









DATE


Call No.....

Date.....

Account No.....

**J. & K. UNIVERSITY LIBRARY**

This book should be returned on or before the last stamped above.  
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is  
kept beyond that day.



دانشگاه تهران

دانشکده ادبیات

سازمان لغت نامه

# لغت نامه

تألیف

علی اکبر

دهخدا

(۱۲۵۸-۱۳۳۴ هجری شمسی)

زیر نظر

دکتر محمد معین

استاد دانشکده ادبیات

(دانشگاه تهران)

شماره مسلسل : ۵۵

شماره حرف «خ» : ۱

خ - خالد بن سلیمان

تهران. مرداد ماه ۱۳۳۹ هجری شمسی

چاپخانه دانشگاه تهران



ا = اسم
ا.خ = اسم خاص (علم)
ا.مرکب = اسم مرکب
ا.مص = اسم مصدر
ج = جمع (پیش از لغت جمع)
ج. = جمع ..... (پیش از لغت مفرد)
ج = جلد (پیش از عدد)
حاصل = حاصل مصدر
حبط = حبیب السیر
رض = رضی الله عنه
ره = رحمة الله علیه
س = سطر
ص = صفحه (پیش از عدد)
ص = صفت (نوع کلمه)
ص.ص = صلی الله علیه و آله وسلم (پیش از نام رسول اکرم)
ص.مرکب = صفت مرکب
ظ = ظاهراً
ع = عربی
ق = قید
م = مسیحی، میلادی
مص = مصدر
مص ل = مصدر لازم
مص م = مصدر متعدی
مص.مرکب = مصدر مرکب
ن تف = نعت تفضیلی (صیغه تفضیل)
نث = مؤنث
ن ف = نعت فاعلی (اسم فاعل و فروع آن)
ن ل = نسخه بدل
ن مف = نعت مفعولی (اسم مفعول و فروع آن)

راهنمای مجلدات چاپ شده لغت نامه			
حرف	تاکلمه	تعداد مجلد	تعداد صفحه
مقدمه	—	۱	۴۲۷
الف	اشتهی ...	۱۹	۲۹۰۵
ب	بارسا با ...	۳	۳۰۰
پ	پی‌وری (کامل)	۵	۸۱۰
ت	تبخاله ...	۳	۳۰۰
ث	ثبیه (کامل)	۱	۵۷
ج	جامه ...	۱	۱۰۰
چ	چشم زخم ...	۲	۲۰۰
ح	حرفیف ...	۵	۵۰۰
خ	خالد بن سلیمان	۱	۱۰۰
ذ	ذیونوسیوس (کامل)	۱	۲۰۶
ز	زایده ...	۱	۱۰۰
ژ	ژیلاوا (کامل)	۱	۵۹
س	سازمان ملل ...	۱	۱۰۰
ص	صیهون (کامل)	۴	۴۰۵
ض	ضیبیم (کامل)	۱	۹۳
ط	طیهوج (کامل)	۴	۴۰۴
ظ	ظیقی (کامل)	۱	۳۴
غ	غز ...	۲	۲۰۰
ک	کاظم آباد ...	۲	۲۰۰
گ	گزر بردار ...	۲	۲۰۰
ل	لبیده (کامل)	۴	۴۱۳
جمع	تایایان مرداد ماه ۱۳۳۹	۵۵	۷۹۱۳

### خوانندگان فاضل

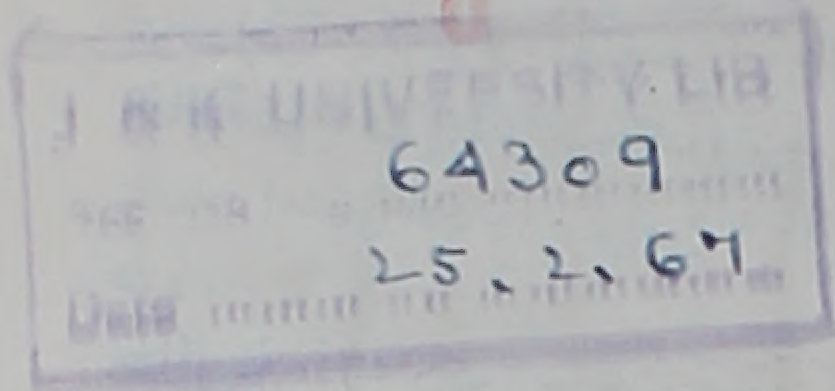
لطفاً هر گونه نظری در جرح و تعدیل و اصلاح مطالب مجلدات لغت نامه دارند، مستقیماً بدفتر سازمان لغت نامه ارسال فرمایند، در صورت صحت بنام خود آنان در «ذیل لغت نامه» بطبع خواهد رسید.

نشانی: بهارستان، دانشکده ادبیات، ساختمان شماره ۲، سازمان لغت نامه دهخدا

### فهرست مجلدات چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسل	حروف الفبا	شماره حرف	کلمه	تعداد صفحه	تاریخ چاپ	بها
			از		ماه	بر ریال
			تا		سال	
۱	الف	۱	آ	۵۰۲	—	۱۷۰
۲	الف	۲	ابوسعبد	۵۰۰	—	۱۷۰
۳	الف	۳	اثبات	۵۰۰	—	۱۷۰
۴	ث	۱	اختیار	۵۷	—	۱۷۰
۵	ظ	۱	ثبیه (کامل)	۳۴	—	۵۰
۶	الف	۴	ظیقی (کامل)	۵۰۰	—	۳۰
۷	پ	۱	اژدها	۴۰۲	—	۱۷۰
۸	ذ	۱	پلاته	۲۰۶	—	۱۴۰
۹	ض	۱	ذیونوسیوس (کامل)	۹۳	—	۱۱۰
۱۰	الف	۵	ضیبیم (کامل)	۲۵۲	—	۷۰
			اسحاق		—	۱۲۰





بسمه تعالی

8183

خ

خ. حرف نهم است از الفبای فارسی و هفتم از الفبای عربی و بیست و چهارم از الفبای ابجد و نام آن خاء است و در حساب جمل شصده بود و در حساب ترتیبی فارسی نماینده عدد نه و در حساب ترتیبی عربی نماینده هفت است. و آن از حروف روادف و از حروف خاکیست (برهان قاطع در کلمه هفت حرف خاکی). و از حروف مائیه است. و یکی از شش حرف حلق است و هم از حروف مکسور و از حروف مستعربه و استعلاست (برهان در کلمه هفت حرف استعلاء). و از حروف مصمته است و در کتب حدیث رمز است بخاری صاحب صحیح را. و رمز است از مؤخر مقابل (م) که رمز است از مقدم و علامت ریخ است در علم نجوم و احکام و رمز است نس و را و تصغیر آن در عربی (خیه) [خ ی ی ی] است است. خ در فارسی دری و لهجه های آن بدل از غ آید شغار، شخار (در تداول گناباد خراسان) آمیختن = آمیغیدن. آمیغ. آمیغه، آمیغی، اطخم = ادغم، لخشیدن = لغزیدن، تیغ = تیخ. و بدل آید. خسته خرما = هسته خرما، هجیر = خجیر. و بدل شین آید: افراشتن = افراختن و خ به ک بدل شود نار خوک = نار کوك، خم = کم، خرنا = کرنا. خمان = کمان - خمند = کمند و به ش بدل شود: فراخه = فراشا، فراخیدن = فراشیدن. و به غ بدل شود: ستیخ = ستیغ، ریخ = ریغ، تاخ = تاغ، سخته = سغده، شوخ = شوغ، ریغو = ریغو، خاک = غاک جرخ = چرخ، الفختن = الفقدن. و به ه بدل شود: خستو = هستو. خاک = هاک، خللوش = هلالوش، خیری = هیری. و به ف بدل شود. فرخور = فرفور، ناخ = ناف. درخشان = درفشان. و به ج بدل شود. اسفناخ = اسفناج. و به و بدل شود: دشوار = دشوار نشوار = نشوار، خوش = وش. و به ز بدل شود: میختن = میزیدن. و در صرف افعال نیز به ز بدل شود چون: بیاز، بیاموز، بیامیز، بیاویر، بیغراز، بیغروز، بینداز، بیندوز، بیاز، بییز، بیز، بیرداز، بتاز، بدوز، بریز، بساز، بیوز، بسوز، بفراز، بفروز، بگداز، بگریز، بنواز، در

آختن، آموختن، آمیختن، آویختن، افراختن، افروختن، انداختن، اندوختن، باختن، بیختن، یختن، پرداختن و غیره. و همچنین به ن بدل شود: نشاختن = نشاندن و بسین بدل شود: نشاختن = نشاستن. و بدل و او آید لوت = لخت، و نیز به ه بدل شود. بخماخ = بهباه و همچنین به ح بدل شود: بخشره = بخثره، طماخر = طماحر، طمخیر = طمخیر، نفخ = نفح، طاغیف = طلحیف، لتخان = لتخان و در عربی بدل از غ آید، غنه = خنه و بدل ج آید مجنون = مخنون. و در تعریب بدل ک آید، کنده = خندق. و نیز در تعریب بدل بقاف شود، زنج = زقن و نیز بجاء بدل شود چون خنب = حب، خشم = حشم. و همچنین در تعریب بکاف بدل شود خسرو = کسری خا. (ن ف). از خائیدن. خاینده، آنکه چیزی را به خاید: شکر خا. انگشت خا. رجوع به خائیدن شود. (ا) گوی را گویند که آبهای کثیف هم چون آب مطبخ وزیر آب حمام بدانجا رود (ا) (برهان. آندراج. جهانگیری). یارکین (ناظم الاطباء). خاء. (ع ا) موی سرین (مذهب الاسماء. ناظم الاطباء). (اسم فعل) يقال خاء بك علینا یعنی شتاب کن (منتهی الارب. اقرب الموارد). خائب. (ع ن ف) آنکه بمطلوب خود دست نیابد. (منتهی الارب). مأیوس و بی بهره. (غیاث اللغات). نومید، ناامید، نمید. خاوب و خاسر از اتباع است. خائباً. (ع ب ن) (ع قید) در حالت نومیدی در حالت یأس. در حالت دست نیافتن بمطلوب و در این حال با خاسر آید: خائباً و خاسراً باز گشتند از ترمذ و ز راه دز آهین سوی سمرقند رفتند. (بیهقی ص ۴۷۴) خائباً و خاسراً ببغداد افتادند. (ترجمه یمینی ص ۲۸۷). خجل و پشیمان خائباً و خاسراً باز گشت. (ترجمه یمینی)

رجوع به خائب شود. خائبة. (ع ب) تأیید خائب، ناامید: هر صباحی فرقه را راتبه تا نماید امتی زو خائبه. (مولوی). رجوع به خائب شود. خائذ. (ع ع ص). سخت. امر خائذ لاند، کار سخت و دشوار. (منتهی الارب). خائز. (ع ن ف) ضعیف (منتهی الارب) || نعت است از خیر، یعنی نیکو و گزیده و صاحب خیر. (منه ای الارب). خائض. (ع ا) اندکی از عطا. (منتهی الارب). خائض. (ع ن ف) از خوض در رونده در آب و جز آن. در رونده در حدیث و مشغول بدان. (منتهی الارب). خائط. (ع ن ف) درزی، (آندراج. منتهی الارب). خائع. (ع ا خ) و نائع دو کوه است مقابل یکدیگر. (منتهی الارب). خائعان. (ع ا خ). دوشعبه است (از رودی) یکی از آن میریزد در غبیه [غ ق] دیگر در بلیل [ی ی]. (منتهی الارب). خائف. (ع ن ف) از خوف، ترسان و ترسیده ج خوف [خ و] و خیف [خ ی] و خوف [خ] یا اخیر اسم جمع است (منتهی الارب) ترسیده شده و خوف دارنده. (فرهنگ نظام. ناظم الاطباء): تقدیر آسمانی شیر شریزه را گرفتار سلسله گرداند و جیان خائف را دلیر... (کلیله و دمنه). لاتخا فوا هست نزل خائفان هست در خور از برای خائف آن. مولوی. توینا و ما خائف از یکدیگر که تو پرده پوشی و ما پرده در. سعدی. اندروم با تو میاید ولیک خائفم کرد دست غوغا میروی. سعدی. و رجوع به ترس و شود.



**خائفاً یترقب.** [ء ف ن ی ت ر ق ق] (جمله حالیه). ترسان بر نفس خود و انتظار برنده که کسی از بی او آید؛ فخر ج منها خائفاً یترقب (قرآن کریم از سوره قصص آیه ۲۰).  
**خائفة.** [ء ف] (تأیید خائف). ترسو، ج خائفات (منتهی الارب). رجوع به خائف شود.

**خائل.** [ء] (ع. ن. ف) رجل خائل، مرد متکبر محتال ج خاله (منتهی الارب).  
نگاهدارنده چیزی (منتهی الارب. آندراج). وهو خائل مال. او نیک تعهد کننده مال است. (منتهی الارب).

|| (را) در نزد بعضی خائل یکی از عطایای الهی از نعمتها و بندگان و کبیزان و مانند آنهاست. (از منتهی الارب).

|| واحد خیل بدان جهت که بکبر و سرکشی در رفتار مباد و یا واحد آن نیامده است. (از منتهی الارب). || شبان. (منتهی الارب).  
**خائم.** [ء] (ع. ن. ف) از (خ ی م) حیلله گر. (منتهی الارب). حیلله بازو غدار. (ناظم الاطبا).

|| ترسان و جبان. (ناظم الاطبا).

**خائن.** [ء] (ع. ن. ف) از خون و خیانه [خ] منتهی الارب، دغلباز، خیانت کننده. (غیاث اللغات. آندراج).

|| کسی که امانت خود را انجام ندهد. (فرهنگ نظام). مقابل امین، غش [غ] (منتهی الارب). غاش (منتهی الارب). مغفل (منتهی الارب). غلول [ل] (منتهی الارب). غابش [ب] (منتهی الارب). ج خائنین و خونه [خ و] و خانه و خوان [خ و] (منتهی الارب).  
بگفتمی تا قفاش بدریدندی و از دیوان بیرون کردند که دیر خائن بکار نیاید.

(بیهقی چاپ مرحوم اذیب ص ۳۲۶).  
گفت ابو نصر هر دورا از دیوان دور کردمی که دیر خائن بکار نیاید.

(بیهقی ص ۱۴۰).

تا این مرد خائن تلبیس نداند کرد.

(بیهقی ص ۴۰۹).

دزدی طرار ببردت ز راه

بریه (۱) بران خائن طرار کن.

ناصر خسرو.

چه آتش و چه خیانت از روی صفات

خائن رهد از آتش دوزخ هیهات.

یک شعله از آتش و زمینی خرمن

یک ذره خیانت و جهانی درکات.

خاقانی.

از پیش این رئیس نکو کار یا کزاد

افکنده سر جو خائن بد کار میروم.

خاقانی.

منصف که بصدق نفس خود را

خائن شمرد امین شمارش.

خاقانی.

چون زن صوفی تو خائن بوده ای  
دام مکر اندر دغا بگشوده ای.  
مولوی.

آن نصیحت راستی در دوستی  
در غاوی، خائنی، سک پوستی  
پور سلطان گر بر او خائن شود  
آنسرش از تن بدان بائن شود.  
مولوی.

پیش او آید ا رخائن نه اید  
نیشکر گردید از او گرچه نی اید.  
مولوی.

|| خائن و ناراست شدن؛ استغشاش

(منتهی الارب).  
**خائنه.** [ء ن] (قید) مرکب از خائن و آنه پسوند آء اف، عملی که از روی خیانت انجام گیرد.

**خائن طبع.** [ء ط] (ص مرکب)،  
خیانت پیشه، خیانتکار؛  
آب نرم است ولی خائن طبع  
ساده رنگ است ولی بیخ و خم است.  
خاقانی.

**خائنة.** [ء ن] (ع. ن. ف) تأیید خائن.  
|| يقال رجل خائنة، یعنی مرد خیانت کننده و تا برای مبالغه است (منتهی الارب).  
ولا تزال تطلع علی خائنة منهم. (قرآن کریم آیه ۱۶ از سوره مائده) و همیشه آگاه شوی بر خیانت ایشان.

**خائنة الاعین.** [ء ن ت ل آ ی] (مص م ل)  
دزدیده نگاه کردن بسوی ناروا یا دیدن بشک. مصدر است بروزن فاعله (منتهی الارب).  
یعلم خائنة الاعین (قرآن کریم آیه ۲۰ از سوره ۴۰) یعنی میداند خدای خیانت چشمها را.

**خائوس.** [ء خ] (نا) بنا بر اعتقاد یونانیان یکی از خدایان بوده و کنایه از ظلمت در بندو خلقت جهان است.  
(قاموس الاعلام ترکی).  
**خائی.** (حا مص) عمل خاینده. در شکر خائی و زار خائی و مانند آن رجوع به خائیدن شود.

**خائیدگی.** [ء د یا د] (حا مص) مضغ. (ناظم الاطبا).

**خائیدن.** [د] (مص م) بدندان نرم کردن و جاویدن و جویدن (برهان. نظام). غسن [غ] || لقمه را بی خائیده فرو بردن بترس آنکه دیگران در طعام بروی سبقت گیرند، ادغام [را] (منتهی الارب).

|| خائیدن اسب لگام را؛ اضرا. (منتهی الارب)  
خائیدن باقصای دندانها خضم [خ] (منتهی الارب).

|| خائیدن گوشت؛ جدنه [ج ث] (منتهی الارب).  
انگشت خائیدن کودک، تلویث [ت] (منتهی الارب).

|| خائیدن و بریدن چیزی تر را چون خیار و گزرو مانند آن خضد [ح]، خائید غوره خرما بن را، در درة البسره [د د ر ت ل ب د] (منتهی الارب).  
|| خائیدن مردم بی دندان چیز را ضغغه [ض ض غ] (منتهی الارب).  
|| خائید خرما را؛ ضا الزمر [ز ت ت] (منتهی الارب).  
|| بازداشت و خائید او؛ عضو عضراً. مؤلف منتهی الارب نویسد این بنائی مستنکر است.

|| فروبرد ناقه نشخوار خود را یا خائید آن راقصعت الناقه بجرتها (منتهی الارب).

|| خائید و خورد چیزی خرد و ریزه را که بکرانه دندان کفاینده شود؛  
قضم قضمًا [ق ض] (منتهی الارب).

|| خائیدن لقمه را؛ لجلجه [ل ل] (منتهی الارب).

|| خوردن طعام را یا خائیدم، لفت الطعام لوفًا. (منتهی الارب).

|| نرم نرم خائیدن و خائیدن اسب لگام را لوك [ل] (منتهی الارب).

|| انگشت خویش خائید کودک، مرث الصبی اصبعه. (منتهی الارب).

|| انگشت خویش خائیدن کودک؛ مرس [م] (منتهی الارب).

|| خائید خسته مقل را؛ ملج ملجا (منتهی الارب).

|| خائیدن لقمه را یا نرم نرم خائیدن آن؛ هر مزه [ه م ز] (منتهی الارب).

|| لب بند کرده داشتن خائیدن طعام را، همس. (منتهی الارب).

|| فلان دندان میخاید بروی؛

فلان يحرق عليه الارم [ی ح ر ر ق ع] مل [ا ر ر] (منتهی الارب)؛

محمد ز کربا میگوید؛ کسی را که معده ضعیف بود مغز دانه او [مغز دانه ماهو بدانه را] درست باید فرو بردن و نباید خائیدن. (ذخیره خوارزمشاهی).

نقد است مر آن بیهده را سوی شما نام  
کانرا همی از چهل شب و روز بخائید.

ناصر خسرو.

خوردی که خورد گوزن یا شیر

ایشان خایند و من شوم سیر.

نظامی.

|| دشنام دادن، سخنان نکوهیده گفتن؛

دهم ماه مجرم خواجه احمد حسن الان شد

نالانی سخت قوی که قضای مرگ آمده بود،

بدیوان وزارت نمیتوانست آمد، بسرای خود

می نشست و قومی را میگرفت و مردمان او را

میخائیدند. (بیهقی ص ۳۶۷).

|| ترکیبات

استخوان خائیدن، استخوان بدندان خرد کردن؛

دیده ای دندان که خاید استخوان

کادمی هم استخوان میخواندش.

خاقانی.



## خائیده

|| انگشت خائیدن [مص مرکب] کنایه از حسرت خوردن ؛

تنم از آتش تب سوخته چون عودونی است چون نی و عود سرانگشت بخائید همه . هر ساعت بنوی (۱) درد کهن فزائی چون من ز دست رفتم انگشت بر که خائی . خاقانی .

نیشکر با همه شیرینی اگر لب بگشائی پیش لعل شکرینت سرانگشت بخائید . سعدی .

|| آهن خائیدن . [هـ د] . (مص . مرکب) سودن آهن بدندان ، جویدن زنجیر کردن را از شدت خشم . || اقدام بر کار دشوار و طاقت فرسا . || سخت خشمگین شدن از چیزی و چاره جز تحمل نداشتن ؛

مرشعاعت را بر این مثال صورت کرده اند چون زنجیری با قوت ، سر او چون سرشیری که آهن میخاید ، پای او چون پای پیل که سنگ میکوبد . (نوروزنامه) . شیر آهنخای آنروز شود

از نهیب و فرعش بازو خای . فرخی .

اوز تو آهن همی خاید بخشم او همی جوید ترا بایست چشم . مولوی .

چون زنگ آهن خایند و چون نهنگ بدریا فرو شوند . (ترجمهٔ یمنی ص ۳۴۲) . و رجوع به خائیدن شود .

|| بدندان خائیدن . (مص مرکب) . جویدن چیز برا بدندان ؛

جهانرا مخوان جز دلاور نهنگ بخاید بدندان چو گیرد بچنگ .

فردوسی . || نگاه خشم آلود بکسی یا چیزی کردن . غضبناک بکسی یا به چیزی نگرستن ؛

گاه در روی این همی خندید گاه دندان بر آن همی خائید .

مسعود سعد . کسی گز خیل اعدای تو شد بر روز گاراو قضا خندان همی آید قدر دندان همی خاید . خاقانی .

بخائیدش از کینه دندان بزر که دون پرور است این فرومایه دهر بوستان .

اقرار کن که سنگ دلم بعد از آن اگر لب واکنم بشکوه بدندان بخائیم عرفی .

|| پشت دست خائیدن . (مص مرکب) حسرت خوردن ، دریغ خوردن ؛

سپهبد چو از چنگ رستم بجست بخائید رستم همی پشت دست . فردوسی .

گاه بخائید همی پشت دست گاه بر آورد همی آه سرد . فرخی .

من بخایم پشت دست از غم که اواز روی شرم پشت پای خویش بیند تا نبیند روی من . خاقانی .

من سر نهم بیایش او روی تا بداز من من پشت دست خایم کوزان چه خواست گوئی . خاقانی .

پنجه در صید برده ضیغم را چه تفاوت کند که سگ لاید روی در روی دوست کن بگذار

تا عدو پشت دست میخاید . (گلستان)

|| جگر خائیدن . آسیب رسانیدن ، آزار دادن ؛

عشت آن ازدهاست در تن من که دلم درد و جگر خاید . خاقانی .

|| دست خائیدن ؛ حسرت خوردن ، دریغ خوردن ، افسوس خوردن ؛ بخاید زمن دست دیو سیاه

سرجادوان اندر آرم بچاه . فردوسی .

رجوع به پشت دست خائیدن شود ؛ || دنبال خائیدن ؛

بکاری خطرناک دست زدن ؛ بامن همی چخی تو و آگه نئی که خیره دنبال بیرخائی چنگال شیر خاری .

منوچهری . || رخ خائیدن ؛ جلب علاقه و محبت کردن . دل کسی را بخود کشیدن ؛

نرسد بر چنین معانی آنک حب دینا رخانش میخاید .

ناصر خسرو . || ژاژ خائیدن ؛ هرزه درائی ، یاوه گفتن ، دعوی بیهوده کردن ؛

همه دعوی کنی و خائی ژاژ در همه کارها حقیری وهاژ .

ابوشکور . اندی که امیر ما باز آمد پیروز

مرک از پس دیدنش روا باشد و شاید پنداشت همی حاسد کو باز نیاید

باز آمد تا هر شفکی ژاژ نخاید . رودکی .

گفت (حسنک) زندگانی خواه دراز باد بروز کار سلطان محمود بفرمان وی درباب

خواجه ژاژ میخائیدند . (بیهقی ص ۱۸۲) دندان جهانت می بخاید

ای بیهوده ژاژ چند خائی . ناصر خسرو .

هزار آواز چون دانا همه نیکو و خوش گوید ولیکن زاغ همچون مرد جاهل ژاژها خاید .

ناصر خسرو . دل به بیهوده مکن مشغول

که فلان ژاژ خای میخاید . ناصر خسرو .

دهر ترا می بیشک مرک بخاید چارهٔ آن ساز خیره ژاژ چه خائی . ناصر خسرو .

|| سنان خائیدن ، جویدن سنانرا بدندان . سنان گریه بدندان بخاید دلیر

بدرد از آوای او چرم شیر فردوسی .

|| سنگ خائیدن ، سخن بیهوده گفتن . || حسرت خوردن . دریغ خوردن ، افسوس خوردن ، اقدام بر کار دشوار ؛ ربی فایده

پرداختن ؛ آنگاه شوید آگه از این بیهوده گفتار

کز حسرت و غم سنگ بخائید بدندان . ناصر خسرو .

|| شکر خائیدن ، لذت بردن ، دهان را شیرین کردن ؛

تا همی خوانی تو اشعارش همی خائی شکر تا همی گوئی تو بیاتش همی بوئی سمن . منوچهری .

|| شیرین زبانی ، سخن با حلاوت گفتن ؛ قیامت میکنی سعدی بدین شیرین سخن گفتن

مسلم نیست طوطی را در ایامت شکر خائی . سعدی .

ایکه مانند تو بلبل بسخندانی نیست نتوان گفت که طوطی بشکر خائی هست .

سعدی . || شکر خا . (ن ف) شیرین زبان . خوش سخن آنکه سخن او را حلاوتی است ؛

فته سامریش در دهن شورا نگیز نفس عیسویش در لب شکر خا بود .

سعدی . دیگر آن مرغ کی از بیضه دراید که چنین بلبل خوش نفس و طوطی شکر خاشد .

سعدی . گریه شکر خنده آستین بفشافی

هر مگسی طوطی شود شکر خا . سعدی .

یاد باد آنکه چو چشمت بعنابم میکشت معجز عیسویت در لب شکر خا بود .

حافظ . شکر فروش که عمرش دراز باد چرا

تفقدی نکند طوطی شکر خا را . حافظ .

اگر دشنام فرمائی و گرنفرین دعا گویم جواب تلخ میزید لب لعل شکر خا را .

حافظ . || فندق خائیدن ، سرانگشت را به لب گرفتن ؛ گهی بر شکر از بادام زد آدب

گهی خائید فندق را بعناب . نظامی .

|| لب خائیدن . حسرت خوردن ، دریغ خوردن ؛

چو بیند ترا پشت آید بچنگ تو مگریز تا لب نخائی ز ننگ .

فردوسی .



چه قند هاست بآن لب که لب همی خایند  
بتان ز حسرت آن لب بقندهار اندر .  
ادیب صابر .  
ورجوع به پشت دست خائیدن شود .  
|| ( مص مرکب ) گزیدن و سوراخ کردن  
وجویدن لب ؛  
بامدادان پدر چنان دیدش  
پیش داماد رفت و پرسیدش  
کای فرومایه این چه دندانت  
چند خائی لبش نه انبانست .  
( گلستان )  
|| لگام خائیدن . ( مص مرکب ) آماده بکار  
بودن ؛  
ستاده توسن طبعم لگام میخاید . ( آندراج )  
امثال ؛  
هر دندانی این لقمه را نتواند خائید .  
کنایه از آنکه این کار چندان آسان نیست  
و هر کس از عهده آن بر نیاید .  
( امثال و حکم )  
**خائیدنی** . [ د ] ( ص ) قابل خائیدن .  
آنچه خایند آنرا : اواک [ ل ] ( منتهی الارب ) .  
و آنچه خایند او را چون علك ، مضاعف  
( منتهی الارب )  
**خائیده** . [ د یا د ] ( ن م ف ) : جاویده  
و بدندان نرم شده ( آندراج - انجم آراء .  
نظام ) آنچه بدندان خرد شده باشد . مضاعف  
[ م غ ] آنچه خائیده خورده شود - خضامه  
[ ح ] ( منتهی الارب ) ؛  
خائیده دهان جهانم چونیشکر  
ای کاش نیشکر نیعی من کبستمی .  
خاقانی  
اول از عودم خائیده دندان کسان  
آخر از سوخته عالم دندان خایم .  
خاقانی  
جان تراشیده بمنقار گل  
فکرت خائیده بدندان دل .  
نظامی .  
نشد در کار اومدهوش و حیران  
سرانگشت خائیده بدندان .  
عماد فقیه .  
|| بدندان رسیده ، بکار افتاده ؛  
عایشه ... گفت یا رسول الله مسواکی خواهی ،  
گفت خواهم و اندر جامه خانه عایشه مسواکی  
بود ناخائیده بگرفت و سخت بود بخائید تا  
نرم شد و او را بداد ، او مسواک بدندان بکرد  
و بردندان نیرو بکرد عایشه گفت نیرو سخت  
مکن که دندان افکار کنی .  
( ترجمه طبری بلعمی ) .  
**خائیز** . ( ا خ ) ده کوچکی است از  
دهستان مرکزی بخش حومه شهرستان  
بهبهان ۱۷ هزار گزی شمال خاوری بهبهان  
۱۷ هزار گزی شمال راه بهبهان باهواز ، سکنه  
۴۴ تن .  
( فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴ ) .

**خاب** . ( ا ) بازیس افکننده را گویند  
و در عربی بی بهره شده باشد ( برهان ) ؛  
|| نوم و خواب ( ناظم الاطبا ) .  
**خاب** . [ ا خ ] ( یل ... ) رجوع به یل  
خواب شود .  
**خابان** . ( ا خ ) یکی از سرداران ایرانی  
که از جانب رستم بن فرخزاد ب جنگ  
مثنی بن حارثه و ابو عبیده ثقفی بحیره شد  
و بردست مسلمانان اسیر گشت و سرانجام در  
جنگ کشته شد .  
( از تاریخ گزیده چاپ عکسی ص ۱۷۴ ) .  
**خابئة** . [ ب ع ] ( ع . ا ) : خم ، و بدون  
همزه نیز هست .  
( منتهی الارب ) .  
**خابث** . [ ب ] ( ع . ن ف ) . بلائیه  
کریز ( منتهی الارب ) الردی الخداع  
( اقرب الموارد ) . ناپاک و پلید و بدکار و  
فرومایه و غدار ( ناظم الاطبا ) .  
**خابئة** . [ ب ث ] ( ع . مص ) : خیانت  
( منتهی الارب ، اقرب الموارد ) .  
**خابدان** . ( ۱ ) [ ب ] ( ا خ ) : یکی از  
دههای خوزستان که تا نوینجان چهار فرسنگ  
است ( نزهة القلوب ج ۳ ص ۱۸۹ ) .  
**خابر** . [ ب ] ( ع ص ) مرد با آگاهی ( منتهی  
الارب ) العالم بالخبر ( اقرب الموارد ) .  
**خابران** . [ ب ] ( ا خ ) ناحیه ایست میان  
سرخس و ایبورد و موضعی است ( منتهی الارب )  
ناحیه و شهری است در خراسان که دارای  
قرای چند است بین سرخس و ایبورد و از  
قرای آن میهنه است که شهری بزرگ بوده  
و اکنون غالب آن خراب شده ( معجم البلدان )  
رجوع به خاوران شود .  
**خابران** . [ ب ] ( ا خ ) ناحیتی است در  
امواز ( معجم البلدان ) .  
**خابریاس** . ( ۲ ) [ ب ] ( ا خ ) سردار  
آتنی که بکمک وی و مصریان او اگر اس  
توانست دست بفینیقیه بیندازد و شهر صور  
را تسخیر کند ( از ایران باستان ج ۲ ص  
۱۱۲۳ ) .  
**خابز** . [ ب ] ( ع . ن ف ) بانان ، رجل  
خابز . مرد بانان ( منتهی الارب و آندراج ) .  
**خابس** . [ ب ] ( ع ا ) شیر که اسد باشد  
( منتهی الارب ) . شیر بیشه ( ناظم الاطبا ) .  
**خابسار** . ( ا خ ) : نقطه بوده است در حدود  
سیستان تاغز نه .  
( ذیل تاریخ سیستان تصحیح مرحوم بهار )  
**خابط** . [ ب ] ( ع ن ف ) از خبط [ خ ] .  
|| و اما ادری ای خابط لیل هوای الناس مو  
( منتهی الارب ) .  
برای ناشناسی گویند که شب در آید  
( اقرب الموارد . المنجد ) . || ( ا ) شتر ، يقال  
ماله ناطح ولا خابط ای بعیر ولا ثور يقال لمن  
لاشیء له ( ذیل اقرب الموارد ) .  
|| ضربان در سر . ( تاج العروس ) .

**خابطی** . [ ب ] ( ا خ ) نسبت است بخابطه  
و ایشان فرقه ای از معتزله از اصحاب احمد بن  
خابط اند که ویرا در تناسخ مقالاتی است و  
گمان میکردند که عالم را دو پروردگار  
است یکی محدث و دیگری قدیم و پروردگار  
محدث مسیح است که در آخرت بحساب مردمان  
میرسد و این است مراد از این آیت که و  
جاء ربك والملك صفاة یعنی میآید  
پروردگار تو و فرشتگان صف صفا داده اند  
و اوست که میآید در پرده های ابر و اوست که  
قصد کرد پیغمبر ( ص ) او را در قول خود که  
ان الله خلق آدم علی صورته ، یعنی همانا  
پروردگار آدم را بصورت خویش آفرید .  
( الانساب سمعانی ) .  
**خابل** . [ ب ] ( ع ص ) . تپه کننده .  
( منتهی الارب ) .  
|| بازدارنده ، حبس کننده ( اقرب الموارد ) .  
والله خابل الرياح ، ای خابسه ها . ( اقرب الموارد )  
|| ( ا ) شیطان . ( منتهی الارب ) . جن  
( منتهی الارب )  
**خابن** . [ ب ] ( ع ص ) : سخت . ( منتهی -  
الارب ) . || کسیکه دروغ بر بافتد .  
( منتهی الارب ) .  
**خابور** . ( ۳ ) ( ع ا ) گیاهی است . ( منتهی  
الارب ) .  
**خابور** . ( ا خ ) ( آب ... ) رودی است  
که از رأس العین خیزد . رجوع شود به  
( نزهة القلوب چاپ لیدن ج ۳ ص ۲۲۶ ) و  
( تاریخ غازانی ص ۱۴۷ ) . و ( قاموس کتاب  
مقدس ) و ( حدود العالم ص ۹۱ ) و رجوع شود  
به فهرست ( ایران باستان ) . نام نهر بزرگی است  
بین رأس العین و فرات و آب این رود از چشمه های  
رأس العین فراهم آید و بسیاری از شهرها  
که این رود از آنجا گذرد بدان نام موسوم  
شده است .  
( از معجم البلدان ج ۳ ص ۳۸۳ ) .  
**خابور الحسینیه** . از اعمال موصل در  
شرق دجله و آن نهری است که از  
کوهستانها آید و زمین ها و دهکده ها را سیر  
آب کند سپس بدجله بریزد و مخرج آن  
زمین زوزان است ( معجم البلدان ) .  
**خابوراء** . ( ا خ ) . ابن اعرابی گوید  
موضعی است . و شاید لغتی است در خابور  
( معجم البلدان ) .  
|| یوم الخابور نام جنگی است که در خابور  
روی داده . صاحب مجمع الامثال چنین  
نویسد ؛  
الخابور موضع بالشام وهو يوم قتل فيه عمیران  
الحباب وفي ذلك يقول : نقيع بن سالم ؛  
ولو قعة الخابور ان تك خلتها  
خلقات فان سماعها لم يخلق  
( مجمع الامثال میدانی ص ۷۶۲ ) .



**خابور نهر جوزان .** ( ا خ ) ( دوم پادشاهان ۱۷ ، ۶ ) یکی از مکانهای است که تغلک فلاسربعضی از بنی اسرائیل را در آنجا سکونت داد و پس از وی شلمناصر آمده و اسباط عشره را نیز اسیر کرده در آن نواحی منزل داد .  
( قاموس کتاب مقدس ص ۳۳۹ ) .

**خابوری .** ( ا منسوب ) نسبت است بخابور رجوع به انساب سمعانی شود .

**خابوری .** ( ا خ ) شریح بن رمان بن شریح خابوری مکنی بابی الرمان . سمعانی گوید: پیری نیکو کار از اهل عربان است ( که در ساحل نهر خابور واقع است ) اندکی از وی حدیث نقل کرده ام و در اواخر سال ۵۳۴ هجری در حالیکه هنوز حیات داشت ویرا ترک گفتم . ( سمعانی ) .

**خابه .** [ ب ] ( ع ا ) خم . ( منتهی الارب ) .  
ورجوع به خابثه شود .

**خابه .** [ ب ] ( ع ا ) واحد خواب است که قرابت و مصاهرت است .

يقال : لی من فلان خواب ای : قرابات و مصاهرة . ( اقرب الموارد ، منتهی الارب ) .  
**خابی .** ( ع ن ف ) مستور کننده .

( از اقرب الموارد ) .

**خابیء .** [ ب ] ( ع ص ) نا امید . يقال : کید خابیء ، ای خائب . ( اقرب الموارد ) .

**خابیه .** [ ب ] ( ع ا ) خم ( خنب ) . ( منتهی - الارب ، اقرب الموارد ) :

چون جانهاشان بر کند ، خونشان ز تن پیرا کند آرد بفردا افکند ، در خسروانی خابیه .

منوچهری .  
و رجوع به بنت الخابیه و رجوع به خابثه و خابیه شود .

**خابیه .** [ ی ] ( ا خ ) شهری است که از آنجا تا ایلیا پنج روز راه هست و هنگامی که عمر بن خطاب پسال شانزدهم هجرت بجانب بیت المقدس میرفت از آنجا گذشت . ( حبیب السیر چاپ اول تهران جزو چهارم از مجلد اول ص ۱۶۱ ) . و رجوع به باب الخابیه شود .  
**خاپورهه .** [ ر د ] ( ا خ ) دهی است از دهستان میرده بخش مرکزی شهرستان سقز ۴۲ هزار گزی جنوب باختری سقز ، دوهزار گزی باختر شوسه سقز به بانه - کوهستانی ، سردسیر . سکنه ۶۰ تن - سنی ، کردی - آب از چشمه ، محصول : غلات ، لبنیات ، توتون ، شغل زراعت و گله داری - راه مالرو است . ( فرهنگ جغرافیائی ج ۵ ص ۱۵۲ ) .

**خاپیر تی .** ( ا خ ) . بومیهای عیلام مملکت خود را در کتیبه ها بدین نام یا ( خاتام تی ) خوانده اند .

( از ایران باستان ج ۱ ص ۳۵ ) .  
**خات .** ( ا ) زغن را گویند که غلیوژ یا غلیواج است .

( از غیاث و آندراج و برهان ) . خاد . ( رجوع بهمین کلمه شود ) :

شاه از توغوری بلباسات بجست  
مانند چوزه از کف خات بجست  
از اسب پیاده گشت و رخ پنهان کرد  
پیلان بتوشاه داد و از مات بجست .  
( از جهانگشای جوینی ) .

**خاتام .** ( ع ا ) . مهر و انگشتی . ( منتهی الارب ) .

بمعنی خاتم که مهر و انگشتی باشد . ( آندراج )  
و رجوع به ( المعرب ص ۳۴ ) شود .

**خاتام تی .** ( ا خ ) خاپیر تی . رجوع به خاپیر تی شود .

**خاتانغه .** [ غ ] خاتانگه ( ا خ ) ( ۱ ) نهری است در سبیره که از شرق ایالت تومسک سرچشمه میگردد و قریب هزار هزار گز جریان دارد و به دریای منجمد شمالی میریزد .  
( از قاموس الاعلام ترکی ) .

**خاتانگه .** [ گ ] ( ا خ ) رجوع به خاتانقه شود .

**خات توشی لم .** [ ل ] ( ا خ ) پادشاه هیت ها که بارامزس ( رامسس ) دوم فرعون مصر عهدی بسته و نسخه ای از این عهدنامه در مصر بخط مصری قدیم یافته شده است .  
( از ایران باستان ج ۱ ص ۵۱ ) .

**خاتر .** [ ت ] ( ع ن ف ) . غدر کننده و فریبنده . ( از منتهی الارب و آندراج ) .

**خاتل .** [ ت ] ( ع ن ف ) فریبنده . ( منتهی الارب و آندراج ) .

**خاتم .** [ ت ] و [ ت ] ( ع ا ) بکسرتاء و بفتح آن انگشتی . ( غیاث اللغات ) و این مؤلف نویسد که مختار فصحای عجم بفتح است و یکی از ثقات در تألیف خود نوشته که خاتم بفتح تاء فوقانی مهر و انگشتی و جز آن که بدان مهر کنند چه ، فاعل [ بکسر ] و بفتح عین بمعنی مای فعل به مستعمل شود مثل : العالم مایعلم به الصانع . پس خاتم بمعنی مای ختم به باشد و آن انگشتیست . ج ، خواتیم . ( غیاث اللغات ) . و بفتح و کسرتاء انگشت که در دست کنند و فصحای عجم بفتح استعمال نمایند نه بکسر :

تا خاتم اقبال در انگشت تو کردند  
بر خصم توشد گیتی چون حلقه خاتم . امیر معزی .  
چه بنای این قافیت بردم [ د ] و درم [ د ر ]  
و مانند آنست :

فریدون را سر آمد پادشاهی  
سلیمان را برفت از دست خاتم . سعدی .  
که با عالم و محکم قافیه شده است .  
( از آندراج ) .

مهر و انگشتی نگین کنده که با آنها کاغذ و غیره را مهر کند و در این صورت بیشتر بافتح استعمال شود ( فرهنگ نظام ) . خاتم [ ت ] مانند صاحب مهر ، و انگشتی و بدین معنی پنج

لفت دیگر آمده که از آنجمله خاتم [ ت ] مانند ها جر است . ( منتهی الارب ) . بطرم [ ب ر ] ( منتهی الارب ) . و تختم بالخاتم یعنی انگشتی در دست کرد . ( منتهی الارب )  
و از آلات و لوازم پادشاهان است بفتح تا و کسر آن و آنرا برای زینت در انگشت کنند و بدین جهت خاتم نامیده شده که مکاتیب پادشاهان بدان اختتام مییافته است .

( از صبح الاعشی ج ۲ ص ۱۲۵ ) و رجوع بمهر سلطنتی شود :

بدهر چون صد و هفتاد سال عمر براند  
گذشت و رفت و ز او ماند خاتم و افسر . ناصر خسرو .  
زویافت جهان قدر و قیمت ایراک  
اوشهره نگین است و دهر خاتم . ناصر خسرو .  
اگر ایمانت هست و تقوی نیست  
خاتم ملک بی سلیمانست . ادیب صابر .

در دین پاک خاتم پیغمبران ز عدل  
تو خاتمی و نام تو چون نقش خاتم است . سوزنی .  
هر چند که مرغ زیرک آمد  
بر خاتم روزگار نامم . مجیرالدین بیلقانی .

مرا باد و دیواست خادم اگر چه  
سلیمان نیم ، حکم و خاتم ندارم . خاقانی .  
عشق داریم از جهان گرجان نباشد گو مباح  
چون سلیمان حاضر است از تخت و خاتم فارغیم .  
خاقانی .

مر خاتم را چه نقص اگر هست  
انگشت کهنین محل خاتم . خاقانی .  
خود خاتم بزرگ سلیمان بدست تست  
کانگشت کوچک تو چو دریای قلم است . خاقانی .  
ملک و عقل و شرع زیر خاتم و ملک تو باد  
کاین سه را ز اقبال این دو بخت یاور ساختند .  
خاقانی .

ایدل چو فسرده ای غمی پیدا کن  
وی غنچه تو داغ ستمی پیدا کن  
خواهی که بملک دل سلیمان باشی  
از صافی سینه خاتمی پیدا کن . خاقانی .  
چون سلیمان نبود ماهی گیر  
خاتم آورد باز دست آخر . خاقانی .  
خاتم ملک سلیمانی نگر  
کاندران ماهی نهان کرد آفتاب . خاقانی .  
بر سر گنج سخاش خامه او ازدهاست  
در دهن خاتمش مهره او آشکار . خاقانی .  
خاتم ملک بدو سپرد . ( ترجمه یمینی نسخه چاپی ص ۳۷۲ ) .

خاتم ملک سلیمان است عام  
جمله عالم صورت و جانست علم . مولوی .  
که در خریدیم لوح و دفتر خرید  
ز بهرم یکی خاتم زر خرید . سعدی .  
بزرگی را پرسیدند با چندین فضیلت که  
دست راست را هست خاتم در انگشت چپ  
چرا میکنند ؟ ( گلستان ) :  
انگشت خو بروی و بنا گوش دلفریب  
بی گوشوار و خاتم فیروزه شاهد است . ( گلستان ) .



هر که تیر از حلقه انگشتی بگذراند خاتم او را باشد. (گلستان).

فریدون را سرآمد پادشاهی سلیمان را برقت از دست خاتم سعدی.

بی سکه قبول تو نقد امل دغل

بی خاتم رضای توسعی عمل بهاء سعدی.

گریچه شیرین دهان پادشاهانند ولی

آن سلیمان جهان است که خاتم با اوست حافظ.

بجز شکردهنی مایه هاست خوبی را

بخاتمی نتوان دم زد از سلیمانی. حافظ.

|| خاتم انبیاء، خاتم رسل، محمد رسول الله (ص)، و خاتم بکسر هم خوانده شده، و رجوع بخاتم الانبیاء شود.

|| در اصطلاح صوفیه عبارتست از کسی که قطع کرده باشد مقامات را و رسیده باشد بنهایت کمال. (از لطائف اللغات).

|| نوعی صنعت که بارزهای استخوان و حلقه های فلزین و چوب سطح چیزی را پوشند و آن عمل را خاتم کاری یا خاتم سازی گویند.

**خاتم.** [ت] [ا] آق اولی زاده احمد افندی از شعرای متأخر عثمانی است. در ۱۱۶۸ (قمری) در گذشت و دیوان مرتبی دارد.

(از قاموس الاعلام ترکی).

**خاتم.** [ت] [ن، ف] از ختم [ح] ت م [آخر هر چیزی و پایان آن]. (منتهی - الارب):

هر که یقینش بارادت کشد

خاتم کارش بسعادت کشد. نظامی.

چندین هزار سکه پیغمبری زدند

اول بنام آدم و خاتم بمصطفی. سعدی.

|| آخر قوم. (منتهی الارب).

|| حلقه نزدیک پستان ماده. (منتهی الارب).

|| گو قفا. (منتهی الارب). نقرة القفا، يقال: احتجم فی خاتم القفا. (اقرب الموارد). جای حجامت.

|| هو الدواء المجفف الذي يجفف سطح الجراحة حتى يصير خشكريشه عليه، يكتنه من الافات إلى ان ينبت الجلد الطبيعي.

(قانون بوعلی چاپ تهران ۱۲۹۵ قمری کتاب دوم ص ۱۵۰ س ۲۱). داروئی که سطح جراحت خشک کند و از آفت نگاهدارد. (بحر الجواهر).

خاتم. محمد (ص) خاتم الانبیاء. و رجوع به خاتم الانبیاء شود. (منتهی الارب).

از آن پیغمبران ... هم چنین رفته است.

از روزگار آدم ... تا خاتم انبیا (ص).

(تاریخ بیهقی).

شمه نه مسند هفت اختران

ختم رسل خاتم پیغمبران. نظامی.

**خاتم اندو.** (۱) [ا] شهری است در شمال هند مرکز حکومت نیال بریالای ویشنوماتی در کنار شعبه رود گنگ دارای

۵۰ هزار سکنه و ساختمانهای آجری و کوچه های تنگ و بیجا بیچ که خارجیان را در آنجا راه نیست. قصر بزرگ مهاراجه که از نظر معماری دارای ارزش بسیاری است و نمای خارجی آن بسیار زیباست در آن محل واقع است. دارای معابد و بتکده های فراوان میباشد. حکومت نیال بوسیله قوای نظامی انگلیسی نظارت میشود.

مؤلف قاموس الاعلام ترکی آرد:

شهری است در شمال هندوستان (نیال) که در میان جبال هیمالیا و بر ارتفاع ۱۳۲۳ گزی قرار دارد. در ۲۷ درجه و ۳۶ دقیقه عرض شمالی و ۸۳ درجه و ۴ دقیقه طول شرقی واقع است که دورا دور آن را باروئی احاطه کرده است دارای ۵۰۰۰۰ تن سکنه میباشد و راجه مخصوصی دارد. بتخانه های عظیم و شایان تماشای بسیار دارد. ورود خارجیان باین شهر ممنوع است. دولت انگلستان در این ناحیه قوای نظامی دارد.

**خاتم الانبیاء.** [ت] [م] ل آ [ا] خ] خاتم انبیاء پیغامبر اسلام. محمد مصطفی (ص) و رجوع بخاتم النبیین و محمد ابن عبدالله شود. از آن پیغمبران ... هم چنین رفته است از روزگار آدم ... تا خاتم انبیاء (ص). (بیهقی).

**خاتم الاوصیاء.** [ت] [م] ل آ [و] [ا] خ] لقب امام دوازدهم شیعیان است. رجوع به مهدی شود.

**خاتم الاولیاء.** [ت] [م] ل آ [ص] [مرکب] آنکه ولایت بدو ختم شده است. ولی بزرگی که پس از او کسی بدان درجه از ولایت نخواهد آمد لقبی است که صوفیان بزرگان خود را دهند.

**خاتم الاولیاء.** [ت] [م] ل آ [و] [ا] خ] لقب امام دوازدهم شیعیان است. رجوع به مهدی شود.

**خاتم الحکماء.** [ت] [م] ل ح ک [ا] خ] لقب غیاث الدین منصور دشتکی شیرازی فیلسوف قرن دهم است. رجوع به غیاث الدین منصور شود.

**خاتم المجتهدین.** [ت] [م] ل م ت ه [ص مرکب]. پایان دهنده مجتهدان، آنچه اجتهاد بدو ختم شده است. آنکه در فن اجتهاد بیایه رسیده است که دیگر همانند او نخواهد آمد. لقبی است که بمجتهدی بزرگ دهند توقیر و احترام او را. رجوع به مجتهد شود.

**خاتم المجتهدین.** [ت] [م] ل م ت ه [ا] خ] ابن المتوج احمد بن عبدالله از علمای امامیه قرن نهم هجری است و بسال ۸۴۱ در گذشت. رجوع به ابن متوج در همین لغت نامه و رجوع به ریحانة الادب (ج ۱) شود.

**خاتم المجتهدین.** [ت] [م] ل م ت ه [ا] خ] حاج ملا مهدی نراقی است رجوع به نراقی شود.

**خاتم الملك (۲).** [ت] [م] ل م ر ل [ا] خ] گل مختوم، طین مختوم طین شاموس بدانجهت آنرا خاتم الملك نامند که مهر پادشاه بر آن زنند، رجوع به طین شاموس و طین مختوم در همین لغت نامه و رجوع به (دزی ج ۱ ص ۳۵۲) شود.

**خاتم النبیین.** [ت] [م] ن ن ی ی ن [ص] [و مرکب] خاتم انبیاء. مهر پیغامبران. (السامی فی الاسامی). لقب رسول اکرم. مکان محمد ابا الحدمین رجائکم و لکن رسول الله خاتم النبیین و کان الله بکل شیء علیم. (سوره احزاب آیه ۴۰) و آخر ایشان در نبوت و اول در رتبت... خاتم النبیین. (کلیله). رجوع به محمد... شود.

**خاتم النحاة.** [ت] [م] ن ن [ا] خ] لقب احمد بن محمد بن علی نحوی معروف بابن ملا یا ابن منلا. رجوع بابن منلا در همین لغت نامه شود.

**خاتم بسته.** [ت] [ب] [ن ف] خاتم کاری شده. کنده کاری شده بر چیزی:

نقش سبز آن بسکه بر این جسم پر غم بسته ام خویش را گوئی ز سر تاپای خاتم بسته ام. والهروی. (بنقل آندراج).

رجوع به خاتم بند و خاتم کاری شود.

**خاتم بند.** [ت] [ب] [ص مرکب] آنکه بر استخوان قبل و شتر و جز آن گله ها و تصویرات کنده کاری کند و این حرفه را خاتم بندی و خاتم نیز گویند. (آندراج). آنکه از عاج و استخوان شتر و چوب و غیره گله ها و نقوش بر بعضی چیزها کند. (غیاث اللغات): صد نقش بر استخوان افکنده زداغ گویا که لب لعل تو خاتم بند است. مفید بلخی بنقل (آندراج).

رجوع به خاتم کار و خاتم کاری شود.

**خاتم بندی.** [ت] [ب] [حامص] عمل خاتم بند، خاتم کاری. رجوع به خاتم، خاتم کاری شود.

**خاتم پرست.** [ت] [پ] ر [ن ف] دوستدار انگشتی، آنکه محبت او بخاتم بعد پرستش شود:

چنان بود کان مرد خاتم پرست بخاتم همیکرد بازی بدست. نظامی.

رجوع به خاتم شود.

**خاتمت.** [ت] [م] [عاقبت، پایان، سرانجام، منتهی، نتیجه، آخر، در نهان سوی ما پیغام فرستاد که امروز البتة روی گفتار نیست ... و ما آن نصیحت قبول کردیم و خاتمت آن بر این جمله است که ظاهر است. (ابوالفضل بیهقی).



و آخرین دور آسمان براند

خطبه خاتمت هم او خواند، نظامی.

اگر در کاری خوش کند که عاقبتی وخیم  
وخاتمتی مکروه دارد... از وخامت آن اورا  
بیگاهانم. (کلیله و دمنه). وخاتمت بهلاکت  
و ندامت انجامد. (کلیله و دمنه).

وطاهر بمناصبت او بیرون رفت و حریبی سخت  
میان ایشان قائم شد و خاتمت کار طاهر  
هزیمت شد. (ترجمه یمنی ص ۱۹۹) و در  
حفظ آن چپ و راست می یوئید (ارسالان  
جاذب) تا خاتمت کار همه وقایه ذات و عرضه  
چان خویش کرد. (ترجمه یمنی ص ۲۶۴):  
عروسی بود نوبت ماتمت

گرت نیکروزی بود خاتمت، سعدی.

حکم مستوری و مستی همه بر خاتمت است  
کس ندانست که آخر بچه حالت برود، حافظ.  
|| خاتمت (حسن...) عاقبت بخیری و سرانجام  
نیکو.

|| [سو...] بدی سرانجام و عاقبت بشاری  
و رجوع به خاتمه شود.

**خاتمت بین.** [ت م] (س مرکب) آنکه  
پایان کار را ببندد، نگرنده عاقبت، عاقبت بین.  
**خاتمت یمنی.** [ت م] (حامص) پایان  
کار را دیدن. رجوع به خاتمت بین شود.  
**خاتمت پذیر.** [ت م پ] (ن ف مرکب)  
پایان پذیرنده، خاتمت پذیرنده.

**خاتم جم.** [ت م ج] (ا ح) مهر  
حضرت سلیمان است اگر چه جم پادشاه  
بوده است ولی هر جا خاتم جم استعمال شود  
مراد مهر حضرت سلیمان است.  
(از فرهنگ شعوری ج ۱ ص ۲۷۳):

حلقه ای از کم شود از زلف تو  
خاتم جم خواه بتاوان آن. خاقانی.  
بی دم مردی خطاست در پی مردم شدن  
بی کف جم احمقی است خاتم جم داشتن. خاقانی.  
|| کنایه از جگر است. (ناظم الاطباء).

**خاتم جمشید.** [ت م ج] (ا مرکب)  
خاتم جم، انگشتر سلیمان.  
آخر ای خاتم جمشید همایون آثار  
گرفتد عکس تو بر نقش نگینم چه شود، حافظ.  
رجوع به خاتم جم شود.

**خاتمر.** [م] (ا) خواهر است و بکسر میم  
هم درست است. و بجای رای قرشت وون  
هم بنظر آمده است که خاتمر باشد (ا)  
(برهان).

**خاتم رسل.** [ت م ر] (ا مرکب)  
پایان دهنده پیمبران، ختم انبیاء، آخرین  
پیمبر، لقب حضرت محمد بن عبدالله (ص)  
است رجوع به محمد و رجوع بخاتم الانبیاء  
شود.

**خاتم ساز.** (ن ف) آنکه پاره های  
استخوان را در چوب بانقش و نگار بنشاند.  
و رجوع بخاتم بند شود.

**خاتم سازی.** (حامص) عمل خاتم ساز.  
نشاندن پاره های استخوان بانقش و نگار  
در چوب. رجوع به خاتم بندی شود.

**خاتم سلیمان.** [ت م س ل] (ا ح)  
مهر حضرت سلیمان خاتم جم. خاتم جمشید؛  
بیاله در کف من خاتم سلیمانست. صائب.  
رجوع به خاتم جم و خاتم جمشید شود.

**خاتم سهیل نشان.** [ت م س ه ن]  
(ا مرکب) کنایه از دهان محبوب و معشوق  
و شاهد و ساقی باشد. (برهان):

زان خاتم سهیل نشان بین که بر زمین  
چشم نگین نگین چو ثریا بر افکند. خاقانی.  
مؤلف رشیدی خاتم سهیل نشان را بمعنی  
فوق گرفته و این بیت را بدین صورت  
شاهد آورده است:

زان خاتم سهیل نشان بسکه بر زمین  
چشم نگین نگین چو ثریا بر افکند  
لیکن متناسب با ابیات قبل چنانست که  
خاتم سهیل نشان بمعنی می یا جام می باشد  
و اینک ابیات قبل:

ساقی تذرو رنگ بطوق غیب چو کبک  
طوق دگر ز عنبر سارا بر افکند  
بر دست آن تذرو چو یابی کبوتران  
می بین که رنگ عید چه زیبا بر افکند.  
رجوع به خاتم گویا شود.

**خاتم طریقت.** [ت م ط ق] (ا)  
مرکب) زینت حلقه طریقتیان، خاتم سلسله  
درویشان:

چندین هزار هر و دعوی عشق کردند  
بر خاتم طریقت منصور چون نگین است. عطار.  
رجوع به خاتم شود.

**خاتم کار.** (ن ف) آنکه خاتم کاری کند، خاتم  
ساز، کسیکه کار او خاتم کاریست. رجوع به  
خاتم بند و خاتم ساز شود.

**خاتم کاری.** [ت] (حامص) نشاندن  
استخوان در چوب بانقش و نگار. خاتم  
سازی. رجوع بخاتم بندی و خاتم سازی شود؛  
آسوریه در صنایع دیگر مانند صنعت  
زرگری و خاتم کاری... ماهر بودند.

(ایران باستان ج ۱ ص ۱۲۸).

**خاتم گویا.** [ت م] (ا مرکب) بمعنی  
خاتم سهیل نشان است که کنایه از دهان  
محبوب و معشوق و شاهد و ساقی باشد. (برهان):  
چون آب پشت دست نماید نگین نگین  
یس مهر جم بخاتم گویا بر افکند. خاقانی.  
بخاتم سهیل نشان رجوع شود.

**خاتم نبوت.** [ت م ن ب و و]  
(ا) مهر نبوت. اثری بود میان دو کف  
حضرت رسول اکرم صلوات الله علیه.  
**خاتم وحی.** [ت م و] (ا ح) حضرت  
رسالت (ص). (شرفنامه متیری).

رجوع به محمد شود.  
**خاتمه.** [ت م] آخر هر چیزی و پایان  
آن. نتیجه، سرانجام، پایان. ج، خواتم، خواتیم.  
(منتهی الارب. مذهب الاسماء):

آن خاتمه کار مرا خاتم دولت  
آن فاتحه طبع مرا فاتح ابواب. خاقانی.  
به بسطام رفت و منتظر خاتمه کار و مال حال  
بنشست. (ترجمه یمنی ص ۳۷۰).

|| کلمه ای که پایان مطلب را میرساند و نسخ  
کتاب در آخر آن بکار میبرند. خاتمه.  
اتهی، تمت والسلام رجوع به خاتمت شود.  
ترکیبیات:

خاتمه پذیر. آنچه پایان پذیرد.  
خاتمه پذیرفتن. پایان یافتن.  
خاتمه پذیری. خاتمه پذیر بودن، خاتمه دادن.  
خاتمه گرفتن. خاتمه یافتن.

**خاتمی.** [ت ی ی] یا [ی] (ا ح)  
گویند کاتب خوشنویس بوده و این شعر از  
او دیده شده است:

بقرابت شوم شبهای هجران در دلم مگذر  
که این دریای آتش دوست از دشمن نمیداند.  
(آتشکده).

**خاتمی.** [ت ی ا ت] (ا) - انگشتر  
ساز یا مهر ساز. (فرهنگ ناظم الاطباء).

**خاتمی.** [ت ی ا ت] (ا) یک نوع گلدوزی  
است که سابقاً در ایران معمول بوده عبارت است  
از مقداری قطعات و پارچه های مختلف اللون  
و مختلف الشكل که با استادی و مهارت  
نزدیک یکدیگر دوخته میشد و شباهت  
کاملی بشالهای کشمیر پیدا میکرد و ضمناً  
بخیه دوزیها را با گلدوزی ابریشمین رنگا  
رنگ میپوشانیده اند و یک قطعه پنج ذره  
آنها بقیمت گزافی میفروختند. (جغرافیای  
اقتصادی کیهان ص ۲۸۵).

**خاتمیت.** [ت ی ا ت ی ی] (ع مص  
صناعی) در مرتبه و صفت آخرین قرار گرفتن.  
رجوع به خاتم [ت] و خاتم [ت] شود.

**خاتمیت.** [ت ی ی] (ع مص صناعی)  
مانند خاتم بود و کنایه بمعنی زیشت.

**خاتمی تبریزی.** [ت ی ت ی ی ی] (ا ح)  
شاعریست و بکتاب فروشی اوقات میگذرانید.  
این مطلع از اوست:

من که حبران رفت با چشم گریان مانده ام  
چشم چون برداری از روی تو حبران مانده ام.  
(تحفه سامی).

**خاتن.** [ت] (ع نف) از ختن [ح]  
تَن [ن] ختنه کننده. (از منتهی الارب).  
**خاتنه.** [ت ن] تأنیت خاتن. آسیه.  
آلت ختنه کردن رجوع بخاتن و آسیه در  
همین لغت نامه شود.

**خاتوره.** [ر] (ا) خاتوله رجوع به  
خاتوله در همین لغت نامه شود.

**خاتوله.** [ل] (ا) دومی و دغائی و حبله



باشد (صحاح الفرس).  
 || دینی و دودلی (آندراج، ناظم الاطباء) :  
 گر نه خاتوله خواهی آوردن  
 آن چه حبله است و تنبل و دستان ؟ دقیقی .  
 دیگری گوید ،  
 اکنون که همینست باز دارد

خاتوله کنی و چند گون شر .  
**خاتومه** . [م] [ا خ] دهی است از دهستان  
 زید ، بخش حومه جویمند شهرستان  
 گناباد و واقع در ۲۶ هزار گزی جنوب  
 باختری گناباد ۱۱ هزار گزی خاورشوسه  
 عمومی بستان فردوس - محلی است  
 کوهستانی و گرم سیر و سکنه آن ۲۰ تن و  
 مذهب آنان شیعه و فارسی زبان اند محصولات آن  
 عبارت از : غلات ، ترپاک ، ابریشم زعفران  
 میباشد راه آن مالرواست .  
 ( فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹ ) .

**خاتون** . (ا) خانم و بانو ، این لفظ برای  
 احترام بنام زن متصل میشود مثل زینب خاتون  
 و سکنه خاتون - سابقاً عمومی بوده لیکن  
 اکنون مخصوص بعضی از ایالات و دیه هاست  
 و دیگران جای آن خانم استعمال میکنند و  
 برای مقدسات دینه در وعظ و کتب همان  
 خاتون گویند .

لفظ خاتون در قدیم ترین کتاب فارسی ترجمه  
 تاریخ طبری (قرن چهارم هجری) هم مکرر  
 آمده پس باید فارسی باشد اگر چه  
 فرهنگهای ترکی آن را ترکی ضبط  
 کرده اند . در سنسکریت بانوی خانه را  
 کتم بینی هم گویند که ممکن است از ریشه  
 خاتون باشد . ( فرهنگ نظام ) .

|| (ا) بزرگ و بی بی و کدبانوی  
 خانه را گویند . (برهان) . از القاب زنان کبار  
 است و این لفظ عربی نیست . اما جمع آن  
 بطرز عربی خواتین آمده و این از تصرفات  
 فارسبان متعرب است . (آندراج) .  
 در ترکی از القاب زنان کبار است .

(غیاث اللغات) .  
 زن اصیل ، زن شریف ، خدیش ، بانو ، بیگم ،  
 بیگه ، سیده ، ستمی ، حره ، خانم ، ملکه  
 ترك ، زن خان ، زن ، جفت . مثل :  
 هر خاتون آشی میزد . و رجوع به بانو و خانم  
 شود :

باده دهنده بتی بدیع ز خوبان  
 بچه خاتون ترك و بچه خاقان .  
 رود کی (بنقل از تاریخ سیستان ص ۳۱۹) .  
 بگفتند چیزی که بایست گفت  
 ز فرزند خاتون که بد در نهفت . فردوسی .  
 بدانست بینا دل پاک زاد  
 که دورند خاقان و خاتون زداد . فردوسی .  
 بدو گفت خاتون که بارای تو  
 نگیرد کس اندر جهان جای تو . فردوسی .  
 چو بشنید خاقان دلش گشت خوش  
 بخندید خاتون خورشید فاش . فردوسی .  
 بشدیش خاتون دوان کدخدای  
 که دانا پزشکی نو آمد بجای . فردوسی .

چو امید خاتان بدو تیره گشت  
 به بیچارگی سوی خاتون گذشت . فردوسی .  
 نگر تا کدام است با شرم و داد  
 ز مادر که دارد ز خاتون نژاد . فردوسی .  
 بدو گفت خاتون که ای مرد پیر  
 نگوئی همی يك سخن دلپذیر . فردوسی .  
 به تیغ طره میرد زینجه خاتون  
 بگریست کند تاج بر سر چپال . منجیک .  
 یکی چون خیمه خاقان ، دوم چون خر که خاتون  
 سیم چون حجره قیصر ، چهارم قبه کسری .  
 منوچهری .

شمشاد بر ننگ زلفك خاتون شد  
 گلزار بر ننگ توی ویرنون شد  
 و ز سبزه زمین بر ننگ بو قلمون شد ، منوچهری .  
 و نسخه تذکره هدیهها چه هدیهائی که اول  
 روز ... مرخانرا و پسرش بغرائکین و  
 خاتونان و عروسان ... راه . (ابوالفضل بیهقی  
 ص ۲۱۷) .

و این طغرل غلامی بود که از میان دوهزار  
 غلام جنوبیرون نیاید ... و ویرا از ترکستان  
 ارسلان خاتون فرستاده بود .

(ابوالفضل بیهقی ص ۲۵۳)  
 و دیگر خاتون دختر ارسلان خان چنانکه  
 نامزد امیر مودود بود و در راه گذشته شد .  
 (ابوالفضل بیهقی ص ۵۳۷) .

و بیغو دیگر راه بسیستان آمد اندر ماه  
 ربیع الاخر و امیر ناصر بخراسان شد و خاتون  
 را بزنی کرد . (تاریخ سیستان ص ۳۶۸) .  
 که او باش همی بی خان و بی مان

در اوامرو زخان گشتند و خاتون ناصر خسرو .  
 فقیه آن یابد از میر خراسان  
 که خاتون زو فروز تر یابد اکنون ناصر خسرو .  
 چاکر قبچاق شد شریف وز دل

حره اویشکار خاتون شد ناصر خسرو .  
 گرچه هستند فردوس بسی خاتونان  
 تا ترا بیند رضوان غم ایشان نبرد خاقانی .  
 اگر بمیرد باشد بهشت را خاتون

و گریماند زید مسیح را خواهر خاقانی .  
 بین نه طبق بر تر از هفت قنعه  
 بین هفت خاتون بر از چار ماما . خاقانی .  
 ای مهر نگین تاجداری

خاتون سرای کامکاری . نظامی .  
 چوشه میکرد مه را پرده داری  
 که خاتون برد نتوان بی عماری . نظامی .  
 بنوك تیر هر خاتون سواری

فرو داده ز آهو مرغزاری . نظامی .  
 برده خاتون بتخت بر کالا  
 تا بود مرد زیر وزن بالا . اوحدی .

پیش خاتون جز آب و نان نبود  
 و آنچه اصل است در میان نبود . اوحدی .  
 خاتون خاطر م که بزاید بهردمی  
 آبتن است لیک ز نور جلال تو .

(مولوی ، غزلیات) .  
 خرهمی شد لاغر و خاتون او  
 مانده عاجز گزیده شد این خرچومو . مولوی .

پس کنیزك آمد از اشکاف در  
 دید خاتون را بمرده زیر خر .  
 گفت ای خاتون احق این چه بود  
 گر ترا استاد تو نقش نمود ... مولوی .  
 خاتون خوب صورت پا کیزه روی را  
 نقش و نگار و خاتم فیروزه گومباش .  
 (گلستان) .

میاید بخانه تور ویم که خاتون توسر گوسفند  
 را هر سه یخته است . ( انیس الطالین  
 بخاری . نسخه کتابخانه مؤلف ص ۱۰۴ ) .  
 ای شده زانعام تودر چمن از سر کشی

دامن خاتون گل پاره بهفتاد جا .  
 ( بدرشاهی بنقل شرفنامه منیری ) .  
 اما خاتون را ندانیم که کجا رفته است .  
 ( اسکندرنامه نسخه آقای سعید نفیسی ) .

**خاتون** . (ا خ) مادر طغشاده وزن بیدون  
 بخارا خداده بود . چون پسرش شیر خواره او  
 پادشاه شد و عبیدالله زیاد که در سال ۵۳  
 هجری از جانب معاویه بحکومت خراسان  
 منصوب شده بود جنگید و شکست خورد ،  
 سپس با تقدیم هدایائی باو باوی صلح کرد .  
 (از عبون الاخبار ج ۱ ص ۱۳۲ و شرح احوال  
 رود کی تألیف سعید نفیسی ج ۱ ص ۲۲۳) .  
**خاتون** . (ا خ) دختر قطب الدین شاه  
 بود که در سال ۶۹۰ برادر خود را که  
 فرمانروا بود گشت و بر سریر حکومت بنشست .  
 این رباعی از اوست :

بس غصه که از چشمه نوش تورسید  
 تا دست من امروز بدوش تورسید  
 در گوش تو دانهای در می بینم  
 آب چشم مگر بگوش تو رسید .  
 (صبح گلشن) .

**خاتون** . (ا خ) عنوان خاصی که «تومن»  
 یا «بومین خاقان» پیشوای ترکان در چین بزن  
 خود داد . (از شرح احوال رود کی ج ۱ ص ۱۸۰  
 سعید نفیسی) .

**خاتون** . (ا خ) (کوه ...) کوهی است  
 که از مشرق بکوه گورسفید متصل است و  
 ۳۸۰۰ گز ارتفاع دارد . ( جغرافیای  
 تاریخی غرب ایران ص ۴۳ ) .

**خاتون** . (ا خ) [ مدرسه ... مهد عراق ]  
 نام مدرسه ای در نیشابور بوده است . مرحوم  
 محمد قزوینی در تعلیقات لباب الالباب جلد  
 اول (صفحه ۲۹۶ چاپ لیدن) می نویسد :  
 ابوالحسن علی بن زید بن محمد الاوسی  
 انصاری در تاریخ بیهق در ترجمه حال  
 ابوالفضل بیهقی می گوید : «و از تصانیف او  
 تاریخ ناصری است از اول ایام سبکتگین تا  
 اول ایام سلطان ابراهیم روز بروز را تاریخ  
 ایشان بیان کرده است و آن همانا سی  
 مجلد منصف زیادت باشد . از آن مجلدی چند  
 در کتابخانه سرخس دیدم و مجلدی چند در  
 کتابخانه مدرسه خاتون مهد عراق در  
 نیشابور ... »

**خاتون آباد** . (ا خ) دهی است از  
 دهستان ینکجه بخش مرکزی شهرستان



سراب واقع در ۱۳ هزار گزی باختر سراب و يك هزار گزی شوسه سراب و تبریز، محلی میباشد جلگه‌ای و معتدل و سکنه آن ۵۹۱ تن و مذهب اهالی شیعه و زبان آنها ترکی است. آب آن از چشمه است. محصولات آنجا غلات و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است. راه آن شوسه است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد چهارم ص ۱۸۱)

**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی است از دهستان قره‌مار، بخش میان‌دو آب شهرستان مراغه، واقع در ۵۱ هزار گزی جنوب خاوری میان دو آب و دو هزار و پانصد گزی باختر شوسه شاهین در میان دو آب. محلی است جلگه‌ای و معتدل و مالاریائی سکنه آن ۹۴ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی است. آب آن از زرتینه میباشد. محصولات آن غلات و توتون و چغندر است و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است و راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد چهارم ص ۱۸۲)

**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی است از دهستان مهران رود بخش بستان آباد شهرستان تبریز، در ۱۸ هزار گزی جنوب باختری بستان آباد، ۱۵ هزار گزی شوسه تبریز و بستان آباد واقع است. محلی است جلگه‌ای و سردسیر و سکنه آن ۴۳۹ تن و مذهب اهالی شیعه و زبانشان ترکی است، آب آن از رود سه‌بند آباد است، محصولات آن غلات و سیب‌زمینی و یونجه میباشد، شغل ساکنین آنجا زراعت و گله‌داری و راه آن مالرو است.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴ ص ۱۸۲).  
**خاتون آباد .** (ا. خ) نام محلی است واقع در راه طهران بایوان کی میان دوراه یارچین و مامازند، در ۲۸۱۰۰ گزی طهران.

**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی است از دهستان پائین جام بخش تربت جام شهرستان مشهد، واقع است در ۴۲ هزار گزی جنوب خاوری تربت جام. محلی است جلگه‌ای و معتدل و سکنه آن ۸۶ تن. مذهب اهالی آنجا بعضی شیعه و بعضی حنفی‌اند. زبانشان فارسی میباشد و آب آنجا از قنات است. محصولات پنبه و زیره و تریاک و مو است. شغل اهالی زراعت و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۹ ص ۱۴۲).

**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی است از دهستان اوج تپه بخش ترکمان شهرستان میانه و واقع است در هجده هزار گزی جنوب ترکمان در مسیر اراکه و بستان آباد و میانه محلی کوهستانی و معتدل است، سکنه آن ۸۵۱ تن و مذهب آنان شیعه و زبانشان ترکی است. آب آن از چشمه است و محصولات آن غلات و حبوبات میباشد. شغل اهالی زراعت و گله‌داری است، راه آن اراکه و راست.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴ ص ۱۸۲).

**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی مغروبه

است از بخش حومه شهرستان نائین. (فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۱۰ ص ۷۵).  
**خاتون آباد .** (ا. خ) نام محله‌ایست در صفهان که خاتون نام زنی بانی آن بوده است. اشرف می‌گوید:  
ای از رخ تو گرفت یرتو  
خاتون آباد کجوه تو.  
(آندراج).

و رجوع شود بروضات الجنات ص ۳۲.  
**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی است از دهستان جی بخش حومه شهرستان اصفهان ۷ هزار گزی خاور اصفهان و یک هزار گزی باختر جاده قدیم اصفهان به یزد است؛ محلی است جلگه‌ای و معتدل و سکنه آن ۲۵۴ تن میباشد. مذهبشان شیعه است. زبانشان فارسی است، آب آنجا از زاینده رود و چاه و قنات است. محصولات آنجا غلات و پنبه و تریاک و سردرختی و صیفی میباشد. شغل اهالی زراعت و گله‌داری و صنایع دستی است. زنان آنجا قالی بافی می‌کنند. راه وی فرعی است.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۱۰ ص ۷۵).  
**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی است کوچک از دهستان کوه پنج بخش مرکزی شهرستان سیرجان و ۹ هزار گزی شمال خاوری سعید آباد و سر راه مالرو علی آباد راگه و کوه یارچی و سکنه آن ۲۵ تن میباشد.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص ۱۳۴).  
**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی است کوچک از دهستان رابر بخش بافت واقع در شهرستان سیرجان و ۴ هزار گزی شمال خاوری بافت و نیز سر راه مالرو جواران و رابر میباشد. سکنه آن ۱۵ تن است.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص ۱۳۴).  
**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی است از دهستان بخش مرکزی شهرستان جیرفت و در ۴۰ هزار گزی جنوب خاوری سبزواران سر راه دوساری و کهنوج میباشد. محلی است جلگه‌ای و گرمسیر و مالاریائی. سکنه آن ۶۹ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی میباشد، آب از قنات است و محصولات آن غلات و برنج و شغل اهالی زراعت است. راه آنجا مالرو است.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص ۱۳۴).  
**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی است از دهستان رودبار بخش کهنوج شهرستان جیرفت واقع در ۳ هزار گزی شمال کهنوج و ۲ هزار گزی خاور راه فرعی کهنوج و سبزواران است، محلی است جلگه‌ای و گرمسیری و دارای ۱۰۰ تن سکنه است. آب آنجا از قنات و محصول خرماست، شغل اهالی زراعت و راه مالرو میباشد.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص ۱۳۴).  
**خاتون آباد .** (ا. خ) (چیل آباد) دهی است از دهستان سبزواران بخش مرکزی شهرستان جیرفت واقع در ۲۵ هزار گزی

جنوب خاوری سبزواران و ۲ هزار گزی راه فرعی دوساری کهنوج، محلی است جلگه‌ای و گرمسیر، مالاریائی - سکنه آن ۲۲۶ تن میباشد. مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است. آب آنجا از قنات و رودخانه هلیل است. محصولات آنجا غلات و برنج است، شغل اهالی زراعت و راه مالرو میباشد.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص ۱۳۴).  
**خاتون آباد .** (ا. خ) دهی از دهستان تهرود بخش راین شهرستان بم است، ۴۴ هزار گزی جنوب خاوری راین و یک هزار گزی باختر شوسه بم بکرمان. محلی جلگه‌ایست و معتدل و مالاریائی. سکنه آن ۲۵۰ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است، آب آنجا از چشمه و قنات است و محصولات غلات و پنبه و پنبه میباشد. شغل زراعت و کرباس احمدی بافی است راه آنجا فرعی است.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص ۱۳۴).  
**خاتون آباد .** (ا. خ) یکی از دیه‌هایی بوده است که سلطان ابوسعید و فرزندانش در مراجعت از نجف اشرف به یزد در حومه یزد احداث کردند.

(از تاریخ عصر حافظ ج ۱ ص ۷۳).  
**خاتون آباد زنگیان .** [د ز ک] (ا. خ) دهی است از دهستان سبزواران بخش مرکزی شهرستان جیرفت واقع در ۵ هزار گزی جنوب خاوری سبزواران و یک هزار گزی راه فرعی سبزواران و کهنوج است؛ محلی جلگه‌ای و گرمسیر و مالاریائی میباشد. سکنه آنجا ۷۰ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است. آب آنجا از قنات و محصولات آنجا غلات و خرما است. شغل اهالی زراعت و راه آنجا فرعی است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص ۱۳۴).  
**خاتون آبادی .** (ا. خ) امیر عبدالباقی ابن امیر محمد حسین از اولاد حسن اقلطس - از اکابر علمای اوائل قرن سیزدهم هجری است و از مشایخ سید مهدی بحر العلوم است و در سال ۱۲۰۷ یا ۱۲۰۸ «قمری وفات یافته است. کتاب اکمال الاعمال و کتاب الجامع از تألیفات اوست.

(ریحانة الادب ج ۱ ص ۳۶۴).  
**خاتون آبادی .** (ا. خ) امیر محمد حسین بن امیر عبدالباقی از اکابر علمای اوائل قرن سیزدهم هجرت است که با صاحب ریاض و میرزای قمی معاصر بوده است و سالها از محضر آقا محمد باقر بهبهانی استفادة کرده است. او صاحب تألیفاتی است از قبیل معجزات مریدان و یادری نصرانی. مرگش در حدود سال ۱۲۳۱ / ۱۲۳۳ هجری اتفاق افتاد. (ریحانة الادب ج ۱ ص ۳۶۴).

**خاتون آبادی .** (ا. خ) امیر محمد حسین پدر امیر عبدالباقی و پسر امیر محمد صالح است، او از اکابر علمای امامیه بوده است



ودر فقه و ادبیات و فنون حکمت مهارت زیاد داشته است. جد مادری او ملا محمد باقر مجلسی میباشد. تألیفاتش دارای منافع بسیار است از آن جمله: حاشیه بر شرح جدید تجرید، حاشیه بر شرح لمعه، رساله بدها، مناقب الفضلا، مرگ وی در ۲۳ شهر شوال ۱۱۵۱ قمری در اصفهان اتفاق افتاد، (ریحانة الادب ج ۱ ص ۳۶۵).

**خاتون آبادی.** (ا. خ) سید میرزا ابوالقاسم حسینی از مشاهیر مدرسین اصفهان و از خانواده میر محمد حسین خاتون آبادی سبط مجلسی است. از تألیفات او تفسیر قرآن مجید بفارسی، حاشیه استبصار، حاشیه تهذیب، حاشیه کافی، حاشیه من لایحضره الفقیه، شرح نهج البلاغه میباشد و در سال ۱۲۰۳ هجری قمری وفات یافته است.

(ریحانة الادب ج ۳ ص ۵۰۴).

**خاتون آبادی.** (ا. خ) سید محمد رضا بن محمد مؤمن معروف بمدرس از اکابر علمای قرن دوازدهم و اواخر عهد صفویه است کتب زیر از تألیفات اوست:

ابواب الهدایه، جنات الخلود، خزائن الانوار، (از ریحانة الادب ج ۳ ص ۵۰۵).

**خاتونان شبستان سپهر.** [ن. ش. بی. ن. س. پ.] (ترکیب اضافی). کنایه از آفتاب و زهره است.

رجوع به خاتون شبستان سپهر شود (انجمن آرا).

**خاتون استی.** [ا. خ] (دهی از دهستان ایل تیمور بخش حومه شهرستان مهاباد است واقع در ۱۷ هزار گزی جنوب مهاباد و ۲ هزار گزی باختر شوسه مهاباد بسردشت. محلی است کوهستانی با هوای معتدل و سالم. سکنه آن ۹۱ تن. مذهبشان سنی و زبانشان کردی است. آب آن از چشمه و محصولات آن: غلات و توتون و حبوبات است. شغل اهالی زراعت و گله داری میباشد راه آنجا مالرو است.

(فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴ ص ۱۸۲).

**خاتون العینائی العاملی.** [ن. ل. ع. ی. ی. ل. م. ی. ی.] (ا. خ) با احتمال صاحب روضات وی بدر قبیله جلیله خاتونان عاملی است که از این قبیله احمد بن خاتون میباشد. وی از معاصرین علامه و محقق بوده است. (روضات الجنات ص ۲۱).

**خاتون بارگاه.** (ا. خ). از توابع طهران است و دارای معدن زغال سنگ میباشد.

**خاتون بارگاه.** (ا. خ). دهی است در آمل (رجوع بسفرنامه مازندران راینوبخش انگلیسی ص ۴۱ شود).

**خاتون باغ.** (ا. خ) دهی است از دهستان شهر ویران بخش حومه شهرستان مهاباد در ۱۳ هزار گزی شمال خاوری مهاباد و ۶ هزار گزی خاور شوسه مهاباد بمیان دو آب.

محلی است دره ای و معتدل و مالاریائی. سکنه آن ۴۷۶ تن. زبانشان کردی و مذهبشان سنی است. آب آن از چشمه و محصولات آنجا غلات و توتون و شغل اهالی زراعت و گله داری است. صنایع دستی و گلیم بافی در آنجا مرسوم است. راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۴ ص ۱۸۲).

**خاتون بان.** (ا. خ). دهی است از دهستان ای تیوند. بخش دلفان شهرستان خرم آباد در ۱۲ هزار گزی شمال خاوری نورآباد و ۳ هزار گزی باختر راه شوسه خرم آباد بکرماتشاه. محلی است جلگه ای و سردسیر و مالاریائی. سکنه آنجا ۲۱۰ تن. مذهبشان شیعه و زبانشان لری است. آب آنجا از رود بادآو و چشمه، محصولات آنجا غلات و تریاک و لبنیات و پشم است. شغل اهالی زراعت و گله داری است و راه مالرو میباشد. ساکنین آنجا از طایفه ای تیوند هستند و در ساختمان و سیاه چادر سکونت دارند.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶ ص ۱۳۵).

**خاتون بزرگ.** [ن. ب. ب. ز.] (ترکیب اضافی). ملکه رجوع بملکه در همین لغت نامه شود.

**خاتون پنجره.** [پ. ج.] (ترکیب اضافی بفک اضافه). بازیچه ایست که اطفال از پتج چوب باریک می سازند.

**خاتون جهان.** [ن. ج.] (ترکیب اضافی). کنایه از خورشید است. (برهان و آندراج). عمید بومکی گوید.

فرمود بخاتون جهان از شب و از روز دو خاتم چالاک لقب رومی و هندی.

(آندراج).

**خاتون خاص.** (ا. خ). دهی است از دهستان آختاچی بخش حومه شهرستان مهاباد واقع در ۲۳ هزار گزی خاور مهاباد و ۱۸ هزار گزی باختر شوسه بوکان بمیان دو آب. محلی است کوهستانی و معتدل ولی مالاریائی. سکنه آن ۲۱۰ تن. مذهب اهالی سنی و زبان آنها کردی است. آب از چشمه است و محصولات: غلات و توتون و حبوبات و چغندر میباشد. شغل اهالی زراعت و گله داری است. صنایع دستی جاجیم بافی میباشد و راه مالرو است.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴ ص ۱۸۲).

**خاتون خانی.** (ا. خ) قریه ایست که در ۶۰ هزار گزی شهرستان قوئیه در آسیای صغیر میباشد.

(از قاموس الاعلام ترکی).

**خاتون خرگه سحاب.** [ن. خ. گ.] (ترکیب اضافی). کنایه از آفتاب و ماهتاب است. (آندراج).

**خاتون خم.** [ن. خ.] (ترکیب اضافی). کنایه از شراب ناب است و خم شراب را نیز گفته اند. (برهان - انجمن آرا).

**خاتون در کجاوه.** [د. ک. و.] (ترکیب اضافی) قسمی دله که میان کدور از تخم خالی کرده و باقیمه پلو بینبازند.

**خاتون دیه.** (ا. خ) دهی است که در پنج فرسنگی سنقر آباد واقع شده است. (نزهة القلوب ج ۳ ص ۱۷۳).

**خاتون رکنی.** [ر. ر.] (ا. خ) زن طغرل شاه که دختر عموی شاه بود و دو پسر داشت: توران شاه و بهرام شاه که آنها از بطن وی بوده اند؛ سال فوتش در ۵۷۰ هجری بوده است.

(تاریخ افضل صفحات ۳۱ و ۳۲ و ۹۳).

**خاتون سرانی.** [س. ر.] (ا. خ) دهی است در ناحیه مرکزی ولایت قوئیه. (قاموس الاعلام ترکی).

**خاتون شبستان فلك.** [ن. ش. ب. ن. ف. ل.] (ترکیب اضافی) کنایه از آفتاب است و زهره؛ ماه رانیز گویند. (برهان - آندراج). رجوع بمجموعه مترادفات ص ۲۰۰ شود.

**خاتون صبح.** [ن. ص.] (ترکیب اضافی). کنایه از خورشید است.

بر سر بیرق یلاف پرچم گوید منم طره خاتون صبح بر متق روزگار.

(از عماد عزیزی بنقل حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی).

**خاتون عرب.** [ن. ع. ر.] (ترکیب اضافی) کنایه از کعبه معظمه است. (آندراج). خاقانی گوید:

خال مشک از روی گندم گون خاتون عرب عاشقانرا آرزو بخش دل و جان (۱) آمده.

(نقل از آندراج).

گرچه زان آینه خاتون عرب را نگرند در پس آینه رومی زن رعنا بینند. خاقانی.

روز و شب را که باصل از حبش و روم آرند پیش خاتون عرب جوهر لالا بینند. خاقانی.

|| فاطمه (ع) را نیز گفته اند.

(آندراج و برهان قاطع).

|| حضرت رسالت مآب (ص) را نیز گویند. و بمجموعه مترادفات صفحه ۱۲۳ مراجعه شود.

**خاتون غنپ.** [ن. ع. ن.] (ترکیب اضافی) کنایه از شراب انگور. (آندراج). بمجموعه مترادفات ص ۲۲۴ مراجعه شود.

**خاتون فلك.** [ن. ف. ل.] (ترکیب اضافی) کنایه از آفتاب است و زهره و ماه رانیز گفته اند. (برهان قاطع و آندراج).

**خاتون قیامت.** [ن. م.] (ترکیب اضافی). بقعه ای است درست جنوبی شیراز و بقلیل مسافتی دور از شهر و ام کلثوم بنت اسحق کوکبی بن محمد بن زید بن حسن بن علی بن ابی طالب (ع) در آن مدفون است. گویند آن سیده مکرمه از تعدی بعضی



(اقراب الموارد) . شیرخفته . کلچیده .

بسته .

**خائره** . [ ش ر ] ( ع ل ) فرقه مردم .

(منتهی الارب و آندراج) .

|| زن که اندک درد یابد . (منتهی الارب) .

|| جماعت . یقَالَ : رایت خائره من الناس

ای : جماعة . (اقراب الموارد) .

**خاج** . (۱) (ل) بروزن تاج بمعنی چلیپا باشد

که صلیب نصاری است . (برهان ، آندراج

و جهانگیری) . رجوع به صلیب درهمین لغت نامه

شود . || نرمه گوش (۲) یعنی جائیکه گوشواره

در آن کنند . (برهان و آندراج) .

دولت از خاج گوش بنده تو

بنده راحلقه در کشند بخاج . سوزنی .

|| دار . یکی از اشکال ورق بازی (قمار) .

رجوع به صلیب و رجوع به چلیپا شود .

**خاجا** . (ل) مأخوذ از کلمه خواجه و محرف

آن و عنوانی است که پیش نام بعضی از

ارامنه آرند مانند خاجا بُس و خاجا

مطاوس و غیره .

**خاجان** . (ل خ) دهی است از دهستان

حومه بخش خمام شهرستان رشت در ۴ هزار

گزی جنوب خمام و دوهزار گزی خاور

شوسه خمام به رشت؛ محلی است جلگه ای و

معتدل و مرطوب و مالاریائی سکته آنجا

۶۲۰ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان گیلکی .

نهر خمام رود از سفید رود آنجا را مشروب

می کند . محصولات آنجا برنج و کف و

ابریشم و صیفی است و شغل اهالی زراعت

و صید است . راه آنجا مالرو می باشد .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۲ ص ۹۶) .

**خاج پرست** . [ پ ر ] (ن ف مرکب)

صلیب پرست ، پرستنده خاج ، ترسای صلیبی ،

عیسوی ، مسیحی ، عیسائی ، چلیپا پرست .

یکی از اهل تثلیث .

رجوع به صلیب و صلیب پرست شود .

**خاج پرستی** . [ پ ر ] (حاصص مرکب)

صلیب پرستی ، مسیحیت ، رجوع به صلیب

و صلیب پرست شود .

**خاجر** . [ ج ] (ع ل) آواز آبی است در بن

کوه . (منتهی الارب) . صوت الماء علی سفح

الجبل . (تاج العروس) . (اقراب الموارد) .

|| آواز . (منتهی الارب) . || صدای آب در

دامنه کوه . (اقراب الموارد) .

**خاجر** . [ ج ] (ل خ) بقول عمرانی موضعی است .

(معجم البلدان ج ۳ ص ۳۸۴) .

**خاجسوگ** . (ل) . داسی است که با

آن غله را درو می کنند . ( شعوری جلد

۱ ص ۳۷۱) . مصحف جاجسوگ . رجوع

بهمین لغت در لغت نامه و نیز رجوع

بجاجسوگ و جاجسوگ در برهان قاطع

مالاریائی سکته آنجا ۲۶۱ تن . مذهب اهالی

شیعه و زبان آنها ترکی است . آب آنجا از

رودخانه ، محصولات آنجا غلات و نخود و

است . شغل اهالی زراعت و صنایع دستی و

جاجیم بافی است . راه آنجا مالرو می باشد .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴ ص ۱۸۲) .

**خاتون لر** . [ ل ] (ل خ) . دهی

است از بخش شهریار شهرستان طهران واقع

در ۲ هزار گزی باختر شهریار و در یک هزار

گزی راه ماشین روفرعی کرج باشتهارد .

محلی است جلگه ای و معتدل و سکته آنجا

۳۱۷ تن ، مذهب اهالی شیعه و زبانشان هم

ترکی و هم فارسی است . آب آنجا از قنات ،

محصولات غلات و بن شن و پنبه و چغندر

قند و باغات انگور ، شغل اهالی زراعت است

راه آنجا ماشین رو می باشد . مزرعه نور آباد

جزء این ده است .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۱ ص ۷۷) .

**خاتون محشر** . [ ن م ش ] (ترکیب

اضافی) لقب فاطمه بشت رسول علیها السلام است .

**خاتون هفت قلعه** . [ ن ه ق ع ]

(ترکیب اضافی) . کنایه از ستاره زهره است .

(مجموعه مترادفات ص ۲۰۰) .

**خاتونی** . ( ص ) نسبت است بخاتون ،

بانوانه .

|| (ح مص) بزرگی و عظمت زن ؛

سر برافراختن بخاتونی

خواستنی گنجهای قارونی ، نظامی .

|| نوعی از لباس است ؛

چو خاتونی بود ابریشمین

چو چتری و فونک گلی و کترین .

(دیوان نظام قاری ص ۱۸۲) .

**خاتونی** . (ل خ) دهی است از بخش

میناب واقع در سه فرسنگی مغرب میناب

(رجوع بنقشه شهرستان بندرعباس جلد ۸

فرهنگ جغرافیائی ایران شود) .

**خاتونی** . (ل خ) رجوع بابوطاهر

خاتونی درهمین لغت نامه و رجوع به آثار

البلاد ص ۲۵۹ و کتاب النقص ص ۱۳ و

مقدمه لباب الالباب از محمد قزوینی ص ۱۴

و تاریخ سلجوقیه تألیف عمادالدین کاتب

شود .

**خاتون یغما** . [ ن ی ] (ترکیب اضافی)

کنایه از آفتاب است . (برهان و آندراج) ؛

چو خاتون یغما بغلغال زر

زخرگاه خلوت بر آورد سر . نظامی .

بمجموعه مترادفات ص ۲۰۰ رجوع شود .

**خاتیم** . [ ت ] (ع ل) انگشتی .

(منتهی الارب) .

**خاتیه** . [ ت ی ] (ع ل) عقاب که

برصید فرود آید . (منتهی الارب) .

**خائر** . [ ث ] . (ع ن ف) شیرستبر .

(مذهب الاسماء) . ثخن و اشتد فهو خائر .

خلفا بشیر از آمده و از بیم قتل و غلب در خانه

شیخ احمد بن حسین که از عباد شیراز بوده

اقامت گزیده پنهان شد . جوقی از ظلم

بر حالش و قوف یافته از پیش تاختند . آن

مظلومه بجاهی در افتاد و وفات یافت و همان

موضع مزار کثیر الانوارش شد . (آثار العجم

فرصت ص ۴۵۸) .

**خاتونک** . [ ن ] (ل خ) قریه ایست در

یک فرسنگ و نیم جنوب شیراز . (فارس

نامه ناصری ص ۱۹۱ جلد دوم و جغرافیای

غرب ایران ص ۱۰۶) .

دهی است از دهستان قره باغ بخش مرکزی

شهرستان شیراز در ۱۲ هزار گزی جنوب

شیراز در کنار راه فرعی شیراز به قره باغ .

محلی است جلگه ای معتدل ولی مالاریائی

و سکته آن ۱۰۳ تن و مذهب اهالی شیعه و

زبانشان فارسی است . آب از قنات است .

محصولات آنجا غلات و برنج و صیفی و میوه

است و شغل اهالی زراعت و باغبانی می باشد .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۷ ص ۸۵) .

**خاتون کائنات** . [ ن م ] (ترکیب اضافی) .

کنایه از حضرت رسول (ص) است . (آندراج) .

|| کنایه از حضرت بتول صلوات الله علیهاست .

(آندراج) .

|| کنایه از مکه معظمه است . (برهان قاطع) .

|| کعبه الله (شرفنامه منیری) .

خاتون کائنات مربع نشسته خوش

پوشیده حله و زسرافتاده معجزش . خاقانی .

فاطمه (ع) رانیز گویند . (برهان قاطع) .

**خاتون کث** . [ ک ] (ل خ) شهر کیست

خرد (از ماوراء النهر بجاج) و آبادان و بازگاه

سغد و سمرقند است و آن فرغانه و ایلاق

است نزدیک دیلمان کث .

(حدود العالم ص ۷۰) .

**خاتون کندی** . [ ک د ] (ل خ)

دهی است از دهستان ایجرود بخش حومه

شهرستان زنجان . واقع در ۴ هزار گزی

جنوب باختری زنجان و ده هزار گزی راه

عمومی . مجای است کوهستانی و سردسیر و

سکته آن ۶۵۶ تن و مذهب اهالی شیعه و

زبان آنها ترکی و آب آن از رودخانه گوگجه

تپه . محصولات عمده غلات و انگور و میوه

است . شغل اهالی : مردان - زراعت و

صنایع دستی و زنان قالیچه و گلیم و جاجیم

باقی است . راه آنجا مالرو است و از طریق

ایج با اتومبیل میتوان رفت .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد دوم ص ۹۶) .

**خاتون گنای** . [ گ ] (ل خ) دهی

است از دهستان چهار اویملاق بخش قره

آقاج شهرستان مراغه واقع در ۲۴ هزار

گزی جنوب خاوری قره آقاج و ۵۳ هزار

گزی شمال خاوری ارا به روشاهین در به

تکاب محلی است کوهستانی و معتدل و



مصحح د کتر معین شود .

**خاج شویان** . ( ل خ ) عید

کلیسا در ششم ژانویه پیاد ظهور مسیح در انظار بیت پرستان . عید اول سال آرامنه و سایر مذاهب ارتودکس که در ۲۴ جدی واقع میشود . (ناظم الاطباء) . رجوع بخاج و خاج شود .

**خاج کشیدن** . [ك ياك] (مس مرکب)

صلیب کشیدن و آن خط کشیدن با انگشت بر سینه بشکل صلیب است نزد مردان و زنان عیسوی بهنگام حضور بر سر اموات و یا مواقع ورود بکلیسا و یا هنگام بزرگداشت واقعه‌ای که آنرا از جانب خداوند میدانند .

**خاجکه** . [ج ك] ( ل خ ) دهی

کوچک است از دهستان ماسوله بخش مرکزی شهرستان فومن در ۱۷ هزار گزی باختر فومن . سکته آن ۵۰ تن است .

( فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۳ ص ۹۶ )

**خاجوئی** . ( ل خ ) رجوع به اسماعیل محمد

حسین . . . مازندرانی مشهور بخاجوئی در همین لغت نامه رجوع شود .

**خاجوئی** . ( ل خ ) طایفه است از طوایف

گرممان و بلوچستان مرکب از ۲۰۰ تن . سردسیر آنها در اطراف بلوچستان و یاریزو سلوئی و فریدون و موردین و گرمسیر اطراف کوه خاجوئی چاه نار و سایر چاه‌هاست . ( از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۹۴ )

**خاجوگ** . ( ل ) مصحف جاجسوک

جاجسوک است . رجوع بخاجسوک و جاجسوک در همین لغت نامه شود .

**خاجول** . ( ل ) این کلمه در فرهنگ شعوری

آمده و محرف خاجوک است . رجوع به خاجوک در همین لغت نامه شود .

**خاجی** . ( ص نسبی ) نسبت است بخاج و صلیب .

**خاج** . ( ل خ ) جلیلیا و نام عربی آن

صایب است و بدین معنی از زبان ارمنی است و چون در جنوب شهر اصفهان يك قصبه ارمنی بنام جلیقا موجود است اهل اصفهان هم این لفظ را می‌دانند چه هر سال در روز معینی اهل جلیقا در کلیساها جمع شده خاج حضرت مسیح را می‌شویند و آبش را به تبرک می‌برند و نام آن روز خاج شویان است . کمال اصفهانی این لفظ را در شعر خود آورده و شعرای دیگر تقلید کرده‌اند :

صلیب و خاج بسوزد کلیسا بکند

بنای مدرسه برگنید گران آرد . ( فرهنگ نظام )

|| نرمة گوش . ( فرهنگ نظام ) . رجوع بخاج و صلیب و چایا شود .

**خاچک** . [ج آ] ( ل خ ) دهی است از

دهستان توابع کجور بخش مرکزی شهرستان

نوشهر واقع در ۴ هزار گزی جنوب باختری کجور . محلی است کوهستانی و سردسیر و سکته آن ۴۰۰ تن . مذهبشان شیعه و زبانشان گیلکی و فارسی و آب آنجا از چشمه و رودخانه محلی . محصولات آنجا غلات و حبوبات و ارزن است و شغل اهالی زراعت و گله‌داری است . عده‌ای از اهالی آنجا در زمستان شغل خبازی در طهران اشتغال دارند . راه آنجا مالرواست .

( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۳ ص ۱۰۴ )

**خاچک** . [ج آ] ( ل خ ) نام سابق دهکده

که امروز آنرا حبیب آباد ( در کنار چشمه آب ) گویند ( سفرنامه رایینو ص ۱۰۸ و ۲۸ بخش انگلیس ) و رجوع به حبیب آباد شود .

**خاچکین** . ( ل خ ) محلی کنار راه رشت

و پهلوی میان اشکیک و خمام در ۳۵ هزار گزی طهران .

**خاچمز** . [م] ( ل خ ) قسمی پارچه یشمین

یا یشنه .

**خاچه** . [ج آ] ( ل ) هاچه و هچه ( دربر و جرد )

کچک ( در گیلان ) چوب دوشاخ که بر زیر شاخ از درخت و مانند آن زنند تا فرو نیفتد .

**خاچیک** . ( ل خ ) نام دهی است از

دهستان سهند آباد بخش بستان آباد شهرستان تبریز در ۲۶ هزار گزی جنوب بستان آباد و

۱۷ هزار گزی شوسه بستان آباد به تبریز .

محلی است کوهستانی و سردسیر و سکته آن

۳۴۳ تن . مذهبشان شیعه و زبان ترکی

است . آب آن از رود سهند آباد است و

محصول غلات و شغل اهالی زراعت و

گله‌داری است و راه آنجا مالرو می‌باشد .

( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴ ص ۱۸۲ )

**خاخ** . ( ل خ ) موضعی است بین حرمین

( مکه و مدینه ) و آنرا روضه خاخ نیز گویند

( معجم البلدان ج ۳ ص ۳۸۴ ) و حبیب السیر

چاپ اول تهران ج ۱ ص ۱۳۵ )

**خاخجه خج** . [ج خ] ( ل ) نام امرود

است در زبان مردم گیلان و شسوار . رجوع

بامرود در این لغت نامه شود .

**خاخام** . ( ل ) ( ۱ ) خاخام ، ربانی ، یشوای

مذهبی یهود ، ملا ، رئیس جامعه مذهبی

یهود .

**خاخام خانه** . [ن آ] ( ل خ ) محل اجتماع

و مرکز خاخامهای یهود در مصر بدین نام

مشهور است .

رجوع بمعجم المطبوعات ج ۱ ص ۱۳۹ شود .

**خاخاب** . ( ل خ ) نام نقطه از طسوج

طبرش بوده است . رجوع به تاریخ قم ص

۱۱۲ شود .

**خاخسر** . [س آ] ( ل خ ) نام قریه است

از قراء در عمّ در دوفرسنگی سمرقند .

( انساب سمعانی )

**خاخسری** . [س آ] ( ل منسوب ، ص )

منسوب به خاخسر ( انساب سمعانی )

**خاخسری** . [س آ] ( ل خ )

ابوالقاسم سعدی سمید الخاخسری خادم

ابوعلی یرمائی فقیه بوده است و از روات است .

( انساب سمعانی )

**خاخسری** . [س آ] ( ل خ ) قاضی

عبدالقادر بن احمد بن ابوالقاسم الخاخسری

از روانست ، تولد او در ۶۳۵ و فوتش در ۶۲۷

اتفاق افتاد . ( انساب سمعانی )

**خاخو** . ( ل خ ) ناحیه است در ارزروم

مرکب از سه قریه . ( قاموس الاعلام ترکی )

**خاخیان** . ( ل خ ) دهی است از دهستان

مرکزی بخش حومه شهرستان دره گز

واقع در ۷ هزار گزی باختر دره گز در سر راه

مالرو عمومی دره گز به نوخندان ، محلی است

جلگه و گرمسیر و سکته آن ۳۱۵ تن است ،

( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۹ )

**خاد** . ( ل ) بمعنی خات است که غلیو از باشد

( برهان ) ( آندراج ) زغن باشد یعنی مرغ گوشت

ربای و او را پند نیز گویند . ( حاشیه برهان از

دکتر معین ) جانور است پرند در غایت

شهرت که آنرا بند و بنده و جوزه‌لوا و جوزه

لوا و جنگلاهی نیز گویند . ( شرحنامه منیری )

چون کلازه همه دزدند و ربایند و جوخاد

همه چون بوم بد آغال و چو دمنه محال .

معروفی بلخی .

درآمد یکی خاد چنگال تیز

ر بود از کفش گوشت و پردو گریزه

خجسته سرخی .

چو زو حدیث کنی از شهان حدیث مکن

خطاب بود که تخلص کنی زیار بغداد . فرخی .

ای عوض آفتاب روز و شبان تاب تاب

تو بمثل چون عقاب حاسد ملعون خاد .

منوچهری .

شاهان باشند به نزدیک تو

راست چنان چون به برابر خاد .

مسعود سعد .

چون باز توئی بلند همت

مردار خور و عدوت چون خاد .

مسعود سعد .

گاهی عزیمت کرد و گاهی هزیمت شد

چنانکه باشد در یش باز گرسنه خاد .

مسعود سعد .

شیر بینم همی متابعت رنگ

باز بینم همی مسخر خاد .

مسعود سعد .

از روی عزیزت بسته باز

وز خواری باشد گشاده خاد .

مسعود سعد .

همه بی آگاهی چو موش از خاد

همه سرمست همچو شاخ از باد .

( سنائی در سیر العباد )



رهمی خوش است ولیکن زجهل خواجه همی خوشی نیابد از اوهم چنانکه خاد ازخوید . سنائی .  
 بگیم آنکه وریشش یکان یکان بکنم چویرچوڑ اندر ر بوده کرسنه خاد . سوزنی .  
 دریغ خاد و خروخوک و خرس با خرچنگ که بود رهگذر جمله در و دیوارم . سوزنی .  
 هنر نهفته چو عنقا بماند زانکه نماند کسیکه باز شناسد همایرا ازخاد . سوزنی .  
 کرک را پیشه پوستین دوزیست دردکائی که عدل تست استاد هم بجای آرد ارتو فرمائی باز را دایگی بچه خاد .  
 (کمال اسمعیل بنقل فرهنگ جهانگیری) .  
**خادج** . [د] [ع ن ف] ازخادج است و آن ناقة ای است که پیش از مدت وضع حمل بزاید . (اقرب الموارد ، منتهی الارب ، آندراج) . رجوع به خداج در همین لغت نامه شود .  
**خادر** . [د] [ع ن ف] مردست و کاهل و سرگشته . (منتهی الارب ، آندراج) .  
 || اسد خادر ، شیر در بیشه . (منتهی الارب - آندراج) .  
 || خادر ، حیران (مذهب الاسماء) . متجیر (اقرب الموارد) .  
**خادر** . [د] [ا خ] ابن نمود بن حائر ، پشت چهارم صالح پیغمبر است . (تاریخ گزیده ص ۲۹) .  
**خادر** . [د] [ا خ] دهی است از دهستان شاندیز طر قبه در دوهزار گزی جنوب شاندیز . محلی است کوهستانی و معتدل و سکنه آن ۹۱۷ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است . آب آنجا از رودخانه و محصولات آن غلات ، بن شن است ، شغل اهالی زراعت و مالداري و کرباس بافی است - راه مالرو می باشد .  
 (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹) .  
**خادشه** . [د] [ش] [ع ا] اطراف درخت خاردار . (منتهی الارب) .  
**خادع** . [د] [ع ن ف] فریبنده . (دستور الاخوان) .  
 خادع در دند در مانهای ژاژ ره زنند و زرستانان رسم باز .  
 (مثنوی مولوی چاپ نیکلسن دفتر ۶ ص ۵۲۲) (۲) || راه که گاه هویدا گردد و گاه مخفی .  
 (منتهی الارب) .  
 | بعیر خادع ، شتر که هر گاه نشیند پی ساق وی از جا رود . (منتهی الارب) .  
 || خلق خادع ، خوی متلون . (منتهی الارب) .  
 || دینار خادع ، یعنی دینار ناقص . (منتهی الارب) .  
 دینار کم از يك مثقال . (مذهب الاسماء) .  
**خادعه** . [د] [ع] [ع ا] دروازه خرد در دروازه کلان . (منتهی الارب) .

الباب الصغير فی الباب الكبير و هو الخوخة فی لغة عامتنا . (اقرب الموارد) .  
 || خانه در جوف خانه . (منتهی الارب) .  
 البیت فی جوف البیت (اقرب الموارد) .  
 || سوق خادعه ، بازار مختلف و متلون و کاسد . (منتهی الارب ، آندراج) .  
 و رجوع به اقرب الموارد شود .  
**خادم** . [د] [ع ن ف] خدمتکار ، پرستار ، پرستنده ، نوکر ، گماشته ، ملازم ، چاکر ، ج خادم ، خادمین ، خادمه ، مؤنث خادمه ؛ شمرده است خادم در ایوان شاه کز ایشان یکی نیست بی دستگاه . فردوسی .  
 بفرخنده فال و بروشن روان برفتند گرداندرش خادمان . فردوسی .  
 پرستنده در پیش و خادم چهل پرو بر گذشتند شادان بدل . فردوسی .  
 زین سپس خادم تو باشم و مولایت چاکر و بنده و خاک دو کف پایت . منوچهری .  
 برجاس اوسر بر که بازو که فراز چون خادمی که سجده بردیش شاهری . منوچهری .  
 احمد بن ابی دود گوید : چون بخادم رسیدم بحالی بودم عرق بر من نشسته (بیهقی چاپ مرحوم ادیب ص ۱۷۳) . امیر رضی الله عنه بر تخت نشست رسول و خادم را بر نشاندند . (بیهقی ایضاً ص ۳۷۶) . گفتی قیامت است از آن دهشت ، بیلی چند بداشته و رسول و خادم را در دهلیز فرود آوردند . (بیهقی ایضاً ص ۳۷۶) .  
 عمرو رسول را صد هزار درم داد ... اما رسول چون بنیشابور آمد ، دو خادم و دو خدمت - آوردند . (بیهقی ایضاً ص ۲۹۶) .  
 فرمود بوسهل را بقتلند ... در راه دو خادم و شصت غلام اورامی آوردند . (بیهقی ص ۳۳۰) .  
 کتیزان و کرسی هزار از چنگل پری چهره خادم هزار و چهل . (گرشاسب نامه اسدی) .  
 بدو گفت بردار کن هر که هست بشد خادم و دید بتخانه بست . (گرشاسب نامه اسدی) .  
 سپه دار را داد خادم خبر که هست آن قباد فریدون کهر . (گرشاسب نامه اسدی) .  
 فرستاد کرد سپهبد بجای یکی سرور از خادمان سرای . (گرشاسب نامه اسدی) .  
 چون ملک الهند است از آن دید گانش گسردش بر خادم هندو دورست . خسروی .  
 تن تو خادم این جان گر انمایه است خادم جان ، گر انمایه همیدارش . ناصر خسرو .

مهرومه بود چو جوزا دوبدو خادم طالع سرطان اسد . خاقانی .  
 خادم این جمع دان و آب ده دستشان قبه ارزق شعار ، خسرو زرین غطل . خاقانی .  
 و پیرای خلیفه رفتند ، هفتصد زن و هزار و سیصد خادم بودند . (جهانگشای جوینی) .  
 خلیفه را ... طلب کرد ... با پنج و شش خادم و آن روز در آن دبه کار او پا خر رسید . (جهانگشای جوینی) .  
 و فرمان شد تا آخر مه های خلیفه را بشمارند هفتصد زن و سریت و یک هزار خادم بتفصیل آمدند . (ذیل جامع التواریخ رشیدی) .  
 گفت ... پس دستوری دهید تا هم اینجا وصیتی بنویسم و این خادم را دهم . گفتیم رواست . (تاریخ بخارا) .  
 نه خادم مساجدم نه مؤذن مناره ام نه کدخدای جوشقان نه عامل زواره ام . قاتانی .  
 || خصی (مقدمة الادب زمخشری) ، خواجه سرا ، خایه کنده .  
 خادم عبارت است از خواجه سرایانی که در حرم سرا و ابواب سلاطین و امرا خدمت کنند . (انساب سمعانی) .  
 و خادمان خصی را در دوره عباسی جاه و مقامی خاص بود و اوّل کسی که از این دسته استفاده کرد امین پسر هارون الرشید بود . (رجوع شود بترجمه تاریخ تمدن جرجی زیدان جلد چهارم ص ۱۶۱) .  
 و غالب خادمان در این عهد بردگان سیاه و سپید بودند از مردان و زنان و اصطلاحاً پیردگان سپید ممایک و پیردگان سیاه عبید می گفتند و این خادمان به دسته تقسیم میشوند :  
 بردگان ، خصیان و کتیزان . جرجی زیدان از برای هر یک از این سه دسته بحث مفصّلی دارد . (تاریخ تمدن جرجی زیدان جلد پنجم ص ۲۲) .  
 گفت نامه نویس بنعمان تا آن دختر را با خادمان سوی من بفرستد . (ترجمه طبری بلعمی) .  
 کتون نهصدوسی تن از دختران پسر بر همه افسر از گوهران شمرده است خادم بمشکوی شاه کز ایشان یکی نیست بی دستگاه . فردوسی .  
 شمس تان او را بخادم سپرد و زانجا بکه روشنائی پیرد . فردوسی .  
 چو نفغفور بنهاد در کاخ پای بیامد سر خادمان سرای



با کفایت و در اداره امور توانا بود، در سال ۳۶۷ بصدارت منصوب شد و در ۹۵۱ معزول گشت و در ۹۵۵ وفات یافت، و مال و ثروت فراوان داشت.

(نقل باختصار از قاموس الاعلام ترکی).  
**خادم .** [د] (ا. خ) سنان پاشا، در عداد وزاری سلطان سلیم بود و بمسند صدارت نشست، در سفر ایران خدماتی بجای آورد در سال ۹۲۳ در سفر مصر کشته شد. مدت صدارتش سه سال بود.

(نقل باختصار از قاموس الاعلام ترکی).  
**خادم .** [د] (ا. خ) مسیح پاشا، در دوره سلطان مرادخان ثالث از جمله وزراء بود. در سال ۹۷۹ والی ایالت مصر شد و بخوبی کشور مصر را اداره کرد و در ۹۹۷ وفات یافت.

(نقل باختصار از قاموس الاعلام ترکی).  
**خادم .** [د] (ا. خ) مولوی خادم حسین خان صدر الصدور کانپور ابن مولوی عبدالقادر خان، اصلش از قصبه جالس من اعمال دار السلطنة لکنهواست. از دودمان اهل سنت آن قصبه و مردمان مهذب و موقر و خوشخو و نیکو. والده مولوی خادم حسین دختر مولوی سید دلدار علی مجتهد شیعیان هندوستان بود و این پدر و پسر یکمال عزت و ثروت زندگانی نمودند، مدتی در شهر بنارس و سپس در هنگامه غنرهند خادم حسین در شهر جونیور ماوی گرفت و شاید در همانجا در سنه خمس و سبعین از مائه ناک عشر جهان گذران را گذاشت. از اوست:

گیسودش انداخته فتنه دو بالا ساخته  
آن دشمن جان میرسد هان دوستداران مژده  
مرغ خوش الحان میرسد، زب گلستان میرسد  
خادم بیستان میرسد، هان گلنزاران مژده.  
(صبح گلشن).

**خادم .** [د] (ا. خ) نظر بیگ، مشق سخن از میر محمد افضل ثابت الله آبادی نموده و بهمد محمد پادشاه دهلی در سنه ستین و مائه والف زیر خاک آسوده. از اوست:

گر کنند از قفس آزاد مرا  
میکشد دوری صباد مرا.  
صورتش رید و ز شرم آب نشد  
حیرت از آینه روداد مرا.

و نیز از اوست:  
خویش را ساخته بودم بهوس قاصد خود  
چو رسیدم بتویغام خود از یادم رفت.  
و نیز از اوست:

ایکه میگوئی دم مردن فراموشم مکن  
منکه می میرم برایت، چون فراموش کنم.  
(صبح گلشن).

**خادم آباد .** [د] (ا. خ) دهی از دهستان پائین ولایت بخش فریمان شهرستان مشهد در ۸۴ هزار گزی شمال باختری فریمان واقع است، محلی است جلگه ای و معتدل و سکنه آن ۵۸ تن، مذهب آنها شیعه و زبانشان

ابوالعاری) در مر و حدیث استماع کردم. این ابوالعاری مردی بود که در نماز جماعت و امور دینی غفلت نمی ورزید و در مدرسه ما نمازی می داشت. وفاتش بین ۵۲۷ و ۵۲۸ بود. (الانساب سمعانی).

**خادم .** [د] (ا. خ) ابوالمنسک عنبر بن عبدالله التبری (کذا) الخادم، مردی صالح و نیکو سیرت بود، وی از ابوالخطاب بن النظر القاری و ابوعبدالله حسین بن احمد بن طلحه تمالی و جزایشان حدیث استماع کرد، سمعانی گوید من نیز از او در مکه حدیث استماع کردم، وفاتش در آخر ذی الحجه ۵۳۴ در ابطح اتفاق افتاد. (الانساب سمعانی).

**خادم .** [د] (ا. خ) بابا قاسم. از اهل اصفهان است و همشیره زاده میرنجات، مدتی در مسجد جامع عباسی خادم باشی بود، صحبتش مکررا اتفاق افتاد، مردی نیک نهاد و خوش اعتقاد بود، شعر بسیاری گفته، صاحب دیوان است اگرچه شعر را خوب نمیگفت اما در فن تاریخ مهارت تمام داشت و در اواخر زمان نادری در اصفهان وفات یافت تاریخ وفات او نیست.

گفت خادم بجهت آمد باز. این یک شعر از او دیده و نوشته شد:

بمن دشوار شد آخره میخانه پیمودن  
باین پیری بکوی میفروشم خانه بایستی.  
(آتشکده آذر).

**خادم .** [د] (ا. خ) حافظ خادم علی داماد قادر علیخان خوش نویس در قصبه کیتل توطن داشت و خط نسخ و نستعلیق و شفیعا و شکسته خوب مینگاشت. حافظ کلام الهی بوده و جاده شاعری فارسی و اردو می پیموده. از اوست:

خواب برزانوی دلدار تمناست مرا  
از خدا طالع بیدار تمناست مرا.  
(صبح گلشن).

**خادم .** [د] (ا. خ) حسن پاشا در زمان سلطان محمد ثالث بمسند صدارت نشست و در دوره سلطان مراد خان ثالث خزینه دار حرم سلطنتی شد. در ۹۸۸ بوزارت مصر منصوب گشت و در ۹۹۱ یار دیگر بوزارت رسید در هنگام مسافرت سلطان محمد ثالث اداره پایتخت بعهد او بود و بسیار ظلم و تعدی نمود و ستم و غرور وی بر عقل و درایتش میچربید. (از قاموس الاعلام ترکی).

**خادم .** [د] (ا. خ) علی پاشا. در دوره سلطان بایزید خان دوم و یار صدر اعظم شد. در مرتبه دوم در کمال عدل و درایت با اداره امور دولت پرداخت و در ۹۱۷ در طغیان شاه قولی و مجاربه با ایشان کشته شد. مردی عاقل و جسور و وزیر قادرو و قور بود.

(نقل باختصار از قاموس الاعلام ترکی).  
و رجوع شود (بترجمه تاریخ ادبیات ایران تألیف پرقسور برون جلد ۴ ص ۵۷).

**خادم .** [د] (ا. خ) سلیمان پاشا در دوره سلطان سلیمان بمسند صدارت نشست. مردی

زگر شاسب آزادی آورد پیش همان نیز خاتون زاندازه پیش. اسدی.

با خادمی ده از خواص که رو بودی که حرم را دید ندی. (بیهقی چاپ مرحوم ادیب ص ۴۰۲). دولت امروز زن و خادم راست کاین امیری و آن شاه قم است. خاقانی.

دولت از خادم وزن چون طلبم  
کاملسم میل بنقصان چکنم.  
خاقانی.

خادم اند و زنان دولت یار  
چون مرا آن نشد، اینان چکنم.  
خاقانی.

و میگوید [محمدز کریم] که دومرد اندر یکروز حجامت کردند و هر دو پیش از حجامت خایه مرغ خورده بودند هر دو را همان روز لقوه دید آمد، یکی پیری فریه و دیگری جوان بود و لکن مزاج او مزاج خادمان بود. (ذخیره خوارزمشاهی).

و این [سودان] آن ناحیت است که خادمان بیشتر از اینجا آرند... بازرگانان فرزندان ایشانرا بدزدند و بیارند و آنجا خصی کنند و بمصر آرند و بفروشد. (حدود العالم). [دلاک مالنده و خادمان گرما بهر گهای سبانی بگیریند و حالی مانند سبات و غشی پدید آید و این رنج بدان زایل شود... لکن فرو گرفتن این رگها خطر است. (ذخیره خوارزمشاهی).

|| پیشکش. (منتهی الارب، آندراج).  
**خادم .** [د] (ا. خ) ابوالحسن قطرب بن عبدالکمانی امیر الحاج مشهور در شرق و غرب. وی سی و اند سال امیر الحاج بود و از ابوالخطاب نصر بن احمد بن النظر القاری حدیث شنید سمعانی گوید: من نیز از وی در مکه و مدینه و بغداد حدیث شنیدم. او در سال ۵۱۲ در گذشت. (الانساب سمعانی).

**خادم .** [د] (ا. خ) ابوالحسن مرجان ابن عبدالله المقتدری الخادم، مردی صالح بود و مدتی در مکه مجاور شد و در همانجا وفات یافت. سمعانی گوید کتاب دعوات ابی عبدالله المجاملی را از ابوالخطاب بن النظر که این ابوالخطاب از ابومحمد بن یحیی نقل کرده برای ما روایت کرد و در حدود سال ۵۴۰ در مکه وفات یافت. (الانساب سمعانی).

**خادم .** [د] (ا. خ) ابوالذر جوهر بن عبدالله الحبشی التاجر، مردی نیکو روش و آزاد شده تاج الحضرة بن عمید خراسانی بود. او از ابومظفر موسی بن انصاری حدیث استماع کرد. سمعانی گوید من از او (یعنی از ابوالذر) قسمتی از کتاب انتقاء سید حسن علوی را استماع کردم. وفاتش در حدود ۵۳۰ بود. (الانساب سمعانی).

**خادم .** [د] (ا. خ) ابوالعاری صواب ابن عبدالله الجمالی، پیری صالح بود و از ابومحمد کامکار بن عبدالرزاق الحجاجی حدیث استماع کرد. سمعانی گوید من هم از او (یعنی از



فارسی است. آب آنجا از قنات و محصولات  
غلات و چغندر است ، شغل اهالی  
زراعت و مالداري است . راه مالرو میباشد .  
(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۹) .  
**خادم آباد .** [د] [ا خ] دهی از بخش  
شهریار شهرستان تهران است واقع در ۶ هزار  
گزی علیشاه عوض ، کنار راه فرعی تهران  
و علیشاه عوض میباشد . محلی است واقع در  
جلگه و هوایش معتدل است ، سکنه ۷۵  
تن و زبانشان فارسی است . آب آنجا از قنات  
و محصولات ، غلات و بن شن و چغندر قند  
است . شغل اهالی زراعت و راه آن ماشین روستا است .  
(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد اول) .  
**خادم آسا .** [د] [ص] مانند خدمتگزار ،  
همچون پرستنده ؛

روز جوهر نام و شب عنبر لقب  
پیش صفه اش خادم آسا دیده ام ،  
خاقانی .

**خادم اندلو .** [د] [ا خ] دهی از دهستان  
میانکوه بخش چایشلو شهرستان دره گز  
واقع در ۳۸ هزار گزی جنوب باختری قره  
باشلو است . سر راه مالرو عمومی دره گز  
میباشد ، محلی است کوهستانی و سردسیر  
سکنه آن ۲۴۹ تن است . مذهبشان شیعه و  
زبانشان کردی است . آب آنجا از چشمه و  
محصولات غلات و پنبه و شغل اهالی زراعت  
است . راه آنجا مالرو میباشد .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۹) .

**خادم الطلبة .** [د] [ط ط ل] (ص  
مرکب) معلم و ادیب و مدرس (آندراج) .  
**خادم العلوم .** [د] [ع] [ا خ]  
عبارتست از علم منطق . تهانوی گوید :  
ابوعلی علم منطق را خادم العلوم نامیده  
است زیرا این علم خود بنفسه مقصود نیست  
بلکه وسیله برای فهم علوم دیگر است و در  
حقیقت مثل خادم است برای علوم دیگر ،  
(رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون ج  
ص ۳۸ شود) .

**خادم باشی .** [د] [ا خ] دهی از  
دهستان چناران بخش حومه و ارداک شهرستان  
مشهد است . واقع در ۶۲ هزار گزی شمال  
باختری مشهد بین کشف رود و راه قدیمی  
مشهد بقوچان میباشد . محلی است جلگه ای  
معتدل و سکنه آن ۳۱ تن ، مذهبشان شیعه ، زبانشان  
فارسی و کردی است . آب قنات و محصولات  
غلات ، چغندر و نخود است . شغل اهالی زراعت و  
راه مالرو میباشد .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۹) .

**خادم پیر .** [د] [ا خ] کنایه از  
ستاره زحل است . (برهان) . کنایه از ستاره  
زحل و آنرا یاسبان فلك نیز میگویند  
و فلك هفتم مکان اوست . (آندراج) ؛

از بوی گیاه خادم پیر

خط سبز شود زهی عقابر .

خاقانی .

**خادم زاده .** [د] [ا د] (ن مف) فرزندی که  
از خادم بوجود آید و مجازاً در موقع تواضع  
و فروتنی استعمال شود .

**خادم سپهر .** [د] [س پ] (ا خ) کنایه از  
کوکب زحل است . (ناظم الاطباء) .

**خادم شدن .** [د] [ش] (م ص مرکب ل)  
بخدمت ایستادن ، خدمتگزار بودن ؛

ورچنین حور در بهشت آید

همه خادم شوند و غلماش .

سعدی .

**خادم قیری فارسی .** [د] [م] [ا خ]

جوانی بود از اهالی فیروکازرین که دو  
بلو کند از شلاقات ، و در ملازمت آقای محمد سعید  
مشهور با قاجانی متخلص بسائل روزگار بسر  
میبرد ، بعد از فوت سائل اظهار موزونیت  
کرد و غزلیاتی بنظم آورد و سرگرم درویشی  
و عشق بازی شد . از اوست ؛

منم آن طائر بر گشته اقبال

که اندر عین آزادی اسیرم

جوانم من ولی هجران طفلی

بدینسان در نظرها کرده بیرم .

و نیز از اوست ؛

گرم کردند زدم سردی دوران دلما  
یارب این مغیچگان گرم بماند دشان .

(نقل باختصار از مجمع الفصحاء جلد دوم  
ص ۱۱۱) .

**خادم کردن .** [د] [ک] (م ص مرکب)

خصی کردن . جباب یعنی بریدن و بر آوردن  
خصیه . (منتهی الارب) .

**خادم کندی .** [د] [ک] [ا خ]

دهی از دهستان چهاراویماق بخش قره آغاج  
شهرستان مراغه ، واقع در ۷۵۰۰ گزی  
جنوب خاوری شوسه مراغه . بیانیه محلی  
است کوهستانی و معتدل و سکنه آن ۱۵۷  
تن ، مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی است ، آب  
آنجا از رودخانه است و محصول آنجا غلات ،  
نخود ، بزرک میباشد . شغل اهالی زراعت و  
صنعت دستی جاجیم بافی است . راه مالرو  
میباشد .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴)

**خادم ملو .** [د] [ا خ] دهی از دهستان

گورائیم بخش مرکزی شهرستان اردبیل  
است . واقع در ۳۳ هزار گزی جنوب اردبیل و  
۲۴ هزار گزی شوسه اردبیل - خلخال میباشد .

محلی است کوهستانی و معتدل و سکنه آن ۴۰۱  
تن ، مذهبشان شیعه ، و زبانشان ترکی است ، آب  
آنجا از چشمه و رود بوسون میباشد . محصول آنجا  
غلات و شغل اهالی زراعت و گله داری -  
صنعت دستی قالی بافی است . راه مالرو  
میباشد .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴)

**خادمه .** [د] [م] (ع ن ف) پرستار ،

خدمتکار زن ، کلفت ، کنیزک ، کنیز ؛

خادمه سر ایرا گودر حجره بند کن

تا بسر حضور ما ره نبرد موسوسی .

سعدی .

خادمه (اعضاء ...) ، آن اندامها که حدیث  
اندامهای دیگر کنند .

خادمه (قوای ...) طبیعی ، عبارت است از  
ماسکه و هاضمه و جاذبه و دافعه .

(از تذکره داود ضریح انطاکی ج ۱ ص ۱۳) .

خادمه کلیسا . در ایام سابق زنان صالحه  
و مقدس در کلیساها بوده ، همواره زنان را

خدمت مینموده اند ، چنانکه شماسان مردان  
را خدمت میکنند . (قاموس کتاب مقدس) .

و رجوع بخدمتکار شود .

**خادمی .** [د] [حامص] عمل خادم ، کیفیت

خادم ، خدمتکاری ؛

بزیست و باب خود باز آمد و در خادمی هزار

بار نیکوتر از آن شد . (بیهقی چاپ مرحوم ادیب  
ص ۳۸۲) .

ای حجت زمین خراسان بشعر زهد

جز طبع عنصرت نشاید بخادمی ،

ناصر خسرو .

**خادمی .** [د] [ا خ] دهی از دهستان

کوغر بخش بافت شهرستان سیرجان واقع  
در ۱۷ هزار گزی شمال باختری بافت ، سر

راه مالرو کوغربه بافت میباشد . محلی است

کوهستانی و سردسیر و سکنه آن ۱۲۶ تن

مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است ، آب آنجا از

چشمه است و محصول آنجا غلات و حبوبات

است و شغل اهالی زراعت و صنعت دستی

قالی بافی است . راه آنجا مالرو میباشد و

ساکنانش از طایفه افشار هستند .

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸)

**خادمی .** [د] [ا خ] ابوسعید محمد بن

محمد بن مصطفی بن عثمان الخادمی ، از

علمای قرن ۱۲ هجری است . از تألیفات اوست ؛

۱- البریقه - المجدوبیه فی شرح الطریقه

المحمدیه والشریعه النبویه .

۲- حاشیه علی در الاحکام ، شرح غرر

الاحکام .

۳- خزائن الجواهر و مخازن الزواهر .

۴- رساله البسمله .

۵- مجمع الحقایق .

۶- منافع الدقائق فی شرح مجمع الحقایق .

(از مجمع المطبوعات) .

**خادمی .** [د] [ا خ] شاعری است از

اهل قزوین . صادقی کتابدار در باره وی

نویسد . نامرادی بود خدمتکار و سر تراش و

شعر نیز می گفته است و در مجمع الخواص

رباعی از او در بیان عاشقی مولانا کسبی و

معشوقی گورکن اوغلی نقل شده است .

(ترجمه مجمع الخواص ص ۲۶۶) .

**خاده .** [د] [ا] چوبی باشد بلند و راست

که کشتی بانان کشتی بدان رانند ، و چوبی را

نیز گفته اند که جاروبی بر سر آن بشوند و دیوار

و سقف خانه را بدان جاروب کنند ، و هر

چوبی که راست رسته باشد ، و چوبی که دار

سازند بجهت قصاص دزدان . (برهان ، آندراج

شر فنامه منیری ، فرهنگ جهانگیری) .



نصیب دوست تو هست گل زباغ ولی  
نصیب دشمن تو هست خاده ازبایی دار.  
سوزنی .  
کروگان خوهری سرخ و مرغول رومه  
بسختی چو خار به تیزی چو خاده .  
سوزنی .  
خاذر. [ذ] [ع ن ف] پنهان و روپوش از  
پادشاه و ازدائن . (منتهی الارب، آندراج) .  
خاذل . [ذ] [ع ن ف] هزیمت یافته .  
(منتهی الارب، آندراج) .  
|| آهوی ماده که از آهوان دیگر بازمانده  
تفقد بچه خود کند. (منتهی الارب، آندراج) .  
جمع خواذل (اقراب الموارد) .  
|| آنکه ترك عون و نصرت کند .  
(اقراب الموارد) .  
خار. (ل) (ا) شوک. (منتهی الارب) شوک.  
(منتهی الارب) شو که تیز. (آندراج) . سفی  
[س ق ا] (منتهی الارب) . عرین [ع] (منتهی  
الارب) صبح [ع س] (منتهی الارب) ، لداغ  
[ل د ا] (منتهی الارب) ، لم ، لام ، بور ،  
غاز ، غار ، تیغ ، تیخ ، تلی ، تلو ،  
از تیغ بکند او و مرا خاری بنداخت  
ماننده خار خشک و خارخوانا .  
ابوشکور .  
اشتر گرسنه کیمه (کتیره؟) خورد  
کی شکوفه زخار چیره خورد .  
رود کی .  
چگونه یابند اعدای او قرار کنون  
زمانه چون شتری شده یون و ایشان خار (۲) .  
دقیقی .  
اگر گل کارداو صد برگه ابازیتون زبخت او  
بر آن زیتون و آن گلبن بعاصل خنك و خار است  
چرا این مردم داناو زیرك سار و قرزانه  
به تیمار و عذاب اندر اید دولت به پیکار است؟  
خسروی .  
چگونه راهی ، راهی دراز ناك و عظیم  
همه سراسر سیلاب کند و خار و خار .  
بهرامی .  
بلی کشیدن باید عتاب و ناز بتان  
رطب نباشد بی خار و کنز بر مارا (۲)  
(فرالوی) .  
بیران رسیدند هر سه سوار  
رخان پر زخون و روان پر زخار .  
فردوسی .  
چو بودم جوان بر ترم داشتی  
بپیری مرا خوار بگذاشتی  
همی زرد گردد گل کامکار  
همی بر نیان گردد از رنج خار . فردوسی  
بکن کار و کرده بیزدان سیار  
بخرماچه بازی چو ترسی زخار ؟  
فردوسی .  
ز شاپور از آن گونه شد روزگار

(۲) ظ، خوار (۳) ظ . کنز (گنج) بی مارا .

که دریاغ با گل ندیدند خار .  
فردوسی .  
بکاری که یاداش یابی بهشت  
نباید بیاغ بلا خار کشت .  
فردوسی .  
تا نماید زمانه خودیانی  
نوبهاری پس زمستانم  
می نه دخارها کنون باری  
بامید گل و گلستانم .  
روحی و لواجی .  
ترا شناسد دانا ترا شناسد نیز  
تواز قیاس چو خاری من از قیاس چوناژ .  
لیبی .  
چست بنشانند و غازه کند و وسه کشد  
آبگینه برد آنجا که درشتی خار است  
نجیبی .  
چون در او عصبان و خذلان تو ای شه راه یافت  
کاخها شد جای کوف و باغها شد جای خار .  
فرخی .  
بر سنگلاخ دشت فرود آمدی خجل  
اندر میان خار و اندر میان خار .  
فرخی .  
بر ماه ترادو گل سیراب شکفته است  
در هر دلی از دیدن آن دو گل خاریست .  
فرخی .  
خاری که بن درخلد اندر سفرهند  
به چون بعقر در کف من دسته شب بوی .  
فرخی .  
چون آتش بر خیزد تیزی نکند خار .  
منوچهری .  
از پای افاضل تو کنی خار زمانه .  
منوچهری .  
کار شه به شود و کار عدو به نشود  
نشود خرما خار و خار خرمانشود .  
منوچهری .  
بزرگ باش و مشو تنگدل ز خردی کار  
که سال تا سال آرد گلی زمانه زخار .  
(ابوحنیفه اسکافی بیهقی چاپ مرحوم ادیب  
ص ۲۷۷) .  
گل ز تو چون بوی خویش باز ندارد  
کرد چه باید حدیث خار مغیلان ؟  
(ابوحنیفه اسکافی بنقل تاریخ بیهقی چاپ  
دکتر فیاض ص ۶۳۸) .  
گلی بی زحمت خاری نباشد  
انوری .  
بردار کلند و تیر و تیشه و ناوه  
تا ناوه کشی خار زنی گرد بیابان .  
خجسته .  
جیست جرم چه کرده ام باری .  
که نهی هر دم ز نو خاری .  
سنائی .

ز گل بوی و از خار خستن بود . اسدی .  
هم بر انسان دو بار بردو درخت  
بر یکی میوه برد گر خار است .  
ناصر خسرو .  
نبینی که چون کینه داران گل نو  
پراز خون دل و دست پر خار دارد . ناصر خسرو .  
تو خار توانی که بر نیاری  
ای شهر . و دانا درخت گویا .  
ناصر خسرو .  
خار خس بکن از این شهره درخت ایرا  
کز خس و خاریابی مزه جز خارش .  
ناصر خسرو .  
گردری یابیم زانی بندی  
ور گلی بپیم نهی خاری .  
مسعود سعد .  
چشم بی شرم تو گردوزی بر آشوبد ز درد  
نوك خارش جا کشو بادای دریده چشم و کون .  
منجیک .  
زمانی بدین داس گندم درو  
بکن ياك بالیزم از خار و خو . اسدی .  
از آن زمان که بدینا شکفت چون تو گلی .  
نهاد دست قضا خار باغ عقبی را .  
ابن یمن .  
مرا دست هجرات خاری نهاد  
گل دلگشای تو ناچیده هیچ .  
ابن یمن .  
چشم بد دور که بستان ارم را که حسن  
خار اندوه نهادست گل خود رویت .  
ابن یمن .  
زانکه چون گل اگر زرم بودی  
دست گیتی مرا نهادی خار .  
ابن یمن .  
و اگر خار در چشم متهوری مستبد افتد و در  
بیرون آوردن آن غفلت برزد .... بی شبهت  
گور شود . (کلیله) .  
خار کآتش بدو بود زنده  
آتش کشتیش می سوزد .  
سلمان ساوجی .  
خار آتش فروز سوختنی  
گرز گل جاه و شوکت اندوزد ...  
سلمان ساوجی .  
زاده خار است گل زان نیستش بوی وفا  
خود کسی بوی وفا نشنید ز اینای لثام .  
سلمان ساوجی .  
جهان مابدونیک است و بدش بیش از نیک  
گل ایچ نیست ای خار و هست بی گل خار .  
(قمری بنقل رادویانی) .  
گل را چو دم باد صبا خار نهاد  
از پوست برون آمد و بر خاک افتاد .  
بدیع الدین ترکوه .  
نهاد زهر آبر نوش و خار همبر گل  
چنانکه باشد جیلانش از بر عتاب .  
ابوطاهر



چپست زروگل بدست الا که خارپای عقل  
صید خاری کی شود عقل سخن پیرای من  
خاقانی .  
خار در دیده فلک شکند  
خاک در چشمه خوراندازد . خاقانی .  
زین خارغم که دردل ریحان و گل خلید  
نوحه کنان بیباغ صباى اندر آمده .  
خاقانی .  
وان گلی کو بنشاند بجد  
برمکن گر همه خار قدم است . خاقانی .  
خسته نشوم ز خار نا اهل  
زان خار گل خسان بینم . خاقانی .  
خار غم در راه خاقانی نهاد  
وزی برداشتن قرضم نکرد . خاقانی .  
هر خار که گلبن طمع داشت  
در چشم نمک نشان شکستم . خاقانی .  
بدانکه نیست کنم چون دهان گل پرزر  
بدست طعنه چرا هر خسی نهد خارم .  
خاقانی .  
خار را خود منم خود را زخود فارغ کنم  
تادوئی یکسو شود هم من تو کردم هم تو من .  
خاقانی .  
واندر آن بستان کزو دست خزانرا گل رسید  
ای عجب گوئی برای چشم من خاری نمائند .  
خاقانی .  
باخار خشک خاطر م آرد ترانگین  
بادی که بروز دزنی شکر سخاش . خاقانی .  
بت خیالش که هست همسر من ای عجب  
نخل رطب کی شود خار مغیلان او .  
خاقانی .  
ای عاقلان را بارها بر لب زده مسمارها  
وی خستگائر ازارها در جای خواب انداخته .  
خاقانی .  
شکست این دلم نادرست اعتقادی  
بسم خار در دیده آرزو زد .  
خاقانی .  
هر خار بیباغ اندر دارد رطبی یا گل  
نه گل نه رطب دارد این خار که من دارم .  
خاقانی .  
سایه خار تو سرو ستانست  
خرمن نشو و نما آمده ای . خاقانی .  
گلی از باغ وفا آمده ای  
خود خس و خوارنما آمده ای . خاقانی .  
خار و گل نام خدا میگویند  
ای سهی قد ز کجا آمده ای خاقانی .  
گل ز آتش ظلم نالید بدرگاهش  
از کین گل آتش را بر خار کشد عدلش .  
خاقانی .  
وانرا که از حدیقه لطفش گلی شکفت  
دوران روزگار نیارد نهاد خار .  
ظهیر .  
که گر ز شکر و گل با تو تلختر گوید  
نهد زمانه بسان ترانگینش خار  
ظهیر .

نوی خار کش از عندلیب نیست عجب  
که مدتی سرو کارش نبوده جز باخار  
ظهیر .  
عجب به اندام از روزگار خود که چرا  
گلی ندیده مرا صد هزار خار نهاد .  
ظهیر .  
دل بنده بوی عنبر آمیز گلست  
جان چاکر عارض دلاویز گلست  
بلبل که هزار خار کش بنده اوست  
او نیز غلام خار سر تیز گلست .  
اوحدالدین .  
در عشق کم از درخت گل نتوان بود  
سالی بامید گل همی خار کشد .  
عبد الواسع جلیلی .  
آه که بر لاله چیره آمد سنبل  
آه که گل را نهاد خار بنفشه .  
رفیع الدین مرزبانی فارسی .  
زهی طراوت رویت نهاده گل را خار  
نبوده در کف ایام خوشتر از تو نگار .  
رفیع الدین لبنانی .  
گاهی نسیم لطف تو بر پای کرده سرو  
وقتی نهیب قد تو گل را نهاده خار .  
رفیع الدین لبنانی .  
زدولت هر چه باید داد لیک از غم نکرد ایمن  
چه سود از گل دهد زین سوچو زان سو می نهد خارم .  
مجیر الدین بیلقانی .  
فلک باز از نهان خارم نهاده است  
که پیری پای بر کارم نهاده است .  
مجیر الدین بیلقانی .  
گلی بدست که داده است روزگار بگوی  
که بعد از آن بخفا خارهاش نهاده است .  
مجیر الدین بیلقانی .  
مرا خاری نهاد از هجر خویش آن روی همچون گل  
که در پای دل سرگشته دایم میخاد خارش .  
مجیر الدین بیلقانی .  
صحبت این خاک ترا خار کرد  
خاک چنین تعبیه بسیار کرده نظامی .  
خار است نخست بار خرما . سعدی .  
هنر بچشم عداوت بزرگتر عیب است  
گل است سعدی و در چشم دشمنان خار است .  
سعدی .  
تا گلست از خار و خارت از پای بدر آمد  
سعدی .  
نه بلبل بر گلش تسبیح خوانی است  
که هر خاری به تسبیحش زبانی است .  
سعدی .  
خرما نتوان خورد از این خار که کشتیم  
سعدی .  
هر کرا با گل آشنائی بود  
گو برو با جفای خار بساز . سعدی .  
جای گل گل باش و جای خار خار .  
سعدی .  
ز خار خار عشق تو در سینه دارم خارها  
هر دم شکفته بر رخم زان خارها گلزارها . جامی .

خار کش پیری بادلق درشت  
پشته خار همی برد به پشت . جامی .  
ز تهمت بی گناهی را منته خار  
که نه گل دید از بستان نه گلزار .  
امیر خسرو دهلوی .  
بادولتیان نشین که خاری  
در صحبت گل شود بهاری . امیر خسرو .  
|| در تداول غلام تشریح تیغه های  
مهره کردن است که بمعربى شوک  
میگویند صاحب ذخیره گوید : از آن موضع  
بر آمده است و بخارهای مهره گردن  
پیوسته است . ( ذخیره خوارزمشاهی ) . نزدیک  
خارها و مهره هار سپید و بدان خارها پیوسته .  
( ذخیره خوارزمشاهی ) . || خار سیخ و سیخک  
و خار خروس و آن بر آمدگی نوک  
تیزی است بر ساق ماکیان و خروس که پیری  
و جوانی آنها به بزرگی و خردی آن شناسند ؛  
صیغه ( منتهی الارب ) . رجوع به همین  
کلمه در همین لغت نامه شود .  
|| خوش قد . ( آندراج ) . عقده کشا  
( آندراج ) .  
|| از صفات سوزن ؛  
گل که خواهد دل صد یاره بلبل دوزد  
غرضش سر زنش سوزن خار است هنوز .  
( آصفی بنقل آندراج ) .  
|| ماه شب چهارده و ماه بدر ( ۱ ) ( آندراج ) .  
فرهنگ شعوری جلد ۱ ص ۳۶۱ ؛  
چو خورشید تابان نهان کرد روی  
همی تاخت خار از پس پشت اوی .  
( حکیم فردوسی بنقل فرهنگ شعوری ج ۱  
ص ۳۶۱ ) .  
|| نازو کرشمه ( ۱ ) ( آندراج ) . فرهنگ  
شعوری ج ۱ ص ۳۶۱ ؛  
باده بیار ای پسر خوش که پاک  
باده برد زین دل غمگین غبار  
ای می و گل بخش لب و روی تو  
بهره چشم تو خمار است و خار  
( مختاری بنقل فرهنگ شعوری ج ۱ ص ۳۶۱ ) .  
ترکیبات ؛  
|| خار انداز نوعی خار است باشد که خارهای خود را  
مانند تیر اندازد و بمعربى آنرا قنفذ گویند .  
( آندراج ) . || خار بر آوردن خوشه خلع [خ]  
( منتهی الارب ) ؛ رجوع بخلع در همین  
لغت نامه شود . || خار بر چیده . خار گرد  
کرد شده ( آندراج ) .  
|| خار بست . آنچه از خار بنان و خار و  
خلاشه و امثال آن بر گرد دیوار باغ  
و کشت برای محافظت آن فرو برند برای  
عدم دخول سوار و پیاده و دیگر حیوانات  
موزیه . ( آندراج ) ؛  
بر گرد لعل تو که زمرد کشید سر  
از سبز خار بست بشکر کشیده است .  
( نصیری بدخشان بنقل آندراج ) .



|| خار بند ، رجوع بخار بست در همین لغت نامه شود .  
|| خار بن [ ب ] بوته خار . ( آندراج )  
فضای دل خلاص از خار خار غم کجا گردد؟  
ز چنگ خار بن دامن صحرا کی رها گردد؟  
(واعظ قزوینی بنقل آندراج).  
|| خار یشت، جانوری است معروف، گویند مار افعی رامی گیرد و سر بخود فرو میکشد و مار خود را چندان بر خار های یشت او میزند که هلاک می شود . ( آندراج ) رجوع بخار یشت در همین لغت نامه شود :

هست مادر زاد از وصل بستان محرومیم  
با گلی هر گز نه بیوستیم چو خار خار یشت .  
(وحید بنقل آندراج).  
|| خار پیراهن، مغل و مودی ( آندراج )  
خار پیراهن فانوس شود رشته شمع  
جا بهر بزم که آن آتش سوزان دارد .  
(قطر بنقل آندراج).  
|| خار ترازو، خار آهنی که ترازوی صرافان و زرگران و جوهریان باشد برای احتیاط وزن چیزی که آنرا وزن کنند چون طلا و نقره و جواهر و مانند آن و لهذا ترازوی مذکور را در عرف هندوستان کانتا گویند که ترجمه خار است :

ز وزن چنان فصل دی شد بهار  
که خار ترازو گل آورد بار .  
(حاجی محمد خان قدس بنقل آندراج).  
|| خار ترنجبین، خاری است که بر ترنجبین می باشد چون خار ترنجبین ازین عالم تلخ  
نیشم بگذاشتند و نوشم سردند .  
(مسبح کاشی بنقل آندراج).  
|| خار جینه ، مو چینه و منقاش سر تراشان باشد و سرهای دو انگشت که در ناخن سیاه و ابهام را نیز گویند که با آن گوشت و پوست بدن آدمی را چنان گیرند که بدرد آید . ( آندراج )  
|| خارچین . خار بست . ( آندراج ) رجوع بخار بست و خار بند در همین لغت نامه شود :  
چنان باغی کزو گلچین نیارد گل برون بردن  
نه آن باغی که باید خارچین از بیم دزدانش .  
(عرفی بنقل آندراج).  
|| خار خرما . سیخ خرما . سلا [ س ل لا ]  
( منتهی الارب ) .

|| خار خشک . خاری باشد سه پهلو بهترین آن بستانی بود و آنرا مغربیان حمص الامیر خوانند . گویند معتدل است و عصا آنرا در جایی که کیک بسیار باشد بیفشانند همه بمیرند ( آندراج ) . || خار و خس معروفست و با لفظ خس مذکور است و قصد از ایند و لفظ نوع مخصوصی از نباتات نیست بلکه مقصود از هر گیاهی که دارای خار و خس باشد و مردم را اذیت کند و از کار باز دارد . واضح است که در طرف مشرق نباتات خاردار در زمین بسیارند ( قاموس کتاب مقدس ) :

در زمین آنکه خار و خس بگذاشت  
تخم دروی کجا تواند کاشت . اوحدی .  
|| دیو خار . درختی است پر خار و آنرا سفید خار و خفچه گویند و بعربی شجرة الجن خوانند . ( آندراج ) رجوع بدیو خار در همین لغت نامه شود . || سپید خار و سفید خار . گیاهی است که بعربی آنرا شوكة البیضاء گویند . ( آندراج ) . || شتر خار . شتر خار . رجوع به شتر خار و شتر غا زرد در همین لغت نامه شود .  
|| خار از یای گذشتن ، آب از سر گذشتن :

گفتمش چاره کن از بهر خدای  
کابم از سر گذشت و خار از یای . نظامی .  
|| خار بر سر دیوار نهادن . خار بر سر دیوار گذاشتن تا کسی بر آن آمدن نتواند . خزانة الحائط بالشوك ( منتهی الارب ) . || خار چین . رجوع بخار در راه شکستن در همین لغت نامه شود . || خار خلیدن . رجوع بخار نشانیدن در همین لغت نامه شود . || خار در پیراهن ریختن . ایذاء نمودن :  
در بر عاشق چه راحت نازک اندامی کند  
خانه میریزد عبیر ناز در پیراهنش .  
( فطرت بنقل آندراج ) .  
|| خار از یابد آمدن رفع مزاحمت کردن . اندوه پایان یافتن :

گلم ز دست بدر برد روزگار مخالف  
امید هست که خارم ز یای هم بدر آید  
( سعدی غزلیات باهتمام فروغی چاپ کتایفروشی بروخیم ص ۱۱۵ ) . || خار در جگر شکستن . بقرار کردن . ( آندراج ) .  
|| خار از راه برداشتن . رفع مزاحمت کردن :  
جوانمردی کن از من بار بردار  
گل افشانی کن از ره خار بردار . نظامی .  
|| خار در جیب افکندن . ایذاء کردن ( آندراج ) .

خار در جیب گلستان فکند گلخن ما  
خنده بر نغمه داود زند شیون ما . ( طالب آملی بنقل آندراج ) . || خار در راه شکستن . کنایه از محافظت کردن باشد و خار چین را نیز گویند ( آندراج ) :

مراتا خار در ره می شکستی  
کمان در کار دهده می شکستی . ( نظامی خسرو شیرین ) . || خار رفتن در چیزی . رجوع بخار نشانیدن در همین لغت نامه شود . || خار از پا بر آوردن . رفع ایذاء و ناراحتی کردن :  
غم عشق آمد و غمهای دگر پاک ببرد  
سوزنی باید کز یای بر آرد خاری . سعدی .  
|| خار نشانیدن . نشانیدن خار در چیزی میباشد . ( آندراج ) :

خار سودای تو در دل بهوای گل وصل  
بشاندیم همه خون جگر بار آورده . ( صائب بنقل آندراج ) . || خار از یای کسی بر کردن . ناراحتی را بر طرف کردن  
دل شکسته که مرهم نهدد گریارش  
یتیم خسته که از یای بر کند خارش . سعدی .

|| خار نهادن بر چیزی . ایذاء و ناراحت کردن . ( آندراج ) .

عارض او در نکوئی خار بر گل می نهد  
قامت او در شمائل تاب عرعر می دهد .  
( نجیب الدین جربادقانی بنقل آندراج ) .  
بوته بر عارض آن نگار نهاد  
دل مارا ز عشق خار نهاد . ( از حاشیه فرهنگ اسدی نجوانی ) .

**خار .** ( س ) خوب . ( بلهجة طبری ) .  
**خار .** ( یاس ) اختیار تنفیذ یا فسخ يك معامله در ظرف زمان معین برای این اختیار ( فهرست لغات عربی با انگلیسی سالم القره فی احکام الحسبة ص ۱۰۲ ) . ( ۱ )  
**خار .** ( ا ) خار . خیار است بلغت هندی  
**خار .** ( ا ) سنگ خارا ( آندراج ) . خار یارسی مطلق فاز را گویند و سنگ را نیز چون خاکی است متکون در آب تشبیه بفرا نموده و های مشابه در او الحاق نموده خار گفته اند . ( انجمن آرای نصری ) :

تیر در سنگ شسته تا سوفار  
خار یشتی نموده یشته خار .  
( امیر خسرو بنقل فرهنگ شعوری ج ۱ ص ۳۶۱ )

**خار .** ( راج ) نام قصبه ایست از مضافات ری ( آندراج و فرهنگ شعوری جلد ۱ ص ۳۶۱ ) :

بجای جائزه شعر گر درین مجلس  
بینده لطف کنی شهریاری و خار . ( مولانا امیدی بنقل فرهنگ شعوری جلد ۱ ص ۳۶۱ ) .  
و احتمال قوی میرود که این کلمه همان خوار باشد رجوع به خوار شود .

**خار .** ( راج ) ده مهمی بوده از دهستان خار و طوران بخش بیارجمند شهرستان شاهرود که ویران شده است . ( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد سوم ص ۱۰۴ ) .

**خار .** ( راج ) دهی است از دهستان جایلوق بخش الیگودرز شهرستان بروجرود واقع در ۳۰ هزار گزی شمال خاور الیگودرز و ۳ هزار گزی خاور راه مالرو خور زن به اقداس بالا ، محلی است جلگه و معتدل ، سکنه آن ۳۷۷ تن ، مذهبشان شیعه ، زبانشان لری بختیاری و فارسی است ، آب آنجا از چاه و قنات و محصولات غلات و لبنیات و چغندر و پنبه است و شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی زنان قالی و جاجیم باقی است ، راه آن اتومبیل رو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶ ) .

**خارا .** ( ا ) سنگ سخت و صلب ( آندراج )  
لغت فرس اسدی ، صجاج الفرس ، فرهنگ رشیدی ، برهان قاطع ، هارجم ، مصطلحات ، غیاث اللغة ، فرهنگ شعوری ج ۱ ص ۳۵۷ ،  
یس آنکه که خواهی تو اش بشکنی  
چنان کن که بر سنگ خار ازنی . ابوشکور .



چودرهنك رفته بچست اوزجای  
همان سنگ خارا گرفتش دویای. فردوسی .  
فرامرزنشگفت اگر سرکش است  
که یولادرا دل پر از آتش است  
چو آورد با سنگ خارا کند  
زدل راز خویش آشکارا کند. فردوسی .  
زجوش سواران و بانگ تبر  
همی سنگ خارا بر آورد پر. فردوسی .  
ز آواز اسبان و زخم تبر  
همه کوه خارا فرو برد سر. فردوسی .  
بیاراست آخر بسنگ اندرون  
زیولاد و میخ وز خاراستون. فردوسی .  
هر آنکه که خشم آورد سخت شوم  
شود سنگ خارا بکردار موم. فردوسی .  
یکی رزم سازم درین برز کوه  
که گردد همه کوه خاراستوه. فردوسی .  
گذشتند بر کوه خارا برنج  
وزوخیره شد مرد باریک سنج. فردوسی .  
بکوشش نروید ز خارا گیا. فردوسی .  
نگردد چو یاقوت خارای احمر  
نه سنگ سیه چون عقیق یمانی. فرخی .  
بر امید آنکه صاحب بر نه دروژی بسر  
ز سرخ اندر دل خاراهمی گوهر شود. فرخی .  
ای خداوندی که بوی کیمیای خلق تو  
کوه خاراهمی چون عنبر سارا کند. منوچهری .  
وصفه این سرای آنست که در پایان کوه  
دکه ساخته است از سنگ خارا سیاه رنگ.  
(فارسانمه این بلخی ص ۱۲۶).  
بادم خور چون لاله گل زانکه اندر کوه و دشت  
لاله می روید ز خاراکل همی زاید ز خار. انوری .  
باران بصیر پست کند گر چه  
نرم است روی آن که خارارا. ناصر خسرو .  
دفع یا جوج ستم را در بسط مملکت  
عدل توحصن حصین چون کوه خارا ساخته .  
مبارک شاه غزنوی .  
به تیشه روی خارا می خراشید  
چو بید از سنگ مجرا می تراشید. نظامی .  
به پیشه دست بوسندش همه روم  
به تیشه سنگ خارارا کند موم. نظامی .  
رخ خارا بخون لعل می شست  
مگر در سنگ خارا لعل می جست  
چو از لعل لب شیرین خبر یافت  
بسنگ خاره در گفتن کهر یافت. نظامی .  
چو برق نیزه را بر سنگ راندی  
سنان در سینه خارا نشاندی. نظامی .  
شیخون قهر تو که بر ندارد  
که از سهم و بیم تو خاراشود خون. سوزنی .  
مدار بند خود از هیچکس دریغ و بگو  
اگر چه از طرف مستمع بود تقصیر  
که فیض باز نگیرد سحاب از کهسار  
چو قطره در دل خارا نمی کشد تأثیر.  
(از تاریخ کیلان سید ظهیر الدین مرعشی).  
آن کوز سنگ خاراهن برون کشد  
نسکی ز کف تو نتواند برون کشید. منجیک .  
چندان گریسته دل خارا بسوک تو  
تا آبگینه بر دل خارا گریسته. خاقانی .

گریه آن گریه که از دیده آتش بینند  
ناله آن ناله که از سینه خاراشنوند. خاقانی .  
وز بن نیزه اش سر کاو زمین لرزد از آنک  
زده بار کوه خارابر نتابد پیش ازین. خاقانی .  
چو گشاد تبر غمزه زخم گمان ابرو  
گذرد ز سنگ خاراسر ناوک خدنگش. خاقانی .  
شکسته دل تر از آن ساغر بلورینم  
که در میان خاراکنی زدست رها. خاقانی .  
که ز تأثیر چشمه خورشید  
سنگ خارابکوه زر گردد. عبدالواسع جبلی .  
زدندان هم بریخت آتش بچنگ  
ز خاراهمی کرد سوهان بچنگ. اسدی .  
نه هر کونعمتی دارد شریفست و عزیز آنکس  
که گل درد امن خاراست و زردر کیسه خار.  
سلمان ساوجی .  
چندین مخور غم خود و انگار شیشه ای  
ناگه زدست بر سر خارا در اوقات. عطار .  
اگر نفع کس در نهاد تو نیست  
چنین جوهر و سنگ خارایکیست. (بوستان).  
اگر خواهی برون آری ز سنگ خاره حیوانی  
بسان نافه صالح که بیرون آمد از خار.  
هندو شاه نخبوانی .  
داد می خواهم زبیدادی که گوئی بردلش  
نقش بیدادی همه بر سنگ خارا کرده اند.  
هندو شاه نخبوانی .  
سرکش مشو که چون شمع از غیرت بسوزد  
دلبر که در کف او موم است سنگ خارا. حافظ .  
یکزمان بحر پر ز موج چو خبر  
گاه کوه ثبات چون خارا. نظام قاری .  
|| خارا (۱) نوعی از قماش ابریشمی .  
(آندراج) . جنسی از قماش ابریشمین  
که موجها دارد مثل صوف (از فرهنگی  
خطی متعلق بکتابخانه مؤلف) پارچه ابریشمین  
(فرهنگ شعوری ج ۱ ص ۳۵۷). جامه ایست  
قیمتی و مخطوط منسوب بعقاب که نام مردی  
است واضع آن و آخر خاره و صاحبی نیز گویند  
(شرفنامه منیری). نوعی بافته ابریشمی هست  
که مانند صوف موج دارد و آن ساده و مخطوط  
می باشد و مخطوط آنرا عتابی خوانند و  
عتاب نام شخصی بوده که این خارامنسوب  
است باو. (برهان قاطع) . جامه حریر.  
(صحاح الفرس) . نوعی از بافته ابریشمین  
و حریر ساده و مخطوط را خارای عتابی  
گویند، زیرا عتاب نام آغاز بافنده آن بود.  
(انجمن آرای ناصری). قسمی قماش .  
(لغت فرس اسدی) . در زمان ما خارا  
پارچه ای بود ابریشمین و سطر و نیکو بافته  
رنگین یا سیید و رنگ آمیزی بدان گونه  
که موج دریا بچشم مصور می شد و این  
جامه در کارخانه های قدیم ایران کردند.  
(یادداشت بخط مؤلف).  
هم چو خارا بسوز دل بدرم  
گر ز خارا کنند پیرهنم. کمال اسمعیل .  
بگوش صخره صمّا اگر فرو خوانم  
زدوق چاک زند کوه صدره خار. کمال اسماعیل .

جیب من بر صدره خارا عتابی شد ز اشک  
کوه خارازیر عطف دامن خارای من. خاقانی .  
چون کف و خلقت بتازی هست خاراونسیج  
خانه من خاله و بغداد و شتر ساختند. خاقانی .  
بجای صدره خارا چو بطریق  
پلاسی پوشم اندر سنگ خارا. خاقانی .  
چون باد زند پیچی کهسار بر کشد  
بر خاک و خاره سندس و خار ابرافکند. خاقانی .  
دستار خروجه خارانکوست ایک  
تشریف وعده دادن استر نکوترست. خاقانی .  
دلخ هزار میخ شب آن من است و من  
چون روز سر ز صدرم خار ابر آورم. خاقانی .  
آسمان خرگه وزیلوست زمین خاراکوه  
اطلس و تافته دان مهر و مه پیرانوار. نظام قاری .  
نرم دست و قطنی و خارا و حبر  
بر دو ایاری و مخفی و آشکار. نظام قاری .  
کسی دید است گردون در حریر و سندس و اکسون  
کسی دیدست جیغون در برند و اطلس و خار  
(صاحب انجمن آرای ناصری) . || خارا (۱)  
نام نوائی از موسیقی (آندراج، مجله موسیقی  
دوره سوم شماره ۲۶ مهر ۱۳۳۷ ص ۲۱).  
|| از نواست رجوع به نوا شود. نام شعبه ایست  
از مقام نوا که آن نام نغمه ایست از موسیقی  
و بصورت نوز خارا می آید. (برهان  
قاطع: در روز خارا) رجوع به نوز  
نوا در همین لغت نامه شود.  
زمزمه چو گر شود کوهکن بینوا  
بیشتر اورا فلک نغمه خارا دهد. (طغرائی نقل  
آندراج).  
**خارائی.** (ص) سختی و درشتی تمام (آندراج).  
سختی بمبار (ناظم الاطباء) . صلابت  
(فرهنگ شعوری جلد ۱ ص ۳۸۴). چون  
سنگ سخت:  
چار چیز است که در سنگ اگر جمع شود  
لعل و فیروزه شود سنگ بدان خارائی  
پداکی طینت واصل کهر و استعداد  
تربیت کردن مهر از فلک مینائی  
در من این هر سه صفت هست ولی  
تربیت از تو که خورشید جهان آرائی.  
(سید جلال عضد بنقل شرفنامه منیری).  
**خارابافی.** (حامص) عمل بافتن پارچه خار  
رجوع بخارابافی در همین لغت نامه شود .  
**خارا تراش.** (ن) فرخ (سنگ تراش.  
(آندراج) .  
ز خارا تراشان احکام کار  
که بر کوه دانند بستن حصار. نظامی .  
**خاراسنیز.** [س] (ن) فرخ (زورمند، شجاع،  
محکم، صلب:  
زبس زخم کویال خاراستیز  
زمین را شده استخوان ریز ریز. نظامی .  
**خاراسفتن.** [س] (م) (م) شکستن سنگ  
خارا .  
کوهکن تعلیم خاراسفتن از استاد داشت  
هر چه کرد از کاوش مژگان شیرین یادداشت  
ظهوری (بنقل آندراج) .



**خار اشکاف.** (ن ف مرخم) زورمند، بامشکل در آویز، ناراحت کننده، قوی، طلب فرموده خارا شکافی زخاراموج خون برخاره بافی، زلالی (بشقل آندراج).

زخاریدن کوس خارا شکاف پرافکنند سیمرخ در کوه قاف، نظامی، همانا که آن هاتف خضر نام که خارا شکاف است و خضر خرام، نظامی، **خار اشکن.** [ش یا ش ک] (ن ف مرخم) سخت محکم، آنکه سنگ خارا بشکند، قوی، بسیار سخت؛

یکی اسب باید مرا گام زن سم او زیولاد خارا شکن، فردوسی. حذا اسبی محجل مرکبی تازی نژاد نعل او پروین نشان وسم او خارا شکن، منوچهری.

همواره پشت وبار من پوئیده برهنجار من خارا شکن رهوار من شیدیز خال وورخش عم، لامعی.

|| نام نسجی است، قسمی جامه. **خاراقس.** [ا] [ا خ] نام قدیم شهری در ناحیه قریم (۱) که امروز بنام قره قبا معروفست. (قاموس الاعلام ترکی جلد ۳). **خاراقیاس.** [ا] قسمی از فریون است (۲). **خارا کس.** [ا] [ا خ] تیوخوس در کنار اوله اوس [ل] یعنی کرخه کنونی شهری با اسم انطاکیه ساخت واین شهر بعدها بخارا کس نامیده شد. (ایران باستان جلد ۳ ص ۲۲۱۳).

**خارا کس.** [ا خ] شهری قدیمی بوده که سلوکی ها در نزدیکی خوار در محل قشلاق فعلی بنا نهادند، البته در محل واقعی این نقطه بین صاحب نظران اختلاف است و آن بنام خارا کس مادی نیز مشهور است. (ایران باستان جلد ۳ ص ۲۲۱۸).

**خارا کس سپاسی نی.** [ا خ] (۳) شهری بود در دهنه دجله و بنام خارا کس خوزستان نیز مشهور بوده است. (ایران باستان جلد ۳ ص ۲۲۱۸).

**خارا گذار [ک].** [ن ف مرخم] گذرنده از سنگ؛

عجب حصن افکن خارا گذار است.

مسعود سعد سلمان. **خارا گوش.** (ا مرکب) افسنطین، افسنتین. رجوع به افسنطین در همین لغت نامه شود. **خاران.** (ن ف و حال) خارنده، در حال خاریدن.

**خاراندن.** [د] [م ص م] بانوک ناخنها بسودن تن با کمی سختی آنگاه که در آن خارشی بطبع باز گردیدن پشه و جز آن پدید آید، حکمت، (منتهی الارب، اقرب الموارد،

تاج العروس) رجوع بخارا اندن و خاریدن در همین لغت نامه شود.

**خار انما.** [ن یا ن] (ن ف مرخم) مانند خارا، فرهنگستان این لغت را مقابل لغت فرانسوی کرانی توئید (۴) قرار داده است.

**خار آور.** [ا] (ن ف مرخم) پر خار، خارور، خاردار، درخت خار آور، آنرا به عربی العضاة گویند. اسم مرکبی است از خار و فعل آوردن. (فرهنگ شعوری ج ۱ ص ۳۶۱). **ا مئوب یارچه خارا** (ناظم الاطباء)، موجدار، **خارای عتابی.** [ع ت ا] (۵) (ا) قسمی از بافته ابریشمی مخطط باشد منسوب بعتاب نام بافنده آن؛

جیب من بر صدره خارا عتابی شد ز اشک کوه خارا زیر عطف دامن خارای من، خاقانی. **خارای ناصری.** [ی ر ص] (ا) نام یارچه ایست و بزده های ریختی چند مخصوص در میانست و شمار اهل زمان... (خارای ناصری) و (برده عصمت)... (نظام قاری صفحه ۱۳۸). **خار اسپید.** [ا] (ا) خنک بید، نام داروئی است که آنرا باد آورد نیز گویند. (آندراج) (۶) رجوع بخار اسپید و اسپید خار در همین لغت نامه شود.

**خار اشتر.** [ا ت] (ا) جنسی از خار باشد که شتر بر غبت تمام خورد و همان شتر خار است. (آندراج) رجوع به شتر خار، شتر غاز و خار شتر در همین لغت نامه شود. **خار انداز.** [ا] (ن ف مرخم) نوعی از خار یشت است که خارهای خود را مانند تیر اندازد، به عربی قنغد گویند. (آندراج)، نوعی خار یشت است. (برهان قاطع) همان چوله است که خار ابلق اندازد و خاردار نیز گویند. (انجم آرای ناصری)، تشی (رجوع به تشی در همین لغت نامه شود). همان اسقر [ا ق] است که خارهای ابلق دارد و هر که قصد او کند بسوی او آن خار چون تیر اندازد. (فرهنگ رشیدی).

**خار انگبین.** [ر آ گ] (ا) از خار شتری حاصل شود و در ولایت خواف بسیار است (نزهة القلوب خطی).

**خار اننده.** [ن د یا ر د] (ن ف) اسم فاعل از خار اندن و خار اندن، آنکه بخارا ند (سرو مانند آنرا).

**خارائو.** [ن] (ا) جوجه تیغی بزبان خراسانیان (۷).

**خارا نیدن.** [د] (م ص). خاراندن، صاحب فرهنگ آندراج آنرا مصدر دو مفعولی گرفته و چنین معنی کرده است: خاریدن فرمودن کسی را. ناظم الاطباء نیز چنین معنی کرده است: خاریدن کنانیدن و فرمودن. این دو معنی بهیچوجه در زبان فارسی کثونی استعمال ندارد.

**خارای دریائی.** [ی د] (ا مرکب) حیواناتی هستند که در دریازست می کنند و اسم آنها در اصطلاح جانور شناسی خار یوستان است و علت این نام گذاری بواسطه جلد سخت خار دار است که از اختصاصات طبقه ایدرمی میباشد و همین طبقه است که صفحات سخت آهکی و خارهای خار یوستان را بوجود می آورد. تمام خار یوستان که دریازی میباشد به پنج رده تقسیم میشوند؛

کریئوئیدها (۸) (لاله و شان) و استلریدها (۹) (ستارگان دریائی) و اوفیوریدها (۱۰) (مارسانان) و اکیئیدها (۱۱) (خارداران) و هولونوریدها (۱۲) (خیاران دریائی). (جانورشناسی عمومی جلد اول تألیف دکتر مصطفی فاطمی صفحه ۲۴۵).

**خارب.** [ر] (ع ن ف) دزد و شتر دزد (آندراج) کسی که شتر دیگری را بدزد (منتهی الارب)، دزد (المنجد، اقرب الموارد).

**خاربار.** (ا) رسم الخطی از خوار بار و صحیح همین صورت اخیر است (رجوع بخوار بار در همین لغت نامه شود).

بیت ذیل از عنصری در بعضی نسخ بدین صورت آمده است؛

جهانیان همه انبار خار بار کنند ستوده خوی آواز آفرین نهد انبار عنصری. **خاربار.** (ا خ) نام ناحیه ای بوده است که در حدود بست و هرات واقع بوده و مصحح تاریخ سیستان نتوانسته است نام حقیقی و جای واقعی آنرا تشخیص دهد. رجوع بحاشیه صفحه ۲۹۲ تاریخ سیستان شود؛ از سوی خاربار احمد بن اسمعیل بود که از هری رفته بود که سیستان آید. (تاریخ سیستان صفحه ۲۹۲).

**خاربان.** (ا خ) از نواحی بلخ است (معجم البلدان جلد سوم صفحه ۳۸۶).

**خاربانی.** (ا خ) احمد بن محمد خاربانی از اهل خاریان است؛ احمد بن محمد الخاربانی از محمد بن عبدالملک المروزی نقل کرده است ولی ابن مننده میگوید وی از علی ابن خلف نقل کرده. (معجم البلدان جلد سوم صفحه ۳۸۶).

**خار بردیوار نهادن.** [ب ن د] (م ص) مرکب (بر روی دیوار خار قرار دادن و به عربی آنرا تشویک می گویند) (منتهی الارب). **خار بر سردیوار نهادن.** [ب س ن د] (م ص) مرکب (رجوع به خار بردیوار نهادن شود).

**خار بست.** [ب] (ا) آنچه از خار بنان و خار خلاشه و امثال آن بر گرد دیوار و باغ و گشت برای حفاظت آن فرو برند برای عدم دخول سوار و پیاده و دیگر حیوانات موزیه. (آندراج). آنچه بر دور زراعت و سرهای دیوار باغ از خار و خلاشه

(۱) Crimée. (۲) Euphorbe Kharacais, Euphorbe Kharcais. (۳) Charax Spasini. (۴) Granitoïde. (۵) و در شعر ضرورت بتخفیف آید. (۶) Epine blanche. Cirsium. (۷) Herisson. (۸) Crinoïdes. (۹) Stellrides. (۱۰) Ophiurides. (۱۱) Echinides. (۱۲) Holothurides.



## خارپشت

نخجوانی) ، چرك [ج] ( یادداشت بخط مؤلف ) ، چَرغ [ج] ( یادداشت بخط مؤلف ) ، سَنگه ( یادداشت بخط مؤلف ) ، جانوری است خزنده که چون کسی قصدش کند اندام را بیفشاند خارهایش چون تیر جهند و در اندام قاصد نشینند و آنرا تشی ، چیزو ، جبروز ، جبروزه ، جشرك ، چيزك ، جغد ، جکاه ، ريسکاس ، روپاه ترکی ، لکاسه ، نکاشه ، سحر ، سقر (۲) شغرنه ، سیخون (۳) سکاشه ، شکر ( شرفنامه منیری ) ، چوله ، توره ، سیخول ، جوجه تیغی ، ريسکاشه ، ريسکاسه ، جوجو ، نوعی تشی است ، فنقد [ق ق] ( منتهی الارب ، اقرب الموارد ، المنجد ، تاج العروس ) ، انقد [آق] ( منتهی الارب ، اقرب الموارد ، المنجد ، تاج العروس ) ، انقد [آق] ( منتهی الارب ) ، داندل [د د] ( منتهی الارب ، اقرب الموارد ، المنجد ، تاج العروس ) ، هلیاغ [ه] ( منتهی الارب ) ، حسیکه [ح ح] ( منتهی الارب ) ، حسیکک [ح ح] ( منتهی الارب ) ، قباع [ق ق] ( منتهی الارب ، المنجد ، تاج العروس ، اقرب الموارد ) ، قبع [ق ق] ( المنجد ، منتهی الارب ، تاج العروس ، اقرب الموارد ) ، جلعلع [ج ل ل] ( منتهی الارب ) ، قنفذه [ق ق] ( منتهی الارب ) ، خارپشت ماده ( منتهی الارب ) ، شوهب [ش ه] ( منتهی الارب ) ، قنقه [ق ق] ( منتهی الارب ) ، خارپشت ماده ( منتهی الارب ) ، شیهم [ش ه] ( منتهی الارب ) ، خارپشت نر یا خارپشت نر کلان خار ( منتهی الارب ، اقرب الموارد ، المنجد ، تاج العروس ) ، شیطم [ش ظ] ( منتهی الارب ) ، خارپشت بزرگ کلان سال ( منتهی الارب ) ، عجاهن [ع ه] ( منتهی الارب ) ، شرح قاموس ( ازب [آی] ( منتهی الارب ) ، درس [در] بجه خارپشت ( منتهی الارب ، اقرب الموارد ، شرح قاموس ، المنجد ، تاج العروس ) ، نص [ن] ( منتهی الارب ) ، خارپشت قوی و بزرگ ( منتهی الارب ، اقرب الموارد ، شرح قاموس ، المنجد ، تاج العروس ) ، قداد [ق ق] ( منتهی الارب ) ، لته [ل ت ت] ( منتهی الارب ) ، مزاغ [م ز ز] ( منتهی الارب ) ، عس [ع ع] نوعی خارپشت است بدانجهت که شبگرد میباشد ( منتهی الارب ) ، العسائر القنفذیقال ذلك لها لکثرة تردها باللیل ( تاج العروس ) ، دلع [د ل] نوعی خارپشت است ( منتهی الارب ) ، درامه [د د] ( منتهی الارب ) ، دراج [در] ( منتهی الارب ) ، هنته [ه ن ن] ( منتهی الارب ) ، صه [ص م م] خارپشت ماده ( منتهی الارب ) ، مدلیج [م ل ل] ( منتهی الارب ) ، مدجج [م د ج ج] ( منتهی الارب ) ، ابومدلیج [م ل ل] ( منتهی الارب ) ، بخارپشت نگه کن که از درشتی موی بیوست او نکند طمع پوستین پیرای کسان.

شکفته گلی خورد او خاربن بدیدار تازه بگوهر کهن . نظامی .

جواب داد که بغاث الطیور که از مغالب باز بخار بنی یناهد از صولت او امان یابد . ( جهانگشای جویفی ) .

کردش گیتی گل رویش بر ریخت خار بنان بر سر خاکش برست . ( گلستان ) .

**خار بند.** [ب] (ا) آنچه از خار و جوب کرد باغ (و کشت نهند برای محافظت . غیاث اللغة) . (آندراج) . رجوع بخار بست در همین لغت نامه شود .

**خار بینی.** [ر] (ترکیب اضافی) در بین دو استخوان فك بالا سوراخ قدامی حفره های بینی است . در یاتین این سوراخ برجستگی کوچک استخوانی است موسوم بخار بینی قدامی و تحتانی که متعلق بقاعده بینی است . (کالبد شناسی هنری صفحه ۶۲) .

**خار پر.** [پ] (را مرکب) سیخ پر ، تیغ پر ، پرهای ابتدائی مرغان که بصورت خار است . رجوع به تیغ پر در همین لغت نامه شود . **خار پر بر آوردن.** [ر پ ب و یا و د] (مص مرکب) خار پر ها بر آوردن چوژه یش از سیاه شدن . اسلقباب . ( منتهی الارب ) . ( اقرب الموارد ) . ( تاج العروس ) .

**خار پشت.** [پ] (را) جانوری است معروف . گویند مار افعی را می گیرد و سر خود فرو می کشد و مار خود را چندان بر خار های پشت او می زند که هلاک شود و در زمین سوراخ کرده می ماند و بر پشت و دم آن مثل دو ک خارها باشد (آندراج) . برهان قاطع ، غیاث اللغة ، فرهنگ نظام ، ناظم الاطباء . این حیوان از هوا خوشش می آید و در مسکن خود دو باب اتخاذ می کند : یک در شمالی و دیگر در جنوبی و چون بجه دار شود از درخت انگور بالا میرود و حبه های انگور را بر زمین میریزاند و سپس روی حبه های افتاده می غلطد تا اینکه این حبات بر روی تیغ های قرار گیرد و سپس آنها را بمنزل جهت تغذیه بجه هایش می برد . (مجانی الادب جلد دوم صفحه ۲۸۶) .



خارپشت

زرد [ز] (نسخه ای از اسدی) ، خوکل (نسخه ای از اسدی) ، شکر [ش ک ک] ، سیخول را گویند که خارپشت تیرانداز است . (برهان قاطع) . زانه (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) ، مرنگو (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) ، کوله (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) ، بهین (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) ، خجو (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) .

است . ( انجمن آرای ناصری ) . آنچه از خار بنان و امثال آن کرد باغ و گلزار نرو برند محافظت را و آنرا پرچین و فلغند نیز گویند . ( شرفنامه منیری ) . آنچه بر گرد دیوار یا کل مستحکم کنند و پرچین نیز گویند . ( فرهنگ خطی ) . آنچه در زراعت و سرهای دیوار باغ از خار و خلاشه بپندند . ( برهان قاطع ) . آنچه از خار گرد باغ و زراعت حصار سازند ( غیاث اللغة ، سراج اللغات ) . دیوارچه از خار . پوشش بر سر دیوار از خار . لوسی (در تداول عامیانه مردم شمیران) . در اصطلاح عامه آنرا پرچ گویند و معروف است که در اطراف باغها و باغچه ها برای منع آمد و شد مردم میسازند و آنرا از بوته های خاردار و درختان در هم ترتیب دهند . ( قاموس کتاب مقدس ) . رجوع به لغت پرچین در همین لغت نامه شود .

جنت ز شرم طلعت او گشته خار بست دوزخ ز گرد ابلق او گشته گلستان . خاقانی .

بگرد دیده خود خار بستنی از مژه کردم که نه خیال تو بیرون رود نه خواب در آید .

امیر خسرو دهلوی .

**خار بسته.** [ب] خار بست کردن باغ . (مص مرخم) رجوع به خار بست کردن در همین لغت نامه شود .

**خار بست کردن.** [ب ک د] (مص مرکب)

با خار پرچین و مانند آن کردن منع دخول را .

**خار بگماشتن.** [پ گ ی ا ب یا گ ت]

(مص مرکب) خار در مکانی قرار دادن .

دل برده و بگذاشته بر سینه ماغم

گل برده و بگماشته بر دیده ماخار . سنائی .

**خار بن.** [ب] (ل) . بته خار : ج ،

خار بنان :

فضای دا . خلاص از خار خارغم کجا گردد

ز چنگ خار بن دامن صحرا کی رها گردد ؟

واعظ قزوینی ( بنقل آندراج ) .

ور خار بنی بیند در دشت بترسد

گویند مگر آن خار ز خیل تو سوار بست .

فرخی .

کیکان بی آزار که در کوه بلندند

بی قهقهه یکبار ندیدم که بخندند

جز خار بنان جایگه خود نپسندند

بر پهلو ازین نیمه بدان نیمه بدندند (۱) .

منوچهری .

اگر چیز از مراد خویش بودی

نگشتی خار بن جز ناز و عسر .

ناصر خسرو .

گفت ماهان چه جای این سخن است

خار بن کی سزای سرو بن است .

نظامی .

(۱) ن ل : بر پهلو ازین نیمه بدان نیمه بدندند . (۲) این صورت مصحف « سفر » است . (۳) مصحف « سیخول » است .



سر در کشیده بود بگردار خار پشت  
بر نیزه ها ز بیم یچنگ اندرون سنان.  
ازرقی.

گر بشنود نهنگ بدربار ز زخم تو  
چون خار پشت سینه کشدیش سر حصار.  
ازرقی.

بدیده گر ز گران سنگ، ماه بر کنش  
چو خار پشت سر اندر کتف کشد مهر ماه.  
ابو الفرج رونی.

از ننگ همدمان که چو موشند زیر رو  
چون خار پشت سر شکم در کشیده ایم.  
سیف اسفرنگ.

زیلک فتنه را گردند همچون خار پشت اکنون  
نمیداند که در عالم کجا و چون کند سر بر.  
سید حسن غزنوی.

ز شرم همت تو هر زمان بر اوج فلک  
چو خار پشت سر اندر کشد زحل بشکم.  
عبد الواسع جبلی.

خار پشت است اعادیش تو کوئی که مدام  
سر کشیده ز سر خنجر او در شکم است.  
عبد الواسع جبلی.

از هیبت بلارک خارا شکاف تو  
دشمن چو خار پشت سر اندر شکم کشید.  
عبد الواسع جبلی.

کل از شرم روی تو چون خار پشت  
کشیده سر اندر گریبان خویش.  
رضی الدین نیشابوری.

چو خار پشتی گشتم زیر آزارش  
که موی بر تن صبرم ز زخم او بشخود.  
جمال الدین عبدالرزاق.

بد از تبر و ییکانه های درشت  
هر افکند چون یکی خار پشت.  
(گر شاسب نامه).

ز بس زخم خشت و خدنگ درشت  
شده ییبل مانند خار پشت.  
(گر شاسب نامه).

کسی کو بدان پشت خار پشت  
بر انداختی جان بچنگال و مشت.  
نظامی.

که از قائم نیاید خار پشتی. نظامی.

جهان خار در پشت و ما خار پشت  
بهم لایق است این درشت آن درشت.  
نظامی.

پشتی ضعیف بودت این روزگار چون دی  
طاووس وار بودی، امروز خار پشتی.  
ناصر خسرو.

صعب تعابنی بود حور حریر سینه را  
لاف زنی خار پشت از صفت سمن پری.  
خاقانی.

خار پشت است گم آزار و درشت  
مار نرم است و سرایای سم است.  
خاقانی.

راست میخواهی بچشم خار پشت  
خار پشتی بهتر است از قاقمی.  
سعدی.

در خوابگاه عاشق سر بر کنار دوست  
کیمخت خار پشت ز سنجاب خوشتر است.  
سعدی.

سنجاب در بر میکنم يك لحظه بی اندام او  
چون خار پشت گوشت سوزن در اعضا میرود.  
سعدی.

از ننگ سوزنی طلبیدن ز سفله  
چون خار پشت بر بدنم موی سوزنست.  
سعدی.

هست مادر زاد از وصل بتان محرومی ام  
با گلی هر گز نه پیوستم چو خار خار پشت.  
وحید (بنقل آندراج).

**خار پشت آبی.** [پ ر ت] (ترکیب  
اضافی) (۱) قنفذ البحر، حیوانی است دریائی  
از گروه اشینید. (۲)



خار پشت آبی

**خارپوت.** (ا ر) خرت و پرت [خ ر پ]،  
آشغال، مواد کوچک مورد احتیاج رجوع  
به خرت و پرت در همین لغت نامه شود.

**خارپوستان.** (ا ر) اسم شاخه ای از  
جانوران است که بهیچوجه نمیتوان وجه  
شبهاتی بین آنها و جانوران دیگر یافت و  
بعقیده یکی از دانشمندان علوم طبیعی  
چنین بنظر میرسد که خارپوستان از عالم  
دیگر بر روی زمین افتاده اند زیرا در  
بدن آنها علاوه بر قرینه دو طرفی قرینه  
شعاعی (غالباً با پنج شعاع) مشاهده میگردد  
و این خاصیت در هیچ يك از دسته های جانوران  
دیگر دیده نمیشود. اسم خارپوستان به علت  
جلد سخت خار دار است که از اختصاصات  
طبقه زیر آب درمی یعنی درم بوده و همین  
طبقه است که صفحات سخت آهکی و خارهای  
خارپوستان را بوجود می آورد. تنها در  
درم میباشد که تشکیل آملک صورت میگیرد  
زیرا در آن محل مواد آهکی فضای موجود  
بین قسمتهای مختلف بافت پیوندی را پر  
نموده و آنرا تقریباً بحالت جامد در میآورد.  
این قبیل بافتها را بافت آهکی (۳) نیز  
می نامند. تمام خارپوستان در دریازست  
می کنند و پنج رده تقسیم میشوند: کرینوتیدا  
(۴) (لاله و شان) استلریدها (۵)  
(ستارگان دریائی) و اوفیوریدها (۶)  
(مارسانان) و اکینیدها (۷) (خارداران)  
و هولوتوریدها (۸) (خاران دریائی).

(جانورشناسی عمومی دکتر فاطمی. ص ۲۴۵).  
**خار پیراهن.** [ر ه] (ترکیب اضافی)  
کنایه از مخل و مودی است. (آندراج):  
خار پیراهن فانوس شود رشته شمع  
جا بهر بزم که آن آتش سوزان دارد.

فطرت (بنقل آندراج).  
**خار تاتاری.** [ر ت] (ترکیب اضافی) (۹)  
گیاهی است که تمام آنسراخارهای بسیار فرا  
گرفته و نهنج آن شبیه به گل گندم است. جنس  
آن بسیار زیاد و در نقاط خشک میروید.  
(از گیاهشناسی تألیف گل گلاب ص ۲۶۱).  
**خار ترازو.** [ر ت] (ترکیب اضافی) خار  
آهنی که در ترازوی صرافان و زرگران و  
جوهریان باشد برای احتیاط وزن چیزی که  
آنرا وزن کنند چون طلا و نقره و جواهر  
و مانند آن و لهذا ترازوی مذکور را در  
عرف هندوستان کانتا گویند که ترجمه  
خار است (آندراج):  
ز وزن جنان فصل دی شد بهار  
که خار ترازو گل آورد بار.  
(حاجی محمدخان قدسی در صفت وزن حضرت  
اعلی بنقل آندراج).  
گل تیکه بر طاق ابروی او  
بود خار مشکین ترازوی او.

طغرا (بنقل آندراج).  
**خار ترنجبین.** [ر ت ر ج] (ترکیب اضافی)  
خاریکه بر ترنجبین میباشد (آندراج).  
عاقول، من [م ن ن] رجوع به من  
وتر انگین و ترنجبین در همین لغت نامه شود:  
چون خار ترنجبین درین عالم تلخ  
نیشم بگذاشتند نوشم بردند.  
مسیح کاشی (بنقل آندراج).

**خار توت.** (ا ر خ) دهی است از دهستان  
مهوید بخش حومه شهرستان فردوس واقع  
در ۲۴ هزار گزی شمال خاوری فردوس  
و بر سر راه مارو عمومی گناباد فردوس.  
محلّی است کوهستانی و معتدل و سکنه  
آن ۱۴ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی  
است. آب آنجا از قنات است و محصولاتش زیره  
و ابریشم و پنبه میباشد. شغل اهالی زراعت  
و راه مارو است.  
(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۹  
ص ۱۴۲).

**خار توم.** (ا ر خ) پایتخت سودان است.  
رجوع بخارطوم در همین لغت نامه شود.

**خارتیدو.** (ا ر خ) دهی است از دهستان  
میان تکاب بخش بستان شهرستان گناباد  
واقع در ۲۰ هزار گزی جنوب شوسه  
عمومی گناباد به بستان. محلّی است  
کوهستانی و گرمسیر و سکنه آن ۲۸۰  
تن میباشد و مذهب اهالی شیعه و زبانشان  
فارسی است. آب آنجا از قنات و

Echine. (۱) Oursin. (۲) Echinide. (۳) Tissu calcifère. (۴) Crinoïdes. (۵) Stellerides. (۶) Ophiurides. (۷) Echinides. (۸) Holothurides. (۹) Carduus.



## خارج زدن

**خارج از حد شدن** [رَاحَ دَدُش دَا]

(مص مرکب) از اندازه خود تجاوز کردن.

**خارج از موضوع حرف زدن**.

[رَاحَ زَدَا] (مص مرکب) در ضمن

مجاوره مطالبی گفتن که به موضوع بحث

ارتباطی ندارد، پرت صحبت کردن، حرفهای

نامربوط گفتن.

**خارج البلد** [رُجُلْ بَلَدَا] (ع ترکیب

اضافی) بیرون شهر. (مذهب الاسماء).

اطراف شهر.

**خارج المملکتی** [رُجُلْ مَلَاکَا]

(ترکیب اضافی نسبی) بیرون مرزی، رجوع به

بیرون مرزی در همین لغت نامه شود. [حق

خارج المملکتی. حق بیرون مرزی برای

هر کشوری.

**خارج النسب** [رُجُلْ نَسَا] (ترکیب

اضافی) کسی که نسب خود را از عشیره

خود خارج داند چون سیدی که خود را

سید نداند، مقابل داخل النسب و دخیل.

**خارج جمع** [رُجُلْ جَا] (ترکیب

اضافی) مستقل (۳) و املاک مفروز و موضوع از

طومار جمع بندی. (فرهنگ ناظم الاطباء).

اضافاتیکه بستگی بمجموعه ای دارد ولی

در جمع آن مجموعه رأساً داخل نمیشود.

**خارج حیطه شمار** [رُجُلْ طَاشَا] (خارج

از حیطه شمار) بی حساب، بی حد. (ناظم الاطباء).

در تحت شمارش نیامدن، بی نهایت، لایتناهی.

**خارج خوان** [رُجُلْ خَا] (ن ف مرخم)

اصطلاح موسیقیان است و بر کسی اطلاق

میشود که خارج از دستگاه آواز خواند.

رجوع به خارج خوانی در همین لغت نامه شود.

**خارج خوان** [رُجُلْ خَا] (ن ف مرخم)

مقابل سطح خوان، رجوع بخارج خوانی در

همین لغت نامه شود.

**خارج خوانی** [رُجُلْ خَا] (حامص)

عمل خارج خوان، برخلاف اصول خواندن،

معنی [مُغَنّ نَی].

|| خواندن فقها در سر اشفاهی و بیرون از سطوح

یعنی به مرحله ای رسیدن که دوره سطح تمام گشته

است و استاد مسائل را فی المجلس و بدون

در نظر گرفتن کتاب خاصی طرح می کند

و سپس شروع به بحث و گفتگو می شود.

**خارج رفتن** [رُجُلْ رَفَتَا] (مص مرکب)

بیرون رفتن. (رجوع به خارج شدن در همین

لغت نامه شود)، از منزل یا شهر یا مملکت

بیرون شدن.

**خارج زدن** [رُجُلْ زَدَا] (مص مرکب).

زر قلب نار و آبسکه زدن یعنی خارج از دایره

الضرب (آندراج). زر قلب را خارج از

دار الضرب سکه زدن. از مصطلحات. (غیاث

اللغة). مقابل رائج. (آندراج). رجوع به

رائج در همین لغت نامه شود.

چیزی است که گفته شده چه مطابق آن

گفته تعریف ذاتی فقط شامل جزو شیئی

میشود و بالتیجه نوع از تعریف خارج می ماند.

(کشاف اصطلاحات الفنون ج ۱ ص ۴۴۷). || (۱)

خارج مقابل ذهن است. (کشاف اصطلاحات الفنون

ج ۱ ص ۴۴۷). رجوع به ذهن در همین لغت نامه

شود. || (۱) خارج آن چیزی است که

بنام واقع مصطلح میباشد و واقع بر اموری

اطلاق میشود که خارج از تعقل بوده و بستگی

بآن ندارد. خارجی که مدار صدق و کذب

قضایاست همین خارج است نه خارج مقابل

ذهن چه اگر مراد در اینجا خارج مقابل ذهن باشد

صدق و کذبهای ذهنی بدون ملاک و مدار

میشود. صاحب اطول در مبحث صدق خبر

باین امر تصریح کرده است. (کشاف

اصطلاحات الفنون ج ۱ ص ۴۴۷). || (۱) گاه

خارج می گویند و از آن بحس تعبیر میکنند

این معنی در وقت بیان لفظ ماهیت خواهد

آمد. (کشاف اصطلاحات الفنون ج ۱ ص ۴۴۷).

|| (۱) دیگر از معانی لفظ خارج معنی

مصطلح اهل رمل است و در لفظ شکل بیان

آن خواهد آمد. (کشاف اصطلاحات الفنون

ج ۱ ص ۴۴۷). || (۱) در نزد اهل هیأت خارج

که بنام خارج مرکز نیز موسوم است اطلاق

بر فلک جزئی میشود که شامل زمین است

و مرکزش خارج از مرکز عالم میباشد.

تجدب سطحی آن در نقطه موسوم به اوج

مماس با تجدب سطحی فلک دیگری می باشد

که در تحت آن قرار دارد و تقعر سطحش

نیز در نقطه مقابل نقطه اوج مسماة بنقطه

حضیض یا تقعر سطحی همان فلک مماس

است. (کشاف اصطلاحات الفنون ج ۱ ص ۴۴۷).

**خارج آهنگ** [رُجُلْ هَا] (ص مرکب)

آهنگ ناموافق و ناموزون. (ناظم الاطباء).

بفرمود تا آن دوسر هتک را

دو کج زخمه خارج آهنگ را... نظامی.

بمن بر شده لشکری دیدبان

همه خارج آهنگ و ناخوش زبان. نظامی.

**خارج آهنگی** [رُجُلْ هَا] (حامص) حالت

و کیفیت خارج آهنگ. بیرون شدن نغمه از پرده

و از بحر و قواعد خود. (غیاث اللغة). بنابر

رای و نظر صاحب فرهنگ آندراج اصطلاح

موسیقیان خارج آهنگ است نه خارج

آهنگی. مخفی نماند آنچه که محمول میشود

بر نوا خارج آهنگ است نه خارج آهنگی. (۱)

نوا جهان خارج آهنگی است

خلل در بریشم نه در چنگی است. نظامی.

(آندراج).

**خارج از حد** [رُجُلْ آحَدَا] (امر کب) (۲)

بیرون از اندازه.

**خارج از حد بودن** [رُجُلْ آحَدَا]

(مص مرکب) بیرون از اندازه بودن.

معصولات آن غلات و ارز و زیره میباشد. شغل

اهالی زراعت و راه مالرو است و با اصطلاح

محلی آنجا را خرتوران می گویند.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۹ ص ۱۴۲).

**خارج** [رُجُلْ (ن ف)] بیرون رونده.

(آندراج، فرهنگ نظام). بیرون شونده

(مذهب الاسماء، اقرب الموارد، منتهی الارب،

المنجد، تاج العروس). بیرون شده [ش دَا]؛

او من کان میتاً فاحییناه و جعلناه نوراً

یشی به فی الناس کمن مثله فی الظلمات

لیس بخارج منها. (قرآن کریم ۶-۱۲۲).

و ما هم بخارجین من النار. (قرآن کریم

۲-۱۶۷). بریدون ان یخرجوا من النار

و ما هم بخارجین منها. (قرآن کریم ۵-۳۷).

|| آنکه شورش کند و خروج نماید. (ناظم الاطباء).

|| بیرون (۱). (آندراج، فرهنگ

نظام، فرهنگ ناظم الاطباء). کنار، ظاهر.

(فرهنگ ناظم الاطباء). بیرون مقابل داخل.

بیرون شهر. || درس خارج مقابل درس سطح و این

در دروس فقهی و اصولی درسی است که از

روی سطح و کتابی نمی باشد و مدرس از محفوظات

درس میدهد. || گاهی بجای خارج آهنگ

که اصطلاح موسیقیان است استعمال میشود.

(آندراج).

جام خارج (۱) شمرد زمزمه قلقل را

بلبللی [بَبَلَا] گر نبود دمکش [دَاکَا]

مینا در باغ.

طغرا (بنقل آندراج).

گرچه نوا جهان خارج پرده رود

چون تودر این مجلسی با همه دم ساختن.

خاقانی.

دست جزین پرده بجائی مزن

خارج از این پرده نوائی مزن. نظامی.

|| (۱) خارج در مقابل ذوالیداست و

ذوالید متصرف در چیزی را می نامند که

از آن چیز بنحوی از انحاء استفادت میبرد

پس خارج در این مورد خارج از تصرف

است. این معنی از جامع الرموز در کتاب

دعوی استفاد میشود و نیز باین معنی در

عرف فقها بسیار استعمال می گردد. (کشاف

اصطلاحات الفنون ج ۱ ص ۴۴۷).

|| (۱) خارج در عرف مجاسین اطلاق

بر خارج قسمت عددی بر عدد دیگر میشود.

(کشاف اصطلاحات الفنون ج ۱ ص ۴۴۷).

و رجوع به خارج قسمت در همین لغت نامه شود.

|| (۱) خارج اطلاق بر عرضی [عَرَا] می شود

و عرضی آن چیزی است که نه جزء ماهیت

است و نه خود ماهیت. خارج باین معنی مقابل

ذاتی می باشد و ذاتی اموری است که خارج

از شیئی نبوده بلکه جزء شیئی یا عین شیئی

است. با این تعریف جنس و فصل و نوع از

ذاتیاتند. ذاتی طبق این تعبیر خلاف آن

(۱) مخفی نماند که آنچه محمول میشود بر نوا خارج آهنگ است نه خارج آهنگی پس در این بیت خواجه نظامی:

نوا جهان خارج آهنگی است خلل در بریشم نه در چنگی است. حمل این بر آن طریق مجاز لغوی است از قبیل زید عدل که ذات را

عین عدل گفته. (آندراج). (۳) در اصل: مستقل.

Surmesure. (۲)



بی اصول قدمش سکه رائج نرانی  
خارجی واقف دم باش که خارج نرانی  
میر نجات (بنقل آندراج).

رجوع به خارج نردن شود .  
**خارج شدن** . [رُشَدَا] (مص مرکب)  
بیرون رفتن ، بیرون آمدن ، برون آمدن .  
**خارج صف** . [رَجَصَا] (ترکیب  
اضافی) اصطلاح نظامیان است و اطلاق بر  
سربازانی میشود که در عملیات نظامی و  
مشق های سربازی شرکت نمیکند . || مجازاً  
اطلاق بر هر فردی میشود که در زمرة  
گروهی باشد و از مزایای آن گروه استفاده  
برد بدون آنکه در انجام وظایف محوله بر  
آن گروه شرکت کند .

**خارج طریق** . [رَجَطَا] (ترکیب اضافی)  
رجوع به بیرون جاده در همین لغت نامه شود .  
**خارج قسمت** . [رَجَرَقَمَا] (ترکیب  
اضافی) (۱) عددی را گویند که پس از قسمت  
عددی بر عدد دیگری حاصل شود .  
(ناظم الاطباء) . تعداد دفعاتی که مقسوم  
علیه در مقسوم می گنجد . بهر رجوع به بهر در  
همین لغت نامه شود .

**خارج کردن** . [رَكَدَا] (مص  
مرکب) . هلاکیدن و بیرون کردن . (ناظم  
الاطباء) . بر آوردن ، بیرون بر کشیدن .  
**خارج گشتن** . [رَكَّتَا] (مص  
مرکب) بیرون شدن ، بیرون رفتن . مقابل  
داخل شدن .

**خارج محمول** . [رَجَمَا] (ترکیب  
اضافی) عرضی هائیکه خارج اذات هستند  
ولی همیشه باذات همراهند چون وحدت  
برای وجود این عرضیات در باب برهان ذاتی  
محسوب میشوند .

**خارج مرکز** . [رَجَمَكَا] (ترکیب  
اضافی) باصطلاح هیات دور از مرکز را  
گویند . (فرهنگ ناظم الاطباء) . || اضافاتی که  
بکارمند دولت در وقت انجام وظیفه در خارج  
از پایتخت می دهند .

**خارج نردن** . [رَنَدَا] (مص مرکب)  
ادای خارجی نکردن و در مقام کوز دادن  
گویند و از اهل زبان بتحقیق پیوسته . (آندراج  
در لغت خارج نرانی) . رجوع به خارج نردن شود  
**خارج نویسی کردن** . [رَنَكَدَا]  
(مص مرکب) اقلامی از حسامی را علیحده  
نوشتن ، بخشی از مطالب کتابی را جداگانه  
نوشتن .

**خارجیه** . [رَجَا] (ن ف) مؤنث  
خارج ، ملک غیر از وطن برای شخص . || وزارت  
خارجیه و وزارت امور خارجه ، وزارت  
خانه ایست که کارهای بین المللی را انجام  
می دهد . (فرهنگ نظام) . || باصطلاح کتاب  
یا ورقه سی را گویند . (ناظم الاطباء) . پیگانه ،  
اجنبی ، مقابل داخله [رَجَلَا] ، انبران [رَجَلَا] ،  
نیران . (رجوع به حواشی برهان قاطع مصحح

دکتر معین شود) .

**خارجیه** [رَجَا] (راخ) نام مردی بوده است  
حکایتست که خارجه یکی از معتبران رؤسا  
و مشعمان کدخدایان اصفهان بود بسبب آنکه  
تمامت مال و منال و ضیاع و عقارات بعبص و  
تعدی ازدست او انتراع نموده بودند در  
پی رکن الدوله افتاد و مصاحب او روی بهری  
نهادتا باشد که بعضی از آن استخلاص کرده  
استرداد نمایند و بتزجیه الیومسی بدان  
می گذراند همین که رکن الدوله پای از تحال  
از منزل در رکاب عزیمت نهادی خارجه بر  
دهانه راه در تنگنای گذاری برصد او  
پیاده گامی میزدی . رکن الدوله از جهت دفع  
و تفادی نظام و تشنیع او و جسم ماده خشم و  
تألم بارها بچشم تجشم تفقد و مراعات حال  
او می نمود و ابواب جوایز و مبرات و احسان  
و انعام بروی می گشود و او همچنان از راه  
ایرام دور نمی نمود و بتعجیل و سعی در رسی  
مطلب و مرام زمین و کوه می ییمود . روزی  
رکن الدوله گفت : ای پیرچه چیز ترا در  
پی ما انداخته است و بمسافرت ما مجبوس  
و موقوف گردانیده ، من مقداریک درم از  
اسباب و اموال بنا تو نخواهم داد . انتظار  
بی فایده و بی حاصل و آمدن بیاطل را موجب  
چیست ؟ خارجه بزبان اصفهانی می گوید :  
من خواهم آمدن بنا خر مرو یا خر خدا .  
رکن الدوله این سخن را قهقار نکرد و در  
خاطر داشت ، چون نزول فرمود و بعد از  
آسایش مجلس انس و مناد مه گرم شدند .  
در میان مفاوضات آن سخن در مجلس استجراز  
نمودند و مغز آن بدماغ رکن الدوله رسانیدند  
دود خشم و کینه از آتش انفعال او برخاست  
و در وقت خون اسباب نذرو عهد بیاراست ،  
خارجه را از این حال اعلام داده بر از تحال  
داشتند و رکن الدوله را چنان غضوب و  
حقود بگذاشتند تا پس از روزگاری که اتفاق  
حضور افتاد بایران ، اول روز که بر نشست  
و در مکتب او هر سه پسر در میان اصفهان  
روان ، خارجه بر سر کوچه ای قراپیش آمد  
و قصه ای در دست . رکن الدوله را چون نظر  
بروی افتاد و آن سخن یاد آورد ، زبان  
بسفاهت و تزییه و سب او بر گشود و خدم و  
حواشی را بدفع وذب او فرمود ، خارجه در  
بزیان اصفهانی گفت : «البسه گواتجا» بی مردی  
پیری . یعنی ای احمق تا چند ژانژائی نه  
مردی پیری ، رکن الدوله سر شرم و خجالت  
در پیش خشم فرو خوردن انداخت و کرد و  
عجالت مطلوب او را فرمان داد و کار او  
بساخت . (ترجمه محاسن اصفهان از عربی بفارسی  
بقلم حسین ابن محمد بن ابی الرضا آوی باهتمام  
عباس اقبال صفحه های ۸۹ و ۹۰) .

**خارجیه** [رَجَا] (راخ) نام چندین مرد است  
که مادرشان را ام الخارجه می گفتند و گویند

ام الخارجه نام زنی بود از قبیله بجيلة که  
فرزندان زیادی از قبائل بوجود آورد و از خطیب  
[خَطَا] (بسیار شوهر خواه) خطاب می کردند  
در حالیکه او خود را نکاح (بسیار مورد  
تقاضای زنا شومنی واقع شونده) می خواند و  
منه المثل : اسرع من نکاح ام خارجه ، رجوع  
به (شرح قاموس و ناظم الاطباء) شود .

**خارجیه** . (راخ) یکی از روایات است و  
در کتاب مصاحف نام او آمده است . حدیث  
عبدالله قال حدثنا ابو طاهر قال اخبرنا ابن  
وهب قال اخبرني مالك عن ابن شهاب عن  
سالم وخارجه : ان ابا بكر الصديق كان جمع  
القران في قرطيس (صفحة ۹ سطر ۱۶ کتاب  
مصاحف) .

**خارجیه** . [رَجَا] (راخ) نام قریه ایست از  
اقریقا از نواحی تونس . و ابو القاسم بن محمد بن  
ابو القاسم خارجی فقیه که بر مذهب مالک بن  
انس بوده است و قبل از ششصد هجری مرده  
است منسوب بآنجا است (معجم البلدان جلد سوم  
صفحه ۳۸۶) .

**خارجیه** . [رَجَا] (راخ) ابن النعمان . این  
نام را ابو موسی چنین از علی بن العسکری  
آورده است و حال آنکه در آن خطائی است  
که ناشی از تصحیف و افتدادگی است  
محمد بن حسین حبیب شیخ العسکری  
فردی از طریق شعبه از حبیب بن عبدالرحمن  
از معن بن عبدالله یا عبدالله بن معن از خارجه  
ابن النعمان است آرد که گفت : لقد رأيت ابا  
تنورنا و تنور رسول الله لو احد - الحديث  
لكن این حدیث از روایت شعبه از حبیب از عبدالله  
ابن محمد بن معن از ام هشام دختر حارثه ابن  
النعمان مشهور است (الاصابه جزء دوم  
ص ۱۵۳) .

**خارجیه** [رَجَا] (راخ) ابن جبلة . ابن حبان  
و کردهی دیگر او را الاصباه دانسته اند و  
در حالیکه این نظر جزو هم چیزی دیگر  
نیست و علت آن تصحیف و انقلابی است  
چه این گروه از طریق شریک و او از ابی  
اسحق و ابی اسحق از قروه بن نوفل و قروه  
از خارجه بن جبلة در سورة قل هو الله  
احد حدیثی اخراج کرده اند و همین قول را  
بشر بن الولید از شریک نقل کرده است ولی  
سعید بن سلیمان از شریک بجای خارجه بن جبلة  
جبلة بن خارجه آورده است و این صحیح میباشد و  
همین نظر را اصحاب ابی اسحق دارند . باوردی  
می گوید مرا ترس از آنست که شریک بشر را  
در آنچه حدیث کرده است بخطا انداخته .  
یا آنکه بشر در اینجا نسبت بشریک بخطا  
افتاده است . (الاصابه جزء دوم صفحه  
۱۵۳) .

**خارجیه** . [رَجَا] (راخ) ابن جزء  
[رَجَا] یا جزئی [رَجَا] خفیه العذری . ابن



## خارجة

خارجة در سنه ۹۹۰ یا ۱۰۰ هجری بدرود حیات در مدینه گفت. سن وی طبق داستانی که در وفیات از قول ابن واقدی در طبقات آمده است ۷۰ سال بوده، چه ابن واقدی می گوید خارجة گفت من در خواب دیدم که نزدیکان ۷۰ یله می ساختم و چون از ساختن فارغ آمدم آن یله ها یکباره فرو ریخت. اتفاقاً در همین سال که سنش نیز به فتاد کامل رسیده بود از جهان چشم برپست. صاحب حبیب السیر در جلد اول چاپ تهران صفحه ۲۵۸ مرثی او را در ذیل وقایع سال ۱۰۱ هجری می آورد و می گوید خارجة بن زید بن ثابت الانصاری که یکی از فقهای سبعة مدینه بوده است در این سال بعالم آخرت رفت و در صفحه ۲۵ نام او را در ضمن اسامی فقهای سبعة بدین طریق می برد: عبیدالله عبدالله بن عتیة بن مسعود البدری و عروة بن زبیر و قاسم بن محمد و سعید بن مسیب و ابوبکر بن عبدالرحمن بن حارث بن هشام المخزومی و خارجة بن زید الثابت الانصاری و تنی چند دیگر... آنچه مسلم است خارجة از فقیهان بنام بوده است و از او در موارد مختلف کسب خیر میشده است مثل موارد زیر: ابوحاتم از اصمعی و اصمعی از ابی الزناد و ابی الزناد از پدرش نقل می کنند که گفت روزی بخارجة بن زید گفتم آیا غناء در مجالس شادمانی در آن ایام بوده است او گفت بوده است اما نه آن شکل که ما امروز از روی نادانی می کنیم و سپس داستانی مطول بیان می کند که در عیون الاخبار آمده است (جزء سوم عیون الاخبار صفحه ۳۲۱) در سیره عمر بن عبدالعزیز صفحه ۲۰ آمده است که از خارجة ابن زید بن ثابت روایت شده است که گفت عبدالخالق مولی حازم از عبدالوهاب بن یحی حدیث کرد که گفت در خدمت عمر بن عبدالعزیز حاضر بودم و موالیان سلیمان بواسطه نکایت و جراجتی که بین آنها جریان داشت پیش عمر بن عبدالعزیز حاضر شدند اتفاقاً سلیمان بن حبیب المجاری نیز آنجا بود. پس عمر گفت برخیز و قضاوت کن و بدانکه رسول (ص) فرموده است لم یقض فی شجة دون الموضعة داستان. باز در کتاب مصاحف صفحه ۳ آمده است عبدالله گفت که محمد بن یحیی حدیث کرده از ابوصالح که او گفت لیث از ابی عثمان الولید ابن ابی الولید از سلیمان و سلیمان از خارجة ابن زید و خارجة از زید پدرش حدیث کرده که گروهی نزد زید بن ثابت آمدند و گفتند: ما را از پیغمبر حدیثی گو. گفت چه چیز حدیث کنم؟ من همسایه پیغمبر بودم و او هر وقت وحی نازل میشد کس نزد من می فرستاد و آن گاهی که ما ذکر آخرت می کردیم او نیز با ما ذکر آن می کرد و چون ذکر دنیا بیان می آوردیم او نیز ذکر دنیا بیان می آورد. و قتی که ذکر طعام می کردیم او نیز ذکر طعام میکرد تا آخر روایت، و نیز در صفحات ۱۹ و ۲۹ همان کتاب

کوفه صاحب منزلتی بود. ابن شاهین از طریق مدائنی و مدائنی از ابی معشر و ابی معشر از زید بن رومان نقل کرده است که خارجة بن حصن و جماعتی بر رسول الله وارد شدند و از تنگی و خشکی سال شکایت کردند و از او خواستند که پیش خدایش شفیع ایشان شود. پیغمبر گفت: اللهم اسقنا... پس آنها اسلام آوردند و باز گشتند. واقدی در الردة نقل می کند که او از جمله آنانی بود که قوم خود را منع از صدقه دادن کرد سپس او نو فل بن معاویه الدلسی را بدید و صدقه ها که با او بود بستد و بصاحبانش بداد و پس از این عمل از کردار خود پشیمان شد و توبه آورد. مرزبانی او را از مخضر مین دانسته و اشعاری چند از او نقل کرده است. (الاصابه جزء دوم صفحه ۸۴ و تاریخ اسلام دکتر فیاض صفحه ۱۱۷).

**خارجة . [رج] [اخ] ابن حصین**  
[ح ص] . در کتاب امتاع الاسماع نام این شخص در زمره وفد فرازة آمده است و شاید این خارجة همان خارجة بن حصن است که در پیش نامش گذشت. (امتاع الاسماع جزء اول ص ۴۹۵).

**خارجة . [رج] [اخ] ابن زید بن ابی زهیر [زه] بن مالك بن امری القیس بن مالك الانصاری الخزرجی . . . موسی بن عقبه** از ابن شهاب و محمد بن اسحق و تنی چند نقل کرده است که خارجة از جمله کسانی بود که در جنگ بدر شربت شهادت چشیدند بنظر او روز کشته شدن خارجة روز شنبه بوده است. ابوبکر صدیق دختر او را بچاله نکاح آورد و بهنگامی که او حامله بود ابوبکر بدرود حیات گفت. مروی است که پیغمبر بین ابوبکر و خارجة برادری انداخت. بغوی این قول را از زهیر بن محمد بن زهیر از صدقه ابن سابق و صدقه از محمد بن اسحق آورده است. خارجة پدر زید بن خارجة است که بعد از موت تکلم کرد. (از الاصابه جزء دوم صفحه ۸۴ و امتاع الاسماع جزء اول صفحات ۴۸ و ۴۹ و ۱۴۵ و ۱۵۱ و تاریخ گزیده صفحه ۲۲۴).

**خارجة . [رج] [اخ] ابن زید بن ثابت الانصاری.** بنقل وفیات الاعیان صفحه ۱۸۵ یکی از فقهای سبعة بوده و در مدینه مسکن داشت او از تابعین جلیل القدری بود که ادراک زمان عثمان را نیز کرده بود. پدرش زید بن ثابت از اکابر صحابه است و آن کس است که پیغمبر در حق او گفت: افرضکم زید باری بنقل صاحب وفیات الاعیان (ص ۱۸۵)

السکن و جز او نام وی را برده اند و همچنین ابن مند و بیهقی و ابن السکن از او اخراج حدیث کرده اند و خطیب در مؤلف از طریق سعید بن سنان از ربیعة بن یزید چنین نقل حدیث از او کرده است: حدثنی خارجة بن جزء العنبری سمعت رجلاً یقول یوم تبوک یا رسول الله اتباضع اهل الجنة... الحدیث؟ در اسناد این حدیث ضعف است و در روایت خطیب از ربیعة انحرشی چنین است: حدثنی خارجة سمعت رجلاً یقول یا رسول الله... الحدیث ابوعمر و در سلسله روات در ذیل اسم خارجة چنین زیاد کرده است: خارجة جبر بن نفیر. (کتاب الاصابه جزء ثانی صفحه ۸۴).

**خارجة . [رج] [اخ] ابن جمیر [ج م]**  
الاشجعی. در اسم وی نظر ها مختلف است بعضی او را حارثه و بعضی دیگر جاریه آورده اند و همچنین در اسم پدر او نیز اختلاف است بعضی ها جمیر [ج ی] و بعضی دیگر جمیر [ج م] و گروهی جمیر [ج م ی ی] و جمعی جمیر [ج م] دانسته اند او صحابی بدری بوده است و در کتاب الاصابه ذیل کلمه حارثه ذکر نام او و همچنین نام ضابطین این اسماء آمده است. (الاصابه جلد اول ص ۳۱۰ و جلد ثانی ص ۸۴).

**خارجة . [رج] [اخ] ابن حنبل الاشجعی**  
[ح ث ل ل آ ج ی ی] در کتاب امتاع الاسماع این نام آمده است ولی معشی کتاب در ذیل ادعای عدم رؤیت و شنیدن این نام را در جای دیگر کرده و حدس زده است که شاید وی همان خارجة بن جمیر باشد. (از کتاب امتاع الاسماع جزء اول صفحه ۲۷۱).

**خارجة . [رج] [اخ] ابن حذافة بن غانم**  
ابن عامر بن عبدالله بن عبید بن عویج بن عدی ابن کعب بن لؤی... و مادرش فاطمه بنت عمرو بن بحیرة العدویه بوده است. او یکی از شجعان عرب است و بهزار سوار بشمار می آمده است و از مسلمینی است که پس از فتح مکه قبول اسلام کرد. عمر بن خطاب او را بکمک عمرو بن العاص برای فتح مصر فرستاد و او شاهد فتح مصر بود و در شبی که توطئه بر قتل عمرو بن عاص شده بود او آنشب بجای عمرو بن عاص نماز می خواند و او را عمرو بن بکر خارجی که مأمور قتل عمرو بن عاص شده بود به قتل رساند. از وی حدیث واحدی در تری نقل شده است. (الاصابه جلد ثانی صفحه ۸۴ و الاعلام زر کلی جلد اول صفحه ۲۸۲ و کتاب حسن المحاضرة فی اخبار مصر و قاهره جزء اول صفحه ۸۹ و جلد سوم عقد الفرید صفحه ۲۶ و جلد پنجم عقد انفرید صفحه ۱۲۰).

**خارجة . [رج] [اخ] ابن حصن بن حذیفه بن بدر برادر عیینة بن حصن . . .**  
این شخص پدر اسماء ابن خارجة است که در



مطالبتی دیگر درباره او آمده است. زر کلی در جلد اول اعلام خود صفحه ۲۸۲ می گوید خارجة بن زید بن ثابت الانصاری یکی از قبیله هفتگانه است که در مدینه بود و او تابعی است که ادراک زمان عثمان را کرد و در مدینه بدرود حیات گفت. در تاریخ خلفا صفحه ۱۶۳ نیز آمده است که خارجة بن زید در زمان عمر بن عبدالعزیز فوت کرده در مقابل این اقوال عقد الفرید می گوید. خارجة بن زید بن ثابت از طرف عبدالملك عامل دیوان مدینه بود (عقد الفرید جزء چهارم صفحه ۲۵۰) و همومی گوید چون خارجة بن زید طلب خلافت کرد سر خود را بر اثر آن در این راه از دست داد (عقد الفرید جزء چهارم صفحه ۲۵۳) و (رجوع بروضات الجنات صفحه ۲۶۹ شود.

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن سائب بن الحذاذ [ج ذ ا] صاحب تاریخ گزیده در جلد اول صفحه ۲۲۴ آنرا در ذیل اسامی بعضی از صحابه بصورت خارج بن سائب الحذاذ از قوم بنی حارث خزرجی ضبط کرده است مرحوم قزوینی در تاریخ گزیده صفحه ۵۰ او را خارجة بن سائب الحذاذ آورده اند.

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن سنان. در عقد الفرید جلد ششم صفحه ۲۵ ذیل یوم قطن این نام چنین آورده است: خارجة ابن سنان پسرش را بنزد ابایعان آورد و او را نزد ابایعان گذاشت و گفت این پسر بجای پسر تو. ابایعان آن پسر را ایامی چند نزد خود نگاهداشت و سپس خارجة صد شتر نزد ابایعان آورد و صلح و عقد محبت برقرار شد.

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن عبد المنذر الانصاری. گفته شده است که این نام ابی لبابة است و این گفته ابن ابی داود است. از عطاردی روایت شده است که ابن فضیل از عمرو بن ثابت و عمرو از ابن عقیل و ابن عقیل از عبدالرحمن بن یزید و عبدالرحمن از خارجة ابن المنذر حدیث کرده است که: پیغمبر فرمود: «سرور و بزرگ روزها و روز جمعه است». دیگری جز عطاردی همین روایت را چنین آورده است که ابن فضیل بچند واسطه از ابی لبابة نقل کرده است و گروه چندی بنقل عمرو بن ثابت (که مشهور است) حدیث را طبق قول دوم نقل کرده اند. عبدان نیز از بعضی از پیروان ابی لبابة آورده است که اسم ابی لبابة خارجة بن المنذر است. ابو موسی نیز بهمین شکل او را نام برده است ولی ابن قول غلط است زیرا این نام باید ابن عبد المنذر باشد (و در این قول اتفاق است). باری مشهور در اسم ابی لبابة رفاعه بن عبد المنذر است (الاصابه جزء دوم صفحه ۸).

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن عفان الثقفی. این ابی حاتم گوید که ابن مرزوق از ام دهیم دختر مهدی ابن عبدالله بن جمیع بن

خارجة بن عفان از پدرش (یعنی مهدی بن عبدالله) و پدرش از اجدادش... از خارجة ابن عفان آورده است که روزی خارجة بن عفان بخدمت نبی صلی الله علیه و آله و سلم آمد و پیغمبر مریض بود و عرق میریخت و فاطمه سلام الله علیها بر حال پدر اندوه می خورد و پیغمبر می فرمود بر حال پدرت پس از امروز اندوهی نیست. ابن منده از طریق ابن مرزوق از ام سعید دختر امین روایت کرده است که ام فلیحة دختر داود از پدرش و پدرش از عفان بن سقیم روایت نموده که روزی عفان و دو فرزندش خارجة و مرداس خدمت پیغمبر رسیدند و پیغمبر مر آنها را دعا گفت (الاصابه جزء دوم صفحه ۸).

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن عقال الرعینی الرمادی (بنا بر نقل الاصابه قسم ثالث صفحه ۱۴۶) صاحب تاریخ مصر او را ابن عراق الرعینی الرمادی ضبط کرده است وی از آنانی بود که با عمرو بن عاص در فتح مصر شرکت کرد (الاصابه قسم ثالث صفحه ۱۴۶) و (تاریخ مصر صفحه ۹۰).

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن عمرو الانصاری. وی باین عامر مشهور است. ابن ابی حاتم از پدرش نقل کرده که این خارجة از آنان است که در روز جنگ احد کشته شده اند (الاصابه جزء دوم ص ۸).

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن عمرو و الجمعی. طبرانی از طریق عبدالملك بن قدامة الجمعی و او از پدرش و پدرش از خارجة بن عمرو و الجمعی نقل کرده است که پیغمبر (ص) فرمود در یوم الفتح، وصیتی مروارثی را نیست. الحدیث - ابو موسی می گوید این حدیث بنام عمرو بن خارجة شناخته شده است یعنی شاید این نام خارجة بن عمرو و الجمعی قلب نام حقیقی ناقل حدیث باشد. ابن حجر نوید حدیث عمرو بن خارجة را احمد و اصحاب سنن اخراج کردند و مدلول آن مفایر حدیث خارجة بن عمر است، و ظاهر آنست که عمرو بن خارجة کسی جز خارجة بن عمرو است. باری متن از ابوامامة و انس و ابن عباس و معقل بن یسار نیز روایت شده است (الاصابه جزء دوم صفحه ۸۵).

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن عمرو حلیف آل ابی سفیان. ابن منده از طریق عبدالحمید بن جعفر حلیف ابی سفیان بودن را در باره او روایت کرده است ولی صواب آنست که ابن بهرام از شهر بن حوشب حلیف بودن را نقل کرده است چه او می گوید: خارجة بن عمرو (آن خارجة بن عمرو که حلیف ابی سفیان در جاهلیت بوده است) گفت از رسول الله (ص) در وقتی که بین دو قسمت رحل بود شنیدم که فرموده: نه بر من و نه بر فردی از اهل بیت من صدقه حلال نیست. ابن منده می گوید قرایبی بخط افتاده و نام

این شخص را خارجة بن عمرو گفته است در حالی که نام او عمرو بن خارجة است ابن حجر گوید جنادة بن العفلس نیز از او تبعیت کرده است چه او هم خارجة بن عمرو ضبط کرده است. (الاصابه جزء دوم ص ۸).

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن مصعب [م ع]. بنا بر نقل تاریخ گزیده صفحه ۲۴۷ او افقه فقهاء خراسان بود در المصاحف صفحه ۱۴۳ و کیع از خارجة بن مصعب و او از خالد الحذاء حدیث می کند که می گفت «من این سیرین را دیدم که از مصحف منقوط قرائت می کرد» در سیره عمر بن عبدالعزیز صفحه ۵۹ علی بن الحسین حدیث می کند که خارجة بن مصحف از ابن عون و او از مجاهد خبر داد که مهدی ها هفت تن میباشند پنج تن آنها در گذشته اند و دو تن دیگر باقی مانده اند. در عبون الاخبار جزء سوم صفحه ۲۹۶ آمده است که یزید بن عمرو گفت که المنهال بن حاتم از خارجة بن مصعب از عبدالله بن ابی بکر بن حزم از پدرش حدیث کرد که می گفت: كانت مله حقة رسول الله صلی الله علیه و سلم التي یلبس فی امله موضة حتى انها لتردع علی جلده. **خارجة.** [رج] [اخ] ابن مصعب السرخسی مکنی بابی الحجاج یکی از تابعیان است. شاید این شخص همان خارجة ابن مصعب نامبرده در فوق باشد.

**خارجة.** [رج] [اخ] ابن منصور در تاریخ بیهق روایتی بدین مضمون از او منقول است: قال عبدان عبد الملك بن عبد الحلیم اخبرنا یحیی بن یحیی اخبرنا خارجة بن منصور اخبرنا ربیع عن المعمر عن ابی ذر الغفاری انه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله قال الله عز وجل: یا ابن ادم ان عملت قراب الارض خطیئة و لم تترك فی شیئا جعلت لك قراب الارض مغفرة.

(تاریخ بیهق صفحه ۱۴۲). **خارجة.** [رج] [اخ] ابو مسکین یکی از تابعان است. راوی حدیث نیز بوده است. (یادداشت بخط مؤلف).

**خارجة المدنی.** [رج] [ت م د] [ی] [اخ]. ابن زید بن ثابت الانصاری یکی از فقهائ سبیه مدینه است (روضات الجنات صفحه ۲۶۹) رجوع به خارجة بن زید بن ثابت الانصاری در همین لغت نامه شود.

**خارجة پرست.** [رج] [ج پ ر] (ن ف مرخم). بیگانه پرست، اجنبی پرست، کسیکه با بیگانگان سرو سری دارد، کسیکه حافظ و دوستدار پیشرفت سیاست مردم غیر وطن خود میباشد.

**خارجة عامری.** [رج] [م] [اخ] مؤلف مجمل التواریخ آورده (سال چهل): یا اول سال از جمله خوارجه که بودند یکی عبدالرحمن ابن ملجم



بچهار قسم منقسم نمود :

۱- ممالکی که رعایت حقوق خارجیان را نموده و آنها را در مملکت خود ذی حقوق می‌شناسند ولی طریقه خاصی قبل از اتخاذ نمی‌کنند که ملزم باجرا آن باشند چون اتا زونی و بریطانی گیر .

۲- ممالکی که بطریق عمل متقابل سیاسی عمل می‌کنند یعنی خارجیان در این کشورها دارای حقوقی هستند که بوسیله عقدنامه‌ها بین کشور آن خارجی و آن مملکتی که در آن خارجی زیست می‌کند معین شده است چون فرانسه و بلژیک .

۳- ممالکی که بوسیله قوانین داخلی خود حقوق خارجیان را تعیین می‌کنند و فرق آن با قسم دوم در این است که در قسم دوم حقوق خارجی بوسیله یک عمل متقابل از طریق معاهده و عقدنامه‌ها تعیین میشود و در این قسم بوسیله قانون که سهلتر از طریق دوم است .

۴- مشابهت با اتباع داخلی - بعضی از کشورها در عمل حقوق خصوصی فرقی بین اتباع داخلی و خارجی نمی‌گذارند (نقل از حقوق بین الملل خصوصی تألیف ارسلان خلعت - بری جلد اول صفحات ۵۲ و ۵۴ و ۵۵ با تصرف) .

|| خارجی من الخیل [ردی م ن ل ح] (ترکیب اسنادی) . اسبی که نسبش معروف نباشد . الفیر معروف نسب (حاشیه البیان والتبیین جزء اول صفحه ۴۱) .

منه :

لاتشهدن بخارجی مطرف

حتی تری من نجله افراسا . (البیان والتبیین جاحظ جزء اول صفحه ۴۱) .

**خارجی** . [ردی] (ا ح) منجم مصری که از علماء احکام و معروف بمنجم خارجی بوده وی در سال ۸۹۸ زمان حکومت عزیزین معز بصعید مصر رفت و مردم را دعوت بسوی مهدی موعود می‌نمود و از ۳۱۳ تن بیعت گرفت و هفت روز گذشته از صفر از صعید خبر رسید که او را بسبب دعوی باطل گرفتند و بدست ابو الفتوح فضل بن صالح گرفتار شد (در روز سه شنبه ۱۲ صفر ۸۹۸) و پس از چند روز وی را در مجلس کشتند (گاهنامه سید جلال طهرانی سال ۱۳۱۰ صفحه ۵۹) .

**خارجی** . [ردی] (ا ح) ترجمه لقبی است که اشک بیستم به پسرش مهر داد داد . چون یکی از سرداران مهر داد بنام کارن لشکر طرف مقابل را شکست داده بیش از آنچه مقتضی بود آنرا تعقیب کرده دور رفت و قتیکه به رمی گشت راه او را قوای تازه نفسی قطع کرد و خود او اسیر گردید یا

محکمة - بهیشیه - ازراقیه (۳) - نجات - اصفریه - اباضیه - عجارده (کشاف اصطلاحات الفنون جلد اول صفحه ۴۴۸) و از این جمله اند کسانی که برعلی علیه السلام خروج کردند (الانساب سمعانی) || آنکه برخلیفه یا امام وقت خروج کند ، کافر خروج کننده بر دولت مسلم (ج بسباق فارسی) . خارجیان :

امسال که جنبش کند آن خسرو چالاک روی همه گیتی کند از خارجیان پاک . (منوچهری) .

چه باید کرد در نشاندن آتش فتنه این خارجی عاصی (بیهقی صفحه ۴۱۱ چاپ مرحوم ادیب پیشاوری) . فرق میان پادشاهان مؤید .... و میان خارجی متغلب آنست که پادشاهان چون دادگر باشند طاعت باید داشت .... و متغلبان را خارجی باید گفت (بیهقی) . متغلبان را که ستمکارند کردار باشند خارجی باید گفت . (بیهقی صفحه ۹۳ چاپ مرحوم ادیب) . آذرج (بشام) شهرست خرم و با نعمت و در وی خارجیانند (حدود العالم صفحه ۱۰۰) . در سال سیصد بار دیگر امیر احمد بن اسمعیل سیاهی بگشادن سیستان فرستاد زیرا که مردم آن دیار برورشوریده و خلاف آورده بودند و آن بدین گونه بود که محمد بن هرمز معروف بصندلی کیش خارجیان داشت و در بخارا می‌بود و لی از مردم سیستان بود و پیری بزرگ بود (احوال و اشعار رود کی سعید نفیسی جلد اول صفحه ۳۲-۳۳) . امیر سعید راسی و یک سال ملک بود و پادشاه عادل بود و او از پدر خویش عادل تر بود و شمایل او بسیار بودست . چون امیر شهید را کشتند بیخارا مشایخ و حشم گرد شدند و اتفاق برین پسر او کردند نصر بن احمد ... پس او را سعد خادم بر کردن خویش نشاند و بیرون شد تا بروی بیعت کردند و صاحب تدبیرش ابو عبدالله محمد بن احمد جیهانی بود . کارها بوجه نیکویش گرفت و آن رسمهای نیکورا گرفت چنانچه از خارجیان بیرون آمدند و پیش هر یک لشکر فرستاد . همه منصور و مظفر باز گشتند . (سعید نفیسی در احوال و اشعار رود کی جلد اول صفحه ۲۹۳ بنقل از تاریخ بخارا) . || هر فردیکه از افراد یک کشور نبوده ولی در داخل آن کشور زیست کند . || حقوق خارجی : - غرض از بحث حقوق خارجی این است که بدانیم خارجیان در مملکت دیگر دارای چه حقوقی بوده و یا آنکه در آن مملکت از چه حقوقی محروم می‌باشند و بعبارت دیگر فرق بین حقوق اتباع خارجی و اتباع داخلی چیست ؟ ممالک مختلفه روشهای خاصی در اعطاء حقوق بخارجیان دارند و می‌توان آنها را

المرادی ، و دیگر مبارک بن عبدالله و سه دیگر عمرو بن بکر التمیمی و همواره بر علی و معاویه و عمرو عاص لعنت کردند . پس گفتند ، خود را بخدای بخشیم و این سه کس را بکشیم که همه فتنه از این سه باشد و برین استادند و شمشیرها را زهر آب دادند و میعاد کردند که برمضان اندر روز آدینه بامداد یگانه . باول صف اندر پیش محراب یاستند ، و هر کسی یکی را بکشند ، پس عمرو بن بکر بمصر رفت بکشتن عمرو عاص و مبارک بمشوق رفت سوی معاویه ، و عبد الرحمن ملجم بکوفه باز استاد بکشتن علی بن ابی طالب ، پس از این جماعه عمرو عاص را قضا را آن روز قولنج بود . خارجه را صاحب شرط را فرمود تا نماز بکند ، چون اندر رفت هنوز تاریک بود . عمرو شمشیر بزد و خارجه کشته شد ، پس او را بگرفتند و از حال پرسیدند . (مجلد التواریخ و القصص صفحه ۲۹۲) بنا بر قول حبیب السیر نام این شخص خارجه عامری بوده است (حبیب السیر چاپ اول تهران جزو چهارم از مجلد اول صفحه ۱۹۵) **خارجیه و دان** . [ردج] (ا) . ظاهر آنکه جهودانه و آن دزختی است که بعرابی شائکه گویند و صغ آنرا عنزروت نامند .

**خارجی** . [ی یی] (ا منسوب) آنکه بنفس خود مهتر شود بی اصالت (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) منسوب به خارج (فرهنگ نظام) . (ناظم الاطباء) . بیرونی (ناظم الاطباء) . (۱) بیرونی [ب] . مقابل داخلی ، بیگانه . مقابل اندرونی و درونی ، غیرهم وطن ، اجنبی || مقابل ذهنی : وجود خارجی مقابل وجود ذهنی ، وجود عینی . || منسوب است به بشوالخارجیه (آندراج) (ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) || وحشی . || استعمال خارجی ، دارو و ضماد و مرهم تدفین و امثال آن به کار رود مقابل استعمال داخلی || دینار خارجی - دینار بیرونی || قضیه ای که حکم در آن فقط روی افراد خارجی میرود (کشاف اصطلاحات الفنون جلد اول صفحه ۴۴۸) . در کتب منطق بواسطه مطابقت صفت باموصوف بااتهالی آن تاء اضافه می‌کنند و قضیه خارجی می - گویند : منه قول صاحب المنظومه : تسمى القضية خارجیة و هی التي حکم فیها علی افراد موضوعها الموجودة فی الخارج محقة مثل : کل من فی العسکر قتل (شرح منظومه حاجی ملاهادی سبزواری چاپ ناصری صفحه ۴۹) || آفاقی (۲) || هر کس که معتقد مذهب خوارج باشد او را خارجی گویند و کیش او را خارجیه نامند و آنها فرقه بزرگی از فرق اسلامی هستند و بر هفت شعبه تقسیم میشوند

(۱) فرهنگستان نیز « بیرونی » را بجای « خارجی » برگزیده است .

(۳) این کلمه از ارقه است نه از راقیه رجوع به (الانساب سمعانی) و از ارقه در همین لغت نامه شود .

objectif (۲) .



گشته شد. این قضیه باعث فرار قشون مهرداد گردید و شاهزاده اشکانی مجبور شد شخصی پارا را کس نام یکی از تبعه پدرش پناه برد و او خبانت کرده مهرداد را در زنجیر نزد گوردز فرستاد، شاه بامهر داد بسیار ملایمت از آن که انتظار میرفت رفتار کرد یعنی بجای آنکه او را بکشد اکتفا کرد باینکه او را «خارجی» یا «رومی» بخواند نه اشکانی. (از ایران باستان جلد سوم صفحه ۲۴۲۱).

**خارجی شکل.** [ر ش] (ص مرکب) کسی که شکل و ترکیب خارجی دارد، کسی که مذهب خارجی دارد؛

اولا لشکر آن مرتضی که باشند شیر مردان.. نه مثنی... اموی طبع، مروانی رنگ، خارجی شکل (کتاب النقض ص ۴۷۵).

**خارجی مذهب.** [ر م ه] (ص مرکب) کسی که مذهب و آئین خارجی دارد طرفداران مذهب خوارج، پیروان آئین خارجیان؛

در جهان دشمن جان تو نباشد الا خارجی مذهب و از مذهب و ملت بطرف. سوزنی.

**خارچه.** [ج] (ا). نام گیاهی است که از تازه آن ترشی لذیذ سازند.

(فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۸). **خارچیدن.** [د] (ص مرکب) کنایه از محافظت کردن (آندراج). رجوع به خار در همین لغت نامه شود.

**خارچین.** (ا). آنچه برای محافظت کرد باغ و زراعت و دیوار خانه از خار و چوب بند سازند برای عدم دخول مردم و حیوانات موذیه. (غیاث اللغات) (آندراج) رجوع به خار در همین لغت نامه شود، آن حکیم خارچین استاد بود دست میزد جا بجای می آزمود.

مواوی.

|| منقاش (زمخشری)، منماص (زمخشری). **خارچینه.** [ن یا ن] (ا) موجینه، منقاش سر تراشان (آندراج) (برهان قاطع)، مویچین، منقاش؛

(فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۸). || سرهای دو انگشت دو ناخن سیاه و ابهام را نیز گویند که بدان گوشت و پوست بدن آدمی را چنان گیرند که بدرد آید (آندراج). (برهان قاطع). آلات نیلک زدن، و نیلک آنست که گوشت و پوست را بر دو انگشت گیرند چنانکه بدرد آید. (فرهنگ رشیدی).

**خارچینی.** (ا) ماده سخت و صلب که مردم چین از آن آئینه سازند (ناظم الاطباء). || خاکری را نامند که پس از جوشاندن از آن شیشه می سازند (فرهنگ شعوری ج ۱ ورق ۳۸۴) || بیکان تبری را نامند که چون

بر انسان گذرد هلاکت آورد (فرهنگ شعوری ج ۱ ورق ۳۸۴). || بیکان تیر (ناظم الاطباء)؛ کسی که شود مانع وصل یار کند سینه اش خارچینی گذارد.

(ابوالمعانی بقل فرهنگ شعوری ج ۱ ورق ۳۸۴) || زخم مهلك (ناظم الاطباء).

**خار خار.** (ا). کنایه از دغدغه و خواهش خواه امر مرغوب باشد و خواه غیر مرغوب چون خار خار غم، وبالفظ در سر داشتن و در سینه داشتن و در دل داشتن مستعمل است (آندراج). کنایه از خلجان و تعلق خاطر هم هست که ابتدای میل و خواهش چیزی باشد و بقیه میل و خواهش را هم گفته اند (برهان قاطع)، خلجان و تعلق خاطر و اندیشه که ضمیر آدمی بر طلب و کنجکاوی دارد (تعلیقات فیه مافیه مصحح فروزانفر صفحه ۲۸۳ بنا بر نقل حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع). خلجان خاطر که در ایام تعلق و میل و عشق بر عاشق پیدا شود (انجمن آرای ناصری)، تردد و تفکر و اندیشه طبیعت برای امر مرغوب (بهار عجم و غیاث اللغات). خلجان (شرفاً منیری). تعلق خاطر که ابتدای میل و خواهش بود (ناظم الاطباء). خلجان خاطر (فرهنگ نظام).

دغدغه خاطر و الم دل و خلجان (فرهنگ شعوری جلد اول صفحه ۳۶۱). و سوسه - دسوس تسویل - تسویل؛ چون خار خار دیواره اندر دو چشم خویش زند خار خشک مر دشمنی که با تو کند خار خار، فرخی. تابر کسی گرفته نباشد خدای خشم بیش تو ناید و نکند با تو خار خار. منوچهری.

تو چشم روشن و دلشادزی که در دل و چشم عدوی ترا خار خار از آتش و آب. مسعود سعد سلمان. دگر باره باز با هر کوهساری بخار آورد یسدا خار خاری. ناصر خسرو..

در آدمی عشقی و دردی و خار خاری و تقاضایی هست که اگر صد هزار عالم مالک او شود که نیاساید و آرام نیابد (فیه مافیه مولوی ۶۴ بنا بر نقل حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع).

خار خار دو فرشته می نهشت تا که تخم خویش بینی را نکشت. (مثنوی). از خار خار عشق تو در سینه دارم خارها. مردم شگفته در دلم زان خارها گلزارها. جامی.

خار خار آن پر سرو داشته بر مزار هر که گل یاشیده است. کلیم (بنقل آندراج). دل راز خار خار تمنای وصل خویش خوبان فریب بستر سنجاب داده اند فیاض لاهیجی (بنقل آندراج).

فضای دل خلاص از خار خار غم کجا گردد. زچنگ خار بن دامن صحرای رها گردد. واعظ قزوینی (بنقل آندراج). ابر دامن کش و گلشن خوش و ساقی است کریم خار خار غم ایام چه خواهد بودن.

حضرت شیخ (بنقل آندراج). گل اندامی که دارد غنچه در سر خار خار صبا در رقص طاوس است از رنگ بهار او. میر محمد افضل نایب (بنقل آندراج).

محمد خان که حرکات او بر طبعش ناگوار و از اطوار او خار خار در دل داشت در آن روز عنان اختیار از دست داده. (تاریخ گلستانه). یار رفت از چشم و در دل خار خار او بماند بر جگر صد داغ حسرت یادگار او بماند. (فرهنگ شعوری).

|| خارش. (برهان قاطع). (شرفاً منیری). (ناظم الاطباء). (انجمن آراء ناصری). (فرهنگ شعوری صفحه ۳۶۱).

خواهد رسید زربکف من زدست تو چون گل از آنکه می کند خار خار زدست. سلمان ساوجی.

فکر عصیان ابتدای کار شیطانی بود در بدن چون خار خار افتد علامات گریست. عطار.

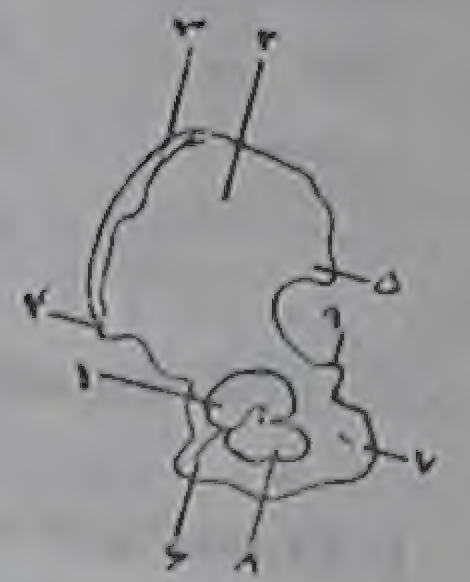
خار خار دل من گشته غم هجرانش زان سبب کرده تنم معنت دل ویرانش. (ابو المعانی بنقل فرهنگ شعوری صفحه ۳۶۱). || حسد و رشک. (انجمن آراء ناصری) (ناظم الاطباء).

**خار خار.** (ا) دهی است از دهستان گوی آغاچ بخش شاهین در واقع در هفت هزار گزی جنوب راه ازایه رو شاهین در به تکاب معلی است کوهستانی. دارای هوای معتدل و سالم سکنه آن ۴۰۵ تن مردم آنجا کرد و مذهبشان تسنن است آب آنجا از چشمه و محصولات غلات و حبوبات و کرچک و بادام و شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی و جاجیم باقی است و راه مالرو میباشد (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد چهار صفحه ۱۸۲).

**خار خاشاک.** (ا) (مرکب) خار و خاشاک؛ برای او از تلو و خار خاشاک تاج بافتند. (ترجمه دیاتارون صفحه ۳۵۰).

**خار خاصره.** [ص ر] (ا) (ترکیب اضافی)؛ برجستگی های استخوانی است در لکن خاصره و بر دو قسم است خار خاصره خلفی و خار خاصره قدامی، خار خاصره خلفی ابتدای فرو رفتگی است که نقطه برجسته مقابل آن به خار نمائی موسوم است این خارهای خاصره بر حسب نوع حیوانات متفاوت اند. (شرح از شکل کالبد شناسی





خار خاصره

**خار خرما . [رُخْ] (ترکیب اضافی)**

خار خرما بن است . خاریست که در درخت نخل می‌روید . سلاءة [سُ ل ل ء] جمع سلاءة [سُ ل ل] (منتهی الارب) . رجوع بتدیل لغت خار در همین لغت نامه شود .

**خار خرما بن . [رُخْ بُ] (ترکیب اضافی)** خار درخت خرما . یکی از معانی لغت طویل [ط] میباشد . (منتهی الارب) .

**خار خروس . [خْ] سیخک پای خروس** صیغه ، صیغه ، شوكة الديك . (اقرب الموارد) . تاج العروس . منتهی الارب المنجد . رجوع به صیغه ، و صیغه در همین لغت نامه شود .

**خار خشک . [خْ سْ] (مرکب) خاری** باشد سه پهلو بهترین آن بستانی بود و آنرا مغربیان حمص الامیر خوانند معتدل است و عصارة آنرا در جای که کیک بسیار باشد بیفشانند همه پیرند . (آندراج ، برهان قاطع) . نام نباتی است که در خرابه‌ها و نزدیک آبها می‌روید شاخه های آن بر روی زمین پهن شود و خار آن چون بر پای پیل رود فریاد بر آورد و در دواها بکار برند . (انجمن آرای ناصری) . گیاهی است که دارای ساقه های دراز و چترهایی کم گل ودانه هائی است که برجستگیهای روی آن بصورت خارهای کوچک و منحنی در آمده و به لباس می‌چسبد . (گیاه شناسی حسین گل کلاب صفحه ۲۳۶) . بستیاچ - شکوهنج شکوهج . || تخمی است خار دار که بدواها بکار آید . (فهرست مخزن الادویه) . (بجر الجواهر) . رجوع به خشک در همین لغت نامه شود . || خنجک [خْ جْ] و آن خاری باشد سه پهلو از آهن که در روز جنگ برای مجروح شدن دست اسبان در میدان ریزند و چنانکه گفته اند :

خسک در گذرگاه کین ریختند  
نقیبان خسرو شدن انگیختند .

(شعر از آندراج) خشک [خْ سْ]

**خار خشک . [رُخْ] (ترکیب وصفی)**

خاری که از سبزی افتاده و خشک شده است . ضریع [شْ] (منتهی الارب) .

**خار خشک زهر دار . [رُخْ زَ]**

(ترکیب وصفی) خار خشکی که سم دارد و استعمالش مسمومیت آرد . ضریع . (بجر الجواهر) .

**خار خلیدن . [خْ] (مص مرکب) خار**

نشستن در چیزی - خار در چیزی فرورفتن (آندراج) . رجوع به ذیل خار در همین لغت نامه شود .

**خار خو . (ا) نام گیاهی است . (آندراج) .**

**خار خوردن . [دْ] (مص مرکب)** خوردن خار ، چریدن خار ، تغذیه از خار کردن ، مکالبه [م ل ب] که آن خار خوردن شتر است . (منتهی الارب) .

حاجی تو نیستی شتر است از برای آنک

بیچاره خار میخورد و بار می برد .

اشتر آمد این وجود خار خوار

مصطفی زادی بر این اشتر سوار . مولوی .

|| تحمل ناراحتی و سختی از چیزی کردن . غرامت چیزی بردن که از آنچیز غنیمت برده شده باشد یا برده شود .

درختی که پیوسته بارش خوری  
تحمل کن آنکه که خارش خوری . (بوستان سعدی) .

برند از برای دلی بارها

خوردند از برای گلی خارها . (بوستان سعدی) .

بگلبنی بر رسیدم مجال صبر ندیدم

گلی تمام نچیدم هزار خار میخوردم  
(سعدی طیبات) .

پیر سیدند گر طفلان خوری خوار

زیران کین کشی چون باشد اینکار . نظامی .

**خار خوشه . [شْ یا شْ] (ترکیب**

اضافی) خاریکه بر خوشه نباتات روید ، خاریکه بر گیاه می‌روید سفی [سْ فَا] (منتهی الارب) ، شعاع [شْ] (منتهی الارب) ، مرق [م] (منتهی الارب) .

**خار خون . (ا) خ** دهی است از دهستان

در کاسمیده بخش چهار دانگه شهرستان ساری . محلی است کوهستانی و جنگلی و هوای آن مرطوب و مالاریائی واقع در ۱۸ هزار گزی شمال کیاسر و ۳ هزار گزی شمال راه عمومی کیاسر بساری سکنه آن در حدود ۲۰۰ تن و مذهب آنها شیعه و زبانشان مازندرانی و فارسی است . آب آنجا از چشمه ورودخانه گرم آب . محصولات غلات و برنج است . شغل اهالی زراعت و صنایع دستی زنان کرباس و شال بافی و راه مالرو میباشد معدن ذغال سنگ نیز در آنجا وجود دارد . (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد سوم صفحه ۱۰۴) .

**خار خیز . (ا) خار** است (ناظم الاطباء) .

**خارد . [رْ] (ن ف) . ساکت** بواسطه حیا . (ناظم الاطباء) ، زن شرمگین ج خرد [خْ رْ] (مذهب الاسماء) .

**خار دار . (ن ف مرخم) (ا) خار** آور صاحب خار - خارور - شائک (منتهی الارب) .

اقرب الموارد) ، مشک [م ش و] (منتهی الارب) . المنجد - اقرب الموارد) . شائکة (منتهی الارب) . خارناک (ناظم الاطباء) .

|| درختان سبزی که خار دارند ، جلپه [جْ بْ] (منتهی الارب) . || سیم خار دار سیمی است که در اطراف آن خار های آهنی وجود دارد و آنرا برای منع دخول در محوطه در پیرامن آن محوطه روی پایه های چوبی یا جز آن نصب می کنند .

**خار دار . (ا) گرمی** است که در مصر و

هندوستان زیاد دیده میشود و یکی از مهمترین

آفات یتبه است پروانه کرم خاردار طول

پره های بازش ۲۲ میلیمتر و طول بدنش تا

۹ میلیمتر می رسد رنگ پره های جلوی آن

سبز گلابی رنگ و گاهی زرد و قهوه ای رنگ

است و علت سبزی رنگ آن بواسطه این

است که کرم مزبور در اواخر تابستان و پائیز

تولید میشود و پره های عقبی آن سفید رنگ

و حاشیه پره های مزبور تیره رنگ است تخم های

پروانه مزبور مدور است و ساختمان مخصوصی

دارد . کرم های خاردار تا ۱ میلیمتر طول

یافته و رنگ آنها سبز زیتونی و قهوه ای

قرمز رنگ است و خال های تیره رنگی دارد .

روی بدن کرم مزبور بر آمدگی های کوتاه

ضخیمی (مانند خار) است که شکل مخصوص

کرم خاردار نتیجه وجود آنهاست . تبدیل

کرم خاردار به شفیره بواسطه پیل های ضخیم

مانند ابر بشم صورت می گیرد رنگ پله های

مزبور سفید و یا قهوه ای رنگ است در

معالک خارجه نه تنها بقوزه های پنبه بلکه

بشاخه های جوان آن نیز صدمه میزند . طول

مدت زندگی کرم خاردار از ۱ تا ۲۸ روز

است و جریان نشو و نما ی شفیره آن از ۱۰

الی ۲ روز طول می کشد .

**خارداران (ا) (۱) خارداران** که بنام اکتینیدها

یا توتیاهای دریائی یا اورسن ها موسوم

میشوند خار پوستانی هستند که بدنشان را

جلد سختی پوشانده است ، این جلد سخت از

صفحات بهم پیوسته ای ترکیب گردیده که

مانند خار پوستان دیگر در درون درم بوجود

آمده اند و روی آنها را اپی تلیوم نازک با

سلولهای پی و پوششی پوشانده است بر روی

بدن خارهای متعدد خیلی متحرک

قرار دارند (اسم این رده نیز بواسطه وجود

همین خار است) . اکتینیدها را بر حسب وضع

صفحات جلدی و طرز قرار گرفتن مخرج

نسبت بدهان بدو زیر رده تقسیم مینمائیم

اکتینیدهای منظم و اکتینیدهای نامنظم . زیر

رده اول یعنی اکتینیدهای منظم : - بدن

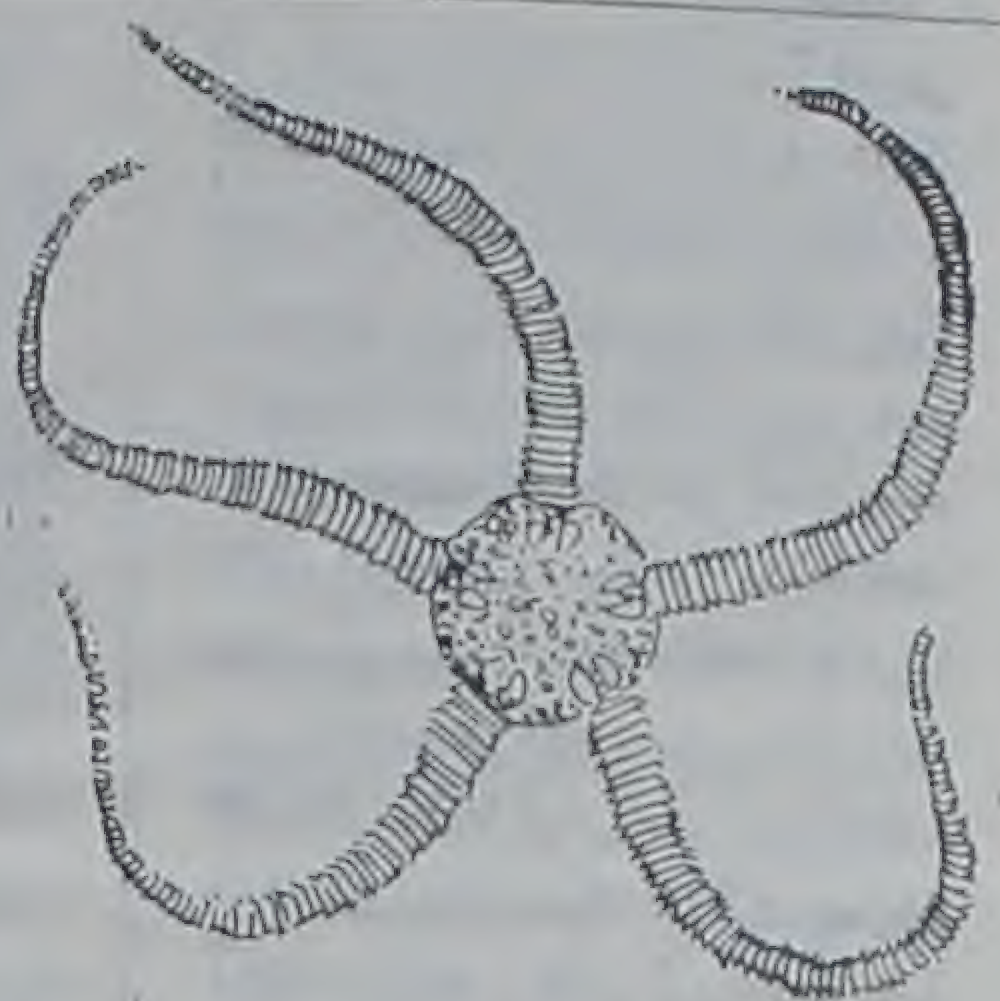
این جانوران مانند کرمه ایست که در یکی از

دو قطب پهن تر بود . و در مرکز آن دهان قرار

دارد ، جلد شبیه سبزه کاملاً بسته ایست که

فقط بواسطه دو سوراخ بزرگ بخارج بواسطه





خارداران

است زیر رده دوم یعنی اکتینیدهای نامنظم که راسته شناخته میشود. کلی پاستروئیدها (۱) که دهان در مرکز آروارهها بازگشته و اعضای اخیر مانند اکتینیدهای منظم از پنج هرم درست شده که بواسطه ماهیچهها پیردها متصلند و سیانگوئیده (۲) که دهان از مرکز خارج گشته و دستگاه آرواره ای وجود ندارد (نقل باختصار از جانورشناسی عمومی دکتر ناطمی جلد اول صفحات ۲۶۳ و ۲۶۴ و ۲۷۰ و ۲۷۱).

**خارداران** . (ا.خ) دهی است از دهستان حومه بخش مشیز شهرستان سیرجان واقع در ۳۰ هزار گزی جنوب باختری مشیز سر راه مالرو تکه و مشیز، محلی است کوهستانی و سردسیر سکنه آن ۵۹ تن و زبان آنها فارسی و مذهبشان شیعه است آب آنجا از رودخانه و محصولات غلات و حبوبات میباشد. شغل اهالی زراعت و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد هشتم صفحه ۱۳۴).

**خاردراز** . (ا.خ) خاریکه بزرگ است و دراز، اسل [اس] (منتهی الارب، آندراج) رجوع بکلمه اسل در همین لغت نامه شود. **خار در پای شدن** . [دَش د] (مص مرکب). خار و تیغ دریای انسان شدن. شاکه. (منتهی الارب، تاج المصادر بیهقی).

**خار در پیراهن شدن** . [دَش د] (مص مرکب). خار در پیراهن شدن. (تاج المصادر بیهقی - آندراج) گل اندامی که در پیراهن من خار میریزد. (از صائب بنقل آندراج) رجوع به ذیل کلمه خار در همین لغت نامه شود.

**خار در تن شدن** . [دَش د] (مص مرکب) خار به تن انسان فرو رفتن خار در تن انسان نشستن، شوک. (دهار).

**خار در جایی کردن** . [دَش د] (مص مرکب) خار در محلی قرار دادن بجهت منع دخول، خار نشین کردن شیئی، ایجاد مانع کردن رجوع به کلمه تشویک در همین لغت نامه شود.

**خار در جامه آویختن** . [دَش د] (مص مرکب)

(مص مرکب) چسبیدن خار بجامه، تعلق خار بلباس، علق. (تاج المصادر بیهقی). رجوع بلفت علق در همین لغت نامه شود.

**خار در جگر شکستن** . [دَش د] (مص مرکب) بقرار کردن. (آندراج مجموعه مترادفات ص ۳۳۶)، ایذاء کردن از راحت کردن.

**خار در جیب افکندن** . [دَش د] (مص مرکب) ایذاء کردن. (آندراج، مجموعه مترادفات ص ۵۳). رجوع بذیل کلمه خار در همین لغت نامه شود.

**خار در راه شکستن** . [دَش د] (مص مرکب) محافظت کردن (آندراج، برهان قاطع).

مرا تا خار در ره می شکستی

کمان در کارده ده می شکستی

چو کارم را برسوائی فکندی

سیر بر آب رعنائی فکندی.

نظامی (نقل انجم آرای ناصری).

|| خار چیدن (آندراج، برهان قاطع)

|| مهم مشکل پیش مردم نهادن باشد

(انجم آرای ناصری).

**خار در راه نهادن** . [دَش د] (مص مرکب) کار مشکل پیش نهادن

(آندراج، غیاث اللغات، مجموعه مترادفات)

**خار در ره شکستن** . [دَش د] (مص مرکب) رجوع به خار در راه

شکستن در همین لغت نامه شود.

**خار در ره نهادن** . [دَش د] (مص مرکب) رجوع به خار در راه نهادن

در همین لغت نامه شود.

**خار درودن** . [دَش د] (مص مرکب)

یاک کردن باغ و بوستان از خار، کندن و پیراستن مزرعه از خار.

خار ترم که تازه زیانم دروده اند

محروم بوستانم و مردود آتشم.

(فصیحی هروی، بنقل آندراج).

**خار دلو کش** . [دَش د] (ا.خ)

مرکب خاری است از آهن بدان دلو که در چاه افتاده باشد بر آورند. (آندراج)

**خار دون** . (ا.خ) دهی است از دهستان

خبر بخش یافت شهرستان سیرجان واقع در ۷۰ هزار گزی جنوب باختری یافت

سر راه مالرو خبر بدشت بره محلی است

کوهستانی و سردسیر و سکنه آن ۱۸۰ تن

و زبانشان فارسی و مذهبشان شیعه است آب آن

از چشمه و محصولات غلات و شغل اهالی زراعت

وراه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیائی

ایران جلد هشتم صفحه ۱۳۴).

**خار دون** . (ا.خ) دهی است از بخش

ساردوئیه شهرستان جیرفت واقع در ۱۸

هزار گزی خاور ساردوئیه ۲۰ هزار گزی

جنوب راه مالرو یافت ساردوئیه محلی است

کوهستانی و سردسیر، سکنه آن ۷۰ تن

و زبانشان فارسی و مذهبشان شیعه میباشد.

آب آنجا از رودخانه و قنات و محصول

غلات و حبوبات و شغل اهالی زراعت و کله

داری میباشد و راه مالرو و ساکنین از طایفه

فاریابی هستند (از فرهنگ جغرافیائی

ایران جلد هشتم صفحه ۱۳۴).

**خار دون** . (ا.خ) ده کوچکی است از

دهستان هنزا بخش ساردوئیه شهرستان

جیرفت واقع در نه هزار گزی باختر

ساردوئیه و یک هزار گزی جنوب راه مالرو

ساردوئیه یافت سکنه آن ۱۰۰ تن است (از

فرهنگ جغرافیائی ایران جلد هشتم صفحه

۱۳۴ و ۱۳۵).

**خار دیده** . [دَش د] (ن مف مرکب)

چیزیکه باو آفت خار رسیده باشد.

فلک بآله خار دیده می ماند

زمین بدامن درخون کشیده می ماند

(صائب بنقل آندراج).

**خار دیده** . [دَش د] (ن مف مرکب)

اضافی خار چشم، مودی، مزاحم، مانع،

رنج دهنده، خار راه.

**خار راه** . [دَش د] (ترکیب اضافی) مانع

و حایل (آندراج)، مزاحم، مانع، سدره

پشرفت.

**خار ره** . [دَش د] (ترکیب اضافی، مخف،

خار راه). رجوع به خار راه در همین لغت نامه

شود.

**خارز** . [دَش د] (ن ف) کسی که صراحی

چرمی می دوزد (ناظم الاطباء).

**خارزار** . (ا.خ) دهی است از دهستان

مرکزی بخش فریمان مشهد واقع در ۱۶

هزار گزی جنوب باختری فریمان بر سر راه

مالرو عمومی فریمان به باقلعه ناحیه است

کوهستانی و سردسیر دارای ۱۹۹ تن

سکنه مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است

محصولات آنجا غلات و بن شن و شغل اهالی

زراعت و راه آنجا مالرو است آب مشروب

کننده آنجا از قنات میباشد (از فرهنگ

جغرافیائی ایران جلد نهم صفحه ۱۴۳).

**خارزار** . (ا.خ) دهی است از دهستان

پائین ولایت بخش فریمان شهرستان مشهد

واقع در ۷۳ هزار گزی شمال جادرن فریمان

بر سر راه شوسه عمومی مشهد به سرخس

ناحیه است جلگه ای و هوای آن معتدل و

دارای ۱۸۲ تن سکنه میباشد مذهبشان

شیعه و زبانشان فارسی است آب آنجا از

قنات و محصولات آنجا غلات و چغندر میباشد

شغل اهالی زراعت و راه مالرو میباشد (از

فرهنگ جغرافیائی ایران جلد نهم صفحه

۱۴۳).

**خارزبانک** . [دَش د] (ا.خ) خارپشت،

نام نوعی از خارپشت است که کرم و مورچه

را

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و

خورد

و



می خورد.

**خارزد** . [ز] [ا] نام خاریست که بدان خارچاق و خار قلفان نیز می گویند .  
(از فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۶۰)  
**خارزدن** . [ز] [د] (مس مرکب) فرو بردن چیزی نوک تیز در تن یا جای دیگر نخس (بجر الجواهر) نخس معنیش قریب بمعنی دخن [د] است جز آنکه حالتی است که در آن چوب و انگشت بکار رود (بجر الجواهر)  
**خارزرد** . [ر] [ز] (ا) گیاهی است بیابانی ، عرفج [ع] [ف] (منتهی الارب ، اقرب الموارد ، المنجد) رجوع به عرفج در همین لغت نامه شود .

**خار زمانه** . [ز] [ن] یا [ن] ( ترکیب اضافی) . سختی ، ناراحتی ، خار زمانه با آخر ماست هر تنگی را فراخی و هر عسری را یسری است (آندراج) ، (شرفنامه منیری) ان مع العسیر .

**خارزن** . [ز] (ن ف مرخم) کسی که خار کشی می کند ، خار کن . رجوع به خار کن در این لغت نامه شود .

**خارزن** . [ز] [ا] (ا خ) دهی است از بخش حومه شهرستان نائین واقع در ۱۲ هزار گری باختر نائین و ۲ هزار گری راه اردستان بنائین محلی است جلگه ای و معتدل و سکنه آنجا ۱۲۶ تن زبانشان فارسی و مذهبشان شیعه است . آب آنجا از قنات و محصولات آنجا غلات و شغل اهالی زراعت و راه ماشین رو میباشد (نقل از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد دهم صفحه ۷۵) .  
**خارزنج** . [ز] [ا] (ا خ) ناحیه ایست از نواحی پشت نیشابور و آنرا خارزنگ نیز می نامند ، از این ناحیه جماعتی از اهل علم و ادب برخاسته اند که از ایشان است احمد بن محمد صاحب کتاب التکملة در لغت و نیز یوسف بن الحسن بن یوسف بن محمد بن ابراهیم بن اسماعیل خار زنجی است که از فضایی زمان است . (از معجم البلدان باختصار جلد سوم صفحه ۳۸۶) ، (قاموس الاعلام جلد سوم صفحه ۲۰۱۰)

**خارزنجی** . [ز] [ی] [ا] (ا) ابو حامد احمد بن محمد الخارزنجی ، امام اهل ادب خراسان در زمان خود بوده است و چون بعد از سال ۳۰۳ حج گزارد ابو عمر الزاهد عالم حلب و مشایخ عراق بتقدم و فضیلت او در علم ادب کواهی دادند . آن گاه که بیفداد در آمد بغدادی را معرفت او در لغت بشگفت آورد و گفتندی این خراسانی بادیه در سپرده است ولی از عالمان ادب عرب است . او می گفت که من بین دو عرب بست و طوس رشد کرده ام . کتاب او به تکملة البرهان (بنا بر یادداشت مؤلف تکملة العین خلیل) معروف است . او حدیث از ابی عبدالله محمد بن ابراهیم قوشچی شنید و العاکم

ابو عبد الحافظ نیز از او حدیث شنید . سال مرگش ۴۰۸ بهاء رجب بوده است . (انساب سمعانی) .

**خارزنجی** . [ز] [ی] [ا] (ا) سمعانی نویسد جوانی از نیشابور بوده است و او را فقیه الخارزنجی گفتندی . پیش از زمان ما از شیوخ ما حدیث نوشت و ملازمت شیخ ما زاهر را کرده است و در حدود ۴۲۴ در گذشت و کتب چندی نگاشت (انساب سمعانی) .

**خارزنگ** . [ز] [ا] (ا) ناحیه ایست از بست به نیشابور و مؤلف تکملة از آنجاست رجوع به خارزنج در همین لغت نامه شود .

**خارس** . [ر] [ا] (ا) (ا خ) مرد آتنی بوده است که آرتی باذوالی فریگیه سفر او را با خود یا کرد در تاریخ ایران باستان آمده . آرتی باذوالی فریگیه سفلی (فریگیه هلاس یونان) در ۳۵۶ قبل از میلاد بر او (اردشیر) یافعی شده خارس نام آتنی را باجمعی از سیاهیان یونانی بخدمت خود اجیر کرد . اردشیر قشونی مرکب از هفتاد هزار تن بقصد او فرستاد و تیروس تس سردار اردشیر شکست یافت . اردشیر دولت مزبور را تهدید که اگر به آرتی باذکمک کند بحریه ای از سیصد کشتی تشکیل می گردد بکه لک جزائر مزبور خواهد فرستاد . آتنی ها ترسیده فوراً خارس را احضار کرد و گفتند که مردم آتن با خارس همراه نیستند . (از ایران باستان جلد ۲ صفحه های ۱۱۶۶ و ۱۶۷) .

**خارس** . [ر] [ا] (ا) (ا خ) . یکی از مورخین بوده است .  
(رجوع به ایران باستان جلد دوم صفحه ۱۴۴۹ شود) .

**خارسان** . (ص ، ا مر کب) ، خارستان ، این کلمه مرکب از خار و سان است چون بیمارسان بمعنی بیمارستان و شامان بمعنی شایسته . رجوع به فرهنگ شاهنامه و لغت شود ، خارستان ،

خردمند مردم از آن شارسان  
گرفته بهامون یکی خارسان .  
(شاهنامه فردوسی چاپ بروخیم جلد اول صفحه ۲۰۹ نمره ۱۴۳۵)

بر آورد بر مایه ده شارسان  
شد آن شارسانها کنون خارسان  
(فردوسی)  
برفتند شادان بدان شارسان  
کجا گشته بود آن زمان خارسان .  
(فردوسی) .

اگر تو بگویی در شارسان  
بشاهی نیایی مگر خارسان .  
(فردوسی) .

همان خارسان این سرای سینج  
که هم نارو گنجست و هم دردورنج .  
(فردوسی) .

نگه کرد جائی که بد خارسان

از او کرد خرم یکی شارسان  
(فردوسی) .

من از بهر ایشان یکی شارسان  
بر آرم بیزمی که بد خارسان .  
(فردوسی) .

بگشتند بر گرد آن شارسان  
که بد پیش از آن سر بر خارسان .  
(فردوسی) .

بیش اندر آمد یکی خارسان  
پیاپی بیمود اندر آن کارسان .  
(فردوسی) .

بشارسان گشت بیمارسان  
بسا گلستان نیز شد خارسان .  
(فردوسی) .

|| ویرانه :

که توران زمین را کنند خارسان  
نماند برین یوم و بر شارسان .  
(فردوسی) .

چنان شد دژ و باره شارسان  
کزین خود نه بینی بجز خارسان .  
(فردوسی) .

همی گشت بر گرد آن شارسان  
بدستی ندید اندر آن خارسان .  
(فردوسی) .

**خار سپید** . [ر] [س] (ا) . نام داروئی است که آنرا باد آورد نیز گویند (آندراج) . نام داروئی است (شرفنامه منیری) . خاریست سپید رنگ که آنرا خارچه نیز می گویند . . . . . بر بی آنرا نامه گویند (نقل از فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۶۰) ، رجوع به خار اسپید ، سپید خار در همین لغت نامه شود .  
**خارستان** . [ر] [ا] (ص ، ا مر کب) از عالم (از قبیل) گلستان (آندراج) ، جای پر خار ، دیو لاخ جائی دشوار بود (لغت فرس اسدی) ، زمین پر خار ، خارسان ، خلنگ زار ، گفت در هیچ خارستان رفته ای؟ گفت هابلی . (ابوالفتوح رازی) .

شهریاری که خلاف تو کند زود فتنه  
از سمن زار بخارستان وز کاخ بکار  
(فرخی) .

هر کجا سنگلاخی و یا خارستانی باشد اشکر  
گاه آنجا میباشد . (بیهقی چاپ مرحوم ادیب ص ۵۹۴) .

بخارستان اندر گدستانست  
بر یگستان اندر جویبار است .  
(مسعود سعد سلمان) .

عند لیسم چه کنم خارستان  
بگلستان شوم ان شاء الله .  
(خاقانی) .

حفت النار همه راه سحر گلزار است  
باز خارستان سر تا سر صحرایینند .  
(خاقانی) .



بلبلیم در مضیق خارستان  
که امیدم ز گلستان برخاست.  
(خاقانی).  
واگر در خارستان روزگار گلی شکفتد از  
نفایس اعلاق و ذخایر مواهب سعادت باشد  
(سند بادنامه صفحه ۱۰۲)  
نقل خارستان غذای آتش است  
بوی گل قوت دماغ سرخوش است.  
(مولوی).  
در نظر من بغایت بی طراوت نمود، گویا  
خارستانی و شورستانی است (انیس الطالبین  
نسخه خطی کتابخانه مؤلف صفحه ۱۴۲).  
**خارستان** . [ ر ] [ خ ] دهی است  
از دهستان کرمان بخش زرقان شهرستان  
شیراز در ۸۰ هزار گزی جنوب خاور  
زرقان و شش هزار گزی راه فرعی خرامه به  
سهل آباد خیر، ناحیه ایست جلگه ای و هوای  
آن معتدل و مالاریائی و سکنه آنجا ۲۸۵  
تن، زبان آنها فارسی و مذهبشان شیعه میباشد  
آب آنجا از رود کر و محصولات غلات و  
برنج است و شغل اهالی زراعت و راه مالرو  
میباشد (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد  
هفتم صفحه ۸۵).  
**خارستان** . [ ر ] [ خ ] دهی است  
از دهستان گوشه در بخش خاش شهرستان  
زاهدان واقع در ۵۰ هزار گزی شمال  
خاش و ۲۵ هزار گزی خاور شوشه زاهدان  
بخاش ناحیه ایست کوهستانی و گرم معتدل  
سکنه آن ۷۰ نفر مذهبشان سنی و زبان  
آنها بلوچی است آب آنجا از چشمه و  
محصولات لبنیات و غلات و شغل اهالی کله داری  
و زراعت میباشد راه آنجا مالرو و ساکنین  
آنجا از طایفه ریگی هستند (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران جلد هشتم صفحه ۱۳۵).  
**خارسر** . [ س ] [ ر ] چیزی که مانند  
خار باریک و سرتیز باشد (آندراج)، هر  
چیز نوک دار (ناظم الاطباء)، خار بسیار سرتیز  
و هر چیز تیز نوک دار (فرهنگ شعوری جلد ۱  
ورق ۳۶۱).  
**خار سربور** . [ س ] [ ر ] ابزار است  
که خار را با آن می برند مانند داس (ناظم  
الاطباء).  
**خار سرک** . [ س ] [ ر ] (۱) از  
گرمهای طفیلی است که تعلق بسگروه  
گرمهای طفیلی گرد و دراز دارد. گرمهای  
بالغ این گروه در روده های حیوانات  
ذی فقار از گروه های مختلف زیست می کند  
**خار سفید** . [ ر ] [ س ] (۱). خاورد، رجوع  
به خار سفید و سفید خار در همین لغت نامه  
شود.  
**خار سم** . [ س ] [ ر ] شرق [ ر ]،  
ضریع، خرّوب، خرّوب، فش (محمود بن  
عمر ربنجی، مذهب الاسماء)

**خار س می تی نی** . [ ر ] [ ر ]  
(۱) یکی از ارویانست که می گوید:  
مرک کالپس تن را پس از اینکه توقیف  
کردند هفت ماه در زندان بماند، تاوی را  
در مجلس مشورتی معاکه کنند و بعد  
زمانیکه اسکندر بامالی بن های اکس دراک  
(یکی از مردمان هند) می جنگید زخمی  
برداشت، و در همین اوان کالپس تن از قریبی  
و مرضی که از شیش زیاد گرفته بود در گذشت  
(ایران باستان جلد صفحه ۱۷۵۶).  
**خار سو** . [ س ] [ ر ] مادر زن (فرهنگ  
نظام)، خواهر شوهر. از لغت فرهنگ نظام  
از تکلم اصفهانیان ضبط کرده است ولی در  
لهجه تهرانیان همان خواهر است.  
میروم تا همدان شوکم بارمضان  
قلیان بلوری بکشم، منت خار سو نکشم.  
رجوع به خار شو در همین لغت نامه شود.  
**خار سو هک** . [ س ] [ ر ] حمص الامیر.  
رجوع به حمص الامیر در همین لغت نامه  
شود.  
**خار سه پهلو** . [ ر ] [ س ] [ پ ]  
خار سه گوشه. رجوع به خار سه گوشه در همین  
لغت نامه شود.  
**خار سه گوشه** . [ ر ] [ س ] [ ش ] یا [ ش ]  
(۱) خار سه پهلو (فرهنگ شعوری  
جلد ۱ ورق ۳۷۸) حشک [ ح ] [ س ]،  
خار سه سو.  
**خارش** . [ ر ] [ ص ] خاریدن (ناظم  
الاطباء)، عمل خاریدن (فرهنگ شعوری  
جلد ۱ ص ۳۶۶)، حکه [ ح ] [ ک ]،  
خار خار، خارشک [ ر ] [ ش ]،  
انجیر تو چون به خارش افتد  
بستن نتوان سوراخ انجیر.  
(سوربی).  
خارش گیتی ز سرت کی شود  
تات بر انگشت یکی ناخن است.  
(ناصر خسرو).  
یک شبی گفت کای فلان برخیز  
خارش بشت پای بنشانم.  
(روحی و لوالجی).  
بهر خارش که با آن خاره کردی  
یکی برج از حصارش یاره کردی.  
(نظامی).  
خواهشی کوز بهر خود می کرد  
خارش را یکی بعد می کرد  
(نظامی).  
نظر کردم ز روی تجربت هست  
خوشیهای جهان چون خارش دست.  
(نظامی).  
|| (۱) کر، کرب (ناظم الاطباء)،  
(فرهنگ شعوری جلد ۱ ص ۳۶۶)،  
نفس [ ن ] (منتهی الارب)، تاج  
العروس، اقرب الموارد)، عر [ ع ]

(ر) (منتهی الارب، تاج العروس، اقرب  
الموارد)، اکه [ ا ] (منتهی الارب،  
تاج العروس، اقرب الموارد)، شدا [ ش ]  
(منتهی الارب، تاج العروس، اقرب الموارد)،  
نقب [ ن ] (لغت نامه مقامات حریری، منتهی  
الارب)، حکه (دستور الاخوان):  
چو سگ گر ز علت خارش  
متصل عضوهایش میخارد.  
(از ابوالمعانی بنقل فرهنگ شعوری جلد ۱  
ورق ۳۶۶).  
(۱) نام مرضی است که در نشستگاه  
خارش شود، ابنه [ ا ] (منتهی الارب).  
**خارش** . [ ر ] [ ا ] خنق، خنق (نام  
مرضی است که در گلو عارض میشود).  
**خارش** . [ ر ] [ ع ] ف)، آخذ از روی  
عنف، دریابنده، گیرنده.  
**خارش اندام** . [ ر ] [ ش ] (ترکیب  
اضافی). گر، حکه [ ح ] [ ک ] (منتهی  
الارب).  
**خار شتر** . [ ر ] [ ش ] (۱) مرکب (۱)  
خاری معروفست و آن جنسی باشد از خار  
که شتر از خوردن آن فربه شود (برهان  
قاطع)، نام گیاهی است خاردار که شتر  
از خوردن آن فربه شود (برهان قاطع)،  
نام گیاهی است خاردار که شتر آنرا برغت  
تمام خورد آنرا شتر خوار نیز گویند  
(غیاث اللغات)، شتر غاز، شتر خار،  
خار شتر این خار از دسته اسپرس ها میباشد  
و دارای خار بسیار است و در نقاط خشک  
می روید و از آن ترنجبین بدست می آید.  
(گیاه شناسی گل گلاب صفحه ۲۲۱).  
رجوع به خار شتر و اثر خار شود.  
**خارش چشم** . [ ر ] [ ش ] [ ج ]  
(ترکیب اضافی) خارشی است که در چشم  
عارض میشود، ساهک [ ه ] (منتهی الارب)  
**خارش دار** . [ ر ] [ ن ] ف)، جرب  
[ ج ] [ ر ] (منتهی الارب).  
**خار شدن** . [ ش ] [ د ] (مص مرکب)  
خار شدن زلف یا کبسو، بشدن زوایدگی  
آن باشانه کردن.  
**خارش سر** . [ ر ] [ ش ] [ س ] (ترکیب  
اضافی). خارشی است که در سر پیدا میشود  
چنانکه صاحب او خواهد که کسی شیش  
سر او را جوید، صوره [ ر ] (منتهی  
الارب).  
**خارشک** . [ ر ] [ ش ] (۱)، بیمار (۱)  
ابنه زدگی، حکه [ ح ] [ ک ]، خارش  
|| خارش مقعد که آنرا کرمک [ ک ] [ م ]  
گویند.  
**خار شکر** . [ ر ] [ ش ] (۲)، گیاهی است  
از دسته لوله گلی ها و نهج آن کروی و پر  
خار است و ماده قندی ترشح می کند که  
آنرا شکر تیغال گویند و برای تسکین  
سرفه مؤثر است.



**خارط .** [ ر ] ( ع ن ف ) رجوع بصدر  
خارط [ خ ] درهمین لغت نامه شود . || بعیر  
خارط ، شتر ریح زنده از خوردن گیاه ،  
( منتهی الارب ، اقرب الموراد ، المنجد ،  
ناظم الاطباء ) || ناقة اوشاة خارط ، شتر یا  
گوسفندی که بر اثر چشم زخم رسیدن یا  
نشستن بر روی زمین نمناک از پستان آن  
زرد آب یا شیر منجمد بیرون آید ( منتهی الارب  
اقرب الموراد ، المنجد ، ناظم الاطباء ) .

**خارعانه .** [ ر ن ] ( ا ) ( ۲ ) نزدیک  
از اتفاق عساة برجستگی است موسوم  
به خارعانه . ( نقل از کالبد شناسی هنری  
تألیف دکتر نعمت الله گیوهانی چاپ  
۱۳۲۵ صفحه ۴۰ ) .

**خار عقرب .** [ ر ع ر ] ( ترکیب اضافی )  
کنایه از بهرام که صاحب برج عقرب است  
( آندراج ) ، کنایه از مریخ چرا که برج  
عقرب خانه مریخ است ( غیاث اللغات ) ،  
در اثر بهر مراعات و لبش ؟

خار عقرب چو گل میزان است .  
( انوری ایوردی بنقل آندراج ) .

**خارف .** [ ر ] ( ع ن ف ) تگه‌بان نخلها  
( آندراج ، ناظم الاطباء ، منتهی الارب ،  
اقرب الموراد ) .

**خارف .** [ ر ] ( ا خ ) . ابن عبدالله  
ابن کبیر بن مالک از بنی همدان و از  
مردم قحطان ، جد اعراب جاهلی است .  
مسکن آنها در یمن بوده است و نبی علیه  
السلام باو نامه‌ای نوشت ( اعلام زر کلی  
جلد اول صفحه ۲۸۲ ، آندراج ، منتهی  
الارب ) و نامه مزبور را صاحب عقد الفرید  
نقل کرده است : هذا کتاب من محمد رسول  
الله الی مخالف خارف و اهل جناب الهضب  
و حفاف الرمل مع وافر هاذی الشعار  
مالک بن نمط و من اسلم من قومه . ان لهم  
فراعهها و وهاطها و عزازها . ما اقاموا الصلاة  
و اتوا الزکاة یا کلون علقها و یرعون عاقبها ،  
لنا من دفتهم و صرامهم ماسلموا بالمیثاق و  
الامانة و لهم من الصدقة الثلب و انساب و  
انفصیل و الفارض و الکبش الحوری و علیهم  
الصالح و القارح ( عقد الفرید جلد اول  
صفحات ۲۷۴ و ۲۷۵ ) .

**خارف .** [ ر ] ( ا خ ) یکی از قراء  
یمن است از اعمال صنعا از مخالف صداء  
است ( معجم البلدان جلد ۲ صفحه ۳۸۶ ) .  
در مرصد الاطلاع چاپ ۱۳۱۵ هجری  
قمری بخط خادر آمده است .

**خارفی .** [ ر ی ] ( ا ) منسوب  
نسبت است به خارف و آن بطنی از همدان  
باشد که در کوفه سکونت داشته است .  
( انساب سمعانی ) .

می گوید این که محمد بن زکریا آفرامعدوم  
دانسته است حتماً عدمش را نسبت به دیار ما  
داند چه اگر مطلقاً وجود نداشت هر آینه  
تشبیه اشیاء بآن صحیح نبود و فقط  
میبایست اسم صرف باشد چون عنقا و  
غبرایل و اوی - در کتاب نخب آمده است  
که خارصینی شبیه ارزیر است از جهت لون  
و ذوب و بعض از معارف گفته اند در نواحی  
کران بین کابل و بدخشان مابین سنگها  
احجاری است که چون ذوب شوند ذوبشان  
مانند ذوب ارزیر است و بهنگام ذوب رنگ  
مذاب بر رنگ خود خارصینی است جز آنکه  
آن چون شیشه می شکند و نیز قبول چکش  
خوردن نمیکند . صاحب الجواهر بازمی گوید  
ابوسعید القزوی در آنچه که بمن نگاشته  
است می گوید مسبق بطن از خارصینی  
آنست که آن جوهری است که از آن در  
کاشنر اجراض ( ۲ ) و در برشخان دیگ می سازند  
تا نواحی انسی کول ( چنین است در متن  
ولی مرحوم دهخدا انسی کول را چنین  
تصحیح کرده اند : ایسی کول که ایسی  
بمعنی گرم است و کول بمعنی چشمه  
و هم دریاچه و این لغت ترکی است ) و  
نیز ظرفی در نهایت زشتی از آن درست  
می کنند . در زرویان زابلستان احجاریست  
مسمی بمرداسنگ و باشکال مختلف یافته  
میشود و آنرا آب می کنند و از آن در قوالب  
تفاوت می سازند و مسمی بخارصینی است  
( نقل از الجواهر فی معرفة الجواهر بیرونی  
از صفحه ۲۶۱ و ۲۶۲ ) فلزی است که از  
چین آرند و از آن آینه کنند ( نخبه الدهر  
دمشقی ) رجوع به تال درهمین لغت نامه شود .  
خارصینی در ایران معدوم و حکما در حقیقت  
گفته اند و هو تشبیه بالمعدوم و در بعضی  
کتب دیدم که در بلاد چین معدنی دارد و  
از آن آلات حرب سازند مضرش سخت تر  
از آهن بود ( نزهة القلوب جلد ۳ ص  
۲۰۳ ) تولد خارصینی چنان بود که بخار زیقی و  
کبریقی در غایت صافی بود و هر یکی نضجی تمام  
یابد و چون بهم پیامیزند پیش تر از آنکه با  
یکدیگر نضج شوند و مستحیل گردند برودت  
بر وی بیوندد و آنرا بسته گرداند و جوهر  
خارصینی گردد و فرق میان او و جوهر زر  
آنست که زر از پس آمیختن نضج کامل  
یافته است و خارصینی آن نضج نیافته از آن  
سبب با آتش بسوزد و بر طوبت زنکار شود  
( از کائنات جوابو حاتم اسفزاری )

|| آینه خارصینی ، آینه خارصینی بسبب  
آنکه لون او مقداری زردی دارد  
مرداسمراندروی نگاه کند رنگ رویش زرد  
بیند که مرکب باشد از صفرت و سمرت  
( کائنات جوابو حاتم اسفزاری ) .

( گیاه شناسی گل گلاب صفحه ۲۶۱ ) .

**خارش گاه .** [ ر ] ( ا مرکب ) است [ ا ] ،  
دبر [ د ب ] .

بزیر بار هجو من خرك ژاڑی همی خاید  
به تیز آورده ام خرا و خارشگاه می خارم ( ۱ ) .  
( سوزنی ) .

**خارش گرفتن .** [ ر ر گ ر ت ]  
( م مرکب ) خارش که در بدن بر اثر  
گریزگی پشه و جز آن پیدا شود ، خارش  
که در اثر کهیر [ ک ] در بدن انسان  
پیدا شود .

**خارشگه .** [ ر گ ] ( ا مرکب مخفف  
خارش گاه ) ، دبر [ د ب ] ، است [ ا ] ،  
رجوع به خارشگاه درهمین لغت نامه شود .  
زهی خفتنکه نرمش زهی خارشگه تنگش ،  
( سوزنی ) .

**خارش لب شتر .** [ ر ر ش ل ب ش ]  
[ ت ] ( ترکیب اضافی ) ، خارش است که  
در لب شتر عارض میشود ، شرس [ ش ]  
( منتهی الارب ) .

**خارش مردن .** [ ش م د ] ( مص  
مرکب ) . ناچیز انگاشتن ، بهیج ناگرفتن ،  
پست شمردن ، حقیر گرفتن ، احتقار  
( منتهی الارب ) .

**خارش ناک .** [ ر ] ( ص ) آنچه  
خارش آرد . اعر [ ا ع ر ] ( منتهی  
الارب ) . || مرد خارش ناک ، مردیکه خارش  
در عضوی از اندامش باشد .

**خارش های ذهن .** [ ر ز ] ( ترکیب  
اضافی ) ، شوایب ، شکوک وارد بر ذهن ،  
تردید ، دودلی .

**خارص .** [ ر ] ( ع ن ف ) دروغ زن ،  
دروغگو ، کاذب . ( منتهی الارب ) || کسی  
که بازدید کند میوه را بر درخت و کشت  
را بر زمین ( ناظم الاطباء ) ، دید زن ،  
|| گرسنه سرما زده ( ناظم الاطباء ) .

**خارصینی .** ( ا ) جوهر غریبی  
شبیه بمعدوم است و آن یکی از اجساد  
صناعت کیمیاست و از آن در صناعت  
بعضارد کنایت کنند ( مفاتیح خوارزمی ) .  
اجساد هفت است و یکی از آنها خارصینی  
است و خارصینی زر است لیکن نضج تمام  
نیافته ( از شاهد صادق ) ، شبه [ ش ب ] ،  
روح توتیا ، دهشه ، حجر اسماء ، مصفی  
[ م ص ف فا ] ( از ضریر انطاکی ) ، روی  
( دزی جلد ۱ ص ۳۴۶ ) . رجوع  
بلغات اسپانیائی و پرتغالی مشتق از  
لغات عرب مؤلف دزی و انگل مان و  
گلسر شود ( دزی جلد ۱ ص ۳۴۶ ) .  
محمد بن زکریا می گوید که خارصینی شبیه  
بآینه های چینی است و فعلاً هم معدوم است .  
صاحب کتاب الجواهر فی معرفة الجواهر

( ۱ ) ن . ل . به تیز آورده ام او را و خارش گاه می خارم

( ۲ ) در متن « اجراض » آمده ولی این لغت در قوامیس دیده نشد ، مرحوم دهخدا حدس زده اند اصل « اجراض » باشد جمع جرس بمعنی زنگها .  
( ۳ ) Epine du pubis .



**خارقی . [ ر ی ی ] ( ا خ )** ابو زهیر الحرث بن عبدالله الهمدانی الخارقی الاور ، از اهل کوفه بوده است و بعضی او را ابو زهیر الحرث بن عبیدالله می دانند و اگر چنین باشد این اسم عبیدالله تصغیر عبدالله است . وی از علی روایت دارد و ابواسحق السبعمی از او روایت می کند . وی در تشیع غالی بوده است . سبعمی او را حرث بن عبیدالله نام می برد و مشهور است که او از کذابین بوده است .

( نقل باختصار از انساب سمعانی ) .

**خارقی . [ ر ی ی ] ( ا خ )** علاء بن عوازل الخارقی از تابعین بوده است . وی از ابن عمرو روایت دارد و ابو اسحق الهمدانی از او روایت کند .

( انساب سمعانی ) .

**خارقی . [ ر ی ی ] ( ا خ )** عبدالله ابن مرة الهمدانی الخارقی . وی از عبدالله بن عمرو روایت دارد و اعمش و ابواسحق و منصور از او روایت می کنند .

( انساب سمعانی ) .

**خارقی . [ ر ی ی ] ( ا خ )** علاء بن ازدار الخارقی . وی از ابن عمر روایت دارد و از ابو اسحق سبعمی روایت می کند .

( انساب سمعانی ) .

**خارقی . [ ر ی ی ] ( ا خ )** فراس بن یحیی الهمدانی الخارقی ، از اهل کوفه بوده است . وی از اشعبی و عطیه روایت دارد و ثوری از او روایت می کند . وفاتش بسال ۱۲۹ هجری بوده است .

( انساب سمعانی ) .

**خارقی . [ ر ی ی ] ( ا خ )** محمد بن عبدالله بن نمیر الخارقی الهمدانی الکوفی . روایت از ابن علبه و عبدالسلام بن حرب و ابی بکر بن عیاش دارد و از ابو زرعه رازی و ابو حاتم رازی روایت دارند .

( نقل باختصار از انساب سمعانی ) .

**خار فیروزی . ( ا خ )** . دهی است از دهستان میان تکاب بخش بجنستان شهرستان گناباد در ۱۸ هزار گزی خاور بجنستان و ۳ هزار گزی شمال شوسه عمومی گناباد به بجنستان مجلی است گرمسیری سکنه آن ۴۶ تن مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است . آب آنجا از قنات و محصولات از زن زیره و شغل اهالی زراعت و کرباس بافی است و راه آنجا مالرو میباشد .

( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد نهم صفحه ۱۴۲ ) .

**خارق . [ ر ] ( ع ن ف )** از خرق [ خ ] ( منتهی الارب ، اقرب الموارد ، المنجد ، تاج العروس ) . رجوع به خرق در همین لغت نامه شود . از هم درنده و پاره کننده و مجازاً بمعنی کرامت چرا که آن نیز عادت را پاره می کند ( آندراج ، غیاث اللغات ، ناظم الاطباء ) . شکافنده .

چشم او بنظر بنورالله شده

برده های چهل را خارق بُده .  
( مثنوی مولوی ) .

نخواست خارق آن حشمت و هاتك آن پرده او باشد ( ترجمه تاریخ یمنی صفحه ۱۶۶ نسخه خطی کتابخانه لغت نامه و ۲۰۳ نسخه چاپی ) || اطلاق به تیری میشود که گذران از هدف است ( دگری صفحه ۶۰۴ جلد اول ) || تهاوی آورد در عرف علماء از معنی لغوی آن استفادت شده و بعملی که بسبب ظهورش خرق عادت میشود اطلاق میگردد ، و آن بنا بر قول صحیح باعتبار ظهورش بخش قسم منقسم می شود چه امر خارق یا از مسلمان سر می زند یا از کافر . اگر از مسلمان بروز کرد هر گاه ابراز کننده آن بکمال عرفان نرسیده باشد عمل او معونت است و چنانکه رسیده باشد در اینصورت صاحب امر خارق یا دعوی پیغمبری دارد عمل او معجزه است و یا دعوی پیغمبری ندارد در اینصورت اگر این امر خارق قبل از دعوی باشد عمل او را ارهاض نامند یا آنکه اصلاً امر خارق شخص مقرون بدعوی نیست ، عمل چنین کس کرامت است . اما اگر امر خارق از کافر سرزند عمل او یا موافق یا دعوی او میباشد آنرا استدراج گویند یا مخالف با دعوی اوست عمل او را اهانت نامند . برخی دیگر امر خارق را بر چهار قسمت منقسم نموده اند و ارهاض را طبق تقسیم خود داخل در کرامت ساخته و گفته اند که مرتبه پیغمبران از مرتبه اولیاء پست تر نباشد و باز طبق تقسیم خود استدراج را نیز داخل در اهانت ساخته و گفته اند که معنی استدراج آن است که شیطان آدمی را چندان بفساد و تباهی نزدیک می سازد تا او را وادار باز تکاب هر نوع فساد نماید . خواه آن فساد موافق غرض آدمی باشد و خواه نباشد و عاقبت چنین جز خذلان و یشمیانی چیزی نیست . از این رو امر خارق باهانت باز می گردد . سحر را خارق نتوان گفت زیرا معنی ظهور خارق آنست که آدمی کاری کند که ظهور آن عمل از مانند چنین آدمی معهود نباشد ، و در سحر مسأله چنین نیست زیرا هر کس که مباشر اسباب مختصه سحر شود میتواند عمل ساحر را مطابق جریان عادت مرتب کرده انجام دهد چنانکه شفاء بیماران را بوسیله ادویه خارق گویند ، اما شفاء آنان را بوسیله داروهای پزشکی خارق نمی گویند . همین است حال طلسم و شعبده . و بعضی میگویند گهگاه می توان خارق را بر سحر اطلاق نمود زیرا بسیار اتفاق می افتد که در عمل سحر شخص بشر اطمینان میزند میشود که برای بشر عادی انجام و تهیه آن شرایط مقدور نیست چون وقت و مکان و جز آن . باید توجه داشت که در خارق نبودن افعال شرط نیست که جمیع شرایط آنها مقدور باشند بلکه بعد از مباشرت اسباب آن امر غیر خارق دیگر اهمیتی

ندارد که اسباب آن امر مقدور باشد یا نباشد چه در صورت چنین نبودن لازم می آید که مثلاً حرکت بطش از خوارق باشد زیرا آن حرکت توقف بر صحت و سلامت اعصاب و عضلات دارد که آن از قدرت بشر خارج است . برخی گفته اند اطلاق خارق بر سحر بر سیبیل مجاز است . امام فخر رازی در تفسیر کبیر در سوره کهف گفته است . وقتی امر خارقی بردست کسی ظاهر شد یا آن کس را دعوی هم هست یا نیست . اگر امر خارق مقرون بدعوی باشد آن دعوی خارج از این چهار نباشد که دعوی خدائی یا دعوی پیغمبری یا دعوی ولایت یا دعوی سحر و فرمان بری شیاطین است . اما دعوی خدائی : خارقی که از دعوی کننده خدائی بروز کند مسمی به ابتلاء میباشد چنانچه در شمائل محمدیه مذکور است . اصحاب ظهور خوارق را از دست چنین کس جایز دانسته اند بدون معارضه و اشکال ، چنانچه از فرعون و دجال ، ظهور خوارق بر دست آنها نقل شده است . سبب جواز آنهم این است که شکل و آفرینش این نوع اشخاص دلالت بر کذب دعوی آنها کند . و ظهور خارق از دست این قبیل مردم منجر به از راه راست منحرف ساختن دیگران نشود . اما دعوی پیغمبری و آن بر دو گونه است : چه در این مورد مدعی یا در ادعاء خود راستگو است یا کاذب . پس اگر در دعوی خود صادق بوده باشد ظهور خوارق بردست او بالاتفاق واجب است و هر کس که بصحت دعوی پیغمبری بیمبران اقرار دارد بدین امر نیز مقرر خواهد بود ، ولی اگر بالعکس در دعوی خود کاذب بود ظهور خوارق بردست او جائز نخواهد بود . و بتقدیر اینکه خارقی هم بردست او ظاهر شود ، معارضه با او واجب باشد . اما دعوی ولایت کسانی که قائل بکرامات اولیاء میباشد اختلاف دارند در اینکه آیا دعوی کرامت جایز است و آیا این کرامت بوفق دعوی صاحب حاصل میشود یا نه . و اما ادعاء سحر و فرمانبرداری از شیاطین ، اصحاب ظهور خوارق را بردست این نوع اشخاص جایز می دانند . اما معتزله جایز نمی دانند .

بالاخره ظهور خوارق بردست کسانی که آثار اهیچگونه دعوی نمیباشد ، چنین کسان بر دو گونه اند یا آنکه مردمان صالح و خدای تعالی از آنها خشنود است یا برخلاف ذواتی پلید و گنهگار هستند . اگر از قسم اول باشند کسانی که بکرامات اولیاء قائلند ، قولشان در باره آنان صادق می آید و اصحاب نیز بالاتفاق ظهور خوارق را بر دست آنها جایز می دانند جز ابوالحسن بصری علماء دیگر معتزله در این عقیده با امام مخالف میباشد . محمود خوارزمی رفیق ابوالحسن نیز با او موافقت کرده است



(نیست) ، خرماي خشك: اگر جزوی بسائی  
و باشیره خارک سبز که خرماي خشك خوانندش  
به بینی باز افکنی رعاف باز گیرد (الابنیه  
عن حقایق الادویه) .

**خارک** . [ رَ ] ( رَا ) ، گوش خارک

**خارک** . ( رَاخ ) ، جزیره ایست از

دهستان حیات داود بخش گناوه شهرستان

بوشهر واقع در ۳۷ هزار گزی جنوب باختر

گناوه در خلیج فارس و طول این جزیره ۸

هزار گز و عرض آن ۴ هزار گز . ناحیه

ایست مرطوبی و مالاریا خیز و سکنه آن ۷۰۰

تن و مذهبشان سنی و شیعه و زبانشان فارسی

و عربی است . آب آنجا از چاه و محصولاتش

غلات و مرکبات و خرما میباشد . شغل اهالی

زراعت و صید ماهی و دریا نوردی است

دارای گارد مسلح گمرک و دبستان است

ارتباط آن با ساحل بوسيله کرجی میباشد

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۷ صفحه

۶۱) یا قوت در معجم البلدان آنرا خارک

[ رَا ] ضبط کرده است و می گوید جزیره

ایست در وسط دریای فارس و این جزیره

چون کوه بلند است در میان دریا و چون باد

مناسب وزد مراکبی که از عبادان حرکت

می کنند و قصد عمان دارند در ظرف یک

شبانروز بآنجا میرسند . این جزیره از اعمال

فارس است و جنبه [ جَبَا ] (همان گناوه

است) و مهر و بان [ مَ ] در مقابل آن بخشی

است چون شخصی قوی چشم از خارک

بآنجا بنگرد آنجا بهر او کاملاً هویدا است .

ولی رؤیت کوههای خشکی برای همه کاملاً

آشکارا میباشد . یا قوت می گوید من بآنجا

بسیار رفته ام و در آنجا قبری یافته ام که مورد

زیارت اهالی است و مردم بر آن نذرها

می کنند . اهل جزیره این قبر را قبر محمد بن

حنیفه رضی الله عنه می پندارند ولی تواریخ

از این مطلب ابادارند . ابو عبیده می گوید

ابوصفره پدر مهربان ایرانی و از اهل خارک

بوده و در آنجا بنام سخره نامیده میشده است

و چون از آنجا بعمان آمد این نام معرب شد

به ابوصفره تبدیل گردید . این ابوصفره در

خارک بجولاهگی مشغول بود ولی چون

ببصره آمد از سائسین عثمان بن ابی العاصی

الثقفی شد و چون ازد ببصره مهاجرت کرد

او با آنها بود و بر اثر بسالت و شجاعتش در

حرب او را چون پسر خوانده ای بخود بستند

و امثال این نوع پسر خوانده در عرب

بسیار است .

فرزودق می گوید :

و کاین لابن صفره من نسب

تری بلیانة اثر الزیاد

بخارک لم یقد فرساً ولكن

یقود السفن بالمرس المغار

صرار یون ینضح فی احام

نفی الماء من خشب وفار

حیث لا یعلمون .

۲- مکر، چون، مکروا و مکرالله .

۳- کید، چون، ان کیدی متین .

۴- خدعه، چون، یغادعون الله وهو خادعهم .

۵- املاء، چون، انما نملی لهم لیزدادوا انما .

۶- اهلاک، چون : اذا اردنا ان نهلك...

(کشاف اصطلاحات الفنون جلد اول از

صفحه های ۴۴۴ تا ۴۴۶) .

**خارقان** . [ رَا ] ( رَاخ ) نام دهی است

نزدیک بسطام از لطائف ( غیاث اللغة ) .

رجوع به خرقان در همین لغت نامه شود .

رفت درویشی ز شهر طالقان

بهر صیت بوالحسن تا خارقان

(مثنوی مولوی) .

بوی خوش آمد مراورا ناگهان

در سواد ری زحد خارقان

(مثنوی مولوی) .

**خارق العاده** . [ رُقْ لَ دَا ] ( ترکیب

اضافی ) امر غیر معمول . اموری که عاده

و قوعش میسر نیست . اموری که وقوعش

در عادت بنظر محال می آید . رجوع

به خارق عادات در همین لغت نامه شود .

**خارق طبیعت** . [ رُقْ طَا عَا ]

( ترکیب اضافی ) ( ۱ ) فوق طبیعت ،

خارق العاده ، اموری که در طبیعت جریان

بر خلاف این امر است . فائق الطبیعة .

**خارق عادت** . [ رُقْ رِ دَا ] ( ترکیب

اضافی ) ( ۱ ) چیزی که برخلاف عادت باشد

مانند معجزه انبیاء و کرامت اولیاء ( ناظم

الاطباء ) . معجزه های انبیاء و کرامتهای

اولیاء ( غیاث اللغة ) ، امور غیر معمولی

اعجوبه . رجوع به لغت اعجوبه در همین

لغت نامه شود .

**خارق قوف** . ( رَاخ ) تلفظ ترکی خارکف

است که شهر معروف روسیه است ( قاموس

الاعلام ترکی جلد ۲ صفحه ۲۰۱۰ ) رجوع

به خارکف در همین لغت نامه شود .

**خارقه** . [ رِقَا ] ( ن ف مؤنث ) ،

کرامت ، معجزه ، آیت ، نابغه [ رِب غَا ] .

رجوع بکلمه خارق در همین لغت نامه شود .

ج خوارق ،

**خارک** . [ رَا ] ( رَا مصغر ) تصغیر

خاراست ( برهان قاطع ، آندراج ، انجمن

آرای ناصری ) ، خارخرد ،

آدمی را که خارکی دریای

نرود طرفه جانور باشد

( سعدی ) .

**خارک** . [ رَا ] ( رَا ) ، نوعی از خرما ،

میباشد ( آندراج ) ، ( انجمن آرای ناصری ) ،

( برهان قاطع ) . خرما خارک ، خرما خرک

[ خَا رَا ] ، بسر [ بَا ] ( رَا بنجی )

غوره خرما ، خرما نرسیده ( مؤلف

با استشهاد باینکه الخالع خارک پخته است

معتقد میباشد که خارک خرماي نرسیده

اگر از قسم دوم یعنی کسانی باشند که

مردود بارگاه الهی هستند ، ظهور

خوارق بر دست آنان نیز حائز باشد . ظهور

این خوارق را استدراج نامند ، باید دانست

که هر کس از خدای تعالی چیزی طلبید و

خدای تعالی نیز مقصود او را بدو عطا

فرمود، این دلیل آن نباشد که چنین کسی

نزد خدای تعالی وجیه است، خواه آن

عطیه الهی بروفق عادت یا برخلاف عادت باشد

بلکه گاهی این امر نسبت به بنده ای بزرگ داشت

جانب اوست و گاه صرف استدراج است، و معنی

استدراج آنست که خدای حاجت بنده بی ایمان

را بر آورد تا گمراهی و ضلالت او بیشتر و در

جهل و عناد زیاده تر بماند و هر روز از بارگاه

الهی دورتر شود و این برای آنست که در

علوم عقلیه مقرر است که تکرار افعال سبب

حصول ملکه راسته از آن افعال شود .

پس چون دل بنده بدنیا میل کرد و روی

آورد و در این حال آنچه نفس او بدان

مایل بود از حق طلبید و حق نیز مشتبهات

او را چنانکه طلبیده است فراهم آورد در

اینحال بنده مطلوب خود را دریافته و حصول

لذتش افزون گردیده و خواهش او روز

افزون میشود، و این پیش آمد موجب سعی

او در پیروی از نفس می گردد و هر ساعت

حس فرمانبرداری نفس آماره در وجود او

نیرومندتر میشود و هر لحظه این حالات در

او بیایه های بالاتر ترقی می کند تا بعد کمال

رسد و نهایت دوری از ساحت عرش الهی او

را حاصل شود و صاحب استدراج بدین حالات

انس یابد و گمان برد که او را در بارگاه

الهی منزلتی است که بچنین کرامتی نائل

آمده و خود را سزاوار و مستحق آن شناسد .

اندک اندک غیر خود را خوار و کوچک شمارد

و اعمال آنرا هر چند هم مرضیاً عند الله

باشد منکر گردد و از مکر الهی غافل شود .

اما اگر این اقبال که از جانب حق بسوی

بنده اسیر نفس آماره روی آورد بجانب صاحب

کرامت واقعی روی آورد در حال

آنرا استدراج یابد و هیچگاه بآن انس

نگیرد، بلکه در هر آن و هر لحظه بیم صاحب

کرامت حقیقی از حق تعالی زیاده شود و

فرار او از قهر خدا بیشتر گردد هر چند

هم بر حسب واقع حق عزاسمه از روی

استحقاق بنده فرمانبردار و صالح خود را

بدین کرامات مخصوص داشته است، و از این

رو باشد که محققان گفته اند : بیشتر بریدگی

راه بسوی خدا در مقام کرامات باشد . لاجرم

محققان و بندگان خاص الهی از کرامات

بیمناک باشند همانطور که از بدترین بلیات

برخیزند و این است فرق بین کرامت و

استدراج . بدانکه استدراج را در

کلام مجید نامهای بسیار است .

۱- استدراج چون آیه سنستدرجه من



ولوردان صفره حیث ضمت

علیه الغاف ارض ابی صفار.

(معجم البلدان جلد ۳ صفحه ۳۸۷ و پاورقی العرب جلد ۱ صفحه ۱۳۷) ابن بلخی در ضمن نام بردن جزایری که بقباد خورده متعلق است جزیره هنگام و جزیره خارک را نام می برد (فارسانامه ابن بلخی صفحه ۱۵۰ چاپ لیدن) در حدود العالم این جزیره چنین وصف شده است: سیزدهم جزیره خارک خوانند اندر جنوب بصره و میان بصره و خارک پنجاه فرسنگ است و اندرو شهر است بزرگ و خرم مراورا خارک خوانند و بنزدیک او مروارید یابند مرتفع و با قیمت (حدود العالم چاپ تهران صفحه ۱۴) حمدالله مستوفی در نزهة القلوب این جزیره را چنین وصف می کند: خارک جزیره ایست فرسنگی در فرسنگی در آنجا زرع و نخل است و میوه و غله نیکو بود و غوص مروارید آنجا بهتر و بیشتر از جزایر دیگر است و غلبه غوص آنجا است از و تا ساحل فرسنگی است و آنرا از کوره قباده خورده شمرده اند (نزهة القلوب جلد سوم چاپ لیدن صفحات ۱۳۷ و ۱۳۸) بنا بر نقل قاموس الاعلام ترکی خارک در خلیج بصره واقع است و نزدیک ساحل ایران می باشد جمعیتش در حدود هزار تن و مساحتش ۵ هزار گز مربع است این جزیره در ۲۹ درجه و ۱۸ دقیقه عرض شمالی و ۴۸ درجه طول شرقی واقع است. مصب شط العرب در ۱۷۶ هزار گزی جنوب شرقی آنجا و بندر بوشهر در ۵۵ هزار گزی شمال غربی این جزیره است (نقل باختصار از قاموس الاعلام ترکی جلد سوم صفحه ۲۰۱۱). در این ایام (سال ۱۳۳۸) دولت ایران مشغول تاسیس بندر بزرگ نفتی در این جزیره است و بزودی آنجا یکی از بزرگترین پایگاههای حمل نفت در خلیج فارس خواهد شد.

**خارک** . (ا.خ) ده کوچکی است از دهستان تمین بخش میرجاوه شهرستان زاهدان واقع در ۴۴ هزار گزی جنوب باختری میرجاوه ۱۸۹ هزار گزی راه فرعی میرجاوه بغاش می باشد سکنه آنجا در حدود ۳۵۰ تن است (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ صفحه ۱۳۵)

**خارکان** . [ا.خ] دهی است از دهستان سیاح بخش مرکزی شهرستان شیراز واقع در ۵۲ هزار گزی جنوب باختری شیراز و در ۲۸ هزار گزی شوسه شیراز بکازرون محلی است جلگه ای با هوای معتدل. تعداد سکنه آن ۱۲۸ تن و زبانشان فارسی ولری است و مذهبشان شیعه است. آب آنجا از رودخانه قره آغاج و محصولاتش غلات و لبنیات و حبوبات می باشد و شغل اهالی زراعت و گله داری است و راه مالرو می باشد (از فرهنگ

جغرافیائی ایران جلد هفتم صفحه ۸۵)  
**خار کتف** . [ا.ر.ک] (ترکیب اضافی) (۱) دو استخوان کتف در طرفین بدن و در خلف شانه در قسمت فوقانی پشت بین دنده دوم و دنده هشتم و در طرفین خط وسط (تیره پشت) قرار می گیرد و بواسطه زائده خارجیش با استخوان جنبه مربوط شود. این استخوان که از استخوانهای پهن است مثلثی شکل بوده و شکل آن در زیر پوست محسوس می باشد. استخوان کتف بواسطه عضله های قفسه سینه نصب شده است و قتی که آن عضله ها کم قوه و ضعیف باشد این طور بنظر می آید که استخوان بشکل بال در حال جدا شدن از قفسه سینه می باشد و مخصوصاً کنار داخلش بسیار نمایان می گردد. استخوان کتف دارای یک سطح قدامی و یک سطح خلفی و سه کنار داخلی فوقانی و خارجی می باشد. سطح قدامی استخوان که بطرف دنده ها متوجه است مقعر و بحفره تحت کتفی موسوم می باشد. سطح خلفی استخوان از نظر شکل خارجی دارای اهمیت است زیرا بواسطه زائده برآمده ای موسوم بخار کتف بدو حفره غیر مساوی فوق خاری و تحت خاری تقسیم میشود. (کتاب کالبد شناسی هنری تألیف دکتر نعمت الله کیهانی صفحات ۲۳ و ۲۴).

**خار کتیرا** . [ا.ر.ک] (ترکیب اضافی) کون [گ.و] خار صمغ کتیرا رجوع به کون در همین لغت نامه شود.

**خارک خرما** . [ا.ر.خ] (ترکیب اضافی) رمغه [ر.م.خ] (ربنجی) رجوع بخارک در همین لغت نامه شود.

**خار کردن** . [ا.ک.د] (مص) ژولیدگی مو را باشانه از بین بردن، از هم جدا کردن موی ژولیده و آشفته بوسیله شانه و خاصه شانه دنده درشت، غاز کردن.

**خار کش** . [ا.ا] سر موزه را گویند که آن کفشی باشد که بر بالای موزه پوشند و آن در ماوراءالنهر بیشتر متعارف است و عربی جرموق خوانند. (آندراج، برهان قاطع، انجمن آرای ناصری، فرهنگ رشیدی) سر موزه که خار کش نیز گویند و به عربی جرموق نامند (فرهنگ رشیدی، شرفنامه منیری) سر موزه و آنرا خار کش گویند بعلت آنکه چون خار بر سر آن نشیند از بین می رود و در موزه فرو نمی رود. (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۶).

**خار کش** . [ا.ن.ف] (شخصی) شخصی را گویند که پیوسته خار بکشد (آندراج، برهان قاطع) خار کن، کسی که در میان خار می کند و آنرا برای فروش بیازار می آورد.

من خار کشم تو بار کش باش  
من باتو خوشم تو نیز خوش باش  
(نظامی).

کلی چوروی تو گرد چمن پدید آید  
کمینه دیده سعدیش پیش خار کشم  
(سعدی طبیات).

چو بینند در گل خار خار کش.  
(بوستان سعدی).

ایکه بر مرکب تازنده سواری هشدار  
که خار خار کش سوخته در آب و گل است.  
(گلستان سعدی).

خار کشی را دیدم که پشته خار فراهم آورده  
(گلستان سعدی).

شخص رنج کش، شخصی که بار ناملائیات کشد.

**خار کش** . [ا.ک] نام سرودی و نوائی است از موسیقی و شخصی که سرود خار کش بدو منسوب است (آندراج، برهان قاطع، فرهنگ رشیدی، فرهنگ شعوری، فرهنگ جهانگیری، انجمن آرای ناصری).  
نوی خار کش از عندلیب نیست عجب  
که مدتی سر و کارش نبوده جز با خار.  
(ظاهر فاریابی بنقل آندراج، فرهنگ رشیدی، انجمن آرای ناصری)

بلبل شوریده می گردید خوش  
پیش گل می گفت راه خار کش.  
(شیخ عطار بنقل انجمن آرای ناصری، فرهنگ رشیدی).

**خار کش** . [ا.ک] (ا.خ) دهی است از دهستان کنگاور بخش کنگاور شهرستان کرمانشاهان واقع در ۱۳ هزار گزی باختر کنگاور و ۳ هزار گزی قره کزلو، محلی است کوهستانی و سردسیر و سکنه آن ۱۴۵ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان کردی و فارسی می باشد. آب آنجا از چشمه و محصولات آنجا غلات مختصر و قلمستان مروجات. شغل اهالی زراعت و راه مالرو است (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۵ صفحه ۱۵۲).

**خار کش** . [ا.ا] دهی است از دهستان اندرود بخش مرکزی شهرستان ساری واقع در ۱۳ هزار گزی جنوب خاوری ساری. محلی است واقع در دامنه کوهستان و هوایش معتدل و مرطوب و مالاریائی می باشد سکنه آن ۸۰۰ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان مازندرانی و فارسی است آب آنجا از چشمه سار و محصول آنجا پنبه و غلات و توتون سیگار و صیفی و شغل اهالی زراعت و راه مالرو می باشد (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد سوم صفحه ۱۰۳).

**خار کشیدن** . [ا.ک.ر.یا.ک.د] (مص) مرکب حمل خار کردن، تحمل ناراحتی نمودن کارهای سخت و صعب تحمل کردن. مؤلف آندراج معتقد است تخصیص خار بصله (به بیجا است و همچنین تخصیص به (از) نیز صحیح نیست یعنی بخار کشیدن بمعنی در آوردن و از خار کشیدن بمعنی بر آوردن. چون:



اول سری برخه دیوار می کشم  
دیگر باشیانه خود خار می کشم  
(صائب بنقل آندراج).

بیت فوق مثال برای به خار کشیدن است  
یعنی باشیانه خود خار می کشم.

سوزن تمام چشم شد از انتظار من  
با ناخن شکسته ز پا خار می کشم.  
(صائب بنقل آندراج).

بیت فوق مثال برای از خار کشیدن یعنی از یا  
خار می کشم.

**خار کف** . [ک] (ا.خ) پایتخت ناحیه  
او کر این کشور شوروی است. این شهر واقع  
در ۸۳ هزار گزی مسکو در کنار رودخانه  
لیات [ل] منشعب از دنتز میباشد بدین جهت  
ناحیه پر جمعیت و حاصلخیز است و سکنه آن  
۸۷۷۰۰۰ تن. از جهت ارتباط با نواحی دیگر  
در حکم گره مواصلاتی راههای متعدد است.  
در آنجا دانشگاه و بازارهای بزرگ لبنیات  
است. تجارت مهمش محصولات زراعتی و از  
این قرار است: گندم، پوست خام، اسب  
و نیز ماهی تازه و ماهی شور. در سال  
۱۶۵۰ این شهر بوسیله قزاقی بنام خار-  
کف ساخته شد و همین شخص نام خود را  
باین شهر داد و از سال ۱۷۸۰ پایتخت  
او کر این گردید. در زمان حکومت تزارها این  
شهر یکی از چهار شهر بزرگ حکومت روسیه  
بود و فعلا این نام برایالت بزرگی اطلاق  
میشود.

**خار کلاته** . [ک-ت] (ا.خ) دهی است

از دهستان کنول بخش علی آباد شهرستان  
گرگان متصل بعلی آباد. محلی است واقع  
در دامنه کوه دارای هوای معتدل و مرطوب  
و مالاریائی واجد ۱۱۰۰ تن سکنه و مذهبشان  
شیعه و زبانشان فارسی است. آب آنجا از  
رودخانه زرین گل و محصولات آنجا غلات و  
برنج و توتون سیگار است شغل اهالی زراعت  
و گله داری میباشد و صنایع دستی زنان  
کرباسبافی و شالبافی است این ده در کنار راه  
شوسه قرار دارد. (از فرهنگ جغرافیائی  
ایران جلد ۳ ص ۱۰۴) بنا بر نقل رابینودر  
سفرنامه (انگلیسی) خود بنام سفرنامه مازندران  
و استرآبادی ص ۱۲۸ این نام خارگلا  
آمده است.

**خار کن** . [ک-ن] (ن.ف.مرخم) کننده  
خار (سفرنامه منیری)، شخصی که پیوسته  
خار را از زمین بکشد (آندراج، برهان قاطع).  
کسیکه از زمین خار کند و بفروشد، حاطب  
[ط].

چنین گفت یا خار کن شهریار  
که از گوسفندش بدانی شمار.  
فردوسی.

بدین خار کن داد دینار چند  
بدو گفت کاکنون شوی ارجمند.  
فردوسی.

تبردار مردی همی کند خار

ز لشکر بشد نزد او شهریار. فردوسی.  
هامون گذاری کوه فش، دل بر تحمل کرده خوش  
تار و زهر شب بار گش، هر روز تاشب خار کن.  
امیر معزی.

گفت بلی روزی چهل شتر قربان کرده بودم...  
بگوشه صحرائی رفتم و خار کنی را دیدم  
پشته خار فراهم آورده. (گلستان).

**خار کن** . [ک] (فعل امر) صیغه امر  
مفرد است از مصدر خار کردن (فرهنگ  
شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۳).

**خار کن** . [ک-ا] (ا.خ) بونه خار (آندراج،  
برهان قاطع، فرهنگ شعوری، فرهنگ  
رشیدی).

**خار کن** . [ک-ا] (ا.خ) نام نوائی است  
از الحان موسیقی که از غایت فرح خار غم از  
دل می کند. (فرهنگ جهانگیری) نام نوائی  
و صوتی است از موسیقی (آندراج، برهان  
قاطع، فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۳،  
فرهنگ خطی متعلق بکتابخانه لغت نامه).

نواي خار کن از عنديلب نيست عجب  
که مدتی سرو کارش نبوده جز با خار.  
(ظهر فارابی بنقل فرهنگ شعوری و شرفنامه  
منیری).

**خار کن** . [ک-ا] (ا.خ) نام شخصی است،  
که این نوا بآن شخص منسوبست (آندراج  
برهان قاطع، فرهنگ جهانگیری، فرهنگ  
شعوری). رجوع بماده قبل شود.

**خار کنان** . [ک-ن] (ن.ف.مرکب)  
در حال خار کردن؛

کف چرخ زنان بر می می رقص کنان در دل  
دل خار کنان از رخ گلزار نمود اینک.  
(خاقانی).

**خار کنی** . [ک-ن] (حامص) عمل  
خار کردن.

**خار کو** . (ا.خ) دهی است از دهستان  
خرجند بخش مرکزی شهرستان کرمان  
واقع در ۳۳ هزار گزی شمال کرمان سر  
راه مالرو کرمان بخرجند محلی است  
گوهستانی و سردسیر دارای ۵۲ تن سکنه و  
مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است آب  
آنجا از قنات و محصولات غلات و حبوبات و  
شغل اهالی زراعت و راه مالرو است (از  
فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص  
۱۳۵).

**خار کو** . (ا.خ) دهی است از دهستان  
بن معلا بخش شوش شهرستان دزفول واقع  
در ۱۹ هزار گزی شمال باختری شوش و ۲

هزار گزی شمال باختری شوش و ۲ هزار  
گزی باختری راه شوسه اهواز بندر فول  
ناحیه ایست گرمسیری و مالاریائی دارای  
۲۵۰ تن سکنه و مذهبشان شیعه و زبانشان  
لری آب آنجا از رودخانه کرخه و محصولات  
غلات و برنج و کنجد، شغل اهالی زراعت و  
راه در تابستان اتومبیل رومیباشد (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران جلد ۶ ص ۱۳۵).

**خار کو** . (ا.خ) جزیره ایست در ده هزار  
گزی شمال جزیره خارک بطول ۴/۵  
هزار گز و عرض آن ۷۰۰ گز و خالی از سکنه  
میباشد (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد  
۷ ص ۶۱).

**خار کی** . [ر] (ا.خ) شاعری بوده است  
در ایام مأمون و حدود آن ایام. این ابیات از  
اوست:

من کل شیء قضت نفسی مآربها  
الا من العلمن بالبتار بالتین  
لا اغرس الزهر الا فی مسرقنة  
و الغرس أجود ما یأتی برقین  
(از معجم البلدان جلد ۳ ص ۳۸۷).

**خار کی** . [ر] (ا.خ) ابوهمام الصلت  
ابن محمد بن عبد الرحمن بن ابی النیرة البصری  
ثم الخار کی. وی حدیث از سفیان بن عیینة و حماد  
روایت کرده است و ابواسحاق یعقوب بن اسحاق  
القلوسی و محمد بن اسماعیل البخاری از او  
روایت دارند. (از معجم البلدان جلد سوم  
ص ۳۸۷، الانساب سمعانی).

**خار کی** . [ر] (ا.خ) ابوالعباس احمد بن  
عبد الرحمن الخار کی البصری. وی از ابوبکر  
محمد بن احمد بن علی الاترونی القاضی حدیث  
روایت کرده است (از معجم البلدان جلد سوم  
ص ۳۸۷ و الانساب سمعانی).

**خار گرد** . [ر-ک] (ا.خ) ناحیه ایست  
بخراسان و در آنجا مدرسه ای و مسجد جامعی  
وجود دارد که ظاهراً در قرن نهم ساخته  
شده اند (از تاریخ صنایع ایران تألیف دکتر  
ج کریمتی ویلسون ترجمه فریار ص ۲۳۴).  
**خار گیاه** . (ا.س.ف) سفی [س-ف]  
(منتهی الارب - اقرب الموارد - المنجد).  
خاریست که بجانوران برای خوراک  
می دهند.

**خارم** . [ر] (ع.ن.ف) شکافنده پره بینی  
و برنده (آندراج، غیاث اللغة). || مفسد و  
شریر (آندراج، غیاث اللغة). || ترك گشته.  
(منتهی الارب).

**خارم** . [ر] (ع.ن.ف) سرد، بادمرد.  
(منتهی الارب). ج، خوارم.

**خارم** . [ر] (ا.خ) تیریکه يك تکه از  
هدف را بر کند. (دکری جلد ۱ ص  
۶۰۴).

**خارماهی** . [ر-ی-ا] (ت.ر.کیب اضافی)  
استخوان ماهی (آندراج)، تیغ ماهی  
(فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۸۴) (۱)

(۱) صاحب فرهنگ شعوری در این جا شعر نامفهوم زیر را آورده است: کسی را چون خورد مال دواهی بخل و قوش شود آن خارماهی.



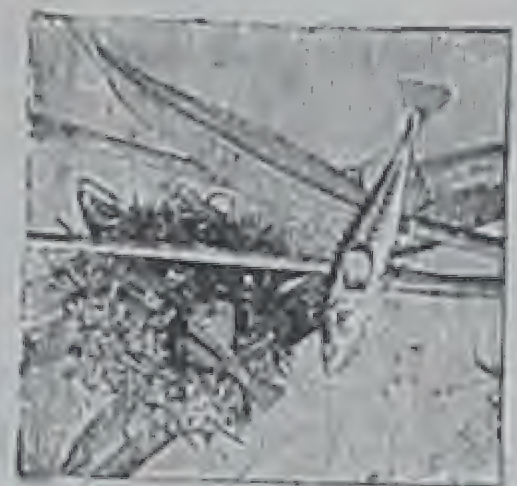
**خار ماهی.** نوعی ماهی است. این ماهی با شکل های مختلف در نواحی سردسیر و آب و هوای نیمکره شمالی پراکنده است بخصوص در اروپا و آمریکا و نیز آبیکه این حیوان در آن زیست می کند ممکن است آب شور یا شیرین باشد. لانه اش در سبزه و کروی شکل و دارای دو سر است و قطر آن در حدود ۱۰ سانتیمتر میباشد.



نوعی که در آب شیرین زندگی می کند



خار ماهی که در دریا زیست می کند.



لانه خار ماهی

**خار مرغ.** [م] (راخ) ظاهر آن ناحیه ای بوده است که بدانجا سلاطین شکاری می کرده اند. مصححین تاریخ بیهقی (فیاض - غنی) نتوانسته اند این نقطه را مشخص کنند و باید دانست که بعضی از نسخ این نام را رخ مرغ ضبط کرده اند: «وسوم ماه رمضان امیر حاجب بزرگ بملکاتگین را گفت کسان باید فرستاد تا حشر راست کنند در جانب رخ مرغ که شکار خواهیم کرد، حاجب بدیوان ما آمد و پسران قودقش را که این شغل بدیشان مفوض بودی بخواند و جریده که بدیوان ما بودی چنین چیزها را بخوانند و مثالها نبسته آمد و خبلة ایشان برفتند و پیاده حشر راست کردند و امیر روز شنبه سیزدهم این ماه سوی خروار و رخ مرغ برفت و شکاری سخت نیکو کرده آمد و بغرنین باز آمد روز یکشنبه هفت روزمانده از این ماه». (تاریخ بیهقی مصحح فیاض و غنی صفحه ۲۷۵).

**خار مغیلان.** [ر م] (ترکیب اضافی). خار درخت ام غیلان که هندی کبکگر گویند یعنی بیول. (آندراج). ام غیلان، مغیلان. سر [س]، طلح [ط] رجوع به ام غیلان در همین لغت نامه شده. قتاده: (منتهی الارب)، حسک [ح س] (صراح اللغة) جمال کعبه چنان می کشاندم بشا ط که خارهای مغیلان حری می آید. سعدی.

ای بادی هجران تا عشق حرم باشد عشاق نیندیشند از خار مغیلات. سعدی.

در بیابان گر بشوق کعبه خواهی زد قدم سرزنشها گر کند خار مغیلان غم مخور. حافظ.

**خارمند.** [م] (وصف مرکب). بشکل خار، چون خار، حقیر، پست، خوار؛ کودکان خانه دمش می کنند. باشد اندر دست طفلان خارمند. (مثنوی مولوی).

**خار مهره.** [م ر] (ترکیب اضافی) تیغ مهره. رباط چهارم از خار مهره گردن رسته است. (ذخیره خوارزمشاهی). و رباط جفت نخستین از خار مهره دوم رسته است. (ذخیره خوارزمشاهی) و جفت چهارم را رباطها از خار مهره دوم رسته است (ذخیره خوارزمشاهی).

**خار مهک.** [ر م] صاحب فرهنگ ناظم الاطباء آنرا خار مهک [ر م] نیز ضبط کرده است. (ترکیب اضافی) حبشی است کوهی که در سنگستان روید و بهترین آن سبز باشد گرم و خشک است در سوم. گویند اگر قدری از آن در زیر بالین طفلی که از دهن او آب رفته باشد بگذارند بر طرف شود و آنرا بعربی شوکه العربیه و شکاعی [ک ک] خوانند. (آندراج، برهان قاطع) یکنوع گیاهی است. (ناظم الاطباء) گیاهی است که روستائیان برای شکسته بندی نیز آنرا بکار می برند.

**خار میان.** (راخ) دهی است از دهستان شهرخواست بخش مرکزی شهرستان ساری واقع در ۸ هزار گزی شمال باختری ساری و ۳/۵ هزار گزی باختر شوشه ساری فرح آباد ناحیه ایست دشتی دارای آب و هوای معتدل و مرطوب و مالاریایی سکته آن ۸۰ تن و مذهبشان شیعه و زبانشان مازندرانی و فارسی است. آب آنجا از چشمه و محصولات آنجا برنج و غلات و پنبه و صیفی و ذرت میباشد شغل اهالی زراعت و راه آنجا مالرو است بناهای آن قدیمی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد سوم ص ۱۰۴). رایتو این ده را بنام خار میان [ر] در جزء فرح آباد ذیل دهات و نواحی مازندران و استر آباد آورده است. (سفرنامه مازندران و استر آباد رایتو ص ۱۲۰ بخش انگلیسی).

**خار ناک.** (س مرکب فارسی). پر خار بسیار خار، یا خار، مشاك، شامک. (منتهی الارب). خاردار. چون زمین خار ناک، گیاه خار ناک.

**خارندگی.** [ر] (خامص) عمل خاریدن، خارش، حکه رجوع به خاریدن در همین لغت نامه شود.

**خارنده.** [ر د یارد] (ن ف)، کسی که عمل خاریدن را انجام می دهد، علتی که موجب خاریدن شود. رجوع به خاریدن در همین لغت نامه شود.

**خار نشانیدن.** [ن د] (مص مرکب). مرادف خار خلیدن و خار رفتن در

چیزی بود:

خار سودای تو در دل بهوای گل وصل بنشانندیم همه خون جگر بار آورد. خواجه جمال الدین سلمان (بنقل آندراج). **خار نشستن.** [ن ش یارشت] (مص مرکب) مرادف خار خلیدن، رجوع به خار نشانیدن در همین لغت نامه شود.

این خار غم که در دل بلبل نشسته است از خون گل خار خود اول شکسته است. صائب (بنقل آندراج). **خار نهادن.** [ن د] (مص مرکب) جفا کردن. (آندراج، برهان قاطع، انجمن آرای ناصری):

عارض او در نکوئی خار بر گل می نهد قامت او در شمائل تاب عرعر می دهد. مجیر الدین بیلقانی (بنقل آندراج). [نافرمانی کردن. (برهان قاطع، انجمن آرای ناصری):

**خاروار.** (ص مرکب) شبیه به خار (فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۶۲). شده پس خارواری هر مژه از گریه حسرت که شد پای نگه مجروح و می ماندست در دیده. ابوالمعانی (بنقل فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۶۲).

**خار واژگونه.** [ن] (را مرکب) بلغت هندی چچرا است (الفاظ الادویه ص ۱۰۶ و ص ۸۹).

**خاروان.** (راخ). دهی است از دهستان بزواند شهرستان اردستان واقع در ۵۱ هزار گزی جنوب خاوری اردستان و ۷ هزار گزی خاور راه شوسه اردستان به زمین ناحیه ای است کوهستانی با آب و هوای معتدل و سکته آن در حدود ۲۴۸ تن مذهب آنها شیعه و زبانشان فارسی است آب آنجا از قنات و محصول آنجا غلات و خشکبار و شغل اهالی زراعت و راه فرعی است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۱۰ ص ۷۵).

**خار و ترنج.** [ت ر] (را مرکب) کنایه از ترنج و راحت است چنانکه گویند که معلوم نیست فردا از خار و ترنج کدام یک دریش آید.

**خاروج.** (ع را) تغلی است مشهور. (منتهی الارب). خرما بنی است مشهور. (ناظم الاطباء).

**خار و خاشاک.** (را مرکب) خار و شاخهای خشک درخت، آشغالهایی از جنس نباتات و گیاه خرده شاخه و خار، از خار و خاشاک و شاخ و مال بیشه که در آن حوالی بود دسته های فراوان بتعاون... (ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۰۴).



**خار و خرما .** [رُخ] [ا مرکب]  
کنایه از تنگی و فراخی و شدت و فرج و غم و شادی و عسر و یسر و امثال آنهاست .

**خار و خس .** [رُخ] [ا مرکب]  
خار و خرده کاه ، خار و خاشاک ؛  
خار و خس بکن از این شهره درخت ایرا  
کز خس و خار نیایی مزه جز خارش .  
ناصر خسرو .

نیکه پنگر بروز نامه خویش  
در میبای خار و خس بجراب .  
ناصر خسرو .

دام در افکند مشعبد وار  
پس پیوشد بخار و خس دامنش .  
خاقانی .

سنگ اندر برسی دیدیم چو آب  
بار همه خار و خس کشیدیم چو آب  
آخر بوطن نیار میدیم چو آب  
رفتیم و زیس باز ندیدیم چو آب .  
خاقانی .

ور جهانی پر شود از خار و خس  
آتش محوش کند در یک نفس (۱)  
مولوی .

گهی خار و خس در ره انداختی  
گهی ماکیان در چه انداختی .  
(بوستان سعدی) .

**خار و خشک .** [رُخ] [ا مرکب]  
خار و خس ، ریزه خار و کاه ؛

خار و خشک را پسرخ چون کند . نظامی .  
**خار و خو .** [رُخ] [ا مرکب] آنچه از  
کیاه هرزه از گشت زار بر کنند نما و نشو  
گشت را ؛

گر ایدونکه رستم بود پیشرو  
نماند برین بوم و بر خار و خو .  
فردوسی .

سواران و اسبان پرمایه اند  
ز گردنکشان برترین پایه اند

سلاح است و بهرامشان پیشرو  
که گردد سنان پیش او خار و خو  
فردوسی .

بکوشم که آباد گردد ز نو  
نمانم که ماند پر از خار و خو .  
فردوسی .

زمینی که بود اندر او خار و خو  
سراسیمه در وی سپیدار گو .  
نسخه از لغت نامه اسدی .

زمانی بدین داس گندم درو  
بکن پاک یا لیزم از خار و خو .  
اسدی .

**خارور .** [و] [ص ترکیبی] خاروار ،  
خار آور .

**خارور .** (ا خ) دهی است از  
دهستان میان آب (بلوک عنافچه) بخش

مرکزی شهرستان اهواز واقع در ۳۴  
هزار گزی شمال اهواز و یک هزار گزی  
ایستگاه راه آهن خاور . ناحیه ایست دشتی  
و گرمسیر با ۵۰۰ تن سکنه مذهبشان شیعه و  
زبانشان عربی و فارسی است آب آنجا از رودخانه  
شاهور و محصولات غلات و شغل اهالی  
زراعت و گله داری . صنایع آن قالیچه بافی  
وراه آنجا در تابستان اتومبیل رو و ساکنین  
آن از طایفه سادات میباشند . (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران جلد ۶ ص ۱۳۵) .

**خاروس .** (ا خ) نام یکی از سرگردان  
مقدونی است ؛

اسکندر شهراد [ا ر] را گرفت و چند  
فیل در آنجا یافت . بر اثر این خبر اهالی  
بازیر مایوس گشته شبانه شهر را تخلیه  
کردند و با سایر خارجهای قبله کوه آاردن (۲)  
پناه بردند . موقع این کوه بقدری محکم  
بود ، که میگفتند هر کول (پهلوان  
داستانی یونان) هم نتوانست این محل را  
تسخیر کند . اسکندر چون این قلعه را  
که از هر طرف شیب های تند داشت و  
مانند دیواری سر به آسمان کشیده بود دید  
در فکر فرو رفت که چگونه اینجا را بتصرف  
آورد . در این حال پیر مردی با دو پسرش  
نزد او آمده گفت اگر بمن یاداش خوبی  
بدهی من راهی را بتو می نمایم . اسکندر  
در حال وعده داد هشتاد تالان باو بدهند و  
یکی از پسر های پیر مرد را گروی  
نگاهد داشته امر کرد که منشی اش مولی -

نوس (۳) با دسته ای از مقدونیهای سبک  
اسلحه دشمن را اغفال کرده از بیراهه بالا  
روند . پای کوه مزبور وسیع است ، ولی  
هر قدر کوه بالا میرود باریک تر می شود تا  
بیک تنگی منتهی میگردد از یک طرف  
کوه ، رود سند جاری و از سمت های دیگر  
دره های عمیقی است ، که وحشت آور  
میباشد . اسکندر دید تا قسمتی از این دره ها  
پر نشود یورش ممکن نیست . بنابراین امر  
کرد از جنگل های اطراف درختان زیادی  
انداخته دره را پر کردند . این کار هفت روز  
طول کشید و خود اسکندر اول درخت را  
انداخت . پس از آن بتیر اندازان اسکندر  
و اگر یانها امر شد از کوه بالا روند ، و سی  
نفر هم از دسته پادشاه مقدونی بسر گردگی  
خاروس و الکساندر با آنها ملحق شوند .  
باختری اسکندر گفت فراموش مکن ، که  
من و تو هم نامیم . (تاریخ ایران باستان مرحوم  
مشیر الدوله جلد ۲ ص ۱۷۷۴) .

**خارون .** [ر و] [ص] سرکش ، فرار  
کننده ، خارین . (فرهنگ شعوری جلد ۱  
ورق ۳۷۳) .

**خارونداس .** (ا خ) یکی از حکمای  
فیثاغورثیان است و در حدود ۶۰۰ قبل از  
میلاد برای شهرهای فتانیه و رجیوم قوانینی  
وضع کرد که طبق یکی از مواد این قانون  
مسلح بودن در شهر را منع کرد . یک روز  
خود با شتیاه مسلحاً داخل شهر شد و برای  
حفظ قانون و اجرای آن شمشیر کشید و  
بشکم خود فرو برد . (از قاموس الاعلام  
ترکی جلد سوم ص ۲۰۱۱) .

**خاره .** [ریار] (ا) سنگ خاراء سنگ .  
(آندراج ، برهان قاطع) ، سنگ سخت .  
(غیاث اللغة ، فرهنگ رشیدی . فرهنگ  
جهانگیری) .

شکفته لاله رخساره حجاب لاله جراره  
یر از عاج و دل از خاره تن از سیم و لب از شکر .  
عنصری (بنقل آندراج) .

چگونه راهی ، راهی دراز ناک و عظیم  
همه سراسر سیلاب کند و خاره خار (۴) .  
بهرامی .

بگشتند چندان در آن خاره سنگ  
که از خون زمین گشت پشت پلنگ .  
فردوسی .

از آن گوهسار آتش افروختند  
بر آن خاره بر خار می سوختند .  
فردوسی .

بسوزد برایشان دل خاره سنگ  
که نام بزرگی در آمد به ننگ .  
فردوسی .

ملك را عونی و اندیشه بوی یافته است  
که تف هیبتش از خاره کند خاکستر .  
فرخی . (چاپ عبدالرسولی ص ۵۷)

تا همی پیدا بود نیک از بد و نرم از درشت  
همچو سنگ خاره از بیجاده و ایل از تهار .  
فرخی .

بر سنگلاخ دشت فرود آمدی خجل  
اندر میان خاره و اندر میان خار .  
فرخی .

آتش بمراد تست زنده  
در آهن و سنگ خاره پنهان .  
ناصر خسرو .

کهن گشتی و نو بودی تو بی شک  
کهن گردنواز سنگ است خاره .  
ناصر خسرو .

از خاک و خار و خاره باردیبهشت ماه  
روید بنفشه زار و سمن زار و لاله زار .  
سوزنی .

گروگان خوهری سرخ و مرغول رومه  
بسختی چو خاره بتیزی چو خاده .  
سوزنی .

بر شه از رای سدید وی بود آسان گشای  
مدا اسکندر که هست از خاره و روی و حدید .  
سوزنی .

(۱) نل ، گر جهانی پر شود از خار و خس - عالمی گر پر شود از خار و خس . (۲) Aorne . (۳) Mullinus . (۴) نل . همه سراسر فر کند و جای خاره خار .



نسبم خلق نو گرد در ضمیر وی چو خضر  
بغاره بر گذرد بر دم زخاره خضر.  
سوزنی.

نشته چنین است بر خاره سنگ  
که گیتی بکس بر ندارد درنگ.  
(گر شاسب نامه).

از سنگ خاره رنج بود حاصل  
بی عقل مرد سنگ بود خاره.  
ناصر خسرو.

آتش ز آهن آمد و زو گشت ایمن آب  
آهن زخاره زاد و از او گشت خاره سست.  
خاقانی.

زیرا بخاک و خاره دهد خرقة آفتاب  
هرک آفتاب دید چنین اعتبار کرد.  
خاقانی.

دولت آنجا که راهبر گردد  
خار خرما و خاره زر گردد.  
نظامی.

بهر خارش که با آن خاره کردی  
یکی برج از حصارش پاره کردی  
که ای کوه ارچه داری سنگ خاره  
جوانمردی کن و شو پاره پاره.  
نظامی.

تیرش ارسوی سنگ خاره شود  
سنگ چون ریگ پاره پاره شود.  
نظامی.

آنچنان دوخت سنگ خاره بتیر  
که ندوزند پیران و حریر.  
نظامی.

افتاد میان سنگ خاره  
جان پاره و جامه پاره پاره.  
نظامی.

هر که درین گلشنش بوی می عشق تافت  
مست شود تا بید گردش از خاره نیست.  
عطار.

چارها کردیم و اینجا چاره نیست  
خود دل اینمرد که از خاره نیست.  
(مثنوی مولوی).

سنگ گرداند جهان چاره را  
آب گرداند حدید و خاره را.  
(مثنوی مولوی).

ز روی دوست مرا چون گل مراد شکفت  
حوالت سر دشمن بسنگ خاره کنم.  
حافظ.

گر تو سنگ خاره و مرمر بوی  
چون بصاحب دل رسی گوهر شوی.  
(مثنوی مولوی).

نگرفت در تو کریه حافظ بهیج روی  
حیران آن دلم که کم از سنگ خاره نیست.  
حافظ.

خفته بر سنجاب شاهی ناز نبی را چه غم  
گر زخار و خاره سازد بستر و بالین غریب.  
حافظ.

سپیل سر شک ما زدانش کین بدر نبرد  
در سنگ خاره قطره باران اثر نکرد.  
حافظ.

اگر خواهی برون آری ز سنگ خاره حیوانی  
بسان ناقه صالح که بیرون آمد از خار را.  
هند شاه نخب جوانی.

**خاره** . [ ر ] ( ا ) . ظاهر آلتی بوده  
است از موی درشت چنانکه ماهوت پاک کن  
و دندان شوی .  
گره در گره تخم دم تابه پشت  
همه سرش چون خار موی درشت.  
اسدی .

|| ظاهر آیکی از معانی خاره پتک است (مقابل  
سندان) و این معنی از فرهنگها فوت شده  
آن کشیدی زغم کجا هرگز  
بکشیدست خاره و سندان.  
مسعود.

زیر نام تو موم گردد و گل  
تارک خاره و دل سندان .  
(مسعود سعد، دیوان ص ۳۸۰).

بزیر ضربت شمشیر و گرزشان گفתי  
که آبگینه و موم است خاره و سندان.  
عبد الواسع جبلی.

**خاره** . [ ر ] ( ص ) لزج [ ل ز ] ؛  
ارض لزج زمینی خاره . (مذهب الاسماء) (۱).

**خاره** . [ ر ] ( ا ) بمعنی خارا است که  
آن پارچه موجدار باشد و قیمتی (آندراج،  
برهان قاطع) . نوعی از قماش و آن در  
نور آفتاب پاره پاره شود چنانچه کتان در  
مهباب (چراغ هدایت، سراج اللغات،  
غیاث اللغه) ، نوعی از جامه ها که ساده و  
مخطوط باشد و مخطوط را خاری عتایی  
گویند منسوب بعتاب که بافنده آن بود  
(فرهنگ رشیدی، جهانگیری) پارچه ای  
لطیف و حریر مانند. (فرهنگ شعوری جلد  
اول ورق ۳۷۸) ؛  
اگر جیه خاره را مستحقم  
ز تو بس کنم من بیک زندنجی.  
سوزنی .

بدندان مزد از او خواهم قمیصی  
اگر اطلس بود یا خاره یا خز.  
سوزنی .

ز چرخ اطلسم امید نبود و که که  
کرم دهد زدل دوستان دهد خاره .  
رضی الدین نیشابوری (بنقل فرهنگ شعوری  
جلد ۱ ورق ۳۷۸) .

**خاره** . [ ر ] ( ا ) زن را گویند.  
(آندراج، برهان قاطع، فرهنگ رشیدی،  
فرهنگ جهانگیری) (۲) ؛  
مر آن خاره را بود دغدوی نام  
که زردشت فرخنده را بود مام .  
(فرهنگ رشیدی و فرهنگ جهانگیری) .

**خاره** . [ ر ] ( ا ) بمعنی خاده نیز آمده  
است که چوب راست رسته باشد .  
(برهان قاطع) (۳) .

**خاره** . [ ر ] ( ا ) جارویی را گویند  
که بر سر چوب درازی بندند و سقف خانه  
را بدان رویند و پاک کنند. (برهان قاطع،  
فرهنگ رشیدی جلد اول صفحه ۳۷۸) .

**خاره** . [ ر ] ( ا ) غوره خرما، بر  
(مذهب الاسماء) .

**خاره** . [ ر ] ( ا ) شعبه ایست از رودخانه  
جائز در ورامین.

**خارهای جهان تیز کردن** . [ ج ]  
[ ک ] (مص مرکب) و همچنین سرخارهای  
جهان تیز کردن که بیاید، بخود گمان کارهای  
عمده داشتن. (آندراج) ؛  
گلها براحتش نتواند بر آمدن  
گیرم که خارهای جهان تیز کرده است .  
(میر یحیی شیرازی بنقل آندراج) (۴) .

**خاره خفتان** . [ ر ] ( خ ) مرکب  
اضافی (ظاهر آ خفتانی که از جنس خاره  
(یعنی پارچه ابریشمین که در خاره گذشت)  
باشد ؛  
نشستند بر تازی تیز جوش  
همه خاره خفتان و پولادپوش.  
نظامی .

**خاره در** . [ ر ] ( ر ) (ن ف مرکب  
مرخم) شکافنده سنگ خاره، کنایه از  
قدرت است و صلابت ؛  
تکاور یکی خاره دری تو گفתי  
چو یوز از زمین بر جهد کش جهانی.  
منوچهری .

برآمد بادی از اقصای بابل  
هبوبش خاره در و باره انکن .  
منوچهری .

**خاره سنب** . [ ر ] ( ن ف مرخم)  
چیزیکه خاره ز سوراخ کند، نقب  
الحجر [ ح ج ] (۵) .

**خاره سنگ** . [ ر ] ( ن ف مرکب  
اضافی) سنگ خاره، سنگی که از جنس

- (۱) مؤلف آنرا با احتمال مصحف خاره یا بالعکس دانسته اند .  
(۲) صاحب فرهنگ آندراج این معنی را صحیح ندانسته است .  
(۳) حاشیه نویس برهان قاطع این معنی را مصحف خاده دانسته .  
(۴) صاحب فرهنگ آندراج می گویند : صاحب اصطلاحات نوشته عالمی را آرزومند کردن چه خار بمعنی خواهش و آرزو است  
گویند فلان خار خار آن دارد یعنی خواهش آن دارد و این از عدم اعتناء بود چه بمعنی مذکور خار خار بتکرار است و در مانحن  
فیه بتکرار نیست .  
(۵) Perce - pierre .



خاره باشد، صخره، صخرة صماء،  
تهدیدن یکی خانه از خاره سنگ  
بر آورده دید اندر آن جای تنگ،  
فردوسی.  
ریم عقابان پولاد چنگ  
نگردد کسی گرد آن خاره سنگ،  
نظامی.  
کمر در کمر کوهی از خاره سنگ  
که آورده چون سبز مینا برنگ،  
نظامی.  
دو کبک دری دید بر خاره سنگ  
بآئین کبکان جنگی بچنگ،  
نظامی.  
رهمی بیج بر بیج ناریک و تنگ  
همه راه پر خار و پر خاره سنگ،  
نظامی.  
چو بر یشته خاره سنگ آمدم  
زبس تنگی ره ببتنگ آمدم،  
نظامی.  
بچندین سر تیغ الماس رنگ  
نسفتند چون سنگی از خاره سنگ،  
نظامی.  
خاره کابوسك . [ رَس ] ( ترکیب  
اضافی ) غوره ای که از خرما پاره و خشك شده  
باشد، شیف ( مذهب الاسماء ).  
خاره كت . [ رَك ] ( رَاخ ) نام موضعی  
است از اناژنکوه متعلق بهزار جریب .  
( سفرنامه مازندران و استرآباد را بینو  
ص ۱۲۲ بخش انگلیسی ).  
خاره کوه . [ رَا ] ( ترکیب اضافی ).  
کوهی که از جنس سنگ خاره باشد، و کنایه  
از محکم و صلابت است .  
یس و بیش را کرد چون خاره کوه  
بر انگبخت قلبی ثریا شکوه،  
نظامی.  
خاری . ( رَاخ ) تخلص شاعری تبریزی  
بوده است که این بیت از اوست :  
بخت آنم کو که خواب آلوده بر خیزی شبی  
ناله ام بشناسی و گوشی بفریادم کنی .  
( از قاموس الاعلام ترکی جلد سوم ص  
۲۰۱۱ ).  
خاری . ( رَاخ ) تخلص شاعری که اصلاً  
اصفهانی و مسکنش سمنان بود این بیت از  
اوست :  
ام لیلی بر سر تربت مجنون مبرید  
بگذارید که بیچاره قراری گیرد .  
( از قاموس الاعلام ترکی جلد سوم ص  
۲۰۱۱ ).  
خاریدوس . ( رَاخ ) ( ۱ ) گرداب  
معروف و مخوفی است در بوغاز مسین ( ۲ )  
نزدیک بندر ( صقلیه ) این گرداب امروزه  
بنام کالفارو ( ۳ ) نامیده میشود و در وقتی که  
جریان باد از شمال بجنوب می آید وضع

این ناحیه بسیار حماس میشود . روبروی این  
ناحیه ناحیه دیگریست که لجه مانند است و  
بنام گرداب اسکیدا ( ۴ ) معروفست . ملوانان  
گاهگاه بهنگام فرار از یکی از آنها بدیگری  
می افتند و از قدیم این مثل یونانی  
« بگاه فرار از خاریدوس به اسکیدا افتاد »  
معروف بوده است . و درست باین ضرب المثل  
فارسی « از چاله در آمد و بچاه افتاد » یا این مصرع  
حافظ « آه از چاه برون آمد و در دام  
افتاد » برابر میباشد .  
خاریدگی . [ د ی ا د ] ( حامص فارسی ) . عمل  
خاریدن : کیفیت خاریده . رجوع بخاریدن  
در همین لغت نامه شود .  
خاری دم . [ د ] ( رَاخ ) خاری دم  
سردار مجرب آتنی بود که بجهت خصومت  
اسکندر از آتن تبعید شد و مورد خطاب داریوش  
واقع شده داریوش وقتی که این سیاه عظیم خود  
را سان دید خاری دم را مخاطب قرار داد  
پرسید که آیا این قوه برای اضمحلال  
مقدونی ها کافی است ؟ خاری دم موقع خود  
و غرور شاهانه داریوش را در نظر نگرفته  
جواب داد : شاهان اگر چه حقیقت ممکن است  
خوش آیند تو نباشد ولی من مجبورم آنرا  
بتو امروز بگویم زیرا اگر بعد بگویم  
بیهوده و بی نتیجه است . این لشکر عظیم  
که از ملل مختلفه تشکیل یافته ترا بکار ناید .  
( از ایران باستان جلد دوم صفحات ۱۲۹۳  
و ۱۲۹۴ ) ( قاموس الاعلام ترکی جلد سوم  
ص ۲۰۱۱ ).  
خاریدن . [ د ] ( مص ل ، م ) ترجمه  
حك باشد و ترکی قیچماق گویند .  
( آندراج ) . خراشیدن و خارش داشتن  
و خارش نمودن . ( ناظم الاطباء ) . احساسی  
که بر اثر ناخن یا چیز دیگر کشیدن بر جانی  
بی تابی می آورد . ( فرهنگ نظام ) : حك  
[ ح ك ك ك ] ( منتهی الارب ) . جرش [ ج ]  
( اقرب الوارد ، تاج العروس ، منتهی الارب ،  
المنجد ) . صاحب فرهنگ شعوری مصدر  
ترکی این لغت را قاشمیق ضبط کرده است .  
( فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۳ ) :  
یکی خیار همی خواهم از همه نعمت  
که تا به تهمت چین های کون بدان خارم .  
سوزنی .  
گاو زماهی فرو جهد که رزمت  
گر تو زمین را ز نوك تیر بخاری .  
فرخی .  
ز آن همی نالد کز درد شکم باله است  
سر نه بکنار و شکمش نیزه بخار .  
منوچهری .  
با من همی چخی تو وا که نیثی که خبره  
دنبال بیرخائی و جنگال شیرخاری .  
منوچهری .

خاریست درشت همت جاهل  
کو چشم وفا و مردمی خار .  
ناصر خسرو .  
اکنون چو ز مشکلی بیرسی  
سر لاجرم و زنج بخارم .  
ناصر خسرو .  
مثل است اینکه چو موشان همه بیکار مانند  
دنه شان گیرد و آیند سر گر به بخارند .  
ناصر خسرو .  
هنگام عدالت بخار خار  
مردیده بد خواه را خیالم .  
ناصر خسرو .  
مرغ چو در دام بر چینه طمع افکند  
بخت بدانگاه خار دش رک بسل .  
ناصر خسرو .  
عشق هر محنتی بروی آر  
مکن ایدل گرت نمی خار .  
انوری .  
راضیم گر چه هول دیدارش  
دیده من بخار می خار .  
مسعود .  
چشم زبس که گریم همچون رخ تندر  
بشتم زبس که خارم چون سینه عقاب .  
مسعود سعد سلمان .  
دست پیاله بگیر و قد فینه بیج  
گوش چفانه بهال سینه بر بط بخار .  
خاقانی .  
بغم خوارگی جز سر انگشت من  
نخارد کس اندر جهان پشت من .  
سعدی .  
چو خاریدند خاک از سنگ خارا  
دید آمد یکی طاق آشکارا .  
نظامی .  
چو آن ترکیب را کردند خارش  
گزارنده چنین گردش گذارش .  
نظامی .  
من گفتم و دل جواب میداد  
خاریدم و چشمه آب می داد .  
نظامی .  
مرا چون کر گدن سینه چه خاری  
بپیاد قیل هندستان چه آری .  
نظامی .  
|| امثال و حکم :  
کس نخارد پشت من جز ناخن انگشت من .  
( رجوع بامثال و حکم دهخدا ج ۳ ص ۱۲۰۵  
شود ) || آنجت [ ن ج ت ] نخارد مغار .  
( رجوع بامثال و حکم دهخدا ج ۱ ص ۴۸ شود )  
|| آنهر انگبختن ، غضبناک کردن . ( ناظم الاطباء ) .  
|| ستردن دلاک شوخ را بمالش با کیسه یا  
لیف از تن ، گرماوه بان را در آئین خاریدن  
دست بر آن عضو آمد . ( سند باد نامه ) .  
|| در سینه خاریدن . در دل اثر گذاشتن منه  
ماحك فی صدری . ( اقرب الوارد ) . || سر  
خاریدن ، خاریدن سر ، حك رأس .



بدو گفت شادان زی و نوش خور  
 بیارش مخار اندرین کار سر  
 فردوسی.

چنین گفت پیران بلسکر که هین  
 مخارید سرها ابر پشت زین  
 فردوسی.

شب و روز بهرام پیش پدر  
 همی از پرستش بخارید سر  
 فردوسی.

چون دل نبود طرب چه جوید  
 چون ناخن نیست سرچه خارد  
 خاقانی.

|| سرخاریدن، کنایه از کمترین و کوچکترین  
 کار خود انجام دادن است :  
 من از خون جگر باریدن خویش  
 نیردازم سر خاریدن خویش  
 نظامی.

سرم میخارد و پروا ندارم  
 که در عشق سر خود را بخارم  
 نظامی.

|| سرخاریدن از ، درنگ کردن در  
 بدریای قازم بجوش آرد آب  
 بخاردر سر از کین افراسیاب  
 فردوسی.

بدستان بگو آنچه دیدی ز کار  
 بگویش که از آمدن سر مخار  
 فردوسی.

گرم از عهدت بگردم ناجوانمردم نه مردم  
 عاشق صادق نباشد کز ملامت سر بخارده  
 سعدی.

|| وقت سرخاریدن نداشتن ، مجال نداشتن  
 || کام خاریدن ، کنایه از میل کردن و اراده  
 نمودن بچیزی باشد. (برهان قاطع) :  
 گرانمایگان پاسخ آراستند  
 همه یکسر از جای برخاستند  
 ز رستم چرا بیم داری همی  
 چنین کام دشمن چه خاری همی  
 فردوسی.

که بامر دمی کام کوی مخار  
 فردوسی.

پس چون کند باید کار زار  
 بدین آرزو کام دشمن بخار  
 فردوسی.

|| کام شیر خاریدن ، شیر را تحریک و اغوا  
 کردن باذیت و آزار  
 تو این را چنین خرد کاری مدار  
 چو چیره شدی کام شیران مخار  
 فردوسی.

**خاریدن کوس** ، [ دَ رَ ن ] (مصر کب  
 فارسی) ، کنایه از کوفتن کوس است.  
 (آندراج) . نواختن کوس ، زدن کوس ،  
 زخاریدن کوس خارا شکاف  
 پرافکنند سیم رخ در کوه قاف  
 نظامی (بنقل آندراج) .

**خاریدنی** . [ دَ ] (س لیاقت) ، قابل  
 خاریدن ، لائق خاریدن ، موصوف این

کلمه بوصفی در آمده است که میتوان عمل  
 خاریدن بر آن واقع کرد .  
**خاریده** . [ دَ یا دَ ] (ن مفعولی)  
 شبی که عمل خاریدن بر آن واقع شده ،  
 شبی که حالت خاریدن پیدا کرده ،  
 چونیکه درین گل خرابست  
 خاریده باد و چاک آبست  
 نظامی.

**خاریس** . [ سَ ] [ اَ خ ] نام شهری  
 بوده است : سلوکیدها برای یونانی کردن  
 مشرق فعالیت زیاد کردند و عامل بزرگ  
 یونانی کردن مشرق بودند . آب پسیان  
 می گوید : سلوکیدهای اول تقریباً شصت  
 شهر در مشرق بنا کردند . آن تی گون اول  
 کسی بود که مهاجرت یونانی ها را به مشرق  
 شروع کرد و شهر آن تی گونی را در کنار  
 ارن تسن در سوریه ساخت و نیز گویند که  
 شهر یلارا او بنا کرد و بعدها آنرا آیاما  
 نامیدند و اسکندریه ایسوس که اکنون  
 الکساندرت نامند و در کنار دریای مغرب  
 واقع است نیز از اوست . از جمله شهرهایی که  
 در زمان سلوکوس اول و سایر سلوکیدها ساخته  
 شد . آب پسیان از شهرهای س تیرا ، کال لیوپ ،  
 خاریس ، هکاتوم پی لس (شهر صدر وازه)  
 و آخه سخن می راند . (از صفحات ۲۱۱۰  
 تاه ۲۱۱ جلد سوم تاریخ ایران باستان) .

**خاریک** . [ اَ خ ] دهی است از دهستان  
 شهر خواست بخش مرکزی شهرستان ساری  
 واقع در ۷ هزار گزی شمال ساری و ۲  
 هزار گزی باختر راه فرح آباد ، ناحیه ایست  
 واقع در دشت با آب و هوای معتدل و مرطوب  
 و مالاریائی . سکنه آن ۲۰۰ تن و مذهبان  
 شیعه و زبانشان مازندرانی و فارسی است  
 آب آنجا از چشمه و محصولات برنج و غلات  
 و صیفی است شغل اهالی زراعت و راه آن  
 مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
 جلد سوم صفحه ۱۰۴)

رایینو این ناحیه را از بخش شهر خواست متعلق  
 بفرح آباد نقل می کند . (سفرنامه مازندران  
 و استراباد را اینو صفحه ۱۲۰ بخش انگلیسی) .

**خاریک لیس** . [ رَ ل ] [ اَ خ ] مجبویه  
 شخصی بنام ایی من [ اَ م ] بوده است . عادت  
 یونانی ها بنا بر نقل کنت کورث این بود که  
 اطفالشان را وقتی بجدیلوغ میرسیدند بقصر  
 پادشاه میفرستادند تا در آنجا خدمت کنند  
 و خدمات آنان با کارهای خدمه تفاوت زیادی  
 نداشت . اینها بنوبت در پشت اطاق پادشاه  
 کشیک می دادند . در موقع شکار و جنگ با  
 پادشاه بودند . از مزایای آنان بود که در سر  
 میز پادشاه غذا با او صرف می کردند .  
 نوجوانی بنام هرمولائوس [ هَ ] نام از  
 خانواده نجیبی جزو این دسته بود ، و روزی  
 چنین اتفاق افتاد که او گرازی را مجروح  
 ساخت و حال آنکه اسکندر می خواست آنرا  
 شکار کند . بر اثر این قضیه اسکندر او را  
 مجروح کرد و چون بزد هرمولائوس نزد عاشق

خود سوسترات رفت و تن خود را باو نشان  
 داد . سوسترات پس از دیدن این واقعه  
 با کینه ای که از پیش داشت تصمیم گرفت  
 که اسکندر را بکشد ، لذا با اشخاصی بنام :  
 نیکوسترات ، آن تی پاتر [ رَ ت ] ، آس  
 کله پیودور ، فیلوتاس ، آن تیکلس ، الپ  
 تونیوس ، ایی مهنس ، همداستان شد و باهم  
 کنکاش کردند که اسکندر را بکشند . پس  
 از ۳۲ روز انتظار اتفاقاً شبی که همه آنها  
 کشیکچی بودند دم درب سفرخانه اسکندر  
 جمع شدند تا بر حسب معمول پس از صرف  
 غذا او را باطاق خواب ببرند ولی صرف  
 غذا بطول انجامید و بعد بازیهای ضیافت  
 شروع شد . در این وقت هم قسمها نگران  
 شدند که مبادا ضیافت تا صبح امتداد یابد  
 زیرا رسم این بود که در طلوع صبح کشیک  
 عوض میکردند و اگر چنین میشد زودتر از  
 هفت روز دیگر ثوبت کشیک آنان نمیرسد  
 حال آنکه ممکن بود در این وقت راز آنها  
 فاش شود . ضیافت تا نزدیک صبح امتداد  
 یافت و چون اسکندر برخاست کنکاشیان  
 دور او را گرفتند تا بخوابگاهش برزند . در  
 این وقت زنی که همه در باره اش می گفتند  
 عقل درستی ندارد ولی عادت داشت آزادانه  
 داخل خیمه اسکندر گردد دویده و او را در  
 حالی که بسطرف خوابگاه روانه بود  
 نگاه داشته گفت بسفرخانه برگردیم .  
 اسکندر خندیده گفت عقیده خدایان  
 خوبست . . . در این وقت کشیک کنکاشیان  
 باخر رسید و کشیکچیان دیگر آمده بودند  
 که جای آنها را بگیرند ولی کنکاشیان باین  
 امید که شاید موفق شوند . بجای خود اصرار  
 ورزیدند . اسکندر پافشاری آنها را ستود  
 و بهریک انعامی داده گفت بروید آنها  
 باز گشت کردند و بانتظار شبی دیگر بودند .  
 در این بین ایی مهنس تصمیم خود را تغییر داد  
 و راز رفقای خود را برادرش اوری لوك  
 بروز داد و حال آنکه پیش از آن او  
 بکنکاشیان می گفت برادرش را در کنکاش  
 خود داخل نکنند . اوری لوك همینکه از راز  
 برادر آگاه شد در حال قضیه فیلوتاس  
 در نظرش مجسم گشت و امر کرد ایی مهنس  
 را توقیف کردند . در باب افشاء شدن راز  
 کنکاشیان آریان گوید که ایی من نامی از  
 آنها رازشان را بمجبوب خود خاریک لیس  
 بروز داد و او هم به اوری لوك گفت و  
 بقیه داستان همانست که گذشت . (از ایران  
 باستان جلد دوم صفحات ۱۷۴۶ و ۱۷۴۷ و ۱۷۵۶)

**خارین** . [ رَ ] (ص) . هر چیز سرکش و  
 فرار کننده . ( فرهنگ شعوری جلد اول ورق  
 ۳۷۳) . شاهی برای براین معنی بآلتمیم  
**خاز** . [ اَ ] چرك بدن و جامه را گویند .  
 (آندراج) . انجمن آرای ناصری ، رشیدی .



چرك و ريم و كذافت را كويند. (برهان قاطع).  
چرك بود و آنرا شوخ نیز خوانند و بنازی  
و سخ كويند. (فرهنگ جهانگیری). ريم  
اندام. (شرفنامه منبری). دنس [دَن] [دَن]  
(ربنجی). درن [دَر] (ربنجی). و سخ  
[وَس] (ربنجی). كلچ [كَل] [كَل]  
توخاز غصه و غم از لباس عیش رهی  
باب لطف و بصابون التفت بشوی.  
بدیع یوسفی (بنقل آندراج، رشیدی،  
جهانگیری، انجمن آرای ناصری، فرهنگ  
شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۵). || خاز گوش،  
صلموخ (ربنجی)، چرك گوش. || سنگه یا  
(آندراج، برهان، رشیدی، جهانگیری،  
انجمن آرای ناصری).

زارزوی پایبوس شهریار  
داشتم روی دژم چون سنگه خاز.  
نزاری قهستانی (بنقل آندراج، رشیدی،  
جهانگیری، انجمن آرای ناصری، فرهنگ  
شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۵). || نوعی از جامه  
کسان باشد (آندراج، برهان قاطع،  
رشیدی، جهانگیری، انجمن آرای ناصری).  
زرزوی کسوت اگر چند امتیازی نیست  
ولیک اطلس واکسون توان شناخت از خاز.  
ابن یمن (بنقل آندراج، رشیدی،  
جهانگیری، انجمن آرای ناصری، فرهنگ  
شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۵). و فاضلترین سبب  
از اسباب رجحان این بازار بر بازارهای جهان  
آنکه در یک رسته آن کمتر متاع باتفاق  
آفاق و بیشتر وجود خاص (۱۹) در ممالک عراق  
ریسمان و جامه‌های کر با سینه می فروشند،  
یک مثقال بس و شش درم و از آن مقنع و  
خاز می بافند که یک خروار قماش از آن به قیمت  
ده خروار حریر زربفت مصر و دیگر سواد  
اعظم زیادت می آید و بر مصداق این دعوی  
بنده مترجم عیان و رای العین گواه دارد که  
خبر کاذب و قول مین که روزی در تتبع و  
استقراء این قضیه بتحقیق برخی از نرخی  
از این متاع غریب مشغول بحضور چند  
خواجه بزاز معتمد یک دو شخص استادان  
این صنعت حاضر بودند و یک جفت مقنع  
کفنی در دست، از ایشان استدعا  
رفته و بتفرج مشغول، از کیفیت منمن و  
و کیفیت من در اخذ و عطا استفساری می  
رفت، بعد از اتمام و قعود و قیام و سخت و  
سست در کلام گفت یک سخن وزن این هر دو  
سه مثقال است و بر چهار سوی بازار پنج  
شش کدخدای هفت روز است تا بده گونه  
شفاعت بیست دینار از ما می خرنند و ما  
نمی فروشیم.  
(از ترجمه محاسن اصفهان صفحه ۵۵).

**خاز بآء**. [ز] [ا] خاز باز. رجوع  
بخاز باز در همین لغت نامه شود.  
**خاز بار**. [ز] [ا] لغتی در  
خاز باز است رجوع بخاز باز در همین لغت

نامه شود.  
**خاز باز**. [ز] [ا] ز یا ز یا ز یا ز  
ز یا ز یا ز یا ز [ع] (ا) مکی است که  
در مرغزارها باشد. خاز باز [خ ز] (ا) اقرب  
الموارد، منتهی الارب، المنجد، تاج العروس،  
مذهب الاسماء، ناظم الاطباء،  
من الناس من تجوز علیه

شعراء کانیها الخاز باز.  
(از متنبی بنقل اقرب الموارد).  
|| صدای مگس. (اقرب الموارد، مذهب الاسماء،  
المنجد، تاج العروس، ناظم الاطباء). وز  
وز [و] مگس. || گربه. (ناظم الاطباء)  
|| نام دو گیاه است یکی کحلاء و دیگری  
درماء (یادداشت بخط مؤلف) || علتی است  
که در گردن شتر و مردم عارض شود.  
(ناظم الاطباء).

**خازر**. [ز] [ا] (ا) خ از ا ز هری حکایت  
شده است که او آنرا بافتح ضبط کرد وای  
صاحب معجم البلدان می گوید من چنین  
ضبطی را بخط او ندیده‌ام. باری آن نهری  
است بین اربل و موصل و بین زاب اعلی و  
موصل و بر کنار آن دهکده ایست که بنام نخلا  
موسوم است و اهل نخلا خازر را بریشوا [ب ر] را  
می نامند. مبدء خازر از قریه ایست موسوم  
به اربون از نواحی نخلا و آن از بین کوه  
خلبتا و عمرانیه خارج میشود و بسوی آبادی  
مرج از اعمال قلعه شوش و عقر جاری میشود  
تا بدجله ریزد، و این همان موضعی است که  
در آنجا جنگ بین عبیدالله زیاد و ابراهیم  
بن مالک اشتر نخعی در ایام مختار واقع  
و در آن روز زیاد کشته شد بسال ۶۶ هجری.  
(از معجم البلدان جلد ۳ ص ۳۸۸).  
رجوع بماده بعد شود.

**خازر**. [ز] [ا] (ا) خ ظاهر آ نام مکانی  
بوده است در بغداد. صاحب مجمع الامثال  
میدانی این کلمه را خازر [ز] ذکر کرده و  
میگوید بخط ازهری این کلمه خازر آمده  
است و یوم خازر جنگی بوده است که در  
خازر بین اهل عراق و ابراهیم بن الاشر  
از یکسو با عبیدالله بن زیاد و اهل شام از سوی  
دیگر درگیر شد و در این جنگ عبیدالله بن  
زیاد کشته شد. (مجمع الامثال میدانی چاپ  
تهران صفحه ۷۶۹). در عقد الفرید جلد دوم  
صفحه ۲۴۱ آمده است: «علی بن ابی طالب  
رضی الله عنه از جمله کسانی که نفی  
بلدشان نمود عبیدالله بن سبا بود که  
بسابط تبعید شد و عبیدالله بن السوداء بود که  
بخازر [ح] فرستاده شد» محشی در ذیل  
صفحه از قول صاحب کتاب الفرق بین الفرق  
تبعید گاه عبیدالله بن السوداء را مدائن می داند و  
در فهرست کتاب عقد الفرید جلد هشتم محشی  
در تردید است که خازر اصل است یا خازر.  
در جلد چهارم عقد الفرید صفحه ۱۷۲ چنین

آمده است: «فخرجوا» و لازم عبیدالله یزید  
برد مجلسه بطأ عقبه ایاماً حتی رمی به معاویه  
الی البصرة والیاً علیها، ثم لم تزل توکسه  
افعاله حتی قتله الله بخازر». در جلد پنجم  
عقد الفرید صفحه ۱۶۷ در خبر مختار بن  
ابی عبید آمده است: عبیدالله بن الزبیر  
ابراهیم بن محمد بن طلحه را امیر کوفه کرد  
و سپس او را معزول نمود و مختار بن ابی عبید  
را بدانجا گسیل داشت. از طرف دیگر  
عبدالمک هم عبیدالله بن زیاد را بسوی کوفه  
فرستاد. چون خبر آمدن عبیدالله بن زیاد به مختار  
رسید او ابراهیم بن الاشر را با لشکری به  
یش عبیدالله بن زیاد روانه کرد و دولشکر  
در خازر بهم رسیدند و عبیدالله بن زیاد و  
حصین بن نمیر و ذوالکلاع و جماعتی از  
همراهان او کشته شدند و سر آنها به پیش  
عبدالله بن الزبیر فرستاده شد. یاقوت در  
معجم البلدان خازر را نیاورده است و خازر  
دارد که در قبل گذشت. شاید این نام خازر  
باشد که در معجم البلدان آمده است و آنرا  
قریه‌ای در نهر روان از توابع بغداد ذکر  
می کند. رجوع به خازر در همین لغت نامه شود.  
رجوع بماده قبل شود.

**خازع**. [ز] [ا] (ا) خ نام شخصی بوده  
که در خوارزم برالب ارسلان خروج نمود  
و شکست یافت. (یادداشت بخط مؤلف بنقل  
از حبیب السیر چاپ تهران).

**خازغان**. (ا) دیک و پاتیل و غیره،  
قدر [ق] بزعم صاحب فرهنگ ضیاء این  
کلمه همان خازغان (فرهنگ ضیاء ص ۷۴۸).  
و صاحب فرهنگ شعوری آنرا بمعنی قازغان  
گرفته است. (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق  
۳۷۳) رجوع بکلمه خازغان در همین  
لغت نامه شود.

**خازق**. [ز] [ا] (ع ن ف) تبریکه  
به هدف رسد. (آندراج، منتهی الارب،  
دکری جلد ۱ ص ۶۰۴، اقرب الموارد،  
المنجد، ربنجی). || (ا) سنان (منتهی-  
الارب، اقرب الموارد).

**خازک**. [ز] [ا] (ا) خ اسم جزیره ایست  
بدریای فارس. (منتهی الارب) (۱).

**خاز گن**. [ک] [ن]، و سخ [وَس] (ربنجی)، چرك، درن [دَر] (ربنجی)  
منه: ثوب درن، جامه خاز گن. (مذهب  
الاسماء). || خاز گوش، چرك گوش.

**خازم**. [ز] [ا] (ع ن ف)، باد سرد،  
منه: ریح خازم. (منتهی الارب، ناظم الاطباء).

**خازم**. [ز] [ا] (ا) خ ابن جبلة [ج  
ب] [ب] [ل] از محدثان است. (منتهی الارب)  
به نقل صاحب لسان المیزان او از خارجه بن  
مصعب نقل حدیث کرده است و محمد بن مخلد  
الدوری می گوید حدیث او نگاشته نشده است.  
(لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۱).



از محدثان است (منتهی الارب). بعضی او را خازم یاد کرده‌اند (رجوع بجازم در همین لغت نامه شود).

**خازم جهنی**. [ر] [خ] (رجع ه ن ن)

(ا خ) ابن محمد از محدثان است.

**خازم رجبی**. [ر] [خ] (ا خ) ابن محمد از محدثان است. (منتهی الارب).

**خازمو گام**. (ا خ) (۱) کلهانی را که فقط پس از شکفتن گل بارور کردند

خازمو گام می نامند. در لقاح گیاهان تشکیل تخم یعنی حرکت گامت نر بجانب گامت ماده سه دوره دارد: دوره اول

کرد افشانی- کرد افشانی عبارت از دوره ایست که دانه گرده از بساک خارج شده و

برای رشد و نمو خود روی کلاله مناسبی قرار می گیرد. گردافشانی بدو طریق است

مستقیم و غیرمستقیم. در گردافشانی مستقیم گاهی اعمال مکانیکی گل مؤثر است. اگر

سرسنجاقی را بقاعده میله‌های پرچم زرشک نزدیک نمائیم پرچمهای آن تحریک شده و

بروی کلاله پهن مادگی متکی می گردد و بالتبعیه گرد افشانی مستقیم را انجام می دهد.

تولید مثل کلهای اتو گام غالباً در داخل غنچه بعمل می آید و حتی دانه‌های گرد آنها قبل

از شکوفای بساک رشد می نماید ولوله گرده از آن خارج شده از جدار بساک گذشته

داخل خامه میشود و در این صورت ساختمان طبقات مختلفه کبسه گرده در بساک تغییر

می نماید مثلاً طبقه مقاوم در آنها تولید نمیشود و حتی در بعضی از نباتات مزبور تعداد

پرچمها هم تقلیل می یابد و قسمتی از آنها از بین میرود. این کلههارا کلبستو گام (۲)

می نامند. در مقابل این نباتات، کلهانی را که فقط پس از شکفتن گل بارور کردند

خازمو گام می نامند.

(ملخص از کتاب گیاه شناسی نباتی صفحات ۴۸۳ و ۴۸۶ و ۴۸۷).

**خازمی**. [ر] [خ] (ا خ) ابوالفضل خازمی یا خازمی منجم احکامی بغداد است که از اجتماع

کواکب سبعة در برج میزان سال ۵۸۲ حکم نمود که بادی شدید می وزد و تمام عالم

خراب می گردد. اغلب بحکمش اذعان نمودند و در افواه سائر گشت که مردم هلاک خواهند شد.

شرف الدولة عسقلانی خازمی را تکذیب کرد چه وی مردی دقیق و باهوش بود و اعلام داشت که بهیچ وجه ضرری

نخواهد رسید و اثری بروز نخواهد کرد و مردم را وعده داد برایشکه در شب موعود که

خازمی گفته است اندک نسیمی هم نخواهد وزید. مردم گوش نکردند و از ترس شروع

بتهیه سرداب و زیرزمینهای در زمین ها و اراضی سست و مغاره ها در بلاد کوهستانی کردند تا آنکه خود را از آن باد

موعود حفظ نمایند. چون روز موعود

عرب بوده است داستانی در جلد سوم البیان والتبیین چنین آمده است: ابن مبارک میگوید

در نزد شخصی بودم مکنی به ابی خارجه باو گفتم چرا ابو خارجه بتو می گویند گفت

بعلت آنکه تولد من در روزی اتفاق افتاد که سلیمان وارد بصره شد. و باز ابن مبارک

می گوید که در نزد ما مردی نگهبان بود از ناکسان اهل کوه مکنی به ابی خزیمه.

روزی من بدوستانم گفتم آیا میل دارید که از این نگهبان سؤال کنیم که سبب

تسمیه تو باین کنیه چیست تا شاید خداوند بوسیله این مرد دافادت علمی کند، گرچه در

ظاهر نباید چنین امیدی داشت، چه این کنیه کنیه بزرگان و سیدان عرب چون

ازرار بن عدس و خازم بن خزیمه و حمزة ابن ادرك و فلان و فلان بوده است، و هر يك از آنها از متبوعین و مطاعین عرب بوده‌اند

و معلوم نیست این ناکس کنگک این نام برخورد چه گونه نهاده است؟ پس باو گفتم آیا این

کنیه را خود برخورد نهادی یا دیگری بر تو نهاده است؟ گفت خود برخورد نهادم گفتم

چرا این کنیه را انتخاب کردی؟ ... (البیان و التبیین جاحظ جلد سوم ص ۲۳۶) از این

داستان معلوم میشود همانطور که در قبل گذشت خازم بن خزیمه از بزرگان عرب

بوده است.

**خازم**. [ر] [خ] (ا خ) ابن قاسم، وی از اباعسیب رضی الله عنه حدیث شنید و صحابی بود، از

او هم تبوذ کی حدیث شنید گرچه این تبوذ کی معروف نیست. باری نام او را بخاری برده

است ابوجاتم می گوید او از شیوخ است. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۲).

**خازم**. [ر] [خ] (ا خ) ابن محمد بن خازم ابو بکر القرطبی از یونس بن مغیث و غیره حدیث

نقل کرده است. ابن بشکوال گوید این مرد وافر الادب و قدیم الطلب در حدیث بود ولی

در ضبط آنچهان دقت نمیکرد و در آنچه می شنید تخلیط می کردم در مواردی بر او

ایستادم که او در این موارد مضطرب بود.

ابومروان بن السراج و محمد بن فرج فقیه او را ضعیف می دانند. ابو جعفر بن صابر

الحافظ المالقی نیز در تاریخش او را ضعیف می داند. وی در سنه ۴۹۶ در گذشت و آخر

کس که از او روایت حدیث کرد محمد بن عبدالله بن خلیل بود.

(از لسان المیزان جلد دوم ص ۳۷۲).

**خازم**. [ر] [خ] (ا خ) ابن الاهتم، ابوداود او را ضعیف می داند. دارقطنی نیز در کتاب

علل خود او را قوی نمیداند. باری وی از علی ابن زید حدیث نقل کرد و از او مسند روایت

حدیث کرد.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۲).

**خازم**. [ر] [خ] (ا خ) ابن مروان [م]

**خازم**. [ر] [خ] (ا خ) ابن خزیمه البصری از محدثان است. او از مجاهد و غیر مجاهد

نقل حدیث کرده است و از وعید الجبار بن عمر ایلی حدیث روایت می کند. مولی بن سدوس

او را از بصریاتی می داند که در بخارا ساکن شدند. (منتهی الارب، از لسان المیزان

یاختصار جلد ۲ ص ۳۷۱ و ۳۷۲).

**خازم**. [ر] [خ] (ا خ) ابن خزیمه البخاری ابو خزیمه، سلیمانی می گوید: در این شخص

نظر است. اسلم ابن بشر و حفص بن داود الریعی و جماعتی نقل حدیث از او کرده‌اند

ولی دانسته شد این خازم همان خازم قبلی است که بصری الاصل بوده که ساکن بخارا

شد.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۲).

**خازم**. [ر] [خ] (ا خ) خزیمه از سرداران بزرگ عرب است که بجنگک خارجیان

اباضیه رفت. در تاریخ ضحی الاسلام چنین آمده است: هنوز سفاح براریکه خلافت

مستقر نشده بود که خوارج اباضیان بقیادت الجاندی شوریدند، سفاح قشونی بسر کردگی

یکی از پیشوایان بزرگ (خازم بن خزیمه) بسوی آنان ارسال داشت و او پس از گذشتن

از دریا در ساحل عمان لنگر انداخت.... (ضحی الاسلام جلد سوم صفحه ۳۳۷). در حواشی

تاریخ سیستان آمده است، در سنه خمسین ومانه در خراسان و حدود هراة و قهستان

مردی از ایرانیان معروف به استاذ سبیس و معاون او معروف به حریش سیستانی بر عرب

خروج کردند و خراسان را گرفتند و رایات عرب بشکستند تا باز منصور «خازم بن

خزیمه» را بجنگک آنان فرستاد و خازم بنگک و گریز و حيله و زرنک بعد از

یکسال سپاه مزبور را بشکست. (تاریخ سیستان صفحه ۱۴۲) و باز در حواشی مجمل

التواریخ و القصص آمده است. خازم بن خزیمه استاذ سبیس را مغلوب ساخت و قارن

صاحب طبرستان ویرا بشکست. (مجله التواریخ و القصص ص ۳۳۲) در کتاب احوال و اشعار

رود کی جلد اول آمده است. بسال ۱۴۱ محمد المهدی عنوان حکمرانی خراسان یافت و

ووی از سوی خود بسال ۱۴۱ سری بن عبدالله و بسال ۱۵۰ خازم بن خزیمه را

نیابت داد و تا سال ۱۵۱ عنوان ظاهری حکمرانی خراسان بسا مهدی بود (احوال

رود کی جلد اول تألیف سعید نفیسی صفحه ۲۱۹). در سفرنامه مازندران. رایینو در

ذیل نام حکام منصوب از طرف خلفاء در ذیل حکام منصور. نامی از خارجه ابن خزیمه التمیمی

می برد که بسال های ۱۴۳ و ۱۴۴ هجری از طرف خلیفه حاکم مازندران شد. از تقارن

حوادث مزبور بازمان خلافت منصور و برادرش بنظر میرسد که این دو خازم بن خزیمه در حقیقت

یک فرد می نمایند و در این که این شخص از بزرگان



که در ایام تابستان بود رسید بهیچ وجه نسیمی هم نوزید و حکم خازمی خطا شد و در هجو وی ابوالفنائم واسطی شعر گفت. (از گاهنامه طهرانی سال ۱۳۱۰ صفحه ۶۱)

و رجوع به جازمی ابوالفضل شود.

**خازمیه**. [ری] (ا.خ). نام یکی از آئین های اسلامی است. بیشتر عبادت در باره قدر و استطاعت و خواست خدا پرورش اهل سنت رفته اند و گویند: آفریدگاری جز خدا نیست و چیزی جز خواست او نباشد و استطاعت با فعل است. میباید که درباره قدر و استطاعت از معتزله پیروی کنند کافر شمارند. پس از آن خازمیه بایست خوارج در باره دوستی و دشمنی بامردمان اختلاف کرده اند و گفتند آن دو در پیش خدای دو صفت یش نیست و خداوند بنده را دوست دارد که باو ایمان آورد اگر چه در بیشتر زندگیش کافر بوده باشد و اگر بنده دریایان عمر خود بیکفر گراید گرچه در بیشتر عمرش مومن بوده باشد باز کافر است و خداوند پیوسته دوستدار دوستان و دشمن دشمنان خود میباشد. این سخن موافق گفتار اهل سنت است در موافقه جز اینکه اهل سنت خازمیه را الزام کردند بر اینکه درباره علی و طلحه و زبیر و عثمان خداوند وفای بعهده کرده و بنا بآیه کریمه «لقد رضی الله عن المؤمنین اذ یبایعونک تحت الشجرة» از جهت بیعتی که در زیر درخت بایبغمبر کردند خدا خشنودی خود را آشکار ساخت و آنانرا به بهشت خواهد برد. زیرا اگر خشنودی خداوند از بنده با ایمان مردن او باشد واجب است که بیعت کنندگان زیر درخت بایبغمبر نیز چنین باشند و علی و طلحه و زبیر از ایشانند و اما عثمان در آنروز بیعت اسیر بود و یبغمبر از سوی وی بیعت کرد و دست خود را بجای دست او گذارد و بنابراین بطلان گفتار کسانی که این چهارتن را کافر شمارند روشن است. (از ترجمه الفرق بین الفرق صفحه ۸۸ و ۸۹) صاحب بیان الادیان اینان را از اصحاب شعیب بن خازم می داند (بیان الادیان صفحه ۴۹) در مختصر الفرق ص ۱۸۰ اینان را خازمیه و شهرستانی در جلد ۱ ص ۲۰۶ طبع احمد فهمی جازمیه از اصحاب جازم بن علی می داند. در تعریفات جرجانی: جازمیه اصحاب جازم بن عاصم اند که باشعوبیه همدستان شدند (حاشیه ترجمه فارسی الفرق بین الفرق صفحه ۸۸) رجوع به جازمیه و خازمیه در همین لغت نامه شود.

**خازن**. [ز] (ن.ف). نگهبان. (آندراج). خزانچی و نگهبان خزانه از لطایف (غیاث اللغة) خزینة دار (ربیعنی). ذخیره کننده و حفظ کننده مال ذخیره. (فرهنگ نظام). خزانه دار و تحویلدار و حافظ و نگهبان خزانه. (فرهنگ نفیسی) گنجور [ک].

گنجبان. خزانه دار، مدخر [م.د.د.خ.خ]، متولی حفظ مال و انفاق (اقراب الموارد، المنجد). ج: خزان [خ.ز.ا] و خزنه [خ.ز.ن]، خازنان: ما ائتم بخازنین. (قرآن مجید ۲۲/۱۵) لغزنة جهنم ادعوا ربکم (قرآن مجید ۴۰/۴۹) وقال لهم خزنتها (۷۳ و ۷۱/۳۹) سألهم خزنتها الم یأتکم (۸/۶۷) زبس کشیدن زر عطاش مانده شده است چوپای پیلان دو دست خازن و وزان. فرخی.

خازنت را گو که سنج و ریاضت را گو که ران شاعرت را گو که خوان و صاحب را گو که پای. منوچهری.

از غزنین نامه رسید که جمله خزاین دینار و درم.... و همه اصناف نعمت و سلاح بخازنان سپرد. (بیهقی). خازنی نامزد شد (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۴۵). چون از مجلس عقد باز گردی نثارها و هدیه ها که با تو حصیری فرستاده آمده است بفرمای خازنان را که با تو اند تا بپیرند و تسلیم کنند. (بیهقی ص ۲۱۲) آنچه نسخت کردند از خزانها بیاوردند و پیش چشم کردند و بر سولان سپردند و خازنی نامزد شد (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۱۷). و در آن دوسه روز پوشیده بومصور مستوفی را و خازن و مشرفان و دبیران خزاندار بنشانند. (بیهقی ص ۲۶۰). گفت احمد حسن فرمانبردارم ولی بامن دبیری باید از دیوان رسالت تا اگر خداوند آنچه فرماید نبشته آید و خازنی که کسی را اگر خلعت باید داد بدهد. (بیهقی ص ۲۴۵). امیر گفت به نیم ترک رو بوسهل و خازنان و مشرفان را بگوی تا بر نسختی که ایشان را خلعت دادیدی همگان را خلعت دهند و پیش آورند. (بیهقی ص ۲۴۱). بطارم دیوان رسالت بنشستند و خازنان را بخوانند. (بیهقی ص ۲۹۶). محمود طاهر پدرش مردی بود محتشم از خازنان امیر محمود (بیهقی ص ۵۲۹) این همه خازنان راست کردند و امیر بدیدو بیسندید. (بیهقی ص ۲۹۶). نماز دیگر نسختها بخواست، مقابله کرد با آنچه خازنان سلطان و مشرفان نبشته اند. (بیهقی ص ۱۵۴)

گرت بسیم وز دین حاجت است بر سر هر دو من از او خازنم. ناصر خسرو.

قرآن کند همی در دل تو حکمت و پند بدان سبب که بدل خازن قرآن شده. ناصر خسرو.

هر چه جز از خازن خدای ستانی جمله هوانست و خواری است و گدائی. ناصر خسرو.

مشنو دروغ تانشوی خوار از آنک چون سیم قلب قلب بود خازنش. ناصر خسرو.

جز که مارانیست معلوم آنکه فرزندان تو خازن علمند و گنجور قراندای رسول. ناصر خسرو.

دام بدریا فکنده بود سلیمان خازن انگشتی بدام را آمد. خاقانی.

بر خازنان فکر بیارش ز راه گوش چون مو مخازنانش پس گوش چون نهی. خاقانی.

تا که آن سلطان بخوان ماهی آمد میهمان خازنان بحر در بر میهمان افشانده اند. خاقانی.

تا که از خازنی و خازن احکام خطا کان خطار اخط بطلان بخراسان یابم. خاقانی.

دبیر است خازن با سرار پنهان وزیر است ضامن با شکل پیدا. خاقانی.

ز نیور پریده شهد مانده خازن شده ماه و مهد مانده. نظامی.

کجا خازن لشکر و گنج من بر شوت مگر کم کند رنج من. نظامی.

هر چه بدو خازن فردوس داد جمله در این حجره ششدر نهاد. نظامی.

چو برزد بامدادان خازن چین بدرج گوهرین بر قفل زرین. نظامی.

خازن خلد، هشت خلد بگشت در خور جام تو شراب نداشت. عطار.

خازنان هشت صنعت عاشق رویش شدند در ثنای او چو سوسن ده زبان برداشتند. عطار.

|| زبان. (منتهی الارب، اقراب الموارد، المنجد). خازن بهشت، خازن خلد، رضوان، نگاهبان بهشت: || خازن جهنم، مالک دوزخ.

**خازن**. [ز] (ا.ا) (۱) وقتی دو صفحه فلزی A و B بوسیله عایقی مانند هوا یا غیر آن از یکدیگر جدا شده باشند دستگاه حاصل را یک خازن الکتریکی و یا بطور اختصار خازن می گویند. همچنین سیم مسی یک کابل بار و پوش فلزی آن که بین آنها ماده عایق وجود دارد یک خازن تشکیل می دهند.



خازن الکتریکی

اگر دو صفحه A و B یک خازن را بدو قطب یک منبع جریان دائمی S مثلا دو سربیک پیل وصل نموده در مدار جریان دو گالوانومتر



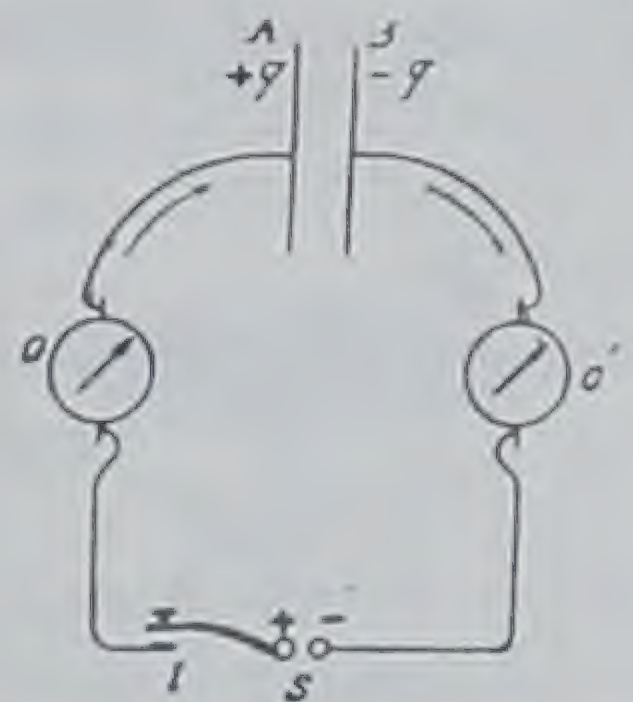
$G$  و  $G$  و کلید  $I$  قرار دهیم تجربه نشان میدهد در موقع بستن کلید  $I$  (با وجود آنکه بین صفحه‌های  $A$  و  $B$  عایق است و جریانی از این مدار نمیتواند بگذرد) گالوانمترهای  $G$  و  $G$  وجود جریانی را در جهت سهم‌های شکل زیر نشان می‌دهند. بعد از اندک مدتی این جریان بکلی از بین رفته عقربه‌های  $G$  و  $G$  بسمت صفر برمی‌گردند و از این به بعد خازن  $A B$  مثل جسم عایقی که بین دوسر منبع  $S$  قرار گرفته باشد کار میکند. در این حالت بین دو صفحه  $A$  و  $B$  یک اختلاف سطح الکتریک مساوی و در خلاف جهت اختلاف سطح الکتریک منبع  $S$  وجود دارد بقسمی که مجموع جبری اختلاف سطح‌های الکتریک در مدار  $S A B S$  صفر می‌باشد. الکتریسیته‌ای که در موقع بستن کلید  $I$  از سیم  $S G A$  می‌گذرد در روی صفحه  $A$  جمع میشود. بنا بر این پس از آنکه شدت جریان در مدار بالا می‌رود این صفحه دارای همین مقدار الکتریسیته مثبت مانند  $Q$  خواهد بود همچنین صفحه  $B$  دارای همین مقدار الکتریسیته منفی می‌باشد و در این حالت گویند خازن پر شده است. تجربه نشان می‌دهد که اگر اختلاف سطح الکتریک منبع  $S$  را زیاد کنیم جریانی که در موقع بستن  $I$  از گالوانومترهای  $G$  و  $G$  می‌گذرد و بنا بر این  $Q$  بهمان نسبت زیاد میشود و اگر  $U$  اختلاف سطح الکتریک منبع  $S$  باشد چنین خواهیم داشت:

$$Q = C \cdot U$$

$Q$  را بار خازن  $AB$  (مقدار الکتریسیته‌ای که روی هر یک از صفحه‌های خازن ذخیره شده است) و  $C$  را ظرفیت این خازن می‌گویند. بنا بر این دیده میشود که برای یک خازن معین نسبت بار آن با اختلاف سطح الکتریک بین دو صفحه خازن یعنی ظرفیت آن مقدار ثابتی است رابطه بالا را میتوان بصورت زیر نوشت:

$$C = \frac{Q}{U}$$

اگر  $Q$  بر حسب کولمب و  $U$  بر حسب ولت بیان شود  $C$  بر حسب واحد ظرفیت خازن یعنی فاراد بیان خواهد شد.



وقتی دو صفحه یک خازن پر را بندو سربیک

مقاومت الکتریکی وصل کنیم یعنی در شکل بالا بجای منبع  $S$  يك مقاومت  $R$  قرار داده کلید  $I$  را ببندیم باز گالوانمترهای  $G$  و  $G$  وجود جریانی را در جهت عکس سهم‌های شکل نشان داده بعد از اندک مدتی این جریان از بین میرود عبارت دیگر می‌توان گفت در این حالت خازن  $A B$  روی مقاومت  $r$  خالی شده انرژی الکتریکی آن در این سیم بصورت حرارت زول در می‌آید. واضح است مقدار انرژی الکتریکی که خازن در موقع پر شدن از منبع جریان می‌گیرد با مقدار انرژی الکتریکی که در موقع خالی شدن میدهد مساوی میباشد، باید دانست که جریان پر شدن یا خالی شدن خازن بین صفحه‌های آن و قسمتهای خارج انجام گرفته. هیچ جریانی در داخل خازن از  $A$  به  $B$  یا از  $B$  به  $A$  نمیکند بلکه از نتیجه وجود اختلاف سطح الکتریک بین دو صفحه خازن در یک زمان کوچک  $\Delta t$  جریانی مانند  $i$  از منبع جریان بسمت  $A$  و از  $B$  بسمت منبع جریان میرود و این مقدار الکتریسیته یعنی  $i \Delta t$  روی  $A$  و  $i \Delta t$  - روی  $B$  جمع میشود و موقعیکه خازن پر شد بار آن مساوی مجموع مقدارهای  $i \Delta t$  در مدت پر شدن خازن خواهد بود. (از کتاب الکتریسیته تألیف عبدالله ریاضی صفحات ۴۰۳ تا ۴۰۴)

**خازن.** [ر ز] (ا خ) ابو جعفر الخازن او الخازنی، از علماء قرن دوازدهم میلادی است کشیه او شهر از اسم عجمی النسب است. وی خبیر بحساب و هندسه و عالم بارصاد و عمل بآن بوده است. (معجم المطبوعات ج ۱ ص ۸۰۹). رجوع به خازنی و خازنی در همین لغت نامه شود.

**خازن الکتریسیته.** [ر ز ن ا ر ل ر ت] (ترکیب اضافی) آلتی که برای تکاثف الکتریسیته بکار می‌رود. رجوع به خازن در همین لغت نامه شود.

**خازن بهشت.** [ر ز ن ب ه] (ترکیب اضافی) رضوان، رجوع بکلمه خازن در همین لغت نامه شود.

**خازن.** [ر ز] (ا خ) خواجه هلال، حمد الله مستوفی نویسد:

چون امیر مبارز الدین بشهر کرمان آمد و خاطر از امور کرمان فارغ گردانید خبر رسید که اخي شجاع الدین بواسطه قرابتی که با بهلولان ابو مسلم که از مقریان پادشاه ابو سعید بود و بحکومت و کوتوالی قلعه بهم که از محکمی و حصانت بعمارت سلیمان مشهورست در زمان حیات پادشاه آمده بود بعد از وفات او چند نوبت با حکام کرمان معاربه کرده و بر سر آمده همان خیال در دماغ او جای گیر شد. امیر مبارز الدین شاه قتلشاه را که از ملوک آن خطه بود و محرک و باعث برین معنی، با گروهی از

خواص بظاهر شهرستان بهم فرستاد و خود از عقب روانه شد. چون لشکر برسد، اخي شجاع الدین بمقاومت بایستاد و بادلیران در جنگ کوشش مردانه بنمودند. چون امیر مبارز الدین با عساکر برسد کرد آن طایفه در آمدند و بمحاصره مشغول گشتند. امیر محمد شاه مظفر را از کرمان طلب کرد و متعاقب برسد. اخي شجاع هر چند روز از طرفی بیرون آمدی و جمعی را هلاک کردی اشارت صادر شد تا آب در خندق انداختند و فسیل شهر خراب شد. چون مدت توقف متعاقب گشت، شاه مظفر را بمحاصره بنشاند و خود غارم کرمان شد و رسل بر اعلام حال اخي شجاع بجانب امیر پیر حسین روان گردانید. سال دیگر وقت بهار باستخلاص قلعه به متوجه شد. چون برسد اخي شجاع از قلعه فرود آمد و حربی سخت واقع گشت و امیر هندو شاه که از خواص لشکر بارزی بود کشته شد. عسکر بیکبار در حرکت آمدند و شهر بهر تسخیر کردند. در اثنای این حال خواجه هلال خازن پیامد و التماس کرد که اخي شجاع و اهل قلعه امان می‌طلبند و رخصت می‌طلبند. (تاریخ گزیده صفحات ۶۳۳ و ۶۳۴).

**خازندهار.** [ز ن] (ن ف مرخم) خزانه دار (۱).  
**خازن دوزخ.** [ر ز ن ز] (ترکیب اضافی) مالک دوزخ، کلید دار دوزخ، خزینه دار دوزخ.

**خازن.** [ر ز] (ا خ) دینوری مکنی به ابو الفضل، از مشاهیر خطاطین و شعرا میباشد ایجاد کننده خط رقاع و توقیع است. در ۵۱۸ و بنا بر قول ابن خلکان در سال ۵۴۲ بغداد بدرود حیات گفت. سنش ۸۰ سال و در حدود ۵۰۰ مصحف نوشت. این دو بیت از اوست:

من یستقم بحرم مناه و من یرع  
یختص بالاسعاف و التمسکین

انظر الى الالف استقام ففاته

عجم قفاز به اعوجاج النون.  
(قاموس الاعلام ترکی ج ۳ ص ۲۰۱۱).  
**خازن.** [ر ز] (ا خ) عبدالله بن احمد خازن اصفهانی مکنی بابو محمد. کتابدار صاحب ابن عباد و جاسوس فخر الدوله بود. (تیسمة الدهر جلد ۳ ص ۱۴۸، لباب الالباب عوفی ص ۵۶۲ و ۵۷۷ چاپ سعید نفیسی).

**خازن.** [ر ز] (ا خ) علی بن خیر خازن بغدادی مکنی بابو طالب. اوراست: عیون التواریخ. (تاریخ گزیده چاپ لیدن ص ۸).  
**خازن.** [ر ز] (ا خ) علی بن محمد ابن ابراهیم بن عمر بن خلیل الشبخی الصوفی معروف بخازن ملقب به علامه الدین بغدادی در سال ۶۷۸ بغداد تولد یافت و بسال ۷۴۱ در حلب بدرود حیات گفت. کتاب لباب التأویل فی معانی التنزیل از اوست.

(۱) این کلمه یا مصحف «خزانه دار» است، و یا خازن را که خود بمعنی خزانه دار است، بیهوده به «دار» افزوده اند.



این کتاب معروف به تفسیر الخازن است. وی از ایلش سال ۷۲۵ فراغت یافت. اول آن این است: - الحمد لله الذي خلق الاشياء فقدرها تقديرآ. در این کتاب آورده است که معالم التنزيل بغوی گرچه موصوف باوصاف محموده است اما این کتاب طویل است و من از آن منتخباتی چند برگزیده و بآن ضم فوائدی نموده ام که از سایر کتب تفاسیر ملخص کرده ام البته با حذف اسانید آن و جعل علاماتی چند برای صحیحین [ص ح] و ذکر اسامی غیر این دو صحیح. در هاشم جزء ۴ آن مدارك التنزيل و حقایق التأویل ابی البركات النسیفی چاپ شده است باهتمام ابراهیم المویلجی ۱۲۸۷، بولاق ۱۲۹۸ و ۱۳۰۰ - ازهریه ۱۳۰۰ - الخیریه ۱۳۰۹ - المیمنیه ۱۳۱۲ و ۱۳۱۹ - در هاشم جزء ۷ آن تفسیر بغوی است. (از معجم المطبوعات جلد ۱ ص ۸۰۹).

**خازن** . [ز] [خ] فؤاد سمعان صاحب کتاب درمکتون در جمیع انواع صنایع و فنون است. در جزء اول آن حدود ۱۰۰ فایده صناعیه است این کتاب در مطبعة الارز بسال ۱۹۰۰ چاپ شد.

(از معجم المطبوعات جلد ۱ ص ۸۱۰).

**خازن** . [ز] [خ] فرید مدیر روزنامه الارز در جونی (لبنان). از اوست تاریخ ژاندارك منطبع در مطبعة الارز جونیه بسال ۱۹۰۰ (از معجم المطبوعات جلد ۱ ص ۸۰۹).

**خازن** . [ز] [خ] فیلیپ قعدان صاحب جریده آرزو با برادرش شیخ فرید آثار ادبی نیکو بجا گذارده است. که از آن جمله اند:

۱- العذاری المائسات فی الازجال و الموشعات، و آن مجموعی است از قطعه شعر ها که گویندگان آن اشعار در ضمن آنها از وزن شعر عربی خارج شده اند. این اشعار از یک کتاب قدیمی که محفوظ در یکی از مغازن کتب رومی بوده و با حروف مغربی نوشته شده است بدست آمده و در جونیه بسال ۱۹۰۲ بچاپ رسیده است.

۲- لمعة تاریخیة فی استقلال لبنان- در جونیه بسال ۱۹۱۰ چاپ شده است.

۳- مجموعة المحررات السياسية و المفاوضات اللبنانية عن سورية و لبنان، از سال ۱۸۴۰ تا سال ۱۹۱۰، وی آنرا ترجمه کرده و بمعاونت برادرش فرید الخازن بر آن اضافاتی نموده است. (از معجم المطبوعات جلد ۱ ص ۸۱۰).

**خازن** . [ز] [خ] محمد بن الحسین الخازن ملقب به کمال الدین، ابن اثیر گوید، چون سلطان مسعود وزیرش (ابی البركات) را معزول کرد او را بر مسند وزارت نشاند. او مردی شجاع و شهیم و عادل و نیکو سیرت بود چون بوزارت رسید رفع مظالم از مظلومین نمود و سپس بوضع مالی در بار و وظایف درباری پرداخت، جمع خزائن کثیره نمود و نیز کشف بسیاری از اموال خیانت شده کرد. و چون برخاستن

در اموال و متصرفین سختگیریهای زیاده رواج داشت عمال دولت از این امر نا راحت شدند و بین امراء و او اختلاف انداختند بخصوص قراسنقر صاحب از بیجان (کذا) تا اینکه قراسنقر از سلطان دوری جست و بنزد شاه نامه نوشت و در آن نامه اعلام داشت که یاسر وزیر را پیش من فرست و یا آنکه من خدمت سلطان دیگر در پیش می گیرم. شاه بامرائیکه در آنجا حاضر بودند دستور قتل وزیر را داد ولی امراء شاه را از فتنه ترسانیدند باری پادشاه او را برخلاف میل خود کشت و سرش را بسوی قراسنقر فرستاد و قراسنقر رضایت داد. مدت وزارتش هفت ماه بود و قتلش در سنه ۵۳۳ واقع شد (از کامل التواریخ ابن اثیر جلد ۱۱ ص ۲۹ و ۳۰).

**خازن** . [ز] [خ] مزنی، متوفی بسال ۴۳۰. وی مدتی در اندلس و مدتی در مصر سکونت کرد. صاحب تألیفات شهیره در قواعد نور است که از آنجمله اند: کتاب الفجر و الشفق، کتاب البصريات، و کتابی در وصف آلات رصد. این مرد مقدار انکسار نور را ضمن گذشت درهوا ایضاح نمود. گویند که او با کمک سرجیوس در عصر مأمون المجسطی را برعربی برگرداند. شاید مقصود این است که وی تعریب های ترجمه المجسطی سرجیوس را تهذیب نمود. (از معجم المطبوعات جلد ۱ ص ۸۱۱).

**خازنه** . [ز ن] (ع ن ف مؤنث) تأنیث خازن. رجوع به خازن شود.

**خازنه** . [ز ن] (ا). خواهر زن چه خاه مخفف خواهر است و زنه معلوم است. (آندراج). (انجمن آرای ناصری). (برهان قاطع). خواهر زن که خیازنه هم گویندش. (شرفنامه منیری). (رشیدی). (سراج اللغة). (کشف اللغة). (فرهنگ جهانگیری). (غیاث اللغة). (فرهنگ شعوری ج ۱ ورق ۳۷۸).

**خازنی** . [ز] (حامص). خزانه دار بودن انبار دار بودن.

او را بخازنی کتب کردی اختیار کتدرای خسروانه قوی اختیار باد. مسعود.

تاکی از خازنی و خازن احکام خطا کان خطا را خط بطلان بخراسان یا بم خاقانی.

**خازنی** . [ز] [خ] نام حکیمی است دانشمند. (آندراج). عبدالرحمن خازنی معروف بزاهد از علماء ریاضی و رصد در قرن پنجم و ششم است که در سال ۴۶۷ در مجمع اصلاح تاریخ و تبدیل جلالی حضور داشته در ۵۱۳ زیج شاهی را تألیف نموده و در ۵۲۵ کتابی مانند زیج در اوساط کواکب آورده است. از تاریخ وفاتش چیزی بدست نیامد. از تألیفات خازنی «رسالة فی الآلات

العجیبة» است و او را این است: «الحمد لله الذي انار قلوبنا بنور الاسلام و هداانا اليه بخاتم النبیین محمد المصطفی علیه السلام. اما بعد فان الله تعالى لما ابدع الاشياء...» این کتاب مشتمل بر هفت مقاله است در شرح برخی از آلات رصدیه قدما.

۱- در آلت ذات الشعبتین ۲ - ذات الثقبین

۳- ذات المثلث ۴- ربع ۵ - آلت انعکاس

۶- اسطرلاب ۷- در استخراجات مشخصات

فلکیه. در آن کتاب شنبه ۱۲ ربیع الاول

۵۲۵ را برای مثل اعتدال ربیعی نام می برد

و عرض ری را در آنجا ۳۵ درجه و ۴۰ دقیقه

ضبط کرده و اوساط کواکب ثابت در آن بسال

۵۰۹ هجری قمری به اول محرم گذارده

شده و ثوابت را رصد نکرده بلکه ۱۵

درجه بر مقادیر آنها که در مجسطی است

اضافه نموده و اشتباهات آنرا زیج عبدالرحمن

خازنی معرفی نموده اند و از مطالعه این کتاب

معلوم میشود که عبدالرحمن خازنی تا سال

۵۲۵ حیات داشت. عبدالرحمن زیجی بنام

سنجره پادشاه سلجوقی تألیف کرده که يك

نسخه خطی آن در کتابخانه واتیکان

موجود است و در آن کتاب مانند ادوار سند

هند جداولی ساخته است و می نویسد که:

«وبقوة نظرنافی ادوار السند و هزرات ابی

معشر و غیرهما تهما لنا استخراج ادوار

توافق الحركات المعتبره وان كان الوصول

الی مثلها غامضاً جداً لكثرة الحسابات فیها»

عبدالرحمن خازنی در حدود ۵۱۳ برای

سنجیدن وزن مخصوص اجسام قانونی وضع

کرده که تعقیب میزان ارشمیدس بوده

و میزان الحکمه ساخت. و نیز ترازویی اختراع

کرد که از غرائب مکانیک بشمار میرفت و

میزانش تا سه رقم اعشار بود و در ۵۱۵

ساعت آبی را بنام میزان الساعة ساخت. (از

گافنامه سید جلال طهرانی سال ۱۳۱۱.

ص ۱۸۵ و ۱۸۴)

**خازنین** . [ز] (ع ن ف) رج خازن.

در حالت نصبی و جری.

**خازه** . [ز] (ص و ا) گل [رک]

سرشته و خمیر کرده را گویند. (آندراج).

سرشته و خمیر کرده را گویند عموماً و کلابه

و گلی که بر دیوارها مانند خصوصاً. (برهان

فاطم). (فرهنگ سروری). (غیاث اللغة).

گل سرشته بجهت دیوار و غیره و هر چیز

سرشته و خمیر کرده. (فرهنگ جهانگیری).

(فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۸). طین

لاذب (مذهب الاسماء). چسبنده. لزج

(ربنجی). خضار [خ] (ربنجی). گل سرشته

که بتأییش طین حسیر (ظ خمیر) خوانند

(شرفنامه منیری). گل یا کیزه خوشبوی.

برچفسان سبز، غضاره، غضار.

لعل کرده رخ مزعفر خویش

بمئی همچو آب خازه من.

سوزنی.



گلشن از آب رحمت خازه گردان

دلش از باد قربت تازه گردان .  
(از فرهنگ رشیدی).

یارب اگر چه پیش از این بود مرا دل و جگر  
خسته لغبت چنگل بسته دایر بیک  
دست فشانده ام بر این پای گشاده ام از آن  
جسته زهر دو دامگه چون گسل خازه از  
بفک (۱).

(خواجہ امید بنقل آندراج).

**خازه بند** . [ ز ب ] ( ن ف ) کسی که  
خازه بدیوار مالد .

**خازه بندی** . [ ز ب ] ( ح امص ) عمل  
خازه بستن .

**خازغان** . ( ا ) دیگ و یا تیل و امثال  
آنها را گویند و بر بی مر جل خوانند . ( آندراج ).  
( برهان قاطع ). دیگ و این اصل کلمه ترکی  
آذری غازقان و غازان است .

**خازنی** . [ ز ] ( ا خ ) نام حکیمی بوده  
دانشمند . ( آندراج ) ظاهر آن همان خازنی  
است که گذشت رجوع بخازنی در همین  
لغت نامه شود .

**خاس** . ( ا ) ظرفی است که با گل [ گ ] و  
پشگل گاو سازند و برای خشک کردن جو و تربیت  
کرم ابریشم در کیلان آن استفاده می کنند  
|| در خنجه ای خلدار که در همه جنگلهای  
شمال ایران در هرات قاعی از ساحل تا  
( ۲۰۰۰ ) گزی دیده میشود .

**خاس** . ( ا ) هس [ ه ] ( در تداول مردم  
دیلمان ) رجوع به هس در همین لغت نامه  
شود .

**خاس** . ( ص ) خوب ( بلهجه لران ).

**خاس** . ( ا خ ) شهر کی است باوراء النهر  
با کشت و بزر بسیار و اندک مردم ( حدود  
العالم ) رجوع بکلمه خاست در همین لغت نامه  
شود .

**خاسان** . ( ا خ ) خاستان . ( تاریخ سیستان  
صفحه ۳۳۹ ).

رجوع بکلمه خاستان و خاست در همین  
لغت نامه شود .

**خاساوان** . ( ا خ ) قریه ایست در ۷۰۹  
هزار گزی طهران میان آذر شهر و تبریز و  
در آنجا ایستگاه ترن است .

**خاسب** . [ س ب ] ( ا ) سیب  
( فرهنگ شعوری جلد ۱ برگ ۳۵۷ ).  
درزند و یازند سیب را نوشته اند تفاح .

**خاسپ** . [ س ب ] ( ا ) سیب را گویند  
تفاح ( آندراج و برهان قاطع و فرهنگ  
جهانگیری ). رجوع بکلمه سیب در همین لغت  
نامه شود .

**خاست** . [ س ت ] ( ص مرخم )  
بهم رسیدن ، پیداشدن ، آمدن . ( آندراج ).

مرا هوس باز رگانی خاست بسبب تماشا  
دریا . ( مجمل التواریخ و القصص ) .

|| بلند شدن . مقابل نشستن ، قیام کردن ، مرتفع  
شدن . || طلوع کردن . ( ناظم الاطباء ) .

|| سوم شخص ماضی از خاستن مرادف برخاست  
یعنی بر طرف شد . نزاع برخاست یعنی نزاع  
بر طرف شد . دشمنی برخاست یعنی دشمنی  
مرتفع شد ، صلح برقرار گردید . حکم از  
او برخاست و کنایه از دیوانه شدن یا مردن  
است . بطور کلی هر موردی که شخص متکلف  
بکیفیتی شود که از تحت حکمی خارج  
گردد این اصطلاح بر او صادق می آید .  
روژه داشتن و خدای را تعبد کردن از وی  
خاست . ( مجمل التواریخ و القصص ) .

|| بیدار شدن ، رختخواب ترک کردن ،  
همی خفتن و خاست با جفت مار

چگونه توان بردن ای شهریار .  
فردوسی .

بر تو این خوردن و این رفتن و این خفتن و خاست  
نیک بنگر که که افکند وزین کار چه خواست .  
ناصر خسرو .

**خاست** . [ س ت ] ( ا خ ) شهر کی  
است از نواحی بلخ اندر قریب اندراب  
بلخ . ( از معجم البلدان ج سوم صفحه ۳۸۸ ) .

منسوب باین نقطه خاستی است . ( الانساب  
سمعی ) . در حدود العالم ( ضمیمه  
کاهنامه سال ۱۳۱۲ ) در صفحه ۶۹ ذیل  
ناحیت ماوراء النهر آید : « شهر کهائی اند  
بر حد فرغانه و ایلاق ، سامی سبرک ، شهر کی  
است خرم و آبادان ، برفکسوم ، خنج ،  
خاس ، شهر کهائی اند با کشت و بزر بسیار . »  
( انتهی ) . شاید خاس همین خاست باشد .

ابوالقاسم بعد از مفارقت ابوعلی یا گوشه ای  
نشست تا رایات ناصر الدین بخاست رسید ، روی  
بخدمت نهاد . ( تاریخ یمنی نسخه خطی ) در  
حواشی تاریخ سیستان مصحح از این ناحیت  
اسم برده و آنرا در حدود سیستان تا غز نه حدس  
زده است . ( تاریخ سیستان صفحه ۳۳۹ ) .

**خاستان** . ( ا خ ) ناحیه ایست بین هرات و  
سیستان . حمد الله مستوفی نویسد : از هرات تا  
جامان یک مرحله از اوتا کوه سیاه یک مرحله از اوتا  
تا قنات سری یک مرحله از اوتا خاستان از  
توابع اسفزار یک مرحله . ( نزهة القلوب  
جلد ۳ ص ۱۷۸ ) .

**خاستگاه** . ( ا ) مبداء ، محل برخاستن ،  
جایگاه بلند شدن و طلوع کردن .

**خاستگی** . [ ت ] ( ح امص ) عمل  
بر خاستن ، عمل بلند شدن .

**خاستن** . [ ت ] ( ص ) به رسیدن ،  
پیدا شدن ( آندراج ) ، بعمل آمدن ،  
حاصل شدن ، ظهور کردن . مصدر دیگر آن  
خزیدن است .

هر آن کینه کز دل بود خاست  
نبیندش هر گر کسی کاسته .  
ابوشکور بلخی .

ز دیدار خیزد هزار آرزوی .  
ابوشکور بلخی .

دیگر آن مردگان بودند که در ایام دانیال  
علیه السلام بدعای وی زنده شدند و اینان  
آنکه خدای عز و جل گفت : « الم ترالی  
الذین خرجوا من دیارهم وهم الوف حذر  
الموت » تا آخر آیه و سبب آن این بود  
که بشهر ایشان اندر مرگ افتاد و و با خاست  
و خلق از این بیماری و و با بمرند ... ( ترجمه  
طبری بلعی ) و بیشتر از ناحیت بر بریان  
پانگ خیزد . ( حدود العالم ) و از نساپور  
جامه های گوناگون خیزد . ( حدود العالم ) .  
و از [ ناحیت تبت ] مشک بسیار خیزد و  
رو باه سیاه . . ( حدود العالم ) از شوش جامه  
و عمامه خز خیزد . و ترنج دست انبوی .  
( حدود العالم ) . رأس المین شهر است  
خرم و اندر وی چشمه هاست بسیار و از آن  
چشمه ها پنج رود برخیزد و یکجای گرد  
شود . آنرا خابور خوانند . ( حدود العالم ) .

بخیزد یکی تند گرد از میان  
که روی اندر آن گرد گردد نظام .  
زود کی .

نه نیز چندان طارفه بخیزد از بغداد  
نه نیز چندان دیا بخیزد از ششتر .  
عنصری .

بدانگه که خیزد خروش خروس  
به بستن بر کوه پیل کوس ( ۲ ) .  
فردوسی .

همان آرزوی یدر خیزدم  
چو این شوم دل برانگیزدم .  
فردوسی .

زهر سو فراوان خریدار خاست  
فردوسی .  
چو باشیر زور آورش خاست جنگه .  
فردوسی .

ز مردی چه خیزد گه کارزار  
که پرورده مرغش بود خواستار .  
فردوسی .

یکی شیر شرزه چنگال تیز  
ز جنگش کجا خاستی دستخیز .  
فردوسی .

گوئی بخدمت تو بدین جایگه رسید  
کودایر آسمان سخن افتاد و نام خاست .  
فرخی .

تا ز کشمیر صنم خیزد و از تبت مشک  
همچو کز مصر قصب خیزد و از طایف ادیم .  
فرخی .

چو بانگ خیزد کآمد امیر یعقوب  
زهیج جانور از بیم بر نیاید دم .  
فرخی .

( ۱ ) - می تواند شد که گلوایه بفک را که گل خمیر کرده خشک شده است گل خازه خوانند زیرا که مانند سنگ خار و خارا  
یعنی سنگ سخت است . و سجیل که طبر ابابیل بر اصحاب فیل میزدند نیز مرکب از سنگ و گل بود و سجیل را بعضی بدین معنی  
دانسته اند . ( آندراج ) .  
( ۲ ) - ل . بدانگه که خیزد خروش خروس ز درگاه برخاست آوای کوس .



پسران خاست چنین پیش رواند هر باب .  
 فرخی .  
 اگر از تو کار بستن خیزد خود پسند آمد .  
 قابوس نامه .  
 رسول را بر نشانند و آوردند . آواز بوق  
 و کوس و دهل و کامه پیل بخاست (بیهقی)  
 چاپ مر حوم ادیب ص ۲۹۰ .  
 مثل نان فطیر است هجایی دشنام  
 مرد رادرد شکم خیزد از نان فطیر  
 سوزنی .  
 مردی بآمل زمینی خرید ویران و برنجستان  
 کرد . اکنون از آن زمین برنج می خیزد که  
 هیچ جای چنان نباشد و هر سال هزار دینار  
 از آن برمی خیزد . (نوروزنامه خیام) .  
 مر آمیزش گوهران را بگویی  
 سبب چه که چندین صور زو بخاست .  
 ناصر خسرو .  
 آنجا که سخن خیزد از چند وجه و چون .  
 ناصر خسرو .  
 نه هر آهویی را بود مشک ناب  
 نه از هر صدف درخیزد خوشاب .  
 اسدی .  
 سپاهی که جانش گرامی بود  
 از او ننگ خیزد نه نامی بود .  
 اسدی .  
 از فلک خیزد بدی در طبع او ناید بدی .  
 قطران .  
 چرخ و از تو باشد چون چرخ نیک و بد  
 بحری و از تو خیزد چون بحر نفع و ضرر .  
 مسعود سعد سلمان .  
 این بدان کردم تافته نخیزد . (تاریخ سیستان) .  
 علم دوستی و حرمت داشت سلاطین آل سلجوق بود  
 که در روی زمین علما خاستند . (تاریخ سیستان) .  
 سه سالاری بود عرب را بدرگاه امیر خراسان  
 بانگ برآورد پیاری گفت : آباد باد آن  
 شهر که چنین مردم خیزد و پرورد . (تاریخ  
 سیستان) .  
 نی از غبار خاسته بیرون شدی بزور  
 نی از زمین خسته برانگیختی غبار .  
 انوری ابیوردی .  
 شراب ریجانی . . . باد بشکند و تبها را که  
 از بیماری خاسته بود سود دارد . (نوروزنامه) .  
 از خوردن وی [ جو ] خون کشیف و فاسد  
 نخیزد که با استفراغ حاجت افتد . (نوروزنامه) .  
 و هر گاه که طعام از معده فرو گذرد و ثقل  
 آنجا رسد که ریش است روده رادرد خیزد .  
 (ذخیره خوارزمشاهی) . و سحج را که از اسهال  
 صفرائی خیزد سود دارد . (ذخیره خوارزمشاهی) .  
 و اگر استفراغ نا کرده درد خیزد . . . (ذخیره  
 خوارزمشاهی) . و خداوند دماغ گرم را از هوای  
 گرم و از آفتاب و از طعام و از شراب گرم  
 سرد درخیزد و خواب او سبک باشد . (ذخیره  
 خوارزمشاهی) . و از او بزرگتر پادشاه و عادات  
 بهمه ما نخاست . (تاریخ طبرستان ابن اسفندیار) .

و مذهب خضری گفتند او را ندیدی بود  
 ظریف و فاضل در همه انواع که مثل او  
 در آن معنی بهیچ عهد نخاست و از علم و ادب  
 و فقه و بلاغت با بهره . (تاریخ طبرستان ابن  
 اسفندیار) . این سبزی شهر کی است نزدیک  
 ساحل دریا و در آنجا کتان بسیار باشد و از آنجا جامه  
 سبزی خیزد . (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۱۴) .  
 پادشاهی نتوان کرد الا بشکر و لشکر نتوان  
 داشت الا بمال و مال نخیزد الا از عمارت  
 (فارسنامه ابن بلخی ص ۵) . انبوران شهر کی  
 است که از آنجا چند کس از اهل فضل  
 خاسته اند . (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۴۳) . و  
 از آن ناحیت ابریشم خیزد از آنج درخت  
 توت بسیار باشد . (فارسنامه ابن بلخی ص  
 ۱۲۲) .  
 پس میان ایشان گفت و گوی خاست و قومی  
 که هوای کسری میخواستند گفتند ما بر  
 پادشاهی اویست کردیم . (فارسنامه ابن بلخی  
 ص ۷۷) .  
 فضل و هنر است مایه مرد  
 از خلعت و از کمر چه خیزد .  
 جمال الدین عبدالرزاق .  
 گوئی اندر کشور ما بر نمی خیزد وفا  
 یا خود اندر هفت کشور هیچ جایی بر نخاست  
 خاقانی .  
 گر شادی دل ز زعفران خاست  
 خاقانی .  
 و آنچه خیزد ز مطبخ چو منی  
 نظامی .  
 کفر از آن خاست که در کائنات  
 کو کبه عشق تو تأثیر کرد .  
 عطار .  
 خون روان شد همچو سبیل از چپ و راست  
 کوه کوه اندر هوا زین گرد خاست .  
 مولوی .  
 نیست یک رنگی کز و خیزد ملال  
 بل مثال ماهی و آب زلال .  
 مولوی .  
 بلبل بستان را صبح نشان می دهد  
 و ز دریاوان بخاست بانگ خروسان بام .  
 طایبات سعدی .  
 نوشیروان گفت نمک بقیمت بستان نه بقوت  
 تاده خراب نشود گفتند از این قدر چه خرابی  
 خیزد . (گلستان سعدی) .  
 نه هر سنگ که از بدخشان خیزد گوهر است  
 و نه هر نی که از مصر روید شکر . (نقشه المصنوع  
 زیدری) .  
 مرا اسباب عشرت از دل دیوانه می خیزد  
 شراب و مطرب و شوق من از خانه می خیزد .  
 (صائب بنقل آندراج) .  
 خط سبزی که زیشت لب بیاتان خیزد  
 رگه ابری است که از چشمه حیوان خیزد .  
 (صائب بنقل آندراج) .

|| حاصل آمدن به بسیاری :  
 از سمن دور تا بخیزد عود  
 تا همی ساج خیزد از سمن دور .  
 خسروی .  
 || متفرع گشتن ، نشأت کردن : کار از کار  
 خیزد .  
 || بعث ، برخاستن مرده ، حشر :  
 یک سو کشش چادر ، یک سو نهامش موزه  
 این مرده اگر خیزد ، ورنه من و چلغوزه .  
 رود کی .  
 || بلند شدن ، قیام کردن :  
 خیزید و خیز آید که هنگام خزانست  
 باد خنک از جانب خوارزم و زانست .  
 منوچهری .  
 چنان کز روی دریا بامدادان  
 بخار آب خیزد ماه بهمن .  
 منوچهری .  
 فراوان مرا خاسدان خاستند  
 زهر گوشه ای و زهر کشوری .  
 منوچهری .  
 روزی ز سر سنگ عقابی بهوا خاست  
 بهر طلب طعمه پر وبال بیاراست .  
 ناصر خسرو .  
 زبان بر بند بازی زین خرافات  
 بخیز از جا که فی التأخیر آفات .  
 جامی .  
 صد کوه بدل چگونه خیزم  
 صد خار بیای چون گریزم .  
 مکتبی شیرازی .  
 ترکیبات :  
 || برخاستن ، بلند شدن ، قیام کردن :  
 ز صحرای سیل ها برخاست هر سو  
 درازا هنگام و بیجان وزمین کن .  
 منوچهری .  
 || حدیث امری برخاستن ، چیزی مورد بحث  
 قرار گرفتن :  
 منکه عبد الغفارم ایستاده بودم حدیث آن  
 شیران برخاست و هر کس ستایش می گفت .  
 (بیهقی) .  
 || زایل شدن ، از بین رفتن :  
 چنان گشت بازارهای ولایت  
 که برخاست از یاسان ، یاسبانی .  
 فرخی .  
 فرق شاهی و بندگی برخاست  
 چون قضای نوشته آمد پیش .  
 (گلستان سعدی) .  
 عشق ورزیدم و عقلم بلامت برخاست  
 هر که عاشق شد از او حکم سلامت برخاست .  
 (طایبات سعدی) .  
 || ظاهر شدن ، پدید آمدن :  
 علماء بزرگ برخاستند از سیستان اندر باب  
 فقه و ادب . (تاریخ سیستان) .  
 ز بود بنده و نابود او چه برخیزد  
 کجا رضای تو نبود بود و نبود مباد .  
 خاقانی .



|| برخاستن آتش: روشن شدن آن، مشتعل گشتن،  
چون آتش بر خیزد تیزی نکند خار  
منوچهری .  
|| بانگ برخاستن: صدا بلند شدن، بر آمدن صدا،  
زدرگاه برخاست آوای کوس  
زمین آهنین شد هوا آبشوس .  
فردوسی .  
|| برپای خواستن: ایستادن، مقابل نشستن؛  
هر که آنجا بودند همه برپای خاستند  
و ایستادند . (سفرنامه ناصر خسرو) .  
|| برخاستن: از بین رفتن، محو شدن؛  
هنوز کینه و حرب از میان ایشان برخاست و  
نخیزد هرگز . (مجله التواریخ و القصص) .  
آنچه از شهری در این وقت بجور و ظلم حاصل  
میکنند در آن روزگار از اقلیمی برخاستی .  
(راحة الصدور راوندی) .  
واصل گشتن صید و غیر آن ذبح است و عروق  
چهار گانه بریدن... الا آنکه که متعذر باشد  
عقر و جراحت روا بود... تا قدرت ذبح بر  
نخیزد جراحت شاید (راحة الصدور راوندی)  
گشودن شهر انطاکیه از دست هیچ سلطان  
و پادشاه مسلمان برخاسته است (راحة الصدور)  
|| بلند نشدن، قیام نکردن || غو خاستن  
بلند شدن بانگ، قریاد برخاستن؛  
غویش و خواست اندر زمان  
که آمد بره چار بیر دمان .  
اسدی .  
|| شکم... خاستن: آماسیدن، متورم شدن؛  
تا که رزرا دید آستن چو داهان  
شکمش خاسته همچو دم رو باهان  
منوچهری .  
|| تگ خاستن: تاختن، دویدن؛  
چو هنگام عزایم زی معزم  
بتگ خیزند ثعبانان ریم .  
منوچهری .  
|| دیر خواستن: دیر بیدار شدن، دیر از خواب  
بلند گشتن .  
ز زود خفتن و از دیر خواستن هرگز  
نه مرد یابد ملک و نه برملوک ظفر .  
|| از دست خاستن: از دست... بر آمدن،  
میر شدن .  
چو گفتمش که دلم را نگاهدار بگفت  
زدست بنده چه خیزد خدا نگهدارد .  
حافظ .  
عنصری .  
|| بویه (بویه)، خاستن: آرزوی چیزی در  
شخص ایجاد شدن؛  
چون مرا بویه درگاه تو خیزد چکنم  
رهی آموز رهی را و از این غم برهان .  
فرخی .  
|| بوی (رائحه) خاستن: ساطع شدن، استشام  
کردیدن، فائج شدن؛  
خیزد از صحرای اینج نائفه مشک ختن .  
حافظ .

|| خاستن سوی دشمن: قیام کردن، آماده  
برای حمله شدن، بجنگ دشمن رفتن .  
نهضت برای جنگ کردن، نهود (تاج  
المصادر بیهقی) .  
**خاستی** [ا] . (مریافت) . لایق خاستن  
(بمعانی مختلف) .  
**خاست و نشست** . [تین ش] (مص مرکب  
مرخم، یا) بلند شدن و نشستن، قیام و قعود  
کردن: خاست و نشست او با فرزندان و  
برهمنان بود (مجله التواریخ و القصص) .  
**خاسته** . [رت یا ت] (ن مف) حاصل شده،  
بهر سیده، پیدا شده .  
|| خمیر خاسته، خمیر یف [پ] کرده، خمیر  
ورآمده، ترش شده . فطیر: نان خشکار  
که خمیر او خاسته بود و نیکو پخته، (ذخیره  
خوارزمشاهی) . || بفعل آمده، بجفت مایل  
شده . || قد کشیده؛  
که یوسف چو بالین شد و خاسته  
چو بتخانه چین شد آراسته .  
(یوسف وزلیخا منسوب بفردوسی) .  
|| بلند شده، مقابل نشسته . || بزرگ و سرور  
قوم شده؛  
صاحب هنری حلال زاده  
هم خاسته و هم او افتاده .  
(لیلی و مجنون نظامی چاپ وحید ص ۱۹۹)  
در این بیت نظامی مرحوم وحید نوشته اند  
«خاستن» بمعنی بزرگ و رئیس قوم شدن و  
«افتادن» بمعنی خضوع و تواضع است .  
ترکیبات: || نو خاسته، تازه بدوران رسیده؛  
مده کار معظم نو خاسته . (بوستان سعدی) .  
|| تازه اتفاق افتاده؛  
شاد آمدی ای فتنه نو خاسته از غیب  
غائب مشو از دیده که در دل بنشستی  
(طیبات سعدی) .  
|| تازه رشد کرده، جوانی که در عنوان  
شمار است؛  
بطاعات پیران آراسته  
بصدق جوانان نو خاسته .  
(بوستان سعدی) .  
**خاستی** . (ص منسوب) منسوب به خاست که  
آن شهر کی است در اندراب بلخ (سمعانی)  
گمان برده است که این شهر خوش است .  
**خاستی** . (راخ) صالح الخاستی . مولی  
باهله از اهل بلخ بوده است . وی از مالک بن  
انس حدیث روایت کرده و از او عبدالله بن  
عبد الرحمن السمرقندی حدیث روایت دارد .  
وی در سال ۲۱۳ ق بدرود حیات گفت . (از  
انساب سماعی) .  
**خاسر** . [س] [ن ف ع] زیانکار (آندراج)،  
(تاج العروس) (اقراب الموارد) (المنجد)  
(زمخشری) (مذهب الاسماء ربجنی) .

کسیکه در مال او زیان واقع شود، کسیکه  
تقصان خود کند (غیاث اللغه) . زیان دیده،  
زیان رسیده، متضرر، زیان زده، زیان  
کرده، بزیان، مقابل رابح [ب] . ج .  
خاسران (فارسی)، خاسرون، خاسرین .  
(عربی) .

خاسدان گشته خاسر و خائب  
دشمنان گشته خیره و حیران .  
معهود سعد سلمان .  
خاسر شناس خسرو و طاغی شمر طغان .  
خاقانی .  
|| هلاک شده . || خائب و خاسر: نا امید  
و زیان زده .

**خاسر** . [س] [راخ] سلم [س] بن  
عمر و بن حماد ملقب بخاسر . ولی تیم بن مره  
شاعری خوش طبع از شعراء دولت عباسی  
و مدیحه سرایان برامکه بود در علت ملقب  
شدن او بخاسر می گویند پدرش بهر او مالی  
گذارد و او آنرا بر ادب خرج کرد پس او را  
بجهت این عمل گفتند: «انك الخاسر الصفة»  
و او را این لقب ماند . بعد بمدح رشید  
پرداخت و رشید او را صد هزار درهم صله  
داد و باو گشت با این مال گویند گانی را که  
ترا خاسر نامیده اند تکذیب کن . او هم مال  
را برداشت و نزد آنان آمد و گفت این است  
آنچه بر ادب اتفاق کردم و نفعی که از ادب  
برداشتم . من سلم رابعم نه سلم خاسر . و  
قولی دیگر نیز در اینجهت . (۱) . باری سلم از  
شاگردان بشار بن برد و از دوستان ابوالعتاهیه  
بود و او را بابشار مناظراتی است (از معجم  
الادباء چ مر گلیوٹ) .

**خاسرة** . [س ر] (ع ن ف مؤنث)  
تأثیت خاسر، صفة خاسرة، سودای به ضرر  
و زیان، مقابل رابحه . || کرة خاسرة، حمله غیر  
نافع (منتهی الارب) (اقراب الموارد)؛ تلک  
اذا کرة خاسرة (قرآن مجید ۱۲/۷۹) .  
**خاسع** . [س] [ع ن ف] خسب ترین،  
خاسع القوم، خسب ترین قوم (منتهی الارب)  
(اقراب الموارد) .

**خاسف** . [س] [ع ن ف] لاغر،  
مهزول (اقراب الموارد) (منتهی الارب) .  
|| متغیر اللون (اقراب الموارد) (منتهی الارب)  
|| غلام سبک (اقراب الموارد) (منتهی الارب) .  
|| امر د فقه (اقراب الموارد) (منتهی الارب) .  
|| چشمه ای که آبش بتک رفته باشد (منتهی  
الارب) .

**خاسف** . [س] [راخ] نام مرد افسانه ای است  
در یکی از داستانهای مجمل التواریخ و القصص؛  
گویند که بر همین (۲) از کشتن چندان مردم  
یشیمانی خورد، گفت پرستیدن بر سر کوه  
بمردم کشتن بدل کردم، پس روزی بر همین  
ناموی خاسف پیامد، و او را پندها داد .  
بر همین گفتا هم چنین است و من خود یشیمانم .  
اکنون این پادشاهی ترا دادم خاسف گفتا



نه کار منست، بر همین گفتا تو از من بپذیر  
و کسی بر آن گمار از دست خویش، پس خدمت  
کننده بود نام او سوناق، خاسف ویرا  
بیادشاهی بنشانند (مجمل التواریخ والقصص  
ص ۱۱۷).

**خاسق.** [س] [ع ن ف] سنان و تیریکه  
به هدف رسیده باشد (مذهب الاسماء) (دکری  
جلد ۱ ص ۶۰۴).

**خاسک.** [س] [راخ] خاشاک یا خاسل چنانکه  
در حاشیه نزهة القلوب (چاپ لیدن ص ۲۳۳)  
آمده است. نام مکانی است. رجوع به خاسل شود.  
**خاسل.** [ ] [راخ] نام جزیره ایست  
در بحر عمان، مستوفی گوید: بحر عمان فارس  
و بصره لجه ایست از دریای هند طرف شرقیش  
بو لایت فارس بر میگردد و تا دیر میرسد  
و ظرف غربی تادیا عرب و یمن و عمان و بادیه  
است و شمال ولایات عراق عرب و خوزستان  
و جنوبی بحر هند و عرض این لجه تا بحر  
هند رسیدن صد و هفتاد فرسنگ نهاده اند  
و عمقش بر ممر کشتی هفتاد باع و هشتاد باع  
گفته اند و از اول رسیدن آفتاب بیرج سنبله  
تاشش ماه مواج باشد و بعد از آن ساکن  
گردد و جزر و مد آن در شط العرب تادیه مطاره  
بیست فرسنگ است که بحر بالا می آید و  
سقی باغستان بصره بر آن آب است و از بصره  
در این بحر بوقت مد توان رفت که آب بالا  
آمده باشد والا کشتی در زمین نشیند. در  
این بحر جزایر بسیار است و آنچه مشهور و از  
حساب ملک ایران شمارند مردم نشینش هر موز  
وقیس و بحرین و خارک و خاسل (۱) و کند  
و اناشاک و لادر و ارموس و ابر کافان و غیر  
آن (از نزهة القلوب چاپ لیدن ص ۲۳۴).  
**خاسی.** [س] [خاسی] (ن ف ه) سگ و  
خوک رانده و دور داشته شده که نگذارند  
آنها را تا نزدیک مردم آیند. (آندراج)  
(اقراب الموارد) (منتهی الارب) ج: خاشین،  
خاشون؛ کونوا قردة خاشین. (قرآن مجید  
۱۶۵/۷).

بی نظیر و بدل (۲) آن بود که گشتند بهر

عمر و عتر بسر تیغش خاسی و حسیر.  
ناصر خسرو.

**خاش.** [ ] [ ] (۱) کسی را گویند که  
محبت آن مفرط باشد. (برهان قاطع)  
(انجمن آرای ناصری) (فرهنگ جهانگیری)  
(از فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۶).  
(فرهنگ رشیدی) (فرهنگ حافظ اوبهی)

|| مادر زن و مادر شوهر (آندراج) (برهان  
قاطع) (فرهنگ رشیدی) (فرهنگ  
جهانگیری) (انجمن آرای ناصری). || ریزه  
چوب و خار و خاشاک و آنرا خاش و خشک  
نیز گفته اند. (برهان قاطع) (فرهنگ رشیدی)  
(انجمن آرای ناصری) (فرهنگ شعوری  
جلد ۱ ورق ۳۶۶).

زهر خاشای خویشتن پرورد

بجز خاش وی را چه اندر خورد.

(فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۶) اقامش  
ریزه. دم مقراض (برهان قاطع). (رامص)  
خائیدن (برهان قاطع). (آندراج). (انجمن  
آرای ناصری). (فرهنگ جهانگیری).  
نشست و سخن را همی خاش زد

ز آب دهان کوزه راشاس زد.  
رود کی.

|| (اسم فعل) هس (در تداول مردم دیلمان).

رجوع به هس در همین لغت نامه شود. || (۱)

استخوان (در تداول مردم دیلمان و سیاه گل).

|| (۱) جنگ است که با «گر» ترکیب میشود

بر خاش میگردد (فرهنگ شعوری جلد ۱  
ورق ۳۶۶). و آن ظاهرأ بر اساس نیست.

**خاش.** (ع-ا) قماش خانه و متع روی آن.

(منتهی الارب). || خاش است که بمعنی پیادگان

باشد (منتهی الارب) || (ن ف مذ کر).  
در حالت رفع و جر بدون الف و لام از

خشی بمعنی ترسیدن.

**خاش.** (۱) نام گیاهی است که در

شیر کوه منزول نام دهند، قطیم - عود

الخیر (۳) (معجم انجلیزی عربی فی العلوم

الطیبة والطبیعة تألیف دکتر محمد شرف)

**خاش.** (راخ). نام برادر افشین است.

مازیار بر خلاف افشین گواهی داد که خاش

برادر افشین برادر او کوهیار نامه نوشته

و اسلام آشکار ساخته (نقل از تاریخ طبری بنابر

حاشیه صفحه ۳۸۸ مجمل التواریخ والقصص).

**خاش.** (راخ) یکی از بخشهای سه گانه

شهرستان زاهدان است. این بخش در جنوب

زاهدان واقع است. و راه شوسه زاهدان به

ایران شهر از مرکز آن عبور می نماید و حدود

آن بشرح زیر است: از طرف شمال به بخش

زاهدان و بخش میرجاوه، از طرف خاور به

شهرستان سراوان از طرف جنوب باختری

به شهرستان ایران شهر و از طرف باختر به

بخش فهرج از شهرستان بم. خاش  
منطقه ایست جلگه ای و فقط دهستان کوشه  
در دامنه کوه تفتان قرار دارد سایر قسمتهای  
بخش تپه های خاکی وجود دارد. هوای آن  
گرمسیر معتدل و مالاریائی است. این بخش  
طبق سازمان کشور تابع شهرستان زاهدان  
و دارای ۹ دهستان بشرح زیر است:

۱- دهستان حومه ۲۱ آبادی - ۱۰۰۰ نفر

۲- گلنکور ۵ « - ۱۰۰۰/»

۳- گوهر کوه ۱۰ « - ۲۰۰۰/»

۴- کوشه ۸ « - ۱۵۰۰/»

۵- نازل ۱۵ « - ۲۵۰۰/»

۶- ایرندگان ۲۴ « - ۳۵۰۰/»

۷- اسگل آباد ۷ « - ۱۰۰۰/»

۸- ده بالا ۱۲ « - ۳۰۰۰/»

۹- کارواندر ۱۹ « - ۱۵۰۰/»

بنا بر آمار فوق بخش خاش از ۹ دهستان و

۱۲۱ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شد

است و جمعیت آن ۲۳۰۰۰ نفر می باشد. (ار

فرهنگ جغرافیائی ایران جلد هشتم ص ۱۳).

**خاش.** (راخ) شهری است کوچک مرکز

بخش خاش شهرستان زاهدان واقع در ۱۸

کیلومتری جنوب زاهدان، در مسیر شوسه

زاهدان به ایران شهر و زاهدان به سراوان

میباشد. مختصات جغرافیائی آن بشرح زیر است:

طول آن ۶۱ درجه ۱۰ دقیقه ۲۵ ثانیه و

عرض آن ۲۸ درجه ۱۳ دقیقه ۳۵ ثانیه است.

خاش در جنوب کوه تفتان واقع است و هوای

آن گرم و معتدل و متغیر است. خاش در گذشته

اهمیتی نداشته و فقط از زمانی که مرکز

لشکر و تیپ مکران شده رو بآبادی نهاده

است. و در آنجا قنواتی احداث شده و روز بروز

به اهمیت آن افزوده میشود. سکنه فعلی خاش

در حدود سه هزار تن است و شغل مردان کسب

و تجارت و باغبانی و زراعت و گله داری است

و در حدود ۱۵۰ باب دکان مختلف و یک

مسجد و یک کاراژ و ۲ دبستان دارد. از

ادارات دولتی. مرکز تیپ و گروهان

ژاندارمری و بخش داری و پست و تلگراف

و نماینده آمار و فرهنگ و بهداشت و گارد

مسلح گمرک و شهرداری و شهر بانی در آنجا

وجود دارد. در هفته دوم تیر به پست و همه روز

اتومبیل از زاهدان بآنجا آمد و رفت می نماید (از

فرهنگ جغرافیائی ایران جلد هشتم ص ۱۳).

**خاشاک.** [ ] [ ] خاشه (۴) (آندراج).

(۳) Ilex aquifolium

(۱) دریاورقی خاشاک در نسخه خطی خاسک آمده است (۲) ن ل: بی نظیر و ملی، بی نظیر و ولی.

(۴) در فرهنگ جهانگیری خاشه به معنی رشک و «خاشه بر» بمعنی حسد برنده آمده است و شاهدش این بیت است:

گرچه شان کار همه ساخته از یکدگر است صاحب فرهنگ آندراج گوید: این لغت در نظر غریب آمد بدیوان ناصر که از روی شش دیوان تصحیح شده بود رجوع کردم معلوم شد که

صاحب فرهنگ جهانگیری شعر را غلط خوانده و خاشه را خاشه گرفته و خاشه بر را حسد برنده معنی کرده است و حال آنکه معنی اصل بیت این است

که اگر چه کار خلق از یکدیگر ساخته میشود ولی همه بایکدیگر برخاسته بچنگ و کینه و رند چون این «خاشه» بمعنی «برخاسته» بی و اوصحیح است

خاشه را خاشه خوانده و بر را عطف برخاشه کرده و چون بمعنی بود خاشه بر را حسد بر معنی نموده و حال آنکه اصل شعر چنین است:

همگان کینه ور و خاشه بریکدگرند رشیدی که اصلاح جهانگیری کرده از روی جهانگیری نوشته که خاش گری یعنی سخن چینی

و در فرهنگ بمعنی دوستی گفته و از حقیقت کلام غافل مانده است. این قول نیز مخالفت جهانگیری شد که بمعنی دوستی نوشته والله اعلم. صاحب

برهان نیز بر وجه جهانگیری شده و بدو اقتفاء کرده و بمعنی رشک و حسد آورده.



(انجمن آرای ناصری) ، ساق علف و چوب و ریزه های باریک و خار و خس با خاک آمیخته (برهان قاطع) ، ریزه گاه با خاک بهم آمیخته و خاشه ( شرفنامه منبری ) ( فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۹) . فذاقه عذب [عَ ذَ] ( منتهی الارب ) ، ( اقرب الموارد ) ، عتاقیر ( السامی فی الاسامی ) ، آشغال ، خاشاک بگاله ارزانی و شبه بجهود نظیر ، سرخوردندان سگ ( امثال و حکم تألیف دهخدا جلد ۲ ) ، « خاشاک نیز بر در دریا گذر کند » ( ۱ ) ، نظیر ، سلیمان باچنان حشمت نظرها بود امورش ( امثال و حکم تألیف دهخدا جلد ۲ ) .

گفت با خر گوش خانه خان من  
خیز خاشاکت از او بیرون فکن  
رود کی .

ز خاشاک نا چیز تا عرش راست  
سراسر بهستی یزدان گواست .  
فردوسی .

وایکن بفرمان یزدان دلیر  
باشد ز خاشاک تا پیل و شیر .  
فردوسی .

بر آن توده خاشاکها بر زدند  
بفرمود تا آتش اندر زدند .  
فردوسی .

تا روی بجستن نهد برق شعبناک  
صافی نشود رهگذر سیل ز خاشاک .  
منوچهری .

که دریا در نهد در قعر و خاشاک آورد بر سر .  
مختاری غزنوی .

گر بر سر خاشاک یکی پشه بچنبد  
جنبیدن آن پشه عیان در نظر ماست .  
ناصر خسرو .

توبادی و من خاک تو تو آب و من خاشاک تو  
با خوی آتشناک تو صبر من آوار آمده .  
خاقانی .

خاشاک دورنگ روز و شب را  
آتش زن و در زمان برافروز .  
خاقانی .

چو شد یزمرده خاشاک بود خشک  
دهلوی .

و گر آهو که خاشاک است خوردش  
بجای مشک خاشاک است گردش .  
نظامی .

سهی سرش فتاده بر سر خاک  
شده لرزان چنان کز باد خاشاک .  
نظامی .

در اندیشید از آن که یار دلکش  
که چون سازد بهم خاشاک و آتش .  
نظامی .

مسجد رفتم بوری بود بخانه رفتم و خادم را

گفتم تا دراز گوش بگیرد با او بکنار آب  
حرام کام رفتم و یک خر و ار خاشاک مسجد  
آوردیم و در مسجد انداختیم ( تاریخ بخارا  
نرخشی بنقل انیس الطالین نسخه خطی  
کتابخانه مؤلف ص ۱۴۴ ) در منزل ایشان  
در زمستان خاشاک مسجد میبود و در تابستان  
بوریای کهنه ( تاریخ بخارا نرخشی بنقل انیس  
الطالین ) .

**خاشاکدان** . ( ا ) تنبگو ( فرهنگ  
اسدی در لغت تنبگو ) ، مزود [ م و ]  
( زمخشری ) . رجوع بخاشکدان در این  
لغت نامه شود .

**خاشاک** مسجد . [ ک م ر ج ] ( ترکیب  
اضافی ) ، آشغال و گاه ریزه در مسجد ،  
بمسجد رفتم بوری نبود بخانه رفتم و خادم را  
را گفتم تا دراز گوش بگیرد با او بکنار آب  
حرام کام رفتم و یک خر و ار خاشاک مسجد  
آوردیم و در مسجد انداختیم ( تاریخ بخارا  
نرخشی بنقل انیس الطالین . نسخه خطی  
کتابخانه مؤلف ص ۱۴۴ ) . در منزل ایشان  
در زمستان خاشاک مسجد میبود و در تابستان  
بوریای کهنه ( تاریخ بخارا نرخشی بنقل  
انیس الطالین ایضاً ) .

**خاشت** . ( ا خ ) اوسمید گوید : خاشت  
شهر کی بوده از نواحی بلخ و آنرا خوشت [ خ و ]  
نیز می گفتند . ابوصالح الحکم بن المبارک  
الغاشتی البلخی حافظ منسوب باین ناحیه  
است . او از مالک و حماد بن زید حدیث روایت  
کرده و نقل کرده است . وی درری سال ۲۱۳  
ق هجری فرمان یافت . این نام را سماعی در  
انساب ذکر کرده است و شاید همان ابوصالح  
الحکم المبارک خاستی باشد .

( از معجم البلدان جلد سوم ص ۳۸۸ )  
**خاشجو** . ( ن ف مرخم ) . جنگی ،  
جنگ آموز ، مرد آزما ، جنگجو ( ناظم الاطباء )  
بر خاشگر ، بر خاشجو ( از فرهنگ شعوری  
جلد ۱ ورق ۳۸۷ ) .

**خاش خش** . [ ح ] [ ا ] اتباع این  
لغت از توابع است و معنی آن خاش ریزه  
باشد . ( فرهنگ جهانگیری ) .

**خاشر** . [ ش ] ( ن ف ع ) فرومایه از  
مردم . ( آندراج ) ( منتهی الارب ) .

**خاش رود** . ( ا خ ) نام رودی بوده است  
در سیستان . صاحب تاریخ سیستان گوید : ...  
و اکنون پیدا است که رود هیر مقدور خدرود  
و خاش رود و فراخ رود و خشک رود و  
هرات رود و آب دشتها و کوهها از  
همه اطراف سیستان و از هزار فرسنگ همه  
بزره آید و یکی سوراخی است آنرا  
دهان شیر گویند نه بزرگ همه این چندین  
آب بدان فرو شود ، هیچ کس نداند که  
کجا شود مگر خدای تعالی و تقدس و این  
از عجایبهاست ( تاریخ سیستان ص ۱۶۱ ) .  
محشی تاریخ سیستان در ذیل صفحه ۱۷۹

این رود را منسوب به خواش می دانند و می  
گویند حالا جزء خاک افغان است ( تاریخ  
سیستان یاورقی ص ۱۷۹ ) .

**خاشع** . [ ش ] ( ع ا ) جای دگر گونه  
شده و منزلی نمانده دروی و جائی که کمی  
در آنجا رسیدن نتواند ( آندراج ) ( منتهی  
الارب ) ( فرهنگ رشیدی ) || ( ع ن ف )  
فروتن و رکوع کننده ( آندراج ) ( منتهی  
الارب ) ( غیث اللغة ) . ترسکار ( مذهب  
الاسماء ) . التواضع لله بقلبه و جوارحه  
( تعریفات جرجانی ) . ج خاشع [ ج ش ش ا ]  
و خشع [ خ ش ش ] ، خاشعون ، خاشعین .  
ذلیل ، عجز و لایه کننده ، خاضع ، ترسید  
کار ، فی صلاتهم خاشعون ( قرآن مجید ۳۲/  
۲ ) . خاشعین لله لا یشترون ( قرآن مجید  
۱۹۹/۳ ) . و كانوا لنا خاشعین ( قرآن مجید  
۹۰/۲۱ ) . لرایته خاشعاً ( قرآن مجید  
۲۱/۵۹ ) .

ناظر قلبیم اگر خاشع بود  
گرچه گفت و لفظ ناخاضع بود .

**خاشع** . [ ش ] ( ا خ ) یکی از شعرای  
فارسی زبان هند است که اصلش ایرانی  
ولی در کشمیر زندگی کرده است در تاریخ  
۱۰۹۲ دیوانش مرتب شد و این بیت از  
اوست .

جلوه سروتو دیغیم وزمین گیر شدیم  
آن قدر معوتو گشتیم که تصویر شدیم .

( قاموس الاعلام ترکی جلد سوم ) .

**خاشعه** . [ ش ع ] ( ن ف ع مؤنث )  
زن خشوع کننده ، مؤنث خاشع . ج : خاشعات ؛  
ابصارها خاشعه ( قرآن مجید ۲/۸۹ ) .  
وجوه یومئذ خاشعه ( قرآن مجید ۲/۸۸ )  
انک تری الارض خاشعه ( قرآن مجید  
۳۹/۴۱ ) و الخاشعین والخاشعات ( قرآن  
مجید ۳۳/۳۵ ) .

**خاشف** . [ ش ] ( ن ف ع ) رونده در  
زمین و در آینده در چیزی ( آندراج )  
( منتهی الارب ) || ( ع ا ) شمیر بران  
[ بُ ر ر ا ] ( آندراج ) ( منتهی الارب )  
|| لاغر ( مذهب الاسماء ربنجی ) .

**خاشک** . [ ش ] ( ا ) مخفف خاشاک است  
که خس و خار و امثال آن باشد و بمعنی  
خرد و مردوریز و یزهم آمده است ( آندراج )  
( برهان قاطع ) ، آشغال ، خس ، خش و  
خاش .

**خاشک** . [ ش ] ( ا خ ) شهر مشهوری  
است از شهرهای مکران و در آنجا مسجدی  
میباشد که گمان برده اند آن مسجد از آن  
عبدالله بن عمر بوده است ( از معجم البلدان  
جلد سوم ص ۳۸۸ ) .

۱- صاحب فرهنگ شعوری این مثل را چنین آورده است .  
( فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۹ ) .  
گر بگذرم بخاطر یا ک تو با ک نیست  
خاشاک نیز بر در دریا گذر کند .



## خاص

مجوی از وحدت محض برون از ذات او چیزی  
که او عامست و ماهیات خاص اندر همه اشیا  
ناصر خسرو .

با عامه خلق گوئی از خاصم  
لیکن سوی خاص کمتر از عامی .  
ناصر خسرو .

تو سوی خاص خلق صبه سنگی  
گر سوی عام لؤلؤ مکنونی .  
ناصر خسرو .

انوشیروان جواب داد کی در شرع میان خاص  
و عام و پادشاه و رعیت فرقی نیست کی همگان  
در آن یکسانند (فارسی نامه ابن بلخی ص ۸۷).  
رعایت مصلحت خاص و عام واجب داند  
(ترجمه تاریخ یمنی ص ۲۷۹) شکر او ر  
زبان خاص و عام شایع و مستفیض شد (ترجمه  
تاریخ یمنی ص ۲۸۸) . لباس تشریف و  
خلعت او خاص و عام بیوشید (ترجمه تاریخ  
یمنی ص ۲۱۴) . در محفل خاص از عام و  
خاص از کیفیت آن محضر تفحص رفت  
(ترجمه تاریخ یمنی ص ۴۳۳) .

بسیار گرد پرده خاصان بر آدمم  
آخر برون پرده خریدم بصبجگاه .  
خاقانی .

خاص را در آستین جا کرده اید . خاقانی .  
یا تو خاص خاص باش یا عام عام

یا یکی نی خاص و نی عام ای غلام .  
عطار .

|| مخصوص . اختصاصی ، غیر عمومی ،  
(ناظم الاطباء) : بمسامع سلطان انهاء کردند  
که بتأجیت تائیسرا از جنس فیلان خاص او  
که صلیمان خواندندی فیلان بسیارند  
(ترجمه تاریخ یمنی ص ۳۵۲) .

اول این امتحان سکندر کرد  
از ارسطو که بود خاص وزیر  
خاقانی .

اما چون سو گند در میانست از جمله خانه  
خاص ... بر گیرم (گلیله و دمنه بهرامشاهی) .  
شه چون ورق صلاح او خواند

با حاجب خاص سوی اوراند .  
نظامی .

خاص نوالش نفس خستگان  
پیک روئش قدم بستگان .  
نظامی .

ملک تشریف خاص خویش دادش  
ز دیگر وقتها دل بیش دادش .  
نظامی .

خاصترین محرم آن در شدم  
گفت درون آی درون تر شدم .  
نظامی .

|| ممتاز ، بالاتر در جنس خود (فرهنگ نظام)  
یگانه ، اعلا ، بسیار خوب ، شریف ، برگزیده  
(ناظم الاطباء) : و ملک او را صلتی گرانمایه

گفت بدانکه دنیا و آخرت خاشه این راه  
است (اسرار التوحید ص ۱۶۸) .

در ظل همای رایت شد  
گنجشک هم آشیان باشه  
در باغ بجای گل نشسته

در فصل بهار خار و خاشه .  
(مجد همگر بنقل فرهنگ ضیاء) .

|| (۱) رشک و حسد . این معنی را صاحب  
فرهنگ جهانگیری برای آن ذکر کرده  
است و در فرهنگهای متأخر چون برهان  
قاطع و آندراج نیز این معنی آمده است  
و بیت زیر از ناصر خسرو را شاهد آن آورده اند  
گرچه شان کار همه ساخته از یکد گراست  
همگان کینه و رو خاشه بر بکد بگرند .

نویسنده آندراج گوید : صاحب فرهنگ  
جهانگیری در این کلمه اشتباه کرده است  
و اصل آن خاسته است نه خاشه و حق هم با  
صاحب آندراج است چه اگر خاشه بدین معنی  
بود باید برای آن شواهد دیگری یافته میشد  
و حال آنکه شواهدی غیر از این بیت بدست نیامد .

بدیل کلمه خاشاک در همین لغت نامه رجوع شود  
**خاشه روب** . [ش] [ن فـا] کسی که  
خیابانها و محله ها را پاک می کند ، سپور [س]  
مأمور نظافت اماکن عمومی . جارو کش ؛  
تودریای پیلان بدی خاشه روب

گواره کشی پیشه با رنج و کوب .  
(گر شاسب نامه اسدی) .

**خاشی** . [ ] [ـا منسوب] ، منسوب  
به خاش .

**خاص** . [ص ص] [ـا] ضد عام ( اقرب  
الموارد ) ( تاج العروس ) :  
نا ممکن است این سخن بر خاص (۱)

لفظی است این در میانه عام .  
فرخی .

من دگریاران خود را آزمودم خاص و عام  
نی یکی شان را ز دارونی وفا اندردون .  
منوچهری .

غرض تو آن بود تا ملک بر من بشورانی و  
خاص و عام را بر من بیرون آری (تاریخ  
بیهقی چاپ مرحوم ادیب پیشاوری صفحه ۳۴۰) .  
باش بر خاص و عام خویش . جیم . (تاریخ  
بیهقی چاپ مرحوم ادیب پیشاوری ص ۳۸۹) .

جودت بغاص و عام رسیده چو آفتاب  
فضلت چو روزگار گرفته است بر و بحر .  
مسعود سعد سلمان .

یکی تلنگ بخوام زدن بشعر کنون  
که طرفه باشد از اشعاران خاص تلنگ .  
(روزبه) از خاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) .

آگاه کن ای برادر از عذرش  
دور و نزدیک و خاص و عامش را .  
ناصر خسرو .

**خاشکدان** . [ش] [ـا] صندوقچه زنان  
را گویند که در آن ریز و پیز و خرد و مرد  
و چیزها نهند و دخلدان استادان بقال و نانبا  
و آش پز و امثال آنرا نیز گفته اند و آن  
ظرفی باشد که قیمت آنچه فروخته شود در آن  
گذارند و صندوقی را نیز گویند که نان در  
آن گذارند ( برهان قاطع ) ( آندراج )  
رکوه [ ر و ] . صندوق (صحاح الفرس)  
تینگو (صحاح الفرس) .

**خاش ماش** . (۱) خرت (خ) و یرت  
[پ] . قماش خانه و سقط متاع (قاموس) .

**خاشهر** . [م] [ـا] نوعی جامه پنبه ای  
پرز [پ] دار شبیه بکرکی است که در  
زمان ناصرالدین شاه مرسوم بوده است .

**خاشنشار** . [ش] [ـا] مرغی است که  
دمش مانند دم فیل باشد (آندراج) بترکی  
آنرا قبل قریوق می گویند صاحب فرهنگ  
شعوری گوید نام آن قبل قویوق است یعنی دم  
موئین (فرهنگ شعوری جلد ۱ برگ ۳۶۲)

**خاش و خش** . [ش خ] [ـا اتباع]

قمش ریز را گویند که از دم مقراض استادان  
خیاط و پوستین دوز بدست آید . و چیزی که  
از دم تیشه درود گران بریزد (برهان قاطع)  
(آندراج) قماش ریزه بود (فرهنگ اسدی)  
آشغال . رجوع بخاشه در همین لغت نامه شود  
**خاش و خماش** . [ش خ] [ـا اتباع]  
بمعنی خاش و خش است که خس و خار و  
ریزه های دم مقراض و تیشه و چیزهای  
افکنده و بکار نیامدنی باشد (برهان قاطع) .  
(آندراج) داس و دلوس ، قاش  
و قماش ، آشغال .

**خاشوش** . (۱) داس درو باشد (آندراج)  
داس آهنی است که با آن علف درومی کنند  
و آنرا خاجسوک و خاجسول می گویند ، این  
آلت فقط برای درو علف بکار می رود نه  
برای درو غلات چه آنچیزیکه با آن غلات  
را درومی کنند داس می گویند (از فرهنگ  
شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۶) .

**خاشه** . [ش یا ش] [ـا] خس و خاشاک  
و ریزهای چوب و سرگین و امثال آنرا گویند  
که بهم آمیخته باشد (برهان قاطع) (آندراج)  
خاشاک (شرفنامه منیری) (غیاث اللغة)  
(صحاح الفرس) (فرهنگ جهانگیری)  
(فرهنگ اوبهی) (فرهنگ شعوری جلد ۱  
ورق ۳۷۸) :

نه گویا بان و نه جویا خرد

زهر خاشه ای خویشتن پرورد .

فردوسی .

در این جهان که سرای غم است و تاسه و تاب  
چو خاشه بر سر آبیم و تیره از سر آب .  
سوزنی .

سپهر پیش وقارت چه خاشه هرزه روی  
زبان بنزد تو چون ابر باد پیمائی .  
(شرف شفروه بنقل فرهنگ جهانگیری) .



فرمود از تقود وجواهر و كسوتهاي خاص (كليه و دمنه بهرامشاهي).  
 || پارچه ايست. تافته خانشاهي.  
 ساعد دست ازوالا و ساق از خاص خانشاهي.  
 (نظام قاري ص ۱۳۴).  
 جوهر صوف و سقر لاط همانست كه بود  
 ارمك و خاص بدان مهر و نشانست كه ود.  
 (نظام قاري ص ۵۹).  
 خطوط اين قلمي را پس است معني خاص  
 كه نيست مخفي و پوشيده اين براهل هنر.  
 (نظام قاري ص ۱۹).  
 || اصيل، ياك نژاد (ناظم الاطباء).  
 || خالص، ياك، ياكيزه، بي آمزشي  
 (ناظم الاطباء). || زن فاحشه را گویند  
 بزبان ماوراء النهر (فرهنگ اسدي).  
 || اصطلاح اصولي: در اصول تعريف خاص  
 از تعريف عام بدست مي آيد، زيرا بقول  
 ملا صالح در حواشي معالم (معالم صفحه  
 ۱۰۴ چاپ عبد الرحيم) خاص همان عام  
 است باقيد تخصيص عام ببعض افرادش.  
 پس بر اين تقدير عام بايد مقدمه تعريف  
 شود تا از آن تعريف تعريف خاص بدست آيد.  
 باز طبق تعريف ملا صالح در همان صفحه  
 حد عام چنين است: «انه اللفظ المستغرق  
 لما يصلح له» در اين تعريف باقيد لفظ  
 «اشارات» و امثال آن و باقيد «استغراق»  
 «مضمرات» و «نكره در حل اثبات» از  
 تعريف خارج ميشود و مراد از موصول در  
 تعريف «جزئيات» است. پس اين تعريف  
 «الرجل» و «الرجال» را فرا مي گيرد  
 فرا گرفتن آن الرجل را واضح است و اما  
 دخول «الرجال» در تعريف بواسطه  
 آنست كه الف و لام معني جمعيت آنرا  
 باطل مي نمايد. و چون معني جمعيت باطل  
 شد كلمه باستغراق جزئيات «الرجل» عود  
 مي كند. آخوند ملا محمد كاظم خراساني  
 در كفايه تعريف خاصي براي خاص و عام  
 نمي كند و در صفحه ۳۴۱ جلد اول كفايه  
 (كفايه چاپ تهران سال ۱۳۶۳ هجري قمری)  
 مي گويد: تعاريفي كه تا كنون براي عام  
 شده است تعاريف لفظي بوده كه در مقام  
 جواب از ما اشاره آمده است نه تعاريف  
 غير لفظي كه در مقام جواب از ما حقيقيه  
 مي آيد علاوه بر آنكه معني مركوز از آن  
 در اذهان واضح تر و روشن تر (چه مفهوماً  
 و چه مصداقاً) از تعريفاتي است كه تا كنون  
 براي آن كرده اند بخصوص كه همواره  
 تعريف بايد تعريف به اجلي شود  
 نه باخفي زيرا غرض از تعريف عام بيان  
 امري است كه مفهوم آن جامع بين  
 افرادي ميشود كه شبهه اي در تحت عام بودن  
 آن افراد نيست تا آنكه در مقام اثبات احكام  
 براي آن امر جامع، بوسيله آن تعريف بان

امر جامع اشاره شود. نه بيان حقيقت يا ماهيت  
 آن جامع. اينكه آيا در زبان عرب براي خاص  
 و عام الفاظ مخصوصي وجود دارد يا نه بايد  
 بكتب معروف اصول رجوع شود و در آنها  
 فصل مشهي در اين باره موجود است.  
 || اصلاح منطقي: در ميزان المنطق آمده  
 است: «هريك از عوارض لازم و مفارق اگر  
 اختصاص افراد حقيقت واحد ي پيدا كرد  
 آن عرض خاص است» در شرح آن كه  
 «بديع الميزان» است چنين مثل زده شده  
 «رونده» (ماشي) خاص اضافي است براي  
 انسان. اما لفظ خاصه در اينجا شهر از خاص  
 است زيرا مصطلح منطقيان مثلاً براي «ضاحك»  
 اين است: «ضاحك خاصه انسان يا ماشي»  
 خاصه انسان است نه خاص. رجوع بخاصه در  
 همين لغت نامه شود.  
 تر كييات: || كوچه خاص: كوچه اي است  
 كه جز يك يا چند نفر كس ديگر حق  
 در باز كردن در آن ندارد.  
 || اسم خاص يا اسم علم: اسمي است كه بر فردي  
 مخصوص و معين دلالت كند چون حسن،  
 شيراز، شيديز، سند، اسم خاص را جمع  
 بستن نشايد مگر در جائيكه مقصود از آن  
 مانند نوع باشد چون: - ايران در كنار  
 خود فردوسيه و سعديه و حافظها پرورنده  
 كه مقصود همانند نوع فردوسي و سعدي  
 است و در اين صورت در حكم اسم عام است  
 و با «ها» جمع بسته ميشود اين نوع جمع  
 بستن از اروپائي تقليد شده و در زبان پارسي  
 در اينگونه موارد مي گفتند امثال سعدي و  
 حافظ. (نقل باختصار از دستور زبان فارسي  
 تأليف پنج استاد جلد اول صفحه ۲۱).  
 رجوع به اسم خاص در همين لغت نامه و رجوع  
 به مفرد و جمع تأليف دكتر معين ص ۵۲  
 بيبعد شود.  
 خاص. (راخ) يكي از واديهاي خيبر  
 است. اين اسحق مي گويد خيبر صاحب دو  
 وادي است. يكي وادي سرير [سُر] و  
 ديگر وادي خاص و اين دو وادي است كه  
 خيبر بر آنها قسمت شده (از معجم البلدان  
 ياقوت حموي باختصار).  
 خاص. (راخ) نام قريه ايست بخوارزم  
 خاصان. [ص صا]. جمع فارسي خاص  
 كه ضد عام است. شيخ شيراز گفته  
 كه خاصان درين ره فرس رانده اند.  
 بلا احصي از تك فرو مانده اند.  
 (نقل از آندراج)  
 همت خاصان و دل عاميان.  
 نظامي.  
 چرا نژديكتر نيايي تا بعلقه خاصانست در آرد  
 و ايندگان مخلصت شبارد (گلستان سعدي)  
 شنيدم كه سحر گاهي باتني چند از خاصان  
 بياين قاضي فرا آمد (گلستان سعدي).

**خاصانه.** [ن يا ن] (قيد). بطور خاص:  
 خاصانه چون خزينه خرسدي آن تست  
 عامانه افرستد روزي ضمان مخواه.  
 خاقاني.  
**خاص الخاص.** [ص ص ل ص ص] (تركيب اضافي) گروهی كه در سير و سلوك  
 بالاترين مقام رسیده اند: پس علم الثقين  
 بمجاهدت وعين اليقين بمؤانست وحق اليقين  
 بمشاهدت بود و اين يكي عام است و ديگر  
 خاص و سديگر خاص الخاص. والله اعلم  
 بالصواب. (كشف المحجوب هجویری چاپ  
 ژو كوفسكي صفحه ۴۹۷ و ۴۹۸).  
**خاصيك.** [ص ص ب] (راخ) (۱) نام  
 شخصي بوده كه باملك و اتاك محمد پيوست  
 و مردی مكار بود. چون ملك و اتاك محمد  
 دوسه ماه در ضيافت خانه امراء ايگ بودند.  
 پس بر عزم استعداد روي بقارس نهادند و در  
 پسا خاصيك باملك و اتاك محمد پيوست  
 و فوجي از سوار و پياده داشت. اين  
 خاصيك مردی بود مكار ناحق شناس با  
 اتاك محمد آغاز مساوي اتاك زنگي نهاد  
 و گفت ازوي و مدد وي حسابي بر نتوان  
 گرفت (تاريخ افضل صفحه ۶۸).  
**خاصيك.** [ب] (راخ) ابن بلنگري:  
 يكي از امراء سلطان مسعود بن محمد طبرين  
 ملكشاه بود: وقتي كه جاولي جاندار بخدمت  
 سلطان رسيد سلطان را خدمت كرد و منزلتش  
 در نزد سلطان بالا رفت و سلطان چون  
 حاجب تاتار را از مقام حجيبي خلع و عزل  
 كرد اين مقام را بفخر الدين عبدالرحمن بن  
 طغاييرك داد. امير خاصيك بن بلنگري كه  
 از خواص سلطان بود با جاولي جاندار  
 و عباس برخدمت سلطان ايستادند (نقل از  
 صفحه ۱۱۳ و ۱۱۴ تاريخ اخبار الدوله  
 السلجوقيه و رجوع به صفحات ۱۱۵  
 ۱۱۸ و ۱۱۹ و ۱۲۰ و ۱۲۱ و ۱۲۶ و  
 ۱۲۸ همان كتاب شود).  
**خاصيك بلنگري.** [ص ص ب] (راخ)  
 از بنده گاني بود كه با سلطان مسعود ملك  
 فارس بودند و طبق قول مستوفي در تاريخ  
 گزيده وي با اتاك ايلدگز كه از بنده گان  
 جاني سلطان بود متفق شد و در قصد قتل  
 سلطان فرصت مي جستند. رجوع بتاريخ  
 گزيده صفحه ۴۶۷ شود.  
**خاصيك.** [ص ص ب] (راخ)  
 گر شاسب بن علي بن شمس الملوك فرامرز  
 علاء الدوله محمد بن دشمن زيار مكشي به ابو  
 كالنجار. (رودكي جلد اول صفحات ۲۷ و  
 ۲۸ چاپ سعيد نفيسي) رجوع به ابو كالنجار  
 در همين لغت نامه شود. شهر دان بن ابی الخیر  
 كتاب «نزهت نامه علاسي» را بنام او  
 كرد.  
**خاص بيك.** [ص ص ب] (راخ). يكي  
 از امراء بسيار نزديك آل سلجوق بود



روی در گوشك مرغزار همدان در وقتی که از غرائب اقمشه و نفائس امتعه و اسلحه گوناگون و اثواب قیمتی برسم پیشکش نزد سلطان محمد آورد برانوی ادب درآمد و در باب تمشیت امور جهاننداری سخنان بمرض میرسانید این قیمار نام عزرائیل وار گریانش بگرفت و بدست جلادان سپرد و او را کشتند (از حبیب السیر جلد چهارم ص ۱۹۰ چاپ تهران).

**خاص بیک** . [ (خ) رجوع بابو کالبحار گرشاسب دوم در همین لغت نامه شود .

**خاص پور تانده** . [ (خ) نام یکی از نواحی هند است که برسم اقطاع در زمان سلطان ابراهیم لودی بحسن نام دادند رجوع به تاریخ شاهی صفحه ۱۷۴ شود .

**خاص پوره** . [ (ا) اطاق خدمتگاران (ناظم الاطباء) .

**خاصه** . [ (ص) رجوع به خاصه در همین لغت نامه شود .

**خاص تر** . [ (ص) تلفظ تنکابنی حرف بابلی است ، بخراسانی گندنا

**خاص تعالق** . [ (ع) امر کب) اراضی مخصوص بحکومت که از اشخاص

مردۀ بی وارث ضبط شده است (ناظم الاطباء) .

**خاص جا** . [ (ا) مرکب) . پناه گاه ، مقر (ناظم الاطباء) .

**خاصرة** . [ (ع) ) تهیگاه آنچه میان سرسین و کوتاه ترین استخوان

پهلواست (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء) ، ما بین الحرقفة والقصیری (قصر) و قیل ما فوق الطائفة و الشراسف (اقرب الموارد) ، تهیگاه (مذهب الاسماء)

(غیاث اللغات) اطل [ (ا) بحر الجواهر) .

|| لکن خاصره (۱) : استخوان بندی لکن خاصره دارای یک استخوان موسوم به

استخوان خاصره است که اندام پائین را به تنه وصل می کند . استخوان خاصره در

جنین از قطعه استخوانی بوجود می آید . قطعه حرقفی در بالا . قطعه عانه در جلو

قطعه ورکی در پائین . سه قطعه مذکور در شخص بالغ در وسط حفره ای موسوم

به حفره حقه ای با هم التام پیدا کرده و استخوان واحدی را تشکیل می دهند .

استخوان خاصره استخوانی است عرضاً مسطح و محیط غیر منظم چهار ضلعی دارد

بنا بر این دارای یک سطح خارجی و یک سطح داخلی و چهار کنار (قدامی ، خلفی ،

فوقانی ، تحتانی) و چهار زاویه (قدامی فوقانی ، خلفی فوقانی ، قدامی تحتانی ، خلفی تحتانی) است .

سطحها : سطح خارجی در وسط حفره عمیق مفصلی است موسوم به حقه استخوان خاصره که با سر مدور و صاف

استخوان ران مفصل خاصره وران را

تشکیل می دهد . در بالای حقه سطح پهن و پیچ دار و نسبتاً عمیقی است موسوم به حفره خارجی خاصره که محل اتصال عضله ها

می باشد مقابل با همین حفره در سطح داخلی استخوان حفره داخلی خاصره است . در

پائین حقه سوراخ بیضی شکل بزرگی است بنام سوراخ سدادی که بواسطه پرده ای

موسوم به غشاء سدادی پوشیده و مسدود است . کناره ها : مهمتر از همه کنار فوقانی است

که موسوم به ستیغ حرقفی یا ستیغ خاصره می باشد . این کنار پیچدار و شبیه بحرف (S) لاتینی است . در جلو و عقب ضخیم و در

وسط نازک می باشد . ستیغ بخوبی زیر پوست احساس میشود و بخط لکنی نیز موسوم

است و قسمتهای طرفی تنه را از اندام پائین جدا می سازد . در قسمت قدیمی کنار تحتانی

سطح بیضی شکل مفصلی است که با سطح شیه بخود از استخوان خاصره طرف دیگر

مفصل شده و موسوم به ارتفاق عانه می گردد . زوایا : زاویه های مورد بحث عبارت است :

از زاویه قدیمی فوقانی و زاویه تحتانی خلفی و زاویه خلفی فوقانی .

الف زاویه قدیمی فوقانی : برجستگی کوچک صافی است موسوم بخار خاصره قدیمی

فوقانی که در زیر پوست محسوس است این برآمدگی برای اندازه گرفتن یا بکار

میرود و محل اتصال دو عضله بنام «خیاطه» و «کشنده پهن نیام» می باشد ، همچنین

رباطی موسوم به رباط فالب که قوس ران نیز نامیده میشود از خار قدیمی فوقانی

پائین و داخل کشیده شده و نزدیک به ارتفاق عانه به برجستگی موسوم به خار

عانه تمام میگردد . این رباط بواسطه نسج سلولی نازکی از پوست جداست و فرورفتگی

قوسی شکلی ایجاد میکند . که حد بین شکم و ران است و کشاله ران نامیده میشود .

ب - زاویه خلفی تحتانی . توده درشتی است موسوم به برجستگی ورکی که ضخیم ترین

قسمت استخوان است و محل اتصال عضله های خلفی ران می باشد .

ج - زاویه خلفی فوقانی یا خار خاصره خلفی فوقانی در انتهای خلفی ستیغ خاصره و در

وسط فرورفتگی کوچک سدادی قرار دارد موسوم به فرورفتگی تحتانی کمر (از کالبد

شناسی هنری تألیف دکتر نعمت الله کیهانی صفحات ۳۹ و ۴۰ چاپ تهران بسال

۱۳۲۵) .

**خاص زر** . [ (ا) مرکب) . زراعه (ناظم الاطباء) .

**خاص زمین** . [ (ا) مرکب) ملک بدون اجازه و بدون مالیات (ناظم الاطباء)

**خاص شدن** . [ (م) مرکب) برگزیده شدن ، اختصاص یافتن . خاص

گرددین ، اغتراز [ (ا) (ناظم الاطباء) .

|| خاص شدن بچیزی : اختصاص یافتن آن چیز

|| خاص شدن نسبت به : بنعمت اختصاص یافتن

**خاصعلی** . [ (ع) ] (ا) خ) . مرکز بخش صالح آباد است این مرکز بنام ده صالح

آباد یا خاصعلی معروف است و اما صالح آباد یکی از بخشهای ده گانه شهرستان ایلام

است و حدودش بشرح زیر است . از طرف شمال به بخش چواز و از طرف جنوب به

بخش مهران و از طرف خاور به بخش ارکواز و از جانب باختر بکشور

عراق وضع طبیعی این منطقه : - این منطقه منطقه ایست کوهستانی و چون

از شمال بجنوب نزدیک شود از ارتفاع کوهها و دشت آن کاسته میشود و به همین لحاظ

قسمت علیای بخش سردسیر است و قسمت وسط معتدل و قسمت سفلی (جنوب و غرب)

گرمسیر میباشد این بخش از ۲۸ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیت آن

در حدود ۵۵۰۰ تن و مرکز بخش ده صالح آباد یا خاصعلی و قراء مهم آن بشرح

زیر است : هفت چشمه ، شاه آباد چاله - چشمه کبود .... (نقل باختصار از صفحات ۱۵۲ و ۲۸۴ فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۵)

**خاصک** . [ (ا) ] . تافته خانشاهی درهم کشم چوچین قبا روی ازملال

گر خاصک آورد که کند پوشش تنم . (نظام قاری ص ۱۱۹) .

خاصک توستانی بقدارمک تودهی یارب تو بلطف خویش بستان ویده . (نظام قاری ص ۱۴۲) .

یکی صوفک و خاصک داپذیر در آن خیل وامانده بی بار گیر . (نظام قاری ص ۱۸۵) .

**خاص کردن** . [ (ص) کد ] (م) مرکب) مخصوص کردن ، اختصاص دادن ، اغتراز (منتهی الارب) (اقرب الموارد) ،

کای شده آگاه با ستادیم خاص کن امروز بنامادیم نظامی .

در طمع آن بود دو فرزانه را کردویکی خاص کندخانه را . نظامی .

خاص کند بنده ای مصلحت عام را . کلستان .

**خاص کلا** . [ (ک) ] (ا) خ) دهی است از دهستان بالاخیابان بخش مرکزی شهرستان

آمل واقع در ۱۲ هزار گزی جنوب آمل و یک هزار گزی باختر شوسه آمل به

لاریجان . ناحیه ای است دشتی و معتدل و مرطوب و مالاریائی . سکنه آن ۱۴۰ تن و

مذهبشان شیعه و زبانشان مازندرانی و فارسی می باشد . آب آنجا از تجرود هزار و محصولات

(۱) Bassin.



آنجا برنج مختصر و غلات و شغل اهالی  
زراعت و راه مالرو است ( از فرهنگ  
جغرافیائی ایران جلد سوم صفحه ۱۰۴ ).  
**خاصکوی** . ( ا خ ) . یکی از شش  
حاکم نشینی است که ایالت روم شرقی را  
تشکیل می دهند و آن در قسمت جنوبی  
ایالت مزبور قرار دارد . خاصکوی از  
جنوب بولایتهای سیروز و ادرنه و از جنوب  
شرقی بیخس ادرنه و از مشرق به اسمی و از  
شمال به زغره قدیم و از مغرب بقلیه  
محدود است . این حاکم نشین سه ناحیه  
بنامهای خاصکوی و خرملی و غابرو و تقسیم  
میشود . زمین آن حاصلخیز است ( از قاموس  
الاعلام ترکی جلد ۳ ) .  
**خاصکوی** . ( ا خ ) قصبه کوچکی است  
در نیمه راه بین ادرنه و قرق کلیسا ( از  
قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ) .  
**خاصکوی** . ( ا خ ) قریه ایست بزرگ  
در ولایت بتلیس در جنوب شرقی حاکم  
نشین موسی . ( از قاموس الاعلام ترکی  
جلد ۳ ) .  
**خاصکوی** . ( ا خ ) قصبه ایست در روم  
شرقی واقع در ۷۴ هزار گزی جنوب  
شرقی قله که در ساحل یکی از رودخانه های  
آن ناحیه قرار دارد و از توابع مریج میباشد .  
( از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ )  
**خاصکوی** . ( ا خ ) محله ایست در داخل  
خلیج استانبول واقع در ساحل شرقی آن  
خلیج ، اهالی آن جا عموماً یهودی و ازمنی  
میباشند ( از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ) .  
**خاصکی** . [ س ی ] ( ص منسوب )  
ندیم ، مقرب ( دزی جداول صفحه ۳۴۶ ) .  
دزی این کلمه را معرب خاصکی فارسی  
دانست و کاف آنرا کاف تصغیر فارسی پنداشته  
است ، ولی این نظر صحیح نیست زیرا  
این لغت در فارسی خاصگی است و ما قبل یاء  
کاف است نه کاف و این کاف همواره در وقت  
اضافه شدن کلمه مختوم بهاء غیر ملفوظ  
بهاء مصدری یا الف و نون جمع بجای  
هائ غیر ملفوظ می آید . باید متوجه  
بود که این ابدال اصلاً در لغات فارسی  
واقع می شده نه در لغات عربی چه کاف در زبان  
پهلوی بجای هاء غیر ملفوظ کنونی می آمده  
است ولی بعدها اصل فوق در زبان  
فارسی تعمیم یافته و هر کلمه مختوم  
بهاء غیر ملفوظ را شامل شده است .  
**خاصکیه** . [ س ی ] ( خ را ) مقربان ،  
بندگان خاص ، در فرهنگ دزی آمده  
است : این کلمه در زمان سلاطین ممالیک  
بر افرادی اطلاق میشده که پادشاهان و بزرگان  
را بگاه بیکاری و خلوت مشغول می کردند  
( از فرهنگ دزی جلد ۱ ص ۳۴۶ )

**خاصگان** . [ س ] ( ا ج ) خاصه ،  
مقربان ، ندیمان خاص ، نزدیکان ، محرمان ؛  
پس هفت تن از خاصگان آن ملک مسلمان  
شدند ( ترجمه طبری بلعمی ) .  
من از تو همی مال توزیع خواهم  
بدین خاصگانت کسان و دوگانی  
منوچهری .  
خاصگان چون پخانه باز شدند  
عالمه هم بر سر مجاز شدند .  
سنائی .  
غلامی سبید از خاصگان در رسته های صفه  
نزدیک امیر بایستادند ( بیهقی چاپ مرحوم  
ادیب ص ۲۹۰ ) . نماز پیشین احمد در  
رسید ووی از نزدیکان و خاصگان سلطان  
مسمود بود ( بیهقی ) . امیر با خاصگان خود  
فرود سرای گفته بود که ... ( بیهقی چاپ  
مرحوم ادیب ص ۴۱۲ ) . ملک اجابت  
کرد باتنی ده از خاصگان باز ایستاد  
( مجمل التواریخ و القصص ) . و این ملک بر  
سر بلندی نشسته بود باتنی چند از خاصگان  
خویش ( نوروزنامه ) .  
پرسید ز خاصگان خود شاه  
کاین شخص چه می کند در این راه .  
نظامی .  
شه در آن حجره نا نهاده قدم  
خاصگان و خزینه داران هم  
نظامی  
عام را بار داد و خود بنشست  
خاصگان ایستاده تیغ بدست .  
نظامی .  
حیرت اندر حیرت آمد زین قصص  
بیهشی خاصگان اندر اخص  
مولوی .  
**خاص گردانیدن** . [ گ د ] ( ص  
مر کب م ) خاص کردن ، تخصیص دادن ،  
مخصوص نمودن ، اختصاص دادن . || مقرب  
خود کردن ، ندیم خاص خود کردن ، محرم  
مجلس خاص خود کردن . || خاص گردانیدن  
بجیزی ، چیزی را بجیزی اختصاص دادن ،  
مختص نمودن .  
**خاص گشتن** . [ گ ت ] ( ص مر کب  
ل ) . محرم شدن ، ندیم خاص شدن ، مقرب  
شدن . این سر تاش را از خاصگان خود  
کرد . ( بیهقی چاپ مرحوم ادیب صفحه  
۳۸۱ ) .  
ثریا بر ندیمی خاص گشته  
عطارد برافق رقاص گشته .  
نظامی .  
**خاصگی** . [ س ] ( ص منسوب ) کنیز که  
سریه ( آندراج ) ، کنیز که صورتی را

گویند ( برهان قاطع ) ، مقرب و مصاحب  
پادشاه و کنیز کی که برای امرت باشد ( غیاث  
اللغات ) ، ندیم ، نزدیک ، ج : خاصگیان ؛  
چون شب نزدیک آمد مردم می رفتند  
پس با خاصگیان ملک شفاعت کردم تا آن شب  
ملک آنجا باشد ( مجمل التواریخ و القصص ) .  
پس سرای وزیر را غارت کردند و مقتدر  
خاصگیان را سرای خویش آورد ( مجمل  
التواریخ و القصص ) .  
خصمان من بحضرت تو خاصگی ومن .  
خاقانی .  
ای بشستان ملک باتو ظفر خاصگی  
وی بدستان شرع گشته خرد درس خوان  
خاقانی .  
برادرش ملک قلمه ... با جمله متعلقان و خاصگیان  
رخت و اسباب و ما یحتاج بکلی بدان کشید .  
( از ترجمه محاسن اصفهان ) .  
خاصگیشی محرم جهشید بود  
خاص تر از ماه بخورشید بود .  
نظامی .  
|| رساله دار ( ۱ ) فوج و خزینه دار . ( غیاث اللغات )  
( برهان قاطع ) ؛  
سرخ شود روی رعیت ز شاه  
خاصه رخ خاصگیان سپاه .  
نظامی .  
و خویشان با خاصگیان و لشکر بر اثر گودرز  
می رفت ( فارسنامه ابن بلخی ص ۴۵ ) .  
ظلم صریح خاصگیان را تن زدن است و  
عامیان را گردن زدن ( مجالس سعدی ص ۲۰ ) .  
|| هر چیز نفیس و غریب ( آندراج ) ، ( برهان  
قاطع ) ، ( غیاث اللغات ) . || جامه دار شاه ، مقرب  
الخاقان ( در عثمانی ) ( ۲ ) . || هر چیز گرانباه و  
مخصوص سلطنت ( ناظم الاطباء ) . || نوکر  
مخصوص پادشاه ( ناظم الاطباء ) || خزانه چی  
و تحویلدار ( ناظم الاطباء ) . مخصوصیت ،  
خصوصیت ( ناظم الاطباء ) . || شرافت ، فضیلت  
( ناظم الاطباء ) .  
**خاصل** . [ ص ] ( ع ن ف ) تری که  
بهدف اصابت نموده ولی اثری در آن باقی  
نگذاشته است . رجوع به خصل در همین  
لغت نامه شود .  
**خاصلو** . [ ص ] ( ا خ ) دهی است از  
دهستان گاوگان واقع در بخش دهخوارقان  
شهرستان تبریز . این محل در نه هزار گزی  
باختر دهخوارقان و ۲ هزار گزی شوسه مراغه  
بدخوارقان در مسیر راه آهن قرار دارد  
( راه آهن مراغه به تبریز ) . حاصلو ناحیه ایست  
جلگه ای با هوای معتدل و ۲۷۴ تن سکنه که  
مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی و شغلشان  
زراعت و گله داری میباشد آب آنجا  
از چشمه و محصولات غلات و بادام و کنجد  
است .

( ۱ ) کسی که زیر فرمان او رساله ( یارده لشکر ) بود او را پیرمی قائد گویند ( آندراج ) .

Grand du corps du Sultan. ( ۲ )



وراه ارا به رو میباشد این ده بنام خاصلونیز مشهور است. (از فرهنگ جغرافیائی ایران خلد ۴ ص ۱۸۲).

**خاص مراد پاشا** . [م] [ا خ] یکی از رجال دوره سلطان محمد ثانی است که بیگلربیگی روم ایللی داشت . گویند او از نژاد پالیولوکلر که قبصر روم بوده است . وی در سال ۸۷۸ هنگام جنگ با اوزن حسن سر فرماندهی مقدمه العیش بمعده اش بود و در آن جنگ جسارت و شجاعت بسیار از خود نشان داد و بر اثر این بسالت و شجاعت زیاد که با عده ای از جنگ آزمایان عثمانی در میدان جنگ کرد بخون کشیده شد. (قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ صفحه ۲۰۱۲).

**خاصوان** . (ا خ) دهی است از دهستان خسرو شاه بخش اسکو شهرستان تبریز واقع در ۱۹ هزار گزی باختر بخش مزبور و ده هزار گزی شوسه تبریز باسکو . ناحیه ایست جلگه ای و معتدل و دارای ۱۹۹ تن سکنه ، مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی است . آب آنجا از چشمه سار میباشد و محصول آنجا غلات است و شغل اهالی زراعت و گل داری است راه آنجا ارا به روم میباشد. (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۳ ص ۱۸۲).

**خاص و خر جی** . [ص ص خ] (ا) مرکب ( هزینه های مورد احتیاج و هزینه های تقنی ، مخارج ضروری و غیر ضروری ، ما یحتاج و غیر محتاج ، رشیدالدین فضل الله گوید : تدارک آن پادشاه سلام خلد ملکه بر آن وجه فرمود که باسم علفه و جامگی هیچ بایشان ندهند و معین گردانند که از هر سلاحی چندین دست از بابت خاص و خر جی بچه مقداره قیمت برسانند و فرمود که با وجود آنکه ایشان اوزان و اسیران مانند بموجبی که دیگران بمایه خود ساخته در بازار می فروشند ایشان بمایه دیوان ساخته حساب کنند و بر سر هر طایفه امینی مستظهر نصب فرمود . (تاریخ غازانی صفحه ۳۳۷).

**خاص و عام** . [ص ص م] (امر کب) همه ، همه افراد ، بزرگ و کوچک ، مقرب و غیر مقرب : مجرم و غیر مجرم ، افراد عادی و غیر عادی . || باب خاص و عام . یکی از ابواب مباحث الفاظ علم اصول فقه باب خاص و عام است که در آن بحث از خاص [که تعریفش گذشت] و عام میشود .

**خاصه** . [ص ص آ] [ص آ] (ع قید) ویژه ، ساهه ، خصوصاً (ناظم الاطباء) ، مخصوصاً ، یقیناً ، البته ، مقابل عامه ؛ فتنه شدم بر آن صنم کش بر خاصه بدان دوز گس دلکش بر . دقیقه .

خوشا عاشقی خاصه وقت جوانی خوشا با پرچهرگان زندگانی . فرخی . شراب خرمائی تن را فربه کند و خون بسیار

زاید ، خاصه که نو باشد. (نوروزنامه) . علم دان خاصه خدای بود. (سنائی) . از بهر طمع خود را کارها پیوستند که دل پادشاهان خاصه که جوان باشند و کامران آنرا خواهان گردد (بیهقی چاپ مرحوم ادیب پیشاوری صفحه ۲۵۷) . خاصه چنین گل که از این رنگین تر و خوشبوی تر تواند بود. (بیهقی چاپ مرحوم ادیب پیشاوری صفحه ۲۴۶) . خواجه گفت زندگانی خداوند در از باد شرط آنست که بوقت گل ساتگینی خورند که مهمانست چهل روزه خاصه چنین گل که از این رنگین تر و خوشبوی تر تواند بود. (بیهقی) . آن ملاعین گرم در آمدند . . . خاصه در مقابله امیر (بیهقی) آنچه بکار آمده تر و نادره تر بود خاصه برداشتند (بیهقی) . امیر گفت الحمد لله . . . بوبکر دبیر سلامت رفت بسوی گرمسیر . . . دلم از جهت وی فارغ شد که بدست این بی حرمتان نیفتاد خاصه بوسهل زوزنی (بیهقی) . این سلطان ما امروز نادره روزگار است خاصه در نشستن .

(بیهقی چاپ مرحوم ادیب پیشاوری ص ۳۹۷) . خاصه در عهد امیر ابوسعید که بدسیرتی و ظلم او پوشیده نبود. (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۴۶) . و همه میوه ها آنجا (کوار) بغایت نیکوست خاصه انار (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۳۴) . که هیچ آفریده را چندین حزم و خرد نتواند بود خاصه در غربت (کلیله و دمنه بهرامشاهی) . خاصه در این روزگار تیره دو چیز است بر اطلاق روی بر تراجعه نهاده است. (کلیله و دمنه بهرامشاهی) . اما غرض آن بود که شناخته شود که حکمت همیشه عزیز بوده است خاصه بنزدیک ملوک و اعیان. (کلیله و دمنه بهرامشاهی) .

خاصه همسایگان نسطوری که مرا عیسی دوم خوانند . خاقانی .

خاصه که بشعر بی نظیر است در جمله آفتابگردش . خاقانی .

کار من مصلحت کجا گیرد خاصه کاین فتنه در میان افتاد . خاقانی .

ترا باد است در سر خاصه اکنون که گرد مشک پر سوسن فشاندی . خاقانی .

خاصه درین بادیه دیوسار دوزخ مجرور کش تشنه خوار . نظامی .

خاصه کلیدی که در گنج راست زیر زبان مرد سخن سنج راست . نظامی .

هست زیاری همه را ناگزیر خاصه زیاری که بود دستگیر . نظامی .

سرخ شود روی رعیت ز شاه

خاصه رخ خاصگیان سیاه . نظامی .

یاد یاران یار را میمون بود خاصه کان لیلی و این مجنون بود . مولوی .

از ادب نبود به بیش شه مقال خاصه خود لاف دروغین و محال . مولوی .

زرخرد را واله و شیدا کند خاصه مفلس را که خوش رسوا کند . مولوی .

وقت آنست که مردم ره صحرا گیرند خاصه اکنون که بهار آمد و فروردین است . (بدایع سعدی) .

می حلال است کسی را که بود خانه بهشت خاصه از دست حریفی که برضوان ماند . (طیبات سعدی) .

خلق گویند برو دل بهوای دگری ده نکتم خاصه در ایام اتابک دوهوائی . (طیبات سعدی) .

حد زیبایی ندارد خاصه بر بالای تو . (سعدی خواتیم) .

ترکیبات : بخاصه (قید) . بخصوص . مخصوصاً .

بر آنکس که او گشت بیدادگر بمردم بخاصه بخردک پسر . فردوسی .

بخاصه آنکه باصل و هنر چو خواجه بود نگاه کن که نیابی شیهش از اشباه . فرخی .

رجوع به «خاصه» شود. || خاصه تر مخصوصی تر . **خاصه** . [ص ص آ] (ع آ) ضد عامه . (ناظم الاطباء) ، ضد عام (آندراج) ، الذی تخصه لنفسک ، ضد العامة کالخاص . (اقرب الموارد) . (تاج العروس) . (المتجدد) . (فرهنگ

ناظم الاطباء) . || از جنس اعلی ، متاثر خر جی ، از نوع ممتاز ، چیز گران بها ؛ هر چیز بهتر که لایق مردم فاضل و امراء باشد (غیاث اللغات) ؛ نان خاصه (یاد داشت بخط مؤلف) . || متعلق بکسی ، مخصوص به چیزی . ج ؛ خاصگان .

خاصه سیمرغ نیست جزیدر رستم قاتل ضحاک کیست جز پسر آبتین . خاقانی .

اورحمت خداست جهان خدای را از رحمت خدای شوی خاصه خدا . خاقانی .

دل نه به نصیب خاصه خویش خاییدن رزق کس میندیش . نظامی .

|| متعلق بشاه ، مملوک شاه ، چیزی که فقط شاهان را بود لا غیر ؛ پس دوات خاصه پیش آوردند. (بیهقی چاپ ادیب پیشاوری ص



۲۹۵). گفت فرمان چنان است که برای محمودی که برابر باغ خاصه است فرود آید. (بیهقی چاپ ادیب پیشاوری ص ۲۳۴). همچنان در باب مرگبان خاصه که بداشته بودند. (بیهقی چاپ مرحوم ادیب پیشاوری ص ۳۷۷). ترکیبات: ملک خاصه، ملکی که مخصوص شخص است مقابل ملک مشاع؛ و زخاصه خویش اندرین کار گنجینه فدا کنم بخروار.

نظامی.  
|| طعام خاصه، طعامی که متعلق بامراه و پادشاهان و بزرگان باشد. (آندراج)؛ نیست انعام خدا روزی انعامی چند.

نشود خاصه حق ماحضر عامی چند. میرزا مهدی (بنقل آندراج).

|| خاصه کس، ولیچه او، بطائنه او.

|| طعامی که برای غمدیدگان یزند. (غیاث اللغات).

|| چاکران پادشاه، نزدیکان شاه، مقربان شاه، مجارم شاه، کسانی که مجرم را پادشاه میباشند، هم خلوتان پادشاه، سوگلی، ندیم پادشاه، عامل مخصوص. ج: خاصگان؛

ای خاصه شاه شرق فریاد

چرخم بکشد همی ز بیداد  
ممدود سعد سلمان.

باد فرخنده بر عید اجل  
خاصه پادشاه روی زمین.

ممدود سعد سلمان.

|| نام قماش است از قماش های معروف که در هندوستان بافتند. (آندراج)، نوعی از جامه سفید (غیاث اللغات) (۱)؛

بشرک تعلق چو میداد تن

شد از خاصه وحدتش بیرهن.  
ملاطفر (بنقل آندراج).

|| مقابل عامه و سنی، شیعه، شیعی مقابل عامه که سنیانند. || در اصطلاح منطق؛ لفظ خاصه در نزد منطقین بطور کلی چنانکه در شفاء آمده است مشترك لفظی است در دو معنی؛

۱- خاصه می گوئیم و از آن امری را اراده می کنیم که مختص بشیء معین است و پس یعنی در مقام قیاس آن نسبت بکل اشياء مغایر آن شیء هستیم نه بعض اشياء مغایر، چون ضحک برای انسان. این خاصه بنام خاصه مطلقه مشهور است و از کلیات خمس بشمار می آید. مقابل این خاصه عرض عام است.

در تعریف خاصه چنین گفته اند: «المقولة علی ما تحت طبیعة واحدة فقط قولاً عرضياً». در اینجا مراد از طبیعت «حقیقت» است و اینکه این لفظ بجای ماهیت در رسم خاصه آمده است یعنی نگفته اند: «المقولة علی ما تحت

ماهية واحدة...» بدانجهت میباشد که هم خاصه و هم عرض عام (مقابل آن) برای ماهیات معدومه نمی آیند زیرا معدوم فی نفسه مسلوب است و مسلوب نمی تواند متصف بشیء شود. باری «حقیقت» اعم از نوعیت و جنسیت است پس تعریف شامل خواص اجناس نیز می گردد و در اینجا نیاز از اعتبار قید جنسیت می باشیم زیرا خواص اجناس در مقام قیاس ۱ انواع آنها اعراض ماهیت هستند. مراد از عبارت «ما تحت طبیعة» آنست که تعریف تنها ناظر بجنس افراد نم باشد و شامل مختص های متعلق بفرد واحد نیز میشود [اعم از آنکه برای آن فرد حقیقتی باشد چون خواص اشخاصی که برای آنها ماهیت کلیه هست مانند خواص خدای تعالی یا نباشد]، اما چون در منطق بحث از احوال جزئیات نمیشود این قسم خواص را بعضی ها از تعریف خاصه خارج کرده اند و در تعریف خاصه گفته اند: «هی المقولة علی افراد طبیعة واحدة فقط قولاً عرضياً». در این تعریف مراد از افراد، فوق واحد است نه جمیع افراد. بنا بر این در تعریف «خاصه» هم خواص شامله وارد میشود و هم خواص غیر شامله. اما قید «فقط» در تعریف برای اخراج عرض عام است و قید «قولاً عرضياً» بجهت اخراج جنس و نوع و فصل قریب میباشد. البته با هر یک از این دو قید جنس و فصل بعید نیز از تعریف خارج میشوند. شیخ الرئیس در شفاء گفته است خاصه معتبره [یعنی خاصه ای که یکی از کلیات خمس است] خاصه ایست که مقول بر اشخاص نوع واحد میشود در جواب «ای شیء هو» البته نه به هنگام سؤال از ذات، اعم از آنکه آن نوع اخیر باشد یا نباشد. بنا بر این بعید نیست که شخص خاصه بگوید و از آن قصد هر عارضی برای هر کلی و لو جنس اعلی بنماید. اما معمولاً تعاریف خاصه بر خاصه نوع و فصل جریان دارد.

۲- خاصه می گوئیم و از آن مختصات شیء، ایرا قصد می کنیم که بعض مغایر آن شیء واجد آن خاصه نیستند. این خاصه مسمی بخاصه اضافیه و غیر مطلقه است. البته بعض مغایر دیگر این شیء واجد این خاصه هستند چون «مشی» برای انسان که در آن انسان و بعض غیر انسان شریک میباشد. این بود خلاصه آنچه در شرح مطالع و شرح شمس و حواشی آن آمده است.

در اینجا چیزی که باقی می ماند فرق بین عرض عام و خاصه اضافه است. در حاشیه جلابیه محشی می گوید: «خاصه ای که یکی از اقسام کلیات خمس است خاصه مطلقه میباشد اما اگر خاصه بر اعم از مطلقه و اضافیه قرار گیرد [چنانکه گروهی از متأخران بر آن رفته اند] معنی از اقسام کلی متداخل

در بعضی دیگر میشود. تقسیمات: - خاصه مطلقه یا بسیط است یا مرکب چه اختصاص آن بحقیقتی، یا از جهت ترکیب آن است یا از جهت ترکیب آن نیست. دوم خاصه بسیطه است مانند خنده برای انسان. اول خاصه مرکبه میباشد و همواره احتیاج بالتبام امور چندی دارد که هر یک از آن امور بنهایی اختصاص بمعروض ندارند ولی مجموع آنها مختص بمعروض است اعم از آنکه این مجموع مساوی معروض یا اخص از معروض باشد چون مستقیم القامة و عریض الاظفار نسبت بانسان. تقسیم دیگر: خاصه مطلقه و عرض عام بر سه گونه منقسم میشوند چه آنها یا شامل جمیع افراد خود میباشند یا نمی باشند، و در صورت اول یا لازم معروض خود هستند یا مفارق از آنند. خاصه لازمه شامله چون خنده بالقوه برای انسان و مفارق شامله چون خنده بالفعل برای انسان و خاصه غیر شامله چون کثابت بالفعل برای انسان. (کشاف اصطلاحات فنون صفحات ۴۶۶ و ۴۶۷).

جرجانی در تعریفات خود خاصه را چنین آورد: «هی کلیة مقولة علی افراد حقیقة واحدة فقط قولاً عرضياً سواء وجد فی جمیع افراده کالکتاب بالقوة بالنسبة الی الانسان او فی بعض افراده کالکتاب بالفعل بالنسبة الیه» «فالكلیة» مستدرکه و قولنا «فقط» یخرج الجنس والعرض العام لانهما مقولان علی حقایق، و قولنا «قولاً عرضياً» یخرج النوع والفصل لان قولهما علی ما تحتها ذاتی لا عرضی. (تعریفات جرجانی). خواجه طوسی گوید: کلی عرض یا خاص بود یک نوع مانند ضاحک و کاتب انسان را یا شامل بود زیادت از یک نوع را مانند متحرک انسان را و اول را خاصه خوانند و دوم را عرض عام و بهری خاصه را عرض خاص خوانند و بهری هم خاصه را فصل عرض خوانند. (اساس الاقباس صفحه ۲۸ چاپ مدرس رضوی). قطب الدین شیرازی گوید: بدانک کلی طبیعی یا تمام حقیقت جمله جزئیاتی باشد که در تحت اوست یا نباشد و یا داخل باشد یا خارج. اول نوع طبیعی حقیقی است، و دوم جنس طبیعی اگر او را صلاحیت آن باشد که در جواب ماهو مقول باشد، و فصل طبیعی اگر او را این صلاحیت نباشد، و سوم خاصه مطلقه طبیعی اگر مختص باشد ببعضی از آنچ خارج است از او. و عرض عام طبیعی اگر مختص نباشد، و تعریف اول که نوع طبیعی حقیقی است بآن کنند: که او کلی طبیعی است که عارض معقول از او میشود کی او را نگویند در جواب ماهو الا بر بسیاری که مختلف باشند بعدد تنها، چون انسان، و معقول از او یا آنچ عارض او می شود نوع عقلی باشد، و عارض نوع منطقی. و تعریف دوم که جنس طبیعی است بآنک،



## خاصه خلاصه

معقق شود جرجانی در تعریفات آرد :  
مالایو جلد بدون الشیء والشیء قد یوجد  
بدونها مثلا الف و اللام لایوجدان بدون  
الاسم ، والاسم یوجد بدونها کما فی زید .  
(تعریفات جرجانی) .

**خاصه بك .** [ ص یاص ب ] (ا) بزرگ ،  
بزرگوار . لقبی از القاب ترکان است و  
در دوره قاجاریه نیز بوده و آن مرکب  
از خاصه عربی و بك ترکی است :

آنکه گرفت دست تو خاصه بك زمان ود .  
(مولوی غزلیات) .  
یاده خاص در فکن خاصه بك خدا تویی .  
(مولوی غزلیات) .

**خاصه یز .** [ ص ص یاص پ ] (ن ف مرخم)  
نانوا که نان خوب و گران بها یزد ، آنکه  
نان خوان شاه و امیر و دیگر بزرگان یزد ،  
مقابل خرجی یز که نانوائی است نان ارزان  
قیمت می یزد .

**خاصه پزی .** [ ص ص یاص پ ] (حامص)  
دکان خبازی که نان از جنس بهتر و با قیمت  
گران تر می یزد .

**خاصه تر .** [ ص ص ت ] (ص تفضیلی)  
مخصوص تر ، خیلی خصوصی ، خاص ، و در شغلای  
خاصه تر این پادشاه شروع کرد  
(بیهمی چاپ مرحوم ادیب ص ۱۵۰) .

خاصه تر این گروه کردل پاک  
شیعت مرتضای کرارند ،  
ناصر خسرو .

**خاصه تراش .** [ ص ص ت ] (ن ف  
مرخم) سلمانی مخصوص پادشاه یا امیر یا حاکم ،  
دلاک خاصه شاه یا بزرگ شهری ، گرا  
[ گ ر را ] شاهی یا حاکمی ، خاصه خان .

**خاصه حقیقیه .** [ ص ص ی ح ی ]  
(ترکیب وصفی) (۱) فاصله زاویه ای یک  
سیاره است از حضیض الشمس آن نسبت  
بخورشید اگر مرکز آن زاویه خورشید باشد .  
(لاروس بزرگ ، وستر انگلیسی ، قاموس  
فرنساوی و عربی تألیف نجاری یک) .

**خاصه خان .** [ ص ص یاص ] (ترکیب  
وصفی) لقبی که بحلاق و گرای خاص شاه یا  
حاکمی می دادند ، لقب حلاق شاهی یا امیری ،  
لقب حلاق و سلمانی سلاطین قاجار .

**خاصه خرجی کردن .** [ ص ص یاص خ ]  
ک د [ (مصدر مرکب) استثناء گذاردن ،  
تبعیض قائل شدن ، بعضی از افراد یکنوع  
را بر افراد همان نوع ترجیح دادن .

**خاصه خلاصه .** [ ص ص یاص خ ص ]  
دوستی سخت از دل ، یگانه ، یا کسی  
یگانه بودن [ در تداول عامیانه ] : فلانی  
دوست خاصه خلاصه او بود ، یعنی فلانی

خاصه شمس می گویند || حرکت خاصه .  
حرکت تدویری است . || ذوالخاصه . در نزد  
اطباء بر آن دارویی اطلاق میشود که تأثیرش  
موافق طبیعت است یعنی مفسد حیات نیست  
(کشاف اصطلاحات الفنون ۴۶۸) . || خاصه  
چیزی : طبیعی چیزی . || خاصه خرجی ،  
استثناء .

**خاصه .** [ ص ص ] (ا خ) یکی از دو طبقه  
مردم است در زمان عباسیان . جرجی زیدان  
گوید : مردم در زمان عباسیان دو طبقه بودند  
خاصه و عامه . چنانکه خواهیم دید هر يك از  
این دو طبقه دسته های کوچکتری نیز تقسیم  
می شدند :

طبقه خاصه به پنج درجه تقسیم میشدند :  
۱- خلیفه ۲- خاندان خلیفه ۳- رجال دولتی  
۴- خانواده های مهم ۵- اتباع طبقه خاصه .  
(از تاریخ تمدن اسلام تألیف جرجی زیدان  
ترجمه علی جواهر کلام ص ۲۱) .

**خاصه .** [ ص ص ] (ا خ) احمد بن محمد  
معروف به خاصه . وی از مقریان الهی بود و پیوسته  
بر روزه و تلاوت قرآن و اعتکاف مسجد و  
رفتن راه نیکو کاری عمر می گذراند تا  
آنکه فرمان یافت . زندگیش از مال  
موروثی می گذشت و از آن نیز بر سایر اهل  
علم و صلاح اتفاق می نمود و هر یک از این  
افراد بتهائی از انعام و کرم او بهره می بردند  
هیچگاه مجلسش از عالمی فقیه و صوفی  
ادیب خلی نبود او اوراد خاصه ای داشت  
و در روزهای پنجشنبه و جمعه بکلام بشر  
سخن نمیگفت و چون او را مهمی پیش می آمد  
از قرآن چیزی می خواند و خود آنچه اراده  
داشت می فهمید مثل «آتنا غداءنا» ، «یا  
بنی اربک معنا» ، «وأتوا الیوت من ابوابها»  
در فضاء مسجد دفن شد . (شدالازار تصحیح  
مرحوم قزوینی و مرحوم اقبال صفحه ۱۰۷) .

**خاصه .** [ ص ص ] (ا خ) جمال الدین  
محمد معروف بخاصه که صاحب مسجدی  
بود و در آن مسجد مولانا نجم الدین محمود بن  
ابراهیم بن علی الکازرونی معروف باصم  
بتدکیر مردم می پرداخت ( شدالازار فی  
خط الاو . از تألیف معین الدین ابوالقاسم  
جنید شیرازی تصحیح محمد قزوینی و  
عباس اقبال صفحه ۱۰۶ ) قزوینی در حاشیه  
این کتاب آرد ، احوال این مرد را در جائی  
دیگر ناکنون نیافته ام .

**خاصه .** [ ص ص ] (ا خ) فالق بن عبدالله  
اندلسی رومی مکنی بامیر ابوالحسن . وی  
از نزدیکان ابو منصور بن نوح سامانی بود .  
(انساب سمعانی) . رجوع به آثار الباقیه عن  
القرون الخالیه ص ۱۳۳ شود .

**خاصه الشیء .** [ ص ص ت ش ]  
(ترکیب اضافی) چیزی اطلاق میشود  
که هیچگاه بدون شیء دیگری یافته نشود  
ولی ممکن باشد که آن شیء بدون آن چیز

او کلی طبیعی است که عارض معقول از او  
میشود که او مقول است بر کثیرین مختلف  
بحقایق در جواب ماهو ، و تعریف سیم که  
فصل طبیعی است ، بانك او کلی طبیعی است  
که عارض معقول از وی شود که او را در  
جواب ماهو نگویند بل که در جواب «ای  
شیء هو فی جوهره» گویند یا در جواب «ماهو»  
نگویند و تمیز ماهیت کند از مشارکات او  
در جنس یا وجود تمیزی ذاتی ، و تعریف  
چهارم که خاصه طبیعی است ، بانك او کلی  
طبیعی است که خارج است از شیء و عارض  
معقول از او میشود که او مقول است بر آن  
شیء و متحقق نیست بی او . و تعریف خامس  
که عرض عام طبیعی است بانك او کلی  
طبیعی است خارج از شیء ، که عارض معقول  
از او میشود که او مقول است بر آن شیء  
و متحقق است بی او . و از آنج در نوع عقلی  
و نوع منطقی گفتیم عقلیت باقی و منطقی  
آن اعنی جنس و فصل و خاصه و عرض عام  
عقلی و منطقی معلوم توان کرد . پس کلی جنس  
باشد خمس را و باقی قیود فصل : خاصه .  
( درة التاج قسمت منطق تصنیف قطب  
الدین محمود بن ضیاء الدین مسعود شیرازی  
تصحیح سید محمد مشکوة جلد دوم ص ۳۱۳ )  
خاصه عرضی است که دائماً بدان نوع  
واحد را تحقیق کنند ، چون خنده در  
انسان و نهیق در خر و الاغ و نباح در سگ  
( مفاتیح ) . || خاصه در اصطلاح هیأت :  
در نزد اهل هیأت خاصه بر چهار معنی اطلاق  
میشود :

۱- خاصه وسطیه که بمعنی قوس معینی است از  
منطقه التدویر .

۲- خاصه وسطیه که بمعنی حرکت در این  
قوس است .

۳- خاصه مرئیه که بمعنی قسمت معین دیگری  
است از منطقه التدویر .

۴- خاصه مرئیه که بمعنی حرکت در این  
قوس است .

خاصه وسطیه بمعنی قوس : - آن قوسی است  
از منطقه التدویر بین ذروه وسطیه و بین  
مرکز جرم کوکب بر توالی حرکت تدویر .  
و آن یا موافق با توالی حرکت بروج است  
چون در متجبره یا مخالف آن توالی است  
چون در قمر ، این است آنچه در «نقاطات»  
در این باره آمده است .

خاصه مرئیه بمعنی قوس : - آن قوسی  
است از منطقه التدویر بین ذروه مرئیه و  
مرکز جرم کوکب بر توالی حرکت تدویر  
و بخاصه معده نیز موسوم است .

خاصه وسطیه در ازمنه مساویه مختلف  
نمیشود ولی مرئیه مختلف می گردد .

( اینست آنچه از گفتار عبدالعلی بیرجندی  
در شرح تذکره و غیره مستفاد میشود  
بنقل کشاف اصطلاحات فنون ص ۴۶۸ ) .

|| ترکیبات : خاصه شمس - مرکز شمس را



دوست بسیار نزدیک او بود.

**خاصه کردن.** [س-یاص-ک-د] (م-م مرکب م) مخصوص کردن، اختصاص دادن، امری را مختص بامر دیگری کردن، خاص کردن.

**خاصه کلا.** [س-یاص-ک-ا] (ا-خ) موضعی است در لایحه کوه آمل. (سفرنامه انگلیسی مازندران و استرآباد رایینو ص: ۱۱۳). رجوع به خاص کلا در همین لغتنامه شود.

**خاصه مرد.** [س-یاص-ی-م] (ترکیب اضافی)، اهل و عیال مرد.

**خاصه مرمر.** [س-یاص-ی-م-آ] (ترکیب اضافی) جامه ایست از پنبه نازک و بی دوام، رجوع به خاصه ململ در همین لغتنامه شود.

**خاصه مطلقه.** [س-یاص-م-ل-ق-آ] (ترکیب وصفی) یکی از کلیات خمس در منطق است. رجوع به ذیل کلمه خاصه در همین لغت نامه شود.

**خاصه معدله.** [س-یاص-ی-م-ع-د] (ترکیب وصفی) بعد ستاره بفلک تدویر از ذروه مرئی و فضله میان هر دو خاصه. (کتاب التفهیم صفحه ۱۲).

**خاصه ململ.** [س-یاص-م-م-آ] (ترکیب اضافی) خاصه مرمر، قسمی ململ بسیار نازک است که از آن چارقد زنان کنند و داروهای مایع بدان صافی کنند. رجوع به کلمه قصب [ق-ص] در همین لغت نامه شود.

**خاصه و خرجی کردن.** [س-یاص-و-ج-ک-د] (م-م مرکب) خرج لازم از خرج غیر لازم جدا نمودن. مخارج ضروری و غیر ضروری را جدا کردن.

**خاصه وسطی.** [س-یاص-و-س-آ] (ترکیب وصفی) خاصه وسطی بعد ستاره بود بفلک تدویر از ذروه وسطی. (کتاب التفهیم صفحه ۱۲).

**خاصه وسطیه.** [و-س-ی-آ] (ترکیب وصفی) رجوع به ماده قبل شود.

**خاصی.** [س-ی-آ] (س-منسوب) نقیض عامی (آندراج)، متعلق بخواس، منسوب بخواس، عطای تو بر آوردن خاص را و عامی را چو نام تو یعنی و امینی و نظامی را.

فرخی (بنقل آندراج)، زید از سر مجرمی و خاصی برده زمین عمرو عاصی، نظامی،

|| در اصطلاح درایه، هرجا که از این کلمه

معنی شعبی اراده شود فقط افاده همین معنی کرده و مشعر بر مدح و قدح نمی باشد.

و در هرجا که معنی فوق مراد نباشد مقید مدح معتد به بلکه توثیق و جلالت آن شخص میباشد.

**خاصی.** (ا-خ) ملا خاصی، نام یکی از شعرامی باشد، و در مجالس النفایس آمده است؛ ملا خاصی در بلاغت ثانی ندارد و ماخولیا بر او غالب است؛ از اوست این مطلع:

ما عاشقیم و رند بمیخانه میرویم  
پیمان شکسته بر سر پیمانه رویم.

(ترجمه مجالس النفایس صفحه ۱۶ تألیف امیر علیشیر نوائی).

**خاصیت.** [س-ی-آ] (ع-ا) (۲) طبیعت و خواص و با لفظ داشتن و گرفتن و بردن و بریدن مستعمل و سوم در لفظ خارزه بیاید. (آندراج)، (غیاث اللغات) ج: خاصیات، خواص؛ خاصیت هندوان دارد هنگام خفت عادت خوارزمیان گاه شراب و طعام، لامعی.

بدوزد از عدم عنقا بناوگ  
پیرد خاصیت ز اشیا بغنجر، نوری (بنقل آندراج).

چو جهانی بغاصیت تو و وصل تو عاریت  
نزد لاف عافیت دل کس در بلای تو، خاقانی.

قیمت شکر از نی است که آن خود خاصیت وی، (گلستان سعدی).

گر انگشت سلیمانی نباشد  
چه خاصیت دهد نقش نگینی، حافظ.

مرد سرکش زهنرها عاریست.  
یشت خم خاصیت پر بار است، جامی.

تأثیر عشق خاصیت سنگ سرمه دار.  
میرفغفور لاهیجانی (بنقل آندراج)، و گاه در فارسی نیز مانند عربی با تشدید یا بکار رفته است.

شرح خاصیت آن کان بخراسان یابم، خاقانی.

ولی هر چه باشد ز مثال کم  
ز خاصیت افتد اگر صد بهم، نظامی.

نی بویا را بلندی نکوست  
که خاصیت نیشکر خود در اوست، (بوستان).

قلم خاصیتی دارد که سر تاسینه بشکافد  
اگر بازش بفرمائی بفرق سردوان آید، سعدی.

از بد که بد آید ضمع نیک مدارید

خاصیت کافور مجوید ز لیل، سلمان ساوجی.

دیدنش از دور ناخن میزند داغ مرا  
زخم دل خاصیت مشک از سوادش میبرد، شوکت (بنقل آندراج).

مزلف چون شود دلبر بدولت، برسد عاشق  
خط مشکین او خاصیت بال همدارد، علی جان یگموجی (بنقل آندراج).

|| هنر، (مذهب الاسماء).

|| در اصطلاح طب قدیم، مقابل وضع طبیعی و عمل طبیعی و حالت طبیعی است و آن وضعی است که یک شئی دارد بدون آنکه بر او امر دیگری عارض شود. وقتی اطباء گویند بغاصیت سود دارد، مقصودشان چیزی نزدیک تجربه است یعنی با موازین علمی قدیم از خشکی و تری و گرمی و سردی مربوط نباشد، چیزی که مجهول السبب بود آنرا خاصیت نام کردند چون ربودن سنگ مقناطیس آهن را و منفعت آویختن عود الصلیب بر گردن مصروع را (از یواقیت العلوم)؛ و حجریش را بر معده او آویخته دارند بغاصیت سود دارد. (ذخیره خوارزمشاهی)، خواجه ابوعلی سینا رحمه الله علیه می گوید مگر این چیزها بغاصیت سود دارد از بهر آنکه تحلیل کند و قیاس آنست که چیزهای سرد و نرم باید داد. (ذخیره خوارزمشاهی).

|| بالخاصیه؛ بالخاصیه، که صاحبان علم ادویه گویند مقابل بالطبیعه است. مثلاً دوائی که برای محرورین نافع است گویند این نفع بالخاصیه است لا بالطبیعه؛ و چغوزه باعسل بالخاصیه سود دارد (ذخیره خوارزمشاهی).

**خاصیت دار.** [س-ی-آ] (ن-ف مرخم) چیزیکه واجد خاصیت است، چیزیکه نافع است، داروئیکه دارای نفع است؛ فلان ریشه گیاه خاصیت دار است. سرکنگین در مزاج صفراوی خاصیت دار است.

**خاصیدن.** [د] (م-ف) پوشیدن و پنهان کردن. (ناظم الاطباء).

**خاص یونس.** [ن] (ا-خ) رجوع یونس یا شا در همین لغت نامه شود.

**خاض.** [ض] (ا-ا) مرد. (فرهنگ اسدی صفحه ۲۲۷). آقای عباس اقبال مصحح لغت فرس این لغت را از لغات الحاقی دانسته و میگویند جز در حاشیه نسخه «ن» در جای دیگر نیست و ظاهراً از لهجه های ملی است.

**خاضب** [ض] (ع-ا) شتر مرغ نر که

(۱) بضرورت بتخفیف صاد استعمال شود.

(۲) در فارسی بتخفیف صاد و تشدید تعثانی بلکه بتخفیف هر دو صحیح است (غیاث اللغات) مأخوذ از عربی خاصیه [س-ی-آ] میباشد.



ساقهایش سرخ باشد از غلبه شهوت جماع یا از خوردن گیاه ربیع و یا ساقهایش سبز یا زرد شده باشد. (منتهی الارب). این کلمه مخصوص مذکر است و بانثی نگویند. (منتهی الارب). (مذهب الاسماء). || هو احمر از دیده فی وظیفه عند بده احمر از البسرو پستی بانتهائه (منتهی الارب). رجوع به تاج العروس شود.

**خاضب.** [ض] [ع ن ف] خضاب کننده. (مذهب الاسماء).

**خاضع.** [ض] [ع ن ف] فروتن. (آندراج). فروتنی و تواضع کننده. (غیاث اللغات). منقاد (مذهب الاسماء). خاشع، افتاده، ج: خاضعون، خاضعین: اعتدافهم لها خاضعین. (قرآن ۴/۲۶).

گفتم زمانه خاضع او باد سال و ماه گفتا خدای ناصر او باد جاودان. فرخی. همچو گل خاضع و چون مل جبار. خاقانی.

و که کلی خاضع امر ولی. (مشوی مولوی).

**خاضع.** [ض] [ا خ] نام مادر ابو محمد علی بن المعتض ملقب به المکتفی است بنا بر قولی: و امه جیجک و قیل خاضع. (عقد الفرید چاپ محمد سعید العریان جلد ۵ ص ۴۰۶).

**خاضعانه.** [ض ن یان] (ع قید) بطور خضوع، بجال فروتنی، خاضعاً. **خاضعاً.** [ض ن عن] (ع قید) در حال خضوع، در حال خشوع، در حال فروتنی، خاضعانه.

**خاضعین.** [ض] [ع ج خاضع] لقبی است که بر طبق نامه تنسر در قدیم بایرانیان می داده اند.

**خاضل.** [ض] [ع ن ف] طراوت ناک (منتهی الارب).

**خاضورا.** [ ] [ا خ] نام شهری است در مملکت یمن. بنا بر آنچه در حبیب السیر چاپ سنگی تهران صفحه ۳۴ جلد ۱ جزء اول آمده است. در چاپ خیام این نام خاضورا با حاء مهمله ضبط شده است. در مرصداً الاطلاع چاپ تهران بصورت خاضورا با دو مهمله آمده، یا قوت گوید:

فی کتاب العمرانی بالصاد المهملة و آخره الف مقصورة و قال موضع و جاء به ابن القطاع بالصاد بغير الف فی آخره و قال اسم ماء ولا ادري اما موضعان ام احدهما تصحیف. (معجم البلدان جلد سوم ص ۱۱۵).

**خاط.** [ط] [ع ن ف] درزی (منتهی

(الارب). || الساجر لاستعماله الخطوط فی السحر. ج: خطاط. [خ ط ط]. **خاطئه.** [ط] [ع ن ف] مؤث (وصف مؤث کسی که خطا کننده است. || مصدر اخطأ و هذه الصیغة نادرة فی مصادر المزیديات کعافیة مصدر عافی. (اقرب الموارد): ناصبة کاذبة خاطئة. (قرآن ۱۶/۹۶). والمؤثقات بالخاطئة (قرآن ۲۹/۱۲).

**خاطب.** [ط] [ع ن ف] مرد زن خواهنده و بدین معنی است خطیب. (آندراج). مرد زن خواهنده و خواستگاری کننده و شوهر و داماد. (غیاث اللغات). مرد خطبه خوان. (منتهی الارب). زن خواهنده. خطیب، کسی که خطابه می خواند، خطبه خواننده، دانا در خطابت. (منتهی الارب):

لیل جو مذکر شود و قمری مفری محراب چمن تخت سمن فاخته خاطب. سوزنی. ز آرزوی خاطب او ناتراشیده درخت هر زمان اندر میان بوستان منبر شود. فرخی.

چو نام تو خاطب زمبیر بخواند سخن گوی گردد بمدح تو منبر. ارزقی.

خاطبی اورا بملک هفت اقلیم گر کند خطبه بر خقش دانند. خاقانی.

آنت مفسر ظفر خاطب اعجمی زبان ز اعجمیان عجب بود خاطبی و مفسری. خاقانی.

**خاطب.** [ط] [ا خ] ابن ابی بلتعہ رسول ملک قبطه مقوقش (۱) از طرف بیغمبر اسلام بود: بیغمبر علیه السلام هشت رسول بیرون کرد با نامها و سوی پادشاهان فرستاد بدعوت اسلام و حجت خدای تعالی برایشان لازم گردانید، اول ملک عجم پرویز را [عبدالله بن] خذافة السهمی نام رسول بود، دوم ملک روم هرقل را دحبة ابن [خلیفة] الکلبی رسول بود، سیم ملک قبط مقوقش را خاطب بن [ابی] بلتعہ رسول بود... (معجم التواوخیخ و القصص ص ۲۴۹).

**خاطر.** [ط] [ع ا]. آنچه در دل گذرد (از منتخب و بهار عجم و خیابان و غیاث اللغات و آندراج)، فکر، اندیشه، ادراک (ناظم الاطباء)، خیال، قریحه: گر این گفته دادست ره بسیرید و گر نیست از خاطرم بستیرید فردوسی.

با خاطر عطاردی و با جمال ماه بافر آفتابی و با سعد مشتری. فرخی. خاطرم لموک و خیال ایشانرا کسی بجای

تواند آورد (بیهمی چاپ مرحوم ادیب پیشاوری ص ۴۱۷). دو مهر باز گذشته بس رنج بر خاطرهای پاکیزه خویش نهادند (بیهمی). ذلت های راست دادند... در خالتیکه روشن گردانیده بود خدایتعالی بصیرتهای ایشانرا و صاف ساخته بود خاطرهای آنجماعت را. (بیهمی چاپ مرحوم ادیب ص ۳۱۲). نامه فرمودیم... تا از فتحهای خوب که او لهم و خاطر کسی بدان نرسد واقف نموده آید. (بیهمی).

نوعروسی است اینکه از رویش خاطر او براو کشیده نقاب. ناصر خسرو.

با خاطر منور روشن تر از قمر ناید بکار هیچ مقرر قمر مرا. ناصر خسرو.

جرم گردون تیره و روشن درو آیات صبح گوئی اندر جان نادان خاطر داناستی. ناصر خسرو.

بدار دنیا هشتاد سال عمر براند که در طریق خطا خاطرش نکرد گذر. ناصر خسرو.

تابنده و سوزنده خاطر تو چون طبع فلک نور و نار دارد. مسعود سعد سلمان.

در صفتهای عقل تو خاطر عاجز و ناتوان و حیرانست. مسعود سعد سلمان.

فضل را خاطر تو معیار است عقل را فکرت تو میزانست. مسعود سعد سلمان.

شراب... گونه روسرخ کند و پوست تن را تازه و روشن گرداند و فهم و خاطر را تیز کند. (نوروزنامه).

خاطرم نیز عذر میخواهد که نه بر جایگاه می گوید. خاقانی.

ز آتش خاطر مراست شعر چو آب روان. خاقانی.

خاطرم وصف او نداند گفت گرچه هر چند گاه می گوید. خاقانی.

تا چو تیغم بزر نیارائی خاطر ره چو تیر نتوان یافت. خاقانی.

تا کسی بر همه زیر کان جهان بفهم و کیاست و خاطر و فراست راجع نبود قصد ولایت ما نکند. (سند باد نامه). بدانچه بداهت خاطر... دهد قناعت نمائی

(ترجمه تاریخ یعنی). سلطان بدیشان التفاتی ننمود تا خاطر از کار او پرداخت. (ترجمه تاریخ یعنی). که مانند آن بر خاطر اهل روز کار نتواند گذشت. (کلیله و دمنه).



بر خاطر من گذشت که آن ترجمه کرده آید.  
(کلیله و دمنه).  
و تنی مراتب این جهانی بر خاطر گذشتن  
گرفت. (کلیله و دمنه). تاهوس سجاده بر روی  
آب افکندن پیش خاطر آورم. (کلیله و دمنه).  
ز آتش عشق بازی شب دوش  
آمده خاطرش چو دیگ بجوش.  
نظامی.

از نهانخانه های دور اندیش  
باز داده خبر بخاطر خویش.  
نظامی.

صد خانه اگر بطاعت آباد کنی  
زان به نبود که خاطری شاد کنی  
گربنده کنی بلطف آزادی را  
بهتر که هزار بنده آزاد کنی.  
علاء الدوله سمنانی.

گاه گفتمی که خاطر اسکندریه دارم. (گلستان  
سعدی). ولیکن میل خاطر من بر هائیدن  
این يك بیشتر بود. (گلستان سعدی).

نه مرا خاطر غربت نه ترا خاطر قربت  
(خواتیم سعدی).

ترا خود یکزمان باماسر صحرا نمیباشد  
چو شمع خاطر رفتن بجز تنها نمیباشد.  
(بدایع سعدی).

هر چه از مصلحت مملکت بخاطر آورد بعمل  
در نیاورد. (مجالس سعدی).

ما را تو بخاطری همه روز  
یکروز تو نیز یاد ما کن.  
(طیبات سعدی).

من از مهری که دارم بر نگردم  
ترا اگر خاطر مهرباست و گر کین.  
(طیبات سعدی).

خاطر من نگذاشت یکساعت که بدمهری کنم  
گرچه دانستم که از خاطر مرا بگذاشتی.  
(طیبات سعدی).

حضرت صاحبقرانی دانست که او خاطر بیرون  
آمدن ندارد. (ظفر نامه علی یزدی بنقل  
آندراج).

حافظ اندیشه کن از ناز کی خاطریار  
برواز در گهش این ناله و فریاد بیر.  
حافظ.

خاطری چند اگر از تو شود شاد بس است  
زندگانی بمراد همه کس نتوان کرد.  
صائب.

صاحب فرهنگ آندراج گویند صفات زیر  
با خاطر بکار میرود:

غمناک، شوریده، آزرده، پژمان، نژند،  
مجروح، فاتر، رمیده، وحشت رسیده،  
آزرده، صاف، لطیف، وقاد، نازک،  
بیدار، الفت پذیر، خطیر، عاطر، گنج  
ریز، مرد آزمای. نیز گویند از مشبهه های  
آن عروس است:

شاه عروس خاطر من در شاهوار  
آورده است و بردت ایشان می کند.

(جمال الدین سلمان بنقل آندراج). خاطر  
با مصادری می آید و مصدر مر کبی می سازد،  
شکستن، بر هم خوردن، بر هم شدن،  
رمیدن، گرفتن، ماندن در چیزی،  
ترکیبات:

خسته خاطر، ناراحت، پریشان فکر، از  
سوخاری حضرت ایشان آمد قوی خسته  
خاطر (انيس الطالبين نسخه کتابخانه مؤلف  
ص ۱۸۵). آن درویش خسته خاطر نزدیک  
شیخ خسرو آمد. (انيس الطالبين ص ۱۴۹).

درویش از این واقعات خسته خاطر همی بود.  
(گلستان سعدی). || پراکنده خاطر، پریشان  
خاطر، مشوش اندیشه، حواس پرت، جمعند  
و حاضر نه پریشان و پراکنده خاطر. (گلستان  
سعدی). || نگران خاطر، آنکه نگران و  
مضطرب باشد؛ اصحاب نگران خاطر شدند.

(انيس الطالبين ص ۲۰۳). صاحب منزل از  
آن حال نگران خاطر شد. (انيس الطالبين  
ص ۱۶۷). || تعلق خاطر، علاقه داشتن،  
عشق بچیزی داشتن، میل بکسی داشتن،  
یکی را شنیدم از پیران که مریدی را همی  
گفت ای پسر چند آنکه تعلق خاطر آدمیزاد  
بروزی است. (گلستان سعدی). || بار خاطر،

آنچه یا آنکه موجب کلفت و زحمت باشد، موجب  
زحمت ورنج، گران جان، در خدمت مردان  
یار خاطر باشم نه بار خاطر. (گلستان سعدی).

|| جمعیت خاطر، جمع بودن حواس مقابل  
پراکنده خاطر، و جمعیت خاطرش دست  
داد. (گلستان سعدی). || کوفته خاطر،  
ملول شده، متالم شده، شیخ از آنحال  
کوفته خاطر شد. (مجالس سعدی).

|| شکسته خاطر، شکسته دل، چون این خبر بمن  
رسید قوی شکسته خاطر شدم. (انيس الطالبين ص  
۲۲۷). اصحاب از تعنت او شکسته خاطر می ماندند.

(گلستان سعدی). || آسوده خاطر، آسوده  
خیال، آسوده خاطر و سلیم نفس بگذاشت،  
(ترجمه معاصر اصفهان ص ۱۴۱). || تسکین  
خاطر، تسلی خاطر، درویش را شنیدم که  
در آتش فافه می سوخت. و تسکین خاطر  
مسکین را همی گفت. (گلستان سعدی).  
|| تشویش خاطر، نگرانی خیال، چون  
حاجتش بر آمد و تشویش خاطر برفت و فاء  
نذرش بوجود شرط لازم آمد. (گلستان  
سعدی).

|| مکان اندیشه، دل را نیز گویند زیرا که  
در عرف صاحب خطر است. (از منتخب،  
بهار عجم، خیابان، غیث اللغات، آندراج).  
ضمیر، قلب، جان، وجدان، روح (ناظم  
الاطباء)، بال، ذهن.

زیرا که میرداند از فضل او تمام  
ما را بفضل او نرسد خاطر و ضمیر.  
منوچهری.

هیچکس را نیست انصاف ده ای حاکم حق  
این زبان قلم و فکرت خاطر که مراست.  
مسعود سعد سلمان.

|| حافظه، یاد (مذهب الاسماء ربنجی)،  
افسوس که اهل خرد و هوش شدند  
وز خاطر یکدگر فراموش شدند.  
مقیم.

خود نام من ز خاطر من رفته بود پاک  
خاقانی آنزمان ز زبانش شنیده ام.  
خاقانی.

ترکیبات: در خاطر داشتن، در حفظ داشتن،  
از برد داشتن، در حافظه و یاد داشتن، بخاطر  
ندارم، بخاطر من چیزی نمی آید، از خاطر من  
رفته است.

اگر بر من نبخشائی پشیمانی خوری آخر  
بخاطر دار این معنی که در خدمت کجا گفتم.  
حافظ.

|| اندر خاطر آوردن، بیاد آوردن،  
هین چه لافست اینکه از تو مهتران  
در نیاوردند اندر خاطر آن.

مولوی.

|| بخاطر سپردن، از بر کردن، حفظ کردن،  
بیاد گرفتن. || از خاطر رفتن، فراموش  
کردن، از یاد رفتن. || بخاطر آمدن، بذهن  
رسیدن، بیاد آمدن. || بخاطر آوردن،  
بیاد آوردن، بذهن آوردن. || از خاطر  
دادن، از یاد بردن، بدست فراموشی سپردن.

|| بخاطر گذاشتن، بذهن آمدن، بیاد  
آمدن. || از خاطر محوشدن، از خاطر رفتن.  
|| از خاطر کردن، فراموش کردن (ناظم  
الاطباء). || میل، آرزوی، خواهش، عشق،  
محبت، شوق. (ناظم الاطباء). || جهت،  
علت، بابت، برای.

از من که شهره ام بغم افسانه گوش کن  
یکعرف هم بخاطر دیوانه گوش کن.  
علی ترکمان (بنقل آندراج).

|| مراد، قصد. (ناظم الاطباء). || پسند،  
مورد پذیرش. (ناظم الاطباء). || نکاح و

ازدواج. (ناظم الاطباء). مرد خرامنده، رجل  
خاطر. (ناظم الاطباء). || در اصطلاح متصوفین،  
وارد قلبی. در کتاب اصطلاحات الصوفیة الواردة  
فی الفتوحات المکیة آمده: الخاطر ما یرد  
علی القلب و الضمیر من الخطاب ربانیان کان  
او ملکیا و نفسیا و شیطانیا من غیر اقامه و قد یکون  
کل وارد لا عمل لك فيه. (ذیل تعریفات جرجانی  
ص ۱۸۰). جرجانی این تعریف را بیشتر شرح

می دهد: ما یرد علی القلب من الخطاب او الوارد  
الذی لا عمل للعبد به. و ما کان خطاباً فهو  
اربعة اقسام: ربانی و هو اول الخواطر و  
هو لا یخطئ ابداً و قد یعرف بالقوة و التسلط  
و عدم الاندفاع. و ملکي و هو الباعث علی  
مندوب او مفروض و یسمى الهاماً. نفسانی و  
هو ما فی حظ النفس و یسمى هاجساً و شیطانی  
و هو ما یدعو الی مخالفة الحق قال الله  
تعالی: الشیطان یعدکم الفقر و یأمرکم  
بالفحشاء. (تعریفات جرجانی ص ۶۵-۶۶).



که کرد از خاطر خواهه مؤید

در حکمت گشاده بر تویزدان

ناصر خسرو

|| همت ( در نزد عارفان )

از آنجا که همت درویشانست و صدق معاملت ایشان خاطری همراه من کشید که از دشمنی صعب اندیشناکم. (گلستان سعدی).

**خاطرات** . [ ط ] [ ع ] جمع خاطره است. رجوع به خاطره در همین لغت نامه شود.

**خاطر آزار** . [ ط ] [ ن ف ] مرخم خاطر ناراحت کننده، آزار رساننده خاطر، امر ناراحت کننده، امر ناملایم، امر غیر مطبوع.

**خاطر آزرده** . [ ط ] زیاده [ د ] [ ن ف ] شخص ملول، شخص متأثر، شخصی که بیعتی او را ناراحت کرده باشند یا ناراحت شده باشد؛

تبه گرد آن مملکت عن قریب  
کرو خاطر آزرده گردد غریب  
(بوستان).

**خاطر آسا** . [ ط ] [ ن ف ] مرخم خاطر آسایش دهنده، امر ملایم طبع، امر مطبوع و موافق.

**خاطر آسودن** . [ ط ] [ د ] (مص مرکب) راضی کردن و تسکین دادن و ساکن نمودن. (ناظم الاطباء).

**خاطر آسوده** . [ ط ] [ ن ف ] کسی که او را ناراحتی ورنجی نباشد، آنکه او را فراغت خاطر باشد، آنکه او را ملالی و تشویش نباشد، آسوده خاطر، بی دغدغه، بی تشویش.

**خاطر آشفته** . [ ط ] [ ن ف ] [ ن ف ] ناراحت، مشوش، پراکنده دل، پریشان فکر، پریشان خیال، آشفته خاطر، ناملایم رسیده، پریشان دل؛

دو درویش در مسجدی خفته یافت  
پریشان دل و خاطر آشفته یافت.  
(بوستان سعدی).

**خاطر آویختن** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) عاشق شدن. (ناظم الاطباء).

**خاطر اشرفی** . [ ط ] [ ن ف ] [ ن ف ] شاعری بوده است. هدایت آرد، اسمش امیر محمد حسین، متوطن اشرف مازندران بود و آقامیر اسدالله اشرفی فرزند او است که در بار فروش سکونت دارد. اولادش معروف از جمله سیدشکر الله قرب ده یازده سال با مؤلف (هدایت صاحب مجمع الفصحاء) در سفر و حضر مراقت داشت و باصفهان در گذشت. این يك بیت از او است:

کشتی و از برم شدی چالاک  
تا بکار من آمدی رفتی.  
(مجمع الفصحاء جلد ۲ ص ۱۲۵).

**خاطر افروز** . [ ط ] [ ن ف ] مرخم روشن کننده خاطر، مهیج، محرک، شادی بخش؛

کاین معرفتی است خاطر افروز،  
نظامی.

بر خاطر او گذشت يك روز

اندیشه آن دو خاطر افروز،  
نظامی.

**خاطر برداشتن** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب).

از فکر کسی و چیزی بیرون آمدن، از خیال کسی منصرف شدن، قطع علاقه از کسی کردن؛

خاطر از بهر گسان برداشتم از بهر تو  
چون ترا گشتم تو خود خاطر ز ما برداشتی.  
(طیبات سعدی).

**خاطر برده** . [ ط ] [ ن ف ] [ ن ف ] (مص مرکب) صرف نظر کرده، فراموش کرده، نسبت بامری بی فکر شده، اهمیت بامری نگذاشته، بی خیال و بی توجه بواقعه ای شده؛

خاطر عام برده ای، خون خواص خورده ای  
ما همه صید کرده ای، خود ز کمند جسته ای.  
(طیبات سعدی).

**خاطر پذیر** . [ ط ] [ ن ف ] مرخم دلپذیر، مورد علاقه واقع شونده، جلب توجه کننده، دلکش؛

لب آراست سرخیل خاقان سریر  
بشیرین سخنهاي خاطر پذیر.  
هاتفی (بنقل آندراج).

**خاطر پذیری** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) دلپذیری، دلکشی، مطبوعی.

**خاطر پریش** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) مقابل خاطر نواز (آندراج)، ملول کننده، امر غیر ملایم، غیر مطبوع؛

بکرد از سخنهاي خاطر پریش  
درون دلم چون در خانه ریش.  
سعدی (بنقل آندراج).

**بآخر زو سواس خاطر پریش**

پسند آمدش در نظر کار خویش.  
سعدی (بنقل آندراج).

صاحب فرهنگ آندراج برای این کلمه فقط معنای نعت فاعلی تشخیص داده است در حالیکه این کلمه هم ممکن است در معنای نعت مفعولی استعمال شود و هم در معنای نعت فاعلی.

**خاطر پسند** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) دلپذیر، مطبوع، جذاب، موافق طبع؛

سگالش گریهای خاطر پسند.  
نظامی.

**رقم سنج این نقش خاطر پسند**

نمونه چنین داشت از نقش بند.  
هاتفی (بنقل آندراج).

**خاطرة** . [ ط ] [ ن ف ] رجوع به خاطره

شود.

**خاطر جستن** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) موافق آرزوی کسی عمل کردن؛

دل بدست آوردن؛  
در بهاران خاطر بلبل بجو تا درخزان  
بینوایی کم کشتی از باغ و بوستان کسی.  
صائب (بنقل آندراج).

**خاطر جمع** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب)

مقابل پریشان خاطر. (آندراج). مقابل پریشان خیال، مطمئن، بی تشویش، دل آسوده، فارغ البال، آسوده خاطر، در عالم صورت تو میروی اما در حقیقت من میروم. خاطر جمع دار. (انیس الطالبین ص ۲۰۶).

**خاطر جمع بودن** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) مطمئن بودن، حتم داشتن.

**خاطر جمع داشتن** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) خیال راحت داشتن.

**خاطر جمع شدن** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) اطمینان پیدا کردن، مطمئن شدن.

**خاطر جمعی** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) خاطر جمع بودن، اطمینان.

**خاطر جوئی** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) مقابل خاطر آزاری. (آندراج). خاطر جستن؛

نیست خاطر جوئی معشوق شرط عاشقی

هر که میخواهد بت خود را فرنگی میشود.

میرزا محمد بسمل (بنقل آندراج).

**خاطر خراش** . [ ط ] [ ن ف ] مرخم امر غیر ملایم، امر ناراحت کننده، امر غیر مطبوع.

**خاطر خواه** . [ ط ] [ ن ف ] مرخم (در اصطلاح لوطیان)، مورد علاقه، مورد میل؛

صفحه تصویر عالم دیده ایم  
هیچ نقشی نیست خاطر خواه ما.

واضح (بنقل آندراج).

**آه در دل ناله بر لب سینه چاک**

آن چنان گشتم که خاطر خواه تست.

سنجر کاشی (بنقل آندراج).

**رشته ای بر گردنم افکنده دوست**

می کشد هر جا که خاطر خواه اوست.

**خاطر خواه شدن** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) عاشق شدن. دلباختن، تعلق خاطر پیدا کردن.

**خاطر خواهی** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) عشق، فتنه.

**خاطر خوش شدن** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) قانع و راضی شدن. (آندراج).

**خاطر دادن** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) دل دادن، عاشق شدن. (آندراج).

مهرورزیدن؛

بهیچ یار مده خاطر و بهیچ دیار  
که بر و بحر فراخت و آدمی بسیار.  
سعدی.

سر از مغز و دست از درم کن نهی  
چو خاطر بفرزند مردم نهی.  
(بوستان سعدی).

**خاطر داری** . [ ط ] [ ن ف ] (مص مرکب) مراعات، جانبداری، طرفداری، علاقه؛



**خاطر داشت .** [ط] (مص مرخم) مراعات، جانبداری، طرفداری، علاقه، میل، بنا بر خاطر داشت گذاشته لشکر یا هر بی اعتدالی که می کردند متعرض نمیشد. (تاریخ گلستانه).

**خاطر داشتن .** [ط] (مص مرکب) میل داشتن، علاقه داشتن، توجه داشتن، دوست داشتن، پسند کردن. (ناظم الاطباء). میان عاشقان صاحب نظر نیست

که خاطر پیش منظوری ندارد. (طبیبان سعدی). || خاطر داشتن، بخاطر داشتن، در حفظ داشتن، از برداشتن.

**خاطر سپردن .** [ط] (مص مرکب) دلباختن، علاقمند شدن؛

کرت هزار بدیع الجمال پیش آید بین و بگذرد خاطر بهیچیک بسیار. (سعدی).

|| خاطر سپردن، بخاطر سپردن، یاد سپردن، حفظ کردن، فراموش نکردن.

**خاطر شاد .** [ط] (ص مرکب). خوشحال، بی غم، دلخوش.

**خاطر شوراندن .** [ط] (مص مرکب) بریشان خاطر کردن، پراکنده حواس نمودن؛

هزار بار اگر خاطرم بشورانی ازین طرف که منم همچنان صفائی هست. (بدایع سعدی).

**خاطر عاطر .** [ط] (ترکیب وصفی) مجازاً اندیشه فیض بخش؛ من که باشم که بر آن خاطر عاطر گذرم.

حافظ. باغندلب صبح کنم یا بیابان

ای گل ترا بخاطر عاطر چه میرسد. فصاحتخان (بنقل آندراج).

**خاطر فریب .** [ط] (ن ف مرخم) دل فریب، دلریا. (آندراج)؛

شبانکه مگر دست بردش بسبب که سبیم زنج بود و خاطر فریب. (بوستان سعدی).

ربود است خاطر فریبی دلش فرو رفته پای نظر در گلش. (بوستان سعدی).

**خاطر گرفته .** [ط] (ک ریت یارت) (ن ف مرکب) آزرده خاطر. (آندراج).

**خاطر کردن .** [ط] (مص مرکب) صلح کردن، آشتی کردن، راضی کردن. (ناظم الاطباء).

**خاطر ماندن .** [ط] (مص مرکب) گرانی خاطر و آزرده گی بهم رسیدن. (آندراج).

دل چور ویش دید جانرا در نداشت خاطر خواجه عظیم از دل بماند. (خواجه کرمانی) (بنقل آندراج). || خاطر ماندن، بخاطر ماندن، در خاطر ماندن؛ در یاد ماندن.

**خاطر ناپدید .** [ط] (ص مرکب) ناموافق میل، غیر مطبوع.

**خاطر نشان .** [ط] (ا مرکب) مرکوز ذهن، مرکوز خاطر، خاطر نشین، صاحب فرهنگ آندراج آرد؛

«خبر المذمومین» گوید: در روز مره «نشان» بمعنی «نشانده شده» مستعمل میشود چنانکه بگوئی: «فته نشان». پس اگر گفته شود مثلا این عبارت که: اگر چه بدیده بصیرت این منظور شده «خاطر نشان» ارباب معنی شده است این جا بمعنی «نشانده مناسب نمی نماید بلکه بمعنی «خاطر نشین» مستعمل گردیده. اگر «نشان» بمعنی علامت و رقم اراده کرده شود بمعنی «نشان خاطر» و مرکوم و مرتسم ضمیر

میتواند شد و چون خطره در ضمیر خطور کننده می باشد بروی اطلاق خاطر می توان کرد. اگر «خاطر نشان» بمعنی نشانده خطره اراده کنند هم میشود چه هر گاه در دل آدمی بسبب استعلا امری تردد واقع شود چون کسی آنرا از حقیقت آگاه سازد آن آگاهی دانش نشانده متردد و خطره

اضطراب قلب وی می گردد. و «سراج المحققین» می فرماید: بهتر آنست که در اینجا بمعنی «نشانده شده در خاطر» باشد چنانکه «زرنشان» بمعنی زرنشانده شده در چیز دیگر و نظیر این لفظ «پرور» است که اسم فاعل است و بمعنی مفعول مستعمل میشود؛ چون «ناز پرور» و «خانه پرور» و «سایه پرور» (آندراج)، صاحب غیاث اللغات آرد؛

معنی این لفظ «تأمل» است و معنی این «نشانده خاطر» باشد و این مناسب نمی نماید مگر بجایش خاطر نشین مستعمل شود. بدانکه اگر نشان بمعنی علامت و رقم اراده کنند معنی نشان خاطر بمعنی منقوش خاطر باشد یا آنکه آنچه در ضمیر خطور کند آنرا خاطر گویند. اگر «خاطر نشان» بمعنی «نشانده

خطرات و تفکرات» گویند درست شود چه گاهی بسبب عدم دریافت چیزی تردد باشد چون از حقیقتش آگاه شود آن آگاهی نشانده تردد و اضطراب می گردد. (غیاث اللغات)؛ محمودیان لغتی خبر یافتند از حال این دو کتبخدا... آغازیدن ایشان را نواختن و چیزی بخشیدن و بر نشاندن و خاطر نشان کردن.

(بیهقی چاپ مرحوم ادیب صفحه ۲۱۹). زصبح صادق اگر پیرهن کنم در بر صداقتم بتو خاطر نشان نمی گردد. صائب تبریزی (بنقل آندراج).

بنازم چشم مستی را که هر ساعت بهشیاری کند خاطر نشانم معنی لفظ مروت را. ظهوری (بنقل آندراج).

میز عاشق و اهل هوس نمی داند بجان خویش که خاطر نشان ناز کنی. فیاض (بنقل آندراج).

بایه اخلاص من خاطر نشان شاه باد همچنان کاخلاص شه خاطر نشان آفتاب. عرفی (بنقل آندراج).

می کرد شرح تیزی پیکانت آصفی تیر تو کرد این همه خاطر نشان مرا. آصفی (بنقل آندراج).

**خاطر نشان شدن .** [ط] (ن ف مرکب) مرکوز ذهن شدن.

**خاطر نشان کردن .** [ط] (ن ف مرکب) مرکوز ذهن کردن، تذکر دادن.

**خاطر نشین .** [ط] (ن ف مرخم) بمعنی دل نشین، ذهن نشین. (آندراج).

**خاطر نگاهداشتن .** [ط] (ن ف مرکب) مواظبت کردن، مراعات کردن؛ شکر خدا که خاطر ما را نگاهداشت. محمد اشرف (بنقل آندراج).

**خاطر نگهدار .** [ط] (ن ف مرخم) مواظب، جانبدار، مراعات کننده؛ که خاطر نگهدار درویش باش.

نه در بند آسایش خویش باش. (بوستان سعدی).

**خاطر نواز .** [ط] (ن ف مرخم) دلکش، مطبوع؛ جوابی چنین خوب و خاطر نواز بقاصد سپردند تا پرد باز. نظامی.

**خاطره .** [ط] (ا) اموری که بر شخص گذشته باشد و آثاری از آن در ذهن شخص مانده باشد، گذشته های آدمی. || وقایع گذشته که شخص آنرا دیده یا شنیده است. دیده های گذشته یا شنیده های گذشته. ج: خواطر، خاطره ها، خاطرات. || یادگار.

ترکیبات: دفترچه خاطرات؛ دفتری است که شخص خاطر خود را در آن ثبت مینماید. خاطره نویس: افرادی که خاطرات افراد بزرگ تاریخ زمان خود را می نویسند. || خاطره نویسی: عمل ثبت خاطرات.

**خاطری کاشانی .** [ط] (ا) یکی از عرفای کاشان است. و هدایت گوید؛

فقیری آگاه و طالب صحبت اهل الله بوده و در اقالیم مختلفه سیاحت می نمود آخر الامر در هندوستان در گذشت. این رباعی از او نوشته شد؛



مائیم که نوحه مایه شادی ماست  
در عشق اسیر بودن آزادی ماست  
هر غمزه که خون ما خورد مردم دل

هر عشو که راه مازند هادی ماست،  
(تذکره ریاض العارفین چاپ صفحه ۷۳).  
**خاطف** . [ط] (عن ف) برقی که چشم  
را خیره می کند . (آندراج) . (فرهنگ  
جهانگیری) . درخش که چشم را خیره کند . (منتهی  
الارب) . خیره کننده و برق خاطف دواسه  
غبار را در نیافتی . (سندبادنامه ص ۲۵۲).  
|| ربایند . در صفت برق خاطف از آن جهت  
واقع میشود که بینائی مردم میر باید .  
(غیاث اللغات) . (فرهنگ جهانگیری) .  
**خاطف** . [ط] (ع ا) گرگ (منتهی  
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) (اقرب  
الموارد) (تاج العروس) . رجوع بلغت  
گرگ در همین لغت نامه شود .

**خاطف ظله** . [ط ف ظ ل ل] (ع ا)  
مرغی است که هرگاه سایه خود را  
در آب بیند قصد ربودن کند . (آندراج)  
رفراف . (آندراج) (منتهی الارب)  
(اقرب الموارد) (فرهنگ جهانگیری)  
ملاعبه ظله (فرهنگ جهانگیری) . دم جنبانک  
دم بآب زنك . [ز ن - ]

**خاطف هندی** . [ط ه] (ا خ) یکی  
از حکماست که در صنعت کیمیا بحث کرده و  
عمل اکسیر تام را دریافته است . (ابن الندیم) .  
**خاطل** . [ط] (ع ن ف) باطل . (اقرب  
الموارد) (تاج العروس) کلام بی ربط ،  
یهوده ، فاسد و بی معنی . رجوع به خطال  
در همین لغت نامه شود .

**خاطوف** . (ع ا) داس مانند کسی که بدام  
بندند و بدان آهو صید کنند . (منتهی  
الارب) .

**خاطی** . [ط] (ع ن ف) کسیکه باراده  
خود خطا کند و مخطی کسی که اراده صواب  
کند و بی قصد خطا از او ظاهر گردد . (غیاث  
اللغات) . گناهکار . (مذهب الاسماء) آنکه  
بمعدنا راست خواهد . (اقرب الموارد) (تاج  
العروس) خطا کننده . مقابل مصیب ؛  
گر خطا گوید و را خاطی مگو .  
(مثنوی مولوی) .

ج : خطاة [خ ط آ] ، خاطئون ، خاطئین ؛  
انا کنا خاطئین . (قرآن ۹۸/۱۲) . لایا کله  
الا لخاطئون . (قرآن ۴۷/۶۹) . || سهم  
خاطی ؛ تیر که به نشانه نرسد . ج : خواطی .  
مثل : «مع الخواطی سهم صائب» یعنی از شخص  
خطا کننده صواب سر میزند . (اقرب الموارد) .  
**خاطنه** . [ط ع] (ع ص) گناه کردن .  
(دهار) . این کلمه مصدر باب خطاء است و این

صیغه بندرت در مصادر مزید می آید چون عافیه  
که مصدر مزید عافی است . (اقرب الموارد)  
(تاج العروس) . || گناه (مذهب الاسماء) .

جرم ، اثم .  
**خاف** . [ف ن] (ع ن ف) بسیار ترسیده . (از  
آندراج) . منه رجل خاف ؛ مرد بسیار ترسیده .  
کما يقال «رجل صات» یعنی مرد شدید الصوت .  
(منتهی الارب) . || خاف نیز نعت است از  
خفاء (منتهی الارب) ، پنهان شونده .

**خواف** . (ا خ) صورتی از املاء خواف  
است و آن ناحیتی است در خراسان ،  
در تاریخ گزیده (صفحه ۶۱۶) و نسخه بدل  
نزهة القلوب (جلد سوم صفحه ۱۵۴) این  
املاء برای خواف بکار رفته است . رجوع  
به خواف در همین لغت نامه شود .

**خاف** . (ا خ) دهی است از دهستان  
بهرستاق شهرستان لاریجان . (سفرنامه  
مازندران و استرآباد رایینو بخش انگلیسی  
ص ۱۱۴) .

**خافت** . [ف] (ع ن ف) ابر بی آب  
(منتهی الارب) (آندراج) . || کشت نا دراز  
(منتهی الارب) . || ضعیف آواز ، ضعیف الصوت ؛  
آمل ان تجلی عن الحق شبهة  
و شخص مكبور و صوتك خافت .

یواحمد در رثاء ثابت بن قره آورده است .  
و بهر منزل که نزول میکرد اند همان  
آواز کوچ کوچ بسمع ایشان می رسید  
تا بصحرائی . . . آن آواز از آنجا خافت  
شده است در آن مقام ثابت گشته اند ؛  
(تاریخ جهانگشای جوینی) .

**خافه** . [ف ف] (ع ا) رجوع به خانه در  
همین لغت نامه شود .

**خافتر** . [ت] (ا خ) دهی است  
از دهستان گوکان ، بخش خفر ، شهرستان  
جهرم . واقع در ۲۰ هزار گزی جنوب  
خاور باب انار و ۶ هزار گزی جنوب راه  
فرعی خفر به گوکان . ناحیه ایست کوهستانی  
و گرمسیری و مالاریائی دارای ۱۷۷ تن  
سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است .  
آب آنجا از چشمه و محصولات : غلات و خرما  
و مرکبات است . شغل اهالی زراعت و باغ  
داری و راه مالرو میباشد . (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران جلد هفتم ص ۸۵) .

قریه ایست در چهار فرسنگ و نیم میانه جنوب  
و مشرق شهر خفر . (فارسنامه) .

**خافض** . [ف] (ع ن ف) از نامهای  
باری تعالی است . (ربنجی) (غیاث اللغات)  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد) . خداوند باین  
نام از این جهت مسمی شده است که یست دارنده  
و خوار کننده جباران و فراعنه میباشد .  
|| خوش و خرم ، منه عیش خافض منتهی

الارب . || صاحب و قاروسنگینی . منه : هو  
خافض الطیر . یعنی صاحب و قاراست . (منتهی  
الارب) . || کسره دهنده . (غیاث اللغات) .

جاره . منصوب بنزع خافض ؛ در اصطلاح  
نحویان منصوب بنزع خافض آن منصوبی  
است که علت نصب آن برداشتن

حرف جراست از سر آن . شارح انموذج  
می گوید : ان حرف الجر قد تحذف و  
ینصب مدخولها و يقال ان منصوب علی نزع  
الخافض او علی المفعولیه کقوله تعالی «و  
اختار موسی قومه» ای «من قومه» . (جامع  
المقدمات شرح انموذج صفحه ۲۸۷ چاپ طاهر  
خوشنویس) .

**خافضه** . [ف ض] (ع ن ف مؤث)  
زمین پست و پرنشیب . منه : ارض خافضه السقیا ؛  
یعنی زمینی که آب دادنش سهل میباشد . (منتهی  
الارب) . || جاره ، کسره دهنده . || زن ختانه  
(منتهی الارب) . زنی که ختنه زنان کند . ||  
فرود آورنده ، منه : خافضه رافعة . یعنی بر میدارد  
قومی را بسوی جنت و فرود می آورد قومی  
را در آتش . (قرآن ۳/۵۶) .

**خافظه** . [ف ظ] (ع ن ف) در آندراج  
بهمان معانی خافض آمده و بنظر تصحیف آنست .  
**خافق** . [ف] (ن ف) لرزنده و جنبیده .  
(آندراج) مضطرب ، طینده . || کناره عالم .  
(آندراج) . || کناره شهر . (مذهب الاسماء) .

**خافقات** . [ف] (ع ن ف) وصف ایام است و  
«ایام الخافقات» روزهایی است که در آن  
باشیدند از هم ستاره ها در زمان ابی العباس و  
ابی جعفر . (منتهی الارب) . روزهای تناثر نجوم .  
**خافقان** . [ف] (ع ا) مشرق و مغرب .  
(مذهب الاسماء) . مشرق و مغرب یا افق آنها  
بدان جهت که شب و روز در آنها مختلف  
می شوند . (منتهی الارب) . || دو کرانه آسمان  
و زمین یا منتهای آنها . (منتهی الارب)  
(آندراج) . || هر دو جانب رودخانه . (آندراج)  
تسمیه خافق در حالت رفعی . رجوع به خافقین شود .

**خافقان** . [ف] (ا خ) نام موضعی  
است . (منتهی الارب) .  
**خافقین** . [ف ق] (ع ن ف) مشرق و  
مغرب . (غیاث اللغات) (مذهب الاسماء ربنجی) .  
خافقان ؛  
مرمر ا باری بدین در گاه شاهست آرزو  
نر ری و گرگان همی یاد آیدم نر خافقین . (۱)  
منوچهری .

جز که نادر باشد اندر خافقین  
آدمی سر یزدند بی والدین .  
(مثنوی مولوی) .

ای کمال نیکمردان بر تو ختم  
نیکنامی منتشر در خافقین .  
سعدی .



**خافل.** [ف] (ع ن ف) گریزنده. (منتهی الارب).

**خافور.** (ا) گیاهی است مانند زوان. (منتهی الارب). نباتی است که تازه روئیده باشد (فهرست مخزن الادویه). هرطمان بلفت اهل مصر. (فهرست مخزن الادویه) خرطال، خرطل [ط] (اقرب الموارد).

**خافه.** [ف] [ع] وعاء حب، پوستی که دانه گندم و جو و امثال آن درویش. || جیه چرمین عسل چینان. (منتهی الارب). || خریطهائی که در آن عسل نهند. (منتهی الارب). || سفره برداشته سرها که بخریطه ماند و در آن عسل چینند. (منتهی الارب).

**خافی.** (ع ن ف) پنهان و پوشیده. (منتهی الارب). ج: خوافی. (منتهی الارب). || پری (منتهی الارب). ج: خوافی.

**خافی.** [ی] (س منسوب) اهل خاف، کسیکه بشهرستان خاف منسوب باشد.

**خافی.** (ا خ) یکی از شعرای متأخر ایران است که منظومه ای بنام چهار درویش دارد. (قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۲).

**خافیه.** (ا) پری (منتهی الارب).

**خافیه.** [ف] [ن] (ف مؤنث) رجوع به خافیه در همین لغت نامه شود.

**خافی خان.** (ا خ). محمد هاشم خافی خان یکی از مورخین هندوستان است که در دوره عالمگیر بدلهی زندگی میکرد و او تاریخی بنام «منتخب اللباب» تدوین کرد و آن شرح حکومت سلسله تیموریان میباشد و بتاریخ خافی معروف است. در زمان عالمگیر که یکی بنشر این کتاب نگردید و بعدها در دوره محمد شاه سال ۱۱۴۵ آن کتاب انتشار یافت. (قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۲).

**خافیه.** [ی] (ع ن ف مؤنث) پنهان، پنهان، پوشیده، پوشیدگی. ج: خوافی (منتهی الارب): لایخفی منکم خافیه (قرآن ۱۸/۲۹) [پری]. (مذهب الاسماء). (منتهی الارب). سوا بذلك لاستتارهم عن الابصار مده، ارض خافیه زمینی که در آن پریان باشد. || مضرت دیو و پری، آسیب جن. || بر خرد از بال مرغ. (مذهب الاسماء) پرپسین بال مرغ.

**خاقا.** (ع ص) وصفی است که برای یاقوت میآید و چون اضافه یاقوت شود نوعی از یاقوت را که یاقوت زعفرانی باشد میرساند. (دزی جلد ۱ ص ۳۴۶).

**خاقان.** (ا) لقب پادشاه ترکان و پادشاه چین. (شرفنامه منیری). پادشاه بزرگ از لغات ترکی است و در قدیم لقب پادشاهان چین و ترکستان بوده و حالا بر هر پادشاه اطلاق کنند. (غیاث اللغات) (آنتدراج). پادشاه

بزرگ ترک و آن اصلش خان خان است یعنی رئیس رؤساء (مفاتیح الموم خوارزمی) لقب پادشاه ترکان (محمود بن عمر ربیعجی). صاحب فرهنگ شعوری گوید: این لقب را پادشاهان ترک داده اند چنانکه پادشاهان عجم را «کسری» و پادشاهان چین را «قفور» و سلاطین روم را «قیصر» و پادشاه مصر قدیم را «فرعون» می گفتند اما مطلقاً پادشاهان نیز اطلاق میشود. (فرهنگ شعوری جلد اول و ۳۷۴). صاحب نفود العربیه گوید: خاقان واصلها «قان قان» ای «قان القان» او «قان القانات» ثم قصر وهو خاص بكبراء المغول ايضاً و يقال «خاقان البحرین» او «الخاقان بن الخاقان» او «الخاقان العادل» (از نفود العربیه ص ۱۳۴). بارتلد گوید: این کلمه ضبط عربی لقب پادشاهان ترک «یعنی کافان» است ولی فعلاً بر شاهزادگان قدیم ترک اطلاق میشود در یکی از نسخ قدیمی دو شکل «کان» و «کافان» بیک معنی یافته شده اند. با احتمال بسیار «کان» مخفف «کافان» است ولی بعدها بین «کان» و «خان» و «کافان» و «خاقان» امتیاز قائل شدند و خاقان معنای «خان خان» پیدا کرد که همان شاهنشاه است. (از بارتلد در دائرة المعارف اسلامی) ملک کیماک را خاقان خوانند. (حدود العالم). ملک خر خیز را خر خیز خاقان خوانند. (حدود العالم). ملک تبت را تبت خاقان خوانند. (حدود العالم).

چو بشنید فرزندان خاقان که شاه  
ز جیحون گذر کرد خود با سیاه.  
فردوسی.

ز لشکر بسی زینهارى شدند  
بزدیک خاقان بیازی شدند.  
فردوسی.

بهنگام شاهان با آفرین  
پدر مادرش بود خاقان چین.  
فردوسی.

.... و همان عادت بازی و شکار و لهو پیش گرفت تا خاقان بزرگ طمع کرد در پادشاهی باسیاهی بخراسان آمد. (مجمل التواریخ والقصص ص ۷۰).

و خود از آن موش و خاصیت و فسون، آن کار ساخته بود باز حدیث حرب بود که با خاقان آغازید تا صلح کرده شد. (مجمل التواریخ والقصص ص ۷۴).

کنون باید که برخوانیم به پیش تو بشمر اندر  
هر آنچه تو بخاقان و طر خانان و خان کردی.  
مخلدی.

قبصر شر ابدارت و جیپال چو بدار  
خاقان رک ابدارت و قفقور پرده دار.  
منوچهری.

چون رسولانش ده گام بتعجیل زنند  
قبصر از تخت فرو گرد و خاقان از گاه.  
منوچهری.

لیکن چو کرد قصد جفا پیشش  
خاقان خطر ندارد و به قیصر.  
ناصر خسرو.

نسبت خاقان بمن کنند که فخر  
ورنگرد دانش آزمای صفاهان.  
خاقانی.

سر خاقان اعظم از تفاخر  
بدین نسبت یکی کردن یغزود.  
خاقانی.

این هر مرزا دختر قاقم خاقان آمده بود. (فارسنامه ابن بلخی ص ۹۸).

دخت خاقان بنام یغما نا.  
فتنه لعبتان چین و طراز.  
نظامی.

ستاده قیصر و خاقان و قفقور  
یک آماج از بساط پیشگاه دور.  
نظامی.

بسکه از مکبشه و خاقان شده.  
مولوی.

|| ابن خاقان: دزی آورده: نویسنده کتاب «قلائد» و «مطمح» گوید این لقب حکایت از ذالت و پستی می کرده است اما وی نوشته که معنی واقع کلمه چیست. ابتدا آنچه بنظر من (صاحب فرهنگ دزی) رسید این بود که این لقب را به «لاطی» میداده اند لکن گوئز (۱) بعد این گفت این خاقان بجوانان ترکی اطلاق میشده است که در دربارهای بغداد تربیت میشدند و برای اطفا غرائز پست خلفاء و بزرگان بغداد بکار میرفتند. (از فرهنگ دزی جلد ۱ ص ۳۴۶).

**خاقان.** (ا خ) ابن المؤمن بن خاقان، یکی از خطباء بوده است. (البيان والتبيين جلد ۱ ص ۲۷۹).

**خاقان.** (ا خ) ابن صبیح، یکی از راویان است و در عقد الفرید از او داستانی منقول است. (عقد الفرید چاپ جلد ۷ ص ۱۹۶).

**خاقان البخاری.** [ن] [ل] [ب] (ترکیب وصفی، ا خ) وی یکی از حکامی بوده که احمد بن ابراهیم القوسی او را بسواد بست فرستاد. (رجوع به تاریخ سیستان ص ۱۹۲ شود).

**خاقان پرست.** [پ] [د] (ن ف مرخم) دوستدار پادشاه، فدائی خاقان، پرستنده خاقان، مطیع خاقان، چو خاقان شنید این سخن بر نشست برفتند ترکان خاقان پرست.  
فردوسی.

تو خواهی بدین جنگ شد پیش دست  
و گر شیردل ترک خاقان پرست.  
فردوسی.



**خاقانی.** (ا.خ) نام یکی از منجمین است. در تاریخ الحکماء ابن قفطی مینویسد وی در علم نجوم و تفسیر و حل زیجات و طبایع گواکب و احکام حوادث بصیر بوده و در عشر سوم مائه پنجم هجرت وفات یافته است یعنی تقریباً در حدود سالهای ۴۲۰-۴۳۰. (از گاهنامه سید جلال طهرانی).

**خاقانیان.** (ا.خ) نام سلسله ای بوده است از امراء ترک که بنامهای آل خاقان، آل افراسیاب، خانه، ایلک خانه، افراسیاب مشهورند. رجوع به جلد سوم تاریخ بیهقی مصحح سعید نفیسی بخش تعلیقات و چهار مقاله عروضی مصحح دکتر معین بخش تعلیقات و لغت نامه در کلمه آل افراسیاب شود.

**خاقانی.** (ا.خ) ابراهیم دربندی. رجوع به ابراهیم دربندی در همین لغت نامه شود.

**خاقانی.** (ا.خ) احمد ابن محمد خزاعی انطاکی متوفی بسال ۳۹۹. صاحب کتاب «التاریخ الخاقانی» است و مسمودی از او در مروج الذهب نام برده است. (از کشف الظنون).

**خاقانی.** (ا.خ) افضل الدین بدیل ابراهیم ابن علی خاقانی حقایقی شروانی [ش] (۲) ملقب به حسان العجم یکی از بزرگترین شاعران واز فحول بلغای ایران است. لقب حسان العجم [ح س س ا ن ع ج] را که بحق درخور اوست، عم او کافی الدین عمر بوی داد (۳) و خاقانی خود چند بار خوشتن را بدین لقب خوانده و عوفی هم همین لقب را برای وی یاد کرده است (۴)، اما لقب دیگر او افضل الدین عنوان مشهور تر او بوده است و معاصران وی او را بهین لقب می خوانده اند (۵) و خود هم خوشتن را بسبب همین لقب گاه افضل یاد می کرده است (۶). اسم او را تذکره نویسان ابراهیم (۷) نوشته اند ولی او خود نام خویش را «بدیل» گفته و در بیتی چنین آورده است:

بدل [ب د] من آدمم اندر جهان سنائی را  
بدین دلیل پدر نام من بدیل نهاد.

پدر او نجیب الدین علی مروی درودگر بود و خاقانی بارها در اشعار خود بدرو گری او اشارت کرده است و جد او جولا ه و مادرش جاریه ای نسطوری و طبایخ از رومیان بوده که

تألیف پر فسوراد وارد بر اون ترجمه رشید یاسمی (س ۱۹۲). رجوع به فتحعلی شاه شود.  
**خاقان کاشغر.** [ن غ] (ترکیب اضافی، ا.خ) پادشاه کاشغر است که نزد سلطان ملک شاه ابن الب ارسلان تحف و هدایا فرستاد و از او التماس عفو و بخشش کرد و بر سواش گفت این پیغام را بسلطان رسان.

اذلت لك الايام الخادعها وصفت لك الاقاليم  
مشارعها فلا يضرك ان بقى فى الاقليم بيت  
من بيوت الملك القديم وان اقتضى رأيك  
زوجة من بعض بنات مواليك لبعض اولادك  
فمنح من مواليك وعبادك. (از اخبار الدولة السلجوقیه صفحه ۶۶).

**خاقان کلاه.** [ن ک] (س مرکب) صاحب کلاه خاقانی. کنایت از عظمت و بزرگی است.

فریدون کمر بلکه خاقان کلاه.

نظامی.

**خاقان مغفور.** [ن م] (ترکیب وصفی، ا.خ) لقبی است که پس از مرگ فتحعلی شاه قاجار باو داده اند.

**خاقان منصور.** [ن م] (ترکیب وصفی، ا.خ) لقب سلطان حسین میرزا کرت است. رجوع به حبیب السیر صفحات ۲۴۱ تا ۲۶۰ جلد ۳ چاپ تهران شود.

**خاقان نژاد.** [ن] (س مرکب) ازدوده خاقان، از نسل خاقان، از طایفه خاقان، منسوب بخاقان.

که خاقان نژاد است و بدگوهر است بیالا و دیدار چون مادر است. فردوسی.

تو خاقان نژادی نه از کعباد  
که کسری ترا تاج بر سر نهاد.  
فردوسی.

**خاقانی.** (س منسوب) منسوب بخاقان، مجازاً بمعنی لایق خاقان و خاقان مآب می آید.

**خاقانی.** (ا) نوعی خربزه است در مشهد و بنام خربزه خاقانی در آنجا شهرت دارد.

**خاقانی.** (ا). نوع مخصوصی آجر است که از آجر نظامی بزرگتر میباشد و برای پلکان بکار میرود.

**خاقان ترک.** [ن ت] (ترکیب اضافی) پادشاه ترکان. در تاریخ وادیات پارسی اغلب پادشاه ترکستان باین نام یا «خاقان ترکستان» آمده است؛ مغفور چین و خاقان ترک و رای هند و قیصر روم او را دست بوس کردند. (نزهة القلوب چاپ لندن صفحه ۱۰۸). رجوع به خاقان در این لغت نامه شود.  
**خاقان چین.** [ن] (ترکیب اضافی) پادشاه چین. در ادبیات پارسی پادشاه چین گاهی «مغفور» و گاه «خاقان چین» آمده است؛ چو از دور خاقان چین بنگرید  
خروش سواران ایران شنید.

فردوسی.

رجوع به صفحات ۸۲ و ۸۹ حبیب السیر چاپ قدیم تهران جلد اول و رجوع به خاقان در همین لغت نامه شود.

**خاقان سعید.** [ن س] (ترکیب وصفی، ا.خ) لقب شاهزاده شاهرخ میرزا ابن امیر تیمور گورکان است رجوع به صفحات ۱۲۴ و ۳۱۴ مجالس النفاوس و صفحات ۱۸۲ و ۱۸۳ و ۱۸۵ و ۱۸۷ و ۱۸۸ و ۱۸۹ و حبیب السیر چاپ قدیم تهران شود.

**خاقان شهید.** [ن ش] (ترکیب وصفی، ا.خ) لقبی است که منشیان درباری قاجار بعدها به آغا محمدخان قاجار میدادند.  
**خاقان.** (ا.خ) عبدالله بن عبدالله بن عبدالله ابن الاهتم از خطباء بوده است. (البیان والتبیین جلد ۱ ص ۲۷۹ چاپ دوم چاپ حسن مندوبی).

**خاقان.** (ا.خ) تخلص فتحعلیشاه قاجار بوده است و بیت زیر از جمله اشعاری است که او برای باغ دلگشا (۱) ساخته و در آنجا خود را باین نام تخلص کرده است.

دلگشایی یار زندان بالاست  
هر کجا یار است آنجا دلگشا است.

(فاموس الاعلام ترکی جلد سوم).  
در مجمع الفصحاء جلد یک صفحه ۲۳ این نام بصورت صاحبقران قاجار قویلو ضبط شده است و در آنجا پس از شرح مفصلی از زندگانی وی نمونه هایی از اشعار او آمده است. بر اون آمده هدایت تجدید حیات ادبی و بهبودی و سلامت ذوق شعری را از تشویق فتحعلیشاه دانسته است و نویسد خود او هم بتخلص «خاقان» اشعار میسرود و عده کثیری از شعراء را در بار گرد آورد. (از تاریخ ادبیات ایران

(۱) دلگشا نام باغی بوده است که حسین قلی خان ابن احمد خان دبلی ساخته بود و فتحعلیشاه را در آنجا بمیهمانی خواند و شرح این ضیافت را فتحعلی خان در شهنشاه نامه خود آورده است رجوع بریاض الجنة زنوزی نسخه وزارت خارجه شود. (۲) رجوع بمقاله سعید نفیسی در مجله ارمان سال ۱۳۲۳ درباره لفظ شروانی شود. خاقانی خود در این باره می گوید: عیب شروان ممکن که خاقانی هست از آن شهر کا پنداش شراست.

(۳) ضمن بیان حقوق کافی الدین در تحفة العرافین گفته است: چون دید که در سخن تمام تاجدار ممالك سخن اوست.

(۴) باب الالباب ج ۲ ص ۲۲۱.  
(۵) امام مجدالدین گفته است: افضل الدین امام خاقانی بجان عزیزت که از تونه شادم. (۶) افضل ارزین دروغها راند نام افضل بجزا ضل منهدید، گنجوی گفته است: تو ای افضل اگر راست پرسی بجان عزیزت که از تونه شادم. (۷) دولت شاه سمرقندی ص ۴۷ چاپ هند، مجمع الفصحاء ج ۱ ص ۲۰۰ شاید نظر خاقانی در این مصراع «بخوان معنی آرائی براهیمی بدید آمد» تعریضی بنام خود باشد.



اسلام آورده (۱). عیش کافی الدین عمر بن عثمان مردی طبیب و فیلسوف بود و خاقانی تا بیست و پنج سالگی در کنف حمایت و حضانت تربیت او بود و بارها از حقوق او یاد کرده و آن مرد فیلسوف را بنیکی ستوده و نیز چندی از تربیت یسرعم خود وحید الدین عثمان برخوردار بوده است (۲) و با آنکه در نزد عم و یسرعم انواع علوم ادبی و حکمی را فرا گرفت چندی نیز در خدمت ابوالعلاء گنجوی شاعر بزرگ معاصر خود که در دستگاه شروانشاهان بسر می برد، کسب فنون شاعری کرده بود. عنوان شعری او در آغار امر «حقایقی» بود (۳) ولی پس از آنکه ابوالعلاء ویرا بخدمت خاقان منوچهر معرفی کرد لقب «خاقانی» بر او نهاد (۴). بعد از ورود بخدمت خاقان اکبر فخرالدین منوچهر بن فریدون شروانشاه خاقانی بدر بار شروانشاهان اختصاص یافت و صلتهای گران از آن پادشاه بدو رسید. بعد از چندی از خدمت شروانشاه ملول شد و بامید دیدار استادان خراسان و دربارهای مشرق آرزوی عراق و خراسان در خاطرش خلجان کرد و این میل از اشارات متعدد شاعر مشهود است (۵) لیکن شروانشاه او را رها نمی کرد تا بمیل دل رخت از آن سامان بر بندد و این تضییق موجب دلنگی شاعر بود تا عاقبت روی بمراق نهاد و تا ری رفت لیکن آنجا بیمار شد (۶). در همان حال خبر حمله قزاق بر خراسان و حبس سنجر و قتل امام محمد بن یحیی بدو رسید و او را از ادامه سفر باز داشت و بازگشت به «جسگاه شروان» مجبور ساخت (۷) اما چیزی از توقف او در شروان و حضور در مجالس شروانشاه نگذشت که بقصد حج و دیدن امرای عراقین اجازت سفر خواست و در زیارت مکه و مدینه فصاد غراسرود و در بازگشت با چند تن

از رجال بزرگ و از آنجمله باسلطان محمد بن محمود سلجوقی (۵۴۸ - ۵۵۴) و جمال الدین محمد بن علی اصفهانی وزیر قطب الدین صاحب موصل ملاقات کرد و بامعرفی این وزیر بخدمت المقتفی لامرالله خلیفه عباسی رسید و گویا خلیفه تکلیف شغل دبیری بوی کرد (۸) ولی او نیزیرفت و در همین اوان که مصادف با حدود سال ۵۵۱ یا ۵۵۲ بوده است سرگرم سرودن تحفه العراقرین خود بود (۹). در دنبال سفر خود بغداد، خاقانی کاخ مداین را دید و قصیده غرای خود را در باره آن کاخ مخروب ساخت و در ورود باصفهان قصیده خود را در وصف اصفهان و اعتذار از هجوی که مجیر الدین بیلقانی در باره آن شهر سروده و بخاقانی نسبت داده بود، پرداخت (۱۰) و کدورتی را که رجال آن شهر نسبت بخاقانی یافته بودند، و نموداری از آنرا در قصیده جمال الدین عبدالرزاق می بینیم (۱۱) بصفایا تبدیل کرد. در بازگشت بشروان باز خاقانی بدر بار شروانشاه پیوست. لیکن میان او و شروانشاه بعثت نامعلومی، که شاید سعایت ساعیان بوده است، کار بنقار و کدورت کشید چنانکه کار بحبس شاعر انجامید و بعد از مدتی قریب بیگسال بشفاعت عزالدوله نجات یافت. حبس خاقانی و سببه سرودن چند قصیده حبسیه زیبای او شده که در دیوانش ثبت است. و او بعد از چندی در حدود سال ۵۶۹ بسفر حج رفت و بعد از بازگشت بشروان در سال ۵۷۱ فرزندش رشیدالدین را که نزدیک بیست سال داشت ازدست داد و بعد از آن مصیبت دیگر بر او روی نمود چندانکه میل بمزلت کرد و در اواخر عمر در تبریز بسر برد و در همان شهر در گذشت و در مقبره الشعراء محله سرخاب تبریز مدفون شد. سال وفات او را دولتشاه ۵۸۲ نوشته است

و آنرا باعداد دیگر نیز نقل کرده اند و از آنجمله در کتاب نتایج الافکار این واقعه بسال ۵۹۵ ثبت شده است (کتاب دانشمندان آذربایجان مرحوم تربیت ص ۱۳۰) و این قول اقرب بصواب است (سخن و سخنوران، آقای فروزانفر ص ۳۴۹). خاقانی با خاقان اکبر ابوالهیجا فخرالدین منوچهر بن فریدون شروانشاه و یسرش خاقان کبیر جلال الدین ابوالمظفر اخستان بن منوچهر که هر دو باستاد توجه و اقبالی تام داشتند و ویرا براتبه و صلوات جزیل می نواختند، معاصر بود. غیر از شروانشاهان خاقانی با امرای اطراف و حتی سلاطین دور دستی مانند خوارزمشاه نیز رابطه داشت و آنرا مدح میگفت و ازین مبدوحانند علاءالدین اتسز بن محمد خوارزمشاه (۵۲۱ - ۵۵۱) که خاقانی او را در اوایل عهد شاعری خود مدح گفته بود (۱۲) و نصرة الدین اسپهبد ابوالمظفر کیا لواشیر و غیاث الدین محمد بن محمود بن ملکشاه (۵۴۸ - ۵۵۰) که خاقانی در سفر عراق او را دیدار کرد. و رکن الدین ارسلان بن طغرل (۵۵۵ - ۵۷۱) و مظفرالدین علاءالدین نکش بن ایل ارسلان خوارزمشاه و چند تن دیگر از شهریاران نواحی مجاور شروان. از شاعران عهد خود خاقانی با چند تن روابطی بدوستی یا دشمنی داشت و از همه آنان قدیمتر ابوالعلاء گنجوی است که استاد خاقانی در شعر و ادب بود و او را بعد از تربیت دختر داد و بدر بار شروانشاه برد. لیکن کارشان بزودی بنقار و هجو کشید و در تحفه العراقرین خاقانی ابیاتی در هجو آن استاد هست (۱۳)، لیکن خاقانی یاداش این می ادبی را باستاد از شاگرد خود مجیرالدین بیلقانی گرفت و از بدزبانهای او چنانکه باید آورده شد. از معاصران خاقانی میان او و نظامی رشته های

- (۱) هستم زبای غذای جانور طبایخ نسب ز سوی مادر نسطوری موبدی نژادش اسلامی و ایزدی نهادهش بگریخته از عتاب نسطور آویخته در کتاب مسطور برده شده باز یوسف آسا
- (۲) تحفه العراقرین ص ۲۲۴ - ۲۲۶. (۳) مجمع الفصحاء ج ۱ ص ۲۰۰. (۴) جو شاعر شدی بردمت پیش خاقان -
- (۵) ای عراق الله جارك نيك مشفوم بتو وی خراسان عمرالله سخت مشتاقم ترا. (۶) از این معنی در قصیده ذیل خبر داده است: خاک سیاه بر سر آب و هوای ری دور از مجاوران مکارم نمای ری.
- (۷) آن مصر مملکت که تو دیدی خراب شد و آن نیل مکرمت که شنیدی سراب شد گردون سر محمد یحیی بیاد داد محضت رقیب سنجر مالک رقاب شد آن کعبه وفا که خراسانش نام بود اکنون بیای پیل حوادث خراب شد عزمت که زوی جناب خراسان درست بود برهم شکن که بوی امان زان جناب شد در جسگاه شروان با درددل بساز کان در دراه توشه یوم الحساب شد. (۸) خلیفه گوید بخاقانی دبیری کن که یابگام ترا بر فلک گذارم سر.
- (۹) در تحفه العراقرین گفته است که بعد از سی سال خسف خواهد بود در گوش مقلدان اقوال دادند خبر که بعد سی سال سربست بسراختران در خسفی است به بیست و یک قران در. و چون قران کواکب در سال ۵۸۲ اتفاق افتاده است پس تاریخ نظم تحفه العراقرین که در بازگشت از سفر اول صورت گرفته بود سال ۵۵۱ - ۵۵۲ است. (۱۰) نکبت حور است یا صفای صفاهان جهت جو زاست یا لقای صفاهان دیو رجیم آنکه بود دزد بیانم کردم طغیان زد از هجای صفاهان او بقیامت سید روی تخیزد زانکه سیه پست بر قفای صفاهان اهل صفاهان مرابدی زجه گویند من چه خطا کرده ام بجای صفاهان ... کرده قصار پس عقوبت حداد این مثل است آن اولیای صفاهان.
- (۱۱) کیست که بیغام من بسوی شروان برد شکسختن از من بدان مرد سخندان برد گوید بخاقانی این همه ناموس چیست نه هر که دویست گفت لقب ز خاقان برد.
- (۱۲) در قصیده ای که بمدح ابن پادشاه گفته عمر خود را بیست و چهار سال ذکر کرده است ساعت روز و شب است سال حیاتم بلی - جمله ساعات هست بیست و چهار از شمار.
- (۱۳) بینی سگ گنجه را درین کوی هم سرخ قفا و هم سیه روی.



مودت بسبب قرب جوار مستحکم بود و چون خاقانی در گذشت نظامی در رثا او گفت:

همی گفتم که خاقانی درینا گوی من باشد  
درینا من شدم آخر درینا گوی خاقانی.  
رشیدالدین وطواط شاعر استاد عهد خاقانی  
هم چندی با استاد دوستی داشته و آندو  
زرگ یکدیگر را ثنا گفته اند ولی آخر  
کارشان بهجا کشید. فلکی شروانی هم از  
معاصران و یاران خاقانی بود و تاثیر اخسیکتی  
که طریقه خاقانی را تتبع می کرده از  
معارضان وی شمرده میشد. علاوه برین  
گروه خاقانی با عده ای دیگر از شاعران و  
عالمان زمان روابط نزدیک و مکاتبه داشته  
و بر روی هم کمتر کسی از شاعران  
است که هم در عهد خود بآن درجه از اشتها  
رسیده باشد که او رسید. از آثار خاقانی  
علاوه بر دیوان او که متضمن قصاید و مقطعات  
و ترجیعات و غزلها و رباعیات است مثنوی  
تحفة العراقرین اوست که بنام جمال الدین  
ابو جعفر محمد بن علی اصفهانی وزیر صاحب  
موصل که از رجال معروف قرن ششم بوده  
است سروده. این منظومه را خاقانی در شرح  
نخستین مسافرت خود بمکه و عراقین ساخته  
و در ذکر هر شهر از رجال و معارف آن نیز  
یاد کرده و در آخر هم ابیاتی در حسب حال خود  
آورده است. خاقانی از جمله بزرگترین  
شاعران قصیده گوی و از ارکان شعر فارسی  
است. قوت اندیشه و مهارت او در ترکیب  
الفاظ و خلق معانی و ابتکار مضامین جدید و  
پیش گرفتن راههای خاص در توصیف و تشبیه  
مشهور است و هیچ قصیده و قطعه و شعر او  
نیست که ازین جهات تازگی نداشته باشد.  
قدرتی که او در التزام ردیفهای مشکل  
نشان داده کم نظیر است چنانکه در بسیاری از  
قصائد خود یک فعل مانند «برافکنند»  
«برنخاست» «نیامده است» «نمی یابم»  
«برافروز» «شکستم» و امثال آنها، یا یک  
فعل و متعلق آن مانند «در کشم هر صبحدم»  
و «برتابد بیش ازین» یا اسم و صفت را  
ردیف قرار داده است. مهارت خاقانی در  
وصف از غالب شاعران قصیده سرا بیشتر  
است. اوصاف مختلف او مانند وصف آتش،  
بادیه، صبح، مجلس بزم، بهار، خزان،  
طلوع آفتاب و امثال آنها در شمار اوصاف  
رائع زبان فارسی است. ترکیبات او که  
غالباً با خیالات بدیع همراه و باستعارات و  
کنایات عجیب آمیخته است معانی خاصی  
را که تا عهد او سابقه نداشته مشتمل است  
مانند «اکسیر نفس ناطقه» برای «سخن»  
«دو طفل هندو» برای «دو مردمک چشم»

«سه گنج نفس» یعنی قوای سه گانه، متفکره و  
مخیله و حافظه، «مهد چشم»، «قصر دماغ» و  
صدها ترکیب نظیر اینها که در هر قصیده و  
غالباً در هر بیت از ابیات قصیده های او میتوان  
یافت. خاقانی بر اثر احاطه بغالب علوم و اطلاعات  
و اسرار مختلف عهد خود، و قدرت خارق  
العادة ای که در استفاده از آن اطلاعات در  
تعاریف کلام داشته، توانسته است مضامین  
علمی خاصی در شعر ایجاد کند که غالب آنها  
پیش از او سابقه نداشته است. برای او استفاده  
از لغات عرب در شعر فارسی محدود و بحدی نیست  
حتی آنها که برای فارسی زبانان غرابت  
استعمال دارد. با تمام این احوال چیزی که  
شعر خاقانی را مشکل نشان میدهد و دشوار  
مینمایاند این دو علت اخیر یعنی استفاده از  
افکار و اطلاعات علمی و بکار بردن لغات  
دشوار نیست، بلکه این دو عامل وقتی با  
عوامل مختلفی از قبیل رقت فکر و باریک  
اندیشی او در ابداع مضامین و اختراع ترکیبات  
خاص تازه و بکار بردن استعارات و کنایات  
مختلف و متعدد و امثال آنها جمع شود، فهم  
بعضی از ابیات او را دشوار میکند و با تمام  
این احوال اگر کسی با لهجه و سیاق سخن  
او خو گیرد از وسعت دایره این اشکالات  
بسیار کاسته میشود. این شاعر استاد که مانند  
اکثر استادان عهد خود پرورش سنائی در زهد  
و وعظ نظر داشته، بسیار کوشیده است که  
ازین حیث با او برابری کند و در غالب  
قصائد حکمی و غزلهای خود از آن استاد  
پیروی نماید، و از مفاخرات او یکی آنست  
که خود را جانشین سنائی میدانند در قطعه ای  
بمطلع ذیل:

چون فلک دور سنائی در نوشت

آسمان چون من سخن گستر بزد.  
و شاید یکی از علل این امر ذوق و علاقه ای  
باشد که در اواخر حال بتصوف حاصل کرده  
و بقول خود درسی سال چندجمله تشنه بود.  
خاقانی در عین مداحی مردی ابی الطبع و  
بلند همت و آزاده بود و با وجود نزدیکی  
بدربارهای معروف و علاقه ای که از جانب  
شروانشاه و خلیفه بتعهد امور دیوانی از طرف  
اوشده بود، همواره از اینگونه مشاغل که  
بانصراف او از عوالم معنوی می انجامید  
اجتناب داشت. بر روی هم این شاعر از باب علم  
و ادب و مقام و مرتبه ای بلند و استادی و مهارت  
در فن خود در شمار شاعران کم نظیر و از  
ارکان فارسی است و شیوه او که در شمار  
سبکهای مطبوع شعراست، پس از وی مورد  
تقلید و پیروی بسیاری از شاعران فارسی  
زبان قرار گرفت. (از تاریخ ادبیات دکتر  
صفا جلد ۲ از صفحه ۷۷۶ تا ۷۸۴). برای

کسب اطلاع بیشتر از خاقانی میتوان بآخذ  
زیر که دریاورقی جلد اول آتشکده آذربای  
آقای سادات ناصری آمده است رجوع کرد.  
آثار البلاد قزوینی، بستان السیاحه ص ۳۲۴،  
بهارستان جامی، تاریخ ادبیات دکتر شفق،  
تاریخ ایران سایکس، تاریخ گزیده ص ۸۱۸،  
تذکره خلاصه الافکار، تذکره دولتشاه  
سمرقندی چاپ لیدن ص ۷۸ تا ۸۳ و ص ۷۰ و  
۷۱ و چاپ هند ص ۳۹، دانشمندان آذربایجان،  
ریاض العارفین چاپ دوم ص ۳۱۷ تا ۳۲۶،  
سخن و سخنوران، شعر العجم شبلی نعمانی  
ج ۵ ص ۶ تا ۹، خاقانی شروانی بقلم دکتر  
عبدالرسول خیام پور طبع تبریز سال ۱۳۲۷،  
شرح خاقانی از عبدالوهاب حسینی و محمد بن  
داود شادی آبادی، طرائق الحقایق چاپ  
تهران ج ۲ ص ۲۸۰، عرفات العاشقین، لباب  
الالباب، مجالس المؤمنین قاضی نورالله  
شوشتری مجلس دوازدهم، مجله ارمغان  
سال ۶ و شرح حال خاقانی بقلم آقای ناصح،  
مجله ارمغان سال ۲۳ شماره اول مقاله  
استاد سید نفیسی راجع به شروانی، مجله  
یادگار سال ۴ شماره ۹ و ۱۰ حبسیات خاقانی  
بقلم نوائی، مرآت الخیال چاپ هند ص ۲۹،  
مقدمه حدائق السحر رشید وطواط بقلم عباس  
اقبال آشتیانی، مقدمه دیوان خاقانی از مرحوم  
عبدالرسولی، مقدمه دیوان دکتر ضیاء الدین  
سجادی، مقدمه و شرح قصیده مسیحیه از شیخ  
آذری در جواهر الاسرار ضمیمه اشعه اللمعات،  
نتایج الافکار، نفحات الانس ص ۵۴۶ و ۵۴۷،  
هدیه الاحباب فی ذکر المعروفین بالکنی  
والالقب والانساب مرحوم حاج شیخ عباس  
قمی ص ۱۲۹ (که او را شیعه دانسته است).  
خاور شناسانی که درباره خاقانی تحقیقات  
کرده اند: خانیکوف (روزنامه آسیائی  
ماههای اوت و سپتامبر ۱۸۳۶ و مارس و  
آوریل ۱۸۶۵)، مینورسکی (قصیده مسیحیه  
رساله ای بآنگلیسی چاپ سال ۱۹۴۵)، کارل  
زالمان (رباعیات خاقانی)، هرمان اته که  
از خانیکوف استفاده کرده است. ادوارد  
برون (که تحقیقات خانیکوف را در تاریخ  
ادبیات خود آورده است).  
ک. ج. کین (نقل از رساله مینورسکی).  
آ. ولدیرف (نقل از رساله مینورسکی).  
یرفسوریووی مار تحقیقاتی درباره قصیده  
مسیحیه دارد. (نقل از یاورقی آتشکده آذر  
صفحات ۱۵۰ و ۱۵۱).  
بنابر توصیه کتی مرحوم دهخدا قصیده  
مدائن خاقانی تماماً نقل میشود و برای این نقل  
دیوان خاقانی مصحح دکتر سجادی مورد  
استفاد قرار گرفته.



هان ای دل عبرت بین از دیده نظر کن هان  
ایوان مدائن را آینه عبرت دان  
یک ره زلب دجله منزل بمدائن کن  
وز دیده دوم دجله برخاک مدائن ران  
خود دجله چنان گرید صد دجله خون گوئی  
کز گرمی خونا بش آتش چکد از مرگان  
بینی که لب دجله چون کف بدهان آرد  
گوئی زت آهش لب آبله زد چندان  
از آتش حسرت بین بریان جگر دجله  
خود آب شنیدستی کاتش کندش بریان  
بر دجله گری نونو وز دیده ز کاتش ده  
گر چه لب دریاهست از دجله زکاة استان  
گر دجله در آموزد باد لب و سوز دل  
نیمی شود افسرده نیمی شود آتش دان  
تا سلسله ایوان بگست مدائن را  
در سلسله شد دجله، چون سلسله شد بیجان  
که که بریان اشک آوازه ایوان را  
تابو که بگوش دل یاسخ شنوی زایوان  
دندان هر قصری پندی دهنده نونو  
بند سر دندان بهشتو زین دندان  
گوید که تواز خاک کی ما خاک تو ایم اکنون  
کامی دوسه بر مانده و اشکی دوسه هم بفشان  
از نوحه جفدا الحق ماییم بدر سر  
از دیده گلایی کن درد سرما بشان  
آری چه عجب داری کاتدر چمن گیتی  
جفداست بی بلبل، نوحه است بی الحان  
ما بار که دادیم، این رفت ستم بر ما  
بر قصر ستمکاران گوئی چه رسد خذلان  
گوئی که نگون کرده است ایوان فلک و ش را  
حکم فلک گردان یا حکم فلک گردان  
بر دیده من خندی کاینجا چه میگردد  
گریند بر آن دیده کاینجا نشود گریان  
نی زال مدائن کم از پیرزن کوفه  
نی حجره تنگ این کمتر ز تنور آن  
دانی چه مدائن را با کوفه برابره  
از سینه تنوری کن وز دیده طلب طوفان  
این هست همان ایوان کز نقش رخ مردم  
خاک در او بودی دیوار نگارستان  
این هست همان در که کور از شهان بودی  
دیلم ملک بابل، هندو شه تر کستان  
پندار همان عهد است از دیده فکرت بین  
در سلسله در که، در کو کبه میدان  
از اسب پیاده شو بر نطم زمین رخ نه  
زیری بیلش بین شهادت شده نعمان،  
ای بس شه یل افکن کافکنده بشه بیلی  
شطر نجی تقدیرش دره اتکه حرمان  
مست است زمین زیر اخورده است بجای می  
در کاس سر هر مزخون دل نوشروان  
بس پند که بود آنکه در تاج سرش پیدا  
صد پند نوشت اکنون در مغر سرش پنهان  
کسری و ترنج زره پرویزویه زرین  
بر باد شده یکسر، با خاک شده یکسان

پرویز بهر یومی زرین تره آوردی  
کردی ز بساط زر زرین تره را بستان  
پرویز کنون کم شد زان کم شده کمتر گوی  
زرین تره کو بر خوان؟ رو کم تر کو بر خوان  
گفتی که کجا رفتند آن تاجوران اینک  
زیشان شکم خاک است آستن جاویدان  
بس دیر همی زاید آستن خاک، آری  
دشوار بود زادن، نطفه ستدن آسان  
خون دل شیرین است آن می که دهد زرین  
ز آب و گل پرویز است آن خم که نهده دهقان  
چندین تن جباران کاین خاک فرو خورده است  
این کرسنه چشم آخر هم سیر نشد زایشان  
از خون دل طفلان سرخاب رخ آمیزد  
این زال سپید ابروین مام سیه بستان  
خاقانی از این در که در یوزه عبرت کن  
تا از در تو ز آن پس در یوزه کند خاقان  
امروز گراز سلطان رندی طلبد توشه  
فردا ز در رندی توشه طلبد سلطان  
گر زاده مکه توشه است بهر شهری  
تو زاد مدائن بر تحفه ز بی شروان  
هر کس برد از مکه سبجه ز گل حمزه  
پس تو ز مدائن بر تسبیح گل سلمان  
این بحر بصیرت بین بی شربت از او مگذر  
کز شط چنین بحری لب تشنه شدن نتوان  
اخوان که زره آیند آرند ره آوردی  
این قطعه ره آورد است از بهر دل اخوان  
بنگر که در این قطعه چه سحر همی راند  
معتو ک مسیح دل، دیوانه عاقل جان.  
**خاقانی** . (ا.خ) ایاس یا شازاده محمد  
بک متوفی بسال ۱۰۱۵. اوراست: «الحلیة  
النوبیة» یا «حلیة شریفة» و تاریخ نظم آن  
۱۰۰۷ می باشد. وی از شعرای عثمانی است  
و اشعارش همه بترکی است. (از قاموس الاعلام  
ترکی جلد ۳ و کشف الظنون).  
**خاقانی** . (ا.خ) عبدالله بن محمد بن  
یحیی بن عیبدالله بن یحیی مکنی بابو القاسم  
وزیر مقتدر خلیفه عباسی بود که بسال ۳۱۳  
هجری مقتدر او را از وزارت عزل کرد و  
ابو العباس احمد بن عیبدالله خصیمی را بجای  
اونشاند (از خاندان نوبختی چاپ عباس اقبال  
صفحه ۱۸۴).  
**خاقانی** . (ا.خ) محمد بن یحیی بن عیبدالله  
ابن یحیی بن خاقان مکنی بابو علی وزیر  
مقتدر خلیفه عباسی بود. مقتدر او را در سال  
۲۹۹ هجری بجای ابو الحسن علی بن محمد  
ابن الفرات نشاند و تا محرم سال ۳۰۱ هجری  
او بر این مسند تکیه زده بود. (از تاریخ خاندان  
نوبختی عباس اقبال صفحه ۹۸).  
**خاقانی محلاتی** . [م.ح. لا] (ا.خ)  
میرزا حبیب الله واصلش از شیراز برادر کبوتر  
میرزا فرج الله منشی متخلص بطارقه است.  
در بدو حال بنام تغلص کردی. چون پدار الخلافه

ری در آمد بمدحت سلطان ناصر الدین شاه  
قاجار پرداخت و بحضور شاه رسید از صرف  
پادشاه بخاقانی ملقب گردید و باقتفاء  
خاقانی شیروانی (شروانی) شعر می سرود. این  
دو بیت از اشعار اوست:

ز ابروی و چشم او بدل تیر یلارسد همی  
می برد کسی برون جان ز کمان کشیدنش  
آهوی چشم او چرا رام نمیشود بکس  
آه از آن نگاه او آه از آن رمیدنش.  
(از مجمع الفصحاء جلد ۲ صفحه ۱۰۷ چاپ  
اول).

**خاق باق** . (ا.صوت) آواز حرکت شرم  
مرد در شرم زن. (منتهی الارب) خاق باق صوت  
للشکاح (سیوطی چاپ عبدالرحیم صفحه ۱۷۷)  
|| نام شرم زن است. (منتهی الارب).

**خاق خاق** . (ا.خ) نام شهری بوده است  
در ایالت اودی که قصر زمستانی خسرو پادشاه  
ارمنستان در آنجا قرار داشته. (از تاریخ ایران  
باستان جلد ۳ صفحه ۹۳۲).

**خاقنی** . [ق] (ا.خ) مخفف خاقانی.  
خاقانی شروانی نام خود را در این بیت  
باین شکل آورده است:

هستی خاقنی اگر نیست شد از توجو بجو  
بر دل اوبه نیم جو، باد لقای روی تو.  
خاقانی.

**خاقور** . (ا.) نام گیاهی است که نام  
دیگرش بوی مادران می باشد. (از مذهب الاسماء  
محمود بن عمر بن جنی).

**خاقونیه** . [ی] (ع.ا) دزی آنرا نوعی  
پیچ و درو بنده حدس زده است که در آن تردید  
دارد سندش این جمله است.

فتزیت با حسن الزینة و ارخت علی عینیه  
خاقونیه . (از فرهنگ دزی جلد ۱ صفحه  
۲۴۶).

**خاک** . (ا.) یکی از عناصر اربعه است  
و بهر بی تراب خوانند. (برهان قاطع)  
(آندراج) (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق  
۳۶۹). (فرهنگ جهانگیری). بر طبق رأی  
قدماء طبیعت آن سرد و خشک است و آنها  
می پنداشتند که طرز قرار گرفتن عناصر  
بترتیب زیر است: ابتداء کره خاک است  
بر روی آن کره آب و بر روی کره آب کره  
هوا و بر روی کره هوا کره آتش قرار دارد  
و برای این شکل قرار گرفتن عناصر بر رویهم  
دلایلی اقامه می کردند که در کتب جغرافی و  
طبیعیات ایشان آن دلایل مفصلاً مندرج است. انلب  
[آل] (منتهی الارب). ادفع [آق] (منتهی الارب)  
او کج [آک] (منتهی الارب) بری [آب]  
را [ (منتهی الارب). تراب [ت] (منتهی  
الارب). (اقرب الموارد). ترب [ت]  
(منتهی الارب). تراب [ت] (منتهی الارب).  
تربه [ت] (منتهی الارب) ترب [ت] (منتهی  
الارب) توراب [ت] (منتهی الارب)



تورب [ ت ر ] ( منتهی الارب ) ، تیراب  
( منتهی الارب ) ، تیرب ( منتهی الارب ) ، ثری  
[ ث ر ] ( دهار ) ، جبوب [ ج ] ( منتهی  
الارب ) ، جول ( منتهی الارب ) ، جیلان ( منتهی  
الارب ) ، حصاء ( قطر المحيط ) ، حصاحص  
[ ح ] ( قطر المحيط ) ، ( منتهی الارب ) ،  
( اقرب الموارد ) ، دقاع [ د ] ( منتهی الارب ) ،  
دقعا [ د ] ( منتهی الارب ) ، دقعم [ د ع ]  
( منتهی الارب ) ، دیجور ( منتهی الارب )  
رغام [ ر ] ( منتهی الارب ) ، شام [ ش ] یا  
ش [ ] ( منتهی الارب ) ، صعید [ ص ] ( منتهی  
الارب ) ، غیر [ ع ی ] ( منتهی الارب ) ،  
غفاء ( منتهی الارب ) ، غفر [ ع ف ] ( منتهی  
الارب ) ، غبر [ غ ب ] ( منتهی الارب ) ، غول  
[ غ ] ( منتهی الارب ) ، کباء [ ک ] ( منتهی  
الارب ) ، ککک [ ک ک ] ( منتهی الارب ) ،  
کفر [ ک ] ( منتهی الارب ) ، کلمج [ ک م ]  
( منتهی الارب ) ، کلم [ ک ح ] ( منتهی  
الارب ) ، کیموح ( منتهی الارب ) ،  
همیان [ ه ی ] ( منتهی الارب ) ، وآن  
مردگان در آن چهاردیوار باندند سالیان  
بسیار و جمله بریزیدند و خاک شدند ( ترجمه  
تفسیر طبری ) .

شوی بگشاد آن فلزش خاک دید  
کرد زن را بانگ و گفتش ای پلید ،  
( رودکی ) .

بهار آمد و خاک شد چون بهشت  
بروی زمین بر هوا لاله گشت ،  
فردوسی .

مگریار باشد یزدان پاک  
سرجادوان اندر آری بخاک ،  
فردوسی .

به پیش بفلطید و امق بخاک  
زخون دلش خاک هم رنگ لاک ،  
عنصری .  
بفرخان چون کارش قرار گرفت فرمان یافت  
و با خاک برابر شد ( بیهقی ) .

زین سپس خادم تو باشم و مولایت  
چاکرو بنده و خاک دو کف پایت ،  
هر چه بخاک دهی از خاک بازیابی ،  
( قابوسنامه ) .

منوچهری .  
خاک بر سر مرا نباید کرد  
نبود خاک مر مرا در خورد  
خاک بر سر کند شهی که ورا  
نبود در زمانه حکم روا ،  
سنائی .

خاک یابی زیای تا زانو  
خانه که دوست گدبانو ،  
سنائی .

خاک در خواب مایه روزیست  
برزگرا دلیل به روزیست .  
سنائی .

گردشوی بغانه اش بر خاکت  
شمشاد و لاله روید و سبسنبر ،  
ناصر خسرو .

جالت خاکست و خرد تخم گل ولاله  
خاک را تخم گل ولاله کند رنگین ،  
ناصر خسرو .

گر بر خاک خواهی کرد ناچارای پسر  
آن به آید کان ز خاک هر چه نیکوتر کنی ،  
ناصر خسرو .

سگ آبی کدام خاک بود  
خاقانی .

غمخوار ترا بخاک تبریز  
جز خاک تو غم نشان بی نام ،  
خاقانی .

بتو باد هلاکم می دواند  
غلط گفتم که خاکم می دواند ،  
نظامی .

خاک ذیلان شده گلشن بتو  
چشم غریبان شده روشن بتو ،  
نظامی .

خاک خور و نان بخیلان مغور  
خار نه و زخم ذیلان مغور ،  
نظامی .

پیر در آن بادیک باد پاک  
داد بضاعت بامینان خاک ،  
نظامی .

می فروشم آبروی خویشتن  
بردردت چون خاک ارزان درنگر ،  
عطار .

چه نسبت خاک را بارب ارباب  
وجود ما همه مستیست یا خواب ،  
شبهی .

گرچه این قصرها طربناک است  
چون بگردون نمرسد خاک است ،  
اوحدی .

یا جو مرغ خاک کاید در بهار  
زان چه یابد جز هلاک و جز خسار ،  
مولوی .

که گر خاک شد سعدی اورا چه غم  
که درزندگی خاک بوده است هم ،  
سعدی .

ای برادر چو عاقبت خاک است  
خاک شویش از آنکه خاک شوی ،  
سعدی .

همه کارداران فرمانبرند  
که تخم تو در خاک می پرورند ،  
سعدی .

خاک پایت را فلک گرتاج سر خواند مرنج  
نرخ گوهر نشکند هرگز بطن مشتری ،  
ابن یسین .

با آنکه دل تو طبع آهن دارد  
جان در سر زلفین تو مسکن دارد ،  
کرد سر کوی توهمی کردم از آنک  
خاک رمه چشم گرگ روشن دارد ،  
فریدالدین سجزی .

خاک عمل از غیر معزولی به ،  
( نقل از نفایس القنون ) ،  
خاک گلشن چشم نرگس را بجای تو بیاست ،  
وحید قزوینی ،  
زنده کردی که به تیغ زده بر خاک فکندی ،  
لیک می میرم از این غم که بفتراک نبندی ،  
یغما .

خاک در اصطلاح کشاورزی : جنس  
خاک اراضی زراعتی ممکن است : شنی ، رسی ،  
آهکی رسبیه باشد یعنی زمینهایی که شن ،  
رس ، آهک و مواد نباتاتشان زیادتر از سایر  
مواد باشد با سامی فوق الذکر نامیده میشود ،  
تعیین مواد خاک : چشم خبره و دیده عمل  
می تواند مقدار تقریبی مواد مرکب خاک  
را تعیین نماید لیکن بجهت تعیین دقیق آن  
وسائل مختلفه در دست است ، هرگاه در شیشه  
گردن درازی که گردش مدرج باشد مقدار  
ده گرم خاک ریخته آن را تا نزدیک دهانه اش  
پراز آب نمائیم و مدت ۱۰-۱۵ دقیقه بقوت  
شیشه را تکان داده و ارونه روی پایه ای قرار  
دهیم و پس از یک ساعت شیشه را بهمان حالت  
تحت معاینه در آوریم خواهیم دید که درشت  
ترین دانه ها ( ریگ ) زیر قرار گرفته و روی  
آن مرتباً دانه های ریزتر ته نشین شده و  
بالاخره ذرات رسی در آب معلق میباشد ،  
علاوه بر این ممکن است با الکهای خانهریز  
و خانه درشت مختلف و استوانه آب ، مواد  
معدنی خاک را معین نمود ، مواد نباتی و  
حیوانی خاک را میتوان بواسطه گذاردن  
ظرف خاک روی شعله آتش یعنی بر اثر  
سوزاندن مواد اولیه و کشیدن خاک معین  
نمود برای تعیین کربنات دوشو باید روی  
خاک جوهر نمک ( اسید کلریدریک )  
ریخت و بوسیله آلات مخصوصه جوهر زغال  
حاصله را گرفت و از روی آن مقدار کربنات  
دوشو را معین نمود ( از فرهنگ روستایی  
یا دائرة المعارف فلاحتی تألیف دکتر تقی  
بهرامی صفحه ۴۸ ) .

امثال :  
|| خاک از توده کلان بردار : بمعنی از تو  
کیسه قرض میکنم یا مرادف « اگر خاک  
هم بر میکنی پای تل بلند » ابن یسین  
گوید :  
همت از مردمان نیک طلب

خاک از توده کلان بردار ،  
( نقل از امثال و حکم دهخدا ) ،  
|| خاک انداختن ( یا ) خاک در کاری  
انداختن : کاری را اخلال کردن ، رابطه ای  
برهم زدن ،



دشمنان خاك در اينكاره می اندازند  
ورنه من يا كترم يا كتر از آب زلال .  
انوری (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك او عمر توبادا كه باو ميمانی؛ مثلی  
است كه وقت تشبيه فردی بفرد مرده ای  
میزنند و این مثل را بقصد استخفاف مشبه و مشبه به  
استعمال كنند . نظیر :  
صبا تو نكهت آن زلف مشكبوداری .  
حافظ (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك بر آن خورده كه تنها خوری؛ نظیر  
تنها خور برادر شیطان است ، تراحم الایدی  
فی الطعام بر كة . (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك برایش خبر نبرد ؛ تعبیری است  
كه چون از مرده ای بد گفتن خواهند كلام  
را بدین جمله آغاز كنند . (بنقل امثال وحكم  
دهخدا) .  
|| خاك بر لب مالیدن ؛  
توشناسی كه نیست هزل و محال  
نوش كن زود و خاك بر لب مال .  
سنائی (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خانه ایكه در آن دوكد بانوست خاك  
تا زانوست ؛  
خاك بینی ز كعب تا زانو  
خانه ایرا كه دوست كدبانو .  
(بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
نظیر : ماما كه دو تاشد سر بچه كچ در می آید .  
|| خاك پاك بی گندم . مزاحی است  
كه بصورت گزافه در مغشوش بودن دانه ها و  
غلات گویند . (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك  
پاك می كند ؛ گناه مردگان را عفو كنند .  
(بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك تاریك بخورشید شود رخشان .  
ناصر خسرو (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك خور و نان بخیلان مخور .  
نظامی (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك در امانت خیانت نميكند ؛ نظیر  
آمن من الارض . (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك در خواب مایه روزیست  
برزگر را دلیل بهروزی است .  
سنائی (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
روای خاك خاصه برزگران را بر فراخی  
و خصب دلیل كند .  
|| خاك رمة چشم گرگ روشن دارد .  
فرید الدین سجزی .  
نظیر : كرد گله توتیای چشم گرگ .  
شیخ بهائی (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك شو بیش از آنكه خاك شوی .  
سعدی .  
نظیر : موتوا قبل ان تموتوا .  
(از امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك عمل از عبیر مغزولی به . (نقل از  
نفایس الفنون) . نظیر : غبار العمل خیر من  
زعفران العطل . شهبی از چه پك روز باشد

خوش است . (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك كوچه برای باد سودا خوب است .  
باستهازاء بزنا نيكه بكوچه گردی مایل باشند  
گویند . (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك گلشن چشم نرگس را بجای توتیاست .  
وحید قزوینی (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك مرده یاشیده اند (بفلا نجا) . بیکاری  
و عطالتی تمام ، یا سكوت و خاموشی كامل در  
آنجا است . (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك می كشد [ ك ش ] عقیده عامه  
این است كه هر كس در محل معلومی  
مقدر است . (نقل از امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك می دواند . نظیر خاك می كشد ؛  
بتوباد هلاكم می دواند  
غلط گفتم كه خاك می دواند .  
نظامی (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك وطن از ملك سلیمان خوشتر ؛  
نظیر : الوطن ام الثانی . (بنقل از امثال وحكم  
دهخدا) . || خاك و نمك آوردن . بنشانه صلح  
و آشتی . گویا آوردن خاك و نمك در میان  
تركان رسمی بوده است ؛ رسول ما بدان  
رضا دهد و خاك و نمكی بیارند تا ایشان پندارند .  
بیهقی (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك و نمك بیختن ؛ و از آنجا پیری آخر  
سال را بامقدمی چند بفرستاد بدم هزیمتیان  
ایشان برفتند كوفته یا سوارانی هم از این  
طراز و خاك و نمكی بیختند و بیاسودند .  
بیهقی (بنقل امثال وحكم دهخدا) .  
|| خاك هم بسر میكنی پای تل بلند .  
|| خاك یابد مرافقه تواند كرد ؛ رجوع به مرافقه  
در همین لغت نامه شود . نظیر اگر آب بیابد  
شناگر قابلی است . || خاك می یاسی . بلهجه  
سیاهان . « خاك می یاشم » (نقل از امثال وحكم  
دهخدا) .  
ترکیبات : آگنده خاك . از خاك پر شده ؛  
سرتاجور دیدش اندر مفاك  
دو چشم جهان پیش آگنده خاك .  
(بوستان) .  
|| آوردن خاك جائی بجای دیگر . اشاره  
بخراب كردن آنجا و آوردن آنچه در  
آنجا بوده است بجای دیگر ، اشاره بویران  
كردن ؛  
همه باز خواهم بشمشیر كین  
بمرو آورم خاك توران زمین .  
فردوسی .  
|| از خاك بر آوردن ، كرم كردن . بزرگك  
كردن ، بنوا رساندن ؛  
سیاهی را برخاك نشانده ببردی  
جهانی را از خاك بر آرد بنوالی .  
فرخی .  
|| از خاك برداشتن ، لطف كردن . كرم  
كردن ؛  
برداشت ز خاك عالمی را  
در خاك نهاد روزگارش .  
انوری .

اكنون كه عماد دوله در خاك آسود  
از دیده من خاك شود خون آلود  
در خاك فتاده چون توانم دیدن  
آنها كه مرا ز خاك برداشته بود .  
عمادی .  
|| از خاك برگرفتن ، مرحمت كردن ، كرم  
كردن ، عنایت كردن ، لطف كردن ؛  
در لب تشنه مابین و مدار آب دریغ  
بر سر كشته خویش آبی و ز خاكش بر گیر .  
حافظ .  
|| از خاك ستاندن و بآب دادن . كنایه از نیست  
و نابود كردن . (آندراج) ؛  
چو دریا بتلخی جوابش دهم  
ز خاكش ستانم بآبش دهم .  
نظامی (بنقل آندراج) .  
|| با خاك راز گفتن ؛ بپرده در افتادن ؛  
چو كاوس را دید بر تخت عاج  
زیاقوت رخشنده بر سرش تاج .  
نخست آفرین كرد و بردش نماز  
زمانی همیگفت با خاك راز .  
فردوسی .  
|| بچشم کسی خاك افكندن ، خاك در چشم  
كسی یاشیدن بجهت جلوگیری از دیدار او .  
و گرسنیزه كند در دو چشمش افكن خاك .  
(گلستان) .  
|| بخاك افكندن ، یامال كردن ، ضایع  
كردن ؛  
هر آنكس كه عهد نیا بشكند  
سر راستی را بخاك افكند .  
فردوسی .  
چو پیمان آزادگان بشكنی  
نشان بزرگی بخاك افكنی .  
فردوسی .  
|| بخاك نشستن تیر ؛ بهدف نخوردن ،  
بآماج نرسیدن . || بخاك افتادن ؛ سجده  
كردن ، زمین را بوس كردن مرتعظیم را .  
|| بخاك آبروی کسی را ریختن ، آبروی  
كسی بردن . || بخاك سیاه نشانیدن ، بیدبختی  
انداختن ، بیچاره كردن . || بخاك سیاه  
نشستن ؛ بیدبختی افتادن ، بی مال و منال  
شدن . || بخاك هلاك افكندن ، كشتن ،  
نابود كردن . || بخاك و خون كشیدن ؛ خراب  
كردن و كشتن . || بخاك غلطیدن ؛ بخاك  
افتادن ، كشته شدن . || برخاك نشستن تیر ؛  
بخاك نشستن تیر . || برخاك خون کسی را  
ریختن ؛ کسی را كشتن ، کسی را نابود كردن  
و از بین بردن . || بینی کسی را برخاك مالیدن ؛  
خوار كردن ، برانداختن بی دینان و برخاك  
مالیدن بینی معاندان . (بیهقی) . || برخاك  
نشانیدن ؛ شكست دادن ، از بین بردن ،  
نابود كردن ، ذلیل كردن ؛  
سیاهی را برخاك نشانده بشیردی  
جهانی را از خاك بر آرد بنوالی .  
فرخی .



|| برخاك نشستن : بيچاره شدن :  
برخاك ره نشستن سعدی عجب مدار  
مردان چه جای خاك كه در خون طپیده اند.  
(بدایع سعدی) :  
|| پشت بخاك آوردن کسی : در کشتی او  
را مغلوب کردن با آوردن پشت او بر زمین :  
از روی لاف گفتم آرام بخاك پشتش.  
کمال اسمعیل .  
|| پی چیزی را بخاك افکندن : اساس و پایه  
امری را بر هم زدن :  
اما هر كه پیمان كنم بشكنم  
پی و بیخ رادی بخاك افكنم .  
فردوسی .  
|| یوزه کسی را درخاك مالیدن : تودهنی  
زدن . نظیر : بینی کسی را بخاك مالیدن .  
|| چون ماهی بخاك بودن : در تب و تاب  
بودن ، مضطرب بودن :  
بدو گفت گودرز کای پهلوان  
هشیوار و جنگی و روشن روان  
چنانیم پی تو كه ماهی بخاك  
بسنگ اندرون سرتن اندر مغاك .  
فردوسی .  
|| خاك بر چشم زدن : بمعنی خاك در چشم  
پاشیدن است . (آندراج) . || خاك در دیده  
زدن : خاك در چشم پاشیدن . (آندراج) :  
زدن خاك در دیده جوهری  
همه خانه یاقوت اسکندری .  
نظامی (بنقل آندراج) .  
|| خاك بر دیده زدن : خاك در چشم پاشیدن .  
(آندراج) :  
قسمت كلبه مانیت فروغ مه و مهر  
خاك نومییدی بر دیده روزن زده ایم .  
طالب آملی (بنقل آندراج) .  
|| خاك در دیده کشیدن : خاك در چشم کشیدن  
(آندراج) . || خاك در مشت ، کنایه از تهی  
دست و بی چیز است :  
درین يك مشت خاك ای خاك در مشت  
گرافروزی چراغ از هر دوانگشت .  
نظامی .  
|| خاك بر سر ریختن : خاك بر سر پاشیدن .  
|| خاك بر سر کردن . رجوع به خاك بر سر  
و تر کییات آن شود . || خاك خوردن تیر :  
بر زمین افتادن و به هدف نرسیدن تیر . (آندراج) :  
خدنك منت خاقان نمی توانم خورد  
تمام عمر خورم خاك اگر چه تیر خطا .  
قدسی (بنقل آندراج) .  
درباب جان نبردن صیدی به بخت مانیت  
تیرت نمی خورد خاك تا در شكار مائی .  
ملاطفر (بنقل آندراج) .  
|| خاك پای کسی بودن : کنایه از تواضع  
بیحد کردن نسبت با او :

كه یارا مروكاشنای توام  
بمردانگی خاك پای توام .  
(بوستان سعدی) .  
كسیكه لطف كند تو خاك پایش باش .  
(گلستان) .  
|| خاك كف پای کسی بودن : کنایه از  
تواضع و فروتنی بسیار است :  
خاك كف پای رود کی نسزی تو  
هم نشوی گوش اوجه خانی بر غست .  
كسانی مروزی .  
|| خاك بر پاهای لال بادم ، خفه شوم !  
(رجوع به «خاك بدهن» شود) .  
خاك بر پاهای مگر تو مستی ربی .  
منسوب به خیام .  
|| خاك در دهان انداختن . پشیمانی عظیم  
نمودن :  
ز شرم آنكه بروی تو نیستش كردم  
سمن بدست صبا خاك در دهان انداخت .  
حافظ .  
|| خاك بر سر ریختن : گریه و زاری کردن ،  
عزاداری کردن :  
همه جامه پهلوی كرد چاك  
خروشان بر سر بر هم ریخت خاك .  
فردوسی .  
|| خاك بر چشمها پاشیدن : رجوع به خاك  
در چشم کسی افکندن در همین لغت نامه شود .  
|| خاك جانی را بتوپره کشیدن : کنایه  
از ویران کردن محلی است . || خاك  
در ترازو افکندن : کنایه از سبك وزن  
شمردن :  
ترسیدی از زور بازوی من  
كه خاك افكنی در ترازوی من .  
نظامی .  
|| درخاك مراغه کردن : رجوع به مراغه در  
همین لغت نامه شود .  
چون مراغه كند کسی بر خاك .  
عنصری .  
|| درخاك نشاندن : بخاك نشاندن ، بیچاره  
کردن :  
درخاك چومن بیدل و بی دیده نشاندش  
اندر نظر هر كه پریوار بر آمد .  
(طیبات سعدی) .  
|| روی برخاك نهادن : سجده کردن ، تعظیم  
کردن :  
چو رفتند نزدیک آن نامجوی  
يكایك نهادند برخاك روی .  
فردوسی .  
|| سر بخت کسی بخاك اندر آمدن : پدبخت  
شدن :  
تبهتن نشست از بر تخت گاه  
بخاك اندر آمد سر بخت شاه .  
فردوسی .

|| عالم خاکی ، گره زمین :  
آدمی در عالم خاکی نمی آید بچنگ  
عالمی از نو بیاید ساخت و زنو آدمی .  
حافظ .  
|| کسی را از خاك برگرفتن : ترقی دادن او :  
من بنده را از خاك برگرفت و بر فلک رسانید .  
(نوروزنامه) .  
|| (را) ، بلد [ب-ل] ، مملکت ، ناحیه ،  
قلمرو ، شهر ، کشور ، ولایت ، سرزمین ، ملك ،  
ایالت (۱) :  
نمانم كه بر خاك ما بگذری .  
فردوسی .  
چنین داد پاسخ كه یزدان پاك  
مرا گر بهندوستان داد خاك .  
فردوسی .  
من خاك خاك او كه ز تبریز كوفه ساخت  
خاکی است كاندرا و اسد الله كند كنام .  
خاقانی .  
هر كرا درخاك غربت پای در گل ماند ماند  
گو دگر در خواب خوش بیند دیار خویش را .  
(خواتیم سعدی) .  
قضا را من و پیری از فاریاب  
رسیدیم درخاك مغرب بآب .  
(بوستان سعدی) .  
قضا نقل كرد از عراقم بشام  
خوش آمد در آن خاك پا كم مقام .  
(بوستان سعدی) .  
خاك مصر است ولی بر سر فرعون و جنود .  
سعدی .  
آب و هوای فارس عجب سقله پرور است  
كو هر می كه خیمه ازین خاك بر كنم .  
حافظ .  
خاك وطن از ملك سلیمان خوشتر ،  
(نقل از مجموعه مختصر امثال طبع هند) .  
|| زمین ، گره ارض :  
همی گفت و بیجید بر خشك خاك  
ز خون دلش خاك هم رنگ لاک .  
عنصری .  
خروش تیره زمینان بخاست  
همی خاك با آسمان گشت راست .  
فردوسی .  
تن زنده بیل اندر آمد بخاك .  
فردوسی .  
داغ نه ناصیه داران پاك  
تاج ده تخت نشینان خاك .  
نظامی .  
|| مزار . (برهان قاطع) . رمس [ر-ا] . (منتهی  
الارب) ، قبر ، گور ، آرامگاه ،  
ابله و فرزانه را فرجام خاك  
جایگاه هر دو اندر يك مغاك .  
رودکی .

(۱) مخفی نماند كه این معانی تاحدی باهم اختلاف دارند ولی در عین اختلاف قدر مشترکی بین آنها موجود است كه آن قدر مشترك موجب آوردن آنها در تحت این معنی شده است .



چو ايند بود خاك شاهنشهان  
چه تازيد تابوت كرد جهان .  
فردوسی .  
بحان و سر شاه خورشيد و ماه  
بخاك سياوش ، بايران سپاه .  
فردوسی .  
مشو ناتنم را سياری بخاك  
چومن جان سپارم يزدان پاك .  
(گرسبنامه) .  
حقا كه بجز دست تو برب نتهادم  
جز بر حجر الاسود و برخاك پيمبر .  
ناصر خسرو .  
و خاك قتيبه بفرغانه معروف است در  
ناحيه رباط . (تاريخ بخارا نرشي ص ۶۹) .  
و خاك اين امير در آن مدرسه بود . (تاريخ  
بخارا نرشي ص ۱۶) .  
بعاقبت ز سر خاك تو بر آيد خار  
اگر تو خارده بخاري زميزه و زوين .  
معزی .  
پيوسته دلم دم رضاي تو زند  
جان در تن من نفس براي تو زند  
گر بر سر خاك من گياهي رويد  
از هر برگي بوي وفای تو زند .  
خواجه عبدالله انصاري .  
نهی دست بر شوشه خاك من  
بياد آري از گوهر پاك من .  
نظامی .  
بر خاك من آن غريب خاكي  
نالد بدریغ و دردناكي .  
نظامی .  
خونم بریز و بر سر خاك گذار كن .  
(طببات سعدی) .  
اين پنجروزه مهلت ايام آدمي  
بر خاك ديگران بتكبر چرارود .  
(طببات سعدی) .  
شايد كه بخون بر سر خاك بنويسند  
كين بود كه بادوست بر بردواني .  
(بدایع - سعدی) .  
الا ايكه بر خاك ما بگندري  
بخاك عزيزان كه ياد آوري .  
(بوستان سعدی) .  
بخاك حافظ اگر يار بگذرد چون باد  
ز شوق درد دل آن تنگنا كفن بدم .  
حافظ .  
بخاك ياي تو اي سرو ناز پرور من  
كه روز واقعه يارا مكريم از سر خاك .  
حافظ .  
بعد صد سال اگر بر سر خاك گذري  
سر بر آرد ز گلم رقص كنان عظم رميم .  
حافظ .  
تركييات (۱) .  
بخاك جفت شدن ، مردن ، مدفون  
شدن .

كه هر گز مبادي تو با خاك جفت .  
فردوسی .  
|| بخاك رفتن : مردن ، مدفون شدن ،  
همي خندم از لطف يزدان پاك  
كه مظلوم رفتم نه ظالم بخاك .  
(بوستان) .  
|| بخاك سپردن : دفن كردن . || پيمودن  
خاك بالاي كسي را : مردن آن كس ،  
بخاك سپرده شدن او ؛  
چنين داد پاسخ كه شاه جهان  
اگر مرگ من جويد اندر نهان  
چو خشنود باشد رمن شايدم  
اگر خاك بالايه پيمايديم .  
فردوسی .  
|| در خاك سپردن : بگور كردن ، دفن  
كردن . || در خاك رفتن : مردن ، مدفون  
شدن .  
زهجران طفلي كه در خاك رفت .  
(بوستان - سعدی) .  
|| سر بخاك سياه بر نهادن : مردن ؛  
چنين گفت رستم بايرانيان  
كه اكنون بياد گشودن ميان  
به پيش خداوند پيروز گر  
نه كويال بايد نه گنج و كمر  
همه سر بخاك سياه بر نهند  
از آن پس همه تاج بر سر نهند .  
فردوسی .  
|| سر خاك رفتن : بزيارت قبر كسي رفتن .  
|| نفس مطمئنه . (برهان قاطع) . (آندراج) .  
|| تخم مرغ . (برهان قاطع) (آندراج) .  
(انجن آراي ناصري) (۲) . || خاك كيك  
يك قسم انگور است كه بسيار نفيس ميباشد  
و در شيراز بوده و به تخم كيك مشهور و شبيه  
بان است . (انجن آراي ناصري) .  
|| چيزهاي بي قدر و قيمت و ضايع و بكار  
نيامدني . || فتنه و آشوب باشد . (فرهنگ  
جهانگيري) . || شخص سليم النفس ،  
مطيع ، فرمانبردار . (برهان قاطع)  
(آندراج) ؛  
نه تنها خاك تو خاقان چين است  
چنينست چند خاكي بر زمين است .  
نظامی .  
|| فروتنی ، افتادگي (برهان قاطع) ،  
زيردستي .  
**خاك آب** . (۱) مركب) اولين آبي است  
كه بزراعت كاشته شده مينهند . (فرهنگ  
روستائي يادآرة المعارف فلاحتي تأليف  
دكتر تقى بهرامی ص ۴۸۵) ، آب بار  
اول كه پس از پاشيدن تخم به كشت دهند و  
آنرا كلوخ گويند .  
|| آبي كه پس از تسطيح زمين و شكستن

كلوخها بر زمين دهند . || آبي كه رزرا  
دهند پس از هرس [هَرّ] (در اصطلاح  
مردم شهر يار) .  
**خاك آباد** . (۱) دهی است از  
دهستان بربرود بخش اليگودرز شهرستان  
بروجرد واقع در ۱۵ هزار گزي خاور  
اليگودرز كنار راه مالرو چالسيار به دره  
سفيد . ناحيه ايست كوهستاني داراي آب  
وهوای معتدل ۱۸۱۹ تن سكه كه مذهبشان  
شيعه و زبانشان لري و فارسي است . آب  
آنجا از قنات و محصولات غلات و لبنيات  
و شغل اهالي زراعت و گله داري است .  
 صنايع دستي زنان قالي و جاجيم بافي است  
وراه آنجا اتومبيل رو ميباشد . (از فرهنگ  
جغرافيايي ايران جلد ۶ ص ۱۳۵)  
**خاك آلود** . (ن مف مرخم) كناية از  
خاك پوش (آندراج) ، مغر [م ع ف  
ف] (اقراب الموارد) (منتهى الارب) .  
(المنجد) ، مغر [م غ ب ب] (منتهى  
الارب) (اقراب الموارد) (تاج العروس) .  
(المنجد) . اغبر (منتهى الارب) (اقراب  
الموارد) ؛  
خود ندانست كآن چه واقعه بود  
سو بسو مي دويد خاك آلود .  
نظامی .  
درويش صالح شاهد خاك آلود .  
(گلستان سعدی) .  
آتش چشم تو برد آب من خاك آلود .  
(خواتيم سعدی) .  
**خاك آلود شدن** . [ش د] (م ص  
مركب ل) گرد و خاك بكي يا چيزي  
نشستن ، انغمار (زوزني) . اعتقار [ا ي ت]  
(مذهب الاسماء) تترپ [ت ت ر ر]  
(اقراب الموارد) ترب [ت ر] .  
رغم [ر] (اقراب الموارد) .  
**خاك آلود كردن** . [ك د] (م ص  
مركب م) شبي يا كسي را بخاك آغشتن .  
تسريب [ت] ، تغير [ت] (اقراب  
الموارد) .  
**خاك آلود گرديدن** . [ك د]  
(م ص مركب ل) خاك آلود شدن . رجوع  
بخاك آلود شدن در اين لغت نامه شود .  
تغفر [ت ع ف ف] اعتقار [ا ي ت]  
انغمار [ا ع] . (منتهى الارب) (اقراب  
الموارد) . (تاج العروس) (المنجد) .  
**خاك آلودن** . [د] (م ص مركب)  
آغشتن بخاك || در خاك خفتن ؛  
گر ز خاك آلودت آسوده ميگردند خلق  
تن بسخاك تيره ده آسايش دلها طلب .  
صائب تبریزی .  
**خاك آلوده** . [د يا د] (ن مف)  
آغشته شده بخاك ، خاك نشسته ، خاك

(۱) معاني را كه مرتبط بدفن و گور و امثال آنست ، در اینجا آورده ايم .

(۲) خاك گيه با كاف فارسي مشتق از هين لغت است و با واو معدوله هم آمده است . (برهان قاطع) .



گرفته ، غبار آلود، مریخ [م ر ی ی]  
(منتهی الارب) :  
وازر تا پای خاک آلوده .

(مجله التواریخ والقصص) .  
روی خاک آلوده من چون کاه بر دیوار حبس  
از رخم که گسل کند اشک زمین اندای من .  
خاقانی . (دیوان چاپ عبدالرسولی ص ۳۲۷) .  
**خاک آلوده شدن** . [د یا د ش د]  
(مص مرکب ل) بخاک آغشته شدن ،  
انغفار (تاج المصادر بیهقی) تتر [ت ت]  
[ر ر] (تاج المصادر بیهقی) . رجوع به خاک  
آلود شدن در همین لغت نامه شود .

**خاک آلوده کردن** . [د یا د ک]  
[د] (مص مرکب) بخاک آغشتن ، تتریب  
(دهار) . تغیر (منتهی الارب) . رجوع  
بخاک آلود کردن در همین لغت نامه شود .  
**خاک آمیز** . (ص مرکب) با خاک  
آمیخته ، خاکی :

و هنر آن بود که آن کوه پست بود و خاک  
آمیز و از هر جانی بر شدن راه داشت .  
(بیهقی) .

**خاک اره** . [ک ا ر ی ا ر] (ترکیب  
اضافی) ریزه چوبهائی که پس از اره کردن  
قطعه چوب بدست می آید . نشاره [ن ر]  
(منتهی الارب) (اقرب الموارد) (تاج العروس)  
(المنجد) . و شاره [و ر] .

**خاک اقدام** . [ک ا] (ترکیب  
اضافی) کنایه از زمین است . در مورد تواضع  
و فروتنی بکار برند ، تراب اقدام .  
**خاکان** . (قید) پر خاک تر در اصطلاح بنایان ؛  
کل و کج را خاکان تر بساز . (یادداشت  
بخط مؤلف) .

**خاک انبار** . [ا] (مرکب) انباشته  
شده از خاک ، پراز خاک ؛  
دست کفچه مکن به پیش فلک  
که فلک کاسه است خاک انبار .  
خاقانی .

**خاک انداختن** . [ا ت] (مص مرکب)  
پنهان انداختن در خاک چیزی که بدزدی  
رفته تا دزد رسوا نشود . خاک اندازان و خاک  
ریختن نیز گویند و این در هندوستان مرسوم  
است . (آندراج) رجوع به خاک انداز شود ؛  
گفته شد دزدیده ای دل را و خون کردی جگر  
گفت سیفی خاک ریزم گر بمن داری گمان .  
سیفی بدیعی (بنقل آندراج) .

خاک بر هر طرف توده افلاک انداز  
نشود یافته آن گم شده بی خاک انداز .  
ملاطرا (بنقل آندراج) .  
**خاک انداز** . [ا] (ظرفی است  
از آهن که خاک و خاشاک خانه را پس  
از رویدن در آن کرده بیرون ریزند .

(آندراج) (انجمن آرای ناصری) بیل  
مانندی باشد از نقره و طلا و مس و امثال  
آن که بدان خاک روبه و خاکستر و غیره  
بدور اندازند . (برهان قاطع) . آلتی بیشتر  
آهنین چون نیم دائرة و جز آن صورت یا  
دسته ای از آهن و جز آن برای گرفتن  
خاک روبه و سرخ کردن زغال و غیره ، بیلچه ،  
چمچه ، گمچه ، خلیسه ، استام ، مقحاة ، مجرغه ،  
مسحاة .

|| جائیکه بالای قلعه برای خاک روبه  
انداختن و خاک و کلوخ بر سر غنیم ریختن  
سازند و آنرا سنگ و خاکریز گویند .  
(آندراج) . سنگ انداز برج و حصار را  
هم گفته اند . (برهان قاطع) :

بسکه دارد خس و خاشاک غبار حسرت  
جام می را کند اصلاح دلم خاک انداز .  
سلیم (بنقل آندراج) .

|| پارچه ای را نیز گویند که بر دور شامبانه  
و سایبان دوزند . (برهان قاطع) (آندراج) .  
|| ساحر و سحر کننده . (برهان قاطع)  
(آندراج) . || (مص مرخم) . خاک انداختن ،  
هر گاه که چیز کسی گم شود از همه اشخاص  
مظنون در جای خاک بیندازند تا دزد چیز  
گم شده را در خاک پنهان کرده بیندازد تا  
دزد رسوا نشود (غیاث اللغات) . (رجوع به  
خاک انداختن شود) .

**خاک انگیزته** . [ا ت] (ن مف  
مرکب) ، مراد از کره زمین . (غیاث اللغات) .  
**خاکبادک** . (ا خ) دهی است از  
دهستان یائین جام بخش تربت جام شهرستان  
مشهد . واقع در ۳۷ هزار گزی جنوب  
خاوری تربت جام و ۳ هزار گزی جنوب  
شوسه نظامی جنت آباد به تربت جام .  
ناحیه ایست جلگه ای با آب و هوای معتدل  
و ۸۷ تن سکنه که مذهب آنها شیعه و حنفی  
و زبانشان فارسی است . آب آنجا از قنات  
و محصولات غلات و شغل اهالی زراعت و  
مالداری و راه مالرو میباشد . (از فرهنگ  
جغرافیائی ایران جلد ۹ ص ۱۴۲ و ۱۴۳) .  
**خاک با خون سرشتن** . [س ر  
ت] (مص مرکب) کنایه از قتل عام شدن  
و حادثه و واقعه عظیم روی دادن باشد .

**خاکباز** . (ا) نوعی از بازیست . (ناظم  
الاطباء) . || کنایه از طفل است چون با  
خاک بازی می کند .

**خاکبازی** . (حامص) عمل خاکباز و  
آن بازی است که اطفال می کنند بر این  
نوع توده خاکی را چند طفل گردمی کنند  
و در آن شیئی ای را مخفی می دارند سپس  
آن توده را بشمار خود تقسیم کرده در

حصه هر طفلی که آن شیئی یافت شد آن شیئی  
تعلق باو می یابد . (از فرهنگ شعوری  
ورق ۳۸۴) . طفل غنچه تا بخاک بازی  
سر بر آورده کجه اش بصد رنگ گل  
کرده . طغرا در فردوسی (بنقل آندراج) .  
**خاک باش** . (فعل امر) متواضع و خوارو  
کرد آلوده باش . (آندراج) .

**خاک بدر** . [ب د] (ص) غمگین و  
دردمند . (ناظم الاطباء) || مرده . (ناظم  
الاطباء) . || مصیبت . (ناظم الاطباء) . ||  
فقر و تنگدستی . (ناظم الاطباء) .

**خاک بدهن** . [ب د ه] (امر مرکب)  
در محل دعای بد و نفرین مستعمل میشود .  
(آندراج) : خاکم بدهان (رجوع بصفحه ۷۳  
همین حرف ستون ۲ شود) .

من می خورم و تومی کنی بدمستی  
خاکم بدهن مگر تو مستی ربی .  
خیام .

**خاک برداری** . [ب] (حامص مرکب)  
خاک از زمینی برداشتن ، زیادی خاک محلی  
را بجای دیگر بردن . || گود برداری .  
**خاک بر سر** . [ب س] (ا ، ص) .  
کنایه از محتاج ، آواره ، آفت زده . (آندراج) ،  
ذلیل :

یر از درد نزدیک قیصر شدند  
اباناله و خاک بر سر شدند .  
فردوسی .

از حسرت توهست جهان پای در گلی  
در ماتم تو کیست فلک خاک بر سری .  
سید حسن غزنوی .

|| خاک بر سر ریختن : عزاداری کردن ؛  
جامه ها چاک زده خاک بر سر ریختند . (مجالس  
سعدی) . || خاک بر سر فکندن : خاک بر سر  
ریختن ، عزاداری کردن . || خاک بر سر  
نهادن ، ذلیل کردن ، ناچیز کردن ؛  
به تیغ و رکیب و به سفت و بیاد  
همه ترک را خاک بر سر نهاد .

فردوسی .  
|| خاک بر سر بودن ، دشنامی است ؛  
از مال و دستگاه خداوند عز و جاه  
چون راحتی بکس نرسد خاک بر سرش .  
(صاحبی سعدی) .

|| خاک بر سر شدن : مصیبت دیدن ، بدبخت  
شدن ، بیچاره شدن . || خاک بر سر کردن ؛  
در مورد غیبت تعبیری است که در مقام تحقیر  
طرف استعمال کنند ؛  
خاک بر سر کند شهی که ورا  
نبود در زمانه حکم روا .  
سنائی .



کنج را از بی نیازی خاک بر سر می کنند.  
حافظ.  
و در مقام متکلم خطابی است مر خوشتر  
را بهر چاره اندیشی چون چه  
خاک بر سر کنم . و در مقام مخاطب  
خطابی است دیگری را بجهت چاره  
اندیشی در امری چون « برو خاک بر سر  
این امر کن » . || خاک بر فرق کردن ؛  
یعنی خاک بر سر کردن . رجوع بخاک  
بر سر کردن در این لغت نامه شود .  
**خاک بر کشیدن** . . . [ بَ کَ ] یا  
کَ دَ [ (مس مرکب) خاک بر کشیدن  
از چاه یعنی لارویی کردن چاه ، پلک کردن  
چاه ، شاو .  
**خاک برگی** . [ کَ بَ ] ( ترکیب  
اضافی) خاک که از برگهای پوسیده کنند  
کود و رشوه را .  
**خاک بر آب** . [ بَ لَ ] ( مرکب) قسم  
خوردن در انکار امری . (غیاث اللغات) . رجوع  
به ماده ذیل شود .  
**خاک بر لب مالیدن** . [ بَ لَ دَ ]  
(مس مرکب) رسمی است در هند که  
چون خواهند چیزی را با تأکید انکار  
کنند با دست خاک از زمین برداشته بر لب  
مالند و گاهی بر سر زبان هم ریزند . (فرهنگ  
نظام) . بنا بر نقل آندراج این مصدر  
بدو معنی مستعمل است یکی در مقام  
حاشا و انکار و دیگر در محل اخفاء و استتار  
امر . مأخذش آنکه امیری مطبخی را نوکر  
گرفته بود چون طعام برای او طبخ می کرد  
نیمی از آن کف میرفت و نیمی از آن پیش  
میر می آورد . روزی میر از او پرسیدش  
که یارۀ از آن خود خوردی او خاک بر لب  
مالید و انکار کرد از آن باز مثل شد . (آندراج) .  
رجوع به ماده قبل شود .  
بیای خم من مخمور بر لب خاک می مالم  
سبوی قسمتم خشک از دل عمان برون آید .  
سعدی (بنقل آندراج) .  
گرچه می مالید بر لب چشم او از سرمه خاک  
شد بمردم عاقبت خون خواری او آشکار .  
صائب (بنقل آندراج) .  
از شکست آرزو فند مکرر می خوریم  
بر لب خود خاک می مالیم شکر می خوریم .  
صائب (بنقل آندراج) .  
ز سرمه خاک بلب گویمال زر گسی یار  
که هست خوردن خورش ز آب روشن تر .  
طالب آملی (بنقل آندراج) .  
|| خاموشی (آندراج) ؛  
چو شمع نیم سوزم خاک بر لب خوشترای همدم  
مشوراتم که افزون میکنی سوز و گدازم را .  
شایر طهرانی (بنقل آندراج) .  
**خاک بر سر** . [ بَ سَ ] ( مرکب) رجوع  
بخاک بر سر در همین لغت نامه شود .  
**خاک بر سر کردن** . [ بَ سَ ] (مس  
مرکب) رجوع بخاک بر سر کردن در همین  
لغت نامه شود .

**خاک بر سر** . [ بَ سَ ] (حامص مرکب)  
عمل خاک بر سر کردن ، عمل آرامیدن زن  
با شوی (در تداول زنان عامی) ، عمل با  
حلال خود آرامیدن . عمل آرامیدن با زن .  
**خاک بر سر کردن** . [ بَ سَ کَ ]  
دَ [ (مس مرکب) آرامیدن زن با شوی ،  
آرامیدن با زن . || باصطلاح عوام مشهد  
لواط .  
**خاک بوته** . [ بَ یَ تَ ] (ر امر کب)  
کلی است ساختگی که بوته کنند و بر شیشه  
گیرند ، گل بوته .  
**خاک بودن** . [ بَ دَ ] (مس مرکب)  
خویشتن را هیچر ناچیز پنداشتن (آندراج)  
افتادگی کردن و متواضع بودن . (برهان قاطع)  
(انجمن آرای ناصری) ؛  
زمادرم از تخم ضحاک بود  
سر سر کشان پیش او خاک بود .  
فردوسی .  
**خاکبوس** . (مس مرخم) بوسیدن  
زمین مرا احترام را ، سجده از روی ادب بجا  
آوردن .  
سروش از بیاید چو ایشان عروس  
دهد پیش ایشان مگر خاکبوس .  
فردوسی .  
پیران قبیله خاک بر سر  
رفتند بخاکبوس آن در .  
نظامی .  
زین پس من و خاکبوس پایت  
کردن نکشم ز حکم و رای .  
نظامی .  
اعظم قوام دولت و دین آنکه بر درش  
از بهر خاکبوس نمودی فلک سجود .  
حافظ .  
در طوس بشف خاکبوس حضرت اعلی  
مستعد گشت .  
(سبط العلی ص ۳۵) .  
حافظ جناب پیرمغان جای دولت است  
من ترک خاکبوس این در نمیکشم .  
حافظ .  
|| (ن ف مرخم) بوسنده . خاک مرا احترام را .  
که آئمی بفرمانبری شاه را  
بوی خاکبوس آن کئی گاه را .  
(گرشاسبنامه) .  
تالب من خاکبوس کوی تست  
هر دم از لب بوی جان می آیدم .  
**خاکبوسی** . (حامص) عمل خاکبوس کردن .  
**خاک بهر** . [ بَ ] (س مرکب) خاک  
نصیب ، صاحب قسمت از خاک ، بهره ور از  
خاک ، بانصیب از خاک ؛  
چرا چون گنج قارون خاک بهری  
نه استاد سخن گویان دهری ؟  
نظامی .  
**خاکبیز** . (ن ف مرخم) شخصی را گویند  
که خاک کوچه ها و بازارها را بجهت نفع  
خود جاروب کند و بیزد . (برهان قاطع) بیزنده  
خاک ؛

دی طفلك خاک بیز غر بال بدست  
میزد بدو دست روی خود را می خست .  
شیخ ابوسعید (بنقل آندراج) .  
فلک خاک بیز است خاقانیا  
که روزیت از این خاکدان می دهد .  
خاقانی .  
گراوبا توجون طشت شد آب ریز  
نوبا اوجو غر بال شو خاکبیز .  
نظامی .  
من آن خاکبیزم بغر بال رای  
که بستانم و باز بیزم بجای .  
نظامی (بنقل انجمن آرای ناصری) .  
خاک تو خاک بیز بغر بال میزند . عطار .  
یا بیاد این فتاده خاک بیز  
چونکه خوردی جرعه ای بر خاک ریز .  
مولوی .  
|| آنکه خاک کارخانه زرگران و خاک  
رهگذران را با آب شوید تا زر گم شده و جز  
آن در دست از آن بر آید . (بهار عجم بنقل  
آندراج) ؛  
من قرین گنج و اینان خاک بیزان هوس  
من چراغ عقل و آنهاروز کوران هوا .  
خاقانی .  
زر سوده را گر بود ریز ریز  
بسیاب جمع آورد خاک بیز .  
نظامی .  
|| کسیکه از برای حصول مقصود بکارهای  
سخت و حرفه های پست قیام نماید . (برهان  
قاطع) (آندراج) (انجمن آرای ناصری) .  
|| مردم دقیق النظر و باریک بین . (برهان قاطع)  
(آندراج) ؛  
چون بدانی حد ازین حد می گریز  
تا بیبجد دررسی ای خاک بیز .  
عطار (بنقل آندراج) .  
| غریب و مسافر ، چه خاک بیزی کنایه از غربت و  
سفر است . (آندراج) .  
**خاکبیزی** . (حامص) عمل خاک بیختن ،  
عملی که خاکبیز می کند تا زر بدست آرد  
یا آنکه از خاک بیختن سودی برد ؛  
خاک بیزی کن که من هم خاکبیزی کرده ام  
تا ز خاک این مایه گنج شایگان آورده ام .  
خاقانی .  
ترا گفتند ازین بازار بگذر خاکبیزی کن .  
خاقانی .  
هر زری کز خاکبیزی یافتم  
بر سر این خاکدان خواهم فشاند .  
خاقانی .  
ز دریای او آب ریزی کنند  
بر آن گنجدان خاک بیزی کنند .  
نظامی .  
|| کنایه از سفر و مسافرت و عزیمت باشد .  
(آندراج) .  
**خاک بيمار** . (ر) کنایه از زرباشد و آنرا



## خاک جرعه چین

چون سرند [سَر] کنند و آشغالش را بگیرند آنچه ماند خاک پهن است که برای کود و رشوه گل بکار می رود.

**خاکپی** . [ک پ] (ترکیب اضافی) خاکپا، خاکپای .

**خاک پیراستن** . [ت] (مضمر کب) خاک را از زیرین کردن، کنایه از پیرایه و علائق دنیا بر بیکر خاک کی خود بستن . خاک پیراستن چه کار بود .

حامل خاک که خاکسار بود .

گر کسی پرست که دانش پاک از آدمی خیزد آدمی از خاک گو گلاب از گل و گل از خارست

نوش در مهره مهره درمارست (۲) .

نظامی .

**خاک پیرزن** . (اخ) دهی است از

دهستان فندرسک بخش رامیان شهرستان

گرگان واقع در ۴ هزار گزی جنوب باختری

رامیان . ناحیه است کوهستانی و سردسیر

دارای ۲۷۰ تن سکنه که مذهبشان شیعه و

زبانشان فارسی و ترکی است . آب آنجا از

چشمه و محصولات برنج و غلات و پنبه و صیفی

و کتف است . شغل اهالی زراعت و راه مالرو

میباشد . بنای افامزاده قدیمی نیز در آنجا

است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳

ص ۱۰۴) .

**خاک تاریک** . [ک] (ترکیب

وصفی) ، کنایه از جسد و قالب آدمی بود .

(برهان قاطع) (انجمن آرای ناصری) . قبضه

خاک کی که سرشت انسانی از آن است .

**خاک تست** . [ک ت] (جمله

اسنادی) مطیع و منقاد تست [ت] (آندراج)

(شرنامه منبری) .

**خاک تنباکو** . [ک ت] (ترکیب

اضافی) ریزه تنباکو، آنچه از تنباکومی ماند

چون قسمت قابل استفاده از آن را بردارند .

**خاک توده** . (ل مرکب) توده خاکی

که برای مشق تیراندازی سازند . (آندراج) .

خاک توده زمین به آماجش سینه سیر ساخته

قزوینی در ابواب الجنان (بقل آندراج) .

|| گدوله های خاک که اطفال با آن بازی

می کنند .

خاقانیا نه طفلی از این خاک توده چند .

خاقانی .

**خاک جرعه چین** . [ک ج ع] (ترکیب

وصفی) وصف خاک است که چون

آب بر آن ریزند آب را کم کم فرو کشد ،

کنایه از شخص ریزه خوار است .

باختری الیگودرز و ۱۲ هزار گزی جنوب

راه مالرو چلیشه به چال چنار . ناحیه است

جلگه ای با آب و هوای معتدل و دارای ۴۴۳

تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان لری

و فارسی است . آب آنجا از چاه و قنات و

محصولات غلات و پنبه و چغندر است . شغل اهالی

زراعت و گله داری است و صنایع دستی

زنان گلیم بافی و راه آنجا مالرو میباشد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۶ ص

۱۳۵) .

**خاک پرست** . [پ ر] (ن ف مرخم)

پرستنده خاک ، کنایه از کسی است که

دوستدار امر بی مقدار است . آنکه دل به بیج بندد

آنکه دل بر جهان بندد .

دلای جهان همه بادست و خلق خاک پرست

نه آتشم که فروزی بیاد رخسارم .

خاقانی .

که ز نا مجرمان خاک پرست

می نماید که شخصی اینجا هست .

نظامی .

**خاک پرویز** . [پ] (ن ف مرخم)

خاکبیز ، خاک الک کننده .

توخسروی و من از صدق دل نه از پی زر

بر آستانه قصر تو خاک پرویزم .

نزاری قهستانی .

رجوع به پرویزختن شود .

**خاک پری** . [پ] (اخ) دهی است

از دهستان موگویی بخش آخوره شهرستان

فریدن واقع در ۴ هزار گزی باختر آخوره .

ناحیه است جلگه ای و سردسیر دارای ۱۶۷

تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان لری

است . آب آنجا از چشمه و محصولات غلات و

حبوبات است . شغل اهالی زراعت و راه

آنجا مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی

ایران جلد ۱۰ ص ۷) .

**خاک پریش** . [پ] (ن ف مرخم)

کسی که خاک پریشد .

باد بر سده توهم نرسد

باد فکرت نه باد خاک پریش .

انوری .

**خاکپوش** . (ن ف مرخم) پوشنده

خاک ، آغشته بخاک ، خاک آلود ، مستور

در خاک .

زین خانه خاک پوش تا کی

ز آن خوردن زهر و نوش تا کی .

نظامی .

**خاک پهن** . [ک پ ه] (ترکیب

اضافی) ، پهن [پ ه] اسب یا خر را

آتش فرده نیز گویند . (آندراج) (انجمن

آرای ناصری) . زرسرخ . (برهان قاطع) .

**خاکپا یا خاکپای** . (ترکیب اضافی) ،

خاک کف پا، خاک کی که پای بر آن فرود می آید .

چون این لفظ اضافه بصاحب یا شود در این

مورد اغلب تعظیم صاحب یا اراده شده است

چون بخاکپای عزیزت قسم است ، قربان

خاکپای عزیزت روم .

بگفتا که ای شهریار جهان

همی خاکپایت کهان و مهان .

فردوسی .

بسر باشدت زویکی خوب چهر

که بوسه دهد خاکپایش سهر .

فردوسی .

مرا گوئی چه سرداری سر سودای اودارم

بخاکپای او کامید خاک پای او دارم .

خاقانی .

قسم بجان تو خوردن طریق عزت نیست .

بخاک پای تو کان هم عظیم سو گند است .

حافظ .

|| فرد ذلیل ، فرد افتاده .

اگر خاکپایان شوریده سر

فقیر و حقیر آیدت در نظر .

(بوستان سعدی) .

**خاکپاش** . (ن ف مرخم) کسی که خاک

پاشد ، کسی که خاک بر افشاند . جمع :

خاکپاشان (۱) .

**خاکپاشی** . (حامض) عمل خاک پاشیدن :

بخاکپاشی باد و بیاد ساری آب . خاقانی .

ز خاکپاشی در دستخون فروماندیم

ز پاکبازی نقش فنا فروخواندیم .

خاقانی .

**خاک پاشیدن** . [د] (مضمر کب) خاک

ریختن بر ، خاک پراکندن بر ، خشو [ح] .

(تاج المصادر بیهقی) :

گوش پای بوسی نداردت پاس

ورش خاکپاشی ندارد دهر اس .

(بوستان سعدی) .

**خاک پاک** . [ک] (ترکیب وصفی)

مزاح گونه است برای بیان زادگاه شخصی :

چون فلان از خاک پاک تهران است .

**خاکپای** . (ترکیب اضافی) رجوع به

خاکپا در همین لغت نامه شود .

**خاک پتیه** . [پ] (اخ) دهی است

از دهستان زلقی بخش الیگودرز شهرستان

بروجرد . واقع در ۷ هزار گزی جنوب

(۱) این لغت بر هر چیزی که گرد افشاند و خاک پراکند اطلاق میشود اعم از آنکه این خاک پراکنی در اثر چایک سواری باشد چون این بیت خاقانی : اگر با خاک پاشانت سواری آرزو باشد تو از دیوان دیوان خیز و زنی قصر سلیمان شو . یا بر اثر حفز زمین و کندن و کاوکاری : خاک پاشان که بر آن سنگ سیه بوسه زنند نور در جوهر آن سنگ معیا بینند . خاقانی . (۲) در حاشیه صفحه ۴۱ هفت بیکر نظامی (چاپ دوم) توجیه مرحوم وحید دستگردی درباره این سه بیت چنین است : «پیرایه علائق دنیا و تکبر و غرور بر بیکر خاکی خود میند زبرا آدمی چون حمل کننده بیکر خاکی است باید خاک مانند پست باشد و اگر کسی بگوید خاک پست نیست زیرا بیکر واسطه مر کردانش است جواب بگو که خاک با آنکه محل دانش است پست است مانند خار و مار که جایگاه گل و مهره اند ولی زشت و پست میباشد » .



خاقانی خاک جیره چین است  
جام زرشاه کامران را .  
خاقانی .

**خاک جفت** . [ج] (ص مرکب) فرین خاک . مدفون ، در گور شده .

**خاک جگر گیر** . [ک] [ج] [ک] (ترکیب وصفی) زمین که دل را از آنجا برآمدن ندهد؟ (آندراج) (غیاث اللغات) .

**خاک جلو گیر** . [ک] [ج] (ترکیب وصفی) زمینی که از آنجا دل برآمدن نخواهد. (آندراج) .

چون برق فتادیم بخاشاک تعلق  
زین خاک جلو گیر یک گام گذشتیم .  
صائب (بنقل آندراج) .

**خاک جنگل** . [ک] [ج] [ک] (ترکیب اضافی) خاکی که درختان جنگل در آن میروید و بنابر نظر مهندس کریم ساعی در جنگل شناسی : خاک جنگل مانند خاک کشتزارها از مواد زیر ساخته شده است :

- ۱- مواد معدنی : که از خرد شدن سنگهای پوسته روی زمین بوجود می آید .
- ۲- مواد آلی : که از گیاهان و جانوران مرده تشکیل می یابد . اگر مقطع خاک جنگل را از بالا بیابین بررسی کنیم لایه های (۱) زیر را تشخیص خواهیم داد :
- ۱- پوشش مرده (۲) : پوشش مرده از مواد آلی ساخته شده و قسمت عمده آنرا برگهای خشک درختان تشکیل می دهند شاخه های خشک ، قطعات پوست و میوه و برخی جانوران کوچک نیز در آن دیده میشوند . سبزی این لایه در حدود چند سانتیمتر است .
- ۲- لاشبرگ (۳) : لاشبرگ لایه ایست از مواد آلی که از یوسیدگی پوشش مرده ساخته شده است .
- ۳- خاک گیاهی (۴) : مخلوطی است از مواد آلی و مواد معدنی که از آمیخته شدن لاشبرگ با خاک معدنی بوجود آمده است .
- ۴- خاک معدنی (۵) : این لایه از خرد شدن سنگهای پوسته زمین ساخته شده .
- ۵- خار (۶) : یا سنگهای پوسته زمین .

**خاک چاه** . [ک] (ترکیب اضافی) خاکی که از چاه بدست می آید . خاکی که در اثر گودبرداری چاه بدست می آید . ثله [ث ل ل] ، جبا [ج] . (منتهی الارب) (اقرب الموارد) .

**خاک چینی** . [ک] . (ترکیب وصفی) خاکی که برای چینی سازی بکار میرود و معادن آن اغلب در آذربایجان و بین قم و طهران یافت میشود .

**خاک حاصل پرور** . [ک] [س] [پ] (ترکیب وصفی) زمین قابل که در آن زراعت خوب و بالیده شود :

یکی صد میشود تخم کدورت در دل تنگم  
زمین دردمندان خاک حاصل پروری دارد .  
صائب (بنقل آندراج) .

**خاک خسیه** . [خ] [پ] (یا) پرنده ایست صحرایی که آنرا فارسی چرو و پتر کی چقرق گویند . (برهان قاطع) . (آندراج) .

**خاک خاموش** . [ک] (ترکیب وصفی) کنایه از زمین بی گیاه و سبزه است . (آندراج) .

**خاک خشک** . [ک] [خ] (ترکیب وصفی) کنایه از زمین بی گیاه و سبزه است . (آندراج) .

دگر بار سر سبز شد خاک خشک  
بنقشه بر آمیخت عنبر بمشک .  
نظامی (بنقل آندراج) .

**خاک خفت** . [خ] (یا) مرکب خاکبوش و هر چیزی که در خاک بخوابانند چون گوشت بعضی از حیوانات که بوی ناخوش داشته باشد مثل ماهی و مانند آن (از آندراج) :

بفرمود نامطبخی در نهفت  
نهد لفظه و آنرا کند خاک خفت .  
نظامی (بنقل آندراج) .

**خاک خوار** . (ن) (ف) مرکب مرخم) خورنده خاک ، کنایه از کسی است که نظر بدنیاست کند ، نظر گشوده بامور است نمی بینی که آن آچار اگر خاکی تهی ماند ترا ای خاک خوار آن خاک بی آچار نگوارد . ناصر خسرو .

خاک خوار است رستنی ز آنست  
کایستاده چنین نگونسار است .  
ناصر خسرو .

مار است خاک خوار پس او باد زان خورد  
کز خوان عید نیست غذای مقررش .  
خاقانی .

**خاک خور** . [خ] (ن) (ف) مرکب مرخم) خورنده خاک ، کسی که خاک خورد ، مجازاً کسی که توجه بامور است کند ، کسی که نظر بدنیاست کند :

لئی ای خاک خور آ که که هر کس خاک خورد باشد  
سر انجام ارچه دیر است این قوی خاکش بر او یارد .  
ناصر خسرو .

فلک مر خاک را ای خاک خور در میوه و دانه  
ز بهر تو بشور و چرب و شیرین می بی آجارد .  
ناصر خسرو .

|| وصف جامه ای که رنگ خاک و غبار پر

آن پدید نیاید چه خود هم رنگ خاک و  
وغبار است .

**خاک خورد** . (ن) (ف) مرکب مرخم) خاک خورده رجوع به خاک خور و خاک خوار در این لغت نامه شود :

یکی مرغ پرورده ام خاک خوردم  
ز گیتی مرا نیست با کس نبرد .  
فردوسی .

**خاک خوردن** . [د] (ص مرکب) خوردن خاک ، کنایه از توجه بدنی کردن و بامور است نظر انداختن است . || خوردن خاک چیزی را : کنایه از نابود شدن آن چیز است بوسیله خاک ، از بین رفتن ، بسی بر نیاید که خاکش خورد

دگر باره بادش بعالم برد .  
(بوستان سعدی) .

**خاک دامنگیر** . [ک] [م] (ترکیب وصفی) گلی که پای رونده در آن بند شود و چون خشک شود سخت گردد . (آندراج) :

می توان از خاک دامنگیر راه سیل بست  
خاک کوی دوست راه بد بچشم تر کشید .  
مخلص کاشی (بنقل آندراج) .

از طلسم دهر آزادی تجرد میدهد  
چاره عریانی بود این خاک دامنگیر را .  
سلیم (بنقل آندراج) .

|| جائی که در آنجا مسافر بیجهتی و بی قرینی بماند و پای رفتن نداشته باشد . (از آندراج) :

سیل نتواند گذشت از خاک دامنگیر من  
یا خرابیهای ظاهر دل نشین افتاده ام .  
صائب (بنقل آندراج) .

**خاکدان** . (یا) مزبله ، (برهان قاطع) . (آندراج) ، جائیکه بر آن خاک و خاشاک اندازند . (غیاث اللغات) . جائیکه خود را تهی کنند ، مبرز ، جای خاک و آشغال خانه ، تاجران شد که گنده شد [ایوب] و بردردیه از دور یکی خاکدان بود آنجا اورا بیفکندند تا هم ایند برود . (ترجمه طبری) .

بیفتد همه رسم جشن سده  
شود خاکدان جمله آتشکده .  
فردوسی .

این خاکدان طویله و شو غارش .  
ناصر خسرو .

کی چرا سازد چو مرغ خانگی بر خاکدان  
هر گرا روح القدس پرورده باشد زیر پر .  
سنائی .

مرد که فردوس دید کی طلبد خاکدان  
آنکه بدریا رسید کی طلبد یار کین .  
خاقانی .



## خاکروب‌ه‌دان

**خاک رند** . [ ر ] ( ا م ر ک ب )  
کرد و غبار باشد. ( آندراج ) ( برهان قاطع ) ،  
**خاک رنگ** [ ر ] ( ا م ر ک ب ) اغبر  
[ ا ب ] . ( ابو الفتح رازی ) .

**خاک رنگین** . [ ر ک ] ( ت ر ک ب )  
وصفی ، ا م ر ک ب ( طلا [ ط ] ) ( برهان  
قاطع ) ( انجمن آرای ناصری ) ( آندراج ) ،  
|| نقره . ( برهان قاطع ) ، ( انجمن آرای  
ناصری ) ( آندراج ) ، || گلزار و لاله‌زار .  
( برهان قاطع ) ، گلشن . ( انجمن آرای ناصری ) ،  
گلبن ( آندراج ) ، || آدمی زاد . ( برهان  
قاطع ) ( انجمن آرای ناصری ) ( آندراج ) .  
**خاک روب** . ( ن ف م ر خ م ) کناس  
[ ک ن نا ] ( دهار ) ( آندراج ) ، آنکه  
خاک روبد ؛

خاک رویی است بنده خاقانی  
کز قبول تو نامور گردد .  
خاقانی .

شاهنشاه دو کون محمد که هر صباح  
آید بخاک روب درش بر سر آفتاب .  
علی خراسانی ( بنقل آندراج ) .  
|| نخج گیائی درشت باشد که خاک روبان  
بدان زمین رویند . ( فرهنگ اسدی ) ،  
جاروب ( آندراج ) . آنچه بدان خاک  
رویند ؛

گر چنین جلوه کند منبجه باده فروش  
خاکروب در میخانه کنم مژگان را .  
حافظ .

چون پروبال سمندر خاک روب آتشم  
ننگ می آید پیوی گل هم آغوشی مرا .  
طالب آملی ( بنقل آندراج ) .  
**خاکروب** . [ ب ی ا ب ] ( ا ) گرد و خاشاک  
که از رفتن [ ر ت ] صحن و جای پیدا  
می آید . ( غیاث اللغات ) ( آندراج ) ، دم  
جاروب ، مطلق فضول از خاک و خاشاک  
و غیره ، آشغال ، خمامه [ خ م ] ( منتهی  
الارب ) . سیاطه [ س ط ] ( منتهی الارب )  
( دهار ) ، سفاده [ س ر ] ( منتهی الارب ) ،  
کناسه [ ک س ] ( منتهی الارب ) ، قمامه  
[ ق م ] ( منتهی الارب ) ، حواقه [ ح ق ]  
کیا ( منتهی الارب ) ؛  
تا کند خاکروب تو عبیر

جیب گردیده دامن نسوین ،  
ظهوری ( بنقل آندراج ) .

**خاکروب** . [ ب ی ا ب ] ( ا م ر ک ب )  
کسی که حمل خاکروب‌ها می کند ، کسی  
که آشغال و خاکروب‌ها را می برد ، خاکروب‌بر ،  
خاکروب‌کش .

**خاکروب‌بر** . [ ب ی ا ب ] ( ن ف م ر خ م )  
|| برنده خاکروب ، برنده آشغال و خاکروب ،  
خاکروب ، خاکروب‌کش .

**خاکروب‌ه‌دان** . [ ا ب ی ا ب ] ( ا م ر ک ب )  
معلی که خاکروب در آن می‌ریزند ، آشغال

**خاکدان دیو** . [ ن ] ( ت ر ک ب اضافی )  
کنایه از دنیا و عالم باشد . ( برهان قاطع )  
( آندراج ) ( غیاث اللغات ) .

**خاکدان غرور** . [ ر ن غ ] ( ت ر ک ب  
اضافی ) کنایه از دنیا است . ( شرفنامه منیری )  
( برهان قاطع ) ( آندراج ) ( انجمن آرای  
ناصری ) ؛

فشاند دامن همت ز خاکدان غرور .

ظهیر فاریابی ( بنقل شرفنامه ) .  
**خاکدان کهن** . [ ن ر ک ه ]  
( ت ر ک ب وصفی ) کنایه از دنیا و عالم باشد ،  
( برهان قاطع ) ( آندراج ) .

**خاک در** . [ ر ک د ] ( ت ر ک ب اضافی )  
خاک آستانه در ، کنایه از دنیا است .  
( آندراج ) .

**خاک دربودن** . [ ر ک د د ] ( م ص )  
م ر ک ب ) کنایه از مقیم شدن درجائی .

**خاک دلان** . [ د ] ( ا م ر ک ب ) ج ؛  
خاک دل . تیره دلان ، کنایه از کافران و  
جاهلان و فاسقان و فاجران و مفسدان  
باشد .

**خاک دوست** . ( م ص م ر ک ب ) دوستدار  
خاک ، علاقمند بخاک ، کنایه از دوست  
دار امور دنیوی است ؛

نه خاکی ولی چون زمین خاک دوست .

نظامی .  
**خاک دوست** . [ ر ک ] ( ت ر ک ب اضافی ) فدائی  
رفیق ، در برابر دوست مانند خاک بی ارزش بودن ،  
**خاک دیوار خوردن** . [ ر ک خ ]  
د [ م ص م ر ک ب ] . کنایه از قناعت کردن .  
( آندراج ) .

**خاک دیوار لیسیدن** . [ ر ک د ] ( م ص )  
م ر ک ب ) کنایه از قناعت کردن . ( آندراج ) .  
**خاک ذیلان** . [ ر ک ذ ] ( ت ر ک ب  
اضافی ، ا م ر ک ب ) کنایه از جسد و قالب کافران  
و جاهلان باشد . ( برهان قاطع ) ( آندراج ) .

**خاک راه** . [ ر ک ] ( ت ر ک ب اضافی )  
خاک و گرد متعلق بر راه ، غبار ، خاکی  
که بر لباس شخص بازگشت کرده از مسافرت  
می‌نشیند . || رنج سفر ، خستگی سفر ؛  
« هنوز خاک راهش را پاک نکرده »  
|| افتاده ، بنده ، کوچک ؛ « خاک راه او  
هستم » .

**خاک رس** . [ ر ک ر ] ( ت ر ک ب  
اضافی ) گل رست ، خاک قرمز ، گل  
سرخ ، خاک سرخ ، گل چسبنده ، رنگ  
خاک رس در وقتیکه کاملاً پاک باشد  
سفید است ولی اغلب خاک رس بر رنگهای  
خاکستری ، زرد ، آبی ، قرمز ، سبز و سیاه  
یافته میشود ولی خاک رسی که کاملاً پاک  
باشد قرمز است و این رنگ بواسطه  
اکسید آهنی است که در او است .

گر بر سر چرخ شد حسودش  
هم درین خاکدان ببینم .  
خاقانی .

مهر تو بر دیگران نتوان نهاد  
گوهر اندر خاکدان نتوان نهاد .  
خاقانی .

کالهی تازه دار این خاکدان را  
ببامرز این دیوار مهربان را .  
نظامی .

و گفت تا عیال خود را چون بیوگان نکنی  
و فرزندان خود را چون یتیمان نکنی و در شب  
در خاکدان سگان نخسبی طمع مدار که در  
صف مردان راه دهندت .

( تذکرة الاولیاء عطار ) .  
|| عالم دنیا . ( برهان قاطع ) ( آندراج ) . این  
سرا ؛

همه زین خاکدان اندر گذشتند  
بدند از خاک ، باز آن خاک گشتند .  
ناصر خسرو .

خاک در تو مرا اگر نبود دستگیر  
خاک ز دست فنا بر سر این خاکدان .  
خاقانی .

خاقانیانه طفلی از این خاک توده چند  
مرد آنکه خط‌نسخ بر این خاکدان کشد .  
خاقانی .

چون منوچهر خفته در خاک است  
مهر از این شوم خاکدان بر گیر .  
خاقانی .

گنج امان نیست درین خاکدان  
مغز وفا نیست درین استخوان .  
نظامی .

تو آئینه دلرا . . . بزیر خاک سوداهای  
خاکدان دنیا فرو بردی . ( کتاب المعارف ) .  
ازین خاکدان بنده‌ای پاک شد  
که دریای کمتر کسی خاک شد .  
( بوستان سعدی ) .

چشمه که می‌زاید از این خاکدان  
اشک مقیمان دل خاک دان .  
( نقل از زهر الریاض ) .

|| عالم سفلی ، ارض ، زمین ؛  
چونکه میکائیل شد تا خاکدان  
دست کرد او تا که بر باید از آن .  
مولوی .

حیف است طائری چو تو در خاکدان غم  
زینجا بآشیان وفا می فرستمت .  
حافظ .

اگر دلم نشدی پای بند طره او  
کیش قرار درین تیره خاکدان بودی .  
حافظ .

|| خرابه ، ویرانه ، بی آبادانی .  
**خاکدان دیر** . [ ن ] ( ت ر ک ب اضافی )  
کنایه از دنیا باشد . ( انجمن آرای ناصری ) .  
( آندراج ) .



دان ، جای آشغال ، منهره [ مَهَر ] ،  
خباکندان ، خاشکدان ، سله [ سَل ]  
ل [ ل ] .

**خاکروب به کش** . [ بَیَابِکِکَ یَاک ] (ن)ف  
مرخم ، امر کب) کسی که آشغال و خاکروب را  
می برد ، خاکروب .

**خاکروب به کشی** . [ بَیَابِکِکَ یَاک ] (ح)مص  
مر کب) عمل خاکروب به کش ، عمل کسی که  
خاکروب به حمل می کند .

**خاکروب به کشیدن** . [ بَیَابِکِکَ یَاک ] (ح)مص  
مر کب) حمل خاکروب به کردن .

**خاکروب به کشی کردن** . [ بَیَابِکِکَ یَاک ] (ح)مص  
مر کب) حمل خاکروب به کردن ،  
**خاکروبی** . (ح)مص مر کب) عمل رفتن  
[ رُت ] خاک ، خاک را پاک کردن ،  
جاروب کردن و گرد گرفتن .

**خاک روزی** . (ل) مر کب) کم روزی ،  
کنجشک روزی .

خاک روزی است دلم گریه هنر ریزه بسی است  
ریزه بگذار که روزی بهتری نرسد .

**خاک روزی** . (ل) خ) دهی است از  
دهستان حسین آباد بخش حومه شهرستان

سنندج . واقع در ۳۲ هزار گزی شمال باختری  
سنندج و ۱۲ هزار گزی دوویه . ناحیه ایست  
کوهستانی با آب و هوای سردسیر دارای  
۴۰ تن سکنه که مذهبشان سنی و زبانشان  
کردی است . آب آنجا از رودخانه و چشمه سار  
و محصولات غلات و حبوبات و لبنیات است .  
شغل اهالی زراعت و راه مالرو میباشد .  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۵ ص ۱۵۲) .

**خاک ریجان** . [ رَ ] (ل) مر کب)  
آنچه در سفال خاک پر کرده ریجان و سبزه  
می کارند ( غیاث اللغات ) ( آندراج ) .

**خاک ریختن** . [ تَ ] (مص) مر کب)  
خاک انداختن . - در فرهنگ آندراج  
آمده : خاک ریختن عبارت از آن است  
که هرگاه مال کسی بدزدی میرود  
یگان یگانه مردم مظنونه مشتی خاک در  
جای معین می اندازند ، شاید که آن دزد هم  
متاع مسروقه را در آنجا بیندازد و از وصمت  
سرفت محفوظ بماند و این در هندوستان مرسوم  
است .

گفتش دزدیده دل را و خون کردی جگر  
گفت سیفی خاک ریزم گر بمن داری گمان .  
سبفی (بنقل آندراج) .

**خاکریز** . (ن)ف مرخم ، امر کب) ریزندۀ خاک  
مرادف خاک انداز یعنی اول سوراخ دیوار قلعه  
که برای دفع دشمنان سازند . (آندراج) .  
شد از برج تا خاکریز حصار

ذهندی چو گشتی بقبر استوار .  
عبدالقادر توفی (بنقل آندراج) .

زحل کرده در خاکریزش نگاه

زخورشیدش افتاد از سر کلاه .  
قاسم گنابادی (بنقل آندراج) .  
|| جائی که خاکروب به اندازند ؛

مقامی نیست غمهای جهان را جز دل خصم  
که کرد از خاکریز شهر چون جائی شود ویران .  
(آندراج) -

|| خاکریز خندق ، طرف برجسته خندق  
که خاکهای برکنده از خندق را در آن  
گرد کرده اند ، آنسوی خندق که خاک  
کنده بدانجا برهم انباشته شود . || خاک  
ریز کردن دروازه ؛ از درون سوی انباشتن  
آن بخاک بسیار .

**خاک ریز** . (ل) خ) دهی است جزء  
دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان .  
واقع در ۲۷ هزار گزی جنوب زنجان و  
۳ هزار گزی راه عمومی . ناحیه ایست کوهستانی  
و سردسیر دارای ۱۱۸ تن سکنه بامذهب شیعه  
و زبان ترکی . آب آنجا از چشمه سار و محصولات  
غلات و انگور است . شغل اهالی زراعت و  
قالیچه و گلیم و جاجیم بافی است و راهش  
مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
جلد ۲ ص ۹۶) .

**خاک ریز** . (ل) خ) دهی است از  
دهستان مغان بخش گرمی شهرستان اردبیل  
واقع در ۳ هزار گزی شمالی گرمی و ۱ هزار  
گزی شوسه پیله سوار آملاندوز . ناحیه ایست  
جلگه ای دارای آب و هوای معتدل و ۵ تن  
سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی  
است . آب آنجا از چشمه سار و محصولات  
آنجا غلات میباشد . شغل اهالی زراعت و  
راه از راه روستا ( از فرهنگ جغرافیایی  
ایران جلد ۴ ص ۱۸۲) .

**خاک ریز** . (ل) خ) دهی است از دهستان  
افشار بخش اسد آباد شهرستان همدان . واقع  
در ۳ هزار گزی باختر قصبه اسد آباد و کنار  
راه فرعی اسد آباد به آجین . ناحیه ایست  
جلگه ای و سردسیر و مالاریایی دارای ۲۲۴۶  
تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی  
و فارسی است آب آنجا از ۳ رشته قنات و  
رودخانه شهاب لوحین میباشد . محصولات ؛  
غلات و انگور و لبنیات و صیفی و شغل اهالی  
زراعت و گله داری میباشد . صنایع دستی  
زنان قالی بافی و راه اتومبیل روستا این  
ناحیه یک دبستان و ۱۲ باب دکان دارد .  
قالیچه های بافت این ده در بخش اسد آباد  
بخوبی مشهور است و تیه مصنوعی از آثار  
ایشیه قدیمه نیز در آنجا وجود دارد . (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران جلد ۵ ص ۱۵۲) .

**خاک ریزه** . [ زَیَا ] (ل) خ) خاکی که از  
پرویزن و نظایر آن بدر کرده باشند ، مقابل خاک  
درشت ، کدیون [ رَکِی ] (منتهی الارب) .

**خاک ریزی** . (ح)مص مر کب) عمل

ریختن خاک .

**خاک زاد** . (ن)ف مرخم) خاک نژاد .  
(آندراج) ؛

بین کاتشین کر مکه خاک گزاد

جواب از سرروشنائی چه داد .  
سعدی .

**خاک زدن** . [ زَدَ ] (مص) مر کب)  
جاروب کردن . (برهان قاطع) (آندراج)  
(انجمن آرای ناصری) (۱) . د کس [ دَ ]  
(منتهی الارب) .

**خاک زرگری** . [ رَکِکَ ] (ترکیب  
اضافی) ماسه ایست که جهت قالب گیری در  
درجه میریزند . این خاک را با آب و گاهی  
با روغن آمیخته می کنند و گاهی این خاک  
را در شیشه درست می کنند .

**خاک زغال** . [ رَکِکَ ] (ترکیب  
اضافی) [ رَکِکَ ] رجوع به خاک که زغال شود .

**خاک زغال سنگ** . [ رَکِکَ ] (ترکیب  
اضافی) (ترکیب اضافی) زغال سنگی که از  
پرویزن بدر آمده باشد و نظایر آن ، خرده  
زغال سنگ .

**خاک زمره** . [ زُمرَ ] (ل) خرده  
زمره ، ریزه زمره .

**خاکژی** . (ل) تخمی باشد که آنرا با کافور  
در چشم کنند و در عربی بزراختنم و بزراعت  
خوانند . (برهان قاطع) . خاکشی ، خاکشیر .  
**خاکسار** . (ص) بمعنی خاک مانند است . (برهان  
قاطع) (غیاث اللغات) (آندراج) ؛  
آنکه راه خلاف تو سپرد

اگر آبت خاکسار شود .  
مسعود سعدی .

|| کنایه از چیزی گرد آلود است (برهان  
قاطع) (غیاث اللغات) (آندراج) ؛  
فرزند من یتیم و سرافکنده گرد گوی  
جامه و سیخ گرفته و در خاک خاکسار .  
کسایی .

چون کنی از نطع خاک رقعۀ شطرنج رزم  
از بس گرد نبرد چرخ شود خاکسار .  
خاقانی .

گفت و یحک چه کس توانی بود  
اینچنین خاکسار و خون آلود .  
نظامی .

خاک پیراستن چه کار بود  
حاصل خاک خاکسار بود .  
نظامی .

|| مردم افتاده . درویش ، نامراد ، خوار ،  
ذلیل ؛

سرانجام بختش کند خاکسار  
برهنه شود آن سر تاجدار .  
دقیقی .



برفتند هر دو شده خاکسار

جهاندارشان رانده و کرده خوار

دقیقی

خروشان بر شهریار آمدند

دریده برو خاکسار آمدند

فردوسی

بدو گفت گای ریمن خاکسار

چه کوی بکار آوریدی چومار

فردوسی

همی آرزورزم شیران کنی

مرا خاکسار دو کیهان کنی

فردوسی

بدگوی او نژند و دل افکار و مستمند

بدخواه او اسیر و نگونسار و خاکسار

فیرخی

سالار خانیان را با خیل و با خدم

کردی همه نگون و نگون بخت و خاکسار

منوچهری

خاک بر سر آن خاکسار که خدمت پادشاهان

کند که با ایشان وفا و حرمت و رحمت نیست

بیهقی

از من بر مید غمگسارم

چون دید ضعیف و خاکسارم

ناصر خسرو

هر حکیمی کاین شنود از تو چگوید گویدت

خاکساری خاکساری خاکسار ای ناصبی

ناصر خسرو

از شرارتیغ بودی باد سار انرا شراب

وز طعان رمح بودی خاکسار انرا طعام

امیر معزی

زهر خندد بخت بد بر زورق آن خاکسار

کاشین فارورده اش بر باد بان افشاندند

خاقانی

شد پایمال تخت و نگین کز تو در گذشت

شد خاکسار تاج و کمر کز تو باز ماند

خاقانی

گرچه خصمان زریگک بیشترند

همه را مرگ خاکسار کند

خاقانی

خاکساران بخاک سیر شوند

زیردستان بدست زیر شوند

نظامی

.... که خورده روزی بینی بکام دشمن زرمونده

و خاکسار مرده گلستان سعدی

دگر سر من و پالین عافیت هیات

بدین هوس که سر خاکسار من دارد

سعدی

ای قطره منی سر بیچارگی بته

کابل پس را فرو رمتی خاکسار کرد

سعدی

گناه آید از بنده خاکسار

بامید عفو خداوند کار

سعدی

من ارچه در نظریار خاکسار شدم

رقیب نیز چنین محترم نخواهد ماند

حافظ

|| غریب (غیاب اللغات) || آنکه در صفت

نعال یعنی در کفش کن خانه بنشیند (برهان

قاطع)

**خاکسار** (راخ) شکر الله خان خاکسار

شاعر هندی است که صاحب دیوان مرتبی

می باشد و وفاتش بسال ۱۱۰۸ ق اتفاق

افتاد (قاموس الاعلام تراکی جلد ۳ ص

۲۰۱۳)

**خاکسارانه** (رن یان) (قید) بطور

خاکساری، عاجزانه، بیچاره وار

**خاکساری** (حامص) خاک آلودی

(شر فنامه منیری) || عجز و تواضع (آندراج)

افتادگی، نامرادی، خواری (شر فنامه

منیری) (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۸۴)

که در نگونساری و خاکساری ایشان

راحت و آسایش انام و تازگی ایام است

(تاریخ قم ص ۴)

لباس عاقبتی به زخا کساری نیست

باین لباس سبک از جهان قناعت کن

صائب (بنقل آندراج)

هر که نقش خویش را در خاکساری دیده است

می نهد چون بوریاهلوی لاغر را بخاک

صائب

**خاکساری** (منسبی، منسوب) منسوب

به خاکسار (آندراج)

**خاکساری** (راخ) گروهی از صوفیه

میباشند که مذهبشان شیعه و بنام سلسله جلالی

خاکسار معروفند دو کتاب تحفه درویش و

گنجینه اولیاء از این فرقه منتشر شده است

ریاست این فرقه اکنون بامطهر علی شاه است

در تهران مشهود کوفه خانقاها و مراکزی دارند

**خاکسان** (ص) خوار، زار، ذلیل

**خاکسای** (ن ف مرخم) زمین سای

کسی که زمین را می ساید

**خاک سپاسی** (س) (حامص) سپاس

خاک بجا آوردن، از خاک تقدیر کردن

خاک را احترام گذاردن

قیمت این خاک بواجب شناس

خاک سپاسی بکن ای ناسپاس

نظامی

**خاکستر** (ک ت) (را) رماد، فسرده از

صفات اوست (آندراج) آنچه از هیزم و

جز آن بعد سوخته شدن بماند (شر فنامه منیری)

بهندش را کهه گویند (شر فنامه منیری)

آنچه از آتش چوب بجای ماند پس از

سوختن، نرمه [ن] انگشت [ا گک] پس

از سوختن، رمدهاء [رد] (منتهی الارب)

(اقرب الموارد)، رمدهاء [را م] (منتهی

الارب) (اقرب الموارد)، رماد [ر] (منتهی

الارب) (اقرب الموارد)، دمن [د] (منتهی

الارب) (اقرب الموارد)، دمان [د] (منتهی

الارب) (اقرب الموارد)، حمم [ح م] (منتهی

(اقرب الموارد) (منتهی الارب)، خسیف

[خ] (اقرب الموارد) (منتهی الارب)، مهل

(منتهی الارب)، مخط (منتهی الارب)، ضبع

[ض یا ض]، بو [ب و] (منتهی الارب)،

ضابی (منتهی الارب)، رملا، [ر]، اوراق

[ا ر] (منتهی الارب)، خرق [خ ر]

خاکستری که بجای بمباند و صرف کنندگان

آتش آن میروند (از منتهی الارب) (اقرب

الموارد)، صناء [ص] (اقرب الموارد) (منتهی

الارب)، صنی [ص] (اقرب الموارد) (منتهی

الارب)

هر آن آتش که باشد سربردود

همان بهتر که خاکستر شود زود

ویس و رامین

مخور خام کاتش نه دور است سخت

بخاکستر اندر بخیره مدم

ناصر خسرو

عزیزیم در چشم دانا چو رز

بچشم تو در خاک و خاکستریم

ناصر خسرو

دشمنان را در خور کردارشان بدهی جزا

عدل باشد چون جزای خاک و خاکستر کنی

ناصر خسرو

دشمنان را آتش شمشیر او

در میان خاک و خاکستر کشید

مسعود سعد سلمان

گفت آتش گرچه من تابنده و سوزنده ام

باد خشم او کند انگشت و خاکستر مرا

امیر معزی

گر جز ترا ستودم بر من مگیر از انک

که گه کنند پاک بخاکستر آینه

خاقانی

او آتش است و جان و دل پروانه و خاکسترش

خاکستری در دامنش پروانه پیرامون نگر

خاقانی

مرده را چون بسوزانند خاکستر او را در

آن آب باشند

(ترجمه تاریخ یمنی ص ۴۱۴ چاپ ۱۲۷۲)

تسیت از خویشتن کنم چو گهر

نه چو خاکسترم کز آتش زاد

کلبله و دمنه بهرامشاهی

واز بستر نرمش بخاکستر گرم نشانید

گلستان سعدی

آتش افسرده از کاروان وامانده ام

همراهانم رفته خاکستر نشینم کرده اند

واصف (بنقل فرهنگ ص ۱۱۴)



مثل :

آتش از خاکستر زاید و خاکستر از آتش .  
روزگار آینه را محتاج خاکستر کند .  
|| خاکستر در اصطلاح زراعتی ، پس از سوزاندن مواد نباتی و حیوانی قسمتی از آنکه سوخته نباشد باقی می ماند که خاکستر نامیده میشود . خاکسترهای نباتی عموماً کم و بیش دارای مواد پتاس ، سود ، آهک ، منیزیم ، آهن که بجزهر فسفر و بجزهرشن و کبر و بجزهر زغال چسبیده است . خاکستر حیوانی ترکیباتش با خاکستر نباتی متفاوتست مثلاً خاکستر استخوان بیشترش آهک چسبیده بجزهر فسفر و بجزهر زغال است . تجزیه خاکسترهای نباتی مختلفه بدینقرار است :

الب ارسال بن داود بن میکائیل بن سلجوق باملك قطلمش بن اسرائیل و ظفر یافتن براو بانی رباط خاکستر را سوتکین ذکر می کند و این سوتکین منشأ و مولدش نیز از خاکستر بوده است (تاریخ اخبار الدولة السلجوقیه ص ۳۰) .  
حمدالله مستوفی در نزهة القلوب از دهی بنام خاکستر نام می برد و فاصله آنرا از مواضع ماقبل و مابعدش چنین تعیین می کند : « من نیشابور الی سرخس » از نیشابور تادیه بادهفت فرسنگ . راه هری از اینجا بدست راست جدا میشود و از دیه باد تادیه خاکستر پنج فرسنگ ، از و تا رباط سنگ بست سه فرسنگ . . . » شاید این خاکستریکی از آن خاکسترها باشد . ( از نزهة القلوب

پتاس	سود	آهک	منیزی	جوهر فسف	جوهر گوگرد
۱۰۰/۰	۲/۵۰/۰	۳۰/۰/۰	۵۰/۰/۰	۳/۵۰/۰	۱/۶۰/۰
۶/۰۰/۰	۲/۰۰/۰	۳۵/۰/۰	۶/۰۰/۰	۲/۵۰/۰	۱/۶۰/۰
۱/۲۰/۰	۲/۰۰/۰	۱۳/۵۰/۰	۴/۰۰/۰	۲/۳۰/۰	۵/۰۰/۰
۰/۷۰/۰	۰/۴۰/۰	۱۶/۰/۰	۱/۹۰/۰	۰/۶۰/۰	۱۰/۴۰/۰
۰/۲۰/۰	۰/۱۰/۰	۳/۰۰/۰	۰/۸۰/۰	۰/۲۰/۰	۱/۰/۰

( فرهنگ روستائی یا دائرة المعارف فلاحی دکتر تقی بهرامی ۴۸۵ )

**خاکستر** . [ ک ت ] ( ا خ ) دهی است از دهستان لاین بخش کلات شهرستان دره گز . واقع در ۴۴ هزار گزی شمال باختری کبود گنبد . ناحیه ایست دره ای و سردسیر با ۶۵۸ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان کردی است . آب آنجا از رودخانه و محصولات غلات و گنجد است . شغل اهالی زراعت و مالداري و راه مالرو میباشد . این محل دارای پست و تلگراف و پاسگاه ژاندارمری و گمرک و دبستان است .

( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۹ ص ۱۴۳ )

**خاکستر** . [ ک ت ] ( ا خ ) نام محلی است در خراسان . در تعلیقه بر تاریخ بیهقی ( تصحیح و تحشیه فیاض و غنی ) در صفحه ۶۹۶ چنین آمده : در خراسان دو محل باین نام است یکی خاکستر معروف بخاکستر لاین که در گوه های سرحدی شمال خراسان واقع است . دوم محلی است در باین ولایت شهر مشهد در سر راه هرات و سرخس که رباط خاکستر هم نامیده میشود . ظاهراً خاکستر در این داستان بیهقی محل اخیر است ، مرا سبکتکین دراز گفتندی و بقضا سه اسب خداوند در زیر من ریش شده بود چون بدین خاکستر رسیدیم اسبی دیگر زیر من ریش شد .

( بیهقی چاپ فیاض و غنی ص ۲۰۲ ) .  
صاحب کتاب اخبار الدولة السلجوقیه در ذیل مجاریه سلطان عضد الدوله ابی شجاع

**خاکستر گونی** . [ ک ت ] ( حامض مرکب ) برنگ خاکستری بودن ، اغیساس ( اقرب الموارد ) غیس [ غ ] ( اقرب الموارد ) ربنده [ ر د ] ( منتهی الارب ) ، ادهمام ( منتهی الارب ) .

**خاکستر مال کردن** . [ ک ت ] ( ک ت ) ( مصر مرکب ) خاکستر بظرفی مالیدن بجهت پاک کردن آن ، به خاکستر آغشته کردن .

**خاکستر نشین** . [ ک ت ] ( ن ف ) مرخم کسی که در خاکستر نشیند فقر را || یکی از اعمال صوفیان .

**خاکستری** . [ ک ت ] ( ا منسوب ) برنگ خاکستر ، رنگ سربی ، رنگ سنجابی ، اقم [ ا ت ] ( اقرب الموارد ) رمادی [ ر ی ] ، اشهب [ ا ه ] ، شهباء . عوهق [ ع ه ] ( تاج المروس ) .

**خاکستری** . ( ا خ ) . دهی است از دهستان کاریزنو بخش تربت جام شهرستان مشهد واقع در ۵۲ هزار گزی شمال باختری تربت جام و ۲ هزار گزی خاور مالرو عمومی تربت جام بفریمان . ناحیه ایست جلگه ای و گرمسیر دارای ۲۰۸ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است . آب آنجا از قنات و محصولات غلات و پنبه و شغل اهالی زراعت و مالداري است و راه مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۹ ص ۱۴۳ )

**خاکستری رنگ** . [ ک ت ] ( ترکیب وصفی ) برنگ خاکستری ، رجوع به خاکستری در همین افت نامه شود : يك مجسمه بلند سه پهلو جلو پرده مخمل خاکستری رنگی گذاشته شده بود . ( سایه روشن . صادق هدایت ص ۱۸ )

**خاک سرخ** . [ ک ت ] ( ترکیب وصفی ) ، خاک رس . رجوع به خاک رس در همین لغت نامه شود .

**خاک سفید** . [ س ] ( ا خ ) . دهی است کوچک از دهستان آید غمش بخش فلاور . جان شهرستان اصفهان . واقع در ۳۱ هزار گزی جنوب باختر فلاورجان بگردنه سرخ . دارای ۳۶ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی است . آب آنجا از زاینده رود و محصولات غلات میباشد . شغل اهالی زراعت و راه فرعی است . ( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۱۰ ص ۷۵ )

**خاک سفید** . ( ا خ ) دهی است از دهستان هنزا بخش ساردوئیه شهرستان جیرفت . واقع در ۱۶ هزار گزی شمال راه مالرو بافت ساردوئیه دارای ۲۷ تن سکنه است . ( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص ۱۳۶ )

حمدالله مستوفی چاپ لیدن مقاله ۳ ص ۱۷۵ .

**خاکستر دله** . [ ک ت ] ( ا خ ) نام محلی بوده است جزو رادکان که امروز خراب و بی سکنه است . رابینو در سفرنامه خود این محل را بایست و نه دهکده دیگر از دهکده های متعلق به رادکان اسم می برد که فعلاً ویرانه میباشد . رادکان نیز از نواحی شاهکوه است ( سفرنامه مازندران و استر آباد رابینو بخش انگلیسی صفحه ۱۲۶ ) .  
**خاکستر رنگ** . [ ک ت ] ( س مرکب ) رنگ خاکستری ، غیسه [ غ س ] ، غیس [ غ ب ] ( اقرب الموارد ) .

**خاکستر گون** . [ ک ت ] ( س مرکب ) برنگ خاکستر ، خاکستری ، ارمد [ ا م ] ( منتهی الارب ) ( اقرب الموارد ) . ( المنجد ) . اقم [ ا ت ] ( منتهی الارب ) ( اقرب الموارد ) ، اربد [ ا ب ] ( منتهی الارب ) ( اقرب الموارد ) ، اورق [ ا ر ] ( منتهی الارب ) ( اقرب الموارد ) ، اغیس [ ا ب ] ( منتهی الارب ) ( اقرب الموارد ) ، مرید [ م ر ب ] ( منتهی الارب ) ( اقرب الموارد ) .

**خاکستر گون شدن** . [ ک ت ] ( د ) ( مصر مرکب ) برنگ خاکستری در آمدن . خاکستری رنگ شدن ، ارمداد [ ا م ] ( اقرب الموارد ) ، اربداد [ ا ب ] ( اقرب الموارد ) ، اغیساس ( اقرب الموارد ) ( المنجد ) . اغیساس ( اقرب الموارد ) .



## خاکشیر

و افتادن زوهای او بدست لشکر پادشاهی گفته .

زراز خاکشوری گذشت از کرور

بلی کیمیاگر بود خاکشور .  
(آندراج)

|| زارع . برزگر ، کشاورز ( یادداشت بخط مؤلف ) .

**خاکشور** . ( ا خ ) . دهی است از دهستان کاریز نو بخش تربت جام شهرستان مشهد واقع در ۵۳ هزار گزی شمال باختری تربت جام و ۱ هزار گزی خاور مالرو عمومی تربت جام بفریمان . ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای معتدل و ۱۱۲ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی است . آب آنجا از قنات و محصولات غلات و پنبه است و شغل اهالی زراعت و راه مالرو میباشد .

( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۹ ص ۱۴۳ )

**خاکشور** . ( ا خ ) دهی است کوچک از دهستان دیلمان بخش سیاهگل دیلمان دارای ۳۰ تن سکنه .

( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۲ ص ۹۶ )

**خاکشی** . ( ا ) خاکشو که عربان بزر-

الخمخم خوانند و علف آنرا بستر دهند . ( برهان قاطع ) . نام دارویی که بنام خوب کلان شهرت دارد . ( غیاث اللغات ) ( آندراج ) .

خبه [ خ ب ب ] ( به لغت اصفهانیان )

گیاهی است که دانه های آن قرمز و لعاب بسیار دارد و بیشتر در ایران جنس سیسنبیر یوم سوفیا ( ۱ )

دیده میشود . ( از کتاب گیاه شناسی حسین گل کلاب ) خفج [ خ ف ] .

امثال : فلان خاکشی مزاج است ؛ یعنی سازگار و سازنده با هر جریانی است . || خاکشی نبات بحلقم

نکرده ای یعنی لطف و محبتی که چنان باید نکرده ای . ترکیبات :

خرد و خاکشی ؛ ریز ریز ؛ بسیار خرد .

|| خاکشی یخ مال ؛ خاکشی که با یخ سایند تا سخت سرد شود و بیمار را دهند در بیماری اسهال .

رجوع به خاکشو و خاکگری و خاکشیر شود

|| ( ا ) حیوانهای ریز برنگ سرخ زمایل بتدویر که غالباً در حوضها که آب مانده دارند پیدا آید .

**خاکشیر** . ( ا ) خاکشو ، خاکشی ، خوب کلان ، خبه [ خ ب ب ] . خفج [ خ ف ] . شفتر که . رجوع به خاکشور

و خاکشی در این لغت نامه شود . خاکشیر گیاهی است خرد و از نباتات کردوسیفیر

بوته آن بلند و در حدود نیم متر میباشد . دارای ساقه مستقیم است که شاخه های فرعی از آن منشعب شده و برگهایش شبیه برگ

ترب است و گلهای ریز زردش در هم

ای بسا آرزو که خاک شده .  
سعدی .

|| مبدل بخاک گردیدن ؛

که گر خاک شد سعدی اورا چه غم

که در زندگی خاک بوده است هم .  
بوستان .

ما خاک شویم و هم نگرود

خاک درت از جبین ما پاک .  
ترجیعات سعدی .

سعدی اگر خاک شود همچنان

ناله و زاریدنش آید بگوش .  
سعدی .

|| در اصطلاح کشتی گیران بجای سر پا کشتی گرفتن ، بزمین افتادن ولی بکشتی ادامه

دادن .

**خاکش سبز باد** . [ ک س ] ( جمله دعائی ) بجای روانش شاد باد استعمال

شده و در کتب هندی چون صبح گلشن آمده است .

**خاک شفا** . [ ک ش ] ( ا ) کنایه از خاک کر بلای مملکت میباشد . ( آندراج )

میکنم دعوی سلیمانی  
در کفم سبزه ز خاک شفاست .  
خان آرزو ( بنقل آندراج )

دوای کلفت دل سایه عمارت اوست  
گلش سرشت ز خاک شفا مگر استاد .  
شفیع اثر ( بنقل آندراج )

**خاک شناس** . [ ش ] ( ن ف مرکب مرخم ) ( دانشمندی که اثر زمین های

مختلف را برای کشت و زرعهای مختلف شناسد .

**خاکشو** . ( ا ) تخمی است سیاه رنگ و ریزه که آنرا با کافور در چشم کشتند و بربی

بزرالخمخم [ خ ش ] خوانند . ( برهان قاطع ) ، تخمی است دارویی که سرخ میگون بود .

و بغایت ریزه باشد و طبیعت آن گرم و تر است و آنرا خورده کلان و شفتر که نیز

گویند و بربی بزرالخمخم و بترکی مراشوه و بهندوی خوب کلان و خاکشیر نامند .

( فرهنگ جهانگیری ) ( انجمن آرای ناصری ) ( آندراج ) ، دانه ایست که با کافور سایند و در چشم کشتند . ( فرهنگ اوبهی ) ؛

چشم بی شرم تو گر روزی بپاشی و بدزدی

نو که خارش خاکشو بادای دریده چشم و کون منجیک .

رجوع به خاکگری و خاکشی شود .  
**خاکشور** . ( ن ف مرکب مرخم ) این

کلمه مبدل خاک شوی است و بمعنی کسی که خاک کارخانه زرگران و خاک رهگذرها

را با آب بشوید تا زر گم گشته و جز آن که در دست از آن بر آید و رنگ بیز عبارت

از همین است . قدسی در قصه چهار بندیه

**خاک سفید پائین** . [ س ] دهی است کوچک

از دهستان هنرا بخش ساردوئیه شهرستان جیرفت . واقع در ۱۶ هزار گزی شمال

باختری ساردوئیه و ۱۰ هزار گزی شمال راه مالروافت ساردوئیه که دارای ۳۰ تن

سکنه است .  
( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۸ ص ۱۳۶ )

**خاک سنبه** . [ س ب ] ( ا ) آبدزدک [ د د ] ( حشره معروف ) و رجوع به آبدزدک

در همین لغت نامه شود .

**خاک سیاه** . [ ک ] ( ترکیب وصفی ) خاک تیره ، خاک برگ سیاه ، خاک

سب .  
**خاک سیه** . [ ک ی ] ( ترکیب وصفی ) خاک تیره . رجوع به خاک سب

در همین لغت نامه شود ؛  
یاس ادب من همه را میرسد اینک

بر خاک سبه خفته ام اینک بدر دوست .  
علی خراسانی ( بنقل آندراج )

**خاکش** . [ ک ] ( ا ) مخفف خاک کش است و آن تخنه ای است که دهقانان

زمین شیار کرده را بدان هموار کنند . ( برهان قاطع ) ( آندراج ) ( فرهنگ شعوری ج ۱ ورق

۳۶۷ ) ، ماله که زمین را بعد از تخم افشاندن بآن هموار کنند . رجوع به خاک کش در همین

لغت نامه شود .

**خاکشان** . ( ا خ ) . دهی است جزو دهستان بشاریات بخش آبیگ شهرستان

قزوین . واقع در ۲۷ هزار گزی باختر آبیگ و ۱ هزار گزی راه عمومی . ناحیه ایست

جلگه ای با هوای معتدل و دارای ۳۰۰ تن سکنه . مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی و

فارسی است . این دهستان دارای دورشته قنات است . محصولات آنجا غلات و چغندر قند

و پنبه و جالیز و شغل اهالی زراعت و گله داری است . راه آنجا مالرو و از طریق

کوندج ابراهیم آباد میتوان ماشین برد . ( از فرهنگ جغرافیائی ایران استان مرکزی

جلد نخست ص ۷۷ )

**خاک شدن** . [ ش د ] ( مص مرکب ) کنایه از خویشتن را هیچ و ناچیز پنداشتن ؛

در بهاران کی شود سر سبز سنگ خاک شو تا گل بروید رنگ رنگ .  
مولوی .

ای برادر چو عاقبت خاک است خاک شو پیش از آنکه خاک شوی .  
سعدی .

ازین خاکدان بنده پاک شد که در پای کمتر کسی خاک شد .  
سعدی .

|| مدفون شدن ؛ || نابود شدن ؛



جمع شده دسته‌های متعدد تشکیل میدهد. مپوه آن هم شیهه مپوه ترب است یعنی فلافی است که دانه‌های تخم در آن قرار گرفته و همین تخم خاکشیر است که بنام خاکشیر معروف است و در طب ایرانی مصرف میشود. (از فرهنگ روستائی یا دائرة المعارف فلاحی دکتر تقی بهرامی صفحه ۴۸۵ و ۴۸۶).

**خاکشیر مزاج** . [م] [ص مرکب] سازگار ، موافق شونده با هر پیش آمد ، خاکشی مزاج .

**خاکشی مزاج** . [م] [ص مرکب] موافق با هر پیش آمد . رجوع به خاکشیر مزاج در همین لغت نامه شود.

**خاک صوفی حمید** . [ک ح] [ا] خاکی است سفید و خوشبو که از بلاد شیروان از بقعه صوفی حمید آرند و نگاهداشته‌اند او مانع گزیدن هوام و مار است. از مجربات است و بدستور طلای آن بر موضع گزیده و شرب او همین اثر دارد و در سایر افعال مثل گل قبرسی است. (از تحفه حکیم مومن).

**خاک ضعیف** . [ک ض] [ا] (ترکیب وصفی ، ا) بشر (آندراج) . انسان ، آدمی .

خاک ضعیف از تو توانا شده . نظامی .

**خاک علی** . [ک ع] [ا] (راخ) . دهی است جزء دهستان بشاریات بخش آبیگ شهرستان قزوین . واقع در ۳۶ هزار گزی باختر آبیگ ۶ هزار گزی راه عمومی . ناحیه‌ایست واقع در جلگه دارای هوای معتدل و ۳۸۵ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است. محصولات آنجا غلات و نخود و چغندر قند و بادام و تاکستان و جالیز است . شغل اهالی زراعت و گلیم و جاجیم بافی است. راه آنجا مالروولی ماشین نیز میتوان برد . (از فرهنگ جغرافیائی ایران استان مرکزی جلد نخست صفحه ۷۷).

**خاک غربت** . [ک غ] [ا] (ترکیب اضافی) مقابل خاک وطن ، منزل مسافران . (آندراج) .

خاک غربت نیست دامنگیر سستی بتدبایست سخت این زنجیر برپایم گرانی می کند . دانش (بنقل آندراج) .

گر بود چشم تری گرد کدورت توتبایست خاک شور انگیز غربت سمره چشم من است . اسیر (بنقل آندراج) .

خاک غربت بود آئینه از آب سخنی . صائب (بنقل آندراج) .

از سفر روشن کند سالک چراغ معرفت لعل را در دیده باشد خاک غربت توتبای . شفیع اثر (بنقل آندراج) .

**خاک فراءوشان** . [ک ف] [ا] (ترکیب اضافی ، ا) قبر (آندراج) (غیاث اللغات) .

خاک ، زندان خاموشان ، کوچه خاموشان ، فرجامگاه (مجموعه مترادفات) .

نیم دانه صائب بساط آفرینش را که در خاک فراءوشان کند دنیا فراموشم . صائب (بنقل مجموعه مترادفات) .

مرا از دل غباری نیست از خاک فراموشان که بی مانع در آنجامی توان خاکی بر کردن . شفیع اثر (بنقل مجموعه مترادفات) .

**خاک فشاندن** . [ف ف] [ا] (مص مرکب) خاک پاشیدن ، فشاندن قضا بر سر از فاقه خاک .

سعدی . بوستان .

**خاک فیروزه** . [ک ز] [ا] (ترکیب اضافی) ریزه فیروزه ، خرده فیروزه . آنچه فیروزه از کان درست و بزرگ بر آید نگین انگشتری و غیره سازند و آنچه ریزه باریک بر آید آنرا خاک فیروزه گویند . (غیاث اللغات) (آندراج) .

**خاک قبر در خانه ریختن** . [ک ق] [ا] ق د ن یا ن ت [ا] (مص مرکب) نوعی سحر . نوعی جادو ، ساحران بر خاک مرده افسونی خوانده در خانه دشمن اندازند تا خانه اش خراب شود و باره‌ای از آن چون بر آدمی خفته بریزند تادیری بخود نیاید . (آندراج) .

بر نیاید در حضور ساحران از مانق (۱) خاک قبر از دشمنی در مجلس ما ریختند . اثر (بنقل آندراج) .

**خاک قرمز** . [ک ق] [م] (ترکیب وصفی ، ا) خاک رس ، خاک دست ، رجوع به خاک رس در همین لغت نامه شود .

**خاک قند** . [ک ق] [ا] (ترکیب اضافی) چون قطعه قندی را بشکنند یا بسایند ریزه قند یا بودری را که بسبب شکستن یا ساییدن از قند بدست آید خاک قند گویند .

**خاک کردن** . [ک د] [ا] (مص مرکب) دفن کردن ، در خاک چیزی را پنهان کردن ، بخاک سپردن ، پوشانیدن ب زیر خاک .

|| در گور کردن ، در قبر نهادن || نابود کردن ، مترس از محبت که خاکت کند

که باقی شوی گر هلاکت کند . بوستان سعدی .

جان ب زیر قدمت خاک تو توان کرد ولیک کرد بر گوشه نعلین تو نتوان دیدن . طیبات سعدی .

مثلاً :

خدا یا کمان کند خاک کمان کند .

ترکیب : فلافی دوسه شاه را خاک کرده ، کنایه از اینکه دوره آنها را دیده . || در اصطلاح کشتی گیران حریف را از سر یا بزمین انداختن و در زمین نشانیدن .

**خاک کش** . [ک یا ک] [ا] (ن ف مرخم) (مرکب) تخته‌ایست که دهقانان زمین شیار کرده را بدان هموار کنند و خاکش مخفف آن است . (آندراج) ماله [لد] (در تداول مرده شمیران) . || کسی که خاک کشی می کند مقابل آجر کش یا گل [ک] کش (در اصطلاح بنایان) . || اربابی که خاک حمل می کند .

**خاک کشی** . [ک یا ک] [ا] (حامص مرکب) عمل خاک کشیدن ، عمل خاک کشی کردن ، عمل حمل خاک کردن .

**خاک کشیدن** . [ک یا ک] [ا] (مص مرکب) حمل خاک کردن ، خاک بردن .

**خاک کشی کردن** . [ک یا ک] [ا] (مص مرکب) خاک حمل کردن ، خاک کشیدن .

**خاک کندن** . [ک د] [ا] (مص مرکب) کندن خاک ، حفر آن ، ز آن سبب کاندن شدن و اماند دیر خاک را می کند و میفرید شیر . مولوی .

**خاک گران** . [ک گ] [ا] (ترکیب وصفی) خاک سنگین . - این ترکیب از یک نظر قدیمی درباره عناصر نشأت گرفته است و آن این بوده که قدماء ترتیب قرار گرفتن عناصر را برین نهج می دانسته‌اند : خاک بواسطه ثقل خود در زیر همه عناصر است . بر روی آن آب بواسطه آنکه سبکتر از خاک است قرار دارد ، و بر روی آب باد (هوا) بواسطه سبکی و بر روی باد (هوا) آتش است .

مر آتش سوزان را مر باد سبک را مر آب روان را و مر این خاک گران را . ناصر خسرو .

**خاک گشتن** . [ک گ] [ا] (مص مرکب) خاک شدن ، بصورت خاک در آمدن . بخاک تحول یافتن چنانکه جسد مرده پس از مدت‌ها در زیر خاک ماندن .

خاک گشته باد خاکش بیخته . رودکی .

دیر و زود این شخص و شکل نازنین خاک خواهد گشتن و خاکش غبار . سعدی .

**خاک گل کردن** . [ک گ] [ا] (مص مرکب) آب یا مایع جز آب را با خاک آمیختن ، درازل خاک وجود ما بمی گل کرده‌اند .

منع می خوردن مکن سلمان با کراهم ذکر . جمال الدین سلمان (بنقل آندراج) .

**خاک گور** . [ک گ] [ا] (ترکیب اضافی) (مرکب) خاک قبر ، سفی [س فا] ، سفاة [س فا] .

(۱) در مجموعه مترادفات این مصرع چنین است : بر نیاید در حضور اهدان از مانقس .



نیست در روی زمین جز آستان دولتش  
هست اگر خاک مرادی در بساط روزگار.

در مدح شاه عباس (بنقل آندراج).  
جز آستان خرابات نیست خاک مراد  
خوشا کسی که ازین آستان برون نرود.  
(از آندراج).

**خاک مراد بخش.** [ک م ب] (ن)  
مرخم مرکب (خاک مراد) رجوع به خاک  
مراد در این لغت نامه شود:

تسیح و سبزه از گل میخانه می کنم  
خاک مراد بخش بر آرد مراد من.  
نظیری نیشابوری (بنقل آندراج).

**خاک مردان.** [م] (ا خ) دهی  
است از دهستان ولدیان بخش حومه  
شهرستان خوی. واقع در ۲۱ هزار گزی  
جنوب خاوری خوی و ۴ هزار گزی خاور  
ارابه رو سید حاجین نجوی. ناحیه ایست  
دره ای و کوهستانی با آب هوای معتدل و  
سالم و ۲۹۹ تن سکنه که مذهبشان شیعه  
وزبانان ترکی است. آب این محل از چشمه  
ورودخانه و محصول غلات و حبوبات است.  
شغل اهالی زراعت و کله داری و صنایع  
آنجا دستی و جاجیم بافی است. راهش  
مالرو میباشد.

(از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴ ص ۱۸۳)  
**خاک مرده.** [ک م د] (ترکیب  
وصفی) زمینی که رستی در آن نباشد.  
(غیاث اللغات). (آندراج) || خاک پوک  
که آب بسیار بخود گیرد:

سالکان را صحت تن پروران سنگ زده است  
سبل را این خاکهای مرده کاهل میکند.  
صائب (بنقل آندراج).

|| خاک مرده (ترکیب اضافی) قبر، گور.  
چشمه صاف بقا آلوده گرد فناست

بوی خاک مرده می آید ز آب زندگی.  
میرزا حسن واهب (بنقل آندراج).

**خاک مرکب.** [ک م ر ک] (ترکیب  
وصفی) مراد از موالبیدلته است که  
نباتات و جمادات و حیوانات باشد. (غیاث  
اللغات).

**خاک مطبق.** [ک م ط ب] (ترکیب  
وصفی) مراد از خاک مرده (ترکیب اضافی)  
زمین. (برهان قاطع) (آندراج) (انجمن  
آرای ناصری):

شرم درین طارم ازرق نماند  
آب درین خاک مطبق نماند (۳).  
نظامی (بنقل آندراج).

**خاک معلق.** [ک م ع ل] (ترکیب  
وصفی) مراد از خاک مرده (ترکیب اضافی)  
کره زمین. (برهان قاطع) (انجمن آرای  
ناصری) رجوع به خاک مطبق شود.

« دادن » و « خوردن » مستعمل است.  
(آندراج):

کمی بمردن آسمان از خاک عالم بگذرد  
بالم از پرواز چون ماند پرتیرم کند.  
صائب (بنقل آندراج).

بر گوهرم غبار یتیمی قزون شود  
چندانکه چرخ بیش دهد خاک مال من.  
صائب (بنقل آندراج).

صبح نشاط ما شده باشام غم یکی  
تا خورده خاک مال زمین آسمان ما.  
منیر (بنقل آندراج).

چنان جست و چابک نه د دست و پا  
که نعلش دهد خاک مال هوا.  
وز آن میخورد سایه این خاک مال

که یکجای باشد قرارش محال.  
ظهوری (بنقل آندراج).

**خاک مال دادن.** [د] (م ص مرکب)  
خواری دادن رجوع به خاک مال در همین  
لغت نامه شود.

**خاک مال شدن.** [ش د] (م ص  
مرکب) مطاوعه خاک مال کردن.

**خاک مال کردن.** [ک د] (م ص  
مرکب) بر زمین آوردن پهلوان را (غیاث  
اللغات) || شستن با مالیدن خاک و آب  
با هم بچیزی. || تطهیر: ولوغ کلب را  
خاک مال کنند و سپس دوبار بشویند. || خوار  
و ذلیل کردن. رجوع به خاک مال در همین  
لغت نامه شود.

**خاک مالی.** (حامص مرکب) عمل  
خاک مال کردن و خاک مال شدن.

**خاک مالیدن.** [د] (م ص مرکب)  
مالیدن خاک بچیزی، تغیر (اقرب الموارد).  
ترکیب: خاک مالیدن زن پستان خود را: زنان  
شیرده چون خواهند اطفال خود را از شیر  
بگیرند سر پستان خود را با خاک آغشته  
می کنند تا طفل شیرخوار را رغبت مکیدن  
آن پستان نماند.

**خاک مالی شدن.** [ش د] (م ص  
مرکب) بخاک آلوده شدن، مالیده  
بخاک شدن، مطاوعه خاک مالی کردن،  
(م ص مرکب) خاک مال کردن.

**خاک مالی کردن.** [ک د] (م ص  
مرکب) شستن با مالیدن خاک و آب با هم بچیزی.  
**خاک مراد.** [ک م] (ترکیب اضافی)  
کنایه از خاک زیارتگاه است که کام دل  
حاصل شود. (آندراج):

ز خط رویش چراغ دیده شب زنده داران شد  
غبار خط او خاک مراد خاکساران شد.  
صائب (بنقل آندراج).

دیدم غبار خط تو حوری نژاد را  
صدشکر یافتم پی خاک مراد را.  
(از آندراج).

رسم [ر] (منتهی الارب) (اقرب الموارد)  
(تاج العروس). مجازاً گور، قبر.  
**خاک گون.** [ک گ و] (ترکیب  
وصفی) مراد از رجوع به گون [ک و]  
سفید در این لغت نامه شود.

**خاک گیاهی.** [ک گ] (ترکیب وصفی)  
مرکب (خاک گیاهی است که از ترکیب خاک  
معدنی با لاشبرگ درست میشود. مهندس  
کریم ساعی در کتاب جنگل شناسی خود  
چنین آرد: خاک گیاهی از آمیختن خاک  
معدنی با لاشبرگ درست میشود. در زمینهای  
زراعتی مواد آلی که از راه کود بزمین داده  
میشود بوسیله شخم با خاک آمیخته میگردد  
ولی در جنگل این آمیخته شدن بوسیله ریشه  
درختان، کرمهای خاکی یا جانوران بزرگتر  
و یا بوسیله آبی که در خاک فرو می نشیند انجام  
میگیرد. ریشه درختان در خاک معدنی فرو  
میروند، در آنجا می میرند و می پوسند و با آن  
آمیخته می شوند. کرمهای خاکی دالانهای  
در خاک می کنند که گاهی تا زرفای یک متر  
فرو میرود و آخال آنها با خاک کانی آمیخته  
می گردد. گراز، روباه، خرگوش و موش  
خاک را در جستجوی خوراک زیر و رو  
می کنند. آبی که در خاک فرو می نشیند با  
خود ذرات لاشبرگ را همراه برده و آنها  
را با خاک معدنی مخلوط می کند همچنین  
هنگام گذشتن از لاشبرگ اسید هومیک (۱)  
را در خود حل کرده و آنرا بخاک معدنی  
میرساند و در آنجا این اسید با برخی مواد  
معدنی هومات (۲) می سازد.

**خاک گیر.** (ن ف مرخم) (مرکب)  
نسیجی که خاک بخود گیرد. || کسی که  
در غربت بماند و آنجا انس گیرد.

**خاک لیس.** (ن ف مرخم مرکب)  
کسی که خاک را بلیسد (از آندراج).  
بگردا کرد تخت طافدیش

دهان تاجداران خاک لیسش.  
نظامی.

**خاک لیزی.** (حامص مرکب) عمل  
خاک لیس، خاک لیسیدن:

خاک لیزی پیشه می باید نمودن همچو آب  
بهر نانی تابکی هر سو دوان باشد کسی.  
میرزا سعید اشرف (بنقل آندراج).  
**خاک لیسیدن.** [د] (م ص مرکب) لیسیدن  
خاک، بر خاک زبان زدن.

**خاک لیوه.** [ک ل و] (حامص مرکب)  
در خاک غلتیدن، مراغه [م] (بلهجه  
قزوین).

**خاک مال.** (مرکب) مالیدن با خاک.  
|| (س) کنایه از ذلیل و خوار و بالفظ «کردن» و

(۱) Acide humique.

(۲) Humate

(۳) صاحب انجمن آرای ناصری در شاهد برای «خاک معلق» این بیت را چنین آورده است:

شرم درین طارم ازرق نماند  
آب درین خاک معلق نماند



**خاک مقل.** [رک مُ] (ترکیب اضافی)  
مقل مکی [مُرْلَمْ ک کی] رجوع به مقل  
مکی در این لغت نامه شود.  
**خاک مور.** [رک] (ترکیب اضافی را  
مرکب) قریة النمل، ماوای موران و جای  
فراهم آمدن خاک آن.  
**خاک نرم.** [رک ن] (ترکیب  
وصفی، امرکب) گرد که پیاد روده غار،  
دقعه، بوغا.

**خاک نشین.** [رک ن] (ن ف مرخم  
مرکب) نشیننده بر خاک، مجازاً متواضع  
و متکسر و خاکسار و خلیق (آندراج)،  
با خاک نشینان بنشین تا گویند  
هر چیز سبک تر است بالا باشد.  
خاقانی.

|| مرده چونکه در خاک کشندش؛

ای دو جهان زیر زمین از چه ای

خاک نه ای، خاک نشین از چه ای؟  
نظامی.

|| واصل (باصطلاح صوفیان)؛

نه در اختر حرکت بودونه در قطب سکون  
گر نبودی بزمین خاک نشینانی چند.  
حاجی ملاهادی سبزواری.

**خاک نشین شدن.** [ن ش د]  
(مص مرکب ل) بدبخت شدن، ناچیز  
شدن، فقیر شدن.

**خاک نشین کردن.** [ن ک د]  
(مص مرکب) بدبخت کردن، ناچیز و فقیر  
کردن.

**خاک نشینی.** [ن] (حامص مرکب)  
جلوس بر خاک، بدبختی، فقر، بیکسی.  
|| فروتنی؛

درس رکشی است خاک نشینی که گفته اند  
قواره چون بلند شود سرنگون شود.

**خاک نگار.** [ن] (ن ف مرخم  
مرکب) نگارنده بر خاک، ترسیم کننده  
بر خاک، مصور خاک، رقم بر خاک  
زنده.

من شناسم که چرخ خاک نگار  
چون سخنها تو نگار نداشت.  
معبود سعد سلمان.

**خاک نمک.** [ن م] (امرکب)  
نوعی از بازی باشد و آن چنان است که  
چیزی را در توده خاک نم کرده پنهان  
سازند و بعد از آن خاک را بدو بخش تقسیم  
کنند و هر بخشی از آن کسی باشد، آن  
چیزی که پنهان است از بخش هر کس بر آید  
غالب بود و او برده باشد و دیگری این بازی  
را بیثبات گویند (برهان قاطع) (آندراج)  
(ناظم الاطباء)، نام بازی و آنرا خیزیده و

دوداله و کوها موی نیز گویند. (شرفنامه  
منیری).

**خاک نهاد.** [ن] (ترکیب اضافی،  
ص مرکب) کنایه از آدمی خلیق و متواضع،  
هر خاک نهادی که خموش است در این بزم  
چون کوزه سربسته بر از باد ناب است.  
صائب (بنقل آندراج).

**خاکو.** (راخ) دهی است از دهستان  
چهار بلوک بخش سیمین رود شهرستان  
همدان واقع در نه هزار گزی جنوب همدان.  
ناحیه ایست کوهستانی و سردسیر دارای ۳۱۸  
تن سکنه که مذهب آنها شیعه و زبانشان فارسی  
است، آب آنجا از چشمه سار و رودخانه مجلی است.  
محصول آنجا غلات و حبوبات و لبنیات و مختصر  
میوه میباشد. شغل اهالی زراعت و گله داری  
است. صنایع دستی زنان قالیچه و گلیم  
بافی و راه مالرو میباشد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۵ ص ۱۵۲).  
**خاک و آب.** [ک] (امرکب) کنایه از  
جسد و قالب آدمی زاد باشد. (برهان قاطع)  
(آندراج) (انجمن آرای ناصری). قالب  
بشر [ب ش] (شرفنامه منیری).

**خاکوانق.** (راخ) دهی است جزء  
دهستان دیز مار خاوری بخش ورزقان  
شهرستان اهر واقع در ۱۹ هزار گزی راه  
ارابه رو تبریز باهر، ناحیه ایست کوهستانی  
با آب و هوای معتدل که دارای ۱۱۷ تن  
سکنه با مذهب شیعه و زبان ترکی. آب  
آنجا از چشمه سار و محصولات غلات است.  
شغل اهالی زراعت و گله داری و راه مالرو  
میباشد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص  
۱۸۳).

**خاک و باد.** [ک] (امرکب) بنده (شرفنامه  
منیری) (آندراج)، مطیع، فرمانبردار؛  
فلان خاک و باد تست. || قاصد (شرفنامه  
منیری) (آندراج)، پیک.

**خاک و خاشاک.** [ک] (امرکب)  
آشغال، رجوع به خاشاک در همین لغت نامه  
شود.

**خاک و خل.** [ک خ] (امرکب)  
آشغال، گرد و خاک (۱).

**خاک و ماک.** [ک] (از اتباع) خاک،  
تا بخاک اندرت نگرداند

خاک و ماک از تو بر ندارد کار.  
رودکی.

**خاکه.** [ک یا ک] (ل) در عرف عامیانه  
به خاک زغال اطلاق میشود.

|| بچشیش [ش ی] - این کلمه با کلماتی  
چون «اره» و «قند» و «زغال» و  
«مروارید» و «شیش» و «تباکو» و

«پهن [پ ه]» و «توتون» می آید که  
هر کدام از این ترکیبات علیحده ذکر خواهد  
شد.

**خاکه.** [ک] (راخ)، دهی است از دهستان  
کنار رودخانه شهرستان گلبایگان واقع  
در ۸ هزار گزی شمال خاوری گلبایگان و  
۱ هزار گزی جنوب رودخانه گلبایگان.  
ناحیه ایست جلگه ای و گرمسیر و مالاریائی،  
دارای ۷۸ تن سکنه که مذهبشان شیعه  
و زبانشان لری و فارسی است. آب آنجا از  
قنات و محصولات غلات و لبنیات و پنبه میباشد.  
شغل اهالی زراعت و گله داری و راه مالرو  
است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۶  
صفحه ۱۳۵)

**خاکه.** [ک] (راخ) وادیت از شهر  
عذره [ع] و در این محل جنگی اتفاق  
افتاده است.

(از معجم البلدان جلد ۳ ص ۳۸۹).  
**خاکه اره.** [ک ا ر ر یار] (ترکیب  
اضافی، امرکب) نرمه های ریز چوب که  
پس از بریدن آن بدست می آید. اشاره  
[ن ر] (منتهی الارب) (اقرب الموارد)،  
و اشاره [و ر] (منتهی الارب) (اقرب الموارد)،  
**خاکه برگ.** [ک یا ک ب] (ترکیب  
اضافی، امرکب) برگهای ریز دیوسیده  
که کود و رشوه را بکار آید.

**خاکه تنباکو.** [ک یا ک ت] (ترکیب  
اضافی، امرکب) خرده تنباکو، تنباکوی  
ریزه ریزه شده.

**خاکه توتون.** [ک یا ک] (ترکیب اضافی،  
امرکب) خرده توتون، توتون ریزه ریزه  
شده.

**خاکه چائی.** [ک یا ک] (ترکیب اضافی،  
امرکب) خرده چائی، ریزه چائی، چائی  
که از پرویزهای ریز بدر تواند آمد.

**خاکه زغال.** [ک یا ک ز] (ترکیب اضافی،  
امرکب) خرده انگشت، ریزه زغال.

**خاکه زمرد.** [ک ز م ر] (ترکیب  
اضافی، امرکب) خرده زمرد، ذرات  
زمرد که از تراش قطعات زمرد بدست  
می آید.

**خاکه شیش.** [ک یا ک ش ی] (ترکیب  
اضافی، امرکب) شیش خرد [خ]،  
پچه های شیش، پچه های ریز شیش، رشک  
[ر]، مپته [ت].

**خاکه سرب.** [ک یا ک س] (ترکیب اضافی،  
امرکب) چیزی است مثل خاک، که از کان  
سرب بدست می آید و نهایت بدبو باشد.  
(آندراج)؛

«خاکه کان مومیائی و سرب». اشرف (بنقل  
آندراج).



ای مراد مومن و تر سامعین مرد وزن  
قدر تکدر طاشی که مر جان که مر مرد وزن.  
(از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۳).  
**خاکی** . (ا.خ) نام یکی از درویش  
است که طبع شعر هم داشته . صاحب مجالس  
النفائس چنین آرد :

مولانا خاکی از کوسو بوده و بسی درویش  
و دردمند می نموده و طبع نظم نیز داشته و این  
مطلع از اوست :

نیازمند توئیم ای بنایر ورده  
ترا زمانه عجب دلخواز پرورده .

(ترجمه مجالس النفائس ص ۲۲۳).

در ترجمه لطائف نامه ص ۴۹ این مرد بنام  
خاکی آمده است . «در شاهد صادق» بنقل  
الذریعه جلد ۹ صفحه ۲۸۳ سال وفات او ۹۰۲  
ذکر شده است .

**خاکی** . (ا.خ) نام جماعتی و قبیله ای است .

(برهان قاطع) (آندراج) .

**خاکی** . (ا.خ) نام محلی است کنار راه  
تبریز و سراب میان کرد گندی و دوزدوزان در  
۷۶۸۰۰ گزی تبریز . دهی است جزء دهستان  
ابرقان . بخش مرکزی شهرستان سراب  
واقع در ۴ هزار گزی باختر سراب و ۲ هزار  
گزی شوسه سراب به تبریز . ناحیه ایست  
جلگه ای با آب و هوای معتدل و ۸۲۳ تن  
سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی است .  
آب آنجا از چاه و محصول غلات و حبوبات  
است . شغل اهالی زراعت و گله داری  
وراه ارا به روست (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران جلد ۴ ص ۱۸۳) .

**خاکی** . (ا.خ) دهی است از دهستان  
تنگ گزی بخش اردل شهرستان شهر کرد  
واقع در ۷۰ هزار گزی شمال باختر اردل و  
۱۸ هزار گزی راه کوه رنگ . ناحیه ایست  
کوهستانی با آب و هوای معتدل و ۲۲۷ تن  
سکنه که زبانشان فارسی و لری و مذهبشان  
شیعه است . آب آنجا از چشمه و محصول غلات  
و حبوبات ویشم و روغن است . شغل اهالی  
زراعت و گله داری و صنایع دستی زنان کرباس  
و جاجیم بافی میباشد . راه آنجا مالرو است .  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۱ ص ۷۵) .  
**خاکی** . (ا.خ) محمد از شعرای قرن  
نهم هجری عثمانی است که صاحب تذکره ای  
نیز می باشد و برادر کوچک عاشق چلبی است  
و اوراست این بیت :

کوز قیز اردوب کیرمشم بر چشمی آهو عشقه  
چشم خونبارم کوروب صاناک بنی صاحب رمد .  
(از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۳)  
**خاکی** . (ا.خ) محمد افندی از شعرای متأخر  
عثمانی است اصل وی از قصبه کلیس ولایت  
حلب است . وی از آنجا به قسطنطنیه آمد  
و در صف خواجگان قرار گرفت و شغل  
دفتر داری و کتابت یافت سرکش بسال

چه عذر آری تو ای خاکی ترا خاک  
که گویائی درین خط خطرناک .  
نظامی .  
|| اشاره بمثلثه خاکی است که بر چ تورو  
سنبله وحیدی باشد . (برهان قاطع) (آندراج) .  
|| اهل زمین .

|| افتاده ، متواضع ؛  
خاصگان دانند راه کعبه جان کوفتن  
کاین ره دشوار مشتی خاکی آسان دیده اند .  
خاقانی .

روزی بطریق خشمناکی  
شه دید در آن جوان خاکی .  
نظامی .

اگر صد سال بر خاکش نشینی  
ازو خاکی تری کس را نبینی .  
نظامی .

خاکی شو و از خطر میندیش  
نظامی .

بسی آدم سرشت از خاک دارد  
اگر خاکی نباشد آدمی نیست .  
گلستان سعدی .

ترکیب :  
عالم خاکی : دنیا ؛  
آدمی در عالم خاکی نمی آید بدست  
عالمی دیگر بیاید ساخت و ز نو آدمی .  
حافظ .

**خاکی** . (ا.خ) نام مرد هندی است  
که در ربیع الاول سال ۸۸۶ هجری قمری  
قدم بمصر گذاشت و ادعاه کرد که سنش ۲۵۰  
سال است . سیوطی در تاریخ الخلفاء گوید :  
چون او را دیدم عقل تجویزیش از ۲۰ سال  
را بر او نکرد ، مضافاً آنکه او برین مدعی  
خود دلیلی نداشت . بوضع ظاهری ، او  
مردی قوی هیکل با محاسن کاملاً سیاه رنگ  
بود . از آنچه از او شنیدم این بود که گفت  
درس ۱۸ سالگی من حج گزاردم و چون  
به هند باز گشتم شنیدم که تاتار ها بیفداد  
رفته اند تا آنجا را بجای تصرف در آورند .  
او می گفت در زمان سلطان حسن قدم بمصر  
گذاشتم ، و این سلطان هنوز مدرسه اش را بنا  
نکرده بود ، البته آنچه می گفت صرف ادعاه بود  
و دلیلی برای صحت قولش نداشت . (از تاریخ  
الخلفاء سیوطی صفحه ۳۴۳) .

**خاکی** . (ا.خ) از شعرای قرن نهم هجری  
عثمانی است که در زمان بایزید خان وفات  
یافت و از مردم اسکوب بود . این بیت  
از اوست :

ملا مت چکمزم هر گر که هجران بر کمال ایلر  
که هر سنه کمال اولسه فلک آتی زوال ایلر .  
(از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۳) .  
**خاکی** . (ا.خ) شاعری است از اهل  
قسطنطنیه و از شعرای قرن نهم هجری عثمانی  
است ، وی در زمان اسماعیل بیگ آل اسفندیار  
میزبانه و این بیت اوراست :

**خاکه فیروزه** . [ک ز یاک ز] (ترکیب  
اضافی ، مرکب) از کان جواهر چیزی  
که درشت و بزرگ بر آید از آن نگین  
انگشتر و غیره سازند و آنچه ریزه و خرد  
است آنرا خاکه گویند . (آندراج) :

خاکه چون خاکه فیروزه در آید بنظر  
بسکه گردید زمین سبزه چو فیروزه نگین .  
ملا طغرا (بنقل آندراج) .  
**خاکه قند** . [ک یاک ق] (ترکیب اضافی ،  
مرکب) خرده قند ، ریزه های قند که  
پس از شکستن قطعات بزرگ قند بدست  
می آید .

**خاکه لیوه کردن** . [ک ل واک د] (مصدر مرکب)  
مراغه کردن ، مراغه کردن ، رجوع به  
مراغه کردن در همین لغت نامه شود .

**خاکه مروارید** . [ک یاک م] (ترکیب  
اضافی ، مرکب) خرده مروارید ، ریزه  
مروارید ، مروارید ریز و کوچک .

**خاکه مومیائی** . [ک یاک م] (ترکیب  
اضافی ، مرکب) چیزی است مثل خاک و  
از کان مومیائی بدست می آید و نهایت  
بدبو باشد . (آندراج) :

خاکه کان مومیائی و سرب

بوی آروغ امشای و تر .  
اشرف (بنقل آندراج) .

**خاکی** . (ص منسوب) ، منسوب بخاک ،  
(برهان قاطع) . (آندراج) ، خلاف آبی  
چون حیوان خاکی . ج : خاکیان ؛  
آب و خاک اجزای خاکی را همی کلی کند  
باز که مرکب خاکی را همی اجزا کند .  
ناصر خسرو .

جانت را اندر تن خاکی بدانش زر کنی  
چون همی ناید برون هر گز مگر از خاک زر .  
ناصر خسرو .

پوشند لباس خاکی مارا ردای نور  
خاکی لباس کوتاه و نوری ردای نام .  
خاقانی .

خاکی دلم در آتش و خون آید میشود  
تانو کجائی امشب و مهمان کیستی .  
خاقانی .

چو هست این دیر خاکی ست بنیاد .  
نظامی .

فتاد اندر تن خاکی زابر بخششت قطره  
مدد فرما بفضل خویش تا این قطره یم گردد .  
سعدی .

چون آبروی لاله و گل فیض حسن تست  
ای ابر لطف بر من خاکی بیار هم .  
حافظ .

|| برنگ خاک ، اغبر ، اغبر ، غبراه (منتهی  
الارب) . || آلوده بخاک ، آغشته بخاک .  
|| کنایه از مردم بی حرمت و خوار و ذلیل .  
(آندراج) (برهان قاطع) :

لبلی بهزار شرمناکی  
آمد بر آن غریب خاکی .  
نظامی .



۱۱۷۲ است. در وفات راغب یاشا صدراعظم رثائی دارد که این دو بیت از آن است :  
کرم مقاطعه سی تازمان خاتمدن  
قالوب مزاد ده بر کسمه اولعیوب طالب  
کیمک نقود عطایاسی وار آنی آله جق  
مگر جناب صدارت پناه اوله راغب .  
(از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۳).  
**خاکی** . ( ا خ ) مصطفی از شعرای قرن نهم هجری عثمانی است و این بیت از او است :

فاشتر که او ستند دیر خالک کوران ای مه جبین  
بال آچوب پرواز ایدر صان سدره دن روح الامین .  
(از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۳).  
**خاکی** . ( ا خ ) میرزا بیگ که باملا صوفی بتألیف «بت خانه» تذکره بزرگ در دو جلد پسال ۱۰۱۰ پرداخت و عبداللطیف بن عبدالله العباسی در ۱۰۲۱ بر آن ضمیمه ای نوشته است . (از کتاب احوال و اشعار رودکی تألیف سعید نفیسی جلد سوم ص ۸۲۸) .

**خاکی** . ( ا خ ) میرزا علی قلیخان لکزی از شعرای متأخر ایران و از رجال شاه طهماسب صفوی بوده است . این بیت او راست :

غم که بیر عقل تدبیرش بمردن می کند  
می فروشش چاره در یک آب خوردن می کند .  
(از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۳).  
**خاکیان** . [ ا ] جمع خاکی (حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع) ، آذمیان ( شرفنامه منیری) :

خاکیانی که زاده زمینند  
ددگانی بصورت آدمینند .

شاهد نو ، فتنه افلاکیان  
نوخطفرد آینه خاکیان .

نظامی .  
|| مردمان بی عزت و بی حرمت و خوار و ذلیل را گویند (برهان قاطع) ، (آندراج) . خواران ( شرفنامه منیری) . (فرهنگ شعوری جلد ۱ ص ۳۷۴) :

خاکیان جگر آتش زده از باد سموم  
آبخور خاک در حضرت علیا بینند .  
خاقانی .  
آسمان پل بر سر آن خاکیان خواهد شکست  
کآبروی اندر ره آن دلستان افشانده اند .  
خاقانی .

از بی خونریز جان خاکیان  
شهر بندی شد فلک در کوی تو .  
خاقانی .

تا ز محیط هوا خشک بر آبی جو ابر  
در قدم خاکیان هر چه داری نیاز .  
خاقانی .

خوردن گر کر جهت خاکیان  
حفد نشانم بدل ماکیان .  
نظامی .

چون گریزانی ز ناله خاکیان  
غم چه ریزی بردل غمناکیان .  
مولوی .

|| مردگان . (اشتنگاس) .  
**خاکیان** . ( ا خ ) دهی است جزء دهستان مرکزی بخش صومعه سرا ، واقع در یک هزار گزی جنوب شوسه صومعه سرا به رشت . ناحیه ایست جلگه ای و مرطوب و مالاریائی . دارای ۱۶۰ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان گیلکی و فارسی است . آب آنجا از رودخانه ماسوله و محصولات آنجا برنج و توتون و سیگار و شغل اهالی زراعت و مکاری است . (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۲ ص ۹۶) .

**خاکی بالا** . ( ا خ ) دهی است از دهستان کاکاوند بخش دلفان شهرستان خرم آباد . واقع در ۴ هزار گزی شمال باختری نورآباد و ۹ هزار گزی باختر راه شوسه خرم آباد به کرمانشاه . ناحیه ایست دارای تپه و ماهور و سردسیر و مالاریائی دارای ۳۶۰ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان لری و فارسی است آب آنجا از چشمه و قنات و محصول غلات و لبنیات ویشم است . شغل اهالی زراعت و گلهداری است و راه مالرو میباشد . ساکنین آنجا از طایفه مظفر وند میباشد و در ساختمان و سیاه چادر سکونت دارند و برای تهیه علوفه احشام خود زمستان بگرمسیر میروند . (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۶ ص ۱۳۵) .

**خاکی بیگ** . [ ا ب ] ( ا خ ) دهی است از دهستان اویانو بخش دیواندره شهرستان سنندج . واقع در ۳۴ هزار گزی شمال دیواندره و ۱۲ هزار گزی جنوب خاور گرفتو . ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای سردسیر دارای ۲۱۰ تن سکنه که مذهبشان سنی و زبانشان کردی است . آب آنجا از رودخانه و چشمه سار و محصول آنجا غلات و حبوبات و لبنیات و توتون میباشد . شغل اهالی زراعت و گلهداری است . صنایع دستی زنان جاجیم بافی و راه مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۵ ص ۱۵۲) .

**خاکی پائین** . ( ا خ ) دهی است از دهستان کاکاوند بخش دلفان شهرستان خرم آباد . واقع در ۴۸ هزار گزی شمال باختری نورآباد و ۹ هزار گزی باختر راه شوسه خرم آباد به کرمانشاه . ناحیه ایست دارای تپه و ماهور با هوای سرد و مالاریائی سکنه آنجا ۱۲۰۰ تن که مذهبشان شیعه و زبانشان لری و فارسی است . آب آنجا از چشمه و قنات و محصولات غلات و لبنیات ویشم است . شغل اهالی زراعت و گلهداری و راه مالرو میباشد . ساکنین آنجا از طایفه مظفر وند و در ساختمان و سیاه چادر سکونت دارند و برای تهیه علوفه احشام خود در زمستان

بگرمسیر میروند (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۶ ص ۱۳۵) .  
**خاکی خراسانی** . [ ا خ ] ( ا خ ) نام یکی از شعرای ایران است و هدایت در ریاض العارفین شرح حال او را چنین آورده نام او مولانا لطفعلی والدش از اهل بروجرد بود اما تولد او در مشهد روی داد . از علوم رسمیه و فنون ادبیه بهره ور گردیده و باده فقر از جام ملالت کشیده خراسان و پیشاور و کابل را سیاحت کرده و بخدمت مسکین شاه پیشاوری و سید عالم شاه هندی رسیده از ایشان تربیتها دیده آنگاه بجانب عراقین و فارس شتافته سعادت خدمت سید قطب الدین شیرازی و آقا محمد هاشم دریافته و بنا بر اخلاص بخدمت آقا محمد هاشم نام فرزند سعادت مند خود را محمد هاشم نهاده . اغلب اوقات صائم و مشغول بذکر دایم بوده بیشتر اوقات بخدمت و صحبت حاج میرزا ابوالقاسم شیرازی روی می آورد . خلف صدق او محمد هاشم نیز صاحب اخلاق نیکو و اوصاف دلجو بوده است . در سال ۱۲۳۴ هجری وفات یافت و در حافظیه مدفون گردید . این اشعار از او است :

بود گنج دو عالم در سه گوهر  
کز آنها میشود کامت میسر .

یکی در جوع دایم دویمین جود  
سیم در ذکرحق آن اصل مقصود .  
نقل باختصار از ریاض العارفین چاپ اول صفحات ۲۵۶ و ۲۵۷ .

در مجمع الفصحاء جلد دوم (چاپ اول) صفحه ۱۰۹ نیز هدایت شرح حال او را آورده است .  
**خاکی خراسانی** . [ ا خ ] ( ا خ ) اسمش امامقلی و معاصر شاه عباس اول و دوم بود . وی در سال ۱۰۷۷ ق در گذشت و ظاهر آ وفاتش در اوائل سلطنت شاه عباس ثانی دست داد . وی مردی عارف و از اهل قریه دژآباد بین مشهد و نیشابور بود . چندان مایه علمی نداشت . دیوانش مشتمل بر دو بیت و بیست غزل و ۳۵ قصیده است و نه ترجیع بند و مثنوی دارد . ایوانف مستشرق روسی الاصل صد غزل از آنرا انتخاب و با مقدمه ای در بیست صفحه در بمبئی پسال ۱۳۵۹ چاپ کرد . او راغیر از این دیوان مثنوی «طلوع الشمس» یا «طوالع الشمس» نیز هست ( از الذریعه قسم اول جزء نهم ص ۲۸۱) .

**خاکی دهلوی** . [ ا د ] ( ا خ ) میرزا محمد صالح معاصر محمد پادشاه است و شعرش در روز روشن آمده است . (از الذریعه قسم اول جزء نهم ص ۲۸۲) .

**خاک یرد** . ( ا خ ) دهی است کوچک از دهستان رودبار بخش معلم کلایه شهرستان قزوین واقع در ۲۴ هزار گزی جنوب باختر معلم کلایه و ۳۰ هزار گزی راه عمومی و دارای



وهوای معتدل و ۱۰۰ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان کردی است. آب آنجا از رود نو و محصولات غلات و برنج میباشد. شغل اهالی زراعت و گله‌داری و کلیه حاجیم بافی و راه آنجا مالرو است. سکنه آنجا از طایفه کرد است و این ده قشلاق آنها محسوب میشود و ییلاق آنها حدود قاقازان است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۲ ص ۹۶).

**خاک**. (۱) بیضه مرغ (آندراج) (انجمن آرای ناصری) (ناظم الاطباء) (اشتنگاس)، تخم پرند (فرهنگ نظام) (۲) مرغانه، چوزی.

|| خاک کبک یک قسم انگور است که بسیار نفیس می‌باشد و در شیراز بوده و به تخم کبک مشهور و شبیه آن است. (انجمن آرای ناصری).

**خاگینه**. [ن یا ن] (۱) (۳) نان خورش معروفی است. (غیاث اللغات). نان خورشی است که از تخم ماکیان می‌سازند. (ناظم الاطباء)، خوراکی است ساخته از تخم مرغ که زرده و سفیده را بهم زده در روغن سرخ کنند و گاهی شکر یا قند هم ریزند. (فرهنگ نظام). خایه ریز که از بیضه مرغ راست کنند. (آندراج) (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۹)، تخم ریز عجم [ع ج ج]، خیمس البیض.

و رنگویم صفت قیمه و خاگینه گرم

برود از دل هر مستمعی صبر و قرار.

بسحاق اطعمه.

**خال**. (۱) نقطه سیاه بر روی. (مذهب الاسماء) (برهان قاطع) (غیاث اللغات) (شرفنامه منبری) (منتهی الارب) (ناظم الاطباء).

صاحب فرهنگ آندراج گوید: بلند، فتنه زاده، موزون، دلربای، دلجوی، دلفریب، دل آرای، مشکین، عنبرین، عنبر بوی، عنبر بار، معنبر، غالبه بوی، سیاه، نیک اختر، گوشه گیر، زمین گیر، بنفشه گون، نیلگون از صفات آن است. سینده، سیاه دانه، حبه السوداء، به دانه، فلفل، حب فلفل، حب افیون، نافه مشک، سنگ سیاه، سنگ حرم.

از اوست:

بر تربت خاکی ز کرم یار گذر کرد.

کوجان که فدای قدم یار کند کس.

(از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۳).

**خاکی کاشغری**. [ی غ] [اخ]

یکی از شعر است که مسلک عرفان نیز داشته

و این بیت اوراست:

بیچاره آن که دل به تو نامهربان دهد

آخر در آرزوی وصال توجان دهد.

او را کتابی است بنام «مناقب العارفین» در

شرح حال بهاء الدین نقشبندی و برهان الدین

و جلال الدین. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۳).

**خاکی کردن**. [ک د] (ص مرکب)

کنایه از افتادگی کردن و بندگی نمودن

باشد (برهان قاطع) (ناظم الاطباء) || بیکرادی

کردن (برهان قاطع) (ناظم الاطباء) (۱).

|| تسلیم کردن. (اشتنگاس). || با خاک

آغشتن.

**خاکی نهاد**. [ن] (س مرکب)

خلیق، افتاده، متواضع (از برهان قاطع)

(فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۰)،

فروتن.

چو مردان شیراز خاکی نهاد

ندیدم که رحمت بر آن خاک باد.

سعدی.

|| خاک زاد. (اشتنگاس).

**خاکین**. (س منسوب) خاکی، خاک آلود.

این لب خاکین مارا در سقا این باده ده

خاقانی.

خونین دلی بصر سراننده و ز سرشک

خاکین رخی چو کاه گل اندودی بریم.

خاقانی.

و این نواحی در میان شکسته ها و نشیب افرازه های

خاکین و سنگین. (فارسانه ابن رخی ص ۱۴۳).

**خاگینه**. [ن] [اخ] دهی است جز دهستان

طارم یا تین بخش سیردان شهرستان زنجان،

واقع در ۴۲ هزار گزی خاوری سیردان و

۶ هزار گزی جمال آباد که سر راه شوسه

قزوین است. ناحیه ایست کوهستانی با آب

۳۸ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران جلد نخست ص ۷۷).

**خاکی زهی**. [ی ز] [اخ]

شعبه ایست از طایفه ناحیه سران از طوائف

کرمان و بلوچستان و مرکب از ۵ خانوار.

(از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۹۸).

**خاکی شیرازی**. [ی] [اخ] وی یکی از

دراویش و شعراء است. هدایت در «ریاض

العارفین» شرح حال او را چنین می آورد:

اسم او میرزا امین، فقیری است دردمند و

سالکی است دل نژند، پیوسته در زحمت و

ابتلاء مبتلی و گرفتار و از ملامت و شناعة

منکرین در آزار، رنجهای بیشمار کشیده و

مجاهدات بسیار گزیده، در کنج قناعت آرمیده،

در ایام شباب سیاحت فارس و عراق و عراق

عجم نموده و مدت ها در عتبات زائر بوده اگر چه

بسیاری از مشایخ معاصرین را دریافته، اما در

وادی اخلاص و ارادت محب علی شاه چشتی

شافته از ایمان خدمت او بمقاصد اصلی کامیاب

آمده چندی در قلمرو علی تنکر توقف داشته

و جمعی همت بر ارادتش گماشته طریقه سلسله

چشتیه دریافته اند. اکنون در خارج شیراز در

بقعه هفت تنان زاویه و خانقاهی دارند و احباء

صحبت ایشان را غنیمت می شمارند. صحبتش

مکرر دست داده اشعار خوب دارند اکنون

جز این ابیات حاضر نیست:

ای دل اگر دمی ز خودی ناخدا شدی

از بای تا بر همه نور و ضیا شدی

گفتی که اختلاف جهان نیستم خلاص

هستت خلاص گر بخلافش رضا شدی

یابی فراغت ز ستمهای نفس اگر

با سالکان راه خدا آشنا شدی.

و نیز او را این رباعی است:

چندی بی علم و مذهب و کیش شدم

یک چند دگر طالب درویش شدم.

دیدم که دل است مبد، هر فیضی

بر گشتم و طالب دل خویش شدم.

(از ریاض العارفین چاپ اول صفحه ۲۵۸).

هدایت در مجمع الفصحاء صفحه ۱۰۸ جلد دوم

چاپ اول نیز از او یاد می کند.

**خاکی شیرازی**. [ی] [اخ] یکی از شعرای

دوره شاه طهماسب صفوی است و این بیت

(۱) صاحب فرهنگ آندراج گوید این دو معنی را برای «خاکی کردن» نوشته اند لیکن تا مقول آن مذکور نشود مفید این معنی نمی تواند شد بلی «پای خاکی کردن» بمعنی «تهیه سفر کردن و التجاء بسوی چیزی آوردن» آمده تنها «خاکی کردن». (آندراج). بنا بر نظر

(۲) صاحب فرهنگ نظام در شرح این لغت آورد: «رشیدی این لفظ را ضبط مؤلف آندراج این مصدر باید متعدی باشد نه لازم»

کرده و گوید هاگ نیز گویند و از این مأخوذ است خاگینه، و از همین مأخوذ است خاک کبک آن قسم انگوری است نفیس در شیراز که

شبیه است به تخم کبک و بعضی خاگینه مخفف خایه گینه گفته و اول اصح است. رشیدی برای لفظ خاک گینه سند نیاورده و جهانگیری هم آن را ضبط نکرده.

اگر چه لفظ هاگ را بدون سند ضبط کرده. در پهلوی خانیگ (خایه) بمعنی تخم مرغ است و در چند زبان و لایتنی ایران هم خایه گویند.

پس شاید خاگینه همان خایه گینه است و خاگ کبک هم مبدل خایه کبک است پس لفظ خاک گینه ثابت نیست. صاحب برهان قاطع این کلمه را در ذیل لغت «خاک» آورده و خاگینه را مشتق از این کلمه دانسته است و آنرا با «واو» ممدوله یعنی «خواگ» نیز صحیح می داند ولی در

ذیل کلمه «خایه گینه» «خاگینه» را مخفف «خایه گینه» می داند.

و «خایه گینه» چنین تعریف شده: خایه ریز است که خاگینه باشد و خاگینه مخفف خایه گینه است.



حجر الاسود ، رنگی ، سیاهی ، بلای سیاه ،  
شب تاریک ، کوکب اختر ، ستاره ، نشان  
انتخاب ، نقطه انتخاب ، عقده ، پروانه ،  
غزاله ، نمکدان ، عدس ، مرکز ، دزد ،  
هندو ، زاغ ، مگس ، مور ، زنبور ، مهره ،  
مهره مار ، مهر کوچک ، تکه ، دود ، هاروت ،  
شبنم ، سوخته ، نلیم ، تخم ریحان ، تخم  
بنفشه ، تخم گل ، سویداء ، تخم آه ، تخم  
امید از تشبیهات آن - و با مصادره گذاشتن  
« نهادن » ، « زدن » ، « افتادن » ، « نشستن »  
« نشاندن » می آید . ( آندراج )  
ز روی مرد مبارز بنوک پیکان خال .  
منجیک .

روی سخن را ز بهر حجت علمی  
پیش حکیمان نقطه نقطه خالم .  
ناصر خسرو .

رویت آراسته بخال همه  
زیر هر خال معنی دیگر .  
مسعود سعد سلمان .

هر برگ بنفشه کز زمین می روید  
خالی است که بر روی نگاری بوده است .  
خیام .

دیده در کار لب و خالش کنم  
بیشکش هم جان و هم مالش کنم .  
خاقانی .

زنجیر صبر ما را بگست بند زلفی  
بازار زهد ما را بشکست عشق خالی .  
خاقانی .

تا از حجرات و آستانه  
خال سیه و لبان کعبه .  
خاقانی .

یارب آن خال بر آن لب چه خوش است  
بر هلالش نقطه از شب چه خوش است .  
خاقانی .

مزن چندین گره بر زلف و خالت  
ز کاتی ده قضا گردان مالت .  
نظامی .

مه از خویش خود را خال خوانده  
شب از خالش کتاب فال خوانده .  
نظامی .

خال تو ولی ز روی تو فرد  
روی تو بخال نیست در خورد .  
نظامی .

از غم آن دانه خال سیاه  
حمه تن خال شده روی ماه .  
نظامی .

تازه شد این آب و نه درجوی تست  
نقر شد این خال و نه بر روی تست .  
نظامی .

جهان چون خط و خال و چشم و ابروست  
که هر چیزی بجای خویش نیکوست .  
شیخ محمود شبستری .

لاجرم از نوائب حدثنان  
تیره چون خال گشت صورت حال .  
کمال اسماعیل .  
زانروی و خال دلستان بر کش نقاب پر نیان  
تاپیش رویت آسمان آن خال اختر بر کند .  
بدایع سعدی .

تنها نه من بدانه خالت مقیدم  
این دانه هر که دید گرفتار دام شد .  
سعدی .

خالی است بدان صفحه سیمین بنا گوش  
یا نقطه از غایب بر یاسمن است آن .  
طیبات سعدی .

ای که در زنجیر زلفت جای چندین آشناست  
خوش قنات آن خال مشکین بر رخ زنگین غریب .  
حافظ .

شیراز و آب رکنی و آن باد خوش نسیم  
عیش مکن که خال رخ هفت کشور است .  
حافظ .

ورچنین زیر خم زلف نه دانه خال  
ای بسا مرغ خرد را که بدام اندازد .  
حافظ .

ز خال گوشه ابروی یار می ترسم  
ازین ستاره دنباله دار می ترسم .  
صائب .

خال زیر لب آن ماه لقا افتاد است  
چشم بد دور که بسیار بجا افتاد است .  
صائب ( بنقل آندراج )

مرکز دایره حسن مصور گردید  
خال مشکین چو بر آن چهره زینده زدند .  
صائب ( بنقل آندراج )

ز خال عنبرین افزون ز زلف یار می ترسم  
همه از مار و من از مهره این مار می ترسم .  
صائب ( بنقل آندراج )

این خال از ازل بر رخ طالع نشست  
ای دیده سعی چیست به بخت سیاه ما .  
واضح ( بنقل آندراج )

مشاطه بحسن سعی بر رخسارش  
از مردمك دیده خود خال گذاشت .  
ظهوری ( بنقل آندراج )

بمشاطگی سر بر آرد شمال  
نهد بر رخ لاله از مشک خال .  
ملاطفا در ساقی نامه ( بنقل آندراج )

تخم ریحان زلف یفتی خال  
گرمی عشق را افزون سازد .  
طالب آملی ( بنقل آندراج )

خال او در مزاج بارد شیخ  
می کند کار حبه السوداء .  
ثابت ( بنقل آندراج )

ابروی تو بر چشمه خورشید دل است  
در شیشه دل خیال لعل تو مل است .  
حسن تو بهار و زلف تو ابر بهار

روی تو گلست و خال تو تخم گل است .  
مضیر ( بنقل آندراج )

زلف و خط تو با هم هندوستان و طوطی  
رخسار خال مشکین کافور و حب فلفل .  
خواجه جمال الدین سلمان ( بنقل آندراج ) .  
کعبه خلق است رویش حلقه آن کعبه زلف  
خال او سنگ سیاه و چشم او زمزم نامست .  
نقطه خط شهنشاهست یا سنگ حرم  
خال مشکینست که جان مقابلان را بوسه جاست .  
خواجه جمال الدین سلمان ( بنقل آندراج ) .  
ای کرده زاغ خال تو بر لاله زار جای  
وی برده باغ حسن توازن و بهار دست .  
خواجه جمال الدین سلمان ( بنقل آندراج ) .  
صلای دولت و خوبی بزن که هست امروز  
خط تو سبزی خوان خلیل و خال عدس .  
کمال خجند ( بنقل آندراج ) .  
خال رویش اختیارت را مفید از دست برد  
تکه تنها گرفت آخر گریبان ترا .  
مفید بلخی ( بنقل آندراج ) .  
زمانه بازی دیگر بروی کار آورد  
فکند مهره خال ترا بشدر خط .  
محمد اسحق شوکت ( بنقل آندراج ) .  
چو اقیونی که میل طبع او باشیر می باشد  
ز ذوق خال او شد الفت دل تابنا گوشش .  
تراب فتوت ( بنقل آندراج ) .  
بیاد نلیم خالش زمهره  
شده تسبیح تارچنگ زهره .  
ملا طغرا ( بنقل آندراج ) .  
مهر بر لب چو نه درج دهان تو ز خال  
در دندان ترا گوهر نایاب کند .  
آصفی ( بنقل آندراج ) .  
خالش مخوان که بر لب خندان نهاده ای  
داغ دل من است که بر جان نهاده ای .  
چاچی ( بنقل آندراج ) .  
غمزه زنان همه مردم قریب  
سبب زنج خال زنج تخم سبب .  
میر خسرو ( بنقل آندراج ) .  
|| نقطه سیاهی که زنان مرزیت را میان  
دو ابرو نهند ؛  
مایین دو ابروی تو آن نقطه خال  
چون کوکب منخسف میان دو هلال .  
|| نقطه سیاهی که زنان به تقلید خال طبیعی  
بر رخسار نهند .  
|| نقطه بر اندام مردم افتد . ( مذهب الاسماء )  
( برهان قاطع ) ( شرفنامه منیری ) ( غیات  
اللغات ) ( منتهی الارب ) ( ناظم الاطباء )  
( آندراج ) ( تاج العروس ) ( اقرب الموارد )  
لکه جز رنگ بدن بر بدن پدید آید  
وزیا ننماید . ج ، خیلان ؛  
بدو گفت بهرام بنمای تن  
نشان سیاوش بنمای بمن .  
بهرام بنمود بازو فرود  
ز عنبر بگل بر یکی خال بود .  
فردوسی .



ایرویز این عزم درست گردانید و او را دو خال بودند. یکی بندویه نام بود و دیگر بسطام نام. (فارسنامه ابن بلخی).  
کز نقد کفان خال مجنون

پیری سره بود خال مجنون.

نظامی.

منصور بن عباس از عبدالله بن الفضل هاشمی از خال خود سلیمان نوفلی از ....

(تاریخ قم ص ۲۰۶).

مجدالدوله خال خویش را رستم بن مرزبان با سه هزار مرد بمرد او فرستاد.

(ترجمه تاریخ یمنی چاپ اول تهران ص ۲۲۹).

|| مرد بی زن. (ناظم الاطباء) (منتهی

الارب) || جنسی از بردیمانی که بیشتر

عربان جامه کنند. (برهان قاطع) (مذهب

الاسماء) (ناظم الاطباء) (شرفنامه منیری)

(منتهی الارب) (آندراج)، قسمی برد که

زمینه سرخ دارد با خطوطی سیاه. || کوهچه

متفرد. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب).

|| لازم گیرنده چیزی. (ناظم الاطباء).

(منتهی الارب) (آندراج). || لگام

اسب (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)

(آندراج). || مرد ضعیف دل و ضعیف

جسم. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب)

(آندراج).

|| شتر سیاه بزرگ را نیز گفته اند.

(برهان قاطع) (ناظم الاطباء) (شرفنامه

منیری) (منتهی الارب) (آندراج).

|| شتر ضخیم. (ناظم الاطباء) (منتهی

الارب) (آندراج) || اسب ضخیم و فربه.

(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج).

|| جای بی انیس. (ناظم الاطباء).

(منتهی الارب) || ظن و توهم. (ناظم

الاطباء) (منتهی الارب) || مرد فارغ

از علاقه و حب. (ناظم الاطباء) (آندراج)

|| ابری که خلاف نکند باریدن را (ناظم

الاطباء) (منتهی الارب) (اقرب الموارد)

|| خلافت و سزاواری باران. (ناظم الاطباء).

(منتهی الارب). || قال: ما احسن خالها ای

خلافتها الممطر. (منتهی الارب). || ابر

بی باران. (ناظم الاطباء). (منتهی الارب).

(آندراج). || ابری که در آن باریدن

گمان رود. (ناظم الاطباء) (شرفنامه منیری)

(منتهی الارب). || برق (ناظم الاطباء).

(منتهی الارب) (آندراج). || آبله (ناظم

الاطباء) مجازاً بمعنی آبله (غبات اللغات)

ترکیبات: خال گوشتی: برآمدگی است از

گوشت پدید آمدن. || تب خال: تاوولی است که پس از

تب بر صورت پدید آید. || شب خال: آبله

گونه ایست که مشهور است بر اثر ترسیدن

در خواب بر صورت پدید می آید. || سهم

وتیر. (ناظم الاطباء) || ایلچی و رسول

(مذهب الاسماء) (ناظم الاطباء). (ترجمان

علامه جرجانی ص ۴۵) (آندراج).

(منتهی الارب). (اقرب الموارد). (تاج

العروس). بهندی مامون گویند. (غیاث

اللغات). کاکویه، دائی، آبو، آبی،

ج: احوال [ا]، اخوله [ا و ل] خوله

[خ ل]، خول [خ]، خوله [خ ل]، خالان.

بد او پور شاه سمنگان زمین

همان خال سهراب با آفرین

که خوانی تو آن مرد را خال خویش

بدو تازه دانی مه و سال خویش.

فردوسی.

چه گوئی ز گسستم یل خال شاه

توانگر سبید سری باسیاه.

فردوسی.

چو بشتید هرمز که خسرو برقت

هم اندر زمان کس فرستاد تفت

که گسستم و بندوی را کرده بند

برندان کشیدند ناسودمند

که این هر دو خالان خسرو بدند

بمردانگی در جهان نو بدند.

فردوسی.

همتش آب و معالی ام و بیداری ولد

حکمتش عم و حالات خال و هشاری ختن.

منوچهری.

آنکه مرد دها و تلبیس است

او نه خال و نه عم که بلبیس است.

سنائی.

آنکه عم تواند و خال تواند

همه در قصد جان و مال تواند.

سنائی.

این امام بصادق تبانی رحمة الله علیه که

امروز بغزینست و خال وی بود بوالح

که حال او باز نمودم. (بیهقی).

مال و ملک از زهد و از طاعت گزین

علم عم باید ترا پرهیز خال.

ناصر خسرو.

فضل و ادب مرد مهین نسبت او است

شاید که نیرسی زید و وزعم و خالش.

ناصر خسرو.

دیدم که نه عم بودی و نه خال کسی را

او کرد ترا عم و همو کرد ترا خال.

ناصر خسرو.

از خال و عم بناحق بستانی

وانگه بعمرو و خالد بسازی.

ناصر خسرو.

همواره پشت و یار من یوینده برهنجار من

خارا شکن رهوار من شب دیز خال و رخس عم

لامعی.

مثل:

مار خوش خط و خال: آدمی خوش ظاهر

و بد باطن.

ترکیب:

خال خال (امر کب)، جامه یا چیزی که

نقطه ها بر رنگی غیر از زمینه بر آن باشد:

همه بچه چون بچگان یلنگ

همه خال خال و همه رنگ رنگ.

(یوسف وزلیخای منسوب بفردوسی).

|| خال سبید، پیسی:

بر تن دین مدار خال سبید

تا خط عمر توسیہ نکنند.

خاقانی.

|| خال روی کسی گذاشتن: نسبت فساد و

تباهی بوی دادن (خاصه بزنان و دختران).

|| نگار کیود یاسبز که بر تن آدمی کنند

بدینگونه که پوست تن را با سوزنی بپزند و

آزده رانیل و یا کحل کنند مرزیت را.

ترکیب:

خال کوبی کردن.

|| سبیدی که بر ناخن گاهی افتد.

|| نشان (منتهی الارب):

ای امامان و عالمان اجل

خال جهل از بر اجل منهید.

خاقانی.

|| نقطه [ن ط]، نکته [ن ت].

|| لك [ل]، لکه، لکه کوچک

(ناظم الاطباء). || نقطه کوچکی از میوه

که قبل از سایر قسمت های آن رسد: انگور

خال زده است. || هریک از نقطه های

طاس تخته نرد و آن بر هر دو جانبی هفت

است مثلاً چون بر جانبی يك باشد بر دیگر

روی شش نقش است. و اگر بر روی پنج

باشد بر جانب مقابل آن دو منقوش است.

|| هریک از نگارهای واقع بر ورق بازی

چون تک خال، خال خشتی، خال گشتیزی.

|| هشت يك گره [رک ر]. || شاخه های بزرگ

درختان. «خالان» جمع این کلمه است. در اشعار

میرزا حسین خان کسمائی چنین آمده است:

«تشکیم خالانا از بهر خومه یا که کومه»

(از فرهنگ گیلکی ص ۸۷).

ترکیب:

دار خال، درختی که آنرا پیوند نکرده

باشند. || شاخ درختان نو نشانده را نیز

گویند. || هر بوته درختی که از جایی بر کنده

شود و در جای دیگر بنشانند. (برهان قاطع).

|| (ع ر) برادر مادر. (از برهان قاطع)



(ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج).  
 || ابرام ولجاعت. (برهان قاطع) (ناظم الاطباء). ||  
 || مرد نیک تیمار کننده مال. (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) . ||  
 || مال است. (منتهی الارب) . || مالک:  
 انا خال هذا الفرس: معنی مالک این اسب  
 (منتهی الارب) . || جامه نرم با نعومت.  
 (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) . ||  
 جامه ای که بدن مرده را پوشند. (ناظم الاطباء)  
 (منتهی الارب) (آندراج). || اجوان مرد و سخی  
 (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج).  
 || کبر و بزرگ منشی (ناظم الاطباء)  
 (غیاث اللغات) (منتهی الارب) (آندراج) (۱)  
 || چشمه (ناظم الاطباء) . || جفت  
 و زوج (ناظم الاطباء) || فعل سیاه  
 (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) . || مرغ  
 حلال گوشتی شبیه بکلاغ (ناظم الاطباء) .  
 || علم [ع-ل] (برهان قاطع) (مذهب  
 الاسماء) (ناظم الاطباء) (آندراج) .  
 (منتهی الارب) (اقرب الموارد) (تاج  
 العروس) . || علم لشکر که بدست والی باشد  
 (ناظم الاطباء) (شرفنامه منیری) . || اثر  
 خیر (شرفنامه منیری) ، نشان خیر (منتهی  
 الارب) (آندراج) . || مرد پاک از تهمت  
 (ناظم الاطباء) (منتهی الارب) (آندراج) .  
 || مرد نیک خیال کننده. (ناظم الاطباء)  
 (منتهی الارب) . || یکنوع گیاه شکوفه دار

(ناظم الاطباء) (آندراج) (منتهی الارب) .  
 || (ص) سیاه (ناظم الاطباء)  
 خال . (ع ص) گمان بردن . (اقرب  
 الموارد) (ناظم الاطباء) و معنی: «خال الشی»  
 خلا (۲) || لنگ شدن ستور . (اقرب  
 الموارد) (ناظم الاطباء) و معنی: خال الدابة  
 خلا .

در اصطلاح صوفیان: معصیت  
 صاحب طارقه گفته است که خال عبارت  
 از ظلمت معصیت است که میان انوار  
 طاعت بوده چون نیک اندک بود خال  
 گویند . (از کشف اصطلاحات الفنون جلد  
 اول ص ۴۹۴) || در نزد سالکان اشارت  
 بنقطه وحدت است من حیث الخفا که مبدء  
 و منتهای کثرت است: «منه بده و الیه یرجع  
 الامر کله» چه خال بواسطه سیاهی مشابه  
 هویت غیبیه است که از ادراک و شعور  
 محجب است و مخفی . لا یری الله الا الله  
 ولا یعرف الله الا الله .

(از کشف اصطلاحات الفنون جلد ۱ ص ۴۹۴)  
 || صوفیان وجود محمدی را خال گویند  
 یعنی هستی عالم . (از کشف اصطلاحات  
 الفنون جلد ۱ ص ۴۹۴) . || بدخونی خویر و یان.  
 صاحب کشف اصطلاحات الفنون آورده اگر  
 خویر و یان را ذره بدخونی بود آنرا خال  
 گویند و سبب زیت شمرند . (از کشف  
 اصطلاحات الفنون جلد ۱ ص ۴۹۴) || روح  
 انسانی . شیخ جمال گفته است که خال عبارت  
 است از نقطه روح انسانی . صاحب «کشف  
 اللغات» را نیز همین عقیده است . (از کشف  
 اصطلاحات الفنون جلد ۱ ص ۴۹۴/۴۹۵) .

خال . (ا-خ) نام موضعی است در شق  
 الیمامه (معجم البلدان جلد ۳ ص ۳۹۱) .  
 خال . (ا-خ) نام کوهی است رو بروی  
 دبیبه از بنی سلیم و بنا بر قول دیگر در  
 زمین غطفان ، و نام آن در این بیت آمده  
 است:

اهاجک بالغال الجمول الدوافع  
 فانت لمهواها من الارض نازع.  
 (از یاقوت حموی در معجم البلدان جلد ۳ ص ۳۹۰)  
 خال . [ل-ل] (ع ص) پریشان ، متفرق  
 و معنی: عسکر خال . (ناظم الاطباء) (منتهی  
 الارب) .

خالادر . [د-ا] (ا-خ) دهی است از  
 دهستان شهاباد بخش حومه شهرستان بیرجند  
 واقع در یازده گزی جنوب بیرجند. ناحیه است  
 معتدل واقع در دامنه کوهسار ، سکنة  
 آن ۲۱ نفر که مذهبشان شیعه و زبانشان  
 فارسی است آب آنجا از قنات و محصولات  
 غلات و محصول بعمل آمده از باغها. شغل اهالی  
 زراعت و کرباس باقی است و راه مالرو  
 میباشد . (از فرهنگ جغرافیائی ایران  
 جلد ۹ ص ۱۴۳) .

خالاز . (ا) محلی است که دسته چوبی و  
 آبکشی در زیر نوسل در آنجا منشعب  
 می گردد (۳) (گیاه شناسی ثابتی ص ۴۷۳)  
 خالازوگامی . [ا-ا] (۴) راه یافتن لوله  
 کرده از ناحیه فونیکول و خالاز به کیسه  
 جنبینی بنام خالازوگامی معروف است  
 و این در بعضی از نباتات مانند درخت توس  
 و کازورینا (۵) است . (از گیاه شناسی ثابتی  
 ص ۴۹۶/۴۹۷) .

خلاسترا . (ا-خ) (۶) نام ناحیه است

(۱) مته: رجل خال [خالین] . - خال در اینجا اسم فاعل است از «خیل» که قلب مکانی در آن بعمل آمده و سپس با اعلال قاض [رضن] خال شده است و این چنین قلب یعنی «فالم» بجای «فاعل» در زبان عرب زیاد است چون «هار» و «شاک» بنا بر قولی (قول خلیل بن احمد) . خلیل «جاء» [رین] را از این نوع قلب و حذف می داند .

(۲) این مصدر از مصادر افعال قلوب است و مضارع آن در بنی طی اخال [ا-ا] و در لغت اسد اخال [ا-ا] میباشد که اولی فصیح و دومی قیاسی است و برای آن مصادر دیگری آمده چون: خیل [خ-ا] ، خیل [خ-ا] ، خیل [خ-ا] ، خیلان [خ-ای] ، مغیلة [م-ل] ، مخالة [م-ل] ، خیلولة [خ-ل-ل] (از اقرب الموارد) . (۳) نام دیگر خالاز ، شالاز است . «Chalaz» برای اطلاع بیشتر از خالاز توضیح ذیل داده میشود: اگر تخمدان کوچک گندم سیاه را مورد مطالعه قرار دهیم ، خواهیم دید که از سه کاریل تشکیل یافته و به کلاله سه شاخه ای منتهی می گردد . تخمدان مزبور دارای يك حجره می باشد و فقط يك تخمك در قاعده آن قرار گرفته است اگر مقطعی از تخمك مزبور را در زیر میکروسکپ مطالعه نماییم قسمتهای ذیل را خواهیم دید. پایه کوچکی که تخمك را بجفت وصل می نماید فونیکول نامیده میشود. فونیکول در بعضی نباتات گوشه «Cactaceae» منشعب شده است و هر يك از انشعابات آن يك تخمك منتهی می گردد . فونیکول مجموع سلولهای یارانشیمی جوانی است که انشعاب رگبرگهای جانبی تخمدان از آن عبور نموده و داخل تخمك می گردد. این دسته های چوبی و آبکشی غالباً هادروسانتریك «Hadrocentrique» می باشند . ناحیه ای که تخمك به فونیکول اتصال می یابد ناف «Hile» نامیده میشود . سطح خارجی تخمك را دو پوسته بنام تگومان «Tegument» می پوشاند . تگومان خارجی یا پریمین «Primine» معمولاً در نباتات مختلفه ضخیمتر از تگومان داخلی یا سکوندین «Secondine» می باشد و انشعاب دسته های چوبی و آبکشی از آن عبور می نماید. تخمك های بازدانگان فاقد سکوندین می باشند . در داخل تگومان توده ای سلول بنام نوسل «Nucelle» قرار گرفته و سلول مادر کیسه جنبینی را احاطه نموده است قسمت انتهائی نوسل بوسیله دو تگومان فوق پوشیده نشده و مجرای باریکی بنام میکروپیل «Micropyle» تولید می سازد . دسته های چوبی و آبکشی گاهی بدون انشعاب وارد تگومان میشود (مانند یاس) ولی غالباً در ناحیه ناف منشعب می گردد . این انشعابات در کلابی و کتان خیلی کوتاه است و داخل تگومان نمیشود ، بالعکس انشعاب دسته چوبی و آبکشی در بعضی نباتات مانند گوجه زیاد می باشد و در تمام جهات تگومان متفرق می گردد حتی در مجاورت میکروپیل دیده میشود . محلی که دسته چوبی و آبکشی در زیر نوسل منشعب می گردد شالاز یا خالاز نامیده میشود . (از گیاه شناسی ثابتی صفحات ۴۷۳ - ۴۷۴) .



## خالد آباد

محصولات؛ غلات و حبوبات و پنبه و تنباکو و انگور است. شغل اهالی زراعت و شترداری و صنایع دستی قالی بافی است. راه فرعی بشوسه دارد و دارای دبستان است مزارع جنت آباد و حاجی آباد و کریم آباد جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۳ ص ۱۰۵).

**خالد آباد.** [لـ] [ا-خ] دهی است جزء دهستان بهنام وسط بخش ورامین شهرستان تهران. واقع در هفت هزار گزی جنوب باختر ورامین و متصل براه فرعی ورامین به دمر آباد. ناحیه ایست واقع در جلگه دارای آب و هوای معتدل با ۷۸۹ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است. آب آنجا از قنات و محصولات؛ غلات و صیفی و چغندر قند، و شغل اهالی زراعت میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۱ ص ۷۷). یاقوت در معجم البلدان جلد سوم صفحه ۳۸۹ از دهی بنام «خالد آباد» از قراء ری نام می برد که شاید همین خالد آباد باشد.

**خالد آباد.** [لـ] [ا-خ] دهی است از دهستان سنخواست بخش اسفراین بخش بجنورد واقع در ۵ هزار گزی جنوب باختری اسفراین و ۲ هزار گزی جنوب مالرو عمومی میان آباد به جاجرم. ناحیه ایست واقع در جلگه دارای آب و هوای معتدل با ۱۴۱ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی و کردی است. آب آنجا از قنات و محصولات؛ غلات و بن شن و تریاک و پنبه است شغل اهالی زراعت و مالداري و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۹ ص ۱۴۳).

**خالد آباد.** [لـ] [ا-خ] دهی است از دهستان نازلو بخش شهرستان رضائیه واقع در ۲۰۵۰۰ گزی شمال رضائیه و ۳ هزار گزی خاورشوسه رضائیه بشاهپور. ناحیه ایست واقع در جلگه دارای آب و هوای معتدل و سالم ۳۵۰۱ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی و فارسی است. آب آنجا از نالوچای و محصول آنجا؛ غلات و چغندر و توتون و کشمش و حبوبات است. شغل اهالی زراعت و راه مالرو می باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۳).

**خالد آباد.** [لـ] [ا-خ] دهی است از دهستان حومه بخش اشویه شهرستان رضائیه واقع در ۶۵۰۰ گزی جنوب خاوری اشویه و ۳ هزار گزی جنوب شوسه اشویه به نقده. ناحیه ایست واقع در جلگه دارای آب و هوای سردسیر با ۲۸۶ تن سکنه که مذهبشان سنی و زبانشان کردی و فارسی است. آب آنجا از قادرچای و محصولات؛ غلات و حبوبات و توتون و شغل اهالی زراعت و گله داری است. صنایع دستی اهالی جاجیم بافی و راه اراپرو و

آنکه بنگریستن خال پوست بدن فال گوید مثل فال بین و کف بین، حازی.

**خاله.** [لـ] [ا-] مؤنث خال، خواهر مادر. (آندراج) (ناظم الاطباء). يقال: «هما ابنا خاله» ولا يقال ابنا عمه. (ناظم الاطباء). رجوع به خاله در همین لغت نامه شود.

**خالج.** [لـ] [ع-ن ف] رجوع به «خالج» در همین لغت نامه شود.

**خال جیر.** [ا-خ] دهی است جزء دهستان مرکزی بخش لنگرود شهرستان لاهیجان. واقع در هشت هزار گزی جنوب خاوری لنگرود و کنار شوسه لنگرود به رودسر. ناحیه ایست واقع در جلگه دارای آب و هوای مرطوب و مالاریائی. سکنه آنجا ۱۴۶ تن که مذهبشان شیعه و زبانشان گیلکی و فارسی است. محصول آنجا؛ برنج و ابریشم و نیشکر و صیفی می باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم صفحه ۹۶).

**خال خال.** (ص مرکب) (۴) بسیار لکه دار. (ناظم الاطباء). منقش به خالها، باخالها، منقطه، مرقش، رجوع به لغت خال در همین لغت نامه شود.

**خال خالی.** (ص مرکب) صاحب خالها. **خالد.** [لـ] [ع-ن ف] جاودان، جاودانه (ربنجنی). همیشه و جاودان (غیاث اللغات) (آندراج) پاینده، برجای. ج: خالدین، خالدون.

**خالد.** [لـ] [ا-خ] یکی از نه نیره سلطان محمود غزنوی است. در زمان استیلاء طغرل نامی بر خراسان که از غلامان سلطان محمود و بنام طغرل کافر نعمت مشهور است، این نه نیره که در قلعه دهک مجبوس بودند در شب در قلعه را بشکستند و بیرون آمدند و پناه بنوشتکین شروانی حاجب عبدالرشید بردند و او آنها را بدست طغرل داد و وی همه را بکشت. (از تاریخ گزیده ص ۴۰۳).

**خالد.** [لـ] [ا-خ] از روایست و از عوف الاعرابی روایت می کند. این ابی حاتم او را مجهول دانسته است. (از لسان المیزان جزء دوم ص ۳۷۳).

**خالد آباد.** [لـ] [ا-خ] قریه ایست از قراء سرخس. (از معجم البلدان یا قوت حموی جلد ۳ ص ۳۸۹).

**خالد آباد.** [لـ] [ا-خ] دهی است از دهستان باد رود بخش مرکزی شهرستان کاشان. واقع در ۳۰ هزار گزی شمال نطنز و ۲۴ هزار گزی خاور بل هنجن. ناحیه ایست دارای آب و هوای معتدل با ۲۸۰ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی تاتی است. آب آنجا از ۳ رشته قنات میباشد و

در مقدونیه که مردی بنام لیم نوس (۱) از آنجا برخاست، و توطئه ای بر ضد اسکندر ترتیب داد و قضیه بوسیله نیکوماخوس (۲) که معشوق او بود کشف شد. (تاریخ ایران باستان جلد ۲ ص ۱۶۷).

**خالاسرا.** [س-] [ا-خ] رودخانه ایست که به بحر خزر میریزد و محل صید ماهی میباشد. (جغرافیای اقتصادی کیهان ص ۳۲).

**خالان.** [ا-خ] دهی است جزء دهستان گرما دوز بخش کلبر شهرستان اهر واقع در ۲۵ هزار گزی شمال خاوری کلبر و ۲۵ هزار گزی شوسه اهر کلبر. ناحیه ایست کوهستانی دارای آب و هوای معتدل و ۴۵۸ تن سکنه که زبانشان ترکی و مذهبشان شیعه است. آب آنجا از چشمه و محصولات؛ غلات و شغل اهالی؛ زراعت و گله داری و صنایع دستی؛ گلیم و جاجیم بافی است و راه مالرو می باشد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۳).

**خالاون.** [و] [ا-] دانه ایست شبیه بگندم و آنرا حنطه و رومه خوانند. گرم و تر است. با سر که بر چرب طلا کنند نافع باشد. (برهان قاطع) (آندراج). بیونانی خندروس گویند (تحفه حکیم مؤمن بنقل حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع) (۳).

**خال اغلی.** [ا] [ا- مرکب] خال اقلی، پسر خاله. این کلمه از خال عربی برادر مادر و اغل [ا' غ] ترکی بمعنی پسر ترکیب یافته است.

**خال المؤمنین.** [لـ] [م-م] (ا-خ) لقب معاویه بن ابی سفیان است چه ام حبیبه بنت ابی سفیان و ام المؤمنین خواهر معاویه است.

**خاب.** [لـ] [ع-ن ف] مرد فریبنده. (منتهی الارب) (اقراب العوارد) (آندراج) (ناظم الاطباء). خادع [د]، فریبنده بزبان زبان باز. ج: خلبه [خ-ل-ب-] .

**خال به خال.** [ب] [ا- مرکب] خال خال، خال ماخالی.

**خالبرزن.** [ب-ز] [ا-خ] قریه ایست از قراء سرخس. و منسوب بآن خالبرزنی است. (از انساب سماعی).

**خالبرزنی.** [ب-ز] [ا-خ] جعفر بن عبد الوهاب خالبرزنی از اهل خالبرزن، یکی از روایان است. وی خال عمر بن علی محدث بود و از یحیی و یونس بن عبد الاعلی و محمد بن یزید روایت حدیث کرد. (از انساب سماعی).

**خالبه.** [ب-] [ع-ن ف مؤنث] زن فریبنده، مؤنث خال. (منتهی الارب).

**خال بین.** (ن ف مرخم، ا مرکب)

(۱) Limnus.

(۲) Nicomachus.

(۳) Seigle.

(۴) Moucheté.



تابستان از کوروش آباد می توان اتومبیل برد . ( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴ ص ۱۸۳ )

**خالد آبادی** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابراهیم بن محمد خالد آبادی مروزی مکنی به ابواسحاق . وی به خالد آباد سرخس منسوبست . او از دانشمندان عصر خود بود و تصنیف اصول کرد و شرحی بر «المختصر مزنی» نوشت . مردم از نقاط مختلف بدو رو آوردند و بوسیله او علم فقه انتشار یافت . هفتاد تن از مشاهیر علماء نزد او علم آموختند . ابتداء در بغداد مجلس درس داشت و سپس به مصر انتقال یافت و در آنجا مجلس درس خود را چون مجلس شافعی برپا ساخت و مردم از اکناف دور او جمع شدند او بمصر در سال ۳۴۰ هجری وفات کرد . ( از معجم البلدان یا قوت حموی جلد ۳ ص ۳۸۹ ) و رجوع به ابواسحاق ابراهیم بن احمد در همین لغت نامه شود .

**خالدات** . [ لـ ] [ اـ خ ] (۱) نام شش جزیره است برابر شهرهای مغرب و بنام «جزایر سعادت» نیز معروفند فاصله جزایر خالدات را از ساحل اقیانوس ده درجه می گفتند و از خط استواء میان ۲۷ درجه و نیم تا ۲۹ درجه و نیم عرض شمالی در سواحل غربی افریقا واقع اند و طول غربی آنها نسبت بیاریس از حدود ۱ درجه و نیم تا ۲۰ درجه و نیم تخمین زده شده است (از کتاب التفهیم بیرونی متن وحاشیه ص ۱۷۳) . حمدالله مستوفی در نزهة القلوب می آورد : طول اقالیم از آنجا (از جزائر خالدات) شمارند و بعضی از ساحل مغرب گیرند از جزایر خالدات تا ساحل مغرب یکدرجه از آن کمتر بود . (از نزهة القلوب حمدالله مستوفی جلد ۳ ص ۲۳۷) طبق تحقیقات جدید خالدات مرکب از هفت جزیره مسکون است بنمهای زیر :

۱- تریف (۲) .

۲- فورتونورا (۳)

۳- کاناری کبیر (۴) .

۴- لانزاروت (۵) .

۵- پالما (۶) .

۶- گومرا (۷) .

۷- جزیره هیرو (۸)

رجوع به کاناری در همین لغت نامه شود .

**خالد ار** . ( ن ف مرخم مرکب ) آنکه خال دارد . صاحب خال . مرقش . اشیم .

منقط

ز لعل خالد ار گلرخان بیدل مباحش اینم  
بلای جان بود باهم جو آمیزدمی و افیون .  
بیدل ( بنقل آندراج ) .

**خالد ار آباد** . ( اـ خ ) دهی است از دهستان لاهیجان بخش حومه شهرستان مهاباد . واقع در ۵۷ هزار گزی باختر مهاباد و ۱۵۰۰ گزی باختر شوشه خانه به نهد . ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل ولی مالاریائی ، دارای ۱۴۵ تن سکنه که زبان شان کردی و مذهب شان سنی است . آب آنجا از رودخانه لاورین و محصول آنجا غلات و توتون و حبوبات و شغل اهالی زراعت و گله داری است . راه ارا به روم می باشد ( از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴ ص ۱۸۳ ) .

**خالد ار ضرومی** . ( اـ خ ) وی از مشاهیر خطاطین است و در خطوط متنوع مهارت زیاد داشت . تاریخ وفات وی به سال ۱۰۴۰ می باشد . ( از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۵ ) .

**خالد** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابن ابراهیم الدهلی مکنی به ابوداود . وی والی خراسان بود و چون بوعاصم در سیستان محشم گشت و با لشکر بسیار قصد خراسان کرد ، ابوداود در مقابل سلیمان بن عبدالله الکندی را با سیاهی بزرگک بسیستان فرستاد تا بحرب بوعاصم بپردازد . ( از تاریخ سیستان چاپ ۱۳۱۴ ص ۱۳۹ ) .

**خالد** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابن ابی جیل . در روایت نجاری و ابن برقی جیل ( بیاه بعد از جیم ) آمده است . ابن ماکولا «جیل» را بر جیل ترجیح داده است و خطیب دومی را بر اولی راجح دانسته است . ابن السکن گفت وی در طائف سکنی داشت . گویند او از «مبايعین تحت الشجرة» است . او را یکک حدیث بیش نیست که احمد و ابن شیه و ابن خزیمه در صحیحش و طبرانی و ابن شاهین از طریق عبدالدین عبدالرحمن طائقی از عبدالرحمن بن خالد بن ابی جیل العدوانی از پدرش اخراج کرده اند که او یقین «ص» را در مشرق تقیف دید در حالی که بر کمان یا عصائی تکیه داشت ، نزد آنان آمد تا پیروزی و ظفر را بدست آورد . و آیه «والسما والطارق» را می خواند سپس گفت من از یقین در جاهلیت شنیدم که او همین آیه «والسما والطارق» را تا آخرش خواند و در اسلام من آنرا خواندم . ابن شاهین از عبدالرحمن بن خالد بن ابی جیل روایت می کند که ابن حبان بین خالد بن جیل

العدوانی و خالد بن ابی جیل الثقفی فرق گذارده است و این خود توهمی بیش نیست . ( از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۷ ) .

**خالد** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابن ابی خالد الانصاری . ضرار بن ضرر با استاد خود از عبیدالله بن ابی رافع ذکر کرده است که او از صحابه بوده و با حضرت علی در واقعه صفین شرکت کرد . طبرانی و جزا و نیز ابن قول را اخراج کرده اند . ( از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۸ و ۸۹ ) .

**خالد** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابن ابی خالد السلمی وی از پدرش روایت می کند و پسر او محمد بن خالد السلمی از پدرش از جدش روایت دارد . ذهبی در ترجمه محمد بن خالد می گوید که اینها شناخته شده اند که چه کسانی . ابوحاتم می گوید خالد از پدرش از رسول «ص» روایت می کند ، و از او پرسش که هر دو مجهولند . ابن حبان در ثقات می گوید خالد مرسلات را روایت می کند و از او محمد که پسرش می باشد روایت دارد ولی من این دو را نمی شناسم . ( از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۵ ) .

**خالد** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابن ابی دجانه الانصاری . ضراروی را از صحابه دانسته است که در صفین حاضر بوده اند . ( از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۸۹ ) .

**خالد** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابن ابی زکریاء ابن ابی اسحاق بن ابی حفص . وی از کبار آل حفص از جهت سن و منزلت بود . در نهم جمادی الاخر سال ۷۱۱ هجری یادشاه تونس شد . ( از الحلل السندی ج ۲ ص ۳۲۷ ) .  
**خالد** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابن ابی سلیمان الموریانی . وی برادر ابویوب موریانی و موریان که زادگاه ایشان است از فراء اهو از میباشد . ابویوب در دستگاه منصور مقام و منزلتی داشت ولی بعداً بوسیله منصور ابویوب و خالد برادرش و پسران برادرش مسعود و سعید و مخلد و محمد بن ندان افتادند و در اول سال ۱۵۴ او و برادرش در گذشتند . ( از الوزراء والکتاب ص ۸۵ ) .

**خالد** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابن ابی صلت . ابو عوانه از قول او حکایت می کند که وی گفت برای عمر بن عبدالعزیز آبی آوردند که این آب بوسیله زغال متعلق بحکومت ، نه متعلق بشخص عبدالعزیز ، گرم شده بود . عمر بن عبدالعزیز را این آب ناخوش آمد و از آن وضو ساخت . ( از سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۱۶۱ ) .

**خالد** . [ لـ ] [ اـ خ ] ابن ابی طریف . وی از وهب بن منبه روایت دارد . ابن مدائنی



از نزد ابو حمزه خارجی گریخت. گفت،  
ترک القتال و ما به علة

الا الوهون و عرقه من خالد.  
(از الاصابه جلد ۱ قسم اول ص ۸۶)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن انس، وی از  
راویانست ولی معروف نیست. حدیث زیر  
از اوست ولی منکر میباشد:

«من احیا سنتی فقد احیی ومن احیی کان  
مع فی الجنة». این حدیث را بقیه از عاصم بن  
سعد نقل می کند که خود این نقل از عاصم  
مجهول است. عقلی خالد را از ضعفاء  
دانسته و حدیث او را با این سلسله سند می آورد:  
اسحاق بن راهویه از بقیه از عاصم بن سعد  
از خالد بن انس از انس مرفوعاً روایت کند:  
«من احیا سنتی . . .» و نیز می گوید:  
خالد را جز این حدیث حدیثی نیست (از  
لسان المیزان جلد دوم ص ۳۷۳)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ایاس، ابن  
منده گوید این عقده از او نام می برد و می-  
گوید که ابو اسحاق از او روایت کرده ولی  
هیچ حدیثی از او شناخته نشده است.  
(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۶)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ایاس بن صخر بن  
ابی جهم العدوی. وی با سلیمان بن مسلم بن  
جماز (بنابر حدیث عبدالله از احمد بن ابراهیم  
جعفر) از کسانی هستند که گفتند اهل مدینه  
در دوازده حرف که در مصحف عثمان آمده  
بایکدیگر نزاع دارند، بعضی آنها را  
زائد و بعضی آنها را ناقص میدانند.

(از مصاحف سجستانی ص ۴۱).  
**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ایاس مدنی  
مکنی به ابوالهیثم. از محدثان است و تابعی  
نیز بوده. رجوع به ابوالهیثم خالد بن  
ایاس در همین لغت نامه شود.

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ایمن معافری،  
وی تابعی است ولی ابن عبدالبر او را در  
جزء صحابه نام می برد. عمرو بن شعيب  
از او روایت می کند و نیز این روایت از  
خالد است که گفته: اهل عوالی با پیغمبر  
در روز دوبار نماز میگزاردند و پیغمبر  
آنها را از این دوبار نماز گزاردن منع  
کرد.

(از الاصابه جلد اول قسم رابع ص ۱۵۴).  
**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ایوب، وی  
از روات است و از پدرش بصری روایت  
دارد و جریر بن حازم نیز از او روایت می کند.  
یحیی بن معین او را ناجیز و ابو حاتم او را  
منکر دانسته و می گوید: معنی قول یحیی بن  
معین منی بر اینکه او چیزی نیست آنست که  
وی از ثقات نمی باشد. ابی خالد او را مجهول  
می داند ولی ابن حبان در «ثقات» نام او را آورده  
است. (از لسان المیزان جلد دوم ص ۳۷۴)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن اسماعیل بن  
مهاجر. در قرائت آیه زیر بنا بر حدیث  
عبدالله از محمد بن یحیی از خالد بن خالد  
از خالد بن اسماعیل چنین آمده: من آیه «والجار  
ذی القربی» را برای حمزه الزیات خواندم  
و گفتم در مصاحف ما بجای «ذی» «ذا»  
آمده است. او گفت زنهار چنین مغوان و  
اصل همان «ذی» است.

(از مصاحف سجستانی ص ۴۱).  
**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن اسماعیل  
مخزومی. وی از راویانست و از مالک روایت  
می کند. و احمد بن یعقوب از او روایت دارد  
خطیب این دورا مجهول دانسته است.  
(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۳).

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن اسود حمیری  
وی از حیوة بن شریح حدیث می کند. ابن  
حبان او را در «ثقات» نام برده است.  
(از لسان المیزان جلد دوم ص ۳۷۳)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن اسید بن ابی  
مفلح. عبدان او را نام برده ولی تصحیف  
کرده است و صواب خالد بن ابی العیص  
است. (از الاصابه جلد اول قسم رابع ص ۱۵۴)  
رجوع به خالد بن اسید بن ابی عیص در  
همین لغت نامه شود.

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن اسید بن ابی  
عیص بن امیه بن عبد شمس الاموی . . . .  
هشام بن الكلبی گوید او در روز فتح مکه  
اسلام آورد و در آنجا اقامت گزید. او را  
کبری و عجبی سخت بود و در عداد «مؤلفه  
قلوبهم» قرار داشت. ابن درید گوید وی  
شغل ذباحتی داشت . . . .

سراج از عبدالعزیز بن معاویه آورد که خالد  
قبل از فتح مکه در گذشت. ابن منده از  
طریق یحیی بن جعه از عبد الرحمن بن  
خالد بن اسید و او از پدرش روایت کرد  
که پیغمبر چون بمنی می رفت تهلیل می کرد  
(ابن منده معرف این شخص را همین سند  
دانسته است) . . .

ابو حسان زیادی گفت او در جنگ یمامة  
مفقود شد ولی سیف در «فتوح» معتقد است  
که عتاب برادر خالد وی را بسر کرد کی  
جمعی بجنگ اهل رده فرستاد . . .

عبدان از طریق بشر بن تیم روایت کرد  
که خالد بن اسیدی که در «مؤلفه قلوبهم»  
آمده است همین خالد است منتهی جد او ابو-  
المفلح است نه ابوالعیص و آنهم در اثر  
تصحیف است. بلاذری حکایت کرد که  
پیغمبر آل خالد بن اسید را نفرین کرد برین که  
روی پیروزی نبینند و از این جهت است که  
امیه دختر عمر بن عبد العزیز، جفت عبد  
الواحد بن سلیمان بن عبد الملک، وقتی که او

و هشام بن یوسف او را ضعیف می دانند.  
ابن عدی می گوید بگمان من او را جز دو  
یا سه حدیث حدیثی نیست. (از لسان المیزان  
جلد ۲ ص ۳۷۸)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ابی عمران  
مکنی به ابو عمر. وی از تابعان است.

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ابی عمران  
التجیبی، وی از ابن عمر روایت می کند ولی  
از او نشنیده است و از عبدالله بن حارث بن جزء  
روایت دارد و از او یحیی انصاری و ابن لهیعة  
ولیت روایت می کنند. ابن سعد او را ثقه  
می داند و در افریقا بسال ۱۲۹ مرد. (از  
کتاب حسن المحاضرة فی اخبار مصر و القاهرة  
ص ۱۴۱)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ابی عمران  
النوبی. وی از فقهاء و از قضاة افریقیه بود  
که بسال ۱۲۹ هجری قمری در گذشت. در  
چاپ اول حبیب السیر این نام به صورت  
«خالد بن ابی عمران البونسی» ضبط شده است.  
(از حبیب السیر چاپ خیام جلد دوم ص  
۱۹۲)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ابی قرج علی  
اصهبانی او را است. کتاب «مراتب الفقهاء» و  
«کتاب السیر بعد العسر» (۱) (از کشف  
الظنون چاپ دوم استانبول جلد ۲ ستون  
۱۴۷۲ و ۱۶۵۰)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ابی کریمه.  
وی از اهل اصفهان از جمله سنبلان [سُب] است  
که در کوفه سکونت داشت. ابن عیینه  
و مسمر و ثوری و شعبه از او حدیث می کنند.  
در کتاب ذکر اخبار اصفهان احادیث چندی  
است که خالد ناقل آنها است. (از ذکر  
اخبار اصفهان جلد اول ص ۳۰)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن ابی هیاج.  
وی اول کس بود که در صدر اول مصاحف  
نوشت و بحسن خط شهرت داشت و شعرو  
اخبار برای ولید بن عبد الملک تحریر می کرد.  
**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن احمد بن ابی زید  
الرصاصی مکنی به ابو زید. وی قضاء مدینه  
سالم را داشت و در قتل والی آنجا ذی الوزاتین  
ابی عبدالله محمد بن احمد بن باق الکاتب  
«القرطبی» در سنه ۴۱۹ برنج در افتاد. (از  
الجلل السندیه جلد دوم ص ۸۹)

**خالد . [لـ] [ (اـ خ) ]** ابن اساف الجهنی.  
ابن شاهین بنقل از ابن ابی داود آورد که وی  
در روز فتح مکه حاضر بود عدوی گوید  
که خالد در جنگ احد حضور داشته است.  
مرگ او در جنگ قادسیه اتفاق افتاد و برعم  
بنو الحارث بن الخزرج او در جنگ جسر  
ابی عبید شهبید شد. (از الاصابه جلد اول قسم اول  
ص ۸۶)

(۱) درستور ۱۴۷۲ کشف الظنون حاجی خلیفه، ابی الحسن علی بن محمد الشافعی المتوفی سنه ۳۹۰ را ذکر می کند که او نیز  
نویسنده کتابی بنام «کتاب السیر بعد العسر» بوده است.



**خالد . [لـ] [ (اـخ) ]** ابن ایوب مکنی به ابو عبد السلام . وی یکی از محدثان اهل « وشقة » است . ابن یونس از و نام می برد . ( از الخلل السندیة جلد دوم ص ۱۷۸ ) .  
**خالد . [لـ] [ (اـخ) ]** ابن باب الربعی . وی از روایانست و از شهر بن حوشب روایت دارد . ابوزرعه او را متروک الحدیث می داند و ابن ابوحاتم می گوید ابوزرعه حدیث خالد بن باب الربعی را ترک کرد و بر مانخواستند . از او ابوالاشهب و عوف و هشام بن حسان و ابونضرة و مسلم بن وزیر و جماعتی حدیث نقل می کنند ولی ابن معین او را ضعیف می داند . ابن حبان در « ثقات » او را نام برده است . ( از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۵ )

**خالد . [لـ] [ (اـخ) ]** ابن بجیر (۱) مکنی بابو عقرب .

( از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۶ رجوع به خویلید بن خالد بن بجیر و الاصابه جلد اول قسم اول ص ۱۴۴/۶ شود )

**خالد . [لـ] [ (اـخ) ]** ابن برد . وی از روایانست و از پدرش روایت می کند و پدرش از انس . عبد السلام بن هاشم خبر منکری از او روایت می کند عقیلی می گوید خالد بن برد العجلی بصری است و عبد السلام بن هاشم از او از قتاده از انس مرفوعاً حدیث زیر را نقل می کند :

« من رفع غضبه رفع الله عنه عذابه ومن حفظ لسانه ستر الله عورته » .

سپس از راه دیگر عقیلی حدیث را بعبد السلام هاشم از او و او از پدرش از انس میرساند و در آن اضافه می کند :

« من اعتذر الى اخيه قبل الله معذرتة » .

عقیلی این را اولی دانسته است . ابن نجار او را نام برده و می گوید : خالد بن برد از قتاده از انس مرفوعاً حدیث دارد . ابن حبان در « ثقات » او را یاد میکند

( از لسان المیزان جلد دوم ص ۳۷۴ ) .

**خالد . [لـ] [ (اـخ) ]** ابن برصاء . نسبت او به بنی لیث میرسد . زیر بن بکار گفت محمد بن سلام از یزید بن عیاض حدیث کرد که رسول در جنگ حنین ابوجهم بن حذیفه عدوی را عامل غنائم کرد . خالد بن برصاء زمامی موثبن را برداشت . ابوجهم او را منع کرد خالد گفت نصیب من از غنائم از این فزون است پس ستیزه کردند و ابوجهم قضیه را بالا برد و سر او را شکست . داوری به پیغمبر بردند و پیغمبر بین آن دو حکم شد و بدادن یا نژده فریضه نزاع را خاتمه داد . زیر این مطلب را بوجه دیگر روایت کرده و در روایت خود از خالد نام نبرده است . ابوداود و نسائی از طریق معمر از زهری

از عروه و او از عایشه این حدیث را اخراج کرده است :

« ان النبی من بعث اباً جهم بن حذیفه مصداقاً فلاحه رجل فضر به فشه » چنانکه دیده میشود در اینجا از خالد نامی نیامده است ( از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۸۶ ) .

**خالد . [لـ] [ (اـخ) ]** ابن برمک . وی پدر برمکیان است ، و از نام آورار ، دولت عباسی است . سفاح شغل وزارت خویش با داد و در دل محبت او گرفت تاروژی بوی گفت ای خالد راضی نشدی تا مرا خدمتگار خود ساختی ؟ خالد بترسید و گفت یا امیر المؤمنین این سخن چگونه باشد و من بنده و خدمتگارم . سفاح بخندید و گفت ریطه دختر امیر المؤمنین و دختر تو هر دو بر یک نهالی می خسبند . من در شب ایشان را می - پوشانم . خالد گفت یا امیر المؤمنین خدمتگاری که از بنده و کنیز کی غمخواری میفرماید از حضرت حق ثواب می باید . گویند افاضل و شعراء چون آوازه مکارم او شنیدند روی بدو نهادند و مردم این قوم را « وفود » و « سائل » میخواندند . خالد گفت این جماعت را سائل خواندن پسندیده نیست زیرا که بیشتر ایشان فضلاء و اشرافند . ایشان را باید « زوار » خواند . ابن حبیب کوفی در این معنی گفته است :

حذا خالد فی مجده حذو برمک

فمجد له مستطرف و اصل

وكان اولو الحاجات يدعون قبله

بلفظ علی الاعدام فیبه دلیل

فسامهم « الزوار » سترأ علیهم

ولكن من فعل الكرام جلیل .

گویند چون منصور بنای بغداد را آغاز کرد باجر و آلات افتقار افتاد . گفتند که ایوان کسری را در مدائن خراب کنند و آلات آن بیفداد آرند . منصور در این باب با خالد مشورت کرد . او گفت یا امیر المؤمنین آن عمارت یکی از آیات دین اسلام است زیرا که مردم چون آن چنان عمارتی ببینند دانند که تا وقتی بالای آسمانی نازل نشود چنین سرائی که این ایوان آن باشد روی بخرابی نهد و نیز امیر المؤمنین علی بن ابی طالب در آنجا نماز گزارده است ، بهیچوجه نقض و خراب آن را متعرض نباید شد چه مضرت آن بیش از منفعت باشد .

منصور گفت ای خالد میل تو باعجم بغایت است و بفرمود تادرتنقض آن شروع کردند . اندکی باز شکافتند معلوم شد که اخراجات خراب کردن بیش از حاصل است . منصور ترک آن گرفت و با خالد گفت با رأی تو آمدم . خالد گفت یا امیر المؤمنین اکنون رأی آن است که نقض با تمام رسانی تا مردم نگویند که امیر المؤمنین از هدم آن

عاجز شد . گویند در روز نوروزی جهت خالد کاسه ها از زر و نقره بهدیه آورده بودند ، یکی از شعرا این ابیات بخالد نوشت :

لیت شعری اما لنا منك حظ

یا هدا یا الوزير فی النوروز

ما علی خالد بن برمک فی الجو

دنیوال یشله بعزیز

لیت لی جام فضة من هدایا

ه سوی ما به الامیر مجیزی

انما ابتغیه للعسل المم

زوج بالماء لالبول العجوز .

خالد هر چه در آن مجلس او انی از زر و نقره بود همه بآن شاعر بخشید . چون اعتبار کردند مالی عظیم بود . چون خلافت بمنصور رسید خالد را بزرگ میداشت .

بنو برمک همه گبر بودند چون مسلمان شدند در سلمانی برتبه بزرگ رسیدند .

خلیفه ابتداء او را بنیابت وزیر خویش ابوالجهم در دیوان خراج و دیوان جیش تعیین کرد . چون از او آثار بزرگی ظاهر میشد کم کم ترقی کرد تا بوزارت رسید . گویند مادر یحیی بن خالد خواهر رضاعی ریطه بود دختر سفاح ، چه زن خالد برمک وزن سفاح هر دو همشیره هستند . فرزندان خالد یحیی و فضل و جعفر و محمد و موسی بودند .

( از تجارب السلف صفحات ۱۰۱ ، ۱۰۲ و ۱۰۳ ) مرگ وی در سنه ۱۶۳ هجری پس از بازگشت هارون از جنگی که مأمور آن بود اتفاق افتاد مهدی برای او کفن و حنوط فرستاد و هرون الرشید بروی نماز گزارد .

( از مقدمه تاریخ بر امکه صفحات لا و لب )

**خالد . [لـ] [ (اـخ) ]** ابن برید بن وهب بن جریر بن حازم الازدی . بعضی او را « ابن یزید » نام برده اند و از او خبر منکری است ( از لسان المیزان جلد دوم ص ۳۷۴ ) .

**خالد . [لـ] [ (اـخ) ]** ابن بسیط مکنی به ابوالعریان . وی تابعی است . رجوع به ابوالعریان خالد درهمین لغت نامه شود .

**خالد . [لـ] [ (اـخ) ]** ابن بکیر بن عبدیاب ایل بن ناشب بن غیره بن سعد بن بکیر بن لیث بن عبد مناة اللیثی .... وی حلیف بنی عدی بن کعب است ، او در واقعه بدر حضور داشت و در جنگ رجیع در سن ۳۴ سالگی شربت شهادت نوشید . او کسی است که حسان بن ثابت او را در این بیت اراده کرده است :

فدافعت عن حبی خیب وعاصم

وكان شفاء لوتداركت خالدأ .

ابن منذة از طریق کلبی از ابی صالح از ابن عباس روایت دارد که پیغمبر خالد بن



«من يخرج من بيته مهاجراً إلى الله ورسوله»  
بلاذری گوید این وجه نزول آیه متفق  
علیه نیست. ابن اسحاق او را در جزء مهاجران  
حبشه نیاورده است.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۷).

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن حسین مکنی به  
ابو الجنید، وی از عثمان بن مقسم روایت می کند.  
یحیی بن معین گوید وی ثقة نیست و در  
بغداد میزیسته است. ابو ایوب بن محمد  
الوزان از او روایت دارد. حسن بن یزید بن  
معاویه الجصاص و حسن بن توبه نیز از او  
روایت دارند.

(از لسان العیزان جلد دوم ص ۳۷۵).

**خالد** [لـ] [اـ خ] ابن حکیم بن حزام بن  
خوید. هشام بن الكلبي گفت وی در روز  
فتح مکه اسلام آورد. ابن السکون در ترجمه  
حال پدر او گفت: وی را پسرانی بنام خالد  
و هشام و یحیی بودند که همه اسلام آوردند.  
طبرانی گوید پسران حکیم عبدالله و خالد  
و یحیی و هشام بوده اند که همگی پیغمبر  
را ادراک کردند و در روز فتح مکه اسلام  
آوردند. ابو عمر او را نام برده است و بکیر بن  
اشج حدیث او را از ضحاک بن عثمان از  
عثمان از او نقل می کند. صاحب «الاصابه»  
گوید حدیث او باین سند از پدرش از  
پیغمبر می باشد و بخاری و ابوحاتم اورا راوی  
از پدر خود شمرده اند. ابن حبان و جز او  
ویرا از تابعین می دانند. ابن ابی عاصم و  
بغوی و غیر این دو حدیث معلولی را به او  
نسبت داده که مدارش بر ابن عیینه از  
عمر بن دینار است، و همو گفت ابونجیح از  
خالد بن حکیم بن حزام بمن خبر داد که  
ابو عبیده حاکم شام روزی بر مرمدی سخت  
گرفت و خالد نزد او ایستاده بود و سخنی  
گفت. پس خلق گفتند امیر را غضبناک  
کردی او گفت من قصد غضبناک کردن او  
را نداشتم لکن از پیغمبر صلی الله علیه و  
علی الله وسلم شنیدم که فرمود:

«ان اشد الناس عذاباً يوم القيامة اشدهم  
عذاباً للناس في الدنيا» صاحب «الاصابه» گوید در  
اینجا ابن خالد یا خالد بن ولید اشتباه شده  
است.

(از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۸۸).

**خالد** [لـ] [اـ خ] ابن حمید المصری  
الاسکندرانی مکنی به ابو حمید المهری، وی  
از کسانی است که اصحاب کتب ستمه حدیث  
او را تخریج کرده اند. او از بکر بن عمرو  
معاقری و ابی عقیل زهره بن معبد حدیث  
می کند و ابن وهب و عبدالله بن صالح کاتب  
المیث نیز از او روایت دارند. مرگش  
در اسکندریه به سال ۱۶۹ قمری اتفاق  
افتاد. (از حسن المحاضره فی اخبار المصر  
والقاهره ص ۱۲۳).

**خالد** [لـ] [اـ خ] ابن حواری العبسی.  
ابن ابی خثیمه و بغوی و مطین گویند که

از عامر بن صعصعه هستند. (از اعلام زر کلی  
جلد ۱ ص ۲۸۳).

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن جنید، نام امیری  
است که نصر بن سیار برای بخارا معین کرد.

نرشخی چنین آرد: «نصر سیار بر واصل  
عمرو نماز کرده اند سر ابرده خویش گور  
کردش و بشر بن طغشاده را بیخار خدایتی  
نشانده و خالد بن جنید را بیخار بامیری نشانده  
والله اعلم». (از تاریخ بخارا نرشخی ص ۷۳).

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن جیلویه الکاتب،  
کسی است که جان خود را با آیات زیر از  
دست طاهر ذوالیمینین نجات داد و انشاد  
این اشعار کاری را کرد که بدل مبلغ زیادی مال  
نمی توانست کرد:

زعموا بان الصقر صادف مرة

عصفور بر ساقه المقدور

فتكلم العصفور تحت جناحه

و الصقر منقض علیه يطير

ما كنت يا هذا المثلک لقمة

ولئن شويت فاننى لعقير

فتهاون الصقر المدل بصيده

کرما فافلت ذلك العصفور.

چون طاهر این اشعار را بشنید گفت احسنت  
و از او در گذشت (از حاشیه البیان والتبیین چاپ  
دوم حسن سندویبی جلد ۲ ص ۲۵۵).

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن حارث الهجیمی  
البصری. وی از حافظین حدیث و از عقلاء و  
دهاة است. ولادتش بسال ۱۱۹ و مرگش بسال  
۱۸۹ ق می باشد. (از اعلام زر کلی ج ۱ ص  
۲۸۳). رجوع به ابو عثمان خالد بن حارث  
در همین لغت نامه شود.

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن حباب. وی از  
راویانست و در حماة منزل گزید و از سلیمان  
التمیمی روایت کرد. ابوحاتم او را ادراک  
نمود و از او حدیث شنید. ابوحاتم می گوید  
او حدیث خود را می نوشت و جز او می گویند  
چنین نبود.

(از سان العیزان جلد دوم ص ۳۷۵).

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن حرملة المبدی. وی  
از راویانست و از زینب زن ابی نصره و جز  
او روایت می کند و نصر بن علی و معلى بن  
اسد و جز این دو از او روایت دارند. صاحب  
«حافل» او را نام برده است و می گوید که ابن  
ابوحاتم گفت من او را نمی شناسم. ابن  
حبان نیز در «تقات» از او اسم می برد.  
(از لسان العیزان جلد دوم ص ۳۷۵).

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن حزام بن  
خوید بن اسد بن عبد العزی بن قصی القرشی  
الاسدی برادر حکیم بن حزام است. بلاذری و  
ابن مندق از طریق منذر بن عبدالله از هشام بن  
عروة از پدر خود آرد که گفت خالد بن  
حزام به حبشه مهاجرت کرد و او را در راه  
مار گزید و بر اثر آن جان سپرد و در آنجا  
در گذشت. و درباره او این آیه نازل شد:

بکیر را با عبدالله بن جحش در طلب کاروان  
قریش فرستاد.

(از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۸۷).

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن ثابت بن طاعن  
العجلان .... ابن یونس گوید وی در فتح  
مصر حضور داشت. لیث از یزید بن ابی حبیب  
آرد که عمر بن الخطاب خالد بن ثابت الفهمی  
را بر مانده می قشونی فرستاد و عمر خود در جایه  
بود. ابن یونس گوید: خالد بن ثابت  
بسال ۵۱ ولایت بحر مصر افت. خلیفه بن  
خیاط می گوید مسلمة بن مخلد بسال ۵۴  
خالد را بچنگک افریقیه فرستاد.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۷).

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن ثابت بن نعمان بن  
الحارث بن عبد رزاح بن ظفر الانصاری  
الظفری. عدوی گوید وی در جنگک بشر  
معوثة شربت شهادت نوشید.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۷).

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن جابر مکنی به  
ابو حفص. وی تابعی است. رجوع به ابو حفص  
خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن جبلة بن الایهم  
الفسانی. وی ملک شام در زمان ابوبکر خلیفه  
اول بود. در مجمل التواریخ و القصص  
آمده است: «عبدالله بن الصامت گفت من  
از امیر المؤمنین ابی بکر بر سالت رفتم  
نزدیک ملک الروم و خالد بن جبلة بن الایهم  
الفسانی که ملک شام بود، و ما اندر پیش  
وی شدیم، جامه های سیاه پوشیده بود،  
گفتم این چیست؟ خالد گفت نذر کرده ام  
که تا الاملک من بیرون نشوید من سیاه بر  
نکنم ...»

(از مجمل التواریخ و القصص ص ۴۴۵).

و ابن عبد ربّه نیز داستانی از خالد درباره  
ریاست یوم الخزار آورده است. رجوع به  
عقد الفرید چاپ محمد سعید العریان ج ۶  
ص ۹۷ شود.

**خالد.** [لـ] [اـ خ] ابن جعفر الکلابی.

وی از سخنوران عرب است و نعمان پس  
از ملاقات با کسری چون به حیره آمد  
چند کسی از بزرگان عرب را فراخواند که  
از آن جمله خالد بود و نعمان آنچه از کسری شنیده  
بود باینان گفت، و سپس اینان با هدایائی به  
نزد کسری در مدائن آمدند و هر یک از  
آنها کلامی در نزد کسری گفتند که از آن  
جمله قول خالد بود. کلام او را کسری پسندید  
و در جوابش گفت: «نطقت بعقل و سموت  
بفضل و علوت بنیل» (از عقد الفرید چاپ  
محمد سعید العریان جلد اول صفحات ۲۵۷  
و ۲۶۲). وی از ندیمان نعمان بود و این  
فتیبه آرد یک روز او در نزد نعمان خرمای خورد  
که حارث بن ظالم بر نعمان وارد شد و بین  
او و خالد سخنانی چندی رد و بدل گشت.  
(از عبون الاخبار جلد ۱ ص ۱۸۳). او  
حد جاهلی عدنان است و فرزندانش بطنی



اسماعیل بن ابراهیم الترجماني بما خبر داد و گفت اسحاق بن حارث برای ما حدیث کرد و گفت خالد بن الحواری را مردی حبشی یافتیم و از اصحاب پیغمبر بود. وی با زوجه اش نزدیکی کرد و مرگش او را دریافت. پس وصیت کرد مرا دو غسل دهید: یکی غسل جنابت و دیگر غسل میت.

(از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۸۸).  
**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن حیان مکنی به ابو یزید. وی از تابعان است و او را حدیث می باشد. رجوع به ابو یزید خالد بن حیان در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن خازم [ل ز]. وی از محدثان است. (از منتهی الارب).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن خراش، و این نام خداهش هم ضبط شده (بنابر نقل زیر نویس کتاب سیره عمر بن عبدالعزیز). وی از کسانی است که گفت چون عمر بن عبدالعزیز نماز بر مغلله بن یزید بن المهلب گذاشت، گفت: «ما اليوم فتى العرب» و مثملاً این بیت را خواند:

على مثل عمرو تهلك النفس حسرة  
وتضحى وجوه القوم مسودة غمرا .  
(از سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۲۴۴).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن خرق [ل ن]. وی از کسانی است که علی بن ابی طالب را دید. احمد بن عیبه الخراعی از ابی عبدالله الهذلی از خالد بن خرق حدیث کرد و گفت علی بن ابی طالب را دیدم که از صفین باز می گشت .... و هوا بیض الرأس عظیم البطن. (از ذکر اخبار اصفهان جلد اول ص ۳۰۷).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن خلاد الانصاری. وی ناقل حدیثی است. در جزء پنجم امالی معاملی روایت اصهبانین را از او نقل می کنند و می گوید عبدالله بن شیب برای ما حدیث کرد و گفت اسماعیل برای ما حدیث کرد که برادر من از سلیمان از موسی بن عبیده از عبدالله بن دینار از خالد بن خلاد از پیغمبر آرد که فرمود: «من اخاف اهل المدينة اخاف الله و عليه لعنة الله و غضبه الى يوم القيامة لا يقبل منه صرف ولا عدل» معروف در روایت متن سائب بن خلاد الانصاری است و نیز موسی بن عبیده در سلسله رواة این حدیث ضعیف است.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۹).  
**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن خلی کلاعی مکنی به ابوالقاسم. وی از تابعان است و حدیث دارد. رجوع به ابوالقاسم خالد در همین لغت شود.

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن خویلد الهذلی مکنی به ابو ذؤیب. مرزبانی از او نام برده است در حالی که مشهور خویلد بن خالد می باشد.  
(از الاصابه قسم سوم جلد اول ص ۱۴۶).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن دریک. وی از تابعان است. (از منتهی الارب).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن دیسم. وی عامل ری بوده و عبدالصمد بن الفضل الرقاشی ابیات زیر را درباره او گفته است:

اخالد ان الری قد اجعفت بنا  
وضاق علينا رحبها و معاشها  
وقد اطعمتنا منك يوماً سحابة  
اضاعت لنا و ابطاراشاها  
فلا غیمها يصحو فیئش طامعاً  
ولاماؤها یأتی فیروی عطاشها.  
(از عقد الفرید چاپ محمد سعید العریان جلد ۱ ص ۱۸۹).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن دینار. وی از روایانست و عثمان گفت که خالد از پدرش روایت دارد که عمر بن عبدالعزیز به میمون بن مهران گفت: ای میمون بر امراء وارد شو اگر چه برای امر بمعروف باشد، با زنان خلوت مکن اگر چه برای قرائت قرآن باشد یا کسی که عاق والدین هستند میبوند چه آنرا به پیوند دلبستگی نیست زیرا اگر بر پیوند دلبستگی می داشتند از پدر نمی پریدند.  
(از سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۲۱۰).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن دینار سعدی تمیمی بصری مکنی به ابوخلده. وی از تابعان است و از انس و ابوالعالیه و حسن روایت کند. رجوع به ابوخلده خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن ذؤیب الهذلی. علامه شقیطی وی را خالد بن زهیر دانسته و ابو ذؤیب را خال او میدانند نه پدر او. اسحق از یونس حکایت میکند که اهون عیوب شعر زحاف است و زحاف نقص يك جزء است از سایر اجزاء و این نقصان یا اخفی است یا اشنع چون «کاف» کلمه «سواک» در این بیت خالد بن ابی ذؤیب الهذلی:

اعلمك اما ام عمرو تبدلت  
سواک خلبلا شامی تستخیرها.  
(از الموشح صفحه ۸۳).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن ذکوان مکنی به ابوالحسین وی تابعی بوده است. رجوع به ابوالحسین خالد بن ذکوان در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن رافع. بخاری گوید او از پیغمبر صلی الله علیه و علی آله وسلم روایت کند و از او مالک بن عبد. ابن حبان او را از تابعین دانسته است و گوید روایاتش مرسل است. ابن مندة از طریق سعید بن ابی مریم از نافع بن یزید مصری از عیاش بن عباس از عبد بن مالک معافری از او حدیث اخراج کرده است که گفت جعفر بن عبدالله بن حکم از خالد بن رافع حدیث کرد که پیغمبر خدا صلی الله علیه و علی آله

وسلم این مسمود را فرمود:

«لا تكثر همك ما يقدر یكن و ما نررق یاتك»  
(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۹).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن ربیع العجشی مکنی بابورویجة برادر بلال مؤذن پیغمبر صلی الله علیه و علی آله وسلم است. ابن سعید به نقل عازم خبر داد که عبدالواحد بن زیاد حدیث کرد که برادر بلال زنی از زنان عرب را خواستگاری کرد پس گفتند اگر بلال حاضر شد، او را باز دواج تو در می آوریم. از ابن مندة آردند که وی برادر نسبی بلال نیست بلکه پیغمبر بین او و بلال عقد اخوت بسته است.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۸۹).  
**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن ربیع الهذلی. وی از حسن قدزی روایت می کند. ابن عدی در باره او میگوید: روایات او نزد من بی اشکال است. وی از عکرمه روایت دارد و وکیع و قطان از وی فرا گرفته اند. ابن حبان در ثقات او را نامبرده و گفته سعید بن زید از او روایت میکند. ابن معین او را ثقة و ابو حاتم صالح الحدیث میداند.  
(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۵).

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن ربیع، مکنی به ابوالفضل. وی تابعی بوده است. رجوع به ابوالفضل خالد بن ربیع در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل]** [ ( ر ا خ ) ] ابن ربیع المکی الطولانی ملقب به امیر عمید فخرالدین تاج الافاضل. وی از افاضل و بزرگان خراسان بوده و در خط و سرودست داشته است. میان او و انوری مکاتبات و مشاعرات بوده و این بیت دلالت بر این دارد:

سلام عليك، انوری، کیف حالك  
مرا حال بی تونه نیک است باری.

بسمع علاءالدین ملک جبال رسانند که انوری ترا هجا گفته است و یای از حد خود فراتر نهاده. وی بملک طوطی نبشت تا انوری را را بخدمت او فرستد و بظاهر اظهار تلافی می کرد ولی در باطن قصد داشت که چون به انوری دست یابد او را نکال کند. امیر عمید فخرالدین را از این حال آگاهی بود ولی نمی توانست واقعه را بطور آشکارا نویسد، لذا این سه بیت را نوشت و برای انوری فرستاد:

هی الدنيا تقول بمل، فیها

حذار حذار من بطشی و فتکی

فلا یفرر کم طول ابتسامی

فقولی مضحك و الفعل مسکی

هی الدنيا اشیهها بشهد

یسم و حیفه ملث بمسك.

انوری از این ابیات فهمید که عقوبتی در کار است. ناچار شقیعان برانگیخت تا ملک طوطی را از سر این دور کردند و چون



چون خالد بر سر شغل خود حاضر شد و عمر او را دید گفت: «یا خالد ضع هذا السيف عنك . اللهم انی قد وضعت لك خالد بن الریان اللهم لا ترفعه ابداً» و خالد را از صاحب حرسی بر کنار کرد.

(از سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۴۰/۴۱).

**خالد . [لـ]** (راخ) ابن زبرقان، از سلیمان المجاری روایت می کند. ابوحاتم او را نام می برد و می گوید وی منکر الحدیث است. ابن ابوحاتم می گوید: حماد بن عبدالرحمن الكلبي و جز او از او روایت می کنند و از پدرم نیز حکایت شده است که وی صالح الحدیث بوده است.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۶).

**خالد . [لـ]** ابن زبیر وی پسر زبیر است

زبیر را ده پسر بود پنج پسر بنامهای عبدالله، عاصم، عروه، منذر و مصعب که از اسماء بنت ابی بکر بوجود آمده بودند و پنج پسر بنامهای: حمزه، خالد، عمرو، عبیده و جعفر که از امهات دیگر بودند. (از حبیب السیر چاپ خیام مجلد اول ص ۵۳۳).

**خالد . [لـ]** (راخ) ابن زهیر بن حارث

الهدلی، خواهرزاده ابو ذؤیب، بنا بر قول ریاشی وی رابط بین ابو ذؤیب و زنی از قوم او بود که ابو ذؤیب با او دلبستگی داشت. اتفاقاً خالد در این کار خیانت کرد و ابو ذؤیب در باره او این دوبیت را ساخت:

تریدین کیمیا تجمعی و خالداً

و هل یجمع السیفان و یحک فی غمد

اخالد ماراعیت منی قرابة

فتحفظنی بالقیب او بعض ماتیدی.

از قضا ابو ذؤیب به نیز پسر عم خود موسی به مالک بن عویمر را که بدین زن علاقه داشت خیانت کرده بود. خالد در جوابش ساخت:

ولا تعجین من سیرة انت سرتها

و اول راض ستره من یسیرها

الم تتقلها من ابن عویمر

وانت صفی نفسه و وزیرها.

(از عیون الاخبار جلد ۴ ص ۱۰۹).

و رجوع به الاصابه قسم سوم جلد اول ص ۱۴۶ شود.

**خالد . [لـ]** (راخ) ابن زیاد بن جهور

وی از پدرش روایت دارد.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۶).

**خالد . [لـ]** (راخ) ابن زیاد دمشقی.

از زهیر بن محمد از نافع از ابن عمر روایت می کند که: رده چیز سزاوار نیست؛ شیر و روغن و مخد، رؤیانی در مسندش از عباس بن محمد روایت می کند که گفت ابو الربیع سلیمان بن داود بن رشید الخثلی این قول را برای ما حدیث کرد. ابن عساکر در تاریخش می گوید من نه خالد را شناختم و نه ابو -

از معبد بن خالد ذکر کرده است. مرزبانی او را مردی بلیغ می داند. وی گوید پس از وفات علی علیه السلام چون معاویه قسم بر اسیر کردن ربیعه خورده بود قوم ربیعه نزد خالد جمع شدند و خالد چنین گفت:

وما فی ابن حرب حلقة فی نسائنا

و دون الذی ینوی سیوف قواضب

سیوف نطاق و القنائة فتستقی

سوی بعلمها بعلا و تبکی الغرائب

فان کنت لا تغضی علی الخنث فاعترف

بحرب شجی بین الله و الشوارب.

(از الاصابه قسم سوم جلد اول ص ۱۴۶).

**خالد . [لـ]** (راخ) ابن ربیعه شرقی.

یکی از بلغای زبان عرب است و او را در فصاحت کلام و بلاغت دستی بوده است.

(از فهرست ابن الندیم).

**خالد . [لـ]** (راخ) ابن رفاعه بن ابی

فریعه السلمي . وی از پدرش از جدش ابی

فریعه السلمي روایت دارد که رسول خدا

در جنگ حنین هنگامی که فقط بنی سلیم

باقی مانده و بدفع دشمن می پرداختند،

گفت: لا ینسی الله لکم یا بنی سلیم

هذا الیوم . این را از او پسرش یعقوب

روایت دارد. ابن منده نیز این حدیث را

اخراج کرده است و علائی در «الوشی

المعلم» می گوید صحابت ابو فریعه جز از

طریق اولادش از جای دیگر شناخته نشد

و اینان نیز از معروفین نمیباشند (از لسان

المیزان جلد ۲ ص ۳۷۶).

**خالد . [لـ]** (راخ) ابن ریان . وی

صاحب حرس سلیمان بود و قبل از سلیمان شغل

حرس ولید و عبدالملک را نیز داشت. گویند در

زمان سلیمان روزی مردی حروری را نزد سلیمان

آوردند، سلیمان کس نزد عمر بن عبدالعزیز

فرستاد، چه عمر اغلب سلیمان را از قتل

حروری ها بر حذر میداشت وی گفت بجای

کشتن محبوسشان گردان. چون عمر به

نزد سلیمان آمد سلیمان رو بحروری کرده،

و پرا شماتت نمود. حروری نیز در مقام جواب

سلیمان را فاسق بن الفاسق خطاب کرد.

پس سلیمان رو برادر خود عمر کرد و

گفت چه می گوئی؟ عمر پس از کمی مکث

گفت: «ما اری علیه الا ان تشتمه کما

شتمک» سلیمان قانع نشد و امر برگردن

زدن حروری کرد. چون حروری را گردن

زدند سلیمان از مجلس برخاست و بیرون

رفت. خالد بن الریان نیز پس از او براه

افتاد و بعمر بن عبدالعزیز رو کرد و گفت

ای اباحفص تو با امیر المؤمنین می گوئی

او اشعات کن همانطور که ترا شماتت

کرد؟ بخدا قسم متوقع بودم که امیر المؤمنین

دستور گردن زدن ترا بدهد. عمر گفت اگر

دستور میداد تو میزدی؟ خالد گفت بخدا

آری. این گذشت، تا عمر بغلافت رسید

ملك علاءالدین را از آن حال آگاهی افتاد رسولی دیگر فرستاد و گفت: هزار سر گوسفند میدهم اگر او را بنزدیک من فرستی. ملك طوطی انوری را موکل کرد که ناکام ساخته باید شد و بغور رفت چه هزار گوسفند بمقابله تومی دهد. انوری گفت ای ملك اسلام چون من مردی او را بهزار سر گوسفند می ارزد پادشاه را برایگان نمی ارزد؟ بگذار تا باقی عمر در سلك خدم تو منخرط باشم.

ملك طوطی را خوش آمد او را نگاهداشت ...

بازی امیر عمید فخرالدین با این اشعار جان

انوری را از بلا حفظ کرد. این دو بیت

از اشعار اوست که درباره حوض ساخته است:

حوضی چو حوض کوثر و آبی دروختک

همچون گلاب بر رخ رخشان حور عین

سیمین بران و حوروشان بر کنار حوض

چونانك در میان صدف لؤلؤ ثمین.

غزل زیر از اوست:

مهرت بدل و بجان دریغست

عشق تو باین و آن دریغست

وصل تو بدان جهان توان یافت

كان ملك بدین جهان دریغست

با کس بگو که نام تو چیست

کین نام بهر زبان دریغست

کس را کمر وفا مفرمای

كان طوق بهر میان دریغست

قدر قدمت زمین چه داند؟

كان فخر به آسمان دریغست

سروی تو و بوستان تو عقل

سروی که بوستان دریغست

مهریست غمت دل آشیانش

مرغی که باشیان دریغست

در کوی وفای تو بانصاف

يك غم بهزار جان دریغست

خالد سگ تست غم بدوده

هر چند باستخوان دریغست.

وی را قصائد هم هست (از لباب الالباب

عوفی چاپ نفیسی ص ۳۴۲ و ۳۴۳ و ۳۴۷)

**خالد . [لـ]** (راخ) ابن ربیعه افریقی.

وی مترسلی عالی مقام و سخنوری بلیغ بوده

است. رسائل او را در دو بیت و رقه جمع

کرده اند.

(از فهرست ابن الندیم ص ۱۷۱).

**خالد . [لـ]** (راخ) ابن ربیعه بن مر بن

حارثه بن ناصرة الهدلی . وی بنام خالد بن

معبد مشهور است ولی صواب خالد ابو معبد

میباشد. او ادراک عهد نبی کرده است و

ابراهیم بن منذر این مطلب را از معبد بن

خالد از ابی شریجه بنا بر قول ناقلی چنین

آورده است که خالد گفت پدر من و پدر

تو از مسلمین اولیه ای بودند که بر باب

مدینه العدراء در شام بایستادند. ابن منده

این را از ابن وهب از اسحاق از یحیی التیمی



الربيع را .

( از لسان الميزان جلد ۲ ص ۳۷۶ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن زيد مكنی به ابویوب یکی از خزر جیان است . ( عقد

الفرید چاپ محمد سعید العریان جلد ۳ ص ۲۲۷ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن زید بن حارثة .

بعضی او را خالد بن زید بن حارثة الانصاری ذکر کرده اند . ابویعلی و طبرانی از طریق

مجمع بن یحیی بن زید بن حارثة روایت می کنند که از عموم خالد بن زید بن حارثة

الانصاری شنیدم که می گفت رسول خدا صلی الله علیه و علی آله و سلم فرمود :

« هر که زکوة دهد و از میهمان پذیرائی کند و در سختی کمک نماید ... »

اسناد او درین قول حسن است . بخاری و

ابن حبان او را از تابعین دانسته اند . ( از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۰ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن زید بن کلب بن

تعلبه بن عبد عوف بن غنم بن مالک بن النجار مکنی بابویوب الانصاری . مادرش هند

دختر سعید بن عمر از بنی حارث بن خزرج و از سابقان است . او از پیغمبر صلی الله

علیه و علی آله و سلم و از ابی کعب روایت دارد و از ابراهیم عازب و زید بن خالد و

مقدم بن معدی کرب و ابن عباس و جابر بن سمره و انس و جز ایشان از صحابه و جماعتی

از تابعین روایت کرده اند .

وی واقعه عقبه و بدر و وقایع بعد از آن را دیده است . پیغمبر صلی الله علیه و علی آله

و سلم چون بمدینه آمد بر او وارد شد و در نزد او اقامت گزید تا اینکه خانه ها و

مسجدش را ساخت . ( از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۰ ) ابن ربیع گوید : او فتح

مصر را دیده و در دریای مصر جنگ کرده است . وقتی که به همراهی زید بن معاویه

در آنجامی جنگید سال ۵۲ هجری در قسطنطنیه کشته شد و قبرش در آنجاست و در میان در وقت

فحطوبی آبی بانیاز و دعا بآن قبر متوسل می شوند ( از حسن المغاصره فی اخبار مصر و القاهرة

ص ۱۰۸ ) .

رجوع به ابویوب الانصاری خالد بن زید ( ۴ ) در همین لغت نامه شود .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن زید انصاری .

ابوموسی گوید : بعضی از اصحاب ما گفته اند : که او جز ابویوب است و سپس آنچه را

که حمید بن زنجویه در کتاب « ترغیب » از طریق حسین بن ابی زینب از پدرش و پدرش

از خالد بن زید باو نسبت داده . منی بر اینکه : هر کس « قل هو الله احد » را بیست بار

بخواند خداوند قسری در بهشت برای او می سازد ذکر می کند . تعالی در تفسیر خود

از ابن عباس آرد که حارث بن عمرو برای

جنگ همراه پیغمبر خارج شد و بر اهل بیت خود خالد بن زید را کفیل کرد ... و آیه « لیس

علی الاعمی حرج » در حق او نازل شده است . ( از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۰ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن سعید . گویند

عبدان از او نام برده ولی این خطاست چه این نام بواسطه تصحیف و افتادگی پیش

آمده است . زیرا در سلسله روایتی که عبدان آورده خالد بن سعد است نه خالد بن سعید .

( از الاصابه جلد اول قسم رابع ص ۱۵۴ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن سعید بن العاص بن امیه بن عبد شمس . وی صحابی

است و از قدماء مسلمین میباشد . آنگاهی او اسلام آورد که پیغمبر در نهان دعوت

دین می نمود و از قرار سومین یا چهارمین نفری بود که بعد از بعثت مسلمان شد و از

ملازمین رسول بود و با او در نواحی مکه نماز می گزارد . چون این خبر به احببه

( که از دشمنان اسلام بود ) رسید ، او را خواست و از این عمل منع کرد . خالد در رأی

خود ایستادگی کرد . ابواحبه عصبانی شد و عصا خود را آنقدر بر سر خالد کوبید که

تا عصا شکست و سپس او را بزنند انداخت و سه روز آب و طعام را از او قطع کرد ولی

او صبر نمود . سپس بحیثه رفت و در آنجا در حدود ده سال اقامت کرد و بعد در سن ۷

هجری بازگشت و در معیت پیغمبر در فتح مکه و واقعه تبوک حضور داشت .

نامه پیغمبر برای اهل طائف را او کتابت کرد و بوفد ثقیف داد و بآنجا برای صلح

رفت . پیغمبر او را عامل یمن نمود و تا زمان ابوبکر عاملی یمن می کرد ، تا ابوبکر

جانشین برای او معین کرد و او را نزد خود خواند . وی در فتح اجنادین حضور

داشت و در واقعه مرج الصفر نزدیک دمشق شریعت شهادت نوشید . عمرو بن معدیکرب

او را در قصیده ای مدح کرده است .

عسقلانی علت اسلام آوردن او را چنین می آورد :

گویند علت اسلام آوردن او آن بود که وی در خواب دید بر کنار آتش ایستاده است و پدرش

می خواهد او را در آتش اندازد . در این وقت رسول خدا بند کمر او را گرفت . صبح نزد

ابوبکر آمد و گفت قصد دارم از محمد پیروی کنم و او رسول خداوند است . پس

نزد پیغمبر آمدم و اسلام آورد . چون پدرش از اسلام آوردن او آگاه شد او را

عقاب کرد و منع قوت از او نمود و برادرانش را از مصاحبت با او بازداشت . بناچار او دوری

جست و بحیثه رفت و از مهاجرین سرزمین حبشه شد و در آنجا دخترش - ام خالد - بدینا

آمد . . . . .

روایت است که رسول خدا او را بدسته ای

از قریش بنزد پادشاه حبشه فرستاد ، زنش در آنجا دختری آورد و در آنجا بزرگ

شده و بسخن آمد . ابن ابی داود در مصاحف از ام خالد دختر خالد نقل می کند که گفت پدر

من نخستین کس است که جمله « بسم الله الرحمن الرحیم » را نوشت .

( از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۱ و از اعلام زر کلی جلد ۱ ص ۲۸۴ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن سعید المدنی . وی از ابو حازم روایت می کند . عقلی

می گوید حدیث وی قابل اتباع نیست و سپس سلسله حدیث از رقی بن علی را باو

میرساند برین تقدیر که حسان بن ابراهیم از خالد بن سعید از ابی حازم از سهل حدیث

کرد که « هر چیز را کوهانی است و کوهان قرآن سوره بقره است » .

( از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۶ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن سلمه . وی یکی از راویان است . ابن قانع در معجمش از

طریق خالد الحذاء از ابی قلابه از خالد بن سلمه روایت می کند که پیغمبر صلی الله علیه

و علی آله و سلم غلامی را آزاد کرد و گفت « ولاؤه لك » . ابن قانع این حدیث را از عمر بن

الحسن الاشنانی اخراج کرده است ( از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۲ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) . ابن سلمه الجهمی مکنی به ابوسلمه کوفی . وی از منصور بن

المعتمر و اعمش و جز این دوروایت میکند و از او عبد بن ثابت و ابوبدر و جز این دوروایت

می کنند . دارقطنی او را ضعیف میداند . ( از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۷ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن سلمه القرشی . وی یکی از مخزومیان است و مورد خطاب

عبد الملک بن مروان قرار گرفت :

قال عبد الملک بن مروان لخالد بن سلمه القرشی :

من اخطب الناس ؟ قال آتاك . قال ثم من ؟ قال : شیخ جذام . یعنی روح بن زباع . قاله

ثم من ؟ قال : أخيفش ثقیف . یعنی الحجاج . قال : ثم من ؟ قال : امیر المؤمنین ( از عقد

الفرید چاپ محمد سعید العریان جلد ۴ ص ۱۳۹ )

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن سلیمان مکنی به ابو معاذ البجلی . ابن معین او را ضعیف

می داند . وی از ثوری و مالک حدیث دارد . دارقطنی « در غرائب مالک » می گوید

محمد بن نوح الجندی باوری از سلیمان بن ابی هوده از ابو معاذ از جریج از عمرو بن

دینار حدیث کرد که « الوزن وزن اهل المدینه و المکیال مکیال اهل مکه » خلیلی

در از شاد می گوید وی معروف الحدیث و منکر الحدیث است .

( از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۷ ) .

**خالد .** [لـ] ( اـ خ ) ابن سلیمان صدفی .



دانشگاه تهران

دانشکده ادبیات

سازمان لغت نامه

# لغت نامه

تألیف

علی اکبر

دهخدا

(۱۲۵۸-۱۳۳۴ هجری شمسی)

زیر نظر

دکتر محمد معین

استاد دانشکده ادبیات

(دانشگاه تهران)

شماره مسلسل : ۶۷

شماره حرف «خ» : ۲

خالد بن سمیر - خازنه

تهران . دی ماه ۱۳۴۰ هجری شمسی

چاپخانه دانشگاه تهران



این مجلد بوسیله آقای سید عبدالله انوار تنظیم گردیده و با آقایان : علینقی منزوی و دکتر سید جعفر شهیدی مقابله شده است .  
 خوانندگان محترم ! لطفاً هر گونه نظری در جرح و تعدیل و اصلاح مطالب مجلدات لغت نامه دارید ، مستقیماً بدفتر سازمان لغت نامه  
 ارسال فرمایید ، در صورت صحت بنام خود شما در « ذیل لغت نامه » بطبع خواهد رسید .  
 راهنمای جلدهای چاپ شده لغت نامه

حرف	تعداد	تعداد	حرف	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد
حرف	تعداد	تعداد	حرف	تعداد	تعداد	تعداد	تعداد
مقدمه	۴۲۷	۱	ز	زاید	۱۰۰	۱	۱۰۰
الف	۲۸۰۵	۱۰	ژ	زبلاوا (کامل)	۵۹	۱	۵۹
ب	۴۰۰	۴	س	سازمان ملل	۱۰۰	۱	۱۰۰
پ	۸۱۰	۵	ص	صیهون (کامل)	۴۰۵	۴	۴۰۵
ت	۴۰۰	۴	ض	ضییم (کامل)	۹۳	۱	۹۳
ث	۵۷	۱	ط	طیهوج (کامل)	۴۰۴	۴	۴۰۴
ج	۲۰۰	۲	ظ	ظبقی (کامل)	۳۴	۱	۳۴
چ	۳۰۰	۳	غ	غلی ...	۳۰۰	۳	۳۰۰
ح	۶۰۰	۶	ق	قراکل	۲۰۰	۲	۲۰۰
خ	۲۰۰	۲	ک	کاظم آباد	۳۰۰	۲	۳۰۰
ذ	۲۰۶	۱	ک	کلوله خوردن	۴۰۰	۴	۴۰۰
			ل	لپیده (کامل)	۴۱۳	۴	۴۱۳
			جمع	تا دی ماه ۱۳۴۰	۹۱۰۸	۶۶	۹۱۰۸

#### نشانه‌های اختصاری

ل	اسم	ص. ص	صلی الله علیه و آله وسلم (پیش از نام رسول)
اخ	اسم خاص (علم)	ص. مرکب	صفت مرکب
ایمرکب	اسم مرکب	ظ	ظاهر
امص	اسم مصدر	ع	عربی
ج	جمع (پیش از لغت جمع)	ق	قید (نوع کلمه)
ج	جمع . (پیش از لغت مفرد)	ق	قمری (پس از تاریخ سال)
ج-ج	جلد (پیش از شماره مجلدات کتاب)	م	میلادی
ج	ماه جمادی (در تعیین تاریخ)	مص	مصدر
حامص	حاصل مصدر	مص. ل	مصدر لازم
حیط	حبیب السیر	مص. م	مصدر متعدی
رض	رضی الله عنه	مص. مرکب	مصدر مرکب
ره	رحمة الله علیه	ن تف	نعت تفضیلی (صیغه تفضیل)
س	سطر	نث	مؤنث
ص	صفحه (پیش از عدد)	ن ف	نعت فاعلی (اسم فاعل و فروع آن)
ص	صفت (نوع کلمه)	ن ل	نسخه بدل
		ن مق	نعت مفعولی (اسم مفعول و فروع آن)

نشانی : بهارستان ، دانشکده ادبیات ، ساختمان شماره ۲ ، سازمان لغت نامه دهخدا  
 فهرست جلدهای چاپ شده لغت نامه دهخدا

مسلل	حروف الفبا	شماره	کلمه	تعداد	تاریخ چاپ	بها
		حرف	از	صفحه	ماه	بر ریال
۱	الف	۱	آ	۵۰۲	—	۱۷۰
۲	الف	۲	ابوسعبد	۵۰۰	—	۱۷۰
۳	الف	۳	اثبات	۵۰۰	—	۱۷۰
۴	ث	۱	ثیه (کامل)	۵۷	—	۵۰
۵	ظ	۱	ظبقی (کامل)	۳۴	—	۳۰
۶	الف	۴	اختیار	۵۰۰	—	۱۷۰
۷	پ	۱	پلاته	۴۰۲	—	۱۴۰
۸	ذ	۱	ذیونوسیوس (کامل)	۲۰۶	—	۱۱۰
۹	ض	۱	ضییم (کامل)	۹۳	—	۷۰
۱۰	الف	۵	ازدها	۲۵۲	—	۱۲۰



اورا در «نقات» نام می برد .

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۸) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن صبیح مکنی به

ابوالهیشم . وی از تابعان است . رجوع به

ابوالهیشم خالد بن صبیح درهمین لغت نامه شود .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن صبیح الخراسانی

مکنی به ابومعاذ . او از عکرمه واسماعیل بن

رافع حدیث می کند و از او هشام بن عبدالله

الرازی روایت دارد . ابن ابوحاتم از پدرش

روایت دارد که وی صاحب رای و صدوق

بود . ابن حبان از قول یحیی بن سهیل می

آرد که حمدویه مارا حدیث کرد و گفت در

نزد خالد بن صبیح بودیم و او کتب ابویوسف

را برای ما می خواند . یس اسلم بن ابی سلمه

گفت : «لان تمطوا الغناء خیر من هذا» .

عبدالرحیم می گوید خالد را شنیدم که این

حدیث عمر را قرائت می کرد : « اصحاب

الرأی اعداء السنن » باو گفتم . « من هم ؟ »

قال : نحن .

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۸) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن صبیح الفقیه .

وی از اسماعیل بن رافع روایت دارد .

ابوحاتم اورا صدوق ذکر می کند و ابن

حبان در «تذیل» خود اورا از ضعیف

می آورد . ابوالعباس النباتی نیز اورا ضعیف

می داند ولی قول قول ابوحاتم است . (۲) .

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۸) .

**خالد** [لـ] (اـ خ) ابن صخر بن عامر بن

کعب بن سعد بن تیم بن مرة التیمی . عبدان از

او نام برده است و از طریق موسی بن محمد بن

ابراهیم بن حارث بن خالد بن صخر . که از

مهاجران حبشه بود . از پدرش از خالد بن

عبدالله حدیثی می آورد . سپس عبدان

می گوید از خالد بن صخر نامی جز در این

حدیث نشنیده ام . عسقلانی می گوید : از

مهاجران حبشه حارث بن خالد بود نه خالد بن

صخر . ابن اثیر نیز می گوید صحبت و هجرت

برای حارث بوده است نه خالد .

(از الاصابه قسم چهارم جلد اول ص ۱۵۶) .

**خالد** [لـ] (اـ خ) ابن صفوان بن

عبدالله بن عمرو بن الاهتم مکنی به ابو

صفوان التیمی المنقری . وی یکی از فصیحان

عرب و خطباء ایشان است . او را وی اخبار و از

همنشینان هشام بن عبد الملك و خالد قسری

بوده است .

شبيب بن شبة از خالد بن صفوان حکایت

می کند که گفت یوسف بن عمر تقی مرا در

وفد عراق بنزد هشام بن عبد الملك برد

چون بر هشام بن عبد الملك وارد شدم هشام

با اقباء و حشم و همشینانش در بیابان نزه

و باطراوت سرا پرده زده بود و هر جزئی از

سرا پرده اش را در شهری که اختصاص ساختن

بیرون آمد ، جامه ها از عرق تر شده ، اما

نسوخته بود و دیگر آن آتش کس ندید .

خالد هر وقت که خواستی باران بارد سر

بجیب فرو بردی و باران باریدی و تاسر بر

نیاوردی باز نایستادی . بوقت وفات وصیت

کرد که مرا بر فلان پشته دفن کنید و بعد

از سه روز که شتر دم بریده بر سر گور آید

مرا از گور بر آید تا شمارا هر چه تاقیامت

خواهد بود حکایت کنم . چون وفات کرد

قومش خواستند وصیت او بجای آوردن .

اقربای او مانع شدند و گفتند : این ننگ

بر خود نیسنیدیم که مرده ما را از گور بر آورند .

(تاریخ گزیده ص ۶۷/۶۸) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن سوید . نام

عاملی بوده است که حمزة بن مالک الخزاعی

بجانشینی خود در سیستان گذاشت . توضیح

آنکه : مهدی بن منصور چون بغلافت

نشست حمزة بن مالک الخزاعی را ب سیستان

فرستاد . وی خالد بن سوید را خلیف خویش

بر سیستان کرد و خالد روز چهارشنبه چهار

روز مانده از ربیع الاول سنه تسع و خمسين

ومائه ب سیستان آمد . (از تاریخ سیستان چاپ

سال ۱۳۱۴ ص ۱۴۹) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن سیار بن عبد

عوف بن معسر بن بذر الغفاری . ابن کلبی

گوید : او و حسان الاسلمی از سائقین

شترهای پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم

بودند . ابن شاهین و طبری نیز از وی نام

برده اند . (از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۲) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن شریک . وی

حدیث زیر را از عریاض بن ساریه روایت

می کند و از اوسفیان بن حسین :

« اذا سقى الرجل امرأة الماء اجر » عقیلی

و از وی حدیث اورا غیر قابل اتباع می دانند .

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۸) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن شعبة بن القلمع .

وی از بنی الحرقوس است و پدرش شعبة بن

القلمع مردی زباندار و وصاف فصیحی بود

پسرانش عبدالله و عمر و خالد بهمان صفت

پدر متصف بودند با این تفاوت که خالد

بر این فصاحت و بلاغت ، علم و خلوت و ظرافت

را نیز افزون داشت . (از البیان و التبيين چاپ

حسن سندوی ج اول ص ۲۵۵) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن شاذب . وی

از حسن بصری و از اوقتیه حدیث روایت می کند

بخاری می گوید در این نظر است :

عقیلی از طریق مقدمی می آورد که

مر خالد بن شاذب را گفتم ترا چیست که

از حسن حدیث نمی کنی ؟ گفت یونس بیش از

من با حسن هم نشینی کرد . پس کتاب یونس

را بیاورد تا آنرا بهر شما بخوانم . مقدمی

می گوید من باو رجوع نکردم . ابن حبان

دار قطنی در سنن خبر منکری از او تخریج

کرده و می گوید حسین کوکبی از خالد

از ابوعاصم از ابن جریر از ابوزبیر از

شریح حدیثی آورده است . بخاری در

« تاریخ » این خبر را از ابی عاصم نقل و در

« صحیح » آنرا به شرح منسوب کرده

است . (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۷) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن سمیر [س] نام

مردی است که حکایت می کند یکی از

ملوك قصد اصفهان کرد و می خواست با

اصفهانیان بد رفتاری کند ، پیر زنی از اهل

اصفهان بهمشهری های خود گفت اگر

من شمارا از این رنج خلاص کنم چه عوض

میدهید ؟ گفتند هر چه بخواهی . پس پیر زن

نزد پادشاه رفت و بعد از نصایح زیاد و گفتن

قصه گودرز با اهل اصفهان و لشکر نمرود

پادشاه را ازین آزار منع کرد . کلام او در

ملك مؤثر افتاد و دردم حرکت کرد .

(از ترجمه مجاسن اصفهان ص ۸۴) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن سنان بن ابی

عبید بن وهب بن لوزان بن عبدود بن ثعلبة

الاوسی . عدوی گوید او در جنگ احد

حضور داشت و در واقعه جسر شهید شد .

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۲) .

**خالد .** [لـ] (اـ خ) ابن سنان

عبی . وی حکیم جاهلی است و بنا بر

قولی پیغمبر بوده است . گویند او

داخل آتش سوزانی شد و آتش خاموش

گشت . بنا بر قول دیگر در بنی اسماعیل

پیغمبری غیر از او قبل از محمد نبوده

است . دخترش چون به پیش پیغمبر

اسلام آمد پیغمبر رداء خود را بهر او پهن

کرد و اورا بر آن نشانید و فرمود : « ابنة

نبی ضیعه امله » و در حدیث آمده است

که پیغمبر باو گفت : « مرحبا بابنة اخي »

(از اعلام زر کلی جلد ۱ ص ۲۸۴) و رجوع

به الاصابه جلد اول قسم رابع ص ۱۵۴ شود .

مؤلف تاریخ گزیده آرد : خالد بن سنان

العیسی (۱) معاصر انوشیروان عادل بود و

دعوت دین عیسی می کرد و در زمین بنی غطفان ،

در آن وقت آنجا آتشی از زمین بر آمدی

هر که در آن نزدیکی بگذشتی اورا بسوختی .

بعضی از اعراب آن آتش را بخدایی

می پرستیدند . خالد با ده رفیق آن را

منع کرد و ایشان را بدین عیسی خواند .

اورا گفتند تو آن آتش را دفع کن تا ما

دین عیسی قبول کنیم . خالد با ده رفیق روی

با آتش نهاد . آتش آهنگ ایشان کرد . خالد

دره داشت بر آتش میزد ، رفیقان را گفت

تا نعلین بر آن می زدند ، بعد از ضرب بسیار

آتش بگریخت و بجای فرو رفت . خالد

از عقب آتش بچاه فرو شد . بعد از زمانی

(۱) این نام باین دو صورت « در اصابه » و « تاریخ گزیده » ضبط شده است .

(۲) مؤلف لسان المیزان صاحب ترجمه را از صاحب ترجمه ماده قبل ممتاز دانسته است .



آن داشت ساخته بودند. اتفاقاً آن سال باران بموقع باریده و سبزه و گل آنطور که باید در بیابان جلوه گری میکرد. من چون هشام بن عبدالملك را دیدم رو باو کرده گفتم: ای امیرا یادشاهی از پادشاهان قدیم روزی با خویشان و حرمش بقصد تفرج به بیابان آمده اتفاقاً آن سال نیز هوا در لطافت و زمین در طراوت چون امسال بود. پادشاه چون خرمی هوا و دلکشی زمین را دید رو باصحاب خود کرد و گفت: «هل رأیتُم مثل ما انا فیه؟» در نزد او یکی از مردان خدا بود و پس از کسب اجازه در مقام جواب درآمد و گفت:

«أرایت هذا الذی انت فیه اشیتی لم تزل فیه ام شیئی صار الیک میراثاً؟» پادشاه او را گفت: این میراث است و از آن دیگری می شود، همانطور که از آن من شد او گفت: پس ای پادشاه تو در حقیقت پیچری غره شدی که زمان اندکی نزد تست و زمان درازی از تو دور خواهد شد و فردا بحسابش گرفتار خواهی بود. شاه چون این شنید متقلب شد. سپس خلع خلعت شاهی از خود کرد، و با این مجلس خود سر به بیابان گذاشت. خالد گفت چون این داستانرا به هشام گفتم، او را گریه دست داد تا آن حد که ریشش تر شد و عمامه اش خیس. پس امر به نزع آبیه و نقل مقربان کرد و ملتزم قصر خود شد. چون قوم این شنیدند نزد من آمدند و گفتند: عیش او را منقص کردی و آسایش او را تباه؟ خالد گفت بآنها گفتم: «الیکم عنی فانی عاهدت الله عزوجل الا اخلو بملك الا ذکرته الله عزوجل». وی در بین ادبا معروف است و مرگش بسال ۱۳۵ هجری قمری اتفاق افتاد. (از معجم الادباء یا قوت حموی جلد ۱ چاپ دارالمأمون از ص ۲۴ تا ۳۰).

**خالد [ل.] (راخ) ابن طفیل بن مدرک الغفاری**، ابن مندة گوید ابن بنت منبع او را از صحابه دانسته است. عسقلانی (صاحب الاصابه) می گوید این قول ابن مندة در باره خالد را در کتاب ابن بنت منبع نیافتم، فقط او در ترجمه حال مدرک حدیثی ایراد کرده است و آنرا از طریق سفیان بن حمزه از کثیر بن زید از خالد بن الطفیل بن مدرک الغفاری اخراج نموده که پیغمبر خدا او «مدرک» را بمکه فرستاد تا دخترش را از مکه بیاورد و نیز گفت پیغمبر بگاه سجود و رکوع میفرمود: «اللهم اعوذ برضاک من سخطک...» اما در این حدیث صراحتی بر صحابی بودن او نیست.

(از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۹۲ و قسم رابع ص ۱۵۶).

**خالد [ل.] (راخ) ابن طلیق بن محمد بن عمران بن حصین الخزاعی الانماری**، وی از پدرش روایت دارد. ابن ابی حاتم او را

قاضی بصره ذکر کرده است و از حسن و پدرش طلیق روایت دارد. از او یسرش عمران و سهیل بن هاشم روایت می کنند. ابن حبان او را در «ثقات» آورده. ابن ندیم در «الفهرست» وی را اخباری گفته و شخصی پس متکبر می داند که از جانب مهدی قضاء بصره یافت. ابن جوزی در «منتظم» (۱) آورد که مهدی چون عنبری را عزل کرد او را قضاء بصره داد ولی قاضی خوبی نبود.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۹). اساعیل پاشا می گوید: مرگ وی بسال ۱۶۶ هجری اتفاق افتاد و او را است «کتاب البرهان» و «المتزوجات» و «المنافرات». (از هدایة العارفین ستون ۳۴۳).

**خالد [ل.] (راخ) ابن طهمان مکنی به ابوالعلاء الخفاف**، وی تابعی است. رجوع به ابوالعلاء الخفاف در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل.] (راخ) ابن عاص بن هشام بن المغیره المخزومی**، پدرش در جنگ بدر کشته شد. ابن سعد و ابن حبان گویند که او در روز فتح مکه اسلام آورد و در مکه اقامت گزید. طبرانی و ابن قانع در ترجمه او از روایت حماد بن سلمه از عکرمه بن خالد از پدرش از جدش حدیثی در طاعون آورده اند که بسیار عجیب است چه جد عکرمه عاص بن هشام است. طبرانی بظاهر این امر فریب خورده و عاص بن هشام را در زمره صحابه آورده است و این خود غلط فاحشی است...

(از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۹۲). **خالد [ل.] (راخ) ابن عامر بن عباس**، وی از قطرب بن خلیفه از ابواسحق از حارث از علی ابن حدیث را روایت می کند: «من کنت مولاه...» دارقطنی می گوید او غیر قابل اتباع است.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۹). **خالد [ل.] (راخ) ابن عبادة الغفاری**، ابو عمرو می گوید وی کسی است که در واقعه حدیبیه رسول خدا او را بعمامة خود بست و بدرون چاه فرستاد، زیرا قوم بسیار تشنه بودند.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۳). مقریزی گوید: وی یکی از مسلمین صدر اول است و گفته شده وی تیر از پیغمبر سر گرفت و در چاله آبهای حدیبیه فرو برد و آب آن چاله ها بر اثر این امر زیاد شد. (از امتاع الاسماع ص ۲۸۴).

**خالد [ل.] (راخ) ابن عباس**، وی یسر عباس عم پیغمبر (ص) است.

(از حبیب السیر چاپ اول تهران جزو ۲ از جلد ۲ ص ۶۵).

**خالد [ل.] (راخ) ابن عبد البر بن یوسف بن عبدالله قرطبی**، وی بسال ۴۶۳ وفات یافت. (کشف الظنون جلد دوم ص ۲۵۵). خالد تصحیف حافظ است و نام وی یوسف بن عبدالبر است. چنانکه در چاپ دوم کشف الظنون آمده است. وی مؤلف «کافی فی فروع المالکة» است در ۱۵ مجلد (کشف الظنون چاپ دوم ج ۲ ستون ۱۳۷۹).

**خالد [ل.] (راخ) ابن عبدالدائم المصري**، ابن عدی حدیث او را مخدوش میداند. وی از نافع بن یزید روایت می کند. ابن حبان میگوید او متون واهی را باسانید مشهور الصاق میکند. ابو نعیم در مقدمه بر صحیح مسلم می آورد. وی از نافع بن یزید «احادیث موضوعه» چندی را روایت می کند. نام او در تاریخ مصر سعید بن یونس دیده نشد و در جای دیگر نیز بنظر نرسید شاید وی بصری باشد نه مصری. حاکم و نقاش می گویند او «احادیث موضوعه» را روایت می کند. ابوالفضل طاهر او را متروک الحدیث می داند.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۷۹). **خالد [ل.] (راخ) ابن عبد الرحمن**، وی از کسانی است که در عسکر سلیمان بن عبدالملك بوده و داستان زیر را نقل میکند: يك شب آهنگ خوش در لشکر شنیده شد. صبح سلیمان کس فرستاد تا خوانندگان را بیاورند چون آوردند رو با آنها کرد و گفت: اسب تر شیهه می زند تا مادیان باو نظر کند و شتر مست فحل بیانک می آید تا ماده شتر باو میل کند و بز تر بانگ از سرمستی بر میدارد تا بز ماده به پیش او رود، و مرد نیز آواز نمی خواند مگر میل بز کرده و قصد آن داشته باشد سپس امر باخته کردن آنان داد. عمر بن عبدالعزیز حاضر بود و اخته کردن را مثله دانست و بحکم عدم خلعت مثله آنها را آزاد کرد.

(از سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۳۸). **خالد [ل.] (راخ) ابن عبد الرحمن بن خالد بن هشام المخزومی مکنی به ابوسلیمان** از محدثین است. رجوع به ابوسلیمان خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل.] (راخ) ابن عبد الرحمن المعروف بالعبد**، در این که آیا او ملقب به عبد است یا به عبدی، اختلاف است. ولی لقب او عبد است و اختلاف بیهوده می باشد. دارقطنی می گوید: جز يك حدیث باطل از او روایتی نشده است و این روایت همانست که عیسی بن احمد عسقلانی در بلخ از اسحق بن فرات از خالد بن عبد الرحمن ابوالهیشم از سماک بن حرب از طارق بن شهاب از عمر روایت می کند. ابوحاتم او را صدوق میداند، و ابوالولید از او روایت می دارد. ابن عدی



آن حدیث را در ترجمه خالد بن عبدالرحمن خراسانی می‌آورد و در سیاق کلامش چنین می‌گوید: «حدثنا خالد بن عبدالرحمن العبدی» سپس او را بدون تردید خراسانی می‌داند و ترجمه عبدی در مختصر تهذیب آمده است.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۰)  
**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالعزی بن سلامة بن مرة بن جعونة بن جبر بن عدی بن سلول بن كعب الخزاعي مكنی به ابو خناس. نسای او را ابو محرش ضبط کرده است. این ضبط بنظر اقوی است چه ابو خناس كنية پسر او مسعود است. ابن حبان گفت او را با پیغمبر صحبت دست داد. یعقوب بن سفیان در نسخه گفته: سليمان بن عثمان بن ولید ما را حدیث کرد که عم من ابو مصرف از سعید بن ولید بن عبدالله بن مسعود بن خالد بن عبدالعزی برای پدرم از پسر خالد از خالد بن عبدالعزی حدیث کرد که پیغمبر گوسفندی را کشت. خود و بعضی از اصحابش کمی از آن گوسفند را خوردند و بقیه را به خالد داد (چون عاذه اش زیاد بود) و آنان از آن خوردند و باز زیاد آمد.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۳)  
**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالله بجلی. وی والی عراق از طرف هشام بن عبدالملك بود و در کار نقود اسلامی حدیث بخرج داد و از کسانی است که بهترین سکه‌های اموی بوسیله آنها ضرب شد.

(از نقود العربیه جلد ۱ ص ۱۴ و ۹۳).

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالله بن حرملة المدلجی. گفته اند که او و پدر و جدش راصحبت پیغمبر دست داده است. بغوی می‌گوید نمیدانم او را صحبتی بوده است یا نه. ابن مندة صحابت او را صحیح ندانسته است. ابن ابی عاصم و جماعتی نام او را ذکر نموده و از طریق سجیل بن محمد اسلامی ایراد کرده اند که گفت: پدرم از خالد بن عبدالله بن حرملة المدلجی حدیث کرد و گفت رسول خدا را در عساف دیدم که مردی باومی گفت:

«هل لك في عقائل النساء وادم الابل من بني مدلج». در جماعت مردی از بنی مدلج بود و رسول فرمود:

«خيركم المدافع عن قومه مالم يأثم»

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۳).

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالله بن خالد بن اسيد. وی حاکم بصره از طرف عبدالملك ابن مروان بود و روزی که اموال زیادی از طرف حجاج که بعد از او حاکم بصره شده بود برای عبدالملك آوردند عبدالملك با و برادرش (امید) در حضور جمعی خطاب کرد و مطالبی گفت و خالد در مقام جواب برآمد. این جواب می‌رساند که خالد در حکومتش بر بصره بخلاف حجاج با مردم خوش رفتاری می‌کرده است.

(از کتاب الوزراء و الکتاب جهشیاری ص ۱۸۱).

و رجوع به جلد ۱ ص ۱۱۶ و جلد ۴ ص ۱۰۵ و ج ۵ ص ۱۹۲ عقد الفرید چاپ محمد سعیدالعیان شود.

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالله بن طلیق الخزاعي. وی از قاضیانی است که مهدی قضاء بصره را باو داد. ابن منذر با آنکه از دوستان آل طلیق بود او را بجهت خبث و بی حیائیش هجو کرده است:

اصبح العاکم بالناس من آل طلیق  
 جالساً يحكم في الناس بحكم الجائليق  
 بدع القصد ويهوى في بنيات الطريق  
 يا ابا الهيثم ما كنت لهذا بخلق  
 لا ولا كنت لما حملت منه بمطيق

حبله جبل غرور عقده غرورثيق.  
 (از حاشیه البیان والتبیین چاپ حسن سندوبی جلد ۲ ص ۲۰۳)

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالله بن واسطی طحان مکنی به ابو الهیثم. وی از محدثین است.

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالله خراسانی مکنی به ابو محمد. وی از تابعان و محدثان است.

رجوع به ابو محمد خالد درهمین لغت نامه شود.

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالله خزاعی. بعضی او را اسلمی گفته اند. ابو عمر از او نام برده است و حدیث زیر را از او نقل می‌کند: پیغمبر صلی الله علیه و علی آله و سلم در جنگ حنین با اسیران بر گشت و آنان را در جعرانة قسمت کرد.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۳).

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالله العدوی. ابن حبان گوید او از کسانی است که بر پیغمبر وارد شد.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۳).

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالله قسری مکنی به ابو یزید. وی بنابر قول ابن الندیم از خطبای معروف زبان عرب است. مادر او نصرانیه و خود او متهم بزندقه بود یعنی او را بمانویه نسبت می‌کرده اند. هشام بن عبدالملك خراسان و عراق را بخالد داد و خالد برادرش اسد را بخراسان فرستاد (مجلد التواریخ و القصص ص ۳۰۹)

و سپس هشام بن عبدالملك خالد را عزل و عراق و خراسان را بیوسف بن عمر بن هبیره داد (مجلد التواریخ و القصص ص ۳۰۹) و (حاشیه تاریخ سیستان ص ۱۲۳).

عزل خالد بنقل تاریخ سیستان سال ۱۱۶ ق است (تاریخ سیستان ص ۱۲۷) و تاریخ قتل او بنابر قول ابن اثیر در کامل سال ۱۲۶ ق است. خالد بنا بر امر هشام بن عبدالملك جعد بن درهم مانوی را بگرفت و بکشت (خاندان نوبختی تألیف عباس اقبال آشتیانی ص ۳۳). بنا بر نقل حبیب السیر خالد ولایت بصره را از قبل عبدالملك و حکومت حجاز را از قبل ولید و عراقین را از قبل هشام داشت.

(از حبیب السیر چاپ اول تهران جزو ۲ جلد ۲ ص ۷۰۰، ۶۹، ۶۸، ۶۶، ۶۱، ۵۴).

ابن قتیبه گوید: وی از ندیمان هشام بن عبدالملك بوده است. خالد بن صفوان می‌گوید من بر هشام بن عبدالملك وارد شدم و از ندهاء و نزدیکان مجلس او گشتم. وی بمن گفت ای خالد هیچ میدانی چقدر خالدها پیش از تو بر جایگاه تو نشسته اند و حدیثشان نزد من از حدیث تو دلاویز تر بود؟ خالد بن صفوان گفت دانستم مقصود هشام خالد بن عبدالله است..... القصة بطولها. (از عبون الاخبار ج ۲ ص ۴۲).

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالملك الباهلی. وی از حجاج بن ارطاة روایت می‌کند و از او اسماعیل بن عیاش روایت داد ولی ابو زرعه می‌گوید من او را نمی‌شناسم.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۰).

**خالد** [ل] [ا] (ا) ابن عبدالملك مروزی از راصدین بزرگ اسلام است که از اهل مرو رود خراسان بوده معاصر مامون خلیفه عباسی است و بامر خلیفه بر صد کواکب در سالهای ۲۱۵ و ۲۱۶ و ۲۱۷ هجری اشتغال جست. رفقای او در امر رصد سندن علی مامونی و جوهری و یحیی بن ابی منصور بوده اند. پسر خالد محمد و نواده اش عمر هر دو از علمای ریاضی بوده اند. صاحب گاهنامه می‌گوید سال وفات خالد بن عبدالملك را بتحقیق نیافتیم و بنظر بعد از ۲۱۸ هجری که فوت مامون اتفاق افتاد حیات داشته است.

(از گاهنامه سید جلال طهرانی سال ۱۳۱۰ ص ۶۳). همایی دریاورقی التفهیم آرد: خالد

بن عبد الملك مروزی یا مروودی (بنا بقانون ابدال دال و ذال فارسی) از منجمین بزرگ عالم است و در بین سالهای ۲۱۵ و ۲۱۸ هجری قمری از طرف مامون مامور شد تا از روی اختلاف ارتفاع ستاره قطبی مسافت يك درجه نصف النهار زمین را پیدا کنند و با سندن علی و علی بن عیسی اسطرلابی و ابوالبختری و بنو شته خفری یا احمد سجری در دشت سنجان شام باین کار بدین طریق اقدام کرده از آن نقطه که ارتفاع قطب را رصد کرده بودند دسته ای با خالد بن عبدالملك مروزی و سندن علی بسمت شمال و دسته ای با علی بن عیسی اسطرلابی و ابوالبختری و احمد سجری بسمت جنوب رهسپار گشتند و در رفتن و برگشتن مسافت را درست می‌موردند نتیجه این شده که يك درجه قوس نصف النهار زمین هیجده فرسنگ و هشت نهم فرسنگ یعنی ۶۵ میل و دو ثلث میل است. (از پاورقی کتاب التفهیم ابوریحان بیرونی مصحح همایی صفحات ۱۶۰ و ۱۶۳)



**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عبید مکنی به ابوعصام. وی از تابعان است و راوی نیز می باشد. رجوع به ابوعصام خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عبیدالله بن الحجاج السلمي. ابن ابی حاتم گوید او را بانی صحبت بوده است. ابن السکن و طبرانی از طریق اسماعیل بن عیاش روایت کرده که عقیل بن مدرک السلمي از حارث بن خالد بن عبد الله السلمي و او از پدرش روایت دارد که رسول خدا فرمود:

«ان الله اعطاكم ثلث اموالكم عند وفاتكم زيادة في اعمالكم». ابن منده گفت این خبر مشهور از اسماعیل است و حدیث دیگری برای او اخراج کرده است.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۴).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عتاب. وی عامل حجاج برزی بود. روزی حجاج در نامه مادر او را که ام ولد بود دشنام داد او نیز در جواب خود به حجاج سخنها درشت نوشت. حجاج شکایت به عبد الملك برد و قضیه بالا گرفت. خالد بر اثر این امر ترسیده بشام نزد عبد الملك رفت و سرانجام با وساطت زفر بن الحرث عبد الملك از عقوبت او در گذشت. (از مختصر افغانی چاپ وزارت فرهنگ ص ۳۷). جاحظ گوید: وی از ممدوحین اعشی همدان است و ابیات زیر درباره اوست:

رایت ثناء الناس بالغيث طيباً  
عليك وقالوا ماجد وابن ماجد

بنی العارث السامین للمجداتکم  
بنیتهم بناء ذکره غیر بائد  
هنيئاً لما اعطاكم الله واعلموا

بانی ساطری خالداً فی القصائد  
فان يك عتاب مضي لسيله

فامات من يبقی له مثل خالد.  
(از البیان والتبيين چاپ حسن سندوی جلد ۳ ص ۱۵۱).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عثمان ابن عفان. وی یکی از نه پسر عثمان خلیفه سوم است او را فرزندی نبود و قرآنی که خون عثمان بر او چکیده بود پا او بود.

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عثمان عثمانی الاموی. وی از مالک روایت دارد. ابن حبان میگوید چون او را احادیث ملزقه و روایات مقلوبه بسیار است لذا احتجاج بخبرش باطل میباشد. ابن حبان دو حدیث از وی روایت میکند و سپس آن دو را از طریق دیگر اخراج میکند. دارقطنی در غرائب ضمن اخراج این دو حدیث در سلسله روات از عثمان بن خالد نام میبرد نه از خالد بن عثمان.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۲).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عجلان مکنی به ابوالهثم مولی آل العیال بن ابی صفرة متوفی بسال ۲۲۳ هجری قمری. او را است. «کتاب الازارقه و حروب المهلب» و «کتاب اخبار المهلب». رجوع به ابوالهثم خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عجب بن هید

یزید بن هاشم بن المطلب بن عبد مناف... پدر وی را بار رسول صحبت بوده است. ابن کلبی میگوید عمر بن خطاب خالد را بواسطه شرا بخواری زد عسقلانی از این قول استفاده میکند و میگوید عمر کسی را حد نمیزند مگر آنکه بسن بلوغ رسیده باشد، و اگر چنین بود باید مرد حد خورده صحبت پیغمبر را دریافته باشد.

(از الاصابه قسم ثانی جلد ۱ ص ۱۴۵).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عدی الجهنی. او از مدنیان است که در اشعر اقامت داشت. احمد و ابن ابی شیبه و حارث و ابویعلی و طبرانی از طریق بسیرین سعید از خالد بن عدی از پیغمبر روایت میکند.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۴).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عرفطه بن ابرهه بن سنان اللیثی. (عذری نیز آمده است و این صحیح است). عمر بن شبة در اخبار مکه میگوید: او خالد بن عرفطه بن صعیر بن حزان بن کاهل بن عبد بن عذرة است و در خرد سالی بمکه آمد و هم سوگند بابنی زهره شد.

وی پسر برادر تعبیه بن صعیر العذری و پسر عم عبد الله بن تعبیه است. ابن منده این قول را بعید دانسته و گفته او خزاعی است. ترمذی با سند صحیح حدیث او را اخراج کرده و ابو عثمان النهدی از او روایت میکند که خالد با سعد بن ابی وقاص در فتوح عراق شرکت داشت. عبد الله بن یسار و ابواسحق السیعی و جز ایشان نیز این روایت را دارند. (از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۴).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عروة بن - الورد العبسی. وی ادراک زمان نبی کرده است چه پدرش قبل از بعثت وفات یافت. او را یزید بن خالد نیز میگویند و مرزبانی در معجم الشعراء از او نام برده و این ابیات را برای او انشاد کرده است:

و کان اخی اذا ما عد مالی  
و کنت عیاله دون العیال

فانی لا اجار به بوقری

لنسل اصبحوا فی قل مال.

(از الاصابه جلد اول قسم ثالث ص ۱۴۷).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عطاء. وی از پدرش روایت دارد. بخاری او را منکر الحدیث میدانند و میگوید وی از موالی قریش است و شاید او خلاد باشد. ابن ابوحاتم بین آن دو فرق گذاشته و این را خالد بن عطاء بصری می نامد. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۲).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عطیه. وی گفت عمر بن عبد العزیز در وقت وفات، پسرش عبد الملك را چنین گفت:

«الحمد لله الذی جعل الموت حتماً واجباً علی خلقه ثم سوی قیه بینهم.....»

(از سیره عمر بن عبد العزیز ص ۲۷).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عقیقه بن ابی معیط بن ابی عمرو بن امیه بن عبد شمس الاموی. وی برادر ولید و از مسلمین روز فتح مکه است. مسکنش در رقه بوده و اعقاب او در آنجا

سکنی داشته اند. صاحب «تاریخ رقه» او را از صحابیان متوطن در رقه نام برده است. وی در «یوم الدار» در محاصره عثمان مؤثر بود و از هر بن سحان در این شعر خود بآن اشاره نموده است:

یلوموننی ان جلت فی الدار حاسراً  
و قد فرمنها و هو دارع.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۵).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن علقمه مکنی به ابوجه. وی از تابعان است. رجوع به ابوجه خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن علی بن محمد بن علی... وی یکی از فرزندان امام علی النقی امام دهم شیعیان است. این امام را (یعنی امام علی النقی) چهار پسر بود بنامهای: حسن و جعفر و ابوابراهیم و خالد و یک دختر.

(از تاریخ گزیده ص ۲۰۷).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عمر قرشی مکنی به ابوسعید. وی از تابعان است. رجوع به ابوسعید خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عمرو مکنی به ابوالاخیل السلفی الحمصی. وی از «بقیه» روایت دارد. جعفر فریابی او را تکذیب میکند و ابن عدی و جز او او را واهی میدانند. در سنن دارقطنی آمده است که عثمان بن السماک از احمد بن خالد بن عمرو الحمصی از پدرش از حارث بن کلاعی از مقاتل بن سلیمان از عطاء از جابر حدیث کرد و گفت پیغمبر فرمود: «من افطر یوماً فی رمضان فلیهرق بدنه». این حدیث باطل است و در ردش سه شخص ذیل کافی میباشند: خالد ابن است و شیخ ضعیف و مقاتل غیر ثقه. ابن حبان او را در ثقات آورده و میگوید وی اغلب خطا میکند. دارقطنی میگوید دو پسر او احمد و عثمان ثقه اند ولی پدرشان ضعیف. ابن عدی میگوید ویرا احادیث منکر بسیار است و از احمد بن ابی الاخیل پسر او نقل میکند که گفت: پدرم در سال ۲۸۷ قوت کرد.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۲).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عمرو بن ابی کعب الانصاری. ابن اسحاق او را از کسانی دانسته است که در واقعه عقبه حضور داشته اند.

(از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۹۵).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عمرو بن عدی بن نابی بن عمرو بن سواد بن عدی بن م بن کعب بن سلمه الانصاری السلمي. وی از جمله کسانی است که در واقعه عقبه ثانیه حضور داشته اند. هشام بن الکلبی گوید در واقعه بدر او نیز حاضر بود (از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۵).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عمیر العبدي. حسن بن سفیان در مستدرک گفت معلى بن مهدی ما را حدیث کرد که بشر بن الفضل از شعبه از سماک بن حرب بن خالد بن عمیر حدیث کرد و گفت بمکه آمدم و به پیغمبر یک دست شلوار فروختم و او وجه آن را بمن داد. این خبر ارجح است و رجالش ثقه هستند. (از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۵).

**خالد [ل] [ا.خ]** ابن عمیر العدوی البصری. ابن عبد البر از او نام برده و



بچه کس نیکو قراة است؟ گفت آنکه چون قراتش را شنیدی او را ترسان از خدا بینی. (از الاصابه قسم رابع جلد اول ص ۱۵۷).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن قطن. از وی مصعب بن قیس حدیث میکند ولی مجهول است. ابن حبان در ترجمه خالد بن عبد الرحمن الخراسانی میگوید کسی که او را خالد بن القاسم گمان برده است اشتباه کرده است.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۴).  
**خالد [ل]** (ا.خ) ابن قیس بن عرفة مجهول است و بخاری گوید حدیث او صحیح نیست.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۴).  
**خالد [ل]** (ا.خ) ابن قیس بن مالك بن المجلان بن مالك بن عامر بن بياضة الانصاري الخزرجي البياضي ابن اسحاق او را در زمرة کسانی دانسته است که در واقعه های «عقبه» و «بدر» و «احد» حضور داشته اند.

ابن حبان گفت او در دره وقعه بدر سخت جنگید. ولی موسی بن عقبه او را نام نبرده است. همچنین ابو معشر او را از کسانی که وقعه عقبه را دیده اند نام نبرده است. (از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۶).

و از این خاندان افراد دیگری نیز هستند چون زید بن لید، بدری، فروة ابن عمرو، بدری عقبی، بدری و عمرو بن النعمان رئیس خزر ج در وقعه بعاث و پسرش نعمان صاحب بیرق مسلمین در وقعه احد.

(از عقد الفرید جلد ۳ ص ۳۳۰ چاپ محمد سعید العریان).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن قیس بن مفضل، مردی از قوم بنی اسد است.

(از منتهی الارب)  
**خالد [ل]** (ا.خ) ابن قیس سهمی. او را از زمرة «مؤلفه قلوبهم» نام برده اند. (از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۶).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن کثیر متوفی به سال ۱۴۰ هجری قمری از موالی تمیم است وی مدتها بر قهستان فارس ولایت کرد تا آنکه عبد الجبار بن عبد الرحمن عامل خراسان شد و او را در جمله عده ای که متهم بدتوت برای طالبین بودند کشت.

(از اعلام زر کلی ج ۱ ص ۲۸۵).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن کعب بن عمرو بن عوف بن عمرو بن غنم بن مازن بن الفجار الانصاری المازنی، وی را کلبی و عدوی نام برده اند و از کسانی است که در وقعه بدر معونه شریعت شهادت نوشید.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۶).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن کلاب. وی از انس روایت دارد. او را حدیث منکری است: «ان الله اكرم امتی بالاولیة» ولید بن مسلم از عنبسة بن عبد الرحمن از او روایت کرده، ولی ازدی آنرا ترك نموده است.

ولایت اصفهان را داشت. ابن مندة از طریق احوص بن الفضل بن غسان از عم خود محمد بن غسان از جده خود خالد بن عمرو از پدرش عمرو بن معاویه از پدرش از جده عمرو بن خالد بن غلاب روایت کرد که گفت چون عثمان محاصره شد پدرم برای کمک او بیرون آمد و در این وقت حاکم اصفهان بود ولی قبل از کمک او قتل عثمان اتفاق افتاد. پس از این واقعه او بمنزل خود در طائف رفت و من با باز و بنه پدرم حرکت کردم. اتفاقاً در راه مصادف با واقعه جمل شدم و خدمت علی رسیدم. علی گفت این کیست؟ گفتند عمرو بن خالد. علی فرمود ابن غلاب؟ گفتند بلی. گفت گواهم بر اینکه پیش پیغمبر بودم و پدرت را دیدم که ذکر فتن میکرد. پس او گفت ای رسول خدا از خدا بخواه تا مرا در فتن حمایت کنی. رسول فرمود باز خدایا او را در فتن چه آشکار و چه نهان کفایت کن. ابن منده این را غریب دانسته و فقط اولاد او این را گفته اند.

(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۶).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن قاسم المدائنی مکنی به ابو الهیثم، وی از لیث بن سعد و جز او حدیث میکند. مؤمل ابن اهاب میگوید از یحیی بن حسان شنیدم که میگفت خالد المدائنی در احادیث منقوله لیث آنچه از ازهری از ابن عمر روایت شده بود «سالم» را داخل میکرد و آنچه از ازهری از عائشه بود «عروة» را داخل می نمود باو گفتم وای بر تو از خدا ترس. او در جواب گفت بعداً کسی خواهد آمد و بر این واقف خواهد شد. احمد بن حنبل می گوید من از خالد المدائنی چیزی روایت نمیکنم. ابن راهویه میگفت خالد المدائنی کذاب است. ازدی را عقیده بر این است که اجماع بر ترك اوست. یعقوب بن شیبه میگوید خالد المدائنی صاحب حدیث غیر متقن است و همه اصحاب ما بر ترك حدیث او اجماع دارند جز ابن المدینی که وی را نسبت باو حسن رأی است. بخاری از علی نقل میکند که او نیز خالد را متروک الحدیث میدانند، صاحب لسان المیزان پس از این جمله بنقل از ناقلینی مصاحبت او را بالیث و سپس احادیث او را نقل میکنند.

(از لسان المیزان ج ۲ ص ۳۸۳/۳۸۴).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن قاسم بن یزید کوفی مکنی به ابو الهیثم از تابعان است. رجوع به ابو الهیثم خالد درهمین لغت نامه شود.

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن قضاء، وی تابعی است و حدیث مرسلی دارد. علی بن سعید عسکری از طریق حماد بن زید از هشام بن حسان از محمد بن سبرین از خالد بن قضاء می آورد که خالد گفت از پیغمبر پرسیدند.

میگوید وی ادراک زمان جاهلیت کرده است. او در بصره شاهد خطبه عقبه بن غزو ان بود. ابن حبان در ثقات تابعین از او نام برده و ابو موسی از عبدان نقل کرد که عبدان گفت من نمیدانم آیا او را روایتی بوده است یا نه؟ (از الاصابه قسم ثالث جلد اول ص ۱۴۷).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن عبس. سعید بن عفیر او را از اهل مصر ذکر کرده و گفته است که در «بیعة الرضوان» حضور داشت. ابن اثیر از ابن ربیع الجزی حکایت کرد که او خالد را از صحابه میدانند. مغلطائی در ایتمورد شک دارد، زیرا نام او در کتاب ابن ربیع نیامده و فقط کسی که از او نام برده است ابن یونس است. (از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۹۵).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن عوف، وی برادر عبد الرحمن بن عوف بن عبد الحارث بن زهره بود. مستوفی گوید: عبد الرحمن در سی سالگی مسلمان شد و سه برادر داشت. عبدالله، اسود، خالد. (از تاریخ گزیده ص ۲۱۱).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن عوف بن فضله ملقب به ذوالسبله وی از رئیسان عرب است. (از منتهی الارب).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن عیسی، وی صحابی است و بمصر رفت ولی حدیثی از او شناخته نشده است. ابن قول ابن ربیع است. سعید بن عفیر میگوید او از «مبايعین تحت الشجرة» است و در فتح مصر حضور داشت. ابن یونس نیز او را ذکر کرده است. مغلطائی در اینکه ابن اثیر بنقل از ابن ربیع او را یاد کرده است ایراد گرفته و میگوید نام او در کتاب ابن ربیع نیست. سیوطی گوید: آری در متن کتاب نام ابن ربیع نیست ولی در آخر آن کتاب نام او آمده است. (از حسن المحاضرة فی اخبار مصر والقاهرة ص ۸۹).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن عیسی، وی از ثابت البنانی روایت دارد. عقبلی میگوید وی مجهول النقل است.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۲).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن غسان مکنی به ابو عبس الدارمی. وی از پدرش حدیث میکند. ابن عدی میگوید او را دو حدیث باطل است و حال آنکه پدرش غسان بن مالک مرد معروفی است. بصریون را عقیدت است که او سارق حدیث ابی خلیفه میباشد. ولی در اینکه او بملاقات مشایخی که از آنها حدیث کرده رسیده هیچگونه انکاری ندارند. اسماعیلی در مستخرجش از او تخریج حدیث کرد و گفت خالد بن غسان شیخ لین است بشرط تصحیح. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۳).

**خالد [ل]** (ا.خ) ابن غلاب. وی جد محمد بن زکریا غلابی است، و در زمان عثمان



عقیلی حدیث او را غیر محفوظ و بی اصل میدانند. (از لسان المیزان جلد دوم ص ۳۸۵).  
**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن کثوم. یکی از عالمان باحوال شعرا و اهل ادب عرب است. خالد بن کثوم بروایت احمد بن ابی طاهر از ابی الحسن طوسی از اسماعیل بن عبید گفت: ذوالرمله در شعر صاحب تشبیب بر زنان و اوصاف و بکاء بر دیار است و آنگاه که بمدح و هجو می پردازد کارش اهمیتی ندارد. (از الموشح ص ۱۷۶) در حاشیه العرب جوالیقی این مصرع از خالد روایت شده است:

« کالمرزبانی عبال باوصال »  
(از العرب جوالیقی ص ۳۱۹)  
**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن کیسان. وی از ربیع بنت معوذ روایت میکند. بخاری میگوید در حدیث او نظر است. بعضی هادر اسم او راه خطا پیموده اند و او را که « ابن ذکوان » است ذکوان گفته اند. صاحب لسان المیزان میگوید: بخاری در کتاب خود بزم تاریخ برای خالد بن کیسان دو ترجمه میآورد. (ابن ابی حاتم نیز از او در این مورد پیروی میکند). یکی از آن دو شرح حال این است که وی از ابن عمر روایت میکند و بخاری هم در « ادب المفرد » اخراج حدیث برای او کرده است و ابن حبان در ثقات نیز از او نام برده و در تهذیب ترجمه حالش آمده است مزی این شرح حال را در تهذیب مخلوط کرده. ابن ابی حاتم در این مورد از بخاری تبعیت نموده ولی از قول پدرش نقل می کند که خالد بن ذکوان اشتباه عیسی بن یزید است در اسم پدر او و این غلط برای بخاری نیز واقع شده است. عقیلی در بین ضعفاء از خالد بن کیسان نامی نام می برد که از ربیع بنت معوذ بن عفره حدیث می کند و در حدیثش نظر است. در هر حال عیسی بن یزید در اسم پدر او خطا کرده است. (از لسان المیزان جلد دوم صفحه ۳۸۵).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) بن ایحاح. در اینکه آیا او را صعابت دست داده نظر است. از او حدیثی حسن است و آنرا ابن عجلان از زرعه بن ابراهیم از او نقل میکند. ابوحاتم روایت او را از طریق عمر مرسل میدانند. (از الاصابه قسم چهارم جلد اول ص ۱۵۷).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن مالک بن ربیع بن سلمی بن جندل بن نهشل بن دارم بن مالک بن حفظة بن مالک بن زید مناة بن تمیم التمیمی النهشلی. این خالد در وفد کسانی است که در حق آنها آیه:

« ان الذین ینذونک من وراء الحجرات » ازل شده است. صاحب الاصابه گوید: در کتاب تصویص صاعد ربیع خواندم ( با اسنادی که صاعد ذکر کرده است ) از ابی عبیده معمر بن المثنی که گفت: قعقاع بن معبد بن زراره مردی حلیم بود و بعضی حاجب بن زراره در حلم

شبهت داشت.

روزی حاجب نشسته بود و شترهایش را نزد او آورده بودند که ناگاه خالد بن مالک النهشلی سوار بر اسب و نیزه در دست بر حاجب وارد شد و گفت حاجب یا برقص یا ترا با نیزه میزنم. حاجب چون او را دید گفت: ای سفیه از من دور شو. خالد ابا کرد پس حاجب بناچار بایستاد و حالت رقص بخود گرفت. این امر چون به شیبان بن علقمة بن زراره رسید گفت خالد عم مرا استهزاء میکند؟ او را بمنافرت خواهم خواند. بنو تمیم چون این بشنیدند به حاجب رساندند و حاجب نیز او را نهی کرد بعد قعقاع بن معبد و خالد بن مالک برای منافرت بنزد ربیعة بن حذار الاسدی رفتند القصه بطولها ... (از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۹۷).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن مجذوح رجوع به خالد بن مفذوح شود.

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن محجن [ ر م ج ] یکی از عربان است. عبدالله بن المدائنی گفت

من و خالد بن محجن در نزد ابوالعتاهیه حاضر بودیم و پسر او برای پدرش عری خواند. ابوالعتاهیه او را منع از آن کرد و گفت: شعر طبع رقیق لازم دارد و تو واجد آن نیستی و بهتر همانست که بیازار روی و بکار بازار ادامه دهی. (از الموشح ص ۳۷۴).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن محمد. وی از ام سلمه رضی الله عنهما روایت میکند. (از لسان المیزان جلد دوم ص ۳۸۵).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن محمد انصاری بصری مکنی به ابوالرجال. وی تابعی است. رجوع به ابوالرجال خالد درهمین لغت نامه شود.

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن محمد بن زهیر بن ابی امیة بن مغیره مخزومی. بخاری حدیث او را مستقیم نمیداند. معاذ بن معاذ می گوید صالح بن ابی الاخضر برای ما حدیث کرد که خالد از کنیز کی که در خاندانش بود و او از جده اش برای من حدیث کرد که حسن بن علی و برادرش حسین بمکه وارد شدند و طواف کردند و سعی بجا آوردند و سپس باز گشتند. ابن حبان در ثقات میگوید خالد بن محمد المخزومی مراسیل را روایت میکند. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۶).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن محمد رازانی مکنی به ابوعمر و وی پدر عبدالله بن خالد رازانی و نقه است. از حسن بن عرفة [ ر ع ر ] حدیث روایت میکند. محمد بن حبان از ابوعمر و خالد بن محمد رازانی و او با چند واسطه از انس روایت میکند که گفت پیغمبر میگوید: « ان الله عزوجل لیس یتارک احدکم - المسلمین يوم الجمعة الا غفرا له » (از ذکر اخبار اصفهان جلد اول ص ۳۰۶).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن محمد زبیری. وی

از آل زبیر است و از علی بن حسین روایت میکند. بخاری او را منکر الحدیث میدانند ابوحاتم او را مجهول دانسته، ابو زرارعه و ابوحاتم میگویند او همان خالد بن محمد بن خالد بن زبیر است و عقیلی نیز چنین ذکر کرده است. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۶).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن محمد قرشی. بنا بر قول ابن ابی شیبة در منصف ابوسفیان الحمیری از خالد بن محمد القرشی حدیث کرد که او گفت عبدالملک بن مروان می گفت هر که کنیز کی برای تلذذ خواهد باید کنیزك بربری گیرد. (از تاریخ الخلفاء ص ۱۴۴).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن محمد مروزی مکنی به ابویزید بن یحیی. وی بنادر کرمان بود و چون سیمجور از سیستان بگریخت و بر آه قهستان برفت او نامه به مقتدر نوشت اندر حدیث سیستان و او را بر این نامه نویسی محمد بن حمدان ترغیب کرد. (از تاریخ سیستان چاپ ۱۳۱۴ ص ۳۰۲) وی در معیت فضل بن حمید در سال ۳۰۱ هجری که احمد بن اسماعیل سامانی کشته شد و پسرش نصر جای او نشست بسیستان رفت و سپس با فضل برگزیده و بست دست یافت و بعداً فضل او را تنها گذارد و او به تنهایی دست اندر کار شد و بر خلیفه عصیان آورد. (از شرح حال رودکی بقلم سعید نفیسی جلد ۱ ص ۴۰۰).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن محمد نخعی الکوفی. وی از ابی سلیم روایت میکند و از ابوسعید الاشج روایت دارد. در باره او از ابوحاتم سؤال شد، وی گفت او را نمی شناسم. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۶).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن مخروج مکنی به ابوروح. وی از تابعان است. رجوع به ابو روح خالد و خالد بن مفذوح درهمین لغت نامه شود.

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن مخلد بخلی قطوانی مکنی به ابوالهیثم. از تابعان است و محدث نیز میباشد. رجوع به ابوالهیثم خالد درهمین لغت نامه شود.

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن مستنیر. وی از میمون از ابن عمر روایت میکند. میمونی که از او روایت میکند و در کتاب ابن ابی حاتم آمده است میمون بن ابی عبدالله است نه میمون ابن مهران که نامش همواره در وقت اطلاق نام میمون بذهن خطور میکند. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۶).

**خالد** [ ر ] ( ر ا خ ) ابن مضا النهلی. نام فقیه باورع سیستان بود که بسال صد و نود و چهار هجری در وقتی که فتح بن حجاج عامل مأمون بسیستان آمد و محمد بن الحضر القوسی شهر را بر او آشفته گونه داشته بود،



اثیر اشاره کرده است. (از الاصابه قسم چهارم جلد اول ص ۵۷) رجوع به خالد خزاعی در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل]** (اخ) ابن نجیح مصری مکنی به ابویحیی. وی از سعید بن ابی مریم و ابی صالح روایت میکند. ابوحاتم او را کاذب و حدیث ساز میدانند و معتقد است که احادیث ساختگی در کتب ابن ابی مریم و ابی صالح از آن اوست. ابن یونس در تاریخش او را اوای از لبت و مالک و معاویه بن صالح میدانند و سال مرگش را ۵۴ هـ ق میآورد. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸)

**خالد [ل]** (اخ) ابن فضله. وی از شعراء عرب است و ابن بیت او را است: اذا كنت في قوم عدی لست منهم

فكل ما علفت من خبیث وطیب. (از الیابان والتبیین چاپ حسن سندوی جلد ۳ ص ۱۵۸) صفی پوری گوید: خالد بن فضله بن اشتر مردی از بنی اسد است. (از منتهی الارب).

**خالد [ل]** (اخ) ابن نعمان بن الحارث بن عبد رزاح بن ظفر بن الخزرج بن عمرو بن مالک الاوس الانصاری الظفری. ابن عساکر گوید: او از کسانی است که در وقعه موته حضور داشته و در آن وقعه شربت شهادت نوشیده است. (از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۷).

**خالد [ل]** (اخ) ابن واشمه. وی از معتمدان عایشه در جنگ جمل بود و منزلتش در نزد عایشه بواسطه کمال عقل و فطانت و دیانت بسیار او بود. او در پایان وقعه جمل نزد عایشه آمد و عایشه چون سراغ طلحه و زبیر را از او گرفت او گفت هر دو کشته شده اند. عایشه گفت خداوند آنها را رحمت کند. سپس خالد بعایشه گفت از پیروان علی زید بن صوحان نیز کشته شده است باز عایشه گفت او از مرحومانست. خالد چون این بشنید گفت: آیا یزد تعالی این دو طایفه را که بر روی هم شمشیر کشیدند در یک جا جمع میکند؟ عایشه گفت: رحمت سبحانی از هر چه تصور کنند وسیعتر است. خالد چون این شنید گمان در ضعف رای عایشه برد و بعلی پیوست. (از حبیب السیر چاپ خیام مجلد اول ص ۵۳۴).

**خالد [ل]** (اخ) ابن والدی. او را است: کتاب مولد النبی که در مطبعة الشرقية بسال ۱۳۰۹ هـ چاپ شده است. (از معجم المطبوعات ستون ۸۱۲)

**خالد [ل]** (اخ) بن وضاح مولی ابن الاشقر. احمد بن سلیمان طوسی گوید: وی از زبیر بن بکار و زبیر از خالد بن وضاح و خالد از عبد الاعلی بن عبید الله بن محمد بن صفوان الجمعی روایت کند که روزی مهدی ضمن راه از ابوعبید الله و عمر بن بزیغ پرسید. مناسب ترین بیت عرب چیست؟ ابوعبید الله گفت این قول امرء القیس:

بیغمبر صلی الله علیه و علی آله وسلم فرمود: «رایت قرمان متلفعاً فی خیملة من الزاریرید الذی غتل یوم خیبر». (از الاصابه جلد اول قسم اول ص ۹۷).

**خالد [ل]** (اخ) ابن مغیث بن الحریز بن مالک بن حنظله بن زید مناة وی از عربانی است که با علوان جدا و الفضل بلعمی معاصر بوده است. (از کتاب احوال رود کی تألیف سعید نفیسی ص ۴۹۹).

**خالد [ل]** (اخ) ابن مقدوح. در نام پدرش یعنی مقدوح دو قول دیگر است که طبق یکی از آن دو قول وی مجدوح است و طبق قول دیگر مخروج. او از انس و جز او روایت میکند. زید بن هارون او را کاذب میدانند. ابوحاتم او را ضعیف دانسته و چیزی نمی گیرد. نسائی او را متروک میدانند. ابن عدی کتبه او را ابوروح آورده است. در لسان المیزان بعضی از احادیث منقوئه بواسطه او آمده است. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۷). رجوع به ابو روح خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل]** (اخ) ابن ملجم. وی از جمله بزرگانی است که در جنگ جمل راضی به صلح نشدند. (از حبیب السیر چاپ دوم خیام جلد اول ص ۵۲۹).

**خالد [ل]** (اخ) ابن مهاجر مکنی به ابومهاجر. وی تابعی است و عوف از او حدیث روایت می کند. رجوع به ابومهاجر خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد [ل]** (اخ) ابن مهران بلخی. وی از هشام بن عروه و از او ابراهیم بن عبد الله روایت دارد. خلیلی در ارشاد او را از مر جئان دانسته و بدین جهت تضعیفش کرده است. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۷).

**خالد [ل]** (اخ) ابن مهران الحذاء المصری مکنی به ابو المنازل از تابعان است. رجوع به ابو المنازل خالد در همین لغت شود.

**خالد [ل]** (اخ) ابن مبسر مکنی به ابو حاتم بکری زبیری. وی تابعی و محدث است و یونس بن محمد از او روایت می کند.

**خالد [ل]** (اخ) ابن نافع اشعری. وی از حماد بن ابی سلیمان روایت میکند. ابوزرعه و نسائی او را ضعیف میدانند. وی از اولاد ابوموسی است. ابن عدی در سلسله حدیثی از او بدین طریق نام می برد. محمد بن حسین اشعری از علی بن سعید از خالد بن نافع از سعید بن ابی برده از پدرش از ابوموسی روایت میکنند. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۸).

**خالد [ل]** (اخ) ابن نافع خزاعی. وی از جمله «مبايعین تحت شجرة» است. ابوعمر او را نام برده و بین او و خالد خزاعی فرق گذارده است ولی این توهمی بیش نیست و آن ابن

فوت کرد. (از تاریخ سیستان چاپ ۱۳۱۴ ص ۱۷۱).

**خالد [ل]** (اخ) ابن معدان الکلاعی مکنی به ابوعبد الله. وی از زهاد عرب است زید بن هارون میگوید خالد بجال روزه در گذشت. ابن سعد سال وفات او را صد و سه و عفر بن معدان صد و چهار هجری ذکر میکند. وی از ابی عبیده و معاذ و عبادة و ابی ذر و جز ایشان روایت میکند. ثور بن زید از خالد بن معدان میآورد که وی گفت: هیچ انسانی نیست جز آنکه او را چهار چشم باشد دو چشم سر و دو چشم سر [سر در]. با این دو چشم بنده امر آخرت را می نگرند، و چون خدا خیر کسی را بخواهد مر این دو چشم او را گشاده می گرداند و با آن بمنظر غیب می نگرند و چون جز این خواهد چنین نکند. سپس آیه «ام علی قلوب اقفالها» را خواند. (از صفة الصفوه جلد ۴ ص ۱۸۸).

**خالد [ل]** (اخ) ابن معدان شامی. وی یکی از قراء است و او را قرائتی خاص است. کتاب العدد در آیه های قرآن از آن اوست. (از ابن الندیم).

**خالد [ل]** (اخ) ابن معمر. وی و یحراقه بن ثور و برادرش شقیق بن ثور و یسر برادرش سدید بن منجوف بن ثور و عمر بن حطان و سدوس از شبیان بن ذهل بن ثعلبة بن عکابه می باشند (از عقد الفرید چاپ محمد سعید العریان جلد سوم ص ۳۱۱).

**خالد [ل]** (اخ) ابن معمر بن سلیمان بن الحارث بن شجاع بن الحارث بن سدوس السدوسی. وی را ادراک زمان نبی دست داد. ابواحمد عسکری میگوید در زمان عمر وی رئیس طایفه بکر بن وائل بود. در کتاب «البيان» جاحظ آرد: چون مجرة بن ثور شهادت یافت ریاست بکر را عمر در این عهد باو داد و عثمان نیز بعد از آن ریاست را به شقیق ابن مجرة سپرد و سپس به حصین بن المنذر واگذار کرد. بنابر نقل یعقوب بن سفیان خالد در جنگ جمل و صفین با علی بود و در زمرة امراء لشکر علی قرار داشت. شاعری این مطلب را در بیت زیر آورده است:

معاوی امر خالد بن معمر فانك لولا خالد لم تؤمرا. (از الاصابه جلد اول قسم ثالث ص ۱۴۷). در اعلام زر کلی آمده است: معاویه وی را امارت ارمنستان داد و وی قصد آن بلاد کرد ولی در راه به نصیبین در گذشت. حدود ۵ هجری قمری (۶۷۰ میلادی). (از اعلام زر کلی جلد ۱ ص ۲۸۵).

**خالد [ل]** (اخ) ابن مغیث. وی از صحابه بود و ابن وهب از عمرو بن حارث از سعید بن ابی هلال از شبیه بن نضاح از خالد بن مغیث که از صحابه بود روایت می کند که



و ماذرفت عيناك آلا تضربني  
بسهيك في اعشار قلبم قتل  
من (عبدالله بن محمد بن صفوان) در عقب ایشان  
بودم و شنیدم که مهدی گفت: این بیت بچیزی  
نیاشد. پس عمر بن یزید این قول کثیر  
را خواند:

اريد لاني ذكركا فكاكنا  
تمثل لي ليلي بكل سبيل  
باز مهدی گفت این هم چیزی نیست زیرا برای  
چه او می خواهد ذکر لای را فراموش کند تا  
لیلی نزد او تمثل جوید. (از الموشح ص ۱۴۸).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن ولید بن عبد الملك. وی  
خليفة اموی است. از ولید پسرانی ماند  
بنامهای: عبدالعزیز، عباس، ابراهیم،  
یمام، خالد، عبدالرحمن، مبشر، مودود،  
ابو عبید، صدقه، منصور، مروان، عتبة،  
عمر، روح، بشیر، یزید و یحیی. (از حجب  
السیر چاپ دوم خیام ص ۱۶۷).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن ولید بن مغیره مغزومی  
قرشی ملقب به سيف الله. وی از صحابه و فاتحان  
بزرگ اسلام است. در زمان جاهلیت او  
نیز از اشراف قریش بود و ریاست سواران  
داشت و در همه جنگهای مشرکین با  
مسلمانان تا عمر حدیبیه علیه مسلمین شرکت  
کرد. در سال هفتم هجری قمری قبل از فتح  
مکه او و عمرو بن عاص اسلام آوردند و  
یغمبر از مسلمان شدن او مسرور شد و از  
جانب یغمبر بریاست سواران نائل آمد.  
چون ابوبکر بخلاف رسید او با مقام  
فرماندهی بجنگ مسیلمه کذاب و مرتدان  
اعراب تجد رفت و سپس سال ۱۲ هجری ق  
به جنگ عراق فرستاده شد و «حیره» و  
قسمت زیادی از نواحی عراق را فتح کرد.  
پس از آن با مقام سر فرماندهی بشام  
انتقال یافت. بعد از وفات ابوبکر در زمان  
عمر او ازین مقام خلع شد ولی این خلع  
شدن در رأی او تغییری نداد و در تحت  
فرماندهی ابوعبیده بن جراح (که بجای او  
آمده بود) آنقدر بجنگ ادامه داد تا  
آن که آن دو در سال ۱۴ هجری بفتح  
مورد نظر نائل آمدند سپس بمدینه  
باز گشت و در آنجا ماند. گرچه عمر او را  
دعوت بکار کرد تا بولایت رساند ولی او  
ازین دعوت سر باز زد. مرگ او سال ۲۱  
هجری (۶۴۲ میلادی) در حمص واقع  
در سوریه اتفاق افتاد ولی بعضی  
مرگ او را در مدینه گفته اند. او مرد  
پیروز و خطیب فصیحی بود در خلق و صفت  
عمر را می ماند. ابوبکر در حق او گفت:  
«عجرت النساء یلدن مثل خالد» بخاری  
و مسلم از او حدیث دارند. (از اعلام زر کلی  
جلد اول ص ۲۸۶) رجوع به الاصابه جلد  
اول قسم اول ص ۹۸، ۹۹ و ۱۰۰ شود.  
**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن ولید سلسکی.

ابن حبان او را در ثقات تابعین آورده می  
گوید: وی ادراک زمان جاهلیت کرد و  
احادیث مرسل دارد. (از الاصابه جلد اول  
قسم ثالث ص ۱۴۷)

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن ولید مغزومی.  
وی فرزند اسماعیل است و بجهت تدلیس  
حال او وی را بجدهش منسوب داشته اند.  
او متهم بکذب میباشد. ابراهیم الترجماني  
از عبدالله بن محمد طلحی از خالد بن ولید  
مغزومی از زهری از انس حدیث میکند  
که گفت: زنی با فرزندش رو به یغمبر  
آورد و گفت یا رسول الله آیا از برای این  
طفل حج هست؟ یغمبر فرمود بلی و برای تو  
نیز اجر است. زن فرمود ثواب آن  
چیست؟ یغمبر فرمود چون این طفل بعرفه  
بایستد برای تو بتعداد موی کسانی که در  
موقف ایستاده اند حسنه نوشته میشود.  
(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۹).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن هشام بن المغیره  
بن عبدالله بن عمرو بن مغزوم القرشی  
المغزومی برادر ابوجهل. عبدان با سندش  
از بشر بن تمیم او را از زمره «مؤلفه قلوبهم»  
دانسته است. ابن کلبی گوید او در جنگ  
بدر در وقتی که کافر بود اسیر شد ولی در  
اینکه آیا مسلمان شد یا نه ذکر ندارد.  
(از الاصابه قسم اول جلد اول ص ۹۷).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن هشام المغزومی.  
وی یکی از عربان است که در جنگ  
بین مروان اموی و سلیمان در جزه عساکر  
سلیمان بود و با ابراهیم بن سلیمان و قریب  
سی هزار کس از لشکر سلیمان کشته شد.  
(از حبیب السیر چاپ خیام تهران جلد ص ۱۹۱).  
**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن هشام اموی مکنی  
بابو عبدالرحمن صاحب تاریخ بنی امیه است.  
(از کشف الظنون جلد اول ص ۲۸۹).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن هلال. طبری او را  
جزء افرادی آورده است که در صدر  
خلافت عمر در فتوح با مثنی بن خارجه  
شهادت یافته اند. (از الاصابه قسم ثالث  
جلد اول ص ۱۴۷).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن هود بن ربيعة  
البکائی. وی «قشیری» نیز نام برده شده  
است. در حدیث پسرش عداة فروی البارودی  
از طریق عبدالمجید «ابی عمرو» نام او برده  
شده است که عداة بن خالد گفت با پدرم  
خالد بیرون رفتیم و یغمبر را دیدیم که خطبه  
می میخواند. (از الاصابه قسم اول جلد  
اول ص ۹۷).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن هياج بن بسطام.  
وی از پدرش و جز او حدیث روایت می کند  
و از او اهل هرات روایت می دارند.  
سلیمانی او را بچیزی نمیگیرد. ابن حبان  
در ثقات از او نام میبرد. یحیی بن احمد  
ابن زیاد الهروی می گوید هر وقت که  
انکاری بر هياج رود این انکار فقط از جهت

پسر او خالد است و الا هياج خود مردی  
نقه است. حاکم نیز بر این عقیده است.  
(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۹).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن یحیی بن ابراهیم  
مکنی به ابوالبقاء هاشمین پادشاه بنی حفص  
در تونس است از ۷۰۹ تا ۷۱۱ ق.  
رجوع به ابوالبقاء خالد در همین لغت نامه شود.  
**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن یحیی بن خالد.  
وی از جمله فرزندان یحیی بن خالد برمکی  
است و او را فرزندان بنام ابراهیم و مالک و  
جعفر و عمر و معمر بوده است. (از  
عقد الفرید جلد ۵ چاپ محمد سعید العریان  
ص ۳۴۰).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن یحیی سدوسی. وی  
از یونس بن عبید روایت می کند و تاحدی  
صالح است. ابن عدی می گوید: او را  
ابو عبید السدوسی نیز می گویند و از او  
احادیث زیادی در دست میباشد ولی من متن  
مشکری ندیده ام. (از لسان المیزان  
جلد ۲ ص ۳۸۹).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن یزید. وی از  
روایت قراة حمزة بن حبیب الزیاتی است.  
(از الفهرست ابن الندیم).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن یزید. از هشتم  
بن جمیل از مبارک بن فضالة از حسن از  
انس حدیث غار را روایت میکند. از او  
ابوبکر بزار این حدیث را روایت می دارد  
و می گوید هر که این حدیث را سوای محمد  
بن عوف طائی از هشتم روایت کرد متهم  
است. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۱).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن یزید. وی مولی  
قثم بن عباس است و بعضی ابیات زیر را  
از او میدانند که در باره قثم بن عباس  
سروده است:

فی کف خیر ران ریجها عقب  
بکف اروغ فی عرینه شعم  
یغضی حیا و یغضی من مهابة  
فما یکلم الا حین یتسم  
ان قال قال بایهوی جمیعهم  
وان تکلم یوماً سحت الکلم.  
(از البیان و التبيين چاپ سندوبی جلد ۱  
ص ۲۸۶ و پاورقی ص ۲۸۵).

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن یزید مکنی به  
ابو عبدالرحمن. وی از تابعان است رجوع  
به ابو عبدالرحمن خالد در همین لغت نامه شود.  
**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن یزید مکنی به  
ابوالولید. وی از محدثان است و از او محمد  
بن عوف الحمصی روایت می کند. او تا  
سال ۲۹۰ ه ق زنده بوده است. رجوع به  
ابوالولید خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد.** [ل] [ل] (ل) ابن یزید ملقب به مهلبی. او  
را خالویه المکدی نیز می نامند. وی مولی  
بنی المهلب و از ادباء ظریف الطبع و بی  
حد بغیل و در جمع آوری مال بی نهایت



کوشا بود. او از عالمان بقصص و حکایات است و ابو سلیمان اعور و ابو سعید مدائنی که از قصه دانان معروفند از غلمان اومی باشند. در وقت موت وصیتی زیبا بر فرزندش می کند. (از معجم الادباء جزء ۱۱ چاپ دارالمأمون ص ۴۳/۴۴).

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید بن رومان النصرانی . وی از پزشکان معروف عهد خود بود و در قرطبه ، بعه سبت الخلیج ، سکونت داشت . منزل او در آنجا به خانه ابن السطخیری شاعر معروف بود . وی از پزشکی مال بسیار فراهم آورد و از او نیز منفعت زیاد در شهر یدید آمد . نسطاس بن جریج طبیب مصری رساله ای در بول برای او نوشت . بعد از او پسرش بنام یزید باقی ماند ولی چندان اهمیتی در طب نیافت. (از عبون الابناء جلد ۲ ص ۴۱)

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید بن شمال . وی از محدثان است . (از منتهی الارب) . **خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید بن صفوان شامی مکنی به ابوالهیثم . وی تابعی است و از ضمیره روایت دارد . رجوع به ابوالهیثم خالد بن یزید بن صفوان درهمین لغت نامه شود .

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید بن مزید بن زائدة شیبانی ، وی از والیان بزرگ عصر عباسی و مدح ابی تمام است . مأمون او را ولایت موصل داد و بعداً دیار ربیعه را بآن اضافه کرد . وی تا ایام واثق در آنجا بود چون ارمنیان شوریدند واثق او را نامزد حکومت ارمنستان کرد و او با لشکر عظیمی قصد آن ناحیت کرد ولی در ضمن راه و قبل از رسیدن به ارمنستان در گذشت. (از اعلام زر کلی جلد ۱ ص ۲۸۷).

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید بن مسلم الغنوی البصری ، عقلی غالب احادیث او را موهوم می داند و سپس سباق ابن حدیث مرفوع ابراهیم بن المعتمر العروقی را که از خالد و خالد از براه بن یزید از قتاده از انس آورده است نیکو می داند: «یوشک ان یملأ الله ایدیکم من المعجم ثم یجعلهم اسداً لا یفرون تقتلون مقاتلتکم و یا کلون فیثکم» این حدیث از حماد بن سلمه از یونس از حسن از سمره از نبی آمده است . عقلی باز حدیث دیگری از او روایت میدارد که نقل آن از طریق او معروف نیست و آنرا قتاده از ابی العالیه روایت می کند . (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۱).

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید بن معاویه . وی پسر یزید بن معاویه است . توضیح آنکه یزید را سیزده پسر بود : معاویه ، خالد ، هاشم ، ابوسفیان ، عبدالله اکبر ، عبدالله اصغر ، ابوبکر ، عمر ، عقبه ، حرب ، عبدالرحمن ، ربیع ، محمد . بعد از یزید

پسرش معاویه بن یزید چهل روز پادشاهی کرد و بمرد و خلافت بنام برادرش خالد مقرر گردید . طبیعت او از حکومت متنفر بود و بحکمت و علم و صنعت مائل . لذا از حکومت اجتناب کرد . وی سرور استادان فن و عالم وقت بود اشعار خوب دارد . در بنی امیه از او عالم تر نبود و بسبب دانش او جدش معاویه با وجود عقل خود و کودکی او در امور خطیر از او مشورت خواستی . در رمضان سنه شصت و شش هجری قمری مروان در مجمعی خالد را گفت : «اسکت یا ابن البدنة الاست» خالد از این حکایت با مادر شکایت کرد مادرش گفت یا کس مگوی تا من او را خاموش کنم چون مروان پیش زن رسید ، گفت خالد شکایت من با تو گفت؟ زن گفت او با عقل تر است که ازین انواع گوید . مروان ایمن شد چون شب در آمد . زن بالش در دهان مروان نهاد و برو نشست تا بمرد . (از تاریخ کزیده صفحات ۲۶۲/۲۶۴). مرحوم بهار در سبک شناسی آورد : «در اواسط عهد بنی امیه مسلمین بوسیله علمائی که زبان سریانی و یونانی می دانستند شروع باستفاده های علمی کردند و کتب زیاد از سریانی و قسمتی هم از یونانی عبری ترجمه شد و بزرگترین مردی که از مترجمان مذکور استفاده کرده و آثار او تشویق می کرد خالد بن یزید بن معاویه بود .» (از سبک شناسی جلد اول ص ۱۵۳) . حاجی خلیفه صاحب کشف الظنون . کتب زیر را از آن او میداند

۱- فردوس الحکمة فی علم الکیمیا این کتاب منظومه ایست دارای دوهزار و سیصد و یازده بیت. (از کشف الظنون جلد ۲ ستون ۱۲۵۴).

۲- کتاب الرحمة کتابی است مشتمل بر بر چهار فصل : فصل اول : در معرفه حجر . فصل دوم : در اوزان . فصل سوم : در تدبیر . فصل چهارم : در خواص . (از کشف الظنون جلد ۲ ستون ۱۴۱۹).

۳- کتاب مقالاتا مرئیس الراهب و آن دو رساله بزرگی است در کیمیا . (از کشف الظنون جلد ۲ ستون ۱۷۸۴).

۴- کتاب السرا البدیع فی فك الرمز المنبع در علم الکاف و اول آن «اعلم ایها الاخ...» است . (از کشف الظنون جلد ۲ ستون ۹۸۶).

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید بن وهب بن جریر . وی از پدرش روایت میکند که بشار بن برد ، صالح بن داود برادر یعقوب را در وقت ولایت هجو کرد و این بیت از آن جمله است:

هم حملوا فوق المنابر صالحاً  
اخا فضجت من اخيك المنابر .

چون به یعقوب بن داود این هجو رسید . نزد مهدی رفت و گفت یا امیر المؤمنین این کور مشرک امیر المؤمنین را هجو کرده است... الفصه بطولها. (از کتاب الوزراء و الکتاب ص ۱۱۷). **خالد . [ل]** ابن یزید بغدادی خراسانی مکنی به ابوالهیثم . از شاعران و کاتبان بغدادی است . اصل او از خراسان است و یکی از اشکر نویسان ایام معتصم عباسی می باشد . در آخر عمر او را مرض سوداء غلبه کرد و در ۲۷۰ هجری قمری در گذشت . شعر او رقیق و مطبوع است و در آن مدح و هجوی نیست و بیشتر بغزل پرداخته بنا بر قول صاحب فوات الوقایات جلد ۱ ص ۱۴۹ او را دیوان شعری بوده است . (از اعلام زر کلی جلد ۱ ص ۲۸۷) رجوع به ابوالهیثم خالد درهمین لغت نامه شود .

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید جمعی . وی از عمران بن حصین حدیث میکند و اوزاعی از او روایت دارد . ابو حاتم او را مجهول میداند ولی ابن حبان ویرا در «ثقات» ذکر کرده است. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۲) در کتاب «حسن المحاضرة فی اخبار مصر والقاهرة» آمده است که خالد بن یزید از عطاء وزهری روایت حدیث میکند و لیث نیز از او روایت میدارد . سال وفات خالد ۱۳۹ هجری قمری ذکر شده است . (از کتاب حسن المحاضرة فی اخبار مصر و القاهرة ص ۱۳۱).

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید حرانی مکنی به ابوعبدالرحیم . از تابعان است . رجوع به ابوعبدالرحیم خالد درهمین لغت نامه شود .

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید سمان . وی از پدریابرادرش روایت میکند و حاتم از او روایت دارد ولی شخص مجهول است . (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۸۹).

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید صفار . وی از همام بن یحیی و همام از قتاده از حضر می بین لاحق از ابی سلمه روایت میکند که پیغمبر بامرائش می نوشت « چون بریدی بصوب من روانه میکند او را از خو پرویان و نیکو نامان انتخاب کشید .» (از عبون الاخبار جلد ۱ ص ۱۴۸).

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید طائی . وی گفت معاویه به عدی بن حاتم نوشت چیزی از تو میبرسم که فراموش شدنی نیست یعنی قتل عثمان . عدی بن حاتم نامه را بسوی عنی بن ابی طالب برد و گفت زن هیچگاه اولین همخواه خود را فراموش نمیکند پس عدی باو نامه نوشت: «ان ذلك مثنی کلامه شیاء» . (از البیان والتبیین جلد ۲ ص ۲۴۹)

**خالد . [ل]** (ا.خ) ابن یزید عمری مکنی به ابوالهیثم العمری المکی . وی از ابن ابی ذئب و ثوری روایت میکند ولی ابو حاتم و یحیی او را



تکذیب می کند ابن عدی می گوید محمد بن احمد بن حمدان الرسفنی ما را حدیث کرد از خالد بن یزید العمری از سفیان از ابان از انس که گفت پیغمبر بر استری سوار بود و آن استر بر او راست نرفت و سر کشی کرد. پس پیغمبر آن حیوان را حبس کرد و دستورداد تا مردی برای آن « قل اعوذ برب الفلق » را بخواند. آن حیوان بعد از آن آرام شد. عقیلی و ابن حبان او را از موالی آل عمر ذکر کرده اند و موسی بن هاروت مرگ او را سال ۲۲۹ ق آورده است. ( از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۰ )

**خالد** [ ر ] ( راج ) ابن یزید عمری وی گفت از وهیب بن الورد شنیدم که میگفت عمر بن عبد العزیز به این ابیات تمثال می جست :

یری مستکینا وهو المهوم اقامت  
به عن حدیث القوم ما هو شاغله  
وازعجه عام عن الجهل کاه  
و ما عالم شئاً کم هو جاهله  
عبوس عن الجهال حين يراهم  
فليس له منهم خدين يهازله  
تذكر ما يبقى من العيش آجلا

فاشغله عن عاجل العيش آجله  
( از سیره عمر بن عبد العزیز ص ۲۳۳ )  
**خالد** [ ر ] ( راج ) ابن یزید اولوئی مکنی به ابو یزید. وی از تابعان است. رجوع به ابو یزید خالد بن یزید در همین لغت نامه شود.

**خالد** [ ر ] ( راج ) ابن یزید مصری. وی فقیه و از اعلامی است که در زمان حکومت منصور وفات یافتند. ( از تاریخ الخلفاء ص ۱۸۰ )

**خالد** [ ر ] ( راج ) ابن یزید همدانی مکنی به ابو حمزه وی از تابعان است. رجوع به ابو حمزه خالد در همین لغت نامه شود.

**خالد** [ ر ] ( راج ) ابن یسا. وی از ابو هریره و جابر روایت میدارد ولی مجهول است. ( از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۱ )

**خالد** [ ر ] ( راج ) ابن یوسف بن خالد السمتی البصری. وی ضعیف است. ابن عدی حدیثی از برای او بدین طریق ذکر کرده است: محمد بن احمد اهوازی از خالد از عبدالله بن رجاء مکی از ابن جریج از نافع از ابن عمر ما را حدیث کرد و گفت: « کسی نیست که حج و عمره بر او واجب نباشد ». ابن حبان در ثقات از او نام میبرد و میگوید حدیث او غیر از روایت از پدرش معتبر نیست. ( از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۲ )

**خالد** [ ر ] ( راج ) از هری. زین الدین خالد بن عبدالله بن ابی بکر از هری جرجاوی مصری. وی از نحویان است و مرگش سال

۹۰۵ ق اتفاق افتاد. اوراست :

- ۱- الفاز النحویة .
- ۲- التصريح بمضمون التوضيح ( فی شرح الفیة ابن مالک ) .
- ۳- تفسیر آیه لا اقسام بمواقع النجوم .
- ۴- تمرین الطلاب فی صناعة الاعراب .
- ۵- الزبدة فی شرح قصيدة البردة .
- ۶- شرح الاجرومية .
- ۷- الحواشی الازهریة فی شرح المقدمة الجزریة فی علم التجوید .
- ۸- القول السامی علی کلام ملا عبد الرحمن الجامی فی النحو .

- ۹- المقدمة الازهریة فی علم العربیة .
  - ۱۰- موصل الطلاب الی قواعد الاعراب .
- و چند کتاب دیگر . ( از هدیه العارفین ستون ۳۴۳ و از معجم المطبوعات جلد ۱ ستون ۸۱۱ )

**خالد** [ ر ] ( راج ) اشعر خزاعی. وی با کرزین جابر فهری در فتح مکه کشته شد. ( از امتاع الاسماع مقریزی جزء اول ص ۳۸۰ )

**خالد** [ ر ] ( راج ) اصفهانی. فرزند ابو الفرج علی اصفهانی. اوراست: « مراتب الفقهاء » و « منهاج التعبير » ( از کشف الظنون جلد ۲ چاپ دوم ستون ۱۸۷۱ و کتاب هدیه العارفین ستون ۳۴۳ )

**خالد** [ ر ] ( راج ) افندی. وی از شعرای عثمانی در قرن سیزدهم هجری قمری است این بیت اوراست:

گرفتار اولدم ای خالد بلای هجر دلداره  
دو چشمم فان دو کر یلعم عجب بن نه گناه یتدم .  
( از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۵ )

**خالد افندی** [ ر ] ( راج ) شیخ خالد افندی خطاب . اوراست: « دیوان شاعر الفلاسفة و فیلسوف الشعراء » یا « منتخبات اللزومیات » که در اسکندریه بدون تاریخ در ۱۶۰ صفحه و در مصر سال ۱۳۱۹ هجری در ۱۷۴ صفحه چاپ شده است. ( از معجم المطبوعات جلد دوم ستون ۸۱۳ )

**خالد اموی** [ ر ] ( راج ) رجوع به خالد بن هشام و خالد بن یزید بن معاویه در این لغت نامه شود.

**خالد** [ ر ] ( راج ) برمکی. رجوع به خالد بن برمک در همین لغت نامه شود.  
**خالد** [ ر ] ( راج ) بریدی وی از سرکردگان عرب است در زمان خلافت هادی بزمین مدینه سوی در اقله حسین بن علی... ای طالب در مدینه بدست یحیی و ادیس... دو یسر عبدالله بن حسن - کشته شد. ( از کمال ابن اثیر ۱۳۰۳ جلد چاپ

( ششم ص ۲۷ ) :

**خالد بصری** [ ر ] ( راج ) رجوع به خالد بن یزید بن مسلم الفزوی البصری شود.

**خالد بغدادی** [ ر ] ( راج ) شیخ خالد بغدادی نقشبندی عثمانی اوراست :

- ۱- الرسالة الخالدية فی الرابطة النقشبندية که در مطبعه قازان سال ۱۸۹۰ میلادی طبع شد و دارای ۲۹ صفحه است و ایضاً در سال ۱۸۹۲ چاپ شد و دارای ۳۶ صفحه است.

- ۲- الرسالة الخالدية فی آداب الطريقة النقشبندية درین کتاب اسم مؤلف ذکر نشده است و فقط جمله: بنظر خادم العلم قامحان بن البارودی مثبت است. ( از معجم المطبوعات جلد دوم ستون ۸۱۳ )

**خالد بغدادی** [ ر ] ( راج ) خالد بن حسین الشهر زوری. رجوع به خالد ضیاء الدین در همین لغت نامه شود.  
**خالد بکائی** [ ر ] ( راج ) رجوع به خالد بن هوده شود

**خالد** [ ر ] ( راج ) بلوی. خالد بن عیسی بن احمد بن ابراهیم بن ابوطالب بلوی اندلسی مالکی مکنی به ابوالبقاء. وی سال ۷۳۷ در گذشت. اوراست: « تاج المفرق فی تعلية اهل المشرق » او این کتاب را بهنگام سفر خود بمشرق نگاشت و آن مملو از فوائد و فرائد است. ( از هدیه العارفین ستون ۳۴۳ )

**خالد** [ ر ] ( راج ) بیک. وی یکی از سرکردگان قزلباش است که عثمانیها او را با یکصد و پنجاه نفر قزلباش پس از فتح چالداران و یکروز قبل از ورود به تبریز در قریه ساهیلان از دم شمشیر گذرانیدند. ( از تاریخ ادبیات ایران تألیف پر قسور ادوارد برون ترجمه رشید یاسمی صفحه ۶۱ )

**خالد** [ ر ] ( راج ) ثانی. رجوع به ابوالبقاء خالد ثانی در همین لغت نامه شود.

**خالد** [ ر ] ( راج ) جرجاوی. رجوع به خالد از هری در همین لغت نامه شود

**خالد** [ ر ] ( راج ) جهنی. وی جد عبدالله بن مصعب است و عبدالله از طریق پدر از جدش خطبه منکری را مرفوعاً روایت می کند. حکیم ترمذی در نوادر الاصول در « اصل دوست و چهل و دو » می گوید: عبدالله بن نافع زبیری از عبدالله بن مصعب بن زید بن خالد جهنی از پدرش از جدش ما را حدیث کرد و گفت جدم روایت می کند که این خطبه را من از دهان رسول خدا در تبوک شنیدم و سپس ازین خطبه این قول نبی را: « خیر ما ألقى فی القلب یقین » ذکر می کند. ( از



بشبهه و در مقام جواب بر آمد و سپس خالد جواب او را جواب گفت. (از معجم الادباء یا قوت حموی چاپ دار المأمون جلد ۱۱ ص ۲۲).

**خالد زیات**. [ل د ی یا] (ا.خ). وی از تابعان بوده است. رجوع به ابو عبدالله خالد الزیات در همین لغت نامه شود.

**خالد** [ل د] (ا.خ) سدوسی رجوع بخالد بن یحیی و خالد بن معمر سدوسی شود.

**خالد سعید** [ل د س] (ا.خ) رجوع بخالد بن سعید بن عاص بن امیه بن عبد شمس در همین لغت نامه شود.

**خالد** [ل] (ا.خ) سلسکی رجوع به خالد بن ولید سلسکی در همین لغت نامه شود.

**خالد سلمی** [ل د س ل] رجوع به خالد ابن ابی خالد سلمی در همین لغت نامه شود.

**خالد سلیمانی** [ل د س ل ی] (ا.خ) وی یکی از صوفیان است. و هدایت در ریاض العارفین شرح حال او را چنین آورده است: و هو فخر العارفین وزین السالکین شیخ خالد و در کمالات صوری و معنوی واحد است. اصلش از اکراد سلیمانیه و در بغداد صاحب خانقاه و دستگاه بصحبت علما و فضلاء معاصرین رسیده، و سالها در بادیة تحصیل و طلب دویده، و در خدمت عرفا و مشایخ این عهد ریاضات کشیده تا باده معرفت چشیده. همواره آستانش ملجاء فقیران و پیوسته محفلش مجمع امیران بهمت و سخاوت معروف و بطاعت و عبادت موصوف. سلاسل بسیار دیده و طریقه نقشبندیه گزیده اکنون سلسله علیه نقشبندیه را بوجودش افتخار است و شیخ بالاستحقاق و استقلال آن دیار است. از بلاد بعیده طالبان خدمتش مخصوص تقبیل حضرتش می آیند و بمفتاح توجه و التفاتش قفل گنجینه طلب می گشایند از کثرت مریدین پاشای بغداد از وی متوهم شده شیخ از بغداد بروم آمده اکنون در روم پسر می برد این چند بیت از اوست:

طیبیان جمله ام از چاره و امانندند من آخر بدردی یافتم درمان دل دیوانه خود را

و نیز اوراست این بیت:

اگر مرد راهی در دوست باز است

و اگر قصه جویی حکایه دراز است (از ریاض العارفین ص ۱۶۷). هدایت در مجلد

۲ مجمع الفصحاء چاپ اول تهران ص ۱۱۱ از او بنام خالد کرد سلیمانی نام میرد.

**خالد** [ل] (ا.خ) شریک وی از امرای قحطیه بن شیب در تسخیر عراق عرب و انقراض دولت آل مروان بوده است. (از حبیب السیر

سنی است. آب آنجا از چشمه محصولات آن غلات و توتون و حبوبات است. شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی آنان جاجیم باقی میباشد. راه ده مالرواست. (از فرهنگ جغرافیائی ایران جلد ۴)

**خالد**. [ل] (ا.خ) دمشقی. خالد بن یزید بن عبد الرحمن بن ابی مالک دمشقی محدث. وی در سنه ۱۰۵ ه. ق. زاده شد و در ۱۸۵ ه. ق. فرمان یافت. اوراست: «شرح جنات الخلد» «شرح کتاب الرحمة الصغیر» «شرح کتاب الملك» و «کتاب الدیات» (از هدیة العارفین ستون ۳۴۳).

**خالد**. [ل] (ا.خ) ذهلی بن رقاد بن ابراهیم. وی از مردم اسفس [ایف] است که دهی است در مرو.

**خالد**. [ل] (ا.خ) ربعی. وی می گوید در توراة مکتوب است که آسمان بر عمر بن عبدالعزیز چهل روز گریست. (از سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۴۵ و تاریخ خلفاء سیوطی ص ۱۶۲)

**خالد ریاحی**. [ل] (ا.خ) (۳) خالد بن عتاب بن و رقاه ریاحی. وی از شجعان عرب و اشراف کوفه است. در لشکر حجاج با شیب خارجی جنگ کرد و مصاد برادر شیب را کشت. لشکریان شیب به پیروان خالد در مدائن آویختند و بر اثر آن لشکر خالد منهزم شد و فراراً رو بیاز گشت گذاشت چون بکنار دجله رسید در حالیکه لواء لشکر بدستش بود خود را بآب زد و غرقه گردید. شیب گفت خدایش هلاک کناد که اشد مردمان بود. تاریخ ولادتش ۷۷ هجری قمری است. (از اعلام زر کلی جلد ۱ ص ۲۸۵).

**خالد زبیدی یمنی**. [ل د ز ی] (ا.خ) وی شاعر تنگدست اسلامی است. ابو عبیده معمر بن مثنی میگوید خالد زبیدی با جماعتی از زبید به سنجار آمد و در بین همراهایش دو پسر عم او با ساسی «ضائی» و «عوید» بودند روزی آنها از شراب سنجار نوشیدند و میل بشهرهای خود کردند و خالد این ابیات را ساخت:

ایاجلی سنجار ما کنتما لنا مصیفاً و لامثتی و لامتر بعا

و یا جلی سنجار هلا بکیتما

لداعی الهوی مناشیتین ادعما

فلو جلا موج شکونا الیهما

جرت عبرات منهما و تصدعا

یکی یوم تل المحلية ضای

و الهی عویداً بشة فققعما

مردی از بنی حبی بنام دثار این اشعار

لسان العیزان جلد ۳ ص ۳۶۲/۳۶۳) **خالد**. [ل] (ا.خ) جیاعی. اوراست دیوانی ترکی. (از کشف الظنون جلد اول ستون ۷۸۶)

**خالد**. [ل] (ا.خ) خداه. وی بنا بر روایت عراق بن مالک از حماد بن سلمه از خالد خداه از خالد بن صلت، نقل می کند که مانند عمر بن عبدالعزیز بودیم و در آنجا از مردی نام برده شد که چون برادر ارگاه می نشیند رو بقبله می کند. آنها را این کلام ناخوش آمد. (از سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۲۲/۲۳)

**خالد**. [ل] (ا.خ) خذاه. وی خالد بن مهران مکنی به ابو مبارک موای آل عبدالله بن عامر است (۱). لقب خذاه او را بدینجهت بود که با کفشگران می نشست و بنا بر قولی خذاه از این جهت او را می گفتند که چون تکلم می کرد می گفت «احذ علی هذا الحدیث» مرگش در سال ۱۴۱ هجری قمری اتفاق افتاد و از محدثین بود (از یا ورفی البیان و التبیان جلد ۱ ص ۴۳ و مصاحف ص ۱۴۳)

**خالد حرانی**. [ل د ح ر] (ا.خ) رجوع به خالد بن یزید حرانی در همین لغت نامه شود

**خالد**. [ل] (ا.خ) حضرمی. خالد بن الحسن الحضرمی الشافعی. مرگ وی در ۱۱۰۰ ق اتفاق افتاد و اوراست: «فتح الله الکریم» در اثبات اینکه بعد از محمد س پیغمبری نیست. (از هدیة العارفین ستون ۳۴۳)

**خالد**. [ل] (ا.خ) خدش (۲) بن عجلان البصری مکنی به ابوالهثیم مولی ال مهلب بن ابوصفیه. مرگ او در سنه ۲۲۳ ق. اتفاق افتاد و اوراست: «اخبار ال مهلب» و «کتاب الازارقه و حروب ال مهلب» (از هدیة العارفین ستون ۳۴۳).

**خالد**. [ل] (ا.خ). خبوانی [ا.خ] بن علقمه [ع ق م] وی شیخ ثوری است. (از منتهی الادب).

**خال دلیل**. [د] (ا.خ) دهی است جزء دهستان ایل تیمور بخش حومه شهرستان مهاباد واقع در ۲۵ هزار گزی جنوب مهاباد و ۹ هزار گزی خاور شوسه مهاباد به سردشت. ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای معتدل و مالاریایی. دارای ۲۰۴ تن سکنه که زبانشان کردی و مذهبشان

(۲) شاید این شخص

(۱) شاید این خالد همان خالد بن مهران بلخی باشد. رجوع به خالد بن مهران در همین لغت نامه شود.

همان خالد بن خراش باشد. رجوع به خالد بن خراش در همین لغت نامه شود.

(۳) شاید این خالد همان خالد بن عتاب باشد که عامل حجاج برری بود. رجوع به خالد بن عتاب در همین لغت نامه شود.



چاپ اول تهران جزء دوم از مجلد ثانی ص ۷۳ (۱) **خالد شیبانی** [ر. د. ش.] (ا. خ.) رجوع به خالد بن یزید بن شیبانی شود.

**خالد** [ر. ا.] (ا. خ.) صافه وی یکی از بهترین نوازندگان عود بوده است (با نقل زبیریون). (از جزء هفتم عقد الفرید چاپ محمد سعید العریان ص ۵۲).

**خالد** [ر. ا.] (ا. خ.) صفار رجوع به خالد بن یزید صفار درهمین لغت نامه شود.

**خالد** [ر. ا.] (ا. خ.) ضیاء الدین. خالد بن حسین الشهر زوری عثمانی شافعی نقشبندی مکنی به ضیاء الدین ابوالبهاء. وی از مشایخ متأخر صوفی و مؤسس طریقه خالویه از فرق نقشبندیه است. اصل او از سلیمانیه بود و از شیخ عبدالله دهلوی اخذ اثبات کرد. مدت ها در دمشق و شام بارشاد خلق پرداخت تا در سال ۱۲۴۲ ق. در آنجا وفات یافت. گورش در کوه اربعین است (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۷) اسماعیل پاشا از کتب او چنین نام میبرد:

- ۱ - جلاء الاکدار والسیف البتار بالصلاة على النبي المختار صلى الله عليه وسلم.
- ۲ - حاشیه بر تئمه سیالکوتی (که این تئمه ایست حاشیه عبدالغفور را بر شرح جامی در نجو)
- ۳ - حاشیه بر جمع الفوائد در حدیث.
- ۴ - حاشیه بر خیالی در کلام.
- ۵ - حاشیه بر نهایة الرملى در فقه.
- ۶ - دیوان شعر. (بفارسی).
- ۷ - رسالة الرابطة فی اصطلاح سادة النقشبندية.
- ۸ - فرائد الفوائد فی شرح حدیث جبریل در عقاید.
- ۹ - شرح عقائد العزیدیه و چند اثر دیگر.

(از هدیة العارفین ستون ۳۴۴) **خالد طبری** [ر. د. ط. ب. ی. ی.] (ا. خ.) رجوع به خالد بن هلال در این لغت نامه شود.

**خالد عبد** [ر. د. ع.] (ا. خ.) وی از حسن و ابن المنکدر و جز این دو حدیث روایت میکند و از او سلم بن قتیبه حدیث دارد. عمرو بن علی او را طرد و دارقطنی تکذیب کرده است. ابن حبان میگوید او سارق حدیث بوده و از کتب مردم نقل حدیث میکرده است. فلاس میگوید از یزید بن زریع شنیدم که میگفت بنزد من سقوطم از این مناره هر آینه گوارا تر از حدیث کردن از خالد است. باز فلاس میگوید از ابو قتیبه شنیدم که میگفت نزد خالد عبد آمد و او در جی بیرون آورد و شروع بخواندن حدیث کرد و میگفت: «حدثنا الحسن. ناگاه درج از دست او پرده افتاد و چشم من بر آن افتاد دیدم بر آن نوشته: «حدثنا هشام بن حسان»

و او آنرا معجز کرده است. باو گفتم این چیست او گفت من و هشام باهم بودیم. گفتم تو با هشام باهم بودید و بعد تو نوشتی «حدثنا هشام». شرم بر تو باد! مبارک بن فضاله گفت من خالد عبد را هرگز نزد حسن ندیدم. ابن عدی او را قدری و بصری میدانند. (از لسان میزان جلد ۲ ص ۳۹۳).

**خالد** [ر. ا.] (ا. خ.) عرضی حنبی. خالد بن سید محمد بن عمر بن عبدالوهاب عرضی حنبی. وی حنفی مذهب بود و بسال ۱۰۲۴ ق. در گذشت. او راست:

- ۱ - حاشیه بر «ارشاد العقل السليم» - ابوسعود عمادی.
- ۲ - «شرح شفاء» قاضی عیاض.
- ۳ - «شرح العقائد» و چند اثر دیگر.

(از هدیة العارفین ستون ۳۴۳) **خالد** [ر. ا.] (ا. خ.) عدری. رجوع به ابوالهشیم خالد و خالد بن یزید عدری درهمین لغت نامه شود.

**خالد** [ر. ا.] (ا. خ.) غطریف بن عطاء. وی والی خراسان در عهد هارون الرشید بود و هارون برای جنگ و مقابله حصین خارجی باو نامه نوشت و در جلد ۶ کامل ابن اثیر ص ۴۱ این واقعه چنین آمده است: «حصین خارجی پس از شکستن سیاه سیستان به خراسان رفت و قصد پوشنچ و هرات و باد فیس کرد و هارون الرشید خالد الغضریف بن عطاء (والی خراسان) را نامه نوشت بطلب حصین، و او داود بن یزید را بادوازده هزار سیاه بحرب حصین گسیل کرد و حصین با شصت مرد آن لشکر را هزیمت نمود و خلقی بسیار از ایشان بکشت، پس بخراسان اندر همی گشت تا در سنه سبع و سبعین و مائه بقتل رسید...» (نقل از باورقی تاریخ سیستان چاپ اول تهران سال ۱۳۱۴ شمسی ص ۱۵۴).

**خالد** [ر. ا.] (ا. خ.) غنوی رجوع به خالد بن یزید مسلم الغنوی البصری شود.

**خالد** [ر. ا.] قیاض. وی از شاعران عرب بوده و در حدود ۲۱۸ میلادی در گذشته است او واقعه مرگ شبذیر (اسب خسرو پرویز) و مطلع شدن خسرو از این واقعه بواسطه یارید را بشعر در آورده است. (از کتب ایران در زمان ساسانیان تألیف گریستن سن ترجمه رشید یاسمی چاپ دوم ص ۴۸۴)

**خالد** [ر. ا.] (ا. خ.) قرطبی. خالد بن سعید القرطبی الحافظ مکنی به ابوعبد السلام وی محدث مالکی مذهب است و مرگش بسال ۳۵۲ ق. اتفاق افتاد. او راست کتابی در رجال اندلس (از هدیة العارفین ستون ۳۴۳)

**خالد فسری** [ر. د. ق.] (ا. خ.) رجوع به خالد بن عبدالله الفسری در همین لغت نامه شود.

**خالد کاتب خراسانی** [ر. د. ک. ت. ب. خ.] (ا. خ.) رجوع به خالد بن یزید کاتب خراسانی شود.

**خالد کاهلی** [ر. د. ه.] (ا. خ.) بنا بر حدیث محمد بن عبدالعزیز وی از ابی اسحاق از حارث از علی علیه السلام روایت میکند که گفت: مثل مؤمنی که قرآن میخواند مثل اترج است که هم بو و هم طعمش نیکو است؛ مثل مؤمنی که قرآن نمیخواند مثل خرما است که طعمش نیکو است ولی بی بو است؛ مثل فاجری که قرآن میخواند مثل ریحان است که بوی آن نیکو ولی طعمش تلخ است. و مثل فاجری که قرآن نمیخواند مثل حنظل است که طعمش تلخ و بی بو است؛ (از عبون الاخبار مجلد ۲ جزو پنجم ص ۱۳۱).

**خالد** [ر. ا.] (ا. خ.) کرد سلیمانیه ای و رجوع به خالد سلیمانیه درهمین لغت نامه شود.

**خالد لؤلؤئی** [ر. د. ل. ل.] (ا. خ.) رجوع به خالد بن یزید لؤلؤئی شود.

**خالد مخزومی** [ر. د. م.] (ا. خ.) رجوع به خالد بن هشام و خالد بن ولید شود.

**خالد مدائنی** [ر. د. م. ی. ی.] (ا. خ.) رجوع به خالد بن قاسم درهمین لغت نامه شود.

**خالد مروی** [ر. د. م. ی. ی.] (ا. خ.) (۲) فخرالدین خالد مروی یکی از شعرای پارسی زیانست و این دو بیت او راست که درباره منافقان سنجر گفته:

آنها که بخدمتت نفاق آوردند  
سر جمله عمر خویش طاق آوردند

دور از سرتو سام بسر سام بمرد  
وینک سر سوری بقرق آوردند.

(از تاریخ گزیده ص ۴۶۰)

در حبیب السیر چاپ خیام جزء چهارم جلد دوم ص ۵۰۹ این نام به صورت فخرالدین خالد مروی آمده است.

**خالد ملجم** [ر. د. م. ج.] (ا. خ.) وی فرزند ملجم و یکی از قتل عثمان بن عفان بود و در جنگ جمل جزء لشکر علی بامخالفان علی جنگید. در مصالحه ای که بنا بود بین علی و طلحه و زبیر برقرار شود قرار بر این گرفت آنچه از قتل عثمان در لشکر علی هستند از آن لشکر بیرون روند و سپس مصالحه واقع شود. بالنتیجه از لشکر علی بزرگانی چون مالک بن اشتر و علیاء بن الهیثم و عدی بن حاتم و شریح بن اوفی و خالد بن ملجم بیرون رفتند (از حبیب السیر چاپ خیام جزء چهارم جلد اول ص ۵۲۹)

(۱) محتمل است این همان خالد بن شریک باشد رجوع به خالد بن شریک در همین لغت نامه شود.

(۲) شاید این همان خالد بن ربیع المکی الطولانی ملقب به فخر دین باشد رجوع به خالد بن ربیع المکی الطولانی و خالد مروی شود.



چون خالد برمک بسال ۷۶۶ میلادی حاکم طبرستان شد مقر خود را در ناحیه‌ای قرار داد که بعد ها به‌خالد سرای معروف شد. (از سفرنامه انگلیسی مازندران و استرآباد رایینو ص ۳۳).

**خالدی.** [ل] (ا) منسوب) منسوب به‌خالد است که نام اجدادی میباشد. (از انساب سمعانی).

**خالدی.** [ل] (ا) معرف و مصحف کلمه «کرد» است. رشید یاسمی در تاریخ کرد چنین آورد: بعضی از محققان جدید کرد را

تعریف خالدی شمرده اند چه در قرن نهم قبل از میلاد در «وان» دولتی تشکیل شد بناء هالد یا (خالدی) که آشوریان آنها را «اورارتو» و «اوراشتو» گویند و در عبری

«اراراط» نامند و یونانیان «الارودی» و «خالدوی» و «خالدایوی» ذکر کنند.

این دولت تا قرن ششم قبل از میلاد باقی بود بعد از آنکه آرامنه پیدا شدند خالدی ها پراکنده شده بکوهستانها رفتند (کتاب

کوریدی گزنفون جلد سوم فصل ۱-۳). در نواحی شمال دریای وان آثار این قوم موجود است و در نزدیکی طرابوزان نقطه‌ای

باسم خالد در عهد دولت بیزانس بود و شهر خلط [اخلط] نیز حاکی از نام آنان است حتی در طرف قفقاز هم نام این طایفه

هست و سنگ معروف کله‌شین در مرز ایران ازین دولت است. باری بعضی از محققان مثل رایسکه (۳) گفته‌اند: «خالدی و کردی و کورتی و گردیای همه یکی است». تیکلات

پیلر آشوری در استوانه‌ای که بیادگار گذاشته نام طایفه قورطیه (۴) (کورتی) را

که در کوهستان آزو بوده‌اند و جزو طوایفی که باطاعت خود آورده ذکر میکنند. (از تاریخ کرد رشید یاسمی ص ۹۲-۹۳)

**خالدی.** [ل] (ا) نام تیره‌ایست از ایل کلهر که دارای دوهزار خانوار میباشد. شغل آنها تربیت اغنام و احشام است. (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۶۱).

**خالدی.** [ل] (ا) نام شاعری بوده

و راوی بخش کنگان شهرستان بوشهر واقع در ۱۱۵ هزار گزی جنوب خاور کنگان کنار راه مالرو گله‌داری به‌ورای. ناحیه‌ایست واقع در جلگه با آب و هوای گرمسیری و مالاریائی. سکنه آنجا ۱۷۷ تن که زبانشان فارسی و مذهبشان شیعه است. آب آنجا از چاه و باران و محصولات غلات و تنباکو و خرماست. شغل اهالی زراعت میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۷ ص ۸۵).

**خالدیه.** [ل] (د) (ن ف مؤنث) تأنیث خالد. ج: خالدات [ل].

**خالدها.** [ل] (د) (ا) نام شاخه‌ای از مردمان شمالی مشرق قدیم است. (۲) (از تاریخ ایران باستان مشیرالدوله جلد ۱ ص ۳۶ چاپ اول).

**خالدیه.** [ل] (د) (ا) بنت ابی لهب. وی یکی از زنان عرب در زمان رسول است. پیغمبر او را باز دواج عثمان بن ابی العاص تقفی در آورد. (از عقد الفرید جلد ۷ ص ۱۴۳ چاپ محمد سعیدالعیان).

**خالدیه.** [ل] (د) (ا) بنت اسود بن عبدیفوث قرشی. وی یکی از زنان بزرگ عرب است. او در معیت حضرت رسول هجرت کرد. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۷).

**خالدیه.** [ل] (د) (ا) بنت انس انصاری. وی خاله عبدالله بن سلامک است. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۷).

**خالدیه.** [ل] (د) (ا) بنت حارث. وی یکی از زنان عرب است که صعابت رسول را ادراک کرد. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۷).

**خالدیه.** [ل] (د) (ا) همدادی. رجوع به خالد بن یزید همدادی در همین لغت نامه شود.

**خالد هروی.** [ل] (د) (ا) (ا) وی شاعری است معاصر انوری. رجوع به خالد بن ربیع الملکی الطولانی ملقب به فخر الدین و خالد بن هیاج در این لغت نامه شود.

**خالد سرای.** [ل] (د) (ا) نام ناحیه‌ایست در مازندران. بنا بر نقل رایینو

**خالد.** [ل] (ا) (ا) نبلی مکنی به ابوالولید. وی تابعی و محدث است. رجوع به ابوالولید خالد النبلی در همین لغت نامه شود.

**خالد.** [ل] (ا) (ا) نجار. وی یکی از شاعران عرب است و عتبی می‌گوید ابراهیم بن خراش این ابیات خالد النجار را برای من خواند:

اليوم من هاشم يخ وانت غدا  
مولي وبعد غد حلف من العرب  
ان صح هذا فانت الناس كلهم

یا هاشمی، یا مولی و یا عربی. (از جزء هفتم عقد الفرید چاپ محمد سعیدالعیان ص ۱۵۲). صاحب الموشح گوید: محمد بن قاسم انباری از پدرش از محمد بن عبد الرحمن سلمی روایت کرد و گفت ابن عائشه برای من گفت خالد النجار مرا با شعر نازیبایی مدح کرد. من باو گفتم: وای بر تو! تو در وقت مدح شعر نیکو نمی‌سرائی بلکه شعر تو بوقت هجو نیکوست. (از الموشح ص ۳۷۶).

**خالد.** [ل] (ا) (ا) نحوی. مکنی به ابوالفضل. از تابعان بوده است.

**خالد نصرانی.** [ل] (د) (ا) رجوع به خالد بن یزید نصرانی در همین لغت نامه شود.

**خالد.** [ل] (ا) (ا) نقشبندی. رجوع به خالد ضیاء الدین و خالد بغدادی و خالد کرد سلیمانیه‌ای در همین لغت نامه شود.

**خالد فیلی.** [ل] (ا) (ا) بنا بر حدیث عبدالله از عبدالله بن سعید از یونس بن بکر. وی از ابو معشر و ابو هاشم نقل میکند که عمر بیه مصاحف را خوش نمیداشت و نیز می‌گفت اگر مشتری برای قرآن نیافتید قرآن ننویسید. (از مصاحف سجستانی چاپ اول ص ۱۶۰).

**خالد ولید.** [ل] (د) (ا) (ا) وی یکی از صحابه است. رجوع به خالد بن ولید ملقب به سیف الله در همین لغت نامه شود.

**خالد و نیون.** [ل] (ا) (ا) عروق الصفر (۱) (تذکره اولی الالباب ضریر انطاکی ص ۱۳۹).

**خالدیه.** [ل] (د) (ا) دهی است از دهستان

(۱) عروق الصفر بنا بر قول «اقرب الموارد» گیاهی است که رنگرزان بکار می‌برند و با سامی هرد [ه]، «مامیران» کر کم [ک] الصغیر آمده است. (۲) مقصود از مردمان شمالی مشرق قدیم در درجه اول مللی هستند که در آسیای صغیر سکنی داشتند. موافق

توریه و آثار مصری نماینده این مردمان را باید مردم «هیت» دانست. بعضی تمام این مردمان را نژاد «آلارد» مینامند، زیرا مردوت اینها را چنین نامیده و «آرادات» را «آلارد» نوشته ولی باید در نظر داشت که هیت‌ها یگانه نماینده این نژاد نبوده‌اند چه نوشته‌های مبخی میرساند که مردمانی دیگر نیز از این نژاد بوده‌اند، مانند مردم «ارثاو» در آسیای صغیر، «میتانی» در بین

النهرین، و «خالدها» در مملکت وان (صفحه‌ای که بعدها ارمنستان نامیده شد). (از تاریخ ایران باستان مشیرالدوله جلد اول چاپ



است از ولایت حصار شادمان و بشهر هرات بجهت تحصیل آمد و مدت مدید سبق خواند و بسیار با صلاحیت است. همانا از اولاد خالد بن ولید است. از وست این به طلع،

مترس از تن خاک کی بوقت کشتن من اگر به تبع تو گردی رسد بگردن من. (از ترجمه مجالس النفائس امیرعلیشیرنوائی لطائف نامه ص ۱۲۰).

**خالدیا . [ل ی ی ی]** (ا خ) نام نقطه ای در نزدیکی طرابوزان در عهد دولت ییزانس بوده است. (از تاریخ کرد رشید یاسمی ص ۹۲). رجوع به خالدی (محرف کلمه کرد) درین لغت نامه شود.

**خالدیان . [ل ی ی ی]** (ا خ) نام یکی از طوائف قزوین بوده است. حمدالله - متوفی در تاریخ گزیده آرد؛ اصل ایشان از نسل خالد بن ولید مخزومی است و ایشان دوشعبه اند؛ اول شیخ نورالدین کیلجد مولانا و شیخ الاسلام سعدالدین قتلغ خواجه از ایشان بوده و در تصوف درجه عالی داشته و شعبه دوم از زنجان آمدند از ایشان صاحب سعید خواجه صدرالدین احمد خالدی که چهار سال در ملک ایران وزارت کرد و بصدر جهان منصوب شد. (از تاریخ گزیده ص ۸۴۴) و رجوع به از سعدی تاجامی پرفسور ادوارد برون ترجمه علی اصغر حکمت ص ۱۱۵ شود.

**خالدیان . [ل ی ی ی]** (ا خ) نام دو برادر: «ابو عثمان سعید بن هاشم بن وعله خالدی» و «ابوبکر محمد بن هاشم بن وعله خالدی» است. رجوع به خالدی ابو عثمان سعید بن هاشم بن وعله در همین لغت نامه شود.

**خالدی . [ل ی ی ی]** (ا خ) ابوبکر محمد بن هاشم بن وعله - وی یکی از سخن سرایان بوده و غالباً در نظم اشعار بابر ادرخود ابو عثمان سعید بن هاشم بن وعله خالدی مشارکت میکرد است. ازین جهت این دورا «الخالدیان» میگویند. و هر دو از خواص سیف الدوله حمدانی بوده اند. موطنشان قریه خالدیه از قراء موصل است. وفات ابو عثمان در حدود ۴۰۰ ق. و برادرش در ۳۸۶ ق. اتفاق افتاد. ابو عثمان بقوت حافظه معروف بوده است. ابوبکر میگفت من هزار افسانه از حفظ دارم و هر افسانه نزدیک صدورقه. ابو عثمان شعر خود و برادر خویش را گرد کرده است و ظاهر آن جوانی موسوم به «رشاء» نیز باز دیگر دیوان آن دورا نزدیک هزار ورقه مرتب ساخته است و کتبی که خالدیان با هم نوشته اند ازین قرار است:

«حماة شعر المحدثین» و «کتاب فی اخباری تمام و محاسن شعره» و «اخبار الموصل» و «فی اخبار شمر ابن الرومی» و «اختیار شعر البحتری» و «اختیار شعر مسلم بن الواید» برای شرح حال بیشتر این دو برادر رجوع به

یتیمه الدهر جلد اول وفوات الوفيات ج ۱ ص ۱۷۳-۱۷۹ و ج ۲ ص ۱۷۱ و الفهرست ابن الندیم و نامه دانشوران ج ۱ ص ۴۳۱ و ج ۱ ص ۴۲۸ و حدائق السحر رشید و طواط چاپ عباس اقبال ص ۱۲۵ و اعلام زر کلی ص ۳۷۴ شود.

**خالدی . [ل ی ی ی]** (ا خ) ابوجعفر خالدی نام یکی از بزرگان است. حمدالله مستوفی نام او را در جزو گروهی آورده که مجرد نام آنها معلوم شده و از زمان وفات و لطائف سخنانشان بدست نیامده است. (از تاریخ گزیده حمدالله مستوفی ص ۷۹۴).

**خالدی . [ل ی ی ی]** (ا خ) جلال الدین خالدی نام یکی از بزرگان بوده که در ناحیت کش سکنی داشته است. صاحب انیس الطالبین آرد؛ بطرف کش روم بخدمت مولانا جلال الدین خالدی. (از انیس الطالبین نسخه خطی مؤلف ص ۲۱۵).

**خالدی . [ل ی ی ی]** (ا خ) زنجان. صدرالدین احمد خالدی زنجان معروف به صدر جهان. وی در زمان گیخاتو بصدارت رسید. این پادشاه و وزیر بسیار مسرف بودند و بر اثر اسراف آنها خزانه رویتهی گذارد و برای ترمیم خزانه ناچار به انتشار پول کاغذی بنام «چاو» شدند و بجهت جریان چاو اولاً کارخانه هائی در ولایات ایجاد و ثانیاً با وضع قوانین استعمال فلزات قیمتی را تا سرحد امکان منع کردند. پس ازین عمل چاو انتشار یافت و صدر جهان تا حکومت باید و خان برمسند بصدارت تکیه زد و درین دور جمال الدین دستجردانی بجای او نشست و او ازین مسند خلع شد.

(از سعدی تا جامی تألیف ادوارد برون ترجمه علی اصغر حکمت صفحات ۳۹-۴۰-۴۱) و نیز رجوع به صفحه ۳۰۵ کتاب دستور الوزراء و الکتاب و رجوع به صدر الدین احمد خالدی... درین لغت نامه و تاریخ مقول تألیف اقبال ص ۲۴۷ شود.

**خالدی . [ل ی ی ی]** (ا خ) سعدالدین خالدی معروف به ابن الدیری. او راست «الجس فی التهمة و الامتحان علی طلب الاقرار و اظهار المال» در فقه حنفی که بسال ۱۳۲۱ ق. در مصر چاپ شده است. (از معجم المطبوعات جلد ۱ ستون ۸۱۳).

**خالدی [ل ی ی ی]** (ا خ) سعدالدین قتلغ خواجه خالدی قزوینی. وی نبیره شیخ نورالدین گیلانی بود که غازان خان واکر مغول بر دست او مسلمان شدند. او عالمی عامل و متبحر بود. در محرم ۷۲۸ هجری قمری بقزوین در گذشت و ۸۰ سال عمر داشت. (از تاریخ گزیده حمدالله مستوفی ص ۷۹۳).

**خالدی . [ل ی ی ی]** (ا خ) سعید بن هاشم بن وعله مکنی به ابو عثمان. وی برادر ابوبکر محمد بن هاشم بن وعله است. رجوع به خالدی ابوبکر در همین لغت نامه شود.

**خالدی . [ل ی ی ی]** (ا خ) عبدالله بن محمد بن حسن خالدی مکنی به ابو محمد. از بزرگان فرقه مرجئه قدریه است مثل محمد بن شیبب بصری. رجوع به ملل و نجل شهرستانی ص ۱۰۳ و الفرق بین الفرق ص ۹۶ و ۹۹ و التنبيه والاشراف ص ۹۶ شود (از خاندان نوبختی عباس اقبال ص ۱۳۸).

**خالدی . [ل ی ی ی]** (ا خ) قدسی. محمد روحی بک بن محمد یاسین بن محمد علی (متولد بسال ۱۸۶۴ میلادی و متوفی بسال ۱۹۱۳ میلادی). وی یکی از شخصیت های برجسته سیاسی عثمانی است. مولدش شهر قدس بود و در مدارس فلسطین و استانبول کسب دانش کرد و سپس عازم پاریس گردید و در آنجا مدرسه علوم سیاسی را بیابان رسانید و بعداً در دانشگاه سوربن بتعلیم فلسفه و علوم اسلامی و شرقی پرداخت. او را در پاریس سخنرانیهای چندی بزبان عربی است و در جمعیت نشر لغات خارجی پاریس تدریس کرد. بسال ۱۸۹۷ میلادی در انجمن مستشرقین - منعقد در پاریس شرکت کرد. چون باستانبول بازگشت با سمت ژنرال کنسول عثمانی در بر دو دو باره بفرانسه رفت. در انتخابات مجلس شورای عثمانی نماینده اهل قدس در مجلس مبعوثان شد. مرگش در قدس اتفاق افتاد. او را تصانیف چند است که از آن جمله اند:

۱- اسباب الانقلاب العثماني. این کتاب را حسین وصفی رضا تصحیح کرده و در مطبعه منار بسال ۱۳۲۶ ق. در ۱۸۲ صفحه چاپ شده است.

۲- تاریخ علم الادب عند الافرنج والعرب. این کتاب مشتمل بر مقدمات تاریخ اجتماعی در علم ادب نزد فرنگان و همچنین کار عربان درین زمینه است. در سال ۱۹۰۴ میلادی در ۲۷۲ صفحه و بسال ۱۹۱۴ در ۲۹۰ صفحه در مصر چاپ شده است.

۳- رسالة فی سرعة انتشار الدین المحمدی فی اقسام العالم الاسلامی. در طرابلس شام بسال ۱۳۱۴ ق. در ۶۵ صفحه چاپ شده است.

۴- ویکتور هوگو و علم ادب. (از اعلام زر کلی جلد اول ص ۳۲۸ و از معجم المطبوعات جلد ۱ ستون ۸۱۴).

**خالدی مروزی . [ل ی ی ی]** (ا خ) قاضی ابو نصر المحسن بن احمد ملقب به خالدی مروزی یکی از راویان حدیث است و محمد بن عمیره بیهقی از او حدیث دارد (از تاریخ بیهقی ص ۲۰۲).

**خالدی نقشبندی . [ل ی ی ی]** (ا خ) اسعد خالدی نقشبندی. او راست ۱- نور الهدایة و العرفان فی سر الربط و التوجه و ختم الخواجکان. کتابی است در تصوف که بسال ۱۳۰۵ ق. تألیف کرده است و در هاشم آن



است مأخوذ از معنی لفظ عربی چرا که در بازی مذکور در هر نقش يك خال زائد کرده‌اند و آنرا خال زیاد گویند. (غیاث اللغات). (آندراج).

**خالس.** [خ ل] (ع ن ف) رباينده. رجوع به «خلس» [خ] درهمین لغت نامه شود. **خالسدون.** [خ ل] (ا خ) نام مکانی است (۲). رجوع به قاضی کوئی و خالکیدونیه در همین لغت نامه شود.

**خال سیاه.** [خ ل] (ت ر ک ی ب وصفی) نام خالهای سیاه رنگ و ورق قمار، مقابل خال قرمز.

**خالسیداس.** (۳) [ا] (ا خ). نام نمایندهٔ اسپارت است که باتیسافرن (والی لیدیه از از طرف داریوش) معاهده بست و مضمون آن معاهده چنانکه توسیدید می گوید چنین بوده است:

۱- تمام ممالک و شهرهایی که در تصرف شاه‌اند یا متعلق باجداد او بوده‌اند در تحت اطاعت او باقی خواهند ماند.

۲- شاه ولاسدمونیها و متحدین آنها مانع خواهند شد از اینکه آتنی‌ها از این شهرها که منبع عایدات آنهاست، چیزی بهر اسم و رسم که باشد دریافت دارند.

۳- شاه ولاسدمونیها و متحدین آنان معاً با آتنی‌ها جنگ خواهند کرد و جائر نخواهد بود که شاه یا لاسدمونیها و یا متحدین آنان بی‌رضایت یکدیگر با آتنی‌ها صلح کنند.

۴- اگر کسانی از اتباع شاه برضد او باشند، دشمن لاسدمونیها و متحدین آنان نیز بشمار خواهند رفت.

۵- اگر کسانی از اتباع لاسدمونیها برضد آنان قیام کنند، دشمن شاه نیز محسوب خواهند شد. (۴۱۴ ق م). (از ایران باستان جلد ۲ ص ۹۶۵، ۹۶۶)

**خالص.** [خ ل] (ع ن ف) ساده، بی آمیغ (آندراج) (ناظم الاطباء)، (منتهی الارب)، ناب، صرف [ص]، بعت [ب]، محض [م]، صافی، بی غش، سارا؛ دلت‌همانا زنگار معصیت دارد

بآب توبهٔ خالص بشویش از عصیان (خسروانی).

گنه ناب را از نامهٔ خویش پاک بستر بدین خالص و ناب. (ناصر خسرو)

ای کریمی که خوی وعادت تو خالص پرو محض احسانست (مسعود سعد سلمان).

دعای خالص من پس رو مراد تو باد که به زیاد توام نیست پیشوای دعا. (خاقانی).

در عهد بنی امیه ضرب کرد و از بهترین دنانیر عرب بود. (از نقود العربیه ص ۱۴۵). **خالدیه.** [خ ل ی ی] (ا خ) نام قریه ایست بموصل. (از الفهرست ابن الندیم) و از اینجا بر خاستند برادران خالدی. (از حدائق السجرفی دقائق الشعر رشید و طواط چاپ عباس اقبال ص ۱۲۵). و رجوع به خالدی ابوبکر محمد بن هاشم بن وعله در همین لغت نامه شود.

**خالدیه.** [خ ل ی ی] (ا خ) نام ناحیتی بوده است بر مشرق خلیج قسطنطنیه. نویسندهٔ حدود العالم آرد: «و اما آن یازده ناحیت که بر مشرق خلیج (خلیج قسطنطنیه) است نام وی این است: برقیس، ابسیق، ابطماط، سوقیه، ناطلیق، بقلار، افلاخوینه، فیادق، خرشته، ارمیناق، خالدیه و هر یکی از این ناحیتیست بزرگ باشهرها و دهها و حصارها و قلعه‌ها و کوهها و آبهای روان و نعمت بسیار». (حدود العالم چاپ سید جلال طهرانی ص ۱۰۵).

**خالدی.** [خ ل ی ی] (ا خ) یوسف ضیاء الدین یاشا خالدی. وی از اعیان و اعلام فلسطین در عصر اخیر بوده است. اوراست کتاب: «الهدیه الحمیدیه فی اللغة الكردیه» تاریخ تولدش ۱۲۵۵ هـ. ق. و فوتش ۱۳۲۴ هجری قمری است. (از اعلام زر کلی جلد ۳ ص ۱۱۸۰).

**خالدیین.** [خ ل ی ی] (ا خ) دو برادر خالدی میباشند که به خالدیان نیز معروفند. رجوع به خالدیان در همین لغت نامه شود.

**خالر.** [ا خ] (ا). نام رستاقی است از رستاق قاسان. حسن بن محمد گوید: «و از رستاق قاسان رستاق خوی: لالکان، از- ناوه، وزدهر، خالر فی خواب، کرده فی الثالث، فیدل فی الثالث، .....» (تاریخ قم حسن بن محمد بن حسن قمی ترجمهٔ حسن ابن علی تصحیح سید جلال الدین طهرانی ص ۱۱۸).

**خالری.** [ا خ] (ا) کارهای ملیح. (ناظم الاطباء) (اشتینگاس). **خال زاده.** [د ی ا د] (ا مرکب) پسر دائمی، پسر برادر مادر.

**خال زیاد.** [ا خ] (ا مرکب) آنچه در اخیر بازی نرد حریف غالب را از اعداد مطلوب زایدافتد، یعنی این کس را برای بردن بازی چهار عدد مطلوب است و بر کعبتین شش خال ظاهر شدند از آنجمله چهارخانه را بهره گرفته دوعدد زائد را فرو گذاشت. پس این دوعدد فرو گذاشته شده را که از حاجت زائد بودند خال زیاد گویند، و در سراج اللغات نوشته که «زیاد» نام یکی از بازیهای نرد

۲- الفیوضات الخالدیه میباشند که کتاب دیگر اوست و در مصر بسال ۱۳۱۱ ق. چاپ شده است. (از معجم المطبوعات جلد ۱ ستون ۸۱۴).

**خالدی نقشبندی.** [خ ل ی ی] (ا خ) اسماعیل بن عبدالله خالدی نقشبندی، اوراست: «شرح مقدمه المبتدی» که در هاشم آن متن «مقدمه» آمده است. در مطبعهٔ بولاق بسالهای ۱۳۰۹ و ۱۳۱۰ ق. در ۱۸۰ ص صفحه چاپ شده است. (از معجم المطبوعات جلد ۱ ستون ۸۱۴).

**خالدی نقشبندی.** [خ ل ی ی] (ا خ). داود بن سلیمان بغدادی خالدی نقشبندی. وی در بغداد زاده شده و بنزد پدر علم آموخت و سپس در سن ۱۸ سالگی بتعلیم پرداخت. از فرط ذكاء در سن ۱۵ سالگی حواشی زیادی بر بیشتر عبارات درسش نوشت. چون پدرش در گذشت بمکه رفت و در آنجا در حدود ۸ یا ۱۰ سال بماند و بعلم و عبادت پرداخت و سپس ببغداد آمد و دو باره بتدریس علم و ارشاد خلق مشغول شد. اورا سفرهایی بشام و موصل است. و وفاتش در بغداد اتفاق افتاد. کتب زیر از اوست:

۱- اشد الجهاد فی ابطال دعوی الاجتهاد. ۲- رساله فی الرد علی محمود الالوسی. ۳- صلح الاخوان من اهل الایمان و بیان الدین القيم فی تبرئة ابن تیمیه و این قیم. رساله رد بر محمود الوسی در قسمت دوم این کتاب چاپ شده است. این کتاب در بمبئی بسال ۱۳۰۶ هجری قمری در ۷ و ۱۵۲ و ۲۰ صفحه بطبع آمده است. ۴- المنحة الوهبیه فی رد الوهابیه. در اول این کتاب ترجمهٔ حال مؤلف و در آخر آن کتاب «اشد الجهاد فی ابطال دعوی الاجتهاد»

میباشد که در بمبئی بسال ۱۳۰۵ ق. در ۴۴ ص چاپ شده است. (از معجم المطبوعات جلد ۱ ستون ۸۱۵).

**خالدی نقشبندی.** [خ ل ی ی] (ا خ) محمد بن عبدالله بن مصطفی خانی شافعی خالدی نقشبندی. رجوع به محمد بن عبدالله بن مصطفی خانی درهمین لغت نامه شود.

**خالدینک.** (ا خ). ده کوچکی است از دهستان دشتابی بخش بوئین شهرستان قزوین واقع در ۳۰ هزار گزی شمال باختر بوئین و ۱۸ هزار گزی راه عمومی. تعداد سکنهٔ آن ۴۴ تن میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد نخست استان مرکزی ص ۷۷).

**خالدیه.** [خ ل ی ی] (ا خ) نام دیفاری است که خالد بن عبدالله القسری



اگر مشک خالص توداری مگوی  
که گر هست خود فاش گردد بکوی  
(بوستان).

شرز [شَر] ، صراح [صُ] ، صریح [ص] ،  
صمداح [صِد] ، صمیم [ص] ، طازج  
[ز] ، طلق [ط] ، قراح [ق] ، قریح  
[ق] ، مصاص [م] ، مصاص [م] ،  
ناصر [ن] ، ویزه (صجاج الفرس) ، لب  
[لَب] ، مح [م] ، قح [ق] ، قح [ق] ،  
(دهار) (۱) ، منه : «عربی قح» (۲) ،  
|| وزن ظرف افکنده ، این جنس

خالص پنج من است ، یعنی بدون ظرف  
پنج من است ، || پاکیزه ، منه : لبن خالص ،  
(دستورالخوان) ، ماء خالص ، آب پاک و  
زالال ، || سید ازهر چیزی ، (منتهی الارب)  
(آندراج) ، || تنها ، فقط ، یگانه ، منه ،  
قوله تعالی : و قالوا مافی بطون هذه الانعام  
خالصة لذكورنا (قرآن مجید) ، خالصاً  
لوجه الله ، تنها برای خدا ، || رهائی یابنده ،  
|| بیفش ، تمام عیار ، منه : درم خالص ، درم تمام عیار .

**خالص** . [ل] [ا] (خ) نام یکی از خادمان  
المستضی ، بالله خلیفه عباسی است که با امیر  
الامراء قطب الدین قیماز میانۀ خوبی نداشت و  
از او نزد خلیفه سعایت کرد . حمدالله مستوفی  
در تاریخ گزیده آرد : المستضی بالله بعد از  
یدر خلافت نشست . بزرگ منش و بسیار  
عطا بود ، از مروت و حکایات بسیارست در  
اول عهدش امیرالامراء قطب الدین قیماز بود  
و در امارت طول مدت یافته و دیانتی عظیم  
داشت و محب علما بود ، خادمان صندل و  
خالص را با او عداوت بود و خلیفه را با او

بد کردند . (از تاریخ گزیده حمدالله مستوفی  
ص ۲۶۸)

**خالص** . [ل] [ا] (خ) استر آبادی نام وی  
نجیب است و از شعراء میباشد . در فهرست لطائف  
الخیال ازین شاعر که تخلص خالص داشته نام برده  
شده است . (از فهرست کتابخانه مدرسه عالی  
سیهسالار جلد دوم پاورقی ص ۴۸۲) .

**خالص** . [ل] [ا] (خ) افندی . شیخ احمد افندی .  
وی از شاعران عثمانی است پدرش شیخ ثاقب  
افندی نام داشت . او در درویشی ریاضتها  
کشید و بسال ۱۱۹۱ ق . در گذشت . این بیت  
از جمله اشعار اوست :

غم لعلی ایله خونابه پاش محنت اولد قجه  
سر شک چشمی سیرایدن آدم دم قیاس ایلر .  
(قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۸) .

**خالص الخاص** . [ل] [ل] (ل) (خ) امیر  
مجاهد الدین خالص الخاص . وی سردار قشون خلیفه  
عباسی امیر المؤمنین الناصر لدین الله در جنگ  
دوم با طغرل بود . توضیح آنکه : پس از جنگی که در  
همدان بین لشکریان طغرل و اینانج محمود و عسا کر  
اتابک بهلوان از یک طرف و جلال الدین بن  
یونس سرداری لشکر خلیفه از طرف دیگر  
واقع شد لشکر خلیفه منهزم گردید و جلال  
الدین بن یونس فرمانده لشکر خلیفه به بغداد  
باز آمد و طغرل نیز به همدان باز گشت و بعداً خلیفه  
از نو بتجهیز لشکر خود برخاست و در این  
بار امیر مجاهد الدین خالص الخاص را بسر  
کردگی لشکر گماشت . (از اخبار الدولة  
السلجوقیه ص ۱۷۸) .

**خالص** . [ل] [ا] (خ) مشهدی . نام وی  
محمد رضا و یکی از شاعران یارسی گوست .  
از قرار شغل او ناظری نذورات بوده و در  
ابیات زیر که بر مقدمۀ خلاصۀ لطائف الخیال  
آمده از خود نام برده است . این ابیات  
نمونه ای از شعر او را میسراند :

نسخه با کمال و رنگینی  
تحفه این چنین که می بینی  
سعی بنمود میرزا صالح  
جمع فرمود میرزا صالح  
آنکه او را بوصف حاجت نیست  
هیچ وصفی به از سیادت نیست  
خالص این تحفه تمام عیار  
هست مجموعه بهشت و بهار

خواهی ازین کتاب تاریخش  
شد گل انتخاب تاریخش .  
(از فهرست کتابخانه مسجد سیهسالار جلد دوم  
ص ۴۸۱ و پاورقی ص ۴۸۲) .

**خالص** . [ل] [ا] (خ) مکی . محمد حسین مکی  
مکنی به این عنقا صاحب کتاب : «الواحد فی مستقر  
الارواح» میباشد . (از قاموس الاعلام ترکی  
جلد ۲ ص ۲۰۱۷)

**خالص** . [ل] [ا] (خ) هاشمی . ابو محمد حسن  
بن علی هادی بن محمد جواد حسن هاشمی .  
وی امام یازدهم شیعیان است . بسال (۲۳۳  
ق) در مدینه زاده شد و سپس باید درش بسامره  
رفت و چون پدرش در گذشت با امانت رسید  
و فاتش در سامره اتفاق افتاد (۲۶۰ ق) .  
او روش پدر خود را در سلوک ستم  
صالحه و تقوی و عبادت برگزید . صاحب  
فصول مهمه می گوید : چون خبر فوت  
حسن در شهر انتشار یافت ، سامره بلرزه در  
آمد بازارها تعطیل شد بنوهاشم وقضات  
و کتاب و سرداران و سایر مردم بتشیع جنازه  
رفتند و جنازه را در محلی که پدرش را بخاک  
سپرده بودند بخاک سپردند . (از اعلام زر کلی  
جلد ۱ صفحات ۲۸۷ و ۲۳۱) .

**خالص** . [ل] [ا] (خ) هندی ، سید  
امتیاز خان . وی شاعر ایرانی نژاد است در مشهد  
زاده شد و سپس به هندوستان رفت . در هندوستان  
جلب توجه عالمگیر نمود و والی گجرات

(۱) در منتهی الارب کح [ک ح ح] بهمین معنی آمده است که شاید «ق» و «ك» بهم بدل شده اند .

(۲) صاحب نشوء اللغة می گوید : الفاظ زیر از جمله کلماتی هستند که تشابه لفظی و معنوی بین آنهاست : ۱- «مح» [م ح ح] بمعنی  
خالص است و با ابدال و قلب ازین کلمه ، کلمات «محت» [م] ، «حقم» [ح] ، «بعت» [ب] ، «محض» [م] ، بهمان معنی بدست  
می آید . ۲- از کلمه «بعت» [ب] با ازدیاد دو حرف «بحریت» [ب] و از «بحریت» با از دیاد یک حرف و قلب کلمه حنریت  
[ح ب ر] بهمان معنی نتیجه میشود . ۳- از «محت» با قلب «میم» به «لام» کلمه «لحت» [ل] و با قلب به «نون» کلمه «نحت» [ن]  
و با قلب و ابدال در «لحت» کلمه «لحت» [ح ت] بمعنی خالص حاصل میشود . البته باین بحث باید «تحت لوئی» ای «صار  
خالصاً» را نیز افزود . ۴- از «مح» [م ح ح] کلمه «مص» و از این کلمه «مصاص» [م] و از «مصاص» کلمه «مصاص» [م م]  
بهمان معنی خالص بدست می آید . البته باز این را نباید فراموش کرد که «مضاض» [باضاد] بمعنی «مصاص» آمده است .

۵- کلمه «مص» که در سابق گذشت با کلمه «نس» قریب المخرج است و از «نس» «ناصر» و از این کلمه با قلب و ابدال «ناصر»  
«ناطم» ، «ماطم» ، «ناعج» که باز بمعنی خالص است حاصل میشود . ۶- از لغت «مح» [م ح ح] دو کلمه دیگر قح [ق ح ح] و «کح»  
[ک ح ح] نیز بدست می آید . ۷- «مص» پس از عکس «صم» میشود و از آن «صمیم» [ص] و «صهمیم» [ص] بمعنی خالص ساخته  
میشود . از غرائب آنکه در یونانی دو کلمه (Khalis , Ikos) بمعنی خمر خالص است و این دو کلمه با «خالص» عربی هم از جهت مبنی  
و هم از جهت معنی مقابله می کنند . برای خالص الفاظ دیگری هست که باز می توان منتج از یکدیگر دانست چون «صرح» ، «صریح»  
«صراح» ، «صرد» [ص] ، «صرف» [ص] و «صاف» و مثل «صریح» ، کلمه «قریح» است بهمان معنی . (از نشوء اللغة ص ۱۳۹/۱۴۰) .



## عایدات تقریبی خالصجات دولت:

در سال ۱۳۰۴ نقد ۶۶۶۰۴۲۷ قران  
جنس ۶۴۴۰۰۰۰ قران .

در سال ۱۳۰۵ نقد ۵۹۴۳۶۵۸ جنس  
۵۳۰۰۰۰۰ قران (نقل از جغرافیای اقتصادی

کیهان چاپ ۱۳۱۱ ص ۸۵/۸۶)

خانم لمتون (۵) در کتاب خود بنام «مالک  
وزار» (۶) تاریخ و وضع خالصه ایران را  
چنین می‌آورد:

قانون مدنی ایران بی‌بحث در باره املاک  
خالصه نمی‌پردازد. از لحاظ تاریخی اینگونه  
زمین داری مربوط به دوران قبل از اسلام  
است. مسلمانان صدر اسلام پس از  
گشودن شهرها بتکمیل نظریه‌ای پرداختند  
تا این نوع اراضی هم تابع قاعده کلی باشد.

پس از آنکه حق امام فرمانروای دنیوی  
انتقال یافت فرمانروایان حقیقی را که امام  
نسبت بخالصه داشت برعهده گرفتند. البته  
مغنی نخواهد ماند که وسعت اراضی خالصه  
بظهور وانقراض سلسله‌ها بنسبت معتدلی  
بیش و کم می‌شده است. پس از اعطای  
مشروطیت (۷) باز مسأله خالصه مورد بحث  
بود و دوران مشروطیت نیز از قاعده فوق  
مستثنی نگردید. و تفسیرهای تازه سیاسی  
فقط تعدادی از املاک خالصه را از میان برد  
و خالصه‌های جدیدی بوجود آورد.

قوانین بیشتر باموضوع خرید و فروش و  
اداره املاک خالصه سر و کار داشت و در  
ماهیت و کیفیت این املاک بهیچ وجه وارد  
نمیشد.

هنگام اعطای مشروطیت املاک خالصه‌ای  
که در آن زمان وجود داشت بر حسب اصل  
و منشاء هر یک سه دسته عمده تقسیم می‌شد:  
۱- املاکی که در رقبات نادری ثبت شده  
و عبارت از زمینهایی بود که در زمان  
نادرشاه از طرف دیوان ضبط شده بود (۸).

اضافه مالیات این دهات وضع شده که موجب  
تأمین و تشویق مالکین و بالتبع به باعث  
آبادی آنها خواهد شد. اساساً خالصجات  
دولت باینکه از املاک مرغوبی است نسبت  
باملاک اربابی و خرده مالک خراب‌تر و  
عایداتش کمتر و همه ساله بطور کلی بهیچان  
معینی باجاره واگذار شده و مستأجرین  
مقدار زیادی از عوائد دولت را بعنوان  
آفت یا مخارج از بین می‌برند. اگر  
دولت بخواهد این املاک واقعاً آباد گشته  
و منافع زیادتری ببرد بهتر اینست که با  
رعایا مساعدت نموده املاک مزبور را به نسبت  
دارائی و اعتبار هر رعیت بین آنها تقسیم  
و باینها فروخته قیمت را تدریجاً از عایدات  
وصول و بدینوسیله رعایا را ذی نفع در  
ملک‌داری نموده هم قیمت را در ظرف چند  
سال وصول و هم در سنوات بعد مطابق همین  
عایدی امروزه از آنها مالیات اخذ نماید و تا  
وقتی هم که این ترتیب عملی نشده اقلاً از اجاره  
دادن يك ملك به يك نفر خوداری نموده  
وقوانینی برای اجاره دادن خالصجات بخود  
رعایا وضع نماید که تا اندازه‌ای از اجحاف  
مستأجرین کل جلوگیری بعمل آید و بسوزی  
رعایا برای آبادی ملک و پرداخت مالیات  
دیوانی بیشتر گردد. قرائی که باسم خالصه  
دولت ثبت شده بیش از ۱۳۴۵ پارچه نمی‌باشد  
که از این عده ۱۷۵ پارچه در ایالت تهران و  
وسعت آنها تقریباً هفده فرسخ مربع است به  
تناسب این مقیاس وسعت کل اراضی خالصه  
را میتوان به یکصد و ده فرسخ مربع تخمین  
نمود. این بر آورد راجع به کلیه خالصجات  
نیست بلکه فقط آن قسمتی از اراضی است که  
داخل حدود دهات میباشد. مثلاً در خوزستان  
بنادر جنوب، قم، محلات، استرآباد، گیلان  
و سمنان دولت دارای اراضی وسیعی است  
که مربوط بخالصجات نمی‌باشد.

## فهرست قراء خالصه در ولایت

اسم ولایت	اسم ولایت	اسم ولایت	اسم ولایت	اسم ولایت	اسم ولایت
استرآباد	آذربایجان	۳۶۰	پروچرد	۱۰	فارس
اسپهان	کاشان	۵۲	قزوین	۹	کرمان
کرمانشاهان	خمسه	۱۳	خراسان	۷۰	مازندران
تهانود	سیستان	۱۷۰	سمنان دامغان	۷	شاهرود
تهران	بزد	۲	—	—	—

گردید. وفاتش در قرن ۱۲ هجری اتفاق  
افتاد. اورا دیوان شعری است که این بیت  
از آنست:

دور از آن کو چو مرغ قبله نما

آن قدرها طیبیده‌ام که میرس.

(از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۸).

**خالص** [ل] [ا] (خ). نام ناحیه عظیمی

است در مشرق بغداد تا سورآن. (از معجم

البلدان یا قوت حموی جلد ۳ ص ۳۹۰) (۱)

حمدالله مستوفی گوید: خالص ولایتی بوده که

حالا خراب است بر آب نهر و ان امام رفیع تمام

است و سی پاره دیه بود حقوق دیوانش

هفت تومان و سه هزار دینار است. (از نزهة

القلوب چاپ لندن جلد سوم ص ۴۱). صاحب

آندراج می‌آورد: نهری است شرقی

بغداد، بر آن نهر شهری است کلان خالص

نام (۲).

**خالص** [ل] [ا] (خ) نام نهر مهدی است.

(از معجم البلدان یا قوت حموی جلد ۳ ص

۳۹۰) (۳).

**خالصه** [ل] [س] (ف مؤنث). رجوع

به خالصه در همین لغت نامه شود.

**خالصجات** [ل] [س] (ل). جمع

خالصه، رجوع به خالصه در همین لغت نامه

شود.

**خالص شدن** [ل] [ش] (مض مر کب).

مطالعه «خالص کردن». رجوع به «خالص

کردن» در همین لغت نامه شود.

**خالص کردن** [ل] [ک] (مض مر کب)

ویژه کردن، (۴).

**خالصه** [ل] [س] (ف مؤنث). بی

آمیغ (منتهی الارب)، = غب خالصه، تب

نوبه که شطر الغب و ربع نباشد.

|| (ع ل) زمین و ملک پادشاهی که بجا

گیر کسی نباشد (آندراج)، ملک دولتی.

مسعود کیهان تاریخ املاک خالصه ایران را چنین

می‌آورد: خالصجات عبارتند از دهات یا

مراعات و اراضی که از زمان سلطنت

نادرشاه بدولت تعلق یافته و بوسیله مامورین

دولتی اداره میشوند. قسمتی از خالصجات

سابقاً باشخاص متفرقه منتقل و فروخته شده و

امروز این قبیل دهها باسم خالصجات انتقالی

در دفاتر مالیه نامبرده میشود. تا این اواخر

وضعیت این قبیل دهات غیر معلوم و مالکین

بواسطه سنگینی مثال دیوانی در صدد

آبادی بر نیامده بودند، قانونی برای خرید

(۱) یا قوت در معجم البلدان می‌گوید: «این اسم محدث است و من در کتب اوائل آنرا نیافتم - ولی امروز مشهور میباشد - شاید بعداً سبب  
آنرا کشف نمایم.» (۲) صاحب آندراج این قول را از منتهی الارب گرفته است.

(۳) یا قوت این نام را از «کتاب الدیره» آورده است. (۴) اگر از معانی منقول در «خالص» بخواهند در فارسی فعل متعدی بسازند مصدر  
آن فعل باید بالفظ «کردن» آید و اگر بخواهند فعل لازم بسازند باید با «شدن» آید.

(۵) Ann K. S. Lambton. (۶) Landlord and peasant in persia.

(۸) سالهای بین ۱۱۴۷ تا ۱۱۶۰ هجری

(۷) شمسی ۱۲۸۵ یا قمری ۱۳۲۴ یا میلادی ۱۹۰۶.



نوع دیگری از خالصه‌ها وجود داشت موسوم به «خالصجات تیولی» که صاحبان آن مکلف بودند عده‌ای سرباز «بنیچه» آماده کنند و این نوع خالصه‌ها کلاً یا غالباً در مناطق عشایری وجود داشت. آخرین نوع خالصه‌ها «خالصجات دیوانی» بود که در تصرف کامل دیوان و از خالصه‌های انتقالی ممتاز بود. در سالهای اول مشروطیت بعضی از این خالصه‌ها را با شخاصی فروختند و این امر در ایالت کرمان که سابقاً اراضی خالصه وسیعی در آنجا وجود داشت بوقوع نمود.

\* هر خالصه که ده هزار ریال یا کمتر قیمت داشته باشد فقط در مقابل وجه نقد فروخته

در نتیجه تصویب این قوانین متعدد بسیاری از خالصه های آذربایجان که سابقاً مشتمل بر اراضی وسیعی بود و بسیاری از خالصه های اراک و خراسان و کردستان با شخصی فروخته شد. گذشته از سیاست فروش خالصه ها با شخص که بیشتر ناشی از میل به پیشرفت کشاورزی در مملکت و سرانجام افزایش درآمد دولت بود اراضی خالصه علاوه بر این بمضای برای اجرای سیاست رضا شاه در مورد اسکان عشایر نیز بکار میرفت. فی المثل بموجب « قانون اجازه فروش املاک واقعه در اطراف پل زهاب برای دهنشین کردن طوایف آن حدود » مصوب ۱۴ تیرماه ۱۳۱۱ شمسی وزارت مالیه مجاز شد که املاک خالصه آن ناحیه را کلاً یا بقطعات جزء بفروشد « با شرط اینکه خریداران مکلف باشند در ظرف مدتی که در موقع معامله با دولت معین خواهد شد کلیه ساختمانها و آبادیهای را که بجهت



عمل میشود و وصول اجاره بهای املاکیکه باجاره برگذار میشود.

۴- قنای و سدبندی و بطور کلی مراقبت در اداره و توسعه آبیاری املاک خالصه و یا املاک واگذاری.

۵- مراقبت و مساعدت در کارهای مربوط بکشاورزان و زارعین املاک مزروعی.

۶- تهیه و تنظیم آیین نامه های عمران و بهره برداری املاک.

۷- دریافت زمین بها و آب بهای آنها و هر گونه حقی که دولت از آنها یا زمین هادریافت مینماید.

۸- نگاهداری و بهره برداری از مراتع مربوط باملاک واگذاری و خالصجات جنگلهای عمومی.

۹- تقسیم اراضی خالصه که بر طبق مقررات و دستورهای مربوط به رعایا واگذار خواهد شد.

۱۰- انجام تشریفات راجع به فروش خالصجات و خریداری اراضی و املاک برای دولت.

۱۱- نگاهداری باغهای دولتی و باغهای سلطنتی که تحت نظر این اداره است.

۱۲- حفظ ماشینهای فلاحتی و استفاده از آنها.

۱۳- نگاهداری ساختمانهای روستایی.

۱۴- مراقبت از حال دهقانان و کوشش در بالا بردن سطح زندگی آنان.

در ضمن رئیس « اداره کل امور حقوقی و رسیدگی و تصفیه املاک و واگذاری » موظف شد که مقدمات تثبیت املاک دولت و اخذ سند مالکیت از اداره کل ثبت را آماده سازد.

سپس بموجب تصویب نامه مورخ ۱۵ تیر ۱۳۲۵ اقداماتی برای فروش و توزیع املاک خالصه بعمل آمد و تصویب نامه مزبور بعداً بترتیب بوسیله تصویب نامه مورخ ۲۲ تیر ۱۳۲۵ و تصویب نامه ۱۲ آبان ماه ۱۳۲۵ اصلاح شد.

مقصود از تصویب نامه ۱۵ تیر تقویت خرده مالکی بود. بموجب ماده یک این تصویب نامه :

بمنظور تشویق خرده مالکین و تهیه وسائل مالکیت برای کسانی که حرفه آنها کشاورزی است ازین تاریخ سرمایه زیر باختیار وزارت کشاورزی گذارده میشود :

الف. کلیه خالصجات دولتی اعم از املاک دائر و بازرچه آنها یک خالصه و چه آنها یک جزو املاک و واگذاری میباشد باستثنای مراتع و جنگلهای دولتی و همچنین مستغلات دولتی در شهرها و املاکی که دولت یا افراد نسبت بمالکیت تمام یا قسمتی از آن معترض و یا آنکه مورد اختلافات ثبتی و غیره باشد تا موقعیکه تکلیف قطعی آنها معلوم نشده و مالکیت دولت نسبت بآنها مجرد و مسلم نباشد.

ب. کلیه املاک و خالصجات که در زمان دولت یا افراد نسبت بمالکیت تمام یا قسمتی از آن معترض و یا آنکه مورد اختلافات ثبتی و غیره باشد تا موقعیکه تکلیف قطعی آنها معلوم نشده و مالکیت دولت نسبت بآنها مجرد و مسلم نباشد.

و مالکیت دولت نسبت بآنها مجرد و مسلم نباشد.

نقاط باوداده بودند پس از شهریور ۱۳۲۰ بشاه معاصر فروختند و معظم آنها بشیر و خورشید سرخ واگذار کرد. در ناحیه جیرفت قریب بیست قریه خالصه در زمان سلطنت رضاشاه باملاک واقع در نقاط دیگر معاوضه شد. این املاک هم پس از شهریور ۱۳۲۰ بعنوان خالصه بدولت مسترد شد زیرا املاکی که با اینها معاوضه شده بود دوباره بتصرف صاحبان اصلی آنها در آمده بود. گذشته ازین تمایل بفروش خالصه جنبش دیگری هم در جهت مخالف بوجود آمد. در نخستین سالهای سلطنت رضا شاه عده معتابهی از املاک که متعلق بیایان و دیگران بود از طرف دولت ضبط شد. از جمله این املاک اراضی وسیعی واقع در خوزستان بود که از شیخ خزعل گرفته و همچنین عده معتابهی از املاک واقع در کردستان و ماکو که ضبط کردند. در پاره ای از موارد یکسانیکه املاکشان را ضبط میکردند چنانکه پیش ازین گفتیم املاکی در سایر نقاط ایران بعنوان معاوضه کالا یا بعضاً میدادند. معمولاً این املاک را بعنوان « توقیف » ضبط میکردند مراد از توقیف در اینجا ضبط املاک در مقابل دیون معوق مالیاتی است علت ضبط املاک باین صورت آن بود که صورت « مصادره » یعنی ضبط اجباری را پیدا نکنند.

در بعضی موارد خاصه در مورد قنات های واقع در حوالی شهرها املاک خالصه بشهرداریهای محل واگذار شده است.

مثلاً وزارت مالیه مزرعه « برنج زار » را بعنوان ملکیت و طبق قانون « اجازه واگذاری مزرعه برنج زار واقع در قصبه

نیریز ببلدیه همان محل » مصوب پنجم بهمن ماه ۱۳۱۰ شمسی (ژانویه ۱۹۳۲ میلادی)

ببلدیه نیریز واگذار کرد تا بلدیه آب برنجزار را برای مصرف اهالی به نیریز بیاورد. پس از استعفای رضا شاه تحولات دیگری در امور مربوط بخالصه ها صورت گرفت.

بموجب آیین نامه شماره ۱۳۱/۱ مورخ ۱۹ فروردین ۱۳۲۲ شمسی (آوریل ۱۹۴۴ میلادی) که از طرف دکتر میلیسپو

رئیس کل دارایی صادر شد دستگاه مخصوصی مأمور بهره برداری املاک اختصاصی رضا شاه اعلام شده بود. از جمله وظایف این دستگاه یعنی « اداره کل بهره برداری و خالصه و املاک و واگذاری » مواد ذیل بود :

۱- تهیه و تنظیم و نگاهداری دفاتر جزء جمع از کلیه خالصجات کشور و املاک و واگذاری.

۲- تهیه و تنظیم دفاتر مخصوص برای ثبت اوراق اجاره نامه.

۳- جمع آوری محصول املاکی که امانی

ده نشین کردن طوایف آن حدود لازمست آماده نمایند و وسائل رعیتی را در دسترس ایشان بگذارند. « هرگاه از میان طوایف مزبور افرادی حاضر بخیریداری قطعاتی از املاک مزبور بشوند که بقدر کفاف معاش خود و خانواده آنها باشد و از میزان بذر - افشان دوجفت گاو تجاوز ننمایند. وزارت مالیه مجازست ... قطعه مطلوب را بدو طلب بفروشد. »

همچنین بموجب « قانون اجازه واگذاری خالصجات واقع در ارستان به افراد الوار که ده نشین گردند. » مصوب مهر - ۱۳۱۱ شمسی (اکتبر ۱۹۳۱) وزارت مالیه « مجازست بهر فردی از طوایف الوار که چادر نشینی را ترك کند و ده نشین گردد از خالصجات واقع در ارستان حصه ای که بقدر کفاف معاش او و خانواده اش باشد مجاناً واگذار نماید. » همچنین بموجب قانون « اجازه واگذاری مراتع و اراضی دولتی واقع در آذربایجان بخوانین و افراد شاهسون » مصوب ۷ دی ۱۳۱۱ شمسی (دسامبر ۱۹۳۲) « وزارت مالیه مجازست از مراتع و اراضی دولتی در ولایات آذربایجان که مقرر طوایف شاهسون است هر مقدار که مقتضی بداند بخوانین و افراد طوایف مزبور بلا عوض بملکیت واگذار نماید. شرایط و ترتیبات واگذاری از طرف وزارت مالیه معین خواهد شد.

در زمان رضا شاه يك سلسله قوانین دیگر بتصویب رسید که با سیاست عشایری او و همچنین سیاست وی مبنی بر کاهش قدرت ملاکان بزرگ بوسیله تجزیه املاک آنان مربوط بود.

این قوانین اجازه میداد که قسمتی از املاک خالصه یا املاک اصلی اشخاص که از زاد و بوم خود تبعید میشدند معاوضه شود.

یکی ازین موارد قانون « اجازه تبدیل علاقه آب و خاک آقای قوام در شیراز با رقبات خالصه دولت در نقاط دیگر » مصوب ۱۷ خرداد ۱۳۱۱ شمسی است که اجازه میداد املاک آقای ابراهیم قوام در شیراز با خالصه های دولت در سایر نقاط کشور یعنی به شهر کنونی، سمنان، دامغان، نیشابور، کاشان، تورقوز آباد واقع در غار بباخذ تساوی عواید آنها معاوضه شود و اگر این املاک بجهت این مقصود کافی نبود دولت از خالصه های دیگر واقع در غار بر آنها بیفزاید. بهمین ترتیب املاک گرانهای « اواغلی » ( نزدیک خوی) با سایر املاک معاوضه شد و صاحبان آنها املاکی واقع در مازندران دادند. پس از شهریور ۱۳۲۰ (اوت -

سپتامبر ۱۹۴۱) که املاک واقع در مازندران را بصاحبان اصلی آنها پس دادند او اوغلی دوباره خالصه شد. سعید آباد یکی از املاک خالصه گرانهای آذربایجان را که در مقابل املاک دیگر قوام واقع در دیگر



درین تصویب نامه تقسیم املاک خالصه بمعهده بانک کشاورزی گذاشته شده است. بموجب ماده ۶ که بوسیله تصویب نامه مورخ ۲۲ تیر ۱۳۲۵ اصلاح شده است بانک کشاورزی مجازست که املاک خالصه ای را که باید طبق تصویب نامه بین رعایا تقسیم شود به قطعات مختلف تقسیم کند و این کار را بر حسب وضع محلی با در نظر گرفتن اصول کشت و آیش بندی و آبیاری و مرغویت زمین بانجام رساند و قطعات را که بدینگونه تقسیم میشود بتصرف کشاورزان محلی بدهد و صورت تقسیم اراضی را بوسیله وزارت کشاورزی برای انتقال قطعی بزارعین و تقاضای صدور سند مالکیت بوزارت دارایی بفرستد. دهاتی که برای ایجاد ده نمونه ممکن است مورد نیاز وزارت کشاورزی باشد از تقسیم مستثنی است. بموجب اصلاح تبصره ۱ يك از ماده ۶ «تقسیم بایستی طوری شود که مقدار محصول برداشتی از مرغوب و غیر مرغوب در مورد هر زارعی مساوی بوده و تبعیضی نسبت بکشاورزان نشود» در ضمن ناگفته نماند که اگر چه این ماده از تصویب نامه در اوضاع و احوال کنونی از نظر تقسیم عادلانه اراضی مطلوبست با اینهمه اختصاص اراضی معین را برای کشت محصولات معین ناگزیر میسازد.

تبصره ۲ از ماده ۶ برای کشاورزان محلی حق تقدم قائل شده است. بنابه تبصره ۳ از ماده ۷ یکی از شرایط تقسیم زمین آنست که کشاورز بمحض تحویل گرفتن آن بکشت و کار و بهره برداری اشتغال ورزد. ماده هشت که بوسیله تصویب نامه ۱۲ آبان اصلاح شده است مساحت اراضی خالصه مورد تقسیم را بشرح ذیل محدود میسازد:

اشخاصی که در نتیجه اجرای این تصویب نامه صاحب زمین و آب میشوند حد اکثر بیش از ده هکتار زمین مالک نخواهند شد و نبایستی در سایر نقاط کشور بیش از دو هکتار زمین زراعتی داشته باشند. ملاک عمل برای هر آیش سه هکتار خواهد بود بدینمعنی در محلهایی که دو آیش میشود برای هر کشاورزی شش هکتار و در محلهایی که سه آیش میشود برای هر کشاورزی نه هکتار تخصیص داده میشود و در هر صورت يك هکتار برای باغچه و طویله و غیره نیز علاوه داده میشود.

حقیقت مطلب آنکه ازین مساعی گوناگون که در راه تشویق و توسعه خرده مالکی بعمل آمده است توفیقی عظیم حاصل نشده و بطور کلی اجرای این تصویب نامه ها - هر چند محتمل بانیات عالی نوشته شده باشد - در عمل بشکست منجر شده است. در مواردی که زمین در واقع بین کشاورزان باید تقسیم شود یا هرگز بدست خرده مالکان نیفتاده یا اگر افتاده

است این گروه مورد تضییقات گوناگون واقع شده اند و در بسیاری موارد نیز برورد دور از آنان سلب مالکیت شده است. نمونه این کار چنانکه در ذیل بیان خواهد شد در سیستان اتفاق افتاده است.

#### سیستان:

تاریخ خالصه های سیستان از نخستین سالهای سلطنت ناصرالدین شاه آغاز میشود چه ولایت سیستان در ۱۲۸۳ هجری قمری از طرف حکومت مرکزی اشغال شد. پس از آن چندتن از خوانین محلی در استقرار قدرت حکومت مرکزی چون و چرا کردند و عاقبت سیستان بدست میر علم خان امیر قاین افتاد و این شهرستان را در ۱۲۹۰ هجری قمری بعنوان تیول بوی دادند و پس از مرگ او پسرانش رسید. میگویند که میر علم خان در زمان حکومت خود بعضی از «ملایان» محلی را بر آن داشت که بدیوان پیشنهاد کنند که باید بعضی اراضی بآنان اجازه داده شود و سرانجام در اینکار توفیق یافتند ازین گذشته او «سرداران» (حکام محلی و خوانین ایلات) را مجبور کرد که مبالغی مالیات جنسی بدهند و عده ای مستخدم دولت بعنوان خدمتایکه باراضی آنان تعلق میگرفت آماده کنند. زمانی فرارسید که این مالیات و خدمات مال الاجاره بشمار آمد و سیستان را «خالصه» شناختند. تاریخ بعدی سیستان بیشتر عبارتست از دسایسی که میان چند دسته از سرداران بخصوص علی خان سرابندی و خانواده امیر قاین صورت گرفته است.

اوضاع طبیعی سیستان باعث ایجاد مسائلی خاص شده است این ناحیه از شمال و مغرب محدود است بدریاچه معروف به هامون. رود هیرمند پس از جاری شدن در سیستان بدو شعبه منشعب میگردد.

شعبه اول که موسوم است به پریان [بفتح اول] در جهت شمال جاریست و به عده ای از نهرها منقسم میشود که از همه مهمتر عبارتست از: نیاتک و ملکی. اولی قسمتی از شمال غربی سیستان و دومی ناحیه «میان کنگی» یعنی شمال و شمال شرقی سیستان را مشروب میکند. پریان در جهت شمالی امتداد دارد و تشکیل مرز ایران و افغانستان را میدهد و سرانجام بطرف شمال شرقی افغانستان جاری میشود.

شعبه دومی که موسوم است به رود سیستان در جنوب و جنوب غربی سیستان جاریست. نزدیک مرز، سد کهک که برین رود بسته شده مسیر آب را بسوی پریان منحرف میکند

در قسمت پایین تر، سد دیگری بنام بند زهک ساخته اند که از آن عده ای نهر منجمله نهر حسنکی منشعب است.

اراضی سیستان با این مجاری و نهرهای متعدد مشروب میشود و مازاد آب را بدریاچه هامون میرسانند که از آنجا هم بوسیله نهری که به شیل معروف است بخارج از دریاچه جریان مییابد. زمین های سیستان فقط بوسیله آبیاری مشروب میگردد و چون مسطح است هنگام طغیان آب این خطر پیش میآید که آب همه جا را فراگیرد. از یک طرف برای تأمین آبیاری سیستان و از طرف دیگر برای ممانعت از طغیان آب در طول ساحل رود، ساختن سدهایی معروف به «کوره» از گل ولای و چوب گز ضرورت دارد و هر سال باید نهرها را لایروبی کرد. مرمت و نگهداری سدهایی که در طول ساحل میسازند از مصالح مشترك عامه مردم است زیرا تنها يك شكاف ممکن است باعث شود که آب طغیان کند و همه جا را فرا گیرد. اگر مقررات خاص و نظارت و مراقبت در امر جریان آب هیرمند از میان برود سیستان بر اثر طغیان آب یا کم آبی دچار زیان و ویرانی میشود چنانکه طغیان آب در سال ۱۳۲۷ هجری شمسی بیک دوره یعنی چندین سال بی آبی منجر شد و در طی این سالها نواحی وسیعی از نزارها و مراتع که معمولا چراگاه حشم است خشکید و همین امر در تشدید فقر و فاقه عمومی سیستانیان تأثیر داشت.

نظارت و مراقبت در امر آب هیرمند مساله ایست که فوق قدرت و استطاعت مالی رعایاست و مستلزم نوعی نظارت حکومت مرکزی است. ساختن و مرمت کردن نهرها بوسیله ییگاری که در اصطلاح محلی «حشر» گفته میشود تحت نظارت بنگاه آبیاری وزارت کشاورزی که بطور کلی مسؤول امور آبیاری است صورت میگردد.

تا سال ۱۳۱۱ شمسی خالصه های سیستان را به «سرداران» و سرشناسان محل اجازه میدادند. در آن سال تصمیم گرفتند که خالصه های سیستان را میان کشاورزان تقسیم کنند زیرا سرداران و کسان دیگری که اراضی خالصه را در تصرف داشتند قدمی در راه حاصلخیز کردن زمینهای سیستان بر نداشته بودند و در حق رعایا اجحاف کرده و غالباً از پرداخت مال الاجاره بدولت امتناع ورزیده بودند.

پس اراضی سیستان بحصه هایی که هر کدام ۳۶۰۰۰ ذرع مربع یا گز مربع بود تقسیم شد. زمینهایی که اسماً مرکب از يك الی ۱۲۰ حصه بود بر رعایا و سرداران و دیگران بر مبنای قدرت و فلاحی آنان واگذار شد و بهر حصه مالیات سالانه ای «منال» از



دوینصورت کسانی از محل که سابقاً بیش از یک حصه داشته اند میتوانند حداکثر صاحب پنج حصه شوند.

۳ - اگر شماره خانوارها بیش از حصه‌ها باشد مازاد عدده خانوارها باید بنزدیکترین دهی که دارای حصه‌های اضافی است کوچ داد.

۴ - اگر پس از اقدام در مورد پیشنهاد شماره (۲) بازهم شماره حصه‌ها زیاد بیاید بقیه حصه‌ها را میتوان (الف) به اهالی محل و (ب) به اشخاصیکه اهل سیستان نباشند و اگذار کرد مشروط بر اینکه در سیستان اقامت کنند و در هر حال حداکثر میتوان تا ه حصه باین گونه کسان داد. اگر بازهم حصه‌هایی باقی بماند باید در این صورت بمالکان اجازه داد که دارای اراضی وسیع‌تر یا عده مناسبی از آنها باشند.

در این گزارش همچنین پیشنهاد شده است که زمین بایر و شور و زاری که احیای آن محتاج صرف مقداری سرمایه است در صورتیکه صاحب زمین مجاور حاضر با حیای آن باشد باید بلاعوض یا و اگذار شود و اگر او حاضر به آباد کردن زمین نباشد بشخص دیگری که آماده این کار است انتقال یابد. بعدها کمیسیون محلی در برابر سؤال آنیکه وزارت دارایی مطرح کرده بود اظهار کرد که مقصود کمیسیون در مورد کسانی که بیش از یک حصه بآنان تعلق گرفته این بوده است که بقیه حصه‌های آنان دوباره میان دیگران قسمت شود و ادعا کرد که موضوع شکایت مردم این نبوده است که چرا عده‌ای بیش از یک حصه دارند. در واقع چنین مینماید که این جواب خط بطلان بر اصل گزارش کشیده باشد. باری گزارش بعرض شاه رسید و امر کرد که هیأت وزیران کمیسیونی را مأمور تجدیدنظر در این کار کنند (۱۲ دیماه ۱۳۱۹ = ژانویه ۱۹۴۱) بنا بر این هیأت وزیران در تاریخ ۲۹ دی ۱۳۱۹ تصویب کردند که نمایندگان وزارت خانه‌های مربوط جلساتی تشکیل دهند و نسبت بدستوراتیکه میبایست بکمیسیون مورد بحث صادر شود اتفاق آراء حاصل کنند نمایندگان وزارتخانه‌های مربوط هم در گزارشی که بموقع خود در این باره تقدیم کردند پس از بر شمردن شکایتهای ناشی از درست نشدن تصویب نامه ۲۷ خرداد ۱۳۱۶ (ژوئن ۱۹۳۷) پیشنهاد کردند که کمیسیونی برای اجرای برنامه ذیل بزابل اعزام شود:

- ۱ - تقسیم اراضی خالصه بر حصه‌هاییکه هر کدام ه هکتار باشد.
- ۲ - فروش این حصه‌ها با اهالی محل از قرار هکتاری ۲۵۰ ریال با قساط بیش از ده سال یا به هکتاری ۱۶۰ ریال یک کاسه و بیول نقد.
- ۳ - فروش اراضی بقطعات بزرگ مشاع.
- ۴ - منع فروش هر قطعه زمینی که بیش از مقدار ده حصه باشد.

(یزدی) مقیم طهران فروخته اند. کمیسیونی که برای رسیدگی باین شکایت از طرف ستاد ارتش مأمور شد معلوم کرد که ۱۹۶/۵ حصه از اراضی سیستان به محمد امین نارویی اجاره داده شده است که آنها را او ورعایای محل زراعت کرده اند. در آن واحد این زمین برخلاف تصویب نامه سابق الذکر هیأت وزیران به ارباب مهدی (یزدی) فروخته شده است و حال آنکه تصویب نامه مزبور صریحاً مقرر داشته بود که حق تقدم با کسانیست که در حال حاضر یعنی تاریخ صدور تصویب نامه بزراعت زمین اشتغال دارند. بعلاوه بر اثر تحقیقات این کمیسیون معلوم شد که به سی و سه تن از کسانی که هرگز در ناحیه زابل مالک نبوده اند زمین فروخته شده است و این سی و سه تن بیشتر عبارت بوده اند از مأمورین دولت.

قضیه دوم عبارت بود از قضیه غلامحسین بارانی که از اجاعاف مأموران اداره کشاورزی شکایت کرده و گفته بود که اداره مزبور اراضی بارانی‌ها را به محمدعلی کیانی فروخته است. پس از رسیدگی معلوم شد که ۲۵۲ حصه زمین از بارانی‌ها گرفته و به محمدعلی کیانی اجاره داده اند و این اراضی را بعداً بخویشان و بستگان وی فروخته اند بنحوی که ۲۵۲ حصه ظاهراً بنام بیست و دو تن اما در واقع تمام متعلق به کیانی و عملا در تصرف اوست.

بر اثر این شکایات و تراکم آنها رضا شاه امر کرد که مسأله تقسیم زمین‌های خالصه کلا بوسیله کمیسیونی که بموقع خود تشکیل شد و اعضای آن عبارت بودند از نمایندگان شعبات محلی وزارت دارایی و کشور و دادگستری و جنگ تجدیدنظر شود و این کمیسیون گزارش خود را در ۱۹ فروردین ۱۳۱۹ شمس بدولت تقدیم کرد.

نتیجه گزارش کمیسیون بالحنی که ظاهراً تا حدی آمیخته بترس و ابهام است بیان شده و شاید بتوان گفت که ابهام آن عمدی بوده است. باری بموجب این گزارش قلت مساحت و کثرت جمعیت اراضی خالصه بعدی است که بزحمت میتوان برای هر خانوار یک حصه قائل شد. در گزارش پیشنهاد شده است که اول خالصه‌ها را بمیزی سپس حصه‌ها را از روی آن معین کنند اما قیمت زمین و شرایط پرداخت نباید تغییر یابد. برای آنکه بتوان این پیشنهاد را عملاً در مورد هر یک از دهات بکار بست کمیسیون پیشنهادهای متعددی میکند باین شرح:

- ۱ - اگر شماره خانوارها مطابق با شماره حصه‌ها باشد در این صورت اقدامی لازم نیست.
- ۲ - اگر شماره خانوارها مطابق با شماره حصه‌ها نباشد بلکه کمتر از شماره آنها باشد

قرار حصه ای ۵۰ ریال بستند.

باین همه این واگذاری اراضی تغییری در ملکیت آنها ندارد. پس از آن در سال ۱۳۱۶ شمس بموجب تصویب نامه هیأت وزیران (شماره ۳۱۲۴ مورخ ۲۷ خرداد ۱۳۱۶) مقرر شد که خالصه‌های سیستان فروخته شود و بحصه‌های ۳۶۰۰۰ ذرع مربع یا گز مربعی تقسیم گردد.

۲ - قیمت هر حصه ۵۰۰ ریال تعیین گردد که نقد و یک کاسه پرداخته شود یا ۸۰۰ ریال که با قساط ده ساله از قرار قسطی ۸۰ ریال تأدیه گردد.

۳ - زمین‌ها را بقطعات عمده بفروشد و تقسیم بعدی این قطعات میان زارعین و ترتیب آیش بندی زمین‌ها بمعده اداره کشاورزی باشد.

۴ - حق تقدم با کسانی باشد که در حال حاضر مشغول کشت و زرع زمینند.

۵ - زمین فقط بکسانی مجدداً فروخته شود که مقیم سیستانند یا بکسانی که پس از خرید زمین در سیستان اقامت خواهند یافت.

۶ - فقط بکسانی که در حال حاضر بیش از ده حصه زمین زراعت میکنند بیش از ده حصه زمین فروخته شود.

۷ - چنانچه زمینهای مجاور منازل رعایا برای درختکاری مناسب باشد، این زمینها بلاعوض بآنان واگذار گردد.

برای اجرای این تصویب نامه هیچ عمل ممیزی صورت نگرفت. کار تقسیم زمین بدست مأموران اداره کشاورزی سیستان افتاد و بلافاصله شکایتهایی از بی نظمی امور شد. وزارت دارایی که هیچ نمیخواست خود را گرفتار کاری کند که رفته رفته بصورت مسأله غامض در میآمد نخست در ادعای خود مبنی بر شرکت در امر تقسیم خالصه‌ها یا تقسیم آنها بوسیله کمیسیون محلی اصرار نورزید. با اینکه در سال ۱۳۱۸ شمس وصول شکایت نامه‌های بسیار و عدم وصول مالیات و مطالبات دولت از مردم سیستان (تحصیل این مالیات و مطالبات از ۱۳۱۶ بمعده اداره کل فلاحت گذاشته شده بود) وزارت دارایی را مجبور بدخالت کرد و در آنسال مسؤلیت تمام امور مربوط بتقسیم خالصه‌های سیستان را بجز آبیاری از اداره کل فلاحت سلب و بوزارت مالیه تفویض کردند. اما این امر تأثیری در کمیت شکایات نکرد.

در اواخر ۱۳۱۸ (۱۹۴۰) و اوایل ۱۳۱۹ شمس (۱۹۴۱) دو قضیه باعث شد که مشکلات و شکایات مورد بحث بمنتهی درجه برسد. اولی قضیه محمد امین نارویی بود که شکایت کرده بود که زمینی را که چند سال در تصرف او بوده وی آنرا زراعت نمیکرده است از او گرفته و به ارباب مهدی تاجر



۵- تشکیل شرکتی برای عمران سیستان که نصف سرمایه آن مرکب از اموال غیر منقول خرده مالکان و نصف دیگر عبارت از وجوهی باشد که سرمایه داران تعهد خواهند کرد و درین مورد سرمایه داران سیستانی باید بر دیگران مقدم باشند. در ضمن در اواخر سال ۱۳۱۹ شمسی (۱۹۴۱ م.) اوضاع سیستان وخیم و از بس از دهقانان اخاذی شد آنان شروع به هجرت بجایهای دیگر کردند. از اینرو کمیونی مرکب از نمایندگان وزارت دارایی و دادگستری و کشور و اداره کل کشاورزی بموقع خود تشکیل شد و در تاریخ ۸ اردیبهشت ۱۳۲۰ شمسی (آوریل ۱۹۴۱ م.) اعضای کمیون زابل رسیدند اما کارهایی که کمیون انجام داد مطابق دستورات هیأت وزیران نبود. کمیون گزارش خود را در اول تیرماه ۱۳۲۰ شمسی (ژوئن ۱۹۴۱ م.) تقدیم کرد. درین گزارش شکات بچند دسته تقسیم شده اند.

- ۱- شاکیبانی که زمین نگرفته اند.
- ۲- شاکیبانی که حصه های آنان کمتر از مقدار مقرر بوده است.
- ۳- شاکیبانی که حصه های آنان ب دیگران داده شده است.
- ۴- شاکیبانی که دیگران حصه های آنان را غصب کرده اند.
- ۵- شاکیبانی که حدود حصص آنان تعیین نشده است.
- ۶- شاکیبانی که زمین گرفته اند اما زمینشان قابل زراعت نیست گزارش ازین حد فراتر رفته و اصل تقسیم زمین را بقطعات کوچک رد کرده و اهم دلایلی که درین مورد بر شمرده باین شرح است:
- ۱- در گزارش ادعا شده است که جمعیت آن ناحیه کافی نیست، عده بالقوه خرده مالکان به ۳۰۰۰۰ تخمین شده حال آنکه جمع کل حصه ها که رسماً به ۳۶۰۰۰ بر آورده شده است تخمیناً کمتر از ۴۰۰۰۰ نیست.
- ۲- ادعا شده است که چهل خرده مالکان و نداشتن سرمایه و افزار کار وعدم همکاری متقابل آنان مانع از عملی شدن نقشه تقسیم اراضی خالصه شده است.

۳- کمیون پس از بررسی پیشنهاد دولت مبنی بر اعطای وام بخرد مالکان بوسیله بانک کشاورزی آنرا غیر عملی دانسته ورد کرده اگر چه با دادن وام بعمده مالکان بمنظور درختکاری واحداث باغهای میوه و خرید تراکتور و غیره موافقت نموده است. سپس کمیون درین گزارش این نکات را توصیه کرده است:

- ۱- اراضی خالصه باید قریه بقریه یا بقطعات بزرگ از قراعه کتاری ۲۵۰ ریال یا قساق و در صورتی که خریدار بخواهد قیمت را یک

جاو نقد بپردازد با تخفیف مجموع قیمت فروخته شود. موضوع اقامت در محل نباید شرط اصلی باشد اما زمین داران فعلی باید نسبت بتازه واردها حق تقدم داشته باشند.

۲- دستور مورخ ۱۵ اردیبهشت ۱۳۲۰ شمسی (مه ۱۹۴۱ م.) اداره دارایی زابل مبنی بر متوقف ساختن فروش اراضی قبل از انجام گرفتن عمل معیزی و اتخاذ تصمیم از طرف هیأت دولت باید تأیید شود. این گزارش در تاریخ سیزده مرداد ۱۳۲۰ شمسی (اوت ۱۹۴۱ م.) بهیأت وزیران تقدیم شد اما درباره آن اقدامی نکردند. با این همه وزارت دارایی دستوری که ب اداره دارایی زابل داده بود تأیید کرد و قرار شد بعنوان اقدام موقت بکسان دیگری که تقاضای زمین کرده بودند حصه هایی بنسبت قدرت کشاورزی هر یک داده شود و این گونه اشخاص هر سال « بهره مالکانه دولت » را ب اداره دارایی بدهند. همچنین وزارت دارایی موافقت کرد که کمیون محلی مرکب از فرماندار و روسای ادارات دادگستری و کشاورزی، مورد رسیدگی شکایات جزئی مردم شوند. در اوائل سال (۱۳۲۱ شمسی/ ۱۹۴۲ م.) بدستور نخست وزیر وقت کمیون محلی مرکب از استاندار، فرمانده لشکر جنوب شرقی، رئیس کشاورزی اسقان هشتم و روسای ادارات دارایی و کشاورزی زابل برای رسیدگی بوضع خالصه های سیستان و تهیه گزارش تشکیل شد. این کمیون در گزارش خود وضع موجود را نتیجه این عوامل دانست:

- ۱- جهل و تنبلی و خودخواهی رعایا!
- ۲- نبودن مقامات مسؤولی که باید در امور دهات نظارت کنند.
- ۳- طرز کار و رفتار مأموران دولت که یا صاحب سهمند و یا عامل اخلاص و تحریک بشمار میروند.
- ۴- تضاد منافع و مطالبات ادارات مختلف دولتی. درین گزارش کمیون برای نشان دادن اوضاع جاری بذکر ارقام ذیل پرداخته است: کشت گندم وجود که در سال ۱۳۱۹/ ۱۹۴۰- ۱۹۴۱ میلادی بمقدار ۲۱/۵۰۰ خروار بوده است. در سال ۱۳۲۰/ ۱۹۴۱- ۱۹۴۲ فقط به ۱۶۵۰۰ خروار تنزل یافته است مقدار متوسط مازاد گندم وجود قبل از تقسیم خالصه ها ۴۰۰۰۰ خروار بوده است اما پس از تقسیم خالصه به ۷۰۰۰ الی ۱۰۰۰۰ خروار تنزل یافته است. سپس کمیون پیشنهاد می کند که:
- ۱- روش موجود باید لغو شود و اراضی خالصه از طریق مزایده فروخته یا اجاره داده شود تا اینکه زمین بدست عمده مالکان یا مستأجران بیفتد و دولت بتواند حداکثر مازاد را مطالبه کند.
- ۲- اگر دولت بخواهد موقتاً روش جاری

را دنبال کند درین صورت حصه هایی که اکنون در دست مأمورین دولت است باید از آنان گرفته شود و مجدداً میان زارعان یا مالکان قسمت گردد. با این همه چنین می نماید که نسبت باین گزارش اقدامی معمول نشده است در تیر ۱۳۲۳ شمسی گزارش دیگری تهیه شد و این بار نمایندگان وزارت دارایی و کشاورزی مأمور تهیه آن شده بودند در گزارش قید شده است که از ۱۳۱۷ تا تاریخ تحریر گزارش بموجب دفاتر موجود ۱۷۹ حصه از قرار حصه ای ۵۰۰ ریال و ۸۳۰۰۰ حصه نیز با قساق فروخته شده است و جمع کل وجوه بدست آمده ۸۰۷۰۸۰۴۰ ریال شده است. بعلاوه ۴۴۱ سهم برای زراعت و درازای دریافت سالانه « بهره مالکانه دولت » باشخاص واگذار شده است. درین گزارش از روش یا به بیان درست تر از نبودن روش ثبت این املاک و گذاری سخن گفته و بشرح آشفتگی دفاتر ثبت پرداخته اند. نویسندگان گزارش فهرستی هم از انواع مختلف شکایات بدست داده و نوشته اند که درباره ای از موارد هر چند زارعان پاره ای از اقساط بدهی خود را بابت زمینهای واگذاری پرداخته اند اما همینکه آب طغیان کرده و این اراضی را فرا گرفته است زمین خود را رها کرده و رفته اند. پس از آن دیگران آمده و این زمینها را غصب کرده و بزراعت آنها پرداخته اند. آنگاه صاحبان اصلی مجدداً در صدد مطالبه زمینهای خود بر آمده اند. در موارد دیگر زمینهای کسانی است که سفر کرده یا برای انجام دادن خدمت نظام وظیفه رفته اند و در غیاب آنان میان دیگران تقسیم شده است. باز درباره ای از موارد اشخاص در صدد غصب زمینهایی بر آمده اند که صاحبانشان هر یک بجایی رفته یا مرده اند و این غاصبان نه بهره مالکانه دولت را میدهند نه اقساط بدهی را که به اراضی غصب شده تعلق می گیرد. در دیگر موارد چون این زمینها تحدید حدود نشده است صاحبان آنها غالباً از حدود خود تجاوز نموده اند و زمینهایی را که حقاً متعلق بهمسایگان بوده است ضمیمه اراضی خود کرده اند. در ۱۳۱۸ زمینهایی که سهام عده کثیری را تشکیل میداده است آب گرفته و صاحبان ۱۸۶۰ سهم ادعا کرده اند که هیچ تاوانی ازین بابت نگرفته اند. ازین گذشته چون هیچ عمل معیزی انجام نگرفته است عده ای بیش از آنچه استحقاق داشته اند زمین گرفته اند کمیون مسؤولیت این مشکلات و مراعات را متوجه کارهای خلاف و سودجوییهای مأموران اداره کشاورزی تا سال ۱۳۱۸ و مأموران اداره دارایی ۱۳۱۹ بپعد کرده است کمیون درین گزارش صورتی از سهام مأموران دولت



بدست داده است . یعنی سهامی که فقط بنام آنان بوده و بهمین جهت نامی از سهامی که متعلق به بستگان مأموران مزبور بوده است نبرده سهام نوع اول بالغ بر ۱۲۲۳/۵ بوده است از این گذشته  $\frac{۱}{۴۰}$  ۳۵۲ سهم نیز

برای « بهره برداری » بمأموران دولت واگذار شده بود . کمیسیون درین گزارش اصرار ورزیده است که باید اراضی معیزی شود و این کار را لازمه هر گونه اصلاح اراضی دانسته است . گزارش خاطر نشان می کند که معیزی جزئی در ۱۳۱۴ بعمل آمده است و تفاوت عده سهام معیزی شده را با عده سهامی که عملاً باشخاص واگذار شده است نشان می دهد و ادعای کند که اگر از نقشه هایی که در ۱۳۱۴ شمسی تهیه شده است استفاده نشده این کار عمدی بوده است . کمیسیون سفارش می کند که :

۱- مادام که معیزی بعمل نیامده است دیگر زمین بکسی واگذار نشود .  
۲- کمیسیون محلی مرکب از فرماندار و رؤسای ادارات کشاورزی و دادگستری محل هر هفته برای رسیدگی بشکایات جزئی تشکیل گردد .

۳- باید در بر آورد مساحت زمین هایی که اشخاص علاوه بر سهام رسمی مقرر دولت تصاحب کرده اند کوشید و آن مقدار از بهره مالکانه دولت را که بآنها تعلق می گیرد وصول کرد . معنی ضمنی این مطلب آنست که سهام مأموران دولت باید ضبط شود .

چنین می نماید که وزارت دارایی اقدامی در زمینه قسمت ۳ و ۲ پیشنهاد های مزبور کرده باشد . اما حاصل این کار فقط آن بود که عده شکایات بیشتر و فریادهای دادخواهی بلند تر شد . از این گذشته چنانکه می گفتند اداره دارایی محل زمینهای بیشتری بمأموران دولت واگذار کرد . مقارن همان تاریخ یعنی در ۲۰ تیر ۱۳۲۳ گزارش دیگری تهیه شد که مشتمل بود بر تفصیل خلاف کاری های منسوب بمأموران دولت . درین گزارش صورت سهام کارمندان دولت که بنام آنها بوده است با ذکر تاریخ واگذاری یا فروش آنها از ۱۳۱۱-۱۳۲۳ شمسی آمده است

و این صورت اصولاً با صورت سابق الذکر مطابقت دارد و در اواخر سال ۱۳۲۴ کمیسینی بنا بتقاضای وزارت کشور تشکیل شد .

اعضای کمیسیون عبارت بودند از نمایندگان وزارت دارایی ، کشاورزی . بهداری ، ژاندار مری و اداره کل ثبت اسناد و املاک . کمیسیون در گزارشی که بنخست وزیر داد توصیه کرد که باید هیأتی بیستان اعزام شود و این هیأت دارای اختیارات کامل و يك گروه معیزی باشد . این پیشنهاد در چندین گزارش وزارتتی دیگر که تاریخ

آنها بین ۱۳۲۴ و اواسط ۱۳۲۵ است تکرار شده است . هیچ سابقه ای در دست نیست که نشان دهد اقدامی نسبت باین گزارشها صورت گرفته است . در اواسط تابستان ۱۳۲۸ شمسی باینکه متجاوز از دوازده سال از آغاز تقسیم خالصه های سیستان می گذشت هنوز هیچ سند مالکیتی صادر نشده بود . ظاهر آن تقسیم این زمینها بر اساس هیچ گونه قرار داد حقوقی صورت نگرفته است . تنها مدارکی که در دست صاحبان اراضی است قبوض رسید اقساطی است که پرداخته اند . باینهمه و باینکه اسناد مالکیت در دست کسی نیست سهام عملاً خرید و فروش میشود و مدارک فروش آنها رسماً صادر می گردد ، آنچه اختلال وضع جاری را شدیدتر میکند آنست که هنوز عمل معیزی یا مساحی صحیحی انجام نگرفته است . از يك سویا رشوه خواری و تضییق رعایا املاک غالب آنان را غصب کرده اند . و از سوی دیگر در بسیاری موارد با مداخله در امر تقسیم آب و ندادن آب بآنان زمین هایشان را بی ارزش گردانده اند . باین ترتیب صاحب زمین ناگزیر آن را بقیمتی ارزان فروخته است یا همینقدر از آن دست کشیده و رفته و دیگری آمده و آنرا غصب کرده است .

ازین گذشته در سال ۱۳۲۶ و ۱۳۲۷ شمسی هنگام غلبه قحط و غلا رعایا سهام خود را درازاء مبالغ اسمی می فروختند در نتیجه این تحولات گوناگون بار دیگر قسمت اعظم سیستان بدست عمده مالکین افتاده است .

نه تنها از زارع اخاذی میشود بلکه گله دارو ماهیگیر هم دچار این بلایه اند .

گله داران گله های خود را در نیزارهای هامون می چرانند و « حق المرتعی » که بدولت می پردازند عبارتست از قرار هر رأس ۲ ریال در سال . باین همه میگویند که در سالهای اخیر یعنی از ۱۳۲۴ شمسی بعد مراتع و نیزارها را « سردارها » و دیگران غصب کرده اند . در بعضی موارد این قبیل اراضی را بیهانه

اینکه می خواهند آنها را بر زمینهای زراعتی تبدیل کنند از اداره دارایی اجاره کرده اند و حال آنکه این زمینها برای زراعت مناسب نیست . مال الاجاره ای که قرار بوده بابت بهره برداری این زمین ها به اداره دارایی بپردازند يك سوم مقدار محصول بوده است اما از آنجا که محصولی بدست نیامده مال الاجاره ای هم نپرداخته اند .

آنچه در غالب موارد اتفاق افتاده آنست که اشخاصی که زمین های خالصه را بیهانه تبدیل بر زمین های زراعتی اجاره کرده بودند در واقع قدمی درین راه برنداشتند بلکه در عوض آنها را بقیمت بیشتری بگله داران

اجاره دادند و دولت هم کماکان از هر رأس گله دوریال می گرفت . همچنین می گویند که قطعاتی از زمینهای رسوبی واقع در طول رودخانه هامون را « سرداران » و دیگران بوسائل مشکوک و بیهانه های مظلون از اداره دارایی گرفته اند . سابقاً عده ماهیگیران ۸۰۰/- خانوار بود اما اکنون شاید از ۴۰۰ خانوار تجاوز نمی کنند . از آنچه گفتیم پیداست که سعی دولت در ترویج و تشویق خرده مالکی و تضعیف نفوذ « سرداران » و سرشناسان محل و سرانجام افزودن بر میزان حاصلخیزی و آبادانی سیستان بنحوی اسف انگیز باطل شده است در حال حاضر سطح زندگی مردم سیستان برابر با سطح زندگی مردم سایر نقاط ایران یا میتوان گفت پایین تر است . گله داران و ماهیگیران سیستان از جمله افراد متعلق بابتدایی ترین جوامع ایرانند . زمین های سیستان با اینکه مستعد باروریست کاملاً بهره برداری یا بخوبی زراعت نشده و در آنجا بیماری بخصوص تراخم و سیفلیس شیوع و استعمال تریاک بشکل شیره رواج دارد . بر رویهم در سیستان محیطی بوجود آمده است که مردم نسبت بهر فعالیت بی اعتنا شده و از هر کاری دست کشیده اند و چنین می نماید که جمعیت این ناحیه رو بکاهش نهاده است . در ۱۳۲۶ و ۱۳۲۷ شمسی که افغانها مانع جریان طبیعی آب از افغانستان بیستان شدند مشکلات محلی شدت یافت و سرانجام قحط و خشکسالی پدید آمد . با اینهمه علت خرابی سیستان فقر و مسکنت مردم و تقلیل نفوس آن سامان را باید در ظلم و تعدی « سرداران » جستجو کرد همچنین در خلافاکاریهای مأموران دولت و نظارت غیر کافی در امر آبیاری و فقدان خدمات بهداشتی . و این حقیقت که چون رعیت نسبت بتصرف و تملك زمین تأمین ندارد بهیچ روی حاضر نیست که در عمران آن بکوشد .

### خوزستان

پس از سیستان مهمترین ناحیه ای که املاک خالصه در آنجا تمرکز یافته است عبارتست از خوزستان . املاک خالصه خوزستان بدو دسته تقسیم میشود :

۱- املاک خالصه قبل از رضاشاه .

۲- املاک خالصه بعد از رضاشاه .

املاک اخیر بیشتر عبارتست از املاکی که بر اثر مصادرة اموال شیخ خزعل بدست آمده است . بنابگفته نجم الملك در دوره قاجاریه زمین و آب هویزه ، اهواز ، فلاخیه ، محمره (خرمشهر) ، رامهرمز و در واقع تمام خوزستان خالصه بوده است . بعضی ازین خالصه ها



در اواخر دوره قاجاریه فروخته شد. امروز هنوز عده معتابیهی از املاك خالصه میان شیب و اهواز وجود دارد. همچنین در دشت میشان و در دو ناحیه خرمشهر و آبادان در دو ناحیه واقع در منطقه درفول یعنی چغامیش [ج] و ایچروب [ج] و دوده (واقع در جنوب شوشتر) و بعضی نواحی واقع در کهگیلویه (که بوی احمدی ها غصب کرده اند) و یاره ای از املاك واقع در دشتی که در جنوب کهگیلویه قرار دارد از جمله تلاهو [ت] و منگلو [م گ] و هندیجان [ه]. در محل اخیر دولت خود راساً زمین را زراعت می کند و املاك خالصه در جای دیگر را اجاره میدهد. در بعضی نواحی هر سال مال الاجاره بوسیله «میزی» تعیین میشود. برقراری که میگویند شرایط اجاره خالصه های ناحیه اهواز در هر محل بمیزان معتابیهی فرق می کند. نکات عمده ای که در اجاره نامه مورخ آبان ماه ۱۳۲۴ مربوط به زرعه ای واقع در حوالی کوت عبدالله قید شده شرح زیر است: در چهار ساله اول دولت مال الاجاره دریافت نخواهد کرد. در چهار ساله دوم ۸ درصد مجموع غلات صیفی و شتوی و محصول درختان را خواهد گرفت و در چهار ساله سوم ۱۰٪. در چهار ساله چهارم ۱۲٪ و در چهار ساله پنجم ۱۵٪. مستاجر متعهد است که محصول را به نرخ دولتی مبدل بپول نقد کند و تلمبه ای که بتوان با آن خالصه مورد اجاره را آبیاری کرد نصب کند و کار نصب تلمبه را در چهار سال اول بیایان رساند. دولت می تواند پس از بیست سال اجاره را تجدید کند. در غیر این صورت درختان و باغها و ماشین آلات متعلق به مستاجر خواهد بود و او متعهد میشود که کماکان ۱۵٪ را بپردازد. باین همه می تواند حقی را که در موارد مزبور باو تعلق می گیرد بدیگری بفروشد. سایر حقوق مربوط به بناها و نهج و غیره متعلق بدولت است بسیاری از املاك «خالصه دیم» در ملکیت «بالقول» اعراب است نه ملکیت «حقیقی» آنان. در مورد بقیه خالصه ها بسیاری از آنها بر اثر اجرای قانون مصوب فروردین ۱۳۰۶ شمسی و قانون مصوب ۱۶ فروردین ۱۳۱۴ شمسی به صاحبان جدید تسلیم شد. در ۱۶ آبان ۱۳۲۶ شمسی آیین نامه دیگری راجع به انتقال املاك خالصه خوزستان تصویب هیأت وزیران رسید. مقصود عمده از آیین نامه قانون مصوب ۱۳۰۶ شمسی ظاهر ابط زراعت و تشویق خرده مالکی بود بموجب آن در صورت تساوی شرایط حق تقدم با دهقانان محلی است. با اینکه حق کامل مالکیت با آنان داده نشده است. اگر صاحب زمین آنرا در ظرف یکسال زراعت نکند معامله فسخ میشود. علاوه بر صورتی

که مصالح عامه اقتضاء کند دولت می تواند زمین را دوباره بید تصرف خود در آورد. انتقال حق زراعت زمین باتباع بیگانه ممنوع و انتقال چنین حقی باتباع ایران با تصویب وزارت دارایی است. خمس یا عشر محصول بسته بوضع زمین باید بعنوان مالیات ارضی بدولت داده شود. قانون سال ۱۳۱۴ شمسی یعنی «قانون اجازه واگذاری ارضی خوزستان بملکیت اشخاص مصوب ۱۶ فروردین ۱۳۱۴ شمسی» مقرر می دارد که زمین باید با افراد یا شرکت هایی واگذار شود که حاضرند آنرا بوسیله تلمبه آبیاری کنند. مساحت زمین واگذاری باید منحصر به ۲/۵ برابر مساحت زمینی باشد که ممکنست بوسیله تلمبه مورد تعهد صاحب زمین مشروب گردد این اراضی مبدل بملک شخصی کسانی خواهد شد که اراضی خالصه با آن داده میشود. اما انتقال زمین در سه سال اول منوط بموافقت وزارت دارایی خواهد بود. آیین نامه مصوب ۱۳۲۶ شمسی نیز مربوط بانتقال اراضی باشخاصی است که حاضرند بوسیله نصب تلمبه زمین را مشروب کنند. بموجب این آیین نامه حق تقدم با برزگران محلی است مشروط بر اینکه در ظرف ششماه از تاریخ ابلاغ تصویب نامه تقاضای خود را تسلیم کنند. مقدار زمینی که بهر شخص واگذار میشود ۳ هکتار است. عده قطعاتی که ممکن است یک شخص واگذار شود محدود نشده است. درین آیین نامه تکلیف حقوق مالکیت تاحدی مبهم مانده است. اما حق انتقال را مشروط بر این کرده اند که گیرندگان اراضی تعهدات خود را در مورد زراعت زمین هایی که گرفته اند انجام داده باشند. در آیین نامه قانون مصوب ۱۳۰۶ شمسی قید شده است که تقاضا کنندگان زمین موظف اند حتی المقدور در اراضی خود پنبه بکارند (ماده ۶) اما بموجب آیین نامه ۱۳۲۶ شمسی در خواست کنندگان زمین باید هر صد هکتار زمین واگذاری در ظرف ۵ سال یک هکتار مرکبات و خرما زراعت کنند (ماده ۱۱) ماده ۹ آیین نامه قانون ۱۳۰۶ شمسی درخواست کنندگان اراضی را منع کرده بود از اینکه رعایا را از خانه های خود برانند یا بنا آنان بدرفتاری کنند اما چنین می نماید که ماده ۲۰ آیین نامه ۱۳۲۶ شمسی حاکی از تمایل بحفظ وضع موجود باشد زیرا چنین مقرر میدارد: «در رعایای ساکن اراضی واگذاری مالکین موظف هستند که مطابق معمول محل بطریق مزارعه رفتار نمایند». در تاریخ تألیف این کتاب هنوز تصویب نامه ۱۳۲۶ شمسی بمرحله اجرا در نیامده بود. می گویند در خواست های گرفتن

زمین های خالصه بیشتر از طرف ملاکان و بازرگانان و سایر مردم دارا تسلیم مقامات دولتی شده است. اراضی سوسنگرد و هویزه خالصه است. در ۱۳۱۷ شمسی اراضی ناحیه سوسنگرد میان شیوخ و رعایای محلی قسمت شد بهر یک از رعایا یک هکتار زمین و یک سند مالکیت و بهر یک از شیوخ ۲۰ هکتار زمین داده شد. با اینکه در یاره ای از موارد زمین هایی که بدیهقانان داده بودند بالاتر از سطح رود خانه بود و بهمین سبب ارزشی نداشت و سرانجام «شیخ» های خوزستان از این دهقانان نیروی کاری برای زمین هایی که گرفته بودند فراهم آوردند. در هویزه نیز چنین تقسیم در مورد زمین های خالصه صورت گرفت.

### دیگر نواحی

گذشته از سیستان و خوزستان نواحی مهمی که در آنها املاك خالصه وجود دارد عبارتست از بلوچستان و بعضی نواحی مرزی آذربایجان. نواحی اخیر را دولت بععل سیاسی در دست خود نگاهداشته و مشتمل است بر قریب چهل قریه در قراچه داغ و بعضی املاکی که سابقاً متعلق بشیخ طه بوده است و در ترکور مرگور [ت گ و م گ و] بین رضائیه و شاپور قرار دارد. در میان آب قریب شش قریه و همچنین مراتع واقع در حوالی کوه سهند و مغان خالصه است. در بلوچستان نیز مانند سیستان تاریخ املاك خالصه بیشتر بدوره سلطنت ناصرالدین شاه (از ۱۲۶۴ تا ۱۳۱۳ قمری) بازمی گردد. پس از مرگ نادر شاه که در ۱۱۶۰ قمری (۱۷۴۷ میلادی) اتفاق افتاد سرزمینی که امروز بلوچستان ایران نام دارد تا مدتی تحت سلطه حکام درانی افغانستان در آمد و از ۱۷۹۵ میلادی بعد میان خوانین محلی تجزیه شد و دوباره در اواسط قرن نوزدهم تحت قدرت دولت ایران در آمد و قسمت اعظم بلوچستان خالصه شد زیرا ملک داران قدیم آن سامان از میان رفته بودند و اسناد مالکیت آنان بدست نیامده بود. فعلاً خالصه های بلوچستان عبارت از بعضی املاك و قنوات واقع در شهرهای خاش و زاهدان و قریب بیست و اند قریه در حوالی بمپور و ایرانشهر است این اراضی کاملاً بدست کم غالباً بمردم غیر محلی اجاره داده میشود و در اجاره نامه قید می کنند که روابط مستاجر با رعایا موافق با معمول محل خواهد بود از خالصه های خراسان چیزی باقی نمانده است و آنچه وجود دارد مشتمل بر مراتع شصت دره در حوالی تربت حیدری و هفت سهم آب رود خانه از قند [ق] در کردستان سابقاً عده نسبت فراوانی املاك خالصه وجود داشت که



آن بمصرف امور خیریه برسد. بعلاوه آن عده از املاکی که ملک قطعی دولت شناخته شده و همچنین املاکی که بعدها ممکنست حکم محکمه مربوط، برله دولت نسبت بهر یک از آنها صادر شود بسلطان زمان برمی گردد (۱)

فرق: آخرین نوع از انواع املاک املاکی است که «قرق» یعنی شکارگاه مخصوص سلطنتی نام دارد. این دسته از املاک فراوان نیست یاره ای از آنها در حوالی طهران قرار دارد که تاریخ آنها بدوره سلطنت ناصرالدین شاه (۱۲۶۴-۱۳۱۳ هجری قمری) برمی گردد عده اغنام و احشامی که رعایا حق دارند در قرقها بچرانند منحصر بعدهای معدود است کسانی که اهل محل نیستند حق ندارند گله خود را در قرق بچرانند. (از کتاب «مالک و زارع» تألیف خانم لبتون و ترجمه منوچهر امیری چاپ بنگاه ترجمه و نشر کتاب از صفحه ۴۲۴ تا ۴۵۷). دولت ایران در سال ۱۳۳۴ شمسی (۱۳۳۴/۹/۲۹) قانونی در ۱۳ ماده و ۲۹ تبصره برای فروش و تقسیم املاک خالصه از مجلس گذرانید و نیز آیین نامه ای برای آن تدوین کرد تا طبق آن املاک خالصه را بفروش برساند.

**خالصة.** [ل. ص] [ا. خ] نام کنیزکی سیاه بوده است که یکی از خلفاء او را بسیار گرامی میداشته و بر او زیور و زینت برمی بسته است. شاعری درین باره گفته:

لقد ضاع شعری علی بابکم

کما ضاع در علی خالصه. این شعر بگوش آن خلیفه رسید و امر باحضار آن شاعر کرد و بر او خرده گرفت. شاعر گفت: یا امیرالمؤمنین از من دروغ نقل کرده اند. شعر من چنین است:

لقد ضاع شعری علی بابکم

کما ضاع در علی خالصه. خلیفه را این خلاص جست او نیکو آمد و او را جائزه بخشید. یاقوت می گوید: شنیدم که این داستان در مجلس قاضی ابو-

علی عبدالرحیم النیشابوری نقل شد و قاضی مزبور گفت این بیت یبیتی است که چشمانش برکنده شده و باز می بیند. (از معجم البلدان یاقوت حموی جلد سوم ص ۳۹۰). در کتاب «الجهار» نام این خلیفه هارون الرشید آمده و نام آن شاعر ابونواس. (از کتاب الجواهر فی معرفة الجواهر ابوریحان بیرونی چاپ اول ص ۵۸).

تأسیس شد این املاک را - که سپس به «املاک واگذاری» معروف شد - به چهار دسته تقسیم کردند:

۱- املاکی که از صاحبان سابق آنها بمبلغی بیش از ده هزار ریال (تقریباً ۵۹۰ لیره) خریده شده بود.

۲- املاکی که با املاک واقع در دیگر نقاط معاوضه شده بود.

۳- املاکی که بوسیله غصب بعمل آمده بود.

۴- املاکی که از صاحبان سابق آنها بمبلغی کمتر از ده هزار ریال خریده شده بود. املاک دسته سوم و چهارم اکنون غالباً در دست و ملکیت صاحب آنهاست. خواه فرمان رسمی در این باب صادر شده باشد خواه نشده باشد در صورتیکه فرمان صادر نشده باشد دعوی بمحکمه ارجاع میشود همین که فرمانی بنفع مالک سابق صادر شد نام ملک را از دفتر املاک اختصاصی حذف می کنند. اگر حکم محکمه بنفع دربار صادر شود ملک را باضافه عواید یک یا چند سال گذشته که در تصرف مدعی بوده است از وی پس می گیرند و این قبیل موارد بسیار معدود است. رسیدگی بمملکت املاک دسته اول و دوم بمحاکم ارجاع میشود. اگر حکم بنفع دربار صادر شود ملک مبدل بخالصه میشود. شاید بتوان گفت که تکلیف ۹۰٪ املاک متعلق باین دودسته معین شده است از جمله موارد مهم استثنائی باید املاک متعلق بخانواده خلعت-بری و والی پشتکوه را نام برد. قریب ۱۷۰ دعوی مربوط باملاک کوچک و بزرگ بنفع دربار تمام شده است. برای اقامه دعوی نسبت باسترداد املاک متعلق بدسته دوم مدعی باید ملکی را که بجای ملک اصلی باو داده اند در تصرف داشته باشد اگر این ملک بدربار برگردد چنانچه دعوی بنفع مدعی تمام شده باشد مبدل بخالصه میشود. آخرین تحولاتی که در وضع املاک واگذاری پدید آمده در قانون «بازگشت

املاک و مستغلات اعلیحضرت شاهنشاه فقید بمملکت اعلیحضرت همایونی محمدرضا شاه پهلوی» مصوب ۲۰ تیر ۱۳۲۸ (ژوئیه ۱۹۴۹ میلادی) مندرج است بموجب این قانون آن عده از املاک شاه سابق که ملک اشخاص شناخته نشده و مورد مراقبه نیست بمملکت اعلیحضرت شاه فعلی در می آید تا ضمیمه املاک موقوفه خاندان پهلوی گردد و عوائد

تا کنون بعضی از آنها فروخته شده و بعضی را هم مالکان املاک مجاور غصب کرده اند و فقط عده معدودی باقی مانده است. در سایر نقاط ایران املاک خالصه که در تمام ولایات پراکنده اند دیده میشود اما بیشتر آنها چندان وسیع نیست. گذشته از نواحی مخصوص مانند: سیستان و خوزستان که کوشیده اند و می کوشند املاک خالصه آنها را میان خرده مالکین تقسیم کنند خالصه ها بدو طریق عمده اداره میشوند. یا محصول زمین را بملت سه الی پنج سال اجاره میدهند و درین صورت زمین یا ده را بمزایده می گذارند یا هر سال حق برداشت محصول را پس از ارزیابی می فروشند. روش اجاره دادن ده برای مدت کوتاه از طریق مزایده بطور کلی بسوء زراعت منجر می گردد و مستأجر می کوشد که بمنتهی درجه از زمین بهره برداری کند بی آنکه توجهی بخاصیخیزی آینده آن داشته باشد. املاک خالصه از نظر علاقه و توجه دستگاه اداری مملکت بآنها و روابط میان مستأجر و زارع چندان فرقی با املاک اربابی ندارد.

املاک اختصاصی: در اواخر سلطنت رضاشاه نوع مخصوصی از املاک خالصه بوجود آمد که عبارت بود از املاک شخصی یا املاک مخصوص خودشاه. این املاک را اسمآخریده بودند و اسناد مالکیت آنها هم بر حسب معاملاتی که بارعایت «فورمالیته» صورت گرفته صادر شده بود اما در غالب موارد این «فورمالیته» ها در حکم سرپوشی بود که روی عمل ضبط املاک نهاده بودند. در بعضی موارد صاحب ملک مجبور شده بود که ملک خود را با ملکی واقع در جای دیگر معاوضه کند و در تمام موارد قیمت این دو، برابر و یک اندازه نبود. حساب املاک خالصه جدا بود و اولی بوسیله دفتر مخصوص شاه اداره میشد. قسمت اعظم مازندران بترتیبی که گفتیم ضمیمه املاک رضا شاه شد. از هنگامی که او استعفاء کرد تغییراتی در وضع و کمیت املاک اختصاصی پدید آمده است. بموجب فرمان همایونی مورخ ۲۰ شهریور ۱۳۲۰ شمسی املاک مزبور بدولت واگذار شد. در تاریخ ۱۲ خرداد ۱۳۲۱ شمسی قانونی برای برگرداندن این املاک بصاحبان اولیه اش بتصویب رسید. و محاکم مخصوصی بجهت رسیدگی بدعاوی ناشی ازین قانون

(۱) در ۲۷ ژانویه (۱۳۲۹ شمسی) جرائد انگلستان خبر دادند که شاه کنونی فرمان داده اند تا همه املاک اختصاصی که از پدرشان بایشان رسیده است میان رعایا تقسیم شود و نیز تأکید شده که املاک مزبور با شرایط مساعد با قساط طویل المدت بدهقانان فروخته خواهد شد و وجوه حاصل بمصرف امور تولیدی و تشکیل شرکت های کشاورزی خواهد رسید تا دهقانان از آن بهره مند شوند. گفته شده بود که عوائد سالانه این املاک که مشتمل بر تقریباً ۸۰۰ ده است متجاوز از پانصد هزار لیره می باشد. نکته جالب توجه آنست که این کار ظاهراً برخلاف مقررات قانون مدنی است زیرا این املاک در آن واحد وقف است اگر چه ممکنست مجوزی برای این عمل در کتب فقهی قدیم شیعه یافت.



**خالصة.** [ل ص] (ا.خ) نام شهر پست به سبیل (صقلیه) دارای دیوار سنگی. یاقوت گوید سلطان و لشکریان او در آنجا سکنی دارند ولی آنجا را مهمانسرای و بازاری نیست. ابن حوقل گوید: این شهر را چهار در است. ابوالحسن علی بن بادیس یاقوت را حدیث کرد که امروز خالصة محلی است در وسط بلرم [آب ل] و بلرم بر آن محیط میباشد. (از معجم البلدان یاقوت حموی جلد ۳ ص ۳۹۰). حمد الله مستوفی آورد: «در تاریخ مغرب گوید در او کوسفند صحرای بود بعدد مور و ملخ است و در غایت قریبی و از مردم سخت متوحش نباشند و مردم از ایشان صید کنند. نساجان من لایحی نعمته مرتباً اعباده لطفیاً و این جزیره براه روم است با سکندریه». (از نزهة القلوب جلد ۳ ص ۲۳۸).

**خالصة.** [ل ص] (ا.خ) ابو عبیده سکونی میگوید بر که ایست بین اجفر [ف] و خزیمه [خ ز] در راه مکه بکوفه بردومیلی اغر. فاصله خالصة از اجفر یازده میل است. یاقوت در معجم البلدان گمان برده است خالصة اینکه این بر که بدان منسوب است نام جاریه سیاهی است که یکی از خلفاء او را گرامی میداشته و بر او زیور و زینت بر می بسته است. (از معجم البلدان یاقوت حموی جلد سوم ص ۳۰۰) رجوع به «خالصة» کنیز که در همین لغت نامه شود.

**خالصة.** [ل ص] (ا.خ) یکی از دهستانهای بخش مرکزی شهرستان کرمانشاه است این دهستان در شمال باختر کرمانشاه از ۶ الی ۴۵ هزار گزی واقع میباشد. خلاصه اطلاعات جغرافیائی آن بدینقرار است:

حدود: از شمال به دهستان میان دربند، از طرف باختر به دهستان سنجایی، از طرف جنوب به دهستان ماهی دشت، از طرف خاور به دهستانهای یای روند و میان دربند.

آب و هوا: هوای این دهستان مانند سایر دهستانهای حومه کرمانشاه سرد معتدل و سالم است.

ارتفاعات: در این دهستان سه رشته کوه بطور مشخص مشاهده میشود:

۱- ارتفاعات جنوبی: این ارتفاعات دنباله ارتفاعات جنوبی شهر کرمانشاه است بطرف شمال باختر مستوی و بتدریج از ارتفاع آن کاسته و بالاخره در باختر آبادی دارد در فاش و محل اتصال رودخانه قره سو بر رودخانه مرگ بازمین یکسان و تمام میگردد. اسامی قلل آن از کرمانشاه بشمال باختر عبارتند از: قلّه سیاه کمر با ارتفاع ۱۷۲۰ کز - قلّه تنور دول با ارتفاع ۱۶۹۱ کز - قلّه دارد در فاش با ارتفاع ۱۵۱۱ کز و گردنه نعل شکن با ارتفاع ۱۴۱۸ کز.

۲- ارتفاعات وسط دهستان: در این قسمت کوه

زیارت و پس است که تقریباً در وسط دهستان واقع و از شاه گذار و سگمان شروع شده و در سراب سیونان بازمین یکسان میشود. ارتفاع قلّه آن از دریا ۱۸۶۸ کز و زیارتگاهی در روی قلّه آن وجود دارد.

۳- ارتفاعات شمالی دهستان: ارتفاعات شمالی مرتفعتر از دورشته مذکور است و از ارتفاعات شمالی روانسر منشعب و در شمال صفی آباد و محل معروف به قلمبر بر رودخانه راز آور منتهی میشود. قلّه بلند و یر تگاه آن بنام کوه خورین با ارتفاع ۲۴۷۴ متر از سطح دریا میباشد.

رودخانه: رودخانه قره سویس از گذشتن از بخش روانسر در محلی معروف به شاه گذار وارد این دهستان شده در سراب خشکه از این دهستان خارج میگردد از آب آن بواسطه کودی جز آشامیدن استفاده دیگری نمیشود. رودخانه راز آور که حد طبیعی این دهستان با دهستان میان دربند است از دهستان مذکور باین دهستان وارد و در محل معروف به دو آب قزاقچی بر رودخانه قره سو ملحق میشود و برخی از قراء دهستان را مشروب مینمایند.

راه: راه شوشه کرمانشاه به روانسر تقریباً از وسط این دهستان از شمال و موازی رودخانه قره سومی گذرد. راه فرعی کرمانشاه به سنجایی از دامنه شمالی ارتفاعات جنوبی این دهستان عبور مینماید بعلاوه بواسطه مسطح بودن اراضی در فصل خشکی اتومبیل بتواند آسودگیهای دهستان میتوان برد.

آب قراء دهستان اکثر از چاه و برخی چشمه و قنات است. محصول عمده دهستان غلات و حبوبات و دیمی و لبنیات و سایر محصولات دامی است. این دهستان از ۹۲ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیت آن در حدود ۲۳ هزار نفر و قراء مهم آن بشرح زیر است:

دوچقا - کلالی - گرواند - عمرمل - کوسه و نند - چقازرد - دائمیچی - مهدی آباد - شاهین - باباجان - سراب نیلوفر.

زبان مادری ساکنین دهستان کردی ولی عموماً بزبان فارسی آشنا هستند. دین آنها اسلام و مذهب شیعه اتنی عشری است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد پنجم ص ۱۵۲ و ۱۵۳).

**خالصة.** [ل ص] (ا.خ) نام یکی از دهستانهای بخش مرکزی شهرستان قصر شیرین است. این دهستان در جنوب باختری قصر شیرین بین مرز ایران و عراق و رودخانه الوند واقع شده و راه شوشه قصر شیرین به خسروی تقریباً از وسط آن میگردد.

موقعیت طبیعی دهستان تپه و ماهور با آب و هوای نواحی گرمسیری است. آب قراء قسمتی از رودخانه الوند و قسمتی از چاه و چشمه تأمین می شود محصول عمده آن غلات دیم

و لبنیات است. این دهستان از ۱۷ آبادی کوچک تشکیل شده که جمعیت آن در حدود ۱۸۰۰ تن و قراء مهم آن بشرح زیر است: خسروی که در انتهای باختری کشور کنار مرز ایران و عراق و قلعه سبزی در کنار شوشه قصر شیرین به خسروی و خراطها کنار رودخانه الوند و کر صدف واقع است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۵ ص ۱۵۳).

**خالصة.** [ل ص] (ا.خ) دهی است مرکز دهستان ده تازیان بخش مشیز شهرستان سیرجان، واقع در ۸۷ هزار گزی جنوب خاوری مشیز سر راه فرعی داین - مشیز ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای نواحی سردسیری. دارای ۱۷۱۰ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است. آب این ده از رودخانه و قنات میباشد و محصولات غلات و حبوبات و تریاک است. شغل اهالی زراعت و صنایع دستی قالیبافی بافته میباشد. راه فرعی است و دبستان دارد. مزارع ابراهیم آباد، کنیز آباد، تلخ آباد، جلال آباد، دولت آباد، باب کوچک جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶).

**خالصة.** [ل ص] (ا.خ) دهی است از دهستان چهارفرسخ بخش شهداد شهرستان کرمان واقع در ۱۴ هزار گزی جنوب باختری شهداد سر راه مالرو شهداد و کرمان. ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای نواحی گرمسیری. دارای ۱۶۰ تن سکنه متدین بدین اسلام (مذهب شیعه) و متکلم بزبان فارسی میباشد. آب آنجا از قنات و محصولات غلات و خرما و خنما میباشد. شغل اهالی زراعت و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶).

**خالصی.** [ل ی] (ا.م.ن.س) منسوب به خالصة [ل ص] و خالص.

**خالصی.** [ل] (ا.خ) عبدالحی خواجه زاده متوفی به ۹۵۰ ق. او را است دیوانی به ترکی و سال وفاتش در این مصرع آمده:

«قودی بو کونی خالص اولدی».

(از کشف الظنون جلد اول چاپ دوم ستون ۷۸۶ و رجوع به قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۸ شود).

**خالصی.** [ل] (ا.خ) مهدی خالصة. رجوع به مهدی خالصة در همین لغت نامه شود.

**خالط.** [ل] (ع ن ف) آمیزنده. رجوع به خلط در همین لغت نامه شود.

|| (ا) شیربوی گرفته (مذهب الاسماء).  
**خالع.** [ل] (ع ن ف) (ا.خ) خوشه خار بر آورده. (ناظم الاطباء) لغت است از خلع که بمعنی خار بر آوردن خوشه باشد. (منتهی الارب). رجوع به کلمه خلع در همین لغت نامه شود.



و « ما ادری ای خالفة هو » ، ندانم کدام کس است او. (منتهی الارب) ، (ناظم الاطباء) .

**خالق** [ل] (ع ن ف) نویرون آورنده بر مثال سابق. (آندراج) ، (ناظم الاطباء) ، (منتهی الارب) ، آفریدگار (مذهب الاسماء) ، آفریننده ، مقابل مخلوق ، موجد [م ر ج] مبدع [م د] بوجود آورنده ، فاطر .

ج: خالقون ، خالقین ،  
هل من خالق غیر الله (قرآن سوره ۳ آیه ۳) ،

|| از صفات باری تعالی . (آندراج) ، (منتهی الارب) ، و اذ قال ربك للملائكة اني خالق بشر آمن صلصال من حماء مسنون . (قرآن سوره ۱ آیه ۲۸) ذلکم الله ربکم لا اله الا هو خالق کل شیئی فاعبدوه وهو علی کل شیئی وکیل . (قرآن سوره ۶ آیه ۱۰۲) . هو الله الخالق الباری المصور له الاسماء الحسنی ... (قرآن مجید سوره ۹۵ آیه ۲۳) .

ای غافل از شمار چه پنداری

کت آفرید خالق بیکاری

ورود کی

کجا زعیب ملوک زمانه یاد کنند

بری بود ز نقاش چو خالق سبحان

فرخی

داده است بدو ملک جهان خالق معبود

با خالق معبود کسی را نبود کار

منوچهری

کی باز گشت خواهی زی خالق ای برادر

آنکه که بهر خدمت مخلوق را نشانی

ناصر خسرو

اختلاف میان ایشان در معرفت خالق هر چه

ظاهر تر بود . (کلیله و دمنه) . و همه بوحدانیت

خالق و رازق خویش معترف میباشند .

(کلیله و دمنه) .

قفل بر دلهای ما بنهاد حق

کس نداند برد بر خالق سبق

مولوی

ترکیب:

خالق اللیل و النهار ، آفریدگار شب و روز

خدای تعالی ؛

مقدر الاعمار و خالق اللیل و النهار ... روزگار

عمر و مدت پادشاهی این مقدار نهاده بود .

(بیهقی چاپ مرحوم ادیب پیشاوری ص ۳۸۴) .

|| اندازه گشته . (مذهب الاسماء) .

|| صانع ادیم و مانند آن . (آندراج) .

(منتهی الارب) .

**خالق آباد** [ل] (ا خ) دهیست جز

دهستان خدا بنده لو بخش قیدار شهرستان

زنجان ، واقع در ۱۵ هزار گزی جنوب

خاوری قیدار و ۱۲ هزار گزی راه مالرو

فتضاحت عجبا و قالت یافتی

لولم ادعک تنام بی لم تعلم .

(از معجم الادباء چاپ دارالمأمون جلد ۱۰

ص ۱۵۵ - ۱۵۶ و انساب سمعانی) .

**خال عصی** [ل ع صی] (ترکیب

اضافی) کنایه از گناه باشد که در مقابل ثواب

است . (برهان قاطع) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . (۱)

**خالعة** [ل ع] (ع ن ف) زن بی شرم .

(ناظم الاطباء) .

**خالف** [ل] (ع ن ف) گول ، احمق .

(آندراج) ، (ناظم الاطباء) ، (منتهی الارب) .

(ا قرب الموارد) ، (المنجد) . منه : رجل

خالف . || بسیار خلاف . (ناظم الاطباء) .

|| بی خیر ، نانجیب . (آندراج) ، (ناظم

الاطباء) . منه : هو خالف اهل بيته .

|| سقا ، آب بر کشنده . (ناظم الاطباء)

(آندراج) ، (منتهی الارب) ، (ا قرب الموارد) .

|| آنکه بنشیند پس از رفتن تو . (ا قرب

الموارد) ، (آندراج) ، (ناظم الاطباء) ،

(منتهی الارب) . منه : فاقعدوا مع الخالفین .

(قرآن) ، || خلاف [خ] . (ناظم الاطباء) . منه :

فی خلقه خالف ، ای خلاف . (ا قرب الموارد) ،

(منتهی الارب) . || (ا) نبیذ تباه

شده . (ناظم الاطباء) ، (آندراج) ،

(منتهی الارب) .

**خالف تشهر** [ل ت ه] (جمله

فعلیه) نظیر خالف تذکر . (امثال وحکم

دهخدا جلد دوم ص ۷۱۱) . مخالفت کن

تا مشهور شوی . (۲) رجوع به «خالف

تعرف» شود .

**خالف تعرف** [ل ت ر] (جمله فعلیه)

مخالفت کن تا معروف شوی رجوع به

«خالف تشهر» شود .

**خالفة** [ل ف] (ع ن ف) زن گول ،

زن احمق . (آندراج) ، (ناظم الاطباء) .

(منتهی الارب) . منه : امرأة خالفة . ج :

خوالف . || رجل خالفة ، مرد بسیار خلاف .

کثیر الخلاف . (ا قرب الموارد) ، (ناظم

الاطباء) (۳) . || سخن تباه ، خطا . (ناظم

الاطباء) ، (منتهی الارب) . || (ا) زن .

(ناظم الاطباء) ، (منتهی الارب) .

کدبانوی خانه . (مذهب الاسماء) .

|| ستون که جانب پسین خیمه و خرگاه باشد .

(منتهی الارب) ، (ناظم الاطباء) ، (مذهب الاسماء)

|| امت باقیمانده بعد امت گذشته . (منتهی

الارب) ، (ناظم الاطباء) .

|| شخص ناشناخته ، شخص غیر معروف .

|| (ا) زن بیرون آئیده از شوی بواسطه

فدائی که داده است . (ناظم الاطباء) . زن

بیرون آیند از شوی بفدا که دهد و مرد که

گذارده زنی را برمال . (آندراج) . (منتهی

الارب) . مردی که زوجه خود را در اثر بذل

مال طلاق میده . رجوع بلفت خلع [خ]

در همین لغت شود . || غوره یخته خرما .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) .

(تاج العروس) . (ا قرب الموارد) . (المنجد) .

|| رطب که بیشتر از وی یخته باشد .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) .

(تاج العروس) . (ا قرب الموارد) . (المنجد) .

|| شکر که جستن نتواند و توسنی کند چون

کسی بروی نشیند . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .

(منتهی الارب) . (ا قرب الموارد) . (المنجد) .

(تاج العروس) .

|| پیچیدگی بی پاشنه و گستگی آن .

(ناظم الاطباء) . (آندراج) . (منتهی الارب) .

(ا قرب الموارد) . (تاج العروس) . (المنجد) .

|| درخت عضا که گاهی برگش نیفتد .

(ناظم الاطباء) . (آندراج) . (منتهی الارب) .

(ا قرب الموارد) . (تاج العروس) . (المنجد) .

**خالع** [ل] (ا خ) حسین بن محمد بن

جعفر بن محمد بن حسین رافقی معروف به

خالع . بعضی نسب او را به معاویه بن ابوسفیان

میرسانند . وی از بزرگان علم نحو و لغت و

ادب عرب بود . از ابوعلی فارسی و ابو الحسن

سیرافى و جزین دو کسب علم کرد . وفاتش

بسال ۳۸۸ ق . اتفاق افتاد و کتبش را وراست :

۱- کتاب الاودیة و الجبال و الرمال .

۲- کتاب الامثال .

۳- کتاب تخیلات العرب .

۴- شرح شعرا بتمام .

۵- کتاب صنایع الشعر و جزاینها . ابیات زیر

از اوست :

رایت العقل لم یکن انتهابا

ولم یقسم علی قدر السینا

فلو ان السنین تقسمه

حوی الایاء انصبه البینا .

وایضا وراست :

خطرت قلت لها مقالة معرم

ماذا علیک من السلام فـ لـ مـ ی

قالت بمن تعنی فجبک بین

من سقم جسمک قلت بالمشکم

فتبسمت فبکیت قالت لا ترع

فلعل مثل هواک بالمتبسم

قلت اتفقنا فی الهوی فزیارة

او موعدا قبل الزیارة قدمی .

(۱) در فرهنگ آندراج بنقل از غوامض سخن آمده که این نسبت بصورت «خال عصا» نوشته شده و آن رسوائیست که بسبب نافرمانی بآدم رسیده . نظامی گوید : «خال عصا بر رخ آدم فکند» . مطلق خال هم باین معنی است : تا قضا خال بهشتی جمال تو بدید

شست آن خال که بر ناصیه آدم زد . (نظیری) . در فرهنگ نفیسی تلفظ (xâl - asi) برای این کلمه ضبط شده است که بنظر میآید این از اشتباهات نویسنده فرهنگ است .

(۲) Brûler le temple d'Ephèse .

(۳) تاه در اینجا برای تأیید نیست و برای مبالغت است . نظیر : بجاه زمزم شاشیدن .



عمومی. ناحیه ایست کوهستانی واقع در کنار رودخانه با آب و هوای مناطق سردسیری دارای ۵۰۶ تن سکنه که زبانان ترکی و مذهبشان شیعه است. رودخانه خر رود از آنجا میگذرد.

محصولات این ده غلات، بن‌شن و قلمستان و شغل اهالی زراعت و قالیچه و گلیم و جاجیم بافی میباشد. راه این ده مالرو است. (از فرهنگ

جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۶)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] ده کوچکی است از دهستان حومه بخش زرند شهرستان کرمان واقع در ۲۴ هزار گزی باختر زرند سر راه مالرو زرند به بافق. ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل. ۴۳۳ تن سکنه دارد که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است. آب آنجا از قنات و محصولات غلات

و پسته و پنبه و حبوبات میباشد. شغل اهالی زراعت و راه مالرو است. مزرعه طاهر آباد جزء این ده است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] دهیست از دهستان ملک آباد بخش کهنوج شهرستان جیرفت واقع در ۹۶ هزار گزی شمال خاوری کهنوج سر راه مالرو ریگان به کهنوج. ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای نواحی گرمسیری دارای ۲۰۰ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است. آب آنجا از قنات و محصول خرما و غلات میباشد. شغل اهالی زراعت و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] دهیست کوچک از دهستان انار شهرستان رفسنجان واقع در ۸۲ هزار گزی شمال باختری رفسنجان و ۴ هزار گزی خاور شوسه رفسنجان به یزد سکنه آن ۵۰ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] دهیست کوچک از دهستان کشکویه شهرستان رفسنجان واقع در ۲۸ هزار گزی شمال باختری رفسنجان و ۸ هزار گزی خاور شوسه رفسنجان به یزد دارای ۴۴ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] دهیست کوچک از دهستان حومه غربی شهرستان رفسنجان واقع در ۵ هزار گزی شمال رفسنجان و ۳ هزار گزی شمال شوسه رفسنجان به یزد دارای ۴۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] ده کوچکی است از دهستان خامان شهرستان رفسنجان

واقع در ۳۵ هزار گزی شمال خاوری رفسنجان و ۱ هزار گزی شمال شوسه رفسنجان به کرمان دارای ۳۹ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] دهیست کوچک از بخش راور شهرستان کرمان. واقع در ۳ هزار گزی جنوب راور و ۲ هزار گزی راه فرعی کرمان به راور دارای ۲۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] ده کوچکی است از بخش راین شهرستان بم واقع در ۸ هزار گزی باختر راین کنار راه فرعی قریه العرب به راین سکنه آن ۲ خانوار. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] دهیست از دهستان نهبندان بخش شوسف شهرستان بیرجند. ناحیه ایست واقع در ۱۲۲ هزار گزی باختر شوسف و ۳ هزار گزی جنوب مالرو عمومی بصیران به شوسف. این ده در جلگه واقع است با آب و هوای نواحی گرمسیری. دارای ۴۶ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است. آب آنجا از قنات و محصول غلات و لبنیات میباشد. شغل اهالی زراعت و مالدار و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد نهم ص ۱۴۳)

**خالق آباد.** [ل.] [ا.خ] ده کوچکی است از بخش حومه شهرستان نائین. واقع در ۵۰ هزار گزی جنوب نائین و ۱۵ هزار گزی راه نائین به هاشم آباد. دارای ۲۰ تن سکنه که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دهم ص ۷۵)

این ده در کنار جاده نطنز و نائین میان صدر آباد و معاضدیه و میان صدر آباد و دوراهه اصفهان واقع و در ۶۸۱۰۰ گزی تهران قرار دارد.

**خالق آباد رضوی.** [ل.] [د.رض] [ا.خ] ده کوچکی است از دهستان نوق شهرستان رفسنجان واقع در ۶۳ هزار گزی شمال باختری رفسنجان و کنار راه مالرو رفسنجان به بافق. دارای ۳۵ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هشتم ص ۱۳۶)

**خالق المعانی.** [ل.] [ق.م] (ع. ترکیب اضافی) خلق کننده معانی، بوجود آورنده معانی نو، خلاق المعانی، هم نام تو خالق الکلام است

همه نعت تو خالق المعانی خاقانی.

**خالق پسند.** [ل.] [پ.س] (ن. مفعولی مرکب مرخم مقلوب) مورد پسند خالق، خدایسند.

**خالق داد.** [ل.] [ا.خ] دهی است از دهستان

نارویی بخش شیب آب شهرستان ذابل. واقع در ۱۶ هزار گزی خاور سکووه و ۲۰ هزار گزی خاور شوسه زاهدان ذابل. ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای گرم و معتدل دارای ۲۳۹۵ تن سکنه که مذهبشان شیعه و سنی و زبانشان فارسی و بلوچی است. آب آنجا از رودخانه هیرمند است و محصول این ده: غلات پنبه و لبنیات و صیفی میباشد. شغل اهالی زراعت و گلهداری و قالیچه و گلیم و کرباس بافی است. راه فرعی و یاسگاه ژاندارمری دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۸ ص ۱۳۶)

**خال قزمز.** [ل.] [ق.م] (ترکیب وصفی) در بازی ورق اطلاق بورقهایی میشود که خال آنها قرمز است، مقابل خال سیاه.

**خالق وردی.** [ل.] [و.] [ا.خ] دهی است از دهستان مهربان بخش کبودر آهنگ شهرستان همدان. واقع در ۵ هزار گزی شمال باختر قصبه کبودر آهنگ و ۸ هزار گزی خاور شوسه همدان بیجار. ناحیه ایست سردسیر و اراضی آن تپه و ماهور می باشد. ۳۷۸ تن سکنه دارد که مذهبشان شیعه و زبانشان کردی و ترکی است آب آنجا از قنات و محصول غلات دیم و لبنیات و جزئی انگور است. شغل اهالی زراعت و گلهداری و صنایع دستی زنان قالیافی است. راه مالرو و تابستان از کیتو اتومبیل میتوان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۵ ص ۱۵۳)

**خالقوندیلاس.** [ل.] [ا.خ] تلفظ ترکی شال کنبدیل (۱) است و آن نام نحوی معروف یونانی است که نام اول اودیمتریوس (۲) میباشد. اوبسال ۱۴۲۴ م. در آتن بدینا آمد و در ۱۵۱۱ م. در میلان وفات یافت. او یکی از فراریان یونانی به ایتالیا است که موجب تجدید حیات ادبی یونان در ایتالیا شد و از کسانیست که اولین چاپهای کتاب «همر» و «ایسقراتس» (۳) را بداند آنها نسبت داده اند.

**خالقوندیلاس.** [ل.] [ا.خ] نام «لانیقوس» (۴) میباشد که برادر دیمتریوس خالقوندیلاس است. او راست کتابی درباره امپراطوری ییزانس از ۱۲۹۴ میلادی تا ۱۴۶۳ میلادی رجوع به خالقوندیلاس دیمتریوس در همین لغت نامه شود.

**خالقه.** [ق.] [ا.خ] (۵) نام نهری است در «دکاترینوسلاو» واقع در جنوب روسیه. سال ۱۲۲۳ میلادی روسها بر ساحل این رود مقلوب شدند. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۸)

**خالقه.** [ق.] [ا.خ] (۶) تلفظ ترکی نام

(۳) Isocrate .

(۲) Démétrius .

(۱) Chalcondyle . (تلفظ فرانسوی) Chalcondylas (تلفظ لاتینی)

(۴) Laonicus .

(۵) Khalka.

(۶) Khalkas.



## خال نان

آن ۱۳۳۰۰ تن . نام خالکیس بر آنها از این جهت اطلاق شده است که اهالی آن جزیره اولین بار مفرغ (۲۰) برای ساختن اسلحه بکار برده اند . خالکیس در سابق کلنیهای به تراس (۲۱) ، مقدونیه (۲۲) ، سیسیل و ایتالیا میفرستاد .

**خال گذاشتن** . [ گ ت ] ( مص مرکب ) خال بر روی بشره گذاشتن مرتزقین را . || نقطه برجیزی گذاشتن . || لکه بدنامی بر کسی نهادن ، نسبت فساد بکسی دادن ، بدنام کردن . || ( مص مرکب ) شروع بفساد شدن میوه ، لك آوردن میوه .

**خالگر** . [ گ ت ] ( ن ف ) مخفف خالگیر (۲۳) :

این آفروشه (۲۴) نیست که ذافست خالگرش هر دو قرین يك دگر و نيك درخورند . ( کسائی بنقل سعید نفیسی در کتاب احوال و اشعار رود کی ص ۱۲۰۰ ) .

**خال گوشتی** . [ ل ] ( ترکیب توصیفی ) نقطه های برجسته از گوشت که گاهی بر پوست بدن انسان باشد .

**خالم** . [ ل ] ( ا ) مار که بعر بی حیه [ ح ی ] خوانند . ( برهان قاطع ) ، مار که بگزندگی معروف است . ( انجمن آرای ناصری ) ، مار ( فرهنگ جهانگیری ) . ( آندراج ) :

همیشه تا بر اهل خرد محال نماید که خار پست بود در گه مساس چو خال

مثال خال بر شکل خار پست حسود

کشیده پوست زن باد و سردرون شکم گم ( ابن یمن بنقل آندراج ، انجمن آرای ناصری ، جهانگیری ) .

**خالم** . [ ل ] ( ع ر ) ، نيك مستوی . ( آندراج ) . ( ناظم الاطباء ) ، ( منتهی الارب ) .

**خال معشوق** . [ ل م ] ( ترکیب اضافی ) خال که بر بشره یا بدن مجبویه باشد و در نزد عاشق با ارزش جلوه کند . ( ۲۵ ) .

**خال ناك** . ( ص ) دارای نقطه هایی غیر رنگ خود . ( ناظم الاطباء ) . آنكه خال بسیار دارد . پر خال . اخيل [ آ ی ] ، خیلاء [ خ ] . ( منتهی الارب ) . منه : رجل اخيل ، امرأة خیلاء .

**خال نان** . [ ل ] ( ترکیب اضافی ) . تخمی که بر روی نان باشند مثل سیاه دانه و تخم ربیعان و خشخاش و امثال آن . ( فرهنگ

رشت و ۷ هزار گزی جنوب بازار لشت نشاء ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای مرطوبی و مالاریائی - ۱۵۸ تن سکنه دارد که شیعی مذهب و گیلکی زبانند . آب آنجا از توشا جوب از سفید رود و محصولات برنج و ابریشم و جای و شغل اهالی زراعت میباشد . راه آنجا مالرو است . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۶ ) .

**خالکیدونیا** . ( ا خ ) تلفظ خالکیدونیه که نام آن ترکی نام قاضی کوئی است . رجوع به قاضی کوئی و ماده ذیل شود .

**خالکیدونیه** . ( ا خ ) تلفظ دیگر ترکی کالسدون (۳) میباشد . کالسدون شهری از شهرهای آسیای صغیر ( بیرانس ) در مدخل سفر بوده است . این شهر بسال ۶۸۵ قبل از میلاد ساخته شد و در ۴۰۹ قبل از میلاد توسط آنتی ها مفتوح گردید و در ۷۴ قبل از میلاد بوسیله میتریدات (۴) بدون موفقیت محاصره شد .

روستینین بزیائی و استحکام این شهر که کافر اوان نمود و نام آنرا « روستینانا » (۵) گذارد .

بعدها این شهر مرکز ابرشبه (۶) ( قلمرو - مطران ) شد . بسال ۴۵۱ يك انجمن مذهبی در آنجا متوفیزیت هارام محکوم کرد . عثمانیها این شهر را کوبیدند ولی یادگار آن تحت اسم : « ابرشبه خالکیدونیه » (۷) باقی ماند .

**خالکیدیق** . ( ا خ ) تلفظ ترکی

کالسیدیک (۸) شبه جزیره یونانی است که از سالونیک شروع میشود و در آرشیل (۹) بین خلیج های سالونیک (۱۰) و ارفانو (۱۱) پیش میرود ، فلاتی است دارای پست و بلندیهایی با ارتفاع ۴۰۰ متر ، این ناحیه پس از آنکه از مقدونیه جدا میشود و بطرف سالونیک می رود سه شبه جزیر مشخص میکنند بنامهای : کاسندرا (۱۲) ، لنگو (۱۳) ، هازیون - اروس (۱۴) ، مردم آنجا یونانی و در قدیم خالکیدیق مرکز مهم کلنیهای هلنی بود .

**خالکیدیوس** . ( ا خ ) تلفظ ترکی

کالسیديوس (۱۵) فیلسوف نو افلاطونی و صرف و نحوی دان معروف قرن سوم و چهارم میلادی است . تفسیر او بر طیمائوس (۱۶) افلاطون مشهور است .

**خالکیس** . ( ا خ ) تلفظ ترکی کالسیس (۱۷)

است و آن بندر یونانی است واقع در جزیره نگر یونت (۱۸) واقع بر اورپ (۱۹) . جمعیت

مردمانی است که در نواحی شمالی مغولستان از ژوئنگاری (۱) تا خنگام (۲) مستقر میباشند ، این مردمان بسیار کوتاه قد و واجد شرایط نژاد زردند ( موهای سیاه و خاکستری ، ریش کم و تنک ، جمجمه کوتاه ، صورت پهن و صاف و لبان خیلی کلفت ) و بصورت چادر نشینی روزگار میگذرانند . حکومت آنها با کشور چین و لباسهایشان لباس مردمان چین و مذهبشان مذهب بودائی است .

**خالقی** . [ ل ] ( ا خ ) دهی است از دهستان

چناران بخش حومه شهرستان مشهد . واقع در ۵۸ هزار گزی شمال باختری مشهد و ۳

هزار گزی شمال راه شوسه مشهد به قوچان .

ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل - ۳۸ تن سکنه دارد که مذهبشان شیعه و

زبانشان فارسی و کردی است . آب آنجا از

قنات و محصولات : غلات و چغندر و سیب زمینی

و تریاک میباشد . شغل اهالی زراعت و قالیچه بافی

و مالداري است . راه این ده مالرو است . ( از

فرهنگ جغرافیایی ایران جلد نهم ص ۱۴۳ ) .

**خالکداری** . [ ل ] ( ا خ ) دهی است از

دهستان باهو کلات بخش دشتیاری شهرستان

چابهار واقع در ۱۹ هزار گزی جنوب

دشتیاری کنار راه مالرو نکور به دلکان .

ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای

گرمسیری و مالاریائی - ۲۵۰ تن سکنه دارد

که سنی مذهب و بلوچی زبان میباشند . آب

آنجا از آب باران و محصولات : غلات و

حبوبات است . شغل اهالی زراعت و راه این ده

مالرو است . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران

جلد هشتم ص ۱۳۷ ) .

**خال کوب** . ( ن ف مرکب مرخم )

آنکه با سوزن بدن انسانرا خال میکوبد ،

کبودی زن ، واشم [ ش ] ، واشمه [ ش م ] .

**خال کوبی** . ( حاصص مرکب ) عملی

است که بدان بشره آدمی را نگارین کنند

بصورت گلها و یا حیوان و یا حروف . و آن

بوسیله آجیدن بشره با سوزن و نیل یا شیدن

بی جای آجده باشد ، کبود زنی ، وشم [ و ] .

**خال کوبی کردن** . [ ک د ] ( مص

مرکب ) خال کوفتن ، کبود زنی کردن ،

و شم [ و ] ، توشیم [ ت ] .

**خالکی** . [ ل ] ( ا خ ) دهی است جزء

دهستان حومه بخش لشت نشاء واقع در شهرستان

(۱) Dzoungarie .

(۲) Khingam. ( تلفظ فرانسوی )

(۳) Chalcédoine .

(۴) Mithtridate .

(۵) Justjiana .

(۶) Archevêché .

Archevêché de Chalcédoine .

( تلفظ فرانسوی ) .

(۸) Chalcidique .

(۹) Archipel .

(۱۰) Salonique .

(۱۱) Orfano .

(۱۲) Kassandra .

(۱۳) Longos .

(۱۴) Hagion - Oros .

(۱۵) Chacidius .

(۱۶) Timée .

( تلفظ فرانسوی ) .

(۱۷) Chalcis .

(۱۸) Negrepoint .

(۱۹) Euripe .

(۲۰) Khalkos .

(۲۱) Thrace .

(۲۲) Macédoine .

(۲۳) خالگیر در فرهنگ های موجود باین صورت نیامده است ولی خوالگیر آمده که بمعنی طبایخ است شاید خالگر و خالگیر همین خوالگیر باشد . (۲۴) آفروشه حلوائی است که از آرد سازند . (۲۵) صاحب مجموعه مترادفات در ص ۱۳۱ برای این کلمه

صفات و مشبه به هایی ذکر میکنند که بتفصیل در ذیل لغت خال در این لغت نامه آمده است . رجوع به کلمه خال در این لغت نامه شود



شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۴) (آندراج).  
 || سوختگی های آتش که بر روی نان بهم رسد.  
**خالنجان**. [ل] (۱) (۱) نام داروئی است.  
 خولنجان، خولنجان مصری، ریشه جوز،  
 قسط تلخ، قسط کشمیری. رجوع به کلمه  
 خولنجان در همین لغت نامه شود.  
**خالنجان**. [ل] (۱) (۱) دهی است از  
 دهستان کربال بخش زرقان شهرستان  
 شیراز واقع در ۲۱ هزار گزی جنوب خاوری  
 زرقان ۲ هزار گزی اتومبیل رو خرامه به  
 بندامیر. ناحیه ایست واقع در جلگه با آب  
 و هوای معتدل و مالاریائی - ۵۲ تن سکنه دارد  
 که شیعی مذهب و فارسی زبانند. آب آنجا از  
 رود کر و محصول: غلات و برنج و تریاک و  
 شغل اهالی زراعت است. راه این ده مالرو می باشد.  
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هفتم ص ۸۵).  
**خالنجوی**. [ل] (۱) (۱) نام موضعی  
 بوده است بر سه فرسنگی نیشابور:  
 ..... و احمد علی نوشتن با سواره خیاره تر  
 بر اثر آن مغاذیل تا خالنجوی سه فرسنگ  
 شهر رفت و بسیار از ایشان بکشتند و بسیار  
 بگرفتند و از آنجا مظفر و منصور با غنیمت  
 و ستور و سلاح بسیار نماز شام را بشهر باز  
 آمدند. (تاریخ بیهقی چاپ مرحوم ادیب  
 ییساوری ص ۴۳۶). پذیره شدن طوسیان  
 را از برخرد و یشقان و خالنجوی در آمدند.  
 بسیار مردم بیشتر بیاده و بی نظام که سالارشان  
 مقدمی بود تارودی از مدبران بقایای  
 عبدالرزاق و بابانک و شعب و خروش می آمدند.  
 (تاریخ بیهقی چاپ مرحوم ادیب ییساوری  
 ص ۴۳۴).  
**خالنگ**. [ل] (۱) (۱) ظاهر آن نام موضعی  
 بوده است بماوراء النهر:  
 تقویم بفر تان (۲) چنان خوار شد امسال  
 چون جتجج به خمنار و چون فنجج بخالنگ.  
 قریع الدهر.

**خالو**. (۱) برادر مادر. (برهان قاطع).  
 (آندراج) (۳) دائی (فرهنگ ضیائی) (۴)  
 خال. (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۷).  
 آ بو، آ بی. || شوهر خاله. (غیاث اللغات).  
 (آندراج). || سورنایی را گویند و آنرا  
 شاهنایی و شهنایی هم خوانند. (برهان  
 قاطع). (آندراج) (فرهنگ جهانگیری)  
 (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۷).  
 تغییر.  
**خالوان**. (۱) دهی است از بخش سنجابی  
 شهرستان کرمانشاهان واقع در ۵ هزار  
 گزی جنوب کوزران و باختر راه فرعی  
 کوزران به چهارزبر. ناحیه ایست واقع در  
 دشت با آب و هوای سردسیری - ۱۵۰ تن سکنه  
 دارد که دین آنها اسلام است و زبانشان کردی  
 و فارسی است. آب آنجا از چاه و قنات و  
 محصولات: غلات و حبوبات دیم و لبنیات و  
 سیزی و صیفی و میوه می باشد. شغل  
 اهالی گله داری و راه مالرو است ولی در  
 تابستان با آنجا اتومبیل میتوان برد. (از  
 فرهنگ جغرافیایی ایران جلد پنجم ص  
 ۱۵۳).  
**خالو خالو**. (۱) (۱) دهی است از دهستان  
 گیلان بخش شهرستان شاه آباد. واقع در  
 ۲ هزار گزی شمال باختری گیلان کنار  
 شوسه گیلان به قصر شیرین. ناحیه ایست واقع  
 در دشت با آب و هوای گرمسیری و مالاریائی -  
 ۱۰۰ تن سکنه دارد. که شیعی مذهب و کردی  
 و فارسی زبانند. آب آنجا از رودخانه گیلان  
 و محصول غلات و برنج و حبوبات و پنبه  
 و صیفی و تریاک و لبنیات است. شغل اهالی  
 زراعت و گله داری و راه مالرو است. سکنه  
 آنجا از طایفه کلهر می باشد. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران جلد پنجم ص ۱۵۳).  
**خالودار**. (۱) (۱) نام یک نوع درختی  
 است از جنس کوج به بنابر تلفظ گیلانیان (۵)  
 (از جنگل شناسی کریم ساعی جلد ۱

ص ۲۴۱).  
**خالوزاده**. [د یاد] (۱) مرکب) پسر  
 خالو، دائی زاده، پسر دائی.  
**خالوس**. (۱) (۱) نام محلی بوده که  
 از شهر میریاندر (۷) فنیقی بیست فرسنگ  
 فاصله داشته است (۸). (از تاریخ ایران باستان  
 جلد ۲ ص ۱۰۰۶/۱۰۰۷).  
**خالولنجان**. [ل یال] (۱) (۱) خولنجان و آن  
 رستنی است که سردار و را بکار رود، دوائی که چوب  
 آنرا خسرو دارو گویند و درخت آنرا بکسری  
 که انوشیروان است نسبت داده اند. (آندراج).  
 رجوع به خولنجان در همین لغت نامه شود.  
**خالوما**. (۱) (۱) نام داروئی است بسریانی  
 که آنرا بفارسی شنگار گویند و به عربی حافر.  
 الحمار خوانند. ورق آن سرخ سیاهی مایل  
 باشد چون بیخ آنرا زنان آبستن بر گیرند  
 بچه بیندازند. (برهان قاطع). (آندراج).  
 شنجار، شجرة الدم، عاقر شمعاء، عود الفالوذج،  
 رجل الحمام، خر دل صجرائی، انجما، خس  
 الحمار، هواجوا، اکلیک، هوه جوبه، کجلاء،  
 ابو خلسا، کجیلاء، حنا الغزاله، گاوزبان  
 تلخ (۹).  
**خالو محمد علی**. [م ح م ع آ] (۱) (۱) دهی است از دهستان ترا کمه بخش  
 کنگان شهرستان شیراز. واقع در ۱۲۸  
 هزار گزی جنوب خاور کنگان و ۲ هزار  
 گزی شمال راه فرعی لار به گله دار. ناحیه ای  
 است واقع در جلگه با آب و هوای گرمسیری  
 و مالاریائی - ۹۴ تن سکنه دارد که شیعی  
 مذهب و فارسی و ترکی زبانند. آب آنجا  
 از چاه و محصول: غلات و پنبه و کوب و پیاز است.  
 شغل اهالی زراعت و راه مالرو می باشد.  
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد هفتم  
 ص ۸۵).  
**خالون**. (ع ن ف). جمع خالی در حالت  
 رفعی.

(۱) Galanga.

(۲) مرحوم دهخدا «بفرغانه» احتمال داده است.

(۳) صاحب آندراج به پیروی از غیاث اللغات این لفظ را عربی دانسته و «واو» آنرا زائد و برای تحسین کلمه گمان برده است و فارسی آنرا «کا کو» میداند. (۴) در لهجه خراسانیان نیز چنین است. (۵) این گونه درخت در جنگل های کرانه دریای

مازندران از جلگه تا مرز فوقانی جنگل بفرآوانی یافت میشود. کوجه اهلی از این گونه است و آنرا در کجور، آستارا و طوالش «آلوجه» در لاهیجان و دیلمان و رودسر «آلو» و «هلو»، در نور و آمل «هلی» و در گیلان «خلی» «خولی» و «خالودار» مینامند.

(از جنگل شناسی کریم ساعی جلد ۱ ص ۲۴۱). (۶) Chalus. (۷) Myriandre.

(۸) چون اردشیر پسر داریوش هخامنشی پادشاهی نشست برادرش کورش از در نزاع با او درآمد و جنگ او استاد. کورش برای این کار لشکر کشید، پس از گذشت از ایسوس بدر بند های کیلیکیه و سوریه رسید و بعد از عبور از دربند سوریه بشهر میریاندر

فنیقی آمد و در آنجا هفت روز ماند در این محل کس نیاس آرکادی (Xénias d'Arcadie) و یاسیون مگاری (Pasion de Megare) که از خادمین او بودند اشیاء و اسباب قیمتی خود را برداشته فرار کردند. کورش نطق مهیجی برای سرداران خود کرد و بر اثر آن یونانیهایی که در ابتدا با او میل نداشتند بدو متمایل شده و برای جنگ آماده گشتند. بعد از آن کورش لشکر خود را از آنجا برداشت و پس از بیست فرسنگ راه پیمایی به خالوس آمد. (از تاریخ ایران باستان جلد ۲ ص ۱۰۰۶/۱۰۰۷).

(۹) Orcanette.



مثل :

خاله را می‌خواهند برای درز و دوز اگر نه  
چه خاله و چه یوز. || وقت نقل و نواله حالا نیست  
جای خاله. || وقت گریه و زاری برید خاله  
را بیاورید. || اگر خاله‌ام ریش داشت  
آقا دایم بود. || اگر خاله را خایه بدی خالو  
شدی. || خاله‌ام زائیده خاله‌زام هو کشیده.

ترکیبات :

پسر خاله ، فرزند ز کور خاله. || دختر خاله ،  
فرزند اناث خاله. || عروس خاله ، زن پسر  
خاله. || شوهر خاله ، زوج خاله. || نوه خاله ،  
فرزند فرزند خاله. || خاله باجی ، مرکب از  
خاله و باجی. ( ترکیبی معنی خواهر ) اطلاق  
بر زن نکره می‌شود : فلانه. || خاله تنی ،  
خواهر تنی مادر ، خواهر مادر که از پدر  
و مادر یکی باشد. || خاله چادر نمازی ، زن  
امل [ اُم ] ، زنی که نه از خانواده محترم  
است. || خاله چادری ، زنی نه از خانواده  
محترم. || خاله چسونه ، بمزاح بدختر کهای  
بسیار کوچک می‌گویند که چادر پسر میکنند  
و می‌خواهند خود را بزرگ قلمداد کنند.  
|| خاله خاک انداز ، بمزاح فلانه ( از کتاب  
امثال و حکم دهخدا ). || خاله خانجی : زن نه  
از خانواده محترم ، خاله چادری : بدستور  
خاله خانجیها معالجه بیماران خود میکنند.  
|| خاله خرسه [ خ-س-یاس ] که دوستی  
او بفتح آدمی نباشد (۳) و ازین ترکیب

( ر-ا-خ ) نام وی خالد بن یزید است و از موالی  
بنی المطلب بوده است. ( از معجم الادباء  
چاپ دارالمأمون جلد ۱ ص ۴۲ ). رجوع  
به خالد بن یزید در همین لغت نامه شود.

**خالویه.** [ ر-ل-و ] ( ر-ا-خ ) فارسی. علی بن  
محمد بن یوسف بن مهجور فارسی ملقب به  
ابن خالویه و مکنی به ابوالحسن یکی از مشایخ  
حدیث در قرن چهارم هجری بوده است  
وی محل توثیق جمعی از علمای رجال بوده  
و نجاشی در سلسله خود از او روایت کرده  
است او را سه کتاب است :

۱- عمل رجب .

۲- عمل شعبان .

۳- عمل رمضان .

( از ریحانه الادب جلد پنجم ص ۲۱۳ ) .

**خالویه.** [ ر-ل-و ] ( ر-ا-خ ) نحوی وی جد

حسین بن احمد نحوی مکنی به ابوعبدالله (۲) است

**خاله.** [ ر-ل-ع ] ( ع-ا- ) خواهر مادر

( ترجمان علامه جرجانی ). ( مذهب الاسماء ).

( اشتینکاس ) . کاکلی . ( ناظم الاطباء ) .

( فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۷۹ )

دایره [ ز-ا ] ، مرخا [ م-ا ] ( در لهجه

دیلمان ) . ج : خالات :

نالش او را کشید مادر و فرزند

شربت او را چشید عمه و خاله .

ناصر خسرو .

**خالوند.** [ و-ا ] ( ر-ا-خ ) نام طایفه‌ای از  
ایلات کرد ایران است که تقریباً ۱۰۰  
خانوار جمعیت دارد و در قهرار ، کاو کوشان  
و مجال دور فراهان سکونت دارند . ( از  
جغرافیای سیاسی ایران تألیف مسعود کیهان  
ص ۶۰ ) .

**خالونیت.** ( ر-ا-خ ) نام یکی از ممالک تابعه  
پارت‌ها بوده است (۱) .

**خالوی نیشابوری.** [ ی-ی ] ( ر-ا-خ )

یکی از صوفیان بوده است و در نفحات -

الانس آمده : نام وی احمد است پسر حسن

بوده و پسر خس برفته از دنیا ، بزرگ بوده

و با ولایات ظاهر و کرامات بسیار . وی را

مریدی بود محمد بن حسن نام همه دنیای خود

بروی پاشیده بود . شیخ الاسلام گفت : پیرا

یک مرید تمام بود سخن را یک گوش تمام بود ،

تا همه جهان روشن شود یک صبح تمام بود .

خالوی نیشابوری فراوان با محمد حسن گفتی

آنچه فرامین میدهند تازه فراتو میدهم تازه .

شیخ الاسلام گفت محقق آن بود که سخن

تازه فراوی میدهند و وی تازه فرامردان

میدهد و وقتی که خالوی از دنیا میرفت

کار سازی کفن وی میکردند گفت من کفن

شما را نخواهم که وی مرا در کنار عنایت خود

گرفت و جان بداد . ( از نفحات الانس جامی

تصحیح مهدی توحیدی پور ص ۲۸۶ ) .

**خالویه المکدی.** [ ل-و-ه-م-د ]

(۱) ممالک تابعه پارت بعضی ایلات پارت بوده‌اند یعنی ولاتی برای آنها معین میشد . این ولات را در دوره پارتی یونانیها  
( ساتراپ ) گفته‌اند ولی صحیح نیست ساتراپ کلمه یونانی شده (خشتروان) یارس قدیم یا «شهربان» زبان کثونی ماست . در دوره  
پارتی والی را ( بیس تا کس ) میگفتند که نویسندگان اروپائی ویتا کسا ( Vitaxa ) مینویسند . عده این نوع ممالک چهارده یا پانزده  
بوده ولی آمین مارسلن این عده را هجده نوشته و یارس و خوزستان را هم در این عده بشمار آورده . اما یارس را نمیتوان ازین نوع ممالک  
دانست زیرا از خود پادشاهانی داشته . خوزستان هم چنین بنظر می‌آید که گاهی پادشاهی از خود میداشته . ممالک تابعه که بواسطه ولات  
اداره میشدند عبارت بوده‌اند از : ۱- بابل . ۲- آپلونیاتیس . ۳- خالونیت . ۴- کارینا . ۵- کامبادن ( کرمانشاه ) . ۶- مادابالا ( همدان ) .  
۷- مادپاتین یا ماد رازی ( ری ) . ۸- خوآرن . ۹- کمیس ( قومیش ) . ۱۰- و هرکان ( گرگان ) . ۱۱- آستوئین . ۱۲- یارت بالاخص .  
۱۳- آبا آوارتاکن . ۱۴- مرگیان ( مرو ) . ۱۵- آریا ( هرات ) . ۱۶- آنا نوئیر . ۱۷- زرتنگ ( سیستان ) . ۱۸- آراخوزیا . ( از تاریخ ایران باستان  
جلد ۳ ص ۲۶۵ ) .

(۲) حسین بن احمد در بین نحویان و اهل اشتقاق بنام ابن خالویه نحوی مشهور است این خالویه همدانی الاصل و بغدادی النشأ و حلبی  
المسکن میباشد . او از افاضل قرن چهار هجری است و در ادب و لغت و صرف و نحو عرب از سرآمدان عصر خود بوده است بسال سیصد  
هجری از همدان مولد خود ببغداد رفت و از ابو عمر زاهد و نبطویه و ابن الانباری و دیگر وجوه وقت ادب آموخت و از ابو سعید  
سیرافی قراة فرا گرفت و آوازه اش در تمامی بلاد اسلام منتشر شد و نزد سیف الدولة بن حمدان و دیگر اکابر آل حمدان قریبی  
بسر یافت . و خودش گوید روزی وارد مجلس سیف الدولة شدم و دراذن جلوس «اقعد» گفت و «اجلس» نگفت پس دریافتم که  
باسرار کلام عرب اطلاع کامل دارد زیرا «قعود» نشستن از «قیام» است و «جلوس» نشستن از «نیام» و نیز روزی سیف الدولة که  
خود از بزرگان ادب بود از جمعی از علماء وقت که در مجلسش بودند پرسید که آیا اسم مهدودی سراغ دارید که جمعی مقصور باشد  
همه اظهار بی اطلاعی کردند ابن خالویه گفت آری دو اسم فعلا سراغ دارم یکی «صعراء» جمعش «صعاری» و دیگر «عذراء» جمعش «عذاری»  
است . پس از چندماه از کتاب تنبیه جرمی نیز دو لغت دیگر پیدا کرد . یکی از آنها «صلفا» بود که جمعش «صلافی» و دیگر «خبراء»  
جمعش «خباری» ضبط شده بود اولی بمعنی زمین غلیظ و درشت و دومی بمعنی زمین نمناک میباشد و نیز بعد از بیست سال اسم پنجمی که  
یافت که عبارت از «سبتاء» بمعنی زمین درشت بود که جمعش «سباتی» آمده است . این دو بیت از اشعار ابن خالویه است :  
اذا لم یکن صدر المجالس سیداً فلا خیر فی من صدرته المجالس و کم قائل مالی رأیتک راجلاً فقلت له من اجل انک فارس .  
او را در مجالس سیف الدولة مباحثات و مشاجرات زیاد با متنبی شاعر معروف بوده است . کتب زیر او راست :  
۱- الاشتقاق و اعراب ثلاثین سورة قرآن . ۲- امامت علی علیه السلام . ۴- الجمل فی النحو و القراءات . ۵- کتاب لیس ( این کتاب شرح مطالبی است  
که بی اصل بوده و در زبان عرب وجود ندارد ) در اروپا و مصر چاپ شده است . ۶- کتابی در اسامی حیه ( مار ) که حاوی دویست اسم است .  
۷- رساله ای در اسامی « اسد » که پانصد اسم دارد . وفات ابن خالویه در سیصد و هفتاد هجری اتفاق افتاده است . ( از ریحانه الادب  
جلد پنجم ص ۳۲۲/۳۲۳ ) .  
(۳) معروفست که دوستی خرس کین است و مولوی آرد :  
مهر ابله مهر خرس آمد یقین کین اومهر است و مهر اوست کین .



است اصطلاح « دوستی خاله خرسه » .  
 || خاله خونده ، زنی که انسان خاله خود خواند ، مجازاً زنی را گویند که با همه طرح دوستی ریزد . || خاله خمره [خُمر یار] زن فربه ، زن گوشتناک . || خاله خمیره [خُمر یار] زن فربه با صورتی گوشتناک . || خاله خواهرفته ، زن لاقید و بی علاقه در امر پیرایش و آرایش خویش ، مرد بی اعتنا به لذات و شهوات . ( از امثال و حکم دهخدا ) .  
 || خاله خوش وعده [ل و د] زن یا مردی که در آمد و رفت و زیارت دوستان و اقربا پای بست بر مراسم دعوت و امثال آن نباشد و بی تکلفی بخانه خویشان و مهربانان رود . ( از امثال و حکم دهخدا ) . || خاله رورو [ر و ر] باسته زان ، آنکه بسیار آید و رود گویند . ( از امثال و حکم دهخدا ) .  
 || خاله زنک [ل زن] زنی بی سرویا ، مجازاً بمردانی اطلاق میشود که خو و عادت زنانه دارند . || خاله قورباغه [ل ق و غ] خاله - قورباغه . || خاله قزی [ل ق و ی] دختر خاله ؛ مرکب از خاله ( عربی ) و قز ( ترکی ) .  
 || خاله قعقه [ل ق و ق و م] زن فربه و کوتاه .  
 || خاله قورباغه [ل غ] بزاج یا به توهین زنی را خطاب کنند . ( در افسانه ها که برای کودکان گویند قورباغه را با خاله بصورت ترکیب مذکور آرند ) || خاله گردن دراز [ل گ و د و ر] اشتر ، شتر . ( در قصه ها که اطفال را گویند ) .  
 || خاله ماستی . اصطلاحی است که در جواب راستی آید بر این شکل راستی ؟ چون خاله ماستی !  
 || خاله وارس . کسی که درهمه چیز شک کند و آنها را مورد جستجو قرار دهد . کنجکاو ، متجسس . رجوع به خاله واری شود . || خاله وارفته . زن لاقید در امر پیرایش و آرایش خویش ، مرد بی اعتنا به لذات . خاله خواب رفته ،  
 || خاله ( ا ) شاخ و شاخه درخت . ( فارسی گیلکی ) . || شعبه رود ، شاخه رود .  
**خاله** . [ ل ] ( ا ) ( خ ) شمس الدین محمد بن مؤید حدادی معروف به خاله . یکی از شعرا پارسی گوشت و عوفی چنین آورد :  
 شمس الدین محمد بن مؤید حدادی معروف به خاله که هاله یعنی خرمن ماه گدای ضمیر اوست و عطارد چون سنبله خوشه چین کشت زار لطایف او . در کمال لطف طبع و جمال فضل و حسن معاشرت و لطف منادمت عذیم المثل ، وقتی مرصاحب اجل راهجوی گفته : دوش دیدم صاحب بر دخل خرج انگیز را آتشی بر سر چو شمع و نافته دل چون سراج

گفتم ای دستور گردون مرتبت در ملک شاه نابداری همچو بخت و سرفرازی همچو تاج این تفکر چیست گفت ازشت باشد ای جوان معجزی در عهد ما باملك وانگه بی خراج . ( از لباب الالباب عوفی ص ۵۱۴ چاپ سعید نفیسی ) ( ۱ ) .  
**خاله** . [ ل ] ( ا ) ( خ ) نام آبی است مرکب این و بره را بیادیه شام ( ۲ ) . نایفه آرد ؛ بخاله اوما ، الذنابة اوسوی مظنة کلب او میاه المواطر . ( از معجم البلدان یاقوت حموی جلد سوم ص ۳۹۱ ) .  
**خاله بازه** . [ ل و ز ] ( ا ) ( خ ) دهی است از دهستان خورخوره بخش دیواندره شهرستان سنندج واقع در ۴۰ هزار گزی باختر دیواندره بین عزیز آباد و گاو کج ناحیه - ایست کوهستانی با آب و هوای مناطق سردسیری - ۱۴۸ تن سکنه دارد که سنی مذهب و کردی زبانند . آب این ده از چشمه و محصول غلات و حبوبات و شغل اهالی زراعت و گله داری است . صنایع دستی زنان جاجیم باقی و راه آنجا مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد پنجم ص ۱۵۳ ) .  
**خاله بی بی** . [ ل ] ( ا ) ( خ ) نام آشی است از آش های آرد که در آن برنج نیز کنند . ( برهان قاطع ) . ( آندراج ) . آشی که کمینه تر آشهاست . ( شرفنامه منیری ) :  
 خاله بی بی جو تر امیل طبیعت باشد عمه خاتون بنهد بهر توطشتی بر بار . ( بسحق بنقل آندراج ) .  
 نخواهم گلشکر با منت غیر خوش است بی امتنان آن خاله بی بی . ( از فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۸۵ ) .  
**خاله جان آغا** . [ ل ] ( ا ) ( خ ) یکی از چهار زن کتاب کثوم نه نه است ( ۳ ) و در آن کتاب اشاره باینه اربعه اهل سنت و جماعت است .  
**خاله خواننده** . [ ل و د ] ( ا ) ( ن ) مف ( مرکب ) زنی را بمنوان خاله نامیده که با مادر خود قرابت خواهری ندارد . مجازاً زنی را گویند که با همه طرح دوستی ریزد .  
**خاله زاده** . [ ل و د ] ( ا ) ( ی ) ( د ] ( ا ) ( مرکب ) پسر خاله ، دختر خاله ، خاله ز ( با اصطلاح اهل گیلان ) ؛ فرعون تورا میخواهد بیدل قبطی بکشد و آن مرد خاله زاده فرعون بود . ( قصص الانبیاء ص ۹۲ ) .

مثل :  
 خاله ام زائیده خاله زام هو کشیده .  
**خاله سر** . [ ل و س ] ( ا ) ( خ ) دهی است جزء دهستان مرکزی بخش لنگرود شهرستان لاهیجان . واقع در ۱۲ هزار گزی جنوب لنگرود و ۱۰ هزار گزی خاور بجاریس . ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل و مرطوبی و مالاریایی . ۱۱۰ تن سکنه دارد که شیعی مذهب و گیلکی و فارسی زبانند . آب آنجا از سلمان رود و محصول برنج و چغای و شغل اهالی زراعت است . راه این ده مالرو میباشد ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۷ ) .  
**خاله سرا** . [ ل و س ] ( ا ) ( خ ) دهی است جزء دهستان اسالم بخش مرکزی شهرستان طوالش . واقع در ۱۵ هزار گزی جنوب هشت پر کنار شوشه پهلوی به آستارا . ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای مرطوب و مالاریایی ۲۲۱ - تن سکنه دارد که شیعی مذهب و گیلکی و طالشی زبانند آب آنجا از رودخانه کلاسرا و محصول برنج و ابریشم و لبنیات و شغل اهالی زراعت است - ۱۵ باب دکان کنار شوشه دارد ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۷ ) .  
**خاله سوسکه** . [ ل و ی و ل و ک و ی و ک ] ( ا ) ( مرکب ) گو گال ، خبز دو خرچسونه ، تنه گو گال ، سوسک سیاه ؛  
 خاله سوسکه کیست ؟ درد پدرم خاله سوسکه کیست ؟ از گل بهترم .  
 مثل :  
 خاله سوسکه به بچه اش میگوید ؛ قربان دست و پای بلوریت ،  
 || دختر خرد سال چادر چاقچور کرده .  
**خاله واریسی** . [ ل و ی و ل و د ] ( ا ) ( ح ) ( م ) ( ر ) ( ک ) جستجوی بیجا ، تحقیق بی مورد ، فضولی ،  
**خالهین** . ( ا ) ( خ ) نام شهری بوده است در هند و در حدود العالم آمده ؛  
 خالهین شهری است بزرگ و با نعمت و از وی جامه متخل و شاره و داروهای بسیار خیزد ، ( از حدود العالم چاپ سید جلال طهرانی ضمیمه گاهنامه سال ۱۳۱۲ ص ۴۳ ) .

(۱) عوفی چند رباعی دیگر از او نقل میکند.

(۲) یاقوت میگوید این نام باحاه مهمله نیز آمده است ولی هر يك از « خالة » و « حالة » نام موضع جدا گانه است . یاقوت ایبات

زیرا که از عدی بن رقاع میباشد پس از ذکر داستانی نقل میکند ؛

غابت سراقه بنی بجر و لوشهدوا یوما لا عطیت ما ابغی و اطلب حتی وردنا القیشیات ضاحیه فی ساعه من نهار الصیف تلتهب فجاء بالبارد العذب الزلال لنا مادام یسک عودا ذو یاکرب من ماء خالة جیشا بنمته معاتوارنه الاوحاد والعقب .

( از معجم البلدان یاقوت حموی جلد سوم ص ۳۹۱ ) . (۳) بصورت « خاله جان آقا » هم ضبط شده است .



و اگر ممکن هم شود حریف خود نیز بزمین آید. و همچنین در وقت کلاویژ شدن و نزاع دو طرف این مصدر نیز به همین معنی استعمال میشود. || خالی از اغراق، بدون اغراق ( فرهنگ رازی ص ۵۱). || خالی از معنی، بدون معنی، بی معنی.

در میان صومعه سالوس پردعوی منم. خرقه پوش خود فروش خالی از معنی منم. (بدایع سعدی). || مرد بی زن، (ناظم الاطباء). (آندراج) عرب [عَزَّ] (اَقْرَبُ المَوَادِّ)، (تاج العروس)، (المنجد). || زن بی شوهر، (ناظم الاطباء)، (آندراج)، عزبه [عَزَّ ب] (اَقْرَبُ المَوَادِّ)، (تاج العروس)، (المنجد). || آنکه درو کند و بر کند گیاه تر را. (ناظم الاطباء). ج: خالون، خالین. || نامزوع، غیر مسکون. دشت خالی، زمین خالی، صحراء خالی، بیابان خشک و خالی.

صاف، بی آمیزش، محض، خالص. (ناظم الاطباء). غیر مخلوط، نامزوج. نصیحت چو خالی بود از ترش. چوداروی تلخ است و دفع مرض. (بوستان).

بتاریکی دهد مژده همیشه روشناییمان. که از دشوارها هرگز نباشد خالی آسانها. ناصر خسرو.

|| آزاد، رها. (ناظم الاطباء). || مجوف، میان تهی.

چند زدن چون فی خالی خروش. امیر خسرو دهلوی || معطل [مُعْطَا]، بیکار (ناظم الاطباء). || بلا شاغل، مهمل [مُحْمَل]، بلا مدعی، بی مدعی، || بی (اَقْرَبُ المَوَادِّ)، (تاج العروس) (المنجد). || بی بار، چون: مگر شتر خالی نمیرود؟ || زمان گذشته.

**خالی**. (۱) کلیم بزرگ و منقش و پر زدار که در این زمان قالی گویند. (ناظم الاطباء). || دائی و خالو. (ناظم الاطباء). || پوشاک، جامه، لباس. (ناظم الاطباء). || کمان آبرو. (ناظم الاطباء). || لوا و علم و رایت. (ناظم الاطباء). || شعله. (ناظم الاطباء).

**خالی**. (ع قید) تنه.

امیر بر خضرا رفت و خواجه بطارم دیوان بنشست خالی (۳) و استاد را بخواند. (بیهقی). امیر برخاست و فرود سرای رفت و نشاط شراب کردی خالی. (بیهقی چاپ مرحوم ادیب ص ۴۰۶).

**خالی الذهن** [لُیْ ذِذْ] (ع ترکیب اضافی). بدون اطلاع قبلی، عدم سابقه ذهنی نسبت بامری، اطلاع قبلی نداشتن.

مثل:

سبوی خالی را بسبوی یرمزن، با وضع تهی و شکم گرسنه با فارغ بالها هم نشینی ممکن یادرمیآور. || سبوی خالی را قد سبوی یرمزن، با وضع تهی خود با فارغ بالها در آویز یا هم نشینی کن شاید نصیبی بری. || مشک خالی و پرهیز آب؟ (۲) یعنی بامشک خالی دیگر پرهیز آب نباید گفت. و چون گفته شود باعث تعجب است. این مثل در جایی استعمال میشود که فاقد شیئی تظاهر بداشتن آن کند. نظیر: شکم خالی و گوز فندقی.

ترکیبات:

نان خالی: نان بی قاتق. نان بی ناخورش، نان تهی، نان یتیم، قفار [ق] .

|| ظرف خالی، ظرف بی مظروف.

|| خانه خالی، خانه بی سکنه.

ملحد گرسنه در خانه خالی و طعام

عقل باور نکند کز رمضان بگریزد.

(گلستان سعدی).

|| اطاق خالی، اطاقی که بی سکنه است و در اصطلاح تهرانی ها اطاقی است که مستأجر ندارد. || حیاط خالی، حیاط بی سکنه، حیاطی که مستأجر ندارد. || گوشه خالی، گوشه تهی از یار و اغیار.

در خزیدم بگوشه خالی

فرض ایزد گزاردم خالی.

(نظامی).

|| تفتک خالی، تفتک غیر بر، تفتک بی-فتنگ، مثل: از تفتک خالی دو نفر

میترسند.

|| دیگ خالی، دیگ تهی.

|| شاش خالی، بول (بزربان اطفال).

|| شکم خالی، شکم گرسنه.

از شکم خالی چه قوت آید و از دست تهی چه مروت؟ (گلستان سعدی).

|| آنکه شکمش تهی از غذا باشد، بی غذا، شکم خالی چون زکس باش تادست درم گردد.

|| جای خالی، جای خلوت، جای مغلی، از چار چیز مگذر کر عاقلی وزیرک

امن و شراب بیغش معشوق و جای خالی.

(حافظ)

|| جای خالی، در اصطلاح توپ بازان مکان باز بگروقتی که باز بگرا آتر اترك کرده باشد.

|| جا خالی و جا خالی پای... رفتن. چون کسی بسفر رود ملاقاتی را که دوستان و آشنایان او برای اظهار مهر و دلداری از نزد یکانش میکنند

«جا خالی و جا خالی پای... رفتن» نامند.

|| «جای خالی کردن» این مصدر در موردی بکار میرود که کشتی گیر یا مشت باز از جلو

حریف در می رود تا حمله حریف بی نتیجه ماند.

**خالی** [لُیْ] (ع ن ف) شتری که فرو خوابد بی علتی یا حرونی کند و نگذارد جارا، يقال ناقة خالی. (۱) (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

**خالی**. (ع ن ف) تهی، مقابل یر. (آندراج).

(ناظم الاطباء). (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۸۵). (فرهنگ نظام). برداشته. خلو

[خ] (منتهی الارب)، (دهار)، خلّی [خ لّی]

(دهار)، (منتهی الارب)، (اقرّب الموارِد)

(المنجد)، صفر [ر ص]. (منتهی الارب)، صفر

[س ف]، صفر [س ف] (منتهی الارب)، عرو

[ر ع] (منتهی الارب).

برو آفرین کرد خسرو بهر

که جاوید بادا بکامت سپهر

همان نیمروز از تو خالی مباد

که چون تو ندید دست گیتی بیاد.

فردوسی.

سگالش بکردند زیسان بهم

دل پهلوان گشت خالی ز غم.

فردوسی.

چون می خورم بسا تگنی یاد او خورم

وز یاد او نباشد خالی مرا ضمیر.

عمارة مروزی.

نیست جائی ز ذکر من خالی

گر چه شهر یست یا بیابانیست.

مسعود سعد سلمان.

نقصان نکنم که در هنر بحرم

خالی نشوم که در ادب کانم.

مسعود سعد سلمان.

بسان کوره و چشمه عدوت رادل و چشم

مباد خالی لیل و نهار از آتش و آب.

مسعود سعد سلمان.

همه روز آرزوی تست در او

همه شب خالی از خیال تو نیست.

خاقانی.

ن شاید که ملک بدین سبب مکان خویش خالی

گذارد. (کلیله و دمنه بهر امشاهی).

یکایک هر چه میدانم سرو پای

بگویم باتو گر خالی بود جای.

نظامی.

چو خالی دیدم میدان آن سخندان

در افکند از سخن گویی بیدان.

نظامی.

ای دل مباش یکدم خالی ز عشق و مستی

وانکه برو که رستی از نیستی و هستی.

حافظ.

این طاس خالی از من و آن کوزه که بود

پارینه پر ز شهد مصفی از آن تو.

وحشی.

(۱) نعت است از خلا.

مردم از آنکه خیس نشوند میگویند پرهیز آب.

یعنی مواظب باشید و دور شوید.

لغت نامه شود.

(۲) پرهیز آب: کسانی که بامشک آب میآورند یا آبپاشی میکنند برای هشدار دادن و باخبر کردن

(۳) رجوع به «خالی نشستن» در همین



خالی السیر. [ل ی س س] (ع ترکیب

اضافی) تنهارو. (شرفنامه مشیری).

در اصطلاح منجمان :

قمر را خالی السیر وقتی گویند که نظر هیچ کوکب با او نباشد و هرگاه حیات حیوانی مسلوب گردد هیچ کوکب را با طالع او سعد یا نحس نباشد. (غیاث اللغات) (آندراج).

|| کوکبی که از کوکبی بازگردد در اول برج و بهیچ کوکبی متصل نشود (۱) :

اتصالات فلک دائم و دل را بقیاس

خالی السیر ز شیطان بخراسان یابیم.

(خاقانی).

شدم از سعد اتصال دو رکن

خالی السیر ز آفت اشرار.

(خاقانی).

اجسام وحش گشته ز ارواح خالی السیر  
از تیغ شه که دین را سعادست ز اتصالش.

(خاقانی).

خالیب. (اخ) (۲) یکی از شهرهای آسیای صغیر بوده و بصورت خالی به نیز ضبط شده است. در زمان حکومت داریوش هخامنشی این شهر یکی از متصرفات دولت ایران بود. (از تاریخ ایران باستان جلد ۱ ص ۶۹۲). اسلحه

مردم خالیب عبارت بود از سپرهای کوچک که از پوست خام گاو نر ساخته بودند، اینها مسلح بودند بدو چماق دراز که مانند چوبهای لیکیانها با آهن تیز منتهی میشد.

بر سر خودی داشتند از مفرغ با گوشها و شاخهای گاو نر که با جیقه ای از مفرغ ساخته شده بود، ساقهای این مردم از یارچه های سرخ رنگ پوشیده. مردم خالیب جانی داشتند موسوم به آره (۳) که اقامتگاه غیگوی مارس است. (از تاریخ ایران باستان جلد ۱ ص ۷۳۶). خالیب ها خود بر سر می گذارند

و خنجر بر کمر می بستند و با آن اسیران را می کشتند و پس از کشتن سر او را بریده بعلامت فتح با خود میبردند. عادت آنها چنین بود که هرگاه می دانستند که دشمن آنها را می بیند آواز میخواندند و رقص میکردند و در جنگ نیزه ای بکار میبردند که پنج ارش طول آن بود. این مردم در جنگ با یونانیها در قلاع خود میماندند

و همین که میدیدند یونانیها گذشتند از قلاع بیرون آمده با آنها می جنگیدند و گاهی جاهایی سنگر بسته آذوقه را در آن محل جمع میکردند. از این جهت یونانیها نتوانستند در این ولایت آذوقه بدست آرند و در نتیجه آذوقه ای که از مردم نالوک گرفته بودند صرف کردند. (از تاریخ ایران باستان جلد ۲ ص ۱۰۸۵).

قاموس الاعلام خالیب را چنین معرفی میکند: نام قوم قدیمی است که در ناحیه سینوب و آماسیه واقع در یافلاغونیا سکونت داشته اند. آنها با هنگری و چلیک سازی می پرداختند و یونانیان آنها را چلیک ساز میخوانند.

(از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۹).

خالی بودن. [د] (مص مرکب). تھی

بودن (۴) : زردیش خالی نبودی درش.

ترکیب (بوستان-سعدی).

جای شما خالی بود. (۵)

|| خلوت بودن.

|| بغلوت بودن، تنها بودن، با کسی نبودن.

|| خالص بودن، بی آمیغ بودن.

نصیحت چو خالی بود از غرض.

(بوستان)

خالیه. [ی] (ع ف مؤنث) رجوع به

خالیه در همین لغت نامه شود.

خالیجی زاده. [د] (ل ح) از

وزرای دوره سلطان محمد خان ثالث.

پادشاه عثمانی در قرن یازدهم هجری

قمری است. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۹).

خالی. (ل ح) حسن بیک. وی از

شعرای دربار جهانگیر پادشاه هندوستان

بوده است. وفاتش بسال ۱۰۲۱ ق. اتفاق

افتاد و این بیت او راست :

عشق خوبان وفا کیش ندارد سودی

سر آن شوخ بگردم که جفا کیش بود.

(قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۱۹).

خالی خواستن. [خات] (مص مرکب)

طلب خلوت کردن، تقاضای ملاقات

خصوصی کردن، استغلا (منتهی العرب) :

گفتم بیازیدش در آمد و خالی خواست.

(بیهقی).

خالی داشتن. [ت] (مص مرکب). تھی

داشتن :

اندرون از طعام خالی دار

تا در او نور معرفت بینی.

(گلستان سعدی).

|| خلوت کردن با (۶) : امیر از سرای بر

آمد و بر ایشان خالی داشت تا نماز دیگر.

(بیهقی).

خالی دماغ. [در] (ترکیب اضافی)

بی مغز، نابخرد. (اشنگاس).

خالید و میون. [د] (ل) مصحف خالید

و میون است. رجوع به خالید و میون در همین

لغت نامه شود.

خالیدون. (ل) زرده چوب، زرده

چاو، زرده چوبه. (فرهنگ شعوری جلد ۱

ورق ۲۷۴). رجوع به خالید و میون شود.

خالید و میون. (ل) لغتی است یونانی

و معنی آن به عربی دواء الخطائی باشد یعنی

دوای پرستوک و آن مامیران است. گویند

که چون بچه پرستوک در آشیان نایبنا شود

مادرش برود و شاخی از مامیران بیاورد و در

آشیان نهد بچه او شفا یابد. (برهان

قاطع) (آندراج). عروق الصغر (۷).

خالی شدن. [ش د] (مص مرکب)

تهی شدن. (ناظم الاطباء) مطاوعه خالی

کردن :

تیر اندازد بسوی سایه او

ترکشش خالی شود در جستجو.

مولوی.

خلق جان از فکر تن خالی شود

آنکهمان روزیش اجلالی شود.

مولوی.

|| خلوت شدن :

زمانی بر آسای یا شهره دن

چو خالی شود خانه از انجمن.

فردوسی.

و جایگاه چون خالی شود... که جمعی

نادان ندانند. (بیهقی چاپ مرحوم ادیب

ص ۹۹).

(۱) هرگاه ستاره ای در برجی باشد و ستاره دیگر در آن برج در آید و بی عمل گردد و از عمل خالی رود. ابوریحان آرد : کوکبی برجی باشد و تا او اندر آن برج باشد و هر هیچ کوکب نیوندد هر چند ایشانرا همی بیند او را خالی السیر گویند. خواهی منصرف باشد از پیوندی که او را اندر آن برج بوده است یا نه. و او را خالی السیر بدان نام کردند ای که میدان خالی یافت و تنها هم رود بی مشارکت و انبازی با ستارگان. (از التفهیم ابوریحان بیرونی ص ۴۹۱).

(۲) Chalybe. (۳) Aère. (۴) معانی که برای «خالی» در معنای وصفی یاد کردیم همواره با مصدر «بودن» می آید و معنی مصدری میدهد. (۵) این ترکیب در مواردی استعمال میشود که گوینده ای از مکان خوش (یا آنکه خوش نبوده و مزاح خوش گرفته است) توصیف میکند و با آوردن «جای شما خالی بود» تأسف میخورد (واقعاً یا مزاحگونه) از این که چرا مخاطب در آنجا نبوده است و گاهی هم با این ترکیب ترکیب «خالی نباشد» استعمال میشود چون «جای شما خالی بود خالی نباشد» جای خوبی بود. (۶) حرف اضافه «خالی داشتن» در این معنی کلمه «بر» است. Chidoine (۷) گفته اند که صغیر آن مامیران و کبیر آن زرد چوبه است. (بجر الجواهر).



جو بتخانه خالی شد از انجم

بر همین نگه کرد خندان بمن  
( بوستان - سعدی )

|| مبرئی شدن، جدا شدن؛

میری بود آنکو چو بگرمابه درآید

خالی شود از مملکت و جاه و جلالش  
ناصر خسرو

|| تنها شدن ؛

حسن گفت اکنون وقت حج است برو حج

بگزار چون فارغ شوی بمسجد حنبل رو

پیری بینی در محراب نشسته وقت بروی تباه

مکن، بگذار تا خالی شود پس با او بگو

تادعا کند . ( تذکرة الاولیاء شیخ عطار )

چون وقت نماز شام در آمد آن مرد برفت و

خلق باوی برفتند آن بیر خالی شد بیشتر او

رفتم سلام کرد . ( تذکرة الاولیاء عطار )

|| روان شدن شکم . ( ناظم الاطباء )

|| رها شدن و آزاد گشتن ( ناظم الاطباء )

ترکیبات ؛

خالی شدن خانه یا سرای ، بدون ساکن

شدن آن . این ترکیب بیشتر در موردی بکار

می رود که خانه استیجاری بدون مستأجر شود .

|| خالی شدن شهر از مردم ، بدون جمعیت

شدن شهر . شعر ( منتهی الارب )

**خالی کردن** . [ ک د ] ( مص مرکب )

تهی کردن ، پرداختن از ، تخلیه [ ت ]

[ ل ی ] ( اقرب الموارد ) ( منتهی الارب ) ؛

زیانهاد مجلس و خالی بکرده جای ( ۱ )

ساز شراب پیش نهاده رده رده .

( شاکری بخاری بنقل صحاح الفرس )

گر تو این انبان زنان خالی کنی

پیر ز گوهرهای اجلالی کنی .

مولوی .

کردیم بسی جام لبالب خالی

تا بو که نهیم لب بر آن لب خالی .

( رباعیات سعدی )

ترکیبات ؛

تفتنگ خالی کردن ، گلوله تفتنگ را رها

کردن ، مقابل تفتنگ پیر کردن . || دل

خالی کردن ، درد دل گفتن ، دل را از غم

پرداختن . || دل خالی کردن ، ترسانیدن ،

|| ظرف خالی کردن . ظرف را تهی کردن .

|| خلوت کردن ، چون خوانها برداشتند

و اعیان درگاه پسران گشتند

سلطان خالی کرد و عبدوس را بخواند و دیر

بداشت . ( بیهقی چاپ مرحوم ادیب ص

۲۵۲ ) . واگر مهمی بودی یا نبودی بر

من خالی کردی و گفתי دوش چه کردی و چه

خوردی و چون خفتی . ( تاریخ بیهقی )

با این دوتن خالی کردند و حالها باز گفتند .

( بیهقی چاپ ادیب ص ۳۹۴ ) . بخت النصر

( بخت نصر ) گفت با دانیال من خوابی دیده ام که

میخ زدم دانیال گفت مجلس خالی کن .

( قصص ص ۱۸۴ ) . گفت حال خویش بر

گوی . گفت از ملک فرماید تا خالی کنند ،

فرمود تا مردمان برفتند . ( تاریخ سیستان )

خانه خالی کرد شاه و شد برون

تا بیرسد از کنیزک اوفسون .

مولوی .

کد خدای خویش ناصرالدین کمال را

بخواند و جا خالی کرد و گفت . ( تاریخ

سلاجقه کرمان )

|| روان کردن شکم . ( ناظم الاطباء )

ترک کردن ، گذاشتن . ( ناظم الاطباء )

|| برانداختن ، بر باد دادن . ( ناظم الاطباء )

**خالیگ** . ( ص ، ل ) ناظر و کسی که متوجه

سفره و میز بزرگان باشد . ( ناظم الاطباء )

( اشتبکاس )

**خالی گذاردن** . [ ک د ]

( مص مرکب ) رجوع به « خالی گذاشتن »

در همین لغت نامه شود .

**خالی گذاشتن** . [ ک ت ]

( مص مرکب م ) . تهی گذاشتن .

ترکیب ؛

خانه خالی گذاشتن ، خانه را بدون ساکن

گذاشتن ، در خانه کسی نگذاشتن ؛ بهیچ حال خانه

خالی نتوان گذاشت . ( بیهقی چاپ مرحوم

ادیب ص ۵۱۵ )

**خالی گردانیدن** . [ ک د ] ( مص مرکب )

تهی کردن از چیزی .

ترکیب ؛

خالی گردانیدن سرای یا خانه ، خانه را تخلیه

کردن ، ساکنان خانه را از خانه بیرون

بردن .

|| خالی گردانیدن مجلس ، مجلس را

خلوت کردن ، مجلس را بی اغیار کردن .

**خالی گردیدن** . [ ک د ] ( مص

مرکب ل ) . تهی شدن از چیزی ، تعری

[ ت ع ر ر ی ] ( منتهی الارب ) . ( ۲ )

ترکیبات ؛

|| خالی گردیدن سرای یا خانه ، بدون

ساکن شدن آن ( ۳ )

|| خالی گردیدن مجلس ، خلوت شدن آن ،

بدون بیگانه و اغیار شدن آن .

**خالیگری** . [ ک ت ] ( حامص ) ضبط

دیگر « خوالیگری » بمعنی « آشپزی » است ؛

یکی گفت مارا به نیک اختر

بیاید بر شه بخالیگری . ( ۴ )

فردوسی .

ببازار خالیگری ساختن

شمالنگ با کعبه تین باختن .

( گرشاسب نامه اسدی )

رجوع به خوالیگری در این لغت نامه شود .

**خالی گشتن** . [ ک ت ] ( مص

مرکب ل ) تهی شدن . خالی گردیدن ؛ هراة

از شوايب نزاع و ظلم متعدیان خالی گشت و

بعدل وافر سلطان خالی شد . ( جوینی )

رجوع به « خالی گردیدن » و ترکیبات

آن در این لغت نامه شود .

**خالی ماندن** . [ د ] ( مص مرکب ل )

تهی ماندن از . || بی اهل و مردم شدن ، بی

ساکن شدن ، چون ؛ بلاد از مردم خالی ماند ،

شعر ( منتهی الارب ) . || خالی ماندن ،

از عهده کاری بر آمدن ؛

خدمتکار اگر چه فرومایه باشد از دفع

مضرتی . . . خالی نماند ( کلیله و دمنه

بهرامشاهی )

**خالی نشستن** . [ ن ش ی ا ش ت ]

( مص مرکب ل ) بخلوت نشستن ، تنها

نشستن ؛ این سه تن خالی بنشستند و نشورو

مواضعه جوابها نبشته و هر دو بتوقیع مؤکد

شده با احمد بردند . ( بیهقی چاپ مرحوم

ادیب ص ۲۸۰ ) ، دیگر روز شبگیر مرا

بخواند رفتم خالی نشسته بود گفت چه کردی

آنچه رفته بود بتعامی باو باز گفتم .

( بیهقی ) . بروید خالی بنشینید که جایگاه

دبیرانست . ( بیهقی چاپ ادیب ص ۳۷۲ )

**خالیه** . [ ل ی ] ( عن ف مؤنث )

تأیث خالی . ( آنندراج ) ، ( ناظم الاطباء )

|| زن بی کار و بی عمل . ( ناظم الاطباء )

|| گذشته ، غابر ، ماضی ، منه ؛ قرون

خالیه ، امم خالیه ، ایام خالیه .

کلوا و اشربوا هیتا بما اسلفتم فی الايام

الخالیه . ( قرآن مجید ۶۹ : ۲۵ ) . تا بر

سنن ملوک ماضیه همی رود و رعایا را

بر قرار قرون خالیه همی دارد . ( چهار

مقاله نظامی عروضی ) . در عهد ماضیه

وامم خالیه . ( سندباد نامه ص ۲۹۹ )

**خالیه** . [ ی ] ( رخ ) نام طایفه ای از

عشایر کرد که در اطراف جبال مقیمند و از

نسل مضرین نزار هستند . ( از تاریخ کرد

رشید یاسمی ص ۱۱۱ )

**خالی یافتن** . [ ت ] ( مص مرکب ) تهی

یافتن ؛

همی جست و روزیش خالی بیافت

بمردی بگفتار اندر شتافت . فردوسی .

|| بخلوت یافتن ، تنها یافتن . اخلا . [ ل ]

( منتهی الارب ) . ( اقرب الموارد ) ، ( تاج

المصادر بیهقی ) ؛ پس وزیر ابو عبدالله

مهدی را خالی بیافت ، آغالش کرد . ( بجم

التواریخ و القصص )

( ۱ ) ن . ل ؛ زیبا نهاد مجلس و خالی گزیده جای . ( ۲ ) این مصدر مطاوعه مصدر « خالی گردانیدن » است . ( ۳ ) فعلا این ترکیب

بیشتر در وقتی استعمال میشود که خانه استیجاری بدون مستأجر شود . ( ۴ ) در شاهنامه چاپ بروخیم این بیت چنین آمده است ؛

یکی گفت مارا بخوالیگری بیاید بر شاه رفت آوری . ( شاهنامه فردوسی چاپ بروخیم جلد ۱ ص ۳۵ )



خام . (س ، ا) نایخته ، ( شرفنامه منیری ) ، ( فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۳ ) ، ( غیاث اللغات ) ، ( ناظم الاطباء ) ، نایخته ، غیر منضوج ، نقیض پخته ( برهان قاطع ) ، ( انجمن آرای ناصری ) ، مقابل پخته ( آندراج ) ، ( فرهنگ جهانگیری ) ، ( فرهنگ رشیدی ) .  
 شاید خام خوردن پیش آتش  
 چو اباشی بشقط و نبل عطشان .  
 ناصر خسرو .  
 آتش داد خدای تانخوری خام  
 نر قبل سوختن بدو برودستار .  
 ناصر خسرو .  
 مجلس آزادگان را از گرانی چاره نیست  
 همین که آمد خام دیگر دیگر بر نهید .  
 سنائی .  
 خویش را چون خام تو دیدم ز شرم  
 با دل بریان شدم ای جان من .  
 عطار .  
 خوش گفت که سوخته به از خام ،  
 امیر خسرو دهلوی .  
 ترکیبات : خشت خام ، خشت نایخته ( ناظم الاطباء ) . مقابل آجر ، مقابل خشت پخته ؛ آنچه در آینه جوان بیند  
 پیر در خشت خام آن بیند .  
 گوشت خام ، گوشت نایخته ، نی . شیر خام ، شیر حرارت ندیده ، لبن الحلب . نیم خام ، نیم پخته ، نیم پز ، نه غیر مطبوع نه مطبوع ؛ شد آن چرم نایخته نیم خام  
 بندد بخاید بحر صو تمام .  
 نظامی .  
 نارس ، نرسیده ( مقصود در دملهاست ) ؛ و تا آماس خام باشد ، غذا کشکابو . باید . ( ذخیره خوارزمشاهی ) .  
 اگر ماده خام تر باشد صماد از کرب پخته و برک بادیان پخته و کوفته سازند . ( ذخیره خوارزمشاهی ) .  
 و اگر غلیظ و خام و مخاطی باشد ( نرله ) قولنج تولد کند . ( ذخیره خوارزمشاهی ) .  
 کار سر بر راه نشده . ( برهان قاطع ) ( ناظم الاطباء ) .  
 بس در طلب تودیک سودا  
 یغتم و هنوز کار ما خام .  
 ( ترجیعات سعدی ) .  
 ترکیب :  
 کار خام ، کار سر بر راه نشده ، کار نایخته ، بدو گفت کز چه ز بهرام نام  
 نیردی و بگذاشتی کار خام .  
 فردوسی .

هوبری که آورده بودی بدام  
 رها کردی از دست و شد کار خام .  
 فردوسی .  
 رعوت در دماغ از دام ترسم  
 طمع در دل ز کار خام ترسم .  
 نظامی .  
 ز کار خام کسی سودی ندارد .  
 جامی .  
 بی اصل ( غیاث اللغات ) ، ( آندراج ) ، بیهوده ، یاوه ، بی ربط ، همه یاوه همه خام و همه سست  
 معانی باز گونه تاپساوند ( ۱ ) .  
 لیبی .  
 در آزاد بشنید گفتار اوی  
 همه خام دانست بیگار اوی .  
 فردوسی .  
 وزین هر چه گویم پژوهش کنید  
 اگر خام باشد نکوهش کنید .  
 فردوسی .  
 درم گیو بر خاست از پیش اوی  
 که خام آمدش دانش و کیش اوی .  
 فردوسی .  
 شاید در رنگ اندرین کار هیچ  
 که خام آید آسایش اندر بسیج .  
 فردوسی .  
 گفت من گفتم که عهد آن خسان  
 خام باشد خام وزشت و نارسان .  
 مولوی .  
 ترکیبات :  
 اندیشه خام : اندیشه بی اصل ، اندیشه باطل ، اندیشه نایخته ؛  
 امروز یقینم شد که اندیشه خام است آن .  
 خاقانی .  
 سودای خام ، سودای بی اصل ، سودای باطل ، سودای نایخته ؛  
 افسوس خلق میشنوم در قفای خویش  
 کین پخته بین که در سر سودای خام شد .  
 سعدی .  
 خیال خام ، سودای خام ، اندیشه خام ، فکر خام : فکر نایخته ، فکری بی اصل .  
 دعوی خام ، دعوی بی اصل ، دعوی که از روی نایستگی باشد . طمع خام : طمع بیهوده ، طمع نایخته ، دید که در دانه طمع خام کرد  
 خویشین افکنده این دام کرد .  
 نظامی .  
 طمع خام این بخور خام ای پسر  
 خام خوردن علت آرد در بشر .  
 مولوی .

یایه یایه رفت باید سوی بام  
 هست جبری بودن اینجا طمع خام .  
 مولوی .  
 آرزوی خام : آرزوی نایخته ؛  
 بسوختیم در این آرزوی خام و نشد .  
 حافظ .  
 هوس خام : هوس نایخته ، هوس بیهوده .  
 هوس بی اصل . بهانه خام : بهانه بی اصل .  
 بهانه نسجیده ، بهانه بیهوده ، سیر آدم از بهانه خام تو من  
 بریخ اکنون نگاشتم نام تو من .  
 فرخی .  
 تمنای خام : آرزوی خام ، آرزوی نایخته ؛  
 همه کارم که بی تو ناتمام است  
 چنین خام از تمنای خام است .  
 نظامی .  
 گفتار خام : قول نایخته ، گفتار نسجیده .  
 قولی که در ذهن نضج نیافته ؛  
 بدو گفت شاه آنچه گفتی گذشت  
 ز گفتار خامت نگشت آب دشت .  
 فردوسی .  
 بگویش که در جنگ مردن بنام  
 مرا بهتر آید ز گفتار خام .  
 فردوسی .  
 هر کو قرین تست نبیند ز تو مگر  
 کردارهای ناخوش و گفتارهای خام .  
 ناصر خسرو .  
 حذر کن ز عام و ز گفتار خام  
 گرت . بل زی مذهب حیدر است .  
 ناصر خسرو .  
 سخن خام ، گفتار ناسنجیده ، گفتار خام ؛  
 بدو گفت جمشید کای خوشخرام  
 نزید ز تو این سخنها خام .  
 اسدی .  
 سخن خام گفتن ( مص مرکب ) ، کلام بیهوده و ناسنجیده گفتن ، کلام بی اصل  
 بر زبان راندن ؛  
 پیری که بسالی سخنی خام نگوید  
 باشد بر او خام و سبک سنگ و سبک کار .  
 فرخی .  
 قول خام ، سخن خام ، گفتار خام ؛  
 بریخ بنویس چون کند وعده  
 گفتار محال و قول خامش را .  
 ناصر خسرو .  
 کاغذ خام ، کاغذ بیهوده ، کاغذ پاره ؛  
 کاغذ خام شکر بیج بود  
 کاغذ پخته بود معنی بیج .  
 ابن یعین .  
 کال ، نارس . ( مقصود در میوه است )  
 ( ناظم الاطباء ) ، فح ، نرسیده ، میوه نایخته ؛

( ۱ ) ن . ل . معانی با چکامه ، معانی با حکایت . ن . ل . همه باد همه خام و همه سست . معانی با چکامه تاپساوند ( صحاح الفرس ) . شاید همه یافه همه خام و همه سست . معانی از چکاده تاپساوند صحیح باشد .



نیاید مرد جاهل در جهان کام

ندارد بو ولنت میوه خام .

ناصر خسرو .

ز آن می گلگون که بید سوخته پرورد

بوی گل و مشکبید خام برآمد .

خاقانی .

میوه تا خام باشد بر درخت محکم بود .

( ذخیره خوارزمشاهی ) .

هیچ انگوری غوره نشود و هیچ میوه پخته

خام نگردد .

( فیه مافیه ) .

ترکیب .

خرمای خام ، بسر [ ب ] ( زه خشری ) .

خرمای نارس و کال .

|| ناپیراسته . ناآراسته ( ناظم الاطباء ) .

|| دست ناخورده ، خالص . ( غیاث اللغات ) .

نامغشوش ( آندراج ) ، ترکیبات ،

سیم خام : نقره خالص ، نقره بی غش ، نقره ایکه

باقی دیگر نیامیخته .

زبرجد طبقات و فیروزه خام

چه از زرسرخ و چه از سیم خام .

فردوسی .

هم پساد چون بلوری هم بتن چون سیم خام .

فرخی .

درش زر پخته زمین سیم خام .

( کرشاسنامه اسدی طوسی ) .

چوسیم خام شود کر نهی سرب بردست

چوزر پخته شود کر نهی بر آهن کام .

سوزنی .

بدره بدره زر پخته کیسه کیسه سیم خام .

سوزنی .

ده در بر آن آویخته چهار زرین و شش از سیم

خام ، ( مجمل التواریخ و القصص ) .

از سیم خام برگ بر آورده نسترن

بازر پخته کونه بدل کرده اقحوان

ازرقی .

|| نقره خام ، سیم خام :

همه نقره خام بدمیخ و بش

یکی زان بمشقال بدشست و شش .

فردوسی .

دوخانه ز بهر سلیج نبرد

بفرمود از نقره خام کرد .

فردوسی .

شما نه نهادند بر جام زر

ده از نقره خام هم پر گهر .

فردوسی .

شخوده روی برون آمدم ز خانه بکوی

برنگ چون شبه کرده رخ چون نقره خام .

فرخی .

مس بدعت بزر بیالاید

پس فروشد بنقره خامش .

خاقانی .

در بیابان فقیر سوخته را

شلفم پخته به که نقره خام .

گلستان سعدی .

|| زرخام ، زر خالص ، زری غش :

همچو لوح زمردین گشته است

دست همچون صلیقه زر خام .

فرخی .

|| یاقوت خام ، یاقوتی که هنوز دست

صنعتگر بآن نرسیده ، یاقوت ناتراشیده ،

پیخ ناخورده ، یاقوت خالص و دست ناخورده ،

باده گلرنگ و تلخ و تیز و خونخوار و سبک

نقلش از لعل نگار و نقلش از یاقوت خام .

حافظ .

|| فیروزه خام : فیروزه پیخ ناخورده ، فیروزه

خالص دست ناخورده ،

زبرجد طبقات و فیروزه خام

چه از زرسرخ و چه از سیم خام .

فردوسی .

|| عنبر خام : عنبر خالص ، عنبری آمیغ ،

زلف چون عنبر خامش که بیویدیهیات

ای دل خام طمع این سخن از یاد بیر .

حافظ .

|| عود خام : عود خالص ، عودی آمیغ :

بیکدست مجمر دگر دست جام

برافروخته عنبر و عود خام .

فردوسی .

بخرمین برافروخته عود خام .

اسدی .

|| مواد خام ، مواد اولیه ، مواد خالص دست

ناخورده ، موادی که هنوز شکل نیافته .

بی تجربه ( برهان قاطع ) ، ( انجمن آرای

ناصری ) . ( آندراج ) ، ناآزموده

( ناظم الاطباء ) ، مردم بی وقوف و زیانکار

( ناظم الاطباء ) ، بی تربیت ( ناظم الاطباء ) ،

سر دو گرم ناچشیده ، غیر کامل و ناپخته ، از

حوادث دهر پند نا گرفته ، بی مهارت در امور

بواسطه جانبقتادگی ، جانبقتاده ،

کر نکنی هیچ برین وام سود

چون تو نباشد بجهان نیز خام .

ناصر خسرو .

امید چه داری که کامیابی

در دام کسی کام یابدای خام ؟

ناصر خسرو .

آدمی گرچه در زمانه مهست

ز آدم خام دیو پخته بهست .

سنائی .

کز شما خامان نه اکتونست استغنائی من .

خاقانی .

جام جم کن جرعه بر خامان بریز

عذر تشویر از پشیمانی بخواه .

خاقانی .

پخته غمهای عشقم لاجرم

دم ز خامان جهان در بسته ام .

خاقانی .

جوافتی میان دو بدخواه خام

پراگندشان کن لگام از لگام .

نظامی .

از درافتادن شکاری خام

صد دیگر در او فتند بدام .

نظامی .

|| زرخام ، زر خالص ، زری غش :

در نیاید حال پخته هیچ خام

پس سخنان کوتاه باید و السلام .

مولوی .

سعدی سخن یار چگونگی بر اغیار

هرگز نبرد سوخته ای قصه بخامی .

( طبیات سعدی ) .

هوس پختن از کودک ناتمام

چنان زشت ناید که از پیر خام .

( بوستان سعدی ) .

ای خام من اینچنین در آتش

عیب ممکن از بر آورم جوش .

( ترجیعات سعدی ) .

رونده بر کنار مجلس گذر کرد و دور آخر

درواثر کرد و نعره ای زد که دیگران بموافقت

او در خروش آمدند و خامان مجلس بجوش .

( گلستان سعدی ) .

تا بدکان و خانه در گروی

هر گزای خام آدمی نشوی .

( گلستان سعدی ) .

بسودای خامان زجان منفعل

( بوستان سعدی ) .

نه در مسجد دهند مره که مستی

نه در میخانه کاین خامار خام است

میان مسجد و میخانه راهی است

غریب عاشقم آن ره کدام است ،

شیخ احمد جام .

حافظ مرید خام می ( جام می ) است ای صبا برو

وز بنده بندگی برسان شیخ خام را .

حافظ .

خامان ره نرفته چه داند ذوق عشق

دریا دلی بجوی دلیری سر آمدی .

حافظ .

عیب می جمله بگفتی هنرش نیز بگو

نفی حکمت چکنی بهر دل خامی چند .

حافظ .

|| پوست دباغت نا کرده . ( برهان قاطع ) ،

( آندراج ) ، ( منتهی الارب ) ، ( فرهنگ

جهانگیری ) ، ( فرهنگ رشیدی ) ، ( شرفنامه

منیری ) ، ( انجمن آرای ناصری ) ، ( ناظم

الاطباء ) .

چو فرمان دهد شهر یار بلند

برادرش را پای کرده بیند

یارند و بر گردنش چرم گاو

بدوزند تا گم کند توش و تاو

همی دوخت بر کتف او خام گاو

چنین تا نما ندش نه زور و نه تاو .

فردوسی .

چرا بدم از خام خر ساختی

بخواری بخاک اندر انداختی .

فردوسی .

هر که را از جنگ جویان در قطار آری کنی

ز آهن بیچیده و از خام گاو او را مهار .

فرخی .

کشد تیر تو از بر شیر بی

درد تیغ تو بر تن پیل خام .

عثمان مختاری .



همه یشتش از دوش تادم مغربل  
همه خامش از پای تاسر مجدر.  
عمیق بخاری .  
سگان صبدور چون قلاده نویاید  
زیال شیر بروز شکار خام کشد .  
(سندبادنامه)  
خویشتن در خام بیند همچو دفتر هر که او  
بر خلاف تو زمانی خامه و دفتر گرفت .  
رضی نیشابوری .  
بیر خاش جستن چو بهرام گور  
گمندی بکتفش بر از خام گور .  
(بوستان)  
جامه چرمین . (برهان قاطع) . (ناظم الاطباء) :  
بنالید کمی طالع بد لگام  
بگر مایبختم درین زیر خام (۱) .  
سعدی .  
|| گمند . (برهان قاطع) . (آندراج) .  
(فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) .  
(انجمن آرای ناصری) . (شرفنامه منیری) .  
(ناظم الاطباء) . (فرهنگ اوبهی) :  
نهنگ بلا بر کشید از نیام  
بیاویخت از بیش زین خم خام .  
فردوسی .  
که تا کینه شاه باز آورم  
سردشمنان زیر گاز آورم  
کله خود و شمشیر جام من است  
بیا زوخم خام دام من است .  
فردوسی .  
زبس اسیر که در خام کرد شاه زمین  
بدان زمین نه مانا که زنده ماند بقر .  
عنصری .  
که این جست کین و گه آن جست نام  
که این تیغ بر کف گه آن خم خام .  
اسدی .  
در حلق دیو خام چورستم فکند خام .  
خاقانی .  
باش تادولت جهانگیرش  
افکند بر حصار گردون خام .  
شمس فخری .  
|| ریسمن بلند . (برهان قاطع) . (ناظم الاطباء) .  
دوال .  
میان اندر آن کوه خارا بیست  
بغام گمند از بر زین نشست .  
فردوسی .  
|| قسمی از شراب . (برهان قاطع) . (فرهنگ  
جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . شراب

نورس . (انجمن آرای ناصری) . مقابل  
شراب پخته؛ معروف است که شراب خام بهتر  
از پخته است؛  
بر ما بباش د دلارام گیر  
چوپخته نخواهی می خام گیر .  
فردوسی .  
هم رنگ رخسار خویش گردان  
جام بلورینه از می خام .  
فرخی .  
بر سماع چنگ او باید نبیند خام خورد  
می خوش آمد خاصه اندر مهرگان بابانک چنگ .  
منوچهری .  
پخته و صاف اگر می نرسد از تو مرا  
که که از عشق تو ام دردی و خامی برسد .  
خاقانی .  
زاهد خام که انکار می و جام کند  
پخته گردد چو نظر بر می خام اندازد .  
حافظ .  
|| نام نوعی انگور است که عرب آنرا طائفی  
گویند . || ابریشم نتاییده . (شرفنامه منیری) .  
ابرۀ ماز خام و خامان را  
جز نیسیج آستر ندوخته اند .  
خاقانی .  
|| زما بریشمین سازها (ناظم الاطباء) .  
معنی بیا ز اول صبح بام  
برن زخمه پخته بر رود خام .  
نظامی .  
|| اسبی که مدتی در طویله مانده باشد .  
(ناظم الاطباء) .  
|| خامه ، قلم ، کلک ، قلم سفید . (برهان قاطع) .  
(فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) .  
(انجمن آرای ناصری) . (ناظم الاطباء) .  
**خام .** (۱) (معرب از خام فارسی) پوست  
دباعت نا کرده .  
|| کنایه از مردم قرطبان (برهان قاطع) .  
(ناظم الاطباء) .  
|| کرباس نشسته . (منتهی الارب) . (آندراج)  
(ناظم الاطباء) :  
بر آن جامه چون گل افروخته  
ز کرباس خام آستر دوخته .  
نظامی .  
خام پوشند و همه اطلس پخته شمرند .  
خاقانی .  
زین خام که دارم جگر پخته بریزش (۲)  
برزی بهزار اطلس معلم نفروشم .  
خاقانی .  
که نفس زنده پخته است زیر زنده خامش .  
خاقانی

تو هر چه بیوشی بتو زیبا گردد  
گر خام بود اطلس و دیبا گردد  
(از رباعیات سعدی) .  
|| فعل . (منتهی الارب) . (آندراج) .  
(ناظم الاطباء) .  
|| آنچه در شیشه ته نشین شود بطوریکه  
رقیق الاجزاء باشد و بوی ندهد . (از کشف  
اصطلاحات الفنون) .  
|| رطوبت های تضییع نیافته ، رطوبت غیر  
منضوج ، الخروج ، مسخن ... نافع من الخام  
والابردة . (ابن البیطار ج ۱ ص ۵۳ . اذ اطبخ  
(سنا) فی زیت انفاق و شرب منه اخرج الخام بلیغا  
(ابن البیطار) || بلغم طبیعی که اجزاء آن  
در رقت و غلظت اختلاف دارند (از کشف  
اصطلاحات الفنون) : الصایون حار محرق ،  
قوی الجلاء ، یحلل القولنج و یسهل الخام  
حمولاً . (بحر الجواهر) : ... و یسهل البلغم  
الغلیظ اعنی الخام . (ابن البیطار) .  
**خام .** [م] [ع] : گوشت کنده . (منتهی  
الارب) . (آندراج) : گوشت پخته و بریان  
کنده شده . (ناظم الاطباء) . گوشت نابخته  
گند بو .  
**خاما** (۱) وزنی است و بر دو قسم است  
خامای صغیر و آن وزنی باشد معادل دو مثقال ،  
خامای کبیر و آن وزنی باشد معادل سه  
مثقال .  
**خاما اقطی .** [ا] (۱) (۳) کلمه ایست  
یونانی (۴) و معنی آن بر بی خمان الارض  
باشد و آن میوه باشد معروف و کوچک و  
و بزرگ هر دو میشود . کوچک آن درخت  
بل است و آن میوه ایست معروف در  
هندوستان و بزرگ آن راشبوقه خوانند . هر  
دو مجفف و محلل باشند باعتدال . (برهان  
قاطع) . (آندراج) : خمان الصغیر (۵) .  
(ناظم الاطباء) ، یذقه . این گیاه بسیار شبیه  
بدرخت اقطی و خمان سیاه است . اندازه اش  
در حدود یکمتر با گلهای سفید و بوی  
بادام تلخ . همه قسمت هایش در طب  
معروفیت دارد .  
**خامابوقی** (۱) (۶) نام گیاهی است و  
این گیاه در وقتی که سائیده شود و با آب  
آمیخته گردد ضمادی بوجود می آورد که  
در درد های تیره یشت بسیار مفید است .  
(ابن البیطار ، الککرك) .  
**خامادر یوس** [د] (۱) (۷) کلمه ایست  
یونانی (۸) و معنی آن بر بی بلوط الارض  
باشد و آن گیاهی است سبزرنگ بنایت تلخ

(۱) این بیت متعلق بداسستانی است که سعدی در آن چند معنی خام را آورده است .  
برهنه تنی یکدم و ام کرد تن خویش را گسوتی خام کرد

چون پخته آمد ز سختی بجوش یکی گفت از چاه زندان خموش  
(سعدی ، بوستان) . (۲) ن. ل. که دارد جگر پخته تبریزش (۱)  
(لککرك) . Chamépeuce . (۶) . Petit bureau . (۵) و رجوع بجاشیه برهان مصحح دکتر معین شود . (اشتینگاس) . Xamaiákte . (۴)  
(لککرك) . (۷) Chamaedrys . (لککرك) . (۸) Xamaidrus . (اشتینگاس) . و رجوع بجاشیه برهان مصحح دکتر معین شود . (لککرك) . (۹) Hieble . (۳)  
بگر ما بیختم درین زیر خام بنالید کمی طالع بد لگام  
بجا آورای خام شکر خدای که چون مانده خام بردست و پای .



در همین لغت نامه شود. صاحب برهان قاطع خامالاون را اشتباهاً بمعنی خامالاول و خامالیون که مازریون است آورده در صورتیکه خامالاون باین معنی نیست. رجوع بجاشیه دکتر محمد معین بر برهان قاطع شود.

**خامالاون ایض.** [وین آی] (ترکیب وصفی، امر کب) خامالاون لوقس. رجوع به خامالاون لوقس و رجوع به خامالاون در این لغت نامه شود.

**خامالاون اسود.** [وین آو] (ترکیب وصفی، امر کب) رجوع به خامالاون - مالس و خامالاون در همین لغت نامه شود.

**خامالاون سفید.** [وین رس] (ترکیب وصفی، امر کب). رجوع به خامالاون لوقس و خامالاون در همین لغت نامه شود.

**خامالاون سیاه.** [وین] (ترکیب وصفی، امر کب) رجوع به خامالاون مالس و خامالاون در همین لغت نامه شود.

**خامالاون لوقس.** [وق] (ترکیب وصفی، امر کب) خامالاون سفید، نوع سفید خامالاون.

**خامالاون مالس.** [ول] (ترکیب وصفی، امر کب) خامالاون سیاه، نوع سیاه خامالاون.

**خامالاون مالیس.** [و] (ترکیب وصفی، امر کب) رجوع به خامالاون مالس و خامالاون در همین لغت نامه شود.

**خامالوقی.** [ا] خامالوقی رجوع به خاما بوقی در همین لغت نامه شود.

**خامالیوس.** [ا] مازریون، رجوع به مازریون در همین لغت نامه شود.

**خامالیون.** [ا] بلغت یونانی (۱۸) مازریون سیاه است و آن دوائی است که بر برص و بهق طلا کنند نافع آید. (برهان قاطع)، (آندراج) (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۴).

**خامامیلن.** [ل] (۱۹) یونانی (۲۰) گیاهی است که آنرا بابونه گویند. گرم و خشک است در اول و بعدی تفاح الارض خوانند. بوییدن آن خواب آورد. (برهان قاطع)، (آندراج) رجوع به کلمه «بابونه» و «بابونج» در همین لغت نامه شود.

خوشه گندم دارد جز اینکه این بر گها کشیده تر و فراوانترند. این گیاه در حدود پنج یا شش شاخه است که هر يك باندازه يك و جب بوده و از ریشه روئیده شده اند و همه آنها بابر کنند. گل آن شبیه به گل شب بوست. منتهی خیلی کوچکت و تلخ تر. ریشه آن سفید و باریک و دراز است و در طب مورد استعمال ندارد و در زمینهای کشت شده میروید. (لکزرک ج ۲ ص ۳).

**خامالا.** (۱) (۸). بیونانی (۹) دارویی است که آنرا مازریون (۱۰) گویند. برک آن از برک زیتون کوچکت و از برک مورد بزرکت میباشد و رنگش بزردي گرايد. گرم و خشک است در چهارم. بر برص و بهق طلا کنند نافع باشد و با عسل بر ریشههای خشک مالند سود دهد و آن را خامالیون هم گویند و بعدی زیتون الارض خوانند و بعضی گفته اند که خامالا بیونانی حربا باشد و آن نوعی از چلیپاسه است و بعدی اسد الارض گویند (برهان قاطع)، (فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۵۷) نام دوائی است که آن را مازریون گویند و لغت یونانی است و آن را خامالاول و ندنیز گویند (آندراج)، (انجمن آرای ناصری)، هفت برک (فرهنگ جهانگیری) و نیز رجوع به حربا شود.

**خامالانس.** [ن] (۱) نام گیاهی است، افیوس (۱۱)، اما سن اغریا، اشخیص. **خامالاون.** [و] (۱۲) بیونانی (۱۳) دوائی است که آنرا مازریون گویند و آن دو قسم است: سیاه و سفید. سیاه (۱۴) آنرا خامالاون مالس گویند و بعدی قاتل النمر و خائق النمر خوانند، چه هرگاه پلنگ و یوز آنرا بخورند البته بمیرند و سفید (۱۵) آنرا خامالاون لوقس گویند، بعضی گویند سیند مصری است. (برهان قاطع)، (آندراج).

|| نوعی از سوسمار است (۱۶) که بسریانی آن را حربا گویند و گوشت او سم قاتل است. اگر قدری از آن بخورد کسی دهند در حال بمیرد بعدی اسد الارض خوانند (برهان قاطع) (آندراج). حربا به، پزمره، ماریلاس، آفتاب گردگ، آفتاب پرست، ابو حذر، بوقلمون (۱۷). رجوع به «حربا»

ابتدای استسقا را نافع باشد و آنرا که ادریوس هم گویند. (ابن بیطار). (برهان قاطع)، (آندراج)، که مازریون (ناظم الاطباء).

**خاماذافنی.** (۱) (۱) لغتی یونانی (۲) و معنی آن غار الارض است و آن دارویی بود که بر گش درازتر از برک ید باشد و شاخهایش بدر ازای يك کز و میوه آن سرخ و گرد میشود و عصارة آن بول و حیض را بکشد. (آندراج). (برهان قاطع). (۳)، ذافنیداس، مازریون عریض الورق، مازر، بقله، حمیرا [ح م]، خضیرا [خ کس]، ادرار [ا].

**خاماذافی.** (۱) خاماذافی. رجوع به کلمه خاماذافنی در همین لغت نامه شود.

**خاماروان.** [ر] (۱) ید مصری. (ناظم الاطباء)، (اشتنگاس)، (فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۷۴) (۴).

**خاماسوقی.** (۱) (۵) نام گیاهی است. در تحفه حکیم مؤمن آمده است: «خاما» بیونانی بمعنی «زمین» و «سوقی» بمعنی «انجیر» است و آن نباتی است بی ساق و بی گل و شاخهای او پر شیر و بقدر چهار انگشت و منبسط بر روی زمین بهیأت استداره و بر گش شبیه به برک عدس و در نحت برک ثمر مستدیری و بیخش باریک. در سیم گرم و خشک و تند و جالی و ملین طبع و مسهل اخلاط غلیظه و خوردن قدر قلیل او با نان مسقط بواسیر و ضمار شاخ و طلای شیر او جهت اسقاط اقسام ثایل و خیال و گزیدن عقرب و اورام بلغمی و اکتحال او با عسل جهت رفع آثار قرحه چشم و ظلمت بصر و ابتداء نزول آب و حمل او با شیر آب جهت درد رحم نافع و مضر سینه و مصلحتش کثیرا و قدر شربتش يك قیراط است. (از تحفه حکیم مؤمن) رجوع به ضریر انطاکی ص ۱۳۹ شود.

**خامافیطس.** [ط] (۱) (۶) نام گیاهی است بنام صنوبر الارض و آنرا کامافیطوس نیز مینامند.

**خاماقسس.** [ق س] (۱) (۷) نام گیاهی است که بر گهایی شبیه بگلبرگ

(۱) Ruscus. (لکزرک). (۲) Xamaidaphne. رجوع بجاشیه برهان قاطع مصحح دکتر معین ذیل «خاماذافی» شود. (۳) دکتر معین در جاشیه برهان قاطع خاماذافی را مصحف این کلمه دانسته است.

(۴) صاحب فرهنگ شعوری میگوید این

کلمه را خامالیون و خامان نیز مینامند. (فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۷۴).

(۵) Chamaesyce. (لکزرک). (۶) Chamaeptytis. (لکزرک). (۷) Chamaecissos. (لکزرک). (۸) Chmaelea. (لکزرک). (۹) Xamelaia. (اشتنگاس). (۱۰) Mézéréum. (لکزرک). (۱۱) Apios. (لکزرک). (۱۲) Caméléon. (لکزرک). (۱۳) Xamailéon. (اشتنگاس). (۱۴) Chaméléon noir. (لکزرک). (۱۵) Chaméléon blanc. (لکزرک). (۱۶) Caméléon. (لکزرک).

رجوع بجاشیه برهان قاطع مصحح دکتر معین شود.

(۱۷) بوقلمون و ابوقلمون از لغت یونانی این کلمه یعنی Xamailéon که تلفظش Khamaileôn است مأخوذ میباشد.

(۱۸) جاشیه نویسن برهان قاطع این لغت را به «خامالا» و «خامالاون» ارجاع داده است. (۱۹) Camomille. (لکزرک). (۲۰) Xamaimélon. (اشتنگاس).



**خامامیلین.** (۱) . خامامیلین . رجوع به خامامیلین در همین لغت نامه شود (۱) .  
**خامان.** (۱) . جمع خام : نایبندگان ، کسانی که کار از روی بصیرت نکنند ؛

در سپس این و آن شدند گروهی بی خردان جهان و نا کس خامان . (ناصر خسرو) .

**خامان.** (۱) . بید مصری . (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۴) رجوع به خاماروان شود .

**خامانیطس.** [ط] (۱) . حبشی باشد و آنرا کلی است بنفش رنگ که شیرازیان آنرا ماش دارو خوانند . یرقان را سود دارد و آنرا کما فیطوس هم گفته اند . (برهان قاطع) . (آندراج) . صنوبر الارض (اختیارات بدیعی) .

**خاماون.** [و] (۱) . خامالاون . رجوع به خامالاون در همین لغت نامه شود .

**خام ابله.** [آل] (ص مرکب) . ابله خام ، آنکه کارها از روی بیخردی کند ، آنکه خیالات واهی در سر پرورد ، احمق ، ناپخته ؛

معال اندیش و خام ابله بود هر کین سخن گوید نباید بود مردم را معال اندیش و خام ابله . (فرخی) .

**خام انجام.** [آ] (ص مرکب) آنچه انجامش خام و ناپخته باشد ، آنچه انجامش عقلانی نباشد ؛

نه شکنجی که بود خام انجام بل شکنجی که بود تیز آهنج . (سوزنی) .

**خام اندیش.** [آ] (ن ف مرکب) خام اندیشنده ، کسی که اندیشه پخته ندارد ؛

باجنین طالعی که بر دم نام

چون باقبال زاده شد بهرام پدرش یزد کرد خام اندیش

بختگی کرد و دید طالع خویش . (نظامی) .

**خامباز.** (۱) . دهانه گشاد دیک . (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۵) . (ناظم الاطباء) .

**خام بغا.** [ب] (ص مرکب) فاحشه ناپخته و تازه کاروی تجربه . || یسرک منوط ناپخته ، یسرک رسوا و بی تجربه ؛ شاگرد کل جوهریند این همه در حرص ز استاد قوی تر شده این خام بقایان . رجوع به بغا شود .

(سوزنی) .  
**خامپاره.** [ریار] (ص) دشنامی است و بدختری میدهند که پیش از بلوغ با وی مجامعت شده باشد . (اشتنگاس) ، (ناظم الاطباء) .

**خام پختن.** [پ ت] (ص مرکب) . نیک پختن طعام را ، دهنقه (منتهی الارب) ، تلهوج [ت آل و] (منتهی الارب) .

**خام پخته.** [پ ت] (امر مرکب) ، قسمی جامه است که تار و پود آن ابریشم خام است ، قسمی پارچه ابریشمین که بمازندران کنند . || نوعی کتان که بمازندران بافند که برزدارد .

**خام پندار.** [پ] (ص مرکب) . آنکس که پندار و اندیشه ناپخته دارد ، جاهل ؛

بده قراضگی تاعطات پندارم مگو که سوخته من چه خام پندار است . (خاقانی) .

خام پندار سوخته جگران

در هوس پختن وصال توایم . (خاقانی) .

**خام پوستین.** (ص مرکب) . احمق ، ابله ؛ یک پخته نی که گویدم ای خام پوستین

حور و سریر تکیه بود در ره سعیر . (سوزنی) .

باو چراغ دولت خصمش نداد نور کان خام پوستین بهره اندر چراغ کرد . (سوزنی) .

**خام پوش.** (ن ف مرکب) . پشمینه پوش ، آنکه خام پوشد مرقرا . || صوفی باعتبار آنکه خام پوشد ؛

در کنف فقیرین سوختگان خام پوش بر شجر لانگر مرغ دلان خوش نوا . (خاقانی) .

**خامه.** [م] (اع) . رجوع به خامه شود .

**خام جرد.** [ج] (اخ) نام موضعی بوده است بقرب خوارزم . در سال ۹۳ ق . که قتیبه با خوارزمشاه صلح کرد خام جرد را بگشاد . (از کتاب احوال و اشعار رودکی تألیف سعید نفیسی جلد اول ص ۲۶۷ بنقل از طبری ج ۸ ص ۸۳-۹۰ و ابن اثیر ج ۴ ص ۲۳۳-۲۳۶) .

**خامجو.** (اخ) نام شهری است که در جنگ نریمان با یسر فغفورچین محل جمع آوری لشکر نریمان شد ؛

نیارست بودن در آن دشت کس نشستند یکروزه ره باز پس

بر آن مرز شهری دلارام بود که آن شهر را خامجو نام بود (۲)

در آن شهر لشکر بیاراستند زهر گوشه دیگر سپه خواستند . (گرشاسب نامه چاپ حبیب یغمائی سال

۱۳۹۹) .

خام دانستن . [ن ت] (ص مرکب) . خام انکاشتن . || خام دانستن بازار ، کاسد شمردن (۴) .

**خام درایی.** [د] (حاص مرکب) . کنایه از بیهوده گویی است . (آندراج) . (اشتنگاس) ، هرزه درایی ، لک درایی ، هرزه لایی ، یاوه سرایی ، هرزه سرایی ، ژاذ خایی ، گفتار بی معنی ؛

گر کسی گوید مانده او هیچ شه است گوهر و خام درایی مکن و ژاذ مخای . (فرخی بنقل آندراج) .

۱۳۱۷ ص ۳۷۳) .

**خام جوش.** (ص مرکب) . (امر مرکب) غذای نیک ناپخته ، خام پخته .

|| مرد بی تجربه ، مرد ناپخته ؛ ولی بجوشم ازین خام جوش یک سبلیت (۳)

قراطعاشه پشمین که طعان و ضراب (خاقانی) .

**خام خوی.** (ص مرکب) . (امر مرکب) آنکه بربیک چیز قیام نداشته باشد بلکه در هر زمانی تلون پدید آورد . (آندراج) . (اشتنگاس) ، (ناظم الاطباء) ؛

توانم که من باتو ای خام خوی کتم بختگی کردم آذر م جوی . (نظامی بنقل آندراج) .

**خام خیال.** (امر مرکب) . آنکه خیالات فاسد و اندیشه بی تباه در سر داشته باشد . (آندراج) ، کسی که صاحب خیالات فاسد است .

**خامد.** [م] (عن ف) . مرده (ناظم الاطباء) . (آندراج) . ج . خامدون ، خامدین ؛ ان کانت الا صیقه واحدة فاذا هم خامدون . (قرآن سوره ۳۶ آیه ۲۹) .

قما زالت تلك دعویهم حتی جعلناهم خامدین . (قرآن سوره ۲۱ آیه ۱۵) .

|| آرمیده . (آندراج) . || ساکن ، ساکت . (ناظم الاطباء) .

|| فرونشسته (آندراج) . ترکیب : نار خامده آتش فرونشسته ، آتش مرده ؛

امروز که باد قبول فضل را گذاشت و آتش غیرت اکابر خامد و فضل فضول و مردم از اهل علم ملول و درخت صناعت نامشتر اگر نه این حشاشه مکرمت و بقیه .... (ترجمه یمینی چاپ اول ص ۹) .

**خامدان.** [م] (۱) . قلمدان . (از فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۷۴) . (آندراج) . خامدان .

**خام دانستن.** [ن ت] (ص مرکب) . خام انکاشتن . || خام دانستن بازار ، کاسد شمردن (۴) .

**خام درایی.** [د] (حاص مرکب) . کنایه از بیهوده گویی است . (آندراج) . (اشتنگاس) ، هرزه درایی ، لک درایی ، هرزه لایی ، یاوه سرایی ، هرزه سرایی ، ژاذ خایی ، گفتار بی معنی ؛

گر کسی گوید مانده او هیچ شه است گوهر و خام درایی مکن و ژاذ مخای . (فرخی بنقل آندراج) .

(۱) این تلفظ را ضریر انطاکی برای این لغت ضبط کرده است . رجوع به تذکره ضریر انطاکی ص ۱۳۹ شود .

(۲) ن ل ، که آن شهر را خامجون نام بود .

(۳) ن ل ، خامخای سگ سبلیت . (چاپ عالی عبدالرسولی) . (اشتنگاس) .

(۴) مرحوم دهخدا این معنی را برای خام دانستن بازار حدس زده اند .



پنجم. (اشتنگاس)، (ناظم الاطباء)، (منتهی-  
الارب) (۳) || خامس آل عبا، لقبی است که  
روضة خوانها به حسین بن علی امام سوم  
شیعیان میدهند.

**خامسا.** [م سن] (قید) در حالت پنجم بودن،  
و معمولا در آغاز قسمهای یکم قسم بکار رود.  
**خامسان.** (راخ) دهی است از دهستان  
گاورد بخش کامیاران شهرستان سنندج  
واقع در ۳۶ هزار گزی شمال خاوری کامیاران  
و ۱۰ هزار گزی شوسه کرمانشاه سنندج.  
این ده در دامنه کوه قرار دارد و ناحیه ایست  
سردسیر با ۱۴۵ تن سکنه که زبانشان کردی  
و مذهبشان سنی است. آب آنجا از چشمه و  
محصولات غلات و توتون و یشم و روغن و  
انگور و گردو و عسل میباشد. شغل اهالی  
زراعت و گله داری و باغداری است راه آنجا  
مالر و دارای یک باب دبستان است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۵ ص ۱۵۳).  
**خام سخن.** [س سخ] (امر کب) کسی که  
سخن خام و ناسنجیده گوید.

|| سخن ناسنجیده را نیز گویند.  
**خام سر.** [س] (امر کب) آنکه  
خیالات فاسد و اندیشه های تباه در سر داشته  
باشد. (آندراج).

|| (ص مرکب) نعت است مر کسی را که صاحب  
خیالات فاسد میباشد. چون: «آدم خام  
سر چنین کند».

**خامس لو.** [م] (راخ) از ایلات  
اطراف اردبیل و مرکب از ۳۰۰ خانوار  
است. در قره شیخ لو مسکن دارند. بیلاقشان  
باقرلو و قشلاقشان مغان است، زارع و  
گله دارند. (از جغرافیای سیاسی کیهان  
ص ۱۰۶).

**خام سوختگی.** [ت یات] (حامص مرکب)  
حالت آن پختن یا برشته شدن که برشته شده یا پخته  
شده را از بیرون سوزانده ولی در درون  
هنوز اثری نگذاشته است.

**خام سوختن.** [ت] (ص مرکب)  
آن پختن یا برشته شدن که چیزی را از درون  
ناپخته و نابرفته و از بیرون بر اثر سوختگی  
سیاه کرده است. رجوع به خام سوزش درین  
لغت نامه شود.

**خام سوخته.** [ت یات] (ن مف  
مرکب). مشوی یا مطبوخی که از درون  
خام و از بیرون بر اثر بسیار سوختن یا برشته  
شدن سوخته باشد.

|| نارضایتی (اشتنگاس).

**خام دستی کردن.** [د ک د] (مص  
مرکب) کار از روی ناتجربه کردن، مال  
بیمصرف خرج کردن.

**خامده بیل.** [ا] (راخ) (۱) نام یکی از  
نواحی تابع خلخال، صاحب نزهة القلوب آرد،  
خلخال شهر وسط بوده است و اکنون دیه  
است کمابیش صدموضع بچهار ناحیه و خامده  
بیل و سجر و انجیل آباد از توابع اوست.  
(نزهة القلوب چاپ لیدن مقاله ۳ ص ۸۱).

**خامر.** [م] (راخ) کوهی است در حجاز  
بارض عك [ع ک ک] ظاهر بن ابی هاله  
گوید:

فَلَنُاهِم مَابَيْنَ قَنَةِ خَامِرٍ

الى القبة الحمراء ذات المعاش  
(از معجم البلدان یا قوت حموی جلد سوم  
ص ۳۹۱).

**خام رای.** (ص مرکب) خام رای. ناقص  
عقل. (آندراج). (اشتنگاس):  
تویی طفل نایخته و خام رای

مزن پنجه با شیر جنگ آزمای.

(نظامی بنقل آندراج).

گر سوخته دل نه خام رای

چون سوختگان سیه چرای؟

(نظامی).

**خام رای.** [ر] (ص مرکب) خام رای،  
**خام رس** [ر] (ص مرکب) نوعی پختگی  
میوه که غیر طبیعی است و مزه و رنگ میوه  
بد باشد.

**خامرک.** [ع] (ع) نام نوعی پرنده است.  
(دزی جلد ۱ ص ۳۴۶).

**خام روئینه.** [ن] (امر کب) پوستی  
که بر طبل و دهل کشند. (اشتنگاس) (ناظم-  
الاطباء) (۲).

**خام روئینه خم.** [م ن خ] (تر کب  
اضافی) چرم روئینه خم (آندراج).

**خامری.** [م] (ص نسب) نسبتی است  
به اخمور که بطنی است از اعراب. (از انساب  
سمعی).

**خام ریش.** (ص مرکب) مسخره  
(اشتنگاس) (آندراج)، ملعبه، دلقک.

|| بی عقل (غیاث اللغات)، احمق، نادان،  
جمع آمد صد هزاران خام ریش

صیدا و گشته چو او از ابلهش.

(مثنوی).

**خامس.** [م] (ن ف) عدد ترتیبی

تا عالم روحی نشود عالم جسمی

تا مردم پخته نکند خام درایی،  
(سنائی بنقل آندراج).

در کاسه سر دیگ هوس پختن تو چند

هین باده خام آر و ممکن خام درایی،  
(خاقانی).

**خام درایی کردن.** [د ک د]  
(مص مرکب) ژاژ خای کردن، بیهوده  
گفتن، هرزه درایی کردن، رجوع به خام  
درایی شود.

**خام دست.** [د] (ص مرکب) خام  
مشق، ناتجربه کار. (آندراج)، ناآزموده،  
بی ربط در کار و عمل، بی وقوف (ناظم الاطباء)،  
(اشتنگاس)، غیر ماهر.

ماند حیران در آنکه چون سازد

نردیا خم دست چون بازد. (نظامی).  
ن شاید دید خصم خویش را خرد

که نرد از خام دستان کم توان برد،  
(نظامی).

خام دستانی که پشت یابد نیامیزند

در حقیقت دست درد بر زاد عقبی میزنند،  
(امیر خسرو دهلوی بنقل آندراج).

که باشد یکی رومی خام دست

که با پخته کاران شود هم نشست،  
(امیر خسرو دهلوی بنقل آندراج).  
ببازم جان که دل خود بیش از آن بود

مقامر پخته و من خام دستی،  
(امیر خسرو دهلوی بنقل آندراج).  
|| تنبل (اشتنگاس)، کاهل (ناظم الاطباء).

خیره دست. (از فرهنگ شعوری جلد ۱  
ورق ۳۵۹):

نیاید بکار تو هر خام دست

چوهر جاشود قدر نادان پست،  
(میر نظامی بنقل فرهنگ شعوری).

|| وحشی (اشتنگاس).

**خام دستی.** [د] (حامص مرکب)  
ناتجربه کاری (غیاث اللغات):  
نه چون خامکاری که مستی کند

بغامه زدن خام دستی کند. (نظامی).  
دید آخر ساعد چون نقره خامش رقیب  
شد خراب از خام دستیهای جانان خانه ام.  
(صائب بنقل آندراج).

بدست غیر دادی ساعد چون نقره خامت  
بقربان سرت گردهم ممکن این خام دستیها.

(مخلص کاشی بنقل آندراج).  
|| مال بیمصرف خرج کردن. (از غیاث).

(۲) این لغت باین صورت در دو فرهنگ مذکور در فوق آمده

(۱) ن. ل: خابنده بیل، حاسده میل، اسده، انبذ، اسده، آمده.

و چون «روئینه» بمعنی طبل و دهل نیامده است شاید از اصل کلمه «خم» ساقط شده یعنی اصل آن «خام روئینه خم» باشد.

(۳) در زبان عربی هر گاه عددی که بصیغه اسم فاعل است بعددی اضافه شود که در ترتیب، بلافاصله قبل از آن میباشد این  
اضافه آن عدد را بعددی تبدیل میکند که مدلول صیغه حاکی از آنست چون خامس اربع، و اگر اسم فاعل بعددی اضافه شود که رتبت آن  
مساوی یا بیشتر از مضاف بود این اضافه جای مضاف را در میان اعداد مضاف الیه میرساند. (از شرح جامی چاپ تهران)



**خام سوز.** (ص مرکب) چیزی که از بالا سوخته باشد و اندرون آن خام باشد (آندراج) آن چیز که بر اثر تندی آتش ظاهرش سوزد ولی درون و باطنش خام ماند؛ از تنور گرم مالیخولیای مهتری

حاسدان جاه اورا خام سوز آید فطی.

سوزنی .  
خوانچه جهان نهاده بر مچمر خام سوز دل  
تا چوپری خیال تورقص کند بیوی آن،  
سیف اسفرنگی .

ساقی نیم مست من باده لبالب آزما  
نقل معاشران کنم این دل خام سوز را.  
امیر خسرو دهلوی .

جگر کباب شود لیک خام سوز شود  
در او گهی که کند زودتر اثر آتش .  
ولی دشت بیاضی .

تیز است آتش ای دل دیوانه دورتر  
هشدار خام سوز نسازی کباب را .  
ظهوری .

دل را ز درد و داغ بتدریج بخته کن  
هشدار خام سوز نسازی کباب را .  
صائب .

لاله می نازد به داغ خام سوز خویشتن .  
رضی دانش .

چنان ز شوق تو جوشد در استخوانم مغز  
که خام سوز بود هر کباب در نظرم .  
مسیح کاشی .

در مثل گویند خاتونان خوز  
خام نیکوتر بسی تا خام سوز .  
مرحوم دهخدا .

|| کما ج یا خاگینه ای که بر روی زغال افروخته  
بخته و کباب شده باشد . (ناظم الاطباء) .  
(اشتگاس) .

|| هر گوستی که بواسطه برشتگی بسیار  
سیاه شده باشد . (ناظم الاطباء) (اشتگاس) .  
|| پوست خام . (ناظم الاطباء) . (اشتگاس)

(فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۵) . || پوستی  
که بر روی زمین کشیده شده . (ناظم الاطباء) .  
(اشتگاس) .

**خام سوز شدن.** [شُ دَ] (ص مرکب) .  
آن بخته شدن یا برشته شدنی که چیز از درون  
خام و از بیرون سوخته شده باشد .

**خام سوز کردن.** [ک دَ] (ص مرکب)  
بختن یا برشتنی که چیز را از درون نایخته  
و نابرفته و از بیرون بر اثر سوختگی سیاه  
کرده است .

**خام سوزی .** (حامص) . حالت خام سوز .  
**خامسوک.** (ص، ا) (۱) نان خمیرنا کرده  
(آندراج) . نان فطیر . (ناظم الاطباء) .  
(اشتگاس) .

**خامسه .** [م س ی ا س] (ا) شصت یک  
رابعه و خامسه خود تقسیم شده است بشصت  
سادسه . ج : خامس .

|| (ن ف مونث) پنجم : والخامسة ان لعنة الله  
عليه ان كان من الكاذبين . (قرآن مجید سوره ۲۴  
آیه ۷) . والخامسة ان غضب الله عليها ان كان  
من الصادقين . (قرآن مجید سوره ۲۴ آیه ۹) .

**خامش .** [م] (ص) مخفف خاموش باشد .  
(آندراج) ، خاموش (ناظم الاطباء) ،  
(اشتگاس) ، مختصر خاموش (شرفنامه  
منیری) (۲) ، ساکت (از فرهنگ شعوری  
جلد ۱ ورق ۳۶۷) ، صامت .

بدو گفت خاقان که هر شهر بار  
که از نیک و بد بر نگیرد شمار  
بید کردن بنده خامش بود  
تو اورا چنان دان که بیهش بود . فردوسی .

بدو گفت یور سیاوش تویی  
خردمند و بیدار و خامش تویی . فردوسی .  
ز گفتار خامش چرا ماندید  
چنین از جگر جوش بپشانید . فردوسی .

که امروز ترکان چرا خامشند  
برای درون یا زمی بپهشند .  
فردوسی .

تا خامشی میان خردمندان  
مرد تمام صورتی و کاری .  
ناصر خسرو .

چرا خامش نباشی چون ندانی  
برهنه چون کنی عورت بی بازار .  
ناصر خسرو .

فرزند تو این تیره تن خامش خاکی است  
پاکیزه خرد نیست نه این جوهر گویا .  
ناصر خسرو .

مشو خامش که کار افتد بزاری  
که باشد خامشی نوعی ز خواری .  
نظامی .

رو بگورستان دمی خامش نشین  
آن خموشان سخنگو را بین .  
مولوی .

حیف است بلبلی چو من اکنون در این قفس  
با این لسان عذب که خامش چو سوسنم .  
حافظ .

|| امر است از خاموش شدن : صه ، اسکت ،  
بیش مگوی ،  
گفت بالیلی خلیفه کاین تویی  
کز تو شد من چون پریشان و غوی  
از دگر خوبان تو افزون نیستی  
گفت خامش چون تو من چون نیستی .  
مولوی .

|| مرده . (اشتگاس) . (ناظم الاطباء) .  
|| منطقی . (ناظم الاطباء) . || رام . (اشتگاس) .  
|| معذوم . (ناظم الاطباء) . || با احتیاط .  
(ناظم الاطباء) ، تودار .

**خامش شدن.** [شُ دَ] (ص مرکب) .  
اغفال شدن ، فریب خوردن ، چون : «خام فلانی  
شدم» و «در این مطلب خام شدم» ، مطاوعه  
خام کردن . || خام شدن معده ، و خم گشتن  
آن ، و خامت پیدا کردن آن ، و خم گردیدن  
آن || خام شدن کار ، و خم شدن آن ، و بو خامت  
نهادن آن .

در طلبت کار من خام شد از دست هجر  
چون سگک یا سوخته در بدرم لاجرم .  
خاقانی .

و گرد یک معده نجوشد طعام  
تن نازنین را شود کار خام .  
(بوستان سعدی) .  
**خامش شدن .** [م شُ دَ] (ص -  
مرکب) . ساکت شدن ، صامت شدن ، بی صدا  
شدن ، خاموش شدن ، مطاوعه خامش کردن .  
|| منطقی شدن . چون : آتش خامش شد .  
**خامش کردن .** [م ک دَ] (ص مرکب)  
ساکت کردن ، بی صدا کردن ، خاموش کردن ،  
دیور انطق تو خامش میکند  
گوش ما را گفت تو هوش میکند .  
مولوی .

چنان صبرش از شیر خامش کند  
که رستان شیرین فرامش کند .  
بوستان .  
**خامش ماندن .** [م دَ] (ص مرکب)  
ساکت ماندن ، بی صدا ماندن ، خاموش ماندن ،  
ندانم تو خامش چرا مانده ای  
بس آن داستانها چرا خوانده ای .  
فردوسی .  
مه بار آن سخن را برایشان براند  
چو پاسخ نیامدش خامش بماند .  
فردوسی .

**خام شو** (ص مرکب) خام شوب .  
خام شو کن که بیابی توثبات از کرباس  
سخن بخته برداخته از من بشنو .  
(نظام قاری ص ۱۰۵) .  
**خام شوب .** (ص) نیم شسته (آندراج) .  
(ناظم الاطباء) (اشتگاس) (۳) .  
**خامشه .** [م ش] (ا) آب راهه خرد  
(منتهی الارب) ، المسبل الصغير . (اقرب الوارد)  
(تاج العروس) . ج : خامش .  
**خامشه .** [م ش] (ا) دوی است که  
آنرا شتیره گویند و عربان شیطرج خوانند  
و آن گرم و خشک است در آخر درجه دوم .  
(برهان قاطع) ، (آندراج) ، شتیره ،  
شاهتره ، (ناظم الاطباء) ، شیطرج (از فرهنگ  
شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۹) ، شیطرج  
شامی (۳) رجوع به شاهتره در همین لغت نامه  
شود .  
**خامشی .** [م] (حامص) ، خاموشی ،  
سکوت ، (ناظم الاطباء) (اشتگاس) .

(۱) صاحب فرهنگ نفیسی ضبط دیگری از این لغت که «خام سوک» است آورده ،  
بعطف الف نیز آید .

(۲) صاحب شرفنامه گوید «خمش» [خ م]

(لک لک) : Lepidium (۳)



مخفف خاموشی . ( آندراج ) . مختصر خاموش . ( شرفنامه منیری ) . ( فرهنگ شعوری جلد ۱ ص ۳۸۵ ) حالت خاموش بودن ، حالت ساکت بودن ، حالت صامت بودن ، پیششیدش بدل بر مهر بانی

نمود از خامشی همداستانی ، ویر ورامین .

خامشی از کلام بیهوده به درزبورا است این سخن مسطور ، ناصر خسرو . گشت دلش مرا بکین هست لبش گوا برین خامشی گواه بین غنچه دهان کیست او ، خاقانی .

کلید زبان گر نبودی وبال کی از خامشی قفل لب کردمی ، خاقانی .

پرسید سخن زهر شماری جز خامشیش ندید کاری ، نظامی .

خامشی او سخن دلفروز دوستی او هنر عیب سوز ، نظامی . همه در کار خویش حیرانند چاره جز خامشی نمیدانند ، نظامی . خامشی به که ضمیر دل خویش یکسی گفتن و گفتن که مگوی ، سعدی .

اگر چه پیش خردمند خامشی ادبست بوقت مصلحت آن به که در سخن کوشی ، سعدی .

ز گفتن پشیمان بسی دیده‌ام ندیدم پشیمان کس از خامشی ، ابن یمن .

**خامشی گزیدن** . [ م گ د ] ( مص - مرکب ) . خامشی بر گزیدن ، خامشی انتخاب کردن ، سکوت کردن ، سخن بر لب نیارودن ؛

وان سنگ را ز سنگ یکی مهر بر نهاد شد چند گاه و خامشی و صابری گزید ، بشار مرغزی .

چو سالار چین زان نشان نامه دید بر آشفست و پس خامشی بر گزید ، فردوسی .

یکی خامشی بر گزین از میان چو شد کند رو بخت ساسانیان ، فردوسی .

سخن چون ز گلنار از آنسان شنید شکیبائی و خامشی بر گزید ، فردوسی .

من خامشی گزیده که بامستان هر دو یکی است گفته و نا گفته ، ناصر خسرو .

**خامص** . [ م ] ( ع ن ف ) باریک شکم

( منتهی الارب ) . ( آندراج ) . ( ناظم الاطباء ) . ( اقرب الیوار ) . ( تاج العروس ) . **خامط** . [ م ] ( ع ن ف ) خوشبو ، منه ،

لبن خامط ؛ شیر خوشبوی . ( منتهی الارب ) . ( ناظم الاطباء ) . سقاء خامط ، خیک خوشبوی ( منتهی الارب ) . ( آندراج ) . شیر یا خیکی که بوی بنق و سبب گرفته باشد . ( منتهی الارب ) . ( آندراج ) .

**خام طبع** . [ ط ] ( ا م ر ک ب ) آنکه خیالات فاسد داشته باشد . ( آندراج ) ، ابله ، احمق ، نادان ، کودن . ( ناظم الاطباء ) صاحب طبع خام ؛

خام طبع است آنکه میگوید بچنک و کف میگیر زلفکان خم خم و جام نبیند خام را ، سوزنی .

آتش اندر پختگان افتاد و سوخت خام طبعان همچنان افسرده اند . ( طبیات سعدی ) .

|| ( ص م ر ک ب ) نعت است مر کسی را که صاحب خیالات فاسد است ؛

باز خانان خام طبع کنند مال میراث یافته را تبذیر . خاقانی .

**خام طبعی** . [ ط ] ( ح م ص م ر ک ب ) نادانی ، ناآزمودگی ، ناپختگی ، ( ناظم الاطباء ) عمل خام طبع ؛

بارسلان خان شکایت نامه ای نبشت و در این خام طبعی . ( بیهقی ) .

نه نیز آتش کز سر خام طبعی غذا کم بزی گر غذائی نیابی . خاقانی .

**خام طمع** . [ ط م ] ( ا م ر ک ب ) کسی که دارای آرزوی بیهوده و باطل باشد . ( ناظم الاطباء ) آنکه او را طمع خام است . || ( ص م ر ک ب ) نعت است مر کسی را که صاحب طمع خام باشد ؛

نه من خام طمع عشق تو وزریدم و بس که چو من سوخته در خیل تو بسیاری هست . ( طبیات سعدی ) .

جانم از پختن سودای وصال تو سوخت تومن خام طمع بین که چه سودا دارم ، سعدی .

زلف چون عنبر خامش که پیوید هیاهت ایدل خام طمع این هوس از یاد ببر ، حافظ .

یکیش خام طمع خواند و یکی بد نفس یکی کلنگی گوید ، یکی چه خوزیخواز ، کمال الدین اسماعیل .

**خام طمعی** [ ط م ] ( ح م ص م ر ک ب ) عمل خام طمع ، عمل صاحب طمع خام .

**خام عقل** . [ ع ] ( ا م ر ک ب ) خام رای ، ناقص رای ، آنکه سودای ناپخته در سر پروراند . || ( ص م ر ک ب ) ، نعت است مر صاحب رای خام را .

**خام عقلی** . [ ع ] ( ح م ص م ر ک ب ) حماقت ، دیوانگی ، کم عقلی ، ناتوانی . ( ناظم الاطباء ) ، عمل خام رای ، عمل ناقص رای ( ۱ ) .

**خامعة** . [ م ] ( ع ا ) . گفتار . ( منتهی الارب ) ، ( اقرب الیوار ) ، ( تاج العروس ) ، ( آندراج ) ، ( ناظم الاطباء ) .

گفتار ماده ، ( مذهب الاسماء ) ، ج : خواص [ م ] .

**خامفی** . ( ا ر خ ) نامه معبود افسانه مصری است که مصریان آنها را حامی های خود می دانسته اند و این سه معبود با سامی و کتف و « فتا » و « فره » موسوم بوده اند ( از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ) .

**خامکار** . ( ا م ر ک ب ) آنکه بی تجربه و بی وقوف است ، چون : ای خامکار نا بخردی تا چند ؛

|| آنکه کارش ساخته نشود و ناتمام بماند . ( آندراج ) || ( ص م ر ک ب ) ، بی هنر ، ناتجربه کار . ( آندراج ) . کار ناآزموده ، بی وقوف ، بی تجربه . ( ناظم الاطباء ) ، نعت

است مر کسی را که بی وقوف و بی تجربه باشد ؛ ز جوشیدن زنگی خامکار

بجوشید خون در دل شهریار ، ( نظامی بنقل آندراج ) .

نه چون من خامکاری که مستی کند بخامه زدن خام دستی کند ، نظامی .

**خامکاری** . ( ح م ص م ر ک ب ) بی ربطی در کار و عمل ، خام دستی ، بی وقوفی ، کودنی ، ( ناظم الاطباء ) ، عمل خامکار ؛

از خامکاری خوی او افغان کنم در کوی او گر شعله بد کوی او در حلقم افغان نشکند ، خاقانی .

خوی او از خامکاری کم نکرد سینه من سوخت چشمش نم نکرد ، خاقانی .

لیکن از خامکاری پدرت سایه چتر دور شد ز سرت ، نظامی .

بعشق اندر صبوری خامکاریست بنای عاشقی بر بیقراریست ، نظامی .

**خام کردن** . [ ا ک د ] ( م ص م ر ک ب ) . کنایه از محو کردن و بر طرف نمودن باشد . ( برهان قاطع ) . ( آندراج ) . ( انجمن آرای ناصری ) ، برهم زدن ؛

خام کن پخته تدبیرها عذریذیر نده تقصیرها ، ( نظامی بنقل آندراج ) .

|| کسی را خام کردن ، کسی را غافل کردن ، کسی را بفطنت انداختن .

**خام گرفتن** . [ ک ر ت ] ( م ص م ر ک ب ) نوعی از سیاست است . ( آندراج ) ( ۲ ) || خام گرفتن کار ، کنایه از ناتمام و ناساخته گرفتن کار است . ( آندراج ) .

( ۱ ) صاحب آندراج این لغت را : « خام رای و ناقص رای » معنی کرده است . اما این معنی معنی اسمی آنست نه معنی حاصل مصدری

( ۲ ) صاحب آندراج مفعول این مصدر را « کس » گرفته و صورت دیگری یعنی « بخام گرفتن کسی را » برای آن ذکر کرده است ،



**خام گفتار.** [گ] (س مرکب) ، سخن بیهوده ، یاوه ، سخن بی ربط ، سخن ناسنجیده ؛ بایران و توران چنان مرد نیست

چنین خام گفتارت از بهر چیست . فردوسی .

بدانی که کاریست ز اندازه بیش

بترسی ازین خام گفتار خویش .  
|| (ن ف مرکب) ناسنجیده گوی ، یاوه گوی ، بیهوده گوی .

**خام گوی.** (ن ف مرکب) مرخم . بیهوده گوی ، ناسنجیده گوی ، یاوه گوی ، چرا بیش تو کاوه خام گوی

فردوسی .

**خامل.** [م] (ع ن ف) ، گمنام . (آندراج) ، (ناظم الاطباء) ، (غیاث اللغات) ، (منتهی - الارب) . (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۲) . بی نام (مذهب الاسماء) :

در مجلس عام از هر گونه مردم کافی و خامل حاضر بودند . (بیهقی) .

|| بی قدر . (آندراج) ، (ناظم الاطباء) ، (غیاث اللغات) ، (منتهی الارب) . پست :

هر که رای ضعیف ... دارد از درجته عالی بر تبتی خامل میگراید . (کلیله و دمنه) ، مرد هنرمند و بامروت اگر چه خامل منزلت باشد بعقل و مروت خویش پیدا آید . (کلیله و دمنه) . بانگ وصیتی جو که آن خامل نشد

تاب خورشیدی که آن آفل نشد . (مثنوی موابی) .

ترکیب :

خامد و خامل ، گمنام ، بی نام .

**خاملا آ.** [م آ] (ا) (۱) مازنیون ، اشخیس .

**خامل ذکر.** [م ذ] (س مرکب) گمنام ،

مجهول نام ، ناسرشناس :

کسیکه باشد مجهول نام و خامل ذکر

بذکر او شود اندر جهان همه مذکور .

فرخی .

سالار بکتندی گفت : طرفه آنست که در سرایهای محمودی خامل ذکر تر از این دو کس نبوده .

(بیهقی) . اگر طاعنی ... گوید که اصل بزرگان این خاندان بزرگ از کودک آمده است خامل ذکر جواب وی این است که ... (بیهقی) .

چنان خواندم که مردی خامل ذکر نزدیک یحیی بن خالد برمکی آمد . (بیهقی) .

مرد دانا صاحب مروت را حقیر نشمرد اگر چه خامل ذکر ... باشد . (کلیله و دمنه) .

**خام می.** [م] (ترکیب وصفی مقاب) ، می ناپخته (۲) ،

حافظ مرید خام می است ای صابرو

وز بنده بندگی برسان شیخ خام را .

حافظ .

**خامن.** [م] (ع ن ف) گمنام ، (منتهی - الارب) ، (ناظم الاطباء) ، || بی قدر (منتهی - الارب) ، (ناظم الاطباء) .

ترکیب :

خامن الذکر ، گمنام . (منتهی الارب) ، (ناظم الاطباء) .

**خامنک.** [م ن] (ا ح) قریه ایست که بفاصله ۱۲۵۰۰ کز در شمال شرق قریه پریان ،

در علاقه حکومت درجه ۳ پنجشیر مربوط به حکومت اعلی پروان و واقع بین خط ۷۰

درجه ۶ دقیقه و ۴۸ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۵ درجه ۴۵ دقیقه و ۴۳ ثانیه عرض

البلد شمالی است . (از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲) .

**خامنوش.** (ن ف مرکب) خورنده شراب غیر معطر . (شرفنامه منیری) ، کس

که پیوسته شراب تازه و نارسیده نوشد . (ناظم الاطباء) .

خورنده شراب . (آندراج) . || فعل امر است از خام نوشیدن . (شرفنامه منیری) ،

(آندراج) .

**خامنه.** [ن] (ا ح) نام قصبه ایست مرکز دهستان خامنه بخش شبستر شهرستان تبریز

این قصبه در چهار هزار گزی باختر شبستر و ۲ هزار گزی شوسه صوفیان شاهپور

قرار دارد ، ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل و دارای ۴۸۵ تن سکنه که مذهبشان

شیعه و زبانشان ترکی است . آب آنجا از چشمه ورود و محصول ایشان غلات و حبوبات و بادام

وسیب است . اهالی بزراعت و گله داری و کسب مشغولند . راه شوسه است و ۱۰ باب دکان دارد

در آنجا شعبه تلگراف و نمایندگی بهداشتی و آبله کوپ سیار و یک باب دبستان وجود

دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۳) .

**خامنه.** [ن] (ا ح) . نام یکی از دهستانهای پنجگانه بخش شبستر شهرستان

تبریز است . حدود جغرافیایی آن : این دهستانها در باختر بخش و در جلگه قرار دارند

از شمال بکور میشو و از جنوب بدریاچه رضاییه و بخش دهخوارقان و از خاور

بدهستان سیس و از باختر بدهستان شرفخانه . این ناحیه از ۱۱ آبادی بزرگ و کوچک

تشکیل شده و جمع نفوس آن ۲۵۰۱۰ نفر میباشد . قراء مهم آن داریان ،

بنیس ، شانجان ، نوجهده ، دیزج خلیل ، وایقان ، شندراد و خامنه که مرکز دهستان

میشود . آب قراء دهستان از رودخانه محلی دامنه کوه میشوداغ و چشمه سارها تأمین میشود

محصول عمده دهستان غلات و حبوبات و زرد آلو

و بادام و انگور وسیب است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۳) .

**خاموت.** (ا) یا الهنگ ، زنجیر (۳) .

**خاموش.** (ص) (ا) (۴) ساکت ، صامت (آندراج) . بی صدا ، بی سخن . بی کلام ،

بی حرف ، بی گفتگو ، صامت [م] (ناظم الاطباء) ، (منتهی الارب) ، (اقرب الموارد) .

(تاج العروس) . صموز [ن] (ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) . (اقرب الموارد) ، (تاج العروس) ، (منتهی الارب) ، (ناظم الاطباء) .

(منتهی الارب) ، (اقرب الموارد) ، (تاج العروس) مغربق [م ر ب] (ناظم الاطباء) ، (منتهی الارب) ، (اقرب الموارد) ، (تاج العروس) ،

بفرمود تاپس سیاوش را

چنان شاه بیدار و خاموش را .

فردوسی .

همیگوید آن پادشاه هر چه خواهد همه دیگران مانده خاموش و مضطر .

ناصر خسرو .

گا و خاموش نزد مرد خرد

به از آن زار خای صد بار است . ناصر خسرو .

گوینده خاموش بجز ناله نباشد بشنوسخن خوب ز گوینده خاموش . ناصر خسرو .

چه خاموش در این حضرت عاقل است و سجان باقل . (کلیله و دمنه) .

گفتم این شرط آدمیت نیست مرغ تسبیح گوی و من خاموش . سعدی .

من که از آتش دل چون خم می در جوشم مهر بر لب زده خون میخورم و خاموشم . حافظ .

|| ساکت شو ! هیچ مگو ! ص [ص] اسکت [ا ک] :

خاموش تو که گوش خرد کرد کرد ناصر خسرو .

گفت خاموش هر آنکس که جمالی دارد هر کجایای نهد دست ندارد ندش بیش . سعدی .

همچنین تاشی بمجمع قومی برسیدم که در آن میان مطربی دیدم گاهی انگشت حریفان از

اودر گوش و گاهی بر لب که خاموش (کستان سعدی) .

بگریست گیاه و گفت خاموش ! سعدی .

خاموش محتشم که دل سنگ آب شد . محتشم .

محتشم .

(۱) Khamélaa .

(۲) در دیوانهای حافظ «جام می» بجای «خام می» آمده است و احتمال «خام می» از طرف مرحوم دهخدا داده شده و چون «نیلد خام»

و «می خام» در فرهنگها آمده است لذا آن در تعداد لغات آورده شد . (۳) مرحوم مؤلف احتمال روسی بودن این کلمه را داده است .

(۴) سانسکریت - A + MARSH (تعامل صبر کردن) «اسفا ۱ : ۲ ص ۶۷» . (حاشیه آقای دکتر معین بر برهان قاطع) .



|| گنگ ، بی زبان (ناظم الاطباء) .  
(حاشیه برهان قاطع) . || منطقی . (ناظم-  
الاطباء) . مقابل مشتمل . (حاشیه برهان  
قاطع) .

مثل : بتفی مشتعلند به یخی خاموش نظیریک  
کشمش گرمشان میکنند و بیک غوره  
سردیشان . || منقطع . (ناظم الاطباء) .  
(حاشیه برهان قاطع) || مرده . (ناظم  
الاطباء) .

|| (حامض مرخم) ، خاموشی (غیاث  
اللغات) . (۱)

**خاموشان** . (۱) ج خاموش ، بی صدایان ،  
ساکتها ، سکوت کنندگان .  
ترکیب :

وادی خاموشان ، کنایه از قبرستان و گورستان  
است : عاقبت منزل ما وادی خاموشان است .

**خاموش** . (۱) (خ) . ابن مظفر الدین  
ازبک (۲) وی پس از پدرش مظفر الدین ازبک  
که در قلمه النجق بقولنج در گذشت با کمک  
قراجه ، غلام پدرش ، مدتی گرفتار کرد ولی کار

بجائی نرسید . (از تاریخ گزیده ص ۴۷۸)  
بنا بر نقل تاریخ مغول نام او اتابک قزل ارسلان  
ابن ازبک است و چون کروکنک بوده او

را خاموش می گفتند . (تاریخ مغول ۱۲۶)

**خاموش** . (۱) (خ) ، بو حاتم احمد بن الحسن  
ابن محمد البزار الرازی معروف بخاموش از  
ابوالفرج احمد بن محمد بن احمد بن موسی  
الصامت حدیث کرد . (از اسباب سمعانی  
ص ۳۴۸) .

**خاموش بلخی** . [ش-ب] (خ)  
تخلص دیگر جلال الدین محمد بلخی معروف  
بملای رومی است و در تعدادی از غزلیات خود  
را باین تخلص نامیده است . (از الذریعه الی  
تصانیف الشیعه تألیف آقا بزرگ طهرانی  
قسم اول جزء نهم ص ۲۸۵) .

**خاموش بودن** . [د] (مص مرکب) .  
ساکت بودن ، حرف نزدن (ناظم الاطباء) .  
صامت بودن ، زبان بکلام نیاوردن ، اطراق  
[ل] (تاج المصادر بیهقی) ، اخر نایق [ل-ار-  
(منتهی الارب) ، اخر ناس [ل-ار-] (منتهی  
الارب) ، (اقرب الموارد) ، اصمات [ل-] (منتهی  
الارب) ، تصمیت (ناظم الاطباء) ، سقاط  
[س] (منتهی الارب) ، سکات [س] (دهار) ،  
سکت [س] (دهار) ، صمات [س] (منتهی  
الارب) ، (اقرب الموارد) ، صمت [س] (منتهی  
الارب) ، (اقرب الموارد) ، (تاج العروس) ،  
صموت [س] (منتهی الارب) ، (دهار) ، قنوت

[ق] (منتهی الارب) ، (تاج المصادر بیهقی) ،  
اگر این مرد خود برافتد خویشان و مردم  
وی خاموش نباشند . (بیهقی) .

زن چون این شنیده شد خاموش بود  
کفشگر کا ناومردی لوش بود .

(از فرهنگ اسدی) .

**خاموش خاموش** . (قید) . آهسته  
آهسته ، یواش یواش ، نرم نرمک :

بدر بر حلقه زد خاموش خاموش

برون آمد غلامی حلقه در گوش .

نظامی .

**خاموش ساختن** . [ت] (مص مرکب) .

کسی را از سخن باز داشتن . قطع کلام

کردن (منتهی الارب) . خاموش کردن .

(رجوع به خاموش کردن در این لغت نامه شود .

|| کسی را از گریه و ضجه باز داشتن . || غضب

کسی را فرو نشانیدن || آتشی را خاموش

ساختن ، اطفاء حریق .

**خاموش سار** . (ص) ، خاموش گونه ،

بی سرو صدا ، بی قال و قبل . || ساکت تر ، بی

بی صدا تر :

کز همه مرغان تویی خاموش سار

گوی چرا برده ای آخر بیار .

نظامی .

**خاموش شدن** . [ش-د] (مص مرکب) (۳)

حرف نزدن (ناظم الاطباء) . ساکت شدن ،

دم فرو بستن ، زبان در کام کشیدن ، از سخن

باز ایستادن . اخراد [ل-] (اقرب الموارد) ،

ارمام [ل-] (تاج المصادر بیهقی) ، (اقرب الموارد)

، سکاته [ل-] (اقرب الموارد) ، اضباب [ل-]

(اقرب الموارد) ، (تاج العروس) ، (منتهی-

الارب) ، اسماط [ل-] (منتهی الارب) ،

اقراد [ل-] (اقرب الموارد) ، امساک [ل-]

(منتهی الارب) ، اسطار [ل-] (منتهی الارب) ،

انصاف [ل-] (تاج المصادر بیهقی) ، تسمیط

[ت] (اقرب الموارد) ، (منتهی الارب) ، تصمیت

[ت] (اقرب الموارد) ، صب [ص-ب] (اقرب

الموارد) ، (تاج العروس) ، (منتهی الارب) ،

سکت [س] (اقرب الموارد) ، (تاج المصادر

بیهقی) ، سکوت [س] (تاج المصادر بیهقی) .

(اقرب الموارد) ، نصت [ن] (منتهی الارب) ،

خاموش شدم که دانستم که راست می گوید

اما قرار نمی یافتم (بیهقی) .

هر گز لبم از ذکر تو خاموش نشد

یاد تو ز خاطر من فراموش نشد .

خاقانی .

گویا ترم ز بلبل لیکن زغم چو باز

خاموش از آن شدم که سخندان نیافتم .

خاقانی .

افسوس که اهل خرد و هوش شدند

وز خاطر یکدگر فراموش شدند .

آنانکه بصد زبان سخن میگفتند

آیا چه شنیده اند که خاموش شدند .

مقیم .

|| خاموش شدن از خشم ، از حال غضب بیرون

آمدن ، از عصبانیت در آمدن ، از تندی فرو نشستن ،

فروکش کردن ، فرود آمدن . کظم [ک]

(اقرب الموارد) ، کظوم [ک] (اقرب الموارد)

|| خاموش شدن از بیم ، از روی ترس دم

فرو بستن ، اسباط [ل-] (منتهی الارب) ،

(اقرب الموارد) . || خاموش شدن آتش ، فرو-

مردن آتش ، انطفاء [ل-ط] (منتهی الارب) ،

(اقرب الموارد) . || خاموش شدن چراغ ،

فرو مردن چراغ ، خفتن چراغ ، || خاموش

شدن چراغ عمر . مردن ، جان سپردن ،

وفات کردن . || خاموش شدن از اندوه ، از

اندوه بیرون آمدن .

**خاموش شیرازی** . [ش-ل] (خ) یکی

از شعرای ایران است که اصلش از کاشان

بوده ولی در شیراز مرده است . (از الذریعه

الی تصانیف الشیعه تألیف آقا بزرگ طهرانی

قسم اول جزء نهم ص ۲۸۵) .

**خاموش شیرازی** . [ش-شی] (خ)

میرزا ابوالقاسم خاموش شیرازی یکی از شعرای

پارسی زبان و دارای دیوانی است (از الذریعه-

الی تصانیف الشیعه تألیف آقا بزرگ طهرانی

قسم اول جزء ۹ ص ۲۸۵) .

**خاموش** . (خ) صالح . یکی از شعرای

پارسی زبان و دارای مجموعه ای شعر فارسی

است که حاوی چهارده قصیده است

این قصائد در مدح چهارده معصوم در ۶۶

صفحه بزرگ تنظیم شده ولی اشعاری

سست و سخیف است . (از الذریعه الی تصانیف

الشیعه تألیف آقا بزرگ طهرانی قسم اول

جزء نهم ص ۲۸۵) .

**خاموش کاری** . (حامض مرکب) حالت

خاموشی ، خاموشی . دم فرو بستگی ، سکوت ،

نظامی بخاموش کاری هیچ

بگفتار ناگفتنی درمیچ

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

(۱) صاحب غیاث می گوید «خاموش» بمعنی «خاموشی» می آید همچنان که لفظ «مهمان» بمعنی «مهمانی» و لفظ «میانجی» بمعنی

«میانجی گری» استعمال میشود . (۲) مظفر الدین ازبک برادر اتابک نصرة الدین ابوبکر بن محمد بن ایلدگز است که چون قزل

ارسلان در گذشت اتابک نصرة الدین ابوبکر بیست سال پادشاهی اران و آذربایجان کرد و در سنه ۶۰۷ هجری فرمان یافت ویس از او مظفر

الدین ازبک بجای او نشست و مدت پانزده سال حکم کرد و سال ۶۲۲ هجری در وقتی که سلطان جلال الدین نیکزی خوارزمشاه بر ملک

آذربایجان مستولی شد او بقولنج در گذشت . (از تاریخ گزیده ص ۴۷۸) . (۳) این مصدر مطاوعه «خاموش ساختن» ، «خاموش

نمودن» ، «خاموش کردن» ، «خاموش گردانیدن» است .



**خاموش کردن** . [کَد] (مص مرکب)  
از آواز یا سخن باز داشتن ، ساکت کردن ،  
بی صدا کردن ، از گفتار باز داشتن ، خاموش  
ساختن ، خاموش گردانیدن . رجوع به  
«خاموش ساختن» و «خاموش گردانیدن»  
در این لغت نامه شود .

اسکات [ا] (تاج المصادر بیهقی) ، (ناظم  
الاطباء) ، (منتهی الارب) ، (اقرب الموائد) ،  
(تاج العروس) ، اصمات [ا] (۱) . (ناظم الاطباء) ،  
(اقرب الموائد) ، (تاج العروس) ، انصاف  
[ا] (۲) (تاج المصادر بیهقی) ، (ناظم الاطباء) ،  
(منتهی الارب) ، (اقرب الموائد) ، (تاج العروس) ،  
تسکیت [ت] (تاج المصادر بیهقی) ، (ناظم  
الاطباء) ، (منتهی الارب) ، (اقرب الموائد) ،  
(تاج العروس) ، تصمیت [ت] (۳) (تاج المصادر  
بیهقی) ، (اقرب الموائد) ، (تاج العروس) ،  
تعمیم [ت] (ناظم الاطباء) ، (منتهی الارب) ،  
(اقرب الموائد) ، (تاج العروس) ، طس  
[طس] (اقرب الموائد) ، (تاج العروس) ،  
گفتگوی ظاهر آمد چون غبار  
مدتی خاموش کن مین هوش دار .  
مولوی .

کسی سیرت آدمی گوش کرد  
که اول سگ نفس خاموش کرد .  
(بوستان سعدی) .

شنیدم که سعیش فراموش کرد  
زبان از مراعات خاموش کرد .  
(بوستان سعدی) .

یارخ منماکز تو فراموش کنند  
یالب مگشا که جمله خاموش کنند .  
(علیرضا بنقل آندراج) .  
اگر خاموش باشی تادیگران بسخت آرند  
بهر که سخن گوئی و خاموش کنند .  
(نقل از شاهد صادق) .

شتر بانگ زد که خاموش کن  
ببقدر خود گفته باید سخن .  
(امیر خسرو در حکایت اشتر و نصیحت کردن  
موش مردی را بنقل آندراج) .  
|| کشتن چراغ ، کشتن شمع ،  
صحبت اشراق را تبخیر زبان در کار نیست  
شمع را خاموش باید کرد تا مهتاب هست .  
صائب (بنقل آندراج) .

|| فرو نشانیدن آتش ، نشانیدن آتش ، نشانیدن  
شعله ، اطفاء [ا] ،  
نخواهی آنکه جو آتش کنند خاموش  
خاموش باش و بهر خسره کمین مگشای .  
|| از غضب فرو نشانیدن ، از خشم باز داشتن .  
|| خاموش شدن . (آندراج) ، از سخن  
باز ایستادن ؛  
شاهد آنوقت بیاید که تو حاضر باشی  
سخن آنوقت بگوید که تو خاموش کنی .

در سخن آید و از بسکه کند بی تابی  
چون گل از شرم برافروزد و خاموش کند .  
(محمد قلی ملی بنقل آندراج) .  
|| منع کردن و باز داشتن از کاری . (آندراج) .  
**خاموش گردانیدن** . [کَد] (مص  
مرکب م) ساکت کردن ، از سخن باز  
داشتن ، خاموش ساختن ، خاموش کردن .  
تصمیت [ت] (منتهی الارب) ، اصمات [ا]  
(منتهی الارب) ، تضمین [ت] (ناظم الاطباء)  
(منتهی الارب) .

حکیمی در آن کشتی بود ملک را گفت اگر  
فرمان دهی من او را بطریقی خاموش گردانم .  
(گلستان سعدی) .

|| کشتن چراغ ، کشتن شمع . || از غضب  
فرو نشانیدن . || فرو نشانیدن آتش ، کشتن  
آتش (۴) .

**خاموش گردیدن** . [کَد] (مص -  
مرکب) (۵) بی صدا شدن ، ساکت شدن ، از  
سخن باز ایستادن ، دم فرو بستن ، خاموش  
شدن ، خاموش گشتن ، اطراق [ا] (منتهی  
الارب) ، (ناظم الاطباء) ، (اقرب الموائد) ،  
(تاج العروس) ، افتتان [ا] (منتهی الارب) ،  
(ناظم الاطباء) ، کرسه [کَسَم] (منتهی  
الارب) ، (ناظم الاطباء) ، سوط [س] (ناظم  
الاطباء) ، (منتهی الارب) ، (اقرب الموائد) ،  
(تاج العروس) ، عقم [عَق] (ناظم الاطباء) ،  
(منتهی الارب) ، (اقرب الموائد) ، (تاج -  
العروس) . رجوع به «خاموش شدن» و  
«خاموش گشتن» درین لغت نامه شود .  
ترکیب :

|| خاموش گردیدن آتش یا شعله ، فرو مردن  
آن ، انطفاء || خاموش گردیدن از غضب ،  
از غضب بیرون آمدن . || خاموش گردیدن  
چراغ یا شمع ، فرو مردن آن .

**خاموش گریستن** . [کَت] (مص -  
مرکب ل) ، آهسته و بی آواز گریستن ،  
**خاموش گشتن** . [کَت] (مص مرکب  
ل) (۶) بی صدا گشتن ، بی سخن گشتن ،  
خاموش شدن ، خاموش گردیدن ، انصاف  
[ا] ، ارام [ا] . رجوع به «خاموش  
شدن» و «خاموش گردیدن» درین لغت نامه  
شود .

بروی اندر افتاد و بیهوش گشت  
نگفتش سخن هیچ و خاموش گشت .  
فردوسی .  
|| خاموش گشتن آتش ، خاموش شدن آن ،  
انطفاء . || خاموش گشتن چراغ یا شمع ،  
فرو مردن آنها . || خاموش گشتن از اندوه  
یا خشم ، بیرون آمدن از خشم یا اندوه و جوم .  
[و] (تاج المصادر بیهقی) .

**خاموش لب** . [کَل] (مص مرکب) . بی  
سخن ، بی صدا ، ساکت ، بی کلام . || بی  
حرکت ، ساکن ، غیر متحرک ،  
دلو از کله های آفتابی

خاموش لب از دهن پر آبی .  
نظامی .

**خاموش ماندن** . [د] (مص مرکب) .  
ساکت ماندن ، بی صدا ماندن ، دم فرو بستن ؛  
شانه رادر هر سری سازند جای

زانکه با چندین زبان خاموش ماند .  
|| بجا ماندن . (آندراج) ، گفته نشدن ؛

در زمان قصه پردازان سخن خاموش ماند  
ز آنکه در افشا نمیکشیدم پنهان ما .  
(ظهردی بنقل آندراج) .

**خاموش نشستن** . [نَشَت] (مص مرکب  
ل) . بی صدا نشستن ، ساکت نشستن ؛

جای آن نیست که خاموش نشیند مطرب  
شب آن نیست که در خواب رود یار و ندیم .  
(بدایع سعدی) .

مثیل .  
خاموش نشین و فارغ از الم باش .  
|| دست از فعالیت باز داشتن ، اقدام لازم  
نکردن . چون : «آیا جایز میدانم که من  
در این کار خاموش نشینم» .

اگر بینی که نایبنا و چاه است  
اگر خاموش بشینی گناه است .  
سعدی .

**خاموش نمودن** . [نَد] (مص مرکب  
م) خاموش کردن ، خاموش ساختن ، خاموش  
گردانیدن . رجوع به مصادر «خاموش کردن»  
و «خاموش ساختن» و «خاموش گردانیدن»  
درین لغت نامه شود .

**خاموش هندی** . [ش\_ه] [ا\_ح] وی در  
دهلی بوجود آمد و در بنگاله سکونت گزید  
چنانکه دیوان موجودش در کتابخانه ملک  
مشعر بر این مدعی است . این دیوان دارای  
پنجاهار بیت و در قرن سیزدهم نوشته شده  
است . (از الذریعه الی تصانیف الشیعه تألیف  
آقا بزرگ طهرانی قسم اول جزء نهم ص  
۲۹۵) .

**خاموش هندی** . [ش\_ه] [ا\_ح] نامش  
رای صاحب رام است . او است دیوانی در شعر  
پارسی . (از الذریعه الی تصانیف الشیعه آقا  
بزرگ طهرانی قسم اول جزء نهم ص ۲۸۵) .  
در صیغ کلشن آمده ، تخلص یکی از شعرای  
عالی مقام هند است که مذهب برهمنان داشته  
نام او «رای صاحب رام» بوده و در دهلی  
زندگی کرده است . او را دیوانی است و این  
بیت از اوست :

- (۱) این مصدر بصورت لازم و متعدی استعمال میشود . (ناظم الاطباء) .  
(۲) این مصدر بصورت لازم و متعدی استعمال میشود .  
(منتهی الارب) .  
(۳) این مصدر بصورت لازم و متعدی استعمال میشود .  
(۴) در معانی فوق بمصدر «خاموش کردن»  
در این لغت نامه نیز رجوع شود .  
(۵) این مصدر مطاوعه مصادر «خاموش ساختن» ، «خاموش کردن» ، «خاموش گردانیدن» ،  
«خاموش نمودن» است .  
(۶) این مصدر مطاوعه «خاموش کردن» و «خاموش ساختن» و «خاموش گردانیدن» و «خاموش نمودن» است .







ز اختر بجوید و پاسخ دهید  
 سرخامه بر نقش فرخ نهید .  
 فردوسی .  
 براند بر او سر بر خامه را .  
 فردوسی .  
 شب تیره فرمود تا شد دیر  
 سرخامه را کرد پیکان تیر .  
 فردوسی .  
 چنانکه خامه زشنگرف بر کشد نقاش  
 کنون شود مژۀ من بخون دیده خضاب .  
 خسروانی .  
 دشمنت را بریده زبان و بریده سر  
 ز آن خامۀ بریده سر دوزبان کند .  
 مسعود سعد سلمان .  
 مدحهای تو ببارم از خامه  
 شکرهای تو خوانم از دفتر .  
 مسعود سعد سلمان .  
 حساب ملک جهان گر چه زیر خامۀ اوست  
 برون شده است هنرهای او ز حد حساب .  
 امیر معزی .  
 ز نقش خامۀ آن صدر و نقش نامۀ او  
 بیاض صبح و سواد دل مراست ضیاء .  
 خاقانی .  
 شاه عراقین طراز کز بی توقیع او  
 کاغذ شامیست صبح خامۀ مصری شهاب .  
 خاقانی .  
 رواست گوید بیضای موسویست دوات  
 که خامه نیز به ثعبان درفشان ماند .  
 خاقانی .  
 مزارست مرا خامه هم مهره و هم زهرش  
 بر گنج هنر و قف است این مار که من دارم .  
 خاقانی .  
 دختر جو یکف گرفت خامه  
 ارسال کند جواب نامه .  
 نظامی .  
 کز سر آن خامه که خاریده اند  
 بنزد شاه عالم نامه آورد .  
 نظامی .  
 افلام کتاب و خامه های نقاشان از تحسین  
 و تزیین آن نقوش عاجز آمد . ( ترجمۀ  
 یسینی ) .  
 چون خامه منم عشق ترا بسته میان  
 راز تو چونامه کرده در دل پنهان  
 تو باز بصحبت من ای جان جهان  
 چونامه دورویی و چو خامه دوزبان .  
 عبدالواسع جبلی .  
 بان خامۀ توشد عزیز در دست  
 هر آنکه بست چو خامه بخدمت تو میان .  
 عبدالواسع جبلی .

در نگارستان معنی تازه کردم جان بکار  
 خامۀ نقاش فکرت را بیاد وصل یار .  
 ( سیف اسفرنگی بنقل فرهنگ جهانگیری ) .  
 از خامۀ کمالات یک نم هزار دریا  
 وز نامۀ جلالت یک نم هزار مغیر .  
 ( بدر شاشی بنقل شرفنامه منیری ) .  
 رسیده است زبس کار بستگی بنهایت  
 گره شده است بر انگشت خامه پره گشای .  
 ( اثر بنقل آندراج ) .  
 تا در حضور او کند آغاز گفتگو  
 آمد ز نخل خامۀ گل مطلبی بیار .  
 ( اثر بنقل آندراج ) .  
 من که میکردم مدام از شکوه منع دیگران  
 آمد آخر از نهال خامه ام این گل یار .  
 ( اثر بنقل آندراج ) .  
 زبس بلند شده است آرزو بغیض خیال  
 بساق عرش رسیده است شاخ خامۀ ماء .  
 ( خان آرزو بنقل آندراج ) .  
 اگر کلام نه از آسمان فرود آید  
 چرا بهر سخنی خامه در سجود آید .  
 ( صائب بنقل فرهنگ ضیاء ) .  
 ترکیات :  
 خامۀ ارل ، قلم تقدیر ، ( ناظم الاطباء ) .  
 || خامۀ زرین ، قلم طلا ، ( ناظم الاطباء ) .  
 || خطی که باطلا نویسد ، ( ناظم الاطباء ) .  
 || خامۀ سحر ساز ، قلم افسونگر ، ( ناظم  
 الاطباء ) . || خامۀ گوهر نثار ، نویسنده فصیح  
 و ظریف ، ( ناظم الاطباء ) .  
 || هر توده را گویند ، ( برهان قاطع ) .  
 ( فرهنگ جهانگیری ) ، ( انجمن آرای  
 ناصری ) ، ( آندراج ) ، ( ناظم الاطباء ) ،  
 ... و هم بدان کناره که بودند سنگی دیدند  
 بزرگ خامه ، اندر بوی کنده و این مرشدین  
 شدادین عادی علق را بر تختی خوابانیده  
 بدانگونه پدرش و بر بالین او نیز یک لوحی  
 بوده از زرخام و این بیت هادر وی اندر  
 کنده ... ( ترجمۀ طبری بلعمی ) .  
 خود نمایی باب و جامه مکن  
 بوش بر اهل شوق خامه مکن .  
 اوحدی .  
 || تودۀ ریگ . تل ریگ ( برهان قاطع )  
 ( فرهنگ جهانگیری ) ، ( انجمن آرای  
 ناصری ) ، ( آندراج ) ، ( ناظم الاطباء ) ،  
 ( فرهنگ اویسی ) .  
 نوشته بصد فکر بر خامه یی  
 گرفته در انگشت خود خامه یی .  
 ابوشکور بلخی .  
 کوس تو کرده است بر هر دامن کوهی غریو  
 اسب تو کرده است بر هر خامۀ ریگی صهیل .  
 فرخی .  
 تاهست خامه خامه بهر بادیه زریگ  
 وز باد غیبه غیبه بر او نقش بی شمار .  
 عسجدی .

کرده از خلق دشمنان چو سحاب  
 خامۀ ریگ را ز خون سیراب .  
 سنائی .  
 روان شد ریگ همچون موج دریا  
 سر هر خامه بگذشت از ثریا .  
 ( حکیم نزاری قهستانی ) .  
 || رویه یی که بر شیر خام بندد و لذیذ است ،  
 مقابل سر شیر ، رویه ییکه بر شیر جوشانده  
 بندد . ( ۱ ) ( حاشیۀ د کتر معین بر برهان  
 قاطع ) ، چربو که بر سر شیر نجوشیده آید ،  
 مقابل سر شیر . چربشی که بر روی شیر بندد  
 بدون گرم کردن آن . ( ناظم الاطباء ) .  
 ترکیات :  
 خامۀ بستنی : خامه ییکه در ظرف بستنی زنی  
 کنند تا با بستنی بهم فسرده گردد . || خامه یی  
 که روی بستنی در ظرفهای بستنی خوری  
 ریزند . || نان خامه یی : قسمی شیرینی که  
 در آن خامه کنند .  
 || مرکب . ( ناظم الاطباء ) ، مداد  
 ( ناظم الاطباء ) . || صراحی کردن دراز  
 ( ناظم الاطباء ) . || چیزیک رنگ . ( ناظم  
 الاطباء ) . || ابریشم ، نخ کم تاب . || چادر  
 و خیمه یی که از موی بز سازند . ( ناظم الاطباء ) .  
 || شاخی که از درخت بریده و در زمین  
 نشاندند .  
 || رشته باریکی است ( ۲ ) که در بالای  
 تخمدان گیاه قرار دارد و انتهای آن قطور  
 و مسطح است بنام کلالة ( از گیاه شناسی ثابتی  
 ص ۴۱۸ ) . || [ م ] شاخ تر و نازک .  
 ( مذهب الاسماء ) . || کشت تازه برآمده  
 بر ساق ( منتهی الارب ) . || بندی از کشت تازه  
 و تر یا درخت تازه آن ( منتهی الارب ) .  
 || ترب [ ت ر ] . ( منتهی الارب ) .  
 فجله ( اقرب الموارد ) : ج : خام .  
 خامه . [ م ] ( ص ع ) ناموافق ، منه ارض  
 خامه ، زمین ناموافق باشندگان . ( منتهی الارب ) .  
 ( اقرب الموارد ) .  
 خامه . [ م ] ( ر ا خ ) . ناحیه ای در اطراف  
 بخارا که نهر خامه آنرا مشروب میکرده است .  
 ( از کتاب احوال و اشعار رود کی جلد اول  
 تألیف سعید نفیسی ص ۱۱۱ ) .  
 خامه . [ م ] ( ر ا خ ) نهریست که از  
 آبادانیهای اطراف بخارا میگذشت و روستاهای  
 بسیار را سیراب میکرد و شهری بنام خامه  
 را مشروب مینمود . ( از کتاب احوال و  
 اشعار رود کی جلد اول تألیف سعید نفیسی  
 ص ۱۱۱ ) .  
 خامۀ ازل . [ م یا م ی آ ز ] ( ترکیب اضافی ) .  
 قلم تقدیر . ( ناظم الاطباء ) . قلم ازل  
 خامۀ افشان . [ م یا م ی آ ] ( امر کب )

(۱) این کلمه را حاشیۀ برهان قاطع مرکب از «خام» + «ه» نسبت میداند .



که بر آن افشان نقره یا طلا کرده باشند.  
(آندراج)، قلم طلاکاری، (ناظم الاطباء)،  
ناشد زعرق ابروی او خامه افشان  
خون کرد دلم راهمه چون مامه افشان،  
(مفید بنقل آندراج).

**خامه اقطی.** [مِ اِ] (اِ) لغتی است  
یونانی و معنی آن بتازی خمان الارض باشد،  
و آن کوچک و بزرگ هر دومی شود. کوچک  
آن درخت بل است و آن میوه ای باشد معروف  
در هندوستان و بزرگ آن را شیوفه خوانند  
هر دو مجفف و مجلل باشد باعتدال، (آندراج).  
رجوع به خامه اقطی در همین لغت نامه شود.  
**خامه ای.** [مِ اِ] (مِ منسوب)، برنگ خامه  
|| منسوب به خامه، ترکیب،

نار خامه ای، قسمی شیرینی که در آن خامه  
کنند.

**خامه بر تخته نهادن.** [مِ اِ] (مِ اِ) بر تخته  
د [مِ] (مِ) مرکب، کنایه از وسایل نوشتن  
فراهم کردن است، (آندراج).  
خامه چو بر تخته دیگر نهاد

تبر قلم شد بخطش سر نهاد.  
(میر خسرو بنقل آندراج).

**خامه تصویر.** [مِ اِ] (مِ اِ) ترکیب  
اضافی خامه ای که بدان تصویر کشند و آنرا  
در هندوستان از موی دم موش خرمایندند و  
با لفظ بستن آید و از موی سمور نیز سازند،  
(آندراج).

از هوس هر دم برنگی جلوه آرامی شویم  
از بر طایوس گویا خامه تصویر ماست.  
(صائب بنقل آندراج).

نیستم بی چشم تر گویی که نقاش قضا  
بسته از مژگان خونی خامه تصویر من.  
(مفید بلخی بنقل آندراج).  
رجوع به خامه مودر همین لغت نامه شود.

**خامه تو.** [مِ اِ] (اِ) خامه ای که بروی شیر  
خام بندد، خامه شیر، یادداشت بخط مؤلف  
**خامه جنبان.** [مِ اِ] (نِ) مرکب  
مرخم، کنایه از نویسنده و محرر، (آندراج).  
(ناظم الاطباء)،

ز مژگان بی نگاهی نیست در دلاها اثر از چشم  
که نتوان کرد انشای نامی بی خامه جنبانی،  
(اثر بنقل آندراج).

**خامه حكاك.** [مِ اِ] (مِ اِ) حكاك کا  
(ترکیب اضافی) قلمی که حکاکان بکار برند،  
صاحب نام و نشان چون خامه حكاك شد  
گرچه آمد هر قدم بر سنگ پای تیر ما،  
(نابت بنقل آندراج).

**خامه دان.** [مِ اِ] (اِ) مقله [مِ] (مِ)  
قلمدان (زمخشری)، (آندراج).  
**خامه دوز.** [مِ اِ] (اِ) کسی که خامه  
دوزی کند، رجوع به خامه دوزی در همین لغت  
نامه شود، || (نِ) مرکب، نعت مرانکه خامه  
دوزی کند.

**خامه دوزبان.** [مِ اِ] (مِ اِ) دُ ز

(ترکیب وصفی) قلمی که پس از قلم میان  
آنها شکافی داده تا بر احتی بنویسند.  
**خامه دوزی.** [مِ اِ] (مِ اِ) (حامص مرکب)  
عمل خامه دوز.

**خامه دوزی کردن.** [مِ اِ] (مِ اِ) (مِ اِ)  
(مِ) مرکب، گلدوزی کردن با خامه  
(ابریشم نتابیده) روی پارچه مرتزین را.  
**خامه رانی.** [مِ اِ] (مِ اِ) (حامص مرکب)  
بشتاب نویسی، (ناظم الاطباء)، بعجله نویسی،  
تند نویسی.

**خامه ریگ.** [مِ اِ] (مِ اِ) (ترکیب -  
اضافی) تلریگ، نقاشی (زمخشری)،  
کرده از خلق دشمنان چو سحاب

خامه ریگ را بخون سیراب،  
(سنائی بنقل حاشیه برهان ناطع)

**خامه زدن.** [مِ اِ] (مِ اِ) (مِ) مرکب،  
قلم راقط زدن، (غیاث اللغات)، کنایه از خامه  
تراشیدن، (آندراج).

نه چون خام کاری که مستی کند  
بخامه زدن خام دستی کند.  
نظامی.

خامه مزین سوختن عامه را

آلت تزویر مکن خامه را،  
(میر خسرو بنقل آندراج).

**خامه زرین.** [مِ اِ] (مِ اِ) (ترکیب وصفی)  
کنایه از خطوط شعاعی آفتاب باشد، (انجمن  
آرای ناصری)، (آندراج)، (ناظم الاطباء)،  
|| خطی که باطلانویسند، (ناظم الاطباء).

**خامه زن.** [مِ اِ] (مِ اِ) (مِ) مرکب، چیزی باشد  
که قلم تراشیده را بدان قلم زنند و بر روی آنرا  
مقط گویند، (برهان قاطع)، (انجمن آرای  
ناصری)، مقط که قلم بر آن زنند،  
(آندراج)، قطزن، || (نِ) مرکب مرخم،  
قلم زن، نویسنده، کاتب.

**خامه سحر ساز.** [مِ اِ] (مِ اِ) (ترکیب  
وصفی) قلم افسونگر.

**خامه شجر ف.** [مِ اِ] (مِ اِ) (ترکیب  
وصفی) خامه شگرف، خامه که بدان باشگرف  
نویسند، (آندراج).

عشق می داند بتجربیر شهادت نامه ام

خامه شجر ف هر آه بخون غلطیده را،  
(خان آرزو بنقل آندراج).  
شب که وصف لعل رنگین تو کلکم می نکاشت  
آب می شد از خجالت خامه شجر ف شمع،  
(خان آرزو بنقل آندراج).

**خامه شگرف.** [مِ اِ] (مِ اِ) (مِ اِ) (مِ اِ)  
(ترکیب وصفی) رجوع به خامه شجر ف در  
همین لغت نامه شود.

**خامه فشانی.** [مِ اِ] (مِ اِ) (حامص مرکب)،  
نامه نوشتن، کاغذ نوشتن،  
زیید که کنم از سر معنی و حقیقت  
بر نام چنین دوست یکی خامه فشانی،  
سنائی.

**خامه فولاد.** [مِ اِ] (مِ اِ) (ترکیب اضافی)،  
قلم که از جنس فولاد باشد، قلم فولادی،  
خاقانی.

در انتظام کار جهان اهتمام خلق

مشق جنون بخامه فولاد کردن است،  
(صائب بنقل آندراج).

**خامه کردن.** [مِ اِ] (مِ اِ) (مِ) مرکب -  
(مِ) مرکب، قلم ساختن، قلم درست کردن،  
بخافان چینی یکی نامه کرد،  
تو گفتی که از خنجرش خامه کرد،  
فردوسی.

**خامه گذار.** [مِ اِ] (مِ اِ) (مِ) مرکب،  
چیزی که آنرا خامه نوشته باشد،  
(آندراج)، نوشته شده، مرقوم (ناظم -  
الاطباء)، || نقش، (آندراج)، نقاشی شده،  
(ناظم الاطباء).

هر چه بهشتی رقمش حرف جوست

خامه گذار قلم صنع اوست،  
(میر خسرو بنقل آندراج).

**خامه گوهر نثار.** [مِ اِ] (مِ اِ) (مِ) مرکب -  
(ترکیب وصفی) نویسنده فصیح و ظریف،  
(ناظم الاطباء).

**خامه گیری.** [مِ اِ] (مِ اِ) (حامص مرکب)،  
عمل گرفتن خامه از شیر،  
ترکیب:

ماشین خامه گیری، ماشینی است که با حرکت  
دورانی ذرات خامه و چربی را از شیر جدا  
میکند.

**خامه مو.** [مِ اِ] (مِ اِ) (ترکیب اضافی) خامه  
که بدان تصویر کشند و آنرا در هندوستان  
از موی دم موش خرمایندند و در بعضی از نقاط  
از موی سمور و بالفظ بستن مستعمل است،  
(آندراج).

تصویر دهان یار نقاش ازل

از میان نازک او خامه مو بسته است،  
(صائب بنقل آندراج).

رجوع به خامه تصویر در همین لغت نامه شود.  
**خامی.** (حامص) ناپختگی، (ناظم الاطباء)،  
ناآزمودگی، (ناظم الاطباء)، مقابل پختگی،  
بی تجربگی، بی وقوفی،

چو خان نهاد نهاری فرو نهد بیشت

چو طبع خویش بخامی چو ریشه بی چربو،  
منجیک.

وز آن پس چنین گفت که تر پسر

که اکنون بگیتی توئی ناجور  
بمردی و گنج این جهان را بار  
نزیاد ز مادر کسی شهر یار

و راخوشت آمد بدینسان سخن  
بمهرتر پسر گفت خامی مکن، فردوسی،  
بگذشت تموز سی چهل بر تو

از بهر چه مانده ای بدین خامی؟  
ناصر خسرو.

کباب آتش حرصیم و آن ز خامی ماست  
حقیقت است که هر خام را کنند کباب،  
سوزنی.

چون زیر هر مویی جدا یک شهر جان داری نوا  
خامی بود گفتن ترا جانی که جان کیستی،  
خاقانی.



باین همه که سوخته و پخته است  
جان و دلم زخامی گفتارش .  
خاقانی .  
ز گرمی ره بکار خود نداند  
زخامی هیچ نیک و بد نداند .  
نظامی .  
باز نگویم که زخامی بود  
بار کشی کار نظامی بود .  
نظامی .  
ترسم که ز پیخودی و خامی  
بیگانه شوم ز نیکنامی .  
نظامی .  
دگر ره سرازین اندیشه بر کرد  
که از خامی چه گویم آهن سرد .  
نظامی .  
فر دابداغ دوزخ ناپخته ای بسوزد  
کامروز آتش عشق از وی نبرد خامی .  
(سعدی - طبیات) .  
پختگان دم خامی زده اند .  
(مجالس سعدی) .  
آن شیخ که بشکست زخامی خم می  
زوعیش و نشاط می کشان شده هطی  
گر بهر خدا شکست پس وای بمن  
و در بهر ریاشکست پس وای بوی .  
مهدی خان شعله .  
مرا امید وفاداشتن ز تو خامی است  
که روی خوب و وفا هر دو ضد یکدگرند .  
|| مقابل عیاری ، مقابل رندی ، سلیم دلی ،  
صاف صادقی ، ساده دلی ؛  
خامی و ساده دلی شیوه جانبازان نیست  
خبری از بر آن دلیر عیاریار .  
حافظ . (۱)  
|| کالی ، نارسیدگی ،  
چون زاله ، سردی اندرون موصوف  
چون غوره بخامی اندرون محکم .  
منجیک .  
|| کاهلی ،  
در مذهب طریقت خامی نشان کفر است  
آری طریق دوستی چالاکی است و چستی .  
حافظ (۱) .  
|| ناتمامی ، نقصان ، (ناظم الاطباء) . ||  
زیان ، (ناظم الاطباء) . || کمند ، (ناظم -  
الاطباء) . || دام شکار ، (ناظم الاطباء) .  
|| توده ریگ ، (ناظم الاطباء) .  
خامی . (س) ، پنجم ، خامس (۲) (منتهی  
الارب) . (ناظم الاطباء) .  
خامی . (ا-خ) . دهی است از دهستان چناران  
بخش حومه شهرستان مشهد ، واقع در ۶۷  
هزار گزی شمال باختری مشهد ۲۰ هزار گزی  
شمال شوسه مشهد بقوچان ، ناحیه ایست واقع  
در جلگه با آب و هوای معتدل و دارای ۱۰۵  
تن سکنه که زبان شان فارسی و کردی و

مذهب شان شیعه است . آب آنجا از قنات و  
محصولات آن جاغلات و چغندر و لویاست  
شغل اهالی زراعت و مالداری ، و راه اتومبیل  
رو میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
جلد نهم ص ۱۴۳) .  
خامیاز . (۱) . خمیازه و دهان دَره را گویند .  
(برهان قاطع) ، (آندراج) ، (انجمن آرای  
ناصری) . دهان از هم باز شود از کاهلی یا از  
قلبه خواب . (شرفنامه منیری) ، آسا . (شرفنامه -  
منیری) . باسک (شرفنامه منیری) . یاسک  
(شرفنامه منیری) ، فاز (شرفنامه منیری) . فازه  
(شرفنامه منیری) شوباه (شرفنامه منیری) .  
(منتهی الارب) ، (ناظم الاطباء) ، (اقرب -  
الموارد) . (ناج العروس) افزا . (ناظم الاطباء) .  
فنجا (ناظم الاطباء) . تئوب [ت] . (منتهی -  
الارب) (ناظم الاطباء) . ثاب [ث] . (منتهی -  
الارب) ، خامیازه ؛  
این نمیدانم ولی هستی من  
می گشاید بی مراد من دهن .  
آن چنان کر عطره و از خامیاز  
این دهن گردد بناگاه تو باز .  
(مولوی بنقل جهانگیری) .  
رجوع به «خامیازه» و «خمیازه» درین  
لغت نامه شود .  
خامیازه . [ز] (۱) . خمیازه و دهن دَره  
باشد (برهان قاطع) . رجوع به «خامیاز»  
و «خمیازه» در این لغت نامه شود ؛  
کس از آن جمله شادمانه نکشت  
به تب کرم و خامیازه من .  
(سوزنی بنقل فرهنگ جهانگیری) .  
خامیز . (۱) . نوعی خورش است و آن  
چنان است که گوشت گوسفند یا گوساله را با  
پوست دباغت کرده آنهارا در سر که پرورده  
و بعد در روغن پخته و مرق آنرا صاف نموده  
بخورند و در اصل «خام آمیز» بوده یعنی در  
خامی آمیزی یافته است . معرب آن را «آمص»  
بروزن «کامل» و «عامص» بروزن «هابل»  
گویند (انجمن آرای ناصری) . (آندراج) .  
گوشت خام که در سر که افکنند ، قنیز [ق] (۱)  
(زمخشری) ، طعامیست از گوشت گوساله یا پوست  
آن و یا شورهای سبکاج که سرد کرده و روغن آنرا  
دور سازند . (از تاج العروس) (۳) . آبگوشت  
بی چربی که گذارند سرد شود تائینند .  
(ناظم الاطباء) ، آمص (منتهی الارب) ، عامص  
(منتهی الارب) ، آمیس (منتهی الارب) .  
خامیک . [ی] (ا-خ) . دهی است از  
دهستان سرولایت شهرستان نیشابور واقع  
در ۲۱ هزار گزی جنوب باختری چکنه بالا .  
ناحیه ایست کوهستانی و معتدل . دارای  
۳۵۷ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند ،  
این ده از قنات مشروب میشود ، و محصولاتش

غلات میباشد . اهالی بکشاورزی و کرباس بافی  
گذران میکنند . راه مالرو است . (از -  
فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۹) .  
خامی کردن . [ک] [د] (مص مرکب)  
نابختگی کردن ، جهالت ، ناآزمودگی نشان  
دادن ؛  
نکنم ، بخودی و خودکامی  
چون شدم پخته کی کنم خامی ؟  
نظامی .  
خان . (۱) . خانه ، بیت (صحاح الفرس) .  
(برهان قاطع) ، (شرفنامه منیری) ، (فرهنگ  
جهانگیری) ، (غیاث اللغات) ، (انجمن آرای  
ناصری) ، (آندراج) ، (ناظم الاطباء) .  
بساخان و کاشانه و خان غرد  
پدید اندر و شادی و نوش خورد .  
بوشکور بلخی .  
گفت باخر گوش خانه خان من  
خیز خاشاکت از او بیرون فکن .  
رود کی  
تاسمو سر بر آورید ز دشت  
کشت زنگار گون همه آب کشت  
هر یکی کاردی ز خان برداشت  
تا برند از سمو طعامک چاشت .  
رود کی  
بشد با کدل تابخان جهود  
همه خانه دیبا و دینار بود .  
فردوسی .  
چنان دان که زابلستان خان تست  
جهان سر بر سر زیر فرمان تست .  
فردوسی .  
ز بیشه بیردم ترا ناگهان  
گریزان ز ایران و از خان و مان .  
فردوسی .  
چو شد پل تمام او ز ششتر برفت  
سوی خان خود روی بنهاد تفت .  
فردوسی .  
از آن جای با گنج و دیهیم رفت  
بیدار خان براهیم رفت .  
فردوسی .  
یدر مرا و شمارا بدین زمین بگذاشت  
جدا فکند مرا با شما ز خان و زمان .  
فرخی .  
بسا بیاده که در خدمت تو گشت سوار  
بسا غریب که از تو بغان رسید و بمان .  
فرخی .  
با چنگک سفدیانه و با بالغ و کتاب  
آمد بغان چاکر خود خواجه باصواب .  
عماره مروزی .  
تادرین باغ و درین خان و درین مان منشد  
دارم اندر سرشان سبز کشیده سابی .  
منوچهری .

(۱) یادداشت مؤلف . (۲) منتهی الارب این کلمه را بمبدل «خامس» بابدال «سین» یاء می داند . (۳) در تاج امروس چنین آمده است :

خامیز امله الجوهری و قال الازهری لا عرف خمز ولا احفظ لامرب فیه شیئا وقد قال اللیث طعام یتخذ من لحم عجیل یجلده و قال الاطباء الهلام هو مرق السبکاج  
المبرد المصفی من الدهن . وقال ابن سیده الخامیز اعجمی حکاه صاحب العین ولم یفسره قال واره ضرباً من الطعام و کذا فی اللسان و التکملة .



اگر بخواهم خانی کنم ز چشم و رخ  
بناش زر و زمردش آستانه کنم .  
خسروی .

بخان کسان اندری بست بنشین  
مدان خانه خویش خان کسانرا .  
ناصر خسرو .

که سال و مه نباشد جز بخان این و آن مهمان .  
ناصر خسرو .

بی آنکه ببینیش تو خوش خوش پر باید  
گاهی زن و فرزند و گاهی خان و گاهی مال .  
ناصر خسرو .

داری بخان خویش عقاب و عذاب گور  
زانکه بوی نیاوری ایمان و نگروری .  
سوزنی .

مهمان گرفته ریش مرا برده خان خویش  
آن میزبان نفز و بآئین و برد بار .  
سوزنی .

خانه و خان بمان بگره و موش .  
(سنائی بنقل فرهنگ جهانگیری) .

چو آمد بر مامن و خان خویش  
بپردش بصدلا به مهمان خویش .  
(کرمشاسب نامه) .

دل خان تو شد خواه روی خواه نشینی  
بر تو نرسد حکم که تو خانه خدایی .  
خاقانی .

دو روح و دو نور کس جز ایشان  
بریک سر خوان و خان ندیدمست .  
خاقانی .

قدر خود بشناس و قوت از خوان و خان کس مخور .  
خاقانی .

بدین خان کو بنا بر باد دارد  
مشو غره که بد بنیاد دارد .  
نظامی .

درستم آباد زبانم نهاد  
مهرستم بردرخانم نهاد .  
نظامی .

ندانستم که وقت چاره سازی  
مرا از خان و مان آواره سازی .  
(جامی بنقل فرهنگ ضیاء) .

چه شد چه بود چه افتاد کاین چنین ناگاه  
باختیار جدا گشته ای ز خان و زمان .  
(سلمان بنقل فرهنگ ضیاء) .

ترکیب (۱) ،  
هفت خان : هفت خانه . || نام عقبه ای بوده است (۲)  
|| شان عسل یعنی جایی که زنبور در آن  
خانه کند . و عسل بسته شود . (برهان قاطع) .  
(فرهنگ جهانگیری) ، (انجمن آرای  
ناصری) ، (آندراج) . (ناظم الاطباء) ،  
این مربع خانه نور از خروش صادقان  
چون مسدس خان زنبوران پر افغان آمده .  
خاقانی .

خان زنبور کلبه قصاب  
کلبه نحل صحن بستانست . خاقانی .  
شکل خان عنکبوتان کرده اند آنکه بقصد  
سرخ زنبوران در آن شوریده خان افشانده اند .  
خاقانی .

بر آرم زین دل چون خان زنبور  
چو زنبوران خون آلوده غوغا . خاقانی .  
|| خوان ، طبق (ناظم الاطباء) ،  
|| کاروانسرا ، تیم . (برهان قاطع) . (شرفنامه  
منیری) . (مذهب الاسماء) . (فرهنگ  
جهانگیری) . (غیاث اللغات) . (انجمن آرای  
ناصری) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) ، تیم  
کروان (زمخشری) ، کاروانگاه ، کاروانگاه ،  
فندق بلغت اهل شام (۳) ، رباط ج : خانان ،  
هم آنجا بگاه خانی بود ، کاروانگاهی بزرگ .  
(ترجمه تفسیر طبری) .

بهر راهی رباطی کرد و خانی  
نشسته بر کنارش راهبانی .  
ویس و رامین .

از ایدر بخواهی شدن بی گمان  
که این نجات خان است و آن نجات مان .  
اسدی .

و امیر خلف بلب یار گین ربطی کرد تا هیچ  
کس اندر حصار طعامی نیارد برد و سیاه  
پیرامون ربط فرو گرفت تا خرواری گندم  
بدویست و چهل دینار شد بر آنجا و مردمان  
بیشتری از گرسنه بمرند و حسین از سبکتکین  
مددخواست و چیز همی پذیرفت و سبکتکین  
بیامد تا خان (۴) بیاری حسین . (نقل از تاریخ  
سیستان ص ۳۳۹) .

دل پر معرفت باید که در جان باشدش ایمان  
کسی را پاسبان باید که در خان باشدش کالا .  
(قوامی بنقل فرهنگ جهانگیری) .  
... ای پیر کجا میروی ؟ گفت در این خان  
میروم . گفتند این سرای پادشاه بلخ است  
گفت این کاروانسراست . .. گفت جایی که  
یکی در شود و یکی در آید خانی باشد نه  
سرایمی . (مجالس سعدی مجلس ۴) .

ترکیب :  
خان التجار : تیم که کاروانسرای بزرگ  
باشد . (منتهی الارب) .  
|| اهل خانه و عیال . (ناظم الاطباء) .  
|| هر یک از خانه های نرد یا شطرنج .

ترکیب :  
شش خان ، خانه ششم نرد .  
|| سامان ، اثاثیه خانه ، اسباب خانه . (ناظم  
الاطباء) . || برج [ب] :  
شمس را خان بره نیست شرف  
شرف شمس بواو قسم است .  
خاقانی .

|| دکان ، بازارگاه (ناظم الاطباء) . (منتهی  
الارب) . (اقرب الموارد) . (تاج العروس) .  
|| میخانه و جایی که شراب میفروشند .  
(ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) .

|| حوض کوچک و آنرا «خانی» نیز گویند .  
(انجمن آرای ناصری) . (آندراج) . رجوع  
به «خانی» در همین لغت نامه شود . || چاه  
خرد و آنرا «خانی» نیز گویند . (انجمن  
آرای ناصری) . (آندراج) . (۵) . رجوع

(۱) این کلمه بصورت مزید مؤخر امکنه در کلماتی چون کلمات زیر استعمال میشود : آذیوخان [و] از قراء نهاوند ، باصلو خان ، برسخان ،  
بلخان پیش خان ، چپاخان ، جرخان ، جلوخان ، جوخان ، جویخان ، خرخان ، دلیخان ، زازخان ، زندخان ، سرخان محله ، شیرخان ، کبوترخان ،  
کفترخان ، کومخان ، ماخان ، نخان . (۲) بعضی ها «هفت خوان» را مصحف «هفتخان» دانسته اند و آن دو عقبه بوده  
است یکی وقتی که کیکاوس در مازندران به بند افتاده بود و رستم از برای خلاصی او میرفت در اثنای راه چند جا دیوان و جادوان را کشت  
و بهفت روز مازندران رفته کیکاوس را نجات داد و آنرا هفت خوان عجم میگویند بسبب آنکه از هر منزلی که میگذشت بشکرانه آن ضیافتی و مهمانی  
میکرد ، دوم عقبه راه روئینه دزد بود چون ارجاسپ پادشاه توران زمین خواهران اسفندیار را در قلعه روئینه دزد در بند کشیده بود و اسفندیار  
در آن ایام در بند یدر بود همین که نجات یافت از راه عقبه هفتخوان رفته بلاهایی که در راه پیش میآمد دفع کرده خود را بهر وسیله ای  
که بود بدرون قلعه انداخت و بخنده و فریب ارجاسپ را با جمعی از مردم او کشت و خواهران خود را خلاص کرد بعضی گویند این هر دو  
عقبه یکی است و آن هفت منزل است میان ایران و توران و بآن راه بغیر رستم و اسفندیار کس نرفته است . (از برهان قاطع و حاشیه برهان  
ذیل همین کلمه) . (۳) سلمه از قراء نقل میکنند که او میگفت از عربی از اعراب قضاة شنیدم که «فتق» برای «فندق» بکار میرد  
و ازین استعمال معنی «خان» قصد میکرد . (از المعرب جوالیقی ص ۲۳۹) . (۴) در حاشیه تاریخ سیستان مصحح این نام را نام خاصی  
گمان نبرده بلکه یکی از کاروانسراهای بین راه دانسته است . (از حاشیه تاریخ سیستان ص ۳۳۹) . (۵) صاحب «انجمن آرای ناصری»

این دو بیت را ذیل این کلمه بعنوان مثال آورده و صاحب «آندراج» نیز از او تبعیت کرده است :  
از آن روی ناری و زلف دوخانی .  
خویش خاقانی اما از میان افتاده قا .  
قطران .  
خاقانی .  
دو خانی پدید آید اندر دو چشم  
گوید این خاقانی دریا ثابت خود منم



به کلمه «خانی» در همین لغت نامه شود .  
 || چشمه شاهزاده را عطش قوت گرفته...  
 و باتفاق آسمانی و قضای یزدانی بلب چشمه  
 و خانی رسید. (سندبادنامه ص ۲۵۳) (۱)  
 || معبد ، آتشکده .  
 ترکب ،  
 خان آذر گشسب یا « خان گشتاسبی »  
 نام آتشکده گشتاسب بوده در بلخ. وی همه  
 گنجهای خود را در آنجا گذاشته بود ،  
 بفرمود [ گشتاسب ] تا آذر افر و ختنند  
 بر او عود هندی همی سوختند .  
 زمینش بگردند از زر پاک  
 همه هیزمش عود و عنبرش خاک  
 همه کارها را باندام کرد  
 یسش خان گشتاسبی نام کرد .  
 دقیقی .  
 همی خورد باده همی تاخت اسب  
 پیامد سوی خان آذر گشسب .  
 فردوسی .  
 بدو گفت ماهم چنین با دواسب  
 بتازیم تا خان آذر گشسب .  
 فردوسی .  
 نشستند چون باد هر دو بر اسب  
 دوان تا در خان آذر گشسب .  
 فردوسی .  
**خان** (۱) رئیس ، امیر ، بزرگ (۲) (ناظم -  
 الاطباء) . (غیاث اللغات) . رئیس به نزد ترکان .  
 (مقاییب) .  
 اگر بامیر صحبت کرد میرانند میرش را  
 و گریبان را در شد خیانت دید از خانش .  
 ناصر خسرو .  
 باز خانان خام طمع کنند  
 مال میراث یافته تبذیر .  
 خاقانی .  
 || لقب گونه ایست که در آخر اسماء مردان  
 در آید و پس از سلطه مفعول این لقب در ایران  
 متداول شد و بیش از آن این کلمه بدینگونه  
 دیده نمیشود و مترادف « آقا » و « خواجه »  
 و « مهتر » است . چون « علی خان » ، « حسین

خان » « هرمزخان » « عبدالله خان » (۳)  
 (یادداشت بخط مؤلف) ، مؤنث آن « خانم »  
 است .  
 || با اصطلاح ماوراءالنهر پادشاه باشد .  
 (صحاح الفرس) ، (ابن ندیم) . پادشاهان ختا  
 و ترکستان را گویند چنانکه پادشاهان  
 روم را قیصر و چین را فغفور خوانند .  
 (برهان قاطع) ، پادشاه ملک سمرقند هر که  
 باشد (شرفنامه منیری) ، پادشاه ترکستان را  
 را گویند . (فرهنگ جهانگیری) ، پادشاه  
 ترکستان و ختا (غیاث اللغات) ، لقب  
 پادشاهان ترکستان است و بمعنی شاه است  
 چنانکه لقب پادشاهان هندوستان رای و  
 چیبال و لقب سلاطین روم قیصر و خواندگار  
 (انجمن آرای ناصری) رازا لقب پادشاه ختا و  
 تاتارستان . (ناظم الاطباء) . ج ، خانان ،  
 سپه دار خان است و فغفور چین  
 سپاهش همی بر تناید زمین .  
 فردوسی .  
 همی نگون شود از بس نهیب هیبت تو  
 بترک خانه خان و بهند رأیت رای .  
 عنصری .  
 غم گریزد ز پیش ما چونانک  
 خان و قیصر زیش شاهنشاه .  
 (زیبتی علوی بنقل لباب الالباب چاپ  
 سعید نفیسی) .  
 ایزد بتو داد است زمین را و زمان را  
 بردار تو از روی زمین قیصر و خاز را .  
 منوچهری .  
 کنون باید که بر خوانم به پیش تو بشعراندر  
 هر آنچه تو بخاقانان و طرخانان و خان کردی .  
 مغلدی (مجلدی) .  
 مرکب غزو و را کوه منی زبیدین  
 پرده خان ختا زین و را زبیدیون .  
 مغلدی (مجلدی) .  
 شهریارا شادمان بشین به تخت و ملک خویش  
 تا برد منشور خانی از تو صدخان دگر .  
 سوزنی .  
 میخواستیم . . . در مهمات ملکی با رأی  
 وی . . . چون مکاتبت کردن با خانان

ترکستان . (بیهقی چاپ ادیب ص ۸۴) . بشنوده  
 باشد خان (۴) . . . که چون بدر ما گذشته شد  
 ما غایب بودیم از تخت ملک . (بیهقی) .  
 و مادرین هفته حرکت خواهیم کرد بر جانب  
 بلخ تا . . . آنچه نهادنی است با خانان  
 ترکستان نهاده آید . (بیهقی) .  
 ای خسروی که نام ترا بندگان کند  
 در حد روم قیصر و در خاک ترک خان .  
 (ابوالحسن ازرقی بنقل لباب الالباب  
 چاپ سعید نفیسی) .  
 بدولت یدران تو صد هزار ملک  
 نگون شدند چو چیبال و خان بروز قتال .  
 (ابوالحسن ازرقی بنقل لباب الالباب  
 چاپ سعید نفیسی) .  
 چند گویی که نیست در همه کش  
 مثل من هیچ خواجه و دهقان .  
 من گرفتم که تو بکش خانی  
 تبر در سبکت تو ای کش خان .  
 (دهقان علی شطرنجی بنقل لباب الالباب  
 چاپ سعید نفیسی) .  
 سلطان جهان خسرو کیتی که غلامانش  
 از معشمتی هریک چون قیصر و خاندند ،  
 (کافی طفرهمدانی بنقل لباب الالباب چاپ  
 سعید نفیسی) .  
 پادشاه خسرو ملک شاهی که هر سالش خراج  
 میفرستد رای مرجان خان درو قیصر عقیق .  
 (جمال الدین محمد بن علی سراجی بنقل  
 لباب الالباب چاپ سعید نفیسی) .  
 و گر خان ختا با تو ز کیش خود برون ناید  
 صواب آنست کز تیغش کنی در زخم قربانی .  
 (ابوعلی بن حسین مروزی بنقل لباب الالباب  
 چاپ سعید نفیسی) .  
 آن خواجه که بس دیر نه تدبیر صوابش  
 در بندگان شاه کشید قیصر و خان را .  
 انوری ایوردی .  
 این کلمه خان چین و آن کمر قیصری .  
 (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) .  
 هر ذره ز خاک عالم پست  
 نازک تن قیصری و خانیست .  
 (کمال الدین اصفهانی بنقل لباب الالباب  
 عوفی چاپ سعید نفیسی) .

(۱) مؤلف لغت نامه گوید این تصحیح قیاسی است زیرا اصل « بلب چشمه خان رسید بود » ولی « چشمه خان » معنی ندارد و سجع

« اتفاق آسمانی » و « قضای یزدانی » هم همین تصحیح را تقاضا دارد باری آنچه در فرهنگها برای معنی چشمه ضبط شده است « خانی » است نه « خان » .

(۲) در حاشیه برهان قاطع : چنین آمده : لغتی ترکی و آن عنوانی است که بشاه یا امیری مقتدر دهند . (جفتایی ۳۱۲ و رجوع بدایرة

المعارف اسلام شود) . (۳) این کلمه قبل از مفعول بشکل لقب میآمده است منتهی در آخر نام پادشاهان نه افراد عادی چون « قدرخان »

پادشاه ترکستان . . . به قدرخان هم نباید نبشت تا رکابداری بتعجیل ببرد و این بشارت برساند . (بیهقی دکتر غنی و قیاس ۷۷) امیر محمود

رضی الله عنه چون دیدار کرد با قدرخان و دوستی مؤکد گردید . (بیهقی دکتر غنی ۱۹۷) ، و با قدرخان . . . گفته آمده است و رسولان

رفته اند . (بیهقی دکتر غنی ۲۸۳) سلطان محمود . . . با منوچهرخان والی کرگان عقد و عهد استوار کردی . (بیهقی) ، قدرخان که سالار

همه ترکستان بود و خان بزرگ . (زین الاخبار گردیزی چاپ ۱۳۷۲ ش. ص ۶۵) ، از نزدیک « قتاخان » و ایفرخان « بسوی امیر محمود

پیغامهای نیکو آوردند . (زین الاخبار گردیزی چاپ ناظم ۸۷) . « قراخان » : سراسر افراسیاب ،

سپه در سپاه قراخان رسید همی گفت هر کس بچنگ آنچه دید فردوسی . طمغاج خان :

طمغاج خان عادل سلطان گوهری از نفس خویش تاملک افراسیابخان سوزنی .

(۴) مقصود « قدرخان » پادشاه ترکستان است .



**خان.** (ا.خ) نام ناحیتی بوده است بر شمال هندوستان و در حدود العالم، خصوصیات جغرافیایی زیر می توان برای آن مشخصاتی یافت. شرق وی (هندوستان) ناحیت چین است و تبت و جنوب وی دریای اعظم است و مغرب وی رود مهران است و شمال ناحیت شکنان و خان است. (حدود العالم چاپ سید جلال الدین طهرانی ص ۴۱).

۲- رود جیحون از حدود درخان برود و بر حد میان ناحیت بلور و میان حدود شکنان و خان برود. (حدود العالم چاپ سید جلال الدین طهرانی ص ۲۷).

۳- و دیگر از ناحیت کولی از کیناته از هندوستان کوهی برگیرد و سوی مشرق همی رود تا صور و از آنجا با ناحیت شمال فرود آید میان مملکت دهم و مملکت رای از هندوان تا بحدود هیتال، آنکه این کوه بدو شاخ گردد یک شاخ از سوی شمال بحدود طیشال و بیتال فرود آید و میانه آخر از هند و تبت بگذرد بر شمال حدود باور و سمرقنداق و شکنان و خان و بر جنوب بیابان همی رود تا بحدود ژاست فرود آید میان مغرب و شمال و بحدود بتمان از ماوراءالنهر بگذرد تا بحدود سروشنه بر آید و اما این کوه را از حدود شکنان و خان و ژاست شاخهاست بسیار. (حدود العالم چاپ سید جلال طهرانی ص ۱۹)

**خان.** (ا.خ) شهر کیست بخوزستان آبادان و خرم و توانگر و با نعمت بسیار و بر لب رود نهاده. (از یادداشت های مرحوم دهخدا).

**خان.** (ا.خ) نام موضعی باصفهان میباشد. یاقوت آرد: این کلمه عجمی الاصل است و در آن زبان اطلاق بمنازلی میشود که سوداگران در راه بدان سکونت میکنند. کاروانسرای مشهور چنین است که ابو احمد محمد بن عبد کریم الخانی الاصفهانی بدانجا منسوب است و ولی این شهرت صحیح نیست و ابو احمد منسوب به «خان لنجان» میباشد. زیرا «خان لنجان» شهر این ناحیه است. باری او مرد صالح و از بزرگان قوم بود. که باصفهان آمد و از اصفهانیین و بغدادیین حدیث کرده و مرگش بسال ۴۰۶ هجری اتفاق افتاد. (از معجم البلدان یاقوت حموی).

**خان.** (ا.خ) دهی است از دهستان الوند بخش حومه شهرستان خوی واقع در ۷۶ هزار گزی شمال باختری خوی. این ده راه ارا به رواست. ناحیه ایست کوهستانی آبادی آن در دره قرار دارد. آب و هوای آن سرد ولی سالم میباشد. سکنه آنجا ۱۸ تن که بزبان کردی متکلم و بمذهب سنی متدینند. آب این دهکده از چشمه و رودیکه مال است و محصول آن غلات

و شغل اهالی زراعت میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۳).

**خان آباد.** (ا.خ) مرکز بلوک بیات در ساوه و زرند.

**خان آباد.** (ا.خ) دریایی است در غرب مرکز خان آباد مربوط بحکومت کلان قندز و لایت فطغن که در خط ۶۹ درجه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خان آباد.** (ا.خ) قریه ایست که درعلاقه حکومت درجه ۲ دولت آباد واقع، و متعلق بحکومت کلان بلخ، و مربوط بولایت مزار شریف و متصل براه است. این ناحیه بین خط ۶۶ درجه ۳۶ دقیقه ۴ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۷ درجه ۴ دقیقه ۱۱ ثانیه عرض البلد شمالی واقع می باشد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خان آباد.** (ا.خ) قریه ایست در مرکز حکومت خان آباد، متصل بجاده، و مربوط بحکومت کلان قندز و لایت فطغن این ناحیه بین خط ۶۹ درجه ۵ دقیقه ۸ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه ۴۱ دقیقه و ۳۴ ثانیه عرض البلد شمالی واقع میباشد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خان آباد.** (ا.خ) حکومتی است درجه ۲ که مربوط بحکومت کلان قندز و درحوزه ولایت فطغن واقع بوده و تخمیناً بین خطوط ۶۸ و ۶۹ درجه ۲۶ و ۵۲ دقیقه ۳ و ۱۷ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه ۲۷ و ۵۱ دقیقه ۲۴ و ۴۲ ثانیه عرض البلد شمالی واقع شده است. شهر خان آباد در یک وادی شاداب ولی بسیار است بفاصله ۲۵۰۰ گزی شرق قندز واقع شده بر اثر دریای پر آبی که از اجتماع دریای فرخار بهر طرف آن در جریان است اراضی اطراف و نواحی شهر تماماً شالی کاری شده و از طرف دیگر چون پایه های عمارات سنگی ندارد (زیرا مواضع سنگ از آنجا بسیار دور است) خانه هانم و شوره گذارده و طبقه اول منازل غالباً برای بود و باش مساعد نیست و مضر صحت است ولی این خانه ها داخل باغها واقع بوده و هر کس بداخل خانه خود باغ و باغچه ترتیب داده و اشجار میوه دار و سایه دار در بین آنها غرس نموده است. در اکثر خانه ها آب جاری وجود دارد. بازار های خان آباد از نقطه نظر ساختمان بدو دسته تقسیم شده اند. قسمت اول بازار سابقه آن که عبارت از دو دسته بازار بوده و یکدیگر را بطور عودی قطع نموده و در بین آنها چهار سوقی تشکیل یافته است دهان های این بازار برنده دار و تنگ و بی رونق میباشد.

دوم بازار جدید است که بطرف بازار سابقه قرار دارد بدو طرف جاده عریض میباشد که کنار آن با اشجار مزین گردیده دکان کین بخته.

کاری آباد بشکل مرغوبی در آنجا است. درین بازار دکانهای عمده فروشی بصورت دسته بندی جا داده شده و خوش منظر میباشد. علاوه بر این قسمت بازار، تعداد سرائهای تجارتنی، کاراژها و هتل های عمومی و منازل برای بود و باش مسافریین بطرز وسلیقه موزونی مانند سایر مراکز ولایات ساخته شده است و مضافاً آبادی های چندی از قبیل عمارت دولتی و مؤسسات تجارتنی، عمارت بلدی و مسجد جامع و باغ عمومی و تفریحی به تجمل این موضع افزوده است. زراعت خان آباد، گندم، کنجد، جو، پنبه، تنباکو، و سایر حبوبات است اما برنج آن بسیار خوب و مشهور میباشد. خر بوزه و تر بوزه هم دارد. خر بوزه آبی این منطقه معروف است. این شهر مرکز تجارت ولایت فطغن و بدخشان بوده، دارای گمرک و فرودگاههای اموال تجارتنی است. مو توریز همیشه برای حمل و نقل اموال وارداتی و صادراتی دارد. مسافرینی که خیال مسافرت را داشته باشند توسط عرا ده ها بهسولت و همه وقت میتوانند مسافرت کنند. در خان آباد یک هتل عصری نیز برای پذیرائی مسافرین وجود دارد. جاده عمومی که از قندز بطرف بدخشان، مرود از شهر خان آباد میگردد در خان آباد یک باب مکتب ابتدائی باسم مکتب ابتدائی آق تاش برای تعلیم اطفال دائر است.

فاصله خان آباد از کابل ۵۱۸۰۰۰ گز و از تالقان ۳۲۰۰۰ گز میباشد و ارتفاع آن از سطح دریا تخمیناً ۱۲۶۰ متر است. یک نفر وکیل از طرف اهالی این حکومت انتخاب و بمجلس شورای ملی فرستاده میشود. این شهر زیبا و پر نفوس از سالهای دور و درازی مرکز ولایت فطغن شمرده میشده است. در ابتدا آب و هوای خان آباد خیلی خراب بود و جز یک منطقه مالاریائی چیز دیگری محسوب نمیشد اما در اثر توجه حکومت و بالنتیجه یک سلسله مجاهدات فنی در مقابل مالاریا، این منطقه موقعیت خوبی را حاصل نمود و هم ذوق ساکنین آنرا نسبت به آبادی این شهرستان تحریک کرد و در آن اداره، بوسیله یک مهندس و متخصص در امور شهر سازی نقشه این شهر ترتیب و در آن ساحه مرحله اجرا گذاشته شد و بفرصت کم خان آباد بشکل یک شهر مختصر و مقبولی درآمد. مردمان این ناحیه عموماً زراعت پیشه میباشند. این شهر در زمان محمد گل مهمند مرکزیت خود را به بغلان داد. بغلان مرکز فطغن شد ولی مردمان خوش ذوق خان آباد علاقه خود را نسبت



به شهرشان قطع نکرده و بایک نقشه کلی درترین آن کوشیدند. خان آباد فعلاً منطقه وسیع و از شهرهای بزرگ ولایت قطن محسوب میگردد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲ و تاحدی حفظ اصطلاحات و عبارات زبان فارسی افغانی در آن شده است).  
**خان آباد.** (ا.خ.) دهی است جزء دهستان بزرگلو بخش وفس شهرستان اراک. این ده در ۱۴ هزار گزی جنوب کمبجان و ۴ هزار گزی مالرو عمومی قرار دارد. ناحیه ایست واقع در دامنه کوه با آب و هوای مناطق سردسیری. سکنه آنجا ۱۱۷ تن و مذهب آنها شیعه و زبانشان ترکی فارسی است. آب آن از قنات و محصول غلات و بنشن و ارزن و ینبه و انگور است. شغل اهالی زراعت، کله داری و فالپچه بافی و راه آن مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۷).

**خان آباد.** (ا.خ.) دهی است از دهستان حشمت آباد بخش دورود شهرستان بروجرد. واقع در ۳۱ هزار گزی جنوب باختر دورود و کنار راه مالرو حاکم به خاورودی. ناحیه ای است کوهستانی و معتدل، دارای ۷۸ تن سکنه، که شیعی مذهب و لری و فارسی زبانند. این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش، غلات و لبنیات است. اهالی یکشاورزی و کله داری گذران میکنند. راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ص ۱۳۶).  
**خان آباد.** (ا.خ.) دهی است از دهستان حشمت آباد بخش دورود شهرستان بروجرد. واقع در ۲۲ هزار گزی خاور دور و در ۱۳ هزار گزی شمال راه آهن دو رود به اراک. ناحیه ایست که در جلگه قرار دارد و آب و هوایش معتدل میباشد. این ده دارای ۳۰۰ تن سکنه که شیعی مذهب و لری و فارسی زبانند. خان آباد از قنات مشروب میشود. محصولاتش، غلات و لبنیات، ینبه و حبوبات میباشد. اهالی یکشاورزی و کله داری اشتغال دارند، از صنایع دستی زنان قالی و جاجیم بافی است. راه آن اتومبیل رو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ص ۱۳۶).  
**خان آباد.** (ا.خ.) دهی است از دهستان بروجرد بخش الیگودرز شهرستان بروجرد. واقع در ۵۱ هزار گزی جنوب الیگودرز و کنار راه مالرو رچه به جونو. ناحیه ایست کوهستانی و معتدل. دارای ۴۳۹ تن سکنه که شیعی مذهب و لری و فارسی زبانند. این ده از چشمه قنات مشروب میشود. محصولاتش، غلات و لبنیات است. اهالی یکشاورزی و کله داری گذران میکنند. راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ص ۱۳۶).  
**خان آباد.** (ا.خ.) دهی است از دهستان

جایلق الیگودرز شهرستان بروجرد. واقع در ۳۹ هزار گزی شمال الیگودرز و کنار راه مالرو لاخون به علی آباد. ناحیه ای است واقع در جلگه و معتدل. دارای ۶۷۹ تن سکنه که شیعی مذهب و لری و فارسی زبانند. این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش، غلات و لبنیات، چغندر و ینبه است. اهالی بزراعت و کله داری گذران میکنند و راه آن مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ص ۱۳۶).  
**خان آباد.** (ا.خ.) دهی است از دهستان توابع ارسنجان بخش زرقان شهرستان شیراز. واقع در ۸۳ هزار گزی خاور زرقان و یک هزار گزی راه فرعی خفرک بتوابع ارسنجان. ناحیه ای است واقع در جلگه و معتدل و مالاریایی. دارای ۱۸۸ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند. این ده از چشمه مشروب میشود. محصولاتش، غلات و چغندر است. اهالی آنجا بزراعت گذران میکنند. صنایع دستی در آنجا قالی بافی و راه آن مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۷).  
**خان آباد.** (ا.خ.) دهی است از بخش کوهپایه شهرستان اصفهان. واقع در ۱۳ هزار گزی جنوب خاوری کوهپایه و ۴ هزار گزی جنوب شوسه اصفهان به یزد. این ده کوهستانی با آب و هوای معتدل و دارای ۲۵۴ تن سکنه است که شیعی مذهب و فارسی زبانند. آب آنجا از قنات و محصول غلات و شغل اهالی زراعت است. صنایع دستی اهالی کرباس بافی و جوال بافی میباشد. راه آنجا فرعی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم).

**خان آباد قطب.** [دق] (ا.خ.) دهی است جزء دهستان بنوار ناظر بخش شوش شهرستان دزفول واقع در ۱۸ هزار گزی باختر شوش و ۲ هزار گزی باختر راه شوسه دزفول به اهواز. ناحیه ایست واقع در دشت با آب و هوای مناطق گرمسیری و مالاریایی. دارای ۳۰۰ تن سکنه شیعی مذهب که زبان آنها لری و فارسی است. آب این ده از رودخانه دزو و محصول آن غلات و برنج و کنجد است. شغل اهالی زراعت و راه در تابستان اتومبیل رو میباشد. ساکنین این ده از عشایر اند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ششم).

**خان آباد معزی بالا.** [م ع ز ی] (ا.خ.) دهی است جزء دهستان بنوار ناظر بخش شوش شهرستان دزفول. واقع در ۱۹ هزار گزی شمال باختری شوش و ۳ هزار گزی خاوری راه شوسه دزفول به اهواز. ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای مناطق گرمسیری و مالاریایی. سکنه آنجا

۴۰۰ تن که شیعی مذهب و فارسی زبانند (زبان لری). آب آنجا از رودخانه دزو و محصول غلات و برنج و کنجد است. شغل اهالی زراعت و راه در تابستان اتومبیل رو است. ساکنین آنجا از طایفه ارند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ششم).

**خان آباد معزی پایین.** [م ع ز ی] (ا.خ.) دهی است جزء دهستان بنوار ناظر بخش شوش شهرستان دزفول. واقع در ۱۶ هزار گزی شمال شوش و یک هزار گزی خاور راه شوسه دزفول به اهواز. ناحیه ایست واقع در دشت با آب و هوای مناطق گرمسیری و مالاریایی. سکنه آنجا ۲۵۰ تن که شیعی مذهب و عربی و فارسی زبانند. آب آنجا از رودخانه کرخه و محصول غلات و برنج و کنجد و شغل اهالی زراعت است. راه آن در تابستان اتومبیل رو میباشد. ساکنین این ده طایفه ای از طوایف عربند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ششم).

**خان آبان.** [ن] (ترکیب اضافی) کان آبها (۱) (از فرهنگ ایران باستان تالیف پورداد ص ۶۹)، معدن آبها.

**خانات (۱).** ج: خان و خانه و بمعنی کاروانسراها میباشد (۲).

بعضی صحابه گفتند یا رسول الله این خانات و مساکن که در راه شام است... (فتوح ص ۴) ضحاک گفت خاناتی که مسافران در او فرود آیند. (فتوح ص ۴).

**خانات.** (ا.خ.) نام قسمتی از جنوب طهران. (یادداشت بخط مؤلف)

**خانات بخارا.** [ت ب] (ا.خ.) خانات خیره، مملکت خوارزم. رجوع به «خانات خیره» و «خوارزم» و «خانان شیخان» در این لغت نامه شود.

**خانات خیره.** [ت و] (ا.خ.) مملکت خوارزم است. (ناظم الاطباق). این ناحیه طبق عهدنامه گلستان در سال ۱۲۲۸ هجری قمری از ایران جدا گشت و بروسیه منظم گردید. رجوع به «خوارزم» و «خانان شیخان» درین لغت نامه شود.

**خان آتش.** [ن آ ت] (ترکیب اضافی) لقب است مرئوسای فرقه علی الهی را. (از یادداشتهای مرحوم دهخدا).

**خانات شکی.** [ت ش ک] (ترکیب اضافی) نام طایفه ای است که برشکی (در قفقازیه) حکومت کرده اند و اسامی پادشاهان این طایفه و تاریخ جلوسشان بدینقرار است:

اسامی	سال هجری
محمد حسن	۱۲۱۲
مصطفی	۱۲۱۹
جعفر قلی	۱۲۲۱
اسماعیل خان	۱۲۳۱

(۱) آبان بمعنی «آبها» است و در بندهش نام هشتمین ماه از سال و نام دهمین روز از ماه آبان است یعنی «آبها». «چشمک آبان» خان آبان در پهلوی بمعنی سرچشمه آبها و کان آبها میباشد. (از فرهنگ ایران باستان ص ۶۹).  
(۱) مؤلف کلمه «خوانات» را ضبط دیگر این کلمه دانسته است.



در سال ۱۲۳۳ این ناحیه مسخر و سهال شد .  
(از معجم الانساب تألیف زامباور چاپ مطبعة  
دانشکده فؤاد اول ص ۲۸۲).

**خانان غازان .** [ت] (ترکیب اضافی) .  
رجوع به «خانان قرم» در همین لغت نامه  
شود .

**خانان قراباغ .** [ت ق] (ترکیب اضافی)  
نام طایفه ایست که بر قراباغ بین سالهای  
۱۱۷۷ هجری و ۱۲۳۵ هجری حکومت  
کرده اند . اسامی آنها و تاریخ جلوسشان  
بدینقرار است :

اسامی	سال هجری
ابراهیم خلیل	۱۱۷۷
فتره	۱۲۱۱
ابراهیم خلیل (مرتبه ۲)	۱۲۱۱
مهدی قلی خان	۱۲۲۱
در سال ۱۲۳۵ قراباغ بتوسط روسها تسخیر شد .	

(از معجم الانساب والاسرات العاکمه تألیف  
زامباور چاپ مطبعة دانشکده فؤاد اول ص  
۲۸۲).

**خانان گنجه .** [ت ر ک ج یا ج] (ترکیب اضافی)  
نام طایفه ایست که بر گنجه  
از ۱۱۶۰ هجری تا ۱۲۰۰ هجری حکومت  
کرده اند و اسامی پادشاهان این طایفه  
وابتدای سلطنت هر یک بدینقرار است :

اسامی	سال هجری
شاه وردی	۱۱۶۰
محمد حسن	۱۱۷۴
از ۱۱۹۵ تا ۱۱۹۷ گنجه بدست ابراهیم خلیل امیر قراباغ افتاد .	

حاجی بک	۱۱۹۸
الجواد	۱۲۰۰
در سال ۱۲۲۰ گنجه مسخر و سهال شد . (از معجم الانساب والاسرات تألیف زامباور چاپ مطبعة دانشکده فؤاد اول صفحه ۲۸۱).	

**خانان ماوراءالنهر** [ت و ن ن] (ترکیب اضافی)

اسم تاریخ جلوس

۱- جغتای در	۶۲۴	هجری قمری
۲- قراولاکو	۶۳۹	هجری ق
۳- یومنگو	۶۴۵	«
قراولاکو (برای		
دفعه ثانی)	۶۵۰	«
۴- ارکنه خاتون	۶۵۰	«
۵- الگو	۶۵۹	«
(بسال ۶۶۴ درگذشت)		«
۶- مبارک شاه	۶۶۴	«
۷- براق خان ذوالحجه	۶۶۴	«
۸- نیکیای حول	۶۷۰	«

۹- توقاتبور	۶۷۰	هجری ق
۱۰- دوواخان	۶۹۰	«
۱۱- قونجوق خان	۷۰۶	«
۱۲- تالیقو	۷۰۸	«
۱۳- کبک خان	۷۰۹	«
۱۴- اسن بغا	۷۰۹	«
کبک خان برای		
دفعه ثانی	۷۱۸	«
۱۵- ایچی کدای	۷۲۶	«
۱۶- دورا تیمور	۷۲۶	«
۱۷- ترما شیرین		
(اسلام آورد)	۷۲۶	«
سنجر	۷۳۰	«

۱۸- جنگشی

(یا جنگشای) ۷۳۴

۱۹- بوزون درحول ۷۳۶

۲۰- اسن تیمور ۷۳۹

۲۱- علی خلیل الله ۷۴۳

۲۲- محمد ۷۴۳

۲۳- قازان تیمور ۷۴۴

۲۴- دانشمند چه ۷۴۷

۲۵- بویان قولی ۷۴۹

۲۶- شاه تیمور بن

عبدالله بن قرغان ۷۶۰

۲۷- توقق تیمور ۷۷۰

۲۸- الیاس خواجه

ابن توقلق تیمور ۷۶۴

۲۹- خضر خواجه

ابن توقلق تیمور ۷۹۱

۳۰- شمع جهان بن

خضر خواجه ۸۰۱

۳۱- محمدخان بن

خضر خواجه ۸۱۰

۳۲- نقش جهان بن

شمع جهان ۸۱۸

۳۳- اوئیس خان بن

شیر علی بن

خضر خواجه ۸۲۴

۳۴- شیر محمد بن

شاه جهان بن

خضر خواجه ۸۲۴

۳۵- اسن بوغان بن

اوئیس خان ۸۳۸

۳۶- یونس خان بن

اوئیس خان ۸۶۶

۳۷- دوست محمد

خان بن اسن بوغان ۸۶۶

۳۸- کبک سلفات

ابن دوست محمد ۸۷۳-۸۷۷

ابن یونس ۸۹۲ هجری ق

۳۹- محمودخان

۴۰- احمدخان بن

یونس ۸۹۰-۹۰۸

۴۱- منصورخان

ابن احمد ۹۰۷-۹۵۰

۴۲- سید خان

بن احمد ۹۲۰-۹۳۹

۴۳- عبدالرشید

خان سید ۹۳۹-۹۷۸

۴۴- شاهخان بن

منصور ۹۵۰-۹۷۸

(از معجم الانساب والاسرات العاکمه زامباور  
جلد ثانی ص ۳۷۰-۳۷۱)

**خان آخه .** (راخ) قریه ایست که بفاصله

۱۹۰۰۰ گز در شمال قلعه درزاب و گز دیوان

مربوط بحکومت اعلی میمنه و بین خط ۶۵

درجه ۲۴ دقیقه ۶ ثانیه طول البلد شرقی و خط

۳۶ درجه ۷ دقیقه ۲۴ ثانیه عرض البلد شمالی واقع  
میباشد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خاناده .** (را) بزبان اهل گیلان شخصی

را گویند که فرمان سیهسالار بلشکر برساند

(برهان قاطع) (آندراج) بنابر حاشیه برهان  
قاطع این لغت مرادف کلمه خنده است .

**خان آرزو .** [ن آ ر] (راخ) نام یکی

از شعرای هند و در فرهنگ آندراج

باشعارش درمواردعدیده استشهداشده است .

**خانارقلعه .** [ق ع] (راخ) قریه ایست

که بفاصله ۶۵۰۰ گز در جنوب قریه شبوه

نزدیک دریای کشر درعلاقه حکومت کلان

واقع است و بین خط ۶۵ درجه ۲۴ دقیقه

۶ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه

۷ دقیقه ۲۴ ثانیه عرض البلد شمالی قرار دارد

(از قاموس جغرافیایی افغانستان - ج ۲)

**خان آزاد مرد .** [ن م] (راخ)

ناحیه ایست بفارس که مرغزار نرگس در

آن واقع است . حمدالله مستوفی آرد .

مرغزار نرگس بجواد کازرون و جره بحدود

خان آزاد مرد ، و طولش سه فرسنگ و عرض

دو فرسنگ و گیاه این مرغزار همه نرگس

خودروست چنانکه تمامت صحرا فرو گرفته

است و شهرتی عظیم دارد از کثرت بوی نرگس

در آن مرغزار سرخوش شوند و دل تغریح

یابد . (از نزهت القلوب حمدالله مستوفی

جلد ۳ ص ۱۳۶).

**خانان .** (راخ) قریه ایست که بفاصله ۲۴۵۰۰

گز در جنوب غرب قریه تنگی درعلاقه حکومت

درجه اول سپین بولا که مربوط بولایت قندهار

واقع است و بین خط ۶۵ درجه ۴۷ دقیقه ۴ ثانیه

طول البلد شرقی و خط ۳۰ درجه ۴۰ دقیقه

۴۲ ثانیه عرض البلد شمالی قرار دارد . (از

قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).



**خانان باتو . [ رن ] (ترکیب اضافی) .**  
 قلمرو ایشان دشت قباچاق غربی (۱) و مسکن قبایل گوگ اردو (۱۲۲۴-۱۳۵۹ م) .  
 خاندان باتو بر قسمتی حق سلطنت یافته بودند که آنرا خانان کبیر مغرب می گویند و تاریخ این قسمت بمناسبت دخالتی که در ترقی روسیه داشته مهم است در ابتدا همیشه يك نفر از خانان دشت قباچاق بر امرای روسیه تسلط پیدامی کرد امرای مزبور دیگر از همه جهت تابع او میشدند و باو خراج میدادند و مال و دختران ایشان تحت اختیار خان قرار میگرفت. اما همیشه خانان سیراردو ضعیف شدند شعبه خانان باتو از میان رفت و از خاندان برادر او شعبه دیگری جای ایشان را گرفتند .  
 در مدتی که زمام سلطنت را اولاد باتو در دست داشتند تمام دشت قباچاق تحت يك حکومت مقتدر واحد باقی بود و تاریخ آن ایام تا عهد جانی بيك دهمین خان این شعبه و آخرین پادشاه خاندان جوجی نسبة روشن و کامل است ولی پس از مرگ او در سال ۷۵۹ هجری (۱۳۵۷ میلادی) هرج و مرج در کارها روی کرد و سرش بردی بيك [آب] فقط دو سال توانست سلطنت کند دو خان هر دو بعنوان پسر جانی بيك در يكسال بجای او یادعی این مقام برخاستند و تا بیست سال این حال هرج و مرج و نزاع مدعیان سلطنت با یکدیگر دوام داشت .  
 بعد از زوال سلطنت خاندان باتو پنج شعبه از خاندان جوجی یادعی سلطنت خانان سیراردو قیام نمودند در شمال و جنوب و بلاد بلغار و قرم چندین نفر از فرزندان طغاتی مور حکومت یافتند و در قسمت جنوبی تریعنی آنها «ترك» [تَر] و «قوما» در قفقازیه اولاد بر که خان برادر جوان تر و دومین جانشین باتو اقتدار بهم رساندند و يك مقدار از شهرت قبایل سیراردو در قتل و غارت بر اثر سلطنت بر که و اولاد اوست .  
 قسمت شرقی خانان سیراردو نصیب آق اردو شد و فرزندان اردا ایشان را تحت امر خود آوردند و از این قسمت ناحیه شمال آن را قبایل ازبك تحت سرکردگی فرزندان شیان متصرف بودند و قبایل نوگای نیز در سواحل شمالی بحر خزر بیلاق و قشلاق میکردند در جدولی که بعد باید اسامی و حوزه حکومتی تعدادی از خانان این دوره که خاندانهای مختلف بوده اند بدست داده شده يك قسمت از این اطلاعات تخمینی است ولی تواریخ آنها از روی مسکوکات معین گردیده است بسال ۷۸۰ هجری (۸۱۳ میلادی) سلطنت سیراردو بيكي از خاندان اردا یعنی توقتمش [تُتُم] انتقال یافت (از طبقات سلاطین در اسلام تألیف این پول ترجمه

عباس اقبال آشتیانی ص ۱۹۸ تا ۲۰۱) .  
**خانان باتو**  

اسامی	سال هجری	سال میلادی
باتو	۶۲۱	۱۲۲۴
سرتاق	۶۵۴	۱۲۵۶
بر که	۶۵۴	۱۲۵۶
منگو تیمور	۶۶۴	۱۲۶۶
تودامنکو	۶۷۹	۱۲۸۰
تولا بوفا	۶۸۶	۱۲۸۷
توقتو	۶۸۹	۱۲۹۰
اوزبك	۷۱۲	۱۳۱۲
تی نی بيك	۷۴۱	۱۳۴۰
جانی بيك محمود	۷۴۱	»
بردی بيك محمد	۷۵۸	۱۳۵۷
قولنا	۷۶۰	۱۳۵۹
نوروز بيك	»	»

(از طبقات سلاطین در اسلام ص ۲۰۴-۲۰۵) .  
**خانان خوقند . [ رن ق ] (ترکیب اضافی)**  
 خانان خوقند طایفه ای بوده اند که در فرغانه از حدود ۱۱۱۲ تا ۱۲۹۳ هجری حکمرانی کرده اند. لین پول در طبقات سلاطین چنین آمده: شاهرخ که مدعی رساندن نسب خود به چنگیز خان بود در حدود ۱۱۱۲ هجری (۱۷۰۰ میلادی) خویشان را در فرغانه مستقل خواند و سلسله خانان خوقند را تاسیس کرد. در سال ۱۲۱۵ هجری (۱۸۰۰ میلادی) تاشکند ضمیمه خوقند شد . خانان خوقند در ۱۲۹۳ هجری (۱۸۷۶ میلادی) بتصرف روسیه درآمد . اسامی سلاطین آن طایفه بدین قرار است .  

اسامی	سال هجری	سال میلادی
شاهرخ	۱۱۱۲	۱۷۰۰
رحیم	-	-
عبدالکریم	-	-
اردنی	-	-
سلیمان	۱۱۸۴	۱۷۷۰
شاهرخ ثانی	»	»
نریوته	۱۱۸۴	۱۷۷۰
علیم	۱۲۱۵	۱۸۰۰
محمد عمر	۱۲۲۴	۱۸۰۹
محمد علی	۱۲۳۷	۱۸۲۲
شیرعلی	۱۲۵۶	۱۸۴۰
مراد	۱۲۶۱	۱۸۴۵
خدایار	۱۲۶۱	۱۸۴۵
ملا	۱۲۷۳	۱۸۵۸
شاه مراد	۱۲۷۵	۱۸۵۹
خدایار (مجدد)	۱۲۷۷	۱۸۶۱
سید سلطان	۱۲۸۰	۱۸۶۴
خدایار (دفعه سوم)	۱۲۸۸	۱۸۷۱

 ناصرالدین ۱۲۹۲-۱۲۹۳ (۱۸۷۵-۱۸۷۶) متصرفات این سلسله هم ضمیمه روسیه شد (از طبقات سلاطین لین پول ترجمه عباس اقبال

ص ۲۵۱ - ۲۵۲) .

**خانان خيوه . [ ن و یا و ] (ترکیب اضافی)**  
 نام سلسله ایست که از حدود ۹۲۱ هجری تا ۱۲۸۹ هجری در خوارزم حکومت کردند . «لین پول» در طبقات سلاطین اسلام آورده: خوارزم یا خيوه که مدتی مرکز يك طبقه از پادشاهان ایران بود پس از استیلای مغول سهم اولوس جوجی گردید و هیچوقت بخانات ماوراءالنهر تعلق نداشت . در عهد امیر تیمور امرای دشت قباچاق آنجا را بتصرف خود آورده بودند. بعد از هرج و مرجی که در اواخر ایام تیموریان پیش آمد اوزبکان تحت امر محمد شیانی خيوه رامثل ماوراءالنهر مسخر ساختند و از حدود ۹۲۱ هجری (۱۵۱۵ میلادی) سلسله ای از اوزبکان بر خيوه حکومت یافتند که تاریخ اول روزگار ایشان درست مشخص نیست . خانان خيوه غالباً با امرای بخارا در جنگ بودند و درین محاربات گاهی ظفر یابین طرف بود و گاهی با آن طرف تا آنکه نادرشاه افشار در سال ۱۱۵۳ هجری ۱۷۴۰ میلادی خيوه را گرفت و مدت يكسال يك نفر حکمران ایرانی بر آنجا حکومت کرد خيوه را در سال ۱۲۸۹ هجری (۱۸۷۲ میلادی) کائوفمان (Kaufmann) سردار روسی ضمیمه آسیای روس نمود  

اسامی	سال هجری	سال میلادی
ایلبرس اول (حدود)	۹۲۱	۱۵۱۵
سلطان حاجی	۹۳۱	۱۵۲۵
جسن قلی	-	-
صوفیان	-	-
بوجوغه	-	-
اونك	-	-
کل	-	-
اگتای حدود	۹۴۶	۱۵۴۰
دوست حدود	۹۵۳	۱۵۴۶
حاجی محمد اول	۹۶۵	۱۵۵۸
عرب محمد اول	۱۰۱۱	۱۶۰۲
اسقندیار	۱۰۳۲	۱۶۲۳
ابوالغازی اول	۱۰۵۳	۱۶۴۳
اتوشه	۱۰۷۴	۱۶۶۳
محمدارنگه	۱۰۸۵	۱۶۷۴
اسحاق آقاشاه نیاز	۱۰۹۹	۱۶۸۷
عرب محمد ثانی	۱۱۱۴	۱۷۰۲
حاجی محمد ثانی	-	-
یادگار	۱۱۲۶	۱۷۱۴
ارنگ	۱۱۲۶	۱۷۱۴
شیرغازی	۱۱۲۷	۱۷۱۵
ایلبرس ثانی	۱۱۴۹	۱۷۳۹
دوره استیلای نادر	۱۱۵۴	۱۷۴۰
تجر (از جانب نادرشاه)	۱۱۵۴	۱۷۴۱
ابو احمد	۱۱۵۴	۱۷۴۱
ابوالغازی ثانی	۱۱۵۴	۱۷۴۹

(۱) ناحیه ای که شطوطدن وولگا آنرا مشروب میکند و محدود است از مشرق به اوزال و نهر بيك و از مغرب بشط دنی پرواز شمال ببحر خزر تا اوگک و از جنوب بدریای سیاه .



فقط اسمی از ایشان برجا بود. از این شعبه  
مهمتر فرزندان یولاد یسر منگو تیمورند  
که يك ابرهم بمقام خانی کل سیراردورسیده‌اند  
دو یسر یولاد ابراهیم و یسر شاه بترتیب جد  
خانان بخارا و خانان خوارزم و خیره‌اند.  
خانان اول را محمد شیبانی نواده ابوالخیر  
خان تأسیس کرد و ابوالخیر خان خود نواده  
ابراهیم است که در ۱۵۰۰ میلادی میزیسته.  
خانان بخارا تا ایام اخیر باقی بود و کانونوفمان  
سردار روس آنرا در سال ۱۲۸۵ هجری  
مطابق ۱۸۶۸ میلادی تحت تبعیت روسیه  
در آورد. عربشاه مؤسس خانان خیره  
اگرچه بمقام خانی کل سیر اردو نرسیده  
ولی سکه‌ای از او در دست است که قبل از  
هجوم توقتمش در دشت قبیچاق ضرب شده  
است. پنجمین پشت اوایل یس خان پس از  
مرگ محمد شیبانی ظاهر آدر حدود ۹۲۱ هجری  
(۱۵۱۵ میلادی) تمام ماوراءالنهر را بقوه  
قهریه بتصرف خود آورد و فرزندان او تا  
این اواخر بخانات خیره معروف بودند ولی  
از تاریخ ۱۲۸۹ هجری (۱۸۷۲ میلادی) بعد  
روسیه ایشانرا تحت تبعیت خود آورده بود.  
در خاتمه باید گفت که یسر دیگر جوجی بنام  
«توال» [ت] که بر قبایل «یچنگ» [پ]  
[ج] ریاست داشت در جنوب روسیه یعنی  
حوالی شط‌بوگ متولی بود و او جد «نوگای»  
است که در امور قبایل سیراردو دخالت عظیم  
داشت پس از مناقشه با «توق‌تو» و منهزم  
شدن طوایف خود که بقبایل «نوگای»  
معروف شده‌اند بحوالی ولگا آمد و اراضی  
بین شطوط ولگا و یسبارا اردوگاه خویش  
قرارداد. تاریخ این اردوگاه کاملاً بدست  
نیامد و بیشتر آن در کوچ کردن از محلی بمحل  
دیگر گذشته است. (از طبقات سلاطین اسلام  
تألیف لین پول ترجمه عباس اقبال ص ۱۹۸-۲۱۴)

### خانان غازان. [ن] (ترکیب اضافی)

رجوع به «خاندان طغاتی‌مور» و «خانان  
سیراردو» و «خانان قزم» در همین لغت‌نامه  
شود.

### خانان قاسموف. [ن.س.] (ترکیب

اضافی) رجوع به «خاندان طغاتی‌مور» و  
«خانان سیراردو» «خانان قزم» در همین  
لغت‌نامه شود.

### خانان قزم. [ن.ر.] (ترکیب اضافی)

این طایفه بنام خانان کریمه نیز مشهورند  
و از حدود ۸۲۳ تا ۱۱۹۷ هجری (مطابق  
حدود ۱۴۲۰ میلادی تا ۱۷۸۳ میلادی)  
حکومت میکردند. این یول در طبقات  
سلاطین اسلام این خانان را چنین معرفی میکند:  
خاندان طغاتی‌مور، قلمروشان، بلاد بلغارودر  
آخر کار قزم و کافا بوده و گاهی هم سلطنت  
سیراردو رسیده‌اند و در اواخر مقام خانی  
غازان و قزم و قاسموف نیز بایشان بوده است.

شرقی حکومت میکردند. (از ۱۲۲۶ تا  
۱۴۲۷ میلادی) و بعد از اولوس باتو (از  
۱۳۷۸ تا ۱۵۰۲ میلادی) بر سیراردو نیز  
ریاست یافتند و در آخر کار عنوان خانان  
هشترخان را پیدا کردند (از ۱۴۶۶ تا  
۱۵۵۴ میلادی). رجوع به کلمه «اردا»  
در همین لغت‌نامه شود.

ج - خاندان طغاتی‌مور، خانان بلاد واقع در  
شمال دشت قبیچاق و ایشان گاهی نیز در دشت  
قبیچاق غربی بر سیراردو ریاست پیدا کرده‌اند  
و در آخر کار سلسله خانان غازان (۱۴۸۸-  
۱۵۵۲ میلادی) و قاسموف (۱۴۵۰-۱۴۷۸  
میلادی) و قزم [ق.ر.] (۱۴۲۰-۱۷۸۳  
میلادی) را تشکیل داده‌اند.

د - خانان شیبان که بر دشت های مسکن  
از بکان و قزاقان قرقیز سلطنت داشته‌اند  
(از ۱۲۲۴ تا ۱۶۵۶ میلادی) و بعد از مهاجرت  
از آنجا بخانی و امارت خیره و بخارا رسیده‌اند.

از ۱۵۰۰ میلادی تا ۱۸۷۲ میلادی.  
**خانان شیبان. [ن.]** (ترکیب اضافی)  
قلمروشان ناحیه ازبک نشین (بین انهار  
اورال و چو)، ایشان گاهی نیز بمقام خانی  
قبایل سیراردو رسیده‌اند و از حدود ۱۲۲۶  
تا ۱۶۵۶ میلادی خان یا تزار تیومن و از  
۱۵۰۰ تا ۱۸۶۸ میلادی امیر بخارا و از  
۱۵۱۵ تا ۱۸۷۲ خان خیره وده‌اند.

موقعی که در سال ۱۱۴۰ میلادی باتو  
بمجارستان حمله برد برادرش شیبان با او بود  
و چون از خود کفایت و لیاقت بروز داد، باتو  
نه تنها او را عنوان پادشاهی مجارستان که  
مقامی اسمی بود داد، بلکه مساکن یک‌عمده  
از قبایل شمالی خانان اردا را هم با او  
گذاشت. شیبان تابستانها از حدود کوه‌های  
اورال با طرف انهار «ایلک» و «ارقیز» و  
زمستانها بحدود مجاری «سیر» و «چو»  
و «ساری‌سو» میرفت.

پشت ششم او منگو تیمور با ازبک‌خان کل  
سیراردو معاصر بود و قبایل خاندان شیبان  
از آن تاریخ ببعد باز بکان مشهور شد و  
این اسم بر روی ایشان ماند و بعداً باین اسم  
شهرت پیدا کرد.

بعد از انقراض خاندان باتو چند نفر از خانان  
شیبان بمقام خانی کل رسیدند و در دوره  
دوم ایام منازعات خاندانهای متخاصم یعنی  
بمدار طرد توقتمش درویش‌خان و سیداحمد  
باحتمال قوی نماینده خانان شیبانی بوده‌اند.  
شعبه اصلی خاندان شیبانی در اردوگاه اولی  
خود ماندند و عنوان تزارهای تیومن (۱) را  
پیدا کردند و ایشان گاهی نیز بر قسمت عظیمی  
از سیبری یا مسلط بودند و اگرچه تا ۱۶۵۹  
میلادی یعنی تا موقعی که قبایل قلموق مساکنشان  
را متصرف شدند وجود داشتند ولی مدت‌ها  
قبل از این تاریخ اعتبارشان از دست رفته و

کیب ۱۱۵۸ ۱۷۴۵  
ابوالغازی ثالث (حدود) ۱۱۸۴ ۱۷۷۰  
ایلتر ۱۲۱۹ ۱۸۰۴  
محمد رحیم ۱۲۲۱ ۱۸۰۶  
اله‌قلی ۱۲۴۱ ۱۸۲۵  
رحیم‌قلی ۱۲۵۸ ۱۸۴۲  
محمد امین ۱۲۶۱ ۱۸۴۵  
عبدالله ۱۲۷۱ ۱۸۵۵  
قتلغ محمد ۱۲۷۲ ۱۸۵۵  
سید محمد ۱۲۷۲ ۱۸۵۶  
سید محمد رحیم ۱۲۸۲-۱۲۸۹ ۱۸۶۵-  
۱۸۷۲  
(قلمرو این سلسله بعداً جزء روسیه شد). (از  
طبقات سلاطین لین پول ترجمه عباس اقبال ص  
۲۵۲-۲۴۹).

### خانان سیراردو. [ن.] (ترکیب اضافی)

لین پول در طبقات سلاطین اسلام این خانان  
را که از سال ۶۲۱ تا ۹۰۷ هجری حکومت  
کرده‌اند چنین تعریف میکند:

چنگیز در زمان حیات خود ممالک قدیم قزاقان  
یعنی اراضی واقع در شمال سیحون را بیسر  
ارشد خود «جوجی» وا گذاشت و چون جوجی  
مرد این ممالک بیسر ارشداو «اردو» رسید  
یسر جوان تر جوجی یعنی «باتو» که در دو  
هجوم بارو با شرکت کرده بود از طرف  
مغرب بروست ممالک پندری افزود و خانان  
ترك نشین قبیچاق را خود تحت حکومت گرفت.  
در شمال ممالک باتو، برادر دیگر او طغاتی‌مور  
ظاهر آ بلادی را که در دره علیای شط ولگا  
واقع و ببلاد بلنار معروف بود بخود  
اختصاص داده و یسر چهارم جوجی یعنی  
شیبان در ممالک «اردا» دشت قرقیز را قلمرو  
خویش کرد. پنجمین یسر جوجی توال  
[ت] هم قبایل یچنگ [پ.ج.ن] را که بعدها  
به نوگای موسوم شدند در میان دره‌های انهار  
«آرال» و «یما» [ی.ر.] ساکن بودند  
متصرف گردید. تمام این قبایل کم و بیش  
از «باتو» اطاعت میکردند و باتو با اینکه  
جوانتر بود بعلمت قدرت و شهرت پایتخت  
خود شهر سرای [س] را که در کنار ولگا  
قرار داشت پایتخت کل ممالک اولاد جوجی  
کرد. این قبایل را بعلمت چادر خان ایشان  
«سیراردو» یعنی اردو زرین می‌خوانند و  
باید دانست که در این قبایل فقط سلطنت و  
مقام لشکر کشی را مغولان اصلی در دست  
داشتند و الا رعایای مطیع اولاد جوجی  
بیشتر از نژاد ترکان و ترکمان مقهور بودند  
خانان جوجی را بشرح ذیل می‌توان تقسیم کرده  
الف - خانان باتو: خانان کوک اردو  
(اردوی آبی)، ایشان از ۶۲۱ تا ۷۶۱ هجری  
(۱۲۲۴ تا ۱۳۵۹ - میلادی) در دشت قبیچاق  
غربی سلطنت می‌کردند. در خانان باتو آمد  
ب - خاندان اردو، روسای خانوادگی که  
بر آق اردو (اردوی سفید) در دشت قبیچاق



طغاتی‌مور جوانترین فرزندان جوجی بوده و بر قسمت چپ سیراردو یعنی شعبه خاندان اردا ریاست داشت و با احتمال قوی اردوگاه شخصی اولافل دره علیای شط ولکا یعنی بلاد بلغاررا شامل میشد در باب محل اولی این شعبه اطلاع صحیحی بدست نیست . منگو تیمور از خاندان باتو اورنگ تیمور پسر طغاتی‌مور را با مارت قرم ( کریمه ) و کافا منصوب نمود و ازین تاریخ خاندان طغاتی‌موری بر نواحی واقع در شمال و جنوب خانات باتو بارت امارت یافتند .

اهمیت عمده خاندان طغاتی‌موری بعد از هجوم تیمور شروع میشود . یکی از افراد این شعبه که الغ محمد نام داشت بعد از آنکه پس از مرگ براق مدتی در تحصیل مقام خانی کل سمرقند در تاریخ ۸۴۲ هجری ( ۱۴۳۸ میلادی ) بتصرف ممالک اجدادی قدیم خود یعنی بلاد بلغار توفیق یافت . این قسمت ازین خانات که غازان خوانده میشود قلیل مدتی تحت الشعاع خانات کل جنوبی بوده با تحکیم استقلال خود در موقعی که دولت عظیم مسکو شروع بترقی میکرد در پهلوی این دولت جدید حکم جاری را پیدا کرد . بعد از مرگ محمد امین در سال ۹۲۵ هجری ( ۱۵۱۹ میلادی ) دیگر از فرزندان مسلمان الغ محمد کسی مقام خانی نیافت و مسلمین برای اینکه مردم مسلمان لایقی جهت خانی انتخاب کنند از خاندانهای قاسموف و قرم و هشترخان و شعب دیگر کسی را برگزیدند و این خانان همه تحت تبعیت روسیه بودند و بالاخره هم روسیه در سال ( ۱۵۵۲ میلادی ) استقلال این خانات را از میان برد و حاکمی روسی به غازان فرستاد موقعی که الغ محمد بسال ۸۴۹ ( ۱۴۴۶ میلادی ) بدست پسر خود محمودک بقتل رسید . دو نفر دیگر از پسران او بروسه گریختند و پس از مدتی خدمت در قشون دولت مسکو یکی از ایشان که قاسم نام داشت در موقع قسمت ریازان ( ۱ ) شهر و ناحیه گردودتز ( ۲ ) واکا با واکا گذار گردید . قاسم شهر را بنام خود موسوم ساخت و خاندان او به خانان قاسموف معروف شدند . روسها ایشانرا آلتی کردند برای مقابله با خانان غازان پس از انقراض شعبه مسلمان خاندان الغ محمد از طرف روسها مجاز شدند که بجای هر دو طبقه خانانی که از تجزیه خانات کل بیرون آمده بودند بنشینند ولی ایشان هیچوقت استقلال واقعی نداشتند و بالاخره هم روسیه در سال ۱۸۰۹ هجری ( ۱۶۷۸ میلادی ) این شعبه را از بین برداشت . در میان سه شاخه‌ای که از خاندان طغاتی‌موری منشعب شده از همه مهمتر خانان قرم اند . الغ محمد برادری داشت بنام تاش تیمور که مدتی نیز از سران لشکری توقتمش خان بود و او مؤسس سلسله مقتدر خانان قرم است و پسرش حاجی گرای اولین خان این شعبه محسوب میشود ، ذکر خانان

قرم « در مساله شرق » همه وقت بیان می‌آید و در این باب اهمیتی خاص دارند چه ایشان گاهی بعنوان پیش قراولان عثمانی و زمانی بشکل اتحاد با روسیه در دروا بطین این دولت مداخله می کردند و محل ملاحظه هر دو طرف بودند بالاخره روسیه و عثمانی هر دو ملنفت احوال نا پدیدار این همسایگان خطرناک خود شدند و بموجب معاهده سال ۱۱۹۸ ( ۱۷۸۳ میلادی ) متفقاً از میان بردن ایشان را تصمیم گرفتند شخصی از فرزندان این خانان با اقتدار با اسم سلطان قرام گرای کنی گرای در شهر ادین بورگک اقامت نمود و باینکی از خانهای اسکاتلندی ازدواج کرد .

#### خانان قرم

اسامی	سال هجری	سال میلادی
حاجی گرای	۸۲۳	۱۴۲۰
نورالدوله	۸۷۱	۱۴۶۶
منگلی گرای اول	۸۷۳	۱۴۶۹
نور الدوله مجدداً	۸۷۸	۱۴۷۴
جانی بیک گرای اول	۸۸۲	۱۴۷۷
منگلی گرای (مجدداً)	۸۸۳	۱۴۷۸
محمد سا گرای اول	۹۲۱	۱۵۱۵
غازی گرای *	۹۲۹	۱۵۲۳
سعادت *	۹۲۹	۱۵۲۳
اسلام *	۹۳۸	۱۵۳۲
صاحب *	۹۳۸	۱۵۳۲
دولت گرای اول	۹۵۸	۱۵۵۱
محمد گرای ثانی	۹۸۵	۱۵۷۷
اسلام *	۹۹۶	۱۵۸۴
قاضی *	۹۹۶	۱۵۸۸
فتح گرای اول	۱۰۰۲	۱۵۹۴
قاضی گرای ثانی (مجدداً)	*	۱۵۹۴
سلامت گرای اول	۱۰۱۷	۱۶۰۸
جانی بیک گرای ثانی	۱۰۱۹	۱۶۱۰
محمد گرای ثالث	۱۰۳۱	۱۶۲۷
جانی بیک ثانی (مجدداً)	۱۰۳۶	۱۶۳۵
عنایت گرای	۱۰۴۵	۱۶۳۸
بهادر گرای	۱۰۴۸	۱۶۴۲
محمد گرای رابع	۱۰۵۲	۱۶۴۴
اسلام گرای ثالث	۱۰۵۴	۱۶۴۶
محمد رابع	۱۰۶۴	۱۶۵۴
عادل گرای	۱۰۷۵	۱۶۶۵
سلیم گرای اول	۱۰۸۱	۱۶۷۰
مراد گرای	۱۰۸۸	۱۶۷۷
حاجی گرای ثانی	۱۰۹۴	۱۶۸۳
سلیم اول (مجدداً)	۱۰۹۵	۱۶۸۴
سعادت گرای ثانی	۱۱۰۲	۱۶۹۱
صفا گرای	۱۱۰۲	۱۶۹۱
سلیم اول	۱۱۰۳	۱۶۹۲
دولت گرای ثانی	۱۱۰۹	۱۶۹۸
سلیم اول (دفعه چهارم)	۱۱۱۴	۱۷۰۲
غازی گرای ثالث	۱۱۱۷	۱۷۰۵
کیلان گرای اول	۱۱۱۹	۱۷۰۷
دولت گرای (مجدداً)	۱۱۱۹	۱۷۰۷

کیلان اول گرای (مجدداً)	۱۱۲۵	۱۷۱۳
قرا دولت گرای	۱۱۲۷	۱۷۱۵
سعادت گرای ثالث	۱۱۲۷	۱۷۱۵
منگلی گرای ثانی	۱۱۳۶	۱۷۲۴
کیلان اول (مجدداً)	۱۱۴۲	۱۷۲۹
فتح گرای ثانی	۱۱۴۹	۱۷۳۶
منگلی ثانی (مجدداً)	۱۱۵۰	۱۸۳۷
سلامت گرای (ثانی)	۱۱۵۲	۱۷۳۹
سلیم گرای	۱۱۵۶	۱۷۴۳
ارسلان گرای	۱۱۶۱	۱۷۴۸
حکیم گرای	۱۱۶۸	۱۷۵۵
قریم گرای	۱۱۷۱	۱۷۵۸
سلیم گرای ثالث	۱۱۷۷	۱۷۶۴
ارسلان گرای (مجدداً)	۱۱۸۰	۱۷۶۷
مقصود گرای اول	۱۱۸۱	۱۷۶۷
قریم گرای (مجدداً)	۱۱۸۲	۱۷۶۸
دولت گرای ثالث	۱۱۸۴	۱۷۷۰
کیلان گرای ثالث	۱۱۸۴	۱۷۷۱
سلیم ثالث (مجدداً)	۱۱۸۴	۱۷۷۱
مقصود گرای ثانی	۱۱۸۵	۱۷۷۱
صاحب گرای ثانی	۱۱۸۵	۱۷۷۲
دولت ثالث (مجدداً)	۱۱۸۹	۱۷۷۵
شاهین گرای ۱۱۹۱ - ۱۱۹۷ - ۱۷۷۷ -		
۱۷۸۳		

(قرم تسلیم شد)

**خانان قلعه .** [ ق ع ] ( ا خ ) قلعه ایست بفاصله ۱۳۵۰۰ گز در جنوب قلات غلزائی مربوط بولایت قندهار که بین خط ۶۶ درجه ۵۲ دقیقه ۸ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۲ درجه ۲ دقیقه ۴۱ ثانیه عرض البلد شمالی قرار دارد . ( قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲ ) .

**خانان هشترخان .** [ ن ر ه ت ] ( ت ر ک ی ب اضافی ) رجوع به « خاندان اردو » و « خانان سیراردو » در همین لغت نامه شود .

**خاناوین .** ( ا خ ) دهی است از دهستان شینتال بورش خاشه شهرستان خوی . این ده در ۳۸۵۰۰ گزی جنوب باختری شاهپور و ۸ هزار گزی مرز ایران و ترکیه قرار دارد . ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای مناطق سردسیر و سالم دارای ۳۰ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند آب آنجا از چشمه و محصول غلات است . شغل اهالی زراعت و راه مالرو می باشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد چهارم ) .

**خان ابدال مکرری .** [ ر ن ا م ] ( ا خ ) . پسر غازی بیک کرد و غازی بیک از اولاد شاهقلی متیلان است . چون علی پاشا از دربار عثمانی به بیگلربیگی تبریز منصوب شد غازی بیک سر از اطاعت او پیچید و قلعه قاریناق را که در حدود سلماس بود مستحکم کرد و فرزند خود خان ابدال را بخدمت شاه عباس فرستاد و استمداد نمود . در صفحه ۷۹۵ عالم آرای عباسی خان ابدال بنام خان امیر مکرری آمده است . ( از عالم آرای عباسی چاپ دوم ص ۶۳۷ )



**خان ابرار** . [ر. آ. م.] (ا. خ) نام دیگر خان لنجان است. رجوع به «خان لنجان» در همین لغت نامه شود.

**خان احمد** . [ر. آ. م.] (اسم خاص) نام کرده ایست در غرب ایران و بنام زینوئی خان احمد معروف است (زینوئی بمعنی کرده می باشد) و خط سرحدی غرب ایران از آن میگذرد. یعنی خط سرحدی که از شیروان شروع میشود و برودن لاوین میرسد از لاوین به رودیل طیب و از آنجا گذشته تا زینوئی خان احمد و از آنجا به زینوئی لقوه گیره و کوه ابو الفتح میرود. (از جغرافیای غرب ایران صفحه ۱۳۶).

**خان احمد** . [ر. آ. م.] (ا. خ) ابن سلطان حسن بن کارکیا سلطان محمد بن ناصر کیای بن میرسید محمد بن مهدی کیای بن رضای کیای بن سید علی کیا والی بیه پیش گیلان در زمان شاه طهماسب اول صفوی بود. خان احمد بسال ۹۴۳ هجری پس از مرگ پدر سلطان حسن با آنکه طفل رضیع و یکساله بود بجای او نشست. شاه طهماسب در تربیت او سعی بلیغ کرد و بی نام دختر سرافرازی سلطان را با و داد و او از آن زن پسری آورد که شاه طهماسب آن پسر را سلطان حسن نام نهاد و خطاب فرزند بی داد. بعدها خان احمد بر شاه طهماسب خروج کرد و ایالت کوچصفهان را که جزء بیه پس بود به جمشیدخان حاکم معین شده به بیه پس داد. شاه یوقلی بیگ ذوالقدر را که مردی خیر اندیش و ریش سفید بود بنصیحت نزد او فرستاد. خان احمد که بمعظمی جاویشه عزه شده بود شاه منصور نامی را با بعضی از امراء خود مفاصه بر سر یوقلی بیگ فرستاد و او را بقتل آورد. این عمل آتش خشم شاه را برافروخت و لشکری بجنک و گرفتن خان احمد فرستاد. لشکر شاه پس از جنک و مردانگی سپاه خان احمد را درهم کوبید و بالاخره خان احمد که از لاهیجان به اشکوریناه برده بود از در عجز در آمد و بجات اسارت بقزوین دارالسلطنه فرستاده شد. در قزوین خان احمد دست بندیل عفو شاه زد و شاه با وجود نافرمانیهای او از کشتن او در گذشت و در قلعه قهقهه محبوسش کرد.

(از عالم آرای عباسی چاپ دوم ص ۱۱۱ - ۱۱۲-۱۱۳). بنا بر قول الذریعه: خان احمد فرزند سلطان حسن از ملوک کارکیاست و از سال ۹۴۳ تا زمان عزالش بوسیله شاه طهماسب در سال ۹۷۵ هجری حاکم گیلان بوده است. صادقی شرح حال او و بعضی از اشعارش را آورده است. (از الذریعه الی تصانیف الشیعه تألیف آقا بزرگ تهرانی قسم جلد اول جزء نهم ص ۲۸۶). ادوار برون آرد خان احمد یکی از افراد خاندانی است که در گیلان

حدود دوست و پنجاه سال حکمرانی کردند. این شخص یازدهمین فرد این خاندان است و در سال ۹۷۵ هجری قمری پس از شکست از شاه طهماسب صفوی در قلعه قهقهه محبوس گردید. (از تاریخ ادبیات ایران تألیف ادوارد براون ترجمه رشید یاسمی ص ۷۷).

**خان احمد** . [ر. آ. م.] (ا. خ) ابن هلوخان وی پسر هلوخان اردلان است. احمد خان از عهد صباوت در ظل تربیت شاه عباس اول پرورده شد و چون بسن تمیز رسید شاه او را نزد پدرش هلوخان فرستاد. تا چون پدر بر اثر کبر سن در گذشت پسر جانشین پدر شود. اما پدر از آنجا که علاقمند بمقام خانی بود پسر را در کردستان راه نداد و بصلاح دید بعضی از مصلحان در شهر زور و قلعه زلم جایز داد. چون خان احمد خان به شهر زور رفت جمعی از طوایف اردلان بر سر او جمع شدند و بین او و پدر نقار انداختند. چون پدر از حسن آباد حکومتگاه خود بیرون رفت و بر کشتی یکی از قلاع پرداخت خان احمد خان با چند نفر از هوی خواهان ینهانی به حسن آباد رفت و بلطایف الحیل خود را باندرون حصار افکند و بر آن حصار مستولی شد. آن حصار مشحون بغزاین و دقایق چندین ساله هلوخان بود. خان احمد خان دست بر آن خزاین برد و راه انعام و احسان پیش گرفت بر اثر این تدبیر همه اگراد اردلان طریق موافقت با او یوئیدند و از هلوخان پدرش برگشتند. پدر بناچار از در عجز در آمد و دست در افتار رضامندی پسر زد پسر در ینوقت او را بخدمت شاه فرستاد و شاه هم رقم عفو و اغماض بر کرده او پوشید و او را با صفهان روانه کرد. هلوخان در آنوقت عمرش از هشتاد متجاوز بود ولی صورتش پیش از هفتاد سال را نمیرساند (از عالم آرای عباسی چاپ دوم ص ۹۲۷).

**خان احمد حصار** . [ر. آ. م.] (ا. خ) دهی است جزء دهستان سحاس رود بخش قیدار شهرستان زنجان. این ده در ۲۰ هزار گزی شمال باختری قیدار و ۲۰ هزار گزی مالرو عمومی واقع است. ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای مناطق سردسیری که ۷۹۷ تن سکنه دارد مذهب آنها شیعه و زبانشان ترکی است. آب آنجا از چشمه سار و محصول غلات، بنشن و انگور و قلمستان است. شغل اهالی زراعت و قالیچه و گلیم و جاجیم بافی است و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۷).

**خان احمدی** . [ر. آ. م.] ده کوچکی است از دهستان خنج بخش مرکزی شهرستان لار، واقع در ۱۰۲ هزار گزی باختری لار. این دهستان در کنار راه عمومی خنج به

پیرم قرار دارد و سکنه اش ۱۰ تن میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۷).

**خان ارمان** . [ر. آ. م.] (ا. خ) قسمت خاک سرحد بین ایران و توران. (لغت شاهنامه ولف) (۱) **خان ازبک** . [ر. آ. م.] (اسم خاص). یکی از پادشاهان ازبک است که در اواخر عمر سلطان ابوسعید بهادر از آلوس اردوی طلایی قصد حمله بمملکت او کرد و او برای مجادله لشکر آراست ولی اجل مهلتش نداد و در قرا باغ نزدیک اران در گذشت و سپس اریاقائون جانشین ابوسعید لشکر بجانب خان ازبک فرستاد و او را درهم شکست. (از سعدی تاجامی ادوارد براون ترجمه علی اصغر حکمت صفحات ۶۴ و ۶۶).

**خان اسکندر** ریه . [ر. آ. م.] (ا. خ) محلی است در یازده فرسخی بابل از طرف شمال و تصور میشود که این محل در نزدیکی خرابه هایی موسوم به کونیش (۲) نام قدیمی کونا کسا (۳) بوده است. در آنجا جنگی بین کوروش و اردشیر روی داد و کیفیات آن را مورخین یونانی چون «کزنفون» و «کتزیاس» و «دیون» مختلف نوشته اند. (از تاریخ ایران باستان جلد ۲ ص ۱۰۱۲) نام موضعی است در یازده میلی شمال بابل که سابقاً کونخ می نامیدند در این موضع بسال ۴۰۱ قبل از میلاد مسیح بین اردشیر دوم هخامنشی و برادرش کوروش صغیر (بقلیلو تارک) جنگ در گرفت و کوروش از پای درآمد. (از فرهنگ ایران باستان صفحه ۳۲۷ و یادورقی آن).

**خان اعظم** . [ر. آ. م.] (ا. خ) شمس الدین محمد اتکه از شرای هندی است. صبح گلشن او را چنین یاد می کنند. شمس الدین محمد اتکه متخلص به خان اعظم شوهر ماهم مرضعه اکبر پادشاه است از امراء والادستگاه و بالا جایگاه همایون پادشاه است و دمی که همایون پادشاه از شیر شاه منهرم شد بقصد عبور خود را بدریای کنک زد و مشرف بغرق بود بدستگیری شمس الدین محمد اتکه از آن ورطه هلاک خلاص رونمود ازین حسن خدمت همایون پادشاه یومافوئماً در منزلتش می افزود تا آنکه در عهد اکبری بکمال عظمت و جلالت رسید. آخر کار از دست ادهم خان پسر دیوان در دوازدهم رمضان سنه ۹۶۹ هجری شهادت یافت و قاتل هم در قصاص بمقر اصلی خود شتافت. قبرش در جوار مزار فیض یار حضرت نظام الدین اولیاء قدس سره است. این بیت از او است:

منه ای طفل اشک از خانه چشم قدم بیرون  
که مردم زاده ها از خانه می آیند کم بیرون.  
(از صبح گلشن چاپ هندس ۱۰۵ و قاموس الا-  
علام ترکی جلد ۳).

(۱) در حدود العالم کلمه «ارمان» بدون «خان» آمده و چنین تعریف شده است: «ارمان» از کشانی است (حدود العالم ص ۶۶)

ممکن است «خان ارمان» مصاف و مضاف الیه باشد.

(۳) Cunnaxa

(۲) Kunisch



**خان اعظام** . [ نَ اَظ ] ( اِخ ) میرزا عزیز کو که خلف شمس الدین محمدانکه است . صبح گلشن درباره او آرد .

اومردی دیندار ، تقوی شعار ، معدلت دثار و از حضور شاهی بخطاب پدر بزرگوار خود سرمایه دار افتخار بوده از اراکین اکبری و جهانگیری است که امور عظیمه در هر دو سلطنت یکمال حزم و تیغ سرانجام نموده و بر راه تقوی و تورع در سنه ۱۰۰۱ هجری بنیت حج و زیارات کمر سفر حرمین شریفین بر میان جان بست و گوش بر ممانعت اکبری نانهاده بر جهاز شست بعد معاودت از حجاز بحضور رسید و در سنه ۱۰۳۴ هجری در کجرات بعین حکومت نظامت آنجا از این عالم در گذشت این رباعی از او است .

یارب صفای دل از باب تمیز

کان پیش تو هست خوبتر از همه چیز چون گشت بتوفیق تو این خانه تمام

از راه کرم فرست مهمان عزیز . ( از صبح گلشن ص ۱۵۰ و قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ )

**خان الصعاليك** . [ نَ ص ] ( اِخ ) . موضعی بس ناخوش در سرمن رای ( سامره ) است . در زمان متوکل عباسی بر اثر سعایت عبدالله بن محمد والی مدینه ، ابو الحسن علی النقی امام شیعیان در مصاحبت یحیی بن هرثمه از مدینه بسامره فرستاده شد ، و او و رادرخان الصعاليك فرود آوردند . ( از حبیب السیر جلد دوم چاپ کتابخانه خیام ص ۹۶ )

**خان ام حکیم** . [ نَ اُم ح ] ( اِخ ) . موضعی است نزدیک الکسوة از اعمال حوران قریب دمشق . این ناحیه منسوب به ام حکیم دختر ابی جهل بن هشام است . ( از معجم البلدان یا قوت )

**خان امیر** . [ اَ ] ( اِخ ) . دهی است از دهستان مال اسد بخش چقلوندی شهرستان خرم آباد واقع در ۱۶ هزار گزی خاور چقلوندی و ۹ هزار گزی جنوب خاوری راه قرعی چقلوندی به پروجرد .

ناحیه ایست تیه ماهوری و سردسیر و مالاریایی دارای ۹۰ تن سکنه که زبان آنها لری و فارسی و مذهبشان شیعی است . آب آنجا از چشمه سارها و محصول غلات و صیفی و تریاک و لبنیات است . شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی و زنان فرش و سیاه چادری بافند . راه مالرو و ساکنین آنجا از طایفه مال اسدند و در ساختمان و چادر سکونت دارند و زمستانها بقتلاق میروند . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ششم )

**خان اندیل** . [ اَ د ] ( اِخ ) . دهی است جزء دهستان بخش مرکزی شهرستان هرو آباد شمالاً و غرباً محدود ببخش سنجد و شرقاً بشهرستان طالش و جنوباً ببخش شاهرود . آب و هوای آن سرد و منطقه ایست کوهستانی محصولات آن غلات و حبوبات و آب آنجا از

چشمه سارها و رودخانه های محلی است که از دامنه غربی کوه های طالش سرچشمه میگیرند . این ناحیه از ۴۰ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمع نفوس آن ۱۶۶۹۰ تن میباشد . قراء مهم آن خونین - الهاشم - اندیل - بفرآورد - کلی است . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد چهارم ص ۱۸۳ )

**خان ایلچی** . ( اِخ ) ابراهیم . یکی از خطاطان بزرگ اسلام است وی بسال ۹۹۰ هجری ق در قم زاده شد و باستانبول نزد سلطان مراد خان رفت . خط نسخ و نستعلیق نیکو می نوشت ( از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۲ )

**خان بابا کندی** . [ ک ] ( اِخ ) دهی از دهستان مغان بخش گرمی شهرستان اردبیل . ناحیه ایست در ۴۸ هزار گزی شمال خاوری گرمی و ۳ هزار گزی شوسه یله سوار به اصلاندوز . این دهکده در منطقه کوهستانی قرار دارد و آب و هوایش آب و هوای مناطق گرمسیری است . سکنه آنجا ۲۰ تن که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از چشمه و چاه و محصول غلات است . شغل اهالی زراعت و گله داری است این دهکده محل قشلاق ایل شاهسون میباشد راه آنجا مالرو است . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد چهارم )

**خان باجی** . ( اِمر کب ) این لفظ از دو قسمت تشکیل شده یکی « خان » که مخفف « خانم » است و دیگری « باجی » که کلمه ایست ترکی بمعنی « خواهر » و مجموعاً یعنی « خانم خواهر » || مادر بزرگ ، نوه ها ، مادر بزرگ خود خان باجی خطاب می کنند . || خواهر شوهر : زنهای شوهر دار غالباً خواهر شوهر را باین لفظ مینامند . || خطابی است زنهای غیر خویشاوند را به جهت صمیمیت و خصوصیت زیاد .

مثل ،

از روی لاعلاجی بخرسه میگویند خان باجی ، نظیر : « از زور بی کسی بخرسه گفتیم خالقری » این مثل در موردی بکار میرود که شخص از روی ناچاری دست بدامن هر کس می زند .

**خان بار چین** . ( اِخ ) قصبه ایست در ولایت « خداوند گار » در « عزیزیه » واقع در قره حصار . این قصبه از قره حصار ۴ هزار گز فاصله دارد . خاکش حاصلخیز و مرکب از ۱۱ قریه است . حبوبات متنوع در آن جابجیل می آید و چراگاههای زیاد دارد . نام دیگر این قصبه « خسرو یادشا » است . ( از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۲ )

**خان باز** . ( اِخ ) دهی است از دهستان مشکین باختری بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر . ناحیه ایست در ۱۸ هزار گزی باختر مشکین شهر و ۸ هزار گزی شوسه مشکین شهر اهر . این دهکده در جلگه قرار دارد و آب و هوایش معتدل و دارای ۹۳ تن سکنه است که شیعی مذهب و ترک زبانند

آب آنجا از اهر چای و محصولات غلات و حبوبات و بنه و برنج میباشد . شغل اهالی زراعت و گله داری و راه مالرو است . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد چهارم )

**خان باغی** . ( اِخ ) دهی است جزء دهستان گرمادوز بخش کلپیر واقع در ۱۴ هزار گزی شمال خاوری کلپیر و ۱۱ هزار گزی شوسه اهر کلپیر . ناحیه ایست کوهستانی و معتدل مایل بگرمی و مالاریایی . سکنه آنجا ۱۷۷ تن که شیعه مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از رودخانه سلین چای و چشمه و محصول آنجا غلات است . شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی کلیم بافی است . راه مالرو و این محل بلاق ایل جلییانلو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ )

**خان باغی** . ( اِخ ) دهی است از دهستان گاوباره شهرستان بیجار واقع در ۲۸ هزار گزی جنوب باختری بیرتاج و ۲ هزار گزی خاور شوسه بیجار همدان . ناحیه ایست تیه ماهوری و سردسیر و مالاریایی دارای ۶۸۰ تن سکنه که مذهبشان شیعه بزبان ترکی و کردی و فارسی تکلم می کنند . آب آنجا از چشمه و محصول غلات و لبنیات و شغل اهالی زراعت و گله داری است . صنایع دستی زنان قالیچه و جاجیم و کلیم بافی و راه مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد پنجم )

**خان بالغ** . [ اِ ل ] ( اسم خاص ) . نام قدیمی شهر یکن است . این نام در قرون وسطی بشهری گفته میشد که در محل کنونی یکن قرار داشت . واصل آن مغولی و بمعنی « شهر خان » است . پیش از آنکه خان بالغ پایتخت شود شهری از شهرهای چین بود و چون قبای قآن بسلطنت رسید پایتخت دولت مغولی شد . قبای قآن پس از فتح مناطق شرقی چین پایتخت خود را از قراقوروم بآنجا آورد . تا قبل از غلبه مغول مناطق غربی و شرقی آسیا بهم مربوط نبود و پس از فتوحات مغولان این دو منطقه بهم مربوط شدند و مسافران قرون وسطایی توانستند از اروپا بچین روند و بارفتن خود اسمانی که شهرهای چینی از مغولان گرفته بودند ، بارو پاییرند .

قبای قآن شهر جدیدی بجای شهر قدیم بنا کرد و بنای آن شهر بسال ۱۲۶۷ میلادی پایان یافت . امروز باستانی ۱/۳ قسمت .

شمالی آن بقیه همان قسمت تانار نشین یکن کنونی است . بنظر می آید قصر قبای قآن در محل قصر شاهان مانچو قرار داشته است . بنابر قول مار کوپولو . خان بالغ شکل مربع مستطیل داشته و محیطش ۲۴ میل بوده و دیوارهای آن ۵۰ پا ارتفاع داشته است . خان بالغ نه تنها پایتخت خانهای شرقی بود بلکه انتهای راه تجاری زمینی بود که آسیای



**خان به بین.** [ب] [ا.خ] نام یکی از دهات فندرسک استرآباد است (از رایینو در سفرنامه مازندران و استرآباد بخش انگلیسی ص ۸۲ و ۱۲۸).

**خانپایه.** (ا) (۱) میز، میز غذا خوری؛ عیسی از چرخ فرود آید و ادیس زخلد کاین دورا زله زخانپایه طه بیشند.

خاقانی.

**خان پری.** [پ] [ا.خ] دهی است از دهستان دره شهر شهرستان ایلام. ناحیه ایست واقع در ۱۴ هزار گزی شمال باختر دره شهر کنار راه مالرو ایلام. این ده در منطقه کوهستانی قرار دارد و هوای آن گرم و سکنه اش ۱۷۳ تن میباشد. مذهب آنها شیعی و زبانشان لری ولکی است. آب این ده از رودخانه صیمره و محصول آنجا غلات و لبنیات است. شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی قالی بافی میباشد. راه این ده کده مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد پنجم).

**خانپور.** (ا.خ) ناحیه ایست بهندوستان بخته پنجاب در سرخط آهن کراچی به مولتان. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۲).

**خان تپه.** [ت پ] [ا.خ] قریه ایست بفاصله ۵۵۰۰ گزی شمال غرب زیارت خواجه سالار واقع در علاقه خمباب مربوط بحکومت درجه ۳ قرقین متعلق بحکومت کلان شیرغان ولایت مزار شریف. موقعیت آن بین خط ۶۶ درجه و ۳ دقیقه طول البلد شرقی و خط ۳۷ درجه و ۲۵ دقیقه و ۱۳ ثانیه عرض البلد شمالی میباشد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خان تپه ثانی.** [ت پ پری] [ا.خ] قریه ایست بفاصله ۱۰۰۰۰ گزی شمال غرب زیارت خواجه سالار که در علاقه حکومت کلان شیرغان قرار دارد و متعلق بولایت مزار شریف میباشد. و بین خط ۶۶ درجه و ۲۳ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۷ درجه و ۲۶ دقیقه و ۱۲ ثانیه عرض البلد شمالی واقع است. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خان تخت.** [ت] [ا.خ] قریه ایست بفاصله ۲۲ هزار گزی شمال علاقه داری درجه اول دولت آباد متصل به نهر رامگل که در علاقه حکومت درجه ۲ شیرین تکاب مربوط بحکومت اعلی میمنه واقع است موقعیت جغرافیایی آن ناحیه ایست بین در خط ۶۴ درجه و ۵۲ دقیقه و ۱۰ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه و ۳۹ دقیقه و ۳۴ ثانیه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان - ج ۲).

**خان تختی.** [ت] [ا.خ] کوهی است در جنوب شرق اندخوی مربوط بحکومت اعلی میمنه که بارتفاع تخمیناً ۴۳۹۰ متر از سطح دریا میباشد موقعیت جغرافیایی آن بین خط ۶ درجه و ۲۱ دقیقه و ۵۴ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶

سوم ص ۱۰۵). رجوع به خان به بین در همین لغت نامه شود.

**خان بره.** [ن ب] [ا.خ] (ترکیب اضافی). کتابه از برج حمل است. (برهان قاطع)، (آندراج):

شرف شمس زخان بره نیست

شرف شمس بو او قسمت

(خاقانی بنقل فرهنگ ضیاء).

**خان بلاغی.** [ب] [ا.خ] دهی است جزء دهستان اجارود بخش گرمی شهرستان اردبیل. این ناحیه در ۱۱ هزار گزی باختر گرمی و ۵ هزار گزی شوسه گرمی ببله سوار قرار دارد. دهکده مزبور در جلگه واقع، و با آب و هوای مناطق سردسیری است سکنه آنجا ۱۹ تن که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از چشمه سار و محصول آن غلات و حبوبات است. شغل اهالی زراعت و گله داری است و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴).

**خان بلاغی.** [ب] [ا.خ] دهی است از دهستان مشکین باختری بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر. ناحیه ایست در ۳۰ هزار گزی جنوب باختری مشکین شهر و ۱۰ هزار گزی شوسه مشکین شهر امر. این دهکده در جلگه واقع و آب و هوای آن معتدل است. سکنه آنجا ۲ تن که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از چشمه و محصولات غلات است شغل اهالی زراعت و راه مالرو می باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴).

**خان بلك.** [ب ل] [ا.خ] شهری بوده است بزرگ و آبادان در ترکستان شرقی یادرجین بزمان شاهرخ میرزا الغ بیك. شاهرخ از طرف خود رسولان باین محل گسیل داشت. ولی فعلاً وضع آن مجهول است. (از قاموس الاعلام جلد ۳ ص ۲۰۲).

**خان بای.** (ا.خ) نام ناحیتی است از آنسوی رودیان به گیلان. (حدود العالم چاپ سید جلال الدین طهرانی ضمیمه گهنامه).

**خان بهادر.** [ب د] [ا.خ] نام عالم و ادیب هندیست پدرش راجه ای بنام پاتنه بوده و او را است «جامع خان بهادر» بفارسی و «علم المناظره» وی دو کتاب اخیر را بسال ۱۸۵۱ میلادی در کلکته مجمع مستشرقان تقدیم کرد. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۲).

**خان بهادر خان.** [ب د] [ا.خ] وی از شعرا و بزرگان هند و پدرش جلال الدین ذوالفقار بن رحمت خان است. بسال ۱۸۵۷ میلادی خان بهادر خان هندوستان را ترک کرد و بمکه رفت. او را دیوان اشعار است و تخلصش مصروف میباشد. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۲).

غربی را بچین وصل میکرد. و همچنین در منتهی الیه راه کاروان و تجارت اروپایی به چین قرار داشت یعنی خان بالغ چون شهر زیتون بود که در جنوب شرقی چین واقع است و منتهی الیه راه دریایی بود که از هند میآمد. مارکو پولو از راه اول بچین رفت و از راه دوم باز گشت. بنظر میرسد در زمان مارکو پولو تعداد مردمی که در داخل شهر خان بالغ بتجارت مال التجاره این کاروانیان اشتغال داشته اند کمتر از مردمی بوده که در خارج شهر بدان اعاشه میکردند. اسم خان بالغ در دوره سلطنت مینگ به یکن تبدیل رفت. (از دائرة المعارف بریتانیکا).

ترکیب:

کاغذ خان بالغ، کاغذی بوده است که در خان بالغ میساخته اند و با اسماء «ورق صینی» «قرطاس صینی» مشهور بوده است.

|| کمخای خان بالغی نام کمخای بوده است که در خان بالغ درست میکردند و «کمخا» جامه نقیص منقش و بکرنگه میباشد رجوع به کمخا درین لغت نامه شود:

کمخای خان بالغی و شرب زرفشان

هر کس که دید نقش پری خواند باملك.

(از دیوان البسه نظام قاری ص ۹۰).

|| اطلس خان بالغی:

رخي كز آبله مانند نقش كمخا بود

نمود اطلس خان بالغی ز شوکت و فر.

(از دیوان البسه نظام قاری ص ۱۰).

**خان بالغ.** [ل] [ا.خ] ضبط دیگر خان بالغ است. رجوع به خان بالغ درین لغت نامه شود.

**خان بالغی.** (ا.خ) ضبط دیگر خان بالغ است. رجوع به خان بالغ درین لغت نامه شود.

**خان بالغی.** (ا.خ) ضبط دیگر خان بالغ است. رجوع به خان بالغ درین لغت نامه شود.

**خان بان.** (ا.خ) نام محلی کنار راه تبریز و مراغه میان تازه کند و خضرلودر ۹۷۰۰۰ گزی تبریز.

**خان بین.** [ب ب] [ا.خ] دهی است از دهستان فندرسک بخش رامیان شهرستان گرگان واقع در ۲۴ هزار گزی باختر رامیان و شمال شوسه رامیان به گرگان. ناحیه ایست واقع در دشت با آب و هوای مناطق معتدل و مالاریایی. دارای ۲۷۰ تن سکنه که فارسی زبان و شیعه مذهبند. آب آنجا از رودخانه و قنات و محصول برنج و غلات و تنوتون و سیگار و لبنیات است. شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی زنان شال و پارچه ابریشمی و کرباس بافی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد



درجه و ۲۵ دقیقه و ۱۲ ثانیه عرض البلد شمالی واقع میباشد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان - ج ۲).

**خان تختی:** [ت] [ا] . دهی است از دهستان انزل بخش حومه شهرستان رضائیه واقع در ۸۰ هزار گزی باختری رضائیه در سر راه شوسه رضائیه بشاهپور. ناحیه است که وردانه کوهستان قرار دارد و آب و هوای آن معتدل و مالاریایی. سکنه آنجا ۶۰ تن که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از چشمه و قنات و محصولات آن، غلات و چغندر و حبوبات و شغل اهالی زراعت و راه شوسه میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد چهارم).

**خان ترکان:** [ت] [ا] (خ). دختر براق حاجب سر سلسله ترکان قراختایی کرمان است. چون براق بسال ۶۴۲ ق. فرمان یافت (در مدرسه بیکه خود بظاهر کرمان در محله ترک آباد ساخته بود بخاک سپرده شد) از او چهار دختر و یک پسر باقی ماند با نامی زیر: دختران: سونج ترکان، یاقوت ترکان، خان ترکان، مریم ترکان، پسر: رکن الدین خواجه حق. (از حبیب السیر جلد سوم چاپ کتابخانه خیام ص ۲۶۷). این دختر منکوحه برادر زاده براق یعنی قطب الدین تانیکو بود. (از تاریخ گزیده ص ۵۲۹).

**خان تکین:** [ت] [ا] (خ) ابن سلیمان. وی نخستین حاکم از طرف سلطان رکن الدین ابوالمظفر برکیارق بن ملک شاه بن البارسلاان بود بر سر قند که پس از جنگ ماوراءالنهر به سمرقند آمد. (از اخبار الدولة السلجوقیه ص ۷۸).

**خان تمر:** (خ). نام دیگر دهستان خان تیمور است. رجوع به خان تیمور درین لغت نامه شود.

**خان تنگری:** [ت] [ا] (خ) نام سلسله جبالی بوده است در ترکستان که شهر معروف کوجا در شمال نهر تاریم در مشرق این جبال بنا شده بود. در نیمه قرن دوم هجری جماعتی از قوم او یغور که از قبایل تاتار بودند از حوضه نهر ارقون منشعب از شط آمور گذشتند و به حدود ترکستان آمدند و در حوضه نهر تاریم و نواحی پر آب و خرم آن قرار گرفتند و برای خود در ترکستان شرقی دولتی معتبر تشکیل دادند که شامل شهرهای تورفان و کوجا و بیش بالیغ و برقول و قره شهر و آلمالیغ میشد. (از تاریخ مغول عباس اقبال ص ۱۶). در قاموس الاعلام آمده است: نام کوهی است از جبال «تیان شان» در مغرب چین، قلل این کوه همواره از برف مستور است و بزرگترین آنها ۷۲۰۰ گز میباشد. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۲).

**خان تیمور:** [ت] [ا] (خ) نام یکی از فرماندهان هانی است که اولجاایتو بر میره لشکر خود در لشکر کشی بجانب شام تعیین کرد. امیر اولجاایتو در سنه ۷۱۲ ق. بقصد قشلاق از سلطانه عازم شد و از بغداد لشکری بجانب شام کشید

امیر اعظم امیر جویان را منقلای لشکر تعیین فرموده و مینه لشکر امیر سیونج و امیر تیمورتاش و امیر سوتای و امیر علی پادشاه و امیر قورمشی السابق و توقا الدرجی بود و بر میره امیر ایرنجین و امیر حسین اندجانی و امیر طغان و امیر خان تیمور و بور کوچک قرار داشت. (از ذیل جامع التواریخ رشیدی تألیف حافظ ابرو ص ۵۳).

**خان تیمور:** [ت] [ا] (خ). دهی است جزء دهستان سجاس رود بخش قیدار شهرستان زنجان. این ده در ۱۵ هزار گزی شمال باختری راه مالرو عمومی واقع و ناحیه است کوهستانی با آب و هوای مناطق سردسیری که سکنه آنجا ۴۴۳ تن میباشد مذهب این سکنه شیعه و زانسان ترکی است آب آنجا از چشمه سار و محصولات غلات و انگور است. شغل اهالی زراعت و قالیچه و حاجیم و گلیم باقی میباشد. راه مالرو است. این ده را خان تمر نیز گویند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۷).

**خانج:** [ن] [ج] [ا]. گوی [ک] باشد که طفلان بجهت جوز بازی کنند و مشت از جوز بدست گرفته در آن میان اندازند. (برهان قاطع). گوی کوچک است که کودکان در جوز بازی جوز را در میان آن بیندازند و از جفت و طاق آن برد و باخت کنند. (انجم آرای ناصری). (آندراج). حفره ای که در بازی گوز کنند و گوز را غلط اند نادر آن افتد. مغاک که در آن گوز اندازند و بازی. مغاکه ای که کودکان گاه گوز باختن کنند و آن گاه چیره باشند بر حریف که گوزشان در آن مغاک افتد و عبرتی مزدات [م] گویند:

بسلامت چو بمن بازرسی ای فرزند

راست غلط بدسوی خانج همه گوز پدر.

سوزنی.

**خان جان خان:** (خ) دهی است از دهستان ده بیر بخش حومه شهرستان خرم آباد واقع در ۱۰ هزار گزی شمال خاوری خرم آباد و شش هزار گزی شمال شوسه خرم آباد به کرمانشاه. ناحیه است واقع در جلگه و معتدل و مالاریایی. دارای ۷۲۰ تن سکنه که شیعی مذهب و لر و لکی و فارسی زبانند. این ده از چشمه سار مشروب میشود و محصولاتش غلات، صیفی، لبنیات میباشد. اهالی آنجا بکشاورزی، کله داری گذران میکنند. صنایع دستی زنان فرش و سیاه چادر بافی است. راه اتومبیل رو است و ساکنین از طایفه بیرالوند بوده و به بیلاق و قشلاق میروند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ص ۱۳۶).

**خانجگاه:** [ن] [ا] (خ) معرب خانگاه و بمعنی خانگاه است. یاقوت در ذیل کلمه خانجگاه گویند: «لادری این هو» آلان شیرویه قال... محمد ابن عبدالله بن عبدان الصوفی، ابو بکر معروف بالعافظ الخانجاهی روی عن ابن هلال و ابن ترکان و غیره ماما ادر کته لصغری و حدیثی

عنه عبدوس و کان صدوقاً احد مشایخ الصوفیه فروخته ذکره فی الطبقة العادیه عشر من اهل همدان فالظاهر انه محله بهمدان او قریه من قراها و الا اعلم». مرحوم دهخدا می گویند: این کلمه را یاقوت نام محلی گمان برده و از این رو در موضع آن در مانده است. در حالی که این کلمه نام موضعی بمعنی نیست بلکه کلمه است عام بمعنی هر جای که در آن صوفیه گرد آیند و اقامت گزینند و دیگر صوفیانرا بمعنائی پذیرند و ریاضات خود را در آنجا بجای آرند و مجلس سماع آنها بجا بجا باشد و معرب «خانگاه» فارسی است که بمعنی خانقاه میباشد. یادداشت دیگر برای تأیید حدس بود که «خانگاه» معرب «خانگاه» و «خانگاه» همان «خانقاه» است از قول یاقوت در ذیل کلمه «جاورسان» استفاده میکنند و می گویند: جاورسان محله بهمدان او قریه... قال شیرویه بن شهر دار حسین بن حمفر بن عبد الوهاب الکرخی الصوفی ابو المعالی المقیم بجاورسان روی عن ابن عبدان و ابی سعد بن زیرک و ابی بکر الزادقانی و ابی ثابت بندار بن موسی بن یعقوب الابهری. سمعت منه و کان ثقة صدوقاً و کان شیخ الصوفیه فی الجبل و مقدمهم و دفن بالغانجگاه. یاقوت گویند: نام محلی است برود یا رهمدان و بدانجا است مدفن عبدوس بن عبدالله ابن محمد بن عبدالله عبدوس ابو الفتح الهمدانی الرودباری. (از یاقوت در معجم البلدان ذیل کلمه رودبار).

رجوع بماده فوق شود.

**خان جدید:** [ج] [ا] . ناحیه است مرکب از ده قریه در ولایت سیواس. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۲).

**خانجرد:** [ن] [ج] [ا] (خ) نام یکی از قراء انار از اعمال قم است. (از کتاب تاریخ قم تألیف حسن بن محمد بن حسن قمی ترجمه حسن بن علی بن عبدالمکرم قمی تصحیح و تحشیه سید جلال الدین طهرانی چاپ ۱۳۱۳ شمسی).

**خانجست:** (خ) نام قلعه ای حصین و رکنی رکنین بعد از لرستان بوده است. حکومت این قلعه از موارد خلاف بین اتابک تکه سلغری و هزار سف و برادران او بود. چون اتابک تکه را دفع هزار سف میسر نبود ناچار بمصالحات یا هزار سف تن داد. و یک چندی نیز اتابک تکه از بیم قتل برادر بدان قلعه پناه برد تا آنکه هولاکوب و امان داد و انگشتی خود را بگرویش او فرستاد، و نیز یک چند افراسیاب نام که از پیش لشکر مغولان میگرفت با آنجا پناهی و لی عاقبت قلعه مذکور بدست مغولان افتاد و افراسیاب مطیع مغولان شد. (از تاریخ گزیده چاپ محمد قزوینی ص ۵۳۹ - ۵۴۱ - ۵۴۵). این نام بصورت «خانجست» نیز آمده است. **خانجست:** (خ) نام دیگر قلعه خانجست است. رجوع به خانجست درین لغت نامه و صفحات ۵۴۱ و ۵۴۵ تاریخ گزیده چاپ براون شود.



**خان جمال .** [ج] (ا.خ) . دهی است از دهستان قعله کری بخش سنقر و کلیایی شهرستان کرمانشاهان . این ناحیه در ۱۵ هزار گزی شمال سنقر کنار راه فرعی سنقر به خسر و آبادقار دارد . این دهکده در دشت واقع و دارای آب و هوا ، مناطق سردسیری است . سکنه آنجا ۵۸۰ تن که شیعی مذهب و بزبان فارسی و کردی صحبت می کنند . آب آنجا از رودخانه گاورود است و محصول آنجا غلات و حبوبات و قلمستان و توتون و انگور میباشد . شغل اهالی زراعت و صنایع دستی زنان قالیچه و جاجیم و پلاس بافی است . دهکده خان جمال از دو محل نزدیک بهم تشکیل یافته یکی خانجمال محبعلی خان یا پناهی و دیگر خانجمال بیگوند امجدی . سکنه اولی ۳۳۰ تن و از طریق دوعای ویلنگین اتومبیل می توان با آنجا برد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد پنجم ) .

**خانجو .** ( ا.خ ) نام شطی است . ابوریحان بیرونی در التفهیم چنین آورده : اما اقلیم اول از مشرق زمین چین آغازد و بر دره های چین بگذرد و این جویهاست که از دریا کشتیها بر آرنند بیار گاهها چون خانجو و خانقو مانند آن . ( از التفهیم همایی ص ۱۹۸ ) .

**خانجه .** [ ج یا ج ] ( ا.خ ) نام قبرستانی است بهرات و گور امیر عبدالواحد بن مسلم و ابونصر بن ابی جعفر بن اسحق الهروی بآنجاست . ابونصر از بزرگان صوفی بوده و بنا بر قول جامی در نفحات الانس وی بخدمت سیصد پیر رسیده و مدتها در مکه و مدینه و بیت المقدس بعبادت و ریاضت گذران کرده و عمر او بوقت مرگ ۱۲۴ سال بوده است . ( از حبیب السیر چاپ کتابخانه خیام ج ۲ ص ۳۱۷ ) . رجوع به خانچه یاد شود .

**خانجه کاک .** [ ج ] ( ا.خ ) موضعی است واقع در ۲۹ هزار گزی جنوب شرق شهر قندهار و بین خط ۶۵ درجه و ۳۱ دقیقه و ۴۷ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۱ درجه و ۲۸ دقیقه و ۳۰ ثانیه عرض البلد شمالی واقع است . ( از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲ ) .

**خانجی .** ( ا.خ ) عبدالعزیز بن امین . وی فرزند محمد امین خانجی است . او راست بدایع الخیال که برگزیده است از مبتکرات فیلسوف روسی تو استوی . این کتاب بوسیله او و اسماعیل یوسف الدوری بزبان عربی برگردانده شد و در مطبعه صباح سال ۱۳۳۶ هجری ( ۱۹۱۸ میلادی ) در ۱۰۰ صفحه بچاپ رسید . ( از معجم المطبوعات ) رجوع به خانجی محمد امین در همین لغت نامه شود .

**خانجی .** ( ا.خ ) محمد امین معروف به کتبی . زادگاهش حلب و اقامتگاهش در قاهره بوده است . خانجی همت پنا

کتب عربی گماشت ( کتبی که قبل از او چاپ نشده بودند ) و او با وجود کثرت سن همواره وقت خود را بیشت از نوادر کتب عربی می گذراند و سعی در نشر و تعمیم فواید آنها می کرد . او مجموعه « الطرق الادبیه - لطلاب العلوم العربیه » را تصحیح و چاپ کرد و آن مجموعه ایست شامل بر سه کتاب در لغت عربیه یعنی : « فصیح اللغة ابو العباس تغلب » و « ذیل الفصیح » بغدادی و « کتاب فعلت وافعلت » ابواسحاق الزجاج . این کتاب در مطبعه سعادت سال ۱۳۲۵ هجری قمری در ۱۸۸ صفحه چاپ شد . و نیز ذیلی بر معجم البلدان یا قوت بنام « معجم العبران فی المستدرک علی معجم البلدان » ترتیب داد و در مصر چاپ کرد . ( از معجم المطبوعات ) .

**خانجین .** [ ن ] ( ا.خ ) دهی است جزو دهستان ابجیه و در بخش حومه شهرستان زنجان و در ۲۴ هزار گزی جنوب باختری زنجان سر راه عمومی بجا به زنجان واقع است . ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای مناطق سردسیری و دارای ۵۳۷ تن سکنه که مذهب آنها شیعه و زبانشان فارسی است ، آب آنجا از رودخانه زرین آباد و چشمه است . محصول آن : غلات و بن شن و پیاز و سیب زمینی و انگور و میوه میباشد شغل اهالی زراعت و گلیم و قالیچه و جاجیم بافی است . راه آنجا مالرو و سر راه نیمه شوسه زنجان به ینگه کند قرار دارد .

( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲ ص ۹۷ ) .

**خان چار باغ .** ( ا.خ ) موضعی است در ۲۹ هزار گزی جنوب شرقی شهر قندهار بین خط ۶۵ درجه و ۳۱ دقیقه و ۴۷ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۱ درجه و ۲۸ دقیقه و ۳۰ ثانیه عرض البلد شمالی واقع و از علاقه داری درجه اول مربوط به حکومت درجه اول اندخوی و متعلق به حکومت اعلی میمنه میباشد .

مردم این علاقه همه از بک و تر کمن بوده و بزبان ازبکی و تر کمنی تکلم می نمایند ، و پیشه آنها مالدار و تجارت پوست گوسفند قره قلی ، پشم ، نم ، قاپز و گلیم میباشد . گوسفند های دنبه دار و قره قلی در اینجا به کثرت تربیت میشود ، بالخصوص تربیت گوسفند قره قلی رونق و رواج زیاد دارد ، بسبب کمی آب در آنجا زراعت کم میشود و زراعت آن منحصر به گندم و قاپز است ولی بصورت اندک .

گندم و برنج و جو و سایر خوردنی ها را از مزار شریف و قطغن بوسیله شتر و اسب و موتور وارد میکنند و از اینجهت شتر و اسب را به کثرت حفاظت و تربیت می نمایند . اسب را علاوه بر بار کشی و سواری در بز کشی نیز استعمال میکنند ، مردم این ناحیه در بز کشی شهرت خوبی دارند . شتر را نه تنها برای کشیدن بار بکار میبرند بلکه در ایام عید و جشن و عروسی و اوایل بهار که زمان سرور و نشاط و بهجت است در کشتی انداختن

استعمال مینمایند . کشتی گرفتن شتران در میدان پهلوانی نمایش خوبی دارد . گویی دو پهلوان قوی هیکل در میدان داخل شده با شطارت و فنون پهلوانی که در بین خود آنها مروج است بایکدیگر در مبارزه می افتند . اگر یکی ازین دو غالب شود میخواهد که شتر مغلوب را هلاک سازد ، ولی برای جلوگیری از هلاک آن سواران ماهر با قمچین ها آماده هستند . شتر غالب در حالیکه شتر مغلوب را خوابانده و زیر گرفته و در صدها هلاک آن است سواران بضرر قمچین ها او را از بالای شتر مغلوب دور مینمایند . باینهمه شتر غالب دنباله شتر مغلوب را گرفته تا حد آخرین آماده کشتن و هلاکت او میباشد ، اما سواران به بسا زحمت و کوشش شترها را از هم جدا مینمایند . از حاصلات سر درختی تنها انگور بنظر میرسد و بس و آنهم بمقدار اندک . صادرات این منطقه همانا پوست گوسفند است . در هفته دوز ، روز بازار آن میباشد که مردم از قری و ده های مختلف در آنجا با اموال خود آمده مال التجاره خود را بفروش میسازند ، در اینجا تخمیناً یک نیم هزار خانوار زندگی می کنند . این علاقه در طرف شمال شرق اندخوی واقع و قریه جات ذیل مربوط بآن است : عربشاه پایان ، عربشاه طوره خان ، کهنه قلعه ، عربشاه بالا ، اوج تیه ، چکمی علیا ، چکمی سفلی ، گنج خانه . در اینجا یک مکتب ابتدائی دائر است . ( از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲ با حفظ اصطلاحات فارسی افغانی ) .

**خان جای .** ( ا.خ ) دهی است جزء دهستان طارم بالا بخش سیردان شهرستان زنجان . ناحیه ایست واقع در ۵۶ هزار گزی باختر سیردان و ۲۱ هزار گزی راه مالرو عمومی . این ده در منطقه کوهستانی قرار دارد و با آب و هوای مناطق سردسیری میباشد . تعداد سکنه آن به ۱۹۸ تن میرسد که مذهب آنها شیعه و زبانشان ترکی است . آب آنجا از رودخانه محلی و محصول غلات و شغل اهالی زراعت و قالیچه و گلیم و جاجیم بافی است . راه مالرو و صعب العبور می باشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲ ص ۹۷ ) .

**خان چایو .** ( ا.خ ) نام یکی از حکام تاتارستان بوده است . مشیرالدوله آورده تقریباً در ۱۰۱ میلادی خان چایو حاکم تاتارستان از طرف چین نمایندگانی میفرستد که از راه دریای مغرب به تسین بزرگ ( روم ) بروند . آنها تا دریای مزبور آمده بواسطه وحشتی که از مشکلات سفر دریا حاصل میکنند صرف نظر کرده بر میگرددند . ( از تاریخ ایران باستان جلد سوم ص ۲۴۶ ) .

**خانچه .** [ ج یا ج ] ( ا.خ ) کاروانسراخانه و سرای کوچک را گویند . ( برهان قاطع ) . ( آنندراج ) . ( فرهنگ شعوری جلد اول



ورق ۳۷۸)، (ناظم الاطباء)، || طبقی باشد از چوب که آنرا نقاشی کرده باشند و باین معنی باداو معدوله هم آمده است که خوانچه باشد. (برهان قاطع)، (آندراج)، (ناظم الاطباء)، گفتم آوازه خوانچه او همه خراسان گرفته گفتند صدای چرخ ابریشم تو بلاهجان و استر آباد رسیده. (نظام قاری ص ۱۳۲).

**خانچه**. [ج] (اخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش حومه شهرستان دره گز که در سه هزار گزی جنوب باختری دره گز قرار دارد. ناحیه ایست واقع در جلگه، آب و هوای معتدل دارای ۳۸ تن سکنه است که مذهبشان شیعه و زبانشان فارسی و ترکی می باشد. این ده از قنات مشروب میشود. محصولاتش غلات و پنبه است اهالی بزراعت گذران میکنند. و راه آنجا مالرو و راه فرعی بشوسه نیز دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**خانچه باد**. [ج] (اخ) از مزارات هرات است و قبر امیر عبدالواحد بن مسلم و ابونصر ابن ابی جعفر هروی کرمانی بدانجا است. (از یادداشت های مرحوم دهخدا). رجوع به خانچه شود.

**خانچی خان افغان**. [ن] (اخ) نام یکی از سرداران آزاد خان رقیب کریم خان زند است. آزاد خان در سال ۱۱۶۸ هجری قمری کیلان را متصرف شد و عبدالعلی خان عرب میش مست و خانچی خان افغان را با جمعیتی بمحال رودسر فرستاد که در آن مرز سنگربندی کرده و از هجوم دشمن جلوگیری کنند. محمد حسن خان با هفت هزار سپاه بر سر آن جماعت تاخت، جمعی را کشت و عده ای را دستگیر کرد و عبدالعلی خان و خانچی خان برشت فرار کردند. (از حواشی و توضیحات مجمل التواریخ گلستانه ص ۳۴۶ و ۳۵۱).

**خان حاتم**. [ن] (اخ) نام دیگر خان عالم است. (از الذریعه الی تصانیف الشیعه تألیف آقا بزرگ طهرانی قسم اول جزء نهم ص ۲۸). رجوع به خان عالم شود.  
**خان حصار**. [ح] (اخ) دهی است از دهستان باغان بخش شیروان شهرستان قوچان، واقع در ۱۷ هزار گزی شمال خاوری شیروان و سه هزار گزی شمال شوسه عمومی قوچان بشیروان. ناحیه ای واقع در دامنه آب و هوای ناحیه سردسیری و دارای ۲۰۸ تن سکنه است که شیعی مذهب و کرد و فارسی زبانند. این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش غلات و انگور است. اهالی بکشاورزی اشتغال دارند و راه آنجا مالرو است (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خان حصاری**. [ح] (اخ) دهی است از دهستان پیشخور بخش رزن شهرستان همدان، واقع در ۴ هزار گزی جنوب خاوری قصبه رزن و یک هزار گزی شمال راه عمومی

فامنین به نوبران. ناحیه ای است واقع در جلگه با آب هوای معتدل ولی مالاریایی. دارای ۱۶۲ تن سکنه است که شیعی مذهب و ترک زبانند. این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش غلات میباشد. اهالی بکشاورزی اشتغال دارند. راه آنجا مالرو و تابستان اتومبیل میتوان بانجا برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۰۴).

**خان خانان**. [ن] (ا). پادشاه چین را گویند. (آندراج)، (ناظم الاطباء)، (شرفنامه منیری).

خان خانان روانه کشت زچین تا شود خانه گیر شاه زمین. نظامی.

چو عقد سیه بر هم آسوده شد دل خان خانان بر آسوده شد. نظامی.

همان خان خانان بخدمتگری جریده بهمرامی و رهبری. نظامی.

|| پادشاه ترکستان را گویند. (ناظم الاطباء)؛ هریک از قبایل ترک را سر و پیشوایی جدا بود ولی همه آنها فرمانبری از یک رئیس میگرددند باسم خان خانان. (از رودکی تألیف سعید نفیسی جلد ۱۷). و مقدم و امیر ایشان را گورخان خوانند یعنی خان خانان. (جهانگشای جویینی).

**خان خانان**. [ن] (اخ) نام ناحیتی بوده است بحوالی شیراز. فصیحی خوافی در حوادث هفتصد و پنجاه و چهار هجری قمری نوشته:

« در اوایل صفر بظاهر شیراز نزول فرمود (امیر مبارز الدین) و شیخ ابواسحاق در پنج فرسنگی شیراز در مرحله خان خانان پیش باز آمده بود و حرب ناکرده مراجعت نمود و بشیراز متحصن شد و حربه های سخت کردند. » (از تاریخ عصر حافظ بقلم دکتر غنی جلد اول ص ۱۰۱).

**خان خانان**. [ن] (اخ) محمد رحیم خان بن بیرام خان قرامانلو، پندراویا همایون پادشاه در عصر شاه طهماسب بهند رفت و در آنجا خان خانان متولد شد. نصر آبادی از او نام برده و گفته است که منشآت شیخ ابوالفضل و تاریخ اکبری دودلیل بر فضل این مردند و نیز ابوالفضل بعضی از غزلیات او را آورده است و نامی از تواریخ ابوقاری و عربی و ترکی و هندی برده و آنرا بنام «دیوان رحیمی» یاد میکند زیر اسم ابوعبد الرحیم خان ابن بیرام علیخان بوده است. (از الذریعه الی تصانیف الشیعه تألیف آقا بزرگ طهرانی قسم اول جزء نهم ص ۲۸). و عالم آرای عباسی چاپ دوم ص ۴۸۷ و فهرست کتابخانه سپهسالار جلد دوم ص ۶۳۸).

**خان خانم**. [ن] (اخ) دهی است از دهستان چهاراویمای بخش قره آغاج شهرستان مراغه، واقع در ۲۴ هزار گزی خاوری قره آغاج و ۲۶ هزار گزی جنوب شوسه مراغه به میانه. ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای معتدل دارای ۱۶۳ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از چشمه و محصول غلات و بزرک و شغل اهالی زراعت و صنایع دستی و حاجیم بافی است. راه این ده مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد چهارم ص ۱۸۴).

**خان خانی**. (حاصص مرکب) ملوک الطوائفی. رجوع به ملوک الطوائفی درین لغت نامه شود. || هرج و مرج.

**خان خر**. [ن] (اخ) (امرکب)، کاروانسرای را گویند و آنرا خان نیز نامند. (فرهنگ جهانگیری).

**خان خرك**. [ن] (خ) (امرکب) خان است که کاروانسرا باشد. (برهان قاطع)، (آندراج)، (ناظم الاطباء).

خان خرك شدست همه خان مان ما بر یکدیگر نشسته درو کاروان برف. (کمال اسماعیل بنابر نقل فرهنگ جهانگیری). || کاروانسرای کوچک. (آندراج)، (برهان قاطع).

**خانخوره**. [خ] (اخ). نام محلی است کنار راه آباده به شیراز میان سورمق و شهر آباده در ۶۷۰۰ گزی طهران.

**خاندان**. (ا). قسمی تفنگ درشت و سنگین قدیمی است **خانداری**. [ن] (حاصص مرکب). خانه داری. (ناظم الاطباء).

**خاندان**. (ن یا ن یا ن) (ل) دوده، تبار، (آندراج)، (ناظم الاطباء)، (مجلد اللغة)، دودمان (شرفنامه منیری). قبیله، اهل بیت، عترت، خانمان، خانواده؛ بد آمد بدین خاندان بزرگ همه میش کشتیم و دشمن چو کرکک. فردوسی.

تو بایندگان گوی ز انسان سخن که زبید از آن خاندان کهن. فردوسی.

بماناد تا مانده باشد زمین بزرگی و شاهی در این خاندان. فرخی.

خاندان توشریف است از آتی توشریف تو چنانی بشریفی که بود زرازان. فرخی.

معروف گشته از کف او خاندان او چون از سخای حاتم طی خاندان طی. منوچهری.

نوروز را بگفت که در خاندان ملک از فروزیت تو که پیرا بود و بار... منوچهری.



ازین کرد دور از خورشهای آن خوان  
مهمین خاندان دشمن خاندان را .  
(ناصر خسرو ص ۵).

مغور انده خاندان چون نماند  
همی خاندان نیز سلطان و خانرا .  
(ناصر خسرو ص ۵).

اندر جهان بدوستی خاندان حق  
چون آفتاب گرد چنین مشتهر مرا .  
ناصر خسرو.

بیندیش شب کار فردا نخست  
بدان رای روئس که کردی درست

نژاد شهبان از بنه گم مکن  
مکن خاندانی که باشد کهن.

اردی طوسی  
درین دنیای فریبده مردمخوار چندانی

بمانم که کارنامه این خاندان بزرگ را  
برانم. (بیهقی چاپ مرحوم ادیب ص ۳۹۳).

عالی درین باب تکلفی ساخت از اندازه  
گذشته که رئیس الرؤساء بود و چنین

کارها او را آمده بود و خاندان  
مبارکش را. (بیهقی). و خواجه اسماعیل

رنجهای بسیار کشید و فراوان گرم و سرد  
چشید و حق این خاندان نگاهداشت.

(بیهقی).  
خاندانها و ملکها و شهرها بمردی باز بسته

میباشد. (از سیاست نامه خواجه نظام -  
الملك).

یکره چو خضر جهان بیمای  
تا چند ز خاندان مادر.

خاقانی.  
چون حیدر خانه دار اسلام

شاهنشاه خاندان دولت .  
خاقانی.

پسر خاندانرا بود خانه دار  
چو جان پدر شد بدیگر سرای.

خاقانی.  
کردند خاندان تو غریب نه زمین صفت

ای کرده غربت و شرف خاندان شده .  
خاقانی.

وریاست آن ولایت بمیراث خاندان مادر  
بدورسید... و هرگز در خاندان او هیچ از

نواب مجلس حکم و... یک درم از هیچکس  
نستاند. (از فارسنامه ابن بلخی ص ۱۱۸).

اکنون اگر خواهید که حق نعمت خاندان  
من گزارده باشید امروز تا آخر روز مرا

مهلت دهید. (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۰۱).  
دیدیم چند بار و نیاید همی نکو

فرجام آنک قصد بدین خاندان کند .  
(ترجمه تاریخ یعقوبی ص ۲۶۵ چاپ اول).

سید با و از ضعیف میگوید اگر چه میروم دو  
چیز میان شما میگذارم یادگاری یکی قرآن

و یکی خاندان. (قصص ص ۲۴۲). و مزیت  
ورجیعان این پادشاه دیندار درم کارم خاندان

مبارک... بر پادشاهان عصر... از آن ظاهر تر  
است که بندگانرا در آن باطنایی و اسبابی

حاجت افتد. (از کلیله و دمنه بهرامشاهی).  
چنین گوید بر رویه... که پدر من از لشکریان

بود و مادر از خاندان علماء دین زردشت .  
(کلیله و دمنه بهرامشاهی). شمار پادشاهی و

جلال جهاننداری درین خاندان بزرگ  
دایم و مؤبد و جاوید و مغلد گشته است .

(کلیله و دمنه بهرامشاهی). و برکات و مشوبات  
آن شهنشاه غازی محمود و دیگر ملوک

این خاندان را مدخر میشود. (کلیله  
و دمنه بهرامشاهی). پیوسته حق گزار آن

خاندان بوده است. (تاریخ قم چاپ سید  
جلال طهرانی ص ۲۲۱). و او پدرش بدین

خاندان معروف و مشهور بوده اند. (از تاریخ  
قم چاپ سید جلال طهرانی ص ۲۲۱).

ز خاندان قدیم من و تو خود دانی  
که واجبست مراعات خاندان قدیم.

عبدالواسع جبلی.  
پسرنوح با بدان بنشست

خاندان نبوتش گم شد.  
(گلستان).

مگر دشمن خاندان خودی  
که با خاندانها پسندی بدی.

سعدی.  
گفت ای خداوند جهان پرورده نعمت این

خاندانم. (گلستان سعدی).  
حکم:

خاندان بزن سلامت باشد هر چند فرزند نر آید.  
(از تاریخ سیستان بنقل از امثال و حکم دهخدا).

|| خاندانها و ملکها و شهرها بمردی باز بسته  
میباشد. (از سیاست نامه خواجه نظام الملك

بنقل امثال و حکم دهخدا).  
ترکیبات:

خاندان نبوت: بازماندگان پیغمبر .  
|| خاندان رسول: بازماندگان پیغمبر .

تاسختم مدح خاندان رسول است  
نابغه طبع مرا متابعت و یار است.

ناصر خسرو.  
|| خاندان علی: بازماندگان علی (امام

اول شیعیان).  
|| خیلخانه. (شرفنامه منیری). (ناظم -

الاطباء). || نسل. (ناظم الاطباء) و همه  
آتشکده ها را امت او بکشد، و ملک از

خاندان یارسیان ببرند. (فارسنامه ابن بلخی  
ص ۹۷). || پاک نژاد. (ناظم الاطباء).

|| صاحب خانه. (ناظم الاطباء).  
خاندان اردو. [ن ا د] (ترکیب

اضافی، اِخ). نام طوایفی بوده که در قباچاق غربی  
و شرقی حکومت کرده اند دشت قباچاق شرقی

مسکن قبایل آق اردو بوده که از ۱۲۲۶  
میلادی تا ۱۴۲۸ میلادی حکومت کرده اند و

خانان سیراردو در دشت قباچاق غربی از  
۱۳۷۸ میلادی تا ۱۵۰۲ میلادی حکم رانده اند

که متعلق باین خاندانند. و خانان هشترخان  
از ۱۴۶۶ تا ۱۵۵۴ میلادی حکومت

کرده اند رجوع به کلمه اردو در همین لغتنامه  
شود.

خاندان باتو. [ن] (ترکیب اضافی، اِخ)  
نام طایفه ای بوده که در دشت قباچاق حکومت

میکرده اند. رجوع به «خانان سیراردو» و  
«خانان باتو» در همین لغت نامه شود.

خاندان شیبیان. [ن ش] (ترکیب  
اضافی، اِخ) نام طایفه ای از «خانان سیراردو»

است که بردشتهای مسکن از بکان و قراقان  
و قرقیزها سلطنت داشته اند. رجوع به

«خانان سیراردو» و «خانان شیبیان»  
در همین لغت نامه شود.

خاندان طغاتی مور. [ن ط] (ترکیب  
اضافی، اِخ) نام یک طایفه از خاندان جوجی است.

رجوع به «خانان سیراردو» در همین لغت نامه  
شود.

خاندان نقلی. [ن ق] (اِخ) دهی است از  
دهستان بیلاق بخش قروه شهرستان سنندج که

در ۷۶ هزار گزی شمال باختری قروه و ده هزار  
گزی شمال باختری چشمه منتش قرار دارد، ناحیه ای

است واقع در دشت و سردسیر، دارای ۳۵۰ تن  
سکند است که سنی مذهب و کرد زبانند، این ده از

چشمه مشروب میشود و محصولاتش غلات و لبنیات  
است. اهالی بکشاورزی و گله داری گذران

میکند صنایع دستی زنان: قالچه، جاجیم،  
کلیم بافی است و راه مالرو میباشند. (از فرهنگ -

جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۴).  
خاندان نوبختی. [ن ن ب] (اِخ)

نام یکی از خاندانهای مشهور ایرانی بوده است  
رجوع به نوبختی در همین لغت نامه شود.

خاند کی. (اِخ) قریه ایست واقع در  
۴۵۵۰۰ گزی شمال شرق مرکز علاقه -

داری درجه ۲ بونیقره (شولگره) مربوط به  
حکومت درجه ۳ کشنده در حوزه حکومت

کلان بلخ ولایت مزارشریف که بین خط  
۶۷ درجه و ۱۲ دقیقه طول البلد شرقی و خط

۳۶ درجه و ۲۴ دقیقه ۳۳ ثانیه عرض البلد  
شمالی واقع میباشد. (از قاموس جغرافیایی

افغانستان ج ۲).  
خان دل. [ن د] (اِ). اشاره بکعبه

معظمه است. (برهان قاطع). (آندراج).  
خاندوران خان. [د] (اِخ) صمصام

الدوله از امرای مهم عهد محمدشاه است.  
او از بزرگان دربار محمد شاه هندی بوده

و در جنگ نادر شاه عملیاتی از طرف محمدشاه  
بعهد او محول شد. در سال ۱۱۵۱ هجری قمری

ببیان معر که مقتول شد. این ابیات از اوست:  
بر سر بحر پر گهر گر چه بود نشست ما

همچو حجاب مفلسیم ما و هو ابدست ما .  
سحر خورشید لرزان بر سر کوی تو می آید

دل آینه را نازم که بر روی تو می آید .  
(از صبح گلشن ص ۱۵۱).

خان دورو. (اِخ) یکی از راههای بین  
نوده بدشت و موت است. راینو میگوید از

نوده بدشت بموت سه راه هست



جنوبی ترین آن خان دورو، و وسطی قراتیه و شمالی آن گردنه صادقانی است. (از سفرنامه مازندران و استراباد رابینو ترجمه فارسی ص ۲۲۰).

**خاندوز.** (ا.خ) دهی است از بخش رامیان شهرستان گرگان. واقع در ۷ هزار گزی شمال خاوری رامیان. این ناحیه در دشت قرار دارد و آب و هوای آن معتدل و مرطوب و مالاریایی است دارای ۲۷۰ تن سکنه می باشد که شیعی مذهبه و زبانشان فارسی و ترکی است. آب آنجا از چشمه سار و محصول برنج و غلات و توتون و سیگار و شغل اهالی گله داری و صنایع دستی زنان بافتن پارچه ابریشمی و کرباس است راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد سوم - ص ۱۰۵).

**خاندوشن.** [ا.خ] دهی است از دهستان کوکلان بخش مرکزی شهرستان کتید قابوس. این ناحیه در ۳۰ هزار گزی خاور کلاله قرار دارد. منطقه ایست کوهستانی و جنگلی با آب و هوای معتدل که ۲۶ تن سکنه سنی مذهب و ترک زبان دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد سوم ص ۱۰۵).

**خان دولت.** [د.ک] (ا.خ) قریه ایست واقع در ۲۷ هزار گزی، جنوب غربی قلعه پنجه، نزدیک رامریوطیه علاقه داری درجه ۲ زیباک حکومت درجه ۳ اشکاشم که در حوزه حکومت اعلی بدخشان و در خط ۷۲ درجه و ۲۰ دقیقه و ۱۲ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه و ۵۶ دقیقه و ۴۷ ثانیه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خان دیزه.** [دی.ز] (ا.خ) دهی است از دهستان رمال بخش حومه شهرستان خوی واقع در ۱۶۵۰۰ گزی جنوب باختری خوی و ۶۵۰۰ گزی باختری شوسه خوی بشاهپور. ناحیه ایست که در جلگه قرار دارد با آب و هوای معتدل و مالاریایی و دارای ۲۰۰ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از رود قطور و چشمه و محصول آنجا غلات و پنبه و زردآلو و حبوبات و کرچک است. شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی جاجیم بافی میباشد. در تابستان میتوان اتومبیل باین ده برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد چهارم ص ۱۸۴).

**خاندیس.** (ا.خ) نام ایالتی است از ایالات دکن به هندوستان. (از ناظم الاطباء).

**خاندیش.** (ا.خ) نام سلسله ای بوده است که از ۸۰۱ ق. تا ۱۰۰۸ ق. (۱۳۹۹ تا

۱۵۹۹ م). در قسمتی از هندوستان حکومت کرده اند. نخستین پادشاه این خاندان ناصر خان اولین فرمانروای مسلم خاندیش است که خود را از زیر بار اطاعت سلاطین دهلی بیرون آورد و مدعی رساندن نسب خویش بخلیفه ثانی عمر شد. این شخص از راه مواصلت با پادشاهان گجرات نسبت داشت و ممالک او که شامل دره سفلای نهر تیتی نیز بود با خاک گجرات فقط بواسطه پیشه ای مجزا میشد و پایتخت او شهر برهان پور در نزدیکی قلعه اسیر که بود. اکبر شاه برهان پور را گرفت و در ۹۷۰ ق. = ۱۵۶۲ م. پادشاه آنرا دست نشاندۀ خود کرد ولی خاندیش تا سال ۱۰۰۸ ق. ضمیمه ممالک مغول نشده بود. در این تاریخ قلعه اسیر گره پس از شش ماه محاصره مستخر گردید و سلسله سلاطین خاندیش بر افتاد.

اسامی	سال قمری	سال میلادی
ملک راجه	۷۷۲	۱۳۷۰
ناصر خان	۸۰۱	۱۳۹۹
میرزا عادلخان اول	۸۴۱	۱۴۳۷
میران مبارک	۸۴۴	۱۴۴۱
عادلخان ثانی	۸۶۱	۱۴۵۷
داودخان	۹۰۶	۱۵۰۳
عادلخان ثالث	۹۱۶	۱۵۱۰

میران محمد شاه

اول	۹۲۶	۱۵۲۰
میران مبارک ثانی	۹۴۲	۱۵۳۵
علی خان	۹۸۴	۱۵۶۶

میران محمد شاه ثانی ۹۷۴  
بهادر شاه ۱۰۰۵ - ۱۰۰۸ ق. ۱۵۷۶ - ۱۵۷۹ میلادی

این سلسله بدست منولان بر افتاد (از طبقات سلاطین لیلین یول ص ۲۸۵ و معجم الانساب زمبابور ص ۴۳۴ - ۴۳۵).

**خانر.** [ن.ن] (ن.ف.ع) دوست خالص. چه خنر [خ.ن.ن]. (ناظم الاطباء). رجوع به کلمه خنر درین لغت نامه شود.

**خان رباط.** [د.ا] (ا.خ) قریه ایست که بفاصله ۴۱ هزار گزی در جنوب شیرقان ولایت مزار شریف واقع و بین خط ۶۵ درجه و ۵۵ دقیقه و ۱۸ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه و ۲۰ دقیقه و ۳۰ ثانیه عرض البلد شمال قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خان رخس.** [ن.د] (ا.خ) نام کوچهای بوده است بنیشابور. (از یادداشتهای مرحوم دهخدا).

**خان رود.** [د.ا] (ا.خ) دهی است از دهستان اردمه بخش طریقه شهرستان مشهد واقع در ۲۲ هزار گزی جنوب خاوری طریقه و ۱۷ هزار گزی شمال شوسه عمومی مشهد به نیشابور. ناحیه ای است کوهستانی و

معتدل. دارای ۹۳۶ تن سکنه است که شیعی مذهب و فارسی زبانند. این ده از رودخانه مشروب میشود و محصول آتش، غلات، بنشن، میوه جات و اشجار و اهالی بکشاورزی و کرباس بافی گذران میکنند. راه آن مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خان زادگی.** [د.یا.د] (ا.خ) حامس - مرکب. حالت پسر خان بودن، ولد خان بودن.

**خان زاده.** [د.یا.د] (ا.خ) پسر خان، ولد خان، پسر آقا.

**خانزاده.** [د.یا.د] (ا.خ) دختر آق صوفی سوین بیک است. سوین بیک بایوسف صوفی و حسین صوفی برادر بود و حسین صوفی چون با کیخسرو ختلانی همداستان شد بچنگک امیر تیمور آمد و در کنار آب قانون بین فریقین تلافی افتاد، حسین فرار کرد و بعد از دوسه روز بعالم دیگر شتافت. پس از مرگ او بوسف صوفی از کرده برادر عذر خواست و امیر تیمور عذر او را پذیرفت بشرط آنکه خانزاده دختر سوین بیک را بامیرزاده جهانگیر دهد. بوسف صوفی قبول کرد و خانزاده را بسمرقند فرستاد تا بمقصد امیرزاده جهانگیر در آید. (از حبیب السیر جلد سوم چاپ کتابخانه خیام ص ۴۲۲).

**خانزاده.** [د.یا.د] (ا.خ) مادر میرزا خلیل سلطان و زوجه میرزا میرانشاه گورکانی است این زن در مشهد بدرود حیات گفت و رخت بعالم بقا کشید. میرانشاه زوج او بضبط مملکت هلاکو میپرداخت و روزی در ضمن شکار و سواری از اسب بر زمین افتاد و بر اثر این زمین خوردن نقصی در دماغش راویافت بعدیکه کلمات پیهوده بر زبان میراند و در محضر جمع مراعات افراد و بزرگان نمیکرد در این اوقات طایفه گرجی دست بتاخت آذربایجان زدند و دهات و قرای آنجا را غارتیدند. میرزا میرانشاه در عوض آنکه بکار ملک پردازد بعیش و طرب روزگار میگذراند تا آنکه روزی خانزاده مذکور را که حرم او میبود سخنی تهمت آمیز گفت. خانزاده بحال قهر نزد امیر تیمور بسمرقند رفت و امیر تیمور را که تازه از سفر هند باز گشته بود بعزم تسخیر تبریز برانگیخت. امیر بر اثر اصرار او عزم سفر هفت ساله خود را جزم و عازم آذربایجان و تبریز شد. (از حبیب السیر جلد سوم چاپ کتابخانه خیام ص ۵۸۷ - ۵۸۲).

**خانزاده بدیع الجمال.** [د.یا.د] ع.ج. [ا.خ] زن سوم امیر مبارزالدین محمد و مادر سلطان مظفرالدین بایزید و



خانزا سلطان بوده است (۱).

حافظ ابرومی نویسد: چون امیر مبارزالدین محمد در سنه اربع و خمسين و سبعمائه چنانکه ذکر آن گذشته است که مملکت یارس مسخر گردانید و امیر جمال الدین شیخ ابو اسحاق بجانب اصفهان گریخت اتباع امیر شیخ اولجا و اسیر امیر مبارزالدین محمد گشتند از جمله خواند زاده بدیعہ - الجمال . . . (سفید مانده) امیر شیخ بود. امیر مبارزالدین محمد در عقد نکاح خود آورد و بعد یکسال سلطان ابویزید متولد شد. (از متن و یادورقی تاریخ عصر حافظ جلد ۱ ص ۴۴۸).

**خانزاده بیگم.** [د یا د ب گک]

(ا.خ) خواهر بابر شاه یا شاه هندوستان است که مدت ده سال در اسارت ازبکان روزگار گذرانید و عاقبت بدست سلطان صفوی، شاه اسماعیل اول، پس از شکست اوزبکان و کشته شدن خان شیبانی، از اسارت خلاصی یافت و با اعزاز و اکرام بنزد برادر روانه شد و وی در یادداشتهای خود شرح جالبی از چگونگی ملاقات خود با خواهر مینویسد. (از سعدی تا جامی پرفسور ادوارد برون ترجمه علی اصغر حکمت ص ۴۶۵-۴۶۶) بنا بر قول خواندمیر این زن دختر بزرگتر میرزا عمر شیخ است. (از حبیب السیر جلد چهارم چاپ کتابخانه خیام ص ۱۰۰).

**خانزاده بیگم.** [د یا د ب گک] (ا.خ)

دختر بزرگ ترمذی است که زن سلطان محمود میرزا فرزند سلطان ابوسعید کورگان و برادر اعیانی سلطان احمد میرزا است. سلطان محمود میرزا از این زن سلطان مسعود میرزا را داشت. (از حبیب السیر جلد چهارم چاپ کتابخانه خیام ص ۹۸).

**خانزاده بیگم.** [د یا د ب گک]

(ا.خ) نام زن سلطان احمد فرزند سلطان ابوسعید کورگان است این زن نسبتش بخانزادگان ترمذ اتصال می یافت. سلطان احمد در مدت حیات خود شش زن گرفت با سامی زیر:

۱- مهرنگار خانم بنت یونس خان.

۲- ترخان بیگم که نسبتش بامراه ترخانی می پیوست.

۳- قبق بیگم کو کلتاش ترخان بیگم.

۴- خانزاده بیگم که نسبش بخانزادگان ترمذ می رسید.

۵- لطیف بیگم بنت امیر احمد حاجی.

۶- حبیبیه سلطان بیگم برادر زاده سلطان ارغون.

(از حبیب السیر جلد چهارم صفحه ۹۹ چاپ کتابخانه خیام).

**خانزاده.** [د یا د] (ا.خ) علاء الملک ترمذی یکی از بزرگان است و وقتی که امیر تیمور از گذر ترمذ بر آمویه عبور نمود در خانه این خانزاده وارد شد و او آنچه لوازم طوی و پیشکشی بود بتقدیم رسانید و بعد از آن امیر تیمور از آنجا به کش رفت. (از حبیب السیر جلد سوم چاپ کتابخانه خیام ص ۵۲۶).

**خانزاد سلطان.** [س] (ا.خ) دختر امیر مبارزالدین محمد آل مظفر بود. امیر مبارزالدین این دختر و سلطان بایزید را از بدیع الجمال داشت. خانزاد سلطان زنی صالحه و متعبده و خیره بود و بزیارت حرمین اسعاد یافت و عمر دراز کرد. (از تاریخ عصر حافظ جلد ۱ ص ۱۶۱).

**خان زنبور.** [ن ر] (ترکیب اضافی)، خانه زنبور، خانه زنبور، جایگاه زنبوران رجوع بکلمه خان در این لغت نامه شود.

**خان زبی.** [ ] (ا.خ) قریه ایست بفاصله ۴۵۰۰ گزی جنوب غرب قریه جلدک در علاقه حکومت درجه ۴ ترنگ و جلدک مربوط بحکومت کلان قلات ولایت قندهار می باشد که بین خط ۲۶ درجه و ۱۷ دقیقه و ۱۱ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۱ درجه و ۴۸ دقیقه و ۳۰ ثانیه عرض البلد شمالی واقع است. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خانسادات.** (ا.خ) دهی است از دهستان میان ولایت بغش حومه و ارداک (۴) شهرستان مشهد واقع در ۲۴ هزار گزی شمال باختری مشهد ۲۰ هزار گزی شمال راه شوسه مشهد بقوچان. ناحیه ایست واقع در جلگه، معتدل دارای ۲۱۲ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زباند این ده از قنات مشروب میشود. محصولاتش غلات و اهالی بکشاورزی و مالداري گذران میکنند. راه آنجا تومبیل رو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران - ج ۹).

**خانسار.** (ا.خ) ضبط دیگر «خوانسار»

است و این ضبط را یاقوت در معجم و خواندمیر در حبیب السیر جلد سوم صفحه ۱۶۵ (چاپ کتابخانه خیام) آورده: «خانسار از اعمال جربادقان (کلیایگان) و یاقوت آورده:

احمد بن حسن بن احمد بن علی بن حبیب مکتبی بابو سعد خانساری منسوب باین ناحیه (خانسار) است او از ابی طاهر محمد بن احمد بن عبدالرحیم و جز او حدیث شنید. (از معجم البلدان یاقوت حموی).

**خانسالار.** (۱) رئیس میزادشاهی، ناظر سلطنتی (۲) (ناظم الاطباء). رجوع به «خوانسالار» در این لغت نامه شود.

**خانسالار.** (ا.خ) نام ناحیتی است به خراسان و در چهار فرسخی آن معدن مس وجود دارد.

**خانسامان.** (ا.مرگب). صاحب سامان (۳). ناظر، ناظری که شغلش تهیه میز و سفره بزرگان باشد (۴). (ناظم الاطباء). (آندراج). صاحب ثروت، معمول: اثر کشور عشق تو خانسامان است. (اثر بنقل آندراج).

**خانسامانی.** (ا.ا). انبارخانه، اطاقی که دارای همه مصارف خانه باشد. (ناظم الاطباء).

**خان سپنجی.** [ن س پ] (ترکیب وصفی) کاروانسرای سپنجی و کنایه از این جهان گذران است:

نانت در انبان نهادستند و بارت را بخر خویش را تا ساکن خان سپنجی نشمیری (۵) **خان سر.** [س] (ا.خ) ده کوچکی است از دهستان اشکور پایین بخش رودسر شهرستان لاهیجان. ناحیه ایست در ۲۴ هزار گزی جنوب خاوری سی پل و ۶۰ هزار گزی جنوب رودسر. این ده در منطقه کوهستانی قرار دارد و آب و هوای آن آب و هوای مناطق سردسیری است و دارای ۳۰ تن سکنه میباشد شغل اهالی گله داری است و زمستانها به گیلان میروند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۷).

**خان سرخ.** [س] (ا.خ) ناحیه ایست در عباسی و یک جانب «مضافات» آن میباشد، یعنی «مضافات» که از بلو کهای عباسی است حدودش از قریه نخل ناخدا به پندر خمیر و از کوش تا خان سرخ و مرکزش

- (۱) مرحوم دکتر غنی میگوید با احتمال بسیار نوی کتاب معروف «اختیارات بدیعی» در مفردات طب که علی بن الحسین الانصاری مشهور بجای زین العطار طبیب شاه شجاع در سنه هفتصد و هفتاد آنرا باسم «عصمة الدنيا والدین بدیع الجمال خلدالله ایام سلطنتها و ابد آثار معدلتها» تألیف نموده و بهمین مناسبت آنرا اختیارات بدیعی نامیده حدس زده اند که باید بنام این خانزاده بدیع الجمال زن امیر مبارزالدین محمد باشد که نام او در همه کتب تواریخ مذکور و مادر سلطان بایزید وزن محبوبه او بوده است. (نقل از یادورقی صفحه ۱۶۱ تاریخ عصر حافظ جلد ۱ تألیف دکتر غنی). رجوع به اختیارات بدیعی در الذریعه ج ۱ ص ۳۶۸ و حاشیه ص ۳۱۶ مقدمه همین لغتنامه شود.
- (۲) این کلمه مرکب از «خان» و «سالار» است. «خان» در اینجا بمعنی سفره و ضبط آن «خوان» (باوا و معدوله) می باشد. فرهنگها معمولاً این کلمه را در ذیل «خوان» می آورند.
- (۳) صاحب آندراج احتمال ترکیب اضافی بودن این کلمه را داده و معنی (۴) این معنی بنا بر نقل آندراج بین اهالی ایران متداول است.
- (۵) ن، ل، تا مقام خویش این خان سپنجی نشمیری.



بندر عباس است. (از جغرافیای غرب ایران تألیف بهمن کریمی ص ۱۱۹).

**خان سعید** . [س] [ا.خ] نام یکی از پسران «امیر حسن بن امیر مسلا» است وی در اختلاف دفعه ثانی بین امیر تیمور گورکان و امیر حسین بایکی از برادرانش بنام نوروز سلطان بقتل رسید و دو برادر دیگرش باسامی جهان ملک و خلیل بهندوستان گریخته در غربت متوجه عالم آخرت شدند . (از - حبیب السیر جلد سوم چاپ کتابخانه خیام - ص ۴۱۸).

**خان سلطان** . [س] [ا.خ] زن شاه محمود آل مظفر برادر شاه شجاع است که بعد از پدر (امیر مبارزالدین محمد) از طرف برادر امارت اصفهان و ابرقوه یافت . این زن دختر امیر غیاث‌الدین کیخسرو اینجو و بسیار با جمال و کمال بود چون شاه محمود (شوهرش) خواجه تاج‌الدین محمد وزیر و معزم خود را بخواستگاری خواهر سلطان او پس ایلکانی فرستاد و خواجه تاج‌الدین توانست بر اثر کفایت و درایت خود نظر سلطان او پس ایلکانی را باین ازدواج جلب کند و مانع ازدواج این زن با شاه شجاع شود. خان سلطان را حسادت از طرفی و دشمنی با آل مظفر (زیرا آل مظفر بر اندازنده خاندان اینجو یعنی خاندان پدری خان سلطان بوده اند) از طرف دیگر بر آن داشت که بفکر شوهر خود افتد. لذا در خفیه شروع باظهار عشق و دل‌باختگی بشاه شجاع کرد و او را دعوت باصفهان نمود. شاه شجاع چون پیمان مودت با برادر خود شاه محمود بسته بود و با آسانی نمیتوانست پیمان شکنی کند و باصفهان حمله برد. لذا در پی بهانه برآمد و بشاه محمود نوشت چون امسال میخواهم دختر کوچک خود را بزنی شاه منصور در آورم مرا احتیاج بمال فراوان است مرا کمک کن. شاه محمود در جواب گفت من از خرج خود مانده‌ام چگونه میتوانم کمک تو کنم. شاه شجاع را این جواب بهانه نکویی شد و بالشکری قصد تسخیر اصفهان کرد. چون بنزدیکی شهر رسید شاه محمود از دراطاعت در آمد و اظهار عجز و بندگی کرد. شاه شجاع که از آداب مردمی بی بهره نبود دلش بعال برادر سوخت و از تسخیر اصفهان در گذشت و بشیر از رفت. درین میان جمعی از کسان شاه محمود باو رساندند که علت این حمله باصفهان خان سلطان بوده است. از طرف دیگر خان سلطان که از شاه محمود فرزندی نداشت و شوهر خود را نیز بخودی مهر می دید در پی جلب قلب او برآمد و اظهار حمل کرد. بعد از نه ماه فرزندی کنیز کی را فرزند خود جلوه داد ولی بعد از یکسال این فرزند ساختگی در گذشت و او بیزار نشد. شاه محمود بر اثر این اعمال از ناحیه

خان سلطان با وجود دلبستگی شدید که باو داشت از او زده شد و دستور خبه کردن او را صادر نمود و نیز جماعتی را به تبریز فرستاد تا زن جدیدش خواهر او پس ایلکانی را بیاورند. سلطان او پس خواهر خود را با لشکری کثیر باصفهان روانه کرد. شاه محمود درین بین از کشتن زن خود شیمان شد و آنقدر ناله و نندبه نمود و صورت خراشید که «دوندی» زن جدید پس از ورود باصفهان درینهمانی از فرط حسد و غضب دستور داد تا قبر خان سلطان را بشکافند و جنازه او را بسوزانند. (از تاریخ عصر حافظ جلد ۱ ص ۲۶۰ - ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳).

**خان سلطان** . [س] [ا.خ] ملقب به لیلی زن اسکندر بن قرا یوسف بود و این زن با قباد نام فرزند اسکندر سروسری داشت چون اسکندر بقلعه النجق رفت با قباد و لیلی آغاز خشونت و بد مزاجی گذارد و گفت چرا ساوری و پیشکش برای مولانا میرزا شاهرخ فرستاده اید قباد و لیلی پنداشتند که او بر آنها بی برده و بظاهر پیشکش را بهانه کرده است. چون اسکندر آنها را تهدید بقتل کرد آندو در پی دفع شرافت‌اندن و شبی که اسکندر سخت شراب نوشیده و بر بالای بام خفته بود لیلی نردبان را بالا نکشید و قباد بیالای بام در آمد و تیغ بر اسکندر پدر خود راند. (از حبیب السیر جلد سوم چاپ کتابخانه خیام ص ۶۲۷).

**خان سهامی** [ز.س] [ا.خ] یکی از شعر است و تخلص او سهامی است (از الذریعه الی تصانیف الشیعه تألیف آقا بزرگ طهرانی قسم اول جزء نهم ص ۲۸۵) رجوع به سهامی در این لغت نامه شود.

**خان‌شاه** . [ا.خ] نام موضعی بوده است که بعد از نیاسترکاشان قرار داشته و در تاریخ قم آمده است: اردشیر بموضع نیاسترکاشان (کاشان) فرود آمد و نیاستر بنا کرد پس از آنجا رحلت کرد و بموضع خان‌شاه فرود آمد. (از تاریخ قم چاپ سید جلال - الدین طهرانی ص ۷۰).

**خان‌شاه** . [ا.خ] نام جوسقی (کوشک) بوده است میان روقان و خان‌شاه و در تاریخ قم آمده است:

اردشیر بابک بفرمود تا این جوسق را میان روقان و خان‌شاه بنا کردند تا منظره‌ای باشد از برای کسی که در روقان بنشیند بعد از آنکه بنا نهادند به خان‌شاه معروف شد. (از ترجمه تاریخ قم چاپ سید جلال الدین طهرانی ص ۷۰).

**خان طاووس** . [ا.خ] دهی است از ازدهستان دول بخش حومه شهرستان رضائیه واقع در ۹ هزار گزی جنوب خاوری رضائیه و ۸ هزار گزی باختر شوسه رضائیه بمهاباد ناحیه‌ایست واقع در دامنه کوهستان پا آب و هوای مناطق سردسیری ولی سالم. دارای ۳۵ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند

آب آنجا از چشمه و محصول غلات و توتون و شغل اهالی زراعت و کله‌داری و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد چهارم ص ۱۸۴).

**خان** . [ن] [ن.ف.ع] . متهم بدکار در گمان افکننده. ج. خنم [خ.ن.ن] . خنمه [خ.ن.ع] . (از اقرب‌الموارد) . (از تاج العروس) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || فروتن و نرم کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

**خان عالم** . [ن.ل] [ا.خ] بر خوردار بیک یکی از امراء و بزرگان هند است که در دوره شاه عباس اول سفارت از طرف جهانگیر شاه ملک هند با اسباب و اوراق و تجملات بزرگانه بایران آمد و در وقت بازگشت شاه عباس نیز زینل بیک بیگدلی شاملو تو شمال باشی را متقابلا همراه او بر سالت بهند فرستاد. خان عالم چون بهند رسید در اثر لطف و محبت شاه عباس شروع بمدح و ثنای او کرد و بدین جهت از نظر جهانگیر شاه افتاد شرح حال او در تذکره نصر آبادی و صبح گلشن آمده است. این بیت از او است:

لباس آل پیر کرده شوخ مهوش من  
بجلوه آمده و تیز کرده آتش من .  
(از عالم آرا چاپ دوم ص ۹۵۱ - ۹۹۳  
والذریعه قسم اول جزء نهم ص ۲۸۵ و صبح گلشن ص ۱۵۱).

**خان عباسی** . [ع.ب.ا] [ا.خ] دهی است از دهستان کلجان رستاق بخش مرکزی شهرستان ساری. ناحیه‌ایست واقع در ۱۶ هزار گزی جنوب خاوری ساری و در ساحل خاوری رود تنج. این دهکده درواستر کوه قرار دارد و آب و هوایش معتدل و مرطوب و مالاریایی است. سکنه آنجا ۱۱۰ تن است که شیعی مذهب و بزبان مازندرانی و فارسی متکلمند آب آنجا از رودخانه تنج و محصول آنجا برنج و غلات و میوه و شغل اهالی زراعت و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد سوم ص ۱۰۵).

**خان علی خان** . [ع] [ا.خ] وی یکی از ریش سفیدان طایفه مافی بود که با رضا خان و یابردی و مراقت چند نفر دیگر از سرکردگان طایفه مافی در منزل ایزدخواست از کینخان برادر مادری کریمخان زند را کشت. در این قتل خان علیخان و رضاخان بسر آورده از کی خان رفتند و تیری بسینه او زده بچایکی از چادر او برآمدند و رفتای دیگر آنها طنابهای چادر را بریده بر روی ز کینخان انداختند. (از مجمل التواریخ گلستانه ص ۳۵۵).

**خانعلی دره‌سی** . [ع.در] [ا.خ] دهی است از دهستان انگوت بخش گرمی شهرستان اردبیل. واقع در ۶۰ هزار گزی جنوب گرمی و ۶ هزار گزی شوسه گرمی به



اردبیل، ناحیه ایست کوهستانی و گرمسیری دارای ۴۱ تن سکنه است که شیعی مذهبی و ترک زبانند. آب آنجا از چشمه و محصول غلات است. شغل اهالی زراعت و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد چهارم ص ۱۸۴).

**خان غرده**. [غ] (۱). خانه تابستانی را گویند (۱) (شرفنامه منیری). (برهان قاطع). (آندراج). (ناظم الاطباء). بسا خان و کاشانه و خان غرده

بدو اندرون شادی و نوشخورد. (ابوشکور بلخی از فرهنگ اسدی)

**خان غرده**. [غ] (۱). خانه تابستانی. (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۹). (ناظم الاطباء) رجوع به «خان غرده» در همین لغت نامه شود.

**خانغو**. (ا.خ). ضبط دیگر «خانقو» است رجوع به خانغو درین لغت نامه شود.

**خانف**. [ن] (ن ف ع) بینی بر کشته از تکبر. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (آندراج). (ناظم الاطباء). || شتر که سرگردانده سوار در دزدیدن: «جمل خانف» (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس).

**خانقو**. (ا.خ) نام دیگر آن کانتن (۲) است. کانتن یکی از بنادر مهم چین ویر دلتای سی کیانگ (۳) قرار دارد نام دیگر کانتن کونگ تنگ (۴) است. رجوع به کانتن در همین لغت نامه شود.

**خانق**. [ن] (ن ف ع) خفه کننده گلو. (غیاث اللغات). (آندراج). || شعب تنگ. (منتهی الارب). شکاف تنگ. || کوچه باریک. (منتهی الارب). || کابوس. (بحر الجواهر). جاثوم، نیدلان، بختک [ب] **خانق**. [ن] (ا.خ) نام ناحیتی بوده ببلاد نزار. یا قوت چنین آرد.

ابومنذر گفت نقل کرده اند که ایاد بن نزار و برادران در تهامه و حدود آن زندگی میکردند ناگاه بین آنها جنگ در گرفت و طایفه مضر و ریمه دو فرزند دیگر نزار را علیه ایادیاری کردند و بین آنها در خانق، که حال از بلاد کنانه بن خزیمه است، جنگ در گرفت

و در این جنگ ایاد هزیمت یافت. یکی از بنی حفصه بن قیس بن عیلان در ذم ایاد گفته است: ایاداً، یوم خانق، قد و طشتنا

بخیل مضمرات قد برینا  
ترادی بالفوارس کل یوم

غضاب الحرب تحمی المعجزینا  
فابتا بالنهاب وبالسبایا

و اضحوافی الدیار مجدالینا  
(از معجم البلدان یا قوت حموی).

**خانقان**. [ن] (ا.خ) موضعی است بمدینه و آن محلی بوده که آب صحاری مدینه بانجا جمع میشده است یعنی آب بطحان و عقیق و قناه. (از معجم البلدان یا قوت حموی).

**خانقاه**. [ن] (ا.خ) مکان بودن مشایخ و درویشان. معرب «خانگاه» و مرکب از «خانه» و «گاه» است نظیر «منزلگاه» و «مجلسگاه» فارسیان بسکون نون نیز استعمال کنند. (از غیاث اللغات). (آندراج) (۵) خانه ای که درویشان و مشایخ در آن بسر برده عبادت کنند، صومعه، عبادتگاه (ناظم الاطباء). محل اقامت درویشان و صوفیان. (فرهنگ نظام). منزل یا محل اجتماع صوفیان، رباط، تکیه (۶). ج. خوانق، خانقاهات؛ خاطر من بگه نظم سخن

خانقاهی است پرازیرومیرد. سوزنی. مرا گریز ز خانه بخانقاه بود

چو طفل کوسوی مادر گریزد از بر باب،  
خانقانی.

صاحب سفر کدام راه است  
سفره اش بکدام خانقاه است. نظامی.  
هر کس بکاشان رسیده و یا شکل و مبانی خیرات و مجاری صدقات و خانقاه و مخازن کتب و آن اخایر ذخایر و قماطر و نفایس سفاین و غرایب رغایب و اعلاق اوراق که آنجا بیکجا جمع است مشاهده کرده ... داند که علو همت او را در ابواب خیر و تحصیل علم و اهتمام بانواع هنرها تا چه حد است. (ترجمه تاریخ یمنی چاپ اول ص ۱۳)

صوفی در خانقاه از ره رسید  
مرکب خود برد و در آخر کشید.

مولوی.

صوفی می گشت در دوراق

تاشبی در خانقاهی شد فلق.  
مولوی.

سعدی تونه مرد خانقاهی  
من چون تو قلندری ندیدم.

(طیبات سعدی).

سعدی حدیث مستی و فریاد عاشقی  
دیگر مکن که عیب برد خانقاه را.

سعدی.

صاحب دلی زمدرسه آمد بخانقاه  
بشکست عهد صحبت اهل طریق را.

(گلستان سعدی).

محمد کرد علی تاریخ خانقاه را چنین ذکر  
می کند:

خانقاه کلمه فارسی است و اصل آن را خونگاه داشته اند یعنی جایی که سلطان در آنجا طعام می خورد. امروز اطلاق خانقاه بر وایای صوفی میشود که تا قبل از قرن ششم هجری وجود نداشته اند.

نخستین خدیوی که در مصر خانقاه کرد سلطان صلاح الدین یوسف بود و او علاوه بر ساختن خانقاه رزق معلومی برای سالکین راه حق ترتیب کرد. (قول سیوطی). مقریزی را عقیده بر این است که خوانق از مستحدثات عالم اسلامند و از حدود قرن چهارم هجری بوجود آمده اند.

می گویند اول کس که خانقاه را برای عبادت پیا کرد زید بن صوحان بن صره بود چه او رجالی از اهل بصره را دید که بی تجارت و زراعت و درآمد معین تن بعبادت حق داده و با آرام خیال بیرستش محبوب ازلی مشغولند. چون او ایشان را چنین فارغ البال یافت خانه ای برای مسکن و مطعم و مشرب و ملبسی برای زندگی آنها ایجاد کرد.

روایت است که نخستین خانقاه در اسلام زاویه ای بود که در رمه بیت المقدس کرده بودند و امیر نصاری در زمان استیلاء بردیار قدس آنرا بنا کرده بود زیرا او طایفه ای از صوفیان را دید که با الفت خاص در طریقت خود همگامی می کنند او جویا این الفت و صحبت و اخوت خاصه شد آنان گفتند الفت و صحبت حق راه و رسم ماست. پس او برای

(۱) در حاشیه برهان قاطع این کلمه به «بادغر» و «بادگرد» ارجاع داده شده است و «بادگرد» بمعنی بادگیر و خانه تابستانی باشد.

ابوشکور بلخی گوید: خوش آنجا و کاشانه و باد گرد

بسوزد چو دوزخ شود بادغر.

خسروانی در کلمه «بادغر» گوید: صاحب فرهنگ جهانگیری آنرا «خان غره» ضبط کرده و گفته است: اگر «نون» ساکن باشد جایی است که منزلگاه درویشان است و معرب آن «خانقاه» است. این قول صاحب فرهنگ جهانگیری نه از حیث ضبط (یعنی خان غره) و نه از حیث تعریب بر وسیله فرهنگهای دیگر

نایب نشده است. (۴) Kouang - tong. (۳) Si - Kiang. Canton (۲)

(۵) صاحب آندراج می گوید: این کلمه از «خان» و «گاه» تشکیل شده چون «مجلسگاه» و «منزلگاه» یعنی آن مقدار از زمین که در آن خانه توان ساخت غایتش بمجاز بمعنی خانه خاص استعمال یافته و حکم علم پیدا کرده است و می تواند که مزید علیه خان باشد بهر تقدیر فارسیان بسکون نیز استعمال کنند. مرحوم دهخدا می گوید: اصل «خانقاه» «خانگاه» است چه تعریب آن «خانجاه» میباشد.

حسین بن جعفر ... الصونی ... کان شیخ الصوفیه فی الجبل و مقدمهم و ذقن بالخانجاه (نقل از معجم البلدان یا قوت حموی)

(۶) در «خطط الشام» ذیل کلمه «رباط» چنین آمده است: رباط را برتر کی تکیه می گویند و در لفظ عجمی «خانگاه» بین «رباط» و «خانگاه» و «زاویه» اختلافی وجود ندارد (خطط الشام جلد پنجم ص ۱۳۸).



آنان زاویه‌ای ساخت که تا باخیال راحت بعبادت پردازند (۱) در کتاب تاج آمده : معاویه همیشه باطرافیان وعمال خود و نیز به زیاد در عراق دستور میداد که ابن سبیل و فقراء و ذوی الحاجه را دریابند و خود او نیز در هر روز چهل مائده می ساخت و بین وجوه لشکریان شام قسمت می کرد . (از خطوط الشام محمد کرد علی جلد پنجم ص ۱۳۳) عزالدین علی کاشانی آرد :

در اساس خانقاه وفایده آن : هر چند بنای خانقاه و اختصاص آن بمحل مساکن و اجتماع متصوفه ، رسمی محدث است از جمله مستحسنات صوفیان ، ولیکن خانقاه را باصفه‌یی که مسکن فقرای صحابه بود در روزگار رسول صلی الله علیه وسلم مشابهتی و نسبتی هست چه صفة مقامی بود در مدینه محل سکون و اجتماع فقرای اصحاب رسول علیه الصلوة والسلام هر که او را مسکنی نبودی در آنجا اقامت نمودی . و اگر کسی بمدینه آمدی و آشنایی نداشتی که بدو فرود آید بصفه نزول کردی . چنانکه از طایفه روایت است که « کان الرجل اذا قدم المدينة و کان له بها عریف ینزل علی عریفه فان لم یکن له بها عریف نزل الصفة و کنت فی من نزل الصفة » . و هیچ شک نیست که بنای خانقاه بر صفتی که اصل وضع اوست زینتی است از زینتهای ملت اسلام . و اختلالی که در این روزگار بسبب اندر اس علوم و انظماس رسوم صوفیان بدین قاعده متطرق گشته است ، در صحت اصل وضع وفایده آن قادح نبود .

فوائد تأسیس خانقاه : در تأسیس بنای خانقاه چند فایده هست . یکی آنکه محل نزول و سکون طایفه‌ای بود از فقرا که ایشانرا سکنی و مأوی دیگر نباشد . و همچنانکه هر کس را خانه و منزلی هست . خانقاه منزل و خانه ایشان است . دوم آنکه بسبب مساکنت در وی ، متصوفه را بایکدیگر اجتماع و صحبت بیشتر دست دهد ، و در عموم احوال از عبادات و مؤاکلات و مجالسات و محاورات با هم مجتمع و متفق باشند و بظاهر و باطن با یکدیگر متحد و متقابل . و بدان واسطه روابط الفت و محبت و صفا میان ایشان مؤکد گردد ، و قلوب و نفوس و ارواح و اشباحشان از پرتو انوار یکدیگر متعاکس و مقتبس شوند و از برکت جمعیت ظاهر و باطن و آثار صلوات و دعوات ایشان ، عکس بر چهره روزگار نزدیکان و دوران تابد ، و نوازل بلا و عذاب

از ایشان مندفع گردد ، چنانکه در خبر است از رسول صلی الله علیه و آله : ان الله تعالی . لیدفع بالمسلم الصالح عن مائة من اهل بیه و من جیرانه البلاء . و همچنین در خبر است که : « ان الله یصلح بصلاح الرجل ولده و ولد ولده و اهل دویره و دویرات حوله و لا یزالون . فی حفظ الله مادام فیهم » . و بعضی از حکماء گفته اند ارتفاع الاصوات فی بیوت العبادات بحسن الثبات و صفاء الطویات یحل ما عقدته الافلاك الدایرات . فایده سوم آنکه بسبب اتحاد مسکن و اطلاع بر احوال هم رقیب یکدیگر باشند و نظر هر یک قیدی بود بر دیگری تا در میدان مخالقات و مسامحات مستمر سل نشود و پیوسته متیقظ و متحفظ بود و در رعایت تهذیب اخلاق و اعمال و اقوال و افعال غایت جهد مبذول دارد و بر عیوب و هفوات یکدیگر تنبیه و اعلام کنند :

کان رقیباً منك یرعی خواطری

و آخر یرعی ناظری و لسانی .

### در بیان رسوم اهل خانقاه و خصایص ایشان :

بدانکه اهل خانقاه دو طایفه باشند . مسافران و مقیمان . اما رسم صوفیان در سفر آنست که چون بغانقاهی قصد نزول دارند جهد کنند تا پیش از عصر بمنزل رسند . و اگر در راه بعدری متخلف شوند و وقت عصر در آید ، آن شب بمسجد یا گوشه دیگر نزول کنند و روز دیگر بوقت ارتفاع آفتاب قصد خانقاه کنند . و چون در خانقاه روند اول تعجبت مقام را دور کعت بگزارند پس سلام کنند و بمعانقت و مصافحت با حاضران مبادرت نمایند . و سنت آنست که از جهت مقیمان بحق القدوم عراضه‌ای از طعام یا غیر آن در میان آرند . و بهکلام مسابقت ننمایند و سخن نایر رسند نگویند ، و سه روز از خانقاه بقصد مهمی که دارند از زیارت احیاء و اموات بیرون نروند تا هیأت باطن از تغیرات عوارض سفر بقرار خود باز آید و جمع گردد و مستعد لقاء مشایخ و اخوان شوند . چه استیفاء حظ خیر از صحبت ، بنور جمعیت باطن مسیر گردد . از بهر آنکه نور کلام و سمع بقدر نورانیت دل تواند بود و چون از خانقاه بقصدی که دارند بیرون خواهند رفت بی اجازت مقدم اهل خانقاه بر خروج اقدام ننمایند . و همچنین در همه چیز بموافقت رأی و استصواب و اجازت او شروع کنند . و چون سه روز بگذرد اگر نیت اقامت دارند و در اوقات ایشان مجال بطاقت بود خدمتی که بدان قیام نمایند

طلب دارند . و اگر اوقاتشان مشغول عبادت بود « فکفی بالعبادة شغلا » و اما مقیمان خانقاه باید که مقدم مسافران را بترحیب و اعزاز تلقی نمایند و بتودد وطلاقت وجه بدیشان تقرب کنند . و خادم باید که سبک طعامی پیش آورد و با ایشان تازه روی و خوش سخن بود . و اگر مسافری بغانقاه رسد که براسم صوفیه مترسم نبود بنظر حقارت و عدم مبالات در او ننگرند و او را از خانقاه اخراج نکنند و باز نزنند . چه بسیار از اولیاء و صلحاء که از رسوم این جماعت خالی باشند پس اگر ایشان را بمکروهی ایذاء رسانند ، ممکن که باطن ایشان از آن متشوش و متالم شود و اثر ضرر آن بدین و دنیای موزی لاحق شود و بهترین اخلاق رفق و مداراست با مردم و درشت خوئی قولاً و فعلاً نتیجه نفس خبیث است .

اگر کسی بغانقاه رسد و معلوم شود که صلاحیت مقام ندارد ، او را بوجه لطف و حسن کلام بعد از تقدیم طعام باز گردانند . (مصباح الهدایه و مفتاح الکفایه عزالدین . محدود قاشانی از ص ۱۵۳ تا ۱۵۶) .

ترکیب :

خانقاه نشین ، آنکه در خانقاه نشیند . مجازاً بر صوفی و درویش اطلاق کنند .

**خانقاه .** [نـ] (اـ خ) دهی است جزء دهستان ایجر و دیخس حومه شهرستان زنجان واقع در ۴۸ هزار گزی جنوب باختری زنجان و ۲ هزار گزی راه مالرو عمومی . ناحیه‌ایست کوهستانی با آب و هوای مناطق سردسیری دارای ۵۰۸ تن سکنه . که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از چشمه و رودخانه ایجرود می باشد . محصول : غلات و انگور و میوه و شغل اهالی زراعت و گلیم و جاجیم بافی است . راه مالرو و نام دیگر این ده‌خانه است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲ ص ۹۷) .

**خانقاه .** [نـ] (اـ خ) دهی است جزء دهستان کندوان بخش ترک شهرستان میانه . واقع در ۸ هزار گزی شمال بخش و ۴۰ هزار گزی شوسه میانه تبریز . ناحیه‌ایست کوهستانی و معتدل دارای ۳۹۰ تن سکنه است که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از چشمه و محصول غلات و عدس و بزرگ و نخود است . اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و راه مالرو می باشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۵) .

**خانقاه .** [نـ] (اـ خ) دهی است جزء

(۱) در فرهنگ مصطلحات عرفا بنقل از تفحات الانس و طرائق الحقایق این داستان بصورت دیگر آمده است :

اول خانقاهی که برای صوفیان بنا کردند آنست که بر ملة شام کردند و سبب آن بود که دوزی امیری بشکار رفته بود در راه دوتن را دید که ازین طایفه فراهم رسیده و دست در آغوش یکدیگر کردند و هم آنجا نشستند و آنچه را داشتند از خوردنی پیش نهادند و بخوردند آنگاه برفتند امیر ترسار الفت ایشان بایکدیگر خوش آمد یکی از ایشانرا طلب کرد و پرسید آن که بود ؟ گفت ندانم . گفت ترا چه بود ؟ گفت هیچ چیز . گفت از کجا بود ؟ گفت ندانم . امیر گفت پس این الفت چه بود که شما را بایکدیگر بود . درویش گفت این ما را طریقت است گفت شما را محلی هست که آنجا فراهم آید ؟ گفت نی . گفت من برای شما جای بسازم تا بایکدیگر آنجا فراهم آید پس آن خانقاه بر ملة بساخت . (فرهنگ مصطلحات عرفا ص ۱۶۲)



دهستان اسالم بخش مرکزی شهرستان طوالش واقع در ۱۱ هزار گزی جنوب خاوری هشت پر و ۲ هزار گزی دریاو خاور شوسه بندریهلوی به آستارا . ناحیه ایست واقع در جلگه با آب وهوای معتدل و مرطوب و مالاریایی . سکنه آنجا ۱۰۰ تن که شیعی و سنی مذهبند و بزبان طالشی و فارسی تکلم می کنند. آب این ده از رودخانه مجلی و محصول عمده آن برنج و شغل اهالی زراعت و راه مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲ ص ۹۷).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است جزء دهستان بیات بخش نویران شهرستان ساوه. واقع در ۲۲ هزار گزی شمال باختر نویران و سر راه عمومی مالرو نویران به رزن . ناحیه ایست سردسیری و دارای ۳۰۸ تن سکنه که مذهب آنها شیعه و زبان شان ترکی و فارسی است . آب این ده از قنات و زهاب رود مجلی و محصول : غلات آبی و دیمی و انگور است . شغل اهالی زراعت و گله داری و قالیچه و جاجیم باقی است . راه مالرو دارد ولی ماشین هم می توان بآنجا برد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد نخست ص ۷۷).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از بخش نمین شهرستان اردبیل . واقع در ۲۶ هزار گزی شمال خاوری اردبیل و ۲ هزار گزی شوسه اردبیل آستارا . ناحیه ایست کوهستانی با آب وهوای معتدل دارای ۲۴۱۶ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از رودخانه خانقاه و چشمه و محصولات غلات است . اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و راه مالرو است . این ناحیه از دو محل نزدیک بهم تشکیل یافته یکی خانقاه بالا و دیگر خانقاه پایین . سکنه خانقاه پایین ۱۵۳ تن است و در آنجا معدن اهن وجود دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۴).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] ده کوچکی است از دهستان حسن آباد بخش حومه شهرستان سنندج واقع در ۵ هزار گزی جنوب سنندج دارای ۴ تن سکنه . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان شرامین بخش دهخوارقان شهرستان تبریز واقع در ۲۰ هزار گزی جنوب باختری دهخوارقان در مسیر راه رود دهخوارقان به تبریز . ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل و دارای ۹۲۵ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از چشمه و قنات و محصولات غلات و گردو است . اهالی بشغل زراعت و گله داری اشتغال دارند و راه مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۴).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان

هناجو بخش بناب شهرستان مراغه . واقع در ۱۳ هزار گزی جنوب خاوری بناب و ۵ هزار گزی خاور شوسه میاندوآب و مراغه . ناحیه ایست واقع در جلگه کنار رودخانه با آب وهوای معتدل ولی مالاریایی . سکنه آنجا ۵۳ تن که شیعی مذهب و ترک زبانند از رودخانه صوفی و چاه مشروب میشود و محصولش غلات و کشمش و بادام و زردآلو می باشد . اهالی بزراعت و جاجیم باقی اشتغال دارند و راه مالرو است . از راه ارا به رومراغه میتوان اتومبیل بآنجا برد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۴).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان فرورق بخش حومه شهرستان خوی . واقع در ۱۸ هزار گزی شمال باختری خوی و ۸ هزار گزی باختری شوسه خوی بماکو . ناحیه ایست کوهستانی با آب وهوای معتدل ولی مالاریایی دارای ۴۸۳ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب این دهکده از چشمه سار و محصول غلات و کرچک و زردآلو میباشد . اهالی بزراعت و گله داری و جاجیم باقی اشتغال دارند . راه آنجا مالرو است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۵).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان هیر بخش مرکزی شهرستان اردبیل . واقع در ۲۴ هزار گزی جنوب خاوری اردبیل مسیر شوسه بلقباد اردبیل . ناحیه ایست - کوهستانی با آب وهوای معتدل و دارای ۴۱۷ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند آب آنجا از چشمه و محصول غلات و حبوبات است . اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و راه شوسه است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] از بلوکات ناحیه راست بی در سواد کوه مازندران در شمال دوآب است . (از سفرنامه استرآباد و مازندران رابینو بخش انگلیسی ص ۴۲ - ۱۱۵).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان اورامان لیهون بخش یاهو شهرستان سنندج واقع در ۵ هزار گزی جنوب باختری یاهو و دو هزار گزی خاور راه اتومبیل رویاوه به روانسر ناحیه ای است کوهستانی و سردسیر . دارای ۷۵ تن سکنه که سنی مذهبند و بزبان کردی و فارسی تکلم می کنند. از رودخانه شمشیر و چشمه مشروب میشود . محصولاتش : غلات و انواع میوه ها و لبنیات و عسل است اهالی بکشاورزی و گله داری و مکاری اشتغال دارند . راه مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۴).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان بیلوارد بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان واقع در ۱۹ هزار گزی شمال خاوری دیزگران و ۶ هزار گزی کیوانان . ناحیه ای

است کوهستانی و سردسیر . دارای ۵۸۵ تن سکنه که سنی مذهبند و بزبان کردی و فارسی تکلم می کنند . این ده از چشمه و زه رودخانه مجلی مشروب میشود . محصولاتش : غلات و حبوبات و لبنیات و توتون و قلمستان است و اهالی بکشاورزی گذران میکنند . از صنایع دستی زنان : قالیچه ، جاجیم و گلیم بافی و راه مالرو میباشد . در تابستان از طریق سنقر به سنجاب اتومبیل میتوان برد . این ده در سه محل با فاصله ۲ الی ۴ هزار گزی واقع است و به علیا و وسطی و سفلی مشهور می باشد . سکنه علیا ۱۱۰ تن و وسطی ۲۶۰ تن است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۴).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان ژاوه رود بخش حومه شهرستان سنندج . واقع در ۲۶ هزار گزی جنوب باختری سنندج و ۲ هزار گزی جنوب باختری درویشان . ناحیه ای است کوهستانی و سردسیر . دارای ۱۶۰ تن سکنه که سنی مذهبند و بزبان کردی تکلم می کنند . این ده از چشمه مشروب میشود و محصولاتش : غلات و لبنیات است . اهالی بزراعت و گله داری گذران میکنند . راه مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان اورامان بخش زراب شهرستان سنندج واقع در یک هزار گزی شمال زراب و سر راه اتومبیل رومریوان به زراب . ناحیه ای است کوهستانی و معتدل . دارای ۵۰ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند . این ده از چشمه مشروب میشود . محصولاتش : غلات ، لبنیات و توتون است . اهالی بکشاورزی و گله داری اشتغال دارند و راه مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۴).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان رشخوار بخش رشخوار شهرستان تربت حیدریه واقع در هفت هزار گزی جنوب خاوری رشخوار سر راه شوسه عمومی رشخوار به سلامی . ناحیه ای است واقع در دامنه کوه با آب وهوای مناطق گرمسیری . دارای ۱۳۳ تن سکنه که شیعی و حنفی مذهب و فارسی زبانند این ده از قنات مشروب میشود . محصولاتش غلات است و اهالی بزراعت و مال داری گذران میکنند . راه اتومبیل رومیشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خانقاه .** [ن.] [ا.خ] دهی است از دهستان کوهپایه بخش بروسکن شهرستان کاشمر واقع در ۴ هزار گزی شمال خاوری بروسکن و سر راه مالرو عمومی دیوش . ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای مناطق گرمسیری دارای ۲۲۴ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش : غلات و عنب و



ايريشم می باشد اهالی بکشاوری گذران میکنند و راه مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است از دهستان یابین ولایت بخش فریمان شهرستان مشهد واقع در ۸ هزار گزی شمال خاوری فریمان و سر راه مالرو عمومی فریمان . بغبغو ناحیه ای است کوهستانی و سردسیر . دارای ۲۳۳ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش ، غلات ، بن شن می باشد ، اهالی بکشاوری گذران میکنند و راه مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی - ایران ج ۹ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است جزء دهستان خانرود بخش هریس شهرستان اهر . واقع در ۸ هزار گزی جنوب هریس و ۲۳۵۰۰ گزی شوسه تبریز باهر . ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل و دارای ۲۳۹ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از چشمه و محصول غلات و حبوبات است . اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و فرش نیز میبافند . راه ارا به روست . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است جزء دهستان دیزمار خاوری بخش ورزقان شهرستان اهر . واقع در ۳۶ هزار گزی شمال ورزقان و ۳۵ هزار گزی ارا به روتبریز به اهر . ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای معتدل و دارای ۳۲۱ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از چشمه و محصول غلات است . اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند . و راه مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است از دهستان ترکور بخش سلوانا شهرستان رضایه واقع در ۱۹ هزار گزی شمال باختری سلوانا و ۵ هزار گزی شمال باختری ارا به رو انبی ، ناحیه ایست واقع در دامنه کوهستان با آب و هوای مناطق سردسیری ولی سالم دارای ۲۳۰ تن سکنه که سنی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از چشمه سار و محصولات غلات و توتون میباشد . شغل اهالی زراعت و گله داری و صنایع دستی جاجیم بافی است . راه مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است از دهستان شهر ویران بخش حومه شهرستان مهاباد واقع در ۵ هزار گزی شمال مهاباد و ۵۰۰ گزی خاور شوسه مهاباد برضایه . ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل ولی مالاریایی دارای ۲۲۱ تن سکنه که سنی مذهب و ترک زبانند . این ده از چشمه و رودخانه مهاباد مشروب میشود و محصول آن

غلات و توتون و حبوبات و صیفی است . اهالی بزراعت و گله داری و جاجیم بافی اشتغال دارند و راه مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است جزء دهستان گرمادوز بخش کلپیر شهرستان اهر واقع در ۳۰ هزار گزی کلپیر و ۳۰ هزار گزی شوسه اهر به کلپیر . ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای معتدل و دارای ۱۶۰ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از رودخانه گوی آغاج و چشمه و محصول غلات است . اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و صنایع دستی آنها فرش و گلیم بافی است . راه مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است از دهستان حومه بخش شاهپور شهرستان خوی واقع در ۵۰۰ گزی جنوب باختری شاهپور . این دهکده در مسیر ارا به رو تپه در شاهپور و در جلگه قرار دارد . آب و هوای این دهکده معتدل و مالاریایی است و سکنه آن ۱۱۲ تن میباشد که شیعی مذهب و ترک زبانند . رودخانه زولا آنجا را مشروب میکند و محصولات آن ، غلات و بزرک و حبوبات است . اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و راه ارا به رو میباشد . از راه ارا به روتپه و رمیتوان اتومبیل بآنجا برد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است جزء دهستان کیوان بخش خدا آفرین شهرستان تبریز . واقع در ۶ هزار گزی جنوب خدا آفرین و ۲۷ هزار گزی شوسه اهر به کلپیر . ناحیه ایست کوهستانی و گرمسیری ولی مالاریایی دارای ۱۰۱ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند این دهکده از چشمه سار مشروب میشود و محصولش غلات است ، اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و صنایع دستی فرش بافی و راه مالرو میباشد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است از دهستان روضه جای بخش حومه شهرستان رضایه واقع در ۶۵۰۰ گزی شمال باختری رضایه و ۲ هزار گزی جنوب ارا به رو رضایه به موانا . ناحیه ایست که در سینه کوه قرار دارد ، آب و هوای آن معتدل و سالم و دارای ۸۰ تن سکنه میباشد که سنی مذهب و کرد زبانند از رودخانه شهر جای و قنات و چشمه مشروب میشود و محصولش غلات و توتون و چغندر و حبوبات میباشد . اهالی بکشاوری اشتغال دارند و راه آنجا مالرو است . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۹۵ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی است از

دهستان ایل تیمور بخش حومه شهرستان مهاباد واقع در ۲۷ هزار گزی باختر مهاباد و ۱۱ هزار گزی باختری شوسه مهاباد سردشت . ناحیه ایست کوهستانی و معتدل ولی مالاریایی دارای ۲۵ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند . این ده از رودخانه مهاباد مشروب میشود و محصولش غلات و حبوبات می باشد . اهالی بکشاوری و گله داری اشتغال دارند و راه آنجا مالرو است . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵ ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] دهی بوده است بفاریاب . ( از منتهی الارب ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] نام دهی بوده است میان اسفراین و جرجان . ( از منتهی الارب ) .

**خانقاه .** [ن] [اِخ] علاقه داری درجه اول مربوط به حکومت درجه اول آقچه و متعلق به حکومت کلان شبرغان و در حوزه ولایت مزار شریف واقع است ، این علاقه در ۱۱ هزار گزی جنوب قلعه قدیمه و شمال غربی آقچه قرار دارد و بین خط ۶۶ درجه و ۹ دقیقه و ۲۳ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه و ۵۲ دقیقه و ۱۶ ثانیه عرض البلد شمالی میباشد . حدود آن شمالا بعلاقه داری مردیان و جنوباً مربوط به حکومت کلان شبرغان و در شمال شرق بعلاقه داری منگه جک و از جنوب شرق به حکومت آقچه ، غرباً بعلاقه حکومت اعلی میمنه محدود است و علاقه داری خانقاه در حوزه خود جاری قراء و قصبات زیاد می باشد و عمده آن از اینقرار است : بیش کیه و ضی ، بیش کیه سرخ ، قلیج آباد ، کله شاخ ، اوگم فرك ، بکاول ، ینگی قلعه ، علیلی مهاجر ، چوب باش ، تازه نهر ، کفگیر ، علیلی وطنی ، خان آباد ، ایلک رباط ، قره بوین ، علیا ، خانقاه ، قره بوین وسطی ، قره بوین سفلی ، سالتق ، کومک عمر خان ، کومک حکیم ، چکش سربندی و کومک منصور . ساکنان این منطقه مرکب از اوزبک و افغان و عرب و ترکمن و تاجیکند و تعداد آن ها تخمیناً ۵۰۰ خانه میشود بیشینه عمومی اهالی این منطقه زراعت و مال داری و بعضاً کانداری و تجارت است . صنایع دستی اینجا را قالین ، گلیم ، نهر ، الاچه ، کرباس لنگی های الاچه ، بی ، مخصوص تشکیل میدهد . در بازار آن برخی دکان زرگری مسکری ، تجاری ، آهنگری و غیره وجود دارد . مردم آنجا بچنین صنایع اهمیت داده در ترقی و رونق آن میکوشند . در دو قریه اوگم فرك و قریه کفگیر بهترین و نفیس ترین قالین ها بافته میشود که از حیث خوبی رنگ و قشنگی بافت و توش خیلی مطبوع بوده در بازارهای آقچه و ولایت مزار شریف در ردیف قالین های درجه اول قرار دارد ، قالین های اینجا بیشتر صادر شده و در اثر تشویق نمونه های خوبی از آن بافته میشود . و هم در این دو قریه خرگاه های خیلی مقبول از چوب بند ساخته شده و داخل و خارج آن را



از قالین های اعلی و نمد های کلفت و بادوام ترین نموده این خرگاه ها را برای بود و باش فامیلی خود بصورت مجموعی در هر حصه بیابان و دشتهای وسیع این منطقه استفاده مینمایند، خرگاه های مذکور که اکثر متعلق برمه دارها و زراعت کاران میباشد در مقابل گرما و سرما مقاومت داشته مانند قشله ها و دهکده های ییلاقی جلب نظر میکند. در قریه چکش سربند نمد های سفید و رنگی خیلی کلفت و بادوام و اعلی ساخته میشود که برای فرش زمستانی مهم و کار آمد است. عرب های اینجادر بافتن شالها و خوانچه های رنگی پشمین مهارت بسزادارند. اشیاء و اجناس پشمین این ناحیه در آقچه و دیگر علاقهای حکومت کلان شبرغان بفروش میرود و بجای آن رخت و مواد خوراکی وارد میشود. قسمت جنوب و جنوب شرقی این منطقه نسبتاً مرتفع بوده سپس متدرجاً پست میشود. نهری هم در اطراف بنام نهر خانقاه دارد که از شرق بغرب جریان دارد ولی بعضی از زمین های زراعتی که در اطراف نهر و جنوب آن واقع است بعلت بلند بودن سطح آن خشک و لم یزرع مانده از نهر مذکور استفاده نمیکند. کشت للمی در مواقع سیلاب و بارندگی ها تا اندازه ای صورت میگيرد، نظر بقلت آب در اینجا باغهای مشجر وجود نداشته فقط در قریه خانقاه و بیش کپه سرخ بعضی باغهای انگور و در برخی قریه ها درخت زرد آلو و به و شفتالو و توت پیدا میشود. در غرب علاقه این منطقه بسبب نبودن کوه و تماس بریگستان اندخوی هوادر تابستان گرم و خشک و در زمستان سرد است. ضخامت برف بروی سطح اراضی بعضی اوقات به ۴ سانتی متر میرسد و اکثر سالها بدون باریدن برف سپری میگردد. محصول مهم زراعتی و فابری آن عبارت است از خر بوزه، تربوزه، کنجد و ماش که بطور للمی بعمل میآید. خر بوزه للمی اینجا که در موسم سنبله و میزان میرسد از حیث شیرینی و لطافت شهرت دارد، در سالهایی که بر اثر عدم برف محصولات للمی بعمل نیاید مردم بمشکلات مالی دچار میشوند و مواضع للمی کاری خود را ترک کرده بدیگر جانشینان مکان مینمایند. گندم، جو، جواری سفید (یکنوع جواری تر کمنی)، ماش، زغر، لوبیا، نخود، عدس و مشکک نیز در بعضی جاها زرع و تربیت شده و بقدر کفاف اهالی آنجا بعمل میآید. حیوانات اهلی آن اسب، اشتر، گاو، گوسفند، خروسک است. اسب های اینجا عادی بوده و آنقدر قابل وصف نیستند اما یکنوع سگهای بزرگ و قوی که بنام سگهای رمه ای یاد شده برای محافظه رمه های گوسفند نگاهداشته میشود که اکثر با گرگ و پلنگ مقابله و جنگ میکنند. برای پیاده و سوارهایی که در گرد و نواحی رمه تردد میکنند خطر ناک میباشد. حیوانات اهلی و وحشی آن از قبیل مرغ

خانگی و بعضی قیل مرغ، تله زاغ، ساج و غچی است. آب ایستاده ای که به کول گدک مشهور است در ۱۱۰۰۰ گزی این منطقه واقع است و مرغ آبی و ماهی زیادی دارد که بعضی از اهالی بشکار آن میبرد ازند. در این منطقه کوه وجود ندارد اما چندین تپه کوچکی بنام بانیغور در آنجا مشهور است و بطرف شرق آن چشمه علی مغل جاری میباشد اما آب آن فقط قابل شرب نبوده بمصرف آبیاری نیز میرسد. صحراهای وسیع و ریگزارها بسمت جنوب آن واقع است و مشهور آن باسم قوروغ شاه مزاد، دشت علی مغل، چشمه گزدار او کم سایی، قراول تپه و جرقاق یاد میشود. از این جمله فقط دشت علی مغل آبیاری شده دیگر آن بایر و غیر مزرع است. یک باب مکتب ابتدائی در علاقه داری خانقاه تأسیس و اطفال آنجا تحت تعلیم و تربیت قرار گرفته اند یک مسجد و یک مسجد جامع تاریخی تقریباً در ۳ هزار گزی جنوب مشرق علاقه داری واقع و علاقه داری خانقاه تیناً بهمین اسم نامیده میشود. این مسجد خیلی بزرگ است و دارای چهل باب حجره میباشد که در آن طلاب بصورت خصوصی باخذ تعلیم دینی اشتغال دارند، بنای این مسجد تاریخی را بسید شاه محمد بلخی مشهور به شیخ آق که در سال ۱۰۱۱ ق. عصر سلطان حسین بایقرا میزیسته نسبت میدهند. مقبره شیخ مذکور هم با قبور جمعی از اولادش در حصه شمالی مسجد مذکور واقع شده است. بقراری که میگویند یکمده از سلاله شیخ آق موصوف اکنون هم در قریه خانقاه سکونت دارند و هکذا در قرب و جوار این مسجد آثار مخروبه عماراتی که در سابق دهکده های آبادی بوده و برور ایام منهدم گردیده نیز بنظر میرسد. در قریه خانقاه عده ای از سادات که سلسله نسبشان به شیخ عبدالقادر جیلانی میرسد در نزدیکی مسجد خانقاه آقچه سکونت اختیار نموده اند. نهر خانقاه که بمصرف آبیاری اراضی زراعتی آنجا میرسد از حصه شرق یعنی از دریای بلخ منبع گرفته و سپس بقریه چکش بند داخل میشود در قسمت جنوب شرقی آن بمسافت صد متر بند آب مهمی است که ۸ متر ارتفاع و ۲۵ متر طول و ۴ متر عرض دارد و در عصر امیر عبدالرحمان خان آباد شده و قریه مذکور به اسم این بند یاد میشود و از علاقه داری تخمیناً ۴ هزار گز فاصله دارد. از بند آب مذکور سه نهر بزرگ منشعب میگردد، نهریکه بطرف شمال جریان دارد بنام نهر باجگیر و یا نهر مردیان، نهریکه بجانب شمال غرب جاریست باسم نهر یا دریای آقچه و هکذا نهری که بسمت غرب میرود بنام نهر خانقاه موسوم میباشد. با اینهمه این منطقه کم آب بوده تنها در قریه خانقاه آب مورد ضرورت را توسط ارت به اصطلاح آنجا جفر و ناوه های چوبی بمزارع میرسانند. در قریه خانقاه با اینهمه

قلت آب پنبه و تنباکو زرع میشود و تنباکوی اینجا خیلی معروف است و بهر جا برای فروش برده میشود. (از قاموس جغرافیای افغانستان - ج ۲ با حفظ بعضی از اصطلاحات فارسی افغانی) **خانقاه.** [ن. یان] [ل. خ] قریه کوچکی است در پستتبون کوت میمنه و مردم آن از قوم ازبک و بعضی هم از سادات بوده و بزبان ازبکی تکلم میکنند. در اینجا تقریباً ۵ خانه آباد است و زراعت آن للمی است. گندم و خر بوزه و تربوزه در آنجا حاصل خوب میدهد. حاصلات سر درختی آن انگور، توت، انار، به، ناک و انجیر است. کدو هم نشو و نما ی خوب میکند و به آن جا شهرت بسزائی دارد، انگور، ناک و به را بدون اینکه تغییری در آن پیدا شود تامام ثور حفاظت میکنند. حیوانات اهلی آن گاو، گوسفند، اسب و مرکب میباشد مرکب را ازین کرده مانند اسب سواری استعمال میکنند. اسب را برای سواری و بز کشی بکار می برند. در اینجا یک مسجد جامع آباد است که در آن نمازهای جمعه خوانده میشود قبل از اینکه عمارتی برای مکتب رسمی پستتبون کوت بناشود شاگردان مکتب در همین جا تحصیل میکردند. زمین آن برفگیری کم دارد، هر قدر برفباری کند به مجردیکه هوا صاف و آفتاب نمایان شود دایری از برف دیده نمیشود، چون خاک زمین آن للمی است، سالی که باران زیاد میبارد، از سبب اینکه دانه های گندم در وقت کاه گل کردن با کاه در گل بام مخلوط میشود. در بامها گندم سبز می روید و در آخر خوشه گرفته و ریخته شده مردم گندم را از بامهای خود درو و جمع میکنند و وقتیکه گندمهای سبز در بامها میباشد، بعضی گلهای سرخ نیز در بین آنها بطور خود رو میروید و زیبایی و نمایش گندمها را دو بالا ساخته منظره خوبی بروی کار می آورد. (از قاموس جغرافیای افغانستان - ج ۲ با حفظ بعضی از اصطلاحات فارسی افغانی).

**خانقاه.** [ن. یان] [ل. خ] قریه ایست بفاصله ۹۵۰۰ گزی در جنوب شرق قریه شور بلاق در علاقه داری درجه ۳ چهار کنت مربوط بحکومت درجه ۲ نهر شاهی ولایت مزار شریف، موقعیت آن بین خط ۶۷ درجه ۸ و دقیقه ۴۸ و ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه ۲۶ دقیقه و ۴۸ ثانیه طول البلد شمالی واقع میباشد. (از قاموس جغرافیایی - افغانستان - ج ۲).

**خانقاه.** [ن. یان] [ل. خ] قریه ایست بفاصله ۳۱ هزار گزی در جنوب غرب تکزار نزدیک دره جوی بوری در علاقه حکومت درجه اول مشکک چارک مربوط بحکومت کلان شبرغان ولایت مزار شریف و بین خط ۶۶ درجه و ۷ دقیقه و ۳۶ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳ درجه و ۵۳ دقیقه و ۱۳ ثانیه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان - ج ۲).



**خانقاه. [ن. یان]** (ا.خ) دهی است بفاصله ۲۴۵۰۰ گزی در جنوب غرب مرکز حکومت کلان تالقان مربوط بولایت قطغن بین خط ۶۹ درجه و ۱۷ دقیقه و ۵۷ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه و ۳۳ دقیقه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی - افغانستان - ج ۲).

**خانقاه. [ن. یان]** (ا.خ) دهی است بفاصله ۲۳۰۰۰ گزی در جنوب مرکز حکومت درجه ۲ خان آباد مربوط بحکومت کلان قندزولایت قطغن بین خط ۶۹ درجه و ۱۰ دقیقه و ۳ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه و ۳۰ دقیقه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان - ج ۲).

**خانقاه ابن قنبی. [ن. یان]** (ا.خ) این خانقاه را امیر جمال الدین ابو الثناء عبدالقاهر بن عیسی معروف بابن القنبی بحلب در ذیل محله عقبه ساخت و آنرا در سال ۶۳۹ قمری (زمان وفاتش) وقف کرد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۵).

**خانقاه احمد پاشا. [ن. و آ. م]** (ا.خ) این خانقاه را احمد پاشا در دمشق ساخت. اومدتها والی دمشق بود و در آنجا خانقاهی در طرف قبله قلعه دمشق و چسبیده بخندق آن درست کرد و در آن حجراتی برای صوفیان قرار داد. این خانقاه همواره آبادان بود ولی نه بر صورت مورد نظر واقف. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۷).

**خانقاه اخلاصیه. [ن. و آ. م]** (ا.خ) نام مسجدی است که در آن حافظ جلال الدین محمود بامر خطابت و پیش نمازی قیام می نموده. (ترجمه از مجالس النفایس امیر علشیر نوایی ص ۹۸).

**خانقاه اسدییه. [ن. و آ. س. ی. ی]** (ا.خ) این خانقاه در دمشق در محل معروف بدرب الهاشمیه قرار داشته و بانی آن اسد الدین شیر کوه بوده است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۴).

**خانقاه اسکافییه. [ن. و آ. ف. ی. ی]** (ا.خ) خانقاهی بود بدمشق بر کنار نهر یزید و بوسيله شرف الدین اسکافی ساخته شد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۴).

**خانقاه اندلسیه. [ن. و آ. د. ل. س. ی. ی]** (ا.خ) این خانقاه در مشرق عزیزیه و اشرفیه نزدیک کلاسه و چسبیده به جعقیه در غرب شیمیه واقع و بنام ابو عبدالله اندلسی معروف بوده است. شهاب الدین احمد قبانی از صوفیان معروف این خانقاه میباشد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۴).

**خانقاه باسطیه. [ن. و آ. س. ی. ی]** (ا.خ) خانقاهی بوده بدمشق در جسر ایمن و غرب

اسعدیه و شمال عزیزیه. زین الدین عبدالباسط ابن خلیل ناظر لشکر آنرا ساخت. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۴).

**خانقاه بالا. [ن. و آ. م]** (ترکیب وصفی). ملاه اعلی. (برهان قاطع). (آندراج). || عالم بالا که آسمان است. (از برهان قاطع). (آندراج).

**خانقاه بالا. [ن. و آ. م]** (ا.خ) ده کوچکی است از دهستان شراه بالا بخش وفس شهرستان اراک. واقع در ۶۶ هزار گزی جنوب کمجان. کنار راه مالرو عمومی اراک ملایر. سکنه آنجا ۳۸ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۷).

**خانقاه بدر بنات. [ن. و آ. ب. ب. ب]** (ا.خ) خانقاهی بوده بحلب که زمرد خاتون و خواهرش (دودختر حسام الدین لاجین عمر بن نوری) و مادرشان دختر صلاح الدین یوسف ساختند. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۶).

**خانقاه بدر بنات. [ن. و آ. ب. ب. ب]** (ا.خ) خانقاهی بوده بشام در شمال بیمارستان کاملی که فعلا اثری از آن نیست. ست العراق دختر نجم الدین ایوب بن شادی از طرف فرزندش سیف الدین آنرا بسال ۵۷۴ هجری وقف کرد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۶).

**خانقاه بر. [ب]** (ا.خ) دهی است جزء دهستان ماسال بخش ماسال شاندرمن شهرستان طوالش. این ده در ۲۵۰۰ گزی جنوب خاوری بازار ماسال قرار دارد و ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای مالاریایی و مرطوب دارای ۲۴۳ تن سکنه که شیعی مذهب می باشند و بزبان طالشی و ترکی و گیلکی تکلم می کنند. آب آنجا از چشمه و رودخانه ماسال و استخر است و محصول آن برنج و ابریشم و شغل اهالی زراعت و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۷).

**خانقاه بفر اجرد. [ن. و آ. ج. ر]** (ا.خ) دهی است جزء دهستان خان اندیل بخش مرکزی شهرستان هرو آباد واقع در ۶ هزار گزی جنوب هرو آباد و ۶ هزار گزی شوسه هرو آباد به میانه ناحیه ایست کوهستانی و معتدل. دارای ۷۶۶ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. این ده از چشمه سار مشروب میشود و محصول غلات و عدس میباشد. شغل اهالی زراعت و گله داری و جاجیم بافی و راه آنجا مالرو است این دهکده محل سکنی ایل شاطرانلو است. (از فرهنگ جغرافیایی - ایران ج ۴ ص ۱۸۵).

**خانقاه بلاط. [ن. و آ. ب. ل]** (ا.خ) نام نخستین خانقاهی است که بحلب کرده شد. علت تسمیه آن پائین اسم بواسطه بازار بلاط است که امروز بنام بازار صابونی مشهور میباشد. این خانقاه را شمس الخواس اولو خادم بسال ۵۰۹ هجری ساخت. آنرا دو

در بود یکی بجانب بازار مذکور که سپس مسدود و کوچک شد. و دیگری بود از جانب راه عمومی طرف شرق آن. این خانقاه مدتها محجور شد تا آنکه شیخ علاء الدین جبرتی با خرج امیر تغری آنرا آباد کرد. سپس حکومت ترکیه آنرا بایسگاه نمود و بعد از آن اداره اوقاف این یاسگاه را برای مدت طولیلی اجاره بانبار تجارتخانه داد. البته در این مدت آبادانی نیز در خانقاه بعمل آمد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۴).

**خانقاه بنت صاحب شیرز. [ن. و آ. ب. ب. ر]** (ا.خ) خانقاهی بوده بحلب که سابق الدین عثمان آنرا مقابل منزل خود ایجاد کرد. امروز گرچه از آن اثری نیست ولی جایگاهش در زمین شرقی جامع عادلیه و قبله کاروانسرای پوستین دوزان بوده. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۶).

**خانقاه بنت والی قوص. [ن. و آ. ب. ب. ر]** (ا.خ) خانقاهی بوده است بحلب که فعلا از بین رفته و مجهول محل می باشد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۷).

**خانقاه بهاء الدین. [ن. و آ. ب. ع. د. د. ی]** (ا.خ) این خانقاه ابتداء منزل بهاء الدین ابو المعاسن یوسف بن رافع بن شداد متوفی بسال ۶۳۲ قمری بود که در آن میزیست و سپس آنرا وقف بر صوفیان کرد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۶).

**خانقاه پایین. [ن. و آ. ی. ی]** (ا.خ) دهی است جزء دهستان شراه بالا بخش وفس شهرستان اراک. واقع در ۶۶ هزار گزی جنوب کمجان. سر راه عمومی. ناحیه ایست کوهستانی و سردسیر. دارای ۱۱۱۲ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند. آب آنجا از قنات و محصول غلات و انگور و شغل اهالی زراعت و گله داریست. و در این ده قالیچه می بافند. راه آنجا مالرو است ولی با آنجامی توان اتومبیل برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۸).

**خانقاه پی. [ن. و آ. ی. پ]** (ا.خ) یکی از بلوکات ناحیه راست پی در سواد کوه مازندران در شمال دو آب است. (از سفرنامه مازندران - واستر آباد راینو بخش انگلیسی ص ۴۲ - ۱۱۵).

**خانقاه جدیدی. [ن. و آ. ج. ی]** (ا.خ) نام خانقاهی است که مولانا نارغی در آنجا میزیست و وی مردی دزوش و ش بوده است. (ترجمه مجالس النفایس امیر علشیر نوایی ص ۶۹).

**خانقاه جو جو. [ن. و آ. ج. ج. ی]** (ا.خ) دهی است از دهستان کلانترزان بخش زرا شهرستان سنندج. واقع در ۲۴ هزار گزی شمال خاورد زرابوه ۱ هزار گزی جنوب باختر شوسه سنندج. بیرون ناحیه ایست کوهستانی و سردسیر دارای ۱۰۰ تن سکنه که شیعی مذهب و کرد زبانند. این ده از چشمه مشروب میشود و محصولات تر و غلات و توتون و لبنیات است. اهالی بزراعت و گله داری و زغال فروشی گذران



قمری بحلب و چسبیده بمدرسه صلاحیه بر پا کرد. بعداً بنام قلقاسیه معروف شد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۵)

**خانقاه سلطان احمد میرزا**، [رنه] - [سنه] [ام] (راخ) نام خانقاهی بوده به هرات و کمال الدین حسین واعظ در اواخر ایام حیات کهکاهی برای وعظ بدانجا میرفته است. (از سعدی تا جامی ترجمه علی اصغر حکمت ص ۵۵۸ چاپ اول)

**خانقاه سمیساطیه** [رنه] [سنه] [ام] (راخ) این خانقاه بدمشق در شمال شرقی جامع اموی قرار داشته و ابوالقاسم علی بن محمد ابن یحیی سلمی معروف به حجیش سمیساطی، متوفی بسال ۴۵۳ قمری، آنرا بنا نهاد (قبر ابوالقاسم بانی این خانقاه بنا بر قولی در باب ناطفانیین معروف بباب العمارة واقع است). او این خانقاه را وقف بر فقراء مومن و صوفیان نمود و قسمت بالای آنرا جامع و بیشتر ثروت خود را بر وجه خیر وقف کرد. سمیساطی منسوب به سمیساط است که شهر کی بر غرب فرات میباشد. خانقاه سمیساطیه ابتداء منزل عبدالعزیز بن ولید بن عبدالملک بن مروان و پسر دختر عمر بن عبدالعزیز بود و عمر بن عبدالعزیز چون بغلافت رسید در این منزل ساکن شد.

در سال ۷۲۸ هجری قمری تنگزر بنای آنرا تجدید کرد، ولی چند سالی از تجدید بنای آن نگذشته بود که خانقاه مزبور ویران گشت تنگزر بقصد ساختن مدرسه بزرگی برای علوم دینی بتجدید بنای آن پرداخت ولی بنای او با تمام نرسیده بود که باطل پیشگان آنرا مسکن خود قرار دادند. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۵)

**خانقاه سنقر جاه**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) خانقاهی بوده سر کوچه بهاء در قبله دار العدل بحلب. این خانقاه بسال ۵۵۴ هجری قمری آبادان بود، ولی با دار العدل ویران گشت و امروز در مجلس ساختمان بیمارستان وطنی قرار دارد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۶)

**خانقاه شاه خیه**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) خانقاهی بوده است بهرات و عبدالرزاق سمرقندی در اواخر عمر خود شیخ آن خانقاه شد (۸۶۷ هجری قمری) و بسال ۸۸۷ هجری نیز در همان خانقاه جانشین شد. (از سعدی تا جامی ترجمه علی اصغر حکمت چاپ اول ص ۴۸۰)

**خانقاه شاه نعمه الله**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) خانقاهی بوده است به کرمان در قریه زیبای ماهان و در اویش نعمه اللهیه بدانجا اقامت داشته اند. فعلاً آن خانقاه آباد و معمور و مقصد زائرین و کعبه ساکنین است. (از سعدی تا جامی چاپ اول ص ۵۲۷)

خراب و مجهول المکان می باشد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۷)

**خانقاه دویریه**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) خانقاهی بوده است بدمشق بدرب سلسله در باب برید منسوب به محمد بن عبدالله دمشقی. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۴)

**خانقاه روزنهاریه**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) این خانقاه بدمشق در خارج باب الفرادیس بمعلی که معروف بپیرج مستجد است قرار داشته. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۵)

**خانقاه سادات**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) دهی است جزء دهستان خان اندیل بخش مرکزی شهرستان هروآباد، واقع در ۲۵۰۰ گزی خاور هروآباد و ۲۵۰۰ هزار گزی شوسه هروآباد به میانه. ناحیه است کوهستانی با آب و هوای معتدل، دارای ۳۰۹ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. این ده از چشمه سار مشروب میشود. محصول آنجا غلات و حبوبات میباشد. اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و صنایع دستی آنها جاجیم بافی است. راه آنجا مالرو می باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵)

**خانقاه ست**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) این خانقاه را بحلب زوجه نورالدین و مادر ملک صالح الاعیل بن عادل نورالدین بسال ۵۸۷ قمری بنا کرد. زن مزبور خانقاه مورد بحث را در طرف خاکی که قبر پسرش ملک صالح بود ساخت. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۴)

**خانقاه سحلولیه**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) خانقاهی بوده بحلب بر ساحل قویق نزدیک باغ حجازی، آنرا کافل حماة الاسعدی بر عبدالرحمان بن سحلول وقف کرد و از برای آن نیز مدرسه ای قرار داد که در حادثه تیمور منهدم گردید و فعلاً مجلس معلوم نیست. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۸)

**خانقاه سرخ**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) دهی است از دهستان نازلو بخش حومه شهرستان رضائیه واقع در ۲۴۵۰۰ گزی شمال باختری رضائیه و ۲۵۰۰ گزی باختر شوسه رضائیه به شایور. ناحیه است واقع در دامنه کوهسار با آب و هوای معتدل و سالم و دارای ۵۸۰ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب این دهکده از نازلوچای و محصول غلات و توتون و چغندر و حبوبات و کشمش است. اهالی آنجا بکشاورزی اشتغال دارند و صنایع دستی آنها جوراب بافی و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۶)

**خانقاه سعد الدین**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) این خانقاه را سعد الدین که شتکین خادم بنده دختر اتابک عماد الدین متوفی بسال ۵۳۷

میکند. راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵)

**خانقاه چورس**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) دهی است از دهستان چایباده بخش قره ضیاء الدین شهرستان خوی، واقع در ۷۵۰۰ گزی جنوب قره ضیاء الدین و ۱۵۰۰ گزی جنوب شوسه خوی به قره ضیاء الدین. ناحیه است واقع در جلگه با آب و هوای معتدل ولی مالاریایی، دارای ۲۹۲ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. این ده از رود آق چای و چشمه و قنات مشروب میشود. محصول این دهکده غلات و حبوبات است. اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و صنایع دستی آنها جاجیم بافی است. راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۵)

**خانقاه حسامیه الشبلیه**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) این خانقاه بدمشق در شمال شبلیه البرانیه در یل کجیل قرار داشته و منسوب به ام حسام الدین عمر بن لاجین است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۴)

**خانقاه حسن گاو گیر**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) ده کوچکی است از دهستان کلانترزان بخش زراب شهرستان سنندج، واقع در ۳۴ هزار گزی شمال خاور زراب و شش هزار گزی شوسه مروان بسندج. این ده دارای ۵۰ تن سکنه میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵)

**خانقاه حوشی**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) خانقاهی بوده که بزم بنده ست حارم دختر تمنا و خاله صلاح الدین بحلب در دهلیز دارالملک ساخت. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۵)

**خانقاه خاتونیه**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) خانقاهی بوده است بدمشق بر کنار نهر باناس در مشرق جامع تنگزر و چسبیده بآن. این خانقاه منسوب به خاتون بنت معین الدین زوجه نورالدین شهید است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۴)

**خانقاه خادم**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) این خانقاه را خادمی از آزادشدگان عجمی وقف بر سکونت فرزندان عجمی انک کرد. مجلس بحلب در جانب شمالی مقدمه بوده است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۷)

**خانقاه خاکساریه**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) خانقاهی است که فرقه خاکساریان بهران نزدیک دروازه دولت ساخته اند و فعلاً هم موجود است.

**خانقاه دوریه**، [رنه] [سنه] [ام] (راخ) خانقاهی بوده بحلب که شمس الدین محمد بن جمال الدین یوسف دوری ساخت و پسرش برای آن موقوفاتی تعیین کرد. این خانقاه وقف بر شیخ شمس الدین اطعانی و جایگاهش بر ساحل نهر قویق بوده است. فعلاً



**خانقاه شهباییه**. [ر.ه شای] [ا.خ] خانقاهی بوده است بدمشق که آنرا شبل الدوله کافور مقلبی برنهر ثوره بنا کرد و بجم الدین بن برکات بن القرشیة البعلی و جزاو بتولیت آن پرداختند. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۶)

**خانقاه شتر**. [ر.ه شت] [ا.خ] نام ناحیتی بوده است بر سر راه کنجه. مستوفی در نزهة القلوب آورد.

از قریباغ تادیه هر سه فرسنگ، از و تا غرق پنج فرسنگ، از و تادیه لبتدان چهار فرسنگ، از و تا بازار جوق سه فرسنگ، از و تا شهر بردع چهار فرسنگ از و تا شهر جوزیق یک فرسنگ، از و تادیه اصفهانی چهار فرسنگ، از و تا خانقاه شتر پنج فرسنگ، از و تا شهر کنجه پنج فرسنگ، جمله باشد از قریباغ تا کنجه سی و چهار فرسنگ. (از نزهة القلوب مقاله سوم چاپ لیدن ص ۱۸۱)

**خانقاه شریفیه**. [ر.ه شرفی] [ا.خ] خانقاهی بوده بدمشق در شرق دار الاشرفیه و چسبیده بطومانیه. این خانقاه بوسیله شهاب الدین احمد بن شمس الدین قفای ساخته شده است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۶)

**خانقاه شمسیه**. [ر.ه شسی] [ا.خ] خانقاهی بوده است بجلب در سردرب بازار و چسبیده بخانه ابوذر مورخ. این خانقاه از بناهای شمس الدین ابوبکر احمد است و او برادرش شیخ شرف الدین صاحب الشرفیه وصیت کرد که آنرا وقف بر صوفیان کند. درب مذکور امروز بکوی زهراوی معروف است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۷)

**خانقاه شنباشیه**. [ر.ه ششی] [ا.خ] این خانقاه با اسم ابو عبدالله شنباشی معروف و مدرسه ای از آن زنان بوده است بدمشق. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۶)

**خانقاه شومانیه**. [ر.ه نی] [ا.خ] خانقاهی بوده است بدمشق که شومان ظهیر الدین یکی از عمالیک بنی ایوب بنا کرد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۵)

**خانقاه شهباییه**. [ر.ه شیبی] [ا.خ] خانقاهی است بدمشق در غرب عادلیه و شمال معینیّه و آنرا امیر ایدکین بن عبدالله مملوک شهاب الدین رشید النجمی سال ۶۵۰ هجری قمری بنا کرد و در زمان تیمور خراب شد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۵)

**خانقاه شیخ**. [ر.ه ش] [ا.خ] دهی است از دهستان کل تیه فیض الله یکی بخش مرکزی شهرستان سقز، واقع در ۲۵ هزار گزی خاور سقز و سه هزار گزی شمال شوشه سقز به سمت دج. ناحیه ایست کوهستانی و سردسیر

دارای ۱۲۰ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند. این ده از چشمه و قنات مشروب میشود. محصولاتش: غلات، لبنیات و توتون است. اهالی بکشاورزی و گله داری گذران میکنند. راه آنجا اتومبیل روست. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵)

**خانقاه صفی علیشاه**. [ر.ه صفی] [ا.خ] نام خانقاهی است که پروان صفی علی شاه، صوفی معروف و اواخر دوره قاجار، در بقعه او بتهران در کنار خیابانی باین نام بنا کرده اند.

**خانقاه ضیفه خاتون**. [ر.ه ضف] [ا.خ] خانقاهی بوده که ضیفه خاتون، دختر سیف الدین ابی بکر مادر ملک عزیز محمد، داخل باب اربعین و مقابل مسجد شیخ حافظ عبدالرحمان بن استاد در حلب بسال ۷۳۵ هجری قمری بنا کرد. این خانقاه فعلا در محله فراقه جلو جامع زینبیه و مدرسه هاشمیه قرار دارد. آنرا ناصریه نیز مینامند زیرا بر در آن نوشته شده: این خانقاه بزمان ناصر یوسف بن ایوب ساخته شده است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۷)

**خانقاه طاحون**. [ر.ه] [ا.خ] خانقاهی بوده است بدمشق در خارج شهر منسوب بنور الدین شهید و شیخ سعید غسانی متولی آن بوده و فعلا خرابه است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۶)

**خانقاه طاووس**. [ر.ه] [ا.خ] نام خانقاهی بوده است که بجانب خانقاه سعد الدین کمشتکین خادم در حلب قرار داشته و امروز داخل کاروانسرای خیری یک شده است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۵)

**خانقاه طای بغا**. [ر.ه بُ] [ا.خ] این خانقاه در ابتداء منزلی بوده و امیر علاء الدین طای بغا در آن سکونت داشته است. چون امیر علاء الدین را مرض موت در رسید آنرا بسال ۵۵۰ قمری، وقف بر صوفیان کرد و امروز بیمارستان وطنی بجای آن ساخته شده است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۵)

**خانقاه طغرل بك**. [ر.ه طرب] [ا.خ] این خانقاه از بناهای امیر شهاب الدین طغرل اتابك بجلب در خارج باب اربعین است. امروز آن خانقاه مدرسه نجات شده و در دست وزارت فرهنگ است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۷)

**خانقاه طو اوئیسیه**. [ر.ه طوسی] [ا.خ] خانقاهی بوده منسوب بملك دقاق یا پسرش، واقع در جانب کوحانبه بدمشق و امروز مسجد جامع است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۶)

**خانقاه عجمی**. [ر.ه عجمی] [ا.خ] این خانقاه از بناهای شمس الدین ابوبکر احمد بن العجمی در حلب است. در ابتداء این خانقاه منزلی بود و در آن میزیستند بعد شیخ شرف الدین ابوطالب برادر شمس الدین آنرا وقف بر صوفیان کرد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۵)

**خانقاه عزیه**. [ر.ه عری] [ا.خ] خانقاهی بوده است بدمشق در پیل سفر برنهر ثوره در صالحیه و غربی ماردانیه. عز الدین دعادمیر ظاهری آنرا بنا کرد و امروز ایستگاه تراموای است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۶)

**خانقاه فطیسیمیه**. [ر.ه فطسی] [ا.خ] این خانقاه از ساخته های سعد الدین مسعود بن عز الدین ایبک معروف بفطیس، متوفی بسال ۶۴۹ هجری قمری بجلب، میباشد. این شخص از بنده های آزاد کرده عز الدین فرخ شاه میباشد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۶)

**خانقاه قدس خلیل**. [ر.ه قس] [ا.خ] نام مدرسه ایست که صلاح الدین ایوبی بقدس خلیل بنا کرد. (از حسیب السیر جلد دوم چاپ کتابخانه خیام ص ۵۸۷)

**خانقاه قدیم**. [ر.ه ق] [ا.خ] این خانقاه را نور الدین محمود بن زنگی بسنه ۵۳۴ هجری قمری بجلب زیر قلعه و متصل به عدلیه بنا کرد ولی بعدها خراب شد و داخل بیمارستان وطنی گردید. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۴)

**خانقاه قصاعیه**. [ر.ه ق] [ا.خ] خانقاهی بوده است بدمشق در قصاعین یا بازار مدحت پاشا (در این روزها). آنرا فاطمه خاتون خطیبچی بنا کرد ولی بعدها خراب شد و فعلا اثری از آن نیست. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۶)

**خانقاه قصر**. [ر.ه ق] [ا.خ] خانقاهی بوده است بدمشق، مشرف بر سبزه میدان که بوسیله شمس الملوك ساخته شده. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۶)

**خانقاه قصر**. [ر.ه ق] [ا.خ] از بناهای نور الدین محمود بن زنگی است بجلب در سال ۵۳۵ هجری قمری. جایگاه این خانقاه زیر قلعه بوده و علت تسمیه آن بقصر از آن جهت است که در آنجا قصری از بناهای شجاع الدین فاتك قرار داشته. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۴)

**خانقاه قلبی**. [ر.ه ق] [ا.خ] دهی است جزء دهستان گرمادوز بخش کلپیر شهرستان اهر. واقع در ۳۰ هزار گزی شمال کلپیر و ۳۰ هزار گزی اهر به کلپیر، ناحیه ایست



(رخ) این خانقاه از بناهای دمشق قدیم است که بوسیله خواجه بزرگ شمس الدین بن نجاس دمشق سال ۶۲۲ ق. ساخته شد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۷).

**خانقاه نورالدین.** [ر.ه. ر.د.د.ی] (رخ) نام خانقاهی بحلب و از ساخته های محمود بن زنکی بوده است. ابوذر میگوید «بکمانم این خانقاه سال ۵۰۳ ه. ق. نشأت گرفته است». فعلا از این خانقاه اثری نیست. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۶).

**خانقاه نوریه.** [ر.ه. ی.ی] (رخ) نام خانقاهی بوده است بشیراز در مجله لب آب. مدفن شیخ شمس الدین محمد بن یحیی - اللاهیچی بدانجاست. از قراریکه درحاشیه کتاب «از سعدی تاجامی» آمده است این خانقاه هنوز هم موجود است. (از سعدی تاجامی تألیف براون ترجمه حکمت ص ۱۶۱ چاپ اول).

**خانقاه نهریه.** [ر.ن. ی.ی] (رخ) این خانقاه بخانقاه عمرشاه معروف بوده و بدمشق در اول شارع القنوات در جانب شرقی سیدی خمار قرار داشته است و فعلا آنجا منزلی مسکونی است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۷).

**خانقاه یونسیه.** [ر.ه. ن.س.ی] (رخ) خانقاهی بوده است بدمشق در اول شرف اعلی و شمال شرقی خانقاه طواویسیه، «امیر شرفی یونس داودار الظاهر برقوق» سال ۷۸۴ ق. آنرا برپا کرده و فعلا منهدم شده است (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۷).

**خانق الذئب.** [ن.ق. ذ.ی] (را) نوعی گیاه سمی است. دراختیارات بدیعی آمده «قاتل الذئب هم خوانند و در قوه مانند خانق النمر بود امام مخصوص است بگرگ که وی راز و دترمی کشد همچنانکه خانق النمر مخصوص است بیلنگ خانق الذئب مخصوص است بگرگ و آن بتحقیق خریق سیاه است و طبیعت آن گرم و خشک در آخر درجه سیم و چون بکوبند و بر گوشت خام افشانند گرگ چون بخورد بمیرد و این مجربست». در تحفه حکیم مؤمن این گیاه چنین تعریف شده است: «نوعی از خانق النمر است برکش شبیه بگرگ دلب وازاو کوچکتر و تیره تر و تشریفات او زیاده تر و ازساق او شاخهای باریک دراز رسته وبالخاصیه کشنده گرگ است و در سایر افعال مثل خانق النمر و این ماسویه گوید او اسقیل است». خال زنکی، کتکی.

**خانق الكرسنه.** [ر.ن. ق. ل.ک.س.ن] (را) نام گیاهی است سمی. حقیقی، هالوک، اورونجی، اسد العدنس.

راه آنجامالرواست. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۶).

**خانقاه مجاهدیه.** [ر.ن. م.ه. ی.ی] (رخ) خانقاهی بوده که مجاهد الدین ابراهیم برادر زین الدین احمد امیر خازن دارمک صالح نجم الدین بن کامل، سال ۶۵۶ ق. در دمشق برپا کرد ولی امروز اثری از آن و مکانش هویدا نیست. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۷).

**خانقاه مجدالدین.** [ر.ن. م.د.د.ی] (رخ) این خانقاه را مجدالدین ابوبکر محمد بن محمد الدایه بن نوشتکین متوفی سال ۵۶۵ قمری، بحلب در مقام ابراهیم، ساخت. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۵).

**خانقاه مجدالدین.** [ر.ن. م.د.د.ی] (رخ) این خانقاه را مجدالدین ابوبکر محمد بن محمد الدایه بن نوشتکین متوفی سال ۵۶۵ ق. بحلب در عرصه قرانی بنا کرد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۵).

**خانقاه محمد بن عبدالمملک بن - المقدم.** [ر.ن. م.ح.م.د.ن.ع.د] (رخ) خانقاهی بوده است بحلب واقع در درب خطابین که بعدها بدربابن سالار معروف شد. این خانقاه در سال ۵۴۴ قمری برپا گردید و امروز از آن اثری نیست. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۷).

**خانقاه مولانا نظام.** [ر.ن. م.ن] (رخ) نام موضعی بوده است در هرات و ملاشهاب نام در آن میزیسته است. (از مجالس النفایس امیر علیشر نوایی ص ۷۰).

**خانقاه ناصریه.** [ر.ن. ی.ی] (رخ) این خانقاه از ساخته های ملک ناصر صلاح الدین یوسف بن ملک عزیز محمد بن غازی بن ادیب در کوه قاسیون بر کنار نهر یزید دمشق است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۷).

**خانقاه ناصریه.** [ر.ن. ی.ی] (رخ) این خانقاه منسوب بناصر صلاح الدین یوسف بن نجم الدین ایوب بن شادی است و در درب خلف قیساریه دمشق واقع بوده و فعلا نامعلوم است. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۷).

**خانقاه نجیبیه.** [ر.ن. ی.ی] (رخ) بنابر مندرجات «مختصر الدرس» این خانقاه بدمشق در ناحیه باب البرید واقع بوده و نجم الدین ایوب پدر صلاح الدین و سیف الدین و شمس الدولة و شرف الاسلام و شاهنشاه و تاج الملوك و ست الشام و ربیعه و اخوالملک اسد الدین آنرا برپا کرده اند. فعلا از آن اثری نیست. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۷).

**خانقاه نحاسیه.** [ر.ن. ی.ی]

کوهستانی با آب و هوای معتدل، دارای ۱۹ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از چشمه سار و محصول غلات است. اهالی بزراعت اشتغال دارند و راه مالرو است. این ده در محل قشلاق ایل چلییانلو قرار دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۶).

**خانقاه قوامیه.** [ر.ن. ق.م.ی] (رخ) نام خانقاهی بوده مقابل خانقاه ضیفه خاتون بحلب و امروز اثری از آن نیست. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۷).

**خانقاه کامله.** [ر.ن. م.ک.ل] (رخ) خانقاهی بوده است که کامله زوجة علاء الدین بن ابی الرجا در خارج حلب بنا کرد. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۸).

**خانقاه کاملیه.** [ر.ن. م.ی] (رخ) نام خانقاهی است بحلب که بنا بر کتیبه سر در آن، واقف فاطمه دختر ملک کامل محمد بن عادل ابوبکر بن ایوب میباشد. این خانقاه در محله جلوم کبری در کوچه ای ساخته شده بود که امروز بکوچه شیخ عبدالله معروف است و فعلا جز سه طاق کوچک و مشرف بویرانی اثری دیگر از آن نیست. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۴۶).

**خانقاه کججانیه.** [؟] (رخ) خانقاهی است بدمشق در شرف اعلی بین طواویسیه و عزیه و جلو شرکت الکتریسبه و تراموای، این خانقاه را ابراهیم کججانی ساخت. (از خطط الشام محمد کردعلی جزء ششم ص ۱۳۶).

**خانقاه کمان.** [ر.ن. ک.ک] (ترکیب - اضافی). رجوع به «خانه کمان» در همین لغت نامه شود.

**خانقاه کوکبوری.** [ر.ن. ک.ک] (رخ) این خانقاه را مظفر الدین کوکبوری بن زین الدین علی کوچک صاحب اربل بحلب، در محله ایکه بهیله مشهور بود، ساخت و سپس معروف به «سویقه حاتم» گشت. (از خطط الشام محمد کردعلی ص ۱۴۵ جزء ششم).

**خانقاه گیلوان.** [ر.ن. گ.ل] (رخ) دهی است جزء دهستان شاهرود بخش شاهرود شهرستان هروآباد. واقع در ۳۱ هزار گزی خاور هشتجین و ۳۸ هزار گزی شوسه هروآباد به میانه ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای معتدل، دارای ۳۰۴ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک و تاجیکی زبانند. این دهکده از سه رشته چشمه سار مشروب میشود و محصولاتش غلات و سر درختی است. اهالی بزراعت و کله داری امرار معاش میکنند و از صنایع دستی بجاجیم و گلیم بافی مشغولند.



**خانق الكلب.** [ن ق ل ك] (ا) .  
 اذاراقی، اذاراقی، قاتل الكلب، كچوله، كچوله [ك ل]، بیازسك، فلوس ماهی، كچلا، در اختیار رات بدیمی آمده است، آنرا قاتل الكلب هم خوانند و در عمل همان فعل كند بلکه زیاد تر اما سك را زودتر میکشد و وی سم هر حیوانی بود که دنبال داشته باشد و آن از هندوستان خیزد و آنرا بهندی و پارسی كچله خوانند و آن اذاراقی است، حكیم مؤمن آرد، اذاراقی است که بفارسی كچوله نامند. مؤلف مالایسغ غیر او دانسته و بیان نموده که گیاهی است بر گش شبیه به لیلاب کبیر و اطراف او تندتر و بسیار بدبو و بارطوبت لزج زرد رنگ و باشاخه های باریك و دراز و دیرشکن و عمرش در غلافی شبیه بغلاف باقلی و در جوف آن دانه کوچکی سیاه و صلب در چهارم گرم و خشک و از سموم قتاله و بر گش کشته سگ و سباع، وضاد او جهت تحلیل ادرام بارده و نفخ بغایت مؤثر است. (تحفة المؤمنین).

**خانق النمر.** [ن ق ن م] (ا) نوعی گیاه سمی است. در اختیارات بدیمی آمده، خانق النمر را قاتل النمر گویند که مخصوص است یلنگ که آنرا زودتر می کشد و آن نوعی از مازریون است بتحقیق، اگر چه بعضی گویند اسقیل است و بعضی گویند خریق سیاه است و این هر دو قول خلاف است و آنرا «قونطن» خوانند و طبیعت آن گرم و خشک است در چهارم، حکیم - مؤمن آورد، خانق النمر گویند مازریون سیاه است و بعضی را اعتقاد آنکه اسقیل است و امین الدوله گل سیر صحرایی دانسته و مؤلف مالایسغ صاحب تذکره گوید آن گیاهی است غیر مازریون بر گش شبیه بیرک قنا و از آن کوچکتر و باخسوت و از سه عدد تا چهار عدد زیاده نمیشود و ساقش بقدر شبری و بیخش بدم عقرب و لامع مثل شیشه، در چهارم سرد و خشک و از سموم قتاله و تاثیر او در سباع اسرع و مقارنت او کشته عقرب و در اطلیه رادع اورام حارّه و مسکن درد چشم و مسقط دانه بواسیر و نیم درهم او کشته است بسدر و خنق، و تریاق او، کما فیطوس با شراب و صغتر و ادویه حارّه است.

دمشقی گوید، آن نباتی است که بعضی از حیوانات چون خوک و سگ و گرگ و یلنگ بکشد چون بخورند. ابن مندویه گوید یلنگ را بی ثوقف هلاک کند و منبعث از زمین هر قله است از بلاد روم و طعم او تلخ و بوی در غایت کراهیت بود. پس گوید افونیطون دو نوع است یکی آنست

که او را خانق النمر گویند از جمله ادویه قتاله است و نوع دیگر خانق الذئب گویند و آن کشته گرگ بود و اطبوش گوید خانق النمر نباتی است که بعضی حیوانات چون سگ و موش را بکشد. او گوید گرم است در اول بواسیر را دفع کند و حیوانات را بدان سبب بکشد که منفذ نفس ایشان بسته شود. قتال، افونیطون.

**خان قتلغ.** [ق ل] (ا) (خ) ملقب به مخدوم شاه دختر قطب الدین شاه جهان از سلسله قراختائیان کرمان است (۱) پسرش جلال الدین ابوالفوارس شاه شجاع بود که بعد از سرور کردن پدرش امیر مبارز الدین محمد (شهر خان قتلغ مخدوم شاه) و حبس او در قلعه سفید بیادشاهی رسید. (تاریخ - عصر حافظ جلد اول ص ۱۹۲).

**خان قزی.** [ق ز ی] (ترکیب اضافی) دختر خان. (کلمه ایست ترکیبی مرکب از خان + قزی بمعنی دختر).

**خان قشلاق.** [ق ل] (ا) (خ) دهی است جزء دهستان کلخوران بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع در ۱۲ هزار گزی جنوب اردبیل و ده هزار گزی شوسه خلخال به اردبیل. ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل و ۶۱۰ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از رودخانه و چاه و محصول غلات و حبوبات است. اهالی بکشاورزی و گله داری امرار معاش می کنند و راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۶).

**خان قل.** [ ] (ا) (خ) شیشه ایست بفاصله ۲۸۵۰۰ گزی در جنوب غرب قریه نیک در علاقه حکومت درجه ۴ یکاوشنگ مربوط به حکومت کلان دایرنکی ولایت کابل. آب آن بدریای سرچنگل میریزد. جایگاه آن بین خط ۶۶ درجه و ۴۰ دقیقه و ۳۸ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۴ درجه و ۳۷ دقیقه و ۵۲ ثانیه عرض البلد شمالی میباشد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان - ج ۲).

**خانقلی.** [ق ل ی] (ا) (خ) دهی است جزء دهستان گوی آغاج بخش شاهین در شهرستان مراغه. واقع در ۲۷ هزار گزی جنوب خاوری شاهین در ۷/۵ هزار گزی شمال اریه رو شاهین در به تکاب. ناحیه ایست کوهستانی و معتدل و سالم. دارای ۱۹۹ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند. آب آنجا از چشمه سار و محصول غلات و بادام و کرچک است. اهالی با کشاورزی و گله داری گذران می کنند و راه آنجا مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۶).

**خانقلی محله.** [ق م ح ل ل] (ا) (خ) نام یکی از دهات جزء ساری است. (از سفرنامه مازندران و استرآباد را بینو بخش انگلیسی ص ۱۲۲).

**خانقو.** (ا) (خ) ضبط دیگر «خانقو» است رجوع به «خانقو» در همین لغت نامه شود.

**خانقّه.** [ن ق] (ن ف مؤنث) رجوع به خانق شود.

**خانقه.** [ن ق] (ا) مخفف خانقاه. (شرفنامه منیری) ج، خوانق، خوانیق، رجوع به خانقاه در همین لغت نامه شود، خانه و خانقه و منزل مازیر زمین مابتدیر سر ساختن و بام و دریم، خاقانی، خانقه جای تو خانه می جای من است، پیر سجاده تراداده و زنا مرا، خاقانی، لوت خوردند و سماع آغاز کرد، خانقه تاسقف شد پر دود و کرد، مولوی، شوری ز وصف روی تو در خانقه فتاد، صوفی طریق خانه خمار بر گرفت، (بدایع سعدی)، بیرون نمیرود از خانقه یکی هشیار که پیش شهنه بگوید که صوفیان مستند، (طیبات سعدی)، مشعله ای بر فروخت پر تو خورشید عشق، خرمن خاصان بسوخت خانقه عام رفت، (طیبات سعدی)، در میخانه ام بگشا که هیچ از خانقه نگشود، کرت باور بود و در نه سخن این بود و ما گفتیم، حافظ، بر سر بام خانقه تاتو نموده ای گذر...، وقار شیرازی، ترکیبات، خانقه نشین، آنکه منزل بخانقاه کند فقر و درویشی را، صوفی، زاهد خرقة پوش، || خانقه دار، ملازم خانقاه، طیلسان داران دین بودند آنجا نعره زن، خانقه داران جان بودند آنجا جامه در، سنائی، **خانقّه.** [ن ق] (ا) (خ) نام عبادتگاه کرامیه است در بیت المقدس. (از معجم البلدان و - مراد الاطلاع)، **خانقین.** [ن] (ا) (خ) بنا بر قول بشاری نام شهری بوده است بکوفه. (از یاقوت حموی در معجم البلدان).

(۱) «خان» و «یک» و «سلطان» در ترکیب اعم از زن و مرد بوده است بعدها شکل تأیید و تذکیر یافته «خان» مخصوص مرد و «خانم» بزن گفته شده است و نیز «یک» ببرد و «یکم» بزن تخصیص یافته است. «سلطان» هم ظاهراً نزد اترک جغتای «سلطانم» شده است. (از یاقوتی صفحه ۱۹۴ تاریخ عصر حافظ تألیف دکتر قاسم غنی).



ماه نشان ۱۲ هزار گزی راه مالرو عمومی. ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای مناطق سردسیری. دارای ۱۲۵ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. رودخانه قزل اوزن آنجا را سیراب می کند و محصول آنجا غلات و برنج و شغل اهالی زراعت و گلیم و جاجیم. بافی و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲ ص ۹۸).

**خان کندی.** [كَنَدِي] (ا.خ) دهی است از بخش نعمین شهرستان اردبیل به آستارا. ناحیه ایست واقع در جلگه با آب و هوای معتدل و دارای ۲۹۷ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب این ده از چشمه سار و چاه و محصولاتش غلات است. اهالی بزراعت و گلهداری اشتغال دارند و راه آن ارا به رو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۶).

**خان کندی.** [كَنَدِي] (ا.خ) دهی است از دهستان آختاچی بخش حومه شهرستان مهاباد واقع در ۴ هزار گزی شمال خاوری مهاباد و ۳ هزار گزی باختر شوسه بوکان به میاندو آب. ناحیه ای است واقع در جلگه با آب و هوای معتدل و مالاریایی، دارای ۱۷۷ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند. این دهکده از رودخانه تاتائو مشروب میشود و محصولاتش غلات و توتون و حبوبات میباشد. اهالی بکشاورزی و گلهداری اشتغال دارند و صنایع دستی آنها جاجیم بافی است. راه - این دهکده مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۶).

**خان کندی.** [كَنَدِي] (ا.خ) دهی است جزء دهستان گرما دوز بخش کلبر شهرستان اهر واقع در ۳۳ هزار گزی شمال کلبر و ۳۳ هزار گزی شوسه اهر به کلبر. ناحیه ایست کوهستانی و معتدل دارای ۲۲۵ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. این دهکده از چشمه مشروب میشود. محصولاتش غلات است. اهالی بکشاورزی و گلهداری گذران می کنند و از صنایع دستی گلیم می بافند. راه آنجا مالرو است. این دهکده از دو محل تشکیل شده یکی بنام خن کندی بالا و دیگر خان کندی پایین فاصله آن دو ۷ هزار گزی و سکنه خان کندی پایین ۱۲۲ نفر و محل قشلاق ایل چلییانلو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۶).

**خان کندی.** [كَنَدِي] (ا.خ) دهی است از دهستان مشکین باختری بخش مرگزی شهرستان خیار. واقع در ۱۸ هزار گزی جنوب باختری خیار و ۱ هزار گزی شوسه خیار به اهر. ناحیه ایست کوهستانی و معتدل، دارای ۲۴۱ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از اهر چایی و محصولات غلات و حبوبات و پنبه است. اهالی بزراعت و گلهداری اشتغال دارند و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۶).

**خانکوک.** [كَنَكُوك] (ا.خ) نام یکی از دهستان

واقع در ۲۸ هزار گزی باختر خاش و ۸ هزار گزی باختر شوسه خاش به زاهدان، ناحیه - ایست واقع در جلگه، گرمسیر و مالاریایی و دارای ۲۰۰ تن سکنه که سنی مذهب و بلوچی زبانند. این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش غلات، لبنیات، ذرت و پنبه است. اهالی بکشاورزی و گلهداری گذران میکنند. راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**خان کشته.** [كَنَت] (ا.خ) دهی است از دهستان رستم آباد بخش رامهرمز شهرستان اهواز واقع در هشت هزار گزی جنوب - رامهرمز و ۵ هزار گزی خاور راه اتومبیل رو رامهرمز به نجف آباد. این ده از رودخانه رامهرمز مشروب میشود و محصولاتش غلات، برنج، کنجد و بزرک است. اهالی با کشاورزی گذران میکنند. راه مالرو میباشد. ساکنین آن از طایفه طلاوری هستند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ص ۱۳۶).

**خانکشی.** (ا.خ) ده کوچکی است از دهستان حومه بخش زرند شهرستان ساوه، واقع در ۲۷ هزار گزی خاور زرند و ۸ هزار گزی راه عمومی. سکنه آن ۴۴ تن میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد نخست ص ۷۸).

**خان کلی.** [ ] (ا.خ) قریه ایست که بفاصله ۱۲۵۰۰ گزی جنوب مشرق فیض آباد واقع و مربوط به حکومت اعلی بدخشان و متصل بجاده است. این ده بین خط ۷۰ درجه و ۴۱ دقیقه و ۴۳ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۴ درجه و ۳۷ دقیقه و ۵۲ ثانیه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خان کنده.** [كَنَد] (ا.خ) نام ناحیتی است واقع بین شوشتر و شیراز. شرف الدین علی - یزدی در ظفر نامه آرد: امیر تیمور در سال ۷۹۵ ق. از شوشتر بعزم شیراز حرکت کرد پس از گذشت از آب دودانگه به خان کنده آمد و از آنجا بر امهر مز رفت. (از تاریخ عصر حافظ دکتر غنی ص ۴۳۷ جلد اول).

**خان کندی.** [كَنَدِي] (ا.خ) دهی است از دهستان سیاه منصور شهرستان بیجار، واقع در ۳۵ هزار گزی باختر حسن آباد سوگند و بیست هزار گزی کله زان. ناحیه ای است کوهستانی و سردسیر. دارای ۲۴۰ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. این ده از چشمه مشروب میشود و محصولاتش غلات و لبنیات و اهالی آن بزراعت و گلهداری گذران میکنند. صنایع دستی زنان، قالیچه و جاجیم بافی است و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵).

**خان کندی.** [كَنَدِي] (ا.خ) دهی است جزء دهستان انگوران بخش ماه نشان شهرستان زنجان. واقع در ۳۷ هزار گزی جنوب -

**خانقین.** [خَنَقِيْن] (ا.خ) نام شهری از نواحی سواد در راه همدان و بغداد است. بین این شهر و قصر شیرین از طریق جبال شش فرسخ و از قصر شیرین تا حلوان نیز شش فرسخ میباشد، بالنتیجه بین این شهر تا حلوان در حدود دوازده فرسخ است. مسمر بن مهلهل می گوید در خانقین چشمه نفت عظیم و پر سودی است و نیز در آنجا پل بزرگی میباشد که دارای ۲۴ طاق و هر طاقش بیست ذرع است. جاده خراسان بغداد از این پل میگردد. عتبه بن الوعل التغلبی می گوید:

كانك يابن الوعل لم تر غارة

كورد القطا النهي المعيف المكدر

علی کل مجبوك السراة مفزع

کمیت الادیم يستخف الجزورا

و یوم باعلی خانقین شربت

و حلوان حلوان الجبال و تسترا.

ولله یوم بالمدينة صالح

علی لذه منه اذا ماتیسرا

(از یاقوت حموی در معجم البلدان).

حمدالله مستوفی در نزهة القلوب آرد: خانقین قصبه ای بوده است و اکنون بقدر دیهی است. آب حلوان بر آنجا گذرد و بیست موضع از توابع آنجا است. (از نزهة القلوب بخش نخست مقاله سوم چاپ دبیر سیاقی ص ۴۳). این رسته گوید: در این شهر رودی است پهناور و روی آن پلی بزرگ از گچ و آجر ساخته اند و چند دهانه دارد. (از سرزمینهای خلافت شرقی ترجمه فارسی ص ۶۸).

**خانك.** [خَنَك] (ا.خ) دهی است که بفاصله يك هزار گزی در جنوب قریه وازه نزدیک دریای کلتویا واقع و در علاقه حکومت درجه ۳ جدران مربوط بولایت جنوبی بین خط ۶۹ درجه و ۲۷ دقیقه و ۵۳ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۳ درجه و ۲۳ دقیقه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خانك.** [خَنَك] (ا.خ) دهی است جزء دهستان رودر بخش طرخوران شهرستان اراك. واقع در ۱۸ هزار گزی شمال خاوری طرخوران و ۱۸ هزار گزی تفرش و ۶ هزار گزی بند ساوه. ناحیه ایست واقع در دامنه کوهسار با آب و هوای مناطق سردسیری و دارای ۴۰۰ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک و فارسی زبانند. آب آنجا از قنات و محصول غلات و گردو و بادام و توتون و بنشن و پنبه است. شغل اهالی زراعت و گلهداری و جاجیم و گلیم بافی است و راه مالرو میباشد. مزرعه، خرک، ون آباد، سارك، قنات ولی، حاجی خلیل جزء این ده است در کوه قزل قبه طلا و در کوه دمر یوخی آهن وجود دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۸).

**خانك.** [خَنَك] (ا.خ) دهی است از دهستان کلسور بخش خاش شهرستان زاهدان.



های بخش حومه شهرستان فردوس است. این دهستان از شمال خاوری به فردوس و خاور شوسه عمومی فردوس گناباد محدود است و از ۱۹ آبادی تشکیل شده که دارای ۲۱۰۰ تن سکنه میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خانکوک** . [ك] (ا.خ) مرکز دهستان خانکوک بخش حومه شهرستان فردوس واقع در شش هزار گزی شمال خاوری فردوس به گناباد است. ناحیه ایست واقع در جلگه و گرمسیری دارای ۶۵۳ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند. این ده از قنات مشروب میشود. محصولاتش غلات، پنبه، ارزن است. اهالی بکشاوری، گله داری و قالیچه بافی اشتغال دارند. راه آنجا مالرو میباشد و یک باب دبستان دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خانکی** . (ا.خ) عزیزک. در حلب بدینا آمد و در قاهره سکنی گزید و از وکلای داد گستری بود. اوراست.

۱- «خواطر خواطر» که در مطبعه اخبار در ۱۰۰ صفحه بچاپ رسیده است.

۲- «رسائل فی الوقف». کتابی است مشتمل بر شش رساله که اکثر آنها را در المقطم بچاپ رسانده است. عمر لطفی آنها را جمع و با گذاردن مقدمه مختصری بر آن در مطبعه اخبار بسال ۱۹۰۷ میلادی در ۶۰ صفحه چاپ کرد.

۳- «الطعن فی الاحکام بطریق النقض والایرام» کتابی است که نویسنده آن ارنست ودهلس است و خانکی به عربی برگردانده. این کتاب از تجدید نظرهای مربوط بدعاوی جنائی بحث می کند. و در مطبعه معارف بسال ۱۹۰۰ میلادی چاپ شده است.

۴- «قضايا المحاکم فی مسائل الاوقاف». بمصر در سال ۱۹۰۸ میلادی طبع شده است.

۵- «ما هنا وما هنالك» کتابی است در مسائل تشریعی.

۶- «مجموعه مذکرات». مجموعه ایست حاوی ده یادداشت درباره دعوی که او در آنها شرکت کرده و بمصر بسال ۱۹۱۲ چاپ شده است. (از معجم المطبوعات).

**خانگاه** . [ن یان ک] (ا) خانقاه. (شرفنامه منیری) بر وزن ومعنی خانقاه است و آن خانه ای باشد که درویشان و مشایخ در آن عبادت کنند و بسر برند. خانقاه معرب آن و بعطف الف هم آمده است که «خانگه» باشد.

(از برهان قاطع) اما خانگاهی محشم است کی همچون حر می است از آن شیخ ابواسحاق شیرازی رحمه الله (فارسانه ابن بلخی ص ۱۴۶). و خودموی به می کند و بخانگاهی می شوم و بعد از گذشته مشغول. (بدایم الازمان). || خانه

سه جادو مر مرا در خانگاهند که در نیرنگ جستن صد سیاهند. (ویس و رامین).

**خانگاه** . (ا.خ) دهی است از دهستان لیریائی بخش پایی شهرستان خرم آباد واقع در ۲۸ هزار گزی باختر سبید دشت و ۱۸ هزار گزی باختر ایستگاه جم سنگر. ناحیه ای است کوهستانی و گرمسیری و مالاریایی. دارای ۷۲ تن سکنه که شیعی مذهب ولری و فارسی زبانند. این ده از چشمه سار مشروب میشود و محصولاتش غلات، حبوبات و لبنیات است اهالی بکشاوری و گله داری گذران میکنند و راه مالرو میباشد. ساکنین آن از طایفه یابی بوده به بیلاق و قشلاق میروند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ص ۱۳۶).

**خانگاه** . (ا.خ) نام یکی از قلاع خمه خوارزم است.

**خانگاه کمان** . [ن یان ک] (ترکیب اضافی) خانه کمان. رجوع به خانه کمان در همین لغت نامه شود.

میان عقل و ستم پیشه آشنایی نیست که خانگاه کمان جای روشنایی نیست. (محسن تأثیر بنقل آندراج).

**خانگشت** . [ ] (ا.خ) نام ناحیه ای بوده است در نزدیکی ابرقو. خواندمیر می گوید: شاه شجاع چون بهر حله خانگشت رسید پهلوان خرم که حاکم ابرقو بود اسباب خدمت مرتب ساخته باستقبال موکب همایون شتافت و شاه بنظر عاطفت دروی نگریسته آن زمستان در ابرقو بفرات و عشرت بگذرانید و بعد از انقضاء دوسه ماه اسفند از مدعازم کرمان گردید (حبیب السیر تألیف غیاث الدین خواند میر جلد سوم چاپ کتابخانه خیام ص ۲۹۹).

**خانگل خیل** . [ ] (ا.خ) قریه ایست که بفاصله ۹۵۰۰ گزی جنوب قریه جلدک در علاقه حکومت درجه ۴ ترنگ و جلدک و مربوط بحکومت کلان قلات واقع در ولایت قندهار. این ده بین خط ۶۶ درجه و ۴۲ دقیقه و ۱۰ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۱ درجه و ۴۴ دقیقه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خانگه** . [ن یان ک] (ا) خانقاه (شرفنامه منیری). (ناظم الاطباء) خانقه، مخفف خانگاه. || تکیه. || عالم، دنیا.

در این خانگه غم مقیم است کورا بجز پرده دل و طایبی نبایی. خاقانی.

**خانگه** . [ن یان ک] (ا.خ) نام دیگر دهکده خانقاه بخش حومه شهرستان زنجان است. رجوع به خانقاه (ده جزء دهستان ایچرود بخش شهرستان زنجان) در همین لغت نامه شود. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۷).

**خانگه** . [ک] (ا.خ) دهی است جزء دهستان طارم یابین بخش سیروان شهرستان زنجان. ناحیه ایست واقع در ۳۹ هزار گزی جنوب خاوری سیروان و ۳۴ هزار گزی شمالی راه شوسه ابهر زنجان. این ده در منطقه کوهستانی قرار دارد آب و هوای آن آب و هوای مناطق سردسیری است. جمعیت آن ۵۰ تن

که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از چشمه و محصول غلات و شغل اهالی زراعت و گلیم و جاجیم بافی میباشد. راه این دهکده مالرو و صعب العبور است. باین ده خنکه هم میگویند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۸).

**خانگی** . [ن] (ص منسوب) متعلق و منسوب بخانه. (ناظم الاطباء). (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۸۵). ج: خانگیان. غریب و از خانگیان وی و اهل حرم برآمد. (بیهقی). بدرم خانگیان را جگر و سینه و جنب

اول از جنب و شاقان خزر در گیرم. خاقانی. از دشمن خانگی حذر نمای و دامن در کشیده دار. (سند بادنامه ص ۳۳۸). روی پیوش ای قمری خانگی تا نکشد کار بدیوانگی. سعدی. شکایت از که کنم؟ خانگی است غم ازم. حافظ.

|| خانه پرورد، چیزی که در منزل درست کنند، مقابل چیزی که در بازار درست کنند. ترکیب.

شراب خانگی، شرابی که در منزل برای مصرف خود افکنند نه فروختن را؛ شراب خانه پرورد.

شراب خانگیم پس می مغانه بیار که من نمی شنوم بوی خیر ازین اوضاع. حافظ.

شراب خانگی از ترس محاسب خورده بروی یار بنوشیم و بانگ نوشانوش. حافظ.

|| سر که خانگی، سر که ای که در منزل اندازند.

|| جنس خانگی کتابه از شراب خانگی محاسب نمیدانند اینقدر که صوفی را جنس خانگی باشد همچو لعل رمانی. حافظ.

|| سر بخانه، غیر ولگرد، مقابل بازاری؛ توروی دختر دلبد طبع من بگشای که خانگیش بر آورده ام نه بازاری. سعدی.

|| اهلی، حیوان دست پرورده، مقابل وحشی. (ناظم الاطباء).

چه خوش است مرغ وحشی که جفای کس نبیند من و مرغ خانگی را بکشند و پر نباشد. (طیبات سعدی).

|| هم منزل، یک خانه، قرین در منزل. ایالهف نفسی که این عشق بامن چنین خانگی گشت و چون عتیقا. منوچهری.

|| یگانگی؛ تو جان خواهی آنگاه بردست هجر ندانی که این رسم یگانگی است. توجان خواه بیز حمت هجر و وصل میان من و تو سخن خانگی است.



ظاهر آ در قرن هشتم شهری بزرگ بوده و در دو طرف زاینده رود قرار داشته است. این بطوطه که از آنجا عبور نموده گوید در شش فرسخی اصفهان است. در قرن چهارم خان لنجان از حیث فراوانی میوه و حاصلخیزی زمین معروف بود. این اسم غالباً بصورت خالنجان یا خولنجان نوشته میشد و بنام خان ابرار یعنی کاروانسرای نیکوکاران نیز شهرت داشت. خالنجان بعنوان یک شهر بدون شک با فیروزان سابق الذکر مطابقت میکند و همانجاست که کتب مسالك آنرا اولین منزلگاه بطرف جنوب در راه باختری اصفهان و شیراز شمرده اند. در قرن پنجم ناصر خسرو در سفر به اصفهان از خان لنجان عبور نموده است و گوید «بر دروازه این شهر نام سلطان طغرل بیگ نوشته دیدم» (از سرزمینهای خلافت شرقی ترجمه فارسی ص ۲۲۳).

**خانم** [ن] [ل] (۱) بانو، خاتون، بی بی. (ناظم الاطباء) حره [ج' ر]، سستی، خدیش، کدبانو، بیگم؛

جان بلب عاشق پیدل رسد

باغمزاتی که تو خانم کنی.

ایرج میرزا.

|| لقب گونه ایست که در آخر اسم زنان در آید چون مهرانگیز خانم، || فاحشه، جنده کوچک دهند.

زانیه.

ترکیبات:

خانم کوچک، بانوچه، دوشیزه || خانم بزرگ، برترین زن خانه، گاهی نوادگان مادر بزرگ را بدین لقب خطاب کنند || خانم کوچولو، لقب گونه ایست که بدختران مثل:

خانم پاشنه تر کیده آفا طلبیده، چون زنی را شوهر او بخواند زنان دیگر این را بجزاج باو گویند. (امثال و حکم دهخدا).

ترکیب:

|| خانم و خاتون، با کمال حرمت، با وقار تمام. چون: مثل خانم و خاتون ها برو اینکار را کن.

**خانم آباد** [ن] [ل] (۱) دهی است از دهستان میان دربند بخش مرکز شهرستان کرمانشاهان واقع در ۴۳ هزار گزی شمال باختری کرمانشاه و کنار شوسه سنج. ناحیه ای است واقع در دشت و معتدل دارای ۱۵۰ تن سکنه که شیعی مذهب و کرد و فارسی زبانند. از رودخانه ورمیجه مشروب میشود و محصولاتش: غلات، حبوبات، چغندر قند و توتون است. اهالی بکشاوری اشتغال دارند و راه آن مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵).

**خانلق** (۱) دهی است جزء دهستان فشافویه بخش ری شهرستان تهران. واقع در ۵۱ هزار گزی جنوب باختری ری و ۸ هزار گزی خاور شوسه قم. این دهکده در جلگه قرار دارد و آب و هوایش معتدل میباشد. سکنه آنجا ۵۲۹ تن که مذهب آنها شیعه و زبانشان فارسی است، آب آنجا از قنات ورود کرج و محصول: غلات و صیفی و باغات و چغندر قند می باشد. شغل اهالی زراعت و آثار قلعه خرابه ای نیز در آنجا است. راه مالرو ولی از طریق حسن آباد کلین می توان ماشین برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج نخست ۷۸).

**خانلق** [ل] [ل] (۱) دهی است از دهستان قل جق بخش شیروان شهرستان قوچان. واقع در چهار هزار گزی شمال شیروان و ۲ هزار گزی شمال شوسه عمومی قوچان. شیروان ناحیه ایست واقع در جلگه و معتدل و دارای ۹۶ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش: غلات، انگور است اهالی بزراعت گذران میکنند و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خانلق** [ل] [ل] (۱) دهی است از دهستان ماروسک بخش سرولایت شهرستان نیشابور واقع در ۲۴ هزار گزی جنوب خاوری چکنه بالا. ناحیه ایست کوهستانی و معتدل. دارای ۳۷۱ تن سکنه که شیعی مذهب و کرد زبانند این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش غلات است اهالی آنجا بکشاوری گذران میکنند و راه آن مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خان لنجان** [ن] [ل] (۱) موضعی است بفارس، بنا بر قول ابو سعید موضعی باصفهان بوده است. این شهر شهری بسیار نیکو و دارای بازار بزرگ بوده است و از آنجا عده ای از دانشمندان برخاسته اند بین خان لنجان و اصفهان دوروز راه است.

خانی هامنسوب باین ناحیه اند و محمد بن احمد بن محمد بن محمد بن یحیی بن حمدان معروف بعجلی از این طایفه بوده و در خان لنجان سکونت داشته است. این شخص از طبیرانی و ابو شیخ و طبقه آن دو حدیث کرده و بسال ۴۲۳ هجری در گذشت. در خان لنجان قلعه مستحکم قدیمی است که باطنیه فاتح آن شدند ولی سلطان محمد بسال ۷۰۵ آنرا خراب کرد. (از معجم البلدان یا قوت حموی).

لسترنج آرد، در ساحل راست زاینده رود ناحیه بزرگ خان لنجان آخرین نواحی چهار گانه جنوب زاینده رود واقع است. مهم ترین شهر این ناحیه فیروزان بوده که امروز اثری از آن شهر باقی نیست.

|| (۱) نان در خانه پخته. (ناظم الاطباء).  
|| قسمی از کلیچه است. (ناظم الاطباء).  
|| اماکیان. (ناظم الاطباء). || کنجشک.  
(ناظم الاطباء). || روسی، قجه، فاحشه.  
(ناظم الاطباء).

**خانگی** (۱) نام فرستاده قصر روم است به خسرو پرویز (از یادداشت های مرحوم دهخدا).

**خانگی کوتله** [ل] [ل] (۱) کوتلی است بقاصله یک هزار گزی جنوب قلعه سرکاری علاقه داری درجه اول حکومت درجه ۲ ارغستان در ولایت قندهار. این ده بین خط ۶۷ درجه و ۳ دقیقه و ۲۸ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۱ درجه و ۲۹ دقیقه و ۲۱ ثانیه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خان گیلان** [ن] [ل] (۱) نام رمانی است تاریخی مشتمل بر مختصری از سوانح آخرین مرحله فرمانروایی کارکیا خان احمد در گیلان و انقراض حکومت او بدست توانای شاه عباس کبیر. این رمان بوسیله محمد علی صفاری در سال ۱۳۱۱ هجری شمسی برشته تحریر در آمده است.

**خانگی محال** [ن] [ل] (۱) (مرکب) جنده خانه، زنا خانه، فاحشه خانه. (ناظم الاطباء).

**خانلار** (۱) دهی است جزء دهستان بزینه رود بخش قیدار شهرستان زنجان. این ده در ۵۱ هزار گزی جنوب قیدار و ۶ هزار گزی راه مالرو عمومی واقع و ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای مناطق سردسیری، سکنه آنجا ۱۷۳ تن که شیعی مذهب و ترک زبانند. آب آنجا از چشمه و محصول غلات و انگور و شغل اهالی زراعت و قالیچه و گلیم و جاجیم بافی است. راه این ده مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۸).

**خانلار خان** (۱) (۱) وی یکی از شعر است و بنام «فرخ» تخلص میکرده است. (از الذریعه الی تصانیف الشیعه تألیف آقا بزرگ طهرانی قسم اول جزء نهم ص ۲۸۵) رجوع به فرخ در همین لغت نامه شود.

**خانلر** [ل] [ل] (۱) دهی است از دهستان حومه بخش اشویه شهرستان رضائیه. واقع در ۷ هزار گزی خاور اشویه در مسیر شوسه اشویه به قلعه. ناحیه ایست واقع در دامنه کوهسار با آب و هوای مناطق سردسیری دارای ۱۳۹ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند. این دهکده از رودخانه اشویه مشروب میشود و محصولات آن: غلات و حبوبات و توتون میباشد. اهالی بکشاوری و کله داری امرار معاش می کنند. و از صنایع دستی جاجیم می بافند. راه این دهکده شوسه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۵ ص ۱۸۵).



**خانم آباد.** [ن] [ا-خ] دهی است از دهستان بیلوار بخش کامیاران شهرستان سنندج واقع در سه هزار گزی جنوب خاوری شوسه کرمانشاه به سنندج ناحیه ای است واقع در دامنه کوه و سردسیر دارای ۱۰۹ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند این ده از چشمه سار مشروب میشود محصولاتش غلات و لبنیات است اهالی بکشاوری و گله داری اشتغال دارند و راه آن اتومبیل رو میباشد (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵).

**خانم آباد.** [ن] [ا-خ] دهیست از دهستان ولد بیگی بخش ثلاث شهرستان کرمانشاه واقع در ۳۲ هزار گزی خاور نهر آب و ۱۲ هزار گزی روانسر این ده از چشمه مشروب میشود و محصولاتش غلات و لبنیات و توتون و حبوبات است اهالی بزراعت و گله داری گذران میکنند و راه آنجا مالرو میباشد در تابستان از طریق سنجایی می توان اتومبیل بآنجا برد ساکنین آن از طایفه ولد بیگی هستند (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵).

**خانمان.** [ن یا ن یا ن] [ا-خ] خانه با اهل خانه (از ناظم الاطباء) اهل و عیال و خانه و اسباب خانه رجوع به خان و مان درین لغت نامه شود

که در ارگ باشد مرا خانمان

به آسودگی امشب آنجا بمان

فردوسی

لیکن چو خان بخدمت درگاه او دوید

حرفی نمود و نستد از و ملک و خانمان

فرخی

تو نیکبختی کز مهر خاندان رسول

غریب ورانده و بی نان و خانمان شده

ناصر خسرو

کرد ایشان رمیده کرد مرا

از سر خانمان و نعمت و ناز

ناصر خسرو

بلکه از چسبندگی بر خانمان

تلخ آید شان شنیدن این بیان

مولوی

|| خویشان و اهل و عیال

جلب کشی و همه خانمانت پر جلب است

بلی جلب کش و کرده بکودکی جلبی

عسجدی

در زینهار خویش بداری و بند خویش

اورا و خانمان و تنش را ز روزگار

منوچهری

غریب اگر چه وزیر شه جهان باشد

همیشه میل دلش سوی خانمان باشد

ابن یمن

|| خانه و اسباب خانه :

چون دیو ببرد خانمان از من  
به زین بجهان نیافتم داری  
ناصر خسرو

اگر دوستی خاندان بایدت هم  
چو ناصر بدشمن بده خانمان را  
ناصر خسرو

بود شخصی مفلسی بی خانمان  
مانده در زندان و بند بی امان  
مولوی

که خانمان من این شوخ دیده پاک برفت  
گلستان سعدی

ترکیب

خانمان بر انداز امری که اساس و پایه  
خانمانی را از بین ببرد نابود کننده خانمان  
پیشانی کننده خانمان - بی خانمان  
بی کس و کار بی خانواده بی کس - نو  
خانمان تازه بدوران رسیده آنکه تازه  
خانمانی بهم زده

— از خانمان بر کردن آواره ساختن ریشه  
کن نمودن از خانه و منزل (ناظم الاطباء)

|| میهن وطن چون از خانمان بیرون  
کردن بمعنی از وطن راندن اجلاء  
(مجلد اللغة) || حیوان اهلی جانور  
خانگی (ناظم الاطباء) || دولت و  
ثروت خصوصاً ثروت موردی که قابل حمل  
باشد (ناظم الاطباء)

**خانمان سوختن.** [ن یا ن یا ن ت]  
(مص مرکب) خانمانی را برباد دادن خانمانی  
را بر انداختن  
بیم باشد که خانمان سوزی

(مفردات سعدی)

**خانمانسوز.** [ن یا ن یا ن] (ن ف  
مرکب) سوزاننده خانمان آتش زننده  
خانمان برباد دهنده خانمان چون سیاست  
خانمانسوز انگلیس در ایران

**خان ماهی.** [ن] (ترکیب اضافی)  
برج حوت

تا که آن سلطان بخان ماهی آید میهمان  
خازنان بحر در بر میهمان افشاند اند  
خافانی

**خانم انگلیسی.** [ن یا ن] [ا-خ]  
نام کتابی است که از سرگذشت مسترس  
هورتست خانم انگلیسی در هند صحبت  
میکند این کتاب بوسیله اعتماد السلطنه  
وزیر انطباعات بقاری ترجمه و سال ۱۳۰۴  
قمری در دارالطباعة خاصه تهران چاپ شده  
است

**خانم بازی.** [ن] (حامص مرکب) جنده  
بازی زنا فحشاء هم آمیختگی با زن آماده بزنا

**خانم بازی کردن.** [ن ک د] (مص  
مرکب ل) زنا کردن جنده بازی کردن  
فحشاء کردن

**خانم بیار.** [ن] (ص مرکب) جاکش  
آنکه قوادی کند آنکه جنده بهر این و  
آن برد

**خانم بیگم.** [ن یا ن] [ا-خ] دختر  
میرزا سلطان ابوسعید گورکان است  
والده اش سلطان بیگم بنت میرزا علاء الدوله  
بوده که در سلك ازدواج بدیع الزمان میرزا  
انتظام یافت و برای جشن عروسی آنها بساط  
شاهانه چیده و مجلس خسروانه آراسته  
گشت (از حبیب السیر جلد چهارم چاپ  
کتابخانه خیام ص ۱۶۷).

**خان محمد.** [م ح م] [ا-خ] قریه ایست  
بفاصله ۱۲۵۰۰ گزی در شمال شرق قلعه  
سپین بولدک مربوط بولایت قندهار واقع  
بین ۶۶ درجه و ۳۱ دقیقه و ۴۸ ثانیه طول  
البلد شرقی و خط ۳۱ درجه و ۴ دقیقه و ۴۸  
ثانیه عرض البلد شمالی (از قاموس جغرافیایی  
افغانستان ج ۲).

**خان محمد.** [م ح م] [ا-خ] دهی  
است از دهستان انگوت بخش گرمی  
شهرستان اردبیل واقع در ۲ هزار گزی  
شمال گرمی و ۵ هزار گزی شوسه گرمی  
به بیله سوار ناحیه ایست واقع در جلگه  
با آب و هوای مناطق گرمسیری دارای  
۱۶۹ تن سکنه مذهب اهالی شیعه و زبان  
آنها ترکی است این دهکده از چشمه  
سار مشروب میشود و محصولاتش غلات  
و حبوبات است شغل مردم زراعت و گله  
داری و راهش مالرو می باشد (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۶).

**خان محمد استاجلو.** [م ح م] [ا-خ]  
(لح) نام یکی از سرداران شاه اسماعیل  
صفوی است که در جنگ چالدران میمنه  
لشکر شاه اسماعیل صفوی را اداره میکرد  
خواه اند میر آورد

«در سنه ۱۰۰۰ و تسعمائة در منزل چالدران  
که در بیست فرسخی تبریز واقع است تقارب  
فریقین اتفاق افتاد پادشاه و الاثراد میمنه  
لشکر شجاعت نهاد را بفر وجود خان محمد و  
بعضی از امراء منصور مؤید میشد گردانید»  
(از حبیب السیر جلد چهارم چاپ کتابخانه  
خیام ص ۵۴) اسکندریک ترکان آرد  
نام یکی از سرداران شاه اسماعیل اول  
صفوی است که پس از فتح قلعه دیاربکر و  
شکست علاء الدوله ذوالقدر حاکم دیاربکر  
شد و چون برای کثرت ثانی علاء الدوله  
ذوالقدر با یانزده هزار کس بجنگ خان  
محمد استاجلو آمد خان محمد بالشکری  
موازی سه هزار کس مردانه بجنگ علاء  
الدوله استاد و اورا شکست داد (از  
تاریخ عالم آرای عباسی چاپ دوم ص  
۳۰-۳۲).

**خان محمد چاه.** [م ح م] [ا-خ]  
نام ایستگاه راه آهن بین میر جاوه براهدان  
است و در ۳۸ هزار گزی شمال باختری میر  
جاوه و کنار راه آهن میر جاوه براهدان قرار  
دارد این ناحیه در جلگه واقع و با آب هوای  
مناطق گرمسیری است و دارای ۱۰۰ تن سکنه



میباشد که شیعی مذهب و بلوچی و فارسی زبانند. آب آنجا از میرجاوه بتوسط راه آهن تأمین میگردد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**خانم حوریه**. [نری] (اخ) نام زیارتگاهی است نزدیک غازیان.

**خانم خانما**. [نن] (امرکب) مخفف خانم خانماها.

**خانم خانمها**. [نم] (ترکب - اضافی) تعبیری است که برای بزرگداشت زنی بکار برند؛ فلانی مثل خانم خانما زندگی میکند.

**خانم رئیس**. [نر] (امرکب). سرپرست فاحشه خانه، رئیس فاحشه خانه.

**خانمرو**. [ن] (اخ) نام یکی از دهستانهای دوگانه بخش هریس شهرستان اهر است. این دهستان در قسمت جنوبی شهرستان اهر واقع و از شمال بدیهستان حومه اهر و از جنوب و خاور بدیهستان آلان براغوش و از باختر بدیهستان بدوستان محدود میباشد. آب و هوای آن معتدل و آب قرا تا به هموماً از چشمه سار و رودخانه های محلی و رودخانه قوری چای است. این دهکده از ۱۶ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و جمعیتش در حدود ۱۲۳۰ تن میباشد. آبادیهای مهم آن عبارتست از:

برازین - خشکتاب - موسالو - گوراوان - هریس. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۶).

**خانم سه لك**. [ ] (اخ).

قریه ایست بقاصه ۱۵ هزار گزی واقع در شرق قریه خواجه امام سید در علاقه حکومت درجه اول حضرت امام و مربوط بحکومت کلان قندز ولایت فطن. این ده بین خط ۶۹ درجه و ۳ دقیقه و ۱۲ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۷ درجه و ۱۱ دقیقه و ۴ ثانیه عرض البلد شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان - ج ۲).

**خانم شیخان**. [نم] (اخ) دهی است از دهستان مرکزی بخش مریوان شهرستان سنندج، واقع در ۲۷ هزار گزی شمال باختری در شاهپور و یک هزار گزی مرز ایران و عراق، ناحیه ایست کوهستانی و سردسیر دارای ۱۴۰ تن سکنه که سنی مذهب و کرد زبانند. این ده از چشمه مشروب میشود و محصولاتش، غلات و لبنیات و توتون است. اهالی آنجا بکشاورزی اشتغال دارند و راه آنجا مالرو میباشد. از طریق باشردر فصل خشکی اتومبیل میتوان برد. این دهکده پاسگاه مرزبانی دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵).

**خانم علیلو**. [ن] (اخ) دهی است از دهستان ارسق بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر. واقع در ۳۸ هزار گزی شمال خاوری مشکین شهر و ۱۰ هزار گزی شوسه گرمی به اردبیل؛ ناحیه ایست کوهستانی با آب و هوای معتدل و اهالی آنجا زراعت میکنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۶).

**خانمکان**. [م] (اخ) دهی است از دهستان طغرالجرد بخش زرنند شهرستان کرمان، واقع در ۶۶ هزار گزی شمال زرنند و هشت هزار گزی خاور راه فرعی راور زرنند، ناحیه ایست کوهستانی و سردسیر. دارای ۹۷ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند این ده از قنات مشروب میشود و محصولاتش، غلات و حبوبات می باشد. اهالی بکشاورزی گذران میکنند و راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**خانم کوچك**. [نچ] (اخ) نام دختر کریمخان زند رئیس سلسله زندیه است. مادر این دختر اهل اصفهان بود و با ابراهیم خان پسر محمد صادق خان ازدواج کرد. (از مجمل التواریخ گلستانه ص ۳۴۲).

**خانم کهنه**. [نک] (اخ) ده کوچکی است از دهستان مرکزی بخش مریوان شهرستان سنندج. واقع در ۲۵ هزار گزی شمال باختری در شاهپور و دارای ۲۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵).

**خانملا**. [م] (اخ). وی حسین حنفی پیشاوری و شهیر به «خانملا» مولوی است مرگ او در حدود ۱۲۱۰ ق. اتفاق افتاد. اوراست:

۱- تفسیر اتقان فی علوم القرآن. که در دهلی بسال ۱۲۸۰ چاپ شد.  
۲- حاشیه خانملا. کتابی است بر حاشیه میرزا هدیر شرح دوانی در منطق که در قازان بسال ۱۸۸۸ میلادی در ۴۱۹ صفحه چاپ شده است. (از معجم المطبوعات).

**خان ملک**. [مل] (اخ) نام یکی از سرداران سلطان جلال الدین خوارزمشاه است که مینه لشکر او را اداره میکرد. این شخص را ابن اثیر «ملک خان» و نسوی «امین ملک» و رشید الدین فضل الله «خان ملک» ضبط کرده است. (از حواشی تاریخ جهانگشای جوینی جلد دوم ص ۱۴۷).

**خان ملک**. [مل] (اخ) دهی است از بخش پشت آب شهرستان زابل، واقع در شهزار گزی شمال خاوری بنجار و یک هزار گزی راه مالرو ده دوست محمد بزابل. ناحیه ایست واقع در جلگه، گرم و معتدل.

دارای ۶۲۵ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی و بلوچی زبانند. این ده از رودخانه هیرمند مشروب میشود و محصولاتش، غلات و لبنیات میباشد. اهالی بزراعت و گله داری و کرباس بافی اشتغال دارند و راه آنجا مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**خانمی**. [ن] (را) نام قسمی هندوانه بیضوی شکل با تخمهای کوچک و پوست سبز میباشد.

**خانمی**. [ن] (اخ) قریه ایست بقاصه ۳۲ هزار گزی جنوب شرق حکومت درجه اول آنچه مربوط بحکومت کلان شیرغان و متعلق بولایت مزار شریف و واقع بین خط ۶۶ درجه و ۲۲ دقیقه و ۲۹ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۶ درجه و ۴۹ دقیقه و ۴۶ ثانیه عرض البلد شمالی. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خانمیر**. (اخ) دهی است از دهستان دره کوه بخش چقلونندی شهرستان خرم آباد واقع در ۱۵ هزار گزی خاوری چقلونندی و شهزار گزی جنوب راه شوسه خرم آباد بچقلونندی. ناحیه ایست کوهستانی و سردسیر و مالاریایی. دارای ۱۲۰ تن سکنه که شیعی مذهب و لکی و لری و فارسی زبانند. این ده از چشمه ده تپه دار توت مشروب میشود. محصولاتش غلات و صیفی و لبنیات است و اهالی بکشاورزی و گله داری گذران میکنند. از صنایع دستی زنان فرش و سیاه چادر بافی است. راه مارو. وسا کثین از طایفه بیرالوند بوده و زمستان بقتلاق میروند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**خانمیر**. (اخ) دهیست جزء دهستان حومه بخش دهخوارقان شهرستان تبریز. واقع در ۳ هزار گزی شمال بخش و ۳ هزار گزی شوسه تبریز به دهخوارقان. ناحیه ایست واقع در جلگه و معتدل و دارای ۴۳۶ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند. این دهکده از چشمه سار مشروب میشود و محصولش، غلات و حبوبات و بادام است. اهالی بزراعت و گله داری اشتغال دارند و راه آن را به رومی باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴ ص ۱۸۷).

**خان میرزا**. (اخ) نام دیگر سلطان اویس میرزا است. وی پسر سلطان محمود میرزا فرزند سلطان ابوسعید گورکانی و مادرش سلطان نگار خانم میرزا عمر شیخ است. تولد آن شاهزاده در دار السلطنه سمرقند سال ۸۵۶ هجری اتفاق افتاد که موجب بشاشت خاطر پدر گردید. (از حبیب السیر جلد چهارم چاپ خیام ص ۹۸).

**خان میرزا**. (اخ) وی یکی از نبیرگان معصوم بیک صفوی است. در مجمع الخواص



شرح حال و اشیاء او آمده و از شدت شوق او بشعر و شاعری یاد شده است. در کتاب دانشمندان آذربایجان بنقل از هفت اقلیم از او نام برده شده و ذکر شده است که او مدت‌ها یکی از وکلای شاه طهماسب و جزو فقها بوده است. (از الذریعه الی تصانیف الشیعه تألیف آقابزرگ طهرانی قسم اول جزء نهم ص ۲۸۶).

**خان میرزا** (رخ) وی از سلاله تیموریانست و پسر سلطان محمد میرزا بن سلطان ابوسعید میرزا و پسر عموی بابر شاه میباشد. وی سالها حاکم بدخشان بود و بسال ۹۲۷ هجری درگذشت. (از قاموس الاعلام ترکی ص ۲۰۲).

**خان نجار**. [ن ج] (رخ) منزلی از منازل کاروانی میان کرمانشاهان و کاظمین و ظاهرآ در عراق عرب است.

**خان نشین**. [ن] (رخ) قلعه‌ایست بفاصله ۳۵۰۰ گزی در شمال غرب قریه گل آباد واقع در علاقه حکومت درجه اول گرمسیر مربوط بحکومت اعلائی گرشک و موقعیت آن بین خط ۶۳ درجه و ۴۵ دقیقه و ۱۲ ثانیه طول البلد شرقی و خط ۳۰ درجه و ۳۳ دقیقه و ۳۶ ثانیه عرض البلد شمالی میباشد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خانو**. [ن] (رخ) دهی است از دهستان یز کی بخش حومه و ارداک شهرستان مشهد که در ۴ هزار گزی شمال باختری مشهد و ۲ هزار گزی شمال شوسه عمومی مشهد بقوچان قرار دارد. ناحیه‌ایست واقع در جلگه و معتدل. دارای ۵۱ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی و کرد زبانند. این ده از فئات مشروب میشود و محصولاتش غلات و چغندر و نخود است. اهالی بزراعت و مالداری گذران میکنند. راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خانو**. [ن] (رخ) دهیست از دهستان چناران بخش حومه شهرستان مشهد واقع در ۶۱ هزار گزی شمال باختری مشهد و یک هزار گزی جنوب راه قدیمی مشهد بقوچان. ناحیه‌ایست واقع در جلگه، معتدل دارای ۵۱ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی و کرد زبانند. این ده از فئات مشروب میشود و محصولاتش غلات و چغندر و لوبیاست. اهالی بکشاورزی و مالداری گذران میکنند و راه مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خانو**. (رخ) قصبه‌ایست در جنوب لارستان و در شمال شرقی بندر عباس و از آنجا در حدود ۱۵۰۰ هزار گز فاصله دارد. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۲).

**خانواده**. [ن یان رد] (را). خاندان. (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء). دودمان، خیل خانه (ناظم الاطباء)، تبار، دوده.

اصیل زاده و از خانواده حرمت

بزرگوار و باقبال و دولت اندر خور

سوزنی.

|| اهل خانه، اهل البیت. (ناظم الاطباء).

**تاریخ خانواده و اشکال آن:**

یگانه سازمان اجتماعی که بادوام و همگانی است و از دیر باز در زندگی بشرهای ماقبل تاریخ وجود داشته و حتی قبل از عبادتگاه و دولت و هر سازمانی که برای تمرکز فعالیت آدمی بوجود آمده است خانواده می باشد. گرچه در طول تاریخ خطراتی برای آن پیش آمده و بر اثر آن نزدیک بوده است که خانواده از بین برود ولی چون روابط انسانی درین سازمان بیشتر و بهتر از سایر روابط دیگر برآورنده مهمترین خواستهای حیاتی اوست لذا این امر موجب شده که این سازمان بتواند بکار مستمرش ادامه دهد و از جمع پیرا کندگی نگراید.

مردم شناسان میگویند علت استمرار و دوام خانواده از آنست که در خانواده روابط اجتماعی بهترین وجهی حوائج آدمی را بر میآورد و در رفع نیازمندیهای او در هیچ رابطه‌ای بغير این رابطه باین خوبی و آسانی امکان پذیر نیست. روابط آدمیان و اشکال خانوادگی، بستگی بقدرت خاص انسانی دارد و شکل آن در ادوار مختلف متفاوتست. صاحب نظران را نظریه‌ایست، در هر زمان و مکان خاصی شکل هر سازمان اجتماعی (که خانواده نیز یکی از آنهاست) در حقیقت شکلی است که از برخورد احتیاجات کلی بشر با در نظر گرفتن شرایط موجود خاص حاصل میشود و این شکل با تغییر شرایط عوض می گردد و نیز اگر احتیاجاتی که زیر بنای جامعه است تغییر پذیرد شکل خانواده نیز تغییر خواهد کرد. باین بیان این قاعده همواره میتوان اشکال متفاوت و متغیر خانواده‌ها را تشخیص داد بسیاری از دانشمندان قرن نوزدهم بر این بوده اند که اشکال فعلی خانواده مترقی ترین شکل آن میباشد. شکلی که در نیم قرن بعد تغییر یافت. بر حسب تشخیص آنان اشکال خانواده در طول تاریخ بدینگونه بوده است: «گروههای مختلط»، «خانواده‌های پدر سالاری باچند زن»، «مادر سالاری» و «خانواده‌های مرکب از پدر و مادر و بچه‌ها» (البته با تغییراتی چند).

باری آنچه در اینجا باید گفت این است: موجود بین فرق مختلف خانواده‌ها در سرتاسر جهان بیشتر بستگی بتاریخ و فرهنگ آنها دارد تا بستگی بقضایای بیولوژیکی. مثلا اموری چون «مجرد بودن و باز دواج تن در ندادن»، «جلو گیری از آبتنی»، «خیانت زنان و شوهران بهم»، «حرامزدگی»، «زنا - بامحارم»، «شیر خواره کشی»، «سر

از حفظ طفل باززدن» که در همه نقاط جهان یافت میشود و نیز سیستمهای مختلف خویشاوندی و ازدواج چون: تنبی (فرزند خواندگی)، منع زنا یا محارم و سایر قواعد اخلاقی که فعلا در همه دنیا هست. همه آنها بستگی با اجتماع دارد و اگر آنها را وابسته با اجتماع ندانیم و از برای هر يك علل فردی و شخصی قائل شویم حتما از طریق مستقیم و بحث صحیح دور خواهیم افتاد. بلی يك سلسله علل فردی و خصوصی در امور اجتماعی دیده میشود که بموجب آنها فقط اشکال خاص خانوادگی تحقق میپذیرد نه اشکال کلی و عمومی که آنها هم چندان مهم نیستند. خلاصه علی رغم ظاهر امر، شکل خانواده در انسانها هیچگاه يك امر غریزی و طبیعی نبوده یعنی در آدمی قدرت ذاتی و جلی وجود ندارد که بر حسب آن قدرت تشکیل خانواده محقق شود و بسط یابد، بلکه آن امری اجتماعی است. اشکال سازمان خانواده - پاره‌ای از مطالعات نژادشناسی ما را با آنجا کشیده است که در طبقه بندی اشکال موجود در خانواده نتایج مفیدی برسیم: اصل «هم خونی» در گذشته پایه و اساس زندگی خانوادگی بوده بخصوص در بین جوامع اولیه. رالف لینتون (۱) میگوید يك خانواده با از فرزندان وزن و شوهری بوجود آمده است که آنها در حول او جاق خانواده با صمیمیت زیست میکنند و یا آنکه از فرزندان و مادر و پدری تشکیل یافته که چندان رابطه محکم با هم ندارند ولی بلكه فقط کارهای دستجمعی موجب اتصال آنها بهم شده است البته امور ماموریه یا منهی عنه در هر دو این خانواده‌ها نیز وجود دارد. این تقسیم او در مقابل تقسیمی است که دیگران بوسیله شخصی بالغ بعمل میآورند برین تقریر: هر شخص بالغ دونوع خانواده دارد یا آنکه او متعلق بخاندان و خانواده پدریست و یا آنکه خود او بوجود آورنده خانواده نویست.

مسأله «ازدواج بامحارم» که از امور منهی عنه می باشد همین این است که خانواده‌های هم خون سعی دارند باز دواجهای خود خانواده را از استهلاك نجات دهند. مثلا فرعونان (۲) در مصر قدیم میگفتند ما با ازدواج با خواهران خود همواره زنجیره شاهی را حفظ خواهیم کرد ولی باین وجود اصل مورد نظر آنها اصل عملی نبوده و توده‌های مردم بشدت آنرا نفی میکرده اند.

خلاصه حوادث واقع بین دو جنگ بین المللی اول و دوم موجب شده است که تأکیدات دانش طلبهای اجتماعی مسائل مربوط بقضایای خانوادگی را از تکیه بر اصول بیولوژیکی بر تکیه باصول تاریخی کشانند و بر اثر آن تعابیر اصول خانوادگی از طریق روانشناسی حل و فصل گردد و بالتبجه مسأله خانواده از تحت حمایتی خارج شود و يك



خانواده قرار می‌دهد در مورد اینگونه جنایات بدهد زیرا بعقیده یارتیها این نوع جنایات بحقوق عمومی مربوط نبوده و تصور می‌گردد اند که فقط بحقوق خانواده خلل وارد می‌آورد. ولیکن اگر دختر یا خواهری که شوهر دارد موضوع چنین جنایاتی واقع می‌شود امر بعدلیه محول میگشت زیرا از نیکه شوهر می‌گردد جزو خانواده شوهر محسوب می‌شود از مجازاتهای این دوره اطلاعاتی درست نیست همین قدر معلوم است که مجازات خیانت زن بشوهر خیلی سخت بوده مرد حق کشتن زن را داشته و دیگر اینکه اگر کسی مرتکب عمل شنیعی برضد طبیعت می‌شد بایستی خود کشتی کند و در این باب یارتیها باندازه‌ای سخت بودند که هیچ استثنائی را روا نمیداشتند. این است مختصر اطلاعاتیکه از اخلاق یارتیها بما رسیده است. (از تاریخ ایران باستان جلد سوم از ۲۶۹۳ تا ۲۷۹۵)

### خانواده در دوره ساسانی:

اصل تعدد زوجات اساس تشکیل خانواده بشمار میرفت. در عمل، عده زنایکه مرد می‌توانست داشته باشد بنسبت استطاعت او بود. ظاهرأ مردمان کم بضاعت بطور کلی بیش از یک زن نداشتند. رئیس خانه (کدگ = خدای = کد خدا) از حق ریاست دودمان (سر داریه دوزگ = سر داری دوده) بهره‌مند بود. یکی از زنان سوگلی و صاحب حقوق کامله محسوب شده و او را زنی پادشایها (پادشاه زن) یا «زن ممتاز» میخواندند. از او پست تر زنی بود که عنوان خدمتکاری داشت و او را «زن خدمتکار» (زنی چگاریها) میگفتند. حقوق قانونی این دو نوع زوجه مختلف بود. ظاهرأ کنیزان زر خرید و زنان اسیر جزء طبقه چاکر زن بوده‌اند، معلوم نیست که عده زنان ممتاز يك مرد محدود بوده است یا خیر. اما در بسی از مباحث حقوقی از مردیکه دو زن ممتاز دارد سخن بیان آمده است. هر زنی از این طبقه عنوان «بانوی خانه» (کدگ بانوگ = کدبانو) داشته است و گویا هر يك از آنها دارای خانه جدا گانه بوده‌اند. شوهر مکلف بود که مازام العمر زن ممتاز خود را نان دهد و نگاهداری نماید. هر پسری تاسن بلوغ و هر دختری تا زمان ازدواج دارای همین حقوق بوده است. اما زوجه‌هایی که عنوان چاکر زن داشته فقط اولاد زکور آنان در خانواده پدری پذیرفته می‌شده است. در کتب پارسی متأخر پنج نوع ازدواج شمرده شده است. ولی ظاهرأ در قوانین ساسانی جزو قسمی که ذکر شد قسم دیگری نبوده است نصاری بر زرتشتیان خرده می‌گرفتند که بآسانی مزاجت میکنند و آسانی طلاق میدهند ولی این ایراد منهای صحیحی ندارد. اهتمام در پاک‌ی نسب و خون خانواده یکی از صفات بارز جامعه ایرانی بشمار میرفت

صحرا کردی مانع از داشتن زنهای متعدد است. شاهان اشکانی زن عقدی خود را از شاهزاده خانم‌ها یا لااقل زنان پارتی انتخاب می‌کردند. زن قبل از فوت شوهرش نمیتوانسته شوهر دیگر اختیار کند یعنی طلاق جایز نبوده ولیکن زن مجترمه در صورت عدم رضایت از شوهر خود بآسانی طلاق می‌گرفته است. مرد فقط در چهار مورد می‌توانسته زن خود را طلاق بدهد:

- ۱- وقتی که زن عقبه بود.
- ۲- بجادوگری می‌پرداخت.
- ۳- اخلاقش فاسد بود.

۴- ایام قاعده را از شوهر پنهان می‌کرد. بعضی از مورخان اروپایی ازدواج شاهان اشکانی را با اقربا و خویشان نزدیک بانهایت نفرت ذکر میکنند چنین نسبتی را نیز هر دوت به کمبوجیه و پلو تارک به اردشیر دوم هخامنشی داده‌اند. لیکن بعضی از نویسندگان پارسی زرتشتی این نسبت را رد کرده می‌گویند کلمه خواهر را در مورد اشکانیان نباید بمعنی واقعی گرفت. کلیه شاهزاده خانمها را شاهان پارتی خواهر می‌خواندند. زیرا از يك دودمان و خانواده بودند و دختر عمو نوه عمو و غیره نیز در تحت این عنوان درمی‌آمدند. ولی چون در تاریخ نویسی باید حقیقت را جستجو کرد و نوشت. حاق مسأله این است که ازدواج با اقربای خیلی نزدیک در ایران قدیم موسوم به خوتك دس پسندیده بود و ظاهرأ جهت آنرا حفظ خانواده گوی و پاک‌ی نژاد قرار میدادند ولی معلوم است که زرتشتی‌های ازمنه بعد آنرا مثل سایر ملل فوق العاده مذموم دانسته‌اند چنانکه امروز هم از چنین نسبتی کاملاً منزّه میباشند. زنهای یارتیها با مردها خلطه و آمیزش نداشته‌اند ولیکن بعضی از ملکه‌ها بطوریکه از سکه‌های شاهان و بعضی از آثار دیگر معلوم میشود در مجالس جشن حاضر میشدند چنانکه فرهاد پنجم بامادر خود بتخت نشست و سکه‌های او صورت مادر و فرزند را دارا است و حجارهای تنگ ساوولک که بارون دوبدر کوه‌های بختیاری در سنه ۱۸۴۱ م. یافته و بعضی از محققین مربوط بدوره اشکانی میدانند این نظر را تأیید میکنند. قاعده عمومی بر جدا بودن زن‌ها از مردها بوده و زن‌ها در زندگانی مردها شرکت نمی‌کردند. کلیه مقام زن‌ها نزد یارتیها پست تر از مقام آنها نزد پارسیها بوده و یکی از خصائص دوره اشکانی عدم مداخله زن‌هاست در امور دولتی. این است که برخلاف بعضی از شاهان هخامنشی در این دوره نفوذ حرم سرا و خواجهرایان در امور درباری و دولتی هیچ دیده نمیشود. جنایاتی که در خانواده واقع میشود مثل قتل زن بدست شوهر یا پسر و دختر بدست پدر و یا خواهر بدست برادر یا جنایاتی مابین پسران و برادران بعدلیه رجوع نمیشد و بایستی خود

رابطه دوستانه بگراید.

مسأله فرزند داشتن امروز برخلاف قدیم که فرزندها را ثروت خانواده می‌شمردند، بصورت قلم خرج جلوه کرده و باعث شده است که پدران و مادران درباره آنها بمجا- بات دقیق پردازند بالاخره امور دیگری چون امر بهداشت عمومی و تعلیم و تربیت و حفظ افراد از بلیات، دیگر بمعهده خانواده نبود و اجتماع عهده دار آنست.

حال که مسائل کلی راجع بخانواده مطالعه شد ذیلاً بتاریخ آن در ایران می‌پردازیم.

### خانواده در نزد آریاها:

مشیرالدوله آرد:

خانواده بر اقتدار پدر یا بزرگتر خانواده تشکیل شده بود. زن اگرچه اختیاراتی نسبت بشوهر نداشت و با وجود این بانوی خانه محسوب میشد و کلیه چنین بنظر می‌آمد که مقام زن‌ها نزد آریانهای ایرانی بهتر از مقام آنها در نزد مردمان دیگر بوده، اولاد تابع محض پدر بودند. رئیس خانواده در عهد بسیار قدیم در آن واحد قاضی و مجری آداب مذهبی بود زیرا در این ادوار از جهت سادگی آداب مذهبی طبقه روحانین وجود نداشت. یکی از تکالیف حتمی رئیس خانواده این بود که مراقب اجاق خانواده بوده نگذارد آتش آن خاموش شود. اجاق خانواده در جای معین واقع و مورد احترام بوده عده طبقات چنانکه از او ستادیده میشود سه است، روحانیون، مردان جنگی و بزرگان ولی در عهد قدیم طبقه روحانیون وجود نداشت. اجراء آداب مذهبی و قربانی کردن را رؤساء خانواده‌ها برعهده داشتند. شکل حکومت در این ازمنه ملوک الطوائفی است، از چند خانواده تیره‌ای تشکیل میشد و مسکن آن ده بوده که ویس میگفتند. از چند تیره عشیره یا قبیله ترکیب می‌یافت و محل سکنای آن بلوک بود که در آن زمان کثومی نامیدند. چند عشیره قوم یا مردمی را تشکیل میداد و محل سکنای آنرا که ولایت بوده «ده یو» می‌گفتند. رؤسای خانواده‌ها رئیس تیره و رؤسای تیره‌ها رئیس قبیله را انتخاب می‌کردند. رئیس قوم یا ولایت نیز در اوایل انتخابی بود ولی چون فرماندهی لشکر را در موقع جنگ بمعهده داشت بعداً بر اختیارات خود افزود. ولی نه باندازه‌ای که اختیارات رؤسای خانواده‌ها و تیره‌ها یکی ملغی گردد رئیس تیره را ویسیت و رئیس قوم یا مردم را ده یویت میگفتند. (از ایران باستان ج اول ص ۱۶۱)

### خانواده پارتی:

تعدد زوجات در نزد پارتی‌ها متداول بوده ولیکن بیش از يك زن عقدی نمی‌توانستند داشته باشند تعدد زنان غیر عقدی در میان آنها و بخصوص در خانواده سلطنتی از زمانی متداول شده بود که بشرویت رسیده بودند زیرا زندگانی



تا بعدیکه ازدواج با مجارم را جایز می‌شمرند و چنین وصلتی را «خویندو گدس» می‌خوانند در اوستا این کلمه «خوایت و دث» است. این رسم از قدیم معمول بود حتی در عهد هخامنشیان اگر چه معنی لفظ «خوایت و دث» در اوستای موجود مصرح نیست ولی در نسکهای مفقود مراد از آن بی‌شبهه مزاجت با مجارم بوده، در یخ نسک و ورشتمان سر نسک اشاره با اجرای این عمل شده مثلاً اینکه مزاجت بین برادر و خواهر بوسیله فره ایزدی روشن میشود و دیوان را بدور میراند. نرسی برز مهر مفسر ادعا کرد که خویندو گدس معاصی کبیره را محو میکند در زمان ساسانیان نه تنها در کتب معاصران مثل آگانیاس و کتاب منسوب باین دیوان ذکر این عمل رفته بلکه در وقایع آن دوره هم شواهد چند میبینیم. یکی از اولیاء آن عهد اردای ویر- از که هفت خواهر خود را بزنی گرفته بود، ممکن است وجود خارجی نداشته باشد، اما وهرام چوین خواهر خود گر دیک (گردیه) را گرفت و مهران گشنسب نیز پیش از کرویدن بکیش نصاری بنا بر عادت ناشایست و ناپاکی که این گمراهان آنرا قانونی و بحق می‌پندارند خواهرش را عقد کرده بود بطریق ماربها بمعصر انوشیروان در کتاب حقوق سریانی که راجع بازدواج است گوید: «عدالت خاصه پرستندگان اوهرمزد بنحوی جاری میشود که مردم مجاز است با مادر و دختر خواهر خود مزاجت کند.» و مثالهایی آورده است که زرتشتیان برای تأیید و تقدیس این امر روایت میکرده‌اند.

با وجود اسناد معتبری که در منابع زرتشتی و کتب یگانگان معاصر عهد ساسانی دیده میشود کوشش که بعضی از یارسیان جدید برای انکار این عمل یعنی وصلت با اقارب میکنند بی اساس و سبکسراانه است مثلاً تا ویلی که «بلسارا» از کلمه خویندو- گدس کرده و گفته است معنی آن «حصول رابطه است بین خدا و بنده بوسیله زهد و پرهیزگاری» و نیز او گوید اگر در زمان تحریر کتب پهلوی معنی ازدواج نامشروع باین کلمه تعلق گرفته است. ظاهراً مراد اعمالی بوده که منحصرأ بحکماء مزدکی مذهب نیست میداده‌اند نه زرتشتیان ولی باید دانست که ازدواج با اقارب به هیچوجه زنا محسوب نمیشده، بلکه عمل ثوابی بوده که از لحاظ دین اجری عظیم داشته است محتمل است که قول هیون تسبانگ چینی در اوایل قرن هفتم میلادی که گوید ازدواج عصر او بسیار آشفته است باظر به همین رسم باشد.

هنگام تولد طفل پدر باید شکر خدای را بانجام مراسم دینی خاص و دادن صدقات

بجای آورد، صدقه دختر بیش از پسر بود بعد از آن مراسم نامگذاری کودک فرا- میرسد. در نامگذاری اختیار اسم کفار را گناه میدانستند تقریباً همه اسمهای که در نقوش و مهرها میبینیم از طبقه ممتاز است و اکثر صورت دینی دارند مثلاً بعضی از آنها اسامی موجودات الهی است مانند هر مزد (اوهرمزد، اوهرمزا) و وهرام (ورثرغن) و نرسه (نیریو سشه) یا ترکیبی است از اسم دوایزد.

مثل مهر نرسه (مهر نرسی) یا ترکیبی ازدوجزه که یکی از آنها نام ایزدی است مانند مهر وراز (مهر گراز) و مهر بوزید (مهر نجات میده) و زروان داد (آفریده زروان) و وزردیخت (خدانجات داده) و اناهید یناه (کسی که در یناه آناهیتاست) و غیره. اسامی مرکب از کلمه آذر بسیار معمول بوده مثل آذر بوی (نجات بوسیله آتش) و ترکیب از اسامی آتشکده‌های بزرگ مانند آذر «گشنسب» «گشنسب»، «مهران گشنسب»، «گشنسب فرن»، «آذر فربک»، «فربک» «برزین»، «یناه برزین». اسامی مرکب از سه جزء دیده میشود مثل (آذر - خورشید آذر). اسم گاهی مبین شرافت نسب طفل بود مانند شاهپور (شاه پور) یا حاکی از فال نیک می‌شده مانند پیر و زونام و به (نام به) نامهای مضمر را باشکل مختلفه ترکیب میکردند. غالباً جزو آخر اسم را قطع کرده بجای آن ویه میگذاشتند مانند ماهویه که از ماه و یکه جزو مجهولی ترکیب یافته و جوانویه (جوان بمعنی جوان و دلیر است) اسامی زنان غالباً بکلمه دخت «دختر» ختم میشده است مانند هر مزد دخت ویزدان دخت (که اگر هر مزد دیزدان نام پدر صاحب اسم نبود معنی دختر خدایا دختر خدایان را داشت). و آذر میدخت (دختر عقیق) بعضی اسامی به کاف ختم میشد مانند دینک (از دین بمعنی کیش) و وردگ (از ورد بمعنی گل سرخ) صفات نسبی را هم بجای اسم زنان بکار میبرده‌اند مانند شیرین.

از اواسط قرن پنجم اسامی دلاوران تاریخ داستانی قدیم استعمال عام پیدا کرد. کواذ ساسانی اسم کواند یا شاه داستانی را گرفت که در یشتهای اوستا از او ذکر شده است.

در قرن پنجم و ششم و هفتم میلادی اشخاصی معروفند که نام قدما را مثل سیاوش و خسرو و رستم (رستم) گرفته‌اند این اتخاذ دلیل است بر علاقه جدیدی که مردم دوره ساسانی نسبت بداستانیهای پر افتخار قدیم حاصل کرده بودند در همین سه قرن اخیر داستانیهای قدیم بصورت قطعی چنانکه درخودا - ینامک ضبط شده در آمده است.

بایستی طفل خردسال را از آسیب چشم بد محفوظ بدارند و مواظبت کنند تا زن حائض نزدیک او نشود زیرا پلیدی شیطانی آن زن را موجب بدبختی طفل می‌پنداشتند. شیطان را بوسیله آتش و روشنایی دور میکردند خصوصاً در سه شب اول تولد طفل و عصاره نبات ها ئومه بطفل میدادند و روغن بهاری باومی چسباندند پرستاری از طفل و شیر دادن و در قنناق پیچیدنش میبایستی مطابق آداب مذهبی بعمل آید. قواعدی نیز برای نخستین مرتراشی طفل مقرر بوده، تربیت طفل بعهد مادر بود و در صورت احتیاج پدر خواهر یا دختر بزرگ خود را بتریت کودک میگماشت. اگر پسر یا پدر را چنانکه سزاوار شأن اوست حرمت نمیکذاشت. ارث پدری او تعلق بمادر میگرفت مشروط بر اینکه مادر بیش از فرزند شایستگی و اهلیت میداشت. تعلیم مذهبی دختر را مادر بعهد میگرفت لیکن حق شوهر دادن او بیدراختصاص داشت اگر پدر در قید حیات نبود شخص دیگری اجازه شوهر دادن دختر را داشت این حق نخست بمادر تعلق میگرفت و اگر مادر مرده بود، متوجه یکی از اعمام یا احوال دختر میشد، دختر خود مستقلاً حق اختیار شوی نداشت از طرف دیگر پدر یا شخصی که ولی دختر بشمار میرفت مکلف بود بمجرد رسیدن بسن بلوغ او را بشوهر دهد زیرا منع دختر از توالد گناه عظیمی بشمار می‌آمد.

مراسم نامزدی غالباً در سن طفولیت بعمل می‌آمد و ازدواج در جوانی صورت میگرفت در پانزده سالگی دختر باید شوهر دار میشد معمولاً وصلت بوسیله یک نفر واسطه بعمل می‌آمد مهر را معین میکردند پس آنگاه شوهر مبلغی بپدر آن دختر میپرداخت لیکن میتوانست آن پول را در بعضی موارد مجدداً مطالبه کند مثلاً اگر بعد از عروسی معلوم میشد که زن ارزش آن مبلغ را ندارد ظاهراً مقصود از این عبارت آن است که زن عقیم باشد.

بعلاوه پدر نبایستی دختر را مجبور باختیار شوهری که خود تعیین کرده بنماید و اگر دختر ابا میکرد پدر حق نداشت او را بدین سبب از ارث محروم کند پس از عقد ازدواج اجر اعمال خیر زن متوجه شوهرش میشد اگر دختر جوانی که در موقع مناسب پدر او را بشوهر نداده بود ارتباط غیر مشروع پیدا میکرد حق نفقه از طرف پدر داشت و از بردن ارث محروم نمیشد بشرط اینکه آن ارتباط را قطع کند و حتی اطفالی که از این پیوند غیر مشروع بدنیآ می‌آمدند نفقه‌شان بعهد پدر آن دختر بود.

شوهر میتوانست بوسیله یک سند قانونی زن را شریک خویش سازد در این صورت



شريك المال ميشد و ميتوانست مثل شوی خود در آن تصرف كند فقط بدین طريق زوجه ميتوانست معامله صحيحی با شخص ثالث بعمل آورد زیرا در این قبیل امور و در عواقب قانونی آن زنی را شخص مستقلى ميدانستند نه عضویك خانواده ( والا بموجب قانون زناشویی فقط شوهر شخصيت حقوقی داشت) در این مورد مدعی زوجه ميتوانست بدون احتیاجی بر ضايت شوهر بر ضد زن اقامه دعوی نماید. دائن در آن صورت ميتوانست حقوق خود را خواه از زن مطالبه كند و خواه از شوهر. شوهر ميتوانست با دوزوجه ممتاز خویش اشتراك منفعتی بر قرار كند در این صورت نفع هريك از آن دو زوجه باشوهر مشترك بود، اما فيما بين خودشان هريك از زنان جدا گانه مالك نفع خود بودند. مرد ميتوانست در هر موقع این شركت را بهم زند ولی زنان از این حق محروم بودند.

اما در شرکتی که میان دو مرد برای منفعتی منعقد ميشد هريك از آنها ميتوانست بعیل خود قرارداد رالغو نماید احكامی موجود بود که حقوق زن ممتاز را راجع بتصرف در اموال شوهری که مجنون شده بود معین می نمود.

معمولاً پدر خانواده که صاحب اختیار همه بود از عواید اموال خاص زوجه و غلامان خود تصرف میکرد با این تفاوت که اگر مرد زنی را طلاق میداد مکلف بود عواید خاص را با و بدهد لیکن اگر بنده زر خریدی را آزاد میکرد آن بنده حق مطالبه چیزی از آقای خود نداشت در مورد طلاقى که به رضای زوجه واقع ميشد زن حق نداشت اموالی را که شوهر در موقع عروسی باو داده نگاهدارد. مفهوم مخالف این حکم آنست که زن ميتوانسته است در موقع طلاقى که بی رضایت او واقع شده باشد همه مال یا قسمتی از آنرا نگاه دارد.

احوال حقوقی زن که در نتیجه تحقیقات بارتلمه معلوم شده مشتمل بر مسایل متضاد است و سبب این تضاد آنست که احوال قانونی زن در طول عهد ساسانیان تحولاتی یافته است. بنا بر قول بارتلمه اصولاً زن در این زمان شخصيت حقوقی نداشت حقوقش بتبع غیر بود. اما در حقیقت بعقیده مازن نیز دارای حقوق مسلمه ای بوده است. ساسانیان احکام عتیقی داشته اند و قوانین جدیدی که ظاهراً باهم متضاد بوده اند. پیش از اینکه اعراب مسلمان ایران را فتح کنند محققاً زنان ایران در شرف تحصیل حقوق و استقلال خود بوده اند.

یکی از مقررات خاصه ساسانی ازدواج « ابدال » است که نویسنده نامه تنسیر شرح آن پرداخته است. در ترجمه فارسی این نامه ذکر این قسم مزاجت را باختصار

میشیم و تفصیل آن در کتاب ماللهند بیرونی است که مستقیماً از ترجمه مفقوده ابن مقفع گرفته است و آن این است:

« اذامات الرجل ولم یخلف ولدا ان ينظر و فان كانت له امرأة زوجوها من اقرب عصبة باسمه، وان لم تكن له امرأة فابنة المتوفى او ذات قرابته فان لم توجد خطبو اعلى - العصبية من مال المتوفى فمن كان من ولد فهو له ومن اغفل ذلك ولم يفعل فقد قتل مالا یخصی من النفس لانه قطع نسل المتوفى و ذكره الى آخر الدهر » یعنی اگر مردی بمیرد و فرزندی نداشته باشد باید دید اگر زنی دارد او را بنزد یکترین خویشاوندان متوفی باید بدهند و اگر زن ندارد دختر یا نزدیکترین بستگان او را با اقرب خویشان باید نکاح ببندند ولی اگر هیچ زنی از بستگان او موجود نباشد از مال شخصی متوفی باید زنی را جهیزه داده یکی از مردان خویشاوند میت بدهند. پسری که از این ازدواج حاصل شود فرزند آن مرد میت محسوب میشود. کسی که از ادای این تکلیف غفلت ورزد سبب قتل نفوس بی شمار شده است زیرا که نسل میت را قطع و نام او را تا آخر دنیا خاموش نموده است.

قاعده قبول نیز یکی از رسومى است که در جامعه زرتشتیان فوق العاده متداول بوده است. چون مردی می مرد و فرزندی بالغ نمیکذاشت که جانشین او شود و ریاست خانواده را بعهدہ گیرد، صغار میت را بقیم میسپردند و اگر میت توانگر بود بایستی شخصی بعنوان پسر خوانده قایم مقام او شود و ترکه او را اداره کند. و اگر آن مرد زنی ممتاز داشت و آن زن بعنوان پسر خوانده مدیر ما ترك او میشد ولی زوجه او که چاکر زن بود نمیتوانست باین سمت نصب شود بایستی او را مثل صغار دیگر بقیم بسیارند. در این صورت مرد قیم پدر آن چاکر زن محسوب میگردد. و اگر قیم وفات می یافت برادر چاکر زن یا برادری که در میان چند فرزند مقام ارشدیت داشت و یا یکی از خویشاوندان نزدیکش قیم او میشد. اگر در خانه مرد میت زنی ممتاز یا دختری یگانه نبود سمت فرزند خواندگی برادر و پس از او بخوهر و سپس بدختر برادر و بعد پسر برادر تعلق میگرفت و پس از این طبقات بسایر خویشاوندان نزدیک میرسید.

شرایط قانونی (ستر) این بود که کبیر باشد و از زرتشتیان باشد و عاقل باشد و خود نیز دارای عائله کثیر باشد و صاحب فرزندان باشد یا امید و امکان فرزندیافتن داشته باشد و مرتکب هیچیک از معاصی کبیره نشده باشد شرایط زنیکه عنوان ستري می یافت قانوناً چنین مقرر بود که شوهر نداشته باشد و در طلب آن هم نباشد و کثیر کسی نباشد و از فاحشگی امرار معاش نکند و در خانواده

دیگر سمت فرزند خواندگی نداشته باشد. زیرا که زنان جز در يك جا نیایستی « ستر » بشوند ولی مرد میتوانست رفته در چند خانواده سمت « فرزند خوانده » بگیرد. ستر فرزند بمجرد انتصاب باین سمت واجد حق ولایت تامه و اختیار مطلق نمیشد. نشانه این عنوان اخیر مراقبت در روشن نگاهداشتن آتش مقدس خانه بود.

ستري بر سه نوع است: « ستر فرزند خود » عنوان زن ممتاز یا دختری گانه و دوشیزه است. نصب چنین زنی یا دختری بمقام ستري طبیعی است و لزوم قهری دارد محتاج قانون خاص نیست « ستر منصوص » کسی را گویند که از جانب متوفی قبلاً باین سمت معین شده باشد و این اصطلاح در مقابل کسی است که بعد از فوت آن شخص از طرف اقربا نصب شود. چنین کس را « ستر معمول » گویند.

زن ممتاز چون بیوه باید مراقب امور خانواده باشد و مراسم دینی و امور خیریه را که بر هر خانواده واجب است انجام دهد. باید دختر شوی خود را شوهر دهد و خواهران شوی را اگر تحت قیمومتش باشند پرستاری کند و مانند اینها. مشارالیه حق دارد که قسمت بزرگی از دارایی متوفی را بمصارف شخصی خود برساند. اما بمحض اینکه دختری شوهر اختیار کرد قدرت مادر تقسیم میشود و يك بهر بداماد تعلق میگردد و این اختیار داماد وقتی افزوده میشود که فرزندی بیاید که روزی امکان داشته باشد که بریاست خانواده برسد.

نوع دیگر هم از فرزند خواندگی متداول بود. و آن همین است که مامعولا آن را « تنبی » میگویم. در این صورت پدر و مادر که طفلی را بفرزندى می پذیرفتند حق ارت بردن از او نداشتند. اگر این قسم فرزند خوانده که مادرش زنی ممتاز (پادشاه زن) بوده قبل از سن بلوغ بمیرد، دارایی او بنایداری او میرسد.

در باب ارث مقرر بود که زن ممتاز و پسرانش یکسان ارث ببرند. اما دختران شوهر نکرده را نصف سهم میدادند. چاکر زن و فرزندان او حق ارث از او نداشتند. ولی پدر میتوانست قبلاً چیزی از دارائی خورا بآنان بخشد یا وصیت کند که پس از مرگ بآنان بدهند. برای مراقبت در اجرای قوانین ارث نظاری معین میکردند. چون کسی بدروود حیات میگفت بایستی موبدان مطابق مقررات وصیتنامه بتقسیم اموال او بپردازند و اگر میت چیز نداشت مصارف تجهیز جنازه و نگاهداشت فرزندان او را هم موبدان کفایت میکردند. چنین مقرر بود که « ابدال ابناء ملوك همه ابناء ملوك باشند و ابدال خداوند درجات هم ابناء درجات » (نامه تنسیر) اگر کسی در وقت مردن قسمتی از اموال خود را



باشخاص بیگانه میداد و وارث قانونی خویش را محروم میکرد این عمل اوصورت قانونی نداشت، مگر برای تأدیه دینی یا نفقه زنی یا پرستاری اولاد و پدر یا پیرمردی که در ظل حراست او بوده داده شده باشد. اگر کسی در زمان ابتلاء بمرضی که چندان خطری نداشته و صایابی میکرد چون شفا می یافت صورت قانونی داشت بشرط آنکه وصیت را در حال شعور کرده و نقضی در قوای او نبوده باشد. چون کسی وصیت میکرد مکلف بود که سهمی بهر یک از دختران بی شوهر و دو سهم بزن ممتاز خود بدهد.

اگر قیم پسر صغیری قسمتی از دارایی خانواده را بمصرف پرداخت دینی میرساند چون پسر بجد رشد بالغ میشد میتواند اعتراض کند. وقتی یکی از کنیزان زر خرید را بمقدار یک عشر آزاد میکرد فرزندی که از آن کنیز تولد می یافت همچنین بمقدار یک عشر آزاد میبود.

این قانون عجیب عیناً در کتاب فقه سریانی تألیف عیشو بخت هم مسطور است. (از کتاب ایران در زمان ساسانیان تألیف پرفسور آرتور کریستنسن ترجمه رشید یاسمی چاپ دوم از ص ۳۴۶ تا ۳۵۸).

**خانواده در تمدن اسلام:** اساس خانواده در اواسط دوره تمدن اسلام مانند امروز زن بود و ذیلایاره از میراث خانواده اسلامی را شرح میدهم و آن عبارت از حجاب و تعدد زوجات و طلاق میباشد.

اگر مقصود از حجاب پوشاندن تن و بدن زن باشد، این وضع پیش از ظهور اسلام و حتی پیش از ظهور دیانت مسیح معمول بوده و دیانت مسیح هم تغییری در آن نداده و تا اواخر قرون وسطی در اروپا معمول بوده و آثار آن هنوز هم در خود اروپا باقی مانده است.

اگر مقصود از حجاب زندانی ساختن زن در خانه و جلوگیری از معاشرت وی با مردان است، باید گفت که این وضع میوه ای از میوه های درخت تمدن اسلامی میباشد و پیش از آن شایع نبوده است و همینکه مسلمانان کاملاً بازندگی تجمع و عیاشی آشنا شدند قضیه پیش از پیش شدت یافت و راجع بآن دقتهای فوق العاده مبذول گشت. زن بدوی عرب در همه چیز با مرد برابر بود و چه بسا که از میان همان چادرهای صحرایی زنانی در آمدند که در امور بازرگانی و ادبی و دلیری و خردمندی و هشیاری و غیره نایب محسوب میشدند. ولی بعد از ظهور اسلام کنیزان و اسیران فراوان گشتند و مردان هم خواجه های متعدد یافتند. طبعاً زن و مرد از هم بدگمان شدند و آن غیبت و علاقمندی سابق را از دست دادند و چون اختیارات مرد بیشتر بود از اوایل سلطنت

امویان زنان در خانه محبوس گشتند و خواجگان سفید و سیاه برای مراقبت رفتار آنان معین شدند.

پرده پوشی سختی که امروز در خانواده های اسلامی معمول است موجب همان بدگمانی مرد از زن و خودکامی نسبت بخانواده است که هر نوع لذت و خوشی را منحصرأ برای خود میخواهد در صورتیکه چنین وضعی با اصول تعالیم اسلام موافقت ندارد. و اگر در موضوع حجاب آیات قرآنی مراجعه شود تفسیر آیات بیشتر بارفع حجاب وفق میدهد، اما چه میتوان کرد که مردم میل دارند آیات دینی را مطابق فکر و نظر و غرض خودشان تفسیر کنند و این مخصوص مسلمانان نیست بلکه پیروان هر دینی پس از تمدن شدن میل دارند احکام دینی را مطابق میل خود تعبیر نمایند. مثلاً در کتب مذهبی مسیحیان راجع بجلوگیری از تعدد زوجات نص صریحی یافت نمیشود اما اولیای امور کلیسا تصور کرده اند که یک زن داشتن موجب سعادت خانواده و جامعه است و لذا از روی پاره ای قرائن بعضی آیات را تفسیر و تأویل کرده و تعدد زوجات را حرام دانسته اند.

همینطور موقعیکه کنیز در میان مسلمانان فراوان شد، زن و مرد مسلمان از هم بدگمان شدند و مردان در صدد محبوس ساختن زنان برآمدند و آیات و احکام را با آن نظر تأویل و تفسیر کردند و زنها را از هر جهت در تنگنا گذاردند تا آنجا که زن گمان برد کارهایی بر مرد حلال است که بر وی حلال نمیشد و البته این اعتقاد از روی ترس و ناچاری پدید آمد و بالطبع مهر و دوستی زنان نسبت بمردان مبدل بترس و ریاکاری شد. مرد هم که از راز زنان آگاه گشت از مکر و حیل و وی اندیشناک شد و او را پشت پرده گذارد و خودش یا کنیزان و امردان و غلامان سرگرم شد، بندرت با زن خویش هم سفره و هم بستر و هم نشین میبود و او را موجود مکار و حیل باز میدانست و افتخار مردان بر این شد که زنها را از حجله تا گور در خانه حبس کنند. اما باید دانست که ستمگری نسبت بزنان و خوار و ذلیل داشتن آنان بانص صریح آیات قرآنی مخالف میباشد. زیرا قرآن مردان را مأمور فرموده که با زنان بدوستی و مهر بانی رفتار کنند و اینک نص آیه قرآن:

«ومن آیاته ان خلق لکم من انفسکم ازواجاً لتسکنوا الیهن و جعل بینکم مودة و رحمة» [سورة الروم آیه ۲۰] و آیه: «لهن مثل الذی علیهن بمعروف» [سورة بقره آیه ۲۲۸] و آیه: «و باشرهن بالمعروف» [سورة نساء آیه ۲۳].

مردان جز خودکامی و شهوترانی چیزی نخواستند بخصوص بعد از پایان دوره علم و تمدن و شیوع جهل و فساد که فقیهان

نیز مطابق نظر توده جاهل رای دادند، همانطور که کشیشان مسیحی نیز در دوره های تاریک چنان بودند و مطابق فکر کوتاه و نظریست محیط رای و فتوای صادر کردند. بویژه که ظلم و استبداد در ممالک اسلامی شدت یافت و نتایج شوم آن بر زن ستم دیده تحمیل شد چه که در دوره استبداد مرد ظلم حاکم را تحمیل می کند چون زورش بوی نمی رسد، ولی همینکه بمنزل می آید خودش از هر حاکم ظالمی نسبت باهل خانه اش ظالم تر میشود و انتقام حاکم ظالم را از زن و بچه اش میگیرد. این وضع در تمام اجتماعات حال و گذشته معمول بوده که بعد از شیوع ظلم و فساد اوضاع خانواده ها نیز تیره تر می گردد. و در هر کشوری که دیکتاتوری حکمروا باشد معمولاً مردخانه نیز باهل خانه خود ستم میبرد و بر عکس اگر در مملکتی عدل و داد حکومت کند، زن میتواند حق خود را مطالبه کند و مرد هم از ادای حق زن خود داری نمی نماید و چنانکه گفته اند که هر خانواده و خانه ای یک دولت کوچکی را میماند. زنان مسلمان تا اواخر قرن گذشته (قرن نوزدهم) چنان بودند و پیشوایان اسلام هم خواه و ناخواه سکوت داشتند. کم کم بعضی از نویسندگان مسلمان در باره حقوق زنان مطالبی نگاشتند و معایب پرده را برشمردند و برادران خود را بمبارزه برضد پرده پوشی برانگیختند و تا آنجا که میدانیم نخستین کسی که راجع زنان مسلمان و حقوق آنها مقالاتی انتشار داده مرحوم شیخ احمد فارس الشدیاق است که در مجله الجواب چاپ استانبول مطالب مفصلی منتشر ساخت. پس از وی نیز بعضیها مطالب مختصری نوشته و سرانجام قاسم یک امین در اواخر قرن نوزدهم کتاب مشهور تحریر المرأة تألیف و منتشر نمود و حق مطلب را از هر جهت ادا کرد بقسمی که برای هیچ کس جای سؤال و جواب باقی نماند.

**تعدد زوجات:** یکی از بدبختی های خانواده های اسلامی تعدد زوجات است یعنی اینکه مرد هر چه بخواهد زن بگیرد. شریعت اسلام تعدد زوجات را با اجرای شرایط بسیار سخت اجازت داده که تقریباً آنرا جز محالات آورده است. مثلاً نص آیه تصریح دارد مرد میتواند از یک تا چهار زن بستاند مشروط بر اینکه با همه آنان عدالت کند و اگر نتواند عدالت کند بیش از یک زن نباید بستاند و اینک متن آیه:

«فانکحوا ما طاب لکم من النساء مثنی و ثلاث و رباع فان خفتم الاتعدلو فواحدة» و آیه دیگر:

«ولن تستطيعوا ان تعدلوا بین النساء ولو حرصتم فلا تمیلوا کل الیمل فتذروها کالمعلقة». حال اگر مفهوم این دو آیه را باهم جمع کنید معلوم میشود که منع تعدد زوجات اقوی از جواز



میآید یا نمیآید آنچه از طریق کار بدست میآید چون اموال حاصل از تجارت و صناعت و آنچه از طریق کار بدست نمیآید چون اموال حاصل از موارث و عطایا . خواجه نصیر در ذیل این بحث کسب ها و صناعات نیکو را مفصلاً شرح میدهد و اصناف آنرا معین میکند (از صفحه ۱۲۹ تا ۱۴۰ اخلاق ناصری چاپ هند باتصرف) .

۲- حفظ : حفظ مال بی تمییر میسر نشود چه خرج ضروری است و در آن سه شرط باید نگاه داشت .

الف - اختلالی بمعیشت اهل منزل راه نیابد .

ب - اختلالی بدیانت و عرض راه نیابد .

ج - مرتکب بر ذیلتی مانند بغل و حرص نگردد .

چون این شرایط رعایت شود سه اصل دیگر باید برای حفظ مال رعایت گردد .

الف - خرج با دخل مقابل نبود بلکه کمتر بود .

ب - در چیزی که تمییر آن متعذر بود مانند

ملکی که بمعازت آن قیام نتوان کرد و جوهری که راغب آن عزیزالوجود بود صرف نکند .

ج - مال در جایی به تمییر گذارد که رواج کار باشد و سود متواتر ، اگر چه اندک بود و چنین سود را بر منافع بسیار که بوجه اتفاق افتد ترجیح دهد .

۳- خرج : در خرج از چهار چیز باید احتراز شود :

الف : باید از دلوم و تقییر ( تنگ بر عیال گرفتن ) احتراز کرد .

ب - باید از « اسراف و تبذیر » دوری جست .

ج - باید از « ریا و مباهات » اجتناب کرد و آن چنان بود که بطریق تصلف و اظهار ثروت در مقام مفاخرت اتفاق کند .

د - سوء تدبیر ، و آن چنان بود که در بعضی مواضع زیاده از اقتصاد بکار برود و در برخی کمتر از آن .

خواجه در تعلیم این بحث مصارف مال و اصناف آنرا مفصلاً شرح میدهد ( از ص - ۱۳۱ تا ۱۳۲ ) .

فصل سوم در معرفت سیاست و تدبیر اهل ؛ باید که باعث بر تاهل دوجیز بود : حفظ مال و طلب نسل نه داعیه شهوت یا غرضی دیگر از اغراض .

زن صالح شریک مرد بود در مال و قیم او در کدخدایی و تدبیر منزل و نایب او در وقت غیبت .

بهترین زنان زنی بود که در عقل و دیانت و عفت و فطنت و حیا و رقت و تودد و کوتاه زبانی و اطاعت شوهر و بذل نفس در خدمت او و ایثار رضای او و قارو هیت نزدیک اهل خویش متحلی بود و عقیم نبود و در ترتیب منزل و تقدیر نگاهداشتن در اتفاق واقف و قادر بود و بمعامله و مدارات و خوشخویی سبب مؤانست و تسلی هموم و جلای احزان

طلاق واقع نمیشد و بیشتر در خانواده های عادی طلاق رخ میداد . یکی از موجبات کثرت طلاق همانا حجاب میباشد زیرا جوانی که زن نادیده را میگردید بگانه امید و راه گریزش طلاق است که اگر او را دید و ندید با طلاق خود را خلاص میسازد در صورتیکه مقررات اسلامی صریحاً نگوید می کند که مرد میتواند و باید پیش از نامزدی و عقد زن خود را ببیند و اگر باین روایات عمل شود البته طلاق کمتر میگردد . این راهم باید گفت که در باره ای موارد طلاق از نظر امور خانوادگی و اجتماعی سود فراوان دارد و ملتهایی که آنرا تحریم کرده اند از آن فواید محروم هستند . ( از تاریخ تمدن اسلام ترجمه فارسی از ص ۱۰۶ تا ۱۱۲ ) . فلاسفه اسلام تحت تأثیر یونانیان شعبه ای از حکمت عملی را بنام تدبیر منزل ، که اصول مرعیه برای قوام خانواده است ، مدون کرده و در زیر مختصری از رأی آنها درین باب آورده میشود تا نظرشان درین مسأله از لحاظ کلی و فلسفی روشن شود . خواجه نصیر در اخلاق ناصری میگوید :

پنج فصل در تدبیر منزل باید مورد لحاظ واقع شود :

فصل اول در سبب احتیاج بمنازل و معرفت ارکان آن .

فصل دوم در معرفت سیاحت و تدابیر اموال و اقوات .

فصل سوم در معرفت سیاست و تدبیر اهل .

فصل چهارم در سیاست تدبیر اولاد .

فصل پنجم در سیاست خادم و عبید .

فصل اول در سبب احتیاج بمنازل و معرفت ارکان آن .

این فصل بطور مفصل ذیل کلمه خانه آمده است و بکلمه خانه رجوع شود .

فصل دوم در معرفت سیاست و تدبیر اموال و اقوات :

چون نوع مردم به اذخار اقوات مضطر است بقای بعضی اقوات در زمانی بیشتر ممکن است تا زمانی پس بجمیع مایحتاج از هر جنس احتیاج افتد تا اگر بعضی از اجناس تلف شود بعضی که از فساد دور تر بوده ، بماند .

از آنجا که نقل پول از مکانی بمکان دیگر آسانتر از نقل اقوات و اجناس است و از طرف دیگر با بودن پول میتوان مایحتاج را در هر مکان تهیه کرد لذا وجود پول رافع هر گونه موانعی است که در زندگی انسانی پیش آید . بعد از بیان این مقدمه گوئیم نظر

در حال مال بر سه وجه تواند بود ،

۱ - باعتبار دخل .

۲ - باعتبار حفظ .

۳ - باعتبار خرج .

۱ - دخل مال یا از طریق کار و فعالیت بدست

آن میباشد از آن رو مردمان خردمند و با انصاف بیک زن اکتفاء داشتند و با کنیزان هم بستر نمیشدند و از قلت نسل هم بیم نمیکردند زیرا کنیزان فرزندی آوردند و در هر حال تا کنون هم مسلمانان معمولی بیش از یک زن میستانند بقسمی که پنج و یا منتهی ده درصد مردم عادی یک زن دارند و بقیه بیش از یک زن اختیار می کنند . اما طبقه خواص چنانکه گفته شد معمولاً یک زن میگیرند و سگراپنکه موجبات مهمی تعدد زوجات را برای آنان ایجاب کند . دسته دیگری از مسلمانان موضوع عدالت مصرح در آیه را بعد از در نفقه نه در محبت تمییر میکنند و در هر صورت در اواسط دوره تمدن اسلام مردمان متمکن و باجاه و جلال هم زنان متعدد می گرفتند و هم کنیزان متنوع نگاه میداشتند . اما زن نخستین غالباً بانوی حرم محسوب میگشت ولی زنان زرنکه و پرهیزکار خودشان کنیزان ماهر و بشوهران هدیه میدادند چنانکه زبیده زن هارون برای اینکه از عشق شوهر خود نسبت به « دنائبر » ( یکی از کنیزان زیبای حرم ) بکاهد ، چندین کنیز پری پیکر بهارون تقدیم نمود . گاه هم زنان برای ثواب آخرت زن جوانی بشوهر پیر خود هدیه میدادند . شیخ جبروتی تاریخ نویسر مصری می گوید : زنان پدرمن بسیار خدا ترس بودند از آن جمله یکی از آنها خیلی بیدرم محبت میکرد و از محبت های او اینکه گاه و بیگاه کنیزان ماهر و با پول خود می خرید و آنرا آرایش میکرد و جامه فاخر می پوشانید و پیش پدرم می فرستاد تا خدا او را ( زن پدرم را ) یاداش بدهد . پدرم که این را می دید علاوه بر کنیزان تقدیمی او زنان دیگری اختیار میکرد و این خانم نیکوکار بردبار برعکس سایر زنها ابداً بدش نمی آمد و بآن عمل اعتراضی نداشت .

**طلاق** . در مورد طلاق هم مانند تعدد زوجات میان دانشمندان اسلامی اختلاف نظر هست . بعضی ها آنرا مکروه میدانند زیرا آیات و احادیث متعددی در مکروه بودن طلاق وارد شده است از آن جمله آیه ذیل : « وان خفتم شقاق بینهما فابعثوا حکماً من اهل و حکماً من اهلها ان یریدا اصلاحاً یوفق الله بینهما » [سوره نساء آیه ۲۹] و آیه :

« فان کرهتموهن فمسی ان تکرهوا شیئاً ویجعل الله فیہ خیراً کثیراً » (سوره نساء آیه ۲۴) . و حدیث : « ابغض الحلال عند الله الطلاق » . گرچه طلاق حلال است اما خدا

آن را دوست ندارد ، باین همه بسیاری از صحابه بطور وفور زن می گرفتند و طلاق

می دادند مغیره بن شعبه بین ۲۵۰ - ۳۰۰ زن گرفت و طلاق داد . ولی در هر

حال بزرگان اسلام طلاق را مکروه

میداشتند عموماً تا موجب کلی بدیدنی نمی آمد



شوهر گردد. خواجه نصیر در خواص زن و علل ازدواج مطالب بسیار نیکومی گوید (از ص ۱۳۲ تا ۱۳۳) و سپس سه اصل زیر را در زن داری بیان می کند:

۱- هیبت. هیبت آن بود که خویشان را در چشم زن مهیب دارد تا در امتثال او امر و نهوای او اعمال جایز نشود.

۲- کرامت و آن این است که زن را مکرّم دارد و بپیشیهایی که مستعدی محبت و شفقت بود اقدام کند و اصناف کرامات شش است. و خواجه نصیر مفصلاً این شش صنف را بیان می دارد. (ص ۱۳۳ - ۱۳۴).

۳- شغل خاطر و آن بود که خاطر زن پیوسته بتکفل مهمات منزل و نظر در مصالح آن و قیام آنچه مقتضی نظام معیشت بود مشغول بود زیرا فراغت موجب بسیاری از خطرات میشود. مرد نیز در باب سیاست زن از سه چیز باید احتراز جوید:

اول: از فرط محبت بزن و اگر کسی بچنین محبتی گرفتار آمد دیگر مصالح زندگیش فدای آن محبت میشود.

دوم: در مصالح کلی یا زن مشورت نکند و البته او را بر اسرار خود وقوف ندهد.

سوم: زنان را از ملاهی و نظر با جانب و استماع حکایت های ناشایست باز دارد. خواجه نصیر سپس در عللی که باعث اهمیت زنان نزد شوهران میشود بحث میکند و آنرا پنج چیز میداند:

۱- عفت.

۲- اظهار کفایت.

۳- هیبت داشتن از ایشان.

۴- حسن تبعل و احتراز از نشوز.

۵- قلت عتاب و مجامله در عشرت.

و نیز می گوید مرد باید از ازدواج با زنانی که حکمای عرب نهی کرده اند احتراز کند. یعنی از ازدواج با «حنانه» و «منانه» و «انانه» و «کیة القفا» و «خضراء الدمن». حنانه زنی بود که او را فرزندان باشند از شوهر دیگر پیوسته بمال این شوهر بر ایشان مهر بانی نماید.

منانه زنی بود متوسله که بمال خود بر شوهر مشت نهید.

انانه زنی بود بیشتر از این شوهر حالی بهتر داشته باشد یا شوهری بزرگتر را دیده و پیوسته ازین حال و شوهر بشکایت و این بود «کیة القفا» زنی بود غیر عقیقه که شوهر او از هر محفلی که غایب شود مردمان بدکر او داغی بر قفای آن مرد نهند.

خضراء الدمن. زنی بود جمیله از اصلی بدو او را متابعت کرده اند بسبزه مزابل. کسی که بشرايط سیاست زنان قیام نتواند نمود اولی آن بود که عذب باشد و دامن از ملاست امور ایشان کشیده دارد.

فصل چهارم در سیاست و تدبیر اولاد.

چون فرزندان بوجود آید ابتداء تسمیه او باید کرد بنامی نیکوچه اگر نامی ناموافق بر او

نهند مدت عمر از او ناخوشدل بود. پس دایه اختیار باید کرد که معلول و احمق نباشد چون رضاع طفل تمام شود بتأدیب و ریاضت اخلاق او مشغول باید بیشتر از آنکه اخلاق تباه فرا گیرد، چه کودک مستعد آن بود و با اخلاق ذمیمه میل بیشتر کند بسبب نقصان و حاجتی که در طبیعت دارد و در تهذیب اخلاق او اقتداء بطبیعت باید یعنی هر قوت که حدوث او در بنیه کودک بیشتر شود تکمیل آن قوت مقدم باید داشت. اول چیزی از آثار قوت تمیز که در کودک ظاهر شود حیا بود. پس نگاه باید کرد که اگر حیا برو غالب بود بیشتر اوقات سر در پیش افکنده دارد و وقاحت ننماید دلیل نجابت او بود، چه نفس از قبیح محترز است و بجمل مایل. و این علامت استعداد تأدیب بود و چون چنین بود عنایت بتأدیب و اهتمام بحسن تربیتش زیاده بیداشت و احوال و ترک را رخصت نباید داد و اول چیزی از تأدیب آن بود که او را از مخالطت اصداد که مجالست و ملاعبت ایشان مقتضی افساد طبع او بود نگاهدارند. چه نفس کودک ساده باشد و قبول صورت از اقران خود زودتر کند و باید که او را بر محبت کرامت تنبیه دهند خاصه کراماتی که بمقل و تمیز و دیانت استحقاق آن کسب کننده آنکه بمال و نسبت تعلق دارد، پس سنن و وظایف دین در او آموزشند و او را بر مواظبت آن ترغیب کنند و بر امتناع از آن تأدیب، و اختیار را نزدیک او مدح گویند و اشرار را مذمت و اگر جمیلی از او صادر شود او را محمّدت گویند و اگر اندک قبیحی صادر شود بمذمت تخویف کنند و استهانت با کل و شرب و لباس فاخر در نظر او تزیین دهند و ترفیع نفس از حرص بر مطاعم و مشارب و دیگر لذات و ایشار آن بر غیر دردل او شیرین گردانند و با او تفریر دهند که جامه های ملون و منقش لایق زنان بود و اهل شرف و نبالت را بجامه التفات نبود ناچون بر آن بر آید و سماع او از آن بر شود و تکرار و تذکار متواتر گردد بعبادت گیرد و کسی را که ضد این معانی گوید خاصه از اتراب و اقران او ازو دور دارند و او را از آداب و افعال بد بزرگتر کنند که کودک در ابتدای نشو و نما افعال قبیحه بسیار کند و در اکثر احوال کذب و حسود و سروق و نوم و لجاج بود و فضولی کند و بر کید و اضرار دیگران ارتکاب نماید. بعد از آن بتأدیب و سن و تجارب از آن بگردد. پس باید که در طفولیت او را بدان مؤاخذه کنند. پس تعلیم او آغازند و محاسن اخبار و اشعار که با آداب شریف ناطق بود او را حفظ دهند تا مؤکد آن معانی شود که در او آموخته باشند. خواجه نصیر در ذیل این بحث از اغذیه و آداب غذا خوری و خواب و آداب سخن گفتن و سواری و صناعاتی که بیاد طفل باید داد و بالاخره معلوماتی که باید بیاموزد و غیر اینها مفصلاً

سخن می گوید (از ص ۱۴۸ تا ص ۱۴۹). فصل پنجم در سیاست خدم و عبید. بیاید دانست که خدم و عبید در منزل بمنزله دست و پا و جوار چند چه کسی که بجهت غیری تکفل امری کند که با عانت دست در آن حاجت افتد قیام مقام دست آن غیره بوده باشد. کسیکه سعی کند در کاری که قدم را در آن کار رنجه باید کرد مشقت قدم کفایت کرده باشد و کسیکه بچشم نگاه دارد چیزی را که نظر در آن صرف باید کرد زحمتی از بصر باز داشته باشد و اگر نه وجود این طایفه بود ابواب راحت مسدود گردد و بتوسط قیام و قعود متواتر و حرکات و سکنات مختلف و اقبال و ادبار متوالی که مقتضی تعب ابدان و سقوط و هیبت و ذهاب و قار باشد بمهمات قیام توان نمود. پس باید که بر وجود این جماعت شکر گزاری بشرط بجا آرند و ایشانرا و دایع خدای تعالی شمرند و انواع رفق و مدارات و لطف و مواسات در استعمال ایشان بکاردارند. چه این صنف مردم را نیز ملال و کلال و فتور و ماندگی باعضاء و جوارح راه یابد و دواعی حاجات و ارادات در طبایع ایشان مرکوز بود پس دقیقه ای بانصاف و عدالت رعایت باید کرد و از تعسف و جور اجتناب نمود تا سیاست خدای تعالی بتقدیم رسانیده باشد و شکر نعمت او گزارد.

طریق اتخاذ خدم آن بود که بعد از معرفت و تجربه تمام وقوف بر احوال کسی که او را استخدام کند اگر میسر نشود بفرست و حدس و توهم استعانت نمایند و از ابواب صور متفاوت و خلقت های مختلف تجاشی واجب دانند که در اغلب احوال خلق تابع خلق افتد. چون خادم میسر شود او را بصناعتی که بصلاحت آن موسوم باشد مشغول گردانند و امورات را مکفی نمایند و از کاری بکاری و صناعتی بصناعتی تحویل نفرمایند. بل بر آنچه طبع او بدان مایل بود و آلات او را حاصل قناعت کنند چه هر طبیعتی را با صناعتی خاص خاصیتی بود. دردل خدم باید که مقرر کرده باشد که ایشان را بمفارقت او طریقی و سبیلی نخواهد بود بهیچوجه و سبب. تا هم بمرور نزدیک باشد و هم بوفاد کرم لایق و هم خادم شرط شفقت و هوی داری و متابعت و احتیاط بجا آرد.

خواجه نصیر در ذیل این بحث مفصلاً سخن میراند تا آنجا که میگوید: اصناف بندگان بحسب طبیعت سه اند: اول «حر» دوم «عبد» سوم «عبد بشهوت».

اول را بمنزله اولاد باید داشت و بر تعلیم ادب صالح تدریس فرمود. دوم را بمنزله دواب و مواشی استعمال باید کرد و مرتاض گردانید. سوم را بقدر حاجت بمشتمی می باید رسانید و باستهانت و استخفاف کار فرمود. خواجه نصیر پس از بیان اصناف عبد می گوید آنرا از چه قومی باید اتخاذ کرد و فصل مشبعی



در این زمینه می‌آورد (ص ۱۵۲ تا ۱۵۵).  
(از اخلاق ناصری خواجه نصیرالدین طوسی  
چاپ بمبئی سال ۱۲۶۷).

|| قبیله بزرگ و مشهور، طایفه نامدار.  
(ناظم‌الاطباء). || نوع، رسته، تیره (در  
اصطلاح نبات‌شناسی)، چون، این گل از  
خانواده... میباشد، || نژاد، تخمه، چون،  
خانواده سیاهان دارای بینی پهن هستند.  
**خانوادگی**. [دیاد] (منسوب). منسوب  
بخانواده، منتسب به خانواده، در میهمانی  
خانوادگی همه افراد خانواده شرکت می‌کنند.

ترکیب:  
نام خانوادگی: نام دومی است که شخص بر  
خود می‌گذارد و او را بآن می‌نامند و این نام  
در حقیقت مبین خانواده‌ای است که شخص  
متعلق بآن هست و بر هر کس طبق قانون  
واجب است که دارای نام خانوادگی باشد.  
**خانوار**. [ن‌یان] (ل). مجموع مردم یک  
خانه، افراد یک خانواده که خویشانندان  
باشند، چون: این ده دارای صد خانوار است.  
**خان والده**. [ل د] (لخ) نام محلی  
است باسلامبول که اغلب تجار ایرانی در آنجا  
مسکن دارند. (از یاورقی صفحه ۳۲۱  
تاریخ ادبیات پرفسور ادوارد براون ترجمه  
رشید یاسمی).

**خانوانه**. [ن] (لخ) دهی است جزء  
دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان  
فومن واقع در ۶ هزار گزی باختری فومن.  
ناحیه‌ایست واقع در کنار راه فرعی صومعه سرا  
به ماکلوان. این ده در جلگه قرار دارد با آب  
و هوای معتدل و مرطوب و مالاریایی. دارای  
۱۹۱ تن سکنه که شیعی مذهب و طالشی  
زبانند. آب آنجا از رودخانه ماسوله و محصولات  
آنجا برنج و چای و بریشم و عسل و لبنیات و شغل  
اهالی زراعت و گل‌داری و شال بافی است.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم  
ص ۹۸).

**خانوردان**. [ن و] (لخ) نام ناحیتی  
بوده است بشرقی بغداد و منسوب به وردان  
ابن سنن یکی از سرداران ابو منصور. این  
سردار ریش‌انبوه داشته و می‌گویند این عیاش  
که مردی کوسه و تنگ‌مو بوده در حوائج  
خود بمنصور نامه نوشت و در آخر آن نگاشت:  
خوبست امیر المؤمنین ریش وردان را بمن  
بخشد تا بآن در زمستان صورت خود را  
از سرما حفظ کنم. منصور در قضای حاجت  
او دستور داد وزیر کلمه «ریش وردان»  
نوشت: «لا کرامة ولا عازة». (از یاقوت  
حموی در معجم البلدان).

**خانوردی**. [و] (لخ) دهی است از  
دهستان حشت آباد بخش دورود شهرستان  
پروجرده. واقع در ۱۵ هزار گزی جنوب  
دورود و کنار راه مالرو عمارت به خان آباد.

ناحیه‌ای است واقع در جلگه ولی معتدل.  
دارای ۱۸۷ تن سکنه که شیعی مذهب ولری  
و فارسی زبانند. این ده از قنات مشروب  
میشود. محصولاتش غلات و اهالی بکشاورزی  
و گل‌داری امراد معاش می‌کنند و راه مالرو  
میباشد چندین مزرعه بزرگ و کوچک جزو  
این آبادی است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۶).

**خانوقه**. [ق یا ق] (لخ) قصبه‌ای بوده  
است در نزدیکی رقه کنار فرات ولی امروز  
ویران میباشد. (از قاموس الاعلام ترکی جلد  
۳ ص ۶۰۲۰).

یاقوت آورد:  
مدینه‌ای بوده است بر ساحل فرات نزدیک  
رقه و ابو عبدالله محمد بن محمد خانوقی بدانجا  
منسوب است از ابو الحسن المبارك بن عبد الجبار  
الصدر معروف بابن الطیور حدیث شنید  
و از او سرش محمد حدیث نقل کرد. (از  
یاقوت در معجم البلدان).

**خانوک**. [ن] (لخ) دهی است از دهستان  
حتکن بخش زرند شهرستان کرمان واقع  
در ۲ هزار گزی خاوری زرند و ۱۸ هزار  
گزی شمال راه فرعی زرند. کرمان، ناحیه‌ای  
است کوهستانی و سردسیر. دارای ۸۷۴ تن  
سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند. این ده از  
قنات و چشمه مشروب میشود. و محصولات  
غلات و میوه جات است. اهالی بکشاورزی  
گذران میکنند. صنایع دستی آنها قالی  
بافی با نقشه است. راه آنجا فرعی می‌باشد این ده  
مولد برق کوچکی دارد. (فرهنگ جغرافیایی -  
ایران ج ۸).

**خان ولی**. [و] (لخ) دهی است از دهستان  
حومه بخش مرکزی شهرستان اهر. واقع  
در ۲۲ هزار گزی شمال خاوری اهر و ۱۱  
هزار گزی شوسه اهر کلیبر، ناحیه‌ایست  
کوهستانی و معتدل دارای ۶ تن سکنه که  
شیعی مذهب و ترک زبانند. این دهکده از  
چشمه سار مشروب میشود. محصولاتش غلات  
و راهش مالرو است. و قشلاق ایل چلیانلو  
بدانجا می‌باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۴ ص ۱۸۷).

**خان ومان**. (ل مرکب) (۱) خان  
مخفف «خانه» و مان بمعنی رخت.  
(غیاث اللغات)، (آندراج). خانه با اثاثیه  
خانه با اهل خانه.

خدای تعالی پیغمبران گرامی را به جرت مبتلا  
کرد و از خان ومان گریختند. (ترجمه -  
طبری بلعمی).  
پیغمبر خدا را با آتش اندر انداختی و او را  
از خان ومان خویش بیفکندی. (ترجمه طبری  
بلعمی).

زیبیه بیردم ترانا کهان  
گریزان از ایران و از خان ومان.  
فردوسی.

فرستاد و گفتار دید این زمان

ابا جهن خرم سوی خان ومان.  
فردوسی.

مرا دونان ز خان ومان براندند  
گروهی از نماز خویش ساهون.  
ناصر خسرو.

چون ستد زو نان بگفت ای مستعان  
خوش بخان ومان خود بازش رسان.  
مولوی.

چون ببیند سیم وزر آن بینوا  
بهر زر گردد ز خان ومان جدا.  
مولوی.  
|| اهل خانه. (صحاح الفرس). دودمان،  
خانواده.

ستیزه بجایی رساند سخن  
که ویران کند خان ومان کهن.  
فردوسی.

جلب کشی همه خان ومانت پر جلب است  
بلی جلب کش و کرده بکود کی جلبی.  
عسجدی.

و جز خشتودی و آبادانی خان ومان تو نخواهیم.  
(تاریخ بخارای نرشی ص ۱۰۳).  
خان ومان و سر و مردمش همه در سر خوارزم  
شد. (بیهقی چاپ مرحوم ادیب ص ۴۸۷).  
برده از آن سوی عدم رخت و تخت  
مانده از این سوی جهان خان ومان.  
خاقانی.

گرین بیگانه‌ای کردی نه فرزند  
بپردی خان ومانش را خداوند.  
نظامی.

گفت خان ومان من احسان تست  
همچو کافر جنتم زندان تست.  
مواوی.

ز خان ومان و قرابت بغرب افتادم  
ابو العباس.

|| خانه. (صحاح الفرس).  
من همچو نبی بغارم و تو

چون دشمن او بخان ومانی.  
ناصر خسرو.  
من بشهرستان عزلت خان ومان آورده‌ام.  
خاقانی.

اولین برج از فلک صفر است چون تو بهر فقر  
اولین پایه گرفتی صفر به تر خان ومان.  
خاقانی.

آواره ز خان ومان چنانم  
کز کوی بخانه ره ندانم.  
نظامی.  
بس عاشق سرگردان از عشق تو لب بر جان  
آواره ز خان ومان در کوی نومی بینم.  
عطار.

و مال اوو خان ومان و چهار پایان او را تاراج  
داد. (فارستامه ابن بلخی ص ۱۰۳).  
و بعضی را از خان ومان آن واره گردانید.  
(تاریخ قم ص ۱۶۴).



|| اقمشه خانه (صحاح الفرس) • اثاثیه خانه،  
 || میهن، وطن • چون، از خان و مان بیرون  
 کردن، بمعنی، از وطن بیرون کردن • اجلاء •  
 (تاج المصادر بیهقی) •  
 ترکیبات:  
 || خان و مان سوز رجوع به «خانمانسوز»  
 در همین لغت نامه شود.  
 || خان و مان برانداز • رجوع به «خانمان  
 برانداز» در همین لغت نامه شود.  
 || بی خان و مان، رجوع به «بی خانمان» در  
 همین لغت نامه شود.  
 || نوخان و مان رجوع به «نوخانمان» شود.  
 || خان و مان خراب، آنکه سامانی و زندگی  
 مرتبی نداشته باشد، بی خانمان •  
**خان و مان بر انداختن** • [آب آت] (مص مرکب)  
 پاشیدن، خانمانی را نابود کردن •  
 دل ما کیست که سرگشته رویت باشد  
 خان و مانها زشکر خنده بر انداخته ای،  
 (نظیری بنقل آندراج).  
**خان و مان روفتن** • [ت] (مص مرکب)،  
 خانمانی را از بیخ و بن کندن • خانمانی  
 را بی اساس کردن •  
 بدوستان گله آغاز کرد و حجت خواست  
 که خان و مان من این شوخ دیده پاک برقت •  
 (سعدی بنقل آندراج).  
**خان و مان نهادن** • [ن یا ن د] (مص-  
 مرکب) خان و مان خود را بجهت امری صرف  
 کردن • خان و مان خود را برای چیزی بیاد  
 دادن •  
 در گلستان محبت عاقبت چون فاخته  
 بر سر سرو نهادم خان و مان خویش را •  
 (سلیم بنقل آندراج).  
**خانه** • [ن] [ل] آن جایی که در آن آدمی  
 سکنی می کند • (ناظم الاطباء) • سرا •  
 منزل • مستقر • (۱)  
 سبک یوزن سوی خانه دوید •  
 برهنه به اندام او درمخید •  
 ابوشکور بلخی •  
 برگزیدم بخانه تنهایی  
 از همه کس درم بیستم چست •  
 شهید بلخی •  
 کنون همانم و خانه همان و شهر همان  
 مرا نگویی کز چه شده است شادی سوگ  
 رود کی •

همی گفت ناساخته خانه را  
 چرا ساختم رزم بیگانه را،  
 فردوسی •  
 همه خانه از بیم بگذاشتند  
 دل از بوم آباد برداشتند،  
 فردوسی •  
 چنان هم بمشکوی زرین من  
 چو درخانه گوهرا آکین من •  
 فردوسی •  
 همی نکون شود از بس نهیب هیبت تو  
 بترک خانه خان و بهند رایت رای •  
 عنصری •  
 خنک آن مبر که در خانه آن بار خدای  
 فرخی •  
 مرا رفیقی امروز گفت خانه بساز  
 که باغ تیره شد و زرد روی بی دیدار،  
 فرخی •  
 فرمود تا خانه ای بر آوردند • (بیهقی چاپ  
 مرحوم ادیب ص ۱۱۶) •  
 یکی بخرام درستان که تاسرو روان بینی  
 دلت بگرفت درخانه برون آتا جهان بینی،  
 خاقانی •  
 بسفر سفره گزین خوانچه مغواه  
 مرد خوان باش و غم خانه مغور،  
 خاقانی •  
 از هر آنچه بخلل خانه و نقصان جاه و غضاظت  
 ملک و شماتت اعداء باز گردد تجانی نمائید،  
 (ترجمه یمنی چاپ اول ص ۱۵۵) •  
 خانه ظالمان نه دیر که زود  
 بفضیحت خراب خواهد بود،  
 اوحدی •  
 و مکاریان آن بارها را بسوی خانه خود بردن  
 اولتر دیدند • (کلیله و دمنه بهرامشاهی) •  
 چون آن دوراندیش بخانه رسید در دست  
 خویش از آن گنج جز حسرت و ندامت ندید،  
 (کلیله و دمنه بهرامشاهی) •  
 || بیت • (برهان قاطع) • اطاق (۲)  
 گفت باخر گوش خانه خان من  
 خیز و خاشاکت از او بیرون فکن •  
 رود کی •  
 بخانه کهن در نیامد هرگز  
 که خانه مهینستان جای درخور،  
 ناصر خسرو •

شناسی تو خانه کهن و مهین را  
 بجان تو است این دو تن نیک بنگر،  
 ناصر خسرو •  
 یسیت همی یسیم چون خانه کردن  
 عماره مروزی •  
 ای بچه حمدونه ترسم که غلبه واج  
 نا که بر بایت در این خانه نهان شو،  
 لبیبی •  
 تن مایکی خانه دان شوره ناک  
 که ریزد همی اندک اندک کش خاک،  
 چودیوار فرسوده شد زیر و بر  
 سرانجم مروزی در آید بسر •  
 اسدی •  
 بدانید که مرگ خانه زندگانی •  
 (بیهقی چاپ مرحوم ادیب ص ۲۳۹) •  
 خواب ناید دختری را کاندرا ن باشد که باز  
 هفته دیگر مر او را خانه شوهر برند •  
 ای بهمت از زنی کم چند خسی چون ترا  
 هم کنون زی کرد کار قادر اکبر برند •  
 سنائی •  
 او در خشم شده گفت بر زبان من خطا کجا  
 رود که تخته زرین درخانه من است •  
 (کلیله و دمنه بهرامشاهی) •  
 خانه معشوقم و معشوق نی  
 عشق بر نقد است بر صندوق نی •  
 مولوی •  
 خانه خود را شناسد خود دعا  
 تو بفام هر که خواهی کن ثنا،  
 مولوی •  
 قارون هلاک شد که چهل خانه گنج داشت  
 نوشیروان نمرد که نام نکو گذاشت •  
 (گلستان سعدی) •  
 ترا که خانه نشین است بازی نه این است •  
 سعدی •  
 بس عمارت که بود خانه رنج  
 بس خرابی که بود خانه گنج •  
 جامی •  
 ما خانه خراب کردگان را  
 در دل غم خانمان نگنجد •  
 یادوست گزین کمال یا جان  
 یک خانه دو میهمان نگنجد •  
 کمال خجندی •  
 ترکیبات (۳) •  
 || آبخانه • مستراح • آبشنگاه • (ناظم-  
 الاطباء) • رجوع به آبخانه درین لغت نامه شود •

(۱) پهلوی Xānak • ایران قدیم abāna\* (جامع) از Hānān\* (نیبرگ ۱۳۳) • هر آنرا از مصدر اوستایی Kan (کندن) مشتق  
 دانسته • اسفا ۱: ۲ ص ۶۶ • یازند نیز Xānak • مسینا ۱۳۹ • اشکاشمی Xan، وخی Xūn زبا کی Xan یا Xa، سنگلیچی Xān • گریسن  
 ۸۵ • گیلکی Xānae • ک ۱۰ ص ۲۹۰ • شهیر زادی Xānā Xunā • ک ۲ ص ۱۸۸ • مغرب آن خانه «دزی ج ۱ ص ۱۱۴» • خانه در قدیم  
 بمعنی بیت عربی و اطلاق امروزی استعمال میشد و سرای بمعنی دار عربی و خانه امروزی • (از حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع) •

(۲) قدما پیش بمعنی اطاق و بیت آورده اند •

(۳) در آندراج ترکیباتی غیر از آنچه در لغت نامه آمده است وجود دارد که بنظر میرسد این ترکیبات ترکیباتی است که مستعمل  
 در ایران نبوده و در هندوستان رایج میباشد و در لغت نامه آن ترکیبات در محل خود خواهد آمد •



|| آبدار خانه ، مخزن مشروبات و شربت آلات . (ناظم الاطباء) . رجوع به آبدارخانه در همین لغت نامه شود . || آتشخانه ، (ناظم الاطباء) . — جایی که در آن آتش بازی می سازند . (ناظم الاطباء) . — مخزنی که حرارت مرکزی کارخانه یا ماشینهای متحرک حرارتی در آن ایجاد میشود . رجوع به آتشخانه در همین لغت نامه شود . || آجر خانه [جُرین] آجری که متعلق بخانه است . اصطلاحاً اشیاء ضروری خانه اطلاق میشود . مثلاً چون گوئیم فلانی حتی آجر خانه را برد ، مقصود این است که هر چه متعلق بخانه بوده و نیایستی از خانه منفک شود و اگر منفک شود بی ارزش است فلانی بآن دست یازیده و آنرا برده است . || آسایش خانه ، آسایشگاه ، مکانی که غالباً مرضی بدانجا میروند و دوره نقاهت را می گذرانند . || آشپزخانه ، جایی که در آن طعام پزند ، مطبخ . (ناظم الاطباء) . رجوع به آشپزخانه در همین لغت نامه شود . || آشخانه ، جایی که در آن طعام بمردم دهند (ناظم الاطباء) . || آفتاب خانه ، خانه آفتاب ، تابخانه . (ناظم الاطباء) رجوع به تابخانه در همین لغت نامه شود . || آفتابه خانه ، لولهنگ خانه ، جایی که در آنجا آفتابه های مستراح قرار دارد . رجوع به آفتابه خانه در همین لغت نامه شود . || آهنگر خانه ، جایی که در آنجا آهنگری کنند ، چلنگر خانه . رجوع به چلنگر خانه در همین لغت نامه شود . || آئینه خانه ، اطاقی که دیوارهای آن از آئینه پوشیده شده باشد . || اثاث خانه [ثَن-یان] اثاث و اسباب متعلق بخانه ، اثاث البیت ، خنفر ، دامال . رجوع به «اثاث خانه» و «اثاث البیت» و «اسباب خانه» درین لغت نامه شود . || ادبخانه ، مکتب خانه ، مدرسه . — مبال ، مستراح . رجوع به ادبخانه در همین لغت نامه شود . || از خانه بیرون کردن : از خانه خارج کردن ، ساکنین خانه را از منزل راندن . || از سر خانه افتادن : سر خانه بمعنی خدمتین است و از سر خانه افتادن بمعنی از پایه خود افتادن بود و آنچه بعضی نوشته اند که کنایه از کم زور شدن است در حقیقت معینی است ملازم معنی مذکور و این مخصوص کشتی است و گرچه در غیر آن نیز مستعمل است . (از آنندراج) . || میل و سنگ از سرمه دار دغز مهردافکنش . ترسم از سر خانه افتد نرگس جاد و فتنش . (آنندراج) . || اسباب خانه [بَن-یان] ، اثاث البیت ، اثاثیه ، متاع متعلق بخانه . رجوع به اسباب خانه در همین لغت نامه شود . || اسلحه خانه ، مکانی که اسلحه در آن می گذارند ، مخزن نگهداری اسلحه . رجوع

به اسلحه خانه در همین لغت نامه شود . || انگبین خانه ، خانه مگس نجل ، جایکه مگس عسل در آنجا عسل میگذارد . در آن انگبین خانه یعنی چون نجل بجوش آمده ذوفنونان نجل نظامی .

|| ایرمان خانه ، ایرمان سرای ، خانه کرایه ای و عاریتی . (ناظم الاطباء) . — مأوای معشوق ، سر کوی محبوب . (ناظم الاطباء) . — حسرت خانه . (ناظم الاطباء) . — دنیا . (ناظم الاطباء) . رجوع به «ایرمان خانه» و «ایرمان سرای» در همین لغت نامه شود . || بادخانه ، بادگیر . (ناظم الاطباء) . — قله (ناظم الاطباء) ، نوک و تیزی رأس کوه . — بلندی . رجوع به بادخانه در همین لغت نامه شود . || بارخانه ، خیمه و چادر و هر چیز مانند آن که در زیر وی اسباب و سامان سفر را از باران حفظ کنند . (ناظم الاطباء) . — جوال ، خور حین . (ناظم الاطباء) . — عرق گیر و یالان ستور باری که در روی آن بار قرار می دهند . (ناظم الاطباء) . — اسباب و سامانی که برای پادشاهان و امیران در سفر حمل کنند . (ناظم الاطباء) . — مال التجاره که از جایی بجای دیگر میبرند . (ناظم الاطباء) . — مکانی که مؤسسات حمل و نقل برای جای بار تعیین میکنند . رجوع به بارخانه در همین لغت نامه شود .

|| بازخانه ، جایی که در آن بازهای شکاری است ، جایی که بازان را تربیت میکنند و در آن جانگاہ میدارند . رجوع به باز خانه در همین لغت نامه شود . || بازیگر خانه ، جایی که در آن تئاتر یا نمایشهای جالب توجه میدهند . رجوع به بازیگر خانه در همین لغت نامه شود .

|| بازخانه ، محل پرداخت باج و خراج ، جای پرداخت خراج . رجوع به بازخانه در همین لغت نامه شود . || بالاخانه ، عمارت فوقانی . (ناظم الاطباء) ، طبقه ای از ساختمان که در روی طبقه دیگر قرار گرفته است نسبت بطبقه زیر || بت خانه ، جایی که بت را در آنجا گذاشته و ستایش کنند . معبد بت پرستان (ناظم الاطباء) . بتکده ، صنم خانه . رجوع به «بتکده» و «بتخانه» شود .

|| بخانه عقل یا گشتن ، بعد از خشم یا فکر باطلی حقیقت را فهم کردن و بحال عادی باز آمدن . || بناخانه ، خانه ای که بنا سازی باشد ، خانه ای که بنایان سازند و توجهی باستحکام آن نداشته و برای فروش آماده کرده باشند . — قسمتی از ساختمان که متعلق به بنایان باشد ، سابقاً اشراف و ثروتمندان که مالک تعداد زیادی منزل و ساختمان بودند همیشه چند بنا مثل سایر کارکنان دیگر در منزل میداشتند که جایگاه آنها در منزل مالک بناخانه نام داشت .

|| بندخانه ، محبس ، زندان . (ناظم الاطباء) . — بندخانه نای ، فاصله مابین دو بند نیشکر .

(ناظم الاطباء) . || بنده خانه ، خانه بنده ، خانه من ، [این لفظ را کوچک در مقابل شخص بزرگ ادا میکند] . (ناظم الاطباء) . بنده منزل . — جایگاه غلامان و کنیزان ، سابقاً که بردگان در خانه های اربابان بخدمت مشغول میبودند منزل و جایگاهشان در آن خانه بنده خانه نام داشت .

|| بهارخانه ، بتخانه . (ناظم الاطباء) . بتکده — بنای رفیع . (ناظم الاطباء) . رجوع به بهارخانه در همین لغت نامه شود . || بیمارخانه ، مریضخانه ، بیمارستان . (ناظم الاطباء) . — مستشفی ، || پست خانه ، اداره پست . (ناظم الاطباء) .

|| پس خانه [پَن-یان] ، چادر و بار و اسباب بزرگان و امراء که در سفر پس از آنکه حرکت کردند آنها را حرکت داده و يك منزل جلوتر برند و چادر را بر پا کنند تا در ورود آنان حاضر باشند ، مقابل پیشخانه . (ناظم الاطباء) . رجوع به «پس خانه» در همین لغت نامه شود .

|| پیش خانه ، رواق و پیشگاه خانه و ایوانی که در مرتبه دوم خانه ساخته باشند (ناظم الاطباء) — چادر و خیمه ای که در مسافرت از پیش فرستند مقابل پس خانه . (ناظم الاطباء) . رجوع به پیش خانه در همین لغت نامه شود . || تابخانه ، خانه ای که بخاری و تنور در آن باشد . (ناظم الاطباء) . — کوره . (ناظم الاطباء) . — تنور . (ناظم الاطباء) . — خانه ای که زمینش مانند زمین حمام مجوف بود و در آن آتش افروزند تا گرم شود و در مدت زمستان در آنجا بسر برند . (ناظم الاطباء) . — خانه ای که در دیوارش از آئینه بود و هر که در درون آن باشد بیرون را تواند دید . (ناظم الاطباء) . رجوع به تابخانه در همین لغت نامه شود .

|| تاریک خانه ، مکان تاریکی که عکاسها عکسهای خود را در آن ظاهر کنند . رجوع به تاریک خانه در همین لغت نامه شود .

|| تجارتخانه ، حجره تجار که در آن جا بامر بازرگانی می پردازند . (ناظم الاطباء) . رجوع به تجارتخانه در همین لغت نامه شود . || تشکخانه ، جا و اطاقی در منازل که در آن تشک و اثاث خواب نهند . || تصفیه خانه ، امکانه ای که در آنجا آلات تصفیه ماده ای وجود دارد و بوسیله آنها آن ماده تصفیه میشود چون تصفیه خانه نفت ، تصفیه خانه نی شکر . || تعمیرخانه ، جایی که در آنجا شیئی را مرمت میکنند . رجوع به تعمیرخانه در همین لغت نامه شود . || تلفنخانه . اداره تلفن ، اداره مرکزی تلفن . || تلگراف خانه ، اداره ای که در آنجا مردم تلگرافهای خود را مخابره می کنند . رجوع به تلگراف خانه در این لغت نامه شود .

|| تماشاخانه ، محلی که در آنجا بعضی چیزهای موهوم و یارهای افسانه ها را مجسم می نمایند و جهت اشتغال و عبرت نفس کارهای



خوش آیند ظاهر میسازند و تقلید های نیک در میآورند. (ناظم الاطباء). تئاتر، تنبیلخانه، جای گرد آمدن تنبلها، معمولاً این کلمه بجای اطلاق میشود که در آنجا عده ای فراهم میآیند و بدون اشتغال بکاری وقت میسوزانند.

|| توپخانه آن قسمت از اداره لشکری که سلاحشان توپ است. (ناظم الاطباء). قسمتی از لشکر که باتوپ مسلح میباشد — جای که توپ هارادر آنجا میگذارند. (ناظم الاطباء). — (لرخ) میدانی است در تهران، رجوع به توپخانه در همین لغت نامه شود.

|| تهنه خانه [تِهَنَه یان] دور افتاده ترین نقطه خانه، نقاط بی اهمیت منزل. چون، تهنه خانه را هم گشت.

— اثاثه بی اهمیت خانه، بنجل.

|| جامه خانه، رخت خانه. (ناظم الاطباء). اطلاق بانباری که برای گذاردن جامه تخصیص می یابد.

مهندسان طبیعت زجامه خانه غیب

هزار سله بر آرند مختلف الوان.

سعدی.

— جامه دان. (ناظم الاطباء). رجوع به جامه خانه در همین لغت نامه شود.

|| جیاخانه، جبه خانه، اسلحه خانه، قورخانه، مخزن لشکر. (ناظم الاطباء). رجوع به جیاخانه و جبه خانه در همین لغت نامه شود.

|| جبه خانه، اسلحه خانه، قورخانه، مخزن لشکر. (ناظم الاطباء).

|| جنده خانه، فاحشه خانه، خانه ای که روسی ها در آن بفسق می پردازند. رجوع به جنده خانه در همین لغت نامه شود.

|| جیه خانه، جبه خانه، جیاخانه، اسلحه خانه، قورخانه. (از ناظم الاطباء). رجوع به جیه خانه در همین لغت نامه شود.

|| چایارخانه. جایی که در آن اسب های چایاری را نگاهدارند. (از ناظم الاطباء). رجوع به چایارخانه در همین لغت نامه شود.

|| چاپخانه، جایی که در آن نوشته ها را چاپ می کنند، مطبعه. (ناظم الاطباء).

|| جای پزخانه، جایی که در آن جا سماور و وسایل درست کردن چای قرار دارد و در آنجا چای درست می کنند. || جای خانه، محل و جایی که در آنجا سماور و وسایل درست کردن چای وجود دارد و در آن محل چای درست میکنند. قهوه خانه. || چیرخانه، مخفف چایارخانه. محل نگاهداری اسبهای چایاری رجوع به «چایارخانه» و «چیرخانه» در همین لغت نامه شود. || چشم خانه، چشم دان، محله ای در استخوان پیشانی که چشم در آن قرار گرفته است. (ناظم الاطباء).

|| چلنگرخانه، آهنگرخانه. || حجله خانه، اطاقی که آراسته و زینت کرده اند تا هروس و داماد در آنجا بسر برند. (از ناظم الاطباء). رجوع به حجله خانه در این لغت نامه شود.

|| حرمخانه، جایی که حرم در آن جا

زیست میکند، اندرون. قسمتی از منزل که پردگیان راست. || حوضخانه، اطاقی از منزل که در آن حوض قرار دارد. رجوع به حوضخانه در همین لغت نامه شود.

|| حویجخانه، صندوق خانه، مکانی از منزل که در آن جاما یا جتاج زندگی می نهند. رجوع به حویجخانه در همین لغت نامه شود.

|| خانه خانه، متخلخل. (ناظم الاطباء). — حجره حجره. (ناظم الاطباء). — سوراخ سوراخ.

(ناظم الاطباء). — پارچه ای که نقش روی آن از شکلهای چهار ضلعی تشکیل یافته است رجوع به خانه خانه در همین لغت نامه شود.

|| خس خانه، کلبه ای که از گیاههای سبز معطر می سازند. (ناظم الاطباء).

|| خلوت خانه، اطاق زن. (ناظم الاطباء). — اطاق. (ناظم الاطباء).

— اطاق مخصوص. (ناظم الاطباء).

— نمازگاه. (ناظم الاطباء). رجوع به خلوتخانه در همین لغت نامه شود.

|| خم خانه، میکده، میخانه، شرابخانه. (ناظم الاطباء).

سربخمخانه تشنیه فروخواهم برد.

(بدایع سعدی).

خم خانه خماران بشکست.

(مجالس سعدی).

ساقی بده آن کوزه خمخانه بدرویش  
کانها که بمرند گل کوزه گرانند.

(طیبات سعدی).

|| خورشخانه. مطبخ. (ناظم الاطباء)، آشپزخانه، جایی که در آنجا خوراک پزند.

رجوع به خورشخانه در همین لغت نامه شود.

|| خویش خانه، خانه خویش، خانه خویشانند. (اضافه مقلوب است).

|| خیاطخانه، درزیگاه. آنجا که لباس بهر مردمان دوزند. رجوع به خیاطخانه در همین لغت نامه شود.

|| خیشخانه. خیمه ای که از پارچه کتان و یا از نخی سازند. (ناظم الاطباء). — خانه ای که جهت دفع گرما سازند و اطراف آنرا از خارشر بر آورند و از بیرون پیوسته آب بروی باشند. (ناظم الاطباء). — پیراهن کتان. (ناظم الاطباء). — زرخالس. (ناظم الاطباء).

رجوع به خیشخانه در همین لغت نامه شود. || خیل خانه، خاندان و دودمان. (ناظم الاطباء).

سالار خیلخانه دین حاجب رسول

سردفتر خدای پرستان بیریا.

سعدی.

|| داروخانه، دواخانه، آنجایی که داروها را می سازند و می فروشند. (ناظم الاطباء).

جایی که دارو برای مرضی آماده می کنند. رجوع به «داروخانه» و «دواخانه» در همین لغت نامه شود.

چنین سقمونیای شکر آلود

ز داروخانه سعدی ستانند.

سعدی.

|| دباغخانه، جایی که در آنجا پوست را بیرایش کرده دباغی میکنند. (ناظم الاطباء). رجوع به دباغخانه در همین لغت نامه شود.

مثل، گذر پوست بدباغخانه میافتد. نظیر: آخرنخ از سوزن رد میشود.

|| دبیرخانه، اداره ای که مسؤول انجام کارهای دفتری مؤسسات بزرگ است. چون دبیرخانه دانشگاه، دبیرخانه سازمان ملل متحد. رجوع به دبیرخانه در همین لغت نامه شود.

|| درجایی یا بجایی خانه کردن، مقیم شدن در آنجا، چون: من دیگر بمیخانه خانه کردم. || درخانه، دری که خانه را به بیرون مربوط می کند.

— دربار پادشاهی و سرای سلطنتی. (ناظم الاطباء).

— خانواده، محیط خاندان. چون: «فلانی» درخانه فلان کس بزرگ شده است.

رجوع به درخانه در همین لغت نامه شود.

|| درخانه ای باز داشتن، کنایه از آمد و شد زیاد داشتن آن خانه، چون: فلانی درخانه اش باز است. — واریز خرجی بیش از عادت درخانه داشتن.

|| درشکه خانه، جایی که درشکه را در آن جاقرار می دهند و طویله اسبهای درشکه نیز در آنجا است. رجوع به درشکه خانه در همین لغت نامه شود.

|| دفتر خانه، محضر اسناد رسمی، جایی که مردمان در آنجا معاملات یعنی عقود و ایقاعات و بعضی از اسناد خود را به ثبت میرسانند. رجوع به دفترخانه در همین لغت نامه شود.

|| دلال خانه. [دَلالین] آنکه شغلش آماده کردن خریدار و فروشنده خانه است برای معامله خانه، واسطه معامله خانه، گاهی دلال خانه در اجاره دادن خانه نیز واسطه میشود.

|| دندانخانه، جای دندان در دهان. رجوع به دندان خانه در همین لغت نامه شود.

|| دواخانه، داروخانه، آنجا که دارو و دوا برای مرضی سازند و در اختیار آنها گذارند.

|| دوستاخانه، زندان، محبس، جاییکه مردمان را بینه کشند. رجوع به «دوستاق» و «دستاق» در همین لغت نامه شود. || دولت خانه، بازگاه، گوشه خانه. (ناظم الاطباء).

— سرای سلطنتی قزوین. (ناظم الاطباء). رجوع به «دولت خانه» شود.

|| دویتخانه، جایی که در آنجا امور دفتری می پردازند. رجوع به «دویت» و «دویت خانه» در همین لغت نامه شود.

|| دیوان خانه، بازگاه سلطنت. (ناظم الاطباء).

— محل قضاوت و حکومت و عدالتخانه. (ناظم الاطباء).

|| دارالحکومه. (ناظم الاطباء).

— اطاق شورا. (ناظم الاطباء). رجوع به دیوانخانه در همین لغت نامه شود.

|| راست خانه، کسیکه با همه کس از روی راستی و درستی و دیانت و امانت معاش کند. (ناظم الاطباء).

|| راهدار خانه، جایگاه محافظین راهها در طول راه، محل فراسورانها، محل



مستحفظین جاده ها .

|| رخت شوی خانه، جاییکه در آن جاجامه هارا میشویند، گازرگاه . (ناظم الاطباء). رجوع به رخت شوی خانه در همین لغت نامه شود . || رصدخانه، رصدگاه، جاییکه در آنجا رصد بندند . (ناظم الاطباء) .

|| رفاصخانه، جاییکه در آنجا رفاصان رقص کنند . — فحش گونه ایست که بیعضی از امکنه دهند، رجوع به « رفاصخانه » در همین لغت نامه شود .

|| رودخانه — بستررود، مجرای رود . (ناظم الاطباء) . رود، رجوع به رودخانه در همین لغت نامه شود .

|| زرادخانه [ زُر ران ] اسلحه خانه (ناظم الاطباء). رجوع به زرادخانه در همین لغت نامه شود .

|| زرگرخانه، جاییکه در آنجا زرگری کنند، رجوع به زرگرخانه در همین لغت نامه شود . || زنبورکخانه، نوعی از توپهای کوچک که آنرا بر شتر حمل میکنند با شتر حامل آن، رجوع به زنبورکخانه در این لغت نامه شود . || زورخانه، محلی است که در آنجا ورزشهای خاص میکنند، رجوع به زورخانه در این لغت نامه شود .

|| سربازخانه، سرای سیهان . (ناظم الاطباء) محلی که سربازان در آنجا زیست و تفریح و مشق عملیات سربازی میکنند، جاییکه سربازان را برای روز جنگ آماده میکنند، رجوع به سربازخانه در همین لغت نامه شود . || سردخانه، محلی است که آنرا با وسایل خاص سرد میکنند و در آنجا اشیاء فاسدشدنی را حفظ میکنند، رجوع به سردخانه در همین لغت نامه شود .

|| سفارتخانه، خانه ای که در آن هیئت سفارت منزل کنند، و امور سیاسی مربوط به کشور خویش را انجام دهند، رجوع به سفارتخانه در همین لغت نامه شود .

|| سفره خانه، محلی است از منزلها که در آنجا غذا صرف میشود، اطاق غذاخوری، (ناظم الاطباء) .

|| سقاخانه، جایگاه نیست که مردمان در آن آب ذخیره میکنند تا تشنگان پائوشیدن آب از آن رفع عطش کنند . این مکان چون در نزد مردم مقدس است آنها غالباً باروشن کردن شمع و دخیل بستن و انجام سایر مراسم مذهبی رفع حاجت خود را میطلبند، رجوع به سقاخانه در همین لغت نامه شود .

|| سلاحخانه، جبهه خانه، اسلحه خانه، (ناظم الاطباء) . || سلاحخانه، محلی که کوسفندان را میکشند و پوست آنها را از لاشه جدا می کنند . || سلطنت خانه، سرای سلطنت، بارگاه

شاهی، درگاه پادشاهی ؛ توآن درمکتون یکدانه ای

که پیرایه سلطنت خانه ای، (بوستان سعدی) .

|| سیاه خانه، خیمه صحرانشینان، (ناظم-

الاطباء) . — زندان، محبس . (ناظم الاطباء) .

— خانه بی میمنت، بی یمن، (ناظم الاطباء) . رجوع به سیاه خانه در همین لغت نامه شود .

|| سیه خانه، سیاه چادر، (ناظم الاطباء) . چادر مردم صحرانشین، (ناظم الاطباء) .

— محبس، زندان، (ناظم الاطباء) .

— خانه بدیمن، (ناظم الاطباء) . رجوع به سیاه خانه در همین لغت نامه شود .

|| شبخانه، شبستان، (ناظم الاطباء) .

— حرمسرای شاهان، (ناظم الاطباء) .

— خانه ای که شبها درویشان در آن بسر برند، (ناظم الاطباء) .

— خاوتگاهی که شبها در آن عبادت کنند، (ناظم الاطباء) . رجوع به شبخانه در همین لغت نامه شود .

|| شترخانه . جاییکه در آن شتران را نگاهداری کنند، محلی چون طویله که در آن شترانرا محافظت نمایند،

زسیم و زروقت، زولعل و در شتر با شترخانه ها گشت پر،

نظامی . رجوع به شترخانه در همین لغت نامه شود .

|| شرابخانه، خمخانه، میخانه، میکده (ناظم الاطباء) . رجوع به شرابخانه در همین لغت نامه شود .

|| شربخانه، مخزن داروها، تبنگوی داروها (ناظم الاطباء) . — مخزن شربت آلات . (ناظم الاطباء) . رجوع به شربخانه در همین لغت نامه شود .

|| شرفخانه (راخ) نام نقطه ایست در آذربایجان رجوع به شرفخانه در همین لغت نامه شود .

|| شیرکخانه، میخانه . (ناظم الاطباء) — نام محلی که در آن مشروبات الکلی درست کنند، رجوع به شیرکخانه در همین لغت نامه شود .

|| شیره یزخانه، جاییکه در آن شیره درست میکنند، رجوع به شیره و شیره یزخانه در همین لغت نامه شود .

|| شیره خانه، محلی است که در آنجا شیره که یکنوع مخدر است میکشند، رجوع به « شیره کشخانه » و « شیره خانه » در همین لغت نامه شود .

|| شیره کشخانه، محلی است که در آنجا شیره که یکنوع مخدر است میکشند، رجوع به شیره کشخانه و « شیره خانه » در همین لغت نامه شود .

|| شیشه گرخانه، محلی است که در آنجا شیشه میسازند، رجوع به شیشه گرخانه در همین لغت نامه شود .

|| صابون یزخانه، محلی است که در آنجا صابون میزنند، — نام محلی است در جنوب تهران، رجوع به صابون یزخانه در همین لغت نامه شود .

|| صاحبخانه، مالک خانه، — موجر، رجوع به صاحبخانه در همین لغت نامه شود .

|| صندوق خانه، جاییکه در آن کالا و متاع

و اسبابهای نفیس و چیزهای قیمتی و لباسهای فاخر و جز آن نهاده و در صندوق حفظ می کنند، (ناظم الاطباء) . رجوع به صندوقخانه در همین لغت نامه شود .

|| صنم خانه، بتخانه، بتکده ؛ کز صنم خانه های گنبد خاک

دور شو کز تو دور باد هلاک، نظامی . صنم خانه هایی چو خرم بهار، نظامی .

رجوع به صنم خانه در همین لغت نامه شود .

|| ضرابخانه، محلی که در آنجا پول سکه میزنند، درمسرا، درمکده، (ناظم الاطباء) .

رجوع به ضرابخانه در همین لغت نامه شود .

|| طبابخانه، جاییکه در آنجا طباحت و آشپزی کنند، مطبخ، آشپزخانه، رجوع به طبابخانه در همین لغت نامه شود .

|| طربخانه، جای عیش و عشرت، عشرتخانه . رجوع به طربخانه در همین لغت نامه شود .

|| طهارتخانه، مبال، کنار آب، جای ضرور، (ناظم الاطباء) . رجوع به طهارتخانه در همین لغت نامه شود .

|| عبادتخانه، مکان عبادت، مکان پرستش، (ناظم الاطباء) . جاییکه در آن عبادت کنند، معبد .

|| عدالتخانه، جای عدل و داد .

|| داد گستری، عدلیه، محلی که مردمان در آنجا شکایت خود میبرند و رفع نزاع می خواهند، رجوع به عدالتخانه در همین لغت نامه شود .

|| عروس خانه، جایی که محل عروسی است، خانه ای که در آن عروسی برپاست، رجوع به عروسی در همین لغت نامه شود .

|| عزاخانه، ماتم خانه، محلی که در آنجا عزای برپا میکنند، (ناظم الاطباء) . رجوع به عزاخانه در همین لغت نامه شود .

|| عزب خانه، محلی که در آنجا زن و مرد بفراش هم میروند، — فاحشه خانه، چنده خانه .

رجوع به عزب خانه در همین لغت نامه شود .

|| عشرتخانه، جای عیش و عشرت، عشرتگاه (ناظم الاطباء) : نوای نشاط و خرمی، عشرتخانه

ناهد رسائید، (حبیب السیر جلد ۳ ص ۱۵۵) رجوع به عشرتخانه در همین لغت نامه شود .

|| عصارخانه، جایی که در آنجا عصاره گیاهان را میگیرند، رجوع به عصارخانه در همین لغت نامه شود .

|| عمل خانه، جای عمل رجوع به عمل شود ؛

عمل خانه دل بفرمان تست، زبان خود عمل دارد و توان تست، نظامی .

|| غریب خانه، جایی که در آنجا غریبها بسر میبرند، خانه غریبان، رجوع به غریب در همین لغت نامه شود .

|| غسالخانه، مرده شوی خانه، جاییکه در آن مردگانرا بشویند، (ناظم الاطباء) .

|| غریب خانه، جایی که در آنجا غریبها بسر میبرند، خانه غریبان، رجوع به غریب در همین لغت نامه شود .

|| غسالخانه، مرده شوی خانه، جاییکه در آن مردگانرا بشویند، (ناظم الاطباء) .

|| غریب خانه، جایی که در آنجا غریبها بسر میبرند، خانه غریبان، رجوع به غریب در همین لغت نامه شود .

|| غسالخانه، مرده شوی خانه، جاییکه در آن مردگانرا بشویند، (ناظم الاطباء) .



رجوع به غسالخانه در همین لغت نامه شود .  
 || غلامخانه ، جای غلامان بسراها ، محلی که برای غلامان درسها سازند . رجوع به غلامخانه در همین لغت نامه شود .  
 || فاحشه خانه ، جنده خانه ، جاییکه محل روسپیان است و مردمان برای زنا بدانجا میروند . رجوع به فاحشه خانه در همین لغت نامه شود .  
 || فراشخانه ، جایی که در آنجا فراشان بسر میبرند ، محلی در سراها یا مؤسسات که از آن فراشانست . رجوع به فراشخانه در همین لغت نامه شود . || فیلخانه ، اصطبل فیل . (ناظم الاطباء) . جای و طویله فیلان . رجوع به فیلخانه در همین لغت نامه شود .  
 || قاطرخانه ، محلی که در آن قاطر است ، طویله قاطران ، جای نگاهداری و حفاظت قاطران . رجوع به قاطرخانه در همین لغت نامه شود .  
 || قعجه خانه ، جنده خانه ، فاحشه خانه ، رجوع به قعجه خانه و فاحشه خانه در همین لغت نامه شود .  
 || قرائتخانه ، جایی که در آنجا مردمان بقرائت وقت میگذرانند ، اطاق مطالعه ، رجوع به قرائتخانه در همین لغت نامه شود .  
 || قراولخانه ، جایی که در آنجا قراولان منزل دارند . (ناظم الاطباء) . رجوع به قراولخانه در همین لغت نامه شود .  
 || قصابخانه ، جایی که در آنجا کوسفندان را ذبح میکنند . (ناظم الاطباء) . — جایی که در آنجا کوسفندان ذبح شده را میفروشند . رجوع به قصابخانه در همین لغت نامه شود .  
 || قورخانه ، جبه خانه ، اسلحه خانه ، رجوع به قورخانه در همین لغت نامه شود .  
 || قونسولخانه ، منزل قونسول ، قونسولگری ، رجوع به «قونسول» و «قونسولخانه» و «قونسولگری» در همین لغت نامه شود .  
 || قهوه خانه ، جایی که در آنجا مردمان قراهم می آیند و بانوشیدن چای و قهوه و غذاهای ساده وقت می گذرانند . رستوران ساده ، کافه . — جایی که در آن چای و قهوه می پزند . (ناظم الاطباء) . رجوع به قهوه خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کارخانه ، دکان و حانوت . — یشه گاه و جایی که در آن یشه و صنعتی را بانجام می رسانند . (ناظم الاطباء) . — دستگاه کیمیاگری و دواسازی . (ناظم الاطباء) . — جبه خانه یا قورخانه . (ناظم الاطباء) . — هر جایی که انجام کارهای عمومی در آن دایر باشد (ناظم الاطباء) . رجوع به کارخانه در همین لغت نامه شود .  
 || کاروانخانه ، کاروانسرا ، بناهای عمومی که در آن کاروانیان منزل کنند . رجوع به کاروانسرا در همین لغت نامه شود .  
 || کاغذخانه ، کارخانه کاغذسازی . (ناظم الاطباء) . رجوع به کاغذخانه در همین لغت نامه شود . || کالسکه خانه ، جایی که در آنجا کالسکه گذارند ، محل گذاردن کالسکه

در منزلها . رجوع به کالسکه خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کتابخانه . ارغنگ ، جایی که در آن کتابهای خطی یا چاپی را جمع کرده و بانظم و ترتیب معینی قرار میدهند . (ناظم الاطباء) . — قفسه ای که در آن کتاب می گذارند . (ناظم الاطباء) . — رجوع به کتابخانه در همین لغت نامه شود .  
 || کتب خانه ، کتابخانه ، بسکه خرابات شد صومعه صوف پوش ، بسکه کتب خانه گشت مصطفی در دخواست . (طبیبات سعدی) .  
 || کرایه خانه ، اجاره بها . رجوع به کرایه خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کرسی خانه ، اطاقی از منزل که در آنجا کرسی می نهند . رجوع به کرسی خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کشک خانه [كُنْ يان] . انبار مخزن . (ناظم الاطباء) . رجوع به کشک خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کشیک خانه ، جایگاه حارسین و نگاهبانها ، آنجا که نگاهبانان بوقت نگهبانی بسر برند . رجوع به کشیک خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کلاش خانه ، خانه عنکبوت . — تار عنکبوت . رجوع به کلاش خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کمان خانه ، گوشه کمان . (ناظم الاطباء) . رجوع به کمان خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کوره یز خانه ، جایی که بدانجا آجر پزند جایی که در آن جاخت را پخته آجر کنند ، جایی که در آنجا آهک و گچ درست کنند ، رجوع به کوره یز خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کولی خانه ، جایگاه کولیان ، آنجا که کولیان در آن زیست می کنند . رجوع به کولی خانه در همین لغت نامه شود .  
 || کاریخانه ، جای گذاردن کاری ، محلی که در آنجا کاری گذارند . رجوع به کاری خانه در همین لغت نامه شود .  
 || گداخانه ، جایی که در آنجا گدایان را حفاظت کنند ، جایی که در آنجا گدایان بسر برند . رجوع به گداخانه در همین لغت نامه شود .  
 || گرمخانه . آنجایی از حمام که زیر آن خالی است و در آن آتش می افروزند . (ناظم الاطباء) . — حجره ای مرد و اسازان را که داروها را در آن می خشکانند . (ناظم الاطباء) . رجوع به گرمخانه در همین لغت نامه شود .  
 || گلخانه ، محلی که در آن گل و ریاحین می پروراند ، جایی که در زمستانها یا آنجا گل و ریاحین می گذارند و مانع از یزین رفتن آن میشوند . رجوع به گلخانه در همین لغت نامه شود . || گمرک خانه ، جایی که در آن خراج و گمرک از مال التجاره میگیرند . (ناظم الاطباء) . رجوع به گمرک خانه در همین لغت نامه شود .  
 || گنج خانه ، خزانه و مخزن ، گنجینه . (ناظم الاطباء) .

در آن گنج خانه که زر یافتند . ره ازازدها پرخطر یافتند . نظامی .  
 رجوع به گنج خانه در همین لغت نامه شود .  
 || گورخانه . قبر . مقبره . مدفن . جایی که مرده را در آنجا دفن میکنند . رجوع به گورخانه در همین لغت نامه شود .  
 || لولهنگ خانه ، آفتابه خانه . رجوع به لولهنگ خانه در همین لغت نامه شود .  
 || لولهنگ خانه ، آفتابه خانه ، جایی که آفتابه ها را در آنجا می گذارند . رجوع به لولهنگ خانه در همین لغت نامه شود .  
 || لولی خانه ، فاحشه خانه ، جنده خانه . رجوع به لولی خانه در همین لغت نامه شود .  
 || ماشین خانه ، جایی که در آن ماشین و دستگاه تولیدی نیرو کارخانه قرار دارد . رجوع به ماشین خانه در همین لغت نامه شود .  
 || مبارکخانه ، خانه مبارک و میمون ، خانه بامیمت .  
 گریخانه در زراه در شوند . این مبارکخانه را ، در حیدر است . ناصر خسرو .  
 رجوع به مبارک خانه در همین لغت نامه شود .  
 || مردارخانه ، زندان . (ناظم الاطباء) . — در بازی نرد آن خانه که مهره در وی ششدر و پاهفت در افتد و نتواند بیرون آید . (ناظم الاطباء) . رجوع به مردارخانه در همین لغت نامه شود .  
 || مرده شویخانه ، غسالخانه ، جایی که در آن مرده را می شویند . (ناظم الاطباء) . رجوع به مرده شویخانه در همین لغت نامه شود .  
 || مریضخانه ، بیمارستان . (ناظم الاطباء) .  
 مستشفی ، جاییکه بیماران را پذیرایی کنند و بعلاج آنان پردازند . رجوع به مریضخانه در همین لغت نامه شود .  
 || مسافر خانه ، میهمانخانه ، کاروانسرای منزلگاه مسافر . (ناظم الاطباء) . رجوع به مسافر خانه در همین لغت نامه شود .  
 || مشورتخانه . جاییکه در آنجا رایزنی کنند ، محل برای مشورت در امری . رجوع به مشورتخانه در همین لغت نامه شود .  
 || معلم خانه . جای درس و تحصیل و مدرسه (ناظم الاطباء) . — دارالمعلمین . دانشسرای جاییکه معلم تربیت میکنند . مدرسه عالی در تهران از مستحدثات ناصرالدین شاه قاجار . (ناظم الاطباء) . رجوع به معلم خانه در همین لغت نامه شود .  
 || مکتب خانه ، جای تعلیم کودکان . (ناظم الاطباء) . رجوع به مکتب خانه در همین لغت نامه شود .  
 || مهمان خانه ، جاییکه مسافر و مردم غریب در آن منزل میکنند ، کاروانسرای (ناظم الاطباء) . — جاییکه از مهمان میزبان میزبانی کند . (ناظم الاطباء) .



— خانقاه و جاییکه بقرا و مساکین طعام میدهند. (ناظم الاطباء). — دنیا، روزگار (ناظم الاطباء). رجوع به مهمانخانه در همین لغت نامه شود.

|| میخانه، میکده، جاییکه در آن شراب میفروشند، خانه شراب فروشی. (ناظم الاطباء). جای که در آن شراب میفروشند و در آنجا شراب مینوشند. رجوع به میخانه در همین لغت نامه شود.

|| میوه خانه، دکان میوه فروشی. (ناظم الاطباء). — جاییکه میوه در آن فراوان باشد. (ناظم الاطباء).

|| میهمان خانه، مهمانخانه. رجوع به مهمانخانه در همین لغت نامه شود.

|| نانواخانه، جاییکه در آنجا نان پزند، نانوايي. رجوع به نانواخانه در همین لغت نامه شود.

|| نقاره خانه، جاییکه نقاره می کوبند. رجوع به نقاره خانه شود.

|| نقاشخانه، نگارخانه. رجوع به نگارخانه در همین لغت نامه شود. || نگارخانه، خانه بنقاش و نگار آراسته شده و نقاشی کرده (ناظم الاطباء).

|| نمازخانه، جای نمازگزاری، معبد، مسجد، مصلی. — اخیراً به کلیسا و کنیسه اطلاق میشود. رجوع به نمازخانه در همین لغت نامه شود.

|| نواخانه، زندان، محبس، بندی خانه (ناظم الاطباء).

بیوسی گرت عقل و تدبیر هست

ملکزاده را در نواخانه دست، (بوستان سعدی).

|| نوانخانه، جای فقرا، محلی که فقرا و بی کسان را نگهداری میکنند.

|| نورخانه، محلی است در حمامها که در آنجا مردمان نوره بکار برند، واجبی خانه رجوع به نورخانه در همین لغت نامه شود. || نهارخانه (۱). جای نهار خوردن، جای که در آنجا مردم غذای ظهر خود را صرف میکنند.

— مهمانخانه ای که فقط غذای ظهر دارد، رستورانی که فقط در ظهرها دایر است. رجوع به ناهارخانه در همین لغت نامه شود.

|| نهانخانه، خلوت خانه و جای خلوت. (ناظم الاطباء). — جاییکه در زیر زمین میسازند جهت نشستن در هواهای گرم تابستان (ناظم الاطباء). — جای که در آن غله ذخیره میکنند. (ناظم الاطباء).

— مخزن. — زبیل دان. (ناظم الاطباء). جاییکه در آن خاشاک و خاکروبه می ریزند (ناظم الاطباء).

— مقبره، گور (ناظم الاطباء). رجوع به نهانخانه در همین لغت نامه شود.

|| واجبی خانه، نورخانه، محلی است در حمامها که در آنجا مردمان نوره استعمال میکنند. رجوع به واجبی خانه در همین لغت نامه شود.

|| وزارتخانه، محل وزارت، حوزه ای که وزیر و کارمندان مشغول انجام وظیفه اند. رجوع به وزارتخانه در همین لغت نامه شود.

|| هزارخانه، هزارتو، معده دوم ستور، (ناظم الاطباء)، هزارلا. رجوع به هزارخانه در همین لغت نامه شود.

|| هم خانه، دویاچند نفر که در یک منزل باشند هر یک هم خانه اند. (ناظم الاطباء). — هم منزل. —

کمی بود جای ملک در خانه صورت پرست رو چو صورت محو کردی باملك همخانه باش. (خوانیم سعدی).

— یار، رفیق. (ناظم الاطباء).

— شوهر. (ناظم الاطباء).

— زن، زوجه. (ناظم الاطباء). رجوع به هم خانه در همین لغت نامه شود.

|| یتیم خانه، جای باش دزدان و عیاران. (ناظم الاطباء).

— دارالایتام، جاییکه از یتیمان پذیرایی و نگهداری میکنند. رجوع به یتیم خانه در همین لغت نامه شود.

امثال وحکم:

از خانه سوخته هر چه آید سود است.

اوحدی.

|| خانه ات آدمم دوغم ندادی برو از عقب ماست می فرستم. و در کرمان متداول است و شبیه است بآن نشان که خودم آدمم ندادی نو کرم را فرستادم بده. (از امثال وحکم دهخدا) || خانه از بای بست ویران است

خواجه در بند نقش ایوانست. (سعدی بنقل امثال وحکم دهخدا).

|| خانه از طاعتست خیر آباد

وین دو گر نیست نام خانه مباد. (اوحدی بنقل امثال وحکم دهخدا).

|| خانه را که چون تو همسایه است

ده درم سیم کم عیار ارزد. (سعدی بنقل امثال وحکم دهخدا).

نظیر، الجارثم الدار. || خانه ای را که دو کدبانوست خاک تازانوست، خاک یابی زیبای تازانو

خانه ای را که دوست کدبانو، (سنایی بنقل امثال وحکم دهخدا).

این مثل خانه راست خود گفته بدو کدبانوست نارفته.

(سنایی بنقل امثال وحکم دهخدا). خانه بدو کدبانو نارفته بود.

(فرخی بنقل امثال وحکم دهخدا).

|| خانه بچه داری سر کوه راهم باید گل کرد. یعنی خانه ای که دارای بچه است باید همه جا را مواظبت کرد. (از امثال وحکم دهخدا). || خانه پر از دشمن باشد بهتر است تا خالی باشد، چون مردم خانه کم باشد دلگیر و نیز مطمح دزدان و اشرار شود. (از امثال وحکم دهخدا).

|| خانه پر شیشه راستگی بس است. (زلالی خوانساری بنقل امثال وحکم دهخدا). || خانه پروردن ازین باشد. (اوحدی بنقل امثال وحکم دهخدا).

|| خانه تاریک و مرد بیعایه

سایه ای باشد از بر سایه. (سنایی بنقل امثال وحکم دهخدا).

|| خانه تنگ و روزی فراخ. (نقل از مجموعه مختصر امثال هند). گویا مراد مثل این باشد که با رغد و رخاء عیش، کوچکی خانه بچیزی نیست. (نقل از امثال وحکم دهخدا).

|| خانه جولاه و مگس.

|| خانه چون تیره و سیاه شود

نقش بروی کنی تباه شود. (اوحدی بنقل امثال وحکم دهخدا).

|| خانه خالی به که پراز شیرو کرگ

(ناصر خسرو بنقل امثال وحکم دهخدا). || خانه خروس و انگور آونگ. نظیر: خانه

خرس و بادیه مس. (نقل از امثال وحکم دهخدا). این مثل در جایی آورده میشود که از فاقه شبی، شبی، خواسته شود.

|| خانه خرس و بادیه مس. نظیر: خانه خرس و انگور آونگ (نقل از امثال وحکم دهخدا). رجوع به مثل قبل شود.

|| خانه خودت نشسته ای، حرف مردم را چرا میزنی. نظیر: نان خودش را میخورد و غیبت مردم را میکند. (از امثال وحکم دهخدا). || خانه داماد عروسی است، خانه عروس هیچ خبر نیست. نظیر:

خانه داماد پر آشوب و شر

قوم دختر را نبوده زان خبر، (مولوی بنقل امثال وحکم دهخدا).

|| خانه در کوی بختیاران کن دوستی بالطف کاران کن.

(اوحدی بنقل امثال وحکم دهخدا). نظیر: از نو کیسه قرض مکن.

|| خانه دروغگو آتش گرفت هیچکس باور نکرد. گویند مردی به لاغ بارها بریام شدی و فریاد بر آوردی که خانه ام بسوخت. همسایگان

باطفاق حریق کرد آمدندی و او بر خوش باوری و گولی آنان خندیدی. عاقبت شبی

براستی آتش بخانه او در افتاد و او تغیر بر آورد ولی این نوبت همسایگان بگمان

مزاح بیاری او نشناختند تارخت و خانه طعمه آتش گردید. (نقل از امثال وحکم دهخدا).



|| خانه درویش را شمع به از مهتاب نیست.  
(ناصر خسرو بنقل امثال وحکم دهخدا).  
|| خانه دوستان بروب و دردشمنان مکوب.  
(سعدی بنقل امثال وحکم دهخدا).

|| خانه را ساز به بیگانه بتاز.  
چو آگاهی آمد بشاه اردشیر

چو اندیشه شد برب آبگیر.

همی گفت ناساخته خانه را  
چرا ساختم رزم بیگانه را.

(فردوسی بنقل امثال وحکم دهخدا).  
|| خانه را یاروراه را یاران.

یارقین سفر مقرر باشد  
بی ریقین سفر سفر باشد.

(سنایی بنقل امثال وحکم دهخدا).

نظیر: الرفیق ثم الطريق.  
|| خانه روشن کردن، غالباً برای بیمارانی  
که مرگ آنان نزدیک شده باشد پیش از  
حالت سكرات افاقه گونه ای دست دهد و کسان  
او پندارند که رنجور بهبودی یافته یاروی  
در بهبودی دارد. لیکن سپس حالت نزاع در  
رسد. حالت افاقه مذکور را خانه روشنی  
گویند و تعبیر مثلی را در نظایر این نیز استعمال  
کنند. مثال: حاکم جوشقان چند روز  
پیش از معزولی بامردم بسیار مهربان شده  
بود خانه روشن میکرد. (نقل از امثال  
وحکم دهخدا).

|| خانه ساخته جامه دوخته. مثلی است که گویند  
ساختن خانه و دوختن جامه تعب و رنجی فراوان  
دارد. (نقل از امثال وحکم دهخدا).

|| خانه شوهر هفت خمره زرداب دارد  
عروس را ساز او را است. چندی تحمل سوء اخلاق  
شوی و کسان او کنند. (امثال وحکم دهخدا).  
|| خانه شیرعربین را کد خدا زبید عربین.  
نظیر:

خانه محمود را مسعود باید کدخدای. (نقل  
از امثال وحکم دهخدا).

|| خانه قاضی گردد بسیار است اما شماره  
دارد، یعنی اگر او مالی بسیار دارد مرا از آن  
بهره ای نیست. (بنقل از امثال وحکم دهخدا)  
|| خانه قرضدار هر جا هست

ملك الموت را نظر گاه است.  
مکتبی.

نظیر:

اندر جهان تهی تر از آن نیست خانه ای  
کز اوام گردد مرد و را فرش و اوستام.  
ناصر خسرو. (نقل از امثال وحکم دهخدا).  
|| خانه کم آزاران در کوی مردمی است.  
(از قابوسنامه بنقل امثال وحکم دهخدا).  
|| خانه نا کرده نباید فروخت

شمع نیاورده ندایش سوخت.  
خواجو.

نظیر: بدشت آهوی نا گرفته میبخش.  
(نقل از امثال وحکم دهخدا).

|| خانه نیاید اگر نیاید بنیاد.

(ملك الشعراء بنقل از امثال وحکم دهخدا).

|| خانه نتوان کرد در کوی قیاس. زیر اقباس  
نزد شیعیان صحیح نیست بنا بر آیه: «اول من

قاس...». (نقل از امثال وحکم دهخدا).

|| خانه نشستن بی بی از بی چادر است. نظیر:  
آب نمی بیند والا شناگر قابلی است. (نقل-  
از امثال وحکم دهخدا).

|| خانه نشستن بی بی از بی چادری است. (نقل-  
از امثال وحکم دهخدا). || خانه ویران میشود

گر طفل گردد خانه دار. نظیر: بکارهای  
گران مرد کار دیده فرست. (نقل از امثال وحکم  
دهخدا).

|| در خانه آرد نماند. || در خانه  
اگر کس است يك حرف بس است. || در خانه

بیطارها ساز و تقاره می زنند. || در خانه را

بیند و همسایه را دزد بخوان. || در خانه

مخواب تا بیره نشتابی. || در خانه نشاید

شدن الا بیره در. (قطران). || راحتی نیست

در آن خانه که بیماری هست. || رفتم خانه خاله

دلم واشه خاله خسید دلم پوسید. || سگ

خانه باش کوچک خانه مباح. || هیچ خانه بی

بزرگتر نباشد.

### تاریخ خانه و خانه سازی

انسان عصر حجر بآرامی شروع برندگی  
در غارهای طبیعی کرد خاصه در مناطق معتدله  
و چون بغار پناه برد دست بتزیین اطراف  
درونی آن زد و تزیینات و تغییراتی باطراف  
آن داد و غار معرف گارون (۱) در فرانسه  
و چند غار دیگر در شمال اسپانیا شاهد خوبی  
برین مدعی است. در مناطق حاره قبایل  
جنگل نشین کم کم پی بساختن خانه بردند  
و محتملاً عمل آنها در خانه سازی چنین بوده  
است:

ابتدا چوبهایی در زمین می نشاندند و  
سپس آنها بشکل مخروطی در می آوردند  
که رأس آن مخروط سقف خانه بود بعد  
اطراف این کلبه های مخروطی را با برگ  
یا اندودی از گل و خاشاک می پوشانیدند.

امروز نیز چنین خانه هایی در قسمتهای  
مختلف جهان وجود دارد که از آن نوع است  
خانه های قبایل افریقای مرکزی و کلبه های  
سرخ پوستان امریکایی البته باین فرق که  
سرخ پوستان پوشش خانه های خود را  
بیشتر با چرم و پوست حیوانات میکنند تا  
با برگ و بوته.

غار نشینان نخستین کم کم دریافتند که میتوان  
غارهای خود را وسیعتر کرده بشرط آنکه  
توده ای سنگ در فاصله معینی از دهانه غار  
گذاردند شود سپس این فاصله را با پوست یا

تکه های چوب مسقف گردد.  
بیشرفت در این عمل موجب مهارت در ساختن  
چنین منازل غاری شد و در بعضی از سواحل  
رودخانه های جنوب غربی امریکا چنین منازل  
و خانه هایی یافت میشود که زمان پدید آمدن این  
نوع خانه ها هنوز معلوم نیست.

ویلک لودوک (۲) در کتاب خود بنام «تاریخ  
سکونت بشر» (۳) میگوید ترکیب غار و  
منازل ساخته شده در جنب آن شکل نخستین  
خانه های قوم آریایی است. این خانه ها در  
نهایت سادگی و ابتدایی فقط يك اتاق داشت  
بدون آنکه صاحب اجزائی باشد در تمذهای  
بعدی نظایری از این خانه ها دیده میشود. در  
چاما ایگی (۴) کرت (۵) (اقریطش) بحدود  
دو هزار سال قبل از مسیح خانه هایی بنام  
تولوس (۶) دیده میشود که قاعده آن بیضوی  
بوده و تقسیماتی نیز داشته است. در تیرین (۷)  
نظیر آن خانه هایی دیده میشود که بهالهای  
قبلتر میرسد.

قبر های تمدن میسینی (۸) تاحدی شبیه  
بشکل خانه های تولوس و کدو های عمل  
است و این خود نمایشگر آنست که در آن  
روزها کشتی بتبعیت از تمدن های قبلی  
بوده است.

نوع دیگر خانه سازی که مشخص دوره برنز  
است و در دهکده های اروپای مرکزی و  
شمالی رواج کامل داشته خانه هایی است بنام  
خانه های دریاچه ای که شکل آنها مربع  
مستطیل و بعضی از آنها واجد دویاچند اطاق  
میشد. آنها را در کنار دریاچه ها بر روی  
توده ای از سنگ می ساختند. نمونه های جدید  
و مشابه آنها فعلاً در امتداد رودخانه های  
سیام و کامبودیا (۹) و کشورهای همسایه اش  
میشد.

در خانه های دریاچه ای واقع در اروپا نه تنها  
شکلهای ساختمانی اولیه که همان بسط  
کلبه هاست بچشم میخورد، بلکه استعمال  
چوبهای متقاطع و بر روی هم، نیز در آنها  
دیده میشود که آن مبین نوع خانه های  
کنده است.

### مصر و آسیای غربی

در تمدنهای مجاور تمدن اژه ای دو نوع خانه  
ظهور کرد.

نوع اول خانه هایی است که از يك رشته  
اطاقهای تحت يك سقف و بهم فشرده تشکیل  
می یافت و نوع دوم خانه هایی بود که علاوه بر  
اطاق، حیاط هم داشت بطوریکه اطاقها  
بحیاط باز میشدند بدون آنکه ستون یا کریبدری  
درینا موجود باشد.

مدل مصریها در خانه سازی که تا بعصر  
امپراطوری نخستین میرسد هر دو نوع خانه  
بود ولی مسأله حیاط در نزد مصریها آن

(۳) Histoire de l'habitation humaine.

(۱) Garonne.

(۲) Viollet-le-Duc.

(۶) Tholos.

(۷) Tiryns.

(۴) Chamaigi.

(۵) Crète.

(۸) Mycenaean.

(۹) Cambodia.



در بوسکر آل (۹) خانه‌ای پیدا شده که میرساند خانه دهقانی است و در این خانه طویله و اطاق روغن گیری و شراب اندازی و اطاقهای انبار و نشیمن تمام در اطراف يك حیاط اصلی قرار دارند.

آپارتمان‌های چنداشکوبه نیز در روم قدیم وجود داشته و حکایت از این می‌کرده است که مالکین و ساکنین آن فقرای رومی بوده‌اند. این منازل تنها در روم نبوده بلکه در غالب مراکز پر جمعیت نظیرش دیده می‌شود.

علائمی که نقشه مرمرین روم موسوم به سیتی‌میوس سی‌روس (۱۰) نشان می‌دهد حاکی از آنست که این گونه ساختمانها کم کم بوسیله يك حیاط محصور شده‌اند و در آن جا یله‌هایی است که باعث ربط بین اشکوبها می‌شود.

جبهه‌های این ساختمانها از حیث ظاهر بسیار نو و جدید است. معمولاً دکانهایی از کف زمین بنا شده باردیفی از پنجره‌های بزرگ که اغلب بر روی آنها بالکنهایی قرار دارد. نمایش ظاهری تمام ساختمانها آجری بوده که روی آنرا با گچ سفید نکرده‌اند. حفاریهای اخیر در استیا (۱۱) تاحدی مبین این مطلب است.

سنن رومی در زمان گالو رومن (۱۲) تا امپراطوری مروونزی (۱۳) ها ادامه داشت و در جنوب فرانسه بقایایی ازین ویلاهای بزرگ یافت می‌شود که کاملاً شبیه ساختمانهای دوره رومیهاست.

خانه‌های سنگی سوریه‌ایها که تعداد زیادی از آنها بقرنهای سوم تا هفتم میلادی مربوط است، حکایت دیگری از همبستگی با خانه‌های رومی می‌کند. این خانه ها داخل در شهرها و دهاتی بوده که در قرن هفتم بر اثر فتوحات اسلامی مهجور و متروک مانده‌اند.

خانه‌های سوریه ای گاهگاهی با سنگهایی مسقف می‌شد که اندازه و بزرگی آن سنگها تاحد زیادی قابل ملاحظه است. جلوخان این عمارات را دیوارهایی فرا گرفته بود که در پس آن خانه با گالری ستون‌داری در جلو قرار داشت.

**قرون وسطی:** بسط شهرها و دهکده‌ها در ظرف قرون یازده و دوازده در اروپا یا بسط نقشه‌های خانه ها همراه بود. خانه‌های روستاییان در مقابل قصرهای فئودالها تا حد زیادی بدون تغییر باقی ماند و تا آنجا که دانسته می‌شود سرفها در کلیه‌هایی زندگی می‌کردند که با دیوارهای کوچک از سنگ و خاک یا کپه‌هایی از خاک و خاشاک و پوشش از کاه گلهای بسیار خشن تشکیل یافته بود این قبیل منازل تا قرن نوزدهم میلادی برای

شکل سوم خانه های شهری بوده است که از يك عده اطاقهای طویل و تنگ بادیوارهای عظیم تشکیل می‌یافته که در اطراف يك یا چند اطاق قرار داشتند. تزئینات معماری درین منازل بسیار ساده و اغلب واجد بافتنیهای گران بها بوده است.

طرح کامل خانه‌های سامی قدیمی در توصیفی است که از قصر سلیمان در کتاب مقدس بعمل آمده است. درین قصر چوب بسیار بکار رفته و سقفهای مسطح در آن عمومی است و در بعضی از اطاقهای بزرگ آن این سقفها باردیفهایی از ستونهای چوبی نگاهداشته شده‌اند. تزئین درین اطاقها بوسیله فلز خاصی بر روی سطوح چوبین بعمل آمده است. **دوره کلاسیک:** در یونان و روم کلاسیک حیاطی که در تمدن آشوری بوجود آمده بود بنهایت درجه خود رسید.

بقایای زیادی از خانه‌های یونانی در پرایوس (۴) و پرین (۵) و دواوس (۶) یافت می‌شود که واجد تعدادی اطاق در گرداگرد يك محل پرستون مرکزی است. در بعضی ازین خانه‌ها علامت اشکوب دوم نیز بنظر می‌آید. خانه‌های بزرگتر علاوه بر خصوصیات خانه‌های قبلی معمولاً دارای يك گالری بزرگ در سرتاسر قسمت جلو بود. مدارکی در دست است که حکایت می‌کند این خانه‌ها به قسمتهای بیرونی و اندرونی تقسیم می‌شده‌اند. زنان خانواده یا در اشکوب دوم زیست می‌کردند و با آنکه در حیاط دوم و سوم وقت می‌گذرانند، در انتهای حیاط مقابل در ورودی جایگاه پذیرائی یا اطاق خواب قرار داشت.

بقایای يك خانه متعلق بیونان قدیم در مقدونیه نشان می‌دهد که این خانه از چند حیاط تشکیل شده و ضمناً واجد يك رشته اطاقهایی باردیف ستونهایی در جلو بوده است. اندیشه ایجاد حیاط در روم تحت نفوذ يك سنت قدیمی است و آن عبارت از بودن يك اطاق قابل سکونت با سوراخی در وسط سقف آن برای تخلیه دود یعنی شکل ابتدایی آتریوم. آتریومها بعداً بصورت حیاطهای ابتدایی درمی‌آیند که اطراف آنها را اطاقهای نشیمن فرا گرفته است.

حفاریهای شهر قدیمی یمبی حکایت ازین خانه ها در جنوب ایتالیا می‌کند. خانه‌های معمولی رومیان شامل يك حیاط ستون دار با اطاقهای نشیمن در اطراف آن بوده است. در دوره امپراطوری روم آتریوم (۷) با اطاقهای اطرافش بکارهای اداری منزل اختصاص یافت و زندگی خانوادگی در پرستیل (۸) می‌گذشت. نمای خارجی عمارات بزرگ رومی در دوره امپراطوران تقریباً مورد تقلید کامل شهر نشینان شمالی و مرکزی چین کنونی قرار گرفته است.

بسطی را که در اروپا و چین بخود گرفت پیدا نکرد. حیاط در مصر اغلب بصورت باغ یا طویله‌هایی بود که بوسیله دیوارهایی محصور می‌شد و خانه را هم اغلب بشکل L می‌ساختند. در این خانه‌ها غالباً پلکان خارجی که بطرف سقف میرفته دیده می‌شود و آن موجب این احتمال است که خانه‌های دو یا چند اشکوب در مصر زیاد بوده است.

حفاریهای متعدد در شهرهای قدیمی مصر بخصوص در فیوم، که مثبت مطلب فوق است، اطلاعات جالب توجهی درین زمینه بمانده‌اند. از نقاشیهای موجود در قبرهای مصریان فهمیده می‌شود که خانه‌های بزرگ اشراف شهر نشین واجد يك رشته اطاقهای قابل سکونت مرکزی بوده که باغهای معمولی آنرا احاطه می‌کرده است. این باغها بوسیله دیوارهایی از بیرون مجزا می‌شدند و در اطراف این دیوارها طویله‌ها و انبارها قرار داشتند. این خانه‌ها را پنجره‌های بزرگ و ستونها و سایبانهای بسیار بود و نیز از آلات و ادوات زیادی برای تزئین آنها استفاده می‌شد. مواد ساختمانی آنها خاک فخاری و خشت خام بود و در آن چوب‌ونی نیز بکار می‌رفت. در تمدن دوره اژه‌ای هر دو شکل خانه بچشم دیده می‌شود، هم خانه‌های صاحب حیاط و هم خانه‌های بدون حیاط.

دو قصر کنسوس (۱) و فسوس (۲) (بین دو هزار تا هزار و پانصد سال قبل از میلاد مسیح)، چون قصر بسیار عالی واقع در تیرین، واجد حیاط می‌باشند. نقشه شهر کورنیا (۳) نشان می‌دهد که این شهر بسیار شلوغ و درهم فشرده و اطاقهای منازل آن بسیار نزدیک بهم بوده است. از نقاشیها و پلاکهای سفالین موجود در کرت بر می‌آید که خانه‌های کرتی مکعب شکل و اغلب دو اشکوبه و بی پنجره بوده است.

ساحل نشینان دجله و فرات در خانه‌هایی زندگی می‌کرده‌اند که بشکل یکی از سه نوع زیر بوده است و این سه نوع در تمام دوره آشوریه‌ها و کلدانیه‌ها بچشم می‌خورد.

شکل اول که نمایشگر طرح آشوریه‌هاست خانه‌هایی است که با اشکال مخروطی از خشت خام ساخته شده و آنها را گنبد های طویل و باریکی بوده که گاهی بر پایه‌های مربع شکل قرار داشته است.

شکل دوم خانه‌هایی است که از يك طرح مربع مستطیل با تعدادی اطاقهای با سقف مسطح تبعیت می‌کرده که واجد دست اندازهای کنکره‌ای شکل و درهای قوسی مانند و پنجره‌های طویل و کوتاه و نزدیک بسقف بوده، که اغلب بوسیله ردیف ستونهایی به قسمتهای کوچکتر تقسیم می‌شده است.

(۱) Cnossus.

(۲) Phaisus.

(۳) Gournia.

(۴) Peiraeus.

(۵) Priene.

(۶) Delos.

(۷) Atrium.

(۸) Peristyle.

(۹) Boscoreale.

(۱۰) Septimius Severus.

(۱۱) Ostia.

(۱۲) Gallo - Roman.

(۱۳) Merovingian.



یازه ای از کارگران انگلیس و بعضی از ساکنین دشتهای غربی امریکا وجود داشت. از قرن سیزدهم این خانهها شروع بتغییر کرد بخصوص در فرانسه. کلبه تک اطاقی گلبن جای خود را بمنازل سنگی دهقانی داد که از دو یا چند اطاق تشکیل مییافت و آنها را دود کش و سقفهای سنگی یا اندودی بود. در اواخر دوره گوتیک رعایای همه نواحی شمالی اروپا در منازلی زندگی میکردند که دارای دیوارهای قایم بادروودی بزرگ بود و طویل و انبارهای مورد لزوم و عمارات دواشکوبه داشت این منازل از پنجرهها و دود کشهای کافی بی بهره نبود.

فرانسویان این بناها و منازل را از سنگ و اهالی سویس و آلمان و اسکاتلنداوی از چوب میساختند. مسأله کمبود زمین در شهرها موجب ساختن آنها را چنداشکوبه شد. خانههای موجود در کلنی (۱) و متعلق بقرن دوازدهم نمایشگر این طرح است. درین طرح هر قطعه زمین بدو قسمت تقسیم میشد بر روی یک قسمت آن دکان و در پشت آن آشپزخانه بایلکنانی بطبقه بالا قرار داشت و در قسمت دیگر اطاق نشیمن در جلو و خواب در عقب و اشکوب بالای آن، اطاق زیرسقفی بود. این دو قسمت را حیاط کوچکی از هم مجزا میساخت ولی با یک گالری بهم مربوط میشدند. معمولا در حیاط یک چاه وجود داشت و وسایل توالیت نیز در آنجا یافت میشد. از لحاظ راحتی خانه های مزبور با خانه های ساخته شده در پانصد سال بعد کاملا همسری میکرد و در ظرف قرون سیزدهم و چهاردهم جز اضافه کردن بر اندازه های طرح قدیم دستی برین طرح برده نشد.

نمونه هایی از این خانه در شهرهای مستحکم ناحیه کاسکنی فرانسه چون باستید (۲) در مون یازیبه (۳) و در آمین (۴) و چند شهر دیگر و در لینکلن (۵) انگلیس و چند نقطه دیگر آن کشور یافت میشود.

در ایتالیا بمجازات بسط شهرهای بزرگ خانه های شهری نیز در بنا و ساختمان بسط مییافتند. در این دوره بود که قصر شمالی ایتالیا باین صورت ساخته شد. این قصر واجد اشکوبهای مرتفع و عظیم الجثه و پنجره های مضاعف و کوچک بادست اندازهای کنکرمای مانند بود و با وضع خاص خود ایجاد طرح ساختمانی معینی می کرد و طبق این طرح در خانه همواره از یک عده پنجره های بلند تحت شکل گوتیک استفاده می شد و بالکن و دیوارهای آن پوششی از مرمرهای رنگین فرانسوی داشت. در همه نمونه های ایتالیایی و

اطاق اصلی نشیمن در طبقه دوم مشرف بر قسمت ورودی بوده و طبقه اول زیر آن برای دکا کین و لوازم خانه بکار میرفت. در شمال اروپا بین قرن ۱۴ و ۱۵ خانه های زیادی هم در شهرها و هم در دهها از نیمه چوب ساخته شد اگر چه آجر و سنگ بطرز برجسته ای از قرن سیزدهم در ساختمانها بکار رفتند ولی از قرن یازدهم تا امروز در قسمتهای روشن (۶) و پوهه (۷) و استراسبورگ (۸) و هلدسهایم (۹) و چستر (۱۰) بناهای نیمه چوبی هنوز ساخته میشود. در همین مدت نیز اساس خانه های خوب دهقانی گذارده شد و ضمناً خانه های اشرافی که از قصرها و قلعه های بزرگ تشکیل مییافت تغییر کرده و مانند خانه های اربابی انگلیس طرح ریزی گردید.

مسأله تقسیم خانه با جزاء متعدد سعی برای راحتی و تناسب و ایجاد اطاقهای شخصی از رؤس مطالب تاریخ خانه سازی در انگلیس بین ۱۴۰۰ تا ۱۷۰۰ میلادی است. ابتدا خانه های ساخته شده فقط یک هال بزرگ با اطاقهای مورد احتیاج خانه در یکطرف و اطاقهایی برای زندگی و نشیمن در طرف دیگر داشت. سپس خانه ها بقسمتهای مجزا که از هر جهت جدید بود تقسیم شد با اضافه اطاق خواب و غذاخوری علیحده.

خانه های اربابی کیربی هال (۱۱) (۱۵۷۰ میلادی) و در بی شایر (۱۲) نمایشگر اختلاط نقشه های انگلیسی و نقشه های دوره رنسانس است.

سیک هال (۱۳) در نزدیکی لیورپول نمونه خانه های نیمه چوبی است در این منازل اسراف زیادی برای تزین قسمتهای درونی آن بوسایل چوبی یا مورد دیگر شده است.

**دوره رنسانس (۱۴)** خانه های مربوط بعهد رنسانس اروپا مزوجی است از تأثیر دو سبک متضاد یک بسط نقشه های مناسب برای راحت بودن خانه و دیگر میل برای حفظ تقارن و تناسب کلاسیک آن در اروپای شمالی ساختمان های نقشه گوتیک خانه های بی تناسب و غیر کلاسیک را بوجود آورد. بهترین نمونه ساختمانی که بین دو سبک متضاد فرق قرار داشت سبکی است که در ظرف قرون ۱۷ و ۱۸ میلادی در انگلیس تحت تأثیر ایشیگو جون (۱۵) و پیروانش قرار داشت. فرانسویان بر اثر علاقه بکلاسیسیم و تأثیر خانه های با حیاط تناسب و راحتی خانه های آنها تا حدی از بین رفت. میتوان گفت خانه های قرون ۱۴ و ۱۵ راحت تر از خانه های دو قرن ۱۷ و ۱۸ بود. علاوه بر این خانه ها هتل های زیادی هم در این دو قرن بوجود آمد که شایان اهمیت

میشدند از آن جمله اند هتل آمولد (۱۶) و لامبرت (۱۸) در پاریس.

ضمناً در کشور آتازونی مسأله خانه سازی مطرح شد و در آنجا خانه هایی مطابق خانه های انگلیسها منتها فشرده تر بوجود آمدند. در قسمت شمال آتازونی خانه های دواطافه تاجهار اطاقه بایک جابخاری مرکزی یا خانه های وسیعتر با جابخاریهای انتهایی مورد توجه قرار گرفت. در جنوب که توده های انگلیسی مسکن داشتند خانه ها بیشتر شبیه بخانه های انگلیسی بود مانند خانه جرج واشنگتن (۱۸) و امثال آن (که نمونه ای از تأثیر سبک خانه های انگلیسی است) در دوره انقلاب امریکا چون فرانسویان در آن انقلاب دست داشتند و با امریکا تماس نزدیک برقرار کرده بودند این امر موجب شد که فرانسویان در امریکا و معماران امریکایی از فرانسه آثار زیادی از معماران فرانسه و خانه سازی آنها بوجود آورند. نظیر آنچه اکنون در فیلادلفیا دیده میشود.

### دوره جدید:

انقلاب صنعتی موجب انقلاب در طرح و نقشه خانه های جهان غرب شد بخصوص منازل واقع در شهرهای کوچک و بزرگ. شهرهای اروپایی و مناطق صنعتی بنا گهان بزرگ شدند جمعیت آنها زیاد شد و میل و کشش وافر برای وسایل راحتی در بین مردم بوجود آمد و نیز وسایل لوله کشی و روشنایی از اهم مطالب گردید. بسط خانه های اروپایی تا اواسط سالهای قرن نوزدهم بر همان طرح گروه خانه های قرن دوازدهم بود. بعد از انقلاب صنعتی اندیشه و هدف خانه سازی کاملاً با آنچه در قدیم بود تفاوت کرد یعنی مساحت زمین برای هر خانه تقلیل یافت

اطاقها وسیعتر شد و در نمای خارجی شهرها بموجب خانه های جدید تحولی شگرف ایجاد گردید و ایوانها و منازلهای بزرگ بجای خانه شخصی قرار گرفت. از مطالب قابل توجه بسط نواحی پر جمعیت و مرکب از خانه های کوچک در حول و حوش مراکز تجارتي و صنعتی بود در نقشه این خانه ها اعم از آنها که در نواحی صنعتی ایجاد شده بودند یا در دهکده، پیشرفت عظیمی ظاهر شد. زمینهای بی مصرف در میان ساختمانهای تقلیل یافت و بمسأله ارتباط اجزاء خانه با حفظ استقلال آنها کاملاً حل گردید.

ضمناً مسأله ترتیب ملزومات و ایجاد وسایل مورد لزوم بوجهی که آوردن و بردن غذا موجب اتلاف وقت نشود بطور کامل عملی شد. خوشبختانه نبودن سنت خاصی برای سکونت

- |                 |                   |                   |                        |              |
|-----------------|-------------------|-------------------|------------------------|--------------|
| (۱) Cluny       | (۲) Bastide       | (۳) Mon paziér    | (۴) Amien              | (۵) Lincoln  |
| (۶) Rouen       | (۷) Beauvais      | (۸) Strasburg     | (۹) Heildesheim        | (۱۰) Chester |
| (۱۱) Kirby Hall | (۱۲) Derbyshire   | (۱۳) Speke Hall   | (۱۴) Renaissance       |              |
| (۱۵) Inigo Jone | (۱۶) Hotèld'Amold | (۱۷) Hotèl Lambrt | (۱۸) George Washington |              |



دانشگاه تهران

دانشکده ادبیات

سازمان لغت نامه

# لغت‌نامه

تألیف

علی اکبر

دهخدا

(۱۲۵۸-۱۳۳۴ هجری شمسی)

زیر نظر

دکتر محمد معین

استاد دانشکده ادبیات

(دانشگاه تهران)

شماره مسلسل : ۹۱

شماره حرف « خ » : ۳

خازنه - خجسته لر

تهران . دی ۱۳۴۲ هجری شمسی

چاپخانه دانشگاه تهران



مسئولیت تنظیم و تدوین مطالب این مجلد را آقای سید عبدالله انوار بهمه داشته و مطالب مندرج را با آقایان محمد پروین گنابادی و علینقی منزوی مقابله کرده اند .

خوانندگان محترم! لطفاً هر گونه نظری در جرح و تعدیل و اصلاح مطالب این مجلد لغت نامه دارید، مستقیماً بدفتر سازمان لغت نامه ارسال فرمایید، در صورت صحت بنام خود شما در مجلد بعد از همین حرف یاد در «ذیل لغت نامه» بطبع خواهد رسید .

### راهنمای جلد های چاپ شده لغت نامه

راهنمای جزوه های چاپ شده و دستور تجلید آنها ( برای هر ۵۰۰ صفحه تقریباً یک جلد در نظر گرفته شده )

حرف	ناکلمه	تعداد جزءها	تعداد صفحه ها	مجلداتی که باید صحافی شود	حرف	ناکلمه	تعداد جزءها	تعداد صفحه ها	مجلداتی که باید صحافی شود
مقدمه	—	۱	۴۲۷	۱	س	ستانه ...	۳	۳۰۰	—
الف (۱)	اطلس ...	۱۱	۲۹۰۰	۵ (تا ۲۵۰۰)	ش	شاطر گنبدی ...	۱	۱۰۰	—
الف (۲)	النجبه خان ...	۱	۱۰۰	—	ص	صبهون (کامل)	۴	۴۰۰	۱ {
ب	باقر خان ...	۵	۵۰۰	—	ض	ضبییم (کامل)	۱	۹۳	۱ {
پ	پی بوری (کامل)	۵	۸۱۰	۱	ط	طیهوج (کامل)	۴	۴۰۴	۱ {
ت	ترك ...	۶	۶۰۰	۲ (تا ۵۰۰)	ظ	ظبقی (کامل)	۱	۳۴	—
ث	تیبه (کامل)	۱	۵۷	—	ع (۱)	عتک ...	۱	۱۰۰	—
ج	جرازه ...	۳	۳۰۰	—	ع (۲)	عل - علی بن شجاع	۱	۱۰۰	—
چ	چم دم ...	۳	۳۰۰	—	غ	فیهیم (کامل)	۴	۴۲۵	۱
ح	حسن فروختن ...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ف	فرازی ...	۱	۱۰۰	—
خ	خجه لر ...	۳	۳۰۰	—	ق	قلعه آب سرده ...	۴	۴۰۰	—
د	دانه دار ...	۲	۲۰۰	—	ک	کاظم آباد ...	۲	۳۰۰	—
ذ	ذیو نویوس (کامل)	۱	۲۰۶	—	کک	کوتنیرک ...	۵	۵۰۰	۱
ر (۱)	راقم ...	۱	۱۰۰	—	ل	لییده (کامل)	۴	۴۱۳	۱
ر (۲)	روح القدس ...	۱	۱۰۰	—	ه	هانی کرمله ...	۱	۱۰۰	—
ز	زبور ...	۲	۲۰۰	—	ن	ناردان ...	۱	۱۰۰	—
ژ	زیهلاوا (کامل)	۱	۵۹	—	جمع	تادی ماه ۱۳۴۲	۹۱	۱۱۵۳۳	جمع ۱۶

### نشانه های اختصاری

اسم	ص. ص	صلی الله علیه و آله وسلم (پس از نام رسول)
اسم خاص (علم)	ص. ص مرکب	صفت مرکب
اسم مرکب	ظ	ظاهر
اسم مصدر	ع	عربی
جمع (پیش از لغت جمع)	ق	قید (نوع کلمه).
جمع ... (پیش از لغت مفرد)	ق.	قمری (پس از تاریخ سال).
جلد (پیش از شماره مجلدات کتاب)	م	میلادی
ماه جمادی (در تعیین تاریخ)	مس	مصدر
حاصل مصدر	مصل	مصدر لازم
حبیب السیر چاپ طهران	مس. م	مصدر متعدی
رضی الله عنه	مس. ص مرکب	مصدر مرکب
رحمة الله علیه	ان تف	نعت تفضیلی (صیغه تفضیل)
سطر	نث	مؤنث
صفحه (پیش از عدد)	ن ف	نعت فاعلی (اسم فاعل و فروع آن)
صفت (نوع کلمه)	نل	نسخه بدل
	ن مف	نعت مفعولی (اسم مفعول و فروع آن)
	ه	هجری (پس از تاریخ سال).

توضیح - در ضبط تلفظ کلمات، فقط ضبط حروف متحرک (باستثنای حروف مختوم به واو، یاء و الف که ماقبل آنها بترتیب مضموم، مکسور و مفتوح است) پس از کلمه داخل این علامت [ ] گذاشته میشود. و اگر داخل علامت خالی باشد نشانه آنست که ضبط کلمه معلوم نیست.

نشانی: بهارستان، دانشکده ادبیات، ساختمان شماره ۲، سازمان لغت نامه دهخدا

این شماره از مجله اعتبار که در سازمان لغت نامه دهخدا چاپ میشود



و منزل در امریکا موجب پیشرفت شایانی در سیستم ساختمانی گردید. مسأله حمامهای متعدد و حرارت مرکزی و آشنی خانه جدید در منازل بتقلید از امریکا بسرعت در خانه های اروپایی نفوذ کرد.

در انگلیس سنت پرستی موجب ایجاد خانه های جدید باشکلهای تودور (۱) و جورجین (۲) شد. اما هر دو شکل کم کم رنگ سیستم جدید و آزاد را پذیرفتند.

در قاره اروپا میل و کشش فعلا در روش های نوشت. در نقشه های آپارتمانها تسهیلات زیاد ایجاد شده و آپارتمانهای کامل و ساده و چند اشکوبه بوجود آمده است.

در سرزمینهایی که هنوز بطور عمیق تحت تأثیر انقلاب صنعتی قرار نگرفته است چون جهان اسلامی و آسیا، نقشه ها باز بر روی سنن قدیمی است. خانه های مراکشی با حیاط ستون دارش تقریباً از بقایای شکل حیاطهای رومی و سوری است. همچنین تقسیم خانه به قسمت های عمومی و خصوصی باقی مانده تقسیمات زمان رومیهاست. در مصر و ترکیه مسأله وجود حیاط تا حد زیادی از صحنه خانه سازی خارج شده است ولی وجود یک «هال» بزرگ و اغلب صاحب فواره مسأله بکار بردن طویل آب در خانه ها را بیاد می آورد.

در زاین یک واحد بودن خانه بنظر و شکل عمومی است، و معمولاً خانه ها یک ساختمان و بی نقشه است، که سقف آن ها سفالین و اغلب دارای چند اشکوب میباشد. در چین مسأله وجود حیاط میرساند که هنوز سبک اروپایی نفوذ نکرده است.

### رای فلاسفه اسلام در ساختن خانه.

خواجه نصیر الدین طوسی در مبحث تدبیر منزل اخلاق ناصری خانه را بایک دید فلسفی مینگرد و مالز برای تمیم این بحث رای اورامیا آوریم: اگر چه اعتبار حال منزل از وضع صناعت خارج است اما افضل احوال منزل که مسکن بود چنان بود که بنیادهای آن استوار باشد و سقفهای آن بارتفاع مایل و درها گشاده چنانکه در اختلاف بتکلفی احتیاج نیفتد و مساکن مردان از مساکن زنان مفروز و مقامگاه هر فصلی و موسمی بحسب آن وقت معد و موضع ذخایر و اموال به حصانت موصوف و احتیاطی که بدفع آفات تعلق دارد مانند خرق و غرق و نقب دزدان و تعرض هوام بتقدیم رساند و در مسکن مردم آنچه توقی از زلال اقتضاء کند یعنی ساخت فراخ و دکانهای افراشته مرعی و با وجود کثرت مواقف و مجال شرایط تناسب اوضاع محفوظ و از همه مهمتر اعتبار احوال جوار است تا بمجاورت اهل شر و فساد و کسانی که مودی طبع باشند مبتلانشود. از آفت وحشت و انفراد این ماند. افلاطون حکیم منزل در کوی زرگران گرفته بود از حکمت آن

استعلام کردند فرمود که تا اگر خواب بر چشم من غالب شود و از تفکر و مطالعه منع کند آواز ادوات ایشان مرا بیدار گرداند. (از اخلاق ناصری چاپ بمبئی سال ۱۲۶۷ ص ۱۱۸ م).

### خانه اعراب و طرز ساختمان در اسلام:

عربهای پیش از اسلام در چادرها میزیستند و با شتر و گاو و گوسفند خویش از این صحرا بآن صحرا میرفتند و عده ای از آنان در شهرهای مکه و مدینه و طایف اقامت داشتند و همین خانه بدوشی و چادر نشینی آنها موجب شد که در جنگها پیروز گردند.

عربها پس از آنکه شهرها را گشودند، عبادت دیرین در خارج شهر توی چادر ماندند. و یادر اردوگاههای خویش کوخهایی از نی بنا کردند و سعی داشتند که میان آنان و مدینه آب نباشد اما پس از چندی کوخهای نیین آنان آتش گرفت و با اجازه عمر، خانه هایی در خارج شهرهای تازه گشوده با آجر ساختند. عمر می ترسید که مبدا مسلمانان شهر نشین و تن پرور بشوند. لذا موقع ساختن کوفه بآنان تاکید کرد که دیوارها را بلند نسازند و هیچکس بیش از سه اطاق نسازد و در هر حال ساده بسازند تا دچار اشرافیت و تن پروری نگردند. عمر تا آخر دوران خود اجازه زراعت بمسلمانان نداد که مبدا پای بند محصولات کشاورزی بشوند. اما تمدن و تجمل بر سختگیری های عمر غلبه کرده و در مدت کوتاهی مسلمانان شهرهای تازه ای ساختند و در شهرهایی که خود فتح کرده بودند کاخهای عالی بنا کردند و مانند بزرگان ایران و روم و غیره بناهای عالی بهم زدند. (از تاریخ تمدن اسلام تألیف جرجی زیدان ترجمه جواهر کلام ج ۵ ص ۱۱۸-۱۱۹).  
|| اطاق (ناظم الاطباء) و نواق:

بر از میوه کن خانه را تابدر  
بر از دانه کن خنبره را تابسر.  
ابوشکور بلخی.

چه بایست کردن کنون باقدم  
مگر خانه رویی چو رویه بدم.  
ابوشکور بلخی.

یکی خانه فرمودش اندر سرای  
بلند و خوش و روشن و دلکشای  
فردوسی.

و زال را اسیر گرفت و خانه فرمود ساختن. چون قصص از آهن و زال را در آنجا بازداشت و بر بیل همی گردانید با خود. (مجموع التواریخ و القصص). خانه ای دیدم حصص و منقش. (چهارمقاله نظامی عروضی). نقل است که سربای داشت عظیم و در آنجا خانه ای بسیار بود و تا آن ساعت در آن خانه مقیم بودی که خراب شدی پس در خانه دیگر شدی گفتند چرا عمارت خانه نکشتی گفت مرا

با خدای عهدی است که دنیا را آبادان نکنم. (تذکره الاولیاء عطار).

یک غریبی خانه میجست از شتاب

دوستی بردش سوی خانه خراب  
گفت او این را اگر سقفی بدی

بهلوی من مر ترا مسکن شدی  
هم عیال تو بیاسودی اگر

در میانه داشتی حجره دگر.

مولوی.

|| تیه ریگ. (ناظم الاطباء). || چادر خیمه.

خرگاه. سراپرده. شامیانه. (ناظم الاطباء).

|| توده غله. (ناظم الاطباء). || زبانیه.

(ناظم الاطباء). || پرده عنکبوت. (ناظم الاطباء).

(ناظم الاطباء). || قسمت. حصه. قطعه. (ناظم الاطباء).

(ناظم الاطباء). || بازو که از کتف نامر فک باشد.

(ناظم الاطباء). || میدان. (ناظم الاطباء).

|| صفحه کاغذ تحریر. (ناظم الاطباء).

|| کنایه از زن که نفیض مرد است.

(برهان قاطع). || سوراخ. لانه جانورانی

چون کز دم و موش و امثال آن. (ناظم الاطباء).

شرانگیز هم بر سرش رود

چو کز دم که از خانه کمتر رود.

سعدی.

|| آشیانه. لانه پرندگان.

یادشا سیمرغ دریا را بیرد

خانه و بچه بدان تبتوسپرد. (۳)

رود کی.

بمؤید چنین گفت دهقان سفد

که بر ناید از خانه باز جغد.

فردوسی.

همواره پرازیب است آن چشم فزاکن

گوی که دو بوم آنجا بر خانه گرفته است.

(عمارة مروزی بتقل صجاج الفرس).

زاغی در حوالی آن بر درختی گشن خانه

داشت.

(کلیله و دمنه).

|| جای مهرها در نرد و شطرنج: نطع

شطرنج ۳۲ خانه و تخته نرد ۲۴ خانه دارد.

(از ناظم الاطباء).

تاج از بیست و چهارش نبود خانه نرد

همچو درسی و دو خانه است نهاد شترنگ.

(نجار بتقل فرهنگ اسدی).

بریک نمط نمائنده کار بساط ملک

مهره بدست ماند چون خانه گشته شدر.

خاقانی.

|| کوره گچ پزی. (ناظم الاطباء).

|| خاندان رسول.

آن یکی گفتش که هی دیوانه ای

تونه ای شیمه عدو خانه ای.

مولوی.

|| جعبه های کوچک میز. جعبه های یک کیف

و جامه دان.

|| کشوی میز. (ناظم الاطباء). || منبع (ولف).



سوی خانه آب شد آب برد

همی در نهان شوی را بر شمرد .

فردوسی .

|| هریک از قطعات يك مسمط كه بر يك فایه اند ؛ بند ؛

من در اثناء نوایب و سوز مصایب کرمان بیش از ۶ قصیده ترصیع گفته ام . . . يك خانه از آن ترصیع لایق این سیاق است محرر شد . . . (بدایع الازمان فی وقایع کرمان ص ۵۲/۵۳) . || يك شعر بیت . (ناظم الاطباء) .

|| خانواده ، خاندان ؛

ماوك روزگار . . . با يكديگر . . . عهد كنند . . . و عقود وعهود كه کرده باشند . بجا آورد تا خانه ها يكي شود و همه اسباب بيگانگی برخیزد . (بيهقي) .

|| كعبه . مكه ، بيت الحرام ؛

مثالها رفت بخراسان بتعجيل ساخته شدن مردمانی كه آرزومند خانه خدای عزوجل بودند . (بيهقي چاپ ادیب ص ۳۶۳) .

مكه حصار شد و عبدالله مسجد مكه را حصار گرفت و جنگ سخت شد و منجنیق سوی خانه روان شد . (بيهقي چاپ مرحوم ادیب ص ۱۸۶) .

منجنیق می انداختند . . . و كسوت خانه سوخته شد . بروایتی گویند سوختن پوشش خانه بوقت حصار حصین . . . (مجل التواریخ - والقصص) .

پس ابراهیم و اسماعیل پیرداختند از خانه و خلق را بجمع خواندند . (مجل التواریخ - والقصص) .

حاجی بره كعبه و من طالب دیدار

او خانه همی جوید و من صاحب خانه ،

|| پوشش . || وطن ، بلد [بَلَد] ،

دل مرا همه سال آرزوی روی تو بود

غریب راهمه سال آرزوی خانه بود .

منوچهری .

|| حضر [حَضْر] ، مقابل سفر ، || برج (فلك) چون ؛ خانه اسد بمعنی برج اسد « خانه حمل » برج حمل ، || هیکل ، خانه ترسایان كه در آن پیکر مریم باشد . (منتهی الارب) .

**خانه .** [ن] (مص) . دغلی و ناراستی كردن (آندراج) . رجوع بكلمه خیانت در همین نعت نامه شود .

**خانه .** [ن] (رخ) دهی است از دهستان پیران بخش حومه شهرستان مهاباد ، واقع در ۶۰ هزار گزی باختر مهاباد و مسیر شوسه خانه به نهد . این ده در جلگه قرار دارد و آب و هوایش سرد و سالم است . سكته آن ۵۱ تن كه سنی مذهب و كردی زبانند .

دهكده مزبور از رودخانه لاوین مشروب میشود و محصولات غلات و توتون و حبوبات است . اهالی آنجا بزراعت و كله داری اشتغال دارند و راه آن شوسه و در آنجا یادگان نظامی و ۳۰ باب دكان و مرزبانان درجه يك كمرك است . (از -

فرهنگك جغرافیایی ایران ۴ ص ۱۸۷) .

**خانه .** [ن] (رخ) . قریه ایست در هفت هزار گزی غرب حكومت درجه ۴ كرخ از اعمال هرات واقع در خط ۶۲ درجه ۳۹ دقیقه و ۴۸ ثانیه طویل شرقی و خط ۳۴ درجه ۲۹ دقیقه عرض شمالی . (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲) .

**خانه .** [ن] (رخ) . محلی است بفاصله ۹ هزار گزی جنوب علاقه شیرزاد از اعمال حكومت درجه اول خوكیانی ولایت مشرق ، واقع در ۶۹ درجه ۵۴ دقیقه طول شرقی و خط ۳۴ درجه ۱۱ دقیقه و ۴ ثانیه عرض - شمالی . (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲) .

**خانه .** [ن] (رخ) . موضعی است در سر حد ایران و عراق ، بر سر راه قدیمی كه عراق و سوریه را با ایران مربوط میسازد . (از - جغرافیای غرب ایران ص ۲۵۵) . این محل در هفتاد هزار گزی حیدر آباد و ۱۳۶ هزار گزی سرحد عراق واقع و دارای پستخانه و تلگرافخانه است .

**خانها .** [ن] (ا) . جمع خانه ، بیوت .

|| خانه هایی كه صیادان كرده باشند جهت صید كردن .

**خانه آئینه .** [ن] (ن) [ترکیب اضافی -

مقلوب) . آئینه خانه ، (آندراج) ؛

این خانه كه چون چشم بود معدن نور

از آینه اش دیده بد با دادور  
در خانه آئینه چوشه بشیند

شمعی است كه جا كند بفانوس بلور .

(یجیی كاشی بنقل آندراج) .

**خانه آب .** [ن] (ی) [ترکیب اضافی] .

منبع آب (ولف) ؛

سوی خانه آب شد آب برد

همی در نهان شوی را بر شمرد .

فردوسی .

**خانه آباد .** [ن] (مضارع التزامی با حذف

فعل معین) . كلمه ایست برای تحسین . یعنی خداوند خانه شمارا آباد گرداند و از آن بهره مند شوید . (ناظم الاطباء) . مقابل كلمه نفرین «خانه خراب» است . || بیت المعمور (از مجموعه لات دساتیر است) .

**خانه آبادان .** [ن] (مركب) مقابل

خانه خراب . (آندراج) .

|| كنیاه از شخص بی اندیشه در كارها . (غیاث اللغات) .

**خانه آخرت .** [ن] (ی ح ت) [ترکیب -

اضافی] خانه ای كه انسان برای آن دنیا بنا می كند . || سرای دیگر ، آن دنیا ، دارالآخره .

|| بهزاج خانه بس كوچك را گویند .

|| چهار دیواری بی ساختمان .

**خانه آرای .** [ن] (ن ف مركب مرخم)

كسی كه خانه را زینت داده و آرایش كند .

(ناظم الاطباء) . (آندراج) .

**خانه آسیا .** [ن] (ی) [ترکیب اضافی]

اطاق متعلق با آسیاب ، اطاقی كه در آنجا

آرد و غله جهت آسیا میگذارند ؛

نهان شاه در خانه آسیا

نشست از بر خشك لغتی گیار .

فردوسی .

**خانه آفتاب .** [ن] (ی) [ترکیب اضافی]

برج اسد . رجوع به خانه ستارگان شود .

**خانه آفت ریز .** [ن] (ی ف) [ترکیب -

وصفی) . كنیاه از دنیا و عالم . (از برهان قاطع) (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (انجمن آرای -

ناصری) . این جهان ، این سرای ، جهان حوادث و آلام . || حوادث دنیا . (انجمن آرای ناصری) .

**خانه افروز .** [ن] (آ) (ن ف مركب مرخم)

روشن كننده خانه ، افروزنده خانه .

**خانه آب رسیدن .** [ن] (ر د) (مص -

مركب) . پایة خانه ای بر روی آب افتادن ، كنیاه از خراب شدن و از بین رفتن خانه است ؛

ای بسا خانه تقوی كه رسیده است باب

تا زمنز عرق آلود برون تاخته ای .

صائب .

**خانه باد .** [ن] (ی) [ترکیب اضافی] باد گیر ،

عمارت تابستانی . (برهان قاطع) . (ناظم -

الاطباء) . بادخانه . || مثلثه هوایی یعنی برج

جوزا و میزان ، ودلو . (برهان قاطع) . (ناظم -

الاطباء) . (آندراج) . (انجمن آرای ناصری) .

(شرفنامه منیری) . || كنیاه از برج میزان

است كه بقفیده منجمین از بروج هوایی است

و رسیدن شمس در برج میزان اعتدال خریفی

است ؛

سنبله چرخ را خرمن شادی بسوخت

كاش خورشید كرد خانه باد اختیار .

خاقانی .

**خانه باز .** [ن] (ن ف مركب مرخم) کسی

كه در قمار اسباب خانه و مایعرف خود را بیازد .

(برهان قاطع) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .

(شرفنامه منیری) . (فرهنگ جهانگیری) .

(فرهنگك شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۵) . قمار

باز . (انجمن آرای ناصری) .

**خانه باف .** [ن] (ن ف مركب مرخم)

جامه ایكه در خانه بافته شده باشد . (ناظم -

الاطباء) . قماشى كه آنرا غلامان و خانه

زادان بافته باشند . چنانكه در اصفهان چیزهای

كار غلامان شهرت و امتیاز دارند . (از -

آندراج) .

ز كتان و متقالی خانه باف

زده كوهه كوهه چون كوه قاف ،

نظامی .

**خانه بالا .** [ن] (ی) [ترکیب وصفی] قست

منحنی كمان مابین محل دست و سر بالایی

كمان . (از ناظم الاطباء) . || خانه بالایی

غرفه .

**خانه بدوش .** [ن] (ب) (ن ف مركب مسافر

(ناظم الاطباء) . (آندراج) . (غیاث اللغات) .

|| فقیر ، بی خانمان ، پیرشان حال ، آواره .

(ناظم الاطباء) . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

كنیاه از مفلس كه خانه و اسباب زندگانی



میکنند. و راه آن مالرواست. این ده از دو محل  
بفاصله ۳/۵ هزار گزی بنام خانه برق جدید  
وقدیم تشکیل یافته و سکنه خانه برق قدیم  
۶۵۱ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۴ ص ۱۸۷).

**خانه بره**. [رَبْ رَا] (مرکب).  
کنایه از برج حمل است. (انجمن آرای -  
ناصری).

شرف شمس بخانه بره نیست

شرف شمس بواو قسم است.

(خاقانی بنقل انجمن آرای ناصری).

**خانه برهم خوردن**. [رَبْ هَ خُ -  
دَ] (مص مرکب) ویران شدن خانه.  
(آندراج). || ویران شدن.

از ستون آه بریا کرده ام افلاک را

گر نفس دزدم بخود این خانه برهم میخورد.

(ملاعمی نهانندی بنقل آندراج).

**خانه برهم زن**. [رَبْ هَ زَ] (ن ف مرکب  
مرخم). کنایه از کسی که هر چه داشته باشد  
همه را یاک بیاد دهد خواه از آن خود باشد  
خواه از آن دیگر. مقابل خانه نگهدار.  
(از آندراج).

**خانه بری**. [رَبْ] (حامص مرکب). عمل  
خانه بریدن. عمل غارت و دزدی.

رقص در پایشان بزخمه گری

ضرب در دستشان بخانه بری.

نظامی.

شاه دانست کان چه شیوه گری است

دزد خانه بقصد خانه بری است.

نظامی.

**خانه بریدن**. [رَبْ دَ] (مص مرکب).

غارت کردن. دزدی کردن. چون شب خانه  
یاد کانش را بریدند، چنانکه در خانه هیچ  
نماند. (از آندراج).

خانه صاحب نظران میبری

پردۀ صاحب نظران می دری.

(سعدی بنقل آندراج).

میتراشد خانه بهر شعر گفتن مدعی

میبرد دیگر نمیدانم کدامین خانه را.

(اشرف بنقل آندراج).

همیشه گرچه دزد غارت اندیش

بریدی خانه مردم ازین بیش

سلیم

**خانه بستن**. [رَبْ تَ] (مص مرکب). در

بازی نرد دو مهره یا زیاد از دو مهره را در

یک خانه جای دادن تا حریف آنرا نزند.

خانه گرفتن.

**خانه بن**. [رَبْ] (راخ) نام کوهی است در

(برهان قاطع). (انجمن آرای ناصری).

**خانه براندازی**. [رَبْ آ] (حامص -

مرکب) عمل خانه برانداز. خانه برانداختن.  
رجوع به خانه برانداختن در همین لغت -  
نامه شود.

**خانه بر باد بودن**. [رَبْ دَ] (مص -  
مرکب) خانه بر روی آب بودن. خانه از  
پای بست ویران بودن. اصل و منشأ وامری  
سست بودن.

**خانه بر بادی**. [رَبْ بَ] (حامص مرکب)

حالت خانه بر باد بودن. رجوع به «خانه -  
بر باد بودن» در همین لغت نامه شود.

**خانه بر خروس بار بودن**. [رَبْ خُ دَ]  
(مص مرکب). کنایه از خانه خراب بودن.

|| ویران بودن.

ز خط سرای دنیا مطلب متاع راحت

که همیشه خانه او بخروس بار باشد.

(محسن تأثیر بنقل آندراج).

**خانه بر خروس بار کردن**. [رَبْ -

خُ دَ] (مص مرکب) کنایه از خراب

کردن خانه است. (غیاث اللغات).

(آندراج). || ویران کردن.

در خطر گاه جهان اسباب آسایش مجوی

کرده اند از ابتداء بار خروس این خانه را.

(محسن تأثیر بنقل آندراج).

بساط عرش بگویی تو گر بود در کار

زمانه خانه او بر خروس بار کند.

(محمد قلی سلیم بنقل آندراج).

**خانه برداشتن کمان**. [رَبْ تَ کَ]

(مص مرکب) کج شدن گوشه های کمان

از وضع اصلی خود. (آندراج).

کمان ابروانش خانه برداشت

بینم قدرت ایماء که دارد.

(سلطان علی زهی بنقل آندراج).

**خانه بردن**. [رَبْ دَ] (مص مرکب)

غارت کردن. دزدی کردن. (آندراج).

**خانه بردوش**. [رَبْ] (مص مرکب) بی

چیز. پریشان. (آندراج). بیخانه و بی -

خانواده. خانه بدوش. رجوع به «خانه بدوش»

در همین لغت نامه شود.

خانه بردوشان مشرب از غریبی فارغند

چون کمان در خانه خویشند هر جامی روند.

(صائب بنقل آندراج).

**خانه برق**. [رَبْ] (راخ). دهی است از

دهستان بنا جو بخش بناب مراغه واقع در

۴ هزار گزی جنوب بناب و یک هزار گزی

باختر ارا به رو بناب به میان دو آب. ناحیه ایست

واقع در جلگه. باتلاقی. معتدل و مالاریایی.

دارای ۱۱۱۲ تن سکنه شیعی مذهب و

ترك زبان. این ده از رودخانه صوفی جای و چاه

مشروب میشود. محصولات آن غلات و کشمش

و بادام و حبوبات است و اهالی آن با کشاورزی گذران

نداشته باشد و هر جا که شب رسد بخوابد.

(انجمن آرای ناصری).

از تهمت طعمم چو ازین شهر برانی

زاهد ز تو این خانه که من خانه بدوشم.

(تمکین شیروانی بنقل انجمن آرای ناصری).

از حادثه لرزنده بخود کاخ نشینان

ما خانه بدوشان غم سیلاب نداریم.

صائب.

|| کنایه از در بدری بواسطه عشق.

حلقه زن خانه بدوش تو ایم

چون در تو حلقه بکوش تو ایم.

نظامی.

|| ابن سبیل. (ناظم الاطباء). || کنایه از

مستاجر.

|| رند. (ناظم الاطباء). (غیاث اللغات).

(آندراج).

**خانه بدوشی**. [رَبْ دَ] (حامص مرکب)

خانه بدوش بودن. حالت خانه بدوش. رجوع

به خانه بدوش در همین لغت نامه شود.

**خانه بر**. [رَبْ] (ن ف مرکب مرخم)

برنده اثاث خانه. رباینده اثاث خانه. دزد.

سارق. ج. خانه بران.

چو دزد خانه بر کالاهمی جست

سریر شاه را بالاهمی جست.

نظامی.

من بسختی بخانه دگران

خانه من بدست خانه بران.

نظامی.

گر سه حمل کار کرداری

چار جمال خانه برداری.

نظامی.

نقطه که خانه رحمت تویی

خانه بر نقطه رحمت تویی.

نظامی.

**خانه بر انداختن**. [رَبْ آ تَ] (مص -

مرکب). خانه از بین بردن. خانه خراب کردن.

|| خانواده ای را نابود کردن. خاندانی را

از بین بردن.

**خانه بر انداز**. [رَبْ] (ن ف مرکب -

مرخم) مسرف. متلف. (ناظم الاطباء). کنایه

از کسی که هر چه داشته باشد همه را یاک بیاد

دهد خواه از آن خود باشد خواه از آن دیگری.

و این در مقابل خانه نگهدار باشد. (آندراج).

و لخر ج. مبذر. || خراب کننده خانه. خانه

خراب کن. (شرفنامه منیری). ویران کننده

خانه. خانه کن. خانه روب. ویران کننده.

از بین برنده. نابود کننده. چون جنگهای

خانه بر انداز.

حالیا خانه بر انداز دل و دین من است

تا هم آغوش که میباشد و هم خوابه کیست (۱)

حافظ.

|| مسافر. سیاح. (از ناظم الاطباء). معشوق.

(۱) صاحب انجمن آرا این بیت را در ذیل معشوق آورده. ظاهر آ بین معشوق و خانه خراب کن مناسبتی است زیرا عشق چون بدل راه

بافت هر چه در پیش دارد از بین می برد و خانه دل را با اصطلاح خراب می کند



مازندران ، رایینو درپار گراف ۳۱ یاد -  
داشتهای خود این نقطه رادر جزه نام یک عده  
کوه ذکر میکند . ( از سفرنامه مازندران  
واستر آباد رایینو ترجمه فارسی ص ۲۰۴ ) .  
**خانه بند .** [ رن ب ] ( مص مرکب ) . موقوف  
از جانب - اکم درخانه .  
**خانه بندی .** [ رن ب ] ( حامص مرکب ) . عمل  
خانه بستن در نزد . رجوع به خانه بستن در  
همین لغت شود .  
|| عمل جدول بندی کردن بخانه ، چیزی را  
بوسیله جدول بندی کردن بصورت خانه خانه  
در آوردن .  
**خانه بندی کردن .** [ رن ب ک د ] ( مص -  
مرکب ) . خانه بستن در نزد ، خانه گرفتن در نزد .  
|| با جدول بندی کردن چیز را بصورت خانه  
خانه در آوردن .  
**خانه به بین .** [ رن ب ] ( ارج ) . مرکب بلوک  
فندرسک دراستر آباد . رجوع به خانه بین در  
همین لغت شود .  
**خانه بیزار .** [ ن ] ( ص مرکب ) . کسیکه  
برای خانه هیچکار نمیکند . ( ناظم الاطباء ) .  
آنکه در خانه قرار نگیرد . ( آندراج ) .  
دل عاشق کجاو کعبه و دیر  
کود که شوخ خانه بیزار است .  
صائب .  
دل نگیرد یک نفس در سینه تنگم قرار  
عالم امکان ندارد خانه بیزاری چنین .  
( صائب بنقل آندراج ) .  
**خانه یکسی .** [ ن ی ک ] ( ترکیب وصفی ) .  
قبر ، گور ، مدفن .  
**خانه ییگی .** [ ری ی ] ( ارج ) . دهی است  
از دهستان باوندیور بخش مرکزی شهرستان  
شاه آباد ، واقع در ۳ هزار گزی شمال خاوری  
شاه آباد و یک هزار گزی ده ییر . ناحیه پست  
واقع در دشت با آب و هوای مناطق سردسیری .  
این ده ۹۰ تن سکنه دارد که شیعی مذهب  
و کردی و فارسی زبانند . آب آن از چشمه  
مشروب میشود و محصولاتش : غلات ،  
حبوبات دیمی و لبنیات است . اهالی بزراعت  
گذران میکنند و راه آن مالرو میباشد . ( از -  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵ ) .  
**خانه پا .** [ رن ] ( ن ف مرکب مرخم ) . سرایدار ،  
کسی که پس از رفتن همه اهل خانه از برای  
حفظ آن بجای ماند . حارس خانه ، حافظ خانه  
در غیبت صاحبان آن .  
**خانه پاک کردن .** [ رن ک د ] ( مص -  
مرکب ) . کنایه از ویران کردن خانه است .  
( آندراج ) . || ویران کردن .  
|| تمیز کردن و رفتن خانه .  
**خانه پایی .** ( حامص مرکب ) . عمل سرایدار ،

عمل حافظ خانه . رجوع به « خانه یا » در همین  
لغت نامه شود .  
**خانه پر .** [ رن ی پ ] ( ترکیب وصفی ) . حد  
اکثر . چون : خانه پرش درین سفر دوهزار  
تومان خرج کرده است .  
**خانه پر باد .** [ رن ی پ ] ( ترکیب وصفی ) .  
کنایه از دنیا ، کنایه ازین جهان ،  
همیخواهی که جاویدان بدانی  
درین پر باد خانه سست بنیاد  
تو تا می بادیمایی شب و روز  
درین خانه بر آمد سال هفتاد  
ازین پر باد خانه هم با آخر  
برون باید شدن ناچار یا باد .  
ناصر خسرو .  
**خانه پرداختن .** [ ن ب ت ] ( مص -  
مرکب ) . خانه را آرایش کردن ، خانه رازینت  
کردن ، خانه را پاک کردن ،  
پارسایی که خمر عشق چشید  
خانه گویا معاشران پرداز .  
( طبیات سعدی ) .  
پیش ازین خاطر من خانه پر مشغله بود  
از تو پرداختمش وز همه عالم رفتم .  
( طبیات سعدی ) .  
**خانه پرداز .** [ رن پ ] ( ن ف مرکب مرخم ) .  
آنکه از اسباب خانه توجه میکند . ( ناظم الاطباء ) .  
|| نوکر ، خدمتکار . ( ناظم الاطباء ) .  
|| مسرف . ( ناظم الاطباء ) . کنایه از کسی  
که هر چه داشته باشد همه را پاک بیاد دهد ،  
خواه از آن خود باشد خواه از آن دیگر ، مقابل  
خانه نگهدار . ( از آندراج ) .  
همه خوشه چینند و من دانه کار  
همه خانه پرداز و من خانه دار .  
نظامی .  
مجرد روخانه پرداز باش  
جوانمرد دنیا بر انداز باش .  
( بوستان سعدی ) .  
**خانه پرداز .** [ رن پ ] ( حامص مرکب ) .  
خانه داری ، آراستگی خانه ، توجه کردن  
به نظم و ترتیب اسباب خانه . ( ناظم الاطباء ) .  
**خانه پرستی .** [ رن پ ر ] ( حامص مرکب ) .  
عمل پرستیدن خانه ، علاقه بخانه داشتن .  
**خانه پرستیدن .** [ رن پ ر د ] ( مص -  
مرکب ) . علاقه بخانه داشتن ، عشق بخانه  
داشتن ، دوستدار خانه و خانواده بودن .  
**خانه پرورد .** [ رن پ و ] ( ن ف مرکب -  
مرخم ) . آنکه در خانه تربیت شده باشد .  
( ناظم الاطباء ) .  
باغ مرا چه حاجت سرو و صنوبر است  
شمشاد خانه پرورد ما از که کمتر است .  
حافظ .  
|| کالای نفیس که در خانه نگهدارند و بیهای  
گران بفروشند ،

دروجه باده جان ده ای بیخبر ز هستی  
باجنس باده پرورد ترخ دکان ننگجد .  
( ملا نسیمی بنقل آندراج ) .  
**خانه پرورد .** [ رن پ و ] ( ن ف مرکب -  
مرخم ) . خانه پرورد . ( ناظم الاطباء ) . آنکه در  
خانه پرورش یافته باشد و سرد و گرم روزگار  
نچشیده . ( آندراج ) .  
گفتمش بگذر زمانی گفت معذورم بدار  
خانه پروردی چه تاب آرد غم چندین غریب .  
حافظ .  
|| بره و کوساله دست پرورده . ( ناظم الاطباء ) .  
چون : آهوی خانه پرورد .  
**خانه پروردی .** [ رن پ و ] ( حامص -  
مرکب ) . حالت « خانه پرورد » . رجوع به  
خانه پرورد در همین لغت نامه شود .  
**خانه پزی .** [ رن پ ] ( حامص مرکب ) . عمل  
پختن در خانه ، مقابل بیرون پزی . || ( ص -  
منسوب ) . ما کولی که در خانه پخته میشود .  
چون : شیرینی خانه پزی یعنی شیرینی  
ای که در خانه پخته شده است .  
**خانه پست .** [ رن ی پ ] ( ترکیب وصفی ) .  
دنیا ، عالم ( ناظم الاطباء ) . ( آندراج ) .  
دنای فانی . || قبر . ( آندراج ) . گور ،  
مدفن . || خانه فقرا . ( آندراج ) .  
**خانه پستان .** [ رن پ ] ( ارج ) . دهی است جز  
دهستان یلرود بخش رود سر شهرستان  
لاهیجان . این ده در ۱۲ هزار گزی جنوب  
رود سرو ۴ هزار گزی جنوب شوسه رود سر  
به شهر واقع است . این ناحیه در جلگه  
قرار دارد و آب و هوای آن مرطوبی و  
مالاریایی و دارای ۳۵۰ تن سکنه است که  
شیعی مذهب و گیلکی و فارسی زبانند . نهر -  
یلرود این دهستان را سیر آب میکنند . محصول  
آنجا برنج و چای و شغل اهالی زراعت و راه  
مالرو است . در آنجا محلی بنام امیر بنده وجود دارد  
که بنای قدیمی است . ( از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۲ ص ۹۸ ) .  
**خانه پنج در .** [ رن ی پ د ] ( ترکیب وصفی )  
کنایه از دماغ باشد باعتبار حواس خمسہ .  
( انجمن آرای ناصری ) .  
حسی است اینکه پنج در دارد  
روح عقلی یکی گذر دارد  
خانه پنج در منافق راست  
خانه یکدوری موافق راست .  
( حکیم سنایی بنقل انجمن آرای ناصری ) .  
**خانه تاب .** [ رن ] ( ص مرکب ) . هر چیزی که  
خانه را روشن کند مانند شمع و چراغ .  
( ناظم الاطباء ) .  
گر بسوزد هزار پروانه  
مشعل خانه تاب را چه غم است .  
( میر خسرو بنقل آندراج ) .  
**خانه تابستانی .** [ رن ی ب ] ( ترکیب -



وصفی). خانه‌ایکه در تابستانها برای زیست  
اختیار کنند. مصیف. (دهار).  
**خانه ترازو**. [نَری ت] (ترکیب -  
اضافی). کنایه از برج میزان. (از ناظم -  
الاطباء).

|| وعاء میزان، جای ترازو.  
**خانه ترسایان**. [نَری ت] (ترکیب -  
اضافی). هیکل. (دهار)، معبد عیسویان.  
**خانه تصویر**. [نَری ت] (ترکیب -  
اضافی). (۱) کنایه از چشم، دیدگانی، جاییکه  
صورتها در آن نقش بندد؛

بی ساخته چون اصل خود آید بنظرها  
چون حسن تو در خانه تصویر بر آید.  
(میرصیدی بنقل آندراج).  
**خانه تگانی**. [نَ ت] (حاصل مرکب).  
عمل خانه تگانی کردن. رجوع به «خانه  
تگانی کردن» در همین لغت نامه شود.  
**خانه تگانی کردن**. [نَ ت ک د] (مص مرکب).  
رفت و روب خانه کردن.  
اثاث البیت را از خانه بیرون آوردن و پاک  
کردن و بجای خود گذاشتن.

|| جایی را تخلیه کردن و برون آمدن.  
**خانه تیر**. [نَری] (ترکیب اضافی).  
خانه عطارد که برج جوزاست و آن از بروج  
بادیست. (غیاث اللغات)، (آندراج).  
**خانه جمالی**. [نَ جَ ی] (اخ)  
شاخه‌ای از تیره پولادوند هیهاوند از طایفه  
چهارلنگ بختیاری. (از جغرافیای سیاسی  
کبهان ص ۷۶).

**خانه جنگ**. [نَ ج] (ص مرکب)  
کسیکه برای هر چیز جزئی و بیقدری با  
مردم برخاش کند. (ناظم الاطباء)،  
(آندراج).

میکنند فتنه‌ها عیان آن شوخ  
خانه جنگ است چون کمان آن شوخ.  
(آرزو بنقل آندراج).  
|| ستیزه جو. (ناظم الاطباء).

**خانه جنگی**. [نَ ج] (حاصل مرکب)  
جنگ و نزاع داخلی. (ناظم الاطباء).  
|| ستیزه جویی. (ناظم الاطباء).

**خانه چشم**. [نَری ج] (ترکیب -  
اضافی). چشم خانه، حدقه چشم. اخراج.  
(منتهی الارب).

کی دگر از خانه چشم قدم بیرون نهی  
ز استانت بردم آنجا خاک دامنگیر را.  
(کلیم بنقل آندراج).

پیام دیده‌ام ای اشک تر بخواب رسان  
بیاد خانه چشم مرا بآب رسان.  
(معصوم کاشی بنقل آندراج).  
**خانه چوپین**. [نَری] (ترکیب -  
وصفی). خانه‌ایکه از چوب ساخته‌اند.  
طارم. (دهار).

**خانه حباب**. [نَری ح] (ترکیب -

اضافی) نیمکره‌ایکه حباب درست میکند،  
حبابی که بر روی آب یا از صابون درست  
میشود.

جز خانه حباب دگر منزلی نماند  
تاروی در خرابی عالم نهاده‌ای.  
(کلیم بنقل آندراج).

**خانه خالی کردن**. [نَ ک د] (مص  
مرکب). منزل را تخلیه کردن، خانه را خالی  
کردن؛

از بدو نیک خانه خالی کرد  
با پریرخ سخن سگالی کرد.  
نظامی.

**خانه خانه**. [نَ ن] (ص مرکب).  
تخلخل، متخلخل، سوراخ سوراخ. (ناظم -  
الاطباء).

|| بسیار بسیار. (آندراج).  
ز گیسو نافه نافه مشک می بیخت  
ز خنده خانه خانه قند میریخت  
نظامی

با مظهری امروز بوی خانه خویش  
بودیم بفکر دل دیوانه خویش  
ابر کرمی موج زد و پر کردیم

از مدح تو خانه خانه کاشانه خویش  
(حیاتی کیلانی بنقل آندراج).  
|| حجره حجره. (ناظم الاطباء). با خانه‌های

متعدد. چون: «صفحه شطرنج و نردخانه خا»  
است. یعنی با جزائی غالباً مربع و متساوی  
قسمت شده است، شطرنجی شکل.  
|| خانه بخانه؛

شهر شهر و خانه خانه قصد کرد  
نی رکش جنید و نی رخ گشت زرد.  
مولوی.

**خانه خانه دار**. [نَ ن] (ن مرکب  
مرخم). صاحب خانه خانه، دارای خانه‌های  
متعدد، بشکل جداول و دارای خانه‌های مربع  
شکل.

**خانه خانه کردن**. [نَ ن ک د] (مص مرکب)  
بشکل خانه خانه در آوردن  
صاحب خانه‌های متعدد کردن؛  
ماچو زنبوریم و قالهاچوموم

خانه خانه کرده قالب راجوموم  
مولوی.

**خانه خدا**. [نَ خ] (امر کب) خداوند  
خانه، صاحبخانه. (ناظم الاطباء). (آندراج).  
گرچه بیاطل اختران افسر عاجزان برند  
اوست مظفری بحق خانه خدای مملکت.  
خاقانی.

دل خوان تو شد خواه روی خواه نشینی  
بر تو نرسد حکم که تو خانه خدایی.  
خاقانی.  
مرغ مالوف که با خانه خدا انس گرفت  
کر بسنگش بزنی جای دگر می نرود.  
سعدی.

کعبه دولتی وظل خدا خانه خداست

سلمان ساروجی.  
تو چون گدای کاهل جاهل نشسته‌ای  
بر درخوش و خانه خدا از تویی خبر.  
قائمی.  
|| (ترکیب اضافی). نمازگاه. (ناظم الاطباء).

مسجد.  
|| کعبه، مسجد الحرام. (ناظم الاطباء).  
خانه خدا (امر کب) بیاید جلوه خانه خدا (اخ)  
**خانه خدا**. [نَ خ] (اخ) دهیست از  
دهستان میان دربند بخش مرگزی شهرستان  
کرمانشاهان، واقع در ۲۹ هزار گزی شمال  
کرمانشاه و سه هزار گزی خاور شوشه  
کردستان. این ده کوهستانی و سردسیر و  
دارای ۹۰ تن سکنه شیعی مذهب و کردی  
و فارسی زبانست از چشمه بار مشروب  
میشود. محصولات غلات، حبوبات دیمی،  
لبنیات می باشد. اهالی بکشاورزی گذران  
میکنند و راه آن مالرواست. (از فرهنگ -  
جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۴).

**خانه خدای**. [نَ خ] (امر کب).  
خانه خدا، یکی از لوازم صحبت آنست که یا  
خانه پیردازی یا با خانه خدای در سازی.  
(گلستان سعدی).

خانه خدای گو در برج کبوتران  
(هزلیات سعدی).

**خانه خدایی**. [نَ خ] (حاصل -  
مرکب) صاحبخانهگی، عمل صاحب خانه،  
حالت صاحبخانه.

**خانه خراب**. [نَ خ] (ص مرکب).  
تهی دست. (ناظم الاطباء). بدبخت، مظلوم،  
ستم دیده.

مثل؛  
ظالم همیشه خانه خراب است. || دشنام  
گونه ایست که گاه از روی شفقت و  
رقت و گاه از راه اعجاب و استعسان و  
گاه از راه غضب و خشم گویند.

|| سبکبار. (ناظم الاطباء).  
|| دروغگو. (ناظم الاطباء).  
**خانه خراب شدن**. [نَ خ ش د] (مص مرکب).  
کنایه از بدبخت و تهیدست  
شدن است، بی چیز شدن، فقیر شدن، زیان  
فاحش دیدن.

**خانه خراب کردن**. [نَ خ ک د] (مص مرکب).  
کنایه از بدبخت کردن،  
تهیدست کردن، بی چیز کردن.

**خانه خراب کن**. [نَ خ ک] (ن ف  
مرکب مرخم). خراب کننده خانه، کنایه از  
بدبخت کننده، تهیدست کننده، باعث خانه  
خرابی، زیان فاحش رساننده.

**خانه خرابه**. [نَ خ ب] (ترکیب  
وصفی) خانه خراب، خانه ویران، خانه مخروبه.  
|| دشنام گو، ایست که بخانه‌ای اطلاق میشود.



چون : برو بابا این خانه خرابه این همه حرفها را ندارد.

**خانه خرابی.** [ ر ن خ ] (حاصص مرکب)، تهیدستی، بدبختی، چون : این کار موجب خانه خرابی است. || زیان بسیار، زیانی که مستوعب تمام دارایی شود.

**خانه خسرو.** [ ر ن خ ر ] (راخ)، دهی است از دهستان کلپیر بخش کلپیر شهرستان اهر. واقع در چهار هزار گزی شمال خاوری کلپیر و چهار هزار گزی شوسه اهر. کلپیر، این ده کوهستانی و معتدل و دارای ۸۱ تن سکنه است که شیعی مذهب و ترک زبانند. این دهکده از چشمه مشروب میشود و محصولاتش غلات است. اهالی با کشاورزی و گله داری گذران میکنند. و از صنایع دستی جاجیم میبافند. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۷).  
**خانه خمار.** [ ر ن ری خ م ما ] (ترکیب اضافی). میکده، میخانه. آنجا که باده نوشند.

**خانه خمیر.** [ ر ن خ ] (ص مرکب) خانه خراب. || فحش گونه ایست که بکسی میدهند مقابل «خانه آباد».

**خانه خواب.** [ ر ن ری خا ] (ترکیب اضافی). اطاق خواب، اطاقیکه در آن میخوابند.

گفتا عهدی خواهم کردن و اندر خانه خواب خویش بنشست و دهکان و پنجگان را همی در خواندندی و همی کشند تمامه تنان سپری شدند. (مجله التواریخ والقصص).

**خانه خواه.** [ ر ن ] (ص مرکب). دوستی که بی کلفت در خانه شخص آمدوشد کند. (ناظم الاطباء). معرم، صمیمی، گستاخ، خودمانی.

از کسانی که بیاغ آمد و رفتی دارند خانه خواهی که مرا هست همین صباد است. (سلیم بنقل آندراج).

|| آنکه در فصول و مواسم عادتاً خانه ای را از کسی اجازه کند و یا آنکه در موسم گرما خانه باجاره خواهد و چون این کار بامو جری مکرر شود، این دونسبت یکدیگر خانه خواه یعنی گستاخ و معرم و خودمانی میشوند.

|| چون مسافری وارد شهر شود یا هر که سابقه معرفت داشته باشد بخانه اش در آید صاحب آن خانه خانه خواه او است. (غیاث اللغات). (آندراج). || مقامیکه برای نزول مسافران در دهها و قصبه ها معین سازند. (آندراج).

خانه خواه هر بلا واعظ منم در شهر عشق منزل سیلاب را نبود بجز ویرانه ام. (میرزا جلال اسیر بنقل آندراج).

میبرد ره غم بسر وقت دل ما بی دلیل ابر نیسان میشناسد خانه خواه خویش را. (صائب بنقل آندراج).

اشک مرا چون خلاف دل نپذیرد وای بر آنکس که خانه خواه ندارد. (صائب بنقل آندراج).

نیست از حال دل غمش غافل  
دارد آباد خانه خواهش را.  
(ظهوری بنقل آندراج).

هست دود دل بر ننگ زلف در چشم عزیز  
تا که دیدم خانه خواه چشم جانان دوده را.  
(وحید بنقل آندراج).

داشت در آن بلده یکی خانه خواه  
بر درش افشاند ز خود گرد راه.  
(یحیی کاشی بنقل آندراج).

**خانه خواه شدن.** [ ر ن خا ش د ] (مص مرکب). یگانه شدن، صمیمی شدن، رفیق و ویی تکلف شدن.

**خانه خواهی.** [ ر ن خا ] (حاصص مرکب) یگانگی، صمیمیت، رفاقت.

**خانه خودی.** [ ر ن ] (راخ). دهیست از دهستان مرکزی بخش بیارجمند شهرستان شاهرود واقع در ۲۰ هزار گزی خانه بیار.

این ناحیه کوهستانی و آب و هوایش معتدل است، سکنه آن ۴۰۰ تن و مذهب اهالی شیعه و زبانشان فارسی است. آب آنجا از قنات و محصولات : غلات و تنباکو و پنبه و بنشن و بادام و پسته است. اهالی پروراعت و گله داری گذران می کنند و راه آنجا قرعی است ولی می توان با آنجا اتومبیل برد. در آنجا یک باب دبستان وجود دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد سوم ص ۱۰۵).

**خانه خورشید.** [ ر ن ری خ ] (ترکیب اضافی). برج اسد. (غیاث اللغات).

**خانه خوره.** [ ر ن خ ر ] (راخ) ده کوچکی است از دهستان سورمق بخش مرکزی شهرستان آباد، واقع در ۶۶ هزار گزی جنوب خاوری آباد و کنار شوسه اصفهان به شیراز. دارای ۴۲ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۷).

**خانه خیز.** [ ر ن خ ] (راخ) دهیست از دهستان بئاسک بخش سردشت شهرستان مهاباد، واقع در ۵۵۰۰ گزی جنوب خاوری سردشت و چهار هزار گزی جنوب شوسه سردشت به بانه. این ناحیه کوهستانی و دارای جنگل آب و هوای آن معتدل و سالم می باشد.

آنجا ۱۰۰ تن سکنه دارد که سنی و کرد زبانند. دهکده مزبور از چشمه مشروب میشود و محصولاتش : غلات، توتون و مازوج و کتیرا است و اهالی با کشاورزی و گله داری گذران میکنند. راه آنجا مالرو است. این ده از دو محل - بفاصله ۵۰۰ گز - بنام خانه خیز بالا و پایین تشکیل شده و خانه خیز پایین دارای ۴۸ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۷).

**خانه خیز.** [ ر ن خ ] (ن ف مرکب مرخم). خیزنده از خانه یعنی چیزیکه بی قصد از

خانه بهمرسد. (آندراج). آنچه از خانه بدست آید بدون آنکه آدمی را در بدست آوردن آن قصد بوده است. از خانه بی زحمت آدمی بدست آید.

گاهی با چنان گوهر خانه خیز  
چو بوطالبی را کنی سنگ ریز.  
(نظامی بنقل آندراج).

بیاسخ دگر باره شد شاه تیز  
که خواب از خیالی بود خانه خیز.  
نظامی.

چون شوق تو هست خانه خیزم  
خوش خسیم و شادمانه خیزم.  
نظامی.

اگر خانه خیزی قرارت کجاست  
ور از زر در آیی دیارت کجاست.  
نظامی.

|| کوچانبده، از منزل برکنده :  
کوچانندن باهل و اسباب و فرود آوردن شمس الدین محمد شاه را بارعایا و خانه خیز بردن ایشان را بقهستان در سال ششصد و هشتاد و هشت. (تاریخ سیستان).

**خانه دار.** [ ر ن ] (ن ف مرکب مرخم). با کفایت، میانه رو، درست خرج. (ناظم الاطباء). مقصد، کدبانو. کیوانو. چون : رقبه زنی خانه دار است یعنی اداره امور خانه خود را بخوبی انجام میدهد. زنی که مواظبت بکارهای خانه خود می کند.

|| مالک خانه. (غیاث اللغات). رب - البیت :

خانه داران ز جور خانه بران  
خانه خویش مانده باد گران.  
نظامی.

|| خادم خانه، یاسبان خانه. (غیاث اللغات). کنایه از ملازم و مقیم در خانه که سرانجام باید یاسبانی خانه بعهده او باشد. (آندراج). ای خانه دار ملک و دین تیغ حصار ملک و دین بهر عیار ملک و دین رأی تو معیار آمده. خاقانی.

خانه زادند و بنده در شاه  
خانه داران خاندان ملوک.  
خاقانی.

چون حیدر خانه دار اسلام  
شاهنشاه خاندان دول.  
خاقانی.

همه خوشه چینند و من دانه کار  
همه خانه پرداز و من خانه دار.  
نظامی.

عاقبت چشم ترم از اشک خواهد شد سفید  
خانه ویران میشود چون طفل گرد خانه دار.  
(غنی بنقل آندراج).

هنوز کلبه من از متاع بی برگی  
جهان پراست که صد جغد خانه دار من است.  
(سلیم بنقل آندراج).



**خانه‌رمیده.** [رِن رَد] (ص مرکب).  
آنکه از خان و مان دور افتاده باشد.  
(آندراج).

**خانه‌روب.** [رِن] (ن ف مرکب مرخم)  
روبنده و پاک کننده خانه، تمیز کننده خانه.

|| خانه برانداز، خانه‌کن، مبذر، متلف،  
زن بچشم تو گرچه خوب شود

زشت باشد چو خانه‌روب شود.

اوحدی.

|| غارتگر که همه چیز را برد.

در آویختش قائد خانه روب

زدش بر کف پای بسیار چوب.

(دستورنامه انزاری قهستانی).

|| جارو (باصطلاح شمیرانیها).

**خانه‌روبه.** [رِن رِب] (امر کب) ذیل،  
خاک‌روبه. (ناظم الاطباء). آنچه از  
روفتن خانه از گرد و خاک و ریزه‌های  
طعام و جز آن گرد آید، خاک‌روبه، دم‌جارو،  
حواقه، کناسه، سفاره.

**خانه‌روبی.** [رِن] (حامص مرکب). عمل  
خانه روفتن، عمل تمیز کردن خانه. رجوع  
به «خانه‌روب» در همین لغت نامه‌شود.

**خانه‌روبی کردن.** [رِن ک د] (مص  
مر کب). خانه روفتن، خانه تمیز کردن، خانه  
پاک کردن.

**خانه‌روشن شدن.** [رِن ش ش د]  
(حامص مرکب). بهتر نموده شدن مریض  
مجتضر. مطاوعه خانه روشن کردن.  
(آندراج).

**خانه روشن کردن.** [رِن ش ک]  
د] (مص مرکب). کنایه از آخر شدن،  
بانتها شدن. (برهان قاطع). (ناظم الاطباء)  
معمولاً این مصدر برای بانتها رسیدن عمر  
بکار می‌رود زیرا شعله شمع و چراغ که پس از  
آن خاموشی چراغ و شمع است شعله‌ایست  
نسبتاً قوی‌تر. بهتر نمودن حال مجتضر و  
بی‌فاصله مردن، جان‌گندن.

با اجاق شاه مردان هر که خصمی میکند  
خانه‌اش را روشنی از خانه روشن کردن است.  
واله‌هروی.

آخر عمر است از آن افزود قدرت‌ای رقیب  
خانه روشن میکند در حالت مردن چراغ.  
(باقر کاشی بنقل آندراج).

کلبه‌ام هرگز چراغ از تیره روزیها نداشت  
در دم آخر عجب گر خانه را روشن کنم.  
(کلیم بنقل آندراج).

اعتمادی نیست بر عمر تو چون نور چراغ  
خانه روشن میکند اینست دستور چراغ.  
(وحید بنقل آندراج).

شب‌جان دادن است ای شمع یکدم خانه روشن کن  
بشکر این که پیش از من امید زیستن داری.  
(ولی دشت بیاضی بنقل آندراج).

**خانه روشنی.** [رِن ش] (حامص -  
مر کب). حالتی شبیه به بهبودی و شفاء که

|| کنایه از کمیّه معظمه. (انجمن آرای -  
ناصری).

**خانه دندان.** [رِن د] (تر کب -  
اضافی). جای دندان، محل دندان، نقطه  
از لثه که دندان در آن قرار گیرد. || دهان.

**خانه‌دودی.** [رِن] (راخ). نام یک سلسله  
کوهی است بین میان دشت و دشت  
بیارجمند که در آن معادن مس وجود دارد  
و اهالی استفاده سرشاری از آن مینمایند.  
مس این ناحیه با گوگرد مخلوط و سی درصد  
مقدار آن خالص است.

**خانه‌دوست.** [رِن د] (س مرکب). دشنامی  
است که بکس گویند که سبک‌پا باشد و هر روز  
بخانه شخص آمد و شد کند. (ناظم الاطباء).  
کسیکه همیشه اقامت و سکونت خانه‌دوست  
میدارد و این بمنزل ذم مستعمل است.  
(آندراج).

**خانه دولت.** [رِن د ل] (تر کب -  
وصفی). کنایه از مرکب، کنایه از اسب.  
(آندراج).

شاه شد از خانه دولت سوار

خانه دولت شد از و بختیار.

(میر خسرو بنقل آندراج).

**خانه‌راستان.** [رِن ر] (تر کب اضافی).  
خانه مردم درست کار، خانه مردمان صدیق  
و راست.

جهان خانه راستان نیست راحت

بگردان سوی خانه راستانه.

ناصر خسرو.

|| کعبه. (ناظم الاطباء).  
**خانه‌رغان.** [رِن ر] (راخ) ده کوچکی

است از دهستان هراز بخش ساردوئیه شهرستان  
جیرفت، واقع در ۳۱ هزار گزی شمال  
باختری ساردوئیه و هشت هزار گزی شمال‌راه  
مالرو بافت - ساردوئیه. این ده را ۱۵ تن  
سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۸).

**خانه‌رفتن.** [رِن ر ت] (مص مرکب).  
خانه را تمیز کردن، خانه را پاک کردن، کثافت  
آنها را بریدن، کنس.

پیش ازین خاطر من خانه پر مشغله بود  
از تو پرداختش وز همه عالم رفتم.  
(طیبات سعدی).

**خانه رس.** [رِن ر] (ن مف مرکب  
مرخم). میوه‌ایکه کال و نارس از درخت  
چیده و در خانه پخته و رسیده کرده باشند.  
(ناظم الاطباء). (غیاث اللغات). در  
هندوستان انبه را چنین پخته نما سازند.  
(آندراج).

چومن میوه در سایه خانه بس

که ناخوش بود میوه خانه رس.

نظامی.

کند هر کسی صیب را خانه رس  
ولی خوش نباشد بدندان کس.

نظامی.

ناز با آن بی‌دماغی از پیرستان اوست  
فشته با آن بیقراری خانه‌دار چشم‌تست.  
(صائب بنقل آندراج).  
**خانه‌داری.** [رِن] (حامص مرکب).  
میان‌روی، درست‌خرجی. (ناظم الاطباء).  
|| تدبیر منزل. مواظبت زن در کارهای  
خانه.

**خانه‌دام.** [رِن] (راخ) دهیست از دهستان  
لکستان بخش شاهپور شهرستان خوی  
واقع در ۳ هزار گزی شمال خاوری شاهپور  
و سه هزار گزی شمال شوسه شاهپور به  
طسوج. این ده در دامنه کوه‌سار قرار دارد  
و آب و هوایش معتدل و آریایی است این  
محل ۱۲۹ تن سکنه دارد که ترک‌زبانند. آب  
آن از چشمه و محصولانش غلات است.  
اهالی بکشاوری اشتغال دارند و راه  
آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۴ ص ۱۸۷).

**خانه داماد.** [رِن] (تر کب اضافی -  
مقلوب). دامادیکه در خانه پدر زنش مقیم  
باشد. (ناظم الاطباء). داماد سرخانه.  
ز آتش که شد خانه داماد آب

عروسی است در خانه شیخ و شاب.

(وحید بنقل آندراج).

|| (تر کب اضافی). خانه متعلق به داماد.  
چون عقد کنان خانه داماد بوده خانه عروس.  
**خانه دان.** [رِن] (امر کب). خیل  
خانه، دودمان، خاندان. (ناظم الاطباء).  
بزرگمهر اصیل بود و از خانه دان ملک و  
اندیشمندی انوشیروان از وی بیشتر از این  
جهت بودی. (فارسنامه ابن بلخی ص  
۹۲).

**خانه‌درآمد.** [رِن د م] (مص مرکب)  
چیزیکه نویست و خانه‌داری آنرا از پیش  
داشته و سپس فروخته است. مستعمل.  
**خانه‌درگشته.** [رِن د گ ت] یا  
ت] (تر کب وصفی) کنایه از خانه خراب و  
ویران است. (آندراج).

از خرابی جمله در گشتست مانند قفس  
خانه در گشته‌ای چون من ندارد هیچکس.  
(مخلص کاشی بنقل آندراج).

**خانه درویش.** [رِن د] (راخ). نام  
مجلسی است کنار راه آباد به شیراز میان آباده  
و حاجی آباد و در شصده و بیست و دو هزار و  
هفتصد گزی تهران.

**خانه دشمن.** [رِن د م] (ص مرکب).  
خانه بیزار، دشمن خانه. (آندراج).  
در دیده و دلم نبود اشک را قرار

طفلی که شوخ طبع بود خانه دشمن است.

(حکیم بنقل آندراج).

بسکه سودا بر سر کوی تو بیچد در سرم

در هوایت خانه دشمن همچو دود مجرم.

(کلیم بنقل آندراج).

**خانه‌دل.** [رِن د] (تر کب اضافی)  
جوف آن، داخل شکم، درون دل.



برای بعضی بیماران لحظه‌ای چند پیش از حال  
احتضار پدید آید.

**خانه‌روفتن.** [ ر ن ت ] (مص مرکب).  
پاک کردن خانه، تعیز کردن آن، جاروب  
کردن، کش.

**خانه‌زاد.** [ ر ن ] (من مرکب). آنچه در  
خانه و خاندانی بوجود آید، آنچه از بیرون  
تهیه نشود بلکه اصل و نسبش در خاندانی  
باشد. || بومی، متعلق بیک محل؛

صدوسی تن طاوس نر و ماده آورده بود  
گفتندی که خانه زادند بزمن داور.  
(بیهقی).

|| بنده زاد. چاکر زاد، غلام زاد، اولاد  
بنده. (ناظم الاطباء). (آندراج).  
خانه‌زادند و بنده در شاه

خانه‌داران خاندان ملوک.  
خاقانی.

بی‌فرزندگی که خانه‌زادی دازد  
شک نیست که باشدش بجای فرزند.  
(آندراج).

|| قدیمی. (آندراج).  
قغانی زمین نظر بازی سیه شد نامه‌ات تا کی  
خیالت بر خط نوخیز و خال خانه‌زاد افتد.  
(بابا قغانی بنقل آندراج).

ترکیب؛  
- غلام خانه‌زاد، غلامی که والدینش در خانه  
ارباب اونیز غلامی کرده‌اند، غلامی که پدر  
واجدادش غلامان پدر واجداد ارباب او  
بوده‌اند.

|| لقب گونه‌ایست که چایلوسان ضمن  
عریضه‌هایی که بزرگان مینویسند بخود  
میدهند. چون: «غلام خانه‌زاد...»  
بمعرض میرسانند.

**خانه‌زادی.** [ ر ن ] (خامص مرکب).  
حالت خانه‌زاد.

**خانه‌زحل.** [ ر ن ی ز ح ] (ترکیب -  
اضافی) برج دلو، رجوع به خانه‌ستارگان در  
همین لغت نامه شود.

**خانه‌زخم.** [ ر ن ی ز ] (ترکیب اضافی)  
جای زخم، محل زخم از بدن.

**خانه‌زر.** [ ر ن ی ز ] (ترکیب وصفی).  
آفتاب. (ناظم الاطباء). (آندراج).  
(برهان قاطع).

|| فلک چهارم. (ناظم الاطباء). (آندراج)  
(برهان قاطع).

|| برج اسد. (ناظم الاطباء). (آندراج).  
(برهان قاطع).

**خانه‌زریں.** [ ر ن ی ز ر ی ] (ترکیب  
وصفی) آفتاب. (ناظم الاطباء). (برهان -  
قاطع). (آندراج).

|| ستارگان. (ناظم الاطباء). (برهان  
قاطع). (آندراج).

|| فلک هشتم. (ناظم الاطباء). (برهان -  
قاطع). (آندراج).

**خانه‌زمستان.** [ ر ن ی ز م ] (ترکیب  
اضافی). خانه‌ایکه برای زمستان اختیار  
میکنند. خانه‌ایکه زمستانها برای نشستن  
بکار می‌آید. مشتی.

**خانه‌زن.** [ ر ن ی ز ] (ترکیب اضافی)  
خانه متعلق بزوجه. خانه از آن زن. چون:  
فلانی در خانه زن خود زندگی میکند و از  
خودش خانه‌ای ندارد.

**خانه‌زنبور.** [ ر ن ی ز ] (ترکیب -  
اضافی). لانه زنبور، خانه، شان، خان،  
صحبت نیکان ز جهان دور گشت

خوان عسل خانه‌زنبور گشت.  
نظامی.

بشکل نقطه سیماب باشد زهره ضیفم  
بسان خانه زنبور باشد مهره ثعبان،  
عبدالواسع جیلی.

|| سوراخ سوراخ؛  
خانه زنبور شد فرسوده یایم ز آبله  
طرفه شوری در سرم‌زان کجکلاه افتاده‌است.  
(واله‌روی بنقل آندراج).

**خانه زنجیر.** [ ر ن ی ز ] (ترکیب -  
اضافی) دانه زنجیر، حلقه زنجیر؛  
هزار حیف که در دودمان عشق نماند

کسی که خانه زنجیر را بیا دارد.  
(تنها بنقل آندراج).

ما زقید او نمیخواهیم یا بیرون کشیم  
ورنه در بازاست دایم خانه زنجیر را.

(کلیم بنقل آندراج).

**خانه‌زندگی.** [ ر ن ی ز د ] (از اتباع).  
کثایه مال و مکنت است، چون: «فلانی  
خانه زندگی خوبی دارد».

**خانه زنیان.** [ ر ن ز ] (راخ) دهیست  
از دهستان کوهره سرخی بخش مرکزی  
شهرستان شیراز، واقع در ۷۷ هزار گزی

شهرستان شیراز و کنار شوسه شیراز به -  
کازرون، این ناحیه در جلگه واقع و آب  
وهوایش معتدل و مالاریایی است. سکنه آن ۳۱۲

تن، مذهب آنها شیعه و زبانشان فارسی ولری است  
این ده از چشمه و رودخانه قره آغاچ مشروب  
میشود و محصولات غلات لبنیات و حبوبات است.

اهالی بزراعت و گلهداری گذران میکنند.  
و در آنجا یک باب دبستان و پاسگاه ژاندارمری  
وجود دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۷).

**خانه زهره.** [ ر ن ی ز ر ] (ترکیب  
اضافی). برج ثور و میزان. رجوع به خانه  
ستارگان در همین لغت نامه شود.

**خانه زین.** [ ر ن ی ] (ترکیب اضافی)  
(۱) جای نشستن از زین. (ناظم الاطباء).  
صفه زین؛

بغل شاهسواری گشوده است امیدم  
که کرده است تھی صد هزار خانه زین را.  
(صائب بنقل آندراج).

**خانه‌ساختن.** [ ر ن ت ] (مص مرکب)  
بنای خانه کردن، ساختن خانه، درست  
کردن خانه؛

دل ای رفیق بر این کار و انسر ای مبد  
که خانه ساختن آیین کاروانی نیست.  
سعدی.

**خانه‌سازی.** [ ر ن ] (خامص مرکب). عمل  
ساختن خانه، عمل درست کردن خانه.

**خانه‌ستاره.** [ ر ن ی ر س ر ] (ترکیب  
اضافی) در احکام نجوم خانه ستاره یا بیت  
کو کب آن برجی است که قوت حال آن  
ستاره در آن برج باشد.

ابوریحان بیرونی آرد؛  
فلک البروج بدو نیم کرده شد. نخستین از  
اول اسد تا بآخر جدی و آفتاب را داده شد و

خانه او باول این نیمه و آن برج اسد است  
و نیمه دیگر قمر را از اول دلو تا بآخر سرطان  
و خانه او بآخرش و آن برج سرطانست.

و زبهر آنک دیگر ستارگان را برفتن دو  
حال است یکی رجوع و دیگر استقامت.  
هر یکی را خانه‌ای داده آمد اندر نیمه آفتاب

و خانه دیگر اندر نیمه ماه از هر دو سوی  
خانه ایشان بر یک بعد و آغاز از آن ستاره  
کردند که از آفتاب سخت دور نتوان شدن؛

و آن عطارد است. و او را سنبله بیهلوی اسد  
دادند و جوزا بیهلوی سرطان و این هر دو  
خانه او اند. و از پس او آن ستاره که زیر

اوست و آن زهره است. و زهره را دو خانه  
دادند و هر دو خانه او بیهلوی خانه‌های  
عطارد کردند اندر هر دو نیمه فلک و آن

میزان و ثور است. و آنکه مریخ را همین کار  
کردند تا خانه‌های او را حمل و عقرب گشت.  
و آن مشتری قوس و حوت و آن زحل و دلو

و بر این صورت نهاده شد. (الفهیم چاپ  
همایی ص ۳۹۶).

**خانه‌سر.** [ ر ن س ] (راخ) دهیست جزء  
دهستان سیاهکل رود بخش رودسر شهرستان  
لاهیجان، واقع در ۲۳ هزار گزی جنوب

خاوری رودسر و ۲۰ هزار گزی شوسه رودسر  
به شهسوار این ده در دامنه کوهره قرار  
دارد و آب و هوایش معتدل - مرطوب

و سکنه اش ۱۳۵ تن است که شیعی مذهب و  
گیلکی و فارسی‌زبانند. آب آنجا از چشمه  
و محصول آن برنج و مرکبات و چای و شغل

اهالی زراعت و نمدمالی و راه این دهکده  
مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی -  
ایران جلد دوم ص ۹۸)

**خانه‌سر.** [ ر ن س ] (راخ) ده کوچکی  
است از دهستان اشکور پایین بخش رودسر  
شهرستان لاهیجان واقع در ۵ هزار گزی



بچه‌هایی که کارهای کوچک خانه را انجام می‌دهند، وردست.

**خانه شیبین.** [نیش] (ترکیب وصفی). قسمت منحنی کمان مابین محل دست و سر پایین کمان. (از ناظم الاطباء).

**خانه شش.** [نیش] (ترکیب اضافی) حبابچه ریوی، حبابهای متعلق بریه

**خانه شش در.** [نیش در] (ترکیب وصفی). دنیا، (ناظم الاطباء). کنایه ازدنیاست باعتبار شش جهت. (برهان قاطع). (آندراج).

**خانه ششم.** [نیش] (ترکیب وصفی). کنایه از برج سنبله. (آندراج). || برجی که از برج طالع ششم افتد و آن خانه بیماری و خوف و خطر است نزد منجمین. (آندراج). (غیاث اللغات).

**خانه شطرنج.** [نیش ر] (ترکیب اضافی). خانه‌هایی که بر روی نطع شطرنج برای مهرگان است.

پردۀ ناموس نبود بهر جانبازان عشق

خانه شطرنج را کی حاجت دیوارهاست.

(خان آرزو بنقل آندراج).

**خانه شطرنجی.** [نیش ر] (ترکیب وصفی). خانه‌خانه، بشکل خانه شطرنج، دارای خانه‌های چهار گوش چون نطع شطرنج.

**خانه شماری.** [نیش] (حاصل مرکب). تعیین کردن شماره خانه‌های هر شهر و آبادی. (ناظم الاطباء). || تعیین خراج خانه‌ها. (ناظم الاطباء).

**خانه شمر.** [نیش] (لح). دهی است از دهستان چنانه، بخش شوش شهرستان دزفول، واقع در ۳۶ هزار گزی جنوب باختری شوش و ۳۸ هزار گزی باختر راه شوسۀ دزفول باهوازا است. این دهکده در درشت واقع و گرمسیر و مالاریایی است. ۳۵۰ تن سکنه دارد که شیعی مذهب و عربی و فارسی زبانند. از چاه مشروب میشود. محصولانش غلات می باشد. اهالی بکشاورزی اشتغال دارند و راه آن در تابستان اتومبیل روستا است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**خانه شیر.** [نیش] (ترکیب اضافی). پستان، (برهان قاطع). (ناظم الاطباء). (آندراج). || برج اسد. (ناظم الاطباء). (آندراج). (برهان قاطع) (۱)

**خانه شیر.** [نیش] (لح). دهی است از دهستان گورابیم بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع در سی هزار گزی جنوب اردبیل و ۱۹ هزار گزی شوسۀ تبریز - اردبیل. این دهستان کوهستانی ولی معتدل است. بآنجا ۹۴۵ تن سکونت دارند که ترک زبانند. دهکده مزبور از چشمه مشروب میشود و محصولش غلات است. اهالی بکشاورزی

۶ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**خانه سرخ.** [نیش] (لح) دهی است از دهستان ایسین بخش مرکزی شهرستان بندر عباس، واقع در سی هزار گزی باختر بندر عباس و سر راه مالرو ضمیر - بندر عباس. این دهکده در جلگه قرار دارد با آب و هوای گرمسیری. سکنه آن ۵۷۳ تن که شیعی و سنی مذهب و فارسی زبانند. این دهکده مزبور از چاه مشروب میشود و محصولش خرما است. اهالی بکشاورزی و صید ماهی گذران میکنند. در آنجا یک یاسگاه دارد مسلح گمرک و دبستان وجود دارد. (فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**خانه سری.** [نیش] (لح) از دهات شاه کوه و ساور مازندران. (از سفرنامه استرآباد و مازندران راینو ترجمۀ فارسی ص ۱۶۹).

**خانه سوز.** [نیش] (ن ف مرکب مرخم). کسی که سبب رسوایی خانواده گردد. (ناظم الاطباء). چیزی که موجب آتش زدن و برباد دادن خانواده شود، سوزندۀ خانه و خانمان.

در خرمن نشاط افتاد آتش غم

تا عشق خانه سوزم در سینه کرد منزل.

(سنائی بنقل آندراج).

بشپ سنگ بالایی ای خانه سوز

چرا سنگ زیرین نباشی بروز.

(بوستان سعدی).

**خانه سوزاندن.** [نیش] (م ص مرکب). سوزاندن خانه، کنایه از برباد دادن خانه و خانواده است.

**خانه سیاه.** [نیش] (م ص مرکب) خانه سیاه، خانه خراب. (ناظم الاطباء). در محل نفرین گویند خانه اش سیاه.

ارباب هنر جمله چو فانوس درین بزم از روشنی دیده دل خانه سیاه اند. (وحید بنقل آندراج).

بهر تودر متاع خود آتش زدیم و هیچ رحمی بجال خانه سیاهی نمی کنی. (بابا فغانی بنقل آندراج).

کمال هست قرین بار قریب خانه سیاه چو بلبل که بز اغش کنند اسیر قفس. (کمال خجندی بنقل آندراج).

|| در محل نفرین گویند.

**خانه سیل ریز.** [نیش] (اسم فاعل - مرکب مرخم) شراب انگوری. (ناظم الاطباء). (برهان قاطع). (آندراج).

**خانه شاگرد.** [نیش] (امر کب). پسر بچه‌هایی که بنوگری بخانه می‌برند، پسر

جنوب رودر و ۴ هزار گزی شویل - سکنه آنجا ۳۸ تن و محصول عمده آن غلات و مختصری فندق است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۸).

**خانه سر.** [نیش] (لح) دهی است از دهستان دیزمار باختری بخش ورزقان شهرستان اهر، واقع در ۲۱ هزار گزی باختر خروانی مرکز دهستان و بیست هزار گزی شوسۀ تبریز به جلغا. این ناحیه کوهستانی با آب و هوای معتدل و ۸۴۱ تن سکنه است که زبان آنها ترکی است. دهکده مزبور از چشمه مشروب میشود و محصولش غلات است شغل اهالی زراعت و گله داری و از صنایع دستی جاجیم بافی، و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۷).

**خانه سر.** [نیش] (لح) دهی است از دهستان قره طفال بخش بهشهر شهرستان ساری، واقع در ۱۶ هزار گزی باختر بهشهر و بین راه آهن و شوسه. این دهکده در دشت قرار دارد و آب و هوای آن معتدل و مرطوب و مالاریایی است. سکنه آنجا ۸۰ تن که شیعی مذهب و مازندرانی و فارسی - زبانند. آب آنجا از چاه و رود شوراب سر و محصول آنجا برنج و غلات و صیفی و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد سوم ص ۱۰۵).

**خانه سرا.** [نیش] (لح) دهی است از دهستان حومه بخش رامسر شهرستان شهسوار. واقع در ۷ هزار گزی جنوب خاوری رامسر و ۲ هزار گزی جنوب شوسۀ رامسر به شهسوار و کنار راه فرعی سادات محله به مشاکلاویه. این دهکده در دشت قرار دارد، و آب و هوای آن مرطوب و مالاریایی است. تعداد سکنه آنجا ۱۰۰ تن که شیعی مذهب و کیلیکی و فارسی زبانند. آب آنجا از رودخانه نسا رود و محصول آن برنج و چای و مختصری مرکبات و ابریشم است. اهالی آنجا بزراعت گذران می‌کنند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد سوم ص ۱۰۵).

**خانه سرخ.** [نیش] (لح) نام محلی است کنار راه کرمان و سیرجان میان کاروانسرای گلووید خیلی در یکمیل و صد و دوازده و سیصد گزی تهران.

**خانه سرخ.** [نیش] (لح) ده کوچکی است از دهستان مسکون بخش جبال بارز شهرستان جیرفت، واقع در شش هزار گزی جنوب مسکون و ۱۲ هزار گزی شوسه، هم - سبزواران و دارای

(۱) - صاحب برهان میگوید معنی «پستان» برای این کلمه بشرطی است که یاء کلمه «شیر» یاء معروف باشد و در صورتیکه یاء

مجهول بود معنی آن «برج اسد» است.



و کله داری گذران میکنند و از صنایع دستی  
بقالی بافی آشناهستند. راه آنجا را راست .  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۷) .  
**خانه شمین** . [رَن] (نصف مرکب مرخم)

مخفف خانه نشین است

|| خاتون خانه ، خانم خانه ،

تاجری دریا و خشکی می رود

آن بهر خانه شینی می رود .

(منثوی مولوی)

**خانه صاحب** . [ن\_ر\_ج] (ترکیب اضافی

مقلوب ، مرکب) . صاحبخانه بلهجه مردم

کیلان ، خدای خانه .

**خانه طنبور** . [ن\_ی\_ط] (ترکیب اضافی) .

کاسه طنبور را گویند . (آندراج)

مراچه خانه طنبور خانه بی برگ است

فرو گذشته بیرچین نوا پرده .

(کمال الدین اسماعیل بنقل آندراج)

**خانه عروس** . [ن\_ی\_ع] (ترکیب اضافی)

خانه متعلق به عروس نه داماد . چون : دیشب

عروسی بجای آنکه در خانه داماد باشد در

خانه عروس بود .

**خانه عطارد** . [ن\_ی\_ع\_ر] (ترکیب

اضافی) برج جوزا و سنبله . رجوع به خانه

ستارگان در همین لغت نامه شود .

**خانه علی آباد** . [ن\_ع\_آ] (ص مرکب)

مزاحی بجای خانه خراب ۱۱ .

**خانه عنقا** . [ن\_ی\_ع\_آ] (ترکیب اضافی)

نام نوایی از موسیقی است . (ناظم الاطباء)

(آندراج) .

مساز توشه راه از ریا که نتوان ساخت

نوی خانه عنقا ز پرده زنبور .

(سیف بنقل فرهنگ رشیدی)

**خانه عنکبوت** . [ن\_ی\_ع\_ک] (ترکیب

اضافی) . بیت عنکبوت ، نسج عنکبوت ،

برده عنکبوت . (محمود بن عمر ربینجی)

ابر کاکیا ، (ذخیره خوارزمشاهی) ، بیت-

العنکبوت ،

چون خانه عنکبوت یکسان است

در کوی توسف و آستانم .

(واله هروی بنقل آندراج)

**خانه غول** . [ن\_ی\_] (ترکیب اضافی)

دنیا ، عالم . (ناظم الاطباء) ، (برهان قاطع)

(آندراج) .

**خانه فانوس** . [ن\_ی\_] (ترکیب اضافی)

(۱) جا فانوسی . جایی که در آنجا فانوس

گذارند .

قطره ای کافی است ای ابر بلا زحمت مکش

نام ما چون خانه فانوس گل اندود نیست .

(قاسم شهدی بنقل آندراج)

**خانه فردا** . [ن\_ی\_ف] (ترکیب اضافی)

عالم آخرت . (ناظم الاطباء) . سرای دیگر .

آن دنیا . عقبی (انجمن آرای ناصری) .

(آندراج) .

هر که درین خانه شبی داد کرد

خانه فردای خود آباد کرد .

(نظامی بنقل آندراج)

**خانه فرو رفتن** . [ن\_ف\_ر\_ک] (مص -

مرکب) فرو رفتن خانه ای که یست شود و از سطحی

که در آن قرار داشته پایین تر رود (بر اثر

رخوت زمین یا سستی بن و پایه) || فرو رفتن

خانه ای که آب آنهارا فرا گیرد و در خود بیچد .

ز گریه بر سر مردم یقین که خانه چشم

فرو رود شب هجران زبسکه باران است .

(کمال خجندی بنقل آندراج)

**خانه فروش** . [ن\_ف\_] (نصف مرکب مرخم)

فروشنده خانه . (شرفنامه منیری)

می توان گفت که حاجی شده ای بعد طواف

خانه کعبه اگر خانه فروشت بکنند .

(حسن بیک رفیع بنقل آندراج)

|| فروشنده خانه از مفلسی ، مفلس .

(آندراج) || دلال . || غارتگر ، خانه روب

ای رایات دولت ز تو بر چرخ رسیده

وی چشم وزارت چو تو دستور ندیده .

ای مردم آبی شده بی یاس تو عمری

در دیده احرار جهان مردم دیده

وی خانه فروش ستم آنرا که بر انداخت

انصاف تو امروز بجانش بخزیده .

انوری .

در چنان خانه معتبر پوش

شد چو باد شمال خانه فروش .

نظامی .

|| (مرکب) اثاث البیت ، اثاثیه ، اسباب خانه .

حکم من ذا الذی شنیده بگوش

زده در پیش حکم خانه فروش .

سنائی .

دل خانه فروش نام و نشکم زد

دلبر ز تنق بدر نمی آید .

انوری .

ای کرده غمت غارت هوش و دل ما

درد تو شده خانه فروش دل ما

سری که مقدسان از آن محرومند

عشق تو فرو خوانده بگوش دل ما .

منسوب بخیم .

و این دولت نمای دل دشمن اعنی حرص که

دندان در شکم دارد او را در نفس خود راه

مده که چون در آید تا خانه فروش عاقبت

تمام نرود بیرون نرود . (مرزبان نامه) .

دیری بود تا ظلمه روز کار خانه فروش استظهار

من زده بودند و من از دست نهب و نهیب تاراج

ایشان لیس فی البیت سوی البیت بر خوانده .

(مرزبان نامه) .

حلقه زن خانه فروش توایم

چون در تو حلقه بگوش توایم .

نظامی .

|| تارک دنیا ، مجرد . (شرفنامه منیری) . (برهان-

قاطع) . (فرهنگ رشیدی) (آندراج)

**خانه فروشان** . [ن\_] (مرکب) .

ج : خانه فروش . (ناظم الاطباء) . || مجردان

(شرفنامه منیری) . || پاکبازان . (ناظم

الاطباء) . (شرفنامه منیری) . || خراباتیان .

|| (ناظم الاطباء) . (شرفنامه منیری) || نا

خلفان . (ناظم الاطباء) . (شرفنامه منیری) .

**خانه فروشانه** . [ن\_ف\_ر\_ش\_ا\_ن] (قید

مرکب) . بشکل خانه فروش ، بطریق

فروشنده خانه ،

هر دو بشبگیر نوایی زدند

خانه فروشانه صلائی زدند .

نظامی .

**خانه فروشی** . [ن\_ف\_] (حامص مرکب)

عرض تجمل و بیان ساز و برگ و سازمان .

(ناظم الاطباء) . (فرهنگ آندراج) . (انجمن

آرای ناصری) . (برهان قاطع) .

عشق تو عقل مرا کیسه بصابون زده است

وامده تاهوش را خانه فروشی زند .

خاقانی .

دید دلم وقف عشق خانه بام آسمان

خانه فروشی بزد دل ز کنارم ببرد .

خاقانی .

نطح بگسترده عشق پای فرو کوبهان

خانه فروشی بزن آستنی بر فشان .

خاقانی .

**خانه قائد** . [ن\_ق\_آ] (شاخه ای از

تیره عیسی ونده می هاوند از طایفه چهار لنگ

بختیاری . (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۷)

**خانه قائد** . [ن\_ق\_آ] (شاخه ای از

تیره بسحاق می هاوند از طایفه چهار لنگ

بختیاری . (جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۶)

**خانه قائدی** . [ن\_ق\_آ] (شاخه ای

از تیره بولادوند می هاوند از طایفه چهار

لنگ بختیاری . (جغرافیای سیاسی کیهان-

ص ۷۶) .

**خانه قلعه خانه** . [ن\_ق\_ل\_ع\_خ] (ل\_خ)

قلعه ایست در ۳۴۵۰۰ گزی غرب

قلعه زرئی متصل نهر آب جوش در علاقه

حکومت درجه ۲ بکواه و خاشرود مربوط

بحکومت اعلی فراده واقع بین خط ۶۴ درجه

۳ دقیقه طول شرقی و خط ۳۳ درجه ۹

دقیقه ۳۴ ثانیه عرض شمالی . (از قاموس

جغرافیایی افغانستان ج ۲) .

**خانه قلم** . [ن\_ی\_ق\_ل\_] (ترکیب اضافی)

خانه کتک . (آندراج) . آن قسمت از قلم

که از وی تراشند .

**خانه کاری** . [ن\_] (حامص مرکب)

کار کردن دلاک و حمامی و نجار و صعاف و

مانند آن در خانه مردمان محتاج بدانان .

**خانه کت** . [ن\_ک\_] (ل\_خ) . نام محلی است

کنار راه شیراز به جهرم میان مهارلو و

کمال آباد در چهل و نه هزار و پانصد گزی

شیراز .

**خانه کت بکر** . [ن\_ک\_ب\_ک\_] (ل\_خ)



دهی است اذدهستان خیر (ماه فرخان) بخش اصطهبانات شهرستان فسا، واقع در ۴۸ هزار گزی شمال باختر اصطهبانات و کنار راه فرعی خرامه به نیریز و اصطهبانات. این ده در دامنه کوه قرار دارد و آب و هوایش معتدل و مالاریایی است. با آنجا ۳۶۱ تن سکونت دارند که شیعی مذهب و فارسی و ترک زبانند. آبش از چشمه و محصولش غلات است. اهالی بکشاورزی گذران میکنند و از صنایع دستی قالی می‌بافند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**خانه کرد سگار.** [ن. ری. ک. د.] (ترکیب اضافی) بیت الله، کعبه، زمین جای آرام هر آدمی است.

همان خانه کرد کار از زمی است. (اسدی).

**خانه کردن.** [ن. ک. د.] (مص مرکب) قایم شدن، مکان گرفتن، اقامت کردن. (آندراج).

دردلم تمامه حسش کرد امشب خانه ای ابر نیسان شد و چشم از گریه مستانه ای. (میرزا صدر بنقل آندراج).

اعتمادش بود از روی قیاس خانه نتوان کرد در کوی قیاس.

مولوی . یعنی خلاف رأی خداوند حکمتست امروز خانه کردن و فردا تحولی . سعدی .

|| خانه ساختن، خانه درست کردن؛ ای آنکه خانه بره سیلاب میکنی بر خاک رودخانه نباشد معولی . سعدی .

مکن خانه بر راه سیل ای غلام که کس را انگشت این عمارت تمام . بوستان سعدی .

ترکیب : خانه کردن آتش، پوشیده ماندن آتش و توسعه یافتن آن چنانکه کس نبیند جای آنرا . || خانه کردن کمان، کج شدن گوشه های کمان از وضع اصلی خود. (غیاث اللغات).

**خانه کشی.** [ن. ک.] (حامص مرکب) اسباب کشی، اسباب از این منزل بمنزل دیگر بردن، اثاثیه کشی .

**خانه کعبه.** [ن. ری. ک. ب.] (ترکیب اضافی) بیت العتیق .

**خانه کلک.** [ن. ری. ک.] (ترکیب اضافی) مقدار تراش قلم (آندراج).

**خانه کم.** [ن. ری. ک.] (ترکیب وصفی) حداقل، دست کم . چون، خانه کم مخارج مسافرت شما چهل هزار تومان میشود .

**خانه کمان.** [ن. ری. ک.] (ترکیب اضافی) قسمتهای منحنی کمان مابین محل دست و سر کمان که قسمت بالا آن را خانه بالا و

قسمت پایین آن را خانه شبنمینامند. (ناظم الاطباء) . طایف (مذهب الاسماء) . قاب ، ازوشاه بستد بزانو نشست بمالید خانه کمان را بدست . فردوسی .

گلی ز غنچه پیکان یار خواهم چید گشاد کار من از خانه کمان پیدا است. (صائب بنقل آندراج).

**خانه کن.** [ن. ک.] (ن. ف. مرکب) مسرف، خانه براندازنده، ناخلف، مدبر که خانه پدر براندازد. (شرفنامه منیری) خانه ویران کننده. (غیاث اللغات)، (آندراج)، (ناظم الاطباء) . (انجمن آرای ناصری) . خانه روب .

ما که و اختیار چه کاین شجره است آن ما بدیسران خانه کن باد سران سرسری . خاقانی .

|| کنایه از پسر ساده که باعشاق صحبت دارد و هر چه دریابد از ایشان بتصرف خود آورد. (آندراج) . خرابت کند شاهد خانه کن

برو خانه آباد گردان بزن . (سعدی بنقل انجمن آرای ناصری) . || بنه کن: «خانه کن از این محل به محل دیگر رفتم» . یعنی، باتمام اهل و عیال و مال وحشم و متعلقات از اینجا بدانجا شدم

**خانه کنار.** [ن. ک.] (اخ) . دهی است جزء دهستان گسکرات بخش صومعه سرا شهرستان فومن . این ده در ۱۷ هزار گزی شمال باختری صومعه سرا و ۴ هزار گزی شمال طاهر گوراب و ۴ هزار گزی راه شوشه واقع است. محل آن در جلگه و آب و هوایش مرطوب و مالاریایی است. با آنجا ۱۳۶ تن سکونت دارند که شیعی مذهب و کیلگی و فارسی زبانند. آب آنجا از رودخانه ماسال و محصول برنج و توتون و سیگار و ابریشم است . اهالی بزراعت گذران می کنند و راه آنجا مالرو است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۸) .

**خانه کوچ.** [ن.] (قید مرکب) . بنه کن . چون، «آنها را خانه کوچ از این جای جای دیگر بردم» . یعنی، باتمام کسان و متعلقات و خانواده و خویشان آنها را حرکت دادم و بردم .

**خانه کوه.** [ن.] (اخ) . نام کاروانسرای است رجوع به کاروانسرای خانه کوه در همین لغت نامه شود .

**خانه کهدان.** [ن. ک.] (اخ) قصبه ای است از دهستان خفر بخش خفر شهرستان جهرم، واقع در ۱ هزار گزی جنوب خاوری باب انار و چهار هزار گزی شمال شوشه جهرم به شیراز ناحیه ایست کوهستانی و گرمسیر و مالاریایی

دارای ۲۰۴۱ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند . آب آنجا از چشمه و قنات . محصولش خرما، مرکبات، بادام، انگور و انجیر و انار است . اهالی بزراعت و باغداری و کسب گذران میکنند و از صنایع دستی قالی می‌بافند در آنجا یک باب دبستان وجود دارد . راه آنجا فرعی است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) . رجوع به «فارسانه ناصری» شود .

**خان کیان.** [ن.] (اخ) نام کوهی است در مازندران راینو از این کوه در پاراگراف ۳۱ یادداشت و حواشی کتاب خود نام میبرد. (از سفرنامه مازندران و استرآباد راینو ترجمه فارسی ص ۲۰۴) .

**خانه گاه.** [ن.] (ل. مرکب) خانگاه . بقعه اهل صلاح و خیر و صوفیه رجوع به «خانگاه» و «خانگاه» در همین لغت نامه شود .

**خانه گداها.** [ن. ری. ک.] (ترکیب اضافی) خانه آخر نرد . خانه آخری تخته نرد. (اصطلاح اهل نرد است) .

**خانه گرد.** [ن. ک.] (ن. ف. مرکب) مرخم) . کسی که در یک خانه قرار نگیرد و ازین خانه بخانه دیگر رود، کوچه کرد، متحرک .

همی رفتند و می گفتند کاندل حسن فرد است این مه سینه نشین است این نه ماه خانه گرد است این. (میر خسرو بنقل آندراج) .

**خانه گرداب.** [ن. ک.] (اخ) موضعی است بمفاصله ۲۴۵۰۰ گزی در شمال شهر قندهار بین خط ۶۵ درجه ۴۵ دقیقه ۲۵ ثانیه طول شرقی و خط ۳۱ درجه ۶ دقیقه ۴۸ و ۴۸ ثانیه عرض شمالی (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲) .

**خانه گرفتن.** [ن. ک. ر. ت.] (مص - مرکب) . منزل کردن، در محلی اقامت کردن، درجایی سکنی گزیدن؛ همواره بر از بیخ است آن چشم فزاکن گویی که دو جفت آنجا بر خانه گرفته است، دنیا یلی است رهگذر دار آخرت

اهل تمیز خانه نکیرند بریلی . (طیبات سعدی) .

|| دو کردن مهره رادر خانه ای از خانه های نرد تا حریف نتواند آنرازند، خانه بستن در نرد.

**خانه گزان.** [ن. ک.] (اخ) ده کوچکی

است از دهستان بهر آسمان بخش ساردوئیه شهرستان جیرفت واقع در ۵۶ هزار گزی جنوب ساردوئیه و ۱۰ هزار گزی خاور راه مار و جیرفت - ساردوئیه . ساکنین آن از طایفه سلیمانی هستند . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

**خانه گل.** [ن. ری. ک.] (ترکیب اضافی) غنچه گل || گل



کردن بنای حسن ترا بر زمین گذاشت  
روزی که رنگ خانه گل را بهار ریخت ،  
( دانش بنقل آندراج )  
|| گلخانه ، جایی که در آنجا گل بعمل  
می آورند .

**خانه گل** . [ ر ن ] ( ا ر خ ) قریه ایست  
بفاصله ۲۹۵۰۰ گزی جنوب غربی قلات  
غلزائی ولایت قندهار ، بین خط ۶۶ درجه ۴۴  
دقیقه ۳۰ ثانیه طول شرقی و خط ۳۲ درجه  
۳ دقیقه ۵۴ ثانیه عرض شمالی ( از قاموس  
جغرافیایی افغانستان ج ۲ ) .

**خانه گلی** . [ ر ن ر ی ر ک ] ( ترکیب  
وصفی ) خانه گلین ، خانه ای که از گل ساخته  
باشند ، خانه ای که مواد ساختمانی فقط  
گل باشد نه چیز دیگر . کس [ ر ک ]  
( منتهی الارب ) .

**خانه گور** . [ ر ن ر ی ] ( ترکیب اضافی )  
قبر ، مدفن ، گور ،

کشته عشق را فنا مظهر جلوه بقاست  
خانه گور بهر مرد آینه جهان نماست .  
( شوکت بنقل آندراج ) .

مثل ،  
خانه گور و چراغ ؟ کنایه از خرج بی موقع  
نمودن است چه در خانه گور چراغ سوختن  
فایده معتدیه نمی بخشد . ( آندراج ) .

**خانه گیر** . [ ر ن ] ( ا م ر ک ب ) بازی  
چهارم از هفت بازی نرد (۱) ، ( ناظم الاطباء ) .  
( آندراج ) ، ( شرفنامه منیری ) ، ( غیاث -  
اللغات ) .

گفتی که ز خانه ناگزیر است  
این نرد نه نرد خانه گیر است .  
نظامی .

مهره خواجه خانه گیر شده  
همبامش کرویدیر شده .  
نظامی .

|| گیرنده خانه ( شرفنامه منیری ) ؛  
عشق چو در سراچه دل خانه گیر شد  
زین پس برون رود خرد از روی اضطراز ،  
ابن یمن .

|| جانور است شبیه بمنکبوت که لعاب او  
مردم را هلاک سازد و عبری رقیلا خوانند ،  
( برهان قاطع ) .

**خانه گیری** . [ ر ن ] ( حامص مرکب ) .  
عمل خانه گیر در بازی نرد ، عمل بازی  
چهارم از هفت بازی نرد .

**خانه لانه** . [ ر ن ] ( از اتباع ) ، خانه ،  
منزل ، مسکن ، مقر (۲) ، آلونک ،

**خانه ماندن** . [ ر ن د ] ( مص مرکب ) .

بشوی نرفتن ، ازدواج نکردن دختری که  
از سن ازدواجش گذشته .

**خانه مانده** . [ ر ن د ی ا ر د ] ( ن م ف  
مر کب ) . دختری که از وقت ازدواجش  
گذشته و هنوز شوهر نکرده است ، دختر  
بشوی نرفته .

**خانه ماه** . [ ر ن ر ی ] ( ترکیب اضافی ) .  
برج سرطان . رجوع بخانه ستارگان در  
همین لغت نامه شود .

**خانه ماهی** . [ ر ن ر ی ] ( ترکیب اضافی )  
کنایه از آب است . ( غیاث اللغات )  
( آندراج ) .

**خانه مرد** . [ ر ن ر ی م ] ( ترکیب اضافی )  
خانه شوهر ، خانه زوج ، خانه ارثی بچه های  
فلانی خانه مرد است نه خانه زن .

**خانه مرغ** . [ ر ن ر ی م ] ( ترکیب اضافی )  
آشپان برندگان ، ( ناظم الاطباء ) ، لانه ، آشیانه  
عش . ( دهار ) .

**خانه مرغزار** . [ ر ن م ] ( ا ر خ ) ده  
کوچکی است از دهستان سرویزان بخش  
ساردوئیه شهرستان جیرفت ، واقع در ۱۶  
هزار گزی خاور ساردوئیه - سر راه مالرو  
جیرفت - ساردوئیه . دارای ۳۵ تن سکنه  
از طایفه مهنی . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۸ ) .

**خانه مریخ** . [ ر ن ر ی م ر ی ] ( ترکیب  
اضافی ) . برج حمل و عقرب . رجوع بخانه  
ستارگان در همین لغت نامه شود .

**خانه مشتری** . [ ر ن ر ی م ت ] ( ترکیب  
اضافی ) برج حوت و قوس . رجوع به خانه  
ستارگان در همین لغت نامه شود .

**خانه مشحوت** . [ ر ن م ش ] ( ا ر خ ) دهی  
است از دهستان چنانه بخش شوش شهرستان  
دزفول ، واقع در ۱۳ هزار گزی جنوب  
باختری شوش و ۱۷ هزار گزی راه شوش

اهواز بندر فول ، این ده بدشت قرارداد آب  
و هوایش گرمسیری و مالاریائی است . بآنجا  
۵۵ تن سکنی دارند که شیعی مذهب و عربی  
و فارسی زبانند . آب آن از رودخانه کرخه  
و محصولاتش غلات است . اهالی بکشاورزی  
اشتغال دارند . راه آن در تابستان اتومبیل رو  
است . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲ ) .

**خانه معمور** . [ ر ن ر ی م ] ( ا ر ) بیت المعمور .  
( آندراج ) . رجوع به بیت المعمور در همین  
لغت نامه شود .

بردر گهت از بسکه طواف ملکانت  
شدد که معمور تو چون خانه معمور ،  
( امیر معزی بنقل آندراج ) .

**خانه مور** . [ ر ن ر ی ] ( ترکیب اضافی )  
لانه مور ، لانه مورچه . مازن ، قریه النمل ،  
جرتومه .  
مثل ،

در خانه مور شبنمی طوفان است ، اشاره است  
باینکه هر کس طاقت حمل همه جور بار را  
ندارد برای بعضی هاسبکترین بار سنگین ترین  
وزن ها دارد .

**خانه مورچه** . [ ر ن ر ی ر ج ر ی ا ج ]  
( ترکیب اضافی ) لانه مور ، رجوع به « خانه  
مور » در همین لغت نامه شود .

**خانه میران** . [ ر ن ] ( ا ر خ ) . دهیست جزء  
دهستان قره کهریز بخش سرپند شهرستان  
اراک واقع در ۳ هزار گزی شمال خاوری  
آستانه و ۴ هزار گزی ایستگاه سمنگان  
این ده کوهستانی با آب و هوای مناطق  
سردسیری است . بآنجا ۱۶۸ تن سکونت  
دارند که شیعی مذهب و ترک و فارسی  
زبانند ، آب آنجا از چشمه و محصول آن  
غلات و شغل اهالی زراعت و قالی بافی است . راه  
این دهکده مالرو است . ( از فرهنگ -  
جغرافیایی ایران جلد دوم ص ۹۸ ) .

**خانه میرزا** . [ ر ن ] ( ا ر خ ) قریه ایست در  
اصفهان و جزء سه بلوک .

**خانه نرد** . [ ر ن ی ا ن ر ی ] ( ترکیب اضافی ) .  
خانه هایی که برای مهره های نرد در تخته  
نرد است ؛

خانه ظالم بهم تاجشم میزد روزگار  
رنگ بنیادش بجا چون خانه های نرد بود .  
( شوکت بنقل آندراج ) .

**خانه نزول** . [ ر ن ن ] ( ترکیب اضافی  
مقلوب ) . فرود آمدن در خانه ها بدون اجازت  
مالك از راه غصب . ( از آندراج ) .

غم اگر خانه نزول است حیاتی چه توان  
تو کشادی در دل بر تو غرامت باشد .  
( حیاتی کیلانی بنقل آندراج ) .

بدور او که بر افتاده است خانه نزول  
ز آبدینه اجازت طلب کن از تمثال .  
( صائب بنقل آندراج ) .

**خانه نشین** . [ ر ن ] ( اسم فاعل مرکب  
مرخم ) . آنکه در خانه نشیند .

|| معزول . منزل ، بیکار از شغل دولتی ،  
بیکار از عمل .

|| منزوی ، عزلت گزین ،  
هر که چون سایه گشت خانه نشین

تابش ماه و خور کجا یابد .  
ابن یمن .

|| مضروب

**خانه نشستن** . [ ر ن ن ش ت ] ( مص -

(۱) هفت بازی نرد بدین قرار است : « فارد » « زیاد » « ستار » « خانه گیر » « طویل » « هزاران » « منصوبه » . ( ناظم الاطباء ) . درین  
سه بیت هر هفت بازی آمده است ؛

فارد ز عقل ماند وعدویت که کم زیاد در معرض ستاده مقید ز شد در است .

گوداه خانه گیر و حکایت بکن طویل با آنکه صد هزار کفش چون تو جا کر است . منصوبه حیل نتوان باخت با کسی

کز جاه کمترین سپهرش مسخر است . ( سلمان بنقل شرفنامه منیری ) . (۲) این کلمه در وقتی بکار میرود که شخص میخواهد منزلی را بیان

نماید مثلاً در ضمن بیان قصد حقارت آنرا ( حقارت واقعی یا حقارت مجازی ) نیز دارد ، « اگر صنار ( صدیقار ) سه شاهی پیدا کنم

خانه لانه ای برای بچه هایم میسازم » .



مرکب) . فرورفتن بعضی از خانه ها بعد از ساخته شدن و تمام گشتن آن، رخنه در سقف و دیوار خانه پدید آمدن . (از آندراج) . فرورفتن خانه .

خانه ای ساختن برای نشست خود نشست و مرامسافر کرد . (استاد بنقل آندراج) .

زدل شکستگی آه از جگر زبانه کشید که خانه چون بشنید غبار برخیزد . (اشرف بنقل آندراج) .

از نشینندگان کسی چونماند عاقبت چون نشست خانه ما . (اشرف بنقل آندراج) .

|| در خانه نشستن ، انزوا اختیار کردن ، عزت گرفتن ، گوشه گرفتن .

**خانه نشین شدن** . [ن ی ا ن ی ش د] (مص مرکب ل) . معزول شدن ، منزل شدن . || منزوی شدن .

**خانه نشین کردن** . [ن ی ا ن ی ن ک د] (مص مرکب) معزول کردن ، از کار دولتی بیکار کردن . || منزوی کردن .

**خانه نشینی** . [ن ی ا ن ی ن] (حامص مرکب) عمل خانه نشین . حالت خانه نشین .

**خانه نگهدار** . [ن ی ا ن ی ن ک] (ن ف مرکب) . خانه دار . (ناظم الاطباء) . نگهدار خانه .

**خانه نه در** . [ن ی ا ن ی ن د] (ترکیب وصفی) . دنیا ، روزگار . (ناظم الاطباء) . کنایه از دنیا آمده بدین تعبیر که زمین را افلاک محیط است و فلک نه است و در هر فلک دری است . (از آندراج) .

|| قالب آدمی . (ناظم الاطباء) . خانه کنایه از وجود آدمی و نه کنایه از نه سوراخ است که دو سوراخ چشم و دو سوراخ گوش و دو پرده بینی و یکی دهان و دو سوراخ سفلی . (آندراج) .

**خانه نیشکر** . [ن ی ا ن ی ن ی ش ی ش ی ا ت ش ک] (ترکیب اضافی) فاصله بند بند نیشکر که در عرف هند آنرا پوری پوری و او مجهول خوانند . (آندراج) .

**خانه واده** . [ن ی ا ن د] (امر کب) .

خانواده . (ناظم الاطباء) . رجوع به خانواده شود **خانه وار** . [ن ی ا ن] (امر کب) . خانوار . جمعیت یک خانه و نو عا هر پنج نفر را یک خانوار یا خانه وار میگویند . (ناظم الاطباء) . « هر خانه وار باید ده تومان بپردازد » . یعنی از هر خانه جدا جدا باید ده تومان گرفت .

|| ظاهرأ بمعنی مقدار یک خانه باشد چه یکی از معانی « وار » مقدار است چون « جامه وار » و « کلاه وار » یعنی بمقدار یک جامه یا یک کلاه .

« خانه واری حصیر از شوشه زر کشیده افکنده » یعنی حصیری باندازه خانه از زر کشیده در آنجا گسترده بود و شوشه بر وزن خوشه شمش طلا و نقره و امثال آنرا گویند و ظاهرأ مقصود از شوشه زر کشیده طلایی باشد که از حدیده کشیده بهیات ریسمانهای باریک ساخته باشند و آنرا اکنون در ایران گلابتون گویند . (از حواشی چهار مقاله عروضی صفحه ۲۰ چاپ دکتر معین) .

**خانه واری** . [ن ی ا ن] (ص منسوب) خانواری . || نوعی مواجب تیولی است . نوعی تیول است .

**خانه وحدت** . [ن ی ا ن ی و د] (ترکیب اضافی) . کنایه از قبر ، گور ، مدفن .

**خانه وحشت** . [ن ی و ش] (ترکیب اضافی) قبر ، گور ، مدفن .

**خانه ولانه** . [ن ی ا ن و ی ن ی ا ن] (ترکیب عطفی) خانه . منزله که || آشیانه ، لانه . || خانه مرغهایی که بر دیوار و کوه باشد .

**خانه ویران کن** . [ن ی ا ن ک] (ن ف مرکب) خانه بر بادده ، خانه بر انداز ، خانه خراب کن ، خراب کننده خانه .

منجبتی بود بزور و زیب خانه ویران کن عیال فریب . نظامی .

**خانه یک آشیانه** . [ن ی ا ن ی ی ن ی ا ن] (ترکیب وصفی) کنایه از خانه یک سقفه که در عرف یک منزله گویند . (آندراج) . در تداول عامه خراسان خانه یک طبعه .

**خانه یکی** . [ن ی ا ن ی] (ص مرکب) باشندگان در یک خانه . (ناظم الاطباء) .

همخانه . (آندراج) . نعت است برای ساکنان در یک خانه .

بشکر قلم تراش چه با خانه میکند از همدمان خانه یکی در امان مباش . (تأثیر بنقل آندراج) .

|| یار ، رفیق ، همدم . (ناظم الاطباء) . بسیار صمیمی ، سخت صمیمی بایکدیگر . ترکیب :

خانه یکی بودن ، سخت خودمانی و دوست صمیمی بودن ، سخت باهم گستاخ بودن .

**خانه یکی شدن** . [ن ی ا ن ی ش د] (مص مرکب) در یک خانه باهم زیستن . هم نزل شدن . || دوست یکدل شدن .

**خانی** . (ا) حوض (۱) و چشمه آب را گویند (۲) . (برهان قاطع) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) :

گوید این خاقانی دریا مثبت خود منم خوانمش خاقانی اما از میان افتاده قا . خاقانی .

آب کوثر نه آب خانی بود چشمه آب زندگانی بود . نظامی .

ز شرم آب آن رخشنده خانی بظلمت رفته آب زندگانی . نظامی .

اولش گرچه آب خانی داد آخرش آب زندگانی داد . نظامی .

خانیی آب بود دور از راه بود از آن خانی آب آن بشگاه . نظامی .

کوزه پر کرد از آب آن خانی تا برد سوی خانه پنهانی . نظامی .

دو خانی پدید آید اندر دو چشم از آن روی ناری وزلف د خانی . قطران .

نام خود عاشق نهادی چیست این افسرد گیها عاشقان راسینه آتش خانه باید دیده خانی . اوحدی .

(۱) فرهنگ جهانگیری آنرا «حوضخانه و چشمه آب» آورده و در غیاث اللغات بنقل از فرهنگ سراج این کلمه «حوض کوچک» ضبط شده است . ظاهرأ باید حوض فوق منبع آبی باشد تا در مسیر چشمه ها میکنند آب چشمه ها در آن جمع شود و از آن جریان یابد و با این عمل علاوه بر عوض کردن و تازه کردن آب ، منبع خوبی نیز برای ذخیره و برداشت آب بوجود می آید . در عالم آرای عباسی باینگونه منابع بسیار اشاره شده است ، چون : «حوض خان» . باین ترتیب مقصود از حوض در اینجا حوض با آب جاریست نه حوض با آب ساکن و آرام و از اطلاعات «خانی» بر میآید که معنی حقیقی آن همین قسم «حوض» است . (۲) پهلوی «Xānik» (بند هشتن طبع انگلساریا ۱۶۰) و نیز Xān (فرهنگ و نندیداد ، هوشنگ جاماسب ، II ، ۱۳۶) : از مصدر اوستائی Kan (کندن) (اسفا : ۱ : ۲ س ۶۶) ، کردی Kāni, Kahni (سرچشمه) (اسفا : ۱ : ۲ ص ۲۶۱) ، طبری Xūni (چشمه) (نصاب طبری ۳۳۲) . باتلاق جنوب شرقی شهر اصفهان که بنام «گاوخانی» و «گاوخونی» نامیده میشود از همین نام مشتق است . در کلیله و دمنه (باب الیوم والغربان) ذکر چشمه ای بمیان آمده که در مآخذ کلیله یعنی «پنج تنگه» بنام «چندرا سرا» یاد شده بمعنی «چشمه ماه» . در نسخه سریانیه کلیله که از پهلوی ترجمه شده نام همین چشمه «ماه خانی» آمده است . «اقبال» ابن المقفع ص ۴۸ - ۴۹ (از حاشیه برهان قاطع مصحح دکتر معین) . - «بادخانی» نام چشمه ایست در یکی از قرای دامغان . (یادداشت بخط مؤلف) .



یک روز نمی آیی تا در غم خود دینی  
صدخانه چون دوزخ صد دیده چون خانی.  
اوحدی.

حاصل ما ز زلف و عارض اوست  
اشک چون خون و چشم چون خانی.  
اوحدی.

صدقه جاریه آنست که پادشاهان مدرسه ها  
سازند و وقفها کنند و مساجد و خانی ها و چشمه  
سارها و کهریزها آورند. (راحة الصدور  
راوندی).

توماه و مرا بیکر از دیده ماهی  
تو خان و مرادیده از گریه خانی.  
(خواجو بنقل شرفنامه منیری).

|| تالاب، باتلاق و ازین معنی است «مرداب  
کاو خانی». رجوع بجاشیه مرقوم بر «خانی»  
در صفحه قبل شود.

|| آب صاف. (از ناظم الاطباء).

|| زری است رایج در ترکستان (۱)  
(از برهان قاطع). (ناظم الاطباء).  
(آندراج). (غیاث اللغات).  
خانی دیگران بیک خانی.

(از ظهوری بنقل آندراج).  
|| زر خالص. (از برهان قاطع).  
(آندراج). (ناظم الاطباء).

|| مزید مؤخر امکنه چون: تیر خانی، چا خانی  
(چاه خانی). سر خانی. سیاه خانی.  
|| از مبادی گاه شماری چون هجری و یزد گری  
و جلالی و غیره: فاتما در عصر مترجم که آن  
شهور سنه تسع و عشرين و سبعمائه هجری  
میشود مطابق ثمان و عشرين «خانی»...  
(از ترجمه مجاسن اصفهان س. ۵۰).

**خانی**. [ی یای] (ص منسوب). منسوب به  
«خان لنجان» که شهرست در نواحی  
اصفهان (۲) (از انساب سمعانی). رجوع  
به «خان لنجان» در این لغت نامه شود.  
|| منسوب به «خان» (۳) را گویند (از برهان  
قاطع). (آندراج). (ناظم الاطباء).

این عمارت و قلعه خانی است نه رعیتی. || منسوب  
به «خانه»، خانگی، اهل خانه ضد بیگانه، ج.  
خانیان: من رفتم سوی هرات و چنان گمان  
میبرم که دیدار من با تو و خانیان بقیامت افتاد.  
بیهقی.

و حکم تأدیب و تحریک از غارت حله و استخراج  
اموال مصادره .... فرمود و بخانیان امان  
داد. (از تاریخ سلاجقه کرمان محمد بن  
ابراهیم).

|| سلطنت متعالی (برهان قاطع).

**خانی**. (حامص) خان بودن، رئیس قبیله  
وایل بودن، مقام خان داشتن،  
از آنسور او راست تا غرب شاهی.

وزین سور او راست تا شرق خانی.  
فرخی.

امیر ماضی چند رنج برد و مالهای عظیم  
بذل کرد تا قدر خان (۴) خانی یافت.  
(ابوالفضل بیهقی). یکی آنکه امیر ماضی  
با قدر خان دیدار کرد تا بدان حشمت، خانی  
ترکستان از خاندان ایشان نشد. (ابوالفضل  
بیهقی).

**خانی**. (۵) (اخ)، نام همای دختر دارا (۶)  
باشد. (از برهان قاطع). (ناظم الاطباء).  
(آندراج). (فرهنگ جهانگیری) (۷).  
**خانی**. (اخ) نام یکی از نویسندگان  
عربست و او راست هدایه المرتاب فی فضائل  
الاصحاب. این کتاب در سال ۱۲۹۲ ه. ق.  
چاپ شد. (معجم المطبوعات).

**خانی**. (اخ) ده کوچکی است از دهستان  
کاکی بخش خورموج شهرستان بوشهر،  
واقع در ۳۰ هزار گزی جنوب خاوری  
خورموج و ۱۵۰۰ گزی جنوب رودمند.  
آنجا را ۳۶ تن سکنه است. (از فرهنگ -  
جغرافیایی ایران جلد ۷).

**خانی آباد**. (اخ)، دهی است کوچک از  
دهستان گندمان بخش بروجن شهرستان  
شهرکرد، واقع در ۲۶ هزار گزی باختر

بروجن و متصل براه عمومی - سکنه آنجا  
۷۴ تن، مذهب آنها شیعه و زبانشان فارسی  
است. آب آنجا از چشمه و محصول آنجا غلات  
و شغل اهالی زراعت و راه آن جامالرو است. (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

**خانیان**. (اخ) نام سلسله ای از سلاطین  
ترک است که پیش از مغول بر ترکستان  
شرقی حکم میرانده اند. این طایفه با سامی،  
«خاقانیه» و «ایلك خانیه» و «خانیان» و  
«آل افراسیاب» نیز شهرت داشته اند. رجوع  
به «آل افراسیاب» درین لغت نامه شود.  
ز هول رزمگش خانیان بترکستان  
اگر کنند بکوه و بدشت ژرف نگاه.

فرخی.  
تا جهان باشد جهان را عبرت است  
از حدیث بلخ و جنگ خانیان.  
فرخی.

سالار خانیان را با خیل و با خدم  
کردی همه نگون و نگون بخت و خاکسار.  
منوچهری.  
مملکت خانیان همه بستانند

بر در ماجین خلیفتی بشانند.  
منوچهری.  
و با خانیان مکاتبت کنیم و ازین حالها با ایشان  
سخن گویم. (بیهقی).  
یس سوی ماوراءالنهر رفت و سمرقند بستند  
بحرب و خان خانیان از تخمه افراسیاب و  
خزینهای ایشان جمله با احمد خان بمرایق  
آورد. (مجمل التواریخ و القصص).  
از خانیان گروهی گز خط شدند بیرون  
جنگ آوران یغما جانان زدند یغما.  
امیر معزی.

آنکه چون سوی بخارا بر دلشکر درفتاد  
خانیان را در سر او خانه فریاد و آئین.  
لامعی.

**خانیان**. (اخ). دهی است از دهستان  
سه هزار شهرستان شهسوار، واقع در ۲۳  
هزار گزی جنوب شهسوار، این ده ناحیتی

(۱) شاید وجه تسمیه بواسطه نسبت به «خان» باشد که لقب اغلب ملوک آن دیار است.

(۲) صاحب معجم البلدان این محل را موضعی بفارس میآورد. (۳) مقصود از خان رئیس قبیله و امیر است.

(۴) قدر خان یکی از شاهان سلسله ایلک خانیه است و شرح ملاقات او با محمود غزنوی در زین الاخبار گردیزی مفصل آمده است.

(۵) در حاشیه برهان قاطع کلمه «خانی» باین معنی مصحف «خمائی» معرب و مبذل «هما» آمده است. (۶) این هما شناخته نشد و ظاهر امراد

صاحب برهان همای معروف دختر بهمن بوده است که پسرش «داراب» نام دارد و تاریخ گزیده او را چنین معرفی میکند: «وهی شمیران پست  
بهمن بحکم وصیت پدر پادشاه شد، از پدر حامله بود. وضع حمل بیسری شد. حب شاهی بر مهر پسر غالب آمد او را در صندوق نهاد و بآب  
انداخت گزاری آن صندوق بگرفت و پسر را داراب نام نهاد و پیرورد. چون پسر حد بلوغ رسید گوهر پادشاهی بکار آمد سربکار گزاری  
در نمی آورد، سلاح ورزی مشغول شد. بالشکری که مادرش بجنگ رومیان می فرستاد ضم شد. امیر لشکر در راه از او آثار دولت  
مشاهده کرد. چون بروم رسیدند او مردی بسیار کرد. امیر لشکر احوال او با همای تقریر کرد. همای تفحص احوال او واجب دانست.

چون محقق شد پسر اوست پادشاهی باو تسلیم کرد و خود کرانه گزید. مدت پادشاهی همای بیست و دو سال از آثار او هزار ستون اصطخر  
است که اسکندر آنرا خراب کرد و شهر سزه که اکنون جربادقان می خوانند. از عبارت تاریخ گزیده برمی آید که اولاً نسبت مذکور در  
برهان قاطع صحیح نیست و ثانیاً منتسب الیه «داراب» است نه «دارا». (۷) در فرهنگ جهانگیری این نام «داراب» آمده است.



است کوهستانی و سردسیر که ۵۴۰ تن سکنه دارد. مذهب اهالی شیعه و زبانشان کیلکی و فارسی است. آب آنجا از چشمه و محصول آنجا غلات و لبنیات و گردو و شغل اهالی زراعت و کله داری است. راه این دهکده مالرو است و در زمستانها عده ای از آنها الحشام خود را برای تعلیف به حدود خرم آباد می برند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد سوم).

**خانزبان.** (ا.خ) دهی است از دهستان دیزج رودبخش عجب شیر شهرستان مراغه، واقع در سه هزار گزی شمال خاوری عجب شیر بر سر راه شوشه مراغه به آذر شهر. این دهکده در جلگه قرار دارد و آب و هوای آن مالاریایی و معتدل است. در آنجا ۶۱ تن سکنی دارند که مذهبشان شیعه و زبانشان ترکی است. آب آن از رودخانه قلعه چای و چشمه و محصول آنجا غلات و کشمش و بادام و زردآلو و راه آنجا شوشه است. اهالی بزراعت گذران میکنند و از صنایع دستی جاجیم می بافند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**خانی اختاجی.** [ا.خ] (ا.خ). نام فرستاده غازان خان مغول است به تبریز برای آوردن جمعی از مشایخ که در شهر تبریز شاهزاده «الافرنک» را بپای بر گزیده بودند. (۱) (از تاریخ غازان خان تألیف رشید الدین فضل الله چاپ کارل یان ص ۱۵۳).

**خانی بیک.** [ب.خ] (ا.خ) نام یکی از پادشاهان دشت قباچاق است که در زمان ملک اشرف چوپانی به آذربایجان رفت. (از عالم آرای عباسی چاپ دوم صفحه ۷۳۶).

**خانی بیک آغا.** [ب.خ] (ا.خ) نام یکی از زوجات امیر تیمور گورکانی است. امیر تیمور هجده زن بجایه نکاح در آورد که از آنجمله خانی بیک آغا بود. (از جلد سوم حبیب السیر چاپ خبام ص ۵۴۲).

**خانیت.** [نی ی] (مص جعلی) خان بودن؛ «قدر مکنت امکان جاده اخلاص در عبودیت خانیت مسلوک دارد». (از تاریخ غازان خان رشید الدین فضل الله چاپ کارل یان ص ۵۴).

**خانینجار.** (ا.خ). قصبه ایست میان «بغداد» و «اربیل» که بتوسط هاشم بن عتبه بن ابی وقاص گشوده شد و در قلمرو عالم اسلامی درآمد. (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳ ص ۲۰۲).

**خانی جان خانم.** [ن.خ] (ا.خ) نام خواهر حسین بیک پسر خواجه شجاع الدین شیرازی است که در خدمت نواب پری خان خانم صفوی اعتباری عظیم داشت. او یکی از

عوامل بوزارت رسیدن حسین بیک بود. (از عالم آرای عباسی چاپ دوم صفحه ۲۲۶).

**خانینچه.** [ج.یاج] (ا.مر کب). حوض کوچک و چشمه کوچک را گویند. (از برهان قاطع). (ناظم الاطباء). (آندراج). رجوع به کلمه «خانی» در این لغت نامه شود. من آن خانینچه ام کابم عیانست

هر آنچه در دل آید بر زبانست.

نظامی.

**خانی خیل.** [خ.خ] (ا.خ) قریه ایست بمفاصله ۲۳ هزار گزی جنوب غرب قلعه السراج حکومت کلان نعمان از توابع ولایات مشرقی افغانستان، واقع بین ۷۰ درجه ۸ دقیقه و ۱۷ ثانیه طول شرقی و ۳۴ درجه و ۳۱ دقیقه عرض شمالی. (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲).

**خانیز.** (ا.خ) نام موضع بسیار کوچکی است در بازارک پنجشیر مغرب دریای کلان پنجشیر با افغانستان، این نقطه بر سر راه اتومبیل رو قرار دارد و جمعیت آن تخمیناً پنجاه خانوار تاجیک است که بزبان فارسی تکلم میکنند. محصول آنجا از سردرختی، توت و انگور و از غلات و حبوبات، گندم و جو و باقلا و ارزن و از مواشی، گاو و بز میباشد (البته مقدار کم). (از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲).

**خانیسار.** (ا.خ) نام کوهی است بولایت کلیایگان که سرچشمه آب «قمرود» بدانجاست. حمد الله مستوفی آرد:

«آب قمرود از کوه خانیسار و لالستان بولایت جربادقان بر میخیزد و بر جربادقان و قم میریزد و هرزه اش بمقارنه منتهی میشود طولش سی فرسنگ باشد». (از نزهت القلوب مقاله سوم ص ۲۲۰ چاپ لیدن).

**خانیشان.** (ا.خ) دهی است از دهستان نازلو بخش حومه شهرستان رضائیه، واقع در ۲۶۵۰۰ گزی شمال خاوری رضائیه، این ده در جلگه و کنار دریاچه قرار دارد و آب هوایش معتدل و مالاریایی و سکنه اش ۷۰۰ تن است. مذهب اهالی شیعه و زبان آنها ترکی است. و آب آنجا از نازلوچای و چشمه، و محصول آنجا غلات و توتون و چغندر و حبوبات و کشمش، و شغل اهالی زراعت و از صنایع دستی جوراب میبافند. باین ده راه شوشه کشیده اند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**خانیش خانم.** [ن.خ] (ا.خ) نام یکی از

دخترهای شاه اسماعیل اول صفوی است توضیح آنکه شاه اسماعیل اول بوقت مرگ چهار پسر داشت باسامی،

طهماسب میرزا (شاه طهماسب اول)، القاس میرزا، سام میرزا، بهرام میرزا و پنج دختر داشت بنامهای:

خانیش خانم - پری خان خانم - مهین بانو سلطانوم - فرنگیس خانم - زینب خانم.

(از تاریخ ادبیات ادوارد براون ج ۴ ترجمه رشید یاسمی صفحه ۶۴).

**خانی.** (ا.خ) عبدالمجید بن محمد بن محمد خانی دمشقی شافعی (۱۲۶۳-۱۳۱۸ ه.ق). یکی از ادباء متأخر عرب است که بتاریخ و فقه پرداخت و شعر سرود. مولدش دمشق و مرکش باسلامبول اتفاق افتاد. اوراست:

۱- «الحدائق الوردیه فی حقائق اجلاء النقشبندیة» که کتابی است در تراجم احوال نقشبندیان و تاریخ تألیف آن (۱۳۰۶ ق) (۲).

۲- کتاب «سبع مقامات» که اسناد روایت آن از طریق سعد بن بشیر و نشأت آن از ابی حفص مصری است.

۳- دیوان شعر بنام «وجه الحل من جهد العقل». (الاعلام زرکلی چاپ دوم ج ۴ ص ۲۹۴).

**خانی.** (ا.خ) قاسم. رجوع به «قاسم الخانی» در این لغت نامه شود.

**خانیک.** (ا.خ) دهی است جزء دهستان انگوران بخش ماه نشان شهرستان زنجان، واقع در ۲۴ هزار گزی جنوب ماه نشان و ۴ هزار گزی راه مالرو عمومی، این ده در منطقه کوهستانی قرار دارد و هوایش سرد است. اهالی آن ۳۰۳ تن اند که زبانشان ترکی و مذهبشان شیعه است. آب آنرا از رودخانه مرّاش و محصول آن غلات و انگور و قیسی و قلمستان و شغل اهالی زراعت و گلیم و جاجیم بافی و راه آنجا مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج دوم).

**خانیک.** (ا.خ) دهی است از دهستان حومه بخش صومای شهرستان رضائیه، واقع در ۱۴ هزار گزی شمال هشتیان و ۱۰ هزار گزی شمال باختری راه اراکه رو هشتیان به منگول. این ده در دامنه کوهستان قرار دارد و هوایش سرد و سالم و سکنه اش ۸۰ تن است. زبان اهالی کردی و مذهب آنها سنی است. آب آنجا از چشمه و محصول آنجا غلات و توتون است. اهالی بزراعت و کله داری گذران میکنند و از صنایع دستی جاجیم

(۱) غازان خان در قشلاق هولان مولان (قرل اوزن) خلوتی بر سبیل چهلّه برای خود بر آورد و باندک صبحانه ای فارغ از جهانیان گوشه نشست. در اثنای آن پیر یعقوب باغبانی باجماعتی از مشایخ «الافرنک» را بسبب حب جاه و مال دعوت کردند. این راز از طریق مریدی بنام محمود که برای تبلیغ بارو آمده بود فاش شد و بگوش خواجه سعد الدین صاحب دیوان رسید. او مراتب را بغازان خان گزارش داد و غازان خان خانی اختاجی را به تبریز فرستاد تا مشایخ را بیاورد.

(۲) این کتاب در معجم المطبوعات نام خانی نقشبندی ثبت شده است.



می یافتند. راه این دهکده مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴).

**خانیک**. (ا.خ) دهی است از دهستان برا. دوست بخش صومای شهرستان رضائیه واقع در ۲۳ هزار گزی جنوب باختری هشتیان و ۴ هزار گزی جنوب ارا به رو سرو ۳ هزار گزی مرز ترکیه. این دهکده کوهستانی و هوایش سرد و سالم است. بآنجا ۱۵۱ تن سکونت دارند که سنی مذهب و کرد زبانند. آب آنجا از چشمه و محصول آنجا غلات و توتون است. اهالی بکشاورزی و گله داری گذران میکنند و از صنایع دستی جاجیم میبافند. راه این دهکده مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴).

**خانیک**. (ا.خ) دهی است از دهستان اصفاک بخش بشرویه شهرستان فردوس واقع در ۳۰ هزار گزی شمال باختری بشرویه و ۸۰ هزار گزی جنوب خاوری مالرو و ۷۰۰ یسگیان به زین آباد. این دهکده در دامنه کوهستان قرار دارد و هوایش گرم است. سکنه آنجا ۴۹ تن و زبان آنها فارسی و مذهب آنها شیعه است. آب این ده از قنات و محصول آنجا غلات و پنبه و ارزن و حاصل باغی و ابریشم و تریاک است. اهالی بکشاورزی گذران میکنند و از صنایع دستی کرباس میبافند. راه این دهکده مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خانیک**. (ا.خ) دهی است از دهستان رقه بخش بشرویه شهرستان فردوس واقع در ۱۷ هزار گزی باختر بشرویه و ۷ هزار گزی شمال مالرو و عمومی بشرویه به گلشن. این دهکده کوهستانی و هوایش گرم است. در آنجا ۷۶ تن سکنی دارند که مذهب آنها شیعه و زبان آنها فارسی است. آب آنجا از قنات و محصول آنجا غلات و پنبه و ارزن و حاصل باغی است. اهالی بزراعت گذران میکنند و راه آنجا مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۹).

**خانیک**. (ا.خ) دهی است از دهستان کاخک بخش جویمند حومه شهرستان گناباد، واقع در ۲۶ هزار گزی جنوب باختری شوشه فرعی گناباد به فردوس. این دهکده کوهستانی و هوایش گرم و سکنه اش ۱۰۷۱ تن است. مذهب اهالی شیعه و زبان آنها فارسی است. آب آنجا از قنات و محصول آنجا پنبه و تریاک و شغل اهالی زراعت و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۹).

**خانیک**. (ا.خ) دهی است از دهستان ارسک بخش بشرویه شهرستان فردوس واقع در ۲۳ هزار گزی جنوب بشرویه و بر سر راه شوشه عمومی بشرویه به دهک. این ده در دامنه کوهستان قرار دارد و هوایش گرم و سکنه اش ۲۰ تن است. مذهب اهالی شیعه و زبان آنها فارسی است. آب آنجا از قنات

و محصول آنجا غلات و پنبه و ارزن و حاصل باغی و شغل اهالی کشاورزی و راه آنجا مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۹).

**خانیک بچه**. [ب.ج یا ج.] (ا.خ) دهی است از دهستان ارسک بخش بشرویه شهرستان فردوس واقع در ۲۳ هزار گزی جنوب و یک هزار گزی شوشه عمومی بشرویه به دهک. این دهکده در دامنه کوهستان قرار دارد و هوایش گرم و سکنه اش ۴۵ تن است. مذهب اهالی شیعی و زبان آنها فارسی است. آب آنجا از قنات و محصول آنجا غلات و پنبه و ابریشم و تریاک و حاصل باغی است. اهالی بکشاورزی گذران میکنند و راه کرچه مالرو است ولی از خانیک بآنجا میتوان اتومبیل برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خانیک شاه**. (ا.خ) دهی است از دهستان برون بخش حومه شهرستان فردوس واقع در ۵ هزار گزی خاور شوشه عمومی بجهستان به فردوس. این دهکده در منطقه کوهستانی قرار دارد و آب و هوایش گرم و سکنه اش ۴۲۵ تن است. اهالی شیعی مذهب و فارسی زبانند. آب آنجا از قنات و محصول آنجا غلات و پنبه و شغل اهالی زراعت و راه آنجا مالرو است. مزرعه بکری بالا و پایین و گودر جزه آنست. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خانیکوف**. (۱) [ك'] (ا.خ) نام ایران شناس معروف روسی است که در قرن نوزدهم میلادی می زیسته است. او را در قسمت آثار و ابنیه ایران تحقیقات فراوان است بخصوص درباره وضع ساختمانی و مدنیت شهر مشهد. او مشاهدات خود را در مشهد بشکل جالب توجهی نوشته و اعتماد السلطنه در مطلع الشمس از نوشته های او یاد کرده و گوستاولوبن نیز در کتاب تمدن عرب از کارهای خانیکوف استفاده فراوان برده است. (از فرهنگ خاورشناسان تألیف ابوالقاسم صباح ص ۱۹۶ و مطلع الشمس اعتماد السلطنه ج ۱).

**خانیکوک**. (ا.خ) دهی است از دهستان اصفاک بخش بشرویه شهرستان فردوس واقع در ۴۴ هزار گزی شمال باختری بشرویه و ۳ هزار گزی شمال اصفاک. این ده در دامنه کوهستان قرار دارد و آب و هوایش گرم و سکنه اش ۱۰ تن است. مذهب اهالی شیعه و زبان آنها فارسی است. دهکده خانیکوک از قنات مشروب میشود و محصولش غلات و راهش مالرو و گذران اهالی از کشاورزی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۹).

**خانیه**. [ل یا ک] (ا.خ) دهی است از بخش روانسر شهرستان سنندج واقع در ۹ هزار گزی جنوب باختر روانسر و ۵ هزار گزی باختر راه فرعی روانسر به سنجایی. این دهکده در دامنه کوه قرار دارد و ناحیتی سردسیر است.

اهالی آن ۱۰۰ تن اند و مذهب آنها تسنن و زبانشان کردی است. آب آن جا از چشمه است. اهالی بکشاورزی و گله داری گذران میکنند. محصول این ده غلات دیم و لبنیات است. راه آنجا مالرو و در تابستان بآنجا اتومبیل میتوان برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ ص ۱۵۵).

**خان یله**. [ی.ل یا ل.] (ا.خ) بنام فعلی آن «حسن آباد» رجوع شود. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**خانیه من**. [م.] (ا.خ) دهی است از دهستان کامفیروز بخش اردکان شهرستان شیراز واقع در ۵ هزار گزی شمال خاوری اردکان و کنار راه فرعی یل خان به خانیه من. این ناحیه در جلگه قرار دارد و آب و هوایش معتدل و مالاریایی و دارای ۸۱۲ تن سکنه است که شیعی مذهب و به فارسی لهجه لاری سخن میگویند. ده خانیه من از رودخانه کر مشروب میشود و محصولش غلات و برنج است. شغل اهالی کشاورزی و راه فرعی و بدانجا یک دبستان است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**خانیه نقشبندی**. [ن.ن یا ب.] (ا.خ) شیخ محمد بن عبدالله بن مصطفی خانیه شافعی خالیدی نقشبندی (۱۲۱۳-۱۲۷۹ ه.ق.) یکی از فقها و کاملان زمان خود است. در خان شیخون بدینا آمد و به حماة رفت و بعلم و ادب پرداخت. از آنجا بدمشق آمد و متوطن شد و در خدمت شیخ خالیدی نقشبندی ریاضت خود را بیایان برد و ملازم درس او گشت. بعدها بامامی جامع مرادیه رسید و در آنجا بتعلیم فقه و قواعد عربیه پرداخت. و برای سماع حدیث خدمت شیخ عبدالرحمان کزبری رفت و او را است.

۱- البهجة السنية فی آداب الطريقة النقشبندية، این کتاب در تصوف است و مؤلف بسال ۱۲۵۳ هجری قمری از تألیف آن فراغت پیدا کرده و بسال ۱۳۰۳ قمری در مطبعة محمد مصطفی بچاپ رسیده است.

۲- الحدایق الوردیه فی حقایق اجلاء النقشبندیه، این کتاب بسال ۱۳۰۸ هجری در مطبعة محمد مصطفی در ۲۹۹ صفحه بچاپ رسیده (۲).

۳- العادة الابدیه فیما جاء به النقشبندیه، کتابی است در تصوف و بسال ۱۳۱۳ ق. در مصر چاپ شده است.

(از معجم المطبوعات).

**خان یوردی**. [ی.] (ا.خ) دهی است از بخش مرکزی شهرستان میانه واقع در ۵ هزار گزی جنوب میانه و ۵ هزار گزی شوشه تبریز به میانه. این دهکده کوهستانی و آب و هوایش معتدل است. سکنه آن ۱۳۷ تن و مذهب آنها شیعه و زبانشان ترکی است. آب آنجا از چشمه و محصول آنجا غلات و نخود و شغل اهالی زراعت و گله داری و راه آنجا مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

(۲) این کتاب در الاعلام زر کلی بنام خانیه دمشقی آمده است.



**خانیه.** [آی] (ا.خ) (۱) نام بندر مهم جزیره کرت (۲) است که ۳۷۰۰ تن سکنه دارد.

**خانیه.** [نی ی] (ا.خ) نام سلسله ای از سلاطین ترک پیش از مغول است که در ترکستان شرقی حکومت می کرده اند. این طایفه با سامی «خاقانیه» و «خانیان» و «ایلک خانیه» و «آل افراسیاب» نیز مشهور بوده اند. رجوع به «آل افراسیاب و خانیان» درین لغت نامه شود.

**خانی یك.** [ی-ا] (ا.خ) دهی است از دهستان فراشبند بخش مرکزی شهرستان فیروز آباد واقع در ۷۶ هزار گزی شمال باختر فیروز آباد و کنار راه فرعی فراشبند به کازرون. ناحیه ای است در جلگه و گرمسیر دارای ۵۴۱ تن سکنه که شیعی مذهب و فارسی زبانند. آب آنجا از قنات و محصول آنجا غلات است. اهالی بکشاورزی گذران میکنند و راه آنجا مالرومی باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

**خاو.** (ا.ر) یرز، زغب، کرک. (از ناظم-الاطباء). || یرز مخمل. (از ناظم الاطباء). || لغت دیگری است در خواب کرخری دیوانه شدیک دم گاو

بر سرش چندان بز کاید بخاو.

مولوی.

**خاو.** (ا.خ) ده کوچکی است از دهستان مرکزی بخش مریوان شهرستان سنندج، واقع در ۲۲ هزار گزی شمال باختری دژ شاهپور که دارای ۳۰ تن سکنه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**خاوات.** (ا.خ) نام رودیست با افغانستان در صدوسی و پنجهزار و یانصد گزی جنوب سبزوار ولایت بهسود ایالت دایزنگی کابل، بین ۶۸ درجه و ۲۳ دقیقه و ۱۲ ثانیه طول شرقی و ۳۴ درجه و ۱۴ دقیقه و ۵۲ ثانیه عرض شمالی. (از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد دو).

**خاوات.** (ا.خ) نام محلی است درسی و چهار هزار گزی جنوب غربی سبزوار واقع در ایالت کلان دایزنگی تابع کابل با افغانستان. این محل بین خط ۶۸ درجه و ۵۴ ثانیه طول شرقی و ۳۴ درجه و ۶ دقیقه و ۲۹ ثانیه عرض شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد دوم).

**خاواز.** (ا.خ) دهی است از دهستان

نهارجانان بخش حومه شهرستان بیرجند واقع در ۴۷ هزار گزی خاور بیرجند. این ناحیه کوهستانی و دارای آب و هوای معتدل است و ۶۰ تن سکنه دارد که مذهب آنها شیعی و زبان آنها فارسی است. آب آن از قنات و محصول آنش: غلات است. اهالی بکشاورزی گذران میکنند. و راه آنجا مالرومی باشد. از چکه می توان با آنجا اتومبیل برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خاواک.** (ا.خ) نام محلی است در ۶۷

هزار گزی شمال شرقی قریه «رخه» علاقه داری «چار قریه» حکومت درجه ۳ پنجشیر ایالت پروان افغانستان. این نقطه بین ۶۹ درجه و ۵۴ دقیقه و ۳۷ ثانیه طول شرقی و ۳۵ درجه و ۳۸ دقیقه و ۵۳

ثانیه عرض شمالی قرار دارد. محل آن حد فاصل پنجشیر و اندراب قطغن است و هوای آن در پاییز و زمستان و اوایل بهار بسیار سرد می باشد. در زمستان باین ناحیه برف زیاد می بارد و بر اثر آن تلفات زیادی به عواشی و حتی عابرین وارد می آید. ارتفاع آن از سطح دریا «۳۶۰۰» متر و در تابستان یکی

از مراتع مهم افغانستان است که اغلب کوچ نشینهای شمالی افغانستان برای تعلیف احشام خود را بدانجامی برند. در آمد ساکنین خاواک

از لبنیات است. خاواک که از طرفی به پنجشیر و از طرف دیگر به اندراب و قطغن محدود

است، در قسمت پنجشیر ۶۰ خانوار دارد که

تاجیک اند و بزبان فارسی تکلم می کنند و

در آن قسمت که بجانب قطغن است، «گندم»

و «جو» و «باقلی» و «مشنگ» خوب بعمل

می آید و به بازارهای رخه و کلبهار و چاریکار

برده میشود و در آنجا بفروش میرسد. (از

قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲).

**خاوال.** (ا.خ) قریه ایست در چهل و دو

هزار و یانصد گزی جنوب سنگ ماشه

حکومت درجه ۳ جاغوری حکومت غزنی

با افغانستان - این قریه بین ۶۷ درجه و ۲

دقیقه و ۱۸ ثانیه طول شرقی و ۳۳ درجه

و ۲ دقیقه و ۵۵ ثانیه عرض شمالی قرار دارد

(از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲).

**خاوجیز.** (ا.ا) نام نوعی پارچه است و

شاید پارچه ای پر زردار باشد. خاوخیر،

و از این ناحیت (چینستان) زربسیار خیزد و

حریر و یرند و خاوجیز چینی و دیبا و غضاره

و دارچینی... (از حدود العالم ضمیمه کاهنامه

سید جلال الدین طهرانی).

**خاوحین.** (ا.خ) نام ناحیتی است از «آبله و میلاذجرد» از ضمیمه و طسق پنجم از طسوج جهرود. (از «تاریخ قم حسن بن محمد حسن قمی» ترجمه «حسن بن علی بن حسن بن عبدالملك قمی» به تصحیح و تحشیه سید جلال الدین طهرانی).

**خاوخیر.** (ا.ا) نام نوعی پارچه است که

بصورت خاوجیز (۳) نیز ضبط شده. از وی

(از ساری طبرستان) جامه حریر پرنیان و

خاوخیر خیزد و از وی مازعفران و ماصندل و

ماخلوق خیزد که بهمه جهان ببرند. (از

حدود العالم ضمیمه کاهنامه سید جلال طهرانی).

رجوع به خاوجیز در همین لغت نامه شود.

**خاور.** [و] (ا.ا) (۴) بمعنی باختر است (۵)

که مشرق باشد (۶). (شرفنامه منیری)

(فرهنگ جهانگیری). (برهان قاطع).

(آندراج). (ناظم الاطباء). (انجمن آرای

ناصری). (غیاث اللغات) (۷).

زخاور چو خورشید بشود تاج

گل زرد شد بر زمین رنگ ساج.

فردوسی.

خداوند آن شهر نیکوترست

تو گوئی فروزنده خاورست.

فردوسی.

که هر بامدادی چو زین سیر

زخاور بر آرد فروزنده سر.

فردوسی.

زخاور بیاراست تا باختر

پدید آمد از فراوان ز.

فردوسی.

خداوندی که ناظم اوست چون خورشید رخشنده

زمشرقا بمقربها زخاورها به خاورها.

منوچهری.

چون نیست حال ایشان یکسان و یک نهاد

گاهی بسوی مغرب و گاهی بخاورند.

ناصر خسرو.

بر شکاف صبا مشیم شب

طفل خونین بخاور اندازد.

خاقانی.

بادت جلال و مرتبه چندانکه آسمان

هر صبحدم بر آورد از خاور آینه.

خاقانی.

ماه چون از جیب مغرب بر دسر

آفتاب از دامن خاور براد.

خاقانی.

(۱) La Canée.

(۴) در حاشیه برهان قاطع

می گفتند.

(۷) صاحب غیاث گوید:

(۶) محل بر آمدن خورشید.

(۵) باختر بمعنی «مشرق و مغرب» آمده است. (از شرفنامه منیری).

(۶) خوانند چون ظهور بدر از مشرق می باشد لهذا

«راه» مهمله اول را جهت تخفیف حذف کردند.

(۲) عربها این جزیره را قریطش می نامند.

(۳) شاید «خاوخیر» و «خاوجیز» یکی باشند که بر اثر خطای چاپ یا سهو نسخا بدو شکل آمده اند.

آمده است خاور بازمانده کلمه پهلوی «خوردبران» یا «خوردوران» بمعنی مغرب است و مشرق را «خوراسان» می گفتند.

(۵) باختر بمعنی «مشرق و مغرب» آمده است. (از شرفنامه منیری).

(۶) محل بر آمدن خورشید.

(۷) صاحب غیاث گوید:

(۶) خوانند چون ظهور بدر از مشرق می باشد لهذا

«راه» مهمله اول را جهت تخفیف حذف کردند.



کومهی کافتاب چاکر اوست

نقطه خاک تیره خاور اوست .

خاقانی .

نعل براق عزمت ابروی شاه منسوب

دود چراغ بزمت روی عروس خاور .

بدرشاهی .

|| مغرب . (از برهان قاطع) . (ناظم الاطباء) .  
(آندراج) .

مهر دیدم بامدادان چون بتافت

از خراسان سوی خاور می شتافت .

رود کی .

سوی خاور می شتابد شاد و کش .

رود کی .

چو روز آورد سوی خاور گریغ

هم از باختر برزند باز تیغ .

عنصری .

چو خورشید تابنده بشود پشت

دل خاور از پشت اوشد درشت .

(فردوسی) .

خورشید را چون پست شد در جانب خاور علم

بیداشد اندر باختر بر آستین شب علم .

لامعی کرکانی .

دری را از آن مهر خوانده است مشرق

دری را از آن ماه خوانده است خاور .

فرخی .

بشادی و جام دمام نیید

بیودند تا خور بخاور رسید .

اسدی .

وز نور تا بظلمت وز اوج تاحضیض

وز باختر بخاور وز بحر تا ببحر

ناصر خسرو .

همی بگذارم این جا قرص خورشید

تهم روی از ضرورت سوی خاور .

مسعود سعد .

چون یخت نان زرین اندر تنور مشرق

افتاد قرص سیمین اندر دهان خاور .

خاقانی .

زحد باختر تا بوم خاور (۱)

جهانرا گشته ام کشور بکشور .

نظامی .

|| آفتاب . (از ناظم الاطباء) || نامی است از

نامهای زنان . چون «خاور سلطان» ، «خاور

خانم» ، «خاور بیگم»

|| بته خاور و شوک

یکی جانور خود ز لشکر نماند

بدان بوم و بر خار و خاور نماند .

فردوسی .

بر آن بوم تا سالیان بر نبود

جز از سوخته خاک خاور نبود .

فردوسی .

|| مملکت های شرقی ایران از قبیل چین و

تبت و ماچین و هند . (در اطلاعات فردوسی) .

یکی روم و خاور دگر ترك و چین

سوم دشت گردان و ایران زمین .

فردوسی .

فزون تر از اوقارن رزم زن

بهر کار پیروز و لشکر شکن

که بر شهر خاور بداد پادشا

جهاندار و بیدار و فرمان روا .

فردوسی .

ز قنوج تا مرز خاور گرفت

نبردش نجوید کسی ای شگفت .

فردوسی .

فرستاده را پس برون کرد کرد

سر شاه خاور مر اورا سپرد .

فردوسی .

**خاور .** [و] (راخ) محلی است به ۷۸۴

هزار گزی طهران میان بامدژ و نظامیه بر

کنار راه آهن جنوب . در این نقطه ایستگاه

راه آهن قرار دارد .

در فرهنگ جغرافیایی ایران این نقطه چنین

شرح داده شده است : نام یکی از ایستگاههای

راه آهن تهران و اهواز است . این ایستگاه در

۷۸۴ هزار گزی جنوب باختری تهران و ۳۵

هزار گزی شمال اهواز واقع و ساکنان آن

از کارمندان راه آهن اند .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

**خاور .** [و] (راخ) بزرگترین شهر ولایت

«کاوار» است در جنوب «قران» . این

شهر بدست عقبة بن عامر سال ۴۷ ق بعد از

چنگک سخت ز کشتن و اسارت اهالی آن

کشوده شد . (از معجم البلدان یا قوت حموی) .

**خاور .** [و] (راخ) نام رودیست در ۶۶ هزار

گزی شمال قلع چهار راه حکومت درجه ۲

بکوا و خاشرود مربوط به حکومت فراه که

برودخانه «فراه رود» می ریزد . محل آن

بین خط ۶۳ درجه ۶ دقیقه و ۶ ثانیه طول

شرقی و خط ۳۲ درجه و ۴۶ دقیقه و ۲۷

ثانیه عرض شمالی واقع است . (از قاموس

جغرافیایی افغانستان جلد دو)

**خاور [و] (را)** مورچه است که مور کوچک

باشد . (از آندراج) . (انجمن آرای ناصری) .

از آرزوی قد چو سروت برآستی

بر من زمانه تنگ ترا ز چشم خاور است .

(ابن یسین . بنقل آندراج) .

**خاور آباد .** [و] (راخ) دهی است از

دهستان خسرو آباد شهرستان بیجار . واقع

در ۴ هزار گزی جنوب خاوری شهر بیجار و

۲ هزار گزی شوسه بیجار - همدان . این ده

در منطقه کوهستانی قرار دارد و آب و هوایش

سرد و سکنه اش ۷۰ تن است که مذهب آنها

شیعه و زبان شان کردی است . آب آنجا از چشمه

و محصول آنجا غلات و لبنیات و شغل اهالی

زراعت و گله داری و قالیچه و جاجیم بافی و

راه آنجا مالرواست . (از فرهنگ جغرافیایی

ایران جلد ۵) .

**خاور آذربایجانی .** [و] (راخ) نام او

محمود و نبیره شهباز خان دنبلی و از شعرای

دوره قاجار است . هدایت در مجمع الفصحاء جلد

۲ صفحه ۱۲۴ شرح حال او را چنین می آورد :

«نام او محمود خان و نبیره شهباز خان دنبلی

است که حاکم خوی و سلماس و مرند بوده خود

جناب خان جلالت نشان نیز امیری است کبیر و

دانشوری بی مانند و نظیر در اخلاق و صفات

محمود و بی همال است و حضرتش مرجع ارباب

کمال در همه علوم عالم است و عامل و در همه فنون

یخته است و کامل پیرست زنده دل و میری است

عاقل در اغلب کمالات از همگنان ممتاز و بمناسب

از چمنند و شأن بلند سرافراز در دولت خاقان

مغفور جنت آرامگاه مخاطب در سلام عام

بوده است از آن پس در حضرت پادشاه

اسلام پناه محمد شاه طاب ثراه معتبر و بر امثال

واقران مفتخر و چندی نایب الحكومة اصفهان

بود و پس از و منصبش به شهباز خان فرزندش

مفوض آمد تینما و تبر کاء او را قصاید و

غزلیاتی است :

بهار دلگشا آمد روان بخش و جهان آرا

چو عهد دولت خسرو چو یزم عشرت دارا

بهاری خاک را بوشیده بر تن کسوت کسوت

بهاری کوه را افکنده در بر خلعت دیا

صفای او بر آرد هوای باره صافی

هوای او بدل بخشد صفای ساغر صبا

در آغوش نسیم آسوده گل بی پرده در گلشن

ولی در عشق بازی بلبل بی خانمان رسوا

در آن وقتی که بوشد گرد اغیر منظر گردون

در آن روزی که نوشد خون احمر مر کز غبرا

فشاند برق شمشیرت شر در خوشه پروین

نشاند لعل شبدبخت برن در صخره صماء

اگرچه در اشارات سخن قانون نظم من

ز نظم افکنده قانون صفای بوعلی سینا

ولی در مدح تو عاجز جواز اندیشه نایخرد

ولی از مدح تو فاصر چو از آینه نایینا

به شرب خوابگاه و تکیه گاه فرش رازیور

بفرش آرامگاه و تختگاه عرش رازیبا

(۱) امروز مغرب را باختر و مشرق را خاور می نامند باین تعبیر معنی این بیت عکس میشود.



جناب قصر جاه اوست هر اوجی که بر گردون  
حباب بحر قدر اوست هر موجی که در دریا  
ظهور دین یا کش جمله ادیان و ملل راشد  
چنان ناسخ که جز اسمی نمائند از رسمشان بر جا  
بلی باماه شد بی نور در شب کرمک روشن  
بلی بامشک شد بی بوی در کف جوزک بویا  
**خاوران**، [و] (ا) . مشرق . (برهان)  
(شرفنامه منیری) . خاور :

هم از خاوران تادر باختر  
ز کوه و بیابان و از خشک و تر .  
فردوسی .

بخفت و چو خورشید از خاوران  
بر آمد بسان رخ دلبران .  
فردوسی .

دره ای کز عراق برخیزد  
رشک خورشید خاوران باشد .  
سلیمان ساوجی .  
|| مغرب را نیز گویند . ( از برهان -  
قاطع ) .

**خاوران** . [و] (ا) نام یکی از گوشه های  
دستگاه ماهور است . (از دیوان جاهد) .

**خاوران** . [و] (ا) (ا) خ . خا بران  
نام دیگر ایبورد است و لسترنج مختصات  
جغرافیایی آن را چنین ذکر می کند : « در  
خاورنا آن سوی کوه و در حاشیه بیابان  
مرو و خاوران واقع است که آنرا «ایبورد»  
و گاهی باورد هم می گویند . مقدسی گوید  
من ایبورد را از نسا بهتر و بازاریش را پر  
رونق تر و خاکش را حاصل خیزتر دیدم و  
مسجد آن شهر در بازار است . حمد الله مستوفی  
گوید : « شهری کوچک است و در و میوه  
فراوان » و نیز گوید رباط کوفن از توابع  
ایبورد در دهکده ای بفاصله شش فرسخی  
ایبورد واقع است . این رباط را عبدالله بن  
طاهر در قرن سوم ه . ق . بنا کرد و چهار دروازه  
داشت و در وسط آن مسجد جامعی بود . ولایت  
«ایبورد» یا «خاوران» را مرکز مهنه یا  
میهنه بود . یاقوت نقاط مهم دیگری را در این  
ولایت اسم می برد که از آن جمله است :  
ازجه ، باذان و خرو الجبل و شوکان . مهنه  
در زمان یاقوت ویران بوده است . حمد الله  
مستوفی در قرن هشتم گوید : « در و باغستان  
فراوان و آب بسیار روان و حاصلش غله و  
میوه باشد در حق بزرگانی که از دشت خاوران  
برخاسته اند گفته اند :

بر سپهر صیت گردان شد بخاک خاوران  
ناشبانگاه آمدش چار آفتاب خاوری  
خواجه ای چون بوعلی شادانی آن صاحب قران  
مفتی چون اسعد مهنه زهر شینی بری  
صوفی صافی چو سلطان طریقت بو سعید  
شاعری فاخر چو مشهور خراسان انوری .  
خاوران بصورت خاوران (۱) هم ضبط  
گردیده است . (۲) . (از سرزمینهای خلافت  
شرقی) و به نزهة القلوب چاپ لیدن مقاله  
سوم صفحه ۱۵۷ رجوع شود .  
سرتاسر خاک خاوران سنگی نیست .

کز خون دل و دیده بر آن رنگی نیست  
در هیچ زمین و هیچ فرسنگی نیست  
کز دست غمت نشسته دلتنگی نیست .  
ابو سعید ابوالخیر .

بنده راسند بخشی پیشکاری را طراز  
کهتری را بر زمین خاوران مهتر کنی .  
ناصر خسرو .

چنان کارگاه سمرقند شد  
زمین از در بلخ تا خاوران .

منوچهری .  
شادباش ای آب و خاک خاوران کز روی لطف  
هم چو آب بحر و خاک کان گهر می پروری .  
انوری .

با کو بدعای خبرش امروز  
ماند بسطام خاوران را .  
خاقانی .

تو خسرو خاوری در امرت  
تعظیم بخاوران بیستم .  
خاقانی .

موصل ببقای آن نکونام  
فرمانده خاوران بسطام .  
(تحفة العرافین بنقل شرفنامه منبری) .

شاهی که عرض لشکر منصور اگر دهد  
از قیروان سیه بکشد تا بخاوران .  
سعدی .

دی زدشت خاوران چون ذره مجهول آمده  
سلیمان ساوجی .

**خاوران** . [و] (ا) (ا) نام قریه ایست از  
قراء خلایط و منسوب بآن خاورانی است .  
(از معجم البلدان یاقوت حموی) .  
**خاوران شاه** . [و] (ا) . مهر ، هور ،  
خور ، شمس ، خورشید :

چو از خاور بر آمد خاورانشاه  
شهی کش مه وزیر است آسمان گاه .  
ویس و رامین .  
**خاورانی** . منسوب به خاوران .

**خاورانی** . [و] (ا) احمد بن ابی بکر بن ابی  
محمد بجوانی در سال ۶۲۰ ق در گذشت .  
وی یکی از ادبای تبریز است . (از یاقوت در -  
معجم البلدان) .

**خاورانی** . [و] (ا) (ا) (ا) محمد بن  
محمد خاورانی مکتی بابو الحسن یکی از  
فضای قرن ششم هجری است که از قریه  
«خاوران» از قراء خلایط برخاست . یاقوت  
میگوید : من مسموعاتی از او بخط فرزندش  
یافتم که امضای ابو محمد بن ابی  
الحسن بن محمد بن محمد خاورانی نوه نظام  
الملک را داشت و آنچه بنظر مرسید او جماعتی  
از ائمه مشهور را دیده که از آنجمله اند  
در نیشابور شیخ الدین ابی محمد عبد الجبار بن  
بیهقی خواری که از او حدیث شنیده است و از او  
ابو الحسن عبد الغفار فارسی و ابو عبد الله محمد  
بن فضل فراوی حدیث کرده اند . او میگوید  
بن چهار سالگی ابو حامد غزالی را درک  
کردم و نیز ابو القاسم محمد بن عمر زمخشری را  
ملاقات کردم و از او «کشاف» و «مفصل»  
شنیدم . او به ابوبکر محمد بن یوسف بن  
ابی بکر اربلی در ایام ملک ناصر صلاح -  
الدین و چند کس دیگر اجازه داد . تصانیف  
او باین نام اند :

- ۱ - کتاب التلویح فی شرح المصابیح .
  - ۲ - کتاب الشرح والبيان .
  - ۳ - کتاب شرح حصار الایمان .
  - ۴ - کتاب سیر الملوك .
  - ۵ - کتاب بیان قصه ابلیس با پیغمبر (ص) .
  - ۶ - کتاب نقاوة در فرائض .
  - ۷ - کتاب النخب والنکت در فرائض .
  - ۸ - کتاب القواعد والفوائد فی النجوة .
  - ۹ - کتاب نخبه الاعراب .
  - ۱۰ - کتاب الادوات .
  - ۱۱ - کتاب التصریف و غیر آن .  
(از یاقوت در معجم البلدان) .
- خاور تبریزی کوزه کنانی** . [و] (ا) (ا) (ا)  
ری . [و] (ا) (ا) نام امیرزما معصوم و از نسل  
شمس الدین تبریزی است و از شعرای دوره  
اول قاجار است هدایت در مجمع الفصحاء جلد  
دوم صفحه ۱۲ شرح حال او را چنین می آورد :  
« اسمش میرزا معصوم و از نسل شمس الدین  
تبریزی بوده و تجارت می نموده چندی در

(۱) کلمه خاوران مأخوذ است از خوروران ( یعنی شهرهای غربی ) در مقابل خراسان یعنی بلاد شرقی )  
و در قدیم این نام بر شهرهای غربی ایران اطلاق می شد که داخل حدود خراسان نبودند . (۲) در «برهان قاطع» آمده : ولایتی  
است از خراسان که چهل و مهنه داخل آن ولایت است و تولد حکیم انوری بآنجا است . او در اول نیز به خاوری تخلص می کرده است . در «انجم  
آرای ناصری» و «آندراج» شهرهای این ولایت چنین شرح داده شده است : رونه ، مهنه ، نسا ، ایبورد (لسترنج ایبورد را همه خاوران  
می دانند در صورتی که آندراج و انجم آرا آنرا شهری از شهرهای خاوران می آورند) ، دره کز . - صاحب شرفنامه منبری دشت  
خاوران را نزدیک بسطام ذکر می کند .



کاشان متوطن و متاهل گردید و از آن پس سفر حجاز کرد در عرض راه نیز کتابی مسمی به تحفه البحر مین برشته نظم کشید و بعد از مراجعت تحفه بارگاه صاحبقران عرش آشیان نموده و در طرز شاعری صاحب رتبه بلند بوده باین چند بیت از او اکتفاء رفت :

صبح است و در طرف چمن پلبل نواخان آمده  
بر شاخ سرو و نارون قمری در افغان آمده  
هم دلگشا گلشن شده هم مرغ دستان زن شده  
هم شمع گل روشن شده هم غنچه خندان آمده  
افلاک جرح آفاق چه دلوی دوازی مهر و مه  
زیر و زبر بیکاه و که این رفته و آن آمده  
زان دلو و چه از کهکشان رودیست در گردون عیان  
زان کشت زار آسمان یکنونه زیان آمده  
گردون مگر از مردمی در مدح دارا زددمی  
گر گوهر انجم همی آکنده دامان آمده  
**خاور خدای** . [اَوْخُ] [اِخ] خداوند  
خاور و پادشاه خاور یعنی نواحی شرقی ایران.  
(از شرفنامه منیری) . (آنندراج) . خاور خدیو .  
**خاور خدای** . [اَوْخُ] [اِخ] سلم بن  
فریدون را که پادشاه خاور (نواحی مشرق  
ایران) بوده خاور خدای گفتندی . (شرفنامه  
منیری) . (آنندراج) .

بخجیر دارد همه روز رای

نیندیشد از تخت خاور خدای .

فردوسی .

یکی نامه بنوشت شاه زمین

بخاور خدای و بسالار چین .

فردوسی .

تخت کیان اندر آورد پای

همی خواندندیش خاور خدای .

فردوسی .

**خاور خدیو** . [اَوْخُ] [اِخ] (ا. مرکب)  
پادشاه خاور زمین (آنندراج) . خاور خدای ؛  
سپه را بر آراست خاور خدیو

در اندیشه زان مردمان چودیو .

(از نظامی بنقل آنندراج) .

**خاور دور** . [اَوْر] [اِخ] بر کشورهای  
شرقی آسیا، که عبارت از چین و ژاپون و  
جزایر همسایه آنانند، اطلاق شود .

**خاور زمین** . [اَوْر] [اِخ] . نواحی  
شرقی ایران بر حسب روایات قدیم .  
|| در اصطلاح امروز نام دیگر قاره  
آسیاست که بزرگترین قاره زمین است  
مساحت آن ۱۷۰۴۹۶۶۰ میل مربع و حدود  
قراردادی آن بدینقرار است : غرب : از  
کوه اورال و رودخانه اورال تا دریایچه خزر  
و کوههای قفقاز تا دریای سیاه و سواحل  
آسیای صغیر و ساحل شرقی مدیترانه و خط  
فرضی از جنوب شرقی مدیترانه تا دریای  
احمر . شرق : از هند شرقی و سلسله جزایر  
ممتد بطرف شمال تا کامچاتکا . اگر در روی  
کره ای به خاور زمین توجه شود آنرا یک مثلث

کروی متساوی الساقین می بینیم که دوساق آن  
هریک ۶۵۰۰ میل مربع می باشد و از تنگه  
برینگ تا عدن و سنگاپور امتداد دارند و  
ضلع سوم بطول ۴۵۰۰ میل مربع است  
که شامل دریای غربی و دماغه بنگال  
می باشد .

**خاورشناس** . [اَوْش] [ن ف]  
مستشرق . عارف بمعارف ملل شرق ، دانا  
بفرهنگ شرق .

**خاورشناسی** . [اَوْش] (حامص مرکب) .

عمل خاورشناسی . - خاورشناسی رشته ای  
از معارف بشری اطلاق میشود که بحث از زبان  
و علم و ادب ملل خاور می کند . از آنجا که  
موضوع این علم فرهنگ ملل خاور است دامنه  
آن در معنای خود بسیار وسیع است و باطلاق عام  
شامل کلیه شناسائیهای بشر درباره فرهنگ  
«چین» و «هند» و «مصر» و «بابل» و عبارت  
دیگر ملل متعین خاور میشود . ولی امروزه  
بر اثر بدست آمدن اطلاعات وسیعی در زمینه  
معارف ملل قدیم بحث راجع بمعارف اغلب  
آنها از رشته خاورشناسی خارج شده و  
هریک علم علیحده ای را بوجود آورده است  
مثلاً بحث درباره معارف چین علم «چین» -  
شناسی و هند «هندشناسی» و مصر «مصر  
شناسی» را تأسیس کرده است . گرچه  
اطلاعات کنونی، راجع بایران قدیم آنقدر  
زیاد است که ایجاب تأسیس علم «ایران» -  
شناسی را می کند ولی باز در محافل فرهنگی  
ایرانیان خاورشناسی بمفهوم خاصی بکار  
می رود و آن کلیه معارف غریبان است درباره  
فرهنگ اسلام و ایران زمین . لذا مایه تبعیت  
از عرف عام بحث خود را بدو قسمت می کنیم  
و بوجه اختصار بآن دومی پردازیم .

۱ - کار غریبان در باره معارف اسلامی .

۲ - کار آنها راجع بفرهنگ ایران زمین .

۱ - در قسمت اول ابتداء باید ببینیم که منابع  
علم اسلامی از کجا نشاء گرفته و چگونه در  
اسلام سیر کرده است و بعد وقت کنیم که کار  
غریبان در این زمینه چه بوده است ؟

ظاهر آ یونانیها اولین ملتی بوده اند که علوم  
رسمی را پی افکندند و تا آنجا که قدرت  
داشته اند سعی در تنقیح معارف کاهنان مصری و  
سومری کردند و با تحقیقات عمیق و حیرت انگیز  
خود این تتبعات عالمانه را کامل نمودند .  
بر اثر پیشرفتهای سریع رومی ها و پیداشدن  
امپراطوری وسیع رومی ، معارف یونانی  
از غرب بشهرهای بزرگ روم رفت و در آنجا  
گسترش یافت . گرچه رومی ها این چراغ  
هدایت یونانی را غرا راه خود گرفتند ولی  
سلحشوری و جنگاوری آنان بآنها اجازت  
نداد که دامنه معارف یونانی را از جهت عمق  
وسعت دهند آنچه کردند آن بود که نگذارند

این چراغ بیکباره خاموش شود . دولت  
روم در اواخر عهد خود مصادف با حمله  
بربرها شد و بر اثر آن بدو قسمت شرقی و غربی  
تقسیم گردید . پایتخت روم غربی در همان  
ایتالیا ماند و از آن روم شرقی بقسطنطنیه رفت .  
در قسطنطنیه بود که تمدن مشعشع بیزانسی  
پایه گذاری شد . سرگذشت معارف یونانی  
در غرب چنین بود .

با فلول دولت روم غربی علم و عالم بدیرهای  
مسیحی پناه بردند و برای چندین قرن کلیساها  
بظاهر نگاهدار علم یونانی شدند و تعصب  
مذهبی جای آزادی علم یونانی را گرفت و  
معارف کلیسایی بر سرار و پائی پنجه زد و این  
دوره که در فلسفه به اسکولاستیک موسوم است  
دوره ای است که در تاریخ دیپلماسی قرون  
وسطی نام دارد . در این دوره فلسفه و علم بر همان  
مبناست که در یونان بود و اگر اضافتی نیز  
بان شده اضافاتی است که راهبین و قدسین  
کلیسا در تلفیق مذهب و دین کردند و متأسفانه  
درین تلفیقات همواره فلسفه و علم بار کوتاهی های  
مذهب را بدوش کشیدند . یعنی آنچه بظاهر  
مباین مذهب بود ولی باحقایق موافقت داشت  
بنفع مذهب شهید شد و سرانجام این شهادتها  
ها بدوره تقشیش و بازجویی (۱) افکار در  
دوره قرون وسطی کشید و این تقشیش عقاید  
آن قدر در زمینه ترور فکر و عقیده پیش رفت  
که دانشمندان و رهبران پرمغزی را باتهام  
یوچ مخالفت بادین باتش انداختند و زننده  
سوختند تا آنکه کم کم چراغ تجدید حیات  
علمی (۲) از پس این حجاب قرون و سطایی  
سر کشید و غریبان دوباره دمام علم و ادب را  
بدست گرفتند و پیشرفتند و تا باین تمدن عمیق  
وسیع امروزی رسید .

اما داستان و سرگذشت سیر علم یونانی در  
مشرق و اسلام بصورت دیگر بود . پس از  
ظهور اسلام و گسترش شعائر اسلامی و  
بوجود آمدن امپراطوری وسیع مسلمانها  
مشکل فرهنگی بزرگی پدید آمد که باسانی  
قابل حل نبود ، ملل مغلوب که غالباً واجد تمدن  
عمیق تر و پیشرفته تر از تمدن عرب بادیه نشین  
بودند و فقط شکل حکومت آنها و فاصله یافتن  
این حکومت با خلق زحمت کش ایجاب می کرد  
که در نبرد با مسلمین جنگ نا کرده تسلیم  
اجنبی شوند اگر چه آن اجنبی از مارغاشیه  
بدتر باشد ، پس از مغلوب شدن و بزر  
سیطره در آمدن متوجه شدند که حکام  
و غالبین بر آنها آنچنان عقب افتاده و فقیرند  
که اگر آئی شمشیر خود را غلاف کنند و  
مخالف را زبان نبرند و چماق تکفیر بر سرش  
نکوبند باید مثل همه ملل فقیر و جاهل بخدمت  
و در یوزگی عالم روند و از آنها در مشکلات  
خود صلاح جویند .



زمانداران اسلامی که به سألۀ فقر فرهنگی خود واقف بودند در دوست سال اول حکومت با شمشیر بتمدن‌ها تاختند و با ازدیاد وسعت زمین‌های مفتوح بر خود بالیدند و جز صدای «اذان» و «آیات قرآنی» چیز دیگر از مدارس و مساجد آنها برنخاست. دورۀ شمشیر که در این امپراطوری مثل همه امپراطوریهای دیگر مستعجل بود بدورۀ فراغ و نیام کردن شمشیر رسید و دیگر نتوانست کار کند. از جانب دیگر مغلوبان نیز بزبان اسلام شروع بسؤال و جواب کردند و افهام و الزام بآرامی جای کشتار و قتل‌عام گرفت. دستگاه خلافت در مقابل این سوالات خود را یکباره صفراکف یافت و نتوانست با ندای «حسینا کتاب الله» کار کند و سنگ تکفیر نیز بکار نیامد در نتیجه تسلط عرب بنام اسلام بر سر دو راهی قرار گرفت که یک راه بقوط و انهدام امپراطوری عرب می کشید و دیگر بغنی کردن و از فقر بیرون آوردن آنها می انجامید. دربار عباسی خوشبختانه این بار کج سلیقگی نکرد و با انتخاب راه دوم امپراطوری تائم بشمشیر خود را از فقر نجات بخشید و باراه یافتن بگنجینه‌های علمی یونان دست بیابۀ گذاری تمدن و فرهنگی زد که میتوان گفت در دورۀ خود یکی از تمدنهای روشن بود. این که علم یونانی چگونه بدست عربها افتاد خود از داستانهای دلکش تاریخ علم است. «کارادو» (۱) می گوید: عرب‌ها از سریانی‌ها علم یونانی را گرفتند توضیح آنکه پیش از تسلط اعراب طائفۀ «آرامی» که از نژاد سامی بودند و بزبان سریانی تکلم میکردند و بواسطه طول زمان دست بگنجینه‌های علمی یونان بردند و با ترجمه‌های سریانی این معارف بشری شروع بنشر آن در بین همسایگان خود کرده بودند و باین ترتیب عرب‌ها معرفت یونانی را اول بار از برادران آرامی خود فرا گرفتند. شهر «ادس» که در قسمت شمالی و ساحل غربی فرات قرار داشت و همانجا است که امروز «اورفه» می نامند از مدت‌ها قبل مرکز مدنیت سریانی بود و مدرسه مشهوری داشت.

از اواسط قرن دوم میلادی یعنی تقریباً پنج قرن پیش از هجرت بنیان گذار اسلامی دین مسیحی بسرزمین آرامی راه یافت و کتاب مقدس از روی متن عبری و ترجمۀ یونانی سبعینیه (۲) بزبان سریانی برگردانده شد کلیسا و دیر مسیحی بین قوم آرامی جای خود را باز کرد. آرامی‌ها در حدود قرن سوم کلیسای خود را تابع کلیسای یونانی کردند

و ارتباط عمیق دیگری بین آنها با یونانی‌ها برقرار شد. و مرتباً طلاب مسیحی آرامی به «اورفه» می رفتند و در مدرسه آنجا تحصیل می برداختند درین مدرسه علاوه بر آنها مسیحیان بین النهرین و ایرانی نیز کسب دانش میکردند و با آتش قیل و قالهای علمی دامن می زدند.

این مدرسه که به «مدرسه ایرانیها» موسوم بود یکی از بزرگترین مراکز علمی عهد قدیم است و در دورۀ خود خدمات شایانی به بسط فرهنگ یونانی در شرق کرده است. این که چرا نام آن «مدرسه ایرانیها» بوده هنوز بطور دقیق معلوم نشده است شاید کثرت طلاب ایرانی یا بودن آن در قلمرو پادشاهی ایرانیان موجب این تسمیه باشد. باری همانطور که گذشت این مدرسه به پیشرفت علم یونانی خدمت شایانی کرد و موجب نشر آن در شرق شد. در اواخر قرن پنجم م. مذهب نسطوری در این مدرسه شایع گشت و بر اثر این شیوع مذهب زینون (۳) بسال ۴۸۹ میلادی آنرا بست و جمع اهل تحقیق را به تفرقه و پیریشانی کشید.

دانشوران نسطوری مذهب این مدرسه که هم نمیتوانستند دست از دین خود بردارند و هم قیل و قالهای علمی برای آنان زیبایی خاصی داشت، با سفر بستند و با کثافت رهسپار شدند و نتیجه این کوچ و مهاجرت آنها تأسیس دو مدرسه «نصبین» و «جندی شاپور» گردید.

بسال ۵۳۰ میلادی انوشیروان پادشاه ساسانی مدرسه جندی شاپور را افتتاح کرد و دانشوران نسطوری مذهب آرامی را با آنجا کشید و این مدرسه پس از فتح ایران بدست مسلمانها نیز باز بود و بقول «کارادو» تا زمان عباسیان دوام داشت و خدمات شایانی به بسط علم در شرق و آسیای جنوب غربی کرد و در انتقال شعله دانش به عربها نیز مؤثر بود. باری از آنچه گذشت برمی آید که آرامی‌ها در حدود پنج قرن چراغ حکمت یونانی را قراره طالبین داشتند و بآخر نیز سرمایه‌های خود را بگنجینه عرب سپردند. آرامی‌ها که از فلاسفه یونان بیشتر به ارسطو می برداختند کارشان بعداً ثروت و سرمایه علمی فلسفۀ عرب شد. اعراب مستقیماً بدانش آرامی دست نیافتند و در این راه واسطه دیگری براه بود و آن سریانی‌های حران بودند که به «صابی» شهرت داشتند. این قوم در نشر فلسفه با اعراب کمک ذیقیمتی کردند. توضیح آنکه صابی‌ها دست به ترجمۀ کتب سریانی به عربی زدند و حتی درباره‌ای از اوقات

نیز خود مستقیماً بعضی از متون یونانی را ترجمه کردند و باین تراجم خود نقص ارث و سرمایه سریانی را برطرف نمودند. ورود فلسفه افلاطونیان جدید باسلام و همچنین نشر کتب ریاضی یونانی در بین مسلمانها از جمله کارهایی است که قوم صابی باین زمینه کرده است (۴) ترجمه‌های حرانی گرچه از کارهای نخستین فلسفه در بین مسلمانهاست ولی از لحاظ کمیت چندان واجد اهمیت نیست زیرا اغلب آنها نارسا و بر اثر نقل و انتقالهای متعدد از مدارك اصلی واجد دست بردگی‌ها و مشکلات متعدد دیگر است.

خوشبختانه بعد از این گروه دسته‌ای دیگر در بین مسلمانها پیدا شدند که غالبشان واجد مغزهای دقیق بوده و با عرضه کردن مطالب ترجمه شده بمعزهای خود نقص آنرا مرتفع کردند. یعنی غالب کتب ترجمه شده برای مرتبه دوم بزیر ذره بین دقیق مغز آنها قرار گرفت و مطالب آن نقد و اصلاح شد و باین وسیله رفع نقص بی‌دانشی مترجمین سریانی گردید. یونون (۵) می گوید سریانیها آن قدر در ترجمه و لنکار بودند که غالباً با تعویض لغت یونانی به سریانی می پنداشتند که ترجمه متن صورت گرفته بدون آنکه دربی مفهوم روند و مقصود فیلسوف صاحب متن را بزبان سریانی برگردانند. علاوه بر آن زبان آنها نیز در مقابل زبان یونانی بسیار ضعیف و کم‌لفت بود، چه یونانی بزبانی تکلم میکرد که دایره لغاتش وسیع و می توان گفت از اوسع السنه جهان بوده و هست. در حالی که زبان سریانی بی‌حد مضیق و محدود بود.

باری این ترجمه بدانشوران اسلامی عرضه شد و آنان نقادانه در تنقیح آنها کوشیدند یعنی متنهای دقیق فلسفه اسلامی را بر خود عرضه کردند و با کنجکاویهای خاص خود نارسایی‌های ترجمه را از پیش برداشتند و مقصود ابن‌الندیم در الفهرست که می گوید «نقله فلان» و «اصلحه فلان» همین ترجمه‌ها و نقدهاست.

خلاصه فلسفه بدین ترتیب باسلام راه یافت و دانش یونانی از این راه بین مسلمانها پخش شد و با از قیل و قال مدارس آنرا گرم کرد. مسلمانها دیگر آن عرب شمشیر کش بی‌تمدن صدر اول نبودند و از برکت تمدن یونانی و ملل مفتوح صاحب فرهنگ و تمدن شدند. ذوق بدئی آنان در قالب این تمدن شکل گرفت و خشونت بادیه نشینی آنان درین شکل بلطف و زیبایی تبدیل شد و زبان تلطیف شده آنها در تکوین علم اسلامی نقشها

(۱) Carra de Vaux.

(۲) Septante.

(۳) Zenon.

(۴) - به رساله «دوزی» و متمم آن بوسیله دخویه «De goeji» بنام

Nouveaux documents Pour l' etude de la religion les Haraniens par Dozy

(۵) Pognon.

در مجله مربوط بکارهای ششمین کنگرۀ خاور شناسها درلیدن سال ۱۸۸۳ م رجوع شود.



بازی کرد. گرچه جزیره العرب در طول تمدن اسلامی جز از لحاظ معنی قرآن و مشتی احادیث و اخبار چیزی باین تمدن تقدیم نکرده است ولی چون آنچه تقدیم کرده بخشش غالب بمغلوب و قوی بضعیف بوده، هسته قرار گرفته است و در همه انتقادات علمی ملاک و میزان سنجش شده است. البته مخفی نماند که چه افکار دقیقی با این حربه عربی بدست خلیفه جاهل در بونه اجمال گذاشته شد و یا چون حسین بن حلاجها باتهام لامذهبی بدار رفته اند.

باری سیر تمدن و علم یونانی و وارثین آنها در دست مسلمانها یکی از زیباترین سیرهای تمدنست. مسلمانها با اخذ فرهنگ یونانی بازار دانش آن روز را گرم کردند و در مدارس خود گاهگاه بروی این تار و پود های علمی یونان طرح نو در انداختند. طراحان که غالباً غیر عرب بودند آثار خود را بزبان عرب می نوشتند و بجهانیان عرضه می داشتند که بدبختانه غالب این نموده های دقیق فکر بشری بنفع آن قوم غارتگر و یابره نه و بی تمدن تمام شد.

اروپا که در خواب قرون وسطی فرو رفته بود و اسکولاستیک بر دیرها و مغزهای بنجه می زد و نیروی تعصب عجیب کاتولیک افکار را در نطفگی خفه می کرد اگر کار مسلمین غیر عرب نبود بی شك علم یونانی چون چراغی بی روغنی فرو می مرد و فقط مسلمانها بودند که با حفظ و تنقیح آن علم روغنی تازه باین چراغ کهن ریختند و آن شعله را تا زمان مترجمین اروپایی فروزان نگاه داشتند. توضیح آنکه اروپا از قرن پنجم هجری متوجه سستی علوم کلیسا شد و برای بسط دانش خود در پی منبع جدیدی گشت در کوشش خود ابتدا دستش به دانش و فرهنگ مسلمانها خورد و متوجه شد که با ترجمه آثار مسلمین می تواند درین تاریکی مظلم قرون وسطایی چراغ فرا راه خود دارد. و در طلب مقصود رهسپار از این روز بود که می توان گفت تحقیقات خاورشناسی بمفهوم خاص خود (که گذشت) پایه گرفت. نخستین و معروفترین مترجم آثار عرب «قسطنطین» افریقایی بود که در قرطاجنه بدینا آمد و در موت - کاسینو (۱) سال ۸۴۰ هجری بدرود زندگی گفت او آثار محمد بن زکریا رازی و علی بن عباس مجوسی و عده ای از کتب طبیبی عرب را بزبان لاتین برگرداند.

یکی از اهالی کرمونا (۲) که بیشتر ایام خود را در طلیطله گذراند و در مدرسه خاص که برای مترجمین دایر بود بکار ترجمه دست

زد - جرارد (۳) است. او از سال ۵۶۶ هجری قمری در طلیطله سکنی گزید و فقط سال آخر عمر خود را که ۸۴ هجری قمری بود در کرمونا گذراند. این مترجم بزرگ که ۷۳ سال عمر داشت اکثر کتب «کندی» و «خوارزمی» و «فارابی» و «زهرای» و قانون بوعلی سینا و کتب رازی را به لاتینی برگرداند. کار اینان بعدی در اروپا مؤثر افتاد که از نیمه دوم قرن پنجم تا اوایل قرن هشتم هجری قمری بازار ترجمه از عربی به لاتینی چنان گرم شد که می توان گفت کتابی یافت نبود که از عربی به لاتینی برگردانده نشده باشد. مترجمان هم کارهای عربی شده یونانی را ترجمه کردند، و هم کارهای خود مسلمانها را. ما امروز بکتاب لاتینی از آن دوران بر می خوریم که متن عربی آن در دست نیست ولی متن لاتینی آن بدست است. چون کتاب «الاسطرلاب والعمل بها» از ماشاء الله منجم معروف عهد منصور عباسی که اصل عربی آن موجود نیست ولی ترجمه لاتینی آن بدست است و در قرن شانزدهم نیز مکرر چاپ شده است.

باری مسلمانها چه مستقیم و چه غیر مستقیم اکثر کتب یونانی را به عربی در آوردند و در دوران ترجمه لاتین نیز اکثر کتب عربی بزبان لاتین برگردانده شد.

این ترجمه ها آنقدر ادامه داشت تا آنکه نهضت رنسانس در اروپا پیش آمد و بازار دارالفنونها و مراکز علمی گرم و شعب علوم بشری مورد توجه و اقبال و تدقیق واقع شد. درین مرحله بود که اروپا بدانش خاورشناسی چون سایر علوم پرداخت و فرهنگ ملل خاور را دیگر از دید ترجمه نشکریست و بترجمه اکتفاء نکرد. دین اسلام و تمدن مسلمین و زبان عرب و اقوام مقیم در جزیره العرب بصورت دیگر تحت نقادی قرار گرفت و دانش خاورشناسی درین زمینه ترقی محسوس کرد.

پفان موللر (۴) آلمانی کتابی بنام «کتابچه ادبیات اسلام» در سال ۱۹۲۳ مسیحی منتشر کرد و در آن بطور مبسوط کارهای علمی که اروپائیان نسبت بفرهنگ اسلامی و پیغمبر اسلام و قرآن و شریعت و دربر اسلام از قرن یازدهم کرده بودند شرح داد.

مادرین کتاب به قسم اطلاع بر میخوریم که گرد آورنده سعی در تبیین آنها کرده است.

۱ - اطلاعات نخستین اروپائیان در زمینه فرهنگ مسلمین و بنیان گذار دین اسلام.

درین زمینه اطلاعات موجود در آن کتاب غالباً مبتنی بر افسانه ها و طعن های بی جا و نارواست.

۲ - اطلاعاتیکه تا حدی پایه علمی دارد و فراهم آورنده آن سعی کرده است تا در افسانه ها دست برد و مسائل را از طریق علمی بشکند. متأسفانه با همه این سعی و کوشش گاهگاه باز چشم با افسانه ها بر میخورد. در این قسمت دانشورانی چون «مونی» (۵)، «ژان انتوان گر» (۶)، «یو کوک» (۷)، «لایب نیتس» (۸) و «لایبنک» (۹) و «هامر پورگستال» (۱۰) و «کاکتیه» (۱۱) وعده دیگری هستند که یارهای از آنها بی جهت خصومت ورزیده و یارهای دیگری دلیل مداحی کرده اند. درین دوره است که بشخصی بنام «سیل» (۱۲) بر میخوریم که قرآن را ترجمه کرده و تا حدی در کارهایش نیز از تعصب بدور است. البته کارهای دانشمندان بزرگی چون «بولن ویلیه» (۱۳) و «کارلایل» (۱۴) و «واشنگتن ایروینگ» (۱۵) درین زمینه بسیار قابل توجه است.

۳ - اطلاعات بسیار عمیق و دقیقی است که بحث آن از قرن نوزدهم مسیحی شروع شده و هنوز ادامه دارد. در سال ۱۸۴۳ مسیحی «گوستاو ویل» (۱۶) کتابی در تاریخ حیات بنیان گذار دین اسلام و تعلیمات او نگاشت و تحقیقات خود را بر اساس کتب اسلامی و سنت و سیرت قرار داده علاوه بر او «سرویلیام مویر» (۱۷) انگلیسی نیز کتاب «حیات محمد» و «خلافت» را درین زمینه منتشر کرده است. در قرن نوزدهم میلادی «اشیر نگر» (۱۸) آلمانی کتاب معروفی در سه جلد انتشار داد که مورد دقت اهل نظر قرار گرفت. «نولدکه» (۱۹) بعد از او رساله ای در باب پیغمبر اسلام تألیف نمود و معتدلانه و نسبتاً بی طرفانه تراز اینها اظهار نظر کرد. نولدکه غیر از آن کتابی بنام تاریخ قرآن انتشار داد که از مهمترین کتب زمان خود است این مستشرق عالی مقام آن قدر ورزیدگی در کار خود داشت که تحقیقاتش درین زمینه ها هر یک مبده و مبدع سبک جدیدی شده است.

«اگوست موللر» (۲۰) بواسطه کتاب معروف خود بنام «اسلام در شرق و غرب» شهرت بسزائی پیدا کرده است. این کتاب که نسبت بمطالب قبل از اسلام نیز توجه زیادی کرده و فصولی مربوط بتاریخ عرب قبل از اسلام در آن آمده است حاوی مطالب جالب توجهی درین زمینه میباشد. البته در اینجا از زحمات فراوانی که غریبان راجع بزبان و خط و تاریخ اقوام عربی قدیم یعنی «معینی» و «سپائی» و

- |                        |                       |                       |                    |                         |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| (۱) Monte Cassino.     | (۲) Cremona.          | (۳) Gerard.           | (۴) Pfanne muller. | (۵) Moni.               |
| (۶) Jean Antoine Guer. | (۷) Pocoke.           | (۸) Leibniz.          | (۹) Lessing.       | (۱۰) Hammer Purgstall.  |
| (۱۱) Gagnier.          | (۱۲) Sale.            | (۱۳) Boulann Villier. | (۱۴) Carlyle.      | (۱۵) Washington Irving. |
| (۱۶) Gustav weil.      | (۱۷) Sir Wiliam Muir. | (۱۸) Sprenger.        | (۱۹) Noeldecke.    | (۲۰) August Müller.     |



کارشان با انتقاد و دیدشان بر نقص اسلام است و دیگر روش معتدل دارند و چون قبلی‌ها یابند تعصب ضد اسلامی نیستند و سوم دانشورانی که با تحسین باسلام و مسلمانی نگریده و چشم‌نقص بینی خود را به کمال-نگرانی بدل کرده‌اند.

این بود بحث بسیار مختصری از زحمات غربی‌ها درباره تمدن و فرهنگ اسلامی و حال بقسمت دوم بحث خود که کار خاور شناسان در شناسایی فرهنگ ایرانست میپردازیم و بوجه اختصار پاره‌ای از آنها را گوشزد میکنیم. گرچه اطلاعات وسیع غربی در این زمینه آنقدر فراوان شده که تأسیس علم ایران شناسی را ایجاب میکند و اتفاقاً هم اروپائیان در این اواخر بچنین علمی توجه کرده و در بنیان گذاری آن اقدام نموده‌اند ولی باز در نزد ما ایرانیان اینگونه تحقیقات علمی در تحت اصطلاح «خاورشناسی» قرار میگردد.

درباره کار غربیان نسبت بشناسایی فرهنگ ایران زمین ظاهر آ باید مطلب را بدو قسمت تقسیم کرد و بآن پرداخت. یکی کارهایی که آنها راجع بتمدن ایرانیان در قبل از اسلام کرده‌اند و دیگر کارهایی که درباره تمدن و فرهنگ ایرانیان بعد از اسلام انجام داده‌اند.

در قسمت اول ما ذیلاً باجمال بکارهای غربی نسبت بسه خط میخی و اوستایی و پهلوی توجه می‌کنیم که موجب شناسایی تمدن ایران قدیم شد:

الف- شناخت خط میخی؛

بسال ۱۶۲۱ میلادی سیاح ایتالیایی بنام «پیترو دلاواله» (۱۸) از کتیبه‌های تخت جمشید چند علامت میخی نقاشی کرد و با خود بارویا برد و بعدس خود گفت که این خط باید از چپ بر راست خوانده شود. شاردن سیاح فرانسوی در سال ۱۶۷۴ میلادی یکی از کتیبه‌های ایرانی را در سیاحتنامه خود ترسیم کرد و «کنت کای لوس» (۱۹) در ۱۷۶۲ میلادی تصویر گلدانی از مرمر را که بر روی خود کتیبه‌هایی از سه خط میخی و یک خط مصری داشت انتشار داد و زمینه را برای تحقیق باز کرد. در سال ۱۷۶۵ میلادی «کارس-تسنر» (۲۰) دانمارکی سواد کتیبه‌هایی از بازار گاد برداشت و معلوم کرد که خطوط این کتیبه‌ها آرسه نوع است و ساده ترین آنها مرکب از چهل و دو علامت میباشد. عالم دانمارکی دیگر بنام «مون تر» (۲۱) نوع دوم خط میخی را بسال ۱۸۰۲ میلادی خط سیلابی یا هجایی اعلام کرد و گفت هر علامت

انتشار داد و در دائرة المعارف اسلامی نیز مقاله بیغمبر اسلام از قلم اوست این تحقیقات گرچه از شاهکارهای علمی کنونی است ولی متأسفانه تعصب شدید او بر ضد دین اسلام تا حدی بعضی از نوشته‌های او را از حقیقت دور ساخته است او که در کارهای خود از هیچ منبع قابل استفاده‌ای در نگذشته گاهگاه با این تعصب بیجهت خود قدری خود را موهون کرده است.

«گولدرزهر» (۱۴) نیز یکی دیگر از دانشوران مغرب زمین است که تحقیقات عالمانه درباره اسلام و تمدن اسلامی و احادیث و مذاهب متعدد مسلمانها و همچنین مباحث فقهی دارد که از شاهکارهای غربیان در این زمینه است. بدبختانه این دانشمند بزرگوار نیز از تعصب ضد اسلامی برکنار نبوده و بعضی از کارهایش بر اثر این تعصب تا حدی خارج از دایره تحقیق شده است. «کتانی» (۱۵) ایتالیایی سنگ بزرگ دیگری در بنای علم تاریخ اسلام گذاشت گرچه عقاید و استنتاج‌های بسیار معتدل و مبنی بر واقع بینی اظهار کرد ولی کتاب خود را پایان نرساند و تا جلد چهارم که بسال چهارم هجرت میرسد دیگر پیش نرفت. کار او که از بهترین کارهای خاورشناسان در این زمینه است متأسفانه ناتمام مانده و بعداً نیز فسخ عزیمت از تصمیم خود بشکستن و اتمام این کتاب کرد و تحقیقاتش پایان نرسیده ختم شد.

«تبعات لامنس» (۱۶) کشیش فرانسوی که از پرکارترین و کثیرالتألیف‌ترین و عمیق‌ترین خاور شناسان عالم است بسیار با ارزش میباشد. کتاب «مهد اسلام» او شهرت زیادی پیدا کرد. ولی این کشیش چون مار کلیوت بدرد تعصب ضد اسلامی گرفتار بود و نیز میل وافری بینی امیه داشت و همین تعصب و کج سلیقه‌گی او باعث شد که مورد انتقاد اهل فن قرار گیرد و نولد که نظریه او را مبنی بر سستی و معمول بودن غالب احادیث اسلامی نمی‌پسندد و طرفداران بسیار نیز ندارد. البته گلدزهر در مسأله شك در انتساب احادیث بمصادر حدیث با او سهیم و شریک است ولی بهیچوجه مانند او معتقد به سستی و معمول بودن اغلب آنها نیست و حق هم برخلاف نظر لامنس میباشد.

«توراند» (۱۷) سوئدی که بسال ۱۹۱۷ میلادی در استکهلم کتاب خود را انتشار داد در باب بعضی از روابط اسلام با ادیان دیگر مطالبی در میان آورده که تحقیقاتش تا حدی قابل اهمیت است.

باری اگر در زمینه خاورشناسی بکار دانشوران اروپایی یعنی خاورشناسان دقت شود سه گونه خاورشناس بر میخوریم یکی از آنها

«قتبانی» و «حضر موتی» و «نبطی» و «صفائی» کشیده‌اند ذکر بیان نمی‌آید چه خود حاوی تاریخ علیجده است و درین زمینه سعی «هالوی» (۱) یهودی فرانسوی که چهارصد کتیبه یعنی رابز حمت خواند و کار «کلازر» (۲) آلمانی که بیش از هزار کتیبه یعنی رابدست آورد نیز قابل بحث و ذکر است. حال که سخن بدینجا رسید سزاوار است که از کارهای «هانریخ مولر» (۳) اطریشی و «لیتمان» (۴) آلمانی و «مورتمان» (۵) و «هومل» (۶) و «اوتینگ» (۷) و «هانس» و «ریکمان» (۸) بلژیکی نام ببریم.

این دانشوران که در کتیبه‌های قدیم عرب زحمت کشیدند و اطلاعات جامع و مانعی نسبت بنوشته‌های عرب قبل از اسلام بدست آوردند کارشان بسیار با ارزش و اهمیت است. آنها کسانی‌اند که تاریخ عرب را از هزار سال قبل از مسیح منظم کرده و با کوشش مداوم خود نسبت باین قسمت تاریخ عرب روشنی داده‌اند. کارهای «لودولف کرهل» (۹) و «هوبرت گریمه» (۱۰) که هر دو آلمانی هستند

و در زمینه دین اسلام و قرآن و حیات مؤسس این دین و جانشینان او کار کرده‌اند بسیار قابل دقت است. گریمه در کار خود تحقیقات مفصلی در باب عرب و اسلام دارد و عقاید غربی در اصل اسلام و ظهور آن و جنبه‌های اقتصادی این دین اعلام میدارد و معتقد است دین اسلام در هنگام بوجود آمدن نوعی سوسیالیزم را در مکه برقرار کرد و بعبارت دیگر نهضت اسلامی در مکه نوعی نهضت سوسیالیستی بود.

سنوک هورخرونیه (۱۱) «هولاندی» نیز- تحقیقات جالبی در باب زندگی پیغمبر و قرآن و اصول اساسی اسلام دارد و نیز مدتی در عربستان و مکه زندگی نمود و کارش درباره مکه از بهترین کارها در این زمینه است. علاوه بر آن وی بهترین کتاب قدیم عربی را راجع بمکه طبع و نشر کرد.

«فرانتس بوهل» (۱۲) دانمارکی نیز کتابی بزبان دانمارکی در باره تعلیمات پیغمبر و کتابی بانگلیسی راجع بحالات پیغمبر نوشت و در ۱۹۰۶ میلادی نیز مقاله مبسوطی بآلمانی در این زمینه نگاشت. او که در تحقیقات خود بسیار دقیق و منصف و معتدل بود محیط پیغمبر اسلام و مکه را بخوبی تحلیل و تحقیق کرد.

«مار کلیوت» (۱۳) استاد معروف افسورد که از یهودیان انگلیسی است از سال ۱۹۰۵ میلادی تحقیقات زیادی در کتب خود کرد و مقالات زیادی نیز راجع به پیغمبر اسلام

- |                        |                   |                          |                    |                     |
|------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|
| (۱) Halévi.            | (۲) Glaser.       | (۳) Heinrich Mueller.    | (۴) Littmann.      | (۵) Mordtmann.      |
| (۶) Hommel.            | (۷) Euting.       | (۸) Ryckmann.            | (۹) Ludolf krehl.  | (۱۰) Hubert Grimme. |
| (۱۱) Snouck Hurgronjé. | (۱۲) Frants Buhl. | (۱۳) Margoliouth.        | (۱۴) Goldziher.    | (۱۵) Caetani.       |
| (۱۶) Lamnez.           | (۱۷) Tor Andrae.  | (۱۸) Pietro Della Valle. | (۱۹) Comte caylus. |                     |
| (۲۰) Carstens niebuhr  | (۲۱) Münter       |                          |                    |                     |



آن نماینده يك هجاست و خط سوم نیز ایدئوگرامی است یعنی هر علامت نماینده يك مفهوم یا کلمه است. بعدها عالم مزبور گفت در جاهایی که کتیبه به نوع خط نوشته شده هر سه از حیث مضمون راجع بیک مطلب‌اند و هر کدام از خط‌ها متعلق بیک زبان است. بعقیده او خط اول باید متعلق بزبانی باشد که متن درابتداء بآن زبان نوشته شده و بعد آنرا بدو زبان دیگر ترجمه کرده‌اند و چون زبان اهالی پارسی، که تخت جمشید در آن واقع است، زبان پارسی بوده پس جای اول را باید بزبان پارسی داد. پس از آن او بخواندن خط اول که ساده‌تر بود پرداخت و فرض خود را برین قرارداد که حروف صدا دار (۱) بیش از حروف بی‌صدا (۲) تکرار میشوند و بدین ترتیب چهل و دو علامت را بحروف صدادار و بی‌صدا تقسیم کرد.

و چون زبان اوستایی را میدانست شروع بکاوش کرد تا تعیین کند که کدام حرف صدادار بیشتر استعمال میشده است.

با این مجاهدتها او توانست دو حرف را که عبارت از (آ) و (ب) باشند معلوم کند و نیز متوجه شد که چند علامت همیشه باهم و بیک ترتیب تکرار میشوند ولی گاهگاه آخر این چند علامت تغییر میکنند. او بدس دریافت که این تغییر باید از صرف اسماء (۳) باشد. زحمات او در اینجا خاتمه یافت. «گروت فند» (۴) عالم دیگر بکمک اورفت و این عالم دو کتیبه کوچک از کتیبه‌های «کارس تنس فی‌بور» را مورد دقت قرار داد و دریافت که در هر دو کتیبه علاماتی بیک ترتیب‌اند و باهم تکرار میشوند و بعد عقیده «تیه‌سن» را که میگفت کتیبه‌های تخت جمشید حاکی از عناوین شاهان هخامنشی است رهبر خود کرد با مقایسه دو کتیبه گفت این چند علامت که بیک ترتیب و باهم تکرار میشوند باید کلمه شاه باشد و کلمه‌ای که قبل از آن آمده و در دو کتیبه مختلف است اسم شاه، پس آن کتیبه‌ها را تجزیه کرده و کلمات را بدین ترتیب در آورد:

کتیبه اول: فلان + شاه + مجهول اول + شاه + شاه (آخر این کلمه بواسطه صرف تغییر کرده) + فلان + مجهول دوم + مجهول سوم.

۲- کتیبه دیگر: فلان + شاه + مجهول اول + شاه (آخر این کلمه بواسطه صرف تغییر کرده) + فلان + شاه (آخر این کلمه تغییر کرده) + مجهول دوم + مجهول سوم.

پس از اینکار «گروت فند» گفت باید عناوین شاهان هخامنشی مانند عناوین ساسانی باشد و بنا بر این حدس زد که مجهول اول

کلمه (بزرگ) است و نیز شاه بملوه تغییر می‌دهد که در آخر آن حاصل شده کلمه (شاهان) است و مجهول دوم (پسر) و مجهول سوم (هخامنشی) میباشد، پس از آن او خواند: فلان شاه بزرگ، شاه شاهان، فلان پسر (پسر فلان) هخامنشی.

و در کتیبه دیگر: فلان شاه بزرگ، شاه شاهان، فلان شاه پسر (یعنی پسر فلان شاه) هخامنشی. بعد پرداخت باینکه اسامی شاهان را معلوم کند و فکر کرد و دریافت که در دو دمان هخامنشی موافق منابع یونانی دو شاه بوده که پدرانشان شاه نبودند، یکی کورش بزرگ که پدرش کامبیز بود و دیگری داریوش اول که پدرش «هیستاسپ» نام داشته است. بعد گفت در این کتیبه، جد شاه را شاه نوشته‌اند و این اسم باید هیستاسپ باشد، زیرا طول کلمه با طول علامت موافقت میکند و این شاه هم که نوه هیستاسپ بوده باید «کزرس» باشد زیرا اسم او با همان حرف شروع میشود که کلمه شاه شروع شده، برای فهم مطلب باید در نظر داشت که «گروت فند» زبان اوستایی را میدانست و تصور میکرد که زبان پارسی قدیم و اوستایی یکی است و در زبان اوستایی حرف اول کلمه (شاه) را در آن زمان با (ك) میخواندند. بعدها معلوم شد که عقیده این عالم اگرچه صحیح نبود ولی حدس او در این مورد اتفاقاً صائب آمده چه شاه را بزبان پارسی قدیم (خشیایه) میگفتند و (کزرس) هم یونانی شده (خشیارشا) است بنابراین هر دو کلمه باید حرف مصمت یعنی (خ) شروع میشوند، باری تا اینجا «گروت فند» درست آمد و پس از آن در اشتباه افتاد زیرا پنداشت که زبان اوستایی و پارسی قدیم يك زبانند. با وجود این موفق شد که نه علامت را از روی اسم شاهان معلوم کند.

در ۱۸۰۲ میلادی این عالم نتیجه زحمات خود را در مجمع علمی «گتنگن» در آلمان بیان کرد ولی بهره مندی نیافت اگرچه در فرانسه زحمات او را قدر دانستند و «بورنف» (۵) اسلوب او را پیروی کرد و تمام علامات خط میخی پارسی را معلوم نمود. پس ازین دو عالم «راولین سن» (۶) زحمات زیاد در این راه کشید.

این صاحب منصب انگلیسی که در خدمت دولت ایران بود، زمانی که در حدود غربی ایران توقف داشت در ۱۸۳۵ میلادی. تمیذانت که اروپا در خواندن خطوط قدیم تاجه اندازه ترقی کرده است. «راولین سن» بخواندن خط میخی پرداخت و با وجود اینکه از کتیبه‌های دیگر شروع کرد بپتایچی رسید که «گروت فند» رسیده بود، موفقیت

«راولین سن» علاوه از خود او برای «گروت فند» نیز اهمیت داشت چه او ثابت کرد که زحمات «گروت فند» به نتیجه رسیده و حدسهای او صحیح است. از کشفیات بزرگ راولین سن کتیبه بیستون داریوش اول است که به زبان نوشته شده (پارسی قدیم، عیلامی و آسوری) او با مخارج زیاد و مخاطره جانی موفق شد ازین کتیبه که در بلندی صدیا از زمین است سوادی بردارد که بعداً بواسطه خواندن پنجاه اسم، که در کتیبه ذکر شده، توانستند تحقیق در چگونگی کارهای علماء قبل کنند. بر اثر این تحقیقات تردیدی نماند در اینکه الفبای زبان پارسی قدیم معلوم گشته و چهار صد کلمه ازین زبان بدست آمده است. پس از آن موافق این کتیبه واغات آن، نحو و صرف زبان مزبور نوشته شد و فرهنگی نیز برای آن ترتیب دادند. راولین سن پس از خواندن خط میخی اول بخط میخی دوم پرداخت و معلوم کرد که این خط هجائی است، یعنی هر علامت نماینده يك هجاست. علامات این خط هم با زحمات «راولین سن» و «نریس» انگلیسی سال ۱۸۵۵ میلادی کاملاً معلوم گردید و محقق شد که زبان آن زبان عیلامی یا زبان شوش جدید است. بعد ازین به خواندن خط سوم پرداختند در اینجا کار با اشکالات بسیار همراه بود زیرا این خط کمتر از دو خط دیگر جا گرفته بود. درابتداء پنداشتند که «ایدئوگرامی» است یعنی هر علامت نماینده کلمه‌ایست ولی بعد که دقیق شدند یافتند که این قسمت ترجمه قسمت پارسی است و اسامی شاهان بواسطه چند علامت نوشته شده پس معلوم شد که اگر این خط الفبائی نباشد لا اقل هجائی است. «مون تر» در ۱۸۰۲ میلادی گفت که بعضی علامات خط سوم شبیه علاماتی است که بر آجرهای بابل نوشته شده و از خرابه‌های این شهر قدیم بدست آمده است. بر اثر اکتشافات «لیارد» (۷) «و بت تا» (۸) در نینوا ثابت گردید که خط سوم کتیبه‌های هخامنشی همان خط آسوری و بابلی است و دیگر شکی نماند که شاهان هخامنشی بعد از زبان پارسی قدیم و زبان عیلامی بخط و زبان آسور و بابل، که زبان و خط نخستین مردم متمدن آسیای پیشین بود توجه داشته و آنرا بکار میرده‌اند.

در این زمان مباحثات زیاد راجع باین خط و زبان شروع شد و سرانجام محقق گردید که این زبان زبان سامی است و خط از حیث مرحله بین خط مفهوم نویسی و هجائی قرار دارد. یعنی بعضی علامات آن نماینده مفهومی و برخی نماینده هجایا سیلابی است. پس از آن «اپ پر» (۹) عالم فرانسوی و «هینکس»

(۱) Voyelles.

(۲) Consonnes.

(۳) Déclinaison.

(۴) Grotefend.

(۵) Burnouf.

(۶) Rawlinson

(۷) Layard.

(۸) p. Botta.

(۹) Oppert.

(۱۰) Oppert.



بخواندن خطوط بابلی شروع کردند، درین رشته هم «راولین سن» مستقلاً بخواندن نسخه آسوری کتیبه بیستون پرداخت و به نتایجی رسید که دو عالم قبل رسیده بودند. اودر ۱۸۵۱ میلادی نتیجه زحمات خود را با فهرست ۲۴۶ علامت خط بابلی و قرائت صحیح علامات مزبور طبع و منتشر کرد. در ۱۸۵۷ م. آسورشناسی میبایست نخستین امتحان خود را بدهد زیرا بنا بقاضای انجمن آسیایی پادشاهی لندن (۱) چهار نفر عالم آسورشناس دعوت شدند که هر یک جداگانه یکی از کتیبه های آسوری را بخوانند. آن چهار نفر عبارت بودند از: «راولین سن» و «تالبت» و «اپیر» و «هینکس». هر کدام مستقلاً کار کردند و نتیجه زحمات آنها در آخر خیلی شبیه و نزدیک بیکدیگر بود. و معلوم شد که کارشان بر خطا نبوده است. باری این بود آن رنج دایری که خاور شناسان برای خواندن خط میخی کشیدند و بر اثر کوشش صد و پنجاه ساله آنها ما امروز از هر جهت بزبان رایج زمان هخامنشیان آگاهیم.

ب- اوستا: اگرچه شناسایی اوستا و کارهایی که در این زمینه شده مفصلاً در مقدمه لغت نامه آمده و نیز در کلمه «اوستا» لغت نامه خواهد آمد ولی برای تمهید بحث چند سطر در باره آن نگاشته میشود.

بسال ۱۷۵۸ میلادی در سورت هندوستان خاور شناسی بنام «انکتیل دوپرن» (۲) از دستور «داراب» اوستا آموخت و شروع بنشر این علم در بین غربیان کرد و با کار او اوستا شناسی آغاز گردید. او چون بفرانسه باز گشت بسال ۱۷۷۱ میلادی ترجمه فرانسوی «اوستا»ی خود را انتشار داد. عالم فرانسوی دیگر بنام «بورنوف» (۳) بسال ۱۸۳۳ میلادی ترجمه «یسنا» را بفرانسه منتشر کرد. ازین تاریخ بعد اوستا شناسی پایه علمی گرفت و بر اثر زحمات بورنوف اغلب کلمات اوستایی بشکل صحیح خوانده شد چه او برای راه یافتن بمعنی درست کلمات از سانسکریت کمک گرفت و از صرف و نحو این زبان بمبانی جمالات اوستایی پی برد و عبارت دیگر بورنوف اساس ترجمه خود را فقه اللغة یا زبان شناسی قرار داد نه سنت که پایه ترجمه انکتیل دوپرن بود. بعد ازین دودانشمند، فضالی آلمان و انگلیس و امریکا و دانمارک و روس و دیگر کشورهای اروپایی زحمات شایانی برای اوستا کشیدند که نام و کارهای آنها در صفحه صد و چهل و هفت مقدمه برهان قاطع چاپ دکتر معین جلد اول آمده است.

ج- زبان و خط پهلوی: این زبان که لهجه سرزمین پارتهاست همان سرزمینی که

در یازسی باستان «پرتوه» (۴) خوانده میشود و نام خراسان کنونی است نزد خاور شناسان از سال ۱۸۳۶ میلادی شناخته شد. توضیح آنکه «راولین سن» معروف بویرانه های «پایکولی» (۵) در این سال بر خورد و بمفصل ترین کتیبه های عهد ساسانی در پایکولی دست یافت این نقطه که در کردستان و شمال قصر شیرین قرار دارد کتیبه اش بدو زبان رسمی آن عهد یعنی پهلوی اشکانی و پهلوی ساسانی نوشته و در روی چهار ضلع يك برج مربعی رسم شده اند. پیکر برجسته نرسی پادشاه ساسانی در هر چهار طرف برج مرتسم بوده اما چون برج خراب شده و جز قاعده آن چیزی بر جای نیست بیشتر سنگهای آن که دارای خطوط بوده از بین رفته و باقیمانده آنها در اراضی اطراف پراکنده گشته بود. ترجمه بسیار ناقص از بعضی قطعات این کتیبه در ۱۸۶۸ میلادی بوسیله توماس در مجله انجمن پادشاهی آسیایی انتشار یافت و ماخذ آن رونویسی بود که سابقاً راولین سن نموده بود. بعد از آنکه «آندرس» توجه فضا را بکتیبه پایکولی جلب کرد هر تسفلد در ۱۹۱۱ میلادی بدیدار آن شتافت و در ۱۹۱۳ مجدداً بآن نواحی مسافرت کرد و عکسها و قالب گیری از قطعات موجوده سنگها برداشت. اودر ۱۹۱۴ میلادی بطور مقدمه شرحی از مطالب این کتیبه ها را در یادداشت های آکادمی برلن منتشر کرد و در ۱۹۲۴ میلادی صورت اصلی نقوش پایکولی را با کتیبه های دیگر در دو مجله بزرگ طبع کرد و ترجمه انگلیسی و شرح و توضیح کاملی با فهرستی جامع از لغات مندرجه در آن افزود و انتشار داد. کتیبه دیگر که در خواندن خط پهلوی و زبان پهلوی کمک کرد کتیبه ایست در نقش رستم بر دیوار شرقی بنای مشهور به کعبه زردشت. این کتیبه که بزبان پهلوی ساسانی نوشته شده بسال ۱۹۳۶ میلادی توسط هیئت علمی انستیتی شرقی شیکاگو بر سرپرستی «اریش اشیدت» (۶) کشف شد و توسط «اشپرلینگ» (۷) در مجله امریکایی زبان و ادبیات سامی (۸) بسال ۱۹۳۷ م منتشر گردید که ترجمه اشپرلینگ این کتیبه را از نرسی دانسته است ولی سر- آرتور کریستن سن در گزارش خود بکنگره خاورشناسان منعقد در بروکسل بسال ۱۹۳۸ میلادی معتقد است که آن از شاپور اول است و بعد «هیننگ» (۹) در بوئتن شرقی ج ۹، ۸۴۹۰ - ۸۲۳۰ با دلایل قاطعی همین نظر را ثابت کرد. در این کتیبه پس از ذکر عده ای از شهرهای سوریه، جنگهای شاپور اول با روم و اسارت والریانوس قیصر روم بیان شده است. این قسمت گرچه متأسفانه

بر اثر گذشت زمان آسیب فراوان دیده ولی هیننگ آنرا با کمال دقت مورد مطالعه قرار داده است. در آخر کتیبه که بهتر محفوظ مانده و هیننگ بنقل بخشی از آن در مقاله خود پرداخته است شاپور اول در آن بدکر آتشگاههایی که برای خود و اعضای خاندان سلطنت و عده ای از بزرگان دولت تاسیس کرده، می پردازد و نام می برد.

این بود کارهای نخستین که برای شناسایی خط پهلوی آن زبان انجام شد تا لغات آن زبان شناخته گردید. در خاتمه مناسب است از زحمات عمیق و دقیق «سیلوستر دوساسی» (۱۰) دانشمند معروف فرانسوی که در کشف مشکلات این زبان زحمتهای کشیده نیز یادی شود. برای اطلاع بیشتر بمقاله پهلوی لغت نامه دهخدا رجوع شود.

حال که باجمال کارهای فرنگیان را درباره خطوط ایرانیان قبل از اسلام که کلید فهم فرهنگ آنهاست ملاحظه کردیم. در زیر بایک نظر سریع و تند کارهای آنان را در زمینه معارف ایرانیان بعد از اسلام می نگریم. خاورشناسانی که درین قسمت می آیند بعضی سیاحانی هستند که در ضمن سیاحت خود بایران آشنایی بفرهنگ این سر زمین پیدا کرده در ضمن سفر نامه های خود گوشه ای از فرهنگ ما را نشان داده اند و زمینه بحث را برای خارجیان دیگر آماده کرده اند یعنی بآنها فهمانده اند که درین سرزمین چه رشته هایی برای تحقیق وجود دارد و در ضمن تحقیق نیز بچه رشته های دیگر بر خواهند خورد. دیگر خاورشناسانی اند که با وقوف حیرت انگیز خود بکلمات پارسی کتب لغتی پرداخته اند که می توان گفت بعضی از آنها در نوع خود بی نظیرند. این خاورشناسان با اطلاع بروش بحث جدید لغات فارسی را نقد و انتقاد کرده و فرهنگ های فارسی را از آن خشکی خسته کننده قدام، خارج نموده اند. سه دیگر عالمان بفرهنگ ایرانی هستند که باطبع و تدوین کتب ذی قیمتی در تاریخ ادبیات ایران موجب شده اند که سیمایی از وضع ادبی ایران را بفریان نشان دهند و ازین حیث فرهنگ کهن ما را بارویائیانشناسانند که درباره کار بعضی از آنها باید گفت آنقدر دقیق است که حتی برای خود ایرانیان نیز تازگی و ارزش زیادی دارد. و سرانجام دسته چهارم خاورشناسانی اند که باطبع و نشر نقادانه کتب قدیم ما موجب شده اند که بهترین چاپ عالمانه از آن کتب در دسترس طالبان قرار گیرد. این خاورشناسان که در ضمن چاپ اینگونه متون اطلاعات جالب توجهی نیز در ضمن تعلیقات و یاداورقیها یا مقدمه خود داده اند

(۱) Royal Asiatic Society.

(۲) Anquetil Duperron.

(۳) Burnouf.

(۴) Parthava.

(۵) Paikuli Literature

(۶) Erich. F. Schmidt.

(۷) Sperling.

(۸) American journal of Semitic Language and

(۹) W. B. Henning

(۱۰) Silvestre de Sacy



گاهگاه اطلاعات آنها از دقیقترین مطالب راجع بادیات ماست. از سیاحان معروفی که بایران آمده و ایران را بارویائیها معرفی کرده است یکی «ژان شاردن» سیاح معروف فرانسوی است. او بسال ۱۶۴۳ میلادی در پاریس زاده شد و بسال ۱۷۱۳ میلادی از جهان رفت. این سیاح که برای تجارت جواهر به هندوستان رفته بود. پس از بازگشت بایران تاجر باشی شاه عباس دوم شد و مدت شش سال در اصفهان اقامت کرد و از مشاوران تجاری دربار بود. در سال ۱۰۸۲ قمری او بفرانسه بازگشت و سال بعد دوباره بایران آمد و مدت یازده سال دیگر در ایران و هند ماند و تجارت و سیاحت کرد و سفرنامه مفصلی نوشت که در آن اطلاعات ذیقیمتی راجع بایران و فرهنگ ایران یافت میشود. از سیاحان معروف دیگر «تاورنیه» (۱) فرانسوی است که بسال ۱۶۰۵ میلادی زاده شد و بسال ۱۶۸۵ میلادی وفات کرد او باریق خود «برنیه» (۲) بهندوستان رفت و سفرنامه‌ای درباره ایران نوشت که مرحوم نظم الدوله آنرا بول بار بفارسی برگردانده است. درین سفرنامه اطلاعات مهمی راجع بایران یافت میشود. دیگر از مسافران قدیمی بایران «هربرت» انگلیسی است او که در بازگشت خود بانگلیس سفرنامه‌اش بسال ۱۶۸۸ میلادی چاپ و منتشر شد کارش در معرفی ایرانیان بخارجی‌ها بسیار مؤثر بود. هربرت در ضمن کتاب خود نقشه‌ای از ایران و تخت جمشید دارد که میتوان آنها را از کارهای اولی درین زمینه دانست. گزارشهای برادران «شرلی» (۳) نیز یکی دیگر از نخستین گزارشهای خاورشناسان درباره ایران است. باری از اواخر عهد صفویان تعداد مسافران خارجی بایران زیاد شد و پاره‌ای از آنها نیز بدربار شاهان ایرانی راه یافتند و در ضمن گزارشهای خود مطالبی ذکر کردند که واجد اهمیت زیاد در باره تاریخ اخیر ایران است از جمله این مسافران پربازن (۴) طبیب مخصوص نادرشاه است که در ضمن گزارشهای خود پرده‌هایی نیز از وضع دربار نادری بالامی‌زند که بسیار جالب توجه است. در بین این مسافرین گاهگاه بمامورین سیاسی فاضلی برمی‌خوریم که در ضمن خدمت خود در ایران کارهای بزرگ خاورشناسی نیز کرده‌اند که واجد اهمیت بسیار است از آنجمله است «کنت دو گوبیشو» کارمند سفارت فرانسه در ایران. این خاورشناس علاوه بر خدمت در سفارت فرانسه در زمینه‌های چندی نسبت بمعارف ایران پرداخته و اطلاعات جامعی از این مقوله در اختیار فرنگیان گذاشته است که حاوی مطالب جالب توجهی است. اما لغت نویسه‌ها، از لغت نویسه‌ها ما بدو لغت نویس معروف برمی‌خوریم که کارهای آنان در باره لغت فارسی کنونی از گران.

قیمت‌ترین کارهای غربی درین زمینه است. این دو که یکی «جانسون» و دیگری «اشتنگاس» است. اولی کتاب لغت فارسی بفرانسه و دومی کتاب لغت فارسی بانگلیسی را بطبع رسانده است که از بهترین کتب لغت فارسی می‌باشند. غیر این دو، لغت نویسه‌های دیگری وجود دارند و کتاب لغات فارسی بزبانهای مختلف نوشته‌اند که حاوی مطالب مفیدی اند. از لغت نویسه‌ها که بگذریم بخاورشناسانی می‌رسیم که با تدوین تاریخ ادبیات ایران کارهای سودمندی درین زمینه کرده‌اند. معروفترین و آشناترین آنها بتاریخ ادبی ایران «ادوارد براون» انگلیسی است. او که بسال ۱۸۶۲ میلادی در انگلیس بدنیا آمد، ابتدا، طب آموخت و بعد بر اثر علاقه بوضع تر کهای عثمانی بادیات ترک کشیده شد و از ادب ترک بادیات فارسی و عربی آشنا گشت و در اینجا بود که زمینه بحث خود را یافت و بامسافرت خود بایران زبان فارسی را کامل کرد و پس از بازگشت بانگلیس دست بتدوین تاریخ ادبیات ایران زد. این کتاب که در حدود سی سال وقت برد یکی از کتب دقیق در تاریخ ادبی ایران است که بچهار جلد تدوین شده. اصل آن بزبان انگلیسی است و تاکنون قسمتهای زیادی از آن بفارسی برگردانده شده‌اند براون علاوه بر این کتاب کتب چندی را چاپ انتقادی کرده و نیز چند کتاب فارسی را بانگلیسی برگردانده است. این دانشمند که در معرفی ایران بخارجیان بسیار زحمت کشید بسال ۱۹۲۶ میلادی در گذشت از خاورشناسان دیگری که دست بمعرفی شعراء و ادباء فارسی یازیدند و آنها را بارویائیها شناساندند یکی «اته» (۵) آلمانی است. این دانشمند در شناساندن فضایی ایرانی بخارجیان زحمت زیاد کشید و کتابش نیز اخیرا بفارسی برگردانده شده است. اما دانشمندان و فضایی که در چاپ و طبع کتب قدیم فارسی زحمات زیاد کشیدند و باطبع و انتشار نقادانه بعضی از کتب ایرانیان موجب شدند که این گونه کتابها در بوته فراموشی نمانند خاورشناسان متعددی هستند که معروفترین آنها «سیلوستر داسی» (۶) و «نیکلسن» و «ژکوفسکی» است. سیلوستر داسی که از فاضلترین خاورشناسان عالم در زبان و ادبیات فارسی و عربی است بسال ۱۷۵۰ میلادی در فرانسه بدنیا آمد و در سال ۱۸۳۸ میلادی در آنجا بدرود حیات گفت. تسلط این دانشمند فرانسوی بزبان و ادبیات عربی و فارسی حیرت انگیز است کافی است که مقدمه پند نامه عطار که بقلم اوست خوانده شود تا باین تسلط آگاهی حاصل آید. او از بین کارهای متعددی که در زبان فارسی و عربی کرده است

یکی چاپ پند نامه عطار است که می‌توان گفت از بهترین کارهای انتقادی در زبان پارسی است. سیلوستر داسی شعر پارسی نیز نیکومی سرود و در تربیت خاورشناسان متعددی بسیار مؤثر بود. دیگر از کسانی که در چاپ انتقادی رساندن کتب پارسی سعی بلیغ کردند نیکلسن انگلیسی است که با چاپ و ترجمه و تعلیق مثنوی بزبان انگلیسی کار بسیار گرانقیمتی در این زمینه کرده است. او که یکی از پرکارترین خاورشناسانست در مشکلاترین قسمت ادبیات پارسی گام نهاد و بر اثر کوشش مداوم خود کتاب مثنوی ملای رومی را بارویائیها معرفی کرد. این دانشمند انگلیسی باخر عمر نایبناشد و با نایبانی جان سپرد، در خاتمه بی مناسبت نیست که از ژو کوفسکی روسی و «شیفر» فرانسوی نیز در اینجا یاد شود. این دو که با چاپهای انتقادی بعضی از کتب فارسی گوشه‌ای از معارف این سرزمین را نشان دادند کارهایشان در حد خود بسیار قابل اهمیت است. این بود مختصری از هزاران هزار کار غریبان در شناساندن زبان و ادبیات قدیم و جدید ایران و فرهنگ اسلام بمالیمان. متأسفانه از چندین صد نفر خاورشناس جز نام چند نفری درین مقال نیامد و آنچه نیز آمد بسیار مختصر و مجمل بود. برای اطلاع بیشتر بمقاله تقی‌زاده در مجله دانشکده ادبیات تیرماه سال ۱۳۳۵ شمس و صفحات ۴۴ تا ۴۸ تاریخ ایران باستان مشیرالدوله و مقدمه برهان قاطع چاپ دکتر معین و کتاب ایران در زمان ساسانیان کریستن سن و فرهنگ خاورشناسان رجوع شود.

**خاور میانه.** [وَرْن] (راخ). منطقه‌ایست از آسیای جنوب غربی که در غرب پاکستان و هندوستان واقع شده است. معمولاً امروز خاور میانه را به بیشتر کشورهای آسیای جنوب غربی منهای ترکیه و باضافه هند و پاکستان و برمه و تبت و لیبی و حبشه و سومالی اطلاق میکنند.

**خاورن.** [وَرْن] (راخ). نام صحرائی است بعدود کرمان و در آنجا بین امیر مبارز - الدین آل مظفر و اوغانیان جنگ در گرفت. ابتداء امیر مبارز الدین فائق آمد ولی بعد آو. غانیان بر او حمله بردند و او شکسته افتاد. در این جنگ امیر مبارز الدین هفت زخم خورد و پهلوان علی شاه بمی چون خواست اسب خود را به امیر مبارز الدین دهد او استکفاف کرد و گفت در حضرت امیر المؤمنین علی از حق و اهب بمی منت طلب شهادت نرده‌ام و پس از الحاح زیاد بر اسب او سوار شد. در این جنگ پهلوان علی شاه بمی با هشتصد مرد جنگی کشته شد. بتاریخ گزیده چاپ اول صفحه ۶۴۴ رجوع شود.

(۱) Ethé. (۲) Sylvestre de sacy.

(۳) Scherley. (۴) Père Bazin.

(۵) Tavernier. (۶) Bernier.



**خاور نزدیک** . [ وَرَن ] (ا.خ). نام ناحیتی است بشرق مدیترانه که بیشتر کشورهای آسیای جنوب غربی را در بر دارد . این ناحیه شامل ممالک سوریه و ترکیه و لبنان و اسرائیل و اردن و عربستان سعودی است . گاهی از اوقات بالکان و مصر را در جزو خاور نزدیک می آورند .

**خاوره کوتل** . [ وَرَكُوتَل ] (ا.خ). نام کوتلی است در ۳۱ هزار گزی شمال شرقی قلمه نوعلقه بادغیسات ولایت هرات . این نقطه ۹۸۵ متر از سطح دریا ارتفاع دارد و بین خط ۶۳ درجه و ۲۱ دقیقه و ۲۰ ثانیه طول شرقی و ۳۵ درجه و ۱۰ دقیقه و ۲۳ ثانیه عرض شمالی قرار دارد . (از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲) .

**خاوری** . [ وَا ] (ص نسبی) منسوب بخاور || کنایه از آفتاب عالمتاب است .

هر سنگ را کز ساحری کرد و صابمناگری از خشت زر خاوری میناش دینار آمده . خاقانی .

**خاوری ابیوردی** . [ وَا ] (ا.خ) تخلص . یکی از شعرای ابیورد است که بعدها «سودائی» تخلص کرد . در حبیب السیر شرح حال او چنین آمده است : «از ولایت ابیورد بود و نخست خاوری تخلص مینمود ناگاه جذب بوی رسیده مدتی سرو پای برهنه در کوه و صحرا می گردید چون ثوبت دیگر بجال خویش آمد سودائی تخلص کرد و پیوسته در مدح میرزا بایسته قصاید غرا بنظم می آورد گاهی بگفتن غزل نیز میل میفرمود و همواره زبان اداه سخنان هزل آمیز می کشود چون عمرش از هشتاد تجاوز گشت بایورد در گذشت این مطلع از اشعار اوست :

غیرت خال و رخت ورد و خط ریحانست  
دهنت غنچه و دندان در و لب مرجانست .  
(از حبیب السیر جلد چهارم صفحه ۱۸ چاپ دوم) و به مجالس النفایس رجوع شود .

**خاوری تونی** . [ وَا ] (ا.خ) (مولانا...) . از شعرای تون است و در شاعری چندان چیره دست نبوده در تحفه سامی آمده :  
از شعراء تون است و در شاعری بغایت ذبون  
یکی از ظرفاء در باب مولانا گفته .

باجناب خاوری شخصی غریب  
گفت نامت چیست گفتا خاوری .  
اگرچه شعر بسیار دارد اما بغیر ازین مطلع کسی از او چیزی بیاد ندارد :

آنها که چاشنی محبت چشیده اند  
خون در پیاله کرده و دم در کشیده اند .  
(تحفه سامی چاپ وحید ص ۱۷۳) .  
**خاوری سمرقندی** . [ وَا ] (و.ی.س.م.ق) (ا.خ) . وی از شعرای سمرقند است و در مجالس

النفایس صفحه ۴۷ چنین آمده است :  
مولانا خاوری هم از سمرقند است و خیاطی میکرد و طبعش نیک بود و بدیهه را روان میگفت ترجیع بندی گفت بندش این است :  
که بسنگم زنی و گاه بهشت  
بازی بازی مرا بخواهی کشت .

این مطلع از اوست :  
من که عمری بهوس پیروی دل کردم  
عمر بگذشت ندانم که چه حاصل کردم .  
رجوع به مجالس النفایس صفحه ۲۲۱ و صبح گلشن صفحه ۱۵۱ شود .

**خاوری سمنانی** . [ وَا ] (ا.خ) . وی یکی از شعراست و در تذکره روز روشن ترجمه حال و شعرا آمده است .  
(از الذریعه الی تصانیف الشیعه قسم اول از جزء نهم صفحه ۲۸۸) .

**خاوری شیرازی** . [ وَا ] (ا.خ) . نام او میرزا فضل الله است و هدایت در مجمع الفصحاء جلد دوم صفحه ۱۲۶ (چاپ اول) آورده :

«اسم او میرزا فضل الله و بطناً صبیبه زاده جناب آقامحمد هاشم ذهبی روح الله روحه و صاحب کمالات و حالات نیکوست . در حضرت صاحبقران مفقور و خاقان مرحوم میرور مناصب مناسب و عالی داشتند و اکنون نیز در دار الخلافه معتبر است خدمتش وقتی دست داده بود اشعار بسیار خوب دارند و او را از شعرای نامی معاصرین میشمارند اکنون افکارش زیاده ازین حاضر نیست که قلمی میشود در زمانی که من بنده در فارس بودم او در ری بود اکنون بخلاف واقع و غایب است تاریخی در دولت قاجاریه تا خاقان صاحبقران برنگاشته و نام آنرا ذوالقرنین گذاشته بالجمله بیمضی از افکار ابدکار آن جناب از قصاید اکتفاء میروود و غزلیات خوب نیز از آن جناب دیده گردیده است » در زیر نمونه ای از اشعار او که هدایت ذکر کرده آورده میشود :

خمار از اوست در سرها نشاط از اوست  
در دلها هم و میناه هم و ساغر هم و ساقی هم و صهبا  
تقاضای نظام این شد که تلخی زاید از حنظل  
تعمای قوام این شد که زردی زاید از صفرا  
و گرنه دارد این قدرت که آرد زرد گل سوری  
و گرنه دارد این شوکت که بخشد خار بن خرما  
زلطفش هر دلی خرم ز فیضش هر تنی راضی  
براهش هر کسی پویان بد کرش هر لبی گویا  
همه آثار یک جنبش همه آیات یک قدرت  
یکی هندی یکی رومی یکی زشت و یکی زیبا  
همه خواهان یک مقصد همه جوای یک منزل  
یکی عارف یکی عامی یکی مؤمن یکی ترسا  
مثالیست و خوانندش عالم ارواح در پنهان  
خیالی بخت و گفتش عالم اجسام در پیدا .

**خاوری طارمی** . [ وَا ] (ا.خ) . رستم بن علی طارمی معروف به خاوری صاحب رساله ایست در عروض درد و ورق و هفت فصل . (از کشف الظنون جلد اول چاپ ۱۹۴۱ صفحه ۸۷۷) .

**خاوری لاهیجی** . [ وَا ] (ا.خ) . یکی از شعرای یارسی گوی هند است که بعدها تجلی تخلص کرد و در تذکره نصر آبادی ذیل تجلی لاهیجی نشو و نما درهند یافته طبعش تجلی لاهیجی نیست در اوایل خاوری تخلص خالی از لطف نیست در اوایل خاوری تخلص داشت آخر تجلی کرد شعرش اینست :

عشاق راز عشق بر مزی ادا کنند  
عرض نیاز از نگه آشنا کنند  
دیدم چهار فصل جهان خراب را  
مانند چار فصل که از کیمیا کنند .

(از تذکره نصر آبادی صفحه ۳۰۴) .

**خاوری مناستری** . [ وَا ] (و.ی.س.م.ق) (ا.خ) . علی خاوری از شاعران عثمانی در قرن دهم هجری است . مولدش مناستر است و چندی بتدریس و قضای ناحیه قریه فریه پرداخت و بآنجادر گذشت . این بیت از اوست :  
سنی کوز لر دو چشم خون فشانم نیجه دملر له  
کل ای لوز بصر مردمک ایت دملر له قدملر له .  
**خاورین** . [ وَا ] (ا.خ) . دهی است بفاصله دوازده هزار و پانصد گزی جنوب شرقی برکی راجان علاقلو کر تابع ولایت کابل بافغانستان و متصل بدریای سیاب ، این ده بین خط ۶۸ درجه و ۵۸ دقیقه طول شرقی و خط ۳۳ درجه و ۵۰ دقیقه و ۱۷ ثانیه عرض شمالی قرار دارد . (از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد دو) .

**خاوری هروی** . [ وَا ] (ا.خ) . نام وی میرزا محمد باقر است و پس از فتح هرات بطهران آمد و در تهران سکنی گزید در کتاب مدایح المعتمدی فضل او ستوده شده و قصاید چندی نیز از او آمده است . سبکش در شعر خراسانی قدیم است . (از الذریعه الی تصانیف الشیعه قسم اول از جزء نهم) .  
**خاوس** . (۱) [ وَا ] (ا.خ) . شهرکی است در ماوراءالنهر از بلاد الشروسنه و از آنجا دانشوران و زهاد چندی برخاستند . گاهی «صاد» در این کلمه بجای سین می آید و خاوس نوشته میشود . (از معجم البلدان یا قوت) .  
بفضائی که میان درک و خاوس است مصاف دادند . (از ترجمه تاریخ یعقوبی)

**خاوش** . [ وَا ] (ا.خ) . خیاری است که آنرا بجهت تخم نگاه می دارند . (از برهان قاطع) .  
(فرهنگ جهانگیری) . (آندراج) . (انجمن



آرای ناصری) (۱) (فرهنگ اوبهی).  
**خاوص** . [و] [اِخ] . ضبط دیگر خاوص است رجوع به خاوص درین لغت نامه شود. (از معجم البلدان یا قوت).

**خاوصی** . [و] [اِخ] . محمد بن ابوبکر بن عبدالرحمن خطیب خاوصی (۲) مکنی به ابوبکر از ابوالحسن علی بن سعید مطهری روایت کرد و از ابوالحسن عمر بن احمد نسفی حدیث دارد. (از یا قوت در معجم البلدان).

**خاوه** . [ک یا ک] [اِخ] . دهی است از سنجایی شهرستان کرمانشاه واقع در ۳۵ هزار گزی جنوب کوزران و ۳ هزار گزی راه فرعی شاه آباد به گهواره. این ده در کوهستان قرار دارد و آب و هوایش سرد و سکنه اش ۲۰۰ تن است که مسلمان اند و بلهجه کردی و فارسی سخن می گویند. آب آنجا از چشمه و محصول آنجا غلات و حبوبات دیم و لبنیات و شغل اهالی گله داری و جزئی زراعت و راه آنجا مالرو است و در تابستان می توان با آنجا اتومبیل برد. در زمستان اکثر سکنه آن برای تعلیف احشام خود را به گرمسیر حدود نفت شاه می برند.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).  
**خاول** . [و] [اِخ] . مورچه را گویند که از موزیات است. (برهان قاطع). (فرهنگ جهانگیری). (آنندراج). (فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۲۷۲). (ناظم الاطباء) از آرزوی قد چو سروت برآستی

برمن زمانه تنگ ترا از چشم خاول است. (از ابن یمن بنقل فرهنگ جهانگیری).  
**خاول** . [اِخ] . نام کوتلی است واقع در ۴۹ هزار گزی شرق خیر آباد حکومت بدخشان، واقع بین خط ۲۱ درجه و ۳۰ دقیقه و ۵۶ ثانیه طول شرقی و ۳۷ درجه عرض شمالی.

(از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲).  
**خاولنجان** . [ل] [اِخ] . خسرو دارو است و آنرا خولنجان هم می گویند و آن بیخی باشد دوائی، گویند که باز آشیان خود را از آن سازد چه در وقت بچه از آشیان بازداشتن در آشیان آن بازیابند و بسیار آورند. (از برهان قاطع). (آنندراج). خسرو دارو. (ذخیره خوارزمشاهی). رجوع به خولنجان درین لغت نامه شود.

**خاوند** . [و] [اِخ] . مخفف خداوند است که صاحب و بزرگ خانه باشد (۳) (از برهان قاطع). (انجمن آرای ناصری). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۶۰).

تادیکر باره بهزیمت شدند و خلقی بسیار از ایشان کشته شدند و آنکه ماند بگریخت و خاوند دیهه ترشیخ زنی بود شوی او را شرف نام بود و اوسرهنک ابومسلم بود. (از تاریخ بخارای ترشیخی صفحه ۸۴).

مثل .  
 کالای بدبریش خاوند .

|| محدود باشد. (برهان قاطع).  
 (ناظم الاطباء).

— فلك نهم که بمعنی «محدد الجهات» خوانند. (آنندراج). (انجمن آرای ناصری). (ناظم الاطباء).

**خاوند** . [و] [اِخ] . صاحب، بزرگ خانه. (برهان قاطع) (۴) (ناظم الاطباء). (فرهنگ ضیاء). || صاحب ملك. (فرهنگ ضیاء). || ولی نعمت. (ناظم الاطباء). || مغرب (ناظم الاطباء).

**خاوند** . [و] [اِخ] . رجوع به خواجه خاوند و خواجه خواند درین لغت نامه شود.

**خاوند شاه** . [و] [اِخ] . خاوند شاه یکی از اعظم دانشمندان و صوفیان است و خواندمیر در شرح حال او آرد.

«نسب او بچهار واسطه به خاوند سید اجل بخاری، که در سلك اعظم سادات ماوراءالنهر انتظام داشت، اتصال می یابد و سلسله آباء و اجداد سید اجل به یزید بن امام زین العابدین منتهی می گردد و پدر عالی گهر خاوند شاه کمال الدین محمود نام داشت و چون سید محمود بریاض رضوان انتقال نمود سید خاوند شاه در صغر سن بود. بواسطه نواب روزگار از وطن مألوف سفر کرده در قریه الاسلام بلخ روی بتحصیل علوم و اکتساب فنون محسوس و مفهوم آورد و باندک زمانی در سلك اعظم دانشمندان زمان انتظام یافته بسلك راه آخرت مشغول گشت، و از بلخ سفر فرموده خود را بصحبت مشایخ عظام هرات رسانید، و شیخ بهاء الدین عمر نسبت بآن حضرت محبت بی نهایت داشت چنانچه در حین مرض و وصیت فرمود که امیر خاوند شاه برمن نماز گزارد و هم در آن ایام روزی آن حضرت را مخاطب ساخته گفت سید میخواستم که باهم باشیم اما سلطان احمد خسرویه گریبان شمارا گرفته بجانب خود کشید. آن جناب بعد از فوت شیخ بهاء الدین عمر از هرات به بلخ مراجعت فرمود و در سنه ۱... وفات یافت و در پیش روی سلطان احمد خسرویه مدفون شد و از آن حضرت سه پسر ماند امیر خواند محمد که والد بزرگوار والد مسود اوراقست و سید

نظام الدین سلطان احمد که سالها درملازمت سلطان بدیع الزمان میرزا منصب صدارت داشت و سید نعمت الله که مجذوب متولد شده بود و از وی خوارق عادات ظهور می نمود. رجال حبیب السیر چاپ عبدالعزیز نوائی صفحه ۱۴۱ و به الذریعه الی تصانیف الشیعه جلد نهم جزء اول رجوع شود.

**خاوندگار** . [و] [اِخ] . مخفف خداوندگار است که صاحب و بزرگ باشد. (از برهان قاطع).

|| حکمران. (انجمن آرای ناصری). (آنندراج).

این چنین سوزان و گرم آخر مکار مشورت کن با یکی خاوند کار. (مولانا بنقل فرهنگ ضیاء).

|| لقب پادشاهان روم (۵). (انجمن آرای ناصری). (آنندراج).

**خاوندی** . [و] [اِخ] . چاشنی، مزه. (از ناظم الاطباء). || (ص منسوب) غربی. (از ناظم الاطباء). || استادی. (از ناظم الاطباء). || خداوندی، پادشاهی، سلطنت. (از ناظم الاطباء).

**خاوندی** . [و] [اِخ] . نام قریه ایست در بیست هزار و یانصد گزی جنوب غربی قریه سروبی ولایت کابل با فغانستان - این ده بین ۶۹ درجه و ۳۴ دقیقه و ۳۵ ثانیه طول شرقی و خط ۳۴ درجه و ۳۲ دقیقه و ۵۶ ثانیه عرض شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲).

**خاوه** . [و] [اِخ] . چوب راست رسته باشد. (از فرهنگ اوبهی).

**خاوه** . [و] [اِخ] . دهی است جزء بخش شهریار شهرستان تهران واقع در ۵ هزار گزی جنوب علیشاه عوض. این ده در جلگه قرار دارد و آب و هوایش معتدل و سکنه اش ۳۴ تن است. اهالی آن شیعی مذهب و فارسی زبان اند. آب آن در بهار از رودخانه کرج است و علاوه بر آن از قنات نیز مشروب میشود. محصولاتش صیفی و چغندر قند و باغهای انگور و شغل اهالی زراعت است. راه آنجا مالرو و از طریق علیشاه عوض می توان بآن ماشین برد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).  
**خاوه** . [و] [اِخ] . از قراء بهنام و از توابع ری است. حمد الله مستوفی در ضمن نام بردن نواحی ری چنین می آورد: «قلعه طبرک بجانب شمال دریای کوه افتاده است ولایت قصران در پس آن کوه افتاده است

(۱) صاحب انجمن آرای ناصری و آنندراج می گویند اصل این کلمه غاوش است.

(۲) ظاهر آمشوب به خاوص است ولی صاحب معجم البلدان آنرا بضم واو یعنی خاوصی آورده است.

(۳) صاحب غیث اللغات گوید که «خا» مخفف «خانه» و «وند» بمعنی «صاحب» است لیکن «خاوند» بمعنی مطلق صاحب آمده است.

(۴) صاحب برهان قاطع و فرهنگ ضیاء آنرا مخفف خداوند می دانند. (۵) مقصود پادشاهان عثمانی است.



و دیگر نواحی چون مرجئی و قها که در صحر است و تمامت ولایت سیصد و شصت پاره دیه است و دیه دولاب و قوسین و قصران و ور- زین و فیروز رام که فیروز ساسانی ساخت و اکنون فیروز بران میخوانند، و رامین و خاوه از قرای بهنام و سبور قراج است. (از نزهة - القلوب چاپ لیدن بخش نخست صفحه ۵۳). در فرهنگ جغرافیایی ایران جلد نخست آمده.

دهی است جزو دهستان بهنام غرب بخش ورامین شهرستان تهران. واقع در ۲۰ هزار گزی جنوب خاور ورامین و ۷ هزار گزی باختر راه آهن شوش و ورامین به گرمسار. این دهکده در جلگه قرار دارد و آب و هوایش معتدل و سکنه اش ۹۵۹ تن است که زبانشان فارسی و مذهبشان شیعی است. آب آنجا از قنات و محصول آنجا غلات و صیفی و چغندر قند و شغل اهالی زراعت و گله داریست. در آنجا یک باب دبستان وجود دارد و نیز تپه ای از آثار قدیم یافت میشود. راه آنجا مالرو و از طریق پیشوا می توان بآن ماشین برد.

**خاوه.** [ریاوا] (لخ) دهی است جزء دهستان قهستان بخش کهک شهرستان قم. واقع در ۱۵ هزار گزی جنوب خاوری کهک و ۳۴ هزار گزی جنوب راه اصفهان به قم. این دهکده در کوهستان قرار دارد و هوایش سرد و سکنه اش ۳۷۰ تن است که شیعی مذهب و فارسی زبانند. آب آنجا از قنات و محصولش غلات، و مېوه آنجا بادام و گردو و قیسی و شغل اهالی زراعت و کرباس بافی است. این دهکده بر سر راه فرعی کهک به فرود است. مزارع شریف آباد و محمد آباد و گلک و بادنجان و قیلله جزء آنست. (از فرهنگ جغرافیایی - ایران ج نخست).

**خاوه.** [ریاوا] (لخ) نام یکی از دهستانهای بخش دلفان شهرستان خرم آباد است. این دهستان در خاور بخش واقع و محدود است از شمال بدستان ایتیوند از خاور بدستان گولیوند از باختر بدستان نور علی از جنوب به

دهستان کوه دشت. موقع طبیعی آن جلگه و کوهستانی و هوای آن سرد و مالاریایی است. از سراب نیاز و سراب دوغ و چشمه های مختلف مشروب میشود. این دهستان از ۳۰ آبادی تشکیل گردیده و جمعیت آن در حدود ۸۹۰۰ تن است و قرا مهم آن عبارتند از: کفراج، بر خوردار شریف آباد.

ساکنان این دهستان از طایفه خاوه کرملی هستند. عده کثیری از اهالی آنجا زمستان ها به گرمسیر میروند. (۱) (از فرهنگ جغرافیایی - ایران ج ۶).

**خاوی.** (ع نف) خوشمزه، لذیذ، (ناظم الاطباء). || غیر مسکون، خراب، ویران. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد)، (از المنجد). (از تاج العروس). || بروی افتاده. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (از المنجد). (از تاج العروس). || خالی، تهی، منه، خاوی البطن، شکم خالی. خاوی الوفاض: کیسه تهی. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از منتهی الارب).

**خاویار.** (۲) [او] (۱) تخم انواع مختلف ماهی اسپینسر (۳) یا سگ ماهی (۴) است که بصورت ماده غذایی در آمده است. لغت خاویار که در اکثر زبانهای اروپایی - باستانی روسی - یکی است، ظاهراً باید از ریشه ترکی یا تاتاری گرفته شده باشد (گرچه ترکها امروز آنرا خاویاه (۵) می نامند که محتملاً از کلمه کاویالا (۶) ایتالیائی مشتق شده است). بهترین نوع آن خاویاریست که در زمستان ساخته میشود و حفظ و نگهداری آن بسیار مشکل است. این نوع خاویار را که تا حدی شکل مایع دارد بزبان روسی ایلرا (۷) می نامند. آن را با کوبیدن و فشار دادن تخمدان ماهی در الک بدست می آورند یعنی با وارد کردن ضرباتی بتخمدان مواد چربی و الیاف و غشاء را از تخمه جدا می کنند و سپس آنرا بانمک ۰/۴ تا ۰/۶. مخلوط می سازند و بصورت ماده غذایی در می آورند. اشکال در ساختن و حمل خاویار موجب شده است

که در اروپا خاویار از خوردهای بسیار عالی و مطبوع کنار میز باشد و تا آنجا که مدارک نشان می دهند اروپا آنرا از قرن شانزدهم می شناخته است.

خاویار گاه بصورت پیش غذایی (۸) بخصوص در روسیه و اروپای شمالی همراه عرق زیره (۹) و سایر لیکورها مصرف میشود و گاه آنرا با سایر اغذیه، برای مطبوع کردن آنها، می خورند.

جنس بد آن که بزبان روسی پاژوسنایا (۱۰) معروفست مشتق از لغت پاژوس (۱۱) بمعنی هوی خواه تخمدان می باشد که از آمیختن تخم ماهی در آب نمک غلیظ و در زیر فشار قرار دادن آن بدست می آید. این جنس که کمی سفت تر از «ایلرا» است در بشکه های کوچک و حلبهای سر بسته محکم بسته بندی میشود.

پاژوسنایا از مهمترین مواد غذایی اروپای شرقی و روسیه است، جایی که بهترین خاویارهای عالم در آنجا بوجود می آید و در سال مقادیر بسیاری از آن از طریق «آستراخان» بخارج حمل میشود. و امریکا و آلمان و نروژ خریدار مقدار زیادی از آن هستند. از تخم ماهی تونی (۱۲) و شاه ماهی (۱۳) پس از خواباندن در آب نمک و سرکه ماده غذایی بدست می آید بنام «بوتارگو» (۱۴) که در سواحل مدیترانه و مشرق زمین طرفدار فراوان دارد.

**خاویز.** [وی] (لخ) نام قریه ایست از ولایت دشتستان فارس قریب به «خورمچ» و آن قصبه ایست معمور و نارنگی آن بخوبی مشهور. (از آندراج)، (از انجمن آرای ناصری). «نام ناحیه کوچکی است مشتمل بر بنیان و تل کرگوئی و کشتی و تمام این ناحیه کوچک که فرسنگی درازی آن است بساتین مرکبات و نخلستان است و نارنگی خاویز در خوبی مشهور است، و باغستان بوشهر این ناحیه است، در دامنه شمالی کوه بیرمی افتاده و چندین چشمه پر آب گوارا دارد» (۱۵) (فارسانمه - ناصری).

- (۱) در جغرافی مفصل تاریخی غرب ایران این ناحیه نام یکی از نواحی پیشکوه شرقی و به مسایگی چواری آمده است که در مشرق نهاوند قرار دارد و ساکنان آن از طایفه «گولیوند» اند. صفحات ۷۷ و ۸۱ و ۱۶۷ آن کتاب رجوع شود. (۳) Acipenser. (۲) Caviare = caviar. (۴) Sturgeon. (۵) Khavyah. (۶) Caviala. (۷) Ilra. (۸) Hors d'oeuvre. (۹) Kümmel. (۱۰) Pajusnaya. (۱۱) Pajus. (۱۲) Tunny. (۱۳) Mullet. (۱۴) Botargo.

(۱۵) در فرهنگ جغرافیایی ایران چنین آمده، نام یکی از دهستانهای پنجگانه بخش اهرم شهرستان بوشهر است با حدود و مشخصات زیر، از خاور دهستان و ارتفاعات بوشگان، از جنوب بخش و ارتفاعات خورموج، از شمال دهستان اهرم و ارتفاعات فاریاب از باختر ارتفاعات تنگ اهرم. این دهستان در جنوب خاوری بخش در منطقه کوهستانی واقع شده و هوای آن گرم و بالنسبه معتدل است و از چشمه سارها و چاه مشروب میشود. محصولانش، خرما و مرکبات و مېوه است و اهالی بکشاورزی و باغبانی گذران میکنند، مذهب آنان شیعی و زبانشان فارسی و ترکی و لهجه لریست این دهستان از هفت آبادی بزرگ و کوچک تشکیل یافته و دارای ۱۰۰۰ تن سکنه میباشد قرا مهم آن عبارتند از: بنیان، مخدان، کشی، قریه بنیان مرکز این دهستان محسوب میگردد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران، ج ۷).



خاویة. [وِی] (نف مؤنث). زمین خالی از اهل خود، خالیه. (آندراج). (ناظم-الاطباء). (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از المنجد). منه، ارض خاویة. ج، خاویات، فتلک بیوتهم خاویة. (قرآن-مجید سورة ۲۷، آیه ۵۳). || ساقطه، بروی افتاده. (از اقرب الموارد). (از المنجد). (از تاج العروس). (ناظم الاطباء). فهی خاویة علی عروشها. (قرآن مجید سورة دوم آیه-۲۶۱).

**خاهاك.** (لخ) نام دهكده است در ۳۷ هزار و یانصد گزی شمال غربی خاش حكومت درجه ۲ بكوأ تابع حكومت اعلی فراه، واقع بین خط ۶۲ درجه و ۳۵ دقیقه و ۲۴ ثانیه طول شرقی و ۳۱ درجه و ۴۶ دقیقه و ۱۲ ثانیه عرض شمالی. (از قاموس جغرافیایی-افغانستان ج ۲).

**خای.** (امص) (۱) خاییدن، در زیر دندان نرم کردن باشد. (از برهان قاطع) || (فعل امر) از كلمه خاییدن بمعنی «بخای» یعنی در زیر دندان نرم ساز. (برهان قاطع). || (ا) خوش آید، هر چه مقبول طبع باشد. (ناظم الاطباء).

|| زمین کاویده شده و كنده شده. (ناظم-الاطباء). || زمین یست. (ناظم الاطباء). || خایه. (ناظم الاطباء). || (مف) خاینده، چونده. زیر دندان نرم كنده. (شرفنامه منیری).

دندان لقمه خای چو در كام من نماند  
بهر غذای من فلك از سر گرفت شیر.  
(سیاهانی بنقل شرفنامه منیری).  
ترکیبات:

— آهن خای: چونده آهن و کنایه از اسب سرکش و پرزور است — یولاد خای: مرد قوی و پرزور باشد؛  
ز آواز او اندر آید ز جای

دل مرد جنگی یولاد خای.  
فردوسی  
|| آهن خای،

نجنبند زیبا جوج یولاد خای  
سكندر چو سد سكندر ز جای.  
نظامی  
|| کنایه از اسب پرزور باشد و آنرا آهن رگ و آهنین رگ نیز گویند.

— جگر خای: کنایه است از آنچه دل بسوزاند — جوشن خای: نعت است مرتیرا که جوشن سوراخ کند.

چو همت است چه حاجت بگرز مغفر کوب  
چو دولت است چه حاجت بتیر جوشن خای.  
سعدی

نهر که موی شکافد بتیر جوشن خای  
بروز حمله جنگ آوران بدارد یای.  
گلستان سعدی  
— ژاژ خای (۲): مزخرف گوی، بیهده گوی، گاو خاموش نزد مرد خرد  
به از آن ژاژ خای صد بار است.  
ناصر خسرو.

پاك مردان چو ماهیند خموش  
ژاژ خایان خلق چون عصفور.  
ناصر خسرو

دل به بیهوده مكن مشغول  
كه فلان ژاژ خای می خاید.  
ناصر خسرو

تامل كنان در خطا و صواب  
به از ژاژ خایان حاضر جواب  
بوستان.

— شكر خای: کنایه است از آنكه حرفهای نیکو زنند. گاهی بمعنای عكس آن نیز بكار رود.  
— لجام خای: اسب پرزور و مستعد برای دویدن.  
چه اسب وقتی آماده برای دویدن است لجام و دهنه را می خاید (۳).

شیران مرگ دندان خایند چون بحرب  
گردند مر کبان سیاهت لجام خای.  
سوزنی

**خایان.** (نف) در حال خاییدن،  
برفتم دست و لب خایان که یارب  
چه تب بود اینکه در جانان اثر کرد.  
خاقانی

گفت نی من خود پشیمانم از آن  
دست خود خایان و انگشتان گزان.  
مولوی

**خایان.** (راخ) دهی است از دهستان کاغد بخش دورود شهرستان بروجرد. واقع در چهل هزار گزی شمال خاوری دورود کنار راه گلبار به هوش. ناحیه ای است کوهستانی و سردسیر، دارای ۱۱۱۰ تن سکنه که زبانشان لهجه لری فارسی است. این ده از قنات و چشمه مشروب میشود. محصولاتش، غلات و لبنیات است اهالی بکشاورزی و کله داری گذران میکنند. و راه آنجا مالرو میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**خایان.** (راخ) دهی است از دهستان و الابجرد شهرستان بروجرد، واقع در ۲۷ هزار گزی جنوب بروجرد و چهار هزار گزی خاورشوسه بروجرد بدورود. ناحیه ای است کوهستانی و سردسیر دارای ۱۱۰ تن سکنه که شیعی مذهبند و لهجه لری فارسی سخن می گویند. این ده از قنات و چشمه مشروب میشود و محصولاتش، غلات است. اهالی آنجا بکشاورزی گذران میکنند و راه آنجا مالرو میباشد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).  
**خایب.** (۴) [رع] (ع نف). نا امید، مأیوس، بی بهره، نو مید. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (از المنجد). (از تاج العروس). (دهار)، آنکه بمطلوب خود دست نیابد.

حاسدان گشته خایب و خاسر  
دشمنان مانده خیره و حیران.  
مسعود سعد سلمان.

**خای تیمور.** نام یکی از فرماندهان سلطان اولجایتو است در جنگ کیلان. رشیدی آرد: توضیح آنکه اولجایتوی در ذی-القعده سنه ۷۰۶ ق. فولاد خبکسان را بر سر آغرق گذاشت و با سپاهی جرار از سلطانیه متوجه کیلان شد و بطارم آمد و از آنجا بکوه طرفك رفت و سپس متوجه کیلان شد. بر میمنه لشکر: «امیر سونج» و «امیر سوتای» و امیر علی پادشاه» و «طغای

(۱) برهان قاطع معنی مصدری برای این كلمه آورده است و در حاشیه برهان ذیل مصدر «خاییدن» كلمه «خای» هم ریشه هندی باستان - khâd-ati و khâd-اوستا - xad آمده است. ناظم الاطباء آنرا «خاینده»، «چشنده»، «در زیر دندان نرم كنده» آورده است بمعنی نعت فاعلی که بنا بر این نظر «خای» نعت فاعلی مرخم است.  
(۲) ژاژبونه گیاهی باشد بغایت سفید و شبیه بدرمنه و در نهایت بیمزگی و هر چند شتر آنرا بخاید نرم نشود و بسبب بیمزگی فرو نبرد.  
(۳) در آندراج ترکیبات «درد خای»، «زندان خای» و «سلسله خای» نیز آمده است که هر يك در محل خود درین لغت نامه خواهد آمد.  
(۴) در اسم فاعلهای اجوف واوی و یائی همیشه «واو» و «یاء» تبدیل به مزه میشوند و در رسم الخط برای تمییز بین «واو» و «یاء» یعنی برای تبیین این که ثلاثی مجرد آن اجوف «واوی» بوده یا «یائی» در زیر همزه اسم فاعل اجوف یائی دو نقطه می گذارند. چون خایب و یایع و امثال آن ولی در تلفظ فارسی زبانان اغلب این اسم فاعل اعم از واوی و یائی بصورت «یاء» تلفظ میشود.



گورکان» و «توقتمور» و «بهادر» و بر  
میسره «امیر ایرنجین» و «جیجک گورکان»  
و «خای تیمور» را گذاشت. (از ذیل جامع  
التواریخ رشیدی صفحه ۴۱).

**خایدالو.** (راخ) نام یکی از شهرهای  
عیلامیان است که بعقیده دمرگان در دره‌ای  
پایین تر از شهر فعلی خرم آباد قرار داشته. مرحوم  
دهخدا نیز همین حدس را زده‌اند. رجوع  
به صفحه ۳۰ «جغرافی مفصل تاریخی غرب  
ایران» و صفحه ۱۳۰ تاریخ ایران باستان  
مشیرالدوله شود.

**خایدانه.** [ین یان] (ا). دانه سفید رنگی  
از جواهر است. خایه دانه. (از الجواهر  
بیرونی صفحه ۱۲۹، یاورقی). رجوع به  
خایه دانه در این لغت نامه شود.

**خایدو کول.** (راخ) نهریست در ترکستان  
شرقی که از کوههای «تیانشان» سرچشمه  
میگیرد و چون از دریاچه بغراج گذشت به  
فنیچه دریا تغییر نام می‌یابد. (از قاموس الاعلام  
ترکی ج ۳).

**خایدیسه.** [سر باس] (ا). خایه دیس.  
رجوع به خایه دیس در این لغت نامه شود.  
**خایسته.** (ا) [ی ت یات] (ن مف)  
خاییده شده، در زیر دندان نرم گردیده.  
(از برهان قاطع). (ناظم الاطباء).  
برخوان ژاژ خای پامنه هرگز

این خوب قول یخته خایسته.  
ناصر خسرو.  
**خایسک.** [ی] (ا) پتک باشد که آهنگران  
بکار برند. (شرفنامه منیری). صیت. (منتهی-  
الارب). فطیس. (زمخشری).

بیولادو خایسک آهنگران  
فروبرده مسماهای گران. فردوسی.  
گرز او مفر چون سنگ صلایه شکند  
درسش مغز چو خایسک که خایه شکند.  
منوچهری.

که کرد اول آهنگری چون نبرد است  
از اول نه انبر نه خایسک و سندان.  
ناصر خسرو.  
اگر چند از توانایی زننده همچو خایسکی  
و اگر چند از شکیبایی خورنده همچو سندان.  
سنائی.

بزر ضربت خایسک محنت و شیون

صبور نیست ولی صبر کار سندان است.  
انوری.

ز احداث چرخ است تهذیب مردم  
چو از زخم خایسک تزیین خنجر.  
رشید و طوطا.

کار کن تربی ز خایسکم  
رنج بردار تر ز سندانم.  
مسعود سعد.

تار کم زیر زخم خایسک است  
جگر م پیش حد ساطور است.  
مسعود سعد.

بود خایه مرغ سخت و گران  
نه بایتک و خایسک آهنگران.  
نظامی.

چو سندان کسی سخت روی نکرد  
که خایسک تأدیب بر سر نخورد.  
سعدی.

|| چکچ، چکش. (انجمن آرای ناصری).  
(آندراج). (غیاث اللغات). مبقعه، محصمه،  
مطرقه. (منتهی الارب).

انجا که پتک باید خایسک بیهده است  
کوز است خواه سنگین مغز آهنین سفال.  
منجیک.  
|| چکش زرگری و مسکری. مطرقه  
زرگری. (از برهان قاطع). (ناظم الاطباء).  
چکش کوچک.

زرکانی کی روایی بیند از روی کمال  
تائف و تابانی نیند زاتش و خایسک و گاز.  
سنائی.

ترکیب.

— خایسک دراز: چکش گرد کشیده که توی  
چیزهای گود را کوبند.

**خایسک.** [ی] (راخ) دهی است از دهستان  
سرولایت بخش سرولایت شهرستان نیشابور،  
واقع در ۲۱ هزار گزی جنوب باختری چکنه  
بالا. این دهکده در ناحیه‌ای کوهستانی  
قرار دارد و آب و هوای آن معتدل است.  
سکنه آن ۳۵۷ تن است که شیعی مذهب و  
فارسی زبانند. آب آنجا از قنات و محصول  
آنجا غلات و شغل اهالی زراعت و کرباس بافی  
وراه آنجا مالرواست. (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۹).

**خایسک پذیر.** (۲) [ی پ] (زف مرکب)

نعت است مرفلزی را که خاصیت چکش خوری  
دارد.

**خایسک پذیری.** (۳) [ی پ] (حامص)  
مرکب (خاصیت چکش خوری و آن خاصیتی  
باشد مرفلزات را که در زیر چکش اجزاء  
آنها از هم نمی‌گسلند و فرو نمی‌ریزد، مگر  
آنکه از حد معینی، که برای هر فلزی مشخص  
است، در گذرد.

**خاییش.** [ی] (حامص) اسم است از  
مصدر «خاییدن» بمعنی عمل جویدن و عمل  
زیر دندان نرم کردن، عمل پاره پاره کردن  
چیزی در زیر دندان.

**خایشک.** [ی] (را). مطرقه و پتک خرد  
را گویند که پیوسته بدان کار کنند (۴). (از  
فرهنگ اوبهی).

**خایص.** (۵) [ی] (ع نف) اندکی از  
مال. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).  
رجوع به خایص در این لغت نامه شود.

**خایف.** [ع] (ع نف) ترسیده شده، ترسان،  
خوف دارنده، ترسنده. (از ناظم الاطباء).  
(از آندراج) رجوع به «خائف» در این  
لغت نامه شود.

**خای فدنغ.** [ف] (راخ) شهر است بایالت  
مبونان از چین در جنوب غربی یکن بقاصه  
۵۳۰ هزار گزی آن و بر کنار رود «هونگ  
هو». (از قاموس الاعلام ترکی).

**خایقان.** [ی] (راخ) دهی است از دهستان  
تبادکان بخش حومه شهرستان مشهد. واقع در  
هفت هزار گزی شمال مشهد و سه هزار گزی  
خاور کارخانه قند آبکوه. ناحیه است واقع  
در جلگه و معتدل. دارای ۱۰۰ تن سکنه که  
شیعی مذهب و فارسی زبانند. آب آن از قنات  
و محصولش غلات و شغل اهالی زراعت و مالداري  
است. راه این دهکده اتومبیل روست.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خایک.** [ی] (را) ملخ. (از ناظم الاطباء).  
(آندراج). رجوع به «خایک» شود.

**خای کوتل.** [ک ت] (راخ) کوتلی است  
در ۶۲ هزار گزی شرق قریه خدرخیل. واقع  
در علاقه سلیمان خیل تابع کتوار حکومت  
اعلی غزنی بافغانستان. این نقطه بین خط  
۶۸ درجه و ۵۲ دقیقه و ۵۸ ثانیه طول شرقی  
و خط ۳۲ درجه و ۱۱ دقیقه و ۴۲ ثانیه عرض  
شمالی قرار دارد. (از قاموس جغرافیایی

(۱) در حاشیه برهان قاطع آمده: این کلمه اسم مفعول است از خایستن که لغتی است در «خاییدن»

(۲) Malléable. (۳) Malléabilité, Martelage.

(۴) این کلمه اگر غلط نساخ نباشد مصحف خایسک است.

(۵) ثلاثی مجرد این کلمه اجوف «یایی» است و بمعنی «قلیل» است. رجوع به «خایص» در این لغت نامه شود.



افغانستان ج ۲) .  
**خایگ** . [ی] (ا) . ملخ . (از ناظم - الاطباء) . (از آندراج) . (فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۷۱) . رجوع به خایگ شود  
**خایگینه** . [ین یان] (ا) . خاگینه . (از ناظم الاطباء) . خایه ریز که از بیضه مرغ راست کنند . (شرفنامه منیری) . طعامی که از تخم مرغ زده سازند . (زمخشری) . (فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۷۹) . عجه . (متهو - الارب) . (از اقرب الموارد) . (از تاج العروس) . || طعامی که از تخم مرغ و گوشت سازند ، طباهجه . (زمخشری) . || تخم ماکیان پرشته . (از ناظم الاطباء) .  
**خایلار** . (اخ) دهی است از دهستان دیزمارخاوری بخش ورزقان شهرستان اهر ، واقع در ۳۳ هزار گزی شمال ورزقان و ۳۱ هزار گزی راه ارا به رو تبریز باهر . این ناحیه کوهستانی است با آب و هوای معتدل . دارای ۹۶ تن سکنه که شیعی مذهب و ترک زبانند . آب آنجا از چشمه و محصولات : غلات و اهالی بکشاورزی و گله داری گذران میکنند و از صنایع دستی جاجیم میبافند و رام آنجا مالرو میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴ ص ۱۸۸) .  
**خای لای تخن** . (اخ) نام محلی است بفاصله ۳۷ هزار گزی جنوب غربی کشک از حکومت درجه ۲ کشک و قره تپه حکومت بادغیس و ولایت هرات ، واقع در ۶۲ درجه و ۶ دقیقه و ۵۶ ثانیه طول شرقی و خط ۳۴ درجه و ۴۸ دقیقه و ۵۰ ثانیه عرض شمالی . (از قاموس جغرافیایی افغانستان - ج ۲) .  
**خایمند** . [م] (اخ) نام شهر کی بوده است بخراسان . صاحب حدود العالم در وصف آن آرد : «خایمند شهر کی است [بخراسان] از حدود نیشابور با کشت و برزوازی کرباس خیزد » . (از حدود العالم ضمیمه گاهنامه سید جلال الدین طهرانی) .  
**خاین** . [ع] (عنف) (۱) خیانت کننده ، دغل ، ناراست ، ناستوار . (از ناظم الاطباء) . (غیاث اللغات) . (مذهب الاسماء) .

رجوع به خائن در این لغت نامه شود .  
 زخاین دورباش ای دوست هموار  
 که خاین را نباشد دین بیکبار .  
 ناصر خسرو .  
 برسد بشما خاینان آنچه مستوجب آید  
 بیهقی .  
 بتضرب نعم خاین بنای آن (دوستی) خلل پذیرد .  
 (کلله و دمنه) .  
**خایندگی** . [ی د] (حامص) (۲) خاینده بودن ، حالت خاینده داشتن ، عمل و حالت جوندگی داشتن .  
**خاینده** . [ی د یار د] (نف) بدن دان نرم کننده را گویند . (از برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) . (آندراج) .  
 تر کیب ،  
 ژاژ خاینده ، یاه گو ، هرزه گو ، بی ربط و یاه حرف زن ، آنکه سخنان یاه و نامربوط میگوید ، آنکه یافه گوید ، آنکه در کلام مواظبت گفتار خود نکند و هر ریت و نامربوطی که بدمان آید بیرون ریزد .  
**خاینی** . [ری] (حامص) خیانت پیشگی ، غداری ، نادرستی . (از ناظم الاطباء) (۳) .  
**خایوس** . (اخ) نام خدای ظلمت بنزد یونانیان . (از قاموس الاعلام ترکی) .  
**خایه** . [ی یاری] (را) (۴) خصیه انسان . (از برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از غیاث اللغات) . (دهار) .  
 کند ، جند ، تخم ، بیضه ، دبلان ، طملان (۵)  
 بلیف خرما پیچیده بینم هم تن  
 فشرده خایه با نبر بریده کیر بگاز .  
 منجیک .  
 عجب آید مرا ز تو که همی  
 چون کشی آن کلان دو خایه فنج .  
 منجیک .  
 کزین خایه گرمایه بیرون کشم  
 زیشت پدر خایه بیرون کشم .  
 فردوسی .  
 بجایی شدو خایه بیرید پست  
 پرو داغ بنهاد او را بیست .  
 فردوسی .

بخایه نمک بر پراگند زود  
 بعه در آگند بر سان دود  
 هم اندر زمان حقه را مهر کرد  
 بیامد خروشان و رخساره زرد .  
 فردوسی .  
 و این ستوربان خایه او [مهدی خلیفه] را  
 بیفشرد تا بمرد . (مجله التواریخ والقصص) .  
 برون شدند سحر گه ز خانه مهمانانش  
 زهارها شده پر کوه و خایه ها شده غر .  
 لیبی .  
 سوزنی تیز در گرفته بچنگ  
 کرده زی خایه های خویش آهنگ .  
 سنائی .  
 تر کیب ،  
 — نیم خایه ، آنکه یکی از بیضتین او را در آورده باشند .  
 || نیمکره و مجازاً فلک .  
 آن خایه های زرین از سقف نیم خایه  
 سیاب شد چو پر زرد سیاب آتشین سر .  
 خاقانی .  
 — بخایم ، در تداول عامه وقتی کسی را مطلبی از دست رفته باشد چون باو بگویند که فلان چیز را از دست دادی او اگر در جواب گفت «بخایم» یا «بخایت» یا «بخایه پسرم» کنایه ازین است که من را توجهی بفلان چیز نیست و از دست رفتن آن اثری ندارد .  
 — دو خایه : بیضتین ، خصیتین ، اتشین ، انیان . — مثل خایه حلاج بودن ، لرزان بودن .  
 — فلانی خایه چپ فلان کس است ، بیشتر در معاویره لوطیان بکار رود و بمعنی آنست که فلانی بیش او بسیار اعتبار دارد — فلانی خایه چپ فلان کس نیست : در معاویره لوطیان خطاب است برای توهین و بی اعتباری کسی .  
 — بخایه اسب حضرت عباس : چون از کسی چیزی قوت شود و باو تذکر دهند او در جواب گوید بخایه اسب حضرت عباس از جواب او فهمیده میشود که این قوت او را اثری ندارد .  
 || تخم و بیضه هر جانور . (از برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از غیاث اللغات) .

(۱) ثلاثی مجرد آن اجوف و اوی است . ولی در اطلاق فارسی زبانان خاین نیز آمده است .  
 (۲) این کلمه مرکب از «خاینده» است با «یاه» مصدری . توضیح آنکه بوقت اضافه یاه مصدری باسم مفعولهای فارسی بجای «ه» کاف می آید که اصل یهاوی آن بوده چون ، «تشنگی» ، «خستگی» ، «یختگی» و «سوختگی» . این ابدال «ه» غیر ملفوظ به «ک» در اسم مفعولهای فارسی ، بعدها در مواد دیگر نیز بکار رفته است و حتی در اسماء عربی مختوم به «ه» غیر ملفوظ و یا در غیر اسم مفعول اسماء یارسی (۳) در فرهنگ نقیسی این کلمه «خیانت» و «غدر» معنی شده است .  
 (۴) پهلوی «hâyik» ، کردی «hâik» ، بلوچی «haik» (نیرک) ، سمنانی «xä» کیلکی «xava» (از حاشیه برهان قاطع د کتر معین) .  
 (۵) Testicule .



چو گشناسب آن اژدها را بدید  
کمان را بمالید و اندر کشید  
.....  
چو نزدیک اسباندر آمد ز راه  
سرونی بزد بر سرین سیاه  
که از خایه تاناف او بردید  
جهانجوی تیغ از میان بر کشید  
فردوسی .  
سیه چشم و بورا برش و کاودم  
سیه خایه و تند و پولاد سم .  
فردوسی .  
واژ اسبان خنک آن به که پس سر و ناصیه  
وپا و شکم و خایه و دم و چشمها همه سیاه بود .  
(نوروزنامه) .  
اگر خایه بز کوهی را که خصیه الابل خوانند  
خشک کنند و بخورد مار گزیده دهند نجات  
یابد . (برهان قاطع) .  
مثل :  
مکهای خایه خر را می شمردم ، کنایه از  
بیکاری و کار معین نداشتن است .  
|| کونه (یعنی گلوهای که در بن پاره گیاهان  
باشد چون کلم و چغندر و غیره) .  
خایه کرب را بتازی قنبط گویند . ( از  
ذخیره خوارزمشاهی) . القنبط [اقنونی] .  
خایه کرب (مذهب الاسماء) .  
|| خایسک که بمعنی چکش است . (از انجمن  
آرای ناصری) ، (آندراج) .  
با اجل بر زدن چگونه بود  
خایه مرغ و خایه سندان .  
(حکیم نزاری بنقل انجمن آرای ناصری) .  
|| هر چه بشکل تخم مرغ باشد ،  
بر آن بر نهادند سالی که شاه  
ستاند ز قیصر بهر مهر ماه  
ز زرخایه ریخته صدهزار  
ابا هر یکی گوهر شاهوار  
زره بود و دیبای پر مایه بود  
ز زر کرده آکنده صد خایه بود .  
فردوسی .  
ز سیم سره خایه صد بار هشت  
که هر یک بمنقال صدر گذشت .  
گرشاسب نامه .  
|| بیضه مرغ ، تخم مرغ (۱) ، تخم ماکیان  
(از برهان قاطع) ، (از فرهنگ جهانگیری) ،  
(شرفنامه منیری) ، (غیاث اللغات) ، (آندراج)

(ناظم الاطباء) ، (انجمن آرای ناصری) ،  
مرغانه ، چوزی ، خاک ،  
دیگر سال دعا کرد موسی ، گفت این خواسته های  
ایشان سنگ گردان ، خدای عز و جل آن  
رحمت ایشان از درم و دینار و ازغله و از هر  
چیز که از درخت بر آمدی و از زمین برستی  
آن سال همه سنگ گردانید تا خایه که از  
مرغ بیفتادی سنگ گشتی . (ترجمه طبری  
بلعمی) .  
تذرو تا که همی در خرنده خایه نهد  
گوزن تاهمی از شیر بر کند پستان .  
بوشکور بلخی .  
بگاه سایه براو تذرو خایه نهد  
بگاه شیب بدرد کمند رستم زال .  
منجیک .  
بیاورد خوانی بر شهریار  
برو خایه و تره جویبار .  
فردوسی .  
که مرغی که زرین همی خایه کرد  
بمرد و سر باری مایه کرد .  
فردوسی .  
چنین گفت داند دهقان سفد  
که بر ناید از خایه باز جغد .  
(فردوسی بنقل اسدی) .  
شود خایه در زیر مرغان تباہ  
هر آنکه که بیداد گر گشت شاه .  
فردوسی .  
جوان رفت و آورد خایه دو بست  
باستاد گفت ای گرامی مایست .  
فردوسی .  
خورش زرده خایه دادش نخست  
بدان داشتش چند که تن درست .  
فردوسی .  
اندیشه کن یکی ز قلمهای ایزدی  
در نطفه ها و خایه مرغان و بیخ و حب .  
ناصر خسرو .  
بچه مرغ خانگی آن ساعت که از خایه  
بیرون آید دانه خورد و بدود . (از جامع  
الحکمتین ناصر خسرو) .  
آبی چوبکی جوژ کک از خایه بجسته  
چون جو جک کان از تن او موی پرسته .  
منوچهری .  
گر زاو مغر چون سنگ صلایه شکند  
در سرش مغز چو خایسک که خایه شکند .  
منوچهری .

در باغ بگذاشتند و خایه و بچه کردند و بهرات  
از ایشان نسل پیوست .  
(بیهقی) .  
وبخانه مادر گنبیدی [طاوسان] خایه و بچه کرده  
بودند . (بیهقی) .  
مرغان گردانیدن گرفتند و خایه و کوازه و  
آنچه لازم روز مهرگان است . (بیهقی) .  
چون شتر مرغ نه چو مردم حر  
بار را مرغ و خایه را اشتر .  
سنائی .  
دو خایه کرد و بلغده شد و هم اندر رفت  
شکست و ریخت هم آنجا سپیده و زرده .  
سوزنی .  
باسری چون خایه از خایه برون آورد سر  
طرفه مرغی لک لک و زان طرفه تر لک لک بچه .  
سوزنی .  
از آن مرغ هر کس چنین کرد یاد  
که چون آشیان کرد و خایه نهاد .  
(گرشاسب نامه) .  
چهل درد دیگر همه نابود  
که هر یک مه از خایه باز بود .  
(گرشاسب نامه) .  
در خسروی و شاهی مانند او که باشد  
هر خایه نیست گوهر هر چشمه نیست کوثر .  
معزی .  
کنج خانه هشت خلد و نه فلک دادم بدو  
داده او چیست بامن پنج خایه روستاست .  
خاقانی .  
بخایه های بط از نان خورده در دامن  
بشیشه های بلور از خبو بشکل جباب .  
خاقانی .  
نهاد از حوصله زاغ سیه پر  
ب زیر پر طوطی خایه زر .  
نظامی .  
زمانه دگر گونه آیین نهاد  
شد آن مرغ کو خایه زرین نهاد .  
نظامی .  
مرغی که آن خایه میکرد بمرد  
(از تاریخ گزیده) .  
کرک داند نهفتن خایه  
(اوحدی) .  
بر عروست بد گمان گشتن نباید بهر آنک  
ماکیان چون نیک باشد خایه گردد بی خروس .  
علی شطرنجی .  
نمی خیزد هما از خایه خاد  
از حاجی سید نصر الله تقوی .



|| خواجه سرا: خصی (از ناظم الاطباء).  
|| تخم جانورانی که بچه آنها از آن بیرون می آید، چون: «خایه مور» که بعبری «مازن» می گویند و «خایه ملخ» که بعبری سراه می نامند.

**خایه ابلیس**. [ری یائی] (ترکیب اضافی). نام سنگی است که از جانب چین می آورند. (از برهان قاطع). (ناظم الاطباء). (از آندراج). || مردم مکار و حيله باز، عیار. (از برهان قاطع). (از ناظم الاطباء). (از آندراج).

**خایه بردار**. [ری یائی] (نف مرکب) چاپلوس، خوش آمدگوی. (از ناظم الاطباء). (از آندراج).

**خایه بر کله بستن**. (۱) [ری یائی] بک ل ل ب ت [مصر مرکب] خیلی ترسیدن، سراسیمه شدن. (از آندراج). || غنچه شدن از سرما (۲) (از آندراج). || غنچه شدن در حال مراقبت (از آندراج).

**خایه دار**. [ری یائی] (نف مرکب) نعت است مر کسی را که مردانگی دارد، صفت آنکه در کارها قدرت و ثبات دارد.

**خایه داشتن**. [ری یائی] (مصر مرکب). کنایه از ثبات و قدرت داشتن است. دلیر بودن، شجاعت داشتن.

**خایه دانه**. [ری یائی] (امر مرکب) قسمی مروارید بزرگ است که به بیضه ماند. (از الجواهر بیرونی ص ۱۲۹).

**خایه دیس**. (۳) [ری یائی] (۱) - ماروغ را گویند و آن رستنی باشد سفید و شبیه بتخم مرغ و آن بیشتر در جاهای نمناک روید و مردم درویش و فقیر آنرا پزند و خورند. (از نسخه از لغت اسدی). (از برهان قاطع). (فرهنگ جهانگیری).

(از آندراج). (از ناظم الاطباء). (انجمن آرای ناصری). (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۶). دنبلان، کلاه دیو، کمات || صفت قسمی مروارید است که بتخم مرغ ماند، بیرونی آرد، و ربما شبه [الؤلؤ] بالزیتونه فقبل زیتونی و ربما قبل خایه دیس ای مثل

البیضة. (از الجواهر بیرونی).  
**خایه ریز**. [ری یائی] (امر مرکب) خاکبش را گویند و بعبری عجه [ع ج ج] خوانند (۴) (از برهان قاطع). (انجمن آرای ناصری). (ناظم الاطباء). (شر فنامه منیری). (غیاث اللغات). (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۵). (از فرهنگ جهانگیری).

جوز گوز و لوز بادام است و عجه خایه ریز. (از نصاب الصبیان).

**خایه زر**. [ری یائی] (ترکیب اضافی). کنایه از آفتاب. (از آندراج). (ناظم الاطباء). || کلوله زر. (از آندراج).

در آن کوه برین کنج بن نایدید بدی خایه زر خدا آفرید زمانه دیگر گونه آیین نهاد

شد آن مرغ کو خایه زرین نهاد، (نظامی بنقل آندراج).

**خایه زرین**. [ری یائی] (ترکیب وصفی) کنایه از آفتاب است. (ناظم الاطباء).

زاده خاطر بیار که دل شب زاد صبح کرد درین سبز طشت خایه زرین غراب، خاقانی.

چو گردون سر طشت سیمین گشاد غراب سبه خایه زرین نهاد، نظامی. || کنایه از ستاره است.

آن خایه های زرین از سقف نیم خایه سیماب شد چو برزد سیماب آتشین سر. (خاقانی).

**خایه سگ**. [ری یائی] (۱) جند بیدستر (۵) (از ناظم الاطباء). خرمیان، فاجسه، هز و کند، رجوع به جند بیدستر درین لغت نامه شود.

**خایه سگ آبی**. [ری یائی] (ترکیب اضافی) جند بیدستر. رجوع به «خایه سگ» درین لغت نامه شود.

**خایه غلامان**. [ری یائی] (ترکیب اضافی) (از آندراج). انگور است. (غیاث اللغات). نوعی از انگور سیاه و

بزرگ است، چون بدیدم که مفت می خواهد کفتمش خایه غلامان است. (داهکی بنقل آندراج).

همسایه تو سیاه کامان کردند منت کش ریخته تو خامان کردند کرداهی نفس تو بخواید انگور

رزها همه خایه غلامان کردند. (میرالهی همدانی بنقل آندراج). || آلوسیه. (از ناظم الاطباء).

**خایه غلامی**. [ری یائی] (امر مرکب). قسمی از کشوی کچی برجسته بر حاشیه دیوار زیر گیلویی و جز آن (۶)

**خایه غول شکستن**. [ری یائی] (مصر مرکب) در محاوره مزاح گونه ایست در وقتی که می خواهند تعبیر از کار کسی کنند و آنرا کوچک جلوه دهند.

**خایه قوچی**. [ری یائی] (امر مرکب) نوعی آوند از شیشه که بن مخروط گونه دارد و بر زمین نایستد و آنرا بیهل و خوابانند، قسمی شیشه عرق مشکر را گویند. قسمی شیشه کوچک، یک خایه قوچی عرق.

**خایه کردن**. [ری یائی] (مصر مرکب). تخم گذاردن، تخم نهادن. بیضه نهادن. بیض. (از تاج المصادر بیهقی).

**خایه کشیدن**. [ری یائی] (مصر مرکب). مر کب). اخته کردن، خصی کردن، بیضه های انسان یا حیوانات نر را از فعالیت بازداشتن (۷)

**خایه کشیده**. [ری یائی] (امر مرکب) (ن مف مرکب). خصی کرده، اخته کرده. (از آندراج). اخته. (ناظم الاطباء). (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۹).

مجبوب.

**خایه کن**. [ری یائی] (نف مرکب). ما کبان که تخم نهد. (از آندراج). ما کیانی که تخم کند. (ناظم الاطباء). بیوض [ب]

**خایه کندن**. [ری یائی] (مصر مرکب). اخته کردن، بیضتین کسی را در آوردن، تخم کسی را در آوردن، جباب [ج]

**خایه کنده**. [ری یائی] (ن مف مرکب) آنکه تخم های او را در آورده باشند، اخته. (از آندراج). || خواجه سرا. (از آندراج). (از ناظم الاطباء).

**خایه گذاشتن**. [ری یائی] (مصر مرکب).

(۱) این اصطلاح و معانی متخذه از آن باید بین فارسی زبان هند متداول باشد و در ایران مرسوم و متداول نیست.

(۲) مقصود جمع کردن و خود را بوضعی در آوردن که دوزانو در توی سینه باشد و سر بر روی زانو و دودست باطراف زانو.

(۳) این کلمه مرکب است از خایه + دیس (پسوند شباهت) (از حاشیه برهان قاطع). (۴) مرحوم دهخدا در معنای «خایه ریز»

مرد دند بین «خاکبینه» و «کو کو» و «نیمرو» و گمان کرده اند که معنای آن کو کوی امروزین باشد.

(۵) کیسه غده مانندی زیر پوست شکم بیدستر و بر ما بین ریشه دم آن حیوان و جزء خلفی ران آن. این کیسه که زوج است در نر و ماده این حیوان موجود است و محتوی ماده مترشحه ایست که در دفع تشنج بسیار بکار رود. (از ناظم الاطباء).

(۶) Olive, Chapplet, Godrons.

(۷) در سابق برای آنکه غلامان درباری توجیهی بپرد گیان و حرمسرایان نکنند با این عمل آنها را از مردی می انداختند و گاه گاه نیز بعضی از افراد دشمنان خود را چنین می کردند.



مر کب). تخم گذاردن، بیضه گذاردن، هر جانوری که جوجه اش از تخم در آید و وقتی که تخم را از بدن خود خارج کرد می گویند «خایه گذاشت» و مصدر آن خایه گذاشتن است.

**خایه گر.** [ری یائی گ] (ص مر کب) بسیار خایه کننده، (زمخشری) بیوض [آب] (زمخشری).

**خایه گز.** [ری یائی گ] (ا) رتبلا (از ملخص اللغات حسن خطیب).

**خایه گزک.** [ری یائی گ] (ا) کزدم اهوازی که آنرا بتازی رتبلا گویند.

(از آنندراج) قسمی از عنکبوت (از ناظم الاطباء) جانوری که می چسبد بر خایه حیوانات و خون آنرا می مکد.

(از ناظم الاطباء) کرمکی است با خایه سگ و دیگر چایاریان بچسبد و خون آنها بمکد و ظاهر آگنه عبارت از آنست (از آنندراج).

آفت خایه همچو خایه گزک.

(شرف الدین شفائی بنقل آنندراج).

**خایه گیر.** [ری یائی] (مر کب) جانور است شبیه عنکبوت که لعاب او مردم را هلاک سازد و بهر بی رتبلا خوانند (از برهان قاطع) (از فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۶۲).

(از ناظم الاطباء) دلمه، دلمک، غنده (از فرهنگ جهانگیری) آبخورك، خایه گزک.

**خایه گیرک.** [ری یائی] (امصغر) تصغیر «خایه گیر» است که رتبلا باشد (از برهان قاطع).

**خایه گینه.** [ری یائی] (مر کب) خایه ریز است که خاکینه باشد و خاکینه مخفف «خایه کینه» است (از آنندراج) (از ناظم الاطباء).

(از برهان قاطع) طباهجه (دهار) رجوع به «خاکینه» و «خایه ریز» درین لغت نامه شود.

**خایه لنگام.** [ری یائی] (ص مر کب) سرکشی کننده (از آنندراج) غیر مطیع.

**خایه مال.** [ری یائی] (نف مر کب) متعلق و چایلوس سخت بادناست و پستی.

**خایه مالی.** [ری یائی] (حامص مر کب) متعلق چایلوسی، چایلوسی سخت بادناست و تملق رزیلانه.

هر آنکه بی خبر از فن خایه مالی شد دچار زندگی سخت و نان خالی شد.

نه ریش ترا که ریشخندت سازم عشقی.

نه خایه تو را که خایه مالیت کنم.

**خایه مالی کردن.** [ری یائی ک د] (مص) مر کب) تملق رزیلانه گفتن، تملق بادناست گفتن.

نه ریش ترا که ریشخندت سازم نه خایه تو را که خایه مالیت کنم.

**خایه نهادن.** [ری یائی ن د] (مص مر کب) بیضه دادن مرغ (غیاث اللغات) تخم گذاردن.

همچو مرغی که هرزه گرد افتد نیست جایی که خایه نهاد (سلیم بنقل آنندراج).

|| کاربرد و شفیعی باشد که باعث آزار و بیم و هلاکت گردد (برهان قاطع) (غیاث اللغات) (ناظم الاطباء) || ترسیدن (غیاث اللغات) || خجالت کشیدن و ذلیل و پشیمان شدن (آنندراج) (۱)

**خاییدگی.** [د] (حامص) مضغ (از ناظم الاطباء) عمل جویدن حالت جویدن.

**خاییدن.** (۲) [د] (مص) بدن دان نرم کردن (از برهان قاطع) مضغ کردن جاویدن بدن دان نرم کردن (ناظم الاطباء).

مضغ، لوك، ضوز (تاج المصادر بیهقی) جویدن رجوع به خائیدن در این لغت نامه شود.

یشک نهنگ دارد دل را همی شخاید ترسم که ناگوار دایدون نه خرد خاید رود کی.

جهان را مخوان جز دلاور نهنگ بخاید بدن دان چو کبرد بچنگ فردوسی.

چو بیند ترا پشت آید بچنگ تو مگر یز تالب نخایی ز تنگ فردوسی.

سنان گر بدن دان بخاید دلیر بدرد ز آواز او چرم شیر فردوسی.

مرغزاری که فسیله که اسبان تو گشت شیر کانجا برسد خرد بخاید چنگال فرخی.

بامن همی چخی تو و آگه نبی که خیره دنبال بیرخایی چنگال شیر خاری منوچهری.

گوید که شعر خایم خاید بلی چنانک خایند علك ماده خران از خران غنک سوزنی.

هر ساعت عافر قرحا و کزمازو... خاییدن و کندروسعد خاییدن (ذخیره خوارزمشاهی) اگر خداوند علت بسیار خوار باشد و حریص بود و آنچه خورد نیک نخاید (ذخیره خوارزمشاهی).

بدوش دیگران زنبیل ساینند بدن دان کسان زنجیر خایند (۳) نظامی.

دل ده به نصیب خانه خویش خاییدن رزق کس میندیش نظامی.

او ز تو آهن همی خاید بخشم او همی جوید ترا بایست چشم مولوی.

تر کبب پشت دست خاییدن پشت دست گاز گرفتن کنایه از ندامت و پشیمانی است.

پشت دست خاییدن سود ندارد (کلیله و دمنه) روح سلطانی ز زندانی بجست جامه چه درانیم و چون خاییم دست مولوی.

روی در روی دوست کن بگذار تاعد و پشت دست می خاید (گلستان سعدی).

همه نخلبندان بخایند دست زحیرت که نخلی چنین کس نیست (بوستان).

|| کنایه از بد گفتن و ناپسند گفتن امیر رضی الله عنه پشیمان شد و از فرستادن بوعلی و گفتی پادشاهان اطراف ما را بخایند و بدخوانند (بیهقی) || نشخوار کردن (ناظم الاطباء) جویدن بدون فرو دادن.

**خاییده.** [د] (ن مف) بدن دان نرم شده باشد (برهان قاطع) (ناظم الاطباء) (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۹).

خاییده دهان جهانم چو نیشکر ای کاش نیشکر نیمی من کبستمی (خاقانی).

**خب.** [خ] (افعل) خاموش، امر به خاموشی خفه شو، کلام مگو، بیش ازین مگو.

فلک چون این سخن بشنید گفتا برو این معین خب باش یعنی (۴)

**خب.** [خ ب ب] (ع ص) مرد فریبنده، مرد گریز (از اقرب الموارد) (از تاج العروس) (از المنجد) (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) مرد زیرک، هوشیار، مکار حيله گر (غیاث اللغات).

مرغزاری که فسیله که اسبان تو گشت شیر کانجا برسد خرد بخاید چنگال فرخی.

بامن همی چخی تو و آگه نبی که خیره دنبال بیرخایی چنگال شیر خاری منوچهری.

گوید که شعر خایم خاید بلی چنانک خایند علك ماده خران از خران غنک سوزنی.

فلک چون این سخن بشنید گفتا برو این معین خب باش یعنی (۴)

**خب.** [خ ب ب] (ع ص) مرد فریبنده، مرد گریز (از اقرب الموارد) (از تاج العروس) (از المنجد) (منتهی الارب) (مذهب الاسماء) مرد زیرک، هوشیار، مکار حيله گر (غیاث اللغات).

مرغزاری که فسیله که اسبان تو گشت شیر کانجا برسد خرد بخاید چنگال فرخی.

بامن همی چخی تو و آگه نبی که خیره دنبال بیرخایی چنگال شیر خاری منوچهری.

گوید که شعر خایم خاید بلی چنانک خایند علك ماده خران از خران غنک سوزنی.

(۱) صاحب آنندراج معتقد است که معنی مرقوم در «برهان قاطع» صحیح نیست و معنی همین خجالت کشیدن است.

(۲) خای + یدن (پسوند مصدری) جزء اول هم ریشه هندی باستان Khād-ati و Khād-ati - اوستا xad است.

(۳) زنجیر خاییدن یعنی جویدن زنجیر و کنایه از کار سخت و دشوار کردن است. (۴) غالباً کلمه «خب» و «باش» با هم می آیند.



الخَب والمَغفل داستان زیرک و شریک مغفل،  
 (کلیله و دمنه بهرامشاهی).  
**خَب** [خَبْ بْ] (ع) ریک توده دراز  
 چسبیده بزمین، (از اقرب الموارد)، (از  
 تاج العروس)، (از المنجد)، (از منتهی الارب)،  
 || زمین نرم میان دو زمین درشت که در آن قارچ  
 روید، (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)،  
 (از تاج العروس)  
**خَب** [خَبْ بْ] (ع مص) (۱) از باب نصر  
 ينصر، بلند شدن و دراز گردیدن گیاه،  
 (از منتهی الارب)، (از تاج العروس)،  
 (از المنجد)، (از اقرب الموارد)، (از تاج-  
 المصادر بیهقی).  
 || منع کردن مردی را از چیزی که در نزد  
 اوست، (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)،  
 (از المنجد)، (از تاج العروس)، || منزل  
 گزیدن در زمین پست از روی بخل تا کسی  
 جای بودن را نداند، (از منتهی الارب)،  
 (از تاج العروس)، (از المنجد)، (از اقرب-  
 الموارد)، || شتاب کردن و تعجیل کردن و  
 در کار، (از تاج العروس)، (از اقرب الموارد)،  
 (از منتهی الارب)، (از المنجد).  
 || گریز کردن، فریب دادن، (از تاج  
 المصادر بیهقی)، (از اقرب الموارد)،  
 (از تاج العروس)، (از المنجد)، || جوشیدن  
 دریا و آشوب گردیدن آن (۲) (از تاج -  
 المصادر بیهقی)، (از اقرب الموارد)، (از  
 تاج العروس)، (از المنجد)، || یویه دودیدن،  
 برداشتن اسب هردو دست و پای راست را با  
 هم و هردو دست و پای چپ را با هم، (از تاج-  
 العروس)، (از اقرب الموارد)، || تیز رفتن  
 (۳) (از تاج العروس)، (از اقرب الموارد)،  
 (از المنجد)، (از منتهی الارب).  
**خَب** [خَبْ بْ] (ع ص) جوش و آشوب  
 دریا، (از تاج العروس)، (از المنجد)، (از  
 منتهی الارب)، (از اقرب الموارد).  
 || گریزی، ادغل، (از تاج العروس)، (از  
 منتهی الارب)، (از المنجد)، (از اقرب الموارد).  
 || مرد فریبنده، (از منتهی الارب)، (از  
 تاج العروس)، (از المنجد)، (از اقرب الموارد)  
**خَب** [خَبْ بْ] (ع مص) گریزی کردن،  
 فریفتن، خیانت کردن، (از تاج العروس)،  
 (از المنجد)، (از اقرب الموارد)، (از منتهی  
 الارب)، || جوشیدن دریا، آشوب گردیدن

آن (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد).  
**خَب** [خَبْ بْ] (ع ا) پوست درخت.  
 (از اقرب الموارد)، (از منتهی الارب)، (از  
 المنجد)، (از تاج العروس)، || زمین پست،  
 مفاک، (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)  
 (از تاج العروس)، ج: اخیاب، خبوب، [خَبْ]  
 || یارچه ای که بر سر انگشت بندند، (از  
 معجم الوسیط)، ج: اخیاب، خبوب [خَبْ]  
 || زمین سخت، (از معجم الوسیط).  
**خَب** [خَبْ بْ] (ع ا) یاقوت آنرا  
 بروایت از اسماء بن خارجه نام موضعی می داند،  
 عیش الخیام لبالی الخب  
 و نیز بنقل از ابی داود باز آنرا نام موضعی می آورد،  
 افقر الخب من منازل اسماء  
 فخبنا مقلص فظلمیم  
 نصر آنرا آبی از بنی غنی در قریب کوفه می  
 داند، (از معجم البلدان).  
**خَبَاء** [خَبْ] (ع) داغی است که بر موضع  
 پوشیده ای از ماده شتر نجیب زنند، ج:  
 «اخبئة» (از منتهی الارب)، (از تاج -  
 العروس)، || خر گاهی که از موی یا پشم  
 سازند و دارای دو یاسه ستون باشد (۴)، ج:  
 اخبئة، اخبیة (۵) (مذهب الاسماء)، (از منتهی  
 الارب)، (از اقرب الموارد)، (از تاج العروس)،  
 (از المنجد).  
 الخباء من الشعر والصوف، قال ابو هلال، هو  
 بالفارسية «بيان» اعراب فقيل خباء، (از  
 العرب جو البقی ص ۱۳۴)، || غشاء و غلاف  
 کندم وجو در خوشه (۶) ج: اخبیة (۷)  
 (از اقرب الموارد)، (از تاج العروس)،  
 (از منتهی الارب).  
 وله [لجوز القطا] اخبیة کاخبیة الکاکنج فی  
 جوف کل خباء غلف صغیر، (از ابن البیطار).  
 || غنچه گل، (از اقرب الموارد)، (از منتهی-  
 الارب)، (از تاج العروس) (۸)  
 || ستاره های مستدیر، (از ناظم الاطباء).  
 (از منتهی الارب).  
 ستارگان کلاغ را خباء خوانند ای خیمه اعرایان  
 و نیز تحت سماک خوانند، (از التفهیم ص -  
 ۱۰۶)، || نام منزلی است از منازل قمر که  
 آنرا اخبیة نیز گویند رجوع به اخبیة درین  
 لغت نامه شود، || منزل، خانه، ج: اخبیة  
 (یادداشت بخط مرحوم مؤلف).  
**خَبَاء** [خَبْ] (ع مص) (۹) چیستان گفتن  
 برای درغلط افکندن، چون.

خباآت هکذا مخاواة و خباء، چیستان گفتن نا  
 اورا درغلط افکنم، (از ناظم الاطباء).  
**خَبَائِب** [خَبْ] (ع ا) پاره پاره (۱۰) قطعه  
 قطعه، تکه تکه، منه، ثوب خبايب (۱۱) ای  
 ثوب مقطع، (از اقرب الموارد)، (از تاج  
 العروس)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسیط).  
**خَبَائِث** [خَبْ] (ع ا) جمع خبیث بمعنی  
 شبی، پلید است (۱۲) (از اقرب الموارد)،  
 (از منتهی الارب)، (از معجم الوسیط)، (از  
 متن اللغة).  
 ترکیب  
 اُم الخبائث [اُم م م ل خ] شراب، می:  
 آن تلخ و ش که صوفی ام الخبائثش خواند  
 اشمی لنا و احلی من قبة العذاری،  
 حافظ.  
**خَبَائِدِن** [خَبْ] (ع مص)، مصدر دیگر  
 «خاییدن» است، (از آندراج)، (از -  
 فرهنگ شعوری جلد اول ورق ۳۷۴).  
**خَبَاب** [خَبْ] (ع ا) جوش دریا، آشوب  
 دریا، (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)،  
 (از تاج العروس)، (از المنجد)، (از متن -  
 اللغة)، || ج خَب [خَبْ بْ] رجوع به  
 «خَب» درین لغت نامه شود.  
**خَبَاب** [خَبْ] (ع مص) (۱۳) جوشیدن دریا،  
 آشوب شدن دریا، (منتهی الارب)، (از اقرب  
 الموارد)، (از تاج العروس)، (از متن -  
 اللغة).  
**خَبَاب** [خَبْ بْ] (ع ا) پدر عطا، ابن  
 منده از طریق عبدالله بن مسلم از محمد بن  
 عطاء بن خباب از پدرش از جدش روایت  
 کرد و گفت من در نزد ابوبکر نشسته بودم  
 که پرنده ای از نزد او گذشت و او گفت  
 خوشا بحال این مرغ من باو گفتم تو با اینکه  
 صدیق پیغمبری چنین گویی؟  
 ابن منده میگوید این حدیث غریب است و  
 غیر از این وجه وجه دیگری برای آن نمیشناسم،  
 صاحب اسبابه میگوید درین حدیث دلالتی نیست  
 بر اینکه او ادراک زمان پیغمبر را کرده است  
 بلی محتمل است او از کسانی باشد که قبل از  
 پیغمبر بوده اند، (از اسبابه قسم اول ص ۱۰۲)  
**خَبَاب** [خَبْ بْ] (ع ا) مکنی به ابو مسلم  
 صاحب «مقصوده»، وی مولی فاطمه بنت  
 عتبه بن ربیع و مدرك زمان جاهلی و در  
 صحابتش نیز اختلاف است، روایتی است  
 اورا از نبی که گفت:

- (۱) مصدر دیگر این کلمه «خَب» و «جیب» است.
- (۲) این کلمه غیر از این مصدر مصدر دیگری ندارد یعنی «خَب» و «جیب».
- مصدر دیگر آن نمی باشد (۳) در زبان فارسی امر این مصدر آمده است.
- رو بگرداند بسوی دست چپ
- (۴) بزرگتر از آن را بیت میگویند.
- (۵) اصل آن یایی است.
- (۶) Calice.
- (۷) اصل آن «یایی» است.
- (۸) این صیغه مصدر دیگر مخاواة (باب مفاعله) است.
- (۹) این کلمه نیز جمع اخبئة است، رجوع
- (۱۰) اصل آن «یایی» است.
- (۱۱) درین ترکیب موصوف مفرد و وصف جمع است و هلت آن تعداد اجزاء
- (۱۲) خبیث دارای معانی متعدد ولی نزدیک به پلید است، در معنی فوق جمع آن خباثت
- (۱۳) مصدر دیگر این کلمه «خَب» است.



«لا وضوء الا من صوت اوريج». از او فرزندانش که اصحاب مقصوده اند، روایت کرده اند و از آن جمله اند سائب بن خباب والد مسلم بنا بر قول ابو عمر. صاحب اصابه میگوید حدیث مذکور در نزد این مآجه از روایت سائب بن خباب چنین است: «گفت شنیدم رسول خدا...». مسلم از طریق عامر بن سعد بن ابی وقاص از خباب صاحب مقصوده از عایشه و از ابوهریره در اتباع جنائز روایت کرده است. (از اصابه قسم اول ص ۱۰۲).

**خَبَاب**. [خَبَّ بِا] [راخ] مکنی به ابویحیی. وی مولای عتبه بن غزو ان است. ابن اسحق او را در جزء کسانی میآورد که از هم پیمانان بنی نوفل بن عبد مناف بوده و واقعه «بدر» را دیده اند. ابونعیم میگوید او را عقبی نبوده و روایتی نیست. وی در خلافت عمر بسال ۱۹ هـ. ق. فرمان یافت و عمر بر او نماز گزارد. صاحب اصابه میگوید ابن منده در شرح حال خباب بن ارث آورده که او مولای عتبه بن غزو ان بوده است و حال آنکه ابن قول و نظر اشتباه است و ابن اسحق این اشتباه را تصحیح کرده و بین این دو فرق گذاشته است این دو از بدریان بوده اند و نظر ابن اسحق نیز صحیح است. (از اصابه قسم اول ص ۱۰۲).

**خَبَاب**. [خَبَّ بِا] [راخ] پدر سائب. - ابن منده از طریق عبدالعزیز بن عمران از عبدالله بن سائب از پدرش از جدش روایت کرد و گفت رسول خدا را دیدم که تکیه بر سریری کرده بود و گوشت یاره یاره شده را میخورد و از سفالی آب می نوشید.

ابن منده! این حدیث را غریب می داند و غیر از این وجه (طریق خباب) نیز برای آن وجهی شناخته است. ابونعیم میگوید این خبر از عبد العزیز از ابو عبدالله بن سائب روایت میشود یعنی از مسند سائب است.

مقتضی کلام بخاری آنست که او مولای فاطمه بنت عتبه می باشد زیرا او از سائب بن خباب مکنی یا ابو مسلم صاحب مقصوده نام میبرد. غیر از این قول درباره او گفته اند که مولای فاطمه بنت عتبه بن ربیع بوده است و بر این قول نیز ابن اثیر اعتماد کرده و برای مولای فاطمه ترجمه خاصی نیاورده است. (از اصابه جزء اول ص ۱۰۲).

**خَبَاب**. [خَبَّ بِا] [راخ] بن الارت ابن جندله بن سعد بن خزیمه بن کعب بن سعد بن زید بن مناة بن تمیم التمیمی بعضی او را خزاعی آورده اند. - مکنی به ابو عبدالله. او از اسیران دوره جاهلی است که در مکه فروخته شد و مولای ام انمار خزاعی است ولی نظر بعضی خلاف آنست. خباب از هم پیمان های بنی زهره و از «سابقین اولین» بود. ابن سعد میگوید او در مکه فروخته شد و سپس یا بنی زهره هم پیمان گشت و از نخستین مسلمانان و از «مستضعفین» است.

باوردی میگوید خباب بسال ششم (بعثت) اسلام آورد و اول کسی است که اسلام خود را آشکار کرد و درین راه رنج فراوان کشید. طبری میگوید انتساب او به بنی زهره از آن است که آل سباع از هم پیمان های عمرو بن عبد عوف بن عبد الحارث بن زهره اند و سباع بن ام انمار خزاعی از آل سباع است. او حاضر همه جنگها بود و پیغمبر بین او و جبر بن عقیق برادری انداخت.

او را وی پیغمبر است و از او ابو امامه و پسرش عبدالله بن خباب و ابو معمر و قیس بن ابی حارم و مسروق و دیگران روایت میکنند. طبرانی از طریق زید بن وهب روایت کرد چون علی از صفین بر میگشت بر قبر خباب گذشت و گفت: «رحم الله خبابا اسلم راغباً و هاجر طالماً و عاش مجاهداً و ابتلى في جسمه احوالاً و ان يضيغ الله اجره» خباب شاهد واقعه بدر و بعد آن بود و سکوفه فرود آمد و در سال ۳۷ هجری بدانجا در گذشت. ابن حبان اضافه میکند که چون علی بوقت بازگشت صفین بر قبر او گذشت بر قبر او نماز گزارد و در باره سال مرگ او گفته اند که در ۱۹ هـ. ق. بدر و در حیات گفته است و نی قول اول صحیح است باری او در جاهلی شمشیر گر بود و این مطلب در «صحیحین» آمده و در آنجا تصریح شده است که خباب در آخر عمر بمرض صعب دچار آمد و از خدا مرگ خواست. مسلم از طریق قیس بن ابی حازم روایت میکند که ما بر خباب وارد شدیم و او خود را داغ میکرد و گفت اگر نهی رسول خدا از خود کشی نبود من هر آینه مرگ خود را بدست خود فراهم می آوردم.

او اول کسی است که در ظهر کوفه مدفون شد. طبری با سندی که در دست دارد و از علقمه بن قیس نخعی است و او از ابن خباب روایت میکند عمر او را ۶۴ سال میآورد. (از اصابه قسم اول ص ۱۰۱).

**خَبَاب**. [خَبَّ بِا] [راخ] ابن عمرو بن حمزة الدوسی برادر جندب. سیف در فتوح میگوید که خالد بن ولید او را در جنگ یرموک فرمانده دسته ای از سواران کرد. صاحب اصابه میگوید که چندین بار آورده ام (در این کتاب) که در جنگهای اول جز صحابیان کس دیگر را آمر نمی کردند. (بدین تقریب وی صحابی است) (از اصابه جزء دوم ص ۱۰۱).

**خَبَاب خَزَاعِي**. [خَبَّ بِا] [راخ] [خَبَّ بِا] [راخ] وی پدر ابراهیم است طبرانی و ابونعیم بین او و خباب بن ارت فرق گذاشته اند و نیز از طریق قیس بن ربیع از محراة بن ثور از ابراهیم بن خباب از پدرش روایت شده که گفت از رسول خدا شنیدم که میگفت:

«اللهم استر عورتی و آمن روعتی و اقض عني ديني».

ابو موسی او را استدراك کرده است. صاحب اصابه میگوید من نه نام او را در تجرید دیدم و نه اصل

او را. (از اصابه قسم اول ص ۱۰۲).

**خَبَاب**. [خَبَّ بِا] [راخ] زبیدی. بر از او را از مقلین آورده است. و نیز از روایت مالک بن اسماعیل از شريك از جابر (= جعفی) از معقل زبیدی از عباد ابی الاخضر (= ابن اخضر) از جندب آورده است که پیغمبر ص میگفت چون پیستر رفتی «قل یا ایها الکافرون» را بخوان و پیغمبر نیز چنین میکرد.

(از اصابه جزء دوم ص ۱۰۲).

**خَبَابِرَة**. [خَبَّ بِا] [راخ] نام طایفه ایست که از اولاد جبلة بن سواد (۱) بوده اند. (از ناظم الاطباء).

**خَبَابِرِي**. [خَبَّ بِا] [ص منسوب]. منسوب. به خبابره. (از ناظم الاطباء).

**خَبَاث**. [خَبَّ بِا] [ع ا]. این کلمه معدول از «خبثه» و لازم النداء است و بصورت «یا خباث» بمعنی «ای زن خبیث» بکار می رود: (۲) (از اقرب الموارد) (از تاج العروس) (از متن اللغة). (از منتهی الارب). (از البستان).

**خَبَاثَات**. [خَبَّ بِا] [ص منسوب]. یا عربی: زبیدی. ناپاکی. (از ناظم الاطباء). (از ترجمان عادل بن علی) (۳) (دهار).

سخن چون ز ریخته بی خباثت گردد و صافی چو او را خاطر دانا باندیشه بیالاید. ناصر خسرو.

|| بدکاری، بدعملی. (از ناظم الاطباء). || بدذاتی، بدجنسی. (از ناظم الاطباء). || بی آبرویی، بی شرفی. (از ناظم الاطباء). || حقارت، پستی. (از ناظم الاطباء). || نجاست. (از ناظم الاطباء). رجوع به خباثت شود.

**خَبَاثَاتِ دَاشْتَن**. [خَبَّ بِا] [ص منسوب]. مرگ. پلید بودن، ناپاک بودن. (از ناظم الاطباء). || بدذات بودن. (از ناظم الاطباء). || بدعمل بودن. (از ناظم الاطباء).

**خَبَاثَة**. [خَبَّ بِا] [ع ص] مصدر دیگر خبث [خ] است. (از تاج المصادر بیهقی). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از متن اللغة). (از معجم الوسيط). (از منتهی الارب). رجوع به خبث و خباثت در این لغت نامه شود.

**خَبَاج**. [خَبَّ بِا] [ع ص] مصدر دیگر کلمه خبج [خ] است و بمعانی «ضربه شدید زدن شتر» و «باعضازدن» و «ضربت غیر شدید زدن» و «پوشانیدن زن» می آید. (از متن اللغة). رجوع به خبج. [خ] درین لغت نامه شود.

**خَبَاجَاء**. [خَبَّ بِا] [ص] احمق، گور (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از منتهی الارب). (از متن اللغة). || فعل بسیار کشنی. (از متن اللغة). (از منتهی الارب). (از تاج العروس).

**خَبَاخِر**. [خَبَّ بِا] [ع ص] مرد فروخته گوشت کلان شکم. (از اقرب الموارد). (از منتهی الارب). (از متن اللغة). (از تاج العروس).

(۱) جبلة بن الحارث بن ثعلبه بن عمرو و الفسانی پادشاه جاهلی از ملوک غسانیان و از حکام بادیه شام در زمان جاهلی است. رجوع به اعلام زر کلو ج اول چاپ اول صفحه ۱۷۷ شود. (۲) دو کلمه «خبث» [خَبَّ بِا] و «خبث» [خَبَّ بِا] معدول از «خبث» و «خبثه» اند که هر دو بصورت منادی بکار می روند «خبث» در منادی مذکور «خبث» در منادی مؤنث. در بکار بردن «خبث» صحیح «یا خباث» است نه «یا هند خباث». (۳) در «ترجمان» این کلمه «پلید شدن» معنی شده (معنی مصدری) ولی ناظم الاطباء آنرا در معنی حاصل مصدری ضبط کرده است.



**خیابان**. [خ] (۱) دسته جاروب و چوبی بلند که جاروب بدان بستند و دیوار و سقف را پاک کنند. (از ناظم الاطباء) . چوب جارو، دسته جارو، چون در سابق جاروهایی مثل امروز نبود (یعنی بر سهای پادسته بلند) که با آن بتوان سقف ها را پاک کرد، غالباً چوبهای طولی را بانهای جاروب هائی بستند و بوسیله آن سقفها و نقاطی را که دسترس نبود جاروب و گرد گیری میکردند.

**خیار**. [خ] (۱) جمع «خیرا» (۱) [خ] (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از معجم الوسيط) . (از متن اللغة) ، (از تاج العروس) ، (از البستان) .

**خیار**. [خ] (۱) خاک فراهم آمده در بیخ درخت. (از منتهی الارب) ، (از اقرب الموارد) ، (از متن اللغة) ، (از معجم الوسيط) ، (از تاج العروس) ، (از ناظم الاطباء) ، (از آندراج) . || زمین سست و نرم که پای چارپایان در آن فرو رود. (از متن اللغة) ، (از معجم الوسيط) (از تاج العروس) . (از مذهب الاسماء) .

مثل :

« من تجنب الخبار امن العار »

|| سوراخهای کلا کموش . (از منتهی الارب) . (از آندراج) ، (از متن اللغة) ، (از تاج العروس) .

**خیار** . [خ] (ع مص ثلاثی مزید) . مخیره کردن (۲) رجوع به مخیره در همین لغت نامه شود.

**خیار**. [خ] (۱) محلی است نزدیک مدینه . چون پیغمبر اسلام قبل از واقعه بدر قصد قریش کرد از این محل گذشت. در کلام عرب «خیار» بزمین سستی که بر سنگ است اطلاق میشود. نام اصلی این ناحیه قیف الخیار است و آنرا «قیفاء الخیار» نیز میگویند . ابن قتیبه آنرا از نواحی عقب مدینه و کر میآورد .

ابن شهاب میگوید تنی چند از عرینه که مردمی رنج دیده و ضرر کرده بودند بر پیغمبر وارد شدند او آنانرا نزد خود سکنی داد. آنها از پیغمبر درخواست آنانرا از مدینه بدر برداو آنها را به قفاحی برد که از آن او به قیف الخیار در پشت حمی بود.

در جمادی الاولی چون پیغمبر با قریش جنگید از نقب بنی دینار از بنی نجار گذشت و سپس از «قیفاء الخیار» عبور کرد .

حازمی میگوید من بخط ابوالحسن بن الفرات این کلمه را با حاء مهمله و یاء مشدده دیدم ولی

مشهور اول است .

(از معجم البلدان یا قوت) .  
**خیارة** . [خ] (۱) واحد «خیار» است (۳) به «خیار» [خ] در این لغت نامه رجوع شود .

|| ناظم الاطباء آنرا مصدر دیگر خبر [خ] ب می آورد (۴) .

**خیارة**. [خ] (ص) چست و چالاک و جلد و هوشیار در کارها . (از برهان قاطع) (از ناظم الاطباء) (از آندراج) . (از فرهنگ جهانگیری) ، (از فرهنگ رشیدی) . (۵) (فرهنگ ضیاء) ، (از انجمن آرای ناصری) . کربز، باهوش ج، خیارگان:

برفت بردشان یکدو منزل و همه را

بکشت و دشمن دین را بکشت باید زار

خیارگان صف پیل آن سیه بگرفت

نقایبکان (۶) را بی کردوخته و افکار

(فرخی بنقل انجمن آرای ناصری) .

فلک روغن گری گشته است مارا

بکار خویش در جلد و خیاره (۷)

زما اینجا همی گنجاره ماند

چو روغن بر گرفت از ماعصاره،

ناصر خسرو،

**خیاری** . [خ] (۱) چ خیرا .

[خ] (از منتهی الارب) . (از متن اللغة) ، (از اقرب الموارد) ، (از تاج العروس) ، (از معجم الوسيط) . (از البستان) .

**خیاری** . [خ] (۱) چ خیرا .

[خ] (از منتهی الارب) ، (از اقرب الموارد) ، (از البستان) ، (از متن اللغة) ، (از معجم الوسيط) .

**خیاری** . [خ] (۱) چ خیرا .

[خ] (از منتهی الارب) ، (از اقرب الموارد) ، (از البستان) ، (از متن اللغة) ، (از معجم الوسيط) .

(از تاج العروس) .

**خیار** . [خ] (ص) (۸) نان پز، نانوا

(دهار) . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

(آندراج) . (از اقرب الموارد) . (از متن اللغة) ، (از معجم الوسيط) . (از تاج العروس) .

(از انساب سمعانی) . نانبا ،

دین ز کرار جوته از طرار

خزربز از جوته از خیاز .

سنائی .

نماز شام خیازی که باقامت رواتب سرای من

موسوم بود پیش من آمد و گفت : امروز بر

دکان من چهارصد من نان باقی ماند. (از ترجمه تاریخی بیستی) .

تابند جان من خیاز من نان می دهد

عاشق بی چاره نان میگوید و جان می دهد.

(سیفی بنقل آندراج) .

|| این کلمه گاهی بمعنی «طاهی» و «طباخ» و

«خوانسالار» نیز اطلاق میشده است . (یادداشت بخط مؤلف) . || نان پز و فروشنده آن (از متن اللغة) .

**خیاز**. [خ] (۱) نام گیاهی است. رجوع

به «خیازی» شود. (از منتهی الارب) . (از متن اللغة) . (از معجم الوسيط) .

(از البستان) . (از تاج العروس) .

(ناظم الاطباء) .

**خیاز بالآ**. [خ] (۱) (راخ) دهی است کوچک

از دهستان هنزا بخش ساردوئیه شهرستان

جیرفت، واقع در ۲ هزار گزی شمال باختری

ساردوئیه و ۵ هزار گزی شمال راه مالرو بافت

ساردوئیه در این دهکده ۲۰ تن سکنی دارند

(از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۸) .

**خیاز بلدی** . [خ] (باز ب ل ی ی یای)

(راخ) محمد بن احمد بن حمدان مکنی به ابو

بکر و معروف به خیاز بلدی از «بلده» بود

که میگویند شهری از شهرهای جزیره

بوده است . ابوبکر با آنکه امی بود شعر

نیکومی سرود و با آنکه بهره ای از علم نداشت

شعرش از ظرایف و لطایف ادبی خالی نبود.

این ابیات از اوست :

بالت فمی شتمی و فمی ذمی

وما خشیت الشاعر الامی

جربت فمی نفسک سفاقم

احمدت تجریک للسم

او از حافظان قرآن بود و از قرآن در اشعار

خود اقتباس میکرد، چون :

الا ان اخوانی الذین عهد بهم

افاعی رمال لا تقصر فی لسمی

ظننت بهم خیراً فلما بعدتهم

نزلت بوا دمنهم غیر ذی زرع

وله ایضاً

کان یبینی حین حاولت بسطها

لتودیع الفی والهوی ینزف الدما

وقائلة هل تملك الصبر مدهم

فقلت لها لا والذی اخرج المرعی

یمین ابن عمران وقد حاول العصا

وقد جعلت تلك العصا حية تسعى

او مذهب شیعی داشت و در اشعار خود برین

مذهب تمثیل میکرد چون :

.....

شبهتھن وقد بکین

و ما ذرفن دموع حین

بنساء ال محمد

لما بکین علی الحسین

(۱) «خیرا» بمعنی زمین هموار - سدرناک است . رجوع به «خیرا» درین لغت نامه شود. (۲) مصادر ثلاثی مزید باب مفاعله دو وزن دارد: الف، فعال [ف] چون خیار، وصال . ب: مفاعلة [م ع له] چون مخیره، مضاربه (۳) «تاء» در اینجا «تاء وحدت» است نه تأنث . (۴) ناظم الاطباء میگوید «خیار خیارة» (از باب کرم) بمعنی «آگاه شدن» . در «اقرب الموارد» و «متن اللغة» و «معجم الوسيط» چون مصادر فعل ثلاثی مجرد خبر [خ] برشمرده میشود چنین مصدري برای آن نیامده است .

(۵) فرهنگ رشیدی آنرا به «جیم» دانسته و گفته است «خاء» از اشتباهات فرهنگ جهانگیری است و یجتمیل «جیره» اماله آن باشد . (۶) نفایه مقابل خیاره است . (از آندراج) ، (از انجمن آرای ناصری) .

(۷) حاشیه برهان قاطع کلمه خییره را معال آن میداند . (۸) وزن فعال [ف ع عا] در زبان عربی علاوه بر افاده مبالغه وصفی ،

برای مشتقان بحرهای نیز بکار میرود چون «نجار» «حداد» «قصاب» «بقال» درست شبیه به «گر» که با اضافه شدن بکلمات فارسی علاوه بر افاده مبالغت در وصفی منسوبان بشغلی را نیز میرساند چون «درود گر» ، «آهنگر» «دفتگر» ، «برزگر» ، «مسگر» .



وله ایضاً

جحدت ولاء، ولانا علی

وقدمت الدعی علی الوصی

متی ماقلت ان السیف امضی

من اللحظات فی قلب الشجی

لقد فعلت جفونك فی البرایا

كفعل یزید فی آل النبی

وله ایضاً

انا ان رمت سلوا

عنك یا قرة عینی

كنت فی الاثم كمن شا

رك فی قتل الحسین

لك صولات علی قلبی

بقدر كالردینی

مثل صولات علی

یوم بدر و حنین

له ایضاً

انا فی قبضة الغرام رهین

بین سیفین ارهفاوردینی

فكان الهوی فتی علوی

ظن انی وایت قتل الحسین

وكانی یزید بین یدیه

فهو یختار اوجع القتلین

له ایضاً

ظن باننی اهوی حبیباً

سواك علی القطیعة والبعاد

جحدت اذا موالاتی علیاً

وقلت باننی مولی زیاد

(از تیسعه الدهر صفحات ۵۳۰ تا ۵۳۱)

این ندیم می گوید: خالدیان شعرا و را کرد

کردند و نزدیک به سیصد ورقه است. رجوع

به الفهرست این ندیم شود

خباز. [خ ب با] (راخ). حنا افندی.

رئیس دانشکده ملی حمص. اوراست:

۱- «البرد القشيب فی مطارف التهذيب» ۲-

مجموع خطابه های ادبی که بسال ۱۹۱۰ م. برای

شاگردان خود در حمص القاه کرده است.

وی سفری بدور زمین کرد و ذکر آن

در جامع التصانیف الجدیثه آمده است.

(از معجم المطبوعات ستون ۸۱۸)

خباز خانه. [خ ب با] (راخ) (امر کب)

نانواخانه، اداره خبازی. (یادداشت بخط)

مؤلف). || مجموع خبازان شهری. (یادداشت

بخط مؤلف)

خباز قایقی. [خ ب با] (راخ)

رجوع به خباز قایقی شود.

خباز قایقی. [خ ب با] (راخ)

شاعری بوده (۱) بعدود قرن چهارم و پنجم

هجری قمری و از او فقط بیتی است در لغت

خریو از (۲) [خ ب با] (راخ) در لغت فرس

اسدی.

نکته هیچ کار روز دراز

کار توشب بود چو خربو از (۳)

خبازة. [خ ب با] (حامص). نان پزی

(از منتهی الارب). (از ناظم الاطباء) (از اقرب

الموارد). (از معجم الوسیط). (از تاج العروس)

نانوایی، نانپایی.

خبازة. [خ ب با] (را). نام گیاهی است.

رجوع به «خبازی» درین لغت نامه شود. (از

منتهی الارب). (از منتهی اللغة). (از معجم

الوسیط). (از تاج العروس). (از اقرب

الموارد).

خبازی [خ ب با] (را). گیاهی است شبیه به

خطمی و آنرا «خطمی کوچک» و «دبوسک»

و «دبوکی» و «باب سنجاب» و «خبیز» نیز

میگویند (۴) (از ناظم الاطباء). نوعی از

خطمی باشد و آنرا شیرازیان خطمی کوچک

خوانند معتدل است برگزیدگی زنبور ضما

کنند نافع باشد. (از برهان قاطع). نوعی

از خطمی باشد و آن عربی است و کلی

سرخ رنگه دارد و در دواها بکار آید بفارسی

خرد گویند. (از آندراج). (انجمن آرای

ناصری). خرده سفره (مذهب الاسماء).

بقلة یهودیه (بحر الجواهر). نان کلاغ، پتیرک

خور پرست. ملوکیه. آفتاب گردک، پتیره.

دبوسک، توکه، خیلو، خیدو، خروج، ملوخیاء،

خرو (۵) ورتاج، درتاج، هشت دهان، خبز.

الغراب، ملخج، باب سنجاب (۶):

خبازی پتیرک ملوکیه نیز گویند.

(از نزهة القلوب).

خبازی بباتی است دشتی و او را ساق بلند

نیست و شاخها بسیار دارد از یک اصل، و بر

هر شاخی برگگی است چون برگ خطمی

لیکن خردتر از برگ خطمی، نوعی از

ملوخیاء، و گروهی گفته اند: خبازی دشتی

است و ملوخیاء بیابانی است. و نوعی از ملوخیاء

هست آنرا ملوخیاء الشجرة گویند و آن خطمی

است، و اگر بقلة الیهود را گویند نوعی از ملو

خیاست، پس دور نباشد، اما دشتی محلل است و

نرم کننده است و بستانی بسبب آنکه آب بیشتر

و تخم (کذا) هر دو قوی تر از برگ خطمی باشد

و ملوخیاء الشجرة، از هر دو تحلیل کننده تر است.

بولس گوید: خبازی دشتی را که با آفتاب

همبگرد قوتی گرم و خشک و پاک کننده است.

(از ذخیره خوارزمشاهی).

خبازی بیاری خرو و خوانند و شیرازی نان

کلاغ گویند و آن نوعی از ملوکیه است و

گویند ملوخیاء بستانی است و ملوکیه بری

و نوعی از ملوخیاء بقلة الیهودیه خوانند و ملوکیه

گویند و آن خطمی است، و بری لطیف تر

و خشک تر از بستانی بود و طبیعت آن سرد و

تر بود در اول، و گویند معتدل بود در گرمی

و سردی، و گویند تلپین دروی هست و معتدل

بود، و فولس گویند گرم و خشک است و این

قول دور است. ورق وی چون برگ کرندگی

عقرب و زنبور و نعل ضما کنند نیکو بود

وقتی که خام بود خاصه بازیت، و ورق بری

نافع بود بازیتون بر سوختگی آتش چون بر

وی طلا کنند، طیبخ وی چون زنان در آن

نشینند صلابت رحم و مقعد نرم گرداند.

ورق وی با بیخ وی بجوشانند نافع بود جهت

زهرها و ادویه های کشنده و برگزیدگی

رتیلا ضما کردن نافع بود و بول براند و

تخم وی چون خلط کنند با تخم حندقوقا

بری و با شراب بیاشامند درد مثانه ساکن

گرداند و چون ورق وی بیزند و بردمایل

نهند و درمها که احتیاج بر شکافتن دارد بکشاید

و ماده بیرون آورد و بدان حقنه کردن کزندگی

روده و مقعد و رحم سودمند بود، و آنچه بستانی

بود معده را بد بود و چون تر بود مثانه را

نافع بود و تخم وی جهت خشونت که در سینه

و شش و مثانه حادث شود نافع بود و اگر بار و غن

بیزند و ضما کنند بر ورمهای گرم ساکن

گرداند، و وی نافع بود جهت سرفه که از

خشکی بود خشونت ببرد و بول براند و شکم.

و ورق وی چون بخایند همچنان خام

بالندگی نمک ضما کنند بر ناصور که در

چشم بود پاک گرداند و گوشت پرویاند و

ضما کنند خاصه چون بازیت بود و کل وی

نافع بود جهت قرحه کرده و مثانه و آشامیدن

و ضما کردن قضبان وی نافع بود جهت روده

و مثانه و شکم نرم دارد و نوعی از خبازی بری

بود که مسهل مره خام بود تاحدی که گاهگاه

باشد که خون بیاید.

(از اختیارات بنیعی).

و حکیم مؤمن گوید:

خبازی از جنس خطمی است و بفارسی نانکلاغ

و پتیرک و برگی ابر کماجی نامند و بستانی

او ملوخیاست و برتی او را بفارسی خیرو

گویند و از مطلق او مراد برتی است. برگش

مستدیر و بیعزه و گلش کوچک و سرخ و مایل

پتیرگی و تخمش مایل بسپاهی مدور و بهن

و در وسط او تغییر و نبات او کوچکتر از

خطمی در اول سرد و تر، گویند در دوم و یا

بورق و قوه متضاده و ملین طبع و لطیف تر از

ملوخیاء و مدبول و منضج و رادع و مفتح سده

و نیم رطل از طیبخ شاخ او باشکر جهت جرب

و قرحه امعاء و زحیر و قرحه مثانه و بول

و درد سیرز و یرقان و طیبخ برگ

و بیخ او جهت ادویه قتاله و درد کرده و ضما

او جهت اورام حارّه و شکستگی اعضاء و یا

نمک جهت تنقیه نواصیر چشم و بی نمک جهت

التیام آن و گزیدن زنبور و مکس عسل و یا

(۲) مرغ شب پره

شب کئی همه کاری بسان خربو از

(۳) در حاشیه صفحه ۱۷۳ این بیت چنین آمده است:

(۴) در منتهی اللغة آمده: بقلة معروفة عریضة الورق تدور مع الشمس، ثمرتها مستدیرة و هی نوع من الملوخية. در معجم الوسیط آمده: جنس نبات

(۵) شاید این کلمه مبطل «خرد» باشد که در آندراج آمده یا بالعکس.

(در فرانسه) Mauve. (در یونانی) Malaxê (۶)

(۱) در چاپ عباس اقبال از لغت فرس در حاشیه صفحه ۱۷۳ این نام خباز قایقی آمده است.

(۲) در حاشیه صفحه ۱۷۳ این بیت چنین آمده است:

(۳) در منتهی اللغة آمده: بقلة معروفة عریضة الورق تدور مع الشمس، ثمرتها مستدیرة و هی نوع من الملوخية. در معجم الوسیط آمده: جنس نبات

(۴) در منتهی اللغة آمده: بقلة معروفة عریضة الورق تدور مع الشمس، ثمرتها مستدیرة و هی نوع من الملوخية. در معجم الوسیط آمده: جنس نبات

(۵) شاید این کلمه مبطل «خرد» باشد که در آندراج آمده یا بالعکس.

(در فرانسه) Mauve. (در یونانی) Malaxê (۶)



روغن زیتون جهت سوختگی آتش و بادسرخ و ضماد خشک او یا بول جهت قروح سر و رفع نخاله نافع و تخم اوسرد و آرد کثیر - اللعاب و مزلق و ملین و جهت سرفه گرم و خشک و قرحه کرده و مثانه و سحج و گرفتگی آواز و تقویت امعاء و رفع لدغ ادویه حاره و گزیدن رتبل و رفع نزله و با تخم حنطوقی بری بالسویه جهت درد مثانه و حقنه اوجیه سوزش امعاء و رحم و مقعد و با عسل جهت درد جگر و ضماد اوجیه اورام حاره نافع و مضر معده ضعیف و مصلحش ربوب فواکه و قدس ربش از آب خبازی تا پنجدرهم ، واد مولد ریاح و مصلحش یختم یا گوشت مرغ و ادویه حاره است و خبازی بسقانی برگش دراز و گلش زرد و کوچکتر از گل خیار و در یثبه زار بسیار می روید و بقدر گیاه پنبه میشود و تخمش سیاه و دراز شبیه بشوینز و بسیار تلخ و غلاف او شبیه بکرم و مایل بسبزی و برودت و رطوبت اوزیاده از بری و ملین طبع و سینه و مهبج حرارت بسبب لطافت و جهت خشونت سینه و تبهای حاره و تصفیه صوت نافع و مضر معده یارده و مصلحش ادویه حاره است و تخم او مهمل قوی اخلاط غلیظه و مفتوح شده و جهت عرق النساء و آب او با شکر جهت تحلیل اورام و تسکین درد گزیدن عرق نافع و قدر شربش دودرهم است. (از تحفه حکیم مؤمن).

**خبازی.** [خَبَاز] (۱) نوعی گیاه است (از ناظم الاطباء) رجوع به خبازی درین لغت نامه شود.

**خبازی.** [خَبَاز] (۱) (حامص) عمل خباز، عمل نانوا، نانواپی، نانپایی.

|| (ع ۱) دکان خباز، نانواخانه، نانواپی تنورستان، مخبز [مَب] (س) منسوب بخباز (انساب سمعانی).

**خبازی.** [خَبَاز] (۱) نام گیاهی است (از اقرب الموارد) (از منتهی الارب) (از متن اللغة) (از معجم الوسیط) (از تاج العروس) (از ناظم الاطباء) رجوع به «خبازی» [خَبَاز] درین لغت نامه شود.

**خبازیات.** [خَبَازِیَات] (۱) در گیاه شناسی بشاخه ای از گیاهان اطلاق

میشود که «خبازی» و «خطمی»، «پنبه» ازین شاخه است. (از معجم الوسیط).

**خبازی.** [خَبَازِی] (۱) (خ) بای بای (۱) (خ) جلال الدین عمر بن محمد الخبازی متوفی بسال ۶۹۱ ق. وی صاحب حاشیه مشهوری است بر هدایه برهان اندین علی بن ابوبکر مزغبانی حنفی (متوفی بسال ۵۹۳ ق) و محمد بن احمد قونوی این حاشیه را تکمیل کرده و آنرا «تکمله الفوائد» نام گذارده است. (از کشف الظنون جلد نانی صفحه ۲۰۳۱).

**خبازی نیشابوری.** [خَبَازِی نِشَابُورِی] (۱) (خ) رجوع به خبازی نیشابوری درین لغت نامه شود.

**خبازی نیشابوری.** (۱) [خَبَازِی نِشَابُورِی] (۱) (خ) نام یکی از شعرای متقدم و از شاعران دوران سامانی است. در مجمع الفصحاء جلد اول شرح حال او چنین آمده است: «از استادان قدیم و سخنگویان زمان آل سامان، در نظم سخن یارسی متفرد و معاصر استاد عماره مروزی و ابوالمؤید بلخی و رودکی و کسایی و دقیقی و اجمی و طخاری و جویباری و ابوالعباس بن عباس رنجی و ابوالمثل بخاری و بشت کعب قزداوی و شهید بلخی و دیگران بوده» (۲) از اشعارش چیزی در میان نمانده و وفاتش در سنه ۳۴۲ ق. این دو بیت از اوست:

می بینی آندو زلف که بادش همی برد  
گویی که عاشقی است که هیچش قرار نیست

یانه که دست حاجب سالار لشکر است

کز دور مینماید کامروز بار نیست.

(از مجمع الفصحاء جلد اول ص ۹ چاپ اول).

**خباس.** [خَبَاس] (۱) (ع ۱) غنیمت (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

|| بنده (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

|| شیریشه (منتهی الارب) (آندراج) (ناظم الاطباء).

**خباس.** [خَبَاس] (۱) (خ) نام اسب ققیم بن جریر است. (منتهی الارب).

**خباساء.** [خَبَاسَاء] (ع ۱) غنیمت (از منتهی الارب) (معجم الوسیط) (تاج العروس) مالی که از خصم بدست آید، آنچه دشمن جا گذارد و دشمن دیگر بر آن دست یابد، خباسه. رجوع بکلمه «خباسه» درین لغت نامه شود.

**خباسه.** [خَبَاسَة] (۱) (۳) غنیمت (مذهب الاسماء) (از منتهی الارب) (متن اللغة) (معجم الوسیط) (اقرب الموارد) (تاج العروس) (البستان) (آندراج) (ناظم الاطباء).

|| (ع ۱) بسیار ظالم، ظلامه. (متن اللغة) (معجم الوسیط) (۴).

**خباسه.** [خَبَاسَة] (۱) (خ) نام فرماندهی از فرماندهان عبیدین (از منتهی الارب) (متن اللغة).

**خباش.** [خَبَاش] (۱) (خ) نام نخلی است مرینی یشکر را دریمانه (از منتهی الارب) (از معجم البلدان یا قوت حموی).

**خباشات العیش.** [خَبَاشَاتُ الْعِیْش] (۱) (ع ۱) (ترکیب اضافی) آنچه بکیر آورده باشند از طعام و مانند آن. (۵) (از منتهی الارب) (از متن اللغة) (از تاج العروس) (آندراج).

**خباشات الناس.** [خَبَاشَاتُ النَّاسِ] (۱) (ترکیب اضافی) گروه مردم از قبائل مختلف (از منتهی الارب) (از متن اللغة) (۶)

**خباشه.** [خَبَاشَة] (۱) (ل) آنچه از طعام و جز آن بکیر آورده شده باشد (۸) (از معجم الوسیط).

|| جماعت و گروهی که از یک قبیله باشند. (از معجم الوسیط).

**خباشه.** [خَبَاشَة] (۱) (خ) نام جد رزاین خبیش و پدر شریف محدث (۹) است. (از منتهی الارب).

**خباشی.** [خَبَاشِی] (۱) (س) منسوب. منسوب به «خباشه» که آن «شریک بن خباشه» است. (از انساب سمعانی).

**خباص.** [خَبَاص] (۱) (س) منسوب (۱۰) کسب که خبیصه (۱۱) میسازد. الذی یصنع الخبیصه.

**خباط.** [خَبَاط] (ع ۱) علامتی که در صورت گذارند و آن از جهت یهنا بسیار بزرگ است. این علامت از آن بنی سعد میباشد. (از اقرب الموارد) (از متن اللغة) (از لسان العرب) (از تاج العروس) (از معجم الوسیط) (از البستان) (از منتهی الارب).

|| داغیکه بران گذارند. ج: خبط (از متن اللغة) (از معجم الوسیط) (از منتهی الارب) (از تاج العروس).

|| گشتی، ضراب. (از منتهی الارب) (از

(۱) صوفی در لباب الالباب شرح حال این شاعر را چنین شرح داده است: خبازی نیشابوری بفضل و هنر نان خبازی پخته و در فضل بمعیار هنر سفته

(۲) هدایت در مجمع الفصحاء این اسامی را از چهار مقاله برداشته منتها با اغلاط زیاد و معلوم نیست اوتاریخ ۳۴۲ ق. را از کجا آورده این مطلب نیز مورد توجه آقای دکتر معین در حواشی چهارم مقاله عروضی واقع شده است.

(۳) این کلمه از مصدر «خبس» بمعنای «اخذ کردن» و «غذمت بردن» است.

و «متن اللغة» برمیآید که اسم فاعل میباشد. چون: خبس فلاناً حقّه، ظلمه. «فهو خابس» و «خباس» و «خبوس».

(۵) «خباشات» جمع «خباشه» است و «خباشه» وزن قعانه [ف] از «خبش» است. این وزن برای یا قیمانده چیزی پس از انجام گرفتن فعل

بر آن چیز است. (۶) در «متن اللغة» این ترکیب چنین معنی شده است: «الجماعات من قبائل شتی» درین که خباشات جمع «خباشه» است، شکی نیست ولی معلوم نیست که «متن اللغة» و «منتهی الارب» بجهلت مفرد آنرا ضبط نکرده اند.

(۷) این کلمه از مصدر خبش بمعنای جمع آوری کردن است. (۸) در معجم الوسیط چنین آمده: «مایخبش من طعام ونحوه»

(۹) در متن اللغة ذیل «خباشات العیش» آمده: «خباشه من اسمائهم» ولی متعرض نام این شخص نشده است.

(۱۰) خباص صیغه فاعل است برای منسوب به «خبس» نه برای مبالقت. توضیح آنکه در زبان عرب منسوب بشغلی اغلب با صیغه فعال

ساخته میشود از مصدر مبین فعل آن شغل چون: حداد، قصاب، نجار، عطار. (۱۱) شیریشی است که از خرما و روغن سازند.



لسان العرب (از منتهی الارب). (از متن اللغة).  
**خباط**. [خ] [ع] غبار و گرد که از حرکت  
 پا خیزد. (از اقرب الموارد). (از متن اللغة).  
 (از معجم الوسيط). (از تاج العروس). (از  
 البستان). (از لسان العرب). (از منتهی الارب).  
**خباط**. [خ] [با] [ع] ا. مرضی است جنون  
 گونه. (از اقرب الموارد). (از منتهی الارب).  
 (از معجم الوسيط). (از متن اللغة). (از تاج-  
 العروس). (از البستان). حالتی است چون  
 حیرت و سرگشتگی.

لرزان و بترس و احتیاط  
 می نهد یا تانیفتد در خباط.  
 مثنوی.

دره اسلام و بریل صراط  
 سردر آید همچو آن خرا از خباط.  
 مثنوی.

لا جرم بسیار کوشد از نشاط  
 مست ادب بگذاشت آمد در خباط.  
 مثنوی.

سر بریدنش که این است احتیاط  
 تانزاید خصم و نغزاید خباط.  
 مثنوی.

احتیاطش کرد از سهو و خباط  
 چون قضا آید چه سود از احتیاط  
 مثنوی.

**خباط**. [خ] [ب] [ا] (ص نسب) آنکه خبط (۱)  
 فروشد (از لباب الانساب ابن اثیر).  
**خباط**. [خ] [ا] (ا) نام موضعی است  
 بزمین جهنم در قلیه و از آنجا تا مدینه پنج  
 روز راه است. این نقطه بر ساحل دریا قرار  
 دارد. (از مرصد الاطلاع).

**خباط**. [خ] [ب] [ا] (ا) عیسی بن ابوعیسی  
 خباط اهل کوفه است و از شعبی و نافع روایت  
 میکند. او در عین حال در زیگر بوده و او را خباط  
 نیز مینامند و چون گندم می فروخته خباط نیز  
 لقب داشته است و بقول ابن اثیر بسال ۱۵۱ هـ ق  
 در گذشت. (از لباب الانساب ابن اثیر  
 ص ۳۴۲).

**خباط**. [خ] [ا] (ا) قریه ایست از قراء مرو  
 نزدیک جیرنج (از معجم البلدان یا قوت حموی).  
 رجوع به معانی شود.

**خباقی**. [خ] [ی] [ای] (ا) ابو الحسن علی  
 بن عبدالله الخباقی الصوفی از زهاد زمان بود.  
 اصلی وی از خباق و بشام و عراق حدیث شنید  
 و از ابوسعید اسمعیل بن عبدالقاهر جرجانی  
 روایت کرد و ابوسعید او را در زمرة شیوخ  
 خود نام برده است. مرگ او سال ۵۱۹ هـ ق.

اتفاق افتاد. (از معجم البلدان یا قوت حموی).  
**خباک**. [خ] [ا] چهار دیوار سر کشاده را  
 گویند که شبها کوسفند و کاو و خر و امثال آنرا  
 در آن کنند. (از برهان قاطع). (از انجمن-  
 آرای ناصری). (از آندراج). (از فرهنگ  
 رشیدی). (از فرهنگ جهانگیری). حظیره  
 کوسفند، ایستگاه کوسفند، آغل کوسفند،  
 تن زنده پیل اندر آمد بخابک  
 جهان گشت از این درد بر ما خبابک.  
 فردوسی.

هزار تن را خیریش برده ام بقرار  
 هزار تن را کوساله رانده ام به خبابک.  
 سوزنی.

|| (۱) گلو نشرد کی، خبک [خ] [ب] (۲)  
 خفه، خوه [خ] [و]:

**خباکا**. [خ] [ا] چار دیوار سر کشاده که  
 شبانان کوسفند در آن کنند. (از آندراج).  
 (از انجمن آرای ناصری). || خفه کردن، گلو  
 فشردن.

خدنکش بیشه بر شیران کند تنگ  
 کمندش دشت بر کوران خبابکا.  
 دقیقی.

**خبال**. [خ] [ع] فساد، تباهی.  
 (از منتهی الارب). (از متن اللغة). (از معجم-  
 الوسيط). (از اقرب الموارد). (از تاج-  
 العروس). (از لسان العرب). (از البستان).  
 (ترجمان عادل). (مذهب الاسماء).  
 «یا ایها الذین آمنوا لاتخذوا بطانة من  
 دونکم لا یألوونکم خبالا و دواماعتنم قد بدت  
 البغضاء من افواههم».

(قرآن سوره بقره آیه ۱۱۵).  
 لو خرجوا فیکم ما زادوکم الا خبالا  
 (قرآن سوره توبه آیه ۴۷).  
 زجد چون بدو جلد پیوسته بود  
 بر حمت مرا بهره داد از خبال.  
 ناصر خسرو.

|| نقصان (۲) (از متن اللغة). (از معجم-  
 الوسيط). (از اقرب الموارد). (از تاج-  
 العروس). (از منتهی الارب). (از البستان).  
 (از لسان العرب).

|| هلاک. (از متن اللغة). (از معجم الوسيط).  
 (از اقرب الموارد). (از تاج العروس).  
 (از لسان العرب).

|| رنج. (از منتهی الارب). (از البستان).  
 (از اقرب الموارد). (از متن اللغة). (از معجم-  
 الوسيط). (از تاج العروس). (از لسان العرب).

|| کوفتگی. (از متن اللغة). (از معجم الوسيط)  
 (از تاج العروس).

|| عیال. (از متن اللغة). (از معجم الوسيط).  
 (از تاج العروس). (از منتهی الارب). (از  
 لسان العرب). (از البستان).

|| جنون و شبه جنون. (از متن اللغة). (از  
 معجم الوسيط).

|| زهر کشنده. (از متن اللغة). (از معجم  
 الوسيط). (از اقرب الموارد). (از البستان).  
 (از لسان العرب). (از تاج العروس). (از  
 منتهی الارب).

|| منع، جلو گیری. (از متن اللغة).

|| رفتن چیزی. (از متن اللغة).

|| زردا، دوزخیان (۳) (از متن اللغة). (از منتهی-  
 الارب). (از لسان العرب). (از اقرب الموارد).  
 «من شرب الخمر سقاها الله من طينة الخبال يوم  
 القيامة». (حدیث نبوی به نقل معجم الوسيط).  
 || کندید کی کردا کرد چاه بر اثر کهنکی  
 و خوردن آب سنگ چین آنرا که چون دلو  
 در مفاکهای آن در آید دریده گردد.  
 (از تاج العروس). (از متن اللغة). (از منتهی-  
 الارب). (از لسان العرب).

|| شل شدن دست کسی. (از منتهی الارب).  
 (از لسان العرب) (۴)

**خبان**. [خ] [ع] (ع مص) دروشتن جامه و  
 دوختن آن تا کوتاه شود. (از منتهی الارب).  
 (از اقرب الموارد). (از متن اللغة). (ه) (از  
 معجم الوسيط). (از تاج العروس). (از البستان).  
 (از لسان العرب). تو گذاشتن پارچه  
 لا گذاشتن پارچه برای کوتاه کردن آن.  
 || پنهان کردن غذا برای روز سختی. (از  
 متن اللغة). (از معجم الوسيط). (از اقرب-  
 الموارد). (از تاج العروس). (از لسان العرب).  
 (از منتهی الارب). (از البستان).

|| خبن در شعر عبارت از حذف جزء ثانی  
 در شعر است وقتی که ساکن باشد. (از اقرب-  
 الموارد).

|| مخفی کردن شیء. (از معجم الوسيط).  
**خبان**. [خ] [ع] (مص) مصدر دیگر خبان [خ] [ع]  
 است. رجوع به خبان درین لغت نامه شود.  
**خبان** [خ] [ا] (ا) نام کوهی است بین معدن  
 نقره و فدک بمرستان. (از متن اللغة).  
**خبان**. [خ] [ا] (ا) نام وادیست به یمن  
 در عربستان. (از منتهی الارب). (از متن اللغة)  
 (از یا قوت در معجم البلدان).

**خبان**. [خ] [ب] [ا] (ا) نام قریبی است  
 بیهمن در وادی خبان. گویند این قریه در  
 حران است و آنرا «قریه الا-ود الکذاب»  
 و «کھف» نامند. (از معجم البلدان یا قوت).

(۱) خبط شاخه های ریخته درخت است برای تعلیف اشتران (از انساب معانی).  
 را صاحب فرهنگ جهانگیری بیای فارسی (خباک) آورده و ظن مؤلف این است که خفاک بمعنی «خیه کردن» باشد چنانکه «تیاک» بمعنی  
 طپیدن و اضطراب و بی آرامی و خیاگاه نیز جای خیه کردن است. (۳) صاحب متن اللغة میگوید: خبال، مایسبل من صدید الجثة عند  
 احتراقها و هو عساة اهل النار. این کلمه نیز بمعنی چرک و خونی است که از فرج زنان بدکاره در جهنم بیرون میآید  
 (۴) در آندراج ذیل کلمه خبال آمده این کلمه بمشاة تحتانی نه بموحده نام اسب میدهد است. (۵) صاحب متن اللغة میگوید شاید اصل  
 معنی خبان همین باشد و معانی دیگر از این اصل نتیجه شده باشند.



خَبَانَد. [خَن] (ع. ا) ج. خَبْنَدی [خَبْدَا]. رجوع به خَبْنَدی (۱) درین لغت - نامه شود. خَبَانَا. [خ] (ع. ا) ج. «خَبِيشه» و «خَبِی» «التمسوا الرزق فی خَبَايا الارض» (از حدیث نبوی بنقل اقرب الموارد). و خَفَايَا آن ماجری و خَبَايَا آن حادثه محقق شد. (سندبادنامه صفحه ۸۶). پسر را از بهر تجدید وصیت و تمسکین از خَبَايَا و دیعت پیش خواند. (از ترجمه تاریخ یمینی چاپ اول تهران ص ۲۰۳). ترکیب: سعد الخبایا (۲) منزل بیست و پنجم از منازل قمر. (از اقرب الموارد). خَبَايش. [خَی] (ع. ا). خَبَانَتْ رجوع به خَبَانَتْ درین لغت نامه شود. خَبَايِر. [خَبَاِی] (ع. ا). نام موضعی است از نواحی ذی جبله در یمن بحرستان. خَبَايِر. [خَی] (ع. ا). نام بطنی است از کلاع بحرستان. (از انساب سمعانی). خَبَايِرِی. [خَیِری] (ع. ا). منسوب. منسوب به خَبَايِر که بطنی از کلاع است. (از انساب سمعانی). خَبَايِیدَن. [خَدَا] (ع. ا). خَبَايِیدَن دندان نرم کردن. (از برهان قاطع) (از آندراج). از آن کردست محنت تیز دندان که خلق دشمنات را خَبَايِد. خَبْء. [خَء] (ع. ا). چیز پنهان کرده، شئی مخفی شده، امر پنهانی. (از اقرب الموارد) (از تاج العروس)، (از المنجد) (منتهی الارب). (از ترجمان عادل) (۳) پوشیدگی. (از غیاث اللغات). (بیهقی). || بکنایه دل، قلب، اندرون. || خَبْء الارض. گیاه، رویدنی. (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از منتهی الارب). || خَبْء السموات: باران، مطر، غیث (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از منتهی الارب). منته «اخرج خَبْء السماء خَبْء الارض». خَبْء. [خ] (ع. ا). حفظ کردن، پنهان کردن. (از ترجمان عادل) (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از المنجد) (از منتهی الارب). (از غیاث اللغات). (از ناظم الاطباء). خَبْء. [خ] (ع. ا). صحرائی است در مدینه جنب قباء. (از معجم البلدان یا قوت حموی). خَبْء. [خ] (ع. ا). موضعی است بنجد. (از معجم البلدان یا قوت حموی). خَبْء. [خ] (ع. ا). وادی است بحرستان که از «کاتب» شروع میشود و تا پشت ریگزار «کشب» می رود و بعد از آن به بیابان «جموح» که دریائین «قبا» است منتهی میگردد. (از معجم البلدان یا قوت حموی).

خَبَاة. [خَبَاة] (ع. ا) دختر (ه). بنت و منه «خَبَاة خیر من یفقه سوء» یعنی دختر ملازم خانه به از غلام بد کار است. (از متن اللغة). خَبَاة. [خَبَاة] (ع. ا) زن ملتزم بیت، زنی که از منزل بیرون نرود. (از اقرب الموارد). (از متن اللغة). (از تاج العروس). (از البستان) || آن زن که پدید آید و پس پنهان شود. (مذهب الاسماء). (از اقرب الموارد). (از متن اللغة) (از تاج العروس). منته «ان ابغض کائناتی الی الخبابة الطلعة» || قطعه ای از بنیه. (از متن اللغة). خَبِیة. [خَبَاة] (ع. ا) ابن کناز، وی والی ابله بود بزمان عمر. عمر در حق او گفت: «لا حاجة لنا فیه هو یخبا و ابوه یکثر». خَبِیة. [خَبَاة] (ع. ا) ابن راشد، وی از محدثان است. خَبِی. [خَبَاة] (ع. ا). نوعی ازدویدن (از متن اللغة). (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از لسان العرب). (از معجم الوسیط). «انه کان اذا طاف خَبْ ثلاثاً» (حدیث نبوی بنقل از معجم الوسیط). || یویه دویدن. (از متن اللغة). (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از لسان العرب). (از تاج المصادر بیهقی). || برداشتن هر دو دست و پای راست رانما و هر دو دست و پای چپ رانما. (از متن اللغة) (از معجم الوسیط). (از تاج العروس). (از لسان العرب). (از اقرب الموارد). || گاه برای دست و گاه بر آن دست استادن اسب. (از منتهی الارب). (از لسان العرب). (از تاج العروس). || تیز رفتن. (از منتهی الارب). (از لسان العرب). (از تاج العروس). (از متن اللغة). (از معجم الوسیط). (از اقرب الموارد). رفت سوی رز با تاختنی و خبی. منوچهری. || در کارها سرعت داشتن. (از معجم الوسیط). || نام بحر است نزد عروضیان مسمی به «مخترع» و «رکض الخیل» و «مقارب» و معروفست که سعید بن مسعد آنرا بر اوزان خلیل بن احمد افزود، رجوع به «بحر» مصطلح عروضیان در این لغت نامه شود. || برآمدن گیاه. (از معجم الوسیط). خَبِی. [خَبَاة] (ع. ا) ج. خَبْء. [خَبَاة] (ع. ا) ج. رجوع به خَبْء درین لغت نامه شود. || یاره یاره: ثوب خبی، جامه یاره یاره (از منتهی الارب).

خَبِی. [خَبَاة] (ع. ا) ج. خَبْء. [خَبَاة] (ع. ا) ج. رجوع به خَبْء درین لغت نامه شود. خَبِی. [خَبَاة] (ع. ا) ج. زمین بدون سنگلاخ که در آن شن ریزه باشد. (از یا قوت در معجم البلدان). || زمین کود و سبب. (از اقرب الموارد). (از متن اللغة) (از لسان العرب). «نزلوا فی خَبْت من الارض» (از اقرب الموارد). || زمین صاف در بیابان پرازننگ سیاه حره. بنابر قول ابو عمرو بنقل یا قوت در معجم البلدان. || زمین فروزفته و مشکلی که چون از آن برآمدن حاصل آید بزمین صاف و سهل رسند. (از معجم البلدان یا قوت) ج. خَبِی، اخبات. || کودالی که در آن ریگ باشد. (از معجم الوسیط). ج. خَبِی، اخبات. || دره طولانی که در آن نباتی از نوع عشاء باشد. (از معجم الوسیط). (از معجم البلدان) ج. خَبِی، اخبات خَبِی. (۶) [خَبَاة] (ع. ا). فرو نشستن زمین، پست شدن زمین، انخفاض یافتن آن. بصورت خَبِی در آمدن زمین. (از معجم الوسیط). || پوشیده شدن نام کسی، در تواری و پنهانی رفتن نام کسی. فرو نشستن نام کسی. (از متن اللغة). (از معجم الوسیط). خَبِی. [خَبَاة] (ع. ا). نام صحرائی است بین مکه و مدینه که آنرا خَبْت الجیش نیز میگویند (از معجم البلدان یا قوت) رجوع به خَبْت الجیش در این لغت نامه شود. خَبِی. [خَبَاة] (ع. ا). نام موضعی است بشام. (از منتهی الارب). خَبِی. [خَبَاة] (ع. ا) ج. قریه ایست از قرای زبید یمن (از یا قوت در معجم البلدان). (از منتهی الارب). خَبِی. [خَبَاة] (ع. ا) ج. آبی است مر کلب را. (از یا قوت). (از منتهی الارب). خَبِی البزواء. [خَبَاة] (ع. ا) ج. قریه ایست از قرای زبید یمن (از یا قوت در معجم البلدان). (از منتهی الارب). نام موضعی است بین مکه و مدینه. (از معجم البلدان یا قوت حموی). خَبِی الجَمِیش. [خَبَاة] (ع. ا) ج. نام صحرائی است میان حرمین شریفین یعنی بین مکه و مدینه. این ناحیه را خَبِی هم میگویند. (از منتهی الارب). (از معجم البلدان یا قوت) و رجوع به خَبِی در این لغت نامه شود.

(۱) مرد پر گوشت نرم استخوان (از اقرب الموارد). (۲) این ترکیب بصورت سعد الاخیه نیز آمده است.

(۳) صفتی است که بجای موصوف می نشیند.

(۴) ثلاثی مجرد آن از باب سَمِعَ یَسْمَعُ و متعدی است و باب تفعیل آن نیز بهمین معنی است.

(۵) در منتهی الارب و در ناظم الاطباء کلمه خَبَاة بمعنی «نبات» آمده است ظاهراً خَبَاة باین معنی مؤنث خَبَا [خَبَاة] است منتهی «خَبَاة» در معنای «نبات» همواره بصورت اضافه مستعمل است یعنی «خَبَاة الارض» نه بصورت مفرد.

(۶) در متن اللغة آمده اصل معنی این کلمه «فرو نشستن» و «مخفی شدن» است.



خبث. [خ ت] (۱) (لخ) نام موضعی است (از منتهی الارب)، صاحب معجم البلدان میگوید این کلمه اسم موضعی است ولی من از محل آن بی اطلاع.

خبث. [خ ت] (ع) زن کوتاه قد. (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)، (از تاج العروس)، (از متن اللغة) (از معجم الوسيط)، (از لسان العرب)، (از البستان)، خبث. [خ ت] (ع) مرد گول شتاب زده که اقدام کند بر مکروه مردم. (از اقرب الموارد)، (از منتهی الارب)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از البستان)، خبث. [خ ت ل] (ع) زن گول شتاب زده که اقدام کند بر مکروه مردم. (از متن اللغة).

خبث. [خ ت ل] (ع) بلاهت و زیدن و بر اثر آن اقدام بر عملی کردن که زیان مردم را در برداشته باشد. (از معجم الوسيط)، (از متن اللغة)، (از منتهی الارب)، (از تاج العروس)، (از البستان)، (از اقرب الموارد).

خبث. [خ ت] (ع) تواضع، خشوع، فروتنی (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از تاج العروس)، (از اقرب الموارد)، (از البستان)، (از لسان العرب)، (از منتهی الارب).

خبث. [خ ت] (ع) زنا کردن با زن کسی، حرام آمیختن، بنایک با زنی هم آغوش شدن. (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)، (از تاج العروس)، (از متن اللغة)، (از آندراج)، (از ناظم الاطباء).

لواط کردن. باسران جفت شدن. با مردان در آمیختن.

بلايه و گریز گردیدن مرد، گریز شدن، زیر کشیدن، بد شدن. (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)، (از تاج المصادر بیهقی)، (از تاج العروس)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از لسان العرب)، (از آندراج)، (از ناظم الاطباء).

پلید شدن، ناپاک شدن، مندرطیب. (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)، (از البستان)، (از تاج العروس)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از آندراج)، (از ناظم الاطباء)، (از غیاث اللغات).

خبث. [خ ت] (ع) زنا، آمیزش حرام، ناپاک در آمیختگی. (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)، (از تاج العروس)، (از لسان العرب)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از البستان)، (از آندراج)، (از ناظم الاطباء).

لواط، در آمیختگی مرد با مرد:

گریزی، زیر کشی.

کیند، مکیند، قدر. (ناظم الاطباء).

ناخوشی. (از غیاث اللغات) (از آندراج)، کینه، بدخواهی، دشمنی. (از ناظم الاطباء)، ظلم، بیرحمی. (از ناظم الاطباء)، خیانت. (از ناظم الاطباء)، بد گوئی. (از آندراج).

بکام و آرزوی دل جو دارم خلوتی حاصل چه فکر از خبث بد گوین میان انجمن دارم، حافظ.

پیریک رنگ من اندر حق ارزق پوشان رخصت خبث ندادار نه حکایتها بود، حافظ.

کوچو من در صف مستان منشین خبث اصحاب، نمی باید کرد، سنجر کاشی.

درسیاس همه بگشاده زبانم واله خبث این طایفه را اذره دیگر کردم، درویش واله هروی.

پلیدی، ناپاکی (۲) آرایش. (از منتهی الارب)، (از اقرب الموارد)، (از متن اللغة) (معجم الوسيط)، (از البستان)، (از تاج العروس)، (از آندراج)، (از ناظم الاطباء).

ابوالفتح والی مولان بخبث نجلة و فساد دخلة و رجس اعتقاد و قبح العباد موصوف و معروف بود. (ترجمه تاریخ پیمینی چاپ اول صفحه ۲۶)، خبث مارا بارگاه قدس دورا فکنند از انک

خوک را محراب اقصی بر نتابد بیش ازین خاقانی.

زائکه خبث ذات او بی موجب هست سوی ظلم و عدوان جاذبی، مثنوی.

زائکه حلوا گرمی و صفا کند سیلش از خبث مستفا کند، مثنوی.

آب بهر آن بیارد از سماک تایلیدان را کند از خبث پاک، مثنوی.

پشت زمین را از خبث شرك ایشان پاک گردانید. (از کلیله و دمنه بهرامشاهی).

ملك روی ازین سخن درهم کشید و گفت آن دروغ وی پسندیده تر آمد زین راست که تو گفستی که روی آن در مصلحتی بود و بنای این بر خبثی.

(از گلستان سعدی).

شهشه نیازست کردن حدیث که بروی چه آمد ز خبث خبیث. (بوستان سعدی).

ترکیبات، خبث اعتقاد، ناپاکی عقیدت، بی ایمانی، پلیدی در ایمان.

چون چپال چند مرحله برفت و بیا من رسید و در واسطه ممالك خویش قرار گرفت طبیعت

فساد و خبث اعتقاد او را بر نقض عهد داشت. (ترجمه تاریخ پیمینی)، — خبث باطن، ناپاکی سریرت، پلیدی درون:

شخصم بچشم عالمیان خوب منظر است

وز خبث باطنم سر خجلت فتاده بیش، از گلستان سعدی.

— خبث ذات، خبث نهاد، پلیدی درون، زائکه خبث ذات او بی موجب

هست سوی ظلم و عدوان جاذبی، مثنوی.

— خبث سریرت، زشتی درون، ناپاکی باطن، پلیدی نهاد.

— خبث طبیعت، زشتی درون، ناپاکی سرشت، پلیدی نهاد.

— خبث طبیعت، زشتی درون، ناپاکی سرشت، کردم از خبث طبیعت بزند سنگ به نیش، سعدی.

— خبث عقیدت: ناپاکی در اعتقاد، بی ایمانی.

اگر بهتر نگریسته شود خبث عقیدت او مشاهدت افتد. (از کلیله و دمنه بهرامشاهی).

— خبث نفس، پلیدی طبیعت، زشتی طبیعت ناپاکی سریرت:

ولی ز باطنش ایمن مباش و غرتمشو که خبث نفس نگرده بالها معلوم. (گلستان سعدی).

— خبث نیت، زشتی نیت، آنکه نیت ناپاک دارد، آنکه نیت او پاک نیست.

خبث. [خ ت] (ع) پلیدی، ریم، (از اقرب الموارد)، (از منتهی الارب)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از تاج العروس)، (از هذب الاسماء)، (از البستان)، (از متن اللغة).

نجاست، مقابل حدث چه حدث نجاست عارضی و حکمی است و خبث نجاست ذاتی، کوزه نو گر بخود بولی کشد آن خبث را آب نتواند کشد، مثنوی.

نور خورشید از بیفتد بر حدث او همان نور است و نپذیرد خبث، مثنوی.

زین توبه، پرازیخت و غش گریز از انک خوش نیست در بالای سرب مانده کیمیا، سراج الدین قمری.

|| زنگار، زنگ،

|| جرم اجسامی که در حین گداختن از آن جدا شود و مجموع خبثها گرم و خشکند، ریم آهن، ریر آهن، و توبال الشا بور قان [فولاد الطبعی] قریب من توبال النحاس و زنجاره قابض اکال و خبثه اضعف من زنجاره، (از کتاب مفردات قاون بوعلی سینا).



**خبث.** [خُب] (ع ۱) ج خبیث، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از لسان العرب) (از تاج العروس)، (از اقرب الموارد)، (از منتهی الارب)، (از البستان).

**خبث.** [خُب] (ع ۱) نایک، نجس، یا خبیث (۱)، ای مرد نایک، (از اقرب الموارد)، (از منتهی الارب)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از تاج العروس)، (از لسان العرب) (از البستان).

**خبثاء.** [خُب] (ع ۱) ج خبیث، (از اقرب الموارد)، (از منتهی الارب)، (از قاموس)، (از تاج العروس)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از البستان)، (از لسان العرب)، (از اندراج)، (ناظم الاطباء).

**خبث الحديد.** (۲) [خُب] ثُلُح (ترکیب اضافی)، آنچه از آهن که از کوره آهنگری بیرون افتد، افکنده آهن (۳) (از اقرب الموارد)، (از منتهی الارب)، (از بحر الجواهر)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از لسان العرب)، (از تاج العروس) ریم آهن، (از غیات اللغات)، (از اندراج)، ریر آهن:

بیاری ریم آهن گویند و بشیرازی ریمه آهن گویند و قویتر از همه خبثها بود و آنرا فنجنوش گویند و بهترین وی پولاد املس یارمه‌ها، کوچک تنگ بود که بروی خشونت نبود و طبیعت وی گرم و خشک بود در سیم مجفف رطوبت بود و محلل و رمهای گرم و نافع بود جهت خشونت جفن و مقوی معده بود چون با شراب کهن یا شامند خون بواسیر قطع کند و منع آبستنی نکند و چون بخود بر گیرند به پشم یاره خون رفتن یار دارد ولی قطع سلس البول کند و سفل را محکم دارد و طلا کردن و چون یا شامند جهت شیر که در پستان بسته باشد سود دهد مقدار دانگی مستعمل بود و خبث الحديد بقوه مانند زنجیر الحديد بود و چون با سکنجبین یا شامند منع مضرت درائی که کشنده بود بکنند مانند ماذربون و از خوردن خبث الحديد همان عارض شود که از خوردن براده حديد عارض شود و علاج وی همچنان کنند که کسی براده خديد خورده باشد و اولی آن که مدبر کنند، صنعت آن بر گیرند خبث الحديد و سحق کنند و در سر که انگوری خیسانند چهارده شبانروز پس خشک و سحق کنند و با روغن بادام پریشان کنند بعد از آن مستعمل کنند منفعت آنست که یاه را زیاده کند و درم سیرز را تحلیل دهد و معده و جگر و سیرز و راعضاء که محتاج به تخفیف بود و قبض و تقطیر البول و قرحة امعاء و مثانه بغایت نافع بود و بدل خبث الحديد مدبر اطرینفل کوچک بوده و بدل غیر مدبر خرف بود (از اختیارات بدیعی)، حکیم مؤمن آرد:

بفارسی ریم آهن گویند بهترین خبثها و مستعمل او آنست که با سر که ساییده و خشک کرده باشند و بسیار مبالغه در سحق آن نموده در دوم گرم و در سیم خشک و بغایت مجفف و مقوی معده و بواسیر و طحال رطبه و رفع رطوبات باطنی و جهت قرحة امعاء و مثانه مجرب و بازده تخم مرغ بقدر یک دانگ او جهت تحریک یاه مرطوبین که مایوس باشند به غایت مؤثر و با سکنجبین جهت ادویه قتاله و ضماد او جهت تحلیل اورام حاره و شیر منع در پستان و اکتعال او جهت خشونت یلک چشم و قطور او جهت پاک کردن چرک گوش نافع و مضرشش و مصلحش کثیرا و غسل و قدرشربش تا دو دانگ و دو درهم او کشنده است و چون او را بیست بار با آب و غسل بسایند و خشک کنند و بعد از آن با روغن زیتون بقدری که سه انگشت بر بالای او بر آید بجوشانند تا ثلث روغن بسوزد و حرف بابلی و غسل لعوق بسازند و هر روز یک دو انگشت از آن تناول نمایند جهت صاف کردن آواز و تقویت بدن و نیکویی رخسار و اخراج فضلات بدن بی عذیل است و هر گاه در روغن زیتون بجوشانند و با غسل معجون کنند بدستور همین آثار دارد (از تحفه المومنین)، || آن ذراتی از آهن که در آن خیری نیست، (از اقرب الموارد).

|| غشی که همراه آهن است (از اقرب الموارد)، (از تاج العروس)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط).

**خبث الحديد مدبر.** [خُب] ثُلُح (ترکیب وصفی) آهن را سرخ کنند در کوره و در آب فرو برند و تالافت بار این عمل تکرار کنند، (یادداشت بخط مؤلف).

**خبث الذهب.** [خُب] ثُلُح (ترکیب اضافی) چیزیست چون کفکی که گاه ذوبان زر بر سر آید، (یادداشت بخط مؤلف)، غشی که در طلاست، (از اقرب الموارد)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط)، (از تاج العروس)، (از لسان العرب)، (از البستان).

ثفل طلاست لطیف تر از همه و در افعال قویتر از خبث الفضة است و طلای او با آب جهت بدبویی زیر بغل و کتف ران مجرب و در افعال نایب مناب اقلیمیاست، (از تحفه حکیم مؤمن)، بیاری چرک طلا گویند طبیعت او بگرمی و خشکی مایلست چون سوخته و مغسول ساخته در چشم کشند با صره راقوت دهد و دمه را که از سردی باشد سودمند آید و بیاض را ببرد.

**خبث الرصاص.** (۴) [خُب] ثُلُح (ترکیب اضافی)، خاک از زیر گذاخته،

(از ذخیره خوارزمشاهی)، ثفل قلعی است بغایت قابض و مغسول او جهت التیام جراحت چشم و تقویت با صره و منع ریختن مواد بچشم مؤثر است، (از تحفه حکیم مؤمن)، ..... و طبیعت آن سرد و خشک بود جهت ریش چشم و بدل آن اسفیناج رصاص بود، (از اختیارات بدیعی).

**خبث الفضة.** [خُب] ثُلُح (ترکیب اضافی)، چیزی باشد مانند کف که بر روی سیم گذاخته ایستد، مالدن سیماب کشته و خبث الفضة، (از ذخیره خوارزمشاهی).

ثفل نقره بود و بهترین آن بود که سبز رنگ و تنگ بود و قابض بود بغایت و در وی جذب و تخفیف بود جرب و سعه و ریش را نافع بود و چون در مرهم کنند منع خون از ناصور و بواسیر بکند، (از اختیارات بدیعی).

بیاری چرک نقره گویند طبیعتش سردی و خشکی مایل است چون سوخته و مغسول ساخته در چشم کشند روشنی چشم بیفزاید و دمه را که از گرمی بود نفع دهد و سوزش چشم را سود دارد و هر یک از خبث الذهب و خبث الفضة را چنین سوزند که در کوزه نو سفالین کرده در گل حکمت گیرند و شب در زیر آتش گذاشته روز بیرون آرند.

حکیم مؤمن آرد:

ثفل نقره است لطیف و قوی القیض و طلا، او جهت قروح چشم و سعه و جرب و بواسیر و نواصیر و التیام جراحت نافع است، (از تحفه حکیم مؤمن).

**خبث النحاس.** [خُب] ثُلُح (ترکیب اضافی) ثفل مس است و در قوه قریب بخبث الحديد و ملطف و جالی و خوردن او سم قاتل و در ادویه چشم و زخمها مستعمل است، (از تحفه حکیم مؤمن).

خبث النحاس در قوه نزدیک است به خبث الحديد و مس سوخته و اما ضعیف تر از مس ناسوخته بود.

(از اختیارات بدیعی).

**خبث چشم.** [خُب] ثُلُح (ترکیب اضافی) با اشاره چشم و ابرو تعنت و تشنیع کردن و آنرا بعربی خبث حدقه گویند، (از اندراج).

زیک غفلت بخبث چشم و ابرو

سیره و وانمایندت چو زنگی، (یحیی کاشی، بئفل اندراج).

**خبثه.** [خُب] ثُلُح (حامص)، بنده گرفتگی از قومی که برده کردن آنها حلال نیست، (از منتهی الارب)، (از تاج العروس).

(۲) Battitures de fer

(۳) Scorie de fer.

(۴) Les Scories de Plomb.

(۱) این کلمه جز در حالت ندامت مورد استعمال دیگری ندارد، (از اقرب الموارد).

(این کلمه در لکرت آمده ولی مرحوم دهخدا احتمال اشتباه آنرا میدهند)



(از لسان العرب). (از آندراج). (از ناظم الاطباء).  
 الاطباء.  
 || نایاکی، نراستی. (از ناظم الاطباء).  
 خُبْمَة [خَبَّ ث] (ا) ج. خبیث.  
 (از ناظم الاطباء).  
 خُبْج [خَب] (مص) کسی را با عصا  
 زدن. (از منتهی الارب). (از قاموس) (از  
 لسان العرب). (از متن اللغة). (از معجم الوسيط)  
 (از تاج المصادر بیهقی) (از اقرب الموارد).  
 (از تاج العروس). (از البستان).  
 خبجه بالعصا، او را با عصا زد.  
 || تیز دادن. (از منتهی الارب). (از  
 قاموس). (از لسان العرب). (از متن اللغة).  
 (از معجم الوسيط) (از تاج العروس). حبق.  
 [خَبَّ يَأْرِب] (از تاج المصادر بیهقی).  
 خبج بالاست، تیز داد.  
 || جماع کردن، کثیدن. (از منتهی الارب).  
 (از لسان العرب). (از تاج العروس). (از  
 قاموس) (از اقرب الموارد). آرمیدن بازن.  
 خُبْج [خَبَّ ي] (ص). گول. (از منتهی  
 الارب). (از تاج العروس). (از لسان العرب).  
 (از اقرب الموارد). (از متن اللغة). (از معجم  
 الوسيط). (از البستان).  
 خُبْج [خَبَّ ي] (ا) (خ) قریه ایست از  
 اعمال، یمن بحرستان. (از معجم البلدان یا قوت  
 حموی).  
 خُبْجِيَّة [خَبَّ جَبَّ] (ا) (خ) (۱) نام  
 بقعی است موسوم به بقیع الخبجه و ذکر  
 آن در سنن ابی داود آمده است و نیز نام درختی  
 است بدانجا که نام آن محل را بخود گرفته.  
 (از یا قوت در معجم البلدان).  
 خُبْجَر [خَبَّ ج] (ا). مرد فرو هشته  
 گوشت کلان شکم. المسترخی العظيم -  
 البطن (۲) (از متن اللغة). ج. خباجر  
 [خَبَّ ج].  
 خُبْجَه [خَبَّ ج] (ا) (خ) تهرندی، خرمای  
 هندی. (از برهان فاطم). (از فرهنگ  
 جهانگیری). (از آندراج). (از غیاث -  
 اللغات). (از ناظم الاطباء). (از فرهنگ  
 شعوری ج ۱ ورق ۳۷۹).  
 خُبْجَاب [خَبَّ ب] (ا). فرو هشتکی  
 چیزی سخت جنبان. (از منتهی الارب).  
 سستی شبی جنبنده. (از متن اللغة). (از -  
 معجم الوسيط). (از تاج العروس). (از لسان

العرب). (از اقرب الموارد).  
 خُبْجَب [خَبَّ بَح] (ا) صوت (۳)  
 آواز بوسه. (از غیاث اللغات). (از -  
 آندراج). چپچاپ.  
 سودای پرمرد حریس وزن جوان  
 تاروز بوسه های جوانانه خبج است.  
 (از آندراج).  
 خُبْجِيَّة [خَبَّ ب] (مص) بیوفائی  
 کردن. (از منتهی الارب). (از معجم الوسيط)  
 (از متن اللغة). (از تاج العروس). (از لسان -  
 العرب).  
 || فرو هشته شدن شکم کسی. (از منتهی -  
 الارب). (از معجم الوسيط). (از اقرب -  
 الموارد). (از متن اللغة).  
 || از حرکت در کرما باز ایستادن وظل و  
 سایه گزیدن، خبج عن نفسه فی الظهيرة.  
 || نماز پیشین و جز آن در خنکی گزاردن.  
 (از منتهی الارب). (از ناظم الاطباء).  
 خُبْجِيَّة [خَبَّ بَح] (ا) (خ) نام درختی  
 است در بقیع الخبجه که بنزدیک مدینه میباشد  
 (از منتهی الارب). (از متن اللغة).  
 خُبْجَر [خَبَّ ج] (ا). مرد فرو هشته  
 گوشت کلان شکم، ج. خباجر [خَبَّ ج].  
 (از منتهی الارب). (از ناظم الاطباء).  
 رجوع به خبجر شود.  
 خُبْذَع [خَبَّ ذ] (ا). غوک. قورباغه.  
 ضفدع. (از متن اللغة). (از معجم الوسيط).  
 (از منتهی الارب). (از لسان العرب). (از -  
 تاج العروس) پگ. چغز.  
 خُبْذَع [خَبَّ ذ] (ا). غوک. قورباغه.  
 ضفدع (از متن اللغة). خبذع.  
 خُبْذَع [خَبَّ ذ] (ا) (خ) نام قبیله ایست از  
 همدان (از منتهی الارب).  
 خُبْذَع [خَبَّ ذ] (ا) (خ) ابن مالک بن  
 ذی بارق ابن مالک... ابن همدان جد بطن  
 خبذع (که بطنی از همدان است). (از -  
 لباب الانساب ابن اثیر).  
 خُبْذَعِي [خَبَّ ذِي] (ص منسوب).  
 منسوبست به خبذع بطنی از همدان.  
 (از انساب سمعانی).  
 خُبْذَعِي [خَبَّ ذِي] (ا) (خ) اسماعیل بن  
 بهرام وی از عبدالرحمن بن مالک بن مغول -  
 روایت دارد و از او علی بن سعید رازی روایت  
 کند.  
 خُبْر [خَب] (ا) درخت کنار. (از  
 منتهی الارب). درخت اراك و سدر و آنچه از  
 علف که در دور آن روید. (از اقرب الموارد)

(از متن اللغة). (از معجم الوسيط). (از تاج -  
 العروس). (از لسان العرب). (از البستان).  
 خبر (خَبَّ ب) واحد آن «خبره» است.  
 || گودال آب در کوه. (از معجم الوسيط).  
 (از متن اللغة). (از اقرب الموارد). (از -  
 تاج العروس) (از لسان العرب). (از البستان).  
 (از قاموس).  
 || شتر پر شیر. شتر شیر ناک و او را از جهت پر  
 شیری تشبیه بمشك آب و توشه دان بزرگ کنند.  
 (از اقرب الموارد). (از متن اللغة). (از معجم  
 الوسيط). (از تاج العروس) (از لسان العرب)  
 (از منتهی الارب). (از البستان).  
 || توشه دان بزرگ. (از اقرب الموارد).  
 (از متن اللغة). (از معجم الوسيط). (از تاج -  
 العروس). (از لسان العرب).  
 || زراعت، کشت. (از منتهی الارب). (از  
 اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از لسان -  
 العرب). (از البستان).  
 || کشاورزی بشصاف محصول و مانند آن  
 (از متن اللغة) (۳)  
 خَبْر [خَبَّ ب] (ع مص) شیار کردن زمین  
 برای زراعت (از منتهی الارب). (از معجم -  
 الوسيط). || امتحان کردن. آزمودن  
 (از معجم الوسيط). آگاهی بچیزی یافتن  
 (از معجم الوسيط). (منتهی الارب). || خبر  
 کسی را راست یافتن. (از معجم الوسيط).  
 || طعام را چرب کردن (۱) (از معجم الوسيط)  
 خُبْر [خَبَّ ب] (ص). عالم بخبر، مطلع.  
 خبردار، واقف، دانا. (از متن اللغة). (از -  
 معجم الوسيط). (از لسان العرب). (از تاج -  
 العروس) (از منتهی الارب). (از ناظم الاطباء)  
 خُبْر [خَبَّ ب] (ع مص). مصدر دیگر است در  
 خبر [خَبَّ ب] و آن علم بحقیقت چیزی پیدا کردن  
 (از متن اللغة). (از معجم الوسيط). (از تاج -  
 العروس). (از لسان العرب). «مالی به خبر»  
 (از اقرب الموارد).  
 بکنم هر چه بدانم که درو خبرست  
 نکتم آنچه بدانم که نمیدانم.  
 ناصر خسرو.  
 || امتحان کردن، آزمودن. اختبار. (از متن -  
 اللغة). (از معجم الوسيط). (از تاج العروس).  
 (از لسان العرب). (از اقرب الموارد). (تاج -  
 المصادر بیهقی).  
 واستکبر الاخبار قبل لقائه  
 فلما التقى ناصر الخبر الخبر.  
 (متنبی).  
 خُبْر [خَبَّ ب] (ع مص). آگاهی یافتن

(۱) در منتهی الارب و آندراج کلمه «خبجه» بهر دو معنی مورد بحث یا قوت آمده است شاید این دو مصحف یکدیگر باشند. رجوع به خبجه  
 در همین لغت نامه شود.  
 (۲) در منتهی الارب این کلمه «خبجر» و در متن اللغة «خبجر» آمده است مجتملاً یکی مصحف دیگر است.  
 (۳) متن اللغة این کلمه را بفتح «خاء» آورده ولی فرهنگهای دیگر بکسر «خاء» گرچه صاحب متن اللغة احتمال کسر خاء را نیز در  
 آن داده است. - خبر در این معنی حاصل مصدر است درمخابره و مخابره بنابر تعریف معجم الوسيط عبارتست از آنکه مالک، زمین به کشاورز  
 دهد و با او قرار گذارد که پس از زرع نصف یا ثلث یا ربع محصول آنرا باو دهد و در حدیث است: «انه نهی عن المخابرة»  
 (۴) در متن اللغة این مصدر بضم خاء نیز آمده است.



چیزی. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد).  
 (از متن اللغة). (از معجم الوسيط). (از ناظم  
 الاطباء).  
 || کشاورزی کردن بنصف محصول یا  
 بیشتر یا کمتر (از منتهی الارب). (از ناظم  
 الاطباء).  
 خبر. [خ] (ا) توشه دان بزرگ  
 (از متن اللغة). (از معجم الوسيط). (از  
 اقرب الموارد). (از لسان العرب). (از  
 منتهی الارب). (از ناظم الاطباء).  
 خبر. [خ] (س). عالم بخبر.  
 مطلع بخبر، واقف بخبر، مطلع، دانا  
 (از متن اللغة). (از معجم الوسيط). (از اقرب  
 الموارد). (از تاج العروس). (از لسان العرب).  
 (از منتهی الارب).  
 خبر. [خ] (ا) آگاهی، آگاهی، اطلاع،  
 وقوف (از ناظم الاطباء).  
 خبر شد و از آنکه افراسیاب  
 چو کشتی بر آمد بر روی آب.  
 فردوسی.  
 جوان در نصیبین خبر یافتند  
 همه جنگ را تیز بشناختند.  
 فردوسی.  
 چیزها خواستی پنهان چنانکه... کس  
 خبر نداشت. (ابوالفضل بیهقی).  
 امیر دابر آن آورده بودند که ناچار آلتونناش  
 را فرو بید گرفت... تا خبر یافتند ده دوازده  
 فرسنگ جانب ولایت خود رفته بود.  
 (ابوالفضل بیهقی).  
 هر چند خوارزمشاه از این چه گفتم خبر ندارد.  
 (ابوالفضل بیهقی).  
 درین حدیث خبر نیست - وی جانوران  
 خرد گوای منست اندرین قوی دعوی.  
 ناصر خسرو.  
 مرا خبر نه از آنکه این جهان مرد فریب  
 بدست راست شکر دارد و بچپ حنظل.  
 ناصر خسرو.  
 ز آن رطب آن شب که بری داشتم  
 بی خبرم گر خبری داشتم.  
 نظامی.  
 جان چه باشد جز خبر در آزمون  
 هر کرا افزون خبر جانش زون  
 جان ما از جان حیوان بیشتر  
 ز آنکه زو مار افزون باشد خبر.  
 موالی.  
 تا خبر دارم ازو بی خبر از خویشتم  
 با وجودش زمن آوار نیاید که منم.  
 سعدی.

درد نهانی بکه گویم که نیست  
 باخبر از درد من الاخبر.  
 (طبیات سعدی).  
 خبرت هست که دیر است زمایی خبری  
 سعدی.  
 آن تهی مغز را چه علم و خبر  
 که بر او هیزم است یا دفتر.  
 (گلستان سعدی).  
 دوران باخبر در حضور و نزدیکان بی بصر دور.  
 (گلستان سعدی).  
 ترا که هیچ ز احوال خود خبر نبود  
 ز حال خود دگری را خبر چگونگی.  
 مغربی.  
 ترکیات،  
 — باخبر، با اطلاع، صاحب وقوف، آگاه، دانا؛  
 از اخبار و احوال ملوک و ملک و واقف و باخبر.  
 (از ترجمه معاصر اصفهان ص ۹۶).  
 اولیا اطفال حقند ای پسر  
 در حضور و غیبت ایشان باخبر.  
 مولوی.  
 درد نهانی بکه گویم که نیست  
 باخبر از درد من الاخبر.  
 (طبیات سعدی).  
 دمی سوزناک از دل باخبر  
 قوی تر ز هفتاد تیر و تیر.  
 (بوستان سعدی).  
 نخواستم نیز که هیچکس از متعلقان از حال  
 من باخبر شود.  
 (انیس الطالبین ص ۳۰).  
 — باخبر بودن، با اطلاع بودن، عالم بودن،  
 واقف بودن.  
 — بی خبر، بی اطلاع، نا آگاه، بی وقوف.  
 پس بی خبر است ز اندکی عمر  
 زان خنده غافلان ز ند صبح.  
 خاقانی.  
 ز حال جهان بی خبر نیستم.  
 نظامی.  
 زان رطب آن شب که بری داشتم  
 بی خبرم گر خبری داشتم.  
 نظامی.  
 نوای بی خبر همچنان در دهی  
 که بر خویشتن منصبی می نهی.  
 (بوستان سعدی).  
 یکی طشت خا کسش بی خبر  
 فرو ریختند از سرایی پسر.  
 (بوستان سعدی).  
 خیال روی توام دوش در نظر می گشت  
 وجود خسته از عشق بیخبر می گشت.  
 بدایع سعدی.  
 گرم از دوست بنالم نفسم صادق نیست  
 خبر از دوست ندارد که ز خود بی خبر است  
 (طبیات سعدی).  
 — بی خبری، بی اطلاعی.  
 || عالم بی خبری، عالم بی اطلاعی، کنایه از  
 مستی، ناهوشیاری.

— خبر آمدن؛ اطلاعی راجع بامری بگوش  
 رسیدن. رجوع به خبر آمدن در ردیف خود شود.  
 — خبر آوردن، پیغام آوردن، اطلاع  
 راجع بامری دادن. رجوع به خبر آوردن  
 در ردیف خود شود.  
 — خبر بردن، مطلبی را بگوش طالب  
 آن رسانیدن. || سخن چینی کردن رجوع  
 به خبر بردن در ردیف خود شود.  
 — خبر پرسیدن، کسب اطلاع کردن،  
 زنهار که چون میگذری بر سر مجروح  
 از وی خبری پرس که چون میگذراند.  
 سعدی.  
 — خبر چینی، نقل مطلبی از یکی بدیگری  
 بی رضای او. رجوع به خبر چینی در ردیف  
 خود شود.  
 — خبر خواستن، تقاضای کسب اطلاع کردن.  
 مطالبی را جویاشدن. رجوع به خبر خواستن  
 در ردیف خود شود.  
 — خبر دادن، اطلاع دادن، آگاهی دادن.  
 رجوع به خبر دادن در ردیف خود شود.  
 — خبر دار، مطلع باش، آگاه باش.  
 بردار. || (نف) آگاه، مطلع.  
 — خبر داشتن، با اطلاع بودن، آگاهی داشتن،  
 واقف بودن.  
 زان رطب آن شب که بری داشتم  
 بی خبرم گر خبری داشتم.  
 نظامی.  
 گرم از دوست بنالم نفسم صادق نیست  
 خبر از دوست ندارد که ز خود بی خبر است.  
 (طبیات سعدی).  
 — خبر رسیدن، اطلاع راجع بامری بدست  
 آمدن. وصول آگاهی. رجوع به خبر رسیدن  
 در ردیف خود شود.  
 — خبر شدن، مطلع شدن، آگاهی یافتن،  
 این مدعیان در طلبش بی خبر اند  
 آنرا که خبر شد خبری باز نیامد.  
 سعدی.  
 رجوع به خبر شدن در ردیف خود شود.  
 — خبر کردن، مطلع کردن، اطلاع راجع  
 بامری دادن. رجوع به خبر کردن در ردیف  
 خود شود.  
 — خبر کش، آنکه کسب اطلاع کند  
 تا بگوش دیگری رساند. خبر چین، سخن چین  
 رجوع به خبر کش در ردیف خود شود.  
 — خبر کشی، عمل خبر کشن  
 — خبر کشیدن، کسب اطلاع کردن و بگوش  
 دیگری رسانیدن. رجوع به خبر کشیدن در



ردیف خود شود.

— خبر گرفتن، کسب اطلاع کردن، کسب آگاهی کردن. رجوع به خبر گرفتن در ردیف خود شود.

— خبر گرفتن، اطلاع دادن، آگاهی دادن، مطلع نمودن، نقل اطلاع کردن.

باهر که خبر گفتم از اوصاف جمالش مشتاق چنان شد که چو من بی خبر افتاد. (طیبات سعدی).

— خبر گیر، خبر کش، سخن چین، خبر پر.

— خبر گیر، عمل خبر گیر.

— خبر گیری کردن، کسب اطلاع کردن.

کسب آگاهی کردن. || خبر کشی کردن. رجوع به «خبر گیری کردن» در ردیف خود شود.

— خبر یافتن، مطلع شدن، واقف شدن، آگاهی یافتن، علم پیدا کردن.

خاقانی از آنکه که خبر یافت ز عشقت

از بی خبری زو بجهان رفت خبرها.

خاقانی.

رجوع به خبر یافتن در ردیف خود شود.

— صاحب خبر، مطلع، واقف، آگاه.

|| آن چه نقل و حدیث شود اعم از آنکه

قول باشد یا کتابت. ماینقل و یحدث به قولاً

او کتاباً (۱) (از اقرب الموارد). (از متن-

اللفه). (از معجم الوسیط). (از تاج العروس).

(از لسان العرب). مقابل عیان، نبأ، ج،

اخبار.

چون هست عیان تکیه چه باید بخبر بر.

عنصری.

خبر بر عیان قیاس کند

که عیان را بود دلیل خبر.

عنصری.

دروغ زیر خبردان و راست زیر عیان

اگر دروغ تو نیکوست راست نیکوتر.

عنصری.

خبر هرگز نه مانند عیان است

یقین دل نه همتای گمان است.

(ویس و رامین).

کنون از منوچهر گویم دگر

وزان شاه آزاده گویم خبر.

فردوسی.

ز خوبی و دیدار و فرهیختگی

بدانم که دیدنش بیش از خبر.

فردوسی.

و خبر در یارسی افتاد که باز داشته را فردا

بخواهند برد. ابوالفضل بیهقی.

مردم رزان چون خبر این حصار بدیشان رسیده

بود بیشتری گریخته بودند. بیهقی.

خبر آن بدور و نزدیک رسید و دوست و

دشمن بدانست.

ابوالفضل بیهقی.

چون خبر حرکت ما از نسا پور بدیشان

رسید برادر مارا موقوف کردند.

ابوالفضل بیهقی.

نه راه یافته خصم اندر آن حصار بجهت

نه زان حصار فرود آمدی یکی بخبر.

فرخی.

ای کرده قال و قیل تراشید

هیچ از خبر شدت بیان پیدا.

ناصر خسرو.

بر من تو کینه ور شدی و دام ساختی

وز دام تو نبود اثر نه خبر مرا.

ناصر خسرو.

نگاه کن که بدین حرفها چگونه خبر

بجان زید رساند زبان عمرو همی.

ناصر خسرو.

تا غره گشته ای بسخنهایی

کاینها خبر دهند بهی زانها

ناصر خسرو.

خبر ز آنچه بگذشت یا بود خواست

ز کس ناشنیده همه گفت راست.

اسدی.

کرا عیان باشد خبر چه سود کند؟

(از اسرار التوحید فی مقامات شیخ ابوسعید).

یک عیان نزدیک من فاضلتر از سیصد خبر

ارزقی.

مشوه صبح کاذب است کز او

خبر آفتاب نشنیدم.

خاقانی.

خبر بر آمد کان آفتاب شرع فرو شد

هزار آه زهره آن خبر شنود بر آمد.

خاقانی.

گر آن صورت بدین رخشنده جاست

خبر بود آن و این باری عیانست.

نظامی.

عیان این کجا گفتم فزون است از خبر ایرا

قطران.

آنجا که عیان است چه جای خبرست.

مغربی.

خبری که دانی دلی بیازارد مگوی تا دیگری

بیارد. سعدی.

امثال.

خبر باوا گون عقبی است. بمزاح. بمعنی هر قدر

منتظر باشید ثمری ندارد.

(از امثال و حکم دهخدا).

خبر بدینهان نمی ماند.

(از امثال و حکم دهخدا).

خبر مرگ مخفی نمی ماند.

(امثال و حکم دهخدا).

خبر بد زود میرسد.

(از امثال و حکم دهخدا).

خبر مرگ زود می رسد.

(از امثال و حکم دهخدا).

خبر هرگز نه مانند عیان است

یقین دل نه همتای گمان است.

(ویس و رامین بنقل از امثال و حکم دهخدا).

خبری که دانی دل بیازارد مگو تا دیگری

بیارد.

(سعدی بنقل از امثال و حکم دهخدا).

ترکیبات.

— بد خبر، آنکه خبر بد بگوش مردم

رساند.

چون بوم بد خبر مفکن سایه بر خراب

دراوج سدره کوش که فرخنده طایری.

سعدی.

— خبر پرا کندن، انتشار خبر دادن، در این

روزها اغلب این کلمه برای نشر خبر بوسیله

رادیوها بکار میرود. پخش کردن خبر.

— خبر پرا کتن، عمل پخش خبر. عمل

انتشار خبر، چون عمل پخش خبر بوسیله رادیو.

— خبر گزاره، مخبر.

— خبر گزاری، عمل فراهم آوردن خبر

و در اختیار منابع پخش، چون رادیو و روزنامه،

گذاردن.

|| هوشباری، مقابل مستی.

تائینداری کاشفتگی از سر بنهاد

تائیکویی که زمستی بخبر باز آمد.

(خواتیم سعدی).

|| آن خاطره ای که بعد از کسی باز ماند و

یادی از او باشد.

ای سهی سروتدائم چه اثر ماند از تو

تو نماندی و در آفاق خبر ماند از تو.

خاقانی.

|| اطلاع و آگاهی، که درباره مرگ کسی

رسد. نمی. بروانشاء الله خبرت بیاید یعنی

خبر مرگت برسد.

(۱) اطلاع بر امری یا از طریق عیان و مشاهده است یا از نقل و حدیث. خبر آن نقل و حدیثی است که موجب آگاهی بر چیزی

میشود.



|| در اصطلاح مطابیع، مطالبی که افراد دست نویس میکنند و بچاپخانهها می دهند تا از روی آن بچاپ رسد، اصل دست نویس مطالب چاپ شده.

|| در اصطلاح روزنامه نگاری، مطالبی که در روزنامهها نسبت بوقایع جهان می نویسند و انتشار می دهند.

ترکیبات

— خبر نگار، آنکه برای روزنامه یا مجله ای کسب خبر کند.

— خبر نگاری، عمل خبر نگار، عمل فراهم آوردن خبر به وسیله خبر نگار برای روزنامه یا مجله.

— خبر در اصطلاح نحوی و دستوری

در کتاب «نموزج» ضمن تعریف «مبتداً و خبر» خبر چنین آمده است:

المبتداً و خبره اسمان مجردان عن العوامل اللفظية للاستناد كزيد قائم فانهما اسمان مجردان عن العوامل اللفظية واسم احدهما وهو «قائم» الى الآخر وهو «زيد» و المبتداه اعني «زيداً» بسمي «مبتداً» و المسند اعني قائماً بسمي «خبراً».

در «صمدیه» چنین آمده:

المبتداه هو المجرّد عن العوامل اللفظية مسنداً اليه او الصفة واقعة بعد نفى الاستفهام رافعة لظاهر او حكمه...

والخبر هو المجرّد المسند به وهو مشتق وجامد. در الفیه ابن مالک خبر چنین تعریف شده است: مبتداً زید و عاذر خبر

ان قلت زید عاذر من اعتذر

و اول مبتداً والثانی

فاعل اغنى في اسارذان وقس وكاستفهام النفي وقد

يجوز نحو فائز اولو الرشد

والثانی مبتداً وذا الوصف خبر

ان في سوي الافراد طقاسنقر.

در شرح جامی خبر چنین تعریف شده است: الخبر هو المجرّد (ای هو الاسم المجرّد عن الـ وامل اللفظية) المسند به (ای ما یوقم به الاستناد) المغایر للصفة المذكورة (ای الصفة الواقعة بعد حرف النفي كما اولو الرشد الاستفهام رافعة لظاهر).

از آنچه گذشت خبر بنزد نحویان و اهل دستور باید چنین باشد:

خبر کلمه مفرد یا بتأویل مفرد درفته است که بمبتداً نسبت داده می شود تا با آن کلامی ساخته شود که چون این کلام بمخاطب القاء شد او از حالت منتظره ای که دارد در آید و با اصطلاح سکوت او در این مورد جایز باشد. در انتساب خبر بمبتداً یا رابطه ای فیما بین هست یا نیست اگر نبود چون «زید قائم» خبر مشتق حاوی ذاتی است بنحو اجمال

که مبتداً صورت تفصیلی این ذات مجمل است و رابطه نیز همان رابطه ایست که هر مجمل یا مبین خود دارد چه مشتق همواره قائم بذات بنحو اجمال است و همین ذات اجمالی موجب ربط خبر بمبتداً میشود.

بعض قواعد راجع بخبر:

۱- گاهی خبر در کلام حذف میشود. درین مورد حذف بواسطه قرینه است یعنی خبر فی الحقیقه در کلام موجود است منتهای برای رفع تکرار حذف شده است.

۲- قاعدة مبتداً باید مقدم بر خبر باشد زیرا مبتداً ذات مبینی است که ذات مجمل منظوی در خبر وابسته بآنست از آنجا که هر مضمیری باید قبل از ضمیر خود آید. خبر نیز باید بعد از مبتداً آید تا اضمار قبل از ذکر محقق نشود. البته در مضی موارد خبر مقدم بر مبتداً میشود که اهم آن موارد یکی وجود ضمیر متعلق بمبتداً در خبر است و دیگر موردیست که در صورت تأخیر خبر بر مبتداً معنی جمله تغییر کند (۱).

خبر در اصطلاح تاریخ نویسان:

در نظر تاریخ نویس خبر به بیان وقوع حادثه ای اطلاق میشود که بیان کننده آنرا دیده یا شنیده است و باین ترتیب خبر با اقوال مستند فرق دارد چه خبر همواره بحث در مورد وقایع میکند ولی اقوال مستند بی بحث در باب نظریات و آراء می پردازد. علاوه بر این آنها از حیث ماهیت نیز مختلف اند که بر اثر این اختلاف موضوع خبر غیر از موضوع اقوال مستند میشود. امضافاً هدف و غایت این دو نیز باهم اختلاف دارند زیرا خبر موجب آگاهی میشود نه اعتقاد و اقوال مستند موجب اعتقاد و ایمان میشوند و بصرف آگاهی اکتفاء نمیکند.

در علم تاریخ نقش خبر بسیار با اهمیت است زیرا وجود اخبار باعث میشود که آدمی از قوای ظاهره و باطنه جماعتی دیگر استفاده برد و بر اثر آن هم قرای خود را کامل کند و یا احاطه کامل بی بحث پردازد و هم اشتباهات خود را بر طرف نماید و دایرة اطلاعات خود را از حیث زمان و مکان انبساط دهد. اگر اخبار نبود دایرة علم تاریخ و همچنین سایر علوم بسیار مضیق بود چه در آن صورت علوم بر مشاهدات و تجربیات افراد خاص تکیه میکرد و استنباط های کلی و معلومات پر دامنه از بین میرفت. این که چرا اخبار دیگران در نزد ما مؤثر است و ما بچه رودل در خبر آنها می بندیم و بنیان تصدیق اخبار بر چیست مطلبی است که اغلب ذهن اهل فن را بسوی خود جلب می کند و هر کس درین باره سخنی گفته است رید (۲) میگوید شوق و علاقه انسانها بپذیرش اخبار مبتنی بر دو اصل و بنیان است بدین قرار:

۱- انسانها ذاتاً راستگو و صادقند و اگر شهرتی یا جلب منفعتی آنرا را بدروغ نکشد و چراغ بی فروغ کذب را در نظر آنان روشن و درخشان نکر داند آدمی بدروغ نمی پردازد و تا آنجا که میتواند از این نوع سخن اجتناب میکند مگر آنکه نفع یا شهرتی داعی او بدروغ گوینی و گرافه پردازی باشد.

۲- هم منظور که در نهاد ما راستگویی ممکن است این پندار نیز در ما بالطبع وجود دارد که دیگران را راستگو انگاریم و بقول آنها اعتماد کنیم این اصل که به خوش باوری تعبیر می شود امریست فطری و ذاتی و خلاف آن که تکذیب قول دیگران است امری عارضی و غیر ذاتی. باین ترتیب طفل چون ذاتاً خوش باور و خوش پذیر است هر چه باو بگویند باور میدارد و آنچه باور داشته بزبان می آورد و فقط آنگاه انگیزه شك در او پیدا میشود که دروغ گفتن را بیاموزد.

قول رید با همه اتقان خود بعدها مورد نقض و انتقاض دیگران در باره آن واقع شده و گفته اند تفصیل و تقسیم او زیاد و حشو است چه اولاً اصل خوش باوری از متفرعات اصل راست گفتاریست نه قسیم آن، زیرا اگر اصل صدق و راست گفتاری فطری باشد آنکه او را فطرتی درست است و مورد فساد واقع نشده همیشه اقوال دیگران را صادق میداند. و اما در باره اصل راست گفتاری هم گفته اند قضیه نه بدانست که رید گفته زیرا در نهاد آدمی اصلی بنام راست گفتاری وجود ندارد برین تقدیر که اگر موردی پیدا شد که امر دایر بین راست گفتاری و دروغ بود این اصل ما را بر راست گفتاری کشاند و از کذب بر حذر کند چه اگر این اصل فطری باشد باید از بد تولد در ما وجود داشته باشد و ال آنکه ما میدانیم راست گفتاری موقعی محقق میشود که کذب و دروغ پردازی محقق شده باشد.

بلی این هست که آدمی بالطبع سر آن دارد که بدیده های خود باور کند و آنوقت از بدیده ها و شنیده ها سر بدارند که تجربه کذب بودن بعضی چیزها را باو بنماید. این چنین میل و شوق مستلزم آن نیست که فاعل بجعل اصلی بنام راست گفتاری باشیم.

اگر بطفل که غدامی خواهد غذا داده شود آن طفل همواره از شنیدن لفظ آن غذا معنی آنرا در ذهن مجسم میکند و ای چون يك بار باو بجای آن غذاغذای دیگر دهند طفل در آنوقت پی می برد که در مقابل معنی اصلی لفظ معنی غیر اصلی نیز ممکن است جا گیرد و کذبی در قبال راستی محقق شود ولی پیش از این واقعه اصلاً او را صرافتی بکذب و دروغ پردازی نبوده تا برابر آن راست گفتاری اصلی در او باشد.

(۱) در اینکه عامل رفع در خبر چیست بین نحویان زبان عرب اختلاف است قول راجع در مبتداً و خبری که بدون عوامل لفظی اند عامل رفع در خبر همان مبتداً است ولی در موردی که عوامل لفظی بر سر مبتداً در آیند عامل رفع در خبر همان عامل مقدم بر مبتداً است مثلاً عامل رفع در خبران و اخوات آن «ان» و اخوات آن میباشد نه مبتداً البته در کلیت این حکم اختلاف است.

Reid (۲)



باری اگر قول رید صحیح باشد باز چون انسانها در جوامع از راست منحرف میشوند و بکذب می پردازند یعنی عمداً یا سهواً دروغی را در قالب راستی جامی زنند همواره این حق برای هر کس است که چون مخبری باو خبری داد از مخبر بپرسد آیا خود آنرا مستقیماً دیده و شنیده است یا نه و در صورت دیدن آیا حواس او درین مورد خطا نکرده است؟ و تازه اگر حواس اشتباه نکرده باشد آیا تابع شهوات و امیال خود نشده است؟ و یا بعدی خبر خود را تغییر نداده یا جعلی نکرده است؟ این مراتب موجب میشود هر خبر نظریاتی چند تقسیماتی چند پذیرد برین تقدیر:

تقسیم خبر از نظر مخبر:

خبر از نظر مخبر بدو قسم تقسیم میشود:

۱ - خبر واحد

۲ - خبر متعدد

۱ - خبر واحد آن خبریست که ناقل آن شخصی واحد بوده و در نقل آن کثیری تواطؤ نکرده باشند

این چنین خبری را دو عیب است:

۱ - اشتباه و سهو مخبر

۲ - دروغ و کذب ارادی مخبر

اما در قسمت اول یعنی اشتباه و خطای مخبر باید بگوییم این اشتباه یا بر اثر بی اطلاعی و جهل مخبر است بمضمون خبر یا بر اثر بلاهت و کودنی او است در درک و نقل مطالب. در باره جهل مخبر میگوییم اگر اهل فنی در مورد فن خود خبری داد خبرش ذی اعتبار است و میتوان بآن رسیدگی کرد ولی اگر مخبری در امری صاحب اطلاع نباشد و خبری داد خبر او مورد اعتناء نیست. فی المثل اگر منجمی در امر نجومی خبری داد خبر او قابل توجه و اعتناست ولی اگر جاهلی خبر داد خبرش قابل اعتبار و ارزش نیست مگر آنکه مشهودات او با مشاهدات شاهدان دیگر ضم شود و مؤید آن واقع شود و نیز از بین دو مخبر ذی صلاحیت در امری آن که حاضر باشد، قول او راجح بر غایب است. در مورد بی اطلاعی و بلاهت مخبر باید بگوییم که دماغ و قوه درک بعضی افراد ذاتاً ضعیف است و درک و تمیز مطالب نیست بدیهی است که روایات و اخبار چنین کسانی معتبر شناخته نمیشود.

۲ - دروغ و کذب عمدی: بعضی از افراد را عادت بر این است که از فطرت راستگویی خود منحرف شوند و دست بدروغ یا زندیا آنکه چون نفی در خبر دروغ می بینند خبر دروغ بگویند. خبر چنین افرادی قابل اعتبار نیست ولی اگر کسی عاری از نقیصه دروغ گویی بود و خبری داد خبر او قابل ارزش است خاصه در وقتی که این خبر مخالف منفعت مخبر نیز باشد.

اما خبر مخبرین متعدد:

اخبار مخبرین متعدد قابل ارزش است ولی

باید این را نیز در نظر داشت که صرف تعدد مخبرین کافی برای اعتبار خبر نیست چه بعید نیست که مخبرین متعدد در میل خاصی شریک باشند و بر اثر آن خبری جعل کنند. پس درین مورد نیز احتیاط و انتقاد را نباید از دست داد.

خبرهای متبادل و مرجح

هر گاه دو خبر در تمام شرایط متبادل بودند در انتخاب و اختیار هر يك از آن دو مخبریم و این در وقتی - اصل میشود که نتوان احد همارا بر دیگری ترجیح داد ولی این انتخاب لاعلی التعمین در موردیست که جمع بین آن دو امکان نداشته باشد والا در صورت جمع میتوان هر دو خبر را بکار بست و هر دو را انتخاب نمود. اما اگر دو خبر متبادل نباشند و وجوه ترجیحی درین باشد باید خبر راجح را گرفت و از خبر مرجوح علیه در گذشت.

وجوه ترجیح اخبار در امور زیر است:

۱ - ترجیح بر حسب روایت:

اخباری که با عین لفظ منقول اند بر اخباری که روایت بمعنی شده اند ترجیح دارند. البته بعضی از صاحب نظران را در اینجا عقیدتی دیگرست برین تقریر: اگر دو خبر متعارض یکی منقول بلفظ بود و دیگری مروی بمعنی در صورتیکه مروی بمعنی از طریق راوی معروف بضبط نقل شده باشد بر خبر منقول بلفظ ترجیح دارد بلی اگر منقول بمعنی را نیز راوی معروف بضبط نقل نکرد درین صورت دیگر میان آن دو خبر ترجیحی درین نبوده و باید منقول بلفظ را گرفت.

۲ - ترجیح بر حسب سند:

الف - کثرت راویان: هر خبری که راویان بیشتر داشته باشد بر خبری که راویانش کمتر است راجح است زیرا قوت ظن در عدد اکثر بیشتر از عدد اقل است. زیرا هر خبری ایجاد ظن میکند و از مجموع ظنون خبر قوت میکشد تا بدانجا که منتهی بتواتر می شود که افاده یقین می نماید.

ب - ترجیح در راوی: رواات همه بر يك وصف نیستند. بعضی عالم، بعضی اعلام، بعضی ضابط و برخی اضبط و پاره ای واجد صفاتی هستند که موجب غلبه ظن صدق میشود چون ثقه بودن و خوش حافظگی و در هر که این صفات قویتر باشد قول او راجح بر قول مرجوح علیه خود میباشد.

ج: اگر وسایط خبری کمتر از خبر دیگر بود این قلت وسایط که علو الاسناد می نامند موجب رجحان آن خبر بر دیگری میشود. مسأله علو الاسناد در موردیست که روایت دو خبر از حیث صفات مرجحه مساوی باشند ۳ - ترجیح از لحاظ متن: این قسم ترجیح بر چند نوع است:

الف - هر گاه جهات دلالت در یکی از دو خبر موکد بر جهات دلالت در دیگری باشد آن که موکد الدلالة است بر دیگری

ترجیح دارد.

ب - اگر مدلول لفظ در یکی حقیقی و در دیگری مجازی باشد آنکه حقیقی است بر آنکه مجازیست و مجاز مشهور و غالب نیست غلبه دارد اگر مدلول هر دو مجازی باشد آنکه هلاقه مجازیت آن شهر و اقوی و اظهر باشد بر آنکه چنین نیست ترجیح دارد. ج - اگر دو خبر چنین باشد که دلالت یکی بر مراد محتاج بامر دیگری نباشد و دلالت دیگری چنین احتیاجی داشته باشد آنکه غیر محتاج است ترجیح بر محتاج دارد.

ج - خبر عام تخصیص نیافته بر خبر عام تخصیص یافته مرجح است و خبر مطلق بر خبر مقید راجح است و همچنین خبری که علت آن با آن همراه است بر خبری که علتش همراه آن نیست ترجیح دارد و بالاخره اگر خبری مشترك بین دو معنی باشد راجح بر خبریست که مشترك بین سه معنی است

۴ - رجحان بواسطه امور خارجی: هر گاه دو خبر داشته باشیم که یکی از آن دو تکیه بر خبر خارجی سومی کرده باشد و دیگری فاقد چنین اعتضادی باشد آنکه اعتضاد بر خبر خارجی دارد مرجح بر آن است که از او چنین اعتضادی نیست و نیز هر گاه یکی از دو خبر موافق با امور طبیعی یا امور مربوط بمصر نقل خبر باشد و دیگری فاقد چنین موافقتی. آنکه موافقت با امور طبیعی و عصری دارد راجح است بر آن خبری که چنین موافقتی ندارد. البته در اینجا باید توجه داشت که همواره امور موافق با طبیعت و عصر راجح بر امور مخالف نیست چه گاهگاهی دلالتی در پیش است که مرجح اخبار مخالف با طبیعت و عصر است.

اخبار تاریخی بی معارض:

در سابق گفتیم اگر اخباری در تاریخ معارض هم باشند باید آنها را از موارد متفاوت مورد نظر قرار داد تا بی تحقیق بر دو کشف از واقع کرد ولی اگر اخبار بسیاری راجع بحدتهای بدست آمد که معارضی نداشت این مسأله پیش میآید که آیا واقعه مورد خبر صحیح است یا نه. نظر دقیق علمی می گوید باید اخبار را بصرف کثرت مخبرین صحیح ننگاریم بلکه در وضع مخبر و ثقت و سبب آنها غور کنیم تا بجایی برسیم که مسأله تواطؤ بر کذب آنها منتفی شود، آنوقت خبر آن گروه صحیح است.

|| خبر در اصطلاح اصول فقه: خبر بنظر فقها نقل قول و فعل و تقریر نبی یا معصوم است است، حدیث:

و در خبر آمده است: من اصبح امنانی سربه یعافی فی بدنه (تاریخ یهقی)

و در خبر چنان آمده است که: . . . . . (نوروزنامه خیام)

در خبر است از سید کائنات و سرور موجودات. (گلستان سعدی)



علمای اصول خبر را به «متواتر» و «آحاد» تقسیم میکنند :

خبر متواتر ، خبر جماعتی است که بنفسه افاده علم بصدق خود کند (۱) در اینکه آیا چنین چیزی صحیح است و خبر متواتر مفید علم است ، شکی وجود ندارد و قول مخالفان آن بی اعتبار است زیرا ما از طریق اخبار بنواحی بعیده و اعم گذشته علم پیدا می کنیم چنانکه علم بمحسوسات حاصل می نماییم و بین این دو علم نیز فرقی نیست .

مخالفان را برین نظر اعتراضاتی است که اهم آن بدین قرار است :

۱ - در تواتر چون فرض جمع آحاد مقصود است لذا با امکان جواز کذب بر هر يك از مخبرین جواز کذب مجموع نیز محقق است ، زیرا مرکب همان مجموع آحاد است و بعبارة دیگر نفس مجموع آحاد میباشد که با فرض کذب در مجموع دیگر مسأله حصول علم تحقق نمی یابد .

۲ - ازوم تصدیق یهود و نصاری در آنجا که نقل از موسی و عیسی کرده اند بر این تقدیر موسی گفت یغیبری بعد من نیست و عیسی نیز چنین گفت و با حصول علم از طریق تواتر این اقوال موسی و عیسی منافاة با نبوت پیغمبر ما دارد و این باطل است .

۳ - اگر از طریق خبر علم حاصل شود این امر چون اجتماع خلق کثیر بر اکل طعام واحدی میباشد و چنین چیزی عادةً ممتنع است .

۴ - حصول علم از طریق خبر مؤدی بتناقض دو معلوم میشود و این محال است ، زیرا اگر از طریق خبری علم بامری حاصل شد و از طریق خبر دیگر علم بامری نقیض آن ، نتیجه آن میشود که حصول علم از طریق خبر مؤدی بتناقض معلومین شود .

۵ - اگر از طریق اخبار علم ضروری حاصل شود هر آینه فرقی بین محصول علمی آن و محصول علم از طریق ضروریات نخواهد بود و این چنین چیزی باطل است زیرا اگر ما بر نفس خود وجود «اسکندر» را متلا عرضه کنیم و نیز این اصل را که « واحد نصف دو است » بین این دو حتماً فرق یافته و اصل « واحد نصف دو » را بضرورت قویتر از وجود اسکندر می یابیم .

۶ - اگر علم حاصل از طریق اخبار ضروری بود باید مورد اتفاق باشد و حال آنکه چنین چیزی در اخبار منتفی است .

جواب : ادله فوق چه اجمالاً و چه تفصیلاً مردودند برین قرار :

الف - جمالا ، دلائل فوق در واقع تشکیک در ضروریات بوده و آن چون شبهه سوفسطائیان می باشد که مستحق جواب نیست .

ب - تفصیلا ، جواب از دلائل اول ، گاهی حکم جمع با حکم آحاد مخالف است چون « يك » که جزء « ده » است ولی بخلاف آن میباشد و بالشکری که از اشخاص و آحاد تألیف یافته است چون بر بلادی غلبه کند می گویند آن لشکر فتح کرده است نه اشخاص آن بانفراد .

۲ - جواب از دلیل دوم : در نقل یهود و نصاری حصول شرایط تواتر نشده و بالنتیجه علم حاصل نگردیده است .

۳ - جواب از دلیل سوم :

و قوع تواتر محقق است و فرقی بین آن و اجتماع بر اکل طعام واحد وجود داعی است زیرا در تواتر تکثر دواعی است بر نقل آن در حالی که در اکل طعام واحد چنین چیزی نیست .

۴ - جواب از دلیل چهارم : تواتر نقیضین عادةً محال است .

۵ - جواب از دلیل پنجم ، آن فرقی که ما در دو علم می یابیم باعتبار آنست که هر يك از آنها نوعی از ضروری می باشند و این دو نوع نیز در سرعت مختلفند چه یکی از آنها بواسطه کثرت استیناس در نزد عقل از دیگری سریعتر است .

۶ - جواب از دلیل ششم : ضروری مستلزم وفاق نیست زیرا ضروری جایز است که برای فردی حاصل نشده باشد یا آنکه عنادی از قوم قلیلی در باره آن بعمل آید .

حال که مطالب فوق دانسته شد می گوئیم حصول علم از طریق تواتر متوقف بر اجتماع شرایطی است که بعضی از آنها در مخبرین و بعضی دیگر در سامعین میباشد .

اما شرایط مخبرین سه است :

۱ - مخبرین در کثرت بعدی رسند که عادةً تواطوء آنها بر کذب ممتنع باشد .

۲ - علم مخبرین مستند بحس باشد لذا در مسأله حدوث عالم تواتر افاده امری نمی کند .

۳ - استواء طرفین و واسطه یعنی بلوغ جمیع طبقات مخبرین در اول و آخر و وسط بعدی باشد که بعد عدد تواتر رسد .

اما شرایط مستمعان دو امر است :

۱ - مستمعان نباید عالم بچیزی باشند که در باره آن خبر داده میشود زیرا تحصیل حاصل مستحیل است .

۲ - برای سامع چیزی از قبیل شبهه یا تقلید نباشد که مؤدی باعتقاد نفی موجب خبر شود . این را سید مرتضی گفته و قولی نیکو و حسن است .

سید میگوید علم حاصل از تواتر همواره مستند بعادت است و از سببی که در شروط آن زیاده و نقصان بر حسب مصلحت الهی ممکن باشد ناشی نمیشود و اینکه گفتیم شرط تواتر برای سامع آنست که او مسبوق به شبهه یا تقلید مؤدی باعتقاد نفی موجب خبر نباشد بدان سبب میباشد که اگر از ما پرسند چه فرقی بین تواتر

در اخبار بلدان و اخبار وارده بر معجزات پیغمبر چون ناله شاخه درخت و انشاق قمر و تسبیح سنگریزه و امثال آنست و یا چه فرقی است بین خبر بلد یا نص جلی بر امامت علی علیه السلام بتوانیم در قبال این پرسشها جواب بگوئیم .

تواتر بر سه قسم است :

لفظی - معنوی - اجمالی .

۱ - تواتر لفظی آن تواتر است که برای خبری حاصل میشود که سلسله رواة آنرا با لفظ معینی نقل کرده باشند چون خبر « انما الاعمال بالنیات » .

۲ - تواتر معنوی آن تواتر است که از اخبار بسیار در وقایع متعدد بدست آید که باهم اختلاف دارند لیکن همه آنها بر قدر مشترکی از طریق التزام دلالت کنند که آن قدر مشترك معلوم حاصل از خبر متواتر باشد این نوع تواتر را تواتر معنوی می گویند چون وقایع امیر المؤمنین علی که دلالت بر شجاعت او میکند گرچه هر موردی از موارد آن بدرجه قطع نرسیده است .

۳ - تواتر اجمالی اگر در موردی کثرت اخبار بعدی باشد که انسان علم حاصل کند بر اینکه بعضی از آنها صحیح است چنین تواتری را تواتر اجمالی میگویند .

خبر واحد - خبر واحد خبری است که بسر حد تواتر نرسد ، اعم از آنکه رواة آن کثیر باشند یا قلیل و شان چنین خبری آنست که بنفسه افاده علم نکند مگر آنکه قرائن دیگری بآن منضم شود . بعضی را عقیدتست بر اینکه ضم قرائن دیگر بآن نیز افاده علم نمیکند ولی قول آنها صحیح نیست .

در اینکه مسأله حجیت خبر واحد از اهم مسائل اصولی است شکی نیست چه بر مذاق و مشرب صحیح ملاک در مسأله اصولی آنست که نتیجه مسأله مزبور بتواند در طریق استنباط احکام واقع شود اگر چه بحث در آن بحث از ادله نباشد ، ادله ای که بنا بر اشتها برین فحول اصحاب موضوع علم اصول است . باری با قبول این ملاک دیگر احتیاجی نیست که چون صاحب « فصول »

برای اصولی بودن مسأله خبر واحد خود را بزرمت اندازیم و بگوئیم بحث درین مسأله بحث از دلایلیت دلیل است و بحث از دلایلیت دلیل

بحث از عوارض دلیل میباشد و بالنتیجه بحث خبر واحد از میاحث علم اصول است ، زیرا بحث در اینجا بحث از دلایلیت دلیل نیست بلکه کلام از حجیت خبر حاکی از دلیل است . و یا

آنکه چون شیخ انصاری بگوئیم مرجع بحث درین مسأله آنست که آیا سنت بخبر واحد ثابت میشود یا آنکه باخبار متواتر یا بخبر واحد منضم بقرائن و چون چنین شد بحث از

خبر واحد بحث از عوارض سنت است ( که یکی از ادله میباشد ) و بر اثر آن مسأله خبر واحد از

(۱) خبری که بعد تواتر نرسیده ، یا مستفیض است یا غیر مستفیض ، خبر مستفیض آنست که رواة آن بیش از سه نفر باشند ولی بعد تواتر نرسند خبر غیر مستفیض آنست که روایتش از سه نفر کمتر باشند .



مسائل علم اصول می شود . زیرا تعبد بشبوت سنتی بر اثر خبر واحد از عوارض سنت نیست بلکه از عوارض خبر واحد است و بدین ترتیب نمیتواند از مسائل علم اصول باشد. اضافه بر این قول شیخ از لوازم بحث هه در مسأله حجیت خبر واحد است در حالی که ملاک در مسائل خودمبحث عنه است نه لوازم آن. باری محکی از سید وقاضی و ابن زهره و طبرسی و ابن ادریس عدم حجیت خبر واحد است و دلائل آنها درین مسأله بترتیب:

«آیات ناهیه از اتباع غیر علم» و در روایات داله بر رد اقوالی که معلوم نیست از آن معصومند» و یاد بر آن شاهی از کتاب الله نیست» و «روایتی که دال بر بطلان آنچیزی است که کتاب آنها را تصدیق نمیکند» و یاد روایت «مالا یوافق کتاب الله زخرف» و یاد قول بر اینکه «حدیث غیر موافق کتاب و سنت منهی عنه است» و امثال آن می باشد.

از سید اجمعی در مواضع متعدد کلام او حکایت شده منی بر عدم حجیت خبر واحد و حتی بعضی از او نقل میکنند که او خبر واحد را بمنزله قیاس میدانند که متروک شیعیانست.

در جواب از آیات گوییم: ظاهر متیقن از اطلاقات آنها عدم اتباع غیر علم است در اصول اعتقادی نه آنچه شامل فروعات میشود و اگر گفته شود که این آیات عمومیت دارند در جواب میگوییم که بعمومیت آنها تخصیص خورده است یعنی این آیات عامهایی اند که با دله موافق اعتبار اخبار مخصص شده اند.

و اما در جواب از روایات گوییم: استدلال باین روایات خالی از استحکام و سدادست زیرا این اخبار اخبار واحدند و اگر گفته شود کثرت آنها موجب تواتر اجمالی میشود زیرا علم اجمالی بصدد بعضی از آنها داریم در جواب گوییم این تواتر اجمالی فقط مفید سلب علم در موردیست که همه آنها در آن اتفاق دارند یعنی عدم اعتبار اخبار مخالف کتاب و سنت نه سلب علم کلی و عمومی.

اما در جواب از اجماع گوییم: اجماع محصل در آن مانع حاصل است و اجماع منقول نیز مستلزم دور است زیرا حجیت اجماع درین مورد متوقف بر حجیت خبر است و حجیت خبر نیز متوقف بر اجماع است و این خود مستلزم دور میباشد. علاوه بر اینکه چنین اجماعی معارض با اجماعی مثل خود است. باری رأی فحول اصحاب در اینجا موهون بودن قول خلاف آن میباشد.

**دلائل طرفداران حجیت خبر واحد**

موافقان را دلائلی است و از آنست آیات و چند که بآن استدلال میکنند و یکی از آن آیات آیه «نبا» است یعنی:

«إِنْ جَاءَكُمُ فَاسِقُ بِنِیَاءٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ»

قائلین بحجیت خبر واحد از این آیه سه وجه

استفاده میکنند:

۱ - از جهت مفهوم شرط بر این تقدیر: تعلیق حکم بایجاب تبیین در خبری که فاسق آورده مقتضی آنست که در وقت انتقای فاسق تبیین نیز منتفی شود و این خود میرساند که خبر واحد فی حد ذاته حجیت است. اگر فائلی بگوید که آیه فوق قضیه شرطیه است و آنهم شرطیه ایکه محقق موضوع میباشد چون «ان رزقت ولداً فاختنه» و این قضیه مفهوم ندارد (و اگر مفهومی هم داشته باشد مفهوم آن سالبه بانتفاء موضوع است). در جواب گوییم بلی چنین ایرادی صحیح است اگر شرطه نفس «تحقق خبر» یا «آورنده فاسق» باشد چه در این مورد است که میگوییم قضیه شرطیه برای تحقق موضوع ساخته شده است در حالی که قضیه شرطیه فوق اصلاً برای چنین تحققی ساخته نشده است. مضافاً اگر قضیه برای تحقق موضوع نیز ساخته شده باشد این قضیه ظاهر است در انحصار موضوع. وجوب تبیین در خبری که آورنده آن فاسق باشد و بالنتیجه مقتضی است که در صورت انتفاء «آورنده فاسق» تبیین نیز منتفی شود. گروهی میگویند این آیه را اصلاً مفهومی نیست (اگرچه امثال آن را مفهوم است) زیرا در این آیه آمده:

«ان تصیبوا قوماً بجهالة» با تعلیل آیه به اصابه قوم بجهالتی که مشترك بین مفهوم و منطوق است (که نظر نیز از آن آیه همین اصابه قوم است) دیگر مفهومی بر آن متصور نیست. در جواب آنها میگوییم این قول صحیح است اگر جهالت را عدم علم فرض کنیم ولی اگر جهالت سفاهت باشد یعنی فعلی که شایسته عاقل نیست دیگر چنین ایرادی محمل پیدا نمیکند.

۲ - وجه دیگر مفهوم وصف است بر این تقدیر:

در آیه وجوب تبیین معلق است بر فاسق بودن آورنده. مفهوم این آنست که در صورت عدم فسق آورنده وجوب تبیین صحیح نیست و خبر واحد بذاته حجیت است. در جواب ازین استدلال گوییم مفهوم وصف حجیت نیست خصوصاً در موردیکه وصف معتمد بر موصوف نباشد (۱) چه درین وقت مفهوم وصف شبه بمفهوم لقب است که در این موارد اصلاً حجیت نیست.

۳ - دلیل دیگر بر حجیت خبر واحد قول شیخ مرتضی علیه الرحمة است بر این تقریر: تعلیل حکم بامر عرضی با وجود علت ذاتی قبیح است مثلاً تعلیل نجاست بول بواسطه نجاست خون ریخته شده در آن. چه با بودن بول صحیح نیست که تعلیل بنجاست خون ریخته شده در آن شود. در مسأله خبر واحد نیز میگوییم اگر خبر واحد ذاتاً صالح برای حجیت نبود لازم می آمد که تعلیل عدم حجیت

آن «بكون الخبر واحداً» شونده «بكون الجائی به فاسقاً» اینک تعلیل «بكون الجائی به فاسقاً» شده معلوم میشود که خبر واحد ذاتاً حجیت است و عدم حجیت آن فسق مخبر است.

مخالفین میگویند این کلام شیخ وقتی صحیح است که تعلیمی در کلام واقع شده باشد ولی درین جا تعلیمی بوقوع نیبوسته بلکه فقط ذکر وصف شده است. پس از این اقوال بعضی اشکال کرده و گفته اند که در صورت حجیت خبر واحد باز در شمول آن برای روایات حاکی از قول امام از طریق «واسطه» یا «ذی واسطه» اشکال است بر این تقریر:

اما اشکال از ناحیه واسطه: مقدمه میگوییم هیچ حکمی نمیتواند ایجاد موضوع خود کند یعنی موضوع هر حکمی باید قبل از خود حکم موجود باشد و سپس حکم بآن تعلق گیرد. والا تقدم شیئی بر نفس خود محقق میشود. حال گوییم اگر خبری از طریق عادل یا بارسید باید طبق آیه فوق آن را تصدیق کرد اما تصدیق این خبر ضمناً تصدیق قول راوی دیگری است که عادل از قول او نقل خبر کرده است و تصدیق قول آن راوی دیگر یعنی تصدیق این خبر، وقتی که از طریق او بیان شود، لذا با این آیه ابتدا خبر تصدیق میشود و سپس چون عادل ثانوی بیان داشته دوباره تصدیق میگردد و نتیجه آن است که «تصدیق کن قول عادل را» (۲). یعنی مفاد آیه. در اینجا باعث شده که يك بار خبر تکوین باید یعنی موضوع ساخته شود و دیگر بار همین خبر ساخته شده موضوع حکم «تصدیق کن عادل را» واقع گردد و این باطل است.

اما اشکال از ناحیه «ذی واسطه»: اگر مخبر عادل بگوید یعنی خبر دهد که شارع گفته «تصدیق کن عادل را» بنا بر عدالت او باید این قول را تصدیق کرد یعنی این خبر را و باین ترتیب این خبر که مفاد آیه فوق است بوسیله آیه فوق تصدیق میشود و بعبارة اخری اتحاد موضوع و حکم پیش میآید.

باری از آنچه از این دو اشکال پیش می آید نتیجه میشود که آیه بآدر مواردی که سازنده موضوع حکم است نتواند خود مورد حکم قرار گیرد.

در جواب از اشکال فوق گوییم این اشکال وقتی صحیح است که قضیه مزبور قضیه حقیقه (بقول - منطقی ها) نباشد یعنی در آن حکم بلعاطافراد قضیه شده باشد ولی اگر قضیه فوق قضیه حقیقه بود و حکم بر طبیعت شد بدون آنکه اشکال اتحاد حکم و موضوع پیش آید حکم آن بتمام افراد سرائت میکند مانند سرائت کردن حکم طبیعت بر افراد خود.



علاوه بر این شك نیست که درین آیه مناط قطعی حکم وجود دارد و چون عقلاً تنقیح مناط قطعی شود باید بواسطه آن ترتیب آثار شود که یکی از آن آثار «صدق العادل» است. مضافاً که بین آثار اختلافی وجود ندارد و قولی باختلاف بین آن دو نیست.

۲- در قرآن آمده: «فلولا نفر من کل فرقه منهم طائفة لیفتقروا فی الدین ولینذروا قومهم اذا رجعوا الیهم لعلهم یحذرون» این آیه دلالت بر وجوب حذر دارد بر این تقریر: چون طائفه ای تفقه در دین کردند و بقوم خود برگشتند و لقاء انداز بآنها کردند از آنجا که تقابل جمع بجمع اقتضاء توزیع دارد نتیجه میشود که هر نفر از طائفه دوم چون مقابل یک نفر از طائفه اول بوقت انداز قرار گرفت حذر بر او واجب شود و این نیست مگر حجیت خبر واحد، چه اگر غیر این بود میبایستی شرط وجوب حذر را تواتر انداز در آیه قرار میداد در حالی که چنین نکرده است.

اگر قائلی بگوید که وجوب حذر از کجا دانسته شد زیرا در آیه چیزی وجود ندارد که دلالت بر وجوب کند در جواب گوئیم چون حمل کلمه لعل بر معنی حقیقی خود مستبعد است زیرا ترجیح حقیقی برای خداوند محال است لذا باید آنرا حمل بر معنی مجازیش یعنی ایجاب کرد. اگر بگویند این جواب ضعیف است زیرا در صورت حمل کلمه ای بر معنی مجازی باید ابتداء با قرب المجازات رفت نه دیگر مجازها. و در اینجا نیز اقرب - المجازات مطلق طلب است نه ایجاب. لذا در صورت امتناع حمل کلمه لعل بر معنی حقیقی باید به اقرب المجازات که مطلق طلب است متوسل شد نه وجوب حذر. در جواب گوئیم جواز حذر و ندبه معنی ندارد زیرا اگر مقتضی حذر و ندبه حاصل شد حذر و ندبه واجب است و اگر حاصل نشد دیگر جواز آن دو صحیح نیست. باین مقدمه گوئیم در صورتیکه کلمه «لعل» حمل بر طلب شود این طلب دلیل است بر نیکویی آن و این نیکویی آن خود دلیل بر وجود مقتضی آنست و چون مقتضی محقق شد حذر واجب میشود و بالتبعیه اگر طلبی در اینجا محقق شود بصورت ایجابی محقق خواهد شد. گرچه این قول که مطلق طلب در اینجا «اقرب المجازات» است قولی است محل نظر. اگر قائلی بگوید وجوب حذر بوقت انداز کافی برای اثبات مدعی نیست - یعنی حجیت خبر واحد. زیرا اخبار اعم از انداز و غیر انداز است و آیه فقط نظر بانداز بمعنی تخویف دارد که اخص از خبر است. در جواب میگوئیم: جوهری در کتاب خود گفته: «الانذار هو الابلاغ ولا یکون الا فی التخویف» و در جمهره و قاموس و عرف نیز معنی آن درین حدود است. البته شکی نیست در اینکه عمده احکام شرعی وجوب

و تحریم است و آن دونیز منفک از تخویف نمیباشد چه در واجب تارك آن مستحق عقابست و در حرام فاعل آن مستوجب مؤاخذة است و چون آیه دلالت بر قبول خبر در این دو میکند امر در غیر این دو سهل است زیرا اولاً کلیت دعوی خصم باطل میشود و ثانیاً اگر خبر واحد در وجوب و حرام حجت داشت در مساوی آن که اضعف آنست بطریق اولی حجت خواهد داشت.

اگر قائلی بگوید ذکر تفقه در آیه دلالت بر آن دارد که قصد از انداز فتوی است و حجیت خبر واحد در فتوی محل وفاق است. در جواب گوئیم این قول موقوف است بر ثبوت معنای معروف بین فقهاء و اصولیین است در زمان پیغمبر تا خطاب بر آن حمل شود چه معنی لغوی آن مطلق تفهم است و آن چیزی است که لفظ باید بر آن حمل شود مگر آنکه بگوئیم نقلی واقع شده و حال آنکه در آن چیز چنین نقلی در این عصر ثابت نشده است.

۳- از دلایل دیگر آیه کشان است یعنی «ان الذین یکتمون ما انزلنا من البینات والهدی والفرقان اولئک یلعنهم الله یلعنهم الالاعون».

۴- از دلایل دیگر آیه «فاستلوا اهل الذکر ان کتم لا تعلمون»

۵- از دلایل دیگر آیه «اذن» است یعنی آیه «ومنهم الذین یؤذون النبی و یقولون هو اذن فل اذن خیر لکم یومن بالله و یومن للمومنین» ازین آیه نتیجه میشود که خداوند پیغمبر را در قرآن ازین که تصدیق مؤمنین میکند مدح کرده و نیز تصدیق مؤمنین را مقارن و همسنگ تصدیق خود قرار داده است.

۶- از آیات که بگذریم اخبار و روایات زیادی بر اعتبار اخبار احاد است گرچه بعضیها اشکال کرده اند که این اخبار دلالت بر اعتبار اخبار احاد بیا هو احاد ندارند زیرا آنها در لفظ و معنی غیر متفق اند و بالتبعیه متواتر لفظی و معنوی نیستند در جواب این گروه گفته میشود اگر چه قول شما در دو تواتری که ذکر کرده اید صحیح است ولی در تواتر اجمالی آنها شك نیست و همین تواتر اجمالی میرساند که اخص مضمون آن یعنی خبر ثقه عادل عالم حجت است. حال اگر مخبرین موثق عادل عالم گفتند که خبر موثق مطلقاً حجت است نتیجه آن میشود که خبر موثق مطلقاً حجت باشد.

۷- از روایات که بگذریم دعوی اجماع بر حجیت خبر واحد شده است که این دعوی گرچه مورد نقض و ابرام های متعدد قرار گرفته است ولی نتیجه همه آن نقض و ابرام در باره اجماعات منقوله فقط میتواند مارا بآن رساند که آنها تواطوء بر حجیت دارند اگر چه خود در خصوصیات معتبره در اخبار صاحب اختلاف باشند ولی اثبات همین هم بسیار مشکل است.

۸- غیر از دلایل نقلی بر حجیت خبر واحد دلیل عقلی نیز بر حجیت آنست برین تقریر: علم اجمالی داریم که کثیری از اخبار ما از ائمه اطهار است که مقدار آن اخبار وافی برای قسمت اعظم فقه میباشد حال اگر علم تفصیلی باین مقدار پیدا کنیم علم اجمالی ما بشبوت تکالیف (بین روایات و سایر امارات) منحل بعلم تفصیلی در تکالیف مضمون اخبار و شك بدوی در ثبوت تکالیف در سایر امارات غیر معتبره میشود که لازم آن لزوم عمل بر وفق اخبار مثبت و جواز عمل بر طبق اخبار نافی تکلیف می باشد البته اگر در این مسأله اصلی که مثبت تکلیف است وجود نداشته باشد چون قاعده اشتغال و استصحاب بنا بر قولی. (نقل از کفایه و رسائل و قوانین و معالم در مبحث خبر واحد).

|| خبر در اصطلاح معانی و بیان: علمای معانی و بیان میگویند: الخبر ما یجتمل الصدق والکذب یعنی خبر چیزیست که محتمل صدق و کذبست. این تعریف پس از بحث و ایرادهایی که درباره آن شده قولی است مجمع علیه اهل فن. زیرا قاضی و معتزلیان خبر را کلامی میدانستند که در آن صدق و کذب داخل میشود یعنی میگفتند «هو الکلام الذی یدخل فیہ الصدق والکذب» و بآنها اعتراض میشد که «واو» در تعریف «واو» جمع است و این واو جمع موجب جمع نقیضین در تعریف میشود و نیز بدین شکل خبر نمیتواند اطلاق بر اخبار الهی شود علاوه بر آنکه اگر «صدق» عبارت از خبری باشد که مطابق مخبر به است و کذب خبری باشد که مطابق مخبر به نیست با این ترتیب مشاهده میشود که تعریف خبر مستلزم دور میشود. این ایرادات موجب شده که تعریف آنها تغییر کند و بصورت تعریف فوق درآید یعنی گفته شود: «الخبر ما یجتمل الصدق والکذب».

|| خبر در اصطلاح اهل در آیه:

خبر بر حسب این اصطلاح چهار قسم است:

- ۱- صحیح ۲- حسن ۳ موثق ۴- ضعیف
- ۱- خبر صحیح: خبر صحیح خبریست که راوی آن عادل و امامی (شیعه اثنی عشر) باشد.
- ۲- خبر حسن: خبر حسن خبریست که راوی آن عادل و مدوح باشد ولی امامی نباشد.
- ۳- خبر موثق: خبر موثق خبریست که راوی آن عادل و امامی نباشد ولی از کذب بگریزد.
- ۴- خبر ضعیف: خبر ضعیف خبریست که راوی آن کاذب و فاسق باشد. رجوع بحديث در این لغت نامه شود.

|| خبر در اصطلاح اهل منطق: معمول که از آن به خبر تعبیر میشود باموضوع خود در قضیه چهار رابطه دارد:

- ۱- یا از ذاتیات موضوع است؛
- ۲- یا از امور دائم الانتساب؛
- ۳- یا از امور موقت الانتساب آن؛
- ۴- یا از اموری است که ابائی در انتساب ندارد.



برحسب این چهارنوع، ماده قضیه به ضروریه و دائمه و فعلیه و ممکنه تقسیم میشود که منطق مباشر بحث آنهاست.

**خبر** [خَبَر] (اِخ) دهی است از دهستان جوزم و دهج بخش شهر بابک یزد، واقع در ۶۳ هزار گزی شمال باختری شهر بابک متصل بر راه فرعی شهر بابک. این ناحیه کوهستانی است با آب و هوای معتدل که ۷۵۸ تن سکنه شیعی مذهب و فارسی زبان دارد. آب این دهکده از قنات و محصول آنجا غلات و شغل اهالی زراعت و از صنایع دستی کرباس میبافند راه آنجا فرعی و دارای یک پاسگاه ژاندارمری است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۱۰).

**خبر** [خَبَر] (اِخ) دهی است بشیراز و از آن ده است فضل بن حماد صاحب مسند (از منتهی الارب). صاحب نزهة القلوب بگاه تعیین محل «قلعه تیر خدای» از ده خبر نام میبرد برین قرار:

قلعه تیر خدای بخبر است بر کوهی درغایت بلندی و بدین سبب آنرا بدین نام خوانند. هوایش سرد است باعتدال مایل و آبش از مصانع است. (نزهة القلوب چاپ دبیر - سیاقی ص ۱۵۹). فرهنگ جغرافیایی از ذکر نام این ده ساکت است و شاید همان خفر باشد ولی یاقوت آنرا چنین میآورد: خبر شهر کی است بنزدیک شیراز و بدانجاست قبر سعید برادر حسن بن ابی الحسن بصری. باین ناحیه جماعتی از اهل فضل نسبت داده میشوند که از آن جمله اند فضل بن حماد خبری صاحب مسند کبیر که از سعید بن ابی مریم و سعید بن عفیره و غیر این دو حدیث کرد. ابوالعباس فضل بن یحیی بن ابراهیم خبری پسر دختر فضل بن حماد ابو حکیم است و او را کتابی بزرگ در فرائض است بنام تلخیص و تصنیف دیگری مثل آن. ابن طاهر میگوید اشتباه نشود حسن بن حسین بن علی بن محمد خبری شیرازیست و فقط به خبری ملقب است. و نیز از آنجاست عبدالله بن ابراهیم خبری فرضی ادیب جد مادری محمد بن ناصر سلامی

**خبر** [خَبَر] (اِخ) یکی از دهستانهای بخش بافت شهرستان سیرجانست که در جنوب باختری بافت واقع و محدود زیر می باشد. شمال دهستان بلورد، خاور دهستان دهسرد، جنوب دهستان ارزویه، باختر دهستان - علی آباد. قسمت خاوری این دهستان

کوهستانی و از آن باختری آن جلگه است. هوای آن معتدل و آب آن از چشمه سارهای رودخانه خبر و محصول آن غلات و میوه است شغل اهالی زراعت و از ۳۱ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده که جمعیت آن ۳۵۴۲ تن است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۸) مؤلف لغت نامه درشتی و شادابی کلایی آنجا را وصف میکنند.

**خبر** [خَبَر] (اِخ) دهی است بیمن - در عربستان. (از منتهی الارب).

**خبر** [خَبَر] (اِخ) معلی است برشش میلی مسجد سعد بن ابی وقاص و در آن دو بر که است یکی بر که خلفا و دیگر بر که ام جعفر، عمق آنها پنجاه ذرع است ولی آب آنها کم است و در آنجا ساختمانهایی است بر کنار راه حجاج. (از معجم البلدان یاقوت - حموی).

**خبراء** [خَبَر] (اِ) توشه دان بزرگ (از منتهی الارب)، (از متن اللغة)، (از معجم الوسیط)، (از تاج العروس)، (از البستان)، (از اقرب العوارض). ج خبراوت [خَبَر] خبری [خَبَر] (اِ) خبری که بزیادی شیر امتحان شده است. (از متن اللغة) (۱). || زمینی که آب در آن جمع میشود. غدیر، آبگیر (از متن اللغة)، (از تاج العروس)، (از اقرب العوارض). || درخت زاری که در درون باغی باشد و در آن ناماهای گرم تابستان آب باقی بماند. (از متن اللغة و معجم البلدان یاقوت) (۲). || منبع آب در حول ریشه سدر. (از متن اللغة). (از ناظم الاطباء).

**خبراء العنق** [خَبَرَاءُ الْعَنْقِ] (اِخ) نام موضعی بوده است بصمان (۳) (منتهی الارب و متن اللغة).

**خبراء صائف** [خَبَرَاءُ صَائِفٍ] (اِخ) نام غدیری بوده است بین مکه و مدینه عربستان. (از معجم البلدان یاقوت):

فقد عبود فخره صائف  
فذل الجفرا قوی منهم فقد افده.

(از مسمر بن اوس بنقل یاقوت در معجم البلدان).

**خبر آحاد** [خَبَرِ آحَادٍ] (اِخ) (ترکیب وصفی)

خبر واحد. رجوع بیعت خبر از نظر اصولیین درین لغت نامه شود.

**خبر آری** [خَبَرِ آری] (اِخ) (حاصل مرکب). سخن چینی، عمل خبر بردن از جایی بجایی بجهت تمامی || تمامی، غمازی، سعایت.

**خبر آمدن** [خَبَرِ آمَدَنِ] (مضمر کب) اطلاع آمدن، از مطلبی آگاهی بدست آمدن، مطلع شدن:

بعاقبت خبر آمد که مرد ظالم مرد

بسیم سوختگان زرنکار کرده سرای.

سعدی.

مه دوهفته اسیرش گرفت و بشنهاد

دوهفته رفت که از وی خبر نیامد بیش.

(خوانیم سعدی).

یا مسافر که درین بادیه سرگردان شد

دیگر از وی خبر و نام و نشان می آید.

(بدایع سعدی).

**خبر اوات** [خَبَرِ آوَاتٍ] (اِ) رج خبراء رجوع

به خبراء [خَبَر] درین لغت نامه شود.

**خبر آور** [خَبَرِ آوَر] (نفر مرکب).

آورنده خبر. آنکه خبر از جایی بجای

دیگر برد:

خبر آور تویی و نامه سیار.

خاقانی.

|| (اِ) فاصدک، گیاهی است سبک وزن

و کلوله مانند باتارهای سفید.

**خبر آوردن** [خَبَرِ آوَرْدَنِ] (مض -

مرکب). سخن چینی کردن، بردن خبر از

مکانی بمکان دیگر بجهت تمامی.

|| سعایت کردن، غمازی کردن. || اطلاع

از امری دادن، کسی را با نقل خبر از امری

مطلع کردن.

زیرا که درختی که مراورا شناسی

بارش خبر آرد که چه بودست نهالش.

ناصر خسرو.

بارت خبر آرد از آب حیوان

بر گت خبر آرد ز روی حوا.

ناصر خسرو.

خبر بیاور از ایشان بمن چوداده بوی

ز حال من بحقیقت خبر مرایشان را.

ناصر خسرو.

خبر آورد مبشر که ز بطنان عراق

وفد منصور همی آید و رفد مرفود.

سعدی.

|| پیغام آوردن.

گر ز آمدنت خبر بیاورند

من جان بدهم بزد گانی.

(طیبات سعدی).

**خبرارخی** [خَبَرِ آرَخِی] (اِخ) دهی است

از دهستان مهربان بخش کبو در آهنگ

(۱) عبارت متن اللغة چنین است: النافقة المجربة بالغزر. (۲) شجرا فی بطن روضة یبقی فیها الماء الی القبط.

(۳) در معجم البلدان آمده است: خبراء زمینی است که در آن سدر و عضاة روئیده شود و صاحب کتاب العین آورده: الخبراء شجر [شجرا] فی بطن روضة یبقی فیها الماء فیها الی القبط و فیها ینبت الخبر وهو شجر السدر والاراک و حولها عشب کثیر و تسمى الخبر ایضاً. عربان زمان یاقوت خبراء را «آب را کد» فراهم آمده در آبگیر» تعبیر می کرده اند و بنظر ابن الاعرابی: علق الشجر و هو نبات اذا طال نبتة وثمرته عذقه و خبراء العنق بناحیه صمان معروف است.



شهرستان همدان ، واقع در ۴۴ هزار گزی شمال باختری قصبه کبودرآهنگ و ۱ هزار گزی خاورشوشه همدان به بیجار ، این ناحیه در تپه ماهور واقع و هوایش سرد است . بآنجا ۶۸۷ تن سکونت دارند که ترک ، زبانشان ، این دهکده از فئات مشروب میشود و محصولاتش ، غلات ، لبنیات و انگور می باشد . اهالی بکشاورزی و کله داری گذران میکنند و از صنایع دستی زنان قالی می بافند . راه این دهکده مالرو و در تابستان از طریق سراب میتوان اتومبیل بآنجا برد . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵ )

**خبر افتادن .** [خَبَّ اُ دَ] (مص مرکب) بخش شدن خبر ، منتشر گشتن خبر ، انتشار یافتن خبر ، پراکنده شدن خبر ؛ « . . . بار جان خبر افتاد که علی تکین گذشته شد » .

**خبر اقی .** [خ] (ع) باد که از راه دبر [دُب] بر آید . (از منتهی الارب و ناظم الاطباء) .  
**خبر بیج .** [خَبَّ بَ] (ع) نرم . نازک . منه : جسم خبر بیج . ( از متن اللغة ، معجم الوسیط ، تاج العروس ، اقرب الموارد ، منتهی الارب و آندراج ) .

**خبر بجه .** [خَبَّ بَ جَ] (ع) گوارندگی غذا . (منتهی الارب ، متن اللغة ، معجم الوسیط ، تاج العروس ، اقرب الموارد و آندراج) **خبر بو .** [خَبَّ بَ] (نف مرکب) ، آنکه خبر از جایی بجای دیگر برد ، پیغامبر ، حدیث گزار . (سخن چین ، نام) .

**خبر بری .** [خَبَّ بَ] (حامص مرکب) عمل خبر بر . ( عمل سخن چین ، سخن چینی ، خبر بردن . [خَبَّ بَ دَ] (مص مرکب) اطلاع دادن ، مطلبی بگوش کسی رساندن ، باخبر کردن ؛

خبر بردند شیرین را که قرهاد

بماهی حوضه بست وجوی بکشاد .

نظامی .

خبر برد صاحب خبر نزد شاه

که مشتی ستمدیده دادخواه .

نظامی .

تنی چند از گرانجانان که دانی

خبر بردند سوی شه نهانی .

نظامی .

گفتمش بگذار تا بارد گر

روی شه بینم برم از تو خبر .

مولوی .

ای پیکر نامه بر که خبر میبری بدوست

یالیت اگر بجای تو من بودم رسول .

سعدی .

ای برق اگر بگوشه آن بام بگذری

جاییکه باد زهره ندارد خبر بری .

(طیبات سعدی) .

خبر که می برد امشب رقیب مسکین را  
که سگ بز او یقار در نمی گنجد .  
(طیبات سعدی) .

مدام این دو چون حاجیان درند

ز سلطان سلطان خبر می برند .

(بوستان سعدی) .

بذوالنون خبر برد از ایشان کسی

که بر خلق رنجست و سختی بسی .

(بوستان سعدی) .

الا که می برد خبر بشهر من دیار من

که پاره پاره شد تن جوان کله داز من .

|| نعامی کردن ، سخن چینی کردن ، سعایت کردن || پیغام بردن ، پیغام گزاردن .

**خبر پائین .** [خَبَّ] (اخ) ده کوچکی

است از دهستان خبر بخش بافت شهرستان

سیرجان ، واقع در ۶۶ هزار گزی جنوب

خاوری بافت سر راه فرعی خبر به دشت بر .

این ناحیه کوهستانی است با آب و هوای مناطق

سرد سیری که ۲۵ تن ساکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

**خبر پرس .** [خَبَّ بَ] (نف مرکب)

آنکه کسب اطلاع از طریق خبر می کند ،

باز پرسنده خبر ؛

از مهر خ من شدی خبر پرس نظامی .

**خبر پرسان .** [خَبَّ بَ] (قید) در حال

پرسیدن خبر ، در حال کسب اطلاع کردن ؛

جنبیت را بیک منزل نمی ماند

خبر پرسان خبر پرسان همی راند .

نظامی .

|| (نف) پرسنده های خبر ، کسب اطلاع

کننده های از خبر .

**خبر پرسنده .** [خَبَّ بَ پَ] (نف

مرکب) خبر پرس ، آنکه پرسش از خبر کند .

آنکه بخواهد از طریق خبر کسب اطلاع کند ،

آنکه از طریق خبر خواهد که ره به مقصود برد .

**خبر پرسیدن .** [خَبَّ بَ پَ] (مص -

مرکب) . کسب اطلاع کردن از طریق خبر ،

پرسیدن خبر ، با خبر کسب اطلاع کردن ؛

دل از صحبت شیراز بکلی بگرفت

وقت آنست که پرسی خبر از بغدادم .

سعدی .

**خبر پژوه .** [خَبَّ بَ پَ] (نف مرکب) .

آنکه خبر جوید ، آنکه پژوهش خبر کند .

|| جاسوس ، عین . (السامی فی الاسامی و

شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۹) .

**خبرت .** (۱) [خَبَر] (حامص) خبره ،

دانش ، آگاهی ، بصیرت . (از معجم الوسیط ،

متن اللغة) دانستگی ، ماهی المعرفة

بیو اطن الامو ، (تعریفات جر جانی) رجوع

به خبره [خَبَر] در این لغت نامه شود .

اهل خبرت و معرفت دانند که در لغت عجم

مجال زیاده تی مانعی نیست . (ترجمه تاریخ بیهی

بصیرت بصر از الوان و اکوان و متبرجات و  
متنزهات تمتع می یابد . (ترجمه تاریخ بیهی) .  
اصحاب فطنت و ادب باب خبرت .

(گلستان سعدی) .

وزیبا گفته اند خداوندان فطنت و خبرت .

(گلستان سعدی) .

|| آزمایش . (دهار ، غیاث اللغة ، آندراج)

**خبرت .** [خَبَر] (حامص) . آگاهی .

(یادداشت بخط مؤلف) .

|| بصیرت در امری (یادداشت بخط مؤلف)

|| (۱) . کارشناس . (یادداشت بخط مؤلف) .

رجوع به خبره [خَبَر] شود . || (مص) .

آزمودن . (دهار) رجوع به خبره [خَبَر]

درین لغت نامه شود .

**خبر قوت .** [خَبَر] (اخ) نام ناحیتی است

بافغانستان در شانزده هزار و پانصد گزی

شمال قریه مقر علاقه دهله ولایت قندهار

بین ۶۵ درجه و ۵۲ دقیقه طول شرقی و ۳۲

درجه و ۶ دقیقه ۲۲ ثانیه عرض شمالی ( از

قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲) .

**خبر جستن .** [خَبَّ بَ جَ تَ] (مص -

مرکب) کسب خبر کردن ، جو یای خبر شدن ،

خبر بدست آوردن ، تهنیس . ( از منتهی

الارب) . هنبسة ( از منتهی الارب) . ||

تجسس کردن ، جستجو کردن . (از منتهی

الارب و تاج المصادر بیهقی) .

**خبر جل .** [خَبَّ بَ جَ] (ع) کلنگه .

(از منتهی الارب ، متن اللغة و معجم الوسیط) .

**خبر جو .** [خَبَّ بَ] (نف مرکب) جوینده

خبر ، آنکه کسب خبر کند . || خبر گیر

برای جاسوسی ، جاسوس .

**خبر جوی .** [خَبَّ بَ] (نف مرکب) .

آنکه کسب خبر کند ، جوینده خبر ، رجوع

به خبر جو درین لغت نامه شود .

منز نظامی که خبر جوی تست

زنده دل از غایبه بوی تست .

نظامی .

**خبر جویی .** [خَبَّ بَ] (حامص مرکب) .

عمل خبر جو .

**خبر چین .** [خَبَّ بَ] (نف مرکب) آنکه

کسب خبر کند و خبری را از محلی بمحل

دیگر برد .

|| جاسوس . || آنکه از روی پلیدی و بهم

انداختن مردمان خبری را از کسی یا محلی

بکس دیگر رساند . سخن چین ، نام .

فتنه انگیز .

**خبر چینی .** [خَبَّ بَ] (حامص مرکب)

عمل خبر چین (۲) رجوع به خبر چین درین

لغت نامه شود .

**خبر چینی کردن .** [خَبَّ بَ] (مص

مرکب) کسب خبر کردن و خبر از جایی بجایی

بردن . || جاسوسی کردن ، از روی پلیدی

خبر از محلی بمحل دیگر بردن تا بین مردمان



دشمنی افتد. || تمامی کردن، سخن چینی کردن  
**خبر خواستن** . [خَبَّ خَات] (مص)  
 مرکب) جویای خبر بودن، طالب خبر بودن ،  
 استنباه ، تخبر [تَخَّ بَب] ، استخبار ،  
 (تاج المصا در بیهقی) ، خبر گرفتن . || تجسس ،  
 جستجوی خبر کردن .

**خبر خوش** . [خَبَّ رَخ] (ترکیب -  
 وصفی) خبری که موافق کسی است، خبری  
 که حکایت از امری کند که آن امر موافق  
 و مناسب کسی باشد . بشارت || پیغام خوش ،  
 پیغام مناسب . || مژده (۱) .

**خبر دادن** . [خَبَّ دَا] (مص مرکب) .  
 مطلبی را از طریق خبر بگوش کسی رساندن ،  
 اطلاع دادن از طریق خبر ، بوسیله خبر کسی را  
 آگاهانیدن . اخبار (تاج المصا در بیهقی) ، انباء  
 که برزویم از تو خبر داده است  
 بنزد توام او فرستاده است .  
 فردوسی .

خبر دهنده خبر داد رای را که ملک  
 سوی تو آمده راه گریختن بردار .  
 فرخی .  
 و در سر معتمدان را دوانید و شایبور را خبر  
 داد کی حال چگونه است . (فارسانامه ابن  
 بلخی ص ۷۰) .

خبر دادند خسرو را چپ و راست  
 که از ره زحمت آن خار بر خاست .  
 نظامی .

خبر دادند کاکنون مدتی هست  
 کزین قصر آن نگارین رخت بر بست .  
 نظامی .

دو اسبه پیش بانو کس فرستاد  
 ز مهمان بردن شاهش خبر داد .  
 نظامی .

خبر دادند سالار جهان را  
 که چون فرهاد دید آن دلستان را .  
 نظامی .

خبر دادند موری چند پنهان  
 که این بلقیس گشت و آن سلیمان .  
 نظامی .

گوشم براه تا که خبر میدهد زدوست  
 صاحب خبر بیامد و من بیخبر شدم .  
 (طیبات سعدی) .

خبرش ده که هیچ دولت و جاه  
 بسرای دگر نخواهد یافت .  
 سعدی .

خبرده بدرویش سلطان پرست  
 که سلطان زدرویش مسکین تراست .  
 (بوستان سعدی) .  
 || اشعار [۱] اطلاع دادن ، آگاهانیدن ،

نرا نده اند قلم بر مراد آد میان

نداده اند کسی راز حلم و علم خبر .  
 ناصر خسرو .

خبرده که بیرون ازین بارگاه  
 بچیزی دگر هست یا نیست راه .  
 نظامی .

هر انکو گشت تخمی گشته بر داد  
 نه من گفتم که دانه زو خبر داد .  
 نظامی .

بر او طامی دیدم آراسته  
 خبر داده از گنج و از خواسته .  
 نظامی .

ارسطو نخستین ورق در نوشت  
 خبر دادش از گوهر خوب و وزشت .  
 نظامی .

از آن علم کاسان نیامد بدست  
 یکایک خبر دادش از هر چه هست .  
 نظامی .

گر اناری میخری خندان بخر  
 تادهد خنده زدانه او خبر .  
 مولوی .

رنگ رویم را نمی بینی چو ز  
 زان درون خود میدهد رنگم خبر .  
 مولوی .

گر بگویم که مرا باتو پریشانی نیست  
 رنگ رخساره خبر میدهد از سر ضمیر .  
 (خواتیم سعدی) .

شخصی نه چنان کریه منظر  
 کز زشتی او خبر توان داد .  
 (گلستان) .

تا ذوق درونم خبری می دهد از دوست  
 از طعنه دشمن بخدا گر خبر ستم .  
 (طیبات سعدی) .

حق تعالی در محکم تنزیل از نیم بهشت  
 خبر می دهد .

( گلستان سعدی )  
 خبر ز کردش بر کار می دهد مر کز  
 دلیل رفتن دلهاست آرمیدن چشم .  
 صائب .

**خبردار** . [خَبَّ دَا] (نصف مرکب) مطلع ،  
 با اطلاع ، بیدار ، هشیار ، آگاه ( از ناظم -  
 الاطباء ) ، خیبر ،

بدین چربی زبانی کرده در کار  
 نه از بازی شیرین خبردار .  
 نظامی .

ز تعظیم آن زن خبردار بود  
 که باملك و بامال بسیار بود .  
 نظامی .

گفت چگویی که ایشان از همه چیز خبردار  
 باشند و پیوسته بکار دین مشغول اند .

( تذکرة الاولیاء عطار ج ۲ ص ۳۳۶ ) .  
 حیف و صدحیف که مادر خبردار شدیم .  
 صائب .

|| خبر دهنده ، مطلع کننده ، آگاه کننده .  
 (ناظم الاطباء) . مخبر .

**خبردار** . [خَبَّ دَا] (فعل امر) . اصطلاحی  
 است مر سر بازان و نظامیان را که بدان وسیله  
 آمرزیدستان را آماده برای انجام فرمانی  
 می کنند || کلمه ایست امر که در آگاه  
 کردن کسی استعمال کنند یعنی حذر کن  
 و آگاه باش . (ناظم الاطباء) . مواظب باش ،  
 آگاه باش ، برو ! یا ! کلمه ایست گفته میشود  
 تا مردمان راه برای حمل چیزی دهند که از  
 تصادم با آن ممکن است زیانی حاصل شود ،  
 (یادداشت بخط مولف) .

ترکیب :  
 — خبر دار بودن

با اطلاع بودن ، باخبر بودن ، آگاه بودن ،  
 ز تعظیم آن زن خبردار بود

که با ملك و بامال بسیار بود .  
 نظامی .

|| مواظب بودن ، در انتظار امری بودن ،  
 آماده پذیرش امری بودن .

**خبردار شدن** . [خَبَّ بَش دَا] (مص  
 مرکب) . مطلع شدن ، ( از ناظم الاطباء ) .  
 اطلاع یافتن ، آگاهی یافتن . واقف شدن ،  
 هوشیار شدن ، بیدار شدن ( از ناظم الاطباء ) .  
 عالم بی خبری طرفه بهشتی بوده است

حیف و صدحیف که ما دیر خبردار شدیم  
 صائب .

**خبردار کردن** . [خَبَّ دَا] (مص  
 مرکب) آگاهی دادن ، اطلاع دادن . ( از  
 ناظم الاطباء ) .

و گردانم که عاجز گشتم از کار  
 کنم باری شهنش را خبردار .  
 نظامی .

زی پدرش رفت و خبردار کرد  
 تا پدرش چاره آن کار کرد .  
 نظامی .

همان یار خود را خبردار کرد  
 که او نیز خورد آب از آن آبخورد .  
 نظامی .

|| فهمانیدن . ( از ناظم الاطباء ) . || هوشیار  
 کردن . ( از ناظم الاطباء ) || پند دادن .  
 ( از ناظم الاطباء ) .

**خبردار گفتن** . [خَبَّ دَا] (مص)

(۱) مژده پاداشی است که در مقابل خبر خوش بکسی می دهند ولی در اطلاعات مردمان این کلمه بجای خبر خوش نیز می آید .



مر کب) بردارد گفتن (۱) || هشدار دادن.  
**خبردار نمودن** . (۲) [خَبَرَدَانْدَن] (مص مر کب) مطلع کردن ، آگاهی دادن ، خبردار کردن . رجوع به خبردار کردن درین لغت نامه شود .  
**خبرداری** . [خَبَرْدَارِي] (حامص مر کب) . هوشیاری . (از ناظم الاطباء) . باخبری ، || آگاهی ، اطلاع . (از ناظم الاطباء) .  
**خبرداشتن** . [خَبَرْدَاشْتَن] (مص مر کب) مطلع بودن ، آگاهی داشتن ، واقف بودن اطلاع داشتن ،  
 زرستم هماناننداری خبر  
 که گیتی ازو گشته زیر و زیر  
 فردوسی  
 سخن وزیر بغیبت گیر که گفته است ترا  
 نصیحت گوید و خداوند خبر ندارد . بیهقی .  
 ز مردم آن بودای یور ازین دو پای روان .  
 که فعل دهر فریبده را خبر دارد .  
 ناصر خسرو .  
 خفته چه خبر دارد از چرخ و کواکب  
 مارا از چه رانده است برین گوی مغبر  
 ناصر خسرو  
 راهشان یوز گرفتست و ندارند خبر  
 زان چو آهوه همه دریوی و تلک و بانظرند .  
 ناصر خسرو .  
 دیدی که یار چون زدل ما خبر نداشت  
 مارا شکار کرد و بیفکند و بر نداشت .  
 خاقانی .  
 خبر داشت کان شاه اندوهناک  
 در آن ره کند خویشتن راهلاک .  
 نظامی .  
 از عامریان یکی خبر داشت  
 این قصه بجای خویش برداشت  
 نظامی .  
 چو هر وقت کان حرف بنگاشتی  
 ز پیروزی خود خبر داشتی .  
 نظامی .  
 ز چوب زهر چون چویان خبر داشت  
 چرا گاه کله جای دگر داشت .  
 نظامی .  
 ریمده ای که نه از خویشتن خبر دارد  
 نه از ملامت ییگانه و نصیحت خویش .  
 (خواتیم سعدی) .  
 غافل خبر ندارد از اندوه عاشقان  
 خفتست و عیب مردم هشیار میکند .  
 (خواتیم سعدی) .

دانی که خبر ز عشق دارد  
 آن کز همه عالمش خبر نیست .  
 (خواتیم سعدی) .  
 تو ای توانگر حسن از غنای درویشان  
 خبر نداری اگر خسته و اگر ریشند .  
 (طبیبان سعدی) .  
 بگفتا بیا تا چه داری خبر  
 چرا سر نیستی بفتراک در .  
 (بوستان سعدی) .  
 خبر داری از خسروان عجم  
 که کردند بر زیرستان ستم .  
 (بوستان سعدی) .  
 شب دیگر از ذکر و طاعت نخفت  
 مریدی ز حالش خبر داشت گفت .  
 (بوستان سعدی) .  
 و آدمیزاده ندارد خبر از عقل و تعین  
 (گلستان سعدی) .  
 چه خبر دارد از بیاده سوار  
 او همی میرود تومی تازی .  
 (صاحبیه سعدی) .  
 خضر این بادیه دنبال خطر میگرد  
 چه خبر ماز سر بی خبر خود داریم .  
 صائب .  
**خبر دروغ** . [خَبَرِ دُرُغ] (تر کب  
 وصفی) شایعه دروغ ، مزهف [مُزَهَف] (یادداشت  
 از مؤلف) خبری که واقعیت ندارد .  
**خبر دروغ افکندن** . [خَبَرِ دُرُغَ افْکَنْدَن] (مص مر کب) اشاعه اراجیف ، بغش  
 خبر غیر واقع کردن ، نشر اکاذیب کردن ،  
 انتشار مطالب نادرست دادن (۳)  
**خبر دوست** . (۴) [خَبَرِ دُوست] (امر کب)  
 آنکه علاقه به خبرهای تازه دارد ، آنکه در  
 عقب اخبار تازه میگردد ، آنکه بی جوی  
 اخبار تازه است .  
**خبر دوستی** . [خَبَرِ دُوستِي] (حامص مر کب)  
 عمل خبر دوست ، عمل جویای خبر ، عمل  
 آنکه در پی خبر تازه رود .  
**خبر ده** . [خَبَرِ دِه] (نف ، ل) پیغام  
 آور ، پیغام آورنده .  
 || آنکه خبر دهد ، آنکه حادثه ای را  
 دیده و نقل کند ، آنکه حادثه ای را بدیگران  
 رساند ؛  
 خبردهی بیر خسرو آمد و گفتا  
 که تیز گشت یکی جنگ تنگ را بازار .  
 فرخی .

آن خبر ده مرا تضرع کرد  
 که مرومر مرا بزی و بمان .  
 فرخی .  
**خبر دهند** . [خَبَرِ دِهَنْدَن] (نف  
 مر کب) آنکه خبر دهد ، آنکه کس دیگر  
 را از خبری بیاگاهاند ؛  
 خبر دهند خبر داد رای را که ملک  
 سوی تو آمده راه گریختن بردار .  
 فرخی .  
 تا طلوع صبح شیب کی خبر دهند و داغ  
 حیانت . (سندبادنامه ص ۲۱) .  
 || آنکه خبر مرگ دهد ، ناعی .  
**خبر رساندن** . [خَبَرِ رِسانْدَن] (مص  
 مر کب) خبری بدیگری رسانیدن ، خبری  
 را برای دیگری بازگو کردن ، دیگری  
 را از خبری آگاه کردن ؛  
 بانگ هر چیزی رساند زو خبر  
 تا بدانی بانگ خبر از بانگ در .  
 مولوی .  
**خبر رسانیدن** . [خَبَرِ رِسانِیْدَن] (مص  
 مر کب) خبری را بدیگری رسانیدن ، خبری  
 را برای کسی نقل کردن . انهاء [ل] .  
 || خبر چینی کردن ، نسامی کردن ، دیگری  
 را از خبری واقف کردن تامیانه ای بهم  
 خورد . رجوع به خبر رساندن شود  
**خبر رسیدن** . [خَبَرِ رِسیْدَن] (مص  
 مر کب ل) اطلاع رسیدن ، خبری بدست  
 آمدن ، آگاهی یافتن ؛  
 حیدر کزو رسیدوز فخر او  
 از قیروان بچین خبر خیبر .  
 ناصر خسرو .  
 اگر نیستی سمی جاسوس گوش  
 خبر کی رسیدی سلطان هوش .  
 سعدی .  
**خبر رفتن** . [خَبَرِ رِفتَن] (مص مر کب)  
 اشاعه یافتن خبری در محلی ، منتشر شدن  
 خبری در جایی بغش گشتن ، خبر در موضعی ،  
 انتشار یافتن خبری در مکانی ،  
 موضعی درهمه آفاق ندانم امروز  
 کز حدیث من و حسن تو خبر می نرود .  
 (طبیبان سعدی) .  
**خبروز** . [خَبَرِ رُوز] (راخ) رجوع به خب ریز  
 درین لغت نامه شود .  
**خبر شدن** . [خَبَرِ شُودَن] (مص مر کب)  
 خبر رسیدن ، خبر رفتن ، اطلاع رسیدن ،

(۱) هر گاه کسی از بین جمعی عبور کند و گمان برد که در ضمن عبور ممکن است از طریق دیگران مزاحمتی برای او در حرکت پیدا شود یا آنکه خود در ضمن عبور مزاحمتی برای دیگران فراهم کند . بهنگام حرکت مرتب می گوید « خبردار خبردار » این عمل او را « خبردار گفتن » می گویند . (۲) در مصادر مر کب گروهی را نظر آنست که از مصدر معین « نمودن » نمی توان استفادت کرد و مصدر مر کبی ساخت و در معنایی بکار برد که از مصدر معین « کردن » می سازند و بکار می برند زیرا استعمال « نمودن » در معنای « کردن » جایز نیست ولی امروزه در محاورات مردمان اینگونه استعمالها زیاد و بسیار بکار است . (۳) غالباً در روز کار آشفتگی آنانکه بخواهند از آب گل آلوده ماهی بگیرند یا نقل و انتشار اخبار دروغ موجب مزید آشفتگی می شوند و حتی این عمل در مواقع جنگ و سیله است بدست ستون پنجم ها برای بر هم زدن نظم کشورهای دشمن .



مطلبی بگوش کسی رسیدن ، خبر دار شدن ،  
با خبر شدن ،  
خبر شده آنکه بافراسیاب  
کجا باره شارسان شد خراب ،  
فردوسی .  
خبر شد بترکان که آمد سپاه  
جهانجوی کیخسرو کینه خواه ،  
فردوسی .  
خبر شده آنکه بیانو گشسب  
که مرگیورا رفتن آراست اسب ،  
فردوسی .  
خبر شد طوس و بگودرز و کبو  
بر هام و کرکین و گردان نیو ،  
فردوسی .  
خبر شد شاه هاور از این  
که رستم نهادست بر رخس زین ،  
فردوسی .  
خبر شد بروم از جوانمرد طی  
هزار آفرین کرد بر طبع وی ،  
(بوستان سعدی) .  
ناشی خلوتی میسر شد و هم در آن شب شجنه  
را خبر شد .  
(گلستان سعدی) .  
ملك را ازین معنی خبر شد و دست تحیر بدندان  
گزیدن گرفت .  
(گلستان سعدی) .  
|| ملتفت شدن ، احساس کردن ، ادراک  
کردن ،  
فرصی بود جوین گرم چنانکه دست مارا  
از گرمی آن خبر میشد .  
(اسرار التوحید) .  
پاراسارا خبر شد گلیمی که بر آن خفته بود  
در رهگذر دزد انداخت .  
(گلستان سعدی) .  
چو بهنتها رسد گل برود قرار بلبل  
همه خلق را خبر شد غم دل که می نهفتم .  
(طبیبان سعدی) .  
این مدعیان در طلبش پی خبر اند  
آفر که خبر شد خبری باز نیامد .  
(گلستان سعدی) .  
خبر شنیدن . [خ ب ش ی ا ش د] (م)  
(مصر مرکب) اطلاع بر امری پیدا کردن ،  
خبری را شنیدن ، بخبری راه بردن ، شنیدن  
خبر چیزی ،  
آمدند از خبر شنیدن او  
صد هزار آدمی بدیدن او ،  
نظامی .  
|| علم حدیث گوش کردن ، آموختن حدیث  
و خبر (باصطلاح اصولیین) .

خبر عه . [خ ر ع] (ع حاص) سخن  
چینی ، (از منتهی الارب) ، (آندراج) .  
(از ناظم الاطباء) . خبر چینی ، نعامی .  
(از متن اللغة المعجم الوسیط ، اقرب الموارد ،  
تاج العروس) .  
خبر فرستادن . [خ ب ف ر د] (م)  
(مصر مرکب) . پیغام فرستادن ، خبری  
ارسال کردن ، پیام فرستادن ، خبر بجای  
و مکانی کسب داشتن .  
خبر قه . [خ ر ق] (ع مصر) شکافتن  
چیزی را و بریدن آنرا . (از منتهی الارب ،  
ناظم الاطباء) . یاره یاره کردن ، (از متن  
اللغة ، معجم الوسیط ، اقرب الموارد ،  
تاج العروس ، لسان العرب) .  
خبرك . (لخ) . خبرك دیهی بزرگ است  
(بفارس) (فارسی نامه ابن بلخی ص ۱۲۳) .  
حمدالله مستوفی آرد : خبرك و قالی دیهی  
است بحدود مرغزار قالی میوه اندك دارد  
و غلات فراوان . (از نزهة القلوب جلد سوم  
چاپ لندن ص ۱۲۳) .  
خبر كاذب . [خ ب ز د] (تر کبب -  
وصفی) آن خبری است که از حد تواتر  
کمتر باشد ، (از تعریفات جرجانی) (۱)  
خبر کردن . [خ ب ك د] (مصر مرکب)  
از طریق خبر کسی را مطلع کردن ، خبر  
دادن . تخبیر . (از تاج المصادر بیهقی) . تحدیث ،  
انباء (از متن اللغة ، معجم الوسیط ، اقرب  
الموارد ، تاج العروس) . مطلع کردن ،  
آگاهانیدن ،  
نوندی فرستاد و کردش خبر  
چو بشنید سام یل برهنر .  
فردوسی .  
چو گل بر مرز کوهستان گذر کرد  
نسیمش مرزبانان را خبر کرد .  
نظامی .  
بدرگاه مهین بانو گذر کرد  
ز کار شاه بانورا خبر کرد .  
نظامی .  
من بشناختم تاملک را خبر کنم .  
(از کلیله و دمنه بهرامشاهی) .  
فناعت توانگر کند مرد را  
خبر کن حریص جهانگرد را ،  
بوستان .  
وانگه که بتیرم زنی اول خبرم کن  
تایبش تروت بوسه دهم دست و کمان را ،  
(بدایع سعدی) .

مغان را خبر کرد و پیران دیر  
ندیدم در آن انجمن روی خیر .  
بوستان سعدی .  
کسان را خبر کرد و آشوب خاست  
(بوستان سعدی) .  
تا بوقت فرصت یاران را خبر کند .  
(گلستان سعدی) .  
مر آن پادشاهزاده را که مطمح نظار بود  
خبر کردند . (گلستان سعدی) .  
مثل ،  
مرگ خبر نمی کند مثلی است که در مرگهای  
مفاجاة زنند .  
خبر کش . [خ ب ك یا ك] (نف -  
مرکب) نعام ، نوم [ن] ، سخن چین ،  
آنکه خبر گیری می کند تا مطلبی بدست  
آورد و بدیگری رساند .  
خبر کشی . [خ ب ك یا ك] (حامص -  
مرکب) عمل خبر کش ، سخن چینی ، نعامی .  
خبر کشی کردن . [خ ب ك یا ك] (م)  
(مصر مرکب) سخن چینی کردن ،  
نعامی کردن ، خبر از این بآن بردن .  
خبر کننده . [خ ب ك ن د یا د] (نف  
مرکب) آنکه خبری را رساند .  
|| خبر بر ، منهی [م] .  
خبر گرفتن . [خ ب ك ر ت] (مصر -  
مرکب) . کنایه از استفسار احوال کردن  
باشد (از آندراج) . رسیدن از وقعه یا حالتی .  
(یادداشت بخط مؤلف) ، از حال زندانیان  
همه وقت خبر گیرد . (مجالس سعدی ص ۲۵) .  
خبرم نگیرد و چون پی عرض لب کشایم  
ز سؤال پیش گوید چو تو بیخبر ندارم .  
درویش واله هروی (بنقل آندراج) .  
وحشت زدگی بین که بریدند سرم را  
جانان نتوانست گرفتن خبرم را .  
وحید (بنقل آندراج) .  
ز بی دردی بدرد ما نیرد ازند غمخواران  
همی آینه می گیرد خبر گاه از نفس مارا .  
صائب (بنقل آندراج) .  
هر که در سایه آن سروروان جا گیرد  
می تواند خبر از عالم بالا گیرد .  
مخلص (بنقل آندراج) .  
صاحب آندراج گوید : باصطلاح لوطیان  
و شوخ طبعان ایران بمعنی فعل بد کردن ، که  
عبارت از زنا و لواط است (۲) می آید ، لیکن

(۱) قول جرجانی چنین است : خبر الكاذب ما تقاصر عن التواتر .  
هدایت می گوید : خبر کسی گرفتن بفتح تین باصطلاح لوطیان ولایت بمعنی زنا و لواطت بکسی کردن باشد و چون با حرف «از» مستعمل  
شود این معنی منظور نباشد .



باصلاحه از « رفع این قباحه میشود  
**خبر گزار** [خَبَر گَزَار] (نف مرکب)  
 آنکه اطلاعات لازم را برای روزنامه  
 میبرد [خَبَر] یا مینویسد یا تلگراف  
 می کند. (یادداشت بخط مؤلف). آنکه  
 برای مؤسسات پخش خبر کسب خبر می کند  
 و آنرا بدست آن مؤسسه می سیارد، مخبر  
 || منهی. [م']

از من خدایگان همه شرق و غرب را  
 در ساعت این خبر یگزارای خبر گزار.  
 منوچهری.

|| راوی  
**خبر گزاری** [خَبَر گَزَارِی] (حامص -  
 مرکب) عمل خبر گزار. || (۱) اداره ایست  
 که خبرها را بدست می آورد و منتشر می کند.  
 || عمل مخبر.

**خبر گفتن** [خَبَر گُفْتَن] (مص -  
 مرکب). نقل خبر کردن، خبری را بدیگری  
 رسانیدن، خبری بدیگری گفتن. || حدیث.  
 گفتن، نقل خبر (خبر با اصطلاح اصولیین)  
 کردن، علم حدیث تعلیم دادن، اخبار و احادیث  
 برای مردمان بیان کردن.

**خبر گئی** [خَبَر گَزَارِی] (۱) (حامص).  
 حالت خبره بودن. با اطلاعی از امری.  
 با خبری از چیزی، کارشناسی. (یادداشت -  
 بخط مؤلف)

**خبر گیر** [خَبَر گِیَر] (نف، ۱) مستفصر.  
 (از آندراج). آنکه از مطالبی کسب و  
 استفسار خبر کند.

سخن این است که ما می توانیم بخواهیم حیات  
 بشوای بیک خبر گیر و سخن باز درسان.  
 حافظ.

|| جاسوس. (از آندراج) « منذر نعمان پسر  
 خویش را باده هزار سوار عرب بفرستاد و بفرمود  
 که بمداین روتا آن شهر که کسری ملک  
 عجم آنجاست فرود آید و خبر گیران بفرست  
 اگر پیش تو نیایند تو پیش مرو و اگر بیرون  
 آیند و جنگ کنند با ایشان جنگ کن.  
 (ترجمه طبری پهلوی).

ترکیب:  
 بخبر گیری رفتن، جاسوسی کردن.

و جاسوسان بخبر گیر رفته (۲) بودند و باز  
 آمدند. (جهانگشای جوینی).

**خبر گیری** [خَبَر گِیَرِی] (حامص مرکب)  
 کسب اطلاع، عمل خبر گیر، || جاسوسی،  
 عمل جاسوس.

**خبر گیری کردن** [خَبَر گِیَرِی کَرْدَن]  
 (مص مرکب) کسب اطلاع کردن، خبر  
 گرفتن. || جاسوسی کردن.

**خبر متواتر** [خَبَر مُتَوَاتِر]  
 (ترکیب وصفی) رجوع به خبر از نظر  
 اصولیین درین لغت نامه شود (۳)

**خبر مرسل** [خَبَر مُرْسَل] (ترکیب -  
 وصفی). خبر مرسل خبریست که راوی  
 آنرا برای دیگر می رساند بی آنکه  
 سلسله ارسال متصل باشد و آن همچون خبر  
 مسند در نزد بعضی از اصولیین حجت است.

**خبر مستفیض** [خَبَر مُسْتَفِیض]  
 (ترکیب وصفی) خبری که راویش بیش از  
 سه تن باشد ولی بعد تواتر نرسد (۴). رجوع  
 بمبحث خبر در این لغت نامه شود

**خبر مسند** [خَبَر مُسْنَد] (ترکیب -  
 وصفی) خبر مسند خبریست که راوی آنرا  
 برای دیگر اسناد دهد تا آنکه بشی علیه  
 السلام رسد و آن بر سه نوع است متواتر  
 و مشهور و آحاد.

**خبر مشهور** [خَبَر مُشْهُور] (ترکیب -  
 وصفی) خبریست که بعد تواتر فرسودد  
 کفر منکرش اختلاف است (۵) و اصح  
 کفر او است.

**خبر نج** [خَبَر نَج] (۱) لطیف و نرم  
 جسم (۶) (از اقرب الموارد) || نرم تن و  
 خوش خلقت و ترکیب. (از متن اللغة)

|| کودک نیک پرورده. (مذهب الاسماء).  
**خبر نجه** [خَبَر نَجْه] (۱) خوش غذا  
 (از متن اللغة، اقرب الموارد). || زنی که  
 پشتهای ضخیم و گوشت آلود دارد.  
 (از متن اللغة) || زن گرد اندام (۷) (از -  
 متن اللغة)

**خبر نگار** [خَبَر نِگَار] (نف مرکب، ۱)  
 آنکه کسب خبر می کند و برای روزنامه  
 یا مجله ای می فرستد. فرق خبر گزار  
 خبر نگار اینست در اطلاعات روزانه خبر گزار

بیشتر یکسانی اطلاق میشود که برای مؤسسه  
 یا مؤسسه ای که خبر پخش میکنند، چون  
 رادیو، خبر کسب می کنند و با آنها می رسانند  
 ولی خبر نگار با نهایی اطلاق میشود که برای  
 روزنامه یا مجله ای کسب خبر می کنند و به مجله  
 یا روزنامه می رسانند.

**خبر نگاری** [خَبَر نِگَارِی] (حامص -  
 مرکب). عمل خبر نگار، عمل مخبر، عمل  
 جمع آوری کننده خبر.

**خبر نویسی** [خَبَر نَوِیْس] (نف مرکب)  
 آنکه استکتاب خبر کند، آنکه خبر فراهم  
 آورد و آنرا ثبت کند. || آنکه اخبار دینی  
 جمع می کند، آنکه باستکتاب اخبار دینی  
 می پردازد.

**خبر واحد** [خَبَر وَاحِد] (ترکیب -  
 وصفی) خبر واحد خبریست که آنرا يك  
 یا دو یا بیشتر نقل کرده باشند ولی بعد  
 شهره و تواتر نرسیده باشد. (از تعریفات -  
 جرجانی) رجوع به خبر از نظر اصولیین  
 در این لغت نامه شود.

**خبروع** [خَبْرُوع] (ع ۱) سخن چین، خبر  
 چین، نام. (از منتهی الارب، آندراج،  
 متن اللغة، معجم الوسیط، تاج العروس).

**خبر وقان** [خَبْرُ وَقَان] (۱) شهرت بناحت  
 کرمان با چاههای بسیار که آب از آن  
 خورند و کشت و برز بر آب چاه کنند و  
 نعمتی فراخ و هوایی معتدل. (حدود العالم -  
 ضمیمه کاهنامه سید جلال الدین طهرانی)

**خبره** [خَبْرَة] (مص) آگاهی یافتن، معرفت  
 پیدا کردن. (از متن اللغة) || (۱) آنچه از چیزی  
 تقدیم میشود. (از معجم الوسیط). || گوشتی  
 که شخص برای اهل خود خرد. (از متن اللغة)  
 || نرید با چربی. (از متن اللغة). || سفر  
 (از متن اللغة) || کاسه ای که در آن نان  
 و گوشت است و میان چهار تایی تن قرار دارد  
 (از متن اللغة) || کوسفندی که بچند تن بفروش  
 می رسانند و گوشت آنرا هر کس بقدریولی  
 که می بردازد بر می دارد. (از متن اللغة).  
 || قسمتی که انسان از غذا بر می دارد. (از -  
 معجم الوسیط) || غذایی که مسافر بجهت زاد  
 یا خود بر می دارد. (از متن اللغة) || قسمتی  
 از گوشت کوسفند یا ماهی. (از متن اللغة).  
 || پشم نیکو از اولین برش. (از متن اللغة).  
 || کار شناس (یادداشت بخط مؤلف)

(۱) این کلمه مرکب از خبره و باء مصدری است که « هاء » غیر ملفوظ خبره در وقت ضم بباء مصدری کاف فارسی شده است و این  
 تبعیت از عمل فارسی زبانان است یعنی در کلمات فارسی همواره « هاء » غیر ملفوظ در وقت اضافت بباء مصدری یا کاف می آید که اصل  
 پهلوی « هاء » است (۲) مصدر مرکب صحیح این کلمه « بخبر گیر رفتن » یا « بخبر گیری رفتن » است و اضافت « باء » در اینجا  
 بخبر لازم است تا فعل « رفتن » قابل اسناد به خبر گیر باشد و سرانجام بتوان از آن مصدر مرکب ساخت. (۳) جرجانی در تعریفات  
 خود خبر متواتر را بصورت زیر تعریف کرده است: خبر متواتر درلسان اهل اصطلاح خبریست که تصور تواطؤ مخبرین آن بر کذب نرود.  
 (۴) در مقابل خبر مستفیض خبر غیر مستفیض است و آن خبریست که روایتش از سه تن کمتر باشند. (۵) جرجانی در تعریفات خود فرق  
 بین خبر متواتر و خبر مشهور و خبر واحد را چنین می آورد: هو [الخبر المشهور] الذي نقله جماعة عن جماعة والفرق بينهما (بین الخبر المشهور  
 والخبر المتواتر) يكون جاحد الخبر المتواتر كالأمر بالاتفاق و جاحد الخبر المشهور مختلف فيه والاصح انه يكفر و جاحد خبر الواحد  
 لا يكفر بالاتفاق. (۶) صاحب متن اللغة این معنی را برای خبر بج [خَبَر بَج] ذکر کرده است. (۷) در متن اللغة چنین  
 آمده است: « الحادثة الخلق في استواء ».



خبیره. [خ ر] (ع. اص)، دانش، آگاهی بصیرت، (از معجم الوسيط). (از متن اللغة) خبیره. [خ ر] (را). محکم، استوار (از برهان قاطع). (ناظم الاطباء). بیچیده. خبوه. [خ و]. (از برهان قاطع، ناظم الاطباء). (از معجم الحساب). (از ناظم الاطباء). رجوع به خبیره. [خ ر] درین لغت نامه

شود. خبیره. [خ ر یا ر] (را) سنجش، حساب. (از ناظم الاطباء). (ماخوذ از تازی کارشناس خبیره. [خ ر] (را). زمینی که در آن گیاه سدر روید. (از معجم البلدان یا قوت). خبیره. [خ ر] (را). (اخ) آبی است از آن بنی ثعلبه بن سعد از حمی [قرقگاه] ربنده. (از معجم البلدان یا قوت) نام چاهی است ز آن اشجع نزدین آب. (از معجم البلدان یا قوت) نام نخستین علامت این قرقگاه (قرقگاه ربنده) از طرف مدینه. (از معجم البلدان).

خبیره پسندی. [خ یا خ ر یا ر پ س] (ن) مف مرکب آنچه مورد تأیید اهل فن باشد. آنچه مورد نظر کارشناس باشد. آنچه آنرا کارشناسان پسندند. مجازاً هر چیز نیکو از افراد یک نوع را گویند، فردا علی، فرد خوب، فرد کامل یکنوع.

خبیره پسندی. [خ یا خ ر یا ر پ س] (حامص مرکب) حالت خبیره پسند، حالتی که در شبی است و مورد تأیید خبیره قرار می گیرد. خبیره نامه. [خ ر م] (مر کب). قطب نما، دایره هندی. (از ناظم الاطباء) خبری. [خ ب] (ص نسبی) مقابل انشائی.

ترکیبات: جمله خبری: جمله خبری جمله ایست که قابل صدق و کذب است در مقابل جمله انشائی که چنین قابلیت ندارد. جملات چون: زید رفت، عمر و آمد، حسین ایستاده است، تقی نشسته است، درخت سبز است همه جمله خبری اند.

— واکن خبری: واکنی که از تعطیل واکنها در آخر شب خبر دهد. (یاد داشت بخط مؤلف). خبری. [خ ب] (ص نسبی). رادی. مورخ، تاریخ نویس. (از ناظم الاطباء) خبری. [خ] (ص نسبی) منسوب به خبر که قریه ایست از قراء فارس در نواحی شیراز. (از انساب سمعانی).

خبز یافتن. [خ ب] (ع. ص). مطلع شدن، پی بردن، اطلاع حاصل کردن، معلوم کردن (آندراج) (۱)، برستم چنین گفت کافر اسیاب

چو از تو خبر یافت اندر شتاب.

فردوسی.

خبز یافتن از فریدن و جم

وزان نامداران بهریش و کم.

فردوسی.

جز آن نیابد از آن راز کس خبر که دلش ز هوش و عقل درین راه راهبر دارد.

ناصر خسرو.

چنانک شباه آنگاه خبر یافت کی بهرام بیاد.

غیس رسیده بود. (فارسی نامه ابن بلخی ص ۹۸)

چو خاقان خبر یافت از کار او

بر آراست نرلی سزاوار او.

نظامی.

از آن گنج پنهان خبر یافتند

بیدار گنجینه بشتافتند.

نظامی.

مهرین بانو چو زین حالت خبر یافت

بخدمت کردن شاهانه بشتافت.

نظامی.

بزرگ امید ازین معنی خبر یافت

مه نورا بغلوت جست و دریافت.

نظامی.

سعدی از بارگاه صحبت دوست

تا خبر یافتست بیخبرست.

(خواتیم سعدی).

خبز یافت گردنکشی در عراق

که می گفت مسکینی از زیر طاق.

(بوستان سعدی).

آنکه خبر یافت که آفتاب بر کتفش نافت.

(گلستان سعدی).

چو از کار مفسد خبر یافتی

زدستش بر آور چو دریافتی.

(بوستان سعدی).

رقیبان خبر یافتندش ز درد

دگر باره گفتندش اینجام کرد.

(بوستان سعدی).

خب ریز. [خ] (را. خ) دهی است

از دهستان توابع ارسنجان بخش زرقان

شهرستان شیراز، واقع در ۷۴ هزار گزی

خاور زرقان کنار راه فرعی توابع ارسنجان

به خفرک. این ناحیه در جلگه واقع و آب

و هوایش معتدل و مالاریایی است با آنجا ۲۲۹

تن سکونت دارند که فارسی زبانند. آب

آن از قنات و محصولاتش، غلات و چغندر

است. اهالی بکشاورزی گذران میکنند

و از صنایع دستی قالی می بافند.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

در فارسی نامه ناصری آمده است، قریه ایست

به فرسنگی میانه جنوب و مغرب ارسنجان.

و ابن بلخی گوید:

خبز و سروات شهر کی است و نواحی بسیار

دارد بآن، و حومه آن است و هوای آن

سردسیر است معتدل و آبهای آن روانست

و چشمه ها است و میوه بسیار باشد از هر نوعی

و آبادانست و حومه آن جامع و منبر دارد.

(از فارسی نامه ابن بلخی ص ۱۲۳).

رجوع به نزعت القلوب حمد الله مستوفی

ص ۱۲۳ جلد سوم شود.

خبزین. [خ] (را. خ). نام قریه ای از اعمال

بست است و ابوعلی حسین بن لیث بن مدرک

خبزینی بستی منسوب بدانجاست وی بسال

۳۷۷ ق. در حین حج گزاری بدرود حیات

گفت. (از معجم البلدان یا قوت حموی).

و در انساب سمعانی آمده خبرین نام قریه ایست

از اعمال بست.

خبزینفی. [خ] (را. منسوب) آنکه منسوب

است به خبرین که قریه ایست از اعمال بست.

خبزیه. [خ ب ری] (ص نسبی).

مقابل انشائی.

ترکیب:

جمله خبریه: جمله خبریه جمله ایست که قابل

تصدیق و تکذیب باشد. چون زید رفت، علی

آمد، حسین کتاب دارد. رجوع به جمله

خبری درین لغت نامه شود.

خبز. [خ] (ع. ا). نان. (از منتهی الارب،

ناظم الاطباء، متن اللغة، معجم الوسيط،

اقرب الموارد، تاج العروس، لسان العرب):

وقال الاخرانی ارانی احمّل فوق رأسی خبزاً.

(از قرآن مجید).

مثل:

کل اداة الخبز عندي غيره اي غير الخبز

اصل مثل آنست که قومی بخیافت مردی

رفتند و هر گاه نشستند نطعی بینداخت و

بر آن آسیا نهاده قطب آسیا را در دست

کرد قوم این حال را دیده بشکفت آمدند

پس آن مرد آسیا گردانیدن گرفت پرسیدند

چه میکنی؟ جواب داد: کل اداة الخبز عندي

غيره. (از منتهی الارب، از اقرب الموارد).

خبز. [خ] (ع. ص). نان یختن. (از متن

اللغة، معجم الوسيط، اقرب الموارد، تاج

العروس، لسان العرب، قاموس البستان،

منتهی الارب، ناظم الاطباء، تاج المصادر-

بیهقی) نان دادن (۲)، نان خوراندن

(از متن اللغة، اقرب الموارد، تاج العروس

لسان العرب، منتهی الارب، ناظم الاطباء،

تاج المصادر بیهقی) يقال: خبزتمهم و تعزتهم-

و قول بعض العرب: اتيت بتي فلان فخبزوا

وحاسوا واقطوا ای اطعمونی کل ذلك و ام یقل

فخبزونی. (اقرب الموارد) دست بر زمین

زدن شتر (۳). (از متن اللغة، معجم الوسيط،

اقرب الموارد، تاج العروس، لسان العرب،

منتهی الارب). ضرب شدید زدن، زدن

(از متن اللغة، معجم الوسيط، تاج العروس اقرب

الموارد، منتهی الارب) منه، خبطنی بر جمله

و خبزنی (اقرب الموارد). نیک راندن،

(۱) صاحب آندراج بنقل از «غوامض سخن» می گوید این مصدر بمعنی مطلق معلوم کردن است بی آنکه از کسی اخبار واقع شود.

(۲) خبز القوم خبزاً: اطعمهم الخبز.

(۳) در زبان عربی می گویند خبز البعیر و این بدان استعمال کنند که شتر بهنگام دست بر زمین

زدن چون خباز عمل می کند.



سخت راندن. (از متن اللغة، معجم الوسيط،  
منتهی الارب، اقرب الموارد)

خواص طبی خبز: خبز بیارسی نان و  
بقر کی چرك [خُجَر] گویند بهترینش  
آن بود که از گندم سرخ و سفید و پاک صلب  
آفت نارسیده ریخته باشند. آنچه سبوس بسیار  
داشته باشد زود از معده بگذرد و غذا اندک  
دهد و آنچه درو سبوس اندک بود دیر از  
معده بگذرد و غذا بسیار دهد و آنچه قطیر  
بود نفخ درو زیاده از مایه دار باشد و نان  
خشکه و خشک کوفته ریخته را چون بنمک آب  
سرشته بر قویاء طلا کنند نفخ دهد و چون  
میل کنند شکم نرم دارد و اصحاب قولنج  
را سودمند آید و نان جو غذا اندک دهد  
و شکم بیند و مصلحش چیزهای چربست.  
و حکیم مؤمن در خواص طبی خبز چنین آرد،  
خبز بفارسی نان گویند و از اکثر حبوبات  
ترتیب دهند و بهترین او نان گندم سفید  
مغسول است که بعد اعتدال ریخته باشند و  
سبوس بقدر اعتدال جدا شده و با شیر و روغن  
و زردۀ تخم مرغ ریخته غلیظ دیر هضم و  
مقوی کرده است و نان گرم مسخن و مجفف  
رطوبات و خاییدن گرم اوجیت رفع کندي  
دندان مؤثر و نان سرد مرطب بدن و تازه  
او سریع الانحدار و خشک او دیر هضم و  
مجفف و اقسام او مورث تشنگی و بارازیانه  
و زیره و حلبه و سیاه دانه مشهی و مفتح  
و مجفف و محلل ریاخ و باخشاش منوم و  
نخاله دار باعث سده نم گردد. و نان جو  
سریع الهضم تر از نان برنج و میرد و قلیل.  
الغذاء و جهت اسهال و تبهای حاره که بی  
ضعف معده باشد نافع و مورث قولنج در  
میرودین و نفاخ است و مصلحش ماء العسل و مرق  
گوشت و نان برنج سرد و بسیار خشک و معطش  
و مسدد و مقوی بدن و کثیر الغذاء و جهت  
اسهال صفراوی و دموی و نیکو کردن رنگ  
رخسار مؤثر و نان گندم و برنج و جو که با  
شکر ترتیب دهند بدون روغن بهتر از  
اقسام نانهاست و باعث سرعت هضم آن و  
نان آرد نخود و با قلی و بلوط و ازین بطبیعی.  
الهضم و مسدد و قلیل الغذاء و قایض و بارثرشی  
بغایت مضر و مصلح روغن و شیرینی هاست.  
(از تحفه حکیم مؤمن). در خواص طبی خبز  
نظر صاحب اختیارات بدیعی چنین است،  
بهترین آن بود که گندم آفت نارسیده فربه  
پاک صلب بود و نان سمید و حواری دشوار  
از شکم بیرون آید و نفخ درو زیاد بود و  
مولد ریاخ بود و سده جگر و سنگ کرده  
تولد کند و شکم بیند و نان خشکار سبزر  
را غلیظ گرداند و خون که از وی حاصل شود  
میل بسیاری داشته باشد ضد آن بود، نان

فطیر نفخ درو زیاد بود از آنچه خمیر داشته  
باشد، و نان خشک کهن شکم بیند و نان نمک  
خشکار چون بآب و نمک تر کنند و بر قویاء  
کهن ضمد کنند زایل کند و وی شکم نرم  
دارد و اصحاب قولنج را سود دهد و غذا  
اندک دهد و برتر از انواع نانهها بود که از  
گندم بیزند جرب و حکه آورد و بواسیر،  
و مصلح وی ادهان و حلاوات و البان بود و  
بهترین نان سمید بود و غذا بیشتر دهد و دیر  
هضم شود سبب اندکی نخاله و در گرمی  
معتدل بود و بدن را فربه گرداند و شکم  
بیند و سده پیدا کند و اولی آن بود که  
نمک و خمیر تمام داشته و یا سفیداج و طباحجات  
(طباهجات) شور خورند و بعد از وی حواری  
و گندم، وی میان سمید و خشکار بود و متوسط  
بود در کثرت غذا و قلت آن و سرعت هضم  
و بطوۀ آن و نزدیک سمید بود در بیشترین  
احوال و شکم بیند و اصحاب کدر را سودمند  
بود و معده قوی گرم و دیر هضم شود و  
مولد ریاخ و نفخ بود و سده و سنگ کرده  
احداث کند و مصلح وی زنجبیل و اطرینفل  
بود بعد از آن ماء العسل خوردن و به حمام رفتن  
و خوابهای دراز کردن مناسب بود و نان  
فرنی (شاید غرنی) تر بود و دیر هضم شود  
و مزاجهای خشک را سود دهد و مصلح وی  
شیرینی بود بآن قشایف شکم بیند و مولد  
خلط غلیظ بود و مصلح وی شیرینی بود  
نان برنج بهترین آن بود که از برنج سمید  
خوب بیزند و طبیعت آن سرد و خشک بود  
و غذای روده دهد و شکم بیند و دیر هضم  
شود و مصلح وی روغن بادام بود و نان جو  
بهترین آن بود که از جو تازه فربه سازند  
طبیعت آن سرد و خشک بود شکم بیند و  
غذا اندک دهد وید و مصلح وی چیزهای  
چرب بود. (از اختیارات بدیعی). برای اطلاع  
بیشتر از نان و «نان برنج» و «نان جو» به نان  
و نان برنج و نان جو درین لغت نامه رجوع شود.  
خبز. [خَبْز] (مص). فروخته شدن  
و مضطرب گردیدن گوشت. (از ناظم الاطباء).  
رهل [آرَه]، استرخاء. (از متن اللغة، معجم  
الوسیط، اقرب الموارد). || (یا) جای یست و  
هموار. (از منتهی الارب، ناظم الاطباء، متن  
اللغة، اقرب الموارد) || زرداب (از منتهی  
الارب).

#### خبز ارزى . [خَبْزَ آرُی] (راخ)

نصر بن احمد بن نصر بن مأمون بصری مکنی  
به ابوالقاسم و معروف به خبز ارزى شاعر  
امی عرب و صاحب آوازه بزمان حیات خود  
بود. او در بصره دکان نان برنج یزی  
داشت و غزل نیکو می سرود و خلق زیاد  
بدکانش می آمدند و شعرش می شنودند و

بحال او شگفتی می کردند. ابن لنکک  
شاعر نیز برای شنیدن شعر وی بدکان او  
می آمد و سرانجام دیوانی برای او جمع آوری  
کرد، خبر ارزى مدتی بیخداد سکنی گزید  
و اخبار ظریف و زیادی از او مرویست (۱)  
رجوع به اعلام زر کلی جلد ۳ ذیل نصر.  
بن احمد بن نصر شود

#### خبز الحواری . [خَبْزُ حَوَارِی] (ترکیب اضافی)

(نانی است که در گرفتن  
سبوس آن بسیار مبالغه نکرده باشند و بهتر از  
اقسام دیگر است. (از تحفه حکیم مؤمن).  
خبز الخشکار. [خَبْزُ خَشْكَار] (ترکیب  
اضافی). نانی است که گندم را نشسته و سبوس  
نگرفته ترتیب دهند و مضغ بدن و مورث  
بواسیر و جرب و مصلحش شیرینیها و روغنها  
و شیر تازه است. حکیم مؤمن آرد: نانی است  
که گندم را ناشسته و سبوس نگرفته ترتیب  
دهند سریع الانحدار و غیر مسدد و در بعضی  
امزجه ملین طبع و مولد خون سوداوی و  
مضعف بدن و مورث بواسیر و جرب و مصلحش  
شیرینیها و روغنها و شیر تازه. (از تحفه حکیم  
مؤمن)

#### خبز السمید . [خَبْزُ سَمِید] (ترکیب اضافی)

(نانی است که در گرفتن سبوس  
مبالغه کرده باشند کثیر الغذاء و مشهور بنان  
میده است سریع الانحدار و مورث سنگ  
کرده و سده جگر است و مصلحش انیسون  
و رازیانه و سکنجبین بزوری و شکر است  
(از تحفه حکیم مؤمن)

#### خبز الضفادع . [خَبْزُ ضَفَادِع] (ترکیب اضافی)

(نانی است که در گرفتن سبوس  
عمرض درین لغت نامه شود.

#### خبز الطابق . [خَبْزُ طَاق] (ترکیب اضافی)

(نان ساجی رقیق است که بر روی  
ساج آهنین بیزند قایض و سریع الانحدار  
و موافق اسهال و بواسیر است.  
(از تحفه المؤمنین حکیم مؤمن)

#### خبز الطابون . [خَبْزُ طَابُون] (ترکیب اضافی)

(نانی است که در گرفتن  
سبوس مبالغه کرده رقیق و باروغن ترتیب  
دهند و مشهور بکسسه است دیر هضم  
و کثیر الغذاء و مضر مجرورین و مسدد و مولد  
خبط متین است (از تحفه حکیم مؤمن).

#### خبز الغراب . [خَبْزُ غُرَاب] (ترکیب اضافی)

(اقحوان، (از اختیارات بدیعی)،  
بابونه، گاوچشم. (یادداشت بخط مؤلف).  
رجوع به «اقحوان» و «گاوچشم»  
و «بابونه» درین لغت نامه و صفحه ۱۴۰  
ضریر انطاکی شود.

(۱) این نام منسوب به «خبز ارزى» است که عمل خرید و فروش نان و برنج می باشد (از اسباب سمعانی) - ابن ندیم در الفهرست او را شاعر  
رقیق اللفظ و غیر بصیر بصناعت شعر می آورد و می گوید اشعارش نزدیک بسید و رقه است.



وصفی ( نان که بر آن آب ریخته باشند .  
خبزون . [خ] (ع ص) . بر آماسیده روی .  
(از منتهی الارب) . يقال : «رجل خبزون»  
این کلمه ممنوع از صرف است .  
خبزونة . [خ ن] (ع ص) .  
بر آماسیده روی . يقال امرأة خبزونة .  
(از منتهی الارب) .

خبزة . [خ ز] (ا) نان کوماج .  
(از آندراج) . (از منتهی الارب) . (از ناظم  
الاطباء) . طلحه (از متن اللغة) . || چونۀ خمیر  
(از ناظم الاطباء) || تکه های بزرگ نان ،  
الثرید الضخمة (از متن اللغة) || گوشت .  
(از متن اللغة)

خبزه . [خ ز] (ا) نام کوهی است  
مشرق برینج . (از منتهی الارب - ناظم  
الاطباء) . (آندراج) .

خبزه . [خ ز] (ا) نام دهی است  
بطائف . (از آندراج)

خبزه . [خ ز] (ا) حصنی از اعمال  
ینبع بارض تهامه نزدیک مکه بوده است .  
(از معجم البلدان یا قوت حموی) .

خبزی . [خ زی یای] (ص نسبی) منسوب  
است به خبز که عمل نانوائی را می رساند .  
(از انساب سمعانی) .

خبس . [خ] (ع ص) بهشت گرفتن چیزی  
(از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط -  
ناظم الاطباء) . || غنیمت گرفتن . (از معجم  
الوسیط) || حق کسی را بظلم گرفتن . (از  
متن اللغة - معجم الوسیط - اقرب العوارد -  
منتهی الارب) .

خبس . [خ] (ع ا) مدت میان دونوبت  
آب خوردن شتر است (۷) (از ناظم الاطباء -  
منتهی الارب) .

خبس (ا) نام ناحیتی بوده است میان  
ارجان و دیگر اعمال یارس . ابن بلخی آرد:  
خبس و فرزک و هندیمان ، این نواحی میان  
ارجان و دیگر اعمال یارس است و خبس  
بارگاهی بوده است و هوا و آب آن واحوال  
این نواحی همچنانست که از آن ارجان (۸)  
(از فارسنامه ابن بلخی چاپ دارالفنون کمبریج  
ص ۱۴۹) .

خبش . [خ] (م ص) . جمع کردن ، بگیر -  
آوردن (از منتهی الارب ، ناظم الاطباء) .  
از این گوشه و آن گوشه جمع کردن (از -  
متن اللغة - معجم الوسیط) جمع کردن و بگیر

چون خبز دو کردی اندر مستراح از بهر خور  
نعل وار از بهر خوردن رویکی در بوستان .  
سنائی .

خبزدوك . [خ ب] (ا) خبز دو ،  
جعل سرکین گردانك ، خنفساء (۳) .  
(از برهان قاطع) . جلانك (ظاهر آچلاک) ،  
دیگمل (ظاهر آ دیلمک) سرکین غلطانك ،  
سرکین گردانك ، کشتنك ، کوی  
گردانك ، کوی گردان (از شرفنامه  
منیری) (۴) حنظل (از منتهی الارب) ، خنفسه  
[خ ف] (از منتهی الارب) ، قعوطه [خ  
ط] (از منتهی الارب) . فاسیه . (از منتهی -  
الارب) . (بحر الجواهر) مندوسه [خ س]  
(از منتهی الارب) . جلعلمه (از منتهی -  
الارب) . موشر العضدین (از منتهی الارب)  
عواساء [خ ع] (از منتهی الارب) . خنفس  
[خ ف] (از منتهی الارب) .

خری زیر من چون خبز دوک لیکن  
بر او من چنان چون کلا کوی (شاد کلاهوی) اعور .  
عمیق بخارائی .

بوی گل و لاله خبز دوک را

دردل و درمنز خلا دوک را .

امیر خسرو .

حریر عنکبوت و جامۀ غوک

نزیب جز باندام خبز دوک .

امیر خسرو .

|| جانور است کثیف و بدبو و سیاه که در  
خانه ها در زیر فروش (فرشها) می باشد  
و دراز اندام است . (از انجمن آرای -  
ناصری) (ه) (از آندراج) .

خبزدوكه . [خ ب ك] (ا) خنفساء .  
(یادداشت بخط مؤلف)

خبزدوكه . [خ ب د] (ا) جعل ، خبز دوک ،  
(از ناظم الاطباء) . (از فرهنگ شعوری جلد  
اول ورق ۳۷۹) .

خبزرزی . [خ ز ری ی] (ا) (خ) نام  
دیگر خبز ارزی شاعر بصری است . رجوع -  
به خبز ارزی درین لغت نامه شود ،

بشعر خبزرزی بر بخور قدح سه چهار  
که دوست داری تو شعرهای خبزرزی .  
منوچهری .

خبز روهی . [خ ز] (ا) ترکیب  
وصفی (بقسمات ، بقسمات ، کعک ، بشماط ،  
بشماط (۶) (یادداشت بخط مؤلف) .

خبز مبرود . [خ ز م] (ا) ترکیب -

خبز الغرنی . [خ ز ل غ ر] (ا)  
(ترکیب اضافی) نانی است که بر روی تابه  
پزند و رقیق نباشد و مشهور به کماج است  
و جهت مرتاضین و صاحب اعمال شافه موافق  
است . (از تحفة المؤمنین حکیم مؤمن) .

خبز القروہ . [خ ب ز ل ق] (ا) (ترکیب -  
اضافی) لوف (۱) (از اختیارات بدیعی) .  
رجوع به لوف و اقسام آن درین لغت نامه  
شود .

خبز القطایف . [خ ب ز ل ق ی] (ا)  
(ترکیب اضافی) . نان روغن دار است که  
در گرفتن سیوس آن مبالغه نموده باشند  
و در قوت مثل کسمه و بهتر از اوست  
(از تحفة المؤمنین حکیم مؤمن) .

خبز الکعک . [خ ب ز ل ک] (ا)  
(ترکیب اضافی) نان میدۀ و دو آتشه است  
و آنرا بقسمات نامند غلیظ و مسد و طالی او  
محلل و منضج و جهت درد مفصل نافع است .  
(از تحفة المؤمنین حکیم مؤمن) .

خبز المشایخ . [خ ب ز ل م ی] (ا)  
(ترکیب اضافی) بخور مریم (۲)  
(از اختیارات بدیعی) . ولف ، رجوع به  
«بخور مریم» و «ولف» درین لغت نامه و  
صفحه ۱۴۰ تذکره ضریر انطاکی شود .

خبز الملة . [خ ب ز ل م ل ل] (ا)  
(ترکیب اضافی) نانی است که بر روی  
سنگ سرخ کرده با اخگر پزند و مشهور  
بنان سنگ (= شاید سنگک مصطلح  
امروزیها) است . (از تحفة المؤمنین حکیم -  
مؤمن) .

خبزدو . [خ ب] (ا) جانور است  
شبه به جعل و بعضی گویند جعل است که  
سرکین گردانك باشد و بعضی گویند رتیل  
است که خایه گیر باشد و آن جانور است شبیه  
بعنکبوت . (برهان قاطع) . (آندراج)  
(صباح الفرس) . خنفساء (صباح الفرس) .  
(ذخیره خوارزمشاهی) . (مذهب الاسماء) .  
خبزدو ک ، خاله سوسکه ، گوگال .

رجوع به خبز دوک درین لغت نامه شود  
آن روی وریش پر که ویر بلفم و خدو  
همچون خبز دویی که کنی زیر پای بخج  
لبیبی .

(۱) Arum.

(۲) Cyclamen.

(۳) زمخشری می گوید : جعل خبز دوک نر و خنفساء خبز دوک در معنای خنفساء خبز دو نیز آمده .

(۴) صاحب شرفنامه می گوید آنرا بهندی «کبروره» می نامند . (۵) صاحب انجمن آرا می گوید «جعل» که صاحب برهان گفته  
غیر آن و از آن گردتر است و پروازی کند و سرکین گردانك نیز گویند و «خوزدوک» و «خوزد» و «خزدو»

نیز گویند و بشیرازی خزوک گویند و مأخذ این نام از خزیدن است و خزوک بمعنی خزنده و بهربی آنرا خنفساء گویند .

(۶) Biscuit.

(۷) در متن اللغة آمده ، الخبس لغة فی الخمس [خ] احدا ظماء الابل . بنابراین قول خبس یکی از مواردیست که «میم» یا «باء»

بدل شده است . (۸) مستوفی در نزهة القلوب همین مطالب را آورده است منتهی با کمی تفاوت و در زیر عبارت او می آید ،

خبس و فرزک و هندیمان ، این نواحی میان ارجان و دیگر اعمال فارس و خبس بارگاه است و این ولایات در آب و هوا مانند ارجان است .

(نزهة القلوب چاپ دبیر سیاقی ۱۵۶) .



آوردن اشیا را از اینجا و از آنجا (۱) .  
(از آنندراج) .

**خبش** . [خَب] [اَخ] نام بطنی از اعرابست که از آن بطن اند عبدالله خبشی ابن شهر و خالد خبشی ابن نعیم . (از منتهی الارب) .  
**خبشی** . [خَبّی] (س نسبی) منسوب به خبش [خَب] که نام بطنی از عربانست .  
**خبشی** . [خَبّی] [اَخ] ابن شهر ، نام او عبدالله است وی یکی از بزرگان بطن خبش بعرستان بوده است .

**خبشی** . [خَبّی] [اَخ] ابن نعیم ، نام وی خالد است وی یکی از مردان بطن خبش بوده .  
**خبشیم** . [خَب] [اَفْعَل] خب باش هیچ مگو ! خاموش ! خاموش ! خاموش باش . خاموش شو . صه (زمخشری) .

**خبص** . [خَب] (ع مص) آمیختن چیزی را . (از منتهی الارب - معجم الوسیط - متن اللغة تاج العروس - اقرب الموارد) . || عمل آوردن و خلط کردن حلوا . (از متن اللغة) . || یغتن افروشه . (ناظم الاطباء) . || مردن . (از - متن اللغة) .

**خبط** . [خَب] (ع مصر) سخت زدن کسی را (۲) . (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط - تاج العروس - اقرب الموارد) . || سخت یا سیر کردن چیزی را . (از - منتهی الارب - از ناظم الاطباء) . سخت زیر یا لکد مال کردن ، و طئه و طأ شدیداً (از متن اللغة - معجم الوسیط - تاج العروس - اقرب الموارد) . || زدن شتر دست خود را بر زمین . (از منتهی الارب - ناظم الاطباء - متن اللغة) (۳) (معجم الوسیط - اقرب الموارد - تاج العروس) .

|| بشمشیر زدن قوم را . (از منتهی الارب اقرب الموارد - معجم الوسیط - متن اللغة - تاج العروس) . || بعضاً (۴) بر ک درخت ریختن (منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط - تاج العروس) .

|| بر گزاف و بیراه رفتن بشب . (از متن - اللغة) (۵) (معجم الوسیط - تاج العروس - اقرب - الموارد) . || بدیوانگی و اذیت داشتن

دیو فلان را (از متن اللغة - اقرب الموارد - منتهی الارب) . || داغ خباط بر سرین شتر یا بر روی آن نهادن . (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط - اقرب الموارد) . || انداختن کسی خود را تا بخواب رود آنجا که هست . (از منتهی الارب - متن اللغة - اقرب الموارد - معجم الوسیط - تاج العروس) . || احسان خواستن از کسی بدون قرابت و سابقه احسان (۶) . (از منتهی الارب - اقرب الموارد - تاج العروس - متن اللغة) . || بخی احسان کردن با کسی بدون قرابت و سابقه احسان (۷) (از منتهی الارب - اقرب الموارد - متن اللغة) . || انعام کردن کسی را با شناختگی . (از منتهی الارب) . || بر غیر نظام کاری کردن و قولی گفتن (از منتهی الارب) منه هو یخبط خبط عشواء . || ز کام شدن مرد پیش از سرما . - در این مورد فعل بصورت مجهول بکار میرود . (از منتهی الارب) . || دق الباب کردن (۸) . (از معجم الوسیط) .

**خبط** . [خَب] [اَغْرَا] برگی که از درخت ریخته خشک گردانند و ساییده یا آرد و مانند آن آمیخته و با آب سرشته شتر را خورانند . (از منتهی الارب - از متن اللغة) . || هر بر که که از درخت زده باشند . (از معجم الوسیط - از منتهی الارب) . || آنچه ستوران آنرا پاسپر کرده و شکسته باشند . (از منتهی الارب) . آنچه ستوران آنرا لکد مال کرده باشند . (از متن اللغة) .  
**خبط** . [خَب] [اَخ] . نام موضعی است مرجهینه [جَهَن] را بر مسافت پنج روز راه از مدینه . (از منتهی الارب) . یا قوت این ناحیه را چنین وصف میکنند نام محلی بسرزمین جهینه [جَهَن] و بقبله آن است . بین این ناحیه و مدینه پنج روز راه است و محل آن آن در کنار دریا می باشد . (از معجم البلدان یا قوت حموی) .

ترکیب ،  
سریة الخبط ، نام جوقی از لشکریانست که حضرت رسول بسوی خبط که حیی از جهینه

است فرستاده (۹) .  
**خبط** . [خَب] [اَغْرَا] . ج ، اخبط . به اخبط درین لغت نامه رجوع شود .

**خبط** . [خَب] [اَغْرَا] . ج ، خبطة . رجوع به خبطة درین لغت نامه شود ،  
**خبط** . [خَب] [اَغْرَا] . ج خباط و خبیط .

**خبط** . [خَب] [اَغْرَا] آب کمی که در حوض باقی می ماند (۱۰) . (از معجم الوسیط) .

**خبط** . [خَب] (حامص) در بین فارسی زبانان مصدر خبط هر بی در موارد زیر بکار میرود ، آمیختگی عقل یا جنون . (از ناظم الاطباء) . || اشتباه ، رفتن براه غلط ، عدم بینایی در کاری . (از ناظم الاطباء) . || لغزش . بسر افتادگی ،

تا که پیش از خبط بگشاید رهی  
تا نیفتد زان فضیحت در چهی .  
مولوی .

ترکیب ،

— خبط بودن . اشتباه بودن ناهنجار بودن ، منحرف از راه راست بودن ، ناصحیح بودن . چون ، خبط بود که ازین راه رفتم ، یا آنکه گویم خبط بود اقدام یا بن عمل کردن .

**خبط دماغ** . [خَبَطَ دِمَاغًا] (ترکیب اضافی) جنون || سرگشتگی || حیرت ، بهت || مجازاً در حق استعمال می شود .

**خبط عشواء** . [خَبَطَ عَشْوَاءً] (ترکیب اضافی) . آن شتر است که ضعیفی در بصر و چشم خود دارد و خود را بهنگام رفتن نمیتواند حفظ کند . (از متن اللغة) . || کنایه از خبط و انحراف از روش بنظام و مستقیم است ، يقال : هو یخبط خبط عشواء یعنی ، او کار بر نظام نمیکند ، و از احوال گذشته اکاذیب اعاجیب مینمودی و از نا آمده اخبار مغیبات گفتی همه خبط عشواء . (جهانگشای جوینی)

**خبط کردن** . [خَبَطَ] (مصر مرکب) اشتباه کردن ، براه غلط رفتن ، بر اشتباه رفتن ، بخطا افتادن ، از راه مستقیم منحرف شدن ، بناصواب رفتن (۱۱) .

(۱) در زبان عربی خبش الاشیاء من ههنا و ههنا مستعمل است و از این تعبیر نتیجه میشود که «از اینجا و آنجا» جزء معنای خبش نیست منتهی خبش آن جمع کردنی است که باید در این معنی بکار برده شود . (۲) در متن اللغة آمده ، ضربه ضربه شدیداً و اصل الباب الضرب - المتوالی علی انحاء مختلفة . مقصود آنست که در این نوع ضرب نظر بر یک نحو ضربه نیست بلکه مضروب درین نوع انواع ضربات را باید تحمل کند . (۳) صاحب متن اللغة می گوید خبط در حیوانات ، الضرب بالایدی کالمرح بالارجل . (۴) عصائی که بدان خبط کنند مخبط نامیده میشود و آن اسم آلت است از خبط و در متن اللغة آمده ، حت ورق الشجرة بالخبط . (۵) بنا بر قول صاحب متن اللغة این چنین کس «خابط اللیل» و «خابط لیل» نامیده میشود . (۶) بنا بر قول صاحب منتهی الارب در این معنی خبط چنین استعمال میشود خبط زیداً . (۷) بنا بر قول منتهی الارب در این معنی خبط چنین می آید «خبطه زید بخیر» . (۸) در این معنی بنا بر قول معجم الوسیط - خبط هم متعدی بنفسه و هم متعدی بحرف جر بکار می رود یعنی «خبط الباب» و «خبط علی الباب» هر دو مستعمل است . (۹) در معجم الوسیط جیش الخبط بجای سریة الخبط آمده و وجه تسمیه آن بدین جهت است که پیغمبر باقشونی بزمین جهینه رفت و در بین راه با آنان گرسنگی و بی آذوقگی دست داد و بر اثر آن گروه مزبور خبط خوردند . (۱۰) در متن اللغة آمده مقدار آن در حدود نصف او مابین الثلث والنصف ، (۱۱) مقصود از این معانی «اشتباه» یا «کج روشی» است که بدون قصد و شعور انجام شود یعنی راهی رفته شود که بر خطا است ولی در آن شعور و قصدی هم نباشد .







الاطباء). - این کلمه گاهی بصورت صفت برای شتر استعمال میشود نافه خبقی و آن بمعنای شتر ماده گشاده گام است. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء).

**خبك** . [خَبَّ] (۱) فشردن گلو بود ، خبه ، خفه کردن باشد (۱). (فرهنگ اسدی) ، (برهان قاطع - آندراج) . خباك ، خياك ؛ هیچ خردمند را ندید بگیتی تا خبك عشق او نبود برومند ، اغاجی (بنقل فرهنگ اسدی) . مانند آن کسی که مراورا کتی خبك ، لیبی .

تا بمیری بلهو باش و نشاط  
تا نگیرد ابر تو گرم خبك (۲)

خسروی .  
بهد عدل تو دزدان معذب خبه اند  
خك کسی که بودایمن از عذاب خبك ، شمس فخری (بنقل انجمن آرای ناصری) ،  
|| سیاهی روی که از غم و اندوه پدید آید و آنرا تاسه و تفسه نیز گویند بتأزیش کلفه خوانند . (از شرفنامه منیری) .

**خبك** [خَبَّ] (۱) آغل ، آغول ، شوغا ؛  
کردش اندر خبك دهقان گوسفند  
و آمد از سوی کلاته دل نژند .  
دقیقی .

**خبك** . [خَبَّ] (۱) (خ) . نام جدو شیر معذب ، ابن منذر بن خبك است . (از منتهی الارب)  
**خبكال** . [خَبَّ] (۱) نشانه تیر و تفنگ و امثال آنرا گویند که مانند سوراخی باشد (از برهان قاطع) .

چو دیلمان زده پوش شاه تر کانش  
بشیر وزو بین برییل ساخته خبكال .  
عنصری .

|| سوراخ (۳) . (برهان قاطع) .  
**خبكال** . [خَبَّ] (۱) رجوع به خبكال درین لغت نامه شود .

**خبگی** . [خَبَّ] (۱) (حاصص) خفگی ، حالت خفه شدن ، حالت گلو بهم فشردن ، (یادداشت بخط مؤلف) رجوع به خفگی درین لغت نامه شود .

**خبيل** . [خَبَّ] (۱) (ح ص) . فاسد گردانیدن ، خراب کردن ، تباہ نمودن . (از اقرب الموارد) . || زایل کردن غصه عقل را . زایل شدن عقل در اثر غصه و حزن (منتهی الارب - اقرب الموارد - متن اللفه تاج -

العروس - قاموس - لسان العرب - تاج المصادر - بیهقی) .  
مثل

عاد غيث على ما خيل . ای : افسد .  
|| شل کردن دست . (از اقرب الموارد) . منه ، يد مجبولة عن المضد . (از اقرب الموارد) .  
|| بازداشت کردن و منع کردن . (از اقرب الموارد) . منه ، والله خابل الرياح ای : حابها . (از اقرب الموارد) . || کوتاهی کردن در کار پدر . (از منتهی الارب - اقرب الموارد) . فعل این مصدر در این معنی با «عن» استعمال میشود یعنی بصورت ، خيل عن فعل اییه ای قصر . (از اقرب الموارد) . || پیر زفت شدن . (از تاج المصادر بیهقی) . || اسقاط سین و فاء از مستفعلن در بحر رجز و بسیط کردن (۴) (از اقرب الموارد) ، تعریفات جرجانی) ، اجتماع خبن و طی است در مستفعلن و متعلن بماء فعلتن بجای آن نهند و این فاصله کبری است . . . و چون هر دو بسبب جزو بدین زحاف ناقص میشود و آنکه بنفس خویش مستقل می آید آنرا مخبول خوانند (از المعجم) .

**خبيل** . [خَبَّ] (ع ص) مجنون شدن (از اقرب الموارد) . || شل شدن دست . (از اقرب الموارد) .

**خبيل** . [خَبَّ] (۱) تباہی اعضاء . (از منتهی الارب - اقرب الموارد - ناظم الاطباء) .  
|| فالج . (از منتهی الارب - اقرب الموارد - ناظم الاطباء) . || قطع دست و پای . ج ، خبول . منه ، لنافی بنی فلان دماء و خبول . و نیز ، من اصيب بدم او خيل (از اقرب الموارد) . || منع (از منتهی الارب) .  
|| انعام . آنچه زیاده بر اجرت مشروطی که حمال معین کرده است داده شود . (از اقرب الموارد - منتهی الارب) . || قرض . (از اقرب الموارد) . || استعاره (از اقرب الموارد) .

**خبيل** . [خَبَّ] (ع ۱) تباہی و فساد اعضاء (از اقرب الموارد - منتهی الارب) . || فالج . (از منتهی الارب - اقرب الموارد) . || جن . (از اقرب الموارد - ناظم الاطباء) . || جنون . (از اقرب الموارد) . || مرغی است که تمام شب بانگ کند و گوید مانت خيل . (از اقرب الموارد - منتهی الارب) . || توشه دان (از اقرب الموارد - منتهی الارب) . || مشک

پر و مملو . (از منتهی الارب - اقرب الموارد)  
**خبيل** . [خَبَّ] (ع ۱) . مخاطر ، دل ، گمان (از ناظم الاطباء) . منه ، وقع فی خبلی ؛ افتاد در دل من معنی این اصطلاح ، خطا کردم و پشیمان شدم (از منتهی الارب) || گمان ، تصور . (از ناظم الاطباء) .

**خبيل** . [خَبَّ] (ع ۱) . دیوانه ، مجنون . (از اقرب الموارد) . || سخت و تنگ . منه ، «دهر خيل» روز کار سخت و بیچان بر مردم (از منتهی الارب - اقرب الموارد) .

**خبين** . [خَبَّ] (ع ص) (ه) . در نوشتن جامه و دوختن آن تا کوتاه شود . (از منتهی الارب ، ناظم الاطباء) . در نوشتن جامه و خیاطت آن . (از اقرب الموارد - از متن اللغة - از تاج العروس) . || مردن . (از منتهی الارب) . || دروغ بر بافتن . (از منتهی الارب) . || پنهان کردن طعام برای روز کار سختی و شدت . (از منتهی الارب ، اقرب الموارد ، تاج العروس) .

|| خبن آوردن شاعر در شعر . (از اقرب الموارد ، از متن اللغة - تاج العروس) و خبن عبارت از اسقاط حرف ساکن از سبب خفی است که اول رکن باشد چنانکه در فاعلاتن فعلاتن گویند . (از المعجم فی معاییر اشعار العجم) . در «کشاف اصطلاحات فنون» خبن چنین تعریف شده است ، بفتح خاء و سكون باء تعنانه موحده ، نزد عروضیان افکندن دومین . اکن از جزء است و این جزء را مخبون نامند پس حذف سین مستفعلن مثلاً خبن نامیده میشود و باقی آن که متفعلن است مخبون باشد و چون غیر مستعمل است بجای آن مفاعیلن آورند پس گفته میشود مفاعیلن مخبون مستفعلن است چنانکه از عروض سیفی مستفاد می گردد و عنوان الشرف نیز در پاره ای از وسایل عروض عربی گویند ؛ خبن اسقاط دومین ساکن است در صورتی که دومین ساکن سبب باشد وقید اخیر برای احتراز از ساکن در قاع لاتن در مضارع باشد . زیرا خبن در آن جائز نیست و برای این جهت قاع راوند مفروق معتبر داشته اند و آنرا جدا نویسند .

**خبين** . [خَبَّ] (ع ۱) . از گوشه توشه دان تا دهن آن . (از منتهی الارب) . مابین خرب المزادة و قعها . (از اقرب الموارد - متن اللغة - تاج العروس - ناظم الاطباء) .

**خبين** . [خَبَّ] (ع ۱) . این کلمه جمع

- (۱) در ناظم الاطباء این کلمه بصورت اسم مصدر معنی شده است یعنی فشردن گلو ، خفگی و گلو گرفتگی نه بصورت معنی .
- (۲) مؤلف لغت نامه در اینجا خبك را مطلق «گلو» گرفته است نه گلو فشردن مگر آنکه کلمه «نگیرد» در مصرع دوم کلمه دیگر باشد تا خبك بمعنی فشردن گلو بکار رفته باشد .
- (۳) مؤلف برهان می گوید درین معنی «خبكال» نیز آمده است . مرحوم دهخدا معتقدند «خبكال غلط و صحیح آن خنكال بتون و کاف عربی است» در حاشیه برهان قاطع خبكال مصحف خنكال حدس زده شده است . ناظم الاطباء این کلمه را بکسر و فتح خاء و بصورت خبكال (کاف عربی و فارسی) ضبط کرده است .
- (۴) صاحب منتهی الارب می گوید این افتادن را از آنجهت خيل می گویند که ساکن چون دست سبب است و چون از بین رفت مثل آنست که دست او بریده شده است . (۵) فعل آن مصدر دیگری نیز دارد که خبان است و خود فعل نیز از باب ضرب یضرب میباشد .



خبنة [خَن] است. رجوع به خبنة درین لغت نامه شود.  
**خبون**. [خَبُون] (ع.ا). مردی که اعضای وی در هم کشیده و بعضی در بعض دیگر متداخل باشد (از منتهی الارب - اقرب الموارد - متن - اللغة - تاج العروس).

**خبونات**. [خَبُ یا خَب] (ع.ا). غدر (از منتهی الارب - ناظم الاطباء). || دروغ (از منتهی الارب - ناظم الاطباء). || اصلاح کاری در يك بار و فساد آن در بار دیگر. (از - منتهی الارب - از ناظم الاطباء) : يقال انه لذو خبناات. در اقرب الموارد آمده است که «خبناات» نیز بدین معنی است یعنی انه لذو خبناات بجای انه لذو خبناات مستعمل است.  
**خبنجة**. [خُنَج] (ع.ا). خم، خمرد، ظرفی که در آن مایعات ریزند. معرب خم است. (از منتهی الارب). شاید این کلمه در اصل خنبه بوده است.

**خبنداة**. [خَبَّ] (ع.ص). جاریه خبنداة (۱) دختر تمام ساق و تمام اندام فربه و گران سرین. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء) || ساق خبنداة : ساق کرد و بر گوشت. (از منتهی الارب) ج. خبندیات، خباند. **خبندی**. [خَبَدَا] (ع.ص). رجل خبندی. (۲) مرد پر گوشت. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء). مرد چاق بر گوشت، مرد سمین بر گوشت، مرد فربه بر گوشت. ج. خباند. **خبنفشة**. [خَبَفَشَة] (ع.ا). حلم است دبر [دُب] را. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء). **خبنك**. [خَبَن] (ا.خ). نام دهی است از دهات بلخ آنرا خورنق نیز می گویند. (از معجم البلدان یا قوت حموی). رجوع به المعرب جو البقی صفحه ۱۲۶ شود.

**خبندگی**. [خَبَنَدَا] (حامص). عمل خوابانیدن. (یادداشت مؤلف).

**خبندله**. [خَبَنَدَا] (نف). خواباننده، آنکه کسی را بخواباند. (یادداشت مؤلف). **خبنة**. [خَن] (ع.ا). آنچه در آغوش برداشته شود. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء). ج. خبن [خَبَن] || آنچه از طعام کنار گذارده میشود و در زیر بغل یا آستین حمل میشود. (از اقرب الموارد). ج. خبن [خَبَن] || نیفه شلوار. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء) || ثبان [ث] و آن عطف و در هم چیدگی دامن است تا در آن چیزی ریخته شود و حمل گردد. || نام موضعی است. (از آندراج - منتهی الارب). **خبنیدن**. [خَبَنَدَا] (مص). خوابانیدن، بخواب کردن. (یادداشت مؤلف).

خبندش زلف برزانو. سعدی.  
**خبندیده**. [خَبَنَدَا] (ن مف). خوابانیده، آنکه بخواب رفته، آنچه -

بخواب شده. مجاز آفر و کشته و از بین رفته است. (یادداشت مؤلف).

**خبندنی**. [خَبَنَدَا] (ص لیاقت). خوابانیدنی، قابل خوابانیدن، مجاز آدر چیزی که قابل فرو کشتن و از بین رفتن باشد مستعمل است. **خبو**. [خَب] (ع مص). فرو مردن آتش. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء - اقرب الموارد - متن اللغة - معجم الوسيط - تاج - العروس). || فرو خوابیدن جنگ. (از - منتهی الارب - اقرب الموارد - متن اللغة - تاج - العروس). منه خبت الحرب خبوا. || چیزی از شدت افتادن، چیزی از حدت افتادن. (از منتهی الارب - اقرب الموارد). منه خبت العدة. || پنهان کردن. || خریدن کردک. (تاج المصادر بیهقی).

**خبو**. [خَبُو] (ع مص). مصدر دیگر خبو [خَب] است و بمعنی فرو مردن آتش و جز آن چون حرب و شبیه آن بکار می رود. (از ترجمان عادل - منتهی الارب - ناظم الاطباء - تاج المصادر بیهقی - دهاق).

**خبوب**. [خَب] (ع.ا). این کلمه ج. خب [خَب] ب [ب] است. رجوع به خب درین لغت نامه شود. **خبوب**. [خَب] (ع ص). مرد فریبنده، مرد فریبکار، این کلمه وزن فعول (۳) [ف] است از خب [خَب] ب [ب].

**خبوت**. [خَب] (ع.ا). این کلمه ج. خبت است و خبت [خَب] بمعنی زمین پست و فراخ میباشد. رجوع به کلمه خبت در این لغت نامه شود. **خبور**. [خَب] (ع.ا). این کلمه ج. خبر [خَب] یا خ [خ] است که بمعنی توشه دان بزرگ و ماده شتر شیرناک آمده. (از آندراج). **خبور**. [خَب] (ع.ا). شیر بیشه، اسد. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء - آندراج). **خبوره**. [خَبَرَا] (ا.ا). محکم، استوار، خبوك، خبره [خَبَرَا]، خبوه [خَبَرَا] (از آندراج - ناظم الاطباء).

**خبورة**. [خَبَرَا] (ع مص). خبر دادن (ناظم الاطباء) || اخبرت اللقمة یا فتم لقمة را بسیار شر (ناظم الاطباء). **خبوس**. [خَب] (ع.ا). شیر بیشه. (از - منتهی الارب - آندراج - ناظم الاطباء) اسد || (ص) ستمکار. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء). ظالم، ظلم کننده.

**خبوشان**. [خَب] (ا.خ) بنا بر نقل صاحب انجمن آرای ناصری شهرست بخراسان در حدود نیشابور و بقوچان مشهور شده. صاحب آندراج نیز خبوشان را چون انجمن آرای ناصری معرفی می کند. دمشق آنرا در ناحیه نیشابور می آورد و یا قوت در معجم البلدان می گوید این شهر شهر کوچکی است که در ناحیه نیشابور واقع و قصبه کوره استوا [اَتَوَا] است.

مستوفی می گوید، خبوشان شهری وسط است از اقلیم چهارم و توابع بسیار دارد و در دفتر دیوان آن ولایت راستو نویسنده و در عهد مغول هولاکو خان تجدید عمارت آن کرد و نبیره اش ارغون خان بر آن عمارت افزود و آب و هوای خوب دارد حاصلش غله و پنبه و انگور و میوه فراوان باشد (از نزهة القلوب ج ۳ ص ۱۵۰ چاپ لیدن).  
 زین العابدین شیروانی مختصات جغرافیایی خبوشان را بقرن دوازدهم هجری چنین می آورد: «شهرست از خراسان اکنون مشهور به قوچان است آبش معتدل و هوایش سردی مایل، گویند در زمین هموار اتفاق افتاده و جوانب آن گشاده است قریب به هزار باب خانوار بآست و نواحی معموره مضافات اوست. مردمش کرد و تاجیک و عموماً شیعی مذهب و نیک مشربند، شجاع و دلیر و در بعضی اوصاف دلپذیرند. حاکم آندیار در کمال استقلال و اقتدار است و اسباب و آلات صلح و جنگ او باستقرار، مکرر تعریف حاکم آنجا را شنیده، و چون ندیدم بشرح احوال وی نیرداختم. مرد خردمند آنست که از دیده گوید نه از شنیده و از عیان سنجد نه از گمان. آنچه گوید راست گوید و طریق کذب نیوید. اصحاب فضل و هنر از آنجا ظهور نموده اند من جمله مخدوم الاعظم الشیخ حاجی محمد مرید شیخ شاه علی اسفراینی و از خلفاء شیخ رشیدالدین محمد و او از خلفای امیر شهاب الدین عبدالله برزش آبادی مشهدی که مدعی خلافت خواجه اسحق ختلانی بوده، (بستان السباحه چاپ اول صفحه ۲۳۰) در مطلع الشمس جلد اول و سفرنامه ناصرالدین شاه بخراسان سال ۱۳۰۰ ق. اعتماد - السلطنه خبوشان را قوچان معرفی می کند، و ظاهراً محل فعلی قوچان با خبوشان قدیم کمی فرق دارد. شهر قوچان فعلی که نام دیگر آن ناصری است پس از زلزله ۱۳۱۱ و ۱۳۱۲ ساخته شده و نزدیک خبوشان قدیم است و امروزه خبوشان نام دهی است در این حدود بمشخصات زیر، **خبوشان**. [خَب] (ا.خ) دهی است از دهستان فاروج بغش حومه شهرستان قوچان واقع در ۳۶ هزار گزی شمال باختری قوچان و هشت هزار گزی شمال شوسه قوچان بشیروان. این ناحیه در جلگه واقع و هوای آن معتدل و دارای ۵۲۹ تن سکنه است. مردم آنجا ترک و کرد و فارسی زبانند. آبش از قنات و چشمه، و محصولانش غلات و انگور است. اهالی بکشاورزی و مالداري و کرباس بافی گذران میکنند و آنجا نیز راه فرعی بشوسه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج نهم).

(۱) این کلمه صفتی است که همواره باموصوف خود می آید یعنی هیچگاه تنها استعمال نمیشود و بجای موصوف نمی نشیند.

(۲) این کلمه صفت است و در مواردی بکار می رود که موصوف آن دارای جسمی پر گوشت و عضلانی باشد نه فربه و گوشت فرو افتاده.

(۳) این وزن هم برای صیغه مبالغه و هم برای صفت مشبیه هر دو مستعمل است.



**خبوشانی** . [خ ی] (ص نسب) منسوب است به خبوشان که شهری است در ناحیه نیشابور . (از انساب سمعانی) .

**خبوط** . [خ] (ع ص) فرس خبوط ، اسب که پای بر زمین زند . (از منتهی الارب - ناظم الاطباء) . الخيل الذي يخط الارض برجله . (اقرب الموارد - از متن اللغة - معجم الوسيط) .

**خبوع** . [خ] (ع ص) (۱) دم گرفتن کودک را از گریستن . (از منتهی الارب - ناظم الاطباء - آندراج) . خبيع الصبي خبوعاً ، انقطع نفسه ونجم من البكاء . (از اقرب الموارد - متن اللغة - معجم الوسيط - تاج العروس) . **خبوق** . [خ] (ع ص) . امرأة خبوق . زن که عند الجماع از شرمش آواز بر آید . (۲) (از منتهی الارب - آندراج - ناظم الاطباء) .

**خبوک** . [خ] (ف س) . محکم ، استوار . (از برهان قاطع - انجمن آرای ناصری - آندراج - ناظم الاطباء) . خبوه [خ] . رجوع کنید به لسان المعجم شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۱ .

**خبول** . [خ ب] (ع ا) این کلمه خبل [خ] است و آن تباهی اعضا و فلج دستها و پاها باشد . (از آندراج) . رجوع به خبل [خ] درین لغت نامه شود .

**خبون** . [خ] (ع ا) مرگ . يقال ، خبنته خبون ، یعنی مرد ، چنانکه گفته میشود . شعبته شعوب . رجوع به خیابان درین لغت نامه شود . **خبوه** . [خ] (س) محکم ، استوار . (از برهان قاطع - آندراج) . خبوك . **خبوه** . [خ] (س) . محکم ، استوار . (از برهان قاطع ، آندراج) . خبوكة . **خبوه** . [خ و ی] (ص) . محکم ، استوار . (برهان قاطع - آندراج - شرفنامه منیری) . خبوك .

**خبه** . [خ ب] (ا) . خفه ، گلو فشردگی ، تاسه ، تلواسه . (برهان قاطع - آندراج - ناظم الاطباء) . خبك [خ ب] :

ای دیده ها چو دیده غوك آمده برون گویی که کرده اند گلوی ترا خبه (۳) .

قرخی .

جرخ گردنده بدین یشبه رسن پورا خبه خواهدت همی کرد خبر داری . ناصر خسرو .

بی بیل شد خسته در دام او سران را خبه در خم خام او . اسدی (بنقل آندراج) . گسته و بندوی از دروازه مداین باز گشتند بی فرمان خسرو و هرمز را بخیه بگشتند . (۴) (مجلد التواریخ والفصص) .

باب اندر خبه گشتن چو ماهی به آید کز وزغ زنهار خواهی . نظامی (بنقل آندراج) .

**خبة** . [خ باخ یا خ ب] (ع ا) راهی از ریکه . (از منتهی الارب) .

|| راهی از ابر و جز آن . (از منتهی الارب) . || خر قه ای که از جامه بیرون کنند و بردست و مانند آن بندند . (از منتهی الارب ، از ناظم الاطباء - از دهان) . رگه بند ، ج ، خبب [خ ب] .

**خبه** . [خ ب] (ع ا) جای گرد آمدن آب که گردا گرد آن گیاه روید . (از منتهی الارب) .

**خبه** . [خ ب] (ا خ) . نام موضعی است . (از منتهی الارب) .

**خبه** . [خ ب] (ا) خر گوشک . (مذهب الاسماء) . خا کشی ، خفج ، خا کشیر ، لبان (ه) . حکیم مؤمن آرد : خبه بلغت شیراز

شفتك و در اصفهان خا کشی و بتر کی شیوران و در مازندران گیاه اورا شلم پی نامند و آن تخمی است بسیار ریز و دراز و مایل بسرخ و بتر کی و بر کش طولانی و تند و شبیه پیرک

جرجیر و شاخهایش باریک و متفرق و ساقش بقدر ذری و تخمش در غلاف باریک رقیقی است

در دوم گرم و در اول ترو مشی و مقوی معده و هاضمه و جهت معده سرد و تحلیل مواد

نخاع و آبله و حصه و شری و برودت احشاء و باشیر مسمن بدن خصوصاً چون پاد و وزن او

شکرده روز بنوشند و جهت رنگ رخسار و گرفتگی رو از سه درهم و جهت رفع سمیت

ادویه و بیکه شقال و نیم او جهت نفث اخلاط سینه و ریه و ضعافش جهت اورام سلبه و

سرطان و تقرص و قرحه چشم و ورم بن گوش و پستان و انشيان و مشوی او در خمیر جهت

جگر و شش و سرفه مزمن و خرنج و اوباعسل جهت اعانت حمل و قروح زخم نافع و مصدع

و مصلحش کثیرا و قدر شربش تا دو مثقال و بدش تودری است که بذر خمخم نامند .

(از تحفة المؤمنین حکیم مؤمن) . **زین العطار آرد** : خبه بذر الخم خم

( = بذر الخمخم ) است و بشیرازی شفتك گویند و باصفهائی خا کشی و بشیریزی سوارون و بتر کی مراشوه و

بهترین آن سرخ خلوقی رنگ بود خود شیرین و طبیعت آن گرم تر بود و شری را سودمند بود و حصه اصحاب سودا و چون باشیر و نبات بیا شامند بدن را فربه کند و لون را نیکو گردانند . (اختیارات بدیعی) . **خبه** . [خ ب] (ا خ) نام سرزمین ریگزاری است بنجد . اخطل کرید .

فتنه هت عنه و ولی یقتری رملا بخبة نارة و یصوم .

(از یاقوت در معجم البلدان) : **خبه شدن** . [خ ب] (ص مرکب ل)

خفه شدن ، انخفاق ، اختناق . (یادداشت بخت مؤلف) .

**خبه کردن** . [خ ب ک د] (ص مرکب م) . خفه کردن . تذریع ، جرض [ج] ،

زنا [ز] ، خنق ، ذبح [ذ] ، سات [س] ، ساب ، ساد [س د] ، ظات ، زعط [ز] ، صفد [ض] (از منتهی الارب) : سلطان را رشته

در کردن کردند نا خبه کنند . (جهانگشا جویی) .

**خبه گشتن** . [خ ب ک ت] (ص مرکب ل) خفه شدن ، انخفاق ، اختناق .

**خبه نمودن** . [خ ب ن د] (ص مرکب م) خفه کردن ، غت [غ ت ت] . (از منتهی الارب) .

ترکیب : — بخه گشتن ، یعنی باخفه کردن کسی را از یاد آوردن .

**خبی** . [خ ی] (ع ا) . ابوریحان بیرونی آرد : خبی آن بود که پنهان کرده آید اندر مش .

(از التفهیم فی صناعات التنجیم) . **خبیاری** . [خ] (ا) خاویار (۶) .

(از دزی جلد ۱ صفحه ۳۵۰) . **خبیء** . [خ] (ع ص) پنهان کرده . (از

منتهی الارب - ناظم الاطباء - اقرب الموارد ، تاج العروس - متن اللغة - معجم الوسيط) .

منه : کید خبی : ای کید خابی . (از اقرب الموارد) . || پنهانی . (از منتهی الارب) .

**خبیء** . [خ] (ا خ) . نام موضعی است بنزدیک ذی قار و در آنجا بنوبکر بن

وائل در واقعه ذی قار (۷) بزیان عجمان کمین کردند و وجه تسمیه آن خبیء از آنست زیرا

«کانهم اختبؤا فیه» (از معجم البلدان یاقوت) **خبیئة** . [خ ع] (ع ص مؤنث) - پنهان

کرده . (از منتهی الارب - ناظم الاطباء -

(۱) فعل ثلاثی مجرد این مصدر از باب فتح است . (۲) ظاهر آ این کلمه صیغه مبالغه است و بروزن فعول آمده و این وزن در تأنیت و تذکیر ثابت می ماند یعنی بآن ها . تأنیت اضافت نمیشود عبارت دیگر «رجل کذوب» و «أمرأة کذوب» هر دو مستعمل است ولی در خبوق تذکیر متصور نیست .

(۳) مؤلف لغت نامه می گوید امروز کلو را با خبه یا خفه نیارند و در این مورد خفه کردن گویند ولی چون آنرا بفشارند کلمه کلو را با فشردن آرند چون کلو را با فشردن خفه شد .

(۴) مؤلف لغت نامه می گوید امروز کلمه «خبه» را با کردن و شدن در حال تمدی و لازم آورند لکن قدما آنرا بخیه گشتن و بخیه مردن می گفتند . (۵) لکلرک در ترجمه کتاب ابن البیطار خا کشیرا Erysimum ترجمه می کند و آن غلط است زیرا Erysimum قدومه می باشد یعنی تودری ، و خا کشی نبات دیگر است . رجوع به لکلرک جلد دوم صفحه ۸ شود .

(۶) Caviar . (۷) یکی از جنگهای بین ایرانیان و عربانست .



اعتماد کرده است. ابن قانع و طبرانی و جز آن دو او را از صحابیان آورده اند.

(از الاصابة قسم اول ص ۱۰۴)

**خبیب** . [خَبَّ] (راخ) بن حارث . وی صحابی بوده است . ابو موسی از قول ابن شاهین نام او را چنین آورده ولی در ضمن گفته است که ابن شاهین در این نام تصحیف کرده و صحیح آن با «جیم» است (از الاصابة قسم چهارم ص ۱۰۸)

**خبیب** . [خَبَّ] (راخ) بن سلیمان بن سمره . وی از محدثان بوده است . (از منتهی الارب)

**خبیب** . [خَبَّ] (راخ) . ابن عبدالرحمن بن ادرك . وی از راویان ضعیف حدیث است و نام حقیقی او خبیب است نه خبیب (از لسان المیزان جلد دوم ص ۳۹۴) در «منتهی الارب» آمده خبیب بن عبدالرحمن استاد مالک و محدث بوده است

**خبیب** . [خَبَّ] (راخ) ابن عبدالله بن زبیر .

در سیره عمر بن عبدالعزیز آمده است . زبیر بن بكار گفت . خبیب بن عبدالله بن زبیر بزرگترین فرزندان عبدالله بود و مصعب بن زبیر نیز گفت که خبیب علما فراوان دید و کتب بسیار خواند و از نساك زمان بود و من از یاران خود و غیر ایشان شنیدم که می گفتند خبیب علوم فراوان آموخت و در علوم دست زد که منظور و مقصود او در آموزش آنها معلوم نبود چون آنانکه مدعی دانش نجومند . مصعب عموی من گفت و نیز از مولای خاله او ام هاشم دختر منظور بنام لیلی بن عقبه شنیدم که می گفت من با خبیب راه می رفتم و او سخن می گفت ناگاه ایستاد و گفت «کم خواست بسیار باو داده شد و بسیار خواست کم باو داده شد پس او را نیزه زد و کشت» بعد گفت «بند من آی» و باز گفت «الساعة عمرو بن سعد کشته شد» و رفت . ما بعد در یافتیم که عمرو بن سعد درین روز کشته شده است و از نماز گزاران و کم گویان بود .

ولید بن عبدالملك بن عمر بن عبدالعزیز نامه نوشت و عمر بن عبدالعزیز بآن زمان والی مدینه بود وی در آن یاد آورد که تا خبیب را را تازیانه زد و حبس کند . عمر او را صد تازیانه زد و سپس آبی را بظرفی سرد کرد و در صبح سردی بر تن او ریخت و او بر اثر این کار بهم برآمد و در گذشت . عمر بن عبدالعزیز بهنگامی که درد او سخت شده بود او را از زندان بدر آورد و بر کرده خود پشیمان شد و سپس او را بنزد آل زبیر بردند . مصعب بن عبدالله گفت که مصعب بن عثمان مرا خبر داد که آل زبیر او را بمنزل عمر بن مصعب بن زبیر به بقیع زبیر بردند و بنزدش اجتماع کردند تا جان داد . چون آنان بر بالین او نشسته بودند ماجشون که در این ایام یعنی

این ضرب بود امیه بود و حتی بعضی گفته اند خبیب امیه را کشت . من (صاحب الاصابة) می گویم این حدیث نزد احمد چنین آمده است : او گفت مردی از مشرکان مرا ضربتی زد پس من او را گشتم سپس دخترش را بزوجیت خود در آوردم آن دختر بمن می گفت . «لا عدمت رجلا و شحك هذا الوشاح» من در جواب او می گفتم «لا عدمت رجلا عجله الى النار» . (از الاصابة قسم اول ص ۱۰۳)

**خبیب** . [خَبَّ] (راخ) بن اسود . وی از صحابیان بود . عبدان از ابی نسیله از ابن اسحق آورده وی از حجازیان و از بنی نجار و مولای ایشان بوده است . سلمه بن فضل و زیاد بکائی از ابن اسحق آرند که خبیب حلیف انصار بود . (از الاصابة قسم اول صفحه ۱۰۳)

**خبیب** . [خَبَّ] (راخ) بن ثابت . وی جواد و فصیح و محدث بود . (از منتهی الارب)

**خبیب** . [خَبَّ] (راخ) بن جهنی . وی جد معاذ بن عبدالله بن خبیب بود . ابن انس و ابن شاهین و غیر آن دو او را از صحابیان آورده اند . ابن السکن از طریق ابن وهب از ابن ابی ذئب از اسید بن ابی اسید از معاذ بن عبدالله بن خبیب از پدرش از خبیب جهنی حدیثی اخراج کرده که نقل کرد در زوی پیغمبر بمن فرمود «قل» پس ساکت شد باز فرمود «قل» ولی من ندانستم چه بگویم پس سه بار گفت «قل» لذا من گفتم چه بگویم ای رسول خدا؟ گفت بگو «قل هو الله احد» و «قل اعوذ برب الفلق» و «قل اعوذ برب الناس» و این سه «قل» را سه بار بهنگام صبحگاه و شامگاه بر زبان ران و آن ترا از هر چیزی کفایت می باشد . ابن السکن پس ازین نقل قول گوید مرا چنان گمانست که در این سلسله حدیث او جمله «عن خبیب» زیاده است . اما درین حدیث نیز اختلاف می باشد . من (= صاحب الاصابة) می گویم و این منته نیز از طریق ابی مسعود از ابن ابی فدیك از ابن ابی ذئب اخراج کرده و گفته است من در این حدیث عبارت «عن جده» را نیز دیده ام و باز گفت ابو مسعود چنین حدیث کرده است ولی غیر او «عن جده» را نگفته است . من (= صاحب الاصابة) می گویم ابو داود و نسائی و ترمذی و طبرانی و عبد بن حمید و غیر آنها چنین اخراج کرده ولی نگفته اند «عن جده» . ولی ابن شاهین از طریق عاصم و عبدان از طریق ابن عماره و این دو (عاصم و ابن عماره) از ابن ابی ذئب اخراج کرده و در آن گفته اند «عن معاذ بن خبیب عن امیه» و ابن عماره کلمه خبیب جهنی را نیز افزوده و گویی نسبت بجده او داده و سپس ابن عماره بر ظاهر آن عبارت

اقرب الموارد - تاج العروس . ج : خبایا . || پنهانی - (از منتهی الارب) - راز نهانی . (یادداشت بخط مؤلف) . ج : خبایا **خبیمة** . [خَمَّ] (رخ) . نام دختر ریاح بن ربیع است . (منتهی الارب) .

**خبیب** . [خَبَّ] (ع مص) . مصدر دیگر خب و خبب است بمعنی بوییدن . (از تاج - المصادر بیهقی) .

**خبیب** . [خَبَّ] (ع) . شکاف زمین بدر ازا (از منتهی الارب - آنندراج) .

**خبیب** . [خَبَّ] (راخ) نام موضعی است بمصر بنا بر قول نصر . (۱) ابن السکیت آنرا حلوان مصر آورده است و کثیر آن را در این ابیات نام برده

البکک ابن لیلی تمتطی العیس صحبتی  
ترامی بنامن مبرکین المناقل

تخلل احوال الخبیب کانها

قطا قارب اعداد حلوان ناهل  
(از معجم البلدان یا قوت حموی)

**خبیب** . [خَبَّ] (راخ) ابن اساف [ا]

بن عقبه بن عمرو بن خدیج بن عابر بن چشم بن الحارث بن الخزرج بن الاوس الانصاری الاوسی . از صحابیان بوده . ابن اسحق و موسی بن عقبه آرند او از کسانی بود که واقعه بدر را دید . واقعه می گوید اسلام آوردن او مدتها بتأخیر افتاد تا آنکه پیغمبر بجنگ بدر از مدینه خارج شد و در ضمن راه او به پیغمبر برخورد و اسلام آورد و پس از آن واقعه بدر و وقایع بعد از آن را دید و بخلاف عمر در گذشت . ابن اسحق از محکول از سعید بن مسیب آورد : عمر بن خطاب خبیب اساف را که یکی از بنی الحارث بن الخزرج و بدری بود بهاملی فرستاد . احمد و بخاری در تاریخش از طریق مسلم بن سعید از خبیب بن عبدالرحمن از پدر از جدش روایت کرده اند که گفت : من (جد خبیب بن عبدالرحمن یعنی خبیب بن اساف) و مردی از طائفه ام بنزد پیغمبر آمدم و او قصد جنگی کرده بود و ما نیز تا آن روز اسلام نیاورده بودیم . پس گفتیم ما را از قوم خود خجلت است از اینکه آنها در مشهدی (= جنگی) قرار بگیرند و ما با آنها نباشیم . پیغمبر چون این بشنید فرمود ما را نیز قصد کمک از مشرکان در نهب مشرکان دیگر نیست . پس از آن ما اسلام آوردیم و با پیغمبر در آن جنگ شرکت کردیم . احمد را همین روایت است منتهی در روایت او آمده . عن خبیب بن عبدالرحمن بن خبیب . ابن اسحق می گوید : خبیب بن عبدالرحمن مرا حدیث کرد و گفت جد من خبیب در جنگ بدر ضربتی زد و شمشیرش کج شد سپس پیغمبر بر آن شمشیر آب دهن انداخت و آن را اصلاح فرمود و باورد کرد . و اقدی در اینجا می گوید آنکه مضروب خبیب در



زمان ولایت عمر بن عبدالعزیز بر مدینه همراه او بود، سر رسید و اذن دخول از ایشان خواست و خبیث نیز در لباسش پیچیده شده بود، پس عبدالله بن عروه گفت او را اذن دخول دهید او چون وارد شد عبدالله بن عروه گفت مثل آنست که این رفیق شما از مرگ خبیث در شک است پس بر او کشف کنید آنها روی او را باز کردند چون ماجشون او را دیدرو بر گردانند وقت، ماجشون می گویند من بخانه مروان آدمم و در را کوفتم و داخل آن شدم و عمر را چون زن زانو که نشسته و گاه ایستاده و بیجان یافتیم. بعد عمر گفت چه خبر داری؟ گفتم آن مرد در گذشت، چون این بگفتم عمر بن عبدالعزیز بزمین افتاد و سرش را بالا کرد و انالله و انا الیه راجعون را خواند و بسته نادم مرگ چنین میکرد و سپس نه تنها از ولایت مدینه استعفا کرد بلکه از کار هر ولایت دیگری دست کشید و چون در مقابل کار خوبی که میکرد با خودش باش می گفتند میگفت با خبیث چه گویم. (از سیره عمر بن عبدالعزیز صفحات ۳۴ و ۳۵).

**خبیث** [خ ب] (راخ) ابن عدی بن مالک ابن مجدعه بن جحجیح بن عوف بن کلفة بن عوف بن عمرو بن عوف بن مالک بن الاوس الانصاری الاوسی. وی از بدریان بود و بزمان پیغمبر شهادت یافت در صحیح از ابوهریره آمده است، رسول خدا ده گروه برای جاسوسی انتخاب کرد و بر آنها عاصم بن ثابت بن ابی الاقلح را رئیس کرد، در این حدیث آمده که مشرکین خبیث بن عدی و زید بن الدثنه را گرفتند و در مکه فروختند و بنو الحارث بن عامر بن نوفل خبیث را خریدند و او حارث بن عامر را روز بدر کشت و درین حدیث قصه قتل او بطول آمده و نیز این بیت از اوست:

ولست ابالی حین اقتل مسلماً

علی ای جنب کان فی الله مصرعی بخاری از جابر روایت کرده است که ابو سروعه خبیث را کشت، من (= صاحب اصابه) می گویم که در ابو سروعه اختلافست مبنی بر اینکه آیا او عقبه بن حارث بوده یا برادر او. ابن اثیر می گوید در روایت ابو هریره چنین آمده است که بنی حارث بن عامر خبیث را خریدند. ابن اسحاق می گوید آنکه خبیث را خرید حجیر بن ابی اهاب تمیمی حلیف آنها بود و حجیر برادر مادری حارث بن عامر و او خبیث را بجهت عقبه بن حارث خرید تا درازا قتل پدرش بکشد، و او گفت باز در این مورد گفته شده است که در اتباع او ابواهاب و عکرمه بن ابی جهل و اخنس بن شریق و عبیده بن حکیم الاوقص و امیه بن ابی عتیمه و بنو الخضر می و صفوان ابن امیه فرزندان اسحق با کشتگان واقعه بدر شرکت داشته اند.

ابن اسحاق گفت که ابن ابی نجیح از ماریه دختر حجیر بن ابی اهاب که مسلمان شده بود نقل کرد که او مرا حدیث کرد و گفت خبیث در خانه من محبوس شد و من آنرا از لنگه در فهمیدم و بدست او خوشه ای از انگور چون سرانسانی بود و او از آن می خورد و آن از انگورهای نبود که من در روی زمین می شناختم. بخاری قضیه انگور را بغیر این وجه اخراج کرده است. ابن ابی شیبه از طریق جعفر بن عمرو بن امیه از پدرش روایت کرده است که رسول خدا خبیث را بپنهانی بجاسوسی قریش مأمور کرد و او گفت من بآلونک چوبی خبیث آدمم و بداخل آن وارد شدم پس او خود را بزمین انداخت، من کمی فرار کردم و سپس برگشتم ولی او را ندیدم. مثل آن بود که زمین او را بلعید. ابو یوسف در کتاب لطائف از قول ضحاک آورده که پیغمبر مقدار دوزبیرا در خارج کردن او از آلونک چوبینش فرستاد آن دویه تنعیم آمدند و به اطراف او چهل مرد مست یافتند پس آن دوا را بیرون بردند و زیر نیز او را براسب نشاند و او تر بود ولی چیزی از او تغییر نکرده بود مشرکین هم بمقب او روان شدند و چون بآنها رسیدند زیر او را بزمین انداخت و زمین او را بلعید و او بلیع الارض (بلعیده شد زمین) نام گرفت. قبردانی در حلی العلی آورده که چون خبیث کشته شد صورتش بسوی قبله بود و هر چه بخلاف قبله او را گردانند موفق نشدند و لذا او را بدانصورت ترك کردند. (از الاصابه قسم اول ص ۱۰۴).

**خبیثه** [خ ب] (ع ل) خرقة که از جامه بیرون کنند و بردست و مانند آن بندند (از منتهی الارب - اقرب الموارد - تاج العروس)، ج: خبائب || گوشت بدر از ابریده و تنک کرده (منتهی الارب - ناظم - الاطباء - آندراج)، ج: خبائب || شکم وادی (از منتهی الارب - ناظم الاطباء)، ج: خبائب **خبیث** [خ] (ع ل) حقیر، فرومایه، خبیث. (از منتهی الارب - اقرب الموارد، تاج العروس - متن اللغة)، خسیس.

**خبیث** [خ ب] (راخ) نام آبی بوده است به غایه و در آن اشجع و عبس شریک بوده اند. نایفه ذبیانی در وصف آن آورده: الی ذبیان حتی صبحتهم و دونهم الربائع والخبیث و نیز کثیر گفته است

وفی الیاس عن سلمی و فی الکبر الذی اصابک شغل للمحب المطالب فدع عنک سلمی اذاتی الانانی دونها

و حلت باکفاف الخبیث فغالب. (از یاقوت در معجم البلدان)

**خبیث** [خ] (ع ص) پلید، ناپاک، ضد طیب. (از منتهی الارب - اقرب - الموارد - تاج العروس - متن اللغة). ج: خبث

و نیز کثیر گفته است

وفی الیاس عن سلمی و فی الکبر الذی اصابک شغل للمحب المطالب فدع عنک سلمی اذاتی الانانی دونها

و حلت باکفاف الخبیث فغالب. (از یاقوت در معجم البلدان)

**خبیث** [خ] (ع ص) پلید، ناپاک، ضد طیب. (از منتهی الارب - اقرب - الموارد - تاج العروس - متن اللغة). ج: خبث

[خ ب]، خبثاء [خ ب]، اخبث [آ]، خبثه [خ ب ث]، خبیثون [خ]، ج ج، اخایث، قل لا یستوی الخبیث و الطیب و لو اعجبک کثرة الخبیث. (قران سوره پنجم آیه ۱۰۰) ما کان الله لیدر المؤمنین علی ما انتم علیه حتی یمیز الخبیث من الطیب. (قران سوره سوم آیه ۱۷۳) || آنکه یاران بد داشته باشد. (از منتهی الارب - ناظم - الاطباء - آندراج). || مرید [م]، مار [د]. (یادداشت بخط مؤلف) || نام رغوب، مقابل جید و سلیم. (یادداشت بخط مؤلف). بنابر قول تهانوی بنقل از شارح مصابیح در اول کتاب بیع خبیث برای ردیی از خواسته و مال نیز استعمال شده آنجا که می فرماید «ولا یمعوا الخبیث منه تنفقون» یعنی مال و خواسته ای که ردیی است اتفاق نکنید رجوع به «کشاف اصطلاحات الفنون» شود || هر چیز حرام مانند زنا. (از منتهی الارب - اقرب - الموارد - تاج العروس)، در شرح مصابیح در اول کتاب بیع آمده، خبیث در اصل هر چیزی را گویند که بواسطه ردائش آنرا مکروه و ناپسند شمارند و در حرام نیز استعمال شده بواسطه آنکه شارع آنرا ردیی و مکروه شمرده چنانچه لفظ طیب را برای حلال استعمال کرده و فرموده «ولا تبدلوا الخبیث بالطیب». یعنی حرام را بجای حلال بکار نبرید (از کشاف اصطلاحات الفنون) || هر چیز پلید، ج: خبائث [خ ع] (از منتهی الارب - اقرب الموارد). قبیح، زشت:

دگر بند و بندش نیاید بکار

درخت خبیث است بیخش بر آر

(بوستان سعدی)

|| گریز. (از منتهی الارب - تاج العروس - متن اللغة). || هر چیزیست بد بوی و بد طعم مانند سیر و پیاز. (از منتهی الارب - اقرب الموارد). || در اصطلاح اهل درایه لفظ خبیث از الفاظ ذم و قدح است. و راوی خبیث کسی است که روایتش قابل قبول نیست || هر چیز که عرب آنرا پلید می داند مانند عقرب و مار. (از منتهی الارب - اقرب الموارد - تاج العروس)، ج: خبائث [خ باع] || سفله، فرومایه، یست، ناپاک و بی شرم:

ای فرومایه و در کون هل و بی شرم و بی خبیث،

شه نشه نیارست کردن حدیث

که بروی چه آمد ز خبث خبیث. (بوستان سعدی)

خبیث را چو تعهد کنی و بنوازی بدولت تو ننگه میکند با نیاز،

(گلستان سعدی)

یکی از خبیثان شهر این سخن بجاجی رسانید و دادش جواب،

سلمان ساوجی

**خبیث** [خ ب] (ع ص) پلید، ناپاک، ضد طیب. (از منتهی الارب - اقرب - الموارد - تاج العروس - متن اللغة). ج: خبث

(۱) این صیغه فعل است و در مبالغت بکار می رود. مؤنث و مذکر آنرا در لفظ فرقی نیست و تمایز فقط بوسیله موصوفت



کر برانی بگناهان قبیح از درخویشم  
هم بدرگاه تو آیم که لطیف و خبیر.  
(خوانیم سعدی)

|| خبر دهند

فعل تن تو نیک و خوی تن تو نیک

از خوی نیک باشد فعل نکو و خبیر

منوچهری

ز اسرار نا گفته لطفش خبیر

(بوستان سعدی)

**خبیر** [خ-ی] (ص) سنجیده || بیچیده  
رجوع به «خبیر» در فوق شود

**خبیر** [خ-ع] (ع) (ا) کشاورز. (از منتهی  
الارب - آندراج - ناظم الاطباء) . اکار  
[آک کا] حراثت. (از اقرب الموارد - متن اللغة  
تاج العروس - لسان العرب) ج : خبراء  
[خ-ب] «کجز عقا قبل الکروم خبیرها»  
(از اقرب الموارد)

|| مرد با آگاهی بسیار و عالم بالله تعالی

(از منتهی الارب) . || با اطلاع از خبر

عارف بخبر. (از اقرب الموارد - تاج العروس)

لا یشک مثل خبیر. (قرآن سوره ۳۵ آیه

۱۵) . || پشم شتر و بز. (از منتهی الارب -

آندراج - ناظم الاطباء - اقرب الموارد -

مذهب الاسماء - تاج العروس) ،

حتی اذا ما نازع من خبیرها.

ابوالنجم (بنقل اقرب الموارد).

|| زرع، کشت. (اقرب الموارد - تاج العروس)

نبات و گیاه تر. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء -

مذهب الاسماء) . نستحب الخبیر ای قطع

النبات و ناکله. (از منتهی الارب) .

|| کف دهان شتر، (منتهی الارب - آندراج -

ناظم الاطباء - مذهب الاسماء) .

|| کف، زهد [ز-ب] (از اقرب الموارد -

تاج العروس) .

|| آنچه بیفتد از مو (از منتهی الارب -

ناظم الاطباء) نسالة الشعر. (اقرب الموارد -

تاج العروس) ،

بهن خبائر الشعر السقاط (از اقرب الموارد).

**خبیر** [خ-ل] (ل-خ) نامی از نامهای خدای

تعالی. (از اقرب الموارد).

**خبیر السلطنه** [خ-ر-س-ط-ن] [

(ل-خ) حسن. رجوع به خبیر الملک حسن

در این لغت نامه شود.

**خبیر الملک** [خ-ر-ل-م] (ل-خ) حسن

وی یکی از آزاد مردان قبل از مشروطیت

ایران است که بر اثر هویدا کردن اسرار

در بار و ظلم و بیداد گریهای هیئت حاکمه

وقت بزمان سلطنت مظفر الدین شاه و ولیعهدی

محمد علی میرزا در ۱۷ صفر ۱۳۱۴ ق ،

در تبریز با شیخ احمد روحی و میرزا آقاخان

کرمانی شهید شد. بعضی ها لقب او را خبیر

السلطنه آورده اند. (از سبک شناسی جلد سوم

صفحات ۳۶۰ و ۳۷۴) .

**خبیشین** [خ-ب-ی] (ع-ا) جمع خبیث

[خ-ب-ی] در حالت نصب و جری است

**خبیدن** [خ-د] (مص) خائیدن، جویدن

(از ناظم الاطباء) . || پایمال نمودن

(از ناظم الاطباء) . || زدن، فرسودن با پا.

(ناظم الاطباء) . || خمیده شدن. (از ناظم -

الاطباء) . || پیر، بیکاره شدن. (از ناظم

الاطباء) . || بچنگ در آوردن. (از ناظم

الاطباء) . || ربودن. (از ناظم الاطباء) .

|| جوشاندن. (از ناظم الاطباء) . || برشته

کردن. (از ناظم الاطباء) . || شکستن

(از ناظم الاطباء) . || پنهان شدن. (از ناظم

الاطباء) . || بازگشتن. (از ناظم الاطباء) .

|| خفه کردن. (از ناظم الاطباء) .

**خبیده** [خ-د] (ن-مف) خفه شده

کلو فشرده. (از برهان قاطع - آندراج -

انجم آرای ناصری - ناظم الاطباء) .

**خبیده** [خ-د] (ا) خاکشی که آنرا

بزرالخمخم خوانند گرم و تر است و نباتات اگر

بخورند بدن را قویه کند. (از برهان قاطع) .

صاحب انجم آرای ناصری می گوید : من

این معنی را برای خبیده در فرهنگها نیافتم.

**خبیده بادام** [خ-د] (ا) سجد

(از ناظم الاطباء) .

**خبیر** [خ-ع] (ع-ص) سنجیده . سامان کار،

کار سازی کرده، ساخته و مهیا گردانیده

(از برهان قاطع) خباره، خبیره، خبره. ||

بیچیده. (از برهان قاطع) .

|| آگاه، دانا، باخبر (از منتهی الارب،

آندراج - ناظم الاطباء)، واقف، مطلع :

هو الحکیم الخبیر. (قرآن سوره ۶ آیه

۱۸، ۷۳) .

هو اللطیف الخبیر. (قرآن مجید سوره ۶

آیه ۱۰۳) .

بسیار کس بود که بخوانند ز بر نبی

تفسیر او نداند جز مردم خبیر

منوچهری

نامت از عالم باید وز عمل

ای خردمند ز عیلم و خبیر

ناصر خسرو

چونکه پیری نفرستاد خداوند رسول

یا ازین حال نبرد ایزد دادار خبیر

ناصر خسرو

بالشکری خبیر بتجارب خطوب و بصیر بمواقب

حروب ... بدان حدود رفتند

(ترجمه تاریخ یعنی)

این فرستادن مرا پیش تومیر

هست برهانی که شد مرسل خبیر

مثنوی

در دهنانی به که گویم که نیست

با خبر از دردمن الا خبیر

(طبیات سعدی)

بر خبیث [خ] زشتکار. (از اقرب الموارد -

متن اللغة) ج : خبیثون، خبیثین

**خبیثات** [خ-ا] (ع-ا) ج- خبیثه [خ-ث]

(از منتهی الارب - تاج العروس) . رجوع

به خبیثه درین لغت نامه شود. الخبیثات للخبیثین.

(قرآن) .

**خبیث الطعمه** [خ-ث-ط-م] (ترکیب

اضافی) مجازاً در معنی حرام خوار استعمال

میشود

**خبیثون** [خ-ع] (ع-ا) جمع خبیث در حالت

رفعی

الخبیثون للخبیثات (قرآن سوره ۲۴ آیه

۲۶) .

**خبیثون** [خ-ب-ی] (ع-ص) این

کلمه جمع خبیث [خ-ب-ی] است در حالت

رفعی

**خبیثه** [خ-ث] (ع-ص مؤنث) مؤنث خبیث

است بمعنی ناپاک. ج- خبیثات [خ-ث]، خبائث

[خ-ث]

ترکیبات :

— ارواح خبیثه (۱) ارواح پلید، ارواح

ناپاک، مقابل ارواح طیبه (۲)

— کلمه خبیثه، کلمه زشت، مقابل کلمه طیبه

و مثل کلمه خبیثه کلمه خبیثه اجتمعت من

فوق الارض مالها من قرار. (قرآن سوره ۱۴

آیه ۳۱) .

|| ردیه، مقابل سلیمه، وجیده. (یادداشت

بخط مؤلف) .

ترکیب :

— قروح خبیثه، زخمهای متکرر در علاج

زخمهای علاج ناپذیر. || گیاه کربه الطعم

و بدبو. (اقرب الموارد) .

ترکیب :

— شجرة خبیثه، درخت تلخ گوهر، منه، من

اکل من هذه الشجرة الخبیثه فلا یقرین مجلسنا.

(از اقرب الموارد) ، و مثل کلمه خبیثه کلمه شجرة

خبیثه (قرآن سوره ۱۴ آیه ۳۱) . || درخت

حنظل (آندراج) || گیاه گندوث (منتهی

الارب) (۳) || زانیه، زن بدکاره، زن فاجره،

زن زشتکار، (یادداشت بخط مؤلف) . ج

خبیثات ، الخبیثات للخبیثین . (قرآن

سوره ۲۴ آیه ۲۶) .

**خبیثی** [خ-ب-ی] (ع-ح-ص) خبیث [خ-ث]

(اقرب الموارد) .

**خبیثین** [خ-ع] (ع-ا) جمع خبیث است

در حالت نصب و جری، منه : الخبیثات للخبیثین.

(قرآن سوره ۲۴ آیه ۲۶) .

(۱) Les esprits mauvais.

(۲) Les esprits bons

(۳) مؤلف آندراج و منتهی الارب «خبیثه» را بطنهایی درخت حنظل و گیاه کشت گرفته اند در حالی که ترکیب وصفی آن یعنی صورت «شجره خبیثه» بمعنی درخت حنظل یا گیاه کشت است .



**خبیر بودن.** (۱) [خَـ دَ] (مص مرکب) آگاه بودن، واقف بودن، مطلع بودن آگاهی داشتن، اطلاع داشتن.

**خبیر شدن.** [خَ شُ دَ] (مص مرکب) آگاه شدن، مطلع شدن، واقف شدن، بینایی پیدا کردن، اطلاع یافتن، خبره شدن، دانا شدن.

**خبیر کردن.** [خَ كَ دَ] (مص مرکب) مطلع کردن، واقف کردن، آگاه کردن، مطلع نمودن، اطلاع دادن، آشنا کردن، بینا کردن.

هر جمادی را کند فضلش خبیر غافلان را کرده قهر او ضریب.

**خبیره.** [خَ رَ] (ع ل) پاره‌ای از مو. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء). || گوسپند که جماعتی بشرکت خریدند ذبح کنند. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء). || یشم نیکوی گوسپند از اول بریدن - (از منتهی الارب - ناظم الاطباء).

**خبیره.** [خَ رَ] (ن مف) ساخته، پرداخته، (از برهان قاطع). || جمع حساب (از برهان قاطع). || پیچیده. (از برهان قاطع). (۲) || سنجیده. (اوبهی) || تل ریگ، توده ریگ. (برهان قاطع) (۳). **خبیره شدن.** [خَ رَشَ دَ] (مص مرکب) کمربستن، مهیا شدن. (از ناظم الاطباء). || بهم آوردن. (از ناظم الاطباء). || جمع شدن. (از ناظم الاطباء).

ز شهر روز لشکر خبیره شدند بزرگان بی‌م‌پذیره شدند.

**خبیری بیک.** [خَ بَ یا بَ] (راخ) نام فرستاده‌ایست که بمعیت امیر جمال‌الدین محمد بنزد شیخ‌شاه رفت تا دختر او را برای شاه اسمعیل اول صفوی بجهالة نکاح در آورد و نزد شاه اسماعیل آورد. وی در شهر ۹۲۹ ق. عازم دربار شروانشاه شد و در بیست و پنجم ذی‌حجه همانسال در منزل واسونج که بدو فرسخی تبریز است خبر آمدن او را بشاه اسماعیل رسانیدند. این نام در حبیب‌السیر چاپ کتابخانه خیام ۵ دموری - بیک آمده و در حبیب‌السیر چاپ اول تهران خبیری بیک ضبط شده است. (رجوع به جزء چهارم مجلد سوم حبیب‌السیر صفحه ۶۰ چاپ کتابخانه خیام شود).

**خبیزه.** [خَ] (ع ل) (۴) نان پخته شده. (از منتهی الارب - متن اللغة - ناظم الاطباء).

|| نرید. (از منتهی الارب - متن اللغة - ناظم الاطباء).

**خبیز.** [خُ بَ یَ] (ع ل) نباتی است که بگردش آفتاب می‌گردد، برگ آن مرطوب و نمره آن مستدیر و آن نوعی از ملوخیه است، خبازی. (از متن اللغة - معجم الوسیط - منتهی الارب). رجوع به خبازی [خُ زَا] درین لغت نامه شود.

**خبیزه.** [خَ زَ یا زَ] (را) لبلاب، عشقه (از ناظم الاطباء).

|| (ص) پیچیده، تافته شده. (از ناظم الاطباء). || پیچنده، تابنده. (از ناظم الاطباء). || بروی هم حلقه شده. (از - ناظم الاطباء).

**خبیص.** [خَ] (ظریف، خوش طبع. (از آندراج - غیاث اللغات).

**خبیصه.** [خَ سَ] (ع ل) غنیمت. (از - منتهی الارب - ناظم الاطباء).

**خبیش.** [خَ] (راخ) نام فرمانده یاغیان مصر است که در زمان داریوش اول قیام کرد و نام دیگر او فسمتیخ (پسام تیک) است. توضیح آنکه چون خبر عدم کامیابی پارسها در در جنگ با یونانیان بگوش داریوش رسید وی، اموریثی با ایالات مختلف ایران فرستاد و شروع بجمع آوری لشکر کرد و در ظرف سه سال هیجانی با آسیا پیدا آمد. زیرا مردان جنگی و حافظان ممالك متفرقه احضار شده بودند. پس از آن در مصر خبیش نیز قیام کرد و خود را فسمتیخ (پسام - تیک) نامید و او فسمتیخ چهارم بود (۴۸۷ ق. م) جهت شورش را بعضی از نویسندگان زیادی مالیات دانسته‌اند که ایرانیان بر آنها تعدیل کرده بودند. ولی از آنجا که امپراطوری ایران موجب شد که پس از کشوده شدن آن کشور، مصر دائره دادوستد وسیع شود لذا مشکل بار مالیات امری واقعی نبود آنچه ظاهر آ صحیح می‌نماید مشکل اساسی این بود که مصریها خود را از ایرانیان با سابقه تر در امر حکومت می‌دانستند و حاضر نبودند که زیر یوغ ایرانیان روند و دیگر آنکه در امر سرپیچی یونانیان آنها را تشویق میکردند نتیجه این انقلابات با آنجا رسید که خشایارشا بدانجا رود و با وجود مقاومت مصریان انقلاب را درهم شکند خبیش که خود را فرعون می‌خواند فرار کند و ایرانیان

نیز مصریان را کوشمال بسزا دهند و مصب نیل را غارت کنند. و خشایارشا برادر خود را بنام هخامنش والی مصر گردانند. (از تاریخ ایران باستان مشیرالدوله جلد اول صفحات ۶۸۲ و ۶۸۳ و ۶۹۹).

**خبیص.** [خَ] (ع ل) افروشد و آن حلوایی است از خرما و روغن. (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط - تاج المروس - غیاث اللغات - آندراج - ناظم الاطباء).

حلواء سفید، حلواء خانگی، افروشه (از مقدمه الادب زمخشری) نام حلوایی است که از آرد و روغن کنجد و عمل و یا شکر کنند (یادداشت بخط مؤلف) ابورزین.

رجوع به ابورزین درین لغت نامه شود خبیص پیارسی آنرا افروشه گویند با معده بهتر از فالوذج باشد بسبب آنکه لزوجت او کمتر بود (ذخیره خوارزمشاهی).

لقمه اندازه خود ای مرد حریص گر چه باشد لقمه حلوا و خبیص.

مثنوی.

پس بگفتندش که تو ابله حریص

ای عجب خوردی ز حلوا و خبیص.

مثنوی.

**خبیص.** [خَ] (راخ) نام بلوکی است شرقی شهر کرمان و در شمال و شرق خبیص کویر لوت و بجانب جنوبش نرماشیر و بم قرار دارد، هوای آن بسیار گرم است و نام جدید آن شهداد میباشد.

یا قوت در وصف آن آرد.

خبیص مدیستی است بکرمان و حصنی است صاحب درختان خرما. آب آن از قنات و بنا بر نقل حمزه خبیص تعریب «هیج» است.

ابن الفقیه آورده که بداخل خبیص باران نیبارد و بارندگی بحوالی آنست بطوریکه اگر کسی از دیوار دست بخارج قلعه بر آورد دستش ترمی شود ولی بدنش که در پشت دیوار است ترمی نمی‌گردد و این خود از خوارج عادات است. یا قوت در این گفته شک می‌کند وعده حکایت را بر ابن الفقیه می‌گذارد. رهنی میگوید جانب کرمان را دو سرزمین فرا گرفته است قفص [قُ]

از جانب بحر و خبیص از جانب بر، خبیص انتهای بلاد فهلو و خداوند زبان آنها را مسخ کرده و بلاد آنها را تغییر داده است و بناحیت خبیص خبق [خَ] و بیق [بَ] است. (از معجم البلدان یا قوت حموی).

صاحب حدود العالم آرد.

(۱) این مصدر با «باه» متعدی میشود باین صورت: فلانکس خبیر بآن امر بود و یا خبیر بودن بفلان امر ... و امثال آن.

(۲) صاحب انجمن آرای ناصری و آندراج می‌گویند معانی مندرج در «برهان قاطع» بدون دلیل است و ظن غالب اینست که بمعنی «جمع و آماده ساخته و مهیا» که گفته اند جبیره باشد و رشیدی بمعنی جمع حساب آورده و گفته در «زفانگویا» بمعنی توده ریگ است و در نسخه میرزا بمعنی جمع شده و بسیجیده آمده، مرحوم دهخدا می‌گوید ظاهراً تصحیف جبیره است و جبیره بنا بر قول صحاح الفرس بمعنی ساخته و جمع شده می‌باشد. (۳) صاحب برهان قاطع می‌گوید بجای رای قرشت و او هم گفته‌اند.

(۴) در منتهی الارب خبیز [خُ بَ یَ زَا] آمده است.



شهریست بناحیت کرمان با نعمت بسیار و هوای درست . (حدود العالم) . مستوفی گوید .

خبیص از اقلیم سیم است . طولش از جزایر خالداً « صبح » و عرض آن از استواء « لا » هایش گرم است و آبش از رود و درو نخل بسیار است . (نزهة القلوب چاپ دبیر سیاقی ص ۱۷۱) .

مؤلف لغت نامه آرد .

در آنجا معدن سنگ شیشه هست که برای بلور سازی نهایت خوب است . امروز این ناحیه را شهداد نامند . رجوع به شهداد در این لغت نامه شود .

**خبیص** . [خ] [راخ] دهی است از دهستان اربمه پایین (سفلی) بخش مرکزی شهرستان فیروز آباد فارس ، واقع در ۴ هزار گزی جنوب فیروز آباد کنار راه مالرو و فیروز آباد به قیروکازرین . این ناحیه در دامنه کوهسار واقع و گرمسیری و مالاریایی است و دارای ۱۶۵ تن سکنه میباشد . زبان مردم آنجا ترکی و فارسی است و آب آنجا از چشمه و قنات و محصولات غلات و خرما است . اهالی آنجا بکشاورزی کبوتران میکنند و از صنایع دستی گلیم میافند . راه مالرو این ناحیه صعب العبور میباشد (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

**خبیص البیض** . [خ ص ل] (ترکیب اضافی) . خاکینه . در تحفه آمده است . خبیص البیض را بفارسی خاکینه گویند و با سبزیها کوکو نامند کثیرالغذا و دیر هضم و مسدود و مولد خلط غلیظ و با دارچین و خولنجان و ادویه باهیه مقوی باه است . (از تحفه المؤمنین حکیم مؤمن) .

**خبیصة** . [خ ص] (ع ر ا) . افروشه . (مذهب الاسماء) . نوعی خاص از خبیص . (یادداشت بخط مؤلف) . ج ، اخبصه .

**خبیصی** . [خ] [راخ] نام نویسنده است و او راست . کتاب الاحکام در علوم غریبه . رجوع به کشف الظنون در حرف کاف عربی شود .

**خبیصی** . [خ] [راخ] فخرالدین عبدالله ابن فضل الله الخبیصی ، متوفی ۱۰۵۰ ق . (از هدیة العارفین جلد اول ص ۶۵) . او راست . التذهیب فی شرح التذهیب در علم منطق . کتاب تذهیب کتابی است مختصر در منطق از آن سعدالدین التفتازانی این کتاب در هاشم حاشیه ای که عطار در شرح التذهیب نوشته در بولاق بسال ۱۲۹۶ ق . چاپ شده است . (از معجم المطبوعات) .

**خبیط** . [خ] (ع ر ا) حوض کوچک ویران شده بر اثر پای شتران . (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط - تاج العروس -

اقرب البوارد) . ج ، خبط [خ ب] ماست که بر آن شیر تازه ریزند هم زنند تا مخلوط شود . (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط - تاج العروس) . ج : خبط [خ ب] || آب اندک باقی مانده در حوض . (از منتهی الارب - اقرب البوارد - متن اللغة - معجم الوسیط) . ج ، خبط [خ ب] || اندازه کمی از آب در حدود نصف یا ثلث آن . (از متن اللغة) - آنرا خبیطه نیز می گویند .

ترکیب :

فرس خبیط ، اسب که پای بر زمین زند . (از منتهی الارب) .

**خبیطة** . [خ ط آ] (ع ر ا) کمی آب باقی مانده در مظروف در حدود نصف و ثلث آن . ج ، خبط [خ ب] .

**خبین** . [خ] (ر ا) سامان کار . (از آندراج) || جمع حساب . (از آندراج) .

|| توده ریگ . (از آندراج) . رجوع به «خبیر» و «خبیوره» و «خبیوه» درین لغت نامه شود . || طبق چوبین . (از برهان قاطع) . طبقی بود از چوب گریباید بافته . (از فرهنگ ادبی) . مؤلف لغت نامه را نظر بر آنست که این کلمه مصحف «چین» است .

**خبینه** . [خ ن] (ع ر ا) یخنی . (از بحر الجواهر) شاید مصحف خبیئه باشد .

**خبینه** . [خ ن یا ن] (راخ) دهی است از دهستان نهرهاشم بخش مرکزی شهرستان اهواز واقع در هفت هزار گزی جنوب باختری اهواز و کنار رود کارون . این دهکده دارای ۵۰ تن سکنه میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

**خبینه پایین** . [خ ن یا ن] (راخ) دهی است از دهستان نهرهاشم بخش مرکزی شهرستان اهواز واقع در ۲۱ هزار گزی جنوب باختری اهواز کنار رود کارون و دارای ۵۰ تن سکنه (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

**خبیوره** . [خ ر] (ر ا) . سامان کار . (از برهان قاطع - از ناظم الاطباء) . رجوع به خبیره درین لغت نامه شود . || جمع حساب . (از برهان قاطع - ناظم الاطباء) . رجوع به خبیره درین لغت نامه شود . || توده ریگ . (از برهان قاطع - ناظم الاطباء) . رجوع به خبیره درین لغت نامه شود .

**خبیوک** . [خ و] (ر ا) جمع حساب باشد . (از فرهنگ جهانگیری) . رجوع به خبیوه درین لغت نامه شود . || توده ریگ . (از فرهنگ جهانگیری) . رجوع به خبیوه درین لغت نامه شود .

**خبیوه** . [خ و] (ر ا) جمع حساب (از برهان قاطع - ناظم الاطباء) . رجوع به «خبیوره» و «خبیره» درین لغت نامه شود . || توده ریگ . (از برهان قاطع - ناظم الاطباء) . رجوع به «خبیوره» و «خبیره» درین لغت نامه شود . || سامان کار . (از ناظم الاطباء) .

**خپ** . [خ] (ر ا) ، خاموشی . (برهان قاطع) . صاحب آندراج و انجمن آرای ناصری و ناظم الاطباء نیز آنرا خاموشی معنی کرده اند و ناظم الاطباء آنرا صفت آورده است .

گرشمس تبریزی مرا کردی اشارت گفتمی ایندم چوننگ آورده است خپ کردم از بیش زو کم . مولوی (بنقل فرهنگ جهانگیری) .

|| امر به خاموشی . (برهان قاطع - آندراج - انجمن آرای ناصری) . خاموش باش ، دم مزن (ناظم الاطباء) . ساکت شو . دم فرو بند ، اسکت ، صه :

فلک را دوش می گفتم که ما را

بجز آسایشی از تو طمع نی ، فلک چون این سخن بشنید گفتا

برو این بعین خپ باش (۱) یعنی : این بعین (بنقل جهانگیری) .

**خپاره** . [خ ر یا ر] (ص) چست - چالاک ، تیزرو ، تیز دست . (ناظم الاطباء - فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۳۷۹) . جلد ، تند ، سریع در امور .

**خپاک** . [خ] (ر ا) چار دیواری باشد که شها گوسفند و خر و گاو را در آن کنند . (برهان قاطع - فرهنگ جهانگیری - آندراج - ناصری - آندراج - ناظم الاطباء) . نشستگاه گوسفندان (۲) (شرفنامه منیری) . آغل .

هزار کس که چو گوساله رانده ام بخپاک حکیم سوزنی (بنقل فرهنگ جهانگیری) .

**خپچه** . [خ یا خ - آج یا ر] (ر ا) شاخه درخت پاریک و راست رسته را گویند . (از برهان قاطع - آندراج - ناظم الاطباء) .

**خپک** . [خ پ] (ر ا) . نان بزرگ . (از برهان قاطع - شرفنامه منیری - آندراج ، فرهنگ جهانگیری) :

آدمیا دست ز دنیا بدار چونکه بیستند و را با تو جنگ ورنه خود این دنیا دارد ترا بر سر ره چون بچکان را خپک (کذا ؟) . از سوزنی (بنقل فرهنگ جهانگیری) . از جگر تنور شرق امر تو می بر آورد قرصه زر مغربی از پس سیمگون خپک خواجه عمید لویکی (بنقل فرهنگ جهانگیری)

(۱) خب باش بهمین معنی آمده است . سرگشاده باشد . از این معنی بدست می آید که نشستگاه گوسفندان بنظر او اعم از محل سر پوشیده یا سرباز است ولی از فحوای قول سایر فرهنگ نویسان بر می آید که مقصود چار دیوار بدون سقف است و حتی جهانگیری نیز بدان تصریح کرده و باین ترتیب میتوان آن را بهار بند مصطلح امروزیان نامید .

(۲) در شرفنامه منیری برای این کلمه علاوه بر معنای فوق چنین آمده : یا چهار دیواری که



|| کلفت. (از برهان قاطع - ناظم الاطباء).  
 || (حامص). گلو فشردن، خفه کردن،  
 خیه نمودن. (از برهان قاطع - فرهنگ  
 جهانگیری - آندراج) «خیه» خیه رجوع  
 به خیه و خفه درین لغت نامه شود.  
 بعدل عهد تودزدان معذب و خیه اند  
 خنک کسی که بود این از عذاب خیک.  
 شمس فخری (بنقل فرهنگ جهانگیری).  
 خپکه. [خ پ ک یاک] (اخ) دهی است  
 از دهستان شیان بخش مرکزی شهرستان  
 شاه آباد واقع در ۳۲ هزار گزی خاور شاه آباد  
 و دو هزار گزی شاهی - این ناحیه در دامنه  
 کوه واقع و ناحیتی سردسیر و دارای ۳۲۲ تن  
 سکنه میباشد. زبان مردم آنجا کردی و فارسی  
 است و از رودخانه شیدان مشروب میشود.  
 محصولات آنجا غلات، لبنیات و چغندر قند است و  
 اهالی بکشاورزی گذران میکنند. راه اینده کده  
 مالرو است و از قلعه شیان میتوان اتومبیل با آنجا  
 برد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران - ج ۵).  
 خپگی. [خ پ آ] (حامص). خفگی،  
 خبگی، حالت خفه شدن، حالتی که بر اثر  
 بیرون نیامدن نفس دست دهد. رجوع به  
 خفگی درین لغت نامه شود.  
 خپل. [خ پ ل] (ص). در تداول عامه  
 کوتاه قد، کوتوله. این کلمه همین خپله مصطلح  
 امروز است. رجوع به خپله درین لغت نامه شود.  
 خپله. [خ پ ل یال] (ص). کوتوله، کوتاه  
 بالای درشت استخوان فر به وسط بر، کوتاه.  
 قد گوشت ناک، عنبط [ع ب]، حبه.  
 [ح ب ی ق ق]، بخت [ب ت]، (یادداشت -  
 بخط مؤلف).  
 خیه. [خ پ ی آ پ] (ص یا قید) خیک.  
 (از جهانگیری). فشردن گلو (۱) (برهان  
 قاطع - آندراج).  
 چو این پیل شد خسته در دام او  
 سواران خیه در خم خام او.  
 حکیم اسدی (بنقل فرهنگ جهانگیری).  
 دهر گردنده بدین پیسه رسن پورا  
 خیه خواهدت همبکرد خبرداری.  
 ناصر خسرو.  
 خیه گشتم دهن و خلق فروست چونای  
 وز سر ناله سما نیز چو نایید همه.  
 خاقانی.  
 بآب اندر خیه گشتن چو ماهی.  
 از نظامی (بنقل فرهنگ جهانگیری).  
 || نوعی بیماریست و عربان آنرا خناق  
 [خ] میگویند. (یادداشت بخط مؤلف).  
 خیه شدن. [خ پ ش د] (مص مرکب).  
 خیه شدن، مردن بر اثر فشردگی گلو.  
 و رجوع خفه شدن درین لغت نامه شود.

خپه کردن. [خ پ ک د] (مص مرکب)  
 خفه کردن، کشتن بر اثر فشردگی گلو.  
 و رجوع به خفه کردن درین لغت شود.  
 خپه گردانیدن. [خ پ ک د] (مص -  
 مرکب). خفه کردن، و رجوع به خفه  
 گردیدن درین لغت نامه شود.  
 خپه گردیدن. [خ پ ک د] (مص -  
 مرکب). خفه شدن، و رجوع به خفه  
 گردانیدن درین لغت نامه شود.  
 خپه گشتن. [خ پ ک ت] (مص مرکب)  
 خفه شدن، خیه گردیدن، رجوع به خفه  
 گردیدن و خفه شدن و خفه گشتن در این  
 لغت نامه شود.  
 خپه نمودن. [خ پ ن د] (مص مرکب)  
 خفه کردن، خفه گردانیدن، رجوع به خفه  
 کردن درین لغت نامه شود.  
 خپیدن. [خ د] (مص) خمیده شدن، کج  
 گشتن. (ناظم الاطباء). خمیدن. (آندراج).  
 خپیده. [خ د] (ن مف) خمیده، خم  
 شده (از برهان قاطع - آندراج). خم،  
 کج، منحنی، مایل. (ناظم الاطباء). چفته  
 [چ ت] (صحاح الفرس).  
 خت. [خ ت ت] (ع مص). بانیزه پشت  
 سر هم زدن (۲). (از متن اللغة - اقرب الموارد -  
 معجم الوسیط - تاج العروس - متن اللغة - البستان)  
 || استجیه. (یاقوت در معجم البلدان).  
 || (عرا). شبی. بست. (یاقوت در معجم -  
 البلدان) (۳).  
 خت. [خ ت ت] (را) دو، دوندگی  
 (ناظم الاطباء). || تابش، جلوه  
 (ناظم الاطباء).  
 خت. [خ ت ت] (راخ) شهر کی است  
 از نواحی جبال عمان (از یاقوت در معجم -  
 البلدان).  
 ختا. [خ] (راخ). کلمه است از «ختای»  
 و آن نام ولایتی است از ترکمان و در شعرو  
 نثر فارسی گاهی باین شکل یعنی «ختا»  
 آمده است برای اطلاع از وضع جغرافیایی  
 آن رجوع به «ختای» در این لغت نامه شود.  
 یکامی سیرد از ختا (خطا) تا کسی  
 بیک تک دوید از بخارا به وخش.  
 شاکر بخاری.  
 نی زاول دوستان را نبودی توالف  
 نی چنان گشتی کنون کز خطه چین و ختا.  
 سنائی.  
 بابل نفس است بازار نکور و بیان چین  
 حاصل روحت گفتار عزیزان ختا.  
 سنائی.

لعبتان ختا و خر خیزی  
 آب و آتش پیورده از تیزی.  
 سنائی.  
 بنه خان ختا با بنه خان تنر.  
 فرخی.  
 ختاخان را مراد آمد که باتو دوستی گیرد  
 همی خواهد که آید چون قدر خان نزد تو مهمان.  
 فرخی.  
 او بسند و بسر اندیب بجیور بود  
 هیبت او بختا خان و بفرغان و تغان.  
 فرخی.  
 سبستان خطم خشک نگشته است هنوز  
 بمن آید که آهوی ختایید همه.  
 خاقانی.  
 رأی صوابش بین کز مدد نه فلك  
 خان ختارانهاد مائده هفتخوان.  
 خاقانی.  
 بالشکر ختا برای مصلحتی صلح کرده بود.  
 (گلستان سعدی).  
 جماعت حکما ابتدا و انتهای آفرینش را  
 منکرند و میگویند لازم ذات واجب الوجود  
 است و هرگز نبوده که نبوده و هرگز نباشد  
 که نباشد و اهل شرع مدت ابتدای آفرینش  
 را حصر نکرده اند. اما گفته اند هم ابتدای  
 باشد هم انتها، چه منزه، از ابتدای انتها ذات  
 واجب الوجود است و علماء هند و ختا و ختن  
 و چین و ما چین بخشیان و فرنگان...  
 (از تاریخ گزیده چاپ نوائی ص ۸).  
 از پل مالان تا باغ جهان آرا کوهها و  
 بازارها را آیین بستند و چهارطاقها را فراخته  
 تمامی جدران و دکا کین را بدیای چین و  
 مخمل فرنگ و اطلس ختا و ناچه هفت رنگ  
 پیاراستند.  
 (حبیب السیر چاپ خیام جلد ۴ ص ۱۸۵).  
 لاجرم سلك جمعیت دشمنان نکت قرین مانده  
 زلف خوبان ختا و چین پریشان گشت و الوند  
 از معر که جنگ روی گریز بصوب ارزنجان  
 آورده از سر نام و ننگ در گذشت.  
 (حبیب السیر چاپ خیام جلد ۴ ص ۱۶۶).  
 الاقلیم الرابع، این اقلیم بافتاب تعلق دارد  
 و وسط معموره عالم و مسکن اشراف اولاد  
 آدم است و متوطنان بلاد این اقلیم بحسب  
 صورت و سیرت افضل اولاد بشرند و بوفور  
 حسن خلق و لطف طبع مظهر اصناف  
 فضل و هنر و ابتداء اقلیم چهارم از مشرق از  
 شمال بلاد چین بود پس بر اراضی تبت و خر -  
 خیز و ختا و جبال کشمیر و بلغر و بدخشان  
 و جنوب بلاد یاجوج و مأجوج گذرد پس بر -  
 وسط دیار بکر و بلاد عراق و دیار ربیع و  
 شمال بلاد شام گذرد و آنجا بحر روم را قطع

(۱) صاحب برهان قاطع و آندراج آنرا مصدر معنی ذکرده اند ولی بیشتر بصورت مصدر مرکب آید و خود آن بتهایی معنی مصدری نمیدهد  
 و شاید همین معنی مورد نظر ناظم الاطباء بوده که آنرا فشردگی آورده است. (۲) ثلاثی مجرد این مصدر از باب [ف ع ل] یفعل  
 [ی ف ع ل] است (از معجم الوسیط) ولی در فرهنگ نفیسی از باب (نصر) آمده است. (۳) یاقوت میگوید مثل آنست که خت  
 صورت دیگر است در لغت «خس».



کند و بر جزیره قبرس و سقلیه و شمال بلاد مصر و اسکندریه و بلاد باریقی و بلاد افریجه و طنجه بگذرد و بساحل بحر محیط منتهی شود بعضی از مواضع غربیه این اقلیم برین موجب است (حبیب السیر جلد ۴ چاپ خیام ص ۶۳۴).  
**ختائی**. [خ] (ص نسب) منسوب بختا که نام ناحیتی است بچین.

ترک ختائی شده یعنی چو ماه زلف خطا بر زده زیر کلاه.

نظامی.  
|| (ل) هر پارچه راه براه. (یادداشت - بخت مؤلف).

|| نام نوعی آجر است که از آجر نظامی کوتاه تر می باشد.

**ختائی**. [خ ی یای] (لخ). نام تیره ایست از ایل آقاجری که کیلویه از ایلات فارس (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۸۸).

**ختات**. (۱) [خ] (ل) سیاهی که با آن ابرو را سیاه تر کنند. از مایه های زینت زنان. نوعی سیاهی برای زینت. (یادداشت بخت مؤلف). || چیزی که با آن خال مصنوعی در روی گذارند. آنچه زنان بدان برنگ سیاه خال بر رخسار گذارند. (یادداشت بخت مؤلف).

**ختائی**. [خ] (ص نسب) منسوب به ختات || (ل). رنگی سیاه گونه ایست. (یادداشت بخت مؤلف).

**ختاخان**. [خ] (لخ). لقب پادشاه ختا بوده است و اورا خان ختا نیز می گفته اند و درین دویست فرخی یکی از آن پادشاهان مقصود است.

ختاخان را مراد آمد که باتو دوستی گیرد همی خواهد که آید چون قدرخان نزد تو مهمان فرخی.

خوش نخسبند همه از فرزش زانوی آب نه قدرخان نه طغان خان نه ختاخان نه تکین. فرخی.

**ختار**. [خ یا خ] (ل) پاک کردن باغ و بستان و کشت زار از علف هرزه و خار و خلاشه. (از شرفنامه منیری - برهان قاطع - ناظم الاطباء - فرهنگ جهانگیری) باغ دین و کشت دولت را بتبع

کرده از خار و خس اعدا ختار. فرخاری (بنقل فرهنگ جهانگیری) این کلمه و نظائر آن چون مکملی از قبیل «کردن» می گیرند قدما آنها را بصورت مصدر معنی کرده اند.

**ختار**. [خ ت تا] (ع مص) فریبنده، مکار، غدر کننده، غدار. (از منتهی - الارب - از ترجمان عادل - از اقرب -

از الموارد - تاج العروس - از متن اللغة - لسان العرب) و اذا غشبه موج كالظلل دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم الى البر فغتهم مقتصد و مايججد باياتنا الا كل ختار كفور. (قران سوره ۳۱ آیه ۳۱)  
**ختارش**. [خ ر] (ع ل) حرکات و اطوار کودک (۲) (منتهی الارب - آندراج). (۳)

**ختاع**. [خ] (ع ل) دست پناه، دستکش، دستانه. (از منتهی الارب - ناظم الاطباء).

|| دستانات و آن دستکشهایی است که حاملین بار بردست می کنند و واحد آن ختاع [خ ع] می باشد. (از متن - اللغة) || کف دستی از پوست که صقار در صید بردست می کند. (از متن اللغة). || ج - ختیه و ختیه پوستی است که تیرانداز ابهام خود را با آن می پوشاند. (از معجم الوسيط)

**ختال**. [خ ت تا] (ع ص مبالغه) فریبنده، مکار، غدار. (از مذهب الاسماء - متن اللغة). از ریشه ختل بمعنی خدعه میباشد. || کسی که باوقار شاهانه بود. (از ناظم الاطباء).

**ختام**. [خ] (ع مص) مصدر دیگر ختم است. به ختم درین لغت نامه رجوع شود. ختم است. به ختم درین لغت نامه رجوع شود.

**ختام**. [خ] (ع ل) پایان کار. (ترجمان عادل بن علی). سرانجام. (مذهب الاسماء). آخر. فرجام کار.

ختام عمر خدایا بفضل و رحمت خویش بخیر کن که همین است غایه الآمال. سعدی

ترکیب.  
— خیر ختام، آنچه پایان آن خیر است. منه: والسلام خیر ختام

— حسن ختام، نکویی پایان امری. || آخر شراب نوشی (۴) (یادداشت بخت مؤلف). || گل و موم مانند آن که بدان مهر کنند بر چیزی، مهر [م] (منتهی - الارب - متن اللغة - معجم الوسيط - مذهب الاسماء). || اثر مهر: بسقون من رحیق مختوم ختامه مسک. (قران).

حرز فرشتگان چپ و راست می کنم این نامه را که داشت ز مشک ختن ختام. خاقانی.

|| جای پیوند مفصل است. ج: ختم [خ]. (از اقرب الموارد - از منتهی الارب). || مقامی است از مقامات صوفیان. (از کشف اصطلاحات الفنون)

**ختامه**. [خ م] (ع ل) موم و لک و غیره که بران مهر کنند. (غیاث اللغات - آندراج)

**ختان**. [خ] (حامص) (۶). ختنه [خ ن] (از منتهی الارب). عمل ختنه کننده. (از متن -

اللغة). || (۱) موضع قطع از شرم مرد یا زن. (از منتهی الارب - متن اللغة). || دعوت برای ختان. (از متن اللغة). || آنچه در ختنه ببرند از مرد و زن. (از مذهب الاسماء). || (مص). تطهیر. (یادداشت بخت مؤلف). ختنه کردن (مصادر زوزنی). **ختان**. [خ ت تا] (ع صیغه مبالغه). ختنه کننده. (از ناظم الاطباء).

**ختانان**. [خ ن] (ع ل). دو موضع ختان زن و مرد، منته: اذ التقى الختانان قبل هو کناية لطيفة عن تغيب الحشفة. (از منتهی الارب).

از آنجا که «التقاء فارسان» اصطلاحی است برای تقابل آن دو «التقاء ختانان» تقابل دو موضع ختان می باشد (۷) (منتهی الارب).

**ختان النساء**. [خ ن ن ن] (ترکیب اضافی) بریدن شفتین صغرای شرم زن، بریدن دو لبه پایین شرم زن (۸)

**ختانه**. [خ ن] (ع ل مص) عمل ختنه. کننده، ختنه (از منتهی الارب - اقرب الموارد - متن اللغة). || حرفه ختنه کننده. (از - متن اللغة). || آنچه در ختنه ببرند.

رجوع به ختان [خ] درین لغت نامه شود. || آنجایی که در ختنه ببرند رجوع به ختنه درین لغت نامه شود.

**ختانه**. (۹) [خ ت تا ن] (ع ل) زن که زنان را ختنه کند، آنکه ختان [خ] زنان کند، مبظره (یادداشت مؤلف).

**ختانی**. [خ ت تا نی] (حامص) شغل ختنه کردن (از ناظم الاطباء). عمل ختنه کردن. **ختاه نامه**. [خ م ریام] (ترکیب اضافی).

خدای نامه، شاهنامه، تاریخ. (یادداشت بخت مؤلف): چنین روایت کند بهرام مؤید شاپور اندر کیومرث [نامه] که من بیست و اندک کتاب جمع آوردم از ایشان ختاه نامه خوانند و درست کردم، تا ملک بعرب افتادی...

(از معجم التواریخ و القصص)

**ختای**. [خ] (لخ). نام دریایی است که بمغرب قلمرو ترکان تعلق داشته است. بنا بر قول سعید نفیسی: در سلطنت موهان خان قلمرو حکومت ترکان بسط یافت از مشرق تا مغرب دریای ختای و از مغرب تا پنج میلیون و هفتصد و شصت هزار متری دریای خزر و از جنوب تا شمال صحرای گبی و از شمال تا دو میلیون و هشتصد و هشتاد هزار متری و سه میلیون و چهارصد و پنجاه و شش هزار متری دریای شمال.

(از احوال و اشعار رودکی صفحه ۱۸۲ تألیف سعید نفیسی).

**ختای**. [خ ت تا] (لخ) نام ولایتی است بزرگ و مشهور و مشتمل است بر بلاد

(۱) مولف آنرا با «طاء» نیز آورده است یعنی خطاط. (۲) این کلمه اغلب بصورت مضاف بکار می رود و مضاف الیه آن «صبی» Bouquet. (۴)

(۳) صاحب آندراج آنرا لغتی در ختارش نیز آورده است. است یعنی بدین صورت: «ختارش الصبی» (۵) بنا بر قول صاحب غیاث اللغات و آندراج تاء آخر کلمه تاء تأنیث است.

(۶) La circoncision. (۷) يقال: التقى الفارسان و تلاقی اذا تقابلوا فالمراد من التقاء الختانی تقابل موضع قطعهما. (منتهی الارب). (۸) Nymphotomie.

(۹) تاء در اینجا تاء تأنیث نیست بلکه تاء مبالغه است که در صیغه فعال میاید.



عظيمة و مدائن قديمه ، دور مملكت ختاي  
[خطا] يكساله راه و در مدت سيصد  
سال دور آن مملكت را حصارى محكم از  
سنگ رخام كشيده اند و تمام كرده اند آن  
ولايت محدود است از طرف جنوب به  
چين و تنگ تاش و از جانب مغرب به تركستان  
و مغول و از جهت شمال به كيماك و دشت قباچان و  
پادشاه ختاي مستقل است تا تارستان و مغولستان.  
و تركستان و بعضى از بلاد توران در حكم  
اوست. نوشته اند كه دوازده هزار دختر با كره  
در سراى اوست كه چهارصد نفر از آنها  
صاحب منصب اند كمال عدل در ولايت او  
شايع است و متاع هيچ ملك را در ولايت  
نخرند الامرجان و مرواريد و فيروزه و  
كهربا، شهرخان باليغ از بناهاى قوبلاقا آن  
دارالملك ختاي بوده اکنون كه دوصد سال  
است كه آنرا آب خراب كرده بيش بالغ  
دارالملك شده و چنگيزخان را بيغبر  
دانند و دنيا را قديم و لباس زرخاى پادشاه  
است (از انجمن آراى ناصرى، و آندراج)  
شمس الدين سامى آرد.  
تعيين نام كلمه كه در تواريخ و كتب ادبى  
اسلامى بسيار آمده مشكل است. در هر  
حال آن بقسمت شمالى چين نواحى منچورى،  
مغولستان و تركستان شرقى اطلاق مى شده  
و ظاهراً قسمتى از سيبى هم تحت اين  
عنوان مى آمده. كلمه «خطا» يا «خطان»  
نام طايفه اى از طوايف مغول است و اين  
طايفه در اوایل قرن چهارم هجرى تحت  
فرمان «بولجى آيو اكي» تمام مغولستان  
و قسمتى از چين را تصرف كردند همين  
اوقات نام ختاي را بهمه اين ممالك وسيع  
اطلاق كردند و قريب دوست سال فرمانروايى  
نمودند سپس طايفه «بوشى» از طوايف  
«مانچو» بدین سرزمين حمله برد و غالب  
نواحى آنرا تصرف كرد، در نتيجه يكي  
از منسوبان خاندان ختاي بخطه «چونغاريه»  
كه ناحيتى است در شمال غربى مغولستان  
رفت و دولت كوچكى در آنجا تاسيس كرد.  
ناحیه مزبور از جنگلهاى بسيار پوشيده بود  
از اين رواين کشور كوچك را «قره خطا»  
ناميدند و ضمناً همين نام را بتمام ممالك  
وسيع سابق الذكر اطلاق كردند و گاه  
کشور كوچك اخيرا تنها بانام «قره» ياد  
كردند. (از باورقى برهان فاطم ترجمه از  
قاموس الاعلام تركى)  
سراى مملكت و دروى سراى پرده تو  
چو باغ بر سر و از لعبتان چين و ختاي.  
فرخى .

گر نامه كند شاه سوى قيصردرومى  
وريبك فرستد سوى فغفور ختايى.  
منوچهرى .  
بيش از خروج چنگيزخان ايشان را سرى  
و حاكمى نبودست و هر قبيله يا دو قبيله  
جدا جدا بوده اند و با يكديگر متفق نه و  
دايم ميان ايشان مكاحوت و مخاصمت قائم  
بوده و بعضى سرقة و زور و نسق و فجور  
را از مردانگى و يگانگى مى دانسته اند و  
خواسته خان ختاي از ايشان مى خواسته است  
و مى گرفته و پوشش از جلود كلاب (از  
تاريخ جهانگشاى جوينى جلد اول چاپ  
قزوينى ص ۶۵) و قاآن بفرمود تا ميان  
بلاد ختاي و موضع مشتاة از چوب و كل  
ديوارى كشيدند و درها بر نهادند تا از  
مساقتى بعيد شكارى بسيار بدانجا در آيد  
برين شيوه شكار كنند. (از جهانگشاى جوينى  
چاپ قزوينى جلد اول ص ۲۱)  
فى الجملة چون آن حدود از طغاة پاك شد  
و تمامت قبائل لشكر او شدند ايلچيان به  
ختاي روان كردند و بعد از آن بخويشتن  
نيز برفت و پادشاه ختاي التون خان را  
بكشت (از جهانگشاى جوينى چاپ قزوينى  
جلد اول ص ۲۹) فارسبان گويند حكيم  
هرمس . . . زمين را بهفت بخش كرده است  
بر سبيل هفت دايره ، يكي در ميان و شش در  
حوالى اول از طرف جنوب كشور هندوان  
است دويم كشور تازيان و يمن و حبش ، سيم  
كشور شام و مصر و مغرب ، چهارم كه وسط است  
كشور ايران زمين ، پنجم كشور روم و فرنگ  
و صقلاب ، ششم كشور ترك و خزر ، هفتم  
كشور چين و ماچين و ختاي و ختن و تبت.  
(از نزهت القلوب چاپ دبيرسياقى ص ۱۹)  
جانب ميان را ايساي خرد خواندند و آن  
ايران زمين و حجاز و يمن و خزرست و جانب  
بيرون را ايساي بزرگ خواندند و آن  
ختاي و ختن و ماچين و چين و هندو سند و  
آن حدودست . (از نزهت القلوب چاپ  
دبيرسياقى ص ۲۰)  
و بخش زاويه ما بين شرق و شمال ايشان  
خوانند قوم ختاي و ختن راست. (از نزهت  
القلوب چاپ دبيرسياقى ص ۲۱)  
ختايلو. [خ ل] (راخ) دهى است از  
دهستان باراندوزچاى بخش حومه شهرستان  
رضائيه واقع در ۱۳۵۰ گزى جنوب رضائيه  
و ۵۰۰ گزى باختر شوسه رضائيه مهاباد.  
اين ناحيه در دره معتدل قرار دارد و آب و هوايش  
مالايرايى و داراى ۱۲۷ تن سكنه مى باشد

مردم آنجا ترك زبانند. آب آن از باراندوز  
چاى و محصولاتش غلات ، توتون ،  
انگور ، چغندر و حبوبات است . اهالى  
بكشاورزى گذران مى كنند و از صنايع دستى  
جوراب مى بافند. راه آنجا از ايه رواست .  
(از فرهنگ جغرافيايى ايران ج چهارم)  
ختايى. [خ] (مرنسبى). منسوب به ختا ،  
گر نامه كند شاه سوى قيصردرومى  
وريبك فرستد سوى فغفور ختايى .  
منوچهرى  
ختا. [خ] (ع مص) باز ايستادن كسى  
از كار (از منتهى الارب - ناظم الاطباء).  
كف . (از اقرب الموارد - تاج العروس -  
متن اللغة - لسان العرب)  
ختب. [خ] (ع ر) مفصل خرگوشى  
زير زانو (۱) (از دزى ج ۱ ص ۳۵۰)  
ختت. [خ ت] (ع مص) . فتور بدن و  
سستى آن. (از منتهى الارب - معجم الوسيط -  
اقرب الموارد) . سستى و كوفتكى كه  
انسان در بدن خود مى يابد (۲) (از متن اللغة).  
ختر. [خ] (ع مص) . مكرو غدر كردن ،  
فريفتن (از منتهى الارب - تاج المصادر بهتمى -  
ترجمان عادل - متن اللغة - معجم الوسيط).  
|| خبيث و فاسد شدن نفس . (از منتهى -  
الارب - از متن اللغة) (۳) .  
ختر. [خ] (ع ر) . زشت ترين غدر . (از  
منتهى الارب - اقرب الموارد - متن اللغة) (۴)  
« ان تمد لنا شبراً من غدر الامد نالك  
باعاً من ختر » . (از اقرب الموارد).  
ختر. [خ ت] (ع ر) . خدر [خ د]  
كه در نوشيدن دوا يا زهر پيدا شود . (از -  
منتهى الارب - ناظم الاطباء) (۵) خدر كه  
از نوشيدن دوا يا زهر پيدا شود و بر اثر  
آن بآدمى ضعف و سستى دست دهد . (از  
اقرب الموارد - متن اللغة) .  
خترب. [خ ر] (راخ) . نام موضعى  
است . (از منتهى الارب - آندراج - تاج -  
العروس) (۶)  
خترب. [خ ر] (راخ) . ياقوت بنقل  
از عمرانى آنرا نام موضعى مى آورد .  
مجتلاً همان ماده قبل است .  
ختربه. [خ ر ب] (ع مص) . بریدن  
و اندام اندام جدا كردن چيزى را گویند. (از -  
منتهى الارب - متن اللغة - معجم الوسيط) (۷).  
خترشة. [خ ر ش] (ع ر) . آواز  
خوردن ملخ چيزى راست (۸). (از منتهى -

(۲) عبارت متن اللغة در اينجا چنين است : الفتور و الوهن يجده الانسان فى البدن .

(۳) در متن اللغة آمده است . معنى اصلى اين مصدر معنى فوق است يعنى اصل در معنى «فساد» است .

چنين است : شبه الغدر او الخديعة نفسها ، او اقيح الغدر . (۵) ناظم الاطباء مى گویند فعل ثلاثى آن از باب «سمع» است .

(۶) صاحب تاج العروس مى گوید جوهرى آنرا نياورده ولى ابن دريد آنرا نام موضعى ذکر کرده است . ياقوت در معجم البلدان آنرا بفتح

«خاء» و «راء» آورده و بنقل از عمرانى نام موضعى گفته است (۷) صاحب متن اللغة مى گوید درين ريشه مصدر ديگرى نيز هست

و آن خترفه است . (۸) در متن اللغة اين كلمه بصورت تركيب اضافى آمده است يعنى : خترشة الجراد اى صوت اكله .



الارب - متن اللغة.

ختر ف . [خ ر] (ع مص) خوابهای آشفته دیدن . (دزی ج ۱، ص ۳۵۰) || خیالهای نامربوط واهی کردن . (دزی ج ۱، ص ۳۵۰) (۱)

ختر ف . [خ ر] (ع ا) . افسنتین ، افسنتین (۲) . (ضربانط کی ج ۱، ص ۱۴۰)

ختر فة . [خ ر ف] (ع مص) . (۳) زدن چیزی را و پس بریدن . (از منتهی الارب - آندراج - ناظم الاطباء) ضرب و قطع . (اقرب الموارد)

ختر ق . [خ ر] (ا) . بلغت رومی دوابی است که آنرا افسنتین خوانند و آن نوعی از بوی مادران باشد . (برهان - قاطع) (۴)

ختر مه . [خ ر م] (ع مص) . خاموش شدن از درماندگی بسخن یا از بیم (از منتهی الارب - متن اللغة - اقرب الموارد) . يقال : خترم الرجل

خترش . [خ ت ت] (ا خ) . نام جدرستم ابن عبدالله الاشروسی است (۵) . (از منتهی الارب)

ختم . [خ] (ع مص) (۶) رفتن در تاریکی و گذشتن در آن بقصد . (منتهی الارب - ناظم الاطباء) || راهبری کردن در تاریکی شب (۷) (از متن اللغة - معجم الوسيط - اقرب الموارد - منتهی الارب) ختم الدلیل بالقوم

اعتبت ادلاء الفلاة الختعا

روية (بنقل اقرب الموارد)

|| رفتن ، روان شدن . (از متن اللغة - اقرب الموارد) : ختم الرجل فی الارض : ای ذهب وانطلق || گریختن . (از اقرب الموارد - متن اللغة - تاج العروس - منتهی الارب) . || تیز رفتن . (از متن اللغة - منتهی الارب) . || بناگاه بر کس درآمدن . (از متن اللغة - اقرب الموارد - تاج العروس ، منتهی الارب) . ختم علیهم (۸) || لنگان رفتن گفتار . ختم الضبع (از متن اللغة ، منتهی الارب - ناظم الاطباء) . || نیست شدن و رفتن کوراب ، اسم جلال سراب (از متن اللغة - اقرب الموارد - منتهی الارب) . || در پشت شتر رفتن فحل . (منتهی الارب - متن اللغة - اقرب الموارد)

ختم الفعل خلف الابل ای قارب فی مشیه . ختم . [خ ت] (س) . دلیل حاذق . راهبر واقف . (از متن اللغة) دلیل ماهری که در حرکت متوقف نشود و حیران نگردد . (معجم الوسيط) || (را) گفتار . (از اقرب الموارد) ضبع .

ختم . [خ ت] (ع ا) . گفتار . (از منتهی الارب) . نامی از نامهای گفتار است ولی ثبت نشده است . (از متن اللغة) . گفتار ماده . (از ناظم الاطباء) . || راهبر دانا در رهبری . (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسيط) :

وجدته ختم [خ ت] لاسکع ای لایتحیر . (از متن اللغة)

ختم . (ا خ) . نام سکه ای (= محله) بوده است به بخارا که نهر دیکند از نهر بزرگ شهر (= نهری که از رود سند جدا میشد) نزدیک آغاز «سکه ختم» گرفته میشد و بعضی از ربض را مشروب می کرد و در نوکنده آب آن کم میشد . (از احوال و اشعار رودکی جلد اول تألیف سعید نفیسی ص ۹۶)

ختمره . [خ ع ر] (ع مص) . نیست شدن . مضمحل شدن . (از منتهی الارب - اقرب الموارد) . || نیست شدن سراب . (از متن اللغة)

ختمه . [خ ت ع یا ت ع] (ع ا) . پلنگ ماده (از منتهی الارب - مهذب الاسماء) . ختمف . [خ] (ع ا) . نبات ، سذاب (از متن اللغة) (۹)

ختمف . [خ] (ا خ) بن زید بن جعونه [ج ن] العنبری . از نسای بنی العنبر بود او را بنزد ابن عامر (۱۰) در بصره با دغفل بن خنظله (۱۱) معارضتی است بر این صورت دغفل باو گفت ترا از چه وقت باسجاح آم - صادر عهد و پیمان بوده است ؟ ختمف در جواب گفت مرا با او از زمان گمراه شدن ام جلس (= وی یکی از امهات دغفل بوده است) کاری نیست . دغفل باو گفت ترا بخدا قسم می دهم ، آیا بزمان جاهلیت غارت شما بر ما بیشتر بوده است یا غارت ما شما را . ختمف گفت بلی غارت از طرف شما بوده ولی شما از آن حمله های خود طرفی نیستید چه بهترین سوار شما و سید شما و پسر سید شما بر ما حمله کرد و ما یکبار او را شکستیم

و بار دیگر اسیر کردیم و مره آخری او را کشتیم و در فدائش چارقد مادر او را گرفتیم و نیز یکی از بهترین جنگاوران و نام آوران شما با ما جنگ کرد ما او را لشک کردیم و از اسب بزیر آوردیم . ابن عامر چون این حدیث شنید گفت از شما خواهانم که ترا بخدا دیگر ادامه ندهید و بس کنید . (البیان و التبیان ج ۱ ص ۲۵۳)

ختم فرج . [خ ت ر] (ا) . خرفه را گویند و آنرا بعرابی بقلة الجمعا خوانند . (برهان قاطع - آندراج - ناظم الاطباء - فرهنگ شعوری ج ۱ ورق ۳۵۹ - فرهنگ جهانگیری) . بریهن [ب پ] (فرهنگ ضیاء) . ختمک . [خ ت] (ا) . خرجی و خوراکی که هر روز هریک از رعایا علی السویه بآدم حاکم و مأمور او می دهند . (ناظم الاطباء)

ختمک . [خ ت] (ا خ) نام قریبی است آباد در میان پشاور (۱۲) . (از انجمن آرای ناصری - آندراج)

خت کندی . [خ ک] (ا خ) نام چشمه ایست به افغانستان واقع در ۵۳ هزار و پانصد گزی جنوب شرقی دو چین و متصل برود کندی در علاقه کنواز ناحیه غزنی که بین ۶۹ درجه و ۶ دقیقه و ۱۲ ثانیه طول شرقی و ۳۱ درجه و ۱۴ دقیقه و ۴۲ ثانیه عرض شمالی قرار دارد (از قاموس جغرافیایی افغانستان ج دوم) . ختمکه . [خ ت ک] (ا) کوچکترین نوع مرغابی در سواحل بحر خزر است . (یادداشت بخط مؤلف)

ختمکه . [خ ک] (ا خ) دهی است از دهستان کفرآورد بخش گیلان شهرستان شاه آباد ، واقع در ۲۸ هزار گزی شمال خاوری گیلان و کنار راه فرعی کل کش به قیطون . این ناحیه در دشت واقع و هوایش معتدل است . بانجا ۱۰۰ تن سکونت دارند که بزبان کردی تکلم میکنند . آب آنجا از چاه محصولاتش غلات دیم و لبنیات است . اهالی بکشاورزی و کله داری گذران میکنند . مردم آن ناحیه از طایفه منیشی از اصل کلهر هستند . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج پنجم)

ختل . [خ] (ع حامص) . فریفتگی (۱۳) ، گول زدگی . (ناظم الاطباء) . || (ا) اسیفول

(۲) Absinthe.

(۱) در «دزی» این کلمه Rêvasser ترجمه شده است .  
(۳) در متن اللغة این کلمه لغت دیگر برای ختر به آمده است ،  
مندرج در کتاب دزی (ج ۱ ص ۵۳۲) می باشد یعنی افسنتین که «Absinthe» است .  
یا لقبی از ایرانیان ضبط کرده اند .  
(۶) تعدیه ختم با «باه» است (۷) از باب فتح (۸) تعدیه با «علی»  
(۹) صاحب متن اللغة آنرا چنین آورده است ، سذاب یمانیه (۱۰) وی از ولایه و امرای باسیاست و کیاست بزرگ عرب بوده است  
(۱۱) وی نیز از نسایین معروف عرب است .  
(۱۲) در انجمن آرای ناصری و آندراج آمده ، ختمک بروزن اناک قریه آباد است میان پیشاور و اناک مشتمل بر هزار باب خانه معمور و سکنه آنجا افغانی و اناک نام چندجاست و در اصل ترکی است و بمعنی دامن و صحرای زیر دست است و نام رودیست بزرگ که اصل آن از جانب کشمیر به پنجاب میرسد و از آنجا بملتان می آید و در آنجا رود اناک نام می یابد و در حدود تنه به دریا عمان میریزد .  
(۱۳) عبارت متن اللغة در اینجا چنین است : ختمه ای خدعه عن غفله



اسفرزه نباتی است که برای دفع یازده ای از امراض نکوست . (ازناظم الاطباء) .  
**ختل** . [خ] [ع مص] . فریفتن . (از شرفنامه منیری - ناظم الاطباء - متن اللغة معجم الوسيط - اقرب الموارد - تاج العروس) :  
 وصفت تعلموه للاستطالة والختل (از حدیث حسن در صفت طلاب بنقل معجم الوسيط) .  
 || آرام آرام از پشت شکار راه یافتن بجهت صید تا آن حیوان متوجه تعقیب خود نشود . (از متن اللغة) .

|| برای صید در محلی مخفی شدن ، منه :  
 «ختل الذئب الصید» ای پنهان شدن گرگ برای شکار . (از متن اللغة - اقرب الموارد - ناظم الاطباء) . || در اطراف دشمن گشتن و بر دشمن دست یافتن از محلی که او واقف نیست (از معجم الوسيط) :

کافی انظار الیه یختل الرجل لیطعنه . (از معجم الوسيط) .  
**ختل** . [خ] [ع ل] . بوشش . (از ناظم الاطباء - منتهی الارب - اقرب الموارد - متن اللغة - معجم الوسيط) || محلی که بدان جا پنهان میشوند . (از متن اللغة - معجم الوسيط) .

|| خانه . (ناظم الاطباء)

|| سوراخ خرگوش .

**ختل** . [خ] [راخ] . نام ولایتی است از بدخشان که اسب خوب از آنجا آوردند و اسب ختلی منسوب بآن ولایت است (۱) . (از برهان قاطع)

**ختل** . [خ] [ت] [راخ] . بشاری آنرا کورتی وسیع و پرشهر می آورد . از جغرافیا دانان عرب بعضی آنرا منسوب ببلخ میدانند ولی این رأی خطاست زیرا ختل در عقب جیحون قرار دارد و واجب است که از مضافات هبطل که در ماوراءالنهر است دانسته شود . این ناحیه از صفایان بزرگتر و پهناورتر و پرخیزتر است ، قصبة آن هلیک [هلب] است و از شهرهای قریه بنجاراع و «هلاورد» [و] و «لاو کند» [وک] و «کاوند» [و] و «تلیات» و «اسکندره» و «منک» . . . . را باید نام برد . اصطخری می گوید نخستین ناحیت بر ساحل جیحون از نواحی ماوراءالنهر «ختل» و «وخش» می باشد و این دو ناحیت گرچه دو منطقه جداگانه اند ولی واجد عامل واحدند و بین «جریاب» و «وخشاب» قرار دارند . . . مرادی در باره ختل و صاحب آن چنین گوید :

ایها السائلی من العارث الذئد . . .

ل عن اهل وده الارجاس  
 عدمن ختل قختل ارض

عرفت بالدواب لایالناس  
 بدین ناحیت کثیری از علمای اسلامی منتسبند

که از جمله آنانست عباد بن موسی ختلی و پسرش اسحاق بن عباد و عمران بن حسن بن یوسف ابوالفرج ختلی که از ابوطیب احمد بن ابراهیم بن عبدالوهاب بن عبدون و ابوبکر احمد بن سلیمان بن زیان و ابوالحسن علی بن داود بن احمد و رثانی و محمد بن بکار بن زید سکسکی و جماعت کثیری حدیث شنید و از او علی بن محمد حنائی و ابوالعباس احمد بن محمد بن یوسف بن فروة اصفهانی و علی بن حسن ربیع و رشابن نظیف و حسن بن علی اهوازی و غیر ایشان حدیث شنیدید او بسال چهارصد هـ ق . بدرود حیات گفت . و اسحاق بن عباد بن موسی مکنی به ایوب و معروف به ختلی بغدادی است او از هوذة بن خلیفه و هاشم بن قاسم بن محمد بن اسمعیل و تنی چند حدیث شنید و بسال ۲۵۱ ق . در گذشت . (از یاقوت در معجم البلدان) . - لسترنج ختل را نام بلادی می -

آورد که از آن کفار بوده و در سمت خاور و شمال خراسان قرار داشته است باین مشخصات ، یکی از شاخه های بزرگ رودخانه جیحون و خشاب است که از شمال می آید و از سمت راست بیستر جیحون می ریزد و آن ناحیتی کوهستانی است که در زاویه بین و خشاب و جیحون قرار دارد و معروف به ختل میباشد این اسم بطور کلی بر همه بلاد کفر که در سمت خاور و شمال خراسان واقع بوده اند اطلاق میشد و بدین ترتیب ختل شامل قسمت شمالی بلاد و خش می گردید که سرچشمه رود و خشاب بود . این بلاد بقول اصطخری بسیار خرم و حاصلخیز بود و اسبان خوب و چارباغان بارکش بسیار داشت و در کنار رودخانه های متعدد آن شهرها و روستاهای بزرگ و سرزمین های غله خیز جای داشت و میوه بسیار از آنجا حاصل میشد . در قرن چهارم هلیک کرسی ختل بود و سلطان ختل در آنجا میزیست (شاید این شهر در حوالی خلاب امروز بوده است) دلی دوشهر «منک» و «هلاورد» از هلیک بزرگتر بودند . شهرهای مهم دیگر ختل عبارت بودند از «اندیجاراغ» (= انداجازاغ) و فرغار (= فارغر) که در کنار رود اندیجاراغ و فرغار جای داشتند همچنین شهرهای «تلیات» و «لاو کند» .

لاو کند در کنار رود و خشاب زیریل سنگی نزدیک کرگان تپه کنونی واقع بود . مقدسی درباره هلیک می گوید این شهر کرسی ختل است مسجد آن در وسط شهر واقع گردیده و آب شهر از رودخانه «اخشود» تامین میشود . شهر اندیجاراغ نزدیک ساحل جیحون واقع بود و در آنجا یکی از شاخه های جیحون موسوم به اندیجاراغ به جیحون می ریخت و ظاهراً در محل قلعه «مرو» امروز بوده است . «منک»

بزرگترین شهرهای این ایالت در شمال هلیک و خاور تملیات واقع بود . و هلاورد در کنار رودخانه و خشاب قرار داشت و مقدسی در باره آن می گوید از هلیک بزرگتر و شهری مهم است . تملیات بین منک و پل رود و خشاب واقع و دور نیست در محل بلجوان کنونی قرار داشته است . شرف الدین علی یزدی در ضمن جنگهای امیر تیمور ازین شهر یاد کرده است . پل سنگی معروفی که روی رودخانه و خشاب وجود داشته هنوز باقی است . این رسته و اصطخری و بسیاری از مولفان متأخر نوشته اند که این پل سر راهی که از تملیات بشهر واشجرد در قبادیان میرفت روی رود و خشاب قرار داشته است . در شمال این پل بقول ابن رسته بلاد کمبذ واقع است و بعد از آن بلاد رشت در حوالی سرچشمه و خشاب قرار دارد . پل سنگی مزبور چنانکه اصطخری یاد کرده در محلی بود که بستر رودخانه در میان دره ای تنگ واقع میشد . شرف الدین علی یزدی این پل را باسم فارسی آن . «پل سنگین» نامیده و اسم ترکی آنرا که «ناش کوپرک» می باشد نیز ذکر کرده است جهانگردان اخیر هم مکرر در نوشته های خود از آن اسم برده اند از سرزمینهای خلافت شرقی ص ۴۶۶) .

**ختلاب** [خ] [ت] [راخ] نام رودخانه طالقان است که به جیحون ملحق میشود بنا بر تعبیر این رسته . توضیح آنکه رودخانه جیحون بعد از آنکه طرف بدخشان را احاطه می کند بسمت غرب می پیچد و از سمت چپ یعنی از ساحل جنوبی - دورودخانه یکی طالقان و دیگری قندز که از طخارستان می آیند بآن ملحق می گردند . این دو رودخانه را ابن رسته بترتیب رود «ختلاب» و «دتراب» نامیده است .

(از سرزمینهای خلافت شرقی صفحه ۴۶۴) .  
**ختلام** . [خ] [راخ] نام شهری بوده است باوراءالنهر . در حدود العالم آمده :

ختلام شهر کیست و مولود نصر بن احمد میر خراسان اندروی بوده است . (حدود العالم چاپ دکتر منوچهر ستوده ص ۱۱۴) .

**ختلام** . [خ] [راخ] نام رودخانه ایست در ماوراءالنهر (۲) و در حدود العالم آمده :  
 و دیگر رود ختلام است و از کوه مانسابگشاید و انجا کی حدست میان خلخ و یغما و بر شهر ختلام بگذرد و تا نزدیک . . . و برود اوز کندافتند . (حدود العالم چاپ دکتر منوچهر ستوده صفحه ۴۳) .

**ختلان** . [خ] [راخ] نام شهرهای مجتمعی است در ماوراءالنهر نزدیک سمرقند بعضی از جغرافیا نویسان عرب آنرا بضم «خاء» و تشدید «تاء» آورده اند ولی صواب نظر اول است چه ختل [خ] [ت] بنا بر قول سمعانی نام

(۱) محتمل است که این ناحیه همان «ختل» [خ] [ت] باشد و رجوع به ختل در این لغت نامه شود .  
 (۲) محتمل است که این کلمه نام دیگر رود «ختلاب» باشد به «ختلاب» درین لغت نامه رجوع شود .



قریه ایست بنواحی دسکره بر سر مسیر بغداد خراسان سمرانی نصر بن معد ختلی فقیه حنفی را منسوب بدینجا می آورد و می گوید اوشارح کتاب قدوری بود بنابر مذهب ابوحنیفه است مواد نصر از قریتی بوده بنام قراسوا از مجله خم میانه از قراء ختلان، منسوب بدانجا ختلی است. (از یاقوت در معجم البلدان). حمدالله مستوفی آنرا از اقلیم چهارم می آورد و میگوید طولش از جزایر خالدات «فا» و عرضش از خط استوا «ک» است سابقا شهر بزرگی بوده و اکنون (= زمان نویسنده) خراب است. (از نزهت القلوب چاپ دبیر سیاقی صفحه ۱۹۱). مؤلف لغت نامه ختلان را ولایتی بپاوراء النهر نزدیک بدخشان ذکر می کند و می گوید میان آن و چغانیان سی فرسنگ راه است و از آنجا اسبهای بانزاد خیزد. از آنچه در فوق گذشت بر می آید که ختلان و ختل [خ ت ت] يك ناحیت اند و در ادبیات فارسی و متون تاریخی بدو نام ذکر شده اند (۱). ناحیتی است بحدود ماوراء النهر اندر میان کوههای بزرگ و آبادان و بسیار کشت و بسیار مردم و نعمتهای فراخ و پادشاه وی از ملوک اطراف است و مردمان این ناحیت مردمان جنگی اند و اندر حدود وی از سوی تبت مردمانی اند و وحشی اندر بیابانها و اندر کوههای وی معدن سیم است و زروازین ناحیه اسبان يك خیزد بسیار، هلمك قصبه ختلان است و مستقر پادشاه است شهر است بپراکوه نهاده بسیار مردم بارو ستاهای بسیار. (حدود العالم). که بولوالجم ولایت خویش که بوخش و بکیج و ختلانم. ولوالجی.

برادران منازلین سپس سیه مکنید بمدح خواجه ختلان به جشنها خامه. منجیک.

چو هند را بسم اسب ترك ویران کرد بیای بیلان بسپرد خاک ختلان را. ناصر خسرو.

سیاهی بدینسان بیامد ز چین ز صقلاب و ختلان و توران زمین. فردوسی.

فرور که از دشت آموی وزم همیدون بختلان در آید بهم. فردوسی.

ز ختلان و از ترمذ و ویه کرد زهر و سیاه اندر آورد کرد. فردوسی.

از آموی وزم تا بچاچ وختن زشمگان و ختلان شهان تن بتن کر شاسب نامه.

و چون کرده آمد نواحی بلخ و تخارستان و ترمذ و قبادیان و ختلان ب مردم آکنده باید کرد که هر کجا خالی یافت و فرصت دید غارت کند و فرو گوید. (بیهقی چاپ د کتر فنی و فیاض صفحه ۹۲).

و اگر رایت عالی قصد هندوستان کنند این کارها همه فرو ماند و باشد که به بیچد و علی تکین ببلخ نزدیک است و مردم تمام دارد که سلجوقیان با وی یکی شده اند و اگر قصد بلخ و تخارستان نکنند باشد که سوی ختلان و چغانیان و ترمذ آید و فساد انگیزد و آب ریختگی باشد. (بیهقی چاپ د کتر فنی و فیاض صفحه ۳۸۳).

و نامها فرمود به تلك تاشغل احمد بنالتکین را که بجد پیش گرفته است و وی را از لاهو بر مانیده و قاضی وحشم از قلعت فرود آمده بجد تربیتش گیرد چنانکه دل یکبارگی از کار وی فارغ گردد و سوی وزیر احمد عبدالصمد تا چون از شغل ختلان و تخارستان فارغ گردد منتظر باشد فرمان را تا بدرگاه آید آنجا که رایت عالی باشد. (از بیهقی چاپ د کتر فنی و فیاض صفحه ۴۳۲).

کورتها: آن: طبسین، قهستان، هراه، طالقان، گوزکانان، خفشان، بادقیس، بوشنج، طخارستان، فاریاب، بلخ، خلم، مروالرو، چغانیان، آشجرد، ختلان، طالقان... (تاریخ سیستان صفحه ۲۶).

جیحون خوارزم... منبع این جیحون از بلاد خان باشد از کوههای تبت و بر حدود بدخشان بگذرد پس بحدود ختلان و وخش پنج آب دیگر بزرگ بروییوند و آن موضع را پنج آب خوانند و از سوی قبادیان همچنین آبها بدویوند و بحدود بلخ بگذرد و بترمذ آید آنگاه بکالف انگاه بزم انگاه بآمو تا بخوارزم رسد آنگاه به بحیره جند و خوارزم ریزد. (از معرفت البلدان حاشیه جهانگشای جوینی جلد ۲ چاپ قزوینی - صفحه ۱۰۸).

همدرین سال بقول امام یافعی شیخ ابوعلی شقیق بن ابراهیم البلخی وفات یافت اما در تفحات مسطور است که در بعضی از تواریخ بلخ آورده اند که شقیق در سنه اربع و تسعین و مائه در ولایت ختلان بسعادة شهادت رسید

والعلم هندالله الحمید المجید (حبیب السیر - جلد ۲ چاپ کتابخانه خیام صفحه ۲۴۴).

در زمان جهانبانی سلطان سنجر چهل هزار خانه وار از تر کمانان که مشهور بودند بچشم غزدر ولایات ختلان و چغانیان و حدود بلخ و قندز و بقلان اقامت می نمودند و هر سال... (حبیب السیر جلد ۲ چاپ کتابخانه خیام صفحه ۵۱۰).

چون امیر حسین و امیر تیمور کورکان خاطر از مرمنکلی بوقا و ابوسعید و حیدر فارغ ساختند و روزی چند در حدود بلخ و قندزو بقلان و طایخان و بدخشان بیاسامیشی سیاه پرداختند و با پادشاهان بدخشان صلح کرده آهنگک ارهنگک نمودند و پس از وصول از آب گذشته براه سالی سرای عازم ختلان شدند و از چول عبور فرموده موضع دشت کولک را معسکر ساختند (حبیب السیر جلد ۳ چاپ خیام صفحه ۴۰۲).

ختلان. [خ] [راخ]. نواحی و شهرهای ختلان. رجوع به ختلان درین لغت نامه شود: لاجرم بعد از اقامت لوازم مصیبت سیاه ماوراء النهر و تر کستان را جمع آورده بعزم تسخیر خراسان نهضت کرد و کنار جیحون را معسکر همایون ساخته در آن منزل استماع نمود که میرزا محمد جوکی که ولایت ارهنگک و سالی سرای و ختلانات سیورغال او بود خبر واقعه ها یله خاقانی را شنوده است. (حبیب السیر جلد ۴ چاپ خیام صفحه ۲۱).

ختلان شاه. (۲) [خ ت ت] [راخ] نام عام امراء ختل [خ ت ت] است و آنرا شیر ختلان نیز می گفته اند. (یادداشت بخت - مؤلف). امیر ختل [خ ت ت]

ختلانی. [خ] [من نسبی]. منسوب به ختلان، منتسب به ختلان. (از فرهنگ شعوری جلد ۱ و دق ۳۸ - ناظم الاطباء). رجوع به «ختلان» و «ختلی» در این لغت نامه شود. ختلخ. (راخ) نام شهری بوده است از خزران باباره محکم و نعمت. صاحب حدود العالم درباره آن چنین آرد.

... ختلخ، لکن سور مسط [= مسقط] شهرهایی اندر خزران همه بارهای محکم و نعمت و خواسته ملک خزران بیشتر از یاز دریا است. (حدود العالم چاپ د کتر ستوده صفحه ۱۹۳).

ختله. [خ ل ع] (من) هویدا گردیدن، بر آمدن بسوی بیابان. (از منتهی الارب -

(۱) مرحوم دهخدا نام ختلان را باضم «خاء» و تشدید «تاء» یعنی [خ ت ت] و ختلان [خ ت] آورده و ختل [خ ت ت] را ختل [خ ت] و ختل [خ] ذکر کرده و گفته است که این نام ها همه یکی و بر حسب ضرورت شعری می آیند و نیز الف و نون ختلان را الف و نون نسبت و یا علامت جمع احتمال داده است. مثل «الانان» و «آسیان» و مستند ایشان در اینکه ختلان همان ختل [خ ت ت] است اقوال ابن خردادبه و اصطخری و ابن حوقل و مقدسی است که همه آنها این نام را ختل [خ ت ت] آورده اند نه ختلان که بی شک الف و نون آن الف و نون نسبت و یا جمع است، البته اگر محلی منسوب بدان باشد الف و نون نسبت و اگر مردم محلی اراده شود الف و نون مزبور جمع می باشد و سکون تاء نیز بر حسب ضرورت شعریست. در برهان قاطع [خ] آمده باین مشخصات: نام ولایتی است که از مضافات بدخشان که بکولاب اشتها دارد و گویند مردم آنجا خوش صورتند و اسب خوب نیز از آنجا آورند و ختلی و ختلانی منسوب بدانجاست صاحب آندراج و انجمن آرای ناصری آنرا بر وزن جولان ذکر کرده اند و در شرفنامه منیری نیز این ناحیه همان ختل تعریف شده است. (۲) این کلمه بصورت خطلان شاه نیز ضبط شده است.



ناظم الاطباء ستمن اللغة اقرب الموارد - تاج العروس .  
**ختلمه** [خَ كَلَمْ] (ع مص) گرفتن چیز را در خفیه . (از منتهی الارب - اقرب الموارد - ناظم الاطباء - تاج العروس) .  
**ختلی** [خَ] (ص نسبی) . منسوب به ختل باشد که نام ولایتی است از بدخشان . (از برهان قاطع) . از آنجا که « ختل » و « ختلان » یک نقطه است (حواشی چهار مقاله نظامی عروضی صفحه ۴۰) قول کسانی که ختلی را منسوب به « ختلان » می دانند نیز صحیح می باشد گرچه سمعانی در « انساب » تردید کرده و گفته است ختلی منسوب به ختل [خَ تَت] است و آن قریه ایست در راه خراسان و بنا بقولی منسوب است به ختلان که عبارت از بلاد مجتمعه و واقعه در پشت بلخ می باشد چنانی و بلخی و ختلی روان بخاری و از غرچکان مؤبدان فردوسی .  
یکی کرباس خرجی داد گانرا نبوشد هیچ ختلی و بکیچی . سوزنی .  
**ختلی** [خَ] (۱) (ن ف) . فریبنده . (شرنامه منیری - غیاث اللغات - برهان قاطع) .  
**ختلی** [خَ] (۱) . اسبی که از ختل آوردند . (از برهان قاطع) . اسبی که از ختلانش آرند . (شرنامه منیری) . اسب خوب . (غیاث اللغة) :  
ووی می نشست صد یاره جامه همه قیمتی از هردستی از آن ده بزرو پنجاه نافه مشک و صد شامه کافور و دوست میل شاره بغایت نیکوتر از قصب و پنجاه قبضه تیغ هندی و جامی زرین از هزار مثقال پر مروارید دو یاره یاقوت و بیست پاره لعل بدخشی بغایت نیکو و ده اسب خراسانی و ختلی بجل . (بیهقی صفحه ۲۹۶ چاپ ادیب پیشاوری) بیرون فکنده نیزه خطی زروی دست و اندر کشیده کره ختلی بزیر ران . ازرقی .  
رومی فرستی اطللس مصری دهی عامه ختلی براق ابرش ترکی و شاق احو . خاقانی .  
ترا امان ز اهل به که اسب ختلی را بروز مهر که بر گستوان به از هرا خاقانی .  
چو برخنک ختلی خرامد بیدان امیر آخرش میر ختلان نماید . خاقانی .

خرامنده ختلی کش و دم سیاه تکاور تر از باد در صبحگاه نظامی .  
دست برین قلعه قلمی بر آر بای درین ابلق ختلی در آر . نظامی .  
**ختلی خرام** [خَ خَ] (ص مرکب) . آنکه مانند اسب ختلی خرامد . (ناظم الاطباء) : همان ختلی خرام خسروانی نظامی .  
تکاور سمندان ختلی خرام همه تازه بیکر همه تیز کام . نظامی .  
فرود آمد از خنک ختلی خرام که دید آنچه مقصود بودش تمام . نظامی .  
**ختم** [خَ] (ع مص) . مهر کردن چیزی . (تاج المصا در بیهقی - دهار - از منتهی الارب) .  
|| پوشانیدن دهان ظرف غذا یا شراب بگل یا موم تانه از آن چیزی خارج شود و نه بدان چیزی داخل . منه البسقون من ربحق مختموم (از معجم الوسیط) (۲)  
|| مهر کردن نامه ، امضاء کردن نامه یا انگشتی . (از اقرب الموارد (۳) - متن اللغة - معجم الوسیط) . منه ختم الكتاب و علی الكتاب .  
|| مهر نهادن بر دل کس تا فهم نکند چیزی و بر نیاید از آن چیزی (از منتهی الارب - متن اللغة (۴) - معجم الوسیط) (۵) . ختم الله علی قلوبهم و علی سمعهم و علی ابصارهم غشاوة (قرآن مجید) .  
|| رسیدن بآخر چیزی (از منتهی الارب) . و چون هذا المرهم . . . دواء « نافعا » . . . فی ختم الجراحات و ادمالها (ابن البیطار) .  
|| تمام گردانیدن و تمام خواندن آن . (از منتهی الارب - متن اللغة - اقرب الموارد) .  
منه ختم الكتاب و نحوه || تمام گردانیدن و خواندن همه قرآن (دهار - زوزنی) .  
**ختم القران**  
|| بستن در خود بر دیگری ، اعراض کردن ، روشن نشاندن (از معجم الوسیط) . منه ختم بابه علی فلان ای اعراض عنه . (از متن اللغة)  
|| برگزیدن کسی بر دیگری ، برگزیدن در خانه خود بر دیگری گشودن . منه ختم بابه ای : آتره علی غیره . (از معجم الوسیط - متن اللغة) || آب نخستین بکشت دادن ، اولین آب بزراعت دادن ، پس از تخم افکندن اولین آب بروی کشت بستن . (از معجم -

الوسیط - متن اللغة) منه ، ختم الزرع (۶)  
|| گرد آوردن زنبوران اندک موم رقیق تر از موم لانه و مالیدن وی بر لانه . (منتهی الارب)  
**ختم** [خَ] (ل) . انگوب . (مذهب - الاسماء) . انگبین (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط) . || دهانه های انگبین . (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط) .  
|| مهر [م] . ج : ختم (از یادداشتهای مؤلف) .  
|| رین [ر] . (از یادداشتهای مؤلف) .  
|| طبع . (از یادداشتهای مؤلف) .  
|| پایان گفتار و کلام ،  
چوشد ختم گفتار بیور همه مر آنرا شنیدند شاه درمه . فردوسی .  
|| آخر ، سرانجام ، پایان ، انتهاء ، تمام انجام . (ناظم الاطباء) .  
|| بیایان رسیده ، تمام شده ، پایان امری بوجهی که تو گویی دیگر آن امر را بیایانی باین خوبی و کمال نیست .  
سخن گفتن بیکه ختم است میدانی و می پرسی فلك را بین که می گوید بخاقانی بخاقانی . خاقانی .  
سلطنت امروز ختم بر سر طغرل است کایت حق پروری در گهر طغرل است خاقانی .  
تو گویی تا قیامت زشت رویی برو ختم است و بر یوسف نکویی گلستان .  
|| (حامص) . فاتحه خوانی ، بزمای کسی نشستن ، تذکر کسی .  
ترکیبات :  
— ختم امری بودن : واجد آن امر بعد نهائی بودن ، آن صفت را بعدی داشتن که تو گویی دیگر نمی تواند کسی آنرا باین کمال دارا باشد چون .  
فلانی ختم حقه بازهاست ، فلانی ختم بی شرفهاست .  
— ختم امن یجیب : انجام تشریفات مذهبی است که با تکرار جمله « امن یجیب المضطر اذ ادعاه فیکشف السوء » همراه است ، کنایه از تضرع و بدبختی نیز می باشد .  
— ختم چهار ضرب : انجام تشریفات مذهبی است که با ذکر عبارت : « اللهم العن عمر ثم ایا بکر و عمر ثم عثمان و عمر ثم عمر » همراه است .  
— ختم حق . مهر الهی ، کنایه است از آیه « ختم الله علی قلوبهم . . . » آن سربوش و در بستگی که حق بر امری می زند ، باز دان کر چیست این رویوها .  
ختم حق بر چشمها و گوشها . مثنوی .

- (۱) مرحوم دهخدا آنرا بضم خاء آورده است . صاحب غیاث اللغة می گوید منتخب و لب الالباب آنرا بضم آورده اند . ولی این قول صحیح نیست ، چرا که ختل بالضم و تشدید فوقانی مفتوح شهر دیگر است بدو راه النهار .  
(۲) صاحب متن اللغة بنقل از ابو سحاق می آورد ختم پوشاندن شیء است بجهت اعتماد پیدا کردن باینکه امر دیگری داخل آن شیء نشود .  
(۳) این کلمه را صاحب اقرب الموارد (۴) در اقرب الموارد و متن اللغة معنی « ختم » درایمورد بصورتی آمده که باید با حرف « علی » متعدی شده باشد .  
(۵) صاحب معجم الوسیط می گوید در همین معنی است مهر نهادن بر دهان کس تا دم بر نیاید و مجازاً منع کلام از کسی کردن چون : اليوم نختم علی اقواهم . . . (قرآن) .  
(۶) این کلمه با « علی » نیز متعدی میشود چون « ختم علی الزرع »



ختم کرده آمد. (نوروزنامه خيام نيشابوری).  
رو که جهان ختم کرده بر تو جهان داشتن  
خاقانی .  
تمام ذکر تو نا کرد ختم خواهم کرد .  
سعدی .

ختم سخن بدین دو بیت کردیم .  
(گلستان) .

|| تکمیل کردن ، کامل نمودن .  
**ختم گذاشتن** . [خ ک ت] (مص مرکب)  
مجلس تعزیت برای کسی برپا داشتن ، برای  
مصیبت کسی مجلس گرفتن ، مجلس ترحیم  
گذاشتن ، مجلس یادبود برای مرده برپا  
نمودن ، مجلس بر سره برای درگذشته ای بر  
پا نهادن .

**ختم گرفتن** . [خ ک ر ت] (مص مرکب)  
مجلس ترحیم گذاشتن ، تعزیت کسی برپا  
داشتن ، مجلس عزای مرده راست کردن ،  
یادبودی برای مرده ای ترتیب دادن .  
|| مجلس ختم دعا یا قرانی برپا کردن .  
**ختم گشتن** . [خ ک ت] (مص مرکب) .  
تمام شدن ، بعد از آن دیگر چیزی نبودن ،  
پایان رسیدن .

یکی ختم نبوت گشته ذاتش  
یکی ختم معالک بر حیاتش .  
نظامی .  
**ختمنه** . [خ م ن] (ا) . با مهرچه ، در  
عربی ختم بمعنی مهر کردن و نون زاید و  
حرف «هـ» در ترکیب معنی بامعیت است .  
(غیاث اللغة ، آندراج) .

**ختمی** . (۳) [خ] (ا) . نام گیاهی است  
از تیره پنیرکیان (۴) با ساقه های بلند و گل های  
درشت تر با خواص پتیک . جنسی از آن  
ختمی درختی است (۵) که برای زینت  
کاشته میشود . (از گیاه شناسی برای سال  
اول پزشکی تألیف حسین کل کلاب) .

**ختمی** . [خ] (ا) . تخلص یکی از شعرای  
قرن دهم هجری قمری عثمانی بوده و بیت  
زیر از اوست :  
کندم کوزم یاشیله دوزر برد کرمنم  
چرخ فلکده کسه به نوبت دکرمنم .  
(از قاموس الاعلام ترکی) .

**ختمی** . [خ] (ا) . سلطان حسین .  
املا دیگر سلطان حسین خطی است بنابر  
نقل حاشیه صفحه ۱۱۰ مجالس النفاس امیر  
علیشیر نوائی از نسخه ج . رجوع به خطی  
سلطان حسن درین لغت نامه شود .

**ختمی مآب** . [خ م] (ترکیب وصفی) .  
اصطلاحاً لقب حضرت محمد پیغمبر مسلمان  
است و اغلب بصورت حضرت ختمی مآب در

در کتابخانه مدرسه سپهسالار جدید است  
و بعضی اشعار آنرا به ششصد و چهل و چهار  
بیت برشمرده اند و در این بیت خاقانی نامی  
از آن کتاب برده شده است . (الذریعه ج ۷  
صفحه ۱۴۰) :

اینک ختم الغرائب آخر دیدند  
تا چه تار اندام برای صفاهان .  
خاقانی .

**ختم الملک** . [خ م ل م ل] (ا) .  
طین مختوم ، گل مختوم ، خواتیم الملک .  
رجوع به طین مختوم درین لغت نامه شود .  
**ختم بولاق شور** . [لخ] . شهرست  
به ۲۵ هزار و پانصد کزی جنوب غربی قریه  
چهارشنبه حکومت قیصار از توابع میمنه  
افغانستان ، محل آن بین خط ۶۳ درجه و  
۴۳ دقیقه و ۴۸ ثانیه طول شرقی و خط ۳  
درجه و ۵ دقیقه و ۵۲ ثانیه عرض شمالی  
میشود .

(از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد دو) .  
**ختم دعا کردن** . [خ م د ک د] (مص  
مرکب) . دعائی را از بدو تا ختم یک یا چند  
بار خواندن (۲) .  
چون دعا ختم کرد برد سجود  
بر کشاد از شکر گوازش عود .  
نظامی .

سعد یا قصه ختم کن بدعا  
ان خیر الکلام قل و دل .  
سعدی .

**ختم شدن** . [خ ش د] (مص مرکب) .  
بفرجام رسیدن ، بانتها رسیدن ، پایان یافتن ،  
تمام گشتن .

درین ایام شد ختم سخن بر نامه صائب  
مسلم بود گر زین پیش بر سعدی شکر خایی .  
صائب .

**ختم قرآن کردن** . [خ م ق ک د] (ترکیب  
اضافی) یک دور قرآن را از اول تا آخر  
خواندن ، یک دور قرآن تمام کردن ، یکبار  
همه قرآن را از بدو تا آخر خواندن : قرائت  
قرآن را بی پایان بردن . (یادداشت بخط مؤلف) .  
نیکخواهانش گفتند که ختم قرآن کن .  
گلستان .

عابدی را گویند که شبی ده من طعام خوردی  
و تا صبح نخفتی و ختم قرآن کردی .  
(گلستان) .

**ختم کردن** . [خ ک د] (مص مرکب) .  
پایان بردن ، منتهی کردن ، اختتام ، تمام  
کردن ، با آخر رساندن ، بانتها رسانیدن ،  
و این کتاب را از برای فال خوب بر روی نیکو

— ختم سخن ، پایان سخن ، نهایت کلام ،  
خاتمه فکر و ختم سخن

نام خدایت بر او ختم کن  
نظامی .

— ختم نبوت ، کسی که نبوت بر او ختم شده  
باشد ، کنایه از حضرت محمد بن عبدالله است .  
یکی ختم نبوت گشته ذاتش

یکی ختم معالک بر حیاتش .  
نظامی .

— ختم عمل : قرارداد . (ناظم الاطباء) .  
|| سرانجام . (از ناظم الاطباء) .

— ختم قرآن ، یک دور قرآن را از ابتداء .  
تا انتها خواندن .

— ختم کمال ، نهایت کمال ، انتهای کمال ،  
ختم کمال گوهر عباس مقتفی  
کاعزاز یافت گوهر آدم ز جوهرش .  
خاقانی .

— مجلس ختم : مجلس فاتحه خوانی ، مجلس  
عزای کسی ، مجلس ترحیم ، مجلس یادبود  
مرده .

**ختم** . [خ ت] (ا) (ع) . مهر ، انگشتری .  
(از منتهی الارب - متن اللغة)

**ختم** . [خ ت] (ا) . ج ختم [خ] که جای  
پیوند مفاصل اسباب است (از منتهی الارب - متن  
اللغة - معجم الوسیط) .

|| ج ختم [خ] و آن کلی است که بدان  
نامها مهر کنند . (از متن اللغة) (۱)

**ختم** . [خ] (ا) . دهی است از دهستان  
سربان بخش زرنند کرمان واقع در ۵۲  
هزار کزی شمال خاوری زرنند و هشت هزار  
کزی خاور راه مالروزرنند - راور . این ناحیه  
کوهستانی و سردسیر دارای شصت تن سکنه  
میشود که فارسی زبانند . آب آنجا از قنات  
و محصولاتش ، غلات و حبوبات است اهالی  
به کشاورزی گذران میکنند و راه مالرو  
است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج هشتم) .

**ختم السنه** . [خ م س س ن] (ترکیب  
اضافی) روز آخر سال ، روز پایان سال .  
روزی که در آن روز سال تمام میشود . آخرین  
روز اسفند در سالهای شمسی و آخرین  
روز ذی القعدة در سالهای قمری . (یادداشت  
مؤلف)

**ختم الغرائب** . [خ م ل غ ع] (ترکیب  
وصفی) آخرین غرائب ، نهایت حد غرائب . امر  
غریبی که بر تر از آن امر غریب دیگر نباشد .  
**ختم الغرائب** . [خ م ل غ ع] (ا) .  
نام مثنوی است از حکیم افضل الدین ابراهیم  
بن علی خاقانی شروانی که نسخه ای از آن

(۱) بنابر نقل «متن اللغة» مجمع مصر آنرا بر لاک معروف برای مهر کردن اطلاق کرده است که بفرانسه Cire à cacheter می گویند ،  
(۲) معمولاً ادعیه اسلامی در جزوات و نسخه های مندرج بوده است و غالباً افراد مسلمان برای بر آوردن حاجتی یا مستقیم شدن امری نذر  
می کردند که یکبار یا چند بار دعایی را از بدو تا ختم بخوانند ، این عمل را ختم دعا کردن می نامند .

(۳) Althea .  
(۴) Malvacées .

(۵) A - Rosa .



در کوههای اطراف ختن طلا و آهن و معدن زغال و سنگهای گرانها وجود دارد و چون شهر ختن بر مسیر راه تجاری قدیم چین و ایران واقع است سابق شهرت بسیاری در امور تجارتی داشته است. اهالی آن در زمان قدیم بحدود صدهزار نفر بوده اند و چندین بار بحدود غاصب و ظالم چین قیام کرده و بر اثر این قیامها خرابیهای بسیاری دیده اند و بزمانی نیز حکومت خانی تشکیل داده ولی در ۱۲۹۰ م. جزو حکومت ترکستان مشرقی که بزعامت اتالیق غازی یعقوب بک تشکیل شده بود در آمده ولی متعاقب آن با کاشغر باز بر سلطه حکومت چین قرار گرفته اند. اطراف آن بوسیله ختن دریا و قره قاش که منشعب از ختن دریاست مشروب میشود و بر اثر آن این ناحیه بسیار سرسبز است. محصولات کشاورزی ختن گندم و برنج و امثال آن میباشد. درختان توت فراوان در اطراف ختن موجب زیادی کرم ابریشم و فراوانی و رونق ابریشم در این ناحیه شده است. در ادبیات فارسی ختن از جهت مشکبیزی و داشتن شاهدان و خوبرویان خود اهمیت بسزای داشته و مورد توجه بوده است. رجوع بشرفنامه منیری درین ماده شود.

**امازبان ختنی:** ختن از دیرباز واجد زبان خاصی بوده و این زبان در ادب فارسی نیز تا حدی تأثیر داشته است از این لحاظ مقاله آقای دکتر معین در مقدمه برهان قاطع صفحه ۱- را ذیلا نقل میکنیم تا مطلب روشن شود و ضمناً وضع جغرافیایی آن ناحیه نیز مشخص تر گردد. در نقاط دور دست ترکستان که یکی از ایالات چین بشمار میرود و سین کیانگ خوانده میشود واحه ای قرار دارد که شمال آنرا صحرا و جنوبش را کوههای بلند فرا گرفته است. و آن شهر ختن است که دورود «یشم سیاه» و «یشم سفید» از آن میگردد. این خطه در نظر مردم چین سرزمین سنگ یشم است زبان مردم ختن در این ایام یکی از انواع زبان ترکی است که در نواحی بسیار بسط دارد ولیکن علمای انسان شناسی در شایل و خصایص نژادی ساکنان سراسر آن ناحیه هر چه دقیقتر مطالعه کرده بر آن عقیده بیشتر راسخ شده اند که اصل سکنه این مرز و بوم ترک و یا تبتی نیستند بلکه ایرانی و از نژادی اند که آثار در اصطلاح طبقه بندی انسان شناسی «مردم کوهستان آلپ» مینامند و خالص ترین افراد این نژاد در میان اقوامی مانند «وخی» یا «وخان» دیده میشود که حتی امروز هم یکی از لهجه های ایرانی سخن میگویند و آنرا بازبان از میان رفته ختن شباهی است. از زبان قدیم ختنی هیچ اثری

ختن که گاهی باتشدید تاء نیز میآید نام ولایتی است بزیر کاشغر و در پشت یوز کند [ژک] که از بلاد ترکستان بشمار میآید این ولایت وادی ایست در بین جبال و وسط بلاد ترک و سلیمان بن داود بن سلیمان ابو داود معروف به حجاج ختنی منتسب بدین ناحیه است او از ابو علی حسین بن علی بن سلیمان مرغینانی حدیث شنید و ابو حفص عمر بن احمد نسفی میگوید وی بسال ۵۲۲ ق. قصد دیدار من کرد.

از این قول یاقوت که بگذریم قدیم ترین مرجع فارسی که ختن را برای ما معرفی میکند حدود العالم است که در قرن چهارم هجری قمری تحریر یافته او میگوید «ختن میان دورودست اندر حدود وی مردمان اند و حشی و مردم خواری و بیشترین خواسته ایشان قزست و ملک ختن را هبشتی بزرگست خویشتر را عظیم الترك والتبت خواند و بر حدی است که میان چین و تبت است. و این ملک ختن را حصیانی اند بر همه اعمال او موکل و ازین شهر هفتاد هزار مرد جنگی بیرون آید و سنگ یشم از رود های ختن خیزد.

(حدود العالم چاپ دکتر ستوده صفحه ۶۳). متأسفانه در مراجع جغرافیایان و یسان اسلامی غیر از آنچه گذشت مطالبی نیامده که وضع جغرافیایی آنرا بخوبی نشان دهد البته در تواریخ اسلامی بر حسب مورد ذکر ازین ولایت شده که کافی برای معرفی وضع جغرافیایی آن نیست مستوفی در نزهت القلوب نیز بتعریضی از این کشور گذشته و حتی لستر نیچ در سرزمینهای خلافت شرقی بواسطه کمبود مدارک خود نتوانسته است وضع آنرا در دوره حکومت اسلامی بیان کند (۲). سامی در قاموس الاعلام ترکی وضع این ناحیه را در حدود صد سال پیش چنین وصف می کند: ختن امروز تابع دولت چین و از شهرهای مشهور ترکستان شرقی است. این ناحیه که در ۳۰۰ کیلومتری جنوب شرقی یار کند و بر کناره چپ ختن دریا منشعب از نهر تاریم قرار دارد با ارتفاع ۱۴۷۰ متر از سطح دریایمیشد. عرض شمالی آن سی و هفت درجه و هفت دقیقه و ینجاه ثانی و طول شرقی آن هفتاد و هفت درجه و چهل و هفت دقیقه است. اهالی آن مسلمان و ترک و بعد و چهل هزار نفر میباشند. مردم این ناحیه در بافندگی دست داشته و تجارت ابریشم و یشه آنجا رونق بسزا دارد. از مشخصات ختن وجود آهوان صاحب مشک در بیابانهای اطراف آنجاست و صدور این ماده از قدیم از این ناحیه موجب شهرت ختن در اکناف دنیای قدیم شده است.

نثرهای فارسی می آید. ختمی هر قبت. [ختم تَب] (ترکیب وصفی) بر حسب اصطلاح لقب حضرت رسول است. (یادداشت بخط مولف) - در نثرهای فارسی اغلب بصورت حضرت ختمی مرتبت میآید.

**ختمی.** [خ] [راخ]. مصطفی بیک. وی الله باشی سلطان سلیم خان ثانی پادشاه عثمانی بود و بزمان او به یکی در چند ناحیه برگزیده شد او نیز از شعرای قرن دهم عثمانی بوده و در اشعار خود به ختمی تخلص می کرده است چنانکه در این بیت می آید:

جنت کوینده یارک جلوهر قلعه غیچون  
ختمیا طاموس وش طاقندی شهر آفتاب.  
(از قاموس الاعلام ترکی)

**ختم.** [خ] (مص) (۱). بریدن غلاف سر زره و لد (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط - اقرب الموارد)، ختنه کردن (دهار - تاج المصادر بیهقی) - سنت کردن. (یادداشت بخط مؤلف).

|| بریدن، قطع کردن. (از متن اللغة - معجم الوسیط - منتهی الارب - ناظم الاطباء).  
|| مجلس ختنه سوران یعنی مجلسی برای ختنه بیا کردن.

**ختن.** [خ ت] (ع) (۱). بدرزن (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط). ج. اختان || برادر زن. (از منتهی الارب - متن اللغة - معجم الوسیط). ج. اختان. || داماد، صهر. (از منتهی الارب - مذهب الاسماء) ج. اختان.

جود سیاهست و تو او را ملک

فضل هروست و تو او را ختن.  
فرخی.

همتش آب و معالی ام و بیداری ولد  
حکمتش هم و جلالت خال و هشیاری ختن.

منوچهری.

در کشف اصطلاحات فنون آمده: هر جفت ذات رحم مجرم از او را مانند شوهر دختر و خواهر رعمه و امثال آنها را ختن نامند و همچنین مجرم ازواج را هم ختن گویند زیرا اصطلاحاً آنها نیز ختن باشند. گفته اند این در عرف ایشان است. اما در عرف ما شامل نباشد مگر ازواج مجرم را. چنانچه در هدایه و کافی بیان شده و در قاموس گوید ختن داماد است و در مغرب گوید: ختن در زبان عرب هر کسی است که از قبل زن مانند پدر و برادر باشد و در نزد عامه شوهر دختر را ختن نامند چنانچه جامع الرموز گفته است **ختن.** [خ ت] (راخ) بنابر قول یاقوت

(۱) بنابر قول متن اللغة فعل ثلاثی مجرد آن از باب «نصر و ضرب» میباشد. طفل ختنه شده را اگر پسر باشد «مختون» و اگر دختر باشد «مختونه» مینامند و در وزن فعلیل دختر و پسر را «ختن» میگویند بعضی ها میگویند «ختن» برای پسر و «خفتن» برای دختر است.

(۲) در فرهنگ ناظم الاطباء آمده این ناحیه امروز بنام ایلچی در نقشه های جغرافیایی ضبط شده است.



در دست نبوده لکن پنجاه سال پیش نسخه‌های خطی ازین ناحیه ترکستان چین به هندوستان وارو یار سید درین نوشته‌ها زبان ختنی «هوتنی» و مملکت ختن «هوتن» خوانده شده بود، مسلمانان در قرن دهم میلادی بختن راه یافتند و در آن عهد کشور ختن سرحد میان تبت و چین بود و امیری که نویسندگان عرب او را «عظیم‌الترك والتبت» نامیده‌اند بر آن سرزمین حکمروایی داشت. قاهرخان یوسف که در ۴۲۳ هجری قمری (۱۰۳۲ م.) وفات یافت کشور ختن را فتح کرد پیش از تصرف ختن بدست مسلمانان مردم دین بودائی داشتند، اهل ختن بدو زبان از زبانهای هندوستان آشنا بودند یکی زبان هندی قدیم یا سانسکریت، دیگر «پراکریت» که زبان شمال غربی هندوستان و ناحیه پیشاور بود و یکی از فروغ متاخر سانسکریت بشمار میرود، یکی از خطهایی که در هندوستان رواج و کمال یافته بود و اکنون «براهمی» نام دارد برای نوشتن ختنی بکار میرفت، این خط از چپ بر راست نوشته میشد و هر علامت و نشانی نماینده یک هجا بود ولی برای آنکه خط مذکور را با زبان ایرانی سرزمین ختن وفق دهند ترکیب حروف بوضعی دیگر لازم آمد، یکی از آنها بکار بردن حرف «ی» بود برای بیان تلفظ حرف «ز» که در ختنی مانند دیگر زبانهای ایرانی بسیار است و در سانسکریت هیچ وجود ندارد و باین طریق «بازو» را «بای سو» می‌نوشتند، زبان ختنی را امتیازاتی مخصوص می‌باشد و در نوشتن آن حروف عله که کاملاً در جزو کلمات نوشته میشد و این بخلاف دیگر السنه از قبیل سغدی و پهلوی و فارسی است که در نوشتن آنها هیچ حرف صدادار بکار نمی‌رود و با فقط قلبی که بوضع ناقص است استعمال میشود، کتب خطی اوستایی موجود که از قرن چهارم میلادی بهجامانده بعد ازین مدارک و اسناد مولفات ختنی نوشته شده است و نظری اجمالی بلغات این زبان، اصل ایرانی بودن آنها را کاملاً نمایان می‌سازد، برای فهمیدن آنها باید بتغییرات املائی که بر اثر نقل کلمه از الفبای یی‌الفبای دیگر پیش می‌آید و همچنین بتغییرات تلفظ لغات بصیر بود لیکن کدام آشنا بیکدی از زبانهای ایرانی میتوان یافت که نتواند لغات «برادر» برادر «پتر» پدر «دو» دو «دویسته» دویست «پژ» پنج «تسهور» چهار «وسه» ده «هوداته» هفتاد «سته» صد «تسوته» شده «دیده» «ژته» «زده» «زانه» زاده «آزانه» آزاده «نامه» نام «خن» خنده «سته» بسته «بوی» بوی را فوراً نشناسد؟ کلماتی مانند «ای سو» (من) و «آت» بیابید، در زبان فارسی نظیر ندارد ولیکن شبیه آنها در سایر السنه ایرانی یافت میشود مثلاً در زبان کردی من «از» و بیابید «هات» می‌باشد، در لجه‌های مختلف زبانهای

ایرانی گاهی حرف «د» بحرف «ز» بدل میشود (این دو حرف خود از تلفظی شبیه به «گ» مشتق شده‌اند) و درین خصوص ختنی «زان» بمعنی «دان» فارسی و نیز «زرگونه» طلایی رنگ و «زیر» طلا و کلمه ایرانی قدیم «درن» که آنها هم بمعنای طلاست، یافت میشود.

زبان فارسی خود از کلمات زبانهای محلی لغات بسیاری از قبیل «فرزانه» و «زمستان» و «زانو» و «زر» گرفته است، در زبان ختنی کلماتی از زبان ایرانی قدیم دیده میشود که در دوره میانه فارسی نیز بکار میرفته است و لیکن در فارسی دوره اسلامی از آنها اثری نیست مانند: کلمه ختنی «هی با» بمعنی سیاه در زبان فارسی میانه «هین» و «همانه» بمعنی تابستان در فارسی میانه «همین» و «بی سه» بمعنی خانه، در فارسی میانه «ویس»، در بعضی از موارد ختنی را با زبان سغدی و زبان استی وابستگی و رابطه بیشتریست و ز آن پس بزرگان شدند انجمن

ز آموی تا شهر چاچ و ختن،  
فردوسی.  
نه آتش است سده، بلکه آتش آتش است  
که یک زمانه بتازی ختاییکی به ختن،  
بخاری.  
بگامی سپرد از خطا (= ختا) تا ختن  
بیک تک دوید از بخارا بوخش،  
بخاری.

و همچنین بشکار... تا ختن  
(بی‌هقی).

از ختن اشیاء بردند.  
(زین الاخبار کردیزی).  
گروهی ماهر و یار را بخدمت برهن خواند  
نگاری از چگل خواند نگاری از ختن خواند،  
فرخی.  
ایشان در نیشابور و بی‌هق بسیار بوده‌اند،  
از ایشان اندکی مانده‌اند، وهم اولادایی  
محمد یونس بن اقلح الترك ختن الامام تمیمی  
بن یحیی التمیمی، و فقیه ابوعلی الحسن بن  
علی بن یعقوب الترك و حمزه برادرش و  
پسر برادرش امیرک بن الحسن ترک زعیم  
دیه اباری از فرزندان او بودند.  
(تاریخ بی‌هق ص ۱۲۶).

مادرش گشته سمر همچو صوره بجهان  
از طراز اندر شام و ختن و تا حد چین،  
فریب.

واقلم چهارم آغاز و از زمین چین و تبت وقتا  
[ختا] و ختن و شهرهای که بمیان آنست  
و بر کوه‌های کشمیر و بلور و دغان و بدخشان  
بگذرد سوی کابل و غور و هری و بلخ و  
طخارستان و مرو. (التفهیم بیرونی).  
روم تا بافریقه و صعید مصر تا بکرانه حبشه  
و انطاکیه و کشمیر و ختن و طرسوس و مکه  
و طالقان (التفهیم بیرونی).

باقی بگریختند تا لشکر گاه بامداد دیگر شد

و بیدون از آب بگذشت و نزدیک امیر ختن  
آمد که میان ایشان نیم فرسنگ بود و جنگ  
در پیوست مهلب پیش اندر آمد.

(تاریخ بخارای نرشخی صفحه ۵۱).  
و بقدر خان ملک ختن فریاد نامه نوشت و  
اورا بدمد خواند و در یای حشم ترک بجوش آمد  
(ترجمه یمینی چاپ اول صفحه ۲۹۷).

بسی نمائند که بی روح در زمین ختن  
سختن سرای شود چون درخت در و قواق،  
خاقانی.

غم ترکان عجم کان همه ترک ختنند  
نخورم چون دل شادان بخراسان یابم،  
خاقانی.

هر دم جگری سوزی گرزلف بکار آری  
نه مشک ختن گردد چون با جگر آمیزی،  
خاقانی.

حرز فرشتگان چپ و راست می‌کنم  
این نامه را که داشت ز مشک ختن ختام،  
خاقانی.

چو بر گفתי نوای مشک دانه  
ختن گشتی زبوی مشک خانه،  
نظامی.

بصد ملک ختن یک موی دلدار،  
نظامی.

چو صبح از رخ روز برق کشاد  
ختن بر حبش داغ جزیت نهاد،  
نظامی.

در سفر گر روم باشی یا ختن  
از دل تو کی رود حب الوطن،  
مواوی.

یکی را ز مردان روشن ضمیر  
امیر ختن داد طاقی حریر،  
(بوستان سعدی).

هر که ماه ختن و سر و روانت گوید  
او هنوز از قدو بالای تو صورت بین است،  
(بدایع سعدی).

همانا که در فارس انشای من  
چو مشکست بی قیمت اندر ختن،  
(بوستان سعدی).

چون عدل او و مرحمت او بعهده ما  
یک کس نشان نمی دهد، از روم تا ختن،  
(از لباب الالباب عوفی چاپ سعید نفیسی صفحه ۵۷).

بوی ختنی یار من آمد که مگر باد  
با نافه سربسته ز ناف ختن آمد،  
(از لباب الالباب عوفی چاپ نفیسی صفحه ۲۰۰).

بشکر بچشم سر که شب از روم تا ختن  
بگشاد روی روز و بیست استوار چشم،  
(از لباب الالباب عوفی چاپ نفیسی صفحه ۲۱۰).

چون ز خط پرست از مشک ختن می‌گویی  
چند با مایس زلف سخن می‌گویی،  
مولانا شکری (بنقل مجالس النفایس صفحه ۸۴).

اگر سلطان را میسر شود تا ختن و کاشغر



سلطان را باشد. (جهانگشای جوینی جلد ۲ چاپ قزوینی صفحه ۸۳).  
در ضبط آورد و اشکری بکاشغر و ختن روان کرد. (جهانگشای جوینی جلد ۲ چاپ قزوینی ص ۸۸).

تا حدود کاشغر و ختن سلطان را مسلم باشد. (جهانگشای جوینی جلد ۲ چاپ قزوینی صفحه ۱۲۶).

یارب، آن آهوی مشکین بختن باز رسان و آن سهی سرو خرامان بچمن باز رسان. حافظ.

مزد گانی بده ای خاوتی نانه گشای که ز صجرای ختن آهوی مشکین آمد. حافظ.

ایلك خان از پادشاه ختن قدرخان استمداد کرد والی ختن با پنجاه هزار مرد . . . (از حبیب السیر چاپ خیام جلد ۲ صفحه ۳۷۷) بلاد ترکستان تا کاشغر و ختن تعلق بدیوان اعلی داشته باشد. (از حبیب السیر چاپ خیام جلد ۲ صفحه ۶۴۵).

چون تو بجمعه عنبرین نانه چین پرا کنی دامن وجیب گیتی از مشک ختن پرا کنی. یغما بنقل (فرهنگ ضیاء).

ختن. [خ ت] (رخ) ابوبکر بشر بن خلف الختن وی مقری است که از خالد و معتمر بن سلیمان و عبدالوهاب ثقفی و نصر بن کثیر و ابراهیم بن خالد صنعانی روایت کرده و از او ابو زرعه و ابو حاتم رازیان روایت کرده اند. ابو حاتم رازی او را از ثقات می داند. (از انساب سمعانی).

ختن. [خ ت] (رخ) ابو جعفر محمد بن علی الاشج ختن. او شوهر خواهر مرار است و از عبدالصمد بن حسان و علی بن محمد و حامد بن محمد و محمد بن علی روایت کرده است. (از انساب سمعانی).

ختن. [خ ت] (رخ) ابو حمزه سعد بن عبیده الختن. او ختن ابی عبدالرحمن سلمی است از او منصور و اعش و علقمه و قطرب بن خلیفه روایت کرده اند. او از ثقات است و ابن ابی حاتم گفت که از پدرم شنیدم که می گفت سعد بن عبیده حدیث او را می نوشت او قبلاً آرای خوارج را روایت می کرد ولی بعداً آنرا ترك کرد. (از انساب سمعانی).

ختن. [خ ت] (رخ) ابو عبدالله محمد بن احمد بن وزیر بن حکم دمشقی ختن. او ختن و صهر ابن ابی الحواری و از اهل دمشق بود. او از ولید بن مسلم و ضرعه بن ربیع و مروان بن محمد و محمد بن شاپور و عبدالعزیز بن ولید بن سلیمان بن ابی السائب روایت کرد. ابن ابی حاتم گفت پدرم از او حدیث شنیده و نقل کرده است و او گفت وی ثقة است. (از انساب سمعانی).

ختن. [خ ت] (رخ) ابو عبدالله محمد بن

حسن بن ابراهیم فارسی استرآبادی معروف به ختن. وی این لقب را از آن دارد که ختن [خ ت] و صهر امام ابوبکر اسماعیلی بود. او از فقیهان زمان خود بود و اطلاعات فراوانی در مذهب شافعی داشت. چهار فرزند او بنامهای: «بشر الفضل» و «ابوالنصر عبیدالله» و «ابو عمرو عبدالرحمان» و «ابوالحسن عبدالواسع» بودند. اوسفری بخراسان و حجاز و عراق کرد و از ۳۷۷ ق. حدیث گفت و شاگردان بسیاری داشت. در ۳۸۶ ق. فرمان یافت (از انساب سمعانی).

ختن. [خ ت] (رخ) ابو معاویه سلمه بن مسلم ختن و صهر عطاء مغربی. وی از عطاء روایت کرد و از او معمر بن عیس و هثیم روایت داشتند. ابن ابی حاتم گفت از پدرم راجع باو سوال کردم گفت در حدیث قوی نیست و در نزد او مناگیری است که موجب ضعف او میشود. (از انساب سمعانی).

ختنبر. [خ ت] (ل) مفلس را گویند که لاف توانگری زند و خود را مالدار و انماید (از برهان قاطع)، (شرفنامه منیری)، (آندراج)، (انجمن آرای ناصری)، آن کسی باشد که گوید مرا چندین چیز است و هیچ ندارد.

با فراخست و لکن بستم تنگ زید آن چنان شد که چو هیچ ختنبر نبود (۱) ابو العباس مروزی.

بدانسان که هستی چنان می نمای مزین هرزه لاف و ختنبر مباح. فرخی.

نبردست او بهر هر چند لافد ولی عقل داند که هست او ختنبر.

شمس فخری (بنقل فرهنگ جهانگیری).

|| برعکس معنی فوق بنظر آمده است یعنی توانگری که شکوه مفلسی کند. (برهان قاطع). (آندراج) (انجمن آرای ناصری).

|| لاف، لافزن. (یادداشت بخط مؤلف).  
ختن خاتون. [خ ت] (ل) مرکب نام یکی از کنیزکان شاپور است و نظامی در خمسه او را نام برده است.

همایون و سمن ترك و پریراد ختن خاتون و گوهر ملك و دلشاد.

نظامی.

ختن خاتون چنین گفت از سر هوش که تنها بود شادی قصب پوش.

نظامی.

ختن دریا. [خ ت] (ل) نام رودخانه ایست در ترکستان شرقی چین که شهر ختن بر ساحل آنست. رجوع به «ختن» درین لغت نامه شود.

ختن زه آن. (رخ) نام کوتلی است به افغانستان در ۲۹ هزار و پانصد گزی جنوب شرقی زیباک از نواحی اشکاشم، تابع بدخشان،

ارتفاع آن تخمیناً ۴۹۲۷ متر و بین خط ۷۱ درجه ۳۶ دقیقه و ۶ ثانیه طول شرقی و خط ۳۶ درجه ۲۳ دقیقه و ۱۰ ثانیه عرض شمالی قرار دارد.

(از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲).  
ختن گردد. [خ ت] (ل) مرکب وصف آهواست و آهوی ختن گردهایی است که مشک را از نانه او گیرند، کنایه از روز است: شباهنگام کاهوی ختن کرد

ز ناف مشک خود خور رارسن کرد. نظامی.

ختن هست. (رخ) نام قریبی است به ۲۸ هزار و پانصد گزی شرق تکزار حکومت سنک چارک شبرغان از متعلقات ولایت مزار شریف. این نقطه بین خط ۶۶ درجه و ۳۱ دقیقه و ۲۰ ثانیه طول شرقی و خط ۳ درجه و ۶ دقیقه و ۵۶ ثانیه عرض شمالی قرار دارد.

(از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲).

ختنه. [خ ن] (ع) ا) بریدگی غلاف سریره. (از منتهی الارب)، (ناظم الاطباء).

ختنه. [خ ت ن] (ل) مأخوذ از عربی بریدگی غلاف سریره. (از ناظم الاطباء)،

با کی. در قاموس کتاب مقدس آمده: یکی از رسوم مشهور دین یهود می باشد و آن بریدن گوشت غلفه هر فرزند نرینه است که هشت روز از تولدش گذشته باشد و این مطلب نشانه عهدیست که خداوند در میانه ابراهیم و ذریه او گذارده، فوراً خود و همگی اهل بیتش ختنه شدند. (قاموس کتاب مقدس).

ختنه. [خ ت ن] (ع) ا) مادر زن. (منتهی الارب)، (آندراج).

ختنه جای. [خ ن] (ل) مرکب) آنوضع که برند از آلت مردی ختن را. (یادداشت بخط مؤلف).

ختنه سوران. [خ ن] (ل) مرکب) جشن و احتفالی است برای سنت ختنه کردن کودک. این کلمه از «ختنه» عربی «سور» فارسی که آن علامت احتفال است تشکیل شده، عذار [ع]، عذیر [ع]، عذیره [ع ر]، اعذار [ل]، مهمانی و جشن ختنه- مثل.

ختنه سوران قاضی است، مثلی است که برای سورچرانی می زنند چون جشنی برپا شود و جمعی بر آن خوان و جشن نشینند دیگران بتعریض گویند مثل آنست که ختنه-سوران قاضی است.

ختنه سوران گرفتار. [خ ن] (ل) مرکب) جشنی است که برای ختنه کردن کودک می گیرند. جشنی است که برای سنت کردن طفلی می گیرند. ختنه کردن. [خ ن] (ل) مرکب)

(۱) مرحوم دهخدا میگوید در بیت ابو العباس معنی لاف زن نیست ولی در بیت فرخی هست



بریدن ، قطع کردن . (از منتهی الارب) ،  
(ناظم الاطباء) .

|| بریدن سر غلاف نره ، اعذار [ ا ]  
(ناج المصادر بیهقی) ، (از منتهی الارب) ،  
عذر [ ع ] ، اعباش [ ا ] (منتهی الارب) ،  
(ناج المصادر بیهقی) ، ختن ، اختن (ناج المصادر  
بیهقی) ، سنت گرفتن ، تطهیر کردن ،  
نهم شعبان چندتن را از امیران و فرزندان  
ختنه کردند و دعوتی بزرگ ساختند و کار  
با تکلیف کرده . (تاریخ بیهقی) .

|| بریدن ختن زن ، قور ، اختفاض .  
(منتهی الارب) ، خفاض (ناج المصادر بیهقی) .  
ختنه کرده . [ خ ن ک د ] (ن مف -  
مر کب) ، آنکه او را ختنه کرده باشند ، معذور  
[ م ] (منتهی الارب) ، مختون . (منتهی الارب) .  
ختنه کنان . [ خ ن ک ] (ا مر کب)  
جشن بریدن سر غلاف نره کودکان .  
(یادداشت بخط مؤلف) .

ختنه کننده . [ خ ن ک ن د یاد ] (نف  
مر کب) آنکه کودکان را ختنه کند ، دلاک  
معرض [ م ع تر ر ] (منتهی الارب) .

ختنه گاه . [ خ ن ] (ا مر کب) . آنجای  
از شرمگاه که از آنجا برند ، آن قسمت  
از پوست شرم کودک که در ختن برند ، غلفه ،  
حشفه . (از یادداشتهای مؤلف) . ختنه جای .  
ختنه نا کرده . [ خ ن ک د یاد ]  
(ن مف مر کب) آنکه او را ختنه ناکرده اند ،  
نامختون ، اقلف [ آ ل ] ، اغلف [ آ ل ] ،  
اعزل [ آ ز ] ، ارغل [ آ غ ] ، انصر [ اص ] ،  
عبور [ ع ] ، اعرم [ آ ر ] (از منتهی الارب) .  
|| کنایت از نامسلمانی است .

ختنی . [ خ ت ] (ص نسبی) آنچه منسوب  
به ختن است و اغلب برای صفت نافه و خوب رویان  
بکار رود ،  
شیده ام که مقالات سعدی از شیراز

همی برند بعالم چوناغه ختنی .  
(خواتیم سعدی) .

ختنی . [ خ ت ] (اخ) داود بن سلیمان بن  
داود بن سلیمان ختنی از فقیهانست او از ابو

علی بن سلیمان مرغینانی حدیث شنید و او  
را ابو حفص عمر بن محمد بن احمد نسفی در  
کتاب خود نام برده است . حجاج میگویی  
داود بن سلیمان برای اطلاع از مجموعات و  
و مسموعات من قصد دیدار من کرد . (از  
انساب سمعانی) .

ختنی . [ خ ت ] (اخ) علی متأخر که  
منسوب است به شهر ختن . (منتهی الارب) .  
ختو . [ خ ] (ا) شاخ کاویست که در ملک  
چین میباشد و بعضی گویند شاخ کرگدن  
است و جمع دیگر گفته اند که در مابین ملک  
چین و زنگبار ملکی است و در آنجا مرغی  
میشود بغایت بزرگ و این شاخ آن مرغ  
است و از آن زهکیر تراشند و دسته کارد نیز  
سازند . گویند خاصیتش آنست که اگر در  
جایی چیزی مسموم یا طعامی بزهر آغشته  
بیاورند از آن شاخ علامتی ظاهر میشود و  
بعضی گفته اند شاخ مار است و هر گاه از عمر  
مار هزار سال بگذرد شاخ بر می آورد و بعضی  
گویند شاخ افعی است و بعضی دیگر گویند  
شاخ ماهی وال است و بعضی دیگر گفته اند  
دندان جانور است . الله اعلم . (برهان قاطع) .  
در «انجمن آرای ناصری» و «آندراج»  
همین شرح از «برهان قاطع» نقل شده و علاوه  
بر آن آمده ، صاحب مخزن الادویه شرحی  
مبسوط در باب رخ ، که مرغی قوی هیکل  
است و پیل را صید کند ، نوشته و گفته از  
استخوان آن ظرف و قبضه شمیر و کارد  
سازند . در ترجمه کتاب صیدنه از قول  
بیرونی چنین آمده است : «ابوریحان گوید  
یکی از رسولان ملوک ختا چنین گفت که  
ختو استخوان پیشانی حیوانی است درهات  
پیرزه گاو ماند و خاصیت وی آن بود که  
چون نزدیک زهری رسد عرق کند و این  
چون در زمین خرخیز باشد و بعضی گویند  
ختو پیشانی کرگدنست و کرگدن فیل  
آبی را گویند و چنین گویند که این چون  
در جزایر بزرگ می باشد و گرفتن او متعذر  
است و عادت آنست که چون عمر او بنهایت  
رسد در آن جزایر بمیرد و استخوان  
او را در آنجا بیابند چون عبور تجار بدان  
موضع رسد از آن بر دارند و ابراهیم

سندی چنین حکایت کند که یکی از ثقات که  
در بلاد چین رسیده بود چنین گفت که باطایفه ای  
در سفر چین رفیق بودم روزی از روزها در  
وقت پیشین جرم آفتاب غایب شد و هوای تاریک  
و تیره گردید چون اهل چین آن حال مشاهده  
کردند ، از ستوران پیاده شده در سجده افتادند  
و سر از سجده بر نداشتند تاجهان منجلی  
گردید از ایشان سوال کردم که سبب تاریکی  
جهان چه بود و سجده شما بر چیست گفتند  
آنچه بر روی آفتاب آمد و او را یوشانید  
خدای است و سجده جهت ستایش او بود  
چون معتقد ایشان را معلوم کردم صفت آن  
برسیدم گفتند آن مرغی است در غایت  
بزرگی و مسکن او در بیابانها باشد میان  
بلاد چین و زنگبار باشد و چنین گفتند که در  
آن بیابانها فیلان وحشی باشند و طعمه آن  
مرغ آن فیلان باشند و چنان گفت که آن  
مرغ را ختو گویند از روی تعظیم چنانچه  
در اصل ختون بوده است و بلغت ایشان و چون  
به فارسی نقل کرده اند الف اضافه کردند (۱) .  
کسیم ، نام قومی است از خرخیز پیرا کوه  
نشسته اند با خرگاهها و صید آهوی مشک و  
ختو و آنچه بدین ماند کنند . (حدود العالم) .  
و ازین ناحیت [چین] زربسیار خیزد و حریر  
پزند و خاویز چینی دیبا و غضاره و دارچینی  
و ختو که از او دسته های کارد کنند .

(حدود العالم) .  
و از این ناحیت [ ناحیت تغز غز ] مشک  
بسیار خیزد و روباه سیاه و سرخ و ملمع و  
موی سنجاب و سمور و قاقم و فنک و سیبچه  
و ختو و غر غاو . (حدود العالم) .  
و در این ناحیت [ یعنی خرخیز ] مشک بسیار  
افتد و مویها بسیار و چوب خدنک و چوب  
خنج و دسته کارد و ختو . (حدود العالم) .  
چهل تنگ بار از ملمع ختو

ز گوهر ده افسر ز گنج بهو  
اسدی .

ختو هشتصد یاره کز زهر بوی  
چو آید فتد هر زمان خوی در او  
اسدی .

ختو . [ خ ] (ا) . نوعی از قطاس  
ذات الثدیه است در دریاهای شمالی (۲)

(۱) بیرونی در الجواهر صفحه ۲۰۸ و ۲۰۹ چنین آورده است : « کنت سالت الرسل الواردین من قتای خان عنه فلم يجد عندهم سبباً للرجبة  
فيه غير العرق من اسم وانه عظم جبهة ثورو هكذا ذكر في الكتب بزيادة ان هذا الثور يكون بارض خرخيز نحن نرى له من الغلظ الزائد على  
عرض الاصبعين ما يكاد يستحيل معه ان يكون عظم جبهة مع صفر جثة ثيران الترك ويصير القرن اولي به ولو صدق ما قيل لكان جلبه الى الاوعال  
من خرخيز اولي به لانهم اليه اقرب ولم يجلب من العراق وخراسان وقد قيل فيه ايضا انه جبهة كركدن مائي و يسمى فيلا مائياً . . . »

(۲) دانشمندان قول اخیر را صحیح دانسته اند چه یکنوع ماهی است که بفرانسوی Narval و بانگلیسی Nar Whal و آلمانی Nar Wal  
گویند که از اسکاندیناوی مأخوذ است و در اصطلاح علمی آنرا : Monodon Monoceros گویند از نوع قطاس Cetacés (وابسته  
بنوع وال یا بال) است . نرینه آن در فک اعلی دارای دودندان است که بطور افقی دراز شده و طول دندان چپ تا ۲ متر و ۵ سانتیمتر میرسد  
و دیگری کوتاه می ماند . دندان دراز مزبور شبیه بشاخ است . این ماهی وال قطب شمالی است و ندره در جنوب ۶۵ درجه عرض شمالی دیده  
میشود عاج وی نیک است اما چون وسط آن مجوف است فقط برای ساختن اشیاء کوچک بکار می برند و دندان کامل ماهی مزبور را گاه در  
تزیینات بکار می برند . دندان مزبور در قرون وسطی گاه بعنوان سنگ محک برای تشخیص وجود زهر در غذا بکار می رفت «نقل از حاشیه برهان  
قاطع ذیل لغت ختو»



(يادداشت بخط مولف)، ماهی ژال، ذوالقرن،  
و يرتفع من الصغانيان الى واشجرد من  
الزعفران ماينتقل الى الافاق . . . والختم  
و المزاة و غير ذلك .

(صور الاقالیم اصطخری).

|| نام دو استخوانی که طول استخوان  
چپ آن کاه سه گز رسد و در قرون وسطی  
گمان می بردند که از حضور سم در جایی  
این استخوان متأثر شود . ( یادداشت بخط  
مؤلف ) .

۱۱ تک شاخ (یادداشت بخط مؤلف).

ختو. [خَتُتْ] (۱). ظاهر آلت دیگری  
است در ختو [خ]. رجوع به فرهنگ  
دزی جلد ۱ صفحه ۳۵۲ شود.

ختو . [آخ] (ع مص) . شکسته شدن از  
اندوه یا بیم یا مرض . (از منتهی الارب) ،  
(متن اللغة) ، (اقراب الموارد) ، (ناج العروس) .  
|| تغییر کردن رنگ از اندوه یا بیم یا  
مرض . (از منتهی الارب) . || فروتنی کردن  
(از منتهی الارب) . || نافتن ریشه و پرده  
جامه را . (از منتهی الارب) ، (متن اللغة) .  
|| بازداشتن کس را از کار . (از متن -  
اللغة) ، (منتهی الارب) . || فرود آمدن  
باز بر شکار (از متن اللغة) .

خخوانه . [خَنَیْن] (۱) . جامه و لباس  
پشمینه درویشان و فقیران باشد . (از برهان  
فاطع) . صاحب انجمن آرای ناصری همین  
معنای برهان را نقل می کند و می گوید  
ولی ما این لغت را در فرهنگ های ما هم

خت و خلوت، [خُتَّ خَوْ] (ص مرکب)  
وصف است مر جایی را که هیچکس بدانجا  
نیست یا مردم بدانجا نهایت قلیل است .  
(از یادداشت‌های مرحوم مؤلف) ؛ با وجودی که  
کوچه خت و خلوت بود من او را بدانجا دیدم .  
خت و خلوت . [خُتَّ خَوْ] (ص -  
مرکب) رجوع به خت و خلوت (بدون تشدید تا) .  
ماده فوق شود .

ختور. [خ] (عص) غدر کننده، فریبند.  
(ازمن اللغة)، (تاج العروس)، (منتهی الارب)،  
(اقرب الموارد).

ختور. [خ] (ع مص) غدر کردن. (از  
منتهی الارب)، (ناج المصادر بیهقی)، (متن -  
اللفه)، (معجم الوسیط). این کلمه مصدر

دیگر «ختر» [خ] است || خیانت و فساد طبع (۱)، خمرت نفس، خبیث و فسادت نفس، ختوع، [خ] (مص)، رهبری در تازیکی شب کردن و بسوی مقصدی روان شدن، ختخ [خ]، (از متن اللغة)، (تاج المصادر - بیهقی)، || هجوم کردن، (از متن اللغة)، این مصدر در این معنی با کلمه «علی» متعدی میشود. منه، ختخ علیهم ختوعاً، هجوم علیهم.

|| رفتن، روان شدن، در این معنی این مصدر  
با کلمه «فی» می‌آید، مثلاً: خضع فی الارض  
خضوعاً، ذهب وانطلق فی الارض. (از متن اللغة).  
|| فرار کردن، هزیمت کردن. (از متن اللغة).  
|| از بین رفتن، خضع السراب خضوعاً، ای  
«اضمحل» (از متن اللغة). || سرعت  
ورزیدن، تعجیل کردن. خضع فلان خضوعاً،  
ای اسرع. (از متن اللغة) || شتر فحل در  
عقب شتر ماده روان شدن. (از متن اللغة)  
|| لشکانه کام برداشتن. خضعت الضیغ خضوعاً،  
خضوع. [خ] (ع ص). راهبر دانا  
در رهبری. (از منتهی الارب). || فرار  
کننده، هارب. (از متن اللغة).

ختول . [خ] (ع ص) . گرگ مکار و  
 حيله باز و فرينده و گستاخ . (ناظم الاطباء) .  
 (از اقرب الموارد) ، (متن اللغة) ، (از معجم  
 الوسيط) || حيله گر ، مکار ، خادع ،  
 (از متن اللغة) ، (معجم الوسيط) .

ختموم . [خ'] (عـ ۱) . رج . ختم (۲) ،  
انکشتربها ، حلقات صاحب نگین که برای  
حلیه انکشت دست بکار می برند . (ازمن  
اللغة) ، (اقرب الموارد) ، (مفتهی الارب) .

خَتُون . [خ] (ع حاصص) . خسرگانی ،  
مصاهرت . (از منتهی الارب) . (متن اللغة) . (معجم  
الوسيط) . (مذهب الاسماء) . دامادی . || (مص)  
ازدواج کردن مرد با زن . (متن اللغة) .  
خَتُونَت . [خُن] (ع مص) . مصاهرت ،  
ختونه ، ختون . (یادداشت بخط مؤلف) .  
رجوع به ختونه درین لغت نامه شود .

خْتُونَةُ . [خُنَ] (ع حامص) . مصاهرث .  
خْتُون ، خسر گانی . (از متن اللغة) ، (منتهی  
الارب) . رجوع به خْتُون درین لغت نامه شود .  
|| (مص) ازدواج کردن مرد با زن .  
(از منتهی الارب) ، (متن اللغة) . رجوع به  
خْتُون درین لغت نامه شود .

ختی . [ خت نا ] ( راخ ) . شهرست از  
شهرهای باب‌الابواب . ( از یاقوت درمعجم  
البلدان ) ، ( ازمنتھی الارب ) .

ختمی . ( اِخ ) نام قریه ایست بافغانستان  
در بیست و چهار هزار و پانصد گزی غرب  
قبصار از توابع حکومت میمنه ، این نقطه  
بر خط ۶ درجه و ۱ دقیقه و ۱۸ ثانیه طول  
شرقی و خط ۳۵ درجه و ۴۱ دقیقه و ۱۲  
ثانیه عرض شمالی قرار دارد . ( از قاموس  
جغرافیایی افغانستان جلد ۲ ) .

خَيْمَت. [أخ] [عس] حَيْس (أقرب الموارد)،  
(متن اللغة)، (معجم الوسيط)، (منتهى الأرب)  
الناقص، (أقرب الموارد)، (متن اللغة)، (منتهى  
الأرب)، (تاج العروس). منه: لا يجرم الضعيف  
الخيمت (أقرب الموارد).

خَیْثِر . [ خ ] ( ع ص ) . غدر کننده .  
فریبنده ، خیانت کننده . ( از متن اللغة ) ،  
( اقرب الموارد ) || مرد دلاف زن بدروغ .

ختیر. [خ ت ی] (ع صیغه مبالغه) غدر  
کن، فریبنده. (از متن اللغة)، (أقرب الموارد)،  
رجوع به ختیر درین لغت نامه شود.

خْتِيع . [خ] [ع] (أ). بلاء، درد، کسالت  
(از منتهی الارب)، (اقرب الموارد) .  
|| سختی ، رنج، محنت. (از منتهی الارب).  
(معن المغة) .

ختیعه . [خ ع] . انکشتوانه تیر اندازان  
از چرم ، (دهار) ، زهگیر ، چله گیر و آن  
انکشتانه است از پوست که تیر اندازان  
انکشت نر ( = ابهام ) در آن کنند ،  
( یادداشت بخط مؤلف ) . ج ، خنایع  
[خ ی] . || انکشتوانه (۳) . ج : خنایع  
[خ ی] (مذهب الاسماء) .

ختیك . [خ] (ا) . نوعی از پوشش درخت است که درویشان پوشند . (شرفنامه منبری) .

ختمین . [ خ ] [ ع ص ] ( ۴ ) مخنون ،  
ختمہ کردہ شدہ ، انکہ اورا ختمہ کردہ باشند .  
( از متن اللغة ) ، ( منہم الارب ) ، ( معجم الوسط )

ختمی . [ خُتِی ] ( اِخ ) ( ه ) یحیی  
بن موسی بن خت بلخی . ختی از عبدالله بن  
نمیر کوفی و ابی اسامه کوفی و عبدالرزاق  
و جزاین ها روایت کرد وی از ثقات است  
و موسی بن هارون و عبدالرحمن و جعفر بن  
محمد قریانی از او حدیث کردند . ( از -  
انساب سماعی ) .

خَشْت . [خَشْت] (ع ل) . خَس و خَشَاكَ  
خَشَك گذاشته سبیل . (آندراج) ، (ناظم  
الاطباء) (٦) . || خاشه سیاه که بر سر آب

(۱) صاحب متن اللغة می گوید اصل معنی این کلمه «فساد» است .  
(۲) در متن اللغة جمع «ختم» و «ختم» [خ ت] و «خاتم» [ت]

(۳) ظاهراً باید این معنی همان معنی قبل باشد. (۴) این کلمه وزن فعلی است که بمعنای مفعول می آید و برای مؤنث و مذکر بیک شکل بکار می رود. (۵) سمعانه که بد «ختر» برای مؤنث و مذکر یکسان است.

(۶) عبارت متن اللغة واقرب الموارد در اینجا چنین است: غناء السبل اذا خلفه ونضب عنه حتى يجف،



رود . (مذهب الاسماء) .

|| جامه غوك خشك ديرينه (۱) (آندراج) .  
جل وزغ خشك ديرينه (ناظم الاطباء) .  
|| سر كين گاو كه بر جای اندايند .  
(مذهب الاسماء) .

خشا . [خ] (ع ۱) تباله (۲) (يادداشت  
بخط مؤلف) ، كوه گاو (۳) (دهار) .  
آنچه از فضولات در بطن جانور است (۴)  
(از ضرير انطاكي ص ۱۴۰) . - سر كين  
و از مطلق آن مراد سر كين گاو است .  
(از تحفه حكيم مؤمن) ، اخشاء ، رجوع به  
اخشاء درين لغت نامه شود .

خشاء البقر . [خ ع ل ب ق] (تركيب اضافي)  
سر كين گاو . در اختيارات بديمي خواص  
طبي آن چنين آمده است ، زبل البقراست  
بيارسي سر كين گاو كويند . چون برورمهاي  
غليظ نهند تحليل كند و چون بسوزانند و  
بر سوراخ بيني نهند با سر كه خون رفتن  
باز دارد و مجموع زهرها را نافع بود چون  
بخورند ، و گرم بر بدن مالند و رها كنند  
تا خشك شود بعد از آن بر كيرند و ديگر  
باره بنهند چندانوبت و چون بر پای منقرس  
نهند با خاكستر وزيت سودمند بود و بر  
گزندكي زنبور نحل بغايت نافع بود و  
مستقي را بدان طلا كردن سودمند و بهترين  
آن بود كه در فصل ربيع باشد و چون خشك  
كنند و بسوزانند مستقي بياشامد بغايت  
سودمند بود و اگر زن بدان بخور كند  
زادن بروي آسان شود و بچه مرده بيندازد  
و بچه زنده را بكشد .

خشار . [خ] (ع ۱) . باقي مانده طعام درروي  
ميز . (ناظم الاطباء) ، (از اقرب الموارد) . (۵) .  
خشارم . [خ ر] (ع ص) . مرد فال كيرنده  
از هر چيزي . (منتهي الارب) ، (ناظم الاطباء) ،  
(آندراج) ، متطير ، (معجم الوسيط) ، (متن  
اللغة) ، امضى في ذلك الطريق اذا صد عنه  
الخنارم . (از معجم الوسيط) .

|| سطرلب . (منتهي الارب) ، (ناظم الاطباء) ،  
(آندراج) . الغليظ الشفه . (اقرب الموارد) ،  
(متن اللغة) ، (معجم الوسيط) .

خشارم . [خ ر] (ا ر خ) . نام پدر عمرو  
بجلى عم كعب است . (از منتهي الارب) .  
خشاره . [خ ر] (ع ۱) . بقيه چيزي .  
(ناظم الاطباء) ، (آندراج) بقيه الشبي .  
(اقرب الموارد) . || آنچه از قيمات شير  
باقى مى ماند . (از اقرب الموارد) (۶) .  
|| شوريدگى دل . (آندراج) . || تباهى عقل  
(آندراج) . || (مص) مصدر ديگرى است از  
خشر (۷) رجوع به خشر درين لغت نامه شود .  
خشامه . [خ م] (ا ر خ) . از اعلام است .  
(از منتهي الارب) .

خشر . [خ] (ع مص) (۸) دفرك شدن  
شير و جفرا ت گشتن آن . (از منتهي  
الارب) ، (آندراج) ، (ناظم الاطباء) ، غليظ  
شدن شير . (از متن اللغة) . كلچيدن ، بستن  
شير || كم كردن آب زيادى و بى فايده .  
(ذرى ج ۱ ص ۳۵۲) ، غليظ شدن آب ، ستر  
شدن مايع مقابل رقت (از تاج المصادر بيهقي) .  
|| سنگين شدن قلب ، شوريده دل شدن ،  
تياه كردن عقل (۹) (از منتهي الارب) ،  
(ناظم الاطباء) ، (آندراج) ، (از متن اللغة) ،  
(از اقرب الموارد) || شرم كردن ، استحياء .  
(ناظم الاطباء) (در خانه ماندن و براى قوت و توشه  
بيرون رفتن (۱۰) (از ناظم الاطباء) ،  
(متن اللغة) .

خشم . [خ ث] (ع مص) استحياء . || در خانه  
ماندن و براى كسب و روزى از خانه بيرون  
نرفتن رجوع به خشر [خ] درين لغت نامه شود .  
خشراء . [خ ث] (ع ص) ج . خشر و خشر  
النفس بمعنى شوريده دل است . (از معجم  
الوسيط) ، (متن اللغة) (۱۱) .

تركيب ، قوم خشراء [خ ث] النفس ، مردم  
بهم آميخته از هر جنس . (از اقرب الموارد) .

خشران . [خ ث] (ع مص) . دفرك شدن  
شير و جفرا ت گشتن آن . رجوع به خشر [خ]  
درين لغت نامه شود (۱۲) || (ع حامس)  
دفركى . هنگفتى شير . (از ناظم الاطباء) .  
خشرف . [خ ر] (ع ۱) . افسنتين (۱۳) .  
(ذرى جلد ۱ ص ۳۵۲) رجوع به افسنتين  
درين لغت نامه شود .

خشرمه . [خ ر م] (ع مص رباعى) بى وقوف  
كردن در كار و نتوانستن . (ناظم الاطباء) .  
خرق [خ] در كار . (از اقرب الموارد) .  
(منتهي الارب) ، (متن اللغة) (۱۴) .

خشرمه . [خ ر م] (ع ۱) . سرينى و طرف آن  
(ناظم الاطباء) ، (متن اللغة) (۱۵) ج . خشارم  
[خ ر] (معجم الوسيط) .

|| مفا كچه لب زيرين . (ناظم الاطباء) . الدائرة  
وسط الشفة العليا (معجم الوسيط) (۱۶) .  
|| كلمه اى در خشرمه [خ ر م] است رجوع  
به خشرمه درين لغت نامه شود .

|| سكوت از ترس . (ناظم الاطباء) .  
خشرى . [خ ر] (ع ص) . رج خشر . رجوع  
به خشر [خ ث] درين لغت نامه شود .

قوم خشرى النفس . مردم بهم آميخته از  
هر جنس (از اقرب الموارد) ، (منتهي الارب) ،  
(ناظم الاطباء) .

خشعة . [خ ع ج] (ع مص رباعى) ره  
سپردن با كامهاي نزديك بهم و تند . (از  
متن اللغة) (۱۷) .

خشعله . [خ ع ل] (ع مص رباعى) باهستگى  
راه رفتن . (از ناظم الاطباء) .

خشم . [خ ع] (ع ۱) . شير بيشه . (منتهي  
الارب) ، (ناظم الاطباء) ، (از اقرب الموارد) .  
(از متن اللغة) . (از تاج العروس) || نام شتر نرى  
بوده كه او را كشته اند . (از منتهي الارب) ، (ناظم  
الاطباء) . || مردى كه گوشت صورت وى بهم  
آمده نه از جهت ترش روى . (از متن اللغة) (۱۸)  
|| از نامهاي عربان (از متن اللغة) (۱۹)  
خشم . [خ ع] (ا ر خ) پدر قبيله اى از  
معداست . (از متن اللغة) .

خشم . [خ ع] (۲۰) (ا ر خ) . نام كوهى  
است . و اهل آنرا خشميون [خ ع] مى بو  
مى كويند .

خشم . [خ ع] (ا ر خ) . ابن انمار از اش  
وى از قبيله كهلان ، از قوم قحطان و از  
جدهاى جاهلى بوده و فرزندانش در سروات  
يمن و حجاز منزل داشته اند و بت ايشان نيز  
بروزگار جاهلى «ذوالخلصه» نام داشت و

(۱) در متن اللغة و اقرب الموارد چنين آمده است ، الطحلب اذا يبس وقدم عهده حتى يسواد . (۲) Bouse . (۳) La fiente du boeuf .

(۴) عبارت ضرير انطاكي دراينجا چنين است ، هوامى بطون الحيوان من الفضلات فان خرج بارادته فروث . (۵) عبارت معجم الوسيط

دراينجا چنين است ، الخنارم كل شىء ، فضله وبقته ، يقال ، خشار المائدة . (۶) در اقرب الموارد آمده ، مايقى من غليظ اللبن يقال ،

ذهب صفوه و بقيت خشارته . (۷) اين مصدر در منتهي الارب چنين آمده است ، دفرك شدن شير و جفرا ت گشتن . || شوريده دل

و تباه شدن عقل كسى . (۸) فعل ثلاثى مجرد آن يا از باب نصر است كه مصادر ديگر متعلق باين باب «خشر» و «خشران» [خ ث]

است و يا از باب علم كه مصدر ديگر آن خشر [خ ث] است . (۹) فعل ثلاثى مجرد اين معنى از باب نصر و مصادر ديگر آن «خشر»

«خشاره» [خ ر] است . (۱۰) فعل ثلاثى مجرد اين مصدر از باب لم و مصدر ديگر آن خشر [خ ث] است . (۱۱) در منتهي الارب

و ناظم الاطباء اين كلمه خشر [خ] ضبط شده است . (۱۲) در منتهي الارب اين مصدر براى معنى شوريده دل و تباه شدن عقل آمده

ولى متن اللغة اين معنى را براى آن نياورده است . (۱۳) Absinthe . (۱۴) عبارت متن اللغة در اينجا چنين است ، خشرم الرجل اى خرق فى عمله .

(۱۵) در معجم الوسيط آمده است ، طرف ارنبة الانف اذا غلظت . (۱۶) در متن اللغة چنين آمده است ، الدائرة تحت الانف .

(۱۷) عبارت متن اللغة دراينجا چنين است ، خشمج اى : مشى مشية متقاربة فيها قرمطة و عجلة . (۱۸) عبارت متن اللغة دراينجا

چنين است ، الخشم ، الرجل المكثم الوجه . - كلثة الوجه : اجتماع لحمه بغير جهوة . (۱۹) عبارت متن اللغة چنين است ، ومن اسمائهم خشم .

(۲۰) در ناظم الاطباء اين كلمه بفتح خاء يعنى خشم [خ ع] ضبط شده است .



آنان جای او را کعبه یمانیه می نامیدند . در پرستش این بت بشو بچله نیز شرکت داشتند . روزگار « فتح » فرزندان خشم در عالم پراکنده شدند و جز قلیلی از ایشان کس دیگر در زادگاه خود باقی نماند . ابن حزم « عثمان بن ابی نسه » را از قوم خشم می آورد که ولایت اندلس کرد و فرزندش در شدونه که بنام « دارخشم » معروفست نیز ولایت نمود . عرام می گوید : جبال سرات از منزل های خشم می باشد و نیز قریه « راسب » که بین مکه و طائف قرار دارد . اشرف رسولی چهار قبیله برای خشم نام می برد بدین قرار : شهران ، ناهس ، کود ، اکلب . محمد بن سلمه یشکری کتاب « اخبار خشم و انساب و اشعار آنان » را نگاشته است .

از اعلام زر کلی چاپ دوم جزء دوم ص ۳۴۴ و رجوع به « سبائك الذهب » ۷۸ - « نهایه العرب » ۲۰۴ - « یعقوبی » ۱ : ۲۱۲ - « جمهرة الانساب » ۳۶۷ - « طرفه الاصحاب » ۷ و ۳۶ - « الذریعه » ۳۲۸۱ - « عرام » ۴۱ و ۴۶ - « معجم قبائل العرب » ۳۳۱ - « حلل السندسیه » ۲۹۷ - « مجمل التواریخ والقصص » ۱۵۰ - « امتاع الاسماع » ۴۴۰ و ۵۰۵ شود .

**خُشم** . [خ ع م] (بنی .) (اخ) . فرزندان خشم در تاریخ بنی خشم نام گرفته اند . حمدالله مستوفی در تاریخ گزیده (چاپ اول صفحه ۱۲۶) آنان را از تخم ربیعیه می آورد که بعضی از آنان بولایت و حکمرانی رسیدند و از بعض دیگر نیز داستانهای در تواریخ عرب مندرج است . به « موشح » ص ۱۹ ، « عیون الاخبار » ص ۱۴۷ و ۲۶۸ و « امتاع الاسماع » صفحات ۳۴۴ و ۳۷۹ و « عقد القریه » جلد اول صفحات ۱۰۶ و ۱۰۷ و ۲۷۹ و جلد چهارم صفحه ۲۳۴ و جلد ششم صفحه ۷۷ و خشم بن امار درین لغت نامه رجوع شود .

**خُشمه** . [خ ع م] (ع مص رباعی) آلوده کردن کسی را بخون خودش . (از متن اللغة) (۱) || جمع شدن قوم و ذبیح کردن جزور و خوردن آن و سپس آمیختن خون مذبوح را بمطریات و دست بردن در آن خون و عهد کردن براین که درباری یکدیگر کوتاهی نمایند . (از منتهی العرب) ، (از متن اللغة) ، (از اقرب الموارد) ، (ناظم الاطباء) .

**خُشمه** . [خ ع م] (ع حامص) . چون دو کس بجهت هم یمانی در یاری کردن یکدیگر یکی از انگشتهای خود را در منخر جزور ذبیح شده کنند این عمل آنها را خُشمه گویند . (از متن اللغة) || (ل) ماده بزرخ . (از ناظم

الاطباء) ، (از متن اللغة) العنزۃ الحمراء لا یقال لنعجه .

**خُشمه** . [خ ع م] (اخ) ابن یشکر بن مبشر بن صعب از اجداد جاهلی است و فرزندانش بطنی از « اردشویه » از قحطانیان میباشند . از « اعلام زر کلی » چاپ دوم جزء دوم صفحه ۳۴۵ و رجوع به « نهایه العرب » صفحه ۲۰۴ شود .

**خُشمی** . [خ ع ی] (ع ص نسبی) . منسوب به خشم که نام کوهی است . (از منتهی العرب) .

**خُشمی** . [خ ع ی] (اخ) . ابو جعفر محمد بن حسین بن حفص بن عمر خُشمی کوفی معروف به اشانی . (از انساب سمعانی) . رجوع به « اشانی » درین لغت نامه شود . **خُشمی** . [خ ع ی] (اخ) ابو جعفر محمد بن علی بن حسن طحان انباری از انبار بود . او از ابراهیم بن دنوفا و ابی الاحوص قاضی حدیث شنید و از ابو بکر محمد بن ابراهیم بن مقری حدیث کرد . (از انساب سمعانی) **خُشمی** . [خ ع ی] (اخ) ابو عبد الله مصعب بن مقدم خُشمی کوفی از اهل کوفه بود و از مسمر و سفیان ثوری و حسن بن صالح و اسرائیل بن یونس و داود طائی حدیث شنید و از ابو محمد بن عبدالله بن نمیر و ابوبکر بن ابی شیبه و ابوبکر بن محمد بن العلاء و اسحق بن را هویه حدیث کردند یحیی بن معین بر او ثنا کرد و او را بثقه بودن بستود . مرکش در دیست و سه اتفاق افتاد .

(از انساب سمعانی) . **خُشمی** . [خ ع ی] (اخ) . عباس بن سفیان الخُشمی . وی از دریا سالاران دوره عباسی است و بزمان خلافت منصور عباسی فرماندهی نیروی دریایی عرب را به عهده داشت . سال ۱۴۶ ق . با قبرسیان جنگید و اولین کسی بود که در عهد بنی عباس بجنگ با قبرس دست زد . وفاتش مجتلا در ۱۵۰ ق . اتفاق افتاد . (از اعلام زر کلی جلد چهارم چاپ دوم ص ۳۳) و رجوع به تهذیب ابن عساکر ج ۷ ص ۲۲۲ شود . **خُشمی** . [خ ع ی] (اخ) محمد بن عبدالله (۲) وی از شاعران عرب بود و اوراست کتاب الشعر و الشعراء . رجوع به الفهرست ابن القدیم و عیون الاخبار ج ۳ ص ۱۶۸ و ج ۲ ص ۱۹۲ شود :

صلصل خواند همی شعر لبیند و زهیر نارو راند همی مدح جریر و خشم (۳) منوچهری .

**خُشمیون** . [خ ع ی] (ع) . ج . خُشمی رجوع به خُشمی درین لغت نامه شود .

**خُملات** . [خ ث یات] (ع) . ج . « خُمله »

و « خُمله » [خ ث] . رجوع به « خُمله » و « خُمله » درین لغت نامه شود .

**خُملیم** . [خ ک ل] (ع) از نامهای عربی است (از متن اللغة) .

**خُملیه** . [خ ل م] (ع مص رباعی) بهم آمیخته شدن . (از منتهی العرب) ، (ناظم الاطباء) . اختلاط (از متن اللغة) ، (از اقرب الموارد) . || پنهان گرفتن چیزی را (از منتهی العرب) ، (از متن اللغة) ، (از اقرب الموارد) .

**خُمله** . [خ ث یات ل] (ع) . زن کلان شکم . (از منتهی العرب) المرأة الضخمة البطن (از متن اللغة) . ج . خُملات [خ ث یات] || مابین ناف و زهار . (از منتهی العرب) ، (از متن اللغة) . منه ، خُمله البطن ، یقال : طعنه فی خُمله بطنه و فی خُملتی الم کالعشی ( نقل از اقرب الموارد) || معده ، محل طعام . - خُمله در انسان چون کرش است در گوسفند . (از متن اللغة) .

**خُثم** . [خ] (ع مص) کوفتن بینی کسی را . (از منتهی العرب) کوفتن بینی کس را تا یهن شود . (از متن اللغة) (۵) . **خُثم** . [خ] (ع مص) (۶) . یهن و ستر بینی شدن (از منتهی العرب) ، (از متن اللغة) ، (از معجم الوسیط) ، (از تاج العروس) .

|| یهن گردیدن سر گوش (از منتهی العرب) ، (از متن اللغة) ، (از معجم الوسیط) ، (از تاج العروس) . || یهن کشتن معول ، یهن شدن کلنک . (از منتهی العرب) ، (از متن اللغة) ، (از معجم الوسیط) ، (از تاج العروس) .

|| بند آمدن سوراخهای یشان ماده شتر . (از متن اللغة) ، (از منتهی العرب) ، (از تاج العروس) . || کرد شدن سیل ناکه . (معجم الوسیط) . **خُثم** . [خ ث] (ع) . یهنای بینی (از منتهی العرب) ، (ناظم الاطباء) ، عرض الانف و عرض ارنبتة (از متن اللغة) || ستری بینی . (از منتهی العرب) ، (ناظم الاطباء) ، غلظ الانف او غلظ ارنبتة . (از متن اللغة) .

|| یهنی سر گوش و مانند آن . (از منتهی العرب) ، (از متن اللغة) .

**خُثم** . [خ ث] (ع ص) بزرگ بینی ، ستر بینی . (از منتهی العرب) ، (ناظم الاطباء) . || بزرگ و ستر گوش . (از منتهی العرب) ، (ناظم الاطباء) .

**خُثم** . [خ] (ع) . ج . اختم و خُثم . رجوع به « اختم » و « خُثم » درین لغت نامه شود . **خُثماء** . [خ] (ع ص) . آن زن که بینی وی یهن و ستر باشد . (از منتهی العرب) ، (از متن اللغة) مؤنث اختم . ج . خُثم [خ] . || آن زن که سر گوش وی یهن باشد . (از منتهی العرب) ، (از متن اللغة) ، (از معجم الوسیط) .

- (۱) در متن اللغة چنین آمده است : رمله بدنه ؛ ولی در منتهی العرب آلوده شدن بدن بخون معنی شده است ظاهراً اختلاف در تعدیه و عدم تعدیه فعل در این دو معنی است . (۲) او را عبدالله بن محمد نیز ضبط کرده اند (۳) مخفف خُثم . (۴) فعل ثلاثی مجرد این مصدر از باب « نصر ینصر » است . (۵) عبارت متن اللغة در اینجا چنین است : خُثم انفه ، دقه فصار مفلطحاً . (۶) فعل ثلاثی مجرد این مصدر از باب علم است ، (از متن اللغة) .







**خج** [خ ج ج] (ع ص) (۱) در میان فنون و سواری زیاد برداختن، خج (۲) القوم، اکثر و افی فنونهم الرکوب، (از متن اللغة)، || یورتمه رفتن (۳)، (دزی جلد ۱ ص ۳۵۲)، **خجاة** [خ ج] (ع ۱)، پلیدی، ناکسی (از منتهی الارب)، ج، خجا، منه، و ماهوالا خجاة من الخجی، نیست او مگر پلید و ناکس، (از منتهی الارب).

**خجاجة** [خ ج ج ج] (ع ص)، مرد کول نادان، (از منتهی الارب)، الاحمق الذي لا یعقل، (از اقرب العوارد)، (از متن اللغة)، منه، رجل خجاجة.

**خجادک** [خ د] (ا خ)، شهر کی است بامشیر از حدود بخارا جایهایی آبادان و با کشت و بزر بسیار (۴)، (از حدود العالم چاپ دانشگاه ص ۱۰۶)

**خجاده** [خ د] (ا خ)، نام قصبه ای بزرگ بوده بحدود بخارا و کهنه دز داشته است با مسجد جامعی نیکو و آن بر دست راست راه از بخارا به بیکند بوده بر سه فرسنگ و تا آن یک فرسنگ داشته است، (از احوال و اشعار رود کی جلد اول ص ۹۹) لسترنج می گوید، خجده یا خجاده نام قصبه ای بوده به بخارا در یک فرسخی باختر جاده ای که از بخارا به بیکند میرفته بفاصله سه فرسخی بخارا، مقدسی آنرا شهری بزرگ و زیبا شمرده و قلعه ای داشته که مسجد جامع داخل آن بوده است، (از سرزمینهای خلافت شرقی ص ۴۹۱).

**خجادی** [خ د] (ا خ)، نام شهر کی بوده بحدود بخارا بامشیر آبادان با کشت و بزر بسیار (از حدود العالم چاپ سید جلال طهرانی)، این کلمه همان خجادک است رجوع به خجادک و خجاده درین لغت نامه شود.

**خجادی** [خ د ی] (ص نسبی)، منسوب به خجاد است که آن قریه بزرگی به بخارا می باشد و اصحاب را بدانجا جامع است، (از انساب سمعانی).

**خجادی** [خ د ی] (ا خ)، محمد بن علی بن اسمعیل خجادی مکنی به ابوعلی از ذوات نقه بوده از احمد بن علی استاد و اسمعیل بن محمد مستملی و منصور بن نصر و جز آنها حدیث شنید و از او ابو عبد العزیز بن محمد بن محمد بخشی حافظ حدیث نقل کرد و گفت دوست ما ابوعلی از ثقات بوده و از شیوخ ما بخارا حدیث شنید (از انساب سمعانی).

**خجارم** [خ ج ر] (ع ۱)، زن فراخ فرج، (از متن اللغة) خجام، رجوع به خجام درین لغت نامه شود، **خجاره** [خ یا خ ر] (ا)، اندک، کم، قلیل، (از برهان قاطع)، (شرفنامه منیری).

(آندراج)، (انجمن آرای ناصری)، (فرهنگ شعوری جلد ۱ ورق ۴۰۲)، و باز فروختن او نیمی درق را بیان زده هزار دینار [که] بستند در مدتی خجاره، (تاریخ سیستان ص ۳۸۹)، بنکر بزمین سپاه دشمن.

کان است فراوان و این خجاره، مختاری، (بنقل فرهنگ جهانگیری)، || تمسخر، مسخرگی (از برهان قاطع)، لاغ.

**خجاف** [خ ج] (ع ۱)، ج خجیف (از منتهی الارب)، رجوع به «خجیف» درین لغت نامه شود.

**خجاف** [خ ج ج ج] (ع ص)، متکبر، (از متن اللغة)، باکبر، با نخوت، بد دماغ.

**خجالت** [خ ل] (ا)، شرم، شرمساری، شرمندگی، چکس [ج]، کها، سر، کشتکی، حیا، (از غیاث اللغات)، (آندراج)، (ناظم الاطباء): مولف لغت نامه دهخدا آورد، این کلمه گوید در عربی نیامده است و در عربی بجای آن خجل بفتح خاء و فتح جیم است لیکن در نظم و نثر فارسی بسیار شایع است، در غیاث اللغات آمده است.

صاحب مغرب گوید خجالت از خطای عامه است مگر اکثر استادان بسته اند عرفی گوید.

پیخت بی اثرم آن کند خجالت هجر که ضعف باه محل زفاف باداماد، تشویر، رجوع به «خجلة» درین لغت نامه شود.

چون کار بخواهش رسد از شرم و خجالت باشند کدازنده چو بر آتش اریز، سوزنی.

طعن حرامزادگی از چه بد است بد اما خجالت دم ابن الهی بتر، خاقانی.

آسمانوار از خجالت سرفکنده بر زمین آفتاب آسا بروی خاک غلطان آمده، خاقانی.

یا از مسام کوه آب خوی خجالت کاندرخور ملک نیست اینار گنج و مالش، خاقانی.

آن شغل طلب زروی حالت کز کرده نباشدت خجالت، نظامی، خجالت من از آن حال قوی بسیار شد و حس و حرکت در من هیچ نماند، (انیس الطالبین ص ۱۲۷).

میان شهر ندیدی که چون دویدمت از بی زهی خجالت مردم چرا پس ندویدم، سعدی.

بدستور دانا چنین گفت شاه که دعوی خجالت بود بی گواه، سعدی.

بر ننگ دیده کز باده خوردن سرخ میگرد ز نخوت میرسد دایم خجالت خود نمایان را، مخلص کاشی (بنقل آندراج).

ز راستی نبود شاخهای بی بر را خجالتی که من از قامت دو تادارم، صائب (بنقل آندراج).

اگر چه سرود از در در بقل منشور رعنائی بجای فد خجالت می کشد از نخل بالایش، صائب (بنقل آندراج).

**خجالت آلود** [خ ل] (ص مرکب)، خجالت زده، شرم زده، شرمگین، شرمسار، آمیخته از خجالت، این کلمه مرکب از «خجالت» و «آلود» است که «آلود» در اینجا اسم مفعول مرخم می باشد زیرا در اصل «آلوده» بوده است.

**خجالت آور** [خ ل و] (ص مرکب)، موجب خجالت، باعث تشویر، باعث شرم ساری، شرمسار کننده، خجالت آورنده مرکب از «خجالت» و «آور» است که «آور» اسم فاعل مرخم از «آوردن» می باشد.

**خجالت آوردن** [خ ل و د] (ص مرکب)، موجب خجالت شدن، باعث خجالت شدن، جلب خجالت کردن، ایجاد خجالت کردن.

سیم دغل خجالت و بدنامی آورد خیزای حکیم تا طلب کیمیا کنیم (طیبات سعدی).

**خجالت بردن** [خ ل ب د] (ص مرکب)، خجالت کشیدن، تحمل خجالت کردن، کسب خجالت کردن، باندازه بود باید نمود.

خجالت نبرد آنکه ننمود بود، (بوستان سعدی).

گر بقیامت رویم بی خرو بار عمل به که خجالت بریم چون بکشایند بار، سعدی.

**خجالت دادن** [خ ل د] (ص مرکب)، موجب خجالت فراهم آوردن، کسی را شرمسار کردن، موجب شرمساری کسی شدن، شرمسار کردن، شرمگین کردن، چون معلم در حضور شاگردان شاگرد تشبیل را خجالت داد، و یا، یاسبان پانشان دادن مال دزدی شده دزد را خجالت داد.

**خجالت زدگی** [خ ل ز د] (ص مرکب)، حالت خجالت زده، چون حسین از روی

(۱) قبل ثلاثی مجرد آن از باب ضرب یضرب است، (۲) اخج نیز بدین معنی است، (۴) ظاهراً همان خجاده است رجوع به خجاده درین لغت نامه شود.

Trotter. (۲)

(۵) در انساب سمعانی این نام «خجاده» آمده است.



خجالت زدگی نتوانست غذا بخورد ، فلانی  
بر اثر خجالت زدگی دیگر روی دیدار آنها  
ندارد .

**خجالت زده** . [خ ل ز د یارد] (ن)  
مف مرکب ( شرم زده ، شرمسار ، آنکه  
خجالت کشیده ، آنکه خجالت بر او حادث  
شده ، شرمگین . (۱)

**خجالت زده شدن** . [خ ل ز د یارد شد]  
(مف مرکب) شرمسار شدن ، شرمگین  
شدن ، تحت تاثیر خجالت واقع گشتن ،  
خجالت کشیدن .

**خجالت زده کردن** . [خ ل ز د یارد ک]  
[د] (مف مرکب) شرمسار کردن ، خجالت  
دادن ، موجب خجالت کسی را فراهم آوردن .  
**خجالت کش** . [خ ل ک یاک] (ص)  
مرکب کسی که تحمل خجالت می کند ،  
کسی که زود خجلت زده میشود ، آنکه  
حالت قبول خجالتش زیاد است ، کنایه از  
کم رو و غیر گستاخ و باحجب است .

**خجالت کشی** . [خ ل ک یاک] (حامص)  
مرکب (حالت خجالت کش ، حالت شرم زده ،  
حالت خجالت زده

**خجالت کشیدن** . [خ ل ک د]  
(مف مرکب) شرمساری بردن ، خجالت  
بردن ، شرمگین گشتن ، خجالت زده شدن ،  
شرم زده شدن ، حالت خجلت در انسان  
معقوف شدن .

**خجالت گاه** . [خ ل] (ا مرکب) محل  
خجالت ، محل شرمساری ، مکان شرمگینی ،  
معلی که موجب خجلت است ، مکانی که  
باعث خجالت می باشد ،

طریق ذیل چه بویم درین خجالت گاه  
که لنگ شد خردم راسمند جولانی .  
عرفی (بنقل آندراج) .

**خجالة** . [خ ل] (ع مص) . بسیار نبات  
شدن . (مصادر اللغة زوزنی) ، (تاج المصادر  
بیهقی) .

**خجالیدن** . [خ د] (مص) . دربر گرفتن ،  
در آغوش گرفتن ، بغل گیری کردن ، در  
کنار رفتن . (ناظم الاطباء) ، (از فرهنگ  
شموری ، ج ۱ ورق ۲۸۹) .

**خجام** . [خ ل] (ع ل) . زن فراخ کس .  
(ناظم الاطباء) ، زن فراخ شرم (از منتهی  
الارب) .

**خجاو** . [خ] (ا) آواز و صدای هر  
چیز را گویند . (از برهان قاطع) ، (از فرهنگ  
جهانگیری) ، (آندراج) ، (انجمن آرای  
ناصری) .

چوبانگ خجاو آید او را بگوش

زبس هیبت از مغزها رفت هوش .  
سراج الدین راجی (بنقل آندراج)  
**خجاً** . [خ] (ع مص) (۲) زدن ، (از-  
منتهی الارب) ، (از متن اللغة) . خجاء بالعصا  
ای ضربه بالعصا .

|| شب گذشتن و منقطع شدن . (از منتهی  
الارب) ، (معجم الوسیط) . (۳) || گاییدن  
(از منتهی الارب) . || پنهان بخانه آمدن  
(از منتهی الارب) (۴) || انقماع ، انکسار  
(ا قرب الموارد) .

|| (ع مص) (۵) شرم کردن . (از معجم الوسیط) ،  
(از منتهی الارب) ، (از اقرب الموارد)  
استحیاء .

|| فحش گفتن . (از منتهی الارب) ، (از متن  
اللغة) ، (از معجم الوسیط) .

|| (ا) رج ، خجاة (از منتهی الارب) .  
**خجاً** . [خ ج] (ع ل) بسیار جماع  
از مردم . (از منتهی الارب) .

|| زن خواهند جماع (از منتهی الارب) ،  
الانثی التي تشبهه . (متن اللغة) . || بسیار  
جماع از مردم و شیران . (از منتهی الارب) .  
|| مرد فربه و کران . (از منتهی الارب) ، (از اقرب  
الموارد) ، (از متن اللغة) ، (از معجم الوسیط) .  
|| گول ، احمق (از اقرب الموارد) ،  
(منتهی الارب) ، (از متن اللغة) ، (از مضطرب از  
معجم الوسیط) .

**خجت** . [خ یا خ] (ا) مستی . (از-  
ناظم الاطباء) . || شهوت ، هوای نفس .  
(از ناظم الاطباء)

|| محاصره کردن . (ناظم الاطباء) ، (از-  
فرهنگ شعوری ، ج ۱ ورق ۳۸۹)

**خجج** . [خ ج] (ل) . چینه دان مرغ .  
(از ناظم الاطباء) ، حوصله ، سنگدان مرغ .  
**خجج** . [خ یا خ ج] (ل) ورم و آماسی  
را گویند که در گلو بهم رسد . (از برهان  
قاطع) ، خجش (برهان قاطع) .

**خجخاج** . [خ] (ع مص رباعی) استخفاء .  
(از معجم الوسیط) ، يقال : خجخج الرجل  
لم یبید مافی نفسه . (معجم الوسیط) .  
|| با سرعت و تشدی حلول کردن (۶) ،

بائندی جای نشستن . (از متن اللغة) .  
|| وزیدن شدید باد ، يقال : خجخج الريح ،  
مرت شدیداً والتوت . (از معجم الوسیط) .  
|| خود را پنهان کردن ، بگوشه ای جمع شدن  
و بنظر نیامدن (از متن اللغة) .

**خجخاج** . [خ ج] (ع ل) . کسی که زیاده  
روی در کلام کند و برای کلام او معنی و  
جهتی نباشد . (از متن اللغة)

|| کسی که خیال کند در کارش براه راست  
است ولی واقعاً چنین نیست . (از متن اللغة) .  
**خجخاجه** . [خ ج] (ع ص) احمق . (از  
معجم الوسیط) .

**خجخجة** . [خ ج] (ع ص) رباعی  
مجرد (خجخاج) .

|| گرفته حال گشتن از بیم . (از منتهی الارب) .  
|| سردر کش شدن . (از منتهی الارب) .

|| پنهان گردیدن . (از منتهی الارب) .  
|| باد سخت جستن . (از منتهی الارب) .

|| بزودی نشانیدن شتر را . (از منتهی الارب) .  
|| نهان داشتن اندیشه خویش (از منتهی-  
الارب) . || گاییدن (از منتهی الارب) ،

نکاح (۷) (از متن اللغة) .

**خجداش** . [خ ج] (ع ل) . خواجه تاش .  
(از دزی ج ۱ ص ۲۵۲) ، ج ، خجداشیه .

**خجر** . [خ ج] (ع ل) بوی قسمتهای  
پایین بدن ، بوی مقعد . (۸) (از متن اللغة)  
|| بدبویی سعال . (از منتهی الارب) ،  
بدبویی سرفه . (از ناظم الاطباء) .

|| صدای آب بردامن کوه . (۹) (از اقرب-  
الموارد) .

**خجره** . [خ ج رد] (ع ل) . بسیار خوار ،  
بسیار خورنده (از منتهی الارب) ، (از متن اللغة)  
ج ، خجرون [خ ج رد] .

|| بددل (از منتهی الارب) ، جیان ورو  
گردان از جنگ . (از متن اللغة) ، ج :  
خجرون .

**خجرون** . [خ ج رد] (ع ل) ج-  
خجر [خ ج رد] رجوع به خجر درین  
لغت نامه شود .

**خجره** . [خ ج] (ع ل) پهناء گشادگی  
سر کوزه دستمدار . (۱۰) . (از متن اللغة) ،  
(از تاج العروس) .

|| کمبیزك گشاده شرم . (از متن اللغة) ،  
(از تاج العروس) . (۱۱) .

(۱) خجالت دادن همواره از طریق کسی بر کسی دیگر بعمل می آید آنکه عمل خجالت دادن بر او واقع شده گاه در واقع از این عمل خجالت  
می کشد یعنی صورت نفسانی خجالت بر او دست می یابد و گاه بظاهر خجالت می کشد ولی واقعاً از این عمل منفعل نمیشود . لغت خجالت  
زده در وقت اطلاق شامل هر دو حالت میشود . (۲) ثلاثی مجرد آن از باب فتح است . (۳) در معجم الوسیط و متن اللغة مصدر آن  
خجو ، [خ جو] آمده است . (۴) در متن اللغة آمده است خجاً المرأة : تغشاها

(۶) عبارت متن اللغة در اینجا چنین است : خجخج الرجل : اسرع فی الاناخة والحلول .  
(۷) عبارت متن اللغة در اینجا چنین است : یکنی بالخجخجة عن النکاح . (۸) عبارت متن اللغة چنین است : نثن السفلة - نثن الدبر ،  
(۹) در اقرب الموارد چنین آمده است : صوت الماء علی سفح الجبل (۱۰) عبارت تاج العروس و متن اللغة در اینجا چنین است : سعة راس  
(۱۱) در متن اللغة آمده است

العجب [ح ب ب] . العجب = الجرة [ج] والجرة = اناء من خزف له بطن کبیر و عروتان و قم واسع .  
الامة الواسعة وهي تصغر ، در تاج العروس آمده است : نقل از ابن الاعرابی است ، الخجيرة وهي الواسعة من الاماء .



خجست، [خج] (۱) نام نوایی است از موسیقی که آنرا خجسته نیز می گویند. (از ناظم الاطباء)، (از فرهنگ شعوری ج ۱ ورق ۳۹۲)

خجستان، [خج] (۱) (خ) نام قریبی بوده است بکوههای هرات از اعمال بادغیس و از آنجاست احمد بن عبدالله خجستانی، رجوع به معجم البلدان یا قوت شود، ناحیتی است بخراسان اندر کوه و اورا کشت و برز بسیار است و مردمانی جنگی اند. (حدود العالم ضمیمه کاهنامه سید جلال الدین طهرانی).

عمل سیستان پس از اسلام و کورتهاء آن بر صلح قدیم الف الف در هم، سیستان و بست ورخد و کابل و زابلستان و نوزاد و زمین داور و اسفزار و خجستان، (تاریخ سیستان ص ۲۶).

احمد بن عبدالله الخجستانی را پرسیدند که تو مردی خربنده بودی بامیری خراسان چون افتادی، گفت، بیادغیس در خجستان روزی دیوان حنظله بادغیسی همی خواندم، (چهارمقاله نظامی عروضی صفحه ۴۲). خجستان از جبال هرات باشد. (تاریخ بیهق). خجستانی، [خج] (ص نسبی) منسوب به خجستان [خج] رجوع به خجستان درین لغت نامه شود.

خجستانی، [خج] (۱) (خ) احمد بن عبدالله از امراء طاهریه بود و بعد از انقراض طاهریان بدست صفاریه او بخدمت صفاریه پیوست و از حسن تدبیر و قسط کفایت خود بمقامات عالی رسید و براغلب بلاد خراسان مستولی گشت تا آنجا که با عمرو بن الليث در نیشابور مصاف داده او را بشکست و قصد فتح عراق کرد و دراهم و دنانیر بنام خویش سکه زد ولی اجل بزودی هوای استبداد را از دماغش بیرون برده در سنه ۲۶۸ بدست غلامان خود در نیشابور کشته شد و قتنه او بخوابید و مدت تغلب او هشت سال بود. (از حواشی دکتر معین بر چهارمقاله نظامی عروضی صفحه ۶۹). سالوکان خراسان جمع شدند و تدبیر کردند که این مردی صاحب قران خواهد بود و دولتی بزرگ دارد و مردی مردست و کسی پرو بر نیاید مارا صواب آن باشد که بزینهار او رویم و بروزگار دولت او زندگانی همی کنیم پس سر کب الکبیر که نام وی ابراهیم بن مسلم بود و ابراهیم بن الیاس بن اسد و ابوبلال الخارجی و ابراهیم بن ابی حفص و احمد بن عبدالله الخجستانی

و عزیز بن السری این همگان بایاران و گروه خویش نزدیک یعقوب آمدند. (تاریخ سیستان صفحه ۲۲۵)

خجستگی، [خج] (۱) (حامص). میمنت، سعادت، نیک بختی، مبارکی. (از ناظم الاطباء)، فرخی و فرخندگی، مبارکی، یمن، کس فرستاد که کودک را بازمین آرحلیعه راست آمد از خجستگی و برکات پیغامبر علیه السلام که بخانه او بدید آمده بود گفت برکات و خجستگی او بخانه بدید آمده است. (ترجمه طبری بلعمی).

خلاف کردن او سخت ناخجسته بود مکن خلاف دل از ناخجستگی برهان. عنصری.

عیدت خجسته، یاد تو اندر خجستگی آیین عید ساخته و ساز عیدوار، سوزنی.

سلطان چون از حجره خاص بیرون آمدی نخست روی او را دیدی، و مقصود سلطان آزمایش خجستگی دیدار او بود سخت خجسته آمد، چون بیرون آمدی از حجره چشم بروی افکندی، هر مرادی داشتی آن روز حاصل شدی. (نوروز نامه منسوب خیام). آثار تازگی و نشان خجستگی.

بر صورت مبارک او کشته آشکار. مسعود سعد.

در کیب، بخجستگی، بمیمنت، بمبارکی، چون بخجستگی و میمنت جشن عروسی... در بنده منزل بریاست.

|| (۱) یمنه. (دهار). و آن نام گلی است. خجسته. [خج] (۲) مبارک، میمون. (از برهان قاطع)، (صحاح الفرس)، (فیروز آبادی)، (زمخشری)، (غیاث اللغات)، (فرهنگ جهانگیری)، (انجمن آرای ناصری)، (آندراج)، بامیمنت، باسعادت، قرخ، بختیار، سعادت مند، مسعود. (از ناظم الاطباء)، نیکبخت، کامروا، خرم، ضد کجسته، نیک خواسته، متبرک، سعید، همایون، آمدن روز و بردمید بنفشه.

بر تو خجسته بخضم باد مرخشه منجیک، خجسته مهرگان آمدن سوی شاه جهان (۳) آمد بیاید داد داد او را بکام دل بهر چت کر، دقیقی، خجسته شد آن اختر شهریار، دقیقی، آنکه گردون را بدیوان بر نهاد و کار بست و آنکجا بودش خجسته مهر اهرمن گواه، دقیقی.

بدو گفت کین کوس وزرینه کفش خجسته همین کاویانی درفش، فردوسی.

دی و فرو دشت خجسته بواد درهر بدی بر توبسته بواد، فردوسی.

سیامک خجسته یکی پور داشت که نزد نیاجای دستور داشت، فردوسی.

خجسته شهنشاه پیروز کر جهاندار بادانش و با گهر، فردوسی.

خجسته در که محمود ذاولی دریاست چگونه دریا کانرا گرانه پیدانست، فردوسی.

آمد بخوشی خجسته سال نو گفت از که ز من به نیک فال نو، سوزنی.

خجسته مجلس او را ز فضل حق بادا سعادت ابدی مونس و حریف و ندیم، سوزنی.

پشت سیه میریوسف آنکه برویش روز بزرگان خجسته گشت و همایون، فرخی.

بس کس که در زمین ملک خانمان نداشت کز خدمت خجسته تو شد بخانمان، فرخی.

خجسته باشد روی کسی که دیده بود خجسته روی بت خویش بامداد بنگاه، اگر نبودی برهن خجسته دیدن تو، خدای شاد نکردی مرا بدیدن شاه، فرخی.

خجسته مشتری چون روی وی دید سخاوت رامکان شد سعدراکان، ناصر خسرو.

و آن خجسته پنج شاعر کو کجا بودندشان، منوچهری.

این قصر خجسته که بنا کرده ای امسال باغرفه فردوس بفردوس قرین است، منوچهری.

خجسته ذو فتونی رهنمونی که در هرفن بود چون مردیک فن، منوچهری.

اورمزد است خجسته سر سال و سرمه، منوچهری.

شادو بدوشاد این خجسته وزیران، منوچهری.

خجسته در که ز من به نیک فال نو، سوزنی.

خجسته در که ز من به نیک فال نو، سوزنی.

(۱) ضبط فوق از مرحوم دهخداست و در ناظم الاطباء [خج] [ت] ضبط شده است [پیشوند = هو = خوب] + جسته، اوستا hu—jasta «اسفا ۲۱۱ ص ۶۷» از ریشه اوستایی gad (jad) (خواهش کردن، درخواستن).

ایرلندی guidiu (خواهش می کنم) در ترجمه و تفسیر بهلوی Zhādhitan, Zhastan «بارتوله ۴۸۷» (۲) مرحوم دهخدا را در اینجا احتمالی است بسوی شامعجان، یعنی مرو شاهکان



سلطان چون از حجره خاص بیرون آمدی  
نخست روی او دیدی و مقصود سلطان  
آزمایش خجستگی دیدار او بود سخت  
خجسته آمد، (نوروزنامه منسوب خیام)  
و مردیدار نیکو را چهار خاصیت است یکی  
آنکه روز خجسته کند بریننده.  
(نوروزنامه منسوب خیام)  
گفت جودانه مبارک است و خوبش خویدی  
خجسته. (نوروزنامه منسوب خیام)  
مبادزین ده خالی خجسته مجلس تو  
همیشه تابجهان درحقیقت است و مجاز.  
مسعود سعد سلمان.

روزم بویا خجسته گردد  
بختم ز بهانه رسته گردد.  
نظامی.

خجسته کاغذی بگرفت در دست  
بعینه صورت خسرو در او بست.  
نظامی.

خجسته گلی خون من خورد او  
بجز من نه کس در جهان مرد او.  
نظامی.

از نولیان خجسته درروز  
گشتند بقال سعد فیروز.  
نظامی.

برون آمد بر آن رخس خجسته  
چو آبی بر سر آتش نشسته.  
نظامی.

خجسته نائب صدر الخلافه عون الدین  
که از شمایلس آستن است بادشمال.  
خاقانی.

مطرب بی دور ازین خجسته سرای  
کس ندیدش دو باره در یکجای.  
گلستان.  
و عجم خروس را و بانگ او را بقال خجسته  
دانند. (قصص ص ۳۴)

### ترکیبات:

پی خجسته، نیک قدم، میمون قدم، مبارک قدم،  
خطا گفتم ای پی خجسته رقیب.  
نظامی.

ای بیک پی خجسته که داری نشان دوست  
باما مگو بجز سخن دلستان دوست.  
(بدایع سعدی).

— خجسته نشستی و شاد آمدی: این مصرع  
جمله ایست مانند خوش آمدید و صفا کردید،  
خجسته نشستی و شاد آمدی  
همه داستانها بشیکی زدی.  
فردوسی.

— درفش خجسته: علم مبارک، رایت بافتح  
وظفر، رایت مظفر.

سوی کر کساران سوی باختر  
درفش خجسته برافراخت سر.  
فردوسی.

درفش خجسته (۱) بگستهم داد  
بسی پندواند رزها کردیاد.  
فردوسی.

بر کوه لشکر بیاراستند  
درفش خجسته بپیراستند.  
فردوسی.

— سرای خجسته، منزل مبارک، منزل  
باشگون، منزل میمون.

— سروش خجسته، هاتف مبارک، هاتف  
میمون، فرشته مبارک.

بیامد سروش خجسته دمان  
فردوسی.

— شوی خجسته، شوهر مبارک، شوهر  
یاک نهاد، شوهر باقدرو منزلت.  
دیگر آنکه فرخ پسر زاید اوی  
ز شوی خجسته بیفزاید اوی.  
فردوسی.

— صبح خجسته: صبح باطراوت، صبح  
مبارک، صبح خوش.  
هوا رو بسیماب صبح خجسته

فروشته زنگار ز اطراف خاور.  
ناصر خسرو.

— گاه خجسته، بارگاه مبارک، درگاه  
میمون، بارگاه با فروجاء.  
ز گاه خجسته منوچهر باز

از امروز بودم تن اندر گداز.  
فردوسی.

— ناخجسته، نام مبارک، نام میمون، بی شگون.  
گر بر تو رنج خاطر من ناخجسته بود  
از بودم مباد اثر کز تو باز ماند.  
خاقانی.

|| (۱) || نام گلی هست زرد رنگ و میان  
آن سیاه میشود و آنرا همیشه بهار میگویند. (از  
برهان قاطع)، (فرهنگ جهانگیری)، (انجمن  
آرای ناصری)، (آندراج)، (ناظم الاطباء)،  
گل پروند دسته بسته بود

مست در دیده خجسته نگر.  
عماره مروزی.

آدم علیه السلام... از شادی که خدای عز  
وجل تو به وی بپذیرفت گریستن بر وی  
افتاد... پس این آب که از چشم بیرون  
آمده بکوه فرود و دیده کوه و دشت اسپر -  
غم بدید چون تر کس و خجسته و گاو چشم  
و پوست (۲) و بوستان افروز برست و آنچه  
بدین ماند... (ترجمه طبری بلعمی).

خجسته باز گشاده دهان مشکین دم  
گشاده تر کس چشم دژم ز خواب خماد.  
عنصری.

خجسته را بجز از خرد پاندارد گوش  
بنفشه را بجز از گرگ پاندارد پاس.  
منوچهری.

باز در زلف بنفشه حرکات افکندند  
دهن زرخجسته بعیر آکنندند.  
منوچهری.

شبگیر نبینی که خجسته بچه درد است  
کرده دورخان زردو بر او چین بکرده است.  
دل غالیه فام است و رخس چون گل زرد است  
گوی که شب دوش می غالیه خورده است.  
بویش همه بوی سمن مشک ببرد است  
رنکش همه رنگ دورخ عاشق بیمار (۲).  
منوچهری.

از آن خجسته و شاهسیر غم هر دوشدند  
یکی چو دیده چرخ و یکی چو پشت عقاب.  
مسعود سعد سلمان.

خجسته را بجز از خورد مانداد گوش  
|| خیری، خیر (نام گلی است).  
(یادداشت بخط مولف).

|| نام نوایی است از موسیقی. (ناظم الاطباء).  
|| نام خاصی است زنان را. (از ناظم الاطباء).  
چون. خجسته باجی، عمه خجسته، خجسته

خانم، خجسته بانو، خجسته سلطان.  
خجسته. [خجست] (راخ). نام یکی

از زنان اصفهانی از روایت حدیث است در اصل  
لفظ هجمی است (از منتهی الارب).  
خجسته اصفهانی. [خجست ی ف]

(ایخ) وی میرزا محمد شاعر مستوفی متوفی سال  
۱۱۹۰ ق. است مدفن او صحن امامزاده احمد  
جنب مسجد شاه اصفهان می باشد. (از الذریعه  
قسم اول جزء نهم صفحه ۲۹۰) در جوع به  
رجال اصفهان صفحه ۲۷۱ از آقا نجفی شود.

خجسته بخت. [خجست ب] (س)  
مرکب). مبارک سر نوشت، بخت خجسته،  
بخت مبارک، بخت میمون.

خجسته بخت بر او آفرین کند شب و روز  
کند فرشته بر آفرین او آیین.  
فرخی.

کسی که چنگ زد اندر خجسته خدمت او  
خجسته بخت شد و کام خویش کرد بچنگ.  
فرخی.

خجسته بنا. [خجست ب] (س مرکب).  
بنای خجسته، ساختمان مبارک، بنای خوش  
فال، ظاهرأ در وقت توصیف از اشیای  
این ترکیب را بکار می برند.

خجسته بنا. [خجست ب] (ایخ) لقب  
اورنگ آباد است که شهری از شهرهای

(۱) شاید این کلمه نام رایتی خاص بوده است. (۲) مرحوم دهخدا ازین بیت حدس زده اند که خجسته همیشه بهار نیست زیرا همیشه بهار بوی ندارد و خجسته درین بیت صاحب بو آمده است.



دکن می باشد. (از غیاث اللغات) (آئندراج).  
**خجسته بنیاد**. [خج ت ب] (س مرکب)  
 آنچه بنیادش مبارک است، ظاهر آ در وصف  
 این به بکار می برند، بگاه توصیف و محض  
 خوش آمد صاحب بنا از بنای او آنرا بدین گونه  
 وصف کنند، خوش بنا.

**خجسته بیان**. [خج ت ب] (س مرکب).  
 خوش گفتار، میمون گفتار، خوش  
 و مبارک بیان، بیان خوش؛

زبان خجسته بیان بر مزه تلاوت قرآن کشوده.  
 (حبیب السیرج ۳ جز ۴ ص ۳۲۳ چاپ خیام).  
**خجسته پرگار**. [خج ت ب] (س مرکب).  
 پرگار خجسته و مبارک، کنایه از  
 دوران و حرکت دوری خوش و خجسته است،  
 بود اول آن خجسته پرگار

نام ملکی که نیستش یار.  
 نظامی.

**خجسته پی**. [خج ت ب] (س مرکب).  
 مبارک قدم (از آئندراج). پی خجسته،  
 فرخ پی، نیک پی، مبارک پی، فرخ پی،  
 فرخنده پی، خوش قدم، میمون النقیه،  
 خجسته پی و نام او زرد هشت

که اهر من بد کنش را بکشت.  
 دقیقی.

خجسته بادت عیدای خجسته پی ملکی  
 که با سیاست سامی و با هوش و هوشنگ.  
 فرخی.

امیر برسیه و بر ملک خجسته پی است  
 بچند فتح ملک را خدای کرد ضمان.  
 فرخی.

باز بر ما وزید با دشمال  
 آن شمال خجسته پی مرکب.

فرخی.  
 گفتم کدام شاه نشان ده مرا بدو

گفتا خجسته پی پسر خسرو زمان.  
 فرخی.

بخت من رهبری خجسته پی است  
 کس ندارد چو بخت من رهبر.

فرخی.  
 گفتم که نام صاحب و نام پدرش چیست

گفتا یکی خجسته پی احمد یکی حسن.  
 فرخی.

فرخ قری که بر سرش از ماه و آفتاب  
 چتر است چون دو بال همای خجسته پی.

متوچهری.  
 زین استوار کار وزیر خجسته پی

این دولت خجسته چو کوه استوار باد.  
 مسعود سلمان سعد.

این نامه که نامدار وی باد  
 بر دولت وی خجسته پی باد.

نظامی.  
 آنکه فرزندان خوب بجا گذارد، آنکه

از او اعقاب محترم بجای ماند.

**خجسته خصال**. [خج ت خ] (س مرکب).  
 با خصال خجسته، با خصلت های

خوب، نکوسیر، خجسته سیرت؛  
 عیدش خجسته باد و همه ساله عید باد  
 ایام آن خجسته خصال نکوسیر.

فرخی.  
**خجسته داشتن**. [خج ت ت] (م ص مرکب).

مبارک داشتن، میمون داشتن،  
 تبرک گرفتن، تین داشتن، و کارش از خجسته  
 داشتن کرم بدان بزرگی شد تا در شیر بعجلت  
 آن کرم را بکشت و از آن پس توانست ...  
 (مجلد التواریخ و القصص).

**خجسته دم**. [خج ت د] (س مرکب).  
 مبارک نفس، خوش نفس، آنکه دم خوب

داشته باشد، آنکه دم مبارک دارد، آنکه  
 خوش تفال است.

**خجسته رفیق**. [خج ت ر] (ترکیب  
 وصفی). رفیق خجسته، رفیق مبارک، رفیق

خوش خصال، رفیق نکو سیرت،  
 گفت با بشر کای خجسته رفیق

باز پرسم بگو که از چه طریق.  
 نظامی.

**خجسته رو یا روی**. [خج ت ر] (س مرکب).  
 خوش رو، خوش منظر، آنکه صورتش

انسان را بقال خوش بر می انگیزد. مبارک صورت،  
 او نیز که پاسبان گوشت

بر دولت تو خجسته رویت.  
 نظامی.

**خجسته روز**. [خج ت ر] (س مرکب).  
 خوشبخت، خوش ایام، خوش کام، آنکه

بخت و روزش بلند و خجسته است،  
 خجسته روزا کاندر نبرد سطوت تو

بآب تیغ یی فروخت آذر خرداد.  
 مسعود سعد سلمان.

**خجسته سرای**. [خج ت س] (س مرکب).  
 سرای خجسته، منزل خجسته، خانه

خوش یمن، خانه خوش قدم،  
 مطربی دو رازین خجسته سرای

کس دو بارش ندیده در یک جای.  
 (گلستان سعدی).

**خجسته سرخسی**. [خج ت س ر] (لخ)  
 وی یکی از شاعران قرن چهارم و

دوره سامانیان بوده زیرا که اشعار وی در  
 فرهنگ اسدی آمده است و در تذکره ها

نامی از ویست. (از احوال و اشعار رودکی  
 تألیف سعید نفیسی ص ۱۱۴۷) اینک ابیات

او منقول از فرهنگ اسدی،  
 بسنده نکردم بتبکوب خویش

بر آن شدم کز منش سیر پیش.  
 تبکوب ریچالی است که از کوز مغز و سیر

وماست کشند (فرهنگ اسدی ص ۲۵).  
 آن مال و نعمتش همه گردید تروت و مرت

آن خیل و آن حشم همه گشتند زاروار،  
 تروت و مرت تباه و نیست باشد.

بر گیر کنند و تبر و تیشه و ناوه  
 تا ناوه کشی خازنی گردیابان

و کنند بیلی باشد سراندر چفته برزگران

دارند و بماوردن النهر بیشتر بود.  
 (فرهنگ اسدی صفحه ۱).

در آمد یکی خاد چنگال تیز  
 ر بود از کفش گوشت و برد و گریز.

خازن باشد یعنی مرغ گوشت ربای و او را  
 بند و غلیواج نیز گویند. (فرهنگ اسدی

صفحه ۱۰۴).  
 برین شش ره آمد جهان گذر

چنین دان که گفتم ترا ای گذر.  
 گذر مردم احمق باشد. (فرهنگ اسدی

صفحه ۱۵۳).  
 باز کشای ای نگار چشم بعیرت

نات نکوبد فلک بکوبه کوپین.  
 کوپین چیزی بوده که از خوب بافتند و بزرک

آرد کرده در او کنند و در تنک تیر عصاران  
 گذارند تا روغن از او بیرون آید. (فرهنگ

اسدی صفحه ۳۶۴).  
 بر گیر کنند و تبر و تیشه و ناوه

تا ناوه کشی خازنی گردیابان.  
 ناوه بشته ای باشد چوبین. (فرهنگ اسدی

صفحه ۴۹۹).  
 بشعر خواجه منم داد شاعری داده

بجای خویش معانی از او و سروده.  
 سروده قافیه بود (فرهنگ اسدی صفحه

۵۰۹).  
 نشسته بصد خشم در کازه ای

گرفته بچنگ اندرون بازه ای،  
 بازه چوبی بود میانه نه دراز و نه کوتاه آن

را دو دسته گویند. (فرهنگ اسدی صفحه  
 ۵۱۴).

مرا غرمج آبی بیختی بیی  
 بیی گر بیختی تویی روسی.

بی بی بود که وزد گویند و بتازی شخم. (فرهنگ  
 اسدی صفحه ۵۲۱). - سوزنی سمرقندی

در ابیات زیر از او بنام هجا کونام برده است،  
 من آن کسم که چو کردم بوجو گفتن رای

هزار متجیک از پیش من کم آرد پای  
 خجسته خواجه نجیبی خطیری و طیان.

قریع و عمق و حکاک فرد یافته درای  
 اگر بعد منندی و در زمانه من

براستی زمیانشان همه بر آید و درای.  
 سوزنی سمرقندی.

**خجسته سروش**. [خج ت س] (س مرکب).  
 سروش خجسته، فرشته مبارک قدم،

هاتف مبارک،  
 یکایک بیاید خجسته سروش

بسان پری پلنگینه پوش.  
 فردوسی.

بفرمان یزدان خجسته سروش  
 مرا روی بشود در خواب دوش.

فردوسی.  
 درود آوردش خجسته سروش

کزین بیش مغروش و باز آرهوش.  
 فردوسی

فردوسی



سحر که مرا چشم نغزود دوش  
زیزدان بیامد خجسته سروش .  
فردوسی .  
**خجسته سفره** . [خجست سَف] (ص)  
مرکب (آنکه سفر او خجسته است ،  
آنکه سفرش خیر است ، آنکه سفرش میمون  
است ، مبارك سفر ، متبرك سفر ، باسعادت سفر ،  
زان خجسته سفر این جشن چو باز آمد  
سخت خوب آمد و بایسته بساز آمد .  
منوچهری .  
**خجسته** . [خجست] (لرخ) . سید خجسته  
فرزند فخرالدین بابلکائی از مردمان مازندران  
بوده است . نام او بروی کتیبه ایست بر بقعه  
بی بی سکینه بمشهد شهر و این کتیبه که  
بسال ۸۸۳ هجری قمری میرسد صاحب  
بقعه را بی بی سکینه دخت امام موسی کاظم  
معرفی می کند و در آن منسوب به سید  
خجسته پسر فخرالدین بابلکائی است که  
بدست شمس الدین نجار پور استاد احمد ساخته  
شده است . برای اطلاع بیشتر بصفحه ۴۷  
مازندران و استرآباد را بنویس بخش انگلیسی  
رجوع شود .  
**خجسته سیر** . [خجست سِی] (ص)  
مرکب (مبارك سیرت ، فرخنده سیرت ، فرخ  
سیرت ، مبارك منش ، میمون سیر ، نکوسیر :  
آیا فرنگی خورشید چهره چالاک  
خلیفه لفظ شما را نمی کند ادراک  
سرم فدای تو ای ایلچی خجسته سیر  
مگوزبان فرنگی بگوزبان دگر .  
(از تعزیه ورود بشام خطاب وزیر یزید بفرستاده  
فرنگی) .  
**خجسته شدن** . [خجست شَد] (مص)  
مرکب (مبارك شدن ، فرخنده شدن ،  
خوش یمن شدن ، خوش قدم شدن ،  
**خجسته شیم** . [خجست شِی] (ص)  
مرکب (نیکو سیرت ، خوش صفت ، خوش  
خصال ، فرخنده سیرت ، خجسته خصال ، گاهی  
خوش نفس و خوش ذات نیز آید ،  
همه اجداد او خجسته شیم  
مالك تاج و تخت تا آدم .  
(از حبیب السیر جزو ۴ از مجلد ۳ ص ۳۲۲  
چاپ اول) .  
**خجسته صفات** . [خجست سَفات] (ص)  
مرکب (فرخنده صفات ، واجد صفات برگزیده ،  
صاحب صفات نیکو ، نکوسیر ، خوش صفت :  
بیهانه ملاقات برادر خجسته صفات . . . از  
والده سفر حاصل کرد .  
(از حبیب السیر جلد ۳ جزو ۴ ص ۳۲۴ چاپ اول) .  
**خجسته طالع** . [خجست تَالع] (ص)  
مرکب (صاحب طالع خجسته ، آنکه طالعش  
فرخنده است ، آنکه طالعش مبارك است ،  
آنکه طالعش بامیمنت است .

کویک صبح تا کله های شب فراق  
با آن خجسته طالع فرخنده پی کنیم .  
حافظ .  
**خجسته طلعت** . [خجست طَلع] (ص)  
مرکب (خوش رو ، خوش سیما ، مبارك  
طلعت ، مبارك لقا ، میمنت صورت :  
خجسته طلعتی و شاه را خجسته وزیر  
بزرگ همتی وجود را بزرگ پناه .  
فرخی .  
**خجسته فال** . [خجست فَال] (ص)  
مرکب (آنکه طالع نکو دارد ، آنکه فال نکو دارد ، آنکه  
فالش خجسته است ، آنکه طالعش مبارك است ،  
چون سال نو ز صدر جهان شد خجسته فال  
فال جهان خجسته شود از جمال صدر .  
سوزنی .  
نظام دین شه میرانیان که بر شاهان  
خجسته فال تراست از همدای و از شهبا ز .  
سوزنی .  
در بزم تو می خجسته فال است  
یعنی بیهشت می حلال است .  
نظامی .  
گفت ای مرغ اگر خبرت خیر است خجسته  
فال باد (قصص ص ۳۲) :  
**خجسته فالی** . [خجست فَالِی] (ص)  
مرکب (خجسته طالعی ، حالت خجسته طالع بودن ،  
حالت نکو طالع بودن ، حالت خوش فالی ،  
حالت نیکو فال بودن ، حالت فرخنده فال  
بودن ، حالت فرخ فال بودن .  
**خجسته فر** . [خجست فَر] (ترکیب  
وصفی) (فرخ فر ، فرخنده فر ، نکوفر ،  
مبارك فر ، نکوفر . و رجوع به فر شود .  
**خجسته فرجام** . [خجست فَارِج] (ترکیب  
وصفی) (فرخنده فرجام ، فرخ عاقبت .  
مبارك فرجام ، نکوفر جام : در آن ایام خجسته  
فرجام . (از حبیب السیر ص ۱۲۵ چاپ دوم) .  
**خجسته فی** . [خجست فَی] (ص)  
مرکب (نکوسایه ، سایه مبارك ، سایه بایمن ،  
سایه بامیمنت ،  
فرخ فریکه بر سرش از ماه و آفتاب  
چتر است چون دو بال های خجسته فی (۱) .  
منوچهری .  
**خجسته کاشانی** . [خجست کَاشانی] (لرخ) .  
نام یکی از شعرای دوره قاجار هاست و اینک  
شرح حال او بقلم رضاقلی خان هدایت ،  
اسمش میرزا محمدخان فرزند ارجمند محمد  
حسینخان ملك الشعرای متخلص بعنایب و  
نبیره مرحوم فتحعلی خان ملك الشعرای متخلص  
به صبا و برادر کهتر محمودخان . . . این جوان  
دبیر نیکو و خط خوش اخلاق بلند همت عالی  
فطرت هم از مبادی آیام شباب تحصیل متداوله  
کرده در صحبت هم اکرم خود ابوالقاسم  
خان فروغ که حکیمی است کامل و ادیبی

فاضل اکتساب قواعد و قوانین ادبیه عربیه  
نموده با حظی وافر و حاصل وافق است تتبعی  
در نظم و نثر و آثار و اخبار فصحا و بلغای  
عرب و عجم کرده استحضار و استخبار کامل  
از امثال و انساب و اقوال و القاب جاهلین  
و مخضرمین و غیر هم حاصل آورده در طریقه  
نظم فارسی مایل بشیوه حکیم احمد بن  
یعقوب منوچهری از شعرای بزرگ  
محمود پست و اغلب قصاید و مسیطات او را  
جوابی گفته که نهایت امتیاز دارد صاحب  
اخلاق حمیده و اوصاف پسندیده و طبع قادر  
و سلیقه مستقیم است . از اوست ،  
دوش آمد از بهار بیستان سفیرها  
کز باغ مرغ کرد بشادی صفرها  
خوبان باغ یکسره کردند بهراو  
بر رخ طرازاها و بر در حریرها  
خیمه کشیده نارونان بر مطافها  
سایه فکنده بیدستان بر قدیرها  
هم صلصلا شدند باآلیندها  
هم بلبلان شدند باواجریها ،  
وباز از اوست ،  
نامه دوش رسید از بردلدار مرا  
که همی چند گذاری بر اغیار مرا  
قدر من هیچ ندانی توو غیرت نبری  
که باغیار سیاری و کنی خوار مرا  
یوسف عهدم و افتاد بزدان وفا  
که همی سجده بردنایت و سیار مرا .  
(از مجمع الفصحاء جلد ۲ چاپ اول ص ۱۱۱) .  
**خجسته کلاه** . [خجست کَلاه] (ص)  
مرکب (کلاه خجسته ، تاج مبارك ، تاج خجسته ،  
تاج بامیمنت ،  
بیامد خروشان بقلب سپاه  
بسر بر نهاد آن خجسته کلاه .  
فردوسی .  
چو شایور گشت از در تاج و گاه  
مر او را سپرد آن خجسته کلاه .  
فردوسی .  
**خجسته لقا** . [خجست لَقا] (ص)  
مرکب (خجسته طلعت ، خجسته رو ، آن که  
طالعش خجسته است ، آنکه لقايش خجسته است ،  
مهر گانش خجسته باد چنان  
کو خجستی و خجسته لقا است .  
فرخی .  
و در موضع سقاۃ هر خوش پسری . . .  
خجسته لقابی . . . کمر بر میان بسته .  
(تاریخ جهانگشای جوینی) .  
دلیل راه شوای طایر خجسته لقا  
که دیده آب شد از شوق خاک آن درگاه .  
حافظ .  
**خجسته نهاد** . [خجست نَهاد] (ص)  
مرکب (بانهاد خجسته ، بانهاد مبارك ، بانهاد  
خوش ، نیکو نهاد ،

(۱) اصل این کلمه فی . است و منوچهری بجای آن «فی» آورده چنانکه در ایات بعد «شی» را بجای شبی . قافیه و حذف این گونه همزه

در نظم و نثر متقدمان روا بوده است .



شیده بر طالمی خجسته نهاد

کرد گنبد سرای را بنیاد .

نظامی .

**خجسته همای** . [خَجَّ تَهْ] (ص)

مرکب (همای خجسته ، همای مبارک ، همای بامیمنت . کنایه از خوش یمن ، خوش قدم ،

زایران بیامد خجسته همای خود و نامداران یا کبزه رای .

فردوسی .

**خجش** . [خَجَّ] (ا) ، آماس و گریه باشد که

در کردن و گلوی مردم بهم رسد و دردی بکنند و هر چه بماند بزرگتر شود . (برهان قاطع) .

(انجمن آرای ناصری) . (آندراج) . علتی است که همچند باد نجان بگردن مردم شود و دردی نکند و بریدنش مخاطره دارد . (شرفنامه

منیری) . (۱) خجج (ناظم الاطباء) .

آن خجش (۲) ز گردنش در آویخته گویی .

خجکست پراز باده درو ریخته از ماز .

رودکی .

**خجف** . [خَجَّ] (حامص) . خفت و سبکی .

(ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) . خفة (متن

اللغة) . || تکبر . (از منتهی الارب) . (ناظم

الاطباء) الطیش مع الکبر (از متن اللغة) .

(۲) ج ، خجاف [خَجَّ] .

**خجک** . [خَجَّ] (ا) . (۴) . نقطه . (برهان

قاطع) . (آندراج) . (انجمن آرای ناصری) .

لکه داغ . (ناظم الاطباء) . نکته . و کته

(منتهی الارب) . برش [آب ر] خجکهای

سیاه و سبید بر اسب بخلاف رنگ آن .

(منتهی الارب) . ذرنوح [ذ] جانور است

زهر دار سرخ رنگ با خجکهای سیاه که

می برد . (منتهی الارب) . ذرخ [ذَر] .

جانور است زهر دار سرخ رنگ با خجکهای

سیاه که می برد . (از منتهی الارب) .

شجر خجک کوچک در زنج کودک

(از منتهی الارب) . ذبر خجک زدن

حروف را . (منتهی الارب) . عرم . [عَر] .

خجک زدن سیاهی و سبیدی (منتهی الارب) .

نش [نَمْ] خجکهای سبید و سیاه .

(منتهی الارب) .

|| نشانی را گویند که با سر چوب یا با

انگشت دست در زمین گذارند . (برهان

قاطع) . (ناظم الاطباء) . || نقطه و خال سفیدی

رانیز گویند که در چشم افتد . (برهان

قاطع) . (انجمن آرای ناصری) . لکه و خال

سفیدی که در چشم افتد بواسطه آب مروارید .

(ناظم الاطباء) . || گزیدگی کبک . (ناظم

الاطباء) .

(۱) در شرفنامه منیری بضم خاء ضبط شده است .

که در ختلان و فرغانه و حوالی آن بر گردن مردم پروید و دردی ندارد ولی بریدن آن را خطرست و ظاهر آهمانست که بفراشه Goitre می گویند .

(۳) در متن اللغة آمده است ، صواب در این ماده تقدیم «جیم» بر «خاء» است .

(۴) در متن اللغة آمده است . (۵) در ناظم الاطباء بافتح «خاء» و «جیم» ضبط شده است .

(۶) فعل آن از باب سمع است .

(۷) عبارت متن اللغة در اینجا چنین است : خجل فلان ، استرخی حیاء ، اوداة و بنظر صاحب متن اللغة معنای اصلی کلمه همین است .

(۸) در متن اللغة چنین آمده ، استعجا من فعل فعله .

(۹) عبارت متن اللغة در اینجا چنین است : خجل فلان ، اشرو بطر .

(۱۰) عبارت معجم الوسیط چنین است : خجل الثوب ، اخلق .

**خجک** . [خَجَّ] (ا) . ده کوچکی

است از دهستان آلود بخش بانه شهرستان

سقز ، واقع در ۳۶ هزار گزی ناحیه سقز و بیست

هزار گزی کوره دار و شش هزار گزی

مرز عراق . این نقطه دارای بیست تن سکنه

است . (فرهنگ جغرافیایی ایران ج پنجم) .

**خجکدار** . [خَجَّ] (ا) . (۵) . صاحب خال ،

منقط [مَنْ قَق] . (یادداشت بخط مولف) .

لکه دار ، داغدار . (ناظم الاطباء) .

**خجک زدن** . [خَجَّ زَدَ] (مصر مرکب)

نقطه گذاردن ، ذبر ، تنقیط . (یادداشت

خط مؤلف) .

**خجکول** . [خَجَّ] (ا) . کدا . (فرهنگ

جهانگیری) . (آندراج) . (انجمن آرای

ناصری) . (ناظم الاطباء) .

بروز کار ملک شه هرابیی خجکول

مگر بیار کفش رفت از قضا که بار

سؤال کرد که امسال عزم حج دارم

مرا اگر بدهد پادشاه صد دینار

چو حلقه در کعبه بگیرم از ره صدق

برای دولت عمرش دعا کنم بسیار .

انوری ایوردی (بنقل فرهنگ جهانگیری) .

کعبه روان صفا پلاس نسا زند

اشتر خجکول را ز جامه احرام .

سیف اسفرنکی (بنقل فرهنگ جهانگیری

و آندراج) .

|| کچلول ، کشکول . (از آندراج) ،

(انجمن آرای ناصری) . (ناظم الاطباء) . صاحب

آندراج و انجمن آرای ناصری در ذیل

این لغت چنین آورده اند ،

رشیدی گفته و فی السامی المعافر والهجاج

خجکول و در صراح مغافر بمعنی پیاده که بجج

رود و طفلی باشد پس ظاهر این لفظ خجکول

است نه کجکول اما معنی ترکیبی خجکول

معلوم نشد انتهی کلامه ، مولف گوید خجکول

بمعنی کجکول شمردن خطاست چرا که

کجکول لغتی است متداول و چنانکه کج

و کز بواسطه قرب مخرج بایکدیگر تبدیل

می یابند آنرا کشکول نیز خوانند کجکول

ترکیبی است از کج دوش و دوش معروف

است که بر روی آنرا کتف گویند چنانکه

گفته اند ،

کول باری ز معصیت بر کول

چون توانی شدن بصدر قبول .

و چون دوش را کول گویند بالای بوشی که

بجهت گرمی دوش بکول بوشند آنرا کولبجه

گویند و شعر سیف که مرقوم شد اگر بمعنی

اشتر کجکول یعنی کج شانه و کتف بگیریم

بهرتر از آنست بمعنی شتر کدا قیاس نمائید

زیرا که اشتر کی بود که جامه احرام را پلاس

آن کنند و اشتر بکجی کتف و دوش و شانه

معروف است ، چنانکه گفته اند ،

ابلهی دید اشتری بچرا

گفت نقش همه کجست چرا .

|| کچکول ، کشکول (از آندراج) . (از

انجمن آرای ناصری) . (از ناظم الاطباء) .

**خجل** . [خَجَّ] (ع مص) از قبل -

و قال افتادن و سست شدن بواسطه حیاء یا

احساس ذلت و خواری (از متن اللغة) (۷) .

شرمگین شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

استعجاب و شرم کردن از فعلی که شخص

انجام داده است . (از متن اللغة) (۸) ، استعجاب

(از معجم الوسیط) .

|| سرگشته و بیخود گردیدن از شرم

(منتهی الارب) . دهش و تعیر من الاستعجاب

(متن اللغة) . تعیر و اضطراب از حیاء .

(از اقرب الموارد) .

|| درو حل فروماندن شتر . (از منتهی الارب) .

بکل فروماندن شتر و متعیر گردیدن او .

(از متن اللغة) . || بکل فروماندن هر حیوانی

و متعیر گردیدن او (از معجم الوسیط) .

|| کران کشتن یا بر حمل کننده . (از منتهی

الارب) . (از متن اللغة) . (از اقرب الموارد) .

|| دراز و پیچیده کشتن گیاه . (از منتهی

الارب) . (از متن اللغة) . (از اقرب الموارد) .

|| بر علف شدن بیابان . (از اقرب الموارد) .

|| خدوک شدن در کار بر کسی و ندانستن

بیرون شدن از آن . (از منتهی الارب) .

(از متن اللغة) . (از معجم الوسیط) . (از اقرب

الموارد) . || زیاد شدن مگس بیابان و نبات . (از

متن اللغة) . || ناسامان شدن و پیچیده شدن و

تا خوردن جل حیوان بر پشت آن بواسطه

بزرگی . (از متن اللغة) . (از معجم الوسیط) .

|| تا خوردن و ناسامان شدن لباس بر پوشنده

بواسطه بزرگی . (از معجم الوسیط) . (از متن

اللغة) . || فریدن از نعمت . (از منتهی الارب) .

سرکشی کردن بر اثر غنا و دارایی (از

متن اللغة) . (از اقرب الموارد) .

|| فاسد شدن شیء . (از اقرب الموارد) .

(از معجم الوسیط) . || بستوه آمدن . (از منتهی

الارب) . || سرکشی کردن . (از متن اللغة) (۹)

|| سستی کردن از جستجوی رزق . (از منتهی

الارب) . (از اقرب الموارد) .

|| کهنه شدن لباس . (از معجم الوسیط) (۱۰) .



## خجلت ناك

مردم . . . مطیع و منقادوی باشند و خجلت را بخوشتن راه ندهند . (تاریخ بیهقی) .  
تاخجلتم بسان شفق سرخ روی ساخت  
شکرم چو افتاب زبان صد هزار کرد .  
خاقانی .  
چون زبان او بهفتاد آب خجلت شسته بود  
خاقانی .  
از این شعر خجلت رسد عنصری را  
و گر عنصری جان حسان نماید .  
خاقانی .  
جان تحفه او کردم هم نیست سزای او  
زین روی سراز خجلت افکنده همی دارم .  
خاقانی .  
**خجلت دادن** . [خجل د] (موصی مرکب) .  
سرافکنده کردن ، شرمسار کردن ، شرمگین کردن ، خفت دادن ، موجب شرم زدگی فراهم کردن ، باعث سرافکنندگی ایجاد کردن ، شرمگن ساختن .  
**خجلت زدگی** . [خجل زد یاد] (حامص) .  
مرکب (شرمساری ، شرمندگی ، شرمگینی ،  
**خجلت زده** . [خجل زد یاد] (نف) .  
مرکب (شرمسار (ناظم الاطباء) شرمند ، خجل [خجل] ، شرم زده ، مجازاً خفیف شده ، یست شده ، سرافکننده .  
**خجلت کش** . [خجل کش یاد] (ن ف) .  
مرکب (شرمگین . (آنندراج) ، شرمسار ، خجلت زده ، شرم زده ، آنکه خجلت کشیده است .  
**خجلت کشیدن** . [خجل کش یاد] (مص) .  
مرکب) . شرمسار شدن ، منفعل شدن ، شرمسار گشتن ، شرمگین شدن ، منفعل گشتن .  
خجلت عیب تن خویش و غم جهل کشد  
کودکی کونکشد زحمت استاد و ادیب ،  
ناصر خسرو .  
**خجلت گری** . [خجل گری] (حامص) .  
مرکب) . حالت خجلت کشیدن ، حالت خجلت کشیدن ، حالت شرمساری ، حالت شرمگینی ، حالت خجلت زدگی .  
نیز بر آنم که ز خجلت گری (۳)  
باز رسانم بدل جوهری .  
میر خسرو (بنقل آنندراج) .  
**خجلت ناك** . [خجل ناك] (ع م) . خجلت زده ، شرمسار ، شرمگین ، شرم زده ، شرمگن .

سیم و شکر فرستم و خجلتم  
که چرا دسترس همینقدر است .  
خاقانی .  
که بر من از فلک امسال ظلمه هارفته است  
که هم فلک خجل آید ز باز پرس جواب .  
خاقانی .  
ز کس بدهر خجل نیستم بحمد الله  
مگر زایزد و استاد صدر احرام .  
خاقانی .  
طاوس را بنقش و نگاری که هست خلق  
تحسین کنند و او خجل از پای زشت خویش .  
(گلستان سعدی) .  
خجل انکس که رفت و کار ساخت .  
(گلستان سعدی) .  
پیش یکی از مشایخ کله کردم که فلان بفساد من  
گواهی داده است گفتا بصلاحش خجل کن .  
(گلستان سعدی) .  
بلند آسمان پیش قدرت خجل .  
(بوستان سعدی) .  
شکم بنده بسیار بینی خجل .  
سعدی .  
جانم لب آن ترك چگل می خواهد  
خود را و مرا نیز خجل می خواهد  
چشمش چو دیدید دل جست ز من  
هر چیز که دیده دیدل می خواهد .  
کاتبی .  
الحق خجل شدم که بتحقیق هر چه گفت  
حق بود و حرف حق را در دل بود اثر  
فاآنی .  
|| یکی از عوارض ششکانه نفسانی .  
(یادداشت بخط مؤلف)  
**خجل** . [خجل] (حامص) . شرم ، استعجاب ، شرمندگی ، شرمساری ، شرمند ، شدگی ، شرمسار شدگی . (یادداشت بخط مؤلف) .  
|| فریفتگی بر توانگری .  
(یادداشت بخط مؤلف) .  
**خجلان** . [خجلان] (ع م) . شرمند ، خجل [خجلان] شرمسار . (یادداشت بخط مؤلف) (۱) .  
**خجلت** . [خجلت] (حامص) (۲) . شرمندگی ، شرمساری ، چکس (ناظم الاطباء) ، انفعال ، شرم ، آزرده ، سرافکنندگی ، سرشکستگی (یادداشت بخط مؤلف) .  
گل سرخ چون روی خوبان بخجلت  
بنفشه چو زلفین حانان معطر .  
ناصر خسرو .

**خجل** . [خجل] (ع م) . کسل .  
(از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . || تباهی .  
(از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) || بسیار شکافتگی دامان پیراهن و زیر دامان آن .  
(از منتهی الارب) . || جامه کهنه و فراح و دراز .  
(از منتهی الارب) . || گیاه دراز گردیده .  
(از منتهی الارب) . || جل جنبان براس .  
(از منتهی الارب) . || وادی بسیار گیاه و پیچیده گیاه . (از منتهی الارب) . || مرد شرمگین .  
(از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) شرمند ، (غیاث اللغات) (آنندراج) ، شرمسار ، منفعل ، شرمگن [شکر] . (یادداشت بخط مؤلف) .  
همان رستم سگزی شیر دل  
که از تیغ او گشت گردون خجل .  
فردوسی .  
یکی آرزو دارم اکنون بدل  
کزو شیر درنده گردد خجل .  
فردوسی .  
بتو یافته دشمنان کام دل  
روایت ازین بدبماند خجل .  
فردوسی .  
براند خسرو مشرق بسوی بیلارام  
بدان حصاری کز برج آن خجل سهلان .  
عنصری .  
ستارگان همه آ که شدند و ماه خجل  
ز عشق هر که خجل شد از او مدار عجب .  
فرخی .  
زانکه خفته بدل خجل باشد  
از گروهی که مانده بیدارند .  
ناصر خسرو .  
این جواب بمشهد بمن که عبدالغفارم داد و  
شنودم پس از آن که چون این سخنان بامیر محمود بگفتند خجل شد . (تاریخ بیهقی) .  
ما خجل می باشیم و اعتقاد نیکوی خویش را  
که همیشه در مصالح وی داشته ایم ملامت می کنیم . (تاریخ بیهقی) .  
احمد علی نوشتگین نیز پیامد و چون خجلی  
بود و پس روزگار بر نیامد که گذشته شد .  
(تاریخ بیهقی) .  
مردم غزنین بخدمت استقبال می آمدند و  
امیر چون خجلی بود که بهیچ روزگار آمدن  
پادشاهان و لشکر بغزنین بر این جمله نبود .  
(تاریخ بیهقی) .  
پس از آنکه چون این سخنان بایسر محمود گفتند خجل شد . (تاریخ بیهقی) .  
مفلکی فردار گذشت از کشوری  
مبدعی خجل از دگر کشور گذشت .  
خاقانی .

(۱) وزن فعّالان در زبان عرب برای صفت مشبهه است و مؤنث آن فعلی [ف] است غالباً این وزن برای صفات و عوارض نفسانی بکار می رود . (۲) ظاهر آذر زبان عرب این کلمه وجود ندارد چه در فرهنگهای عربی موجود یافت نشد ، اگر «تاء» آنرا «تاء» مصدری فرض کنیم که به «خجل» [خجل] اضافه شده است صورت «خجلت» بر وزن [خجل] محتملی پیدامی کند و شاید نظر صاحب غیاث اللغات و آنندراج نیز در این کلمه چنین بوده است . مرحوم دهخدا آنرا بفتح «خاء» و کسر «جیم» آورده اند یعنی [خجل] . - ضبط فوق یعنی کسر «خاء» و سکون «جیم» از ناظم الاطباء و تداول مردمان است . (۳) در آنندراج آمده است «سرخ شدن و زرد شدن معاً و با افراد از لوازم اوست .



بیدرفت چون از تلخی  
اند کی گشته بود خجالت ناک.  
عرفی (بنقل آندراج) (۱).  
**خجل روی** . [خجـ] (م مرکب)  
شرم زده، خجالت کشیده، شرمگین، باصورت  
خجالت زده (۲).  
|| مجازاً با حیا، با شرم، با آزرده.  
**خجل رویی** . [خجـ] (حامص مرکب).  
حالت خجالت زدگی، حالت شرمساری،  
حالت شرم زدگی، حالت شرمگینی.  
خجل رویی زرویش مشتری را  
چنان کز رفتنش کبک دری را.  
نظامی.  
**خجل سار** . [خجـ] (ع ص مرکب).  
شرمسار، شرم زده، خجل گونه، خجالت  
زده، خجالت کشیده.  
بدستار وجبه خجل سارم از تو  
در عفو بگذار چون سنگ بسته.  
خاقانی.  
نزد رئیس چون الف کوفی آمدم  
چون دال سرفکنده خجل سارم بروم.  
خاقانی.  
خجل سارم از بس نوادش  
کنون زان نوال و نوا می گریزم.  
خاقانی.  
**خجل شدن** . [خجـ] (م مرکب)  
شرمسار شدن، سرفاکنده شدن، خجالت  
کشیدن، شرمساری بردن، آزرده کردن،  
شرم زده شدن.  
آن بهودی شد سیه روی و خجل  
شد یشیمان زین سبب بیمار دل.  
مواوی.  
خجل شوند کنون دختران مصر چمن  
که گل زخار بر آید چو یوسف از زندان.  
سعدی.  
یکی قطره باران ز ابری چکبد  
خجل شد چو پهنای دریا بدید.  
(بوستان سعدی).  
**خجلك** . (اخ). نام سرداری از سرداران  
مغلان. (غیاث اللغات). (آندراج). این  
نام در تاریخ مغول دیده نشد. ظاهراً باید  
از سرداران مغولی باشد که بهند حمله برده اند.  
**خجل کردن** . [خجـ] (م ص)  
مرکب). شرمسار کردن، سرفاکنده کردن،  
شرمگین کردن، شرم زده کردن، خجالت  
زده کردن.  
بیش یکی از مشایخ کله کردم که فلان در  
حق من بفساد گواهی داد گفت بصلاحش  
خجل کن.  
(گلستان سعدی).  
**خجل گردیدن** . [خجـ] (م ص)  
مرکب). شرمسار شدن، خجل شدن، شرمگین

شدن، شرم کردن، سرفاکنده شدن.  
خجالت زده شدن.  
بسختی بنه گفتش ای خواجه دل  
کس از صبر کردن نگردد خجل.  
(بوستان سعدی).  
مه روی بیوشاند خورشید خجل گردد  
گریه تو زوی افتد بر طارم افلاکت.  
سعدی.  
چو قاضی بفکرت نویسد بجل  
نگردد ز دستار بندگان خجل.  
(بوستان سعدی).  
|| کنایه از عهده امری بیرون نیامدن.  
هر چه گویم عشق را شرح و بیان  
چون بعشق آیم خجل کردم از آن.  
مولوی.  
**خجل گشتن** . [خجـ] (م ص)  
مرکب). شرم داشتن. (یادداشت بخط مولف).  
سرفاکنده شدن، خجالت کشیدن، منفعل  
شدن.  
نشست از خجالت هرق کرده روی  
که آبا خجل گشتم از شیخ کوی.  
(بوستان سعدی).  
**خجل گونه** . [خجـ] (م مرکب)  
خجالت زده، خجل [خجـ]، شیه خجالت  
زدگان، مانند شرمساران.  
زمانی نیک اندیشید و چون خجل گونه شد.  
(تاریخ بیهقی).  
**خجل ماندن** . [خجـ] (م مرکب)  
خجل شدن، در خجالت افتادن، شرمسار  
شدن، شرمگین شدن.  
مانندی اکنون خجل چو آن مفلس  
که بشب گنج بیند اندر خواب.  
ناصر خسرو.  
روز آنست که مردم ره صحرا گیرند  
خیز تا سرو بماند خجل از بالایت.  
(بدایع سعدی).  
**خجل واری** . [خجـ] (م مرکب).  
مانند خجالت زده، شیه به خجالت زدگان، مانند  
خجالت پیشکان، از روی خجالت، شرم زده،  
شرمسار.  
چون تو خجل واد بر آری نفس  
فضل کند رحمت فریاد رس.  
نظامی.  
**خجله** . [خجـ] (م ص). کلمه دیگری  
بوده است در تداول فارس از خجالت.  
از رشك هر جوینی از آن دجله غرق عرق  
خجله. (ترجمه معاصر اصفهان ص ۱۳).  
**خجلی** . [خجـ] (حامص). شرم،  
حیا، شرمندگی، خجالت. (از ناظم الاطباء).  
(آندراج).

شکر نخواهد و گرتو شکرش گویی  
از خجلی روی او شود چو طبرخون.  
فرخی.  
تا هنگام خواندن نامه  
خجلی نایدت بروز نشود.  
ناصر خسرو.  
راحت مردم طلب آزار چیست  
جز خجلی حاصل این کار چیست.  
نظامی.  
بشکر تا چند ملامت برم  
کاین خجلی را بقیامت برم.  
نظامی.  
تا سحر که نخفت از آن خجلی  
دیده برهم نزد زنتک دلی.  
نظامی.  
هر گاه که حال نو گردد که از آن شرم  
دارند نفس خواهد که نشان آن شرم بیوشد  
بدین سبب روح بجند و بظاهر پوست میل  
کند تا باز دارد شکل خجلی ظاهر و رخسار  
خجل سرخ شود. (ذخیره خوارزمشاهی).  
**خجل یافتن** . [خجـ] (م مرکب).  
شرمسار یافتن، خجالت کشیده یافتن، شرم  
زده یافتن، شرمگین یافتن، خجل دیدن،  
چو خسرو را بخواهش گرم دل یافت  
مروت را در آن بازی خجل یافت.  
نظامی.  
**خجلیت** . [خجـ] (م ص). حیا،  
شرم، شرمندگی. (ناظم الاطباء). ظاهراً  
مصدر جعلی است که فارسی زبانان از  
خجلی با اضافه کردن یاء و تاء مصدری ساخته اند.  
**خجند** . [خجـ] (ل). خبازی. (ناظم  
الاطباء). || مردم سعادتمند. (ناظم الاطباء).  
**خجند** . [خجـ] (راخ) نام قصبه ایست  
در ماوراء النهر که مولد کمال است.  
(برهان قاطع). نام شهری از بلاد ماوراء النهر  
که کمال خجندی از آن شهر است.  
(شرفنامه منیری). قصبه ایست از ماوراء النهر  
(غیاث اللغات). شهر است از اقلیم پنجم  
بفرغانه بر کنار رود سیحون در پنجفرسنگی  
شهر اندجان و آنرا هروس دنیا خوانند.  
گویند خجند را کی خسرو بنیاد و بنا نهاده و  
بعد از خرابی داراب تعمیر و تمام نموده.  
(از انجمن آرای ناصری). (از آندراج).  
در معجم البلدان آمده است: خجند شهر است  
مشهور بماوراء النهر بر ساحل سیحون و بین  
آن و سمرقند ده روزه راه است (از باقوت  
در معجم البلدان). برای اطلاع بیشتر از  
وضع جغرافیایی این ناحیه اینک قول سامی  
در قاموس الاعلام ترکی آورده میشود:  
خجند از شهرهای معروف ماوراء النهر است  
که در ساحل چپ رودخانه سیحون و دو  
سوی رودخانه خواجه بهارکان و یکصد و چهل

(۱) گرچه در آندراج کلمه خجالت ناک آمده و شامدی نیز از عرفی برای آن ذکر شده است ولی ظاهراً این کلمه باید بین فارسی زبانهای  
هندی متداول باشد. (۲) مشهور است که بر اثر خجالت رنگ رخساره سرخ میشود و خجل روی آنست که صورتش بر اثر  
شرم قرمز شده است.



هزار گزی جنوب شرقی تاشکند و بار ارتفاع ۲۵۶ گزی از سطح دریا واقع است .  
عرض شمالی آن چهل و پنج درجه و هفده دقیقه و طول شرقی آن شصت و هفت درجه و شانزده دقیقه و چهل و هشت ثانیه می باشد . این شهر با دو دیوار محاط شده که شامل ۸ دروازه است . بدانجا چارسوق بزرگ و جوامع و مساجد بسیار با سایر آثار خیریه وجود داشته است . در اطراف آن باغهای زیاد موجود و سکنه شهر بیست و نه هزار تن بوده است که بخش بزرگ آن از تاجیکهای ایرانی و بخش اندک آن از ازبکها و قره قریزها بوده است . قسمتی از این شهر که بر کنار راست رودخانه خواجه بهارکان واقع بوده درین اواخر بواسطه مهاجرت اهالی خالی از سکنه شده است و روسها بجای آنها سکنی گزیده اند بزرگترین جامع آن جامع «حضرت رابعه» بوده است . این شهر مولد بسیاری از دانشمندان و مشاهیر و ادباء و شخصیتهای فرهنگ اسلامی بوده و سابق تحت حکومت خان مستقلی اداره میشده است و بان زمان این ناحیه بسیار آبادان و بزرگ بود ولی بعدها باستیلای خان فرغانه (خوقند) درآمد و مهاجرت مردمان ازین زمان شروع شد و جمعیت آن رو بکاستی گذاشت . امروز خجند مرکز یکی از مناطق ایالت سیردریا محسوب میشود که دارای ۱۴۰۰۰ تن سکنه است و اهالیش مرکب از تاجیک و ازبک و قره قریز میباشد . در آثار جغرافیادانهای عرب خجند خجند ضبط شده و عباس اقبال می گوید این شهر را یونانیان الکساندر سخاتا (۱) یعنی اسکندریه القصوی می نامیدند در زمان حمله مغولان پادشاه خجند تیمور ملک بود . و اردویی که چنگیز بفرماندهی اولاغ نویان و سرداران دیگر که مأمور حدود فرغانه و دره علیای سیحون کرده بود ابتداء شهر بناکت را تحت محاصره گرفتند و مستحفظان آن شهر که از ترکان بودند پس از سه روز بناکت را تسلیم کردند . مغولانی که از فتح شهرهای اترارو بخارا و سمرقند فراغت یافته بودند نیز بطرف فرغانه سرازیر شدند و با بیست هزار سپاهی و قریب پنجاه هزار حشر بسمت خجند حرکت کردند . حکومت خجند در این تاریخ بدست ناموری بود بنام تیمور ملک که از دلیرترین امرای خوارزمشاه بود و او در استیلای مغول بواسطه پایداری در دفاع و مردانگی نام نیکی از خود بیادگار گذاشته است . تیمور ملک با ۱۰۰ جنگی در جزیره از جزایر داخل شط سیحون نزدیک خجند در حصار که ساخته بود متحصن شد و مغولها هر قدر خواستند بر او دست یابند ممکن نکردید و تیمور ملک مردانه می جنگید و مغول را بخاک هلاک می انداخت ، عاقبت چون دید از هر

طرف چنگیز بن مرصه را بر او تنگ کرده اند بافتاد کشتی که قبلا تهیه دیده بود باروبنه خود را برداشته باجمعی از یاران پیناکت رفت و از آنجا بخجند و بارجین کشت رسید و در راه همه جا بلشگریان مغول میزد و می خورد تا چون یکه و تنها و بی سلاح ماند بخوارزم آمد و از آنجا بخدود خراسان تاخت و در شهر ستانه بخدومت سلطان پیوست . (از تاریخ مغول عباس اقبال ص ۳۴ و ۳۵) شهر خجند شهر یست [در ماوراءالنهر] قصبه ناحیه که نیز بدان اسم خوانند . با کشت و برز بسیار و مردمانی با مروت و از وی انار خیزد (حدود العالم ضمیمه کاهنامه سیدجلال الدین طهران) .

بمهر تودلم ای مبتدا و منشاء جود

بسان نار خجند (۲) است بند اندر بند .

سوزنی .

نار چولعل تواست گرد و نیمه کنی

از سر پر شیر آن دانه نار خجند .

سوزنی .

اقلیم الرابع ، از مشرق ابتدا کندبشهرهای ثبت و خراسان و در آنجا شهرهایی چون فرغانه و خجند و اسروشته و سمرقند و بخارا و بلخ و هرات و مرو و مروود و سرخس و طوس و نیشابور ... عرض این اقلیم را مسافت سیصد میل است . (از مجمل التواریخ و القصص صفحه ۴۸۰) و کورتهای آن (= کورتهای خراسان) طبرستان ، قهستان ، هرات ، طالقان ، گوزکانان ، خفشان ، بادقیس ، بوشنج ، . . . سروشته ، سفد ، خجند ، آمویه . . . اندر روزگار اسلام تابدان وقت که خوارج بیرون آمدند . (تاریخ سیستان صفحه ۲۷) .

پیروزی بن یزدجرد . . . این شهرها کردست .

دیوار پنجاه فرسنگ بخجند میان حدایران و توران . (فارسنامه ابن البلخی ص ۸۳) .

هر کجا از خجندیان صدی است

زاتش فکرت آب می چکدش .

خاقانی .

هر سال اگر غلام خاقان

بر میر خجند میرنامی است .

خاقانی

یکی خارپای یتیمی بکند

بخواب اندرش دید صدر خجند .

بوستان .

ولشکر کرد بر گرد حصار چند حلقه ساختند و چون تمامت لشکرها جمع شدند هر رکنی را بجانبی نامزد کرد یسر بزرگتر را با چند تومان از سپاهیان جلد و مردان مرد بخجند و بار جلیغ کشت و جمعی امرارا بجانب خجند و فناکت . و بنفس خود قاصد بخارا شد .

(جهانگشای جوینی جلد اول ص ۶۴) .

و جوانان را از میان دیگران بحشر بیرون

آوردند متوجه خجند شدند و چون آنجا رسیدند ارباب شهر بحصار شدند .

(جهانگشای جوینی جلد اول ص ۷۱) .

و در قصبه ارس در مزارات آن چند سال ساکن شد و از احوال باخبر بهر وقت خجند

میرفت (از جهانگشای جوینی جلد اول ص ۷۳) .

آب سیحون بماوراءالنهر و آن ولایت را

بدین سبب بدین نام می خوانند که بر جانب

غربیش آب جیحون است و بر طرف شرقی

آن جیحون و از هر دو سوی آن ماوراءالنهر

است و اهل آن ولایت سیحون را گل ذریون

خوانند ، از برف بر میخیزد و برخجند و

فناکت می گذرد تا ببحیره خوارزم می رسد .

(از نزهة القلوب حمدالله مستوفی چاپ لیدن

ص ۲۱۷) . ماوراءالنهر مملکتی بزرگ

است از اقلیم چهارم از بلاد مشهورش بخارا

و سمرقند و سفد و خجند و زرتوق و نور و کش

(از نزهة القلوب چاپ لیدن ص ۲۶۱) .

ابراهیم شمشر بگردن و کفن اندر دست از

قلمه بیرون خرامید انگاه اعلام ظفر پناه

بجانب خجند نهضت نمود و امیر مغول و او

عبد الوهاب شفاول که در آن حصار متمکن

بود (تاریخ حبیب السیر جزء سوم از مجلد

سوم چاپ کتابخانه خیام ص ۲۲۹) .

و روز سه شنبه قصبه خجند از فر حضور پادشاه

سعادت مند رونق بهشت برین یافت و همان

ساعت قاصدی از اندجان رسید .

(تاریخ حبیب السیر جزء سوم از مجلد سوم

چاپ کتابخانه خیام ص ۲۶۰) .

**خجندة** . [خ ج د] (اخ) نام دیگر خجند

است نزد جغرافیایان و یسان اسلامی . یا قوت این

شهر را در معجم البلدان چنین می آورد .

خجند در اقلیم چهارم واقع و طولش ۹۲

درجه و نیم و عرضش ۳۷ درجه و ده دقیقه

است . این شهر بر ساحل سیحون بماوراءالنهر

و بمشرق سمرقند در فاصله ده روز راه قرار

دارد و از شهرهای نصیف و پاک و پرمیوه

ماوراءالنهر است و چون آن شهر بنظافت

در آنجا نیست . از میانه خجند نهری

می گذرد و متصل بآن نیز کوهی باشد .

ابن الفقیه درباره مردی منسوب بآن سامان

ساخته است :

ولم اربلده بازاء شرق

ولا غرب بانزله من خجندة

هی القراء تعجب من رآها

وهی بالفارسیة «دل مرزده»

چون سلم بن زیاد بعاملی یزید بن معاویه بن

ابی سفیان بر خراسان وارد شد در حالی

که بسفد اقامت داشت لشکری به خجند فرستاد

که در بین آنها اعیانی همدان بود و این لشکر

هزیمت یافت و اعیانی این بیت را ساخت ،

لیت خیلی یو الخجندة لم نه .

زم ، و غودرت فی المکر سلیمیا



اصطخری می گوید . خجنده در همسایگی فرغانه قرار دارد و با آنکه عاملی مجزاست ولی ما آنرا در جزو فرغانه آورده ایم . این ناحیه در غرب نهرشاش «چاچ» واقع و طول آن بیش از عرضش می باشد . درازای آن بیش از فرسخی است و در این طول باغها و منازل قرار دارد . غیرو از کند او را عاملی نیست و باغها و منازل آن نیز بسیار بزرگ و وسیعند . قرای خجنده کم است و آنرا شهری و کهنه زیست و شهر آن بسیار پاک و پاکیزه می باشد و در آن میوه هایی بیار می آید که بر میوه های نواحی دیگر فضیلت دارد . مردمش بسیار زیبا و مردانه اند آذوقه این نقطه برای ساکنان آن کافی نیست و از سایر نواحی چون فرغانه و اشروسته کالا بآن جا وارد می کنند . کشتیها در نهرشاش بحرکت در می آیند و شاش نهر بسیار بزرگی است که از نهرهای بسیاری تشکیل می یابد و از حدود ترك و اسلام می آید ، واصل آن نهریست که از بلاد ترك در حدود اوز کند سرچشمه می گیرد و پس از پیوستن نهر خوشاب و نهر اوش بآن و عظیم گردیدن آن بسوی اخیسکت می رود و بعد از آن بر جانب خجنده و بنکت و بیسکند می گذرد و بسوی فاراب می رود و چون از صبران گذشت در دشتی که بر جانب آن اتراك غززیست می کنند تشکیل بستری می دهد و سپس بزمین غزان جدید می رسد و سرانجام بدریاچه خوارزم می ریزد و جماعتی از محدثان بدانجا منسوبند . (از یاقوت در معجم البلدان) .

لسترنج می گوید :

خجنده اولین شهر فرغانه در طرف باختر و سرراهی است که از سمرقند می آید در ساحل چپ سیحون و يك فرسخ در جنوب آن ریض کند واقع بوده . خجنده در کناره آن رود کشیده شده و بسیار کم عرض بود يك قلعه و يك زندان و مسجد جامع در داخل شهر و قصر فرماندار در میدان ریض قرار داشت . این حوقل خجنده را شهری بسیار فشنگ شمرده و گفته است اهالی این شهر قایقها و کشتی هایی دارند که بوسیله آنها روی رود سیحون سفر میکنند . ریض کند را بقول قزوینی کندبادام نیز می گفتند چون بادام آن فراوان بوده و يك نوع بادام پوست نازك داشت که وقتی آنرا در دست می فشردند مغز آن از پوست جدائی گردید . ( از سرزمینهای خلافت شرقی ص ۱۰۵ )

**خجندی .** [خجّی یای] (س نسبی) منسوب به «خجند» که شهر کبیر بر نمینی است . ( از انساب سمعانی ) . منسوب به «خجند» رجوع به «خجند» و «خجند» درین لغت نامه شود .

خاقانی اگر چه هست میری

دریش خجندیان غلامی است

خاقانی .

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) . بنا بر نقل حاجی خلیفه او راست کتاب «مناسک الخجندی» (از کشف الظنون)

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) . حاجی خلیفه در باره او می آورد او را ست «فتاوی الخجندی» و درین اثر فتاوی جمعی از مشایخ عصر او که تفصیل نام آنها در کشف الظنون آمده مندرج است . (از کشف الظنون) .

**خجندیان .** [خجّی یای] (راخ) . نام خاندان معروفی در اصفهان بوده و این خاندان در اصفهان از روسای شافعیه بوده اند و غالباً ما بین ایشان و حنفیه نزاع دست می داد و بقتل و غارت می رسید و هر دفعه یکی از محلات اصفهان خراب و زیر و زبر می شد . علاوه بر ریاست دینی غالب اوقات ریاست بلدی نیز در تصرف ایشان بوده و ایشان را با ملوک سلجوقیه و قایمی است که در کتب تاریخ ثبت است این طایفه اصلاً از شهر خجند از بلاد ماوراءالنهر می باشند و نسب ایشان به مهلب بن ابی صفرة از امرا معروف امویه می پیوندد . (از تعلیقات قزوینی بر لباب الالباب عوفی صفحه ۳۵۴ چاپ اروپا)

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) ابوبکر محمد بن ثابت خجندی از خاندان خجندیان بوده و اولین کسی است که از این طایفه مشهور شده وی در مرو اقامت داشت و نظام الملك بمجلس وعظ او معرفت سخن وی او را خوش آمد و او را با اصفهان آورد و تدریس مدرسه ای که در اصفهان بنا نموده بود باو تفویض کرد و ابوبکر مذکور را در اصفهان حاه و مکنتی عظیم دست داد و نظام الملك همواره بزیارت او می رفت . (از تعلیقات قزوینی بر لباب الالباب عوفی صفحه ۳۵۴) .

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) . ابوالمظفر بن محمد بن ثابت خجندی از بزرگان خجندیان اصفهان و در سنه ۴۹۶ ق . در ری حین وعظ بردست مرد علوی کشته شد . ( از تعلیقات قزوینی بر لباب الالباب عوفی ص ۳۵۴ ) و رجوع به صفحه ۶۹۰ تاریخ گزیده چاپ نوائی شود

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) احمد بن یعقوب بن عفیر بن الحسید بن موسی التمیم خجندی مکنی به ابوالفضل ، ابو عبدالله حاکم در «تاریخ» نام او را آورده و گفته است که ابوالفضل خجندی مرد کلانسال بود که بمکه مجاور شد و از ابن ابی مسرة و علی بن عبدالعزیز حدیث شنید ولی کتابش بسرقت رفت . ما بمسجد جامع از او حدیث خواستیم او از حفظ بر ما املاء حدیث کرد . حاکم می گوید بنا بر روایت او از ابوسعید حسن بن علی بصری از خاس بن انس حدیث حیا و ایمان بشکل واحدی اند بعد حاکم گفت که او این حدیث را برای ما در شوال سال ۳۴۷ ق . بیان کرد . (از انساب سمعانی) .

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) جمال الدین محمود بن عبداللطیف بن محمد بن ثابت خجندی با برادرش صدرالدین محمد بخدمت جمال الدین جواد پیوست و پس از مدتی سلطان مسعود از ایشان راضی شد خلعت و تشریف برای ایشان فرستاد و ایشان باصفهان مراجعت کردند عمادالدین کاتب می گوید در سنه ۵۴۳ ه . در بغداد او را دیدم و باهم بطرف اصفهان مراجعت نمودیم . ( از تعلیقات قزوینی بر لباب الالباب عوفی صفحه ۵۴۴ ) .

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) . حامد بن خضر خجندی مکنی به ابو محمود از بزرگان علمای ریاضی اسلام است . رجوع به حامد بن خضر خجندی درین لغت نامه شود .

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) . سلیمان بن اسرائیل بن جابر بن قطر بن حبیب بن ابی حبیب خجندی مکنی به ابو عبدالله . او از عبد بن حمید و فتح بن عمرو و راق و عبدالله بن عبدالرحمن دارمی و ابراهیم بن حسین همدانی و جز آنها حدیث شنید و بغداد آمد و در آنجا درس حدیث داد . از او علی بن عمر السکری نقل حدیث کرد سپس بنیشابور رفت و بحدیث پرداخت و از او مردم نیشابور چون ابوالحسن خضر بن احمد شافعی نقل حدیث کردند . (از انساب سمعانی) .

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) . صدرالدین عبداللطیف بن محمد بن عبداللطیف بن محمد بن ثابت خجندی متوفی بسال ۵۸۰ ق . از اعظام رؤساء اصفهان و از فضلاء و ادباء معروف بود او را بحرّی و یارسی اشعار دلکشی است . ظهیرالدین فاریابی را را در حق او هجوی است که در تذکره دولتشاه مذکور است . (از تعلیقات قزوینی بر لباب الالباب عوفی صفحه ۳۵۵) .

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) . صدرالدین محمد بن عبداللطیف بن ثابت خجندی بسال ۵۴۲ ق . اصفهان را تسلیم محمد و ملک شاه پسران محمود بن محمد ملک شاه سلجوقی نمود . و لهذا سلطان مسعود بن محمد بروخشنک گشت ، ناچار او و برادرش جمال از اصفهان بیرون رفتند و بخدمت جمال الدین جواد وزیر موصل و کریم معروف پناه بردند . ( از تعلیقات قزوینی بر لباب الالباب عوفی صفحه ۳۵۵ ) و رجوع به تاریخ السلجوقیه عمادالدین کاتب شود .

**خجندی .** [خجّی یای] (راخ) . صدرالدین محمود بن عبداللطیف بن محمد بن ثابت خجندی مدتی در بغداد ناظر مدرسه نظامیه بود و بعد از آن بریاست شافعیه در اصفهان منصوب گردید و بسال ۵۹۲ ق . سنقر طویل شحنة اصفهان بسبب عداوتی که بین ایشان بود او را کشت . (از تعلیقات



فروینی بر لباب الالباب عوفی صفحه ۳۵۵)  
**خجندی.** [خج ی یای] (ا.خ) ضیاء الدین  
 خجندی شاعری از اهل خجند بود که  
 بشیر از مسکن گزید و در هرات بخاک  
 سپرده شد او بوفور فضل و کمال معروف بود  
 و شرحی بر محصول فخر رازی نوشت و مدتی  
 نیز در خدمت ملک بیغوی سلجوقی گذران  
 کرد و بمدح او پرداخت و نیز با شمس الدین  
 اوحدی مکاتبه داشت و از اشعار اوست:

گفتا بهای بوس من آمد هزار جان  
 آن هم ز لطف اوست که چندان بهان کرد  
 روز ندانم چه گونه شب گذران کس  
 کز تو امید شب وصال ندارد  
 امروز کرم کن ای کرم رای و بال  
 کز نیستیم شده است مردار حلال  
 فردا که ز اخترم نکو گردد فال

گوهر ز کف تو بر نکیرم بسفال  
 مرکه او بروایتی ۶۱۰ و بروایتی دیگر  
 ۶۲۲ ق. اتفاق افتاد. (از ریحانة الادب  
 جلد ۲ صفحه ۵۰۶)

**خجندی.** [خج ی یای] (ا.خ)  
 عبداللطیف بن محمد بن ثابت خجندی که  
 صاحب ریاستی عظیم بود و در اصفهان  
 بسال ۵۲۳ ق. بدست اسماعیلیه کشته شد.  
 (از تعلیقات فروینی بر لباب الالباب عوفی  
 ص ۳۵۴)

**خجندی.** [خج ی یای] (ا.خ) عجبی  
 خجندی نام یکی از شعرای معروف بوده  
 و عوفی در باره او آورده:

عجبی خجندی از اهاجیب ایام و نوادر روزگار  
 برد. عنصری آن طبع زاینده را بنده و انوری  
 بانور طبع او سایه بر خود نا افکنده  
 روان معزی از غیرت تکلم آن خجندی بر  
 خون و سخن او درخفت اگر چه باد بود اما  
 بنایت موزون، جواب مولانا شرف الدین حسام  
 گفته است و نشکند ردیف آن گردانیده:  
 يك آروزی من ز کمال یار نشکند

تادر جگر مراغم او خار نشکند  
 رویش نهاد بردل من بارغم ولیک  
 پشت دل من از پی آن بار نشکند  
 (از لباب الالباب عوفی چاپ سعید نفیسی  
 صفحات ۵۱۹ و ۵۲۰)

**خجندی.** [خج ی یای] (ا.خ)  
 عمر بن هارون بن طالب خجندی شیخ بزرگوار  
 و صالحی است از بزرگان صوفی که بحسن سیرت  
 مشهور بوده است. اصل او از خجند است  
 ولی در حلب شام سکونت گزید. از اباسعید و  
 محمد بن علی بن ابی صالح حدیث شنید و در  
 بغداد نیز بخندت ابو سعید عبدالجلیل بن محمد  
 بن حسن رسید و در مکه ابو محمد عبدالملک  
 انصاری را ملاقات کرد مسموعات او را اصلی  
 نیست (چنانکه عادت صوفیانست) من او را  
 هم در بغداد و هم در حلب ملاقات کردم و ابیاتی  
 نیز از او نوشتم. (از انساب سمعانی)

**خجندی.** [خج ی یای] (ا.خ)  
 فخر الدین محمد بن محمد خجندی استاد طباء  
 بود و او را ست کتابی بنام:

«التلویح الی اسرار التشریح» از این  
 کتاب بوسیله کلوت بك آنچه مربوط بطبايعون  
 بوده خلاصه شده و در مطبعه جهادیه بسال  
 ۱۲۵۰ ق. بچاپ رسیده است. در کشف -

الظنون آمده:  
 «التلویح الی اسرار التشریح» از خجندی است  
 او درین کتاب خود از کتاب تفتیح مغلک القانونی  
 که مختصر قانون یوعلی سیناست، باختصار  
 آورده. (از معجم المطبوعات صفحه ۸۱۸)  
 در الذریعه قسم اول جزء نهم صفحه ۲۹۰  
 آمده است: دیوانی از آن خجندی نام در  
 تشریح بفارسی موجود است و يك نسخه آن  
 در کتابخانه دانشکده طب طهران وجود دارد  
 ولی معلوم نشد که ناظم آن همین خجندیست  
 یا کس دیگر.

**خجندی.** [خج ی یای] (ا.خ).

قاضی بدر بن زیاد بن عبداللہ بن محمد بن محمد  
 بن محمد خجندی مکتبی به ابو الفضل. وی از  
 راویانست بسمرقند مدتی اقامت گزید و در  
 آن شهر از ابو حفص عمر بن منصور حدیث کرد  
 و از او نیز عمر بن محمد نسفی حدیث کرد و بسال  
 ۴۱۴ ق. بماء شعبان در گذشت و در حدود  
 هشتاد سال عمر کرد. (از انساب سمعانی)

**خجندی.** [خج ی یای] (ا.خ) کمال الدین  
 مسعود از عرفا و شعرای مشهور است که  
 در خجند مقولد شد و بسال ۷۹۴ هجری  
 قمری در گذشت وی در اوائل عهد شباب از  
 خجند مهاجرت کرد و در تبریز اقامت گزید  
 ظهورش در زمان سلطان حسین جلایری  
 بود و او کمال را در دربار خود پذیرفت و  
 اسباب آسایش او را فراهم ساخت و صومعه ای  
 نیز برای او برپا کرد بسال ۷۸۷ هجری  
 قمری تغتماش خان شهر تبریز را مسخر کرد  
 و بتقلید امیر تیمور فضلا و ادباء را کوچانید  
 و در شهر «سرای» پایتخت خود اقامت  
 داد. کمال ناچار تبریز را ترک گفت و در  
 سرای اقامت گزید و پس از چهار سال  
 باز بدانجا مراجعت نمود وفات او را  
 سالهای ۷۹۳ و ۸۰۳ و ۸۰۴ ق. نوشته اند.  
 تذکره مرآت الخیال نویسد «کمال خجندی  
 در اواخر حال خواجه میزیسته ولی یکدیگر  
 را ملاقات نکرده اند. کمال وقتی غزل زیرین  
 را بساخت نزد حافظ فرستاد:

یار گفت از غیر ما بوشان نظر گفتم بچشم  
 و انگهی دزدیده در مامی نگر گفتم بچشم.  
 گفت اگر یابی نشان یای ما برخاک راه  
 برفشان آنجا بدامنهای گهر گفتم بچشم  
 گفت اگر گردی شبی از روی چون ماهم جدا  
 تا سحر گاهان ستاره می شمر گفتم بچشم  
 گفت اگر سردر بیابان فمم خواهی نهاد  
 تشنگان را مرده ای از ما ببر گفتم بچشم

گفت اگر بر آستانم آب خواهی زده باشک  
 هم بیز گانت برو آب آنجا گذر گفتم بچشم  
 گفت اگر داری خیال درد وصل ما کمال  
 فمر این دریا بییماسر بسر گفتم بچشم.  
 حافظ چون این غزل بخواند برین مصراع  
 «تشنگان را مرده ای از ما ببر گفتم بچشم»  
 وجد کرد فرمود مشرب این بزرگوار عالی  
 است کمال در تعداد ابیات غزلیات خود و  
 رجحان آنها بر اشعار سلمان و عماد فقیه  
 و مشا بتهشان با غزلیات خواجه گوید:  
 مرا هست اکثر غزل هفت بیت  
 چو گفتار سلمان زرفته زیاد.

چو حافظ همی خواندش در عراق  
 بیند روان همچو سبع شداد

به بنیاد هر هفت چون آسمان  
 کزین جنس بیتی ندارد عماد  
 ولی بدیهی است که اشعار کمال لفظاً و معنأً  
 کوس برابری با اشعار حافظ نتواند زد  
 چنانکه خواجه خود می فرماید:

چون غزلهای ترو دلکش حافظ شنود  
 گر کمالیش بود شعر نکوید بخجند.  
 معیناً بمناسبت تشابه لفظی و سبک غزل سرائی  
 بعضی از ابیات کمال وارد دیوان حافظ  
 شده و کمال نیز بقدری اشعار شیخ اجل  
 سعدی و خواجه حافظ را تضمین کرده که  
 تفکیک اشعار آنها بسیار دشوار گردیده است  
 برای مقایسه اشعار خواجه و کمال ابیات  
 زیر ثبت میشود:

خواجه حافظ می فرماید:  
 روشنی طلعت تو ماه ندارد  
 پیش تو کل رونق گیاه ندارد  
 شوخو نر کس نک که پیش تو بشکفت  
 چشم دریده ادب نگاه ندارد  
 دیده ام آن چشم دل سیه که توداری  
 جانب هیچ آشنانگاه ندارد  
 نمی من تنها کشم تطاول زلفت  
 کیست بدل داغ این سیاه ندارد

رطل گر انم ده ای مرید خرابات  
 شادی شخی که خانقاه ندارد  
 حافظ اگر سجده تو کرد ممکن عیب  
 کافر عشق ای صنم کنه ندارد  
 کمال در غزلی به بن وزن وقافیت فرماید:  
 آنچه تو داری بحسن ماه ندارد  
 حاه و جلال تو پادشاه ندارد  
 جانب دلها نگاهدار که سلطان  
 ملک نکیرد اگر سیاه ندارد

عاشق اگر می کشی بجرم محبت  
 بیشتر از من کس این گناه ندارد  
 رقت قلب اشکار کرد محبت  
 حان تنگ راز دل نگاه ندارد  
 صوفی ما ذوق رقص دارد و حالت  
 آه که سوز درون و آه ندارد  
 زحمت سر چون برد کمال بدین در  
 زانکه جزین آشیان پناه ندارد



بیت دوم غزل اخیر در اغلب نسخ دیوان حافظ وارد شده بود و اول کس که باین امر بر خورده مرحوم فرصت شیرازیست که در آثار هجم و دریای کبیر بدان اشارت کرده و نویسد : این فقیر نیز در دیوان کمال خجندی که بسیار کهنه و مندرس بود و تاریخ کتابت آن سنه هفتصد و هفتاد و یک هجری بود این شعر را دیدم :

جانب دلها نگاهدار که سلطان

ملك نكیرد اگر سپاه ندارد

مرحوم ذکاء الملك موسس نامه تربیت پس از ذکر این موضوع نویسد بنده دیوان کمال خجندی را مطالعه کردم بخاطر ندارم این بیت را در آن دیده باشم و گمان می کنم شعر از خواجه است و داخل دیوان کمال شده . بانظر در دیوان کمال که فرصت ذکر می کند و آن بیست سال پیش از وفات حافظ تدوین شده بود و حال آنکه دیوان حافظ پس از ۷۹۱ ق . مدون گردید قول فرصت را باید ارجح شمرد و فضایل معاصر نیز برین عقیده می باشند . کمال ترکیات و مضامین چندی از خواجه گرفته است ؛ خواجه ، علاج ضعف دل ما کرشمه ساقی است ؛ بر آرسر که طیب آمد و دوا آورد

کمال ، رسید باد مسیحی دم ای دل بیمار

بر آرسر که طیب آمد و دوا آورد

خواجه ، آنانکه خاک را بنظر کیمیا کنند آیا بود که گوشه چشمی بها کنند

کمال ، دارم امید آنکه نظر بر من افکنند

آنانکه خاک را بنظر کیمیا کنند

ماییم خاک راه بزرگان یا کدل

آیا بود که گوشه چشمی بها کنند .

خواجه : این جان عاریت که بحافظ سپرد دوست

روزی رخس ببینم و تسلیم وی کنم

کمال : گر جان طلب کند ز تو جانان ، بده کمال

ما جنس عاریت بخداوند بسپریم .

(از حافظ شیرین سخن . تالیف دکتر محمد

معین از ۲۱۱ تا ۲۱۴) و رجوع به مجمع -

الفصحا و ریاض العارفین و تذکره مرآة

الخیال و الذریعه جزء نهم بخش اول شود .

**خجندی** . [خج ی ی یای] (اخ) موسی بن

عبدالله مؤدب مکتبی به ابو عمران مردی ادیب

و فاضل بود و صاحب حکم و امثال مدون و

مروی است . او از ابی النصر محمد بن

حکم بزاز سمرقندی و جز وی حدیث کرد

و محتملاً بسال ۳۶۰ ق . در سمرقند فرمان

یافت . از انساب سماعی بنقل از تاریخ

سمرقند تالیف ابوالفضل ادریسی و لباب الانساب

و یا قوت در معجم البلدان ذیل خجند .

**خجندی** . [خج ی ی یای] (اخ) یحیی بن

الفضل الوراق خجندی مکتبی یابو یکر از بزرگان

است که بجمع آثار پرداخت و از کثیری مردمان حدیث شنید و کتابی در شرح حال صحابه نگاشت . او از هارون بن سعید و سعید بن هاشم و عبدالله بن عبدالرحمن الدارمی و جز آنها روایت کرد و در رحله آمده ، که جز آنها از قتیبة بن سعید و صالح بن مسمارو عبدالله بن سلام و عبدالله بن ابی عرابه نیز حدیث شنید و از ابو محمد بن حمدویه شاشی و ابوسلمه احمد بن حاتم سمرقندی حدیث کردند . (از انساب سماعی) .

**خجنگ** . (اخ) نام رودی است که از کوه در رود بر می خیزد و به پشت فروش و اسقریش و دیگر مواضع می رود حمدالله مستوفی آرد :

آب خجنگ از آن کوهها (= کوه در رود)

بر می خیزد و در آن دبهها (= پشت فروش

و اسقریش) منتهی میشود طولش چهار

فرسنگ باشد . (نزهة القلوب چاپ لیدن

صفحة ۲۲۷) . در پاورقی نزهة القلوب

این کلمه بصورت های خجنگ و خجند

جرچک ، فحجک ، بجک ، خردان خران ،

فرچک ، صجک آمده است .

**خجو** . [خ] (ا) . برنده ایست که آنرا

چکاوک خوانند و عبری قبره گویند .

(برهان قاطع) (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

در حاشیه برهان قاطع آمده است ، خجو

مصعف «چغو» است .

|| خار پشت ، مرنگو ، بهین ، کوله ،

تشی . (حاشیه فرهنگ اسدی نسخه نخجوانی)

**خجو** . [خ] (۱) (ع مص) . خاک پاشیدن

بیای خود در راه رفتن . (از متن اللغة) ،

(ناظم الاطباء) .

|| کج کردن کوزه (از متن اللغة) . (۲) .

**خجواء** . [خ] (ع ۱) . زن فراخ شرم .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || کشادی

بین دو دهانه دو طرف جهاز شتر . (از متن

اللغة) ، الواسعة مشق الجهاز .

**خجوج** . [خ] (ع ۱) . باد سخت وزان

(از آندراج) . (ناظم الاطباء) . باد سخت .

(مذهب الاسماء) . خجوجا (منتهی الارب) .

|| بادوزان سخت در پیچان (از آندراج) .

(ناظم الاطباء) . خجوجا . (منتهی الارب) .

|| کرد باد . (ناظم الاطباء) .

**خجوجاء** . [خج] (ع ۱) . خجوجی ،

رجوع به خجوجی درین لغت نامه شود .

**خجوجا** . [خج] (ع ۱) . زن دراز پای .

(از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) . || زن

دراز بالا و کلان استخوان . (منتهی الارب)

(از ناظم الاطباء) . (از متن اللغة) .

|| زن چاق و جسم که گاه نیز ترسواست .

(از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (متن اللغة) .

|| باد سخت وزان . (منتهی الارب) . (از متن اللغة) . || بادوزان و سخت در پیچان .

(از منتهی الارب) . (از متن اللغة) .

**خجوجی** . [خج] (ع ۱) . مرد دراز

پای . (از منتهی الارب) . (آندراج) . (متن -

اللغة) . (مذهب الاسماء) . خجوجا رجوع به

«خجوجا» و «خجوجا» درین لغت نامه

شود . || مرد دراز بالا و کلان استخوان .

(از منتهی الارب) . (آندراج) . (از متن اللغة)

خجوجا رجوع به «خجوجا» و «خجوجا»

درین لغت نامه شود .

|| مرد قوی که گاهی جبان است . (از منتهی -

الارب) . خجوجا ، رجوع به «خجوجا»

و خجوجا درین لغت نامه شود .

**خجورسغد** . [خس] (ا) . نزه ، ذکر

(ناظم الاطباء) . رجوع به خجورسغد درین

لغت نامه شود .

**خجورسغد** . [خس] (اخ) . نام مکانی

صعب العبور است . (از ناظم الاطباء) . رجوع

به «خجور» و «خجورسغد» درین لغت نامه

شود .

**خجورسغد** . [خس] (اخ) نام یکی از

حکام اذربایجان . (ناظم الاطباء) .

**خجول** . [خ] (س) شرمکین ، شرمگن ،

شرمسار . آنکه بسیار شرم آورد ، شرمناک (۳)

**خجوله** . [خج ل] (ا) . آبله را

گویند که بسبب کار کردن یا سوختن و راه

رفتن در دست و پا و اعضا بهم رسد . (از

برهان قاطع) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .

(فرهنگ ضیاء) . (فرهنگ شعوری جلد اول

ورق ۳۹۰) . ناول (از فرهنگ جهانگیری) .

**خجولیدن** . [خج د] (م ص) . معانیه

کردن ، در بغل گرفتن . (آندراج) . در

بر گرفتن ، در آغوش کردن . در کنار

گرفتن . (از ناظم الاطباء) . (از فرهنگ

شعوری جلد ۱ ص ۳۸۹) .

**خجوم** . [خج] (ع ۱) . زن فراخ شرم .

(از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . المرأة

الواسعة الهن . (متن اللغة) (۴) .

**خجوه** . [خج و] (اخ) . قریبی است

بافغانستان درسی و چهار هزار و پانصد گزی

جنوب شرقی خم از دروازه متعلق به بدخشان .

این قریه در خط ۷۱ درجه و ۴۸ ثانیه طول

شرقی و ۳۸ درجه و ۱۲ دقیقه و ۶ ثانیه

عرض شمالی قرار دارد .

(از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲) .

**خجهر لر** . [خج ل] (اخ) دهی است از

دهستان جر کلان بخش نامه شهرستان بجنورد

واقع در هفتاد و هفت هزار گزی شمال

باغتری مانه و یک هزار گزی جنوب شوسه

عمومی بجنورد به حصارچه . ناحیه ایست

کوهستانی گرمسیر ، دارای ۲۵ تن سکنه

(۱) در متن اللغة این مصدر «خجی» یعنی ناقص یابی هم آمده است . (۲) عبارت متن اللغة در اینجا چنین است خجاء الكوز ، اماله .

(۳) این کلمه در فرهنگهای عربی یافت نشد و زن کلمه و زنی است که اغلب در صیغه مبالغه عربی بکار می رود . ظاهراً باید از اطلاقات فارسی زبانان باشد . مرحوم دهخدا را نیز نظر بر همین است .

(۴) بنابر قول متن اللغة این کلمه در نزد عربان از دشنامهاست .



دانشگاه تهران

دانشکده ادبیات

سازمان لغت نامه

# تغیضات

تألیف

علی اکبر

## دهخدا

(۱۲۵۸-۱۳۳۴ هجری شمسی)

زیر نظر

دکتر محمد معین

استاد دانشکده ادبیات

(دانشگاه تهران)

شماره مسلسل: ۱۱۵

شماره حرف «خ»: ۴

### خبجی - خربه

تهران. اسفند ۱۳۴۴ هجری شمسی

چاپخانه دانشگاه تهران



مسئولیت تنظیم و تدوین مطالب این مجلد را آقای سید عبداللّٰه انوار بمعهد داشته اند و مطالب مندرج در آن  
با آقایان محمد پروین گنابادی و علینقی منزوی مقابله شده است .

خوانندگان محترم ! لطفاً هر گونه نظری درجرح و تعدیل و اصلاح مطالب این مجلد لغت نامه دارید، مستقیماً بدفتر سازمان لغت نامه  
ارسال فرمایید، در صورت صحت بنام خود شما در مجلد بعد از همین حرف یادر «ذیل لغت نامه» بطبع خواهد رسید .

### راهنمای جلد های چاپ شده لغت نامه

راهنمای جزوه های چاپ شده و دستور تجلید آنها ( برای هر ۵۰۰ صفحه تقریباً یک جلد در نظر گرفته شده است ) .

حرف	تاکلمه	تعداد جزءها	تعداد صفحه ها	مجلداتی که باید صحافی شود	حرف	تاکلمه	تعداد جزءها	تعداد صفحه ها	مجلداتی که باید صحافی شود
مقدمه	—	۱	۴۲۷	۱	س	سراج...	۴	۴۰۰	—
الف (۱)	اطلس...	۱۱	۲۹۰۰	۵ (نام ۲۵۰۰)	ش	شاطر گنبدی...	۱	۱۰۰	—
الف (۲)	امکان اشرف...	۲	۲۰۰	—	ص	صیهون (کامل)	۴	۴۰۰	۱ {
ب (۱)	بانو...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ض	ضییم (کامل)	۱	۹۳	۱ {
پ	پیوری (کامل)	۵	۸۱۰	۲	ط	طیهوج (کامل)	۴	۴۰۴	۱ {
ت	تفاغ...	۸	۸۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ظ	ظبقی (کامل)	۱	۳۴	—
ث	ثیبه (کامل)	۱	۵۷	—	ع (۱)	عتک...	۱	۱۰۰	—
ج (۱)	جسین...	۵	۴۶۴	۱	ع (۲)	عل- عمادیة	۳	۳۰۰	—
ج (۲)	جمرات...	۱	۱۰۰	—	غ	غیهم (کامل)	۴	۴۲۵	۱
چ	چم دم...	۳	۳۰۰	—	ف	فکار کردن...	۳	۳۰۰	—
ح	حصبه...	۷	۷۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ق	قبلی (کامل)	۵	۵۶۵	۱
خ	خریة...	۴	۴۰۰	—	ک	کای	۳	۳۰۰	—
د	دانه دار...	۲	۲۰۰	—	کک	کبهه (کامل)	۶	۶۵۴	۱
ذ	ذیونوسوس (کامل)	۱	۲۰۶	—	ل	لییده (کامل)	۴	۴۱۳	۱
ر (۱)	رجم...	۳	۳۰۰	—	ن	نخوت فروش...	۴	۴۰۰	—
ر (۲)	روح القدس...	۱	۱۰۰	—	ه	هزار...	۲	۲۰۰	—
ز	زذن...	۳	۳۰۰	—	جمع	اسفندماه ۱۳۴۴	۱۱۵	۱۴۰۱۶	جمع ۱۸
ژ	ژیلاوا (کامل)	۱	۵۹	—					

### نشانه های اختصاری

ا	اسم .	ص . ص	صلی الله علیه و آله وسلم (پس از نام رسول).
اِخ	اسم خاص (علم) .	ص مرکب	صفت مرکب .
اِ مرکب	اسم مرکب .	ظ	ظاهراً .
اِص	اسم مصدر .	ع	عربی .
ج	جمع (بیش از لغت جمع) .	ق	قید (نوع کلمه) .
ج	جمع ... (بیش از لغت مفرد) .	ق	قمری (پس از تاریخ سال) .
ج	جلد (بیش از شماره مجلدات کتاب) .	م	میلادی (پس از تاریخ سال) .
ج	ماه جمادی (در تعیین تاریخ) .	م	مصدر .
حاص	حاصل مصدر .	م	مصدر لازم .
حبط	حبیب السیر چاپ طهران .	م	مصدر متعدی .
رض	رضی الله عنه .	م مرکب	مصدر مرکب .
ره	رحمة الله علیه .	ن	نعت تفضیلی (صیغه تفضیل) .
س	سطر .	ن	نعت فاعلی (اسم فاعل و فروع آن) .
ص	صفحه (بیش از عدد) .	ن	نسخه بدل .
ص	صفت (نوع کلمه) .	ن	نعت مفعولی (اسم مفعول و فروع آن) .
		*	هجری (پس از تاریخ سال)

توضیح - در ضبط تلفظ کلمات، فقط ضبط حروف متحرک (باستثنای حروفی که بیش از دو بار، یا و الف یا هر کت همجنس باشد)  
پس از کلمه داخل این علامت [ ] گذاشته میشود . و اگر داخل علامت خالی باشد نشانه آنست که ضبط کلمه معلوم نیست .

نشانی : بهارستان . دانشکده ادبیات . ساختمان شماره ۲ . سازمان لغت نامه دهخدا .



ترك زبان، آب این دهکده از چشمه و محصولات آن غلات و شغل اهالی کشاورزی و مالدار و راه آن مالرو است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران - ج ۹).  
**خجی** . [خ] [ع.ص] . شرمکین گشتن .  
 (۱). (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .  
 استعجاب . (متن اللغة) . (اقرب الموارد) .  
 || خاک برانگیختن در رفتن (۲) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (اقرب الموارد) .  
 (متن اللغة) .

**خجی** . [خ جا] [ع.ا] . ج. خجاة . منه .  
 ماه و الاخجاة من الخجی . نیست او مگر یلید و ناکس . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .  
**خجیدن** . [خ د] [م.ص] . فراهم آمدن .  
 فراهم آوردن . جمع شدن (۳) . جمع کردن .  
 (از ناظم الاطباء) . مجتمع گردیدن .  
 (آندراج) .

آخر کارام گیرد و نخجد نیز درش کند استوار مرد نگهبان .  
 رود کی .

کفون تا یکی شهر یاری پدید نیاری فزون زین نباید خجید .  
 فردوسی .

زروی وهم که یارد خجید بر صفتش سنائی .

جان بجان پیوست و قالبها خجید چون دو مرغ سر بریده می طپید .  
 مولوی .  
**خجیر** . [خ یا خ] [ص] . خوب ، زیبا ، جمیل ، خوش صورت ، صاحب حسن .  
 (از برهان قاطع) . (از انجمن آرای ناصری) .  
 (از آندراج) . (از فرهنگ جهانگیری) .  
 (از غیث اللغة) . پسندیده ، دانشمند ، آنرا هجیر (۴) نیز گویند . (از انجمن آرای ناصری) . (از آندراج) .  
 شاه جوان گفت زردشت پیر

که در کیش ما این نباشد خجیر .  
 فردوسی (بشکل انجمن آرای ناصری) .  
 یکی نامه بنوشت خوب و خجیر سوی نامور خسرو دین پذیر .  
 فردوسی (بشکل فرهنگ جهانگیری) .  
 یکی بکوه سخن ران که گرچه هست جهاد ز زشت زشت دهد پاسخ از خجیر خجیر .

قاآنی .

امیر کنه که دشت یازدار خجیره

گشت یازدار و در بهار خجیره .  
 امیر یازداری در تعریف وطن (بشکل انجمن آرای ناصری) (۵) .

**خجیر کلا** . [خ ک] [ایخ] دهی است از دهستان اورزود بخش نور شهرستان آمل واقع در ۱۲ هزار گزی بلده و ۴۱ هزار گزی خاورش و سه چالوس (حدود کندوان) . موقعیت این ناحیه کوهستانی و سردسیر است با ۳۸ تن سکنه که مازندرانی و فارسی زبانند . این ده از چشمه سار مشروب میشود و محصولات غلات و لبنیات و حبوبات است . اهالی بکشاورزی و گله داری گذران میکنند . راه آنجا مالرو است . در زمستان اکثر سکنه برای تأمین معاش بصورت کارگری بحدود آمل میروند . ساکنین قراء دهستان اورزود از کوههای این آبادی گچ استخراج مینمایند .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران - ج سوم) .  
 رجوع به مازندران و استرآباد را بینو ترجمه فارسی صفحه ۱۵۰ شود .

**خجیره** . [خ ج ر] [ع.ا] . زن فراخ شرم . (از متن اللغة) . (تاج العروس) .  
 رجوع به خجره درین لغت نامه شود .

**خجیش** . [خ] [ایخ] ده کوچکی است از دهستان انگهران بخش کهنوج شهرستان جیرفت ، واقع در ۱۹ هزار گزی جنوب کهنوج و دو هزار گزی باختر راه مالرو انگهران و مارزدر ، باین ناحیه ده تن زندگی می کنند . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .  
**خجیف** . [خ] [ع.ص] . لاغر . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . نجیف . (متن اللغة) . ج . خجاف . صاحب متن اللغة و اقرب الموارد می گویند صحیح در این جا تقدیم «جیم» بر «خاء» است . (۶) || (ع.حامص) . سبکی ، خفه . (از منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از متن اللغة) . || تیزی بآنکه ، تکبر . (از متن اللغة) .

**خجیفه** . [خ ف] [ع.حامص] . تکبر . [ت ک ب ب] . (از متن اللغة) . || (ع.ص) المرأة الخجیفه (متن اللغة) زن لاغر ، زن نجیف .

**خچکول** . [خ] [ف.ل] . گدا ، سائل ، فقیر ، درویش . (ناظم الاطباء) . رجوع به «خجکول» درین لغت نامه شود .

بروزگار ملکشه مرا بشی خچکول (۷)

مگر بیار گهش رفت از قضا که بار .  
 انوری (بشکل فرهنگ ضیاء) .  
 || کاسه گدایان ، کشکول ، کچکول .  
 (از ناظم الاطباء) . رجوع به «خجکول» درین لغت نامه شود .

**خچور** . [خ] [ل] . حدود . در کتب فارسی «خچور سفد» (۸) آمده یعنی حدود و نواحی ملک سفد و در مصطلحات و بهار عجم نوشته شده که نام جایی است دشوار گذار از ملک آذربایجان که تنگناها دارد و راهش صعب المرور است (غیث اللغات) . (آندراج) .  
 رجوع به «خچور سفد» و «خچور سفد» درین لغت نامه شود .

**خچور سفد** . [خ س] [ایخ] نام جایی است دشوار از ملک آذربایجان که تنگناها دارد و راهش صعب المرور است .

(از غیث اللغات) . (آندراج) (۹) رجوع به خچور درین لغت نامه شود .  
 ابروان کنونی || کنایه از اندام نهانی زنانست (۱۰) (از آندراج) .

چه خساری از قلم بر کک کل نو خچور سفد کی گردد قلمرو .  
 از محسن تاثیر در تعریف این عضو (بشکل آندراج) .

**خچیره** . [خ ر] [ایخ] دهی است جزه دهستان بالا بخش طالقان شهرستان تهران واقع در هجده هزار گزی جنوب خاوری شهرک و ۶۰ هزار گزی راه مالرو و عمومی . این ناحیه در کوهستان واقع و دارای آب و هوای نواحی سردسیر است بدانجا ۶۷۷ تن سکونت دارند که فارسی و تاتی زبانند . آب آنجا از چشمه ورود مجلی است و محصولات غلات و ارزن و کردو و عسل است . اهالی بکشاورزی گذران میکنند و عده ای نیز برای تأمین معاش به تهران مازندران و گیلان می روند و در زمستان دوباره بر میگرددند . صنایع دستی اهالی کرباس و گلیم و جاجیم بافی و راه مالرو است .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج اول) .  
**خنخ** . [خ] (صوت) کلمه نشانیدن شتران است و عرب آنرا «ایخ» گویند ، آوازی که بدان شتر را برانوزدن و خفتن وادارند ، آوازی که با آن شتر را امر به نشستن کنند . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خنخ خنخ** . [خ خ] (ل.فعل) زحمت کش ،

(۱) فعل ثلاثی مجرد آن از باب سمع است .

(۲) فعل ثلاثی مجرد آن از باب ضرب است این مصدر وادی هم آمده .

(۳) این مصدر هم لازم و هم متعدی آمده .

(۴) در حاشیه برهان قاطع آمده است : هجیر = هزیر ، یهلوی . Hu - Cihir از هو

(خوب) + چهار (اصل ، نژاد) ، اوستا Hu - Githra «بارتولمه ۱۸۲۱» «تبرک ۱۰۹» . طبری ، Xojir (خوش ، خوب ، زیبا)

«واژه نامه ۳۱۳» . دامغانی نیز Xojir ، شهریزادی Xozhir ؛ لغة نیک نژاد ، خوب اصل مجازاً بمعانی مذکور در متن آمده ، رک . هزیر

(۵) صاحب انجمن آرای ناصری می گویند مردم طبرستان آنرا بکسر خاء می آورند .

(۶) در آندراج آمده ، قال مجدالدین

(۷) این کلمه خجکول نیز آمده است .

(۸) ظاهراً این کلمه مصحف کلمه «خچور سفد» است

(۹) صاحب آندراج می گویند ، سفد زمین پستی است که آب باران در آن جمع آید .

(۱۰) ناظم الاطباء آنرا نره در کلمه خجور سفد آورده .

(۲) فعل ثلاثی مجرد آن از باب ضرب است این مصدر وادی هم آمده .

(۴) در حاشیه برهان قاطع آمده است : هجیر = هزیر ، یهلوی . Hu - Cihir از هو

(خوب) + چهار (اصل ، نژاد) ، اوستا Hu - Githra «بارتولمه ۱۸۲۱» «تبرک ۱۰۹» . طبری ، Xojir (خوش ، خوب ، زیبا)

«واژه نامه ۳۱۳» . دامغانی نیز Xojir ، شهریزادی Xozhir ؛ لغة نیک نژاد ، خوب اصل مجازاً بمعانی مذکور در متن آمده ، رک . هزیر

(۵) صاحب انجمن آرای ناصری می گویند مردم طبرستان آنرا بکسر خاء می آورند .

(۶) در آندراج آمده ، قال مجدالدین

(۷) این کلمه خجکول نیز آمده است .

(۸) ظاهراً این کلمه مصحف کلمه «خچور سفد» است

(۹) صاحب آندراج می گویند ، سفد زمین پستی است که آب باران در آن جمع آید .

(۱۰) ناظم الاطباء آنرا نره در کلمه خجور سفد آورده .



مر کب مستعمل باشد مانند خانه خدا، کد خدا، دولت خدا، آن هنگام اطلاق آن بر غیر خدا هم کنند و معنی آن خداوند خانه و خداوند دولت بود. (شرفنامه منیری).

نزدیهودیان «یهوه» و یهودی خدا را «رام» می گویند و در قاموس کتاب مقدس آمده است، خدا یعنی از خود بوجود آمده و آن اسم خالق و جمیع موجودات و خاکم کل کائنات می باشد و از روحی است بی انتها و ازلی و در وجود و حکمت و قدرت و عدالت و کرامت بی تغییر و تبدیل و بانواع مختلفه و طرق متنوعه خود را در موجودات ظاهر می سازد اما صفات خدایی دلالت می نماید بر اینکه از جمیع ممکنات کاملتر می باشد زیرا قدوس است و لایفنی و همه جا حاضر و قادر کل و بی تبدیل و عادل و رحیم و کلیم و محب می باشد.

سوی آسمان گردش آن مرد روی بگفت ای خدا این تن من بشوی از این ازغها پاک کن مرا

همه آفرین ز آفرینش ترا، ابوشکور بلخی.

خدای را نستودم که کرد کار من است زبانم از غزل و مدح بند گانش بود. رودکی.

بنام خدای جهان آفرین

نمانم ز گردان یکی بر زمین.

فردوسی.

و بمثل پیر زنان در است که چون کار ساخته نیاید گویند برخدایمان هیچ وام نماند.

(از اسرار التوحید فی مقامات شیخ ابوسعید).

چون تو خدای خورشیدی از قوت خرد پس در تو عقل عقل خدایست قول راست.

ناصر خسرو.

معین و یار تو باد خدای عزوجل به از خدای که یارو معین تواند بود.

ابوالفرج رونی.

تا دستگیر خلق بود خواجه لامحال او را بود خدا و خداوند دستگیر.

منوچهری.

این است نبشته امیر المؤمنین و گفتگوی او با تو که نیکو گرداند خدا بر خور داری ما را بتو (بیهقی صفحه ۳۱۴).

پدر خواست و خدا نخواست.

(ابوالفضل بیهقی).

هم از دوست آزرده ام هم ز دشمن پس از هر دو تن در خدا می گریزم.

خاقانی.

شکافتن زمین (منتهی الارب) || گود کردن زمین، حفر کردن زمین. (از معجم الوسیط).

یقال: خدا السبل الارض و فی الارض (۲) (از معجم الوسیط).

|| بادنجان جسم چیزی را دریدن. (از معجم الوسیط) (۳) || داغ بر صورت شتر زدن. (از معجم الوسیط) (۴) || اثر در شبی گذاشتن. (از معجم الوسیط) . یقال:

خدا الفرس الارض بجوافره || لافرشدن و کم گوشت گشتن. (از ناظم الاطباء) یقال: خدا لجمه

خدا. [خ] (۱) نام ذات باری تعالی است همچو «اله» و «الله» (برهان قاطع). (آندراج).

(ناظم الاطباء) در حاشیه برهان قاطع در وجه اشتقاق این کلمه چنین آمده است:

پهلوی متاخر xvatây، پهلوی اشکانی xvatâdh، یازند xvadâi «هوشمان ص»

۵۴ هـ «مسینا ۱۳۹، ۲» بعضی این کلمه را از اوستایی xvdhâya (hudhâya)

مشتق دانسته اند و تولد که بحق در این وجه اشتقاق شک کرده، چون خدای فارسی و خواتای پهلوی بکلمه xwatâya یا

xwatâdha «فرب است و آنهم باسانسکریت Svatas + âyu (از خود زنده) باسانسکریت

svatas + âdi (از خود آغاز کرده) رابطه دارد. برای اطلاع از عقاید مختلف رک:

بار تولد ۱۸۶۲ استثن ۴۷۱، هوشمان ۴۷۱، تتبعات ایرانی، دارمستتر ۱ ص ۷،

یشتها ۱، ۴۲، خرده اوستا ۲۵، کردی xvadê «اسفا ۱، ۲ ص ۲۸۹، اشکاشمی

xudâ، زیبا کی xudâi «گریسن ۸۴» کبلیکی Xuda، در پهلوی و یازند خوانای

بمعنی شاه آمده و «خواتای نامک» یعنی «شاهنامه» خدا در زبان فارسی بمعنی الله گرفته

شده (از حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع) چون لفظه اسطوق باشد بر غیر ذات باری تعالی

اطلاق نکنند مگر در صورتی که چیزی مضاف شود چون کد خدا و ده خدا گفته اند که خدا

بمعنی خود آید است چه مرکب است از کلمه خود و کلمه «آ» که صیغه امر است از آمدن و

ظاهر است که امر به ترکیب اسم معنی اسم فاعل پیدا می کند و چون حق تعالی بظهور خود

بدیگری محتاج نیست لهذا باین صفت خواندند (از غیاث اللغات). یارسیان اطلاق این لفظ تنها

بر خداوند تعالی کنند، بندگی «شیخ واحدی» می فرمودند که اکثر محل در اصل وضع فارسی

دال معجمه بوده است که ایدون بدال مهمله می خوانند مگر لفظ خدا که بغیر نام خداوند

جل جلاله روانیست و خدمت امیر شهاب الدین حکیم بدال مهمله می خواندند. فاما چون

سعی کن. (از ناظم الاطباء). || آفرین، مرحبا، بسیار خوب (از ناظم الاطباء). || (۱) ضربان و جنبش و حرکت نبض. (از ناظم الاطباء).

خدا. [خ د د] (ع ا). رخسار و آن دو باشد و مذکر است. (از منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

(آندراج). رخساره (غیاث اللغات) (۱) رخ (دستور اللغة نطنزی). (حبیب تفسیری).

(میر سید شریف جرجانی). (ترجمان عادل بن علی). دیباچه روی، عذار، هریک از دو

جانب روی، رو، صورت. ج: خدود [خ] خدا [خ]، خدا [خ د د ا]، اخده [آ خ د د]

ولا تصغر خدک للناس (قرآن ۱۸/۳۱) شرم زمانی ز روی او نشود دور

گویی کز شرم ساختند و راخند. منوچهری.

میوه دل نیشکر خدشان گلبن جان نارون قدشان. نظامی.

از قد تو سرو بوستان سازم وز خد تو ماه آسمان سازم. مسعود.

شکرمی کرد آن شهید زرد خد کاین بزد بر جسم و بر مغنی نزد. مثنوی.

ز خال مشکین بر خدا حمرش گویی نهاده اند بر آتش بنام من فلفل. سعدی.

سعدی خط سبز دوست دارد پیرامون خدا رغوانی. سعدی.

ترا که زلف و بنا گوش رقد و خدا نیست مرو بیاغ که در خانه بوستان داری. (بدایع سعدی).

|| راه جماعت. (از منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). ج: اخده [آ خ د د]، خدا [خ]، خدا [خ د د ا]، خدود [خ] || جوی خرد. (از منتهی الارب).

(ناظم الاطباء). (آندراج). ج: اخده، خدا، خدا، خدود || صفة هودج ج: اخده، خدا، خدا، خدود. || تاثیر در چیزی. (از منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

(از آندراج) ج: اخده، خدا، خدا، خدود. || سرزنش، عتاب. (ناظم الاطباء).

|| طعن. (ناظم الاطباء).

خدا. [خ د د] (ع مصر). زمین کنند (تاج المصادر بیهقی). (المصادر روزنی).

(۱) صاحب غیاث اللغات و ناظم الاطباء می گویند این کلمه در فارسی با تشدید دال نیامده.

(۲) این مصدر هم بی واسطه و هم با واسطه (فی) مفعول می پذیرد.

(۳) عبارت معجم الوسیط در اینجا چنین است: خدا جسمه بنایه ای شقه.

(۴) در معجم الوسیط چنین آمده: خدا البعیرای و سمه فی خده.

(۱) صاحب غیاث اللغات و ناظم الاطباء می گویند این کلمه در فارسی با تشدید دال نیامده.

(۲) این مصدر هم بی واسطه و هم با واسطه (فی) مفعول می پذیرد.

(۳) عبارت معجم الوسیط در اینجا چنین است: خدا جسمه بنایه ای شقه.

(۴) در معجم الوسیط چنین آمده: خدا البعیرای و سمه فی خده.



ایدل خاقانی از گذشته مکن یاد  
کاینچه بسر آمد ز فضای خدا بود.  
خاقانی .  
نه افضل تو خوانده ای بزم خود نشانده ای  
کدون ز پیش رانده ای تودانی و خدای تو .  
خاقانی .

جز خودی زاهد چیست بگو  
تو که از پیش خدا آمده ای .  
خاقانی .

تو نژادی و دیگران زادند  
تو خدایی و دیگران بادند.  
نظامی .

شه شنیدم که داشت دستوری  
ناخدا ترسی از خدا دوری .  
نظامی .

در ادبیات مذهبی فارسی اسماء و ترکیبات زیر  
برای خدا آمده است که پاره ای از آنها اصل  
وصفی داشته و کم کم بجای موصوف نشسته اند.

البته هریک از آنها بجای خود درین لغت  
نامه می آیند و اینک فهرست آنها (۱) ،  
آخر [خ] ، آفریدگار [ف] ، آفریننده  
[ف] ، آید [ا] ، احد ، احسب الحاسبین ،  
احسن الخالقین [آ] ، اسّس [ل] ، احکم  
الحاکمین [آ] ، اکمل [ک] ، ارحم الراحمین  
[ا] ، احرم [ر] ، اسرع الحاسبین [ا]  
رّاع [ل] ، اعظم [ا] ، اکبر  
[آ] ، اکرم الاکرمین [آ] ، آرم [ل]  
رّ ، اله [ا] ، الله [آ] ، لا ، اله  
العالمین [ا] ، اله [ل] ، امین [آ] ، اواب  
[آ] ، اول [ا] ، اوّ [و] ، ایزد متعال  
[ای] ، زدرم [ت] ، بار [ر] ، بار اله [ا]  
بار پروردگار [پ] ، و [د] ، باری ، باری  
تعالی [ت] ، لا ، باسط [س] ، باسط البیدین  
بالعطیة [س] ، طال [ی] ، دین ربّ [ت] ، طی  
[ی] ، باطن [ط] ، باعث [ع] ، باقی ،  
بخشنده ، بخشنده بی منت [ب] ، شش [د] ، یا-  
دری [م] ، ن [ن] ، بدیع [ب] ، بدیع  
السموات [ب] ، مع [س] ، بر [ر] ،  
بصیر [ب] ،

یکی قدیر بر از قدرت مقدر خویش  
یکی بصیر بر از دانش اولوا الابصار .

ناصر خسرو .

بعید [ب] ، بنده نواز [ب] ، در [ن] ، پاک  
داد ، پروردگار [پ] ، دود [د] ، پیروزگر  
[ک] ، توابع [ت] ، و [ا] ، توانا ،  
جاعل النور والظلمات [ع] ، نور [و] ، ظ  
طال [ط] ، جامع [م] ، جان آفرین [ف] ،  
جبار [ج] ، ب [ب] ،

چنین که کرد تواند مگر خدای بزرگ  
که قادر است و حکیم است و عالم و جبار .  
ناصر خسرو .

جلیل [ج] ، جمیل [ج] ، جمیل الستر  
[ج] ، ل [س] ، جهان آرا [ج] ، جهان

آفرین [ج] ، آف [آ] ، جهان بان [ج] ،  
جهان دار [ج] ، جهان داور [ج] ، جواد  
[ج] ، و [ا] ، چاره بیچارگان [ر] ،  
چاره ساز [ر] ، حافظ [ف] ، حبیب [ح] ،  
حسن التجاوز [ح] ، س [ن] ، ت [ت] ، و [و]  
حسیب [ح] ، حضرت [ح] ، حضرت  
احدیت [ح] ، ریت [ح] ، دی [ی] ، حضرت  
باری [ح] ، ر [ت] ، حضرت باری تعالی [ح]  
ر [ت] ، حضرت بیچون [ح] ، ر [ت] ، بی  
حضرت رب العزة [ح] ، ر [ت] ، ربّ [ب] ، ل  
ع [ر] ، حضرت عزت [ح] ، ر [ت] ، ع  
ز [ز] ، حضرت کبریائی [ح] ، ر [ت] ، ک  
حفیظ [ح] ، حق [ح] ، ق [ق] ، حکم [ح] ، ک  
حکیم [ح] ،

بدین افعال منطبق فاعلی گشت

حکیم و عادل و قادر مقرر .

ناصر خسرو .

چنین که کرد تواند مگر خدای بزرگ

که قادر است و حکیم است و عالم و جبار .

ناصر خسرو .

حکیم علی الاطلاق [ح] ، مع [ل] ، ل [ل]  
حلال مشکلات [ح] ، ل [ل] ، ل [ل] ، ش [ک]  
حلیم [ح] ، حمید [ح] ، حنان [ح] ، ن [نا]  
حی [ح] ، ی [ی] ،

مدبر و غنی و صانع و مقدر و حی

همه بلفظ بر آویخته است از ویزار .

ناصر خسرو .

حی لایوت [ح] ، ی [ی] ، ی [ی] ، خافض [ف]  
خالق [ل] ، خالق البرایا [ل] ، ق [ل] ، ب [ب]  
خالق بیچون [ل] ، ق [ل] ،

بشکر بود بی سال تا خلاصی یافت

بامر خالق بیچون و واحد اکبر .

ناصر خسرو .

خبیر [خ] ، خفی الاحسان [خ] ، فی [ی] ، ل  
[ا] ، خلاق [خ] ، لا [ل] ، خلاق عالم [خ] ، ل  
لاق [ل] ، خیر الحاسبین [خ] ، ل [ل] ، سم  
خیر الرازقین [خ] ، ر [ر] ، خیر الیا کرین  
[خ] ، ل [ل] ، دائم [د] ، دائم الفضل [ع] ،  
ل [ف] ، داد آفرید [ف] ، داد آور [و] ، دادگر  
[ک] ، دادار ، دارا ، دارای جهان [ری] ، ج [ج]  
دارنده [ر] ، د [د] ، دافع [ف] ، دلیل  
المتعبرین [د] ، ل [ل] ، م [م] ، ح [ی] ، ی [ی]  
دیار [د] ، ی [یا] ، دیان [د] ، ی [یا] ، دیان  
الدین [د] ، ی [یا] ، د [د] ، داور [و]  
ذاری [ر] ، ذوالاکرام [ذ] ، ل [ل] ،  
ذوالانعام [ذ] ، ل [ل] ، ذوالجلال [ذ] ، ل [ل] ،  
ذوالجلال والاکرام [ذ] ، ل [ل] ، ج [ج] ،  
ذوالحول ، ذوالطول [ذ] ، ط [ط] ،  
ذوالعرش [ذ] ، ل [ل] ، ذوالعرش المعجید  
[ذ] ، ل [ل] ، ع [ع] ، ذوالعز [ذ] ، ل [ل] ،  
ز [ز] ، ذوالفضل العظیم [ذ] ، ل [ل] ،  
ع [ع] ، ذوالقوة المتین [ذ] ، ل [ل] ، ق [ق] ،  
ذوالمجد [ذ] ، ل [ل] ، ذوالمعارض [ذ] ، ل [ل] ،

ر [ر] ، ذوالمن [ذ] ، ل [ل] ، م [م] ، ن [ن] ، ذوالمنن [ذ]  
ل [ل] ، م [م] ، ن [ن] ، ذوالانتقام [ل] ، ت [ت] ، رانی ،  
راحم [ح] ، رازق [ر] ، رافع [ف] ،  
رافع الدرجات [ف] ، ر [ع] ، د [د] ، ر [ر] ،  
ر [ر] ، رب الارباب [ر] ، ب [ب] ، ل [ل] ، آ [آ]  
رب العالمین [ر] ، ب [ب] ، ل [ل] ، رب العباد  
[ر] ، ب [ب] ، ل [ل] ، رب العزة [ر] ، ب [ب] ، ل [ل] ،  
رب جلیل [ر] ، ب [ب] ، ج [ج] ، رب عباد [ر] ، ب  
بر [ع] ، رحمن [ر] ، رحیم [ر] ، ر [ر] ، رزاق  
[ر] ، ر [ر] ، رشید [ر] ، رفیع الدرجات  
[ر] ، ر [ر] ، د [د] ، رفیق [ر] ، روزی رسان  
[ر] ، رهنما [ر] ، ر [ر] ، زه [ز] ، سائر [ت] ،  
سامع [م] ، سبب ساز [س] ، ب [ب] ، سبحان [س]  
حضرت سبحان ، سبح [س] ، ب [ب] ، ستار  
العیوب [س] ، ت [ت] ، نازل [ن] ، ع [ع] ، سریع الحساب  
[س] ، ع [ع] ، ل [ل] ، رمدی [س] ، م [م] ، سلام [س]  
سید [س] ، ی [ی] ، شافی ، شاکر [ک] ،  
شدید العقاب [ش] ، دل [ع] ، شدید القوی [ش]  
د [ل] ، ق [ق] ، و [ا] ، شکور [ش] ، شهید [ش]  
شیدر [د] ، شیدر ، صابر [ب] ، صادق  
[د] ، صادق الوعد [د] ، ق [ق] ، و [و] ، صانع  
[ر] ،

مدبر و غنی و صانع و مقدر و حی

همه بلفظ بر آویخته است از ویزار .

ناصر خسرو .

صبور [ص] ، صمد [ص] ، م [م] ، صورت  
آفرین [ر] ، ف [ف] ، صار [ر] ، طاهر [ه]  
ظاهر [ه] ، عادل [د] ،

بدین افعال منطبق فاعلی گشت

حکیم و عادل و قادر مقرر .

ناصر خسرو .

عالم [ل] ،

چنین که کرد تواند مگر خدای بزرگ  
که قادر است و حکیم است و عالم و جبار .

ناصر خسرو .

عالم الاسرار [ل] ، ل [ل] ، م [م] ، آ [آ]  
الغیبات [ل] ، م [م] ، س [س] ، ر [ر] ، و [و] ، ح [ح] ، ق [ق]  
یا ، عالم الغیب و الشهادة [ل] ، ل [ل] ، غ  
ب [ب] ، و [و] ، ش [ش] ، د [د] ، عالی ، عدل [ع] ،  
عزیز [ع] ، عطف [ع] ، عظیم [ع] ،  
عفو [ع] ، ف [و] ، علام الغیوب [ع] ، ل  
لا [ل] ، غ [غ] ، علیم [ع] ،

بنالم بتوای علیم قدیر

زاهل خراسان صغیر و کبیر .

ناصر خسرو .

علیم بذات الصدور [ع] ، ب [ب] ، ص [ص] ،  
علی العمل [ع] ، ل [ل] ، ل [ل] ، علی [ع]  
لی [ی] ، علی الاعلی [ع] ، لی [ی] ، ل [ل] ، آ [آ]  
عمید [ع] ، غافر [ف] ، غافر الذنب [ف]  
ر [ر] ، ذ [ذ] ، غافر الذنوب [ف] ، ر [ر] ، ذ [ذ]  
غفار [غ] ، ف [ف] ، غفار الذنوب [غ] ، ف [ف]  
ر [ر] ، ذ [ذ] ، غفور [غ] ، غنی [غ] ، غنی [غ]







متداول است و بر شك و حسد درباره زنی که نزد شوی یا کسان خویش محبوب باشد گویند . (یادداشت بخط مؤلف) .  
خدا بخواهد از نرهم بچه می دهد ، ابلهی را گفتند چرا بجای گوسفندان نر ، میش نگاه نداری تا از نتایج آن فایده تی حاصل کنی گفت اگر خدای خواهد از نر نیز بچه دهد .

( از امثال و حکم دهخدا ) .

خدا برف بقدر بام می دهد ، نظیر ؛  
هر که بامش بیش برفش بیشتر .  
(امثال و حکم دهخدا) .  
خدا بزرگ است ؛ هنوز باید امیدوار بود .  
(امثال و حکم دهخدا) .  
خدا بقدر قلب هر کس می دهد ، حسود و رشکن غالباً فقیر و بی بضاعت باشد ، نظیر ؛  
هر کس آب دلش رامی خورد ؛  
خدا بکیردشان زانکه چاره دل ما  
يك نگاه نکردند و می توانستند .  
هانف بنقل (امثال و حکم دهخدا) .  
خدا بی عیب است . نظیر ؛ گل بی عیب خداست .

( از امثال و حکم دهخدا ) .

خدا بینی از خویشتن بین مخواه . یعنی متواضع خدا بین است نه متکبر .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
خدا پاکمان کند و خاکمان کند . دعائی است که بدان بخشایش و فقران خدا را پیش از مرگ خواهند .

( از امثال و حکم دهخدا ) .

خدا پرست شکم پرست نباشد . مثلی است در دم شکم پرستی .

(از امثال و حکم دهخدا) .

خدا پنج انگشت را یکسان نیافریده ، نظیر ؛  
پنج انگشت برادرند نه برابر .

(از امثال و حکم دهخدا) .

خدا تنگ روزی می کند اما قحط روزی نمیکند . نظیر ؛ دهن بازی روزی نمی ماند ،  
الرزق علی الله .

( از امثال و حکم دهخدا ) .

خدا جامه دهد کواندام ، نان دهد کودندان . یعنی مردی بی ارزاست و در خورد دولت و نعمتی که دارد نیست .

(از امثال و حکم دهخدا) .

خدا جای حق نشسته است . یعنی ستمکار بکیفر زشتکاری خود رسد .

(امثال و حکم دهخدا) .

خدا جای میخ گذاشته بود شکر . مرحوم دهخدا در امثال و حکم نوشته اند که این مثل را شنیده ام ولی مأخذ و مورد استعمال آنرا نمیدانم . ظاهراً مأخذ آن این است ؛ دیوانه ای می خواست میخی بمعلی فرو برد اتفاقاً سوراخی بر دیوار افت و میخ را بدانجا فرو برد . عاقلی چون این دید گفت خدا را شکر که خدا جای میخ را گذاشته بود والا ممکن بود این دیوانه آنرا بیکی

از سوراخهای بدن مافرو کند . این مثل در جایی میزنند که کاری بگرفته اند و شخصی کبج شود و ناگاه مفری فرارسد .  
خدا چشم راست را بچشم چپ محتاج نکند . مقصود آنست که خدا انسانی را بانسانی محتاج نکند . (از امثال و حکم دهخدا) .  
خدا خر را دید شاخش نداد . نظیر ؛

آن دو شاخ کاو اگر خرداشتی

تخم انسان از زمین برداشتی .

( از امثال و حکم دهخدا ) .

خدا خواسته است اگر حضرت عباس بگذارد . بمزاج این دولت باقی نماند .

( از امثال و حکم دهخدا ) .

خدا خواه را دوستی باید نه خود خواه را . (یادداشت بخط مؤلف) .

خدا خواهی بود یا خدا خواهی شد که فلان طور شد . (یادداشت مؤلف) .

خدا داده بما مالی يك خرمانده سه پانالی . از نال نعل اراده شده و حکایت این است که مردی نعلی یافته بود و بزنی می گفت خدا بآخری داده است زن پرسید در کجا است گفت اينك يك نعل آنرا یافته ام تنها خروسه نعل دیگر می ماند .

(از امثال و حکم دهخدا) .

خدا داناست . العلم عند الله .

(امثال و حکم دهخدا) .

خدا داناتر است ؛ الله اعلم .

(یادداشت بخط مؤلف) ؛

خدا درد داده درمانهم داده یا دواهم داده ،  
رنجوی و بیماری را بر شك و داروست . نظیر ؛  
الماتانی فی علاج الداء بعدان عرف وجه الدواء  
كالماتانی فی اطفاء النار وقد اخذت بجواشی  
نیابه ؛

درد در عالم از فراوان است  
هر یکی را هزار در مانست

شیش ار هست ناخست هم هست  
کیک را گوش مال چون بر جست

کوه اگر بر زمار شد مشکوه  
سنگ و تریاک هست اندر کوه

ورز کردم بدل گمان داری

کفش و نعل از برای آن داری .

سنائی .

دانکه هر رنجی زمردن یازم است  
جزو مرگ از خود بر آن گر چاره ایست

چون ز جزو مرگ نتوانی گریخت  
دانکه کلتش بر سرت خواهند ریخت .

مولوی .

خدا درد را باندازه طاقت می دهد .

(امثال و حکم دهخدا) .

خدا درد را بدوستان میدهد . از جامع -  
التعمیل ، نظیر ؛ البلاء للولاء .

(از امثال و حکم دهخدا) .

خدا دیر گیر است اما سخت گیر است .

(از امثال و حکم دهخدا) .

نیست فم گردیر بی اوماندۀ

دیر گیر و سخت گیرش خوانندۀ .

مولوی .

دیر گیر و سخت گیرد رحمتش

یکدمت غائب ندارد حضرتش .

مولوی .

نظیر ؛ لطف حق با تو مداراها کند

چونکه از حد بگذرد رسوا کند .

مولوی (بنقل از امثال و حکم دهخدا) .

خدا را بر آن بنده بخشایش است

که خلق از وجودش در آسایش است .

سعدی (بنقل از امثال و حکم دهخدا) .

خدا را بنده نیست ؛ وقتی که کسی بسیار

خوشحال باشد درباره او این رامی گویند .

(از امثال و حکم دهخدا) .

خدا را خدا بگویند کفر نیست ؛ چرا از

بر شمردن عیبا و آهوهایی شما بر شما آزرده

میشوید ؟ ( از امثال و حکم دهخدا ) .

خدا را کسی ندیده ولی بدلیل عقل شناخته اند .

مقصود این است حدس من در این امر صائب

است . (امثال و حکم دهخدا) .

خدا رحم کرد خونس را گرفتیم . مثل از

طیب احمی مشهور شده است که از

مریضی خون گرفته و مریض مرده بود

و او میگفت .... ولی حالا این تعبیر را در

موردیکه چاره اندیشیده اند و آن تا حدی

از حدت و شدت پیش آمد سوئی کاسته است

گویند . (از امثال و حکم دهخدا) .

خدا رزاق است . الرزق علی الله ؛

کرم نیست روزی زخوان کسان

خدا یست رزاق و روزی رسان .

نظامی بنقل ( امثال و حکم دهخدا ) .

خدا زیاد کند ، در مورد نان یا غذائی که

بسیار بد است و مردی ازنی که سخت زشت و کریه

المنظر است بکار برند . (امثال و حکم دهخدا) .

خدا ساخته اگر حضرت عباس بگذارد . نظیر ؛

خدا خواسته است اگر حضرت عباس بگذارد .

(از امثال و حکم دهخدا) .

خدا سرما را بقدر بالا پوش می دهد . نظیر ؛

خدا درد را باندازه طاقت می دهد .

(امثال و حکم دهخدا) .

خدا سیمی را بخیر بگذارد . یکی از عقاید

خرافی عامه است که گمان کنند هر چیز

یا هر کاری که دو بار شد بی شک سومی

خواهد داشت ، هیچ دومی نیست که سه

نشود ، لانتنی الاوقد تثلت .

(از امثال و حکم دهخدا) .

خدا شاه خلها را بیمارزد ؛ بمزاج این کار

شما از روی کودکمی و سبک دلیست .

(از امثال و حکم دهخدا) .

خدا شاه دیواری خراب کند تا چاله ها پر شود ؛

برای خرجهایی که پیش است مالی گزاف

ضرور است . (امثال و حکم دهخدا) .

خدا صابران را دوست دارد . اقتباس از

آیه شریفه ؛ والله یعص الصابرین . (قران



(۳/۱۴) . (از امثال وحکم دهخدا).  
 خدا عالم است، الله عالم. (از امثال وحکم دهخدا).  
 خدا کریم است . امید است که فلان مقصود  
 بر آید . نظیر :  
 لعن الله یحدث بعد ذلك امرآ (قرآن کریم  
 ۶۵/۱) . (از امثال وحکم دهخدا) .  
 خدا کس بی کسانست . تمثیل :  
 خدای خرد بخش روزی رسان  
 پناه فقیران کس بی کسان .  
 امیر و حیدالدین مسعود .  
 دستگیر است بی کسان را او  
 نیستند چوما خسان را او .  
 سنائی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا کشتی آنجا که خواهد برد  
 و گر نا خدا جامه بر تن دردد .  
 سعدی .  
 نظیر : یحب المرء ان یلقى مناه  
 ویابی الله الا ما یشاء .  
 قیس ابن خطیم .  
 ما کل ما یتمنی المرء یدرکه  
 تجری الریاح بمالاتتهی السفن  
 برد کشتی آنجا که خواهد خدای  
 درد جامه بر تن اگر نا خدای .  
 (از امثال وحکم دهخدا) .  
 خدا کی میدهد عمر دوباره . نظیر : آدم دو  
 دفعه بدنیا نیاید .  
 ساقیا عشرت امروز بفردا ممکن  
 یاز دیوان قضا خط امانی بمن آر .  
 حافظ (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا گر بیند در حکمت دری  
 بر رحمت گشاید دردیگری .  
 سعدی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا میان دانه کندم خط گذاشته است .  
 مرد باید به بخش خویش خرسند باشد و به هم  
 دیگران تجاوز نکند . تمثیل :  
 زان دونیم است دانه کندم  
 که یکی خود خوری یکی مردم .  
 مکتبی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا نان دهد کو دندان ، جامه دهد کو اندام .  
 رجوع شود به خدا جامه دهد کو اندام نان دهد  
 کو دندان . (امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا انجار نیست اما دروختنه را خوب بهم می اندازد .  
 این دو رفیق یا دو قرین در نهاد و منش بسیار  
 بیکدیگر مانده اند . (امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا نهد ، سلیمان کی دهد .  
 (امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا وسیله ساز است . نظیر : از پی هر گریه  
 آخر خنده ایست . (از امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا وقتی می دهد نمی پرسد کیستی .  
 (امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا وقتی ها میدهد و در جماران هم هامیده .

بلهجه دوستایان اطراف طهران . خدا  
 چون خواهد ببنده نعمتی دهد در نزدیکی  
 جماران ( جماران قریه کوچکی در شمال  
 شمیران است ) نیز تواند داد . و مثل از مردی  
 جمارانی است که برای تحصیل معاش بطهران  
 آمد و چیزی تحصیل نکرد بجماران برگشت  
 و در نزدیکی قریه کبسه زری یافت .  
 ( از امثال و حکم دهخدا) .  
 خدایا هر چه می آید بدست . تمثیل :  
 خداوندا سه درد آمد بیکبار  
 خر لنگ و زن زشت و طلبکار .  
 خداوندا زن زشت را تو بردار  
 خودم دانم خر لنگ و طلبکار .  
 ( از امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا ترا غریب و بیگس نکند . تمثیل :  
 خداوندا غریبان خواری و زارند  
 بنزد هیچکس قریبی ندارند .  
 زبان حال دو طفل مسلم بن عقیل در شبیه شهادت  
 مسلم است . (امثال و حکم دهخدا) .  
 خدای عقل همیشه جای صالح را باقی می گذارد ،  
 تمثیل :  
 خداوندان فرهنگ بمانند آشتی را جای در  
 جنگ (۱) ( از امثال و حکم دهخدا) .  
 خدای عقل دل بد دنیا نمی دهد . تمثیل :  
 خداوند تاج و خداوند کنج  
 نبندد دل اندر سرای سینج .  
 فردوسی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدای در نظر صاحب روزی است . تمثیل :  
 خداوند روزی بحق مشغول  
 پراکنده روزی پراکنده دل .  
 سعدی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدای حق را بعقدار می دهد ، نظیر :  
 خداوند سزارا بسزاوار دهد .  
 سنائی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدایا دنیا چه قدیم است ، تمثیل :  
 خداوند شمیر و گاه و نگین  
 چو مادید و بسیار بیند زمین .  
 فردوسی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خداوند گیتی ستمکاره نیست  
 که راز خداست زین چاره نیست .  
 دقیقی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدای هر چه داده پس میگیرد و سرفه و  
 عطسه را عوض می دهد . نظیر :  
 و تسلینی الایام کل و دیعة  
 ولاخیر فی شیء یردو سلب .  
 کسنتی رداء من شباب و منطقاً  
 فسوف الذی ماقد کسنتی وینهب .  
 ابن رومی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 بستم سال چون ماهی در شستم  
 بحلقم در توای شستم قوی شستی  
 زمانه هر چه دادت باز بستاند  
 توای نادان تن من این ندانستی .  
 ناصر خسرو (بنقل امثال و حکم دهخدا) .

خدای همانقدر که بنده بدد دارد بنده خوب هم دارد  
 خدای جهان را جهان تنگ نیست . نظیر :  
 ارض الله واسعة :  
 نظیر : دنیا فانی نیست . (امثال و حکم دهخدا) .  
 خدای همه چیز را بیک بنده نمیدهد . تمثیل :  
 خدای ما که باعدل است و داد است  
 همه چیزی بیک بنده نداد است .  
 (از امثال و حکم دهخدا) .  
 خدای هیچ بنده را بگر سنگی امتحان نکند .  
 ( از امثال و حکم دهخدا) .  
 خدایا انکه را عقل دادی پس چه ندادی و  
 انکه را عقل ندادی پس چه دادی . منسوب  
 به خواجه عبدالله انصاری و بزرجمهر . نظیر :  
 عدو الرجل حمقه و صدیقه عقله .  
 ( از امثال و حکم دهخدا) .  
 خدایا توشهر و باتش مسوز  
 که ره میزند سیستانی بروز .  
 نظیر :  
 دزد بشمشیر تیز گر بزند کاروان  
 بر در دکان زند خواجه بزخم پله .  
 سنائی ( بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدایا راست گویم فتنه از تو است  
 ولی از ترس نتوانم چنبدین  
 لب و دندان ترکان ختا را  
 بدین خوبی نبایست آفریدن  
 که از دست لب و دندان ایشان  
 بدندان دست و لب باید گزیدن .  
 اگر ریگی بکفش خود نداری  
 چرا بایست شیطان آفریدن .  
 ناصر خسرو علوی (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدایا ر تنبلیهاست . بزراح ، پیشامدهای خوب  
 بیشتر کاهلان را نصیب شود . نظیر : خدایا ر  
 شلخته هاست ، فاطمه زهرا برای شلخته ها  
 دور کمت نماز خوانده . (امثال و حکم دهخدا) .  
 خدا یار شلخته هاست . رجوع به خدا یار  
 تنبلیهاست شود . (از امثال و حکم دهخدا) .  
 خدایا ر مظلومان است . از سیاست نامه خواجه  
 نظام الملک . (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدایا زین معما پرده بردار . امری روشن و  
 ساده نیست . مأخوذ از بیت ذیل است :  
 سخن سر بسته گفتی با حریفان  
 خدایا زین معما پرده بردار .  
 حافظ (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
 خدای است بهتر نگهدار و پس  
 از او به نباشد خداوند کس .  
 فردوسی .  
 نظیر : فانه خیر حافظاً و هو ارحم الراحمین .  
 (قرآن کریم سورة ۱۲ ، آیه ۶۴) .  
 (امثال و حکم دهخدا) .  
 خدایا طاقت مردی ندارم ز تم کن . مزاحی  
 است بامردی که لباس زنان پوشد یا سایر  
 خویها و منش های آنانرا تقلید کند . (۲)  
 (امثال و حکم دهخدا) .

(۱) اصل آن از ویس و رامین است بدین شکل : نه تو گفتی خداوندان فرهنگ بمانند آشتی را جای در جنگ .

(۲) مرحوم دهخدا این معنی را برای مثل فوق آورد و ولی ظاهراً آنرا این معنی است ، خداوندا قدرت زن گرفتن ندارم .



<p>می ریختی و سبب شکستی ای محتسب از خدا بیایی . جویا بنقل (آندراج) . — با خدا ، مقدس ، عابد ، پارسا . — بار خدا ، خدا ، اله . حکیم بار خدایی که صورت گل خندان درون غنچه ببندد چو در مشیمه چنین را . سعدی . ای بار خدای عالم آرای . ( گلستان سعدی ) . — از خدا بی خبر ، گنایه از آدم بدکار ، ستمکار . — بخدا سپردم ، بخدای سپارم ، خدا حافظ — براه خدا ، بی عوض ، قربه الی الله . — خدا حافظ ، تر کبیبی است که بوقت وداع گویند . — خدا آگاه این ترکیب مرادف است با «خدا آگاه است» و خدا آگاه است عبارتی است که در جواب سؤال از امری که حقیقت آن معلوم نیست گویند. مثلاً چون کسی سؤال کند فردا چه خواهد شد مخاطب جواب می دهد خدا آگاه است. (از ناظم الاطباء) ، مرادف «العلم عند الله» . — خدا آمرزیده ، مرحوم ، مقفور ، نعمت است مر آنکس را که مرده (۱) ، توقیر است که بازماندگان مرده بوقت خطاب باومی- گذارند . — خدا بخواد ، خداوند میل داشته باشد (۲) . — خدا بدور ، پناه بر خدا ، مقابل ماشاء الله . (۳) ( یاد داشت بخط مولف ) : خدا بدور بچه های فلانی یکی دو تا نیستند ، خدا بدور چقدر روز طولانی بود ، خدا بدور چه شب سردی بود . — خدا برد ، کجا میروی و این را در جای گویند که عزیزی برای کاری برود و بتمنا از او سوال کنند : خدا برد (۴) (آندراج) . اگر خدا برد ای دل سر کجا داری که مدتی است که آتش بزر بر یاداری . صائب بنقل (آندراج) . عروس دامن قاسم گرفت و گفت ز شرم خدا برد بکجا میروی چنین سر گرم . میر محمد افضل ثابت در مرثیه بنقل (آندراج)</p>	<p>گاه باشد زن از تو گیرد یاد چشم بر روی غیر بکشاید ور زن پارسا چنین نکند خویش را بهر کس نیاراید هر چه از شوی کج روی بیند راه صدق و صفا ببیند پروراند بجان و دل فرزند جان در آن ره نثار بنماید دل بدیگر زنی نباید داد مرد راهم خجالتی باید . (از امثال و حکم دهخدا) . خدای ملک نبخشید بناسزاواری . (یادداشت بخط مؤلف) . خدای نعمت ما را ز بهر خوردن داد . (از امثال و حکم دهخدا) . خدای هر چه دهد بنده را ز فتح و ظفر بدین پاک دهد یا بعقل و هنر . امیر معزی بنقل (امثال و حکم دهخدا) . خدای هر چه کس را دهد غلط نهد . (غلط روان بود بر خدای ماسبحان) . عنصری بنقل (امثال و حکم دهخدا) . خدای یوسف صدیق را عزیز نکرد بخو بروی لکن بخوب کرداری . سعدی (بنقل امثال و حکم دهخدا) . گل بی عیب خدا است ، نظیره گل بی عیب میسر نشود در بوستان . سعدی بنقل (امثال و حکم دهخدا) . ما هم خدایی داریم . چون کسی خود را بی پناه حس کند کس دیگر را با پناه بیند گوید ما هم خدایی داریم . (از مجموعه امثال طبع هند) . هر چه دلم خواست نه آن نمیشود هر چه خدا خواست همان میشود . (یادداشت بخط مؤلف) . هر که از خدا نترسد از او بترسید . ( یاد داشت بخط مؤلف ) . هم خدا و هم خرما نمیشود . این مثل درجایی زده میشود که شخص باید از دو امر مخالف یکی را انتخاب کند . ( یاد داشت بخط مؤلف ) . یا خدا میشود یا خرما . این مثل برای کسی زده میشود که باید از دو چیز یکی را انتخاب کند . ( یاد داشت بخط مؤلف ) . ترکیبات : از خدا بیایی ، عوض از خدایابی</p>	<p>مر ابا ملک طاقت جنگ نیست بصلح و یم نیز آهنگ نیست ملك شهریار است و از شهریار هزیمت شدن بنده را نشک نیست اگر باد پایست خنک ملک کمیت مرا نیز بالنگ نیست به خوارزم آید به سقین روم خدای جهان راجهان تنگ نیست . ( از امثال و حکم دهخدا ) . خدای دانی خلق خدای را مآزار . یعنی : اگر خدای پرستی تو خلق را بیرست . ناصر خسرو بنقل (امثال و حکم دهخدا) . خدای در خور هر کس دهد هر آنچه دهد . (در این حدیث یقینند مردمان اغلب) . فرخی بنقل (امثال و حکم دهخدا) . خدایست بیچارگانرا پناه به بیدست و پاییم کم کن نگاه . ادیب پیشاوری بنقل (امثال و حکم دهخدا) . خدای کار چو بر بنده فرو بندد بهر چه دست برد رنج او بیفزاید چونا امید شود کز کسبش ناید هیچ خدای قدرت والای خویش بنماید . از نفیة المصدر بنقل (امثال و حکم دهخدا) . خدا پاک جو بخت بدهد . (از امثال و حکم دهخدا) . خدا پاک زبان داده و دو گوش یعنی یکی بگوی و دو بشنوش . (یادداشت بخط مؤلف) . خدا پاک عقلی بتو دهد یک پول زیادی بمن . (یادداشت بخط مولف) . خدا یکی ، یار یکی . نظیره یک زن خوب مرد را کافی است بیش ازین هم دگر نمی شاید گر فزون شد زهر خواهد کاست هیچ بر عیش هم نه بفزاید از یکی بیش اگر بخواهی زن بجزانده و غم نمی زاید ای که زن بیش خواهی و کوی که بقران خدای فرماید گر خدا گفت با عدالت گفت و آن ز دست تو بر نمی آید بر سر زن اگر بخواهی زن هیچیک زان دومی نیاساید</p>
---	--	---

(۱) مشهور است که مرده پس از آمرزش بیهشت می رود و مقصود از عبارت «خدا آمرزیده» فال نیک و دعائی است در باره مرده ، عبارت گاهی آن گاه بصورت صفت همراه موصوف می آید و دیگر گاه مفرد و تنه ای جای معنوت می نشیند . (۲) این تعبیر در واقع بصورت شرطی التزامی چون انشاء الله «یعنی اگر خدا بخواد» بکار می رود اصل آن ناشی از یک اعتقاد مسلمانان است که بر حسب آن می گویند هیچ امری تحقق نمی یابد تا خداوند اراده نکند. البته باید متوجه بود که تحقق امر متعلق باین جمله دعایی دو قسم است یکی آنکه آن امر را هیچگاه امکان تحقق نیست چون اگر خدا بخواد از نرهم فرزند می دهد، دیگر آنکه آنرا امکان تحقق است چون اگر خدا بخواد من فلان خانه را خواهم خرید، (۳) این اصطلاح شبه جمله ایست که ظاهراً اصل آن باید خدا دور کند باشد و مقصود از آن بیان این اعتقاد است که هیچ امری پیش نمی آید یا دور نمیشود تا خدا نخواهد ، لذا در دور کردن حادثه بد باید خداوند اقدام کند باین تعبیر معنای «پناه بر خدا» از معانی التزامی آنست نه معنی حقیقی آن . (۴) این کلمه مرکب از «خدا» و «برد» است که «برد» همان کلمه «رد» است با اضافه کلمه «با» باول آن . «رد» در لغت بمعنی «بی» و «عقب» آمده و منظور از این عبارت آنست هر کجا میروی خدا در پی تو باشد یعنی در پناه خدا بروی و از عنایت و سایه خدا بر کفار نباشی و ظاهراً این اصطلاح در میان فارسی زبانان هند متداول است .



هرجا دوچار میشود از کار میروم  
 یکبار از فرورنه پرسد خدا برد  
 اسیر بنقل (آندراج).  
 — خدا بردارد، بمیراند، از میان بردارد.  
 (آندراج). (از غیاث اللغات):  
 بشسته چنان قوی که برداشتنش  
 کار دیگری نیست خدا بردارد.  
 عالی بنقل (آندراج).  
 بسوی او نیستم نیز تا آنکه نگردي تو  
 خدا از پیش چشم من ترا ای غیر بردارد  
 سنجر کاشی بنقل (آندراج).  
 || روا دارد. (آندراج):  
 تاکی از جور تودل بار جفا بردارد  
 آنقدر جور بیاکن که خدا بردارد.  
 فصلی جربادقانی (بنقل آندراج).  
 — خدا برکت، دعایی است که گذرنده  
 بخرم، بمباشرو صاحب آن کند. (یادداشت  
 بخط مولف) مقصود ازین دعا آنست  
 خداوند خرم را زیاد کند، خداوند مقدار  
 آن را افزونی دهد.  
 — خدا برکت بده. دعایی است که گذرنده  
 بخرم، بمباشرو صاحب آن کند.  
 — خداوند زیاد کند، خداوند مقدار آن را  
 افزون کند، خدا آن را کثیر گرداند.  
 گاهی این جمله بجهت تعجب نیز گفته می آید  
 یعنی در وقت تعجب از اندازه امری کسی  
 آن را بکار میبرد، گاه نیز بطعنه در وقت  
 کم بودن مقدار چیزی آن را بکار میبرند.  
 — خدا بزرگه این عبارت که اصل آن «خدا  
 بزرگه است» می باشد و ترجمه «الله اکبر»  
 عربی است در تداول مردمان در موردی بکار  
 می رود که نتیجه بد امری قبل از پایان آن  
 با اقدام کننده کوشزد می شود و او در جواب  
 می گوید: «هر طور که می خواهد بشود خدا  
 بزرگه» و قصد او از اطلاق «خدا بزرگه»  
 اینست که با آمدن آن نتیجه بد باز چون  
 خداوند بزرگ و عظیم است اگر دری  
 بسته شود در دیگری گشاده می گردد چه  
 نهایت او همواره بر سر آدمی است.  
 — خدا بگیرد: بغض الهی گرفتار آید.  
 (آندراج):  
 کسی از رقیب مردم سخنی چرا بگیرد  
 ز گرفت مایه خبزد مگرش خدا بگیرد.  
 باقر کاشی بنقل (آندراج)  
 در حقیقت بمعنی خدا از میان ببرد و خدا  
 نابود کند نفی می باشد.  
 — خدا بهمه راه. ترکیبی است که بوقت  
 وداع گویند، خدا حافظ.  
 — خدا خدا کردن، خواندن خدا را برای  
 برآمدن حاجتی، یناه بخدا بردن.  
 آنقدر خدا خدا کردم تا ابره را قبا کردم.  
 — خدا نکرده، عبارتی است که شخص  
 بترس از وقوع امری می گوید و باین گفتن  
 آرزو دارد که آن امرواقع نشود، شما را  
 بخدا، انشدکم بالله.

— در راه خدا دادن، بی هوش بخشیدن،  
 بی منظور و اجر بخشش کردن.  
 — مرد خدا، یار سا، زاهد،  
 سعدی ده کعبه رضا گیر  
 ای مرد خدا ره خدا گیر.  
 سعدی.  
 — نیم خدا، موجودات روحانی، موجودات  
 عالم علوی چون کرو بیان و فرشتگان.  
 || صاحب، مالک، دراین معنی خدا با ذال  
 نقطه دار هم خوانده میشود. (از برهان قاطع).  
 ترکیب،  
 خانه خدا، صاحب خانه، مالک خانه،  
 مرغ مالوف که با خانه خدا انس گرفت.  
 گریستنش بزی جای دگر می نرود.  
 (طبیات سعدی).  
 — خر خانه، صاحب خر، مالک خر.  
 — دولت خدا، صاحب دولت،  
 هنر هر کجا یافت قدری تمام  
 بدولت خدایی بر آورد نام.  
 نظامی.  
 || شاه (یادداشت بخط مؤلف)، فرزندان  
 ماهویه کشنده یزد گرد را خدا کشان می گفتند  
 ترکیب:  
 بخارا خدا، بخارا خدا، شاه بخارا.  
 — توران خدا، یاد شاه توران،  
 مگر شاه ارجاسب توران خدا  
 که دیوان بدندی به پیشش بیا.  
 فردوسی.  
 — کابل خدا، یاد شاه کابل،  
 برون رفت مهراب کابل خدا  
 سوی خانه زال زابل خدا.  
 فردوسی.  
 بدستوری باز گشتن بجای  
 شدن شادمان پیش کابل خدا.  
 فردوسی.  
 — کشور خدا، یاد شاه،  
 ز کشور خدایان و شهزادگان  
 نظر بیش کردی یافتادگان،  
 نظامی.  
 نه من جمله کشور خدایان چین.  
 نظامی.  
 — زابل خدا، یاد شاه زابلستان،  
 برون رفت مهراب کابل خدا  
 سوی خانه زال زابل خدا.  
 فردوسی.  
 چو دختر چنان دید زابل خدا  
 تو گفتی روانش بر آمد زجا.  
 فردوسی.  
 || رئیس، سرور، بزرگ قوم،  
 ترکیب:  
 دژ خدا، رئیس قلعه، فرمانده قلعه، بزرگ  
 قلعه.  
 — ده خدا، رئیس ده،  
 نکویی کن امسال چون ده تراست  
 که سال دگر دیگری ده خداست.  
 (بوستان).

در همه ده جویی نداریم  
 مالاف زنان که ده خدا ایم.  
 — شهر خدا، رئیس شهر، بزرگ شهر.  
 — کتخدا، کدخدا، رئیس ده، ده خدا.  
 — کدخدا، رئیس ده، ده خدا،  
 اگر کنجی کنی بر عامیان بخش  
 رسد هر کدخدایی را برنجی.  
 (گلستان).  
 سر که از دسترنج خویش وتره  
 بهتر از نان کدخدا ویره.  
 (گلستان سعدی).  
 — ناوخدا، فرمانده ناو، رئیس کشتی،  
 فرمانده کشتی:  
 برد کشتی آنجا که خواهد خدا  
 اگر جامه برتن درد ناخدا.  
 — وردان خدا، رئیس وردانه که ناحیتی  
 بوده است، یکی وزیر از ترکستان آمده  
 بود نام او وردان خدا و ناحیه وردانه او را  
 بود، (تاریخ بخارای نرشخی).  
 خدا [خ] (راخ). نام موضعی است.  
 (منتهی الارب). یاقوت آن را بنقل از  
 عمرانی ذکر می کند.  
 خدا [خ] (ع) (ا) کرهها که با سر کین ستور  
 بر آیند. (از ناظم الاطباء).  
 خدء [خ] (ددا) (راخ). نام موضعی است.  
 یاقوت آن را بنقل از کتاب جمهره آورده  
 ولی معلوم نکرده است که محل آن در  
 کجاست در «منتهی الارب» و «متن اللغة»  
 بدون تعیین محل آمده است شاید این کلمه  
 همان «خدا» باشد.  
 خدا آباد [خ] (راخ) دهی است از  
 دهستان شایور، بخش مرکزی شهرستان  
 کازرون فارس، این ده در ۱۷ هزار گزی  
 شمال باختری کازرون و یک هزار گزی  
 شوسه کازرون به فهلان، در جلگه واقع است.  
 آب و هوای آن آب و هوای مناطق گرمسیری  
 و مالاریایی است و بدینجا ۱۷ تن سکنه شیعی  
 مذهب و فارسی زبان سکونت دارند. آب آن  
 از چشمه و محصول آن غلات و تریاک و برنج  
 و صیفی و شغل اهالی زراعت است. (از فرهنگ  
 جغرافیایی ایران جلد ۷)  
 خدا آباد [خ] (راخ) نام دهی بوده  
 است باطراف بخارا برینج فرسنگی آن  
 بر کنار راه بیابان. این ده از قراء مهم  
 بخارا بوده و گروه بسیاری از مردان دین  
 از آنجا برخاسته اند (از انساب سمعی).  
 خدا آبادی [خ] (ا) (نسی) مرکب  
 منسوب به خدا آباد. رجوع به خدا آباد  
 شود.  
 خدا آبادی [خ] (راخ). ابواسحاق  
 ابراهیم بن حمزه بن مکی بن محمد بن علی  
 خدا آبادی مردی فاضل و صالح و باورع  
 و عاقل از امامان و بزرگان دین بود.  
 او بحدود سنه یا نصد هجری قمری عازم  
 حجاز شد و از بیابان گذشت. مبدأ حرکت



او از بصره بود و چون بمکه رسید با فرزندش ابوالمکارم حمزه بن ابراهیم مدتی در مکه مجاور شد و سپس بمدینه برگشت و سال ۵۰۱ ق. در مدینه فرمان یافت. (از انساب سمعانی).

**خداآبادی** [خ] [راخ] ابوالمکارم حمزه بن ابراهیم خداآبادی فرزند ابراهیم بن حمزه بود با پدرش راه مکه پیش گرفت چون پدر در مدینه وفات یافت وی بخراسان آمد و سپس بماوراءالنهر رفت و دوباره بخراسان برگشت و بنزد امام ابراهیم بن احمد مرورودی فقه آموخت. خداآبادی خوش سیرت و متعبد بود و پیوسته تلاوت قرآن می داشت و از ابوالقاسم علی بن احمد بن اسماعیل کلابادی و ابوبکر محمد بن حسن و ابوعلی طاهر بن احمد اسماعیلی حدیث شنید و در مرو نیز از ابوالفضل محمد بن احمد بن حفص و ابویعقوب بن یوسف بن ایوب همدانی و در مکه از ابومحمد عبدالملک انصاری و جز ایشان کسب حدیث کرد. سمعانی می گوید: من از او احادیث کمی بیخا را شنیدم. ولادت او بسنه ۴۸۶ ق. اتفاق افتاد. (از انساب سمعانی).

**خداآزار** [خ] [نف مرکب] آنکه از راه خدا رنج خدا دهد:

نامهات آنست کت آمد بدست  
ای خدا آزاروای شیطان پرست.  
مولوی.

**خداآزاری** [خ] [حامص مرکب] (۱)  
حالت آزار دادن خدا، عمل آزار دادن خدا، باز گشت از راه حق، عدم اطاعت حق.

**خداآفرید** [خ] [نف مرکب]  
آفریده خدا، چیزی که در طبیعت است بی آنکه دست بشر بدان راه یافته و آن را تغییری داده باشد، خام، دست ناخورده، غیر مصنوع، طبیعی: اگر گویم هزار هزار من بسنگ بزرگ زرخدا آفریده بود که زیادت بود و ده چندین از زرهای دیگری.

(اسکندرنامه نسخه خطی سعید نفیسی)  
در آن کوهرین گنج بن ناپدید  
بدی خایه زرخدا آفرید.  
نظامی.

**خداآفرید** [خ] [راخ] دهی است از دهستان دستگردان بخش طبس شهرستان فردوس واقع در ۵۴ هزار گزی شمال طبس. این ناحیه در جلگه واقع و هوایش گرمسیر است، بدانجا ۲۳ تن سکونت دارند که زبان آنها فارسی است. آب آن از قنات و محصولات غلات می باشد. اهالی خداآفرید بکشاورزی گذران میکنند و این دهکده را راه فرمی

بشوسه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹)  
**خداآفرین** [خ] [نف مرکب]  
غیر مصنوع، قدرتی [م] [طبیعی]، غیر مکتسب، جبلی، فطری. (یادداشت بخط مؤلف):

شرم خدا آفرین بر دل او غالبست  
شرم نکو خصلتی است در ملک محتشم.  
منوچهری.

**خداآفرین** [خ] [راخ] (یل)  
نام یلی است بروی ارس. حمدالله مستوفی گوید: یل خداآفرین بر آب ارس در حدود زنگیان است و بکر بن عبدالله صاحب رسول صلی الله علیه وسلم ساخت در سنه خمس عشر هجری. (از نزهة القلوب چاپ لیدن ص ۸۸). رجوع به یل خداآفرین درین لغت نامه شود.

**خداآفرین** [خ] [راخ] نام یکی از بخشهای ششگانه شهرستان تبریز است. این بخش از جهت موقعیت مرزی تابع شهرستان تبریز می باشد و در قسمت شمالی شهرستان اهر و کنار رودخانه ارس در مرز ایران و شوروی قرار دارد و حدود آن بشرح زیر است: شمال رودخانه ارس؛ جنوب و خاور بخش کلپیر؛ باختر بخش ورزقان؛ این بخش در قسمت جنوب و جنوب خاوری کوهستانی و هوای آن نسبتاً معتدل ولی در قسمت شمالی و جنوب باختری که کنار رودخانه ارس است جلگه و هوای آن گرمسیر است بطوریکه در فصل تابستان سکونت در آنجا مشکل می باشد. این نقطه محل قشلاقات ایل حاجی علیلو است. محصولات آن غلات و پنبه و ابریشم می باشد اما قسمت باختری بخش منطقه ای جنگلی است. آب قراء تابع این بخش معمولاً از چشمه ها و رودخانه های محلی است که اکثر آن ها از رودخانه ارس و کلپیر چای منشعب میشود. بخش خداآفرین از دود دهستان بشرح زیر تشکیل شده است: دهستان کیوان شامل ۴۰ آبادی و دارای ۴۹۶۹ تن سکنه و دهستان سنجوان حاوی ۶۳ آبادی دارای ۸۴۶۴ تن سکنه. بنابر آمار فوق بخش خداآفرین از دود دهستان با ۱۰۳ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل می یابد که جمعاً دارای ۱۳۴۳۳ تن سکنه میباشد. مشخصات هر یک از دهستان های تابع بخش در جای خود شرح داده خواهد شد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**خداآفرین** [خ] [راخ] دهی است از دهستان کیوان بخش خداآفرین شهرستان تبریز، واقع در ۳۳ هزار گزی شمال کلپیر و ۳۴ هزار گزی شوسه اهر کلپیر. مختصات جغرافیایی طول ۴۶ درجه و ۵۶ دقیقه و ۴۰ ثانیه؛ عرض ۴۹ درجه و ۸ دقیقه و ۲۳ ثانیه؛ اختلاف ساعت آن با طهران ۱۷ دقیقه و ۵۲

ثانیه. این ناحیه در جلگه واقع و گرمسیری و خالی از سکنه است که فقط در فصل زمستان و پائیز ایلات در آنجا سکونت می کنند آب آن از رودخانه ارس و محصولاتش غلات و برنج و پنبه و ابریشم است. خداآفرین راه مالرو دارد و دارای یل قدیمی بروی رودخانه ارس می باشد که اغلب برای مذاکره مرزبانان مورد استفاده قرار میگیرد. اهالی و ادارات دولتی در تابستان از شدت گرما و امراض گوناگون و پشه و مار و غیره نمی توانند در آن جا سکونت کنند بطوری که محل بخشداری خداآفرین در آبادی عربشاه خان و اداره مرزبانی و نماینده آمار در آبادی خمارلو می باشد. این محل قشلاق ایل حاجی علیلوست. (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۴).

**خداآفرین** [خ] [راخ] ده کوچکی است از دهستان بوق شهرستان رفسنجان واقع در سی هزار گزی شمال باختری رفسنجان و چهار هزار گزی باختری راه مالرو و رفسنجان به بافق بدانجا دو خانوار سکونت دارند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

**خداآفرین** [خ] [راخ] دهی است از دهستان رقه بخش بشرویه شهرستان فردوس واقع در ۳۲ هزار گزی باختر بشرویه بر سر راه مالروی عمومی یخاب به خداآفرین این ناحیه کوهستانی و گرمسیر و دارای سی تن سکنه فارسی زبان است. آب آن از قنات و محصولاتش غلات و پنبه و ارزن و سر - درختی و ابریشم است. اهالی بکشاورزی و کرباس بافی گذران می کنند و راه آنجا مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).  
**خدائی** [خ] [حامص] خدایی، الوهیت، ربوبیت، (مذهب الاسماء)، (ناظم الاطباء)، تاله، صنع واجب. (یادداشت بخط مؤلف): زهره دلالت کند بر... شادی و تجمل و داد و خدایی و دین نگاهداشتن، (التفهیم ابوریحان بیرونی)... متن عربی التفهیم گوید: العدل والتاله والتمسک بالدين، نگفتم مگر راست گفتم که نیست  
ترا در خدائی وزیرای قدیر،  
ناصر خسرو.

|| سلطنت، حکومت

بر آفاق کشور خدائی کنی

جهان در جهان پادشائی کنی،  
نظامی.

|| (ص نسب)، ربانی، الهی، منسوب بخدا، سلطان، زمین دولت محمود امین ملت  
آن پادشاه دنیا آن خسرو خدائی،  
فرخی.

ایزد همه آفاق بدوداد و بحق داد  
ناحق نبود آنچه بود کار خدائی،  
منوچهری.



بتقدیر باید که راضی شوی

که کار خدائی نه تدبیر ماست .

ناصر خسرو .

از سر ضعفم سلیم القلب اگر زورم دهند

بالا الاعلیٰ زنان فرش خدائی گسترم .

خاقانی .

یکانه دوستی بودم خدائی

بصد دل کرده با جان آشنائی .

نظامی .

هست بسیار فرق در رک و پوست

از خدا دوست تا خدائی دوست .

نظامی .

که خشم خدائی است بیداد گر .

(بوستان سعدی)

|| غیب گوئی . (ناظم الاطباء) . || احترامی

که سزاوار خدا باشد . (ناظم الاطباء) .

ترکیب دعوی خدائی ، ادعای خدائی ، ادعای الوهیت .

— خدائی بودن ، خوب بودن ، نیکو .

بودن کار و مورد عنایت خدا بودن ، خدائی بود

بنزین ها نزدیک محل آتش سوزی نبود .

(یادداشت بخط مؤلف) . خدائی بود که

فلان کار نشد . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خدائی** . [خَب] (اِخ) دهی است از دهستان

کاو باز شهرستان بیجار واقع در ۱۵ هزار

گری جنوب خاوری بیرتاج و کنار راه مالرو

شاهکدار به گاو باز ، این ناحیه در منطقه تپه

ماهوری واقع ، آب و هوای آن سردسیری

و دارای ۲۳۰ تن سکنه میباشد . اهالی بزبان

ترکی تکلم می کنند و آب آن از چشمه

و محصولاتش غلات و لبنیات است . شغل

اهالی کشاورزی و گله داری و از صنایع دستی

زنان قابیچه و کلیم و جاجیم می بافند . راه

آنجا مالرو است .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

**خدائی رحم** . [خَر] (اِمر کب) .

یکنوع غذائی است که بدرویشان دهند

در انجام نذر . (از ناظم الاطباء) .

**خدائی شدن** . [خُش د] (مص مرکب)

خوب شدن ، نیکو شدن ، خدائی شد که فلان

طور شد ، خدائی شد که این کار شد یا آن

کار نشد ، خدائی شد که من رفتم ، خدائی

شد که فلان نیامد یا فلان کار نشد ، خدائی

شد که گلوله دروازه قلب وریه خورد .

(یادداشت بخط مؤلف) .

**خدائی فروشان** . [خُف] (اِرا)

آنانکه کار منسوب بخدا را می فروشند .

ریاکاران است (از ناظم الاطباء) . رجوع

به خدا فروشان درین لغت نامه شود .

**خدائی کردن** . [خُک د] (مص

مرکب) تشبه بخداییدا کردن ، || پادشاهی

کردن ، سلطنت کردن ، حکومت کردن .

دست استیلا داشتن :

بر آفاق کشور خدائی کنی

جهان در جهان پادشائی کنی .

نظامی .

**خداب** . [خ ددا] (ع ص) . کذاب ، دروغگو ،

فداز . (از ناظم الاطباء) . رجوع به کلمه

خدب درین لغت نامه شود .

**خدابخش** [خَب] (نف مرکب) (۱)

خداده ، خدا بخشیده ، عطای الهی ،

(یادداشت بخط مؤلف) . || (اِرا) نامی از نام های

مردان . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خدابخش آباد** [خَب] (اِخ) دهی

است از بخش دره شهرستان ایلام واقع

در ۹ هزار گری باختری دره شهر و کنار راه

مالروی ایلام . این ناحیه کوهستانی و گرمسیر و

دارای ۲۷۵ تن سکنه میباشد که زبان آنها

ترکی است . آب آن از رودخانه صیمره و

محصولاتش ، غلات و لبنیات است . اهالی

بکشاورزی و گله داری گذران می کنند و از

صنایع دستی قالی میبافند این دهکده راه

مالرو نیز دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران

ج ۵) .

**خدابخش خان** [خَب] (اِخ) دهی از

فضای هندوستان و صاحب کتابخانه ای بوده که

شهرت جهانی داشته است . قزوینی در شرح حال

او می آورد ، مولوی خدابخش خان صاحب از

فضای مسلمین غبور و بلند همت هندوستان و

رئیس مجلس عدالت حیدرآباد کن و صاحب

کتابخانه ایست مهم در شهر برقیور مشتمل

بر نسخ بسیار نادر و نفیس (۱) . از مقدمه مرحوم

شیخ محمدخان قزوینی بر کتاب المعجم فی

معاییر اشعار المعجم بنقل مدرس رضوی .

**خدابخش خان کیوانلو** [خَب ین

ک] (اِخ) نام یکی از خان های معروف

است که در خدمت شاهرخ میرزا نوه نادر شاه

افشار بود و چون احمد خان ابدالی با سیصد

هزار تن از افغانان و هزاره و بلوچ و مردم

هندوستان و ۶۰۰ زنجیر قیل قصد تسخیر

مشهد و مقر دولت شاهرخی کرد و در

گل شور دوفرسخی مشهد اردو زد جمعی

از خانان و سرکردگان کردان و غیره

مانند محمد حسین خان کرد قراچورلو و

جعفر خان زعفرانلو و فضلی خان کرد و

خدابخش خان کیوانلو و رضا قلی خان خرده

اویماق و غیر ایشان بجهت حفظ ناموس خود

از شاهرخ میرزا تقاضای مرخصی کرده

بمقام و منزل خود شتافتند .

درین معر که نصرالله میرزا سر شاهرخ میرزا

مردانگی ها و بسالتهای نمود که مورد اعجاب

و تحسین احمدخان ابدالی گردید . او باتنی

چند قلیل چند بار بسپاه افغان زد و سرو

زنده بسیار از آن ها گرفت و سرانجام این

مردانگی ها بدانجا کشید که احمدخان ابدالی

با شرایط بسیار سهلی مصالحه کرد و بقندهار

رفت (از گلشن مراد بنقل تعلیفه مجمل التواریخ

گلستانه ص ۳۱۷) .

**خدا بنده** . [خَب د یا د] (اِرا) نام

قسمی پول نقره بوده است (یادداشت بخط

مؤلف) .

**خدا بنده** . [خَب د یا د] (اِرا) وی

چهارمین پادشاه از خاندان صفویست که

فرزند شاه طهماسب اول و نوه شاه اسمعیل

اول بوده . بسال ۹۸۵ ق . پس از برادرش

تکیه برادر رنگ شاهی زد ولی بواسطه ضعف

و ناتوانی نتوانست کاری کند و آنچه انجام

می یافت بدست فرزند اکبرش حمزه میرزای

صفوی بود . بدوران اوسپاه عظیمی ترک از

طرف سلطان مرادخان ثالث پادشاه عثمانی

بسوی ایران آمد و پس از جنگهای سخت

و خونین شهرهای تبریز و شروران و تفلیس

و نواحی دیگری بتصرف نیروی عثمانی درآمد

و چون حمزه میرزا کشته شد سپاه ایران

بکلی شکست خورد و وضع داخلی ایران

نیز بهرج و مرج افتاد تا آنکه فرزند دوم او

شاه عباس اول از خراسان بیابخت آمد و

بجای پدر زمام امور را بدست گرفت .

سلطان خدا بنده نیز باندک مدتی پس از آن

در گذشت . (از قاموس الاعلام ترکی جلد ۳) .

رجوع به سلطان محمد صفوی درین لغت نامه

شود .

**خدا بنده** [خَب د یا د] (اِرا) لقب

سلطان محمد اولجایتو پادشاه مغولی است

که از سال ۷۰۳ تا ۷۱۶ ق . بر ایران و

متصرفات مغولی در حوالی ایران حکومت

کرد . اینک شرح حال او بنقل از تاریخ مغول

عباس اقبال آشتیانی ، غازان خان [پادشاه مغولی

ایران] در ایام حیات خود برادر خویش محمد را

بولیعهی و جانشینی خود تعیین نمود ولی

محمد در وفات غازان در اردو حضور نداشت

و در خراسان بحکومت و اداره امور آن

مملکت مشغول بود . از امرای غازانی

امیر مولای ، محرمانه محمد را از اوضاع

اردو و خیالات شاهزادگان و امرای سرکش

مطلع می ساخت مخصوصاً در ادعای سلطنت

آلافرنگک پسر کیخاتون مخبر کرد و باو

فهماند که این شاهزاده بدستگیری هر قداق

سپهسالار اردوی خراسان که زوجه اش دختر

قتلشاه خواهرزاده آلافرنگک بوده هوای

ایلخانی در سر دارد و اگر محمد میخواهد

بآرامی بر تخت بنشیند و دنباله اصلاحات

برادر را بگیرد نخست باید از جانب آلافرنگک

و هر قداق آسوده خاطر شود . محمد در

قوریلتنایی که پس از وصول خبر مرگ

غازان متعقد ساخت چنین صلاح دید که

بیش از شیوع این خبر کار آلافرنگک و

هر قداق را بسازد و بهمین نیت سه نفر از

(۱) این کتابخانه واحد نسخه نقیسی از کتاب المعجم فی معاییر اشعار المعجم بوده که بسال ۱۱۸۳ ق . استنساخ شده است .



امرای خود را باین مهم گماشت و ایشان قبل از آنکه آلافرنگک بر مردن غازان مطلع شود با او خلوت کردند و یکی از آن سه مأمور سراو را باشمشیر از بدن جدا ساخت و هر قداق هم اگر چه گریخت ولی بزودی دستگیر شد و بادر و برادر و سه پسر خود بقتل رسید و محمد در قدم اول از شرفائمه بزرگی رهائی یافت . بعد از دفع فتنه آلافرنگک و هر قداق و گرفتن اطاعت از لشکریان ایشان و آرام کردن خراسان محمد از آن مملکت عازم دارالملک تبریز گردید و در این سفر سیاهیان فراوان و یک عده از امرائون و ینان بزرگ مثل امیر مولای و سونج و ایسن قتلغ و علی قوشچی و حسین بیک با او همراه بودند .

محمد در پنجم ذی الحجه سال ۷۰۳ ق. ب شهر اوجان رسید و در این مقام باقامه مراسم عزاداری برادر خود قیام کرد و در ۱۵ ذی الحجه همان سال رسماً بتخت ایلخانی جلوس نمود در حالیکه قتلغشاه و امیرچوپان و امیر فولاد قبا و سونج و ایسن قتلغ در طرف راست تخت او و شاهزاده خانمهای خاندان چنگیزی در سمت چپ و امرای دیگر در مقابل آن ایستاده و لشکر در پشت چادر مخصوص ایلخانی صف زده بودند .

محمد که پس از جلوس بتخت لقب سلطان اولجایتو یعنی سلطان آمرزیده اختیار کرد در این موقع بیش از بیست و سه سال نداشت و او سومین پسر ارغون خان بود از طرف مادر نواده برادر دوقوز خاتون محسوب می شد .

سلطان محمد اولجایتو را بمناسبت تعلقی که بیده ب شیمه اظهار می داشت شیعیان خدا بنده لقب داده اند ولی اهل تسنن از راه دشمنی و کینه جوایی این کلمه را خربنده کرده و سلطان محمد اولجایتو بهمین علت در کتب قدما بهر دو عنوان خدا بنده و خربنده مذکور شده است اولجایتو سه روز بعد از جلوس فرمانی دایر بر اقامه مراسم دینی و شعائر اسلام و رعایت قوانین و پاساها و غازانی صادر نمود و بامرا و سران لشکری خلعتهای بسیار بخشید قتلغشاه نویان را بعنوان بیگلربیگی فرماندهی و سپهسالاری کل اردو و در میان رجال مملکتی مقام اول داد و امیرچوپان و فولاد قبا و حسین بیک و سونج و ایسن قتلغ را در تحت امر او گذاشت . سپس خواجه رشیدالدین فضل الله همدانی طبیب را مثل ایام برادر بصدارت و خواجه سعدالدین محمد ساوچی را بمشارکت او در امور دیوانی و وزارتی گماشت و اوقاف را بقتلغ قبا و بهاءالدین یعقوب سپرد و دو نفر از فرستادگان سلطان مصر را که در سنوات آخر سلطنت غازان بایران آمده و بامر آن پادشاه تحت

نظر مانده بودند آزادی بخشید و در خدمت خود نگاهداشت .

بعد از ورود بتبریز اولجایتو سفرای تیمور قاآن (۶۹۴-۷۰۶) جانشین قوبیلای قاآن و اولوس او کتای و جغتای را پذیرفت و در نتیجه این ملاقات بین ایلخان ایران و امیر اطور چین و جانشینان او کتای و جغتای رشته اتحاد و داد مستحکم گردید . کمی بعد اولجایتو از تبریز بمرافه رفت و رصدخانه آن را بازدید نموده اصیل الدین پسر خواجه نصیرالدین طوسی را بداره آن گماشت و پس از مراجعت بتبریز بدشت موقان حرکت نمود تا زمستان را در آن قشلاق بگذرانند . اولجایتو از موقان دو نفر فرستاده سلطان مصر را که آزادی بخشیده بود به همراهی نمایندگان روانه آن دیار نمود و بایشان مأموریت داد که در مقابل از سلطان مصر خلاص ایرنجین برادر سونج را که در محاربات آخری بین غازان و مسلمین شام و مصر اسیر شده بود بخواهند و پیام دوستانه اولجایتو را نیز بسلطان ابلاغ نمایند . در سال ۷۰۵ ق. یعنی سال دوم سلطنت اولجایتو تاج الدین گور سرخی نائب امیر هر قداق و بعضی دیگر از ساعیان خواجه رشیدالدین و خواجه سعدالدین را باختلاس و برداشت مال دیوانی متهم کردند اولجایتو قتلغ نویان را مأمور تحقیق این قضیه نمود و چون بدخواهی و سمایت تاج الدین و دیگران باثبات رسید اولجایتو امر داد که ایشان را سیاست کنند و در نتیجه تاج الدین گور سرخی بقتل رسید .

بنای سلطنتیه در ۷۰۴ ق. : غازان خان در اواخر عمر خود خیال داشت که در محل چمن سلطنتیه یعنی در سرزمینی که در رود کوچک ابهر و زنجان رود در آنجا سرچشمه می گیرند و اولی بطرف محال قزوین و دومی بسمت قزل اوزن متوجه می شود شهری بنا کند و باین کار دست زد ولی عمرش وفا نکرد و اولجایتو دنباله خیال برادر را در این خصوص گرفت .

سرزمین حالیه سلطنتیه را مغول قنغور - الانک می گفتند و چمن آن مرتع احشام ایشان بود و غالباً ایلخانان و سرداران مغول در عبور از عراق باذربایجان یا بالعکس در آن سرزمین رحل اقامت می انداختند غازان خان در این محل که بهیچوجه آبادی نداشت اساس شهری را پی افکنده بود و اولجایتو همان را بنام سلطنتیه در پنج فرسنگی ابهر در تاریخ ۷۰۴ ق. شروع باتمام کرد و آن را در مدت ده سال بانجام رساند بطوری که در سال ۷۱۳ ق. در محل قنغور الانک که چمنی بیش نبود یکی از اعظام بلاد اسلامی شرق ایجاد گردید و ابنیه بسیار از عمارات و مدارس و مساجد و حمامها و بازار

ها در آن انشاء شد و جمعیت فراوان از هر طبقه در شهر مزبور مجتمع آمدند . دورادور سلطنتیه بامر اولجایتو باروتی مربع شکل ساختند که طول آن ۳۰ هزار قدم می شد و ضخامت دیوارهای آن پاندازه ای بود که چهار سوار پهلوی یکدیگر می توانستند روی آن حرکت کنند و در وسط آن اولجایتو قلعه بزرگی ساخت که از جهت عظمت بشهری میماند و در آن گنبدی جهت مقبره خود بنا کرد که همان گنبد معروف شاه خدا بنده است که بعد از وفات سلطان را در آنجا ب خاک سپردند و آن از مهمترین ابنیه و از نمونه های عالی معماری عهد مغول است . اولجایتو در بنای سلطنتیه همان راهی را که غازان در ساختن شنب غازان تبریز پیش گرفته بود پیروی کرد یعنی بعد از ساختن شهر و گنبد در اطراف مقبره خود به بنای هفت مسجد امر داد و یکی از آن ها را خود بخرج خویش از مرمر و چینی ساخت و ابنیه بسیار دیگر نیز از دارالشفاء و داروخانه و دارالسیاده و خانقاه در سلطنتیه برپا شد و اولجایتو علاوه بر بنای قصری جهت اقامت خویش مدرسه بزرگی در آن شهر از روی کرده مدرسه مستنصریه بغداد ایجاد نمود و از هر طرف مدرسین و علما و اهل بحث و درس را بآنجا خواند . در ساختن پایتخت جدید امرا و وزرای اولجایتو نیز هر کدام سهم خود شرکت کردند از آن جمله خواجه رشیدالدین یک محله تمام از سلطنتیه را که بر هزار خانه مشتمل بود بانضمام مدرسه و دارالشفاء و خانقاهی بخرج خود ساخت . اولجایتو بعد از بنای سلطنتیه باجماعتی از پیشه واران و اهل حرف و صنایع در مزید رونق آن شهر کوشید و سلطنتیه در اندک مدتی بمد از تبریز اولین شهر ممالک ایلخانی گردید ولی افسوس که اعتبار آن دوامی نکرد و پس از اولجایتو و ابوسعید خان یکباره از اهمیت افتاد و بهمان سرعت که ایجاد شده بود رو بخرابی گذاشت و امیر تیمور نیز که در ویران کردن بلاد مهارتی داشت و مثل آتپا و سایر سرکردگان تانار نژاد، دشمن آبادی بود آنچه را که از سلطنتیه برپا بود با خاک یکسان کرد و این شهر از آن تاریخ ببعده دیگر جانی نگرفت و امروز همچنان خراب است .

فتح کیلان در ۷۰۶ ق. : ولایت کوچک کیلان در تمام دوره استیلای مغول از حد اردبیل و خلخال تا حدود کلاردشت و سرحد خاک ماژندران از دستبرد سرداران چنگیزی و هولاکو و ایلخانان جانشین ایشان محفوظ مانده بود و بواسطه وجود معابر صعب العبور و بیشه های انبوه مغول ها نتوانسته بودند بر آن دست یابند .

در سال ۷۰۵ ق. موقعی که یکی از پسران



قتلغشاه را که از جنگ فرار کرده بود بچوت یاسا تنبیه نمود و مقام قتلغشاه یعنی سیهسالاری کل اردو را بامیرچوپان وا گذاشت و باجمیع امرای گیلان که سر اطاعت فرود آورده بود بسطاطیه بر گشت.

اولجایتو و مذهب شیعه: مادر اولجایتو که از قبیله عیسوی کرائیت بود فرزند خود را درابتدا با اسم نیکلا مطابق مراسم آئین مسیح تعمید داد و اولجایتو در این کیش سر میکرد تا مادرش مرد و زوجه ای مسلمان اختیار کرد. این زن اولجایتو را بمذهب اسلام تشویق نمود و خدا بنده بر اثر نفوذ علمای حنفی خراسان شعبه حنفی از مذاهب اربعه تسنن را پذیرفت و رسماً مسلمان شد و نام خلیفه اول را بر مسکوکات نقش نموده بتشویق علمای این شعبه پرداخت.

علاقه اولجایتو بمذهب حنفی بتدریج علمای این مذهب را در اظهار تعصب و بدگویی بمذاهب دیگر اسلام و آزار پیروان آنها شدت داد در صورتیکه خود اولجایتو مردی متعصب نبود و بهمین جهت بتشویق خواجه رشید الدین فضل الله که از مذهب شافعی پیروی داشت نظام الدین عبدالملک مراغه ای شافعی را بسمت قاضی القضاتی کل ایران منصوب کرد و عموم اهل مذهب را تحت امر او قرار داد.

خواجه نظام الدین شافعی پس از انتخاب بمنصب جلیل فوق بنقض عقائد مذاهب دیگر و رد آراء دینی ایشان مشغول شد و بازار مناظرات بلکه مخاصمات و مباحثات مذهبی رواج گرفت مخصوصاً وقتی که در سال ۷۰۷ قبل از لشکر کشی بگیلان پسر صدر جهان بخارائی حنفی باردوی اولجایتو آمد و با تعصب تمام باقاضی القضاة شافعی بجدال پرداخت، شدت این مخاصمه بیشتر شد و کار برسوائی و توهین بمذهب اسلام کشید چه هر کدام از دو فرقه شافعی و حنفی بذکر قبایع دینی و عقاید سخیفه فرقه دیگر پرداختند و برای مجاب ساختن خصم از بیان فضایل مذهبی یکدیگر که همه آنها نیز با اسم اسلام معمول بود خودداری نکردند و این مباحثه باعث انضجار و ملالت خاطر بزرگان مغول گردید و اولجایتو از سر غضب از مجلس بحث قاضی القضاة و پسر صدر جهان برخاست و امرای مغول متعجب ماندند. عاقبت قتلغشاه بایشان خطاب کرده گفت که این چه خطبی بود که ما ترک دین اجدادی و یاسای جنگیزی و قبول آئین عرب کردیم و به مذهبی سرفرود آوردیم که تا این حد میان علمای آن اختلاف موجود است و بزرگان آن از مبادرت به بیج زشتی و رسوائی خودداری ندارند. بهتر آنست که بآیین اسلاف خود برگردیم و یاسای جنگیزی را احیا کنیم. این خبر بتدریج در میان اردو انتشار یافت و نفرت مغول از اسلام و فائیدن آن رو -

آسان مینمود ولی کمی بعد معلوم شد که کاری بس مشکل است چه از طرفی سختی راهها و موانع بیشمار از قبیل جنگل و کوه و باران و گل قدم بقدیم اردوهای اولجایتو را دوچار زحمت و خطری کرد و از طرفی دیگر دفاع مردانه مردم از جان و مال خود باعث وارد آمدن شکست های بی دردی بلشکریان خدا بنده میشد و اگر چه اولجایتو بالاخره گیلان را مسخر ساخت و امرای آنجا را مطیع و خراج گزار خود کرد ولی تلفات جانی داد و سیهسالار کل اردوی او یعنی قتلغشاه که شخص اول مملکت بود در این واقعه بقتل رسید.

در هجوم بگیلان امیرچوپان باسانی حدود کسکر را غارت کرده بافتح و نصرت قبل از رسیدن اولجایتو بلاهیجان باردوی او پیوست ولی قتلغشاه پس از گرفتن دست اطاعت از شرف الدین خلخالی حکمران خلخال با اینکه شرف الدین او را از عبور از تنگه های کوهستانی سخت طالش منع نمود بشوکت خود مغرور شده بطمع اموال مردم گیلان بطرف این خاک پیش تاخت و امیر فولاد قبا را به پیش قراولی خود فرستاد لشکریان امیره دباچ بجلوی امیر فولاد آمدند و چون سه بار شکست خوردند طلب صلح کردند ولی قتلغشاه بتحریرک پسر خود درخواست صلح گیلانیان را نپذیرفت و جلوتر آمد و پسر را نیز به همراهی امیر فولاد فرستاد.

لشکریان امیره دباچ پسر قتلغشاه را منهزم کردند و اردوی او در گل و لای فروماند چون قتلغشاه بانتقام جلو آمد یکی از گیلانیان او را کشت و لشکریانش از معرکه گریخته غنائم بسیار برای گیلانیان بجا گذاردند.

امیر طغان و امیر مومن که از طرف کلاردشت و رستم دار عازم گیلان بودند باسانی حدود شرقی آن خاک را مسلم ساختند و بلاهیجان پیش اولجایتو رفتند و او نیز که حکمران لاهیجان را مطیع خود کرده بود بشادی و شکرانه این فتح نمازی گزارد و جمله امرا در حال مسرت بودند که خبر قتل قتلغشاه رسیده اولجایتو سخت غمگین شد و امر داد که امیر شیخ بهلول و امیر ابوبکر با سه هزار نفر بسرکوبی مردم گیلان غربی حرکت کنند و متعاقب ایشان امیر حسین بیگ و امیر سونج رانیز فرستاد و این امرا آبادی های رشت و فومن و تولم را پس از جنگهای سخت با اهالی بیاد غارت دادند، مردان را کشتند و زنان و اطفال را باسیری گرفته بخدمت اولجایتو برگشتند.

اولجایتو پس از تسخیر گیلان و مطیع کردن امرای آن قرار گذاشت که هر کدام از ایشان در سال مقداری ابریشم بعنوان خراج - باردوی ایلخانی بفرستند و ازین تاریخ ببعد خود را دست نشانده او بدانند سپس پسر

امیر اردغون آقا حاکم مشهور مغول برای رساندن خبر مرگ خان اووس جغتای بدربار اولجایتو آمده بود بآن پادشاه گفت که چگونه است که ایلخانان ایران باین همه فتوحات که بردست ایشان میسر شده هنوز نتوانسته اند که ولایت کوچکی مثل گیلان را که در جنب مقر ایشان است مسخر نمایند و دست امرای محلی را که تا این تاریخ زیر بار فرمان مغول نرفته اند از آن ناحیه کوتاه سازند. این بیان در مزاج اولجایتو بجدی مؤثر افتاد که تصمیم گرفت تا گیلان را از وجود امرای محلی مصفی سازد و افتخار این فتح را که تا آن وقت بدست هیچک از خوانین مغول حاصل نشده بود پیرد. بهمین خیال در سال ۷۰۶ ق. چهار دسته سیاهی از چهار طرف بسمت معابر صعب العبور، گیلان فرستاد بشرح ذیل: امیرچوپان از راه اردبیل و طالش، قتلغشاه از سمت خلخال، طوغان و مؤمن از راه قزوین و کلاردشت و خود او نیز باردوی چهارم از طریق لاهیجان گیلان را مورد هجوم قرار داد. گیلان و خلخال در این تاریخ در دست امرای محلی بود و هر قسمت از آنجا را امیری در تصرف داشت مثلاً خلخال را شرف الدین خلخالی و قسمت کسکر و فومن و یبه پس (گیلان غربی یعنی ساحل یسار سفیدرود) زنی از خاندان اسحاقوندیا امرای دباچ تحت نفوذ خود داشتند و این زن که بامیره دباچ معرزه ست و آنکه بمناسبت اینکه قطب الدین علامه محمود بن مسعود شیرازی (۶۲۴ - ۷۱۰) کتاب درة التاج لفرقة الدباچ را بنام او ساخته مشهور شده است از جمیع امرای گیلان درین تاریخ نامی تر بود.

اولجایتو قبل از لشکر کشی بخاک گیلان سفرائی پیش امرای محلی آنجا فرستاد و ایشان را باطاعت خود خواند. از ایشان امیره دباچ هدایایی نزد اولجایتو روانه نمود و از در فرمان برداری در آمد و خود نیز باردوی خدا بنده آمد و مورد اکرام و احترام شد و سایر امرای گیلان نیز همین راه و رسم را پذیرفتند ولی اندکی بعد فهمیدند که بواسطه ثروت فوق العاده گیلان وصیت گرانی اتمه حاصله از آن مخصوصاً ابریشم امرای اولجایتو چشم طمع باین ولایت دوخته اند و هر کدام از امرای محلی توقعاتی بی پایان دارند بهمین جهت بتدریج سرازطاعت پیچیدند و درصدد دفاع املاک موروثی و مال و نام خود برآمدند و از ایشان امیره دباچ بدون تحصیل اجازه از اولجایتو بمستقر خود که فومن بود رفت و این حرکت اولجایتو را خشمگین کرده بترتیب اردو و تقسیم ایشان بچهار لشکر و استیلای گیلان از چهار حد تصمیم گرفت.

اگر چه فتح گیلان در قدم اول بمناسبت کوچکی و نزدیکی و عدم اعتبار امرای محلی



بازدید گذاشت بطوریکه هر جا یکی از اهل عمامه را میدیدند او را مورد استهزاء و طعنه قرار میدادند و از عقد ازدواج مطابق شریعت اسلام سر می پیچیدند.

اتفاقاً در همین ایام موقعیکه اولجایتو از اران باذربایجان بر میگشت در رسیدن بقره کستان و اقامت در عمارتی بیلاقی که از ائمه غازانی بود طوفانی شدید سر کرد و چند نفر از همراهان اولجایتو بصاعقه هلاک شدند و اولجایتو وحشت زده راه سلطانیه پیش گرفت. جماعتی از مغول گفتند که سلطان باید بر حسب آداب مغول بر آتش بگذرد تا دو چار عاقبتی وخیم نکردد. اولجایتو رضاداد و جمعی از بخشبان را برای اجرای مراسم این کار حاضر کردند، ایشان گفتند که نزول این بلا بر اثر شومی مسلمانان و مسلمانی است و اگر سلطان بترك آن مذهب بگوید این نجوست بمیمنت مبدل شود. اولجایتو مدت سه ماه در حال تردید و فتور بود و نمیتوانست تصمیمی اختیار کند چه مدتی از هر خود را باخلاص با اجرای آداب واحکام اسلامی گذرانده بود و نمیتوانست برخلاف میل قلبی و وصیت برادر یکباره از آن منحرف شود.

یکی از امرای او که طرمطاز نام داشت سلطان گفت که غازان خان اعقل و اکمل مردم عصر خود محسوب میشد اختیار مذهب تشیع کرده بود، خو بست که جانشین او نیز بهمین طریق رود و با اختیار آن از شر اعتقادات قبیحه مذاهب تسنن رهایی یابد. اولجایتو که بر اثر تلقینات اهل تسنن از مذهب شیعه و یا باصطلاح مخالفین از مذهب رفض کمال وحشت داشت بر طرمطاز بانك زد و گفت ای بدبخت میخواهی مرا رافضی سازی؟ طرمطاز که مردی زیرک و فصیح بود بانواع سخنان آراسته مذهب تشیع را در چشم اولجایتو بشکوترین وجهی جلوه داد و فضاخ مذاهب دیگر را باو نمود. از آنجمله گفت که مذهب شیعه آنست که سلطنت را منحصر حق اروغ چنگیز خان میدانند در صورتیکه بموجب عقاید اهل تسنن هر کسی حتی سرداران و رعایای چنگیز نیز میتوانند باین مقام بلند ارتقاء یابند این بیانات دل اولجایتو را بطرف اهل تشیع متوجه ساخت و اتفاقاً در همان اوقات هم جمعی از سادات و علویین بارو آمدند و در حضور سلطان بذکر عقاید سخیفه اهل سنت و جماعت پرداختند ولی قاضی القضاة که مردی فاضل و اهل مجاوره و بلاغت و کلام بود، ائمه و شیعه مزبور را سخت مجاب کرد و در نظر سلطان مقالات ایشان را آلوده بفرض نشان داد و آن جماعت که تاب مقاومت نداشتند مالیده از میدان مباحثه قاضی القضاة رو گردانند.

در ۷۰۹ قاضی نظام الدین مراغه ای برای

ترتیب امر اوقاف آذربایجان بآن صوب عزیمت کرد و از مصاحبت اردو باز ماند. طرفداران شیعه وقت را غنیمت دانستند و سلطان را بیش از پیش بحمايت از این مذهب ترغیب نمودند و چون در این ایام اولجایتو بمراق عرب رفت و زیارت مشهد نجف اشرف مشرف گردید و در آنجا خواهی دید که تشویق بتقویت اسلام بود، امرای شیعی مذهب او این خواب را چنین تعبیر کردند که سلطان باید مذهب تشیع اختیار کند. اولجایتو قبول این مذهب کرد و بتبع او سایر امراء و بزرگان نیز شیعه شدند مگر امیرچویان و ایسن قتلخ که دست از تعصب سابق برنداشتند و همچنان سنی ماندند و هر قدر سادات و ائمه شیعی خواستند مذهب ایشان را برگردانند ممکن نشد.

اولجایتو در سال ۷۰۹ ق. امر داد که نام خلفای ثلاثه را از خطبه و سکه بپندارند و نام حضرت امیرالمؤمنین علی و امام دوم و سوم شیعیان را در خطبه بیاورند و در سکه فقط بر نام حضرت علی بن ابی طالب اقتصار کنند و مردم ایران قبول مذهب شیعه نمایند. اولجایتو برای اشاعة عقاید شیعه امر داد که پیشوایان این مذهب را از اطراف جلب کنند و مدارس مخصوصی برای تعالیم اصول و عقاید فرقه شیعه ترتیب دهند و چنانکه در جنب گنبد سلطانیه مدرسه ای درست کرد که شصت نفر معلم و مدرس در آنجا باین کار اشتغال داشتند و دو دست نفر شاگرد در آنجا بآموختن عقاید مذهب شیعه سر میگردند. و مدرسه ای دیگر در اردو بنام مدرسه سیاره ازخیمه و کرباس ترتیب داده و آنرا دائماً با اردو میگرداند و جماعتی از بزرگان علمای دینی با آن حرکت میکردند و طالبین علم را درس میدادند. اقبال و توجه اولجایتو بمذهب شیعه از هر طرف علمای این مذهب را بر آن داشت که بارو بیایند و بیشتر از پیشتر سلطان را بسمت مذهب تشیع مایل کنند و بکوشند تا با ادله کلامی و شواهد دیگر ایمان او را محکم سازند و راه نفوذ ائمه اهل سنت را سد نمایند. از آن جمله علامه جمال الدین حسن بن مطهر حلی (۶۴۸-۷۲۶) و پسرش فخر المحققین فخر الدین محمد (۶۸۲-۷۷۱) که هر دو از علمای معروف شیعه اند با جمعی دیگر از پیشوایان عالم این مذهب بخدمت اولجایتو بسلطانیه شتافتند و علامه حلی که از مشهورترین مصنفین فرقه امامیه اثنی عشریه و از علمای معقول و منقول و از شاگردان خواجه نصیر الدین طوسی است برسم تحفه دو کتاب در اصول عقاید شیعه تألیف کرد و به پیشگاه اولجایتو آورد یکی کتاب نهج الحق و کشف الصدق در کلام دیگری منهج الکرامه فی باب الامامة. اولجایتو علامه حلی و پسرش را محترم داشت و ایشان مقیم اردو شدند و

بن علامه حلی و قاضی القضاة نظام الدین مراغه ای مناظرات بسیار در اثبات حقانیت مذهب شیعه باتسنن واقع شد و چون این دو تن هر دو از بزرگان علمای معقول بودند هیچ وقت کار مناظره ایشان بتمصب و زشتی نمی کشید و از حد جدال علمی تجاوز نمیکرد و قدم اولجایتو بتدریج بر اثر مصاحبت علامه حلی و نقیب مشهد طوس و سایر علمای شیعه در قبول این مذهب راسخ تر شد و هر قدر اهل تسنن بعدها سعی کردند که او را ازین راه برگردانند و نفوذ شیعیان را کم کنند قادر نیامدند بلکه برخلاف مذهب شیعه رونق بسیاریافت و جماعتی از علمای این مذهب که در بحرین و عراق عرب متواری بودند بتدریج از خود جنبشی بروز دادند و کتب بسیار در رد عقاید مخالفین و اقامه مراسم تشیع برشته تألیف آوردند و زمینه ای قوی برای دوره های بعد تهیه دیدند و درین کار دخالت علامه حلی از همه بیشتر است. سلطان خدا بنده که طبعی سالم داشت و چندان متمصب نبود اندکی بعد از قبول مذهب تشیع و صدور اوامر در اشاعة آن بتشویق علمای امامیه دید که مردم غالب بلاد ایران مخصوصاً اهل قزوین و شیراز و اصفهان زیر بار احکام او تمیروند و جماعتی از امرای او نیز در حفظ مذهب اهل سنت اصرار و تعصب دارند بهمین علل از حرارت اولی خود در طرفداری از تشیع کاست و در اواخر عمر دوباره امر داد که نام خلفا را در سکه و خطبه داخل کنند.

لشکر کشی اولجایتو بشام در ۷۱۲ در اول سال ۷۱۲ چند نفر از امرای او سرداران الملك الناصر محمد سلطان مصر که مشهورترین از ایشان یکی قراستقر حکمران دمشق و دیگری آغوش افرم صاحب حلب بودند از سلطان وحشت کرده با جماعتی از سواران خود بخدمت اولجایتو آمدند و اولجایتو را بلشکر کشی بشام تشویق نمودند اولجایتو که حتی پیش از فتح کبلان این خیال را در سر داشت بانجام نقشه مزبور تصمیم گرفت و باقشونی مهیا از موصل بطرف شط فرات حرکت کرد و در ششم رمضان آن سال قلعه رحبه را که اولین قلعه سرحدی خاک شام و در کنار فرات بود در محاصره گرفت و درین لشکر کشی قراستقر و افرم نیز باو همراه بودند.

افرم بمناسبت دوستی که با بدرالدین مدافع قلعه رحبه داشت با اولجایتو اطمینان داده بود که بدرالدین را بتسلیم آن قلعه وادارد ولی بدرالدین ازین کار امتناع ورزید و اولجایتو مجبور شد که بمدد منجیق های سنگ افکن و چرخهای نبط انداز و زدن نقب قلعه را مسخر کند.

مدافعین قلعه مقاومت رشیدانه کردند و لشکریان ایلخانی بتسخیر قلعه قادر نیامدند



اولجايتو پرروی هم یکی از ایلخانان خوب  
ایرانست و در عهد او مردم در رفاه بوده اند  
و کمتر بدست او ظلم و سخت کشتی جاری  
شد. مذهب شیعه در عصر او قوام گرفته و  
علم و ادب رونق یافته است. شخصاً پادشاهی  
آباد کننده بود و علاوه بر اتمام پشای  
سلطانیه و کنبند آن در پای کوه بیستون  
شهر دیگری بنام سلطان آباد چم جمال یا  
بغداد کوچک و در حد معان کنار نهر ارس



۳۹۰۰ تن سکنه میباشد. قراء مهم آن عبارتند از کنگر شاه پایین و دهلق پایین. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج پنجم).

**خدا بنده لو.** [خ ب د ل] (ا خ) نام شعبه ایست از ایل شاهسون (یادداشت بخط مؤلف). در جغرافیای سیاسی کیهان صفحه ۳۷۶ پورت این ایل باطراف خمس آمده است که بجوار آن ایلهای مقدم و بیات نیز زندگی می کنند و در مجمل التواریخ گلستانه (چاپ مدرس رضوی صفحه ۱۵۴) آمده است: «چون سردار عظیم الشان (کریم خان زند) از آن بنده (کردستان) و مکان مطف عنان بجانب همدان نموده کوچ بر کوچ داخل محال فراهان و از آنجا بمحال پیری و کمازان محل سکنای خود و فرقه زندیه رسیده بسبب جمع آوری لشکر قلمرو و بندوبست محالات دور و نزدیک دو ماه در آنجا مقام نموده جمعی دیگر از خوانین ایل قراکوزلو و خدا بنده لو و بیات و سایر ایلات بخدمت سردار آمده با او متفق و اوامر و نواهی او رامطیع گردیدند». این ایل چنانکه دیدیم در کمک بکریمخان از بدل جان در موارد عدیده کوتاهی نکرده و باز چون کریم خان پیرو جرد آمد: «ایلات دور و نزدیک از آمدن او مطلع گردیده فرقه سله و جماعت دلفان و خزن و قوم قراکوزلو و خدا بنده لو و سایر ایلات با دواب و مواشی و زنانه خود را بخدمت کریم خان و سرداران رسانیدند». (مجله التواریخ گلستانه ۲۳۸).

**خدا بهمر اه.** [خ ب ه] (ترکیب اسنادی) این اصطلاح در اصل «خدا بهمر اه کسی باشد» می باشد و آن بوقتی مستعمل است که شخصی قصد خروج اعم از سفر یا غیر سفر از محلی کند دیگران یاو می گویند «خدا بهمر اه... باشد» یعنی خدا حافظش باشد. دو اصطلاح «خدا حافظ» و «خدا نگهدار» را غالباً خارج شونده ابتداء بر زبان می آورد ولی «خدا بهمر اه» بیشتر از طرف مقابل در پاسخ خارج شونده گفته می شود. مقصود از بیان آن در اصل دعائی بوده که مشایعان برای مسافر میکردند ولی کم کم این دعا چون «خدا حافظ» اصطلاحی شده است.

**خدا بیامرزی.** [خ م] (س مرکب) در تداول عوام بمعنی مرحوم و مفقود است (یادداشت بخط مؤلف). چون کسی در گذرد بازماندگان بوقت یاد از او دعای خیری برای او بصورت «خدا بیامرزد» میکنند. این دعا اگر بصورت «خدا بیامرزد» در آید بشکل عنوانی برای یادآوری مرده استعمال میشود. چون آن «خدا بیامرزد» خیلی پول برای وراثتش گذاشت.

**خدا بیامرزی.** [خ م] (حاصل مرکب)

از طرف باختر بدستان اسفند آباد بخش قروه شهرستان سنندج. وضع طبیعی آن: دهستان خدا بنده لو فلات مرتفعی است که متجاوز از ۱۸۵۰ متر ارتفاع دارد و اکثر قراء آن در ارتفاع بیش از دوهزار متری قرار گرفته و منطقه ایست کوهستانی و خاکی با شیب ملایم که هوای آن سرد و سالم دارای زمستانهای طولانی و تابستان معتدل است. راه شوسه همدان به بیجار از این دهستان میگذرد. آبادی های آغچه خرابه حسن قشلاقی - سیمهله - سوباشی - گل تپه - آلان و سلیم سرای کنار شوسه واقع شده و بواسطه مسطح بودن اراضی و شیب ملایم تابستان از شوسه مذکور به اکثر قراء مهم این دهستان اتومبیل رفت و آمد مینماید. ارتفاعات شمال خاوری دهستان اسفند آباد که جهت آن از شمال باختری بجنوب خاوری است از این دهستان میگذرد. بلندترین قله آن کوه بیگ داغ، کوه سوباشی، کوه حاجتگاه نامیده میشوند و قراء خدا بنده لو قسمی در دره های شمال خاوری و قسمی در دره های جنوب باختری این ارتفاعات واقع شده اند. ارتفاع قله بیگ داغ از سطح دریا ۲۶۰۷ متر و سوباشی ۲۵۶۸ و حاجتگاه ۲۳۷۸ متر است ارتفاع گردنه سوباشی که راه شوسه از آن میگذرد و در اکثر ایام سال بواسطه کثرت برف مسدود می باشد از سطح دریا ۲۲۸۷ متر و ارتفاع قصبه گل تپه مرکز دهستان ۲۱۲۵ متر است.

رودخانه های متعددی از ارتفاعات مذکور سرچشمه میگیرد و بدشت حاجیلو و چهار بلوک و اسفند آباد منتهی میشود. کلیه اراضی دهستان برای زراعت دیم مناسب و مورد استفاده است. آب قراء دهستان از چشمه های متعدد که در طول دره های دهستان جاری است تأمین می شود. محصول عمده دهستان عبارت است از گندم و جو (دیمی و آبی) و انگور و لبنیات و محصولات دیگر دامی. این دهستان از ۶۱ آبادی تشکیل یافته و دارای ۲۱۵۰۰ تن سکنه میباشد. مرکز دهستان آبادی گل تپه است که در کنار شوسه واقع و قراء مهم آن عبارتند از بزرگ، سیمهله، داس قله، طاهرلو، سوباشی، کرل ابدال، ایدلو، طراچه مردم این ناحیه همه ترک زبانند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج پنجم).

**خدا بنده لو.** [خ ب د ل] (ا خ) نام یکی از دهستانهای بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان است این دهستان در شمال و شمال باختری صحنه واقع و منطقه ایست کوهستانی با آب و هوای مناطق سردسیری ولی خوش، راه مالرو صحنه به سقز از این دهستان میگذرد. خدا بنده لو از ۲۱ آبادی تشکیل شده و دارای

شهر دیگری بنام سلطان آباد اولجایتو ساخت و بابای و سلاطین عیسوی اروپا و روم شرقی نیز ارتباط داشت از آن جمله در سال ۷۰۴ نمایندگان فرانس و انگلیس و ایتالیا فرستاد و ایشان مراسله ای از اولجایتو که در تاریخ ۷۰۴ در اوجان بخط اویغوری نوشته شده بود دایر بر تذکار روابط سابقه ایلخانان با سلاطین فرنگ و لزوم اتحاد برای سرکوبی دشمنان برای پادشاه فرانسه بردند و دو سال بعد بخدمت ادوارد دوم پادشاه انگلیس و بعد از آن بحضور کلمان پنجم یاب رسیدند و گویا فرض اولجایتو از این فرستادن سفر تحصیل یارانی برای حمله بشام و مصر بود که قبل از فتح کیلان این خیال را در سر داشت و جماعتی از عیسویان جزیره قبرس و ارمنستان نیز او را باین کار تشویق میکردند ولی این روابط چنانکه در عهد ایلخانان سابق هم بود هیچوقت از حد تعارف تجاوز نمیکرد و هیچگاه بعمل موانع سیاسی و رقابتهای سیاسی بفرستادن قشون بکمک یکدیگر منتهی نمیشد.

**خدا بنده لو.** [خ ب د] (ا خ) دهی است از دهستان پایین ولایت بخش حومه شهرستان بیرجند واقع در شش هزار گزی جنوب خاوری تربت حیدریه و هفت هزار گزی شمال خاوری شوسه عمومی تربت به جنگل. این ناحیه در جلگه واقع و آب و هوای آن معتدل و دارای ۲۹۹ تن سکنه فارسی زبان میباشد. دهکده خدا بنده از قنات مشروب می شود و محصولاتش: غلات، چغندر و پنبه است اهالی آن بکشاورزی و گله داری و کرباس بافی گذران میکنند و راه آنجا مالرو است (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج نهم).

**خدا بنده لو.** [خ ب د ل] (ا خ) نام یکی از دهستانهای پنجگانه بخش قیدار شهرستان زنجان است. این دهستان در قسمت خاوری بخش قیدار واقع و از ۵۴ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل میشود که سکنه آن در حدود ۲۴ هزار تن میباشد. قراء مهم آن عبارت است از: دوتپه یا مین - توپ دره - نور آباد - جزین - حسین آباد - محمود آباد - پرچین - آبی - و آغچه قبه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج دوم).

**خدا بنده لو.** [خ ب د ل] (ا خ) نام یکی از دهستانهای بخش قروه شهرستان سنندج است. این دهستان در انتهای شمال باختری آن شهرستان واقع و خلاصه اطلاعات جغرافیایی آن بشرح زیر است:

حدود: از طرف شمال محدود است بدستان مهربان از بخش کبود راهنک شهرستان همدان؛ از طرف خاور بدستان حاجیلو از بخش کبود راهنک؛ از طرف جنوب بدستان چهار بلوک بهار شهرستان همدان؛



عمل خدا بیامرزی گفتن، عمل خدا بیامرزی خواستن (۱) (یادداشت بخط مؤلف)،  
خدایش بیامرزاد آن خواننده را چون بخواند نویسنده عاجز مسکین را بخدا بیامرزی یاد آرد. آمین (دیباچه دیاستارون).

**خدا بیامرزی خواستن.** [خُ م خات] (مص مرکب)، طلب مغفرت کردن، مغفرت خواستن، آمرزش خواستن، برای مرده ای از خدا طلب مغفرت کردن. معمولاً چون کسی درگذرد زنده هایی که نام او را میبرند همراه این نام بردن برای او خدا بیامرزی می خواهند.

**خدا بیامرزی گفتن.** [خُ م ک ت] (مص مرکب) برای مرده ای خدا بیامرزی گفتن، یاد کردن مرده را با کلمه خدا بیامرزی، بوقت نام بردن از مرده ای کلمه خدا بیامرزی بر زبان راندن و بدین ترتیب برای او طلب مغفرت کردن.

**خدا بین.** [خُ] (نف مرکب). آنکه در کارها بخدا توجه دارد، متوجه بحق، مقابل خود بین، خدا شناس.

مبین در خود که خود بین را نظر نیست خدا بین شو که خود دیدن هنر نیست. نظامی.

خدا بین شو که پیش اهل پیش تنگ باشد حجاب آفرینش. نظامی.

بند و حکمت: هیچ خود بین خدا بین نبود. **خدا بینی.** [خُ] (حامص مرکب). حالت توجه بخدا داشتن، بخداوند در امور متوجه بودن، خدا شناسی.

بزرگان نکردند در خود نگاه. **خدا بینی از خویشتن بین مغواه.** بوستان.

|| حقیقت بینی، حقیقت نگری، گرت چشم خدا بینی بیخشند

نبینی هیچکس عاجز تر از خویش. گلستان.

**خدا پرست.** [خُ پ ر] (نف مرکب)، مثاله، معتقد بخداوند، مؤمن بخدا، مقابل دهری، آنکه عالم و امور آن را متکی بر خدایی می داند. (یادداشت بخط مؤلف). متدین، موحد، دیندار. (ناظم الاطباء).

عقل جهان طلب در آلودگی زند عقل خدا پرست زند در که صفا. خاقانی.

مگر بشهر شما يك نفر مسلمان نیست خدا پرست مگر اندرین بیابان نیست، ملك بخندید و ندیمان را گفت چندان که

ما در حق خدا پرستان ارادات است و اقرار مرین شوخ دیده را عداوتست و انکار. (گلستان).

**خدا پرستی.** [خُ پ ر] (حامص)، عمل پرستیدن خدا، حالت پرستیدن خدا، حالت اعتقاد بخدا (یادداشت بخط مؤلف). تدین، دینداری. (ناظم الاطباء)

در پرستشگی گرفته قرار نیستم جز خدا پرستی کار. نظامی.

**خدا پرستیدن.** [خُ پ ر د] (مص مرکب). بخدا اعتقاد داشتن. بخدا ایمان داشتن، معتقد بخدا بودن، مؤمن بخدا بودن، مقابل ماده پرستیدن.

**خدا پسند.** [خُ پ س] (نف مرکب). عملی که پسندیده خدا باشد. (آندراج) امری که موجب خوش آمد خدا باشد، کاری که خدا را خوش آید:

تعبیر خویش نکردی نماز بی خللی خدا پسند نمی باشد این چنین عملی. مخلص کاشی (بنقل آندراج).

**خدا پسندانه.** [خُ پ س ن یا ر ن] (قید مرکب) فعلی که مورد پسند خداست، فعلی که خدا آن را می پسندد. (یادداشت بخط مؤلف).

**خدا پسندی.** [خُ پ س] (حامص مرکب) حالت امری که مورد پسند خدا باشد، حالت چیزی که خدا می پسندد.

**خدا پیوست.** [خُ پ و] (ن مف مرکب) آنچه بخدا پیوندد، آنچه موجب پیوستن بخدا شود.

یست منکره آن وهان این بستر را بنکر آن فضل خدا پیوست را. مولوی.

**خدات.** [خُ] (ل). اقا، برتر، بزرگتر، مهتر، رئیس، چون وردان خدات (= وردان نام ناحیه ایست)، خنك خدات، سامان خدات، بخارا خدات، دهقان بزرگی بود آن دهقان را بخارا خدات گفتندی از بهر آنکه دهقان زاده قدیم بود و صنایع بیشتر او را بود. (تاریخ بخارای نرشیخی ص ۷).

**خدا ترس.** [خُ ت] (نف مرکب). متقی، پرهیز کار، عفیف (آندراج)، (از ناظم الاطباء). آنکه از خدا ترسد، با ایمان، معتقد بخدا، خدا پرست.

و آن پیر خیایی خدا ترس باشی خدای بود همدرس. نظامی.

خدا ترس را بر رهبت گمار که معمار ملك است پرهیز کار. بوستان.

خدا ترس باید امانت گزار امین کز تو ترسد امینش مدار. بوستان.

از آثار معدلات وزیر خدا ترس معمور (ترجمه معاصر اصفهان ص ۱۴۳).

ترکیب: ناخدا ترس، آنکه از خدا نترسد، غیر متقی، غیر پرهیز کار، خدا ترس را ساز کار است سخت.

بود ناخدا ترس را کار سخت. نظامی.

طلب کرد از پیش و پس چوب و سنگ بر آن ناخدا ترس بی نام و ننگ. (بوستان).

**خدا ترسی.** [خُ ت] (حامص مرکب). ایمان، پرهیز کاری، خدا پرستی، هیچ سودم نه زان یشیمانی

جز خدا ترسی و خدا خوانی. نظامی.

کار بینان که کار اودیدند از خدا ترسیش پیر سیدند. نظامی.

گر آن حلوا بدست صوفی افتد خدا ترسی نباشد روز غارت. (طیبات سعدی). تقوی و خدا ترستی شرطست. (نذکره دولتشاه ۳۶۵).

**خدات زاده.** [خُ د یا ر د] (مر مرکب) مهتر زاده، بزرگ زاده، رئیس زاده، کنایه از پادشاه زاده، و این پسر از بخارا

خدات نیست جماعتی از لشکر وی گفتند که ما این ملك وی بخدات زاده دیگر می دهیم که وی بی شك پادشاه زاده است. (تاریخ بخارا نرشیخی ص ۴۷) و رجوع بصفحه ۲۳۴ کتاب احوال و اشعار رود کی تألیف سعید نفیسی شود.

**خداج.** [خُ ج] (ع مص). (۲) زادن نانه بیش از وضع. (منتهی الارب). زادن نانه بیش از مدت وضع (ناظم الاطباء). بچه انداختن شتر بیش از وقت و اگر چه تمام خلق باشد. (تاج المصادر بیهقی). انداختن شتر حمل خود را در قبل از مدت زاییدن اگر چه تام الخلقه باشد (از متن اللغة) (۳).

|| ناتمام و بیش از وقت زاییدن. (از آندراج). بچه بیش از وقت زاییدن اگر چه تام الخلق باشد (از معجم الوسیط). بچه انداختن زن اعم از آنکه آن بچه تازه شکل گرفته یا هنوز خون باشد. (از متن

(۱) مصدر غیر مرکبی از فعل معینی برای خدا بیامرزی در زبان فارسی وجود ندارد آنچه متداول است «خدا بیامرزی گفتن» و «خدا بیامرزی خواستن» است ولی ترکیب «خدا بیامرزی» به تنهایی حاصل مصدر مرکب است. (۲) فعل آن از باب نصر و ضرب هر دو آمده است (ناظم الاطباء). (۳) صاحب متن اللغة میگوید معنی حقیقی خداج این است و معانی دیگر مجازیند.



(اللغة) || آتش روشن نکردن سنگ آتش زنه (از متن اللغة)، (از معجم الوسيط) (۱) || نقصان گزاردن نماز. (از ناظم الاطباء) خدج صلوة خداجا || ناقص بودن، نقصان داشتن (از آندراج). (از غیاث اللغات). (از متن اللغة). (از منتهی الارب) || آن نماز که در آن سوره الحمد نخوانند. (مذهب الاسماء) : کل صلوة لا یقره فیها بفاتحة الكتاب فهي خداج (۲) (از ناظم الاطباء). **خداجو** [خ] (ن ف مر کب) خداجوی، طالب خدا (آندراج)، موحّد، دیندار (از ناظم الاطباء) : چند جویی خدای را خداجو

من خدا من خدا من خدایم . (ادیب نیشابوری) **خدا جواب دهد** [خ ج د ه] (ترکیب اسنادی). برای نفرین است و بمعنی خدا بمیراند (از غیاث اللغات). عبارتی برای نفرین است. چون کسی بحث کج آغازد گویند ما از عهده جواب تو بر نمی آئیم خدا جواب دهد یعنی از عهده جواب تو بر آید. (آندراج) نمی آید ز کس مخلص باین خوبی غزل گفتن خدا گوید جوابش اینک میگردد جوابش را. مخلص کاشی (بنقل آندراج). **خداجویی** [خ] (حامص مر کب) عمل طلب خدا کردن، عمل جستن خدا، کنایه از دینداری، کنایه از تقوی. **خدا حافظ** [خ ف] (ترکیب دعایی). کلمه دعائی است که هنگام وداع دوستان می گویند. (از آندراج). کلمه دعا که در وقت وداع می گویند و در تبرک نیز گویند. (از ناظم الاطباء)، خدا نگهدار، فی امان الله، شمارا بخدا سپردم یامی سیارم، بدرود باش. (یادداشت بخط مؤلف). رجوع به وداع شود.

**خدا حافظ کردن** [خ ف ک د] (مص مر کب) بدرود گفتن، وداع کردن (از ناظم الاطباء) خدا نگهدار گفتن. (یادداشت بخط مؤلف). **خدا حافظی** [خ ف] (حامص مر کب) خدا نگهداری، وداع، بدرود. (یادداشت بخط مؤلف) ترکیب

غزل خدا حافظی را خواندن، خدا حافظی کردن، بدرود گفتن، اصطلاحی است برای بیان «تمام شدن» و «بسر رسیدن وقت چیزی».

**خدا حافظی کردن** [خ ف ک د] (مص مر کب) بدرود گفتن، خدا نگهدار گفتن، وداع کردن. (یادداشت بخط مؤلف).

**خدا خدا داشتن** [خ خ ت] (مص مر کب). پناه بخدا بردن (آندراج) (۳). معنی زلفظ گرچه نباشد خدا جدا دارم برای وصل تو هر دم خدا خدا. نعمت خان علی (بنقل آندراج) **خدا خدا کردن** [خ خ ک د] (مص مر کب) پناه بخدا بردن. (از ناظم الاطباء) (آندراج).

خدا خدا کنم از کثرت بتان شب و روز که در میان نشود کم ره خدادانی. ملاطفر (بنقل آندراج). || بسیار یاد کردن. (از آندراج).

چسان ز دست گذارم قبول دامانش که یافتم بت خود را خدا خدا کرده. میرزا عبدالغنی (بنقل آندراج) || ترسان ترسان کار کردن. (غیاث اللغات) (آندراج).

**خدا خوان** [خ خا] (ن ف مر کب، ا) خدا یاد کننده، خدا خواننده. || انگشت سبابه (از ناظم الاطباء)، انگشت شهادت (آندراج).

**خدا خوانی** [خ خا] (حامص مر کب). عمل خدا یاد کردن، عمل خدا خواندن، هیچ سودم نه زان پشیمانی

جز خدا ترسی و خدا خوانی. نظامی.

**خدا خواهی شدن**. [خ خا ش د] (مص مر کب) خدا خواستن، هر گاه وقوع امر ناملامتی حتمی باشد ولی آن کار واقع نشود میگویند: خدا خواهی شد که فلان کار واقع نشد. **خداد** [خ] (ل). علامت داغ بر رخسار. (از متن اللغة). (از ناظم الاطباء). (از آندراج). || آلت داغ کردن (از مذهب الاسماء) || رخ خد [خ د د].

**خداد** [خ] (ایخ) نام موضعی است. (از آندراج).

**خداد** [خ - یا - خ] (ا). شکاف و کشادگی از زمین (۴). (از معجم البلدان)، ترقی ویرفعها السراب کانه.

من عم موثب اوضناک خداد از بود آود که شتر باربری را وصف میکنند (۵) بنقل (معجم البلدان)

**خداداد** [خ] (ن ف مر کب) چیزی که خدا بخشیده است و کس را در آن دخلی نباشد. (آندراج). فطری، جبلی، موهوبی.

گفت کافر خدای داد بمن این خداداد شاد باد بمن. نظامی.

خوب رویان جهانی همه زیور بستند دلبر ماست که با حسن خدا داد آمد. حافظ (بنقل آندراج). چه سازد صنعت مشاطه با حسن خدادادش. زطوق قمریان خلخال داده سرو آزادش. صائب (بنقل آندراج).

مثل : خریث بهره خداداد است.

**خداداد** [خ] (ا خ). نام کسی که مردمان را گروه گروه کرد. (از ناظم الاطباء). از اعلام است. (از ناظم الاطباء).

**خداداد** [خ] (ا خ). نام مملکتی که سلطان تیموریادشاه میسوری در آن سلطنت کرد. (از ناظم الاطباء).

**خدا داد** [خ] (ا خ). دهی است از دهستان کل و فریز بخش خوسف شهرستان بیرجند، واقع در ۱۹ هزار گزی جنوب خاوری خوسف، این ناحیه در دامنه کوه واقع و دارای معدن و هفت تن سکنه فارسی زبان است آب آن از قنات و محصولات غلات است. اهالی آنجا بکشاورزی گذران میکنند و راه آن مالرو می باشد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹)

**خداداد کش** [خ ک] (ایخ) دهی است از دهستان زر و ماهرو بخش الیگودرز

شهرستان بروجرد. واقع در ۴۸ هزار گزی جنوب الیگودرز و کنار راه مالرو خان آباد به رچه - این ناحیه کوهستانی با آب و هوای معتدل و ۲۰۰ تن سکنه است که بلهجه لری فارسی سخن می گویند. آب آنجا از چشمه و قنات و محصولاتش، غلات و لبنیات است. اهالی بکشاورزی و گله داری گذران می کنند و راه آنجا مالرو است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶)

**خداداده**. [خ دیاد] (ن ف مر کب).

عطای الهی، بخشش الهی.

خداداد ما را چنین دستگاه

خداداده را چون توان بست راه.

نظامی.

چو شه دید گنج فرستاده را

چهار آرزوی خداداده را.

نظامی.

بملك خداداده خرسند باش

مکن زاهنین چنگ شیران تراش.

نظامی.

کار خود گر بخدا باز گذاری حافظ

ای بسا عیش که بایخت خداداده کمی.

حافظ.

با خدا داد کان ستیزه مکن

که خداداده را خدا داده.

(۱) عبارت معجم الوسيط اینست : خدج الزند ای لم یخرج ناراً و عبارت مقن اللغة : خدجت الزندة ای لم تورناراً . (۳) معنی آندراج

(۲) در اینجا وصف (وصفی که بجای موصوف نشسته) بصورت مصدر آمده است برای مبالغت (از ناظم الاطباء). (۴) عبارت باقوت چنین است .

(۵) عبات باقوت چنین است ، قال ابوداود یصف حمولا .

خداد بکسر اوله و بروی بفتحها اللة من الخد وهو الشق من الارض



۱۱ فطری ، جبلی ، موهوبی ، تراکه که حسن خداداده است و حجله بخت چه حاجتست که مشاطات بیاراید . حافظ .

**خدادادی .** [خ] (مرسوب) . چیزی که منسوب به بخشش الهی است . خداداده ، این ثروت و گنج خدادادی است .

**خدادادی .** [خ] (راخ) (دهی است از دهستان دشت آب بخش بافت شهرستان سیرجان ، واقع در ۲۹ هزار گزی جنوب بافت و دوهزار گزی شمال راه فرعی دشت آب به بافت این ناحیه در جلگه واقع و آب و هوای آن معتدل و دارای صدفن سکنه است که فارسی زبانند . آب آن از قنات و محصولاتش : غلات و حبوبات است و اهالی بکشاورزی گذران میکنند . و راه آن مالرو است . (از فرهنگ جغرافیائی ایران - ج هشتم) .

**خدادان .** [خ] (ن ف مرکب) خداشناس ، کنایه از بالیان و درستکار .

**خدادانی .** [خ] (حامص مرکب) . خداشناسی ، (آندراج) ، بالیانی ، درستکاری ،

**خدادوران .** [خ] (صفت مرکب) . کنایه از ملعونان و فاجران و بدکاران و ظالمان که از خدا دورند و نزدیکند بقتل (از آندراج) ، چند ازین دوران که هستند این خدادوران در او شاید اردامن ز دوران در شکم هر صبحدم ، خاقانی .

**خدادوست .** [خ] (ص مرکب) . مجب خدا . دوست دارنده خدا . خدا پرست : خدا دوست را اگر بدرند پوست نخواهد شدن دشمن دوست دوست . سعدی .

گر بدر دعوی خدایی کرد  
من خدا دوستم خرد پرورد .

**خدادوست .** [خ] (راخ) . وی پسر مصاحب بیک افغانی است . در جنگی که بحوالی قلعه ناحیه النک افغانستان اتفاق افتاد و همایون شاه پادشاه باری هندوستان قصد حمله باین قلعه کرد ، میرزا کامران که قبلا بر قلعه دست یافته بود سه پسر خرد سال ناموس بیک را بقتل آورد و از دیوار قلعه بیابان انداخت مردم درونی و بیرونی قلعه از بی مرونی میرزا کامران آزرده خاطر گشتند و سردار بیک پسر قراچه بیک و خدا دوست پسر میرزا مصاحب بیک را بکنگره های قلعه بسته و آویختند . رجوع به صفحه ۳۱۹ تاریخ شاهی و صفحه ۱۲۶۴ کبر نامه شود .

**خدادوستی .** [خ] (حامص مرکب) . علاقه مندی بخدا ، محبت بخدا ، کنایه از بالیانی .

**خدا دهاد کردن .** [خ] (ک ک اد) (مص مرکب) جواب نفی دادن ، در مقابل پرسش سائلی جواب منفی دادن ، کنایه از محروم کردن . چون فقیری از کسی درخواست چیزی کند سؤال شده اگر سوال او را بر نیارد میگویند خدا دهادش کرد : نوافل که خدا جزا دهادش

کرد از درما خدا دهادش ، نظامی .

**خدار .** [خ] (راخ) . نام اسب قتال کلایی است . (منتهی الارب) . (آندراج) .

**خدار .** [خ] (راخ) نوعی گلبنی است . (از ناظم الاطباء) || قسمی نهالی است . (از ناظم الاطباء) . نوعی دوشکی است . (= رونهالی) || نوعی پرده است . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خدار .** [خ] (راخ) آلتی است که دجر (۱) را بالومه (۲) جمع میکنند (۳) (از متن اللغة)

**خدار .** [خ] (۴) (راخ) . قلعه ای بحرستان بوده است که از آنجا ناصنامه يك روز راه فاصله داشته بعضی آن را « ذوالخدار » و « ذوالجدار » و جز آن آورده اند (از معجم البلدان) .

**خدارا .** [خ] (قید) (ه) برای خدا ، از بهر خدا (آندراج) . بجهت خدا ، محض الله (یادداشت بخط مؤلف) .

دل میرود ز دستم صاحب دلان خدارا  
دردا که رازینهان خواهد شد آشکارا .

**خدارت .** [خ] (مص) (۶) عصمت ، پاکدامنی ، پرده نشینی ، پارسایی . (ناظم الاطباء) . (از غیاث اللغات) || حیاء ، شرمساری . (از ناظم الاطباء) .

**خدارن .** [خ] (ع جمع) . جمع خدرنق بحذف قاف و آن نره عنكبوت یا عنكبوت کلان است . (آندراج) . رجوع به خدرنق درین لغتنامه شود .

**خداره .** [خ] (مص) . پرده نشینی . (آندراج) . رجوع به خدارت درین لغت نامه شود .

**خدا ری .** [خ ی ی] (ص نسبی) سیاه رنگ (از متن اللغة) . (از معجم الوسیط) || شب تاریک . (از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) منه : لیل خداری (از متن اللغة) . || اسب سیاه . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . || عقاب سیاه . (مذهب الاسماء) . || موی سیاه . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . || شتر سخت سیاه . منه : بعیر خداری . (از منتهی الارب) (از معجم الوسیط) . (از متن اللغة) .

**خدا ریه .** [خ ی ی] (ص نسبی) . سوداء

(از متن اللغة) . (از معجم الوسیط) . يقال : عقاب خداریه ، ناقة خداریه . (از معجم الوسیط) . (از مذهب الاسماء) .

**خدا زده .** [خ] (ک ک اد) (ن ف مرکب) کنایه از بدبخت . کنایه از بیچاره ، آنکه بدبخت و بی کس شده .

**خدا ساز .** [خ] (ن ف مرکب) . ساخته خدا ، چون کار خدا ساز ، کعبه خدا ساز . مجراب خدا ساز (از آندراج) منت گذار و رطبه امداد کی شود

کار گذشته را که خدا ساز میشود . میرزا جلال (بنقل آندراج) .

مژده درد دوستی یافت شفایی از ازل  
بیم زوال کی بود عشق خدا ساز را .

حکیم شرف الدین شفایی (بنقل آندراج)  
گر کنم رو بسوی کعبه دیگر کفر است  
تا جو ابروی تو مجراب خدا سازی هست .

دانش (بنقل آندراج) .

رسی بدوست توانی اگر بخود برسی  
ز طرف دل مگذر کعبه خدا سازی است .

دانش (بنقل آندراج)  
**خداش .** [خ] (راخ) . از اعلام است ، (ناظم الاطباء) .

ترکیب ، ابو الخداش ، گریه (ناظم الاطباء) .

**خداش .** [خ] (راخ) بعضی هانام او را ابن حصین بن الاصم بن عامر بن رواحه بن حجر بن عبد بن معیص بن عامر بن لوی القرشی عامر معروف به بن بشر آورده . و بعض دیگر او را خراش (یعنی برآید دل) ذکر کرده اند ابن کلبی میگوید او را ابایقبر صحبتی بوده و بنظر بنو عامر او کسی است که مسیله کذاب را گشت دار قطنی این مطلب را تأیید می کند و ابن عبد البرقی چنین اخراج کرده که خداش

بن بشر و خداش بن حصین یکی بوده اند . (از الاصابه قسم اول ص ۱۰۵)

**خداش .** [خ] (راخ) بن ابی خداش مکی . وی از مدرکین زمان پیغمبر بود . ابو عامر عقدی از داود بن ابی هند از ایوب بن ثابت از صفیه دخت بحریه روایت میکند و میگوید صفیه گفت هم من از نبی تقاضای بخشش سینی ای کرد و ابن منده نیز آن را ذکر نموده است . ابن سکن گفت این حدیث مشهور نیست و از او روایت حدیثی دیگر کرد که در اسناد آن نظر است . جز این ابن سکن از طریق دیگر از ایوب بن ثابت از بحریه اخراج حدیث کرد برین مبنا که ثابت گفت هم بحریه خداش پیغمبر را دید که در

- (۱) دجر ، چوبی است که بر آن آهن یوغ را بندند ، خشبه تشد علیها حدیده القدان . (از متن اللغة)
- (۲) لومه ، الت یوغ (القاندان) . (از متن اللغة)
- (۳) عبارات متن اللغة چنین است : الخداره یجمع الدجرین الی اللومه .
- (۴) این ضبط در معجم البلدان نیست
- (۵) این کلمه قیدی است بحذف فعل عامل آن .
- (۶) این کلمه در زبان عربی بصورت مصدر آمده ولی در فارسی بمعنی حاصل مصدری ترجمه شده است .



کاسه‌ای غذا می‌خورد او طلب بخشش آن سینی کرد. ایوب بن ثابت گفت چون عمر بر آنها وارد می‌شد میگفت سینی رسول خدا را برای من بیاورید. ابن سکن گفت این حدیث از بحریه نیز نقل شده منتها از طریق هم او بنام فراس ولی ثابت نشده است. صاحب اصابه میگوید ابو موسی از طریق محمد بن معمر از ابی عامر چنین روایت کرده است که ابو موسی از یحیی بن ثابت از صفیه این حدیث را روایت کرده منتهی نام هم او را «فراس» ذکر نمود با آخر آن اضافه کرده که ما آن سینی را برای اومی آوردیم پس او آن را از آب زمزم پر میکرد و از آن می‌نوشید و بر صورتش می‌پاشید. شاید برای ابی عامر درین جا دو اسناد بوده است ولی ظاهر آنست که هر دو یکی هستند و یکی از دو اسم مصحف دیگر است و ترجیح با «خداش» است (از اصابه قسم اول ص ۱۰۵)

**خداش . [خ] [اخ]** بن بشر بن خالد بن حرث مکنی به ابو یزید تمیمی و معروف به بعث بصری. وی از خطیبان و شاعران و بزرگان عرب است که بحدود چهل سال بین او و جریر مهاجرات بود و در ظرف این مدت یکی بر دیگری فائق نیامد و هیچ دو شاعر عرب چه در دوره جاهلیت و چه در اسلام چنین مهاجراتی نکردند فرزدق بعث را کمک می‌کرد و بعث نیز ابن ام غسان را بر ضد جریر بر می‌انگیخت. از آنچه بعث بر ضد جریر گفته ابیات زیر است:

إذا طلع العیوق اول کوک  
کفی اللوم عند النازحین جریر  
الست کلیباً ثم امک کلبه  
لها بین اطناب البیوت هریر  
ولو عند فسان السلیطی غرست  
رعاقرن منها وکاس عقیر

انتسی نساء بالیمامة منکم  
نکجن عبیدا مالهن مهور .  
(از معجم الادباء یا قوت چاپ مر جلیوت جزء چهارم ص ۱۷۳)

**خداش . [خ] [اخ]** بن بشر بن لبید ملقب به بعث مجاشعی از خطباء و شاعران عرب بود جاحظ درباره او می‌گوید:  
وی اخطب بنی تمیم است بشرط آنکه فناء از آنها گرفته شود.

(از اعلام زرکلی جلد اول ص ۲۸۸)  
رجوع شود. به موشح ص ۱۶۴ و ۱۶۵  
**خداش . [خ] [اخ]** بن حمید [ح م] .  
وی از شاعران عرب بوده است .  
(از منتهی الارب)

**خداش دارمی . [خ] [اخ]** . ذهبی  
در میزان الاعتدال او را باین نام آورده ولی هسلانی در لسان المیزان می‌گوید او غیر منسوب است یعنی منسوب به «دارمی» نیست. ذهبی باینس گفت مرا حدیثی گویند

این حدیثی را که ابن مساکر در سیاحیات برای او از طریق ابن شاهین از علی بن احمد مصری از خداش بن محمد بن خداش از جدش آورده روایت کرد. ذهبی در ترجمه حال خداش دارمی او را یکی از مجهولان آورده و در آخر همان ترجمه حال گفته است ابو بکر بن اسحاق بن خزیمه از خداش بن محمد بن خداش مذکور روایت حدیث است و سپس اضافه کرد خداش مجهول است و نه بخاری در تاریخش و نه ابن ابی حاتم و نه اصحاب مؤلف و مختلف هیچیک نام او را نیاورده اند.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۵)  
**خداش . [خ] [اخ]** بن دحاح .  
از مالک خبر منکری که بدو تعلق ندارد روایت کرده است و از او نیز تمام نقل حدیث نموده است. او را از زمرة بصریان آورده اند. دارقطنی خداش را از ضعفای راویان مالک ذکر کرده است و این بعد از آنست که حدیثی که از طریق محمد بن عبدالله العمری از محمد بن غالب تمام از او از مالک از نافع از ابن عمر تارجم حدیث، نقل می‌کند و آن این حدیث است: لا تنکر هوا مرضا کم علی الطعام . او را جماعتی از ضعفاء تبعیت کرده اند که از آن جمله است عبدالوهاب بن نافع و محمد بن عمر بن ولید یشکری .  
(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۵)

**خداش . [خ] [اخ]** بن زهیر [ز ه]  
بن ربیعۃ العامری از شاعران جاهلی و از اشراف و شجعان بنو عامر بود در اشعارش حماسه و فخر بر گذشته غلبه دارد .  
ابو سعید سکری دیوان او را جمع کرده است ابو جلدود ۵۰ سال قبل از هجرت در گذشت.  
(از اعلام زرکلی چاپ اول ج اول و ابن الندیم) . رجوع به ج ۳ ص ۳۰۲ و ج ۶ ص ۲۷ و ۱۰۷ و ۱۰۸ عقد الفرید و ج ۳ ص ۲۶۷ بیان و النبیین و ج ۳ ص ۹۰ عیون الاخبار شود .

**خداش . [خ] [اخ]** بن سلامه . . .  
او را ابن ابی سلامه نیز می‌گویند و آن قول ابن السکن است و نیز او را ابن ابی مسلم و ابو سلمه السلمی و سلمی می‌گویند از کوفیان بشمار می‌آید و حدیث او را احمد و ابن ماجه و طبرانی در اوسط اخراج کرده اند بعدیث او فقط منصور بن معتمر از عبدالله بن علی بن عرفطه برداشته است . و نیز گفته شده که عرفطه از او نقل حدیث کرده است. بخاری می‌گوید سماع او از پیغمبر ثابت نشد. ابن سکن می‌گوید در اسناد او اختلاف است و ابن قانع می‌گوید آنرا زائده از منصور روایت کرده است و او گفت بجای «خداش» باید «خراس» باشد. من (= صاحب اصابه) می‌گویم ابن حبان در دو

موضع نام او را ذکر کرده است. ابو عمر گفت بعضی از کسانی که نام اشخاص را جمع میکنند (= علمای رجال) در نام او با اشتباه افتاده اند و گفت او از فرزندان حبیب سلمی پدر ابی عبدالرحمن است ولی این درست نیست (از اصابه قسم اول ص ۱۰۵) .

**خداش . [خ] [اخ]** بن عیاش انصاری عجلی . . . ابن اسحاق او را در جزء کسانی که به یمامه شهادت یافته اند نام برده و این فتوح نیز این مطلب را استدراک کرده است. (از اصابه قسم اول ص ۱۰۵) .

**خداش . [خ] [اخ]** بن عیاش عبیدی مکنی به ابو محل وی از تابعان بود .

**خداش . [خ] [اخ]** بن قتاده بن ربیعۃ بن مطرف بن حارث بن زید بن عبید بن زید انصاری اوسی . . . هشام بن کلبی و ابو عبیده می‌گویند او واقعه بدر را دید و در واقعه احد شهادت رسید .

(از اصابه قسم اول ص ۱۰۵) .  
**خداش . [خ] [اخ]** بن محمد . وی نواده خداش الدارمی است

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۵) .  
**خداش . [خ] [اخ]** بن مهاجری از ابن ابی عروبه نقل حدیث کرد و از او ابن بشت شرحییل روایت حدیث نمود. او شناخته نشد ولیکن حدیث او مستقیم است. ابن ابی حاتم گفت از ابو موسی بن ایوب نصیبی روایت کرده و نیز من از پدرم او را پرسیدم پدرم گفت او شیخ مجهولی است ولی حدیث او را مستقیم یافته ام . ابو الفتح از دی او را در جزء ضعفاء ذکر کرده است .

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۴) .  
**خداش . [خ] [اخ]** بن سلامه وی از صحایبان بوده است . رجوع به خداش بن سلامه شود .

**خداشاه . [خ] [اخ]** دهی است از دهستان خسرو شیرین بخش جغتای شهرستان سبزوار واقع در ۲۵ هزار گری شمال باختری جغتای . و پنج هزار گری شمال شوسه عمومی سبزوار بجغتای . این ناحیه در جلگه واقع و آب و هوای آن معتدل است بدانجا ۲۶۷ تن سکنه زندگی می‌کنند که ترک و فارسی زبانند. آب آن از قنات و محصولاتش: غلک، پنبه، زیره و کنجد است. اهالی یک کشاورزی گذران میکنند و راه آن اتومبیل رومیباشد . از آثار قدیم مزار امام زاده سید سلطان محمد رضادرین ده است .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران - ج نهم) .  
**خداشناس . [خ] [ش]** (نف مرکب) .  
پارسا ، خدادان . (آندراج) ، موحد .  
(ناظم الاطباء) ، ربانی ، بالیمان ،  
مردی خداشناس و هابید بود .  
(معجم التواریخ و القصص) .



نصب ماست بهشت ای خداشناس برو  
که مستحق کرامت گناهکارانند .  
حافظ .

**خداشناسی** . [خ ش ] (خامس مرکب)  
شناخت خدا . معرفه الله ( یادداشت بخط  
مولف ) ، کنایه از تدین و دینداری .

دانش خداشناسی (۱) ، دانش خداشناسی در  
معنی حقیقی خود شامل قسمتی از فلسفه است  
که از طرفی با توصیف جهان سرو کار دارد  
البته نه من حیث هو و بلکه از جهت ربط  
آن بروحی برتر و عقلی اقدس و اعلی ، و  
از طرف دیگر بیعت از ذات و صفات  
باری تعالی میبرد و از ارتباط آن ذات  
با جهان و انسان سخن میگوید و در مباحث  
استطرادی خود از مقایسه مذاهب باهم و  
«روانشناسی وجدانی دینی» دم میزند .  
بدین ترتیب خداشناسی را از طرفی سری  
است با فلسفه عمومی و از طرف دیگر بگاه  
بحث از « وجدانی دینی » و مظاهر عالی  
آن مستقل و مجزا از هر علم و فلسفه ای  
میباشد . رابطه خداشناسی با وجدانی  
دینی (۲) ، نظرها بر این رفته است که وجدانی  
دینی را اساس و مبنا بر چیز است جز آنچه  
در علوم طبیعی بکار است بطوری که این  
مبنی و اساس آن را (= وجدانی دینی)  
قادر میسازد تا بینشی بحقیقت پیدا کند  
که از طریق دیگر ممکن نیست . چون چنین  
شد اولی آنست که بابتداء بحث از رابطه  
« وجدانی دینی » با خداشناسی صحبت کنیم  
و سپس بمطالب دیگر توجه نماییم . یعنی از بین  
معلومات انسانی چون علوم طبیعی و سایر  
سایر شعب فلسفه به تبیین عناصر و اجزاء « وجدانی  
دینی » با « خداشناسی » پردازیم .  
از نظر فیلسوفان منشاء معارف مادی و  
طبیعی بشر چون معرفت بجهان ماده یا  
معرفت بنوع انسان حس است که ذهن آدمی  
همواره بین پدیده های آن یعنی محسوسات  
ایجاد روابطی میکند که سرانجام از میان این  
روابط بیکر « بینش عقل معاشی » و « علوم »  
و « مادر ا لطبیعه » ظاهر میشود و نیز همین  
مدرکات حسی و اندیشه های ناشی از آنها  
همواره موجب فراهم آمدن احساسات و  
امیال و ارزیابیهای میشود که فضایل و  
اصول اخلاقی و زیبایی شناسی نتیجه آنها  
است . لذا بنابرین نوع معرفت ، عقاید  
دینی و آراء راجع بخداشناسی جز انعکاسی  
از جهان محسوس و ذهن آدمی و تاریخ بشری  
چیزی دیگر نیست .

در برابر این نظر عقیده خدا شناسانست  
آنانکه میگویند « وجدانی دینی » پایه بر

درك دیگری دارد غیر آنچه نتیجه حس  
است و تکیه بر احساس دیگری میکند جز  
احساس معمولی که در علوم و شعب مختلف  
معارف بشری بکار است .

بعقیده این گروه این نوع درك ناشی از  
احوال و مقامات بسیطی است بهمان بساطت  
و بیواسطگی مدرکات اولی حسی و بر  
این مبنا نیز همواره بینشی حاصل میشود  
که کشف از حقیقت الحقایق (۳) مینماید  
و مستقل و بیله از مبانی علوم طبیعی است .  
اگر این منظر از بینش در و راه هر نقادی  
علم حصولی باشد کافی است ، در ابتداء  
بوحده « وجدانی دینی » توجه کنیم و بر  
اثر آن به فصل خاص خدا شناسی برسیم .  
ظاهراً يك جزء در وجدانی دینی وجود دارد  
که خارج از حوزه شك منطقی است و این  
جزء بهر شکلی که تقریر یابد یعنی اعم از  
آنکه تکیه بر جنبه فعلی یا انفعالی وجدانی  
دینی کند همواره موجب میشود که « وجدانی  
دینی » نوعی خاص از وجدانی گردد متمایز  
از انواع هم ریشه خود و این تمایز نیز  
معمول تمایز حقیقت یا حقایق عینی باشد که  
ذهن آدمی بدان چنین پاسخی را داده است .  
وجدانی دینی از جنبه فعلی خود ( نه جنبه  
انفعالی ) حاوی فضائلی است چون « ارادت »  
و « عشق » و « هیبت » و « حمد » که این  
فضائل گرچه مختص بمذهب و دین نیستند  
ولی آنچه از آنها که همواره از آن « دین »  
است با آن چه از غیر دین تاحدی فرق دارد .  
« عشق » یا « احترام » در دین با عشق و  
احترام زمینه های دیگر متفاوتست و آن  
بواسطه وجود امریست که اولاً آن امر فقط  
در ادیان وجود دارد و ثانیاً هر انفعال دینی  
همواره پاسخی بدانست و آن مسأله « ربانیت »  
میباشد . این مسأله بحدی واضح است که  
حتی کسانی که قائلند این اختلاف و تفاوت  
بواسطه نوعی از ارزش گذاریست که فقط  
در ادیان موجود است و آن ارزش بیحد  
به تقدس میباشد باز خاصه دین و مستلزمات  
آثر امتوقف بر وجود موجود واحدی میکنند  
که موجب پیدایی ادیان میشود .

باری چون بآنچه گذشت توجه شود همواره  
شکو کی چون شكوك زیر در باره مسائل وابسته  
باین موجود مافوق الطبیعه وجود دارد که  
باید آن دقت شود ، آیا این موجود مافوق  
الطبیعه قدسی همواره بآن بیواسطگی که  
گفته شد بدرك در میآید ؟

آیا ماهیت روانشناسی آن با محسوسات یا  
مدرکات ناشی از حس تفاوت دارد ؟

آیا درك آن بواسطه قدرتی است خارج از  
قوای شناخته شده و معروف در روانشناسی  
متعارف ؟

آنچه تاریخ در اینجا بما کمک میکند و از  
سرگذشت نخستین روز های دین نیز معلوم  
میشود این موجود مافوق الطبیعی همواره  
در پدیده یا موجود طبیعی حلول کرده  
و آن موجب ایجاد عاطفه ای چون ترس و امثال  
آن برای آدمی شده است چنانکه این مطلب  
از مفاهیم « یا کی » و « نایا کی » و « عبادت  
حيوانات و مردگان » معلوم میشود .  
این چنین واقعیت الوهی که از طرفی بر کنار  
از هر خاصه « عدی الذهنی » است یعنی  
خاصه ای که مشخص يك احساس یا درك  
بیواسطه است و از طرف دیگر شایستگی  
آن دارد که بدرون ادیان و اساطیر راه  
یابد ظاهراً بایستی از جنس خیالی مبهم  
و کلی باشد که همواره موجب ایجاد  
ایشگرانه پدیده های انفعالی میشود . البته  
در اینجا کافی نیست که فقط باین عینیت  
غیر قابل تردید ( = در مفهوم روانشناسی  
کلمه ) این حقیقت مافوق الطبیعه اشاره کنیم  
و از خود مسأله در گذریم و برای محقق آن  
دایلی نیاوریم چه بادقت در اصل قضیه همواره  
باین نتیجه میرسیم که صور خیالی و اندیشه های  
نظیر مدرکات همواره عینیت دارند ،  
و چون اشیاء حقیقی و حقایق عالم قادرند که  
در انسان القاء ارزش گذاری نمایند و یا  
آدمی را برانگیزند که بآنها پاسخ های  
عاطفی دهد بشرط آنکه همیشه در همه آنها  
ایمان همراه باشد . بیواسطگی در درك ،  
مفهومی است که نقش اساسی در ادیان و  
خداشناسی بازی میکند ، گرچه در آن ابهامی  
منطوبست که اذهان در حال عادی متوجه  
آن نمیشوند ، وقتی وجدانی خاصی چون  
درك يك شیء عادی در ما بوجود آید مارا  
توجهی بدان نیست که چه اعمال متعددی  
در تکوین و تشکیل آن بکار رفته است .  
آن درك را واجد وحدت و آیتی می بینم  
که همه فلاشهای عکاسی واجدند و باین  
منظر اعمال وابسته بدرك غیر قابل تجزیه  
و غیر مشروط با وجدانیات قبلی اند و چنین  
در کی باین توصیف در کی بیواسطه است  
اما اگر تأمل و تعمیل ( باصطلاح فلاسفه )  
بعدی در این وجدانی کنیم معلوم میشود که  
چنین مدرکی بیواسطه نیست خاصه اگر  
مارا مهارتی در علم روانشناسی باشد ، درین  
مرحله درك ساده و غیر قابل تجزیه و بسیط و  
غیر مشروط با اعمال ذهنی قبلی و تعبیر فعلی  
نیست و بیواسطگی آن هم در بادی امر

(۱) Theology .

(۲) وجدانی دینی را مترجمه « Religious Experience » آورده ایم از این رو که « وجدانیات » (چنانکه در منطق نشان داده شده است)  
یکی از شش مبای علم اند و از آنجا که عالم و معلوم بموجب اصل اتحاد عاقل و معقول متحدند وجدانیات نیز بنابر این اتحاد جنبه فاعلی  
پیدا میکنند و بدرك حقیقت میپردازند .

(۳) Ultimate Reality .



«وجد» و «صفا» و «تعالی اراده» است چیز دیگر نمیباشد. او در اینجا از طرفی میگوید که حالات ذهنی فوق بر حسب الفاء مسیح است و از طرف دیگر میگوید که این رأی را بنا بر وجدان خاص خود بشخص مسیح حاصل کرده است.

باری اندیشه راجع بخدا - چه در نزد خداشناسان متصلب و چه در نظر فلاسفه - از طریق وجدانی دینی شکل گرفته و در طول بسط خود پس ازین سنگ نخستین بوسیله ذهن و اخلاق رهنمون شده است. ارتباط خداشناسی با فلسفه: از زمانهای بسیار دور فلسفه را جنبه خداشناسی بوده است. از طلوع علم و متافیزیک یونانی فلسفه چه بوسیله یونانی ها و چه از طریق قوم اندیشه مند دیگر آراء کثیری راجع بوجود و هویت خدا ایجاد کرده است علاوه بر آنکه همین گروه بهمین کثرت در مسائل دیگر و کمابیش مربوط به خداشناسی نظر داده اند چون مبدا و سر وشت عالم و زندگی آدمیان. در طول تاریخ فیلسوفان عالیه قدری بمسائل خداشناسی توجه کرده اند و بعکس از ناحیه اصحاب دین نیز اغلب دیده شده است که مفزهای بسیار بزرگ آنها تمایل بسیار نشان داده اند که با مسائل فلسفی سروکار پیدا کنند و بدینجهت است که فلسفه و خداشناسی در متافیزیک بهم میرسند و فیلسوف و خداشناس در يك امر هم قول میشوند. ناگفته نماند که یاره ای از خداشناسان همواره بر آنند که عقیده خود را از دایره استدالات خشك متافیزیکی بر کنار دارند درین مورد عقاید آنان صرفاً جنبه خداشناسی دارد و بهیچ عنوان شکل متافیزیکی بخود نمیگیرد. ولی با این همه عقاید و اصول ایمانی این گروه همه اصول متقنه متافیزیکی و تبدیلات مربوط به حقیقت الحقایق است یعنی مسأله ای که بهمان قدر جنبه متافیزیکی دارد بهمان قدر جنبه مذهبی صرف دارد. مثلاً چون ما بگوییم «محمد بن عبدالله صلوات الله علیه از دست ابو جهل یا ابولهب رنجهار برد» این قول گرچه قضیه ایست تاریخی و هیچگونه ربط و نسبتی بامذهب و متافیزیک ندارد ولی اگر ازین بیان قصد ما آن باشد که رنج پیغمبر اسلام بجهت نفع آدمیان مثلاً نجات بشر بوده در این مورد بیان مامشع بر حقیقتی است و آن ربط خدا با روح آدمیان که از طرفی جنبه متافیزیکی دارد و از طرف دیگر عقیدتی است کاملاً دینی. غیر ازین ارتباط بین فلسفه و دین یعنی ارتباط در متافیزیک، فلسفه در موارد زیاد دیگری نیز در خداشناسی راه یافته و بدان کمک نموده است که از آن جمله است به یک نظام در آوردن (۱) و بوحث کشاندن (۲)

در منظر ذهن قرار نمیگیرد و آنچه در محضر ذهن متجلی میشود ابتداء شبه و نظریست از آن موضوع و سپس این نمایش ذهنی باینجا عملی توجیه و تصدیق میگردد. بی شك از نخستین عهد بشر تماس با خدا وجود داشته است بدون آنکه بالصرایه بمفهوم یزدان و اهریمن رسیده باشیم اما این نسبت و تماس هیچگاه صورت دین بخود نگرفته اند مگر آنگاهی که انسان باین عقیدت رسیده است که این چنین موجودات خدا یابند. در کتاب مقدس آمده است: «کسیکه نزد خدا آید باید معتقد باشد که خدایی هست». این آیه میرساند که دین و وجدانی دینی همواره مؤسس و پایه دار بر رأی و نظر خداشناسی است و رأی و نظر خداشناسی هیچگاه نمیتواند از وجدانی دینی منبث شود زیرا وجدانی دینی بوجود نمیآید مگر وقتی که اندیشه خداشناسی رونماید. درین اصحاب دین شایع است که آراء خداشناسی همواره مبتنی و مؤسس بر وجدانی دینی است و آراء خداشناسی نیز کاری جز توجیه و تفسیر وجدانی دینی ندارد البته این عقیدت تا بدانجا صحیح است که در زنجیره بسط تأثیر و تأثری وجدانی دینی و آراء خداشناسی نقطه شروع بحرکت خود را در کجا قرار دهیم. فی المثل اگر در سری اعداد طبیعی دقت کنیم می بینیم که هر عدد فردی ماقبل عدد زوج و هر عدد زوجی ماقبل عدد فرد است لذا اگر مادر این زنجیره تقدم و تاخیر اعداد زوج بر فرد و بالعکس اعداد فرد بر زوج پیش رویم حتماً بعدد نخستین این سری میرسیم یعنی «عدد یک» و بهمین شکل اگر در سری تقابلی و توقف معی وجدانی دینی بر خداشناسی و خداشناسی بر وجدانی دینی بمقبر بر گردیم و بنقطه ای رسیم که مبدا این سریست ملاحظه خواهیم کرد که سرانجام این توقف ها ما را بیک خداشناسی طبیعی بسیار خام خواهد رسانید که مقدم بر هر وجدانی دینی و موجب ظهور همه وجدانیات دینی میباشد برین تقدیر، هر وجدانی دینی منبث از يك رأی خداشناسی است و این رأی نوح خداشناسی موجب ایجاد وجدانی دینی نو بعدیست و علم چرا.

از این تقابل و توقف نتیجه میشود هر يك از دو قول زیر صحیح و فقط ناظر بیک قسمت از حقیقت اند: آراء خداشناسی محدث و وجدانیات دینی اند و بالعکس وجدانیات دینی مؤسس و معلل بر آراء خداشناسی اند. چون يك مسیحی اعلام کند که او را وجدانی ایست مبنی بر حلول عیسی در او او با این اعلام جز بیان وجدانیات بیواسطه خود قصد دیگری ندارد. قصد او از این اعلام فقط بیان وجدانیات بیواسطه خود که «تسلوی» و

بیواسطه عدم وقوف ما بوسائط است. باری برای حفظ این عقیدت یعنی عقیده باینکه وجدانی دینی بدان دید نخستین که بیان شد، در کی بیواسطه از يك منبع غیر عادی و یا امری مافوق الطبیعه است و چنین امری نیز واقعی و حقیقی میباشد نه تصویری و تخیلی، آنچه مهم است این است که بیواسطگی موجود در وجدانی دینی باید از منظر دوم از دو منظر فوق مورد لحاظ قرار گیرد. چه منظر اول فقط میتواند صاحب وجدانی دینی را قانع کند و پس یعنی آنانکه فقط میتوانند از جانب وجدانی خود دفاع کنند و لا غیر. حال پس ازین گفت و شنود ها میگوییم مسأله زیر همیشه مورد شك است: درك يك موجود قدسی و مافوق الطبیعه كاملاً بادرک محسوسات فرق دارد و بسختی بامفاهیم ناشی از قیاسات بشری و تخیلات سازنده صورخیالی قابل تعبیر است.

باری بعید نیست که مفهوم ابتدائی خدا یعنی مفهومی که بعدها موجب تصور خدا بمعنای کنونی شده منبث از اعمال ذهنی و منزوی ای باشد که در جریان پیش انسان معمولاً بکار است و قابل تطبیق بر موضوع طبیعی قابل ادراك است که آن مفهوم معنای قدوسیت را متحقق میکند و نیز میتواند عواطف دینی را برانگیزد. حال که این منظر بیان شد و چنانکه مورد قبول افتاد نخستین ظهور وجدانی دینی بدین ترتیب، درین بشر، باید بر آن پایه باشد که فیلسوفان بزرگ پایه گذارده اند و آن حاصل و نتیجه ایست از ابتدائی ترین تفلسف جهان مادی و آدمی نه حضور و شهود بی دلیل و بیته و عبارت دیگر عمل يك استعداد عالی که در اشراق و شهود بکار است. بدین ترتیب قول اصحاب دین و اقوال خداشناسان در تماس مستقیم خدا با روح بدان بیواسطگی نیست که بیان شد بلکه مسأله ایست عالی و بالنتیجه مشاهده آن مشاهده بیواسطه نمیباشد که لب کلام در اینجا تصدیق این قضیه است:

«هیچکس خدا را بهیچگاه ندیده است.» (= اصل این ترانی). البته عارف و صوفی ازین قانون بر کنارند و لازم هم نیست که عقیده آنان در اینجا ارزیابی شود چه صوفی چون بسخن آید دم از قدرت خاص خود و وجدانی خویش میزند و آن نوعی بیواسطگی ظاهر - الصلاحی است که بی دلیل بیان شده (البته از نظر اصحاب حسن) باضافه وجدانیات صوفیانه را در آراء و پیش خداشناسان مورد نظر ما کاری نیست پیش ما درباره خدا همان بینشی است که ما بروح و خویشی خوشتن خویش داریم روح و خویشی خوشتنی که مجزا و متمایز از کالبد مادیست. در این موارد هیچگاه موضوع پیش بعینه



پیش. فی‌ال‌مثال خداشناسی مسیحی اغلب احتیاج باصل کلی‌و عامی دارد که از الصاق آراء مستقل و مجزا از هم فراهم آمده است و این محقق نمیشود مگر با کمک فلسفه. روزی که اریژن (۱) (یکی از آباء صاحب فتوای نخستین مسیحی و مؤسس فرقه مسیحیان یونانی) اعلام کرد که حواریون هر یک بشکلی خاص از خود وارهیده‌اند که لازم است این شکل و طریق مخصوص آنها مفهوم همگان افتد، چه آنان برای نشان دادن این ره‌ایش خویش زمینه‌ها و مینات و توجیهاتی برای مریدان غیور خویش باقی گذارده‌اند مریدانی که بدین ترتیب باید «از عشاق دانش» باشند. او با این اعلام ضمناً تمایل باطنی خود را برای تشکیل گروهی حاصل از پیوند سری‌های واجد حقایق یا تشکیل پیکری برای نظر و آیینی ابراز میدارد.

مثال دیگر، هر خداشناس متصلب مسیحی را هدف آنست که فی‌ال‌مثال عقیده «غفران» را با «حلول» مربوط کند و یا عقیده «گناه» را با نظریه «خلقت» پیوند دهد. پرواضح است که چنین التصافی و پیوندی جز توسل بفلسفه وسیله‌ای دیگر ندارد. علاوه برین‌ها در میان هر آیین و نظری از طریق افکار مبین آن آیین چاره‌ای جز استفاده از علم و فلسفه جاری روز نیست باری اغلب آراء و نظریاتی که درباره‌ی سور مختلف کتاب مقدس بیان شده بیشتر تکیه بر تعمقات اهل فکر دارد که این مطالب را چون امور غیر روحانی انگاشته و بیعت و نقد آن پرداخته‌اند تا نتیجه تفسیرهای خشک و صرف دینی از کتاب مقدس. مثالی درین مورد برون شدن مطلب کمک میکند. نظریه «گناه نخستین» در کتاب عهد قدیم نیست و بنظر می‌آید که اشاره کوچک کتاب عهد جدید نیز نتواند نقطه شروع کار نخستین پایه گذاران آراء کلیسیا باشد. ترتولیان (۲) (پدر کلیسای لاتین) آن را از روی روان‌شناسی رواقیان بیان کرد و اریژن (۳) از رسم غسل تعمید کودکان و افسانه افلاطون درباره‌ی هبوط روح از عالم علوی بدرون این زندگی خاکی. در اینجا مطلب شایسته بیانست بدین مضمون: خیلی از اصطلاحات و مفهوماتی که چون قالب‌هایی در این تفسیرات بکار می‌روند و در آنها رسوم نسبتاً نامشخص کلیسیاهای صدر اول قرار میگیرند و بشکل آداب و رسوم منظم کلیسیاهای بعدی در می‌آیند بوسیله فلسفه یونانیان فراهم آمده‌اند ازین گذشته

مقام فلسفه در عرصه خداشناسی (یعنی مطلب مورد بحث) ممکن است مقام مفسر محتویات وجدانی دینی در پیشگاه عقل باشد. فلسفه مذهب دائم درین راه میبوید که نشان دهد اصول عقاید دینی نه تنه‌امابین باعقلیات نیست و یا منبعث از افکار نااملایم با علم نمیشد بلکه همواره نرمش آن دارد که باتوجهات عقلی و استفاده از اصطلاحات فلسفی سازش پیدا کند.

فلسفه حتی حکمت ربوبی هیچگاه جایگزین دین نمیشود و چنین ادعایی نیز ندارد ادعای فلسفه فقط آنست که یک «سوگرایی» ایمان و عقل را نشان دهد و ثابت کند که محتویات ایمان قابل تعبیر در نزد عقل است. علاوه بر این وظیفه دیگر فلسفه پرداختن بانققاد اعمالیست که در دانش مابکار است و نقادی مدرکاتی است که در پیش‌های حضوری و حصولی ما وجود دارند البته با توجه دقیق بهویت و صحت و حدود پیش آدمیان که این وظیفه خود جای خاصی در حوزه خداشناسی دارد چه‌ما را در خداشناسی حاجت است که بفهم دقیق رابطه بین پیش و ایمان خود توجه کنیم در اینجا برای بررسی عمیق سزاوار است که انتقاد قهقرائی خود را در زمینه «خداشناسی جزئی» تاجایی که تاریخ بما کمک میکند ادامه دهیم. چه میل مشروع برای تکمیل نظام و پیشی بر آنست که تبدیل یاشتیاق دانستن و بیش دانستن شود و از امری پیش از آنکه خوب دانسته شود در گذرد و بدیگری بپردازد. در قرون وسطی وقتی که خداشناسی جنبه جلب مرید را بیش از جنبه علمی و انتفادی داشت و بر اثر آن صراحت و تکمیل سیستم بیشتر مورد ادعای روز بود (چنانکه یک تاریخ نویس دلسوز ملاحظه کرده است) همواره با این خواست روز یک عکس‌العمل «لادری» ملازم مباحث حالب توجه احترامات دینی میشد چه برای خداشناسان طبیعی است که پیوسته هم خود را وقف استخراج «نتایج» کنند تا بررسی «مقدمتین» و از اینجاست که کلمه «جزئی» (۴) عملاً بین یک رشته خداشناسی است که بعضی اوقات دایره معنای آن کوچکتر از معنای اصلی آن میشود و «خداشناسی جزئی» درین مواقع سند بی اعتباری نسبت بآرایی می گردد که از سویی بدیهی نیستند و از سویی دیگر هیچ استدلالی نمیتواند آنها را روشن کند. اما اگر فلسفه در این موقع بصورت یک روش نقادی یا بیدان گذارد و مصحح

دگماتیسم گردد، خداشناسی فلسفی نیز در این مورد مخالفتی باجزم نمیکند.

بلی حکیمانی بوده‌اند که بجای پذیرش حقایق مسلم و موجودات عینی گرایش بانتراعات و تجریدات توخالی و خشکی پیدا کرده‌اند اما بهیچوجه عمل آنها لازم ذات فلسفه نیست. (هگل) (۵) در «فلسفه مذهب» (۶) خود مشاهده کرد که بزمان او یک روح «ضد» دگماتیک (۷) بین خداشناسان وجود دارد خداشناسانی که بهمانوقت به فلسفه یا تمایلات مخرب و منفی حمله میکردند.

او میگوید این خداشناسان بیکباره «دکم» هارا و ایس زده و اعلام داشته‌اند که این مطالب خارج از موضوع و غیرمهم و پدیده‌های وابسته بتاریخ گذاشته‌اند. مثلاً آنها میگفتند که نجات مسیح فقط امریست ملول کننده که تنها مفهوم روانشناسی دارد و نیز عقیده به اقامت ثلاثه (۸) و غیره قابل در نظر گرفتن نیستند زیرا مطالبی نامربوطند حتی از طریق خداشناسان متعصب. این روح منحصر بزمان هگل نیست بلکه آن خصیلتی است که متأسفانه برای هر کسی است که بهمه جوانب امر توجه نمیکند چه قول آنها درست شبیه بآنست که بگوییم بین دو آنتی تز تخم و پوست گیاه همواره تخم بدون پوست نمو میکند. یا در رابطه بین دو آنتی تز «حیات و عقیده» بگوییم مسیحیت زندگانی مبتنی بر عقیده نبوده و یا اخلاق مسیحی تمایز خاص خود را مدیون عقیده‌های مسیحی نمیداند. باری بارو گرداندن از «دگماتیسم» که مفهوم آن اظهار من‌الشمس است همواره ظهور و صراحت اصطلاح مخدوش میشود.

از آنچه گذشت معلوم میشود که بین خداشناسی (حتی خداشناسی دگماتیک) و فلسفه ارتباط عمیق چند جانبه‌ای وجود دارد که هر فیلسوفی ناگزیر است که توجهی در مسائل خداشناسی کند و بالعکس هر خداشناسی محتاج بگیری و دار بحثهای فلسفی است.

در مطالعه خداشناسی فلسفی دوروش تحقیق وجود دارد که در زیر شرح هر یک از آن دو می‌پردازیم. یکی از دو روش بنام روش «غیر تجربی» (۹) و دیگری بنام روش «تجربی» (۱۰) است.

روش غیر تجربی و خداشناسی استدلالی: اصطلاح «غیر تجربی» (۱۱) «راما برای apriori» فرنگی انتخاب کرده ایم و خود «apriori» نیز در نزد فرنگی‌ها معنای نسبتاً مهم دارد، آنرا تعبیر روانشناسی است و درین تعبیر مقصود از آن «چیزی است کاملاً ذهنی که در تکوین آن جز ذهن امر دیگری شرکت

- |                             |                      |              |                     |            |
|-----------------------------|----------------------|--------------|---------------------|------------|
| (۱) Origen.                 | (۲) Tertullian.      | (۳) Origen.  | (۴) Dogmatic.       | (۵) Hegel. |
| (۶) Philosophy of Religion. | (۷) Anti - Dogmatic. | (۸) Trinity. | (۹) Apriori Method. |            |
| (۱۰) Empirical Method.      |                      |              |                     |            |

(۱۱) این اصطلاح و تعبیر نظیر فارسی این کلمه فرنگی نیست بلکه از معانی التزامی آن آنهم در تعبیر روانشناسی است.



نداشته است» درین تعبیر عموماً معادل مفهوم «ذهنی» (۱) می باشد و نیز آنرا تعبیر منطقی است و در آن تعبیر مقصود از آن با تعریف زیر معین میشود: «حقیقت غیر تجربی» حقیقتی است کلی که علاوه بر کلیت حکایت از یک لزوم ذاتی و بیواسطه می کند (۲) در تعبیر اول متضاد آن معلومهای تجربی و حاصله از حس است و در تعبیر دوم معلومهای ممکنه (۳) یعنی معلومهاییکه در مابازاء خارجی آنها همواره می توان سلب ضرورت از جانب مخالف نمود. آنچه بصراحت می توان گفت این است: روش غیر تجربی در مقصود کنونی ما از طریق افلاطون وارد شده چه او «ایده» و «معلوم مطلق ریاضی» (۴) را ملاک (۵) برای بینش جهان واقع یعنی فلسفه و علم قرار دارد. او با تعبیر معلومات حسی و تجربی پایه های ارزش خود را بر روابط کیفیات کلی منظومی در «ایده» گذاشت و گفت این کیفیاتند که بذاته معتبرند و اعتبار آنها نه بدان جهت است که در تشکیل واقعیات بکارند بلکه خود فی نفسه و منفک از هر امر واقعی (۶) در عالم دیگر یعنی عالم مثال مقررند این جهان عقلی و ذهنی در برابر جهان حسی قرار دارد و جهانی است که باید آنرا «جهان حقیقی» (۷) نامید - با این تعبیر «روش غیر تجربی» در مفهوم منطقی خود نشأت گرفت و نظریه اصحاب عقل در علم و بینش برای قرن ها مسلط بر فلسفه شد. باری تازمانی که نتوان در این مسأله شك کرد - تا زمان ظهور روانشناسی جدید - و گفت «حس» و «درك» از يك ریشه است و «عقل» و «درك» را ربط و اتصال است نه انفصال و گسستگی همواره امکان آنست که بگوئیم اعتقاد اصحاب عقل در باره استعدادی بنام عقل و قادر بانجام وظیفه مستقل از حس امریست طبیعی. این استعداد از طریق حکمای اقدم منبع حقیقت و بعبارة دیگر عالترین منشأ بینش ملاحظه شده و مستقل از «جسم» و حتی «روح حیوانی» تصور گردیده است. آنها گفته اند آن از سنخ «عقل الهی» است و شراره ایست از نور خدایی. خداشناسان مسیحی بعدها برای نظام فکر خود نکات بسیار جالب توجهی در عقیده افلاطون یافتند و ازین رای کهن برای استدلال نظرات خود استعانت هاجستند. سن آگوستین (۸) از آن برای درك امور مافوق الطبیعه و اشراق الهی ذهن استفادت کرد و آنرا بنظریه کلام کلیسیا (۹) چسباند از او و افلاطونیان نوید که بگذرد دکارت و فلاسفه جدید نیز از آن دفاع کردند باری وجود

يك نور طبیعی (۱۰) بعنوان يك استعداد درونی - چون غرایز - و واسطه درك حقایق ابدی واجب یکی از اصول اصحاب عقل بوده و همواره تمایل خداشناسان را بخود جلب کرده است و همان موجب شده که خداشناسی غیر تجربی چه در معنای روانشناسی کلمه و چه در مفهوم منطقی آن برای مدتهای زیاد مورد قبول اصحاب دین باشد. ازین گذشته نظریه غیر تجربی بینش همواره سعی بر آن دارد که با اتحاد بینش و ذهن بپردازد و بگوید بینش بواقعیات خود بیش از همه از سنخ ذهن است و بالعکس (= تئوری اتحاد عقل و عاقل و معقول). این نظریه تا قرن هیجدهم معتبر بود و ازین قرن ببعد روانشناسی متوجه گردید که برای ذهن امر دیگری جز معقولات وجود دارد. غالباً قوام ذهن و ذهنی را با قوت و اعتبار آن اشتباه کرده اند و از اعتبار آن حاوی اشیاء واقعی بودن ذهن و ذهنی را در نظر گرفته اند در حالی که واقع چنین نیست چه مطلبی ممکن است متقوم در ذهن باشد در صورتیکه حاوی اشیاء واقعی نباشد چون هندسه های غیر اقلیدسی که صحیح و متقوم در ذهن است و در صحت بیای هندسه اقلیدسی میرسند ولی در زندگی روزانه ما مورد استعمال ندارد. از اینها گذشته خیلی از بدیهیات قبلی که تا کنون پایه بسیاری از علوم (از ریاضی گرفته تا خداشناسی) بوده اند بدین روزها مورد جرح قرار گرفته و از آن عظمت و مسلمیت گذشته خود فرو افتاده و چون قوانین قرار دادی بازیهای کودکان یا مستبیطات تجربی تابع قراردادهای تجربیات قرار داده شده اند. خلاصه کشفیات جدید و ظهور علوم حاصله از تجربیات عمومی و کلی نه حاصل از تجربیات فردی و شخصی هر روز اصلی بعد اصلی از مکتب غیر تجربی را متزلزل می کنند. آن مکتب غیر تجربی ای که اصلاً برای خیلی از مغزها امری عبث و متروک بوده است - مفهوم خدا و تکوین و وسیع آن در طول تاریخ، چه در دوره آباء کلیسیا و چه در عصر جدید فلسفه، بمعده خداشناسانی بوده که مشرب فلسفی داشته اند آنها با استفادت ازین روش و بهره جویی ازین نوع فکر در حوزه خداشناسی بدایره وسیعی از مباحث راجع بمفهوم خدا و صفات توجه کرده اند. در دین یهودان، که پایه های مسیحیت نیز در آنست، برترین صفتی که به یهوه نسبت داده میشود قدوسیت اوست. خدا در دین یهودی شخصی است و منظوری در جزئیات است که قدرت غیر جهانی و مندرج در طبیعت و انسان دارد - بعکس یهودان

فلاسفه یونانند، یعنی کسانی که پایه های اصلی فلسفه خداشناسی را نهاده ولی کمتر ارتباط یا چنین خدا - یهودی پیدا کرده اند چه آنها بحث خود را از يك جهان شناسی عمیق شروع می نمایند و سپس باخلاق می پردازند با تعمق در فکر یونانیان خداشناسی یونانی بیشتر يك پدیده آکادمی جلوه می کند تا يك امر حاصل از تجربیات شخصی و زندگانی آدمی. غیر از اتحادی که افلاطون بین خدا و خیر بر قرار کرد فلسفه یونان بخدا صفاتی داد که همان صفات طبیعی است متفاد در درجه اعلاي کلمه. مغز یونانی از ابتدای بحث، بعکس یهودان، سرگرم صفت لایتنهای (۱۱) شد و بر اثر آن بنوع «تغییر ناپذیری» (۱۲) و «تنزه از شهوات» (۱۳) پرداخت. و بعید نیست که دو صفت «قدرت مطلق» (۱۴) و «علم مطلق» (۱۵) (البته در مفهوم خشك کلمه) در قلمروی بحث آنها قرار نگرفته باشد. مشکل بزرگ در اینجا ورود این صفات در حوزه کلیسیا و ارباب دیرهاست. چه آنها هم کلیسیا و هم ارباب دیر را سرگرم ترافق این صفات با ماهیت يك روح حی (۱۶) نموده اند. خداشناسی یونان که حاوی اندیشه های غیر تجربی است کمتر از تجربیات شخصی با مفاهیم یهودی و مسیحی سازگاری پیدا میکرد ولی با این حال مغزهای فلسفی مسیحی بیهوده رنج بردند که آنها را بزور در قالب این مفاهیم فلسفی ریزند و قالبی که گاه بزرگ و دیگر کوچک از آب درمی آمدند. چه اگر «تغییر ناپذیری» بیش از «قائم بذاتی» و «تنزه از شهوات» بیش از «تنزه از خشم و شهوت در امور مادی» معنی دهند دیگر این کلمات نمی توانند محمولات «خدای عشق» یا «پدر ارواح» قرار گیرند. بهمین صورت صفت لایتنهای، مگر آنکه مفهوم آن دگرگون شود و صورت فضیلت اخلاقی پیدا کند. خلاصه این صفات بصورت خشك و ساده خود با حس بیشتر چسبندگی دارند تا با روحی فعال و مفاهیمی بیشتر مادی و ریاضی اند تا اخلاقی و روحانی. مثلاً لایتنهای در عرف واجد چند معنی متمایز چه در فلسفه یونان و چه در حکمتهای بعدیت. راساً همه آنها در يك معنای لاتینی و «بی شخصی» «غیر صریحی» شریکند که درین معنی نمیتوانند بهیچگاه محمول شیء ای قرار بگیرند و بمعنای دیگر لایتنهای حاوی يك مفهوم بی پایانی و بی انتهائی است که با جمعه های پشت سر هم و تقسیمات متوالی بپیدا شدن نمیرسد درین معنی آنرا با موضوعاتی چون زمان و مکان و عدد سروکار است نه چیز دیگر و علم ریاضی

(۱) Innate.

(۲) Contingent.

(۳) Paradigm (۴) Actual.

(۵) Lumen Naturale.

(۶) Omnipotence

(۷) Real.

(۸) Sainte Augustine.

(۹) Logos - doctrine.

(۱۰) Infinity

(۱۱) Omniscience.

(۱۲) Immutabilité.

(۱۳) Impassibilité.

(۱۴) Living spirit.

(۱۵) Living spirit.

(۱۶) Living spirit.



مباش بحث آنست نه خداشناسی، چه در خداشناسی موضوع خداست جل جلاله که فوق الملائتاهی است بملائتاهی مدّة عدّة شدّة و در مرحله سوم لایتناهی يك معنای «کاملیت» و «فضیلت اخلاقی لایتغیری» رامی دهد که باز چون دو مفهوم قبل سازش و تراقی یا خدا ندارد، مطلبی که بیشتر از مفاهیم غیر تجربی یونانی بمسیحیت روی نشان نمیدهد و با خداشناسی بمعنای اخص ساز گاری ندارد روش انتزاعی است که با حرکت از يك فکر یونانی و گذشت از عقیده فیلو (۱) ببعضی عقاید ابا کلیسیا درباره خدا می رسد، این مفهوم بسیار انتزاعی که از طرفی مورد تمایل اصحاب عقل قرار گرفته و آنرا بنام حقیقت الحقایق نگریسته اند از طرف دیگر با تمایل روشنفکران متضّم شده و از فلسفه و خدا شناسی مفهوم خدای انسانی شده و متعلق بطرز فکر عامیانه را بیرون رانده کارش سرانجام بدانجا کشیده است که هر فکر زایلیده شده مغز انسانی را از خدا و صفات او دور کند و بیک «راه منفی» رسد که در این راه همه صفات الهی ای که از طریق مقایسات انسانی فراهم آمده اند نفی میشود (= عقیده اصحاب تعطیل) . این قوم را در حقیقت نظر بآنست که با کلمه «نه» خدا سازند و بگویند آنچه قابل حمل بر محدود است غیر قابل حمل بر موجود نامحدود می باشد . و خدا بدین وصف خدای بر تراز قیاس و گمان و وهم جلوه می کند و «روح» بیک «ایده صرف» میرسد . اباه کلیسیا که ابتداء متمایل باین طرز فکر درباره خدا بودند بعدها بایشنها «بل الامرین الامرین» (= عقیده بین معطله و مشبهه) تا حدی در این نفی گرایشی تعدیلی کردند اما «فیلو» و «حکمای ادری» و «افلاطونیان نو»، که ازین نفی گرایی در باره حق دفاع می کردند، بر آن شدند که بروی خلیج غیر قابل عبور وجود لایتناهی و جهان منتهای پلی زنند و باین عمل یا بداع قدرتها و لایزالیهات و تجلیات متعدد پرداختند. روش تجربی (۲) و خداشناسی طبیعی در عرف اصحاب این بحث، خداشناسی طبیعی و خداشناسی استدلالی مترادفند مثلاً خداشناسان طبیعی انگلیس - کسانی که بحق شایستگی آن داشتند که متصف بوصف خداشناسی شوند - مشربهای خود را از مقدّماتی استنباط کرده اند که آن مقدمات بدیهیات صرف در بیشگاه عقل بوده و بعداً ازین مشارب مستقیماً مشربهای دیگر استخراج نموده اند که با آن مقدمات و اصول غیر تجربی این نتایج حتمی و لازم بود. این نوع خداشناسی که در عین حال استدلالی است ظاهراً با درست بودن اصطلاح «خداشناسی استدلالی» اصطلاحی زاید می نماید. ازین که

بگذرد ما نوعی خداشناسی داریم که بطریق تجربه از مطالعه جهان و انسان و تاریخ بشری بدست می آید که از طرفی غیر استدلالی است و با مفاهیم غیر تجربی (۳) سروکار ندارد و از طرف دیگر در مطالعه آن از روش تجربه استفادت شده است درین مورد عنوان طبیعی بر آن عنوانی است مناسب و شایستگی آن دارد که ازین عنوان در بحثها کمک گرفته شود. از زمان «یولس قدیس» يك چنین خداشناسی را شناخته شده است چه وقتی که اونوشت: «امور نامرئی الهی که در خلقت جهان مشاهده می گردد از مخلوقات الهی فهمیده میشوند» او باین اعلام وجود بیک نوع خداشناسی را نشان داد که از روی تجربه و مشاهده متحقق میشود. اگر چه اشکالی نیست در اینکه چنین خداشناسی ای از امور دیگر نتیجه شود ولی تا کنون منشاء اشتقاقی برای آن بدست نیامده است و لا اقل با هیچیک از سیستمهای خداشناسی استدلالی که از زمان ارسطو تا هگل در جریان بوده قابل انطباق نیست. اصحاب تجربه چه در زمینه خداشناسی و چه در زمینه فلسفه هنوز منتظر مغزهای بزرگی اند که قابل قیاس با «افلاطون» و «اسینوزا» باشد البته در معنی حقیقی و غیر از معنی تاریخی آن تا آن بتواند کاری بکند. گرچه در بین اصحاب تجربه متفکران قابل بحثی دیده شده اند ولی تا کنون نوابغ درخشانی بوجود نیامده اند. این مطلب مورد قبول است که خداشناسی رایایه برایمان است و ایمان بیادی امر وجدان دیش و در مرحله بعدمعتقد بمصداقی در عالم «حقیقت» یا «واقع» برای این اندیشه است. غیر از این ادعا شده است که خداشناسی بیشش است ولی نه بیششی از قبیل بیششهای طبیعی بشر. ایمان ممکن است که ساری در بیشش باشد یا نباشد مؤمنان فردی اعم از صوفی و غیر صوفی برای اداره زندگی خود ممکن است وضع «من یقین دارم» بخود بگیرند و از این حیث قاطع باشند درین مرحله ایمان آنان شخصی و ایقانشان متقاعد کننده جزئی است و بکس دیگر کاری ندارد ولی آنگاه که سلطان عقل یا بیدان گذارد و برای اثبات واقعیت خارجی آن نظر تکایو کرد جنبه فردی بیکه سومی رود. در موردی مثلاً مهر صحت بر ایمانی می زند چون ایمان کسی که واقف بامریت و عقل هم تصدیق این ایمان بوقوف او را می کند یا ایمان شخصی باینکه در فلان مرتبه از مراتب اجتماعی قرار دارد و عقل بصحت ایمان او را می دهد و یا بعکس در مورد دیگری مهر بطلان بر ایمانی زند چون ایمان باینکه فلان چیز مثلاً «جبل من زببق» است و عقل تصریح کند که این امر واقعیت

خارجی ندارد و از مختصرات قوت تخیل است و با اینکه مثلاً در مورد خط بدون عرض و عمق عقل بگوید آن پدیده ای صرفاً ذهنی است. خدا شناسی و فلسفه الهی را موضوع خدا است چه از جهت ثبوت و چه از جهت اثبات علاوه بر آن بحث از قضایایی می کند که در باره خداوند گفته شده اند. خداشناسی استدلالی وجود خدا را بهمان الزامی قابل اثبات می داند که قضیه اقلیدس را می داند ولی خداشناسی تجربی بعکس نفی چنین نظری می کند و می گوید درین مقوله بیشش از آن سخنی است که در بیشش فرد بروح خود می باشد که این نوع بیشش جز برای صاحب بیشش نسبت بکس دیگر قطعیت ندارد. اصحاب تجربه اظهار می کند بیششهای علمی ما (= علم حصولی) درباره جهان مادی که بصورت یقینات و قطعیات درآمده اند جز اصول موضوعات غیر قابل اثبات یا اعمال ناشی از ایمان چیز دیگری نیستند و در هر دو زمینه تبیینات آنها تکیه بر عمل دارند که با خبلی از تصدیقات و گواهی های منطقی مامتفاوتند. آن گواهیها و تصدیقاتی که بر اثر قیاسات منطقی ما حاصل میشوند و نتایجی می باشند که تکیه بر بدیهیات ما دارند بجای آنکه نتایجی باشند مستقر بر استقرار آت مختلف یا از جزء بکل رفتنهای گوناگون. باری در قلمروی کامل واقعیتها بدون توجه بمعلومات صرف آنچه ما از روی نزاکت بیشش می نامیم جز ایمان معتدل چیز دیگری نیست، ما را فقط قابلیت آنست که منطقی باشیم نه منطقی صد در صد. چنین است بحث تجربی رابطه ایمان و عقل و خدا شناسی با علم و فلسفه. از آنچه گذشت نتیجه میشود که هیچ دلیلی بمعنی دقیق کلمه برای دگمهای مقدّماتی خداشناسی وجود ندارد و چنین دلیلی در صورت وجود عبارت از نمایش این اصل است: خداشناسی منطقی ترین تعبیر جهان و آدمی است با ارائه مدرک و سند کلی برین مدعی. جهان را سرو کار با تأثیر ملل و تطابقهای بیشمار است که بعضی از آنها در عمل با هم متحد و بعضی دیگر متقابلند و سرانجام این تاثیر و ناثرها استقرار بیک نظم جهانی است که این چنین امری منطقیاً اتفاقی نمی تواند باشد بلکه بعکس در جریان آن باید ذهنی عالی نظارت و عمل کند ذهنی که هم صاحب نظر است و هم صاحب عمل و همین ذهن محمل خیر و زیبایی و صدق است البته نه بتعدد محمل و محمول. خداشناسی فلسفی بدین ترتیب عبارت خواهد بود از تعبیر مجدد جهان و تاریخ بشر بر حسب مباحث متافیزیکی. مبانی دیگر خدا شناسی، چون خدا شناسی



استدلالی مورد نقادی هیوم (۱) و کانت (۲) قرار گرفت. سعی‌ها برین رفت که مبانی جدیدی برای خدا شناسی تاسیس شود، چه دلائل قدیمی آن هم سفسطه آمیز بود و هم غیر کافی و روشهای نظری بیش که برین دلائل اساس داشت چون مبنای خود را از دست داده بود از نظرها افتاد و ضمناً آداب تجربی هم که در پی زمینه‌هایی میگشت تا بدان وسیله ایمان را از طریق روشنفکری تبیین کند نتوانست نظر وارثان بعد از کانت را بسوی خود جلب نماید.

از قرن نوزدهم م. این قول که می‌گفت: همواره بین ادیانی که از جانب خدا آمده و بوسیله پیغمبران مردم ابلاغ شده است با مذهب طبیعی ملازمه وجود دارد، نا دیده انگاشته شد و نیز پیشنهاد باتلر (۳) درباره آنچه که احتمال می‌نامید و مبنای هدایت دینی قرار می‌داد نارسا آمد. پیشنهاد باتلر که بعدها از طریق نویسندگان انگلیس (یعنی س. ت. کولریج (۴) پیعد) تعقیب گردید در بسط خود باین نتیجه رسید: حقایق دینی باید مورد قضاوت و قبول انسان جامع قرار گیرد نه روشنفکر فقط.

دربار گشت از نظریه بی اعتبار اصحاب عقل قرن هیجدهم ماست که بنظر به اصحاب تجربه لاک نمی‌رسیم و حتی در زمینه خداشناسی نیز باید گفت که بنظر به باتلر رهنمون نمیشویم. «احتمالی» که مورد بحث باتلر بود و میگفت امور وابسته با اعتقادات و بیش عمومی و مشهور از نقطه نظر متقدمان خاص و فرد فقط با «احتمال» قابل پذیرش است بسیار مورد اعتراض واقع شد چه معترضان می‌گفتند ایمان محکم هیچگاه وزن کننده احتمالات نیست و خود ایمان هم تن بآن نمی‌دهد که مسلمات زنده اش بوسیله «احتمال» میخ پرچ شود.

انسان با ایمان شخصاً و فرداً متیقن می‌باشد ولی این ایمان شخصی او از جهت عینی و بیش عمومی هیچگاه واجد دلائل منطقی نیست باری آنچه مهم است یافتن دلائل منطقی و عمومی برای خداشناسی می‌باشد نه دلائل شخصی و خاص و تا کنون هم مساعی بکاررفته برای تاسیس مبانی علم پسند خداشناسی در بحبوحه استدلالهای خود باز تحت تأثیر اعتبارات شخصی رفته است. اشلا بر ماخر (۵) در اینجا از وجدانی بیواسطه استفادت می‌کند ولی آن بیواسطگی که او نشان می‌دهد جز توضیح و سائط ناشناخته چیز دیگری نیست او در مساعی خود ضمن پرده برداشتن از روی امریکه در حقایق بیواسطه امری اصیل و غیر صریح است ابر از اظاهر فرض بیک نظام جامع فلسفی و علمی نیز می‌کند. کوشش دیگری که باز درین زمینه شده

از آن ریتشل (۶) است او همت خود را بر آن گذاشت تا خداشناسی را فارغ از علوم طبیعی و نقادی تاریخی و متافیزیکی و بیش ثنوری (درین مورد مقصود او بیش استدلالی است) پایه دهد و آنرا متکی بر احکام وابسته به «ارزش» کند. این چنین خداشناسی ایکه در استدلالهای پر پیچ و خش بستگی تام بمباحث «ارزش» و «ارزش گذاری» دارد البته تا حدی صحیح و عمیق است اما هیچگاه نمیتواند مبین يك علم حقیقی باشد چه ارزش گذاری آنگاه بی‌گفت و شنود مورد قبول می‌افتد که مبین ارزشهایی باشد که از واقعیت جهان بیرون و بیشهای مستلزم جهان و آدمی سرچشمه کبر و تا آخر کار بمسائل الهی رسد. وجود يك شیء حقیقی چون «خدا» و «بهشت» نمی‌تواند از ارزش گذاری يك شیء ایدال یا مشربهای مربوط بآن منبث شود. هیچ علم مباشر بحث از وجود نمی‌تواند متکی بر ملاحظات دربار ارزش شود. محل و متکای امور قابل ارزش ایمان خاص است و تازه اگر چنین نباشد از وقتی که عالم شناخته شده در ایمان خاص محلی برای محو امور قابل ارزش وجود ندارد. مثلاً وقتی که می‌گوییم «خیر» همیشه بایستی حفظ شود این قول تا وقتی که يك عقیده عقل پسند درباره خدای خیر نداشته باشیم صحیح نیست. باری پس از این بحثها باید گفت خداشناسی فقط سر این دارد که اعلام کند خداشناسی عقیده ای عقل پسند است و بس و آمادگی آن دارد که خود را با عقیده های عقل پسند درباره تعبیر جهان واقعی همراه کند. آن در عین اینکه بستگی بنوعی بیش دارد در عین حال قادر نیست که دلیل و مستندی برای فرق عقیده عقل پسند از موهومات بیاید تا فرق بین خداشناسی و قواعد مبتنی بر رفتارها و احساسهای متعصبانه نسبت باموری که صرفاً تخیل اند بگذارد.

مسلمانان مباحث خداشناسی خود را با قبول خدای واحد و مبین در قرآن بنا نهادند و با استفاده از اقوال و اصطلاحات حکمت یونانی بی بحث و فحص آن در حوزه های علمی خود پرداختند. این خداشناسی که پس از ورود فلسفه یونانی بقلع روی اسلامی پایه گذاری شد بعدها نام «کلام» بخود گرفت و در ادوار مختلف تاریخ مسلمانها پیشرفت شایانی کرد و مغزهای بزرگ جهان اسلام هر يك در بسط آن کوشش بسیار کردند. در «کلام» سعی بر آن رفته است که متکلم اصول دین اسلام را با صور منطقی و عقلی در پیشگاه عقول و اذهان قرار بدهد تا بقول اصحاب آن تلفیقی بین ایمان و عقل بعمل آید. اینکه کلام اسلامی چگونه تکوین یافت و در بسط

آن چه مغزهایی رنج بردند و خاوی چه مباحثی است باید بکلمه «کلام» درین لغت نامه رجوع کرد. در فلسفه مبحث خداشناسی تحت نام «الهیات» می‌آید و خاوی دو بحث است: یکی الهیات بمعنای اعم و دیگر الهیات بمعنای اخص. الهیات بمعنای اعم که با سامی «فلسفه اولی» و «حکمة ما قبل الطبیعه» و «ما بعد الطبیعه» نیز مشهور است وجه تسمیه خود را در اسامی فوق بملاحظات زیر اخذ کرده است: آنرا «فلسفه اولی» می‌گویند بدان سبب که موضوع آن وجود مطلق است و آن متقدم بر هر چیز دیگری می‌باشد چه وجود حقیقی چنانکه در فلسفه اثبات شده به بالاحقیه و الحقیه بر ماهیات تقدم دارد اما فلسفه ما قبل الطبیعه اش می‌نامند بدان سبب که موضوعش بر طبیعت تقدم طبیعی دارد و حکمت ما بعد الطبیعه اش می‌گویند چون آنرا تاخر وضعی در تعلیم و تعلم است و بالاخره الهیات بمعنای اخص می‌نامند بدان دلیل که موضوع آن وجود مطلق و مرسل و غیر مقید بخصوصیتی از خصوصیات است بخلاف موضوع الهیات بمعنای اخص که در آن خصوصیت وجوب ذاتی اخذ شده است. مسائل الهیات بمعنای اعم مسائل راجع به وجود از اصالت و وحدت و راجع به ماهیت بحثهاست البته ببحث مطالب استطرادی هر يك ازین دو کلمه که «الهیات بمعنای اعم» لغت نامه مباشر بحث مفصل آنست. در الهیات بمعنای اخص آغاز سخن از احکام ذات واجب الوجود میشود و دنباله آن بصفات این ذات جل جلاله می‌رسد. در حکمت متعالیه که بوسیله ملا صدرا شیرازی پایه گذاری شده مباحث عرفانی و شهودهای صوفیانه داخل فلسفه گشته و الهیات بمعنای اخص چون سایر مباحث فلسفه صبیحه و رنگ صوفی بخود گرفته است. این فلسفه در عین آنکه تکیه بر قبیل و قال مشائیان دارد از سوز حال صوفیانه نیز برخوردار است. صفات باری تعالی در اینجا وجه های متعدد آن ذات شناخته میشوند و قدمای ثمانیه بصورت دیگر جلوه می‌کند که کلمه الهیات بمعنای اخص لغت نامه بشرح مفصل آن می‌پردازد از آنجا که دو اصطلاح خدا شناسی بمعنای اعم و اخص بشهرت الهیات بمعنای اعم و اخص نیستند بحث این مسائل بدانجا حواله رفته است برای اطلاع بیشتر بمطالب مندرج در فوق بمدارك زیر که مستند این مقاله قرار گرفته اند رجوع شود دائرة المعارف بریتانیکا تحت لغت Theology و اسفار ملا صدرا تحت دو عنوان الهیات بمعنای اعم و اخص و غرر الفرائد حاجی ملا هادی سبزواری تحت عنوان الهیات بمعنای اخص متن و حاشیه چاپ سال ۱۲۹۸ هجری قمری

(۱) Hume

(۲) Kant.

(۳) Butler

(۴) S. T. Coleridge.

(۵) Schleiermacher.

(۶) Ritschl.



**خداشهر.** [خ ش] (راخ) . دهی است از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان فومن واقع در ۶ هزار گزی خاور فومن و ۲ هزار گزی شمال راه فرعی فومن به شفت. این ناحیه در جلگه واقع و آب و هوای آن معتدل و مرطوب است. بدانجا ۲۸۳ تن سکونت دارند که کیلکی و فارسی زبانند. آب آنجا از رودخانه قلعه رودخان معروف به شاخ‌رُز و محصولات آنجا برنج و ابریشم و توتون و سیگار است. اهالی بکشاورزی و ذغال‌فروشی و مکاری گذران میکنند و راه مالرواست. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

**خداطلب.** [خ ط ل] (ن ف مرکب) جوینده خدا، طلب کننده خدا، جستجو کننده خدا، کنایه از باایمان و متقی است. صوفیان را عقیده آنست که در هر چه نکرند روی حق بینند و از اینجهت آنان در همه اشیاء خداطلب و طلبکار خداوند و «خدا طلب» و «طلبکار خدا» در ادبیات صوفیان بسیار دیده میشود و از آنجمله است بیت زیر:

ای آنکه طلب‌کار خدایی بخود آ  
از خود بطلب‌گر تو جدانیست خدا.  
**خداع** [خ ع] (مض) . گذاشتن چیزی را (از منتهی الارب) . ترك کردن . منه . «خداع الحمد اقوام لهم ذرق» . یعنی «ترکوا الحمد لانهم ليسوا من اهل» . (از اقرب الموارد) . (از متن اللغة) . || خدعه کردن (از معجم الوسيط) . (اقرب الموارد) . منه : خادعت المنية عنك سرأ (۱) . با کسی فریب کردن (از منتهی الارب) اراد خداعه (از متن اللغة) . یکدیگر را فریفتن (ترجمان علامه جرجانی) . فریب آوردن با کسی (دهار) . || ظاهر کردن خلاف ما فی القلب (از ناظم الاطباء) . اظهر غیر ما فی نفسه (از متن اللغة) . منه : يخادعون الله والذين آمنوا و ما يخدعون الا انفسهم . (قرآن مجید) در اینجا منافقان کفر پنهان داشتند و ایمان اشکار || کساد کردن . (از اقرب الموارد) . (از متن اللغة) || (۱) . مکر، حيله، فریب (از منتهی الارب) ، غدر، آن اثر هم روزها باقی بود  
مایه کبر و خداع جان بود .  
مولوی .

پس خداعی را خداعی شد جزا  
کاسه زن کوزه بخور اینک سزا .  
مولوی .

از فرایش احکام جهان‌داری آنست که ...  
بخداع و نفاق دشمن التفات نیفتد .  
(جهانگشای جوینی) . خداع و غدر را  
آخر نه (جهانگشای جوینی) .  
|| منع (از منتهی الارب) . (از متن اللغة) .  
**خداع.** [خ د ا] (ع صیغه مبالغه) سخت مکار، حيله باز مشهور . (از ناظم الاطباء) . سخت فریبنده ، ذراق (۲) || سال کم حاصل (ناظم الاطباء) . || مأیوس کننده مردم . (ناظم الاطباء)

**خداع.** [خ د ا] (ع ا) ج . خداع .  
**خداع الرجال.** [خ د ا] (ل) بزرالبنج (از اختیارات بدیعی) . (تحفه حکیم مومن) .  
**خداعه.** [خ د ا] (ع صیغه مبالغه) . مؤنث خداع .

— سنون خداعه : سالها که در آن نمود افزونی کمتر باشد (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) .  
**خداافر.** [خ ف] (ع ا) . جامه های کهنه (از منتهی الارب) . خدافل (متن - اللغة) . صاحب متن اللغة می گوید «خدا - فر» و «خدافل» الخلقان من الثیاب التي تبذل لواحدها من لفظها .

**خدا فروشان.** [خ ف] (ا) فروشندگان حق تعالی . در آن کنایه است از صوفیان ذراق که بظاهر خود را بیارایند . (برهان قاطع) || ریاکاران و آنان که در ظاهر متدین و در باطن بی اعتقاد باشند . (ناظم الاطباء) . || اهل تصوف و معرفت . (شرفنامه منبری) || آنان که دعوی خدایی کردند یعنی شداد و نمروود (از برهان قاطع) . آنان که ادعای الوهیت کردند . (از ناظم الاطباء) . صاحب آندراج می گوید معنی اخیر از لفظ خدایی فروشان مستفاد میشود نه خدا فروشان مگر آنکه بگوییم از قبیل دیار فروش است که بمعنی اظهار کننده یاری مستعمل است.

**خدافل.** [خ ف] (ع ا) . جامه های کهنه . خدافر (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) .

مثلاً  
«فرئی برداك من خدا فلی» : این مثل در حق کسی زده میشود که بجهت طمع در مال غیر مال خود را ضایع گرداند . قالته امرأة رأته علی رجل بردين فتزوجته طامعة فی يساره قالته معصراً . بعضی ها آنرا بکسر کاف «برداک» گفته اند اصل آن عبارت

است از : قاله رجل استعار من امرأة بردیها فاليسهار و می بخلقان کانت علیه فجاءت تسترجع بردیها . (ناظم الاطباء) .

**خدا قوت.** [خ ق و] (ترکیب دعائی) . اصل این ترکیب «خدا قوت بدهد» یا «خدا قوت بدهد» (۳) است و آن دعائی است که به بنیان و عمله و کارگران ساختمان و کشاورزان و باغبانان گاه کار کردن کنند ، نظیر جمله «خسته نباشید» . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خدا کشان.** [خ ک] (ا) . کشندگان خدا . کنایه از کشندگان پادشاه زمان است . || نامی که ایرانیان پس از قتل یزدگرد آخرین پادشاه ساسانی بخاندان ماهوی سوری دادند (یادداشت بخط مؤلف) : و اولاد ماهویه الى الساعة یسمون بمر و نواحیها خدا کشان و معنی خدا کشان قاتلوا المولی (از سننی ملوک الارض حمزة اصفهانی)

**خدا کند.** [خ ک ن] (جمله تمنی) کاشکی (۴) (یادداشت بخط مؤلف) . بآلیت : خدا کند که فلان کار واقع شود . خدا کند که حسن از سفر سالم بیاید ، خدا کند که جنگ واقع نشود .

**خدا گرفتار.** [خ ک ر ت] (مض) (مرکب) . بعذاب و لعن خدا دچار شدن ، بعذاب الهی گرفتار شدن ، بدبخت شدن ، بد آوردن ، کارها موافق مراد نیامدن ، بغضب الهی گرفتار شدن .

کسی از رقیب مردم سخنی چرا بگیرد  
ز گرفتار چه خیزد مگرش خدا بگیرد .  
باقر کاشی (بنقل آندراج) .

**خدا گرفته.** [خ ک ر ت یا ت] (ن مض مرکب) . گرفته خداوند ، آن کس که خدای ازوستده باشد و مراد از آن کسی است بیای بد دچار آمده است ، کسی که حوادث عالم با او سر ناساز گاری دارد ، بخت بر گشته ، بدبخت ، فلانی آنقدر بد می آورد که مثل آنست خدا گرفته باشد . آدم خدا گرفته هر کاری بکند غیر آنچه باید واقع میشود ، آدم با آدم خدا گرفته معامله کند او هم بد آور میشود .

**خدا گیر.** [خ] (مض مرکب) . کنایه از کسی که بیای آسمانی و آفت ناگهانی گرفتار شود . (از آندراج) :

چو گیرد عدورا شه از حق گزین  
خدا گیر معنی ندارد جز این .  
ملاطفر (بنقل آندراج) .

در فرهنگ ناظم الاطباء بخدا گیر معنی

(۱) در اقرب الموارد فرق بین «خداع» و «خدع» چنین آمده : خداع اذا لم يبلغ مراده و خدع اذا بلغ مراده .  
(۲) در اقرب الموارد آمده : الكثير الخداع الشديدة مؤنث آن «خداعه»  
(۳) میان عامه «خدا قوت بدهد» متداولست .

(۴) مرحوم دهخدا «خدا کند» را بمعنی دیالیت و «کاشکی» آورده اند در حالی که «کاشکی» ناظر بگذشته و آینده است و گاه بیان تمیاتی می کند که گوینده عکس آنرا می خواسته است و عبارت دیگر بیشتر به «افسوس» و «حسرة» و «تأسف» شبیه است ولی «خدا کند» ناظر بوقوع اعمالی است که هنوز تحقق نیافته یعنی نظریاتیه دارد .



مصدری داده شده است بدینگونه خدا گیر یعنی گرفتار قهر و غضب خدا شدن و در بدبختی ناکهانی افتادن. اما ظاهراً این تعبیر ناظر به «خدا گیر شدن» است نه خدا گیر و «خدا گیر» در اصل وصف مرکبی است که بجای موصوف نشسته و در معنی اسمی بکار رفته است.

**خدا گیر شدن.** [خُش د] (مص مرکب) بمعنویت خدای تعالی گرفتار شدن، بعذاب یا لعن خدا گرفتار گشتن. (یادداشت بخط مولف)

میرود سوی توشانی که گرفتار شود  
هنقریب است که وقت است و خدا گیر شود.  
ملاشانی (بنقل آندراج)

آنرا که روزگار بگیرد بهر گناه  
چون جمع شد گناه خدا گیر میشود.

صائب (بنقل آندراج)

**خدا گیری.** [خُ] (خامص مرکب) گرفتاری به عذاب خدای بدبختی، دچار شدگی بفسب الهی، نامساعدی روزگار.

**خدال.** [خ] (ع-ا) ج، خدله (از منتهی الارب). (از متن اللغة) رجوع به خدل و خدله شود || رج، خدل [خ] (متن اللغة) رجوع به خدل شود. صاحب متن اللغة می گوید خدل و خدله بر کسی که ساق یا پا بازوانش پیر باشد اطلاق میشوند و گاه درباره زن یا مرد چاق و پرنیز بکار میرود.

**خدا العذراء.** [خ د د ل ع] (ل-خ) نام کوفه است. (از منتهی الارب). یا قوت بنقل از کتاب ساجی میگوید علت نامیدن کوفه باین اسم نزعت و خوش آب و هوایی و خوبی میوه های آنجا است.

**خداله.** [خ ل] (ع مص) آکنده گوشت و سطر ساق گردیدن. (از منتهی الارب). (از متن اللغة). مصادر دیگر آن خدل [خ د] و خدوله [خ ل] است.

**خدام.** [خ ددا] (ع-ا) ج، خادم [د] (فیث اللغات)، خدمه [خ د م] (از منتهی الارب). (از متن اللغة). (از معجم الوسیط). (از قاموس). خادمان، چاکران، خدمتکاران (از آندراج)؛

ای بس ملکان را که او فرو خورد  
باملکت و با چاکران و خدام.

ناصر خسرو.

بیزمگاه توشاهان و خسروان خدام  
برزمگاه توخانان و ایلکان حجاب.

**خدام.** [خ] (ع-ا) رج، خدمه [خ د م] و خدمه دوال سطر تافته شده مانند حلقه که بر خرده گاه شتر بسته یا افزار شتر را بدان محکم کنند و حلقه قوم و پای برنجن و ساق را گویند (از آندراج). رجوع به خدمه [خ د م] در این لغت نامه شود

**خدام.** [خ ددا] (ع صیغه مبالغه) چابک و چالاک در خدمت. (از منتهی الارب). (از متن اللغة). (از معجم الوسیط).

**خدامراد.** [خ م] (ص مرکب) این کلمه وصف مرکبی بوده بمعنی «خدامراد داده» و مقصود از آن مراد است که خداوند داده است ولی بعدها باین صورت ترکیبی در آمده و در عداد نامهای مردان قرار قرار گرفته است.

**خدا مراد خان زند.** [خ م ن د]

(ل-خ) وی یکی از سرداران کریمخان زند است و بزمان اوشجافتهای بسیار کرد و در استقرار حکومت کریمخان بسی شمشیر زد چون کریمخان در محاصره ارومیه نشست طایفه ای از ایلات شیطانی که در سرحد روم سکنی داشتند شروع با آزار مترددین و مسافرین نمودند و وقتی که خبر آزار و اذیت آنان بکریمخان رسید کریمخان خدامراد خان زند را با هفت هزار سوار فرستاد تا آن جماعت را قتل و غارت و تنبیه کنند. خدا مراد خان حسب الحکم با آن فرقه مقابل گردید و شکست فاحش بدیشان داد. و باز چون جماعت لیلای سر از اطاعت باز زدند خدامراد خان از طرف کریمخان زند مأمور تنبیه و سرکوبی آنان شد. او در معیت نظر علیخان با ده هزار سوار عازم جنگ با آنها گردید. لیلایان سه سنگر در میان یکدیگر ترتیب دادند در سنگر اول جوانان شجاع و در سنگر دوم مال و دواب و در سنگر سوم زنان و اطفال را گذاردند بالاخره خدا مراد خان بانظر علیخان پس از جنگهای سخت آن طایفه را بانقیاد در آوردند و سه سنگر مزبور را یکی پس از دیگری بدست گرفتند. (از مجمل التواریخ گلستانه ص ۲۷۴) برای اطلاع بیشتر از شرح فداکاریها و جنگهای خدا مراد خان بصفحات ۲۷۵ و ۲۷۶ مجمل التواریخ رجوع شود

**خدا مشرب.** [خ م ر] (ص) آنکه بر طریقه و مشرب خدای تعالی است، پرهیزگار، خدا پرست، دیندار. (آندراج). (ناظم الاطباء). آنکه رام خدا یوید، آنکه معتقد بخداست، با ایمان. در تداول فارسی زبانان «مشرب» کنایه از راه و طریقه است و «خدا مشرب» وصفی است برای آنکه براه خدا رود و بر مشرب الهی باشد اما این وصف همانند بیشتر وصفها بجای موصوف قرار گیرد. چون، خدا مشرب

را نباید آزد. اگر خدا مشربی در کار بود  
وضع چنین نبود. سعی کنید در هر معامله  
خدا مشربی را داخل کنید.

**خدامی.** [خ] (ص نسب) نسبت به خاندانهایی است در سرخس بجدی خدام [خ] (از انساب سمعانی).

**خدامی.** [خ] (ل-خ) ابراهیم بن محمد بن ابراهیم نیشابوری خدامی مکنی به ابواسحاق. وی از فقیهان معروف نیشابور و چنانکه ابن ماکولا آورده بسکه خدام نیشابور سکنی داشت. (از انساب سمعانی).

این خدامی را برادری بنام ابوبشر بود که در عراق و شام و خراسان از مردمان بسیاری حدیث شنید که از آن جمله اند: احمد بن نصر لباد و ابوبکر بن یاسین و ابویحیی بزاز و موسی بن هارون و جز اینها و از ادباء و احمد محمد بن شعیب بن هارون حدیث کرد.

**خدامی.** [خ] (ل-خ) ابواسحاق خدامی از اجله فقیهان و اصحاب رای و زاهدان بود و در ربیع الاول سال ۳۲۱ ق. در گذشت. (از انساب سمعانی)

**خدامی.** [خ] (ل-خ) ابونصر زهیر بن حسن بن علی بن محمد بن یحیی بن خدام بن غالب کلانی سرخسی خدامی. وی از خاندان خدام و فقیهی فاضل بود از ابی طاهر محمد بن عبدالرحمن مخلص و جز او نقل حدیث کرد و از او جماعتی حدیث نقل کردند مرگ او به چهار صد و پنجاه و اندی اتفاق افتاد. (از انساب سمعانی).

**خدامی.** [خ] (ل-خ) ابونصر زهیر بن زهیر خدامی نوه ابونصر زهیر بن حسن خدامی است وی از کتاب تحفة العالم و فرجه المتعلم سید ابوالعالی محمد بن محمد بن زید بغدادی حدیث میکرد و من (= سمعانی) آن کتاب را از اول تا آخر بنزد او در میهنه خواندم وی در میهنه مسکن داشت و مرگش بسال پانصد و سی و اندی اتفاق افتاد. (از انساب سمعانی).

**خدامی.** [خ] (ل-خ) علی بن محمد بن حسین بن خدام خدامی مکنی به ابوالحسن. سمعانی میگوید: وی از خاندان خدامی است و از جدش ابوعلی حسین بن خضر نسفی و ابوالفضل کاغذی و جز آن دو حدیث کرد مرگ او بسال ۴۹۳ ه. ق. اتفاق افتاد. صاعد بن مسلم برای من (= سمعانی) از او روایت کرد (۱). (از انساب سمعانی)

**خدان.** [خ ددا] (ع-ا) ج، خد (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از متن اللغة). (از ناظم الاطباء). رجوع به خد درین لغت نامه شود.

(۱) در قرن ششم ق. ظاهراً ازین خاندان بزرگان زیادی در مرو و بلخ و بخارا و سمرقند بوده اند که از آن جمله اند ابوجعفر بیلخ و ابوالعالی به مرو و ابونابت بروجرودی به سمرقند و ابوالعباس سفیانی به بخارا. (از انساب سمعانی).



**خدا ن [خ] (ع مص) مصدر دیگر**  
مخادنه است و مخادنه بمعنی مصاحبت و مصادقت است. رجوع به مخادنه درین لغت نامه شود.

**خدا ن. [خ ددا] (اِخ) بن عامر، وی**  
مردی عرب و از قبیله اسد بن خزیمه بوده است. (از منتهی الارب)

**خدا ناپسند. [خ پ س] (س مر کب).**  
مورد ناخشنودی خدا، آنچه خدا را پسند نیست. || کنایه از غیر موافق با حقیقت، امر غیر صواب، ناصحیح، نادرست، نااستوار.

**خدا ناپسندانه. [خ پ س ن ی ا ر ن]**  
(قید مر کب) آنچه در خور پسند خدای نیست، نادرستکارانه.

**خدا ناپسندی. [خ پ س] (حامص).**  
حالت یا عمل ناپسند خدای بودن.

**خدا ناترس. [خ ت] (س مر کب، ا).**  
آنکه از خدا نه ترسد (از آندراج). وصف است کسی را که از خدا نمی ترسد و از مناهای او ابان دارد، صفت است آنرا که او امر خدا را در کارها در نظر نمیگیرد. این وصف بجای موصوف می نشیند و امروزه بیشتر بر موصوف دلالت می کند.

امید رحم بود کفر از آن خدا ناترس  
که گریبکبه رود از فرنگ میآید.

**خدا ناشناس. [خ ش] (س مر کب).**  
آنکه خدا را نشناسد، آنکه عارف بمعرفت خدای نباشد. || کنایه از بی ایمان، ظالم، نابریز کار، نامتقی است: فلانی مردی خدا ناشناس است، از خدا ناشناس بیریز.

**خدا ناشناسی. [خ ش] (حامص مر کب)**  
حالت خدا ناشناس، عمل خدا ناشناس.

**خدا نا کرده. [خ ک د ی ا ر د] (قید مر کب)**  
خدای ناکرده، خدای ناخواسته، نکند که چنین شود:

زجذب دوستدار بهای من در نیم ره ماند  
خدا نا کرده از طاق دل من گر کسی افتد.

بوعلی (بنقل آندراج).  
نمیدانم بعکس خود چه رو بنماید از خجالت  
خدا نا کرده گم افتم ز چشم همنشین خود.

خالص (بنقل آندراج)  
خدا نا کرده شاید رحمتش آید چون مرا ببیند  
نمی بندند از بهر چه یارب چشم قاتل را.

خالص (بنقل آندراج).  
مرا با آنکه در خوابست بخت بد باین روزم  
خدا نا کرده گریب دار می بودی چه میکردم.

اشرف (بنقل آندراج).  
**خدا نامه. [خ م] (ا) خدای نامه، شاهنامه،**  
تاریخ خدایگان، نامه شاهان، تاریخ پادشاهان.  
کتابی که در آن شرح زندگی و حوادث شاهان بیاید:

چنین گوید: در تاریخ ملوک الفرس بسیار  
نسختها تأمل کردم که ایشان خدا نامه خوانند  
که پادشاهان را خدایگان خواندندی بمعنی  
شاهنامه از سهو ناقلان از زبانی و لفظی که

بدیگری گردانیده اند خطاها افتاده است.  
(مجموع التواریخ و القصص چاپ مرحوم بهار)

**خدا نخواست. [خ ن خا ت] (قید**  
مر کب) مانند خدا ناکرده همواره بر سر  
جملات تمنی درآید. خدا نکند که چنین  
واقع شود. (آندراج). خدا نکند،  
خدا نکرده:

بر شك الفت صدمدعی کسی چه کند  
خدا نخواست گریار مهربان باشد.

میرنجات (بنقل آندراج).  
|| کلمه ملامت که موقع تنبیه گویند.  
(از ناظم الاطباء)

**خدا شناس. [خ ن] (س ا) غیر عارف**  
بمعرفت خدای، آنکه ایزد تعالی را نشناسد.  
|| از خدایی خبری اعتقاد بخدا، نامؤمن:  
فلانی مردی خدا شناس است، مرد خدا شناس را  
نباید بمسجد راه داد، از خدا شناس بترس.  
|| کنایه از اطفال و زنان، کنایه از اولاد و  
فرزندان، چون: يك مشت نان شناس خدا  
شناس دور مرا گرفته اند در اینجا مقصود  
از «نان شناس» و «خدا شناس» زن و  
فرزند است. (یادداشت بخط مولف).

**خدا شناسی. [خ ن] (حامص مر کب).**  
عمل خدا شناس، کنایه از بی ایمانی و بی اعتقادی  
از خدا بیخبری است.

**خدا نظر خان. [خ ن ظا] (اِخ) قریه**  
ایست بفاصله سی و نه هزار و پانصد گزی جنوب  
غربی قریه سلطانخیل متصل بدریای غزنی  
و واقع در علاقه حکومت درجه دو و ردك  
از آن حکومت کلان لو کر ولایت کابل  
بمختصات جغرافیایی زیر: طول شرقی آن  
۶۸ درجه ۲۲ دقیقه و ۲۵ ثانیه و عرض  
شمالی آن ۳۳ درجه ۴۳ دقیقه و ۵۸ ثانیه.  
(از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲).

**خدا نکرده. [خ ن ک د ی ا ر د] (قید**  
مر کب). خدا ناکرده، خدا نخواست،  
رجوع به خدا نا کرده شود:

تو کمان کشیده و در کمین که زنی بر تیرم  
ومن غمین

همه غم بود از همین که خدا نکرده خطا کنی.

**خدا نکند. [خ ن ک ن] (قید مر کب)**  
خدا نکند، هرگز، ایداً، مقابل خدا کند،  
اعوذ بالله.

**خدا نگاهدار. [خ ن] (قید مر کب).**  
عبارتی است مخفف از «خدا نگاهدار تو  
یاد» خدا حافظ تو باد || خدا حافظ (= ترکیبی  
که بوقت وداع گویند).

**خدا نگهدار. [خ ن گ د] (قید مر کب)**  
خدا نگاهدار، خدا حافظ، رجوع به خدا  
نگاهدار درین لغت نامه شود.

**خدا نگهداری. [خ ن گ د] (حامص**  
مر کب). خدا حافظی، گفتار خدا نگهداری.  
هنگام بدرد و وداع.

**خدا نگهداری کردن. [خ ن گ د]**  
ک د] (مص مر کب) خدا حافظی کردن.  
وداع کردن. بدرد گفتن.

**خدا نه. [خ د د ا ن] (س نسبی) منسوب**  
به خدا و آن بطنی است از اسد بن خزیمه  
و بنا بر قول ابن کلبی خدا ن نسبتش چنین  
است: خدا بن عامر بن مالك بن هرمز بن  
مالك بن حرث بن سعد بن ثعلبه بن دودان  
بن اسد. (از انساب سمعانی)

**خداور. [خ و] (ا) خداوند. (ناظم**  
الاطباء). || مالك. (ناظم الاطباء) || آقا، بیک  
مولا. (ناظم الاطباء).

**خداوردی. [خ و] (ا) نامی است**  
از نامهای مردان. (یادداشت بخط مولف)  
علم است برای نامیدن مردان. چون:  
خداوردی خان رفت.

**خداوردی کنی. [خ و ک] (اِخ)**  
دهی است جزء دهستان حومه بخش مرکزی  
شهرستان اهر واقع در ۱۶۵۰۰ گزی جنوب  
خاوری اهر و ۳۵۰۰ گزی شوسه اهر-خیاو.  
این ناحیه کوهستانی با آب و هوای معتدل و ۸۱  
تن سکنه است که بزبان ترکی تکلم میکنند آب  
آنجا از چشمه و محصولاتش غلات و حبوبات و  
سردرختی و شغرها الی کشاورزی و کله داری  
است صنایع دستی مردمان فرش و گلیم بافی  
وراه آنجا مالرواست.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴)

**خداوند [خ و] (ا) رب (السامی**  
فی الاسامی). (مذهب الاسماء). نامی از نام  
های الهی. خدا، خدای، پروردگار،  
الله تعالی.

چون تیغ بدست آری مردم نتوان گشت  
نزدیک خداوند بدی نیست فرامشت،  
رودکی.

جز از ایزد توام خداوندی  
کنم از دل بتو برافدستا.

دقیقی.

سر نامه گفت از خداوند پاک  
بیاید که باشیم با ترس و باک.

فردوسی.

این یافتن ملك بشمشیر نباشد  
باید که خداوند جهاندار بودیار.

منوچهری

تادستگیر خلق بود خواجه لامع  
اورا بود خدا و خداوند دستگیر.

منوچهری.

فرخش باد و خداوندش فرخنده کند  
عید فرخنده و بهمنجنه و بهمن ماه.

فرخی.

ای منافق یا مسلمان باش یا کافر بدل  
چند باید با خداوند این دوالک باختن.

ناصر خسرو.

دست خداوند باغ خلق درازست  
بر خشک و خار همچو بر گل و سوسن.

ناصر خسرو.



تانشناسی تو خداوند را

مدح تو اورا همه یکسر هجاست

ناصر خسرو،

گواه میگیرم خداوند تعالی را بر نفس خود  
بآنچه نبشتم و گفتم .

ابوالفضل بیهقی .

ششم آنکه از خداوند سبحانه و تعالی نومید  
نیستم، ابوالفضل بیهقی .

مثل :

خداوند افریبا خوار و زارند

بترد هیچکس قریبی ندارند،

(از امثال وحکم دهخدا) .

خداوند سزارا بسزوار دهد،

سنائی (بنقل امثال وحکم دهخدا)،

خداوند زن زشت را تو بردار

خودم دانم خراشک و طلبکار،

(امثال وحکم دهخدا) .

ترکیبات

— خداوند جان، آفریننده جان، کنایه از

پروردگار.

بنام خداوند جان و خرد

کزین برتر اندیشه برنگذرد،

فردوسی .

— خداوند خرد، آفریننده خرد، کنایه

از پروردگار:

بنام خداوند جان و خرد

کزین برتر اندیشه برنگذرد،

فردوسی .

— خداوند خلق، آفریننده خلق، پروردگار،

— خداوند عالم، خداوند جهان، پروردگار،

— خداوند جهان، آفریننده جهان، آفریننده

عالم، پروردگار،

با خداوند زبانت بخلاف دل تست

با خداوند جهان نیز ترا روی ریاست،

ناصر خسرو.

— خداوند بالا، پروردگار،

توانا خداوند بر هر چه هست

خداوند بالا و دارای یست،

فردوسی .

— خداوند مهر، آفریننده مهر، پروردگار،

کنند آفرین بر خداوند مهر

کزین گونه بر پای دارد سپهر،

فردوسی .

— خداوند کیتی، خداوند عالم، پروردگار،

خداوند کیتی ستمکاره نیست

که راز خدا یست و زین چاره نیست،

دقیقی .

|| کدخدا (اصطلاح نجومی)، (یادداشت

بخط مولف) .

چو کرد اختر فرج ایرج نگاه

کشف گشت طالع خداوند ماه،

فردوسی .

طالع آن ساعت اسد بود و خداوند ساعت

مریخ با قمر و زهره اندر قوس بود،

(مجموع التواریخ والقصص)

|| استاد (یادداشت بخط مولف) .

چون تو (بونصر مشکان) خداوند آمد مرا

(= عبدالغفار) و مانند مرا چه زهره و یارای

آن بود .

ابوالفضل بیهقی.

او بنده و شاگرد ملک بود

تا گشت خداوند و استاد،

مسعود سعد سلمان .

|| صاحب خانه، بزرگ خانه (برهان

قاطع)، اختصاص معنی خداوند بر صاحب

خانه بر اساسی نیست.

|| مولی، مقابل بنده، آقای برده، صاحب

برده و کنیز، مقابل رهی: مردی از زمین

شام از فرزندان حواریان عیسی بود نام او

قیمون بزمین عرب افتاد . . . روزی تنها

همیرفت، دزدی چند بیشش آمد . او را

گفتند تو بنده ای و از خداوند بگریخته او را

بند کردند و بزمین نجران بردند و بفر وختند،

(ترجمه طبری بلعمی)

او خداوند است و خلق عالمند او را رهی

بر خداوند از رهی چون و چرا باشد محال.

معزی

چو بدین خاکستر رسیدیم اسبی دیگر زیر

من ریش شد و خداوند من بسیار مرا بزد و

زین بر گردن من بنهاد .

ابوالفضل بیهقی.

مکن تفاؤل ازین بیشتر که ترسم خلق

کمان برند که این بنده بی خداوند است.

سعدی .

عهد ما بال شیرین دهان پست خدا

ماه بنده و این قوم خداوندانند .

حافظ .

|| لقبی بوده که پادشاهان شرق بتقلید

سلوکیها برای خود انتخاب میکردند .

مشیرالدوله میگوید: پادشاهان مشرق پس

از اسکندر و سلوکیها القابی اختیار می

کردند و بعضی خودشان را بتقلید از سلوکیها

خداوند می خواندند. || لقبی بوده که پادشاه

سلسله اسماعیلیه مقیم در الموت داشتند .

چون «خداوند حسن بن بزرگ امید علی

زکریه السلام» متوفی ۵۶۰ ه. ق. و «خداوند

محمد بن حسن بن بزرگ امید» متوفی

۶۰۷ ه. ق. و «خداوند جلال الدین حسن

نومسلمان ابن محمد بن حسن» متوفی ۶۱۸

ه. ق. و «خداوند علاء الدین محمد بن جلال

الدین حسن» متوفی ۶۵۳ ه. ق. و

«خداوند رکن الدین خورشاه بن علاء الدین

محمد» رجوع به حاشیه صفحه ۳۷ غزالی

نامه و جلد دوم جهانگشای جوینی شود .

|| بزرگ: پادشاه، شاه، مولا، آقا،

سرور، بیگ، خدیو، امیر، خواجه، رئیس،

ولی (کلمه خداوند بمنوان خطاب توقیری

بر هر بزرگی اعم از پادشاهان یا وزیران

یا اعیان و اشراف و فرماندهان سپاه و صاحبان

مقام و منصب اطلاق میشود) .

ای خداوند بکار من ازین به بنگر

مر مرا مشر ازین شاعر لاس و دلوس .

ابوشکور بلخی .

خداوند مانوح فرخ نژاد

که بر شهر یاری بکسترد داد،

ابوشکور بلخی.

چو سالار راه خداوند خویش

بگیرد زدانش بد آیدش پیش،

فردوسی.

هر آن ده جوان را نوازش نمود (= راهبان

پسران یعقوب را) چنان کش خداوند

(یوسف را) فرمود

(یوسف وزلیخای منسوب فردوسی).

بیایید تهر چه کار شماست بجا آوردن کوه

خداوند ماست.

(یوسف وزلیخای منسوب به فردوسی).

چو خون خداوند بر زد کسی

بکیتی درنگش نباشد بسی،

فردوسی .

بر او نیست آه و بزرگست شاه

دلیر و خداوند توران سپاه .

فردوسی .

دریا گر آن بود که بدو در گهر بود

دریاست مدح گوی خداوند رادهان،

عنصری .

تا همی خلق جهان را بجهان عید بود

هیچ عیدی که بود بی تو خداوند مباد،

فرخی .

امیر عادل داناترین خداوند است

بزرگوارترین مهتر و مهین سالار،

فرخی .

تو غلام منی و خواجه خداوند مست

نتوان با تو سخن گفتن و با خواجه توان،

فرخی .

بزرگوارا، نام آورا، خداوند

حدیث خواهم کردن بتو یکی تبوی،

منوچهری .

ای خداوند خراسان و شه نشاه عراق

ای پمردی و بشاهی برده از شاهان سباق،

منوچهری .

اوست خداوند ملک اوست خداوند خلق

اوست مهیا بجمد اوست مصفا بدم،

منوچهری .

خداوند ما باد پیروز گر .

منوچهری .

ازین مرد بسیار عذر خواست و التماس کرد

تا این حدیث با خداوندش نگوید .

ابوالفضل بیهقی .

خداوند داند که مراد چنین کارها غرضی

نیست جز صلاح هر دو جانب نگاه داشتن،

ابوالفضل بیهقی.



گفته است (خواجه احمد حسن) بنده را اگر خداوند پرسد . . . رقت بیاورد سائید امیر رقت را بستند.

ابوالفضل بیهقی .  
گفتند هر يك از دیگری شایسته ترند و خداوند داند که اعتماد هر کدام بنده باید کرد .

ابوالفضل بیهقی .  
بونصر گفت زندگانی خداوند دراز باد عبدالله را امیر فرمود تا بدیوان آوردم .

ابوالفضل بیهقی .  
اینمقدار باینده عبدوس گفت آلتونتش و درین هیچ بدگمانی نمی نماید خداوند دیگر چیزی شنوده است فرماید؟

ابوالفضل بیهقی .  
لاجرم چون خداوند بتخت ملك رسید او را چنان داشت که داشت از عزت .

ابوالفضل بیهقی .  
ای خداوندان سیادت و سیاست ( ترجمهٔ بمینی )

رفتم من و فرزندان من آمد خلف الصدق او را بخدا و بخداوند سپردم .  
برهانی .

نه براشتری سوارم نه چو خر بزیربارم  
نه خداوند رعیت نه غلام شهریارم .

غم موجود و پریشانی معدوم ندارم  
نفسی می زنم آسوده و عمری بسر آرم .

سعدی .  
و فرمود تا سیاه را با کتیزك استوار بندند و از بام جوشق بقعر خندق در اندازند یکی از وزراء روی شفاعت بر زمین نهاد و گفت جهان بکام خداوند باد .  
( گلستان سعدی ) .

ترکیبات :

خداوند گیتی ، کنایه از پادشاه ؛  
گزین و مهین پور سهراب شاه  
خداوند گیتی نگهدار گاه .  
دقیقی .

— خداوند تاج ، صاحب تاج ، پادشاه ،  
خداوند تاج و خداوند کنج

نبندد دل اندر سرای سینج .  
فردوسی .

شناسنده باید خداوند تاج  
که تاراج را نام بنهد خراج .  
امیر خسرو .

— خداوند کنج . صاحب کنج ، دارای کنج || پادشاه .

خداوند تاج و خداوند کنج  
نبندد دل اندر سرای سینج .  
فردوسی .

— خداوند شمشیر ، دارای شمشیر .  
|| پادشاه .

خداوند شمشیر و گاه و نگین  
چو مادید و بسیار بیند زمین .

فردوسی .  
|| مالك ( منتهی الارب ) ، صاحب ( دهار ) .  
( برهان قاطع ) ( ۱ ) ( غیاث اللغات ) . ( ناظم الاطباء ) ، و مبهومهای وی همه مباح است و بی خداوند است .

( حدود العالم ) .  
هر خرمایی که از درخت بیفتد خداوندان درخت بر ندارد البته و آن درویشانرا بود .  
( حدود العالم )

فرگردشهر کیست خرد و مردمان او خداوندان چهاربای اند .

( حدود العالم ) .  
خمود جائیست که اندروی مرغزارها و گیاهخوارها و خیمه ها و خرگاهها تغزگران است و خداوندان گوسپندانند .

( حدود العالم ) .  
چون انوشیروان بمملکت اندر بنشست . . . نخست بفرمود تا مزدکیان را بکشتند و هر مال که در دست ایشان بود و آنرا خداوند نبود بدرویشان داد و هر زنی که داشتند بخداوندان داد .

( ترجمهٔ طبری بلعمی ) .  
و هر زنی که شوهر نداشت و او را بشوهر حاجت بود او را از خزانه جهاز کرد و بفرمود که خداوندان ساز و برگ آن زن دادند .  
( ترجمهٔ طبری بلعمی ) .

چنین گفت شیرویه با باغبان  
که گرزین خداوند گوهر نشان .

فردوسی .  
بدویست امید و زویست پاک

خداوند آب آتش و باد و خاک .  
فردوسی .

به پیشیم تا اسب اسفندیار  
سوی آخر آید همی بی سوار .

و یا باره رستم جنگجوی  
بایران نهد بی خداوند روی .

فردوسی .  
چو زرین درختی در آمد زراغ

بر میهمان شد خداوند باغ .  
فردوسی .

تو غلام منی و خواجه خداوند من است  
نتوان با تو سخن گفتن و با خواجه توان .

فرخی .  
این باغ و این سرای دل افروز را مباد

جز میریوسف ایچ خداوند و کدخدای .  
فرخی .

فرخی .

بهار اسب فزون از دوهزار اسب گرفت  
همه را ترشده از خون خداوند تنگ .

فرخی .  
عبدالمطلب گفت من خداوند شترم سخن شتر توانم گفت و خانه را خداوندیست که دشمن را از آن باز تواند داشت .

( مجمل التواریخ و القصص ) .  
درخانهٔ بالاین در بیست و چهار تاج نهاده بود که قیمت آن خدای دانست و نام خداوندش بر هر یکی نبشته .

( مجمل التواریخ و القصص ) .  
و ایشان خداوندان گوسفندان بودند ( مجمل التواریخ و القصص ) .

چو خر در گل افتد کسی نیکتر  
نکوشد بزور از خداوند خر .  
( گرشاسب نامهٔ اسدی ) .

ز خویشانش ماندست گردی گزین  
خداوند کوس و درفش و نگین .  
( گرشاسب نامهٔ اسدی ) .

سه جام از خداوند این زر بخواه  
بمن ده رهان جانم از رنج راه  
( گرشاسب نامهٔ اسدی ) .

بسرای اندر دانی که خداوندش  
نه چنان آید چون علت دار آید .  
ناصر خسرو .

فرمان داد که همه کالای که محمد بن علی از آن مردمان بر گرفتست بخداوندان باز دهند .  
هر چه خداوندان بدانستند بر گرفتند دیگر بگذاشتند .

( تاریخ سیستان ) .  
من گمان را و خداوند گمان را بکشم  
سوزنی .

بر تو مهمان نثار کردن جان  
بر خداوند خانه آسانست .

سوزنی .  
ستور بدرا مانم که بر نه اندیشم

نه از زیان خداوند و نه از بیم هلاک .  
سوزنی .

ما این تاوان مراد بر ما بستیم تا خداوندان  
اسب ، اسب را نگهدارند تا بکشت کسان  
اندر نیاید .

( نوروزنامه ) .  
بفرمود تا خداوند اسب را بیاوردند و چندانکه

قیمت جو بود بوقت رسیدگی تاوان بستند  
و بخداوند زمین داد .

( نوروزنامه ) .  
و مر خداوند دراز گوش را گفتند که در طرف

قبله فتح آباد در فلان موضع دراز گوش  
تو در آمده است .

( انیس الطالبین ص ۱۰۸ نسخه خطی مؤلف ) .

(۱) در حاشیهٔ برهان قاطع آمده : خداوند از خدا + وند ( = پسوند انصاف ) بمعنی صاحب ( مطلقاً ) می باشد . در لغت نامه صاحبان و دارندگانی که مملوک آنها اسم ذاتند علیحده آمده و یا صاحبان و دارندگانیکه صاحب اسم معنی اند فرق گذاشته میشود .



خواجہ آن جوال رخت را بدرویشی نزدیک  
خداوند خانه فرستاد .

(انيس الطالبين من ۷۹ نسخة خطی) .  
وهرمال و کراع و ملک کی آنرا خداوندی  
نبودی هدیه بر درویشان و مستحقان و مصالح  
تغور قسمت بخش کرد .  
(فارسنامه ابن بلخی من ۹۱ چاپ اروپا)  
خداوند خانه برجست .

(کلیله و دمنه) .  
خداوند خانه بحر کت ایشان بیدار گشت .  
(کلیله و دمنه) .  
من ترا می گویم آنچه داری بخداوند آن  
باز ده تو بدیگری که نمی باید داد میدهی .  
(تذکرة الاولياء عطار) .  
نقل است که شیخ گفت اول بار که بخانه رفتم  
خانه دیدم دوم بار که بخانه رفتم خداوند خانه  
دیدم سوم بار نه خانه دیدم نه خداوند خانه  
یعنی در حق کم شدم .  
(تذکرة الاولياء عطار)

که سفلہ خداوند هستی مباد  
جوانمرد را تنگدستی مباد .  
(بوستان سعدی) .

یکی بر سر شاخ و بن می برید  
خداوند بستان نظر کرد و دید .  
(بوستان سعدی) .

زمستان درویش در تنگسال  
چه سهلست بیش خداوند مال .  
(بوستان سعدی) .

مثل :

سگ را شناسند بروی خداوند .  
موئل [مُوَءِء] خداوند ستور (منتهی -  
الارب) ، ملک [مَم] خداوند (منتهی  
الارب) . خیاله [خَی یال] خداوند  
اسبها نقیض رجاله (منتهی الارب) . خال ،  
خداوند چیزی (منتهی الارب) . مدابر ،  
خداوند تیر دابر که ضد فائز است (منتهی  
الارب) . ادبار ، خداوند پشت ریش ستور  
شدن (از منتهی الارب) . داری [ری]  
خداوند نعمت (منتهی الارب) . اهزال [اِ]  
خداوند شتران لاغر گردیدن (منتهی -  
الارب) . اهراف [اِ] خداوند مال بالیده  
شدن (منتهی الارب) . مهیج ، خداوند هبج  
(منتهی الارب) . القاب ، خداوند مواشی مانده  
شدن قوم (منتهی الارب) . اتساع ، خداوند  
شترانی شدن که در نروزی یک نوبت آب  
خورند (منتهی الارب) . تراس [تَررا] ،  
خداوند سپر (منتهی الارب) . اتمان ، خداوند  
بسیار خرما شدن قوم (منتهی الارب) .  
تامر [مَم] ، خداوند خرما (منتهی الارب) .  
افراع ، خداوند شتران فرع آوردن (منتهی  
الارب) . اهجان ، خداوند شتران گزیده

شدن (منتهی الارب) . افتاق ، خداوند ستوران  
فریه گردیدن (منتهی الارب) . مداد ، خداوند  
شتران بسیار (منتهی الارب) . اجاده ، خداوند  
اسب نکو گردیدن (منتهی الارب) . اهافه ، خداوند  
شتران تشنه شدن (منتهی الارب) . هلقم ، مهتر  
سطبر اندام ضخیم خداوند شتران (از منتهی  
الارب) . حسابة ، خداوند نژاد نیک شدن  
(منتهی الارب) . افقاص [اِ] ، خداوند  
پنجره بامرغ شدن (منتهی الارب) . متعلج  
[مُتَمَلِّل] خداوند نمک (منتهی -  
الارب) . راهبة [یَهَب] خداوند بخشش  
(منتهی الارب) . امعاژ [اِ] خداوند بز بسیار  
شدن (تاج المصادر بیهقی) . اجداد [اِ]  
خداوند بخت گردانیدن (تاج المصادر -  
بیهقی) . اکساد [اِ] خداوند بازار کاسد  
شدن (منتهی الارب) . اضعاظ [اِ] خداوند  
افزونی شدن (تاج المصادر بیهقی) . احالة  
[اِ] خداوند استران ستاغ شدن (تاج -  
المصادر بیهقی) . اشعام [اِ] خداوند بیه  
بسیار شدن (تاج المصادر بیهقی) . اعمام  
[اِ] خداوند بسیار عم بزرگوار گردانیدن  
کسی را (تاج المصادر بیهقی) . لابن  
[یَب] خداوند بسیار شیر (منتهی -  
الارب) . ترخل ، خداوند بز ماده شدن  
(تاج المصادر بیهقی) . ایجاء ، خداوند جاء  
کردن (تاج المصادر بیهقی) . احتشام  
[اِ تَ] خداوند خدم و حشم شدن  
ببزرگی (تاج المصادر بیهقی) . احوال ،  
خداوند خال بسیار کریم گشتن (تاج المصادر  
بیهقی) . اصیل [اِ] خداوند حسب و نسب  
بزرگ (از منتهی الارب) . تملیک [تَ]  
خداوند چیزی گردانیدن (تاج المصادر  
بیهقی) . اسمان [اِ] خداوند چیز فریه  
شدن (تاج المصادر بیهقی) . اعطاش ، خداوند  
چهارپای تشنه شدن (تاج المصادر بیهقی) . ابلاد  
خداوند چهارپای پلید شدن (تاج المصادر  
بیهقی) . امشاء [اِ] خداوند چهارپای  
بسیار شدن (تاج المصادر بیهقی) . اصباح  
[اِ] خداوند چهار پایان تن درست شدن  
(تاج المصادر بیهقی) . امجاج ، خداوند چار  
پای درست گشتن (تاج المصادر بیهقی)  
انشاط ، خداوند ستوران نشاطی گشتن  
(تاج المصادر بیهقی) . دیار ، خداوند دیر  
(دهار) . اکلال [اِ] خداوند ستور مانده شدن  
(تاج المصادر بیهقی) . اقواء [اِ] خداوند  
ستور قوی شدن (تاج المصادر بیهقی) .  
اقطاف [اِ] خداوند ستور قطوف گردیدن  
(منتهی الارب) . امشاء [اِ] خداوند مواشی  
بسیار زده شدن (منتهی الارب) . اضعاظ [اِ] خداوند  
ستور ضعیف شدن (تاج المصادر بیهقی) .  
احفاء [اِ] ، خداوند ستور سوده پای شدن  
(تاج المصادر بیهقی) . اکلاب ، خداوند

ستور دیوانه شدن (منتهی الارب) . اعراب ،  
خداوند ستور تازی شدن (تاج المصادر بیهقی) .  
ادبار [اِ] خداوند ستور پشت ریش شدن  
(تاج المصادر بیهقی) . اغزار [اِ] خداوند  
اشتران بسیار شیر شدن (تاج المصادر بیهقی) .  
اعکار ، خداوند اشتران بسیار شدن (تاج -  
المصادر بیهقی) . تجیب ، خداوند اشتران  
اندک شیر شدن (تاج المصادر بیهقی) . کشطة  
[کَشَطَ طَ] خداوند شتری پوست باز کرده  
(منتهی الارب) . تمسک [تَ] خداوند مسک  
کردن (تاج المصادر بیهقی) . اثلاء ، خداوند مال  
کهن شدن (تاج المصادر بیهقی) . امراض ، خداوند  
مال آفت رسیده شدن (منتهی الارب) . اشداد ،  
خداوند ستوری سخت شدن (تاج المصادر  
بیهقی) . العام ، خداوند گوشت بسیار شدن  
(تاج المصادر بیهقی) . لعیم [لَ] خداوند  
گوشت (منتهی الارب) . تلافق [تَفُ]  
خداوند کارهای درست و آراسته شدن (منتهی  
الارب) . وجاهة ، خداوند قدر و جاه شدن  
(تاج المصادر بیهقی) . الباء ، خداوند فله  
[فُ کَل] بسیار شدن (تاج المصادر بیهقی) .  
اشباب ، خداوند فرزند جوان شدن (تاج  
المصادر بیهقی) . اشابه ، خداوند فرزند  
بیر شدن (تاج المصادر بیهقی) . اصحاب  
خداوند فرزند بالغ شدن (تاج المصادر  
بیهقی) . اشباه ، خداوند فرزند زیرک  
شدن (تاج المصادر بیهقی) . اعالة ، خداوند  
عیال شدن (تاج المصادر بیهقی) . معیل  
خداوند عیال . اعمار [اِ] خداوند عمر بسیار  
گشتن (تاج المصادر بیهقی) . اعداد [اِ] ،  
خداوند عذر گشتن (تاج المصادر بیهقی) .  
اعتذار ، خداوند عذر شدن (تاج المصادر  
بیهقی) . محض ، خداوند شیر خالص شدن (منتهی  
الارب) . امحاض [اِ] ، خداوند شیر خالص شدن  
(منتهی الارب) . مشی [مَ] خداوند مواشی بسیار  
گردیدن (منتهی الارب) . تملک [تَمَ]  
لَ] خداوند شدن (تاج المصادر بیهقی) .  
اجلاب [اِ] خداوند شتران نر شدن  
(تاج المصادر بیهقی) . اماته [اِ تَ] خداوند  
شتران مرگ رسیده شدن (منتهی -  
الارب) . احلاب ، خداوند شتران ماده شدن  
(تاج المصادر بیهقی) . اجراب ، خداوند  
شتران گرگین شدن (تاج المصادر -  
بیهقی) . امخاض [اِ] خداوند شتران  
ماده در دزد گرفته یا نزدیک بزادن رسیده  
شدن (منتهی الارب) . اقلاط [اِ] خداوند  
شتران قلاط زده شدن (منتهی الارب) .  
امصاع ، خداوند شتران شیر بر کشته شدن  
(منتهی الارب) . امراع [اِ] خداوند شتران



بفراخ هلف رسیده شدن (منتهی الارب) .  
ترکیب .  
— خداوند رخس ، صاحب رخس || کنایه از  
رستم زال .  
همی خواندندش خداوند رخس  
جهان گیر و شیراوزن و تاجبخش .  
فردوسی .  
فرستاده گفت ای خداوند رخس  
بدشت آهوی ناگرفته مبخش .  
فردوسی .  
— خداوند کرسی ، ذات الکرسی ، || کنایه  
از ملک .  
— خداوند شکفت ، ابوالعجب ، متعجب ،  
بلمعجب .  
— خداوند صور ، صاحب صور ، کنایه از  
اسرافیل است .  
— خداوند خانه ، ابوالثوی ، رب البیت  
صاحبخانه ، مالک خانه ، آن جوال را بادرویشی  
نزدیک خداوند خانه فرستادند .  
(تاریخ بخارای نرشخی) .  
— خداوند ده ، ده کیا ، بزرگ ده .  
|| دارنده ، دارا ، صاحب (۱) .  
بس از هردوان بود عثمان گزین  
خداوند شرم و خداوند دین .  
فردوسی .  
خداوند نام و خداوند شرم  
سخن گفتن خوب و آوای نرم .  
فردوسی .  
نکویم چندین سخن بر گزاف  
که بیچاره باشد خداوند لاف .  
فردوسی .  
خداوند مردی و رأی و هنر  
بدوشادمان مهتران سر بسر .  
فردوسی .  
خداوندان تجربت و آزمایش از آن حکم  
کنند بر حال هوا . (الفهیم فی صناعة التنجیم  
بیرونی) . باز از فضل و ادب و شعر کاسد  
گونه می باشد و خداوندان این صنایع مجروح .  
ابوالفضل بیهقی .  
آخر چیره نبود جز که خداوند حق  
آخر بیگانه را دست نبد بر عجم .  
منوچهری .  
نه بنده ایم خداوند دانش و هنریم  
که بشدگان خداوند شاه گیهانیم .  
محمود سعد سلمان .  
خداوندان علم بخشهای دائره فلک راقسی  
خوانند ، (نوروزنامه) .

و خداوندان فسون آرخ را بوی ( به جو)  
افسون کنند بماء کاست و بیوشاندندش نا آرخ  
فرو ریزد (نوروزنامه) .  
زدن با خداوند فرهنگ رای  
بفرهنگ باشد ترا رهنمای .  
نظامی .  
خیالی که در پرده شد روی پوش  
نبیند دروجز خداوند هوش .  
نظامی .  
باستادکاری خداوند هوش  
در آن بازی سخت شد سخت کوش .  
نظامی .  
خداوندان کام و نیکبختی  
چرا سختی خورند از بیم سختی .  
(گلستان سعدی) .  
خداوند جاه و زر و مال بود .  
(بوستان سعدی) .  
خداوند روزی بحق مشغول  
پراکنده روزی پراکنده دل .  
(بوستان سعدی) .  
اخبات (۱) . خداوند یلید شدن ( تاج  
المصادر بیهقی ) ، ارغاد ، خداوند عیش  
خوش شدن (از منتهی الارب) . الامه [ام] .  
خداوند ملامت شدن (منتهی الارب) .  
ترکیبات .  
— خداوند تنزیل ، صاحب تنزیل || کنایه  
از پیغمبر اسلام است .  
چه گفت آن خداوند تنزیل و وحی  
خداوند امر و خداوند نهی .  
فردوسی .  
— خداوند وحی ، صاحب وحی ، آنکه  
بر او وحی نازل میشود . || کنایه از پیغمبر  
اسلام  
چه گفت آن خداوند تنزیل و وحی  
خداوند امر و خداوند نهی .  
فردوسی .  
— خداوند قلم ، اهل قلم ، صاحب قلم .  
|| کنایه از نویسنده است ، منشی ، ترسل  
نویس ، و محتشمان در گاه خداوندان شمشیر  
و قلم بجمله بیامدند . ( تاریخ بیهقی ) .  
و خداوندان قلم را که معتمد باشند عزیز  
باید داشت . (نوروزنامه) .  
— خداوند دل ، صاحب دل ،  
کاری کنم که باز خداوند دل شوم  
دارم بنظم مدح خداوند گاردل .  
سوزنی .  
— خداوند معرفت ، صاحب معرفت ، عارف  
بامور ، شناسای امور : فاما خداوندان معرفت  
گفته اند . . . (نوروزنامه) .  
— خداوند هلت : بیمار ، مریض ، صاحب

درد ، هلیل ، چنان بود که خداوندان هلت  
را اندرد میدان او [ = عیسی ] شفا آمد .  
(مجلد التواریخ و القصص) .  
محمدز کربا گوید ، بسیار خداوند لقوه را  
دیدم که مفلوج شد . (ذخیره خوارزمشاهی) .  
خداوند یرقان طحالی را یک طرمس در  
طبیخ اسارون دهند .  
(ذخیره خوارزمشاهی) .  
خداوند تب بلغمی را یک طرمس در سه اوقیه شراب  
دهند . (ذخیره خوارزمشاهی) . شراب مزوج  
خداوندان باد و بلغم را نیک است . (نوروزنامه) .  
ترکیب .  
— خداوند عقل : اولوا النهی ، عاقل ،  
صاحب رای .  
**خداوند** . [خ و ] (راخ) ما آنو از  
شاهان خسرون (۲) [خ و ] . و پس از  
ابگار ( ۷۰ ق . م . تا ۵۷ ق . م ) شاه شد  
یعنی پس از ابگار یک سال فترت طول  
کشید و سپس ما آنو که عنوان خداوند  
داشت به سلطنت رسید و هجده سال و پنج ماه  
سلطنت نمود . معلوم نیست که او پسر چه  
کسی بوده است تصویر می کنند که از خانواده  
دیگری است و نیز گمان می کنند که معاصر  
کراسوس بوده زیرا دیوکاسیوس نوشته  
آبگار نامی که متحد یومیه بود طرفدار  
پارتیها گردید و به کراسوس خیانت کرد  
ممکن است که دیوکاسیوس ابگار معاصر  
کراسیوس را با سلف او که به یومیه تسلیم  
شده بود التباس کرده باشد .  
(از تاریخ ایران باستان مشیرالدوله ص ۲۶۳۱)  
**خداوند آب** . [خ و ] (راخ) دهی  
است از دهستان طرق رودبخش نطنز شهر -  
ستان کاشان ، واقع در هجده هزار گزی  
جنوب خاوری نطنز و چهار هزار گزی جنوب  
خاوری شوسه نطنز - اردستان . این ناحیه در دامنه  
کوه واقع و آنرا آب و هوای معتدل با ۴۰ تن  
سکنه فارسی زبان است . آب آنجا از قنات و  
محصولاتش غلات ، ابریشم و بنه می باشد . اهالی  
بکشاورزی گذران میکنند و راه آنجا مالرو  
است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج سوم) .  
**خداوند دور** . [خ و ] ( ترکیب  
وصفی) اصطلاحی است نجومی در طالع  
ابوریحان بیرونی در تعریف آن آرد ،  
و اما خداوند دور آنست کی صاحب طالع  
مولد را نخستین سال دهی و آن را کی زیر  
اوست بترتیب فلکها از بر سو فرود دوم سال  
چنانکه بخداوند ساعتها کنی . پس بدان  
سال کی خواهی بخداوند دور رسی . و

(۱) با توجه به توضیح در ذیل معنی «مالك و صاحب» در صفحات قبل در این شواهد مقصود کسی است که دارنده امریست که آن اسم  
معنی است نه اسم ذات . (۲) خسرون نام دولتی بوده که در ۱۸۰ تاریخ یونانی مطابق با ۱۳۲ و ۱۳۱ ق . م . در ادس تشکیل  
شد . طوایف عرب از دیر گاه در صفحات بین النهرین و در حوالی ادس مستقر شدند و از این جهت پلین ادس را جزو عربستان بشمار  
آورده است باری این پادشاهان دست نشاندگان دولت یارت بودند . رجوع به خسرون در این لغت نامه شود .



بابلیان همچنین گویند ولیکن ابتداء از خداوند  
طالع نکنند ولیکن از خداوند ساعت مولد  
و بیاقی هم آن راه بسیرند .

(التفهیم فی صناعة التنجیم ص ۵۲۳) .

**خداوند زاد** . [خَوْدَ] (امر کب) .

مخفف خداوندزاده، زاده خداوند، بزرگزاده،  
مہترزاده، شاہزاده، ملکزاده، امیرزاده  
(ناظم الاطباء) . رجوع به خداوند زاده  
شود .

**خداوندزاده** . [خَوْدَ] (ترکیب اضافی)

فرزند پادشاه، ملکزاده، خسروزاده،  
فرزند شهریار، مہترزاده، بزرگ زاده،  
منشورہرون، ولایت خوارزم بخلیقہتی خداوند  
زاده امیر سعید بن مسعود نسخت کردند،  
ابوالفضل بیہقی .

سلطان بر نشست بکوشک سیید رفت باہفت  
تن از خداوندزادگان . ابوالفضل بیہقی  
سوم ذی قعدہ خداوندزاده امیر مجدود خلعت  
پوشید بہ امیری ہندوستان . (تاریخ بیہقی) .  
مال حسنک دیگر بود کہ بر ہوای محمد و  
نگاہداشت دل و فرمان محمود این خداوند  
زاده را بیازرد . ابوالفضل بیہقی .

تو در جمال چنانی کہ در جمال کمال  
بزرگوار خداوند زاده کھری .

سوزنی .

بس واجب آمد معلم پادشاہزادہ را در تہذیب  
اخلاق خداوند زادگان . (گلستان سعدی) .

**خداوند شدن** . [خَوْدَ شَدَ] (مص -

مر کب) . تملک [تَمَلَّکَ] (تاج المصادر  
بیہقی) ، ملک [مَ] ، ملک [مُ] ، ملک  
[م] (تاج المصادر بیہقی) . مالک شدن ،  
صاحب شدن .

|| واجد امیری شدن، دارای امیری شدن .

|| پادشاه شدن، پادشاهی رسیدن .

|| امیر شدن، مولی شدن، بیگہ شدن،

خواجہ شدن، || استاد شدن .

**خداوند کش** . [خَوْدَ کَشَ] (نفر کب، ا)

کشندہ خداوند . پادشاہ کش، قاتل شاہ، قاتل  
ملک،

کہ ای بندگان خداوند کش

مشوریدہر جای بہودہش

فردوسی .

چو آن عاصیان خداوند کش

خبر یافتند از خداوندش

فردوسی .

نبخشود ہرگز خداوندش

بر آن بندہ کوشد خداوند کش .

نظامی .

|| کشندہ بزرگی یا امیری یا مہتری .

**خداوند کشندہ** . [خَوْدَ کَشَ دَ یَا دَ]

(نفر کب، ا) کشندہ پادشاہ، قاتل شاہ،

قاتل ملک، دیگر روز پیرا شد با آن یاغیان

خداوند کشندگان . (تاریخ بیہقی) و رجوع

بہ خداوند کش شود .

**خداوندگار** . [خَوْدَ گَ] (ا) (۱) . خالق،

صانع عالم، (ناظم الاطباء) . خدا، اللہ،

رضادہ بفرمان حق بندہ وار

کہ چون او نیینی خداوندگار .

(بوستان سعدی) .

ز مجرمان سرایردہ وصال شوم

ز بندگان خداوندگار خودباشم .

حافظ .

|| والی (زمختری)، ہر شخص بزرگوار،

بیگہ، رئیس (ناظم الاطباء)، سرور،

|| مولا . (ناظم الاطباء)، خواجہ، آقا،

کاری کنم کہ باز خداوند دل شوم

دارم بنظم مدح خداوندگار دل .

سوزنی .

امیر اسماعیل گفت این نکتم چکنم و بندہ

را با خداوندگار خویش جز این معاملہ نشاید

کردن . (تاریخ بخارای نرشیخی) .

کار خداوندگار خود نکند

بلکہ ہمی کار پیشکار کند .

ناصر خسرو .

بزرگترین حسرتی روز قیامت آن بود کہ

یکی بندہ صالح را بہشت برند و خداوندگار

فائقش را بدوزخ . (گلستان سعدی) .

سعدی اگر داغ عشق در تو موثر شود

فخر بود بندہ را داغ خداوندگار .

(طیبات سعدی) .

سعدی رضای دوست طلب کن نہ حظ خویش

عید آن کند کہ رای خداوندگار اوست .

(بدایع سعدی) .

خداوندکاری کہ عہدی خرید

بدارد فکیف انکہ عید آفرید .

(بوستان سعدی) .

ترانہست آن تکیہ بر کردگار

کہ مملوک را برخداوندگار .

(بوستان سعدی) .

شکرانہ را کہ چشم تو روی بتان ندید

مارا بعفو و لطف خداوندگار بخش .

حافظ .

|| صاحب (حبیب تقلیسی) . (ناظم الاطباء)

مالک :

(۱) درغیاث اللغات آمده است: «خداوندگار» بکاف فارسی لفظی است مرکب از «خداوند» و «گار» پس «گار» در اینجا کلمہ نسبت است کہ افادہ معنی تشبیہی کند مثل خداوند از سراج و نیز سراج الدین علیخان آرزو در سراج اللغات نوشته کہ لفظ «گار» در کلمہ خداوندگار زائد است چنانکہ در قیروزمند و شادمند لفظ «مند» زائد است و بعضی از محققین نوشته اند کہ خداوندگار در اصل «خداوندی گار بود» زائد است «گار» کلمہ نسبت است یعنی منسوب بخداوندی «یار» را بجهت تخفیف حذف کردہ اند . در آئندراج در بارہ لفظ خداوندگار بدین شرح آمده است (آئندراج ذیل این کلمہ و کلمہ خداوندگار و کلمہ خدا یگان) : «مزید علیہ خدا و معنی ترکیبی مانند خدا زیرا کہ ما بعد لفظ خدا کلمہ نسبت است کہ معنی تشبیہ و زیادت نیز از آن مستفاد می شود و بعضی از فضلا در شرح این بیت بوستان :

اگر بندہ چابک نیاید بکار عزیزش ندارد خداوندگار . آورده اند کہ این لفظ بیشتر درجایی کہ لفظ بندہ یا آن چہ در معنی اوست استعمال کنند . فقیر مؤلف گوید کہ ازین قبیل است درین بیت : کرم بین و لطف خداوندگار . گنہ بندہ کردست او شرمسار . لیکن بدون قید مذکور نیز آمده . اسیر لاهیجی : جز شوق و ذوق باطن و اسرار معرفت جز دید یار و وصل خداوندگار هیچ . ملا عبد اللہ ہاتفی :

نہ ما چا کرانیم و تو شہریار کہ ما بندگان تو خداوندگار . خواجہ شیراز : شکر خدا کہ چشم تو روی بتان ندید مارا بعفو و لطف خداوندگار بخش . خواجہ نظامی : خواجہ مع القصد کہ در بند ماست گرچہ خداست خداوند ماست . محسن تأثیر : بجمہ کارکنان مطیع ارض و سما ببین برای حکایت خدایگان کردند . و مخفی نمائد کہ خداوندی دو قسم است خداوندی باضافت یعنی آن کہ نسبت بعضی پرورش دہندہ و محتاج الیہ باشد اما نسبت فائق از خود محتاج و مربوط بود یا دریکہ امری کمال و بزرگی داشتہ باشد و در دیگری نہ و خداوندی مطلق آنست کہ بنسبت جمیع اعدادی خویش محتاج الیہ و مربوب بود و در کل امور او را کمال و کبر یا باشد . خواجہ نظامی :

بجز بندگی ناید از هیچ کس خداوندی مطلق او راست بس . و سراج الدین علیخان آرزو در سراج اللغات نوشته کہ لفظ «گار» در کلمہ «خداوندگار» زائد است چنانکہ در قیروزمند و شادمند لفظ «مند» زائد است و بعضی از محققین نوشته اند کہ خداوندگار در اصل «خداوندی گار» بود «گار» کلمہ نسبت است یعنی منسوب بخداوندی یا را بجهت تخفیف حذف کردہ اند .



زیانی که آمد بر آن گشتمند  
شمارش بیاید گرفتن که چند  
ز خسرو زیان باز بایدستند

اگرچه زیانست صدبار صد  
در مه‌های گنجی بر آن کشت زار  
بریزند بیش خداوند گار

فردوسی .  
|| موجد، مخترع، درست کننده هر چیزی .  
(ناظم الاطباء) .

|| پادشاه . (ناظم الاطباء) . سلطان .  
اسحاق بن احمد برسد و از اسب فرو نیامد  
امیر اسماعیل گفت یا فلان خداوند کار خویش  
را فرو نایی و دشنامش داد .

(تاریخ بخارای ترشخی) .  
**خداوند گار** . [خ و د ر] (ا خ)  
لقب پادشاهان عثمانی (یادداشت بخط  
مؤلف) .

**خداوند گار** . [خ و د ر] (ا خ) لقب  
مولانا جلال الدین محمد بلخی شاعر معروف  
به مولوی است . خداوند گار فرمود در  
تفسیر این که من این را بامیر پروانه برای  
آن گفتم که تاول سر مسلمانی شدی که  
خود را فدای کنم .

(فی‌ماقیه ص ۴ چاپ فروزانفر) .  
یکی گفت که اینجا چیزی فراموش کرده‌ام  
خداوند گار فرمود که در عالم یک چیز است  
که آن فراموش کردن نیست اگر جمله  
چیزها را فراموش کنی و آنرا فراموش  
نکنی . (فی‌ماقیه ص ۱۴ چاپ فروزانفر) .  
یسرانا یک آمد خداوند گار فرمود که پدر  
تو دائماً بحق مشغول است و اعتقادش غالبست  
و در سخنش پیداست روزی اتا یک گفت که  
کافران رومی گفتند .

(فی‌ماقیه ص ۲۸ چاپ فروزانفر) .  
گفتیم آرزو شد او را که شما را ببیند و  
می‌گفت که می‌خواهم که خداوند گار را  
بدیدم خداوند گار فرمود که خداوند گار  
را بدین ساعت نبیند (فی‌ماقیه ص ۳۵ چاپ  
فروزانفر) و رجوع شود بصفحات ۴۲ و ۳۷  
و ۲۴ و ۲۶ و ۲۹ و کتاب فی‌ماقیه چاپ  
فروزانفر .

**خداوند گار** . [خ و د ر] (ا خ) شهرستانی  
است بزرگ از سرزمین آناتولی و بسبب  
استعداد طبیعی و نزدیک بودن بیابن‌تخت  
دولت عثمانی و این که دولت عثمانی  
نخستین بار درین شهر تشکیل شد دارای  
اهمیت بسزا میباشد وجه تسمیه آن بواسطه نام

سومین پادشاه عثمانی خداوند گارغازی سلطان  
مراد است . این ولایت در شمال باختری  
شبه جزیره آناتولی و غرب آنکارا و شرق  
قونیه و ساحل دریای سفید و دریای سیاه  
و بحر مرمره قرار دارد و مساحت آن در  
حدود ۷۴۷۹۲ میلیون کز مربع میباشد .  
زمینهای خداوند گار از دره و کوه و بیابان  
تشکیل شده و از زیباترین نقاط جهان است .  
بلندترین کوه آن کوه کشیش است که از  
سطح دریا ۲۵۰۰ کز ارتفاع دارد و سراسر  
سال از برف پوشیده شده است . مهمترین  
رود آن رود سگاریاست که پس از گذشتن  
از آنکارا و دیگر نقاط و پیوستن به رودهای  
چندی بدریای سیاه میریزد پس از آن رود  
بیوک مندرس (مندرس بزرگ) است که  
باسیراب کردن زمینهای اطراف به دریای  
سفید داخل میشود . خاک این سرزمین بسیار  
سبز و خرم و حاصل خیز و دارای آبهای  
معدنی فراوان می‌باشد . محصولات عمده  
آن میوه مخصوصاً هلو و توت و انگور و  
حبوبات و ابریشم و خشخاش و پنبه است  
آب و هوای خداوند گار بطور کلی معتدل  
و سالم ولی در مناطق کوهستانی زمستانها  
بسیار سرد است . در خلال تاریخ هر بخشی  
و حکومتی ازین سرزمین تحت استیلای دولت  
قرار گرفته است چنانکه مدتها دولت ایران  
و روم در آن فرمانروایی داشته‌اند و پس  
از تقسیم روم نیز جزء روم شرقی گردید .

(از قاموس الاعلام ترکی) .  
**خداوند گاری** . [خ و د ر] (حامص) (ا)  
حالت خداوند گار بودن . در اطلاعات این  
کلمه صورت اسمی بخود می‌گیرد و خطاب است  
که کهتران به‌متران یا فرزندان پیدران  
یا رعایا پادشاه و امیران و بیگ‌ها میکنند (۱) .

|| استقلال ، حکومت ، دوری ، پادشاهی  
سلطنت . (از ناظم الاطباء) . || (مرئسی)  
منسوب بخداوند گار بودن یعنی شاهی و  
امیری . (ناظم الاطباء) .

**خداوند مرز** . [خ و د ر] (ا خ) ترکیب -  
اضافی) . مرزدار ، مرزبان ، سرحددار ،  
سنوردار ،  
تو گفتیم باشی خداوند مرز

که این مرز را از تو بدیدیم ارز ،  
فردوسی .  
**خداونده** . [خ و د ر] (ا خ) (منسوب) .  
صاحب ، خداوند ، مالک :  
گروهی خداونده چارپای  
گروهی خداوند کشت و سرای .  
فردوسی .

چنان باشد که در زمین مردمان و برچه و بران  
بنامی افکنی باری بناچنان افکن که اگر  
خداونده بیاید و آنرا ویران کند چوبی  
بماند که باخود ببری . (کتاب المعارف) .  
آن خرن را اگر جامه و یا پارش فرو گیرند  
جفته در انداختن گیر دام از خداونده نجهد .  
(کتاب المعارف) .

|| آقا ، مولی ، بزرگ : جامه و مال می‌طلبی  
اگر از بهر آن می‌طلبی تا خداونده باشی ،  
مجال می‌طلبی زیرا که چندین هزار آدمی  
خداونده نشدند تونیز هم نشوی . (کتاب  
المعارف) .

**خداونده هفته** . [خ و د ه ت] (ترکیب  
اضافی) اصطلاحی است نجومی و ابوریحان  
آنرا چنین آورده :

فاما خداوند هفته آنست کی آن روزها  
گذشته از وقت مولد بازگیری و هفتگان  
فکنی و یادداری کی چند بار او فتاد و آن  
را از طالع اصل مولد بشمری آن برج  
کبدورسی برج هفته بود و آنج باتومانده  
بود کی هفت تمام نشود از صاحب طالع بشمری  
سوی خلاف توالی و هر کو کبی را کی  
بیش آید باصل مولد روزی دهی آنگاه  
بخداوند آن روزی رسی کز آن هفته گذشته  
بود کس هست کی این کار سوی توالی  
البروج کند نه سوی خلاف توالی .

(التفهیم فی صناعة التنجیم ص ۵۲۴) .  
**خداوندی** . [خ و د] (حامص) ، ریاست ،  
آقائی (ناظم الاطباء) . مهتری . مولائی ،  
سیادت ، خواجگی ، شاهی ، بزرگی ،  
بزرگواری ، سروری .

خداوندی و خوبی و جوانی  
تن آسانی و ناز و کامرانی  
چو چیزی ز آنچه داری بیش خواهی

ز بیشی خواستن یابی تباهی .  
(ویس و رامین) .  
بجز او را بخداوندی تعیین نکند .  
سوزنی .

خداوندی همی بایدت و خدمت کرد نتوانی  
گرش خدمت کنی بدهد خداوندت خداوندی .  
ناصر خسرو .

از فضل خداوند و خداوندی سلطان  
امروز من از دی به و امسال من از یار .  
فرخی .

ای ملک مسعود بن محمود کارزار زمان  
بر خداوندی و شاهی تو دارند اتفاق .  
منوچهری .

حشمت مجلس عالی بزرگ است زهی که  
نداشتم بدان مجلس بزرگ چیزی نبشتم

(۱) امروز در مکاتبات اغلب فرزندان پیدران چنین خطاب می‌کنند ، حضرت خداوند گاری از بنمطلب با اطلاع اند ، خداوند گاری دیروز  
باینجا نیامدند ، ظاهر آن خداوند گاری را این واقعه خوش نیامد ،



بخواجه نبشتم تا این کار را بخداوندی تمام کند.  
(ابوالفضل بیهقی).

نگریست و گفت من هرگز حق خداوندی  
این پادشاه فراموش نکنم (ابوالفضل بیهقی)  
قدم برداشتی و رنجه بودی

کرم کردی خداوندی نمودی . نظامی .

مطرب عشق این زند وقت سماع

بندگی بند و خداوندی صداع . مولوی .

خداوندی بجان بندگان کرد

خداوند از آفاتش نگهدار . حافظ .

|| (حامص) ربوبیت ، الهیت ،

نبینی که بر آسمان و زمین

مرا و را خداوندی و مهتر است .

ناصر خسرو .

کشمکش هرچه دروزندگی است

بیش خداوندی او بندگی است . نظامی .

مراچه بندگی از دست و پای برخیزد

مگر امید بخشایش خداوندی .

(طیبات سعدی) .

ورنه سزاوار خداوندیش

کس نتواند که بجا آورد . سعدی .

|| (منسوب) . منسوب بخداوند ، منسوب

بهخواجه ، منسوب پشاه ، در دولت خداوندی

همگنان را راضی کردم مگر حسود را که

راضی نمیشود الا بزوال نعمت من و اقبال

دولت خداوندی . (گلستان سعدی) .

سوابق نعم خداوندی ملازم روزگار بند گانست .

(گلستان سعدی) .

گر التفات خداوندیش بیاراید

نگار خانه چینی و نقش ارتعکست .

(گلستان سعدی) .

خداوندی کردن . [خ و ک د] (مص

مر کب) . خدایی کردن :

او خود مگر بلطف خداوندی کند

ورنه زما چه بندگی آید پسند او .

(بدایع سعدی) .

|| آقایی کردن ، بزرگواری کردن ، ریاست

کردن ، سروری کردن ، بزرگی کردن .

خداویردی . [خ و] (راخ) وی دلاک

وحمای بود از اهل قزوین که شاهزاده حیدر

میرزای صفوی فرزند شاه عباس اول را

بقتل آورد . توضیح آنکه بر اثر جنگهای

متمادی با عثمانیها شاه عباس اول تصمیم

بمصالحه گرفت و فرار شد یکی از شاهزادگان

صفوی بدربار عثمانی رود و قرار صلح گذارد .

برای این کار سلطان حیدر میرزا انتخاب

کردید و قرار بر این رفت که او باعلیقلی

خان فتح اقلی لاهاش به نزد خواند کار رود

و شاه عباس نیز از کنجه بسوی اصفهان

حرکت نماید . در چشمه برنجد در شب بیست و

دوم ذیحجه الحرام سنه ۹۹۴ هـ . ق . شاهزاده

بمنزل علیقلی خان میرود و در دل شب دست

طافح بر می گردد در حین مستی درازای

آنکه بحرم سرا رود در آله چوقی که از

آن جوارح و بازان بود رختخواب می طلبد

و بخواب می رود درین بین خداویردی دلاک

که از بر کشیدگان شاهزاده از زمان خرد

سالی بود و بر اثر لطف شهزاده از دلاکی

قزوین بمقامات شامخ رسیده بود شب بتهیدی

غلامان کشیک را از اطراف آله چوق دور

میکند و اختجری که از میان شاهزاده کشیده

بود چند زخم کاری بر او می زند و شاهزاده

را خون آلودر ها می کنند و می رود درین

بین فتاح نام پسری که از خدمتگاران شاهزاده

و حسب الامر بخدمت آمده بود سر می رسد

و جسد شاهزاده را در خون غوطه ورمی بیند

فوراً خبر می دهد ولی کار از کار گذشته بود .

از طرف دیگر قاتل یعنی خداویردی ابتداء بخانه

میرود و با کبسه ای پول بیرون می آید و بمنزل

اسماعیل خان می رود و قضیه را باو می گوید

اسماعیل خان او را بدو نفر از کماشتگان

می سپارد که بجنگل برده او را کارد زنند

آنان او را بجنگل می برند بهوای پول

او را کارد کاری نمیزنند و پول او را گرفته

بر می گردند درین بین خداویردی خود را

در بر که آبی می اندازد و چون خارج میشود

احساس سرما می کند از دور شعله مشعلی

می بیند خود را بآن مشعل نزدیک می کند

چون بمشعل میرسد مشعل از آن خیمه شاهزاده

بود او را می گیرند و بنزد شاه عباس می برند

او ابتداء می گوید مراد این مورد کسان

دیگر تحریک کردند ولی نام تحریک کنندگان

را نمی برد بناچار مجلسیان زبان او را

جوالدوز می زنند سپس شاه عباس بانتهام خون

پس چند خنجر باو می زند و او را می کشد .

جنازه او را بیزار می برند و می سوزانند .

(از عالم آرای عباسی صفحه های ۳۴۶ تا

۳۴۹ چاپ ایرج افشار) .

خداویردی خان . [خ و] (راخ) جلایر

وی از علمای شهر مشهد بدوره صفویان در زمان

شاه عباس اول بود و چون عبدالمومن خان

اوزبک شهر مشهد را بمحاصره گرفت ، شاه

عباس اول هم باقشون بکمک محصوران

شتافت ولی بر اثر بیماری در طهران توقف

کرد و نتوانست خود را بمشهد برساند . مردم

مشهد خداویردی خان را بنزد عبدالمومن خان

فرستادند و دم از مصالحت زدند ولی عبدالمومن

خان تن بمصالحه نداد و خداویردی خان را

سیاست نمود و در برابر قلعه مقتول کرد . (از عالم

آرای عباسی صفحه ۱۲۴ چاپ ایرج افشار) .

خداه . [خ و] (ا) در تداول مردم کیلان

خدا || شاه (یادداشت بخط مؤلف) :

اولاد ماهویه مروزی [= ماهوی سوری]

قاتل یزدجرد سوم را الی یومنا هذا خدا

کشان می نامند . (تاریخ حمزه اصفهانی) .

خداه کش . [خ و] (راخ) لقبی است

ماهوی سوری کشنده یزد کرد سوم پادشاه

ساسانی را .

خداه کشان . [خ و] (ا) . خدا کشان ،

کشندگان شاه ، اولاد ماهویه مروزی قاتل

یزدجرد سوم را الی یومنا هذا خدا کشان

می نامند . (تاریخ حمزه اصفهانی) .

خداهمتی . [خ و] (م م) (حامص) اشتیاق

بدینداری . (از ناظم الاطباء) .

خدای . (۱) [خ و] (را) اله (مذهب الاسماء) .

الله ، خدا (ناظم الاطباء) . کلمه خدای

(۱) در آندراج ذیل کلمه «خدا» و «خدای» چنین آمده است ، نام ذات حضرت ایزد تعالی است و بمعنی مالک و صاحب است چون

مطلق باشد در غیر ذات باری تعالی اطلاق نمیند مگر مضاف بجیزی مانند کد خدا و خانه خدا ، شیخ سعدی گفته ،

مرغ مالوف که باخانه خدا انس گرفت

هنر هر کجا یافت قدر تمام

بدولت خدائی بر آورد نام . نظیر این در عربی رب است که بر غیر اطلاق نکنند مگر باضافه چون رب

الدار و رب الفرس علامه دوانی در شرح عقاید از امام فخر نقل کرده که معنی خدای خود آینده است یعنی واجب الوجود و این غلط است چه

ترکیب خانه خدا و دولت خدا و مانند این دلالت می کند که بمعنی صاحب باشد و نیز خدای جهان گویند و برین تقدیر باید که درست

نباشد و این بیت نظامی که گفته : خدایا جهان پادشاهی تراست

زما خدمت آید خدایی تراست

دلاله دارد که بمعنی صاحب و مالک است و خواند و خداوند و خند بر وزن تند آمده و خواندگار یعنی صاحب امر و فرمان و حکومت اما معنی

ترکیبی این الفاظ مانند صاحب و مالک است چه وند اینجا بمعنی مانند است و آن کلمه نسبت است شیخ نظامی گفته ،

خواجه مع القصر که در بند ماست

گرچه خدا نیست خداوند ماست ، و برین تقدیر باید که در غیر خدا اطلاق نمیند مگر آنکه

ترکیبی مشهور شده باشد اما احترام از آن اولیست و خواند علامه الدوله و خواندگار بر شاهان رومی اطلاق کرده اند مخفف خداوند کار است

میر خواند و خواند امیر بر این قیاس کلمه تبجیل و تعظیم خواهد بود آقا خواند همچنین اما از ترکی و یارسی مر کب و آخوند مخفف

آنست یعنی ملا و ملا در اصل لغت عربی مولانا بوده از استعمال بسیار مخفف و مقلوب شده مثلا نویسند و در نوشتجات علماء و مؤلفین کتب

ترکی عثمانی بسیار دیده ام .



صورت دیگر است برای خدا و بهمان معنی و اطلاق است رجوع به خدا و ترکیبات آن شود ، تا آنکه که بگویند که خدای عزوجل یکی است و بجز او خدای نیست چون بگویند تیغ از گردن ایشان یوفتاد ، (ترجمه تفسیر طبری) . بدان رسید که بر ما و بنده بودن ما

خدای وارهمی منتهی نهد هر خس . عسجدی . خدای دانی خلق خدای را مآزار ناصر خسرو .

اگر به نبودی سخن از خدای

نبی کی بدی نزد ما رهنمای . فرخی . چون خدای ... بدان آسانی تخت ملک بماداد اختیار آنست که عذر گناهکاران بندیریم . ابوالفضل بیهقی . بر زبان شیخ رفت که الحمد لله رب العالمین کارهای ما خدای سان باشد .

(اسرار التوحید) . خدای داند که خجالت تو با دل خویش که تا بمقطع شعر آمدستم از میده می چه گفتم گفتم که زیره و کرمان می چه گفتم گفتم که بصره و خرما . (انوری بنقل شرفنامه منیری) . ترکیب :

— خدایا ای خدای . (ناظم الاطباء) . اللهم . (از ناظم الاطباء) . الهی ، ربی . (یادداشت بخط مؤلف) . پرورد کار را ، خدایا راست گویم فتنه از تو است

ولی از ترس نتوانم پیچیدن لب و دندان ترکان خنارا

بدین خوبی نبایست آفریدن که از دست لب و دندان ایشان بدندان دست و لب باید گزیدن اگر ریگی یکفش خود نداری چرا بایست شیطان آفریدن . ناصر خسرو هلوئی .

— خدای آباد کنایه از مدینه فاضله خیالیست که در آن احکام الهی بی چون و چرا و صدر صد و از روی رغبت اجرا میشود : در خدای آباد یابی امر و نهی و دین و کفر و احمد مرسل خدای آباد را بس پادشا . سنائی .

— خدای آزمائی ،

بندیریم هرچ آن خدائی بود

خصوصت خدای آزمائی بود .

نظامی .

— خدای آفرید : آفریده خدا ،

جز آن را که باشد خدای آفرید

کس از رستنیها گیاهی ندید .

— خدایان : آلهة [آله] .

|| قصد از ذکر این لفظ رؤسا و قضات قوم می باشد زیرا که ایشان از جانب خدا قضاوت می نمودند . (از قاموس کتاب مقدس) . — خدایان خدا : رب الارباب .

(یادداشت بخط مؤلف) .

— خدای آورد : بعضی از قبیلان ایشان .

بدست آوردند و بعضی بطوع بامر ابی سلطان

می آمدند و ایشان را خدای آورد نام نهاد .

(ترجمه تاریخ یینی چاپ اول طهران ص ۴۱۹)

— خدای باقی (باضافه) خداوند لایزال :

رحمت صفت خدای باقی است

و آنرا که خدای بر گزینند .

(قطعات سعدی)

— خدای بر تو ، کلمه قسم مانند تو و خدا

(از ناظم الاطباء) . در مورد قسم گویند مثل

تو و خدا (آندراج) :

تو و کرشمه ما و دل حقا بردار

خدای بر تو که جور آنقدر که بتوانی .

حیاتی کیلانی (بنقل آندراج) .

— خدای را ، برای خدای ، عبارتی است

که قسم را بکار است خدای را این امیر جلیل

شهابین اثیر (ترجمه یینی چاپ اول طهران

ص ۴۴۳) .

**خدایار** . [خ] [یاخ] نام یکی از خانان

خوقند (۱) است که سه بار تخت سلطنت

رسید یکبار از حدود ۱۲۶۵ هجری قمری

تا ۱۲۷۳ هجری قمری و بار دیگر از

۱۲۷۷ هجری قمری تا ۱۲۸۰ هجری قمری

بار سوم از ۱۲۸۸ هجری قمری تا ۱۲۹۲

هجری قمری .

(از طبقات سلاطین اسلام ابن یول) .

**خدایار** . [خ] [یاخ] . نام یکی از

آبادیهای بخش سقز کردستان است و بجای

کلمه «اللهیار» سابق بر گزیده شده .

(از لغات موضوعه فرهنگستان) .

**خدای بردی** . [خ] [ب] [یاخ] توقچی مغول .

وی یکی از سرداران ظهیرالدین محمد بابر

پادشاه گورکانی است چون وضع بابر بخطر

افتاد وی امیر قاسم قوچین را بتاشکند روانه

کرد تا سلطان محمودخان را آماده به

هندستی و کمک محمد بابر کند سلطان

محمودخان موافقت کرد و بین او و بابر در

آهنگران اتفاق ملاقات افتاد ، درین بین

مخالفان در اخی اجتماع کردند و بظاهر

سر باطاعت گذاردند کلمات ظاهر فریب

آنها در سلطان محمود خان مؤثر افتاد و

او که اگر يك منزل بطرف خسی می رفت

فتح نصیبش می شد روی از اخی بر گرداند

و بر اثر آن گروه کثیری از او روی

بر گرداندند و گروهی دیگر نیز با بابر

بسوی خجند روی آوردند که یکی از آنها

خدای بردی توقچی مغول بود وی در جنگی که بین خان شیبانی رئیس اوزبکان سلطان محمد بابر اتفاق افتاد در ضمن محاربه شربت شهادت چشید . رجوع به حبیب السیر چاپ کتابخانه خیام ص ۲۶۱ و ۲۸۹ شود

**خدای بردی تیمورتاش** . [خ] [ب]

ت [یاخ] وی اتابك میرزا عمر شیخ فرزند

سلطان محمود است در حکومت فرغانه .

توضیح آنکه چون سلطان ابو سعید گورکان

بدست امیر حسین بیک شکست شد سلطان سعید

رایسرائی بود که بعد از پدر بنخت نشستند ابتدا

سلطان احمد سلطنت نشست و سپس سلطان

محمود . این سلطان محمود در ايسرائی بود که از

آن جمله میرزا عمر شیخ است . میرزا عمر شیخ

سال ۸۵۶ ه ق در سمرقند متولد شد و سلطان

محمود از دیدن او خوشی ها کرد و سپس

حکومت فرغانه را بدو داد و گفت همچنان

که حضرت صاحبقران امیر تیمور گورکان

حکومت مملکت فرغانه را که عبارتست

از اندجان و توابع آن بیسردوم خود عمر

شیخ میرزا عنایت فرموده بود لایق آنکه

ما نیز ایالت افولایت را بعمر شیخ میرزا

مفوض گردانیم و بری بموجب فرمان جهانمطاع

نقاد یافته منصب اتابکی آن در درج کشور

ستانی بامیر خدای بردی تیمورتاش متعلق

گشت . (از مجلد سوم حبیب السیر چاپ کتابخانه

خیام ص ۹۸) .

**خدای بیردی بهادر** . [خ] [ب]

(یاخ) نام ایلچی بوده است که از طرف

کسکن قرا سلطان که حاکم بلخ و توابع

بود و بخان چهره شهرت داشت و عبدالعزیز

خان دوله بییدخان پادشاه بخارا - سال ۹۴۸

ه . ق . بدر بار شاه طهماسب برسم رسالت

آمد و رقع مواد خصومت سابقه نمود . (از عالم

آرای عباسی چاپ ایرج افشار ص ۱۱۶) .

**خدای یین** . [خ] [ن] [ف] مرخم (یا) . خدا

بین ، آنکه خدای بین است ، آنکه در امور توجه

به خدای دارد ، دیندار ، آنکه بیک چشم زدن

غافل از خدای نباشد . مقابل خود بین ،

و انکس کونیست خویشان بین

معصوم خدای بین شمارش .

خاقانی .

نظر خدای بینان ز سر هوا نباشد

سفر نیازمندان ز سر خطا نباشد .

(طیبات سعدی) .

مثل :

هیچ خود بین خدای بین نبود .

(یادداشت بخط مؤلف) .

**خدای یینی** . [خ] [حامس] . عمل خدا

بین ، توجه به خدای ، دینداری ، تقوی ، برهیز-

کاری ، مقابل خود یینی .

(۱) شاهرخ نامی که مدعی رساندن نسب خود به چنگیزخان بود در حدود ۱۱۱۲ هجری قمری (= ۱۷۰۰ م) خویشان را در فرغانه مستقل خواند و سلسله خانان خوقند را تأسیس کرد . سال ۱۲۱۵ ق (= ۱۸۰۰ م) تاشکند ضمیمه خوقند شد . خانان خوقند نیز در تاریخ ۱۲۹۳ هجری قمری (= ۱۸۷۶ م) بتصرف روسیه درآمد .



**خدای پرست. [خ پ ر]** (ن ف مر کب، ا)

خدای پرست، پرستنده خدای، دیندار، مؤمن،  
مقابل خلق پرست، مقابل هوا پرست،  
خرد زهر چه دادند مان که مایخورد  
گاهی خدای پرست و گاهی گنهکاریم.  
ناصر خسرو.

اگر خدای پرستی تو خلق را میرست  
خدای دانی خلق خدای را مآزار.  
ناصر خسرو.

گفت من کز جهان کشیدم دست.  
زاهدی رهروم خدای پرست.  
نظامی.

گفت من خضرم ای خدای پرست  
آدمم تا ترا بگیرم دست.  
نظامی.

گفت پیغمبر خدای پرست  
کآنچه کس را نبود ما راهست.  
نظامی.

از سر صدق شد خدای پرست  
داشت از خویشان پرستی دست.  
نظامی.

سالار خیلخانه دین حاجب رسول  
سر دفتر خدای پرستان بی ریا.  
سعدی.

گناه کردن پنهان به از عبادت فاش  
اگر خدای پرستی هوا پرست مباح.  
(طیبات سعدی).

خدای عز وجل قبض کرد بنده خویش  
نو نیز صبر کن ای بنده خدای پرست.  
سعدی.

**خدای پرستی. [خ پ ر]** (حامص مر کب)  
خدا پرستی، عمل خدای پرست، پرستش  
اله، پرستش خدای: دینداری و عبادتگاه  
ساخت (هوشنگ) و مردم را خدای پرستی  
آموخت. (فارسنامه ابن بلخی).

**خدای پرستیدن. [خ پ ر]** (مص -  
مر کب). عبادت خدای کردن، پرستش  
خدای کردن.

**خدای پسند. [خ پ س]** (س مر کب)  
خدا پسند، مورد پسند خدا، مقبول خدای،  
آنچه را که خدای پسندد:  
چون رسیدم بتخت و تاج بلند  
کارهایی کنم خدای پسند.  
نظامی.

**خدای ترس. [خ ت]** (س مر کب)  
خدا ترس، آنکه از خدای ترسد، آنکه از  
خدایم دارد، گناهی از متقی و پرهیزگار،  
جمشید در اول پادشاهی سخت عادل و خدای  
ترس بود. (نوروزنامه خیام).  
ترکیب.

**— خدای ناترس، آنکه از خدای ترسد،**

بی ایمان، بی دین، ناپرهیزگار،  
صبرم دهد خدای که آن ناخدای ترس  
مست است و بی ملاحظه بیداد می کند.  
ملاشانی (بنقل آندراج).

**— ناخدای ترس، خدای ناترس**  
ای ناخدای ترس مشو آینه پرست  
رنج دلم مخواه و منه دل بر آینه.  
خاقانی.

**خدای تعالی. [خ ت لا]** (تر کب -  
وصفی) خدای بزرگ، خدای برتر، گناهی  
از علام الغیوب، عالم الغیب، عالم الغیب و  
الشهاده، ستار العیوب، نهان دان (یادداشت  
بخط مؤلف)، ایزد متعال،  
ابو جعفر امام قائم بالله امیر المؤمنین دراز  
کرداند خدای تعالی زندگی او را. (تاریخ  
بیهمی).

که خدای تعالی پندگان عاقل را دوست دارد.  
(کلیله و دمنه بهرامشاهی).

خصمان اسیر قهر تو تا هم بدست قهر  
بنیادشان خدای تعالی برافکند.  
خاقانی.

**خدای خوان. [خ خا]** (امر کب)  
آنکه خدای را طلبد، آنکه خدای تعالی را  
خواند:

دامن زبای بر گیر ای خوبروی خوشخو  
تا دامت نکیر دست خدای خوانان.  
(طیبات سعدی).

|| گناهی از انگشت شهادت، انگشت سیاه،  
از ناله من رقیب در گوش  
انگشت خدای خوان نهاده.  
خاقانی.

**خدای خوانی. [خ خا]** (حامص) دعا  
(یادداشت بخط مؤلف). عمل خدای خوان،  
استغاثه.

کف نیاز بدرگاه بی نیاز بر آرز  
که کارم در خدا جز خدای خوانی نیست.  
سعدی.

**خدای داد. [خ د]** (س مر کب) خدا  
داد، رجوع به خدا داد شود.

**خدای داد. [خ د]** (لخ) نام یکی از  
بزرگان در بار بابر است. توضیح آنکه  
بابر در ۲ شعبان سال ۸۶۰ ه. ق. بقصد  
طواف مرقده امام رضا مدتی در باغ سفید  
بمشهد منزل گزید و بعد بیابان مختار رفت  
و ماه صیام را در آنجا گذراند و عید صیام را  
نیز در مشهد گرفت و بر تقو و تقی کارضعفاء  
همت گذاشت در خلال این احوال چند  
نوبت میان امراء و ارکان دولت صورت  
مخالفت روی نمود و این معنی موجب ملال

خاطر آن مهر سیهر سلطنت و استقلال  
گشت گاهی بلطف و گاهی بعنف ایشان  
را ملامت می فرمود لاجرم امراء عظام  
بصلح و صفا راضی شده از یکطرف امیر  
خدای داد و امیر شیر حاجی و بهلولان حسین  
دیوانه از جانب دیگر امیر شیخ ابوسعید و  
برادر امیر حسین علی و خواجه وجیه الدین  
سمانی بروضة منوره قدوه خاندان پیغمبر  
آخر الزمانی در آمدند و لوازم عهد و پیمان  
در میان آوردند که مدت العمر نسبت بیکدیگر  
بد نیندیشند و در مقام خلاف و نفاق نیاشند،  
(از حبیب السیر چاپ کتابخانه خیام ج ۳ ص ۵۶).

**خدای داد آغا. [خ د]** (لخ) نام  
یکی از سراری و زندهای امیر تیمور گورکان  
است (۱). (از حبیب السیر جلد ۳ ص ۵۴۲  
چاپ خیام).

**خدای داد. [خ د]** (لخ) بن ملو خان  
وی یکی از دو پسر ملو خان از رؤسای  
هند است که در معیت محمود خان بامیر  
تیمور گورکان جنگید و از امیر تیمور شکست  
خورد که سرانجام این شکست سقوط دهلی  
و قرار سلطان محمود خان بود. بر اثر فرار آنها  
هر دو پسر ملو خان بدست امیر تیمور افتادند  
یکی از آن دو پسر سیف نام داشت و لقبش  
ملك اشرف بود و دیگری خدای داد که  
همین شخص مورد بحث است. این دو در شب  
سقوط دهلی کردن با سیری گذاردند و صبح  
چهارشنبه یعنی روز بعد چون امیر تیمور  
بدروازه میدان شتافت و در عیدگاه سرایرده  
و خرگاه برافراشت و سادات و قضات و اکابر  
و اشراف دهلی بخدمتش روی نهادند فضل  
الله بلخی که نایب ملو خان بود با اهل دیوان  
«بملازمت مبادرت نمود و ملحوظین عنایت  
خسروانه گشت و بجان امان یافت». (از حبیب  
السیر چاپ کتابخانه خیام ج ۳ ص ۴۷۷).

**خدای داد تر کمان. [خ د تر ک]**

(لخ) وی یکی از سرداران ظهیرالدین  
بابر است و چون در جنگ بین ظهیرالدین  
بابر و سلطان اوزبک خان شیبانی هزیمت  
بر قشون بابر افتاد و از قشون بغیر از ده  
دوازده نفر در موکب عالی کس نماند و سهام  
اصحاب ظلم و ظلام باعلام فیروزی اعلام  
رسید از آن غرقاب بلاعنان عزیمت بطرف  
دریای کوهک معطوف گردانید و باجیب و  
کیچم اسب در آب راند و بشویش بسیار از  
آنجا بیرون رفت و کیچم را بریده بطرف  
شمال توجه و در حدود النکة قلبه باردیگر  
بر آب مذکور عبور کرده میان دو نماز از  
دروازه سخیزاده بشهر در آمد و ادراک  
نزول اجلال فرمود زمرة از امرا و انچکیان  
که از آن معرکه بیرون آمده بودند از

(۱) امیر تیمور گورکان را هیجده زن عقدی بوده است و دو سراری. میرزا جهانگیر از زن عقدی بدینا آمد و میرزا شاهرخ  
از یکی از سراری. نام مادر میرزا جهانگیر بور میش آغا بود و مادر میرزا شاهرخ طغای ترکان آغا و از قوم قراختای بود مادر میرزا  
هر شیخ تو ملون آغا نام داشت و از سراری بود.



فایت وهم وهراس هرطایفه بطرفی توجه نمودند از آنجمله قنبرعلی سلاح راه‌قندرز پیش گرفت و کریم‌داد و خدای دادتر کمان و جانکه و کوکلتاش و مولانا بابا، ساغری بطرف او را تبه رفتند» (از حبیب‌السیر چاپ کتابخانه خیام ج ۳ ص ۲۹۰).

**خدای داد حسینی** . [خ' د ح' س] (راخ) (امیر . . .) نام یکی از سرداران امیر تیمور کور کانت که در خدمت مولای خود بسالتهانمود و از آنجمله است موارد زیر: چون امیر تیمور بشیراز بود سیاه اوزبک در ماوراءالنهر سر بشورش گذاشتند و فتنه‌ها کردند خبر شورش آنها در شیراز بامیر تیمور رسید. اودر ساءت امیر عثمان عباس را باسی هزار سوار از راه یزد بجانب سمرقند روانه کرد و خود نیز نهضت نمود و ازری و خراسان عزم ماوراءالنهر کرد و از آنجا بسمرقند رفت و در سمرقند امیر خدای داد و شیخ علی بهادر را بتعاقب توقمشی خان مأمور گردانید و آنان نامنزل بولان شتافتند و سروزنده بسیاری ازشمنان گرفتند. و نیز بسال ۷۹۲ هـ. ق. امیر تیمور امیر سلیمان‌شاه و خدای داد حسینی و امیر شمس‌الدین عباس و برادرش امیر عثمان را باجمعی دیگر از امراء و بیست هزار سوار جهت دفع قمرالدین بجانب مغولستان فرستاد. ایشان اطراف وجوانب مغولستان را پیمودند و چون از جنگ بین اولجایتو غامچل‌کاجی و قمرالدین با خبر شدند به تعقیب قمرالدین پرداختند چون قمرالدین از آب‌ارتیش گذشته بود بکنار آب ارتیش رهسپار شدند و سپس بسمرقند بخدمت امیر تیمور باز گشتند. (از حبیب السیر چاپ کتابخانه خیام ج ۳ ص ۴۴۰). برای اطلاع بیشتر از کارهای او بصفحات ۴۶۴ و ۴۶۷ و ۴۹۸ و ۵۳۱ و ۵۳۷ و ۵۳۸ و ۵۷۸ و ۵۷۹ به حبیب‌السیر همان‌جزء رجوع شود.

**خدای داد رازی** . [خ' ر ا] (راخ) نام یکی از فدائیان اسماعیلی است که بسال ۴۸۸

هجری قمری (۱) ابو مسلم رئیس ری را از پای درآورد. (از حبیب‌السیر ج ۲ ص ۶۷ چاپ کتابخانه خیام).

**خدای داد مغول** . [خ' د م] (راخ) او از سران مغولی است که باخضرخواجه اوغلان بکاشغر تاخته بود و آنرا بدست داشت و چون امیر تیمور بجنگ قمرالدین خان مغول رفت و قمرالدین راشکست قمرالدین و سار بوغاد شاه در سیکیز بغاج باز دیگر بهم پیوستند و سرفتنه بلند کردند درین بین ناگاه امیر تیمور رسید و جمع ایشانرا پراکنده کرد گرچه قمرالدین درین جنگ بسالتهانمود ولی کاری از پیش نبرد. در این ایام امیر عمر شیخ و ختای بهادر نیز از طرف امیر تیمور روی بکاشغر نهادند و پس از جنگ باخضرخواجه اوغلان و خدای داد مغول کاشغر را از آنان بستند و آنها را از آن ناحیت راندند و متوطنان کاشغر را باندجان رساندند. پس از مجاریه مغولستان و کاشغر امیر تیمور بسمرقند باز آمد و درین بین امیرزاده جهانگیر فرزندش که در غیبت او ولیعهد و فرمانفرمای سمرقند بود روی بدیار نیستی گذاشت و امیر تیمور را در آتش فراق نهاد. (از حبیب السیر چاپ کتابخانه خیام ج ۳ ص ۴۳۵/۴۲۶).

**خدای دان** . [خ' د ن] (مر مرکب) خدا دان، خدای شناس، عارف، پیر و احکام خدا. (یادداشت بخط مؤلف):

اگر خدای پرستی تو خلق را میرست  
خدای دانی خلق خدای را مآزار.

**خدای دانی** . [خ' د ن] (حامس مرکب). عمل خدای دان، خدا شناسی.

(یادداشت مؤلف).

**خدای شناس** . [خ' ش] (ن مرکب) خدا شناس، ربی ربیبی، ربانی [ر ب یا] (یادداشت بخط مؤلف). آنکه به خدای عارف و معتقد است، کنایه از دیندار، کنایه از مرد پرهیزکار.

هیچ کاری ازین دو نامه برون نکند کافر و خدای شناس، ناصر خسرو.

نست از هیچ مرد میم هراس  
بجز از مردم خدای شناس. نظامی.  
کافرین باد بر خدای شناس نظامی.  
که روزگار از امامی خالی نبود که خدای را باو توان شناخت و بی معرفت او خدا شناس نتوان بود. (تاریخ جهانگشای جوینی).  
**خدای شناسی** . [خ' ش] (حامس مرکب) خدا شناسی، عمل خدا شناس، معرفت الهی، آیین خدای شناسی دل است و بس و آیین خدای شناس گرفته زنگ.

**خدایع** . [خ' ی] (ع را) رج خدیعه. رجوع به خدیعه شود.

**خدای عرش** . [خ' ع] (تر کب اضافی) ملک العرش، خداوند تبارک و تعالی؛ خدای عرش جهان را چنین نهاد نهاد که گاه مردم از او شاد و که بود نا شاد.

**خدای فروش** . [خ' ف] (س مرکب). خدا فروش، ریاکار، منافق، آنکه بظاهر اظهار دین کند ولی در باطن بی اعتقاد باشد. (از ناظم‌الاطباء). || آنکه ادعای الوهیت کنند. (از ناظم‌الاطباء).

**خدای فروشان** . [خ' ف] (را) خدا فروشان، آن اهل لعنت که دعوی خدایی کنند. (شرفنامه منیری)، صاحب برهان قاطع ذیل کلمه خدا فروشان آورد: کنایه از صوفیان زرق که بظاهر خود را بیارایند و آنها را نیز گویند که دعوی خدایی کردند یعنی شداد و عمرو و آنها را خدای فروشان هم گویند.

خود را درم خرید رضای خدای کن  
دامن ازین خدای فروشان فروشان.

**خدایگان** . [خ' گ] (را). گماشته خدا بر خلق (المعجم). پادشاه بزرگ (۲).

(۱) در این سال بزرگان زیادی بدست فدائیان اسماعیلی از ری درآمدند که از آنجمله اند امیر ارغش ملکشاهی بوسيله عبدالرحمان خراسانی و امیر ترسن ملکشاهی بدست رفیق قهستانی و نیز بسال ۴۸۹ هـ. ق. «امیر اترك ملکشاهی بزخم تیغ حسین خوارزمی رخت هستی بیاد فنا داد و مقارن آن حال امیر سیاه پوش نیز کشته گشت و کجش که قائم مقام ارغش بود بسبب اصابت زخم ابراهیم دماوندی در گذشت در بیست و سوم رجب سنه ۴۹۰ هـ. ق. هادی کیا علوی که در گیلان دهوی امامت می کرد بر دست ابراهیم و محمد روی بعالم عقبی گذاشت» غیر از آنچه گذشت افراد دیگری نیز بدست فدائیان رهسپار عدم گشتند و برای اطلاع از نام آنها بصفحه ۴۶۷ جزء چهارم ج ۲ تاریخ حبیب‌السیر چاپ خیام رجوع شود.

(۲) در حاشیه برهان قاطع آمده: این کلمه مرکب از خدای + گان (=) پسوند نسبت و انصافست. صاحب غیث‌اللغة و آندراج در ذیل این کلمه آورده‌اند: بمعنی پادشاه و خداوند از کشف و مدار و مؤید بدانکه این لفظ مرکب است از لفظ خدا و از لفظ «گان» که بمعنی لایق خدا باشد یعنی سزاوار تقرب و عنایت خدای تعالی باشد بعضی مبتدیان در بادی الرای گمان برند که خدایگان جمع است و خیال نمیکند که کاف از کجا آمد چرا که اسمی که در آخر آن «ها» ی مختفی باشد در حالت جمع «ها» را بگاف فارسی بدل کرده بالف و نون جمع کنند چنانکه بتد گان جمع بنده و در آخر لفظ خدا «ها» ی مختفی نیست که بگاف فارسی بدل گردد لیکن اگر باین دلیل خدایگان را جمع گویند جائز باشد که صاحب بهار عجم در رساله جواهر الحروف نوشته است که کاف فارسی گویند گاهی در غیر کلمه ذات الهاء در حالت جمع زاید هم آرند چنانکه قمریگان بمعنی قمریان و درین باب شعر میرمعزی بسند آورده و در سراج اللغات نوشته که خدایگان مرکب است از لفظ «خدا» و «گان» که کلمه نسبت است چنانکه رایگان که در اصل لفظ «وند» در خداوند بمعنی شخصی که مثل خدا مالک و متصرف و غالب.



(برهان قاطع)، (صباح الفرس)، (فرهنگ اوبهی)، (انجمن آرای ناصری)، پادشاه (از شرفنامه منیری)، بزرگ، سرور، خوبان همه سیاهند او شان خدایگانست مرنیک بختیم را بر روی او نشان است. رود کی. خدایگانا یامس (بامس) به شهر بیگانه. فزون ازین توانم نشست دستوری. دقیقی.

بسان عمر و عطای خدایگان بزرگ. ابوالمظفر شاه چنانیان احمد. منجیک. در زیر امر اوست جهان یا جهان خود اوست. یارب خدایگان جهانست یا جهان. عنصری.

خدایگان خراسان و افتاب کمال. که وقف کرد بر او ذوالجلال عزوجل. عنصری.

بستانند آن دیار و بیخشد به بندهای بخشیدنست عادت و خوی خدایگان. فرخی. خدایگان مهان خسرو جهان مسعود. که روز کارش مسعود باد و سخت جوان. فرخی.

آن هم ملک مروت و هم نامور ملک. و آن هم خدایگان سیرو هم خدایگان. فرخی.

گفتم چه خوانمش که ز نامش رسم بمدح. گفتا امیر و خسرو شاه و خدایگان. فرخی.

در تاریخ ملوک الفرس بسیار نسخهها تأمل کردم که ایشان خدای نامه خوانند که پادشاهانرا خدایگان خواندندی.

(مجمعل التواریخ و القصص). پیغامبر [علیه السلام] گفتا [رسولان پرویز را] این چه شکل است گفتند: «امرنا خدایگان بقص اللحي و عفو الشارب» یعنی که ما را خدایگان فرمود که ریش پست کنیم و سبیل بگذاریم. (مجمع التواریخ و القصص). خدایگان فلکست و نگفت کسی که فلک مکان دیگر دارد کش اندروست مدار. ابوالفضل بیهقی.

خدایگانا برهان حق بدست تو بود. اگر چه باطل یک چند چیره شدند. بیهقی.

خدایگانا چون جامه ایست شعر نکو. که تا ابد نشود بودا و جدا از تار. بیهقی.

ابلهی را خدایگان خوانند. ریش خود میریند و میدانند.

سنائی. خاص خدایگان جهانگیر شهریار. سوزنی.

خدایگان جهان پادشاه ملک ارام. که امر نافذ او راست چرخ توسن رام. سوزنی.

نو کشت سال عالم و عالم سال نو. میمون و سال نو بجمال خدایگان. سوزنی.

عدل خدایگان بهوا داد اعتدال. عالم را اعتدال هوا گشت چون چنان. سوزنی.

خدایگان جهان خسرو بزرگ عطا. روانداشت یکی بنده بی عطادیدن. خدایگان جهانی و شاه با فرهنگ. بعدل چون عمری و بهوش چون هوشنگ. امیر معزی.

ممت خدایرا که به تیر خدایگان. این بنده بی کنه نشدم گشته رایگان. امیر معزی.

بزرگمهر بفرمود تا حجام را بیاورند ویرا گفت تو بوقت موی برداشتن با خدایگان [یعنی نوشیروان] چه گفتی گفت هیچ نگفتم. (نوروزنامه خیام). بزرگمهر گفت ای خدایگان [خطاب بنوشیروان] آن سخن که حجام گفت نه وی گفت چه این بآن گفت بر آنچه دست بر سر خدایگان داشت و پای بر سر این گنج. (نوروزنامه خیام).

خدایگانا این داستان معروفست. که کرد بنده بشعر خود اندرون تضمین. مسعود سعد.

خدایگانا شاها ز عدل وجود توهست. بهما دی همه گیتی چو باغ درخرداد. مسعود سعد.

خدایگان زمانه مظفر و منصور. بزرگشانندن بر خلق دستها بکشاد. مسعود سعد.

گر دل و دست بجزوکان باشد. دل و دست خدایگان باشد. انوری.

خدایگان سلاطین و صدر ملک خدای. که صدق و عدل چو بوبکر و چون عمر دارد. مختاری.

ورز حجاز کعبه را رخصت آمدن بود. در حرم خدایگان کعبه کند مجاوری. خاقانی.

قضی الامر کافت طوفان. ببقای خدایگان بر خاست. خاقانی.

خدایگان سپهر آستان نکوداند. که در جهان سخن بنده بی نظیر افتاد. خاقانی.

خاک در خدایگان کر بکف اوری در او. هشت بهشت چارجوی از بر سدره بنگری. خاقانی.

تو شدی زنده دار جان ملوک. عز نصره خدایگان ملوک. نظامی.

موبدانش شه جهان خواندند. خسروانش خدایگان خواندند. نظامی.

خدایگان صدور زمانه کهن امان. پناه ملت اسلام و شمس دولت و دین. سعدی.

خدایگان صدور زمانه شمس الدین. عماد و قبله اسلام و کعبه زوار. سعدی.

|| خداوند کار. صاحب بزرگ. (ناظم. الاطیاء). آقا، خواجه. (یادداشت بخط. مؤلف): این کلمه در زمان ساسانیان بجای کلمه «خواجه» دوران بعد و «آقا» و «آقائی» امروز مستعمل بوده است.

فجاء الرسول فقال، خدایگان مردیان دمار گرفت. (از انساب سمانی).

هم میکند را خدا یگانیم. هم درد پرست را ندیمیم. خاقانی.

**خدایگانی**. [خ] (حامص). عمل خدایگان، حالت خدایگان، ریاست، بزرگی. (یادداشت بخط مؤلف).

اگر کسی بهتر با فضل یابه نسب خدایگانی باید امیر دارد کار. فرخی.

خدایگانی جز مر تراهمی نسرود. خدایگان جهان باش و از جهان برخود. فرخی.

حجت مملکت بقول و بقهر. آیتی در خدایگانی دهر. نظامی.

**خدای نامک**. [خ م] (راخ) خدای نامه، رجوع به خدای نامه شود.

**خدای نامه**. [خ م یا م] (راخ). تاریخ، تاریخ سلاطین (یادداشت بخط مؤلف). در تاریخ ملوک الفرس بسیار نسخهها تأمل کردم که ایشان خدای نامه خوانند کی پادشاه را خدایگان خواندندی یعنی شاهنامه. (مجمعل التواریخ و القصص).

**خدای نامه**. [خ م یا م] (راخ). نام تاریخی از سلاطین ایران بود که در زمان بزد کرد سوم تألیف شده است (از تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۵۴) و بعدها مأخذ شاهنامه فردوسی گردید. (از فرهنگ ایران باستان ص ۳۶ و یشتهاص ۲۰۸) این کتاب بزبان عربی ترجمه شد (از ابن الندیم) و مترجم آن ابن مقفع بود که آنرا سیر الملوك نام داده است. (یادداشت بخط مؤلف). اسامی شاهان اشکانی در آن مفصل آمده است در فرهنگ ایران باستان این نام خدای نامک و در ایران بزمان ساسانیان کریستن سن «خودای نامک» آمده است.

**خدای نظر**. [خ ن ظ] (راخ). قریه ایست بفاصله پانزده هزار گری جنوب غربی پتخاک ولایت کابل با افغانستان با مختصات جغرافیایی زیر، طول شرقی ۶۹ درجه و



۱۵ دقیقه و ۲۷ ثانیه ، عرض شمالی ،  
 ۳۴ درجه و ۲۶ دقیقه و ۱۲ ثانیه .  
 (از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲) .  
**خدای نظری** . [خُنْ ظَا] (اخ) دی  
 یکی از رجال بخارا بزمان حمله عبدالمومن  
 خان او زیک بخراسان بود و مدتی نیز  
 حکومت مشهد مقدس کرد . به صفحات  
 ۵۶۷/۵۲۷/۵۹۱/۵۹۲/۵۹۴ عالم آرای  
 عباسی چاپ ایرج افشار رجوع شود .  
**خدای نما** . [خُنْ] (مرمر کب) آنچه  
 خدایرا بنمایاند آنچه خدای را نشان دهد  
 آنچه دلیل وجود خدای دانسته شود ،  
 در روی خود تفرج صنع خدای کن  
 کابینه خدای نامی فرستمت .  
 حافظ .

**خدایوار** . [خُ] (امر کب) شاهوار  
 از آن شاهان ، ( یادداشت بخط مؤلف ) .  
**خدای وردی** . [خُ و] (اخ) بن قاسم افشار  
 از ترکان ایل افشار مقیم قلعه دمدم باذربایجان  
 غربی بود . وی با آنکه از خاندانی برخاست  
 که افراد آن خاندان را با علم سروکاری  
 نبود و نه قبل و نه بعد او نیز از آن خانواده  
 اهل فضل و برنخاست ولی او مردی عالم و فاضل  
 و صالح بود و بشاگردی مولی عبدالله تستری  
 مدتی وقت گذراند و از همدرسان سید امیر  
 مصطفی تفریشی صاحب نقد الرجال بود .  
 از جمله کتب او کتاب « زبدة الرجال »  
 در علم رجال است که بسیار شبیه به کتاب  
 « اکلیل المنهج » مولانا محمد جعفر بن محمد  
 طاهر خراسانی ساکن باصفهان است .  
 (از روضات الجنات ص ۲۶) .

**خدایی** . [خُ] (را منسوب) رجوع به  
 خدائی شود .

ایزد همه آفاق بدوداد و بعق داد  
 ناحق نبود آنچه بود کار خدایی  
 منوچهری .

ترکیب ،

— خدایی فروشان ، ریاکاران (از ناظم  
 الاطباء) .

**خدایی** . [خُ] (اخ) از شعرای قرن  
 دهم . ق. عثمانی است که در اسلامبول زاده  
 شد و از منشیان یشکچری بود . « در تحفه  
 شامدی » و « گلشن توحید » آمده که وی پدر  
 مفهلی شامدی بوده است .

(از قاموس الاعلام ترکی ج ۳) ،  
**خدایی** . [خُ] (اخ) مصطفی اوقجی زاده  
 متوفی سال ۹۸۷ هـ . ق. درمکه . از شاعران  
 زمان و صاحب دیوانی بوده است همدانی در  
 تاریخ خود آورده مکه را دید خدایی جان داد .  
 در زبده بیست و چهار بیت از او آمده است .  
 (از کشف الظنون جلد اول ص ۷۸۷) .

**خُدب** . [خْ] (ع مص) شمشیر زدن و  
 شکافتن پوست و گوشت را نه استخوان (۱)  
 (از منتهی الارب) . خدبه ، شق جلده و لحمه  
 (معجم الوسیط) . شکافتن پوست با گوشت  
 (تاج المصادر بیهقی) . || بادندان بریدن  
 گوشت و پوست را بادندان از هم باز کردن  
 (از متن اللغة) . || کوشتی را قطعه قطعه  
 کردن ، کوشتی را بدون استخوان قطعه  
 کردن (از متن اللغة) . بریدن . || کسی  
 را زدن ، بر سر کسی زدن . (از متن اللغة) .  
 || گزیدن مار (۲) (از متن اللغة) . خدبت  
 الحجة فلاناً ، گزید او را مار (ناظم الاطباء) .  
 (از معجم الوسیط) . (از تاج المصادر بیهقی) .  
 (از المصادر زوزنی) . || دروغ گفتن (۳)  
 (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .  
 || بزبان کسی را مجروح کردن . (از متن  
 اللغة) . || دوشیدن شیر بسیار (از متن اللغة)  
 در فرهنگ ناظم الاطباء آمده : قال فی المعیار  
 ان اراد بالعلب المصدر فالخُدب مصدر  
 والفعل کنصروا و ان اراد بالعلب اللبن المحلوب  
 فالخُدب اسم .

**خُدب** . [خْ د] (مص) دراز شدن و وسیع  
 شدن (از معجم الوسیط) . يقال خدبت الضربة  
 والطعنة ای وسیع شد جای ضربه و طعنه .  
 || وسیع شدن و گشادن خفتان (از معجم  
 الوسیط) . || دراز شدن زمین (از معجم  
 الوسیط) . (از ناظم الاطباء) || دراز گردیدن  
 (از معجم الوسیط) . (از ناظم الاطباء) .  
 || خود سر گردیدن . (ناظم الاطباء) .  
 || احمق شدن . (از معجم الوسیط) .  
 || گول شدن ، کبیج شدن (از معجم الوسیط) .  
 (متن اللغة) .

**خُدب** . [خْ د] (ع را) . درازی (از متن  
 اللغة) . (از ناظم الاطباء) . يقال : فی لسانه  
 خُدب . || گولی . (ناظم الاطباء) .  
 || هودج (متن اللغة) .

**خُدب** . [خْ د] (ع ص) احمق . (از  
 ناظم الاطباء) . (از منتهی الارب) .  
 || شتابکار (از منتهی الارب) .  
 || دراز . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .  
 || برنده (از منتهی الارب) . (از متن اللغة) .  
 منه ، سیف خُدب ، ای سیف قاطع .

**خُدب** . [خْ د ب] (ع را) مردی  
 و بزرگ (از ناظم الاطباء) . (از معجم  
 الوسیط) (از متن اللغة) . || ستبر از شتر  
 مرغ و غیر آن (منتهی الارب) . (از متن  
 اللغة) . || شتر قوی و سخت . (از منتهی  
 الارب) . (مذهب الاسماء) .

**خُدباه** . [خْ] (ع ص) . مؤنث اخدب  
 است و بمعانی زیر آمده ،  
 || زن احمق . (منتهی الارب) . (آندراج) .

|| زن دراز (منتهی الارب) . (آندراج) .  
 || شتابکار (منتهی الارب) . (آندراج) .  
 || خودسر و خود رای (منتهی الارب) .  
 (آندراج) || نعت است سلاحی را که  
 جای دیش آن وسیع است . (از متن اللغة) .  
 ترکیبات :

— حربة خُدباه . حربة بسیار بران که  
 زخم را فراخ کند . (از منتهی الارب)  
 (از ناظم الاطباء) .

— ضربة خُدباه : ضربه ای ناجوف رسیده  
 باشد . (از منتهی الارب) . || نعت است  
 برای زره فراخ و نرم (از منتهی الارب) .  
 (از متن اللغة) . (از مذهب الاسماء) . منه ،  
 درع خُدباه : زره فراخ و زره نرم

|| گزنده از حیوانات . (از متن اللغة) .  
**خُدبة** . [خْ د ب] (ع ص) . حربة  
 بسیار بران که زخم را فراخ کند . (منتهی  
 الارب) || زن احمق . (از منتهی الارب)  
 || زن دراز (از منتهی الارب) || زن  
 شتابکار (از منتهی الارب) || زن خود  
 سر و خود رای (از منتهی الارب) .

**خُدبة** . [خْ د ب] (ع را) مؤنث  
 خُدب [خْ د ب] است . (از منتهی  
 الارب) . رجوع به خُدب شود .

**خُدبة** . [خْ د ب] (ع را) . درازی  
 يقال : فی لسانه خُدبة . (از متن اللغة)

**خُدتان** . [خْ د د] (ع را) . دو  
 گونه ، دو رخسار . (از منتهی الارب) .  
 (از ناظم الاطباء) . (از آندراج) .

**خُدج** . [خْ] (ع مص) . لرزیدن ،  
 (از دزی ج ۱ ص ۳۵۳) . || ترسیدن  
 (از دزی ج ۱ ص ۳۵۳) || تحمل ضرر و  
 آسیب کردن (از دزی ج ۱ ص ۳۵۳)  
 || سیخک به کردن خر یا بیای کلاو زدن .  
 (از دزی ج ۱ ص ۳۵۳)

**خُدجگان** . [خْ ج] (اخ) دهی  
 است از بخش قصر قند شهرستان چاه بهار  
 واقع در هزار گزی شمال قصر قند کنار راه  
 مالرو قصر قند به چانف . این ناحیه کوهستانی  
 و گرمسیری و مالاریایی و دارای دویست تن  
 سکنه بلوچی زبانست . آب آن از رودخانه  
 و محصولاتش غلات ، برنج و خرماست . اهالی  
 بکشاورزی گذران میکنند و راه آن  
 مالرو است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
 ج هشتم) .

**خُدخد** . [خْ خ] (ع را) . کرمی  
 است . (از منتهی الارب) .

**خُد** . [خْ د] (را) . شکاف در زمین  
 (از معجم البلدان)

**خُد** . [خْ د] (اخ) . نام موضعی  
 است بدیار بنی سلیم . (از معجم البلدان)

(۱) فعل ثلاثی مجرد آن از باب ضرب است (از متن اللغة) . (۲) معجم الوسیط وزن آنرا فعل [فَعَلْ] یفعل  
 [تَیْ فَعْلُ] آورده است ولی در ناظم الاطباء و متن اللغة از باب ضرب آمده است ،  
 [تَیْ فَعْلُ] آورده ولی در ناظم الاطباء و متن اللغة از باب ضرب آمده . (۳) معجم الوسیط وزن آنرا فعل [فَعْلُ]



خدر . [ خ د ] ( ا خ ) . نام چشمه -  
 است به هجر [ ه ج ] . ( از معجم البلدان )  
 خدر . [ خ د ] ( ا خ ) . نام حصنی است  
 در کوره ( = مخالف ) جعفر به یمن .  
 ( از معجم البلدان )

خدر . [ خ د ] ( ع مص ) . سست  
 گردیدن عضو و بخواب رفتن آن . ( از  
 منتهی الارب ) . يقال : خدر العضو خدراً .  
 ( منتهی الارب ) . سست شدن اندامها و در  
 خواب شدن . ( تاج المصادر بیهقی ) . ( المصادر  
 روزنی ) . ( از متن اللغة ) . ( از معجم الوسيط ) .  
 || سست و گران شدن چشم از خاشاکی  
 که در آن افتاده باشد . ( از منتهی الارب )  
 يقال : خدرت العين . ( از متن اللغة ) . ( از  
 معجم الوسيط ) . || خشک کردن درخت  
 ( از دزی ج ۱ ص ۳۵۳ ) || کسل و  
 کامل گردیدن . ( از منتهی الارب ) . منه :  
 خدر جسمه او خدرت پده او رمله . ( از معجم  
 الوسيط ) || پرده تاریکی بر مکانی در  
 افتادن اعم از جهت شب یا چیز دیگر  
 ( از معجم الوسيط ) . || سخت شدن کرما و  
 سرما ( از منتهی الارب ) . منه : خدر الحرو  
 البرد . || بدان حد رسیدن کرما که باد نیز  
 نوزد . ( از متن اللغة )

خدر . [ خ د ] ( ع ا ) . شب تاریک .  
 ( منتهی الارب ) . ( از متن اللغة ) . ( از معجم  
 الوسيط ) || سختی کرما و سرما . ( منتهی  
 الارب ) . || باران . ( منتهی الارب ) . ( از  
 متن اللغة ) . ( از معجم الوسيط ) || ابر  
 ( از معجم الوسيط ) . || سستی بینایی چشم  
 یا گرانی چشم از چیزی که بدان افتد .  
 ( منتهی الارب ) . ( از متن اللغة )

|| کاهلی ( منتهی الارب ) . خواب رفتگی  
 دست و یا سستی اندام ( منتهی الارب ) .  
 الضعف والفتور بصيب البدن والاعضاء كما  
 بصيب الشارب قبل السكر ( از متن اللغة ) .  
 المی است که گوئی آن عضو خفته است .  
 ( ذخیره خوارزمشاهی ) . سستی اندام  
 و باطل شدن حس لمس . شیخ گوید آن  
 بیمار است آلی که در حس لامسه ایجاد  
 میشود و آنرا آفتی است یا از حیث  
 بطلان یا از حیث نقصان . بدان که بیشتر  
 از متأخران خدر را فقط بنقصان حس  
 اختصاص می دهند و در بعض انواع خدر  
 آدمی احساس می کند که در عضوی که  
 مبتلا بخدر است حرکتی مانند حرکت  
 مورچه در آن احساس میشود چنانچه در  
 بحر الجواهر ذکر گردیده شده است . ( از  
 کشف اصطلاحات فنون ) . احساس مورمور  
 اندامی از اندامهای بدن .

اذا حل في الادهان النافقة من الخدر واسترخاء  
 الاعضاء والفالج ... نفع من هذا العمل  
 ( ابن بیطار )

در فلسفه عدم احساس را خدر [ خ د ]  
 گویند و آن یا عمومی است یا موضعی و نتیجتی  
 از يك حال نفسانی . ( از معجم الوسيط )

خدر . [ خ د ] ( ع ا ) . پرده برای  
 دختران در گوشه خانه . ( از منتهی الارب )  
 ج : اخدار ، خدر ، اخادیر [ ا ] . ( از متن  
 اللغة ) . ( از معجم الوسيط ) . || جایگاهی  
 که زن در آن باشد . ( از متن اللغة ) .  
 || پرده ( از مذهب الاسماء ) . ( از متن اللغة ) :  
 اخس موالبدر که از خدر [ خ د ] غیب  
 و مجرا بصحرا آورد . ( از سنائی در مقدمه  
 حدیقه ) || هر آنچه بدیدن نباید از خانه  
 و جز آن . ج : اخدار ، خدر [ خ د ] ،  
 اخادیر [ ا ] . ( منتهی الارب ) . ( از متن  
 اللغة ) . ( از معجم الوسيط ) || چوب که  
 بجامه در کشیده بر بالان شتر نصب کنند  
 ( منتهی الارب ) . ج : اخدار ، خدر ،  
 اخادیر . ( از متن اللغة ) || بیشه شیر . ( منتهی  
 الارب ) . ج : اخدار ، خدر ، اخادیر  
 ( از متن اللغة ) . ( از معجم الوسيط )

خدر . [ خ د ] ( ع مص ) . لازم گرفتن  
 شیرخانه را یا بیشه خود را ( از منتهی الارب ) .  
 ( از متن اللغة ) . ( از معجم الوسيط ) || استتار  
 کردن ، در پرده گذاردن . ( از معجم  
 الوسيط ) || زنی را وارد کردن که در  
 خدر [ خ د ] نشیند و از خدمت برای قضا  
 و حوائج مصون باشد . ( از معجم الوسيط ) .  
 || مقیم بودن دختر در خدر . ( منتهی الارب )  
 ( از متن اللغة ) || مقیم بودن در جای و  
 اهل خود . ( منتهی الارب ) . ( از متن اللغة )  
 ( از معجم الوسيط ) || پرده روی هودج  
 انداختن . ( از معجم الوسيط ) || پس  
 ماندن آهو از کله ( منتهی الارب ) .  
 ( از متن اللغة ) . ( از معجم الوسيط ) .  
 || پنهان کردن آهو فرزند تازه زاد خود  
 را در جای پنهانی . ( از متن اللغة ) . منه :  
 خدرت الظبية حشفها في الخمر . ( متن اللغة )  
 || سرگشته شدن . ( منتهی الارب ) . ( از  
 متن اللغة ) . ( از معجم الوسيط ) || ( ع ا ) .  
 مرض قلع ، خبل ، كسح ، تعرفل ( ا )  
 ( دزی ج ۱ ص ۳۵۳ )

خدر . [ خ د ] ( ع ا ص ) . سست و  
 بخواب رفته که قادر بر حرکت نباشد .  
 ( منتهی الارب ) منه : عضو خدر . ( منتهی  
 الارب ) . رجل خدر : پای خفته ( زمخشری )  
 پای بخواب رفته .

ورتو نشناسی شکر را از صبر

بیگمان شد حس ذوق تو خدر [ خ د ]  
 مولوی .

|| شب تاریک . ( منتهی الارب ) . منه : لیل  
 خدر ( از معجم الوسيط ) . || آهو سست  
 استخوان . ( از متن اللغة ) || تاریکی  
 آخر شب . ( از متن اللغة ) || روز نمناک

( منتهی الارب ) . منه : یوم خدر ( از متن  
 اللغة ) || تاریکی شدید . ( از متن اللغة )  
 || تاریکی شب ( از منتهی الارب ) || باران  
 ( از منتهی الارب ) . باران و ابر . ( از  
 متن اللغة )

خدر . [ خ د ] ( ع ا ) . ج : اخدر  
 و خدره . [ خ د ] رجوع به اخدر [ آ د ]  
 درین لغت نامه شود .

خدر . [ خ د ] ( ا ) ( از نامهای مردان  
 است . مثل هرچه داری بخدرده که خدر  
 مرد خدا است این مثل را در مورد اشخاص عزیز  
 بی جهت بکار برند .

خدر آباد . [ خ د ] ( ا خ ) دهی  
 است از دهستان دینور بخش صحنه شهرستان  
 کرمانشاهان ، واقع در ۲ هزار گزی شمال  
 باختری صحنه و يك هزار گزی باختر شوسه  
 کرمانشاه به سنقر . این ناحیه در دامنه کوه واقع  
 و هوایش سرد و دارای ۷ تن سکنه میباشد  
 که کردی و فارسی زبانند . آب آن رودخانه  
 کر قویج است . اهالی آن بکشاورزی گذران  
 میکنند و محصولاتش : غلات و حبوبات  
 و توتون می باشد .

( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج پنجم )  
 خدر . [ خ د ] ( ع ا ) . از اعلام  
 و اسماء است ( از منتهی الارب ) . ( از متن اللغة ) .  
 از نامهای مردمانست . ( یادداشت بخط مؤلف ) .

خدر بیگ . [ خ د ] ( ا خ ) دهی است  
 از دهستان بندکان بخش حومه شهرستان  
 مشهد واقع در هزار گزی جنوب خاوری  
 مشهد . این ناحیه در جلگه قرار دارد و آب و  
 هوای آن معتدل و دارای ۱۲۲ تن سکنه فارسی  
 زبانست . آب آن از قنات و محصولاتش : غلات  
 و بن شن میباشد اهالی بکشاورزی و مالداري  
 گذران میکنند و راه آن اتوموبیل روستا .  
 ( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج نهم )  
 خدر جك . [ ا خ ] قریه ایست در بیست  
 و يك هزار و پانصد گزی شمال شرقی خنك  
 هلاقه شیوه حكومت اعلى بدخشان افغانستان  
 با مختصات جغرافیایی زیر : طول شرقی  
 ۷۱ درجه و يك دقیقه و ده ثانیه و عرض  
 شمالی ۳۷ درجه و ۴۴ دقیقه و ۱۸ ثانیه  
 ( از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲ )  
 خدر جك ثانی . ( ا خ ) قریه ایست  
 بفاصله هشتاد و پنج هزار گزی جنوب  
 شرقی بون واقع در علاقه شیوه حكومت  
 اعلى بدخشان افغانستان بمختصات جغرافیایی  
 زیر : طول شرقی ۷۱ درجه و ۱۴ دقیقه  
 و ۵۸ ثانیه و عرض شمالی ۳۷ درجه و  
 ۲۳ دقیقه و ۴۲ ثانیه .

( از قاموس جغرافیایی افغانستان ج ۲ )  
 خدر چاه . ( ا خ ) قریه ایست بفاصله  
 بیست و شش هزار گزی جنوب غربی قلعه  
 دوست محمدخان علاقه حكومت كلات كتو



از حکومت اعلیٰ غزنی افغانستان بمختصات جغرافیایی زیر : طول شرقی ۶۸ درجه و ۱۵ دقیقه و ۱۴ ثانیه و عرض شمالی ۳۱ درجه و ۴۸ دقیقه و ۱۰ ثانیه .

( از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲ )  
**خدر خوانی** . ( اِخ ) قریه ایست بفاصله پنج هزار گزی شمال شرقی قریه دوشه علاقه چپهار حکومت درجه دورودات حکومت کلان کتوا ولایت شرقی افغانستان بمختصات جغرافیایی زیر ، طول شرقی ۷۰ درجه و ۳۹ دقیقه و ۳۳ ثانیه و عرض شمالی ۳۴ درجه و ۱۲ دقیقه و ۶ ثانیه . ( از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲ ) .

**خدر خیل** . ( اِخ ) قریه ایست بفاصله پنجاه و هشت هزار گزی شمال قلعه دوست معبدخان علاقه حکومت درجه ۳ و از راه خواست حکومت کلان کتوا از حکومت اعلیٰ غزنی افغانستان بمختصات جغرافیایی زیر ، طول شرقی ۶۷ درجه و ۱۷ دقیقه و ۳۱ ثانیه و عرض شمالی ۳۳ درجه و ۹ دقیقه و ۲۲ ثانیه . ( از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲ )  
**خدر سرخ** . [ اِخ دُ س ] ( اِخ ) نام طایفه ایست از طوایف بختیاری . توضیح آنکه ایل بختیاری بدو طایفه اصلی تقسیم میشود یکی هفت لنگ و دیگری چهار لنگ ، شعبه هفت لنگ نیز به چهار قسمت میشود که دو قسمت اول آن دور کی هفت لنگ است که به شهی و «اسبوند» و «مورس» «قندملی» و «بابا احمدی» و «عرب» و «آستر کی» منقسم می گردد . شهی خود به «ایه اوند» و «کور کور» تقسیم میشود که «خدر سرخ» و «خدری» و «کر که» و «باییر» و «سیف الدین وند» از طوایف جزء کور کورند .

رجوع بجغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۳ شود .  
**خدر شاه** . [ اِخ د ] ( اِخ ) دهی است از دهستان سرولایت بخش سرولایت شهرستان تیشابور واقع در سی هزار گزی جنوب باختری سی چکنه بالا ، این ناحیه کوهستانی و معتدل و دارای ۴۸ تن سکنه فارسی زبان است . آب آن از رودخانه و محصولات : غلات و شغل اهالی کشاورزی و کرباس بافی و راه اربابرواست . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ )  
**خدر شدن** . [ اِخ د ش د ] ( مص مرکب ) باطل شدن موقت حس لمس اندامی زنده ، گریختن شدن ، خواب رفتن ، سر [ س ] شدن ، گریختن [ ک ] شدن . ( یادداشت بخط مؤلف ) .

**خدر عه** . [ اِخ ر ع ] ( ع مص ) شتافتن . ( منتهی الارب ) . ( از اقرب الموارد ) . ( از متن اللغة ) . ( از تاج العروس ) . ( آندراج )  
**خدرک** . [ اِخ ر ] ( اِ ) جرقه [ ج ر ق ] جرینه [ ج غ غ ] ، ضرام ( یادداشت بخط مؤلف ) ، سوختگی و فروختگی زغال ( ناظم الاطباء ) . جمره [ ج ر ] ( از منتهی الارب ) ذکوة [ د و ] خدرک شعله زن ( از منتهی الارب ) . جذوه [ ج و ] خدرک آتش ( از منتهی الارب ) . والب [ ل ] خدرک آتش که فرو بمیرد ( از منتهی الارب ) . صیف [ ص ] چیزی که بر خدرک آتش نهند تا کباب گردد ( از منتهی الارب ) . ضرمه [ م ر م ] خدرک آتش ( از منتهی الارب ) . مهل [ م ] خدرک که از نان فرو ریزد ( از منتهی الارب ) . ذکا . خدرک شعله زن ( از منتهی الارب ) . جنوه [ ج و ] خدرک آتش ( از منتهی الارب ) . جاجم [ ج ] خدرک آتش سخت شعله زن ( از منتهی الارب ) . مله [ م ن ل ] خدرک آتش ( از منتهی الارب ) . جمر [ ج ] خدرک آتش دادن کسی را ( از منتهی الارب ) . || پاره ای از چوب فروخته ( ناظم الاطباء ) .

**خدر نق** . [ اِخ د ن ] ( ع ا ) عنكبوت نر ( ناظم الاطباء ) . ( از متن اللغة ) . ( مذهب الاسماء ) . صاحب مذهب الاسماء آنرا با « دال » و « ذال » و « زاء » ضبط کرده است ج : خدارن [ اِخ ر ] || عنكبوت کلان . ( ناظم الاطباء ) . ( از متن اللغة ) . ( از اقرب الموارد ) ج : خدارن [ اِخ ر ] در برهان قاطع آمده است خدر نق بلفظ رومی و بعضی گویند یونانی عنكبوت را گویند و باین معنی بجای تون یا ی خطی هم بنظر آمده است ( ۱ ) رجوع به خدرق شود .  
**خدرنی** . [ اِخ د ن ا ] ( ع ا ) عنكبوت ( منتهی الارب ) . ( ناظم الاطباء ) . ( از متن اللغة ) . خدرنق ، [ اِخ د ن ] رجوع به خدرنق در این لغت نامه و برهان قاطع شود .

**خدر و** . ( اِخ ) قریه ایست بفاصله چهل و شش هزار گزی شمال قلعه سرکاری معروف متصل بدریای سرخ آب علاقه حکومت درجه دوازده استان ولایت قندهار افغانستان بمختصات جغرافیایی زیر : طول شرقی ۶۷ درجه و ۲۸ دقیقه و ۲ ثانیه و عرض شمالی ۳۱ درجه و ۳۰ دقیقه و ۲۴ ثانیه . ( از قاموس جغرافیایی افغانستان جلد ۲ ) .

**خدر و ف** . [ اِخ و ] ( اِ ) بادفره [ ف ر ] خراده ( ۲ ) [ اِخ و ر ا د ] ( یادداشت بخط مؤلف ) . این

کلمه در اغلب فرهنگها با « ذال » معجمه آمده رجوع به خدر و ف شود .

**خدره** . [ اِخ ر ] ( ع ا ) مونت خدر است رجوع به خدر شود .

**خدره** . [ اِخ ر ] ( ع ا ) نام بنده آزاد کرده عبیده محدثه است . ( منتهی الارب ) .  
**خدره** . [ اِخ ر ] ( ع ا ) لقب عمر بن ذهل بن شیبانست . ( از منتهی الارب )

**خدره** . [ اِخ ر ] ( اِخ ) بطنی است از ذهل بن شیبان ( انساب سمعانی ) .

**خدره** . [ اِخ ر ] ( ع ا ) تاریکی سخت ( ناظم الاطباء ) . ( منتهی الارب ) . ( از اقرب الموارد ) . ( از متن اللغة ) . ( از تاج العروس ) ( از لسان العرب ) . || نام ماده خری . ( از منتهی الارب ) . ( از ناظم الاطباء ) .

**خدره** . [ اِخ ر ] ( اِخ ) نام گروهی از انصار است . ( از منتهی الارب ) . ( از انساب سمعانی ) . ابوسعید خدری از این گروه است .

**خدره** . [ اِخ ر ] ( ع ا ) خرما یا رسیده که از درخت افتد . ( از ناظم الاطباء ) ( از منتهی الارب ) . ( از اقرب الموارد ) . ( از تاج العروس ) . ( از لسان العرب ) . || مؤنث خدر [ اِخ د ] ( از اقرب الموارد ) . رجوع به خدر شود .

|| ( ع ص ) نعت است مرعوضی یا حسی که بخواب رفته ( منتهی الارب ) . يقال : اعضاء خدره : اعضاء خدره : عضوهای بخواب رفته ( از منتهی الارب ) . ( از اقرب الموارد ) . || نعت است شب تاریک . ( از منتهی الارب ) . يقال : لیل خدره : شب تاریک . || نعت است شب نمناک را . ( منتهی الارب ) .

**خدره** . [ اِخ ر ] ( اِ ) خرده و ریزه هر چیزی . ( از برهان قاطع ) . ( انجمن آرای ناصری ) . ( آندراج ) . صاحب آندراج و انجمن آرای ناصری آنرا مقولوب « خرده » آورده اند و صحیح می نماید ( حاشیه برهان - د کثر معین ) .

نه در آن معده خدره میده

سنائی .  
گر چنین خانی نجیبی خدره تشماج را مولوی ( بنقل فرهنگ جهانگیری ) .  
|| شراره آتش ( از برهان قاطع ) . ( از انجمن آرای ناصری ) . ( آندراج ) . ( ناظم الاطباء ) . خدرک ، جرقه ، جرینه ، اخگر : شراره خدره بود مارج و شواطله .

زبانه فحم چه انگشت رماد خاکستر . ( نصاب الصبیان ) .

مغزن مه بدره موزون تست

آتش خور خدره کانون تست .  
کاتبی ( بنقل آندراج ) .

( ۱ ) در تحفه حکیم مؤمن معنی آن مطلق عنكبوت آمده است و در یکی از فرهنگهای لغت فارسی که در هند نوشته شده است ، آمده عربی آنرا « عنكبوت » و فارسی آنرا « کلانته » و هندی را « مکرر ایکا جالا » آورده و خاصیت طبی آنرا چنین ذکر کرده است : ضماذ مسعوق آن مانع ورم و جراحات و مطبوخ او با روغن زیتون محلل اورام و پسمان بندند و در کشاکش آرند تا از آن صدای آید . این کلمه را « بادفره » نیز گویند رجوع به « بادفره » و « خراده » شود .



جنوه [ج و] ، جنوه [ج و] رجوع به خدرک شود .

**خدره** . [ج ر] (اخ) بن عوف بن حارث بن خزرج یکی از اجداد جاهلی عربست و فرزندان او بطنی از بنی خزرجند که از جمله آنهاست ابو سعید خدری صحابی . (از اعلام زرکلی ج ۱ ص ۲۸۸) . و رجوع به «امناع الاسماء» ص ۱۶۳ و ۲۵۰ شود .  
**خدره** . [خ ر] (اخ) بن کاهل . نام یکی از افراد قبيله بلعمی است . (از منتهی الارب) .

**خدره** . [خ ر] (اخ) (بنی ...) نام بطنی از خزرج است که بنام بنی خدره موسومند و از آنانست مالک بن سنان که در روز احد شهید شد . (از تاریخ کزیده چاپ سوم ص ۲۳۹) .  
**خدری** . [خ د] (ع ا) در دیست که حس عضو باطل کند . (از آندراج) . (از غیث اللغات) . خدری یا وجع خدری یکی از پائزده درد است که دارای نامند . شیخ الرئیس در قانون در اصناف اوجاع التي لها اسماء گوید :

سبب الوجع الخدری اما مزاج شدید البرد و اما انداد مسام منافذ الروح الحساس الجاری الی العضو لعضب او امتلاء او عیبه . یکی از شارحین نصاب الصبیان گوید : در دیست که با آن درد چنان یافته شود که حس آن عضو نقصان پذیرفته یا باطل گشته و صاحب ذخیره خوار از مشاهی گوید : العی است کویی آن عضو خفته است (یادداشت از مؤلف) .

**خدری** . [خ ی ی] (ع ا) خر سیاه نر (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . || جای تاریک (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . || ابر سیاه . (از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

**خدری** . [خ ی ی] (س نسبی) منسوب به خدره ، [خ ر] که نام گروهی از انصار باشد و از ایشانست ابو سعید الخدری . (از انساب سمعانی) . (از ناظم الاطباء) . (از منتهی الارب) .  
**خدری** . [خ ی] (س نسبی) منسوب به خدره [خ ر] که بطنی است از ذهل بن شیبان . (از انساب سمعانی) .

**خدری** . [خ] (اخ) نام تیره ایست از کور کور هفت لنگه ایل بختیاری . رجوع به جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۳ شود .  
**خدری** . [خ د] (اخ) دهی است در نواحی قاین از نیم بلوک .

**خدری** . [خ] (اخ) سعد بن مالک بن سنان خدری انصاری خزرجی مکنی به ابو سعید از صحابیان و ملازمان پیغمبر اسلام بود و در دوازده غزوه با پیغمبر بجنگ رفت و هزار و صد و هفتاد حدیث در صحیحین بدو منسوب است وی بسال ۷۴ هـ . ق . در مدینه وفات یافت . (از اعلام زرکلی ج اول ص ۳۶۶ شود) . در تاریخ کزیده (ص ۲۱۷ چاپ اول) از ابورافع بن سعد بن مالک بن سنان خدری

نام برده شده که در ۷۴ هجری قمری در گذشته و ۹۴ سال عمر داشته است ظاهر آن این دو خدری که در سال وفات و قسمتی از نام باهم مشترکند یکی می باشند و صحیح در اینجا قول زرکلی است .

**خدری** . [خ د] (اخ) دهی است از بخش میان کنگی شهرستان زابل واقع در ۵ هزار گزی جنوب ده دوست محمد نزدیک مرز افغانستان ، این ناحیه در جلگه واقع است با آب و هوای گرم و معتدل و ۱۷۷ تن سکنه فارسی و بلوچی زبان . آب آن از رودخانه هیرمند و محصولاتش غلات است و اهالی بکشاورزی گذران میکنند و راه آنجا مالرواست

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .  
**خدری** . [خ د] (اخ) نام دهی است از دهستان ترک شهرستان ملایر واقع در ۲۴ هزار گزی شمال شهر ملایر و ۱۵ هزار گزی خاور راه شوسه ملایر بهمدان ، این ناحیه در جلگه واقع با آب و هوای معتدل و ملایریایی و ۳۷۲ تن سکنه ترکی و فارسی زبان . آب آن از قنات و محصولاتش غلات و انگور و لبنیات است . اهالی بکشاورزی و کله داری گذران میکنند و از صنایع دستی زنان قالی میبافند . راه آنجا مالرواست . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج پنجم) .

**خدری** . [خ د] (اخ) دهی است از بخش شیب آب شهرستان زابل واقع در سیزده هزار گزی شمال باختری سکوه و هفت هزار گزی باختری شوسه زاهدان به زابل ، این ناحیه در جلگه واقع است با آب و هوای گرم و معتدل و ۱۸۸ تن سکنه فارسی و بلوچی زبان . آب آنجا از رودخانه هیرمند و محصولاتش : غلات و لبنیات است اهالی آنجا بکشاورزی و کله داری گذران میکنند و راه آن مالرواست . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج هشتم) .

**خدری** . [خ د] (اخ) دهی است از بخش شیب آب شهرستان زابل واقع در ۱۲ هزار گزی شمال باختری سکوه و ده هزار گزی باختر شوسه زاهدان زابل . این ناحیه در جلگه واقع و آب و هوای آن گرم و معتدل با ۱۷۷ تن سکنه فارسی و بلوچی زبان است . آب آن از رودخانه هیرمند است و محصولاتش غلات می باشد و اهالی بکشاورزی گذران میکنند و راه آنجا مالرواست . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج هشتم) .

**خدریه** . [خ ی ی] (ع) مؤنث خدری . خر ماده سیاه (از اقرب الموارد) .

**خدش** . [خ] (ع مص) خراشیدن روی را . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) (از لسان العرب) . || پاره کردن پوست را کم باشد یا بسیار . (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . || خراشیدن پوست را بچوب و مانند آن (از منتهی الارب) .

(از تاج العروس) . (از المصادر روزنی) . || خدمت کردن ، عیب گرفتن ، بدگوئی کردن نقصان وضعف کسی را نشان دادن . (یادداشت بخط مؤلف) . (از اقرب الموارد) . || خراشیدن خمش [خ] (یادداشت بخط مؤلف) (از اقرب الموارد) .

**خدش** . [خ] (ع ا) نشان زخم که از خراشیدن مانده باشد (از منتهی الارب) . ج : خدوش [خ] ، اخدش [ا] . در اقرب الموارد آمده است : خدش اسم اثریست که بر اثر خدش یعنی خراشیدن پدید آید ولی بعضی ها گفته اند که خدش جرحی است که از آن خون جاری نشود . در کشف اصطلاحات فنون خدش چنین تعریف شده است :

خدش در لغت خراشیدن و نزد پزشکان جدایی بین پیوستگیها در پوست بدن باشد بشرط آنکه قریب العهد باشد کذا فی الاقرا ئی و در شرح قانونچه آمده : جدایی بین پیوستگیها اگر در پوست بود آنرا خدش گویند اگر باریک باشد و اگر متبسط باشد آنرا سجع نامند و در وافی آمده تفرق اتصال که از پوست فرو نگذرد آنرا سجع و خدش گویند و آنچه بگوشت فرو گذرد جراحت نامند . در ذخیره خوار از مشاهی خدش چنین تعریف شده است تفرق اتصالی که از پوست نکذرد و سجع نیز گویند . ترکیب :

— ارش خدش : جریحه ای که بر اثر خدش ، یکی (خدش وارد آورنده) بدیگری (کسی که خدش بر او وارد شده) باید پیردازد .

**خدش** . [خ د] (ع ا) خوف ، آشفتگی ، ترس . (از ناظم الاطباء) .

**خدشه** . [خ ش] (ع ا) خراش (از آندراج) . (غیث اللغات) . (از ناظم الاطباء) . و این چشم زخمی بود بر چهره اقبال و خدشهای بر صفحات احوال او . (جهانگشای جوینی) . و رخسار آمال را بعد از خدشات یأس و نومیدی آب باروی کار آمد . (جهانگشای جوینی) . || مجازاً شك و شبهه و گمان (از غیث اللغات) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) . || ترس ، خوف ، هول ، بیم ، اندیشه ، وهم . (ناظم الاطباء) . || عیب . (یادداشت بخط مؤلف) . || سوسه [س س] (یادداشت بخط مؤلف) . حقه ، قریب آنچه از صحت بر کنار باشد . يقال : بقلبه خدشه : بقلبه شبی . من الاذی . (یادداشت بخط مؤلف) .

ترکیب : — خدشه بردار ، سوسه بردار ، چیزی که در آن تصور خلاف و بر کناری از صحت رود .  
**خدع** . [خ یا خ] (ع مص) فریفتن کسی را و خواستن آنکه بوی مکر و هی رساند بدون آنکه او باخبر شود (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . ظاهر کردن بر کسی خلاف



آنچه ظاهر کننده در دل دارد و مقصود او بدین عمل مکروه رساندن بشخص باشد بدون آنکه آن شخص بفهمد. (از متن اللغة). (از اقرب الموارد). (از لسان العرب). فریب دادن (غیاث اللغات). کسی را فریفتن. (ترجمان عادل). فریفتن (تاج المصادر بیهقی). (دهار). ختل || بسور اخ در شدن سوسمار (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از متن اللغة). (از لسان العرب). (از تاج المصادر روزنی). || خشک شدن آب دهان. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از قاموس). (تاج المصادر بیهقی). (از لسان العرب). يقال خدع الريق، خشک شد آب دهان.

|| باز ایستادن مردم کریم از عطا. (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از متن اللغة). || ادواتا کردن و بیچیدن جامه را. (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از لسان العرب). || کم شدن باران. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از قاموس). (از لسان العرب).

|| مختلف گشتن کارها. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). رنگ برنگ شدن کار (از تاج العروس). (از قاموس). (از لسان العرب). يقال: «خدمت الامور» ای اختلاف الامور. || کم شدن مال مرد (منتهی الارب). (از تاج العروس). (از لسان العرب). (از متن اللغة). يقال: خدع الرجل قل ماله (از اقرب الموارد). (از قاموس) || بریدن کردن خود را یعنی رگ اخدع [آد] (از المنجد). || فرو شدن چشم کسی بمطاف از جهت خواب (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). گود شدن چشم از جهت خواب (از تاج العروس). (از متن اللغة). (از تاج العروس). خواب در چشم آویختن. (از تاج المصادر بیهقی). || ناپدید گردیدن قرص آفتاب (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از متن اللغة) || کاسد شدن بازار (از منتهی الارب). (از تاج المصادر بیهقی). (از اقرب الموارد). || روان شدن بازار (از المنجد). این کلمه از اضداد است. || اخلاقی غیر خلق خود پیدا کردن. (از اقرب الموارد). || شناخته نشدن، يقال: خدع الرجل او خدعت الطريق ای لم یفطن لهما. (از اقرب الموارد).

خدع. [خ د ع] (ع ۱) ازدهای مکار، ازدهای حیل گر، ازدهای نیرنگ زن، ازدهای فریب ده. (از منتهی الارب). (از قاموس). (از تاج العروس). (از لسان العرب).

خدع. [خ د ع] (ع ۱) چپ دهنده در کار (۱) (از ناظم الاطباء). مراوغ (از اقرب الموارد) حیل گر، حیوانی که از راه دور میشود مرخدیعت و مکر را. ترکیب:

ض ب خدع، سوسمار چپ دهنده در کار (از منتهی الارب).

خدع. [خ د ع] (ع ۱) ج خدوع [خ] و خدوع خدعه کن بسیار است. رجوع به خدوع درین لغت نامه شود.

خدع. [خ د ع] (ع ۱) ج خدعه [خ ع] رجوع به خدعه شود.

خدع. [خ ع] (رخ) انصاری، ابو موسی گفت که علی عسکری و ابو الفتح از وی ذکر کرد در حرف خا (خدع) آورده اند و حال آنکه صحیح باجیم است یعنی جدع (ج) (از اصابه قسم چهارم ص ۱۵۸).

خدع گر. [خ ک] (ص) فریبنده، دغل باز (از آندراج). این ترکیب شاید از ترکیبات فارسی زبانان هند باشد زیرا درین ایرانیان خدعه گر مشهور است نه خدع گر.

خدعونه. [خ ن] (ع ۱) قطعه ای از کدو. (از منتهی الارب). (از ناظم الاطباء).

خدعه. [خ ع] (ع ۱) مکر، فریب (از غیاث اللغات). (از آندراج). (از اقرب الموارد). (از منتهی الارب). نیرنگ کثوره، دستان، زرق، دغا، اوزند، رنگ، ترقند، حقه، تبیل [ت یا ت و ب یا ب]، کثوره، افسون، کیمیا.

جاه دنیای فریبنده... مانند خدعه غول... است.

آن مدامیر بان خدعه مغرور گشتند (ترجمه بیمنی)

ای خلیل اینچا شرار و دود نیست جز که سحر و خدعه نمرود نیست. (مثنوی مولوی).

بشوم یامن دهم هم خدعه اش تابدا ند اصل را آن فرع کش. (مثنوی مولوی)

ای خدا بشمای تو هر چیز را آنچنانکه هست در خدعه سرا. (مثنوی مولوی).

|| کسی که مردم او را بسیار فریب میدهند (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد).

|| آنچه بوسیله او حیل می شود. مای خدع به. (از اقرب الموارد).

خدعه. [خ یا خ یا ع] (ع ۱) فریب (از منتهی الارب). (از متن اللغة).

یعنی جنگ انصرام می یابد بفریب. (از متن اللغة).

منتهی الارب). || این کلمه واحد خدع است و «طریق خدع» براهمایی اطلاق میشود که گاه نمایان و گاه مخفی است. (از یاقوت در معجم البلدان).

خدعه. [خ د ع] (ع ۱) فریب. (از منتهی الارب). (از متن اللغة).

منتهی الارب). (از متن اللغة). (از متن اللغة).

یعنی جنگ انصرام می یابد بفریب. (از منتهی الارب).

|| مرد بسیار فریبنده (از منتهی الارب). || وقت، زمان، موسم. (از منتهی الارب).

|| بخت، طالع، نصیب. (از منتهی الارب). خدعه. [خ ع] (رخ). نام آبی است مرغنی را که سیس به بنی هتریف بن سعد بن جلال بن غنم بن غنی تعلق گرفت.

(از یاقوت در معجم البلدان).

خدعه. [خ د ع] (رخ) قبیله ایست از تبیم و آنها از ربیع بن کعب اند. (از منتهی الارب).

خدعه. [خ د ع] (ع ۱) رج خادع [د] (از منتهی الارب).

خدعه. [خ د ع] (رخ). نام نافه ایست. (از منتهی الارب).

خدعه. [خ د ع] (رخ). نام زنی است. (از منتهی الارب).

خدعه آمیز. [خ ع] (ص) آمیخته به خدعه، فریب آمیز، آنچه بامکر است، به حیل آلوده.

خدعه کردن. [خ ع ک د] (ص مرکب) فریب بکار بردن، مکر کردن، نیرنگ زدن، حقه سوار کردن. تخدیع [ت] فسون ساختن.

خدعه گر. [خ ع ک] (ص) مکار، حیل باز. (از ناظم الاطباء). فریبکار، فریب دهنده، حقه باز، نیرنگ زن، مکر کن، فسون ساز.

خُذِف. [خ] (ع حاصی) تیز روی یا کامهای نزدیک بهم. (از منتهی الارب).

(از ناظم الاطباء) || (۱) سکان کشتی. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). دنباله کشتی. (از تاج العروس). (از متن اللغة).

خُذِف. [خ] (ع مص). بنار زیستن. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد).

(از قاموس). (از تاج العروس).

|| برف باریدن آسمان. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد).

|| بریدن جامه. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد).

(از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از متن اللغة).

(از متن اللغة).

(از متن اللغة).

(از متن اللغة).

(۱) چپ دادن یعنی مکروه خدعه در کار کردن و باصطلاح امروز جای تهی (خالی) کردن، اصل آن چپ آوازه انداختن و از راست شدن است. (۲) عبارت: الحرب خدعه (= جنگ انصرام می یابد بفریب) از منتهی الارب. (از اقرب الموارد).



**خُدْفَ.** [خ د] (ع ا) . دریدگیهای  
پیراهن . (از منتهی الارب) . یارگی های  
پیراهن قبل از آنکه بهم وصل و دوخته شود  
(از اقرب الموارد) . ج: خُدْفَه [خ د ف]  
**خُدْفَر.** [خ ف] مفرد خُدْفَر بمعنی  
جامه کهنه است (از اقرب الموارد) .  
**خُدْفَرَان.** [خ ف] (اخ) نام قریبی است  
به صغد (= سغد) سمرقند در ماوراء النهر .  
(از معجم البلدان) .  
**خُدْفَرَانِی.** [خ ف ن ی] (ص نسبی)  
منسوب به خُدْفَرَان .

**خُدْفَرَانِی.** [خ ف ن ی] (اخ) محمد بن  
ابی بکر بن ابی صادق خُدْفَرَانِی نام فقیه و مدرسی  
است که از جد مادری خود ابوبکر محمد بن  
مفتی فطوانی روایت دارد. تولد وی در شوال  
سال ۸۲۴ هـ ق. اتفاق افتاده است.  
**خُدْفَرَة** [خ ف ر] (ع رباعی مجرد)  
لباس کهنه پوشیدن . (از متن اللغة) .  
**خُدْفَلَة.** [خ ف ک] (ع مص رباعی  
مجرد) پیراهن کهنه پوشیدن . (از منتهی  
الارب) .

**خُدْكَ.** [خ د] (ا) بدل خواه از سنک و  
کچ و آجر باشد که بر رودخانه بندند و یا از  
چوب و خاک بر جوی (از برهان قاطع) .  
(از آندراج) . (از انجمن آرای ناصری) .  
قنطره . کربی [ک] . پول .

زاحف آنکه بجلست در عرب مشهور  
بدفتری مثلی دیده ام بگویم چون  
بدین مثال مراهم حکایتی بوده است  
ازین مثل خدکی ساختم بر جیحون .  
نزاری هستانی بنقل (فرهنگ جهانگیری)  
|| غصه و اندیشه و این لغت کرمانیاست و  
از اهل زبان بتحقیق پیوسته . (از آندراج)  
**خُدْكَ.** [خ د] (ا) . حاکم ، رئیس ،  
عامل . (از ناظم الاطباء) .

**خُدَل.** [خ د] (ع ص) بر گوشت ، سببر  
(از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) (از متن  
اللغة) . || بر گوشت ساق پاودست . (از متن  
اللغة) . منها : مغلغلها خدل ، جای خلخال او  
بر گوشت است (از اقرب الموارد) ، (از  
ناظم الاطباء) . ج: خُدَال [خ د]

**خُدَل.** [خ د] (ع مص) بر گوشت شدن ،  
سببر شدن (از معجم الوسیط) . خُدَال . مخدلة .  
|| بر گوشت و گرد شدن ساق پا . (از متن  
اللغة) . (از اقرب الموارد) . (از معجم الوسیط) .  
(از منتهی الارب) .

**خُدَلَاء.** [خ د] (ع ص) . زن بر گوشت  
اعضا . و باریک استخوان (از منتهی الارب)  
ج : خُدُول .

**خُدَلِج.** [خ د ل] (ع ص) زن دو

ذراع و دوساق بر گوشت (از متن اللغة)  
|| دوساق بر گوشت . (از منتهی الارب) .  
(از متن اللغة) . (از معجم الوسیط) . مونث  
و مذکر در آن متساویست یعنی «هی خدلج»  
و «هو خدلج» . (از معجم الوسیط) .  
**خُدَلِجَه.** [خ د ل ج] (ع ص) زن  
آکنده بازو و ساق (از منتهی الارب) .  
(از متن اللغة) . (از معجم الوسیط) : هی خدلجَه  
(از مذهب الاسماء) .

**خُدَلَم.** [خ د ل] (ص) زن بر گوشت  
اعضا و باریک استخوان (از منتهی الارب) .  
(از ناظم الاطباء) . خُدَلَة . صاحب متن اللغة  
می گوید حرف «میم» در خدلَم زائد است .  
**خُدَلَة.** [خ د ل] (ع ص) بر گوشت  
سببر (از منتهی الارب) .

**خُدَلَه.** [خ د یا خ ل یا خ ل] (ع ا)  
دانه باریک انگور (از منتهی الارب) .  
(از اقرب الموارد) . (از متن اللغة) .  
|| ساق درخت صاب (از منتهی الارب) .  
(از اقرب الموارد) . (از متن اللغة) .

|| [خ د یا خ ل] زنی که ساق او  
بر گوشت و گرد باشد (از متن اللغة) .  
(از منتهی الارب) . ج : خُدَال .  
|| زن بر گوشت اعضا و باریک استخوان  
(از متن اللغة) .

**خُدَم.** [خ د] (ع ا) رج خادم (از  
منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از غیاث  
اللغات) چاکران ، غلامان ، خادمان ،  
خدمتکاران :

دارا که هزاران خدم و خیل وحشم داشت  
بگذاشت همه پاک و بشد باتن تنها .  
ناصر خسرو .

ترا پیشکاران شوند و خدم  
ناصر خسرو .

بلکه ز بهر خدای و ز پی خلق خدای  
وز پی رنج سیاه و ز پی شر خدم .  
منوچهری .

سالار خانیان را با خیل و با خدم  
کردی همه نگون و نگون بخت و خاکسار .  
منوچهری .

دولت او غالبست بر عدو و جز عدو  
طاقت او واجبست بر خدم و جز خدم .  
منوچهری .

دولت ز جمله خدم خاندان اوست  
دیرینه خدمتست مر او را در این دیار .  
فرخی .

شاهان و مهتران جهان را بقدر و جاه  
مخدوم گشت هر که مر او را شد از خدم .  
فرخی .

نامداران جهان خاک پی میرمندی  
همه خواهند که باشند مر او را از خدم .

فرخی .

بوسهل زوزنی را گفت : آه چون تدبیر بر  
خدم افتاد تاجه باید کرد .

ابوالفضل بیهقی  
بوالقاسم باخدم و مهد بغزنین آمد و عروسی  
کرده شد . ابوالفضل بیهقی .  
خدم و قوم گر کانیان را . . . در شهر در  
آوردند . ابوالفضل بیهقی .

من بعقل اندرو همی نگرم  
که جهان زود گرددت ز خدم .  
مسعود سعد سلمان .

ترا صفت به و گل نکرد یارم از آنک  
مهرت ز جمع عبیدست و گل ز خیل خدم .  
مسعود سعد سلمان .

واجبست بر کافه خدم و حشم که آنچه ایشان را  
فراهم آمد از نصیحت باز ننماید . (کلیله و دمنه) .  
شخصی دید سیه قام ضعیف اندام در نظرش  
حقیر بحکم آنکه کمترین خدم حرم او  
بجمال ازو بیش بود . (گلستان سعدی) .  
بفرمود تامهتران خدم

بخواندند پیر مبارک قدم .  
(بوستان سعدی) .

آخر نگاهی باز کن و آنکه عتاب آغاز کن  
چندانکه خواهی ناز کن چون پادشاهان بر خدم .  
(طیبات سعدی) .

بند گانرا نه گزیر است ز حکمت نه گزیر  
چکنند اربکشی و رینوازی خدمند .  
(بدایع سعدی) .

سلیمان اقتدار کواکب خدم .  
(حبیب السیر چاپ طهران جزو ۴ از مجلد  
۳ ص ۳۲۲) .

**خُدَم.** [خ د] (ع ا) ج : خدمه [خ د-  
د م] و خدمه دوال سببر تافته شده است  
مانند حلقه ای که بر خرد گاه شتر بسته یای  
افزار وی را بدان محکم کنند (از  
منتهی الارب) . (از متن اللغة) . (از معجم -  
الوسیط) . رجوع به خدمه [خ د م] شود .  
**خُدَمَاء.** [خ د] (ع ا) گوسپند سبید ساق  
(از منتهی الارب) . (از تاج العروس) .

|| گوسپند که يك ساق آن سپید و باقی سیاه  
باشد (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) .  
|| گوسپند که نزدیک خرد گاه آن سپیدی  
در سیاهی و سیاهی در سپیدی باشد (از منتهی  
الارب) . || بز کوهی (از منتهی الارب) .

**خُدَمَات.** [خ د] (ع ا) . ج : خدمت  
(از غیاث اللغات) . خدمتها . رجوع به خدمت  
شود .

**خُدَمَت.** [خ د م] (ع ا) پرستاری و  
تعهد و تیمار ، انجام عملی از سربندگی و  
دلسوزی برای کسی ، تیمار و تعهد و دلسوزی  
و نیکو خدمتی در حق کسی ، مراقت ، انجام  
کاری نیک در حق کسی .

امیر احمد را گفت : بشادی خرام و هشیار  
باش و قدر این نعت بشناس و شخص ما را  
بیش چشم دار و خدمت یسنیده نمای .

ابوالفضل بیهقی .



امیر مسعود . . . این زن را سخت نیکو داشتی بجزمت خدمت‌های گذشته .

ابوالفضل بیهقی .  
کمان توان داشت که . . . خدمت موجب عداوت . (کلیله و دمنه) .

حرمت بیست ساله خدمت من  
تونگهدار ، کونمیدارد .  
خاقانی .

نیست بر مردم صاحب نظر  
خدمتی از عهد پسندیده تر ،  
نظامی .

خدمتم آخر بوقائی کشد  
هم سر این رشته بجایی کشد .  
نظامی .

و هر که از خدمتگاران خدمتی شایسته بواجب نکردی در حال اورا نواخت و انعام فرمودندی بر قدر خدمت اونا دیگران بر نیک خدمتی حریص گردند . (نوروز نامه خیام) .  
مثل :

خدمت خانه با فضا است (امروز) تعبیری مستعمل در زبان زنانست و از آن این خواهند که چون پرستار و خادمه غایب است من بجای او کارهای خانه انجام کنم و مأخوذ از شبیه وفات حضرت فاطمه است سلام الله علیها که در آن حضرت او کارهای خانه را یک روز در میان با فضا خادمه بخش و قسمت می فرمود . (از امثال و حکم دهخدا) .  
|| چاکری ، زآوری ، بندگی ، نوکری ، فرمانبری :

چنان بخدمت اواز عوار پاک شوند  
بدان مثال که سیم نهره اندر گاه .  
فرخی .  
خدمت سلطان بیم است و خطر . فرخی .  
خدمت سلطان بردست گرفت . فرخی .  
کسی که خدمت دوری کند هیچ  
بر او دشمن شود گردون گردا .  
عسجدی .

خدمت هریک بشناس . ابوالفضل بیهقی .  
تو بادشاه تن خویشی ای بهوش و ترا  
تمیز و خاطر و اندیشه و سخن خدمت .  
ناصر خسرو .

گرتو ز بهر خدمت رفتی به پیش میران  
اندر غم قبائی تواز در قفائی .  
ناصر خسرو .  
اگر بیهشتران خدمت اسلاف را وسیلت  
سعادت سازند خلل بکارها راه یابد .  
(کلیله و دمنه) .

نکردست جمع کس هرگز  
میان خدمت سلطان و اختیار .  
عبدالواسع جبلی .  
گفت سلطان را بگوی توقع خدمت از کسی دار  
که توقع نعمت از تو دارد . (گلستان سعدی) .  
ترکیبات :  
— بخدمت ایستادن ، بچاکری قیام کردن

— پیش خدمت ، نوکر ، چاکر ، آنکه پیش کار کسی ایستد انجام آنرا .

— در خدمت ، در نوکری ، در چاکری ، فلان ده سال در خدمت فلان پادشاه بود .  
(یادداشت بخط مؤلف) .

— میان خدمت در بستن ، آماده بخدمت شدن ، آماده چاکری شدن ، مهابی فرمانبرداری شدن :  
نامرادی را بچان در بستم

خدمت غم را میان در بستم .  
خاقانی .

— خدمت برگزیدن ، چاکری پیشه کردن ، دل بر فرمانبرداری نهادن ،

از کل کون خدمت او برگزیده ام . خاقانی .  
— کمر بخدمت بستن . بچاکری ایستادن .

بندگی کردن ، بلوازم فرمانبرداری قیام کردن .

|| طاعت ، اطاعت ، فرمانبرداری ، گوش بفرمانی : این عهد نامه . . . بنزدیک منوچهر فرستاد و او خدمت و بندگی نمود .

ابوالفضل بیهقی .  
من شمتی از آن شنوده بودم بد آنوقت که  
نیشابور بودم سعادت خدمت این را . . .  
نایافته .  
ابوالفضل بیهقی .

گفت (دمنه) اگر قربتی یابم . . . خدمت  
اورا باخلاص و مناصحت پیش گیرم .  
(کلیله و دمنه) .

و کدام خدمت در موازنه این کرامت آید  
که در غیبت من بنده اهل بیت را ارزانی  
فرموده است . (کلیله و دمنه) .

و بداند که طاعت ملوک و خدمت پادشاهان  
فاضلتر است . (کلیله و دمنه) .

منم که گردن من و امدار خدمت اوست  
که گردن ملکان زیر و ام اوزید .  
خاقانی .

|| پیشگاه ، حضور ، حضرت ، محضر .  
نزد ، نزدیک ، جناب ،

گر شاه دوشش خواست دویک زخم افتاد  
تاظن نبری که کعبتین داد نداد  
آن زخم که کرد رای شاهنشاه یاد

در خدمت شاه روی بر خاک نهاد .  
ابوبکر ازرقی

مرا گفت که میخواه و بخدمت مشو امروز  
کمان برد که من بدهم حقی به محالی .  
فرخی .

آزگر بر تو غالب است مترس  
سوی آن خدمت مبارک ناز  
آب آن خدمت شریف کشد

آتش آرزو و آتش آژ .  
فرخی .

من بر آن آمدم بخدمت تو  
تا بر آید رطب ز کانا زم .

فاخری (بنقل حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) .  
چون امیر در ضمان سلامت بهرات رسید  
بخدمت آنجای آمد و خلعت و نواخت یافت  
و بالاین دو مقدم بسوی ولایت خویش باز گشت  
ابوالفضل بیهقی

و اولیاء حشم و جمله اعیان لشکر بخدمت  
در گاه پیوستند . ابوالفضل بیهقی .

امروز که از خدمت و دیدار خداوند دور  
خواهد ماند بفرمانی که هست واجب کند که  
براین نام که دارد بماند . ابوالفضل بیهقی .  
بنده یک روز خدمت و دیدار خداوند را  
بهمه نعمت ولایت دنیا برابر نهد .

ابوالفضل بیهقی .  
مایه راحت و آزادی در بندان

خدمتش را هنر وجود چو فرزندان .  
منوچهری

و کراز خدمت محروم ماندم  
بسوزم کلك و بشکافم انامل .

منوچهری .  
اورا بخدمت خواند و بمشاهدت وی استیناس  
نمود . (ترجمه یمنی) .

تو میخواهی که کسی دیگر را در خدمت  
شیرمجال نیفتد . (کلیله و دمنه) .  
کافرم کافر از بخدمت تو

دل من آرزو نمیدارد .  
خاقانی .

که بدل پیش خدمتم دائم  
گرچه اندر میان مسافتهاست

خاقانی .  
جهان بخدمت او چون قلم سجود کند  
که کارش از قلم دین بکار می سازد .

خاقانی .  
این بزرگ را کنیز کی بود فصیحه قصه  
نوشت و آن روز که عبدالله طاهر بمظالم  
نشست آن کنیزك روی بر بست و بخدمت  
وی رفت و قصه بداد و گفت . . .

(نوروز نامه خیام) .  
و ده که گرم بخدمتش برسم  
خود چه خدمت کنم بمقدارش .

خاقانی .  
طیبی حاذق بخدمت مصطفی (ص) فرستاد .  
(گلستان سعدی) .

اما بنده امیدوارست که در خدمت صالحان  
تریت پذیرد . (گلستان سعدی) .  
ترکیبات :

— بخدمت آمدن ، بحضور آمدن ،  
بعضور رسیدن ، به پیشگاه آمدن ، بمجلس  
کسی آمدن ، نزد کسی رسیدن ، یکی  
درین دوسه روز چنان شوم که بخدمت توانم  
آمد .

ابوالفضل بیهقی .  
حاجت . . . اینجا بهرات بخدمت مسعود  
آمد .

ابوالفضل بیهقی .  
جواب وزیر نبشته که او بخدمت می آید  
و آنچه بوخش و حدود هبلك رفت بی علم  
وی بوده است .

ابوالفضل بیهقی .  
— بخدمت رفتن : بحضور کسی رسیدن ،  
به پیشگاه کسی رفتن ، بمجلس کسی رفتن ،  
آنچه از باغ من گل صد برگ بختنید  
شیکیر آنرا بخدمت سلطان فرستادم و بر  
اثر بخدمت رفتم .

ابوالفضل بیهقی .



— بخدمت رسیدن ، بحضور کسی رسیدن ، به پیشگاه کسی بار یافتن ، در آمدن بر کسی ، شرفیاب شدن ، نزد کسی رفتن ، اگر بخدمت دست نودر رسد لب من ز دست بوس تو یارب چه دستگاه نهم . خاقانی .

— بخدمت ایستادن ، ملازم انجام کارهای کسی شدن || در خدمت کسی بودن ، در حضور کسی بودن .

نماز دیگر بخدمت ایستاده بودم و مرا گفت سوی خاتون ترکستان چه باید نوشت درین باب . ابوالفضل بیهقی .

— بخدمت فرستادن ، بحضور فرستادن ، آنچه از باغ من گل صد برکت بخندید شبگیر آنرا بخدمت سلطان فرستادم . ابوالفضل بیهقی .

|| جناب ، حضرت ، سرکار ، عنوانی خطابی آمیخته با عزاز و احترام : من خواستم خدمت شما را بیازمایم یکی امرود را نشان کردم و در طبق نهادم .

(انیس الطالبین بخاری) ، حق این است که خدمت شما ما را پیدا کرده اید . (انیس الطالبین بخاری) .

خدمت خلافت پناهی خواجه علام الحق والدین نورالله مرقدہ بتکرار در مجالس صحبت بتأکید و تحقیق این معنی اشارت می کردند .

(انیس الطالبین بخاری) .

درین اثناء خدمت امیر بر راه خطی کشیدند و فرمودند کسی ازین خط نگذرد .

(انیس الطالبین بخاری) .

درین اثناء خدمت مولانا حمیدالدین شاشی علیه الرحمہ باجمعی بدان موضع رسیدند . (انیس الطالبین بخاری) .

خدمت خواجه عبیدالله ادام الله بقائه می فرمودند که دی چندگاه درشاش می بوده است . ملا عبدالرحمن جامی .

و جناب سلطنت پناهی و خدمت امارت دستگاهی در روز وصول ایشان که داخل ایام اواسط ذی قعدة سنه مذکوره بود سوار بر در قلعه ایستاده جلادی بیالا فرستادند . (حبیب السیرج ۳ ص ۲۷ طهران) .

اما خدمت مولانا یعقوب چرخ از حضرت خواجه نقل کردند که ...

(رشعات علی بن حسین کاشفی)

مدت چندین گاهست تا این فرزند جلاوطن نموده است و بانواع مشقت غربت و تجربه روزگار مشاهده کرده امروز خدمت پدر پیر شده است و واجب آنست که این فرزند را ...

|| شغل ، عمل ، تصدی ، مأموریت ، کار ، عهده داری شغلی از مشاغل دیوانی :

گفت تو خدمتهای بانام ترازین را بیکاری .

ابوالفضل بیهقی

عمل ، خدمت (از منتهی الارب) . || وزارت (ناظم الاطباء) || تعظیم ، کورنش . (ازناظم

الاطباء) . سجده ، نماز ، خاکبوس ، تکریم ، ادای احترام و رعایت شرایط ادب :

چو بشنید رستم فرو برد سر

بخدمت فرود آمد از تخت زر .

فردوسی .

گفتم ای جان جهان خدمت تو بوسککی است . فرخی .

زمین ببوس و بکن خدمتی نخست ازمن .

سوزنی .

شتر . . . چون نزدیک شیر رسید از خدمت

و تواضع چاره ندید . (کلیله و دمنه) .

بخدمت نهادند سر بر زمین .

(بوستان سعدی)

ای صبا گر بجوانان چمن بازرسی

خدمت ما برسان سرو و گل و ریحان را .

حافظ .

|| هدیه ، تحفه ، پیشکش ، خدمتانه : و فرصت

بشده می فرستد با خدمت نورو و مهرگان .

ابوالفضل بیهقی .

چون مؤبد مؤبدان از آفرین پرداختی پس

بزرگان دولت در آمدندی خدمتها پیش

آوردندی . (نوروزنامه خیام) .

کمیته خدمت هر یک ز تنگه صد بدره

کهنه هدیه هر یک ز جامه صد خروار .

مسعود سعد سلمان .

و جولا هکان و آنانکه هرگز دانگی زر

بخود ندیده بلکه نان سیر نخورده بدان

مشغول شدند که زر بقرض نستانند و آنچه

قرض کردند بی سلاح و اسب نمی دادند

تمامت بلباس و ترتیب خویش صرف میکردند

یا بخدمت و رشوت بامراه مذکور می دادند .

(تاریخ غازانی ص ۳۱۴) .

|| رشوت ، مالی که کسی بمأموری دهد تا

ناحقی را حق و حقی را ناحق کند ، یاره ،

اتاهه : که از عبار طلاء جائز و طلقم اندک

مایه چیزی کم بود مانند خلیفتی و مصری

و مغربی بمجرد آن اجازت بسیار کم کنند

و بحیل و تلبیس آن عبار را بشوئی دیگر

باز نمایند و متفحصان ما وقوف نداشته

باشند یا خدمتی گرفته افعال نمایند صلاح

در آن است . (از تاریخ غازانی ص ۲۸۴) .

|| نامه ، عریضه ، کاغذ ، مراسله ، کتاب .

(یادداشت بخط مؤلف) ، و منتظر جواب

این خدمتند که بزودی باز رسد که در باب

امیر ابو احمد و دیگر ابواب چه باید کرد .

(تاریخ بیهقی)

واجب نمود این خدمت نوشتن و قاصدی

دوانیدن و استعلام حال کردن .

(عتبة الکتبه ص ۱۲۳)

خدمت آموخته . [رَخَمَت یَا رِت] .

(ن مف مرکب) کار آمد ، مجرب در مراسم

بندگی و طاعت ، مؤدب با آداب و شرایط

بندگی ، آنکه آداب آموخته ، آشنا بره

و رسم بندگی و خدمت .

در آمد مغ خدمت آموخته

مغانه چو آتش بر افروخته .

نظامی .

خدمتخانه . [رَخَمَت یَا رِت] (قید ، ا) .

هر چیزی که بمأمور حاکم بطور هدیه می

دهند . (ازناظم الاطباء) . قلق [قُلُل] .

قولق (یادداشت بخط مؤلف) پیشکشی ،

نعل بها .

خدمت آوردن . [رَخَمَت وَ د] (مص

مرکب) بندگی کردن ، طاعت کردن ، از

در تکریم و تعظیم و نماز در آمدن .

خدمتش آرد فلک چنبری

بار دهد رأفت خدمتگری .

نظامی .

|| عرضه کردن آنچه از سر بندگی و اخلاص

وارادت کرده شده است .

نگویم خدمت آوردیم و طاعت

که از تقصیر خدمت شرمساریم .

(طبیبان سعدی) .

خدمت تنگ داشتن . [رَخَمَت تَت] (مص

مرکب) صاحب آندراج این

ترکیب مصدري را بمعنی «از خدمت فراغ

یکدم نداشتن» آورده و شعر ذیل را از مفید

بلخی بشاهد نقل کرده است .

آن مه که رخس چولاله رنگی دارد

از ناز باخشم یلنگی دارد

ز آمد شد جفته اش دمی فارغ نیست

ایرم بدرش خدمت تنگی دارد .

خدمت حضور . [رَخَمَت ح] (ترکیب

اضافی) قصد از خدمتی می باشد که شخص

خادم در حضور آقای خود بجا آورد نه در

غیاب . (قاموس کتاب مقدس) .

خدمت خواستن . [رَخَمَت ت] (مص

مرکب) طلب خدمت از کسی کردن ،

عسف ، اعتساف . استخدا [رَا ت] .

(منتهی الارب) . (تاج المصادر بیهقی) .

خدمت دوست . [رَخَمَت (ن ف مرکب)

دوستدار خدمت ، آنکه علاقه مند بخدمت

است .

دختر مهربان خدمت دوست

زشت باشد که گویش نه نکوست .

نظامی .

خدمت دوست . [رَخَمَت رِت] (ترکیب

اضافی) پرستاری و تعهد و عملی که دوستی

انجام دهد از سر اخلاص و بندگی .

کیست آنکون دهد دل بچنین خدمت دوست

کیست آنکون نکشد ، بار چنین خدمتگر .

فرخی .

|| حضور دوست ، مجلس دوست ، جناب

دوست .

خدمت رسانیدن . [رَخَمَت رَد] (مص

مرکب) بندگی رسانیدن ، عرض ارادت



رسانیدن ، سلام رسانیدن ( یادداشت بخط مؤلف ) :

ای صباگر بجوانان چمن بازرسی خدمت ما برسان سرو گل وریحان را ، حافظ .

**خدمت رسیدن** . [ رخ آم ر د ] ( مص مرکب ) بحضور کسی رسیدن ، بمجلس بزرگی وارد شدن ، بحضور در آمدن ، بحضور آمدن ، در آمدن بر کسی ، تشریف حاصل کردن ( این ترکیب در موردی بکار می رود که گوینده بقصد احترام از حضور در مجلس مخاطب یا کس دیگر یاد کند ) .

ترکیب :  
— خدمت کسی رسیدن : بحضور آوردن - آمدن ، مشرف شدن ، نزد وی رفتن ، نزدیک کسی شدن . || تعبیر است طعن آمیز از گوشه آلی دادن ، جزای فعل زشت دادن ، مکافات بد رفتاری کردن .

**خدمتکار** . [ رخ آم ] ( ل ) خدمتکار . پرستار ، نوکر ، چاکر ، بنده ، چاکر اعم از کنیز و غلام ، بلون ( از برهان قاطع ) ، زوار ، زواه ، زاور ، زواره ( از ناظم الاطباء ) بنده ، خادم ، خدمتگر ، کماشته ، ملازم ( آندراج ) . ( یادداشت بخط مؤلف ) .  
تؤنور [ ت م ] ( از منتهی الارب ) . ج : خدمتکاران .

تاصبح دمدم آمده با خدمتکاران  
تا شام شود در شده باروزه کشایان .  
سوژنی .  
خدمتکار چندان دار که نگریند و آنرا که داری بسزوار و نیکو که بکتن ساخته داری به که دوتن ناساخته . ( از قباوسنامه ) .  
و سلطان سنج را بگرفتند و همچنان باخوشتن می آوردند بر آیین سلطنت الا آنکه خدمتکاران از آن خویش نصب کردند . ( مجمل التواریخ و القصص )

چنانکه این پادشاه را پیدا آرد و باوی گروهی مردم در رساند احوان و خدمتکاران وی که فراخ روی باشند . ابوالفضل بیهقی .  
پادشاهان بزرگ آن فرمایند که ایشان را خوشتر آید و ترسد خدمتکاران ایشان را که اعتراض کنند . ابوالفضل بیهقی .  
از جمله همه معتمدان و خدمتکاران اعتماد بروی افتاد . ابوالفضل بیهقی .  
تاریخها دیده ام بسیار که پیش از من کرده اند پادشاهان گذشته را خدمتکاران ایشان .

ابوالفضل بیهقی .  
دست وی را از شغل عرض کوتاه کرده او رانسانند تا تضریب و فساد وی از ملک و خدمتکاران دور شود . ابوالفضل بیهقی .  
قرار گرفت که عبدالجبار پسر وزیر آنجا بر سولی فرستاده آمد با دانشمندی و خدمت کارانی که رسم است . ابوالفضل بیهقی .  
و هر که از خدمتکاران خدمتی شایسته بواجب بکردی در حال او را نواخت و انعام فرمودندی

بر قدر خدمت . ( نوروزنامه خیام )  
دوازده هزار کنیزك در سراها و بودند از سر به یا مطرب یا خدمتکار . ( فارسنامه ابن بلخی ۱۰۳ ) و چون از آنجا فارغ شد خدمتکاران را گفت چه دارید . ( تاریخ قم ص ۸۲ )  
زینت ملوک خدمتکاران مهذب و چاکران کار دارند ( کلیله و دمنه ) . از حقوق پادشاهان بر خدمتکاران گذارد حق نعمت است ( کلیله و دمنه )  
با آنچه ملک عادل انوشیروان کسری بن قباد راسعادت ذات . . . و تربیت خدمتکاران . . . حاصل است مر بینم که کارهای زمانه میل باد بدارد . ( کلیله و دمنه ) .

خدمت را هر که فرمانی کمر بندد بطوع لیکن آن بهتر که فرمانی بخدمتکار خویش . ( بدایع سعدی ) .  
اگر ملول شدی حاکمی و فرمانده

و گر قبول کنی بنده ایم و خدمتکار .  
سعدی .

صدویشتجاه شتر بار داشت و چهل بنده خدمتکار . ( گلستان سعدی ) .  
یکی از وزراء روی شفاعت بر زمین نهاد و گفت جهان بکام خداوندیاد و اقبال و دولت غلام سیاه بیچاره درین نوبت خطایی ندارد که سایر بندگان و خدمتکاران بنوازش خداوندی . ( گلستان سعدی ) .  
و دیگر خدمتکاران بلهو و لب مشغولند . ( گلستان سعدی )

چو هر خاکی که باد آورد فیضی برد ز انعامت ز حال بنده یاد آور که خدمتکار دیرینم . حافظ

دلربایی همه آن نیست که عاشق بکشد  
خواجه آنست که باشد غم خدمتکارش . حافظ .

هینق [ ه ب ن ی ] هینق [ ه ب ] ، هینوق ( از منتهی الارب ) و صیف [ و ] خدمتکار غلام باشد یا کنیزك ( منتهی - الارب ) حشم [ ح ش ] خدمتکاران باشد . ( منتهی الارب ) . ( دهار ) . و شاق خدمتکار باشد ( از دهار ) ، نواثر ، ثنائیر خدمتکاران باشد ( از منتهی الارب ) خول [ خ ] خدمتکاران باشد ( از منتهی الارب ) .

|| در تداول امروز خادمه یعنی زنی که با ماهیانه معلوم در خانه ای کار کند غیر آشپزی ( یادداشت بخط مؤلف ) . کلفت ، سرپایی .

**خدمتکاری** . [ رخ آم ] ( حامص ) عمل خدمتکار ، پرستاری ، چاکری ، نوکری ( ناظم الاطباء ) . و صافه [ و ف ] ( منتهی الارب ) ای صاف ( منتهی الارب ) بندگی ، کنیزی ، غلامی ، روی را بسیده و غازه نیاز و اخلاص بیارای وی را بخلخال خدمتکاری آراسته گردان ( کتاب المعارف ) .

من بنده در مراسم خدمتکاری و لوازم حق گزارای تقصیر و غفلت جایز نداشته ام . ( سندهادنامه ص ۲۸۰ )

|| وزارت . ( ناظم الاطباء ) .

**خدمت کردن** . [ رخ آم ک د ] ( مص مرکب ) بندگی کردن ، چاکری کردن ، نوکری کردن ، زاورى کردن ، زیر دست کسی کار کردن ، خدمه ( تاج المصادر بیهقی ) نصابه ، تعطیه ( تاج المصادر بیهقی ) ، قنوه ، افتواء ( تاج المصادر بیهقی ) ، و این بایست که بجای است مردی جلد و کاری و سوار و بشورانیدن همه سلاحها استاد چنانکه انباز ندارد بیازی گوی و امروز سنه احدی و خمسین و اربعه مائه که تاریخ بدینجا رسانیدم خدمت سلطان بزرگ ابوالمظفر ابراهیم انارالله برهانه می کند خدمتی خاص .

ابوالفضل بیهقی  
بر امید آنکه ترکی مرترا خدمت کند  
ناصر خسرو .  
ایشان را از آن باز می دارم تا بدان امید مرا خدمت کنند . ( کلیله و دمنه ) .  
مجلس را کاسمان خدمت کند

او کجا باشد ترا مجلس نشین .  
خاقانی .  
دو برادر یکی خدمت سلطان کردی و دیگری بزور بازو نان خوردی باری این توانگر گفت درویش را که چرا خدمت نکنی تا آزمشت کار کردن برهی . ( گلستان سعدی ) .  
چکند بنده ای که ازدل و جان

نکند خدمت خداوندی .  
( طبیات سعدی )  
|| طاعت و فرمانبرداری کردن ، فرمان بردن ، اطاعت کردن ، گوش فرمان کسی داشتن :

محکوم کم از خودی چرا باید بود  
یا خدمت چون خودی چرا باید کرد .

خیام .  
|| پرستاری و تعهد و تیمار کردن ، در طریق موافقت بانجام امور کسی ایستادن ، بر رفع حوائج کسی قیام کردن ، عمل نیکو در حق کسی انجام دادن ، نیکو کاری بجای کسی کردن ، بسود کسی گامی برداشتن ، تبعل [ ت ب ع ع ] خدمت کردن زن شوهر را ( تاج المصادر بیهقی ) ، سدن [ س د ] ، سدانه خدمت کمیه کردن ( دهار ) .  
گفت صد خدمت کنم ای ذووداد

دست برد و چشم و بر سینه نهاد .  
مولوی .

صورت خدمت صفت آدمی است  
خدمت کردن شرف آدمی است  
نظامی .

مهرین بانو چو زین حالت خبر یافت  
بخدمت کردن شاهانه بشتافت .  
نظامی .  
بمنادمت اورغبت نمایند و بانواع خدمت کنند . ( گلستان سعدی )

گرفتم که خود خدمتی کرده ای  
نه پیوسته اقطاع او خورده ای .  
( بوستان سعدی )



|| ادای احترام کردن ، شرط ادب و مراسم احترام بجای آوردن ، از کرنش و تعظیم و درود سرفروود آوردن و سجده بردن و جز آن : برفتم . . . امیر بر تخت روان بود در خرگاه خدمت کردم .

ابوالفضل بیهقی .  
بکتکین چو کانی پدري و دبیری آخر سالار خدمت کردند و گفتند فرمان برداریم .

ابوالفضل بیهقی .  
حاجب نمازی که بطارم آمدی بر ایشان گذشتی و ناچار همگان بر پای خاستندی و اورا خدمت کردند تا بگذشتی .

ابوالفضل بیهقی .  
چون بساها سالار التوتاس رسیدید نیکو خدمت کنید .

ابوالفضل بیهقی .  
بستد و بخواند و نیک از جای بشد دانستم مهمی افتاده است چیزی نگفتم و خدمت کردم و گفتم . . .

ابوالفضل بیهقی .  
ابوالحسن . . . پیش آمد و خدمت کرد و بسیار نثار و هدیه آورده بود . ابوالفضل بیهقی .  
میکنایل بروی گذشت با ابهتی هر چه تمامتر پیاده شد و خدمت کرد . بیهقی .

چون بدلیلز بنشست هر کسی که رسید او را چنان خدمت کردند که پادشاهان را کنند . بیهقی .

امیر فرمود تا وی را بجامه خانه بردند و خلعت گرانمایه بشجنگی ری بیوشانیدند سپس او پیش امیر آمد با خلعت و خدمت کرد و از لفظ عالی ثنا شنید . ابوالفضل بیهقی .

مرا یاد می داد از آن خواب که به زمین داور دیده بود که جدۀ تو نیکو تعبیر کرد و همچنان راست آمد و من خدمت کردم و گفتم این نمودار است از آنکه خداوند دید . ابوالفضل بیهقی .

از مرکب پیاده شد و خدمت کرد و چند دیناری بحضرت خواجه آورد . بخاری .  
و چون خاتون بیرون آمدی همه خدمت کردند و بدو صف ایستادندی .

(تاریخ بخارا) .

ناگاه حاجبی پیامد و خدمت کرد و گفت رسول اسکندر آمده است .

(اسکندرنامه نسخه خطی نفیسی) .

در راه سواری پیش آمد و از مرکب پیاده شد و خدمت کرد و چند دیناری بحضرت خواجه آورد . (انیس الطالبین ص ۱۲۷) .

خواجه فرمودند خوشحالی داری خدمت کرد و گفت از برکات قدوم شریف حضرت است . (انیس الطالبین ص ۱۲۸) .

کاردار بر کشید و بدست ایاز داد که بگیرد زلفین خویش ببر ایاز خدمت کرد و کاردار او بستد و گفت از کجا بیرم .

(چهارمقاله نظامی هروزی) .

همچو سروی بر پای خاست و بخرامید و پیش مأمون باز آمد و خدمتی نیکو بکرد و هذری کرم بخواست . (چهارمقاله نظامی هروزی) .

چون در آمد خدمت کردم و بجای خویش بنشستم . (چهارمقاله نظامی هروزی) .

شبی در آن کنیسه رفت و خدمت کرد چون ابراهیم رفت آن خانه را ببیند .

(قصص الانبیاء ص ۲۱۳) .

آئیز پیامد و هم از یش اسب سلطان را خدمت کرد . (جهانکشی جوینی) .

کرد خدمت مرعمر را و سلام

گفت پیغمبر سلام آنکه کلام .  
مولوی .

وزیر نزدیکش آمد و گفت ای جوانمرد سلطان روی زمین بر تو گذر کرد چرا خدمتی نکردی و شرط ادب بجای نیاوردی (گلستان سعدی) .

|| بتصدی کاری برخاستن ، شغلی و عملی را بعهده گرفتن ، شغل گزاردن :

او فرزندان شایسته دارد و خدمتهای بسیار کرده است . ابوالفضل بیهقی .

امیر را بهرات خدمت کرده بود .  
ابوالفضل بیهقی .

گفتند ما مردمانیم پیرو کهن و طاهریان را خدمت سالهای بسیار کرده .

ابوالفضل بیهقی .

|| هدیه دادن : پیشکشی کردن ، خدمتانه فرستادن ، آنچه بمنزل امیری یا رئیسی فرستادن (یادداشت بخط مؤلف) ، استادام حال فرزندان ابوالقاسم با امیر بگفت و دستوری یافت و بو منصور و بو بکر و بو نصر را بدیوان رسالت آورد و پیش امیر فرستاد و خدمت و نثار کرد . ابوالفضل بیهقی .

خطی داده اند بطوع و رغبت که سیصد هزار دینار بخزانة معمود خدمت کند .  
ابوالفضل بیهقی .  
پیش او رسول فرستاد که فردا باید که بخدمت آیی و خدمتی بیاری و بارگاه را خدمت کنی و تشریف بیوشی .  
(تاریخ طبرستان ابن اسفندیار) .

و قرارداد کسی از کور جمله هزار هزار درم خدمت بیت المال کنند .

(فارسنامه ابن بلخی) .  
و چون دانستند کس بقهر بخواند دستد صلح کردند و مالی دیگر خدمت بیت المال کردند . (فارسنامه ابن بلخی) .

**خدمت کن** [رخ م ک] (ن ف مرکب)  
خادم ، خدمتکار ، خدمتگر ، پرستار ، خدمت کننده .

**خدمت کنان** [رخ م ک] (قید مرکب) .  
در حال خدمت کردن ، در حال مراسم ادب بجا آوردن :

دویدند خدمت کنان سوی من

بمزت گرفتند بازوی من .

سعدی .

**خدمت کننده** [رخ م ک] (ن ف مرکب) .

(ن ف مرکب) خادم ، پرستار ، آنکه خدمت کند ، خدمتکار ، خدمتگر .

|| شافل شغل دیوانی . || آنکه پرستاری و تعهد و تیمار دارد . || آنکه عملی نیکو در حق کسی انجام دهد . || آنکه بلوازم تکریم و تعظیم قیام کند .

**خدمتگار** [رخ م] (ل رجوع به خدمتکار شود .

**خدمتگر** . [رخ م ک] (ل خدمت کننده ، خدمتکار (ناظم الاطباء) . زوار .

(فرهنگ اسدی) . خدمتکار . رج خدمتگران ، سیهبیدی که چو خدمتگران بدر که اوست جمال ملک در آن طلعت جهان آرای .

فرخی .  
از زائر و از سائل و خدمتگر و مداح هر روز بدان در که چندین نفر آید .

فرخی .  
آنکه بر درگاه او خدمتگرانند از ملوک هر یکی اندر دیار (۱) خویش روی صدفبار .

فرخی .  
بخشش پیوسته را شمار نگیری

خدمت خدمتگران همی بشماری .  
فرخی .

بل ملک اوشد خاک و ز فرزند او خدمتگرش ندهد جز او را بوی خوش کافور و مشک و عنبرش . ناصر خسرو .

ششم خانه را کرده بهرام جای چو خدمتگران گشته خدمت نمای .

نظامی .  
و ان چنگ گزید و نوش سرش ده ماه نو خدمتگرش ساعات روز و شب درش مطرب مهیا داشته . خاقانی .

**خدمتگاری** [رخ م ک] (حامص) .  
خدمت کاری ، حالت خدمتگر ، عمل خدمتگر ، سرای ملک بخدمتگریت بر درگاه . سوزنی .

ولیکن بخدمتگری هفت سال کمر بسته باید بفرخنده حال . (یوسف وزلیخای منسوب به فردوسی) .

کنون کامدی وین خبر شد عیان بخدمتگری چون تبندم میان . نظامی .

خدمتش آرد فلک چنبری باز رهد ز آفت خدمتگری . نظامی .

همان خان خانان بخدمتگری جریده بهمراهی و رهبری . نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .

نظامی .



کثیران چابک غلامان جست  
بهنگام خدمتگری تندرسرست  
نظامی  
توبه کوبها فرودیدی از مقامری و فلاشی  
و خدمتگری (کتاب المعارف)  
خدمتگزار، [خ م ک] (ا) نوکر،  
چاکر (از ناظم الاطباء)، خادم [د]، پرستار،  
پرستنده

اینم قبول پس که بمیرم بر آستان  
تا نسیم کنند که خدمتگزار اوست  
(بدایع سعدی)

چو خدمت گزاریت گردد کهن  
حق سالیانش فرامش مکن  
(بوستان سعدی)

بشستند خدمتگزاران شاه

سروتن بهجامش از کرد راه  
(بوستان سعدی)

|| در تداول امروز مستخدمین جزء  
خدمتکاران مرد در دستگاههای دولتی  
|| مهربان، مشفق، (ناظم الاطباء) || حاضر و  
آماده بخدمت (ناظم الاطباء)

خدمت گزاردن، [خ م ک] [د]  
(مصر مرکب) شرط ادب بجای آوردن :  
سلام کرد و خدمت بگزارد، (تاریخ بخاری  
نرشخی) || بلوازم بندگی و طاعت قیام کردن،  
نگینجدرمهای حق در قیاس

چه خدمت گزارد زبان سیاس  
سعدی

خدمتگزاری، [خ م ک] (حامص)  
عمل خدمتگزار، پرستاری، نوکری، (ناظم-  
الاطباء)، || وزارت (ناظم الاطباء)  
خدمت نمای، [خ م ن] (ن ف مرکب)  
خدمت کن، خدمت کننده، خدمتکار،  
خدمتگر،  
چو خدمتگران کشته خدمت نمای

نظامی  
خدمت نمودن، [خ م ن د] (مصر)  
خدمت کردن، بندگی کردن، چاکری  
کردن، || طاعت نمودن، اطاعت کردن،  
|| مراسم احترام بجای آوردن، تعظیم  
کردن، زمین ادب بوسیدن، رجوع به  
خدمت و خدمت کردن شود

خدمتعلی سلطان خانم، [خ د ع]  
س ن [ا] (ای) وی همشیره سلطان موصلو  
وزن شاه طهماسب اول صفوی و مادر اسماعیل  
میرزا و سلطان محمد و جد شاه عباس اول  
است که بسال ۱۰۰۲ هـ ق در مراحل  
هشتاد سالگی در گذشت. این زن از  
زنان معزز و صاحب احترام نزد شاه عباس  
کبیر است. او فریضه حج بجا آورد و رباط

خشکرو، بحوالی قزوین، از آثار اوست  
(از عالم آرای عباسی ص ۴۹۰ چاپ ابرج  
افشار)

خدم وحشم، [خ د م ح ش] (ا)  
اتباع، حواشی، چاکران، اهل و عیال،  
خویشان، کسان، طرفداران، نوکران،  
خادمان، ملازمان  
خدم وحشم آزاد را قطن گویند

(از منتهی الارب)  
خدمه، [خ یا خ م] (ع مصر) خدمت  
نمودن (از منتهی الارب)، (از متن اللغة)،  
(از قاموس)، (از تاج العروس)، (از لسان  
العرب)، (از معجم الوسیط) چاکری کردن  
کسی را

در نزد طبیبان بر دو قسم خدمه است :  
۱ - خدمه مهیئه، ۲ - خدمه مؤدیه

۱ - خدمه مهیئه : غایت از آن تهیه  
و آماده کردن ماده است برای پذیرش  
فعل مخدوم و فعل آن متقدم بر فعل رئیس  
است، چون خدمت ریه برای قلب و خدمت  
معده از جهت کبد، ۲ - خدمه مؤدیه :  
غایت از آن تأدیه و رسانیدن چیزهایی است  
که مخدوم در آنها فعلی انجام داده باعضاء  
قابلیه چون شرائین برای قلب و آورده برای  
دماغ و مجرای منی برای خصیتین

(از کشاف اصطلاحات فنون) (۱)  
خدمه، [خ م] (ع ا) ساعت از شب  
و از روز (منتهی الارب)، (از متن اللغة)،  
(از قاموس)، (از تاج العروس)، (از لسان  
العرب)، (از اقرب الموارد)، (از متن اللغة)  
خدمه، [خ م] (ع ا) سییدی ساق  
گوسیند و بزکوهی و سییدی در سیاهی و  
سیاهی در سییدی ساق آنها نزدیک خردگاه  
(از منتهی الارب)، (از متن اللغة)، (از معجم  
الوسیط)، (از لسان العرب)، (از قاموس)  
(از تاج العروس)

خدمه، [خ م] (ع ا) دوال (منتهی-  
الارب)، (از قاموس)، (از تاج العروس)،  
(از لسان العرب)، (از اقرب الموارد)،  
(از البستان)

خدمه، [خ د م] (ع ا) دوال سطر  
نافته شده مانند حلقه ای بر خردگاه شتر بسته  
یا افزودی را بدان محکم کنند، (منتهی  
الارب)، (از متن اللغة)، (از تاج العروس)،  
(از اقرب الموارد)، (از لسان العرب)، (از  
معجم الوسیط)

|| پای برنجن (منتهی الارب)، پای برنجن  
و حلقه کرد (از مذهب الاسماء)، (از متن-  
اللغة)، (از تاج العروس)، (از اقرب-  
الموارد)، (از لسان العرب)، (از معجم-  
الوسیط)، (از قاموس)

مثل : کالمه و رة احدی خدمتیها، این مثل  
برای حق زده میشود، (از معجم الوسیط)،  
|| حلقه قوم، (از منتهی الارب)، (از متن-  
اللغة)، (از تاج العروس)، (از لسان العرب)  
(از قاموس)، (از البستان)، منه

فض الله خدمتهم : شکست و پراکنده کرد  
جماعت آنها را (از منتهی الارب)، منه :  
« الحمد لله الذی فض خدمتکم » (از حدیث -  
خالد بن ولید به مرأیة فارس بنقل معجم -  
الوسیط) || ساق، (از منتهی الارب)

(از متن اللغة)، (از قاموس)، (از لسان-  
العرب)، (از تاج العروس)، ج، خدم [خ  
د]، خدام [خ د] : ابدت العرب عن خدام  
المخدرات ای اشتدت (از معجم الوسیط)،  
|| ج ر خادم [د] (از منتهی الارب)

خدمتی، [خ م] (ا)، خادم، نوکر،  
چاکر، (یادداشت بخط مؤلف)

اندر این کعبه که از ایوان کسری برتر است  
آنچنان بادا که هم در دولت جاوید شاه  
اختران را خدمتی بینند و مه را بیش دو  
چرخ راسمین کمر خورشید را زرین کلاه  
سید حسن غزنوی

|| پیشکش، تحفه، نذرانه (از برهان-  
قاطع)، (آندراج)، (ناظم الاطباء)،  
(غیاث اللغات)، تقدیمی، هدیه (یادداشت-  
بخط مؤلف)

کتاب نهافت کلاه سرخسی  
که همراه شد بانو از بنده خانه

یکی خدمتی بود و دیگر امانت  
بر آن جمله دادی قرار شبانه  
سخن نیست در خدمتی حاش لله

که دارم از آن منت بی کرانه  
انوری

مشکن اگر جان کشم پیش غمت خدمتی  
تیر شکاری بسی آهوی لاغر بشکست  
انوری

خدمتی جان بر تو آوردم  
بجز این خدمت دگر داری  
اتیرا خسیکتی

و از هر جنس خدمتی ها در پیش روان کرد  
(تاریخ جهانگشای جوینی)  
اعیان و امرای اتابکی و ارکان شهریکبارگی  
با اصناف خدمتیان و نثارهای بارگاه سلطان  
حاضر آمدند، (تاریخ جهانگشای جوینی)،  
براق حاجب چون آوازه سلطان بشنید  
خدمتیهای بسیار بخدمت او فرستاد و تهید  
عذر کرد، (تاریخ جهانگشای جوینی)

|| رشوت، رشوه، اتاوه، پاره، زروسیم  
مالی که بکسی دهند تا باطلی را حق و  
حق را باطل کند، در تداول عامه : حق  
برچین، حق و حساب

(۱) صاحب کشاف اصطلاحات فنون این دو تعریف را از بحر الجواهر نقل کرده و در بحر الجواهر چنین آمده است :  
الخدمة المهیئة غایتها مهیئة المادة و اعدادها بقبول فعل المخدوم و لذلك يتقدم فعلها قبل الرئيس كالرئة للقلب و المعدة للكبد . الخدمة  
المؤدیه غایتها تأدیه ما قبل فعل المخدوم الى الاعضاء القابله ، كالشرائین للقلب و الاورده للدماغ و مجرى المنی للخصیتین .



و بعضی بسبب بدادائی متصرفان و بعضی بجهت آنکه بوکاولان خدمتی می گفتند و اعمال می نمودند .

(تاریخ غازانی ص ۳۰۱) .  
و هر یک از خواتین و شهزادگان و امرا ایلچیان می ستند و خدمتبهای میان تهی قبول کرده بولایات می رفتند .  
(تاریخ غازانی ص ۳۱۷) .

شجعه و بیستکچیان ولایت را خدمتی دادن تا مانع نشوند و اگر نیز نمی ستند دفع میسر نمی شد . (تاریخ غازانی ص ۳۱۹) .

**خدن** . [خ] (ع ۱) یار ، دوست . (دهار) . (از منتهی الارب) . (از لسان العرب) (از متن اللغة) . (از تاج العروس) (از قاموس) صاحب ، صدیق ، خدین [خ] . ج : اخدان [آ] ، خدناه ، و آتوهن اجورهن بالمعروف محصنات غیر مسافحات و لامتخذات اخدان . (از قرآن مجید) .

ولامتخذی اخدان .

(از قرآن مجید) .  
|| دوست پنهانی . (ترجمان علامه جرجانی) معشوقه . (از منتهی الارب) . (از متن اللغة) (۱) . معشوقه . ج : اخدان ، خدناه .  
**خدناه** . [خ د] (ع ۱) . ج : خدن [خ] است . رجوع به خدن شود .

**خدنچ** . [خ د] (ع ۱) . دورنگ و بتازیش ابلق نامند (شرفنامه منیری) . خلنچ (برهان) . خلنک . ابلک .

**خدنق** . [خ د ن] (ع ۱) . عنكبوت ، عنكبوت کلان (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . دیویا . || عنكبوت نر . (از متن اللغة) رجوع به خدنق شود

**خندنگ** . [خ د] (ع ۱) درختی است بسیار سخت که از چوب آن نیزه و تیرو زین اسب سازند و تیر خندنگ و زین خندنگ باین اعتبار گویند . (از برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) . درختی است که چوب آن نهایت محکم و صاف و راست باشد چون اکثر از چوب آن تیر می سازند لهذا مجازاً اسم تیر شده (غیاث اللغات) . نام درختی است که از چوب آن حنای زین و تیر سازند و بعضی گویند گز است و چون بیشتر از آن چوب تیر می سازند بمجاز بمعنی تیر شهرت گرفته خندنگان جمع و گاهی تیر خندنگ باضافه استعمال کنند . بهر تقدیر «جگردوز» و «جگر اوباز» از صفات اوست و بالفظ «زدن» و «کشیدن» و «نشستن» مستعمل است (۲) . (آندراج) . جنسی از تیر چوبین که همواره سخت باشد و جنای زین نیز از او سازند (شرفنامه منیری)

نام درختی است محکم که از چوب آن تیر و جنای زین سازند و نوعی از درخت گز است و چوب آن برآستی موصوف . (از انجمن آرای ناصری) . درختی است نیک سخت که از چوب آن تیر و نیزه سازند و معرب آن خلنچ [خ ل] (از منتهی الارب) . سندر [س د] قاین آغاچی ، پوست درخت خندنگ را توز گویند و در آن می نوشته اند چنانکه کتبی که درجی اصفهان پیدا شده بر توز نوشته بودند ، مرحوم دهخدا رنگ آن را «تاروتیر» تشخیص داده اند و مؤید آن این قول است :  
وز دژم روی ابر پنداری

کاسمان آسمانه ایست خندنگ .  
فرخی .  
و درین ناحیت مشک بسیار افتد [یعنی در ناحیت خرخیز] و مویهای بسیار و چوب خندنگ و چوب خنج و دسته کاردخو (حدود العالم چاپ سید جلال تهرانی)

ازین هر یکی پشه بردی بستک  
یکی دو کدانی ز چوب خندنگ .  
فردوسی .  
اختاروا الهامان المکاتب اصیرها علی الاحداث...  
... لاجاء شجر الخندنگ ولجاؤه یسمى التوز .  
(ابو معشر بنقل ابن الندیم) .

بجای دگر دید دو بیشه تنگ  
ازین سو طبر خون وز آنسو خندنگ .  
(گرشاسب نامه) .

شه از بهر آن سرو شمشاد رنگ  
چنان سوخت کز تاب آتش خندنگ .  
نظامی .

در خزیده بجویباری تنگ  
زیر شمشاد و سرو وید و خندنگ .  
نظامی .

چو بی است که تیر از و سازند و درختی بزرگ است . (نزهت القلوب) .  
ترکیبات :

— تیر خندنگ ، تیر که از چوب درخت خندنگ سازند ،

کمان را بمالید جنگی بچنگ  
بزد بر کمر چار تیر خندنگ .  
فردوسی .

که انهای چاچی و تیر خندنگ  
سپرهای چینی و روبین جنگ .  
فردوسی .

گرفته کمان کیانی بچنگ  
یکی تیر بولاد بیکان خندنگ .  
فردوسی .

بوقت صلح دل من خلد بتیر مژه  
بوقت جنگ دل دشمنان بتیر خندنگ .  
فرخی .

همی گشید بنام رسول سخت کمان  
همی کشاد بنام خدای تیر خندنگ .  
فرخی .

ای مژه تیرو کمان ابر و تیرت بچه کار  
تیر مژگان تودلدوزتر از تیر خندنگ .  
فرخی .

قمری مژه درون کشد شعری را  
دهد بپر اندرون زند تیر خندنگ .  
منوچهری .

سرا پرده و خیمه و ساز جنگ  
همان جوشن و تیرهای خندنگ .  
(گرشاسب نامه) .

در جهان بر شد ارمکس منداز  
برمکس خیره خیره تیر خندنگ .  
ناصر خسرو .

— زین خندنگ ، زینی که حنایا جنای آن از چوب خندنگ ساخته شود ،  
چنان بر گرفتش ز زین خندنگ  
که گفتی یکی بشه دارد بچنگ .  
فردوسی .

که اندر کشادم در کین و جنگ  
و را بر گرفتم ز زین خندنگ .  
فردوسی .

چنان بر گرفتم ز زین خندنگ  
که گفتی ندارم بیک پشه سنگ .  
فردوسی .

بر اسبان نهادند زین خندنگ  
همه جنگ را ساخته نیز چنگ .  
فردوسی .

خندنگی رسته از زین خندنگش  
که شمشاد آب گشت از آب ورننگش .  
نظامی .

|| مطلق تیر ، تیر که در کمان بندند و بیفکنند ، تیر که از کمان جهاند بمناسبت آنکه از چوب درخت خندنگ که نیک سخت است ساخته شود ،

خندنگش بیشه بر شیران قفس کرد  
کمندش دشت بر گوران خپاک .  
دقیقی .

خندنگی گزین کرد بیکان چو آب  
نهاد بر او چار پر عقاب .  
فردوسی .

خندنگی که بیکان او ده ستیر  
ز ترکش بر آورد کرد دلیر .  
فردوسی .

خندنگی که بیکانش بد بید بر گ  
فرودوخت بر تارک ترک ترک .  
فردوسی .

بیک خندنگ در آهنگ جنگ دادی تنگ  
تو بر پلنگ شوخ بر نهنگ دریابار .  
عنصری .

(۱) عبارت متن اللغة در اینجا چنین است . الصدیق فی السروالجهر والصاحب المحدث ومن ذلك خدن الجاریه ای صاحبها ومحدثها وکان مألوفاً لهن ذلك فی الجاهلیة فابطله الاسلام . (۲) مرحوم دهخدا می گوید این کلمه گاهی مجازاً بمعنی مستقیم و راست می آید چنانکه درین بیت سوزنی . تیر خندنگ شاه بکک تو داد شغل تا راستی و راست روی کبر داز خندنگ .



برنده خدنگ گشت بی جان  
هر روز بقصد جان دیگر .  
سوزنی .  
از بیم چرخ خویش بر آیند بر هوا  
با کر کسان چرخ پر کر کس و خدنگ .  
سوزنی .  
چو کشاد تیر غمزه زخم کمان ابرو  
گذردز سنگ خاراسر ناوک خدنگش .  
خاقانی .  
دام ماهی شود ز زخم خدنگ  
گر بسد سکندر اندازد .  
خاقانی .  
دل ندارم ورنه بر صید آمدی  
هر خدنگی کر کمان افشاندی .  
خاقانی .  
بر خدنگ نوهست شهر روح القدس  
پرچم رخس نوهست ناصیه حورعین .  
خاقانی .  
عقابان خدنگت خون سرشته  
برات کر کسان بر یر نبشته .  
نظامی .  
خدنگی رسته از زین خدنگش  
که شمشاد آب گشت از آب ورتنگش .  
نظامی .  
از میان دوشاخرهای خدنگ  
جست مقراضه فراخ آهنگ .  
نظامی .  
چو در شصت او فتادش زندگانی  
خدنگ افتادش از شصت جوانی .  
نظامی .  
جمله ادراکات بر خرهای لنگ  
او سوار باد پایان چون خدنگ .  
مولوی .  
کردد از زخم خدنگ او چو بردارد کمان  
کردد از نوک سنان او چو بگشاید کمان  
مهره چون زنبورخانه در سر مارشکنج  
زهره چون الماس ریزه در تن شیرعین .  
عبد الواسع جبلی .  
از نشاط وصال چشم عدوت  
چون پیرد خدنگ توز کمان .  
عبد الواسع جبلی .  
از ابراکار کر نامد خدنگم  
که بر بازو کمان سام دارم .  
بوطاهر .  
جوان دیدم از گردش چرخ پیر  
خدنگش کمان از غوانش زیر .  
(بوستان سعدی) .  
خدنگهای شهاب اندران شب شبه کون  
روان چون نور خرد در روان اهریمن .  
( لغت نامه اوبه ) .

بود زرد و مزه شعله نگه را بال  
خدنگ ناز تو تا بر بدل نشست مرا (۱)  
(از آندراج) .  
بر کمان می کشد آن غمزه خدنگی که می پرس  
ای خوشاسینه وحشی که نشان است امروز (۲)  
ملاوحشی (بنقل آندراج) .  
خدنگ غمزه بنظمی زدی و آه کشید  
زبان بریدم اگر افرین نمیدانست (۳)  
ملا نظمی (بنقل آندراج) .  
بتان زبسه که بجانم خدنگ کین بستند  
ز چارسو بر خم سد آهنین بستند . (۴)  
ملا شانی تکللو (بنقل آندراج) .  
|| مجازاً ذکر نره ||  
نیم مستک فتاده و خورده  
بی خوابین خدنگ یازده من .  
سوزنی .  
تر کیمبات .  
— خدنگ تر کی ، خدنگ تر کان ، تیر  
تر کی ، تیر که تر کان سازند یا تیر که همچون  
تیر تر کان ساخته شده باشد .  
خدنگ تر کی بر روی و سر همی خوردند  
همی نیامد بر رویشان پدید غیر .  
فرخی .  
— خدنگ زین ، خدنگ از آن زین ،  
هوا را بر زمین چون مرغ بستند  
چو مرغی بر خدنگ زین نشستند .  
نظامی .  
— خدنگ غمزه ، غمزه بمعنی مزه چشم  
است و مقصود از تر کیمب «خدنگ غمزه»  
مزه ایست چون خدنگ خلنده .  
— خدنگ مزه ، تیر مزه ، کنایه از مزه ایست  
چون تیر گذارنده ، خدنگ غمزه .  
|| نوعی تیر کوچک (از غیاث اللغات) .  
|| خاریشت (ناظم الاطباء) .  
|| خرچنگ (ناظم الاطباء) .  
|| مستقیم (یادداشت بخط مؤلف) .  
**خدنگ** . [خَدَ] (راخ) دهی است از  
بخش پشت آب شهرستان زابل واقع در سیزده  
هزار گزی جنوب خاوری پنجار و هفت هزار  
گزی راه مالروده دوست محمد، زابل . این  
ناحیه در جلگه واقع و آب و هوایش گرم و معتدل  
و دارای ۳۷۰ تن سکنه میباشد . زبان اهالی  
فارسی و بلوچی است و آب آن از رودخانه  
هیرمند و محصولاتش غلات و لبنیات است  
اهالی بکشاورزی و گله داری و کرباس بافی  
گذران میکنند و راه آنجا مالرو است .  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران - ج هشتم) .  
**خدنگان** . [خَدَ] (راخ) ده کوچکی  
است از شهرستان شهر آسمان بخش ساردوئیه  
شهرستان جیرفت واقع در ۳۰ هزار گزی

جنوب باختری ساردوئیه و ۱۸ هزار گزی  
جنوب راه مالرو بافت - ساردوئیه این محل  
دارای بیست تن سکنه میباشد که ساکنین آن  
از طایفه کوهستانی هستند .  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران - ج هشتم) .  
**خدنگ افکن** . [خَدَ آک] (ل) . آنکه  
خدنگ افکند، آنکه تیر اندازد، تیر افکن ،  
تیر انداز ، خدنگ انداز ؛  
پیاده سیر در سیر آخته  
خدنگ افکن از پس کمین ساخته .  
(گرشاسب نامه) .  
ز شست خدنگ افکنان خاست جوش  
کمان گوشه ها گشت همراز گوش .  
(گرشاسب نامه) .  
**خدنگ انداز** . [خَدَ آ] (ل) . آنکه  
خدنگ می اندازد، خدنگ افکن، تیر انداز ؛  
شهری که همچو سکندر سپهبدان دارد  
سنان گذار و کمند افکن و خدنگ انداز .  
سوزنی .  
**خدنه** . [خَدَن] (عس) بسیار دوست  
گیرنده (از منتهی الارب) . الذی یغادن  
الناس کثیراً (معجم الوسیط) . (از متن اللغة)  
(از تاج العروس) . (از قاموس) . (از لسان  
العرب) .  
**خُدو** . [خُ یا خَ] (را) ، نف ، آب دهن ،  
(از ناظم الاطباء) . آب دهن را گویند که  
از اثر مزه چیزی بهم رسد . (برهان قاطع) .  
آب دهان که بهندی تهوک گویند . (از  
آندراج) . خبو ، براق ، بساق ، بصاق  
[ب] . نفو، خیوی (یادداشت بخط مؤلف) .  
بفج (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) .  
آن ریش بر خدو بین چون مالیت آلود  
گویی که دوش بروی تاروز گوه بالود .  
عمارة مروزی .  
آن روی وریش پر که و پر بلغم و خدو  
همچون خبز دویی که کتی زیر پای پنچ .  
لیبی .  
می بارد از دهانت خدوایدون  
گویی که سر کشاندن فوگان را .  
لیبی .  
گر خدو را بر آسمان فکنم  
بی گمانم که پرچکاد آید .  
طاهر فیض .  
از بد چرخ آسیا کردار  
خشک شد در دهان بنده خدو .  
سوزنی .  
سبک خدوی خود انداخت در دهانش و گفت  
بکردم ای پسر این گفت تو همه تسلیم .  
سوزنی .

(۱) این بیت را صاحب آندراج شاهد برای «خدنگ نشستن» آورده است . (۲) این بیت شاهدیست که صاحب آندراج برای  
«خدنگ کشیدن» آورده است . (۳) در آندراج این بیت شاهد «خدنگ زدن» است . (۴) این بیت در آندراج شاهد مثال است برای «خدنگ بستن» .



بهم رسد . (آندراج) . (انجمن آرای —  
ناصری) . (غیاث اللغات) . (افهروخشم .  
(برهان قاطع) . (ناظم الاطباء) . (انجمن آرای  
ناصری) . (آندراج) :

چون کبک جهان جهانی ای وندخشوک  
آورده زمالش پدرخشم و خدوک .  
سوزنی .

باتو بقمار بر نیایم بخدوک  
نزنونه زمن سر بسرونوک بنوک .  
سوزنی .

از حسدفتح تو خصم تویی کرد اسب  
همچو جچی کز خدوک چرخه مادر شکست .  
انوری .

|| رشک ، حسد . (برهان قاطع) . (ناظم  
الاطباء) . (انجمن آرای ناصری) (آندراج)  
|| خجلت ، شرمندگی ، شرمساری (برهان  
قاطع) . (ناظم الاطباء) . شرمنده ، شرمسار  
خجل . (شرفنامه منیری) :

کوه از برای خدمت اولیاش (مازندران)  
چنان مشمر است که دامن بر کمر زده است  
دریا از غیرت دست اسخیاش بدان سان در  
خدوک است که گریبان چاک کرده است هر  
آمل که به آمل رسد ملامل در جامش صفا  
یابد و هر ساری که بر ساری گذرد حظ حرس  
از خوان کرم مستوفی بردارد . (نقل از  
عنایت نامه ملک الکلام جلال الدین الدهستانی  
از جنگ خطی مورخ به ۱۶۵۱)

خجل خدوک شدن در کار بر کسی و ندانستن  
بیرون شدن از آن (از منتهی الارب) .  
|| آزرده گی . غصه می جا (از برهان قاطع) .  
(ناظم الاطباء) . غم ، اندوه ، طیرگی ،  
دلتنگی ، دلگیری ، غصه ، بکماز ، پژمانی  
تیمار . آذرنگ ، آذرنگ ، آند ، افسردگی ،  
دل افسردگی ، ملال ، گرفتگی ، حزن ،  
مستمندی ، پژمانی ، نژندی ، نچندی ، درمی ،  
یالاراسه ، مسوژه ، مسوژ ، خون دل ، خون جگر ،  
فرم ، رخیته ، خلجان خاطر ، داهره ،  
دلواپس ، اضطراب ، در بعضی از قراء  
قزوین چون « زیاران » متداول است .  
(یادداشت بخط مؤلف)

دهرم هزار گونه ریاضت نمود و من  
هر لحظه معملی ترم از غصه و خدوک .  
ظهیر فاریابی .

گفتم نوشت باد که شراب مهنامی نوشی  
و شراب بی خدوک و بی خمار نوش می کنی .  
(کتاب المعارف) .

ترکیب .  
— باخدوک ، غمگین ، مضطرب ، طیره ،  
هر که بر در که ملوک بود

از چنین کار باخدوک بود .  
عنصری (بنقل فرهنگ اسدی) .

— خدو کش گرفته ،  
در خشم و جوش آمده . (آندراج) .

خدود . [خ] (ا خ) نام کورتی است  
به طائف . نصر می گوید خدود گوشه ایست  
از سرزمین نزدیک طائف (از معجم البلدان  
یا قوت حموی) .

خدور . [خ] (ع ا) . ج ، خدر [خ]  
(از ناظم الاطباء) . جمع خدر [خ] پرده  
برای دختران در گوشه خانه و هر آنچه بدیدن  
نیاید از خانه و مانند آن (از آندراج) .  
رجوع به خدر شود ،  
همگانه را بناز پرورده

دایه رنج در ستور خدور .  
مسعود سعد سلمان .

خدوراء . [خ] (ا خ) نام محلی است در  
بلاد بنی حارث بن کعب . جعفر بن علی حارثی  
در وقتی که بزندان بوده در باره آن گفته  
است ،

الاهل الى ظل النضارات بالضحي  
سبيل و تغريد الحمام المطوق .

وشربة ماء من خدوراء بارد  
جری تحت افنان الاراك المسوق  
وسیری مع الفتیان کل عشیة

اپاری مطایاهم بادما سملق .  
(از یاقوت در معجم البلدان) .

خدوش . [خ] (ع ا) مکس (از  
ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) . (از متن  
اللغة) . (از معجم الوسيط) . (از تاج العروس)  
(از اقرب الموارد) . (از لسان العرب) .  
(از قاموس) . || کبک (منتهی الارب) .  
(ناظم الاطباء) . برغوث (متن اللغة) . (تاج  
العروس) . (لسان العرب) . (اقرب الموارد) .  
|| شغال ، ابن عرس (از معجم الوسيط) .  
شکال .

خدوش . [خ] (ع ا) ج . خدش (از  
منتهی الارب) . (از متن اللغة) . (از معجم  
الوسيط) . (از تاج العروس) . (از قاموس)  
(از لسان العرب) . رجوع به خدش شود .

خدوع . [خ] (ع ا) ناهه ای که باری  
اندک شیر فرو دهد و باری شیر پر دارد .  
(منتهی الارب) . (از متن اللغة) . ناهه و غیر  
آن که باری شیر فرو دهد و باری پر دارد .  
(از معجم الوسيط) .

|| راه که گاه هویدا گردد و گاه مخفی (از  
ناظم الاطباء) . (از منتهی الارب) . (از متن  
اللغة) . (از تاج العروس) . (از قاموس) .  
(از لسان العرب) . || مرد بسیار فریبکار .  
(از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از -  
معجم الوسيط) . (از متن اللغة) . (از تاج -  
العروس) . (از قاموس) .

خدوک . [خ یا خ] (ا) پراکنده و  
پریشان شدن طبیعت باشد از امور نامالایم  
(برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) . برهم  
زدگی دل که از دغدغه و دست در زیر بغل  
کردن کسی دیگر را یا از سخن نامالایم

همان کز سگ زاهری دیدمی  
همی بینم از خیل و خلم و خدو .  
عسجدی .

او خدو انداخت بر روی علی  
افتخار هر ولی و هر نبی .  
مولوی .

او خدو انداخت بر روی که ماه  
سجده آرد پیش او و در سجده گاه .  
مولوی .

چون خدو انداختی بر روی من  
نفس جنید و تبه شد خوی من .  
مولوی .

باز او آن مشرها با آن خدو  
می بچسبانید بر اطراف رو .  
مولوی .

نقال [ت] خدو انداختن است . (از منتهی -  
الارب) . نقل [ت] خدو انداختن (منتهی -  
الارب) . خشوع ، خدوی از ج انداختن  
(از منتهی الارب) .

خدو آلود . [خ یا خ] (س) آلوده به خدو ،  
آلوده به آب دهان ، تفی ، آخ تفی (یادداشت  
بخط مؤلف) .

بر افشاندم خدو آلود چله در شکاف او  
عسجدی .

خدو افکندن . [خ یا خ] (ک د) (م) -  
مرکب (تف انداختن ، آب دهان انداختن .  
خدو انداختن . بصق . (از منتهی الارب) .  
خدو انداختن . [خ آ ت] (م) (م) مرکب  
تف انداختن ، آب دهان انداختن . خدو  
افکندن . بصق (از منتهی الارب) .  
او خدو انداخت بر روی که ماه

سجده آرد پیش او در سجده گاه .  
(مثنوی مولوی) .

خدوب . [خ] (ع ص) . سخت برنده .  
منه ، سیف خدوب .

خدوج . [خ] (ع ص) . ناهه ای که پیش  
از مدت وضع حمل زاید (از منتهی الارب) .  
(از متن اللغة) . (از معجم الوسيط) .

خدوج . [خ] (ع ا) ج . خدوج [خ]  
(از متن اللغة) .

خدود . [خ] (ع ا) ج . خد [خ د د]  
(ترجمان القرآن جرجانی) . (از منتهی -  
الارب) . (از متن اللغة) . (از تاج العروس)  
(از لسان العرب) . رخساره ها ، از مطلع فلق  
تا مقطع شفق بحدود سیاف خدود اصناف  
آن جمع می شکافتند .

(ترجمه یمنی) .  
طبیعت او در اختیار حدود قواضب بر خدود  
کواهب ... برخلاف طباع بشر بوده .  
(ترجمه یمنی) .  
خاک راهی که بر او میگذری ساکن باش  
که عیون است و جفون است و خدود است و قدود .  
سعدی .



**خدوله**. [خَ لَ] (ع مص) آکنده گوشت و سطر ساق گردیدن. (از منتهی الارب).  
**خدوم**. [خَ] (ع ص) بسیار خدمت کننده (مؤنث و مذ کرد روی یکسان است). (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از متن اللغة). (از تاج العروس). (از معجم الوسیط).

**خدوناك**. [خَ یا خَ] (ص مرکب). تف آلوده، بزاقي آلوده.  
**خدوناك گردیدن**. [خَ یا خَ] (ص مرکب) تف آلوده شدن، به آب دهان آلودگی یافتن، غیدقه [غَ دَقَ] خدوناك گردیدن. (از منتهی الارب).

**خدویه**. [خَ یَ] (لخ) وی جد سهل بن حسان خدویی حافظ قرآنست رجوع به خدویی شود.

**خدویی**. [خَ] (ص نسبی) منسوب به خدویه است و خدویه جد سهل بن حسان محدث می باشد. (از انساب سمعانی).

**خدویی**. [خَ] (لخ) سهل بن حسان بن ابی خدویه الخدویی حافظ ابو حاتم گفت وی از حافظان قرآن بود و از حاتم بن اسمعیل و یحیی بن سعید قطان و عبد الرحمن بن مهدی روایت کرد و از او احمد بن حنبل و غیر او روایت دارند. (از انساب سمعانی)  
**خدة**. [خَ دَ] (ع ل) رخسار، گونه (از منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). ج، خد [خَ دَ] (از آندراج). و هماخدیان (از منتهی الارب). (از متن اللغة). (از گودراز در زمین. ج: خد (از منتهی الارب).

**خدی**. [خَ دَ یَ] (ع مص) بشتاب رفتن و گام فراخ نهادن شتر یا اسب (از منتهی الارب). (از متن اللغة). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از قاموس). (از لسان العرب).

|| نومی از رفتن شتر یا اسب است. (از منتهی الارب). (از متن اللغة). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). (از قاموس). (از لسان العرب). ||  
[خَ دَ یَ] (ع ل). کررها که با سر کین ستور بر آیند. (از منتهی الارب). (از متن اللغة). (از قاموس). (از تاج العروس) (از لسان العرب).

**خدیان**. [خَ] (ع مص) شتاب رفتن ستور. (تاج المصادر بیهقی). خدی [خَ دَ] بشتاب رفتن و گام فراخ نهادن. (منتهی الارب). رجوع به خدی شود.

**خدیج**. [خَ] (ع ص ل) بچه انداخته ناقه پیش از اتمام مدت حمل (منتهی الارب) (از متن اللغة). (از اقرب الموارد). (از معجم الوسیط). (از تاج العروس). (از

لسان العرب). || ناقه ای که پیش از مدت حمل زاده شده باشد (منتهی الارب). (از متن اللغة). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس) (از قاموس). (از لسان العرب) ||  
**كودك** (دهار). || در تداول عامه فارسی زبانان، خاصه زنان، از اهلام زنان مخفف خدیجه است رجوع به خدیجه شود.

**خدیج**. [خَ دَ] (لخ) نام خادم هشام بن عبد الملك است. چون هشام یوسف بن عمر را از تعذیب خالد قشیری منع کرد یوسف بن عمر از این امر سخت بر آمد و كاتب خود را بنام قحدم بنزد هشام فرستاد پس از مکالمات هشام از مجلس برخاست و خارج شد و اورا خدیج، خادمش، پیروی کرد. (از الوزراء و الکتاب ص ۴۱)

**خدیج**. [خَ دَ] (لخ) بن رافع بن عدی الانصاری الاوسی العارمی والد رافع... بنوی و تابعان او او را از جمله صحابیان آورده اند از او حدیثی روایت کرده اند که وهمی است. طبرانی از طریق عاصم بن علی از شعبه از یحیی بن ابی سلیم روایت کرد و گفت از عبایه بن رفاعه شنیدم که از جد خود نقل کرد و گفت جدم چون مرد چهار چیز باقی گذارد. جاریه ای و ناضحی (شتر آبکش) و عبد حجامی و زمینی، پیغمبر صلی الله علیه و اله وسلم درباره آنها چنین گفت:

فی الجاریة نهی عن کسبها وقال فی الحجام ما اصاب فاعلفه الناضح وقال فی الارض ازرعها اودعها درین حدیث بحثها رفته است. در ناقلین یا منسوبان باین حدیث شك بسیار شده است و نیز درباره خدیج احادیث دیگری نقل شده است. رجوع به الاصابه جلد اول قسم اول ص ۱۰۶ شود.

**خدیج**. [خَ دَ] (لخ) بن سالم رجوع به خدیج بن سلامه بن اویس بن عمرو بن کعب بن الفرات البلوی درین لغت نامه شود.

**خدیج**. [خَ دَ] (لخ) بن سلامه بن اویس بن عمرو بن کعب بن الفرات البلوی حلیف بنی حرام بوده بعضی او را: «ابن سالم بن اوس بن عمرو» و بعضی دیگر «ابن اوس بن سالم عمرو انصاری» آورده اند کینه او «اباشات» است و موسی بن عقبه از او نام برده و او را از کسانی آورده که عقبه تائید رانیده و طبری نیز چنین ذکر کرده است ولی گفته او واقعه «بدر» و «احد» را ندیده است ابو موسی بن عبید از ابن ماکولا در «خدیج» بر حسب اختلاف در نام پدر او کس آورد یکی خدیج بن سلامه و دیگری خدیج بن سالم (از الاصابه قسم اول ص ۱۰۶)  
**خدیجه**. [خَ جَ] (ع ل) مؤنث خدیج [خَ] است. (از ناظم الاطباء).

**خدیجه**. [خَ جَ] (ل). نامی است از نامهای زنان است (از ناظم الاطباء). در صرف خدیج هم گویند.

**خدیجه**. [خَ جَ] (لخ) دختر علی ابی طالب امیر المؤمنین است که بنابر قول صاحب حبیب السیر نام مادر او معلوم نیست (از حبیب السیر ج ۱ ص ۸۴ چاپ کتابخانه خیام).

**خدیجه**. [خَ جَ] (لخ) دهی است از دهستان کرطابخش رامهرمز شهرستان اهواز واقع در یانزده هزار کزی شمال خاوری رامهرمز کناره راه شوسه هفتکل به کنبداران این ناحیه کوهستانی و گرمسیر و مالاریایی و دارای ۱۶۰ تن سکنه فارسی زبان می باشد. آب آن از رودخانه رامهرمز و محصولاتش غلات و برنج است. اهالی یکشاورزی گذران میکنند و راه آنجا شوسه است (از فرهنگ - جغرافیایی ایران ج ششم).

**خدیجه الست**. [خَ جَ تَ سَ] (لخ) وی دختر مستعصم بالله خلیفه عباسی است و اعراب در سیاق خود او را «ست خدیجه» می گویند. مستعصم بالله آخرین خلیفه است از خلفای بنی عباس که در ششصد و پنجاه و شش هجری بحکم هلاکوخان مقتول گردید اما دختر خلیفه ست خدیجه بیست سال بعد از پدرش زندگانی کرد و کمال اعتبار و حرمت را داشت چون در گذشت در تشییع جنازه او اعیان دولت و ارکان مملکت حاضر شدند و جسد او را بادبدیه زیاد برداشتند و بخاک سپردند و بیاد سرگذشت حزن انگیز پدرش نوحه سرانگیزها کردند. (از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۲).

**خدیجه السلجوقیه**. [خَ جَ تَ سَ] (لخ) دختر داود بن میکائیل بن سلجوق برادر زاده رکن الدوله طغرل بیک از سلسله سلاجقه ایران است. این زن معروف به ارسلان خاتون است و در سال چهارصد و چهل و هشت قمری هجری خدیجه سلجوقیه را بزنی به القائم بامر الله ابن القادر بالله العباسی دادند، و القائم صد هزار دینار مهریه داد در جهاز مشارالیها اوانی مرصع و طلا بسیار و اسباب تجمل بیشمار بود و از باب سیر و تواریخ شرح این مزاجت را نگاه داشته اند (از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۲).

از اخبار دولت سلجوقیه آمده است: چون القائم بامر الله خلیفه عباسی در بغداد بخلافت نشست بساسیری نام مقدم اترک او بود این بساسیری با خلیفه بد رفتاری می کرد و خلیفه بر رکن الدین ابی طالب طغرل بیک بن داود بن میکائیل بن سلجوق سلجوقی از دست بساسیری شکایت برد و او را بعراق و بغداد خواند طغرل بیک عازم بغداد شد بساسیری باملك رحیم به رجه گریخت و مورد لطف المستنصر خلیفه فاطمی مصر قرار گرفت در این وقت بین طغرل بیک و ابراهیم بن ینال برادر مادری او اختلاف افتاد و طغرل بیک بالارسلان نامه نوشت و او خود را بعجله بهمدان رساند



و ابراهیم بنال را گرفت در ایام غیبت و اختلاف سلجوقیان با ساسیری بغداد آمد و القائم بامر الله را با ساسیری برد چون نزاع سلجوقیان از میان برخاست سلطان طغرل روی بغداد نهاد و از اسیر کنندگان امیر المومنین القائم بامر الله خواست تا آنها امیر المومنین را بسوی مدینه السلام بغداد فرستادند و طغرل به پیشبازی امیر المومنین رفت چون سر ادق امیر المومنین را از دور بدید از اسب بیابان آمد و هفت مرتبه زمین را بوسه داد و بخدمت امیر المومنین رسید امیر المومنین درین موقع میخده ای به پیش سلطان طغرل انداخت و سپس از قبای خود یا قوت احمری که از آن بنی بویه بود و دوازده گوهر گرانبها داشت پیش طغرل گذاشت و باو گفت آن از طرف خدیجه خاتون زوجه خلیفه است و از طغرل خواست که آنرا قبول کند . (از اخبار الدوله السلجوقیه ص ۲۱/۲۰/۱۰)

**خدیده الشاهجانیة .** [خ ج] [خ ج] ث ش ی ی [ی] (ا خ) او از اهل بغداد بود و در حفظ مهارتی داشت از ابن سمعون کسب و اخذ علم کرد او املاء علم می کرد و مشارالیها آنرا می نوشت وفات این زن بسال ۴۶۰ هجری قمری اتفاق افتاد . (از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۲)

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] الکبری مشهور به ام المومنین اول زن پیغمبر اسلام است که دختر خویلد بن اسد بن عبدالعزی بن قصی از اشراف قریش بود مادر مشارالیه فاطمه بنت زائدة الاصم از اولاد عامر بن لوی است . بزمان جاهلیت خدیجه را طاهره می گفتند و حضرت رسالت لقب «کبری» باو داد قبل از بعثت این زن باز دواج پیغمبر اسلام در آمد و حضرت صدیقه طاهره فاطمه زهرا و قاسم و طیب و طاهر از بطن اوست . خدیجه کبری پیش از همه زنان قبول اسلام و ایمان نمود و مدت ۲۴ سال و اندی دوره زندگی او با پیغمبر بود و بعد از آن برای دیگر شتافت از وسائل ظاهری که موجب پیشرفت کار نبوت شد ثروت خدیجه را ذکر کرده اند . عایشه روایت می کند که پیغمبر همواره خدیجه راه وصف و ثنا می کرد تا روزی غیرت بر من عارض شد و رشک بر دم و گفتم خدیجه بیش از پیر زنی نبوده است خداوند عالمیان مرا ترا بهتر از آن عنایت کرده پیغمبر اسلام دلشنگ شد و گفت لا والله بهتر از خدیجه تا کنون نایل نشده ام در وقتی که تمام مردم کافر بودند او مرا تصدیق می کرد در او انی که هیچکس بمعانیت من تعبیر داخت او به ثروت خود بامن مؤاسات کرد و خداوند از بطن او چند فرزندان عطا فرمود . عایشه گفت چون این کلمات را از حضرت پیغمبر استماع کرد بر خود مخمر

کردم که من بعد از خدیجه بدنگویم خدیجه سه سال قبل از هجرت در سن شصت و پنج سالگی در مکه معظمه بدار بقا شتافت بنابر این تاریخ مزاجت او با حضرت رسول بیست و هفت سال چند ماه قبل از هجرت اتفاق افتاده است . خدیجه الکبری زنی عاقل و باثروت بود و پیغمبر اسلام در حق او گفته است خدیجه خیر نساء عالمها . (از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۱) از سر زهد و صفا در شخص او

هم خدیجه هم حمیرا دیده ام . خافانی .

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] (النویری مکنی به ام الفضل . وی دختر فقیه ابوالقاسم عبد الرحمن بن قاسم بن حسین بن عبدالله نویری و از محدثان او اسطر قرن ششم هجری قمریست که در مصر عمر می گذراند . پدرش بسال ۶۴۸ هجری قمری در جنگ دمیاط بدست فرنگیان کشته شد و جدش قاسم معروف به جزولی بود و پدر قاسم را که حسین باشد ابن الحارثیه می گفتند و پدر حسین یعنی عبدالله به ابن القرشیه اشتها داشت . این خاندان هم صاحب فضل و از رؤیسان بودند و سید مرتضی در تاج العروس در ماده (نور) نام آنها را برده و حسب حالی برای هر یک آورده است (از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۶) .

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] ام القاسم دختر هارون الرشید . هارون الرشید را از کنیزان (امهات) چهارده دختر بوده که یکی از آنها خدیجه است . (حبیب السیر چاپ خیام کتابخانه ج ۲ ص ۲۴۶)

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] بنت ابی محمد عبدالله بن سعید شنجالی از فضلاء و زنان محمد محدثه بود که از شتجاله برخاست و شتجاله از شهر های اسپانیا است در ۲۹۸ هزار کزی محریط قرار دارد . (از الجمل السندیه ج ۲ ص ۴۹)

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] بنت بدران معروف به ام سلمه دختر شهاب الدین احمد بن خلف بن عبدالعزیز بن بدران الحسینی است او زنی محدثه و از اشباح امام سیوطی می باشد در سال هفتصد و نود و هشت متولد و در دو سالگی وی را بمجلس جوهری و منصفی که هر دو محدثی معتبر بوده اند حاضر نموده اند چه در آن ایام علم حدیث بیش از حد معتنا به بود و اطفال کوچک خود را خاندان اهل علم در مجالس تدریس محدثین کرام حاضر می کردند و بعدها این فقره اسباب مفاخرت آن طفل بوده و از تلامذه آن شخص شمرده میشد و می گفت من در مجلس درس فلان محدث حاضر شده ام و فیض و سعادت از این راه شامل وعاید او می گردید امام سیوطی از این زن اجازه گرفت . (از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۲)

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] بنت جعفر . او دختر جعفر بن نصیر التمیمی شاعر ه ای بوده است اندلسی که هم در ادب دستی داشته و هم در موسیقی الحان و اشعار او را بدلاویزی و طرب انگیزی وصف نموده اند اما از نتایج افکار او چیزی بدست نیامد . (از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۳)

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] بنت الحسن بن سهل معروف به بوران . حسن بن سهل وزیر مأمون است . بوران بزوجهیت مأمون در آمد خوراک بورانی منسوب به نام اوست . شرح تزویج آنان در کتاب چهار مقاله عروضی زیباترین عبارتی آمده است . رجوع به عقد الفرید و چهار مقاله و بوران درین لغت نامه شود .

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] بنت حسن بن علی بن عبدالعزیز او هم زاده قاضی مجیب الدین ابن الزکی و خاله پدر معین الدین القرشی است . این زن از زنان دانشمند زمان خود و بسیار باصلاح و ورع و حافظ قران بود و در تجوید دستی داشت و بیشتر عمر خود را در علم فقه گذراند . از احمد بن الموازینی کسب علم کرد و هم باو اجازه دادر کش بسال ۶۴۱ ق . ه . اتفاق افتاد و تا روز و اسپین دست از روایت حدیث و درس فقه نکشید . (از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۳) .

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] بنت خویلد . همسر پیغمبر اسلام . رجوع به خدیجه الکبری شود .

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] بنت الرشید . این زن که دختر هارون الرشید است مولایی داشته بنام محمد بن ابراهیم که محمد بن داود بن الجراح در کتاب خود مسمی به کتاب الوزراء داستانی از او بنقل از پدرش راجع بسیاست فضل بن الربیع درباره برامکه نقل می کند . رجوع کنید بصفحه ۲۰۰ کتاب الوزراء و الکتاب جهشیاری و عقد الفرید ج ۵ : ص ۳۹۶ و حبیب السیر چاپ کتابخانه خیام ص ۲۴۶ شود .

**خدیده .** [خ ج] [ا خ] بنت الزبیر بن العوام که مادرش اسماء دخت ابوبکر صدیق است از زنان معروف عرب بوده . زبیر بن بکار او را از جمله اولاد زبیر بن العوام شمرده و او را «خدیده الکبری» نام برد . من ( = صاحب اصابه ) می گویم از آنچه طبرانی در ترجمه حال مادر او ذکر کرده بر می آید که ولادت خدیجه قبل از احزاب بوده است و او ادراک زمان پیغمبر اسلام را به پنج سالگی یا بیشتر کرد . طبرانی از طریق این لهیمه از ابوالاسود از جابر بن عبدالله بن زبیر از اسماء دختر ابوبکر اخراج کرد که گفت وقتی بود که من در سرزمینی بودم که پیغمبر اسلام آنرا اقطاع ابی سلمه کرده بود و زبیر نیز بدین وقت در ارض بنی نضیر



بود به مسایکی مازنی یهودی میزیست روزی او کوسفندی گشت و آنرا یخت من بوی آن شنیدم و حالی بحال شدم در این ایام من خدیجه را حامله بودم ، چون بوی یخت را شنیدم صبر نکردم بسوی منزل آن زن یهودی روان شدم و بر آن زن وارد گردیدم و از او آتش خواستم باین گمان که او مرا از آن یختنی سهمی دهد چه مرا آتش حاجتی نبود . آن زن بمن آتش داد و من بخانه آمدم چون بوی یختنی را باز شنیدم و آنرا دیدم آتش را خاموش کردم و برای مرتبه دوم به پیش زن یهودی آمده و التماس آتش کردم او بمن آتش داد و من بهمان ترتیب سابق عمل کردم و سپس برای مرتبه سوم آمدم و بعد نشستم و شروع بگریستن نمودم و خدا را خواندم . در این بین مرد آن زن یهودی آمد و بزنی گفت آیا بر شما کسی وارد شد زن گفت بلی زن عربی وارد شدو آتش گرفت پس از آن آن مرد گفت من دیگر ازین یخت تو نمی خورم تا تواز آن چیزی برای آن زن نفرستی . آن زن قدحی از آن یخت برای من فرستاد و من از آن بر گرفتم و شاید بتوانم که بگویم آن بهترین خوردنی بود که در عمر خود تناول کردم .

ابن سعد میگوید اسماء برای زبیر پسرانی آورد که اسن آنها عبدالله بود و دخترانی آورد که بزرگترین آنها خدیجه الکبری بود . (از الاصابه قسم اول حرف خامس ۶۲) .

**خدیجه . [خَجَّ] (راخ) بنت زین الدین .** وی دختر زین الدین عبدالرحمن بن ابی بکر بن محمد بن ابراهیم بن احمد مقدس و خواهر حبیبه محدثه و زوجه شرف الدین بن الشیخ شمس الدین الحنبلی است او محدثه ای با قدس و تقوی بود . علم الدین البرزالی که استاد صلاح الدین صفدیست گوید خدیجه بنت زین الدین از خطیب مرداد برای ما روایت حدیث نمود و از ابن ابی الفهم البلدانی و محمد بن عبدالهادی و ابراهیم بن خلیل و ابن عبدالدائم استماع حدیث کرد سبط سلفی و سایر اعیان محدثین آن زمان به خدیجه بنت زین الدین اجازه داده اند ولادت مشار الیها در سال ۶۴۷ هجری قمری بود و وفات او در هفتصد و دو اتفاق افتاده است .

(از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۴) .

**خدیجه . [خَجَّ] (راخ) بنت زین العابدین .** پندروی امام زین العابدین امام چهارم شیعیان است که بسال ۷۴ هجری بمدینه در گذشت و بنا بر قول شیعیان مرگش بفرمان ولید و بسم و زهر او بود بوقت مرگ بنا بر روایتی هشت پسر و پنج دختر داشت با اسمی زیر : خدیجه ، ام موسی ، ام حسن ، ام کلثوم ، ملکة . بنا بر قول دیگری او رانه دختر و یازده پسر بوده است . (از تاریخ گزیده چاپ قزوینی ص ۲۰۴) .

**خدیجه . [خَجَّ] (راخ) بنت عبدالوهاب بن هبة الله الصوفی زنی بود صاحب نظر و در ادب و حقایق و معارف دست داشت و نیز صاحب مقام شیخ محبی الدین در مسامرات خود از او روایتها دارد .**

(از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۶)

**خدیجه . [خَجَّ] (راخ) بنت عبیده بن العارث بن المطلب المطلبی .** ابن سعد نام او را در ترجمه حال پدرش برده است و می گوید پدرش در نزدیکی بدر شهادت یافت و مدت کمی زیست .

(از الاصابه قسم اول ص ۶۳) .

**خدیجه . [خَجَّ] (راخ) بنت العبیری زنی محدثه بوده است و معروف به فخر النساء این زن از زنان معروف قرن ششم هجری قمریست و از مشاهیر علمای عصر خود اخذ علم و استماع حدیث نمود و بسیاری هم از او فقه آموختند و روایت حدیث کردند زیاده از نود سال عمر کرد در پیری باز بتعلیم علم حدیث پرداخت و بسال ۵۷۰ هجری قمری در گذشت .**

(از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۴) .

**خدیجه . [خَجَّ] (راخ) بنت عثمان بن عروة ابن الزبیر وی زوجه محمد بن عبدالله عمرو است که از فاطمه بنت الحسین بوجود آمد سلمه بن معاذ بن می گوید در بین قریش مردی کاملتر و زیاتر از محمد بن عبدالله بن عمرو نیافتم او مردی مطلق بود و خدیجه را طلاق گفت و بعد از او ابراهیم بن هشام بن اسماعیل المخزومی از او تقاضای ازدواج کرد و برای او این دو بیت نوشت ،**

اعینک بالرحمن من عیش شقوه  
و ان تطعمی یو مالمی غیر مطعم  
اذا ما ابن مظعون تحدر رشحه  
علیک قبوئی بعد ذلک او دعی  
او این ازدواج را رد کرد .

(از عقد الفرید جلد ۷ صفحات ۱۰۱ و ۱۳۴)

**خدیجه . [خَجَّ] (راخ) بنت القیم معروف به امة العزیز از بغدادیان بود پدرش حمام قیمی (ناطوری) چون ویرا دارای استعداد علمی دید اسباب تحصیل او را فراهم آورد و خدیجه را نوشتن و تجوید یاد داد پس از آن خدیجه خود نیز شوقی حاصل کرد و یکسب علوم متنوعه پرداخت چند گاهی مجلسی منعقد ساخت و برای زنان و عطف نمود و بعد ترك موعظه گفت و در خانه خود عزلت اختیار کرد و تولد مشار الیها بسال ۶۰۸ هجری قمری و وفاتش بسال ۶۹۹ ق. هجری در سن نو و دو یکسالگی اتفاق افتاد ، خدیجه در بغداد بمجلس درس ابن شیرازی و کریمة محدثه و سایر مشاهیر آن شهر حاضر میشد و در مصر نیز از علی بن مختار عامری و ابن الغمیزی کسب علم می کرد او در دمشق و تبوک بتعلیم حدیث پرداخت و در ادب متفرد زمان خود بود و مقامات حریری را با حسن وجوه**

تدریس می نمود و بسیاری از معارف آن عصر کتاب مذکور را نزد او درس خواندند اگر چه علم تجوید را نیز از اسانید این فن اخذ کرده بود ولی در آن تجری نداشت .

(از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۴)

**خدیجه . [خَجَّ] بنت مأمون عباسی از فصحای شاعران بود و وقتی جاریه ای مقنیه مسماء به شاریه ایات ذیل که از نتایج افکار مشار الیهاست در مجلس متوکل عباسی خوانده بالله قولوالی لمن ذا الراشا**

المثقل الردف الهضم الحشا  
اظرف ما کان اذا ماصحا  
واملح الناس اذا ما انتشی  
و قدینی برج حمام له  
ارسل فیه طائرا  
یا البتنی کنت حما ماله  
او باشقا یفعل بی مایشا  
لولیس القوهی من رقه

اوجعه القوهی او خد شا .  
خلیفه رانهایت خوش آمد و زیاده از حد تحسین کرد و از شاریه پرسید این ایات از کیست چون خدیجه خلیفه زاده بود و انتشار این قسم اشعار از او مناسب نمی نمود شاریه خواست کتمان کند خلیفه او را قسم داد شاریه ناچار حقیقت را اظهار کرد و این ایات باسم خدیجه اشتها ریافت مضمون شعر آخری از اشعار مسطور و خدیجه را شاعری ترك معروف به فطنت اقتباس کرده است و ساخته :

او زده ایلرای پری نازک تنکک سنکک  
بوی سمیدن اولسه ده پیراهنک سنکک .  
(از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۵) .

**خدیجه . [خَجَّ] (راخ) بنت الملقن .** او دختر شیخ نورالدین و نواده علی الانصار- یست که از علمای شافعی بود و علی انصاری معروف بابن الملقن است . خدیجه مشوب بجد خود شده مشار الیهانیز از اشیاخ امام سیوطی و از محدثه های مشهور می باشد . تولد او بسال هفتصد و هشتاد و هشت هجری قمری اتفاق افتاد و او پدرس ابوالیمن الکوی حاضر می شد .

(از خیرات حسان جلد اول ص ۱۱۵) .

**خدیجه . [خَجَّ] (راخ) بنت موسی الکاظم .** امام موسی کاظم امام هفتم شیعیان را بوقت موت سی و یکک پسر و بیست و هشت دختر بود که از پسران نام بیست و پنج تن آنان در تاریخ گزیده آمده است باز کر مدفن بیشتر آنها و از دختران نام شانزده تن در آن تاریخ مذکور افتاده بدین اسمی : خدیجه ، فاطمه کبری ، فاطمه صغری ، زینب ، حلیمه ، اسماء محموده ، امامة بیوته ، ام کلثوم کبری ، ام کلثوم صغری ، ام عبدالله ، ام فیروز ، ام قاسم ، فاطمه ( که بقیم مدفونست) . (از تاریخ گزیده چاپ حکمی ص ۲۰۶)



**خدیده بیگم** . [خَجَر کت] (اِخ)  
وی خواهر ابوالنصر حسن بیک و بنت امیر  
علی بیک بن امیر قراغمان است که بازواج  
سلطان خلیل جد شاه اسماعیل صفوی اول  
در آمد . حسن بیک برادر او حاکم دیار -  
بکر بود و چون سلطان خلیل با جمعی از  
مریدان راه دیار بکر در پیش گرفت و در حصن  
کیفی (حصن کیف) رحل اقامت افکند حسن  
بیک که با امیرزاجهان شاه سرخلاف داشت از  
ورود سلطان خلیل مبتهج شد و سرارادت  
بر آستانش فرود آورد و خواهر خود خدیده  
بیگم را بزنی باو داد .  
(از جزء چهارم مجلد سوم حبیب السیر ص ۴۲  
چاپ کتابخانه خیام) .

**خدیده خاتون** . (= خاتون آباد)  
(اِخ) دهی است جزء دهستان اراضی نیزار  
بخش حرم شهرستان قم ، واقع در ۳۰ هزار  
کری جنوب باختری قم و چهار هزار کری  
باختر راه شوسه قم اصفهان ، این ناحیه در جلگه  
کنار رود واقع و آب و هوایش معتدل و دارای  
۳۸۳ تن سکنه است که زبان آنها فارسی  
می باشد آب آنجا از رودخانه قم و محصولاتش :  
غلات و انار و انجیر است ، اهالی بکشاورزی و  
کرباس بافی گذران میکنند و از راه شوسه  
میتوان با آنجا ماشین برد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج اول) .  
**خدیده** . [خَجَر] (اِخ) سجاسی وی دختر  
رکن الدین سجاسی شیخ ابوالقائم عارف  
معروف قرن هفتم ه . ق . است شیخ رکن  
الدین از شیوخ سلسله شیخ صفی الدین اردبیلی  
بود و شیخ اوحد الدین کرمانی و شمس  
تبریزی و شیخ شهاب الدین محمود اهری و  
بزرگانی دیگر از ارادتمندان او بودند .  
شیخ شهاب الدین محمود اهری چون در سجاس  
(۱) بخدمت شیخ رکن الدین رسید و منظور  
نظر او افتاد دختر او خدیده را بزنی گرفت  
و از طرف شیخ رکن الدین باهر آمد و بارشاد  
پرداخت . (از حاشیه ص ۳۱۲ شد الازار) .  
**خدیدی** . [خ] (ص نسبی) از منسوبان (۲)  
به خدیج است رجوع به انساب سمعانی  
شود .

**خدیدی** . [خ] (اِخ) بن عمرو بن العیر بن  
الحشاف بن خدیج بن واهله بن حارثه بن هند بن  
حرام موسوم به زمل . ابن کلبی می گوید او بر  
پیغمبر وارد شد و به پیغمبر نامه نوشت و  
از برای پیغمبر لوائی بست و با این لواء در  
صفین با معاویه حاضر شد . (از انساب سمعانی) .

**خدیدی** . [خ] (اِخ) حبیب بن ساق  
بن عتبه بن عمرو بن خدیج از جمله کسانی  
است که واقعه بدر و مابعد آن را دید . او جد حبیب  
بن عبدالرحمن است . در بین انصار خدیج  
[خ] وجود ندارد آنکه یافت میشود  
خدید [خ] است . (از انساب سمعانی)  
**خدیدی** . [خ] (اِخ) عامر بن کعب بن  
عمرو بن خدیج مکنی بابو زرهه شاعر از  
کسانی است که بشابر قول طبری در واقعه  
احد حضور داشت . (از انساب سمعانی) .

**خدیر** . [خ] (اِ) . حسن و خوبی . (از  
برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) . (از آندراج)  
|| خوشدلی ، خوش خلقی . (از برهان  
قاطع) . (از ناظم الاطباء) . (از آندراج)  
**خدیره** . [خ] (ع ص) . زن با حیا و پرده  
نشین (از منتهی الارب) . (از تاج العروس)  
(از لسان العرب) . (از قاموس) .

**خدیسر** . [خ] (اِخ) نام شهریست به  
ماوراءالنهر در سر حد اشروسته (معجم البلدان)  
**خدیسری** . [خ] (ص نسبی) منسوب  
به خدیسر (از معجم البلدان) .  
**خدیسری** . [خ] (اِخ) احمد بن حمید  
خدیسری مکنی به ابوالقاسم از عبد بن حمید  
روایت کرد و از او ابو یحیی احمد بن یحیی  
فقیه سمرقندی روایت نمود . (از یاقوت در  
معجم البلدان) .

**خدیش** . [خ] یا [خ] (اِ) . کدبانوی  
خانه (نسخه ای از اسدی) . (از برهان قاطع) .  
(فرهنگ جهانگیری) . (از شرفنامه منیری) .  
(صاح الفرس) . (از ناظم الاطباء) بانو ،  
بی بی ، خاتون ، خانم ، بیگم . (یادداشت  
بخط مؤلف) . صاحب آندراج می گوید  
اصل آن بمعنی مطلق «صاحب» و «خدا»  
است و تخصیص آن بپانو از مقام ناشی شده  
است .

نکو گفت مزدور با آن خدیش  
مکن بدبکس گر نخواهی بخویش .  
رودکی .

در ظاهر اگر برت نمایم درویش  
زینم چه زنی بطعنه هر دم صدنیش  
دارد هر کس بتا باندازه خویش  
در خانه خود بنده و آزاد و خدیش .  
ابو مسلم نیشابوری (بتقل المعجم فی معاییر  
اشعار المعجم) .

مرحوم دهخدا می گوید این رباعی را در  
لغت نامه ها برای خدیش بمعنی کدبانو شاهد  
آوردن لکن بگمان من واو «و خدیش»

افزوده شده است چه میان بنده و آزاد ،  
ثانی نیست تا خدیش آن باشد و بتواند  
بنده و آزاد را جمع کند یعنی معنی شعر  
این طور باشد همه کس باندازه خود خدیش  
و آزاد بنده دارد و از طرفی دیگر معنی کدبانو  
نیز در این شعر صریح نیست چه کدبانو نیز با  
کنیز است یا حره و در هر صورت اگر  
شاهد خدیش بمعنی کدبانو همین رباعی  
باشد محتاج بتایید است .

|| پادشاه . (برهان قاطع) . (ناظم الاطباء)  
(آندراج) . (انجمن آرای ناصری) .  
خداوند (۳) که خدیوش نیز گویند .  
(از شرفنامه منیری) .  
|| کدخدای . (نسخه ای از اسدی) . کد  
خدای بزرگ . (برهان قاطع) . (آندراج)  
(ناظم الاطباء) . (انجمن آرای ناصری) .  
|| خداوند خانه . (برهان قاطع) . (ناظم -  
الاطباء) . (آندراج) .

**خدیش** . [خ] (اِخ) . نام دهی است  
از بخش سقز کردستان و نام قدیم آن خدیده  
بوده است .

(از لغات فرهنگستان) .  
**خدیع کرمانی** . [خ] (اِخ) .  
نام یکی از مخالفان بنی امیه است که چون  
نصر بن سیار بعهد یزید بن عبدالملک در  
خراسان از مرسومات سپاهیان کم کرد مردم  
رو بخدیج آوردند و او بمخالفت بانصر بن  
سیار برخاست و این مخالفت تا زمان ابو مسلم  
خراسانی امتداد داشت . باری قتل خدیج  
کرمانی مقارن قیام ابو مسلم در ایام خلافت  
مروان بن محمد بن مروان آخرین خلیفه  
اموی اتفاق افتاد . رجوع بصفحات ۱۸۸ و  
۱۸۹ و ۱۹۰ و ۱۹۴ ج حبیب السیر چاپ  
کتابخانه خیام شود .

**خدیده** . [خ] (ع ص) . مکر ، فریب  
(از منتهی الارب) . (دهار) . (آندراج) .  
فریفتن . (ترجمان علامه جرجانی) . (تاج  
المصادر بیهقی) . (دهار) ختل [خ] .  
دستان (یادداشت بخط مؤلف) . تنبل  
[تُب] . فریب ، لوس ، ناک ؛

بعد از انك حیلتها و خدیعتها کرد کی شرح  
آن دراز است در تلاقی آن .

(فارسانه ابن بلخی ص ۱۰۵) .  
سلطان بر سر سریرت وغور مکر و خدیعه  
او وقوف یافت

(ترجمه یمنی) .  
و شبهتی نکردم که تیر خدیعه برادران بهدف  
مراد رسیده است . (ترجمه یمنی) .

(۱) سجاس قصبه ایست از مجال زنجان در شش فرسنگی جنوب شرقی زنجان و چهار فرسنگی مغرب سلطانیه و یک فرسنگی شمال شهر رود .  
(۲) این نسبت بر طبق دستور زبان فارسی صحیح است و برخلاف قاعده نسبت در زبان عرب میباشد زیرا خدیجی اگر منسوب به  
خدید یا خدیده [خَجَر] باشد باید طبق قاعده نسبت خدیجی [خ] شود و اگر منسوب به خدیج [خ] باشد طبق  
قاعده باید خدیجی [خ] شود نه خدیجی .  
(۳) در حاشیه برهان قاطع آمده کلمه «خدیش» از کلمه «خدا» ساخته شده است .



اورا با انواع حيلة و خديعة بفریفتند و بکشد  
مکر بخود کشیدند . ( ترجمه یمنی ) .  
می بینم که کارهای زمانه میل بادبار دارد  
... و افعال ستوده و اقوال پسندیده مدروس  
گشته ... و مکر و خديعة بیدار و  
وفا و حرية در خواب .  
( کلبه و دمنه بهرامشاهی ) .  
و بنا بر آن بر مکر و خديعة نهاده .  
( کلبه و دمنه بهرامشاهی ) .  
چون برزویه بدید که هندو بر مکر و خديعة  
او واقف گشت این سخن را بروی رد نکرد .  
( کلبه و دمنه بهرامشاهی ) . || طعامی است  
مرعربان را . ( منتهی الارب ) .  
**خدیمکن** . [ خ د م ک ] ( راخ ) نام قرینی  
است از قرای کریمیه [ ک ک ی ] از نواحی  
سمرقند که مختص باصحاب حدیث است .  
( از یاقوت در معجم البلدان ) .  
سمعانی می گوید فاصله این ناحیه تا سمرقند  
دو فرسخ است و یانجا جامع و منبر است و  
مردم آن نیز مسلمان و منسوب بآن جا کثیری  
از بزرگانند . ( از انساب سماعی ) .  
**خدیمکنی** . [ خ د م ک ] ( راخ ) منسوب  
به خدیمکن . ( از انساب سماعی ) .  
**خدیمکنی** . [ خ د م ک ] ( راخ ) احمد بن  
ابوبکر بن محمد بن ابوعبید بن احمد بن عروه  
خدیمکنی مکنی به ابونصر . او خطیبی از  
خدیمکن است که از ابواحمد محمد بن احمد بن  
محمود از فربری حدیث شنید و از او عبد  
العزيز بن محمد بخشی حدیث کرد . ( از  
یاقوت در معجم البلدان ) .  
**خدیمکنی** . [ خ د م ک ] ( راخ ) سلیم  
بن مجاهد خدیمکنی مکنی به ابوعمر از  
رواة است از صالح بن محمد بن مرزوق بصری  
و محمد بن عبدالرحمن بن ابی لیلی و سوبدی  
روایت کرد و از او یسرش صهیب بن سلیم  
خدیمکنی و غیر او روایت کردند .  
( از انساب سماعی ) .  
**خدیمکنی** . [ خ د م ک ] ( راخ ) عروه  
بن احمد بن ابراهیم بن علی خدیمکنی  
کریمینی مکنی به ابوشام از محمد بن صور  
و محمد بن نصر مروزی حدیث کرد و از او  
یسرش احمد بن عروه مکنی به ابوعبید  
روایت دارد مرگ او در محرم ۳۲۱ هجری  
قمری اتفاق افتاد ( از انساب سماعی ) .  
**خدیمکنی** . [ خ د م ک ] ( راخ ) یحیی  
بن معن بن سلیم بن مجاهد نو سلیم بن مجاهد  
خدیمکنی از رواة است او از محمد بن نصر  
مروزی و نصر بن سیار سمرقندی و غیر این  
دو روایت کرد و از او ابوالعباس احمد بن

محمد بن عمر بن محمد بحیری روایت دارد  
( از انساب سماعی ) .  
**خدین** . [ خ د ن ] ( عل ) . تنه خد [ خ د د ]  
است ، دورخ ، دو رخساره .  
( یادداشت بخط مؤلف ) .  
**خدین** . [ خ ] ( ع را ) . یار ، دوست ،  
( از دهان ) . ( از منتهی الارب ) . ( از آندراج )  
( از ناظم الاطباء ) . صدیق ، مصاحب ،  
( یادداشت بخط مؤلف ) .  
|| معشوق . ( از منتهی الارب ) . ( از آندراج ) .  
( از ناظم الاطباء ) . رجوع به خدن شود .  
**خدیو** . [ خ ] ( ا ) . پادشاه . ( ناظم الاطباء )  
( برهان قاطع ) ( ۱ ) ( شرفنامه منیری ) .  
( انجمن آرای ناصری ) . شاه ، ملک ، سلطان  
( یادداشت بخط مؤلف ) . در لغت فارس آمده  
« خدیو » خداوند بود . و از اینجهت گویند  
کشور خدیو و کیهان خدیو ،  
سیامک بدست خود و رای دیو  
تبه گشت و مانند انجمن بی خدیو .  
فردوسی .  
ز هر جای کوته کنم دست دیو  
که من بود خواهم جهان را خدیو .  
فردوسی .  
و گر زین سان شوی بر خود خدیوی  
و گر زین سان نئی دورو که دیوی .  
ناصر خسرو .  
بسکه و بطراز ثنای او که بر آن  
خدیو اعظم خاقان اکبر است القاب .  
خاقانی .  
ای خدیو ماه رخسای خسرو خورشید چهر  
ای یل بهرام زهرای شه کیوان دها .  
خاقانی .  
بعدل تو که تویی نایب از خدا و خدیو  
بفضل تو که تویی تائب از شرور و شراب .  
خاقانی .  
مرا خدیو جهان دی مراغهای می خوانند  
ولیک هیچ بدان نوع طبع داعی نیست .  
خاقانی .  
در خدمت این خدیو نامی  
ما اعظم شانک ای نظامی .  
نظامی .  
خدیو زمین پادشاه زمان  
مه برج دولت شه کامران .  
حافظ .  
ترکیبات :  
— ترکان خدیو ، پادشاه ترکان ، سلطان  
ترکها ؛  
چو از جاسب بشنید گفتار دیو  
فرود آمد از گاه ترکان خدیو .  
فردوسی .

— کشور خدیو ، پادشاه مملکت ، پادشاه  
کشور .  
یکی زشت را کرد کشور خدیو  
که از کتف مار است و از چهر دیو .  
فردوسی .  
|| وزیر . ( برهان قاطع ) . ( شرفنامه منیری )  
( ناظم الاطباء ) .  
|| خداوند . ( ناظم الاطباء ) . ( آندراج ) .  
( ۲ ) ( شرفنامه منیری ) . ( انجمن آرای ناصری )  
( غیاث اللغات ) . خداوند گار ( برهان قاطع ) .  
بکار آرای آن دانشی کت خدیو  
بدادست و منکر فرمان دیو .  
ابوشکور بلخی .  
چو ز لاجول تو نترسد دیو  
نیست مسوع لایه نزد خدیو .  
سنائی .  
پس عماد الملک گفتش ای خدیو  
چون فرشته گردد از میل تودیو .  
مولوی .  
|| آقا ، مولا ، سرور ،  
قاسم رحمت ابوالقاسم رسول الله هست  
درو لای او خدیو عقل و جان مولای من ،  
خاقانی .  
ترکیبات :  
— کیهان خدیو ، کیهان خدیو ، خدیو  
جهان . خدای تبارک و تعالی ؛  
و گرنیز جویی چنین راه دیو  
بیرد ز تو فر کیهان خدیو .  
فردوسی .  
چرا سر کشی تو فرمان دیو  
بیچی سراز راه کیهان خدیو .  
فردوسی .  
پیر سیدش از کژی و راه دیو  
ز راه جهاندار کیهان خدیو .  
فردوسی .  
چو بفریفت چو بینه را نره دیو  
کجا بیند او راه کیهان خدیو .  
فردوسی .  
رهانی جهان را زبیدار دیو  
گرایش نمائی بگیهان خدیو .  
نظامی .  
— کیوان خدیو : خدای بزرگ ،  
چنین گفت بادل که از کار دیو  
مراد و در اراد کیوان خدیو .  
فردوسی .  
|| امیر بزرگ . ( ناظم الاطباء ) . بزرگ .  
( برهان قاطع ) . رئیس ( ناظم الاطباء ) .  
سیامک بدست چنان زشت دیو  
تبه گشت و مانند انجمن بی خدیو .  
فردوسی .

(۱) در حاشیه برهان قاطع آمده : خدیو از Xutév از Xuatârya (فس Xvatâi) «نیرگ ۲۵۷ در ماده Zrêh, 2» رک. خدا، معرب آن خدیوی [خ د ی] بمعنی مالک و امیر و آقا و در ترکیب بمعنی وزیر آمده رجوع به دائرة المعارف اسلام شود .  
(۲) صاحب آندراج در اینجا می گوید : خدیو بضم اول و کسر دال و یای مجهول بمعنی خداوند از کشف و درمؤید و مدارک و بضم نیز آمده در برهان وجهانگیری یکسر تین بمعنی پادشاه و خداوند آمده است بعضی محققان نوشته اند که خدیو [خ د ی] اماله لفظ خدای است و چون الف بقاعده اماله یاء میشود لذا اجتماع دویاء که تغیل است لازم آرد که یای دوم را بواو بدل کنند تا خدیو شود .



در سختم تخم مردمی چو بکشتست  
دست خدیو جهان امام زمانم .  
ناصر خسرو .

از حبس این خدیو خلیفه دریغ خورد  
وز قتل آن امام پیغمبر مصاب شد .  
خاقانی .

پس بگفتی تا کنون بودی خدیو  
بنده کردی ژنده پوشی را بریو .  
مولوی .  
|| یگانه عصر . (برهان قاطع) . (ناظم -  
الاطباء) .

خدیو خردمند فرح نهاد  
که شاخ امیدش برومند باد .  
(بوستان سعدی) .  
|| خبرخواه (ناظم الاطباء) . || متعول .  
(ناظم الاطباء) . || مالک . (ناظم الاطباء)  
|| یار دوست ، رفیق (ناظم الاطباء) .  
ترکیب

— خدیو مصر : فرمانروا و حکمران  
مصر . لقب فرمانروای مصر از جانب سلاطین  
عثمانی بهنگام تسلط این سلسله بر آن سر  
زمین . توضیح آنکه : بعد از تسخیر مصر  
بتوسط سلطان سلیم خان اول در سال ۹۲۲  
هجری قمری مطابق ۱۴۱۷ م . این مملکت  
یکی از پادشاهان عثمانی محسوب شد و تا  
سه قرن این حال دوام داشت تا آنکه قدرت  
پادشاهی که از قسطنطنیه می آمدند تحت نفوذ  
مجمع بیگهای مالیات قرار گرفت و ورود  
نایکون بمصر در سال ۱۷۹۸ م . این حال  
اختلاف را از میان برد ولی متعاقب فتوحات  
انگلیسها در ابوقیر و اسکندریه و عقب نشینی  
قشون فرانسه در ۱۲۱۶ هجری قمری (= ۱۸۰۵ م .)  
اوضاع مجدداً بحال اول برگشت .  
در سال ۱۲۲۰ هجری قمری (= ۱۸۰۵ م .)  
محمد علی فرمانده سربازان آلبانی که  
از جانب سلطان عثمانی مقیم مصر بودند  
پس از کشتار مالیات مصر را تحت امر خود  
آورد و بعد از کشتار دیگری در سال ۱۲۲۶  
هجری قمری (= ۱۸۱۱ م .) در راه استیلای  
بر مصر استوار تر شد و حاکم واقعی آن سر  
زمین گردید . او و سلسله فرزندان او این  
تاریخ مصر را اسمائیل سلطان عثمانی ولی  
رسماً بنام خود در دست گرفتند چهارمین  
جانشین محمد علی پاشا اسماعیل پاشا در سال  
۱۲۴۷ ه . ق . (= ۱۸۳۱ م .) جهت خود  
لقب خدیو اختیار نمود . محمد علی پاشا شام  
را هم در سال ۱۲۴۷ (= ۱۸۳۱ م .) .  
ضمیمه مصر نمود ولی بر اثر فشار دولت  
انگلیس آنرا در سال ۱۲۵۷ (= ۱۸۴۱ م .)

م .) سلطان عثمانی برگرداند . سودان نیز  
بدست سیاهیان محمد علی پاشا و فرزندان او  
تا عهد اسماعیل پاشا فتح شد و تا مرگ  
گوردون پاشا یعنی تا سال ۱۳۰۳ ه . ق .  
(= ۱۸۸۵ م .) جزء مصر بود .  
در ابتدای جنگ بین المللی اول عباس ثانی  
(یعنی عباس حلمی پاشا) خدیو مصر بود  
چون تمایل زیادی به عثمانیها داشت دولت  
انگلیس او را خلع و برادرش حسین کامل پاشا را  
خدیو مصر کرد . حسین کامل پاشا پس از  
استقرار بمقام خدیوی کلمه خدیو را از نام  
خود برداشت و بجای آن عنوان سلطان برای  
خود و خاندان خود انتخاب کرد . بعد از  
او نیز حکام مصری بنام سلطان خطاب شدند .  
**اینک نام خدیوان مصر**

محمد علی پاشا	۱۸۰۵ میلادی
ابراهیم پاشا	۱۸۴۸ م .
عباس اول	۱۸۴۸ م .
سعید	۱۸۵۴ م .
اسماعیل	۱۸۶۳ م .
توفیق	۱۸۸۲ م .
عباس ثانی	۱۸۹۲ م .
حسین کامل (برادر عباس ثانی)	۱۹۱۴ م .

(از طبقات سلاطین لبن بول صفحات ۷۵/۷۶)  
پس از حسین کامل سلطان احمد فؤاد  
اول و پس از او فاروق به سلطنت نشستند  
تا آنکه با قیام افسران جوان مصری  
بقيادة نجیب و ناصر حکومت از دست  
خاندان خدیوها خارج شد و حکومت مصر  
جمهوری گردید البته شش ماه پس از فاروق  
سلطنت بنام احمد فؤاد دوم باقی بود و سپس  
کشور جمهوری گردید .

**خدیو** . [خ] [لخ] لقبی است اسماعیل پاشا  
چهارمین امیر و حاکم از سلسله خدیوان مصر را .  
**خدیو پرست** . [خ پ ر] (ن ف مرکب)  
پرستنده خدیو ، پرستش کننده خدیو ،  
بی خرد و اراکه شدند ز دست  
بخروشان کنم خدیو پرست .  
نظامی .

**خدیور** . [خ و] [ل] . پادشاه (برهان  
قاطع) . || وزیر (برهان قاطع) . || خداوند  
کار (برهان قاطع) . || بزرگ (برهان  
قاطع) . || یگانه عصر (برهان قاطع) .  
|| شاهزاده (ناظم الاطباء) . || شخص مسن  
محترم (ناظم الاطباء) . کدیور .

**خدیوند** . [خ و] [ل] . مالک ، خداوند ،  
مولی (یادداشت بخط مؤلف) ؛ ظاهراً معال  
خداوند است ؛  
آن نفس حضرت خواجه را بخدیوند کشیزک  
رسانیدم شاد شد و معاملت من قبول کرد .

( انیس الطالین بخاری نسخه خطی کتاب  
خانه مؤلف ) .

خواجه پرسیدند که از کشیزک خبری شد  
خدیوند کشیزک گفت بمنزل نرفته ام تا از  
حال کشیزک پرسم . (انیس الطالین بخاری)  
از دراز گوش خواجه هیزم افتاد اسماعیل  
در غضب شد و چنانکه عادت عوام خلق است  
که در حال غضب بر خدیوند چهارپا دشنام  
می دهند از او چنان سخنی صادر شد .  
(انیس الطالین) .

در آنجا دو گنبد بوده و در بیرون آن شتران  
خفته و خدیوندان شتران در گنبد بودند .  
(انیس الطالین بخاری) .

**خدیو نشین** . [خ ن] [ل مرکب] .  
اقامتگاه خدیو || حوزه فرمانروایی خدیو ،  
قلمرو خدیو || سرزمین یا ناحیتی که حاکم  
و فرمانروا و اداره کننده آن خدیو باشد ،  
جاییکه توسط خدیوی اداره شده در سابق  
مصر خدیو نشین عثمانی بوده زیرا خدیوی  
بحکومت مصر از طرف عثمانیها معین میشد  
و در حقیقت محمل امرونی خدیوان منصوبه  
از طرف او بود . (یادداشت بخط مؤلف) .  
**خدیو** . [خ ی] [ل] بمعنی مضاف است  
که در مقابل مطلق باشد . (از برهان -  
قاطع) . (انجمن آرای ناصری) . (آندراج)  
(از ناظم الاطباء) . || افزوده شده . (ناظم  
الاطباء) . ظاهراً از لغات دساتیری است .  
رجوع به فرهنگ دساتیری ص ۳۴۳ شود .  
**خند** . [خ] (مزید مؤخر امکنه) این کلمه  
برای بیان مکان بکار می رود چون تعانخذ ،  
صیغته حصن خند یعنی (یادداشت بخط مؤلف) .  
**خند** . [خ] (فعل امر) بگیر (۱) رجوع به  
اخذ شود .

**خدا** . [خ] (مص) سست و کوفته گردیدن  
گوش و از بیخ گوش رو بصورت افتادن  
آن و آن در اسب و خر و خر گوش است  
و این بالاحتیث خلقت است یا امری عارضی  
است . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) .  
(از متن اللغة) . (اقراب الموارد) . صاحب  
صبح الاعشی آنرا از عیوب خلقتی اسب شمرده  
و می گوید ؛

وهوان یكون اذناه مسترخيتين منكوستين  
نحو العینین والخدین ، كاذان الکلاب السلوقه  
(صبح الاعشی ج ۲ ص ۲۴) .

**خدا** . [خ] [ل] (۱) خدا ، رب (ناظم الاطباء) .  
**خدا آفرین** . [خ ف] [لخ] نام پلی  
است که بکربن عبدالله بر آب ارمن در سال



۲۵ هجری قمری بساخت (۱) بکر بن عبدالله فرمانده سیاه عمر بن خطاب بود و با سیاه فراوان باذربایجان آمد و آن ناحیه را را کشتود. (از صفحه ۱۸۰ تاریخ گزیده چ هکسی).

**خِذَاء**. [خ] (ع مصر) فروتنی نمودن و منقاد کسی شدن. (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از متن اللغة). مصادر دیگر آن خذ، خذوه است.

**خِذَاء**. [خ] (ع حاصر) سبکی و سستی شنوایی (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از اقرب الوارد).

**خِذَائِيَان**. [خ] (اخ) ناحیتی است از نواحی هرات. (از معجم البلدان یا قوت حموی).

**خِذَا بُود فامی**. [خ] (ای) نام یکی از برکشیدگان فضل بن سهل است. حسن بن محمد که از خویشان فضل بن سهل است از قول عبدالله بن بشر نقل می کند که او گفت چون فضل از سبب به مدینه السلام آمد در منزل فامی نامی منزل گزید بنام «خذا» بود. این مرد خود و فرزندانش بخدمت فضل قیام کردند تا آنکه کار فضل بالا گرفت و بوزارت مأمون در خراسان رسید اتفاقاً دست حوادث با «خذا» سر ناسامانی گذارد و او را پیریشان حال کرد تا آنکه «خذا» بود و رافضل بیاد آمد و چون دسترسی را بواسطه عدم مکان مشکل دید بنزد عبدالله بن بشر رفت و در منزل او جای گرفت. عبدالله میگوید درین ایام بغداد فتح شد و کارها رو بسامانی می رفت من روزی بنزد فضل رفتم و قصه «خذا» بود. گفتم او اورا طلب کرد و از دیدن «خذا» بود خوشبها نمود و درین بین تجار گندم بغداد پیشنهادی برای فروش گندم دادند فضل معامله را بشرط شرکت «خذا» بود قبول کرد و آخر معامله بدان انجام شد که آنان پنجاه هزار دینار به «خذا» بود بدهند. «خذا» بود از این انعام خوشبها کرد و از ملازمان فضل شد. (از الوزراء والکتاب صفحات ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳)

**خِذَارِق**. [خ] (ای) آب شور است مرتازیان را که هر کس آنرا خورد بسیار ریخ زند. (از منتهی الارب). (آنندراج) (ناظم الاطباء). در معجم البلدان آمده است آبی است شور به تهامه و آنرا خذارق

از آن گویند که چون کس آنرا بنوشد مبتلا به اسهال میشود علاوه برین یا قوت از قول اصمعی می آورد.

ولکنانة بالحجاز ما يقال له خذارق وهو لجماعة كنانة.

**خِذَارِيف**. [خ] (ع) ج خذروف رجوع به خذروف درین ائت نامه شود. منه ترکت السیوف رأ سه خذاریف، پاره پاره کرد شمشیر سر او را که هر پاره ای چون خذروف بود. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از تاج العروس). تر کبب.

— خذاریف الهودج: تخته ها و چوبها که هودج را بدان مربع گردانند. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد).

**خِذَارِیم**. [خ] (ع) کهنه، پاره پاره. منه ثوب خذاریم: جامه های کهنه و پاره پاره (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از ناظم الاطباء). (از تاج العروس).

**خِذَاق**. [خ] (ذ) (ع) نام ماهی است که کپسوها می مانند رسته دارد و چون آنرا شکار کنند در آب می ریزد. (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از اقرب الموارد) (از آنندراج). (ناظم الاطباء).

**خِذَاق**. [خ] (ذ) (اخ) نام پدر یزید عبدی است. (از منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

**خِذَام**. [خ] (ای) نام پدر خنساء است بعضی او را پسر ودیعه نام برده اند و بعضی دیگر پسر خالد. ابو نعیم می گوید کتیه او ابو ودیعه است صاحب مبسوط و بخاری از طریق خنساء روایت کردند که گفت پدرم مرا بشوهر سپرد در حالی که من دختری بیش نبودم صاحب اصابه این خبر را گریه دانسته است. (از الاصابة قسم اول جلد اول ص ۱۰۶).

**خِذَام**. [خ] (ای) نام اسپ خیاس بن قیس بن عور است. (از منتهی الارب).

**خِذَام**. [خ] (ای) نام بطنی است از معارب یمنستان. (منتهی الارب).

**خِذَام**. [خ] (ای) نام کوچه ای بوده است به نیشابور (از معجم البلدان).

**خِذَام**. [خ] (ای) نام وادی بوده است در دیار همدان (از معجم البلدان).

**خِذَام**. [خ] نام آبی است در دیار بخی اسد بنجد (از معجم البلدان).

**خِذَام**. [خ] (ای) بن خالد، وی از بنی عبید بن زید بن احمد بن عمرو بن عوف و از منافقان و از اصحاب مسجد الضرار بود (از امتاع الاسماع صفحات ۴۸۰ و ۴۷۲).

**خِذَامَة**. [خ] (ع) (ع) قطعه پاره، تکه (ناظم الاطباء).

**خِذَامِی**. [خ] (ای) (منسوب). منسوب به خدام.

**خِذَامِی**. [خ] (ای) (اخ) ابراهیم بن محمد بن ابراهیم فقه نیشابوری مکنی به ابواسحاق.

وی از کوچه خدام است و از محدثان زمان بود و مذهب ابو حنیفه داشت. (از معجم البلدان).

**خِذَامِی**. [خ] (ای) (اخ) ابراهیم بن ابو بشر، وی برادر ابراهیم بن محمد خدامی است او از عده کثیری در عراق و خراسان حدیث شنید و احمد بن شعیب بن هارون شعبی از او روایت حدیث دارد. (از معجم البلدان).

**خِذَاْنِد**. [خ] (ذ) (ع) نام دیهی است بریک فرسخ و نیمی سمرقند و از آنجاست خذاندی. (از معجم البلدان حموی).

**خِذَاْنِدِی**. [خ] (ای) (س نسبی) منسوب به خذاند. رجوع به خذاند شود.

**خِذَاْنِدِی**. [خ] (ای) (ای) احمد بن محمد مطوعی خذاندی از روایانست بعضی او را محمد بن احمد نام برده اند و از عتیق بن ابراهیم بن شماس سمرقندی نقل حدیث کرد و ابو محمد باهلی از او حدیث دارد. ولی

باهلی از کتابانست. (از معجم الوسیط).

**خِذَاْنِیَة**. [خ] (ای) (ع) سطر، چابک، چالاک. (دهار). (از منتهی الارب)

(از متن اللغة). (از تاج العروس). (از اقرب الموارد). (از منتهی الارب). (از تاج العروس).

**خِذَاوِیَة**. [خ] (ای) (ع) نسبت است مرگوش را. اذن خذاویه: گوش سبک و سست شنوا. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد).

(از ناظم الاطباء).

**خِذَاوِیَة**. [خ] (ای) (ع) بن سهل، وی یکی از فرزندان سهل دانشمند معروف دوره ترجمه عباسی است و در عیون الانباء آمده است.

یوسف بن ابراهیم گفت: از شوخی های و مداعبات سهل کوسج یکی آن بود که

وی بسال ۲۰۹ ق. تمارض کرد و شهود برآ

(۱) ظاهر این پل باید همان پل خدا آفرینی باشد که بر روی رودخانه ارس بسته شده و در عالم آرای عباسی چند جا نام آن آمده است، مثلاً در صفحه ۶۵۷ عالم آرای عباسی چاپ ایرج افشار آمده: «چون امیر گونه خان بدان حدود رفت و بوفور مردانگی در آب ارس از پل خدا آفرین از آب گذشت». و نیز در همان کتاب آمده: «حسین خان از تلون مزاج تغییر رای کرده در جنگ روبروی متامل شد و جنگ نکردن را صائب شمرده اردو وایل و اوس را رخصت داد که بکنار آب رفته از پل خدا آفرین عبور نموده». (عالم آرای عباسی چاپ افشار ص ۶۵۸). سترنج در سرزمینهای خلافت شرقی میگوید، شهر اردبیل در قسمت علیای رودخانه ای که حمدالله مستوفی آنرا «آندرآباد» نامیده واقع است. این رودخانه کمی پائین تر با رود اهر که از سمت چپ برودخانه اردبیل می پیوندد ملحق شده و اندکی پائین تر از پل خدا آفرین به رودخانه ارس می ریزد (از سرزمینهای خلافت شرقی صفحه ۱۸۰).



نزد خود خواند و در برابر آنان وصیت کرد و ضمن نامه ای نام فرزندان خود را نوشت که نخستین آنها را جورجس بن میخائیل نام برد و گفت من این فرزند را از مریم دختر بختیشوع خواهر جبرئیل دارم و فرزند ثانی خود را یوحنا بن ماسویه و فرزند سوم و چهارم و پنجم خود را شاپور و یوحنا و خذا-هویه بسر سهل نام برد و گفت من بر مادر یوحنا بن ماسویه و مریم دست یافته ام و با آنان زنا کردم و از آن دو جورجس و یوحنا بجهان آمدند (از عیون الانبیاء جلد دوم ص ۱۶۰)

**خذه** [خَ] (ع مص) . فروتنی نمودن و منفاد شدن کسی را. خذوه . خذا (منتهی الارب) . (از متن اللغة) . (از تاج العروس) .

**خذء** [خَ] (ع حاصص) . ضعف نفس (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

**خذخوش** [خَ] (ل) آنچه از درخت می خشکد . صریف . در تاج العروس آمده قال ابو حنیفه زعم بعض الرواة ان الصریف مایس من الشجر مثل الضریع و هو الذی فارسیتہ خذخوش . (از تاج العروس جلد ۶ صفحه ۱۶۴ سطر ۶)

**خذراف** [خَ] (ع ا) گیاهی است بهاری که چون تابستان رسد خشک گردد . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . نوعی شوره گیاه است . (از تاج العروس) . (از منتهی الارب) .

**خذرافة** [خَ] (ع ا) واحد خذراف است رجوع به خذراف در این لغت نامه شود .

**خذراق** [خَ] (ع ا) بسیار ریخ زننده (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (اقرب الموارد) . اسهال دارنده . منه رجل خذراق نمرد بسیار ریخ زننده . (از منتهی الارب) . (از لسان العرب) . (از اقرب الموارد) .

**خذرفة** [خَ] (ع مص) بشتاب رفتن . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) . یا بر کردن خنور (از منتهی الارب) . (از لسان العرب) . (از اقرب الموارد) . نیز کردن شمشیر . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از تاج العروس) . (از متن اللغة) . بریدن شمشیر دست و پای کسی را . (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از تاج العروس) . (از متن اللغة) . منه خذرف فلانا بالسيف . سنگریزه انداختن شتران بسیل خود از شتابروی . (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از تاج العروس) . منه خذرف الابل .

**خذرفة** [خَ] (ل) آذین یعنی انگور و خرما و انار که از خانه بیاویزند . (از مذهب الاسماء) .

**خذرقة** [خَ] (ع مص) ریخ زدن (از منتهی الارب) . (از متن اللغة) . (از ناظم الاطباء) . اسهال پیدا کردن .

**خذرنق** [خَ] (ل) (را) عنكبوت و عنكبوت کلان . (منتهی الارب) . || نره (از ناظم الاطباء) .

**خذرنوه** [خَ] (ل) (ف ا) عنكبوت کلان . (از ناظم الاطباء) . (فرهنگ شعوری ج ۱ ورق ۳۹۰) . || نره (از ناظم الاطباء) .

**خذروف** [خَ] (ع ا) بادفره که بازیچه کودکان از چرم مدور باشد . (از ناظم الاطباء) ج خذاریف ، بادبرک ، بادفره [فَ] ، بادفرك [فَ] . فریره [فَ] (یادداشت بخط مؤلف) . چرم پاره کرده که کودکان در آن ریسمان کنند و بدو دست بکشند تا آواز کند (فرهنگ جهانگیری) . ||

چوبك [ب] بادریسه (یادداشت بخط مؤلف) . || شتابرو ، تیزرو (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . مرد چالاک در جنگ . (فرهنگ جهانگیری) . || کله شتران . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . || شتران جدا شده از کله (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) . || برق درخشنده درابر که از ابر جدا شود . (از ناظم الاطباء) .

(از منتهی الارب) . || کل که طفلان خمیر کرده مانند کره سازند و بدان بازی کنند (از منتهی الارب) . || تورک آسیا که در سر قطب بود (محمود بن عمر) العود الذی یوضع فی خرق الرحا العلیا . (از تاج العروس) . || هر چیزی که پراکنده شود از چیزی . (منتهی الارب) .

**خذرة** [خَ] (ع ل) چرمی مدور که کودکان ریسمان در آن کرده در کشاکش آرند تا از آن صدا برآید و بفارسی بادفره گویند . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (فرهنگ شعوری ج ۱ ورق ۳۹۰) .

**خذع** [خَ] (ع مص) بریدن و ریزه کردن هر چیزی که صلابت ندارد (۱) (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . || بریدن و ریزه ریزه کردن گوشت . (از منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از تاج المصادریهقی) .

**خذع** [خَ] (ع مص) متفرق ، منه هم ذهبوا خذع و مذع (۲) رفتند پراکنده و متفرق (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

**خذعة** [خَ] (ع مص) بریدن هر چیزی را (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (آندراج) .

**خذعرب** [خَ] (ل) (لخ) از اعلام است . (منتهی الارب) .

**خذعل** [خَ] (ع ل) زن گول . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از آندراج) . || فوطه چرمین که زنان حائض و دختران پوشند (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از آندراج) .

**خذعلة** [خَ] (ع مص) نوعی از رفتن بر روی زمین است . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (تاج العروس) || بریدن خیار و کدو و مانند آن ریزه ریزه (منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از ناظم الاطباء) .

**خذعوبة** [خَ] (ع ا) پاره ای از کدو و از خیار . (منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از ناظم الاطباء) . (از آندراج) .

**خذعولة** [خَ] (ع ل) پاره ای از کدو و از خیار . (منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از ناظم الاطباء) .

**خذف** [خَ] (ع مص) سنگریزه و خسته خرما و مانند آن انداختن بانگشتان یا بچوب (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از تاج العروس) . (از آندراج) . بانگشت سنگ انداختن (مصادر زوزنی) .

|| بپاشیدن و بینداختن چیزی بسوی کسی (مصادر زوزنی) . || دریدن (مصادر زوزنی) || دروغ گفتن (مصادر زوزنی) . || سوراخ کردن . (مصادر زوزنی) .

**خذف** [خَ] (ل) سفال ریزه (۳) (از قاموس) . (از غیاث اللغة) . (آندراج) .

**خذفان** [خَ] (ع ل) نوعی از رفتار شتر است . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

**خذفرة** [خَ] (ع ل) پاره ای از جامه . (منتهی الارب) . (آندراج) .

**خذق** [خَ] (ع ا) سرگین (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از تاج العروس) . (از قاموس) .

**خذق** [خَ] (ع مص) بیخال کردن مرغ یا خاص است به بیخال باز (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . سرگین افکندن مرغ (تاج المصادریهقی) . || خلانیدن آهن و مانند آن ستور را تا تیز رود (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . || ریدن ماهی خذاق . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

**خذقدونة** [خَ] (ل) نام مرزیست که طرسوس و مصیصة و اذنه و عین زربه در آنجاست . ویزیدن معاویه درباره آن گفته

(۱) فعل ثلاثی مجرد آن از باب فتح است (از ناظم الاطباء) . (۲) این دو کلمه مبنی بر فتح اند (۳) ظاهر آلفت یا لهجه ای در خرف است .



و ما ابالی بمالافی جموعهم  
بالخذف و نون من حی و من موم  
اذا انکأت علی الانماط مرتفعاً  
فی دیر مران عندی ام کلثوم .  
چه یزید را خبر از گرفتاریهای سختی بود  
که بر اثر جنگ بمسلمانها درین ناحیه رسید  
بود چون این دو بیت به معاویه رسید گفت  
بغداوند سو کند که او را برخلاف میلش  
بآنها ملحق خواهم کرد لذا او را تجهیز  
کرد و بآنها ملحق گردانید . این نام را  
« غلقدونه » و « خلقدونه » نیز آورده اند .  
(از معجم البلدان) .  
**خَذَل** [خَ] (ع مص) گذاشتن یاری کسی  
(از مصادر زوزنی) . (منتهی الارب) . (ناظم  
الاطباء) . || عقیم گردیدن آهو بتفقد بچه  
(از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || خوار  
کردن (دهار) . خذلان .  
**خَذَلَا** [خَ] (ع مص) زنی زفت  
گوشت و باریک استخوان (از تاج المصادر  
بیهقی) .  
**خَذَلَان** [خَ] (ع مص) خوار فرو  
گذاشتن (دهار) . فرو گذاشتن (تاج -  
المصادر بیهقی) . (ترجمان) . گذاشتن یاری  
کسی (از اقرب الموارد) . خذل [خَ] .  
بسمت خذلان و اخلاف وعد و تکذیب قول  
مبالاتی نکرد . (ترجمه تاریخ بیهقی) .  
|| بی یار ماندن (یادداشت بخط مؤلف) .  
|| خذلان در نزد اشاعره آفریدن نیروی  
نافرمانی در بیندگان و نزد معتزله منع لطف  
است . چنانکه صاحب تهذیب الکلام در  
ضمن معنی لطف درین خصوص توضیح لازم را  
داده است . (از کشاف اصطلاحات الفنون) .  
|| (خامص) ضعف ، سستی ، بازماندگی ،  
بی بهرگی (از ناظم الاطباء) . بی یاری ،  
بی یابوری ، وا گذاشتگی ، ترک عون و  
نصرت (یادداشت بخط مؤلف) . مجازاً آخواری  
و بدبختی ،  
تنش گردد شقاوت را فسانه  
روانش تیر خذلان را نشانه .  
ویس و رامین .  
آنکه بچنگ خدا باشد بجهالت  
تیرش در خون زنند از بی خذلان .  
اسکافی .  
گریختن زنوای شه ملوک را ظفر است  
و گرچه پیشرو آن ظفر بود خذلان .  
قرخی .  
چون در او خذلان عصیان توای همراه یافت  
کاخها شد جای کوف و باغها شد جای خاد .  
قرخی .

احمد خذلان ایزدی می دید . بیهقی .  
خدای تعالی قوتی به پیغمبران داده است و  
قوت دیگر بیادشاهان ... و هر کس که آنرا  
از فلك ... داند . . . جای وی در دوزخ  
بود نعوذ بالله من الخذلان . بیهقی .  
و رقوم خذلان بر مخالفان او پیدا گشت .  
(تاریخ بیهقی) .  
نست چاره چو روزگار مرا  
اسمانی فتاده خذلان نیست .  
مسعود سعد سلمان .  
و از جمله خذلان ایشان آن بود کی بعد ما  
کی شهر بر ازهر قل را زبون و ضعیف کرده  
بود . . . در خواب دید کی او را گفتند کی  
دولت پارسیمان متراجع شد باید کی خروج  
کنی . (فارسی نامه ابن بلخی) . ابوعلی از جفای  
برادر و تقاعد او از نصرت و سعادت در  
چنان وقت شکسته دل شد و امارت خذلان  
و ادبار شناخت (ترجمه یبینی) .  
قومی در هارویه کفران و عصیان و لینعمت اسیر  
خذلان و ادبار ماندند . (ترجمه یبینی) .  
دست خذلان دامن او بگرفت .  
(ترجمه یبینی) .  
کز خروش فتنه شان او از خذلان آمده  
خاقانی  
ز خشک آخور خذلان برست خاقانی  
که در ریاض محمد چرید گشت رضا .  
خاقانی  
ما بار که دادیم این رفت ستم بر ما  
بر قصر ستمکاران تا خود چه رسد خذلان .  
خاقانی  
نقش طراز خانه توفیق بستنش  
مهر بجل نامه خذلان شکستنش .  
خاقانی  
و بارها خذلان یکدیگر می کردند . . . بیشتر  
ازین علی بن محمد خزر و . . . را خذلان  
کردند . (تاریخ قم ص ۱۶۴) .  
هر کسی می گفت کین خذلان چه بود  
کان چنان پیری عجب غدار شد .  
عطار .  
|| کریز ، کریختگی ، قرار . (ناظم الاطباء)  
**خَذَلَب** [خَ] (ع) ماده شتر کلان  
سال بست (منتهی الارب) . (از تاج العروس) .  
(ناظم الاطباء) .  
**خَذَلَبَه** [خَ] (ع مص) نوعی از  
سست رفتن است بر روی زمین . (از منتهی  
الارب) . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) .  
**خَذَلَمَة** [خَ] (ع مص) شتافتن (۱)  
(از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (اقرب  
الموارد) .

**خَذَلَه** [خَ] (ع مص) هریمت یافته  
(از ناظم الاطباء) .  
**خَذَلَه** [خَ] (ع مص) گذاشته یاری  
کسی . (آندراج) .  
**خَذَلَه** [خَ] (ع) ج خاذل .  
**خَذَلَهُ اللَّهُ** [خَ] (ع) (جمله -  
نفرین) خدای یاری نکند او را . (یادداشت  
بخط مؤلف) .  
**خَذَلَهُمُ اللَّهُ** [خَ] (ع) (جمله نفرین)  
(یادداشت بخط مؤلف) .  
**خَذَم** [خَ] (ع مص) بریدن و باره یاره  
کردن (۲) (از منتهی الارب) . (از ناظم  
الاطباء) . (از تاج العروس) . (از تاج المصادر  
بیهقی) . || چنگال زدن (۳) (از تاج -  
العروس) . منه ، خذم الصقر ، چنگال زد  
آن چرخ || بریده شدن ، منقطع گردیدن  
(۴) . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .  
|| مست گردیدن (از منتهی الارب) . (از ناظم  
الاطباء) .  
**خَذَم** [خَ] (ع مص) شتافتن (از منتهی  
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از تاج العروس) .  
**خَذَم** [خَ] (ع مص) جوانمرد و نیک نفس  
در لقاء و عطاء . ج خذمون (از منتهی الارب) .  
(از تاج العروس) . || اسب تیزرو (از منتهی  
الارب) . (از تاج العروس) . ج خذمون  
|| شمشیری که زود برد . ج خذمون . (از  
منتهی الارب) . (از تاج العروس) .  
**خَذَم** [خَ] (ع) نام اسب مرداس ابن  
ابی عامر است .  
**خَذَمَاء** [خَ] (ع) بزماده ای که گوش  
آن از بهنا کفایند شده . (از منتهی الارب) .  
(از ناظم الاطباء) . (از آندراج) .  
**خَذَمَة** [خَ] (ع) ساعت . (از  
منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از ناظم  
الاطباء) .  
|| داغی است شتران را در اسلام (از منتهی  
الارب) . (از تاج العروس) .  
**خَذَنْتَان** [خَ] (ع) (۵) دو کرانه  
فرج زن (از منتهی الارب) . (از ناظم -  
الاطباء) . (از تاج العروس) . || دو خصیه (از  
منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از تاج  
العروس) . || دو گوش (از منتهی الارب) .  
(از ناظم الاطباء) . (از تاج العروس) .  
**خَذَنْج** [خَ] (ع) (۱) معرب خذنگ  
است :  
نصبوافی وسطه خشبة کبيرة خذنج و کتبوا  
علیها اسم الرجل (از معجم البلدان در کلمه  
روس) .

(۱) در آندراج آمده است ، لغتی است درحای مهمله بمعنی شتافتن . (۲) فعل ثلاثی مجرد آن از باب ضرب است .  
(۳) فعل ثلاثی مجرد آن از باب جمع است . (۴) این کلمه بصیغه تنقیه است و در موارد نصب و جری بصورت خذنتین می آید .  
(۵) لغتی است درحای مهمله .



**خَذَنْفَرَه** . [خَ ذَ فَ رَ] (ع ل) زنی که آوازش مانند آن باشد که گویا از منخرین سخن می گوید . (از منتهی الارب) (از ناظم الاطباء) .

**خَذُو** . [خَ] (ع ص) سست گردیدن . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . سست شدن (تاج المصادر بیهقی) . || فروتنی کردن . (تاج المصادر بیهقی) . || آکنده شدن گوشت و پر گردیدن آن (منتهی الارب) . **خَذُو** . [خَ] (ع ص) آب دهان انداختن ، لغتی در خدو ، خبو . (یادداشت بخط مؤلف) رجوع به کلمه خدو شود .

**خَذَوَاء** . [خَ] (ع ص) «اذن خذواء» گوش سبک و سست شنوا . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از ناظم الاطباء) . «اتان خذواء» ماده خرسست گوش . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . **خَذَوَاء** . [خَ] (ل خ) نام دوا سبند . (از منتهی الارب) .

**خَذَوَات** . [خَ ذَ] (ل خ) موضعی است (از منتهی الارب) و نام این موضع در اخبار بسیار آمده است . (از معجم البلدان) **خَذَوَاء** . [خَ] (ع مض) فروتنی کردن (از منتهی الارب) . رجوع به خذه درین لغت نامه شود .

|| منقاد شدن (از منتهی الارب) رجوع به خذه درین لغت نامه شود .

**خَذُوف** . [خَ] (ع ل) ماده خرتیز رو (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) . || ماده خری که از فریعی ناف آن بزمین برسد (از منتهی الارب) . (تاج العروس) . (از اقرب الموارد) . || ماده خری که از تیزروی وی سنگریزه بجهت (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) .

**خَذُول** . [خَ] (ع ص) شرمنده (منتهی الارب) . (غیاث اللغات) . (از ناظم الاطباء) || بی بهره (از غیاث اللغات) . || کثیر الخذلان (یادداشت مؤلف) :

عادرا باداست حمال خذول

همچو بره در کف مردا کول .  
مثنوی .

|| ماده آهویی که از آهوان دیگر بازمانده باشد (از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) || ماده اسبی که از دردزه لازم گیرد جای خود را و نکذارد آنرا (از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) (از قاموس) . (از لسان العرب) . (از اقرب الموارد) .

**خَذُوم** . [خَ] (ع ص) برنده (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از تاج العروس) سیف خذوم ، ای ، شمشیر که زود برد . || شتابنده . (از اقرب الموارد) . (ناظم الاطباء) . (از آندراج) . منه ، ظلم خذوم ، ای : شتر مرغ شتابنده .

**خَذِي** . [خَ ذَ نَ] (ع ص) سست و مسترخی گردیدن چیزی (از ناظم الاطباء) . || سست و کوفته گردیدن گوش و ازین کج شدن آن بسوی روی . (از منتهی الارب) . (از آندراج) . (۱)

**خَذِي** . [خَ ذَ ی] (ل) از القاب خراسان (ناظم الاطباء) .

**خَذِيذ** . [خَ] (ع ص) (۲) روان شدن زرد آب جراحت (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از تاج العروس) .

**خَذِيْعَه** . [خَ عَ] (ع ل) نوعی از طعام که از گوشت ریزه سازند و بفارسی شامی گویند . (از ناظم الاطباء) نوعی از طعام یا گوشت ریزه است شامیانرا . (از منتهی الارب) .

**خَذِيْفَه** . [خَ فَ] (ل خ) نام ابی است کعب بن عبد بن ابی بکر بن کلاب . (از یاقوت در معجم البلدان) .

**خَذِيْم** . [خَ] (ع ص) گوش بریده (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . || مرد مست (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

**خَذِيْمَه** . [خَ مَ] (ع ص) زن مست . (منتهی الارب) . مؤنث خذیم .

**خَذِيُو** . [خَ] (ل) . (از اسامی خدای تعالی (از ناظم الاطباء) || امیر بزرگ ، خدیو . (از ناظم الاطباء) . رجوع به خدیو درین لغت نامه شود .

**خَذِيْن** . [خَ ذَ] (ل) . در سمرقند این کلمه اطلاق به «زن بزرگ» و «شاهزاده خانم» میشود . (از دزی جلد ۱ ص ۳۵۶) || در برخی از نواحی خراسان در تداول عامه ارباب را خذین گویند .

**خَر** . [خَ] (ل) حیوانی است که آنرا برهبری حمار اهلی گویند (۳) اگر کسی را عقرب گزیده باشد باید که با آواز بلند بگوش خر بگوید که مرا عقرب گزیده است و واژگونه برو سوار شود تا درد زایل گردد و همان جای خر ببرد آید که عقرب آنکس را گزیده است و اگر پوست پیشانی خر را بر کود کی بزدند که می ترسد دیگر نترسد و اگر مصروع با خود نگاه دارد شفا یابد (از برهان قاطع) .

حیوانی چارپا کوچکتر از اسب که گوشهای دراز دارد (از ناظم الاطباء) . حمار ، دراز گوش (از جهانگیری) . (از رشیدی) . (از لسان العجم) . الاغ .

خر از گروه پستانداران سم دار است که سم آنها بی شکافت . دست و پای این حیوان نسبتاً باریک و بلند و سم آن کوچک می باشد موی خر معمولاً خاکستریست و خط پشت این حیوان با باند دیگری متقاطع میشود و در روی شانه های وی چلیپایی تشکیل می دهد . گوشهای خردراز و دم آن باریک است و بر آن یکدسته موقرار دارد ، زانوان این حیوان غالباً دارای باندی رنگی باریک و منقطع است ولی با اینهمه رنگ خرها مختلف می باشد . هر خر را چون اسب دوازده دندان آسیا و شش دندان پیشین و دو انیاب بهر فك است ، درازی قدامین حیوان بر حسب آب و هوا و نژاد فرق می کند و اندازه آن از بین دو گوش تا ابتدای دم معمولاً ۱/۴۰ متر تا ۱/۴۵ متر و بلندی آن در قسمتهای مختلف بدن بین ۱/۳۵ تا ۱/۱۰۸ متر است . سر خر بزرگ و پهن و گردۀ آن پایین تر و در امتداد خطی راست تا ترك می باشد . سینه این حیوان جمع و کوچک است و همین امر موجب میشود که دودست خر بگناه راه رفتن یکی بر دیگری سبقت گیرد قسمت برجسته و خار دار مهره های ستون فقرات خر خیلی بزرگ و بر اثر آن پشت خر تیز می باشد . طول عمر این حیوان بین سی تا چهل سال است ولی سن متوسط آن از ۱۵ تا ۱۸ سال تجاوز نمیکند . دوره خردی خر معمولاً سه تا چهار سال و دندانهای آن بسیار شبیه پدندانهای اسب و یکی از وسائل تشخیص سن آن می باشد ، دوره بار داری خر ماده ۳۶۴ روز است و پس از این مدت خر ماده کره خری بوجود می آورد . از آمیزش خر نر و مادبان قاطر و از اختلاط بسیار نادر خر ماده و اسب نوعی حیوان بوجود می آید که آنرا بفرنگی باردو (Bardot) می گویند . صدای خر را عرعر و از آن اسب را شیهه می نامند . با احتمال اقرب بیقین خر وحشی نوبه (۴) اصل خرهای اهلی و اهلی کردن خر ظاهر آیش از اهلی کردن اسب بوده است ابتداء خر در جنوب غربی آسیا و مصر اهلی شد چه مادر آثار قدیم مصریان شکلهایی از خر می بینیم . بهر حال نوع خر پس از آنکه در جنوب غربی آسیا و مصر

(۱) صاحب آندراج می گوید ، يكون في الناس و الخيل و العر خلقة اوحداً (۲) ثلاثی مجرد آن از باب نصر است .

(۳) بهلوی Xar ، اوستا - Xara ، سانسکریت khara «اسفا ۲۰۱ ص ۶۶» کردی ker «اسفا ۲۰۱ ص ۲۶۱» سنگلیچی Xar ،

بودغا Xoroh «اسفا ۲۰۱ ص ۳۰۲» زباکی Xûr ، وخی Xûr و Xûr ، منجی kara «گریسن ۸۵» اورامانی hār «ك اورامان

۱۶۲» کیلکی ، فریزندی ، یرنی ، نظری Xar «ك ۱ ص ۲۸۷» سنگسری ، سرخهیی و لاسگردی Xar ، سمنانی Xar و Xarä

(۴) Nubie .

«ك ۲۰ ص ۱۸۳» (از حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع ذیل کلمه خر) .



اهلی شد بیوان و از آنجا به ایتالیا و اسپانیا رفت و بعد کشورهای شمالی اروپا آنرا بکار بردند و از طریق اسپانیا راه امریکا در پیش گرفت. این حیوان بر اثر درازی پست و مقاومت و قناعت و سلامتی خود بارهای سنگین حمل می کند و از آن استقادات بسیار شده است. خر ماده گرچه از حیث قدرت ضعیف تر از خرنر است ولی چون قاطر کار میکند و بر اثر شیر و کره (= بچه) خود نفعی سرشار بصاحبان خود می رساند شیر خر ماده از حیث کیفیت بسیار شبیه شیر زن آدمی است. دوره بلوغ و کاربری خر مدت زیادی از عمر او را می گیرد و آن نسبت بدوره بچگی این حیوان تاحدی می باشد.

یونانیان و ایرانیان از خر در لشکر کشیها و راه پیماییهای نظامی استفاده بسیار می کردند مصریها چون شکل « تیغون » - خداوند شر - را بشکل خر می دیدند از خر تنفر داشتند ولی بجز این مورد استثنائی خر همواره در نزد ملل شرق محبوب و صاحب ارج و قیمت بوده است. در کتاب مقدس از خر بارها صحبت رفته و فلک یک خر موجب آن زور آزماییهای شمشون در جنگ فلسطینی ها شده است. خر ماده بالام (۱) سراز راه را نش خود کشید و بر او خود رفت و مسیح سوار بر خر ماده کرده دارفانجان باورشایم با گذارد رومی هادر تربیت خر کوشا بودند و یک سناتور رومی دو هزار فرانک را در مقابل قیمت یک خرداد.

چو پیش آرند کردارت بمحشر  
فرومانی چو خر در بین شلکا  
رود کمی  
دهقان بی ده است و شتر بان بی شتر  
بالان بی خر است و کلبدان بی تزه  
لیبی

ساده دل کودک مترس اکنون  
نزدیک آسیب خر فکانه کند  
ابوالعباس  
ژاژ داری تو و هستند بسی ژاژ خران  
وین عجب نیست که تازند سوی ژاژ خران  
عسجدی  
ندانی ای بمقل اندر خر کنجد بنادانی  
که با تر شیر بر ناید سترون کاوتر خانی  
غضایری  
دروقت... خری زین کردند و بر نشتم و بر اندم  
البته که ندانستم که کجامی روم (تاریخ بیهقی)  
پند چه دهی و چگوینی سخن حکمت و علم  
این خران را که چو خری کسره از پند کردند  
ناصر خسرو  
هست مامات اسب و بابا خر  
تو مشو تر چو خوانمت استر  
سنایی  
خر اگر در عراق دزدیدند  
پس تو را چون به یزدوری دیدند  
سنایی

که فرمایدت کاشنای خسان شو  
که گوید که هر ای ز بر خرافکن  
خاقانی  
مر ترا می گوید آن خر خوش شنو  
گر نه ای خراین چنین تنها مرو  
مواوی  
مسکین خر اگر چه بی تمیز است  
چون بار همی برد عزیز است  
سعدی  
گفتا خر خود بگیر رفتی  
اینک خر گمشده که گفتی  
امیر حسینی سادات  
ترکیبات :  
— از خر افتادن ، کنایه از مردن ، از عالم رفتن (برهان قاطع) :  
به دوستان پیری از خر فتاد  
پدر مرده ای را بچین گاوزاد  
نظامی بنقل (آندراج)  
|| کنایه از بی وقار شدن ، (آندراج)  
امثال  
— از خرفکندن ، کنایه از فریفتن ،  
دمدمه ایشان مرا از خرفکند  
چند بفریبد مرا این دهر چند  
مولوی  
— بار بر خر نهادن ، رفتن (پادداشت -  
بخط مؤلف)  
بگوش اندر همی گویدت کیتی بار بر خر نه  
تو گوش دل نهادستی بدستان نهانندی  
ناصر خسرو  
— بر خر خود سوار شدن ، کنایه از رسیدن  
بمقام است  
— بر خر خود نشاندن کسی را ، او را  
بیابگاه پست اولین او باز گردانیدن :  
یارب این نود و لثا ترا بر خر خودشان نشان  
کاین همه ناز از غلام واسب واسترمی کنند  
حافظ  
— پل خر بگیری ، محل امتحان ، جایی که  
از آن گریختن میسر نباشد  
— خر عیسی ، زاهد خلوت نشین (از ناظم  
الاطباء)  
— خرنر ، خرنرینه ، مقابل ماچه خر ،  
کنایه از آدم کم عقل قوی جثه  
— سرخر ، مزاحم ، یار ناموافق پادبگران ،  
— سرخر شدن ، مزاحم شدن ، موافق با  
امری نشدن  
— گله خر ، مزاحم ، آنکه وجودش مزایده  
می نماید  
— محشر خر ، کنایه از شلوغی و درهم بر  
همی عظیم  
— زره خر ، فجشی است که به آدمی قوی  
جثه و بی فکری دهند  
امثال :  
— آمدن خر لنگ و بار کردن قافله ، در  
پاره کسی می گویند که بمقصد نرسیده مقصد

از او دور میشود ، کسی که همواره در پس  
است  
— از اسب فرود آمد و بر خر نشست  
(از جامع التمثیل) ، تنزل کرد ، از دهوی  
ناپجای خویش باز آمد  
— از خر بگو ، در وقت سوال از حال دشمن  
و بدخواه  
— از خر شیطان پیاده شو ، ازین کار خطرناک  
دست بکش  
— از خر شیطان فرود آی ، رجوع به از  
خر شیطان پیاده شو  
— از خرمی پرسند چهار شنبه کی است  
اگر مسأله ای از جاهلی سوال کنند این قول  
را آرند  
— اگر برای هر خیری بخواهند آخور  
بندند بایستی از اینجا تا کناره کرد آخور  
بست ، هر کسی قابل احترام نیست  
— اگر خر نمی بود قاضی نمی شد ، (از میر  
عبدالحق) مثلی دشمن گونه برای تخطئه  
قضات  
— چو خر درو حل مانند ، و اماندن ،  
سمند سخن تا بجایی برانند  
که قاضی چو خر درو حل بازماند  
(بوستان سعدی)  
— چو خر در گل و اماندن :  
بدیناری چو خر در گل بمانند  
در العمدی بخوامی صد بخوانند  
(گلستان سعدی)  
— چو خر در گل خفتن : و اماندن :  
عقل در شرحش چو خر در گل بخت  
شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت  
مولوی  
— چو خر در غلاب مانند ، و اماندن :  
از هیبت تو فتنه چو برجسته بر کمر  
وز صورت تو خصم چو خر مانده در غلاب  
کمال الدین اسمعیل  
— چو خر در یخ ماندن ، و اماندن :  
بس کسا کاندر که رواندر هنر دعوی کند  
همچو خر در یخ بماند چون که برهان بود  
فرخی  
— چو خر در گل فروماندن ، رجوع به چو  
خر در گل ماندن شود :  
چو مهر نامه بگشاد و فرو خواند  
چوبی کرده خر اندر گل فروماند  
(ویس و رامین)  
— چه خرم بگل مانده است که ... این  
را در جایی گویند که یکسی اجبارا انجام عملی  
کنند او در جواب گوید چه خرم بگل مانده  
است که ...  
— حلوا نخورد چو جو بیاید خر ، ناصر خسرو  
— خر آخر خود را گم نمیکند  
(از امثال و حکم دهخدا)



— خر آسیاست . راه خود را می داند .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خراست و یک کیله جو . در وقتی که وضع  
بد مالی کس بهبود نیابد .  
— خرامیزی که تا سبزی بروید . تمثیل  
مثال من چنان آمد که گوید  
خرا میزی که تا سبزی بروید .  
(ویس و رامین) .  
— خرا ترا کسی در عروسی نتواند  
مگر وقت آن کاب و هیزم نماید .  
نظامی .  
— خرا را جل اطلس پیوشد خر است .  
(نه منعم بمال از کسی بهتر است) .  
سعدی بنقل (از امثال وحکم دهخدا) .  
— خرا از کفه دور . تمثیل  
بارها گفته ام خر از کفه دور  
خر بقای می کند بگرد آخر [کذا]  
انوری .  
نظیر : دست خر کوتاه .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خر از گاو فرق نمی کند در نهایت نادانی  
است . (از امثال وحکم دهخدا) .  
— خرا از لکد خرنجه نمیشود : هر دو ازیس  
هم بر می آیند . (از امثال وحکم دهخدا) .  
— خر از یکسو بز از یکسو (۱) .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خرا ندر وحل ماند و بار او فتاد . (مرا  
با تو دشوار کار او فتاد) . ادیب نیشاوری  
بنقل (امثال وحکم دهخدا) .  
— خربار بر به که شیر مردم در . سعدی  
نظیر  
مسکین خر اگر چه بی تمیز است  
چون بار همی برد عزیز است .  
سعدی بنقل (امثال وحکم دهخدا) .  
— خر بیازاری فراوان است  
یا خبر باش تا تنه نخوری .  
نشاطی خان بنقل (امثال وحکم دهخدا) .  
— خربوسه و پیغام آب نمی خورد . اینجا  
سختی و زور بکار است .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خر بغراسان بردن . نظیر : زیره بکرمان  
بردن است . (از امثال وحکم دهخدا) .  
— خربخربند آب بگندش آید . رجوع  
شود به آلوچو بالو . . .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خربخربار دادن . رجوع به خر دادن  
شود . (از امثال وحکم دهخدا) .  
— خربسار آب نمی خورد . باید در  
کارها خود اقدام کرد و بسافارش باین و آن  
گفتن کار پیش نمی رود .  
— خر بر آن آدمی شرف دارد  
که چو خریدیده بر علف دارد .  
نظامی بنقل (امثال وحکم دهخدا) .

— خر بر آن آدمی شرف دارد  
که دل مردمان بیازارد .  
سعدی .  
— خرنسبیم که چشممان بآب و علف باشد .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خر بر راه جو بمیرد شهید است .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خربره را بالان نتوان گرفت رجوع  
به از برهنه پوستین . . . شود .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خربود خادمی ولی کاهل  
که بکار اندرون بود منبیل .  
سنائی .  
تعبیر و گزاره رؤیای خر خادم کاهل باشد .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خر بیارو باقلی بار کن . تمثیل  
باقالا بار کردند هوس است  
پیش کن خر که کارزین سپس است .  
دهخدا .  
نظیر : خر بیار و معر که بار کن  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خربار و معر که بار کن . نظیر : خربار  
و باقلی بار کن . . .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خربی بال و دم . مردی نهایت احمق .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خربایش یک بار بچاله می رود .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خربیر و افسار رنگین . (از امثال و  
حکم دهخدا) .  
— خربیشکشی دندان را نمی شمارند ،  
بمقدار تحفه و هدیه نگاه می کنند .  
— خربیشین خربسین رایل بود . از عشرت  
یا غرق خربیشین خربسین عبرت گیرد . تمثیل  
رفتند بجمعه یار کانت  
بسیج تو راه را هلاکین  
زیرا که پل است خر پسین را  
در راه سفر خرنخستین .  
ناصر خسرو .  
قیاس گیر از اینجا آن و این را  
خربیشینه پل باشد پسین را .  
— خرت از نیست گوشه بر مباح .  
سنائی (بنقل امثال وحکم دهخدا) .  
— خرت بسته به گرچه دزد آشناست .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خرتب می کنند . بالا پوشی ستبر و گنده  
و فصل گرم است .  
(از امثال وحکم دهخدا) .  
— خرت را بران . باسته زامیات و بیج بسر-  
زنش و عیب جوئی دیگران محلی منه و  
نفع ویا لذت خود را حاصل کن .  
(از امثال وحکم دهخدا) .

— خرتوخر است . بی نظمی و هرج و مرجی  
تمام است . (از امثال و حکم دهخدا) .  
— خرچه داند بهای قند و نبات . نظیر :  
خرچه داند قیمت نقل و نبات .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خرچه داند قیمت نقل و نبات . نظیر :  
شبه فروش چه داند بهای در زمین را ، قیمت  
زعفران چه داند خر ، گاولوزینه چه داند ،  
لایق هر خر نباشد زعفران ، لوزینه به کاه  
دادن از کون خریست ، بر بهیمه چه سنبل  
چه سنبله ، لا تطرح درانی اقدام الکلاب ،  
جگر فروش چه میداند  
قدر و بهای لعل درخشان را .  
قاآنی (بنقل از امثال و حکم دهخدا) .  
— خرچی خبر در ده چه خبر . بمزاح  
ای سخن چین خبر نو چه داری ؟  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر خالورا شناخت . بموضوع بی برد  
بمطلب راه یافت .  
از جامع التمثیل (بنقل از امثال و حکم دهخدا)  
— خر خالی برقه می رود .  
از شاهد صادق (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
— خر خرابی میرساند گوش گاودامی بر نه .  
نظیر : خر خرابی می کند از چشم گاومی بینند .  
گنه کرد در بلخ آهنگری  
بشتر زدند کردن مسگری .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر خرابی می کند از چشم گاومی بیند  
نظیر : خر خرابی میرساند گوش گاودامی بر نه .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر خسته خداوند ناراضی .  
(امثال و حکم دهخدا) .  
— خر خفته جو نمی خورد .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر خواجه خرمن خواجه .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر خویند که غرقه شد بالانکر ،  
(گویند گرفت یارتو یار دگر  
از رشک همی گویند ای جان پدر  
جانا تو بگفتگوی ایشان منکر . . .)  
فرخی .  
مصرع چهارم این رباعی در نسخه هایی  
که در دسترس بود «خر در فکند غرقه  
چو شد بالانکر» ضبط شده است و تصحیح  
قیاسی نیز چندان دلپسند نیست ولی بر حسب  
ظنی قوی مصرع مزبور باید چیزی باشد  
شبهه باین حدس ، سلمان ساوجی گوید ،  
نمایند هر شب خران را بخواب  
که بالانکران را برده است آب .  
(از امثال و حکم دهخدا) .

(۱) مرحوم دهخدا در امثال و حکم آورده اند که سوزنی را در این مثل تمثیلی زشت و ناستوار هست که رعایت عفت جوانان و زنان خواننده  
این کتاب را از نگاشتن نوع آن همیشه احتراز شده است .



— خر خود را از پل گذراندن، با عدم اعتنا و اعتداد بخواش و نفع دیگران بسود یا غرض خویش رسیدن .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر خود را سوارند، کنایه است از اینکه بفکر خودند .  
— خردادن و خیارستدن : چون گولان کرانی رابه ارزانی بدل دادن . تمثیل : مال دادی بیاد چون توهی .  
گل بگوهر خری و خر بخیار . سنائی .  
بس خفتی کنون سر بر کن از خواب خری خیره مده بستان خیاری . سنائی .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خرداده و زرداد و سرهم داده .  
از نفثة المصدور زیدری بنقل ( از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر داغ می کنند کبابی در کار نیست و در معنی مثلی ، طمع بی جاست .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر دجال ظهور کرده است ، از دحام و جنجالی عظیم است .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر در خلاب راندن . تمثیل : دماغ ما زخر د نیستی اگر خالی نرانده ای می گستاخ وار خر بخلاب . سوزنی .  
انوری آخر نمیدانی چه می گویی خموش گاو یای اندر میان مران خر در خلاب انوری .  
گو بعم زاد از کجا برخاست آخر بگو همچنین بی موجبی این دشمنی ها بامنیت بپهنده خر در خلاب قصه من رانده ای .  
کافرم گرفتارم کاهجا در خرمنت . انوری (بنقل امثال و حکم دهخدا) .  
— خردیزه است مرگ خود را خواهد برای زیان صاحبش .  
— خر را باخور می خورد مرده را با کور .  
— خر را بانمداغ می کند، نهایت اهل مکر و حيله است .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر را بزدن اسب نتوان کرد .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر را جایی می بندند که صاحب خرداضی باشد . بر خلاف میل صاحب غرض و نفع از تکاب عملی ناسزاوار باشد .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر را چوتب گرفت بمیرد بانفاق . (ای هجو من ترا چو نب تیز مجرقه) .  
سوزنی بنقل (امثال و حکم دهخدا) .  
— خر را در فلان کوی کم کرده است .

تمثیل :

من و معشوق و می ورود و سر کوی سرود  
بسر کوی سرود است مرا کم شده خر .  
فرخی بنقل (امثال و حکم دهخدا) .  
— خر را سر بار میکشد جوان را ماشاءاله .  
با تحسین و افرین ابلهان را بکارهای صعب و امی دارند . (از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر را که بهروسی می برند برای ابکشی است ، رجوع به خرگی را بهروسی خوانندند شود .  
— خر را کم کرده پی نعلش می گردد .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر رفت و رسن برد . تمثیل : نبرد دل مرا همی فرمان  
دل چو خر شد ز دست برد رسن .  
فرخی .  
ما سرو پای یکی چنبر وار  
خر ما خسته و بگسته رسن . سنائی .  
و از عاشقی پرهیز کن که خردمندان از عاشقی پرهیز توانند کردن از آنکه ممکن نگردد که بیک دیدار کسی بر کسی عاشق شود نخست چشم بیند انگاه دل بیسند و چون دل را پسند او فتاد و طبع بدو مایل گشت انگاه دل متقاضی دیدار دوم باشد اگر توشهوت خویش را در امر دل کنی و دل را متابع شهوت گردانی باز تدبیر آن کنی که یکبار دیگر او را بنگری چون دیدار دوبار شود میل طبع نیز بدو مضاعف شود و هوای دل غالب تر گردد . پس قصد دیدار سیم کنی چون یار سیم دیدی و در حدیث آمدی و سخن گفتی و جواب شنیدی . مصراع : خر رفت و رسن برد بیاتابینی . پس از آن اگر خواهی که خویشتن را نگاهداری نتوانی که کار از دست تو گذشته باشد . (از قابوسنامه) .  
رجوع به متکر اندر بتان . . . شود .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر رنگ کن است . منوجبی بی ارز است ایکن رنگی خوش و چشم فریب دارد .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر رو بطویله تند میرود : هر کس رو باسایش دارد ، هر کسی برای اسایش خود تلاش می کند .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر سوار خمره شده . کودکان را گاهی از روی مهر بر دوش گیرند و چون مردی بزرگ بر دوش دیگری سوار شود بمزاج و استهزاء این جمله را بدو گویند .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر سواری را حساب نمیکند . گویند ملا نصرالدین راده خر بود روزی بریکی از آنها سوار شد و خران خویش را شردن گرفت چون هر کوب را بحساب نمی آورد شاره برآمد . سپس پیاده شده شمار کرد شمار درست و تمام بود . چندین بار در

سواری و پیادگی عمل تکرار یافت عاقبت پیاده شد و گفت سواری به کم شدن يك خر .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر سواری عیب ، از خر زمین خوردن دو عیب . ارتکابی نابجا بود و اینک ناتمام گذاشتن آن نیز بر ضعف و ناتوانی دلیل کند . (از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر سیاه خر سیاهست ، چون غالباً بینندگان تمییز يك از بد نکنند خریدن نوع اعلاي چیزی ضرور نیست و با آنچه که تنها در رنگ و شکل شبیه بان باشد اکتفاء توان کرد . (از امثال و حکم دهخدا) .  
— خرسی شاهی یا لان دوهزار . رجوع به افتابه خرج لعیم است شود .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خرش از پل گذشت . چون کارش بیاری من یا دیگری بانجام رسید اکنون بیاری دهندگان واقعی و مکانتی نهند .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خرش افتادن . کسی را پیشامدی ناگوار روی دادن . مثال :  
و اکنون کافتاد خرت مردوار  
چون نهی بر خر خود بار خویش . ناصر خسرو و بنقل (امثال و حکم دهخدا) .  
— خرش بگل ماندن (یا) افتادن . و ماندن ، ناتوان شدن ، تمثیل :  
آنجا که براق عزم رانده  
افتاده خر مسیح در گل .  
سلمان ساوجی (بنقل امثال و حکم دهخدا)  
شکر کن تا نایدت از بدبتر  
ورنه مانی ناگهان در گل جوخر . مولوی .  
— که خر شد که خواهد ز گاران سرو  
بیکبار کم کرد گوش از دوسو .  
(بر این بریکی داستان زد کسی  
کجا بهره بودش زدانش بسی ، که . . . ) فردوسی . (از امثال و حکم دهخدا)  
— خرش در گل ماندن . رجوع به خرش بگل ماندن شود .  
— خرش در گل افتادن . رجوع به خرش بگل افتادن شود .  
— خرش کن افسار بیار سرش کن . بانملق و مزاج گویی حاجت خویش را از توان بر آورد . (از امثال و حکم دهخدا) .  
— خرش کن و بارش کن . رجوع به خرش کن افسار بیار سرش کن شود .  
— خر عیسی باسمان نرود . تنها بابستگی و انتساب به بزرگان بزرگ نتوان شد .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر عیسی گرش بیکه برند  
چون بیاید هنوز خر باشد .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خر کریم را نعل کردن ، رشوه دادن .  
(از امثال و حکم دهخدا) .



— خرك سياه بردر است : گویند روزی  
امیر خلف السجری بشکار رفته بود و بر  
شکل ترکان کلاه کج نهاده و سلاح بر بسته  
ناگاه از حشم جدا شد مردی را دید در راه  
بسته و برخیز سياه نشسته، امیر بروی سلام  
کرد آن مرد جواب داد امیر پرسید از کجایی  
؟ گفت از بلخ، گفت کجایم روی ؟ گفت به  
سیستان به نزد امیر خلف که شنیده ام که او  
مردی کریم است و من مردی شاعرم و نام  
من معروفی است شعری گفته ام چون در  
بارگاه از برخوانم از انعام او نصیب یابم .  
گفت آن قصیده برخوان تابش نوم، چون  
برخواند گفت بدین شعر چه طمع می داری ؟  
گفت هزار دینار . گفت اگر ندهد ؟  
گفت پانصد دینار . گفت اگر ندهد ؟ گفت  
صد دینار . گفت اگر ندهد ؟ گفت انگاه تخلص  
شعر بنام خرك سياه خود كنم . امیر بخندید  
و برفت چون به سیستان آمد معروفی بخدمت  
او آمد و شعر را که امیر را بدید و بشناخت  
اما هیچ نگفت و چون قصیده تمام بخواند  
امیر پرسید که ازین قصیده چه طمع داری  
از من ؟ گفت هزار دینار . گفت بسیار باشد  
گفت ، پانصد دینار امیر همچنین مدافعت  
می کرد تا بعد برسد، امیر گفت بسیار باشد  
گفت با امیر خرك سياه بردر است . امیر  
خلف بخندید و او را انعامی نیکو بداد و  
این گفته مثل شد که خرك سياه بردر است .  
از حاشیه نسخه خطی احیاء العلوم بنقل از  
(امثال و حکم دهخدا) .

— خر که جوید کاه نمی خورد .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر که یکدفعه پایش بچاله رفت دیگر  
از آن راه نمی رود .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر کمی بار کرده است . بیش از حد  
خورده و از آن روی سنگین شده و بشعب  
افتاده است . (از امثال و حکم دهخدا) .

— خر کمی را بعروسی خواندند

خر بخندید و شد از قهقهه ست

گفت من رقص ندانم بسزا

مطربی نیز ندانم بدرست

بهر حمالی خوانند مرا

کاب نیکو کشم و هیزم چست .

خاقانی .

نظیر : خران را کسی در عروسی نخواند

مگر وقت آن کاب و هیزم نماند .

نظامی .

خر را که بعروسی می برند برای خوشی

نبست برای آبکشی است .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر گایم و نر گایم و انگاه چنین

( . . . و یحك که ترا بار خدا اینهمه خر کرد) .

فآنی بنقل ( از امثال و حکم دهخدا ) .

— خر کچی روز جمعه از کوه سنگ می

آورد ، ضعفا وزیرستان راهیچگاه اسایش

نبست . (از امثال و حکم دهخدا) .

— خر گنگ بهتر از گویا (اگر خری دم  
از این معجزه زند که مراست دمش بیند که  
. . .) خاقانی بنقل (امثال و حکم دهخدا) .  
— خر ما از کر کی دم نداشت . از بیم زیانی  
بزرگتر از دعوی خسارت پیشین گذشتم  
(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر مانده کز ریش نالان بود

چه سود ارز دیناش پالان بود .

(چو کاهل بود نافه در خاستن

چه باید بخدخالش آراستن) .

امیر خسرو دهلوی بنقل (امثال و حکم دهخدا)

— خرم (یا) خرش بگل نمانده است، من

مجبور با این کار نیستم .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خرم تویی کاوم تویی گو سفندم تویی

گویند حسینقلی خان بختیاری راضل السلطان

یسر ناصرالدین شاه حکمران اصفهان بمهمانی

بشهر آورد ، و بسیار تجلیل می کرد .

روزی که حکمران و میهمان باجمعی از شهر

در تالار حکومتی نشسته بودند لری سرویا

برهنه وارد شده و سلام گفت خان سر بر داشت

و خشمگین گفت برای چه شهر آمده ای ؟

گفت آمده ام ترا زیارت کنم . خان گفت

احمق ، خر و گاوو گو سفند خود را راها کردن

و چندین فرسخ پیاده بدیدن من آمدن چه

ضرورت دارد . گفت ای خان . . . .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر مرد و خبر ماند . تمثیل :

زان هر دو خر لاشه یکی گم شد ناگاه

آمد خبر مرگش خر مرد و خبر ماند .

سوزنی بنقل (امثال و حکم دهخدا) .

— خر ملا نصرالدین ایام هفته کار می کرد

و روز جمعه می رفت به سنگ کشی، کنایه

از عدم آسایش ضعیفانست .

— خرم میزی که تاسبزی بر آید . تمثیل :

گذاره شدت عمر و تو چون ستوران

جهان را بر امیدها می گذاری

بهاران بر امید میوه خزان

زمستان بر امید سبزه بهاری .

ناصر خسرو .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر میان ده است .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر ناخنکی صاحب سلیقه میشود . «از ناخنک

زدن ، از خوردن نهیهای دکان بی ادای قیمت

اندکی بدهان گذاشتن و ناخنکی عامل آن ،

و از «سلیقه» به گزینی اراده کنند و مراد اولی

مثل آنکه چون خری از دکان تره باز فروشی

چیزی ربودن خواهد غالباً سبزی یا میوه

گرا نهاتر را رباید و در نظایر مورد استعمال

است . (از امثال و حکم دهخدا) .

— خر نبیند و بیالان برزند مولوی .

رجوع به از هر طرف که رنجه شوی . . .

شود . (از امثال و حکم دهخدا) .

— خرننداری چه ترسی از خر گیر، سنائی .

رجوع به اسوده کسی . . . شود .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر نیستم خربینم در جواب کسی گفته آید

که گوید خر هستی .

— خر نیستم که چشم باب و علف باشد .

رجوع به خر بر آن آدمی . . . شود .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر نمیخورد، کنایه از پیدی و فساد چیز است

خاصه میوه .

— خر و اسب را که هریکی بندند اگر همبو

نشوند همخوش شوند - یا - اگر همرنگ نشوند

همخوش شوند . رجوع به آلوچوبالو . . .

شود . (از امثال و حکم دهخدا) .

— خروامانده معطل یک چشمه است . از

معطل منتظر و متر صد اراده کنند و چشمه کلمه

ایست که چار و داران خران را با آن از رفتن

و حرکت باز دارند . (از امثال و حکم دهخدا)

— خروگاو راییک چوب میراند . رعایت

مقامها و مرتبتها را نمیکند . تمثیل :

نه هر خرا بچوبی را ندباید

نه هر کس را بنامی خواند شاید .

ویس و رامین .

بارگوناگونست بر پشت خران

هین بیک چوب این خران را تو مران .

مولوی بنقل (امثال و حکم دهخدا) .

— خروگاو را می زنند .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر همان خر است پالانش دیگر است -

یا - پالانش عوض شده . بمزاج لباس تو

پوشیده است . بنا باستهزاء صاحب مقام و

مرتبتی بلند شده است .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خر هم خیلی زور دارد . تمثیل :

لولا العقول لكان ادنی ضیغم

ادنی الی شرف من الانسان .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خریت بهره خداداد است . مثلی عامیانه

است که برای نسبت دادن حق بکسی غالباً

بمزاح گفته شده است

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خریت نه تنها علف خوردنست : مثلی

است که برای حق و بلاهت دیگری زنند .

— خری را که تیمار خربنده گشت

سه جو در شکم به که سی من به پشت .

امیر خسرو (بنقل از امثال و حکم دهخدا) .

— خری زاد و خری زید و خری مرد .

در تمام عمر نادان و ابله بود .

(از امثال و حکم دهخدا) .

— خریست که باهم امامزاده ساختیم، رجوع

به امام زاده ایست که باهم ساختیم شود .

(از امثال و حکم دهخدا) .



— خریکبار پایش بچاله می‌رود . رجوع به هر کسی انگشت خود . . . شود .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خری کوشت من بر گیرداسان ز شست و پنج من نبود هراسان .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خری که از خری واماند یال دوش را باید برید . بمزاج گویند : من از تو عقب نمانم ، باتو برآیم . (از امثال و حکم دهخدا) .  
— خری که بیام بردی فرود باید آورد . رجوع به کسی که خری را بالا برد . . . شود .  
(از امثال و حکم دهخدا) .  
— خری که چغندر نخورد چه مصرفش . (از امثال و حکم دهخدا) .  
— دست خر کوتاه : چون بخوانند کسی بقدری را از کاری بازدارند این را گویند .  
— زبان خر را خر کچی می‌فهد .  
— زبان خر را خلج می‌داند .  
— سرخرودندان سگ ، چون «السن بالسن» این دست راست بریده بجهت دست راست آن دیگری .  
— قربان خودم که خر ندارم از گاه وجوش خبر ندارم .  
نظیر : هر که بامش بیش برفش بیشتر .  
— قیمت زعفران چه داند خر ، نظیر : خر چه داند قیمت نقل و نبات .  
— لایق هر خر نباشد زعفران ، نظیر : خر — لایق هر خر نباشد گوش خر .  
مولوی  
چه داند قیمت نقل و نبات .  
— مانند خر در گل فکندن :  
و گرچه آتشم در دل فکندی  
مرا مانند خر در گل فکندی .  
ویس و رامین .  
— مثل خر ، در مورد ابلهان بکاررود .  
— مثل خر آسیا ، راه خود را بلد است ، رجوع به «خر آسیاست . . .» شود .  
— مغز خر خورده ، در مورد ابلهان بکاررود .  
مگر خر می‌خرد ، کنایت از ارزان خرید .  
— مگر خر می‌فروشم ، در جواب کسی می‌اید که تقاضای ارزان کردن قیمت چیزی کند .  
— مثل خر زخمی : کنایه از بدبختی و ناراحتی است .  
— وضع طور است که خر صاحبش را نمی‌شناسد : کنایه از شلوغی بسیار است .  
— هر که خری را بالا بر (دین) خر بر بام برد فرود نیز تواند آورد . درباره کسی گفته میشود که کاری را اتمام داده و از او خواهند که تدارک کار انجام شده کند او چنین گوید .  
— هر که خری ندارد غمی ندارد ، رجوع به قربان خودم که خر ندارم شود .  
— همیشه خر خرما نمی‌افکند . همیشه کارها موافق میل جریان نمی‌یابد .

|| گل تیره و چسبنده ته حوض و جوی می‌باشد و باین معنی با تشدید ثانی یعنی [خَرَر] هم گفته‌اند . (از برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) .  
(از آندراج) . (از انجمن آرای ناصری) .  
(شرفنامه منیری) . رجوع به خر [خَرَر] درین لغت نامه شود :  
دلش نگیرد زین کوه و دشت و بیشه و رود سرش نییچد زین آب گند ولوره و خر .  
عنصری .  
|| خرک طنبور وعود و قیچک و امثال آنرا نیز گویند و آن چوبکی باشد که در زیر تارهای سازهای مذکور گذارند . (از برهان قاطع) . (انجمن رای ناصری) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از ناظم الاطباء) .  
دانی چرا خرو شد ابریشم رباب از بهر آنکه دائم همکاسه خراست .  
کافی نجاری .  
گاو عنبر برهنه تن پیوست  
خر بریط بریشمین افسار .  
خاتانی .  
|| شخص بی عقل و احمق و نادان (از — برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) . (آندراج) . (انجمن آرای ناصری) :  
مثل من بود بدین اندر  
مثل زوفرین و ازهر خر .  
عنصری .  
عالم شهر همین خواهد لیکن بزبان  
بنگوید چو من خویله دیوانه خر .  
فرخی .  
چون کنند از نام من پرهیز خران چون خدای در مبارک ذکر خود گفتست نام بولهب .  
ناصر خسرو .  
شتر را چو شور و طرب در سراسر است  
اگر آدمی رو نباشد خر است .  
بوستان .  
دین بدنیافروشان خرنند یوسف را فروشد تاچه خرنند .  
سعدی .  
ترکیبات :  
— خر گرفتن : کسی را احمق فرض کردن . (از ناظم الاطباء) .  
— خر گیر آوردن . رجوع به خر گرفتن شود (از ناظم الاطباء) . || لای شراب . (از برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) . (انجمن آرای ناصری) . (از آندراج) . || مزید موخر برای بیان مبالغت چون فرخاش خر ، پرخاش خر یعنی پرخاشگر (از فردوسی) . || هر چیزی که در بدی وزشتی و ناهمواری و بزرگی و نا تراشیدگی بنهایت رسیده باشد همچو خر آس ، خر امرو ، خریط ، خرپشته ، خریبواز ، خرتوت ، خرچال ، خرچنگ ، خر سنگ ، خرگاه ، خر مگس ، خر موش ، خر مهره :

خرنای ، خر دشتی (۱) (از برهان قاطع) .  
(از انجمن آرای ناصری) . (از آندراج) .  
|| بزرگی ، درشت . (یادداشت بخط مؤلف) || کم ارزترین سوی قاب در قاب بازی .  
بابخت تو بد خواه شتا لنگ غرض باخت لیکن به نقیص غرض اسب خر آمد .  
سیف اسفرنگ .  
— خر آوردن : یعنی بدبخت شدن .  
(یادداشت بخط مؤلف) . || (نف مرخم) .  
خرنده : کسی که می‌خرد . رجوع به مصدر خریدن درین لغت نامه شود ازین کلمه است ترکیبات زیر : عتیقه خر ، الماس خر ، خانه خر ، پارچه خر و امثال آن و حتی کلمه مرکب «بزخر» نیز در اصل از آن بوده است . هریک از این ترکیبات علیحده در لغت نامه می‌آید .  
**خَر** . [خَر] (را) . خوشی و سعادت و اقبال و شادمانی و سرور و خرمی و حالت شادمانی بزبان زند و پهلوی (از برهان قاطع) . (از — ناظم الاطباء) . || گلو . (یادداشت بخط مؤلف) .  
ترکیب :  
— بیخ خر کسی را گرفتن : گریبان کسی را گرفتن (یادداشت بخط مؤلف) .  
— پای روی بیخ خر یا روی خر کسی گذاردن ، کنایه از تنگ گرفتن بر کسی است .  
(یادداشت بخط مؤلف) .  
**خَر** . [خَر] (را) . مخفف خور و آن افتاب باشد (از ناظم الاطباء) . (از برهان قاطع) .  
|| واجب ، سزاوار ، روا ، شایسته ، درخور . (از ناظم الاطباء) .  
**خَر** . [خَرَر] (را) گل سیاه ته جوی (فرهنگ سروری) . (شرفنامه منیری) . (برهان قاطع) .  
(از ناظم الاطباء) ، آژند ، گل ته آب . (فرهنگ سروری) . رجوع به ذیل کلمه خر [خَر] شود .  
**خَر** . [خَرَر] (ع) . مرگ . (از متهی — الارب) . (از تاج العروس) . (از اقرب — الموارد) . || شکاف (از متهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان العرب) . (از اقرب الموارد) . || در آمدن بر کسی بنگاه از جایی نامعلوم . (از متهی الارب) . (از متهی الارب) . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) .  
**خَر** . [خَرَر] (ع مص) افتادن از بلندی به پستی . (از متهی الارب) . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) . رجوع به «خرو» در این لغت نامه شود .  
|| شکافتن آن چیز را . (از متهی الارب) . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) .  
رجوع به «خرو» درین لغت نامه شود .



|| هجوم آوردن بر کسی از مکان نامعلوم .  
(از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) . رجوع به «خرو» درین لغت نامه شود .

|| مردن . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) . رجوع به «خرو» در این لغت نامه شود .

|| آواز کردن گربه و ببر . (از منتهی الارب) (از تاج العروس) . رجوع به «خرو» درین لغت نامه شود .

|| افتادن (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از تاج العروس) . رجوع به «خرو» درین لغت نامه شود . و خر موسی صمعا . (قران مجید سوره ۷ آیه ۱۴۲) فخر علیهم السقف (قران مجید سوره ۱۶ آیه ۲۶) فکنا ما خر من السماء (قران مجید سوره ۲۲ آیه ۱۴) فلما خربت بیت الجن (قران مجید سوره ۳۴ آیه ۱۴)

عشق جان طور آمد عاشقا

طور مست و خر موسی صمعا .

مثنوی مولوی .

خر . [خُر] (ع) . زمین شکافته شده از توجیه . (ناظم الاطباء) . ج . خرة || کلوی آسیا (ناظم الاطباء) (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) || بن گوش . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (ناظم الاطباء) || دانه مدور . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از ناظم الاطباء) .

خر . [خُر] (اخ) نام آبی است در دیار بنی کلب بن وبرة در شام نزدیک جاسم ابن العدا لاجداری و کلبی گفته است و قد یکون کتابا لخر مرتبع

والروض حیث تناهی مرتبع البقر (از معجم البلدان) .

خر . [خُر] (اخ) نام منز لکاهی است در راه مصر بر ممل واقع در پایین اعراس که بعد از آن ابو عروق است و بعد از ابو عروق خشی و پس از آن عباسیه و آنکاه بلبیس و سرانجام به قاهره می رسد . (از معجم البلدان)

خراء . [خ] (ع) . اسم است ریدن را (منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان العرب) . (از آندراج)

|| ج خراء (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) .

خراء . [خ] (ع) . مصدر دیگر خراء است رجوع به خراء درین لغت نامه شود .

خرا ئب . [خ] (ع) . ج خرب (خرب) رجوع به خرب در این لغت نامه شود .

خرا ئد . [خ] (ع) . زنان بکرو و شرمکین (از غیات اللغات) . (از آندراج) . (دهار) .

ج خریده . رجوع به خریده در این لغت

نامه شود : در حرم حرمتش بغا توئی نشاند و پیوسته با او ذوق معاشرت می راند بر روی سایر سربات بر کشید و بر خواص مخدراتش برگزید و از خرا ئدش گردانید (از ترجمه محاسن اصفهان) . || درهای ناسفته . (از غیات اللغات) . (از آندراج) .

خرا ئط . [خ] (ع) . ج خریطه .

رجوع به خریط در این لغت نامه شود .

خرا ئطی . [خ] (ع) . (ص) نسبی منسوب به خرا ئط . رجوع به خرا ئط در این لغت نامه شود .

خرا ئطی . [خ] (ع) . (اخ) نام یکی از خراج کنندگان اخبار بوده است و او را کتابی است بنام «هوائف» و همچنین «مکارم الاخلاق» رجوع به تاریخ الخلفاء ص ۱۳۲ و کشف الظنون شود .

خرا ئف . [خ] (ع) . نخلهای خرما که خرما ی آنها حرز کنند (از منتهی الارب) . (از آندراج)

|| خرما بنان شش ماهه هفت ماهه . (از منتهی الارب) . (از آندراج)

خرا ئق . [خ] (ع) . ج خریق رجوع

به خریق در این لغت نامه شود .

خراب . [خ] (ع) . ویران شدن .

(از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

از تاج المصادر زوزنی) . (دهار) .

|| (حامص) . ویرانی . ویرانی . (از منتهی الارب) . (یادداشت بخط مؤلف) . (دهار) :

زهر و کین تو چرخ و فلک گوهر ساخت

که هر دو مایه عمران شد و اصل خراب .

(مسعود سلمان) .

|| (ا) . محل مهجور (ناظم الاطباء) . ویرانه .

محل خراب شده ، مخروبه ، بیغوله ، ج :

اخریه ، خرب

خراب عالم و ما جغدوار این نه عجب

عجب از آنکه نمائند جغد را بخراب

سوزنی .

بودم حذور همچو غرابی برای انک

همچون غراب جای گرفتم برین خراب .

مسعود سعد سلمان .

جغد شایسته تر آمد بخراب .

ادیب صابر .

بسنن در خراب گنج نه

بسجن گنج را خراب کند .

خاقانی .

زان بهشتم بدین خراب افکند

کم شد از من چوروز کشت بلند .

نظامی .

آتش بیار و خرمن آزادگان بسوز

تا پادشاه خراج نخواهد خراب را .

سعدی .

مثل :

— خراب را خراج نباشد .

|| (ص) ویران ، مقابل آباد . (از برهان فاطم) (از رشیدی) . (از جهانگیری) . (از انجمن آرای ناصری) . (از ناظم الاطباء) . (از غیات اللغات) . (ترجمان علامه چرخانی) . مقابل معمره .

شد آن شهر آباد یکسر خراب

بسر برهی تافتی آفتاب .

فردوسی .

چراغم خورم زینجهان خراب

دمی خوش بر آرم ز جام شراب .

فردوسی .

بدو در نشیند نکرد خراب

ز باران و از برف و از آفتاب .

فردوسی .

سرو بنان کننده و گلشن خراب

لالهستان خشک و شکسته چمن .

کسایی .

مرا گفت بگیر این و بزی خرم و دلشاد

و گر نت خراب است بدین می کنش آباد .

کسایی .

دفتر بدستان بود و نقل بیازار

وین نرد بجایی که خرابات خراب است

منوچهری .

فرو نشاند آشوبها را بپیراند فتنه هارا و

خراب کند علامتهای آنرا .

بیهقی .

ای سپرده عنان دل بخطا

نت آباد و دل خراب و جان بی آب .

ناصر خسرو .

ترسم که زیر پای زمانه خراب گر

آن باغها خراب شدو آن خانه ها تلال .

ناصر خسرو .

خراب کرده هر کس تو کرده آباد

مباد هرگز آباد کرده تو خراب .

امیر معزی .

خرابست آن جهان کاول تو دیدی

اساس نو کنون نتوان نهادن .

خاقانی .

دلم ز دست تو آباد گر نمیگردد

بیار آتش و در خانه خراب بریز .

خاقانی .

مصطفی آمده به معماری

که دلم را خراب دید ستند .

خاقانی .

چو من بگذرم زین جهان خراب

بشوید جسم مرا با شراب .

(ساقی نامه حافظ) .

|| مست ، لایمقل ، بیخود از شراب .

مست طافع . (از برهان فاطم) . (از رشیدی)

(از فرهنگ جهانگیری) . (از انجمن آرای ناصری) . (از ناظم الاطباء) . سیاه مست ،

مست مست (یادداشت بخط مؤلف) :



سوی رز باید رفتن بصبح  
خویشتن کردن مستان و خراب  
منوچهری  
خداوند ما گشته مستی خراب  
گرفته دو بازوی او چاکران  
منوچهری  
دانی که جهان رو بخراشی دارد  
تو نیز شب و روز همی باش خراب  
خیام

کس در ده نیست جمله مستند  
بانگی بده خراب در ده  
خاقانی  
گاه مستی و گه خرابی تو  
کس نداند که از چه بایی تو  
اوحدی

البلبل یتلو صغف العشاق  
و النرجس کالمشور فی الادراق  
مہتاب و شراب ناب و معشوق خراب  
.....

(ترجمه محاسن اصفهان)  
ای دریغا کرسی در بر خراست دیدمی  
سرگران از خواب و سرمست از شرابت دیدمی  
(بدایع سعدی)  
عجب نیست بالوعه گر شد خراب  
که خورد اندر آن روز چندان شراب  
سعدی  
ایدل آندم که خراب از می گلگون باشی  
بی زر و گنج بصد حشمت فارون باشی  
حافظ

دیربست که در پای خم افتاده خرابیم  
همسایه دیوار یدیوار شرابیم  
مثل  
شب آدینه وی مست خراب  
|| غیر مزروع، ناکشته، پیر  
بجایی که بودی زمینی خراب  
و گر تنگ بودی برود اندر آب  
فردوسی

هر چه جز از شهر بیابان شمر  
بی برونی آب و خراب و بیاب  
ناصر خسرو  
آسمانی است کز گریبان آب  
بر زمین خراب می چکدش  
خاقانی  
|| شکسته (یادداشت بخط مؤلف) || آوار  
(یادداشت بخط مؤلف)  
|| مورد تاخت و تاز واقع شده، تاراج شده  
پایمال، منهدم، نابود شده (از ناظم الاطباء)  
و گر ابگیری که باشد خراب

از ایران و از رنج افراسیاب  
فردوسی  
|| ضایع، تپا شده، فاسد شده (از برهان

فاطمه)، (از غیث اللغات)، (از ناظم الاطباء)،  
چه می خواهی از این حال خرابم  
باباطاهر عریان  
گر ننگری این تن خرابم  
آخر رخ خود نما بخواهم  
امیر خسرو دهلوی  
|| شریر، فاسد، (ناظم الاطباء) || آوار  
ذلیل، (ناظم الاطباء)  
ترکیبات

— خراب شدن ویران گشتن، خراب گردیدن،  
بایر شدن، مقابل آباد شدن، ویرانه گشتن  
شد آن شهر آباد یکسر خراب  
بسی بر همی تافتی آفتاب  
فردوسی  
رجوع به خراب گشتن شود  
— خراب گشتن ویران شدن، ویرانه شدن  
یکی جای خواهم که فرزندانم  
همان تا بسی سال پیوند من  
بدو در نشیند نگرود خراب

ز باران و از برف و از آفتاب  
فردوسی  
و کر نه ملک و دین خراب گردد  
(مجالس سعدی ص ۲۶)  
— خراب گردیدن، خراب شدن، رجوع  
به خراب گشتن و خراب شدن شود  
— خراب ساختن، ویران کردن، ویرانه  
کردن

نسازد همی کشور خود خراب  
سیاری بمن تاج بی کین و تاب  
فردوسی  
رجوع به خراب کردن شود  
— خراب کردن، ویران ساختن، ویرانه  
کردن: فرو نشاند آشوبها را و بمیراند  
فتهها را و خراب کند علامتهای آن را  
(ابوالفضل بیهقی) و رجوع به خراب و خراب  
ساختن شود

— خراب کرده، ویران ساخته، ویرانه کرده،  
خراب کرده هر کس تو کرده آباد  
مباد هر گز آباده کرده تو خراب  
خراب، [خ] [ع] [ا] چرخ [خ] [ر]  
رجوع به «خراب» در این لغت نامه شود  
خراب، [خ] [ر] [ا] [ع] [ا] رج خراب  
رجوع به خراب درین لغت نامه شود

خراب، [خ] [ا] [ر] لقب زکریا بن یحیی  
واسطی محدث است و او چون لقب خود  
خراب بود، (از منتهی الارب)  
خراب، [خ] [ا] [ر] ناحیتی است از  
دهستان قشلاق از کلارستان مازندران  
(از مازندران و استرآباد رایتو ترجمه فارسی  
ص ۱۴۶)

خراب، [خ] [ا] [ر] دهی است جز دهستان  
را هجرد بخش دستجرد خلجستان شهرستان  
قم، واقع در ۱۲ هزار گزی جنوب باختری

دستجرد و هفت هزار گزی شمال راه شوسه  
اراک بقم در حدود صالح آباد، این ناحیه  
کوهستانی و سردسیر و دارای ۱۷ تن سکنه  
است که بزبان فارسی تکلم میکنند آب آن  
از قنات و محصولانش غلات، پنبه، سردرختی،  
انگور، بادام و قیسی است. اهالی بکشاورزی و  
کرباس بافی گذران میکنند و از طریق صالح  
آباد میتوان بانجام ماشین برد مزرعه داریم آباد  
و انارک و خراب یاقین و شورک جز آن ده  
است (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج اول)  
خراب آباد، [خ] [ا] [ع] [ا] کیتی  
جهان، این عالم، (از ناظم الاطباء)  
کنایه از دنیا (از آندراج)

بیا بیا که زمانی ز می خراب شویم  
مگر رسم بکنجی درین خراب آباد  
حافظ

من ملک بودم و فردوس برین جایم بود  
آدم آورد بدین دیر خراب آدم  
حافظ

خراب آباد کن، [خ] [ا] [ع] [ا] (نفرم مخم)  
آباد کننده خرابی، سازنده ویرانی  
و گر دارد خرابی سوی او راه  
خراب آباد کن بس دولت شاه  
نظامی

خرابابه، [خ] [ب] [ا] [ع] [ا] آبی که  
آهسته از میان خندق و یا ساحل و یا پشته  
جاری گردد و قطره قطره در آید، (ناظم  
الاطباء)

خرابات، [خ] [ا] [ر] [ا]، شرابخانه،  
بوزخانه (از برهان فاطمه) میخانه (شرفتامه  
منیری)، (از غیث اللغات)، (آندراج)  
(مأخوذ از زمخشری) میکده

دقتر بدستان بود و نقل بیازار  
وین نرد بجایی که خرابات خرابست  
منوچهری  
میفروش اندر خرابات ایمن است امروز من  
بیش محراب اندرم با بیم و با ترس و هرب  
ناصر خسرو

نازم بخرابات که اهلس اهل است  
گریک نظر کنی بدش هم سهل است  
منسوب به خیام

منان را خرابات کھف صفاران  
در آن کھف بهر صفا می گریزم  
خاقانی

کو خرابات کھف شیردلان  
تاسک آستان نشین باشم  
خاقانی  
در خراباتی (۱) که صاحب درد او جانهای ماست  
مایه مافیت گشت و او بی او نا بدیده  
خاقانی

بانگ بر آمد ز خرابات من  
کی سحر ایست مکانات من  
نظامی



عشق که در پرده کرامات شد  
چون بدر آمد بخرابات شد ،  
نظامی .

هم از قبله سخن گوید هم از لات  
همش کعبه خزینه هم خرابات .  
نظامی .

در خرابات خراب عشق تو  
يك حریف بابدندان کس ندید ،  
عطار .

و اگر بخرابات رود از برای نماز کردن  
منسوب شود بخرم خوردن .  
(گلستان سعدی) .

ندیدم کسی سرگران از شراب  
مگر هم خرابات دیدم خراب .  
(بوستان سعدی) .

هر که با مستان نشیند ترک مستوری کند  
آبروی نیکنامان در خرابات آبخوست .  
(طیبات سعدی) .

بخرابات چه حاجت که یکی مست شود  
که بیدار تو عقل از سرهشیار برفت .  
(سعدی طیبات) .

من خراباتیم و باده پرست  
در خرابات مغان بیخود و مست .  
همام تبریزی .  
آنچه لایق اردو بود با حرم فرستادند .... و  
چند را بخرابات .

جهانگشای جوینی .  
شست شویی کن وانکه بخرابات خرام  
حافظ .

ساقی بیار آبی از چشمه خرابات  
تا خرقه‌ها بشویم از عجب خانقاهی .  
حافظ .

بی پیر مرو تو در خرابات  
هر چند سکندر زمانی .

ترکیبات .  
— پیر خرابات . آن پیری که خراباتیان را  
بر سر است .

ای پیر خرابات بیک جرعه جوانم کن که پیرم .  
حافظ .

— خرابات نشین ، آنکه در میکده ملازم  
باشد مست و جویای باده .

با خرابات نشینان ز کرامات ملای  
هر سخن جایی و هر نکته مقامی دارد .  
حافظ .

||محل فساق اعم از قبه‌خانه و قمارخانه و  
میخانه ، جائیکه اراذل و اوباش برای طرب  
در آن می‌گذرانند، عشرتکده (یادداشت بخت  
مؤلف) . طربخانه (شرقنامه منیری) .

تا گنج غمت در دل ویرانه مقیم است  
همواره مرا گوی خرابات مقام است .  
حافظ .

خرابات پرور . [خَبَّوْر] (این مف  
مرخم) آنکه پرورده خرابات است ، کنایه

از آدم وارد بامور . (یادداشت بخت مؤلف) .  
من سالخورده پیر خرابات پرورم حافظ .  
خرابات خانه . [خَبَّوْر] (امر کب) .  
خرابات ، بوزخانه ، می‌خانه ،  
ماخور ، خرابات خانه . (زمخشری) .

خرابات مغان . [خَبَّوْر] (ترکیب -  
اضافی) . خراباتی که از آن مغان است ،  
خرابات متعلق به مغان ، کنایه از میخانه  
کافرو مجوس است ،

در خرابات مغان نور خدا میبینم  
این عجب بین که چه توری ز کجا می بینم .  
حافظ .

خرابات نشین . [خَبَّوْر] (امر کب) .  
آنکه مقیم خرابات است ، آنکه در خرابات است ،  
خرابات ، کنایه است بنزد صوفیان مراهل  
خانقاه را ،

با خرابات نشینان ز کرامات ملای  
هر سخن جایی و هر نکته مکانی دارد .  
حافظ .

یاد باد آنکه خرابات نشین بودم و مست  
و آنچه در مسجد امروز کم است آنجا بود .  
حافظ .

خراباتنی . [خَبَّوْر] (من نسبی) کسی که در  
خرابات و می‌خانه تردد کند و اهل خرابات  
باشد (از ناظم الاطباء)  
خراباتیان را صلابی زلم

نظامی .  
من خراباتیم و باده پرست  
در خرابات مغان بیخود و مست .  
همام تبریزی .

چون خراباتی نباشد زاهدی  
کش بشب از درد آید شاهدی .  
سعدی .

گمان بردم که طفلانند ز پیری من سخن گفتم  
مرا پیر خراباتی جوابی داد مردانه .  
سعدی .

من خراباتیم و عاشق و دیوانه و مست  
بیشتر زین چه حکایت بکنم غمازم .  
سعدی .

خراباتنی شدن از خود جدایی است  
خودی کفر است اگر خود یارسای است .  
شبستری .

خراباتان . [خَبَّوْر] (ارخ) دهی است از  
دهستان ایوان بخش کیلان شهرستان شاه  
آباد ، واقع در هشت هزار گزی جنوب باختری  
جوی زر کف و شوسه شاه آباد به ایلام .

این ناحیه در دشت واقع و آب و هوای آن  
سردسیری است و بآنجا ۵۰۰ تن سکنه  
میباشد زبان آنها کردی و از سراب ایوان  
مشروب میشود . محصولاتش ، غلات ، برنج ،  
حبوبات و لبنیات می باشد . اهالی یکشاورزی  
و گله‌داری گذران میکنند و چادر نشین  
هستند و در تابستان به گرمسیر از حدود غربی

ایروان و سوسمار میروند . (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج پنجم) .  
خراب اندرون . [خَبَّوْر] (امر کب) .  
بدباطن ، خراب باطن ، شریر ، بد نفس ،  
نکو سیرت بی تکلف برون

به از یارسای خراب اندرون .  
(بوستان) .

خراب باطن . [خَبَّوْر] (امر کب) .  
بد نهاد . (از ناظم الاطباء) .

خراب . [خَبَّوْر] (ارخ) بن جبرین نعمان  
وی از صحابیان بود که بسال ۴۰ هـ . ق . در  
مدینه فرمان یافت و از او نسلی نماند .  
(از تاریخ گزیده چاپ لیدن ص ۲۲۴) .

خراباتان . [خَبَّوْر] (امر کب) .  
دو طرف بینی (صیغه تشبیه) از راست و چپ  
(منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از ناظم  
الاطباء) .

خراب حال . [خَبَّوْر] (امر کب) . تباه  
حال . (از آندراج) .

خراب خانه . [خَبَّوْر] (امر کب) . خانه  
خراب ، کنایه از محل سکونت بی ارزش است ؛  
شبی از شبهای زمستان پر یاران در خراب  
خانه خالی مست و هشیاران نشسته بودم و  
خاطر بخوشتن مشغول در سرای بهم کرده  
از خروج و دخول .

(از ترجمه محاسن اصفهان) .  
خراب خسته . [خَبَّوْر] (امر کب) .  
(مرمر کب) . مخروبه ، خراب شده (از ناظم  
الاطباء) .

خراب دل . [خَبَّوْر] (امر کب) . سیه  
روزگار ، آدم پریشان حال ،  
او ز من خرابدل کرد چو گنج بی‌نشان  
منکه خرابه اندرم میوه جان (۱) من کجا  
خاقانی .

خرابده . [خَبَّوْر] (ارخ) نام ناحیتی بوده  
است در حدود مشهد سرفرح آباد بنا بر  
قول ظهیرالدین مرعشی که می‌گوید دههای  
ذیل در بار فروش یا حدود مجاور آن در  
مشهد سر یا فرح آباد اند .

(از مازندران و استرآباد راینو ترجمه فارسی  
صفحه ۱۶۰) .

خرابده . [خَبَّوْر] (ارخ) نام یکی از  
چهار قریه است در مغان درسه فرسخی جنوبی  
چشمه علی و این چهار قریه با هم در یکجا  
قرار دارند و اسمی آنها عبارت است از کسه  
که اکنون به خراب ده معروف است چون  
در اثر زلزله ویران شده ، زردوان و رزن  
و قلعه . (از مازندران و استرآباد راینو  
ترجمه فارسی صفحه ۲۱۹) .

خراب ساختن . [خَبَّوْر] (امر کب) .  
ویران کردن ، منهدم نمودن ، از بین بردن ؛  
و خانه های کوچک و بزرگ را خراب



سازند . (مجالس سعدی) . || مست کردن دیگری، بمستی سخت انداختن .  
**خرابستان** . [خَرَب] (ا) . خراب جای ، خرابه ، محل مخروبه ، بود غاری در آن خرابستان

خوش تر از چاه یخ بتابستان .  
نظامی .  
**خراب شدن** . [خَرَبَ] (مضمر کب) . ویران شدن ، منهدم شدن ، باز وقتی که ده خراب شود کیسه چون کاسه رباب شود .

سعدی .  
عدو که گفت بنوفا که در گذشتن او جهان خراب شود سهو بود پندارش .  
سعدی .  
|| فرود آمدن و خوابیدن ، افتادن ، واریز کردن چون دیوار و امثال آن ، بریز آمدن : دیوار دل بستگ تعنت خراب شد رخت سرای عقل بیغما کنون شود .  
سعدی .

|| سخت مست شدن ،  
بیا بیا که زمانی ز می خراب شویم مگر رسیدیم بکنجی در این خراب آباد .  
حافظ .  
|| ضایع شدن ، فاسد شدن ، عیب پیدا کردن ترکیب ،

— در جایی خراب شدن : در آنجا یارو بشدیل کشودن و ماندن .  
**خراب شده** . [خَرَبَ] (ن مضمر) از بین رفته ، بیچاره شده ، رعبت مظلوم خراب شده و ستم رسیده چه سود داد . (مجالس سعدی) .

**خرابص** . [خَرَب] (ع ج) رجوع به خربصه [خَرَبَص] و خربصه [خَرَبَص] در این لغت نامه شود .  
**خرابکار** . [خَرَب] (ن ف) آنکه در امری اخلال کند .

**خرابکاری** . [خَرَب] (حامض مرکب) . افساد [ا] . (یادداشت بخط مؤلف) ، عمل خرابکار . || در تداول عامه آلودن بستر یا زیرجامه . (یادداشت بخط مؤلف) .  
**خراب کردن** . [خَرَبَ] (مضمر کب) . ویران کردن ، منهدم کردن ، از بین بردن ، هرگز کسی که خانه مردم خراب کرد آباد بعد از آن نبود خانمان او .  
(صاحبیه سعدی) .

عشق بنای صبر بکلی خراب کرد جورت در امید بیکبار در گرفت .  
(بدایع سعدی) .  
خرابت کند شاهد خانه کن برو خانه آباد گردان بزن .  
(بوستان سعدی) .

بناز اگر بخرامی جهان خراب کنی بخون بنده اگر تشنه ای حلال ایدوست .  
(بدایع سعدی) .

|| شکستن ، بهم ریختن (از قبیل دل و فکر) .  
پریشان کردن :

دلی خراب مکن بیکنه اگر خواهی که سالها بودت خانمان ملک آباد .  
سعدی .  
|| تباه کردن ، مشوب کردن ، فاسد کردن .  
|| از پای در افکندن چنانکه شراب بسیار باده خوار را ، سخت کسی را مست کردن ، شرابم ده و روی دولت ببین خرابم کن و کنج حکمت ببین .  
حافظ .

زان بیشتر که عالم فانی شود خراب مارا از جام باده کله کون خراب کن .  
حافظ .  
**خراب گردیدن** . [خَرَبَ] (ع ج) . خراب شدن .

**خرابل** . [خَرَب] (ع ج) . مفرد آن خربل است . رجوع به خربل درین لغت نامه شود .  
**خراب معصم** . [خَرَبَ] (ع ج) (ا) . نام موضعی است بیقداد .

(معجم البلدان یا قوت)  
**خرابه** . [خَرَب] (ا) . ویرانه ، جای آباد که ویران شده باشد . (ازناظم الاطباء) : از مدرسه برنخاست یک اهل دلی ویران شود این خرابه دار الجهل است .  
منسوب به خیم .

زبی حرزی در آن خاک خرابه مسلمان پخته کافر خورده تابه .  
نظامی

رخت خود در خرابه ای بردم زان دل افسردگان بیقرمدم  
نسختم را در اوج نبود

وز خرابی بر او خراج نبود .  
اوحدی مراغه ای .  
گر اهل معرفتی دل در آخرت بندی ندر خرابه دنیا که محنت آباد است .  
سعدی .

کیمیای کز غصه مرده و رنج ابله اندر خرابه یافته گنج .  
سعدی .

|| آثار و نشانه هایی که علامت آبادانی جایی بوده است . (ناظم الاطباء) || ملک غنیم (ناظم الاطباء) . (آندراج) .

**خرابه** . [خَرَب] (ع ل) . طرف بینی . (از منتهی الارب) .

**خرابه** . [خَرَب] (ع ل) رسن از پوست درخت . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) .  
|| مفاکجه سرین (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . || سنگی پهن که در آن سوراخ کرده رسن استوار کنند (از منتهی الارب) .  
|| سوراخ سوزن (از منتهی الارب) .

**خرابه** . [خَرَب] (ا) آبی که از استخر و تالاب تراوش کند (ازناظم الاطباء) . || جویی

که از استخر بجهت زراعت کنند . (ازناظم الاطباء) . || نام بیخی است (ازناظم الاطباء)  
**خرابه** . [خَرَب] (ع ل) مفاکجه سرین (از منتهی الارب) . || سوراخ سوزن (از منتهی الارب) . || ج خراب (منتهی الارب) .

**خرابه** . [خَرَب] (ع ل) (ع مص) دزدیدن شرکسی را (از منتهی الارب) . رجوع به «خرپ» و «خروب» در این لغت نامه شود .

**خرابه** . [خَرَب] (ا) (ا) دهی است از دهستان لاهیجان بخش حومه شهرستان مهاباد واقع در ۴۶ هزار گزی باختر مهاباد و ۱۱ هزار گزی خاور شوسه خانه به نقده . این ناحیه کوهستانی سردسیر ولی سالم و دارای ۱۰۳ تن سکنه است که کردی زبانند . دهکده مزبور از رودخانه آواجیر مشروب میشود و محصولاتش : غلات ، قوتون ، حبوبات است . اهالی بکشاورزی و گله داری گذران میکنند و از صنایع دستی زنان جاجیم می بافند . این ده راه مالرو دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

**خرابه** . [خَرَب] (ا) (ا) دهی است از دهستان برادوست بخش سومای شهرستان رضائیه . واقع در ۲۴۵۰ گزی جنوب خاوری هشتیان و ۱۳ هزار گزی شمال اراپه رو نازلو به سرو . خرابه ناحیه ایست واقع در دره و سردسیر و دارای ۱۵۳ تن سکنه که کردی زبانند آب آن از چشمه و محصولاتش : غلات و قوتون می باشد و اهالی آن بکشاورزی و گله داری گذران میکنند و از صنایع دستی جاجیم می بافند این دهکده راه مالرو دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

**خرابه** . [خَرَب] (ا) (ا) دهی است از بخش بستان شهرستان دشت میشان واقع در هشت هزار گزی باختری بستان و سه هزار گزی جنوب راه اتومبیل رو بستان بنکه . خرابه ناحیه ایست واقع در دشت که گرمسیر و دارای ۵۰۰ تن سکنه عربی زبانست دهکده مزبور از رودخانه کرخه و نهر هوفل مشروب میشود و محصولاتش : غلات و برنج و لبنیات می باشد اهالی بکشاورزی و صید ماهی و طیور و گله داری گذران میکنند و از صنایع دستی حصیر می بافند . این ده یک دهستان دارد و ساکنین آن از طایفه عشایر سواعد هستند . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶)

**خرابه** . [خَرَب] (ا) (ا) ده کوچکی است از دهستان ده سردیخس بافت شهرستان سیرجان واقع در هشتاد و سه هزار گزی جنوب بافت سر راه فرعی بافت به دولت آباد این ده دارای هشت تن سکنه میباشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج هشتم) .  
**خرابها** . [خَرَب] (ا) (ا) خرابه ها ، ویرانیها (ازناظم الاطباء) .

**خرابه امین** . [خَرَب] (ا) (ا) دهی است از دهستان میان ولایت بخش حومه و اردک شهرستان مشهد واقع در ۳۲ هزار گزی



شمال باختری مشهد و دوهزار گزی جنوب راه شوسه مشهد بقوچان. این ده در جلگه واقع و آب و هوای آن معتدل و دارای ۲۹۸ تن سکنه فارسی زبانست. آب آن از قنات و محصولاتش: غلات می باشد. اهالی بکشاورزی و گلهداری گذران میکنند. راه آنجا اتومبیل روست. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

**خرابه چول ارخ.** [خَبَّ اَرَخ] دهی است از دهستان کرانی شهرستان بیجار واقع در چهارده هزار گزی جنوب خاوری حسن آباد سوگند کنار رودخانه قمیقای. این دهکده در تپه و ماهور واقع دارای آب و هوای مناطق سردسیری و ۱۳۰ تن سکنه ترک زبانست. آب آن از چشمه و محصولاتش: غلات و لبنیات می باشد. اهالی بکشاورزی و گلهداری گذران میکنند و از صنایع دستی زنان قالیچه و جاجیم می بافند. راه مالرو می باشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

**خرابه رضی.** [خَبَّ رِی] (ارخ) دهی است از دهستان ارشق بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر واقع در ۴۸ هزار گزی خاوری مشکین شهر و سه هزار گزی شوسه اردبیل. این ناحیه کوهستانی و معتدل و دارای ۱۲ تن سکنه ترک زبانست. آب آن از چشمه و محصولاتش: غلات است و اهالی بکشاورزی و گلهداری گذران میکنند. راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**خرابه سر.** [خَبَّ سَر] (ارخ) ده کوچکی است از دهستان لنگا شهرستان شسوار، واقع در هفت هزار گزی عباس آباد. بدانجا دارای ده تن سکنه میباشد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج سوم).

**خرابه شهر.** [خَبَّ شَهْر] (ارخ) ناحیتی است از انزان در مازندران (از مازندران و - استرآباد رابینو ترجمه فارسی ۱۶۸).

**خرابه قادرلو.** [خَبَّ رِی لُ] (ارخ) دهی است از دهستان ارشق بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر واقع در ۳۴ هزار گزی شمال خاوری مشکین شهر و ۱۲ هزار گزی شوسه گرمی به اردبیل. این ناحیه کوهستانی و معتدل و دارای ۴ تن سکنه ترک زبانست. آب آن از چشمه و محصولاتش: غلات و راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج چهارم).

**خرابه کند.** [خَبَّ کَنْد] (ارخ) دهی است از دهستان سربند بالا بخش سربند شهرستان اراک، واقع در سی هزار گزی جنوب باختری آستانه و سه هزار گزی راه مالرو عمومی. این ده سردسیر و دارای ۱۸۲ تن سکنه ترک و فارسی زبان است. آب آن از چشمه و قنات و محصولاتش: غلات، پنبه و انگور می باشد. اهالی بکشاورزی و قالیچه بافی گذران میکنند. راه آن مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**خرابه کهل.** [خَبَّ کُله] (ارخ) دهی است از دهستان کلخوران بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع در ۱۲ هزار گزی جنوب

باختری اردبیل در مسیر شوسه تبریز به اردبیل. این ناحیه کوهستانی و معتدل و دارای ۸۹ تن سکنه ترک زبانست. آب آن از چشمه و محصولاتش: غلات می باشد. اهالی بکشاورزی و گلهداری گذران میکنند و راه آن شوسه است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

**خرابه محله.** [خَبَّ مَحَلَه] (ارخ) دهی است از دهستان اهلرستاق بخش مرکزی شهرستان آمل واقع در هفده هزار گزی شمال باختری آمل و یک هزار گزی باختر شوسه آمل به محمودآباد. این ده در دشت واقع با آب و هوای معتدل و مرطوب و مالاریایی و ۱۷۰ تن سکنه میباشد که بزبان مازندرانی و فارسی تکلم میکنند. آب آن از رودخانه هراز و محصولاتش: برنج و کتف و مختصری غلات می باشد. اهالی بکشاورزی گذران میکنند و راه آنجا مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**خرابه مسجد.** [خَبَّ مَسْجِد] (ارخ) دهی است از دهستان سدنرستاق بخش کرد کوی شهرستان گرگان واقع در ده هزار گزی جنوب خاوری کرد کوی به گرگان، این ناحیه در دامنه کوه واقع با آب و هوای معتدل و مرطوب و ۱۵ تن سکنه که مازندرانی و فارسی زبانند آب آن از رودخانه محلی و محصولاتش: برنج، غلات، حبوبات و توتون سیگار است. اهالی بکشاورزی و گلهداری گذران می کنند از صنایع دستی زنان شال و کرباس می بافند آنرا راه مالرو است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج سوم).

**خرابه مشهد.** [خَبَّ مَشْهَد] (ارخ) نام دهی است از دهه های سدن رستاق مازندران (از مازندران و استرآباد رابینو ترجمه فارسی ۱۶۸).

**خرابه میان رود.** [خَبَّ مِیَان رُود] (ارخ) ده کوچکی است از دهستان هزارپی بخش مرکزی شهرستان آمل دارای ۲۰ تن سکنه. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

**خرابی.** [خَبَّ] (حامص) ویرانی (از ناظم الاطباء):

مه پایه بر فلک زد زین خرابی  
گذشت از پایه خاک و آبی،  
نظامی.

به ز خرابی چو دگر کوی نیست  
جز بخرابی شدنم روی نیست،  
نظامی.

چون نکردی خرابی آبادان  
بخرابی چه میشوی شادان،  
جام جم واحدی

خرابی و بدنامی آید ز جور  
بزرگان رسد این سخن را بنور،  
سعدی.

|| زیان، ضرر (ناظم الاطباء):

خرابی کند خصم شمشیر زن  
نه چندانکه دوددل پیر زن،  
(بوستان).

مثل:

بر خرابی صبر کن کز انقلاب  
دشمنها معموره و معمور هاضحرا شود،  
صائب.

— خرابی می رساند از چشم گاومی بینند.  
— خرابی می کند گوش گاو را می برند.  
|| لا ابالی گری، بی سامانی. (یادداشت بخط مؤلف):

گرچه رندی و خرابی گنه ماست ولی

حافظ.  
|| بیخودی از مستی، بیخودی از سیاه مستی:  
دل که ز غمهاست مست بود خراب است

عاقبت مستی ای دودیده خرابی است،  
قطب الدین سرخی بنقل از (لیالالباب)،  
مگر گشایش حافظ در این خرابی بود

که بخشش از لش در می مغان انداخت،  
حافظ.

|| تاخت و تاراج (از ناظم الاطباء). || تباهی  
و فساد. (از ناظم الاطباء).

**خرابی.** [خَبَّ] (ارخ) ابوبکر محمد بن صرح بغدادی معروف به خرابی از روات است او از محمد بن اسحاق مسیبی و غیره حدیث دارد و ابوبکر بن مجاهد و ابوالحسین بن منادی از او روایت دارند. (از معجم البلدان یا قوت).

**خرابی بار آوردن.** [خَبَّ وَ دَ] (مص مرکب) بی آبرویی بار آوردن، کاری کردن که نتیجه بدهد، کاری را بیدی بردن.

|| پلیدی کردن. (یادداشت بخط مؤلف).  
**خرابی بالا آوردن.** [خَبَّ وَ دَ] (مص مرکب) کثافت کاری کردن. || آلودن بستر یا زیرجامه (یادداشت بخط مؤلف).  
|| زیستن در جایی که خلاف ادبست. (یادداشت بخط مؤلف).

**خرابی بصره.** [خَبَّ بَصْرَه] (ام مرکب) کنایه از خرابی جسم که موت باشد. (غیاث اللغات). (آندراج). || خرابی شهر بصره بر اثر جنگ جمل.

مثل:

— بعد از خرابی بصره خاتون بخرنشته.  
**خرابی خواه.** [خَبَّ] (ن ف مرکب) آنکه ویرانی خواهد، آنکه طالب ویرانی است؛ آنچه آن خائن خرابی خواه

بشکایت نبشته بود بشاه،  
نظامی.

**خرابی زده.** [خَبَّ زَدَه] (ن ف مرکب) کنایه از مفلس، تهیدست. (آندراج):

عشق را نیست خرابی بخرابی زدگان  
سعدی.



## خرابی کردن . [خَ كَ دَ] (مص -

مرکب) ویرانی کردن (یادداشت بخط مؤلف):

خرابی کند مرد شمشیر زن

نه چندانکه آه دل پیرزن .

بوستان سعدی .

|| بی‌تابی کردن . ناشکیب بودن :

دل خرابی میکند دلدار را آگه کنید

زینهارای دوستان جان من و جان شما .

حافظ .

|| کثافت کردن ، آلودن ، نجس کردن شلوار

یا بستر یا جز آن ، ریدن .

مثل :

— اجل سگ که می‌رسد چون بمسجد می‌رود

خرابی می‌کند .

## خرات . [خَ] (ع) جـ خروه (ازناظم -

الاطباء) .

## خراتان . [خَ] (ع) بصیغه تشبیه نام

دو ستاره روشن در دوش اسد که آنها را از بره الاسد

گویند (۱) (از منتهی الارب) . (ازناظم الاطباء) .

## خراتگین . [خَ تَ] (ا) نام نوعی از

سلاح جنگ باشد که پوشند و در بر کنند (برهان)

قاطع) . (از آندراج) . (از انجمن آرای ناصری)

در آندراج و انجمن آرای ناصری آمده است

بقول جهانگیری آنرا خرپشته نیز گویند و بقول

صاحب فرهنگ شعوری خراتکین آمده است .

## خراتین . [خَ تَ] (ع) بصیغه تشبیه

در حالت نصبی و جری . نام دو ستاره که در

حالت رفعی «خراتان» است . رجوع به خراتان

در این لغت نامه شود .

## خراتین . [خَ] (ع) آن کرمی باشد

که در میان گل نرم متکون باشد و خراطین

معرب آنست و اصل آن خره اتین بوده یعنی

در گل بهم رسیده چه اتین بمعنی پیدا شده

و آمده باشد (برهان قاطع) . (آندراج) .

## خراج . [خَ] (ا) باج ، جبا ، چنذا ،

هز ، آنچه را که پادشاه و حاکم از رعایا

گیرند . گفته اند که خراج آن چیزی است که

در حاصل مزروعات گیرند و باج آن چیزی

است که جهت حق صیانت و حفاظت از

سوداگران گیرند (ازناظم الاطباء) . صاحب غیاث

اللغات آرد: بفتح اول محصول زمین و باج و آنچه

که پادشاهان و حاکم از رعایا بگیرند و باین معنی

بکسر خط است و در بهار عجم نوشته که خراج بفتح

آنچه از تحصیل مزروعات ملوک از پادشاهان

زیر دست بدست آید و آنچه حق صیانت و

حفاظت از سوداگران گرفته شود باج است

تم کلامه ... خان آرزو در خیابان نوشته که

خراج بفتح باج است و در فارسی بکسر شهرت

دارد بدانکه طور فارسیان است که مصدر باب

مفاعله که بر وزن فعال بود بفتح اول آنرا

بکسر اول خوانند در بعضی مواقع چنانکه

وقار و دمار و وداع و خراج و رواج که در

اصل همه مفتوح الاول هستند فارسیان همه را

بکسر اول خوانند همچنین حذف تاء مفاعله

از او اخر ناقص کنند چنانکه «مدارا» و «مواسا»

و «محاکا» و «محابا» که در اصل مداراة و

مواساة و محاكاة و محاباة است و همچنین بعضی

الفاظ مضموم الفاء را مفتوح خوانند چون صندوق

و زنبور که بضم است و بفتح شهرت دارد و

این نوعی از تفریس است چنانکه عرب در

تعریب تصرفات نمایند همچنین فارسیان نیز

تصرفات دارند در زبانهای دیگر . پس این

قسم الفاظ را در فارسی غلط نمی‌توان گفت

اگر چه این قاعده در ظاهر مخالف قول اکثری

از علماست بلکه مخالف بعضی اقوال خودم

نیز هست اما آنچه بعد تحقیق و تنقیح به ثبوت

پیوست نوشته آمد . صاحب آندراج می‌گوید:

جناب خیر المدققین در شرح فرمان معانی

باج و خراج که در مکاتبات علامی مذکور است

نوشته: خراج چیزی را گویند که از جای حاصل

شود و از آنجا براید اعم از آنکه این تحصیل

یا بسبب ملکیت در آن چیز باشد یا بجهت

صیانت و محافظت و اعانت آن چیز، پس آنچه

پادشاه را از بابت زمین بملکیت پیدا شود

خراج باشد همچنین آنچه از پادشاهان زیر دست

بدست آید نیز خراج بود و آنچه از سوداگران

گرفته شود آنهم خراج است اما باج پس مخصوص

است با آنکه آن حاصل از چیز مملو که نباشد

بلکه حق صیانت و اعانت است یا چنانکه از

سوداگران گیرند و آن حق صیانت بود و بهر

حال در خراج این لازم است که حق بشخص

غازی رسد اما زکوة پس آن معروف است

و در آن از بالا دست بزیر دست می‌رسد بهر

تقدیر خراج با لفظ دادن و ستدن و فرستادن

حقیقت است و بالفظ خوردن بمعنی گرفتن و

همچنین با لفظ نهادن و کردن (آندراج) .

باج (از منتهی الارب) . سا (از فرهنگ اسدی) .

ملقه (دهار) باژ، ساو، اتاوه [او] گزیت ،

جباة ، ارتفاع (یادداشت بخط مؤلف) . مالی

که از اراضی غیر عنوه یعنی اراضی صلح گرفتندی

اصل آن خراگ است (از پهلوی) و در تلمود

یهود خرگا آمده است . (یادداشت بخط

مؤلف) :

نخواهم از تو تا بود ساو و باج

نه بستانم از ملک او من خراج .

فردوسی .

خراج او از آن بوم برداشتی

زمین کسان خواری نگذاشتی .

فردوسی .

نجست از کسی باژ و ساو و خراج

همی رایگان داشت آن گاه و تاج .

فردوسی .

پس امیر مسعود روی بمامل و رئیس ترمذ کرد

و گفت صد هزار درم از خراج امسال بر عیت

بخشیدم ایشان را حساب باید کرد . بیهقی .

سالاری باید با نام وحشت که آنجا رود و

غزو کند و خراجها بستاند . بیهقی .

و آن سالار بوقت خود بغزو می‌رود و خراج

پیل می‌ستانند و بر تارک هندوان عاصی می‌زند .

بیهقی .

خسرو صاحب خراج بر سر عالم تویی

بنده بدو رتو هست شاعر صاحبقران .

خاقانی .

زین پس خراج عیدی نوروزی آورند

از بیضه عراق و زیضای عسکرش .

خاقانی .

پیشکارانش خراج از هندو چین آورده اند

چاوشانش دست بر چپال و خان افشانه اند .

خاقانی .

در کرم آویز و رها کن لجاج

از ده ویران که ستاند خراج .

نظامی .

و خراج از همه جهان بفرس آوردندی و هرگز

از فرس خراج بهیچ جای نبرده اند (فارسانه

ابن بلخی ص ۹۸) .

در کتاب خراج کی جعفر بن خداده کرده است .

(فارسانه ابن بلخی ص ۱۷۰) .

خراج و معاملات که تحصیل کرد و از برای خزانه

تو کرد . (ترجمه یمینی ص ۱۹۶) .

وسیم کافی ناصح که خراج و جزیت . . .

بر وجه استقصاء بستاند . (کلیله و دمنه) .

دشمنش چون دید بردل بار غم نالید و گفت .

وای من با این چنین مشکل خراجی بر خراب .

ابن یمینی .

خراج صبر مجواز دلم که در عالم

کسی خراج ندیدم که از خراب دهد .

ابن یمینی .

دل آن تست ولیکن خراب شد پس از این

خراج غم مطلب گر خدای را دانی .

ابن یمینی .

سخنم را در او رواج نبود

و ز خرابی بر او خراج نبود .

اوحدی .

شاهی خو برویان ختمست بر تو اکنون

بستان خراج خوبی در ملک کامرانی .

عطار .

عاشقان را هر نفس سوزیدنی است

برده ویران خراج و عشر نیست .

مولوی .

(۱) (من منازل القمر) و تسمی الزبره و عرف الاسد و الزبرتن و هما کوکبان نیران بینهما فی رأی العین مقدار ذراعین و هما معترضان مابین المشرق و المغرب یمتدان عند التوسط السع خط الاستواء وسمیا الخراتان تشبیها بثقبین فی السماء و منه خرجت الابره تحت هذین النجمین تسعة انجم صفار و سمیت الزبره لشمریکون فوق ظهر الاسد مما یلی خاصرته و عدوا الجميع احد عشر کوکبا منهم انجمان هما الخراتان و التسعة العشر . (صبح الاعشی ج ۲ ص ۱۵۸) .



|| خراج [خ] (ع) ریش ، ( ازناظم -  
الاطباء ) . ( از منتهی الارب ) . ج : خراجات  
[خ] || ریش هزار چشمه ، معرب خوره  
[خ] ( یادداشت بخط مؤلف ) . در کشف  
اصطلاحات فنون آمده :

خراج در اصطلاح جمهور طبیبان آن ورمی  
است که در جمع مده پیش آید اعم از آنکه حاره  
باشد یا بارده ولی از پزشکان گروهی برآند  
که خراج مخصوص اورام حاره است که در  
جمع مده پیش آید نه اورام بارده و علامه را نیز  
نظر همین است . مولانا نفیسی میگوید خراج  
ورم حار بزرگی است که بداخل موضعی است  
وبان ماده و قیح میریزد ( چنانکه در بحر -  
الجواهر آمده است ) . و اما مده بنا بر قولی  
همان قیح و چرك است و بنا بر قول دیگر بین  
آن دو فرق است چنانکه در جای خود گفته شده  
است . در موجز آمده است فرق بین خراج با  
دبيلة آنست که دبيلة ورمی است که در درون  
کانون چرکی است و اما خراج علاوه بر  
اینها حار نیز میباشد . پس اگر باورم گرمی و  
ضربان بسیار دیده شد و در زیر انگشتان فرو  
رفتگی حاصل آید آن خراج است و محل ماده  
نیز بدین طریق شناخته میشود که چون فشار بر  
ورم وارد آمد شیء متحرکی بوسیله انگشت  
دیگر که در تحت آن قرار دارد حس میشود و  
بعجایگاهی خالی میل کند و اماسی و خراجی تولد  
کند تارنج بمضوی دیگر اندر آید و بگذرد و  
پاك شود :

طبیبان هراماسی را که ریم کند خراج گویند .  
( ذخیره خوارزمشاهی ) .

**خراج** . [خ] ( رخ ) نام اسب جریه بن  
اشیم است . ( منتهی الارب ) .  
**خراج** . [خ] ( رخ ) ( ص ) کسیکه بسیار  
خرج کند ( ازناظم الاطباء ) ، در تداول فارسی  
آنکه بسیار خرج کند ( یادداشت بخط مؤلف )  
بسیار خرج کننده . || بادش ، باکرم ، کریم  
( ۱ ) ( ازناظم الاطباء ) .

|| زیرك . ( منتهی الارب ) . منه : رجل خراج  
ولاج : بسیار زیرك و حيله گر .

**خراج آباد** . [خ] ( رخ ) دهی است  
از دهستان سبزواران بخش مرکزی شهرستان  
جیرفت ، واقع در ۶۷ هزار گزی جنوب  
سبزواران - سر راه کلاشکرد سبزواران .  
این ناحیه در جلگه واقع و گرمسیری و مالاریایی  
است بدانجا ۷۵ تن سکنه میباشد که فارسی  
زبانند . آب آن از قنات و محصولاتش :  
غلات و خرماست . اهالی بکشاورزی گذران  
میکند و راه آن فرعی است .

( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج هشتم ) .

**خراجات** . [خ] ( ع ) ج . خراج [خ]  
رجوع به خراج درین لغت نامه شود .

گندم وجو و یکدرهم معین کرد بنا بر آنچه در  
جامع الرموز در کتاب زکوة آمده است و صاحب  
کتاب فتح القدير آرد : حقیقت خراج ،  
خراج زمین است زیرا وقتی که خراج را یاد  
کنیم خراج زمین از آن متبادر بذهن میشود  
نه جزیه مگر بطور مقید . چه درباره جزیه  
همواره میگویند خراج الرأس و همین تقييد  
علامت مجاز است . اما در جامع الرموز آمده :  
جزیه خراج و خراج الرأس هر دو نامیده شده  
و این مطلب صریح است در جواز اطلاق خراج  
بر جزیه بدون تقييد .

ترکیبات :

— خراج الرأس : رجوع به خراج سر و جزیه  
شود .

— خراج سر : پول سری و پولی که در سر شماری  
از رعایا گیرند ، جزیه ، خراج الرأس ، ( از  
ناظم الاطباء ) .

— خراج مال : مالیات دیوان . ( از ناظم -  
الاطباء ) .

— خراج مصر : بوسه ( از ناظم الاطباء ) .

— خراج مقاسمه : رجوع به خراج اراضی  
شود .

— خراج موظف : رجوع به خراج اراضی  
شود .

— خراج مواظفه : رجوع به خراج اراضی  
شود .

— خراج وظیفه : رجوع به خراج اراضی شود .

**خراج** . [خ] ( رخ ) ( ل ) باج . ج : اخرجه  
( از منتهی الارب ) . ( از اقرب الموارد ) .

مثل :

الخراج بالضمان : این قول پیغمبر امت و  
مقصود آنست که مکسوبه غلام برای مشتری  
است بدان جهت غلام در ضمان اوست و  
صورتش آنست که شخصی غلامی خرید کرده  
مدتی بکار تجارت دارد و بعد از آن در وی  
عیبی بیند که فروشنده بروی پنهان کرده در این  
صورت مشتری را رد غلام است بر بایع و  
بایع را رد ثمن بر مشتری و مکسوبه غلام برای  
مشتری بود اگر هلاك شدی از مال مشتری  
هلاك شدی . ( ازناظم الاطباء ) . خراج هایی که  
دولتهای مسلمان عثمانی و صفویه از زمینها  
میگرفتند و مورد توجه علمای آن عصر قرار  
گرفت و جنبه سیاسی آن که از اختلاف دو  
دولت ناشی شده بود موجب بروز اختلافاتی  
میان علمای شیعه ساکن عراق ( عثمانی ) و  
ایران گردید . شیخ کرکی و بحرینی هر یک  
رساله هایی چند بر ضد یکدیگر در این مورد  
نوشته اند که اکثر آنها چاپ شده است رجوع  
به حرف الذریعه شود .

**خراج** . [خ] ( ع ) فعل یعنی بیرون کنید  
و این کلمه را در بازی خریج گویند . رجوع به  
خریج در این لغت نامه شود . ( ازناظم الاطباء )

مخالف خرش برد و سلطان خراج

چند دولت بماند در آن تخت و تاج .  
سعدی .

کس نیاید بخانه درویش

که خراج زمین و باغ بده .  
سعدی .

شناسنده باید خداوند تاج

که تاراج را نام نهد خراج .  
امیر خسرو .

صبر طلب می کنند از دل عاشق

همچو خراجی که بر خراب نویسند .  
امیر خسرو .

تو خود حافظا سرزمستی متاب

که سلطان نخواهد خراج از خراب .  
حافظ .

نماند در جگرم آب و این سیه چشمان

هنوز ازده ویران خراج می طلبند .  
بابافغانی .

خراج مالی بود که رعایا بحکام میدادند بدین  
معنی که مطیع و منقاد ایشان می باشند .  
( قاموس کتاب مقدس ) .

مثل :

— خراج از خراب نخواهند ( یا ) خراج بر  
خراب نیست .

تمثل :

بر درونم درد عشق و بردلم بار فراق  
هر یکی زینهار خراجی بر خرابی دیگر است .  
ابن یمن .

خراج غم معین کرد سهمیت بردل خصمت  
فغان برداشت کای خسرو روان بود خرابست این .  
ابن یمن بنقل ( امثال و حکم دهخدا ) .

ترکیبات :

— خراج اراضی ، خراج که بر زمین بندند  
در کتاب کشف اصطلاحات فنون در ذیل خراج  
[ رخ ] آمده :

آن از اجرت بنده و امثال آن حاصل میشود  
ولی بعدها این کلمه بر مالی که سلطان میستانند  
اطلاق شد و بدین ترتیب خراج شامل ضریبه  
و جزیه و مال الفیء گردید . ( چنانکه در  
ازاهیر آمده است ) در کتاب غالب آمده : خراج  
فقط اختصاص به ضریبه زمین دارد چنانکه در  
مفردات بحث شده است و خراج اراضی بر دو  
نوع است : اول خراج مقاسمه و آن جزء  
معینی است از خراج که امام مقدار آنرا معین  
میکند ، و مقدار آن ربع و ثلث و امثال آن  
میباشد و چون این مقدار نصف خراج باشد  
آن دیگر مانوق طاقت است . دوم : خراج  
موظف که آنرا خراج وظیفه و مواظفه نیز  
میگویند و آن مقدار معینی است از نقد و طعام  
که بر حسب تعیین امام معین میشود چنانکه  
عمر بر سواد عراق نسبت به رجریب صاعی از



**خراج آور.** [خَ وَ] (ن ف مرکب)  
آنکه خراج رساند. (از آندراج). آنکه خراج برای حاکم برد، خراج دهنده، خراجگزار؛ خراج آورش حاکم روم وری

خراجش فرستاد کسری و کی. نظامی.  
**خراج الراس.** [خَ جُ رَ] (ترکیب- اضافی) خراج سر، گزیت. (مذهب الاسماء)، جزیت. رجوع به خراج رأس در این لغت نامه شود.

**خراج المقاسمة.** [خَ جُ لَ مَ سَ مَ] (ترکیب اضافی). رجوع به «خراج» و «مقاسمه» در این لغت نامه شود.

**خراج الموظف.** [خَ جُ لَ مَ وَ ظَ ظَ] (ترکیب اضافی). وظیفه ایست معین شده بر زمین چنانکه عمر بر سواد عراق معین کرد. (تعریفات جرجانی). رجوع به «خراج» در این لغت نامه شود.

**خراجری.** [خَ جَ رَا] (اخ) نام قریتی بوده است (۱) از فراوز [فَ وَ] علیا بر فرسخی از بخارا، بدین ناحیت جماعتی از فقیهان منسوبند که پیرو ابو حفص کبیرند. (از معجم البلدان یا قوت حموی).

**خراج جید.** [خَ جَ جَ یَ] (ترکیب اضافی) کفگیرک، گنده تاول.

**خراج خر.** [خَ خَ] (ا مرکب) آوازی که از گلولی مردم یا گلولی فشرده برآید. (از آندراج) شاید خراخرا باشد رجوع به خراخرا در این لغت نامه شود.

**خراج خواستن.** [خَ خَ تَ] (مص - مرکب). تقاضای خراج کردن، خواستن خراج:

آتش بیار و خرمن آزادگان بسوز تا پادشاه خراج نخواهد خراب را. (بدایع سعدی).

**خراج خواه.** [خَ] (ن ف مرکب). جایی (دهار). خواهنده خراج.

**خراج دادن.** [خَ دَ] (مص مرکب). اتو [آ]، اناوة (تاج المصادر بیهقی). پرداختن خراج:

سلطان روم و روس بمنّت دهد خراج سعدی.

**خراج رأس.** [خَ جَ رَ] (ترکیب - اضافی) جزیه، سرگزیت، سرانه. رجوع به خراج الراس در این لغت نامه شود.

**خراج زمین.** [خَ جَ زَ] (ترکیب - اضافی) ضریبه [ض ب]. خراج الارض. رجوع به خراج الموظف در این لغت نامه شود.

**خراجستان.** [خَ سَ] (ن ف مرکب) آنکه خراج ستاند:

بنکویی ز چین خراجستان. نظامی.  
**خراج سر.** [خَ جَ سَ] (ترکیب اضافی) سرانه، خراج رأس، سرگزیت.

**خراج صلوانی.** [خَ صَ لَ] (اخ) دهی است از دهستان اندیکا بخش زراس - شهرستان اهواز واقع در ۴۳ هزار گزی شمال قلعه زراس. این ناحیه در جلگه واقع و آب و هوای آن گرمسیر است بدانجا ۱۹۰ تن سکنه میباشد که بختیاری و فارسی زبانند. آب آن از چشمه و محصولاتش: غلات و برنج است. اهالی بکشاورزی گذران میکنند و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

**خراج گرفتن.** [خَ گَ رَ تَ] (مص مرکب). مالیات اخذ کردن، مالیات ستدن، خراج ستدن، خراج طلبیدن و بدست آوردن، **خراجگز.** [خَ گَ] (ن ف مرکب) مالیات ده، آنکه خراج میدهد: مالی عظیم که از مواضع بود از تکران و خراجگزاران بستد. بیهقی. || بیان کننده و نویسنده فهرست خراجها، مستوفی.

|| وصفی که فرد یا کشوری در اثر پرداخت خراج بخود میگیرد.

**خراج گزاردن.** [خَ گَ دَ] (مص - مرکب). باج دادن، مالیات دادن:

خراج اگر نگزارد کسی بطیب نفس بقره ازو بستاند کمینه سرهنگی. گلستان.

**خراج گزاری.** [خَ گَ] (حامص مرکب). باج گزاری، مالیات دهی.

**خراج گیر.** [خَ] (ن ف مرکب) عشار، باژیان (یادداشت بخط مؤلف). آنکه خراج گیرد: آنکه اخذ خراج کند.

**خراج مصر.** [خَ جَ مَ] (ترکیب - اضافی). کنایه از قند و شکر و نبات است. || بوسه (۲)

**خراج ملک.** [خَ جَ مَ] (ترکیب اضافی). خراج زمین، خراج مملوک. اتاوه، رجوع به «خراج الارض» و «خراج زمین» درین لغت نامه شود.

**خراججو.** [خَ جُ] (اخ) دهی است از دهستان حومه بخش دهخوارقان شهرستان تبریز واقع در چهار هزار گزی جنوب این بخش و سه هزار گزی شوسه تبریز به دهخوارقان. این ناحیه در جلگه واقع است با آب و هوای معتدل و ۷۲ تن سکنه ترک زبان. دهکده مزبور از رود آذرشهر مشروب میشود و محصولاتش: غلات، بادام و کتجد می باشد. اهالی بکشاورزی و گلهداری

گذران میکنند و راه آن ارابه رواست. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج چهارم).  
**خراججو.** [خَ جُ] (اخ) دهی است از دهستان دیزجرود بخش عجب شیر شهرستان مراغه واقع در پنجهزار گزی شمال خاوری - عجب شیر و سه هزار گزی شمال خاوری شوسه آذرشهر بمراغه این دهکده در دره واقع با آب و هوای معتدل و مالاریائی، بدانجا ۱۶۳ تن سکنه میباشد که ترک زبانند. آب آن از چشمه و محصولاتش: غلات، کشمش، بادام و حبوبات است اهالی به کشاورزی گذران میکنند. راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج چهارم).

**خراججو.** [خَ جُ] (اخ) دهی است از دهستان سراجوبخش مرکزی شهرستان مراغه واقع در سی هزار گزی جنوب خاوری مراغه و دو هزار گزی شمال جاده ارابه و مراغه بقره آغاج و سراسکند. این ناحیه کوهستانی است با آب و هوای معتدل و دارای ۷۶۶ تن سکنه که ترک زبانند. آب آن از رودخانه لیلان و چشمه است و محصولاتش: غلات و چغندر و توتون و بادام و نخود می باشد. اهالی بکشاورزی گذران میکنند و از صنایع دستی جاجیم می بافند. راه مالروست. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).  
**خراجی.** [خَ] (ص نسب) منسوب بخراج، مالیاتی. (ناظم الاطباء). || (را) نام سالی بوده است (۳) چو سال شمسی و سال قمری و سال اسکندری و سال جلالی. برای آنکه تطبیقی بین «سال خراجی» و «سال قمری» شود از تاریخ آل سلجوق محمد بن ابراهیم چند مثال آورده میشود:

- ۱ - روز هرمرز ماه تیر سنه ۵۷۲ خراجی موافق سنه ۵۷۹ هجری.
  - ۲ - سنه ۵۶۳ خراجی موافق ۵۶۹ هجری.
  - ۳ - سنه ۵۵۱ هجری موافق سنه ۵۴۴ خراجی.
  - ۴ - در صمیم تموز در ماه خرداد سنه ۵۸۶ خراجی موافق شهر سنه ۵۹۵ هجری.
  - ۵ - در ماه تیر سنه ۵۷۷ خراجی موافق سنه ۵۸۵ هجری.
  - ۶ - اول ماه رمضان سنه ۶۰۰ هجری موافق ماه خرداد سنه ۵۹۴ خراجی.
- در جمادی الاولی سنه اثنین و ستمانه خراجی صاحب عالم عادل فخرالدوله والدين احمد بن سعد بنده ادام الله علوه را از حضرت شیراز بکرمان فرستادند.
- (المضاف الی بدایع الازمان ص ۱۶).
- در سنه سبعین و خمسائه خراجی علاوه دیگر حوادث در کرمان قحطی افتاد.
- (عقد العلی للموقف الاعلی).

(۱) یا قوت این نام را نامی قبیح ذکر کرده است و آنرا اعجمی میدانند. (۲) بنابر قول صاحب آندراج در ذیل «خراج مصر طلب میکند لب ت» یعنی لب تو در شیرینی بعدی غالب آمده است که از مصری که مشهور بقند و نبات است طلب خراج میکند. (۳) مرحوم دهخدا میگویند: سال خراجی گویا همان سال شمسی بوده که اول آن روز اول بهار است و دلیل بر این مدعی صفحه ۴۴ کتاب بدیع الازمان چاپ طهران است: چون هوای سرد سخت دم انفاس زمهریری فرویست و عیار شب و روز ریهی بمیزان طبیعی یکی شد و از توده های کافور جو بهای گلاب روان گشت و سنه ستین خراجی درآمد ملک ارسلان...



چون سنه ۵۶۹ باخر رسید و سنه ۵۷۰ خراجی درآمد. (تاریخ آل سلجوق).  
در ماه اردیبهشت سنه ۵۵۷ خراجی اتفاق کسوفی تمام افتاد در برج ثور بغایت هایل و سهنك هوا بمطابقت تاریک شد که ستاره پیدا آمد.

(تاریخ آل سلجوق محمد بن ابراهیم).  
شب نوروز هشتم ماه فروردین سنه ۵۹۱ خراجی که وقت تحویل نیر اعظم است بدرجه شرف.

(تاریخ آل سلجوق محمد بن ابراهیم).  
آقای تقی زاده درگاه شماری سنه خراجی را به تفصیل تعریف کرده است. رجوع به گاه شماری شود.

**خراجی.** [خ] (الخ) ابوسعید احمد بن محمد بن عراق از علمای نجوم و ریاضی بود وی دنباله کار معتضد را گرفت و ماههای خوارزمی را کیسه کرد. این ابوسعید چون از بند رهایی یافت و از رباط بخارا بدارالملک خویش آمد از شمارگران پیشگاهش روزاخبار را پرسید. گفتند در فلان روز از ماه تموز است وی از حال کیسه ها آگاهی نداشت. پس خراجی و حمدکی و گروهی دیگر از منجمان را بخواست تارسم رومی را در عمل کیسه بدو باز گفتند. آنگاه در سال یک هزار و دویست و هفتاد اسکندری در ماههای خوارزمی کیسه بکار داشت و فرمود تا آغاز هر ماهی را در روزی معین از ماههای رومی، وقتها برای کشت و برز هر چیزی تعیین کرد، تا بیک حال بماند و خلاف نیفتد و پیش از وی چنین نبود که هر گروهی اعتقاد و روش مخالف با دیگر گروهان داشتند و نیز چنان نهاد که شش روز افزونی را در هر سالی که کیسه رومی باشد خوارزمیان بر ماه اسفندار مجبی برافزایند.

(از التفهیم فارسی چاپ همائی ص ۲۷۲).  
**خراجی.** [خ] (الخ) قریه ایست در دو فرسنگی پیشتر مشرقی ده بارز.

(فارسنامه ابن البلخی).

**خراجی.** [خ] (الخ) دهی است جزء دهستان کزاز بالا بخش سربند شهرستان اراک واقع در هزارگزی جنوب خاوری آستانه و چهار هزارگزی راه مالرو عمومی. این ناحیه کوهستانی و سردسیر با ۷۸ تن سکنه فارسی زبانست. آب آنجا از چشمه و محصولاتش: غلات، بنشن، انگور و سایر میوجات است اهالی این ده بکشاورزی و قالیچه بافی گذران میکنند و راه مالروست.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج دوم).

**خراجی.** [خ] (الخ) دهی است از دهستان کیار بخش بروجن شهرستان شهرکرد

واقع در ۴ هزارگزی شمال باختری بروجن. کنار راه بروجن شهر کرد. این ناحیه در دامنه کوه واقع و آب و هوایش معتدل و مالاریایی است. بدانجا ۱۲۵ تن سکنه فارسی زبان زندگی می کنند. آب آنجا از رودخانه و چشمه و محصولاتش: غلات، برنج، حبوبات و انگور است، اهالی بکشاورزی گذران میکنند و از صنایع دستی قالی می بافند پل خرابی بر روی رودخانه لار و کنار بدان ناحیه می باشد. راه نیز فرعی است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج پنجم).

**خراجی.** [خ] (الخ) دهی است از دهستان رودان بخش میناب شهرستان بندر عباس، واقع در چهل هزارگزی شمال میناب - سر راه فرعی کهنوج - میناب. این ده در جلگه واقع و گرمسیری و دارای ۱۵۰۰ تن سکنه فارسی زبانست آب آن از رودخانه و محصولاتش: خرما و مرکبات میباشد. اهالی به کشاورزی گذران میکنند و راه فرعی است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج هشتم).

**خراجیان.** [خ] (الخ) دهی است از بخش روانسر شهرستان سندج، واقع در - یازده هزارگزی شمال روانسر و کنار راه مالرو عمومی روانسره شاهینی. این ده کوهستانی و سردسیر و دارای ۴۱۰ تن سکنه است که بزبان کردی و فارسی متکلم اند. آب آن از چشمه و چاه و محصولاتش: لبنیات، حبوبات و غلات دیم است. اهالی بکشاورزی و گلهداری گذران میکنند و راه مالرو است در تابستان بآنجا اتومبیل میتوان بردگله داران این ناحیه تابستان بمراتع زرینه، دره شرقی کوه شاهو برای تعلیف احشام خود را می برند.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج پنجم).

**خراجی سر.** [خ] (الخ) (را مرکب).  
خراج الرأس، خراج سر، سرانه، سرگزیت: که باشد بزبون خراجی سری که همسر بود بابلنداختری.

نظامی.

**خراجیه.** [خ] (الخ) نام نوعی از کتب است که درباره چگونگی پرداخت خراج و دریافت آن و معامله درباره آن نوشته شده است چه مسأله خراج در قرن یازدهم هجری (بخصوص) مورد بحث مفصلی میان علمای شیعه قرار گرفت زیرا گروهی از ایشان که ساکن عراق و زیر سلطه عثمانیها بودند صاحب نظری بودند مخالف نظر آن گروه دیگر که در ایران میزیستند. رجوع به الذریعه ج ۷ شود.

**خراخاه.** [خ] (الخ) نام ناحیتی بوده است از رستاق انار طسوج جات. (از تاریخ قم ص ۱۳۱).

**خراخر.** [خ] (الخ) (اسم صوت). صدا و آوازی را گویند که از گلوئی مردم خفته و آن کس را که گلو فشرده باشند برآید. (از برهان قاطع)، (از غیات اللغات)، (از ناظم الاطباء)، (از انجمن آرای ناصری)، خراخر [خ] (الخ).  
**خراد.** [خ] (الخ) (را) غلیوچ (از برهان قاطع). (از ناظم الاطباء). زغن.

**خراد.** [خ] (الخ) (را). خراط [خ] (الخ) (زمخشری). (ناظم الاطباء). آنکه چوبهارا بر چرخ خراشیده هموار کند چون مأخذ این لفظ در کتب معتبره لغات عرب یافته نشد و ملانورالدین طهوری در خوان خلیل بلفظ نهاد لفظ خراد را قافیه ساخته است ظاهراً «طاه» خراط را فارسیان بتصرف خود بتای قرشت بدل کرده و بجهت قرب متخرج بدال مبدل - نموده اند و در صراح نوشته که باصطلاح شعراء عرب این عمل را اجازه گویند که در یک مصرعه حرف روی طاه مهمله آوردن و در مصرعه دیگر دال آوردن. (غیات اللغات).

**خراد.** [خ] (الخ) نامی بوده است (۱) که ایرانیان قدیم بر پسران خود گذارده اند و افراد زیر از مشهوران این نامند (۲):

چو برزین و چون قارن رزم زن

چو خراد و کشواد لشکر شکن.

فردوسی.

۲- نام مستماری که اسفندیار بگاه رفتن بنزد ارجاسب برخود نهاد:

چه نامی بدو گفت خراد نام

جهان گرد و بازاری و شاد کام.

فردوسی.

۳- نام یکی از سرداران اردشیر بابکان که در جنگ با اردوان اردوان را گرفت و بنزد اردشیر آورد:

گرفتار شد در میان اردوان

بداد از پی تاج شیرین روان

بدست یکی مرد خراد نام

چو بگرفت بردش گرفته لگام.

فردوسی.

۴- نام یکی از نجیب زادگان ایرانی بعصر قباد پیروز:

گوا کرد ز مهر و خراد را

فراهین و بند وی و بهزاد را.

فردوسی.

۵- نام سرکرده سپاه ایران بزمان هرمز بن انوشیروان در جنگ خزر:

سپه دارشان پیش خراد بود

که با فرواورنگ و باداد بود.

فردوسی.

۶- نام یکی از اصیل زادگان معاصر یزدگرد آخری:

(۱) نام یکی از نجیب زادگان ایرانی بزمان نوذر. (۲) در حاشیه برهان قاطع آمده است: ظاهراً همان «خرا» (خوره = فره) است که دالی



یکی دینور بود یزدان پرست  
که هرگز نبردی به بیداد دست  
که هر مزد خراد بد نام او  
بدین اندرون بود آرام او.  
فردوسی .  
۷ - در «برهان قاطع» . «ناظم الاطباء» و  
«انجمن آرای ناصری» و «آندراج» از دو  
خراد دیگر نام برده شده است که یکی از آنها  
نام پادشاهی بوده بفضل و دانش مشهور و  
دیگری نام یکی از پهلوانان معروف ایرانی.  
**خراد** . [خَ رَ ا] (راخ) نام قصری بوده  
است در استخر :  
درم داد و آمد بشهر صطخر  
بسر بر نهاد آن کشی تاج فخر  
شبهستان خراد را باز کرد  
بتان راز گنج درم ساز کرد .  
فردوسی .  
**خراد** [خَ رَ ا] (راخ) نام آتشکده ای بوده  
است بزمان اردشیر بابکان :  
دلشاه از اندیشه آزاد گشت  
سوی آذر رام و خراد گشت .  
فردوسی .  
**خراد برزین** [خَ رَ ا ب] (راخ) . نام  
یکی از پهلوانان دربار کیکاوس :  
چو فرهاد و خراد برزین و گیو  
سرافراز سهرام و گسهم و نیو .  
فردوسی .  
**خراد برزین** . [خَ رَ ا ب] (راخ) نام  
یکی از مستشاران هرمزد :  
همی بود خراد برزین سه ماه  
همیداشت این رازها را نگاه .  
فردوسی .  
**خراد برزین** . [خَ رَ ا ب] (راخ) نام  
آتشکده ای بوده است :  
چو بشنید از شاه سو گند خورد  
بخراد برزین و خورشید زرد .  
فردوسی .  
**خرادمهر** . [خَ رَ ا م] (راخ) نام  
آتشکده ای بوده است (۱) بزمان بابک پدر  
اردشیر :  
چو آذر گشسب و چه خراد مهر  
فروزان چو ناهید و بهرام و مهر .  
فردوسی . (بنقل آندراج) .  
ظاهراً در این نقل شعر فردوسی چه از طریق  
آندراج و چه از طریق انجمن آرای ناصری  
تصرفی شده است زیرا بنا بر قرینه تشبیه در  
مصرع دوم باید «خراد» و «مهر» باشد چه  
بیت اول نیز این حدس را تأیید میکند و اصل  
شعر چنین است :  
چنان دید در خواب کاتش پرست  
سه آتش فروزان بودی بدست

چو آذر گشسب و چو خراد و مهر  
فروزان چو بهرام و ناهید و مهر .  
اگر این صحیح باشد دیگر «خرادمهر» یک  
کلمه نیست بلکه دو تاست .  
**خرادی** . [خَ رَ ا] (حامص) خراطی .  
(از ناظم الاطباء) . لهجه عامیانه کلمه است .  
**خرادیل** . [خَ رَ ا] (عص) . بریده ، پاره پاره  
منه : لحم خرادیل یعنی گوشت بریده پاره  
پاره . (از منتهی الارب) :  
یغدو فیلحم ضرغامین عشیهما  
لحم من القوم مغفور خرادیل .  
کعب بن زهیر .  
**خرادین** . [خَ رَ ا] (راخ) نام یکی از شهرهای  
آرمیه است که آن بابتدا شهر بزرگی بوده و  
بعدها کوچک گردیده است . حقوق دیوانی  
این شهر پنجهزار و سیصد و دینار است ( از  
نزهة القلوب چاپ دبیر سیاقی ص ۱۱۸) .  
**خرادین** . [خَ رَ ا] (راخ) نام دیهی است از  
دیهای بخارا این نام عجمی است .  
**خرادینی** . [خَ رَ ا] (صنسی) (از معجم -  
البلدان) منسوب به خرادین .  
**خرادینی** . [خَ رَ ا] (راخ) ابوموسی -  
هارون بن احمد بن هارون البرازی الحافظ -  
الخرادینی از روایات است وی از محمد بن ایوب  
رازی روایت کرد و در ربیع الاول ۳۴۳ هـ  
ق ببخارا مرد .  
( از یاقوت در معجم البلدان) .  
**خرار** . [خَ رَ ا] (ع) جـ خِ رَ ا رَ (خَ رَ ا  
رَ ا رَ) (از منتهی الارب) ، (از ناظم الاطباء) .  
رجوع به «خرارة» در این لغت نامه شود .  
**خرار** . [خَ رَ ا] (عص) بسیار روان  
آواز کن . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .  
**خرار** . [خَ رَ ا] (راخ) نام وادی از  
بیابانهای مدینه بنابر قولی . (از معجم البلدان) .  
**خرار** . [خَ رَ ا] (راخ) نام آبی است  
بمدینه بروایتی . (از معجم البلدان) .  
**خرار** . [خَ رَ ا] (راخ) . نام محلی است  
به خیبر بنابر قولی . (از معجم البلدان) .  
**خرار** . [خَ رَ ا] (راخ) نام موضعی است  
بحجاز و گفته اند که این ناحیه بقرب جحفه  
[جَ حَ ف] بوده است . در حدیث سرایا آمده که  
ابن اسحاق گفت در سال اول (بنابر قولی در  
سال دوم) رسول خدا سعد بن ابی وقاص را به هشت  
طایفه از مهاجران گسیل داشت او بمقصد  
عزیمت کرد تا به خرار از سرزمین حجاز رسید  
و سپس بازگشت بی آنکه کیدی در راه بیند .  
(از معجم البلدان) .  
**خرارت** . [خَ رَ ا] (ع) جـ خِ رَ ا رَ (خَ رَ ا  
رَ ا رَ) (از منتهی الارب) .  
**خرارق** . [خَ رَ ا] (ع) جـ خِ رَ ا رَ (خَ رَ ا  
رَ ا رَ) رجوع به خرق درین لغت نامه شود .

**خرارود** . [خَ رَ ا] (راخ) دهی است جزه  
دهستان سیاهکل بخش سیاهکل دیلمان شهرستان  
لاهیجان واقع در پانزده هزار گری جنوب باختری  
سیاهکل . این ناحیه در جلگه واقع و مرطوب و  
مالاریائی است . بدانجا ۷۶۵ تن سکنه میباشد  
که گیلکی و فارسی زبانند . آب آن از نهر خرارود  
و محصولاتش : برنج ، چای ، لبنیات و عسل  
است . اهالی بکشاورزی و گلهداری و شال  
بافی گذران میکنند و راه مالرواست . مزارع  
کوچک بام و بام لنگه جزء این ده منظور  
شده است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج دوم) .  
**خراروش** . [خَ رَ ا] (ا) خللوش . ( از  
ناظم الاطباء) . غلغل ( یادداشت بخط مؤلف)  
رجوع به خللوش در این لغت نامه شود .  
**خرارة** . [خَ رَ ا رَ ا] (ع) یاد فرنگ  
که چوبی است مدور و بر آن ریسمان بندند و  
در کشاکش آرند تا از آن صدا برآید . ( از -  
منتهی الارب) . ( از ناظم الاطباء) . جـ : خرار .  
بادفره ، خذروف ( یادداشت بخط مؤلف) .  
|| مرغی است بزرگتر از ورکاک . (از منتهی  
الارب) . (از ناظم الاطباء) . جـ : خرار .  
|| (عص) . مؤنث خرار . منه عین خرارة  
چشمه بسیار روان و از کن . (از منتهی الارب) :  
من منطق عیونه خراره  
وارد ها قریحه طیاره .  
( از منظومه سبزواری ) .  
**خراره** . [خَ رَ ا رَ ا] (ا) آوازی که  
بسبب گریه بسیار از گلو برآید . (از برهان -  
قاطع) . (از ناظم الاطباء) . || صدای آبی که از  
جای بلندی فرو ریزد . (از برهان قاطع) . (از  
ناظم الاطباء) .  
**خراره** . [خَ رَ ا رَ ا] (راخ) نام ناحیتی  
بوده است در فارس بر سر راه شیراز و نوبنجان .  
حمدالله مستوفی آرد : از شیراز تا جویم پنج  
فرسنگ از و تا خلار پنج فرسنگ از و تا خواره  
پنج فرسنگ از و تا گوزاز حساب تیر مردان  
چهار فرسنگ از و تا گزگان سه فرسنگ از و تا  
نوبنجان سه فرسنگ .  
( از نزهة القلوب چاپ لیدن ۱۸۹۹ ) .  
ابن دیه خواره از بهر آن خواره گویند کی آبی  
از کنار این دیه در نشیبی عظیم میافتد و آوازی  
بلند میدهد و بتازی بانگ آبر ا خ ر ا ر ا الماء گویند .  
( از فارستامه ابن بلخی ص ۱۴۳/۱۴۴ ) .  
**خراره** . [خَ رَ ا رَ ا] (راخ) . نام موضعی  
است بقرب سیلحون [سَ لَ] از نواحی  
کوفه ازین نام در فتوح ذکر شده است .  
(از معجم البلدان) .  
**خراریب** . [خَ رَ ا] (ع) جـ خِ رَ ا رَ ا (خَ رَ ا  
رَ ا رَ) ، خروبا . رجوع به خروب در این لغت  
نامه شود . || وزنی بوده است ( یادداشت بخط  
مؤلف) : وزنها معادل یک خروب : مقدار -

(۱) در حاشیه برهان قاطع آمده است : ظاهراً نام دو آتشکده بزرگ عهد ساسانی یعنی آذر مهر برزین و آذر خورنیغ (فرنیغ) [ که این  
دوم را آذر خراد گفته اند] درهم آمیخته اند .



الشربة منه [ من جوز الکوئل ] سته خرايب  
(يادداشت بخط مؤلف).

**خرايت.** [ خ ] [ ع ] (ع) جـ خريت [ خـ  
رر ] (يادداشت بخط مؤلف). رجوع به خريت  
در اين لغت نامه شود.

**خراز.** [ خـ رر ] [ ع ] (ع) دوزنده درز  
موزه و جزآن . (از منتهی الارب). (از ناظم  
الاطباء): اي خردمند نارسیده بدان .  
گرگ درنده کي بود خراز .  
سنائي .

برای آنکه خرازان گه خرز

کنند از سبليت روباه درزن .  
خاقاني .  
|| مشک دوز (از منتهی الارب). || در تداول  
فارسی فروشنده مقراض و قلمتراش و شانه و  
نوار و عطر و غازه و سپیده و اسباب بزرگ زنانه  
و امثال آن. (يادداشت بخط مؤلف).

|| مهره فروش، خرزۀ نروش معمول فارسی  
زبانانست و در عرب مهره فروشی خرزی به  
تحريك است (يادداشت بخط مؤلف).

**خراز.** [ خـ ] [ ا ] (ا) نام کوهی است این  
کوه را خراز و طراز و جراز هم در نسخ  
متعدد ضبط کرده اند (يادداشت بخط مؤلف):  
بگذرد زود بيک ساعت از بول صراط

بجهد باز بيک جستن از کوه خراز.

منوچهری .

قامت کوتاه دارد رفتن شیردژم

گونه بیمار دارد قوت کوه خراز

منوچهری .

مهر بود خزینه زرتو از خراز

بهر بود قطره عطر تو از قمار.

منوچهری .

**خرازان.** [ خـ ] [ ا ] (ا) نام دیهی است  
از دیه های وزواه. (تاریخ قم ص ۱۳۹).

**خرازان.** [ خـ ] [ ا ] (ا) دهی است جزء  
دهستان تفرش بخش طرخوران شهرستان اراك  
واقع در ۹ هزارگزی شمال خاوری طرخوران  
و ۹ هزارگزی راه مالرو عمومی . این ناحیه  
کوهستانی و سردسیر و دارای ۳۷۵ تن سکنه  
فارسی زبانست. آب آن از قنات و محصولاتش :  
غلات ، گردو ، بادام و بنش است. اهالی  
بکشاورزی و گله داری گذران میکنند و راه  
مالرو است . عده ای از آنجا جهت تأمین معاش  
برای کارگری بطهران میروند . مزارع مکان  
و روازك جزء این ده منظور شده است.  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) احمد بن خراز  
یکی از رواست و از ابو الحسن مدائنی تصانیف  
بسیاری روایت دارد . (از انساب سمعانی) .

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) احمد بن عیسی  
الخراز صوفی مکنی به ابوسعید . او را « ماه  
صوفیان » میگویند (تقر الصوفیه) او تصانیف

بسیار در علوم صوفیان دارد و نیز اوراست  
مجاهدات و ریاضات بسیار. جنید بغدادی در  
بارۀ او گفته است : لو طالبن الله بحقیقه ما علیه  
الخراز لهلكنا (از انساب سمعانی). هجویری  
دربارۀ او گوید :

ابو سعید بن احمد بن عیسی الخراز از صوفیان  
بزرگ بود و یرا تصانیف بسیار است و با  
ذوالنون مصری و بشر حافی و سری سقطی  
صحبت داشت ، او اول کسی بود که صحبت  
از مقام فنا و بقا کرد.

(از کشف المحجوب هجویری ص ۱۸۰).

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) خالد بن حبان  
الخراز مکنی به ابوزید از اهل رقه بود و از  
گروهی حدیث شنید او مردمان را پند میداد و  
آنها او را می ستودند بعضی او را از ثقات  
دانسته و بعضی دیگر از ضعیفان آورده اند  
او بسال ۵۱۹۱ ق بنا بر قولی در گذشت.

(از انساب سمعانی).

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) عبدالرحمان بن  
خالد خراز از اهل سپاهان بود و از نعمان  
بن عبدالسلام حدیث شنید ولی جز پسرش موسی بن  
عبدالرحمن کسی از او نقل حدیث نکرد .  
(از انساب سمعانی) .

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) عبدالله بن عون  
حلالی الخراز از اهل بغداد بود و از مالک بن  
انس و بسیاری از بزرگان حدیث شنید و  
حرث بن ابی اسامه و گروهی از روایت از وی  
روایت دارند خراز از روایت ثقة بود و  
احمد بن حنبل درباره او گفته است در او باسی  
نیست من او را از قدیم می شناسم صالح بن محمد  
او را از ایدال آورده و مرگ او را بسال ۵۲۳۲ ق  
ذکر کرده است . (از انساب سمعانی) .

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) عیید بن الاحبس  
البصری الخراز مکنی به ابو مالک از روایانست .  
(از انساب سمعانی) .

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) محمد بن  
احمد بن عباد الخراز از بغدادیان بود و از هاشم  
رفاعی و حسن بن عرفة حدیث شنید و در مکه  
حدیث گفت . (از انساب سمعانی) .

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) محمد بن اسحاق بن  
اسد خراز مکنی با ابو جعفر و معروف به زریق  
از روایانست اصل او از هرات بود. خطیب  
میگوید جز نیکی چیزی درباره او نشنیدم او  
بشوال سال ۵۲۸۴ ق. در گذشت.

(از انساب سمعانی).

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) محمد بن خالد  
خراز رازی از روایانست. (از انساب سمعانی) .

**خراز.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) مقاتل بن دوالدوز  
الخراز (که نام اصلی وی مقاتل بن حبان الخراز  
رقی است) جد احمد بن یحیی بن خالد بن  
حبان مقری بود . (از انساب سمعانی) .

**خرازة.** [ خـ ز ] (ع) حامص) . مشک  
دوزی . (از منتهی الارب). (از قاموس) .  
(از تاج العروس) . || موزه دوزی. (از -  
منتهی الارب) . (از تاج العروس) .

**خرازه.** [ خـ ز ] [ ا ] (ا) خرزه ، آلت تناسل  
نره (از برهان قاطع) . (از آندراج) . (از  
ناظم الاطباء) . رجوع به خرزه در این لغت نامه  
شود :

هیزان زده بودند صف از بهر خرازه

سوزنی (بنقل فرهنگ جهانگیری) .

**خرازی.** [ خـ رر ] [ ع ] (ع) . مهره های در  
رشته کشیده شده. (از منتهی الارب).

|| مهره فروش. (ملخص اللغات حسن خطیب)  
امروز فروشنده صابون و عطر و شانه و مقراض  
و قلم تراش و آینه های کوچک و قوطی سیگار  
و سرسیگار و کش و امثال آنها خرازی گویند  
(يادداشت مؤلف) .

**خرازیان.** [ خـ رر ] [ ا ] (ا) نام فرقه ایست  
از صوفیان بر طریقت ابوسعید خراز . نام  
دیگر این فرقه خرازیه است. (کشف المحجوب  
هجویری) .

**خرازی فروش.** [ خـ رر ] [ فـ ] (ص)  
مرکب خرده فروش (از ناظم الاطباء) . آنکه  
فروشنده صابون و عطر و شانه و مقراض و قلم  
تراش و امثال آنست. (از يادداشت های مؤلف) .  
خرازی، آنکه مهره های در رشته کشیده را می فروشد  
(از ناظم الاطباء) .

**خرازی فروشی.** [ خـ رر ] [ فـ ] (ص)  
عمل خرازی فروش .

**خرازیة.** [ خـ رر ] [ ی ] (ا) نام فرقه  
ایست از متصوفه بر روش ابوسعید خراز ،  
خرازیان. ركه خرازیان در این لغت نامه.

**خراس.** [ خـ ] [ ا ] (ا) آسیای بزرگی را  
گویند که آنرا با چارپا گردانند نه با آب  
(از برهان قاطع) (۱) (از ناظم الاطباء) .  
آسیای بزرگ که بخروستورش گردانند (از  
شرفنامه منیری) آسیای بزرگ و اس که با خر  
گردانند (از آندراج) . نوعی از آسیا که خر  
یا گاو می گرداند و جواز روغن گران که بدان  
از کنجد و غیره روغن گیرند (از غیاث اللغات) .  
خانه ای که درو بچهارپایان چیزی بستگ آس  
کنند و آن سنگ را گروهی سنگ خراس گویند.  
(يادداشت بخط مؤلف) :

خراس و آخر و خنبه ببرند

نبود از چنگشان بس چیز پنهان .

کسانی مروزی .

وانگهی پیداست چون زوفایده جمله تراست  
کاین خراس از بهر تو گرد چنین بیحد و مر .  
ناصر خسرو .

نگه کنید که در دست این و آن چو خراس  
بچند گونه بدیدید بر خراسان را .

ناصر خسرو .



بخراسی کشید هر یکشان

که سزاوارتر ز خربخراس .  
ناصر خسرو .

آنکه از ملکش خراسی دیده باشی پیش نه  
گر روی بریام این سقف بدین پهناوری .  
انوری .

ماییم در این گنبد دیرینه اساس  
جوینده رخنه‌ای چو موراندر طاس  
آگاه نه از منزل امید وهراس  
سرگشته و چشم بسته چون گاوخراس .  
انوری .

خویشتن بینی از نهاد و قیاس  
گرد خود گشته همچو گاوخراس .  
سنایی .

اعتماد تودر همه احوال  
بر خدا به که بر خراس و جوال .  
سنائی .  
فوجی مردم که با او مانده بودند چون گاو  
خراس گرد خویش می آمد و سرگردان . . .  
تردد میکرد . ( ترجمه یمینی ) .

ری خراس است و خراسان شده ایوان ارم  
در خراسم که بایوان شدم نگذارند .  
خاقانی .  
فرضه عقلا و نیل از شط مفلحان دگر  
هست خراسی پارگین از ست مزوری .  
خاقانی .

آسیمه سرچو گاوخراسم که چشم بند  
نگذاردم که چشم بروغن در آورم .  
خاقانی .  
کعبه روغنخانه دان و روز و شب گاو خراس  
گاو پیسه گرد روغنخانه گردان آمده .  
خاقانی .

مانم به چشم بسته بگاو خراس لیک  
هستم ز آب دیده چو خرمانده در خلاب .  
کمال الدین اسماعیل .  
چو گاوی در خراس افکنده پویان  
همه ره دانه ریز و دانه جویان .  
نظامی .

هفت سالم درین خراس افکند  
در دو پایم کلید و داس افکند .  
نظامی .  
یکوفه در آمد خراسی دید که اشتر را بسته بود  
گفت این اشتر را روزی چند کرا دهید گفتند

دو درم شیخ گفت اشتر را بکشاید و مرا در  
بندید و تا نماز شام یکی درم دهید اشتر را  
بکشادند و شیخ را در خراس بستند .  
( تذکرة الاولیاء عطار ) .

خراسی دید روزی دیر خسته  
که می گردند و اشتر چشم بسته .  
( اسرارنامه عطار ) .

آفتاب و ماه دو گاو خراس  
گرد می گردند و میدارند پاس .  
مولوی .

آن خراسی می دود قصدش خلاص  
تا بیابد از خشب یکدم مناص .  
( مثنوی مولوی ) .

پیش شهر عقل کلی این حواس  
چون خران چشم بسته در خراس .  
( مثنوی مولوی ) .

چرخ است خراس آسیا رو  
چه کهنه چه نو در آسیا جو .  
دهلوی .

|| آسمان ، نه فلک :  
ای خداوند این کبود خراس

بر تو از پنده صد هزار سپاس .  
ناصر خسرو .  
بخواه جام که سرچرب کرد خصم ترا  
بشیشه تهی این آبگینه رنگ خراسی .  
سید حسن غزنوی .  
زنه خراس برون شو بکوی هشت صفت  
که هست حاصل این هشت هشت باغ بقا .  
خاقانی .

چه باید درین هفت چشمه خراس  
ز بهر جوی چند بردن سپاس .  
نظامی .

ترکیبات :  
— خراس خراب : کنایه از آسمان . ( ناظم  
الاطباء ) :

یک خروش خروس صبح کرم  
زین خراس خراب نشنیدم .  
خاقانی .

بمقطع خرد و مقطع نفس که دراو  
خلاص جان خواص است از این خراس خراب .  
خاقانی .

— خراس خمیسان : کنایه از آسمان . ( ناظم  
الاطباء )

مراد بخشا در تو گریزم از اخلاص  
کزین خراس خمیسان دهی خلاص مرا .  
خاقانی .

**خراس** . [خ] [ع] زاج سور، طعام  
ولادت . خرمن [خ] ( یادداشت بخط مؤلف ) .  
رجوع به خرمن در این لغت نامه شود .

**خواس** . [خ] [ع] خم فروش ،  
خم گر . ( منتهی الارب ) ( اقرب الموارد ) .  
( از تاج العروس ) .

**خراس** . ( ا خ ) مولای عتبه بن غزوان  
و از مهاجران و بدری بود . ( از تاریخ گزیده  
چاپ لیدن ص ۲۲۴ ) .

**خراس** . ( ا خ ) ده کوچکی است از دهستان  
قازان بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین . این  
ده در نود هزار گزی شمال ضیاء آباد و ۱۸ هزار  
گزی راه عمومی واقع است . بدانجا ۵ تن سکنه  
از طایفه غیاثوند زندگی می کنند که در زمستان  
به ارس آباد می روند . ( از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۱ ) .

**خراسان** . [خ] [ا] مشرق است که در  
مقابل مغرب باشد . ( برهان قاطع ) . ( فرهنگ  
جهانگیری ) . ( از انجمن آرای ناصری ) . ( از  
آندراج ) . ( مفاتیح ) :

از خراسان برد مه طاووس و ش  
سوی خاور می خرامد شاد و خوش .  
رودکی .  
مهر دیدم بامدادان چون شافت  
از خراسان سوی خاور می شافت .  
رودکی .

|| خورشید . ( از شرفنامه منیری ) :  
اگر بر جنایت نه جامی گرفت

خور آسان خراسان کجامی گرفت .  
**خراسان** . [خ] [ا] در اساطیر  
قدیم ما نام شهرها را غالباً نام شخص سازنده  
آن می شمردند و مستوفی آرد : خراسان پسر  
عالم و عالم پسر سام است و عراق پسر خراسان  
می باشد . ( از تاریخ گزیده چاپ لیدن ص ۲۷ ) .

**خراسان** . [خ] [ا] خراسان در زبان  
قدیم ( ۱ ) فارسی بمعنی خاور زمین است .  
این اسم در اوائل قرون وسطی بطور کلی بر  
تمام ایالات اسلامی که در سمت خاور کویر  
لوت تا کوههای هند واقع بودند اطلاق میگردد  
و باین ترتیب تمام بلاد ماوراءالنهر را در شمال  
خاوری باستانی سیستان و قهستان در جنوب  
شامل می شد . حدود خارجی خراسان در  
آسیای وسطی بیابان چین و پامیر و از سمت هند

( ۱ ) در حاشیه برهان آمده : در « پهلوی » xvarāsān ( مشرق ) « مسینا ۱۳۹ : ۲ » : خوشا جایا برو بوم خراسان درو باش و جهان را  
میخور آسان زبان پهلوی هر کوشنامد خراسان آن بود کزوی خور آمد خور آسان را بود معنی خور آیان کجاست وی خور آید سوی ایران .  
« ویس و رامین ص ۱۷۱ » . و رک : ( اسفا : ۲ ص ۱۷۶ ) . « خراسان » تفسیر « المشرق » « مفاتیح العلوم خوارزمی ص ۷۲ » ؛ ( از دکتر  
معین در حاشیه برهان ) . در معجم البلدان تعابیر لغوی چندی برای آن شده است که چون جنبه علمی ندارد از آن میگذریم .



جبال هندوکش بود (۱) ولی بعدها این حدود هم دقیقتر و هم کوچکتر گردید تا آنجا که می توان گفت خراسان که یکی از ایالات ایران در قرون وسطی بود از سمت شمال خاوری از رود جیحون به انطرف را شامل نمیشد ولی همچنان تمام ارتفاعات ماورای هرات را که اکنون قسمت شمال باختری افغانستان است در برداشت مع الوصف بلادی که در منطقه علیای رود جیحون یعنی در ناحیه پامیر واقع بودند در نزد اعراب قرون وسطی جزء خراسان یعنی داخل در حدود آن ایالت محسوب میشدند. ایالت خراسان در دوره اعراب یعنی در قرون وسطی به چهار قسمت یعنی چهار ربع تقسیم میگردد و هر ربعی بنام یکی از چهار شهر بزرگی که در زمانهای مختلف کرسی آن ربع یا کرسی تمام ایالت واقع گردیدند و عبارت بودند از نیشابور و مرو و هرات و بلخ، پس از فتوحات اول اسلامی کرسی ایالت خراسان مرو و بلخ بود ولی بعدها امراء سلسله طاهریان مرکز فرمانروایی خود را بناحیه باختر برده نیشابور را که شهر مهمی در غربی ترین قسمتهای چهارگانه بود مرکز امارت خویش قرار دادند. (از سرزمینهای خلافت شرقی ترجمه فارسی ص ۴۰۸ و ۴۰۹). آنچه در فوق گذشت وضع خراسان بگذشته بوده است و اما پس از جنگ هرات بسال ۵۱۲۴۹ ق خراسان بدو قسمت تجزیه شد قسمتی که در مغرب هریرود واقع بود جزء ایران و قسمت دیگر بافغانستان ضمیمه گردید

ویکی از چهار ایالت ایران نام گرفت و ایالت خراسان (یعنی خراسان واقع در غرب هریرود) به حدود زیر است: شمال: ماوراء النهر و قسمتهایی که از آن جدا شده است؛ مشرق: عراق عجم و استراباد؛ طول آن از شمال به جنوب ۸۰۰ و از مشرق به مغرب ۴۸۰ کیلو متر و مساحت آن قریب ۲۲۰۰۰۰ کیلومتر میباشد (قدری بزرگتر از انگلستان) زمین خراسان عموماً کوهستانی و ارتفاع کوههای آن در شمال و مشرق بیشتر و امتداد آنها عموماً از شمال غربی به جنوب شرقی است و دره های پر آب و حاصلخیز بین این رشته ها قرار گرفته که در هریک از آنها مراکز پر جمعیتی پی در پی دیده میشود و این مراکز سابقاً آبادتر و پر جمعیت تر بوده است و نیز کوههایی که در شمال واقع شده پوشیده از جنگل بوده و بقایای آن جنگلها هنوز دیده میشود. در مغرب خراسان کویر نمک و در جنوب کویر لوت واقع است دره هایی که در این ایالت واقع شده از شمال به جنوب بدین قرارند.

- ۱ - دره قوچان و شیروان و بجنورد؛
- ۲ - دره سبزوار و نیشابور و مشهد؛
- ۳ - دره قاینات و بیرجند؛ رود های مهمی مانده اترک و گرگان و کشف رود و رود ایریتم (قراسو) در آن جاری و قسمتی از آنها بمصرف زراعت می رسد. کرسی آن مشهد و شهرهای آن: سرخس، دره گز، قوچان، بجنورد، نیشابور، جوین، سبزوار، اسفراین، جام، باخزر، خواف، تربت حیدریه، ترشیز،

فردوس، گلشن (طیس)، قاینات، شاهرود سمنان و دامغان است. (از جغرافیای سیاسی کیهان صفحه ۱۷۹؛ ۲۱۰): صاحب حدود العالم آرد:

خراسان ناحیت مشرق وی هندوستانست و جنوب وی بعضی از حدود خراسانست و بعضی بیابان کرکس کوه و مغرب وی نواحی گرگان است و حدود غور و شمال رود جیحون است و این ناحیتی است بزرگ با خواسته بسیار و نعمتی فراخ و نزدیک میانه آبادانی جهان است و اندروی معدنهای زرست و سیم و گوهرهای کمی از کوه خیزد و ازین ناحیت اسب خیزد و مردمان جنگی و در ترکستانست و از وجامه بسیار خیزد زرو سیم و پیروزه و داروها و این ناحیتی است با هوای درست و مردمان باترکیب قوی و تن درست و پادشای خراسان اندر قدیم جدا بودی و پادشای ماوراء النهر جدا و اکنون هر دو یکی است و میر خراسان بیخارا نشیند و ز آل سامانست و از فرزندان بهرام چوبین و ایشانرا ملوک مشرق خوانند و اندر همه خراسان عمال او باشند و اندر حدهای خراسان پادشاهانند و ایشانرا ملوک اطراف خوانند. (از حدود العالم چاپ دانشگاه صفحات ۸۸-۸۹)

خدا یگان خراسان و آفتاب کمال

که وقف کرد بر او ذوالجلال عز و جلال.

عنصری.

سلام کن زمن ای باد مر خراسان را.

ناصر خسرو.

(۱) یاقوت خراسان را از لحاظ جغرافیایی چنین توصیف کرده است: خراسان بلاد وسیعی است و نخستین حد آن از حدود عراق از اذوار قصبه جوین و بیهق است و آخرین حدش از حدود هند و طخارستان و غزنه و سجستان و کرمان می باشد البته این نواحی جزء خراسان نیستند بلکه از اطراف حدود آن میباشد. خراسان مشتمل بر شهرهای بزرگی است که از آن جمله است نیشابور و هرات و مرو (مرو قصبه آن بوده است) و بلخ و طالقان و نسا و ابیورد و سرخس و آنچه از شهرهای زیر نهر جیحون می باشد پاره ای از مردم اعمال خوارزم را از شهرهای خراسان می آوردند و حتی ماوراء النهر را جزء آن می دانند ولی حقیقت چنین نیست. یاقوت از قول بلادزی می آورد که خراسان چهار ربع بوده بدین قرار: ربع اول ایران شهر و آن نیشابور و قهستان و طبران و هرات و بوشنج و بادغیس و طوس که اسم آن طبران است؛ ربع دوم مرو شاهجهان و سرخس و نسا و ابیورد و مروالرو و طالقان و خوارزم و آمل که هر دو شهر مزدور بر نهر قرار داشته اند؛ ربع سوم در غرب نهر جیحون است و بین آنجا تا نهر هشت فرسخ راه است و شهرهای فاریاب و جوزجان و طخارستان علیا و خست و اندرابه و بامیان و بغلان و والج (شهر مزاحمین بسطام) و رستاق بیل و بدخشان (مدخل مسافران تبت) است و از اندرابه مردمان بکابل می روند و ترمذ و آن در شرق بلخ است و صفانیان و طخارستان سفلی خلم و سمنجان؛ ربع چهارم ماوراء النهر بخاری و شاس (چاچ) و طرازیند و صغد و هوکش و نسف و روبستان و اشروسنه و سیام قلعه المقنع و فرغانه و سمرقند. یاقوت می گوید این قول صحیح نیست و صحیح همانست که در اول گذشت و آنچه بلادزی آورده از مضمومات والی خراسانست. خراسان بسال ۳۱۵ ق. در ایام عثمان بسرکردگی عبدالله بن عامر بن کریم گشوده شد و اراضی اغلب این ناحیه مفتوح العتوة است خراسانیان بابتدای گشودن مسلمین از بهترین مسلمانان بودند و بطوع در بعضی از بلاد گردن باسلام گذاشتند و تازمان ابو مسلم خراسانی برین رفتار باقی بودند تا آنکه ابو مسلم خراسانی قیام کرد و آنان از پیروان او گشتند در باره خراسان دو حدیث است یکی از آن دورا شریک بن عبدالله نقل کرده «خراسان کثانة الله اذا غضب علی قوم رماهم بهم» و دیگر آنست: «ما خرجت من خراسان رایة فی جاهلیة و الاسلام فردت حتی تبلغ متنهاها» (از معجم البلدان یاقوت). برای اطلاع از نام امرای عربی که بر خراسان تادور طاهریان حکم رانند به زین الاخبار گردیزی چاپ سعید نفیسی رجوع شود. حمد الله مستوفی در باره حدود خراسان چنین می آورد: دروچند شهر است، حدودش تابا ولایات قهستان و قومس و مازندران و مفاز خوارزم پیوسته است حقوق دیوانیش در زمان سابق داخل ایران بودی در عهد طاهریان قریب هزار تومان بوده است اما در زمان دولت مغول چون اکثر اوقات وزراء و کتاب دیوان اعلی خراسانی بوده اند خراسان و قهستان و قومس و مازندران و طبرستان را مملکتی علیحدہ گرفته اند و حسابش جدا گانه کمتر چیزی بر پادشاهان عرض می کرده و بدین حیل هر سال بمدد خرج لشکریان خراسان بیست تومان از این ولایت می ستده اند تا در عهد سلطان ابو سعید وزیر خواجه غیاث الدین محمد رشیدی طاب ثراه برین حال اطلاع یافت دیگر و جوهری ازین ولایات بدیشان نداد و بر آن بود که آن مملکت را اموال معین گردانیده و اخراجات مقرری ولایات و اقطاع لشکرها و دیگر مصالح آنجایی را وضع کرده مابقی را بوجه خزانه عامه داخل محاسبات این ولایات گرداند زمان امانش نداد و بر آن قرار نماند. (از نزهة القلوب چاپ لندن ص ۱۴۷).



خاله خراسان که بود جای ادب  
معدن دیوان ناکس اکنون شد .  
ناصر خسرو .

بنالم بتو ای علیم قدیر  
ز اهل خراسان صغیر و کبیر .

ناصر خسرو .  
از همه شاهان چنین لشکر که آورد و که برد  
از عراق اندر خراسان و ز خراسان در عراق .  
منوچهری .

قد ذکرنا فی کتاب فنون المعارف ... مذهب  
الیه الفرس والیسط فی قسمة المعمور من الارض  
و نسیمهم مشارق الارض و مقارب و ذلک من  
مملکتها خراسان و خراسان فاضا فوا مواضع  
المطلع الیها (التبیه و الاشراف مسعودی) .

رهروم مقصد امکان بخراسان یابم  
تشنه ام مشرب احسان بخراسان یابم .  
خاقانی .

چه سبب سوی خراسان شدنم نگذارند  
عندلیم بگلستان شدنم نگذارند .  
خاقانی .

آن کعبه وفا که خراسانش نام بود  
اکنون پهای پیل حوادث خراب شد .  
خاقانی .

عاج هندوستان و تحفه های چین و پوستینه های  
خراسانی . (ترجمه محاسن اصفهان ص ۵۳) .  
|| نام پردای بوده است از پرده های موسیقی:  
آواز خوش از کام و دهان و لب شیرین  
گرنغمه کند ورنکنده دل بپذیرد .

در پرده عشاق و خراسان و حجازست  
از حنجره مطرب مکروه نزیبد .  
(گلستان سعدی) .

**خراسان** . [خ'] [اِخ] دهی است از  
دهستان نجف آباد شهرستان بیجار واقع در  
۱۲ هزار گزی جنوب خاوری نجف آباد کنار  
راه مالرو نجف آباد به شیرکش . این ناحیه  
کوهستانی و سردسیر و دارای ۹۵ تن سکنه  
کرد و فارسی زبانست . آب آن از چشمه  
و محصولاتش : غلات و لبنیات می باشد . اهالی  
بکشاورزی و گله داری گذران میکنند و از صنایع  
دستی زنان قالیچه و گلیم و جاجیم می یابند .  
راه مالروست . (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ۵) .

**خراسان پشته** . [خ' پ' ت] [اِخ] دهی است  
جزء بلوک طارش دهستان اشکور  
پائین بخش رودسر شهرستان لاهیجان ، واقع  
در ۴۸ هزار گزی جنوب رودسره هزار گزی  
شوک . این ناحیه کوهستانی و سردسیر و معتدل  
و دارای شصت تن سکنه گیلکی و فارسی  
زبانست . آب آن از چشمه محلی و محصولاتش :  
غلات ، ارزن و لبنیات است . اهالی بکشاورزی  
گذران میکنند و راه مالرو و صعب العبور  
می باشد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

**خراسانگیر** . [خ'] [ن ف مرکب]  
فاتح خراسان ، مالک خراسان :  
ابوجعفر محمد کز سرچود

خراسانگیر خواهد شد چو محمود .  
نظامی .

**خراساندو** . [خ' ل'] [اِخ] دهی است  
جزء بخش ابهر رود شهرستان زنجان ، واقع  
در ۲۵ هزار گزی شمال باختری ابهر و شش  
هزار گزی شوسه قزوین زنجان . این ناحیه در  
دامنه کوه واقع و سردسیر و دارای ۵۵۱ تن  
سکنه ترک و فارسی زبانست . آب آن  
از زه آب رود و محصولاتش : غلات و انگور  
و زرد آلو است . اهالی بکشاورزی ، قالیچه  
و گلیم و جاجیم بافی گذران میکنند . راه آنجا  
مالرو و از قهوه خانه صائین قلع و واقع در سر راه  
شوسه قزوین زنجان می توان اتومبیل با آنجا برد .  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

**خراساندو** . [خ' ل'] [اِخ] دهی است  
از دهستان سراسکند شهرستان تبریز واقع در  
۱۶ هزار گزی جنوب سراسکند در مسیر راه  
آهن میانه مراغه . این دهکده کوهستانی و معتدل  
و دارای ۵۶۷ تن سکنه میباشد که ترک زبانند  
آب آن از چشمه و محصولاتش : غلات و  
حبوباتست . اهالی بکشاورزی و گله داری  
گذران میکنند و راه مالرو است . بدانجا یک  
بیمارستان راه آهن می باشد و در نزدیکی آبادی  
قلعه خرابه ایست بنام ذوهنگ یا ضحاک .  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

**خراسانه** . [خ' ن] [اِخ] دهی است از  
دهستان آختاچی بخش حومه شهرستان مهاباد  
واقع در ۳۶ هزار گزی جنوب خاوری مهاباد و  
۱۹ هزار گزی باختر شوسه بوکان بمیان دو آب  
این ناحیه کوهستانی و مالاریایی و دارای ۶۲  
تن سکنه میباشد که کرد زبانند . آب آنجا  
از چشمه و محصولاتش : غلات ، حبوبات  
توتون و چغندر است . اهالی به کشاورزی و گله  
داری گذران میکنند و از صنایع دستی جاجیم  
می یابند و راه مالرو است . (از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج چهارم) .

**خراسانی** . [خ'] (ص نسبی) منسوب به  
خراسان ، که مشتمل بر بلاد کثیره می باشد  
بعقیده اهل عراق از ری تا مطلع شمس داخل  
خراسانست . (از انساب سمعی) . (متنهی  
الارب) :

ببازار گانی خراسانیم  
برنج اندرون بی تن آسانیم .  
فردوسی .

ترکیب :  
— طین خراسانی ، قسمی خاله که از خراسان  
آرند . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خراسانی** . [خ'] [اِخ] قسمی کاغذ که از  
کتان کردند . (این ندیم) . || نام طعانی

است . (غیاث اللغات) (از آندراج) . ||  
بختی [ب'] قسمی شتر است (یادداشت -  
مؤلف) . || دستنبو . رجوع به دست بویه  
(یادداشت بخط مؤلف) . در تداول امروز  
نوعی خربزه .

**خراسانی** . [خ'] [اِخ] اصرم بن حوشب  
همدانی خراسانی از رواست او از زیاد بن  
سعد و جزاو روایت دارد و از او حسن بن ربیع .  
خراسانی از ضایع کنندگان حدیث است و  
دارمی می گوید از یحیی بن معین حال اصرم را  
در حدیث پرسیدم او گفت : اصرم بن حوشب  
کذابست و خبیث . (از انساب سمعی) .

**خراسانی** . [خ'] [اِخ] شمس الدین  
خراسانی از نویسندگانست رجوع به قوهستانی  
شود . (از معجم المطبوعات)

**خراسانی** . [خ'] [اِخ] سلیمان بن یسار  
خراسانی مکنی به ابویوب از بزرگان بود  
و بشام و مصر می گشت او از ثقاتی چون ابن  
عسینه و جز او احادیثی دارد و البته احادیث  
بسیاری را بنقل از این دو اثبات می کند که  
نمی توان بآنها احتجاج کرد ابو عبدالله بقار  
به رمله از وی حدیث کرد . (انساب سمعی)  
**خراسانی** . [خ'] عبدالله بن مروان خراسانی  
مکنی به ابوشیخ . وی از گروهی چون ابن ابی  
ذیب حدیث کرد و سلیمان بن عبدالرحمن از  
وی حدیث دارد . (از انساب سمعی)

**خراسانی** . [خ'] [اِخ] عطاء بن ابومسلم  
خراسانی مکنی به ابو ایوب بعضی او را ابو  
مسعود گفته اند از روایانست اسم پدر او را  
بعضی عبدالله و بعضی میسره آورده اند . او از  
سعید بن مسیب و زهری حدیث شنید و علت اینکه  
وی را خراسانی می گویند آنست که دیر زمانی  
در خراسان زندگی کرد مرگ او سال ۱۳۴  
ه . ق . دراریحا روی داد و نعش او را به بیت  
المقدس بردند و بدانجا بگور سپردند او از  
بهترین بندگان خدا بود ولی به احادیث او  
چندان اعتماد نیست . (از انساب سمعی) .

**خراسانی محله** . [خ' م ح ل ل ی ا ک]  
(اِخ) مرکز بلوک ساسی کلوم است در ناحیه  
بارفروش . (یادداشت بخط مؤلف) . در فرهنگ  
جغرافیایی ایران آمده : دهی است از دهستان  
ساسی کلوم بخش مرکزی شهرستان بابل ،  
واقع در ۸۵۰۰ گزی جنوب باختری بابل  
و یک هزار گزی جنوب شوسه بابل به آمل  
این ناحیه در دشت واقع و آب و هوای آن معتدل  
و مرطوب و مالاریایی و دارای ۷۱۰ تن سکنه است  
که مازندرانی و فارسی زبانند . آب آن از چاه  
ارتزین و کلارود و محصولاتش : پنبه ، غلات ،  
صیفی ، برنج ، لبنیات و مختصری ابریشم  
است . اهالی بکشاورزی و گله داری گذران  
میکند و راه مالرو میباشد عده ای از گله داران



آن ناحیه تابستان به ییلاق بندپی میروند .  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ایران ج. سوم).  
**خراسانی**. [خ] [اِخ] مقاتل بن سلیمان  
خراسانی مولای ازد . اصل او از بلخ بود  
بود و سپس بصره رفت و بدانجا درگذشت .  
او علم قرانی که موافق کتاب یهودان بود از  
یهودان فرا گرفت و نیز او از مشبهان بود  
و خدا را به مخلوق خداتشبه میکرد . ابوحنیفه  
به ابو یوسف قاضی گفت : « یا یوسف احذر  
صفین من خراسان » : الجهمیه والمقاتلیه .  
(از انساب سمعانی) .

**خراسانی**. [خ] [اِخ] نهشل بن سعید بن  
وردان مکنی به ابو عبدالله از اهل نیشابور بود  
ولی اصل او از بصریان بوده است او از  
داود بن ابی هند و ضحاک بن مزاحم حدیث  
دارد و محمد بن معاویه نیشابوری از او نقل  
حدیث میکند . خراسانی احادیث بسیاری  
به ثقات نسبت میدهد که از احادیث آنان نیست  
اسحق بن ابراهیم او را از کاذبان میآورد .  
(از انساب سمعانی) .

**خراس بان**. [خ] [اِ] مالک و خداوند  
خراس . (ناظم الاطباء) :

همچنانکه گردون کشان و خراس بانان جایگاه  
گردش چوب گردون را و میل خراس را  
بروغن چرب کنند تا حرکت آن به نرمی بود .  
(دخیره خوارزمشاهی) .

**خراستر**. [خ] [اِ] موزیات را  
گویند مطلقاً همچو مار و عقرب و زنبور و  
مورچه و امثال آن (۱) (برهان قاطع) . (از  
انجمن آرای ناصری) . (از آندراج) مخفف  
خرفستر ، خستر ، حیوان موزی آفریده  
اهرم ، حشره موزی (یادداشت بخط -  
مؤلف) (۲) .

**خراس خراب**. [خ] [اِ] (امرکب)  
کنایه از آسمان است . (از برهان قاطع) ،  
نه فلک ، رجوع به ترکیبات خراس در این  
لغت نامه نامه شود .

**خراس خسیسان**. [خ] [اِ] (امرکب)  
مرکب) . کنایه از آسمان است . (از برهان  
قاطع) . خراس خراب . رجوع به ترکیبات  
خراس درین لغت نامه شود .

**خراسکان**. [خ] [اِ] (اِخ) نامه قریه ای  
بوده است از قرای اصفهان . (از انساب سمعانی) .

**خراسکانی**. [خ] [اِ] (ص نسب) منسوب  
به خراسکان که قریه ایست از قرای اصفهان .  
(از انساب سمعانی) .

**خراسکانی**. [خ] [اِ] (اِخ)  
احمد بن مفصل مودب خراسکانی اصفهانی  
مکنی به ابو جعفر از راویان است از حبان بن

بشر روایت کرد و ابو بکر محمد بن ابراهیم  
مقری اصفهانی از وی روایت دارد .  
(از معجم البلدان یا قوت حموی) (انساب  
سمعانی) .

**خراس میس**. [خ] [اِ] (اِخ) پدر « ارته  
ایک تس » است و « ارته ایک تس » فرماندهی  
« ماکرون » ها و « موسی نک » هاراداشت و  
« ماکرون » ها و « موسی نک » ها در طرف  
شمال شرقی آسیای صغیر میزیستند و جزء  
قشون ایرانیان بزمان خشایار شاه بودند .

(از تاریخ ایران باستان جلد اول ص ۷۳۶) .  
**خراسنی**. [خ] [اِ] (ص نسب) .  
منسوب بخراسان (از معجم البلدان یا قوت) .  
(از ناظم الاطباء) (از منتهی الارب) .

**خراسویه**. [خ] [اِ] (اِخ) دختر جستان  
بن وهسودان و مادر مرزبان .

(یادداشت بخط مؤلف) .  
**خراسویه**. [خ] [اِ] (اِخ) مادر ملک  
ابومنصور : و مادر ملک ابومنصور زنی مطربه  
بود خراسویه نام و همانا پراکنده میزیست .  
(از فارسنامه ابن بلخی) .

و فضلیه این خراسویه مادر ملک ابومنصور  
بگرفت و در گرماوه گرم کرد بی آب تادر  
آنجا هلاک شد . (از فارسنامه ابن بلخی) .

**خراسی**. [خ] [اِ] (ص نسب) منسوب  
است بخراسان ، خراسانی . (از منتهی -  
الارب) . (از معجم البلدان یا قوت) . (از -  
ناظم الاطباء) .

**خر آسیا**. [خ] [اِ] آسیا که باستور گردد  
(یادداشت بخط مؤلف) . آسیایی که باخر  
میگردد و خراس . (از ناظم الاطباء) || سنگ  
آسیا . (یادداشت بخط مؤلف) : او را بهتر  
بود که خراسیا در گردش نهند و در دریا  
فکنده میشد . (دیا تسارون صفحه ۳۰۴)  
هر که خوار دارد یکی ازین کودکان که بمن  
ایمان آوردند بهتر بود که در گردش خراسیا  
بیاویزند و در دریا بیندازند .

(ترجمه دیانتارون صفحه ۱۴۰) .  
**خراش**. [خ] [اِ] (اِ) هر چیز شکافته و  
دریده . (از ناظم الاطباء) . || تلف . (از -  
ناظم الاطباء) . || ریش (ناظم الاطباء) . اثر جرح  
خدش ، خدشه [خ] [اِ] . اثر خراشیدن  
بر چیزی . (یادداشت بخط مؤلف) :

مثال گوید چندین زکژدم زلفم  
چسان نثالم کاندردل من است خراش .  
منجیک .

|| خراب و ناپکار و بی فایده و از کار افتاده  
و سقط شده و رخنه کرده . (از برهان قاطع) .  
(از ناظم الاطباء) . (از آندراج) اثر تراشه  
و تراش و خراش را نیز گویند و بتازیش سقط

نامند (از شرفنامه منیری) . آخال ، آشغال :  
برون فکند بجاروب لا تذر گردون  
عدوش راز در خانه جهان چو خراش .  
شمس فخری .

|| میوه خف زده و پوسیده . (از ناظم الاطباء) .  
(از برهان قاطع) . || میوه نیمه خورده .  
(یادداشت بخط مؤلف) . || هر چیز پوست کنده  
شده . (از ناظم الاطباء) . هر چه پوستش رفته  
باشد ، هر چیز که سطح بیرونی آن غشاء خود  
را ازدست داده باشد . || فرومایه (از ناظم  
الاطباء) . || حکم و محو . (از ناظم الاطباء)  
|| شکاف به ناخن و خار و جز آن (از ناظم -  
الاطباء) . (از شرفنامه منیری) .

|| (ن ف) . خراشیده . (شرفنامه منیری) .  
(ناظم الاطباء) . نفوذ کننده ، نافذ (از ناظم -  
الاطباء) .  
ترکیبات :

— آسمان خراش : نفوذ کننده در آسمان ، نام  
است مر ساختمانهای بسیار بلند و با ارتفاع را .  
— جان خراش : نفوذ کننده در جان ، گذرنده  
در جان ، کنایه از امور نامطلوب و نامطبوع .  
— جگر خراش : نفوذ کننده در جگر ،  
گذرنده در جگر ، کنایه از امر ناملایم  
از دست بندگان تو هر لحظه می چکد  
در حلق دشمنان تو آبی جگر خراش .

سپاهانی بنقل (شرفنامه منیری) .  
— دل خراش ، نفوذ کننده در دل ، کنایه از امر  
نامطبوع و ناموزون ، رنج دهنده .

— روح خراش ، گذرنده در روح ، نفوذ  
کننده در روح ، جان خراش ، کنایه از امر ناملایم  
و نامطبوع .

— سامعه خراش : ناراحت کننده گوش ، رنج  
دهنده گوش ، کنایه از ساز بد و آواز بد .

— گوش خراش ، ناراحت کننده گوش ، رنج  
دهنده گوش . رجوع به سامعه خراش شود .  
|| (ن ف مرخم) . خراشیده ، خراش خورده :

بهر جوهری ساختنش خراش  
باریز برخاست از وی تراش .  
نظامی .

**خراش**. [خ] [اِ] (اِ) داغ (از منتهی الارب)  
(از ناظم الاطباء) . علامت حاصل از داغ .  
(یادداشت بخط مؤلف) .

**خراش**. [خ] [اِ] (اِ) داغی است مرشتر  
را که دراز باشد . (از منتهی الارب) .

|| کلب خراش : سگ پرانگیخته شده برای  
جنگ با سگ دیگر . (از منتهی الارب) .

**خراش**. [خ] [اِ] (اِخ) او از تابعان  
است و جایه را دید و فرزندش عبدالله از او  
حدیث دارد . (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۶) .

(۱) در حاشیه برهان قاطع آمده است : پهلوی xrafst(a)r ، اوستا xraftra « اسفا ۱ : ۲ ص ۸۰ ) . (۲) مرحوم دهخدا در ذیل این  
کلمه آورده اند : واستعار ابوحنیفه الخراسی للحشرات كلها . (تاج العروس) . اگر شواهدی برای خراستر پیدا نشود گمان میکنم تصحیف کلمه  
خراسی عربی باشد .



**خراشاه.** [خ] [ع]ا. پوست مار. (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از لسان العرب). (از قاموس) || پوست بالاین بیضه که تهی باشد. (از منتهی الارب). (از تاج العروس). (از لسان العرب). (از قاموس). || هر چه تهی و دمیده باشد. (از منتهی الارب). (از تاج العروس). || پوست تنک که بر شیر فراهم آید. (از منتهی الارب). || بلغم (از منتهی الارب). || غبار. (از منتهی الارب).

**خراشاد.** [خ] [ا]خ. قریبی است درخه بهارجان ازقینات. (یادداشت بخط مؤلف). و در فرهنگ جغرافیایی آمده:

دهی است از دهستان بهارجانات بخش حومه شهرستان بیرجند واقع در سی هزار گزی جنوب بیرجند. این ناحیه کوهستانی با آب و هوای معتدل و ۹۲۸ تن سکنه فارسی زبان است. آب آن از قنات و محصولات: غلات، زعفران و سر درختی است. اهالی بکشاورزی و قالی بافی گذران میکنند و راه اتومبیلرواست. مزرعه گنج آباد و میرزا ملک و علی آباد و سالم آباد جزء این ده است در آنجا یک دفتر ازدواج و طلاق و دبستان وجود دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج. نهم).

**خراشادی.** [خ] [ا]خ. دهی است از بخش هشت آب شهرستان زابل واقع در ۲ هزار گزی باختری بنجار و دوهزار گزی راه مالرو. زابل به افضل آباد، این ناحیه در جلگه واقع با آب و هوای گرم و ۲۹۵ تن سکنه فارسی و بلوچی زبان. آب آن از رودخانه هیرمند و محصولات: غلات و لبنیات میباشد. اهالی بکشاورزی، گله داری، کرباس بافی گذران میکنند و راه مالرو است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج. هشتم).

**خراشان.** [خ] [ا]خ. (قید). خراشنده، (یادداشت بخط مؤلف). || در حال خراشیدن (یادداشت بخط مؤلف).

**خراشانیدن.** [خ] [د] (مص). خراشیدن. خراش ایجاد کردن. احداث خراش در چیزی نمودن (یادداشت بخط مؤلف).

**خراشاننده.** [خ] [ن] [د] (ن). آنکه خراشاند، آنکه ایجاد خراش کند. (یادداشت بخط مؤلف).

**خراشانیدن.** [خ] [د] (مص). خراشانیدن، خراشیدن، ایجاد خراش کردن. (یادداشت بخط مؤلف). خراشیدن کنانیدن و فرمودن. (از ناظم الاطباء).

**خراشانیده.** [خ] [د] (ن). آنکه ایجاد خراش کند، آنکه بخراشاند. (یادداشت بخط مؤلف).

**خراشاه.** [خ] [ا]خ. دهی است از دهستان سنخواست بخش اسفراین شهرستان بجنورد، واقع در ۶۰ هزار گزی باختر اسفراین و پنج هزار گزی شمال مالرو عمومی میان آبادیه جاجرم. این ناحیه کوهستانی با آب و هوای معتدل و ۱۲۳ تن سکنه کردی و ترکی زبان می باشد. آب آن از رودخانه وقتات و محصولات: غلات است. اهالی بکشاورزی گذران میکنند و راه مالرو است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج. نهم).

**خراش برداشتن.** [خ] [ب] [ت] (مص). مرکب. قبل خراش کردن، پذیرش خراش کردن.

**خراش.** [خ] [ا]خ. (بن اسماعیل شیبانی. رجوع به ابورعش درین لغت نامه شود).

**خراش.** [خ] [ا]خ. بن امیه بن ربیع بن فضل بن منقذ بن عقیف بن کلیم بن حبشه بن سلول خزاعی کلبی. ابن کلبی او را باکنیه ابانضلة ذکر کرده است و او حلیف بنی مخزوم میباشد و مرسیع و حدیبیه را دید و سر پیغمبر را تراشید. ابن سکن از او حدیثی واحد نقل کرده است که گفت من سر پیغمبر را در ناحیه مروه در عمرة القضیه اصلاح کردم. ابو عمر او را خراش بن امیه بن فضل کعبی نام می برد و در ترجمه حال او می آورد که او حدیبیه و خیبر را دید و رسول خدا او را سوار بر شتری بنام ثعلب بمکه فرستاد. قریشی ها او را آزار کردند و قصد کشتن او را داشتند ولی حبشیان مانع از کشتن او شدند، لذا او توانست که باز گردد. پس از او عثمان یابن ماموریت رفت. ابو عمر او را خراش بن امیه بن فضل کلبی سلولی آورده است و گفته در صحابه بغیر او کس دیگر نمی شناسد. (از اصابه جلد اول قسم اول ص ۱۰۷).

**خراش.** [خ] [ا]خ. (بن حارثه برادر اسماء است. رجوع به حمران برادر او شود. (از اصابه جلد اول قسم اول ص ۱۰۷).

**خراش.** [خ] [ا]خ. بن صمه بن عمرو بن جموح بن زید بن حرام بن کعب انصاری سلمی. ابن اسحاق او را در بین کسانی نام برده است که واقعه بدر را دیدند. ابن کلبی و ابو عبید میگویند او را در واقعه بدر دو اسب بود و در واقعه احد ده زخم برداشت.

(از اصابه جلد اول قسم اول ص ۱۰۷).

**خراش.** [خ] [ا]خ. بن عبدالله از راویانست و ابن عدی گمان کرده که او مولای انس بوده است و احادیثی از او دارد.

(از لسان المیزان ج ۲۰ ص ۳۹۵/۳۹۶).

**خراش.** [خ] [ا]خ. بن عبدالله زبیر او از جابر و جابر از ابن عباس این حدیث مرفوع را نقل میکند: اذا استلقى احدکم فلا یضع رجله علی اخری. (از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۶).

**خراش.** [خ] [ا]خ. (بن مالک. علی بن سعید عسکری از طریق محمد بن اسحق حدیث او را روایت کرده است و گفت عبدالله بن بجره اسلمی از خراش بن مالک نقل کرده که گفت اونبی را حجامت کرد و پس از ختم عمل گفت: همانا امانت مردی که با آهن تیز بر رگهای گردن پیغمبر ایستاد بسیار عظیم بود. (از اصابه جلد اول قسم اول ص ۱۰۷).

**خراش.** [خ] [ا]خ. (بن محمد بن خراش بن عبدالله. او نوه خراش بن عبدالله است. از دی او را متروک ذکر میکنند درباره او که از جد خود روایت دارد و میگوید هم نام او و هم نام جدا و خداش است بادلانه باراه. ابن عساکر بین جدا و خراش بن عبدالله مولای انس فرق میگذارد.

(از لسان المیزان جلد ۲ ص ۳۹۶).

**خراش خوردن.** [خ] [د] (مص). مرکب. خراش در شییء واقع شدن، خراش برداشتن، خراش یافتن.

**خراش دادن.** [خ] [د] (مص). مرکب. ایجاد خراش در شییء کردن، احداث خراش در شییء نمودن.

**خراش دار.** [خ] [ن] [ف] (مص). مرکب. خراش دارنده، آنکه در آن خراش است.

**خراش زار.** [خ] [ص] (مص). آنچه خراش بسیار دارد، آنچه واجد خراش زیاد است: روی زمین معرکه از نعل مرکبان.

گرد دچولوح سینه سوهان خراش زار. طالب آملی بنقل (آندراج).

**خراشش.** [خ] [ش] (حاصص). عمل خراشیدن. (از ناظم الاطباء).

**خراشع.** [خ] [ش] [ع] (ع). ج خراشع [خ] [ش] [ع]. رجوع به خراشع درین لغت نامه شود.

**خراش کشیدن.** [خ] [ک] [د] (مص). مرکب. ایجاد خراش در روی چیزی کردن، خراش وارد آوردن، احداث خراش کردن (۱).

**خراشکفت بالا.** [خ] [گ] [ت] [ا]خ. دهی است از دهستان آبسرد بخش چقلوندی شهرستان غرم آباد واقع در ۲۶ هزار گزی شمال خاوری چقلوندی کنار باختری راه فرعی چقلوندی به بروجرد. این ناحیه کوهستانی است با آب و هوای سرد سیری و مالاریایی. بدانجا ۲۷ تن سکنه میباشد که لری و فارسی زبانند. این ده از سراب قلعه تخت و سراب سربیک مشروب میشود. محصولات: غلات، لبنیات و پشم است. اهالی بکشاورزی و گله داری گذران میکنند و از صنایع دستی زنان قالی و جاجیم می یابند و راه آنجا اتومبیلرواست و ساکنین آنجا از طایفه بیرالوندند که در ساختمان سیاه چادر سکونت دارند و زمستان به قشلاق میروند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

(۱) در آندراج این مصدر آمده ولی معنی نشده است از بیتی که شاهد مثال آمده معلوم میشود که معنی آن بنزد صاحب آندراج جز آنست که در فوق گذشت چه در این بیت طالب آملی: من که خراشی ز خسان می کشم از پی خود بهر کسان می کشم. فعل «میکشم» بمعنی «می پذیرم» است و «خراش کشیدن» یعنی «تحمل خراش نمودن» می باشد نه «ایجاد خراش کردن».



**خراشگفت پابین.** [خ گ ت] (اخ)  
دهی است از دهستان آبرده بخش چقلوندی  
شهرستان خرم آباد واقع در شانزده هزار گزی  
شمال خساوری چقلوندی و کنار راه شوسه  
چقلوندی به بروجرد. این ناحیه کوهستانی  
سردسیر و مالاریایی و دارای ۱۲۰ تن  
سکنه لر و لکی و فارسی زبانست. آب آنجا  
از سراب قلعه تخت و محصولاتش: غلات،  
صیفی، لبنیات و پشم می باشد. اهالی بکشاورزی  
و گله داری گذران میکنند و از صنایع دستی زنان  
قالی و جاجیم می بافند. راه آنجا اتومبیل رو  
میباشد. ساکنین آنجا از طایفه بیرالوندند و زمستان  
به قشلاق میروند. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
ج ششم).

**خراشندگی.** [خ ش د] (حامص)  
عمل خراشیدن، حالت خراشیدن، حالت -  
پذیرش خراش کردن.

**خراشنده.** [خ ش د] (نف)  
ایجاد خراش کننده، آنکه بخراشد، آنکه  
ایجاد خراش کند.

**خراش و خروش.** [خ ش خ] (ترکیب)  
عطفی (داد و فریاد، قال و مقال، جار و  
جنجال!)

ناور... سرخر خمخانه جوش کرد  
از درد... چو خرس خراش و خروش کرد.  
سوزنی.

**خراشة.** [خ ش] (ع ا) (حق اندك) (از  
منتهی الارب). يقال: لی عنده خراشة || آنچه  
بیفتد از چیزی چون بخراشد آنرا با آهن و  
جزآن. (از منتهی الارب).

**خراشه.** [خ ش] (ا) آنچه از خراشیدن  
چیزی بریزد. (از ناظم الاطباء).

مرحوم دهخدا در ذیل این لغت آورده اند  
ازین کلمه که مرکب از خراش - امر مفرد  
حاضر از خراشیدن - و هاء علامت اسم آلت  
است چون کلمه مناسب قبل از آن درآید از آن  
اسم آلت توان ساخت.

**خراشة.** [خ ش] (راخ) بن عمرو العباسی  
نام یکی از شعرای عرب است. او جنگ  
عامریان و بنی عبس را که بشکست عامریان  
کشید شعر درآورد بمطلع زیر:

وساروا علی اطنابهم و تواعدوا  
میاها تحامتها تمیم وعامر.

(المقد الفرید ج ۶ ص ۲۶).

**خراشی.** [خ ی] (ع ا). خدو [خ]  
(منتهی الارب). (اقرب الموارد). (تاج -  
العروس). || خلط سینه. (منتهی الارب).  
(تاج العروس). بلغم [ب غ] (منتهی -  
الارب). يقال: القی من صدره خراشی:  
انداخت از سینه خود بلغم. (از ناظم الاطباء).

**خراشیدگی.** [خ د] (حامص)  
خاریدگی. (ناظم الاطباء). || حکک. (ناظم -  
الاطباء). || محو (ناظم الاطباء).

|| چاک (۱) (ناظم الاطباء). || شکافتگی.  
(ناظم الاطباء). || پوست رفتگی و خراش و  
ریش و زخم کوچک (۲). (ناظم الاطباء):  
خماشه [خ ش]: خراشیدگی که از آن  
ارش معلوم و واجب نیاید. (از منتهی الارب).

**خراشیدن.** [خ د] (مص)  
(ناظم الاطباء). (یادداشت بخط -  
مؤلف). || ریش کردن، مجروح ساختن.  
(ناظم الاطباء). نوك ناخن کشیدن با کمی  
شدت به تن تا پوست آن رود. (یادداشت بخط  
مؤلف). خدش (زوزنی)، کدش [ک]  
(منتهی الارب) خلط [خ] (منتهی الارب).  
خوشتن پاکدار و بی پر خاش  
رو به آغالش اندرون مخراش.  
لبیی.

نبردش فرمان همه موی من  
بکند و خراشیده شد روی من.  
فردوسی.

ناگاه دست روزگار غدار رخسار حال ایشان  
بخراشید. (کلیله و دمنه).

سینه خراشیدن فایده نکند.  
(کلیله و دمنه).

بلبلی را که سینه بخراشی  
از دم او صفیر نتوان یافت.  
خاقانی.

مصلحت ندیدم ریش درویش را بملامت  
خراشیدن. (گلستان سعدی).  
ترکیب:

درون خراشیدن: آزدن کسی، رنج دادن بکسی.  
چودور دور تو باشد مراد خلق بده  
چودست دست تو باشد درون کس مخراش.  
(طبیات سعدی).

چه خوش گفت بکثاش بافیلش  
چودشمن خراشیدی ایمن مباح.  
سعدی.

تاتوانی درون کس مخراش  
کانه رین راه خارها باشد.  
(گلستان سعدی).

هر که بخراشدت جگر بجفا  
همچو کان کریم زربخشش.  
حافظ.

— روی یا رخ خراشیدن: خراش بر روی  
وارد آوردن، کنایه از خود آزدن و اظهار غم  
واندوه کردن:

بگفتا کجا رفت برزوی من  
ز دردش لخراشیده شد روی من.  
فردوسی.

سیاوش بدو گفت کای ماهروی  
بدینگونه مخروش و مخراش روی.  
فردوسی.

سکه روی بناخن بخراشید چوزر  
خون برنگ شفق از چشمه خور بگشاید.  
خاقانی.

بسر ناخن غم روی طرب بخراشید  
بسر انگشت عنایم بطر باز دهید.  
خاقانی.

از آن ترسم که فردا رخ خراشی  
که چون من عاشقی را کشته باشی.  
نظامی.

تخدیش: چهره خراشیدن (یادداشت بخط -  
مؤلف). کدی: خراشیدن روی کسی را.  
(منتهی الارب). خموش: خراشیدن روی کسی  
را (منتهی الارب). کدخ: خراشیدن روی کسی  
را (منتهی الارب). جلیخ:

شکم کسی را خراشیدن (از منتهی الارب).  
جحس پوست را خراشیدن. (از منتهی -  
الارب). امضا [ا] (از منتهی الارب).  
|| برابر نمودن و هموار و صاف کردن. (ناظم  
الاطباء).

به تیشه روی خارامی خراشید  
چو بید از سنگ مجرامی تراشید.  
نظامی.

به تیشه کس نخراشد ز روی خارا گل  
چنانکه بانگ درشت تو میخراشد دل.  
سعدی.

|| نیمه خوردن، دندان زده افکندن میوه و  
مانند آن (یادداشت بخط مؤلف):

مجلس پراشیدن همه میوه خراشیده همه  
هر روی پاشیده همه بچاکران کرده یله.  
شاکر بخاری.

|| ستردن. (ناظم الاطباء). تراشیدن، باتراش  
محو کردن، زدودن: ع [ع]: چیزی  
را چندان تراشیدن که محو و ناچیز گردد (منتهی  
الارب). || رندیدن، رنده کردن، تراشیدن  
بارنده (یادداشت بخط مؤلف). || غضبناک  
کردن. (ناظم الاطباء). || چاک کردن: (ناظم -  
الاطباء). || محو کردن (ناظم الاطباء).

|| حکک کردن (ناظم الاطباء):  
غافل مشین و ورقی می خراش  
گرن نویس قلمی می تراش.  
نظامی.

**خراشیدن.** [خ د] (ص)  
استعداد خراشیدن داد. آنچه خراش بر میدارد  
آنچه خراش قبول میکند.

**خراشیده.** [خ د] (نف)  
(یادداشت بخط مؤلف). خشوده (صحاح -  
الفرس). آنچه خراش برداشته، خراش  
خورده:

(۱) در این معنی خراشیدگی «اسم» است نه حاصل مصدر.

(۲) در معنای «ریش» و «خراش» و «زخم کوچک» کلمه خراشیدگی «اسم» است نه حاصل مصدر.



زبسکه کاورد درد چشمش بافغان  
گلوی خراشیده ز افغان نماید .  
خاقانی.

چوشه دید کز سنگ پولادسای  
خراشیده می شد سم چارپای .  
نظامی.

جلفه : پاره خراشیده از پوست . ( منتهی -  
الارب ) .

ترکیب :  
— روی خراشیده : صورت خراش برداشته :  
بیامد چو سودابه را دید روی  
خراشیده و کاخ پرگفتگوی  
زهر کس بپرسید و شد تنگدل  
ندانست کردار آن سنگدل .  
فردوسی.

ز بس خون که هر جای پاشیده بود  
زمین همچو روی خراشیده بود .  
( گرشاسب نامه اسدی ) .

هراشک روان روان گرد و هر روی خراشیده .  
( ترجمه یمینی ) .

**خراشیده کردن** . [خ د ک د ]  
( مص مرکب ) خراش دادن ، خراشاندن .

**خراشیده گردیدن** . [خ د گ د ]  
( مص مرکب ) خراشیده شدن ، خراش یافتن  
خراش برداشتن .

**خراص** . [خ ر ] ( ع ص ) دروغگو .  
( ناظم الاطباء ) . ( دهار ) . ( از تاج العروس )  
( از لسان العرب ) سخت دروغ زن ( مذهب  
الاسماء ) . کذاب ، دروغزن . ج : خراصون  
[خ ر ] ، خراصین [خ ر ] || دیدزن ،  
تخمین زن .

**خراص** . [خ ر ] ( ع ر ) ج خراص  
رجوع به خراص درین لغت نامه شود .

**خراص** . [خ ] ( ل خ ) نام موضعی بوده  
است . ( از معجم البلدان ) .

**خراصون** . [خ ر ] ( ع ر ) رج خراص  
[خ ر ] در حالت رفی رجوع به خراص  
درین لغت نامه شود .

**خراصة** . [خ ص ] ( ع ر ) اصلاح ،  
مقابل افساد ( منتهی الارب ) .

**خراصین** . [خ ر ] ( ع ر ) ج خراص  
[خ ر ] در حالت نصیبی و جری .

**خراط** . [خ ] ( ع ر ) سرکشی ستور و  
رسن در گسلانی وی از دست کشنده ( منتهی  
الارب ) .

**خراط** [خ ] ( ع ر ) پیه که از بیخ گیاه  
لغ برآرند ( منتهی الارب ) . رجوع به خراط  
[خ ر ] درین لغت نامه شود .

**خراط** . [خ ] ( ع ر ) پیه که از بیخ گیاه  
لغ برآرند . ( منتهی الارب ) . رجوع به  
خراط [خ ] و خراط [خ ر ] درین لغت نامه  
شود .

**خراط** . [خ ر ] ( ع ر ) پیه که از بیخ  
گیاه لغ برآرند . ( منتهی الارب ) . رجوع

به خراط [خ ] و خراط [خ ] درین لغت نامه  
شود .

**خراط** . [خ ر ] ( ع ر ) آنکه چوب  
تراشد و برابر سازد . ( ناظم الاطباء ) . چوب تراش  
مانند آنکه میانه ونی قلیان تراشد . ( یادداشت  
مؤلف ) ، تراشده چوب ، خراط [خ ر ]  
( زمخشری ) . || دوک تراش ( ملخص اللغات  
حسن خطیب کرمائی ) . || حقه گر [ح ق ق ]  
گگ [ج خ ر ] و خراطین .  
( محمود بن عمر ربیعی ) .

**خراط** . [خ ر ] ( ل خ ) حسن بن علان  
خراط مکنی به ابوعلی از بنوادیان بود و در  
کرخ املاء احادیث منکر از حفظ کرد . او از  
محمد بن عبدالمکک دقیقی روایت دارد . ( از  
انساب سمعانی ) .

**خراط** . [خ ر ] ( ل خ ) حمید بن زیاد  
خراط مکنی به ابوصخر از اهل مدینه بود  
و مولای بنی هاشم . او از نافع و محمد بن کعب  
و گروهی روایت دارد و احمد بن حنبل او را  
از روایتی آورده که بدانها بآسی نیست ولی  
یحیی بن معین او را از رویان ضعیف ذکر کرده  
است . ( از انساب سمعانی ) .

**خراط** . [خ ر ] ( ل خ ) علی بن عثمان  
خراط از اهل سمرقند بود و امامی فاضل ، وی از  
رنج بازو و شغل خراطی و رشته سازی ( رشته آلتی  
است که حلاجان بکار می برند ) زندگی میکرد و  
بنزد سمرقندیان محترم بود . از ابوالحسن  
علی بن احمد بن ربیع سنکیانی حدیث کرد  
و وفاتش بسمرقند در پانصد و اندی اتفاق افتاد .  
( از انساب سمعانی ) .

**خراط کلا** . [خ ل ] ( ل خ ) دهی است از  
دهستان کیا کلا بخش مرکزی شهرستان شاهی  
واقع در یازده هزار گزی شمال باختری شاهی  
کنار شوسه شاهی بابل . این ناحیه در دشت واقع  
با آب و هوای معتدل و مرطوب و مالاریایی ،  
بدانجا ۱۱۰ تن سکنه مازندرانی و فارسی  
زبانست . آب آن از رودخانه تالار و محصولاتش :

برنج ، پنبه ، کنف ، کنجد ، تیشکر و صیفی  
است . اهالی بکشاورزی گذران میکنند .  
( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳ ) .

**خراط کلا** . [خ ل ] ( ل خ ) دهی است  
از دهستان مشهد گنج افروز بخش مرکزی  
شهرستان بابل واقع در ۱۴ هزار گزی جنوب  
بابل . این ناحیه در دشت واقع با آب و هوای  
معتدل و مرطوب و مالاریایی و بدانجا ۱۴ تن  
سکنه مازندرانی و فارسی زبانست آب آن از  
سجارود و محصولاتش : برنج ، پنبه ، غلات ،  
صیفی ، تیشکر و کنف است . اهالی بکشاورزی  
گذران میکنند و راه مالرو است

( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹ ) .

**خراطم** . [خ ط ] ( ع ر ) زن در آمده  
در سن یأس ( منتهی الارب ) . ( ناظم الاطباء ) .

( آنندراج ) . ( از تاج العروس ) . ( از لسان  
العرب ) .

**خراط محله** . [خ م ح ل ل ] ( ل خ )  
دهی است جزء دهستان مرکزی بخش لنگرود  
شهرستان لاهیجان ، واقع در یک هزار و  
پانصد گزی باختری لنگرود . این ناحیه در جلگه  
قرار دارد با آب و هوای معتدل و مرطوب و  
مالاریایی و بدانجا ۵۲ تن سکنه گیلکی زبانست .  
محصولاتش : برنج ، صیفی و ابریشم می باشد .  
اهالی بکشاورزی و خراطی گذران میکنند .  
راه مالرو است . ( از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج ۲ ) .

**خراط محله** . [خ م ح ل ل ] ( ل خ ) دهی  
است جزء دهستان تولم بخش مرکزی شهرستان  
فومن واقع در ۱۴ هزار گزی شمال فومن و  
دو هزار گزی خاور راه فرعی سیاه درویشان به  
بازار محله این ناحیه در جلگه قرار دارد .  
آب و هوای آن معتدل و مرطوب و مالاریایی  
است . بدانجا ۴۳۶ تن سکنه گیلکی و فارسی  
زبان زندگی می کنند آب آن از رودخانه  
گازرو محصولاتش : برنج ، توتون ، سیگار  
و ابریشم می باشد . اهالی بکشاورزی گذران  
میکند و راه مالرو است .

( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲ ) .

**خراطه** . [خ ط ] ( ع ر ) پاره های پوست  
که از مجرای غایط یا بول برآید ، قشاره ،  
جراده :

و اگر با سهال زیرین روده بیرون آید [پاره های  
پوست] که بتازی آنرا خراطه گویند ( ذخیره  
خوارزمشاهی ) .

**خراطة** . [خ ط ] ( ع ر ) شغل خراطی  
[خ ر ] ( منتهی الارب ) . ( از ناظم الاطباء ) .

**خراطها** . [خ ] ( ل خ ) دهی است از  
دهستان خالصه بخش مرکزی شهرستان قصر  
شیرین ، واقع در چهار هزار گزی جنوب قصر  
شیرین کنار رودخانه الوند و یک هزار گزی  
شوسه . این ناحیه در تپه و ماهور واقع با آب و هوای  
مناطق گرمسیری و دارای ۲۰۰ تن سکنه کردی و  
فارسی زبان . آب آن از رودخانه الوند و  
محصولاتش : غلات ، صیفی ، سبزیجات ،  
میو جات و لبنیات است . اهالی بکشاورزی گذران  
میکند و راه مالرو است . ( از فرهنگ جغرافیایی  
ایران ج . پنجم ) .

**خراطه کلایه** . [خ ط ک ی ی ]  
( ل خ ) نام ناحیتی بوده است به آمل مازندران  
و درین ناحیت حسام الدوله اردشیر بن کینخوار ،  
که در سال ۶۳۵ ه . ق . بر ضد مغولها  
شورید و پایتخت را از ساری به آمل آورد ،  
قصر عالی ساخت و این قصر را ۵۸۸۰ ه . ق .  
مقر فرمانداران آمل بود . ( از مازندران و  
استرآباد رابینو ترجمه فارسی ص ۶۰ ) .



اهل هند بخرافات واکاذیب خویش نسبت آن  
مبانی بدویست تاسیصد هزار سال کرده .

(ترجمه یمنی)

سحر حلال من چو خرافات خود نهند

آری یکی است بولهب و بوتراشان .

خاقانی .

در کوی خرابات خرافات فتادم

وانگاه نشینم بمشی دامن ترمن .

نطار .

اما آنچه گفته است که پیش او قیامت یزید

و ابن زیاد و خوارج را زنده کنند و بکشند

اصلی ندارد و از جمله خرافات و ترهات باشد

بلکه بقیامت زنده شوند و جزاء اعمال بد خود

بستانند . (کتاب النقص ص ۳۰۶) .

خیز تا خرقه صوفی بخرافات بریم

شطح و طامات ببازار خرافات بریم .

حافظ .

**خرافات** . [خ] (ص نسبی) آنکه به

خرافات معتقد است . آنکه بسخنان خرافی

اعتقاد دارد . || کلام بیهوده و پریشان ، کلام

خرافی . کلام نیش غولی ، کلام انیاب اغوالی .

**خرافت** . [خ] (ص نسبی) کلام پریشان

و بیهوده که قابل اعتماد نباشد (ناظم الاطباء) .

گفته ها یا عقاید بی بنیان و وهمی . رجوع به

خرافه درین لغت نامه شود .

**خرافة** . [خ ف] (ع ل) آنچه چیده

شود از میوه . (منتهی الارب) . (از لسان

العرب) . (از تاج العروس) . || سخن خوش

که از آن خنده آید . (یادداشت بخط مؤلف)

|| افسانه . (مذهب الاسماء) . حدیث دروغ

(یادداشت بخط مؤلف) ، کلام باطل و افسانه

که اصل ندارد . ج : خرافات . رجوع به «خرافه»

در ماده زیر شود .

**خرافة** . [خ ف] (ع ل) نام مردی پری

زده از قبیله عذره بوده است و او آنچه از

پریان می دید نقل می کرد و مردم او را بدروغ

می پنداشتند و باور نداشتندی و گفتندی هذا

حدیث خرافة و هی حدیث مستملح کذب .

(منتهی الارب) . در اصابه راجع باو آمده

است : او مردیست که در بی پایگی احادیث

باو مثل زده میشود و احادیث بی پایه را

می گویند : «حدیث خرقه» . نام او در بین

صحابیان نیامده است و فقط نقل کرده اند

که عائشه شرح حال او را بنقل از پیغمبر

چنین آورده است که پیغمبر روزی گفت

او مردی صالح بود و شبی از نزد من

خارج شد و سه جن بر او حمله بردند و او را

باسارت گرفتند یکی قصد قتل او کرد و دیگری

می خواست او را در بند کند و سومی گفت

صحیح آنست که او را آزاد کنیم تا آنکه

مردی از جنیان بر آنها گذشت و قصه بطولها .

بعضی دیگر داستان خرافة بصورت دیگری

کرده باشد و جهت ضربه و سقوطه و تسکین

اورام حاره و بسا روغن دانه زردآلو جهت

بواسیر و طلای مطبوخ او با روغن زیتون و

ضماد کردن او بزرقت برگ کدو جهت بزرگ

کردن قضیب بغایت مؤثر و قطور او با پیه

مرغابی و روغن زیتون جهت درد گوش نافع

است و چون با جعل و نبات و ردان طیبخ نمایند

طلای او جهت بواسیر و نزف الدم و شقاق مقعد

بیعدیل است .

**خواع** . [خ] (ع ل) دیوانگی شرماده

(ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) . (از تاج العروس)

(از لسان العرب) .

|| شکستگی پشت ناقه که از آن پیوسته

نشسته ماند و برخاستن نتواند (ناظم الاطباء)

(منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان

العرب) .

**خراعه** . [خ ع] (ع ل) بی باکی بی

قیدی . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

(از لسان العرب) . || (ع مص) سست گردیدن

(ناظم الاطباء) . رجوع به «خروع» و «خرع»

درین لغت نامه شود . || لغتی است در خلاعه

(منتهی الارب) . رجوع به خلاعه درین لغت نامه

شود .

**خراعه** . [خ ع] (ع ل) بوی شتر ماده

(منتهی الارب) . (از لسان العرب) . (از تاج

العروس) .

**خراف** . [خ] (ع ل) هنگام میوه چیدن

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از تاج العروس)

(از لسان العرب) . رجوع به خراف [خ]

درین لغت نامه شود .

**خراف** . [خ یاخ] (ع مص) چیدن میوه

(ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) ، خرف [خ]

مخرف . || اقامت کردن قومی در فصل خریف

(منتهی الارب) . خرف ، مخرف . || باریدن

باران خریف و باران نخست در اول زمستان

(منتهی الارب) . خرف ، مخرف .

**خرافات** . [خ] (ع ل) حکایت های شب

(منتهی الارب) . رجوع خرافه [خ ف] (از

تاج العروس) . (از لسان العرب) . (از قاموس)

دز تداول فارسی : سخنان پریشان و نامربوط

(برهان قاطع) سخنان بیهوده و پریشان که

خوش آیند باشند . (از غیث اللغات) . سخنان

خوش پریشان . (از شرفنامه منیری) . ترهات

[ت ر] (مذهب الاسماء) . موهومات ،

انیاب اغوال (یادداشت مؤلف) :

ازو مشنو سخنهای خرافات

کزان آید ترا در آخر آفات .

ناصر خسرو .

پرهیز کن بجان ز خرافات ناکسان

هر چند باخسان کنی آنجا نشست و خاست .

ناصر خسرو .

**خراطی** . [خ ط] (ع ل) پیه که از

بیخ گیاه لخ برآید . (منتهی الارب) . (ناظم

الاطباء) .

**خراطی** . [خ ر] (ص نسبی) شغل خراط

(یادداشت بخط مؤلف) . شغل تراشیدن چوب

و برابر ساختن آن . (ناظم الاطباء) . || دکان

خراط . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خراطی شدن** . [خ ر ش] (د مص)

مرکب (عمل خراطی را قبول کردن ، صورت

خراطی را بخود گرفتن) .

**خراط** . [خ ر] (راخ) یعقوب بن معبد

بن صالح بن عبدالله خراط مکنی به ابو یعقوب

وی در حلب زاییده شد و در بصره نشأه یافت ،

از ابونعیم و مکی بن ابراهیم و تنی چند روایت

کرد . او ثقة بود و ابو عبدالله محمد بن حمدان و

ابو حفص احمد بن حاتم از وی روایت دارند

مرگ او بسال ۲۶۱ ه . ق . اتفاق افتاد .

(از انساب سمعانی) .

**خراطی کردن** . [خ ر ر ک] (د مص)

مرکب (در روی چیزی عمل خراطی انجام

دادن ، در چیزی خراطی اجرا کردن) .

**خراطیم** . [خ ط] (ع ل) ج خرطوم .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . خرطومها

(از تاج العروس) (از لسان العرب) .

ترکیب :

— خراطیم القوم : مهتران قوم (منتهی الارب)

(از تاج العروس) .

**خراطین** . [خ ط] (ع ل) معرب خراتین

است و آن کرمی باشد که در گل نرم تگون

پیدا کند و بعربی حمر الارض گویند . (برهان

قاطع) . (آندراج) . (از غیث اللغات) . شاشه

(منتهی الارب) . گلخواره ، غاک کرمه ، خاک

کرمه ، کرم خاکی ، (یادداشت مؤلف) .

خواص طبی آن :

کرمهای سرخ است که در زمین نمناک بهم رسد

در اول گرم و تر و در دوم گرم و در سوم

خشک و سه درهم او خشک کرده باشند با

رب انگور مدبول و جوشانیده او در روغن

کنجد جهت خناق و سرخه کهنه بغایت آزموده

و مسحوق او با روغن بادام بالخاصیه جهت

فتق امعاء و التیام آن مجرب دانسته اند و جهت

عسر ولادت و رفع سنگ مثانه و گرده و با

شراب مغیر رنگ بدن یرقانی در همان ساعت

و ضمد او جهت ورم حلق و لهماه و منع نزلات

و طلاء تازه او بقدر سه شبانه روز جهت

التیام عصب مقطوع مجرب و بدستور جهت

جراحات اعضاء عصبانی مؤثر و باغبار آسیا

استحکام مفصلی که از جای خود حرکت



آورده اند مبنی بر آنکه روزی پیغمبر نزد اهل بیت و زنان خود حدیثی گفت یکی از آنها گفت این حدیث «خرافة» است پیغمبر فرمود شما «خرافة» را نمی شناسید خرافه مردی از عذره بود و مدتها در اسارت جتیان بسر برد و از آنها داستانها نقل کرده است . (از- اسابة جلد اول قسم اول ص ۱۰۷) .

**خرافی** . [خُ] (ص نسب) و همی منسوب به خرافه : موهوم ، نیش غولی ، انیاب اغوالی ، افسانه ای (یادداشت بخط مؤلف) .

ترکیبات :

— کلام خرافی ، کلام باطل و بی اساس .

— عقیده خرافی ، عقیده باطل و بی بنیان .

**خرافج** . [خُ فِج] (ع ل) فراخی عیش . (متهی الارب) . (از تاج العروس) . (از- لسان العرب) .

**خرافستر** . [خَ آت] (ل) . خراستر آن جانوری که نیش دارد ر آدمی را بانیش خود می آزارد چون شپش ، مار ، عقرب ، هزارپا ، عنکبوت ، رطیل ، زنبور ، ماس کنه [كَن] ، کیک ، پشه و مور . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خراق** . [خَ] (ع ل) جـ خرق [خَ] (متهی الارب) . رجوع به خرق درین لغت نامه شود .

**خراقوش** . [خَ] (راخ) دهی است از دهستان حومه بخش صومای شهرستان رضائیه ، واقع در ۸۵۰ گزی شمال باختری هشتیان و به هشتیان راه اراه رود دارد . این ناحیه در دامنه کوه واقع و سردسیر و سالم است ، بدانجا ۱۲۱ تن سکنه کردی زبان زندگی میکنند . آب آنجا از چشمه و محصولات آنجا : غلات و توتون است . اهالی بکشاورزی و گله داری گذران میکنند و راه اراه رود در دو رتبان از راه هشتیان میتوان اتومبیل بآنجا برد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج چهارم)

**خرافة** . [خَ قَ] (ع مص) . ندانستن . (از متهی الارب) . منه : خرق بالشیء خرافة ندانست آن چیز را (از تاج العروس) . (از لسان العرب) .

**خرافی** . [خَ] (راخ) مکنی به ابوالقاسم شیخ حنبلیان بود . رجوع به ابوالقاسم خرافی درین لغت نامه شود .

**خراك** . [خَ] (ل) . صدا و خراخری که بسبب گلو فشردن از گلو یا در هنگام خواب از بینی آدمی برمی آید . (برهان قاطع) . (آندراج) بانگ خفته (شرفنامه منیری) .

**خراك** . [خَ رَ] (ل) . خراك ، کسی که صدای خرخر کند هنگام خواب ، رجوع به خراك درین لغت نامه شود .

**خرا لاغ** . [خَ اُ] (ا مرکب) خری که در چاپارخانه برای حمل چارپایانگه دارند . (ناظم الاطباء) .

**خرام** . [خَ] (ا مص) رفتاری که از روی ناز و سرکشی و زیبایی باشد (ناظم الاطباء) . (برهان قاطع) . (از آندراج) . (از انجمن آرای ناصری) . رفتار بناز (شرفنامه منیری) رفتنی به کبر ، باتبخت راه رفتن . (یادداشت بخط مؤلف) :

زمین خسته کرد از خرام ستور  
گران کوه را در سرافکند ستور .

نظامی .

|| (ن ف مرخم) با ناز رونده (شرفنامه منیری) .

ترکیب است :

— آهو خرام : کسیکه چون آهو می خرامد .

— ختلی خرام : کسی که چون کره ختلی خرامد :

تکاور سمندان ختلی خرام .

نظامی .

— خضر خرام : کسی که چون آسمان آهسته ودائم خرامد :

باهنگ او خضر خضر خرام  
باهنگ پیشینه برداشت گام .

نظامی .

— خوش خرام : خوش رونده :

ماه چنین کم ندید خوش سخن و خوش خرام  
ماه مبارك طلوع سرو قیامت قیام . (طیبات سعدی)

— طاووس خرام : کسیکه چون طاووس خرامد .

— فلک خرام : کسی یا چیزی که چون فلک خرامد :

گردد فلک ز حیرت حالش زمین نشین  
گردد زمین ز سرعت رقصش فلک خرام . خاقانی .

سحر گه که طاوس مشرق خرام  
برون زد سر از طاق فیروزه فام .

نظامی .

|| ایفاء وعد ، وفای وعد (یادداشت مؤلف) . در حاشیه برهان قاطع آمده است : در فرهنگها خرام را بمعنی وعدو نوید و مانند آن ضبط کرده اند ولی اشعار ذیل ناصر خسرو و بعض شعرای دیگر نشان می دهد که خرام بمعنی وفای بوعده در مقابل نوید استعمال می شده نه بمعنی وعد (۱) :

چون داد نوید رنج و دشواری  
آراسته باش بر خرامش را . ناصر خسرو .

نویدت دهد هر زمانی بفردا  
نویدی که آنرا نباشد خرامی . ناصر خسرو (تعلیقات دیوان ناصر خسرو) .

رجوع به «خرام» در حاشیه برهان قاطع شود :

اگر امیر جهاندار داد من ندهد  
چهار ساله نویدی مرا که هست خرام . رودکی .

دولت اورا بملک داده نوید  
و آمد و تاز به روی و خوش بخرام . فرخی .

بدو باشد ایرانیان را امید  
از او پهلوان را خرام و نوید . فردوسی .

بگویند کو با خرام و نوید  
بیامد و را کرد چندین امید . فردوسی .

دل مرد دانا نبد نا امید  
خرامش نیامد پدید از نوید . عنصری (بنقل صحاح الفرس) .

هر روز روزگار نویدی دگر دهدت  
کافرا هگر زدید نخواهی همی خرام . فرخی .

مرا چوداد بفرمان او امید نوید  
گرفت عزم در راه احترام خرام . مختاری .

فرشته است خشتش بگاه پیام  
نوندش نوید است و گشتن خرام . گرشاسب نامه .

سپهدار از آن گفته ها گشت رام  
که پیغام بد با نوید و خرام . گرشاسب نامه .

از بهر سور باغ که کرده است نو بهار  
آید همی یلهو نوید و خرام می . مسعود .

|| (ل) خوش رو و جمیل وزن خوش صورت و شکیل . (از ناظم الاطباء) (آندراج) . (انجمن آرای ناصری) . (برهان قاطع) .

|| حرکت زیبا . در تداول امروز تژ رفتن . حرکت با کرشمه :

اگر بچود بهابر نهد عروس مرا  
بقیمتی که فزاید خرام اوزیید . خاقانی .

ترکیب :

— صنوبر خرام : چون صنوبر خوش قد و قامت ، خوش حرکت ، آنکه حرکات ملایم دارد :

خورشید زیر سایه زلف چوشام اوست  
طوبی غلام قد صنوبر خرام اوست . (بدایع سعدی) .

درخت قد صنوبر خرام انسانرا  
مدام رونق نو یاوه جوانی نیست . سعدی .

باقامت بلند صنوبر خرامتان  
سرو بلند و کاج بشوخی رسیده اند . سعدی .

(۱) یکی از اطلاعات خرام درین معنی استعمال معنای مجازی آنست در مرگ چه مرگ هم ایفاء وعد است چون این بیت :  
کنون یافتیم هر چه جستم ز کام      بیاید بسیجید کامد خرام . فردوسی .



<p>خرامان بیامد سیاوش برش بدید آن نشست و سروافرش فردوسی .</p> <p>تن تنها ز نزدیک غلامان سوی آن مرغزار آمد خرامان . نظامی .</p> <p>وز آنجا دل شکسته تا بایوان برفتند آن دل افروزان خرامان . نظامی .</p> <p>دی میشدی خرامان چون سرو و عقل می گفت خوش می روی به تنها تنها فدای جانت . کمال خجندی .</p> <p>تدادو : چمیدن و خرامان راه رفتن . (متنی الارب) . غیل : خرامان رفتن . (متنی الارب) .</p> <p>ترکیب : — خرامان خرامان : یواش یواش ، با ناز و آهستگی ، باختال . این ترکیب بیشتر قید است برای رفتن و آمدن و آنچه در معنای این دو مصدر است چون خرامان خرامان رفتن ، خرامان خرامان شدن و امثال آن .</p> <p><b>خراماندن</b> . [خَرَدَ] (مص) بخرامان راه بردن ، بخرامان بحرکت درآوردن .</p> <p><b>خرامان رفتار</b> . [خَرَر] (ترکیب و صفی) رفتنی باناز و تبختر ، رفتنی از روی خرامندگی : جواظ : خرامان رفتار (متنی الارب) .</p> <p><b>خرامان رفتن</b> . [خَرَر] (مص مرکب) با ناز و تبختر راه رفتن ، با اختیال ره سپردن : میخ : خرامان رفتن (متنی الارب) .</p> <p><b>خرامان کردن</b> . [خَرَرَ] (مص - مرکب) بناز و تبختر بحرکت در آوردن ، بحرکت در آوردن : شمشاد خرامان کن تا باغ بیارایی . حافظ .</p> <p><b>خرامانی</b> . [خَر] (حامص) تبختر . (ناظم الاطباء) .</p> <p><b>خرامانیدن</b> . [خَرَدَ] (مص) خرامیدن کنانیدن و فرمودن (ناظم الاطباء) . به خرامیدن داشتن (یادداشت بخط مؤلف) . بخرامان راه رفتن و داشتن ، بخرامان روان کردن .</p> <p><b>خرامتین</b> . [خَرَّ] (راخ) رجوع به خرمتین درین لغت نامه شود .</p> <p><b>خرامرو</b> . [خَر] (ا) . امرود بدشکل (ا ز ناظم الاطباء) . نوعی از امرود بزرگ ذاهموار و زشت و بی مزه باشد . (برهان قاطع) (از آندراج) . (از انجمن آرای ناصری) .</p> <p><b>خرامش</b> . [خَرَم] (حامص) عمل خرامیدن (یادداشت بخط مؤلف) ، خوشی ، بماند بزاری روانش بجای خرامش نیاید بدیگر سرای . فردوسی .</p> <p>   حرکت بناز : که خرامش چون لغبتی کرشمه کنان بهر خرامش از صد هزار غنچ و دلال . فرخی .</p>	<p>(ناظم الاطباء) . (شرفنامه منیری) . خوش رفتار . (غیاث اللغات) . مختال . (زمخشری) : بفرمود کاین را بجای آورید همان باغ یکسر بپای آورید . بجستند بسیار هر سوی باغ ببردند زیر درختان چراغ . فردوسی .</p> <p>ندیدند چیزی جز از بیدو سرو خرامان بزیر گل اندر تذر و فردوسی .</p> <p>وزان پس بیامد خرامان دبیر بیاورد قرطاس و مشک و عبیر . فردوسی .</p> <p>خصم خرامان درین ضیاع فراوان . ناصر خسرو .</p> <p>دیگر کش نباشد در بوستان خرامان گرسرو بوستانت بیند که می خرامی . (طبیات سعدی)</p> <p>مندلف : شیر خرامان و آهسته رفتار (متنی الارب) .</p> <p>عیال : مرد خرامان بناز (متنی الارب) . ترکیبات :</p> <p>— سرو خرامان : سرو که بناز تکان خورد ، کنایه از بلند بالایی که با ناز و تبختر حرکت کند :</p> <p>خرامان چو باماه پیوسته سرو زگیسو چودر دام مشکین تذر و گرشاسب نامه .</p> <p>بساط شه زیغمایی غلامان چوباغی پرسهی سرو خرامان نظامی .</p> <p>برشاپور شدی صبر و سامان بقامت چون سهی سروی خرامان . نظامی .</p> <p>در زمان آزاد گردد سرو از بالای خویش گربه پیش قد آن سرو خرامان گذرد . عطار .</p> <p>درباغ روای سرو خرامان که خلاق گویند مگر باغ بهشتست و تو حوری . (خواتیم سعدی) .</p> <p>صبح تابان را دست از صباحت او بردل و سرو خرامان را پای از خجالت او درگل . (گلستان سعدی) .</p> <p>   در حال خرامیدن (یادداشت بخط مؤلف) آهسته و بناز و تبخیر رفتن : که آبی خرامان سوی خان من بدیدار روشن کنی جای من . فردوسی .</p> <p>بیامد خرامان و بردش نماز ببر در گرفتش زمانی دراز . فردوسی .</p> <p>همی چشم درویش ببوسید دبیر نیامد زدیدار آن شاه سیر . فردوسی .</p>	<p>چندان بود کمر شمه زناز سهی قدان کاید بجلوه سرو صنوبر خرام ما . حافظ .</p> <p>   مهمانی و ضیافت . (برهان قاطع) . (ناظم - الاطباء) .</p> <p>توایدر بچشن و خرام آمدی ز شاهان درود و پیام آمدی . فردوسی .</p> <p>ز شرم دلیران منش کرد پست خرام و در باردادن به بست . فردوسی .</p> <p>چنین جای بودش خرام و خورش که باشدش از خوردنی پرورش . فردوسی .</p> <p>خرام آرد گردنگشانرا بخوان می و خلعت آرای بالای خوان . فردوسی .</p> <p>ملکزاده را در خرام و خورش همیداد چون جان خود پرورش . نظامی .</p> <p>   امزده به مهمانی طلبیدن . (برهان قاطع) .    پیشکش ، هدیه بردن : مرا که ایزد جز شعر دستگاه نداد مگر بشعر کنم سوی خدمت تو خرام . فردوسی .</p> <p>   نوید و مژدگانی . (ناظم الاطباء) . (برهان قاطع) .</p> <p>   هر چیز خوش . (ناظم الاطباء) ، امریکو : براین است فرجام چرخ بلند خرامش همه رنج و سوزش گزند . فردوسی .</p> <p>چه آن کس که گوید خرام است و ناز چه گوید که در دست و رنج و نیاز . فردوسی .</p> <p>   خبر خوش (برهان قاطع) : شدی تنگدل چون نیامد خرام بجستم همی زین سخن کام و نام . فردوسی .</p> <p>بفرمود تا باد رود و پیام بیاید بر شاه و آرد خرام . فردوسی .</p> <p>   شادی و شادمانی (برهان قاطع) . (ناظم - الاطباء) : یکی شهر بدشاهرا شاهه نام همان ازور سوز و جشن و خرام . فردوسی .</p> <p><b>خرام</b> . [خَر] (ع) ج خرام باشد ، کسانی که در کسب معاصی کمر بسته باشند . (از ناظم - الاطباء) .</p> <p><b>خرام</b> . [خَر] (ا) نام جد احمد محدث بن عبدالله است وجد عمرو محدث بن حمویه می باشد .</p> <p><b>خرامان</b> . [خَر] (نف) خرامنده (یادداشت بخط مؤلف) . رونده با ناز و تکبر و تبختر .</p>
--	--	--



تاتوانی شهریارا روز امروز این مکن  
جز بگردهم خرامش جز بگردن دهنه.  
منوچهری .  
نخستین خرامش درین کوچگاه  
بالبرز خواهم برون برد راه .  
نظامی .

چمن باز نوشد بشمشاد و سرو  
خرامش در آمد بکبک و تذرو.  
نظامی .

هبل [ ه ب ل لا ] : خرامش ( منتهی -  
الارب ) ، هر کله : رفتار بنار و خرامش ( منتهی  
الارب ) . خبیخه [ ج ب ی ی خ ] : نوعی  
از خرامش ( منتهی الارب ) .

**خرامش گاه** . [ خ م ] ( ل مرکب ) جای  
خرامیدن . محل خرامیدن ، انجا که خرامش  
واقع میشود ( یادداشت بخط مؤلف ) .

**خرامغان** . [ خ م ] ( ل ) تلفظی از  
خرامغان . رجوع به خرامغان درین لغت نامه  
شود .

**خرامغان** . [ خ م ] ( ل ) خرامغان ، رستنی  
باشد مانند سنبل الطیب اما رنگ آن بسبزی  
مایل است و بیخ آن هم بسنبل می ماند و بوی  
سنبل نیز دارد و طبیعت آن هم نزدیک است  
بسنبل و در طعم وی اندک حلاوتی باشد .  
( برهان قاطع ) . ( آندراج ) ، گیاهی خوشبو  
شبه بسنبل الطیب . ( ناظم الاطباء ) :

بشکل سنبل است اما برگها و اصلش از سنبل  
گشاده تر و طبع و فعلش بسنبل مانند است .  
از نزهة القلوب « کلمه خرامغان » .  
خرامغان نباتی است که بسنبل الطیب مانند اما  
رنگ وی بسبزی مایل بود و بیخ او مانند سنبل  
بود و بوی او هم بسنبل مانند و در طبیعت و خاصیت  
بسنبل نزدیک بود . ( اختیارات بدیعی )  
رازی گوید نبات او بشکل سنبل است و در  
طعم او اندک شیرینی بود . ( ترجمه صیدنه -  
ابوریحان بیرونی ) .

گیاهی است در شکل و بومثل سنبل الطیب و  
خشک رنگ او سبز مایل به شیرینی در اول گرم  
و محلل و مجفف و در افعال مثل او و از آن  
ضعیفتر .

**خرام کردن** . [ خ ل د ] ( مص مرکب )  
خرامیدن ، بنار و سوی مقصدی رفتن ، باهستگی  
بمقصدی روان شدن :

فتوی آن شد که شیردل بهرام  
سوی شیران کند نخست خرام .

نظامی .  
**خرامگاه** . [ خ ] ( ل ) میعاد ، موعد .  
( یادداشت مؤلف ) .

**خرامل** . [ خ م ] ( ع ل ) جامه های کهنه  
هر روز ( از منتهی الارب ) . ( از اقرب -  
الموارد ) . ( از تاج العروس ) ، ( از لسان -  
العرب ) .

**خرامندگی** . [ خ م د یا د ] ( حامص )  
حالت خرامیدن ، عمل خرامنده ( یادداشت  
بخط مؤلف ) .

**خرامنده** . [ خ م د یا د ] ( ن ف ) .  
کسی که باشوکت وحشت و ناز و بزرگواری  
راه می رود و می خرامد ، کسی که با زیبایی  
می خرامد ، سیر کننده با ناز . ( از ناظم -  
الاطباء ) :

مجلس توزنکو رویان چون باغ بهار  
پرتذران خرامنده و کبکان دری .  
فرخی .  
زیافه [ ز ی یا ف ] : شتر خرامنده .

( السامی فی الاسامی ) .  
خرامنده می گشت بر پشت بور  
بگور افکنی همچو بهرام گور .  
نظامی .

جهاندار در موکب خاص خویش  
خرامنده بر کبک رقاص خویش .  
نظامی .

آن خرامنده ماه خرگاهی  
شد طلبکار آب چون ماهی .  
نظامی .

میاس [ م ی یا ] : خرامنده . ( منتهی الارب )  
متقدی : خرامنده بنار . ( منتهی الارب ) .  
**خرامة** . [ خ م ] ( ع مص ) . بی باک و  
گستاخ گردیدن . ( از منتهی الارب ) . ( از  
تاج العروس ) . ( از لسان العرب ) .

**خرامه** . [ خ م ] ( راخ ) . از دیه های  
وزوایم . ( تاریخ قم ص ۱۴۰ ) .

**خرامه** . [ خ م ] ( راخ ) قصبه ای است  
از دهستان کربال بخش زرقان شهرستان شیراز  
واقع در ۷۸ هزار گزی جنوب خاوری زرقان  
کنار راه فرعی شیراز به سهل آباد خیر و نیریز .  
این ناحیه در جلگه واقع با آب و هوای  
معتدل و مالاریایی و دارای ۲۸۵۰ تن سکنه  
فارسی زبان . آب آن از رودخانه کروقنات .  
محصولاتش : غلات ، برنج و میوه جات  
می باشد . اهالی بکشاورزی و کسب و باغبانی  
گذران میکنند و از صنایع دستی قالی و گیوه  
می بافند بدانجا یک دبستان و پاسگاه ژاندارمری  
وجود دارد . ( فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷ ) .

**خرامی** . [ خ ر ] ( ل ) . نوعی است از  
نبات که بوی او خوش بود و شکوفه او بشکل  
بنفشه بود و جان گوید او را بسجری گل  
نرم گویند و در کتب عرب بجزی دشتی او را  
عبارت کرده اند و بعضی او را خطمی بری  
گویند . ( از ترجمه صیدنه ابوریحان بیرونی ) .

**خرامیدگی** . [ خ د ] ( حامص ) . بار  
برداری باظرافت . ( از ناظم الاطباء ) . || زیبا  
و چالاک و لطافت . ( ناظم الاطباء ) :  
قدمه . [ ق م ] : خرامیدگی . ( از منتهی -  
الارب ) .

**خرامیدن** . [ خ د ] ( مص ) . راه رفتن  
بنار و تکلف و زیبایی باشد . ( برهان قاطع )  
( از ناظم الاطباء ) . خوش رفتن ( ناظم -  
الاطباء ) . ( از آندراج ) . ( از انجمن آرای  
ناصری ) ، سیر کردن بطور تفریح و گردش

نمودن ( ناظم الاطباء ) ، به تبختر رفتن ، بنار  
رفتن ، نرم و نازان رفتن ، رفتن بنار ، رفتن  
چون رفتن طاروس . ( یادداشت بخط مؤلف ) .  
تبختر ( المصنوع و زونی ) ريسان ، مید ، ميسان ،  
ريس ، ميس ( تاج المصادر بیهقی ) ، تنظر  
[ ت غ ر ] ، تعیل [ ت ع ی ی ]  
( منتهی الارب ) :

خرامیدن کبک بینی بشخ  
تو گویی زدیبا فکند است نخ .  
ابوشکور بلخی .  
گرایدر بیاشی همه چین تر است  
و گرجای دیگر خرامی رواست .  
فردوسی .

خرامید باینده ای پر شتاب  
همی رفت دستان از آن روی آب .  
فردوسی .

خرامید و شد سوی آرامگاه  
همی گشت گیتی بر آیین و راه .  
فردوسی .

همه لشکرش را به بهمن سپرد  
وزانجا خرامید باچند گرد .  
فردوسی .

گرتوبنده اولیایی روسوی ایشان خرام  
تا همی روینده سنگت خار چون خرما شود .  
ناصر خسرو .

وینکه چو آهو بخرامد بدشت  
سنبل تراست و بنفشه چراش .  
ناصر خسرو .

چون ریاضیش کند رایض چون کبک دری  
بخرامد بکشی در ره و برگردد باز .  
منوچهری .

نه باتو زینت خانه نه باتو ساز سفر  
بساز ساز سفر پس بفال نیک خرام .  
فرخی .

پادشا باشی و بملک اندر بنشین و بگرد  
شادمان باشی و بشادی بخرام و بگزار .  
فرخی .

گاه است که یکبار بغزین خرامیم  
فرخی .

امیر احمد گفت : بشادی خرام  
بیهتی .  
راههای تنگ است کرائنده که رکاب عالی  
برتر خرامد .

خرامید از آن سایه سرو و بید  
سوی باغ شد دل به بیم و امید .  
اسدی طوسی .

بر آن رقه چون فرزین در ساخت امن و راحت  
خرامیدم .

( ترجمه یمینی ) .  
شاهستارگان بافق مغرب خرامید .  
( کلیله و دمنه ) .



یکی بخرام در بستان که تاسروروان بینی  
دلت بگرفت در خانه برون آتاجهان بینی  
خاقانی .

که بسم الله بصحرا می خرام  
مگر بسمل شود مرغی بدامم .  
نظامی .

که می خواهم خرامیدن بنخجیر  
دو هفته بیش و کم زین کاخ دلگیر  
نظامی .

خرامیدن لاجوردی سپهر  
همان گرد گردیدن ماه و مهر .  
نظامی .

بگویش بسوی خراسان خرام  
که در دین زحمت وطن نیست شین .  
همان تا نهد خصم بر سر کلاه  
ز ایران برانشن بخفی چنین .  
ابن یسین .

زرع را چون رسید وقت درو  
بخرامد چنانکه سبزه نو .  
(گلستان سعدی)

مخرام بدین صفت مبادا  
کز چشم بدت رسد گزیدی .  
(ترجمع بندسعد)

**خرامیدنی** . [خ دَ] [ص لیاقت] قابل  
خرامیدن ، شایسته خرامیدن ، سزاوار -  
خرامیدن .

**خرامیده** . [خ د یا د] [ن مف] بناز  
وتکبر راه رفته ، با ناز ره سپرده ، باتکبر  
راه طی کرده .

**خرامین** . [خ آ] [نوعی از علف باشد .  
(برهان قاطع) ، (آندراج) . (از ناظم -  
الاطباء) :

بماندم اینجا بیچاره راه گم کرده  
نه آب بامن یک شربه ناخر امینا .

بهرامی بنقل (لفت اسدی) .  
**خرآن** . [خ] [ع ل] . ج خر [خ] .  
(از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از  
لسان العرب) .

**خران** . [خ آ] [ل] . ج خر (از ناظم -  
الاطباء) .

بیچاره نبات را نبینی  
همواره خران ازین دو گوهر .  
ناصر خسرو .

خود هیچ نیاساید و نجنبید  
جنبنده همه زیر او خران است .  
ناصر خسرو .

ترکیب :  
خران گور : گور خران (ناظم الاطباء) :  
**خران** . [خ ر] [ص] . مطیع و رام و  
فرمانبردار . (از ناظم الاطباء) . (برهان قاطع)  
(آندراج) ، (انجمن آرای ناصری) .  
**خران** . [خ ر] [ص] . مطیع و رام و  
فرمانبردار . (ناظم الاطباء) . (برهان قاطع)  
(از آندراج) . (انجمن آرای ناصری) .  
(فرهنگ جهانگیری) :

تندوتیزی آغازی و خران نشوی

تندو توسن ببرند آخور و خران آرند .  
سوزنی سمرقندی (بنقل آندراج) .  
**خران** . [خ] (مزید مؤخر امکنه) ماخران  
[خ] ، ترخران [ت خ] . (یادداشت بخط  
مؤلف) .

**خران** . (ا خ) دهی است از دهستان  
بیلوار بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان ،  
واقع در دوهزارگزی جنوب باختر دیزگران  
کنار رودخانه . این ناحیه کوهستانی و سردسیر و  
دارای ۶۱۰ تن سکنه کردی زبانست ، آب آن  
از چشمه و قنات و محصولات آن : غلات ،  
حبوبات ، توتون ، پنبه ، انواع میوجات  
و قلمستان است . اهالی بکشاورزی گذران  
میکنند . از صنایع دستی قالیچه و گلیم می بافند  
قلعه خرابه ای بالای آبادی روی تپه دیده میشود  
راه در تابستان از طریق شراونه و مرزبانی  
اتومبیل روستا . مزرعه مراد آباد که  
سابقاً آبادی بوده جزء این قریه است .  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج پنجم) .

**خران** . [خ] (ا خ) دهی است از دهستان  
ایوان بخش گیلان شهرستان شاه آباد ، واقع  
در شش هزارگزی باختر جوی زر و سه هزار  
گزی جنوب شوشه شاه آباد به ایلام این ناحیه  
در دشت واقع و سردسیر و دارای ۵۰۰ تن  
سکنه کردی و فارسی زبانست . آب آن از چشمه  
و محصولاتش : غلات ، حبوبات ، برنج ، لبنیات و  
توتون است اهالی بکشاورزی و گله داری گذران  
میکنند در چادر می نشینند و زمستانها به گرمسیر  
غربی ایوان و حدود سومار میروند . (از  
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

**خران** . [خ] (ا خ) نام یکی از دهستانهای  
بخش مرکزی شهرستان شوشتر است . این دهستان  
در جنوب خاوری شوشتر و جنوب دهستان  
گندزلو و باختر دهستان ایتوند واقع شده و  
هوای آن گرم و مالاریایی است . آب آن  
از رودخانه کارون و لوله شرکت نفت و چاه  
تأمین میگردد . محصولاتش : غلات و اهالی  
بکشاورزی و کارگری در شرکت نفت گذران  
میکنند . این دهستان از هشت قریه بزرگ و  
کوچک تشکیل شده و دارای ۲۰۰۰ تن  
سکنه میباشد . قراء مهم دهستان عبارتند از :  
مجاوید و سلامات پایین که هر کدام در حدود  
۴۰ تن سکنه دارند و ساکنین آنها از طایفه عرب  
بادی هستند . (از فرهنگ جغرافیایی ایران -  
ج ششم) .

**خرانجاش** . [خ] (ا خ) نام پهلوانی  
تورانی است (از ناظم الاطباء) . (از آندراج) .

**خران راه** . [خ] (ا خ) دهی است از  
دهستان ده بیر بخش حومه شهرستان خرم آباد  
واقع در پانزده هزارگزی شمال خاوری خرم -  
آباد و پنج هزارگزی شمال شوشه خرم آباد  
به سروجرد . این ناحیه در جلگه واقع و معتدل  
مالاریایی و دارای ۹۰ تن سکنه لری و فارسی

زبان است . آب آن از چشمه سار و محصولاتش :  
غلات و صیفی و لبنیات است . اهالی بکشاورزی و  
گله داری گذران میکنند و از صنایع دستی  
زنان : فرش ، جل سیاه و چادر می بافند راه  
مالرو و ساکنین آن از طایفه بیرالوندند و  
در زمستان به قشلاق میروند . (از فرهنگ  
جغرافیایی ایران ج ۶) .

**خرائف** . [خ ن] [ع ل] . ج خرئفة  
(از منتهی الارب) . رجوع به خرئفة درین  
لفت نامه شود .

**خرائف** . [خ ن] [ع ل] دراز و طویل ،  
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از تاج -  
العروس) . (از لسان العرب) .

**خرانق** . [خ ن] [ع ل] . ج خرئق  
[خ ن] . خرگوش بچه جوان و بچه خرگوش  
(آندراج) . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس)  
رجوع به خرئق درین لفت نامه شود .

**خرانق** . [خ ن] [ل خ] نام آبی بوده  
مربی عنبر را . (از معجم البلدان یا قوت -  
حموی) .

**خرانق** . [خ ن] [ا خ] نام قطعه زمین  
سختی است میان واجا (از یاقوت در معجم -  
البلدان) .

**خرانق** . [خ ن] [ا خ] یکی از بخشهای  
یازده گانه شهر یزد است که در شمال این  
شهرستان واقع با حدود و مشخصات بشرح زیر  
حدود : شمال بخش خور بیا بانک و بخش  
انارک شهرستان نائین ، جنوب بخشهای  
بافق و حومه یزد و اشکذر ، خاور بخش  
بافق ، باختر بخش اردکان و بخش حومه  
نائین . وضع طبیعی : بطور کلی این بخش در  
جنوب خاوری کوهستانی بوده و در قسمت  
باختری آن کوههای منفرد قرار دارد که از طرف  
شمال بلوت جمال خان و زمینهای ریگزار  
منتهی میشود . مهمترین ارتفاعات آن در  
قسمت باختر کوه سفید است که قله آن ۱۵۰۰ متر  
از سطح دریا ارتفاع دارد و دیگر رشته ارتفاعات  
تارونه می باشد که در جنوب آن قرار دارد . آب  
زراعتی این بخش در قسمت های کوهستانی  
از چشمه و قنات و در قسمت های سطح بیشتر  
از قنات تأمین میشود . هوای بخش نسبتاً  
معتدل بوده و محصول عمده آن غلات ، پنبه  
ورناس می باشد و زیره سیاه نیز از صحرای آن  
بدست می آید . شغل اهالی کشاورزی و مختصری  
گله داری است و از صنعت دستی کرباس بافی  
می کنند . این بخش از ۱۸ آبادی بزرگ و  
کوچک تشکیل شده و دارای ۳۱۶۲ تن سکنه  
فارسی زبان میباشد . بیشتر قراء آن بوسیله  
راههای فرعی بیکدیگر مربوط است و جاده  
خراسان از راه طبس ازین بخش میگذرد . معدن  
زغال سنگ در خرانق معروف و قبلاً از آن استخراج  
میشده ولی اکنون استفاده ای از آن نمیشود  
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .



**خرائق** . [خَ نْ] (راخ) (تصبه مرکزی بخش خرائق شهرستان یزد می باشد که در ۶۸۰۰ هزار گزی شمال یزد واقع و خلاصه تاریخی و مشخصات آن بشرح زیر است : تاریخی خرائق قدیمی تراز شهر یزد و اسم آن در اصل خورنق بوده است و زرتشتیان در آن میزیسته اند . این قصبه در جلگه قرار دارد و بیشتر منازل و ساختمان های قدیم آن در داخل یک قلع بزرگ ساخته شده است تا ساکنان بتواند در مقابل متعسرين مقاومت و پایداری نماید خرائق دارای ۶۲۰ تن سکنه میباشد و مختصات جغرافیایی آن : طول ۵۴ درجه و ۴۱ دقیقه خاوری از نصف النهار گرینویچ و عرض ۳۲ درجه و ۲۰ دقیقه و ۳۰ ثانیه شمالی و ارتفاع ۱۶۳۷ متر از سطح دریا و اختلاف ساعت آن با طهران ۱۱ دقیقه و ۴۸ ثانیه است . یعنی در وقتی که طهران ساعت ۱۲ می باشد خرائق ساعت ۱۲ و ۱۱ دقیقه و ۴۸ ثانیه است . آب آن از چشمه و قنات و آب و هوای آن سرد و معتدل و محصول آن غلات و دارای ادارت دولتی است . از خرائق به شهرهای یزد و نائین راه ماشین رو وجود دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران جلد ۱۰)

**خران گور** . [خَ نْ] (ل) (گور خران .

**خرانی** . [خَ نْ] (راخ) دهی است از دهستان بیلوار بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان واقع در یازده هزار گزی شمال باختری مرزبانی و سه هزار گزی شمال راه فرعی مرزبانی به کرمانشاه . این ناحیه در دامنه واقع سردسیر و دارای ۱۴ تن سکنه میباشد که کردی و فارسی زبانند . آب آن از چشمه و محصولات : غلات ، حبوبات ، دیمی و لبنیات است . اهالی به کشاورزی و گلیم و جاجیم بافی گذران می کنند و در فصل خشکی می توان اتومبیل بآنجابرد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵)

**خرانه** . [خَ نْ یا نْ] (قید) . چون خر (یادداشت بخط مؤلف)

**خرانیدن** . [خَ نْ دَ] (مص) . خریدن کنانیدن و فرمودن . (ناظم الاطباء)

**خراوان** . [خَ نْ] (راخ) دهی است از دهستان مشکین شهر خاوری بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر . این ناحیه در ۱۲ هزار گزی باختر مشکین شهر و یک هزار گزی شوسه هرو آبادخیاو در جلگه ، واقع است . آب و هوای آن معتدل و دارای ۱۸۳ تن سکنه می باشد که ترک زبانند . آب آن از مشکین چایی و محصولات : غلات ، حبوبات است . اهالی بکشاورزی و گل داری گذران میکنند و راه شوسه است (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج چهارم)

**خر آوردن** . [خَ وَ دَ] (مص مرکب) . اصطلاحی است قاب یازان را و آن خرنشتن قاب است و کنایه از بد آوردن نیز می باشد .  
**خراوند** . (راخ) دهی است جزء دهستان حمز او بخش خمین شهرستان محلات ، واقع در

۱۵ هزار گز شمال خاوری خمین . این ناحیه کوهستانی و سردسیر و دارای ۱۰۳۰ تن سکنه فارسی و ترکی زبانست . آب آن از قنات و محصولات : غلات ، بن شن ، پنبه ، چغندر قند ، انگور و بادام است . اهالی بکشاورزی و قالیچه بافی گذران میکنند و از طریق امیریه میتوان ماشین بآنجابرد مزرعه قده جزء این ده است (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج اول)

**خراوی** . [خَ نْ] (راخ) دهی است از دهستان رودخانه بخش میناب شهرستان بندرعباس ، واقع در هشتاد و پنج هزار گزی شمال میناب و پنج هزار گزی خاور راه مالرو گلاشکرد میناب . این ناحیه کوهستانی و گرمسیر و دارای هشتاد تن سکنه فارسی زبانست . آب آن از چشمه و محصولات : خرما می باشد اهالی بکشاورزی گذران میکنند و راه آن مالرو است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج هشتم)

**خرا هك** . [خَ هَ] (راخ) جنسی است از جواهر و بنا بر قول حمزه لغت غیر عرب آن «خروهك» بوده است و بعد تعریب شده و خرا هك گردیده است . (از کتاب الجماهير بیرونی ص ۱۹۱)

**خراهن** . [خَ هَ یا هَ] (ل) . یک نوع رستنی باشد که بهندی بوها لگویند . (از ناظم الاطباء) . (از برهان قاطع)

**خرا هین** . [خَ نْ] (ل) گرمی باشد سرخ که در گل نرم متکون شود . (برهان قاطع) . خراطین ، خراتین . (از ناظم الاطباء) . (آندراج)

**خرایب** . [خَ رَ یَ] (ع ل) . چر خربه . (از ناظم الاطباء) . رجوع به خربه درین لغت نامه شود . این کلمه را «خرائب» نیز آورند .

**خراید** . [خَ رَ یَ] (ع ل) . چر خریده . [خَ دَ] (ناظم الاطباء) . رجوع به «خریده» درین لغت نامه شود . این کلمه را خرائد نیز آورند :

و آن خراید را کی از حلی براعت عاطل بوده و از حله بلاغت عاری لباس الفاظ دوپوشان . (سند نامه)

و از ترتیب ارزاق خراید با تهذیب اوراق جراید نمی رسم . (جهانگشای جویی)

**خرایض** . [خَ رَ یَ] (ع ل) . چر خریضه [خَ ضَ] رجوع به «خریضه» درین لغت نامه شود . این کلمه را عربان «خرائط» نیز آورند

**خرایط** . [خَ رَ یَ] (ع ل) . چر خریطه . [خَ طَ] رجوع به «خریطه» درین لغت نامه شود . این کلمه را عربان «خرائط» نیز آورند  
**خرایطی** . [خَ رَ یَ] (ل) (خ) محمد بن جعفر خرایطی مکنی به ابوبکر از اخباریان حسن است و او را تصانیف نیکوست . خرایطی در شام سکونت گزیده و آنجا حدیث گفت . او احادیث خود را از اهل حدیث شنید و بعد به مشرق رفت و سپس به عسقلان و در آنجا بعدود سیصد و بیست

و هفت یا سیصد و بیست و چهار جهان را بدو دگفت . (از انساب سماعی)

**خرایف** . [خَ رَ یَ] (ع ل) . چر خروفة [خَ فَ] و خریفة [خَ فَ] ، نخلهایی که خرما از وی باز کرده باشند . رجوع به خروفة و خریفة درین لغت نامه شود . این کلمه را عربان «خرائف» نیز آورند .

**خرایق** . [خَ رَ یَ] (ع ل) . چر «خریق» رجوع به خریق درین لغت نامه شود . این کلمه را عربان «خرائق» نیز آورند .

**خرایك** . [خَ رَ یَ] (ل) . زمین نامزروع (از ناظم الاطباء) . || دشت (ناظم الاطباء) . || جریب (از ناظم الاطباء) || بیخ (از ناظم الاطباء) || بیخ و ریشه . (ناظم الاطباء)

**خره** . [خَ رَ] (ع مص) . ریدن و پلیدی انداختن . (متهی الارب) . (از تاج العروس) (از لسان العرب)

**خره** . [خَ رَ] (ع ل) حدث مردم . (مذهب الاسماء) . چلفوزه ، فضله مرغ و آدمی و سگ و جز آن . (یادداشت بخط مؤلف) . (از متهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . ج : خروه ، [خَ رَ] ، خرا ن [خَ رَ] .

ترکیبات :

— خره حمام : فضله کبوتر . (یادداشت - بخط مؤلف)

— خره کلب : گه سگ . (یادداشت بخط مؤلف)

— خره عصفیر : فضله گنجشک (یادداشت بخط مؤلف)

**خرا سقر** . [خَ رَ آ تَ] (ل) . مودبایی چون مار و عقرب و زنبور و مورچه و مانند آن رجوع به خرافتر درین لغت نامه شود .  
**خرافشار** . [خَ رَ آ] (ل) این لغت از فهرست دیوان سوزنی نقل شده است در این مصرع «منم کلوك خرافشار و گنگ و خشك سبوز» . ظاهراً این «کلمه خرافشار» باید باشد .

**خره الحمام** . [خَ رَ هَ لَ حَ] (ل) جوز جفم . (از ضریر انطاکی ص ۱۴۲) . فضله کبوتر . رجوع به خره حمام . درین لغت نامه شود .

**خره الضفادع** . [خَ رَ هَ ضَ فَ دَ] (ع ل) طحلب است . نوعی رستنی است .

**خره الفار** . [خَ رَ هَ لَ] (ل) . سرگین موش بود برداء الثعلب طلا کردن سود دهد خاصه چون با سر که بود و اگر یا درد شراب بیاشامند سنگ کرده بریزاند و اگر از وی شیاف سازند و کودک آن بخود بر گیرند شکم براند چون بپزند و در آب آن نشینند عسر البول را نافع بوده و اگر در چشم کشند سپیدی ببرد و مژه برو یاند و رطوبت قرنيه پاک گرداند .

**خرئوس** . (مص) خروشیدن . این کلمه اوستایی است و خروش و خروشیدن و خروس از آن . (از فرهنگ ایران باستان ص ۳۱۶)

**خرانبار** . [خَ رَ آ] (ل) . جمعیت و هجوم عوام الناس باشد بجهت کاری . (برهان -



قاطع) . (از ناظم الاطباء) ، (انجمن آرای ناصری) ، (از آندراج) :  
بمدح او و قصد دشمنانش

همی سازند انس و جان خرابار .  
شمس فخری بنقل (انجمن آرای ناصری)  
|| جماع کردن چند شخص بایک نفر (۱) (برهان قاطع) . (انجمن آرای ناصری) . (آندراج)  
(ناظم الاطباء) .

یکی مواجر بی شرم ناخوشی که ترا  
هزار بار خرابار پیش کرده عس .  
لبیبی .

|| خرجسته (ناظم الاطباء) .  
|| شلتاق . (ناظم الاطباء) || فتنه و آشوب  
(ناظم الاطباء) . (انجمن آرای ناصری بنقل از فرهنگ جهانگیری) . (آندراج بنقل از فرهنگ جهانگیری) :

ابلق چرخ سزد مرکب تو همچو مسیح  
خرخری لایق تونیست خرابار و مخر .  
ابن یمن بنقل (آندراج) .  
|| جماع ، وقاع . (یادداشت بخط مؤلف) .  
آنکه زهدان خوشگوار لطیفش  
کنده و شلف ارزو برند خرابار .  
سوزنی .

**خرابار کردن** . [خَ اَ لَ دَ] (مص) .  
مرکب . جمعیت و هجوم کردن مردم جهت کاری (۲) || جماع کردن چند شخص بایک نفر .  
|| فتنه و آشوب کردن . || شلتاق کردن . || کسی را جهت رسوایی برخر سوار کردن و در شهر و محلات گردانیدن .

**خرانگور** [خَ اَ گَ وَ] (ل) ترنجبین  
[تَ رَ جَ] بنا باصطلاح گنابادها .

**خرَب** . [خَ] (ع مص) . زدن بر سوراخ  
گوش کسی . (منتهی الارب) . (از تاج العروس)  
(از لسان العرب) . || سوراخ کردن چیز را .  
(منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان العرب) . || شکافتن چیزی را . (منتهی الارب)  
(از تاج العروس) . (از لسان العرب) .  
|| ویران کردن خانه . (از منتهی الارب) .  
(از تاج العروس) . (از لسان العرب) .

|| نزد عروضیان اجتماع خرم و لف است  
چنانچه مفاعیل مفعول شود بضم لام و بدون  
تنوین . کذا فی عنوان الشرف و عروض سیفی  
که گفته است خرب انداختن میم و نون و  
مفاعیلان است تا فاعیل بماند و مفعول بضم لام  
که کلمه مستعمل است بجایش آوردند و رکنی  
که در او خرب واقع شود آنرا خرب نامند و  
وجه تسمیه این است که خرب در لغت ویران  
کردن باشد و چون از اول و آخر چیزی بماند  
ویرانی تمام باوراء یابد (از کشاف اصطلاحات -

الفنون) . || دزد گردیدن کسی . (از اقرب -  
الموارد) . (منتهی الارب) . (از تاج العروس) .  
(از لسان العرب) .

|| دزدیدن شتر . (منتهی الارب) . (از تاج -  
العروس) . منه :

خرب بابل فلان خرابه [خَ بَ] خرباً  
[خَ بَ] و خروباً [خَ بَ] (از  
منتهی الارب) .

**خرب** . [خَ] (ع ل) مفاکجه سرین .  
(از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان  
العرب) . || فساد در دین . (منتهی الارب) .  
(از تاج العروس) . (از لسان العرب) .

**خرب** . [خَ] (ع ل) مفاکجه سرین .  
(منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان  
العرب) .

|| فساد در دین . (منتهی الارب) . (از تاج  
العروس) . (از لسان العرب) || کرانه ریگ  
توده (منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از  
لسان العرب) .

**خرب** . [خَ رَ] (ع مص) شکافته گوش  
گردیدن . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس)  
(از لسان العرب) .

|| سوراخ مدور در گوش کردن (ناظم -  
الاطباء) . (از لسان العرب) .

**خرب** . [خَ رَ] (ع ل) شوات نر . (از  
منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان  
العرب) . ج : خربان [خَ] || موی فراخیده  
در تهیگاه . (منتهی الارب) . (از تاج العروس) .  
(از لسان العرب) . || موی در وسط مرفق  
که بعض آن فراخیده و بعضی غیر فراخیده  
باشد . ج : اخراب ، خراب [خَ] ، خربان  
[خَ] (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) .  
(از لسان العرب) .

**خرب** . [خَ رَ] (ع ل) تیزی کوه برآمده .  
(از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از  
لسان العرب) . || مفاکی از زمین . (از منتهی -  
الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان -  
العرب) .

|| (ع ص) جای خراب و ناآبادان . (منتهی  
الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان العرب)  
ویران . (یادداشت بخط مؤلف) :

وردهی خواهی ازین سجن خرب  
سرمکش از دوست و اسجد و قرب .  
(مثنوی)

بیت من الاداب اضحی نصفه  
خرباً و باقی النصف منه سیخرب .  
ثعلب در و ثامبرد .

**خرب** . [خَ رَ] (لخ) نام موضعی بوده  
است بین فید [فَ] و کوه سعد بر راه مدینه .  
(از معجم البلدان) .

**خرب** . [خَ رَ] (لخ) نام کوهی است به  
نزدیکی تعار بقبله ابلی [لَ] در دیار سلیم  
که بدون گیاه است کندی می گوید بعضی هادر  
پاره آن ساخته اند .

وما الخرب الدانی کان قلاله

نجات علیهن الاجلة هجد .

(از معجم البلدان یا قوت)

**خرب** . [خَ رَ] (لخ) اسم سرزمین وسیعی  
است بین «هبت» و «شام»

(از معجم البلدان یا قوت حموی)

ترکیب :

— دورا الخرب (لخ) نام موضعی است به سرمن  
رأی . (از معجم البلدان یا قوت حموی) .

**خرب** . [خَ رَ] (لخ) سرزمین سخت و  
پر سنگلاخی است بین «سجا» و «ثعل» در دیار  
بنی کلاب . (از معجم البلدان یا قوت حموی) .

**خربا** . [خَ] (لخ) نام موضعی است که  
بدانجا عمرو بن جموع فرود آمد . (از یا قوت  
در معجم البلدان) . این نام به صورت خربی  
[خَ با] در منتهی الارب آمده است .

**خربا** . [خَ] (ل) نام فارسی حریاء (۳)  
است . جوالیقی می گوید «خربا» در فارسی بمعنی  
«حافظ الشمس» عربی است

(از المعرب جوالیقی ص ۱۱۸) .

**خرباء** . [خَ] (ع ل) گوش که ترمه آن  
شکافته باشد . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس)  
(از لسان العرب) .

— بز شکافته گوش که شکاف گوش آن نه  
درازا باشد نه پهن . (از منتهی الارب) . (از تاج  
العروس) . (از لسان العرب) .

**خربات** . [خَ رَ] (ع ل) ج خربة [خَ  
رَبَ] و ج خربة [خَ بَ] (از منتهی الارب)  
رجوع به خربة [خَ رَبَ] و خربة [خَ بَ]  
درین لغت نامه شود .

**خربات** . [خَ رَ] (ع ل) ج خربة [خَ رَ]  
بَ] رجوع به خربة [خَ رَبَ] درین لغت  
نامه شود .

**خر بار** . [خَ] (ل) بزرگ . (ناظم الاطباء) .  
|| اخروار [خَ] (ناظم الاطباء) . تنگ .  
(یادداشت مؤلف) .

در اصطلاح مردم اصفهان مقدار خربار ۱۶ من  
است بمن تبریز . (یادداشت بخط مؤلف) :

(۱) صاحب «انجمن آرای ناصری» این معنی را از صحاح الفرس نقل کرده و گفته است «در فرهنگ هند و شاه آمده که معنی خرابار آفت  
که جماعتی در جماع با شخصی جمع شوند» . (۲) صاحب انجمن آرای ناصری میگوید در نسخه حلیمی آنکه کسی را بجهت رسوایی  
برخرار سوار کرده بگردانند و همین بیت را شاهد مدعا کرده است . (۳) حریاء جانور است از دسته خزندگان . معروفست که این حیوان عاشق  
آفتاب می باشد . رجوع به حریاء درین لغت نامه شود .



**خر بازان .** [خ] (ا) نوعی از بازی باشد و آن چنانست که دو کس برابر هم خم شوند و سرها بهم نهند و دستها برزانو گذارند و سر ریسمانی را بردست گیرند و سردیگر آن ریسمان را شخص دیگر بدست گیرد و بر دور و پیش ایشان می گردد و نمیگذارد که از مردم اجزای بازی کسی برایشان سوار شود و اگر احیاناً سوار شود همچنان سوار خواهد بود تا دیگری گرفتار شود و شخص که سر ریسمان را در دست دارد خربند گویند برهر کس که پای خود را بزند و او را بیاورد و با این دو کس دیگر در قطار کشد تا وقتی که دیگری بهم رسد آن دوشخص اول نجات یابند و بعدری این بازی را تدبیر بروزن تقبیح گویند . ( برهان قاطع ) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .

**خر بازی .** [خ] (ا) بازی که در آن مشت و لگد بکار برند و احتمال خطر در آن باشد . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خر باش .** [خ] (ع) تنگی و حیص و بیص . (منتهی الارب) . (از لسان العرب) . تنگی و اغتشاش . (ناظم الاطباء) . ترکیب :

— فقه خرباش : سماروق کلان (منتهی - الارب) .

**خر باق .** [خ] (ا) زن دراز و بزرگ (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان العرب) . || زن تیز رفتار . (از منتهی - الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان العرب) .

|| (ع مص) شرط (۱) [ض] ، تیز دادن . (از تاج العروس) . يقال : جد فلان فی خرباقه یعنی جد کرد فلان در تیز دادن . (۲) (از ناظم الاطباء) . || مصدر دیگر خربقه [خ ب ق] است رجوع به خربقه درین لغت نامه شود .

**خر باق .** [خ] (ا) نام مردیست سلمی که بخدمت پیغمبر رسید در صحیح مسلم آمده است که عمران بن حصین گفت روزی پیغمبر نماز خود را در رکعت سوم سلام گفت و بمنزل او وارد شد و مردی بنام خرباق در این وقت بخدمت او ایستاد . (از اصابه قسم اول جلد اول ص ۱۰۷) .

**خر باق .** [خ] (ا) ابن حبیب سلمی مکنی به ذوالیدین از صحابیانست و او دلیل مردم حبشه به يوم الفیل بود و از آن وی را ذوالیدین گفتندی که با دو دست کار کردی (یادداشت بخط مؤلف) .

**خر بان .** [خ] (ا) صاحب خر ، راننده

خر (ناظم الاطباء) . خرچران ، نگاهبان خر ، خرکچی . (یادداشت مؤلف) : چون که باگاو و خر م صحبت فرمایند گرتودانی که نه گویان و نه خربانم . ناصر خسرو .

|| (ع) ج خرب [خ ر] رجوع به خرب درین لغت نامه شود .

**خر بان .** [خ] (ع) مرد بد دل . (از منتهی الارب) . (از تاج العروس) .

**خر بان .** [خ] (ا) بن عبیدالله وی از محدثان بود . (از منتهی الارب) .

**خر بان .** [خ] (ا) بن عیسی العجلی : وی برادر ابو دلف جوانی بسود دلاور و زورمند فراخ سینه چون باکوه نشست هنوز به بیست سالگی نرسیده بود عارض او از لباس ریش برهنه و عاری در کوه متمکن بنشست و هر حملی که از اصفهان می آوردند می ستد مدت سه سال راه طعام و خواربار بیست اهل اصفهان پناه دادعا دادند تا سبب هلاک او آن شد که هارون الرشید کنیزکی را از آن خود که او را دوست می داشت بمال و حمل اصفهان وعده بخشش داد کنیزك گفت یا امیر و جوهی نقدتر و رایج ترا از این باید چرا که خربان بن عیسی بر مال اصفهان مستولی شده یکدم بهیچ آفریده نمی دهد هارون روی بهم آورده گره در ابروی انداخت و یحیی بن خالد برمکی را که وزیر حضرت رشیدی بود دعوت کرد و سوگند خورد که اگر خربان با سرش را حاضر نکند . . « (از ترجمه محاسن اصفهان) بر اثر این سوگند در بر انداختن خربان اقدام شد و باخر خربان سر در راه شرارت خود گذشت و کشته گردید .

**خر بان .** [خ] (ا) سری بن سهل خربان وی از محدثان است . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خر بان .** [خ] (ا) قاضی احمد بن اسحق بن خربان از محدثانست (یادداشت بخط مؤلف) .

**خر بان .** [خ] (ا) (حاصص) نگاهداشت خر ، مهتری خر ، پرستاری خر .

**خر بان .** [خ] (ا) (ص نسبی) منسوب به خربان که نام جد ابو عبیدالله احمد بن اسحق است . (از انساب سمعانی) .

**خر بان .** [خ] (ا) احمد بن اسحاق بن خربان بصری خربانی مکنی به ابو عبیدالله اصل او از نهاوند بود اوفقیهی میرزو فاضل و در زمره بصریان بود از محمد بن احمد بن عمرو ربیعی و دیگران حدیث شنید و از او ابوبکر برقانی و چند نفر دیگر حدیث کردند او درس فقه شافعی بر قاضی ابو حامد داد و

وفاتش در بصره بحدود ۴۱۰ ه . ق . اتفاق افتاد . (از انساب سمعانی) .

**خر بان .** [خ] (ا) سری بن سهل بن خربان جندی شاپوری خربانی از روایان بود . از عبیدالله بن رشید و دیگران روایت حدیث دارد و از او جماعتی چون عبدالصمد بن علی حدیث می کنند . (از انساب سمعانی) .

**خر بان .** [خ] (ا) بن عبدالله بن محمد بن خربان صفار خربانی از اهل بغداد بود و از هشتمین سهل تستری و ایوب بن سلیمان سفدی روایت دارد و از او ابو زرعه احمد بن حسین بن علی رازی و ثنی چند دیگر روایت دارند او را سکونت بمصر بود . (از انساب سمعانی) .

**خر بان .** [خ] (ا) (مصر مرکب) تیمار داشتن خر ، تیمار داشت خر کردن ، پرستاری از خر کردن .

**خر بانیه .** [خ] (ا) فرقه ایست از صائیان و آنان را چهارتن معلمان است : عاذیمون ، هرمس ، اعیانا ، اواذی . گویند که اواذی پیاز و باقلی برانان حرام کرده است و گفته بروزی سه بار باید نماز کنند و از جنابت غسل واجب دانند همچنانکه از مس میت و گوشت خوک و سگ و از مرغان هر ذات مخلب و کبوتر را پلید شمارند و از شراب و مکر و تدخین منع کنند و تزویج را جز با اجازه ولی و حضور شهود باطل گویند و میان دوزن جمع نکنند و طلاق را جز بحکم حاکم روایی ندهند . (یادداشت مؤلف) .

**خر باوی .** [خ] (ا) باسیلیوس خرباوی الخوری او از کاهنان کلیسای ارتد کسی نیکولای سوریه ای در بروکلن نیویورک بود . او راست :

۱ - تاریخ روسیه از عهد قدیم تا زمان حاضر چاپ نیویورک سال ۱۹۱۱ ص ۷۱۸ .  
۲ - تاریخ ولایات متحده از زمان اکتشاف آن تا زمان حاضر که در ذیل آنان تاریخ مهاجرت سوریه ای ها به امریکا نیز آمده است چاپ نیویورک ۱۹۱۳ ص ۹۱۲ : (از معجم المطبوعات) .

**خریت .** [خ] (ا) قاز و ببط بزرگ (ناظم الاطباء) . خریط [خ ب] ، قولا ، سیقا ، اوز [ا و] (یادداشت بخط مؤلف) : بازو را گفت ای دختر بی دولت

این شکم چیست چوپشت و شکم خریت . منوچهری .

|| نادان ، احمق . (ناظم الاطباء) . || ظریف شوخ ، مسخره (ناظم الاطباء) . || مقسده ، بی دیانت (ناظم الاطباء) .

(۱) در تاج العروس آمد : خرباق را باین معنی آوردن بنقل جوهریست و از این درید آمده است که لغت اهل خوف در «ضراط» «خرباق» است و «خرباق» هردو (۲) در منتهی الارب آمده : جد فلان فی خرباقه ای فی صبطه



**خربت** . [خَرَبْ] (راخ) زمینی است مرغان را .

**خربت** . [خَرَبْ] (راخ) موضعی است مرینی عجل را . (از منتهی الارب) .

**خربت** . [خَرَبْ] (راخ) بازاریست در یمامه (منتهی الارب) .

**خربتا** . [خَرَبْ] (راخ) این نام باین شکل در کتاب ابن عبدالکریم آمده است ولی حازمی آنرا خرنبا ضبط کرده . قضاعی می گوید که کوره های مصر و کوره های غربی آنجا (یعنی حوالی اسکندریه) باین نام خوانده میشوند یا قوت می گوید از کتاب مصر در باره این نام سوال کردم بعضی به فتح و بعضی دیگر بکسر حرف «غاء» پاسخ دادند و در دو حدیث نامی از آن برده شده است این کوره ها امروزه (زمان یا قوت) خراب و غیر معروفست . (از معجم البلدان یا قوت) .

**خربتة** . [خَرَبَتْ يَابْ] (ا) خربت رجوع به «خریت درین لغت نامه شود .

**خر بچه** . [خَرَبْ جَ] (ا) کره خر . (منتهی الارب) .

**خر بد** . [خَرَبْ] (ع) شیر خفته . (منتهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان العرب) || ترش و سبطیر . (منتهی الارب) . (از لسان العرب) .

**خر بر بام کردن** . [خَرَبْ كَدَ] (مص مرکب) کنایه از وضع شیء علی غیر ما وضع له است (آندراج) . هزاران خر زمانه برد بر بام

ولی یک یوسف از چه بر نیارد .

کلیم بنقل (آندراج) .

گره در کار انداختن و مشگلی فراهم کردن .

**خر بر بيط** . [خَرَبْ بَ] (ا) خرك ساز ، خرك سازهای زهی چون تار و بر بيط و سه تار و امثال آن :

گاو و عنبر فکن برهنه تن است

خر بر بيط بریشمین افسار .

خاقانی .

**خر بروه** . [خَرَبْرَ] (راخ) دهی است از دهستان ماروسک بخش سرولایت شهرستان نیشابور واقع در ۱۷ هزار گزی جنوب خاوری

چگنه بالا این دهستان کوهستانی با آب و هوای معتدل و ۱۷۰ تن سکنه است آب آن از قنات و راه آن مالرواست .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

**خر برز** . [خَرَبْ] (ا) مخفف خر برزه است (۱) و آن میوه ایست معروف (۲) (از برهان

قاطع) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) || هندوانه و معرب آن را دابوقه خوانند (برهان قاطع) .

(از ناظم الاطباء) . || گیاهی نیز هست مانند اشنان (برهان قاطع) . (از ناظم الاطباء) .

رجوع به خر برزه درین لغت نامه شود .

خامی سوی پالیزجان آید که تا خر برز خورد

دید تو خود یادیده ای کاندر جهان خر برز خورد .

مولوی .

**خر برز** . [خَرَبْ] (ا) خر برز ، خر برزه رجوع به خر برزه شود .

حاکم و فرمانروای زنگ . سلطان زنگبار .

|| مجازاً شب را گویند و عبری لیل خوانند .

(برهان قاطع) . کنایه از شب است . (انجمن آرا)

(آندراج) . صاحب فرهنگ نظام گوید :

شاه زنگ استعاره برای آفتاب است .

و پیدا است که در بیان این معنی نظر بمعنی دیگر

زنگ که آفتاب باشد بوده است .

**خر برزان** . [خَرَبْ] (راخ) دهی است از

بخش زرین آباد شهرستان ایلام واقع در ۱۸

هزار گزی جنوب خاوری به نهلمه و ۷/۵

هزار گزی جنوب راه مالرو به آبادان . این

ده در کوهستان قرار دارد و منطقه ایست

گرمسیری با ۳۸۰ تن سکنه که آب آن از

چشمه تامین میشود مردم آن در زمستانها بمرز عراق

می روند و در دو محل بقاصله ۳ هزار گزی که

به علیا و سفلی مشهور است زندگی می کنند

سکنه علیا ۱۸۰ تن است . (از فرهنگ

جغرافیایی ایران ج ۵) .

**خر برزه** . [خَرَبْ زَبَ] (ا) میوه ایست

شیرین و لذیذ و خوشبو و کلان (ناظم

الاطباء) میوه خوشبو دار کلان چرا که «خر»

بافتخ بمعنی کلان و «برزه» بضم موحد و فتح

زاء معجمه بمعنی میوه شیرین و خوشبودار

چون خر برزه به نسبت اکثر میوه ها کلان و

خوشبودار است

لهذا باین اسم مسمی گردید (۳) (غیاث اللغات) (آندراج) بطیخ (۴) (منتهی الارب) ابو الاصفهر . [اَبْ لُفْ] (یادداشت بخط مؤلف) :

کسی بر نداشته است بدستی دو خر برزه

منسوب برود کی .

سردودراز و زردی چون غاوشوی خام

نه سبز چون خیار و نه شیرین چون خر برزه .

لبیبی .

خر برزه پیش او نهاد اسن

وزبر او بگشت حالی شاد .

غضایری .

و بفهرج خر برزه ها بود و نیکو شیرین و بزرگ

[و هندویانه بدان مرتبه که از آن] خر برزه ...

(از فارسانه ابن بلخی ص ۱۲۲) .

نشود شاهد زیار و جز همدم زشت

نخورد خر برزه شیرین الا کفتار .

قآنی .

بوستان چون مشعبه از تیرنگ

خر برزه حقه های رنگارنگ .

نظامی .

وزهمه عیش و خوشیها و مزه

اونبند غیر قشر خر برزه .

مولوی .

نیکوتر از این میوه همه عمر که خورده است

شیرین تر ازین خر برزه هرگز که بریده است .

سعدی .

چه بگویم صفت خر برزه خوارزمی

که نظیرش نبود در همه چین و بلغار .

بسیح اطعمه .

در میان میوه های خوشمزه

شاه انگور و وزیرش خر برزه .

امثال :

— پایش روی پوست خر برزه است : مقصود

ست بودن زیر پای آدمی است ، کنایه از عدم

اتکای محکم است .

— خر برزه می خواهی یا هندوانه هر دو آه .

کنایه از صاحب طمع است .

— خر برزه خور ترا بپالیز چکار :

کار خود پیش گیر بدیگران ترا چکار است .

— تو خر برزه خوری یا بستان جو : کنایه از کسی

(۱) در حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع آمده است : در پهلوی xarbûc و در بندهش xarbêc «اسفا ۱: ۲ ص ۷۳» و نیز در پهلوی xarbuз

«Eselziege» «اسفا ۱: ۲ ص ۱۹۴» در ارمنی xarbuз نوعی بز است رك. هوشمان ۲۱۳ در اوراق مانوی بپهلوی هم xarbwз بمعنی نوعی بز آمده . (Henning, Alist of M. P. B S O As, IX. 1, P. 8P) (۲) و یسمون الفرس البطیخ «الخربز» (البیان والتبیین

«جاحظ ج ۱ ص ۳۲» معرب آن خر برز [خَرَبْ] + melon (فر) «لک ۲ ص ۲۵» رك : خر برزه . (۳) خر برزه = خر بوزه -

پهلوی xarbûcak «یونکر ۹۶» ارمنی xarbaz «هوشمان ۴۷» گیلکی xarbûzae «فریزندی xarbûzä» یرنی xarbûzä نظری xarbûzä

«ك ۱۰ ص ۲۸۶» سنائی xarbûzä ، سنگری xarbozé ، شهیرزادی xarbûzä «ك ۲ ص ۱۸۲» دزفولی xarbeza گمشچه

ebiz «مجله پشوتن ۱: ۹ ص ۲۳» [رك : خر برز] ، خر برزه (melon) میوه گیاهی (Cucumis melo) است یکساله که در بستانها کاشته

شود این میوه بزرگ ، شیرین و آبدار است و اقسام مختلف دارد «ستوده ۱۰۲» (حاشیه دکتر معین بر برهان قاطع) .

(۴) مرحوم دهخدا می گوید : «اصل این کلمه با کلمه یونانی از یک ریشه است در یونانی (Karpog) بمعنی مطلق میوه و باروثر است و قارپوز ترکی بمعنی هندوانه از همین اصل و از خر برزه فارسی گرفته شده است و اینکه گویند خر برزه و از خر بمعنی حمار و پوزه بمعنی تب

فوز است بر اساسی نیست .



است که بظاهریک چیز می گوید و درضمن بهزار چیز دیگر کار دارد .

— خربزه شیرین نصیب گفتار میشود ، نظیر : میوه خوب نصیب شغال است .

— زیر پای کسی پوست خربزه گذاشتن ، مقصود آنست که کسی را بامری غره کنند و بعد بحمايت او برنخیزند .

— فکرنان کن که خربزه آب است : بکسی اطلاق میشود که کار اصل را می گذارد و کار فرعی پیش می گیرد .

ترکیبات :

درین ترکیبات انواع خربزه های معروف ایران و هندی می آید :

— خربزه برگ نی : نوعی از خربزه است که مشهور بین پارسی زبانان هندی باشد . (از آندراج) .

— خربزه بشقابی : نوعی از خربزه است (یادداشت بخط مؤلف) .

— خربزه خریفی : آنرا بمرعی عوفر [ع] ف نامند (متنهی الارب) .

— خربزه دبیری : نوعی از خربزه است . (یادداشت مؤلف) .

— خربزه چارجوی : نوعی خربزه است که در خراسان بوجود آید و بسیار مشهور است (یادداشت بخط مؤلف) .

— خربزه دود چراغ : نوعی از خربزه مشهور بین پارسی زبانان هند . (آندراج) .

— خربزه دورمشعل : نوعی از خربزه مشهور بین پارسی زبانان هند . (از آندراج) .

— خربزه زردنی : نوعی از خربزه است که در زرنند کاشته میشده است . (یادداشت بخط مؤلف) .

— خربزه شهدی : نوعی از خربزه است مشهور بین پارسی زبانان هند (از آندراج) .

— خربزه قمی : نوعی از خربزه است که در قم کاشته میشده است . (یادداشت بخط مؤلف) .

— خربزه کدخداحسینی : نوعی از خربزه است . (یادداشت بخط مؤلف) .

— خربزه گرگاب : خربزه ایست که در گرگاب اصفهان بعمل می آید و از بهترین نوع خربزه است . (یادداشت بخط مؤلف) .

— خربزه محولات : محولات نام نقطه ایست بخراسان که بهترین نوع خربزه خراسانی در آنجا کاشته میشود و آنرا خربزه فیض آباد نیز می گویند چه فیض آباد محولات یک نقطه است .

**خربزه ابو جهل .** [خ بُ زِی آج] (ا) حنظل (متنهی الارب) . (ناظم الاطباء) . هندوانه ابو جهل .

**خربزه امرو .** [خ بُ زِ آ] (ا) گیاهی است که میوه زرد فام و نرم با بوی مطبوع دارد و تازه آنرا چون دندان مزخورند و هم از آن مربا و سالاد سازند . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خربزه بریدن .** [خ بُ زِ بُ د] (مص مرکب) شکله برکشیدن جامه یعنی مدور بریدن و آنچه بدان ماند ، تقویر . (از متنهی الارب) .

**خربزه تلخ .** [خ بُ زِ ی] (ا مرکب) حنظل ، خربزه ابو جهل . هندوانه ابو جهل . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خربزه خاقانی .** [خ بُ زِ ی] (ا) نوعی خربزه است در مشهد .

**خربزه دانه .** [خ بُ زِ ن یا ن] (ا مرکب) تخم خربزه ، تخمه خربزه . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خربزه روباه .** [خ بُ زِ ی] (ا مرکب) حنظل را گویند و آنرا بکرمانی خربزه و بمرعی علقم می نامند . (برهان قاطع) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) ، هندوانه ابو جهل ، کبست . (یادداشت بخط مؤلف) .

**خربزه زار .** [خ بُ زِ ا] (ا مرکب) قالیز . خربزه و خیار و جز آن (ناظم الاطباء) کشت زار حاوی خربزه ، مبطخه [م ط ا خ] (یادداشت بخط مؤلف) .

قاضی که بر شوت بخورد پنج خیار ثابت کند از بهر تو صد خربزه زار . (گلستان سعدی) .

**خربزه شامی .** [خ بُ زِ ی] (ا مرکب) هندوانه . فج [ف ج ج] ، دابوغه ، شامی . (یادداشت بخط مؤلف) . خربزه شامی . (صراح) .

**خربزه شخته .** [خ بُ زِ ی ش ت] (ا) مرکب) نوعی خربزه است در مشهد .

**خربزه طلخک .** [خ بُ زِ ط ا خ] (ا) حنظل (زمخشری) .

**خربزه هندو .** [خ بُ زِ ی ه] (ا) مرکب) هندوانه ، شامی (یادداشت بخط مؤلف) : غرغره کردن چون آب عنب الثعلب . . . و کشکاب و آب خربزه هندو خوردن و بدان غرغره کردن ، (ذخیره خوارزمشاهی) .

خربزه و خربزه هندو . . . تن مردم را تری دهد . (ذخیره خوارزمشاهی) .

شریته نرختک . . . چون آب خیار و آب خربزه هندو و آب کدو و سنگبین که بس ترش نباشد سخت نافع است . (ذخیره خوارزمشاهی در ذات الریه) .

و از میوه ها انار املیسی و سیب شیرین که نیک رسیده باشد و خربزه هندو و عناب تر اندکی روا باشد . (ذخیره خوارزمشاهی) .

**خربزه هندی .** [خ بُ زِ ی ه] (ا) مرکب) . هندوانه را گویند و آنرا خربزه سفدی نیز گفته اند و بمرعی بطیخ زقی خوانند . (برهان قاطع) . (آندراج) ، قاطلون (ربنجی) .

**خربسته .** [خ بُ ی ت] (ا) جزو برآمده از سقف و قابول (ناظم الاطباء) .

**خربسیس .** [خ ب] (ع ص) سخت ، محکم ، سفت ، منه ارض خربسیس : زمین سخت (متنهی الارب) . || شیء غیر قابل ملاحظه ، منه : مایملک خربسیس : چیزی ندارد . (متنهی الارب) .

**خربشته .** [خ بُ ی ت] (ع ا) معرب خربشته (یادداشت بخط مؤلف) .

خلیفة فی وجهه روشن خربشته قد ظلل العسکرا .

از ابن الحجاج در ذم بینی الطائع لله عباسی (بنقل فوات الوفيات) .

**خربشته .** [خ ب ش] (ع مص) تباه کردن کتاب . (از متنهی الارب) .

**خربشک .** [خ ب یا بُ ی ا ب] (ا) . آهنگر (از ناظم الاطباء) . (آندراج) || نعلبند (از ناظم الاطباء) .

**خربصه .** [خ ب ص] (ع ا) زن جوان و پر گوشت . (متنهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

ج : خرابص [خ ب] || (ع مص) افتادن شتران و گوسپندان در چریدن و خوب چریدن آنها . (متنهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || مال را گرفتن و بردن (متنهی الارب) . (تاج العروس) . (از لسان العرب) . || تمیز دادن بعض اشیاء را از بعض دیگر . (متنهی الارب) . (از از تاج العروس) . (از لسان العرب) .

**خربصیص .** [خ ب ص ی] (ع ا) چیزی در ریگ که بریق و لمعان دارد مانند چشم ملخ (متنهی الارب) . (از تاج العروس) . (از لسان العرب) . || لاغر . (از تاج العروس) . (از لسان العرب) . (از تاج العروس) . (متنهی الارب) . || نباتی که از دانه آن طعام سازند . (متنهی الارب) . (از تاج العروس) . || شتر خرد . (متنهی الارب) . (تاج العروس) || دانه ای از زیور (متنهی الارب) . (تاج العروس) .

**خربصیصه .** [خ ب ص ی] (ع ا) یکتوع مهره ایست . (متنهی الارب) ، منه : ماعلیهما خربصیصه : زیوری نپوشیده است . مافی الوعا خربصیصه اوما فی السقاء خربصیصه : نیست در خنوری چیزی . (متنهی الارب) .

**خربط .** [خ ب] (ا) بط بزرگ ، قاز قریه و سمین (ناظم الاطباء) خربت [خ ب] اوز [ا و و] ، سقا ، قلو لا . (یادداشت بخط مؤلف) ، بط کلان (شرفنامه منیری) . (غیاث اللغات) . غاز بزرک . (انجمن آرای ناصری) (آندراج) : چون زغن سالی ماده باشد و سالی نر و چون خربط روزی خشک و روزی تر . (کتاب النقض ص ۱۹۱) || مرد احمق و ابله . (برهان قاطع) . (ناظم الاطباء) . مرد بزرگ جثه کوچک عقل . (از انجمن آرای ناصری) . کالوس (یادداشت بخط مؤلف) :

چون خیره طیره شد زمین ربو خه گفت بر ریش خربطان ریم ای خواجه عسجدی . عسجدی .



پرخدوی زشت خوئی خیره روی خربطی  
سوزنی.

حکیم خربط و ممدوح خربغابدهست  
از این حدیث مرا و ترا چه باك و چه بیم.  
سوزنی.

چون طوطیان شنوده همی گوئی  
تو خربطی بگفتن بی معنا.  
ناصر خسرو.

گیرم دنیا ز بی محلی دنیا  
برگرهی خربط و خسیس بهشتی.  
ناصر خسرو.

بنده بامشت خربطی امروز  
چون خرا ندر خلاب افتاده.  
انوری.

مشو پیرو غول وهم و خیال  
بافسون خربط مشو در جوال.  
نزاری قهستانی.

کرده ز برای خربطی چند  
از باد بروت ریش پالان.  
خاقانی.

دست دروی می مالند و بابلهان و جهال و عوام  
و خربطان می نمایند.

( کتاب النقص ص ۴۵۶ )  
شبهتی است که ناصبیان بعداوت علی و اخود  
نهند و این خربطی باورشان کند.  
( کتاب النقص ص ۵۷۹ )

خرسواران در سیاحت تاخستند  
خربطان در پایگاه انداختند.  
( مشنوی مولوی ) ( ۱ )

گروهی آنکه ندانند بازسیم ازسرب  
همه دروغزن و خربطند و خیره سرند.  
قریب الدهر.

|| آدم وحشی که مانند غول موی دار باشد و در  
شکل شبیه انسان بود ( ناظم الاطباء ) . || مرد  
حیله باز بی دیانت . ( ناظم الاطباء ) .

**خربطه** . [ خ ب ط ] ( ۱ ) بط بزرگ  
فربه ( ناظم الاطباء ) . ( برهان قاطع ) . || آدم  
مسخره . ( برهان قاطع ) . ( ناظم الاطباء ) .

**خربغا** . [ خ ب ] ( ۲ ) مرکب این کلمه  
مرکب از « خر » بمعنی حمار و « بغا » بمعنی  
حیز ( = هیز ) و مخنث میباشد :

خردول ( ۲ ) و خربغایی نی عقل و نی خرد  
اندر سرت بخردله او بخربقه.  
سوزنی.

حکیم خربط و ممدوح خربغابدهست ( ۲ )  
از این حدیث مرا و ترا چه باك و چه بیم.  
سوزنی .

**خریق** . [ خ ب ] ( ۱ ) رستنی باشد و آن  
سیاه و سفید هر دو میباشد سفید آن بلسان الحمل شبیه  
پلخم و پلاخم گویند گیاه آن بلسان الحمل شبیه  
است و بیخ آن به بیخ کبر میماند و پوست آن  
مستعمل است و بهترین وی آن بود که چون  
آنرا بخایند لعلاب داشته باشد و سیاه وی رستنی  
باشد بود که برگ آن بزرگ خیار و تخم آن  
بخسک دانه ماند و پوست بیخ آن مستعمل  
است و آنرا شیرهای بود مانند شیر توت چون  
بلبل از آن خورد آوازش بگردد گویند اگر  
نزدیک درخت انگور بروید و آن انگور را  
شراب سازند مهمل باشد و اگر آنرا بکوبند و  
بر گوشت پاشند و بزرگ دهند تا بخورد بعد  
از ساعتی بمیرد و بدان سبب « خاقان الذئب » و  
« قاتل الذئب » خوانندش ( ۴ ) ( برهان قاطع ) .  
( آندراج ) . رستنی دارویی است و برد و قسم  
است : سفید و سیاه . و سفید آن را بگیلانی پلخم  
و پلاخم گویند و برگ آن مانند برگ بارتنگ  
باشد و سیاه وی برگش شبیه به برگ خیار و  
تخمش مانند خسک دانه . ( ناظم الاطباء ) .  
گیاهی است برگش شبیه به برگ بارتنگ و آن  
دو قسم است « خریق ابیض » و « خریق اسود » .  
( منتهی الارب ) . قاتل الکلب . ( یادداشت بخط  
مؤلف ) :

وین عیش چوقند کودکی را  
پیری چو کبست کرد و خریق.  
ناصر خسرو.

دو نوع بود و مثبت او در دریا روم بود نبات  
اورا شاخها بود بمقدار انگشت و بر جرم او  
گرهها بود و رنگ او سیاه بود که بسرخ  
مایل باشد و نوع دیگر را مثبت زمین ختلان  
و بعضی از بلاد ماوراء النهر و این نوع  
پوست درختی است و بآن سبب اطراف او  
مجوف بود و خریق را برومی آلودن گویند  
و او در باسیوس گوید نام او برومی البورس  
است و مخلص در منقول آورده که او را بریانی  
الاقونطیون گویند و گفته است آن دو نوع  
است نوعی از او آنست که چون برگ از او  
بخورد بمیرد و نوع دیگر یوز را هلاک کند  
و جالینوس آورده است که او را بریانی  
خرکفوف گویند و یونانی ابلینورس خوانند  
و همو گوید ملا بوا دس اسم جنس است جمله انواع

خریق را متناول باشد و رازی گوید سیاه او  
بکنشش مشابهت دارد بلکه از کنشش سیاه تر  
بود و سفید او به بیخ کبر مشابه بود و از بیخ  
کبر سفیدتر بود و ابن ماسویه گوید نیکوترین  
سفید او آنست که زود شکسته شود و کهنه نباشد  
و در طعم او حدتی باشد که زبانا بود و  
ارکامائیس گوید بهترین انواع او در علت های  
مزمنه آنست که نازه بود و جرم او ضعیف  
نبود و خاکستری خام بود و چون شکسته شود  
گرد و غباری از او بیرون و طعم او تیز باشد  
چنانچه اثر آن تا دیر وقت باقی بماند آذر -  
باسیوس گوید بهترین خریق آنست که جرم او  
غلیظ باشد طعم او تیز بود ارجایی گوید صفت  
خریق سفید آنست که او خوب پاره مارها  
باشد با پوست درهم شکسته چنانچه بچوب  
پوسیده مشابه بود و لون او سفید که بلون غبار  
ماند و گران سنگ بود و به بیخ نبات خطمی  
مشابه و سیاه خوب بارها باشد که لون او سیاه  
بود و جرم او تو بر تو از هم جدا بود و ابن  
ماسویه گوید نبات خریق را برگهای سبز بود  
مشابه برگ خیار و جرم او درشت تر و ساق  
او کوتاه باشد و شکوفه او سفید بود و شکل او  
بشکل خرما مشابهت دارد و او را میوه ای باشد  
بشکل دانه عصفور و نبات او را بیخهای باریک  
بود و مثبت آن بیخها بیک موضع بود چنانچه  
بیخ میروپیاز و مثبت او زمین درشت بی آب  
بود هر چند رویدن او در زمین صلب تر بود  
منفعت او بهتر بود و اگر نبات او نزدیک  
درخت انگور بود شراب آن مهمل بود و آنچه  
یاد کرده شد صفت خریق سیاه بود و خریق سفید  
آنست که نبات او به نبات لسان الحمل و نسق  
دستی شبیه بود و رنگ او سرخ بود و ساق او را  
چهار انگشت بیش نبود و میان او تهی بود و بیخ  
او باندازه پیاز خردتر بود و مستند یر نبود و مثبت  
او کوهها باشد و سر نبات او مسطح بود و بعدا اعتدال  
رنگ او سفید بود و زود درهم شکسته شود و  
جرم او ضخیم و گوشت ناک بود و سرهای او  
تیز نباشد و چون شکسته شود از میان او غباری  
بیرون آید و آنچه طعم او تیز نباشد منفعتی در  
وی نبود خریق سیاه سودا را دفع کند و بهق  
و قویا و کلف را نافع بود و قی آورد و خوردن  
وی مخاطره بود و احتمال آن باشد که اختناق  
قلب آورد و نفس تنگی کند و ادرار حیض کند  
و جنین مرده و زنده را اخراج کند و هر دو  
خریق گرم و خشکند در دوم و مهمل اخلاط  
غلیظند و از خواص خریق سفید آنست که چون

( ۱ ) صاحب انجمن آرای ناصری میگوید مولوی آورده : « خربتی ( = خربطی ) ناگاه ازهرخانه سر برون آورده چون طمانه » ازین بیت  
معلوم میشود که خرخانه مدرسه است چون حکما در حیوانات خرو در طيور بت ( بط ) را بهوشن تر از دیگران یافته اند مردم بی دانش را خربط  
خواندند و اعراب نیز معرب استعمال کرده و میکنند و گویند یکی از عربی حال طالب علمی را پرسید که چه میکند و در چه حال است گفت یخربط .  
( ۲ ) ن . ل : خربکور و خربغایی نی عقل و نی خرد . ( ۳ ) ن . ل : حکیم خربط و ممدوح خر بغا بدهند . ( ۴ ) در حاشیه برهان  
قاطع ذیل این کلمه آمده است : عربی نیز خریق « نفیس » و آنرا در اروپای قرون وسطی Alibourous و بفرانسه Ellébore و جنس سیاه  
( خریق اسود ) آنرا در قرون وسطی Alibourous negra و بفرانسه Elnoir گویند ( تاریخ طب لکلرک ص ۴۴۷ ) . خریق ابیض  
Hellébore blanc ( فر ) « لک ۲ ص ۲۰ » خریق اسود Hellédore noir ( فر ) « لک ص ۲۱ »



بالادویه مناسب در چشم کشند چشم را روشن کند و دیگر خواص ایشانست که دیر کهنه شود و قوه ایشان زود باطل نشود بدل خریق سیاه هم وزن او مازیون و ثلثان او غاریقون و ابن ماسویه گوید بدل او کندش است و یوحنا بن سرافیون گوید اطباء قدیم در دفع مالیخولیا استعمال خریق سیاه کردند و مطبوخ او دادندی و کوفته او استعمال کردند و چون خواستندی که قوت اسهال او کم شود در سحق او مبالغه کردند زیرا که چون جرم او نیک سحق نیابد در معده دیر تر بماند و عمل او در قلع اخلاط بیش بود لاجرم اسهال او قوی تر باشد و در بعضی معجونها ترکیب کردند و اطباء زمان از استعمال او عدول کرده اند . بسبب مخاطره که دروست و در عوض سنگ لاجورد استعمال کنند .

(از ترجمه صیدنه ابوریحان بیرونی)

خریق برگش مانند درخت چنار است .

(نزهة القلوب)

**خریق .** [خُربق] (۱) خریق و دورس . (ناظم الاطباء)

**خریق .** [خُربق] (ع) آنجا که در آن آب صعود می کند . (ناظم الاطباء) . (منتهی - الارب) . (از تاج المروس) .

**خریق ایض .** [خُربق آئی] (ترکیب وصفی) خریق ایض یکی از انواع خریق است بمشخصات زیر :

بیخ گیاهی است برگش شبیه برگ بارتنگ و از آن بزرگتر و گلش سرخ و ساقش بقدر چهار انگشت و مجوف و چون خشک شود پوست او منقشر میشود و بیخش شبیه به پیاز و مستطیل و باریشهای باریک و سفید مایل بزرده و تلخ و از شکستن او غباری از آن ظاهر می شود و در جوفش مثل دام عنکبوت در سیم گرم و خشک و مسهل بلغم و صفرای غلیظ و اخلاط لزجه و منقی معده و مدر حیض و قاتل جنین و مفتت حصاة و مفتت سدد و جهت فالج و سرسام بلغمی و امراض دماغی و مفاصل و اکتعال او جالی غشاوة و طلاء او با سرکه جهت قویا و برص و بهق و قلع دندان متاکله و بوییدن او باعث عطسه و فرزجه او مدر حیض و قاتل جنین و مضر محرورین و مقنی و زیاده از قدر شربتش کشنده است مصلحتش پختن او در خمیر و با مصطکی و روغن بادام استعمال نمودن و بدستور خیسانیدن یک روز در آب و آشامیدن آب آن و یا با عسل و شکر منعقد ساخته بنوشند و قدر شربت از نیم مثقال تا یک مثقال و بدلش جوزالقی و در خلای معده نباید تناول نمود . (ارتحفة حکیم مؤمن) .

بیخی است که پوست وی مستعمل و به بیخ کبر مانند و گیاهش به لسان الحمل مانند و درازی ساق وی چهار انگشت بود و مجوف بود و بطعم از خردل بسیار قلع تر بود و از بیخ وی ایشه های بسیار رسته بود مانند اسارون و نوعی

هست که ریشه ندارد و امس بود و بغایت صلب بود و بهترین بود که سپید بود و زود متفتت شود و لعاب داشته باشد و در حال زبانرا بگذرد و بعد از آن بگذرد سخت و طبیعت آن گرم و خشک است در وسط درجه دویم و فولس گوید .

گرم و خشک است در دویم فالج و صرع و درد مفاصل را نافع بود و معده را پاک گرداند از اخلاط مختلف مثل بلغم و سودا و چون زن بخود برگیرد حیض براند بچه بکشد و لین وی بر بهق و جرب و قویا طلا کردن نافع بود و وی در شیافات جهت تاریکی چشم مستعمل کنند روشنائی چشم بیفزاید و اولی آن بود که یک رطل از وی پاره کنند در سه رطل آب باران خیسانند سه روز بعد از آن بپزند تا دو رنگ بماند و صافی کنند و بجوشانند و کف آن بگیرند و چون بقوام اشربه رسد فرو گیرند و شربتی از وی ملعقه بود باب گرم و این سالم بود و ایمن و کسی که بیاشامد اگر سحق کرده بود و بوی آن بدماغ رسد معطر بود و سرفه پیدا کند اگر سحق کرده بیاشامد خطر بود و قی آورد و خناق پدید آورد افراط کردن در آن آدمی را مقدار مستعمل از وی پنج تسو بود . و کسی که از وی خورده باشد براز وی چون مرغ بخورد بمیرد صاحب تقویم گوید مصلح وی دوغ تازه و یخ بود صاحب منهاج گوید مصلح وی مصطکی بود و مداوی کسی که خریق خورده باشد بمرق مرغ کنند و بویهای خوش و انکسی که آن بیاشامد نشاید که معده آن خالی بود و از خواص وی آنست که چون با سویق و با عسل بسرشد و موش بخورد بمیرد و وی سم کلاب بود و بدل چون جوز القی بود باماهی زهرج .

**خریق اسود .** [خُربق آو] (ترکیب

وصفی) بیخ گیاهی است سیاه و پر گره و گره های او مجوف و اکثر با تدویر و ریشهای سیاه و باریک از آن رسته و برگش شبیه به برگ چنار و از آن کوچکتر و زواید اطراف او بیشتر و باخشونت و ساقش کوتاه و بنفش و گلش سفید مایل بسرخ و بشکل خوشه و ثمرش شبیه بدانه قرطم و تخم او مسهل و بی مضرت تر از اصل آن در آخر نیم گرم و خشک و تند و پرخطر و از خریق سفید قوی تر و مسهل مرة السوداء و بلغم و صفرای آمیخته ببلغم و جذاب از عمق بدن و جهت امراض بارده قوی تر از سفید آن و در جمیع علل که سفید او مؤثر است خریق سیاه اسرع التأثير از آن و جهت یرقان سددی و تنقیه مثانه و رحم و احشا و قصبه ریه و امراض مزمنه و خون نافع و مضر گرده و مصلحتش کتیرا و صعتر و فودنج و مصطکی و بدلش خریق سفید و گویند مازیون و چهار دانگ و زنش غاریقون است یا ماهی زهرج و ضماد او جهت بهق و آنچه در باب سفید او مذکور شد و رفع ثلیل و بردن گوشت زیاد فاسد و زخمها و جهت فاسور صلب طلای او دوسه

مرتبه مجرب و مضضمه و فتیله و فرزجه و قطور او در امراض مناسبه مثل سفید آن و پاشیدن طلیخ او در مواضع مانع دخول حشرات مثل کرم و امثال آن آنچه که در طلیخ او خیسانیده باشند قاتل طیور و وحوش و چون در شرینها چند روز خیسانیده با چو مقشر یا عدس جوشانیده آب او را بنوشند چندان مضرات ندارد و بالخاصیة تنقیه باو کردن باعث تغییر مزاج می شود بمزاج خوبی قریب بمزاج جوانی و غیر مرطوب المزاج را بغایت مضر است . (تحفة حکیم مؤمن) .

حراقت وی زیادتر از حراقت ایض بود و ورق وی بورق خیار ماند اما شکافته تر بود و ساق وی کوچک بود و گل وی سفید بود بود اندکی بسرخ مایل بود و تخم وی مانند خشک دانه او و بیخ وی سیاه بود و ریشها داشته باشد و بر کوه بود و پوست بیخ وی مستعمل بود و وی در زمینهای خشک روید و وی را چون بشکنی از اندرون وی چون غباری بیرون آید و بهترین آن بود که میان فریبه و لاغری بود ، بسیار گره بود ، اندرون گره مجوف بود و لون بیرون وی سیاه بود و آثرا خالی رنگی خوانند و رجل الراعی خوانند و مالیو ذیون نیز گویند . طبیعت آن گرم و خشک است در سیم گوشت مرده بخورد ، با سرکه بر بهق طلا کردن نافع بود ، و سواس و مالیخولیا را نافع بود ، چون با موم و کندریا آب زفت باروغن قطران بیامیزند بر جرب مانند نافع بود ، چون با سرکه بپزند ، بدان مضضمه کنند درد دندان ساکن گرداند ، بخور کردن همین عمل کند ، اگر نزدیک درخت انگور بروید اگر از آن انگور شراب سازند مسهل بود و چون در داروهای چشم کنند قوت باصره بدهد و دفع سودا بکند از جمع بدن و مسهل صفرا و بلغم بود و صفرای غلیظ را مستغرق گرداند زیادت از سقمونیا در علتها مزمن که بداری مسهل محتاج بود مانند صداع و درد شقیقه بغایت نافع بود و مره سودا و مره صفرا براند با سانی و شربتی از وی نیم درم بود تا نیم مثقال با فودنج و صعتر و ادویه های ملطف که کرم معده را سود دهد و بعضی در سکنجین خیسانند یا شراب بعد از آن چون با آب بپزند یا بمرغ و مرق آن بیاشامند مسهل بلغم و صفرا و سودا بود اما مضر بگرده و اسهال باشد که خناق آورد و مقدار دو درم تشنج احداث کند و مصلح وی در استعمال کتیرا بود بدل آن نیم وزن آن کندش و نیم وزن آن هر چه باشد و گویند بدل آن نیم وزن آن مازیون است ، چهار دانگ وزن آن . (از اختیارات بدیمی) . خریق سیاه برگ نبات او مانند برگ خیار است و ساق او کوتاه است و آنچه از وی بکار آید بیخ اوست اصل بیخ او همچون سر پیاز است بیخه های باریک او شاخ زده و رنگ بیرون او سیاه است و اندرون او اغبر است و میان تهی است



و اندروی مانده خانه عنکبوت چیز است و هرگاه بشکنند مانند گردی یادودی ازوی برآید و اندر خشکی روید (از ذخیره خوارزمشاهی) .  
**خر بق سبز** . [ خَبَرَقَس ] ( ترکیب وصفی ) گیاهی است دارای پنج تا بیست گلبرگ که همه آنها دارای همیزند و ریشه های این گیاه دارای ماده سمی شدید هلیبرین است . (از گیاه شناسی گل گلاب صفحه ۱۹۹) .

**خر بق سفید** . [ خَبَرَقَس ] ( ترکیب وصفی ) رجوع به خرق ابیض در این لغتنامه شود :

بیخ شاخه های باریک سپید است مانند پوست چوب پوشیده و سبک است و پوست خطمی مانند تلخ تر از خرق سیاه است . ( ذخیره خوارزمشاهی ) . نبات او همچون نبات لسان الحمل است لکن کوتاه تر و رنگ نبات او سرخ است و بلندی ساق او چهار انگشت است بهم باز نهاده و میان ساق او تهی است و او را بیخ بسیار است و اندر کوه پایه و زمین سخت روید او را بکوبند و بایست بیامیزند . ( ذخیره خوارزمشاهی ) .  
**خر بق سفید** . [ خَبَرَقَس ] ( ترکیب وصفی ) رجوع به « خرق سفید » و « خرق ابیض » درین لغتنامه شود .

**خر بق سیاه** . [ خَبَرَق ] ( ترکیب وصفی ) رجوع به « خرق اسود » در این لغتنامه شود .

**خر بقة** . [ خَبَق ] ( ع مص ) شکافتن جامه و بریدن آن . ( از منتهی الارب ) . ( از تاج العروس ) . ( از قاموس ) . ( از لسان العرب ) . || شکافتن باران زمین . ( از منتهی الارب ) . ( از تاج العروس ) . ( از لسان العرب ) . || تباه و فاسد کردن عمل را . ( از منتهی الارب ) . ( از تاج العروس ) . ( از لسان العرب ) .

**خر بقة** . [ خَبَق ] ( ع ا ) تیزروی بر روی زمین . ( ناظم الاطباء ) . ( منتهی الارب ) . ( از تاج العروس ) . || زجر است مرزان و واهوان ماده را . ( از تاج العروس ) . ( منتهی الارب ) . || یک حب و یک دانه از خرق . ( یادداشت بخط مؤلف ) .

خردول و خربغایی و فی عقل و فی خرد اندر سرت بخردله او بخربقه سوزنی .

**خر بقین** . [ خَبَق ] ( ع ا ) این کلمه بصیغه تشبیه ( در حالت نصبی یا جری ) خرق سپید و سیاه است . ( از ناظم الاطباء ) .

**خر بگیری** . [ خَب ] ( حاصص مرکب ) عمل گرفتن خر ، کلمه ایست مزاح گونه یا فحش گونه و بوقت بیان عملی گفته میشود که در آن عمل قدرتی مزاحم مردمان شود و بزجر و حبس آنها مشغول گردد . ترکیبات :

— پل خر بگیری : پلی که خران از آن می گذرند و در آنجا بدام می افتند و کتایه از محلی یا وضعی است که قدرتی ایجاد میکند و در آن محل یا وضع مزاحم مردمان میشود .

— سر پل خر بگیری : پل خر بگیری ، روی پل خر بگیری . این ترکیب بهمان معنی است که در « پل خر بگیری » بکار می رود .

**خر بل** . [ خَب ] ( اخ ) دهی است از دهستان زیر کوه باشت بابویی بخش گچساران بهبهان دارای ۲۴ تن سکنه ، آب آن از چشمه می باشد و ساکنان آن از طایفه باشت بابوئی اند . ( از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶ ) .

**خر بله** . [ خَبَل ] ( ا ) دولاب ، چرخاب ( برهان قاطع ) . ( آنندراج ) . ( انجمن آرای ناصری ) :

تا که ماه دولت والاشد از چرخ بقا نیست گریان در دیارت هیچکس جز خربله .  
 ظهیر فاریابی بنقل ( فرهنگ جهانگیری ) .  
**خر بند** . [ خَب ] ( مرکب ) . مکاری . ( محمود بن عمر ) چار وادار . ( یادداشت بخط مؤلف ) . خربنده . رجوع به خربنده در این لغت نامه شود .

**خر بنداد** . [ خَب ] ( اخ ) نام مردی بوده است . صاحب تاریخ قم آمد : و احوص که برادر او « عبدالله بن احوص » بود در سرای مردی که نام او خربنداد بود پس از آنکه از برای هر دو برادر عبدالله و احوص در این هر دو سرای همه آنچه مردم بدان محتاج شوند ... معد و محصل گردانیده . ( تاریخ قم ص ۳۲ ) .  
**خر بندج** . [ خَبَد ] ( ا ) معرب خربنده : انه [ = شیخ ابوالحسن الخرقانی ] خربندجا یگری الحمار و یحمل الاثقال علیه و کان یقول : وجدت الله فی صحبة حمار

( از انساب سمعانی در نسبت خرقانی ) . و رجوع به خربنده در این لغت نامه شود .  
**خر بند گانه** . [ خَبَدَان ] ( قید مرکب ) . بشکل خربندگی ، بطریق خربندگی : جمعی مردانه در پای لطیف بر سرش خربند گانه میرزی . ( هزلیات سعدی ) .

**خر بندگی** . [ خَبَدَان ] ( حاصص مرکب ) . عمل خربنده ، حالت خربنده . کاین چه زبونی و چه افکندگی است . کاه و گل این پیشه خربندگی است . نظامی .

اگر مست رایست در بندگی زجان داری افتد بخربندگی . سعدی .

**خر بنده** . [ خَبَدَان ] ( مرکب ) کسی را گویند که خر الاغ بکرایه میدهد . ( برهان قاطع ) . ( ناظم الاطباء ) . ( انجمن آرای ناصری ) . ( فرهنگ جهانگیری ) . خربان که

معاش روزگارش از کراه خربود . و بنازیش مکاری خوانند . ( شرفنامه منیری ) . مکاری [ مُ ] ( دهار ) ، ( حبیش تغلیسی ) ، الاغدار ، خر کچی ( یادداشت بخط مؤلف ) ، ج : خربندگان : یحیی بن یزید بیرون آمد پشمینه پوشیده و کلاه برسم خربندگان بر سر و پالانی بردوش گرفته ( ترجمه طبری بلعمی ) . بر آورد خربنده هر گونه رنگ

پرستنده بنشست با می بچنگ ، فردوسی .

تو چو خر پیش من روان گشته

من چو خربندگان دمام خر

همه خربندگان خر شده گم

یافت خر خوهند و من گم خر

سوزنی .

هست بر من ترانقدم و هست

چو بخربنده برتقدم خر .

سوزنی .

خر بیارای غلام خربنده .

سوزنی .

احمد بن عبدالله خجستانی را پرسیدند تو مردی خربنده بودی بامیری خراسان چون افتادی گفت روزی بباد غیس دیوان حنظله همی خواندم ( چهار مقاله نظامی عروضی ) .

چون نباشد چو خر سرافکنده

تیز خر به زرش خربنده .

سنائی .

یا بمیرم من یا خربنده

یابود راه مرا پایانی .

رشید و طواط .

ج : خربندگان :

یکی سفره پیش پرستندگان

بگسترد برسان خربندگان .

فردوسی .

چو خربندگان جامهای گلیم

بپوشید و بارش همه زروسیم .

فردوسی .

اولا لشکر آل مرتضی که باشند شیر مردان فلیسان باشند . . . نه مثنی . . . آهوی طبع هروانی رنگ . . . چون . . . خران مزدقان و خربندگان . . . ( کتاب النقص ص ۴۷۵ ) .

|| مالک خر که خادم خرباشد ( غیاث اللغات ) آنکه در علف دادن و پالان نهادن و بار کردن تعهد خر کند ( شرفنامه منیری ) . آنکه خدمت خر کند . ( انجمن آرای ناصری ) ، رایض ، خرچران :

هر چیز باقرین خود آرامد

جندی قرار کرده بویرانی

این است آن مثل که فروماند

خربنده جز بخوان شربانی .

ناصر خسرو .



مرخر بدرا بطمع کاه وجوآرد  
زیرک خربنده زیر بار بخروار.  
ناصر خسرو.

شتر بان درود آنچه خربنده کشت  
نظامی.

خری چوب می خورد بر جای جو  
خر افتاد و جان داد و خربنده زو.  
نظامی.

خر از زین زر به که پالان کند  
که تا رخت خربنده آسان کند.  
نظامی.  
چون خواستی از فراتش و خربنده و دربان و  
دیگر اتباع.

(فارستامه ابن البلخی ص ۳۱).  
خربندگان او بچراخور استر اباد میآمدند.  
(تاریخ طبرستان ابن اسفندیار).  
ای چو خربنده حریف کون خر  
بوسه گاهی یافتی ما را ببر.  
مولوی.

خری را که تیمار خربنده کشت  
سه جود رشکم به که سی من به پشت.  
امیر خسرو دهلوی.  
|| کس که در بازی خربازان سرریسمان بدست  
گیرد. (ناظم الاطباء). (برهان قاطع).  
(انجمن آرای ناصری).

**خربنده.** [خرب دباد] (راخ) لقبی بوده  
است که مخالفان سنی مذهب سلطان محمد  
محمد خدا بنده (= الجایتو پادشاه مغولی).  
باور داده اند. رجوع به سلطان محمد خدا بنده  
در این لغت نامه شود.

**خربنده.** [خرب دباد] (راخ) حاجی  
خربنده. نام یکی از امیران و پهلوانان لشکر  
سلطان حسین بود. مستوفی آرد: سلطان حسین  
پسر او یس باشاه شجاع سرخصومت بلند کرد  
و بجنگ شاه شجاع آمد و شاه منصور با گروهی  
از لشکر شاه شجاع میمنه شاه سلطان حسین را  
بشکست و دو امیر از لشکر شاه سلطان حسین گرفت  
یکی عبدالقاهر و دیگری حاجی خربنده و ایشان  
را بند کرده با فتح نامه بدار الملک عراق و فارس  
فرستاد. (از تاریخ گزیده چاپ لیدن ص ۷۱۶).

**خربنه.** [خرب ن] (راخ) نام قلعه و  
حصاری بوده است بخراسان بنابر نقل شاهنامه  
و شاید خربنه با جرمیه یکی بوده و تصحیفی واقع  
شده است. (یادداشت بخط مؤلف).

**خربواز.** [خرب] (را) خفاش بزرگ.  
(از ناظم الاطباء). || شب پره کلان (از ناظم  
الاطباء). رجوع به خربواز در این لغت نامه  
شود.

**خربوتی.** [خ] (راخ) شیخ محمد بن  
احمد. رجوع به خربوطی شیخ محمد درین لغت  
نامه شود.

**خربوتی.** [خ] (راخ) یوسف بن عثمان  
رجوع به خربوطی یوسف درین لغت نامه شود.  
(از معجم المطبوعات).

**خربود.** [خرب] (را) خوی گیر.  
اکاف [را] (یادداشت بخط مؤلف).  
عرق گیر چارپا، جل چارپا که برای عرق -  
گیری بکار میرود.

**خربور.** [خرب] (را) شب پره را  
گویند (از برهان قاطع). (آندراج).  
|| هر مرغ که در شب پرواز کند. (آندراج).  
(برهان قاطع). مرحوم دهخدا این کلمه مصحف  
خربوز حدس زده اند.

**خربوزه.** [خرب] (راخ) خربزه،  
خربزه، تلفظ دیگریست در خربزه (۱):  
از حکمت باری تعالی در مصر خربوزه با انواع  
است بطوریکه چون شخص فقیری در آن  
دشت پر حرارت تشنه و بی طاقت شود میتواند  
که با جزئی پول خریده نائره عطش خود فرو  
نشاند (قاموس کتاب مقدس) رجوع به خربزه  
شود.

**خربوس.** [خرب] (را) (یونانی) لسان الحمل  
(از تذکره داود ضریر انطاکی ۱۴۲) رجوع  
به «لسان الحمل» در این لغت نامه شود.

**خربوطلی.** [خربط] (راخ) شیخ  
محمد بن احمد خربوطلی (= خربوتی)  
یکی از دانشمندان مسلمان قرن سیزدهم هجری  
قمریست. اوراست: «عصیده الشهدة»  
در شرح قصیده برده که بسال ۱۲۶۰ ه. ق.  
در مطبعه بولاق بچاپ رسیده است و بعدها دو-  
باره در مطبعه آستانه بسال ۱۲۸۹ ق. و  
۱۳۰۶ ق. چاپ شد و دارای ۲۲۸ صفحه است  
(از معجم المطبوعات).

**خربوطلی.** [خربط] (راخ) شیخ محمد بن  
احمد خربوطلی (= خربوتی) اوراست «تصفیه  
الامال لحضرة ذی الجلال» که در مطبعه  
بولاق بسال ۱۲۸۹ ه. ق. بچاپ رسیده است.  
(از معجم المطبوعات).

**خربوطی.** [خرب] (راخ) یوسف بن عثمان بن  
مصطفی بن فیض الله خربوطی (= خربوتی).  
وی از مدرسان علوم و تفسیر بیضاوی در مدرسه  
شیخ وفا بقسطنطنیه بود و از خلفای طریقه  
نقشبندیه خالیدیان نیز بشمار میرفت. اوراست:  
|| «ناموس الایقان علی البرهان» این کتاب  
حاشیه ایست بر کتاب منطقی بنام «برهان»  
کلتبوی کتاب ناموس الایقان بسال ۱۲۷۳  
ه. ق. در مطبعه آستانه در ۲۴۳ صفحه چاپ  
شد. (از معجم المطبوعات).

**خربوی.** [خرب] (راخ) عثمان خربوی  
یکی از نویسندگان عرب است.  
(از معجم المطبوعات).

**خریبه.** [خرب] (عرب) غریبال. (منتهی-  
العرب). (از تاج العروس). (از لسان العرب).  
ج، خربات [خرب] || فساد در دین. (منتهی  
الارب). (از تاج العروس).

**خریبه.** [خرب] (عرب) فساد در دین.  
(منتهی الارب). || هر نقبه مدوری (منتهی-  
الارب). (از تاج العروس). || وسعت شکافتگی  
گوشت. (منتهی الارب). (از تاج العروس).  
ج: خرب [خرب]، خروب [خرب]، اخاب  
[خرب] || سوراخ سوزن (منتهی الارب).  
(از تاج العروس). ج: خرب [خرب] خروب  
[خرب] اخاب [خرب] || سوراخ کون.  
(منتهی الارب) (از تاج العروس). ج،  
خرب [خرب] خروب [خرب] اخاب  
[خرب] || دسته توشه دان یا گوشه آن.  
(منتهی الارب) (از تاج العروس). ج:  
خرب [خرب] خروب [خرب] اخاب [خرب]  
|| ظرفی که شبان در آن توشه خود می نهید.  
(منتهی الارب) (از تاج العروس). ج: خرب  
[خرب] خروب [خرب] اخاب [خرب].  
|| مگسکچه سرین: (منتهی الارب) (از تاج-  
العروس). ج: خرب [خرب]، خروب [خرب]  
اخاب [خرب]

**خریبه.** [خرب] (عرب). نوع خرابی و  
هیئت آن (ناظم الاطباء).

**خریبه.** [خرب] (عرب) عیب (منتهی -  
الارب). (از تاج العروس). || شرمگاه (منتهی  
الارب). (از تاج العروس). || خواری (منتهی  
الارب). (از تاج العروس). ج: خربات [خرب]  
ر در هر سه معنی.

**خریبه.** [خرب] (عرب) مؤثث خرب [خرب]  
ر || جای ویران و ناآباد (منتهی الارب).  
(از تاج العروس). ج: خرب [خرب]،  
خربات [خرب]، خرائب [خرب]

**خریبه.** [خرب] (عرب) مخفف خرابه  
است که ویرانه باشد. (برهان قاطع).  
**خریبه.** [خرب] (راخ) دههاست بمصر  
پنج از آن در شرقیه و یکی بمنوفیه. (منتهی  
الارب).

**خریبه.** [خرب] (راخ) ده مخروبه  
ایست از دهستان بازفت بخش اردل شهرستان شهر  
کرد اصفهان. (از فرهنگ جغرافیایی ایران  
جلد ۱۰).

**خریبه.** [خرب] (راخ) نام سرزمینی است  
بحوالی ضربه و بدانجامعدنی است که آنرا معدن  
خریبه نامند. ابومندر گوید خریبه دختر قنص  
بن معد بن عدنان مادر بکر دختر ربیع بن نزار  
بود که بدین سرزمین فرود آمد و نام او بر آنجا  
بماند. (از معجم البلدان).

**خریبه.** [خرب] (راخ) نام آبی است در  
دیار بنی سعد بن ذبیان بن بغیض و بین آنجا و  
ضریه شش میل راه است. بعضی نام آنرا خریبه  
[خرب] یاد کرده اند. (از معجم البلدان).

(۱) این کلمه را خربوز نیز گفته اند. (برهان قاطع).



غلطنامه

صواب	خطا	ج	ب	ا	صواب	خطا	ج	ب	ا	صواب	خطا	ج	ب	ا
استراپاد	استرابادی	۴۲	۱	۳۷	خاتماندو	خاتماندو	۵۱	۱	۶	خاتماندو	خاتماندو	۵۱	۱	۶
خارکی ابوالعباس باید فوق خارکی	خارکی	۳	۳۷	آنکه	(ص و ا مرکب)	(ن مف)	۱۱	۳	۶	(ص و ا مرکب)	(ن مف)	۱۱	۳	۶
ابوهمام قرار گیرد	خاره‌را	۴۶	۳	۴۰	[ت م ر]	[ت م ر]	۴۶	۱	۷	(ص و ا مرکب)	(ن مف)	۱۱	۳	۶
نام لیلی	ام لیلی	۴۵	۱	۴۱	دوینی	دوینی	۲	۱	۸	نام لیلی	ام لیلی	۴۵	۱	۴۱
سرانه	سرانه	۴۸	۲	۴۱	خاخری	خاخری	۲	۳	۱۲	سرانه	سرانه	۴۸	۲	۴۱
نشی	نشی	۵۰	۲	۴۱	(۱)	(۲)	۴۵	۱	۱۳	نشی	نشی	۵۰	۲	۴۱
خائی جنگال	خائی و جنگال	۵۱	۲	۴۱	خادعه	خادعه	۵۳	۱	۱۳	خائی جنگال	خائی و جنگال	۵۱	۲	۴۱
بیکارمانند	بیکارمانند	۷	۳	۴۱	ازرق	ازرق	۵	۳	۱۳	بیکارمانند	بیکارمانند	۷	۳	۴۱
آیندوسر	آیندوسر	۸	۳	۴۱	د	د	۵	۱	۱۵	آیندوسر	آیندوسر	۸	۳	۴۱
چینه	چینه	۱۳	۳	۴۱	(ص مرکب)	(ص)	۱۴	۱	۱۵	چینه	چینه	۱۳	۳	۴۱
بگیرقد	بگیرقد	۲۵	۳	۴۱	(ترکیب اضافی)	(ترکیب اضافی)	۲۹	۱	۱۵	بگیرقد	بگیرقد	۲۵	۳	۴۱
گزارش	گزارش	۳۵	۳	۴۱	خاروخس	خاروخس	۱۰	۳	۱۶	گزارش	گزارش	۳۵	۳	۴۱
این	برین	۵۲	۳	۴۲	عقدہ گشا	عقدہ گشا	۲۰	۳	۱۷	این	برین	۵۲	۳	۴۲
باب	باب	۸	۱	۴۳	خارائنده - خارانو - خارانیدن باید بعد از	خارائنده - خارانو - خارانیدن باید بعد از	۲۰	۳	۱۷	باب	باب	۸	۱	۴۳
خارز و خازر ذیل دو عنوان آمده صحیح	خارز و خازر	۲	۴۳	از خار آور قرار گیرد	کلمه خارانما و خارای در بانی ستون ۳ بعد	کلمه خارانما و خارای در بانی ستون ۳ بعد	۲۰	۳	۱۷	خارز و خازر	خارز و خازر	۲	۴۳	۴۳
آن خازر و هر دو ماده یکی است	نباشند	۴۳	۱	۴۴	ترکیب اضافی	ترکیب اضافی	۱۶	۲	۲۲	آن خازر و هر دو ماده یکی است	نباشند	۴۳	۱	۴۴
نباشد	نباشد	۴۳	۱	۴۴	انتراع	انتراع	۶	۲	۲۴	نباشد	نباشد	۴۳	۱	۴۴
خازم	خارجة	۴۹	۱	۴۴	عتبة	عتبة	۱۶	۳	۲۵	خازم	خارجة	۴۹	۱	۴۴
چشم	حشم	۲۲	۲	۴۵	این	این	۴۵	۳	۲۵	چشم	حشم	۲۲	۲	۴۵
همی اندر	همی در	۴۵	۲	۴۵	حدیث	حدیث	۴۷	۳	۲۵	همی اندر	همی در	۴۵	۲	۴۵
الارز	آرز	۲۹	۱	۴۷	صلب	صلب	۵۰	۱	۲۸	الارز	آرز	۲۹	۱	۴۷
ذات الثقبین	ذات الثقبین	۷	۳	۴۷	وساوس	وساوس	۲۷	۲	۲۸	ذات الثقبین	ذات الثقبین	۷	۳	۴۷
سنجر	سنجره	۲۱	۳	۴۷	دگرره	دگرره	۳۶	۲	۲۸	سنجر	سنجره	۲۱	۳	۴۷
لکثرة	لکثرة	۲۸	۳	۴۷	گر طفلان خوری گز طفلان	گر طفلان خوری گز طفلان	۲۷	۲	۲۹	لکثرة	لکثرة	۲۸	۳	۴۷
برز	برز	۲۳	۱	۴۸	خوری خار	خوار	۱۶	۲	۳۱	برز	برز	۲۳	۱	۴۸
بودن	بردن	۱۷	۲	۴۸	یاد کرد	یاد کرد	۱۶	۲	۳۱	بودن	بردن	۱۷	۲	۴۸
برز	برز	۳۱	۲	۴۸	تهدید کرد	تهدید کرد	۲۳	۲	۳۱	برز	برز	۳۱	۲	۴۸



DATE


Call No.....

Date.....

Account No.....

**J. & K. UNIVERSITY LIBRARY**

This book should be returned on or before the last stamped above.  
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.



فهرست جلد‌های چاپ شده لغت نامه دهخدا

سلسل	حروف الفبا	شماره حرف	کلمه		تعداد صفحه	تاریخ چاپ		بها بر ریال
			از	تا		ماه	سال	
۱	الف	۱	آ	ابوسعبد	۵۰۲	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۲	الف	۲	ابوسعبد	اثبات	۵۰۰	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۳	الف	۳	اثبات	اختیار	۵۰۰	—	۱۳۲۶	۱۷۰
۴	ث	۱	ث	ثبیه (کامل)	۵۷	—	۱۳۲۶	۵۰
۵	ظ	۱	ظ	ظیفی (کامل)	۳۴	—	۱۳۲۶	۴۰
۶	الف	۴	اختیار	اژدها	۵۰۰	—	۱۳۲۸	۱۷۰
۷	پ	۱	پ	پلاته	۴۰۲	—	۱۳۲۸	۱۴۰
۸	ذ	۱	ذ	ذیونوسیوس (کامل)	۲۰۶	—	۱۳۲۹	۱۱۰
۹	ض	۱	ض	ضمیم (کامل)	۹۳	—	۱۳۲۹	۷۰
۱۰	الف	۵	اژدها	اسحاق	۲۵۲	—	۱۳۳۰	۱۲۰
۱۱	الف	۶	اسحاق	اسکدار	۹۶	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۲	پ	۲	پلاته	پوده کباب	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۳	ح	۱	ح	حاصل	۱۰۰	—	۱۳۳۱	۸۰
۱۴	ل	۱	ل	لب	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۱۲۰
۱۵	الف	۷	اسکدار	اسماعیل	۱۵۶	—	۱۳۳۲	۵۰
۱۶	ژ	۱	ژ	ژیپلاوا (کامل)	۵۹	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۷	ل	۲	لب	لشه	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۸	ح	۲	حاصل	حب النیل	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۹	الف	۸	اسماعیل	اسید	۹۴	—	۱۳۳۲	۸۰
۲۰	ص	۱	ص	صالح بن نصر	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۱	ل	۳	لشه لزور	لنگ بستن	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۲	ل	۴	لنگ بند	لییده (کامل)	۱۱۳	—	۱۳۳۴	۹۰
۲۳	ط	۱	ط	طاهرزاده	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۴	ح	۳	حب النیل	حجاج	۱۰۰	تیر	۱۳۳۵	۸۰
۲۵	پ	۳	پوده کباب	پی	۱۰۰	امرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۶	ص	۲	صالح بن نصر	صرفه	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۵	۸۰
۲۷	غ	۱	غ	غبنب	۱۰۰	آبان	۱۳۳۵	۸۰
۲۸	ت	۱	ت	تاجور	۱۰۰	آذر	۱۳۳۵	۸۰
۲۹	ط	۲	طاهرزاده	طرب نایینی	۱۰۰	دی	۱۳۳۵	۸۰
۳۰	ک	۱	ک	کبر یاس	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۵	۸۰
۳۱	ب	۱	پ	بابک	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۶	۸۰
۳۲	ص	۳	صرفه	صلاة	۱۰۰	تیر	۱۳۳۶	۸۰
۳۳	ط	۲	طرب نایینی	طلسمات	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۶	۸۰
۳۴	ک	۱	ک	کاخ هشت بهشت	۱۰۰	مهر	۱۳۳۶	۸۰
۳۵	ط	۴	طلسمات	طیهوج (کامل)	۱۰۴	آذر	۱۳۳۶	۸۰
۳۶	ب	۲	بابک	باد	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۶	۸۰
۳۷	ت	۲	تاجور	تازیان	۱۰۰	مهر	۱۳۳۷	۸۰
۳۸	ب	۴	پی	پسه گاه	۹۶	آبان	۱۳۳۷	۸۰
۳۹	ح	۴	حجاج بن یوسف	حدیث نفس	۱۰۰	آذر	۱۳۳۷	۸۰
۴۰	مقدمه	—	—	—	۴۲۷	دی، بهمن، اسفند	۱۳۳۷	۲۲۰



بقیه فهرست جلد های چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره سلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بريال
			از	تا		ماه	سال	
۴۱	چ	۱	چ	چای کندی	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۸	۸۰
۴۲	الف	۱	اسب	اشتهی	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۳۸	۸۰
۴۳	گ	۲	گبر یاس	گرز بردار	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۸	۸۰
۴۴	ص	۴	صلوة استخاره	صبهون (کامل)	۱۰۰	تیر	۱۳۳۸	۸۰
۴۵	ب	۳	باد	بارسابا	۱۰۰	مهر	۱۳۳۸	۸۰
۴۶	ج	۱	ج	جامه	۱۰۰	آبان	۱۳۳۸	۸۰
۴۷	ت	۳	تازیان	تبخاله	۱۰۰	آذر	۱۳۳۸	۸۰
۴۸	ح	۵	حدیثه	حریف	۱۰۰	دی	۱۳۳۸	۸۰
۴۹	غ	۲	غیب	غز	۱۰۰	بهمن	۱۳۳۸	۸۰
۵۰	چ	۲	چای کندی	چشم زخم	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۸	۸۰
۵۱	ک	۲	کاخ هشت بهشت	کاظم آباد	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۹	۸۰
۵۲	پ	۵	پسه گاه	پی یوری (کامل)	۱۱۲	اردیبهشت	۱۳۳۹	۹۰
۵۳	ز	۱	ز	زایده	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۴	س	۱	س	سازمان ملل	۱۰۰	تیر	۱۳۳۹	۸۰
۵۵	خ	۱	خ	خالدین سلیمان	۱۰۰	مرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۶	گ	۳	گرز بردار	گزیر	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۹	۸۰
۵۷	ق	۱	ق	قاطیغوریاس	۱۰۰	مهر	۱۳۳۹	۸۰
۵۸	لف	۱۰	اشتهی	اصفهان	۱۰۰	آبان	۱۳۳۹	۸۰
۵۹	ب	۴	بارسات	بازو	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۰	۸۰
۶۰	ج	۲	جامه	جبل	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۰	۸۰
۶۱	ت	۴	تبخاله	تجند	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۲	غ	۳	غز	غلی	۱۰۰	تیر	۱۳۴۰	۸۰
۶۳	چ	۳	چشم زخم	چم رم	۱۰۰	مرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۴	ح	۶	حریف آزار	حسن فروختن	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۰	۸۰
۶۵	گ	۴	گزیر	گلوه خوردن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۰	۸۰
۶۶	ق	۲	قاطیغوریاس	قراگل	۱۰۰	آبان	۱۳۴۰	۸۰
۶۷	خ	۲	خالدین ...	خانه	۱۰۰	دی	۱۳۴۰	۸۰
۶۸	د	۱	د	داعی صغیر	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۰	۸۰
۶۹	س	۲	سازمان ملل	سان	۱۰۰	اسفند ماه	۱۳۴۰	۸۰
۷۰	ت	۵	تجند	تدجیج	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۱	۸۰
۷۱	ق	۳	قراگل	قشفه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۱	۸۰
۷۲	ش	۱	ش	شاطر گنبدی	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۱	۸۰
۷۳	ب	۵	بازو	باقرخان	۱۰۰	تیر	۱۳۴۱	۸۰
۷۴	غ	۴	غلیان	غیم (کامل)	۱۲۵	مرداد	۱۳۴۱	۱۰۰
۷۵	•	۱	•	هانی گرمله	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۱	۸۰
۷۶	ع (۱)	۱	ع	عتک	۱۰۰	مهر	۱۳۴۱	۸۰
۷۷	ک	۵	گلوه رس	گوتانبرک	۱۰۰	آبان	۱۳۴۱	۸۰
۷۸	ج	۳	جبلات	برازه	۱۰۰	آذر	۱۳۴۱	۸۰
۷۹	ف	۱	ف	فرازی	۱۰۰	دی	۱۳۴۱	۸۰
۸۰	ن	۱	ن	ناردان	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۱	۸۰



بقیه فهرست جلدهای چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۸۱	ز	۲	زاید	زبور	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۱	۸۰
۸۲	الف (۱)	۱۱	اصفهان	اطلس	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۲	۸۰
۸۳	س	۳	سان	ستانه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۲	۸۰
۸۴	ق	۴	قشقا	قلعه آب سرده	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۵	ع (۲)	۱	عل	علی بن شجاع	۱۰۰	تیر	۱۳۴۲	۸۰
۸۶	الف (۲)	۱	ال	النجبه خان	۱۰۰	مرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۷	ت	۶	تدجیل	ترك	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۲	۸۰
۸۸	ر (۱)	۱	ر	راقم	۱۰۰	مهر	۱۳۴۲	۸۰
۸۹	ر (۲)	۱	رك	روح القدس	۱۰۰	آبان	۱۳۴۲	۸۰
۹۰	د	۳	دامی کبیر	دانه دار	۱۰۰	آذر	۱۳۴۲	۸۰
۹۱	خ	۳	خانه	خجهر	۱۰۰	دی	۱۳۴۲	۸۰
۹۲	ن	۲	ناردان افشاندن	ناقد	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۲	۸۰
۹۳	ف	۲	فرازی	فرو	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۲	۸۰
۹۴	ح	۷	حسن فروش	حصبه	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۳	۸۰
۹۵	ج (۱)	۴	جراک	جریر بن عطیه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۳	۸۰
۹۶	ج (۲)	۱	جش	جمرات	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۳	۸۰
۹۷	ع (۲)	۲	علی بن شداد	علی زبجی	۱۰۰	تیر	۱۳۴۳	۸۰
۹۸	س	۴	ستانه	سراج	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۳	۸۰
۹۹	ر (۱)	۲	راقم	رای	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۰	ب (۱)	۶	باقرخان	بانو	۱۰۰	مهر	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۱	گ	۶	گوت والد	کبهه (کامل)	۱۵۴	آبان و آذر	۱۳۴۳	۱۲۵
۱۰۲	ت	۷	ترك	تشبیه	۱۰۰	دی	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۳	ن	۲	ناقد	نایزه	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۴	ه	۲	هاو	هزار	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۵	ج	۵	جریر بن عطیه	جبین	۶۴	فروردین	۱۳۴۴	۵۲
۱۰۶	ع (۲)	۴	علی زبیبی	عمادیه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۷	ک	۴	کاظم آقا	کای	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۸	ر (۱)	۴	رای	رجم	۱۰۰	تیر	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۹	ق	۵	قلعه آخوند	قیه لی (کامل)	۱۶۵	امرداد و شهریور	۱۳۴۴	۱۳۲
۱۱۰	ز	۴	زبوری	زدن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۱	ف	۳	فرو	فکار کردن	۱۰۰	آبان	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۲	ن	۴	نایزه	نخوت فروش	۱۰۰	آذر	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۳	الف (۲)	۲	النجی	امکان اشرف	۱۰۰	دی	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۴	ت	۸	تشبیه	تفاغ	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۵	خ	۴	خجی	خریبه	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۴	۸۰
جمع ۲۹ حرف و مقدمه								
۹۸۵۹	—	—	—	—	۱۴۰۱۶	—	—	—



Université de Téhéran  
Faculté des Lettres  
Institut Loghat - Nâma

# LOGHAT - NAMA

( Dictionnaire Encyclopédique )

Fondé par

ALÎ AKBAR DEMKHODÂ

( 1879 - 1956 )

Sous la direction de

**Mohammad Mo'in**

Professeur à la Faculté des Lettres  
Université de Téhéran

Numéro de série 115

Lettre Kh . Fascicule 4

**Kha<sup>v</sup>jī - Khorba(h)**

**TEHERAN**

Mars - 1966

Imp. Dāneshgāh



فهرست جلدهای چاپ شده لغت نامه دهخدا

سلسل	حروف الفبا	شماره حرف	کلمه		تعداد صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۱	الف	۱	آ	ابوسعبد	۵۰۲	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۲	الف	۲	ابوسعبد	انبیان	۵۰۰	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۳	الف	۳	انبیان	اختیار	۵۰۰	—	۱۳۲۶	۱۷۰
۴	ث	۱	ث	ثبیه (کامل)	۵۷	—	۱۳۲۶	۵۰
۵	ظ	۱	ظ	ظبقی (کامل)	۳۴	—	۱۳۲۶	۳۰
۶	الف	۴	اختیار	ازدها	۵۰۰	—	۱۳۲۸	۱۷۰
۷	پ	۱	پ	بلاتنه	۴۰۲	—	۱۳۲۸	۱۴۰
۸	ذ	۱	ذ	ذیونوسبوس (کامل)	۲۰۶	—	۱۳۲۹	۱۱۰
۹	ض	۱	ض	ضمیم (کامل)	۹۳	—	۱۳۲۹	۷۰
۱۰	الف	۵	ازدها	اسحاق	۲۵۲	—	۱۳۳۰	۱۲۰
۱۱	الف	۶	اسحاق	اسکدار	۹۶	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۲	پ	۲	بلاتنه	پوده کباب	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۳	ح	۱	ح	حاصل	۱۰۰	—	۱۳۳۱	۸۰
۱۴	ل	۱	ل	لب	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۱۲۰
۱۵	الف	۷	اسکدار	اسماعیل	۱۵۶	—	۱۳۳۲	۵۰
۱۶	ژ	۱	ژ	زیهلاوا (کامل)	۵۹	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۷	ل	۲	لب	لشه	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۸	ح	۲	حاصل	حب النبل	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۹	الف	۸	اسماعیل	اسید	۹۴	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۰	س	۱	س	صالح بن نصر	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۱	ل	۳	لشه لزدر	لنگه بستن	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۹۰
۲۲	ل	۴	لنگه بند	لییده (کامل)	۱۱۳	خرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۳	ط	۱	ط	طاهر زاده	۱۰۰	تیر	۱۳۳۵	۸۰
۲۴	ح	۳	حب النبل	حجاج	۱۰۰	امرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۵	پ	۳	پوده کباب	پی	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۵	۸۰
۲۶	س	۲	صالح بن نصر	صرفه	۱۰۰	آبان	۱۳۳۵	۸۰
۲۷	غ	۱	غ	غیشب	۱۰۰	آذر	۱۳۳۵	۸۰
۲۸	ت	۱	ت	تاجور	۱۰۰	دی	۱۳۳۵	۸۰
۲۹	ط	۲	طاهر زنده	طرب نایینی	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۵	۸۰
۳۰	ک	۱	ک	کبر یاس	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۶	۸۰
۳۱	ب	۱	ب	بابک	۱۰۰	تیر	۱۳۳۶	۸۰
۳۲	س	۳	صرفه	صلاة	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۶	۸۰
۳۳	ط	۳	طرب نایینی	طلسمات	۱۰۰	مهر	۱۳۳۶	۸۰
۳۴	ک	۱	ک	کاخ هشت بهشت	۱۰۴	آذر	۱۳۳۶	۸۰
۳۵	ط	۴	طلسمات	طبهوج (کامل)	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۶	۸۰
۳۶	ب	۲	بابک	باد	۱۰۰	مهر	۱۳۳۷	۸۰
۳۷	ت	۲	تاجور	تازیان	۹۶	آبان	۱۳۳۷	۸۰
۳۸	پ	۴	پی	پیسه گاه	۱۰۰	آذر	۱۳۳۷	۸۰
۳۹	ح	۴	حجاج بن یوسف	حدیث نفس	—	دی، بهمن، اسفند	۱۳۳۷	۲۲۰
۴۰	مقدمه	—	—	—	—	—	—	—



بقیه فهرست جلدهای چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۴۱	ج	۱	ج	چای کندی	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۸	۸۰
۴۲	الف	۹	اسب	اشنه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۳۸	۸۰
۴۳	ک	۲	کبریا	کرز بردار	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۸	۸۰
۴۴	ص	۴	صلوة استغاره	صبهون (کامل)	۱۰۰	تیر	۱۳۳۸	۸۰
۴۵	ب	۲	باد	بارسا	۱۰۰	مهر	۱۳۳۸	۸۰
۴۶	ج	۱	ج	جامه	۱۰۰	آبان	۱۳۳۸	۸۰
۴۷	ت	۲	تازیان	تبغاله	۱۰۰	آذر	۱۳۳۸	۸۰
۴۸	ح	۵	حدیث	حریف	۱۰۰	دی	۱۳۳۸	۸۰
۴۹	غ	۲	غیب	غز	۱۰۰	بهمن	۱۳۳۸	۸۰
۵۰	ج	۲	چای کندی	چشم زخم	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۸	۸۰
۵۱	ک	۲	کاخ هشت بهشت	کاظم آباد	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۹	۸۰
۵۲	پ	۵	پسه گاه	پی بوری (کامل)	۱۱۲	اردیبهشت	۱۳۳۹	۹۰
۵۳	ز	۱	ز	زاید	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۴	س	۱	س	سازمان ملل	۱۰۰	تیر	۱۳۳۹	۸۰
۵۵	خ	۱	خ	خالد بن سلیمان	۱۰۰	مرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۶	ک	۳	کرز بردار	کزیر	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۹	۸۰
۵۷	ق	۱	ق	فاطیغوریا	۱۰۰	مهر	۱۳۳۹	۸۰
۵۸	الف	۱۰	اشنه	اسفهان	۱۰۰	آبان	۱۳۳۹	۸۰
۵۹	ب	۴	بارسات	بازو	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۰	۸۰
۶۰	ج	۲	جامه	جیل	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۰	۸۰
۶۱	ت	۴	تبغاله	تجند	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۲	غ	۳	غر	غلی	۱۰۰	تیر	۱۳۴۰	۸۰
۶۳	ج	۳	چشم زخم	چم رم	۱۰۰	مرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۴	ح	۶	حریف آزاد	حسن فروختن	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۰	۸۰
۶۵	ک	۴	کزیر	کاوله خوردن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۰	۸۰
۶۶	ق	۲	فاطیغوریا	قراکل	۱۰۰	آبان	۱۳۴۰	۸۰
۶۷	خ	۲	خالد بن ...	خانه	۱۰۰	دی	۱۳۴۰	۸۰
۶۸	د	۱	د	داعی صغیر	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۰	۸۰
۶۹	س	۲	سازمان ملل	سان	۱۰۰	اسفند ماه	۱۳۴۰	۸۰
۷۰	ت	۵	تجند	تدجیج	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۱	۸۰
۷۱	ق	۳	قراکل	قشقه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۱	۸۰
۷۲	ش	۱	ش	شاطر کنیدی	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۱	۸۰
۷۳	ب	۵	بازو	باقرخان	۱۰۰	تیر	۱۳۴۱	۸۰
۷۴	غ	۴	غلیان	غیم (کامل)	۱۲۵	مرداد	۱۳۴۱	۱۰۰
۷۵	ه	۱	ه	هانی کرمله	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۱	۸۰
۷۶	ع (۱)	۱	ع	عنک	۱۰۰	مهر	۱۳۴۱	۸۰
۷۷	س	۵	کلوله رس	کوتنبرک	۱۰۰	آبان	۱۳۴۱	۸۰
۷۸	ج	۳	جبلان	جرازه	۱۰۰	آذر	۱۳۴۱	۸۰
۷۹	ف	۱	ف	فرازی	۱۰۰	دی	۱۳۴۱	۸۰
۸۰	ن	۱	ن	ناردان	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۱	۸۰



بقیه فهرست جلدهای چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
			زاید	زبور	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۱	۸۰
۸۱	ز	۳	اصفهان	اطلس	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۲	۸۰
۸۲	الف (۱)	۱۱	سان	ستانه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۲	۸۰
۸۳	س	۳	فشقا	قلعه آب سرده	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۴	ق	۴	هل	علی بن شجاع	۱۰۰	تیر	۱۳۴۲	۸۰
۸۵	ع (۳)	۱	ال	النجہ خان	۱۰۰	مرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۶	الف (۲)	۱	ندجیل	ترك	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۲	۸۰
۸۷	ت	۶	ر	راقم	۱۰۰	مهر	۱۳۴۲	۸۰
۸۸	ر (۱)	۱	رک	روح القدس	۱۰۰	آبان	۱۳۴۲	۸۰
۸۹	ر (۲)	۱	داعی کبیر	دانه دار	۱۰۰	آذر	۱۳۴۲	۸۰
۹۰	د	۳	خانه	خجهر	۱۰۰	دی	۱۳۴۲	۸۰
۹۱	خ	۳						
جمع	۲۹ حرف و مقدمه	—	—	—	۱۱۰۳۳	—	—	۷۸۷۰



Université de Téhéran  
Faculté des Lettres  
Institut Loghat - Nâma

# LOGHAT - NAMA

( Dictionnaire Encyclopédique )

Fondé par

ALÎ AKBAR DEMKHODÂ

( 1879 - 1956 )

Sous la direction de

**Mohammad Mo'in**

Professeur à la Faculté des Lettres  
Université de Téhéran

Numéro de série 91

Lettre Kh. Fascicule 3

**Khâna(h) - Khojalar**

**TEHERAN**

Janvier - 1964

Imp. Dâneshgâh



شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	واژه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۱۱	الف	۶	اسحاق	اسکدار	۹۶	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۲	ب	۲	یلانه	پوده کباب	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۳	ح	۱	ح	حاصل	۱۰۰	—	۱۳۳۱	۸۰
۱۴	ل	۱	ل	لب	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۱۲۰
۱۵	الف	۷	اسکدار	اسماعیل	۱۵۶	—	۱۳۳۲	۵۰
۱۶	ث	۹	ز	زیهلوا (کامل)	۵۹	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۷	ل	۲	لب	لش	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۸	ح	۲	حاصل	حب النیل	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۹	الف	۸	اسماعیل	اسید	۹۴	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۰	س	۱	ص	صالح بن نصر	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۱	ل	۳	لش زور	لشک بستن	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۹۰
۲۲	ل	۴	لشک بند	لییده (کامل)	۱۱۳	خرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۳	ط	۱	ط	طاهرزاده	۱۰۰	تیر	۱۳۳۵	۸۰
۲۴	ح	۲	حب النیل	حجاج	۱۰۰	امرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۵	ب	۳	پوده کباب	بی	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۵	۸۰
۲۶	س	۲	صالح بن نصر	صرفه	۱۰۰	آبان	۱۳۳۵	۸۰
۲۷	غ	۱	غ	غیب	۱۰۰	آذر	۱۳۳۵	۸۰
۲۸	ت	۱	ت	تاجور	۱۰۰	دی	۱۳۳۵	۸۰
۲۹	ط	۲	طاهرزاده	طرب نایینی	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۵	۸۰
۳۰	ک	۱	ک	کبریاس	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۶	۸۰
۳۱	ب	۱	ب	بابک	۱۰۰	تیر	۱۳۳۶	۸۰
۳۲	ص	۳	صرفه	صلاة	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۶	۸۰
۳۳	ط	۳	طرب نایینی	طلسمات	۱۰۰	مهر	۱۳۳۶	۸۰
۳۴	ک	۱	ک	کاخ هشت بهشت	۱۰۴	آذر	۱۳۳۶	۸۰
۳۵	ط	۴	طلسمات	طبهوج (کامل)	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۶	۸۰
۳۶	ب	۲	بابک	باد	۱۰۰	مهر	۱۳۳۷	۸۰
۳۷	ت	۲	تاجور	تازیان	۹۶	آبان	۱۳۳۷	۸۰
۳۸	ب	۴	بی	پیشه گاه	۱۰۰	آذر	۱۳۳۷	۸۰
۳۹	ح	۴	حجاج بن یوسف	حدیث نفس	۴۲۷	دی، بهمن، اسفند	۱۳۳۷	۲۲۰
۴۰	مقدمه	—	—	—	—	فروردین	۱۳۳۸	۸۰
۴۱	چ	۱	چ	چای کنندی	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۳۸	۸۰
۴۲	الف	۹	اسید	اشتهی	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۸	۸۰
۴۳	ک	۲	کبریاس	گرز بردار	۱۰۵	تیر	۱۳۳۸	۸۰
۴۴	ص	۴	صلاة استخاره	صبهون (کامل)	۱۰۰	مهر	۱۳۳۸	۸۰
۴۵	ب	۳	باد	بارسا یا	۱۰۰	آبان	۱۳۳۸	۸۰
۴۶	ج	۱	ج	جامه	۱۰۰	آذر	۱۳۳۸	۸۰
۴۷	ت	۳	تازیان	تبخاله	۱۰۰	دی	۱۳۳۸	۸۰
۴۸	ح	۵	حدیثه	حریف	۱۰۰	بهمن	۱۳۳۸	۸۰
۴۹	غ	۲	غیب	غز	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۸	۸۰
۵۰	چ	۲	چای کنندی	چشم زخم	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۹	۹۰
۵۱	ک	۲	کاخ هشت بهشت	کاظم آباد	۱۱۲	اردیبهشت	۱۳۳۹	۸۰
۵۲	پ	۵	پیشه گاه	بی بوری (کامل)	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۳	ز	۱۱	ز	زایده	۱۰۰	تیر	۱۳۳۹	۸۰
۵۴	س	۱۱	س	سارمان ملل	۱۰۰	مرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۵	خ	۱۱	خ	خالد بن سلیمان	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۹	۸۰
۵۶	گ	۲	گرز بردار	گزیر	۱۰۰	مهر	۱۳۳۹	۸۰
۵۷	ق	۱	ق	فاطیغوریاس	۱۰۰	آبان	۱۳۳۹	۸۰
۵۸	اشتهی	۱۰	اشتهی	اصفهان	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۰	۸۰
۵۹	بارسات	۴	بارسات	بازو	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۰	۸۰
۶۰	جامه	۲	جامه	جبل	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۱	تبخاله	۴	تبخاله	تجند	۱۰۰	تیر	۱۳۴۰	۸۰
۶۲	غز	۴	غز	غلی	۱۰۰	مرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۳	چشم زخم	۴	چشم زخم	چم رم	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۰	۸۰
۶۴	حریف آزار	۴	حریف آزار	حسن فروختن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۰	۸۰
۶۵	گزیر	۴	گزیر	کلوله خوردن	۱۰۰	آبان	۱۳۴۰	۸۰
۶۶	فاطیغوریاس	۴	فاطیغوریاس	فرا گل	۱۰۰	دی	۱۳۴۰	۸۰
۶۷	خالد بن ...	۴	خالد بن ...	خانه	—	—	—	—
جمع	۲۲ حرف و مقدمه	—	—	—	—	۹۱۰۸	—	۵۹۳۰



Université de Téhéran  
Faculté des Lettres  
Institut Loghat - Nâma

# LOGHAT - NAMA

( Dictionnaire Encyclopédique )

Fondé par

ALÎ AKBAR DEMKHODÂ

( 1879 - 1956 )

Sous la direction de

**Mohammad Mo'in**

Professeur à la Faculté des Lettres  
Université de Téhéran

Numéro de série 67

Lettre Kh . Fascicule 2 .

Khâled-ebn-e-Samîr-Khâna(h)

TEHERAN

Janveyea - 1962

Imp. Dâneshgâh



# بقیه فهرست مجلدات چاپ شده لغت نامه دهخدا

بقیه از صفحه ۳ پشت جلد

شماره مسلسل	حروف الفبا	شماره حرف	کلمه		تعداد صفحه	تاریخ چاپ		بها بر ریال
			از	تا		ماه	سال	
۱۱	الف	۶	اسحاق	اسکدار	۹۶	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۲	ب	۲	یلانه	بوده کباب	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۳	ح	۱	ح	حاصل	۱۰۰	—	۱۳۳۱	۸۰
۱۴	ل	۱	ل	لب	۱۵۵	—	۱۳۳۲	۱۲۰
۱۵	الف	۷	اسکدار	اسماعیل	۵۹	—	۱۳۳۲	۵۰
۱۶	ث	۱	ز	زبلاوا (کامل)	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۷	ل	۲	لب	اشه	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۸	ح	۲	حاصل	حب النیل	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۹	الف	۸	اسماعیل	اسبند	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۰	ص	۱	ص	صالح بن نصر	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۱	ل	۳	لنگ زور	لنگ بستن	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۹۰
۲۲	ل	۴	لنگ بند	لبنده (کامل)	۱۱۳	—	۱۳۳۵	۸۰
۲۳	ط	۱	ط	طاهر زاده	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۴	ح	۳	حب النیل	حجاج	۱۰۰	تیر	۱۳۳۵	۸۰
۲۵	ب	۳	بوده کباب	بی	۱۰۰	امرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۶	ص	۲	صالح بن نصر	صرفه	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۵	۸۰
۲۷	غ	۱	غ	غنیف	۱۰۰	آبان	۱۳۳۵	۸۰
۲۸	ت	۱	ت	تاجور	۱۰۰	آذر	۱۳۳۵	۸۰
۲۹	ط	۲	طاهر زاده	طرب نایینی	۱۰۰	دی	۱۳۳۵	۸۰
۳۰	ک	۱	ک	کبر یاس	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۵	۸۰
۳۱	ب	۱	ب	بابک	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۶	۸۰
۳۲	ص	۳	صرفه	صلاة	۱۰۰	تیر	۱۳۳۶	۸۰
۳۳	ط	۳	طرب نایینی	طلسمات	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۶	۸۰
۳۴	ک	۱	ک	کاخ هشت بهشت	۱۰۰	مهر	۱۳۳۶	۸۰
۳۵	ط	۴	طلسمات	طبعوج (کامل)	۱۰۴	آذر	۱۳۳۶	۸۰
۳۶	ب	۲	بابک	باد	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۶	۸۰
۳۷	ت	۲	تاجور	تازیان	۹۶	مهر	۱۳۳۷	۸۰
۳۸	ب	۴	بی	پیه گاه	۱۰۰	آبان	۱۳۳۷	۸۰
۳۹	ح	۴	حجاج بن یوسف	حدیث نفس	۴۲۷	آذر	۱۳۳۷	۲۲۰
۴۰	مقدمه	—	—	—	—	دی، بهمن، اسفند	۱۳۳۷	۸۰
۴۱	ج	۱	ج	جای کنندی	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۸	۸۰
۴۲	الف	۹	اسبند	اشتهی	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۳۸	۸۰
۴۳	ص	۲	کبر یاس	گرز بردار	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۸	۸۰
۴۴	ص	۴	صلاة استخاره	صبهون (کامل)	۱۰۵	تیر	۱۳۳۸	۸۰
۴۵	ب	۲	باد	بارسا با	۱۰۰	مهر	۱۳۳۸	۸۰
۴۶	ج	۱	ج	جامه	۱۰۰	آبان	۱۳۳۸	۸۰
۴۷	ت	۱	تازیان	تبخاله	۱۰۰	آذر	۱۳۳۸	۸۰
۴۸	ت	۵	حدیثه	حرف	۱۰۰	دی	۱۳۳۸	۸۰
۴۹	غ	۱	غنیف	غز	۱۰۰	بهمن	۱۳۳۸	۸۰
۵۰	ج	۱	جای کنندی	چشم زخم	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۸	۸۰
۵۱	ک	۱	کاخ هشت بهشت	کاظم آباد	۱۱۲	فروردین	۱۳۳۹	۸۰
۵۲	ب	۵	پیه گاه	بی پوری (کامل)	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۳۹	۹۰
۵۳	ز	۱	ز	زایدته	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۴	س	۱	س	سازمان ملل	۱۰۰	تیر	۱۳۳۹	۸۰
۵۵	خ	۱	خ	خالدین	۱۰۰	مرداد	۱۳۳۹	۸۰
جمع	۲۱ حرف و مقدمه	—	—	—	—	۷۹۱۳	—	۴۹۷۰



Université de Téhéran  
Faculté des Lettres  
Institut Loghat - Nâma

# LOGHAT - NAMA

( Dictionnaire Encyclopédique )

Fondé par

ALÎ AKBAR DEMKMODÂ

( 1879 - 1956 )

Sous la direction de

Mohammad Mo'în

Professeur à la Faculté des Lettres  
Université de Téhéran

Numéro de série 55

Lettre Kh. Fascicule 1.

Kh-Khaled ebn - e Solaymân

TEHERAN

Août 1960

Imp. Dâneshgâh




Call No.....

Account No.....

Date.....

**J. & K. UNIVERSITY LIBRARY**

This book should be returned on or before the last stamped above.  
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.



